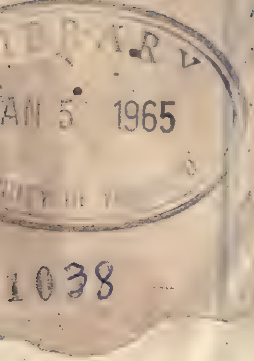
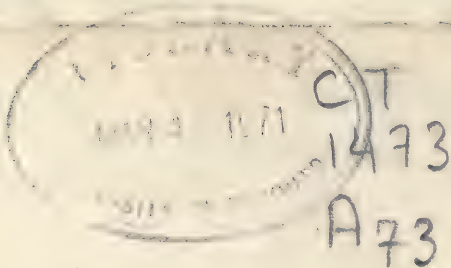


ʿAṭāyī, ʿAṭāʾullāh Nevʿīzāde

Ẕeyl-i Şaḳāʾiḳ



فهرست المجلد الاول للعطائى من ذيل الشقايق

ذكر المشايخ الكرام ومن سلك مسلكهم من العلماء العظام فى هذه الدولة العليه

طبقهٔ دوازدهم از طبقات سلاطين آل عثمان دولت سلطان مراد بن سليم خان ثانى ومناقب علمائه ووفياتهم

تم

طبقهٔ سیزدهم ازطبقات دولت عثمانیه

﴿ صنف المشايخ الكرام في هذه الدولة ﴾

﴿ طبقهٔ چهاردهم از طبقات سلاطين عثمانى دولت سلطان احمد خانى علماسنك وفياتى ﴾

وفيات دولت ثانية سلطان مصطفى

طبقة هفدهم فى دولة السلطان مراد خان ثالث بن احمد خان ووفيات العلماء الاعلام

م م
م

حافظ القارئ صلاح الدين الحلوتی ابن الحاج حافظ القارئ علاء الدين سلمه
النقشبندی



بسم الله الرحمن الرحیم

نسیم عنبر شمیم حمد وثنا کشاینده‌ٔ شقایق تقدیس خدا تبارك شانه وتعالی قلنورکه (الرحمن علم القرأن) عنوان منشور احسانیدر وسلسال زلال شکر نعما طرازنده‌ٔ حدایق تمجید جناب کبریا تکاثر آلاؤه وتوالی اولنورکه (خلق الانسان علمه البیان) سرنامه‌ٔ تکریم بی پایانیدر وکلدستهٔ صلوة وسلام اشرف انبیاء عظام حضرتلرینك چاروب ساحهٔ اجلالیدرکه (علماء امتی کانبیاء بنی اسرائیل) سرافراز وراثت اولان طائفهٔ علیه یه درة التاج تبجیلدر ونخل نوبستهٔ تحیات ودرود مسکی الختام آل واصحاب کرام خدمتلرینك پیرایهٔ پیشکاه اقبالیدرکه (اصحابی کالنجوم بایهم اقتدیتم اهتدیتم) هر برینه اتاقهٔ کوهرطراز اکلیلدر صلی الله تعالی علیه وعلی آله واصحابه ما تغیر السماء بعصیر المزن واصحابه (امابعد) بو حقیر شکسته ضمیر دلداده عطاء الله بن یحیی المعروف بنوعی زاده مطالعهٔ کتب تواریخ وسیره مائل وملاحظهٔ نوادر آثاره عبره شیفته دل اولوب علی الخصوص قصص انبیا ومناقب اولیا متضمن اولدیغی اخبار واسماردرکه تاج المآثر اهل اثر وسیر علماء وتواریخ شعرا افاده قیلدیغی نوادر کوهر عیارکه سلك اللآل کردن فضل وهنزدر مشغلهٔ علوم نافعه دن فارغ اولدقجه نظرکاه اختبارم ومؤدای الاهم فالاهم اوزره جولانکه ادهم عین اعتبارم ایدی قرینهٔ حال بعض اجلهٔ کرامکه رجاسی محض فرمان وفرمانی واجب الاذعان ایدی جامع اوراق پریشانی شرف خطابه ارزانی کوروب بوکونه کهرپاش کاسهٔ کوش قبول ورشته کش کلام دری النظام بدیع المدلول اولدیکه علماء عرب وعجم مانند درمنتظم سلك تحریره چکلوب ماء الحیوة تعبیرداپذیر ایله هربری زنده نام وشکرریزیٔ قنساد خامه ایله زبانزد خواص وعوامدر بوجمله دن علماء رومکه نقشبند پرند علوم وحکاك جواهر منطوق ومفهومدر روزنامهٔ احوال فرخنده مآلری معلوم وکوهر ذات زیبنده سماتلری زینت افزا اولدیغی طبقات برموجب فرمودهٔ (ورفعنا بعضهم فوق بعض درجات) صحایف آثاره مرسوم اولمیوب رجال هر دولت (تلك امة قدخلت) اجمالنده قالمق وعقد الجمان اخبار سلف منقطع وتلف اولمق جادهٔ انصافدن دور وبومقوله صدور متواریٔ کنج قبور اولدقده هر برینك عهد وآوانی ونام ونشانی عهدنامهٔ موتاکبی همخوابهٔ دخمهٔ فنا اولوب تفصیل صفحات احوالی لوح مزاره مقصور اولمق سمت اعتدالدن مهجوردر

باخصوص

باخصوص منافع علم تاریخ عین عبرت اهل خبرته عیان ومفاد (عند ذکر الصالحین تنزل الرحمة
معلوم عما ایساندر روابودر که پردهٔ مشعشع تار نور بصری ایله بعض احوالنی احاطه قیلدیغك
ودستیاریٔ سامعه ایله کلچین حدیقهٔ اوصافیٔ اولدیغك علمانك کلك مانی رسم معانی نکاریله
صورت حاللرین تصویر ومراقیٔ مناصب عالیه یه اعتلالرین سطور سلم نهاد ایله تعمیر ایدوب
صفحات مرآت نظرده اشراقات ضمیر مهر تنویر ایله جایکیر اولان لمعات لایحاتی عکس انداز
پیشکاه صغیر وکبیر ایده سن دیوب دست رجایی کمر همته بروجهله بند وساعد تمنایی کردن
استطاعته برمرتبه پیوند ایلدیکه توسیط میانجیٔ اعتذار ایله الندن خلاصه مجال محال وبسط
بساط تعلل بیشمار ایله کناره چکلمك منسلب الاحتمال اولوب ناچار اسعاف مأمولنه مساعده
وجواب مسئولنه همت عاجزانه ایله معاهده اولندی بس بو بابده تألیف اولنان اسفار که اسفار
شب مسودات نوادر واسمار درمطالعهٔ طلایع سطور ومصافحهٔ صحایف فائض النور
اثناسنده اولا طاشکبری زاده افندینك پروردهٔ حدیقهٔ ایجادی ونقش تازه طرح خامهٔ بهزاد
نهادی اولان شقایق نعمانیه که اول دولت عثمانیه دن اواخر سلطنت سلیمانیه یه کلنجه
وفیات اعیان علمایی مرتبهٔ لایقه سنده اثبات وفاصلهٔ الواح اوراق ایله تعیین طبقات ایدوب
(شعر) کشید از خط الف چون بر شقایق ❊ له فی کل یوم الف عاشق (نثر) مضمونی
اوزره اثر خاص ومحبوب القلوب عوام وخواص اولمشدر بعده قضاة ستوده صفات رومدن
عاشق چلبی مرحوم اول شقایق حدایق طرازی مانند لالهٔ پروازی الحاقاته تذییل واواسط دولت
سلیمیه یه منتهی اولنجه انتقال ایدن علمانك احوالنی تفصیل ایدوب مانند ساده شعر عاشقانه
الفاظ رومیانه ایله انشا میانه ایتمشدر بعده فضلاء موالیدن علی افندی خدمتلری عاشق
چلبی یازدقلرین تکریر واوائل دولت مرادیه یه ایصال ایدنجه نوسفر دارالسلام اولان علماء
عظامی حریریانه تحریر ایلیوب عبارات شریفه ایله تشریف دوزیٔ قامت اسنیهال اشراف
واسدال ذیل بلاغتله ستر عیوب اسلاف ایتمشدر الحق حسد بردهٔ تاج التراجم ورشك انداز
حیص بیص کشاجم اولوب زمزمهٔ نای خامه ایله خموشان خوابانیده یه راحت بخشا ومانند
بلبل دستان سرا اغصان سطوردن نغمه پیرا اولمغله نامّلرین احیا وتأثیر نفخ صور وانفاس
مسیحا ایتمکین لسان الحال اهل مقال بو مضمونله کویادر (شعر) ورقاء قدغنت علی العیدان ❊
❊ سحرا تسجع اطیب الالحان ❊ ولطیب انفاس بدت من شجوها ❊ شق القمیص شقایق النعمان ❊
(نثر) بعده بعض اماثل دخی بونلره اقتدا وهر بری آخرك منتهی اولدیغی مرتبه دن ابتدا
ایلیوب ضبط تواریخ علماء اعلام ایچون شکوفه ریز شماریخ دوحهٔ اقلام اولمغین بیك اون بش سنه سی
حدودینه کلنجه کلوب کچن ارباب طریقك نخبهٔ احوالی رقزدهٔ بنان بیان وکشیدهٔ سلك تحقیق
وعیان اولمشدر لکن مجموعهٔ خاطر جامع الحروف کبی پریشان واکثر مشاهیر علما اهماللری ایله بی نام
ونشان اولمغین سنجیدهٔ عیار اعتبار ورسیدهٔ محك اختبار اولدقده جمله نك احوالنه متکفل
بر سفر جامع وتاریخ کامل یازیلوب بیك اون تاریخندن الی هذا الآن خرامان روضهٔ رضوان
اولانلر خود بالکلیه کنجیدهٔ کنج نسیان اولمغله شقایق نعمانیه نهایت بولدیغی طقوز یوز التمش
بش سنه سندن بیك قرق ایکی سال فرخنده فالنه کلنجه که تاریخ تحریر درخور ابنانك سایهٔ
ابر رحمت اولان علمانك احوالندن مدارس عالیهٔ کردون قباب صریر پرانین باب بلکه صورت
حزین بواب ایله سامعهٔ اعتباره (شعر) حریفان باده ها خوردند ورفتند ❊ تهی خمخانها
کردند ورفتند (نثر) مضمونن اسماع قیلدقجه اول قدح نوشان مجالس انس سرکرم رحیق
سحیق علم وعرفان وغلغل انداز قباب فلك جناب تحقیق وایقان اولوب طاق کردونه کاسهٔ
سرنکون اصد قدهنه وجهله غنودهٔ جلباب راحت اولدقلرین بیان وبایندان همت وآلا ایله
کنبد وایوان خورنق نشانی فلك الافلاکه پیوسته اولان دیوانخانه لرك تیغ کهسار سقف

والاسی شکست و پشت کمرکاه باب عالیسی زمین پیوست اولوب زبان حال و یرانهٔ بوم آشیانه‌سی
کاخ صماخ ارباب انفناره (شعر) شوسرورلر که طاغلر کبی باش اکمزدی افلاکه ٭ یاتورلر
شمدی پست اولمش نه تیغ ونه کمر پیدا (نثر) مفهومن افهام و الماع ایلدکجه اول حریر
پوشان محافل قدس کارفرمای صدر صفهٔ بار و داد وستد پیرای مسند اعتبار اولوب دوستکانیٔ
بزم زندکانینك دیبن کوستردکده مقام فرمانکذار یدننه کونه پیوروب نه یوزدن آسودهٔ ظل
شاخسار رحمت اولدقلرین آینهٔ عالمنمای تعبیرده عیان ایلك درعهدهٔ عامل خامه وتحمیل کردن
سطور مشکین شمامه قلنوب نفعی عام وزبانزد خواص وعوام اولمغیچون تذکرة الشعرا و تواریخ
آل عثمان یازنلره اقتدا اولنوب اباس بی التباس تعبیری لسان ترکی ایله معلم ومطرز و بونوعروس
منصهٔ خیال ملایم ومألوف طبعی اولان قماش کارخانهٔ روم ایله مزین و مجهز اولمق مناسب
کوریلوب زمزمهٔ نای قلم اول نوای عربانه‌یه آهنك و پردهٔ حجازی نسیج نازکانه‌یه طرازندهٔ پرنیان
خودرنك اولدی ومضمون منظومهٔ بی مثل پیش نهاد صورتکر کلك بدیع التمثال قیلندی (لمحرره)
یازدیلر هب زبان ترکیده ٭ منقبتخوان روم اولان علما ٭ لفظ تازی لسان رومیده ٭ خط کوهی
وکلك نسخ املا ٭ هرنه دکلو مقلد اولسه کشی ٭ اوله مانند طوطیٔ کویا ٭ غیر معهود در
بومجلسده ٭ عربانه نوای نابجا ٭ بزده یارانه همزبان اولالم ٭ هر مقامك مقالی وار زیرا ٭
(نثر) بوعزیمته قرار و کشمکش اوتار دغدغه‌یه فیصل کار ویرلدکدنصکره ممکن اولدقجه افادهٔ
معناده حسن ادا وسهل الاخذ وکران بها جواهر الفاظ آشنا انتقاد و اختیار اولنوب (ع)
آب روان ایچنده یاتور لعل پاره وار (نثر) کوهر مکنون مضمون بی تکلف آشکار اولمغیچون
انتخاب الفاظ سلاست شعار قلندی (لمحرره) حائلی اولور صوکبی لفظ شفاف ٭ معنای تر
بی بدل رنکینه ٭ سیرایتسه بوانفاس بلاغت اثری ٭ غرق عرق خجلت اولور آینه (نثر) الحالة
هذه وجوه قضاتدن ادرنه‌لی مجدی چلبی مرحوم یازدیغی ترجمهٔ شقایق اصل اولوب هر
فصلی مانند ضمیمهٔ مستزاد وزیادهٔ اعداد اکا وصل اولنمق اوزره تحریك کلك بدایع نکار
واعمال طبع جواهر نثار اولندی (لمحرره) اولدی رونق طراز بزم سخن ٭ ذیلله اول کتاب
بی همتا ٭ کیردی دیبا اتکلك ایله مکر ٭ رقصه بردلبر سمن سیما (نثر) پس انکاه بو فصوص الحکم که
نکینندان تعبیر ایله مستحکمدر ورثهٔ انبیا صلوات الله علیهم بعد نبینا مشارب شریفه‌لری بیاننه
مخصوص وهر برینك طریق علم ودینده مجاهده‌سی راه ورسمی ایله منصوص حدایق الحقایق
فی تکملة الشقایق اسمی ایله مسمی وهزار رسم چیقار برمعما اولدی امیددرکه شقایق کبی زیب طاق
طاقچهٔ اشتها رو رونق افروز دست ودستار اهل اعتبار اوله (لمحرره) اومرین کم اوله شایان
قبول ٭ اثر خامهٔ اعجاز نما ٭ یا اکرمایهٔ عزت بوتیر ٭ ذیله دوشدی بودکلو علما (تنبیه) بوکار
خانهٔ مربع طرح ملمع سطح مهندسانه بسط بساط کلام واوانی توریه وایهام ایله وقف علماء اعلام
قیلنوب دفتین کتابدن ایکی مصراع باب ترتیب اولندیکه زنهار شرط واقف زمرهٔ عوامه یول
ویرمیه و بونکارخانهٔ مجلا زمین مطلا زمان شاهانه سنبلر از خطوط مشکین واشجار پرثمار معنیٔ رنکین
ایله مخصوص عرفاء کرام اولوب جدول حلکاریدن جاردیوار ایله تحدید قیلندیکه تهدید دور
باش خامه ایله حرم محترمنه جاهل ونادان کرمیه (لمحرره) لایق بوکیم بوروضهٔ دار القرار خلد ٭
٭ ارباب علمه مسکن اوله غیر کیرمیه ٭ نادان دیووش دهن مار خامه دن ٭ کیرمك مراد
ایدرسه دعا م اولکه ایرمیه (خصیصهٔ کتاب) معلوم اوله که خلال تراجم رجالده ارباب
مناصبك تاریخ نصبلری تعیین وخلف وسلفلری تبیین اولنوب نیجه وقایعه سنه تحقیق وقانون
نامهٔ اهل طریق اولدیغندن ماعدا چونکه فن تواریخ وسیرده عمدهٔ مصالح وثوق واعتماده صالح
اولمقدر کمالیله ضبطنه اقدام وتحقیقنده تحریك خامهٔ نافله ارقام قیلندی و ترتیب واضع
الاصله تابع اولوب طبقات دولت شاهان ایله تبویب وهرطبقده تاریخ انتقال اصحاب تراجم اوزره

ترتیب اولندی (نادره فی علم التاریخ) لامیة العجم شارحی صفدی بوکونه عنبرسوز مجمرۀ تحقیق
و صفا بخش شامۀ تصدیق اولمشدرکه بعض خلفاء عباسیه زماننده یهود خیبر برعهد نامۀ
مزوّر ابراز ایلیوب حضرت ختم الرسل صلی الله تعالی علیه وسلم خاتم شریفی ایله معلم و معاویة
ابن سفیان و سعد بن معاذ حضرتلری شهادتلری ایله قرین امضا اولدیغن ادعا
ایلدکلرنده خطیب بغدادی که فن حدیث وسیرده فرید روزکار وکعب الاخبار علم اخبار
ایدی تزویرینه حکم ایلیوب معاویه فتح مکه دنصکره عمامۀ اسلام ایله سرافراز اولدیغن وسعد
فتح خیبردن ایکی سنه مقدم یوم سبی قریضه ده اداء فریضۀ دین واجب الافراز قیلدیغن
تصحیح ایتدکده بوکونه علم افراز مدعی اولمشدرکه فن جلیل تواریخك بوندن غیری فائده سی
اولمسه ختم وقایع ایام یعنی هنکام روز قیامه دك عنوان صحیفۀ مباهات اولغه کافیدر (تذنیب)
عیب پوش ارباب هنر اولان کرام اهل نظره خفی دکلدرکه صحایف پرلطائف تواریخ و سیری
دستیاریٔ مصقلۀ خامه ایله مجلای صور آثار وعبرقلان استاد مانی نقش بهزادقلم خاکریزیٔ
متخیله ایله تصویر ایتدیکی نقش دلکشه حلی بند لوازم منشیانه اولق التزام ایلمسه شذور الذهب
تکلفات وصافانه ایله عقد جواهر انتظام قصه یه انفصام کلوب مقصود اصلی برطرف اولور
مثلا مدارسك قبابن حبابه و ادارۀ رحیق تحقیقی شراب نابه تشبیه ایدرك تلاطم امواج توریه
وایهام ودردور اغراق وادائرۀ کلام رهزن مقصود ومرام اولمق لازم کلور مرجودرکه جامع
الحروف اولان فقیره تهمت انشا ایله هرلفظك ردیفن و هر حرفك حریفن بولدرمق تکلیفن
ایلمیه لرومن الله العنایة فی البدایة والنهایة (لمحرره) کچورمز اهل سخن سوزده هیچ قافیه یی ❊ اولور
چوحبۀ تسبیح فقرۀ انشا ❊ سخن که منتظم اوله تکلفی نیلر ❊ مثال سبحۀ هموار لؤلوی لالا ❊
(نثر) بعد الاتمام رسم خزانۀ خاقانی ایله موسوم و کنج خسروانه کبی تمغای قبول سلطانی کیانی
رسوم ایله مختوم اولمق رجاسنه دفترخانۀ خاص شهنشاهی یه اهدا وخدام خزانة الکتب
پادشاهی پیشکاهنده مثال دست دعا صفحه کشای حسن اداقلندیکده سر بسر ارباب علم وعرفان
رشتۀ سمط سماط احسانی واصحاب تحقیق وایقان راتبه خوار نعمت بی پایانی اولوب طاق باب
دولتسرای کردون جنابی محراب ارباب دنیا ودین وکعبۀ درکاه عالمپناهی وجهة الاقبال اصحاب
یقیندرنه پادشاه رخشنده آفتاب وتابنده ماه درکه شعشۀ رکاب تابناکندن دیدۀ انجم خیره ولمعۀ
پرتاب تیغ برانی یاننده نیر اعظم تیره شعلۀ شمشیر مهابتندن دردنۀ کارخانۀ ایام کرم بلکه کردن
رویین تن کردون وپنجۀ نریمان سپهر نرم شاهین جانشکار تهجم عقاب سطوتلری ایله تذروه
تعرضندن بری وطغرل کلوفشار پروانه صفت قرناصۀ شمعۀ خوف وخشیتلرنده اضحکۀ کبك
دری طومار منشور فائض النور عالیشانی قطع عرق ظلم وعدوانده تیغ درمۀ رستمدن نشانه
و نوك خامۀ عنبرشمامۀ سرخ منقاری ناوك دوشاخۀ تهمتن کبی دیده دوز اسفندیار زمانه نعل
رخش آفتاب درخش عنایتلرندن بوخاکدان تیره پرفروغ وشهنامۀ آثار جلیله لری مقابلنده
هفتخوان رستم محض دروغ سحاب فیضا فیض من ونوالرندن ششدرۀ کائنات خانۀ
مسدس زنبور کبی پرشهد مراد امواج قلزم دولت واقباللرندن شبیکۀ منظرۀ رجا دام ماهیٔ
آرزوی فواد ایراد واصدار کمیت مرام تحریك رکاب همتلرینه موقوف وتوسن بدرام ایام ضبط
لکام قهرلری ایله فرمان برسکون ووقوف صفای سینۀ الهام سمیرلری رشکنده نآینۀ اسکندر

زنك پذیرو قندیل طبع وحی آشنالرندن جام جمشید حباب آسا
غرق عرق تشویر ضرب شمشیر صولتلری ایله
بیضۀ مغفر عدو پریشان وطائر
عقلی پرزنان .



بسم الله الرحمن الرحيم

الطبقة العاشره من دولت القياصره دولت سلطان سليمان عليه الرحمة والغفران
اول دولت عليه اواخرينك وفياتى دركه يكان يكان كشيدهٔ سلك بيان ورسيدهٔ
محل تحقيق وعيان اولور

المولى الفاضل ابوالخير عصام الدين احمد بن مصطفى بن خليل طاشكپرى زاده

كابراعن كابر ابقاء معالم مآثرايله جسرفنادن عابر اولان مقتدى الاعيان والاكابر ونخبهٔ اهل العصر والغابر مربى الشقايق النعمانية فى حظائر الدول العثمانية طاشكپرى زاده افندى خدمتلريدر والد كثير المحامدلرى حلب قضاسندن متقاعد ايكن طقوز يوز اوتوز بش سنه سنده مراقئ دارالخلوده متصاعد اولمشدر ذات بدرى اللمعاتى احدى وتسعمائه ربيع الاولنك ليلهٔ بدرنده ماه جهانتاب كبى طالع وافق سعادتدن لامع وساطع اولوب روز بروز استفاضهٔ انوار فضائل وكمال واكتساب رأس المال مكارم خصال ايليوب علماء عصرندن تحصيل علوم وتكميل مبانئ منطوق ومفهوم ايتدكدنصكره دور سلطان سليم قديمده انا طولى صدارتنه نائل اولان سردفتر افاضل سيدى افندى خدمتلرندن ملازم وطريق هدايت رفيق تدريسه عازم اولوب طقوز يوز اوتوز بررجبنده يكرمى بش اقچه ايله ديمتوقه ده اورج پاشا مدرسه سنده شرف بخشا اولمش ايدى اوتوز اوچ رجبنده اوتوزله استانبولده حاجى حسين زاده مدرسه سنده متصدئ افاده اولوب اوتوز التى خلالنده قرق اقچه ايله اوسكوبده اسحق بك مدرسه سنه مدرس وپايندان تحقيق ايله بنيان متضعضع الاركان علمى مؤسس اولديلر طقوز يوز قرق ايكى شوالنده مثلى ايله قلندرخانه ده بسط خوان حقايق كسترى وفيوضات افادهلرن فقراء طلابه بخش قلندرى ايلوب سمند اقبالرى هرمنزلده وقفهٔ عزلله استراحت ايتمشيكن بوپايه ده نقلله حركت ايتمشيدى طقوز يوز قرق درت ربيع الاخرنده پاشا زاده يرينه مصطفى پاشاى عتيق مدرسه سنده فرش سجادهٔ تحقيق ايلدى قرق بش ذى القعده سنده واسع علبسى يرينه اوچ شرفه لى پايه سيله شرفات منارقدرى عالى اولوب قرق التى ربيع الاخرنده سلف سالفى يرينه صحن ثمانيه يه پاى همت قويوب اللى برشوالنده عرب زاده عبد الباقى افندى يرينه ادرنه بايزيديه سنده محراب نشين ورابتهٔ عليه لرى واصل قرارگاه ستين اولمشيدى اللى ايكى رمضاننده محشى سنان افندى يرينه محروسهٔ بروسه يه حاكم وونق افزاى محافل ومحاكم

اولدیلر اللی درت رجبنده قره چلبی یرینه مدرسهٔ صحنله متقاعد ومسند کاه حکومتلرینه
عبدالرحمن افندی متصاعد اولدی اللی سکز شوالنده امیر کیسودار یرینه استانبول قضاسنه
کوکبه بخش وکوکب اقباللری آفتاب درخش اولمشکن اوج سنه مرورنده نصکره چشم
جهان بینی رمده مبتلی وزخم چشم ایام ایله مانند زخم خون پالا اولوب مثال پیر کنعان درد
نه ماهه ایله پریشان وغربان عین سیلاب کهری غروب سائله دن خون افشان ایکن نیر نور
بصر یسی تغرب فی عین حمئه مضمونی اوزره غارب وآب چشمهٔ چشمی مانند کرداب غار
وغائب اولمغله تعاطئ امور عامه دن هارب اولوب منصب قضادن قضاء وطر و مطالعهٔ علوم
نظریه دن قطع نظر ایتدیلر احدی وستین وتسعمائه ذی الحجه سنده نکساری مصطفی
افندی جانشین مسند قضا وقائم مقام حکم وامضا اولدی راتبهٔ مقررهٔ امشالله کوشه گزین
خمول واداء وظائف عبادته مشغول ایکن طقوز یوز التمش سکز رجبنک سلخنده واقع لیلهٔ
اثنین ده مرض باسور دمویدن بسته دم وغوطه خورد دریای عدم اولوب نور ایمان ایله داخل
دخمهٔ مزار وثانی اثنین اذهما فی الغار لخواسندن نمودار اولدی محروسهٔ قسطنطینیه محلاتندن
عاشق پاشا محله سنده واقع سید ولایت تربه سی جوارنده مدفون و جوهر خاک پاکی دیوارهٔ
جنت حوالی ایله محروس ومصون درسن شریفلری التمش سکز عددنه واصل واکثر اعمار امتی بین
ستین وسبعین دائره سنه داخل اولمش ایدی مرحوم مرقوم عمدهٔ علماء روم بحر تیار علوم
نقلیه نجم سیار فنون عقلیه آفتاب جهانتاب عالم علم وعرفان غمام کثیر الانسجام وادئ تحقیق
وایقانک فائض سرچشمهٔ نکات عربیه رائض حیاد مزایای ادبیه مجمع البحرین علم ومعرفت
مطلع السعدین نزاهت ونباهت صلابت واستقامتده رکن راسخ دیانت وتقواده جبل شامخ
مجموعهٔ مکارم اخلاق علامهٔ آفاق ایدی لطافت خط آبدارلری سبزه زار کاغد خانه کبی مطبوع
ودلنشین ومثال خط لعل جانانه جانه یقین اولوب نوک خامه لری شعشعهٔ آفتاب وشوشهٔ شهاب کبی
روز شب درکار وماء الحیوة فیوضات مشرب عالیلری مانند نهر زنده رود دائم الادرار ایدی
خصائص کریمه لرندندر که زمان تدریسلرنده هر سنه بر تفسیر قاضی کتابت ایدوب ثمنی ایله لیالئ
رمضانده طلبهٔ علمی دعوت ودانشمندانه ضیافت ایدرلر ایمش حالت عماده دخی شجرهٔ پرثمرهٔ
افاده لری نشوونماده اولوب ابکار افکار علمیه یی پردهٔ عمادن منصهٔ ایجاده کتورمه دن خالی دکللر
ایدی جمله دن بری اشهر آثار جلیله لری اولان شقایق نعمانیه در که طریقهٔ املا اوزره انشا
ایتمشلر ایدی ایام تدریسلرنده نشر غرر عنبر بار افاده لرندن شمه شقایق آخرنده اولان اثر
خامهٔ مشکین شمامه لرندن واصل شامهٔ شعور اولدی (ع) شکر الله سعیه الموفور* مولانای مومی الیه
اسبغ الله سجال رحمته علیه علوم ظاهره یی اساتذهٔ کرام وجهابذهٔ فخامدن اخذ ایدوب هر
فنده سندی عالی ونائل عال العال مقاصد ومعالی اولدیغی کبی سلسلهٔ علیهٔ نقشبندیه یه دخی
یولندن انتساب واعیان مشایخدن برینک فیض نظرن اکتساب ایلیوب قوت ریاضتله کوه
انداز بند وجود وهمت پیران طریقت ایله واصل سر منزل مقصود اولمش ایدی عنعنهٔ ثقاة
رواتله منقولدرکه بردفعه جناب کریملرینه انسلاخ کلی وقع اولوب قالب ناسوتیدن انفصال
ومجردات عالم لاهوته اتصال اولوب ایدی اول حالده وقت ظهر داخل اولوب اداء صلوة
ایچون توضی مراد ایلدکده تحریک بدنه قدرت وخروج وقت صلوته دک تقلیب قالبه مکنت
اولمیوب بعد العصر حالت اولی یه عود ایلدم دیو بیورمشلر آثار جلیله لری بو عنوان اوزره مشهور
ومقبول طباع جمهوردر حواشی حاشیة الکشاف للسید الشریف حواشی حاشیة التجرید للشریف
المعالم فی علم الکلام متن جامع فی المنطق متن وشرح فی الفرائض شرح الفوائد الغیاثیه
فی علم المعانی شرح القسم الثالث من المفتاح حاشیه علی شرح المفتاح للسید الشریف شرح الجزریه
فی علم القرآت موضوعات العلوم شقایق نعمانیه تاریخ کبیر وفیات ابن خلکان وتاریخ صحابه

وتاريخ حكمايى جامعدر اسكوبده اسحق پاشا مدرسى ايكن يازمشلر تاريخ اتمامى طقوز يوز اوتوز
سكزدر بعده كتاب مزبورى اختصار ايدوب تواريخ انبيايى واحوال ملوك عجمى الحاق ايلمشلردر
شرح العوامل شرح ديباجة الهدايه شرح ديباجة الطوالع مختصر فى علم النحو بونلردن ماعدا
اوتوز عدد رساله لرى واردركه هر برى رسالهٔ تاج خورشيد اولمغه سزاوار و رسالهٔ خزانهٔ
فيض قدسى ديلسه وجهى واردر جمله دن برى اللواء المرفوع فى حل مباحث الموضوع
رسالة الشهود العينى فى تحقيق مباحث الوجود الذهنى رسالة الاستيفاء لمباحث الاستثناء مسالك
الخلاص فى مهالك الخواص استعارهٔ تبعيه مبحثنده سعدين فاضلين ميانده محاكمه در
رسالة الانصاف فى مشاجرة الاسلاف بودخى اول مبحثه متعلقدر المحاكمات بين المولى لطفى والمولى
عذارى فى ايراد السبع الشداد رسالة العنايه فى تحقيق الاستعارة بالكنايه رساله على مقدمة علم
البلاغة رساله فى الصناعات الخمس رسالهٔ قضا وقدر رسالهٔ طاعون تعليقات على حواشى المطول
تعليقات على حواشى التلويح تعليقات على صدر الشريعه اصلاح وايضاح ايله بينلرنده محاكمه
ايتمشدر الرسالة الجامعة لوصف العلوم النافعة اجل المواهب فى معرفة وجود الواجب نزهة الالحاظ
فى عدم وضع الالفاظ رسالة التعريف والاعلام فى حل مشكلات الحداثة تمام القواعد الجليات
فى تحقيق مباحث الكليات فتح الامر المغلق فى مسئلة المجهول المطلق رساله فى تفسير
آية الوضوء رساله فى قوله تعالى هو الذى خلق لكم ما فى الارض جميعا وغير ذلك بونلردن
ماعدا آثارينه نهايت وفضائلنه حد وغايت يوقدر عربى اشعارى دخى مقبول اد باورشك
انداز عرب عرباد رعلامهٔ روم ابو السعود افندى مرحوم تفسير شريفى تحرير ايدركن
(عفا الله عنك لم اذنت لهم) آيت كريمه سنده احترام شان نبوته متعلق برنكتهٔ شريفه ايراد
ايتديكى مسموع مولوى اولدقده بوكونه ثنا پرداز اولمشلر * بنفسى جنابا حاز كل فضيلة *
وصار لاظهار الحقائق ضامنا * وايد روح القدس حسان طبعه * مجلى من الاسرار ماكان
كامنا * ونافح عن عرض النبى تأدبا * ففى الحشر يلقاه من الخوف آمنا * بك الملة الزهراء اضحت
منيرة * ففى الكوكب السيار قد صرت ثامنا * بو تضمين دخى انلركدر * وصلت حمى نجد ايا ريح شمأل *
قفا نبك من ذكرى حبيب ومنزل * فوا اسفا رسم المدارس دارس * فهل عند رسم دارس
من معول * عما ارندن صكره بعض احبابه كوندرمشلردر * سقيت بسيط الارض فى كل ساعة * بدمع
جرى فى ذكرى خير الاحبة * وصفحة خدى كالوشاح المفصل * بقطر دموع بين قانى عبرتى *
* وعينى عقيق بياقوت مقلة * وانسان عينى عنبر فوق جمرة * حرمت من الاحباب لذة
نظرة * فوا حسرتا ان لم افق قبل موتتى * ولا تجزعى يا نفس من نازل جرى * بتقدير خلاق
آله البرية * فان الرضى والصبر فى كل محنة * من اخلاق اصحاب النفوس الرضية * مرويدركه
حالت احتضارده استحلال ايدن اقاربه بوكونه وصيت ايله رضاسن اعلام وتحرير نامهٔ وصيت
تمام اولديغى كبى ختم كلام ايدر (وصيت نامه) بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله رب العالمين والصلوة
والسلام على محمد وآله وصحبه اجمعين وعلى الائمة المجتهدين وعلى كبراء المفسرين والمحدثين
وعلى المشايخ الزاهدين وعلى العلماء العاملين وعلى الفقراء الصابرين وعلى الاغنياء الشاكرين
وسلم عليهم سلاما الى يوم الحشر والدين ثم انى اشهدك واشهد ملائكتك بانى عشت على ملة
الاسلام واعيذ عن البدعة فى الدين ثم ان اولادى واقربائى التمسوا منى ان اجعلهم فى حل مما عملوا
من الاساة فيما وجب عليهم من رعاية حق وانى جعلتهم فى حل ان عملوا فى رعاية حق عليهم
فيما بعد ذلك والسلام على سيد الانام وصحبه الكرام) بش نفر اولاد ذكور بردختر سعد اختر ترك
ايتمشلر ايدى برى محيى الدين محمد دركه بعض جزائر روم ده قاضى ايكن فوت اولدى برى شمس
الدين محمد در بعض بلاد شاميه ده قاضى ايكن فوت اولدى اوغلى احمد چلبى دولت احمديه
علماسندندر بونلر خال خجسته خلالى كريمه سنندندر برى زين الدين محمد در طقوز يوز التمش سكز

ذی القعده سنده دانشمند ایکن فوت اولمشدر بری صدر عالیقدر رکن الدین محمد افندیدرکه جواهر مناقبی دولت عثمانیه ده کشیدهٔ سلك سطوردر بری ابوحامد محمد دردولت محمدیه علماسندندر بونلر سریه دندر کریمه لرینی بهاء الدین زاده افندی یه تزویج ایتمشلر ایدی انلردخی حلاللری اولان بنت خالندندر

المولی عبدی

اکری عبدی دیمکله معروف عبد الله افندیدرکه راقم الحروفك جد مادریسی اولان نشانجی محمد بکك پدری وخنجر زرنشان وجودینك مادهٔ جوهریدر سکزیوز یتمش حدودنده هلال وجود مسعودی قصبهٔ مدرنی حوالیسندن نمایان واستفاضهٔ پرتو علم وعرفانله مشار الیه بالبنان اولوب دار الملك استانبوله قدوم وورودٔ مجالس علماء روم ایلیوب صدر عالیقدر حاجی حسن زاده آستانه سنه انتساب وخدمت علیه لرندن شرف ملازمت اکتساب ایلدکدنصکره مدرنی ده یلدرم خان مدرسه سنه واستانبولده استادی حاجی حسن زاده مدرسه سنه مدرس اولوب پی اندرپی مراتب خدمهٔ علمی قدمه برقدمه طی ایدرك طقوزیوز اوتوز یدی سنه سنده قره سیله حسن چلبی یرینه بلدهٔ طرابزونده واقع مدرسهٔ سلطانیه یه اللی اقچه ایله مدرس ومفتی ومشکل کشای مستفید ومستفتی اولمش ایدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ علیه اوزره ایکن طقوزیوز قرق حدودنده شمشیر انحناپذیر وجودی شکسته وکمان شکسته بستهٔ ذات مسعودی قیدبند تعلقدن رسته اولوب جانب ملك عدمه طوغرلدی وسرمنزل قدسه جان آتوب روضهٔ رضاده برین بولدی یرینه بروسوی شیخی چلبی مدرس ومقام افاده وافادهٔ صدرمجلس اولدی مولانای مزبور وسعت احاطه وکثرت اطلاعله مشهور علوم عقلیه وفنون نقلیه ده ماهر آثار ومحاضراتده مستحضر نوادر نخل کرانبار فضائل اجتناء ثمرات عرفانه مائل مرد استغناء پسند وقایع پیرادیب متواضع شیبتنی سورهٔ هود مضموندن بهره یاب عبد شکر رواد ایدی رحمه الله

المولی حسام الدین

شهر جنت شعار اسکوبدن بدیدار وشیدا مخلصی ایله شهرت شعار اولمش ایدی مرتبهٔ تمییزه واصل وعدد سنین سنی عقد ثانی یه داخل اولدقده قبله نمای قلب میالی جانب تحصیل علم وعرفانه مائل وروبراه سدهٔ فضائل پناه افاضل اولمش ایدی قرینهٔ حال عزم طریق سعادت رفیق ایدوب علی حسب العاده دور مجالس افاده ایدرك قره داود افندی خدمتلرینه اتصال وشرف ملازمتلریله احراز اولین آمال ایلیوب بعض مدارس علیه ده عقد مجالس علمیه ایلدکدنصکره بلدهٔ اسکوبده واقع عیسی بك مدرسه سنده مرة بعد اخری رسم افادهیی اجرا ایلمشیدی بعده بوسنه سراینده خسرو بك مدرسه سی تمام اولدقده یومی اللی اقچه ایله ابتدا بونلره انعام واذن بالافتا ایله انعام اولندی بعده مولانا خیر الدین یرینه فی سنه ٩٥٥ اسحاقیهٔ اسکوب مدرسه سنده زلال افاضه سی مسکوب اولوب متناولهٔ رحیق تحقیقه مداوم وسرکرمان مدامهٔ بحث وادارهایله منادم ایکن طقوزیوز التمش سنه سنده خابناك ظل شاخسار رحمت وافتادهٔ حله واستبرق جنت اولدی مرحوم مرقوم غواص بحار علوم ابکار افکار علمیه نك عاشق شیداسی ومیدان بحث وادارهنك مردبی پرواسی هر وادیده ماهر ابداع آثار جلیله یه قادر ایدی رفعت شان علمیه سنه کوره روزکار مساعد ومراتب سامیه یه متصاعد اولسه صیت اشتهاری عالمکیر ونفحات آثاری صبامسیر اولمق مقرر ایدی نتکیم بعض شعرا دیمشدر (شعر) راه غمه بن غباری خاکدن قالدرمیان ٭ روزکار اکسکلکی درروزکار اکسکلکی ٭ برشیدا دخی استانبولیدر عاشق چلبی شیداسی دیمکله مشهور وتذکرة الشعرا سنده مسطوردر

المولی حسام الدین

ولایت روم معالی رسومدن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب تحصیل

علمه هوس وتكميل رتبهٔ مأمول وملتمس قيلرقده ادرنه قضاسندن متقاعد شجاع الدين رومى
خدمتنه نائل وخرمن افاده لرندن دانه چين فضائل اولوب طقوز يوز يكرمى طقوز سنه سنده ملاى
مرقوم مرحوم اولمغله سمۀ ملازمتله مرسوم اولمشيدى ابتدا يكرمى اقچه ايله سيروزده سلجوق
سلطان مدرسى اولوب بعد الانفصال سمت قضايه سالك وسلك ولاة ستوده صفاتده منسلك
اولدى اوچيوز اقچه ايله اكثر بلاد جليله يه والى وطمطراق جاه وجلالى رشك انداز موالى اولوب
نصيب كامرانيدن نصاب ومنافع مناصبدن واية بى حساب الدقدنصكره طقوز يوز التمش
برسنه سنده انفصال اوزره ايكن مدينهٔ قسطنطينيه ده ارتحال ايليوب حسام وجودى قراب
تابوت ايله ناپيدا وصمصام سام كبى مدفون دخمهٔ فنا اولمشيدى سلطان سليم حامى قربنده بنا ايلديكى
مدرسه ومسجد ساحه سنده مدفوندر مدرسهٔ مزبوره حماميه ديمكله مشهور والآن كشاده
ومعموردر مولاناى مترجم استيهال واستحقاقله معلم قضاسنده صلابت واستقامتله معهود
افراد قضاتدن معدود وقور واديب حاكم مهيب ايدى ريشنده كثافتى وحددن افزون
وجاهتى اولمغله پاپاس حسام ديو تلقيب اولنمشيدى عفا الله عنه

المولى حسام الدين

اماسيه اعمالندن بديدار وقوجه حسام ديمكله شهرت شعار اولمشيدى اوائل حالنده طالب علم
وعرفان وجالب فضائل نوع انسان اولمغله علمى قرين عمل وعلماء كمل آستانه لرندن وايه اندوز
اميد واملى اولمشيدى نيجه زمان اقشهرلى سعدى چلبى خدمتنده اشتغاله مداوم وطقوز يوزاللى
يدى تاريخنده موتندن ملازم اولوب داء الثعلبه مبتلى واسباب وجاهتى اول بلادن قرين بلا
اولمغين وجنات حالى كرميت جاه وجلالله خندان ومسرور ونشر محاسن وظهور ايله فائض
النور اولمق بين الاستحاله اولوب آينهٔ عالمده صقلى كوسترمدن محروم وبهجت وسرورى حوالهٔ
روز فردا اولد يغى معلوم ومجزوم اولدقده كوشهٔ پيغولهٔ خمولده ساكن ومساكين كبى كمشدهٔ
خلوتكاه مساكن اولمشيدى قرينهٔ حال اناطولى صدرى جعفر افندى حقوق سابقه يى رعايت
واجراء قاعدهٔ اهل پرورى يه نيت ايدوب حضور پادشاهيده كمال استيهالنه شهادت ورعايت
نيتنه امر سلطانى ايله دعوت ايتمشيدى طقوز يوز التمش برسنه سنده وجههٔ آمال افاضل اولان
دار الملك استانبوله واصل اولوب زخم ناسور دل رنجورنه مرهم سليمانى وعلاج برء الساعهٔ امانى
اولمق رجاسنه اولان التفات سلطانى يه كرم انتظار ايكن رشتهٔ آمالنده مدغم اولان عقدهٔ ادبار
وبخت بى دست وپايى ناساز كار انتظام كوهر مراده مانع ودور چرخ چپ انداز جانبدار طالع
اولوب تيغ بران اجل كشمكش خوف ورجاسنه فيصل ويردى حضرت ايوب مقابرنده مدفوندر
مرحوم سالف البيان كلدسته بند رياض علم وعرفان اولوب علوم كثيره يه اطلاعى وعروض
وقافيه صناعاتى ايله اصطناعى وار ايدى منار شرحى ابن ملكه تعليق حاشيه وملكهٔ علميه سن
غاشيه ايتمش ايدى بوندن ماعدا فنون عديده ده تأليفاتى ومطالعه سى سبق ايدن كتب كنارنده
تعليقاتى اولد يغن بعض مترجمين اثبات ايلمشلردر حقا كه اكر فلكدن امان وامراض مزمنه دن
زمان بولمش اولسه نادرهٔ دوران وفريدهٔ عصر واوان اولمق مقرر ايدى اميددركه روز جزاده
حضرت ايوب ايله محشور وصفحهٔ روى پرنورى آينهٔ جمال غلمان وحور اوله بمنه تعالى

المولى لطف الله

كوجك لطفى ديمكله شهرت شعار وميان ارباب استعدادده جهات لطفى آشكار ايدى تحصيل
علوم وتكميل فضائل منطوق ومفهوم ايدوب علماء عصر خدمتلرندن استفاده ودور مجالس
افاده ايدرك صدر رعايتقدر رميرم كوسه سندن احراز شرف ملازمت وبعض مدارسده اداء
وظائف خدمت ايدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز لتمش تاريخنده قبا لطفى

يرينه مدرسهٔ محمود پاشاده سجاده نشين افاده اولوب سلف و خلف ميانـنده مناسبت تضاد
دستور العمل قبلنديغى السنهٔ صغير وكبيرده ضرب المثل اولمشيدى اول بقعهٔ جليله ده ايفـاء
حق درا ست اوزره ايكن التمش ايكى خلالنـده عالم آخرته رحلت ايلدى يرينه كاتب
محمود افندى واصل ومحمود العاقبه اولديغنـه شاهد عادل اولدى مولاناى مزبور لطف طبع
ودقت مطالعه ايله مشهور كوهر وجودى صغير الجرم وكران بها و رفعت شان فضيلتده
همپايهٔ سها نقطهٔ ذات مستجمع الفضائلى اجمال دفاتر وتصغيرك تعظيم افاده ايتديكن
مذكر ايدى بعض محله رساله سى ومقبول فحول اولمش نيجه قباله سى واردر

المولى محمد بن عبد الكريم

پدر والا كهرى شقايق نعمانيه ده زيور شكوفه زار سطور وكيسدرلى زلف نكار لقبى ايله مشهوردر
رياض فضل ومعارفده كشيده بالا وميان ارباب استعداد ده شقهٔ اشتهارى والا اولوب صدور
دولت سليمانيه دن جعفر افنديك نظر عنايتنه فائز وشرف ملازمتلرينى حائز اولمشيدى طقوز يوز
التمش درت تاريخنده شان فضائل نشانه اكرام وامتياز علمى سنه احترام اولنوب ابتدا يكرمى
بش اقچه ايله استانبولده خواجه خير الدين مدرسه سى انعـام اولندى اول مدرسه ده هنوز
جمعيتى تمام ودفتر تحقيق وافاده سى رسيدهٔ فذلكهٔ ختام اولمدين سنهٔ مزبوره اواخرنده اوراق
اميدى پژمردهٔ خزان اجل ومبتلاى صرصر بركريز امل اولمشيدى مرويدركه مرحومك كمال
ظهورندن امثالى منفعل وغيرت جاهليه ايله يكدل اولوب اسماء قهريه يه مشغول وعقل قاصرلرنجه
واصل مأمول اولمشلر مخدوم مرسوم نهال نو بر علوم ايام جوانيده بالغ مبالغ رجال وعلم افراز فضل
وكمال اولوب تكميل مرتبهٔ استعداد وكمال منتظرن مراد اوزره اعداد ايتمدين خطا رسيدهٔ عين
الكمال ايام وناكاه خوردهٔ سهم بى ملاحظهٔ دهر نافرجام اولان فضلاى بنامدن ايدى (ع) وسهم
الرزايا بالنفايس مولع * حاشيهٔ تجريده حاشيه سى وهدايه دن كتاب عتاقه تعليقه سى وشرح مفتاحه
كلماتى ورسائل طرفه نكاتى واردر جمله دن حاشيهٔ تجريدى مقبول علماء اعلام وغاشيهٔ كلكون رخسار
اولان خط عنبر فام كبى مطبوع دلنشين انامدر عصرنده متداول ومشهور ونظر اكابر جمهور ايدى

المولى حسن بن زين الدين محمد بن محمد شاه الفنارى

جد بزركوارى صدور دولت سليمانيه دن مولانا شاه محمد فنـارى وپدر والاى كهرى حلب
قاضيسى ايكن انتقال ايدن زين الدين چلبى خدمتلريدر ايكيسى دخى واسطة العقد علما وصفحات
آينهٔ سمات اصلده جلوه نمادر صاحب الترجمه والد ماجدى حجرنده نعمت ونازيله تربيه ونهال
زلال علم وكمال الله تنميه اولوب نيجه زمان مفتى الثقلين ثالث نيرين كمال پاشازاده افندى خدمتلرنده
اشتغـال وخدمت اعاده ايله مداومت كسب كمال ايدوب طقوز يوز قرق سنه سنده انلر عازم
دار السلام بولنلر ملازمت ايله واصل مرام اولمشلر ايدى ابتدا اوتوز اقچه ايله ادرنه ده جامع عتيق
مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقيق ايدوب بعده سالك طريقهٔ قضا و بعض بلاد جليله ده
متصدى حكم وامضا اولدى وزير اعظم رستم پاشا آستانه سنه انتساب ونظر اكسير آصفيدن
سرمايهٔ جاه وشوكت اكتساب ايليوب بالدفعات سلانيك وسدره قپسى قضالريله مقضى الآمال
ومفتش مقاطعات ومحصل اموال اولمشيدى طقوز يوز التمش سنه سنده سندى مسند وزارتدن
ساقط اولدقده اسقاط فريضهٔ حجة الاسلام ونسك طواف زيارتى اتمام ايدوب بعد القفول وزير مرقوم
صدره اعاده اولندقده اوچيوز اقچه ايله منصب اولنده قرار داده اولدى كمال استقلالله كذارندهٔ ايام
وليال ايكن طقوز يوز التمش درت خلالنده مدت حياتى انجام ودفتر عمرى فذلكهٔ ختام بولدى
مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم اهل علم وعرفان كامبخش وكامران جود وسخا ايله معروف
واعطاء الوف ايله مألوف مسند افروز سعادت وكامكارى شمع نور افشان دودمان فنارى ايدى رحمه الله

المولى احمد بن عبد الاول القزوينى

شکر یوز طقسا ن ایکی تاریخنده بلدهٔ قزوینده ن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب خدمت علماء اعجامده مدینهٔ تحصیل کلام ومبانیٔ علومی قرین احکام ایتدکد نصکره اواسط دولت سلیمانیه ده قسطنطنیه یه قدوم ورویمال درکاه پادشاه روم ایدوب طقوز یوز اللی حدودنده شهزاده سلطان محمد خان روحیچون خیرات جلیله بناسنه ابتدا اولندقده مدرسهٔ جدیده اللی اقچه ایله بونلره تعیین اولندی اللی بش سنه سنده التمش اقچه وظیفهٔ تقاعد احسان اولنوب مدرسهٔ مزبوره التمش اقچه ایله حامد افندی یه توجیه اولندی پادشاه اسلامی شیعهٔ شنیعه غزاسنه اغرا ایلیوب القاص سفرنده ونخجوان سفرنده ملازم رکاب سلطانی اولمشیدی بعده مکرراحج وزیارت ایلیوب طقوز یوز التمش التی سنه سنده مدینهٔ شامده ایام عمری تمام وآفتاب وجودی متواریٔ غمام حمام اولدی مولانای مرحوم مهر ضیا کوستر عالم علوم فنون نقلیه ده ماهر عقلیات وحکمیاتده همپایهٔ عقل عاشر دیانت وتقواده مسلم ملك خصال آدم ایدی سلسلهٔ نسبی عشرهٔ مبشره دن سعید بن زیده منتهی اولمغین ولاینده سعدی نسبتی ایله مشهور ایدی آثار جلیله سندن متن ایساغوجی یه شرحی وفرائض سیدنه حاشیه سی وارد رملا مرحومه جواب التزام ایتشدر حنبلی زاده تاریخ حلبده ترجمه سن یازوب التی یاشنده حفظ قرآن عظیم ایتدیکن ویکرمی برباشنده صله سنده متوی ویردیکن ذکر ایدوب علم کلامده مهارتنه شهادت ایتمشدر

المولى عبد الجبار العجمى

کنجینهٔ وجود مسعودی قره باغ کنجه دن پیدا ونهال فرخنده ظلالی اول خاك پاکدن کشیده بالا اولوب جواهر استعدادین عرض خواجکیان کوچهٔ علم وکمال وکلچهٔ ملکهٔ علیه سن رسیدهٔ محك امتحان رجال ایدرك صدور دولت سلیمیه دن زیرك زاده افندینك مشمول برقهٔ زرین تارشعاع همتی ومظهر تشریف خلعت عنایتی اولوب خدمت علیه لرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی طقوز یوز اوتوز حدودنده یکرمی اقچه ایله بروسه ده حمزه بك مدرسی اولوب بعده اغروس مدرسه سنه نائل وترقی ایله پایهٔ ثمانیه واصل اولوب مأذون بالافتا ونوك خامه سی مانند ذوالفقار ممدوح الافتی اولمشیدی بعده انقره فتواسنه تبدیل وپایه ار بعین ایله تبجیل اولندی طقوز یوز قرق یدی تاریخنده امام زاده یرینه ککبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب قرق طقوز خلالنده کمال چلبی یرینه دار الحدیث ادرنه پایه سند پیرایه صالوب اللی بش اثناسنده کوجك شمس یرینه صحنه کلوب اللی سکزده قره چلبی یرینه التمش ایله بروسه ده مرادیه مدرسی اولمشیدی طقوز یوز التمش بش صفرنده متوفی جعفر افندی یرینه اماسیه سنجاغنه متصرف اولان شهزادهٔ نامید سلطان بایزید خدمتلرینه معلم وادیب واستاد اریب ونجیب اولمشیدی طقوز یوز التمش التی اوائلنده شهزاده غرور جوانی ونخوت جمعیت اسباب کامرانی ایله برادری خان سلیمه مخالفت وعلم افرازی حرب وقتاله مبادرت ایتدین بونلر محمل بند عالم آخرت اولوب اول معرکهٔ هولناکدن ایثار نقد جان ایله خلاص اولدیلر ودغدغهٔ بیم قهر سلطانیدن اوجوز قورتولدیلر اماسیه ده مدفوندر ملای مشار الیه صبت سجال المغفرة علیه علوم عقلیه وفنون نقلیه ده مسلم وقت افکار واستقامت انظارده رشك اند از عرب وعجم غرائب آثار واخبار ده حاصر تواریخ ومحاضراتده مستحضر نوادر شیٔ یسیر ایله قانع ادیب واریب ومتواضع ایدی (شعر) رضینا قسمة الجبار فینا ❊ لنا علم وللاعداء مال ❊ مضمونی ایله عامل طریق تدریسك اعباء قاصمة الظهور فقر وفناسنه متحمل ایدی اغروس مدرسی ایکن کریمهٔ مکرمه سن اکردرده ساکن اولان عزیز کرامی کوهر کان شیخ الاسلامی الشیخ برهان الدین افندی حضرتلرینك مخدوم کریمی شریف محمد چلبی یه نامزد وانتساب صهارتله آستان شیخ جلبلی

مستند

مستند اتمشيدى دارالحديث مدرسى ايكن ادرنه ده عقد جمعيت واول ايكى كوكب فيروز
بختى مانند دو پيكر همعنانهٔ خانهٔ سعادت اتمشدى اول ايكى اخترسعدك اقرنندن عصرمزده
صدرروم ونقيب الاشراف معالى رسوم اولان شريف افندى پيدا ولسان دهر بو مضمون بيتله
كويااولمشيدى ❊ كرقرمادراولسه شمس پدر ❊ طوغمية برسنك كبى اختر ❊ صاحب الترجمه نك
خلف فائض الشرفى عبدالجبار زاده افنديدركه هر برى محلنده بومجلهيه زيور وعقدثريا كوهردر

المولى طورسون بن الحاج مراد

قصبهٔ طاشكبريده حاجى مرادنام مرد صالحك شاخ شجرهٔ وجودى و مغز ثمرهٔ مراد
ومقصوديدر وجههٔ دل وجانى جانب محراب افاده ورشتهٔ آمالى ريشهٔ سجاده اولوب علماء
اعلام خدمتلرنده ثابت قدم وميان ارباب استعدادده مزيد امتياز ايله علم اولمغله محشى
سعدى افندى دارالافاده سنه داخل بعده كمال پاشا زاده افندى آستانه سنه واصل اولوب
طقوز سنه مقدارى مظهر فيوضات عليهٔ علميه لرى اولدقدنصكره شرف ملازمتله واصل
امنيه اولمشدى على حسب العاده قطع مراتب وايفاء حق مناصب ايدرك طقوز يوز قرق
ايكى تاريخنده اوتوز اقچه ايله بكاربكى مدرسى اولمشدى قرق بش حدودنده استانبولده قاضى حسام
مدرسه سى بنا اولندقده ابتدا قرق اقچه ايله بونلره اعطا اولندى طقوز يوز اللى يدى رجبنده
ابوالسعود زاده محمد چلبى يرينه قاسم پاشا خارجنه عارج اولدى التمش اوج جماذى الاولى سنده
شاه افندى يرينه مهرماه سلطان پايه سن جايكاه ايلدى التمش التى محرمنده قنالى زاده على
افندى مدارس جديدهٔ سليمانيه دن برى ايله والا محل ومتصرف اولدى يعنى مدرسهٔ صحن منحل
اولدقده صدرين فاضلين اولان حامدافندى وعبدالكريم زاده افندى حضورنده اوچ فندن امتحان
تفسير وهدايه وابن ملك اوزرينه رساله لرتحرير ايدوب ممتاز اقران اولمغله مدرسهٔ محلوله بونلره احسان
اولنمشدى سنهٔ مزبوره اواخرنده بعض عوارض جسمى ايله مزاجنه اعتلال وانتظام چاراركان
عنصريسنه اختلال كلوب لسان دهردن (شعر) غم چكمه كدر كلديكنه نهروجوده ❊ تك دلده
يتان لجهٔ دريا طورى طورسون ❊ مضمونى ايله مخاطب وتعبير تسلى كونه برله مطيب اولمشكن رود
زندكانيسى معبرومشرب عيشى مكدراولوب شهرذى الحجه ده طائف جانى جهة لوادع وجودوشب
بخيرمجلس شهود اتمشيدى مدرسهٔ محلوله ملاافندى يه توجيه اولندى مرحوم سالف البيان فضيلت
علم وصلاح ايله معلوم عالميان صديق صدوق وامين پير وسلف صالحين ايدى صدرالشريعه يه
حاشيه سى وكبت اقلام سيمين لكامه اوراق تعليقات ورسائلدن غاشيه سى واردر رحمة الله عليه

المولى مصطفى بن على بن محمد پاشا القرمانى

دولت فاتحيه ده وزير اعظم اولوب پادشاه سعيدك فترت وفاتى كونى قول طائفه سى الندە شهيد
اولان محمد پاشاى قرمانى نك حفيدى واوغلى على بكك نجل رشيديدر علماء عصردن اخذ
فنون وخدمت استعدادن الوان معارف كوناكون ايله بوقلمون ايتدكدنصكره طريق علمه سوق
راحلهٔ همت ومدارس عليهٔ علميه يى قبلهٔ الاقبال عزيمت ايليوب معلم مقام سليمانى خيرالدين
افندى ملازمتى ايله نائل اولين امانى اولدقده حسب العاده دور مجالس افاده ايدرك طقوز
يوز اللى اوچ خلالنده عبدالكريم زاده يرينه قرق اقچه ايله قلندرخانه مدرسهٔ سنه جله كش
اربعين اولوب اللى بش تاريخنده غريق عرب زاده يرينه مدرسهٔ محمود پاشاده محراب نشين
افاده اولمشيدى اللى طقوز سنه سنده قاضى زاده افندى يرينه اوچ شرفه لى مدرسه لرينك
يرينه نقل اولنوب التمش ايكى خلالنده قرمانى محمد افندى يرينه ثمانيه يه واصل وتخم مزرعهٔ
آمان اولان حبة السوداء سويداسندن خوشهٔ مراد حاصل اولدى التمش التى صفرنده وظيفهٔ
تقاعد ايله رفع اولنوب يرينه كامى افندى ترفيع اولندى اواخرسنهٔ مزبوره ده ناكام

ونا امید صحن وجوددن نابدید اولدی مخدوم مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور علم وکالده وسط الحال صلاح وعفتده سربلند امثال ایدی

المولی جعفر

ولایت آیدیندن ظهور وقطع منازل سنین وشهورایدوب ماه کلعذارکبی تحصیل سواد ونقطهٔ ناچیز ایکن کسب کمال استعداد ایلدکده مدرسین کرامه دانشمند ومیان طلبه ده قره جعفر دیو شهره بند اولمشیدی طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده ایاصوفیه مدرسه سی مجددا بنا وخطیب قاسم اوغلنه اعطا اولندقده بونلری معید وبرسنه دنصکره ملا زمتله نائل امید ایلدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده جزءبك مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده باشچی ابراهیم مدرسه سنه اوتوز اقچه ایله بشکطاشی یحیی افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه قرق اقچه ایله منوعلی یرینه داود پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب وزیراعظم لطفی پاشانك معلمی وشب وروز مصاحب ومنادمی اولمغین مناصب عالیه یه اعتلاسی مأمول ایکن طقوزیوز قرق یدی سنه سنده مخدومی معزول اولدقده بونلر دخی منفصل ویرلرینه حامد افندی واصل اولدی اول اثناده لطفی پاشا مدینهٔ ثیره ده برمدرسه انشا ایدوب بونلره توجیه اولدی بعد مدة یسیره مولانا جرجان یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنه واصل طقوزیوز اللی تمامنده سلف سالفی یرینه مدرسهٔ ایوب پایه سنه نائل اولوب مدت مدید اول مدرسه ده کمنام کام اولدقدنصکره طقوز یوز التمش بش صفرنده مؤید زاده عبدالوهاب چلبی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایتمشیدی التمش التی جمادی الاولی سنده مرغ روحی ریاض قدسه طیار ونقد وجودی مانند زر جعفری مدفون دخمهٔ مزار اولوب یرینه دولتکر زاده افندی نصب اولندی حضرت ایوب مقابرنده دفن اولنمشدر مولانای مرقوم شمهٔ استحقاقله موسوم سلیم النفس کریم الخصال حلیم الطبع مستقیم الاحوال محب اهل خیروصلاح مکب تحصیل رسائل فوز وفلاح اتمام مهام انامه مائل واسعاف مصالح احبابه شیفته دل ایدی حکایت اولنور که برکون مولانای مرقوم شیخ الاسلام ابوالسعود افندی مرقوم آستانه سنه رویمال ایلیوب محل درسندن سؤال اولندقده مهابت مجلسدن منحصرولال اولوب بالاخره بوکونه جوابه مجال بولورکه بوداعیلری بیان محل مذاکره دن عاجزایسم اسم کتابی بیلورین اماشریکم ملافرح قرمانی که حالا مدرس احدی الثمانی در تعیین فصل وبابدن قطع نظر افصاح نام کتابدن عاجز وکال عی وحصر تبیین مرامنه حاجزدر (ع) ببین تفاوت ره کزکجاست تابکجا ✽ عفا الله عنهما وعمن یتکلم بمالایعنی

المولی علاء الدین

علی ضو دیمکله معروف واقتباس انوار معارفه مائل ومشغوف اولوب صدوردولت سلیمانیه دن اولان عبدالواسع افندی دارالافاده سنده اشتغاله مداوم وخدمت اعاده لرندن ملازم اولوب اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده اوتوز ایله ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله استانبولده افضل زاده مدرسه سنه علی الترتیب مدرس ومحراب افاده ده صدر مجلس اولوب التمش بش ربیع الاخرنده معزول ویرینه سامسونی زاده موصول اولدی طقوز یوز التمش التی رجبنده ضوء مصباح حیاتی پف زدهٔ صرصر فنا واوراق جمعیتی نمودار ایدی سبا اولدی ملای مسطور دیده دوز مکحله سطور شمع نورافشان فرخنده ضیا وزبانهٔ زبانی مضمون بیتله کویا ایدی ✽ انا ابن جلا وطلاع الثنایا ✽ متی اضع العمامة تعرفونی ✽ نورالله مرقده وفی روضة الانوار ارقده

مات المولی کرماستی منفصلا عن قضاء استانبول فی سنه ٩٢٤

المولی خسرو

دولت بایزیدیه ده حاکم دارالسلطنه اولان مولانا کرماستی نك احفادندندر وعلماء مملکت عثمانیه

اولادندر بلده ازنیقدن بدید ومظهر آثار دانش ودید اولوب نهال باغ ذکاسی دمیده ومرتبهٔ ردوقبوله رسیده اولدقده طقوز یوز اوتوز اوج سنه سنده حاجی حسن زاده مدرسی طاشکبری زاده افندی خدمتلرنده اشتغال وعلی پاشا مدرسی مرحبا افندی حضورنده مصافحهٔ صحائف علم وکمال ایدوب اورخانیهٔ ازنیقده اسحق چلبی ایله ادارهٔ رحیق تحقیقه مداوم وسعدی افندی خدمتلرندن ملازم اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقجه ایله کرماستی مدرسه سنده بسط سجادهٔ افاده وشرط واقف اوزره نشر جواهر تحقیق واجاد ایلیوب بعده سالك طریقهٔ قضا ومالك ازمهٔ حکم وامضا اولدی سلانیك وقلبه ویکیشهر امثالی بلاد معظمه یه والی وصوفیه واسکوب قضالرنده تنفیذ احکامی متوالی اولوب طقوز یوز التمش حدودنده ایکیوز اللی اقجه ایله مدینهٔ غلطه یه حاکم وسحاب عدل وافضالی اول حوالیده متراکم اولدی فضائل بیکرانی معروض سدهٔ سلیمانی اولدقده خط همایونله منصبنی تأیید والتفات کونا کونله حکومتنی تأیید بیورمشلر ایدی کمال استقلال ایله کذارندهٔ ایام ولیال ایکن طقوز یوز التمش یدی سنه سنده ارتحال ایلدی مرحوم مسفور فضیلت علمیه ایله مشهور نزاهت واستقامتده علم دیانت وتقوا ده مسلم عالم پیر وسلف صالحین علماء عاملیندن ایدی صدر الشریعه یه حاشیهٔ مفیده سی وفنون شتیدن رسائل عدیده سی واردر پادشاه عالمپناه کاه وبیکاه ارسال عطیه وخیر دعاسنی رجا ایدوب مظهر التفات عواطف علیه ایدرلرمش

تاریخ قاضی شدن بمدینهٔ قلبه فی سنه ٩٧٤

المولی حسن

قراسی ولایتندن ظاهر ومضمون النور فی السوادی مذکر اولوب کوسج حسن دیمکله شهره بند وجال الرجل فصاحته لخواسندن حصه مند ایدی علماء عصر دار الافاده لرینه خدمت وشرف انتسابلری ایله تحصیل وجاهت ونباهت ایلیوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی آستانه سنه ارتباط ومرابطین ارباب اجتهاد ایله اختلاط ایتدکده طقوز یوز قرق درت سنه سنده تشریف صدارتدن شرف ملازمتله واصل کام وطریق تدریسده شمارندهٔ کام اولوب ابتدا یکرمی اقجه ایله ادرنه ده انبار قاضی مدرسه سنه واصل بعده بش اقجه ترقی ایله قصر مسافه وقطع منزل ایتمکله مأمولنه نائل اولدی بعده اوتوز اقجه ایله ادرنه ده جامع آردی دیمکله معروف یلدرمخان اوغلی موسی چلبی مدرسه سنه محراب نشین بعده قرق اقجه ایله استانبولده پیری پاشا مدرسه سی ایله پانهادهٔ پایهٔ اربعین اولمشیدی اول بقعهٔ مبارکه ده افادهٔ ارباب کمال اوزره ایکن طقوز یوز التمش التی شوالنده انتقال ایلدی جامع سلطان محمدی ده نمازن ابو السعود افندی قیلوب امیر بخاری زاویه سنده دفن اولندی مدرسهٔ محلوله سنان افندی زاده علی افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم غوطه زن دریای علوم حلیهٔ فضل وکمالله محلی وصفحهٔ سینه سی مصقلهٔ اجتهاد ایله مجلا اسرار نقشبندیه یه واقف مرد عابد وعارف ایدی

پیری پاشا بجای سروری چلبی معلول زاده نصب افندی بدینه اولشدر

المولی شمس الدین احمد بن بدر الدین محمود

شقایق نعمانیه ده مرسوم صفحات بدریهٔ اللمعات اولان کوجك بدر الدین مرحومك لمعهٔ شمعهٔ وجودی ونور دیدهٔ ذات مسعودیدر تربیت والدیله جامع فضائل طریف وتالد اولوب تأثیر اسمی ایله مظهر شعاع فیض شامل ومتصدی قطع منازل اولدقده اقبیق سنان افندی خدمتنده دمسازار باب استعداد ویحیی چلبی دار الافاده سنده احیای لیالی فرخنده سواد ایله نائل مراد اولوب شیخ الاسلام ابو السعود افندینك لثم انامل دربانو الاری میسر وتشریف ملازمتلری سربر اولمشیدی الحالة هذه اناطولی صدری جعفر افندی جنابلرینه رسالهٔ مقبوله اهدا ایدوب یکرمی بش اقجه ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه سی اعطا اولنمشیدی بعده صدر الافاده عبد الکریم زاده عصر اهالی پرورنده اوتوز اقجه ایله اینه کولده اسحق پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب رونق افروز محافل ومجالس ایکن طقوز یوز التمش یدی خلالنده

نجم حياتی افول ومغرب عدمه قفول ايلدی مرحوم مرقوم مخدومم فضائل رسوم شاب صالح
وفاضل نهال نوبر فضائل ايدی حاشيهٔ تجريده حاشيهٔ مقبوله تعليق ايدوب كتب متداوله يه
كلماتن ضبط وتنسيق ايتمشدر مساعدهٔ زمان واجل عاجلدن امان اولسه انوار آثاری كونش كبی
مشهور ولوايح قدسيه سی اشعهٔ اللمعات كبی فائض النور اولمق مقرر ايدی

المولی درويش محمد

كثرت تأليفاتله جامی روم واوراق شقايقده نام نامیسی مرسوم اولان برسوی لامعی چلبی مرحومك
پرتو چراغ لامعی واوتار اشعهٔ علم وعرفانك جامعيدر والدماجدندن اخذ سرمايهٔ علوم وكسب پيرايهٔ
منطوق ومفهوم ايليوب معلم مقام سليمانی خير الدين افندی ملازمتی ايله فائز امانی اولوب بعض مدارسده
ايفاء حق مدارسه وداد وستد افاده واستفاده يه ممارسه ايدرك قرق اقچه ايله استانبولده واقع
مدرسهٔ مردميه دن معزول ايكن اللی اقچه ايله سلجوق سلطان مدرسه سيله نام ونشان بولمشيدی
طقوز يوز يتمش يدی سنه سنده مدرس ايكن انتقال و قطع پيوند قيل وقال ايلدی مدرسهٔ
محلوله قرق اقچه ايله حسن بك زاده افندی يه ويرلدی مرحوم سالف الذكر حرير باف دقايق فكر لمعی
مخلصی ايله مشهور وميان مناقب شعراده مسطوردر فن عروض وقافيه ده بر رساله ترتيب ايدوب
شهزاده سلطان محمد بن سليمان خان جناب شريفنه عرض ايلدكده مظهر لطف
وعنايت اولوب ملازمت ايچون بيورمشلر ايدی اشعاری كلام موزون ساده وعلمی معارفنه غالب
ايديكی قرار داده اولوب مجرد احراز رضای پدر ايچون قيد مخلصه مبتلا اولديغی مقرر
اولمغين ابياتندن تحرير وبيهوده برمسلمانی تشهير روا كورلمدی

المولی يحيی بن نور الدين حمزة الامين

امين كوسه سی ديمكله مشهور ومحاسن جليله سی زبانزد جمهوردر والد ماجدی سلطان
بايزيد ولی عصرنده اخراجات خاصيه يه امين نور الدين حمزه نام برمرد مؤتمن كزين ايدی سكز
يوز طقسان ايكی سنه سنده داخل مجلس شهود وسجده كزار شكر نعمت وجود اولمشيدی
(عمره الله تعالی) تاريخ ولادتيدر تحصيل فضل وكماله رغبت وجانب تكميل نفسه صرف عنان
عنايت ايدوب افاضل عصردن كمال پاشازاده افندی خدمتلرنده اشتغال ومؤيد زاده عبد الرحمن
افندی آستانه سنه اتصال ايدوب اول ايكی فاضل بی معادلدن تلمذ وشكرستان افاده لرندن تلذذ
ايتدكدنصكره مفتی علی افندی دار الافاده سنه مداوم وخدمت اعاده لرندن ملازم اولوب ميانه
بند مصاهرت ايله داخل سلك قرابت اولمشيدی اول اثناده اياس پاشايه معلم واول وزير صافی
ضميره مصاحب ومنادم اولمغين طقوز يوز يكرمی درت شوالنده ابتدا يكرمی بش اقچه ايله
بروسه ده قاسم پاشا مدرسی اولدی بعده يكرمی التی شعبانده اوتوز اقچه ايله استانبولده اسكی
ابراهيم پاشا مدرسه سنه طقوز يوز اوتوز حدودنده ركن الدين چلبی يرينه قرقله بروسه ده
يلدرمخان مدرسه سنه اوتوز درت سنه سنده همايون نامه صاحبی علی چلبی يرينه اللی اقچه ايله
ادرنه ده حلبی مدرسه سنه قرق بر خلالنده ابو سيدی يرينه مثلی ايله چورلی ده احمد پاشا
مدرسه سنه مدرس اولوب قرق اوچ محرمنده پرويز افندی يرينه ادرنه ده دار الحديث پايه سنه
واصل قرق درت ربيع الاولنده قره صالح محلولندن ثمانيه يه نائل قرق التی ربيع الاخرنده
منو عبدی مراديهٔ بروسه ده مجلس افروز فضائل اولوب سنه تمامنده حافظ عجم يرينه اياصوفيه
مدرسه سی ويرلدكده (كان يحيی مستحقا لاياصوفيه) جمله سی تاريخ دوشورمشيدی اللی يدی
اثناسنده استانبول قضا سندن متقاعد قره سيلی حسن چلبی محلولندن ثمانيه يه اعاده اولنوب
سنهٔ مزبوره داخلنده فوت اولان كمال چلبی يرينه بغداد دار السلام قضاسيله مقضی المرام
اولدی التمش تمامنده سكسان اقچه وظيفه ايله تقاعد ودغدغهٔ منصبدن تباعد اختيار ايدوب
زمام حكومت زورا فضيل افندی يه تفويض واعطا اولندی التمش درت تاريخنده دار الحديث

سليمانيه تمام اولدقده اولا يوز اقچه ايله بونلره انعام اولندى التمش يدى ذى القعده سنده اعاده صاتمق تهتى ايله عزل اولنوب يرى استانبولدن معزول نكسارى افندى يه توجيه اولندى كانه حرمان وشماتة اخوان ايله مغموم ومهموم واستيلاء كمد واحزانله مريض ومحموم اولوب التمش سكز محرمنده پهلوزن بستر هلاك ورونهادهٔ خاك مقدس پاك اولدى ملاى مترجم رشك آور يحيى بن الثم پاك نژاد ملك نهاد منقول ومعقولده مسلم عالم كثرت احاطه ده بحر عيلم كبى علم تفسير وحديثده ماهر تواريخ ومحاضراتده مستحضر وحاضر درس وافاده ده مجد ومجيد معلم نافع ومدرس مفيد ايدى صفحهٔ عذارى روى عذرا كبى ارقام مشكفام خط وخالدن خالى وحليهٔ ظرافت كوسجى ايله متحلى دستار ولباسده غيره التباسدن خلاص اختيار طور تازه وطرز خاص ايله ممتاز خواص اولمشيدى تازه لر صحبتنه بى اختيار مائل وخيال جمال خوبان مصحف مدور كبى كردن جاننده حمائل اولوب روى نيازى اطلس پايندازكبى زير پاى خوبان زيبا شمائل ايتمك شعارى وصفحهٔ جمال باكمال مهرويان اينه دل بى اختيارى ايدى كاهى وادى نظمهٔ التفات ايتدكلرندن بعض مترجمين اثبات ايلمشدر

المولى محمد بن محمود

نهال وجودى ولايت آيدين خالندن بديدار ومعلم سلطانى مصاهرتى ايله خواجه قاينى ديمكله قرين اشتهار اولمشيدى پدرى زمرهٔ قضاتدن برمرد ستوده صفات ايدى علماء عصر خدمتلرنده اشتغال واشعال مشعله وتنوير مشكوة قيل وقال ايليوب كوچك بدر الدين افنديدن استفاضهٔ انوار فضائل ايتمكله هلال استعدادى بدر كامل ومنزل ملازمته واصل اولمشيدى ابتدا يكرمى اقچه ايله بروسه ده جنديك مدرسه سنه بعده يكرمى بش اقچه ايله سلبورى مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ايله افضل زاده يه مدرس اولوب بعده ترقى ايله واصل اربعين ومنتظر عقد خامس اولمشيدى طقوز يوز قرق درت سنه سنده واسع عليسى يرينه ادرنه ده حلبيه خارجنه عارج قرق التى خلالنده طاشكبرى زاده يرينه اوج شرفه لى پايه سيله متصاعد ومعارج اولوب اول اثناده امين كوسه سى يرينه صحن ثمانيه يه ترفيع اولنمشيدى اللى درت تاريخنده نكسارى مصطفى افندى يرينه حلب شهباده مسند آراى قضا اولدى اللى التى ده عزل اولنوب روشنى زاده جانشين اولدى اللى يدى ده عرب زاده عبد الباقى افندى يرينه مكهٔ مكرمه قضاسيله اكرام اولندى اللى طقوز ده طقسان اقچه ايله متقاعد اولوب يرينه امير حسن افندى متصاعد اولدى التمش بش سنه سنده حسن بك يرينه مكهٔ مشرفه ايله مكررا تشريف اولندى التمش يدى جمادى الاولى سنده رفع اولنوب يرلرينه مرتلوس افندى ترفيع اولندى اسكدار معبرينه كلدكده بحر فنادن عبور وساحل بقاده حط رحل اقامت وحضور ايلدى وكان ذلك فى اليوم الثالث من ايام النحر لسنة ثمان وستين وتسعمائة متوفاى مرحوم كناره نشين درياى علوم بشوش وخلوق سليم النفس وصدوق حسن المعاشرة حلو المحاورة حليم وسليم مشفق وكريم پاك نهاد وملك نژاد ايدى

المولى جمال الدين ابن الجمالى

شيخ الاسلام على جمالى خدمتلرينك مخدوم كهترى در والد ماجدندن اخذ فنون وتكميل علوم مفروض ومسنون ايدوب خواجه خير الدين افنديدن ملازم وطريق علمه اعمال همت صادقه يه جازم اولوب قرق اقچه ايله بروسه ده حجريه مدرسه سنه مدرس ومحفل افاده وافاضه ده صدر مجلس اولوب بعده سالك طريق قضا اولمشيدى قطر اناطولى نك اكثر بلاد جليله سنه والى اولدقدنصكره ديار مصريه يه سايه افكن معالى اولوب شرقيه وغربيه قضالرى ايله نائل امنيه ومنصوره ورشيد اقطارنده شجرهٔ اقبالى مصدوقهٔ لاشرقية ولاغربية اولمشيدى بالآخره اقاليم مصرده تمكن وقاهره معزيه ده تمدن ايليوب كمال شوكت باهره وقوت قاهره ايله نقود انفاس معدوده يى اتمام وطقوز يوز التمش سنه سنده عزم دار السلام ايلدى مرحوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم اهل علم واديب كريم الاطراف وحسب ونسب ايدى افاض الله على صفحات حاله انوار جماله

اول مدرس بمدرسه دار الحديث سليمانيه فى سنه ٩٦٤

صحن برينه امام زاده فى سنه ٩٥٣

المولى مصطفى بن شمس الدين

بلدهٔ قره حصار صاحبدن پیدا وزاویهٔ قلعهٔ مزبوره دن مانند نور سویدا هویدا اولوب النور فی السواد مضمونتی اظهار واختری مخلصی مشعله انوار اشتهار ایلمشیدی اول دیار علماسندن مقدمات علومی اعداد ونقطهٔ وجودین واصل اوج برج استعداد ایلیوب بلدهٔ کوتاهیه ده القاء رحل اقامت وبعض بقاع علمیه ده اختیار خدمت دراست ایلدی بروجه تقاعد اون بش اقچه وظیفه ایله قناعت ایدوب مشغلهٔ علم وعبادت ایله کذارندهٔ ایام ایکن طقوز یوز التمش سکز سنه سنده کوتاهیه ده وفات ایلدی مولانای مرسوم حصه دار اکثر علوم معارف جزئیه ایله آراسته وزهد وصلاح ایله پیراسته ایدی بتخصیص علم لغته اتم انتسابی وفن عربیتده وافر نصابی وار ایدی مشهور اولان ترکی لغتی ترتیب ایدوب کاه تطویل وکاه تهذیب ایتمکله اکبر واوسط واصغر نامی ایله اوچ نسخه ایتمشدر علماء ساده میانده قدری قاموس وجوهریدن زیاده در بوندن ماعدا مسائل فقهیه دن برمرتب مجموعه سی وار در جامع اللسان تسمیه ایتمشدر مویدرکه مولانای مزبور نصاب جمالدن بی نصیب کالای وجاهتی داغ وقباحت ایله معیب قصیر القامه ورث الهیئه افطس الانف وکوسج اللحیه اولمغین فراقی واعظ مجموعهٔ اوصافنه بوکونه مفرط اولمشیدی (شعر) اخترینك بش ایکن مدرسه سی اون اولدی ✻ طالعی سعد اولو بن اختری میمون اولدی ✻ عفی الله عنهما

المولى مصطفى

ازنیق وحیی نك فرزندی وزمانه سنك دانشمند بی مانندی ایدی دار الملك قسطنطینیه یه قدوم وعلماء عصرخدمتنده مراعات رسوم ایلیوب صدر عالیقدر قادری افندی یه اتصال وتذکره جیلك خدمتنی صحیفهٔ حالنه وصالهٔ جاه وجلال ایتدکدنصکره ملازم وطریق تدریسه عازم اولدی ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه ده مشروطه سی قدری افندی مدرسه سنه یکرمی بش اقچه ایله عیسی بك مدرسه سنه اوتوز اقچه ایله قبلوجه مدرسه سنه مدرس اولوب ترقی ایله واصل رتبهٔ اربعین وبعد العزل طالب خمسین ایکن طقوز یوز التمش بش ربیع الاخرنده زرواتاج الدین یرینه اللی اقچه ایله بروسه ده مناستر دیمکله معروف سلطان اورخان مدرسی اولمشیدی اول مدرسهٔ جلیله ده ایفاء حق افاده واوچ سنه تمام اتمام مهام تحقیق واجاده ایدوب التمش سکز ربیع الاولنده درس ودوری انجام ونامهٔ امالی رسید تم الکلام ایله اختتام بولدیغی مدرسه سی منصبی پیری رئیسه نصیب وبرقاچ کون کردن جاهنه پایهٔ زینت وزیب اولدی مرحوم مزبور علم وصلاح ایله مشهور وخیر ایله مذکور در

المولى احمد

اجزای وجودی محروسهٔ بروسه ده التیام وجواهر عناصری اوائل عقد عاشرده حسن نظام بولوب پاره پاره زاده دیمکله معروف وخرده کاریٔ معارف جزئیه ایله مشغول ومألوف اولمشیدی صدور دولت سلیمانیه دن شاه محمد الفناری خدمتلرنده شمع مجالس کبی قائم واستفاضهٔ پرتو عنایتلرندن ملازم اولوب سالك طریقهٔ قضا ونائل مرتبهٔ حکم وامضا اولدی قصبات روم محروسهٔ الاطرافده احراز قصبات السبق عدل وانصاف ایدرك یوز اللی اقچه ایله مدینهٔ ترحاله ده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولوب طقوز یوز التمش سکز سنه سنده شؤن حالی منحصر ماضی اولدی مدینهٔ مزبوره ده طورخان بك اوغلی عمر بك جامعی ساحه سنده متواریٔ خاك فنا ومیل مزاری نشانگاه تیر دعادر مرحوم مزبور کمال استقامت ونزاهت ایله مشهور صحابی نهاد شریحی نژاد حاکم حاسم وسیف مطلق سلف صالحینه ملحق ایدی نقل اولنان اوزره طعام ولباسی لون واحد ویکاهمرنك اهل فنا وهمحال آل عبا امر معاشده فقر ایله معاشر مصالح بینه بالذات مباشر حجج وسجلات رسومنده شئ یسیر ایله قانع ومقدار معیندن زیاده یی قبول ممتنع اولوب روزمره محصول که منشورنده تعیین اولنان مرتبه یه بالغ اوله من بعد واقع اولان تمسکاتی لوجه الله تحریر ایدرمش مدی العمر روح کبی مجرد پاك ودغدغهٔ علایقدن

بی باك اولوب انتظام معاش متعلقات ایچون اختیار مكروهات ایتمش (شعر) انكه شیرانرا كند روبه
مزاج * احتیاجست احتیاجست احتیاج * احتذارنه محتاج اولمامشیدی * غلام همت آنم كه زیر
چرخ كبود * زهرچه رنك تعلق پذیرد آزادست (نثر) اتفاق آرا بونك ارزینه درگه ولایت رومه
بونك كبی حاكم عالم آرا وقاضی نزاهت پیرا كلمامش اوله مسموع دركه ترخاله یه كلدكده اعیان شهر
معتاد اوزره استقباله چیقوب اخوان زمانه كبی حریص جاه محمل كش بار وبنكاه و قطاربند
خیمه و خركاه اولمق زعمی ایله طلایع كردون وجنائب ومقدمات مراكب دركاتب قدومنه
منتظر ایكن صاحب الترجمه ثیاب بذله ایله مكاری باركیرینه سوار آحاد ناس كبی یكتا وسبكبار
اوكلرندن كذار ایتدكده جبین حالندن آثار غربت وسیماسنده غبار مسافرت ظاهر اولمغین
افندی حضرتلرینك مقدمندن سؤال ایدرلر آنلردخی قریبدر دیوجواب ایله فریب ویروب
طوغری جامع شریف حرمنه نازل وامور قضایه مشتغل اولدقده مستقبلین ساده دل آكاه ودستبوس
تهنیت برله عذرخواه اولورلر بااین جمله مهابت زهدوتقوی وصلابت شرف نفس واستغنا بركتی ایله
احكام شرعیه ده صمصام سام وحسام خون آشام كبی برمرتبه نافذ الكلام ایمش كه عفاریت
ظلمه سلیمان كبی امرینه رام ومراسله و نشانی منشور سلطانی و طغرای خاقانی مثال محصل
المرام اولورمش بوفقیر بیك اوتوز بش سنه سنده ترخاله یه قاضی اولمشیدم ثناء جمیلی كافی الاولی
وعنعنهٔ رواتی مسلسل بولدم مرحوم عاشق چلبی تذكرة الشعراسنده بونلری یازوب رائض
طبع اهل كمال وفائض چشمهٔ معارف اصحاب حال اولان عشق خوبان ایله سركاری اولدیغن
اشعار ایتدكدنصكره همشهریسی لامعی چلبی ایله منظوم مكاتبه‌لرن ایراد ایلمش وطقوز یوزاوتوز
ایكی تاریخنده سلبوری قاضیسی ایكن شهنامه بحرنده تواریخ آل عثمان نظمنی اسناد ایلمش لكن ایراد
ایلدیكی ابیات عذر آور جنحهٔ اثبات اولمامغین تحریری رواكورلیوب محلنه اشارتله اكتفا اولندی

﴿ المولی مصطفی بن سلیمان ﴾

ولایت منتشه بلادندن مغله نام قصبه دن حد وجوده واصل وسكز یوزسكسان درت سنه سنده
مجلس شهود ده متمثل اولوب علماء دولت مراد خانیدن خضرشاه افندی یه خویشاوند
وبیت علم وصلاحدن نشأت ایتمكله فضائل موروث ومكتسبیدن حصه مند ایدی اوائل حالندن
نقد وقت عمر عزیزك طلب معالی یه ایثار و ذریعهٔ سطور سلم نهاد ایله ذروهٔ معانی یه كذار
ایدوب دیو نفس بطالت پیشه دن اخذ ثار ایتدكدنصكره سپرركه شجاع افندی خدمتلرنده
چاروب وارمیان بسته وقره سیدی افندینك دامن عنایتنه ایدیٔ اجتهاد ایله پیوسته اولوب اعرج
احمد چلبینك پیشكاه افاده سنده پابرجای خدمت وقاضیعسكر سیدی چلبیدن نائل شرف
ملازمت اولمشیدی بعده طریقدن فراغ وابرنیز محبت الهیه یی قالب قلبه افراغ ایلیوب امیر
بخاری حضرتلرندن انابت واستفاضه بركت صحبت ایتمشیدی كاهی نقل مثنوی شریف
ایدوب امیر بخاری حضرتلری مجلس وعظنی تشریف ایدرمش بعده ملك حجازه عزیمت
واون سنه مقداری مكهٔ مكرمه ده اقامت ایدوب تفسیر قاضی وصحیح بخاری یی مكررا نقل واتمام
وعلماء مكه میاننده احراز رتبهٔ تعیین تام ایتمكله فضیلتده همزبان وثناسیله رطب اللسان اولمشلر
ایدی اول بقعهٔ جلیله ده شیخ ابی دردا ایله صحبت و طلب ارشاد راه حقیقت ایلدكده عدم
اقتدارن اظهار و امتناع مساعده دن اعتذار ایلیوب قفل كنجینهٔ مراد و اقلید دخمهٔ
ارشاد عزیز ملك خراسان اولان مظهر فیوضات قیومی الحاج محمد بن المخدومی خدمتلرینك
دست عنایت پیوستلرینده اولدیغن اشعار ایلدكده حسب الاشاره عازم خراسان اولمشلر ایدی
فی الحقیقه شیخ كریم خدمتنه واصل و مراد فؤاده نائل اولوب مدت حیات عزیزده اقامت
بعده دار الملك سمرقنده رحلت ایلیوب مدرسهٔ الغ بكده مدرس ومفتی ومشكل كشای مستفید
ومستفتی اولوب زاویهٔ خواجه عبید الله سمرقندی ده سجاده نشین مشیخت اولدیلر ارباب

ظاهره و باطنه نفعی عام قطب الاوتاد وشیخ الاسلام ایكن طقوز یوز التمش سكز سنه سنده
روضهٔ رضوانه خرام وعزم حظائر دار السلام ایلدی مرحوم مرقوم غواص غمار علوم
كردن حالی جواهر فضائل ناسوتیه ایله زینده وحالی وصفحهٔ بالی لآلیٔ نیرهٔ لاهوتیه ایله متلالی
عالم وعامل كامل ومكمل ایدی فنون عقلیه ونقلیه ده نیجه مدون كتابی بتخصیص علوم ریاضیه یه
اتم انتسابی وار ایدی حقا كه سمرقند كبی دار الملك علم و معارفده ریاستی كمال فضیلتنه شاهد
عادل وجملهٔ الملك فضائل اولدیغنه اجل دلائل درمرویدركه دائما دیار رومی یاد ایدوب تحنن
واشتیاق وفوت صحبت اقارب واحباب ایچون عرض سوزش فراق ایدرلرمش عصر سلیمانیده
بردفعه صاحب سمرقند طرفندن نامه ایله رسول وباركاه سلطانی یه رخصت یافتهٔ مثول اولدقده
همشیره زاده لرینه عنایت رجاسنه شفاعت ایلیوب قبوله موصول اولمشیدی اول كوهر دوكانه نك
مهتری علی چلبی وكهتری احمد چلبیدر وقابی زاده لر دیمكله مشهوردر ویدرلری محمد بن
الشیخ محمود المغلوی شقایقده مسطوردر نقل اولنوركه اول تاریخده علی چلبی یكی ملازم
اولوب اوتوز اقچه ایله مراد پاشا مدرسه سی ویرلدی واحمد چلبی دانشمند بولنوب ملازم قید
اولندی علی چلبی طقوز یوز سكسان تاریخنده قرق اقچه ایله قلبه ده شهاب الدین پاشا
مدرسه سندن معزول ایكن استانبولده فوت اولوب جدینك شیخی ابن وفا تربه سی جوارنده
دفن اولندی احمد چلبی طقسان ایكی تاریخنده مدینهٔ منوره ده فوت اولدی جمله سی
علم ودانشله معلم حلیهٔ فضل وكمالده مسلم عالم ایدی روح الله تعالی روحهم

المولی مصلح الدین مصطفی النكساری

قصبهٔ نكساردن قرین ظهور و بلدهٔ مزبوره یه نسبتله مشهور اولمشیدی اول دیار علماسندن
كسب سرمایهٔ استحقاق وطلبهٔ علمه التحاق ایدوب عزم طریق سعادت رفیق و دور مجالس
درس وتحقیق ایتدكده محیی الدین الفناری دار الافاده سنه مداوم بعده خواجه زاده محمد
پاشا خدمتنده قائم اولوب طقوزیوز یكرمی تاریخنده مولانای مزبور اوج شرفه لیده مدرس
ایكن تاجی زاده جعفر چلبی یرینه نشانجی اولدقده اعاده سندن ملازم اولمشیدی اولا یكرمی
اقچه ایله كلیبولیده صاروجه پاشامدرسه سنه یكرمی بش اقچه ایله واردار یكیجه سنده اورنوس
بك مدرسه سنه اوتوزله ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرس اولوب بعدالعزل حج بیت الحرام
وزیارت سید الانام علیه افضل السلام ایلیوب بعد القفول قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه سنه
وصول بولدی طقوز یوز قرق بش سنه سنده قره چلبی یرینه چورلی مدرسه سنه واصل اولوب
سنهٔ مزبوره خلالنده مناوعبدی یرینه مغنیسا فتواسنه نائل اولدی قرق یدی خلالنده قضاء
بغداد مولویت اولوب ابتدا بونلره عنایت اولندی ومدرسهٔ مرجانیه وخدمت افتا مقابله سنده
سنه ده بیك بشیوز فلوری ضمیمه رواتب قیلندی اللی اوچ تاریخی اواخرنده سكسان اقچه ایله
بروسه ده مرادیه یه نقل اولنوب مرادیه مدرسی روشنی زاده حاكم دار السلام اولدی اللی درت
اوائلنده عبدالرحمن افندی یرینه حلب قضاسیله نائل مطلب اولدیلر ایكی آی مروردن
صكره سلف سالفی یرینه محروسهٔ بروسه یه نقل اولندی اللی التی محرمنده معزول وسكسان اقچه
وظیفه ایله كوشه نشین خمول اولوب یرینه قره چلبی افندی موصول اولدی اللی سكز
محرمنده امیر حسن چلبی یرینه ایاصوفیه مدرسه سی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده
دفعهٔ صدر روم اولان عبدالرحمن افندی مرحوم یرینه ادرنه قضاسیله والامقام التمش بر
ذی الحجه سنده طاشكپری زاده یرینه قضاء دار السلطنه ایله مقضی المرام اولدی التمش اوج
صفرنده رفع اولنوب یرلرینه حامد افندی ترفیع اولندی یومی یوز اقچه وظیفهٔ تقاعدیله طلب
منصب وجاهدن تباعد اوزره ایكن التمش بدی اواخرنده امین كوسه سی یرینه دار الحدیث سلیمانیه
یوز اوتوز اقچه ایله بونلره توجیه اولندی التمش طقوز ربیع الآخرنك اون طقوزنجی كونی صلوة

مدرسهٔ مغنیسا سلطان سلیمان خان والده سنك اولغله سلطانیه دیمكله مشهوردر

فتح بغداد قرق برده اولوب الى سنه قضاة قصبه منصرف اولمشلردر

صبح ایچون آبدست الورکن دست شوی آلایش دنیای فانی ورونهادهٔ درکاه رأفت پناه سبحانی
اولوب فجأة ارتحال ورحمت حقه استعجال ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری تکیه‌سی
قربنده مدفوندر مدرسهٔ محاوله محشی سنان افندی خدمتلرینه احسان اولندی مولانای معهود
فحول علماء رومدن معدود علمی مقارن عمل احکامی مباین خبط وخلل صلاح وتقوی ایله
معروف امانت ودیانت ایله موصوف تکلف وتصلفدن عاری تکبر وتجبردن بری متقشف اللباس
مأمون الغائله والباس سنین عمری تسعینه قریب وقور وادیب ملای مهیب ایدی التی سنه‌دن
زیاده برج اولیا اولان دار السلام زوراده کوکب اقبالی فروضیاده اولوب زوایای بغداد ارم
نهادی شعشعهٔ رأفت وداد ایله مشعشع کبی روشنا وفرمان روایی احکامی رشد وسداد ایله مثال
شط بغداد اول قلمروی اروا ایلیوب ثروة وافره شوکت ظاهره ایله یدا بید من بلد الی بلد حاکم نافذ الاحکام
ومؤید عضد الاسلام اولمشیدی تجمل متکاثر ایکن مأمول اولان مرتبه‌نك عشر عاشیری ظاهر اولمادی

المولی شاه محمد بن سنان الیکانی

شام قضاسندن متقاعد ایکن طقوز یوز قرق بش سنه سنده عازم جنان وخلال تراجم اصلمده
چهرار اوصافی جلوه کاه قلم مطلق العنان اولان یکان زاده سنان افندینك مخدوم کریم
الشانیدر جواهر علم وعرفانی یکان یکان تحصیل ومبانی تحقیق وایقانی بحر والد ماجدنده
تکمیل ایلیوب علماء عصردن آشجی زاده حسن چلبی حضورنده مذاکره‌یه اشتغال وقره داود
افندی خدمتلرینه اتصال ایدوب بعده خدایکان صدور یکانهٔ آفاق ابو السعود افندی دار
الافاده سنده استحقاق ایلیوب معلم سلطان جم آیین خیر الدین افندی ملازمتی ایله کامیاب اولمشیدی
اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه‌ده ملا یکان مدرسه‌سنه اوتوزله یکبشهرده سلیمان پاشا مدرسه‌سنه
قرق ایله استانبولده ابراهیم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب افتان وخیزان اوزنجه اوه منزلنه
کذران ایتمش ایدی طقوز یوز التمش ایکی تاریخنده بغدادی زاده حسن چلبی یرینه ازنیقده اورخانیه
مدرسه‌سیله واصل رتبهٔ خمسین ونائل نعمت حلواء پسین اولدی التمش طقوز صفرنده انفاس
معدوده‌سی تمام وتلخکام زهراب حمام اولوب مدرسه‌سیله عجم یحیی واصل کام اولدی
مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم فرط ذکا ونقاء قریحه ایله معروف وقت انظار وسلامت
افکار ایله موصوف مدقق دانشمند هر فنده بهره‌مندسنی اللی‌یه قریب مخدوم ادیب واریب ایدی بعض
امراض مزمنه استیلاسیله کما ینبغی اشتغاله امان وقوتده اولان فضائلی فعله کتوره‌مکه زمان بولمامشیدی

المولی مصطفی

سروری مخلصی ایله مشهور وسرور عاشق مهجور کبی نادرهٔ سنین وشهوردر مدینهٔ کلیبولیده
خواجه شعبان نام بر تاجر صاحب احتشامك سرمایهٔ عمر نازینی وسرور سینه ونور چشم جهان
بینی ایدی رأس المال قوة قریحه‌سن تحصیل وایهٔ علم وعرفانه صرف ونقد وقت کرنمایه‌سن
خرج تقاطر اسم وفعل وحرف ایدوب پدری اشتغالنه معین وخواجهٔ بندزکاه کمال اولمسی
بابنده فراساز الوف ومئین اولمشیدی روایت اولنان اوزره متن کافیه‌یی حفظ واذعان ومباحثنی
تماما تحقیق واتقان ایلدکده کمال صفاسندن معلمنه وکندویه اعطاء الوف وهرچند ترقی
مشاهده ایلسه تشریف عطایایه مألوف ایلمشدی شقایق نعمانیه‌ده عنبر پارهٔ مجمر آثار اولان
اوزره خواجه زاده مرحومك پدری اختیار ایتدیکی دنائتی کاه وبیکاه تکرار ایدوب صحیفهٔ
عالمده ابقاء شعار عار ایدنلردن اولمیه‌لم دیه‌رك کیسه پردازنثار وایثار اولمده تردست وتیز کار اولوردی
قرینهٔ حال قداحه همت ایله نار اشتغالی اشعال وبوتهٔ کرم مجاهده‌ده تصفیه ابریز قیل وقال
ایدوب همراهیٔ دعاء پدر راه عزم طریق علم وهنر ایتدکده مدرسین کرامدن نهالی جعفر چلبی‌یه
وبروسه‌ده قاسم پاشا مدرسی قره داود افندی‌یه انتساب وقدری افندی وطاشکپری زاده
مصطفی افندی وعبد الواسع افندی دار الافاده‌لرنده کسب فضائل بحساب ایدوب محیی الدین

الفناری خدمتلرینه اتصال وماه جهانتاب کبی آستان فضائل مآبلرنده تحصیل کمال ایتمشیدی مولانای
مزبور طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده استانبول قاضیسی اولدقده نائب باب نائب نائب وقائم مقام
محکمهٔ باب اولمشیدی اول زمانه دك نواب محکمه محضرکبی متعین ایکن استخدام توابع ابتدا
بونلرده واقع اولمشدر و یکرمی طقوز خلالنده اناطولی صدری اولدقده تذکره جیلك خدمتی ایله
کامیاب اولمشیدی اول اثناده مخدومنك صدارتنده قرینی اولان عبد الواسع افندی یه بعض
اسرار کشف ایتمك تهمتی ایله بینلرنده وحشت واقع اولمغین ترك طریق وطائفهٔ صوفیه یه التحاق
تحقیق ایدوب امیر بخاری زاویه سنده سجاده نشین مشیخت اولان نقشبندی محمود افندیدن
انابت واداء فریضهٔ حجة الاسلامدن تفریغ ذمت ایتمشیدی بعد القفول احراز رضای استاد
ایچون اعادهٔ زی معتاد ایدوب ملازمتله برمراد اولدی بو دفعه التفاتلری صد چندان ومستشار
امور وجلالة الملك صدر عالیشان اولمشیدی طقوز یوز اوتوز تاریخنده یکرمی آقچه ایله
محشی سنان افندی یرینه کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسی اولدی اوتوز اوچ خلالنده پیری
پاشا زاویه سنده شیخ اولان جمال افندی انتقال ایلدکده صاحب الوقف حیاتده اولمغین
زاویهٔ مزبوره تعیین واقف ایله مدرسه اولوب یکرمی بش آقچه ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی
بعده ترقی ایله واصل رتبهٔ ثلثین اولوب قرق آقچه ایله تکرار مدرسهٔ مزبوره ده سجاده نشین
اولدی طقوز یوز قرق درت تاریخنده وزیر قاسم پاشا اوراء خلیج قسطنطنیه ده مدرسه بنا
ایلدکده وقفیه سنده بونلره شرط و تعیین ایدوب اللی آقچه ایله ابتدا بونلره تمکین اولندی بعد
زمان مشام جاننه بوی فنا وزان وسبزه زار آمالی آسیب رسیدهٔ ذبول وخزان اولوب طقوز یوز
اللی درت تاریخنده محی الدین افندی انتقال ایلیوب بونلر وصی مختاری اولمشیدی تجهیز وتکفینلرنده
اتمام مهام وصایت ومدفنلرینه بالذات وضع ایتمکله حقوق سابقه یی رعایت ایدوب بو حالدن
متأثر ودنیای دنیدن متنفر اولمشیدی الحالة هذه مدرسه دن استعفا وامیر بخاری زاویه سنده
ساکن الشیخ عبد اللطیف افندی یه التجا ایلدی اول تاریخنده قاسم پاشا بر وجه تقاعد
موره جزیره سنده متصرف لوا اولمغین مرحومك فراغندن پرغم و پریشان و مکتوب تضرع
اسلوبه بوکونه رونقده عنوان اولور که اول مدرسه یی بزسزلك شوقکزه بنا ایتدك اکر مقبول
اولمزسه هدم ایتمك مقرر ومقامکزده بیکانه کورمکه تحمل غیر متصور در (شعر) بنای مدرسه
کرسرنکون شود سهلت * بنای مدرسهٔ عشق را مباد قصور (نثر) بو وجه اوزره ایمان
غلاظ وشداد وزمی ده یه لاداوله جق کلمات مؤثراتی یکان یکان ایراد ایلیوب اول کلبرك ملفوف راز
یعنی غنچه نه بستهٔ باغ خلاص اولان مکتوب راز نسیم اقبال ایله کشاده اولدقده مضمونی
قبول قرار داده اولوب لکن تغیر زی جامه وتخفیف عمامه ایدوب بعد العصر جامع قاسم پاشاده
نقل مثنوی مولوی وتحقیق من لای معنوی ایتمك اوزره توزیع اوقات جلیلة البرکات ایتمشلر ایدی
اول حالده مسکنلری قربنده برمسجد بنا ایلیوب علم وعبادته مشغول وتکرار حج ایدوب آمد
شد مصقلهٔ مجاهده ایله شمشیر همتی مصقول ایکن طقوز یوز اللی بش سنه سنده پادشاه صاحبقران
سلطان سلیمان خان وان سفرینه روان اولدقده متصرف لواء قرمان اولان شهزاده سلطان
مصطفی مرحومك معلم اولماسن رجا ایتمکین خط همایون ایله خواجهٔ شهزادهٔ ربع مسکون
اولمشیدی طقوز یوز التمش تماننده شهزادهٔ ناشاد بخت مترصد مژده رسان تاج و تخت ایکن
مظهر قهر قهرمانی ودمار فرمان شعار سوکواری ایله شهرسیه نوشانه مداتی اولدقده توابعك
عید وسروری اشك ماتم ایله پریشان وخط منشور حضوری کریهٔ های های دمادم برله بی نام
ونشان وکنام اولوب سروری چلبی دخی ترك ضروری یه مبتلی وکنام معزل عزلت وفناء فنا اولمشیدی
اول حال اوزره کذارندهٔ ایام ولیال ایکن طقوز یوز التمش طقوز جمادی الاولی سنك یوم سابعنده
مرض هیضه دن انتقال ایدوب قاسم پاشاده بنا ایلدیکی مسجد ساحه سنده اعداد ایلدیکی

مزارده دفن اولندی کفنی حاضر ولوازم دفنی دروست وصی وناظر اولماغین (المؤمنون لایموتون
بل ینقلون) نقلنه ماصدق و بلا توقف رونهاده درکاه حق اولدی متوفای مرقوم کلدسته
علوم بندشکوفه زارمعلوم کل صدبرك چمنزارمعارف مرغ هزارفن نقش وصوت لطائف مرد عالی
همت مصدر کرم ومظنهٔ کرامت پیرصالح بهی المنظر سفره کشاد مکرمت کستر افاده یه بالطبع
مائل وتکثیر سواده شیفته دل اولمغین خواطر علمیه سن تحریرده مستعجل ایدی اول جواهر ثمینه
تنقیح وتهذیب اولنمیوب ماننددفینه مستورالحال وخط مصنف ایله محفوظ صندوقهٔ تعظیم
واجلالدر بعض ترکیاتی مشهور وکرم شتادکلو فائض النور اولمشیدی مرویدرکه سلطان
مصطفی خدمتنی قبول خلاف مذهب اهل توکل اولمغله مرحومك رتبهٔ اعتبارنه باعث تنزل
اولوب بعد الانفصال طرف سلطنتدن عتاب وهمی ایله اکابردن برفرد معامله یه قادر وایصال
نفع ومجامله یه مباشر اولمیوب نیچه زمان خامهٔ مشقوق اللسان کبی مشق مشاق فقر وفنا
وخون سیه کاسهٔ کردونده تجرع تلخاب رنج عنا ایلیوب کدیمین وعرق جبین ایله تحصیل
وجه معاش وکتابتی کسب اسباب انتعاش ایتمکله اعباء کوه کداز بلادن طاقتی طاق ایکن
فیوضات غیبیه یه توکل وبلیات قاصمة الظهره تحمل ایدوب مسجدینه تعیین ایلدیکی وظائف
وادراراتی وتصدق واخراجاتی قطع ایتمدیکی کرامتنه حمل اولنوب ترسانه اربابی وسفاین اصحابی
نذور وصدقات وقرابین ایله امداد ایدرلردی بومقوله حوادث ونوازلدن دریای قلبنه اضطراب
وجبین حالنه پیچ وتاب کلمیوب دماغنه فتور وهمتنه قصور طاری اولمامشیدی سنی یتمش ایکی یه واصل
وعدد تألیفاتی موازی نصف کامله رتصانیف عربیه الحواشی الکبری علی تفسیر القاضی
والحواشی الصغری علیه ایضا شرح البخاری نصفه قریب حاشیة التلویح حاشیه علی اوائل الهدایه
شروح المتون المختصرة مراح ومصباح وایساغوجی کبی امثله شرحی تصانیف فارسیه شرح
مثنوی کراریس کبار ایله یوز جزدر شرح کلستان شرح بوستان شرح دیوان حافظ شرح
شبستان خیال تصانیف ترکیه شرح معمیات میر حسین شرح معمیات ملا جامی رسالهٔ معما
علم نجومده برکتاب محاضراتده روض الریاحین علم طبده ترجمهٔ موجز علم شعر وقافیه‌ده بحر
المعارف وغیرها السنهٔ ثلثه‌ده اشعاری قلم دوزبان ایله احصا اولنمق مرتبه سندن عالی در
تذکرة الشعراده یازیلن اشعارندن بو بیت نمودار در (بیت) بوسهٔ که جان ویرمشیکن ویردی
بوسه‌ك باکه جان ۞ معنیده ای غنجه لب اوپدم لبوکی رایکان ۞

المولی محمد بن ابراهیم

قوجه ایلی اعمالندن خطهٔ اقیازیده خط وجودی زیور صحیفهٔ شهود وابراهیم نام پیرصالحه
فرزند خیر الخلف مسعود اولمشیدی نقطه لغی عالمندن کوی بازوادی علم وعرفان وطبع
شوخ فضائل پردازی صولجان کبی دستباز محبره وقلمدان اولوب سوخته‌لر جرجنه باز اولدقجه
بونلر زمزمه پردازنای قلم انلرجره آغاز ایتسه بونلر جازم مذاکره لما ولم اولمغله شاد ایکن روح
استادان فن بیان وملا جرجان لقبی ایله مشهور عالمیان اولمشیدی ترتیب مقدمات اجتهادی
نتیجه بخش مراد اولدقده دریوزهٔ فضائل ایچون دور ابواب افاضل ایدوب طاشکبری زاده
احمد افندی ویکان زاده سنان چلبی وسیدی چلبی وابه چلبی دار الافاده‌لرنده اشتغال واشعال نائرهٔ قیل
وقال ایدرك حرکتی خواجهٔ سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه منتهی وشرف ملازمتلری ایله
مبتهج ومباهی اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بروسه‌ده قرازیه مدرسی بعده اوتوز ایله
آلاشهرده یلدرمخان مدرسی بعده قرق ایله قابه‌ده شهاب الدین پاشا مدرسی اولوب طقوز یوز
قرق اوچ سنه‌سنده جلال زاده یرینه مثلی ایله علی پاشا مدرسه سنده کهرباش افاده اولمشیدی
قرق درت خلالنده قره صالح یرینه ککبویزه‌ده مصطفی پاشا مدرسه سنه تحریك اولوب
قرق التی تاریخنده ورق شمس الدین یرینه ایوب پایه‌سنه نائل اولوب اللی برانثا سنده فناری

زاده پیری چلبی برینه صحنه واصل اولدی طقوز یوز الی بشده افشهرلی سعدی چلبی برینه
التمش اقچه ایله اماسیه بایزیدیه سنده مدرس ومفتی اولدی پادشاه جمشان مرحوم ومغفور له
سلطان سلیمان سفر نخجواندن قفول والتمش برتار بخنده اماسیه مشتاسنه نزول ارزانی بیورد قلرنده
مولانای مرقومی اون اقچه ترقی ایله اعزاز ومراقیٔ عنایته اصعادیله سرفراز ایتمشلر ایدی بعده
لواء اماسیده رایت افراز امارت اولان سرو سرکش چمنزار جاه وجلال وچنار پرآتش خارخار
امید وآمال شهزاده بایزید خان برادر حلیمی سلطان سلیم ایله قدح زناد عناد اشعال نار فتنه
وفساد ایدوب داعیهٔ وراثت تخت ودغدغهٔ رقابت بخت مابینلرنده شقه فراز شقاق وآتش افروز
بغض ونفاق اولمغله ضربی سلطنت رجاسنه حربی هجوم وقونیه صحراسنی محسود خیمه گاه
نجوم ایتدکده صحایف تواریخ آل عثمان ضامن اولدیغی اوزره صدمهٔ قهر ایله روکردان وعرصهٔ
رستخیز جنگ وستیزده (یوم یفر المرء من اخیه) مضمونی عیان اولوب منکسر وعیان و پریشان
مقر حکومتنه روان اولدقده اول دیارده سایه‌افکن سجادهٔ ارشاد ونخل برمند توفیق و سداد
اولان شیخ ایجادی افندی بی ومولانای جرجان نامرادی احضار ایلیوب حضرت عزیزده
اثامندن توبه وانابت ومامضی دن تبری ایله تبریهٔ ذمت ایلدکدنصکره من بعد دائرهٔ رضاء پدرده
ثابت قدم اولمق باینده عقد ایمان وعهد و پیمان ایدوب ذیل طاهر کلام اللهه دست سود
وبو وسیله ایله طالب نیل مقصود اولمشیدی اول وجه اوزره رجانامهٔ صلحی املا وشیخ له
مولانا بی شهود ذیل مدعی ایلیوب ایکیسنی دخی ارسال سدهٔ دولت پناه وکتاب معجز خطابی
شهود طریقله روبراه ایلمشیدی اول ساده دلان اهل جنت هنوز محلنده نقل شهادت ایلمدین
شهزاده غرور جوانی ایله نقض عهد ومکررا حرکت مذبوحدن مستعار اضطرار بله دست
وپااور مغه جد وجهد ایلیوب شأمت یمین فاجره وجلالت شان قرآن عظیم آمالنه قسیم
وجاننه غریم اولوب بالاخره نقد حیاتی ختم ربسمان بی امانله زیرخاکه ودیعه وشمع اقبالی پف زدهٔ
پهلوان پف سبلت دراز شیعهٔ شنیعه اولمنجه دکلمدی الحالة هذه شهزاده‌نك صحیفهٔ سخیفه
مضمونی منظور پادشاه ربع مسکون اولدقده طرف سلطنتی اغفال واختلاس فرصت اهمال
ایچون مواضعه یه حمل اولنمغله سطوت قهر قهرمانی جرجان مرجان فرق ایتدرمیوب رشتهٔ
حبل الوریدی مرجان ریزدم مهراق وچره بازجانی همای عالم اطلاق اولمق علایمی محسوس
ونیجه ایام شیخ ایجادی ایله معا محبوس اولمشیدی بعده براءت ذمتلری ظاهر ونزاهت وبلاهتلری
معروض پیشگاه شهنشاهی قاهر اولوب شیخ مزبور اذن همایون ایله مقامنه راجع صاحب
انترجمه تخلیص رأس المال حیاتله قانع وصافی درون اولدی مدرسه وفتوی کوچك تاج افندی یه
سرمایهٔ ابتهاج قلندی وکان ذلك فی اوائل المحرم لسنهٔ سبع وستین وتسعمائة بعده مظهر التفات
پادشاهی ویتمش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله مباهی اولمشیدی طقوز یوز التمش طقوز جمادی الآخره
سنده تشاجرجان وبدن میانده خسته ایکن عالم آخرته بار بسته اولدی مرحوم مرقوم دلبستهٔ
اوتار رقوم طویل القامه نزیل الجامه تکلف وتصلفدن عاری رسم وراه سلف صالحین اوزره
جاری سلیم لصدر نزیه اللسان کثیر التواضع والاحسان عالم وعامل فاضل وکامل ایدی رحمة الله علیه

المولی محمد بن محمد العربی

مظهر فیوضات قدسیه ومصدر فتوحات انسیه افاضل میاننده فضائل جلیله ایله مشهور وقدسی
مخلصی ایله تذکرة الشعراده مذکور اولان نجل عریق چمنزار افاده غریق عرب زاده افندی در
پدری بدر آسمان علم وادب انطاکیه‌لی واعظ عرب درکه خلال تراجم اصلده مرقوزهٔ بیان باخصوص
شیخ جمال افندی ایله عربده‌لری السنهٔ روم وعربده ورد زبان در ولد نجیبی کشتزار مکتب
رسمیه‌دن خوشه‌چین وسمند طبع تازی نسبی رهینهٔ امتیاز ایله رهین اولوب نافجهٔ المسك مسکیهٔ
علمیه ایله طبله کردان مجالس علیه اولمشیدی افاضل عصردن سامسونی زاده احمد افندی

واسحق چلبی مدرسه لرنده ادارهٔ کمیت تقریر واجالهٔ ادهم تحریر قیلوب صیت اشتهاری عالمگیر
اولدقده خواجه خیرالدین افندی خدمتلرندن تحصیل رخصت ملازمه ولازمهٔ جاه ورفعتله
کسب مناسبت ملازمه ایتمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله چکمجه ده عبدالسلام مدرسه سنده محراب
نشین بعده ترقی ایله ماه اقبالی واصل رتبهٔ ثلثین اولوب قرق اقچه ایله بروسه ده غازی خداوندکار
بنامی اولان قبلوجه مدرسی اولمشیدی طقوز یوزاللی بش تاریخنده محشی سعدی افندی مرحومك
مخدومی پیر محمد چلبی انتقال ایلدکده محلولندن مدرسهٔ محمود پاشایه نقل اولندی خبر نصب
جدید هنوز واصل وبرید مژده رسان بروسه یه داخل اولمدین امام زاده یرینه مهرماه سلطان
پایه سنه تحریك اولندی طقوز یوزاللی سکزده امیر حسن چلبی یرینه صحنه کلدی قرینهٔ حال
جام لبریز مراد پی اندر پی تزاحم ودوستکانیٔ بخت ومرحبای دولت تعاقب وتصادم ایدوب
(بیت) نخی ثلثهٔ غساله یی ایدرسم نوش * اولوراوچورلمدن مضطرب سفینهٔ هوش (نثر) مضمونی
اوزره تصاعد ابخرهٔ ردیهٔ غرور بصر بصیرتن بی نور شعور ایدوب تدارکدن قالدی وشراب
مرد افکن غفلت اول حاله ده عقلنی آلدی شیخ الاسلام ابوالسعود افندینك ردکردهٔ آستان
دولتی اولان بر دانشمند ناقبولی خدمت اعاده یه تعیین واول بدبختك سرایت نحوستی ایله خاتم
اقبـاله سم الساعه دن فوبهٔ نکین ایدوب اول جمعیتده کلبرك امیدی پریشان ومدرسه سیله
معمارزاده نك معمورهٔ جاهی جنت نشان اولدی خلاصهٔ قضیه بودرکه ملا مرحوم مقـام
سدره احترام سلیمـانی ایله عرض شکایت وعرب زاده نك شان مولوی یه تحقیر وازدرایه راجع
وضعنی وساطت نامه ایله حکایت ایلیوب وزیر اعظم رستم پاشایه خط همایون قطعی المفاد
وارد اولمغـله حسب الاشاره تعظیم واجلال جناب شیخ الاسلامی وتطییب خاطر علامهٔ
کرامی یه مبادرت ومقتضای شرع قویمله استیفاء قصاص عرض مولوی یه مباشرت اولندقده
فی الحال صورت فتوی مرآت صحیفه ده جلوه نما اولوب من اهان شیخ الاسلام مقدمه سن نتیجه
بخش قرائن عزل ابد تعزیر اشد نفی بلد اولمغین شاخ شجرهٔ خلاف اولان سطر سیه فـام
صالدیغی داللر دلیل ادبار وهیئت خطبسی رسم انکشت زنهار اولدی اول کون عزل اولنوب
دیوان همایونه احضار وتعزیر بلیغ ایله عبرت نمای نظار قلندقدنصکره بروسه یه اجلا بابنده
فرمان قضا جریان املا اولندی ایکی سنه اول دیارده بی یار ودیار سبحه شمار لیل ونهار اولوب طقوز
یوز التمش تاریخنده مرحمت جناب سلطانی مانند مرهم بهبود سلیمانی شکست قصبهٔ پای اقبالنه
علاج بر الساعه اولوب ثانیا صحن ثمانیه یه خرام ومرتلوس افندی یی تعقیب ایتمکله صید
کبوتر مرام ایتمشیدی التمش اوچ صفرنده قاضی زاده افندی یرینه مدارس علیهٔ سلیمانیه نك
برنده چار بالش نشین افاده اولدی التمش طقوز صفرنده حسن بك افندی یرینه قضاء مصر
قاهره ایله کوکبهٔ جاه وجلالی ظاهره وکوکب اقبالی شعله کستر تلال وساهره اولدی مکر
رشتهٔ کارنده اولان عقدهٔ ادبارکه وبال طالع ناسازکار در حلقهٔ دام بلا اوله جق دکلو انحلال
بولمش ایمش الحساله هذه شدت شتاده روی زمین مرآت پولاد جلا داده اولوب ماء معین
سرفرو بردهٔ سیمین وحجرهٔ حباب ابجره چله کش اربعین ایکن (بیت) دزدی نکردهٔ وکسی
رانکشتهٔ * ای ساده دل چرا بزمستان کنی سفر (نثر) مضمونندن ذاهل اولوب سفر اولدیغی
تقدیرجه تعیین جانب بر مقرر وصحن غبرا روی نیازی پای انداز قیلوب (بیت) نه یرلر کیم قدم
بصدك بو زم اول یرده فرش اولسون * نه بول کیم سایه صالدك خاك اولم اول رهکذار اوزره (نثر)
بخواسی وردزبان سبزهٔ تر اولدیغندن ماعدا (ع) افندی کشتی یی کاغدده صو یی برداقده کور *
مصرعی کتابهٔ باب حزم واحتیاط ایکن نمونهٔ غراب البین اولان غرابه سوار وعلی جناح الاستعجال
عازم طریق کثیر الاخطار اولوب (ع) مخالف روزکار اولورسه اولسون هرچه باد اباد *
معناسی ایله حدی کرفتار امواج ومحمل نشین اشترمست بحر مواج اولمشیدی جزیرهٔ ردوس

معبرندن کذار اسکندریه لیمانی وجههٔ قبله نمای انتظار ایدوب اغراق بادبان سحاب کردار
واماله‌ٔ سکان هلال اعتبار ایلدکده صفوف امواج بلا کستر ابیات مؤلفهٔ نقل مسطر واقع
اولدی (شعر) کف دریا چه. پنبهٔ حلاج ✻ قارلی طاغلر کبی یوردرامواج ✻ برغرنده بحر بی تمکین
✻ آسمان خشمکین زمین پرکین ✻ ایکی موج آره سنه ایتسه عبور ✻ فلك تابوت ایدی اومنزل
کور ✻ اولدی لیمان وساحلی نایاب ✻ سد امواجله مکر کرداب ✻ شکل امواج اشتر کف زن ✻
اوینایوب ساده قالدی هودجدن ✻ تندر روزکار دل فرسای ✻ حاصلی اولسه وای اولمسه وای ✻
(نثر) روزکار ناساز کارنکار کلکون قبای ستونك دست تعدی ایله چنبرن چاك وتیر قامت
سرافرازین کمان کبی دوتا وکمانچه صفت نواساز ناله‌ٔ دردناك ایدوب هرتار مویی اوتار ارغنون کبی
پرصدا والواح سفینه صفحات مصیبت نامه کبی غم فزا اولمشیدی اول اثناده مولانای مرقوم
تلاوت قرآن عظیم ایدوب کتاب کریم سینه‌سی اوزره ایکن برموج کوه انداز قدرغه‌نك رئیسلکن
افراز ایدوب اول رائیس اهل کمالی اون یدی نفر همنشین وهمحال ایله غرق دریای عمان وداخل
رحمت رحمان ایدوب زورق سفینه سر یرتن شویدن نشان ویردی (بیت) دیوان حقه حجت
و برهان ایله کتدی ✻ صد شکر که ایمانله قرانله کتدی (نثر) مرویدرکه شدت ظلمات وتتابع
صدمات هولی ایله اهل کشتی سرنکون وکردن نهادهٔ تیغ قهر کردون اولوب مقام نفسی نفسی ده
اولان تفیدهٔ لب مولانانك غرقندن اوجکوند نصکره آکاه اولمشلر اعیان قضاة مصریه دن منف
قاضیسی اولان سلیمان بك زاده دانشی چلبی دخی اول فرقه ایله رفیق وتیار رحمته غریق
اولمشدر بالآخره زورق برکشته حال مرغان شکسته بال کبی اسکندریه لیمانه کذار ایدوب
(بیت) برآسمان ستاره بود بیشمارلیك ✻ رنج خسوف بردل شمس وقمر بود (نثر) مضمونی آشکار
اولمشیدی تاریخ خسوف غرق پاشای مصر عرضی موجبنجه التمش طقوز جمادی الاولی سنك اون
ایکنجی کونی واقع اولوب قضاء مصر اواسط رجبده روم ایلی صدارتندن متقاعد عبد الرحمن
افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم واسطة العقد علماء روم جملة الملك علم وعرفان درة السلك
ارباب فضل وبیان چابکسوار میادین عربیه کوهر نثار افانین ادبیه کلام حقده سیف صارم
کام فضلده اسد ضارم بحر کامل حبر شامل عالم وعامل ایدی تفسیر بیضاوی یه حواشیسی
وهدایه وعنایه‌یه تعلیقاتی وابن همامه کلماتی وصدر الشریعه وشرح مفتاحه حاشیه‌لری واردر
اکثرینی جمع وترتیبه موفق اولیوب جمله دن شرح هدایه سی مشهور ومقبول جمهور درسن
شریفی الليدن متجاوز وعقد سادسه متناهی ایدی مرویدرکه مرحوم مرقوم علماء اهل
ظاهر رسمی اوزره مشایخ طریقته منکر اولمغین بعض اهل حال زوالی ایچون دعا وبرقاج کون
مقدم غرقنی تعیین ایله اثبات مدعی ایتمشلر محمد نام برنهال نوبری ومخدوم فضائل پروری قالوب
کمال حسن وجمالله شهرهٔ آفاق وحریم خط سیاهی کعبة العشاق اولمغله (بیت) صاچك
هواسی ایله دوشدی اوزکه سودایه ✻ شودکلو بغلدیلرینه اول هواده غزل ✻ مضمونی اوزره
نامنه مربعلر بغلنوب صیت وصدای اشتهاری عالمکیر وهوای عشق صبا مسیر اولمشیدی
نهال استعدادی تازه رسن وطریق علمده نوهوس ایکن خال خجسته خصالی بستان زاده محمد
افندی خدمتلرندن ملازم وسمت قضایه عازم اولدی اول واديده مراد نجه واصل کام
ودوستکانی مراد ایله دوستکام اولمامغله دفع غم ایچون مبتلای برش وافیون وزهر قهر
ایام ایله طالعی کبی اولوب نسخهٔ مهر ومحبت اولان جمالی نسخ وبازار زندکانیسی فسخ
اولنوب طقوز یوز طقسانن ایکی اواخرنده انتقال ایلدی

المولى نعمة الله بن علی بن روشنی

روشنی تخلص ایدن قاضیٔ روشندلك پرتو شمع وجودی وچشم چراغ ذات مسعودی اولمغین
روشنی زاده دیمکله تنویر دعای اشتهار واشعال نارهٔ اعتبار ایتمشیدی بدر والا کهری نوت

اولدقده اموال کثیره ترك ایتمکله ورثه‌سنی مبتلای شادمرك ایدوب مولانای مزبورك نهال آمالی
پربار و برك اولدقده میراث خواره لغك تمام حکمنی ویروب خواجهٔ بندرکاه افلاس اولنجه
تعاطئ مستلذات حواس ایتمه‌ده دقیقه فوت ایتمامشدی بعده کسب سرمایهٔ علم وکماله
همت وطریق هدایت رفیقه سوق راحلهٔ عزیمت ایدوب صدر دولت سلیمانیه‌دن عبد
الواسع افندی‌یه خدمت واحراز شرف ملازمت ایلدی ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه‌ده بایزید
پاشا مدرسه‌سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله حضرت امیر جوارنده واقع قاسم پاشا مدرسه‌سنه
بعده اوتوزله ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه‌سنه بعده قرقله یلدرم خان مدرسه‌سنه
مدرس اولوب طقوز یوز قرق درت تاریخنده بروسوی شیخی چلبی یرینه طرابوزن سلطانیه‌سنده
مدرس ومفتی اولمشیدی قرق طقوز سنه‌سنده امین کوسه‌سی یرینه بروسه‌ده
مرادیه پایه‌سنه پای همت قودی بعده ترقی ایله یرنده التمش اقچه مدرس اولدی اول حالده
بروسه اوقافنه مفتش تعیین اولنوب صاحب تذکره وذیل شقایق طریقدن فارغ مولانا
عاشق حضرت امیر اوقافنه متولی بولنمغله تفتیش وتنقیر طبع استغنا پسندن تولیدن تنفیر
ایدوب تکرار طریقه سلوکنه باعث ونیچه حوادثه سبب حادث اولمشیدی بااین جمله مرحومك
ترجمه‌سنده تقصیر وجامهٔ اوصافنی قامت استعدادندن قصیر ایتمشدر امر تفتیش اوقاف
انجام ورضاء خالق ارتضاء خلق اوزره فذلك ختام اولدقده طقوز یوز اللی اوج خلالنده
نکساری مصطفی افندی یرینه قضاء بغداد دار السلام ایله اکرام اولندی اللی بش سالنده
وظیفهٔ امثال ایله مطیب الحال اولوب یرینه پرویز افندی ارسال اولندی برسنه‌دنصکره که اللی
التی داخلی در خواجه قاینی یرینه حلب شهبا قضاسی ایله حائز قدح معلی وفائز نشوهٔ صهبا
اولدی اللی یدی سنه‌سنده کمال چلبی یرینه سکسان اقچه ایله مدرسهٔ مرادیه‌یه نقل اولنوب
قضاء حلب خلف سالفی پرویز افندی‌یه توجیه اولندی بعد ایام وظیفهٔ محکمه ایله متقاعد
اولوب مدرسهٔ مزبوره بروسه قضاسندن منفصل قره چلبی‌یه ویرلدی اللی طقوز تاسنده امام
زاده افندی یرینه مدرسهٔ سلطان سلیم قدیم ایله تکریم اولندی التمش ایکی سنه‌سنده وظیفهٔ
محکمه ایله منفصل اولوب مدرسهٔ مزبوره‌یه ابو السعود زاده محمد افندی واصل اولدی
التمش یدی شعبانده بالدیرزاده یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسیله تشریف
اولندی اداء فرائض حجة الاسلام ورویمال محجهٔ حجة الاسلام ایتدکدنصکره عازم دار السلام
اولدی طقوز یوز التمش طقوز شعبانده خبر وفاتی واصل اولوب اول منصب جلیل ایله
استانبولدن منفصل معمار زاده افندی تبجیل اولندی ملای مزبور فضیلت علم وصلاحله
مشهور علم کلامده مهارتی تمام وفنون متداوله‌ده مشارکتی مالاکلام حسن الاخلاق طیب
الاعراق صحبت اخوانه شیفته ومحاوریه ومطایبه‌یه فریفته حلیم وسلیم مشفق وکریم تلمیح
وکنایه‌یه مائل هر مجلسده نکته ونادره‌سی اکسك دکل ایدی اول دیار جلیل الاعتبارده کماینبغی
خدمت وحق احترام جیران سید الانامی رعایت ایلیوب ثناء جمیلی مشهور والسنهٔ اهل حرمده
خیر ایله مذکوردر اول خاك عنبرناکده آسوده اولمسی وسیلهٔ غفران وحسن خاتمه‌یه اجل برهاندر
نقل اولنور که زمان حکومتنده ملایمتی ضرب المثل اولوب کندجاذبهٔ عسل پابند مور ضعیف واوتار
لعاب عنکبوت سلاسل واغلال ذباب نحیف اولدیغی مقداری ترتیب مقدمات دام غدر وقید
کیده اقتداری رسیدهٔ رتبهٔ اشتهار دکل ایکن مجرد تخویف عفاریت ظلمه وترفیهٔ ضعفاء واجب
المرحمه ایچون کیومرث دیوبند وقهرمان اژدر کمند قهر قاف اندازی ایله مباشر تهدید
وانکشت خامه ایله زنهار کستر وعید اولوب کوشهٔ محفظه ایله ضرب شدید وقلمترا شله صحیفهٔ
عالمدن نابدید ایدرین دیدیکجه دهشت انکیز مستمعان اولوردی بغداد بهشت آباد حاکمی ایکن
برغریبه نقل ایلیوب عنعنهٔ ثقات رواتله رشتهٔ صحته کشیده وکوش قبوله بو وجهله رسیده درکه

خطه دار السلام زورادہ بر جامع شریف توسیعنه امر عالی وارد اولوب وضع اساس ایچون خرق حوالی اولنورکن مقابر عتیقه به راست کلنوب نقل اولنمق صددنده ایکن کفنی تازه و بدنی صحیح بر میت ظهور ایدروجه پرنورندن کفنی دورقلندقده برشیخ جمیل و پیرمهیب نمایان وسیماسندن انوار معیشت لمعان ایدر بر ذات شریف عیان اولورکه اصلا تفرق فنا اکا تطرق ایتمامش کویا زنده خوابانیده درکمال دهشت وفرط حیرتدن نقل وتحریکه امکان اولمیوب محلنده ابقا وجامعك ایچنه الوب وضع علامتله اکتفا ایدرلر استفسار اولندقده حضرت علی کرم الله وجهه اولادندن شیخ العربیه وامام علم کلام خطیب مصقع بلاغت وبالغ مبالغ اعلام صاحب التألیفات الفائقه ناشر الاثار الرایقه شریف رضی برادری شریف مرتضی علی بن طاهر اولدیغی ظاهر اولوب وفیات الاعیان ابن خلکان حاوی اولدیغی اوزره درت یوز اوتوز اوچ سنه سنده انتقاللری رسیده مرتبه تحقیق اولوب زماندفندن بشیوز یکرمی سنه مقداری سنین واعصار اولدیغی آشکار اولدی سبحان القادر علی مایشاء

المولی محیی الدین محمد بن ابراهیم

ولایت قراسی قراسندن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استیفاء نور شعور ایدوب میان ارباب استعداده قرین اعتبار ودونبك زاده دیمکله طلبك زن اشتهار اولمشیدی علماء عصردن متلرنده اشتغال ودریوزه بضایع فضل وکمال ایدوب مفتی الثقلین وثالث قمرین کمال پاشا زاده افندی آستانه سنه انتساب وفیض مجلس عالیلرندن فضائل جلیله اکتساب ایلمشدی طقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده شیخ الاسلام اولدقلرنده خدمت اعاده لری ایله سربلند وملازمتله بهرمند اولدی ابتدا یکرمی اقچه ایله خاصکوی مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله دیمتوقه مدرسه سنه بعده اوتوزله ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرس ومحافل افاده ده صدر مجلس اولوب بعده طریق قضایه سلوك وزر کامل عیار اعتبارن اول سکه ایله مسکوك ایلدی روم ایلی واناطولی قلمرویده واقع اولان بلاد جلیله یه والی وهر برنده ساکن اولان اهالی آیت مدح وثناسنی تالی اولمشیدی ایکی دفعه حج بیت الحرام ایله نائل مرام اولوب بالاخره دغدغه خلقدن هارب وروکردان سمت مآرب اولمغله یکرمی بش اقچه وظیفه تقاعد یله قناعت وتبتل الی الله واختیار عزلت ایلمشدی قرینه حال اوقاتی علم وعبادته توزیع وفنایه استقبال دنیایی تودیع ایلیوب موت اختیاری مقامنده ایکن ترك اضطراری تعاقب ایتمکله طقوز یوز التمش طقوز رجبنده انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ایلدی مرقوم سابق البیان حائز قصب السبق علم وعرفان استقامتده علم زهادتده مشهور عالم ایدی بودکلو مناصب جلیله دن خرج سه روزه مقداری بضاعه قلیله ادخار ایتمیوب مدی العمر یوم جدید رزق جدید مضمونی ایله جامه فرسای جدیدان اولوردی زمان ارتحالنده ناطق وصامت متحرك وثابت دار وعقار درهم ودینار مقوله سندن مال اطلاقنه صالح برحبه ترك ایتمیوب (فاز المخفون) فضیلتنی حائز (تجرد تصل) مرتبه سنه فائز اولمشیدی رحمه الله

المولی شجاع الدین سلیمان بن خلیل المحمودی

ولایت کرد ستاندن دمیده ودائره تحصیلده آرمیده اولوب انقره مدرسی ایکن سیرك محیی الدین افندیدن مبانی علومی احکام بعده معلم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه عطف زمام ایدوب ملازمتله بکام اولدقدنصکره یکرمی بش اقچه ایله طاشکبری مدرسی اولمشیدی بعده سالك طریق قضا اولوب دیار بکر اطرافنده بتلیس وجزیره عمریه قضالرنده متصدی حکم وامضا اوله رق نابلس قاضیسی ایکن طقوز یوز التمش طقوز سنه سنده سجل عمری قرین ختام ومدت زندکانیسی تمام اولدی مرقوم مزبور فضائل جلیله ایله مشهور حاکم حاسم قاطع العرق مظالم علوم شرعیه یه کثیر الاطلاع وحلیه فضل ومعارفده مرد شجاع ایدی رحمة الله علیه

المولی عبد الله

ماه عذاری کلعذار اولمغین بمـالی عبدی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی مقابلهٔ صفحـات بدریهٔ المعات ایله استفاضهٔ انوار علم وکمال وازالهٔ داغ جهل ونادانی ایچون مشرب اهل تحقیقدن اسالهٔ زلال ایدوب خیرالدین افندی خدمتلرندن ملازم ومدارس علیهٔ علیده افاده یه مداوم اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز التمش حدودنده مدینهٔ کفه ده واقع الحاج فرهاد مدرسه سنده مدرس ومفتی اولمشیدی بعده عزل اولنوب منصبی اوزن شمس افندی یه ویرلدی والتمش بش خلالنده عزل اولنوب منصبی محشی دده افندی یه بعده قضاة ستوده صفات سلکنه التحاق واجراء احکام شریعه یه خامه مثال شد نطاق ایدوب حاکم بعض بلاد وناظم احوال عباد ایکن بلاد رومیه دن تیمورحصاره قاضی اولوب طقوز یوز التمش طقوز سنه سنده مدت حیاتی منقضی اولدی مرحوم مزبور کثرت احاطه ایله مشهور رفقه واصولده ماهر قضاسنده نزاهت واستقامتی ظاهر دفتر فضائلك فذلکه سی صحائف لطائفك لکه سی مصدر آثار مطبوعه مرقع کبی معارف ایله بر مجموعه ایدی

المولی فتح الله

دیار عجمدن دارالملك رومه قدوم وعلماء عصردن اخذ معارف وعلوم ایدوب فضائل بیشماری وترکی وفارسی نظمه اقتداری اولمغین یومی التمش اقچه وظیفه ایله شهنامه جی تعیین اولنمشدی صاحبقران زمان سلطان سلیمان خان حضرتلرینك غزالرین نظم همواره وسلیس ایله کتاب نفیس ایتمك اوزره ایکن طقوزیوز التمش طقوز سنه سنده نامهٔ عمری آخرو دمبسته منافذ ومناخر اولوب اوراقی مسوداتی دفتر آمالی کبی پریشان وصحایف منشأتی اجزاء وجودی کبی بی نام ونشان اولدی مرحوم مرقوم باغبان معارف وعلوم فتحه کبی همتی عالی کشور کشای معانی ومعالی فتوح جلیله یه مظهر مرد هنزوری ایدی

المولی عبد الوهاب بن عبد الرحمن بن علی بن المؤید بن علی سیاوش بن اوران المؤیدی

خاندان مؤید یه بیت معمور مضمونیدر کی منتخب دیوان کن فکان ومهمـا نخانهٔ علم وعرفان اولوب علماء روم میاننده اصالت وعراقتله معلم وبیت عتیق محرم کبی معزز ومحترمدر باخصوص اول جمعك شمع طاق ایوانی واول انجمن انجم لمعانك مهرجلی شعشعهٔ آسمانی دولت بایزیدیه وسلیمیه ده مکررا صدر دیوان عالیشان اولان عبدالرحمن افندیدرکه ازهـار حدایق طراز اوصافی زیور صفحات شقایقدر طقوز یوز یکرمی سنه سنده شجرهٔ ممر البرهٔ وجودی صرصر کوه انداز فنادن فتاده وکلبرك خزان دیده کبی خاك سیاهه رونهاده اولدقده بش دانه نهال آزاده ترك ایتمشیدی اکبر اولادی عبدالفتاح چلبی درکه اوتوز بش اقچه چلبی وظیفه سیله زیرك زاده افندینك دانشمندی ایکن والدی انتقالندن برسنه صکره یکرمی بش یاشنده فوت اولدی (بیت) دریغا رایام فصـل جوانی ※ فروریخت برك كل زندکانی ※ ایکنجی مخدومی محمود چلبی درکه اوتوز اقچه وظیفـه ایله صحن مدرسی محیی الدین چلبی خدمتنده طالب علم وکمال ایکن برادرندن قرق کونصکره یکرمی ایکی یاشنده انتقال وماتمزدکان فراقنه بو بیت مشهوری حسب حال ایلدی (بیت) فرقتکده کوکلم اکلر دم کل کلزار ایله ※ کلده کتـدی یالکز قالدم جهانده زار ایله (نثر) اوچنجی فرزند پسندی عبدالرزاق چلبی درکه یکرمی اقچه وظیفه ایله مشاهره خوار ایام ایکن خواجه خیرالدین افندیدن ملازمتله بکام اولوب زوج اختی اولان بختی سوار بخت دولت صدر دیوان فضیلت محیی الدین الفناری آستانه سنه التی سنـه کامل ملازمت ایدوب مدرسه تحصیله امکان ومظهر عنایت واحسان اولمادقده ملول ومحزون مغدور ومغبون طقوزیوز اوتوز التی سنه سنده یکرمی سکز یاشنده آسودهٔ زیرخاك وغنودهٔ بستر هلاك اولدی (بیت) تاب سمله بولمدی براستراحته ※ زیرزمینده واردی هله خواب راحته ※ (نثر) جمله دن صغیری عبدالسلام چلبی درکه اون اقچه وظیفه ایله پروردهٔ نعمت ونقطهٔ عشر

پدری ظرفای عجمدن ایکن شهبال سبا خشه عالی زیرپای همته الوب مصره واردقده شیخ ابراهیم کلشنی خدمتلرینه ارادت کتوروب مقبول آستان وداماد سعید اقتران اولمشیدی فتح الله چلبی اول اصل پاکدن ظهور ایتمشیدر عازمی غلامی ایله شعاری وجددن افزون اشعاری واردر معارف جزئیه ده مهارتی تذکرة الشعرا صاحبلری یازمشلردر نامی درویش چلبیدر القاس میرزالك نشانجیسیدر بی نظیر تعلیق ودیوانی یازردی التمش ایکی بیت شهنامه بی تمام ایدوب سلطان سلیمان خان حضرتلرینه ویرمشیدر اختراعاتندن صنع کل وعلی الخیال وعلی بموج مرسم کل که زنك ولوی برنده اولدواظهار مضمونی معماده واشعاری عاشق چلبی ایرادایدر ※

علم وفضیلت اولوب کوچك بدر الدین افندی خدمتلرندن مانند هلال استفاضه واستکمال اوزره
ایکن طقوز یوز قرق برخلالنده یکرمی یدی یاشنده خشکسال اجل نهال وجودن بی برك وبارامل
وتن سیمینن بوتهٔ سنك ووحل ایچره حل ایلدی (بیت) بقا یوق کرچه کیم بیك ییلده اولسه
زند کانیده * عجب مشکلدر امامرك ایام جوانیده * (نثر) درد نجی اوغللری صاحب الترجمه
عبدالوهاب چلبی درکه اون بش اقچه وظیفه یه متصرف وماه دوهفته کبی چراغ افروز معارف
اولوب توسیع دائرهٔ استعداد وتکمیل ملکهٔ عقل مستفاد ایلدکدنصکره علماء عصردن مولانا
سلیمان رومی وعبداللطیف افندی وپیری پاشا زاده محمد چلبی خدمتلرنده اشتغال وابوالسعود
افندی دار الافاده سنده تحصیل کمال ایلیوب شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی حضرتلرینه
اتصـال ایتمشدی مدرسهٔ افاده لرنده متصرف اعاده ایکن تهـافت خواجه زاده یی قراءت
ایلیوب مثلا اول کتاب مستطاب اوزره برشرح بی نظیراملا ایلدی طقوز یوز اوتوز طقوز تاریخنده
معلول امیر افندی بروسه سلطانیه سنه تحریك اولنوب مدرسهٔ محمود پاشا محلوله اولدقده ملازم
اولمدین ابتداء قرق اقچه ایله توجیه اولنمق رجاسنه شفاعت وصدر اعظم ابراهیم پاشا طرفنه
بوکونه عرض نیاز وضراعت ایدرکه مخـدوم مرقوم بنم اوغلم ومؤید زاده مرحومك چکر
کوشه سیدرسزه وبزه رعایتی لازمدر بومأموله مساعده بیورملری غایت امنیه ومنتهای آمالمدر
دیدکده وزیر مرقوم اسعاف مراده مبادرت وروم ایلی صدری محیی الدین افندی یه عرض
ایده سز دیو اشارت ایلمکین اول آنه دك ابتدا قرق اقچـه مدرسه ویرلمك اولاد فناری یه
مخصوص اولدیغندن ماعدا کندیلره مراجعت اولنمدیغندن قاضیعسکر افندینك عرق غرض
وتعصبی نابض وایکی جهتدن متغیر ومنقبض اولوب فی الحال برحیلهٔ وزیر پسند پیدا ایلیوب
جواب ویرر که قانونه مخالف وضع اولمه دن مثلا پرویز قولکز که حالا اوتوز اقچـه ایله ابراهیم
پاشا مدرسیدرانی قرقله محمود پاشایه کتوروب مدرسه سنی عبـدالوهاب چلبی یه عرض ایتمك
بوداعیلرینه مناسب کورینور باقی امر سزکدر دیدکده بو رأی دلپذیر مقبول طبع توابع پرور
وزیر اولوب فی الحال قرین رضا ورسیدهٔ مقام تنفیذ وامضا اولدی طقوز یوز قرق تمامنده
سنان افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشایه نقل اولندی قرق برخلالنده قره چلبی یرینـه
اللی اقچه ایله ادرنه ده حلبیه مدرسی اولدی طقوز یوز قرق درت سنه سنده محیی الدین افندی
صدارتدن معزول اولیجق ایاس پاشا عداوتی ایله جملهٔ اتبا عندن برادر زاده سی پیر محمد چلبی
صحندن وهمشیره زاده سی حسن چلبی الفنـاری معزول اولدقده بونلر دخی عزل اولنوب
مدرسه سی واسع علی سنه ویرلدی دردطالع ناساز کارینك آثاریدرکه محیی الدین افندینك زمان
نصبندن متضرر اولدیغی کبی عزلندن دخی متکدر اولدی اول سنه محیی الدین افندی ایله معاً حجه
کیدوب انلر برسنه مجاورت وبونلر بعداداء الفریضه مراجعت ایلدی طقوز یوز قرق التی سنه سنده
کمال چلبی یرینه ازنیق اورخانیه سنده سجاده نشین درس وتحقیق اولدی طقوز یوز اللی بش تاریخنده
عبد الجبار عجمی یرینه دار الحدیث ادرنه پایه سنه پیرایه صالدی طقوز یوز التمش سنه سنده
پرویز افندی صحن ثمانه قدم بصدی التمش بش صفرنده سلف سالفی عبد الجبار افندی
یرینه التمش اقچه ایله بروسه ده مرادیه مدرسه سی ویرلدی اول مدرسده مذاکرهٔ علمیه یه
اشتغال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش ربیع الاولنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله ایله منلا تاج الدین
افندی مقضی الامال اولدی مرحوم مرقوم مخدوم فضـائل رسوم مغدور روزکار ستمدیدهٔ چرخ
غدار مناصب جلیله تأخرندن محزون اولوب کیفیت برشله دفع عزم ایتمش کیفیت برش طبیعتی
مغلوب ایدەرب مناصب جلیله دن محروم ایتمش امید درروز جزاده مکافات ماضی اوله رحمة الله علیه

المولی احمد

عنکبوت مسکین لعاب قلم کنکرهٔ طاق برطاق عالی العال محمدیلری شروفاتنه کمند همت صالمق

محال و ریسمانبازرسن دراز متخیله ذروهٔ منارمدح وتعریفلرینه رشتهٔ اوهام بند ایتمکله رهیاب
منزل مقصود اولمق مسلب الاحتمال اولوب (بیت) هیهات ان تصل العناکب بالذی ❊ نسجت
ناملها ذری الافلاك ❊ (نثر) مضمونی اوزره پایهٔ زیرین مراقی اوصافنده اوتار وهم وخیالی
پرفتور وکرم پیلهٔ ضعیف کبی متسربل سربال عجز وقصور اولان جناب شیخ الاسلامی علامهٔ
کرامی ابو السعود افندینك نوباوهٔ باغ وجودی وکوهر دریای ذات مسعود بدر طقوز یوز
قرق درت سنه سنده جوهر فرد فرخنده آثاری پروردهٔ کان کنفکان و پراوردهٔ کوچهٔ امکان
اولوب غرهٔ جبین استعدادی مظهر فیض نیر سعادت وطرهٔ بخت خدا دادی شانه زدهٔ
اشعهٔ نجابت اولمشدی حکاکی تربیت پدر کوهر تابندهٔ طبع یاقوت اثرن بر وجهله مصقول
و مجلا وصور ذهنیهٔ معقول ومنقوله مجلا قلدیکه خاتم لعلنده سواد خط ظاهر اولمدین آیینهٔ
عالمنمای علوم وفهرست ابواب وفصول منطوق ومفهوم ایلیوب کلدستهٔ فضل ومعارف
زیب طاق طاقچهٔ اشتهاری ونخل نو بستهٔ نوادر ولطائف زیور پیشکاه اعتباری اولدی نیجه
زمان طاشکبری زاده احمد افندی حضورنده ادارهٔ رحیق تحقیق وایقان ومناولهٔ شکر پارهٔ فضل
وعرفان ایلیوب بعده والد ماجدلرینك مدرسهٔ افاده سنده متصرف منصب اعاده وزلال فیض
استادیله شمشیر طبعی آب وداده اولمشیدی وزیر اعظم رستم جم شیم کمال استعدادن کوش ایلدکده
دعوت واسکدارده واقع روضهٔ جنت شعارده مستقلا ضیافت قبلوب نظر اعتباری مسامع
اختبارن تصدیق وصراف بصیرتی صفای جوهر سریرتن تحقیق ایتمکله بر کتابخانه کتاب وهمت
آصفی یه لایق شرائف الاثواب واسباب اعطا ایلیوب مخدوم مرقومی تبنی مدرسهٔ جلیله سنی
تشریف بیورمالرین تمنی ایدر طقوز یوز التمش اوج صفرنده شاه افندی یرینه محراب مدرسهٔ
رستم پاشا دوش جلالت پوشنه مسند وتاریخ نصبی مسلمی چلبی لساندن فضل احمد واقع
اولمشدی التمش التی محرمنده حاجی حسن زاده یرینه خاصکی پایه سیله پای همتی فرقدسای
اولوب التمش یدی محرمنده قره عبد الرحمن یرینه محبوبهٔ مرامی رام وصحن ثمانیه یه خرام
ایلدی التمش طقوز ربیع الآخرنده متقاعد فضیل افندی یرینه مدرسهٔ شهزاده سجده کاه
سجادهٔ افاده لری اولدی اول بقعهٔ جلیله ده افاضهٔ انوار فضائل وتقریر عیون افاضل اوزره
ایکن اصابت عین الکمال ایله کوکب طالعی مبتلای عقدهٔ وبال اولوب طقوز یوز یتمش جمادی
الاولیسنك اون طقوزنجی کونی شمس حیاتی واصل درجهٔ زوال وخورشید ذاتی متواریٔ مغرب
اضمحلال اولوب حضرت ایوب جوارنده پدرلرینك مکتبی ساحه سنده دفن اولنوب مدرسهٔ
محلوله اخی زاده محمد افندی یه توجیه اولندی (شمس الصباح زالت) تاریخ وفاتیدر مخدوم مرقوم
عین الاعیان مخادیم روم همرنك آب وآتش اولان جمعیت حفظ وذکاده علم وکیمیا وعنقا کبی
مهرهٔ تسخیری سرکش اولان حسن تقریر وبراعت تحریرده مسلم عالم عربی اشعاری رشك
انداز عرب عربافارسی کفتاری رونق شکن نظم ثریا کسب معالیده همتی عالی بین الموالی ممالك فضل
وکماله والی شاب فاضل مشبب انواع فضائل نادرهٔ عصر واوان فریدهٔ صدف زمان فاتحهٔ
احوالی تحجیر مراد منتهیانه بسملکاه آیة من آیات الله ایدی اون طقوز یاشنده مدرس حقیقی
اولوب یکرمی التیسنده ترك دولت مجازی ایلدی شهزاده مدرسی ایکن بروسه سیرینه کیدوب
جامع عتیقده عقد مجلس درس عام وصیت اشتهارن رسیدهٔ قبهٔ مینا فام ایلدی

المولی قورد احمد

سلطان سلیمان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك معلم عالیشانی خیر الدین افندینك فرزند
دلبندی ومخدوم ارجمندیدر طقوز یوز یکرمی درت سنه سنده عصبات صلب ومشیمه دن کذار
وآبشخور شیر مادری جای قرار ایدوب کرم پیله کبی ملفوف قماط حریر وعز وناز ایله خوابانیدهٔ
مهد وسریر اولمشدی رشتهٔ سلك عداد وبالغ رتبهٔ استعداد اولدقده شکار دشت معالی یه

اغاز وكشور فضل وكماله عسكر كركان كبى تركتاز ايدوب والد ماجدينك اجلهٔ تلاميذى اولان
عرب زاده محمد افندى وجلال زاده صالح افندى و بستان افندى خدمتلرندن تلمذ ومفا كههٔ
مذاكره‌لرندن تلذذ اوزره ايكن طقوز يوز اللى تاريخنده خواجه افندى روكردان علائق دنيا
ومحمل بند شفر عقبا اولوب اموال جمه وكتب مهمه ترك ايتمكله تزاحم اسباب غيرت كرمساز
نائرهٔ همت وحميت اولمغين طريق علمه سوق راحلهٔ عزيمت ايليوب صحن مدرسى عرب زاده
عبد الباقى افندى دار الافاده سنده اشتغال بعده استانبول قاضيسى قراسيلى حسن افندى‌يه اتصال
ايدوب بعده ايكيوز اقچه وظيفه ايله صحن مدرسى اولان فتوادن متقاعد چوى زاده افندينك
مدرسهٔ فيض قرينده نائل استفاده وداخل حجرهٔ اعاده اولوب ملاى مرقوم طقوز يوز اللى ايكى
تاريخنده ابو السعود افندى يرينه صدر روم اولدقده ملازم اولمشدى بعده اداء فريضهٔ حجة
الاسلام وزيارت روضهٔ سيد الانام عليه السلام ايليوب القاس سفرندن قفول اثناسنده ركب
سلطانى‌يه رويمال وحلب مشتا سنده حضور سليمانى‌يه عرضحال ايدوب طقوز يوز اللى بش
تاريخنده عبد الكريم زاده يرينه دفعهٔ سليمانيهٔ ازنيق پايه سيله اجلال اولندى اللى بدى سنه سنده
سلف سالنى يرينه صحن مدارسنك برينه واصل اولوب التمش ايكى خلالنده اون اقچه ترقى ايله
پايهٔ سنيه‌ده نائل اولدى التمش اوج صفرنده معمار زاده يرينه مدرسهٔ جليلهٔ سليمانيه‌يه ترفيع اولندى
التمش سكز شعبانده برات قدرى عنوان يافتهٔ اكرام وابو السعود زاده محمد چلبى يرينه حاكم شام
اولدى طقوز يوز يتمش ذى الحجه سنده حجهٔ عمرى تمام وحجت زندكانيسى قرين ختام اولوب يرينه
قنالى زاده على افندى قرير العين وعنبرين مشام اولدى مخدوم مترجم سيد غزالان معاينده
سيراجم كريم الاخلاق طيب الاعراق كرك يوسف كبى سبعيت نفسدن برئ الساحه حليم وسليم
وكثير السماحه علوم متداوله ده مشارك امثال مخدوم كريم پسنديده خصال ايدى رحمة الله عليه

المولى زين بن نجيم

زين بن ابراهيم بن محمد المصرى پدر اجدادندن برينك اسمى نجيم اولمغين ابن نجيم ديمكله مشهور
وقاهرهٔ ظاهره ده نجوم ظاهره كبى معروف جمهور اولمشدى طقوز يوز يكرمى التى سنه سنده
كوكب سعد اختر وجودى افق شهوددن نمايان ومطلع كريبان سعوددن عيان اولوب جبين
حالى مجلاى شعاع بخت وسعادت ومظهر انوار آفتاب فيض وعنايت اولمغله شيوخ علمادن
اخذ علوم وتشييد مبانئ منطوق ومفهوم ايدوب جميع فنونده سندى عالى وعصرنده صدر
اولمشيدى مصر قاهره ده اعلم علماء حنفيه‌يه مشروط اولان مدرسهٔ صرغتمشيه ده مدرس
ونيجه يللر حلقهٔ افاده وافاضه‌يه صدر مجلس اولوب افتا وافاده ايله كذارندهٔ شرائف اوقات
وتأليف وتصنيف ايله سبحه شمار انفاس معدودهٔ حيات ايكن طقوز يوز يتمش رجبنك سكزنجى كونى
بومار بعاده نجم حياتى افول ومغرب عدمه قفول ايلدى ملاى مرقوم درياى محيط علوم معارف
آليه وفنون عاليه ده كامل بحر كهرريز طبعى عالم علم وكماله شامل معقول ومنقولده يكانه فروع
واصولده يكتنهٔ زمانه فتوى وتقواده علم تحرير وتقريرى مقبول ومسلم شمس بن نجيم باكوربن عجيم
تأليفاتى دختر اكابر كبى كشاده بخت ومسعود هر نسخه‌سى مانند نسخهٔ علاج بهبود مقبول ارباب
قبول ومطبوع علماء فحولدر آثار جليله سندن البحر الرائق فى شرح كنز الدقائق كثرت افاده ولطافت
املاده فائقدر باب الاجارة الفاسده اثناسنده ناتمام قالمشيدى برى دخى اشباه ونظائردر الحق اسلوب
ظريف اوزره تأليف لطيفدر شيخ الاسلام ابو السعود افندى مرحوم امضا ايليوب بعض علماء
روم شرح ايتمشلردر هدايه اوائلنه شرحى واردر زياداته شرحى اوله يعنى بحر رائقده كتاب
دعواده ذكر ايتمشدر اصولدن مناره شرحى واردر وتحرير ابن همامى اختصار ايدوب لب الاصول
تسميه ايتمشدر قرق عدد رسائلن جمع ايدوب فوائد زينيه تسميه ايتمشدر جمله سى مباحث
فقهيه‌ده در فتاواسى قارئ الهدايه اسؤله سى كبى جمع وتدوين اولنمشدر مجموع مؤلفاتى شماع

سعادتدن بهره دارمتداول ومشهور دار ودیاردرعدد سنین سنی قرق التی یه واصل اولدقده دورهٔ حیاتی تمام وماه سریع السیر کبی زمان قلیلده متواریٔ غمام حمام اولدی اکر اجلدن امان وعمردن زمان بولمش اولسه اعجوبه دهر ونادرهٔ عصر اولمق مقرر ایدی رحمة الله علیه

المولی قاسم بن سلیمان

دار الملك قرمان اولان مدینهٔ نیکده دن نمایان اولوب اول دیار علماسندن تحصیل ملکهٔ استعداد وعلوم رائقه یی مرتبهٔ لایقه سنده اعداد ایتدکدنصکره محروسهٔ قسطنطنیه یه قدوم وبحسب المراسم دورهٔ علماء روم ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی خدمتلرینه انتساب واستناد عتبهٔ علیه لری ایله ملازمتلرن اکتساب ایتمشیدی بعده سمت تدریسه عازم ومدارس علیهٔ علمیه ده افادهٔ فنون جلیله یه مداوم اولوب بحسب المراتب اخذ مناصب مناسب ایدرك طقوز یوز التمش التی تاریخنده اللی اقچه ایله سیروزده سلجوق سلطان مدرسه سنده مناولهٔ رحیق تحقیق وایقان ایلدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ مرضیه اوزره ایکن طقوز یوز یتمش سنه سی اواخرنده درس ودوری تمام ومدت حیاتی قرین ختام اولدی مولانای مرقوم غواص بحار علوم شمشیر موشکاف طبعله قاسم صاحبقران وکمیت صرصر خرام خامه برله بدیع عرصهٔ معانی وبیان لطائف نکات علمیه ایله ثغر استعدادی باسم واوقات مبارکه سن مشاغل علم وعبادته قاسم ایدی متن وقایه یی شرح ایدوب توفیق مناسبتی ایله تطبیق تسمیه ایتمشدر ملا مرحومه جواب ویرمك اوزره تحقیق سمتن طوتمشدر بو حقیر کتاب مزبوری کوردم اهل علمانه اثر وکوهر کان هنردر

المولی عبد الباقی

اوائل دولت سلیمانیه ده صدر عالیقدر ایکن واصل رحمت باری اولان محمد شاه فناری نك شمع بزم افروز خاندانی ومخدوم کریم عالیشانیدر طقوز یوز یکرمی اوج سنه سنده کون غیبدن رخصت یافتهٔ ظهور وهلال مهد سعادتده فائض النور اولمشیدی تسع وعشرین وتسعمائه ده پدر والاکهری عازم دار النعیم اولوب مثال در یتیم صدف کنف عم بزرکواری یعنی محیی الدین الفناری درعهدهٔ حجر تربیت ایمکله واصل درجهٔ استعداد وبالغ مبلغ عقل مستفاد اولدقده علماء عصردن سنان چلبی وچوی زاده افندی وملا چلبی وسعدی افندی حضرات عالیاتنه رویمال ودار الافاده لرنده اشتغال ایلیوب معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتی ایله نائل امانی اولمشیدی بعده خصیصهٔ آل فناری اولان ابتدا قرق اقچه مدرسه یه طالب وصدور زمانه حضورنه عرضه کن مأرب اولوب کرمسا زنارهٔ نیاز اولدقچه انلر روکردان شیوه وناز اولمغین ع (دکز بوقدر رغبته بوعالم فانی) نثر دیوب مسلك قضایی اختیار وسکسان اقچه ایله حاکم شیلی واسکدار اولدی بعده غلطه یه بعده صوفیه یه حاکم بعده ثانیا غلطه ده رونق افروز محاکم اولوب بعده سدره قپوسی الحاقی ایله محروسهٔ سلانیك حکومتنه نائل بعده ثالثا غلطه قضاسنه واصل اولوب پرتو انداز عدل شامل وشهرت اندوز جلائل خصائل ایکن طقوز یوز یتمش سنه سنده مرض طاعوندن ارتحال وروی نیازی مالیدهٔ خاك درکاه ذو الجلال ایلدی مرحوم مخدوم معالی رسوم شریف النفس وعالی همت کریم الطبع وولی نعمت اثاث ولباسده تکلف وتجمله مائل طعام وخدامنده شهرت وارائشه شیفته دل خانه سی مجمع یاران حلقهٔ صحبتی وعده کاه احباب وخلان ایدی اوسکدارقربنده برحدیقهٔ جنت مثال ترتیب ایدوب کوزلجه باغچه دیو تلقیب اولنمشیدی مرجودرکه اول حدیقهٔ انیقه یه نعم البدل حظائر فردوس برین وجنات عالیات وحورعین روح پرفتوحنه قرار کاه وقرین اوله آمین

المولی یوسف

ترجمه سی سبق ایدن عبد الباقی چلبی نك برادر کهتری ومحمد شاه فناری نك فرزندینك اخترید ر

عم کریم محیی الدین افندینك شجرۀ شجر تربیتنده قرین نشو ونما اوزمین استعداد سنابل فضائل ایله
نضارت نما اولوب طریق سعادت رفیق علمه سلوك وتبر مسبوك استعداد ن تمغای قبول علما
ایله مسکوك ایتدکده ماننده سر وسهی حرکتی سامسونی زاده احمد افندی خدمتلرینه منتهی
اولوب مولانای مزبور استانبول قضاسندن معزول ایکن طقوز یوز قرق طقوز سنه سنده
محیی الدین افندی قدری چلبی یرینه مسندآرای فتوی اولدقده مفتیلره مخصوص مدرسۀ
بایزید خانیه دن استعفا ایتمکین بروجه تقاعد انلره اعطا اولنوب صاحب الترجمه یی معید ایتمشیدی
اللی ایکی تاریخنده ملازمتله بومراد وعم عمیم الاحسانه داماد اولوب مدرسه ایچون صدور
عصره ملازمت وبالغا مابلغ تضرع ومتدن تفریغ ذمت ایلیوب بونلر اغراق کمان نیاز ایله
خدنك رجایی پرتاب ایتدکچه انلر تعلل بیشمار ایله سپر بروی جواب اولدوغن کوردکده اختیار
مسلك قضا ودلخواه صدوره عرض رضا ایله اظهار ذکا ایتدی جانب رومده بعض بلاده
قاضی واحکام سال مستقبل وحالی اول اقطارده ماضی اولوب طقوز یوز یتمش سنه سنده قصبه
ابی ایوب حکومتنه منصوب اولمشیدی قرینۀ حال اجداد کرامی اوقافنك تولیتی بونلره انتقال
ایدوب بوندن اقدم اعمام کرامندن طقوز یوز اللی درت سنه سنده فوت اولان محیی الدین
افنـدینك اولاد ذکوری شمس چلبی نام مخدومه منحصر اولمغین مظاهرت مصاهرت ایله
مخلفاتنه مستولی واللی یدی تاریخنده وفات ایدن ثمانیه دن متقاعد دیگر عمی پیر محمد افندینك
اولاد صغارینه ولی اولوب التمش اوچ خلالنده مدینۀ منوره ده مجاور اولان عم آخری ابو القاسم
فناری فوت اولدقده وصی مختاری وبرادری عبد البـاقی چلبی نك واضع الید اموال
وعقاری اولمشـدی مساعدۀ ایام نافرجام ومکر وخدیعۀ دهر بی انجام ایله درهم ودینار
اسباب وعقار دور ودکاکین حدائق وبساتین بساط حریر ولباس سمور انواع تفاریق واصناف
فغفور غلمـان حسان وجواری نازنین مراکب جیاد ومحمل دلنشین کتب نفیسه ونسخ مخدومه
بلکه قماقم مملوه وکنوز مختومه والحاصل مدخر دولت صد سالۀ دودمان فنری (ع) جمع ایدر دریای
عمان ابرباران خرجنور ٭ مضمونی اوزره دست کرم پیوستنه نهاده ومستلذات دنیادن هر جنس
فاخر پر بهاچب وراست نظر کاهنده آماده اولدی مرحوم دخی نشوۀ پرزور جام غرور ایله طی
طومار تصرفات ونشر دفتر اسرافات ایلیوب کهنه رسم میراث خوارکانی محو ایتمك ایچون نه کونه
نقش دلکش پیدا قلسم وقبۀ عالمده غلغلۀ نام ونشان ابقا ایتمکه نه یولدن صیت وصدا صاله بیلسم دیو
اثبات وجود افکارینه مشتغل وعاقبت کاردن غافل ایکن حریف تلخساز بزم امل یعنی مهمان کریه اللقای
اجل وراء پردۀ قاف عدمدن کرم عنان محمل وساحۀ مساحۀ عزت زندکانیسنه نازل اولوب درحال توابع
ولواحق موی کنان وناله کنان سینه خراشان ودیده خروشان بکزبان واویلا اولدقده نفایس امتعه
واعلاق پر بهـا خسائس اوانی بلکه اوراق فصل خزانی کبی عرضه فنا ویغماکران چابك دست
صرصر شتابه صلا اولوب لمحة البصرده اول سر برده وایوان پردۀ شعبده باز دست آخر کرده دن نشان
ویردی فی الحقیقه مال ایتام واوقاف اجتماع ایتمکله سیل کوه انداز بلا وغرور وباد نخوت جاه وشوکت
ممتنع الایقاف صرصر هولناك فنا اولوب ماننده تیشۀ کوهکن شجرۀ وجود وکهسار کامرانی یه بیخ
افکن اولدی مرحومك کیفیت ارتحالنده مخدومی معتوه چلبی مرحومکه ترجمه سی محلنده ذکر
اولنمق عهدۀ خانۀ مترجمده دربوکونه دست برجیب روایت وشکرریز طبقچۀ حکایت اولوردیکه
بر روز نوروزده ترتیب ضیـافت وترسانه اربابنـدن نقاش حیدر چلبی باغچه سنـده عقد
عقد اللآل صحبت ایدوب اول مجلس پر احترامه مدرسین کرامدن سلیمانیه مدرسی شیخ افندی یی
وصحن مدرسی چوی زاده افندی یی که بعده پی اندرپی شیخ الاسلام اولمشلردر دعوت قیلوب
متولی بداق چلبی یاراندن اولمغله داخل حلقه جمعیت اولمشیدی اجراء قانون نوروز سلطانی
ایچون مترطب اولندقده صاحب خانه بنده کزده اعلاسی واردر دیوب حباب وارکمش حقه یی

میدانه قور محفوظ اولان یاران صفا فتح طلسم خاطر حزین ایچون کلید مبلغ سمعنی داخل قفل لعلین ایدوب ذوق سلیمی اولان مرارت مفرطه سن احساس ایلدکده ناز کانه دستمالله سلوب آگاه اولمیلر کل مرد واء منطو قنجه ابتلاء ابتلاعنی نعمت بیلوب بلکه حقه نك دبین کوسترمکه همت ایلرمکر صاحب خانه نك برقحبه یکسو بریده و دله تبق در یده دختر منحوس اختری وارایمش پدرینی تلخکام حمام ایتمکله بکام اولمق سوداسنه حقهٔ تریاق برء الساعه یی مهرهٔ مارکبی پرزهر هلاهل قیلمش ایمش اول طرفه معجونله برحقهٔ تیره درونله قونبرهٔ آتش طوب قلعه کوب صاعقه وش کبی قصد اهلاك پدر ایکن سوق قضاء قدر ایله غیره اصابت ایدز القصه مقد مجه آگاه اولوب پرتاب ایدنلر تورم زبان ودهانله خلاص اولوب بداق چلبی ایله صاحب خانه استفراغنده سرعت ایتمکله نیجه زمان اسیر فراش اولد قدنصکره دستیار دامن حیات وانتعاش اولوب صاحب الترجمه حصهٔ حیاتدن بی نصیب وغیر ایچون درکار اولان سهم رزیه لول مصابه مصیب اولدی نوروز عیش وعشرت شام دیجور مصیبته مبدل اولدی (سبحان القادر علی مایشاء وکان ذلك فی اواخر سنه سبعین وتسعمائه) قرق یدی یاشنده مرحوم اولمشدر مرحوم مزبور حلیم وصبور تصلف وریادن متجانب سهل العطا ولین الجانب سینه صاف وسلیم مخدوم کریم ایدی بو حقیر بیك اوتوز یدی تاریخنده مزستره قاضیسی اولوب سجلات محکمه میاننده طقوز یوز یتمش تاریخی ایله مورخ محمد بن یوسف الفناری نام بر سجل کوردم بونلرك فرزندی ومعتوه چلبی نك برادر ارجمندی اولمق اوزره مسموع اولوب تفصیل احوالنه واقف اولمدم

المولی خضر

نرکس شهلای وجودی خاك پاك ادرنه دن نمایان ودیه کوزدیمکله مشهور عالمیان اولوب ماء الحیوة علم ومعارفدن ریان وحباب باده کبی سرکرم رحیق تحقیق وایقان اولمغله واصل مرتبهٔ مشاهده وعیان اولدقده چشم جاننی خاکپای اعیان علمادن تکحیل وطریق علمده دوره سن تکمیل ایلیوب مرحبا افندیدن ملازمتله برمراد وعقد مصاهرتله داماد اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده اینیه مدرسه سنه بعده اوتوزله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش بش ربیع الاخرنده قرق اقچه ایله بروسه ده یلدرمخان مدرسه سیله عنوان بولمشیدی التمش یدی شعبانده معزول اولوب مدرسهٔ بهاء الدین زاده افندی یه توجیه اولنوب بعض عوارض حسبیله طریقدن فراغت واوتوز اقچه وظیفه تقاعدیله قناعت ایلیوب وظائف عبادات ایله کذارندهٔ اوقات ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده ادرنه ده وفات ایلدی مرحوم مرقوم دیده دوز معالی ومفهوم سرمایهٔ علوم نظریه دن صاحب وبه ونظر همتی عالم بالایه ارتقایه ایکن کوکب طالعدن یاری وفلکدن جانبداری کورمیوب غبار ادبار ایله قطع نظر واشك حسرتله جهاندن کذر ایتدی خضری مخلصی ایله شعاری وتذکرة الشعرا ده بعض اشعاری واردر بو ابیات نخبهٔ کفتاری در (شعر) قصد دل اول زلف عنبر فامه در ❊ برقلندر درکه عزمی شامه در ❊ کر پکم دل ماجراسن یازمغه ❊ کاتب چشمم الندهٔ خامه در ❊ روی زردم اشك خون آلود ایله ❊ یازیلو قانیله فرقت نامه در ❊ دولتکده بو یدیم اشکمك ❊ کبد وکی کلکونی اطلس جامه در ❊ قید تعریفدن آزاده اولان مرحبا زاده افندیلرك موصل عمود انیسی درکه مخدومی خلوصی افندی صنف قضاتك ارجمندی ایکن بیك یکرمی تاریخنده بانه لوقه قاضیسی ایکن فوت اولمشدر انلرك مخدوم جلیلی حالا مولویتله صاقز جزیره سنده والی ومترصد ارتقاء معارج ومعالی فی الحقیقه وجوه موالی نك بردانه خالی درو قس علیه الباقی

المولی خرم الجمالی

ابن محمد بن سلیمانی القرمانی دیار قرمانده اقسرای نام شهر مشهوره پیرایه بند اشتهار اولان جمال الدین آقسرایینك نسیج لحمهٔ نسبی ومبتهج ورثهٔ حسبی اولمغین مفتی علی افندی خاندانه

منصب وتحصيل جمال وكماله طالب اولوب دار الملك استانبوله قدوم وعلماء عصردن اخذ نوادر علوم ايتدكدنصكره طي مراحل طريق علمه كرم عنان عزيمت واعتلاء مراقي جاه وجلاله كران ركاب همت ايكن نقرسه مبتلا اولمغله مقعد ورابتة تقاعد ايله غم خانه سنده حبس مخلد اولوب غنچهٔ آمالي خندهٔ خرمي ومنصب سلامتده برات مسلمي كورمك ميسر اولمدي اول حالله اقراء طلبه يه اشتغال اوزره ايكن طقوز يوز يتمش تاريخنده استانبولده ارتحال ايلدي مرحوم مزبور فضائل كثيره ايله مشهور شعر وانشايه قادر تواريخ ومحاضراتدن مستحضر نوادر تعليمي متبرك وميمون مرد صالح ذو فنون ايدي مولانا اميدي جملهٔ تلامذه سندن اولوب بعض مواضعه تعليقاتي ورتبهٔ قبوله واصل كلماتي تحقيق ايدردي

المولى خرم

صوفيه ده مدرسه سي اولان صوفي محمد پاشانك موالىسندن وعبدالله اوغلاريتك اهاليسندندر فيوضات علم وعرفانله چمنزار استعدادي سبز وخرم وازهار فضل وانوار كمالله رشكنماي زباغ ارم اولوب چوي زاده شيخ محمد افنديتك خدمتلرندن ملازم وطريق علمه بولندن عازم اولمشيدي ابتدا وظيفه سي مقابله سنده يكرمي بش اقچه ايله ديمتوقه ده عبد الواسع افندي مدرسه سنه بعده اوتوزله خاصكويده محمود پاشا مدرسه سنه بعده مثلي ايله چكمجه ده عبد السلام مدرسه سنه بعده قرقله صوفيه ده مشروطه سي اولان محمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب ترقي ايله واصل عقد خامس اولمشيدي بعده ايج ايلده مدرسه طلب ايتدكچه نائل مطلب اولميوب بالضروره كاره چيقمغه راضي ويوز اللي اقچه ايله بعض بلادده قاضي اولدي عربستان سمتنك بلاد جليله سنه والي وآثار فيوضات اقبالي متوالي اولوب بعده يكرمي بش اقچه وظيفه ايله متقاعد ومدينهٔ دمشقده مرتب ساز فوائد عوائد اولمشيدي (بيت) لحض بها اوطان خود غريرة ✻ منغمة لاقت من العيش خرما (نثر) طقوز يوز يتمش تاريخنده مدت حياتي انجامه وروز عمري شامه يتشدي مرحوم مرقوم عاشق معارف وعلوم فضل وكماله معروف قضاسنده صلابت وشهامت ايله موصوف كيوان كبي همتي عالي اهالي وموالي ايله موالي مشايخ نقشبنديه يه انتسابي وصلاح وعرفاندن وايهٔ نصابي وار ايدي استانبول جوارنده طوبخانه ده برمدرسه بنا ايدوب خرميه ديمكله مشهور وشام اطرافنده اوقاف كثيره ترتيب ايليوب خير وبركتله مذكور اولدي

المولى عبدالباقي

دولت ابي الفتحيده مسند آراي فتوي اولان ملاعرب مرحومك مخدوم پر فضل وادبي عرب زاده عبد الباقي چلبيدر سكز يوز طقسان بش تاريخنده كتم عدمدن پرده انداز وغنچهٔ ته بسته كبي رونق افروز قماط عزوناز اولوب (بيت) كتدي كستلي فناري هم دخي ابن عرب ✻ ✻ جمله نك تاريخي ظاهرده ولي ظاهر دكل (نثر) بيتندن مستفاد اولان اوزره احدي وتسعمائه ده پدر عالي كهري خيرباد ودهر بي بنياد ايلدكده مخدوم مزبور طفل شش ساله اولوب برادر مهتري بابك چلبي حجرنده قرين تربيه وداعي سمت رشاده حاضر جواب تلبيه اولمشيدي شفيق مكرمي شفقت پدرانه ايله تكريم وفنون نافعه بي مرتبهٔ لايقه سنده تعليم ايليوب اول مردم عين اعيانك منظوري ومظهر فيض موفوري اولدقدنصكره طريق علمه عازم ومفتي علي چلبي خدمتلرندن ملازم اولدي اولا يكرمي بش اقچه ايله كوتاهيه ده قره كوز پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله اينه كولده اسحق پاشا مدرسه سنه بعده قرق اقچه ايله بروسه ده قپلوجه مدرسه سنه مدرس ومباني علومي مؤسس اولوب طقوز يوز قرق ايكي سنه سنده پرويز افندي يرينه محمود پاشا مدرسه سنه نائل قرق اوج خلالنده فخري چلبي يرينه اوج شرفه لي پايه سنه واصل قرق يدي داخلنده حسين قراسي يرينه ثمانيه ده مسند

آرای فضائل اولوب اللی براثناسنده جلال زاده صالح افندی یرینه اللتمش اقچه ایله ادرنه‌ده سلطان بایزید مدرسه سی ایله مزید اولمشیدی سنهٔ مزبوره اواخرنده سلف سالفی یرینه حلب قضاسی ایله فائز مطلب اولدی اللی اوچ تاریخنده منوعبدی یرینه مکهٔ مکرمه یه نقل ایله تکریم اولندی اللی یدی سنه سنده طقسان اقچه ایله متقاعد اولوب برینه خواجه قاینی محمد افندی متصاعد اولدی اول اثناده قره چلبی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی ایله بلند مقام اللتمش تمامنده عبد الکریم زاده یرینه قضاء مصر ایله مقضی المرام اولدی اللتمش اوچ سنه سنده وظیفهٔ امثال ایله منفصل ومنصب مزبوره پرویز افندی متصل اولدی اللتمش یدی تاریخنده مرتوس افندی یرینه ثانیا مکهٔ مشرفه ایله تشریف اولندی اللتمش طقوز ربیع الآخرنده رفع اولنوب یرینه فضیل افندی ترفیع اولندی وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه نشین خمول ولطایف وظائف علم وعبادته مشغول ایکن طقوز یوز یتمش برجمادی الاخره سنده مرض طاعوندن انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ایلدی مولانای مزبور مجموعهٔ فضل موفور عالم و فاضل کامل و شامل بشوش وخلوق صدیق وصدوق مخدوم کریم الشان حریص جاه وعنوان تربیت قوابله فریفته ترفیع قدر اماثله شیفته اوضاع واطواری مسلم ملك خصال آدم ایدی قرار دادهٔ عالملدر که اول زمانه‌ده مدرسین ثماندن برفرد فاضل بونلره نائل اولدیغی اشتهاره واصل اولمامش و بونلره نصب اولان جمعیت فاضله دسترس بولمامش اوله فی الحقیقه درسخانه تحقیقلری محط رحال ووجههٔ آمال رجال اولوب جمله دن شیخ الاسلام زکریا افندی وصدر الافاده اخی زاده افندی واستانبول قاضیسی ایکن فوت اولان ناظر زاده وبروسه قاضیسی عرب زاده داخل قباب حجراتی اولوب (ع) ✻ کیم کورو بدر که اوله بحر حباب ایچره نهان ✻ معناسی عیان و روز مره سکز درسله رونق افروز مدرس ثمان ایدی زمان قضاسنده جمع اسباب کامرانی یه مائل وظهور و بروزه شیفته دل اولوب صدارت اکتسابی ایچون صدور وزرایه مال فراوان بذل ایدوب وایه‌سی حرمان اولمشدی بروسه قاضیسی ایکن ظلمیه دیمکله مشهور ریکی قپلوجه‌یی بنا و صدر اعظم رستم پاشایه اهدا ایلمشیدی فی الحقیقه حمامنه طاق کبی عبرتنمای آفاقدر بعض ثقات رواتدن منقولدرکه برکون مرحوم رستم پاشا قپوسنده ملاقاته منتظر دیوانخانه تختنه سنده زار و متحیر کوروب زنکار غبار غم آینهٔ جبین حالنده هویدا و دمبدم آه سوزناك چکدکجه آتش درونی پیدا اولمغله (شعر) ندندر ای مه آینه رخسار ✻ یوزك زنکار غم طوتمش قروار ✻ کوکل آینه درسومز غباری ✻ کوتورمز جام جمشید انکساری (نثر) مضمونی ایله استفسار حال وسبب تأثردن سؤال ایلدکده بیورمشلرکه بو قپویه شرفیافتهٔ انتساب وکاه وبیکاه رویمال خاك درکاهه رخصت یاب اولمق رجاسنه اوتوز فلوری خرج ایلدم هنوز بیکانه وارمعامله دن خلاص وداخل بزم خاص الخاص اولمق میسر اولمادی (بیت) چوریدوب نقد سرشکم اوجفاکاری کورك ✻ عاشقمدر دیمکه شمدی بکا عار ایلر (نثر) نخواسبله کریه های های کلوسوز حسرت اولوب دمبستهٔ حیرت اولمش اما اصحاب تحقیق یانده رسیدهٔ فیصل تصدیقدر که وزیر مزبور خدمت مولانای قاضیعسکر ایتمکه سعی موفور و بذل مقدور ایلمش لکن نعمتخانه تقدیردن حصهٔ غائب صاحبی اولمامغله ترتیب مقدمات اسباب نتیجه مآرب اولمامش (شعر) اذا لم یکن عون من الله للفتی ✻ فاول ما یجنی علیه اجتهاده ✻ تجاوز الله عن سیئاته وجازاه بعمیم لطفه وفسیح جنانه

المولی مصطفی بن محمد

والده ماجدلری شقایق نعمانیه‌ده دولت سلیمانیه علماسندن معدود اولان حلب قاضیسی معمار زاده افندیدر دستیاری طبع معماری ایله مبانیٔ علومی طاق بلند ایوان فضل و عرفانه اساس وترازوی معیار صحیح العیاری ایله معموره استعدادن فلك مساس قیلوب علو رتبهٔ استحقاق مشهور وهرجانبی معمور دانشمند بی مانند اولدقده فضلای مدرسیندن قمری محمود افندی ایله دمکش

مذاكره ومعلول اميرافندی خدمتنده سرگرم رحيق معلول محاوره اولوب چوی زاده افندی
همتی ايله تسميرباب تقصير و توانی وكلمنيج دركاه استفاضه يی سهيل يمانی يه مدانی ايتدكدن
صكره خواجه خيرالدين افندی آستانه سنه اتصال ومراتب عز واقبالك همسر طبقات
جلال ايليوب ملازمتله نائل آمال اولمشيدی اولايكرمی بش اقچه ايله بروسه ده امير سلطانه منتمی
قاسم پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله ولی الدين اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه بعده قرق ايله يلدرمخان
مدرسه سنه پی اندرپی واصل وهر برنده كهرنثار بارخانهٔ فضائل اولوب طقوز يوز اللی بش
تاريخنده مناوعلی يرينه اللی اقچه ايله طرابزون سلطانيه سنه كيدوب اللی يدی خلالنده اميرحسن
نكساری يرينه خاصكی پايه سنه كلوب اللی سكزده غريق عرب زاده يرينه صحن مدرسی اولدی الحالة
هذه رستم پاشا آستانه سنه انتساب ايتمكله شرفات منار اشتهاری كردون جناب وشوق بهار
التفات ايله نوای هزار طبع نكته كذارندن قباب مدرسه مانند كاسهٔ رباب اولمشيدی طقوز يوز
التمش سنه سنده سلطان سليمان خان حضرتلرينك جانب شرقيده واقع اولوب قباب رفيعی
فلك ذات البروجه مماثل وعلم زرينی فرق فرقدانه واصل اولان مدرسه لری تمام اولدقده بری
بونلره بری قربنلری اولان قاضی زاده افندی يه انعام اولندی اول ايكی فاضل يكتا حق افاده
وافاضه يی اداوصيت وصدای مسلسلی بری برندن اعلا ايليوب التمش اوج صفرنده حامد افندی
يرينه محروسهٔ بروسه ده فرمان روای احكام قضا اولندی اول منصب جليله ده كمال شهامت
وصلابت ايله تنفيذ احكام ونهايت نزاهت واستقامتله اركان شرعی احكام ايدوب غاية الغايات
كامرانی يه فائز ومساحت جاه عريضنده وهم تردست و ذهن چالاك عاجز ايكن سنهٔ مزبوره
رمضاننده كوكب اقبالی افول و برنادرهٔ بارده وقوعندن معزول اولوب منصبی عبدالكريم زاده
افندی يه ويرلدی خلاصهٔ قصه بودركه مولانای مزبورك دعامهٔ پشنيان دولتی اولان وزير سالف
الذكرك انحرافی جهتندن بنيان شوكتی متزلزل وكوكب اقبالی درجهٔ ارتفاعدن متنزل اولديغن
احساس ايدن كروه مكروه ارباب نفاق بكين حيله دن كمانكره مكری اغراق ايدوب صحيفهٔ عرض
قرطاس رماة كبی مخرق وبنيان قاعهٔ عبش وصفاسن منجنيق سفساف ثقيفه ايله (قاعاصفصفا)
مضمونه ماصدق ايتمكه تشميرساعد همت ايتمشلر ايدی جمله دن روم ايلی صدری عبدالرحمن افندی
صاحب دولته خدمت ايچون مولانانك برجتده خطاسن حضور پادشاهی يه عرض ايليوب حبه يی
قبه ونقطه يی كتاب ودستباف حرفكيران بی انصاف ايله حبل مؤلف من شعرات اولمغله عزلنه
اقوای اسباب ايلدی مرويدركه پادشاه عاليجناب اثناء عرضنده قاضيعسكره عتاب ايدوب
بومقوله حليهٔ فضائلده راجل ومهمات مسائلده غافل كمسه يی حسن شهادت ايله نيچون
بومرتبه يه كتوردك باخصوص مدرسه مزه استحقاقن عرض ايدوب توجيهنه باعث
اولديكز ديدكده نكته داناعتراضتنا قضدن خلاص اولمغيچون جوابه اجترا وكريبان
عرضن مؤاخذهٔ تهمتدن بوكونه ابرا ايدوب ايدركه پادشاهم معمار زاده داعيلری علوم عقليه ده
ماهر فنون عاليه ده مدارسه يه قادر مدقق دانشمند وفاضل بی مانند درلكن حفظ مسائل
شتی ومراعات آداب قضا باشقه صنعتدر اول واديده قصوری تجربه ايله آشكار اولدی ديمكله
دفع غبار ايلدی الحالة هذه جنحهٔ جرم وتقصير عهدهٔ مولاناده اولديغی ضمير منير پادشاهيده
جايكير اولوب نيجه زمان مبتلای ذل و هوانه تعيين وظيفه ايله خاطرنه احتمال منصب ايله
زلال عنايت متقاطر اولدی حتی بعض مجالسده مؤخرلر تصدر وتقدم وشماتت اعدا تزاحم
وتفاقم ايدوب تعيين وظيفه اولنامغله تعيين رفعتی رفع وخلعت مولويتی خلع ودفع اولنديغن
اشراب ايدوب كاسه كاسه زهراب ايچورمشلر ايدی بالاخره هجوم غموم غيرت وحرارت نارحميت
ايله ركاب پادشاهی يه رفع رقعه ايدوب قاضيعسكر داعيلری رعايت خاطر وزير ايچون افترايه
جرأت ومشمول عنايت پادشاهی اولديغن كوروب منصبنه مزاحم اولمق وهمی ايله انحطاط

رتبه‌یه بذل همت ایلدی دیوب کندویه غرض وتعصبلرن عرض مضمونیله غرضلرین عرض
ایتدکدنصکره بحثك مواد اعتراضنی تقریر ومسئلهٔ مزبوره ده واقع اولان اقوال واختلافتی تحریر
ایدوب محرك عرق عنایت سلطانی وسكسان اقچه وظیفه ایله مظهر عاطفت خاقانی اولمشیدی (الشئ
بالشئ یذكر والدهر عبرة لمن اعتبر) عبدالرحمن افندی وزیراعظمك دلخواهنه تبعیت وهوای
نفسنده معیت ایله ایفاء مراسم المعیت قیلمغین بنیان دولتی محکم وعیب جویان بدخواهی ابکم ایتدم
صانوب دولت پادر هوای دنیایه استناد و التفات وزیر مزبوره اعتماد ارزره مغرور وغافل
وشیرینکاریٔ دهر لعبت بازدن ذاهل ایکن رستم پاشا بعض اوضاعندن دلگیر وجزئی خصوص
ایچون منحرف الضمیر اولوب تمسکاتنی تفتیشه فرمان ونقایصنی تشهیر ایچون اغراء دقیقه
شناسان ایلیوب تفحص اولندقده عبدالله نام کیمسه‌نك وقفنه یازیلن وقف نامه ده قاضیعسکر
افندینك منشیلکی غلبه ایتمکله (انی عبدالله آتانی الکتاب) آیهٔ کریمه سنی اقتباس وزعمنجه
دوش عباراتنه خلعت استعاراتی الباس ایتدیکی کورلدکده حضور وزیره عرض وانهاوانلر
طرفندن شیخ الاسلام ابوالسعود افندیدن استفتا اولنوب لزوم کفر یله افتا بیورمشلر ایدی
صدراعظم فتوای شریفه‌یی پیشگاه سلیمانی‌یه عرض واعلام ایلیوب علماء دعاجیلری بومقوله
کفر واسلامی فرق ایتمین آدمك صدر العلما اولدیغنه راضی دکللردر دیو عزلی ایچون اقدام وروزکار
کینه کذار بوطریقله اخذ انتقام ایلدی طقوز یوز التمش درت شوالنده عبدالرحمن افندی
صدارتدن معزول یرینه استانبول قاضیسی حامد افندی موصول اولوب قره چلبی افندی حاکم
استانبول اولدقده صاحب الترجمه انلرك یرینه ادرنه قضاسیله مقضی المرام اولدی (بیت)
❊ بذا مضت الایام مابین اهلها ❊ مصائب قوم عند قوم فوائد (نثر) حکایت اولنورکه
معمار زاده افندی بواثناده حمد خدا ایلیوب عبدالرحمن افندی بوحقیره اسناد ایلدیکی تهمت
جهلدن الطاف باری ذمتمی ابرا وکندویی اسناد کفرایله مبتلا ایلدی دیو اظهار سرور وصفا
ایدرکن انك عزلی سلسله سندن منصب اولدقده نشوه نمای کیف دوبالا اولمش ایمش التمش بش
ربیع الآخرنده استانبول قاضیسی قره چلبی انتقال ایلیوب بونلر یرینه نقل اولندی مراسم
قضایه کماینبغی قیام واحکام دعایم شرع شریف وتقویت عضد اسلام ایلیوب زمان حکومتی
تواریخ ایام ایکن عقدهٔ خاطر وزیر هنوز منحل وغرض غرض صفای قلبه مبدل اولمامغین
جساسهٔ دسیسه جوی نظری هرهنری عیب ولمعات خورشید فضائلی سترهٔ سحاب تعصب
ایله غیب ایدوب امر ونهی کج دار ومریز خنجر پیتیز قهریله جان وجکرین ریزریز ایتمشیدی
اوج بسنه تمامنه ذلك کونه کونه جور وجفای تحمل فرسایه تمکن وتثبت کوه آزما کوسترمشیکن
(بیت) هب سعی وطلب کیدر بیانه ❊ آخر دیدیکن ایدر زمانه (نثر) مضمونی دركار اولوب
طقوز یوز التمش سکز شعبانده مر الفطام عزلله تلخکام ودوستکانیٔ منصب استانبولله پرویز
افندی دوستکام اولدی (شعر) الدهر دولاب یدور ❊ فیه الشرور مع السرور ❊ بینا الفتی
فوق السماء ❊ واذا تحت الصخور (نثر) قرینهٔ جان وزیر وزراندوزه بومقوله غدر سینه دوز
فیروز اولیوب اوتار مکر یله ترتیب ایتدیکی حلقهٔ دام جفا اشك دیدهٔ مظلوم ایله کرداب بلا
اولمشیدی سنهٔ مزبوره شوالده موج طوفان حوادث ایله زورق وجودی شکست وقعر هولناك
خاك فناجای نشست اولوب دهان ستمدیدکان نفثهٔ مصدوره مصدر باخصوص یحیی بك مرحومك
هجو مشهورینه مظهر اولدی (شعر) عندلیبك قانینه کیرمکلد مسرور اولدی کل ❊ رنك
ویردی کندویه حسننه مغرور اولدی کل ❊ باغبان غیرت ایدوب پاك صحن کلشنی ❊
❊ اغمله بلبل کبی کلدن خارلر دور اولدی کل (نثر) قحوامی اوزره وزیر جدید علی پاشا مولانانك
مهم تسلیت ایله خاطر مجروحنه راحت بخشا اولوب یوز اقچه وظیفه تقاعد تعیین ایلدی
التمش طقوز شعبانده مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قاضیسی روشنی زاده‌نك فوتی خبری

(بیت) قصد ستم ایلسه دهر پرشور
اهمالنده اوله شاد ومغرور

کلدکده اول منصب جلیله طالب اولوب ملاجامینك (بیت) کی بودیارب کدرو در یثرب وبطحا کنم ❊ که بمکه منزل وکه در مدینه جا کنم (نثر) بیت مشهورنی عنوان عرضحال وصدر اعظم علی پاشایه ارسال ایلدکده توجیه اولنمشیدی مکررا اداء حج وزیارت ومناسك مفروضه یی رعایت ایتدکدنصکره یتمش بر جمادی الآخره سنده معزول ومقام شریفنه قرامانی زاده احمد افندی حاکم مدینه لرسول اولدی اثناء قفولده طریق شامه عطف زمام ایتمشیکن عالم رؤیاده (القضاء فی المصر) نداسی کوش هوشنه واصل اولوب قضاء قاهرهٔ معزیه استقبالی آرزوسی ایله سوق رواحل وطی مراحل ایدرك مصره داخل اولدقده دین واجب الاداء روحی قضاوکش مکش دنیادن قطع پیوند مضی مامضی ایلدی (وکان ذلك فی شهرشوال لسنة احدی وسبعین وتسعمائة) مولانای مرحوم واسطة العقد علماء روم ازهار کوناکون معارف زیورتاج اشتهاری واعلاق کرانبهای لطائف وظرائف حلی بندوشاح بردوش اعتباری شقاشق نادره سی زبان بند فحول علماء دقایق نادره سی حیرت ده عقول عقده کشا معاشرت اخوانه مائل محبوب القلوب ومطبوع الشمائل کثیر الانشراح حلو المفاکهة والمزاج اوضاع واطواری مسلم صافی فؤاد وملك نهاد آدم ایدی نقل اولنورکه مرحومك زمان قضاسنده اشتهاری عالمکیر وتعین ذاتیسی مشهود صغیر وکبیر اولوب منصب صدارت وفتوی شان شریفنه الیق واحری کورندکده باد غرور نخوتله مختل الدماغ بدمستیء دولت اولوب سلیمانیه ده قرینی اولان قاضی زاده افندی حلب قضاسندن معزولا کلدکده القادم یزار زحمتن اختیار ایتدیکندن ماعدا الرکسرنفس ایدوب زیارتنه کلمشیکن ماند افراد ناس پیشکاهنه اجلاس ایدوب معامله ده فراموش لطف ومجامله ایتمشلر بالآخره آثار کبر شوم ایله بونلر محروم انلر برکت تعزز والتیام ایله مکررا صدر الصدور علماء روم اولدیلر آثار جلیله سندن تلویح حاشیه سی حسن چلبی یه حاشیه سی ودرر وغرر حاشیه سی وهدایه ومفتاح ومواقفه تعلیقاتی وکافیه شرحی جامی کارنده کلماتی وار در عدد بخشنده برقول مشهوری اکثر نسخ هوامشنده مسطور در اعقابندن ایکی نهال نورسی قالوب بیوك مخدومی منازل پیمای طریق وکوی ربای درس وتحقیق اولوب طقوز یوز سکسان بش جمادی الآخره سنده اسودسنان پرینه اللی الجه ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی طقسان تمامنده دورهٔ عمری انجام ومدرسهٔ محلوله سیله دوقدین زاده عثمان افندی نشوء جام کام بولمشدی ایکنجی فرزند دلبندی هنوز طالب نوهس ایکن کسسته تارنفس اولدی طیب الله ثراهم وجعل الجنة مثواهم

المولی محمد چلبی

طغرای غرای هلال عنوان اشتهاری وتمغای مطلای خورشید نشان دیبای زیبای اعتباری اولان سلطان العلماء الاعلام برهان الفضلاء الکرام مقدمهٔ جیش المفسرین خاتمهٔ صنف المجتهدین شیخ الاسلام ابوالسعود افندی حضرتلرینك مخدوم مقدم کزینی ومنظومهٔ کوهر نظام باقینك واسطة العقد ثمینی (شعر) حاصل عمرکرانمایهٔ شیخ الاسلام ❊ پرتو لطف خدا نور هدی رونق دین ❊ منبع مکرمت واطف محمد چلبی ❊ واهب فضل وعطا صاحب غر وتمکین (نثر) طقوز یوز اوتوز بر سنه سنده الف قامتلری طرازندهٔ ظل وجود ونیر ذات فرخنده طلعتلری فرزندهٔ مجلس شهود اولوب کوهر تابندهٔ استعدادی افاضهٔ خورشید علم وعرفان ایله رخشان وجواهر ذات شبچراغ نهادی وجلای مصقلهٔ استاد ایله بدری اللمعان اولدقده سوق والدما جدلری ایله محیی الدین فناری خدمتلرنده اشتغال ومفتاح العلوم ایله فتح کنوز قیل وقال ایلیوب مولانای مرقوم صدر روم ایکن ملازمتن عتبهٔ علیه یه عرض واداء حسن شهادتله ذمت همتندن ازالهٔ فرض ایلیوب طقوز یوز اللی بش تاریخنده سروری چلبی یرینه ابتداء مدرسهٔ قاسم پاشاده سجاده نشین افاده اولمشلر ایدی بعده اللی یدی رجبنده بالدر زاده یرینه حضرت ایوب پایه سنه پیرایه صالمشلر ایدی اللی سکز تاریخنده امیر حسن

نكساری برینه مدارس ثماندن برنده درریسمان فضائله نظام وبروب التمش ایکی سنه سنده روشنی
زاده برینه سلطان سلیم قدیم دار الافاده سنده رحیق تحقیقی مسکی الختام ایدوب التمش درت
شوالنده حسن بك افندی برینه حاکم شام جنت مشام اولمشلر ایدی التمش یدی شعبا ننده
سلسلهٔ دولتی کسسته نظام ومبتلای عزلی هنکام اولوب برلر ینه خواجه زاده قورد چلبی حاکم
شام اولدی طقوز یوزیتمش رمضاننده سامسونی زاده احمد افندی برینه حلب شهبا قضاسنی
قبول ایتدیلر یتمش برشوالنده قاضی ایکن عذار پرانواری کابرك كلاب داده کبی بی آب
وتاب وجام راحت انجام اجلدن مست خراب اولوب بالدرزاده افندی قائم مقامی وپایدار
مسند تنفیذ احکامی اولدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم افراط ذکا وفطنتله یکانه
کمال جمال فصاحت ایله مفرد زمانه ماثل تحمل عنوان کامبخش وکامران مخدوم جلیل
نبیه مظهر مضمون (الولد سرابیه) عالم وفاضل کامل دریادل ایدی میلی مخلصی ایله اشتهاری
والسنهٔ ثلثه ده کفتاری واردر فارسی غزللری مسلم وز بازد شعرای روم وعجمدر

المولی احمد بن محمود الاصم

ولایت قرمانده لارنده نام قصبه ده دارندهٔ حکم همایون وجود ونقش خود رنك تمثالی زیور
پرنیان شهود اولوب اول دیار علما سندن تحصیل علم وکمال ایتدکدنصکره دار الملك استانبوله
حط رحال وعلماء مدرسین خدمتلرنده اشتغال ایدوب پری پاشا زاده نك دانشمندی ایکن عارضهٔ
صمم عنانکیر همم اولمغله طریقدن فراغت واون بش اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت ایلیوب
جمعه کونلری اخوین مسجدنده وعظ وتذکیر واکثر ایام جامع سلطان محمدی ده نقل حدیث
وتفسیر ایدردی بعده وطن اصلیسنه عودت واختیار کوشهٔ عزلت ایدوب مشغلهٔ علم وعبادت ایله
سبحه کردان ایام ودائره نشین شهور واعوام ایکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده رحلت وعوم
دریای رحمت ایلدی مرحوم مزبور کمال فضل وتقوی ایله مشهور جواهر کلماتی قرط مسمعهٔ
اکابر واصاغر ومانند حرف تفسیر علوم قرآنیه انسانی ظاهر بی بدل واعظ واعلی مفسر اولمغله
تأثیر انفاسی صخرهٔ صمایه کارکر وحل مباحث جذر اصم یاننده بدیهیات فکر ایدی آثار
جلیله سندن اون ایکی جلدده برتفسیر شریف تألیف ایتمشدر سورهٔ مجادله یه منتهی اولدقده
غریم ناکاه کبی اجل قطع مناظره وجدل ایتمشیدی وتفسیر سمرقندی یی اتمام ولسان ترکیده
لطائف نامه نام اثرین تحفهٔ عوام ایتمشیدی مدت عمرنده صلوات مفروضه یی جماعتله قیام ایلدیکی
مجمع علیه انامدر مروید رکه سلطان سلیمان خان اولادندن کوهر کرانبهای فرید شهزاده
سلطان بایزید برادری سلطان سلیم حلیم ایله دعوای وراثت ملك ایله غریم اولوب قصد پیکار
وقونیه صحراسنده آهنك کارزار ایلدکده خدمت مولانا یه بیك فلوری کوندروب طلب دعا
وهمراه اولملرین استدعا ایدوب استغنا واستعفا ایله جواب ویرمشلر ایدی خلال مشایخده ذکری
منوی اولان شیخ زاده عبد الرحمن افندی واصل رحمت اولدقده صواب صدور علما ایله وعظیه
وظیفه لری بونلره عنایت اولنوب ارکان سلطنت لسانندن دعوت اولنورلر قاصد نعیشنه راست
کلوب واصل مقصود ودامن تمنایه دست سود اولمامشیدی شیخ جمال الدین افندی ایله صحبت
وتکمیل طریقت ایتمشلر ایدی سلوکلرندن سؤال اولندقده خلوتی یوزرقاص دکلزدیو جواب
ویررلر ایمش وبالجمله نادرهٔ دوران وفریدهٔ صدف عصر واوان ایدی

المولی مصطفی

ولایت اناطولیده توسیه نام قصبه دندر ارغلان مصطفی دیمکله مشهور ایدی زمان طفولیتنده
کالشمس فی الطفل شعاع نجابتی لایح وهنکام صباده صباحهٔ رشد وسدادی فایح اولمغین وجههٔ
الامال استانبوله قدوم وخدمت مدارس علماء روم ایدوب جلال زاده صالح افندی ملازمی ایله

اتمام مصالح یتمشیدی اول شاده قپودان سنان پاشایه انتساب و بعض مدارسده فتح باب تعلیم طلاب ایلیوب اوتوز اقچه ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنده سجاده نشین بعده ترقی ایله واصل اربعین اولدی طقوز یوز التمش التی سنه سنده ازنیق وحی زاده مرحوم یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سی عنایت اولندی یتمش برصفرنده غلمانی الندہ شهید وعرصهٔ وجود دن نابدید اولدی مدرسه سی معید زاده افندی یه توجیه اولندی (بیت) کوی وش کلهٔ بی د ئائی اولدی غلطا ن ٭ اوغلان اویجغی ایتدی آنی آخر دوران (نثر) متوفای مزبور کمال استعداد ایله مشهور طفل دن زاری ریاض معارفدن کلدسته بند رتبهٔ قبوله موصول فائق دانشمند ایدی

المولی شیخی

جامهٔ جمالی داغ قصائله احرجو پای زمین پویی خامه مثال اعرج اولمغین اغسق شیخی دیمکله مشهور ایدی قصبهٔ توسیه دن بدید وتحصیل کماله سعی بیشمار ایله فنون عدیده ده فرید اولوب جلال زاده صالح افندی دار الافاده سنده متصرف اعاده وملازمت ایله قیدد انشمندیدن آزاده اولشیدی بعده نشانجی محمد پاشا آستانه سنه انتساب وهمشیره سن تزوج ایتمکله جاه وشوکت بیحساب اکتساب ایلیوب بعض مدارس علمیه ده افاده یه مشغول وقرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن اللی اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسی احسان اولندی طقوز یوز یتمش برسنه سنده درس ودوری آخر ومدرسهٔ محلوله ایله امام زاده صاحب ذیل معالی ومفاخر اولدی مولانای مزبور بعض علومه انتساب ایله مشهور قابل سکهٔ معارف شیخ الفن لطائف وظرائف ایدی صدر الشریعه دن کتاب غصبه رساله سی ونائل درجهٔ قبول اولمش بعض مقاله سی واردر

المولی ابراهیم بن نعمة الله

ترجمه سی سبق ایدن روشنی زاده نك لمعهٔ شمعهٔ وجودی ونور چشم چراغ شهودی در تحصیل سرمایهٔ علوم وکمال وتنویر مقدمات بحث وجدان ایدرك صاچلی امیر افندیدن ملازمتله برمراد وملای مکرمنه داماد اولشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله قسطمونیده اسمعیل بك مدرسی اولوب بعده بعض مدارسده محراب نشین عز وتمکین وفائز رتبهٔ اربعین اولوب اللی اقچه ایله استانبولده جامعه دیمکله بنام قاضی حسام مدرسی ایکن یوز اللی اقچه ایله داخل سلك قضاة وحاکم بعض قصبات اولوب اول وادیده تمام کامیاب اولمغله (ع) مژده کیم الدم نصیب کامرانیدن نصاب (نثر) مضمونی ایله مبشر سازدل احباب ایکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده منزل غروردن عبور ومحل باقی یه مرور ایلدی مرحوم مرسوم تشنه لب ماء الحیوة علوم اخلاق کریمه ایله معروف خصال حمیده ایله مألوف وقور وادیب مخدوم نجیب ایدی

المولی صیامی بن ولی

قصبهٔ خیره بولیدن ظهور وآفتاب فیض الهیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب ماه صیام کبی فضیلت ایله مشهور اولدقده معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی خدمتلرندن ملازم وطریق قضایه عازم اولمشیدی اکثر بلاد جلیله یه والی وفرمان روای اسافل واعالی اولوب طقوز یوز یتمش برسنه سنده هلال وجودی غارب وانجمن کثرتدن هارب اولدی مولانای مزبور انواع فضائل ایله مشهور تفسیر قاضی یه تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی واردر رحمة الله علیه

المولی لالی

صاروخانی احمد چلبی درکسب فرائد فضائل ایله حالنه نظام وحلی ووشاح کالنه التیام کلدکده کمال پاشا زاده افندینك سلك طلبه سنه داخل وشرف ملازمتله غبطه انکیز اماثل اولوب طریق قضایه رو براه ونیل مناصب جلیله ایله فائز وجاهت عز وجاه اولشیدی حلیهٔ کامرانی ده احراز قصبات تتبع امانی ایتمشکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده کسستهٔ آمال

و پریشان حال دهر بی مأل اولدی مولانای مسفور قضات میاننده رشد وسداد ایله مشهور ردر
علم فقهه اتم انتسابی وفر فرائضده برمدون کتابی وار ایدی رحمة الله علیه

المولی محمد بن ابراهیم الحلبی

حنبلی زاده دیمکله شهرت شعار وعلماء حلب میاننده کوی زبای اعتبار دربیت علم د ریاستدن
بدید ومشایخ عصرندن مستفید اولوب مجموع علوم متداوله ده فرید اولدقدنصکره اجازت
نامهٔ علما ایله صدر مجلس درس وفتوی اولمشیدی کلمهٔ لعل تحقیقنده مصباح الدجی فی حرف
الرجا نام رساله سنی ترتیب ایدوب طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخنده حلب قاضیسی معمار زاده یه
اهدا ایتدکده بش اقچه جهت احسانی ایله حرف رجا موقع قبولده واقع اولمشیدی بعده
ابو السعود افندینک قصیدهٔ میمیه سنی شرح ایدوب ارسال ایلدکده حسن قبولله تلقی واون
اقچه ترقی عنایت اولندی بعده وظیفه سی واصل خمسین وحلب شهباده رئیس المدرسین اولمغله
سجاده نشین درس عام ومنهل افادهسی مورد خواص علماء اعلام اولوب علم تفسیر وحدیث
وعلوم عربیه وفنون ادبیه وفروع واصول وکلام وحکمت وهیئت وهندسه وسائر ریاضیاتدن
اقراء طلبه یه مشغول ونقدوقت عزیزی علم وعبادته مبذول ایکن طقوز یوز یتمش ایکی سنه سنده
درس ودوری رسیدهٔ ختام وکتاب عمری تمام اولدی ملای مرقوم دریای فسیح الارجای علوم
جریدهٔ فضائل بیشمار فریدهٔ کران بهای صرف روزکار کثرت تصانیف ایله مجموعهٔ معارف
وفائض چشمهٔ لطائف وظرائف ایدی التمش عدد کتب ورسائل وتحقیق مباحث وتوضیح مسائل
ترتیب ایدوب مقبول افاضل اولمشدر جمله دن فن تصوفده شیخ عطاء الله اسکندرینک کتاب مشهورینی
شرح ایتمشدر ومعماده رساله سی واردر وتاریخ حلبده الزبد والضرب وعلماء حلبده در الحبب نام
تألیفلری واردر تراجم رجالده ایفاء حق حقیقة الحال ایتمکین چوق کیمسه منحرف اولمشیدی بونلردن
ماعدا صدر الشریعه یه حاشیه سی وفرائض سیدنه حاشیه سی واردر سراجهٔ عنایت ایدوب سیده
جواب التزام ایتمشدر ومنار شرحی ابن ملک اوزره انوار الحلک اسمی ایله مسماة حاشیه سی
وعروض اندلسی یه شرح واحاجی ومعماده رساله لری وعلم حسابده عدة الحاسب وعمدة المحاسب
وقاعدهٔ شافعیه اوزره شرح المقلتین ومسح القلتین نام وفن حسابده رفع الحجاب وهندسه دن
تذکره نام کتابی واردر جامع کبیر حلبده بعد العصر تفسیر بیضاوی نقل ایدوب علماء
اعلام حاضر اولورلر ایدی بو مرتبه ریاست علمیه ایله تواضعی نهایتده اولوب مصالح بیتنه
بنفسه مباشرت ایدردی ولوازم سوقیه تحصیلنه کندی کیدردی اشعار عربیه سی مقبول
ادبا ورونق ده عرب عربادر رحمة الله علیه

المولی مصطفی

پدر والاکهری عصر سلیمانیده دفتری وچوی زاده افندینک برادرینک اختری اولان منشه لی
عبدی چلبی خدمتلریدر بتلیجه لقبی طراز کریبان اشتهاری اولوب برادری علی چلبی یه
ساری اولمشیدی علماء عصر خدمتلرنده اشتغال وعم عمیم الاحسانلرندن ملازمتله احراز اولین
آمال ایلیوب دور مدارس وعقد مجالس ایدرک معید زاده یرینه قرق اقچه ایله کینکجی مدرسی
اولمشیدی چله کش اربعین ومنتظر برد وسلام خمسین ایکن طقوز یوز یتمش برصفرنده کرز
سیدی زاده یرینه کیکویزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی توجیه اولندی یتمش ایکی
رجبنده انتقال ایدوب مدرسهٔ محلوله قره قاسم افندی یه ویرلدی جامع ابی ایوب جوارنده
عم کریمی یاننده مدفوندر علم ومعارف ایله معروف وصلاح ونزاهتله موصوفدر

المولی علی

بلدهٔ زمیردن بدیدار المولی دلی علی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی طقوز یوز قرق حدودنده

(بيت) دجله را امسال رفتاری بعجب مستانه بود* پای در زنجیر وکف برلب مکر دیوانه بود (نثر) مضمونی اوزره دار الملك رومه قدوم ودورهٔ مجالس فضلاء قروم ایلیوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت و بعض مدارسده متصدی دراست اولمشیدی قرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز التمش اوج تاریخنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه طرابوزین فتواسی عنایت اولندی نیجه شهور واعوام اتمام مهام افاده وافتایه قیام ایتدکدنصکره طقوز یوز یتمش ایکی ذی القعده سنده سبحهٔ عمری قرین ختام ومدرسهٔ محلوله ایله زیتونی زاده مظهر اکرام اولدی ختم الله له بالحسنی وهو القادر وهو المولی مرحوم مزبور بعض مراتب استعداد ایله مشهور راو لمغین (ع) سمتدن خارج دکل مجنون هله وادیده در (نثر) مضمونی زبانزد جمهور وتقصیراتی معذوردر

المولی نصوح

لمعهٔ شمعهٔ وجودی جانب انقره دن اشتعال وتنویر مباحث علم وکماله اشتغال ایدوب قادری افندینك فائز کبریت احمر ملازمتی وافروختهٔ چراغ بزم همتی اولمشیدی بعض مدارسه مدرس وبقاع تعلیم وافاضه ده صدر مجلس اولوب طبع استغنا پسندی شیء یسیر ایله خرسند اولمغین وظیفهٔ تقاعد ایله ترفیه و بروسه ده ملا فناری مدرسه سی توجیه اولندی اوتوزسنه مقداری علم وعبادته اشتغال ایتدکدنصکره طقوز یوز یتمش ایکی سنه سنده انتقال ایلدی شرح مفتاحه انتسابی وفضائل بیحسابی اولوب معلم نافع پیر ادیب متواضع ایدی

المولی جمعه

بنیان وجودی خاك پاك اماسیه ده التیام ودور شهور وایام ایله رونق نظام بولوب علماء عصر ایله هفتیٔ جنکی مذاکره وایام تعطیلده تعدیل میزان لسان محاوره ایدرك مجامع ومحافل علماده شهره بند فائق دانشمند اولدقدنصکره مفتی سعدی افندی خدمتلرینه اتصال ایتمشیدی جناب مولوینك مخصوص آستانهٔ سعادتی وحصه مندنکاه عین عاطفتی اولوب تلمیذ خاصی واخص خواصی اولان عبد الرحمن افندی یه معلم تعیین ایتمشلرایدی ملازمت مدرسه قبول ایتمیوب صله سنه عودت ونقد عمرن وقف علم وعبادت ایلیوب فارغ وآزاده ومتبتل الی الله ودست طلبی جهات معاشدن کوتاه ایکن شاکردی عبد الرحمن مرحوم صدر العلماء روم اولدقده مولانای مزبورك فضائلن مقام سلیمانی یه عرض وذمت همتندن اسقاط قرض وابراء فرض ایلیوب مدارس علیهٔ عملیه ده تمکین ونائل پایهٔ خمسین ایتدکدنصکره تقاعد طریقی ایله یوزکج پاشا مدرسه سن اعطا وحقوق سابقهٔ سبقکذاری بی ایفا ایلمشیدی طقوز یوز یتمش تاریخنده درس ودوری تمام وعازم دار السلام اولوب صلوة جمعه کبی نمازنه صلا وجنازه سی جمعیتکاه دعا وثنا اولدقدنصکره (ع) کار باغ رکن آباد وکلکشت مصلارا (نثر) مضمونی اجرا اولنمشیدی مولانای مزبور فضائل کثیره ایله مشهور جامع مفاخر فضل وتقوی مجموعهٔ لوازم درس وفتوی قندیل فروز لوامع تعلیقات ورسائل محراب طراز مدرسهٔ علم وفضائل عابد وزاهد کثیر المحاسن وعزیز المحامد ایدی

المولی شجاع الدین سلیمان

ولایت اناطولیده سرحد اکراد اولان قلعه جك نام ثغر حصانت آباددن ظهور وعرائس علم وکماله صرف نقدینهٔ مهور ایدوب سرمایهٔ فضائلی اعداد وعزم طریق سعادت رفیقه کسب استعداد ایلدکده آهنك روم جنت آباد قلوب انقره مدرسی سیرك محیی الدین خدمتنده تحصیل کمال بعده قره سیلی حسن افندی یی دار الافاده سنده اشتغال ایتمشیدی بعده اوج شرفلی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی یه معید وطقوز یوز اللی بش سنه سنده ملازمتله قدری مزید اولدی اول اثناده وزیر ثالث اولان علی پاشایه معلم وایالت جاه واقبالنه منسلم اولمشیدی طقوز یوز التمش تاریخنده واقع نخجوان سفرنده همرکاب رکب سلطانی وکستل مدرسه سیله نائل امانی

اولوب بعد الانفصال سالك طريقهٔ قضا ومعره وحما امثالی بلاد جليله ده متصدئ حكم وامضا
اولدی بعد العزل ديار قرمان تفتيشنه مأمور وتسويهٔ امور انام ايله مثاب ومأجور اولوب نزاهت
واستقامت ايله اتمام خدمت ايندكدنصكره طقوز يوز يمش ايكی سنه سنده رحلت ايلدی مولانای
مترجم علم ومعارفله معلم علوم ادبيه يه شديد الانتساب علم معانی وكلامدن فائز واية نصاب جامع مجامع
كمال بالغ مبالغ رجال ايدی حاشيهٔ تجريد اوائلنه تعليقاتی ومشارق ابن ملكنه متعلق كلماتی واردر

المولی محيی الدين

اثناء مباحثه ده متهورانه وضعی ضرب لازب اولمغين ضارب لقبی ايله مشهور ايدی تكه ولايتندن
يكه سوار عزيمت وبال كشای شهباز همت اولوب دار الملك قسطنطينيه ده اقامت ايلدكده
ارباب استعداد ايله كرمساز معركهٔ بحث وجدل وكثرة سعی ومجاهده ايله اهالی مذاكره ومحاوره
ميانلنده ضرب المثل اولوب قره داود افنديدن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدی ابتدا
يكرمی اقچه ايله ميخالچ مدرسه سنده مدارسه بعده بعض مدارسده ارباب ممارسه ايله مجالسه
وموانسه ايليوب اللی اقچه ايله صوفيه ده صوفی محمد پاشا مدرسه سنه واصل اولمشيدی طقوز يوز
التمش بر تاريخنده معلمزاده افندی يرينه ردوس سلطانيه سنده مدرس ومفتی اولدی التمش بش
ربيع الآخرنده عزل اولنوب مدرسه سی منوتاج الدين افندی يه سرمايهٔ ابتهاج اولدی التمش
يدی ذی القعده سنده اخی زاده افندی يرينه سليمانيهٔ ازنيق پايه سنه پای همت قودی اول تقريب ايله
قره مرسل قربنده باغ وباغچه ترتيب ايليوب جوينده مكسب حلال و پوينده وادئ اشتغال
ايكن طقوز يوز يمش اوچ ربيع الآخرنده ربيع حياتی آخر اولوب بركيجه حراميلر النده شهيد
وعرصهٔ وجوددن نابديد اولدی مدرسهٔ محلوله يعقوب بك افندی يه ويرلدی مرحوم مرقوم دخيل
ارباب فهوم حقير الشكل ودنی اللباس حديد اللسان وشديد الباس تأثير خاك ولايت تكه لباس
وجاهتن لكه ودفتر محاسنن بی فذلكه ايليوب مغز بی مغز كبی صفحهٔ روبی مويدن خالی وداغ
وقاحت وبلاهت وجنات احوالندن خالی ايدی كيسهٔ كرپاس آلودهٔ كرپاس ايكن نقود فضائله
صاحب مساس اولوب اهل علم وصالح سعادتمند مفلح ايدی مطالعه سی سبق ايدن محلارده
كلماتی وهوامش كتبده تعليقاتی وار در سورهٔ انعام آخرنده (يوم لاينفع مال ولابنون)
آيهٔ كريمه سنه رساله سی وايام درسنده نيجه مقاله سی وار ايدی

المولی صالح

خلال تراجم اصلده مسطور اولان قضاة قصبات جليله دن مولانا جلالك مخدوم فرخنده خلاليدر
مايهٔ تاسعه نك عقد عاشرنده كوهر وجودی رونق افروز عقد اللآل نسل طاهر وشعاع جوهر
عقل عاشر صفحهٔ جبيننده ظاهر اولوب تكميل ملكهٔ استعدادی مطلع منظومهٔ مصالح ومطمح
انظار اولی الابصار اولان فنون نافعه دن تحصيل طرف صالح قلدقده موالئ عصردن
ابو الفضائل والافضال مولانا الفاضل ابن كمال مجلسنده نيجه زمان مناولهٔ رحيق تحقيق وايقان
ايليوب بعده معلم مقام سليمانی خير الدين افنديدن ملازمتله نائل امانی اولمشيدی ابتدا يكرمی
بش اقچه ايله ادرنه ده سراجيه يه بعده اوتوزله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه مدرس بعده
بش اقچه ترقی ايله منظومهٔ جاهه مخمس اولمشيدی طقوز يوز قرق ايكی تاريخنده مرحبا افندی
يرينه قرق اقچه ايله علی پاشای عتيق مدرسه سنده سجاده نشين درس وتحقيق اولدی بعده
اون اقچه ترقی ايله نائل رتبهٔ خمسين اولوب وزير اعظم اياس پاشا همتی ايله قدری عالی وقرق
اوچ سنه سنده مصدر مصلح الدين يرينه مدرسهٔ صحنله علم افراز معالی اولمشيدی اول حالده امر
پادشاهی ايله قصهٔ فيروز شاهی ترجمه وغمام اقلامن اول واديده منسجمه ايليوب اكسون سياه
خامه اول عجم شوخنه رومی جامه كيدرمشيدی برداشتهٔ پايهٔ سرير اجلال قيلدقده مظهر

الطاف شاه دریا نوال اولوب قرق طقوز خلالنده واسع علیسی یرینه ادرنه ده سلطان بایزید
مدرسه سیله قدری مزید اولدی اللی برسنه سنده صاچلی امیر افندی یرینه حلب شهباقضاسیله
مقضی المرام اولدی ترجمه سی عهدهٔ خامهٔ مترجمده اولان شیخ غرس الدین الحلبی بوتاریخ
پرطربی نثار مقدم عروس منصب قلمشیدی (شعر) بشراك یاشهباالقد نلت الارب ٭ واتی الهنافی
صالح نعم الطلب ٭ بالعلم والحلم غدت اوصافه ٭ اخوالسخا ابن التقی عالی النسب ٭ بالیمن قد
جاءت لنا اوقاته ٭ یاسائلی تاریخه قاضی حلب ٭ فقیر ایدرین مصراع ثانی واتی الهنافی صالح
عالی النسب اولوب مصراع رابع ابن التقی ابو السخا اخو الادب دینلسه انسب ایدی
سنهٔ مزبوره داخلنده قضاء حلب عربزاده عبدالباقی افندی یه و یریلوب بونلر وظیفهٔ تقاعد ایله
مصر قاهره تفتیشنه کوندرلدی حنبلی زاده در الحبب فی تاریخ الحلب نام کتابنده یازدیغی اوزره
اللی برشوالنك اوچنجی کونی حلبه داخل اولوب ذی العقده نك یکرمی سکزنجی کونی خبر عزل
واصل اولمش قرینهٔ حال حسب الامر العالی واصل مصر جنت حوالی اولدقده اول تاریخده
امیر الامراء قاهره اولان خادم داود پاشانك احوالنی واوقاف سلاطین ماضیه یی تفتیش وتنقیر
وشوکت دولت اسلام وعدالت پادشاه کردون غلامی قلوب ناسده جایگیر ایدوب علی مارضی الحق
والخلق اتمام خدمت وخیرات جلیله یی احیاء بقاع شریفه یی عمارت ایتدکدنصکره دیار رومه
رجعت ایلدکده خدمتی مشکور وعین عنایت پادشاهی یه منظور اولوب اللی اوچ تاریخنده
خلفی یرینه تکرار قضاء حلب توجیه اولندقده قبول ایتمیوب مکررا سلطان بایزید مدرسی عبدالرحمن
افندی یه عنایت و بونلر سکسان اقچه ایله مدرسهٔ مزبوره ایله رعایت اولندی سنهٔ مزبوره خلالنده
سلف سالفی امیر کبسودار یرینه شام شرف انجام حکومتی ایله بکام واللی درت سنه سنده قضاء مصر
ایله قباب شوکتی همسر اهرام اولدی اللی یدی اثناسنده وظیفهٔ محکیه ایله متقاعد اولوب یرینه
حامد افندی متصاعد اولدی بعده یکرمی اقچه ترقی ایله وظیفه سی مائه کامله یه مترقی اولوب
قصبهٔ ابی ایوب جوارنده برادری نشانجی مصطفانك بنا ایتدیکی جامع شریفه قریب برحدیقهٔ
انیقه ترتیب ایدوب سبحه شمار لیل ونهار وصوالح اعماله صرف نفایس اعمار ایله رسته کار ایکن
شهزادهٔ شهید سلطان بایزید امری ایله جامع الحکایات نام کتابی زبان دریدن ترکی یه نقل ایلیوب
خوش آینده وسلیس تعبیر ایله کتاب نفیس ایتمشیدی طقوز یوز التمش التی صفرنده شهزاده رجاسی
ایله مظهر عنایت پادشاهی اولوب کامی افندی یرینه یوز اقچه ایله ایوب مدرسه سی توجیه
اولندی اول مدرسه ده ایفاء حق افاده واعلاء معالم تحقیق واجاده اوزره ایکن زورق چشمی
سیل سیلدن صولانمغه مبتلا بالاخره پردهٔ بیاض ایله پرده کش عما اولمغین وظیفهٔ معینه سیله
بیغوله نشین فراغت اولوب مدرسهٔ مزبوره ام ولد زاده افندی یه پایهٔ عز ورفعت اولدی طقوز
یوز یتمش اوج ربیع اولنده شهباز روحی دیده دوز نعمت وناز واوج علیینه رخصت یافتهٔ پرواز
اولدی سن شریفی سکسانه قریب ومدفن پرنوری منزلی قربنده برساحهٔ دلفریبده برادری
نشانجی مصطفی بك دیدیکی تاریخدر (قبر صالح جنت اوله یا آله) مولانا مرقوم دریای فسیح
الارجای علوم عالم وعامل کامل وشامل وجیه ذووقور قانع وصبور کریم وجواد حلیم وصافی
فؤاد موالیٔ محبت صادقه مراعیٔ حقوق سابقه دلبند عمل صالح سعادتمند ومفلح ایدی اکثر
اوقاتی تجرد ایله کذار ایتمکین عنله اشتهار بولمشیدی استادی خیر الدین افندی داماد ایدنمك
مراد ایتدکده بوطریقله اعتذار ایتدیکی منقولدر بعده والده سی ابرامی ایله تسری ایلیوب ایام
پیری ده ایکی ولد نجیبی ظهور ایلدی (الحمدلله الذی وهب لی علی الکبر اسمعیل واسحق)
آیهٔ کریمه سنه اشارت ایچون بو ایکی اسم جلیل ایله تبجیل ایلدی رحمی چلبی مخدوم اول ایچون
(ع) خلف صالح ایده جل جلاله) مصراعنی بی بدل تاریخ ایتمشدر بالاخره ایکیسی دخی عیدگاه
ارواحه روان وشمشیر بی امان زمان ایله قربان اولوب اول ایکی نور دیده فقدانندن همحال

يعقوب ومبتلاء كروب ايوب اولدقده كمال حرارت ايله ليلى ومجنون قصه سن نظم ايتمشلرايدى
خيلى هموار و پاك نظم سوزناكدر آثار جليله سندن صدر الشريعه يه حاشيه سى واردر ملا
مرحوم ايله بينلرنده محـاكه ايتمشدر شرح مواقفه وشرح مفتاحه دخى حواشى تعليق ايلمشدر
اشعار ومنشأتنى تدوين ايليوب هر برينى اثركزين دلنشين ايتمشدر شقـايق صاحبنه اقتدا
ايدوب حالت عماسنده علماء رومك لطائف ومطايباتن ونوادر مفاكهاتن جمع ايليوب شقايق
طرازنده تأليف اولمشيدى اتمامه ايرمدين كتاب عمرى انجام وعقد الجواهر ايامى خلخال ختام
بولدى بوغزل سلوت افزاسى خيلى سلس وزيبا واقع اولمشدر (غزل) آخر اولدى عمر چون
كچدى هوا شمدنكرو * نيلين ال ويرديكن دنيا بكا شمدنكرو * بن جهان سودالرندن چكدم
ال اى مدعى * سربسر غوغاى دهرى آل سكا شمدنكرو * پيرلك هنكامى كلدى كتدى
ايام شباب * صوكچى دل طفلى آغزهر بكا شمدنكرو * طائر قدسىٔ روحا كدى تجرد عالمن *
جيفهٔ دنيا غمى دوشمزا كا شمدنكرو * بركون آكاه اولمدك دوش كبى كچدى مامضى * صالحا
حالك نولورباری آكا شمدنكرو * (نثر) مرويدركه اقاربندن اولان فقرايه وجوارنده ساكن
ضعفايه وظيفه سندن ادرارات ومطبخندن طعام واثوابنـدن جامكيات تعيين ايليوب هنكام
ضرورتده استدانه دأب كريملرى وهركيجه احبابندن برفوج ضيف حرم دار النعيملرى اولوب
ابوالفقراء اولمغله زمان ارتحالنده اول جمعيت پريشان وايتام وارامل اطراف نعشنده موى كنان
وجامه دران اولوب طائفه تامه ومصيبت عامه اولمشيدى (بيت) كيجه پروانه‌لرله بزمى كرما
كرم ايدى شمعك * سحر باقدق نه شمع مجلس آرا وارنه پروانه *

المولى تاج الدين ابراهيم بن عبدالله الحميدى

نهال وجودى خاك پاك حميددن سرزده وتحصيل ثمار علم وعرفان ايچون خدمت افاضلده
دامن برسرزده اولوب شمع رخشان كبى مقام استفاضه ده ثابت قدم وكوجك تاج الدين ديمكله
معلم اولمشيدى نيجه زمان قطب دائرهٔ عرفان حاجى افندى زاويه سنده ساكن وزاويهٔ تربيتلرى
ايله زاويهٔ عنايتلرندن متصدىٔ تصفيهٔ ظاهر وباطن اولمغله بندركاه فضل ومعارفده تعاطىٔ
نوادر ياقوت رواج وميان صيرفيان علم وكمالده كوهر شهوارمز اياى علميه يى درة التـاج ابتهاج
قيلوب افاضل عصره عرض جوهر ودامادا ستعدادن عرايس افكاره شوهر ايلدكده صدور
دولت سليميه دن صارى كرز افندى ى خدمتنده قائم طقوزيوز يكرمى سكز تاريخنـده فوتندن
ملازم اولدى اولا يكرمى اقچه ايله استانبولده باشچى ابراهيم مدرسه سنه بعده يكرمى بش اقچه
ايله على بك پلونه ده ميخال اوغلى بك مدرسه سنه بعده اوتوزله تيره ده قره قاضى مدرسه سنه بعده
قرق ايله صله سى اولان اغراس مدرسه سنه مدرس وافاده وافتا ايله ممارس اولوب طقوزيوز
اللى برتاريخنده مصنف علبسى برينه اللى اقچه ايله سليمانيهٔ ازنيق مدرسه سنده فرش سجـادهٔ
درس وتحقيق ايتمشيدى اللى ايكى خلالنده عزل اولنوب مدرسه سى زيبلر شيخى صفى الدين
افنديك اوغلى عبد اللطيف چلبى يه ويرلدى اللى بش تاريخنده كوجك شمس برينه بروسه
سلطانيه سى توجيه اولندى التمش ايكى سنه سنده ابو السعود زاده محمد چلبى برينـه صحن
ثمانيه يه واصل اولدى التمش درت ذى الحجه سنده منوعلى برينه اياصوفيه مدرسه سى ويرلدى
التمش التى محرمنده شاه افندى برينه سلطان سليم قديم مدرسى اولدى التمش يدى محرمنـده
ملاجرجان برينه اماسيه بايزيديه سنده سكسان اقچه ايله مدرس ومفتى وحلال مشكلات مستفيد
ومستفتى اولمشيدى التى سنه دن زياده متصدىٔ افاده وافتا وزلال تحقيق ايله اول قلمروى اروا
ايلدى بعده شيخوخت وهرم استيلاسى ايله منصبدن استعفا وسكسان اقچه وظيفه ايله عوائد
وزوائددن استغنا ايليوب طقوزيوز يتمش ايكى ربيع الاولنـده متوجه دار السلطنه ومنصب
مزبور امام زاده افندى ايله پرطمطراق وطنطنه اولمشيدى يتمش اوچ ربيع الاولنده مربع نشين

چار بالش عنصر یسی ودیعهٔ دخمهٔ تربیع نمای مزار وچار حد وشش جهتدن غرق انوار لطف کردکار بوادی مرویدرکه خلف وسلف دفعهٔ عرضهٔ تلف وتیردلدوزمرکه هدف اولوب جامع ابی الفتحده صلوة جنازه لرینی شیخ الاسلام مقتدی الانام ابو السعود افندی ادا ایتدکده مزیت صلاح ایله بونلری امامزاده دن تقدیم وشهادت بالخیر ایله تکریم ایدوب وادیٔ خموشانه رو براه ودعا وثنا ایله واصل قرارگاه اولمشیدی ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه سنده مدفوندر مولانای مرقوم بحر تیار علوم نجم سیار منطوق ومفهوم فنون عقلیه ده امثل اماثل آثار نقلیه ده کامل وشامل انفاس شریفه سی متبرک پیر صالح مبارک ایدی فضیلتنه کوره رعایت کورمیوب تأخیر روزکار غدار ایله سرتاج افاضل ایکن خلخال ساق ومطلع الانوار فضائل ایکن تاج بیت منظومه ارباب استحقاق اولوب (شعر) راه عمده بن غباری خاکدن قالدرمین ❊ روزکار اکسکلکی در روزکار اکسکلکی (نثر) مضمونی دیباجهٔ صحیفهٔ حالی وعنوان منشور آمالی اولمشیدی روایت اولنورکه باشچی مدرسی ایکن صدر روم اولان محیی الدین افندی مرحوم برکون مرحومی دعوت ایلیوب مدرسه کی وزیر اعظم ابراهیم پاشا غلمان سرایی خواجه سی ایچون مراد ایلدی سکا منصب قضا توجیه ایده لیم قنقیسن اختیار ایدرسك تعیین ایله دیدکده مولانای مرقوم کمال ضجرتندن بکا وانین وامثالم میانده برمدرس بنم کبی جمعیت ایلمشدر دیو یمین ایلیوب حرکت اثناسنده کندودن تلمذ ایدن ارباب استعدادك افرادندن قنالی زاده علی افندی امثالی قوابل عصری تعداد ایلدکده صدر عالیقدر عتاب ایله خطاب واشراب زهراب جواب ایدوب بزسکا علم وصلاح ایله معتقد ایکن عقدهٔ عقیده مزی حل وکندیکی طعن وتشنیعه محل ایلدك (لاتحلفوا قبل ان تستحلفوا) حدیث شریفندن غافل یامسئله ده جاهل یاخود مسامح ومتجاهل ایمش سن من بعد بو عزیمته فسخ وخط فرمان دیوانی یه نسخ احتمال عقلی دکلدر دیمکله قطع پیوند رجا ایلدکده صاحب الترجمه محزون ومأیوس متوجه جناب قدوس اولوب اول کیجه طالب مدرسه فوت فجائی ایله روبراه عدم وبونلر منصبنده ثابت قدم اولور آثار علمیه سندن صدر الشریعه یه حاشیه تألیف ایدوب ملا مرحومك اصلاح وایضاحده اولان اقوالن تزییف ایلمشدر واصل نصاب تحقیقدرکه طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده ازنیق مدرسه سندن معزولا آستانه یه کلدکده حاشیهٔ مزبوره دن اون التی عدد اقوالنی انتخاب وصدر اعظم رستم پاشایه عرض ایچون برکتاب ایدوب دیباجه سنده بوکونه تغلیظ وطعن وتشنیعی قائم مقام مدح وتقریض ایتمشیدی (قال فاعلموا ایا معاشر طلاب الیقین سلام علیکم لاتبتغی الجاهلین ان المختصر الذی الفها الحبر الفاضل والبحر الکامل الشهیر بابن کمال پاشا انعمه الله فی روضة جنته مما یعلمه ویشاء وسماه بالاصلاح والایضاح مع خروجه عن سنن الصلاح والفلاح باشتماله علی تصرفات فاسدة واعتراضات غیر واردة من السهو والذلل والخبط والخلل لاتیانه بما لاینبغی وتحرزه عما ینبغی مشتملا علی کثیر من المسائل المخالفة للشرع بحیث لایخفی بعد التنبیه للاصل والفرع ولاینبغی الاعتقاد بحقیتها للمبتدی ولا العمل بها للمنتهی لوجود خلافها صریحا فی الکتب المعتبرات من المطولات والمختصرات ومن شك فیما ذکر بعد النظر فیما سیذکر اوشك ان یشك فی ضوء المصباح ووجود الصباح بعد طلوع الاصباح الخ) صدر اعظم رستم جمشیم بومرتبه تشنیعدن دلکیر وملا مرحومه سابقهٔ سبقکذاری اولمغله منحرف الضمیر اولوب بیوررلرکه رساله کی بعض علمایه ترجمه ایتدروب کوره لیم سوزلرك وارد ایسه هنزکه کوره رعایت اولنسون قصور فهمندن ناشی جربزه وبی معنی ایسه اساءت ادب ایتمش سن تعذیر بلیغ وتشهیر بی دریغ لازمدر پس انکاه بو اسلوب اوزره جائزهٔ رساله مجلس آخره حواله اولنور یوم ثانیده مولانای مرقوم موقف امتحانده ایقاف واقوالندن یکان یکان استکشاف اولندقده اول نظر بو قوله مصادف ایدر قال المولی الشهیر بابن کمال الوزیر

وكره سدل الثوب الى قوله والوطئ والتخلي فوق المسجد والبول فوقه وفوق بيت فيه مسجد اى مكان عد للصلوة وجعل له محراب واشار الى هذا بتعريف الاول وتنكير الثانى اقول عد البول فوق المسجد من جملة المكروهات يخالف مخالفة بينة ما هو المصرح به فى الكتب المعتبرات والحال انه لم يؤيد كلامه بنقل وماهو الاسهو قلم منه) تحقيق مقام وترجمهٔ كلام بودركه مسجد اوزرنده وطئ وتخلي و بول مكروهدر بوقول متفق عليه جمهوركر وهدر ملا مرحوم ايچنده مسجد اولان خانه نك اوستنده دخى بونلر مكروه اولديغى عطف ايله تقرير ايليوب خانه ايچنده مسجد اولمغين صلوة ايچون اعداد اولنوب محراب وضع اولنمش مكان ايله تفسير ايدر صاحب الوقايه وصدر الشريعه كتب مشهوره يه اقتدا ايليوب ايچنده مسجد اولان خانه يه مسجد حكمى ويرليوب وطئ وتخلي و بول مكروه اولديغن تصريح ايتمشلردر ملا مرحومك شق ثانيده كراهت اثبات ايلديكى نقل معتبره مبنى اولميوب سهو قلمه محمولدر ديو بسط مدعى ايلدكده وزير صافى ضمير دقايق مناقشه دن خبيراولميوب بزم حضورمزده مسجد اوزرنده بولى تجويز ايلين مجنون درسجاده وتنها خانه ده نه مقرله اوضاع صادر اولور بونك كبى سفيه نه محافظهٔ عرض سجاده يه نه احترام وسادهٔ افاده يه قادر اولور الحالة هذه مولاناى مرقوم برمقامده قطع كلام ايچون جانب آخره عطف زمام ايليوب باب النفقه ده واقع عبدك نفقهٔ زوجه سنده بيع اولنمه سن تجويز ايتدكلرى محلده اولان خللى بيانه شروع ايلدكده وزير مرقومك حليله سى مهر ماه سلطان دختر سعد اختر پادشاه جهان اولمغله تعريضه حمل ايدوب جملهٔ رستمانه وقهرنريمانه ايله تاج دردمندى تيرجفايه اوتاج وكوى غلطان كبى پشت پاى دور وكردانى ايله مجلسدن اخراج ايدرلر فقير ايدرين محضا ملا مرحومك غلبهٔ روحانيتى دركه معترض اولا عدالبول فوق المسجد من جملة المكروهات ديديكى محلده مسجدى معرف ذكر ايتمكله كراهيتى متفق عليها اولان مسئلهٔ اولى منفهم اولمغله مفتضح ولام عهد ايچون درخانه ده اولان مسجد معهود مراد درديناورسه حسن سبكى قادح اولوب كتب معتبرات ديمكله كلامى اعتبار دن نازل و عوام الناس يانده مسجد اوستنه بولى تجويز ايتمش ديو شهرهٔ محافل ومنازل اولدى حقا ملا مرحومك كلامنى مؤيد نقل صريح بولنمديغى تقديرجه محراب و مسجد ايله مزين عبادت ايچون معين خانه نك اوستنده بول و تغوط وجماع مستحب ومستحسن اولمق ظاهر الامتناع وقبح عقليسى مجمع عليه طباعدر بويله محلده بو مقوله تغليظدن عدم تحاشى غلطت طبع وفظاظت تعصبدن ناشى اولمغين وزيرك متغا فلانه تجهيل وتشنيعى نصر الدين خواجه نك مسجده توكورمك مغلطه سندن مطرب و بديعدر بهمه حال مرحومك صلاح حالى مشهور وكرامته قريب بعض وقايعى مذكوردر بردفعه دخى رستم پاشا رسم ستمى افشا ايتدكده متوجه جناب رب الارباب اولوب دستيارىٔ لاتيئسوا من روح الله ايله قرع باب وقطع پيوندا سباب ايتمك اوزره ايكن بروسه سلطانيه سى محلوله اولوب معزوله ويريله ديو طرف سلطنتدن امر عالى وارد اولور اول عصرده بونلرله ايكى معزول بولنوب شخص آخرك عدم استحقاقى متبين و بونلرك ال اسنيهساله متعين اولمغله بلا طلب نائل مطلب اولور اول مدرسه ده يدى سنه مقدارى مجاهده وارتياض وحاشيهٔ مرقومه يى بتمامها بياض ايتمشيدى شرح مفتاحه حاشيه تعليق ايلشدرانده دخى مرحومله مناقشاتى واردر شرح مواقفه تعليقاتى و رسائل طرفه نكاتى واردر

المولى محمد

والد ماجدى جامع محمود پاشاده امام وزهد وصلاحله بنام برمرد صالح مبارك دم و ارباب

زهد وزاهتــه پیر بیش قدم ایدی اوائل حالنده مناصبدن ابا بر موجب (الولد الحر یقتدی
بالآباء) امامزاده لکن ابدا ایدوب امامه صفت حلقهٔ اماثل وداخل عداد افاضل اولمشیدی
الحالة هذه جامهٔ استعدادی عفت وزاهتله مطرز وخریدهٔ پسندیدهٔ استحقاقی حلی ووشاح
وعصمت ونجابتله مجهز اولوب طریق علمه سالك ورهبردهٔ عقبات مسالك اولدقدنصکره
حرکتی کمال پاشازاده افندی آستانه سنه منتهی وحدیقهٔ فضائلندن نائل نوباوهٔ بهی وشهی
اولوب اثناء درسده بعض مزایای علمیه ده بحث وجدل باعث انحراف صدر اجل اولوب
سنکله توافقٔ رنکین معقولاتدن کلام اعمی ایله الواندن بحث کبی خلاف مقتضای کلامدر
دیوب دریچهٔ التفاتی سد وآستان افاضل پناهدن رد ایتمشلر ایدی بعد زمان صدر عالیقدر
قادری افندی حالنــه شفقت ایدوب مظهر مکارم واذن ملا ایله بلا اقراء ملازم ایتمشلر ایدی
فقیر جامع الحروف ایدر درس اوقتمدین ملازم قید ایتمك اگرچه شان مولوی یه تعظیمی متضمن
لکن حق صاحب الترجمه ده عنایت جلیه وحکمت خفیه یه ضامن در اکر درس اوقتسه لر لازم
ماهیت اولان عناد ولجاج برقپویه دخی محتاج ایتمك مقرر ایدی نقل اولنور که مرحوم ملا ایله
واقع اولان مبحثده لازمهٔ اعوجاج اولان عناد ولجاجدن رجوع ایتمیوب بعد زمان بر مجلسده
ملانك مخدومی ابراهیم چلبی یه راست کلدکده پدرك دخی خطاسنه اعتراف وسینه سن
کدورات شبهه دن صاف ایتمزمی دیوب انکار ناپسندیده ایله خرسند اولدیغنی اظهار ایتمش
ایدی (بیت) فکر کج اندرته دلهای کج * میرود چون کفش کج در پای کج (نثر) قرینهٔ حال عنایت
صدر عالیشان ایله زمان قلیلده یکرمی اقچه ایله کوتاهیه ده واحد پاشا مدرسه سیله تبجیل
اولنوب بعده بش اقچه ترقی ایله شفا سازجان علیل اولمشیدی بعده اوتوزله اینه کول مدرسه سنه
نائل بعــده قرقله یلدرمخان مدرسه سنه واصل اولوب طقوز یوز قرق التی تاریخنده ملا
جرجان یرینه کککبویزه ده مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی اللی اوج خلالنــده خواجه قاینی
یرینه اوج شرفه لی ایله شرف بولدی اللی درت اثناسنده اسکدارده واقع مدرسهٔ جلیلهٔ
مهر وماه سلطان تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی اللی بش نمامنده پرویز افنــدی
یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب اللی سکز داخلنــده عبدالکریمزاده یرینه سلطان سلیم قدیم
مدرسه سنده آرام ایتمشیدی اللی طقوز سنه سنده امیرحسن نکساری یرینه قضاء حلب شهبا ایله مقضی
المرام اولدی التمش بر تاریخنده عزل اولنوب یرینه دفعهٔ ثانیه ده پرویز افندی نصب اولدی سکسان
اقچه وظیفهٔ امثال ایله سبحه شمار ایام ولیال اولمشیدی طقوز یوز یتمش ایکی تاریخنده اماسیه فتواسندن
استیلاء ضعف پیری ایله استعفا ایدن سالف الذکر تاج الدین افندی یرینه یوز اقچه ایله بلدهٔ اماسیه ده
مدرسهٔ سلطان بایزید وامر افتاذات فضائل اشتماللر ینه الیق واحری کورلمکین اصحاب توجیه وارباب
ترجیح یکزبان قول علیه الفتوی اولدقده تردد بیشماردنصکره اظهار قبول وهمسازیٔ طریق
وصول ایتمشیکن مرض مزمنه مبتلا اولوب اخذ شدیدندن فتور اعصاب عنانکیر عزیمت
زهاب اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عجز واعیاسی مقرر اولوب مدرسه وفتوی بغدادی
زاده احمد چلبی یه میسر اولدی یتمش اوج ربیع الاولنده اعتدال ربیع حیاتی خزان رسیدهٔ
فنا اولوب سبزه زار زندکانیسی قبل الافتا افنا ایتمشیدی غرائب اتفاقیه دندر که سلفلری
جنازه لری ایله همعنان وسرشك طوفان خبر حسرت خروشان اولوب تفسیر آیت عینان تجریان
مشهود نظر اعیان اولمشیدی وراء خلیج قسطنطینیه ده واقع اوقمیدانده اولان زاویه
ساحه سنده واعظ سنان چلبی قربنده دفن اولندی مولانای مسفور افراط صلاح وتقوی ایله
مشهور علوم شرعیــه ده علم زاخر فنون متعــدد اوله ده مجموعهٔ هر جنس فاخر زهد وزاهتی
قرین اخلاص زی ولباسده مخترع طرز خاص کلام حقه بی ریا لوم لائمدن بی باك وبی پرواعفت

ورزاهتی مافوق مدلول دلائل ورع مفرطی رتبهٔ وسوسه یه واصل ایدی بعض ثقاتدن رسیدهٔ نصاب تحقیقدرکه شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام بحر الحقایق والعلوم مولانا الفاضل زکریا افندی مرحوم طقوزیوز التمش سنه سنده واقع نخجوان سفرنده مدرسه ملازمتی ایچون رکب سلطانی یه واصل وحلب شهبایه داخل اولدقده یاران مجمدن بعض تلامذه سی نائب اولمغله محکمه یه واروب اثناء دعواده مشاهده بیوررلر که نائب سکوت ایلیوب قفاسنده وضع اولنان قفسدن امر وتعلیمی متضمن صدا کلور بعده ورقهٔ ملفوفه ایله صور مسائل القا اولنوب حسب الامر دعوایه فیصل ویریلور بو مقوله عجایب احوالی دغدغه انکیز سؤال اولندقده نائب افندی جواب ویررکه افندمز والدلریله بوکونه عهد ایلمشلر که مدی العمر کندیلردن لفظ حکمت صادر اولمیه بالکلیه ترك تعاطی امور جادهٔ عدل وانصافدن دور اولمغین هرکون محل حکومتده حاضر وپس پرده دن احواله ناظر اولوب اثناء دعواده امر شرع شریفی تعلیم وصورت مسئله ایله دقایق حکومتی تفهیم ایدرلر لکن قطع پیوند ماجرا واعمال شمشیر حاسم الحکم وامضا بو حقیرك قبضهٔ قضاسنه حواله اولنور حقاکه (یوم یقول القاضی یالیتنی لم اقض بین تمرتین) مضمونن ملاحظه ایتدکجه منقلب بین الجمرتین اولان ارباب نظره ورطهٔ قضادن بو مرتبه احتراز مقرر (وقاضیان فی النار وقاض فی الجنة) مؤداسنی فکر ایدن ارباب اعتبار غرقه گاه حکومتدن تجانب وفرار وممکن اولدقجه اختیار کنار ایتمك غیر متصور در محرك سلسلهٔ حکایتدن بودخی روایتدر که طقوز یوز قرق حدودنده صاحب الترجمه یلدرمخان مدرسی ایکن قره داود افندی بروسه قاضیسی اولوب برکون مجلسنده امام زاده افندی ذکر اولنوب حضار مجلسدن هر بری حق محمدتنی ایفا اثناسنده کیمی کمال زهد وصلاحله قناعت کیمی ایصال مرتبهٔ کرامت ایتدکده ایچلرندن بری مجازفهٔ پرداز اطرا اولوب قطب الاقطاب وغوث اعظم اولمه سن ادعا ایلیجك قاضی افندی بو مرتبه یه راضی اولمیوب حریف لقلقه پیرایه بند خطاب واشراب سرکنجبین جواب ایچون شربت تعبیر دلپذیری نصیحت آمیز عتاب اولوب مجنون صالح ومعتوه مفلح اولمز بو قاعده یی بکجه ضبط ایده سز دیرلر الحق مرحومدن قطع نظر ضبط اولنه جق قاعده وزمانمزده قوللانمغه صالح ضابطهٔ برفائده در (بیت) لایق بودرکه وصف رخك مهر آسمان ❊ التون قلمله یازمه انوار اوستنه (نثر) مرحومك آثار علمیه سندن تفسیر قاضی اوزره حاشیه سی واردر اسلوب بدیع وطرز غریب اوزره ترتیب ایتمشدر نظم کریمی مداد احمر ایله یازوب تفسیر قاضی کلماتن جدول سرخ ایله چیزوب بعده حاشیه سنی تحریر ایدردی ملا مرحوم ایله سعدی افندی یه ردی التزام ایدوب استخراج تفسیر قاضیده اختیار مسلك خاص وزعمنجه ایرادمزایا وخواص ایلمشیدی کافیه ومصباح وعواملی مخذومنه تسهیل زبان ایچون ترکی یه ترجمه ایلمشیدی مبتدیلر سپاره کبی در بغل وزمان تحصیلده دستور العمل ایدرلر عربی وفارسی اشعاره قدرتی اشعار وزورسر پنجهٔ افکارینی اظهار ایدوب قالب تنك حوصلهٔ الفاظه جهان جهان معانیٔ عجیبه افراغ وادوات بلاغت اولان صنایع بدیعه یی رتبهٔ جربزیه ابلاغ ایلیوب تازه طرز غریب ونغز ایتمشدر عفا الله عن هفواته وجعل حسناته غالبا علی سیئاته

الموالی عبید الله

ولایت قرمان داخلنده آقشهر نام بلدهٔ مشهوره دن نمایان والف قامت موزونی اول صحیفهٔ بیضادن عیان اولمشیدی شقایق نعمانیه ده مسطور اولان سعدی چلبینك برادری ومشایخ طریق خلوتیه دن تاج احمد بردعی خدمتلرینك فرزند فروزنده اختریدر عزیز مزبور دیار عجمدن هجرت ایدوب شیخ علاء الدین خلوتیدن تکمیل طریقت ایتدکدنصکره آقشهرده القاء رحل اقامت ایلمشیدی صاحب الترجمه تحصیل علوم وتکمیل لوازم منطوق ومفهوم ایلیوب اشجی زاده حسن چلبیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی بحسب المراتب اخذ مناصب ایدرلك

اللی اقچه ایله قره حصارده کدك احمد پاشا مدرسی اولمشیدی اول حال اوزره کذارندهٔ اوقات
ایکن طقوزیوز یتمش اوج سنه‌سنده وفات ایلدی مرحوم مرقوم درة التاج ارباب فهوم عالم
وفاضل کامل وشامل واصل سن هرم پیرمبارك دم ایدی پدری کبی حسن خطه مالك وخامه مثال
وادیٔ کتابته سالك اولوب کتب نفیسه تحریر ایتمشدر هر بری براثر دلپذیر در برادری دخی
عبدالله افندی درکه سعدی افندیدن صغیردر وعبیدالله افندینك بونلره نسبت دلیل رتبه‌سی
معنای تصغیر در کسب سرمایهٔ استعداد ولوازم طریق اعداد ایلدکده بعض علمادن ملازمتله
کام روا وسالك مسلك قضا اولوب نشیب وفراز عزل ونصب مناصبده کاه پست نشین وکاه
سرافراز ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده سلطان سلیمان خان ادرنه مشتا سنه نهضت بیوروب
ملازمت ایچون عزیمت ایلدکده اثناء راهده حرامیلر النده شهید وصحرای وجوددن نابدید
اولوب کسسته تارحبل ورید اولمشیدی (بیت) بحر زمین امد وکهسار موج ✱ آه ازین قلزم
بسیار موج ✱ هرکه برومیرود ✱ عاقبة الامر فرومیرود ✱ (نثر) خلف صالح دلپسندی
مولانا عباس افندی بونلرك انواع علوم ومعارف ایله آراسته والوان لطائف ظرائف ایله پیراسته مسلك
لطیفی وادیٔ عباس کبی نزاهت اشعار وخامهٔ عباسی جامه‌سی عنبربار وکهر نثار ایله اولمغین صدر
عالیقدر حسن بك افندیدن نائل شرف ملازمت و بعض مناصب علمیه ده متصدیٔ خدمت
دراست اولوب دور مدارس وعقد مجالس ایدرك اللی اقچه ایله آقشهرده واقع خلقه لی مدرسه
نام بقعهٔ جلیله ده مدرس اولمشیدی اجلالا لشانه علاوهٔ قید تأیید کوهرین قلادهٔ تقلید اولوب
نیجه زمان مشغلهٔ علم وعبادت ایله جامه فرسود جدیدان اولدقدنصکره الف کامل حدودنده
بدرود عالم فانی وشب بخیر صبح زندکانی ایتمشیدی مرحومون مرقومون اقبال نهال موزون
بارآور فنون هر بری فاضل وکامل تکمیل نفس ایدوب ارذل عمره واصل فضل وتقوی ایله معروف
نزاهت وعفت ایله مألوف اهل بیت علم وعرفان فرائد قلائد عصر واوان ایدی سلسلهٔ نسبلری
حضرت عباسه پیوسته وعرق طاهر عدنانه بسته در قدس الله اسرارهم وزاد بشعاع القدس انوارهم

المولی شعیب

شعب نزاهت وعفتدن هویدا وقبلهٔ اهل قبولدن پیدا اولوب اوائل حالده تحصیل کمال واشعال
نائرهٔ اشتغال ایلدکدنصکره آهنك طریق سعادت رفیق وغریق عرب زاده خدمتنده مداومت
درس وتحقیق ایدوب ابو السعود زاده احمد چلبی خاصکی مدرسه سنده معید ولازمهٔ ملازمتله
قدرین مزید ایتمشیدی بعده سالك طریق قضا اولوب بعض بلاد جلیله ده فرمان روای
حکم وامضا ایکن طقوز یوز یتمش اوج سنه‌سنده انتقال ایلدی مرحوم مزبور فضیلت علمیه
ایله مشهور مرد کامل وحبردریادل نهال طبعی شعوب فضائله مظهر مناصب عالیه یه کلسه
صیت اشتهاری عالمکیر اولمق مقرر (بیت) نه بمنصب بود بلندی مرد ✱ بلکه منصب بود بمرد بلند

المولی سنان الدین یوسف الخطیب

خطبهٔ ربات الجمال فضائل نفسانیه یه فائز وعلم تجوید وقراءت قرآنیه یی حائز طیب الحانله عندلیب
خوش نغمه کلستان قرآن وشیرینیٔ بیان ایله سوسن ازاده وش رطب اللسان اولان محضر
قولی سنان افندیدر محکمهٔ قسطنطینیه خدامندن برمرد ازاده نك عصا کبی ملك یمینی ومعتمد
رأی رزینی بلکه صدف حجر جره سنده تربیه اولنمش کوهر ثمینی ایدی مالك مومی الیه اول یوسف
داودی نفس دامنه دست رس بولدقده اظهار شفقت پدرانه ایله تبنی وغرهٔ صباح الخیر
جبیندن انوار نجابت وسداد تمنی ایلیوب تعلیم تجوید قرآن وتفهیم صناعات ادوار والحان
ایتمکه بذل مقدور وسعی موفور ایلمکین زمان قلیلده کامل بلبل آشیان محفل اولوب (بیت)
هرچن دور اوقوسه محفلده جانانم بنم ✱ استر اول دورك تسلسل بولدغن جانم بنم ✱ مضمونی

زبانزد مستمعان اولوردی قرینهٔ حال صیت اشتهاری غلغله انداز قبهٔ نه طاق و حسن صوتله مشهور آفاق اولدقده جامع سلطان بایزید ولیده امام وسلطان سلیم جامعی تمام اولدقده سر محفل وخاصکی جامعی آچلدقده خطیب اولمشیدی بعده سلطان سلیم خطابتنه نقل اولنوب ماه جهانتاب کبی سیر بروج وخطیب منبرنه قباب کبی طبقات عز وعلایه عروج ایدرك اکثر جهات علیهٔ سلاطینه زیور وقدمه بر قدمه قدری بالاتر اولدی طقوز یوز التمش درت ذی الحجه سنده جامع کبیر سلطان سلیمان خان تمام اولوب (ع) جامع پادشاه یاپلدی تمام) تاریخی ایله زیور ختام بولدقده خطابتی بونلره توجیه اولنوب طاق گردون رواقنه پرصدا ونداء بلند صلوا علیه ایله آفاقه صلا فاسرعوا بذکرالله ایله صلا ایتمشیدی طقوز یوز یتمش اوج رجبنده لسان منطلق البیانی مانند شمشیر خطیب زنگار بستهٔ اجل ومزمار حنجرهٔ خوش الحانی مثال نای شکسته قضب واماندهٔ کار وعمل اولوب حریف دراز نفس امل عزم قرار وزمزمهٔ اشتهار ن طاق زرکار پرنقش ونکارده پایدار ایتدی (ع) باقی قلان بو قبه ده برخوش صدا ایمش (نثر) سلطان سلیم قربنده واقع قوغاجی دده مسجدی ساحه سنده مدفوندر مرحوم مترجم نقشبند پرند نغم خطیب شمشیر زبان دمشق نهاد ادیب فصاحت عنوان مخارج ضاد علم شریف تجوید وقراءتده ماهر فن موسیقی واد وارده اداره وتصنیفه قادر بلکه نغمهٔ دولابیسی ذوقه دائر اولوب انفاس عیسویسی غدای روح و زمزمهٔ طرب افزای داودیسی باعث فتوح تلاوتی بی لحن والحانی نغز خطابتی مطبوع ومولدده صاحب طرز اخوانله معا شرته مائل زینت مجالس ومحافل ایدی هر سنه شهر ربیع الاولده مولد خوان حضرت سلطان انبیا وهزارفصل ربیع کبی مست پرشوق نوا اولوب یوم واحد ده ایکی اوچ مجلسه زیور وهر بندهٔ اعجوبه سنج وسحرآور اولوردی والحاصل نادرهٔ ادوار وفریدهٔ شهره بند روزکار ایدی

المولی علی

صحیفهٔ رخساری ذو الفقار آسا شکافدار اولمغین چالق علی دیمکله اشتهار بولمشیدی تحصیل علم وکمال وعلماء عصر خدمتنده اشتغال ایدوب صاچلی امیر دار الافاده سنده مستفید بعده سلطان مدرسی اولان معلول امیر افندی یه معید اولدقدنصکره طقوز یوز قرق ایکی تاریخنده ملازم اولمشیدی اول اثناده قضاة ستوده صفاتدن حکیم زاده کستل جامعی قربنده اولان مدرسهٔ جلیله سن بنا ایلدکده ابتدا یکرمی اقچه ایله بونلره ویردی الحالة هذه طریق تدریسده پیرو افاضل وره نورد منازل ایکن سمند عزیمتی چالقلیوب عنان همتی معطوف صوب قضا و بعض بلاد جلیله ده متصدیٔ حکم وامضا اولمشیدی طقوز یوز یتمش اوج تاریخنده قونیه ده قاضی ایکن شئون حالی منحصر ماضی اولدی مرحوم مزبور علم وحلم وصلاح ایله مشهور حسن سلوك وعفت ایله معلم استقامت وصلابت ایله سرافراز عالم ایدی فرائضدن سراجیه شروحنه وهدایه دن کتاب البیوع اوائلنه تعلیقاتی وآویزهٔ سمع قبول اولمش کلماتی واردر

المولی پیر احمد بن الشیخ احمد القرامانی

مدینهٔ لارنده دن بدیدار و پیری رئیس دیمکله مشهور دار ودیار اولمشیدی علماء عصردن تحصیل علم وکمال وتکمیل مراسم استعداد واستیهال ایدوب نهنك دریای شجاعت پلنك صحرای صلابت خیر الدین پاشایه معلم واول صاحبقران مغرب زمینه مصاحب ومنادم اولمغین لقب مزبور ایله مشهور ایدی پاشای مرقوم قپودان دریای روم ایکن جزیرهٔ مدللیده بنا ایلدیکی مدرسه یی بونلره تعیین ایدوب عرضی موجبنجه طرف سلطنتدن تمکین اولنمشیدی دستیاریٔ ترقیاتله واصل رتبهٔ ثلثین اولوب طقوز یوز التمش حدودنده پاشای مزبورك بشکطاشده اولان مدرسه سی تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی التمش اوج تاریخنده عزل اولنوب مدرسهٔ

مزبوره اخی زاده محمد افندی یه توجیه اولندی التمش یدی شوالنده شرط واقف موجبی ایله خلفی یرینه اعاده اولندی التمش سکز ربیع الاخرنده وحیی زاده محلولندن بروسه ده مناستر مدرسه سنه تحریك اولندی یتمش برصفرنده یوز اللی اقچه ایله غلطه قضاسی ایله تبجیل بعده خواص قسطنطینیه قضاسنه تبدیل اولنمشیدی بلدهٔ مزبوره ده متصدی امر قضا ایکن طقوز یوز یتمش اوج سنه سنده عازم عالم بقا اولدی حضرت ایوب مقابرنده مدفوندر مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم پیر روشن ضمیر اهل کمال رئیس ارباب استعداد واشبهال مستقیم وصالح سعادتمند مفلح ابدی وقایه یی ترکی نظم ایتمشدر بعض رسائل تحریر ایدوب تحقیق مسائل ایتمشدر رحمة الله علیه

المولی حنفی

یکیجه واردارندن بدیدار اولمشدر تحصیل فضائل علمیه یه بذل اجتهاد واعداد ملکهٔ استعداد ایلیوب مرحبا افندیدن دستبوس وبزم کرما کرم مذاکره ده ادارهٔ کؤس ایلدکدنصکره طقوز یوز اللی برسنه سنده ملاسی انتقال ایلیوب فتوادن متقاعد چوی زاده افندی یه اتصال ایتمشیدی خدمت علیه لرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب بعض مدارسده فرش سجادهٔ افاده وایفاء حق تحقیق واجاد ایدرك قرق اقچه ایله قلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه واصل بعده اللی اقچه ایله جرسین زاده مولانا مصلح الدین یرینه بوسنه سراینده واقع خسرو بك مدرسه سنه نائل اولوب مأذون بالافتا ومشكل كشاى ارباب استفتا اولمشیدی طقوز یوز یتمش اوج سنه سنده ارتحال وجوار قدسه انتقال ایلدی مولانای مزبور انواع فضائل ایله مشهور ملت حنفیه نك مفتی مشكل كشاسی حكمت علمیه وعملیه نك علامه سی پرواسی ذكاء مفرط ونقاء قریحه ایله معروف دقت انظار وسلامت افكار ایله موصوف ایدی

المولی مصطفی بن حسن بن عبد الله

عشرتكاه ظرفای استانبول اولان روم ایلی حصارندن ظهور ایدوب عشرتی مخلصی ایله شهرت شعار وعلم ومعارف ایله پیرایه بند اشتهار ایدی طریق سعادت رفیق علمده قطع نشیب وفرازو بعض صدوردن ملازمت شرفن احراز ایلیوب حاشیهٔ تجرید ومفتاح مدارسنده منازل پیما وقوالب الفاظدن متصدیٔ تجرید روح معنی اولوب طقوز یوز التمش سنه سنده سالك مسلك قضا وادرنه قربنده محمود پاشا خاصكوینده فرمانروای حكم وامضا اولمشیدی اول اثناده پادشاه كشورستان نخجوان سفرینه روان اولوب شهزاده سلطان بایزید ادرنه محافظه سنه مأمور اولدقده شعر وانشا ایله شهزادهٔ عالیجنابه انتساب ایلیوب موكب سلطانی قفولندنصكره اول نورس نهال باغ اجلال مقر سعادتی اولان لواء كوتاهیه یه سایه افكن اقبال اولمغله مولانا عشرتی یه دخی ملازمت ركاب عالی یه مناسب كوتاهیه ده قریب منصب شفاعت ایلدكلرنده اسكی شهر قضاسی عنایت اولندی اول دیارده قاضی ایكن تحت حكمنده واقع بطال غازی زاویه سنی قلندران بطالت اندیشه دن تخلیه وجواهر زواهر علم وصلاحله تحلیه اولنمغچون مدرسه اولمه سن عرض ایلدكده مسئولی قبوله قرین ودار التعلیم علم ودین اولدی اول مدرسه الی یومنا هذا مصطبهٔ اهل تقوی ومأوای اهل درس وفتوی در الحاصل هذه مولانای مزبورك هر مرادی حصوله موصول اولوب ساغر عشرتكدهٔ آمالی شراب مروق امیدیله مالامال ومالی ایكن (ع) وای نعیم لا یكدره الدهر) طقوز یوز التمش التی تاریخنده شهزادهٔ بركشته روزكار برادر حلیمی سلطان سلیم ایله جنك وپیكار ایدوب بو وضع منكر خلاف رضای پدر اولمغین توابع بد طالع بیم قهر سلطانی ایله حیاتدن مأیوس مقتول ومخذول ومحبوس اولدقده بونلر دخی نیجه زمان كرفتار غل ذل وفرسودهٔ هاون هوان اولوب مدرسه سی اللی اقچه ایله اقیاز بلی سنان چلبی یه ویرلدی بعد زمان مظهر عفو وعاطفت پادشاهی وعنایت بی غایه مباهی اولمغین روم ایلنده ایوراجه قضاسی احسان اولندی طقوز یوز یتمش درت محرمنده

سبزه زار حیاتی سموم زده وعشرتسرای خانه سی ماتمکده اولدی مولانای مزبور مجموعهٔ فضل موفور شعر انشاده ماهر معارف جزئیه ده کلیتی ظاهر هم اهل علم و هم شاعر ایدی تذکرة الشعراده بوغزل مشهوری مسطوردر (غزل) صانمه عشق اهلنی موتیله گذار ایلدیلر * هجره صبر ایده میوب ترك دیار ایلدیلر * صورتا کورمیه لم دیو رقیبك یوزینی * بندیلر محمل تابوته فرار ایلدیلر * ترك ایدوب تاج و قبـایی صاریلوب برکفنه * خلعت عاریتی کیمکه عار ایلدیلر * کوتوروب آیغی بو مملکت فانیدن * واردیلر عالم باقیده قرار ایلدیلر * آرقه سی اوزره یاتوب اهل قبور ایتدی حضور * غم ومحنت بزی ای عشرتی زار ایلدیلر *

المولی سعدی بن محمود

ولایت اناطولیده قلعه جك نام بلدهٔ معموره دن ظهور ایتمشدر پدری مولانا بدرالدین محمود سبرك محی الدین ایله دیار عجمده اشتغـال بعده قوجوی سیدی چلبی خدمتلرنده اجتهاد ایله تحصیل کال ایلیوب ثمانیه اعاده سندن ملازم وطریق قضایه عازم اولمشیدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز قرق حدودنده ارتحـال ایلدی صاحب الترجمه جد مادری یسی اولان عزیز سامی الشیخ شامی حجرنده تربیت یافته وشعاع صلاح و عفت جبین حالنده یافته اولوب اوان تحصیلده بحر الافکار صاحبی ملا عجمدن ترتیب مقدمات و تحصیل مهمات ایلمشیدی بعده صحن مدرسی ایکن صاجلی امیر افندی یه انتسـاب وفضائل جلیله دن احراز نصاب ایلیوب ملای مرقومه حلب وشامده نائب مناب اولمشیدی بعد الانفصال شیخ الاسلام ابو السعود افندی آستانه سنه استناد طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده فتوی ماتندن ملازمتله دراغوش محبوبهٔ مراد بعده یکرمی اقچه ایله ادرنه ده حسامیه مدرسی بعده یکرمی بش اقچه ایله سراجیه مدرسی اولوب طقوز یوز یتمش درت محرمنده جواررحمته انتقال ایلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور فضائل کثیره ایله شهره مند خصائل جلیله دن بهره مند مغدور روزکار کشتهٔ دهر غدار ایدی

المولی محمد

آرامکاه حضرت مولانا اولان مدینهٔ قونیه دن هویدا واختر وجودی اول برج اولیـادن پیدا اولمشیدی پدری اخی اوران کوچکلرینك پیری وصنعت دباغتك مرد چنبری اولمغین اخی زاده دیمکله مشهور و برادر مهتری احمد افندی ایله معا حرکت ایتمکین اخوین لقبی ایله مذکور ایدی تحصیل مرتبهٔ استعداد و سرمایهٔ طریق علی اعداد ایلیوب دور مجالس افاده و مراعات طور تحقیق واجاده ایدرك اسرافیل زاده فخر الدین افندی آستانه سنه انتسـاب و ملازمت خدمت علیه لری شرفن اکتساب ایدوب ابتدا یکرمی اقچه ایله قونیه ده نعلیجی مدرسی اولمشیدی اول اثناده برادرزاری وزیر اعظم اولوب قتل اولنان احمد پاشایه معلم و بونلر اولی واسطه ایله مصاحب ومنادم اولوب شعاع همت وزیر عایقدر ترقی ایله هلال اقبالن بدر ایلیوب اوتوز اقچه ایله دفعهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه واصل بعده اون اقچه ترقی ایله رتبهٔ اربعینه نائل اولدی قرینهٔ حال وزیر کبیر رستم پاشا آستانه سنه ملازمت وذره وآفتـاب کبی تحصیل مناسبت ایدوب طقوز یوز اللی التی تاریخنده بالدرزاده یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه عارج اولدی اللی سکز خلالنده معمارزاده یرینه خاصکی پایه سنـه پای همت قردی التمش تمامنده مولانای مزبور یرینه واصل صحن ثمانی وکوکبهٔ اقبالی کوکب شعرای یمانی ایله مدانی اولدی التمش ایکی اثناسنده بالدرزاده یرینه ادرنه بایزیدیه سنده مسندافروز افاده ومسئله آموز افاضل ساده اولوب اول ثناده رستم پاشانك عرض محبت والتفـاتی عارضهٔ نفاق ارباب شقاقله زائل ومقتضای هم وعنایاتی مؤدای غرض وتعصبه متبدل اولمغین نیجه ییللر افتادهٔ کنج نسیان و بیم عزل وحرمان ایله هراسان اولوب بالاخره وزیر مزبور ترك جهان پرشروشور

وصدر جليل علی پاشادن حصه دار لطف خاص ایلدکده دغدغهٔ مکر وخوف مکارهدن خلاص اولمشیدی طقوز یوز یتمش برصفرنده نجم طالعی مقرنهٔ سعود وآهنك قناطر مقنطرهٔ صعود ایلیوب کامی افندی یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه کوکبه بخش وکوکب اقبالی آفتاب درخش اولمشیدی اول قبهٔ عالی صیت وصدای علم وکمال ایله مالی ومجمع اماثل واهالی اولوب طقوز یوزیتمش درت محرمنده عشرتسرای خانه سی ماتمکدهٔ ملال وحزان کثیر الاحزان فنا ایله بلبل پرغلغل زبانی لال اولوب دمبستهٔ حیرت وصال وسایه نشین رحمت ذی الجلال اولدی مدرسهٔ محلوله بسنوی محمود افندی یه احسان اولنوب محرد العاقبه اولدیغنه نشان اولمشیدی ملای مومی الیه صیت سجال المغفرة علیه عالم وفاضل مربی قوابل بشوش وخلوق صدیق وصدوق ومراعات حقوق صحبته فریفته ایصال خیر واحسانه شیفته اوضاع واطواری مسلم ملك نهاد وفرشته خصال آدم ایدی نقل اولنور که قوابل روزکاره کمال وافاضل طلبه یه احسان وافضال اوزره اولمغین صحن مدرسی ایکن اون درت شاعر دانشمند جمع ایتمشیدیکه هر بری مجمع البحرین علم وعرفان ومورد النهرین فضل وبیان ایدی مثلا خواجهٔ سلطان مراد سعدین الدین افندی وسلطان الشعراء باقی افندی وپدر جامع الحروف وخسرو زاده خسرو چلبی وقضاة ستوده صفاتدن ترجمهٔ شقایق صاحبی ادرنه لی مجدی چلبی وقرمانی محیی چلبی واسکوبی والهی چلبی کبی افاضل حجرات مدرسه ده نهان وقباب کردون جنابی کنوز علم وعرفان ایله دخمهٔ جمشید دن نشان ایدی وباقی افندی سنبل قصیده سن بونلره اهدا ایدوب بوکونه زمزمه سنج ثنا اولمشیدی (بیت) فاضل دهر محمد چلبی کیم افلاك * باغ فضلنده طقوز دانه لی برتو سنبل (نثر) ذکر اولنان افاضلك اکثری ابو السعود افندیدن برمراد اولوب مرحوم والد سلیمانیه تشریفندن واسکوبی والهی چلبی سلطان بایزید اعاده سندن ملازم اولمشلر ایدی روح الله تعالی ارواحهم

محمد بك

ترجمه سی سبق ایدن آکری عبدی افندینك شاخ شجرهٔ وجودی ونهال حدیقهٔ ذات مسعودیدر طقوز یوز یکرمی تاریخنده که کوشهٔ شهرستان وجوده واصل وخیابان عالم شهوده داخل اولوب اجتناء ثمرات فضل الله مداوم واقتناء نوباوهٔ علم وعرفانه مواظب وملازم اولمغله علمای عصردن ایهم زاده افندی خدمتنده اشتغال بعده پرویز افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب اسحق افندینك مجالس علیهٔ علیه سنده ادارهٔ کؤس تحقیق بعده شیخ الاسلام سعدی افندینك جام لطافت انسجام افاده سندن تناول رحیق سحیق ایدوب الحالة هذه برادر مهتری وصیاغتکر جوهری اولوب ایاصوفیه متولیسی ایکن مسانهٔ عمری تمام وغرهٔ غراء وجودی متوارئ غمام حمام اولان علی افندی سوقی ایله طریقنی تحویل ایلیوب طقوز یوز قرق اوچ سنه سنده اون اقچه وظیفه ایله کتاب دیوانی زمره سنه التحاق ایلدی اللی طقوز خلالنده وزیر ثانی محمد پاشا همتی ایله رئیس الکتاب اولمشیدی التمش بر سنه سنده دیاربکر دفترداری اولدیکه عرب وعجم دیدکاری قلم در بعده شق ثانی یه نقل اولنوب التمش درت تاریخنده جلال زاده مصطفی بك یرینه موقع دیوان همایون اومنشور جاهی توقیع قبوله مقرون اولمشیدی التمش بش صفرنده سردفترداران ومستوفی عطارد عنوان اولدی الحالة هذه وزیر کبیر رستم پاشا التفاتی ایله قدری عالی ومرجع اسافل واعالی اولوب کمال سداد واستقامتله غلغل انداز اشتهار وجمیع امور دیوانیه ده مؤتمن ومستشار ایدی طقوز یوز التمش سکز سنه سی شوالنده علی پاشا وزیر اعظم اولوب خلعت التفات رستمی دوش اعتبارندن دور ونظر عاطفت صدرجلی که همخاصت عین علیدر صفحات حالندن مهجور اولمغین تعاطئ امور دیوانیه دن تباعد واختیار سکون وتقاعد ایلیوب رکاب همایونه فراغن عرض ایلدکده ترخاله سنجاغی عنایت اولندی برقاچ کون اظهار قبول ایدوب

بعده استعفا وتعفف وطلب رزق بی تکلف ایتمکن التمش طقوزشعبانده وظیفهٔ امثال ایله نائل آمال
طقوز یوز یتمش تمامنده خلفی رمضان زاده یرینه منصب طغرایه اعاده اولنوب (التکرار حسن)
تاریخ واقع اولدی بودفعه لوای عز وشوکتی والا وغرهٔ غرای دولتی اعلادن اعلا اولوب
محمد پاشا وزارتنده کلامی معمول علیه امور دین ودول وکارنامهٔ دولت ودستور العمل اولمشیدی
طقوز یوز یتمش درت صفرنده سلطان سلیمان خان ایله قلعهٔ سکتوار محاصرسنده ایکن مرض زحیردن
تهی ساز قلعهٔ بدن وتفرقه انداز میانهٔ جان وتن اولوب قلعهٔ بجوی دلجویده واقع قاسم
پاشا جامعی خطیره سنده مدفون ویرینه سابقا نیجه زمان خامه کردن طغرای عالیشان
اولوب بالفعل متفرقه باشیلغی خدمتنده اولان جلال زاده مصطفی بك موقع دیوان همایون
اولدی مرحوم مرقوم غوطه زن دریای علوم کثرت احاطه ده بحر محیط کبی یکانه قوت
حافظه سی درج فرائد زمانه علم وفضیلت وعلم استقامتده مسلم عالم اشتغال مشتت البال ایله
اشتغاللری محیر افهام دغدغهٔ امور دنیویه خلالنده افکار صائبه سی محض الهام ایدی درر
غرر امثالی کتب مبسوطه یی تحریر وتصحیح ومباحث غامضه یی تنویر وتلویح ایدوب زیارته
کلن علما ایله علی وجه الامتحان تمییز جیاد حلبهٔ رهان معتادلری ایدی عفت واستقامتلری
برمرتبه ده ایدیکه الف قامتلری زیور دیوان سلطانی اولدقده عمرما ارباب قلم دال دیوانی کبی
پیشنده سرفرو وغبار مساحت ذیل نزاهتلرندن خامه مثال غائیهٔ ردقیلورلردی عماد الملك سلطانی
معتمد علیه دور سلیمانی منظور پادشاه جهان عین الاعیان وناظور دیوان عالیشان اولدی
اناطولی حصارنده واقع باغچه ده همجوار اولان قاف زاده فیض الله افندی نقل ایدرلردیکه
باش دفتردار اولوب باغچه یه کلدککده والدلری احمد افندی ایله تهنیته وارمشلر خلال
مکالمه ده منصب سابقلری نشانجیلق ایله دفترداراق منصبنك جهات مرجحانی ذکر اولنوب
حکمتی لقمانه ن صورمثلن رعایت ایتدکلرنده جواب ویروب دفتردارلغك عوایدی اضعاف اضعاف
ومناسبلری نمونهٔ جبل طور وکوه قاف قدر محصول معینی وافر خاصلری خود بحر زاخر اولمغین
هرسنه مصرف طعام ولباسدن غیری ایکی یوك اقچه حاصل اولمق قابل ودریای بیکران نعمت
سلطانیده مانند سحاب وابل الك صوق صویه صوقدن واصلدر لکن دغدغهٔ تحصیل
وتوزیع اموال جامع اسباب پریشانی وموزع بال اولوب نشانجیلر مفتیٔ مشکل کشای قوانین
عثمانی وتوقیع رفیع کبی مسند افروز کامرانی اولمغین دابستهٔ تکمیل عرض اولان ارباب قبول
یانده رجحانی واضح وعلما منصبی اولمق طبع استغنا پسند وجه مرجحدر دیمشلر با این همه
برکت صلاح وعفت ایله خیرات جلیله یه موفق واوقاف کثیره ایله فائز رضای حق اولمشلر
ایدی آثار خیردن استانبولده التی مرمر محله سنده مدرسه سی وارد رحالا اللی اقچه ایله دار التعلیم علماء
ابرار ونشانکاه خدنك افکاردر مدرسه قربنده مسجدی ویدرلرینك صله سی اولان قضاء
مدرنی اعمالندن چینی نام قریه ده جامع شریفی ومکتبی واردر استانبولده عاشق پاشا
محله سنده خانه سی اولمغین تربه جوارنده اولان جامع شریف سابقا زمرهٔ طواشیدن حسین
اغا نام اهل خیرك بناسی اولوب مسجد ایکن بونلرك همتی ایله جامع اولمشدر بونلردن ماعدا
اجزاء شریفه تعیین ایلیوب نقود ومسقفات وقف ایتمشدرالان ادراراتی جاری وچشمهٔ
خیراتی غبار نقیصه دن عاریدر شکر الله سعیه الموفور وحلی ترب تربته بالنور زحین وفاتنده
بش نفر اولاد ذکوری وایکی دختری قالوب اکثری بلاخلف عرضهٔ تلف اولوب مخدوم اولی
احمد بك معارف جزئیه ده ماهر منشی وشاعر اولغین درکاه عالی متفرقه لغی ایله کاتب
دیوان اولمشیدی بیك ایکی سنه سنده هاتوان جنکنده شهید اولمشدر حسن چلبی مرحوم
تذکرة الشعراده ذکر ایتمشدر حالا احفادی منسلك سلك علما در دخترینك بری فضلاء
قضاتدن بالق زاده ابراهیم افندی نکاحنده اولوب حالا عرق نسبی منقطعدر بری بو حقیرك والده سیدر

دیده دوز صحایف آثار وعبر اولان ارباب نظره خفی دکلدر که سلسلهٔ علیهٔ مشایخ کرام
بحسب المشارب برقاج شعبه یه منشعب اولوب اولا ذکر جهری واخفا حسبی ایله نقشبندیه
وخلوتیه یه منقسم وخلوتیه طریقی ماند جداول برقاج صنفه منقسم اولمشدر (بیت) عباراتنا
شتی وحسنك واحد ✻ وكل الى ذلك الجمال يشير (نثر) الحالة هذه دیار جنت شعار
رومکه وجهة الاقبال قروم و مطلع الانوار مطلوب ومرسوم در همت پادشاهان دیندار
ورغبت خیرخواهان اخلاص شعار ایله خوانق وصوامع وزوایا ومجامع بنا اولنوب هر صنفه
مخصوص خیرات جلیله وهر طائفه یه شرطی منصوص مبرات جزیله ابدا قلنمشدر اول
جهتدن زاویه لرده راویهٔ تشنه لبان توحید وتکیه کاهلرده ساکن اولان مخروران آتش محبت
رطب اللسان تنزیه وتمجید اولوب سرچشمهٔ زلال عشق الهی کثیر الموارد وآبشخور فیض
نامتناهی مزدحم صادر ووارد اولغین اسنکمال اوزره اولان ارباب حال حلقهٔ ادوارکبی میان
بستهٔ دور اصول اولدقجه نغمهٔ دولابیسی دوائر افلاکه غلغل انداز وهر دائره ده اولان کروه
رجال طریق حقدن آرزوی وصول ایتدکجه نوای پست وبالای آه وانین ایله زمزمه ساز اولمقدن
خالی دکلدر (شعر) هر بری چرخ وارازرق پوش ✻ کهکشان کبی طیلسان بردوش ✻ لاله
وش دللری سراسر داغ ✻ روشنیدن یقر کیمسی چراغ ✻ کلشنیلرده تاجلر کل کل ✻ حلقه لر
صانکه حلقهٔ سنبل ✻ اهل وجده اوحلقهٔ زلف نکار ✻ دیدهٔ منکرینه حلقهٔ دار ✻ جمع ایدر اول
نیجه پریشانی ✻ اولدی صان خاتم سلیمانی ✻ حلقه لر حلقهٔ سپهر مثال ✻ هر بری ساق
عرشه بر خلخال ✻ خوش ایدرلر اصولله دوران ✻ چرخ اولمش اودوره سرکردان ✻ چرخنه ایرمش
فغان ایله شیون ✻ زهره ایتمز نوا بو دائره دن (نثر) فقیر جامع الحروف که هر زمره نك
متعینلرینی عنایه الحقائق ومناقب جلیله لرن بو محله ده اولان اجله یه الصاق بابنده شقائق
نعمانیه صاحبنه اقتدا وذکر صالحین ایله استنزال رحمته اهتدا ایتمشدر اول فرقهٔ سنیه دن
اواخر دولت سلیمانیه وفیاتنك مناقب جلیله لرن تحریر وتفصیل اثناسنده هر برینك تبرخالص
العیار استعدادی قنغی آتشدان محبتك بوتهٔ مجاهده سنده مسبوك ونه مقوله سلطانك سکهٔ
کسوهٔ مخصوصه سی ایله مسکوك اولدیغنی بیان ائمهٔ فن تاریخ یاننده ضرب لازب اهم ودین
واجب الاداء التزام مالایلزم اولوب سلسلهٔ طریقتلرینی تفصیل وتفهیم بیان موضوع کبی
واجب التقدیم اولمغین اول حدیث مسلسلك تحریرینه مباشرت واول سبحهٔ کوهر نظام بی
بدلك امامه وار حضرت امامه وارنجه کیفیت اتصالی تقریرینه مبادرت قیلندی پس آنکاه
معلوم اوله که (الطرق الى الله تعالى بعدد انفاس الخلائق) مضمونی اوزره راه وصول
حضرت خالق بی حد وعد واویسی مشربان طریق حق دائرهٔ تعریف وتوصیفدن اوسع
وابعددر لکن مشهورلری نقشبندیه وخلوتیه وبیرامیه وزینیه ومولویه در وبونلردن کلشنی وبکتاشی
ونعمة اللهی ونوربخشی دراویسی وقادری ورفاعی وسعدی وادهمی وحیدری وبکریکه دیار
عرب وعجمده مشهوردر جمله نك سلسله سنی ثبت واثبات لازم کلوب نقشبندیه ایله
ابتدا اولدی (نظم) نقشبندیه عجب قافله سالارانند ✻ که چو پرکار درین دائره سرکردانند ✻
همه کردامده در مرکزیك دائره اند ✻ همه واقف شده ازکردش یك پرکارند (نثر) اول سلسلهٔ
علیه نك سرحلقهٔ عاشقانی خواجه بهاء الدین نقشبندی حضرتلریدرکه طرح انداز نسیج
تازه طرز دلپسند ونقشبند پرند مطبوع بی ماند در ولادت باسعادتلری بخارا اعمالندن قصر
عارفان نام قریهٔ معموره ده یدی یوز سکز محرمنده واقع اولمشدر سررشتهٔ طریقی خواجه عبد
الخالق غجدوانی حضرتلرینه پیوسته در ظاهرا امیر سید کلالدن کلاله دار ادب اولوب عالم
باطندن بالذات روحانیت خواجه دن فیض تربیت بولوب (بیت) بجان خراجه وعهد قدیم ومهر

درست * كه مونس دم صبحم دعاى دوات تست (نثر) مضمونى ورد زبان حالى اولمشيدى
اول باشدركه طريق مز بوره خواجه بهاء الدينه وارنجه نقشبنديه وعبد الخالق غجدوانى يه
منتهى اولنجه خواجه كان ديرلر رشحات حسين واعظك ماء الحيوة عباراتندن مترشح اولان
اوزره اميرسيد كلال كلنجه بو سلسلهٔ عليه ده اعلان ذكر خدامانند صلصله ظاهر و پيدا اولوب
(شعر) فاش ميكويم واز فتهٔ خرد دلشادم * بندهٔ عشقم وازهردوجهان آزادم (نثر) مضمونى هويدا
اولمغين علانيه خوانان ديمكله مسمى اولمشلرايدى خواجه بهاء الدين نقشبند قدس سره
العزيز خواجه عبد الخالق غجدوانى طرفندن عمل عزيمت وذكر خفى ايله واقعه ده مأمور
ومرآت قلب آكاهنه بورسمله فائض النور اولشلرايدى نقل اولنوركه حضرت خواجه جناب
امير سيد كلال خدمتلرينه دائما ملازمت واستفاضهٔ عنايت اوزره اولوب احباب ايله حلقه بستهٔ
ذكر اولسه‌لر خواجه اول دائره دن كريزان وشاهباز بلند پروازى اول حلقهٔ دامدن زمان اولوب
اختلاس لحظات عين عنايتله خرسند ونهانى لمعات اشراق درونى ايله بهره مند اولوردى
يدى يوز طقسان بر ربيع الاولك يوم ثالث اثنين كونى نقش دلكشى عالم صورتدن ناپيدا
وخاكريزئ دست فنا ايله رسم قباب تربه وخانقاهى هويدا اولوب كعبة العشاق آفاق وبيت
مشهور كتابهٔ طاق ورواق اولمشدر (بيت) كعبة العشاق باشد اين مقام * هركه ناقص آمد
اينجا شد تمام (نثر) اول سلسلهٔ عليهٔ انوارينك دار الملك رومده باعث انتشار واشتهارى
ومطلع الانوار آثارى شيخ عبدالله الهى افنديدر نيجه زمان زيرك جامعى جوارنده ساكن اولوب
كاشف اسرار الهى ومظهر فيض نامتناهى اولمشيدى بعده واردار يليجه سنه نقل ايدوب
امير بخارى خدمتلرين جانشين ومسند افروز عز وتمكين ايلمشيدى محروسهٔ قسطنطينيه ده
جامع شريف وخانقاه وادرنه قپوسى خارجنده تكيه وزيارتكاه بنا ايليوب محط رجال وملجأ
وملاذ ارباب حال اولمشدر (بيت) طنطنلو ايجى خانقاهيلر * حق ذكر ايديجى آكهيلر (نثر)
بروسه ده آسوده اولان امير سلطانك عم زاده سيدرانلر نوربخشى طريقنه رخش همت
سوروب بونلر كاركاه نقشبنديه دن نقش مراد كورمشدر طقوز يوز يكرمى ايكى تاريخنده انتقال
ايدوب زاويهٔ معروفه ساحه سنده مدفوندر (الشئ بالشئ يذكر) هرسلسله ده منصب
خلافته واصل اولانلر على الترتيب ذكر اولنندى

السلسلة العلية النقشبندية

حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم حضرت على كرم الله وجهه حضرت امام
حسين رضى الله عنه امام زين العابدين رضى الله عنه امام محمد باقر رضى الله عنه امام جعفر
صادق رضى الله عنه شيخ بايزيد بسطامى قدس سره نقل صحيح ايله ثابتدركه بايزيد بسطامى
حضرتلرى امام جعفر صادق انتقالندنصكره وجوده كلمش ايكن نسبت ارادتلرى باطن
جهتندن اولوب روحانيتلرندن تربيت بولمشدر امام جعفر صادقك برنسبتلرى دخى قاسم بن
محمد بن ابى بكر الصديق رضى الله عنه جنابلرينه دركه فقهاء سبعه دندر انلر ارادت باطن
جهتندن سلمان فارسى حضرتلرندن اخذ ايتمشدر سلمان فارسى شرف صحبت حضرت رسالت پناه
صلى الله تعالى عليه وسلم ايله مشرف اولديغندن ماعدا حضرت صديق اكرم خليفهٔ اقدم
جنابلرندن فيض تربيت بولوب انلر غار پرانوارده همصحبت سلطان انبيا اولدقده ذكر خفى يى
جالسا على الفخذين المباركين غامض العينين المتبركين وجه تثليث اوزره تلقين ايلمشلردر شيخ
ابو الحسن خرقانى بايزيد بسطامى انتقالندنصكره دنيايه كلمشيكن روحانيت بايزيد ايله مربى در
شيخ ابو القاسم كركانى بونلرك دخى ايكى نسبتى واردر بريسى ذكر اولنان اوزره ابو الحسن
خرقانى خدمتلرينه وابسته دربرى شيخ ابو عثمان مغربى يه انلر ابو على رودبارى يه انلر جنيد
بغدادى يه انلر سرى سقطى يه انلر معروف كرخى يه منتسبدر معروف كرخى دخى ايكى نسبت

صاحبی دربری داود طائی یه انلرحبیب عجمی یه انلر حسن بصری یه انلر امیر المؤمنین علی کرم الله وجهه جنابلرینه منتسبدر معروف کرخینك برنسبتی دخی علی رضا حضرتلرینه انلر امام موسی کاظمه انلر جعفر صادقه منتسبدر الی آخر السلسله شیخ ابو القاسم کرکانینك مرباسی خواجه علی فارمدی قدس سره در انلرك خلیفه سی خواجه یوسف همدانی در انلرك خلیفه سی سر حلقهٔ خواجکان عبد الخالق غجدوانی خدمتلریدر بعده خواجه عارف ریوکری بعده خواجه محمود فغنوی بعده خواجه علی رامیتنی بعده خواجه محمد بابا سماسی بعده امیر سید کلال بعده خواجه بهاء الدین نقشبند بعده خواجه علاء الدین العطار بعده خواجه نظام الدین الخاموش بعده سعد الدین الکاشغری بعده عبید الله سمرقندی بعده شیخ عبد الله الالهی بعده شیخ سید احمد البخاری بعده شیخ محمود چلبی داماد عزیز بعده شیخ عبد اللطیف داماد محمود چلبی قدس الله اسرارهم

طریقت نوربخشی

امیر سلطان شمس الدین محمد بن علی الحسینی البخاری پدری سید علیدن اخذ ایتمشدر انلر سید محمد نوربخشدن و امیر بخارینك خلیفه سی حسن خواجه و انك خلیفه سی ولی شمس الدین شقایقده مسطوردر انلر خواجه اسحق جیلانیدن انلر سید علی همدانیدن انلر محمود خرقانیدن انلر علاء الدوله سمنانیدن انلر عبد الرحمن اسفرانیدن انلر احمد جورقانیدن انلر علی بن سعید لالادن انلر نجم الدین کبرادن انلر عمار بن یاسر بدلیسیدن انلر ابو النجیب سهروردیدن الی آخر السلسلة

سلسلهٔ مشایخ خلوتیه قدست اسرارهم

حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت علی کرم الله وجهه حسن بصری رضی الله عنه حبیب عجمی داود طائی معروف کرخی سری سقطی جنید بغدادی ممشاد دینوری احمد اسود دینوری القاضی وجیه الدین عمر البکری ابو النجیب سهروردی اکثر اهل تصوف یانده ابو النجیب سهروردی احمد غزالیدن اخذ ایدوب شهاب الدین سهروردی و روزبهان مصری بونلردن اخذ ایتمشدر طریقهٔ زینیه که زین الدین الخافی حضرتلرینه منسوبدر بورادن منشعب اولور بعده قطب الدین ابهری رکن الدین محمد السجاسی شهاب الدین محمد تبریزی طریقت مولویهٔ خلوتیه و بیرامیه ایله برادر مجتمعلردر بعده خلوتیه طریقی ربابندن جمال الدین تبریزی ابراهیم زاهد کیلانی بیرامیه بورادن منشعب اولور بعده سعید الدین الفرغانی اخی محمد الخلوتی عمر الخلوتی اخی امرم الخلوتی حاجی عز الدین الخلوتی پیر صدر الدین الخلوتی سید یحیای شروانی طریق کلشنی بورادن منشعب اولور سید یحیی الخلوتینك درت خلیفه سی واردر پیر محمد ارزنجانی دده عمر روشنی ملا علی الخلوتی حبیب قرمانی پیر محمد ارزنجانینك خلیفه سی چلبی افندیدرکه جمال الدین اقسرایی نسلندندر ابتدا اماسیه ده ساکن اولوب بعده استانبولده قوجه مصطفی پاشا زاویه سی انلر ایچون بنا اولنمشدر قبل الفتح اورایه قزل کلیساسی دیرلر ایمش بونلرك خلفاسی بی نهایه در جمله دن شیخ اویس درکه یتمش بیك مریده کسوه کیدرمش دیرلر شامده مدفوندر خلیفهٔ سجاده نشینی نقطه جی علی دده درکه بوجریده ده ذکر اولنور شیخ داود دخی انك خلیفه سی در مهدی اولمق همتی ایله اخذ اولنوب اشعهٔ انوار هدایت بصر بصیرتن خیره و دیدهٔ ادراکن تیره ایدوب فتنهٔ قتله مبتلی اولمشیدی والعلم عند الله الخبیر برخلیفه سی دخی قوقرابه لی خیر الدین افندیدر صاحب کرامت عزیزدر اسکداردہ مدفوندر قوقرابه لی مصلح الدین افندی و قسطمونیلی شعبان افندی بونلرك خلیفه لریدر الآن مریدلری بی نهایه در سلطان مراد شیخی شجاع افندی دخی بوسلسله دندر چلبی افندینك برخلیفه سی دخی قاسم افندیدر طاوق بازارنده واقع علی پاشا زاویه سی انلر ایچون بنا اولنمشدر بونلرك خلیفهٔ سجاده نشینی رمضان افندیدر انلرك خلیفه سی سرخوش بالی افندیدر قاسم افندینك برخلیفه سی دخی صوفیه لی بالی افندیدر نور الدین زاده مصطفی افندی و قورد افندی بالی افندی خلیفه لریدر چلبی افندینك خلیفه سی دخی اردبیلی سنان افندیدر ایاصوفیه قربنده زاویه بنا ایلمشدر چلبی افندینك برخلیفه سی دخی عشاقلی

علاء الدين افنديدر اهل حال عزيزدر مغنيساده يكيت باشى واستانبولده شيخ سليمان كه زاويه سنه
حالا اكمل تكيه سى ديرلر علاء الدين افندى خليفه لريدر چلبى افنديك خليفة الخلفا سى
وزاويه ده جانشينى سنبل سنان افنديدر بونلرك خلفاسى بى نهايه بريسى ولايت قرمانده جم
شاهدر كرامتى ظاهر اولمش عزيزدر برخليفه سى دخى اقشهرده كى جمال افنديدر تأليفاتى
واردر طقوز يوزقرق اوج سنه سنده انتقال ايتمشدر خليفهٔ سجاده نشينى دكزلى مركز مصلح الدين
افنديدر انلرك خليفه سى اوغلى شيخ احمد مركزى در قاموسى ترجمه ايتمشدر برخليفه سى دخى
يعقوب افنديدر كه بوسلكه كوهر و بومجله زيوردر پير عزيزيرى محمد افنديك برخليفه سى
دخى ابراهيم قيصرى در اندن علاء الدين عشاقى دركه قباقلى علاء الدين ديمكله مشهوردر
اندن شيخ احمد صاروخانى كه يكيت باشى ديمكله معروفدر خلفاسى بى نهايه در اخاج قرمان
صاروخانى وقاسم لارندى يكيت باشى خلفاسندندر امى سنان ومحيى الدين قره حصارى قاسم
افندى خليفه لريدر حسام الدين عشاقى كه استانبول قاضيسى اولان مصطفى افنديك
پدرى در وابراهيم معبر وادرنه ده مصلح الدين عشاقى امى سنان خليفه لريدر بونلره رسم
مخصوص صائم الدهر اولقدركه طريقلرنده زياده على المنصوص دربازركان شيخى رمضان
افندى كه ذكر اولنسه كركدر محيى الدين قره حصارى خليفه سيدر سيد يحياى شروانينك
ايكنجى خليفه سى دده عمر روشنى در انلرك خليفه سى ابراهيم كلشنى در انلرك خلافتى اولاد
كرامندندر كه كلشنى خلفاسندن شيخ قرمانى وحدت وجود مسئله سنده خطا ايليوب
شمشير شريعتله طقوز يوز اللى يدى سنه سنده قتل اولندى على الترتيب سلسله لرنده ذكر اولنسه
كركدر نيجه ممالكده مخصوص زاويه لرى واردر شيخ شاهين مصرى دخى اول قولدندر
شيخ تمرتاش دخى پيرداشدر شيخ كريم الدين دخى خليفهٔ جانشينى در شيخ حاجى ارض
رومى دخى پروانهٔ شمع روشنى در سيد يحياى شروانينك اوچنجى خليفه سى علاء الدين رومى دركه
ادرنه ده ملا مسعود واستانبولده سليمان خليفه كه صوفيلر حمامى جوارنده صاحب زاويه واول
حمامه باعث تسميه در واستانبول نواحيسنده شيخ سنان كه قريهٔ مشهورده مدفوندر وتيره ده
امامزاده كريم افندى كه مفتى شيخ ديرلر قرق بش ييل سجاده نشين اولوب طقوز يوز التمش درت
سنه سنده انتقال ايلمشدر وديوانه شجاع كه الآن فقراسى انقراضنده در وبايزيد رومى وخليفه لرى
پيرعلى افندى كه جد فقير جامع الحروفدر انلره منتسبدر كمال خليفه وشيخ حمزه وخليفه سى
شيخ حسام الدين علاء الدين رومى فقراسندندر سيد يحياى شروانينك دردنجى خليفه سى
ملا حبيب قرمانى در ايوب مقابلنده سودليجه ده مدفون اولان جمال افندى انلرك خليفه سيدر
انلرك مشهور خليفه سى قونيه ده ازلى زاده افنديدر كه ذكر اولنسه كركدر انلر خليفه سى
وشنه افنديدر انك خليفه سى باباباشى زاده خضر افنديدر قدس الله تعالى اسرارهم وافاض علينا
انوارهم ﴿طريقت زينيه﴾ ابو النجيب سهروردى شهاب الدين عمر سهروردى على بن
غوش الشيرازى عبد الصمد النطزى محمود الاصفهانى حسن الشمشيرى يوسف الكورانى
عبد الرحمن المصرى زين الدين الخافى صاحب الطريقة المشهورة خليفه لرى الشيخ عبد
اللطيف المقدسى مقدم جداول وانهار ابراردر شيخ مصلح الدين بن وفا بونلرك خلفاسندندر
استانبولده عاشق پاشا محله سنده مدفون سيد ولايت عاشق پاشا اولادندن شيخ احمدك دامادى
ومظهر فيض ارشاديدر شيخ احمد عبد اللطيف مقدسى خلفاسندندر وامير برسوى عبد اللطيف
مقدسى بروسه ده زينيلر زاويه سن ابتدا بنا ايدوب الشيخ تاج الدين القرمانى خليفهٔ سجاده نشينى در
خلفاء ثلثه سى عبد اللطيف المقدسى وعبد الرحيم مرزيفونى وعبد المعطى دركه ائمهٔ حديث كبى
ومشايخ زينيه ميانده بونلره عبادله ديرلر برخليفه لرى دخى قصبهٔ اكرديرده پيرى افنديدر كه شهرتى
تعريفدن مغنيدر قسطمونيلى حاجى افندى خليفه سيدر قائمقامى وانك خليفه سى ابو ليلى چلبى ديمكله

معروف الشيخ محمد در انك خليفه سى الشيخ صفى الدين در انك جانشينى خواجه زاده الشيخ مصلح الدين افندى در انك جانشينى طوسيه لى نصوح افنديدر انك خليفه سى معلمزاده مصلح الدين افندى وامير على برسوى در معلمزاده نك خليفه سى محمد بن صفى الدين افنديدر كه محلنده ذكر اولنور قدس الله اسرارهم ﴿طريقت نعمة اللهى﴾ احمد غزالى عبدالله يافعى نعمة الله ولى سيد خليل خلف سيد مات سنه ٨٢٧ كرمان اعمالندن ده ماهان نام قريه ده مدفوندر خانقاه وزيارتگاه صاحبى درفقراسى اكثرسيا حدر سجاده نشينى سيد زاده لردر ﴿طريقت مولويه﴾ ابو النجيب سهروردى عمار بن بايزيد لبثى نجم الدين كبرى سلطان العلماء بهاء ولد سيد ترمدى حضرت مولانا جلال الدين كه ملا خنكار ديمكله معروفدر سلطان ولد عارف چلبى عابد چلبى عالم چلبى الى آخر السلسله حضرت مولانا وسلطان ولد شمس تبريزى ايله صحبت ايتمشدر انلر ركن الدين محمد سجاسيدن انلر قطب الدين ابهريدن انلر ابو النجيب سهروردیدن اخذ ايتمشدر صلاح الدين زركوب محقق ترمدیدن اخذ ايتمشدر حسام الدين چلبى منظور حضرت مولانادر قدس الله اسرارهم ﴿طريقت بيراميه﴾ ابو النجيب سهروردى قطب الدين الابهرى ركن الدين محمد السجاسى شهاب الدين محمد تبريزى جمال الدين سيد تبريزى ابراهيم زاهد كيلانى وشمس تبريزى بيرداشلردر صفى الدين اردبيلى صدر الدين بن صفى الدين اردبيلى حميد الدين اقسرايى حاجى بيرام انقره وى انلرك خليفه سى آق شمس الدين انلرك خليفه سى ابراهيم قيصرى دركه تنرى ديمكله معروفدر زمان سلوكلرنده قبضه دوشوب واقعه ده تنور كرم ايله مجاهده يه مأمور اولوب تجربه ايلدكده دفع اولمغين اشارت شيخ ايله فقراسنه موروث اولمشدر انلرك خليفه سى شيخ محمد اسكليبدر رياوصى ديمكله شهرت شعار وابو السعود افندى خدمتلرينه ولد بزركواردر انلرك خلفاسى مصلح الدين سيروزى وحاجى افندى وبهاء الدين زاده افندى وجراح زاده افنديدر شيخ حمزۀ شامى دخى آق شمس الدين خليفه سيدر آدنه ومرعش اطرفنده خلفاسى چوقدر انجه بدر الدين خليفه ابو حامد ايله محمد نكلوب حاجى بيرامدن تكميل نفس ايتمشدر لارنده اطرافنده وبروسه ده فقراسى بى نهايه در بونلرك بيننده قيون ذكرى ديمكله معروف طور خاصلرى واردر آق بيق مجذوب حاجى بيرام خليفه سيدر عقبده خضر دده برسوى خليفه سنك خليفه سيدر افتاده محمد افندى ماء الحيوة خضريدن سيراب اولمشدر السيد محمود افندى افتاده افنديدن فيض تربيت بولمشدر محروسۀ اسكداره مسجد جامع وزاويۀ شريفه بنا ايلیوب مريدلرى ارسال شعر ايله مأمور وهزاران نجم كبسو داره فائض النور اولمشلر ايدى نسيج تازه طرح بيرامى كه رسم نو آيين اعزۀ كرامى در تار وپود كبسوى ممدوده نقش انداز اولمق معهود ارباب رزدكل ايكن بونلر زياده ايتديكنك سببى بيان صددنده بوكونه كوهر افشان اولورلرشكه سالك راه اهل حال عازم حج اكبر كعبۀ وصال اولوب واصل عرفات عرفان ومقام فنافى اللهده قربان اولمنجه تراش اولمامق (لاتحلقوا رؤسكم حتى يبلغ الهدى محله) آيت كريمه سى مضمونه موافق اولوب مشعر حرام وشعائر اسلامدر فقير جامع الحروف ايدر شكوفه زار حقايق يعنى كتاب شقايق تحقيق اوزره آق بيق خدمتلرى شارب مشرب اهل فنا ايكن عروس خاطر فريب دنيا برمرتبه اقبال ايدركه سيم وزر ازهار نسرين وشكوفۀ بادام كبى يولنه افتاده وجيب وراست نظر كاهنده آماده اولوب (بيت) پرتو آفتابى كور بوللر يكه دوشوب ياتور ❊ يعنى رخك فتاده سى بندۀ خاكساردر (نثر) مضمونده نمودار اولدقده مرشد راه مرام اولان حاجى بيرام سلطان مزبورى بو ورطه دن تخلصه سعى واقدام وترك وتجريد بابنده ابرام ايلدكچه (الدنيا مزرعة الآخره) مفهومى ايله رد كلام ودرهم ودينار وجه حلالدن پيدا اولنيحق وسيلۀ خيرات وواسطۀ مبرات اولمغله باعث ورع دنيا واخرتدر ديو طرف خلاف طوتديغن اعلا ايلدكده مظهر غضب عزيز پرهيز كارورد كرد آستان

حسن بصرى حبيب عجمى داود
طائى معروف كرخى سرى سقطى
جنيد بغدادى ابو بكر نساج
احمد غزالى احمد حضر بلخى
شمس الائمه سرخسى بهاء الدين
ولد برهان الدين سيد محقق ترمدى
حضرت مولانا جلال الدين
رومى ❊

عالم مدار اولمشيدى الحالة هذه زاويه قپوسندن چيقاركن باشندن تاجى دوشوب مكشوف الرأس
قالمغله تاج رباى شاهان اولان شيخ عالبشانك تصرفى اولديغن فهم ايدوب من بعد تذللا
سربرهنه كزمكى اختيار وارسال شعرى شعار ايتمشيدى فى الحقيقه ابواب دنيا بروجهله مفتوح
ومظهر غنا وفتوح اولديكه سيم وزرحجر ومدركبى زواياى حجره سنده توده توده وخرمن خرمن
اولوب بلا تسرف ولامن فقرايه مصرف معين ايدى شيخ عزيز مالك ملك استغنا پرهيز محمود
افندى حضرتلرى قدس الله تعالى سره وافاض علينا بركته وبره فقراسنه بوطريق ايله
رياضت ايتديروب آيين پيرى احيا ودركاه ارشاد پناهن ملاذ وملجأ دنيا ايلمشيدى باب
عالم بابنده شاه وكدا برابر ونظر همتنده زرخالص وسيم صافى خاك سياه ايله همسر ايدى
الآن آستانه سى مجمع اهل حال ومحط رحال رجالدر ازنيقده مدفون اشرف زاده افندى ابتدا
حاجى بيرامدن انابت بعده قادرى طريقنده شيخ حسين حمويدن اخذ بيعت ايدوب تكرار
حاجى بيرام خدمتنده تكميل طريقت ايلمشيدى محققانه سوزلرى واردر خلفاسى مشهوردر
قدس الله سرهم حاجى بيرامك برخليفه سى دخى بروسوى سيد عمرو سكيندر بنيامين اياشى انك
خليفه سيدر طقوز يوز يكرمى التيده فوت اولمشدر ابوليلى الشيخ سليمان انك خليفه سيدر اوغلى
الشيخ ابراهيم پدرى سجاده سنده مقيمدر آقسرايى پيرعلى دده بنيامين خليفه سيدر طقوز يوز
اوتوز درت خلالنده انتقال ايلمشدر الشيخ پير احمد ادرنوى پيرعلى دده خليفه سيدر بيك
تاريخنده فوت اولوب ايوبده دفتردار جامعى مقابلنده مدفوندر الشيخ يعقوب الحلوائى دخى
پيرعلى دده خليفه سيدر بيك سنه سى حدودنده فوت اولوب اسكى سراى قربنده كمر التنده
مدفوندر پيرعلى دده نك اوغلى الشيخ اسمعيل اوغلان شيخى ديمكله مشهوردر طقوز يوز اوتوز بش
تاريخنده استانبولده حكم شرعله قتل اولندى احمد ساربان پيرعلى دده خليفه سيدر طقوز يوز
اللى ايكيده فوت اولمشدر حيره بوليده مدفوندر حسام انقروى احمد ساربان خليفه سى ومهاركش
سلسله سى اولان فخولندر طقوز يوز التمش درت سنه سنده محبوسا فوت اولمشدر انقره يه تابع
خيمانه ايچنده قوتلى نام قريه ده بنا ايلديكى جامع حرمنده مدفوندر طقوز يوز التمش طقوز
سنه سنده قتل اولنان حمزه حسام خليفه سيدر ادريس لقبى ايله مشهور اولان حاجى على بك
دخى حسام خليفه سيدر بيك يكرمى درت خلالنده ارتحال ايدوب ترسانه اوزرنده دفن اولنمشدر
ترجمه سى ثبت اولنمق منويدر بروسوى حسن قبادوز دخى خرقهٔ فناىى حسام انقرويدن كيمشدر
بيك اون تاريخنده فوت اولوب بروسه ده مدفوندر حسين لامكانى حسن قبادوز خليفه سيدر
بيك اوتوز درت اواخرنده استانبولده فوت اولوب شاه سلطان جامعنده مدفوندر حالا حياتده اولان
شارح فصوص عبدى افندى حسين لامكانى خليفه سيدر احمد ساربانك برخليفه سى دخى
ويزه لى علاء الدين افنديدر انك خليفه سى غضنفر افنديدر طقوز يوز يتمش درت سنه سنده
فوت اولمشدر ويزه ده شيخى ياننده مدفوندر انك خليفه سى ويزه لى بالى افنديدر انك جانشينى
اوغلى حسن افنديدر غضنفر افندينك برخليفه سى دخى قاسم پاشالى امير افنديدر حالا سجاده نشين
ارشاد اولان حمدى افندى وبشمقجى على دده امير افندى خليفه لريدر خفى اولميه كه حاجى
بيرام خلفاسندن عمرو سكين قولى علما ميانده مدخولدر ونيجه سى شمشير شريعتله مقتوللدر
صاحب الشكائب تحقيق اوزره بونلرك آق شمس الدين حضرتلرى ايله بر وقعه سى اولوب اثناء
دعواده اثبات مدعى ايچون آتشه كيروب تاج وقبايى ياقمشدر حالا طريقلرنده كسوه وخرقه التزامى
يوقدر ايچلرنده جذبه سى غالب آدملر كلمشدر حقيقت حاللرى عالم السر والخفايايه حواله اولنمق
اوليدر ﴿ طريقت عبد القادر كيلانى ﴾ جنيد بغدادى ابو بكر الشبلى ابو الفضل
عبد الواحد بن عبد العزيز التميمى ابو الفرج الطرسوسى ابو الحسن على بن محمد بن يوسف القرشى
الحكارى ابو سعيد المبارك ابن على المخدومى الشيخ ابو محمد عبد القادر بن ابو صالح بن عبد الله الكيلانى

بونلردن برى حسين قبادوز خليفه سى
اولوب لكن حسين لامكانى ايله طول
صحبتلرى باعث غفلت اولمش مجلس
شريفلرى ايله مشرف اولان بعض
ثقات كبارمدن مسموع اولمشدر

ابو عبد الله محیی الدین محمد العربی الطائی الاندلسی صدر الدین القنوی سعید الدین الفرغانی
بو سلسله دن عصرمزده یکیشهرده زاویه احداث ایدن شامی یحیی افندی مظنهٔ کرامت عزیز
ایدی رحمة الله علیه تونسده مدفون ابو الغیث حضرتلری دخی کبار مشایخ قادریدندر سیدی
محمد الجدیدیدن اخذ ایتمشدر محلنده ذکر اولنور ﴿طریقت رفاعی﴾ ابو بکر الشبلی شیخ محمود
عجمی شیخ علی رود باری ابو علی غلام بن ترکان ابو الفضل کاخ شیخ علی قاری سیدی احمد بن
ابی الحسن علی الرفاعی سیف الدین علی الرفاعی همشیره زاده سیدر مهذب الدولة و الدین
عبد الرحیم ابن الرفاعی محیی الدین ابراهیم الاعذب ابن علی الرفاعی شمس الدین محمد عبد الرحیم
الرفاعی قطب الدین ابو الحسن بن الرفاعی شمس الدینک برادریدر نجم الدین احمد بن علی الرفاعی
شمس الدین احمد بن محمد الرفاعی تاج الدین محمد بن احمد الرفاعی شمس الدین احمدک اوغلی
وخلیفه سیدر علی بن محمد بن احمد الرفاعی مرحوم الشیخ علینک خطندن منقولدر (من الغرائب)
بو حقیر بالاده ذکر اولنان سلسلهٔ رفاعیونک مؤخری الشیخ علی بن محمد بن احمد الرفاعی
خدمتلرینک خط شریفی ایله اولان مجموعه ده بابارتن هندی یه پیوسته اولان سلسله یی بو وجه
اوزره کورد مکه ذکر اولنور لبس خرقة التصوف شیخنا وسیدنا ومولانا وقدوتنا الشیخ الکامل
المکمل قدوة اهل الطریقة والحقیقة القائم بالله حجة الحق علی الخلق عز الحق والملة و الدین
ناصر الاسلام و المسلمین وارث الانبیاء و المرسلین یوسف بن محمد قدس الله سره من ید الشیخ
العامل الکامل المحقق قطب الاولیا جمال الملة والدین خواجه اختیار الدین الخراسانی رحمة الله
علیه وهو لبس من ید الشیخ العالم العامل الکامل المحقق محمد السروی رحمة الله علیه وهو لبس
من ید الشیخ العالم الکاشف قدوة اصحاب رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم و بقیتهم ساهول
بن خلد یوس مهادیو الملقب بارتن رضی الله تعالی عنه وهو لبس من ید المصطفی المجتبی المعلا
محمد بن عبد الله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف صلی الله تعالی علیه وعلی آله وازواجه
وخلفائه الراشدین (نفحات الانس ملا جامیده واصل شامهٔ شعور درکه شیخ رضی الدین علی لالاء
غزنوی هندستان سفرن ایدوب ابو الرضا رتنک رضی الله تعالی عنه صحبتنه ایرشمشیدی وحضرت
رسولک صلی الله علیه وسلم امانتنی اندن اخذ ایدوب تشریفات ظاهره و باطنه ایله مشرف
اولمشیدی تنکیم شیخ رکن الدین علاء الدولة سمنانی قدس سره العزیز انی تصحیح بیوروب
دیمشدر صحب الشیخ رضی الدین علی اللالاء صاحب رسول الله صلی الله علیه وسلم ابا الرضا رتن
ابن نصر رضی الله تعالی عنه فاعطاه مشطا من امشاط رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم وشیخ
رکن الدین علاء الدولة بیوررلر که شیخ رضی الدین علی لالا اول شانهٔ سعادت نشانه یی برخرقه یه
طولایوب واول خرقه یی برکاغده صاروب خط مبارکی ایله کاغده یازمش هذا المشط من امشاط
رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم وصل الی هذا الضعیف من صاحب رسول الله صلی الله تعالی
علیه وسلم وهذه الخرقة وصلت من ابی الرضا رتن الی هذا الضعیف وینه شیخ رکن الدین خط مبارکی
ایله یازمشکه شویله دیرلر که اول امانت شیخ رضی الدین علی لالا ایچون ایدی قدس الله اسرارهم
تذکرهٔ دولتشاهده بو قصه علی الاختصار ذکر اولندقدن نصکره مذکور درکه بابارتن ایچون
بعضیلر صحبت حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم شرفی ایله مشرف اولمشدر
دیرلر و بعض آخر حواریون حضرت عیسی علیه السلامدن اولمق اوزره نقل ایدرلر
و بیک درتیوز ییل معمر اولمشدر دیو خبر ویررلر تاریخ هجرتدن بشیوز سنه مروردن نصکره
انتقال ایتمشدر بلکه عقد سادسه قریبدر ابن حجر انباء الغمر فی ابناء العمر اسمی ایله مسمی
کتابنده صاحب القاموس ترجمه سنده یازرکه شیخ مجد الدین فیروز ابادی ایله جمع اولدم
رتن هندینک وجودینی تصدیق ایدوب امام ذهبی نک میزان آدلو کتابنده انکار ایتدیکنی انکار
ایدردی وحکایت ایلدیکه اوان سیاحتمده برقریه یه داخل اولوب ذریتندن برقوم ایله ملاقی

سلسله نامهٔ سنیه یه بو یله کورلدی
حضرت رسول اکرم صلی الله
تعالی وسلم حضرت علی کرم الله
وجهه حسن بصری رضی الله
عنه حبیب عجمی قدس سره داود
طائی قدس سره معروف کرخی
قدس سره سری سقطی قدس
سره جنید بغدادی قدس سره
الشیخ ابو بکر الشبلی ابو الفضل
بن کاخ علی بن القاری احمد بن ابی
الحسن علی الرفاعی سلسله نامه ده
بو یله نفحات اوچ واسطه ذکر
ایدر ﷺ

اولدم تصدیق اوزره اطباق واتفاق ایدرلردی اول جهتدن کتاب الاصابه فی تاریخ الصحابه
نام کتابمده ذکرینه تصریح وسند حدیثی تصحیح ایلدم کذا ذکر ابن الحجر والعلم عند الله العلیم الخبیر

الشیخ ابراهیم کلشنی

طاق بلنـد ایوان عرفانك شمع روشنی وحدایق حقایق غنچهٔ کلشنی پیر سجادهٔ ارشاد کلشنی
حضر تلرید رکه سلسلة الذهب نسبی لسان ترکیـده واضع اللغـه وحلیـهٔ بلاغتـده فائز
غایة الغایات بلغه اولان اوغوز آتایه بو وجهله وابستـه در الشیخ ابراهیم بن محمد بن الحاج
ابراهیم بن شهاب الدین بن آیطوغمش بن کون طوغمش بن اوغوز آتا والده لری طرفنـدن
رشتهٔ عرق عریقی مادهٔ تشریف خرقهٔ طریقی اولان سر دفتر آل عبایه پیوسته درسکز یوز
اوتوز حدودنده آذربایجان اعمالنـده اعمال اسباب وجود وترحال شهرستان شهود ایتمشلر
ایدی اوائل حالده عم فرخنده فالی السیـد علی خدمت تربیتلرینه قیام ومنظومهٔ احوال
خجسته مالن قرین التیام ایلیوب نهال استیهالی آبیاریٔ فیض الهی ایله واصل اندازهٔ وقوف
وانتباه وخلعت غرای استعدادی طرازندهٔ منطوق (شاب نشاء فی طاعة الله) اولدقده
دار الملك تبریزه روان وسید یحیای خلوتی خلفاسندن دده عمر روشنی خدمتلرندن آرزوی دل
وجان جویان اولوب اقتباس انوار جانسوز روشنی وشمع کدازندهکی آتشدان ریاضتده اظهار
فروتن ایتمشیدی سینهٔ داغداری انوار عشق دلفروز ایله رشك کلزار دار النعیم وبرد سلام
انفاس پیردن مانند نار ابراهیم اولدقده مخلصی هیبتی ایکن کلشنی ایلـدی بعده سجاده
نشین ارشاد ودلیل راه روشن سداد اولوب صوفی بچهٔ اردبیل یعنی شاه اسمعیـل پرتضلیـل
ظهورنده دیار عجم فتنهٔ روافضـدن درهم اولمغین مصر قاهره یه هجرت وقبة المصطفی نام
محلده ضرب خیام اقامت ایلیوب شیخ شاهین مصری ایله صحبت ایتمشیدی طقوز یوز یکرمی
ایکی تاریخنده سلطان سلیم جهانکیر دیار مصریه یی تسخیر ایلـدکده خدمت عزیزه اعزاز
واکرام وامراء چراکسه دن زیاده احترامنـه اهتمام ایلیوب مؤیدیه مقابلنـده اولان زاویهٔ
معروفه لری محلن هبه وتملیك ایتمشلرایدی یکرمی التی تاریخنده بناسنه قیام واوتوز برسنه سنده
همت احباب ایله تمام ایدوب رفته رفته جذبهٔ محبتی عالمکیر ودرکاه ارشاد پناهی قبلة الاقبال برنا
وپیر اولوب امراء واجناد آستان دلستاننده افل عباد اولمشیدی کثرت احباب وشدت شوق اصحاب
برمرتبه یه وارمش ایدیکه طشره چیقسه لر خاکپالرین کحل الجواهرکبی توتیای چشم جان
ایتمکیچون خلق عالم بری برینـه دوشوب حمامه کیرسه لر ماء الحیوة آسا آب کرمابه یه قرلمش کبی
اوشوب زمان اغتسال ووضوده برقطره ماء غساله لری اوزره قانلر اولدی وهزار تشنهٔ محبتك
دشنهٔ خونریزیله پیمانه سی طولدی مجلس وعظ وتذکیر وجمعیت توحیـد وتکبیر ایتسه نیچه لر
دائرهٔ عقلـدن چیقوب وصبر وسکوته یاهو دیوب پهن دست حیرتده آواره وهزار مست
سرکردان جنون قلاب جذبه ده زبون اولمغین قلعه دیوارندن کندوبی پرتاب ایدوب پاره
پاره اولدی صیت وصدای اشتهاری واصل سمع شهریاری اولدقده دار الملك رومه شرف
قدوم ارزانی بیورملرین رجا ایدرلر طقوز یوز اوتوز بش حدودنده استانبوله واصل ومجلس خاص
سلیمانی یه داخل اولوب مزید اعزاز ایله رجوعه مجاز اولورلر طقوز یوز قرق تمامنده ترك نزهتکاه
جهان وعزم کلشن سرای جنان ایتمشلرایدی تربهٔ مطهره لری زاویهٔ معموره لری داخلنده زیارتکاه
عالم وکعبة العشاق عرب وعجمدر (تاریخ) مات قطب الزمان ابراهیم ٭ تاریخ انتقاللری واقع
اولمشدر عزیز مرقوم قدوهٔ مشایخ روم ملا خداوند کارکبی سلطـان نو سکهٔ اقلیم ولایت
وشمع هزار پروانهٔ بزمکاه کرامت کل بلبل نواز کلشن عرفان بلبـل کلشن طراز نقش وصوت
الحان سرچشمهٔ فیض بخش ریاض توحید دریاکش لب تشنهٔ حیاض تمجید شمع نور افشان
فضل وافضال مهر بدر افروز آسمان کمال مرشد دریا دل کامل مکمل ایدی (بیت) کلشنی

در و يشدر كل غنچه لردر مولوى ✽ بلبل شيدا اوقوركه مثنوى كه معنوى ✽ مفهومى اوزره اول شاه عشقك شمله پوشان ماتمى اولان در و يشان خرقه بدوش بلبل باغ جنت كبى دائما پرجوش اولوب حلقهٔ جميتلرى كلدسته بند صوت ونوا ونقش دلكشله عكس انداز قبهٔ سما اولدقلرى حقاكه محض كرامت وآثار جليلهٔ ولايتدر (بيت) ملك عشق ايچره سليمانلق ايسه انجق اولور ✽ كندى كچمش بنداحكامن ايدرلر اجرا (نثر) علوشان كرامت نشانه برهان باهر بويتركه اوچيوز سنه مقدم حضرت ملا جلال الدين رومى نور ولايت ايله ظهورنه اشارت وزمرهٔ عشاقه تقديم بشارت ايدوب نركس باصرهٔ بصيرتى سيركلشن لاهوت اثناسنده سيراب جمال شيخ باكمال اولديغن اشعار وبعض اشعارنده بوكوهركران بهاىى نثارحق القدوم شيخ نزاهت شعار ايتمشبدى (بيت) ديدم رخ پاك كلشنى را ✽ آن چشم وجراغ روشنى را ✽ (نثر) حليهٔ مناقب كرامك يكسوار ميدانى الشيخ الجليل عبد الوهاب الشعرانى طبقات الاولياده حقنده حسن ثنا ومدحنده اطرا ايدوب علم تفسير وحديثده ماهر معقولاتده ماتند عقل عاشر نظيرى نادر فن كلامده طور تحقيق منطق لسان الحال اولان علم تصوفده حريرباف تدقيق اولديغن بيان ايتمشلردر آثار جليله سندن تائيهٔ ابن فارضه نظيره سى واردر آداب سلوك ومراتب طريق تحقيقنده سلك كوهر شهواردرمرويدركه قرق كونده مثنوى مولوى جوابنده معنوى نام كتاب مشكين ارقامى تمام ايتمشلركه قرق بيك بيتدربوندن ماعدا محققانه ديوان اشعارى ومثنوى واديسنده بعض منظومهٔ كوهر نثارى واردر قدس سره العزيز

الشيخ على

بوحقيرك ميانه بند سلسلهٔ نسبى ومرحوم والدك پدر بدرى الحسبى اولان مورد ماء الحيوة فتوح مكمل آداب نفس وروح شيخ الطريقة الخلوتيه پيرعلى بن نصوح افندى خدمتلريدر جد ماد ريسى جنكيز فترتنده ديار عجمدن هجرت وبوم روم جنت رسومه عزيمت ايتمش برعزيز صحيح النسب وپيرصالح عزيز المكتسب ايديكه دار الملك قسطنطينيه حوالبسنده واقع ردوسجق قضاسندن مفرز اينه جك اتمالندن عوض فقيه نام قريه قربنده برمغاره قازوب مراعى سنت رسول وطاعات وعباداته مشغول اولمش ايمش اول تاريخده مبلغره قاضيسى اولان قرپوز يحيى افندى ديمكله معروف مرد عارف بعض كراماتنه واقف اولدقده جان ودلدن مريدى اولمغى مراد وكريمه سنى خدمت عليه لرى ايله تكريم ايدوب داماد ايتمشيدى اول شمع حرمسراى عفت پابرجاى خدمت ورونق افزاى محراب طاعت اولوب (كلما دخل عليها زكريا المحراب) سرنامهٔ حال مخدرهٔ مريم نزاهت اولمشيدى پردهٔ خس وخار ايچنده نيچه روزكار عمر كچوروب ماتند مواليد ثلثه اوچ دختر سعد اخترى منصهٔ كونده جلوه كر اولمش بالغ رتبهٔ بلوغ اولدقلرنده هر برينه جهازلق برر مصحف شريف يازوب اول حوالى اهالبسندن اوج نفر صلحايه قلادهٔ عقد عقدين پيرايه قيلمش اول كوهر سكانهٔ خورشيد ضيا وقعهٔ الماس مثلث نمادن برينى ولايت انقره دن كلوب مبلغرهده توطن ايدن خواجه كمال نام صاحب ثروتك حاصل سرمايهٔ عمرى اولوب رأس المال حسن حاله مالك طريق زهد وصلاحه سالك نصوح خليفه نك زيور ديوارهٔ حرم حرمتى وفص نكين زوجيتى قيلمش ايديكه صاحب الترجمه نك مقدمهٔ نتيجهٔ وجودى ومادة الحيوة نشوهٔ ذات مسعوديدر فقير جامع الحروف بيك اوتوز تاريخنده ردوسجق قاضيسى اولدقده تفحص ايتدم اول قريه بالكليه خراب اولوب اهاليسى متفرق اولمشلر لكن مشكوة مصباح عبادت اولان غارو پيشنده واقع مزار فائض الانوار الى الآن زيارتكاه ارباب رجا ونشانكاه نيردعا اولوب عرق طاهر عترهٔ عليه يه انتسابله مشهور وامير افندى مزارى ديمكله متعارف ومذكوردر الحالة هذه بالاده مسطور اولان مصاحف شريفه نك برى والدمرحوم طرفندن

بوحقيره انتقال ايتمشدر خانه مزده حرز امانى وخط امان وتعويذ بركت خانداندر (بيت) تاكى سخن ازسخن ربايم ✻ تابرسر قصهٔ خود آيم (نثر) اول پيرفرخنده دم قصبهٔ ميلغره ده پرده سراى عدمدن مجامع شهوده وضع قدم قيلوب سالك راه طلب ودنبالهٔ تحجير مطلب اولدقده مقدمات علومى سبق سبق اتقان واذعان واحراز قصب السبق حلبهٔ علم وعرفان ايتمكله علوم ظاهره يى تكميل وايفاء حق القرار عالم تحصيل ايلدكدنصكره كبار خلوتيه دن شيخ بايزيد رومى خدمتلرندن اكتساب كمالات قدسيه وانتساب حالات سنيه ايدوب پوتهٔ سعى واجتهادده جوهر استعدادنى قال وداغ دل خالص العيارن تمغاى قبول اهل حال ايتمشيدى نيجه زمان عزيز مزبورك كاتب مؤلفاتى وخامه مثال آمد ورفت خزائن غيبيه يه وارداتى اولوب شيخ بايزيد عزم خلوتكاه جاويد ايلدكده وصالهٔ صحيفهٔ خاطرى اولان حب وطن ضالهٔ دل عالم نوردن مائل قرارگاه وعطن قيلوب اسم موصول كبى صله سنه مراجعت ومنزل اول ومحتد قديمنده فرش سجادهٔ اقامت ايلمشيدى محمديه صاحبى يازيجى زاده افندى احفادندن برمرد صالح داماد ومراعى سنت سنيهٔ خير العباد اولوب قصبهٔ مزبوره ده واقع طورخان بك جامع شريفنده امام وخطيب ومكتب صبيانه معلم وادیب اولمشيدى اول حالت سنيه ومشغلهٔ مرضيه اوزره ايكن طقوز يوز اللى ايكى تاريخنده ارتحال وجوار قدسه انتقال ايلدى معلم اولدقلرى مكتب ساحه سندهمدفوندر عزيز مترجم علوم ظاهره وباطنه ده علم انواع فنون رسميه ده مجموعهٔ هر جنس فاخر الوان معارف الهيه ده دریای محيط وبحر زاخر على عالیشان مسند خلافت ولى والاقدر ووالاولايت مجمع البحرين علم وعرفان مورد النهرين معانى وبيان خطيب اديب فرخ ذم اديب مسعود التأديب فرخنده قدم ايدى ملكهٔ شعريه لرينه بوبيت ساده اداء شهادت ايدر (بيت) كرك سن زهده مشغول اول كركسه الده طوت باده ✻ ويرر بودهردون البته عمرك خرمنن باده (حكايت) نقل اولنور كه شيخ ابراهيم كلشنى حضرتلرينك صيت اشهتارى نفحهٔ بهارى كبى جهانكير ومصر قاهره ده دركاه ارشاد پناهى كعبة الاقبال برنا وپير اولوب آرزوى خدمتلرى محرك عرق عشق ومحبت وقائد عنان عزيمت اولمغين پير على افندى مرحومك دخى دل ميانه قلاب محبت خليده وكمند جاذبهٔ ارادت طوق كردن جان نا آرميده اولوب بى ملاحظهٔ نافع ومضر عزيمت مصرده مصر اولمجق (بيت) ديرلر بلالو عاشقه يا صبر ياسفر ✻ صبرم دوكندى لازم اولپدر بكا سفر (نثر) مضمونى ايله زمزمه ساز وحدى كرجمازهٔ عزيمت راه دراز اولمشيدى زمان توجهده زوجه لرى نوعروس چهارده ساله اولوب نفقهٔ يكماهه تداركنه قدرت اولمديغى مقرر اولمغين اطلاق طلاق ايله پابند انتظار وفراق بيننده تخيير ايدرلر اول زن عريق همت مردان طريق اظهار ايدوب اختيار طلاقدن ابا ومتوكلا على الله تعالى انتظار قدوم شوهره عرض رضا ايدر قرينهٔ حال حط وترحال ايدرك بلدهٔ قسطنطنيه يه القاء رحال ايلدكده على الصباح ساحل درياده فلك فلك مثاله نكران ايكن ناكاه برسفينهٔ دريانوال جانب بحردن نمايان اولوب فى الحال سحاب ثقالدن نشان ويرن باديانى ايندروب خليج قسطنطنيه ده لنكر انداز تمكين اولدقدنصكره اسكله وضع اولنوب اول صراط ابرار اوزره كسوهٔ درويشانه ايله برفرقهٔ اخيار آشكار اولوب باعث تفحص اولدقده شيخ خليل ابراهيم كلشنى خاقان زمان سليمان عصر واوان دعوتى ايله دار السلطنه يى تشريف ايتدكلرى تحقيق اولنور كه كثرت عشاقدن نوبت دستبوسه مرخص اولدقده حضرت پير نور كرامتله اشراف ضمير ايدوب بلاسابقهٔ ومعارفهٔ وتلاق وسياق ابروى مباركلرين نركس باغ شهود ومنظرهٔ طاق وجودلرندن قالدروب پير على دده بزى بونده كتورن سنك جاذبهٔ محبتكدر ديو تشريف خطاب ارزانى بيورديلر مدت اقامتلرنده اول كلشن توحيددن بلبل

نالانی وسرحلقهٔ مجلس فیض عرفانی اولوب بر وفق مراد تحصیل امنیهٔ فؤاد وتکمیل مراتب
استعداد ایلدکدنصکره مضره توجهلری زمانده دامن عنایتلرینه دستیاز وشرف خدمتلری
ایله مشرف اولمق رجاسنه رونهادهٔ نیاز اولدقده صله یه عودت ایله توصیه فرمای دستور
وتسویهٔ امور عباالله مأمور ایدوب والد مرحومك ظهورینی بشارت ومرتبهٔ فضائل وکمالاتنه
اشارت ایدرلر قدس الله اسرارهم وافاض علینا انوارهم

الشیخ احمد

ولایت خیره بولیدن بدیدار واول اقطارده قطار بند جمال فحول اولمغله ساربان احمد دیمکله
شهرت شعار اولمشیدی اشتر نفس کینه خواهی ضبط ومهار اختیار بنی محمل رهروان هدایته ربط
ایدوب نیچه زمان اویس القرنی کبی بادیه گرد ان طلب وصحرای دور پهنای محبتده
تشنه لب اولمشیکن طقوز یوز فرق سنه سنده واقع عراقین سفرنده خدمت شتران خاصه
ایله همعنان رکب سلیمانی اولوب ولایت قرمانده مشایخ بیرامیدن اقسرایی پیر علی افندی
خدمتنده مانده اولوب داخل حجرهٔ خاص اولدیغی کبی علایق دنیویه دن خلاص
اولمشیدی اول امرده جذبهٔ شوق غالب مجامع قلبنی جالب وساز وسلب ساربانی بی سالب
اولمغله (ع) مراغمنبست شترواره حجرهٔ تن * زمزمه سیله حدیکر جمازهٔ شوق ومحبت ورواهیٔ
کعبهٔ حقیقت اولدی اول مرشد ارباب حالدن کما ینبغی کسب کمال ایتدکدنصکره صله سنه
عودت وجای دلنشینده فرش سجادهٔ اقامت ایدوب اون یدی سنه طریق بیرامیه دن
خلافت ایلدکدنصکره طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده عالم آخرته شد محمل عزیمت ایلدی
عزیز مزبوره جذبهٔ عظیمه ایله مشهور مشرب توحیدی غبار تهمت زندقه ایله متکدر
نشوهٔ کیفیتی سم موقت وتریاق بر‌الساعه میاننده دائر احبابی عقیده سی اوزره درجات عالیه یه
واصل ومشاهدات وجدانیه وکرامات عیانیه ده فرد کامل سردفتر ارباب شهود فحول رجالدن
معدود در (والعلم عندالله الودود) مرویدرکه تحت نکاحنده اولان عجوز بد نفس لخله وسلیطه
اولوب زیارتنه کلن احبابی زخم زبان زهرناکله آزرده خاطر ودیدهٔ عبرت بینلرن تصاعد بخار
حمیت ایله متقاطر ایدوب اول دلّه محتاله دائما عیوب شوهرینه دلاله اولورمش وغرایب افترایه
اجترا ایلیوب نقش خود رنك اکاذیبده هرکون برکونه وادی بولورمش زوجی دردمند
دروپشلك ایدوب اعتذار اثناسنده برکزیده کلمز واردرخیلی زمانرخدمتزده درا صرغن دیکنی
کبی پیرایهٔ حریمز وعیوب نفسدن اکاه ایدرندیمز دراحباب یاننده معذور اولسن رجاایدرز
دیرایمش الحق بومرتبه تحمل کرامتدن معدود وتزکیهٔ نفسه اجل شهوددر

شیخ حسام الدین

ولایت انقره دندر احمد ساربان دن تکمیل طریق ومهار ارادتن تسلیم ید مؤید باهر التوفیق
ایدن فحولدندر شیخی وفاتندنصکره سجاده نشین خلافت اولوب جذبه سی غالب وآتش
انکیز شوق طالب اولمغین تفتیشنه امر عالی وارد اولوب علی رؤس الاشهاد اتمام مراعات شرع
شریف واشهاد مصلحتی ایچون انقره قلعه سنده حبس اولندقده سحری میت بولنوب
انقره حوالیسنده واقع زاویه سی ساحه سنده دفن اولندی اون ایکی سنه خلیفه اولوب
طقوز یوز التمش درت سنه سنده فوت اولدی

الشیخ حمزه

حسام الدین انقروی خلیفه سیدر بوسنوی الاصل دربش سنه مقداری خلافت امرنده قائم
اولوب شرع شریفه نا ملایم احوالی ظهور ایلدکده تختگاه قسطنطینیه ده واقع تحت القلعه ده
بوینی اورلدی سبب قتله شهادت ایدنلرك بریسی قطع مراتب ایله عصر احمد خانیده

ادرنه قاضیسی اولان صاری خواجه محمد افندیدر بعده بو سنه قاضیسی بالی افندی اول دیارده مریدلری نامنه اولان مرده یی تفتیش ایدوب خیلی کمسه اخذ وقتل اولندی (وکان ذلك فی سنة تسع وستین وتسعمائة) نقل اولنور که حین قتلده احبابندن زی عوامده برشخص باهر النفص که بانته جیلر زمره سندن اولمق اوزره مسموعدر مقتلنه حاضر اولوب حمزه نك دوشدیکنی کوردکده خنجر تیزیله کردنی خون افشان وشیخی یولنه کندینی صغرلر کبی قربان ایتمشیدی (بیت) اویله قربانه یاره من حیوان * ایلدی شیخه کندوبی قربان

الشیخ شاه علی

پدر والا کهری قاسم بك شقایق نعمانیه حاوی اولدیغی اوزره ابو الفتح سلطان محمد خانك داخل حرمسرای دولتی اولان غلمان خاصه دن ایکن استانبول قربنده بابا نقاش دیمکله مشهور قریه یه طرح اقامت صالوب رسم جدید عمارتی خیابان درخیابان اولمغله صفحهٔ بیابانی نقش زمین وزمان ایدن خدمت بابا محمد که ولایت بجمده بعض مشایخ نقشبندیه دن تکمیل طریق ایدوب صنعت مزبوری وجه معاش ومادهٔ اسباب انتعاش ایتمشیدی سایهٔ سعادت قدومی ایله دیار روم جنت رسومی رشکینسازسیه قلم مانی ایتدکده طرف شهر یاریدن برقاج غلام انعام اولنوب طرز نازك قلم عجم اقلیم رومده شایع اولمغیچون تعلیم اولنملرین مراد ایلدکلرنده قاسم بك دخی داخل عداد شاکردان بهزاد نژاد اولمشیدی بعده سپاه ظفر پناه زمره سنه الحاق اولنوب بولا یرامثالی عمار تولیتلرنده وجودن وقف خدمت ایلیوب زهد وصلاحله ختم نامهٔ اعمال ایلدی صاحب الترجمه هنکام جوانیده حریص درکشان علوم وچاشنی چشان منطوق ومفهوم اولوب خلعت صلاح وعفتی فضائل طراز وشاهد جامهٔ زیب استعدادی پیرایهٔ زهد وورعله سر افراز ایلدکده علماء عصردن علامهٔ زمان مؤید زاده عبد الرحمن افندی خدمتلرنده تحصیل علم وعرفان وشجاع الدین رومی وملا بدر الدین افندی دار الافاده لرنده مداومت تحقیق وایقان ایدوب ابتداء فطرتندن دل خرزین آزاری لاله زار شرارهٔ عشق جانسوز ایله داغدار اولمغله مهرهٔ سیاه سویدا کسندکچه هوا لنوب دار الشفای طب نبویدن مرهم بهبود عنایته محتاج وطبیب ارواح اولان مسیح نفسان اهل صلاحدن جویندهٔ علاج اولوب شیخ وفا وامیر بخاری وجمال افندی وسنبل سنان افندی امثالی مشایخ طریقك همخانهٔ محبتلرندن تناول رحیق مسکی الختام وطریق کعبهٔ مرامه شد احرام ایلیوب طریق نقشبندیه برکزیده طبع نقادی اولمغین اول سلسلهٔ علیه کبراسندن بعض کرامك مظهر فیض ارشادی اولدقده آرزوی مناصبدن فراغت واون بش اقچه وظیفه ایله اختیار کنج قناعت ایلیوب کاه محله سی مسجدنده کاه جامع کبیر آیاصوفیه ده طلاب علمه افاده ونقد وقت عمر عزیزن صرف علم وعبادت ایلمشیدی سن شریفلری التمش بش حدینه واصل اولنجه بوسنت سنیه وعادت مرضیه اوزره مداوم اولوب قوایه ضعف ودماغه فتور کلدکده اوقاتی عبادته مقصور ومقصوره نشین ترك حضور اولمشیدی طقوز یوز قرق التی سنه سنده حج بیت الحرام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام ایدوب طقوز یوز التمش حدودنده خلع خلعت ناسوت وطواف کعبهٔ ارواح ایچون شد احرام کفن وتحریك محمل تابوت ایلدی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم عمامه وجامه ده مراعی سنت رسول اوضاع واطواری نقل مسطر معقول ومنقول صحبت امرا واکابردن هارب مجالسهٔ ارباب فقر وطلاب علمه طالب مدی العمر دست امل دامن همتندن کوتاه شاکر وقانع ومتبتل الی الله کبار اهل سلوکدن معدود کرامات ظاهره ومقامات فاخره سی مشهود ارباب شهود زبان شکرین بیانی عقیده وش عقده دار (السنة الخلق اقلام الحق) مضمونی بند مسکه ایله کوهر نثار طویل القامه ونحیف خفیف اللحیه وظریف سن شریفلری سکسانیدن متجاوز وعقد

تاسعه متناهز ایدی مرویدرکه قرق سنه کامل صلوة صبح ایچون جامع ایا صوفیه یه مداومت وصف اولنده تحریمه بند اولمغله همت ایتمشلرو مجموع کتب جلیلـه سن طلاب علمه وقف وتسبیل ایدوب حافظ الکتب تعیین ایلمش الآن دولاب معینی ایام معتاده ده مفتوح ودفتین کتاب کبی طلابه باعث فتوح اولور شکرالله سعیه

الشیخ عبداللطیف المخدومی الجامی

جرعه جام محبتی نشوه انکیز جامی وشراره ریزخرمن جان مخدومی گرامی اولان شیخ الاسلام احمد نامقی حضرتلرینک احفادندندر جناب شیخ کریم ربانی الحاج محمدبن صدیق خبوشانی خدمتلریندن اخذ ادب ایدوب حقیقتده او یسی مشربدرملا جامی حضرتلری کبی خدمت شیخ الاسلامی نك روحانیتندن فیض تربیت بولمشدر والد ماجدلری صوفی دخی حاجی محمد خبوشانی خلفاسندن اولوب دیار خراسانه روافض مستولی اولدقده ماوراء النهره هجرت ایتمشلر ایدی سمرقند وبخاراده تربیت احباب ایدوب شهرت عظیمه صاحبی اولمشیدی بعده مخدوملرینك صبت وصدای محبتی عالمگیر درگاه ارشاد پناهی قبلة الاقبال صغیر وکبیر اولوب طقوز یوز التمش سنه سنده دارالملك رومه شرف قدوم ارزانی قیلوب پادشاه کشورستان سلطان سلیمان خان شرف صحبتلرینه اظهار رغبت وتلقن ذکر وتأدب آداب طریقت ایتمشیدی مرویدرکه اول عصرده نقیب الاشراف اولان محمدم افندی یی حضورشهریاریده مدح وتعریف ایدوب عبدالله برزش آبادی نسلندن سید صحیح النسب ومخدوم جلیل الحسب دربودیاره کلمه‌لرندن مرادلری زیارتی سبب اولمشدر دیمکله نقیب مزبورك کمال رعایتنه بلکه منصب نقابتك جلالت زینتنه باعث اولمشلر ایدی مکررا حج وزیارت ایلیوب دیارینه عودت ایلدکده دشت قبچاقدن عزیمت ایلمش ایدی نقل اولنورکه اول راه پرمهالکه سالك اولدقلرنده دربند شماخی یه قریب محلده عنانکش عزیمت اولوب برقاچ کون استراحت ایده لیم دیرلر رفیقلری اولان عبدخانك وزیری خواجه صلاح الدین امرتعجیل سفرده تشمیر ساق اهتمام وجناب شیخ کریمه ابرام ایدوب سفهاء بنی اسرائیل کبی امور خفیه دن غافل واول مقوله رهنمای طریقك اشاراتندن ذاهل اولمغله هر بری باد کبی بیهوده جنبش وشعلهٔ آتش مثال بی ملاحظه غرنبش ایدوب دشت پیما اولدقده وزیر مزبور ایله رفقاسی کفرهٔ چرکس الندده شهید وشآمت تعجیل ایله منزل مقصوده وصولدن نا امید اولوب شیخ جلیل المکارم سالم وغانم واصل منزل ونور کرامتله خیره کن چشم رهزنان بدل اولمشیدی طقوز یوز التمش اوج سنه سنده که داخل سال وصولدر دیار خوارزمده بزم جهاندن دمیده وحظائر جنانده آرمیده اولدی بعض شعرا تاریخ انتقاللرین بوکونه ادا ایلمشیدی (بیت) نهصد وشصت وسه زهجرت بود ❊ کز جهان شیخ این سفر فرمود ❊ شیخ مترجم قدوهٔ مشایخ عجم نقشبند پرند عرفان طرح اندازتازه رسم عاشقان راه حقده سر وثابت قدم پیر عزیز مبارك دم ایدی

الشیخ عبد الکریم

رشك هوای عنبر آمیزی فلك اثیره غبار انکیز اولان مدینهٔ ثیره دن بدیدار وپدیدارندهٔ بدایع آثار اولوب مناقب جلیلـه ایله مشهور ومفتی شیخ لقبی ایله زبانزد جمهور اولمشیدی عصری علماسندن تحصیل علم وادب وآهنك طریق ارباب طلب قیلوب امائل امثالندن فایق ومناصب جلیله یه لایق اولمشیکن دلبستهٔ دامکاه علایق وپرستار پوتخانهٔ خلایق اولمیوب کبراء خلوتیه دن شیخ علاء الدین رومی خدمتلرنده تکمیل طریقت وتحقیق معضلات علم حقیقت ایتمشیدی قرق بش سنه صله سنده شیخ سجاده نشین وامانت اسرار قدسیه یه امین اولوب طقوز یوز التمش درت شوالنك اون ایکنجی کونی یوم سبتده انتقال وقطع پیوند قیل وقال ایدوب عالم قدسه ارتحال

ایلدی اول شیخ کریم واجب التکریم مظهر منطوق (انك لعلی خلق عظیم) اولوب بحرین ظاهر و باطندن کوهر افشان معنی مشکل کشا و کاشف اسرار اهل عرفان ایدی روح الله تعالی روحه

الشیخ علی العربی

دیار حلبدن ظهور و علماء عربدن تحصیل فضل موفور ایدوب ملتقی الابحر صاحبی شیخ ابراهیم حلبینك تلمیذ خاص باهر الاختصاصی وصفای قلبـله آینه دار صورت اخلاصی ایدی بعض مشایخ کرام خدمتنده اصلاح نفس ردیه و تکمیل طریقت خلوتیه ایدوب علم تجوید و قراءتده بی معادل وطیب الحانله رونق شکن عنادل اولمغین ترجمان یونس جامعنده امام و مقتدای اهل اسلام اولمشیدی طقوز یوز اللی التی تاریخنده استادی شیخ ابراهیم عزم دار النعیم ایلدکده انلرك یرینه جامع ابو الفتحه امام و سعدی افندی دار القراسنده شیخ الفن قراءت کلام معجز نظام اولمشیدی ایام معتادهده اقراء کلام مجید و ایام متبرکه و لیالی اصولده عقد حلقهٔ توحید ایدوب نقدینهٔ اوقاتی موقوف علم و عبادت و مجموع واردات اعماری مصروف مصارف طاعت ایکن طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده رحلت ودار الانس قدسه عزیمت ایلدی یرینه سلطان سلیم امامی ازنیقی زاده محمد افندی نصب اولدی شیخ مرقوم غواص غمار علوم فنون عربیهده ماهر تفسیر و حدیثده مستحضر نوادر تجوید و قراءتده آیهٔ من آیات الله تقی و نقی و عارف آکاه پیر مبارك نفس و نافع ادیب واریب و متواضع ایدی آثار جلیله سندن ملتقی الابحره شرحی و مأخذی اولان متونك شروحنه دخل و جرحی واردر اطفال کفار حقنده بر رساله سی واردر خاصکی سلطان مدفننده علما ایله بحث ایدوب تحریر ایتمشدر و حکم و مواعظی مشتمل اشعاری واردر روایت اولنور که استادی عرب امام شیخ اکبر حقنده مطلق الزمام اولوب کلمات ناسزایه اجترا و اول هادی راه حقی تضلیل ایدوب افترا ایلدکده منعله مقابله و حلبهٔ بحث و مجادلهده مقارله وزره ایکن طرف شهریاریدن خصوص مزبوردن کف لسان ایچون امر عالیشان وارد اولوب ظاهرا کرچه لسانه آلمزلیك تنهاده یینه بیلدیکندن قالمز بالاخره برکون اظهار غبار نکدر و اشعال نار تهور ایدوب اکر شیخك فرق سرینه ظفر بولسم ضرب لکدله خرد ایدردم دیو تصور هیئت ایچون پای کوب اولدقده کف پای سر مسماره راست کلوب مانند تیر جانستان روان و نوك سر تیزی پشت پایندن نمایان اولوب کرامت محیی الدین عربی ظاهر و عیان اولور قدس الله تعالی سره العزیز

الشیخ عمر

بلدهٔ انطاقیه دن طاقیهٔ وجود ایله سر بر آورده و علماء عرب تربیتلری ایله پرورده اولوب علم تفسیر و حدیثه کما ینبغی اشتغال وفن تجوید و قراءتده تحصیل کمال ایتدکدنصکره آهنك دار الملك روم و بلدهٔ قسطنطینیه یه قدوم ایدوب علم و تقوی ایله معروف و اقراء کتب تجوید ایله مألوف اولمشیدی عصر سلیمانیده امام سلطانی اولوب قصبهٔ ابی ایوب داخلنده زاویهٔ معروفه سی اولان بکتاش افندی عزم دار السلام ایلدکده مقتدای خلیفهٔ اسلام اولمشیدی طقوز یوز التمش یدی تاریخنده انتقال ایلدی شیخ مزبور تحلیهٔ ظاهر و تصفیهٔ باطن ایله مشهور اهل علم و صالح سعادتمند مفلح ایدی

الشیخ شمس الدین

نیر حیز وجودی اوج برج کوتاهیه دن اشراق و ماه سریع السیر کبی تحصیل کمال ایچون دور آفاق ایدوب کبراء نقشبندیه دن سید احمد بخاری حضرتلرینك خدمتنه واصل و فیض تربیتلری ایله کامل و مکمل اولمشیدی محروسهٔ بروسه ده سجاده نشین ارشاد و دستکیر ضعفاء عباد اولوب اختلاط خلقدن مباعد و استغراق لجهٔ مشاهده اوزره متبتل الی الله مستغنی عما سوی الله اولمغین متوکل شمس دیرلر ایدی طقوز یوز التمش سکز خلالنده انجمن کثرتدن هارب و برج شهوددن غارب اولدی عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور دعوت مستجابه و انفاس مستطابه صاحبی مرد کامل ایدی مرویدر که سلطان سلیمان خان غازی مرض نقریسه مبتلی اولوب اشتداد مرض اثناسنده عزیز مزبوری اباغنه دعوت ودعاء خیرندن استجلاب خیر و برکت ایدرلر مبارك الیله پای فرقد سایلرین مس ایلدکده فی الحال وجعی ساکن اولوب تأثیر عظیم مشاهده اولنور

بعده مزید اعزاز واکرام ایله مقاملرینه کوندررلر رحمة الله تعالی علیه

الشیخ عبدالله

ولایت قرمانده اقشهر نام بلدهٔ مشهوره دن ظهور ایتمشدر اوائل حالنده جذبهٔ الهیه یه مظهر ومدهوش داروی عشق هوشبر اولوب (بیت) صحرا وکوهی کشت وکذار ایتد یکیم بوکیم ٭ دیوانه کوکلم کلبه جك بریر استرین (نثر) مضمونی اوزره قیس صحرا نوردکبی بی عقل وهوش مألوف انس طیور ووحوش اولوب نیجه زمان احباب واقاربدن متجانب ووحشی کبی خلقدن هارب بی زبانلرله مصاحب اولمشیدی بعده صحو وافاقت کلوب شهره قریب برقریه ده اقامت ایلدی زاویه ومسافرخانه بنا ایدوب آینده وروندهیی اطعام واکرام ضیفده کما ینبغی قیام ایتمك اوزره کذارندهٔ ایام اولمشیدی حددن افزون نذور وصدقات کلورکن البته اخشامه قومیوب اطعام واعطا ایتمکله افنا معتاد لری ایدی سن شریفلری طقساندن متجاوز ایکن طقوز یوز التمش سکز سنه سنده رحمت حقه فائز اولدی ولی بابا نام اوغلی جانشینلری اولدی اول دخی شفاء مرضاده تأثیر دعاسی مشاهد عزیز مبارك نفس ایدی مرویدرکه شهزادهٔ نا امید سلطان سلیمان اوغلی خان بایزید طقوز یوز التمش التی سنه سنده برادر حلیمی سلطان سلیم ایله اهنك جنك ایلدکده عبدالله ده ده نك عزلتکده سنه شرف قدوم ارزانی بیوروب طلب همت واستمداد ودعا وثنا ایله قلیچ قوشانمق مراد ایلدکده اکرچه شهزادهٔ عالیشان ایله خشونت اوزره معامله دن مباعده وظاهر امر ادینه مساعده کوسترر لکن بونیتده خیر یوقدر دیو منع وتحذیر وبیهوده رفع لواء شقاق وبانك نفیر غوغادن تنفیر ایدوب شهزاده غرور جوانی ایله نصیحت پذیر اولماز بعده سلطان سلیم دخی زیارتنه کلوب لحظات عین عنایت ونفحات نسیم همت رجا ایلدکده صفای خاطر ایله دعاء ومنصور اللوا اولماسن استدعا ایدر (بیت) دل درویش دلریشك دعای صبحکاهندن ٭ بلالر اکسلور جاه وجلال کبریا آرتر (نثر) مضمونی اوزره تیر دعاسی هدف اجابته اصابت ایدوب کوکب اقبال خان بایزید افق سعادتدن ناپدید واتاقهٔ دستار سلیمی طبانچهٔ روی خورشید اولدی طرازندهٔ ذیل روایتدرکه سلطان سلیمان خان نخجوان سفرینه روان اولدقده عزیز مرقومه اوغرایوب ابناء کرامندن قنغی نخل سرافراز حدیقهٔ حسن وبها زیور چمن صفهٔ بخت سلطنت اولمغه سزا وولی عهد ایتمکه اولی دردیو سؤال ایلدکلرنده سلطان سلیمی تعیین ایدر حکایت اولنورکه بردفعه اوزدیاره جراد مستولی اولوب مزارعنی افساد ایلدکده زاویهٔ عزیزه مخصوص اولان تارلالر جزائر بحر اخضر کبی سرسبز وترقالوب اطرافی سراپا تراش اولمشیکن کاکل دلبران کبی حصاد فساددن امین اولدیغی شیخه عرض اولندقده حق فقرا وسنبلهٔ تخم سخادر حیوان دخی احترام ایتمك جای کلامدر دیو جواب ویرر وبالجمله کراماتنه نهایت ومکاشفاتنه حد وغایت یوقدر

الشیخ فتح الله

شام شرف انجامدن ظهور وماه جهانتاب کبی استفاضهٔ انوار شعور ایدوب اول دیاره سایه افکن سعادت اولان شیخ اویس خلوتی یه خدمت ودرکاه ارشادپناهنده تکمیل طریقت ایلیوب خامه مثال سرصحیفهٔ عالم ایدرك عصر سلیمانیده دار الملك قسطنطنیه یه القاء عصا ایتمشیدی وزیر اعظم رستم پاشا کال اقبالله خدمت اکرامنه قیام واتمام مهامنه اهتمام ایتمشیدی طقوز یوز التمش طقوز سنه سنده استانبولده فوت اولدی مرحوم مزبور کال فضل وتقوی ایله مشهور جمعیت ناسدن مستجمع متواضع ومتخشع شیبهٔ نورانیه صاحبی ذات مقدس پیر عزیز النفس وشیخ مبارك نفس ایدی رحمة الله تعالی علیه

الشیخ نعمة الله

آب روی ولایت روم اولان بلدهٔ صافیهٔ صوفیه دن بدید و قابل تمییز سیاه و سفید اولدقده
اراقهٔ نور چشم اجتهاد واکتحال کحل الجواهر سواد مداد ایلیوب الوان معارفدن حصه دار
و هرنك مستعدان فضائل شعار اولدقدنصکره دار الملك قسطنطینیه یه کلوب طریق
نقشبندیه یه سوق راحلهٔ ارادت و امیر بخاری زاویه سنده سجاده نشین اولان عبد اللطیف
افندی یه خدمت ایتمشیدی بعده زاویهٔ مرقومه ده حافظ الکتب اولوب اول تقریب ایله نیچه
نوادره دست رس وکوهر مأمول وملتمس بولوب مشهور اولان فارسی لغتی ترتیب ایلدی طقوز یوز
التمش طقوز خلالنده جوار رحمته انتقال ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده واقع زاویه ساحه سنده
مدفوندر مرحوم مزبور غوطه خورده دریای علوم واقف اسرار نهان دلبستهٔ وقفهٔ عرفات
عرفان عارف دریا دل مرد کامل ایدی مرویدرکه سروری چلبی اول کتابك لغات مشکله سی
بندن مستفاددر دیو دعوی صاحب الترجمه انکار ایدوب غوغا ایدرمش عفا الله تعالی عنهما

الشیخ تاج الدین

ابراهیم بن حمزه مشعلهٔ مثالهٔ عقل وادراکی پیشکاه همتنده سراج وهاج ونوادر کوهرین رواج
علم وعرفانی درة التاج ابتهاج قیلوب علوم ظاهره یی کماینبغی تحصیل وفنون متداوله دن سلك
اللآل فضل وکمالی تکمیل ایلیوب مشرب صاف اهل فنادن حصه مند ورقبهٔ ارادتی ربقهٔ
عشق الهی یه بند اولمغین بعض مشایخ عصر خدمت و برکت صحبت ایله تکمیل طریقت
ایلدکدنصکره محروسهٔ ادرنه ده واقع نقطه جی جامعنده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر
اولمشیدی طقوز یوز یتمش حدودنده حلقهٔ صحبتی کسسته نظام ودورهٔ جام ایامی تمام اولدی
عزیز مرقوم خضر ماء الحیوة علوم شاهد جامه زیب استعدادی حلل معارف ظاهره وباطنه
ایله پررونق وتشریفات فایقه سی مظهر مضمون بطائنها من استبرق اولوب جامع الانوار اسمی
ایله مسمی تفسیر شریف یازمشدر رنار اعتباری مشهود صغیر وکبیر وشعلهٔ قندیل
اشتهاری عالمکیردر شکر الله سعیه الموفور

الشیخ محمود

ابن حسین الصادقی الکیلانی ولایت کیلاندن ظهور وقطع منازل سنین وشهور ایدوب علوم
رائقه یی مرتبهٔ لایقه سندن اعداد وتکمیل سرمایهٔ استعداد ایلدکدنصکره طقوز یوز قرق
حدودنده دار الملك رومه قدوم علماء عصر ایله مباحثهٔ علوم ایلیوب شهود عدول ایله اثبات
فضیلت واحراز قصب السبق علم ومعرفت قیلمشیدی اول عصرده وزیر اعظم اولان ابراهیم
پاشا کمال استیهالن افشا ایدوب تعیین وظائف سنیه وتکلیف مناصب علیه ایتمشکن دل
استغنا پسندی شئ یسیر ایله خرسند اولوب وادئ تصوفدن وایه داروتك وتجرید ایله سبکبار
اولمغین عید پرسرور اطفال اولان دولت سه روزهٔ دنیا یه طلبکار اولمامشیدی وزیر مزبور
مقبول پادشاهی ایکن مقهور اولدقده مدینهٔ منوره یه هجرت و اول بقعهٔ شریفه ده مجاورتی
اختیار ایدوب طقوز یوز یتمش حدودنده رحلت ایلدی عزیز مزبور کمال فضل وتقوی ایله
مشهور طریق نقشبندیه ده پیر و پیران راهبر تکمیل نفس ایتمش عزیز پرهیزایدی تفسیر بیضاوی یه
حاشیهٔ شریفه تعلیق ایدوب مباحث غامضه تحقیق ایتمشدر بوحقیر برنسخه سن کوردم طقوز
یوز اللی اوج محرمنده تمام اولدیغی خط مصنفدن نقل اولنمش ایدی

الشیخ محمد چلبی

ابن الشیخ صفی الدین البروسوی شقایق نعمانیه ده مذکور اولان کبراء مشایخ زینیه دن
صفی الدین افندی مرحومك مخدومیدر اول مائهٔ عاشرده الف قامتی کشیدهٔ صحیفهٔ وجود
وغره جبین خورشید ولوحهٔ دیباجهٔ شهود اولمشیدی ناصیهٔ احوالی برق افروز لمعات رشد

شافعی المذهب ایدی ملا حسین اردبیلیدن اخذ ایتمشدر سید شریفك عضد حاشیه سنه وکشاف حاشیه سنه اعتراضاتی مشتمل رساله ترتیب ایلیوب استانبول علماسنه عرض ایلدکده مصرده خشابیه مدرسه سی ویرلمشیدر قرق اقچه وظیفه ایله فی سنه ۹۲۵ بعد العزل اوراده [illegible] فی سنه ۹۶۵ ابن حنبلی ترجمه سنده [illegible] تفسیر شریف [illegible] حاشیه سی واردر دیباجه سنده ابراهیم پاشا مرحوم [illegible] دیار رومی [illegible] بیان ایتمشدر [illegible] بوحقیر نسخه سن کوردم [illegible] مصرده تمام [illegible] ایلیوب مدینهٔ منوره یه انتقال [illegible] یازمشدر

وسداد وغنچهٔ نوشکفتهٔ بالی لحظه سوز نسمات استمداد اولدقده نیچه زمان شمع جانکداز
محراب تحصیل و قندیل جکر سوز خانقاه سعی جمیل اولوب علماء عصرندن محی الدین
الفناری دارالافاده سنده سبقکذار و مدرسهٔ صحنله متقاعد اولان قره بالی درسخانه سنده
مداوم درس وتکرار اولمشیدی برادر کهتری الشیخ عبدالعزیز بن صفی الدین طرفندن عنعنهٔ
ثقات رواتله منقولدرکه طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنده قره بالی افندی مکررا بروسه یه قاضی
اولوب تقریبله صاحب الترجمه دخی صله یه روان اولدقده کلشن جانبنه صرصر فنا وزان وحدائق
آمالی آسیب رسیدهٔ خزان اولوب ترك طریق تعلم و تعلیم ومعلم زاده الشیخ مصلح الدین
افندینك درکاه ارشاد پناهنده مقیم اولمشیدی بعده شیخ ولی سید علی افندی خدمتلرنده واصل
مراد وحضیض طلبدن نائل اوج ارشاد اولوب شیخی انتقالنده یرینه سجاده نشین وفیض
بخش مسترشدین اولدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده افناء وجود وعزم
دار الخلود ایلدی مشایخ زینیه دن آباء کرام و اساتذهٔ عظامی تربه سنده مدفوندر شیخ
مذکور نتیجهٔ دور سنین وشهور تعینات مشایخ زمانه دن محترز ذوق تجلیات قدسیه یه فائز
عارف واصل مرشد کامل ایدی صاحب الترجمه برادر مهتری عبد اللطیف چلبی طریق
سعادت رفیق علمده منازل پیما و بعض علمادن ملازمتله کامروا اولوب بحسب الترتیب اخذ
مناصب ایدرك طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده تاج الدین افندی یرینه اللیجه ایله ازنیقده
سلیمان پاشا مدرسی اولمشیدی اللی اوج شوالنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله عبد الکریم
زاده افندی یه ویرلدی برادر کهتری سالف الذکر عبد العزیز افندی طقوز یوز اون درت سنه سنده
سفرنه ماهه دن قفول ومنزل شش جهت وچار ارکانه دخول ایدوب تحصیل کمالات ظاهره
و باطنه تنظیم جواهر زاهره وکامنه ایدوب بروسه ده ملاخسرو مدرسی بروسوی شیخی چلبی
خدمتنده شمشیر طبعی جلاداده بعده قپلوجه مدرسی ایکن همایون نامه صاحبی واسع
علیسندن استفاده ایدوب خواجه خیرالدین افندیدن ملازم و بعض بقاع علمیه ده مدارسه یه
مداوم اولمشیدی بعده جذبات عشق الهی هادی طریق و غلبات شوق نامتناهی رفیق
پرتوفیق اولوب طریق زینیه یه سالك و رأس المال کماله مالك اولمشیدی برادرلرندنصکره
زاویه دارودین المشایخ کبار ایکن طقوز یوز طقسان حدودنده واصل شهرستان بقا وداخل
خیابان جنت لقا اولدی شام قضاسندن معزول ایکن فوت اولان داود زاده محمد افندی
بالاده ذکر اولنان عبد اللطیف چلبینك قریبی اوغلی اولمغین اول خاندان اربابندن هر برینك
واصل اولدیغی کمالات جزیله وکرامات جلیله لرین نقل ایدردی قدس الله تعالی اسرارهم

الشیخ مقصود دده

توقادیدر اوائل حالده اهل صنعت و حریف اهل حرفت ایکن برکون سید یحیای خلوتی
خلفاسندن ملاحبیب قرمانینك مجلس وعظنه حاضر اولوب کلمات دلپذیری درون دردناکنه
تأثیر و جواهر وعظ و تذکیری حقهٔ خاطرنده براید وب حلقهٔ مجلس انحلالندنصکره
ملاحبیبك حجرهٔ خاصنه التجا و دامن عنایتنه تشبث ایدوب خدمتنده اولمغی رجا ایدر بعد
المراقبه سنی ارشاد ایده جك عزیز منور سجادهٔ خلافته کچمشدر دیو جواب ویرمرویدرکه
اول نصیحت اوزره اون بش سنه صله سنده اقامت بعده استانبوله رحلت ایلیوب اون بش
سنه دخی استانبولده قرار واول مهدیٔ عهدك لقاسنه انتظار ایدر بالاخره برکون جمعه کونی
جامع کبیر ایاصوفیه ده اقامت صلوة ایلیوب سنبل سنان افندی حضرتلرینك وعظنی استماع
بعده دور پیرامن حلقهٔ ذکر وسماع ایلیوب اوتوز سنه مقدم حبیب افندی تعیین ایلدیکی
طبیب جان ودل بوشیخ کامل ایدیکنه درون آکاهی کواه عادل اولوب رخصت یافتهٔ دستبوس
اولدقده سنبل افندی نشر نفحات عنایت واشراف خاطر ایله حبیب افندینك عهد سابقنه

اشارت ایلیوب کمال انجذاب ایله رود عنایتنه دست سود و نور هدایتن مشعل راه مقصود قیلمشیدی نیجه ییللر حضرت عزیزه خدمت ودرگاه ارشاد پناهنده تکمیل طریقت ایلمشیدی بعده خلافت ایله خیره بولیده تمکن بعده مدینهٔ سیروزده توطن ایدوب مشغلهٔ شریفهٔ عبادات ایله سبحه شمار اوقات ایکن طقوز یوز یتمش سنه سی داخلنده وفات ایلدی عزیز مزبور کمالات جلیله ایله مشهورامی ایکن ورق ناوشته دن نقش خوان مرد آگاه اهل عرفان دریای دریکتای توحید شمشیر گهرنثار تجرید مرشد کامل عارف دریا دل ایدی مرشد اهل قلوب یعقوب افندیدن منقولدرکه سنبل افندیدن مقصود دده حقنده حسن شهادت استماع ایدوب کورمك میسر اولمامغین جان ودلدن صحبتنه طالب اولمشیدم بالاخره سنبل افندی وفاتندنصکره عزیز مزبوری زیارت قصدینه روم ایلنه سیاحته چیقدم وسیروزده خبرین الوب اول جانبه متوجه اولدم شهر کنارینه واردیغمده بر پیر نورانی مانند صبح کشاده پیشانی استقبال ایلیوب اوغل مقصودیمی ارارسن دیو کشف حال ایلدی فقیر دخی مقصودی فهم ایدوب نظر همتندن بهره یاب وبرکت صحبتندن نائل فیض بی حساب اولدم اثناء صحبتده سنبل افندی ایله اولان معامله لرین یاد ایلیوب بالاده ذکر اولنان اوزره اول سلوکنده واقع اولان احوالی تقریردنصکره حکایت ایلدیکه تکمیل طریقت وتحصیل خلافت اثناسنده ابتدا خیره بولی یه واردم جامع شریفده اوتوروب ذکره مشغول ایکن برجوان کلوب بنمله مصافحه ایتدی ومقصود دده خوش کلدك دیوب اظهار مقدمات معارفه ایتدی (ع) کشی غربت دیارنده ایدرمش آشنادن حظ (نثر) مضمونی باعث پرسش حال اولوب اصلندن سؤال ایلدیکمده جواب ویروب بن صلحادن برکیمسه نك اوغلی یم بعض قلندرلر بنی اضلال ایلیوب سیاحته کیتمك مراد ایتمشیدم واقعه ده بر پیر عصا ایله قلندرلری رد ایلیوب مقصود دده یه مراجعت ایله دیو بکا تنبیه ایلدی سؤال ایلدیکمده سنبل افندیدر دیمشلر ایدی بر قاچ کوندر قدومکزه منتظر ایدم دیو بسط کلام ایلدی مرویدرکه اول جوان رفته رفته واصل سر عاشقان اولوب حالا سیروزده مقصود دده ایله بر یرده مدفون وزیارتگاه اهل درون در قدس الله اسرارهم

الشیخ مصلح الدین

ابن یوسف ولایت رومده اوستربجه نام قصبه دندر بعده واردار یکیجه سنده قرار ایدوب اقنجی مصطفی دیمکله اشتهار بولمشیدی وارداری پدری چلبیدن تحصیل کمال بعده طریقهٔ ارباب استعداد اوزره دوره سن اکمال ایدوب طقوز یوز اللی بش تاریخنده اوج شرفه لی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی یه اتصال ایتمشیدی بعده طریقدن فراغت ودیارینه عودت ایلیوب علم وعبادته اشتغال ومدارسهٔ علوم دینیه ایله تکمیل طلاب فضل وکمال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده انتقال ایلدی مرحوم مومی الیه صیبت سبحان المغفرة علیه متورع وعفیف خفیف الروح ولطیف وجود شریف ایدی مرویدرکه هنگام شبابده بعض قضاته خدمت واختیار نیابت ایدوب محصول قضادن اون بش بیك اقچه جمع ایتمش ایمش بعده مرأت رؤیاده بعض احوال مشاهده ایلیوب متأثر اولمغله مبلغ مرقومی فقرایه توزیع ومنصب ومال دنیایه بو کونه تودیع ایدر رحمة الله تعالی علیه

الشیخ برهان الدین

ابن محمد بن الحاج حسن نخل سرسبز ذات کریمی خاك پاك اکری دردده نامی وعرق عریق نسب شریفی شیخ الاسلام بردعی یه منتمی در جد مادریسی الشیخ محمد بن پیری الحمیدی شیخ الاسلام حضرتلرینك صهر سعادت بهری هم مریدیدر صاحب الترجمه علم شریفه اشتغال وکماینبغی تحصیل کمال ایدوب استانبوله رحلت وبروسه ده برقاچ کون اقامت ایتمشیدی

الحالة هذه مشايخ طريق زينيه دن طوسيه لى نصوح افندى حضورنده توبه وانابت ومجاهده
وریاضت ایلیوب نائل مراد فؤاد مأذون بالارشاد اولدقده جد امجدلری الشیخ محمد واصل
رحمت سرمد اولمغين اكرد رده واقع زاويهٔ معروفه لرنده سجاده نشين وزاويهٔ عنايتلرى
منهل صادرين وواردين اولمشيدى اول بقعهٔ جليله ده كاه نقل تفسير وحديث ايله كرمساز
محفل وعظ وتذكير كاه توحيد وتكبير ايله آتش انداز قلوب صغير وكبير اولوب اوقات
حياتى اول حالت سنيه وعادت مرضيه اوزره كرمكذار ايكن طقوز يوز يتمش صفرنده (يا ايتها
النفس المطمئنة ارجعى الى ربك راضية مرضية) خطاب مستطابنى كوش جانله استماع
وصلهٔ اصليه يه ضمير منيرن ارجاع ايلدى عزيز مزبور كرامات جليله ايله مشهور خرقهٔ تصوفى
طراز والاى ولايت ايله معلم مراتب عليه سى برهان سلمى كبى مسلم خوارق عاده معتاد كريمه يى
نسبت تنزل طوارق عالم شهادته نزولندن كهسا رتمكنى تزلزل حالات عجيبه ومكاشفات غريبه
صاحبى ايدى نقل اولنوركه عصرى مشايخندن بركيمسه قصص شاربده افراط اوزره اولوب بونلرك
مشربى اعتدالله اكتفا اولمغين حقلرنده دريچهٔ دهانى بازوزبان طعن وتشنيعى دراز ايدرمش
اول اثناده حجه توجه ايدرلر اول ايله پاى راه حجاز وزمزمه ساز نواى ناساز اوله رق همراه قافله
اولور شيخك احبابى شخص مزبورك ازدراسندن دلكير اولوب متفق الكلمه حضرت عزيزه
نياز ايدرلركه خنجر دلدوز جبت درونه كار وجان وجكردن كذار ايتدى اكر منكرك كلامى
حق ايسه اتباع ايده لم والا جواب وروب الزام واظهار حق ايله اسكات وافحام ايله درلر بو
كلامدن شيخه غيرت حق غلبه ايدوب برساعت مقدارى وقفهٔ عرفات رجا ورفع دست دعا
ايدرلر اول ايكى ابر مطير برهوا اوليجق باران اشك احباب ريك بريه يى سيراب ايدر حضرت
شيخ قسم يادايدوب فرياد ايدركه يارب بوموضعدن برقدم كتمم تاكه نورحق كالشمس فى الهواجر
روشن وظاهر اولبه شخص مزبور اول آنده آندن دوشوب سايه كبى بى جان وپرتو آفتاب
كرامت نمايان اولور بوروايت دخى عنان برعنان درايتدركه حجدن قفول ايدوب جده معبرينه
وصول بولدقلرنده برحاضر سفينه بولورلر حجاج قافله دفينه بولمش كبى دخوله مسارعت
كوستردكلرنده شيخ التفات ايتميوب نشست وبرخواست حكمت آميزينه اتباع ايدن رفقا ايله قرار
وسكينهٔ اختيار ايدرلر سفينه موافق روزكار ايله روبراه بحر زخار اوليجق هوا دارى شيخ ايله
بازمانده اولان كوته نظرلر (ع) هواى مع الركب اليمانين مصعد (نثر) مضمونى ايله زيرلبدن
آه جانكاه چكوب بى قرار ورد انتظار اولورلر اول اثناده ريح عاصف دلخواه اهل كشتى يه مخالف
اولوب اول مركب صبا لجام مانند جام صفا انجام دونرك يرينه كلوب بعده همراه عزيز ايله
تيزاندر تيز واصل منزل مقصود اولورلر بعض ثقاة روايتدن بوحكايه دخى واصل نصاب
تحقيقدركه برشخص لئيم شيخ كريم جنابنه اظهار عداوت ايدوب حقنده بعض عزايمه مداومت
وتأثير اسماء قهريه ايله قهره عزيمت ايدر شيخ آكاه نصيح وپند ايلدكجه سودمند اولميوب
پابرجاى عناد ولغزيده پاى راه رشاد اولوب بالاخره حضرت عزيزه صفت جلال غالب اولوب
برمقدار توجه دنصكره تجديد وضوء ايليوب مسجده متوجه اولورلر واردقده شيخ شخص
مزبورك جنازه سين مصلاده بولوب صلوتنى ادا ودعا وثنا ايله روبراه منزل بقا ايدرلر

الشيخ خيرالدين خضر

روم ايلنده مناستردن ظهور ايتمشدر خضر بالى افندى ديمكله مشهوردر اول امرنده عطاردكانچه
نشين ومردم ديده كبى كوشه كزين ايكن بركيجه مرأت منامده سيروزى كاتب زاده نام عزيزى
كوروب سلوك طريقهٔ خلوتيه ايله مأمور اولدقده سحرى حانوتنى دكاندن عطار وكوچهٔ
شكوفه زار بهار كبى پريشان وعزم آستان شيخ عاليشان ايدرسيروزده خدمت شيخه واصل
ونظر قبولله مرادى حاصل اولورمويدركه ابتدا خلوتنده رجال اللهدن برفوج نورانى پرتوافروز

حجرهٔ ویرانی اولوب فتح باب مقال ایدرلر که قرقلردن بری انتقال ایلدی سزی اول کوهر کمکشته یرینه
رشتهٔ سلك رجال ایده لم دیرلر بونلر دخی رضای شیخه تعلیق ایله استعفاو برکت تسلیم ایله رتبهٔ والای
ولایتی استیفا ایدر بالاخره اشارت شیخله مناسترده جامع شریف وزاویه بنا ایدوب ارشاد عباده
مشغول ایکن آستان عالم پناهی مسند وصول خیر مسئول اولور اول حالت اوزره کذارندهٔ عقبات ایام
ولیال ایکن طقوز یوز یتمش حدودنده انتقال ایدر عزیز مزبور اشراقات قدسیه ایله مشهور صباح
الخیر ناصیهٔ دین مبین خضر ماء الحیوة علم یقین چراغ نبوتدن مقتبس انوارامی ایکن نقشخوان دقایق
اسرار جیب غیبدن نقره فشان کیمیای کرامتله کامران ایدی (بیت) جیب غیبه ال ایدن صاحب
کف کافی * بقه می علم کفه کوره می فن کافی (نثر) مشهوردر که زاویه وجامع بناسنه شروع ایلدکده
اول مهر سپهر ولایتك مانند ثریا یانده انجق یدی درهمی مهیا اولوب اتمام ایدنجه یتمش بیك
اقچه افنا ایتمشلر مع هذا قبول هدایاده کمال تعفف اوزره اولوب وجه معاشلری ید کریمه لری ایله
غرس ایتدکلری باغ و باغچه نماسنه منحصر ایمش تعبیر رؤیاده خود یوسف ثانی ورؤیا روی
مرایای نهانی ایمشلر اول بابده اظهار مهارت ایلدیکی واقعاتدندر که ممالیك سلطانیه دن بری عالم مثالده
سیر مسودات لیال طی صحائف لیال ومشق عجایب احوال ایدرکن کورر که روی در یاده برخشبه یه
بنوب (ع) طفله بکزر کیم آغجدن آته اولمشدر سوار (نثر) مضموننده نمودار اولمش ومار ضحاك علت
فاعلیه سی اولان عضو سو سمار هیئت که سوراخدن سوراخه آواره وقوام بدنی زهراب افعیٔ
نفس اماره در اول خشبه نك سوراخ شاخنه کیرمش شیخدن بو واقعهٔ عبرت نمانك تعبیرن رجا
ایتدکده بیوررلر که بو واقعه دن کورینان محارمکدن برینه نکاح و بیلمزلکله اختیار سفاح ایتمش
اوله سن فی الحقیقه تفتیش اولندقده موطوءه سی اولان جاریه سی همشیره سی اولدیغی ظاهر
وعلی العمی افتادهٔ چاه خطا ایدیکی روشن و باهر اولوب اول ضعیفه یی برمسلمانه تزویج
ایتدکدنصکره توبه کنان ولاحول کویان کفارت جنایت خطا ایچون حج شریفه روان اولور
نعوذ بالله من السهو والذلل والخبط والخلل بو خبر دخی نقل صحیح ایله مقرردر که صلحاء شهر
مناستردن مصطفی چلبی نام کمسه مکهٔ مکرمه یه کیدوب حرم شریفده صاحب الترجمه یی
مرارا طواف اوزره کورر بعد القفول قصبه خلقی استقبال ایدوب شیخ مرقوم دخی التفات واقبال
ایلدکده بی اختیار اباغنه دوشوب کشف حال ایتمك مراد ایدر شیخ اول حالی طویوب تنهایه چکر
وسرا خطا ایدوب آدم آدمه بکزر هر کوردیکن سویلین خطا ایدر دیو نصیحت ایلر رحمة الله علیه

الشیخ علاء الدین

علی ابن الشیخ مصطفی بن عبد القسطنطینی ثم الکفوی والدماجدی الشیخ مصلح الدین قاعدهٔ
آل عثمان اوزره لالهٔ نعمان کبی کلاه سرخله دوشرمه اولان غلمان خاصه دن اولوب بعده
یکیچری زمره سنه ملحق والتون اسکفله نرکس کبی پررونق بعده مثال توغ شاهی اوتاقهٔ صولاغان
رکاب همایون ایله مباهی اولشیکن ترك تاج وقبا واختیار کسوت اهل عبا ایلیوب علماء دولت
فاتحیه دن شیخ الاسلام قدوهٔ مشایخ الکرام مجمع البحرین فتوی وتقوی مشکل کشای ارباب
صورت ومعنی ملاعلی العربی خدمتلرندن تکمیل طریقت ایدوب مرشد راه حقیقت اولمشیدی
مرویدر که اول سنهٔ مبارکده جمع اولنان غلماندن قرق نفر صلحاء مانند رجال اربعین افرادعالم
علم وهدی اولمشلر جمله دن بری علاء الدین افندیدر که استانبولده صوفیلر جامی قربنده زاویه
و بر مسجد بنا ایتمشدر صدر العلماء الاعلام استادی واستاد الانام عزمی زاده حالتی افندی
مناقب جلیله سن نقل ایدوب شرف جوارن وسیلهٔ حصول مرادیلمك ایله روحندن استمدادا وزره لر
ایدی دارلری کبی مزارلری دخی همجوار در بری دخی سلیمان افندیدر بونلر دخی انلره قریب
زاویه احداث ایلمشدر الآن خلیفه سی اولان اکمل افندی یه انتسابله مشهور ونظرکاه جمهور در
بعض ثقاتدن مسموعدر که ذکر اولنان عزیزلر صولاغ ایکن فاتحك رکابنده روان وفتح

وظفر کبی همعنان ایتمشلر پادشاه بالذات حاللرندن آکاه اولدقده رجال اللهدن ایکن رجلان
و پای همتلری عرش سای ایکن اوکلر نیجه روان اولدقلرندن استحیا ایدوب وظیفهٔ تقاعد وعطیهٔ
خاقانی ایله اغنا وشمد نصکره بزه تیر دعا ایله امداد ایدك دیو نیاز شبخیر بامداد ایله حسن توجهلرن
رجا ایدر انلر دخی اوقن آتوب یاین یصر وهر بری رتبهٔ کرامته قدم بصر اوجی دخی شقایقده
مسطور وورونق بنفشه زار سطوردر صاحب الترجمه بلدهٔ کفهده ظهور واستفاضهٔ نور شعور
ایدوب کسب سرمایهٔ علوم ایتدکد نصکره دار الملك استانبوله قدوم ایدوب سنان افندیدن
استنشاق بوی مراد وتحصیل سنبلهٔ تخم استعداد ایدوب شیخدن اجازت ایله وطننه عودت ایدر
شهر مزبورده واقع قاسم پاشا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد وسایه کستر صلاح وسداد اولوب
فیض بخش رجال ومرشد ارباب حال ایکن طقوز یوز یتمش سنه سنده جوار حقه انتقال ایدر
عزیز مزبور معتقد جمهور واعظ ومذکر محدث ومفسر عالم وعامل مرشد کامل ایدی

الشیخ علی بن سنان

ولایت رومده قره جك نام قصبه دندر پدرلری طریقهٔ زینیه ده تاج الدین افندی خلفاسندن
قطب الاقطاب والاوتاد مهر جلی شعشعهٔ ارشاد سنان افندیدرکه خلال تراجم اصلده رقزدهٔ
بیان وسکز یوز طقسان تاریخنده عازم جنان اولمشدر بونلر بلدهٔ مزبوره ده تولد وعلوم آلیده ده
تفرد ایدوب مدینهٔ قسطنطنیه یه قدوم ومعتاد اوزره دورهٔ مدارس علماء روم ایلدکد نصکره
طریق تصوفه رغبت و پدری طریقندن الشیخ صفی الدین خدمتنده تکمیل طریقت ایلمشلر
ایدی بعده تحصیل مأمول صله سنه قفول ایدوب پدری زاویه سنده رعایت اصول واحیاء فصول
ایدرك علم وعبادته اشتغالله تبییض نهار وتسوید صفحات لیـال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش
سنه سنده انتقال ایلدی عزیز مسفور کمال ظاهر و باطن ایله مشهور عالم وعابد متقی وزاهد واعظ
جاحظی الادا مرشد ارباب فضل وهدی تعبیر منامی عبرت انکیز صاحب نفس عزیز ایدی
مرویدرکه نور الدین زاده افندینك صوفیه ده احبابی کثیر وصیت اشتهاری عالمکیر اولوب غمزار باب
فساد ایله وکلاء سلطنت اخذ وتفتیش مراد ایلدکده مقدمجه آکاه اولوب بونلرك آستانه سنه مراجعت
وترك دیار واطاعت امر شهریاردن قنقیسن اختیار ایدرین دیو طلب پند ونصیحت ایدر بونلر دخی
حسب الفرمان استانبوله روان اولملری سلوك راه صواب اولمق اوزره جواب و یروب دار الملك رومده
مظهر اعزاز وتمکین وشیخ زاویه نشین اولماسن تعیین ایدرلر فی الواقع جمله سی ظهوره قرین اولور

الشیخ ابو بکر الکفوی

پدری الحاج خیر الدین نام خیر ودین مرد کزین ایدی اوائل حالنده ولایت کفه علماسندن تحصیل
کمال بعده مصر قاهره یه انتقال ایدوب مرشد راه عبد القادر کیلانی بازا شهب نورانی شیخ
شاهین مصری ایله صحبت وسید ابو الوفاء قادریدن تکمیل طریقت ایتمشیدی بعده وطننه عودت
ایلیوب شهر قرینده برکنبسه یی خراب ایکن تعمیر وشمع جمع احباب ایله تنویر ایدوب اطرافنده
بعض احباسی فقرا ایچون حجرات بنا ایتمکله عبدی چلبی زاویه سی نامی ایله شهرت نما اولمشیدی
اول بقعهٔ مبارکه ده اکمال ارباب حال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش تاریخنده انتقال ایلدی زاویه سی
ساحه سنده مدفوندر یرینه اوغلی پیر محمد افندی سجاده نشین ومربی مسترشدین ارباب دین
اولمشیدی طقسان حدودنده دك حیاتده ایدوکن کاتب صاحبی اثبات ایتمشدر عزیز مزبور کرامات
جلیله ایله مشهور عابد وزاهد ومتورع منور شیب پیر متواضع ایدی مرویدرکه اوائل حالنده
تجارت طریقی ایله آفاقی سیاحت ایدوب نیجه زمان مملکتندن غائب ودیار مصریه ده تکمیل نفسه
طالب اولمشیدی اول خلالده موتی اثبات اولنوب زوجه سی آخره نکاح اولنمشیدی لیلهٔ زفافدن
برکیجه مقدم خاتوننه واقعه سنده مقدمنه اشارت وصحتنی بشارت ایلیوب ایرته سی داماد دخول عروسه
منتظر وعروس دغدغهٔ واقعه دن متغیر ایکن برکشتیٔ کردون مثال ساحل کفه یه اتصال ایلیوب شیخ

مزبور ایچندن ظاهر ودغدغهٔ عروس برطرف اولوب خاطر داماد متکدر اولور

الشیخ محمد بن یوسف

فرکندی اصل سمرقندی نسبت حنفی مذهب وقادری طریقتدر علماء ماوراء النهردن تحصیل علوم واعتراف بحر منطوق ومفهوم ایلیوب دیار رومه قدوم ایلدکده سالف الذکر ابو بکر افندیدن تکمیل طریقت ایلدکدنصکره سیاحت ایله پرکاروار صحیفهٔ عالمی مساحت ایلیوب کبراء نقشبندیه دن بالاده مسطور اولان شیخ سامی عبد اللطیف المخدومی الجامی خدمتلری ایله صحبت ایتمشیدی ایکسندن دخی اجازتنامه لری وار ایدی طقوز یوز یتمش برسنه سنده انتقال ایلدی شیخ مرقوم جامع ظاهر وباطن علوم اسرار صوفیه یه واقف مرد عالم وعارف ینبوع فضائل وسرچشمهٔ معارف ایدی

الشیخ مظفر الدین

ولایت قرمدن نشأت وقروم علمادن کسب علم وفضیلت ایدوب چراغ استعدادی کبریت افاضه دن فرنقوده نامعدود فضل وعرفانه ظفر بولدقدنصکره سالک راه ارباب حقیقت اولوب اول دیارمشایخندن الحاج علی نام عزیزه خدمت بعده انقره لی احمد افندیدن تکمیل طریقت ایتمشیدی صغوق صونام قریه ده زاویه نشین ارشاد ومربی ارباب رشاد ایکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده روکردان جهات ابعاد وترک میانهٔ چار اضداد ایلدی عزیز مزبور جهاد نفسده مظفر ومنصور استمداد ایدنلره فریادرس پیر مبارک نفس ایدی

الشیخ دده افندی

ولایت قسطمونیده بوی آباد نام خاک پاکدن کشیده بالا وآباد کردهٔ قدرت صانع والا اولمشیدی بعض کبراء خلوتیه دن اخذ آداب طریقت واحراز ثمرهٔ سر ومغز حقیقت ایدوب جبل غار دیمکله معروف کوه بلندکرنده برزاویهٔ بی مانند بنا ایلمشیدی اول بقعهٔ مبارکه ده ارشاد عباد وتعلیم ارباب استعداد ایدرک اهل ظاهر وباطنی استعباد ایدوب مشغلهٔ علم وعبادت ایله کذارندهٔ اوقات ایکن طقوز یوز یتمش برسنه سنده وفات ایلدی شیخ مشار الیه صبت سجال المغفرة علیه واعظ ومذکر محدث ومفسر خانقاه زهد وصلاحک ساکن عزلتکده سی وتکیدکاه فوز وفلاحک دده سی دعوت مستجابه وانفاس مستطابه صاحبی عزیز ایدی مدی العمر کیسه دن وظیفه وصدقه قبول ایتمیوب محصول زراعت ایله آینده وروندهیی ضیافت ومسافرین وغربایه رعایت دأب کریملری ایدی

الشیخ غرس الدین احمد

الشهیر بشهاب الدین شهاب خورشید تاب وجودی جانب حلب شهبادن نمایان ونهال فرخنده ظلال ذات مسعودی غرس خطیرهٔ علم وعرفان اولوب مختصرات متونی شیخ حسن سیوفیدن قراءت وشمشیر جلادادهکی تصفیهٔ جوهر وکسب متانت ایدوب بعده دمشق شامه رحلت وابن مکیدن تحصیل فنون طب وحکمت ایلیوب بعده مصر قاهره یه سوق راحلهٔ عزیمت وابن عبد الغفاردن علوم عقلیه وفنون ریاضیه ده اکتساب مهارت ایلدی بعده تفسیر وحدیثی شیخ المفسرین وعمدة المحدثین قاضی زکریادن تحقیق وایقان وهر برندن اجازتنامه لر تحصیل نام ونشان ایدوب جمیع فنونده فائق ینبوع فضائل وبحر حقایق اولدقده چراکسه زماننده بعض سلاطین مصرک مقبول ومنظوری وداخل مجلس پرحبوری اولوب ابناء کرامنه معلم تعیین ایتمکله معالم شان والا وعنوان اعتبارن اعلادن اعلا قلمشیدی قرینهٔ حال سلاطین چراکسه نک مختتم دولتی وقرارکاه لواء صولتی اولان سلطان غوری پادشاه هفت اقلیم سلطان سلیم قدیم ایله ظاهر حلبده آهنک جنک وپیکار وتشابک صفوف روم وعرب ظلمات لیل وتباشیر نهاری آشکار ایدوب (بیت) کرد رخشک صبحه ظلمت صالدی تیغک شامه نور ❊ هیبتکدن بربرینه کیردی

کویا صبح وشام (نثر) مضمونی بدیدار اولدقده علایم فتح وظفر اعلام خورشید انوارشاه ثریا
غلام کردون سریر یعنی سلیم جهانکیردن رخشان ومانند ظلام لیل خیل عرب یالیلی نواسندن
بدل واو یلی فریادیله پریشان اولوب سلطان غوری‌نك دورد ولتی مثال دردوردر یاغوری اقتضا
ومعنای تنزل اسمی تأثیر مسمی ایدوب فرق سر افسری نعال سم ستورشاه منصورده پایمال وهلال
شمشیرخونریز عثمانی فتح سواد ومصره براعت استهلال اولدقده مولانای مرقوم مخدومی اولان شهزادهٔ
آزاده ایله اسیر وتلمیذ ایله استاد استادهٔ پیشکاه سلطان جم سریر اولوب تسخیر شامات وقاهره وخدمت
حرمین شریفین واراضی مقدسهٔ طاهره قرین تیسر تقدیر اولدقده رکاب کامیاب ایله عزم دارالملك
روم وبلدهٔ طیبهٔ قسطنطنیه ده نشر بارخانهٔ معارف وعلوم ایتمشیدی طقوز یوز یتمش
برسنه سنده کوکب بختی آفل وزمان آجلی عاجل اولوب شهاب آسا رشتهٔ املی کسسته زمام
ومنظومهٔ جمعیتی شکسته نظام اولدی مرحوم مرقوم کلدسته بند انواع علوم طب وحکمت
وهندسه واسطرلاب وزایجه ونجوم ورمل دائره وحساب ادبیات وشرعیاته سر برو فنون غریبه ده
افاعیل عجیبه یه قدرتی مقرر مظنهٔ علم کاف وسیمیا ساز کفاف مستوجب العفاف ایدی مدی
العمر دراهم وظیفه ایله شمارندهٔ نقد وقت عزیز وتحریك پای طلبله دامن پاك قناعته غبار انکیز
اولمیوب دستیاریٔ همت علیه ایله دستباز وشرف نفس وید علیا ایله سر افراز اولمغین نعمت
وناز اربابنه دست نیازی دراز وجرب وشیرین اهل دنیایه کفچهٔ کفنی باز ایتمامشیدی طعام ولباسده
شیٔ یسیر ایله قانع درویش نهاد متواضع اولوب کسب یدن وجه معاش وکارخانهٔ طباتی مایهٔ
اسباب انتعاش ایلمشیدی بعض مشایخدن تکمیل طریقهٔ علیه وتصفیهٔ صفات نفس ردیه
ایدوب اسرار حال درونی نهان اندر نهان وتعلیم علوم خفیه دن کریزان دغدغهٔ خلقدن
متجمع بیرادیب متواضع ایدی آثار جلیله سندن علم حسابده تذکره نام کتابی وفرائضده متن وشرحی
وشرح مواقفك حکمیاتنه حاشیه سی وآخر مرفوعاته دك کافیه شرحی جامی یه حاشیه سی وموجز شرحی
تفلیسی یه حاشیه سی وتفسیر قاضی وکشاف اوائلنه حاشیه لری وار درحمد بخشنده زلال تحقیق مشبع واکثر
کلمات قومی جامع درعلم زایجه ده تألیفی وابو السعود افندی مرحومك قصیدهٔ میمیه سنه شرح لطیفی وار در
ملا خدمتلرینه عرض ایلیوب مظهر استحسان ومحل احسان اولمشیدی افاض الله علیه بره واحسانه

الشیخ عبد الرحمن بن الشیخ جمال الدین المرزیفونی

مرزیفونده جمال الدین افندی نام مرد ذوفنونك نجل نجیبی ومخدوم ادیبی اولوب شیخ زاده دیمکله
معلوم بنده وآزاده درطقوز یوز اون حدودنده برآوردهٔ دریای جود ورونهادهٔ ساحل وجود
اولوب جوهر ذاتی پروردهٔ آفتاب تربیت استاد وجلادادهٔ مصقلهٔ صلاح سلاح اولمغله تحصیل
علوم عربیه وتکمیل فنون ادبیه ایتدکدنصکره آهنك دارالملك روم وعلماء قروم ایله مذاکرهٔ
علوم ایدرك صحن مدرسلرندن حافظ عجم مرزیفونده مدرس ایکن پدرلری ایله عقدهٔ علاقه سی
محکم اولمغین تربیتنه قیام ومنظومهٔ احوالن قرین التیام ایتمشیدی بعده ملاقره باغی ازنیق مدرسی
اولدقده معید ومجالس درس وتحقیقدن مستفید اولوب ملای مرقوم طقوز یوز قرق ایکی
تاریخنده مرحوم اولدقده ترك طریقهٔ جاه وجلال وتقاعد طریقی ایله جزری قاسم پاشا مدرسی
عرب چلبی خدمتنده قراءت تفسیر وحدیثه اشتغال ایلیوب بعده قاسم پاشا جامعنده خطیب
ودفتردار محمد چلبی دارالحدیثنده محدث وادیب اولمشیدی بعده جامع کبیر ایاصوفیه وسلطان
محمد کرسیلرنده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر تعیین اولنوب زمانه سنده نشر دلائل اعجاز
قرآنی ایله ممتاز وریاست ارباب تفسیر وتذکیر ایله سرفراز اولمشیدی طقوز یوز یتمش برسنه سنده
سنین عمری تمام ودورهٔ آفتاب حیاتی واصل نقطهٔ انجام اولدی مرحوم مزبور فضائل جلیله ایله
مشهور تجوید قرآن عظیم وترتیل فرقان کریمده ماهر انفاس متبرکه سی قلوب ناسه مؤثر نغمه
پیرای صوت حسن صاحب لسان والسن ادارهٔ جام کلام اثناسنده اشعار بلیغه انشادی ایله

تنقل معتادی ورحیق قضیه یی نظمهہ بعیدنی مسکی الختام ایملک دأب مجلس ارشادی تأثیر بلیغندن سکان جوامع خاك مست مدهوش بلنکه قطان صوامع افلاك پرجوش وخروش اولوردی مرحومك فضلنه سلطان المفسرین شیخ الاسلام والمسلمین ابو السعود افندینك اجازت نامه سی شاهد عادل واجل دلائل بسدر که ذکر اولنور ﴿صورت اجازت نامه﴾ اللهم رب الارباب مالك الرقاب منزل الكتاب محق الحق وملهم الصواب وصل وسلم على افضل من اوتى الحكمة وفصل الخطاب وعلى آله الاوتاد وصحبه الاقطاب هب لنا من لدنك رحمة انك انت الوهاب منك المبدأ واليك المآب (وبعد) فلما توهمت فى رافع هاتيك الارقام زين العلماء الاعلام الالمعى الفطن اللبيب واللوذعى الاسن الاريب ذى الطبع السليم الوقاد والذهن القويم النقاد العاطف لاعنة عزائمه الى ابتغاء مرضاة الله من غير عاطف يثنيه والصارف لازمة صرائمه نحو تحصيل زلفاه بلا صارف يلويه الساعى فى تكميل النفس بالكمالات العلية بحسب قوتيه النظرية والعملية سليل المشايخ الاخيار نجل العلماء الابرار مولانا الشيخ عبد الرحمن بن قدوة العارفين الشيخ جمال الملة والدين وفقه الله عز وجل لما يحبه ويرضاه واتاح له فى اولاه واخراه ما هو اولاه واحراه دلائل نبل ظاهر فى الفنون ومخائل فضل باهر فى معرفة الكتاب المكنون اجزت له فى مطالعة الزبر الفاخرة واحتياض العيالم الزاخرة التى الفها اساطين ائمة التفسير من كل وجيز وبسيط وصنفها سلاطين اسرة التقرير والتحرير من كل شامل ومحيط واستخراج مافى مطاويها من الفوائد البارعة واستنباط مافى تضاعيفها من الفرائد البارعة وسوغت له افادتها للمقتبسين من انوارها الرايعة تفسيرا وتقريرا وافاضتها على المغتنمين من مغانم آثارها الفائقة عظة وتذكيرا على ما نظم بنان البيان فى سمط السطور ورقته براعة البراعة فى طى رقها المنشور حسبما اجازلى شيخى ووالدى المرحوم بحر المعارف ولجة العلوم صاحب النفس المطمئنة القدسية محرز الملكات الانسية المنسلخ عن النعوت الناسوتية العالى فى احكام الشؤن اللاهوتية العارف لاطوار خطرات النفس الواقف على اسرار الحضرات الخمس مالك زمام الهداية والارشاد وحجة الحق على كافة العباد محيى الشريعة والحقيقة والدين محمد بن مصطفى العماد المجاز من قبل مشايخ الكبار لاسيما استاده الجليل المقدار الجميل الاثار الحبر السامى والبحر الطامى الصنديد العريد والنحرير الحميد عم والدى علاء الملة والدين المولى الشهير بعلى قوشجى صاحب الشرح الجديد للتجريد واستاد العلامة العظيم الشان والفهامة الجلى العنوان الامام الهمام السميدع القمقام نسيج وحده ووحيد عهده عبقرى لا يوجد له مثال اوحدى يضرب بمآثره الامثال المولى البارع الامجد ابو المعالى عبد الرحمن بن المؤيد المجاز له من قبل استاده المشهور جلالة قدره فيمابين الجمهور المعروف فضائله لدى القاصى والدانى جلال الملة والدين محمد بن اسعد الدوانى المجاز له من قبل اساتذته العظام الذين فى زمرتهم والده العلى القدر سعد الملة والدين اسعد الصديقى المجاز له من قبل مشايخه الفهام لاسيما استاده علامة العالم مسلم الفضل فيمابين جماهير الامم الغنى عن التعريف على الاطلاق الشهير بلقبه الشريف فى اكناف الآفاق زين الملة والدين على المحقق الجرجانى واستادى الماجد الخطير والنقاد النحرير ذو القدر الاتم والفخر الاشم ابو الفضائل سيدى محمد بن محمد المجاز له من قبل استاده الفاضل وشيخه الكامل ذى النسب الطاهر والفضل الباهر المولى المشتهر بحسن چلبى محشى شرح المواقف المجاز له من جهة الشيخ الاجل واستاده الشامخ المحل ووحيد عصره واوانه وفريد دهره وزمانه علاء المجد والدين المشهور بالمولى الطوسى صاحب كتاب الذخيرة والله سبحانه اسأل مكبا على وجه الذل والمهانة ساجدا على جباه التضرع والاستكانة ان يفيض عليهم سجال غفرانه وشآبيب رحمته ورضوانه ويهدينا سبل الهدى ومناهج الرشاد وتقينا مصارع السوء يوم التناد انه رؤف بالعباد كتبه الفقير اليه سبحانه الراجى من جنابه عفوه وغفرانه ابو السعود الحقير عفا الله عنه

الشيخ عبداللطيف النقشبندى

دولت فاتحه ده وزير اولان قيون موسى ديمكله مشهور پاشاى فرشته نهادك رمهٔ مكرمهٔ
احفادندندر اوائل حالنده دستيارئ سعى واجتهاد ايله اعلاق مكتسبهٔ علم ومعرفت سرباراخلاق
موروثهٔ حلم وعفت اولوب ميان ارباب استعداد ده مزيد استحقاقله معروف ومزيت فضل
وادب ايله موصوف اولدقده هادئ هدايت وقافلهٔ عزيمته هادى وعنان اختيارن صرف
همت صلاحه بادى اولمغين امير بخارى خليفه سى محمود افنديـنك تكيه زن سدهٔ سدادى
ودريوزه كر فيض ارشادى اولمشيدى بعدمدة حضرت عزيزه داماد وطقوز يوز اوتوز سكز
سنه سنده انلر ارتحال ايليوب يرينه سجاده نشين ارشاد اولوب داخل سورده واقع خانقاهده
نيجه زمان سرحلقهٔ سلسلهٔ خواجكان اولوب طوق شوقى وابستهٔ حبل الوريد مريد واصحاب
سعادت فيض همتندن مستفيد اولشيدى سبع وخمسين وتسعمائه تاريخنده حج بيت الله الحرام
وزيارت روضهٔ سيد الانام عليه افضل السلام ايليوب بعد القفول سنهٔ سبعين وتسعمائه خلالنده
تكرار حج وزيارت واداء نسك ومجـاورت ايدوب طقوز يوز يتمش برسنه سنده قافلهٔ حجـاج
قفولندن برهفته مقدم (بيت) وصال كعبـه در روز اجل عزمى زمانيدر ✻ كفن احرامى
تابوت اول يولك تخت روانيدر (نثر) مضمونى اوزره آهنك راه عدم قيلوب طواف كعبهٔ وصال
ومشاهدهٔ نور جمال آرزوسنه عالم قدسه ارتحال ايلدى عزيز مرقوم عمدهٔ مشـايخ روم عالم
وفاضل كامل ومكمل خضوع وخشوع صبور وقنوع حليم وسليم عفو وكريم ايصال خيره
مائل شرور شياطين انسـدن غافل صافى درون وساده دل ايدى عاشق چلبى مرحوم ذيل
شقايقده بوكونه طرازندهٔ نقل اولور كه طقوز يوز اللى سكز تاريخنده عبد الرحمن افندى مرحوم
صدر روم اولوب زوجه لرى همشيره لرى اولمغين قرابت اولاد باعث اتصال واتحاد اولوب تغير
الشكل لاجل الاكل ايدن ارباب فساد ورشتهٔ تسبيحى همسرتار زنار اولان عبا پوشان ارغاد
باخصوص سردفتر مرده طريقتجى على دده ارباب حاجاته صلا وآستـانن حضرت عزيزى
مرجع اهل دنيا ايليوب اتمـام مصالح فقرايى روى پوش ونذور وصدقاتى لوث اعراض ايله
مغشوش ايدوب حضور صدر العليايه حضرت عزيزدن نقل سلام وكثرتن اشارتله اتمام مرام
قيلوب طريقتجى ايكن مطلبجى اولمشيدى خدمت شيخ كريم دريای كهرريز كرم وجنـاب
مولانا كهسار فضل وهمم وقبول زمزمهٔ نيازده مسلم اولمغين مصلحت كذار عالم اولان على دده
(بيت) بجرده باد وآب ايدى برده ✻ بردم اكلمز ايدى برپرده (نثر) احبابه وكيل واموانه وصى
كباره دليل وصغاره ولى اطرافه ناظر واوقافه متولى اولوب (ع) تكثرت الاسباب والداء واحد ✻
موجبنجه هر فريق حقنده بر طريق بولوب مركب حرص وآز ايله ملك ومال اهل اسلامه
جنكيزانه ترك تاز ايلمشيدى بالاخره عبد الرحمن افندى دغدغهٔ جاهدن آسوده وعزيز خدمتلرى
سندس استبرق جنان اوزره غنوده اولوب على دده زيربار مصـاحده بى تاب وبيـاض دفتر
محاسباتى حوالهٔ روز حساب اولدى (اليوم تجزى كل نفس بما كسبت لاظلم اليوم ان الله سريع
الحساب) مرويدركه اسقاط فرض ايتمشيكن هنكام پيريده عزيمت راه حجاز واختيار سفر دور
ودراز متعلقاتى اعجاز ايدوب منع ايچون نيازايلدكلرنده جواب ويررلركه بر وقت مباركده صفحات
روزنامهٔ احوالم ملاحظه ايدركن سنين عمرم حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلمك سن
شريفندن زياده اولماسندن استحيا واول كونلره يتشمامك ايچون بى اختيار دعا ايتمشيدم اميد
ايدرنكه مقبول اولمش اوله حالا اول حسـاب اوزره زمان رحلت قريب وسيـل روان عمر
متوجه نشيب مشيبدر قصدم اولدركه نيجـه يللركرم وسرد عالمده همدم وهمكارم وطريق
حقيقت وقنطرهٔ مجاز ده مركب رهوارم اولان بدن ضعيفى اول خاك مقدس پاكه يتوروب حق
صحبتى يرينه كتورم فى الحقيقه (بيت) عاشق اودركه يارى اشكنده جان ويره ✻ مجنون غايتك

حركاتی بیابانه در (نثر) مضمونی اوزره مقصودی حاصل ومأمولنه واصل اولور نقل اولنور كه مجاور اولدقلری سنه ده آستانهٔ سعادتده اولان ارباب دولته مكتوب شفاعت اسلوب كوندروب داماد ملا نهادی اولان صحن مدرسلرندن نشانجی زاده احمد افندی ایچون مكهٔ مكرمه قضاسن رجا وبو وجهله بسط مدعی ایدركه اولاد واحفاد مله ملاقات وتسویهٔ احوال متعلقات ایچون بوامنیه نك حصولی مأمولدر خاتمهٔ حیاتم وآخر مرادامدر نفسی ضایع اولمیوب مساعده اولنمش

الشیخ عبدالله بن الحاج محمود

بلاد قرمانیه دن آقشهر نام بلدهٔ معموره ده قرین نشو ونما ونهال اسنیهالی جلوه نما اولوب علوم دینیه دن طرف صالح اكتساب ایتدكدنصكره كبار مشایخ رومیه دن بهاء الدین زاده افندی آستانه سنه انتسابات ایتمشیدی دركاه زاهت پناهنده حاصل مراد واجازتلری ایله سجاده نشین ارشاد اولوب طقوز یوز یتمش ایكی خلالنده صله سنده انتقال ایلدی عزیز مزبور معتقد جمهور زخارف دنیویه دن معرض لطائف اخرویه یه متمحض مصروع اولانلره دعاسی علاج بره الساعه واشعهٔ اللمعات كراماتی باهر الاشاعه اكثر اوقاتده شاهباز نظری دیده دوز عالم اطلاق غریق افكار وغوطه خور بحر استغراق ایدی تفسیر شریف وحدیث رسوله متعلق رساله سی وشرح عقائدك مبحث ایمانانه دوشمش عذار عذرای كتابده هیئت مسلسل سطوردن عنبرین كلاله سی واردركاهی وعظ ونصیحت ایدوب مذكر اسرار فضل وحكمت اولمق معتادی ایدی آقشهرده بنا ایلدیكی زاویه ساحه سنده مدفون والآن زیارتكاه اهل دروندر

الشیخ محمود

بونلردخی سواد آقشهردن بدید ونائل رتبهٔ تمییز سیاه وسفید اولدقده سالف الذكر عبدی خلیفه یه مرید اولمشیدی خدمت عزیزده واصل سر حقیقت ومرشد ارباب طریقت اولوب صله سی قربنده اسحاقلی قضاسنه تابع برقریه ده زاویه نشین وكوشه كزین عز وتمكین ایكن طقوز یوز یتمش ایكی سنه سنده طائر روحی واصل اوج علیین اولوب شیخ مرقوم واصل سر مكتوم بدر آسمان علم یقین امانت ارباب طریقته امین پیر وعباد صالحین ایدی

الشیخ عبدالرحمن بن ابراهیم

ولایت قرمانه تختكاه قدیم اولان بلدهٔ قونیه دن نمایان وازلی زاده دیمكله معلوم عالمیان اولمشیدی اوائل حالنده اشتغال علوم ادبیه یه مأنوس ومرحبا افندیدن نائل شرف دستبوس اولوب میان ارباب استعداد ده امثل اماثل ومیانهٔ كوهر افاضل ایكن خواب غفلتدن آكاه واستعداد ازلی هادیٔ راه اولوب شیخ جمال افندیدن اخذ توبه وانابت وپرتو نور جمال ایله آهنك طریقت ارباب حقیقت ایتمشیدی هلال استعدادی بدر ومجلس ارشاده صدر اولدقده نیجه یللر قونیه ده واقع صاحب اتا زاویه سنده سجاده نشین وعلوم ظاهره وباطنه ده دلیل راه دین ومربیٔ مجاهدین اولوب طقوز یوز یتمش ایكی ذی الحجه سنده متواریٔ عالم كمون وجلال الدین رومی تربه سی جوارنده مدفون اولدی عزیز مزبور كرامات جلیله ایله مشهور مجلس وعظنده اشراف خواطر كشف سرائر نیات ومتوجه اولانلردن حل شبهات واظهار مخفیات معتادلری ایدی بحر العلوم اسمی ایله موسوم تفسیر شریفی تألیف ایتمشلر درمدی العمر وظیفه وصدقه قبول ایتمیوب عوائد زاویه مصرفلرینه كفایت ایتمك محال ایكن بذل وسخاده كمال اوزره اولوب عیش بی تشویش ایدردی انتقاللرندن اوج آی مقدم اوج یوك اقچه چیقاروب فقرایه تفریق وخزانهٔ غیبه دستیاز اولدقلرین تحقیق ایتمشدر

الشیخ انوری

محروسهٔ بروسه دن بدیدار وآفتاب علم وعرفاندن مقتبس انوار اولمشیدی علوم عربیه ده ماهر وفنون عقلیه ونقلیه ده مجموعهٔ نوادر اولدقدنصکره طریق نقشبندیه یه واصل سرمنزل مرادونائل رتبهٔ ارشاد اولمشیدی بردفعه سیدی غازی زاویه سی لوث ارباب رفض والحاددن تنزیه اولنوب بونلره توجیه اولندقده اظهار قبول بعده فارغ اولوب اختیار کنج خمول ایلدی بعده بروسه ده واقع اورخان غازی خانقاهنده قرارداده وفیض بخش ارباب اراده اولوب وظیفهٔ معینه سن بالجمله فقرایه انفاق وکندیلر جهت معاش حوالهٔ درکاه رزاق ایتمشیدی مع ذلك کمال وسعت عیشله حرکت وخزینهٔ غایبدن ادرار وبرکهٔ برکت ایدرلر ایدی طقوز یوز یتمش اوج سنه سنده عالم قدسه رحلت ایلدی عزیز مرقوم مجلای انوار علوم پیر نورانی طبیب روحانی عالم وفاضل کامل وشامل مظنهٔ کرامت عزیز صاحب همت ایدی

الشیخ علی العجلونی

دیار عربده تحصیل علوم بعده عزم ممالك روم جنت رسوم ایدوب محروسهٔ بروسه ده اقامت وبعض مساجدده اختیار امامت ایتمشیدی بعده جامع کبیرده امام ایکن طقوز یوز یتمش اوج سنه سنده آهنك دار السلام ایلدی شیخ مزبور مجموعهٔ فضل موفور حنفی مذهب قادری مشرب پیر نورانی بشره عشر خوان قرائت عشره متعفف وقانع کریم الطبع متواضع علوم عربیه دن خبیر مظنهٔ فن اکسیر ایدی مرویدر که علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحوم کمال توقیر ایله معامله وگاه وبیگاه مکاتبه ومراسله ایله مراعاة مجامله ایدرلر ایمش

الشیخ لایحی

سیروزی مصطفی چلبی درعلوم آلیه دن وایه وطریق سعادت رفیق ایچون سرمایه تحصیل ایتدکدنصکره علماء عصر دار الافاده لرنده اشتغال وبغداد قاضیسی کمال چلبی خدمتنده اکتساب فضل وکمال ایدوب مشام جانینه بوی فنا فایح ودل الهام پذیرینه دغدغهٔ سیاحت لایح اولمغین مصر قاهره یه عزیمت وکلشنی زاده احمد خیالی خدمتنده تکمیل طریقت ایتمشدی اول اثناده والی مصر اولان سمیز علی پاشایه معلم ومصاحب ومنادم اولوب وزیر مرقوم طقوز یوز التمش سکز شوالنك یکرمی التنجی کوننده رستم پاشا محلولندن وزیر اعظم اولدقده لایحی افندی معزز ومکرم ودر دولتی سجده کاه دنیا پرستان عالم اولمشیدی اشعب نشان حرص ازمان اولان نکبات تبصبص بی مزه وارباب نفاق ومداهنات اوضاع همزه ولمزه ایله دردمندی کم خرج بالانشین مسندینه اجلاس ونافله ایمان وتبرع هذیان ایله واسطهٔ العقد منظومهٔ کرام الناس ایتمشلر ایدی بالاخره توابع وزیر اوضاع فضولانه سندن دلگیر اولوب بعض ثقیفه ایله مسکینك خاطرن رنجور وآستان صدر آصف ظهورندن مهجور ایدرلر اول دردایله صله سنه انتقال وطقوز یوز یتمش اوج سنه سنده ارتحال ایدر مرحوم ومرقوم عاشق تحصیل علوم دل بودهٔ لوایح قدسیه مفتون سوانح فیوضات انسیه معارف جزئیه ده امثاله مشارك لطیف املا وحسن خطه مالك ایدی السنهٔ ثلثه اعمالنه اقتدارى وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر مرویدرکه منظوم ومنشور آثار جلیله یه شامل رسائل ومسائل وتواریخ ونوادره مشتمل همبان عمر وعثمان کرامه کبی برمجموعه ترتیب ایتمشدیکه مثل ومانندی مفقود وهرنه مراد اولنسه ایچنده موجود ایدی وفاتندنصکره یوز فلوری یه بیع اولندی الحق طور غریب واثر دلفریبدر

الشیخ سفر خواجه

رقبهٔ همتن جهالتدن خلاص وشیشهٔ آینهٔ صفوتن مجلای صورت اخلاص ایلیوب مشایخ کرامه خدمت وتکمیل طریقت ارباب حقیقت ایتدکدنصکره حضرت ایوب انصاری

خدمتلرينك تربه داری اولمشيدی طقوز يوز يتمش اوج سنه سنده بوجای خطرناكدن سفر ومنزل امن وحضوره كذا رايلدی عزيز مرسوم سمۀ زهد وصلاحله موسوم معتقد عالم تعبير رؤياده مسلم كرامات ظاهره ومقامات فاخره صاحبی عزيز ايدی

الشيخ محمد بن سنان الدين يوسف بن خضر العجمی الشهير بارد بيلی زاده

پدر عالی كهری شقايق نعمانيه ده مشايخ دولت سلمانيه دن معدود كوچك اياصوفيه شيخی ايكن طقوز يوز اللی برسنه سنده صحيفۀ وجوددن نابود اولان ادربيلی زاده سنان افنديدر صاحب الترجمه تحصيل علم وكماله بذل واجتهاد وتكميل ملكۀ استعداد ايلدكده استانبول قاضيسی قراسيلی حسن افندی خدمتلرينه واصل وسرحلقۀ اماثل اولمشيكن عرب زاده عبد الباقی افندی يه اتصال وصحنده معيدی اولوب ملازمتله احراز امانی وآمال ايتمشيدی بعده پدری طريقنه سلوك وتبرنجسته تباری استعدادن آتش مجاهده ده مسبوك ايدوب قطب دائرۀ ارشاد كبراء خلوتيه دن مركز افندی خدمتنده واصل مراد اولمشيدی پدری زاويه سنده سجاده نشين ومردم ديده كبی خلوت كزين اولوب ايام جمعه ده وعظ وتذكير ونقل حديث وتفسير ايليوب كاه مذاكرۀ علوم عربيه ايله تكميل ارباب استعداد وكاه مزاولۀ رسوم ادبيه ايله ارشاد عباد ايلمك معتادلری ايدی طقوز يوز يتمش درت محرمنده ترك عالم فانی وعزم نعيم جاودانی ايلدی يكی قپو خارجنده مدفون ومانند كنج مخزون مكنون كنج كموندر عزيز مرقوم جامع ظاهر وباطن علوم مجمع البحرين علم وعرفان مورد النهرين معانی وبيان عالم وعارف ومكمل قدوۀ مشايخ كمل ايدی

الشيخ غضنفر دده

اوائل حالنده كاركذار دباغت ايكن فراغت ايدوب مشايخ طريق بيراميه دن ويزه لی علاء الدين افنديتك آويزۀ دامن عنايتی وفائز اجازت خلافتی اولمشيدی نيجه زمان شيخی سجاده سنده متصدئ ارشاد ومربئ زهاد اولوب طقوز يوز يتمش درت سنه سی اوائلنده حيز باد دهر بی بنياد ايتمشيدی زاويۀ مزبوره ساحه سنده شيخی جنبنده مدفوندر عزيز مزبور جذبات الهيه ايله پرشور زنجير عشق خدانك شير نری وبيشۀ پرريشۀ محبتك غضنفری امی ايكن معارف صوفيه واقف واسرار خفيۀ سلسلۀ عليه يه عارف ايدی بردفعه استانبوله كتوررديلوب تفتيش اولندقده تخليص كريبان عصمت قلمشيدی وزير اعظم طرفندن استفسار اولندقده شيخ الاسلام ابو السعود افندی حضرتلرينك مكتوب شريفلری بعينه نقل اولندی جواب مرحوم ابو السعود افندی * ايد الله عز وجل اركان السلطنة الزاهرة ودعائمها وشيد بنيان الخلافة الباهرة وقوائمها آمين يارب العالمين آراء عالم ارايه انهاء فقير بودر كه شيخ غضنفر نام كيمسنه حقنده سويلنن سوزلر وحين تفتيشده واقع اولان كلمات وظاهر اولان دفترلر وعرضلر جاوش بنده لريله ارسال اولنوب فقيرك دخی بو خصوصلره اعتقادی نيجه در اشعار اولنمغه اشارت اولنمش علم شريفه خفی اولميه كه زكوة حقنده وحلال وحرام حقنده مذكوره اسناد اولنان كلمات بالفعل ثابت اولورسه ويا خود سابقا ثابت اولمش ايسه زندقه والحادی محقق اولور من بعد قبول اولنمق يوقدر جدا قتلی واجب اولور ردفترده تحرير اولنان مقدار تفتيش ناتمامدر خليل ايله خطيب حقنده سويلديكی سوزلر سنان قاضی مجلسنده يوزينه ثابت اولوب سجل اولنمشدر ديدكلرنده مفتش سجله مراجعت ايدوب مسطورميدر دكلميدر مسطور ايسه شرعله ثابت اولمشميدر دكليدر ثابت ايسه مضمونی شمدی ثابت اولورمی اولمزمی مسطور دكل ايسه ابتدا دخی مسطور اولمامشميدر ياخود صكره دخی اخراج اولنمشدر بيان ايتمك كرك ايدی ايتمامش صكره ديوان همايونده تفتيش اولندقده حقيقت حال منكشف اولدی ايسه موجبی

ایله عمل اولنمق لازمدر اکر حقنده سوء ظن ایدن شیخلردن سوء ظننه سبب نه ایدیکی
استکشاف اولنمغه حاجت وار ایسه استفسار اولنمق مناسبدر اکر شمدی یه دکین ظاهر اولندن
زائد نسنه ظهور ایدرسه فبها والا ظهور ایدن ایله عمل اولنور ومذکور غضنفر دده یه علمادن
دخی حسن ظن ایلمش بعض ثقه ومعتمد علیه کیمسنه لر استماع اولنور انلردن دخی استفسار
اولنوب حسن ظنلری سائر صلحا وفقرایه حسن اعتقاد لری مقوله سندنمیدر یاخود اعتقاد
خاصلری وار ایسه سببی تفحص اولنوب شمدی یه دکین تحصیل ایلدکلری علوم ومعارفدن
زائد بعض اسرار خفیه مشاهده ایلدکلری ایچون ایسه بیان ایتدیریلوب معارف الهیه سی
احکام شریعت شریفه یه موافق ومشایخ اسلامیه سلوک ایتدکلری طریقته مطابق ایسه
بیچاره اطلاق اولنوب بلکه رعایت اولنمق لازم اولور بروجهله اکر مخالف اولوب بوجه
من الوجوه توفیق ممکن اولماز ایسه زندقه والحادی مقرر اولور مشایخ اسلامیه نک حقیقت
وطریقت دیدکلری شریعت شریفه نک زبده سی وخلاصه سیدر اصلا برماده ده مخالفتی
یوقدر هر نسنه که احکام شرع شریفه توفیقده مخالف اولوب اساطین علماء دین آنی بروجهله احکام
شرع شریفه توفیقه قادر اولمیه لر اول نسنه کفر والحاد وضلالدر موجبی اجرا اولنمق لازمدر
اکر انلر قبلندن دخی حال منکشف اولمیوب الی الآن ظاهر اولان اوزرینه قالورسه اظهار
حق ایچون حدامکانده اولان سعی واجتهاد وجوده کلدی من بعد ذمت همتکزده عهده
تکلیفدن نسنه قالمز اکا متعلق فقیرده دخی برعلم قطعی یوقدر که خدمت علیه یه اعلام
ایتمامکله عندالله مؤاخذ اولام شول مرتبه وار که اوغلان شیخ سلسله سندندر دیدکلری واقع
ایسه خیر یوقدر انک قتلی امرنده فقیر حد معتاددن خارج توقف وتأنی ایتمشمدر مرحوم
مولانا شیخی چلبی الحادنه حکم ایتدکدنصکره ایکی اوج مجلس دخی توقف ایدوب اصلا توجیهه
مجال قالمیوب احتمال منقطع اولمینجه حکم اولما مشدر بونک اول طریقدن ایتدیکی شرعله
ثابت اولمدین آنک مجراسنه اجرا اولنمق مشروع دکلدر اکرچه عوامدن چوقلق طائفه اتباع
ایدوب حد معتاددن زیاده انک اسلوبی اوزرینه تعظیم ایتدکلری مشهور اولمق علامت خیر
دکلدر اما بومرتبه ایله قتله رخصت یوقدر بر فتنه وفساده مؤدی اولمایجق اطلاق اولنمق
مشروعدر لکن چونکه اهل اسلامک بومقدار قیل وقالی اولوب پایهٔ سریر عالم مصیره عرض
اولنوب مسافهٔ بعیده دن کتوردیلوب حبس وتفتیش بیورلدی بروجهله اولمق لایق کورینور که
کندی حالن بلوب حددن تجاوز ایتمیوب شمدی یه دکین اولان اوضاعک هیچ برین ایتمکده کندیده
ونه ایلده مجال وطاقت قالمیوب رنجبرلک اشلیوب صلحا وفقرا کبی کندی حالنده اولوب نفسین اصلاحه
مشغول اولوب خلق اصلاح وارشاد دعواسن ایلمیه والله تعالی اعلم بحقیقة الحال والمال

ملا قابض

ولایت عجمدن عزم دارالملک روم وعلماء عصرندن تحصیل علوم ایدوب میل طریق ارباب
رسوم ایتمشکن سمت صلاحه سالک وبی دلیل ورهبر عازم راه پرمهالک اولوب تاج وقبادن
بدل شمله وعبا اختیار ایتمشیدی لکن نعوذ بالله من الحور بعد الکور وادیٔ ضلاله دوشوب
فسق وفجوره مبتلی وبادیهٔ بادهٔ نجم رهنمونی اولوب سالک هاویهٔ هوی اولمشیدی الحالة هذه
ابخرهٔ ردیهٔ شرب مدام ایله دماغی مختل وخیالات باطله ایله مشاعر شعوری معطل اولوب
طقوز یوز اوتوز درت تاریخنده شمشیر شریعتله هلاک وصحفهٔ عالم لوث کفت وکوسندن پاک
اولوب نقد جانی قابض ارواحه تسلیم ایتدیکنه (القابض) لفظی تاریخ دوشمشیدی ملای
مرقوم افشای بعض علوم اولوب ایللره نسبت تریاق برء الساعه اولان علوم نافعه وفنون معرفت
اول سودازدهٔ ضلاله سم موقت اولوب فطنتی باعث فتنه وعقلی عقال وخار خاطر خراش
افکار فاسده عقدهٔ عقیده سنه سبب انحلال اولمشیدی نقل اولنور که حضرت عیسا بن
علی نبینا وعلیه السلام جمیع انبیا اوزره تفضیل ادعا ایدوب بو کلام باطل اوزرینه اصرار ایتمکین

تفتيش ايچور ديوان سليمانی يه احضار اولنوب ابراهيم پاشا وزير اعظم ومحيی الدين فناری وقدری افندی صدرين فاضلين ايكن برمقدار بحث واداره دنصكره شيخ الاسلام كمال پاشا زاده افندی واستانبول قاضيسی سعدی افندی دخی دعوت اولنوت پادشاه والامكان سلطان سليمان خان پس قفسدن نكران ايكن الزام اولنوب اباحت دمنه افتا وموجبنجه حكم وامضا اولندی مرويدركه مقدم قاضيعسكرلر ايله خيلی بحث ايدوب زعمنجه ملزم اولمامغين پادشاه دين پرور غيرتندن مكدر اولوب ملا مرحومی دعوت بيوردیلر وزير اعظم ايله روم ايلی صدری ميانده اجلاس اولندی سعدی افندی دخی احضار اولنوب مقابله ده كرسی اوزره قرار ايلدی اول مجلسده الزام وقتلنه افتا وسعدی افندی حكمی ايله آتش فتنه سی اطفا اولندی صدر العلماء حضورنده استانبول افنديسی تحكيم وزمام حكومت انلرك يد مؤيدنه تسليم اولنمق رغما لانف الصدرين طرف شيخ الاسلاميدن اشارت ايله اولمق مسموعدر ملا مرحومك اول مبحثه متعلق رساله سی واردر ذيلنده بوقصه يه اشارت ايلمشدر (سبحان القادر القهار

اسمعيل چلبی اوغلان شيخ

مشايخ طريق بيراميه دن اقسرايی پير علی افنديك اوغلی اولوب اوغلان شيخ ديمكله مشهور وباعث فتنه اولمشدر طقوزيوز اون درت تاريخنده سراپرده عدمدن صحن وجوده وضع قدم قيلوب باباسنك شيخی بنا مين اياشی حياتده اولمغين صوابديد شيخ جليل ايله اسمعيل تسميه اولنمشيدی نظر اكسير اثر پدردن هلال استعدادی بدر تمام وحراقه سويداسی شراره دار محبت دوام اولوب نقطه ايكن كتاب ذره ايكن آفتاب اولور الحالة هذه سوق قضا وقدر ايله درونده شوق سياحت وسفر دوشوب دار الملك استانبوله قدوم ونشر معارف وعلوم قيلمشيدی جذبه عظيمه صاحبی اولوب اكثر ايام جوامعده نصيحت ونقل تفسير ومجلس وعظ وتذكير قيلماغله عسكريدن جمع كثير داخل حلقه بيعت وطوق دركردن ارادت اولوب غلغله عوام بعض شطحياتله مشهور انام برسنه دن زياده شعله كرم حيز شهرتی فروضياده اولوب طقوزيوز اوتوزبش سنه سنده مفتی عصر كمال پاشا زاده افندی فتواسی ايله فتنه سی ازله وكاری شمشير شريعته حواله اولندی مرويدركه قتلندن مقدم صحن مدرسی چوی زاده افندی يه واروب ازدحام عوامدن شكوی وتفتيش وقتل اولنماسن رجا ايدرآت ميداننده واقع چشمه اوكنده اون ايكی مريدی ايله زلال تيغ آبداردن سيراب حيات اولمشدر اول محله اربابی سد اوزره برمسجد بنا ايليوب الآن معمور وپرمقلی مسجد ديمكله مشهوردر روايت ايدرلركه حين ولادتنده نامنی اسمعيل وضع ايدن بناء مين اياشی قربان راه محبت اولماسنه اشارت ايدوب استانبوله توجه ايلدكده پدری اول تلميحی تصحيح وشهيد اولماسن تصريح اتمش ايمش لكن ارسلان ايكن پدرمز بزم حياتمزده كوزه درز ديرلر ايمش فی الحقيقه پدری عزم عالم بقا ايدوب برقاچ آيدنصكره فتنه قتله مبتلی اولدی حقنده خلق عالم ايكی فرقه دركيمی زندقه والحاده نسبت ايليوب احبابی ايله قتلنه ارضا كوستر مشلردر وكيمی كرامات جليه ومقامات عليه اثبات ايليوب قابل توجيه اولان كلماتن تأويل ايتمشدر (والعلم عند الله العليم الخبير)

مبتی يكی حصارده قبالر نام موضعده مدفوندر مسموعدركه بوبنی اورلدقدنصكره دريايه آتلوب بدنی روم ايلی حصارنده اولان قيالر نام محله كلوب متعلقاتی دفن ايتمك استدكده باشی بدنمدن جدا ايتديه سزدبوتوصيه ايتمكين باعث توقف وتجسس اولوراول اثناده فرق سری كندی كبی دوزلمش حلمه كلوب امرتوصيه ودفنی يرينه كتوررلر والعهدة علی الراوی

ملا محمد

ولايت قسطمونيدن پديدار وخطيب زاده ديمكله شهرت شعار اولمشيدی اول ديار علماسيندن

تحصیل رؤس مسائل فنون واقتطا ف شکوفه زار مفروض ومسنون ایدوب نیجه زمان چوی زاده افندی دار الافاده سنده اشتغال واحراز عالی العال درجهٔ کمال ایدوب استادی مصر قاضیسی اولدقده بیله کیدوب قضاسی حالنده بعض قوابل ایله شرکت اوزره علم هیئت اوقتمشیدی حرو پدرکه ملاسی مزبورك فضیلتنه شهادت ایلیوب اثناء شنادن خطیب زاده تعلیمدن مستغنیدر لکن مواضع سهوه تنبیه ایچون تعیین ایلمشز دیو تعبیر ایدرلر ایمش بعده مفتی سعدی افندی یه اتصال ایلیوب انلردخی مدعای سابق اوزره حسن شهادت ایدرکن منسلی اولیوب اول عصرده نظرگاه ارباب استعداد اولان معلم مقام سلیمانی خیر الدین افندی خدمتنه انتساب مراد ایلدکده فسقله تهمتی قبوله مانع اولمغین مضمون بیتله کویا اولوب (بیت) ونحن اناس لاتوسط بیننا * لنا الصدر دون العالمین اوالقبر * طریقدن فراغت واختیار فقر وقناعت ایتمشدرکه کیدرك قلندرانه هیئت ایله دیار عجمه عزیمت ایلیوب طقوز یوز قرق سنه سنده بی نام ونشان وادیٔ خموشان اولدی ملای مزبور کمال فضیلت ایله مشهور حل دقایق علومه قادر مجموعهٔ غرائب ونوادر ایدی

المولی کینکجی خواجه سنان

بلدهٔ قسطنطنیه ده نشأت وموسوی ایکن عیسی نفسان علماء امتدن کسب فضیلت ایدوب دستیاریٔ فطرت سلیمه وشیمهٔ کریمه ایله حبل المتین دین مبینه منجذب وشمع نور افشان هدایت فانوس مینای قلب صفا آیینده ملتهب پرتو خورشید عنایت ازلیه ناصیهٔ استعدادنه تافته واقدامی اقدامی عقال ضلالدن رخصت یافته اولمغین (فیؤخذ بالنواصی والاقدام) معنای شریفی ملاحظه سندن خلیج دل آکاهی پرخلجان ورشتهٔ جان نالانی تارطنبور کبی متصدیٔ اضطراب وضربان ایکن برکیجه واقعه سنده حضرت سلطان انبیا علیه من الصلوات ازکاها واعلاها انوار التفات واقباله خانهٔ درونن پرلمعان ولطف واحسان ایدوب تلقین ایمان بیوررلر چین سحر نور صادق کبی پرتو اخلاصله کشاده خاطر دیوان همایون سلیمانی یه حاضر اولوب عرض ماجرای دربسته ایلدکده صدور دیوان واقع حالی برداشتهٔ پیشگاه سلطان عالیشان ایدوب تحریك سلسلهٔ عاطفت سلطانی ایتدکلرنده تعیین وظیفه ایله سلك علمایه الحاق وعواطف علیهٔ خلیفه ایله حق رعایتی احقاق ایتمشلر ایدی ملایانه عبایلیلی آت ومجوزه وصوف وادوات احسان اولنوب خانه سنه اول حالت ایله کلدکده نقل اولنورکه عورتی اولان سلیطهٔ بداختر پنجره دن غافلانه نظر ایدرکن زوجنی بوحالده کوردکده غیرت جاهلیه غلبه سندن بی تاب وآتش دوزخ نشان حمیت ایله مغلوب اضطراب اولوب ملفوف قماط طفولیت اولان ولد صغیرنی منظره دن باباسی اوزره القا ایدوب موی کشان وروی خراشان واویلا اولور اول معصوم بی کناه مبتلی اولدیغی ورطه دن بعنایة الله تعالی خلاص اولوب مسعود نامی ایله عاقبتی محمود واول ملعونه کفر وضلال ایله انداختهٔ اسفل السافلین دار الخلود اولور الحالة هذه صاحب الترجمه شوکت ظاهره وثروت وافره ایله نیجه یللر مرعی ومعزز اولوب محروسهٔ قسطنطنیه ده برمدرسه ومسجد بنا واوقاف کثیره احیا ایلمشیدی طقوز یوز یتمش حدودنده عازم جنان ودعا وثنا ایله روان اولدی مولانای مرحوم آشنای دریای علوم فنون عقلیه ده ماهر مستحضر نوادر ایدی ابطال ادلهٔ ادیان باطله ده بررساله ترتیب ایلیوب کتب منزله دن روایت ودین مبینه خدمت ایلدی

آخر وفیات الدولة السلیمانیه من السلاطین العثمانیه رحمهم الله

اسلافهم واکثر امثالهم واخلافهم

اول سلطان عالیشانك فاتحهٔ فرخ فالندن خاتمهٔ احوالنه کلنجه جاری اولان وقایع عظیمه خلخال ختام کلام قیلندی

ذکر احوال السلطان سلیمان خان بن سلیم خان ابن بایزید خان بن محمد بن مرادخان بن محمد خان بن بایزید خان بن مرادخان بن اورخان خان بن عثمان خان علیهم الرحمة والغفران

اجمال روزنامهٔ احوال واختصار منا قب فرخنده مآل بودر كه نقطهٔ عشرات عدل واحسان عاشر سلاطين آل عثمان خير الخلف نه آباى علوى نسب درة التاج سلاطين عالى حسب سلطان عرب وعجم خاقان ترك وديلم قاهر قرال افرنج وروس وانكروس فاتح قلاع استورغون وبودين وردوس مهرجها نكير مشرق بغداد ماه عالمتاب مغرب بلغراد بيخكن مزرعهٔ بذور اوباش پامال جزوربيجان قزلباش (بيت) سلطان شرق وغرب شهنشاه بحر وبر ❊ داراى دهر شاه سليمان كامران (نثر) رأس مايهٔ تاسعه ده پرده سراى عدمدن ظاهر ورونق افروز اورنك چهار پايهٔ عناصر اولوب شعاع انوار سعود ومفاخر خطوط لوح جبينده باهر وكمال نفوس فلكيه وعقل عاشر مشاعر استعدادى ايله معاشر اولمشيدى طقوز يوز اون بش سنه سى خلالنده والد ماجدلرى لواء طرابزونده علم افراز ايكن جد امجدلرى عصرنده كفه سنجاغى ايله سرفراز اولوب بعده پدرلرى جلوسنده مغنيسا سنجاغنده سايه افكن اعزاز اولديلر طقوز يوز يكرمى التى شوالنك اون يدنجى كونى يوم احدسن شريفلرى يكرمى التى عدد ايكن بى شريك وسهيم ومعارض وقسيم پدرلرى سلطان سليم يرينه پادشاه هفت اقليم اولديلر عبد الرحمن عباسيدن منقولدركه واقعه ده بر پير بو بيتى تكرار ايدركن كوروب سحرى جلوس همايون واقع اولور (بيت) قل لشياطين الضلال اخسؤا ❊ قد ولى الملك سليمان (نثر) حقا كه بونلره ميسر اولان فتوح جليله وآثار جميله سعت مملكت وامتداد سلطنت وتنفيذ احكام تقويت عضد اسلام بر پادشاهه نصيب وبرصاحب دولت امورنده بو وجهله مصيب اولمامشدر مظهر اولدقلرى نعم بيشماردن هر برى برشاه عالى تباره انا قهٔ افتخار وتكمهٔ كله كوشهٔ اشتها را اولسه كرم مباهات اولوب تاجن افلا كه پرتاب ايتمك مقرر ايدى شاه عجم مالك اورنك جم طهماس وسواس استيناسى كوى كردان وادئ رعب وهراس ايدوب نيجه دفعه ضرب صولجان قهر ايله لرزان وبوجق بوجق كريزان ايليوب كاه عراق عرب ده بغداد وبصره كبى ملك عظيمى كاه عراق عجمده آذربايجان وروان امثالى اقليمى برحمله ده چنكال شهباز همتله شكار واطرافنده اولان قلاع كردون حباب وبقاع موزون قبابى حضانهٔ شهبال حمايتله مضمون بيت مشهوردن نمودار ايتمشيدى (بيت) فصل شتاده بيضهٔ سيمين ايدى كوى زمين ❊ الدى قنادى آلتنه سيمرغ زرين بال وپر (نثر) بالاخره شاه كمراه هدهد تاجدار كبى احكام سليمانى يه فرمان بردار وبقية السيوف اولان ممالك ايله بندهٔ در دولت مدار اولدى ولايت انكروس منحوس قرالى اولان لاووش بيهوش مرة بعد اخرى صدمات قهريله مدهوش اولوب طقوز يوز اوتوز ايكى تاريخنده اصناف كفرهٔ لئام صفير استمداد ايله نفير عام ايتمكله يدى قرال بدفعال تحريك هفت درياى جيش ضلال ايليوب اول كروه پرشكوه عرصهٔ تمكين ووقار وشهسوار كران ركاب ميدان كارزار مقابلنده هجوم وعساكر اسلام ملائكهٔ كرام كبى دفع شياطين دوزخ مكين ايچون پرتاب شهاب ورجوم ايدوب دخان وغبار ومهرهٔ آتشين شرار اجتماعندن روز روشن شام سياه پرنجوم اولدقده برجنك عظيم اولمشدركه هفت خوان رستم ماننده جمعيت خوان نعمت سور وسياحت قاف بزم اكا نسبت سير عيد كاه سرور در (بيت) فلكدن سير ايدوب رزمن ديدى بهرام خصم افكن ❊ قولوكه قوت اى روز وغانك مرد ميدانى (نثر) لاووش لئيم اول معركه ده واصل دركات جحيم اولوب بودين نام تختكاه قديمى ومعظمات قلاع كردون قسيمى ممالك اسلاميه يه ملحق ومنار انوار دين مبين ايله پررونق اولدى (بيت) افلا كه چيقدى ولولهٔ عرصهٔ زمين ❊ اينده زمينه غلغلهٔ آسمانيان (نثر) سواحل بحر اخضرده مكين اولان افرنج لعين ممالك محروسه يه دستباز ورهزن مسافران مصر وحجاز اولمغين مراكب بحريه ايله ولايتى خراب ومنزل بوم وغراب اولوب ميان عمانده ماننده حباب ردوس جزيره سن لغمله هوايه پرتاب ايتمكله مضمون بيت ذاتى نمونه صفاتى اولمشيدى (بيت) قدرت الله صاحب حمامه قباب ❊

صابون صبحله دوزوب اوچوردی برحباب (نثر) بونلردن ماعدا هر کوشه ده که برکودن رقبهٔ
اطاعتدن روکردان و بی خنده کریان اوله صولجان شمشیر ایله کوی کله سی کردان
و هر جانبده که برسرکش تحریك فتنه ایله شعلهٔ جواله وش دائرهٔ ملکی پر آتش قیله
حملهٔ صرصر هجوم ایله شرارنارکبی پریشان اولوب جمعیت شیاطین قطرات سیماب کبی
پراضطراب وزبان تیغ آشنا ب بومضمونله زنهار کسترشیخ وشاب اولوردی (بیت) خصم
کردنکش ایزك توزینه قیلسون سرفرو * سرفرو قیلمزسه برکون کله سی غلطان اولور (نثر)
ارباب تحقیق یانده رسیدهٔ نصاب تصدیقدرکه زمان دولتلرنده مثال ایام سنین اوچیوز التمش
التی حصن حصین داخل خطهٔ ملك اسلام وحوزهٔ تصرف مسلمین ومنزل دشمنان بی دین
دار الغزاة والمجاهدین اولمش اول جلوسلرنده امیر الامراء شام اولان جانبرد غزالی نام چرکس
ناکس سایهٔ مهابت سلطان سلیم نظر قاصرندن زائل وآفتاب جهانکیر دولت سلیمیدن
غافل اولمغین حقوق نعمته اظهار عقوق ونسیان واعلاء رایت مخالفت وعصیان ایدوب عامهٔ اقلیم
شامی غارت واول حوالیده اشاعت شناعت ایلدیکی معروض سدهٔ دولت پناه اولدقده وزرادن
فرهاد پاشا سردار سپاه وروبراه دشمن روسیاه قلنمشیدی ظاهر دمشقده واقع مصطبه
نام محلده آهنك جنك ایلدکده پای بی ثباتی بی درنك اولوب کله لری طعمهٔ شیر شمشیر وسردارلری
غزال آسا نخجیر اولمشیدی وزیرك درزی باشیسی باشن کسوب قطع سررشتهٔ عناد ودفع فتنه
وفساد اولندی طقوز یوز یکرمی یدی صفرنده خبر فتح وظفر واصل اولوب (ع) این همه اول
آثار جهان افروز یست * مضمونی اوزره نشان بخت واقبال شاه فرخ فال اولمغین سرمایهٔ امانی
وغایة الغایات شادمانی حاصل اولدی
غزوهٔ اولی
سفر بلغراد در طقوز یوز
یکرمی یدی جمادی الآخره سنك اون برنجی کونی همت سعادت مقرون ایله بالذات توجه همایون
بیوریلوب دار الجهاد بلغراد واول اطرافده نیجه بلاد فتح اولندقده نصکره سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده دار السلطنهٔ سنیه یه مراجعت بیورلدی (ع) بلاد انکروسی ایلدی فتح *
تاریخ واقع اولدی بواثناده ولایت یمنه مستولی اولان اسکندر نام مفسدك باشی کسلوب
در دولته کلدی خطهٔ یمن عقیق شفاف کبی ملك یمین صاف وخراش خصم ناتراشدن
محروس الاطراف اولدی
غزوهٔ ثانیه
ردوس سفریدر طقوز یوز یکرمی سکز
رجبنك یکرمنجی کونی بالذات عزیمت بیوروب اسکداره عبور وبرا وبحرا سوق عسکر منصور قلندی
یکرمی طقوز صفرینك اوچنجی کونی جزیرهٔ ردوس واستانکوی وبعض جزائر ملحقات
ممالك محروسه دن قیلنوب (یفرح المؤمنون بنصر الله) تاریخ سال نصرتدر وسنهٔ مزبوره
ربیع الآخرنده همراهی بخت ودولتله تختکاه سلطنته واصل اولدیلر بوسال فرخ فال خلالنده
وزیر اعظم پیری پاشا متقاعد اولوب مهر وزارت اوده باشی ابراهیم اغایه احسان اولندی
وزیر ثالث احمد پاشا صدارت تخلفندن عار ایدوب ایالت مصره طلبکار اولدی توجیه اولندقده
عصیان ایدوب طقوز یوز اوتوز ربیع الآخرنده دعوای سلطنت واستقلال ونامنه خطبه
اوقودوب الملك المنصور سلطان احمد لقبی ایله تحریر مناشیر اجلال ایلدی بالآخره محمد بك
نام امیر دلیر باشن کسوب آستانهٔ سعادته ارسال ایتدی خسرو ملك عجم شاه اسماعیل فوت
اولوب اوغلی طهماسب میرزا وارث اورنك جم اولدیغی بو سنه نك حوادثندندر سنهٔ مزبوره
شعبانك ایکنجی کونی وزیر ثالث آصف نظیر ابراهیم پاشا سور جمعیت زفاف ایدوب وزیر ثانی
وصاغدیج اولان ایاس پاشا پادشاه عالمپناه حضرتلرینی دعوت حدمتنه تعیین اولنوب الطاف بنده نواز
جهانبانی ایله تشریف اجلال ارزانی بیوردیلر مجلس شریفلرنده علماء عظام (یا داود انا جعلناك
فی الارض خلیفة) آیهٔ کریمه سی تفسیرنده بحث ایدوب مظهر عنایت واکرام اولدیلر خواجهٔ
پادشاه خیر الدین افندی شیخ الاسلام علی افندی صدر رومدن متقاعد عبد الواسع افندی
اناطولیدن معزول کمال پاشازاده افندی بالفعل صدرین اولان محیی الدین افندی وقدری افندی

اول قهرلری بلغراد سنکین بنیاد
وآخر غزالری سکندر اراستوار اولوب
اول حرفلری جیم اولنسه لیس
حاصل اولوب نائل غایة الغایات
ملتمس اولدقلرینه اشارت اولور (ع
فهر عدد و فوت بخت این قدر
بس است *

واستانبول قاضیسی سعدی افندی داخل مجلس اولان مشاهیر علمادندر اوتوز بر اوائلنده احمد
پاشا فتنه سند نصکره ملك مصرك اختلالی معروض مسامع علیه اولمغین ایالت مصر وزیر
اعظم ابراهیم پاشانك منصبنه ضم اولنوب ارسال اولندی ایکی آی مقداری مملکت مصرده
آرام و احوالنی قرین انتظام ایدوب اواخر سنه ده واصل سدهٔ عالیمقام اولدی مصرده
دینار خالص العیار قطع ایتدیروب ابراهیمی دیمکله موسوم اولمشیدی جلال زاده مصطفی چلبی کاتب
کاتب اولوب بو کونه تاریخ دلفریب دیمشدر (ع) آصف سلطان عادل مصری آباد ایلیه ※
٩٣١ حرف بالمحسوب دکلدر ※ غزوهٔ ثالثه ※ مهاج سفریدر بودین سفری دخی
دیرلر طقوز یوز اوتوز ایکی رجبنك یکرمی برنجی کونی نمچه والامان قرالی نیتنه دولت واقبالله بالذات
میان بستهٔ خدمت دین مبین وعلم افراز کین مشرکین اولوب وزیر اعظم مقبول شهنشاه معظم
ابراهیم پاشانك منصبنه روم ایلی ایالتی ضم اولنوب نیچه قلاع و بقاع ممالك محروسه یه منضم
اولدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مهاج صحراسنده یدی قرالله جنك عظیم واقع اولوب
سردارلری اولان لاووش قرالك باشی کسلدی معظمات فتوحات عثمانیه دندر تاریخ سجودی
(ع) صدی بی دین قرالی شاه عادل ※ ماه ذی الحجه ده تختگاه الامان اولان بودین قلعه‌سی
امانله فتح اولنوب نیچه ممالك سلك تصرف اهل اسلامده منسلك اولدی اوتوز اوچ سالی
اوائلنده فر و اقبال ایله دار السلطنه یه سایهٔ اجلال صالدیلر ذو القدرلیدن سوکلن اوغلی
واتمجه نام جلالیلرك باشی کسلوب ذو النون اوغلی وحاجی بکتاش اوغلی نام مفسدلرك فصاد
شمشیر بران ایله دم فاسدلری روان وسبب اصلاح مزاج عالمیان اولدیغی بوسنه نك نتایجندندر
※ غزوهٔ رابعه ※ پچ سفریدر نمچه قرالی فردنوش بیهوش انتهاز فرصت
ومغرورانه حرکت ایدوب بودین قلعه سن استخلاص ایلدکده طقوز یوز اوتوز بش رمضاننك
ایکنجی کونی نیت غزا ایله تقلد شمشیر جهانکیری ایتمشلر ایدی قلعهٔ مزبوره مکررا فتح
وتخلیص وبنیان احکامی ترصیص اولندقده اردل قرالی یانوش مهاج اواسنده دامن بوس
پادشاهی ایله مباهی اولوب التزام خراج وقبول شاه صاحب تاج ایله ابتهاج ایلیوب نمچه
تختنه اجلاس قصدینه پچ قلعه سی محصور عسکر منصور واژدربچان تفنك انداز آتش
افشانله پرشر اولوب هنکام شدت شتا فتحنده تأخیر اقتضا ایتمکله رجوع اولندی اوتوز الی
محرمنك اواخرنده قومران وکولوار اوزرینه واریلرب دروننده اولان اهل نار قلعهٔ کولواری خالی
قویوب فرار و غنچهٔ کل واری پربرك عیش اولان قله لرین احراق ایتمکله لاله صفت احراق
اولمغین یانق نامی ایله شهرت شعار اولمشیدی ماه ربیع الآخرنده مربع نشین تخت خلافت ومستقر
بالنار قرارکاه سلطنت اولدیلر طقوز یوز اوتوز التی ذی القعده سنده شهزاده کان جوان بخت
شایستکان تاج وتخت سلطان مصطفی وسلطان محمد و سلطان سلیم خان ختانی ایچون سور
پرشون سلطانی و جشن ایلخانی اولمشدرکه حیرتده عالم ورشك انداز جمشید وجمدر مجلس
اولده پادشاه والامکان زینت افزای صدر دیوان عالیشان طرف یمیننده وزیر اعظم سرعسکر
پادشاه عالم ابراهیم پاشا بعده وزیر ثانی ایاس پاشا بعده وزیر ثالث قاسم پاشا بعده روم ایلی امیر
الامراسی بهرام پاشا بعده اناطولی بکلربکیسی یعقوب پاشا بعده روم ایلی قاضیعسکری مولانا
محیی الدین الفناری بعده اناطولی صدری قدری افندی بعده تاتارخان اوغلی قرار ایلیوب جانب
یسارده وزارت عظمادن متقاعد پیر محمد پاشا بعده زین الباشا دیار شرق امراسندن فرخشاد بك
بعده بایندر اوغلی مراد بك بعده مصر سلطانی غورینك اوغلی محمد بك بعده ذو القدریه
نسلندن لطیف بك کناره نشین سماط شهریار ورشتهٔ سلك اعیان روزکار اولمشیدی پیشکاه
منزل سلطانی اولان آت میدانی انواع لعبت باز ایله نظرکاه عالم و اصناف ساز نواز ایله فلك
زهره یه توأم اولوب سلاحشورلر عرض هنر ودریوزهٔ نظر شاه بلند اختر ایلدیلر ماه ذی

القعده نك يكرمى برنجى كونى جمعيت علماء عظام ومجلس فضلاء كرام اولوب پادشاه عالى
مقام رونق افروز صدر صفهٔ بار و بالانشين مسند اعتبار اولوب يمين طرف سعادت قرينلرنده شيخ
الاسلام كمال پاشازاده افندى بعده اناطولى صدرى قدرى افندى مكين اولوب جانب ميسره ده
معلم سلطانى خير الدين افندى بعده روم ايلى قاضيعسكرى محى الدين افندى قرار ايلبوب
صدر رومدن متقاعد عبد الواسع افندى وساير علما مقابلهٔ همايونلرنده زانوزدهٔ ادب اولديلر
مجموع ارباب مجلس ساعات ليل ونهاره معادل يكرمى درت نفر فاضل كامل اولمق مسموعدر
ملا مرحومى چاوش باشى وخواجه افندى خدمتلرين جبه جى باشى دعوت ايلبوب باقيلرى دخى
بحسب القانون اعزاز واكرامه مقرون اولديلر مرحوم ابراهيم پاشانك سبب مغفرتى اوله جق
حسناتندندر كه مجلس علماده بحسب الاعتبار خواجه افندى جانب يمينده جانشين اولوب
ملانك مقامى طرف يسار ايكن ملا مرحومك اجلال شان فضيلتى و احترام علو منزلتى ايچون
صدر نشين يمين وخواجه خير الدين افنديدن تقدم عملبسنى تعيين بابنده اعمال لطائف حيل
وانامل افكار عقده كشايله برطرفه عمل ايدوب پادشاه بنده نواز نيا زايدركه مجلس علمايه
حاضر و مصاحبت علميه يه ناظر اوله مراديته مساعده بيورلدقده مقتضاى صدارت اوزره
طرف يمينده بالا نشين اولوب ملا مرحوم ثانى وجانب يسارده معلم مقام سلطانى اوتورمق متعين
اولمشيكن اوائل مجلسده دامن بوس استعفا ايدوب بنده يه لايق اولان سوزير سرور ولى
نعمتده پايرجاى خدمت اولمقدر ديو جلوسدن ابا ايتمكله ملا حضرتلرى صدر يمينده باقى قالور
اول روز فيروزده سورهٔ فاتحهٔ كريمه تفسيرندن بحث علمى اولنوب وقت ظهردن قبيل
غروبه دك مباحثهٔ علميه متمادى وهر فاضل دريا دل درر غرر افكاردن كهر افشان بادى
كثير الايادى اولمشيدى حضار مجلسدن ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسى ملا سليمان رومى
افراط مهابت مجلس هجومى ايله مغشى عليه اولوب برساعتدنصكره انتقال وقطع پيوند قيل
وقال ايلدى اوتوزيدى سالنده اولامه پاشا قزلباشدن فرار ايلبوب شرف دامن بوس پادشاهى
ايله مباهى اولوب بتليس بكلربكيلكى عنايت اولندى ﴿غزوهٔ خامسه﴾
الامان سفريدر طقوز يوز اوتوز سكز شعبانك يكرمنجى كونى توجه بيوريلوب الامان وخروات
سرحدلرنده نيچه ممالك تسخير اولندقدنصكره اوتوز طقوز ربيع الآخرنده فتح وظفر له
همعنان داخل دولتسراى عالبشان اولديلر سنهٔ مزبوره خلالنده قريم خانى اولان سعادت
كراى خان اوزرينه برادرى اسلام كراى عسكركش اولمغين آتش فتنه بالاكش اولوب بردفعه
ظاهر كفه ده حرب عظيم اولدقده كفه بكى شهيد اولمشيدى بالاخره اكثر انام مائل طرف
سلام اولمغين مسند خانيده تمكين اولنوب خان سابق اوچ يوك اقچه ساليانه و اللى بيك اقچه
زعامت ايله ملازم آستانهٔ سعادت اولدى جزاير غرب ديارينى ابناء رومدن اوچ بيك نام غازى
ضرب شمشير جهانگير ايله تسخير ايدوب طقوز يوز اون التى تاريخنده سلطان اورج نامى
ايله معنون اولمشيدى يكرمى ايكى سنه سنده فوت اولوب برادرى خير الدين بك جانشين برادر
اولمشيكن بواثناده يكرمى قطعه قدرغه ايله كلوب بندهٔ خاص سليمانى واول ديارك ميرميرانى
اولدى حاكم كيلان اولان مظفر خان اطاعت دركاه جهانشاه ايلدى فرنك طائفه سى كيلرله
موره يه چقوب قرون قلعه سن المشيدى تكرار داخل تصرف همايون سعادت مقرون اولدى
امراء سرحد اكراد عدادندن ايكن شاه عجمه التجا ايدن شرف بك خيلى قزلباشله اولامه پاشا
اوزرينه كلوب قوت بخت پادشاهى ايله عسكر شاهى تباهى اولوب باشلرى غلطان چوكان
قهر اولديغى بوسالك حوادثندندر ﴿غزوهٔ سادسه﴾ عراقين سفريدر طقوز
يوز قرق ذى القعده سنك يكرمى طقوزنده ملك ايرانى تخريب وشاه عجمى تأديب نيتنه صحن
صحراى اسكداره نزول اولندى بوندن اقدم وزير اعظم وسرعسكر سلطان كشور كشا ابراهيم

پاشا محروسهٔ حلبده قشلایوب اول بهارده صحرای ملك عجمی الوان كونا كون ایله لاله زار ایتمشیدی (بیت) افلاككه چیقدی خیمهٔ كردون قبابلر * صحرایی زین ایلدی چادر چچكاری (نثر) صحرای تلان آذربایجـان فرسودهٔ نعال هلال مثال وفتح ولایت عراقه براعت استهلال قیلندقدنصكره طقوزیوز قرق بر جمادی الاولی سنك اواخرنده دار السلام بغداد مضرب خیام عسكر اسلام اولوب (ع) كلدی برج اولیایه پادشاه نامدار ا ٩٤١ * تاریخ واقع اولمشدر بوسفر ظفر رهبرده میسر اولان فتوحات مستقل بركتاب اولمغه متحملدر طقوز یوز قرق ایكی رجبنك اون دردنجی كونی مقر خلافته سایهٔ اجلالی ارزانی قیلنوب رمضان شریفك یكرمی ایكنجی كیجه سی ابراهیم پاشا مظهر قهر قهرمانی وایاس پاشا آصف مسند سلیمانی اولدی

﴿غزوهٔ سابعه﴾ كورفوز سفریدر دریادن خیر الدین پاشا و سردار طونمبا لطفی پاشا كوندریلوب كندیلر عسكر منصور ایله طقوز یوز قرق اوچ ذی الحجه سنك یدنجی كونده توجه بیوردیلر دریاییلرنده آولونیه وامثالی اوتوزعدد قلاع فرخنده حوالی فتح اولنوب قرق درت جمادی الآخره سنك طقوزنجی كونی مراجعت و رهكذارده اولان رعایا مشمول شمـلهٔ رأفت قیلندی طقوز یوزقرق التی سنه سنده خیر الدین پاشا جزیرهٔ موره یه مستولی اولان اندره طوره یی قهر ایلدی

﴿غزوهٔ ثامنه﴾ قره بغدان سفریدر بغدان ویوده سنك عصیانی معروض ركاب سلیمانی اولمغین طقوزیوزقرق درت ربیع الآخرنده برحملهٔ كوه اندازایله ندمیرومالك افلاق و بغدان مكررا تسخیر اولندی مصر بكلربكیسی خادم سلیمان پاشانك وعدن فتحنه نامزداولوب طونمنا ایله بحر محیطه سفرقیلوب مظهر فتح وظفراولمشدر فی سنه ٩٤٦ قطب مكی وسیدی علی زاده مستقل كتابلرله تفصیل وتحقیق وقایع ایتمشلردر سلیمان ریئس دخی بحر قلزمده غوطهٔ دریای اخطارایلدیكی رقزدهٔ اشعار د رعنه خط ایله كتمشدی

﴿غزوهٔ تاسعه﴾ اسطبور سفریدر نمچه قرالی فرندوش بیهوش بودین قلعه سنك استخلاصی آرزوسنه جمع عسكر مقهورواطرافنی طابورایله محصورایتدیكی معروض عز حضور قیلندقده مقدم وزیر محمد پاشا ارسال اولنوب بعده دولت واجلاله آتش انداز جلال اولمشلرایدی طقوز یوزقرق سكزتاریخنده صدمهٔ قهر ایله جمعیتی پریشـان وطعمهٔ شمشیر آتش فشان اولدی

﴿غزوهٔ عاشره﴾ اوستورغون سفریدر طقوز یوز اللی ربیعنده بلاد انكروسـه عزیمت همایون بیوریلوب اوستورغون وبجوی واوستونلی بلغراد امثـالی نیچه قلاع و بلاد فتح اولنوب مقر سلطنتـه رجوع اولندی

﴿غزوهٔ حادی عشر﴾ القـاص سفریدر شاه عجم طهماسبك برادری القاص میرزادركاه شاه جهان پناهه التجـا ایلیوب روافض اوزره غزایه اغرا ایتمكین طقوز یوزاللی بش صفرنده اسكداره عبور وآفتاب جمال وسوز وتاب وجلا لله دیار شرقی غرق نار ونور ایلیوب جهـانكیرلك ایلدیلر فتح قلعهٔ وان بوسفرك نتایجندندر اللی التی ذی الحجه سنك ایكنجی كونیكه یوم السبت در مقر دولت واقباله سایهٔ اجلال صالدیلر وزیر ثانی احمد پاشا بوسفر خیرا ثرده اظهـار شجاعت وكورجستان غارتنده مقتضای همت شهنشاهی اوزره خدمت ایتمكین طقوز یوز اللی یدی تاریخنده دیار غربه سردار ایتدیلر قلعهٔ طمشوار وحوالیسنده طقوزعدد حصن استوار فتح ایلیوب حاكم ودزدار نصب اولندی

﴿غزوهٔ ثانی عشر﴾ نخجوان سفریدر طقوزیوز التمش صفرنده دیار عجم نیتنه سوق شیران اجم قیلوب دیار قرمان مضرب خیام آسمان نشان اولدقده شهزاده سلطان مصطفی مظهر قهر قهرمانی اولوب (مكرر رستم) ٩٦٠ تاریخ واقع اولمشیدی وزیر اعظم رستم پاشا عزل اولنوب فاتح طمشوار احمد پاشا صدر الوزرا اولدی اول سنه محروسهٔ حلبده قشلایوب شهزادهٔ جهانكیر فوت اولدی (ع) فردوس ایده مقام جهانكیری اول جلیل * تاریخیدر اول بهارده نخجوان وروان سمتنه ارسال عساكر نصرت نشان اولنوب بی حد غازیلر غنیمتلرله كامران اولدیلر شاه عجمدن نام ونشان نمایان اولمیوب هنكام شتا قریب اولمغین اماسیه مشتاسنه

كلندكده رجاء صلحله ايلچيلر كلوب جرايمى عفو اولندى طقوز يوز التمش ايكى رمضاننده داخل دار السلطنه اولديلر التمش برسنه سى خلالنده جزائر عرب امير الامراسى صالح پاشا عراق فارسى تسخير ايتديكى خبرى واصل اردوى همايون و برداشتهٔ پاى تخت پادشاه ربع مسكون اولدى ❊ غزوهٔ ثلث عشر ❊ اسكدار سفريدر شهزادهٔ نااميد سلطان بايزيد كوتاهيه سنجاغنه متصرف ايكن آستانهٔ سعادتدن تبعيد ايچون لواء آخره تبديل و يزينه برادر حلميى سلطان سليم نقل و تحويل اولنمغين علم افراز شقاق و سركشان اهل نفاقله همسر اتفاق اولوب طقوز يوز التمش التى سنه سنده قونيه اوكنده حرب عظيم واقع اولوب (ع) ايلدى سلطان سليم ايله قتالى بايزيد ❊ تاريخ دوشمشدى منكسر اولوب شاه عجمه التجا ايلدكده ويرمده تردد احتمالى ايله اوزرينه سفر فرمان اولنوب سنهٔ مزبوره رمضاننك اون سكزنجى كونى بالذات نهضت همايون بيورلدى بالآخره بش نفر اولادى ايله تسليم ايدوب رو براه دار النعيم قيلندقدنصكره تغيير نيت واستانبوله مراجعت اولندى (ع) فتنهٔ بايزيد رفع اولدى ❊ تاريخدر ❊ غزوهٔ رابع عشر ❊ سكتوار سفرى درطقوز يوز يتمش اوچ شوالنك طقوزنجى كونى يوم اثنينده غزاء انكروس منحوس نيتنه غلغل انداز طبلخانه وكوس اولوب اوائل سنهٔ جديده ده قلعهٔ استوار سكتوار مضرب خيام كردون وقار اولدقده متانت حصار تمادى ايام محاصره وهنكام كارزار اقتضا ايتكين اثناء محاصره ده پادشاه جهانكشا مرض زخيره مبتلى اولوب طقوز يوز يتمش درت صفرينك يكرمى ايكنجى كونى يوم سبتده بشارت فتح قلعه سمع پادشاهى يه واصل اولديغى ساعت خسرو تختكاه سينه سى برج بدندن رحلت ايدوب كويا فرط سروردن وفات يا خود حق القدوم مژدهٔ رسان ايچون ايثار نقدينهٔ حيات ايلدى خواص حرم محترمدن عنعنهٔ ثقات رواة ايله واصل مرتبهٔ تحقيقدركه يوم فتح قلعه ده ديوانخانه سايباننده طبل بشارت چالنوركن جيمهٔ خاص شهنشاهيده رئيس الاطبا قيسونى زاده پادشاهك ميتنى غسله مشغول اولوب (ع) براوده عيش وشادى براوده ياس وماتم ❊ مضمونى مشهود نظر اعتبار اولمشيدى قلعه زبينك رأس مقطوعى سرير تنشوى مقابلنده موضوع اولوب شرف دين مبين ايله (ع) علو فى الحياة وفى الممات ❊ رفعت درجات اخرويه سنك اجل اياتى اولدى وزير آصف صدر اعظم محمد پاشا قاعدة الملك كوتاهيه ده علم افراز استقلال اولان ولى عهد سلطنت واجلال شهزادهٔ جوانبخت سلطان سليم حضرتلرينه بريد صباطر بدشمال استعجال ارسال ايدوب منتظر مقدم همايونلرى اولدى غرائب اتفاقيدندركه قرق سكز ييل اظهار عدل وداد واشاعهٔ اشعهٔ عز وجهاد ايليوب زمان سلطنتى مدت دولت نوشيروان عادله معادل وشرف اسلامله بى مشابه و مماثل ايدى تنكيم ديمشدر (بيت) سكا كسرايى عدالتده معادل طوتسم ❊ فضله درسنده اولان دولت دين و ايمان (نثر) بعد الانتقال قرق سكز كون موتى اخفا واحكام ديوانى كماينبغى اجرا اولنوب عصاى راى آصف دوران همعصال سليمان ايلدى (بيت) ملك عالمده سليمانلق ايسه انجق اولور ❊ كندى لجمش بنه احكامن ايدرلر اجرا (نثر) الحالة هذه قلعه فتحندنصكره لوازم محافظه كماهو الواجب ملاحظه اولنوب مناسب حال نيجه داد ودهش ومصلحت وقت اوزره قهر و نوازش مهماتى اتمام اولنمق حسن تدبير آصف عاليمقامدر حقا كه عسكر اهل اسلام وكفرهٔ لئام اژدها وعنقاكبى بيچاپيچ خصام ودرون ملك دشمنده خيمه كاه سپاه مانند حباب ميانهٔ بحر سياه مضطرب امواج فتنهٔ عام ايكن خبر انتقال پادشاه مقرع سمع سپاه ايلسه اعصاب همته فتور وپاى تثبت وقراره رعشهٔ شر وشور راسئيلا ايلوب صدمهٔ كوپال خيرتله متفرق وپريشان ولمحة البصرده اول خيمه وخركاه چادر شعبده بازدست آخر كرده دن نشان اولوب انتظام حال عسكر كما كان وفتح جليل ايله همعنان اولمق غيبت ملكشاه سلجوقى وتدبير نظام الملك وزير

طوبره يحيى ده دوزمه مصطفى نام كذاب جلالى شهزاده سلطان مصطفى نامنه ظهور ايدوب سلستره بكى داود بك وبندر بكى احمد بك تعيين اولنوب ايكى طرفدن هجوم ايتدكلرنده لالاسى نامنه اولان عادل طوغجه بيم قهرمانى ايله احذ ايليوب مقطوع اللسان ارسال آستانهٔ فيض رسان قيلدى فى شهر رمضان سنه ٩٦١ مزبور طوغجه برص بيه دراز بالا و نوانا ايديكه اعجوبهٔ عالم ونيجه شكل زيبان ورسم ابدى ❊

قصه‌سنه قلم نسیان چکمشدرمر ویدر که پادشاه مغفور فوج دریا موج عسکر منصور ایله ادرنه
قپوسندن چیقر ایکن بر پیر فرخنده لقا کار راهده متصدئ دعا اولوب پادشاهم بز سندن
راضی ایدک حق تعالی سندن راضی اوله دیو استخدام معنای ماضی ایلدکده مرحوم اول سفرده
عودتدن مأیوس وبالکلیه متوجه درکاه قدوس اولوب حتی ملا مرحومه ارسال بیوردقلری
محبت‌نامهٔ بیمثال بومعنایه شاهد حالدر (الشیئ بالشیئ یذکر) تذکره همایون نوازش مضموندر * حالده
حالداشم طریق حقده یولداشم آخرت قرنداشم مولانا ابو السعود خطابی ایله طرازندهٔ عنوان اولوب
تودیع واستحلال ایتدکدنصکره بندهٔ خدا سلیمان بی ریا دیو خاتمه بندنامهٔ اخلاص مآل اولمشلرایدی
بعض صلحادن بوقول مشهور واصل پیشگاه شعور اولمشدر بوکونه شکرریز نقل اولدی که اول
اثناده شام شریفده ساکن شیخ اویس خلوتی خلفاسندن نقطه‌جی علی افندی نام شیخ کاملک
خدمتنده ایدم برکون عزیزیمز خانقاهدن غائب اولوب بعد زمان عودت ایتدکده خلاف دأب
کریملری مانند صبا مخفی وتنها آمد شد لرندن سؤال دغدغه انگیز فقرا اولدقده هنوز پرسش
چه کونکی احوال زبانزد ارباب حال اولمدین حضرت پیر پرتو اشراقله اشراف ضمیر ایدوب
پادشاهمز سلطان سلیمان رشتهٔ سلک رجال ایکن شهزاده سلطان مصطفایی محافظهٔ دولت
ایچون قتله جرأت ایلدکده منزله سندن سقطهٔ تنزل وقوای تصرف روحانیسنه سکتهٔ تزلزل
کورنمشیدی حالا ضعف پیری ودرد پای ناکهکیری ایله دار ودیارندن جدا اخا کنشین میدان غزا
اولمغین اشک وآه غریبانه سی دریای رحمتی موجخیز وغدیر لطف قدیری لبریز ایدوب مرتبهٔ اولای
اولیه اعاده اولندقدنصکره نزهتکاه جنانه سرداده اولدی الحالة هذه روح پرفتوحی دوش سروشله
کوک میدانینه احضار وکوک میدانی اجنحهٔ ملائکهٔ خضرا شعار اجتماعندن مانند خیمهٔ سبز سایه‌دار
وابر رحمت نثار اولوب ارواح انبیا واولیا نمازنه حاضر وهر بری دعا وثنا ایله رحمجوی درکاه قدیم
وقادر اولدیلر فقیر دخی اول جمعیتـه روان وصلای صلوته لبیک زنان اولمشیدم دیرلر والعهدة
علی الراوی پادشاه مغفور مهرجلی قدر صاحب ظهور خاقان خان نشان مسند داوری سردار
سرفشان عرصهٔ جنک آوری شهنشاه دل آکاه سلیمان بارکاه جهانکیر خورشید شمشیر جمشید
سپاه داور دارادر اسکندر حشم دادار دیندار کیخسرو علم قوی ساز بنیان شریعت خاطر نواز
اعیـان طریقت وحقیقت پادشاه عالی همت ایدی علم ومعرفته رغبتی وار بابنه همت ورعایتی
حددن افزون وخارج دائرهٔ موهوم ومظنون اولوب ایام دولتلرنده مظهر آفتاب تربیتلری اولان
علما وشعرا وشیرازه بند تألیف اولدقلری آثار دلکشا محلنده پایهٔ تحقیقه رسیده ونظم کوهر انتماده
متعهد اولان اسفارده سلک بیانه کشیده در علی الخصوص کمال پاشا زاده افندینک اکثر آثاری
وابو السعود افندی مرحومک تفسیر حقایق دثاری زیور طاق کتبخانهٔ خاصلری وخصیصهٔ
خزانهٔ مکارم اختصاصلریدر جناب مولانانک ثامن معلقـات اولان مرثیهٔ پرسوزندن بعض
ابیـات لحلحه سوزمناقب حسان ومعطرساز دماغ مستمعان قلندی

اصوت صاعقة ام نفخة الصور　　فالارض قد ملئت من نقر ناقور
اصـاب منه الوری دهیاء داهیة　　وذاق منه البرایا صعقـة الطور
تصدعت قلل الاطوار وارتعدت　　کانها قلب مرعوب ومذعور
واغبرنا خیة الخضراء وانکدرت　　وکـاد یمتلی الغـبراء بالمور
ما جاء من عسکر الاسلام من نباء　　قد حیر النـاس جمهور الجمهور
فمن کئیب وملهوف ومن دنف　　آن بسلسلة الاحزان مأسور
فیـا له من حدیث موحش نکر　　یعافـه السمع مکروه ومنفور
تاهت عقول الوری من هول وحشته　　فاصبحوا مثـل مجنون ومسحور
دموعهم وقد انهلت منا بعها　　کـانها عین طوفان وتنور

اجفانهم سفن مشحونة بدم تجری بجر من العبرات مسجور
اتی بوجه نهار لا ضیاء له کانه غارة شنت بدیجور

ام ذاك نعی سلیمان الزمان ومن
مضت اوامره فی کل مأمور

مدار سلطنة الدنیا ومرکزها خلیفة الله فی الآفاق مذکور
معلی معالم دین الله ومظهرها فی العالمین بسعی منه مشکور
بلهذمی الی الاعداء منعطف ومشرفی علی الکفار مشهور
له وقایع فی الاکناف شایعة اخبارها زبر فی کل طامور
یا عین لاتبرحی تبکین بعد ولا تفار فی الدهر من دمع وساسور
واهرقیه علی الخدین هامعة من الجفون الهوامی مثل عصمور
لاتطرفی طرفة نحو الدنا ابدا لاتنظری نظرة تلقاء منظور
یانفس مالك فی الدنیا مخلفة من بعد رحلته من هذه الدور
وکیف تمشین فوق الارض غافلة البس جثمانه فیها بمقبور
اتحسبین حلا لا بعد ذلك ان تستأخری ساعة فی عالم الزور
دار البوار مدار الشر معدنه کلا فبوری علی آثاره بوری
حق علی کل الناس ان یموت اسی لکن ذلك امر غیر مقدور
فللمنایا مواقیت مقدرة تأتی علی قدر فی اللوح مسطور

سلطان الشعراء باقی افندینك نظم ایتدیکی مرثیهٔ هفت بند که مذاق جانه
پاره پاره قند در زبانزد کلك رطب اللسان وموضوع طبقچهٔ بیان قیلندی

ای پای بند دامگه قید نام وننك تاکی هوای مشغلهٔ دهر بی درنك
آل اول کونی که آخر اولوب نوبهار عمر برك خزانه دونسه کرك روی لاله رنك
آخر مکانك اولسه کرك جرعه کبی خاك دوران الندن ایرسه کرك جام عیشه سنك
انسان اودر که آینه وش قلبی صاف اوله سینه کده نیلر آدمیسك کینهٔ پلنك
عبرت کوزنده نیچه یه دك غفلت اویخوسی یتمزمی سا که واقعهٔ شاه شیرجنك
اول شهسوار ملك سعادتکه رخشنه شمشیری جوهرینه پسند ایلدی فرنك

یوزیره قودی لطفله کلبرك ترکبی
صندوقه صالدی خازن دوران کهر کبی

حقا که زیب وزینت اقبال وجاه ایدی شاه سکندر افسر و دارا سپاه ایدی
کردون ایاغی توزینه ایلردی سرفرو دنیایه خاك پاکی سجده کاه ایدی
کمتر کدایی آز عطاسی قیلوردی بای برلطفی چوق مروتی چوق پادشاه ایدی
باش اکدی آب تیغنه کفار انکروس جولان دمنده عرصهٔ عالم پایکاه ایدی
خاك جناب حضرتی درکاه دولتی فضل و بلاغت اهلنه امیدکاه ایدی
حکم وقضایه ویردی رضایی اکرچه کم شاه قضا توان و قدر دستکاه ایدی
کردون دونه زار وزبون اولدی صانمکز مقصودی ترك جاه ایله قرب اله ایدی
جاه وجهانی کوزلریمز کورمسه نوله روشن جمالی عالمه خورشید ماه ایدی

خورشیده باقسه کوزلری خلقك طولا کلور
زیرا کورنجه خاطره اول مهلقا کلور

دوکسون سحاب قدین اکوب قطره قطره قان اینسون نهال نازکنی نخل ارغوان
بو آجیلرله چشم نجوم اولسون اشکبار آفاقی طوتسون آتش دلدن چیقان دخان

قيلسون كبود جامه لرين آسمان سياه　　كيسون لباس ماتم شاهى بتون جهان
ياقسون درون سينه‌يى انس و پريده داغ　　نار فراق شاه سليمان كامران
قيلوب فراز كنكرهٔ عرشى آشيان　　لايق دكلدى شاننه حقا بو خاكدان
مرغ روانى كوكلره ايردى هما كبى　　قالدى حضيض خاكده بر ايكى استخوان
چابك سوار عرصهٔ كون و مكاندى　　اقبال دولت اولمشيدى آكه همعنان

سر كشلك ايتدى توسن بخت ستيزكار
دوشدى زمينه سايهٔ الطاف كردكار

اولسون غمنده بلبلين زار و بيقرار　　آفاقى كزسون آغليه‌رق ابر نوبهار
سنبللرينى ماتم ايدوب چوزسون اغلسون　　دامانه دوكسون اشك روانى كوهسار
طوتسون جهانى نالهٔ مرغان صبحدم　　كوللر بولنسون آه و فغان ايلسون هزار
آكدقجه بوى لطفنى درد ايله لاله وش　　ايتسون درون نافهٔ مشك تتارى نار
كل حسرتكله يوللره طوتسون قولاغنى　　نركس كبى قيامته دك چكسون انتظار
دريالر ايتسه عالمى اشك كهر نثار　　كلمز وجوده سنجلين در شاهوار
اى دل بو دمده سنسن اولان باكه همنفس　　كل ناى كبى اكلشلم بارى زار زار

آهنك آه و ناله‌لرى ايده‌ليم بلند
اصحاب دردى جوشه كتورسن هفت بند

كون طوغدى شاه عالم او يقوزمى خوابدن　　قيلمزمى جلوه كردش كردون جنابدن
يوللرده قالدى كوزلريمز كلمدى خبر　　خاك جناب سدهٔ دولت مآبدن
رنك عذارى كتدى ياتور كندى خشك لب　　شول كل كبى كه آيرى دوشوبدر كلابدن
كاهى حجاب ابره كيرر خسروا فلك　　ياد ايلدكجه لطفنى ترلر حجابدن
طفل سرشكى يرلره چكسون دعام اودر　　هر كيم غمكده آغليه شيخ و شابدن
يانسون ياقلسون آتش هجركله آفتاب　　درد كله قاره چوللره كيرسون حجابدن
ياد ايلسون هنرلريكى قانلر اغلسون　　تيغك بو يكجه قاره باتسون قرابدن

درد غمكله چاك كريبان ايدوب قلم
پيراهننى پاره لسون غصه‌دن قلم

تيغك ايچوردى دشمنه زخم زبانلرى　　بحث ايتمز اولدى كيمسه كسلدى زبانلرى
كوردى نهال سرو سر فراز نيزه‌يى　　سر كشلك آدين اكدى بردانحى باشلرى
هر قنده باصسه پاى سمندك نثار ايچون　　خانلر بولنده جمله روان ايتدى جانلرى
دشت فناده مرغ هوا طورميوب قونر　　تيغك خدا يولنده سبيل ايتدى جانلرى
شمشير كبى روى زمينه طرف طرف　　صالدك دمور قوشاقلو جهان پهلوانلرى
الدك هزار بتكده‌يى مسجد ايلدك　　ناقوس يرلرنده اوقتدك اذانلرى
آخر چالندى كوس رحيل ايتدك ارتحال　　اول قوناغك اولدى جنان بوستانلرى

منت خدايه ايكى جهانده قيلوب سعيد
نام شريفك ايلدى هم غازى هم شهيد

باقى جمال پادشه دلپذيرى كور　　مرآت صنع حضرت حى قديرى كور
پير عزيز مصر وجود ايتدى ارتحال　　مير جوان چابك يوسف نظيرى كور
كون طوغدى شمدى غايتده ايردى سپيده دم　　رخسار پاك خسرو شيرين ضميرى كور
بهرام وقتى كوره يتوردى بو صيد كاه　　وار اشبكنده خدمت شاه اردشيرى كور

بر باد قیلدی تخت سلیمانی روزکار ‌‌‌‌ ‌‌ سلطان سلیم سکندر سریری کور
واردی پلنك کوه وغا خواب راحته ‌‌ ‌‌ کهسار کبریاده طورن نره شیری کور
جولانه کتدی روضه‌یه طاوس باغ قدس ‌‌ ‌‌ پرهمای اوج سعادت مسیری کور
اقبال و بخت خسرو آفاق مستدام
روح روان شاهه تحیات والسلام

قرین حال شهزادهٔ کریم الخصال وارث اورنك ودیهیم سلطان سلیم حلیم طقوز یوز یتمش درت ربیع الآخرینك سکزنجی کونی روز فیروز دوشنبه‌ده هنکام یلم مانند خسرو زرین اورنك پیروزه فام جلوس تخت رفرف احترام ایلدیلر شهر محافظه‌سی خدمتنده اولان اسکندر پاشا واستانبول قاضیسی قاضی‌زاده افندیدن غیری کیمسه آکاه اولمیوب سه شنبه صباحنده شیخ الاسلام ابوالسعود افندی و سائر علماء اعلام حاضر اولان اعیان اهل دیوان ایله دستبوس پادشاه عالیشان ایلیوب امر تهنیت جلوس و بیعت ومراسم ضبط وربط مملکت اتمامندن صکره یوم اربعاده مزار پرانوار ابی ایوب انصاری اوزره تقلد شمشیر جهانداری ایدوب مرقد طیبهٔ طیبه نهاد اجداد عظام وامهات کرام زیارتلرینی ادا ونشر صدقات ونثردرر دعا ایلدیلر بعده طی مراحل ومراقی ایدرك دار الجهاد بلغراد ده مخیم همایونه ملاقی اولوب عاشر ماه ربیع الآخرده پادشاه مغفورك جنازه‌سن احضار ونعش رحمت نقش کردونه ایله مصلایه احضار اولنوب مجموع عسکر ایله پادشاه اسلام جنازه نمازنه صف‌زدهٔ قیام اولوب معلم سلطانی عطاء الله افندی امام اولمشیدی وزیر رابع احمد پاشا ومیرآخور اول فرهاد آغا وشیخ جلیل نور الدین زاده افندی تابوت پرسکینه لرن تربهٔ مطهره لرینه نقل ایچون تعیین اولنوب بروجه استعجال ارسال اولندی ماه جمادی الآخره‌نك سکزنجی کونی یوم جمعه‌ده استانبوله واصل اولوب ادرنه قپوسندن داخل اولدقده موالی شمله‌لر ایله اوکنه دوشوب جامع شریفلری حظیره سنده اعداد ایتدکلری دخمهٔ جنت حوالی وقبهٔ عالی داخلنده دفن اولندی مرویدر که هنکام سلطنتلری ایام بهار کبی ممتد والف آفتاب مثال قرین مد اولمغین اکثرانام ایام دولتلرنده وجوده کلوب سائری دخی زمان طفولیتده کوزن آچوب بونلری کورمکله زمان انتقاللری بیم انقراض امن دامان ایله روز قیامتدن نشان اولمشیدی هر مرحله ده منزله کلنجه فوج فوج رعایای موی شکان وروی خراشان استقبال ایدوب فریاد وواویلا ایله برآلایه دخی ایصال ایدرلردی

ذکر خیرات وحسنات شاه رفیع الدرجات

انشا بیوردقلری جوامع وصوامع خارج دائرهٔ تعداد واحصا و بنیاد ایلدکلری ابنیهٔ خیر کونا کون نمونهٔ اعداد رمل وحصادر معظمات مبرات جلیله لری شهر قسطنطینیه ده جامع شریف ومعبد لطیفدر که (نظم) اولدن جامع افلاکه معمار ازل بنا ❋ طوللدن مسجد ومحرابله معمورهٔ دنیا ❋ برطاق معلا یاپمدی بانیلر بوکا بکزر ❋ نه برسقف معظم حادث اولمشدر بوکا همتا ❋ ملکلر و پریلر رسمن فلکدن بیت معمورك ❋ شود مکیم طرح بنیادن یره وضع ایلدی بنا (نثر) طقوز یوز التمش درت ذی الحجه سنده تمام اولوب اداء فرائضه قیام اولندی اطرافنده درت مدرسهٔ رفیع البنیان آباد ایدوب وتعلیم علم ادیان وعلم ابدان ایچون بردار الحدیث احداث وایجاد و بردار الاطبا بنیاد ایلدی قباب فلك جنابك مدارس سیاره‌یه همسر ومعارج ستاره‌یه برابر ایلیوب حقا که هر برنده علامهٔ عقل اول محراب نشین افاده وعقول فلکیه ونفوس ملکیه مباشر استفاضه واستفاده اولوب حکماء اشراق نهاد ذوفنون درس وتحقیقدن مستفید ودقیقه شناس ثوانی مثانی اولان معلم ثانی معید اولسه شرط واقف اوزره ایفاء خدمت احترامی محل کلامدر (بیت) فلکده صانکه ملك جمع اولوب ایدر تسبیح ❋ چنانکه قبه‌سی التنده کرم اولور کفتار (نثر) و برعمارت عامره که کمینه خدمتکاری ولی النعم عالم وحرم ارم کبی (اکلها دائم) صفتی ایله مکرم مصدر وبرتا بخانهٔ روشنا

ومصطبهٔ عالی بناكه نفحهٔ نعمت بی منتی مسافرین وغربایه استقبال ایلیوب دلیل ورهنما ومرحبای آشنایی ارباب اشتها ایتمكله متعهد رواتب غدا وعشا اولمشیدی وسعت حرمی وكثرت نعمی برمرتبه درکه خیل وحشم جمشید برگوشه سنده ناپدید وزبان زبانهٔ مطبخی شوق افروز هل من مزید اولمق اوزره در (بیت) چكیلور هر كیجه مهمانلرینه خوان نعم * کندوسی ایتمشیکن عزم نعیم عقبی (نثر) وبرشفاخانهٔ دلكشا وبیمارستان راحت بخشاكه شربت روح افراسی سبیل ورشك ماء الحیوة وسلسبیل اولوب بیمار ناتوانه هر قطره شراب رمان خستهٔ هجرانه مثال لعل جانان وهر لقمهٔ مربیاتی داروی مجرب لقمان كبی قوت جان وهر حب مشكین شكرفشان خال لب دلبران كبی غدای روح وراحت جنان اولمغله خستهٔ ده سالهٔ بی مجاله شراب ریحانیسی عصای پیران كبی دواء برء الساعه اولمق مقرر وآشفتهٔ دماغ شكسته حاله موا فقت علاج مزاجكیر یله سلسله جنبان اسلوب حكیم اولوب فی الحال اظهار ذكاربتهٔ كثر در زیر قباب فلك جنبانده خدمت ایدن اطبا استاد شیخ رئیس وشاكرد مسیحا دینلسه روادر بونلردن ماعدا والد عالیشانلری روحی ایچون بوترتیب اوزره خیرات وفرزند ارجمندلری شهزاده سلطان محمد ایچون كذلك جامع شریف وتتمات وشهزاده لری سلطان جهانكیر ایچون استانبول مقابلنده واقع پشته اوزره جامع وشهزاده سلطان محمد خان والده سی خاصكی سلطان ایچون مستقلا ترتیب مبرات ایلیوب دختر سعد اخترلری مهرماه سلطان بو ترتیب اوزره انشاء خیرات واجراء ماء عرفات ایتمشلردر معظمات آثاردن بری قرق چشمه كمرلریدر برنهری شهر استانبوله اجرا ایدوب یوزدن زیاده چشمه ایله عالمی اروا ایلدیلر نشیب وفراز طریق اقتضاسی ایله عالی كمرلر بنا اولنوب كیمی ده افلاكه چكلن اژدر كبی فلك پیما كاهی قعر زمینده كنج دفین كبی ناپیدا اولوب فیض پادشاه دریانوال ایله كمرلری برسیم ناب یاخود آهنك بازی ایلیوب جوانان خمكشته اوزرندن كندوبی پرتاب ایتمشدر الحق عجایب دنیادندر (ع) وسیله باد بمحشر بسلسبیل جنان) تاریخی ایله لوح طاق رفیعی زرنشاندر محدثات جلیله لرندن بری دخی بیوك چكمجه جسریدر كه اهرام مصر كتركرینه قالب وطاق مرزكش رواق كسری كبنده ساقنه خلخال مذهب اولمق محال ویدی دریا ایله بركوزی مالامال اولمق مقتضب الاحجام الدر بونلردن ماعدا حرمین شریفین اهالیسنه تعیین ادرارات جزیله واحداث مدارس جلیله ومفتوح مفتاح شمشیر جهانكیرلری اولان دار السلام بغداد وثغر بودین وبلغراد وبونلرك امثالی بلاد ایثار آثار عظیمه لری ایله معمور وآباد اولمشدر وزرای آصف رأینك هر بری آثار بیكران وخیرات حسان ایله رشك خسروان وداغ دل كیاندر (تقبل الله سبحانه حسناته واحسانه) اول پادشاه جهانكیر شمشیر قضا تأثیر یله آفاق عالمی تسخیر ایلدیكی كبی تیغ طبع عالم آرا ایله مسخر ساز ممالك شعر وانشا اولوب فارسی وتركی اشعار دلاویزی زبانزد جمهور ومرتب دیوان بلاغت عنوانی دیوان سلیمانی كبی مشهوردر نقش نوشتهٔ اشعاری یعنی مخلص شهرت شعاری محبی در بو اشعار نخبهٔ گفتار آبدار ایدر

(شعر)

وله

وعدهٔ وصل ایلدی جونكیم بزه جانانمز ای اجل بردم توقف ایله الله جانمز

وله

قدیلدیره كیمی خلقك شرو اوقور كیمی الف جمله نك مقصودنی برایما روایت مختلف

وله

دیمه آكثمه ای جانم كیدرسك آموزرا ایتسم كرك صانمه كیم سنسز جهانده بن قرار ایتسم كرك

وله

الله الله دیه لم سنجق شاهی چكلم یوریبوب هر یكانن شرقده سپاهی چكلم

(ابو السعود افندی) قد تقرب الی رب العظمة والجلال ما انشأ هذا الصنع البدیع المثال الرفیع الدعائم الشامخ العماد المنیع القوائم الراسخ الاوتاد الذی ساقاته كالبحر فی النوال وطاقاته كقوس قزح مثال واجری ما فیه من العذب الفرات الذی لم یره العیون ولم یرو ها الرواة یروی العطاش ویحیی الموات كانه جدول تشعب من ماء الحیوة علی اهل دار السلطنة السنیة قسطنطنیة المحمیة وعلی من یرد ها من اقطار البلاد من كل حاضر وباد حضرت السلطان الاعظم والخاقان الاعظم الاسعد الافخم مالك الامامة العظمی والسلطان الباهر وارث الخلافة الكبری كابرا عن كابر مسخر الاقالیم برا وبحرا معمر الممالك احسانا وبرا فاتح بلاد المشارق والمغارب بنصر الله العزیز وجنده الغالب السلطان ابن السلطان سلیمان بن سلیم خان وقد اتفق الاتمام فی غرة ذی القعدة الحرام لسنة اثنین وسبعین وتسعمائة

وله

زار اولسه دل عجمی شوق ایله یاره قرشو بلبل ترنم ایلر اول بهاره قرشو

وله

رندلر بزمنده ساقی بر عجب نام ایلدی مسجدك قندیلنی میخانه‌ده جام ایلدك

وله

غارت ایتدی یاقدی دل ملکنی نار مهر امان کیجه‌لر آهم شعاعی کوز ینور کوندز دخان

وله

خلق ایچنده معتبر برنسنه یوق دولت کبی اولمیه دولت جهانده برنفس صحت کبی

وله

اولسه قوملر صاغشیجه عمرکه حد وعدد اولمیه بوشیشهٔ چرخ ایچره برساعت کبی

وله

جانه باقز بوسهٔ لعل لب یار استین باش ویرر یولنده بر زلف سیهکار استین

وله

بیوفا یارك محبی جورنی معذور طوت یارسز قالور جهانده عیبسز یار استین

وله

مقررتوبه می صیردم محبی نوش ایدوب جامی شو کو کلدن کچن کبی بکا برکلعزار اولسه

وله

دیده از آتش دل غرقه در آبست مرا کار این چشمه زسر چشمه خرابست مرا

وله

چون می خوری وروی تو کردد جهان فروز خورشید بیفروغ شود چون چراغ روز

نوباوهٔ باغ عدل وداد اولان اولاد امجاد سعادت نهادلری

سلطان مصطفی مظهر قهر قهرمانی اولمشدر فی سنه ۹۶۰ سلطان محمد فوت اولمشدر فی سنه ۹۵۰ سلطان بایزید شهید اولمشدر فی سنه ۹۶۷ سلطان جهانکیر فوت اولمشدر فی سنه ۹۶۰ سلطان مراد فوت اولمشدر فی سنه ۹۷۲ سلطان محمود فوت اولمشدر فی سنه ۹۲۷ مهرماه سلطان زوجهٔ رستم پاشامات فی سنه ۹۵۸ خاصکی خرم سلطان مات فی سنه ۹۶۵ وزراء عظام پیری محمد پاشا الجمالی حین جلوسده وزیراعظم بولنوب بعده متقاعد اولدی فی سنه ۹۲۶ سلوریده جامعی ومدرسه‌سی وار مات فی ۹۳۹ ابراهیم پاشا متعدد یرلرده جوامع ومساجدی واردر قتل اولندی فی رمضان سنه ۹۴۲ ایاس پاشا فوت اولدی فی سنه ۹۴۴ قرق درت ذی الحجه سنده درمرو یدرکه سنهٔ مزبوره‌ده واقع اولان کورفوز سفری قاضیعسکر روم محبی چلبی قرینی اولان قدری افندی ایله سیروزه کلدکلرنده عزل ایتدیروب محیی الدین چلبی اول حرارتله بجه کیدوب حرم شریفده بددعا ایدوب وتأثیر دعایی ادعا ایدوب فی الواقع اولکون فوت اولدیغی بعده طویلو راطفی پاشا بعض خیراتی وآصف نامه‌سی واردر عزل اولندی فی سنه ۹۴۷ مزبورك خاتونی همشیرهٔ پادشاهی اولوب شکایت ایتمکله معزول اولمشدر بعده فوت اولدی آصف نامه سنده یازمشدر خادم سلیمان پاشا یمن فاتحیدر عزل اولنوب فوت اولدی فی سنه ۹۵۱ دیوانده وزیر ثانی دلی خسرو پاشا ایله غوغا ایلیوب بری برینه خنجر چیقارر معروض پادشاهی اولدقده ایکیسی دخی عزل اولنوب ملغره‌یه سورلدی سنه داخلنده انده فوت اولدی رستم پاشا داماد پادشاهیدر عزل اولندی فی سنهٔ ۹۶۰ احمد پاشا فاتح طمشواردر وزیراعظم ایکن قتل اولندی فی سنه ۹۶۲ رستم پاشا ثانیا خیرات کثیره ابداع ایلمشدر مات فی سنه ۹۶۸ اربعاء شوال سمز علی پاشا لطائف صاحبیدر مدرسه‌سی واردر مات فی سنه ۹۷۲ محمد پاشا برقرار اولمشدر (خواجه‌لری)

خيرالدين افندى شقايقده مسطوردر مات فى سنه ٩٥٠ ﴿مشايخ الاسلام﴾ المولى
على الجمالى مات فى سنه ٩٣٣ المولى كمال پاشا زاده مات فى سنه ٩٤٠ المولى سعدى افندى مات
فى سنه ٩٤٥ المولى چوى زاده عزل فى سنه ٩٤٨ المولى قدرى چلبى عزل فى سنه ٩٤٦ المولى محيى
الدين افندى عزل فى سنه ٩٥٢ المولى ابوالسعود برقرار اولمشلردر ﴿قضاة عساكر روم﴾
محمد شاه فنارى مات فى سنه ٩٢٩ عبدالواسع افندى عزل فى سنه ٩٢٩ محيى الدين افندى عزل
فى سنه ٩٤٤ ابوالسعود افندى نقل الى الفتوى فى سنه ٩٥٢ چوى زاده بعدالفتوى مات فى سنه ٩٥٤
بستان افندى عزل فى سنه ٩٥٣ عبدالرحمن افندى عزل فى سنه ٩٦٤ حامد افندى دام الى آخره
﴿قضاة عساكر اناطولى﴾ ميرم چلبى عزل فى سنه ٩٢٧ عبدالواسع افندى عزل
فى سنه ٩٢٩ محيى الدين افندى نقل فى سنه ٩٢٩ قدرى چلبى عزل فى سنه ٩٢٩ چوى زاده نقل
الى الفتوى فى سنه ٩٤٤ ميرم كوسه سى عزل فى سنه ٩٤٥ معلول امير افندى عزل فى سنه ٩٤٦ بستان
افندى نقل فى سنه ٩٥٤ سنان افندى عزل فى سنه ٩٥٤ جعفر افندى عزل فى سنه ٩٦٤ عبد
الكريم زاده عزل فى سنه ٩٧١ پرويز افندى دام الى آخره ﴿قضاة استانبول﴾ صارى
كرز بعد الصداره بجاى محمد شاه فى سنه ٩٢٣ ثم عزل فى سنه ٩٢٧ عبد الواسع افندى يومان
ثم نقل فى سنه ٩٢٧ محيى الدين افندى نقل فى سنه ٩٢٩ قدرى چلبى نقل فى سنه ٩٢٩ سعدى چلبى
عزل فى سنه ٩٤٠ ابو السعود افندى نقل فى سنه ٩٤٤ ميرم كوسه سى نقل فى سنه ٩٤٥ سامسونى
زاده احمد چلبى عزل فى سنه ٩٤٩ قره سيلى حسن چلبى عزل فى سنه ٩٢٩ بستان افندى نقل فى سنه ٩٥٤
سنان افندى عشره ايام فى سنه ٩٥٤ صاچلى امير عزل فى سنه ٩٥٨ طاشكبرى زاده عزل فى سنه ٩٦١
نكسارى عزل فى سنه ٩٦٣ حامد افندى نقل فى سنه ٩٦٤ قره چلبى مات فى سنه ٩٦٥ معمار زاده
عزل فى سنه ٩٦٨ پرويز افندى نقل فى سنه ٩٧١ قاضى زاده احمد افندى دام الى آخره

﴿حين جلوسلرنده بولنان وزرادر﴾

وزير اعظم پيرى پاشا سلطان سليم خان مصر سفرينه كتدكده مرحوم شهر محافظه سنه
قالمشيدى بعد القفول يونس پاشا يرينه صدر اعظم اولدى فى سنه ٩٢٣ چالدران
سفرينه دفتردارلغله كيدوب اول سفرده وزارت ويرلمش ايدى طقوز يوز يكرمى طقوز تاريخنده
ردوس فتح اولنوب اناطوليدن رعايا سوركنى فرمان اولندقده تعدى ايتمشدر ديو غمز اولنمغين عزل
اولنوب تفتيش فرمان اولندى بعده ذيل عفتى طاهر اولديغى ظاهر اولوب تقاعد احسان
اولندى طقوز يوز اوتوز طقوز تاريخنده الامان سفرى عودتنده پادشاه جهان طرفندن التفات
احسان اولنوب مقامنه اجلاس احتمالى اولمغين ابراهيم پاشا وزير مرقومك اوغلى اولوب اول
تاريخده ادرنه يه قاضى اولان پاشا زاده محمد افندى يه وعدۀ صدارت ايله مغرور ومكر التفات
ايله ممكور ومسحور ايليوب پدرينى تسميه متعهد اولور الحالة هذه سلطان سليمان دولت واقبال
ايله محروسۀ ادرنه يه سايۀ اجلال صالدقلرى كون استقبال اثناسنده مولاناى مرقوم پدرينه
خطاب ايدوب سعادتلو پادشاهه پير عمل مانده كورلمامكيچون حرارت غريزيه يه امداد وبرمقدار
مزه تناولى ايله مصاحبته تحصيل استعداد ايلك ديوب سم الساعه ايله آلوده معجون ايله حالنى
ديكر كون ايدرسا اوريده مدرسه سى وجامعى جوارنده مدفوندر مرحوم آكاه اولوب محمد بنى ياقدلك
حق تعالى سنى ياقسون ديو آه ايدر مخدوم مرقومه بو وضع نامعقول مشؤم اولوب مطلبندن
محروم اولديغندن غيرى بعض امراض هالكه يه علاج وتحصيل مزاج ايچون كلفسون ايچركن
طقوز يوز قرق برسنه سنده فوت اولوب پدرك بد دعاسى تأثير وتير قضا كبى هدف اجابتده يرايدر
وزير ثانى مصطفى پاشا ردوس سفرنده وزير ثانى ايكن مصر حاكمى خير بكك فوتى خبرى كلوب
مصره والى اولدى بشبوز يكيچرى قوشيلوب فتح جديد ايتدكده نصكره عزل اولنوب يرينه
كوزلجه قاسم پاشا كوندرلدى بعده ينه وزير ثانى اولوب طقوز يوز اوتوز بش شعبانده فوت اولوب
كگبويزه ده مدرسه وجامعى جوارنده دفن اولندى رحمة الله عليه ﴿وزير ثالث﴾

فرهاد پاشا جلوس سلیمانی اثناسنده عصیان ایدن جانبرد غزالی اوزره سردار اولمشیدی بعده سمندره بکی اولوب ادرنه ده قتل اولندی ﴿روم ایلی امیر الامیراسی احمد پاشا﴾ بعده وزیر ثالث اولوب مصر والیسی ایکن عصیان ایدوب قتل اولندی فی سنه ٩٣٠ ﴿قوجه قاسم پاشا﴾ شهزاده ایکن لالا ودفتردار اولوب سلانیکده متقاعد ایدی اثناء جلوسده وزیر اولوب بونلر ایله چار ارکان دیوان تمام اولدی فی سنه ٩٢٧ بعده فارغ اولوب متقاعد اولدی ﴿کوزلجه قاسم پاشا﴾ وزیر ایکن متقاعد اولدی ککبویزه ده جامعی اولان مصطفی پاشا یرینه والیٔ مصر اولدی فی سنه ٩٢٩ اوتوز درد بچی کونی عزل اولنوب ایالت مصر خائن احمد پاشایه ویرلدی بعده سلفی قتلنده اعاده اولندی زمان قلیلده ینه رفع اولنوب یرینه وزیر اعظم ابراهیم پاشا واردی بونلر دولتده وزیر اولوب بعده متقاعد اولدی استانبول مقابلنده جامع ومدرسه صاحبیدر موره ده فوت اولدی ﴿سلیمان پاشا﴾ وزارت ایله بدونه کتدی ﴿حاجی محمد پاشا﴾ صوفی دخی دیرلر صوفیه ده مدرسه سی وجامعی واردر معزولا بدونه کوندریلوب انده وفات ایتدی ﴿دلی خسرو پاشا﴾ قبرس وشروان فاتحی قره مصطفی پاشانک برادریدر قپوجیلر کتخداسی ودیاربکر وروم ایلی وحلب بکلربکیسی اولدقدنصکره خادم سلیمان پاشا یرینه والی مصر اولدی فی سنه ٩٤١ بعده سلفی ابقا واعاده اولندی فی سنه ٩٤٣ وزیر ثانی ایکن صدر اعظم ایله جکشوب خنجر چکمکله عزل اولندی فی سنه ٩٥١ غایت متهور اولمغین سودا غلبه ایدوب اول هفته فوت اولدی ﴿ابراهیم پاشا﴾ متقاعدا فوت اولدی ﴿حیدر پاشا﴾ قپواغاسی ایکن وزیر اولدی صکره سنجاق بکی ایکن فوت اولدی استانبولده حمامی ومدرسه سی واردر وزیر ثالث ایکن سلطان مصطفانک قتلی کونی رستم پاشا ایله معا عزل اولنمشدر شوال فی سنه ٩٦١

خاتمهٔ دولتلری اولان سکتوار سفرنده بولنان اعیاندر

وزیر اعظم محمد پاشا خیر الدین پاشا انتقالنده قپودان اولمشیدی فی سنه ٩٥٢ بعده وزیر اولوب سمز علی پاشا یرینه صدر اعظم اولدی ذی القعده فی سنه ٩٧٢ دولت مراده ده فوت اولدی فی ٢٧ شعبان سنه ٩٨٧ وزیر ثانی پرتو پاشا دولت سلیمیه ده طونغا سرداری اولوب اهمالی ظاهر اولمغین عزل اولندی فی سنه ٩٧٩ بعده فوت اولدی فی سنه ٩٨٠ آخر جمادی الاولی وزیر ثالث فرهاد پاشا شهزاده سلطان مراد قزین آلمشیدی سلطان بایزید حرمنده سرایی واردر مریضا فوت اولدی فی سنه ٩٨٢ سلطان سلیم خان ایله ادرنه دن کلورکن عزل اولنوب قپودان پیاله پاشا وزیر یکیچری اغاسی علی اغا قپودان سنان اغا سیاوش اغا حرمدن چیقوب امیرآخور اولدی شوال سنه ٩٧٥ احمد پاشا وزیر رابع رستم پاشا دامادیدر محمد پاشا یرینه وزیر اعظم اولوب فی سنه ٩٨٧ بعده فوت اولدی فی سنه ٩٨٨ مصطفی پاشا وزیر خامس شمس پاشا برادریدر حامد افندی صدر روم پرویز افندی صدر اناطولی شمس پاشا میرمیران روم ایلی محمود پاشا میرمیران اناطولی علی پاشا کبلون علی پاشا دیرلر قره مصطفی پاشا یرینه والی مصر اولمشیدی فی سنه ٩٧١ بعده عزل اولنوب سکتواره معزولا کتدی فی سنه ٩٧٣ قره مصطفی پاشا میرمیران شام بعده وزیر ثانی وقائممقام ایکن فوت اولدی فی سنه ٩٨٨ فاتح شروان وقبرسدر ینه ومصره والی اولمشدر وزارت احسان اولندی فی سنه ٩٧٦ تاریخ مصطفی چلبی ابن قاضی زاده (ع) وزیرشه ربع مسکون ٩٧٦ مصطفی پاشا سرحده داخل اولدقلرنده دلی ارسلان پاشا قتل اولنوب بودین بکلربکیلکی بونلره ویرلدی اوائل دولت مراد خانیده قتل اولندی سخا وکرمده حاتم ثانیدر فی شعبان سنه ٩٨٦ سلیمان پاشا میرمیران قرمان محمد خان میرلواء کوستندیلی عثمان شاه بن اسکندر پاشا میرلواء ترخاله مات فی سنه ٩٧٥ نشانجی محمد بک جد فقیر جلال زاده مصطفی بک نشانجیلقدن معزول متفرقه باشی ایدی علی نور بک رئیس میرلواء قوجه ایلی

طونه‌دن پادشاه حضرتلرینك قایغن کتوردیدی ﴿ استانبولده قلانلردر ﴾ شیخ
الاسلام ابو السعود افندی اسکندر پاشا شهری محافظه‌یه مأمور ایدی استانبول قاضیسی
قاضی زاده احمد افندی پیاله پاشا قپودان بحر پادشاه عالمپناه سکتوار سفرنده ایکن بونلر دریایه
چیقدی ساقزی فتح ایلدی فی غرهٔ شوال فی سنه ۹۷۳ بعده وزیر ثانی اولوب قپودانلق یکیچری اغاسی
علی اغایه ویرلدی فی سنه ۹۷۳ وزیر ایکن فوت اولدی فی سنه ۹۷۸ جزری زاده محمد چلبی سلطان
محمد عصرنده نشانجی اولمشدر اوغلی قاسم پاشا وزیر در سلانیکده متقاعدا فوت اولمشدر صافی
مخلصی ایله تذکره ده واردر احمد چلبی التوقیعی فی الدولة البایزیدیه جعفر چلبی ابن تاجی بك
نصب فی سنه ۹۱۰ ثم عزل ونصب عیسی پاشا وابراهیم پاشا فی سنه ۹۱۷ ثم اعید بعد خلفه المزبور
فی سنه ۹۱۹ نقل الی صدر اناطولی فی سنه ۹۲۰ بعده وزیر ثالث اولوب فوت اولدی فی سنه ۹۲۴
ونصب خواجه زاده محمد ثانیا فی سنه ۹۲۰ اماسیه لی محمد پاشا سلطان سلیمانك شهزاده ایکن
نشانجیسی اولمغین جلوسلرنده تقریر اولندی فی سنه ۹۲۶ مات حلال زاده فی سنه ۹۴۱ مخلصی
نشانیدر عزل اولنمشدر سیواس پاشاسی ایکن فوت اولدی فی سنه ۹۴۸ بعده مرحوم محمد بك جد
فقیر فی سنه ۹۶۴ رمضان زاده فی سنه ۹۶۵ بعده مرحوم ثانیا فی سنه ۹۷۰ تاریخ (التکرار حسن)
جلال زاده ثانیا فی سنه ۹۷۴ مات یرینه قره نشانجی فی سنه ۹۸۱ فریدون بك ٤ رمضان سنه ۹۸۱
معلم زاده محمود چلبی محرم سنه ۹۸٤ قره نشانجی ثانیا صفر سنه ۹۸۵ حمزه بك ذی الحجه سنه ۹۹۰
فریدون بك کوستندیل سنجاغندن ثانیا نشانجی اولدی اواخر محرم سنه ۹۸۹ دیکر سنه ۹۸۹ مات
یوم الاربعا ۲۲ صفر الخیر سنه ۹۹۱ ﴿ بو دولت علیه ده قپودان اولانلر ﴾ احمد اغا
کمانکشدر اوق میداننده عظیم منزلی واردر توز قوپران منزللرینه معادلدر بعده خیر الدین
پاشا مات فی سنه ۹۵۳ تاریخ رئیس البحر بعده محمد پاشا وزیر بجای خیر الدین پاشا بعده رستم

پاشا برادری سنان پاشا (ع) طالدی رحمت دکزینه قپودان) فی سنه ۹۶۱ بعده پیاله پاشا
وزیر ثانی اولوب فی سنه ۹۷۵ فوت اولدی (ع) چکمش اجل طوبلبسن
ناکه پیاله پاشا* بعده علی پاشا ایکیچری اغالغندن اولمشدر صنغن سفرنده
شهید شد فی سنه ۹۷۹ بعده قلج علی پاشا مات
فی سنه ۹۹٤ بعد اشهر ابراهیم پاشا



بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ یازدهم از طبقات الجلال سلاطین لازم الاجلال عثمانی وتفصیل وفیات علماء دولت سلطان سلیم خان ثانی

المولی شمس الدین احمد

ترجمه سی سبق ایدن قرمانی محمد افندینك برادر مهتری وغلغل انداز اشتهار اخوین اولمرینه باعث اولان صنو عزیز بلند اختر یدر طقوز یوز اون حدودنده حضیض عدمدن اوج سعود اقتران وجوده صعود ورودماء الحیوة زندکانی یه ورود ایلیوب صیقل اجتهاد ایله شمشیر طبع جوهردارنی اصلاح وناوك نبتیز نظر ونیزهٔ سرتیز کلك بدایع اثریله اعداد سلاح قیلدقده آهنك طریق سعادت رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایلیوب برادرلری ایله معا داخل ودورهٔ حرکت وجفت طاق معلا رواق شهرتلری فرقدان رفعت اولمشیدی نیجه زمان استانبول قاضیسی ایکن سعدی افندی خدمتلرنده اشتغال وشرف ملازمتلریله احراز اولین آمال ایدوب فاتح طمشوار اولان شهسوار صاحب مشوارکشور کشا وزیر اعظم احمد پاشا خدمتلرینه معلم اولمغین خواجهٔ مسند نشین باافتخار وابتهاج وجنس فاخر اعتباری کوهرین رواج اولمشیدی قرینهٔ حال یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله ملا یکان مدرسه سنه بعده اوتوزه ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه علی الترتیب مایهٔ زینت وزیب اولدقدنصکره طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده امیرحسن چلبی یرینه قرق اقچه ایله استانبولده داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب بعد ثلث سنین ترقی ایله واصل رتبهٔ خمسین اولدی طقوز یوز التمش خلالنده بشکطاشی یحیی افندی یرینه مهرماه سلطان پایه سن جایکاه ایدوب التمش ایکی سنه سی داخلنده سلف سالفی یرینه صحنه کلوب التمش التی محرمنده کوجك تاج الدین یرینه ایاصوفیه مدرسه سنده التمش اقچه مدرس و التمش یدی محرمنده مرحوم مرقوم یرینه سلطان سلیم قدیم دارالافاده سنده صدر مجلس اولمشیدی طقوز یوز یتمش برجمادی الآخره سنده معمارزاده افندی یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسیله تسلیت وارضا اولندیلر اوج سنه مقداری اول خدمت علیه ده دامن برزدهٔ همت واول مقام جلیلده پارجای خدمت وسجده کذار شکر نعمت اولوب طقوز یوز یتمش درت جمادی الاخره سنده

معزول و برلرینه داود زاده افنـدی موصول اولدی خبر عزل و صولندن مقدم منصب حیاتدن منفصل وپایهٔ سدره سایهٔ علیینه واصل اولمشدی مولانای مرقوم کلدستهٔ بند انواع علوم شمس آسمان علم وکمال شمسهٔ آسمانه فضل وافضال اکثرنده امثالله مشارك مرد میدان مباحث ومعارك اهل سکون ووقار عفت شعار وتقوی دثار ایدی خدمتکذار تعلیم اولدیغی وزیر کریم دولتنده مرجع افاضل ومنبع فواضل اولوب اکتساب نام ونشان واشاعهٔ اشعهٔ لطف واحسان ایتمشیدی والدراقم الحروف شوق بهار التفات ایله سنبل قصیده سن زیب دستار مدایحی وسنبلهٔ کشتزار اوصاف مشکین فوایحی قیلوب بوکونه دستـه بند شکوفهٔ ثنا اولدقده (نظم) یعنی احمد چلبی شمس فلك رفعت کیم ❊ چمن رفعتنه عقد ثریا سنبل (نثر) برك سبزدرویشانه سنه احسان بیکران ایله مقابله ومکارم جلیله ایله معامله قیلمشلر ایدی عامله الله تعالی باحسانه واحله فسیح جنانه

المولی علاء الدین علی المنـاوی

صدر اعظم ایاس پاشانك معلمی اولان ابو اللیث افندینك همشیره زاده سی وغیث فضـل وافضالنك تربیت دیده سی اولمغله ابو اللیث علبسی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی خمخانهٔ علم وکمالدن تناول رحیق مسکی الختام وصیدکاه طرفه غزلان معانی یه شیرانه خرام ایدوب کمال پاشا زاده افندینك آستانه لرینه رویمال وشرف ملازمتلریله ساغر آمالنی مالامال ایتمشیدی بحسب المرتب اخذ مناصب ایدرك اوتوز اقچه ایله اینه کول مدرسی اولوب طقوز یوز قرق بش سنه سنده قره جعفر یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسه سی توجیه اولندی قرق طقوز خلالنـده زوشنی زاده یرینه طرابوزین سلطانیه سنده واصل خمسین اولوب اللی بش تاریخنده حامد افندی یرینه مغنیساده مدرس ومفتی وحلال مشکلات مستفید ومستفتی اولوب اللی سکز شوالنـده طاشکبری زاده افندی استانبول قاضیسی اولمغین متصرف اولدقلری مدرسهٔ صحن بونلره عنایت اولندی التمش بر ذی الحجه سنده مصردن متقـاعد حامد افندی یرینه التمش اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سنه ترفیع اولنوب التمش درت ذی الحجه سنده مرتلوس افنـدی یرینه بغداد ارم نهاد قضـاسیله نائل مراد اولمشیدی التمش طقوز ربیع الاخرنده معزول اولوب یرینـه دولکر زاده افندی نصب اولندی سکسان اقچه وظیفه ایله متقاعد وارزوی جاه وجلالدن متباعد ایکن طقوز یوز یتمش درت اوسطنده ربودهٔ پنجهٔ ستمکیر اجل وغنودهٔ بالین وپسترسنك ووحل اولوب (ع) قفا نبك من ذکری حبیب ومنزل (نثر) مضمونی زبانزد احباب وزوار ومشهود نظر اهل اعتبار اولمشیدی مرحوم مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور ایام تدریسنده کثرت اشتغالله بلند اشتهار وقوالب حجرات مدرسه سی قوابل روزکاره محل قرار زمان قضاسنده عفت واستقامتله معروف ومکارم اخلاق ایله موصوف ایدی طقوز یوز اللی سکز تاریخنـده صدرین فاضلین بستان افنـدی وسنان افندی واستانبول قاضیسی صاچلی امیر افندی معزول اولوب وقعهٔ مشهورهٔ آسیاب ایچون غدر وزیر کامیاب ایله معا تفتیشلرینه فرمان اولندقده صحن مدرسی ایکن امیر کسودازی بونلری تفتیش ایدوب حکمته موافق حرکت وکمال تحری ایله اتمام خدمت ایتمشیدی ❊ واقعهٔ مبشره ❊

قضاء شامدن منفصل ایکن درجات رحمته واصل اولان داود زاده محمد افندی وساطتی ایله اینه کول جامعنده خطیب بر پیر صالح ادیب لساندن تصحیح نقل اولنور که صاحب الترجمه اینه کوله کلدکده سیر بقاع خیرات وزیارت مزارات اثناسنده خطیب مزبوره خطاب ایلیوب طلب مدرسه هنکامنده حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم عالم خوابده بوحقیره توجیه خطاب ارزانی بیوروب یامولانا علی سایهٔ سحاب نیسانی ومرغ سلیمانی کبی بانمرده ملازم خدمت اولان اصحـا قك مدرسه سن سکا احسان ایلدك بیوردیلر اول شوقله شمع طارم چارم کبی

بیدار و صبح صفا صفت کشاده دیدار اولوب سحری قاضیعسکر قدری افندی آستانه سنه واردم ملازمت اوزره اولان یاران مبارك اوله اینه کول مدرسی اولدك دیو تهنیه کلان اولدقلرنده خلاف مقتضای ظاهر مرایای رؤیای صادقه ده کورنن صورتك غیری نمایان اولمق زعمی ایله عرض انکسار خاطر ایلیوب بعده اینه کول اسم قریه اولوب بانئ مدرسه اسحاق پاشا اولدیغی معلوم اولوب حمد خدای بی منت وسجدهٔ شکره مبادرت ایلدم دیوب وزیر غازی مزاری اوزره رفع دست دعا واعلاء کلمات ثنا ایلیوب کریهٔ طوفان خیز رقت ایله استرسال باران رحمت ایدرلر

المولی تاج الدین ابراهیم المناوی

جز اعظم اسباب محاسن اولان اوتار شعاع روی رخشانی مانند تار زرین زعفرانی اولمغین زروه تاج الدین دیمکله حلی بند اشتهار اولمشیدی علائیه دیارندن اعلاء لواء وجود وعزم عمارتکاه شهود ایدوب تصفیهٔ جوهر خداداد وتمنیهٔ سرمایهٔ استعداد ایتمکله دوش اشتهالندن برطرف ساز اخلاق رذائل واخلاق علائی کبی مجموعهٔ اعلاق فضائل اولدقدنصکره ارباب فضل وکمال ایله پیچاپیچ بحث وجدال وکور عمامه مثال سربلند امثال اولمشیدی نیجه زمان چورلی مدرسی جرجان افندیدن تلمذ وسعدی افندینك شکرستان افاده سندن تلذذ ایلیوب شیخ الاسلام کمال پاشا زاده افندی خدمتلرنده قائم وطقوز یوزقرق سنه سنده قانون دانشمندان مولی اوزره ملازم اولدی بعده مدارس عالیهٔ علمیه ده مدارسه وافادهٔ افاضه یه ممارسه ایلیوب رمضان اوغلی پیر محمد پا محروسهٔ ادرنه ده مدرسهٔ جلیله انشا ایتدکده الی اقچه ایله بونلره اعطا اولندی طقوز یوز الی یدی تاریخنده پاشای مرقوم شفاعتیله معلم زاده یرینه بروسه ده مناستر دیمکله معرف سلطان اورخان مدرسه سی احسان اولندی التمش بش ربیع الاخرنده عزل اولنان ضارب محیی الدین یرینه ردوس فتواسنه نقل اولندی التمش یدی جمادی الاولی سنده بغدادی زاده حسن چلبی یرینه صحنه کلدی یتمش ربیع الاولنده فوت اولان مؤید زاده عبد الوهاب چلبی یرینه التمش ایله بروسه ده مرادیه مدرسی اولدی اواخر شعبان سنهٔ مزبوره ده عزل اولنان بغدادی زاده حسن چلبی یرینه مغنیسا فتواسنه ترفیع اولندی یتمش اوج شوالنده سلطان سلیمان خان شام سریفده بنا ایتدکاری مدرسهٔ رفیع البنیان سکسان اقچه ایله ابتدا بونلره احسان اولندی اول بقعهٔ جلیله ده افاده وافتا وجرذیول جدیدان ایله قبای وجودی افنا ایدوب طقوز یوز یتمش درت اواخرنده خورشید ارتفاع حیاتی زوال وطاق طبقهٔ جمعیتی انحلال بولوب بغدادی زاده نك کهتری احمد چلبی اول خدمته قیام ومآء تمام کبی انوار علوم ایله تنویر اقلیم شام ایلدی مرحوم مرقوم سر افراز علمای روم عالم عامل کامل شامل حلیم سلیم مشفق کریم عابد صالح مرد سعادتمند و مفلح ایدی آدنه مقتبسی ایکن محیط پرها نی کبی دریای بیکرانی داخل حوصلهٔ حفظ وایقان ایلدیکی متعارف ومشهور وقوت حافظه سی حیرت ده جمهوردر

المولی مصلح الدین

مصطفی بن علی بن حسن بن علی چرچینی ولایت منتشه ده واقع بلاط قضاسنه تابع قریهٔ چرچیندن بدیدار اولوب صحن مدرسی ایکن طقوز یوز اوتوز اوج تاریخنده فوت اولان علی افندینك مخدوم پرفضل وادبی چرچین زاده مصطفی چلبی درعلماء عصر خدمتلرنده اشتغال ودریوزهٔ دروازهٔ ارباب کمال ایلیوب والد ماجدلری اعاده سندن احراز رتبهٔ ملازمت وحسب العاده مدارس علمیه ده رعایت مراسم طریقه مداومت ایتمشیدی طقوز یوز التمش بش سنه سی خلالندن بوسنه سراینده خسرو پاشا مدرسه سنده مدرس و مفتی اولدی نیجه زمان اول دیارده افادهٔ فنون شتی وتعلیم علوم دینیه وافتا اوزره اولوب قرینهٔ حال یهودی زاده محمود افندی سرای قاضیسی ایکن بعض مسئله ده معارضه‌لری باعث شقاق وخصام اولمغین بری

برینی آستانه یه عرض واعلام ایتدکلرنده تعارضا تساقطا مضمونی اوزره ایکیسنك دخی رخش سرکش عزیمتی خطا ایدوب افتادهٔ خاك خمول ومنصبلرندن معزول اولمشلردی طقوز یوز یتمش شعبانندن چالق یعقوب افندی یرینه چورلیده احمد پاشا مدرسه سی ویرلدی یتمش اوج ربیع الآخرنده وظیفهٔ امثال ایله تقاعد اختیار ایدوب مدرسه سی دیوانه کریمه ویرلدی حضرت ایوب جوارنده بقیهٔ اعماری زهد وصلاحله کذار ایدوب طقوز یوز یتمش درت اواخرنده فرسودهٔ آمد شد ملوان وعازم راحتکدهٔ جنان اولدی مرحوم مومی الیه صبت سجال المغفرة علیه شانه زن زلف پرچین افکار نورافکن تارشعاع انظاره مدقق دانشمند فقاهتده بی مانند فتوی وتقوایی جامع بیرادیب متواضع ایدی

المولی نعمة الله

چشمه جی زاده دیمکله مشهور وتذکرة الشعراده نعیمی مخلصی ایله مسطوردر زلال صاف وجودی منبع افاضل اولان محروسهٔ استانبولدن نمایان ووجههٔ دل میالی جانب علم وعرفان اولوب تحصیل کماله یولندن اشتغال وطریق علمده کشت نشیب وفراز ایدرك سعدی چلبی آستانه سنه روینمال ایتمشیدی ملای مرقوم استانبول قاضیسی ایکن محکمه سنده کتابت ومحاسبهٔ اوقافده اداء خدمت ایلیوب سرچشمهٔ زلال عنایتلرنده متنعم وخدمت علیه لرندن متلازم اولدقدنصکره مخدوم کریمنك منظوری وآستانه سنده معول علیه اموری اولمشیدی بعده مدارس طریقده قطع مدارج وسلم عز علایه پایه برپایه عارج اولوب طقوز یوز لتمش تاریخنده یرینه استانبولده واقع قاضی حسام مدرسه سنده احراز رتبهٔ خارج ایتمشیدی اون سنه مقداری اول بقعه ده مباشر خدمت افاده ومتصدیٔ تحقیق واجاده اولوب طقوز یوز یتمش درت رمضاننده طریق چشمهٔ ماء الحیوتی مسدود وعازم ماء مسکوب وظل ممدود اولدی مرحوم مرقوم جامع اشتات علوم عابد وعارف مجموعهٔ معارف حسن خط وانشاده ماهر اهل علم وشاعر ایدی نکساری زاده مرحوم فضائل جلیله سن نقل ایدوب فیاض یراعهٔ تحقیق سبزه زار تحریری سیراب وفوارهٔ طبع پرزورینه خامهٔ تألیفی میزاب ایتمکله ریاض علوم ریاضیه سرسبز وتروحیاض بعید الغورفن کلام دسثیاریٔ ترازوی علم میزان ایله مخزن زلال هنزا ولد یغنی تحقیق ومدح واطراده مبالغات عسیر التصدیق ایدردی

المولی شمس الدین احمد

پدر والاکهری شقایقده مسطور اولان سیرك محیی الدین افندیدر سلطان سلیمان خان عصرنده خواجهٔ شهزادکان جوانبخت ایکن طقوز یوز قرق یدی تاریخنده مضیق فنادن فسحت سرای بقایه رخت چکمشدر صاحب الترجمه قرق بر سنه سنده نوربخش عالم وجود وکوی کریبان مطلع شهود اولمشیدی اوائل حالده عرب چلبی خدمتلرنده اشتغال بعده ملتقی الابحر صاحبی حضورنده عوم دریای فضل وکمال ایلیوب بعده کتاب مزبور شارحی علی عربیدن تحصیل فضائل مکتسبی بعده قاضی زاده افندی جنابلرندن تکمیل حقایق جلی وخبی قیلمشلر ایدی حسب العاده دورهسن اتمام وطاشکبری زاده افندیدن ملازمتله احرازمرام ایتدکدنصکره طقوز یوزالتمش سنه سنده اوتوزاقچه ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدی بعد الانفصال حج بیت الحرام واداء نسك طواف واحرام ایلیوب التمش سکز تاریخنده قرق اقچه ایله قپلوجه مدرسی اولدی بعد العزل حلیلهٔ جلیله سی اولان اقشهرلی سعدی چلبینك کریمهٔ مکرمه سی فوت اولدقدنصکره اول حرارتله تکرار دیار عربه سفر وشدت حر بر ایله اختیار کذر ایدوب حج ومجاورت نیتنه مصر قاهره یه کذار ایتمشیدی طقوز یوز یتمش درت سنه سنده بعض امراض هائله یه مبتلی اولوب حرم شریفه داخل اولدیغی کبی دائرهٔ وجوددن خارج ومرغ روح روانی اعلای علیینه عارج اولدی مرحوم مزبور بعض

علومه انتسابله مشهور حقایق علمیه دن کلدسته بند مدقق دانشمند اولوب هدایه یه ومفتاحه
متعلق تعلیقاتی ولسان ترکیده اشعار طرفه نکاتی وارد رطرازندهٔ ذیل شقایق و نوازندهٔ نوای
خوش ادای عاشق اولان برادری سیرك زاده محمد افندی مرحوم وصف فضائلنده مبالغه
واطرا وطرهٔ منقبتی شانهٔ اغراقله طرا ایدوب خلال حکایه‌ده سید شریفه معادل اولدیغنه
بعض اشراف اساتذه سی شاهد عادل اولمق اوزره ادعا ایتمشدر والعهدة علیه

المولی یعقوب بن بیرام

صحیفهٔ وجودی جدول زخم تیغله معلم ونسخهٔ مصنف کبی بدیدارندهٔ رخساری اثرضرب قلم اولمغین
چالق یعقوب دیمکله مشهور ایدی ولایت انقره دن ظهور وعرایس ابکار علمیه یه صرف نفایس
مهور ایدوب اول دیارك استادان فضائل کستری وزرکران کان کوهری تربیتیله سبیکهٔ
استعدادی قال وفاصل نقره کار کبی قابل سکهٔ علم وکمال اولدقده دار الملك استانبوله قدوم ودورهٔ
مجالس علماء روم ایدوب همایون نامه صاحبی علی افندی دار الافاده سنده اشتغال بعده چوی
زاده افندی خدمتلرینه اتصال ایلمشیدی آستان فیض رسانلرنده واصل کام وشرف ملازمتلریله
محصل المرام اولوب ابتدا یکرمی اقچه ایله خاص کویده واقع محمود پاشا مدرسه سنده سجاده
نشین و بعده بش اقچه ترقی ایله راقیٔ مراقیٔ عز وتمکین اولوب بعد الانفصال مدرسهٔ مزبوره ده
واصل رتبهٔ ثلثین اولمشیدی بعده قرق اقچه ایله فلبه ده قره کوز پاشا مدرسه سنه مدرس بعده اللی
اقچه ایله بوسنه سراینده واقع خسرو پاشا دار الافاده سنده صدر مجالس اولوب طقوز یوز التمش بش
سنه سنده صالح ملا افندی یرینه مثلی ایله چورلیده احمد پاشا مدرسه سنه واصل یتمش شعبانده
قبالطقی یرینه دار الحدیث ادرنه یه نائل اولوب یتمش بر صفرینك غره سنده سلف سالفی ملا افندی
یرینه مدرسهٔ صحنله برمراد ایتمش یتمش ایکی ربیع الاولنده دولکر زاده یرینه حاکم بغداد اولمشیدی
اوچ سنه مقداری کمال نزاهتله اجراء زلال احکام ونهایت صلابتله احکام قوائم اسلام ایلیوب
طقوز یوز یتمش بش سنه سنده تیغ بران اجل پیوند پاره ساز علاقهٔ جان وتن ودار السرور
حکومتکاهی زمزمهٔ آه دولتخواهی ایله بیت الحزن اولمشیدی خلال ماه شوالده خبر موت
جانکاهی کلوب منصب محلول کذر سیدی زاده نك عقد کردن جاهی قیلندی مولانای مرقوم
عمدهٔ ارباب رسوم مجموعهٔ مکارم خصال فهرست فنون رؤس المسائل فضل وکمال صدیق وصدوق
مراعی حقوق تکلف وتصلفدن عاری سلف صالحین اثرینه جاری افراد علمادن ایدی

المولی محمد بن محیی الدین محمد بن الشیخ طورود

شیخ الاسلام حامد افندینك برادر کهتری مرتلوس افندی خدمتلریدر والد کثیر المحامدی بکشهری
قاضیسی ایکن شهر وجوده وداع ایتمشیدی جد امجدی شیخ زاویه نشین اهل سماع اولمق اوزره
استماع اولنمشدر جامهٔ روح روانی برج اولیا اولان مدینهٔ قونیه ده اشیانه ساز بدن وآوارهٔ
هوای تجرد ایکن (بیت) هبطت الیك من المحل الارفع * وارقاء ذات تعزز وتمنع * مضمونی اوزره
اشنای دامکاه تن اولوب علماء عصرك خرمن افاده لرندن خوشه چین وآب ودانهٔ زلال فضل
وکوهر عرفان ایچون ملازم آستان اهل یقین اولمشیدی نیجه زمان صدر الافاده کمال پاشازاده
افندینك جناب فضائل مآبنده (بیت) پیش اوطاران قدوسی * بهر یك دانه در زمین بوسی *
مضمونی اوزره التقاط جواهر فضل و بیان ودر ومرجان کبی آویزهٔ کوش جان وقوت حوصلهٔ
جنان قیلوب قلادهٔ احسانلری ایله مطوق وحبل ملازمتبه ملحق اولدقدنصکره شهبال همتله
اوج معالی یه پرواز و بعض مدارس علیه ده مرغان معانی یی جلوه ساز قیلوب طقوز یوز اللی
حدودنده محروسهٔ بروسه ده واقع خنجریه مدرسه سی تمام اولدقده قرق اقچه ایله ابتدا بونلره
انعام اولندی بعده اون اقچه ترقی ایله عقد الجمان جاهی حسن نظام ومرغ هما سیمای همت
خلخال ختام بولدی اللی بش سنه سی خلالنده امیر حسن نکساری یرینه مثلی ایله مناستر

مدرسه سنه تحريك اولندى اللى التى سنه سنده سلطان سليمان خان جزيرۀ ردوسده مدرسۀ جديده
بنا ايليوب ابتدا بونلره احسان ومهجۀ اقبالى ضميمۀ افتا ايله فلك رسان قلندى اللى يدى سنه سنده
فارغ اولوب منصبى معلم زاده افندى يه ويرلدى اللى سكز اثناسنده فضيل افندى يرينه صحنه
كلدى التمش تمامنده حسن بك افندى يرينه شهزاده مدرسه سنده فرش سجادۀ افاده ايلدى
التمش برتاريخنده بغداد قاضيسى فضيل افندى حلبه حلبدن پرويز افندى شامه شامدن حسن
بك افندى بغداده اولوب سلسلۀ دوريه اولمشيدى حسن بك قبول ايتمامكله طقسان اقچه ايله
شهزاده مدرسه سى توجيه اولنوب صاحب الترجمه بغداد قضاسنه واصل وتحت بغداد موالى
بختنه داخل اولدى التمش درت ذى الحجه سنده معزول اولوب يرينه اياصوفيه دن ترجمه سى سبق
ايدن مناوعلى يرينه صحندن كوجك تاج الدين اولوب مدرسۀ محلولۀ صحن سكسان اقچه ايله بونلره
تعيين اولندى التمش يدى جمادى الاولىسنده خواجه قاينى محمد افندى يرينه مكۀ مكرمه قضاسى
ايله تشريف اولنوب تحريك قادمۀ سفر اثناسنده اعداسى برنامۀ شنيع المضمون اختراع ايليوب
رفع ركاب سليمانى قيلدقده باعث عزل وحرمانى اولوب يرينه عرب زاده عبد الباقى افندى قضاء
مزبور ايله ثانيا نائل امانى اولدى مرحوم اول عزيمتدن فراغ ايتميوب اداء حج وزيارت اكمالندنصكره
عودت ايلدكده طقسان اقچه وظيفه ايله تقاعد عنايت اولندى بعده اون اقچه ترقى ايله عقد عاشر
تمام اولوب اداء وظائف علم وعبادته قيام اوزره ايكن طقوز يوز يتمش بش رمضاننده حمام روحى رميدۀ
دام حمام وكبوتر خانۀ جهاندن عازم نزهتكاه دار السلام اولدى مولاناى مرقوم حلى بند جواهر
منطوق ومفهوم استقامت وصلاحله معروف حسن ادب انس ومجالست ايله موصوف پير صالح
وعابد حمامۀ جوامع مساجد ايدى طقوز يوز اللى سكز تاريخنده اناطولى صدارتندن معزول اولان
محشى سنان افنديك قرينلرى بستان افندى ايله تفتيشى فرمان اولندقده صحن مدرسى ايكن
بونلر تعيين اولنوب رضاى خلق وخالقه موافق خدمت ايتمشيدى

مصطفى بك

شقايق نعمانيه ده مسطور اولان عنوان مجلۀ اجلۀ اهالى وسر دفتر معالىٔ امالىٔ موالى قاضى
جلالك فرزند فرزنده اخترى وترجمه سى سبق ايدن صالح افنديك برادر مهترى قوجه نشانجى
خدمتلريدر (بيت) مير اقليم هنر يعنى نشانجى پاشا ❋ ايره مز فضلى نشانه خدنك افكار (نثر)
ولايت اناطوليده واقع توسيه نام قصبه دن بديدار ونشانى مخلصى ايله تمغازن پرنيان عنبرين
تار اشعار اولمشلر ايدى علماء عصردن تحصيل علم وعرفان وميان ارباب استعداده عنوان
امتياز ايله كسب نام ونشان ايدوب قلم وخط ديوانيده خامه مثال حائز قصب السبق كمال اولمغله
وزير اعظم ابراهيم پاشا آستانه سنه انتساب وحسن كتابت ايله مانند كتاب شرف تقربلرين
اكتساب ايتمشيدى هر صفحۀ دلپسندى روى دلبران كبى مقبول طباع ورتبۀ قدر بلندى جمال
سيمين بران كبى واصل درجۀ ارتفاع اولوب شاهد خوش قطعۀ آثارى (ع) خط ايله ويرلمش
سكا اى ماه ملاحت ❋ مضمونى اوزره طرازندۀ منشور عز ورفعت اولوب رشك لطافت
خداداندن حساد بدنهاد دال ديوانى كبى سر بزانوى حيرت ونهال خامۀ موزون خراملرينه
تقليد ايدن اهل سواد مانند نال سر در هواى طپش وخفت الف خط ايله دفتر مثال شكسته پاى
همت اولمشيدى دولت وزير آصف نظيرده خط لعل خوبان كبى كاتب السر ونفحۀ زلف
پريشان كبى ناشر البر اولوب وزير مرقوم طقوز يوز اوتوز برسنه سى خلالنده ديار مصر قاهره يه
كتدكده همركاب دولتله كلدكده رئيس الكتاب اولمشيدى قرق برسنه سنده واقع بغداد فتحنده
موقع ديوان سليمانى اولان سيدى بك محو وجود فانى ايدوب يرينه بونلر نشانجى اولديلر اول
منصب جليلده دور ودراز ربيب نعمت وناز مستشار امور ديوانى ومشكل كشاى قانون عثمانى
اولوب اوج كره يوز بيك اقچه خاص ومزيد التفات وشان خاصله اختصاص ايتدا بونلره ميسر

اولدی طقوز یوز التمش درت سنه سنده ادرارات معینه سیله متقاعد اولوب خدمت توقیع رفیع
ترجمه سی سبق ایدن محمد بکه تفویض اولندقدنصکره بونلر متفرقه باشیلغ ایله ترفیع اولندی
طقوز یوز یتمش درت صفرنده واقع سکتوار محاصره سنده مرقوم محمد بکك دفعهٔ ثانیه سی
محلولندن مکررا طغرا کش دیوان سلیمانی اولدی مرویدرکه توجیه منصب پادشاه مرحومك
انتقالنه مصادف اولوب صدر اعظم محمد پاشا ال او پدرمکیچون حضور پادشاهی یه کوتوردکده
اول سر نهفته دن غافل بارکاه سلیمانی یه داخل اولوب کوررکه اول اسکندر سلیمان نکین تخت
زرینی بدل تختهٔ چوبینده قرار قیلمش وفرقنده اولان چترمرزکش زمان مطلا زمین خیمهٔ
مزار اولمش مقتضای مقام کلکون اشك وشبدیز آه اطلاق زمام ایکن پندارسطو افلاطون پسند
وزیر دراعی نفسیه یه عنانکیر اولوب مصلحت وقت اوزره سرکرانیٔ ماتم پرشوری انفعال فرط
سرور کوسترمکده بروجهله سحر ساز وسیمیا باز اولورکه خیمهٔ زنکاررنك خاصدن کل کبی خندان
وصبح صفاصفت کشاده خاطر وشادمان چیقدقده خلقدن بالکلیه دغدغهٔ موت پادشاهی
سلب وعسکر اسلامه جلب قوت قلب ایلمش برسنه دخی اول منصبده مسند آرا وکف کافیسی
پنجهٔ خورشید کبی هلال انکیز طغرا اولوب طقوز یوز یتمش بش ربیع الآخرنده منشور عمری
طومار ودفتر حیاتی ختم کردهٔ دست روزکار اولوب اعتدال ماه جلالبسنی برکریز فنایه تبدیل
ودست ورق کردان اجل جریدهٔ عالمدن صورت حالن تحویل ایلدی یرینه قره نشانجی
دیمکله معروف محمد پاشا خامه کردان طغرای غرا اولمشیدی تاریخ (ع) الهی رحمت ایله
مصطفایه ٩٧٥ ※ میر مومی الیه رحمة الله علیه اهل علم وشاعر رسم مراسلات وانشاده ماهر
جواد وکریم مشفق ورحیم ارباب معارفه سدهٔ خیر خیزی پناه وآفاقیلره حرم ارم کرداری تکیه
کاه وزرا مجلسنده وجاهت ونزاهتله قدری رفیع امور معظمه ده مستشار وارباب جرایمه شفیع
دفع مظالم ونشر مراحمده جملهٔ الملك همم تمثال احسان وکرم ولطف مجسم ایدی آثارندن
درجات المسالك فی طبقات الممالك نامی ایله موسوم تاریخ آل عثمان یازمشدر مواهب الخلاق
فی مراتب الاخلاق نام کتابی واردر ومعارج النبوه یی ترجمه ایتمشدر صور منشآتی واردر الان
دستور العمل کتاب دیواندر خیرات عمیم البرکاتی قصبهٔ ابی ایوب جوارنده جامع شریف وحمام
لطیف ونظیف بنا ایدوب صلحاء خلوتیه ایچون برخانقاه ابدا ایتمشدر تذکرة الشعراده نشانی
مخلصی ایله مسطور وبو بیتلری مذکوردر (نظم) بهار اولدی صفا کسب ایده جك دمدر چنلرده
※ خصوصا صالنه یانکجه سرو سیمتنلرده ※ صاریلور هرکل اندامه چکر پهلو یه مهرویی ※
نه حالتلر نزاکتلر قومش حق پیرهنلرده ※ قایرمزای کوکل بند اولدیغکه تارزلفینه ※ صنق دللر
هزاران بغلودر هر برشکنلرده (نثر) جامع شریف ساحه سنده برادرلری صالح افندی جنبنده
مدفوندر شاکردخاص الخاصی وسبحه سنج اخلاصی اولوب کتاب دیوانی زمرهسندن ایکن قانیژه
سفرنده طغرا کش سلطانی اولان سرخوش عبدی چلبیدن مسموع فقیر اولمشدرکه نشانجی مرحومه
ویریلن قصیده لری بن حفظ ایدوب ویریلن جائزه لری اشارت ایدردم بعده حساب ایتدم جنس اثواب
وسائر رأس مال ثوابدن غیری نقود ومبالغ یکرمی یدی یوك اقچه یه بالغ اولمشیدی مرقوم عبدی
چلبی بوفقیرك اقاربندن اولوب علم ومعارفه صاحب مساس اهل قلم وقانون شناس تلخ وشرین
چشیده پیر صالح جهان دیدهٔ ایدی بیك اوتوز برسنه سنده انتقال ایلدی عصر محمد خانیده واقع
اولان غزاتی تحریر ایدوب مانند نقش حریر لمحرره الفقیر رسمی ایله معلم اولان اشعارندندر
(بیت) قلعه دن چیقدی مست کافرلر ※ اهل اسلامك اوسنه قوصدی ※

المولی محمد بن عبد الوهاب بن عبد الکریم

عنوان جرائد فضل وافضال عمان فرائد علم وکمال واسطة العقد قلائد منثور ومنظوم عین
التقی بحر السخا نهر العلوم کریم بن الکریم بن الکریم مفقود النظیر وعدیم القسیم علماء رومك علامهٔ

ارجندی عبدالکریم زاده افندیدر جدا مجدی دولت فاتحیه ده قاضیعسکر و مفتی اولان عبد
الکریم افندی خدمتلریدر و پدر عالی گهری خیالی مخلص عبد الوهاب الدفتریدر که هر بری
زیور صحایف تواریخ وسیر وجلوه ساز صفایح «مجمجل سمرد» مرقوم مرحوم مطلع حالندن ماه
جهانتاب کبی تحصیل کماله عازم و پیر جهاندیدهٔ آفتاب کبی مطالعهٔ صفحات جلیله یه مداوم
اولوب دستیاری فیض خداداد ایله سر بلنداز باب استعداد اولدقده علماء عصردن اسرافیل زاده
افندی خدمتلرنده اشتغال وچوی زاده افندی دار الافاده سنده شمع مجاهده یی اشعال ایدوب صحن
مدرسی ایکن ابو السعود افندی تربیتی ایله تصفیهٔ جوهر اکسیر استیهال قیل وقال وکمال پاشازاده
افندینك دار الضرب افاده سنده ملکهٔ علمیه سن قال ایتدکدنصکره سکهٔ ملازمتله
واصل شرف الشمس اجلال اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله کلیبولیده صاریجه پاشا
مدرسه سیله قرض اعتباری معلم بعده اوتوزله ادرنه ده واقع طاشلق مدرسه سنده آستان
افاضل پناهی همسنك حجر مکرم اولوب طقوز یوز اللی بر تاریخنده ابو السعود افندی ومیرم
کوسه سی محمد افندی صدرین ایکن درت نفر فضلاء جهان عنان برعنان حلبهٔ امتحان
اولوب هر بری همسر اقران اولمغین جمله سی احراز رهان ایتمشیدی بو نلره قلندرخانه وقره
عبد الرحمن افندی یه افضلیه قاضی زاده یه بروسه ده قپلوجه و بزه لی عبد الکریم افندی یه
یادرمخان احسان اولندی بعده اللی اوچ شوالنده عبد اللطیف ابن الشیخ صفی الدین محلولندن
رتبهٔ خمسینده ازنیق سلیمانیه سن محسود فضل فروردین ایتمشیدی اللی درت سنه سی خلالنده
کمال چلبی یرینه ثمانیه دن بریله احراز ثمن مخطوبهٔ جاه وجلال اللی یدی اثناسنده کوجك
شمس یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده تجدید دعایم فضل وکمال ایلدی اللی سکز اوائلنده
پرویز افندی یرینه قضاء حلب شهبا آبشخور اشهب اقبالری قلندی اللی سکز شوالنده
جعفر افندی یرینه دستگاه قضاء دمشق الشامده شمشیر حکومتن آب داده التمش تماننده حامد
افندی یرینه محکمهٔ مصر قاهره ده تکیهٔ وساده ایلیوب اوج آیدنصکره مبتلای عزل بی هنگام
وخطا رسیدهٔ حرکات گردون یدرام اولوب اول خدمته عبد الباقی افندی قیام ایتمشیدی
التمش ایکی خلالنده پرویز افندی یرینه مکررا حاکم شام التمش اوچ رمضاننده معمارزاده یرینه
بروسه قضاسیله مقضی المرام اولوب التمش درت شوالنده جعفر افندی یرینه اناطولی صدرینه
زیور ودر الوشاح سینهٔ ملاح کبی زینت وفر ویرمشیدی یدی سنه مقداری اول منصب جلیلده
اشاعهٔ ذکر جمیل ایدوب طقوز یوز یتمش بر ربیع الاولنك یکرمی برنجی کونی رفع اولنوب یرینه
استانبول قضاسندن پرویز افندی ترفیع اولندی یوز اللی اقچه وظیفهٔ امثالله علم وعبادته اشتغال
اوزره ایکن یتمش بش رمضاننك یکرمی یدنجی کونی صباح لیلهٔ قدرده شمع حیاتی خامد وزلال
زندکانیسی جامد اولوب دمدمهٔ انفاس کلو مثال آخرین شعلهٔ شمعدان طرفة العینده نهان
اولدی (نظم) وهی التی قطع الزمان طریقها * حتی لقد غربت بغیر المطلع * فکانها برق
تالق بالحمی * ثم انطفی فکانه لم تلمع (نثر) ادرنه قپوسی خارجنده کمال پاشازاده افندی جنبنده
مدفوندر مولانای مرقوم بحر العلوم حبر القروم عمادی القلم زبادی الرقم حریری التحریر عبیری
التعبیر حاتمی الراحه معنی السماحه اصمعی اللسن برمکی المنن مشرقی الاحسان مشرفی اللسان
دری المنظوم مرواریدی المنثور اجباری المعلوم آثار المأثور ایدی (بیت) لاینتهی نظرمنه الی
رتب * الاولاح له من فوقه رتب (نثر) منقبهٔ خان ثنا وکرملرندن بری نقل ایدرلرکه برکون مجلس
شریفلرنده حاضر ایدم برفقیر کلوب درویش هندی کبی اول مهر عالم فروز عطایه مقابل
واعمال لسان الحال الله ذره خواهان لطف شامل اولدی ملای کریم معتاد قدیم اوزره خدمتکاره
اشارت ایدوب التمش اقچه کتوردیدی خدمتکار غافل التمش عدد زر کامل کتوروب عرض
ایلدکده حضار مجلس تفصیل دسیسه دن آگاه دکل ایکن برمقتضای علو همت خدمتکاره تبدیل

تكليفنى دناءت بيلوب بلاتردد فلوريلرى فقيره احسان ودرويش عاجزى توانكر وكامران ايلر بو حكايه
دخى ضميمهٔ منقبهٔ كريمه لريدركه قوابل عصرندن سپاهى زاده افندى اوتوز اقچه مدرسه يه
ملازمت ايدرايكن حاشيهٔ تجريده تعليق ايلديكى حاشيه يى مرحومه عرض ايلدكده يوزفلورى
احسان ايليوب مدرسه تذكره سيله كاغد زرمكرر اولورمرحومك زمان صدارتنده عوائدى
حساب اولنوب يتمش بيك ديناردن افزون اولمشيكن زمان انتقاللرنده درت بيك اقچه مديون بولنورلر
تعظيم شعائر دينه ورعايت آداب امرنده مفرد روزكار اولوب كتبخانه ده بلاوضوء قرار واضطجاع
وانبساط اختيار ايتمامك سنت سنيه لرى واسماء حسنى وآيات قرآنيه يازدقلرى قلم مانند انكشت
شهادت مخصوص اولمق عادت مرضيه لرى ايدى آثار شريفه لرندن تفسير بيضاوى يه اول
كتابدن سورهٔ طه يه منتهى اولنجه حاشيه لرى وملا جلالك حاشيهٔ تجريدنه حاشيه لرى
وحريرى طورنده مقامه لرى وارد ربونلردن ماعدا رسائل وتحريراتى وهوامش كتبده تعليقاتى
بيحسابدر السنهٔ ثلثه ده اشعاردرربارى وزبان نوايى ده بعض كفتارى وارد رحقا كه سلاحشور طبع
پرزورى اعمال اسلحهٔ السنه ده سحرساز وخيال خيالى هر واديده حائز قصب السبق اعجازدر بتخصيص
عربى قصائدى مقبول ادبا ورونق شكن اشعار عرب عربا در بر قاچ ابيات نمونه ايچون اثبات اولندى

﴿ شعر ﴾

ارج الصبا من جانب العليا ... فغدا المعاهد طيب الارجاء
قدجاد بالعرف الجميل على الورى ... فتبادر الارواح فى الاحياء
فكان سلمى ارسلت من مرسل ... وعقيصة من عنبر سوداء
اوحلت الازرار من ديباجها ... من حلة مسكية فيحاء
اواشفقت ريح على اهل الجوى ... تهدى اليهم عرفها لشفاء
فى دارها لادار شر حولها ... للعاشقين دواء اى دواء
لكن من يهوى يموت بحسرة ... وبمحنة وبدمعة حمراء
هل من سفير معرب مخبر ... عن حالة الشخص الضعيف النائى
فخبر بلسان صدق ناطق ... بصبابتى وبحيلتى وولائى
وبات لى ارقا طويلا منذما ... سامرتها فى ليلة قمراء
اين السرى اهل الهوى نحو الحمى ... فى رفقة من فرقة الفقراء
اذا اسرعت معى القلوص بسيرها ... مذبوحة عن موضع وحداء
هبت هبوبا لايشق غبارها ... وتلفت الارياح بالبيداء
اذا ماقضت عن ولجة وطرى لها ... وانختها بالخطة الخضراء
لما جنحت بستر باب جنته ... حيينها بسكينة وحياء
من خيفة ردت بجانب حاجب ... فى خفية عن اعين الرقباء
الفت حديثا جوف ليل خافيا ... عنهم الى باجمال القاء
يا حبذا عمر الفتى فى نيله ... ماقدرجا زمنا بحسن رجاء
لكنه آن لطيف زائل ... متسارع فى نقلة وفناء
كعهود دولات تمر وتنقضى ... مر السحاب وشبه جرى الماء
هيهات هيهات النجاح بمرة ... غير التى مرت من الاناء
فوق الجبال الراسيات طرايق ... ومع الاسود الضاريات مرائى
وبذا الزمان بدا الامور كما ترى ... بالعكس فى الكرماء واللؤماء
والناس قدنبذوا وراء ظهورهم ... غر الوجوه وزمرة السعداء
والاخرقون بقية من غرة ... اولو النهى منبوذة بعراء

﴿ اضحى ﴾

اضحى اللبيب غمامه كظلامه لا يستبين وصبحه كمساء
وشئونه شتى بربع دارس فى صيفه وربيعه وشتاء
ورمانى بالكرة الزمان ورميه لا فيه زيغ رميه بسواء
وبقيت فى هذا الحضيض وهمتى فى اوجها تعلو على الجوزاء
بمناط جد من مكارم جمة اورثتها عن سادة الآباء
متسمون بعهدهم قنن العلى متوسمون بحلية الخلفاء
غصن كريم زاد طوبى عرفه من عرقه واصوله الكرماء
يلقى النفوس معطرا انفاسها ومروحا للروح والسوداء
لا فى اعتبار الزمان واهله الاكمثل البقلة الحمقاء
فالآن فى هذا الضئل تحمل ما لا يطيق بعدله اكفائى
خطبى عظيم صاحبى وقيستما من كربة فى غربة صماء
لا يرتجى تفصيله من قارض او كاتب بالشعر والانشاء
ما كان لى مع سوء حالى هذه بين الورى سمح من الرحماء
لما رأوا منى تحمل شدة تبدوا ابوا عن اشد آباء
فتقطع الاسباب فى نيل المنى بمشاهد النجباء والشهداء
مستجمعا لشروط نجيا لها مستشفعا عن اكرم الشفعاء
جلى تحيات عليه جميعها حتى القيامة عدد الاشياء
متضرعا لبيد خل صفاته وعلت له الحسنى من الاسماء
ربى خزائن كل شئ عنده آلاؤه جلت عن الاحصاء
ومراقبا لاجابة من عنده سبحانه ربى سميع دعاء

ولہ

وكنت من الجيل الجميل خصالهم اولئك اعلام العلوم عظام
وقد شاد اس العلم بيتا معظما وجل له سقف وعز دعام
رفيع البنا فوق السموات منزلا عزيز الحمى عن ان يكون يرام
وقد ساد من بين الخليقة اهله فهم سادة فى العالمين فخام
وودعت لذاتى على نيل نيلهم وقلت على ميل النفوس سلام
نجعت بحجب النفس من كل مطمع بسؤلى ما على هذا ملام
كفانى كفاف النفس ما انا قاصد الى دولة فيها الانام خصام
فهل هى الا نحو طيف لناعس وهل هى الا ما اراه منام
فيا عجبا للمرء يعقد قلبه على شهوات صرمهن لزام
ولله صعلوك قنوع بحظه وما عنده عند اللئام اوام
قناعته اغنت عن كل حاجة فذلك امير والزمان غلام
وشان الفتى لا يستقر بحاله حوادث دهر ما لهن نظام
فسكر وصحو عزة ومذلة سرور وغم صحة وسقام
لاعوام ملك غاية ونهاية وايام عز آخر وتمام
وعمران ارض عرضة لخرابها ولذات عمران علت سمام
فان كنت مما قلت فى شق ريبة وعندك فيه مرية وخصام
فسر واعتبر بالخاويات على الثرى افيها قعود هل ترى وقيام

المولی امیر حسن بن سنان

نخل سرسبز وجودی خاك پاك نكساردن بدیدار وابیار فیض خدا داد و تربیت استادله ثمار كونا
كون فضائلدن كرانبار اولوب ككیویزه مدرسی ایكن ابو السعود افندی خدمتلرینه اتصال
وسكز سنه مقداری آستان فیض رسانلرنده اشتغال ایلیوب مدد یاریٔ باران افاضه لریله قطرهٔ
استعدادنی رودسیان ومعلم سلطانی خیر الدین افندی جنابلرینه رو نمان ایتمشیدی خدمت علیه
لرندن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب اولا یكرمی بش اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان
مدرسه سنه بعده اوتوزله یكی بازار مدرسه سنه بعده مثلی ایله چكمجه مدرسه سنه بعده قرق
اقچه ایله قلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز قرق یدی تاریخنده
قره چلبی یرینه اللی اقچه ایله مناستر مدرسه سی توجیه اولندی اللی بش خلالنده حسن بك
افندی یرینه خاصكی پایه سنه واصل اللی یدی اثناسنده فوت اولان امیر حسن بروسوی یرینه
ثمانیه یه نائل اولمشیدی اللی سكز داخلنده عبد الكریم زاده یرینه حلب شهبا قضاسیله مقضی
المرام اللی طقوزده خواجه قاینی یرینه مكهٔ مشرفه حكومتیله مظهر اكرام اولوب التمش
درت شوالنده عبد الكریم زاده یرینه محروسهٔ بروسه ده فرش سجادهٔ حكومت التمش سكز
شعبانده پرویز افندی یرینه دار النصر ادرنه ده اجراء احكام شریعت ایلیوب اون اوج سنه
مقداری مسند قضاده اقامت و سمند اقباللری من بلد الی بلد نقل ایله حركت ایتمشیكن یتمش بر
صفرنده خطا رسیدهٔ چشم ایام اولوب قضاء ادرنه ایله كامی افندی بكام اولادی طقسان اقچه
وظیفهٔ امثالله وظائف نظائف علم وعبادته اشتغال اوزره ایكن طقوز یوز یتمش بش سنه سنك لیلهٔ
عید اضحاسنده دبدبهٔ كوس رحیلهٔ كوش زمان وتقرب دركاه جلیل ایچون خلیل آسا فدا ساز كبش
جان اولمشیدی مرحوم مرقوم سید معالی رسوم مطالعهٔ كتب علمیه یه مداوم و جمع فوائد
و ضبط قواعده حریص و هایم قضاسنده سلوكی مشكور میان اهل جرده لطف و كرمی
مذكور مركز عبادتده قطب ثابت قدم معاملهٔ ناسده لطف مجسم ایدی نقل اولنور كه مكهٔ
مكرمه ده قاضی ایكن بر خصوص ایچون مرحومه یكرمی بیك فلوری عرض اولنوب بذل
عرض و اخلال شرع شریفه مؤدی و ابطال حق هیچكسه بادی دكل ایكن مجرد عنایت
قاضی مرتبه سیله حاصل اوله جق حقیقی جائزه یی قبولدن ابا وآتش دوزخ كبی دستیاز اولمقدن
اتقا ایتمشلر جازاه الله بمزید احسانه واكرمه برحمته وغفرانه

المولی مصطفی بن داود

خلال تراجم اصلده مسطور اولان بروسه قاضیسی قره داود افندینك نهال دوحهٔ وجودیدر
پدر والا گهرندن تمهید مقدمات علوم وتشیید مبانیٔ منطوق و مفهوم ایلدكدنصكره افاضل
عصردن معلول امیر افندی و مرحبا افندی و میرم كوسه سی ومنا و عبدی و حامد افندی
امثالنك مجالس افاده لرینی دائر و پیشكاه فضائل پناهلرندن دریوزه كر جواهر نوادر اولوب معلم
مقام سلیمانی خیر الدین افندی ملازمتیله نائل امانی اولمشیدی ابتدا یكرمی بش اقچه ایله بروسه ده
جند بك مدرسه سنه بعده اوتوزله یكیشهرده سلیمان پاشا مدرسه سنه بعده قرقله مدرسهٔ
مزبوره یه مدرس اولوب طقوز یوز التمش التی محرمنده چوی زاده افندی یرینه قاسم پاشا
مدرسه سی توجیه اولندی التمش یدی محرمنده تشانجی زاده یرینه قهریه یه تحریك اولنوب
یتمش شعبانده قبا بستان یرینه خاصكی پایه سنه نائل اولوب یتمش بر جمادی الاخره سنده ناظر
زاده یرینه صحنه واصل اولوب یتمش اوچ شوالنده معلول زاده افندی یرینه سلطان سلیم قدیمده
مسند آرای فضائل اولدی یتمش درت جمادی الاخره سنده قرمانی احمد چلبی یرینه مدینهٔ
منوره دامت بالانوار مسوره قضاسیله اجلال اولندی اول بقعهٔ شریفه یه واصل و حرم

شريفه داخل اولدقده جمله مما ليكنى اعتاق ومنظومهٔ احساناتى قلادهٔ اعناق ايتمشيدى تهيئهٔ اسباب حج بيت الحرم اثناسنده رهزن اجل عنانكير عزم واهتمام اولوب دورهٔ طائف عمرى تمام وواصل روضهٔ دارالسلام اولدى تراب عنبر نفحات بقيعده مدفوندر وكان ذلك فى اواخر سنه خمس وسبعين وتسعمائه شاكر خاص فضائل مندى كفوى حسين افندى اساندن (قضى نحبه) ٩٧٥ تاريخ واقع اولمشدر مرحوم مزبور فضيلت علميه ايله مشهور فحول علمادن معدود وعزيز النفس وصاحب وجود حديد اللسان جرى الجنان بحاث ونقاد وصيرفى جواهر استعداد ايدى غدارهٔ ذو الوجهين زبانى ذو الفقار مرتضادن نشان مدح علما وقطع عرق جهلا ايله رطب اللسان حساد كافر ماجرايه سيف مطلق اسلام وثغر كوهر نكين اعراض مسلمينه مايهٔ ابتسام وبالجمله صناديد جهله يه دست غيرت حقدن صالنمش حسام خون آشام ايدى

المولى كمال الدين الشهير بقره دده

تكيه كاه افاده نك دده سى وزاويهٔ تحقيقك ساكن عزلتكده سى ابناء طريقك استاد فضائل كسترى قره دده افندى خدمتلريدر ولايت اناطوليدن سونسه نواحيسندن ظهور ايدوب بلدهٔ اماسيه ده نشو ونماى وقوف وشعور بولمشيدى اوائل حالنده صنعت دباغتـه مشتغل وشامهٔ استعدادى نافجهٔ المسك مغز وپوست لفظ ومعناى علوم نفحاتندن بالكليه فاعل اولوب طهارت اديم استعداد انسان اسالهٔ زلال علم وعرفان ولطافت جلد مجموعهٔ جنـان جوال صيقل مهرهٔ تحقيق وايقان ايله حاصل اولديغن ادراك ايلدكده تحصيل علوم نافعه يه اعمال ذهن دراك واشعال نائرهٔ اشتغـال ايله قرص طبيعتن اوساخ جهل نادانيدن پاك ايتمشيدى مرويدركه طقوز يوز يكرمى التى تاريخنده خطيب قاسم اوغلى اماسيه مقتبسى اولوب شهره قدومى مقدم بهاره مصادف اولمغين اعيان مملكت مولانايى برنزهتكاه جنت آساده ضيافت وخدمت ايچون دخى اودن اوجاغى ارنلرين دخى دعوت ايدرلر برروز نوروزده (بيت) اولدى مجلسلرله كلشن برمصور كلستان ❊ صبحدم كوردم اوقور عشق چوانيدن هزار (نثر) مضمونى كتابهٔ طاق روزكار اولدقده دده افندى بشاب قوى الجبروت وتابندهٔ ريسمان بروت اولمغله خدمت مطبخه تعيين اولنمشيدى مردآش پز قلت هيزمدن شكايت اثناسنده دردمنده خطـاب عتاب آميز ايدوب بو يال وباله دوشن نقل احماله اظهار صنعت جرا ثقال ايكن خدمتده عذرلنك وتكاسل شيوهٔ شتر دكلميدر ديو تيغ زهر آلود زبانى دراز وجرب شيرينه آغاز ايلدكده اطرافدن تقديم زمزمهٔ تصديق ودراز كوشى دوكونه دعوت مقدمهٔ احتطاب وسقايت اولمق مثلى تحقيق اولديغن كوروب بهانهٔ خدمتله درون بيشه زاره كذار وبو اهانته باعث جريمهٔ ذميمهٔ جهل ونادانيدر ديو آه حسرت جكرك كنار جويبارده اداء وضو وروى سياهن شست وشو ايتدكدنصكره زمين تضرع ونيازه سجود وجبين وعذارين خاك فرسود ايليوب جنـاب رب الاربابه عرض حال واجابهٔ قبول احساس ايدنجه انين وابتهال ايدوب عود ايلدكده جبين تراب آلوده وخراشيده وقطرات خون صفحهٔ رخسارنه پاشيده برطور بوالعجبده القاء حمل حطب ايتدكده اول شكل غريب عبرت نما ارباب مجلسه قهقهه فرما اولوب دردمنده زخم برزخم اولمغين مجلس آخرنده مفتى افنديتك پاينه دوشوب عرض نياز ورجا وخدمتلرينه قبول ايتملرين استدعا ايدر حالنه ترحم وقبولله تكرم بيوردقلرنده ادوات صنعتى صاتوب برمصحف شريف الوب عزم صادقله حروف تهجيدن ابتدا وآز زمانده سمت مقصوده اهتدا ايدر الحـالهٔ هذه محروسهٔ بروسه ده طرح اساس اقامت وميان ارباب استعدادده معتاد اوزره حركت ايدوب مراديه مدرسى اقلق سنان افندى خدمتنده زمزمهٔ سازقيل وقال وطقوز يوز اوتوز بش سنه سنده اعادهٔ ملازمتيله نائل امال اولمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله بروسه ده بايزيد پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله تيره ده قره قاضى مدرسه سنه بعده قرقله مرزيفون سلطانيه سنه پى اندرپى مدرس اولوب طقوز يوز اللى تاريخنده

دیار بکرده واقع خسرو پاشا مدرسه سنه مفتی ومدرس و بنیـان متضعضع الارکان افاده یی مؤسس اولوب اللی ایکی تاریخنده خسرو پاشانك مدینهٔ حلب شهباده انشا ایتدیکی مدرسهٔ جلیله‌سی علاوهٔ افتاایله ابتدا بونلره و یرادی اللی یدی سنه‌سنده خواجه زاده قورد چلبی یرینه سلیمانیهٔ ارتیق پایه‌سنه ترفیع اولندی التمش بش داخلنده بمالی عبدی یرینه کفه فتواسی توجیه اولندی یتمش برجمادی الاآخره‌سنده عزل اولنوب محمود پاشا مدرسی الززاده‌یه و یرلشکن قبول ابتمامکله یرنده ابقا اولندی یتمش ایکی ذی الحجه‌سنده ضعف پیری وهرم استیلا سیله منصبدن استعفا ایدوب التمش اقچه وظیفه ایله سر بجیب خمول و یرینه اکمل افندی موصول اولدی محروسهٔ بروسه‌ده قرار وعلم وعبادتی نخبهٔ کارلیل ونهار ایتمشیکن طقوز یوز یتمش بش اواخرنده عمد ممدودهٔ حیاتی زلزلهٔ هادم اللذات ایله سرنکون وغرف مشیدهٔ آمال بی مآلی سراب نمون اولدی (ع) کلشن جنات اکا مأوی اوله ٭تاریخ وفاتیدر مولانای مرقوم بحر محیط علوم تفسیر وحدیثده بی مدانی فروع و اصولده صاحب المحیط ثانی تکیه کاه افاده‌ده پیر پیش قدم بابای عالم شیخ مبارك دم ایدی عزی شرحی سعدالدین اوزره حاشیه‌سی واردر استطراد طریقی ایله مباحث کثیره جمع ایتمکین دده جونکی دیمکله مشهور مجموعهٔ فوائد وفهرست قواعددر علم فقهده وهبانیه طوری اوزره منظومه‌سی وطبقات النحاتی وفنون عدیده ده رسائل مفیده وتعلیقاتی واردر

المولی محمد

ولایت قراسی داخلنده ایدنجك قصبه سندن بدیدار وکوچك محیی الدین دیمکله شهرت‌شعار اولمشیدی تحصیل علم وکماله بذل اجتهاد ولوازم استعداد طریقی اعداد ایلیوب دور مجالس وخدمت مدارس ایدکدر معلم‌مقـام سلیمانی خیرالدین افندی ملازمتیله نائل امانی اولدقدنصکره یکرمی بش اقچه‌ایله بلونه‌ده میخال اوغلی مدرسه‌سنه واصل اولوب بعده طریق قضایه سالك وسرمایهٔ حسن سلوکه مالك اولمشیدی اقچه قرانلق قاضیسی ایکن ترك دغدغهٔ جاه وتبتـل الی الله ایلدی الحالة هذه مدرسهٔ سابقه‌صاحبی میخال اوغلی سلیمان بك قضادن فراغنی استماع ایلدکده یکرمی بش اقچه ایله مکررا تقلید وقید تأبیدایله تقییـد ایتدر مشبدی طقوز یوز یتمش بش سنه سنده قید تأبیدی تمام ومدهٔ مضروبهٔ حیاتی قرین ختام اولدی مرحوم مزبور علـم وصلاحله مشهور نفسی عزیز وروحی سبـك کوچکله کوچك بو یکله بیوك ایدی

المولی محیی الدین الاسود

بونلر دخی قراسیدن قرین ظهور وقره جن دیمکله مشهور اولمشیدی تحصیل کمالات نفسانیه وتکمیل فضائل انسانیه ایتدکدنصکره دغدغهٔ اختلاطناسدن هارب وملاحظهٔ لطائف قدسیه‌یه طالب اولمغین اختیار کنج خمول ایلیوب ایاصوفیه حجراتندن برکوشهٔ نهاده نهان ولقب مزبور ایله شهرهٔ جهان اولمشیدی بعض ایامده وعظ وتذکیر وقلوب قاسیه‌یی تنویر معتادی ایدی طقوزیوز یتمش بش سنه سنده عازم جنان وعالم ارواحه روان اولدی مولانای مرقوم نقطهٔ دائرهٔ علوم ارواح مجرده کبی آلایش تعلقدن پاك شکار زبون دنیای دوندن آزاده فتراك عابدوزاهد شمع محراب مساجدایدی

المولی قطب الدین العجمی

خرقهٔ نسبتی ایرانی وجامهٔ وجودی شروانیدر اول حالنده ملازم مجالس علمـای عجم ودائرهٔ تحصیلده قطب ثابت قدم اولوب آهنك سیاحت ممالك روم ودار الملك قسطنطینیه‌یه قدوم ایلدکده طریق سعادت رفیقه سلوك وتبر استعدادینی سکهٔ علما ایله مسکوك ایلیوب جلال زاده صالح افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولمشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله کوربجی باشی مدرسه سنه بعده یکرمی بشله خواجه خیرالدین مدرسه‌سنه بعده اوتوزله چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه مدرس اولوب وزیر روشن ضمیر پرتو پاشانك معلمی اولمغین ملازمت خدمت صدر

جلیل ایچون مثلی ایله شاه قولی مدرسه سنه تبدیل اولندی بعده قرق اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسی اولوب طقوزیوز یتمش درت ذی الحجه سنده باباقوشی عبدالرحمن افندی یرینه مصطفی پاشا خارجنه عارج اولمشیدی دستگاه افاده یه صدر مجلس ومذاکرهٔ فنون نافعه یه ممارس ایکن طقوز یوز یتمش التی صفرنده قطب شمالی حیاتی مرکز وجوددن زائل ودورهٔ دولاب عمری عاطل اولوب مدرسهٔ محلوله سنه عبد الغنی افندی واصل اولدی مرحوم مزبور دقت افکار علمیه ایله مشهور عالم وفاضل اکثر فنونده کامل ایدی بتخصیص علم هیئته اتم انتسابی وسائر علوم ریاضیه دن وایهٔ نصابی وار ایدی رحمة الله علیه

المولی لطف الله

علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحومك عم کریمی عبد النبی افندینك فرزند مطبوع الشمائلی واناطولی صدری جعفر افندی خدمتلرینك برادر مقبول الخصائلی قبا لطفی دیمکله مشهور و بطانهٔ قباء شهرتی بوحشو ملیح ایله زبانزد جمهور ایدی اشعال نائرهٔ اشتغال له کثافت طبعی تلطیف وخلعت غریزی استیهالله بالای استعدادینی تشریف ایدوب صحن مدرسی ایکن بنیان وجودی مدرس اولان بروسوی شیخی چلبی خدمتلرنده داخل مجلس مذاکره وچوی زاده افندی مدرسه سنه کرمسازمعرکهٔ بحث ومحاوره اولوب ابو السعود افندینك مظهر عنایتی وشرفیافتهٔ ملازمتی اولمشیدی اولایکرمی اقچه ایله ادرنه ده ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه بعده اوتوزله هزارغراتده واقع ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده ترقی ایله رتبهٔ اربعینه واصل اولوب طقوزیوز التمش تاریخنده محمد پاشازاده یرینه محمود پاشاده مدرسهٔ اجراء رسم افاده ایدوب التمش برخلالنده معلمزاده یرینه مغنیسا سلطانیه سنده مدرس ومفتی اولوب التمش اوچ اثناسنده قره عبدالرحمن یرینه ادرنه دار الحدیثنه نقل اولنوب یتمش شعبانده عوض افندی یرینه صحنه کلوب برآیدنصکره قبول ایتمین سفلی یرینه بروسه ده مرادیه مدرسی اولمشیدی یتمش التی ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب مدرسهٔ محلوله سنان چلبی یه ویرلدی مولانای مزبور لطف طبعله مشهور حلیم وسلیم خلوق وکریم صالح ونزیه مخدوم نبیه ایدی

المولی عبد الرحمن بن مصطفی

تختگاه قرمان اولان بلدهٔ قونیه دن نمایان وقره عبد الرحمن دیمکله معلوم عالمیان اولمشیدی ماه جهانتاب کبی تحصیل سواد وتکمیل دائرهٔ استعداد ایلیوب علم تجوید وقراءتده مفرد روزکار وفن موسیقیده نادرهٔ ادوار اولوب (بیت) دروننده رقوم مصحف کلزاری نقش ایتمش ❊ اولوب آب روان کل جامعنده حافظ جاری (نثر) مضمونته نقل مسطر عندلیب نغمه پرور اولمغین طقوزیوز اون حدودنده شهزاده جهانشاه بن بایزیدخان امیرلوای قرمان ایکن خرامان روضهٔ رضوان اولوب جنازه سی بروسه یه نقل اولندقده رفاقتنه تعیین اولنان حفاظ خوش الحانله بله روان اولوب بعد اداء الخدمه محروسهٔ مزبوره ده واقع زینیلر تکیه سنه نازل وطائفهٔ صوفیه ایله تصفیهٔ باطنه مشتغل اولشیدی قرینهٔ حال زاویهٔ مزبوره ده سجاده نشین ارشاد سید علی افندی یه داماد اولوب صواب دید حضرت عزیز ایله سالك طریق ومجالس علمیه ده متصدیٔ درس وتحقیق اولوب قدری افندی بروسه قاضیسی ایکن آستانه لرینه انتساب ولناطولی صدری اولدقلرنده تذکره جیلك خدمتی ایله شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه بعده اوتوزله قونیه ده نعلبنجی مدرسه سنه بعده مثلی ایله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه نائل اولوب طقوزیوز الی حدودنده ابو السعود افندی ومیرم کوسه سی محمد افندی صدرین فاضلین ایکن قرقنه طالب اولان فضلا ایله داخل بوتهٔ امتحان وسبیکهٔ استعدادی لایق تمغای قبول صدر جهان اولوب افضل زاده مدرسه سی احسان اولنمشدی اللی درت خلالنده حامد افندی یرینه ککبوزه مدرسه سی

توجيه اولندى التمش تمامنده مؤيد زاده عبد الوهاب چلبى يرينه ادرنه دار الحديثنه واصل التمش اوج داخلنده معلم زاده يرينه صحنه نائل التمش يدى محرمنده قرامانى احمد چلبى يرينه مدرسهٔ اياصوفيه ده مسند آراى فضائل اولدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده بادرهٔ نادره وقوعندن رفع اولنوب يرينه شيخى افندى ترفيع اولندى بعده يتمش اقچه وظيفهٔ تقاعديله كوشه كزين خمرل و وظائف علم وعبادته مشغول ايكن طقوز يوز يتمش التى شوالنك اواخرنده دورهٔ دولاب عمرى آخر وزمرهٔ نفسى واصل قرار كاه غراغر اولدى مولاناى مزبور فضائل علميه ايله مشهور حلو المحاوره طيب المحاضره ظرفا ايله مطايبه يه مائل ارباب عرفانله ملاطفه يه شيفته دل مرد مجموعهٔ معارف ايدى مرويدركه موتندن مقدم يارانندن برى مرحومى زيارت ايدوب اثناء مصاحبته سنم يتمش درت اولمق اعتقادنده ايكن بو كيجه واقعه مده سنك سنك يتمش التيدر ديديلر ديدكده تصوردن ايكى سنه ضرر ونقد عمرك بومقدار ضياعته كيدركورندى ديو لطيفه ايدرلر رحمة الله عليه

المولى خليل بن عيسى پاشا

شقايقده مسطور اولان خير الدين پاشاى جندرى خاندانندندر كه دولت عليهٔ آل عثمانده قاضيعسكرلك عنوانى ووزارت عظمى نام ونشانى ابتدا بونلر بولوب بش طبقه يه وارنجه واحدا بعد واحد وليدا بعد الوالد صدر العلما وسردفتر وزرا اولمغين طقسان ييل مقدارى صدارت علما ووكالت كبرا دودمان عظيم الشانلرينه منحصر و بو ترتيب اوزره مستمر اولمشدر اولا خير الدين پاشا كه قره خليل ديرلر ايدى يوز التمش برسنه سنده غازى خداوندكار يعنى سلطان مراد اول نامدار عصرنده بروسه قاضيسى ايكن ابتدا قاضيعسكر اولوب يتمش تمامنده وزير اعظم اولدى ثانيا اوغلى على پاشا باباسى يرينه قاضيعسكر سكسان سكزده محلولندن وزير اولدى ثالثا اوغلى ابراهيم پاشا باباسى منصبلرينه واصل اولدى رابعا خليل پاشا كذلك پدرين تعقيب ايلدى سكز يوز اللى يدى تاريخنده فتح استانبول اثناسنده قتل اولنوب مهر وزارت محمود پاشايه ويرلدى بونلرك اوغلى ابراهيم پاشاى ثانى برمقدار ستمديدهٔ روزكار وعين الكمال رسيدهٔ دهر ناپايدار اولوب بالآخره دولت بايزيديه ده قاضيعسكر وطقوز يوز ايكى رجبنده داود پاشا يرينه صدر آصف مقر اولدى طقوز يوز بش سنه سنده واقع اينبختى سفرنده فوت اولوب مهر وزارت مسيح پاشايه ميسر اولدى ومنشور صدارتلرى ختم كردهٔ چرخ دون پرور اولمشيدى بونلرك اوغلى عيسى پاشا طغراكش ديوان سلطانى ونسق ساز قانون عثمانى اولوب صاحب الترجمه طقوز يوز اون درت سنه سنده عدمدن بيدار ومنظرهٔ وجوددن پرده كشاى ديدار اولوب خوان خليل عرفاندن نواله بند وعلماء عصرندن دانشمند اولوب على حسب العاده دور مجالس افاده ايدرك شيخ الاسلام سعدى افندى خدمتلرينه اتصال واول سعد السعود آسماندن تحقيقدن استفاضهٔ انوار فضل وكمال ايدوب ملازمتله برمراد وجناب مولوى يه داماد اولمشيدى طقوز يوز قرق سكز تاريخنده حامد افندى يرينه قرق اقچه ايله داود پاشا مدرسه سنه رونق بخش اولمشيدى اللى تمامنده جعفر افندى يرينه على پاشاى عتيق مدرسه سنه فرش سجادهٔ درس وتحقيق ايدوب مناولهٔ رحيق سحيق علم وعرفان وادارهٔ جام كلام واجالهٔ كميت تحقيق وايقان اوزره ايكن اللى اوج خلالنده قاضى زاده افندى مدرسهٔ مزبوره بى شرط واقف اوزره دعوى ايلدكده بونلر عزل وانلره اعطا اولنمشيدى بعده پدرى طريقنده منازل پيما اولوب شهزاده سلطان بايزيد اوغلى سلطان اورخانه لالا اولدى طقوز يوز التمش يدى تاريخنده مخدومنك كيسهٔ عمرى ريسمان قهر سلطانى ايله مختوم اولدقده بودين دفتر دارى اولوب بعده معزول وآستانه ده ملازمتده مشغول ايكن طقوز يوز يتمش التى سنه سنده نقود عمرى تمام ودفتر حياتى قرين ختام اولدى مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم حليم وسليم مشفق وكريم معارف جزئيه دن حصه دار وطبع موزونى كهر سنج اشعار آبدار ايدى مخلصى كاه مخلصى وكاه دفترى وقماش معارفك اولكرى وآسمان فضائلك اختريدر

خليل بن عيسى پاشا * ابن ابراهيم پاشا * ابن خليل پاشا * ابن ابراهيم پاشا * ابن على پاشا * ابن خير الدين پاشا * ابن الشهير جندرلى خليل

(مصراع) اوقیالم روحی ایچون فاتحه) ٩٧٦ مصراعی تاریخ وفاتید ر رحمة الله علیه

المولی نصر الله الرومی

روم الندہ مناستر نام شهر مشهوردن ظهور وقطع منازل سنین وشهور ایلیوب نقد وقت عزیزین بضایع فضل وعرفانه صرف وابکار افکار علمیه‌یی رشك حوران قاصرات الطرف ایدوب قلمرو علم ومعارف همت بی همتاسنه مسخر ونصر من الله وفتح قریب مضمون بشارت نمونی ایله مبشر اولدقده آهنك طریق سعادت رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایدرك صدر عالیقدر قدری افندی آستانه سنه انتساب وفیض نظرندن اکتساب لطف بحساب ایلیوب ملای مرقومك منظوری وجملهٔ الملك اموری اولمشیکن طریقدن فراغت وصله سنده اختیار کنج قناعت ایتمشیدی بعده اون طقوز اقچه وظیفه ایله بر بقعه ده مدرس ومحفل افاده یه صدر مجلس اولوب دولکرزاده افندی وخاوری چلبی وامیرشاه برادری محمد چلبی امثالی اماثل مجلس افاده سندن مستفید وحلقه بستهٔ درس وتحقیق اولان قوابل فنون عدیده ده فرید اولمشلردر مناسترك جمیع علماسی درسنه حاضر ودانه چین خرمن نوادر اولوب استاد کل مسندنده مربع نشین وآفتاب فیض قرین علم ودین ایکن طقوز یوز یتمش التی سنه سنده عازم نزهتگاه جنان وحلقهٔ جمعیتی پریشان اولدی مرحوم مزبور فضائل جلیله ایله مشهور تفسیر وحدیثده ماهر وعظ وتذکیرده مؤثر صالح وعابد مجموعهٔ محامد ایدی تفسیر قاضی یه حاشیهٔ مفیده سی وفنون شتاده رسائل عدیده سی واردر

المولی حسن بن علی بن حسن

چرچین زاده دیمکله مشهور پدری شقایقده و برادری بو مجلده مسطوردر والده سی ادرنه قاضیسی ایکن فوت اولان محمد بن حسن ساموسونینك کریمه سی اولمغین بیت قدیم علم وصلاحه منتسب وفضائل موروثه یه سر بر کمالات نفسانیه‌یی مکتسب اولوب خال خجسته خصالی احمد ساموسونی خدمتنده اشتغال وچوی زاده افندی ملازمتیله احراز اولین آمال ایدوب اولا یکرمی بش اقچه ایله طوزله ده یلدرم خان مدرسه سنده بعده اوتوزله تیره ده قره قاضی مدرسه سنه بعده قرقله توقات سلطانیه سنه واصل اولوب اللی اقچه ایله مسعودیهٔ امدده مدرس ومفتی اولمشیدی طقوز یوز یتمش التی سنه سنده درس ودوری تمام ومدت حیاتی قرین ختام اولوب مدرسهٔ محلوله ملا لاری خدمتلرینه عنایت اولندی مولانای مسفور مجموعهٔ فضل موفور سینهٔ پرسکینه سی جلا دادهٔ مصقلهٔ علم ودین صور ذهنیهٔ معقول ومنقول ایله رشك نگارستان چین کان گوهر فضائل کامل دریادل ایدی علوم دینیه یه اتم انتسابی بتخصیص فقه وفرائضدن وایهٔ نصابی واردر

المولی مصلح الدین

ولایت حیدو تکه اطرافنده واقع اولان جبال شاهقه ده یایلیوب شعاب ساهره ده قشلیان کوچر اولی طائفه سندن اولوب خیول ودواب ایله سیر سهول وشعاب ایدرکن التحاق ارباب استعداده همت وطریق علمه صرف عنان عزیمت ایتمشیدی علماء عصردن چوی زاده افندی خدمتلرنده اشتغال بعده صدر العلما عبد الواسع افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب ملازمی ومنظوری ومظهر التفات موفوری اولدی اول صدر عنایت اعتنا دیمتوقه ده مدرسه بنا ایدوب دراستن ملازملرینه شرط ایلدکده ابتدا یکرمی اقچه ایله بونلره و برادی طقوز یوز قرق شوالنده کمال پاشا زاده افندی انتقال ایلیوب منصب فتوی استانبولدن متقلدی سعدی افندی یه توجه ایتدکده عبد الواسع افندی بووضعدن دلگیر وبحسب الطریق مقدم ایکن تقدیم مؤخردن منحرف الضمیر اولوب مالکین دکان عطار کبی پریشان ومجاورت نیتنه سمت حجازه عطف عنان ایلدکده صاحب الترجمه دخی استادندن کوردیکی کبی منصب وجاهدن فراغت ودل استغنا پسندی اختیار کنج عزلت ایلیوب یکرمی بش اقچه ایله بروجه تقاعد مدرسهٔ مزبوره یه مدرس ومشغلهٔ

علم وعبادتله مونس اولشـدی اون سنه مقداری کنجیدۀ کنج محراب طاعت وسجاده کبی سجده سنج زمین عبادت ایکن صلاح وعفتی واصل مسامع ارباب دولت اولدقده شهزاده سلیمان خان جهانکیر نوجوان تعلیمی ایله مأمور وفارغ وآزاده ایکن دردمندی بحضور ایدرك صدر اعظم رستم جم شیم وسائر اعیان حرم محترم مرحومه مزید تقوی وعفتنه بلکه ولایت وکرامت ایله معتقد اولوب امور معظمه ده مستشار ومشاطۀ رأی عقده کشاسن دقایق احوال سلطنتده محرم اسرار ایدرك اول تقریبله قپوسی درکاه دنیا پرستان روزکار وملاذ وملجاء اکابر متمولان کدا اطوار اولوب جوائز سنیه وهدایای بهیه هرطرفدن روان (بیت) خانمان زهدی ویران ایلسون سیلاب می * باده افسون کلسون ای ساقی بوجسم وادیسیدر (نثر) مضمونی عیان اولمغله بنیان ریاضته ده ساله سی ویران ولمحة البصرده فقیرناتوان ایکن عزیز کامران اولدقده اتراك تکه وحمید وقرمان واوغاه منوغاه ومنتشه وصاروخان نسبت ترابیه جهتندن ذرۀ عنایته دهری واون ایکی سنجاق اربابی همشهری اولوب منافسۀ نفوس ضایعه مؤدیٔ غوغا وشرف انتساب ایچون هر بری علم افراز وغا وملق اوزرنده ایکن طقوز یوز التمش سنه سنده شهزادۀ جهانکیر عالم آخرتی تسخیر ایتدکده بونلرك برك آمالی پریشان وهنکامۀ جمعیتی بی نام ونشان اولوب همشهریلك دغدغه سنده تصحیح نسب زحمتی ایله زار وزبون ومظهر منطوق (قد کذب النسابون) اولان اشخاص یرلو یرینه رجعت بونلردخی یتمش اقچه وظیفۀ تقاعد ایله عزلتکدۀ قدیمنه عودت ایدوب خنیاکر مجلس اقبالی پردۀ آغازه ده قرار وناظم ترجیع بند آمالی بو مطلع پرسوز دردمندانه یی تکرار ایلدی (بیت) تکلف چکمه بالله کل ای غصه سن اودنسن * فرح شادی کلور کیدر بنمله قاله جق سنسن (نثر) طقوز یوز یتمش بدی محرمنده جام زهر آلود مرکدن جرعه چشان وآسودۀ محلۀ خموشان اولدی مولانای مرقوم اشنای دریای علوم استیناس ناسدن هارب پاره ساز پیوند مآرب روکردان اوضاع دهردون پشت پازن کوی کردان کردون ایدی اوائل حالنده سوخته یورك لقبنه تلمیح ایچون یورك مصلح الدین دیمکله مشهور ایدی بعده جهانکیر خواجه لغی ایله معروف ومذکور ایدی

المولی بدر الدین محمود

پروردۀ خاك پاکی دستیاز ثمار ورق نکار نجوم اولمده همسر نخل باسق آزاد بلکه سبزۀ بالا بلندی همدوش سرووشمشاد اولان بوسنه سراینددن ظهور وآفتاب جلی پرتو بالا کبی پرده سرای عدمدن منزل وجوده فیض نور ایدوب شمع افروختۀ شبستان تحصیل سواد وسرو افراختۀ صحن بستان استعداد اولدقده جلال زاده صالح افندی خدمتلرینه شرفیافتۀ انتساب وحلب وشام محکمه لرنده نائب مناب اولوب بعد الایاب قپوجی باشی ایکن وزیر اعظم محمد پاشایه معلم وجهت جامعۀ نسبت ترابیه ایله مصاحب ومنادم اولمشیدی شفاعتلری ایله معلول افندیدن ملازم اولوب طریق تدریسه عازم اولدقده اولا یکرمی اقچه ایله خاصکوی مدرسه سنه بعده یکرمی بشله خواجه خیر الدین مدرسه سنه مدرس اولوب اول اثناده قره چلبی مرحومه داماد واستناد جناب مولوی بناء دولتنه عماد اولمغین ترقی ایله واصل ثلثین اولمشیدی طقوز یوز التمش سکز تاریخنده عزمی افندی یرینه قرق اقچه ایله رستم پاشا مدرسه سنده سجاده نشین بعده ترقی ایله واصل رتبۀ خمسین اولدی یتمش برجمادی الاخره سنده یرینه حضرت ایوب پایه سنه پیرایه صالوب یتمش اوچ شوالنده داود زاده یرینه صحن ثمانیه یه کلوب یتمش درت محرمنده انتقال ایدن قرمانی محمد افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه واصل ومربع نشین چاربالش فضائل اولدی دولت سلیمیه ده اول واقع اولان سلسله نك صاحب المهار قطاری وسلسله جنبان اعتبار بدرهمت وزیر اکسیر نظرله سلیمانیه اوقافنك تحریر وتجدیدنه مأمور اولوب قبل الاتمام طقوز یوز یتمش التی رجبنده شیخی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله مقضی المرام اولدی اول منصب جلیلده

ایکی آی مقداری کمال شهامت واستقامتله حکومت ایدوب سنهٔ مزبوره‌او اخرنده دفتر سجلات عمری رسیدهٔ فذلك ختام وباب مربع نمای لحددن متوجه دار السلام اولوب یتمش یدی محرمنده منصب محلول ایله معلول زاده افندی مظهر اکرام اولدی مولانای مرقوم حلی بند جواهر منطوق ومفهوم بشوش وکریم خلوق وسلیم مربیٔ قوابل خیر خواه اماثل کمال قدرتله متواضع ودرویش نهاد حلو اللسان وصافی فؤاد (قل الخیر والافاسکت) مفهومی ایله عامل مرد دزیادل ایدی

المولی محمد بن محمد الشهیر بابن النجار

معمار معمورهٔ افاده دولکر زاده افندیدر جد امجدی محمد بن النجار کبار تجاردن اولوب بلاد قرماندن ظهور وتجارت تجارب ایچون سفر دورا دور ایدوب دار الملك استانبوله عبور ایتدکده سراج خانه قربنده محکمه اولان مسجد شریفی بنا وبقیهٔ عمرنی عبادتله افنا ایلمشیدی والد ماجدی بلدهٔ اسکوبه هجرت وبر مسجد شریف عمارت ایلیوب تحصیل اسباب سفر آخرت ایتمشیدی مولانای مرقوم مانند قلم فرقنی قدم قیلوب صفحهٔ شهوده قدوم وبلدهٔ مزبوره علماسندن کسب معارف وعلوم ایتدکدنصکره همشهریسی اسحق افندی دار الافاده سنده تکمیل لوازم استحقاق ومثال مرغ اسحق زمزم سنج قیل وقال اولان ارباب استعداده التحاق ایدوب ملا غزالینك (بیت) باش آجق یوکروکی ثمانیه نك ✻ بابا اسحق نامدارا بومی (نثر) بیت مشهوری ناطق اولدیغی اوزره صحنی تشریف ایتدکلرنده معید مدرسهٔ مؤسسة الارکان ایکن (بیت) شهر ذی الحجه ده عزمم سفر شام اولدی ✻ باشلدم یازمغه تاریخنی اخشام اولدی ✻ ٩٤٢ (نثر) تاریخندن مستفاد اولان طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده ملازمتله کامران اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله ثیره مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله بروسه ده حمزه بك مدرسه سنه بعده اوتوزله چکمجه مدرسه سنه بعده قرقله صوفیه ده محمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز اللی سکز تاریخنده قرمانی محمد افندی یرینه ادرنه ده حلبیه مدرسی اولدی التمش سنه سنده معزول اولوب مدرسه سی مناو سیدی‌یه ویرلدی التمش ایکی خلالنده کوچك تاج الدین یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی التمش التی جمادی الاولیسنده فوت اولان قره جعفر یرینه صحنه کلدی التمش طقوز ربیع الآخرنده مناو علی یرینه دار السلام بغداد قضاسیله برمراد اولدی غایت نزاهت ونباهتله حکومت ایلیوب یتمش ایکی محرمنده سکسان اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله منفصل وقضاء مزبوره چالق یعقوب افندی واصل اولدی یتمش یدی صفرنده عالم عقبایه سفر ومشعلهٔ ایمان طریق هدایت رهبرین پرنور وفر ایلدی تربهٔ ابی ایوب انصاری قربنده خاك لحدده متواری وعلمدار احمد مختارك سایه نشین جواریدر ملای مومی الیه نثرت انوار المغفرة علیه عالم وفاضل عارف وکامل صلحا ایله انیس ارباب عرفانله جلیس رسوم عرفیه‌دن فارغ البال قید تکلفات عادیه‌دن کسسته عقال وجود معزز ومکرم ملك خصال آدم ایدی ترکی وعربی اشعاری وحسن خطله شعاری وارایدی مالك اولدیغی کتبی تصحیح وتحشیه وسلك اللآل تعلیقات ایله تحلیه معتادلری ایدی تفسیر ابو السعودی وحسن چلبینك تلویحه حاشیه سنی ودرر غرر منلا خسرو وبونلر امثالی کتب مطوله‌یی حسن خطله تحریر وهر برین براثر بی نظیر ایتمشیدی عجایب اتفاقیه‌دندر که جدی محله سنده حریق واقع اولوب مسجدی مناره سنك کلاهی یاندقده مرحوم تطیر ایدوب فی الواقع اول هفته وفات ایدر کویا اول منار جور دور غداردن باشنه آتش یاقوب شکایت وزبان زبانه ایله مضمون بیتنی حکایت ایلدی لمحرره الفقیر ✻ یاقسم عجمبی باشمه آتش مثال شمع ✻ سرتاجمه افندمه قصد ایتدی روزکار (نثر) بوحقیر بیك قرق اوج تاریخنده مدینهٔ اسکوبه قاضی اولدیغمده جدی اوقافنك محاسبه سنی کوروب ادرارات معینه سنی قرین انسجام ومجراء سبیل تسبیلنی احکام ایتمشیدم بوقطعهٔ عربیه انلرکدر ✻ صرت دهر الروم فی الروم ✻ لالاقی دیار محبوبی ✻ فبعون الا له قدحصلت ✻ منیة القلب غیر محجوب ✻

* ماء عيني الى متى سكبت * مثل واردار جنب اسكوب * بومستزاد دخی زادهٔ طبع گوهرزاسيدر * يامن خلق الخلق على احسن ذات * فى كل صفات * ميزت ذوى النطق ماعلى الملكات * من كل جهات * طوبى لنفوس بذلت انفس شئ * طوعا وقبولا * فى حبك يامعطى اسباب نجات * حين العقبات * ما كنت على امرك من عمرى حينا * لكن مرارا * سرفت مدى العمر لاجل الشهوات * من كبس حياتى * من جاء الى بابك بالتوب الهى * لايرجع خلوا * اذتسقط بالاوب كاوراق نبات * اجرام عصات * ارجوبك ان تعفو ياغافر ذنبى * كلا وجميعا * اذ كنت مقرابوفور السقطات * وقت الدعوات *

السيد عبد الله بن السيد على

محروسهٔ بروسه ده زينيلرزاويه سنك شيخى ايكن اوائل دولت سليمانيه ده فوت اولان سيد على افنديك فرزند فروزنده اخترى وصحن مدرسى ايكن انتقال ايدن امير حسن چلبى مرحومك برادر كهتريدر عزيز مرقومك نهال شجرهٔ عريق واصيلى بش نفر مخدوم جليلى وار ايدى هر برى زيور چمن صفهٔ مسند جاه بلكه سايه افكن خرمن ماه اولمغه شايان ايكن نوباوهٔ مراده نائل اولمدين نخل اميد ارباب دل كبى فنايه مائل وآسيب زدهٔ اجل عاجل اولدى اولى امير حسن چلبيدركه سيد عالى همم مخدوم خاتم كرم ابر بهارى كبى نافع نخل سرسبز مثمر المنافع تنفيذ كلام حقده سيف صارم احبابى حقنده كثير المكارم شفاعت مناصبده بى اختيار كلمات رجاشعارى نجلتده قطرات امطار نامهٔ شفاعت مضمونى برك بهارى كبى مبذول غدارهٔ لسان منطلق البيانى مصقلهٔ ابرامله مصقول ايدى صدر اعظم عالى قدر قدرى افندى مرحومك ملازمى ومدت صدارتنده مصاحب ومنادمى اولمغله قضاة ومدرسين ايله آشنا واكثرى همت كبريت خاصيتلرى ايله چراغ روشنا اولوب صدد حلده اولان مناصبى ميوهٔ رسيده كبى يره دوشورمز وشاخسار مطلبنه چوكان همت صالديغى واقعه ديده لر يرامز دوش كورمز ايدى ابرام محصل المرام اكثر كارى والتزام مالايلزم نخبهٔ اطوارى ايكن واديسنك صاحب قرانى اولان زمانه يارانى كبى حمزه لبوب دستياز نياز وچل اقچه شكارنه مانند چره بازشهپر جرى باز اولميوب جائزه اخذى قرين جواز وشفاعت حسنه نامى ايله تعلل ساز اولمامغين قدرى جليل وهمتى عالى وزمانه سنده سردفتر اهالى اولوب مانند صوت هزار وجواب كهسار گوهر كلماتى دست رد ايله خلل بولمز واكا برياننده برسوزى ايكى اولمز ايدى ابو السعود افندى مرحومدن مرويدركه امير حسن چلبى امام ثالث زين العابدين حليه سى ايله محلا حسن الوجه وبشوش وسهى بالادر بيورر لرمش طوبخانه قربنده فندقلى اسكله سنده اولان نزهتكاه بى مانند وجاى دلنشين خاطر پسندكه حالا يارقديمز شاعر سحر آفرين سامى بك خدمتلرينك ملكيدر امير حسن چلبينك باغچه سى اولوب مجمع ياران وموعد ارباب عرفان ايمش طقوز يوز اللى سكز تاريخنده فوت اولمشدر سائر احوالى خلال تراجم اصلاده مسطوردر مخدوم ثانى محمد چلبى در شاب جميل مجموعهٔ فضل جزيل ايمش معلم سلطانى فاضل خير الدين افنديدن ملازم اولوب طقوز يوز اللى حدودنده حظائر قدسه عازم اولمش مخدوم ثالث احمد چلبيدر فضل وهنرله يكانه وجميع فضائلده مفرد زمانه اولوب ميرم كوسه سندن نائل شرف ملازمت والتفات صدر جليل ايله فائز وجاهت ونباهت اولد قدنصكره يكرمى بش اقچه ايله بروسه ده فرهاديه مدرسه سنده سجاده نشين بعده ترقى ايله واصل رتبهٔ ثلثين اولوب قرق اقچه ايله ابراهيم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشيدى صدر روم بستان زاده افندى مرحوم عصرنده معزول اولوب قرق اقچه وظيفه تعيين اولنمشيدى بعده مناصب طريقدن بالكليه فراغ وقالب آمال دنيويه اولان قلب آگاهنه ابريز محبت الهيه يى افراغ ايليوب اختيار عزلت ومحروسهٔ بروسه ده طرح بناى اقامت ايلدكده مدينهٔ منوره پايه سيله وظيفهٔ امثال عنايت اولنمشدى طقوز يوز يتمش يدى ربيع الاخرنده انتقال ايلدى زينيلر زاويه سنده مدفوندر دولت احمد

خانه‌ده نقیب الاشراف ممالك خاقانیه اولان یاوز افندی و برادر کهتری اولوب اشراف قضاتدن امیر حسن چلبی بونلرك شاخ دوحهٔ وجودی وکوهر سلك نسل مسعودیدر مخدوم خامس نعمة الله چلبی درکه تحصیل ملکه ولوازم استعداد طریق کما ینبغی اعداد ایلیوب چوی زاده افندیدن ملازم و بستان افندی‌یه داماد اولمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله جندیك مدرسه‌سنه واصل بعده ماننده بدر کامل ترقی ایله رتبهٔ ثلثینه نائل اولوب طقوز یوز یتمش حدودنده قرق اقچه ایله قپلوجه مدرسی اولمشیدی اول حالده مرغ روحی واصل معارج علیین ودا خل نعمکدهٔ بهشت برین اولدی صاحب الترجمه عبد الله چلبی احمد چلبی ایله نعمة الله چلبینك بیننده مخدوم رابعدر اوائل حالنده علم شریفه اشتغال و تحصیل غایة الغایات فضل وکمال ایدوب صدر عالیقدر قدری افندیدن ملازم اولمغله واصل محبوبهٔ مراد واستادکرم معتادنه داماد اولمشیدی ام ولد زاده مدرسه‌سی تمام اولدقده ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بونلره انعام اولندی بعده اوتوزله کپنکجی سنان مدرسه‌سنده سمند افکاری مطلق العنان ایدوب بعده قرق اقچه ایله قدری افندی مدرسه‌سنده برموجب شرط واقف نشر علوم ومعارف ایتمشیدی بعد العزل برادری نعمة الله چلبی فوت اولدقده آتش فرقت سینه‌سن داغ داغ وخار خاطر خراش املدن فراغ ایلیوب کندیلره قرق اقچه واوغلنه اون اقچه وظیفه تعیین اولنمشیدی الحالة هذه اختلاط خلقدن کشیده و الایش دنیادن دامن چیده قدری افندی خانه‌سنده بیغوله نشین عزلت وکوشه کزین امن وراحت اولوب طقوز یوز یتمش التی سنه‌سنده حج بیت الحرام وصلهٔ خاك عبیرناك اجداد عظام ایلیوب بعد القفول بروسه‌یه برمرحله قالدقده مریض بی آب وتاب وآق صو منزلنده بنیان وجودی سیل عوارضله خراب اولمشیدی اول اثناده سکرات موت ظاهر و دور جام حیاتی آخر اولوب شهره کیردیکی ساعت شهرستان عدمه واصل اولدی (وکان ذلك فی لیلة الجمعة السابع و العشرین من شهر ربیع الاول لسنه سبع وسبعین وتسعمائة) مرحوم مرقوم حصه مند انواع علوم صفحهٔ جبیننده انوار سیادت عیان وجنات احوالنده شعاع نجابت بریق اللمعان سیدالد معالی کستر نیرخیر مکارم پرور مخدوم کریم ولطیف شاب صالح و وجود شریف ایدی مرویدرکه ذکر اولنان بش نفر اهالی بیج بیت جریدهٔ معالی اولوب وزیر اعظم رستم پاشا دولتنده هر بری مرعی و معزز وقبای استحقاقلری میان منتمیان آل عباده مزید تعظیم واکرامله معلم ومطرز ایدی حسن چلبی فوت اولدقده بیوك اوغلنه یکرمی اقچه وکوجك اوغلنه اون بش اقچه وظیفه تعیین اولنوب احمد چلبی ابراهیم پاشا مدرسه‌سندن وعبد الله چلبی قدری افندی مدرسه‌سندن منفصل اولدقده قرقر اقچه وظیفه تعیین اولنمق اول تاریخه کلنجه امثالنه میسر اولمامشیدی بوجمله رعایتلرو زیرمز بورك آثار عنایتی وذخر آخرتیدر عبد الله چلبی مرحومك محمد چلبی نام برمخدومی قالوب همشیره‌سنی استانبول قاضیسی ایکن فوت اولان ناظر زاده رمضان افندی تزوج ایتمکله قاین چلبی لقبی ایله شهرت بولمشیدی نخلبند علم عرفان و پیر واعمام عالیشان اولوب شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام اولدقدنصکره دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله حاجی حسن زاده مدرسی اولمشیدی بعده سلك راه قضا ومتصدیٔ حکم وامضا اولوب روم ایلنده بعض بلاد جلیله‌ده قاضی ایکن داعی حمام متقاضی اولدی مرحوم مزبور عفت ونزاهتله مشهور حلیم وسلیم مخدوم کریم اولمغله یواش چلبی دیرلر ایدی اول مقابله‌ده عمی احمد افندینك اوغلی محمد چلبی‌یه یاوز چلبی دیرلر ایدی

المولی مصطفی

شیخ الاسلام قاضی زاده افندینك فرزند پرفضل وادبی و نهال دوحهٔ نسبی در طقوز یوز اللی ایکی تاریخنده والد ماجدی قپلوجه مدرسی ایکن جریدهٔ وجودی شیرازه بند اجزاء هیکل محسوس وحروف اعضاسی حسن ترکیب و حرکاتله مأنوس اولوب زمان قراءت حروف

هجاده استعداد کلی رجا اولنمغله تعلیمنده اهتمام وتربیتنده مراتب سعی واقدام اتمام اولنوب جواهر نوادر هرفن نهال استنهالن نخل جوهری کبی مزین ایلدکده نسیم توفیق ربانی ایله حرکت وموالی عصر مجالسنده ادارهٔ کؤس فضل وحکمت قیلوب عبد الکریم زاده افندی خدمتلرنده دوره سن اکمال واحراز غایة الغایات علم وکمال ایتدکده ملازمتله نائل اولین آمال اولمشیدی طقوز یوز یتمش درت خلالنده برادر مهتری عبد الرحمن چلبی یرینه قرق اقچه ایله استانبولده شاه خوبان مدرسی اولمشیدی والد عالیشانی صدر روم ایکن احسان ایتمشدر اول بقعهٔ علیه ده علی حسب العاده ایفاء حق افاده ایلیوب بعد مدة معزول وتنمیهٔ رأس المال علم وکماله مشغول ایکن طقوز یوز یتمش یدی جمادی الاولی سنده مرض طاعوندن انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ایلدی مرحوم مرقوم مخدوم مکرمت رسوم شاب عالم وفاضل نهال نو برفضائل اخلاق کریمه ایله محلی وضمیر مرآت نظیری مصقلهٔ انوار الهام ایله مجلا ایدی حلمی مخلصی ایله اشتهاری وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر

المولی عبد الفتاح بن الشیخ نصر الدین

شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحومك برادرزاده سی وادیب افضال وارشادینك تربیت داده سیدر حجرهٔ صلاح وعفتده نشو ونما وصیقل التفات عم کریمی ایله صفای جوهر جام جهان نما اولوب خدمت علیه لرنده اشتغاله مداوم وبعد تکمیل الاستعداد ملازم اولمشیدی اولا اوتوز اقچه ایله حاجی حسن مدرسه سنه مدرس بعده قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه سنده مراسم افاده یه ممارس اولوب ملا مرحومك دامادی شیخی افندی یه داماد ومنظومهٔ جاهی مستزاد اولوب اون اقچه ترقی ایله یرنده خارج ومتصدیٔ ارتفاع معارج اولمشکن مزاجنه اعتلال ودماغنه اختلال کلوب طقوز یوز یتمش بدی جمادی الاخره سنده انتقال ایدوب مدرسهٔ محلوله عبد الکریم زاده عبد الله افندی یه ویرلدی مرحوم مزبور کمال استعداد ایله مشهور عزیز النفس وادیب مخدوم حسیب ونسیب محسنات نظمیه کبی ثیاب نفیسه یه مائل وجمال الرجل فصاحة لسانه اسبابی ایله متجمل لباس کوناکون ایله مزین ومحلی کویا بردسته شکوفهٔ زیبا ایدی ادخله الله تعالی فی ریاض الرضوان مع الحور والغلمان

المولی محمد بن سیدی چلبی

امیر شاه برادری محمد چلبی خدمتلریدر نهال وجودی خاك پاك حمیددن دمیده وامیر حسن چلبینك حظیرهٔ تربیه سندن قامت کشیده اولوب مثال نخل سرفراز چمن برك وبار معارف ایله مزین اولدقده هوای طریق سعادت رفیق ایله جلوه نمای حرکت ومجالس ارباب درس وتحقیقده شکوفه نثار فضل معرفت اولمشیدی الحالة هذه عرب زاده عبد الباقی افندینك دار الافاده سنده همسر اصحاب استعداد ومدرسهٔ صحن ده خدمت اعادلری ثمر المراد اولوب مولانای مرقوم برادری عبد الصمد چلبینك کریمه سنی تزوج ونقد صرهٔ استنهالن بازار اعتبارده ترویج ایلدکدنصکره یکرمی اقچه ایله روم ایلنده مناستر مدرسه سنه بعده یکرمی بشله ادرنه ده امینیه یه بعده اوتوزله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه بعده مثلی ایله ادرنه ده جامع عتیق مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش سکز ذی القعده سنده لطفی بك زاده مصطفی افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسه سنده محراب نشین افاده اولوب یتمش برجبنده خلف باهر الشرفی سنان افندی زاده محمد چلبی فرش سجادهٔ تحقیق واجاده ایلدی یتمش درت جمادی الاولی سنده معید زاده افندی یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سیله واصل رتبهٔ خمسین ونائل نعمت پسین اولمشیدی اول بقعهٔ مبارکه ده خدمت افاده یه قائم ونشر علوم ومعارفه مداوم ایکن طقوز یوز یتمش یدی رجبنده زمان تعطیل ضروری وترك مراسم ضروری حلول ایتدکله منصب حیاتدن منفصل مدرسهٔ محلوله یه حسام افندی واصل اولدی مولانای مترجم

علوم عربيه ده علم حسن الاخلاق طيب الاعراق قوت قريحه ايله معروف و قت انظار وسلامت افكار ايله موصوف ايدی اميرشاه برادر مهتری اولمغين اوائل حالده اميرشاه برادری ديمكله شهره بند اولوب بعده مزيت فرع على الاصل مدارد ورا ولمغين انلره اميرشاه برادرينك برادری ديرلر ايدی زمانه مزيارانك مشاهرندن بيانی باباسنك اوغلی دخی بوقبيلدندر نتكم ديمشلردر (بيت) ايتدی ذاتيله مشرف بلدی* اول بيانی باباسنك ولدی*

المولى عبد الرحمن بن علی

سايه كستر حدائق شقايق اولان نخل باسق طيب الاعراق سرو ثابت قدم چمن استحقاق اشراف قضاتدن بالدرزاده علی افنديك شاخ دوحهٔ وجودی وثمرهٔ شجرهٔ نسل مسعوديدر جد مادريسی علماء دولت فاتحيه دن مفتی ملا علی عربی وخال فرخنده خلالی عبد الباقی افندی وبابك چلبيه در بيت علم و عرفاندن بديدار وتربيت استاد ايله نهال استيهالی كرانبار اولوب علماء عصرندن عبد الواسع افندی خدمتلرنده متصدیٔ استفاده وشيخ الاسلام علی الجمالی مدرسه سنده متصرف منصب اعاده اولدقدنصكره ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب اولا يكرمی اقچه ايله خواجه خير الدين مدرسه سنه بعده يكرمی بش اقچه ايله ديمتوقه مدرسه سنه بعده اوتوزاله چكمه جه مدرسه سنه مدرس اولوب حال نجسته خصالی عبد الباقی افندی تيره ده مدرسهٔ جديده بنا ايدوب دراستن بونلره شرط ايتمكله قرق اقچه ايله توجيه اولندی طقوز يوز قرق درت ربيع الاخرنده طاشكبری زاده يرينه مثلی ايله قلندرخانه يه نقل اولندی اللی برخلالنده فضيل افندی يرينه ادرنه ده حلبيه خسارجنه عارج اولوب اللی التی داخلنده مولانای مزبوريرينه ايوب پايه سنه پيرايه بخش اولوب اللی يدی رجبنده عبد الجبار عجمی يرينه صحنه كلوب اللی سكز محرمنده جعفر افندی يرينه ادرنه بايزيديه سيله قدری مزيد اولمشيدی التمش ايكی جمادی الاولی سنده قاضی جلال يرينه مدينهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسيله مقضی المرام اولدی اول منصب جليلده رتبهٔ مولويت ابتدا بونلرده اعتبار اولنمشدر التمش يدی شعبانده معزول اولوب يرينه روشنی زاده موصول اولدی يتمش بررمضانده ابو السعود زاده محلولندن قضاء حلب شهبا عقد كردن جاهی قلندی يتمش اوچ شوالنده منفصل اولوب يرينه معلول زاده افندی و اصل اولدی طقسان اقچه وظيفهٔ تقاعدله علم وعبادته مشتغل ايكن يتمش يدی شعبانده بناء وجودی متزلزل وظل سريع السيرحياتی زائل اولدی مولانای مرقوم احد اركان علماء روم فضيلت عليه ايله شهره بند محقق ملا ومدقق دانشمند ملازمت اكابردن هارب موانست فقرايه طالب ورق كردان مجموعهٔ اعتبار صحيفه خوان چرخ بوقلمون اطوار وقور اديب اريب ولبيب ايدی

المولى الفاضل مصطفى بن علی الشهير ببستان

حديقهٔ فضل وكمالك نخلبندی ورياض علم وعرفانك سرو بلندی علامهٔ عصر واوان مصطفى بن محمد الشهير ببستان احلهما ربهما حدائق الجنان ولايت آيدين داخلنده بلدهٔ تيره دن محمد نام برتاجر صاحب ثروتك حاصل عمر كرانمايه سی ونتيجهٔ مساعیٔ بخت همايه سيدر طقوز يوز درت سنه سنده سنهٔ عدمدن ديده كشا مثال نركس شهلا صحن وجوده رونق بخشا اولمشيدی نقد وقت عزيزين تحصيل علم وعرفانه صرف وديدهٔ دل وجانن كحل الجواهر سواد مدادايله رشك حوران قاصرات الطرف قيلوب اولا شقايقده مسطور اولان صادق افندی تعليمی ايله حافظ قرآن عظيم وعلم تجويد وقرآت سبعه ده نادرهٔ هفت اقليم اولوب تيره لی ملا افندی خدمتلرندن تشييد مبانی علوم وتمهيد ثوانی منطوق ومفهوم قيلمغله مطلع سبع المثانيدن مغرب بطون سبعهٔ قرآنيه يه وارنجه تحقيق وايقانه همت وآرزوی بخار

فضل وحكمت ايچون جوى دجوكبى طريق هدايت رفيقه عزيمت ايدوب طقوز يوزيكرمى
اوچ تاريخنده صحن مدرسى اولان قره بالى ده معيد ايكن چوى زاده افنديدن وحسام افندى
معيدى معلوم امير افنديدن وبابك چلبينك معيدى وبرادركهترى عرب زاده عبد الباقى
افنديدن حاشيهٔ تجريد وملا زاده يى بتمامهما قراءت بعده طريقهٔ معهوده اوزره آغاز حركت
ايتدكده مشاهير عصردن احمد پاشا مدرسى جارالله افندى ايله مجاورت وايوب مدرسى
زيرك زاده ركن الدين چلبى دار الافاده سنده رعايت اركان مجاوره ايدوب بعده صحن مدرسى
محيى الدين الفنارى مجلسنده شمع فكرتى اشعال وادرنه بايزيديه سنده شجاع افندى تلامذه سى
ايله بحث وجدله اشتغال قيلوب طقوز يوز يكرمى بش خلالنده اناطولى صدارتندن متقاعد
كمال پاشا زاده افندى خدمتلرينه واصل ومدرسهٔ دارالحديثده داخل حلقهٔ افاضل اولوب
معلم مقام سليمانى خيرالدين افدينك منتسب آستانى واوتوز ايكى سنه سنده ملازمتله نائل اولين
امانى اولمشيدى اوتوز بش داخلنده يكرمى بش اقچه ايله بروسه ده ملايكان مدرسه سنده
سجاده نشين اولدقده نصكره الجاء ضرورت ايله سالك راه قضا ونازلى وبلاط قضالرنده
متصدىٔ حكم وامضا اولمشيدى طقوز يوز قرق درت تاريخنده صدرين فاضلين اولان
ابوالسعود افندى واستاد سابق چوى زاده افندى ملاى مرقومى حضور پادشاهيده تربيت
ومدعاى خواجهٔ جهان اوزره اداء شهادت ايليوب اول اثناده تفسير سورهٔ انعامه تعليق
ايتدكلرى رسالهٔ شريفه باعث التفات سليمان زمان اولوب مدرسه توجيهنه فرمان بيوردقلرندن
قرق اقچه ايله تيره ده ملا عرب مدرسه سن طلب وبلاتردد احراز مطلب ايتمشلرايدى بعده ترقى
ايله واصل رتبهٔ خمسين وحلوالمذاق نعمت پسين اولوب حليلهٔ جليلهٔ سليمان خان صاحبة الخيرات
خاصكى سلطان مدرسهٔ جديده بناسنه مباشرت ايدوب خدام خاصه دن بعض كرام بناء
مدرسه سيرينه خرام ايتدكچه لسان عامه دن مدرسه نك طرح مطبوع دلپذيرين وقباب فلك
جناب گردون نظيرين استحسان اثناسنده نوليدى بو مخدورهٔ دلنشين صاحب جمال بستان
افندينك عقد عقدى ايله حلى بندكمال اوليدى ديو تحسر وتحنتلرين پى در پى استماع ومقتضاى
خيرخواهى اوزره عنعنهٔ وسائط ايله جناب مهد عليايه اسماع قيلوب حقنده بو مقوله مقال
باعث پرسش حال اولمغين فضائل جليله سى معلوم حضرت عليه اولدقده طقوز يوز قرق
التى تاريخنده بناء مدرسه اتمام وبغتهٔ بونلره انعام اولنور اگرچه مدرسه تحصيلنده طرف
عامه دن اظهار قبول بستان افندينك ثمرهٔ تدبيرى اولق سنقولدر اما انصاف بودركه اول
مقرله اهالى عصرنده خرج لطائف حيل برله اول منصب جليله محل گورلمك كمال استعداده
شاهد عادل ومزيد عرفانه اجل دلائل در قرق طقوز سنه سنده جلال زاده صالح افندى
يرينه مدارس ثمانه يرينه واصل ودستگاه افاضه ده حكاك جواهر ثمان فضائل اولدى
اللى تمامنده همايون نامه صاحبى على افندى محلولندن بروسه قضاسيله مقضى المرام اللى
برخلالنده متوفى مرحبا افندى يرينه دارالنصر ادرنه ده نافذ الاحكام اللى ايكى شعبانده
قراسيلى حسن افندى يرينه حاكم تختگاه پادشاه اسلام اولمشلرايدى اللى درت شعبانده
اناطولى قاضيعسكرى معلول امير افندى مرض نقريسدن تعاطىٔ امور ديوانيه يه قيام
وخامهٔ ديوانى مثال تشمير ساق اهتمام ايده ميوب ضرورى تقاعد اختيار ايلدكده سرو ثابت
قدم چمنزار عز واحترام اولوب بعد عشرة ايام فتوادنصكره روم ايلى صدرى اولان چوى
زاده افندى عزم دارالسلام ايدوب وشاح صدر علماء اعلام اولدقلرده اول منصب جليلك
دخى كمايذبغى حقنى ايفاء وثناء جميلن ابقا ايليوب طقوز يوز اللى سكز خلالنده متقاعد وايوان
صدارته عبد الرحمن افندى متصاعد اولدى عزل وازعاجلرينه سبب برقصهٔ بوالعجب اولمشدر
خلاصهٔ قصه دعواى مشهورهٔ اسبابدركه مانند دولاب علماء روم بيننده دائر ونمونه نماى مثل

سائر اولمشیدی بو طرفدن رستم پاشانك سیل کوه انداز همتی جانب آخردن حیدر پاشانك
صرصر هول انکیز صولتی تصادم ایدوب توفیقه سعی ایدن وسائط خرطاحونه کبی سرکردان
لقلقهٔ وکیل سنان خود دکرمن چاقلداغی کبی طنین انداز اکوان اولمشیدی القصه اول دعواده
مدعای آصفی یه مخالف حرکت ایلیوب رملری ایله عزلله قناعت ایتمیوب تفتیشنه همت واول
طریقله اتمام اذیت ایلمش ایدی نیچه زمان جامع سلطان محمدیده شامدن معزول احمد
الشهیر بالقاف مباشرتی ایله مقام تفتیش وتنقیرده ایقاف اولنمشدی لکن هر سحر درو دیوار
جامعده وافر جلی قافلر بوانلوب و غیری اثر ظاهر اولمادی وزیر وزراندوز اخفاء غرضده
زردوز اولمغین تهمت تخصیصدن نفسنی تخلیص ایچون خدمت ملا ایله بله معزول اولان
قرین سعد اقترانلری سنان افندی یه مرتلوس افندی یی واستانبولدن منفصل امیر کیسوداره
ابو اللیث علبسنی تعیین ایلیوب حسب الامر العالی تفتیشه مباشر اولدقلرنده هر برینك طهارت
ذیل عصمتلری ظاهر و نزاهت طبع عالی همتلری باهر اولمغله کندیلر مانند مهر ماه روسفید
وکشاده جبین و اعداء حسد پیشهٔ روسیاه خجلتله سر بر زمین اولدیلر بالاخره یوز اوتوز اقچه
وظیفه تعیین ایله اهانت ومقدار معتاددن یکرمی اقچه نقص ایتمکله قناعت ایلمش ایدی طقوز
یوز التمش تاریخنده رستم پاشا معزول واحمد پاشا مقام صدارت عظمایه موصول اولدقده
وظیفه لرینی اتمام وایکی سنه لك کذشته کسور ایله اداء وظائف اکرام ایتمشیدی اول عصرده
واقع اولان امور معظمه یه مولی ولواء قدر واعتبارلری معلی اولوب کاه دیوان کیوان ایوان
سلطانیده کاه مجلس وزیر آصف نظیر سلیمانیده قطع پیوند خصام وحل عقدهٔ شبهات انام
ایدرلر ایدی طقوز یوز التمش سکز تاریخنده دار السلطنهٔ قسطنطنیه یی تفتیش عام وارباب تهم
تمییزندن تقید تام ایلیوب لئام وکرام مانند نور وظلام فیصل شمشیر خورشید تنویر شریعته
مقارن ومیزان صحیح عقل ومحك فراستله مغشوشان متباین الجوهر متبین اولمشیدی طقوز
یوز یتمش یدی جمادی اولاسنده سپاهیلر اغاسی مباشرتیله تکرار تفتیش و تنقیره قیام ومنظومهٔ
احوال دار السلطنه یی قرین التیام ایدوب آثار عدل وراْفتلری تواریخ ایام اولمشیکن قبل الاتمام
دورهٔ عمری تمام ورحیق حیاتی مشکین ختام اولوب سنهٔ مزبوره رمضان شریفنك یکرمی
یدنجی کیجه سی لیلهٔ مبارکهٔ جمعه ده فجأة ترك دغدغهٔ جهان وعزم بستانسرای جنان ایلدیلر
بعد اداء الجمعه جامع سلطان محمدیده نمازن ابو السعود افندی ادا وهمراه دعا وثنا ایدوب
ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه سی قربنده مدفون دخمهٔ فنا ومتواری خاك پاك عنبرسا
اولمشلر ایدی (بیت) علیه من الرحمة روح ورحمة ❊ ومن سحب الغفران ظل ووابل (نثر) ملای
مرقوم علامهٔ روم سردفتر علماء فحول عنوان دیباجهٔ ارباب قبول اولوب شیخ العربیه واستاد
فنون ادبیه سفینهٔ پرسکینه سی قاعدة الملك قواعد صفحهٔ مجلای دل بی غلی فهرست مجموعهٔ
فوائد مرأت متخیله سی عالمنمای هیاکل معقولات وخزانهٔ حافظه سی نکارخانهٔ صور مسائل
منقولات عالم و عامل و عابد کثیر الفضائل و عزیز المحامد هر فنده مسلم عالم جامعهٔ وصف ذات
مکرمی بو بیت غرا مضمونی ایله معلم ایدی (بیت) ولیس من الله بمستنکر ❊ ان یجمع العالم
فی واحد (نثر) آثار جلیله لرندن تفسیر انعام شریفه حاشیه لری وارد راثر دلفریب وتعویذ
بازوی هر ادیب در صدر الشریعه نك عباداتنه حاشیه تعلیق ایدوب ملا مرحومله بینلرنده
محاکمه ایتمشلردر علم کلامه انتساب تمامی ومتکلم وحده مقامنده امتیاز مالاکلامی اولمغین
مبحث جزء لایتجزی یه رساله سی وایکی جزء مقداری تعلیقهٔ کوهرین مقاله سی واردر
ومسئلهٔ قضا و قدر تحقیقنده بذل قوی وقدر قیلوب ایقان مؤدای ایجاب و اختیارده غایة
مافی البالی اظهار ایتمشلردر کندیلردن منقول اولان اوزره علم اکسیره واصل اولوب عملندن
اجتناب وقلب ماهیتی تغلیب تقلیب ایله ایراث سوء ظندن سد باب ایدرلر ایمش هر هفته صحیفهٔ

خاطردن ختم كلام قديم و قراءت سبع قرأن كريمى ايام اسبوعه تقسيم معتادلرى ايدى
بعض ثقاتدن تكميل طريقت صوفيه ايتدكلرى منقول ونخل وجودى ليلهٔ قدرده رونهادهٔ
خاك اوله جغن تعيين ايلدكلري كرامته محمولدر طبع شريفلرى ذكا وحفظى جامع محاسن
خلق وخلقى صفابخش ناظروسامع ايدى نير طالع والاسى آفتاب صبح ظفركبى جلى ظهورومانند
ماه سريع السيرحركت دوهفته سى منزل سنين وشهور اولمغين معلول اميرافنديدن منقولدركه
مرحومك أكثر اسلافى روبراه منزل عدم و زمان قليلده منصب صدارت ذات خورشيد
آثارلرينه مسلم اولديغنه طنز كنان هله بزدرد پايله باش قورتردق ديو لطيفه ايدرلر ايمش

المولى مصطفى بن على

ولايت آيدندن پديد ونائل رتبهٔ دانش وديد اولدقده كوجك بستان لقبى ايله مشهور اولمشيدى
پدرى اشراف قضاتدن قورد عجم اوغلى عبد الكريم افنديتك ثيره محكمه سنده كاتبى ومشمول
لطف واحسان رايى على چلبيدر و بستان تحصيلده بذل اجتهاد وآبيارئ فيض خدادادیله
تكميل ملكهٔ استعداد ايلدكده علماء عصردن معلول امير افندى مدرسه سنده اشتغال بعده
فتوادن متقاعد قدرى افندى خدمتلرينه اتصال ايليوب مولاناى مزبورك بعض امراض
استيلاسندن دماغى مختل وعمادار قواسى معطل اولمغله استفاده ممكن اولمغين عبد الرحمن
افندى طقوز يوز قرق طقوز تاريخنده خاصكى مدرسى اولدقده رضالرى ايله آلوب معيدوملازمتله
واصل اميد ايلمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده ترقى ايله
يكرمى بش پايه سنه التمش درت تاريخنده اوتوزله مراد پاشا مدرسه سنه بعده قرقله حاجى افندى
يرينه افضليه يه مدرس اولوب شهزادهٔ كريم سلطان سليم حليم خدمت تعليمى ايله مشرف
اولان عطاء الله افنديتك همشيره سنه داماد اولمغين منظومهٔ جاهى مستزاد اولوب التمش بش
ربيع الاخرنده قره سعدى يرينه اللى اقچه ايله قلندرخانه مدرسه سنه واصل التمش سكز
شعبانده عوض افندى يرينه خاصكى پايه سنه داخل يتمش شعبانده قبا لطفى يرينه صحنه
نائل يتمش اوج شوالنده تاج الدين افندى يرينه مغتبسا فتواسنده مسند افروز فضائل اولمشيدى
بعده دستيارئ ترقياتله وظيفه سى مائهٔ كامله وعنايات عليهٔ سلطانيه شؤن حالنه شامله اولوب
افاده وافتا اوزره ايكن طقوز يوز يتمش يدى ذى القعده سنده عموم سموم فنا سبزه زار زندكانيسنى
افنا ايدوب مدرسه وفتوى بزن زاده يه اعطا اولندى مولاناى مرقوم بستان رياحين علوم
قباى اعتبارى الوان معارفله معلم صباى اشتهارى ازهار لطائف ايله مشكين دم ايدى رزانت
رأى ايله معروف صلابت وديانتله موصوف امور نافعه يه مشتغل مرد كامل ايدى

المولى عبد الله بن عبد القادر

غزالى زاده ديمكله شهرت شعار واشعهٔ اشتهارى كنداندازغزالهٔ مهر پرانواردر عقيدهٔ اصحابى
اوزره وجودى حجة الاسلام امام غزالى حضرتلرينك سلسلهٔ سطورنسبنه ملاصق ومانند
شهود ذيل بحث اول حروف عالياته لاحقدرمذيل شقايق عاشق چلبى غزه لى خواجه
عبد القادر ديولر برتاجرك حاصل سرمايهٔ عمرى اولمغله غزه لى زاده ديمكله شهرت بولمشيدى
كيدرك اشباعله غزالى اولمشدر ديو تحقيق ايدر بهمه حال نهال وجودى اصل كريم عفت
ونزاهتدن دميده وهواى تحصيل نوباوهٔ معارف ايله پيش اديب كاملده خميده اولوب مولانا شاه
محمد الفنارى تربيتى ايله قرين نشو ونما وطريق هدايت رفيق علماده جلوه نما اولدقده سعدى
چلبى دار الافاده سنده اشتغال بعده طاشكبرى زاده مصطفى افندى مدرسه سنده تحصيل كمال
ايلبوب خدمت اعاده دن ملازم ويكرمى اقچه ايله جانبازيه مدرسه سنده افاده يه مداوم اولدقدن
صكره سالك طريقهٔ قضا وفرمانرواى حكم وامضا اولمشيدى اوچبوز اقچه ايله سلانيك وسدره

قبوسی قضالرینه نائل وایوب الحاقیله غلطه حکومتنه واصل اولوب نهایت نزاهت واستقامتله
حکومت واشاعهٔ اشعهٔ نباهت وصرامت ایتمکین تفتیش اوقاف مصر ایله مأمور واول
خدمتده سعی جمیلی مشکور اولمشیدی طقوز یوز اللی طقوز تاریخنده خواص قسطنطنیه
الحاقیله مکررا غلطه یه والی والتفات وزیر اعظم رستم پاشا ایله قدری عالی اولمشیدی قرینهٔ حال
منشور اعتباری مولویت عنوانیله معنون وسمند اقبالی غاشیهٔ مخصوصهٔ موالی ایله مزین اولوب
بعدالعزل سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد تعیین اولندی طقوز یوز یتمش یدی ذی الحجه سنده
غزالهٔ روحی برج بدندن غارب و وحشتگاه دهر پرشوردن دار الانس قدسه هارب اولدی
مولانای مرقوم غواص بحر علوم اصول وفروعده یکانه جمع اسباب فضائلده مفرد زمانه
مشغلهٔ قضا ایچنده اشتغال علوم نافعه یه مداوم خدمت عبادت خالقه اتم اعتنا ایله قائم فصل
قضاياده سیف مطلق سلف صالحینه ملحق ایدی سید ولایت افندیدن طریقهٔ زینیه یی تکمیل
ایلیوب برمراد وشیخ کریمه داماد اولمشیدی آثار علمیه سندن اسماء حسنی یه شرحی واردر
مناسبتله فوائد کثیره جمع ایتمشدر مرویدرکه اتمامه قریب اولدقده واقعه سنده (العجل العجل
قد قرب الاجل) مضمونی ایله مخاطب اولوب باعث تعجیل اتمام وناز یانهٔ کیت اقلام اولمشیدی
فی الواقع کتاب مزبوری اتمام ایلدکده دفتر عمری تمام وصفحهٔ زندگانیسی قرین ختام اولدی

المولی عبدالله بن میرجان بن عبدالله

ولایت عجمدن هجرت ومحروسهٔ بروسه ده اقامت ایلمش میرجان نام تاجر صاحب احتشامك
نتیجهٔ مقدمات وجودی وگوهرکان نسل مسعودیدر تخفیف ایدوب مرجان زاده دیرلر ایدی
طریق هدایت رفیق علمه روبراه وچهره سای سدهٔ افاضل دستگاه اولوب خواجهٔ پادشاه
عالمپناه خیر الدین افندی آستانه سن تکیه گاه ایلدکده شرف ملازمتلرین اکتساب وقپو اغاسی
جعفر اغانك همشیره سین تزوج ایتمکله درگاه دولته انتساب ایلیوب زمان قلیلده یکرمی بش اقچه
ایله بروسه ده فرهادیه مدرسی اولمشیدی بعده اوتوز اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسه سنده سجاده
نشین بعده ترقی ایله پایهٔ اربعین اولوب اول اثناده سدهٔ دولتی زائل ودعائم عزتی متزلزل
اولمغین حرکات سریعه سنه فتور وکشتیٔ سنك سیراملی سنگلاخ شر وشوره بولوب مبتلای عزل
دورادور واوزنجه اووه مرحله سنده راحت وحضوردن مهجور اولمشیدی طقوز یوز التمش
تاریخنده قرمانی احمد چلبی یرینه اللی اقچه ایله داود پاشا مدرسه سی توجیه اولندی التمش
بش ربیع الاخرنده صدر روم حامد افندی مرحوم مولانای مرقومك عدم استحقاقن پایهٔ
سریر اعلایه عرض واعلام ایلیوب مدرسه سی عوض افندی یه انعام اولنمشیدی نیجه زمان
تهی دست ومعزول ومخمول اولوب کارجانه وکارد استخوانه یتدکده شعلهٔ آتش کبی
علم اضطرابی فراز وزبانهٔ زبانی دراز ایلیوب صغیر وکبیر حقنده سل سیف لسان وصدور
علما ووزرانك میدان عرض عریضنه کلکون زبانی مطلق العنان قیلمغین قلوبی متنفر
وصدوری متکدر ایتمشیدی اول اثناده برعورتله دعواسی ظهور ایدوب حامد افندی یه عرض
اسناد ایلمکله صدارتدن متقاعد بستان افندی یه فرمان عالی وارد اولوب دیوان کیوان ایوانده
دعوالرینی استماع وشعلهٔ شمشیر حاسم العرق شریعتی الماع امر اولنمغین صدرین علما
حضورنده مولانای مرقوم دیوان همایونه حاضر و پادشاه عالمپناه پس قفسدن ناظر اولمشیدی
خلال دعواده خصمنك شهودی جرح وحیز اعتباردن طرح اولنوب مرجان زاده دردمندك
براءهٔ ذمتی وخصمی اولان عورتك شرتی ظاهر اولدقده طرف حقنده بولند یغنه مغرور اولوب
اطلاق لسان پرشور ایتمکله وزیر اعظمی بحضور ایدوب نفی بلد فرمان اولندی نیجه شهور
و ایام محروسهٔ بروسه ده آرام ایلیوب اول عصرك پادشاه و وزیری زیر خاکی مقر وتجدد
جدیدان ایله طور عالم آهنك نقش دیگر ایلدکده مصلحت وقت عرض مسکنت وانکسار بال ایله

اوقعلی عبد المعطی چلبی وظیفه
تقاعد ایله شیرازیهٔ تقوید اوقات
ایتکن طقوز یوز سکسان اوچ
سنه سنه جمادی الاولی وفات ایلدی
والدی جد ما جمادی ایله تربه
معروفه ده مدفونلردر

جلب مرحمت ارباب جاه وجلال ایتمك ایكن بروسه قاضیسی حبی ملاسنی زخم زبانله دلكیر ایلیوب
سوء حالن عرض قیلدقده دیار بكره طرد اولنمق فرمان اولنوب عفوه امكان اولمامغله اذن عالی
ایله حج شریفه روان اولمشیدی بعد القفول داخل استانبول اولدقده شیخ الاسلام ابو السعود
افندی شفاعتی ایله ملازمته اجازت ویرلمشیدی قبل حصول المرام خرمن امیدی برباد اولوب طقوز
یوز یتمش یدی اواخرنده ملول ومحزون مرجان ریز اشك كلكون انكسار خاطر ایله جاندن بیزار
وحیات جانخراشدن مرك تیز دست تبر خلاصی ایثار ایلدی مرحوم مرقوم قدرشناس ارباب
فهوم كرم وسماحت ایله معروف انجاح مراد اخوانه مائل ومشغوف اوائل حالنده بعض
ارباب دولته انتساب ایلیوب مالك تجمل بحساب وملجاء معاذ احباب اولمغله فرقهٔ اشعب
منشان دنیا پرست وطائفهٔ فن جنكار دست پش وپسنده آماده وامر واجب الانقیاد نه
كردن نهاده اولوب چار بالش كامرانیده مربع نشین وكلبانك ثنای فریب ایله مقعر صمخی
پرطنین ایكن كردون دون وبخت واردن همدست وهمكار اولمغله مال ومنال وعزت واقبال خیال
خواب كبی تارومار اولوب نمودار ظل زائل اولان اسباب نفیسه وتفارق تفرقهٔ روزكار ایله برباد واعز ناس
ایكن اضعف العباد اولوب احبابی دشمن جان جانبداری خنجر كبی تیز زبان اولمشیدی لمنشئه الفقیر

(مثنوی)

مدح ایدوب نامه قصیده دین   صكره هجو ایله اولدی نادره فن
نام پاكیزه سی كریه اولدی   مفلس ومسرف وسفیه اولدی
بودر احوالی خلق دنیانك   نظری جاهه در هب اخوانك
چون تقلب ایده سپهر دوتا   روی كردان اولور بتون دنیا
شنلك اوغلانیدر زمانه همان   آشنا چیقمز ایرته سی یاران
اومه بركیمسه دن وفاداری   صقنه اولماز هوا ایله یاری

المولى بالی

بال وبالی جهتندن اوزون دیمكله معروف وصفای بال وحسن حال ایله موصوفدر طقوز یوز
برسنه سی خلالنده سبزه زار وجوددن دمیده وچمن صفهٔ شهوده آرمیده اولوب نهال استیهال
خطیرهٔ عفت وصلاحدن كشیده بالاولواء استعدادی همتی كبی والا اولوب علماء عصر خدمتلرنده
تحصیل علم وكمال ایتدكدنصكره شیخ الاسلام كمال پاشا زاده افندی آستانه سند اتصال ایلیوب
طقوز یوز اوتوز بش سنه سنده مدارس ثمانیه نك بری محل اولوب پایه اربابنك مشاهیرندن ادرنه ده
دار الحدیث مدرسی اسحق افندی واوج شرفه لوده چوی زاده شیخ محمد افندی وبروسه
سلطانیه سنده اسرافیل زاده مولانا فخر الدین امتحان اولمق فرمان اولنوب صدرین فاضلین
محیی الدین الفناری وقدری افندی حضورنده فنون ثلثه دن جام مثلث نمای تحقیق ادار وغبار خط
تعلیق اثاره ایدوب جامع كبیرا صوفیه ده تلویح ومواقف ومفتاحدن رساله لرین تحقیق اثناسنده
تلویحدن طعن راوی مبحثنده ملا مرحومك تغییر تنقیحده برقولنی چوی زاده افندی رساله سنده
قبیل ایله ایراد ایتدیكیچون ملا مرحوم غضب ایدوب ركاب سلطانی یه عرض حال ایلدكده مظهر
عتاب اولسنه فرمان سلطانی جریان ایتمشیكن شفاعت وزرا ایله عفو ایلدكلرنده تطییبا لقلبه
اللطیف ارسال عطایای سلطانیه دنصكره اوچ ملازمت ایله تشریف اولنوب بری صاحب
الترجمه یه احسان اولنمشدی اولا یكرمی اقچه ایله خاصكوی ده محمود پاشا مدرسه سنه بعده
یكرمی بش اقچه ایله ادرنه ده بكاربكی مدرسه سنه مدرس اولوب الجاء ضرورتله سالك مسلك
قضا وبلاد رومیه متصدیٔ حكم وامضا اولمشیدی طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده یوز اوتوز
اقچه ایله دار المجاهدین بودین قاضیسی اولوب كیدر ایكن شهر رجبده چورلی منزلنده مرحلهٔ

فساد ن عبور ومنزل باقیده القاء رحل اقامت وحضور ایلدی رهکذار اوزره مدفوند ر مرحوم مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور میان امثالنده الف کبی سرفراز ومجلس بحث واداره ده صراحی صفت کردن دراز عالم وعامل فاضل وکامل ایدی استادینك جمیع مؤلفاتنی یازوب تصحیح وتحشیه وخرائد وجرائدی اعلاق نفیسهٔ تعلیقاتله تحلیه ایدوب اصلاح وایضا حه وفرائض ملاسنه تعلیقاتی علوم ریاضیه وکلامه متعلق کلماتی واردر

المولی موسی چه

* ناکهان پرده برانداختهٔ یعنی چه * مست ازخانه برون تاختهٔ یعنی چه * مفهومی اوزره میان ولایت کرماند ن پدید ونائل رتبهٔ دانش و دید اولدقده علماء عصر خدمتنده قدر واعتبار وموسی چه دیمکله اشتهار بولمشیدی مؤید زاده عبد الوهاب افندی آستانه سنه اتصال واورخانیهٔ ازنیق مدرسی ایکن مناولهٔ رحیق تحقیقه اشتغال ایلیوب ابو السعود افندی خدمتلرینه انتساب وشرف ملازمتلرن اکتساب ایتمشیدی بعض مدارسده مدارسه یه مداومت وایفاء حق مراسمه همت ایدرك اوتوز اقچه ایله استانبولده حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده قرقله کیتنکجی سنا ن مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش یدی سنه سنده معزولا انتقال ایلدی مولانای مرقوم قابل نقش سکهٔ رقوم طالب اعداد لوازم استعداد امداد مداد ایچون رشاشه ریز نورچشم اجتهاد علم شریفه واهلنه مائل احبابله لطف اوزره معامل ایدی رحمة الله تعالی علیه

المولی احمد بن محمود

بروسوی ملاعربك برادرزاده سی وتربیت کردهٔ دار الفیض افاده سیدر پدری جامع سلطان محمدیده امام ونیجه یللر مقتدای انام اولمشیدی علماء عصر خدمتلرنده تحصیل علم وکمال ولوازم طریق کما ینبغی اکمال ایلیوب یلدرم مدرسی ایکن فضیل افندی خدمتلرینه اتصال بعده صحن مدرسی بروسوی شیخی چلبی مدرسه سنده اشتغال ایدوب معلول امیر افندی آستانه سنه استناد وملازمتله احراز امنیهٔ فؤاد ایتمشیدی اولایکرمی اقچه ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده جعفر چلبی مدرسه سنه بعده اوتوزله بروسه ده ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه بعده قرقله قدری افندی مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش برسنه سنده اعرج شیخی چلبی محلولندن اللی اقچه ایله ملایکا ن مدرسه سنده سجاده نشین وتکیه زن وسادهٔ عز وتمکین اولمشیدی طقوز یوز یتمش یدی سنه سنده درس ودوری تمام ومدت حیاتی قرین ختام اولدی مرحوم مرقوم غوطه زن غمار علوم عم زاده سی کبی ممتاز اقران آشنای دریای فضل وعرفان متن کنز ووقایه یی تحقیقاتی ایله تقریره قادر شروح وحواشیدن مستحضر نوادر ایدی سخی وکریم حلیم وسلیم ایدی پدری خست وامساکده علم وحافظ کنجینهٔ دینار ودرم اولوب اول کنجینه نك هیئت طلسمی یعنی جسم خامل الاسمی ایکن داخل دخمهٔ افنا اولدقده خدمت مولانا دسیارلری بذل وسخا ایله اول مال وافری خیلی مستعدانه افنا ایتمشیدی (ع) جمع ایدردریای عمان ابرباران خرجنور (نثر) آثار علمیه سندن شرح زیلعی یی اختصار ایتمشدر بلا اخلال ایجازی واصل درجهٔ اعجازدر شرح مفتاح شریفیه حاشیه سی وحکمتدن هدایه شرحی مولانازاده یه حواشی سی واردر عربی آل سلجوق تاریخی یازمشدر عربشاه وادیسنه قریب اثر دلفریبدر ترکی وعربی نظمه اقتداری وخسرو وشرین وشاه وکدا نامنه ایکی منظومهٔ بلاغت شعاری واردر وبالجمله عین الاعیان ونادرهٔ دوران ایدی

المولی محمد

کوزهٔ وجودی خاك پاك استانبولدن قرین ظهور وسفالی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی

اوائل حالنده لب تشنهٔ زلال فنون وملازم سرچشمهٔ علوم مفروض ومسنون اولوب سفال دل قابلن مانند كاسهٔ رياحين ازهار فائض الانوار معارف ايله تزيين ايتدكدنصكره شايان نظر اعيان دولت ولايق علو جاه ورفعت منزلت اولمشيكن فن طبه كوشش وحكيمانه ورزش ايليوب تجارت تجارب ايله سرمايه‌دار علم طب واول فن جليله كرجكدن منتسب اولمشيدى نيجه زمان دار الشفاى محمد خانيده رئيس الاطبا وتدبير دلپذيرى علاج برء الساعهٔ مرضى اولوب بعده بالاستحقاق اطباء سلطانيه زمره سنه التحاق ايلمشيدى طقوز يوز يتمش يدى سنه سنده طبيب طبيعتى تدبير بدنده قاصر وشكسته سبوى تركيب عناصر اولدى مولاناى مزبور فضل وكماله مشهور كلدسته بند حدايق فنون حديث منقبتى ذوشجون نقد وقت ابو على ولقمان مجمع البحرين علم ابدان واديان مرد كامل و بحر شامل ايدى

المولى جعفر

شيخ الاسلام مفسر كلام علام ابو السعود افندى حضرتلرينك عمى عبد النبى افنديك مخدوم مكرمى وزجه سى سبق ايدن لطفى چلبينك صنوعزيز محترمى در نخل پيراستهٔ وجودى خاك پاك اسكليبدن پيدا وآبيارئ فيض خدا داد ايله كشيده بالا اولوب اوائل حالنده شهزادهٔ ناامید سلطان احمد بن خان بايزيد اماسيه سنجاغنه متصرف ايكن آستانه سنه انتساب ودل دنيا دوست ودولت پسند پرسين كنجور امانئ بى حساب ايتمشيكن طقوز يوز اون سكز تاريخنده سلطان سليم قديم پادشاه هفت اقليم اولوب (ع) اوزير زمين كرفت ومن روى زمين (نثر) مضمونى اوزره برادر دولت قسمى ايله خطهٔ داربنى دولت داربنى دونيم وشمشير نافذ الحكم قضا ايله تقسيم ايتدكلرنده منسوبان شهزادهٔ شهيد مستحق اخذ شديد اولمغين صرصر قهر قهرمانى خدمت مولانانك خرمن حياتن برباد واجزاء وجودينى پريشان صولت بيداد ايتمك اوزره ايكن اقاربنه احتراما آزاد اولمشيدى الحالة هذه طريق علمه عازم ودامن عرضنى خار آزاردن تخليصه بو طريقله جازم اولمشيدى علماء عصردن محيى الدين الفنارى مدرسه سنده اشتغال وشجاع الدين رومى خدمتلرينه اتصال ايدوب مولاناى مزبور ادرنه قضاسندنصكره سلطان بايزيد مدرسى اولدقده صاحب الترجه بى معيد وطقوز يوز يكرمى بش تاريخنده ملازمتله قدرينى مزيد ايتمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله اماسيه ده يوزكچ پاشا مدرسه سنه يكرمى بش اقچه ايله بلدهٔ مزبوره ده واقع محمود پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله اقشهرده اتابك مدرسه سنه بعده قرقله مرزيفونده چلبى سلطان محمد مدرسه سنه مدرس اولوب ابو السعود افندى مرحوم صدر روم اولدقده مثلى ايله استانبولده افضل زاده مدرسه سن افضال ايتمشلر ايدى طقوز يوز قرق درت تاريخنده جرجان افندى يرينه على پاشاى عتيق مدرسه سنده فرش سجادهٔ تحقيق ايدوب اللى تمامنده قره چلبى يرينه مغنيسا فتواسنه ترفيع اولنوب اللى درت تاريخنده سلف سالفى جرجان افندى يرينه خرامان صحن ثمان اولدى طقوز يوز اللى بش تاريخنده سلطان سليم حليم لواء مغنيساده مقيم ايكن معلملرى اوزون يخشى فوت اولوب يرينه خدمتكذار تعليم اولمشيدى بعده استعفا ايتمكين خدمت مزبوره يه شمس چلبى تعيين اولنوب التى يدى تاريخنده بونلر احمد بالقاف يرينه ادرنه بايزيديه سنده سجاده نشين اولمشلر ايدى اللى سكز محرمنده سالف سالفى يرينه قضاء شام شرف انجام برله مقضى المرام اولديلر سنهٔ مزبوره شوالنده محشى سنان افندى يرينه دفعهٔ قطر اناطولى به قاضيعسكر وجعفر طيار صفتنه مظهر اولمشلر ايدى التى سنه كامل غايت نزاهت ايله عباد اللهه خدمت واشعهٔ عدل واحسانى شش جهته اشاعت ايدوب التمش درت شوالنك اواخرنده وظيفهٔ امثال ايله متقاعد اولوب اول منهل جليله عبد الكريم زاده افندى وارد اولدى بعده اداء فريضهٔ حجة الاسلام وزيارت طيبهٔ طيبه يه عطف زمام ايدوب بعد القفول وظائف عبادته مشغول اولمشلر ايدى اسكدار قربنده

برباغچهٔ دلکشا پیدا ومقابلنده برجامع شریف ایدا ایلیوب سبحه شمار ایام ولیال ایکن طقوز یوز یتمش سکزربیع الاولنده فجأة انتقال وسیرریاض رضوانه استعجال ایلدی حضرت ایوب قربنده جرزی قاسم پاشا جامعی خطیره سنده دفین وسن شریفلری مناهیز ثمانینه در مولانای مرقوم سمهٔ صلاح وعفتله موسوم سیف مطلق قوال بالحق پیر وعلماء عاملین عابد وزاهد ومتصلب فی الدین ایدی مدی العمر هدیه قبولنه امالهٔ نفس ردیه ایتمیوب باعث مدارات وجالب آفات اوله جق زخارفه التفات ایتمامشلر ایدی ایام قضاسی رونق اسلام زمان صدارتی تواریخ ایام ایدی مرویدرکه شام شریف قضاسی ویرلدکده قبولدن اباوطلب انزوا ایده جك متعلقاتی جمع اولوب دیوننی تعداد وتذکار واداسنه منصب لزومنی اظهار ایلدکلرنده بی اختیار قبول ایدوب بعد قضاء الوطر دیون معلومه یی دیون مجهوله یه تبدیل ایلدك دیوتأسف ایدرلرایمش رحمة الله علیه

المولی شاه محمد بن خرم

سلطان معنوی ناظم مثنوی مظهر فیوضات قیومی جلال الدین رومی احفادندن مولانا خرم بن محمد بن عادل نام قاضیٔ صاحب احتشامك مخدوم فرخ نژادی درذیل آفاقیونه مصاحب اولان قره حصار صاحب دیدکلری شهر پراشتهارك مفاد سوادی ونور سویدای فؤادیدر اول اقطارك علماسندن تحصیل سواد واعداد لوازم استعداد ایدیوب مرحبا افندی قره حصارده کدك احمد پاشا مدرسی اولدقده دستبوس سعادت مأنوسی ایله مباهی علی پاشا مدرسه سنه نقل اولندقده سایه صفت همراهی اولوب صحن مدرسی چوی زاده افندی یه اتصال وخدمت علیه لرنده اشتغال ایدوب طقوز یوز اوتوز یدی تاریخنده مصر قاضیسی اولدقلرنده نائب مناب وقرق درت سنه سنده اناطولی صدری اولدقلرنده محاسبه خدمتی ایله کامیاب اولوب قرق بش سنه سی خلالنده شیخ الاسلام اولدقلرنده اعاده خدمتی ایله بکام وشرف ملازمتله واصل مرام اولمشلر ایدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده سراجیه یه بعده اوتوزله جامع عتیق مدرسه سنه بعده طقوز یوز اللی سکز سنه سنده قنالی زاده علی افندی یرینه قرقله کوتاهیه ده رستم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب التمش تمامنده سلف سالفی یرینه استانبولده رستم پاشا مدرسه سنه شرفبخشا اولوب التمش بر خلالنده قرمانی زاده احمد چلبی یرینه مهرماه سلطان پایه سن جایکاه ایدوب التمش اوج جمادی الاولی سنده فوت اولان فرخ افندی یرینه صحنه کلوب التمش درت شوالنده ابو السعود زاده محمد چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب التمش التی محرمنده سلطان سلیمان خان حضرتلرینك جانب غربیده اولان جفته مدرسه لری تمام اولدقده جنوبی واقع اولان مدرسه بونلره انعام اولنوب طرف شمالده اولان قرینلری علی افندی یه ویرلدی یتمش بر جمادی الآخره سنده عبد الرحمن افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله رایت اقبالی ظاهره اولوب اول اثناده شیخ الاسلام ابو السعود افندی مخدومی محمد چلبی یه داماد وملا مرحوم آستانه سنه شرفیافتهٔ استناد اولوب یتمش درت اوائلنده کامی افندی یرینه ادرنه قضاسنه نقل اولنوب یتمش التی رجبنده حبی ملاسی یرینه استانبول قضاسنه ترفیع اولنمشلر ایدی یتمش یدی رجبنده معزول اولوب یرینه شیخی افندی موصول اولدی یوز اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله مشغلهٔ علم وعبادتده سبحه کردان شهور وسنین ایکن طقوز یوز یتمش سکز جمادی الاولی سنده نطع حیاتی طی کردهٔ دست ممات وجلاج اجل شاهمات دیوب (ع) نقل ایلدی شاه ولات) تاریخ واقع اولدی صلوة صبح ایچون اثناء وضوده فجأة انتقال ورحمت حقه استعجال ایلیوب عابد چلبی مسجدی ساحه سنده دفن اولندیلر مولانای مرحوم دریای فسیح الارجای علوم کوهر شهوار درج اجلال کوکب نوار برج فضل وکمال شهسوار یکتنهٔ میدان بحث وجدل مروارید یکدانهٔ ثریا محل واسطهٔ العقد شهامت وصرامت درة التاج وجاهت ونباهت علم وعرفان کنز الدقایق تحقیق وایقان سیف صارم اسد ضارم فیل بند عز وجاهی مثال شاه شطرنجی شهره بند

شیخ محیی الدین اسکلیبی
حضرتلرینك خلیفه سی سجاده
نشین شیخ مصلح الدین السروزی
خدمتلرندن استعداد اوزره اواغن
وصیتلری ایله عزیزك قربنده
دفن اولنشلردر بو جریده ده ذکر
اولنان شیخ زاده عبد الرحمن
افندی ویحیی افندی بر محلده
مدفونلردر قدس الله اسرارهم *

غلغلهٔ فضیلتی ماننده نوبت شاهی بلند فریدهٔ صدف زمان نادرهٔ عصر واوان ایدی نقل اولنور که
چوی زاده افندی مرحوم طقوز یوز للی ایکی تاریخنده بعد الافتا صدر روم اولدقده بونلره
سراجیه مدرسه سن عرض اثنا سنده ایفاء حق ثنا ایلیوب بو حقیرك ملازمی اولدیغندن
غیری عیبی یو قدر دید کلرنده پادشاه اهل نواز صدر عالیقدره اعزاز اید وب افندی یالکز اول
شرف واسطهٔ ملتمس اولمغه بس در بیورمشلر مولانا دخی رخصت حسن قبولله فرصت بولوب
سعادتلو پادشاهم ایکی ملازم وارد ر بری شاه چلبی داعیلری و بری قنالی زاده علی چلبی بنده لری
ایکی چشم جهان بینم مثابه سنده در ایکیسی دخی مفرد روزکار وفرقدان کبی بری برندن فرقی
دشوار در دیو تربیه بیورمشلر رستم پاشا مدرسی اولدقده نصکره وزیر مرقوم آستانه سنه انتساب
والتفات اکسیر نظیر وزیر ایله سرمایهٔ کامر انیدن تحصیل نصاب ایلیوب سلطان مصطفی
قتلنده رستم پاشا معزول وکوشه نشین خمول اولمشیکن مخلصانه ملازمتی التزام وکوکله کیرمکه
اهتمام ایتمشیدی پادشاه جهان نخجوان سفرینه روان اولوب حلب مشتا سنده ایکن التمش
برسنه سی خلالنده سلسلهٔ علما اقتضاسیله مهر وماه سلطان پایه سی بغدادی زاده حسن چلبی یه
احسان اولنمشیکن سلطان و وزیر بو توجیهدن دلکیر اولوب مدرسهٔ مزبوره شاه چلبینك
مشروطه سیدر آخره توجیه اولنورسه تسمیر باب ایله تعطیل یاخود زاویهٔ مشایخه تبدیل ایدرز
دیو طرف سلطنته عرض مأمول ایلدکلرنده مؤدای شرط واقف قرین قبول اولوب انوار
عنایات مهر وماهی ایله ضمیر شاهی مستنیر ومثال اضمار علی شریطة التفسیر اول بقعهٔ جلیله ده
جایکیر اولوب جواهر دقایق قرآنیه یی کشیدهٔ سلك تقریر وسمط تحریر ایلدی سلیمانیه مدرسی
اولدقده قباب جاه وشوکتی فلك جناب وطنطنهٔ شهرتی طنین انداز قباب اولوب فرمان عالی
ماند صدور امور معظمه استماعنه مأمور اولورلر ایدی شهزاده سلطان بایزید فتنه سنده پادشاه
ثریا غلام دیار عجم نیتنه ظاهر اسکداری مضرب خیام ایدوب شاه محمدن ایلچی انتظاریله
برقاج آی قرار ایتدکلرنده صاحب الترجمه قرینلری علی افندی ایله دیوان همایونه کدار
وقاضیعسکرلر مقامنده قرار ایلیوب استماع شکوی وفصل دعوی ایدرلر ایدی معمار زاده افندی
کبی سر دفتر خول حاکم استانبول ایکن التفات وزیر عالی همتله کشمکش امور جمهور بونلرك
شمشیر حکومتیله فیصل ومرأت صفحات رق منشور مصقلهٔ خامه امضالریله صیقل بولوردی
وزیر مزبور مسند صدارتدن ضروری دور وغرقهٔ دردور رحمت رب غفور اولدقده صدر اعظم
علی پاشا مرحومه عرض اهانت وازدرا ایدوب مبتلای یأس وحرمان ایکن آثار تربیت وزیر
مغفور ضمیر منیر پادشاهیده جایکیر اولمغین بغتة مصر قضاسن توجیه واحسان ایلیوب
(هذا ایضا برکة البرامکه) مضمونی عیان اولمشیدی فاضل مزبورك قرینلری علی افندی ایله
نسبتلرنده خلق عالم ایکی طرف اولوب سعدین فاضلین کبی مابینلرینی تفریق واحد همانك آخر
اوزره رجحانی تحقیق میسر اولمیوب جانبدارلرینك ایتدکلری بحث وجدل بدیع وقاسم نزاعنه
بدلدر علی افندی ادرنه قاضیسی ایکن وقفه متعلق برحجتی کلوب شاه افندی تخطئه ایتمکله
طرفیندن رساله لر یازلمشدر هر بری مشهور آفاق وسلك اللآل اطباق اوراقدر انصاف بودر که
ابو السعود افندی کبی مفتی بونلرك جانبداری ودخل وتخطئه بو طرفدن جاری ایکن علی افندی
مضیق مؤاخذه دن تخلیص کریبان عصمت ایتمکله اثبات فضیلت ایتمشدر فی الحقیقه بونلرك
جانبنده تعصب غالب وانلره غلبه واستعلا ایله ظهوره طالب اولوب علی افندی تواضع
ومسکنت ایله مشهور اولدیغی کبی بونلر عجب وغرور ایله مذکور اکثر مباحثاتی مکابره واعتسافه
محمول اولمغله مدخولدر آثار علمیه لرندن اصلاح ایضاح اوائلنه حاشیه لری وحاشیهٔ شریفهٔ
تجریده تعلیقه لری واردر خط مصنف ایله سلطان سلیمان اوقافی کتابخانه سنده محفوظ ونکاه
علماء عالی نظردن محفوظ در حلیهٔ جمیله لری تام القامه و بهی اللقا وجنهٔ یسری لری شمامهٔ

شامه ایله بهجت افزا وجیه ستوده شمائل نرکس شهلالری حوله مائل وقور وادیب عزیزالنفس
ومهیب ایدی عاشق چلبی نك تذکرة الشعرا سنده اشعاردرباری مذکور وکشیدهٔ سلك مشکین
سطوردر مرویدر که بعض احبابنه دیرلر ایمش که ان شاء الله تعالی استانبول قضاسنه دك وصول
مقرر لکن ماوراسی محل نظردر دلیلدن سؤال ایلدکلرنده جواب ویروب یکرمی بش اقچه ایله
مدرسهٔ سراجیه دن منفصل ایکن فقروفاقه استیلاسی ایله سلوك طریق قضایه نیت وسحری
طلب منصب قاضیعسکره مراجعت عزیمتنده ایکن کیجه واقعه ده استادم چوی زاده
افندی یی کوردم فقیره توجیه خطاب ایدوب فکر ایتدیکك خاطره دن فراغ ایله استانبول قاضیسی
اولورسن دیو بیوردیلر مرحومك قولنده خلاف ووعدنده کذاف اولماز دیرلر ایمش

المولی نجم الدین بن محمد الشهیر بنجمی

ولایت عجمدن کلوب محروسهٔ بروسه ده اقامت ایلمش برخواجهٔ صاحب ثروتك حاصل عمر
کرانمایه سی وزمانه سنك نجم وایه سی در استفاضهٔ انوار عرفان ایله نجم استعدادی منور وتخم ملکهٔ
مادرزادی نهال سایه کستر اولوب علماء عصردن قره داود افندی خدمتلرنده اشتغال وسعدی
افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب نیچه یللر آستان سعادت نشانلرینه ملازم وعبدالرحمن افندیله
مشارك ومساهم اولمشیدی اوائل حالده کبراء طریقهٔ نقشبندیه دن سید احمد بخاری حضرتلرینه
خدمت ولامعی چلبی امثالی اخوان طریقت ایله صحبت ایدوب مشرب اهل فنادن حصه دار
وپشت پازن دولت دهر پایدار اولمغین دغدغهٔ طریقدن فراغ وابریز اخلاصی قالب قلبه افراغ
ایلیوب اول اثناده سلطان سلیمان خان حضرتلرینك شهزاده ایکن دفترداری اولان سنان
چلبی یه معلم ومصاحب ومنادم اولوب ازوورنیق سنجاغی بکی اولدقده بیله کیدوب مابینلرنده
علاقهٔ محبت اکیده وعقدهٔ اخوت شدیده اولمشیدی خدمت مولانا شوقنه یکی بازارده برمدرسه
بنا ایدوب وجه معاش وامداد سبب انتعاش ایچون کندولره مشروطه وسررشتهٔ عقده سی قید
حیاته مربوط ایلمشیدی استاد فرخ نژادی سعدی افندی مولانانك فراغن استماع ایلدکده
کرهر مهر ومحبت درونده التماع ایدوب ارسال نامهٔ دعوت ومشفقانه نصیحت ایلیوب مناصب
جلیله یه سزاوار ایکن شئ یسیر ایله قناعت مقتضای سقوط نجم همت اولدیغنی افاده وتعیین
وتوبیخله فسخ عزیمت ایلرینی اراده بیورد قلرنده بسط مقدمات اعتذار وصفای خاطر ایله سلو
طبع استغنا پسندین اظهار ایتمکله انلر دخی عرض رضا وعزیمت صادقه سنی تقریر وامضا
ایدوب نقل حدیث وتفسیر وجمیع مسموعاتنی درس وتقریر ایتمك ایچون اجازت نامهٔ بلاغت نشان
ودعا ایله احکام مروتی افشا ایتمشلر ایدی استادلری حیاتده اولدقجه اکثر سنه لرده زیارت معتادلری
ایدی بعده صاحب المدرسه سنان بك انتقال واوقافی توجه زوال واضمحلال ایلیوب ملا نجمینك
وظائف منجمه سنه اختلال کلمشیدی ابوالسعود افندی مرحوم صدر عالیقدر روم ایکن
طقوز یوز اللی تاریخنده قصبهٔ ابی ایوبده واقع جزری قاسم پاشا مدرسی اولان عرب چلبی درس
ودورینی اتمام وطومار اعمارینی قرین ختام ایلدکده ملا نجمی یی حضور پادشاهیده تربیه ونهال
اقبالنی تنمیه ایدوب مظهر عنایت واحسان واستانبوله دعوت ایچون اصدار فرمان ایلمشلر ایدی
کلدکده یکرمی بش اقچه ایله مدرسهٔ مزبوره توجیه بعده ترقیاتله ترفیه اولنوب مانند ماء معین کیدرك
واصل رتبهٔ ار بعین اولمشیدی اول مدرسه نك شرط واقف اوزره وظیفه سی یکرمی بش اقچه
اولمغله زیاده یی قبول تکلفندن تعفف ایلیوب باقیسی حضرت ایوب وقفندن تعیین اولندی آخر
عمرنه دك اول بقعهٔ مبارکه ده افادهٔ علوم وتعلیم ارباب فهوم ایدوب طقوز یوز یتمش سکز ربیع
الاولنده نجم حیاتی آفل ونخل قامتی فنایه مائل اولوب (والنجم والشجر یسجدان) صحیفهٔ حالنه
عنوان اولمشیدی مدرسهٔ مزبوره دامادی اولان شقه زاده عبدالرحمن چلبی یه احسان اولندی مدرسه
حرمنده مدفوندر مولانای مزبور مهر جلی ظهور عرفان وشعور استاد کامل مربئ قوابل انواع

فضائلدن بهرهمند صلاح وعفتده بی مانند مجموعهٔ نوادر محاضرات کهنه جونك اشعار ابیات
کوته قد وعابشان ضعیف الجسم قوی العرفان شیخ فانی و پیر نورانی ایدی سن شریفلری
طقساندن متجاوز وضعف پیری ایله مدرسه‌یه وارمقدن عاجز اولوب خانه‌سنده مدارسه ایدردی
وزرا وعلماز یارت ایلیوب دعاسن رجا واصحاب حاجات حرم کرمنه التجا ایتدکدن خالی دکل ایدی
ایام درسده شفاء قاضی عیاض نقلی ایله ابتدا وقصیدهٔ برده‌دن برقاج بیت تحقیقی حسن مخلص دعا
ایتمك معتادلری ایدی تذکرة الشعراده نجمی مخلصی ایله مذکورو بعض ابیاتی مسطوردر بو بیت زادهٔ
طبع پراقتداریدر (بیت) دل که برقصابك اولدی کشته و پریاره‌سی * زلفی چنکالنده قالدی آصلی
بر پاره‌سی ﴿صورت اجازت نامه﴾ بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله الذی اظهر نجم
الدين الحنفی حيثما ظهر غاسق الجهالة هداية للتائهين واكمل بدر الشرع المستبين السوی بعد
ما انتشر فی الآفاق غياهب الضلالة عناية للعالمين وقوی من العلماء وجعل لهم من لدنه سندا
وابقی ذكرهم الجميل وخبرهم الصحيح علی صفحات الايام باقلام السنة الانام ابدا احمده علی
حديث المتصل المسلسل عدده واشكره علی تواتر آثار كرمه الذی لاينقطع مدده ولاينتهی امده
(واشهد ان لا اله الا الله وحده لاشريك له شهادة اتخذها لنيل سعادة الدارين منهجا وآنس بها
يوم امسی فی جانب اللحد غريبا فی طی الاكفان مدرجا واشهد ان سيدنا محمدا عبده ورسوله افصح
من جاء من ربه مرسلا وانصح من خوطب بوحيه فامشی به جانب الشرك متروكا مهملا صلی الله عليه
وعلی آله وصحبه الباذلين لاعلاء اعلام الدين المهج والجسوم الفائزين بتشريف قوله صلی الله
تعالی عليه وسلم اصحابی كالنجوم وسلم عليه وعليهم ما نجم طالع وطلع نجم (وبعد) فلا يخفی علی ذی
عقل لازب ونجم فكر ثاقب ان الحديث بعد كلام الله الفرقان بين الطيب والخبيث انفع
المطالب وارفع المآرب من انتهج مناهج تحصيله فقد اهتدی واتصل بسعادة لايخفی ومن استمسك به
(فقد استمسك بالعروة الوثقی لا انفصام لها) فهو اولی ما يصرف الانسان اليه عنانه وكده وخير ما
يبذل فيه ذو اللب غاية جهده وجده فعلماء الحديث من اقرب خلق الله اليه وسيلة واثبتهم عنده مزية
وفضيلة واقربهم فی الدين طريقة واحسنهم سجية وخليقة وارفعهم فی الدنيا قدرا واكملهم بدرا
واعظمهم فی الآخرة مثوبة واجرا ولقد اشار الی ما قلنا من مقول الذكر العلم فی نص الكتاب
واحاديث الرسول وسواهما عند المحققين آفات الفضول وممن جعل الله التوفيق رفيقهم وسهل
الی اقتناص الشوارد الفضل طريقهم وصرف الهمة الی تحصيله والتی شرا شره علی اقتناء
شعره وتفضيله الاخ الفاضل والمولی الكامل الشاب الذی نشأ فی طاعة الله وقصر علی اكتساب
الاعمال همته وهواه شمس الحق والتقوی واليقين مولانا نجم الدين ابن قدوة التجار سيد الاحرار
محيی الملة والدين محمد بن نجم الدين سعد نجمه فی فلك الكمال ونجم سعده فی الحال والمآل فانه
انفق ريعان عمره وعنفوان امره فی اقتباس كل فضيلة دينية واحرز كل معرفة يقينية ولما شرفنی
بمصاحبته وآنسنی بمجاورته وسمع منی ثلاثيات الامام سلطان المحدثين مقتدی السلف
الصالحين ابی عبد الله محمد بن اسمعيل البخاری وبعضا من مشارق الانوار للشيخ الامام ابی الفضل
الحسن بن محمد الحسن القرشی العمری الصغانی الحنفی وبعضا من المصابيح للامام العلامة
محيی السنة قامع البدعة ابی محمد الحسين بن مسعود البغوی وقرأ علی بعضا من تفسير الامام
القاضی ناصر الدين البيضاوی وبعضا من هداية الفقه للشيخ الفاضل الهمام مقتدی الائمة
الكرام علی بن ابی بكر بن عبد الجليل المرغينانی رحمهم الله وارضاهم وسمع ايضا فی اثناء
مدة الايناس والمجاورة وخلال اوقات المخاطبة والمحاورة كثيرا من المسائل الفقهية والفوائد
العلمية واشعار العربية واللطائف الادبية اجزت له اعلی الله نجم سعادته واكمل بدر محمدته
وسيادته ان يروی جميع ذلك عنی بنقله منی وان يروی سائر ما يتعلق بالرواية من تفسير وحديث
واصول وفروع ومسموع ومطبوع وان يبين الاحكام ويعلم مسائل الحلال والحرام آخذا

عليه ما يؤخذ فى الاجازات من الاحتياط التام فى الرواية والتحرز عن المجازفة فيه فوق الغاية ثم انه استكتبنى صورة الاجازة فكتبت هذه الاسطر بالاختصار والوجازة اجابة الى سؤاله واسعافا لمسؤاله واعهد عليه ان يذكرلى فى الادعية الصالحة لمستجابة خصوصا فى الاوقات التى هى مظنة الاجابة على ما هو المأمول من شرف جهته واللايق بكرم سجيته وعلو همته وانا اروى عن شيخ مشايخ الاسلام قدوة العلماء الاعلام استاد المحدثين بقية السلف الصالحين ابى يحيى زكريا الانصارى الشافعى اجازة مكتوبة الى من مصر حفظها الله تعالى عن الاضر وعن السيد العلامة والايد الفهامة قوام الملة والدين مولانا ومن كل الوجوه اولانا يوسف بن الحسن الحسينى وعن الشيخ الامام شمس الملة والدين محمد بن ابراهيم السعدينى وغيرهم الاجازة صحيحة وكذا السماع والقراءة كتبه العبد الفقير الى الغنى الاعلى سعد بن عيسى عصمه الله عن الزلل فى الافتا وهو حسبى ونعم المولى ونعم النصير

المولى بدر الدين محمود الخالى

ولايت قرمانده لارنده نام شهر بنامدن پيدا و بكلى محمود ديمكله شهرهٔ دنيا اولمشيدى خال وجودى نقطهٔ صحيفهٔ استعداد و سويداى دل بى غل و شامهٔ شمامه شمائل كبى تحصيل سواد ايلدكده مصطفى پاشا مدرسى خواجه زاده محمد چلبى دار الافاده سنده اشتغال بعده پدرى خير الدين افندى آستانه سنه اتصال ايدوب خدمت عليه لرندن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدى اولا يكرمى بش اقچه ايله بروسه ده چنديك مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ايله فرهاديه مدرسه سنه بعده قرق اقچه ايله قدرى چلبى مدرسه سنه مدرس و تحصيل علوم عاليه يه ممارس اولوب طقوز يوز يتمش اوج جمادى اولىسنده صدرين فاضلين حامد افندى و پرويز افندى قرقدن معزوللرى شيخ وفا جامع شريفنده امتحان فرمان اولندقده زكريا افندى وعرب زاده عبد الرؤف افندى ودلى كريم افندى وسيفى افندى واياس افندى وصاحب الترجمه يكان يكان حضور خدايكان صدورده عرض بضاعهٔ عرفان ايليوب اول اثناده رهينهٔ امتياز اولان على پاشاى عتيق مدرسه سيله زكريا افندى سرفراز اولوب جديدا بنا اولنان طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه سيله عرب زاده افندى و چورلى مدرسه سيله كريم افندى اعزاز اولنوب سائرلرى موقوف اولمشيدى يتمش درت محرمنده حيدر پاشا مدرسه سى بنا اولندقده ابتدا بونلره اعطا اولندى بناء مدرسه تمام اولمدين رواق وجودى عرضهٔ انهدام اولوب طقوز يوز يتمش سكز شعبانده رمزى زاده على افندى مدرسهٔ محلوله ايله بكام اولدى مولاناى مزبور ضعف علم وقوت قلبله مشهور كوسج ايكن كياستدن بى بهره حقير الهيئه و بد چهره صلاح حالى علمنه غالب شاهد مطبوع معارفه طالب عاشق مهجور جمال كمال كناره نشين درياى فضل و افضال ايدى مرويدركه ابو السعود افندى آستانه سنده فتوى كاتبى ايكن سجدهٔ سهودن سؤال اولندقده غلط عوام اوزره سهو سجده يازوب ملاى مرقوم سهونه اشارت ايتمشيكن آكاه اولميوب صفحهٔ دلدن سواد جهل مركبى شست وشو وساجد ساهى كبى تنبيه ايدن يارانه سر فرو ايتمامشيدى عفا الله تعالى عنه

المولى عبد اللطيف

منظومهٔ كلماتى سنكنته دار اولمغين پك لطيف ديمكله اشتهار بولمشيدى عصر سلطان بايزيد ولى وسلطان سليم قديمده صدر روم اولان كرزسيدى افندى مرقومك اوغلى عبد اللطيف چلبينك فرزند دلبندى در هنوز پرده نشين رحم مادر ايكن پدرى پردهٔ در وجود فانى اولدقده اسمى ايله تسميه وجدا مجدى حجرنده تربيه اولنمشيدى نكته سنجى علم و عرفان و تعديل ميزان لسان ايچون سعى بيكران ايليوب حامد افنديدن مقدمات علومى تمهيد ومبانئ فنونى تشييد ايتدكدنصكره مفتى الانام قدرى افنديدن ملازمتله بكام اولمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله ملا يكان

مدرسه سنه بعده اوتوزله تیره ده ابن ملك مدرسه سنه بعده قرقله بلدهٔ مزبوره ده ملاعرب
مدرسه سنه مدرس اولوب بعد العزل خارجه ملازمت اثناسنده بش ییل زحمت چکوب بالاخره
استادی حامد افندی همتی ایله طقوز یوز التمش بش صفرنده کامی افندی یرینه مصطفی پاشا
مدرسه سیله بکام یمش برجادی الاخره سنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه اوچ شرفه لی ایله
بلند مقام یمش اوچ شوالنده قبا بوستان یرینه صحن ثمانیه ایله واصل مرام اولمشیدی یمش
التی شوالنده متعینان قضاتدن ازمیر قاضیسی قره احمد زاده فوت اولوب منصبی محلول اولدقده
بعض نواحی الحاقیله مولویت اعتبار اولنوب بونلره عنایت اولندی طقوز یوز یمش سکز
جمادی الاخره سنده قاضی ایکن مدت حیاتی آخر اولوب یرینه عرب ابراهیم جرذیول معالی
ومفاخر ایتمشیدی مولانای مزبور لطف طبعله مشهور مضبوط اللسان خالص الجنان حلیم
وسلیم مخدوم کریم ایدی

المولی احمد بن عبد الله

شعراء رومك سر بلندی مولانای فوری افندیدر (بیت) نوله مرغان معانی ایله ایتسه بازی ٭
٭ آرنود اصلی در اول طاشلی یرك شهبازی (نثر) سنین عمری عقد اوله واصل اولمدین
شهد شهادتله تصحیح عقیده وشیخ محیی الدین عربی حضرتلری واقعه سنده تلقین اسلام ایلیوب
عقدهٔ اعتقادنی اکیده ایلمشیدی علی الصباح شعشعهٔ نور اسلام مشرق دلنده لایح ونسیم صبح
هدایت مشام جاننده فایح ایکن غزاة اسلام اول کوهر تابنده یی سنکستان کفردن اخراج
وبازار اعتبارده قرین رواج قیلمشلر ایدی فرهاد پاشا کتخداسی پولاد کتخدانك حاتم مثال
ملك یمینی اولدقده تعلیم علم وهنر ومختصراتی کالنقش فی الحجر ایدوب همرنکین سلیمان
اولمغله نام ونشان بولمشیدی مخدومی فوت اولوب برادری جعفر کتخدایه انتقال ایلدکده اول
مرد جهاندیده مولانانك فیض همته قابلیتن مشاهده ایدوب منظور عین عنایت اولمق امیدی
ایله روم ایلی بکلر بکیسی لطفی پاشایه اهدا وچراغ مجلس لطفی اولماسین رجا ایدر پاشای
جهان بخشایه سوسن ردیف بر قصیده عرض ایلیوب نظر اکسیر اثر امید ایدرکن اعتاقله
اکتفا ایلمشدی مقصود اصلی حاصل اولمیجق روم ایلی امراسندن بالی پاشایه ویردکده اولدخی
اعتاقی احسان ملاحظه ایدوب تیرتد بیر هدف مأموله موصول اولماز دفعهٔ ثالثه ده دفتردار
نقاش علی چلبی یه اعطا اولندی بونلر فی الجمله قدرین بیلوب نهال آمالن تنمیه وکوهر کمالن تربیه
اثناسنده ایکن ترك عالم صورت وصفحهٔ خاکریزعالمدن استاد تردست اجل محو ماهیت
ایلدکده ثلث وصیتندن ثالثا اعتاق اولندی دردمند فوری افندی طومار شخص جرار
وقصیدهٔ شاعر دنائت شعارکبی الدن اله دوشوب (بیت) ای کوی خراباتی کزن خانه بخانه ٭
ای دربدر ایتمش سنی اوضاع زمانه (نثر) مضمونی اوزره بو دکلو سعی وکوششدن وایه سی
حرمان اولوب کوهر مقصودی نایاب وافندیسی اولان صاحب الخیر نیتی ایله شباب اولمشیدی
بالاخره طریق علمه پانهاده وکوچه کردان ارباب افاده اولوب ادرنه ده بکلر بکی مدرسی
طورسون افندی خدمتلرنده اشتغال بعده قلندرخانه مدرسی طاشکبری زاده افندی یه اتصال
ایدوب بعده صحن مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی افندیدن استفاده یه مداوم بعده بستان
افندینك اعاده سندن ملازم اولمشیدی اللی درت تاریخنده یکرمی اقچه ایله ادرنه ده انبار قاضی
مدرسه سنه مدرس اولوب القاص سفرنده ادرنه محافظه سنه مأمور اولان شهزاده سلطان
سلیم خان آستانه سنه انتساب واخذ جوائز بحساب ایلیوب شفاعت نامه لر ایله یکرمی بش اقچه
ایله خاصکوی مدرسه سنه واصل بعده یدا ید اوتوزله ویزه مدرسه سنه نائل اولمشیدی طقوز
یوز التمش سنه سنده نخجوان سفرینه روان وموکب پادشاهیده مانندمور سلیمان اولوب قرق
اقچه ایله قبلوجه مدرسه سنه نقل اولنمشیدی طقوز یوز التمش ربیع الاخرنده سماوبسونی

زاده محمود افندی یرینه علی پاشانك عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایلیوب یتمش بر جمادی الآخره سنده لطفی بك زاده مصطفی افندی یرینه خانقاه مدرسه سن تکیه گاه ایدوب یتمش ایکی جمادی الاولی سنده سلف سالنی یرینه خاصکی پایه سنه پای همت قویوب یتمش بش محرمنده عباد چلبی یرینه ثمانیه یه کلوب یتمش یدی رجبنده بغدادی زاده احمد چلبی یرینه شام شرف انجام فتواسی ایله واصل کام اولمشیدی یتمش سکز ذی القعده سنده (ع) شهر شامك باغ خلد النده یااوسنده در (نثر) مضمونی اوزره سیر جنانه طلبکار اولوب روح روانی اعلای علیینه کذار وجسم خاکئ ناتوانی زیر زمینده قرار ایلدی (تاریخ) روان اولدی بقا دارینه فوری (نثر) تاریخ وفاتیدر اسحق چلبی جنبنه دفن اولندی منصب محلول سنان چلبی یه احسان اولنوب مولانای مرقوم آشنای دریای علوم سریع الانتقال بدیع الارتجال صعب المناظرة حلو المحاوره موشکاف دقایق حله باف حقایق السنهٔ ثلثه اعمالنه قادر بی نظیر منشی واستاد شاعر ایدی آثار علمیه سندن درر غرره حاشیه سی و فنون متداوله ده رسائل و تعلیقاتی وقرط مسمعهٔ قبول اولمش کلماتی واردر سلطان سلیمان مرحومك دیوان بلاغت عنوانلرین ترتیب ایلیوب خوش آینده انشا ایله ارتباط وشیر و شکر کبی حسن اختلاط ویرمشدر الحق ترتیب غریب و اثر دلفریبدر مرویدرکه مبتلا اولدیغی مرضدن افاقت بولمشیکن قبور انبیا واولیایی زیارت ایلیوب رفع دست دعا وتراب بدنی اول خاك پاکه الحاق ایچون رجا ایدر باخصوص شیخ اکبر حضرتلرندن موالاة سابقه یی عنایات لاحقه یه وسیله اتخاذ ایدوب عرض نیاز ایلدکده دعاسی مقبول و رجاسی حصوله موصول اولور مرتب دیوانی وعربی وفارسی اشعار بلاغت عنوانی واردر تخمیس وتسدیس واديسنه رونق بی اندازه ومربعلری چار جهت عالمه آوازه صالمشدر تذکرة الشعراده مسطور اولان برقاچ بیت فاخر تشحید خاطر ایچون رونق مجلس مناقب ومفاخر قیلندی

بو غزل عاشقانه سی خیلی شهرت بولمشدر

عشق ایلیه‌لی جانی درد و غمکه معتاد	صحراده بنم مجنون طاغلرده بنم فرهاد
وار ایسه جهان ایچره عشقله بنم شمدی	مجنونه بدل مجنون فرهاده بدل ناشاد
مجنون ایله فرهاده عشق ایچره بنم مرشد	سیر غمك ایلدن اول یولده بنی ارشاد
وادئ مشقتده مجنونه بنم هادی	کوه غم ومحنتده فرهاده بنم استاد
اسرار غم عشقی فوری کیمه شرح ایتسون	مجنون ایسه بر جاهل فرهاد ایسه بر ارغاد

بو ابیات دخی انکدر

دنیه دن مرده‌لری صانمه عبور ایلدیلر	یاتدیلر آرقه‌لری اوزره حضور ایلدیلر

وله

امواج قلزم عشق بونه قباپه صغماز	اهل دله نه مخفی دریا حبابه صغماز

وله

چرخ حسنك وار ایسه مریخدر اول سرطراش	برالنده تیغ بران برالنده داخی باش

وله

جسم نزارم ایله کوروب سایه‌م اهل دل	دیدی بن ضعیف ونحیفه خیال ظل

وله

الحق قومه رکاب وش اوله چو تیغ تیز	نه یاوز اول آصل نه یاوش اول دلا باصل

وله

فرح بیکانه درکوکلمه ای غصه سن اودنسن	فرح وشادی کلور کیدر بنمله قاله جق سنسن

وله

آكو بن خاكدن بوى محبت خاطرم صوردى ‌ ‌ ‌ ‌ ایتدی کیم نه یرطپراغیسن مسکین نه یردنسن

وله

سیه چل کی قایرمزنك کوکل پروجدوحال اولسون ‌ ‌ ‌ ‌ درونك کعبه وش پاك ایت برونك قاره شال اولسون

وله

شمع وش باشمی کسسك تن سوزانمدن ‌ ‌ ‌ ‌ ینه برباش چیقه شوقیله کریبانمدن

وله

استرین حق خسته دل عشاقه جانانی ویره ‌ ‌ ‌ ‌ اومرین دردین ویرن الله درمانن ویره

وله

براز اکلنمکه باعث اولوردیو صفا ایلر ‌ ‌ ‌ ‌ درایلاده مجنونك دکن باتسه ایاغنه

وله

کلدکلرینه عالمه نادم بوخلق ‌ ‌ ‌ ‌ شویله کیدرکه بخش اولوسی دریسنه

بو قطعه دخی شهرت شعاردر

مجلس اهل معرفت اولسه ‌ ‌ ‌ ‌ هرکشی یرنی تدبرایدر
صدره اوتورمغله بر جاهل ‌ ‌ ‌ ‌ کندوپی فضله تصور ایدر
سفهانك کبسی انکیچون ‌ ‌ ‌ ‌ چلبی یم دیو تصدر ایدر
لیك مجلسده اولسه بحث علوم ‌ ‌ ‌ ‌ نه بلا دردیو تنفر ایدر
چلبی سنده سویله دیسه لر ‌ ‌ ‌ ‌ باشلر اجدادنی تذکر ایدر
کندویه ناکهان خطاب اولسه ‌ ‌ ‌ ‌ بلی پیسلر اومجاسی پیس ایدر
سویلدر اولسك ابجدی بیلمز ‌ ‌ ‌ ‌ اب ایله جد ایله تفاخر ایدر
من تعززخدینی بیلمز ‌ ‌ ‌ ‌ نه تصورنه خود تفکر ایدر

(غزل)

کزوب ملك وجودی عالم عشقه قدم باصدم ‌ ‌ ‌ ‌ بوکوندنصکره اولمزسم عدم اقلیمه رقصدم
ایکی بوکرم بری بینه کیردی صانمه ضعفمدن ‌ ‌ ‌ ‌ بدن بول کلدی جانه سوزیٔ هجرانله قصدم
دوتااولمش قدم براه ایدوب جان ویردی طوغرلدی ‌ ‌ ‌ ‌ غمکله ای کمان ابرواوقم آندم یایم یصدم
حباب اشکمی زین ایلدم آهم شهزا ریله ‌ ‌ ‌ ‌ مزاوم قبه سینه نوردن قندیلرم آصدم
طوتشدم کشتکیر غمله فوری بزم عشق ایچره ‌ ‌ ‌ ‌ ارنلر همتیله برایاغیله انی باصدم

المولی محمود بك

شیخ الاسلام چوی زاده افندینك برادر صاحب کمالی دفتردار عبدی چلبینك مخدوم محمود الخصالیدر علماء عصر خدمتلرنده اشتغال وبذل سعی واجتهاد ایله تحصیل کمال ایلیوب صاچلی امیر افندیدن ملازم و بعض مدارس علمیه ده افاده یه مداوم اولمشیدی قرق اقچه ایله قبلوجه مدرسی اولدقدنصکره یوز اقچه طرابلس شام قضاسیله بکام اولوب بعده سلطان سلیم قدیم وسلطان سلیمان اوقافی تولیتی ایله کسب نام ونشان ایلیوب بعده روم ایلك دفتردار تیاری بعده مصر قاهره ده مال دفترداری اولمشیدی بعده آیدین سنجاغنده امیراللوا بعده جزیرهٔ ردوس ایالتی ایله شقهٔ اقبالی والا اولوب طقوز یوزیتمش سکز سنه سندهٔ علم افراز عالم بقا اولمشیدی مرحوم مزبور محاسن جلیله ایله مشهور ومجموعهٔ فرائد فضائل کلدسته بند مکارم وفواضل مظهر شعاع بخت دولت همنفس صبح سعادت ایدی

المولی علی

دن وجودی پادرکل حرص وتمنی ومانند لای شراب دامن آلود حضیض تدنی اولمغین علی
دنی دیمکله مشهور وخلاف معنای اسمیسی ایله مذکور ایدی علماء عصردن تحصیل وایه
وتکمیل سرمایه ایدوب شیخ الاسلام محیی الدین الفناری خدمتلرندن اکتساف شرف ملازمت
ومدارس علمیه ده تعاطئ مراسم علمیه یه مداومت ایلدکدنصکره اوتوز اقچه ایله مناسترده
دولبند قاضی مدرسه سنده متصدئ افاده بعده قرق اقچه ایله قلبه ده واقع شهاب الدین پاشا
مدرسه سنده کناره نشین سجاده اولوب طقوز یوز یتمش درت ذی الحجه سنه سلانیکی نصوح
افندی یرینه حلبده خسرو پاشا مدرسه سی اعطا ومستوفئ افادهٔ افتا قیلنمشیدی یتمش
جمادی الاولیسنده سلفی یرینه سیدی غازی فتواسنه نقل اولنوب نصوح افندی حلب فتواسنه
اعاده اولنمشیدی قبل وصول الخبر عالم آخرته سفرقلوب مدرسهٔ سیدی غازی کوجك نورالدین
افندینك غازهٔ رخسارهٔ نعمت ونازی قیلندی مولانای مغفور فن جلیل فقهه انتسابله مشهور
علمی قرین عمل عفت وصلاحده ضرب المثل ایدی بعض کرامدن مسموع فقیر مستهامدرکه
صاحب الترجمه حلب مفتیسی اولدقده اخی زاده محمد افندی حضرتلری حلب قاضیسی اولوب
اکثر اوقاتده مجلس عالیلرینه دعوت ومظهر عنایت وعاطفت ایدرلردی تزیه لسان وتعمیم
احسان ایچون مولانایی یاد ایلدکجه لقبنی تغییر ایلیوب علی شریف افندی دیو تعبیر ایدرلر
ایمش کیدرك اولاد عرب شریف النسب اولمق اعتقاد ایلیوب بو طرف واقع حالی بیاندن استحیا
ایتمکله مسکوت عنه قالمشیدی بعده خلف صالحلری مظهر افندی اول شهرته بنا
ایدوب وضع علامت اتلرك مخدومی سبزدستار ایله اثبات سیادت ایلدی

المولی احمد بن محمد بن حسن بن عبد الصمد السامسونی

بیت قدیم علم وعرفاندن سرداده اولان نخل عریق آزاده سامسونی زاده افندیدر جد امجدلری
دولت بایزیدیه ده صدر وپدر عالی گهری ادرنه قضاسیله بلند قدر اولوب سائر احوالی خلال
تراجم اسلافده بیان اجمالی اولنمشدر اعمال ملکهٔ مادرزاد یله داخل دائرهٔ ارباب استعداد
اولدقده علماء عصردن صاری کرز افندی خدمتنده اشتغاله مداومت وعقد پیوند مصاهرت
ایلیوب مؤید زاده افندیدن ملازم ومراعئ مراسم وتهیئه ساز لوازم اولوب اولا یکرمی اقچه
ایله مراد پاشا مدرسه سیله برمراد وبعده بش اقچه ترقی ایله منظومهٔ جاهی مستزاد اولمشیدی
بعده اوتوز اقچه ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه واصل وبش اقچه ترقی ایله رتبهٔ عز وعلایه
نائل اولوب طقوز یوز یکرمی تاریخنده پیر احمد چلبی یرینه ادرنه ده حلبیه مدرسی اولوب دل
ارباب طلبی مانند شیشهٔ حلبی بادهٔ مروق عرفانله لبریز وشعلهٔ افاده یی انفاس تحقیق واجاده
ایله تیز ایلدکده اعداد پنجا پنج ترقی سه پنج وغلغلهٔ اشتهاری طنین انداز سرای سپنج
اولمشیدی طقوز یوز اوتوز خلالنده معزول اولوب یرینه ایهم زاده پاشا چلبی موصول اولدی
اوتوز درت خلالنده فناری زاده پیری چلبی یرینه مصطفی پاشا خارجنه نائل اوتوز یدی خلالنده
اسرافیل زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه واصل اوتوز طقوز سنه سنده عبد اللطیف افندی
یرینه ادرنه بایزیدیه سنده مسند آرای فضائل اولمشیدی طقوز یوز قرق درت اوائلنده قره
داود افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه محروسهٔ بروسه یه والی وسنهٔ مزبوره ربیع الاولنده میرم
کوسه سی یرینه محمیهٔ ادرنه حکومتی ایله قدری عالی اولوب قرق بش شوالنده سلف سالفی یرینه
حاکم دار السلطنه وموکب اقبالی پرطمطراق وطنطنه اولدی قرق طقوز خلالنده منفصل
اولوب یرینه قراسیلی حسن چلبی واصل اولدی اول اثناده محیی الدین افندی شیخ الاسلام
اولوب مشروطه لری اولان سلطان بایزید مدرسه سندن استعفا ایلدکده یوز اقچه وظیفه ایله
بونلره اعطا اولندی اللی ایکی شعبانده محیی الدین افندی متقاعد ومسند فتوایه روم ایلی
صدری ابو السعود افندی متصاعد اولوب فتوادنصکره ایکی یوز اقچه وظیفه ایله ثمانیه

مدارسندن چنارلی مدرسه یه متصرف اولان چوی زاده افندی مرحوم صدر روم اولدقلرنده مدرسهٔ بایزیدیه وضع اصلیسنه اعاده اولندقده بونلر چوی زاده یرینه مسند افروز افاده اولمشلر ایدی طقوز یوز اللی درت خلالنده اناطولی اقطارنی وعرب وعجم ممالکنی تفتیش عام ایله مأمور ودفع مخالف ورفع مظالم ایله قوی ساز بنیان ملك معمور اولوب یومی درت یوز اقچه وظیفه تعیین اولندی سنهٔ آتیه ده پادشاه اسلام القاص میرزا ایله دیار عجمه عطف زمام ایلیوب حلب شهرنده رکب سلطانی یه ملاقی اولمشیدی الحالة هذه لسان صغیر وکبیرده نزاهت واستقامتی مشهور و پادشاه ووزیر یاننده خدمتی مشکور اولوب بعد الاتمام صدارت احسانه وعدبی لاف ممتنع الخلافلری صادر اولدی بعده شام بکلر بکیسی خادم سنان پاشانك مظالمنی تفتیش فرمان اولنوب حسب الامر العالی مباشرت وکمال دقت اوزره ادای خدمت ایلیوب مفردات وقایع سجلنی مستقلا پایهٔ سریر اعلایه عرض ایلدکده اولین نکاه شاه عالی نظر پاشای مزبورك بالذات الدیغی رشوت اثباتنك سجلنه مصادفه ایدر درحال معینی اولان حواشیٔ چابك سواران میدان غیرت جاهلیه اولان طواشی طبش غواشی زعم فاسدلری اوزره فرصت ونوبت خطابه رخصت بولوب عرض پیشکاه عالمپناه ایدرلر که شام بکلر بکیلر ینك دولت پادشاهیده سرادقات جاه وجلالی وسدسدهٔ اقبالی اول مرتبه ده میدر که جائزه نامنه اقچه المق جائز اولدیغی تقدیرجه یدابیدا ایصالی ممکن اوله کذب صریح و بهتان قبیح اولدیغی اجلای بدیهیات واثبات مدعای غرض ایچون اقوای مقدماتدر سائرلر دخی بو کاقیاس یورلسون ومعیار صحیح ایله خالص ومغشوش کورلسون دیدکلرنده پادشاه دریادل بو مقدمه دن متأثر وملای مرقومه فوق الحد متکدر اولوب وزیران آصف محل دفع غضب پادشاهیده اعمال لطائف حیل قیلمغله بیك بلا ایله وظیفهٔ تقاعد تعیینه رضا آلمشلر ایدی طقوز یوز اللی یدی خلالنده وظیفهٔ سابقه ایله خلفلری اولان متقاعد میرم کوسه سی فراغندن مدرسهٔ اولایه اعاده اولندیلر کریم النفس وکثیر الالطاف مصرفی واصل سرحد اسراف اولمغین مستغرق دیوان واستیلاء فقر ایله زار وزبون اولوب (بیت) آنکه شیرانرا کند روبه مزاج ❊ احتیاج جست احتیاج جست احتیاج (نثر) مضمونی اوزره سرپنجهٔ استحقاقنه لایق شکار صید کاه امانیده آشکار اولمیجق بی اختیار حلب قضاسنی طلب ایتمشلر ایدی طقوز یوز التمش سکز شعبانده معلم زاده افندی یرینه حاکم حلب شهبا اولوب یتمش رمضاننده منفصل و یرینه ابو السعود زاده محمد افندی واصل اولدی یوز اقچه وظیفه ایله کوشه نشین خمول ومشاغل علم وعبادته مشغول ایکن طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه سنده تنکنای جهانده تزاحم حزن وملال ایله جاندن بیزار وعازم وسعتکاه دار القرار اولدی مرقوم مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور انواع فضائل وعلوم ایله آراسته و اصناف معارف زیندهٔ رسوم ایله پیراسته نخل کرانبار مکارم خصال ابر کهر نثار فواضل وافضال هنکام دراسنده دریای فسیح الارجای تحقیق و ایقان ایام حکومتنده شمشیر قضا تیر احکام قرأن جراءت وصرامت ایله مشهور ونزاهت استقامتله معروف جمهور امر حکومتده نادرهٔ ادوار وزمان قضاسی تواریخ روزکار ایدی مرویدر که مرقوم استانبول قاضیسی ایکن احبابندن مرد صالح امین بر تاجر کوچه نشین وار ایدی مولانك احب احبابی واقرب اصحابی ایدی اول تاریخده معتقد انام بر مجذوب سالك بنام بر کون دکاننه کلوب فتح کلام ایدرکه زمان فیض در برمرادك وار ایسه بیان ایله حقوق سابقه یی رعایت ایدوب تحصیلنه بذل همت ایده لیم مرد دکانی فائض چشمهٔ عنایتدن بو جریانی کوروب مرحومك صدارته حرصی معلومی اولمغله مجذوب معهوددن خیر خواهانه رجا و حصول مراد ایچون التماس دعا ایدر مجذوب جواب ویروب افندیه سویله بنم ایچون ایکیوز فلوری افراز ایلیوب بر مملوکن ازاد ایلسون باذن الله تعالی مرادی حاصل ومقصودنه واصل اولور دیر تاجر مزبور کمال سرور ایله

حضور ملایه کلوب بو ماجرایی افصاح و فلوری اخراجی ایچون الحاح ایلدکده مرحوم
خندهٔ هزل آمیز ایلیوب عجب ایله ایمش سین عالم ملك و ملکوتده متصرف اولان
اولیاء الله عمل مقابله سنده عوض رجاسندن مستغنیلردر غرض صدارت ایسه مقتضای
طریق اوزره درویش وحصهٔ علیهٔ بی تشویشدن ردیوب (نظم) ضایع اولمز یولده اولسون
تك همان خاشاك دل * برکون ایلتوب انی بحره ایرکورر سیلاب عشق (نثر) مضمونی اوزره
عرض سلوت درون ایدر تاجر مشاجر فریاد ایدوب جائزکه بر حکمت خفیه سی وار اوله
لطف ایدوب بویله بیورمالك دیو بحث ایدر بالاخره قولنده صادق ایسه یوم و قوعی تعیین
ایلسون اندنصکره اعتماد ایدهلیم دیوکمیت زبانی حلبهٔ تعلل اوزره اجاله وزمام کلامی طرف
آخره اماله ایلیوب تعیینه محاله حواله ایدر سحری تاجر دکانه کلدکده مجذوب دخی حاضر
اولوب قصهٔ دوشنبه دن خبر استدکده تاجر مزبور ماجرایی بیانه جابندن مقدمات و اهیه
بسط ایدهیی دیرکن مجذوب عارف نورکرامتله قصه یه واقف اولوب (ع) ای نسیم سحری
صولومه الدق خبری * مضمونی ایله کشف حال واظهار جلال ایلیوب فی الحال شمشیر
انتقامی برق و برکاغد پاره یی خرق ایدر و اهل اللهه هزل وازدرا نظرن ایدن مغروری اشته
بویله مقهور ایدرز دیو برق خاطف کبی کچر کیدر تاجر دردمند مهابت جلالدن هراسان
وایتدیکی معامله دن پشیمان اولوب ناله وزاری ایله یتشوب ایاغنه دوشر وعفو وعنایت رجاسی
ایله شفاعت ایدر مجذوب ملایمت کلوب بودکلو محبتك وار ایدیکن بیاز ایدم آتلن اوقدونمز
همای همت دست تصرفه قونمز غایة الامر ممکن اولان تصرفی ایدهلیم امید درکه بعض
مرتبه تدارکه مجال اوله دیوب طور عقل وشعوردن خارج اوضاع غریبه و افاعیل عجیبه
اظهار ایدر بعد زمان مژده ایدوب وجودی خلاص اولدی لکن عزل مقرر فلان کون فلان
ساعتده ظهور ایدر وار افندیه او یلجه خبر ایله دیوب غائب اولور فی الواقع تعیین ایلدیکی
زمانده وقعهٔ عزل ظهور ایدوب حسرت وندامت ایله ترك دار الغرور ایدر

المولی یحیی بن عمر

بشکطاشی یحیی افندی خدمتلریدر خرقهٔ استاذی (نظم) ما باده ایم وطوق کریبان ما خم
است * داریم نشوهٔ که دوعالم دروکم است * مضمونی ایله مطرز و سلسله نامهٔ ارشادی
بو ابیات بلاغت سمات ایله معنون ومعززدر (نظم) سرورا سنسن بودورایچره جهانك
کوزجبسی * ایلمش مولا وجودك مردم عین الیقین * مجمع البحرین علم ومعرفتدر مشربك
* اندهحال خضر وموسای شریعت همنشین (نثر) پدر والاکهری مولانا عمر خطهٔ شامدن
ظهور ایدوب قضاة بلاد اسلامیه سلکنده انتظام ومنشور جاه وجلالی توقیع وقع و احترام
بولمشیدی نیجه ایام مدینهٔ طرابزون قضاسیله مقضی المرام اولوب طقوز یوز تاریخنده
سلطان سلیم قدیم اول دیارده علم افراز امارت ایکن ولد نجیبلری سلطان سلیمان خان ایله
برهفته ده ظهور وماننده ماه دوهفته مجالس وجوده فیض نور ایدوب چشمهٔ پستاندن سیر
اولدقلری هنکامده (ع) کدا از پادشاه مشرب کرك شهلرکدا مشرب * مفهومی اوزره اول
نهال موزون خرام حدیقهٔ نعمت ونازوکیاه میمونی ظلال خطیرهٔ عشق ونیاز برزلالدن شاداب
و بوشبل الاسد نیستان عفت اول پلنك کوهسار عظمت آبشخورندن سیراب اولوب بینلرنده
حق رضاع ثابت و بیخ محبت وولا آبیاریٔ اخلاصله نابت اولمشیدی سن تمیزه واصل اولدقده
تحصیل سرمایهٔ فضائل وجوهر علم وعرفانی سربار مکارم خصائل ایلیوب یدی سنه مقداری
مدینهٔ مزبوره ظاهرنده واقع برغار فائض الانوار درونده ساکن وریاضات ومجاهدات ایله
مکمل ساز علم ظاهره و باطن اولوب آهنك دار الملك روم واغازه دورهٔ ارباب رسوم ایتدکده
زین الموالی مولانا علی الجمالی خدمتلرنده کسب کماله مداوم وطقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده

وفاتلرندن ملازم اولمشدی اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده جانباز مصطفی مدرسه سنه بعده
یکرمی بش ایله تکرار مدرسهٔ مزبوره یه بعده اوتوزله حاجی حسن زاده مدرسه سنه
بعده قرقله افضلیه یه مدرس و افاضهٔ انواع علومه ممارس اولوب طقوز یوز اللی ایکی
تاریخنده امیر حسن چلبی یرینه مصطفی پاشا خارجنه عارج اولوب اللی سکزده غریق
عرب زاده یرینه مهرماه سلطان پایه سنه پیرایه صالوب التمش تمامنده قاضی زاده
افندی یرینه صحن ثمانیه یه کلوب التفات پادشاهی ایله معزز ومکرم وادرارات شهنشاهی
ایله غرق نوال نعم وشفاعت نامه سی مقبول والتجا ایدنلره عنایتی مبذول اولمغله آستانه سی ارباب
رجایه ملتجا واصحاب حاجاته مسند ومرتجا ایدی طقوز یوز التمش سنه سنده پادشاه عالمپناه
شهزاده سلطان مصطفی جانب عقبایه روبراه ایلیوب والده سنی دورباش قهر ایله ازعاج
وسرای سلطانیدن اخراج ایلمشیدی بعد زمان مرحومه دن استشفاع وحرم سلطانی یه
عود ایچون رجای فرمان جهانمطاع ایلدکده مرحوم مرقوم کان شفقت ومرحمت ودریای
کهر ریز کرم وکرامت اولمغین رکاب سلطانی یه رفع نامهٔ شفاعت ومقتضای ساده دلی اوزره
بو امر خطیره جرأت ایدر پادشاه دریا دل بو وضع فضولانه دن منفعل اولوب مدرسه دن
عزله التفاتدن دور ومسند اعزازدن مهجور ایدرلر التمش ایکی سالی خلالنده مدرسه سی
قرمانی زاده احمد افندی یه ویریلوب بونلر مبتلای سکتهٔ عزل ناکهانی وتعطیل ضروری
ظهوری ایله عنانکش وقفهٔ راه امانی اولمشلر ایدی بعده زلال عنایت سلطانی مجرای قدیمنه
عائد ومظهر نعماء عمیم الفوائد اولوب اللی اقچه وظیفه ایله متقاعد اولدیلر بعده ترقی ایله
واصل سـتـمین و التمش مرتبهٔ عنایت ایله دوش اعتبارین تزیین ایتمشلر ایدی آخر عمرینده دک
بشکطاشده احیا ایتدکاری حدیقهٔ جنت آساده اشتغال مجاهده وعبادت واشعال چراغان
جمعیت ایلیوب طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه سنک لیلهٔ عید اضحا سنده تضحیهٔ کبش جان
وتصفیهٔ مرآت جنان ایتمشلر ایدی تاریخ لیلهٔ عید اضحی بعده صلوة العید جنازه لری نمازینی
ابو السعود افندی قیلوب باغچه لری قربنده اعداد ایلدکلری مزار فائض الانواره ایصال
ایلدیلر یوم دفنده وزرا وعلما اغنیا وفقرا حاضر اولوب یوم عظیم مشهود وحسن خاتمه سنه
اقوای شهود اولمشیدی عزیز مزبور کمال ظاهر وباطن ایله مشهور واویسی مشرب وقدسی
جوهر عیسی تجرد وروحانی پیکر قطب دائرهٔ کمال نور نائرهٔ وجد وحال بحر تیار تحقیق وایقان
نجم سیار آسمان عرفان مهروالاء سماء توحید دریکتای پربهای تجرید وجنانده انوار کرامت
بریق اللمعان سیمای صلاحی تنویر مدعایه اجل برهان عالم وفاضل کامل واهل دل حکیم
وطبیب ادیب واریب کریم وحلیم مشفق وبسیم نادرهٔ ادوار فریدهٔ صدف روزکار ایدی
مرویدرکه استانبوله کلدکلرنده بر واقعهٔ هائله کوروب شهردن خروجله مأمور اولورلر
علی السحر اطرافه کذار ایدوب باغچه لری اولدیغی محله هائم وحائر سرکشته ودائر ایکن
برمجذوب مرحومه خطاب ایلیوب بکا بردرهم اعطا ایله شو باغچه لری سکا بیع ایده ین دیو
مجموع املاکی دائرهٔ انکشت اشارت ایله تحدید ایدر بونلر دخی قبول ایلیوب عنایت قاضی
الحاجات صغیر وکبیر واحسان قدیر ایله امر قبض وقبولی قید سجل محکمهٔ تقدیر اولوب
اشارت اولنان املاکه بالجمله مالک واحداث ابنیهٔ خیر ایله اول سواد خال چهره ممالک اولمشیدی
حتی برقطعه سنی اول کون داخل حیطهٔ ملکیت وطرح بنای اقامت ایلیوب کیدرک صفحهٔ
کاغد نشاف کبی سرایت اطراف ایتمشیدی اول محل دلکشا مجمع البحرین خضر وموسی
علی نبینا الصلوة وعلیهما اولمق اوزره اعتقاد ایلیوب دریلیه مشرف پرپشته اوزره خضرلق
بنیاد ایلمشیدی بعده اطرافنده مدارس وحمام ومسجد فرخنده اندام احداث ایدوب رهکذار
اوزره بنا ایلدیکی چشمه نک کا به سنه بو تاریخی دیو یازمش وسکهٔ مرمرده قازمشدر

(نظم) سبیل اوزره بنا ایتدم بو عینی * اوله کیم سلسبیلك اوله عینی * طریق اوزره کر ایچنده بو آب * جهانك کنجنه فتح ایلمش باب * کلن آرام قیلسون بوکرده * آجوب عبرت کوزن بقسون کمرده * بنا تاریخی بوانشا اولسون * قونوب ایچنلره صحاراولسون ٩٤٥ (نثر) اول بقعه یه هرکاه برطرح نوصالوب تمام اولمدین بریسنه دخی ابتدا وخاکریزئ متخیله ایله هرکون برکونه نقش جدید پیدا ایلیوب بو قطعـه ایله زبان بند اعتراض وجواب ده ارباب اغراض اولورلر (نظم) جهانك زخرفینه الد انوب خلق * یشل قیرلجه پیراغیله اویز * حضور طفلی بولمق استیوب دل * بشکطـاشنده طپرا غیله اویز (نظم) سلطان سلیم حلیم مالك اورنك ودیهیم اولد قده محبت موروثه یی رعایت وحضور عالیلرینه کاه و بیکاه دعوت بیوروب جواهر پند حکیمانه سن آویزهٔ کوش قبول وریاض نیاز وماٌ مولن مظهر الطـاف شمال شمول ایدرلردی الحالة هذه سلاطین کرام طرفنـدن ادرار وانعـام خارج دائرهٔ اوهام وزرا و علما وسائر اکابر ناس ارسال ایلدکلری تحف هدایانقود واجنـاس بیحد وبی قیـاس باخصوص آینده وروندهٔ کتوردکلری نذور وصدقات قرابین وصلات هزاران هزار الوف و مأت اولورکن لمحة البصرده جمله سنی افنا وخرج مطبخ ومصرف کیسهٔ سخا ایدرلر ایدی زیارته کلن احبابك ادنی مرتبه برمه کراسن و درویشـانك قهوه بهاسن ادا ایتمك معتادلری ایدی ارباب حاجاته شفاعت نامهٔ احسانی دأب مألوف طبـع کریم الشانی اولوب اول بابده هیچ احد ایچون رد و بر مراد ایچون استصعا ب واستبعاد بوغـیدی محصل زیارت ایدنلر کرمندن وکرامتندن کلمات حکمتندن ادویهٔ طبـابتندن حلویات نعمتندن تحقیقات علم وفضیلتندن ارشاد طریقت وحقیقتندن تربیه و شفـاعتندن منتفع اولوب برفرد محروماعود ایتمك واقع اولمز ایدی نقل اولنور که وزیراعظم سمز علی پاشا مقتضـای غلظـت طبـع وغرور دولت ایله مکتوب شفاعتلرینه خشونت ایله مقابله واهانت وازدرا ایله معامله ایلدکده (تری العجب تری العجب بین جمادی ورجب) فقره سنی برکاغدپاره یه یازوب ارسال ایدرلر فی الحقیقه اول اثناده مرض هائله مبتلی اولوب بالاخره قید کید عجب وغروردن رها بولورمدرس مخلصی ایله تذکرة الشعراده مسطور وبو بیتی مشهوردر (بیت) فرهاد کبیدرکـه کلنکم صاله بنم * عشاق ایچنـده بنجلین طاش دوکنی وار *

المولی عطاء الله احمد

ولایت آیدین مضافاتندن بری نام قصبه ده برمرد صالحك شاخ شجرهٔ وجودی ونتیجهٔ مقدمهٔ ذات مسعودیدرشـعاع سعادت قندیل محراب ابروسی وکوکب بخت اقبال ودولت پرتواندازروی دلجوسی اولوب غرهٔ احوالنـدن اقتباس انوار فضل وعرفانه مجد وساعی وفائض چشـمهٔ معارفدن آداب استفاضه یی مراعی اولمغله رأس المال کماله مالك وطریق سعادت رفیق علمه سالك اولدقده علماء عصردن لیثی زاده پیر احمد چلبی خدمتـلرنده تحصیل فضائل بعـده مرحبا افندیدن تقبیل انامل ایدوب داود پاشا مدرسی ایکن ابوالسعود افندی حضرتلرینه اتصال واستانبول قاضیسی سعـدی افنـدی آستانه سن وجههٔ آمال قیلوب صحیفهٔ احوالن مطلع السعدین علم وکمال وخطیرهٔ آمالن موردالنهرین فضل وافضال قیلمشکن طقوزیوز اوتوز ایکی تاریخنده اسرافیل زاده خیرالدین افندی بروسه سلطانیه سنه مدرس اولدقده بونلری اعاده شرطیله سعدی افندیدن نیاز و بعدالاخذ وعدنی انجاز ایلیوب قرق ایکی تاریخنده مولانای مزبورشام شرف انجام قضاسی ایله بکام اولدقده ملازمتله مقضی المرام اولوب اول خلالده استادنه داماد ونائب بعـده حجاج قافلهٔ شام ایله همرکاب رکائب اولمشیدی الحالة هذه اداء خدمت ولی نعمت واسقاط فریضهٔ حجله تفریغ ذمت ایتـدکدنصکره یکرمی اقچه ایله برکی ده ایدین اوغلی مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله مدرنی ده یلدرمخان مدرسه سنه بعده اوتوزله

توقات سلطانیه سنه بعده مثلی ایله حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده طورسون افندی یرینه
قرق اقچه ایله قاضی حسام مدرسه سنه مدرس اولوب نشر علوم وافادهٔ منطوق ومفهومه
ممارس ایکن حسن بك افنـدی وساطتی ایله وزیر اعظم رستم پاشا آستانه سنه انتساب والتفات
وزیر ایله سرمایهٔ کامرانیدن تحصیل نصاب ایلیوب طقوزیوز اللی درت تاریخنده مجدد بنا
ایلدیکی مدرسه یی اللی اقچه ایله ابتدا بونلره احسان واول خریدهٔ پسندیده یی قلائد العقیان
افاده ایله رشك ربات الحجال حسـان ایلدی اللی یدی تاریخنـده لواء مغنیساده علم افراز
استقـلال اولان نهال حدیقهٔ دولت واقبـال شهزاده سلطان سلیم حلیم حضرتلرینك
خدمتکـذار تعلیمی اولان آق شمس الدین احفادندن شمس چلبی مغرب عدمدن افول
وموطن اصلی یه قفول ایلدکده معلم شهزاده ومربی نهـال آزاده اولمشلر ایدی طقوزیوز
یمش درت ربیع الاولنـك اوائلنده شهزادهٔ جوانبخت طرازندهٔ تاج وتخت اولدقده قانون
خواجکان سلاطین ومعلمان ارسطوآیین اوزره جامکیات وادراراتی تعیین اولنوب اسلافندن
زیاده کوکب اقبالی فروضیاده اولمشیدی عصرنده صدر الصدور علما ومستشار ومؤتمن وزرا
اولوب سلسلهٔ مناصب سیف وقلم آستان تدبیرنه عرض اولنمسه قرین انتظام اولمازو قضایای احوال
عالم مداخلهٔ رأی عالم آراسی اولمیجق فیصل بولمازایدی پادشاه ربع مسکون طرفندن کاه وبیکاه
دخول پیشکاه عالم پناهه مأذون ونوازش عنایت بی غایته مقرون اولوب درکاه دولت مآبی ملتجای
افاضل ومرتجای اماثل اولمشیدی طقوزیوز یتمس طقوز صفرینك اون برنجی کونی لواء شوکتی
منکوس ودور دولتی معکوس اولوب ساقیٔ بزم حیات دست آخر وسکرات موت تعطیل منافذ
ومناخر ایلدی مصلای جامع سلطان سلیمان آخرین جمعیت خواجهٔ عالیشان اولوب ابو السعود
افندی نمازین ادا وهمراه دعا وثنا ایلمشیدی وزیر کبیر محمد پاشا وسائر وزرا وعلما تابوت
پرسکینه سنی مانند هیاکل انوار کواهل اعتبار اوزره آلوب (بیت) اولوسی ودیر یسی انك اصلا ٭
ساقط اولمادی اوج رفعتـدن (نثر) اعناق رجال اوزره شیخ وفا جامعی خطیره سنه ایصال
اولنوب تربهٔ شریفه عتبه سنده اعداد ایلدکلری مدفن معینده دفن اولندیلر یوم زیارتنده
اولاد کرامنه واللی نفر مقداری توابع وخدامنه ترقی ووظائف تعیینی ایله تشریف وتلطیف اولندی
مولانای مومی الیه صبت سجال المغفرة علیه عالم علم وعرفانك مهر حلی ظهوری سماء تحقیق
وایقانك ابر لطافت شعار فهم وشعوری وحظ علیسی عطاء سلطانی کبی وافر حصهٔ شعریه سی
مانند بحر زاخر متکاثر کنکرهٔ قصر دولتی فلك ذات البروجه مماثل علوشان فضیلتی سمو بنیان
شوکتنه معادل تدبیری قوی ورأیی اصیل بختی بلند وجاهی اثیل سبحـه سنج اوراد واذکار
نزاهت شعار وتقوی دثار عالی همت ولی نعمت سیماء مطبوعی فائض النور وجیه ووقور مانـنـد
نخل باسق رشیق القد وبراشق خواجهٔ بندرکاه عرفان ملای عالیشان ایدی نقـل اولنورکه
سعایت ارباب نفاق ابو السعود افندی ایله بینلرینه تفرقهٔ شقـاق صالوب مقتضای بشریت
اوزره بلا رویة شان مولوی یه ازدرایی مشتمـل بوطرفدن بعض کلام باطل صادر اولدقده
برکیجه واقعه ده کوررلرکه صدر مجلسده کندیلر اسلوب ظاهری اوزره مربع نشین وحلقـهٔ
مجلسده اولان اشراف کمال ادب اوزره زانوزده ومطرقین ایکن جانب دردن زی مشـایخده
برکیمسه ظاهر اولوب (قم من مجلسك یاسیٔ الادب) خطـاب عتاب آمیزی ایله اظهار غیظ
وغضب ایدر بونلر تغافل ایلدکجه ترجمهٔ خطاب اوچ دفعه یه واصل وبونلر دهشت مهابتدن
دمبسته ولایعقل اولوب بالاخره دستنده اولان دورباش ایله هجوم ایدوب یرندن ازعاج وضرب بی
قالدیروب مجلسدن اخراج ایدر اول حالده حضار مجلسدن شیخ مزبوری سؤال ایلدکـیده
ابو السعود افندینك پدری شیخ محمد اسکلیبد ردیو کشف حال ایدرلر بیدار اولیجق مهـابت
واقعه دن وجودنده تأثر ومزاجنده تغیر مشاهده ایدوب فی الحال خسته وایام مرض هنکام

انتقاله پیوسته اولور تتمهٔ روایت وطرازندهٔ ذیل حکایتدرکه حالت مرضنده بعض اصحاب کشف وشهوده مراجعت ومبتلی اولدیغی مرضدن خلاص ایچون استمداد همت ایلیوب عزیز مزبور غوطه خور دریای مشاهده اولوب مرآت جهان نمای مثالده کورینن احوالدن خبر کوندروب متعلقا تکدن بعض اسافلی مراتب سامیه یه ایصال ومستحق منصب عالی اولان اهالی حقنده تغافل واهمال ایتدیککز ایچون قلوب علما منکسر واکثر ارباب طریق پریشان خاطر اولمشلردر اول جهتدن آه جانکاه ارباب نیاز صرصر کوه انداز اولمشدر من بعد بومعامله دن انابت وتوابع تربیتی ایچون تعصبدن فراقت اولنورسه باذن الله تعالی شفای عادل رجاسنه دعا ایده لیم والا زوال نعمتدن حذروسبوی زلال صحته خطر مقرر دردیمش مرحومه بوخبر واصل اولدقده جواب ویروب دولت دنیادن غرض تربیت توابع ولواحق ورعایت حقوق سوابقدر (نظم) هب سنکچوندر بنم دنیا جفاسن جکدیکم ✻ یوخسه عمرم وارى سنسز نیلرم دنیایی بن (نثر) مفهومی اوزره رأینده ثبات وقرار ومرکزنده ثبت اصابتدار اظهار ایدوب بیت مشهور کوهرین نظام ایله ختم سلك اللاآل کلام ایدر (بیت) هی الغایة القصوی فان فات نیلها ✻ فکل منی الدنیا علی حرام (ع) عیب می جمله بکفتی هنرش نیز بکو (نثر) مضمونی مصداقیجه مکارم اخلاقندن دخی برشمه عطر مجلس منا قب حسان وشکر پارهٔ دماغ مستمعان قیلنسون مرحومك فضلاء تلامذه سندن اولوب بلغراد مولویتدن منفصل ایکن درجات رحمته واصل اولان خیر الدین زاده عبدالله افندی مرحوم نقل ایدردیکه ملازم اولدیغم اثناده برکیجه سعادتخانه لرنده قالمشیدم ارباب مجلس پریشان اولدقده بوحقیره نوبت خطاب کلوب بیوردیلرکه مولانا مستعدان زمانه دن التفاته لایق هرقنده فائق دانشمند بیلورمیسین فقیر دخی رخصت جواب بولوب حالا مدارسده حرکت اوزره درت نفر فضلا واردر هربری عنایته مقارن اولسه کالشمس فی رابعة النهار علم افراز اشتهار اولمسی مقرر دردیوب اسامیسن ذکر ایلدکده فی الحال دفتر خاصنه قید ایلیوب ایمدی ملازمت بزدن دلالت سندن حالا القاء سرورده تعجیل ایله نائل اجر جزیل اولمق کرکسن دیوب یانمه فانوس ایله خدمتکار قوشدیلر جمله سنی اول کیجه مسرور ونائل لیلة القدر سرور ایلیوب سحری قید ملازمت ایله بند غصه دن آزاد وواصل صبحهٔ العید مراد ایلدیلر آثار علمیه سندن هدایه نك اوائلنه تعلیقاتی وتفسیر شریف ومفتاحه متعلق کلماتی واردر عطائی مخلصی ایله شعاری وعصرنده اعتباره صالح بعض اشعاری مسموعدر اول عصرك ظرفاسی سال انتقالنه تاریخ (حظ ملا) ٩٧٩ لفظی تاریخ دوشوروب لساننده حظ ایلدك دیو جواب حساب حروف ایله واصل نصاب اولمشدر

المولی نور الدین

کوجك نور الدین دیمکله شهرت شعار اولان سهای سهیل اعتبار درنیر خیر وجودی آیدین دیارندن ظهور ومانند نور سیاه صومعهٔ عفت وزاهده تنویر مدعای فهم وشعور ایتمشیدی ماه جهانتاب کبی تحصیل سواد ومثال مهر بامداد عروج بروج استعداد ایلیوب قاضی زاده افندی خدمتلرندن کسب شرف ملازمت واداى مراسم طریقه مداومت ایتدکدنصکره یکرمی اقچه ایله بروسه ده جزءه بك مدرسی اولوب طقوز یوز التمش برسنه سنده ابو السعود افندی حضرتلرینك ✻ لمن الدیار تضعضعت ارکانها ✻ ولنقض فوق عروشها جدرانها ✻ مطلعی ایله مصدر اولان قصیدهٔ بلاغت عنوانینی شرح ایدوب عرض پیشکاه فضائل پناه مولوی قیلدقده حقنده استحقاقله شهادت وقاضیعسکره ارسال خبر شفاعت ایلیوب یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سی عنایت اولندی بعده اوتوز اقچه ایله استانبولده افضل زاده مدرسه سی توجیه اولنوب طقوز یوز یتمش درت تاریخنده ملاسی قاضی زاده افندی مرحوم صدر عالیقدر روم اولدقده اون اقچه ترقی ایله ترفیه اولندی یتمش سکز جمادی الاولاسنده متوفی

علی دنی برینه سیدی غازی فتواسنه ترفیع اولنوب سنهٔ مزبوره شعبانده عزل اولنان دلی کریم
برینه چورلی مدرسه سنه نقل اولندی طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده منکوحه سی اولان ملعونه مکری
ایله شهید و گسسته تار حبل ورید اولدی قصبهٔ مزبوره مقابری داخلنده متواری خاک مزار
وقبر نور الدین شهید کبی زیارتگاه اخیاردر مدرسهٔ مزبوره پایهٔ صحن اعتبار اولنوب صاچلی
امیر زاده عبد القادر افندی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور وعلوم عربیه یه
شدید الانتساب فنون ادبیه دن مالك نصاب عالم وفاضل سر دفتر اماثل ایدی قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن مرشد ارباب زهاده نور الدین زاده افندی خدمتلرینه انتساب ایلیوب
تنویر قلب آگاه وسلوك طریق معرفة الله ایتمشیدی انلرك تربیتی ایله وزیر علی پاشانك اوغلنه
معلم وآستانی فیض رسانلرینه ملازم اولمشیدی آثار علمیه سندن فن معانیده متن متین ترتیب
ایدوب بعده شرح باهر التذهیب ایله تشبیب ایلمشدر طریق جده تألیف ایتمك مناسبتی ایله نامی
مسالك وشرحك اسمی هوادی ایتمشدر صدف دفتین ایچنده گوهر شهدانه باخصوص دیباجه خیلی
مستعدانه در هدایه واکن کارنده تعلیقاتی ورسائل تحریراتی مقبول افاضل ومطبوع اماثلدر

بعض دفاترده مرحومك شهادتی طقوز یوز سکسان بر ذی القعده سنده واز بلودر یلانجی افندی یه بونار بعده در دیشلر *

المولی مناو سیدی بن خلیل

علائیه دیارندن ظهور ومناو سیدی عنوانی طغرای منشور ایتمشیدی اوائل حالنده امثالی اعتنا
ایلدیکی صناعات ایله گذارندهٔ اوقات اولوب سن کهولته واصل وشب شبابی نور مشیب ایله مشتعل
اولدقده نصکره حضیض حرف دنیه دن اوج شرف مراتب سنیه یه اعتلا رجاسنه داخل مکتب
وطالب علم وادب اولوب کیدرك مآکل یارانه همکاسه وهم مشرب اولمغله علوم عقلیه دن
بدل معقول مصاحبته داخل وعمارت فودله سندن فضوله نائل اولوب باقرجقدن آش یدکده
طریق علمی وجههٔ معاش ایلمشیدی الحالة هذه دور ابواب علما وعرض متاع استعداد ناروا
ایلیوب اسرافیل زاده وسامسونی زاده آستانه لرینك لافرن التماسی وطبله گردان کوجه ثناسی اولوب
چوی زاده افندی خدمتلرینه واصل ولازمهٔ اتراك اولان زرق وریا ایله شرف ملازمتلرینه نائل اولوب
مخدوم کریملری تعلیمی ایله متشرف وحرم کرملرنده مجاور ومعتکف اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله
بروسه ده ملاخسرو مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده بکلر بکی مدرسه سنه بعده
اوتوز له بروسه ده ملایگان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش سنه سنده دوالکر زاده
برینه قرق اقچه ایله ادرنه ده حلبیه یه نائل التمش تاریخی ذی القعده سنده منفصل اولوب برینه
معلول زاده افندی واصل اولدی التمش یدی ذی القعده سنده ناظر زاده برینه قاسم پاشا
خارجنه عارج اولوب یتمش اوج شوالنده پیکی لطیف برینه اوج شرفه لو پایه سنه پای همت
قویوب یتمش یدی شعبانده فوری افندی برینه صحنه کلشیدی طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده
عالم عقبایه رحلت ومجلس وجوددن دفع ثقلت ایلدی مدرسهٔ محلوله اغازاده یه ویرلدی مرحوم
مرقوم اکثر فضائل بشریه دن محروم غایتده بدنما وکریه اللقا مسودهٔ نفاق ومشتمل مکر
ودغا کوسج ایکن کباستدن بی نصیب صورتباز صلاح وشعبده ایله فریب دشمن جان اهل
عرفان کج طبع وکج فهم ونادان علم ومعرفتده بی مساس سامری مکر وابلیس التباس اخکر مستور
وحیل غمز ونفاقده ضرب المثل ایدی (بیت) باطل همیشه باطل وبیهوده در ولی * مشکل
بودر که صورت حقدن ظهور ایده (نثر) هرگاه بر صاحب دولته انتساب ایدوب توابعی میانه
تفرقه انداز وملازمین آستانی حقنده نقیصه پرداز اولوب عطاء الله افندی موتی ایله دست آخر
سوء صنیعه واول غمدن ترك کارگاه مکر وخدعه ایتمشیدی حکایت اولنور که والد مرحوم
ادرنه ده سلطان بایزید مدرسی قرمانی زاده محمد افندیده دانشمند ایکن مناوسیدی حلبیه مدرسی
اولوب محمد افندی آستانه سنه چاروب وار ملازمته مداومت واثارهٔ غبار فتنه یه بندمیان همت ایتمشیدی
والد مرحومی دائما ملاسنه غمز ایدوب ارباب دله تهمت دبرینه اولان می ومحبوب مداومتنی اسناد

و بو تقریبله خدمت مولانادن ابعاد مراد ایدرمش والد حسن معامله ده خرج لطائف طریف وتالد
قلوب مداراتی اهم مقاصد ایلدکجه مکر وحیله سی متزاید وتازه کن اسباب مکاید اولور
بالاخره کارجانه وکارد استخوانه یتوب شد منطقهٔ خصام واخذ انتقام ایچون قیام مقرر اولور اول
بابده هر مرتبه بی اختیار قرارداده دل مجروح پرانکسار اولدقده برکون سر راهده اول روباه حیله کاره
دوچار اولوب والد مرحوم معقد مجه آکاه اولمغله کندوبی مست بد افکار شکلنده قویوب سایه مثال
تکیه زن دیوار اولور شخص مکار حیله کار مدد یاریٔ نفاق کذار ایدر ایکن کریبانی آکوب
فی الحقیقه صفت کاشفه سی اولان الفاظ شتومی ابلغ وجه اوزره ادا و ابقاء اثر ایتمیه جك
قدر ضربات متعاقبه ایله همریك طبل پرصدا ایتدکدنصکره حجره سنه کلوب ساکن کنج خمول
و مطالعهٔ درسه مشغول اولور مناو سیدی فریاد کنان حضور ملایه روان اولوب ماجرایی
الحاقاتی ایله حکایت و بووضع مستانه دن عرض شکایت ایدر خدمت مولانا بو امر بعیدی
استغراب ایلدکجه صیحهٔ غراب ایله غلغل اندازنه قباب اولوب ایمان غلاظ وشداد یله دعوی
ایدرکه نشوهٔ شرابدن برقدم حرکته مجالی وکندوبی تدارك ایده جك حالی بوغیدی حالا
محل مزبورده دردیواره استاده یاخاك رهکذاره افتاده بولنمزسه جمیع سوزلرم دروغ وچراغ
مشاکبی نور صدق وصفادن بیفروغ اولسون ملاخدمتلری فی الحال اثبات مدعی ایچون خدمتکار
ارسال ایلیوب حسب الامر تفحص اولندقده تعیین ایلدیکی محلده سنك وحلدن غیری
افتادهٔ راه کورمیوب مدرسه یه واردقده مرحومی حجره حجره ده مکین مشغول مطالعه وتنها
نشین مشاهده ایلیوب تعجب کنان دعوت ایلدکده خدمتکاره متغافلانه سؤال وعرض
اضطراب وانفعال ایده رك حضور ملایه واصل اولور ملاخدمتلری بووضع بیکانه دن مغبر
ومکدر ایکن امعان نظر ایدرنه کلبرك عذارنده تاب باده دن سرخیٔ رونه غنچهٔ دهاننده اول
کل بنفشه اثردن شمهٔ بونه سرو ثابت قدم قامتنده تمایل ونه سمند سبك سیر عقلنده تغافل
نه نرکس باصره سنده لعلین قدح کبی رنك ارغوانی نه سوسن زباننده عقدهٔ ضعف وناتوانی
وار بو حاله اهل مجلس سر بسر حیران منو سیدی دخی دمبسته وناتوان اولوب کیمی کار شعبده
وسیمیا وآثار سودا ومالیخولیا اولمق یننده متردد وکیمی غلط حس وخیال باطل بلکه اضغاث
احلام خواب هائل اولمق اوزره متفق ومتحد اولوب مناو سیدی دردمندك کذبله شهرتی
مرحومك براءت ذمتنه شاهد عادل ومقدم ایلدیکی دعوی خود اول دلائل اولمغله مرحومدن
استحلال الله خاطر بنی تطییب وغماز نابکاری علاوهٔ تعزیر باللسان ایله تأدیب ایدرلر اول اثناده
مذیل شقایق مولانا عاشق چلبی دخی غمز ونفاقندن دلکیر ونکایت سعایتندن منحرف الضمیر
اولوب اتفاقی بو منظومهٔ بدیع البیان دللرده داستان اولمشیدر

منظومهٔ غریبه

به شاره کیدن غرداشلر منو سیدی دیرلر بکا	کرکی قوان یولداشلر منو سیدی دیرلر بکا
اون بیل بوزاغی کوتدم تارلالرده بغدای اوتدم	صکره زوخته یولن طوتدم منوسیدی دیرلر بکا
کش کتوردم منوغاندن بکلر ایدم انی یاندن	دخی طوردردر اول اوندن منوسیدی دیرلر بکا
اشکم او که قنادم کنشش طاغنده اوطاردم	بورسه ده اودون صاتردم منوسیدی دیرلر بکا
باکر باکر یامالقلردو موردو مو زدومالقلر	بوارلرین بوالقلر منو سیدی دیرلر بکا
آتشم اوتمدرهونکل قینادرم بونکل بونکل	آردی صحره یرم دونکل منوسیدی دیرلر بکا
موردموز القدریمشم فاقرامیدریولداشم	آوادن اولوپدرغوشم منوسیدی دیرلر بکا
آلپدندرغوغاشاغم یوکروشوب کلوراوشاغم	چاقی بیلرزدرطشاغم منوسیدی دیرلر بکا
دون واردم تحته قلایه باشم اوغرادی بالایه	زونبکم دوشدی خلایه منوسیدی دیرلر بکا
صرف ونحو اوقدم تمام وقی وارایضی قومام	الاجقده اولدم امام منو سیدی دیرلر بکا

قال اصلنده قول در طال اصلنده طول در — امه میلم غزله درر منو سیدی دیرلر بكا

سكبان بشنده دریاشم آغارمشدر كوتم باشم — بو یادرم امه ریشم منو سیدی دیرلر بكا

عفا الله تعالى عن شرور انفسنا وهفوات لساننا وغفر الله سبحانه لمن يتجنب مما لا يعنيه ولنا

المولى پیر احمد چلبی ابن پیر احمد افندی

پدر والا گهری مصر قاهره دن متقاعد ایكن ترك رسوم ظاهره ایدن لبثی زاده افندیدر شقایق نعمانیه ده لپس زاده قید اولنوب احفادندن ثاء مثلثه ایله لیثی زاده استماع اولنمغین مبحث لبس وليت كبی تحقیقی مشكل ودغدغه انگیز افاضل در والدلری انتقالنده خواجهٔ پادشاه عالم پناه مولانا عطاء الله علاقهٔ مصاهرت ایله تربیه سنه متكفل اولوب زمان قلیلده ماه دو هفته كبی بدر كامل اولمشیدی علماء عصردن غریق عرب زاده خدمتلرنده قراءت علوم عربیه وتحصیل فنون ادبیه ایدوب بستان افندینك دبستان افاده سنه واصل وشرف ملازمتنه نائل اولمشیدی اول اثناده چوی زاده افندی یه داماد اولغله نوعروس بخت ودولتی آغوش همته كتوروب طقوز یوز التمش طقوز تاریخنده ابو السعود افندی مرحومك برادر زاده سی عبد الفتاح چلبی یرینه دفعهٔ اوتوز اقچه ایله جاجی حسن زاده مدرسه سی ویرلدی یتمش برخلالنده قطب عجمی یرینه قرق اقچه ایله ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سنده سجاده نشین بعده ترقی ایله نائل رتبهٔ خمسین اولمشیدی یتمش درت جمادی الاولی سنده بهاء الدین زاده یرینه رستم پاشا مدرسه سنه یتمش التی شوالنده مولانای مزبور یرینه مهر ماه سلطان پایه سنه یتمش سكز جمادی الاخره سنده عرب ابراهیم یرینه ثمانیه یه پی اندر پی واصل ومجالس افروز فضائل اولارب یتمش طقوز ربیع الآخرنده خواجه افندی موتندن قرق كونصكره شماتت اعدا ایله محزون ایكن مطعون اولوب ترك آلایش جهان فانی وعزم نزهتگاه جاودانی قیلدی مدرسهٔ محلوله محمود بك افندی یه عنایت اولنوب محمود العاقبه اولدیغنه اشارت واقع اولدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم وجیه وجمیل اصل اصیل ونبیل مشغول اقتناء ثمرات فنون كتب جلیله ونسخ مخدومه جمعنه مفتون حلیم وسلیم مقبل وكریم ایدی بعض ثقاتدن نقل اولنور كه تفسیر قاضی وكشاف وصحیح مسلم وبخاری وهدایه واكمل وجوهری وقاموس ومفتاحك شرح سعد ینی وبونلرك امثالی كتب نفیسه بری مسطرده بری دركنار خط استاد له مذهب وحلكار مغز دوكانهٔ بادام كبی برجلد ایچنده پنهان ترنجهٔ زرین دفتینی همسر توأمان ایدی راوی ایدر كتب مزبوره یی غلاف اطلس ودیبا ایله معزز ومكرم بشتختهٔ فسوسكاری اوزره مرتب ومحترم كوروب مقتضای بشریت اوزره دل میاله غبطه انگیز وخاطر پرهوسه آتش رشكله شراره ریز اولوب مانند لالهٔ باغ قلب پرخونی داغ داغ ایتمشیدی بركون دلال النده راست كلدم اوراقی پژمرده ومقلبی چاك شیرازه سی كسسته وجلدی وسختاك ظهرنه نظر ایلدكده مثال محضر امضا ومهر بیشمار وبركوشه سنده بو بیت مشهور تطیر شعار مشهود عین اعتبار اولدی (بیت) ویكفیك قول الناس فیما ملكته * لقد كان هذا مرة لفلان * فی الحال خاطردن دفع غبار وجریمهٔ رشكدن استغفار ایلدم اعاذنا الله تعالى من الحقد والحسد ویسر لنا القناعة بفضله السرمد

المولى علی بن قاسم الزیتونی

شجرهٔ وجودی ولایت اناطولیده واقع قصبهٔ زیتوندن پدیدار وتخم پردهٔ نسل مسعودی لاشرقیه ولاغربیه وصفنه سزاوار اولان زیتونی زاده افندیدر پدری نخل خرما كبی درازو بالا واوزن قاسم لقبی ایله لواء شهرتی والا اولوب زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن ایكن قصبهٔ مزبوره یه قاضی اولدقده وفات ایتمشیدی صاحب الترجمه زیتون رسیده كبی تحصیل سواد ایتدكدنصكره داخل ارباب استعداد اولوب قره صالح افندی خدمتلرنده اشتغال بعده استانبول قاضیسی

قره سبلی حسن افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب ملازمتله نائل مراد صحن مدرسی ایکن
فوت اولان برادری حسین چلبی یه داماد اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله کلیبولیده بلبان پاشاه
مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله خاصکویده محمود پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله
کلیبولیده صاروجه پاشامدرسه سنه بعده قرق ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سنه مدرس اولوب
طقوز یوز یتمش ایکی ذی القعده سنده متوفی دلی علی یرینه طرابزین سلطانیه سنه مدرس ومفتی
اولمشیدی یتمش طقوز جمادی الاولی سنده درس و دوره دست آخر وطی طومار معالی
ومفاخر ایتمشیدی مدرسهٔ محلوله ایاس افندی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله
مشهور درسی نافع وفتواسی افاضل پسند اکثر فنون نافعه دن خصه مند علمی قرین
عمل عفت وصلاحده ضرب المثل بحاث ومحق ومحقق ومدقق ایدی شروح هدایه ومفتاحه
تعلیقاتی و واصل سمع قبول اولمش کلماتی واردر

المولی محمد چلبی بن رمضان

ولایت اناطولیده مرز یفون نام مرز مشهوردن پدیدار اولوب رمضان زاده دیمکله اشتهار
وماه روزه کبی قدر واعتبار بولمشیدی تحصیل علم ومعارفه صرف نقدینه اوقات وقابل علم
وصنعت کتابت اولدیغن اثبات ایلدکده مانند قلم طریق کتابته سالك ومثال سطور منظم
کتاب دیوان سلطانی سلکنده منسلك اولمشیدی قطع درجات جاه وجلال وسیر منازل
عز واقبال ایده رك ولایت حلبده دفتردار مال ودفتر آمالی فائز عنوان سعادت مال اولمشیدی
طقوز یوز التمش بش سنه سنده ترجمه سی سبق ایلین جد راقم الحروف محمد بك باش دفتردار
اولدقده یرینه طغراکش دیوان سلطانی ومفتیء مشکل کشای قانون عثمانی اولدی طقوز
یوز یتمش تمامنده اللی بیك اقچه زعامتله متقاعد اولوب سلفی اعاده اولندی طقوز یوز یتمش طقوز
جمادی الاولیسنده رهگردان عنوان بی ثبات جهان وبی نام ونشان وادی خموشان اولدی میر
مشار الیه اسبغ الله نعمه علیه معارف جزیله وعوارف جمیله صاحبی هاتف الهام پیام
قدسك مصاحبی نقد وقت خواجهٔ جهان منشیء صاحب دیوان وصاف الحضرة سلاطین
عثمانی طغرائیء دیوان سلیمانی ایدی بدو عالمدن اوائل دور سلیم ثانی یه کلنجه تواریخ آل
عثمان یازمشدر مختصر ومفید اثر ومنتخب مجموعهٔ آثار وسیردر

المولی محمد بن حسام

قره فریه سکاننددن حسام افندی نام قاضی صاحب احتشامك شاخ شجرهٔ وجودی ونهال
روضهٔ ذات مسعودی قاین چلبی خدمتلرینده رنکساری مصطفی افندی یکیجهٔ واردار مدرسه
سنه مدرس اولدقده عقد پیوند مصاهرت ایلیوب قاین چلبی دیمکله شهرت بولمشیدی ملای
مزبورك بحر تربیه سنده تحصیل فضل وکمال وجنس فاخر علم وعرفانی سربار مکارم خصال
ایتدکدنصکره خدمت علیه لرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی بحسب المراتب
اخذ مناصب مناسب ایده رك اوتوز اقچه ایله ادرنه ده جوخه جی حاجی مدرسه سنه بعده
قرقله طاشلق مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش التی شوالنده عزل اولنان قره قاسم یرینه
گکیبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی یتمش طقوز اوائلنده مدرسه سنده
طول مکثدن شکایت تحریك اولنمسه فراغت نیتنه استانبوله کلوب صدور عصره عرض
حال ایلدکده مدرسهٔ مزبوره سیدی علی زاده یه توجیه اولنوب بونلرك حالی تدارك اولنمق اوزره
ایکن مرض طاعوندن ارتحال وقطع پیوند قیل وقال ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده استادی
جنبنده مدفوندر (وکان ذلك فی اوائل جمادی الاولی لسنه تسع وسبعین وتسعمائه) مولانای مزبور نفاذ
فکر ونقاء قریحه ایله مشهور مطبوع السمات خوش صحبت وخوش ذات ونزیه بشوش ووجیه ایدی

المولی رمضان بن عبدالمحسن الویزه وی الشهیر ببهشتی

هلال روزه کبی بلدهٔ ویزه مطلعندن ظهور وآفتاب فضل و عرفاندن استفاضهٔ نور ایلیوب اردبهشت هنکام شباب بهشت آثار ایله بلبل نغمه سنج طبع موزونی رخصت یافتهٔ کفتار اولدقده بهشتی مخلصی ایله شهرت شعار وطرازندهٔ اشعار آبدار اولمشیدی افاضل عصردن مرحبا افندی آستانه سنه استناد وایدیٔ سعی و اجتهاد له مصافحهٔ صحائف بدری السواد ایلیوب محشی سعدی افندی خدمتلرنده دانشمند ایکن مشام جانه بوی فنا وزان وکلزار امانیٔ دنیویه سی پریشان خزان احزان اولمغله رهرو همتنه نور هدایتی چراغ و دغدغهٔ نشیب وفرازطریقدن فراغ ایلیوب قطب ثابت قدم دائرهٔ توحید مرکز افندی خدمتلرنده سرحلقهٔ ارباب ترك و تجرید اولمشیدی سیر پرکار طریقی واصل نقطهٔ مقصود و مراتب کمال منتظر متحقق ومشهود اولدقده مائل قرار وسکون وغوطه خوردریای درون اولوب قصبهٔ چورلیده فرش کلیم اقامت واختیار جهت امامت وخطابت ایلمشیدی‌د اری جوارنده حجرات بنا ایلیوب ساکن اولان طلبهٔ علمه افاده وعقد مجلس وعظ وتذکیر ایله تشریف ایام معتاده ایتمکدن خالی دکل ایدی نیجه یللر اول دیارده تعلیم علوم نافعه ایله تقلیب اوراق لیل ونهار وصدف کوهر فضل وشرف اولان کاشانه سن تعلیم خانهٔ خدنك افکار ایلیوب نقد وقت عزیزن اول مشغلهٔ شریفه ایله افنا وصحیفهٔ عالمده نامی واوصاف کرامی سن ابقا ایلدی طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده روح روانی عارج معارج علیین وداخل نزهتکدهٔ بهشت برین اولدی قصبهٔ مزبوره ده زاویه سی ساحه سنده مدفوندر عزیز مرقوم مالك مصر علوم دیدهٔ دل وجانی کحل الجواهر توفیقله روشنا حریف جهان نورد جنانی ظاهر و باطن علو مله آشنا مجمع البحرین مجاز وحقیقت موردالنهرین علم ومعرفت دریای طبع کهر باری درمنظوم ومنشوره شامل مشیمهٔ شیمهٔ کریمه سی کامل ولدقلبی وارداته حامل سندس و استبرق ظاهر وباطن جامهٔ استعدادنه پرنبان و بطائن سبزه زارخط صفا بخشی سنبلهٔ فضل وعرفانك کشتی وابکار افکار علمیه سی رشك حوران بهشتی ایدی اثار جلیله سندن شرح عقاید خیالیسنه حاشیه سی وآداب بحثدن مسعود رومی اوزره حاشیه سی وشروح مفتاحه تعلیقاتی وجامی کنارنده بعض کلماتی واردر اتفاق آرا بونك اوزرینه درکه خیالی حاشیه سنده ابتدیکی نقش دلکش سوزن خیالله مثال حریرمنقش اولوب کهنه رسم استادان رومی وخطایی یه قلم نسیان چکمش وخاکریزمانی طبعان معانی یه غبار ادبار اکمشدر بحر سریعده جمشاه وعلمشاه نام کتابی ومرتب دیوان بلاغت نصابی واردر بو ابیات نخبهٔ کفتارندندر

(نظم)

خنکار شهره کلدی دیو سیره چیقدیلر هر کوشه دلرباطولو خونکاره کیم بقر

وله

کیجه م کبی اولوپدرکوند وزم تار نه آنده آی وار نه بونده کون وار

وله

بلبل کلشن قدسم بو جهان دامـمدر بنی بونده طوتن اول سروکل اندامـمدر

رباعی

ینه کلشنده بوکون بلبله برحال اولمش کلی خارایله کوروب منکسر البال اولمش
کزدیررشوقله بازارکلستانده مدام بادکل یوسفنی صاتمغه دلال اولمش

وله

هب بوسبنه مدر بنی درده کرفتار ایلین آخر انك اوسته یقسم کرك دریای بن

وله

خلق عالمدن بهشتی عزلت ایت مجنون مثال   کندی باشك صوقه جق بر آشیانك وار ایسه

رباعی

کورندیر رقص اید رکن کرد باد دشت هامونی   سماعه قویدی لیلی نك هواسی خاك مجنونی
و یرن کهساره زینت لاله صانمه ای لبی شیرین   یاتور کن یرده فرهادك آچلمش داغ پرخونی

وله

آزمیدر یوخسه بهای لب لعلك چوقی   بهی آفت بریجك سویلیه آغزك یوقی

وله

بزمه کل بو کیجه ای عالم حسنك ماهی   یوخسه یردن کوکه دك انجنورز واللهی

وله

یا صبر و یا سفرد یو نه روم ونه عجم قالدی   طولاندم ربع مسکونی همان ملك عدم قالدی

قطعه

اوللی خسته اولدم ای صبا بن   هله بر پاره سن بندن دیریسن
کورنمزسن سر کوینده یارك   یلر اوکزلرك سنده بریسن

المولی محمود الاسود الکوسج

ولایت عجمدن هجرت ایدوب مدینهٔ انقره ده اقامت ایلدکدنصکره بلدهٔ مزبوره ده مدرس ومفتی ایکن فوت اولان مولانا نظام الدین عجمینك فرزند دلبندی کوسه بدر الدین افندیدر علماء عصردن متصدیٔ استفاده وسنان افندی دارالافاده سنده تربیت داده اولوب اسحق افندیدن ملازم و طریق سعادت رفیقه عازم اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله انقره ده یکی مدرسه یه بعده یکرمی بش اقچه ایله مدرسهٔ مزبوره یه بعده ترقی ایله اوتوز پایه سنه واصل اولوب بعده قرق اقچه ایله ینه بلدهٔ مزبوره ده خطیب مدرسه سنه بعده اللی اقچه ایله مدرسهٔ سیفیه یه مدرس ومفتی وحلال مشکلات مستفید ومستفتی اولمشیدی طقوز یوز التمش سکز تاریخنده سامبسونی زاده حاجی افندی یرینه استانبولده جعفر اغا مدرسی اولدی یتمش سکز صفرنده معزول اولوب یرینه سلیوری قپوسنده ابراهیم پاشا مدرسی رؤس مصطفی افندی نصب اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده اکمل افندی یرینه ردوس سلطانیه سنه مدرس ومحفل افاده وافتاده صدر مجالس اولمشیدی یتمش طقوز ربیع الاولنده عازم دار الخلود ومربع نشین مقام محمود اولوب مدرسهٔ محلوله وان قولنه و یرلدی مولانای مزبور علم فقهه انتسابله مشهور اکثر فنون نافعه ده مشارك امثال علم اصول وکلامده بالغ مبالغ رجال معارف جلیله آشنا علم شریفه شدید الاعتنا ایدی

المولی مصطفی الشهیر بحزانی

نو بهار وجودی بیداء صافیهٔ صوفیه دن پیدا و جوهر ذات مسعودی خزانهٔ غیبدن اول خاك پاکده هویدا اولوب طریق علمه وضع قدم ولواء شهرتله رفع علم قیلدقده علماء عصردن امام زاده افندینك امامهٔ سبحهٔ جمعیتی وقره چلبی مرحومك سرحلقهٔ صحبتی اولوب محکمه لرنده کاتب ونویسندهٔ روزنامهٔ اسرار ومحاسب اولمشیکن ملازمت میسر اولمدقده استاد اولی امام زاده افندی یه مدرسهٔ سلطان سلیم قدیمده معید و طقوز یوز اللی طقوز تاریخنده ملازمتله واصل امید ایتمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله ایپك مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله کلیبولیده بلبان پاشا مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ایله هزارغراد ده مقتول ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده ترقی ایله پایهٔ اربعینه واصل اولوب بعده اللی اقچه ایله یکیجهٔ واردارده

اورنوس غازی مدرسه سنه مدرس وافکاروحشت شعار معارف ایله مونس اولوب طقوز یوز یتمش طقوزسنه سنده (بیت) ایردی خزانی عمرک واه که دخی بهاری یوق * صبح امیده ایرمدم غم شبنك نهاری یوق (نثر) زبازد لسان حالی وخاتمه نامهٔ احوالی اولمشیدی مرحوم مرقوم صباغ الوان منطوق ومفهوم کهنهٔ بهار وادیٔ علم وعرفان ورق نکارحدایق تحقیق وایقان مثال نهال پیراستهٔ ایوان معارف ایله آراسته عفت وصلاحدن صاحب حظ وافر ذیل عصمتی آلایش تهمتدن پاك وطاهر ایدی خزانی مخلصی ایله بعض اشعاری ومعارف جزئیه ایله شعاری وار ایدی بو اشعار منتخب گفتاریدر

(نظم)

چشمی خشم اینسه لبن امدکجه حالت بخش اولور   دفع ایدر کرچه میك کیفیتن بادام تلخ

وله

بومسافرخانه دن کوجسك کرك لیکن هنوز   تحسدر ایامز برسعد ساعت بکلرز

المولی علی بن الشیخ محمد

جزیرة العشاق دیمکله مشهور افاق اولان بلدهٔ سینوبه منسوب ونکهت محاسن اخلاقله محبوب القلوب سبب ایوانی ایوان اعتبار وبلبل خوش نغمهٔ شاخسار اشتهار سرچه علاء الدین افندی خدمتلریدر علی حسب العاده دور مجالسی افاده ایدرك خواجهٔ پادشاه عالمپناه مولانا عطاء الله افندی مرحومك طرهٔ طاق عنایتلرنده آشیانه ساز وشرف ملازمتلری ایله سرفراز اولوب جزائر بکلر بکیسی احمد پاشا استانبولده مدرسهٔ جدیده بنا ایلدکده ابتدا یکرمی اقچه ایله بونلره اعطا اولندی بعده بش ترقی ایله منظومهٔ جاهی مخمس بعدهٔ عزل وانفصال مقطع عزل تدریس قیلنوب طقوز یوز یتمش طقوز سنده سنده مرغ جان ناتوانی عزم آشیان قدیم وکنجشك سوراخ تهیکاهی سیر ریاض دار النعیم ایلدی کیفیت انتقالی بوکونه نقل اولنور که قبرس سفرینه حاضر اولوب خیل کفار ایله عسکر اسلام مانند نور وظلام مقابل اولمغله مهرهٔ تفنکله حلقه حلقه دود سیهفام مرغان جان صیدنه دانهٔ دام اولدقده میان معرکه ده چوبهٔ تیر جانشکار ایله فکار وسترچه یه جبق بره مضمونی آشکار اولمشیدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور الطیر رموز عرفانه واقف هدهد سلیمان فضل ومعارف زمین سیهفام خط غبار ایچره نهان اولان زلال معنی شیشهٔ صاف شفاف ایچنده طورن بادهٔ ناب کبی پیش نظر دوربیننده پیدا موشکاف تحقیق وتقریر حریرباف تألیف وتحریر ایدی

المولی نور الله الطبیب

بلدهٔ مغنیسادن ظهور ایدوب چراغ دل وجانی مظهر نور شعور اولدقده طبیب سلطانی مسیح ثانی حکیم عیسی چلبینك اقاربندن اولمغله رئیس الاطبا سنان چلبی یه تلمیذ خاص وداخل حجرهٔ اختصاص اولوب علم طبده ماهر وعلاج مرضاده انفاس عیسویسی ظاهر اولدقده اطباء خاصهٔ سلطانیه الحاق واخذ وظیفهٔ استحقاق ایلمشیدی طقوز یوز یتمش سکز تاریخنده واقع قبرس فتحنه عسکر دریا مثال ارسال اولندقده حسب القانون همراه مخیم همایون اولمق فرمان اولمشیدی یتمش طقوز اوائلنده تمام جزیرهٔ قبرس تخلیص وتصفیه اولنوب شربت مغلای جنك وحب عیارج مهرهٔ تفنك ایله هرقلهٔ نازك اندام دفع فضلات کفار لئام ایله تحصیل برء تام قیلدقدن نصکره طونغای همایون ایله بعض جزائر غارت واعداء خاسرینه ایصال کسر وخسارت اولنوب عودت اثناسنده کفار خاکسار هجومی ایله هزیمت واقع اولوب قپودان علی پاشا ایله شهید وغرق دریای رحمت رب مجید اولدی یوم غرق سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنك اون یدیجی کونی یوم سبتده واقع اولمشدر وقعهٔ مزبوره صنغن طونغادیمکله مشهور مصبت

عامه و طامهٔ تامه در اول سفرك كيفيت احوالى و مفردات وقايعنك دفتر اجمالى بودر كه بحر رومكه دريای سفيد ديمكله شهرهٔ جهان آب روى زمين و مرأت خوشنمای زمانه رجزائر بيشمار ايله مانند صحيفهٔ ادوار بلكه نقش پلنك وديبای سيه رنك كبى مطبوع جهانديدكان اولى الابصار در هر جزيره سى الوان ثمار ونعم كونا كونله مملو بر خطيره وچمن صفهٔ دلنشين وكاسهٔ رياحين كبى زيبا مسيره در باخصوص حجاج مسلمينك كذركاهى وذخائر مصر و يمن ومتاع هند وعدن برله كلن مراكب بحريه نك پناهى اولمغين سلاطين ماضيهٔ عليهٔ آل عثمان ادام الله دولتهم وضاعف على اعداء الدين صولتهم يكان يكان انتزاعنه همت وحبهٔ عنبرين كبى رشتهٔ سلك مملكت قلمشلر ايدى اول حبات عنبرينه سمات ايچنده امامه كبى متعين وسرفراز اولان جزيرهٔ قبرس كفار لئام الندنه باقى (وكم ترك الاول للآخر) مثلنك مصداقى اولوب روى درياية بلكه عذار آبدار دنيايه مشكين شامه ودست شهنشاهى جهانكيره لايق شمامه ايدى جبال شاهقه‌ده كنبد اشجار باسقه‌سى قصر ذمردين جنان طيور حورمنش اطرافنده پرزنان سايه سنده جارى اولان جويبارى نمونه نماى تجرى من تحتها الانهار ايام بهارده نهال شكرفه دارى پرتو صحايف عالم انوار سايهٔ عنبرين ايله آميزش ازهار چمن افروزى نقش انداز قماش شهب اندر روزى كثرت اسباب محاسن ايله مانند عروس وفرت امتعه وذخاير ايله رشك انداز دخمهٔ جمشيد وكيلار كيكاوس برجزيرهٔ عظيمه دركه استادان مساحه قولى اوزره دائره‌سى يدى يوز ميل ونيشكر ستانه جارى اولان انهارك هر برى برنيل درخاك دشت وصحراسى معدن الماس وقلاع سنكين بناسى سپهره مماس هر قلعه‌سى قلهٔ ساعت كبى موزون وطلسم جم كبى اشكال غريبه ايله محروس ومصون (نظم) طرفه ساعتدر اول حصار لطيف ٭ اولدى مفتاحى نوك تيغ غزا ٭ يالدى رقاص زهره نك چرخى ٭ صالدى آفاقه اوزكه صيت وصدا ٭ اولسه لايق غلاف بلورى ٭ حقهٔ چرخ آبكون سيما (نثر) اطرافنده اولان جزائرك بو كه نسبتى حبه وقباب وذره وآفتاب نسبتنه معادل ودرياده حباب وسنك پشتان روى آب هيئتنه مماثللدر بردفعه هجرت نبويه‌دن يكرمى يدنجى سنه‌ده حضرت عثمان رضى الله عنه خلافتنده شامدن حضرت معاويه ارسال عسكر ايلیوب تمام جزيره تاراج اولمغله اهاليسى هرسنه التى بيك فلورى ويرمك اوزره التزام خراج ايتمشلر ايدى دفعهٔ ثانيه‌ده سكز يوز يكرمى سكز تاريخنده ثامن سلاطين مصر اولان الملك الاشرف برسباى چركسى زماننده داخل خيطهٔ اهل اسلام وخطهٔ قلام اعلام اولوب كنايس ومعابدى جوامع ومساجد مجامع كبر وبيعى صوامع وخوانق اولمغله صلاى پنجكاه محمدى غلغل انداز قباب افلاك وضياى قناديل كنبدى پرتوفكن مقصورهٔ مهر تابناك اولمشيكن اثناء فترات سلاطينده مكرر اهل اشراك ومستقر كبر ناپاك اولوب كويا استيلاء ظلام كفر ايله دلخستهٔ سودا وغليان اخلاط رديه ايله رنج فرنجه مبتلا اولمشيدى پادشاه هفت اقليم سلطان سليم كريم دفعهٔ ثالثه‌ده فتحنه اقدام وارسال عساكر اسلام ايليوب طقوز يوز يتمش يدى ذى الحجه سنك يوم اضحاسنده وزير رابع قره مصطفى پاشايى سردار ومراكب بحريه ايله قپودان على پاشايى فرمانبردار ايليوب خليج قسطنطنيه دن روان ودرياى اخضرى كلكون بيراقلر ايله لاله ستان ايلديلر نو بهار سنهٔ جديده مقر مملكت اولان لفقوشه حصارى واكثر قلاع حصانت شعارى تسخير اولنوب (مصراع) الدى قبرس آطه سن شاه سليم (نثر) تاريخ واقع اولمشيدى امنع حصون اولان ماغوصه قلعه‌سنى عسكر اسلام نيجه شهور وايام حصار وهمت كشوركشايى قلعهٔ مز بوره فتحنده دركار قرين انحصار ايليوب سنهٔ آتيه نو بهارنده تكرار طرناى همايون ايله وزير ثالث پرتو پاشا وقپودان على پاشا واردقده ماغوصه دخى فتح اولنوب احوال رعايايه انتظام واسباب محافظه يه حسن التيام ويرلدكدنصكره طقوز يوز يتمش طقوز ربيع الاولنده ادرنه‌دن معزول كامى افندى مجموع جزيره‌يه قاضى وردوس مفتيسى اكمل افندى مفتى نصب اولنمش ايدى الحالة هذه جردان جنك ببر پلنك وازدها ونهنك كبى قهر اعدايه آهنك ايدوب جزيرهٔ موره مقابلنده واقع ونديك قرالنه تابع جزايردن كفالونيه آطه‌سى

وكورفس غارت اولنوب غنايم بيشمار ايله اينه بختى بوغازينه كذار اولندقده اكثر عسكر چيقوب امن خاطر ايله رجعت ملاحظه سنده ايكن ونديك قرالنك اسپانيه حاكمى ايله اتفاق وكثرت انفاق ايله جمعيت ارباب نفاقى استماع اولنوب دل الندقده اوچيوزدن زياده قدرغه واون ايكى ماغونه و بيحساب تارته پرساز وسلب مهيا ومرتب اولديغى تحقيق اولندى كيفيت اخذى طرز عجيب وطور غريب اوزره واقع اولمغين بى اختيار ايرادى روا كورلدى اجمال قصه بودركه ترسانه رئيسلرندن قره خواجه نام استاد كار وخدعهٔ حرب وضر بده همعيار عمر وعيار اول حواليده ساكن اولان رعايا شكلنه كيروب ادوات صيد ماهى ايله برصندله سوار اولور و برطبق تازه وطرى ماهيلرى كافر قپودانينه بركذار ايدوب (الجنسية علة الضم) مضمونى وسيلهٔ احسان وكرم قيلمغله نياز ايدركه بز استاد شكار باز وقرارادهٔ دام اندازلرز نهنك آساهر بريمز صيدماهيده ماهر وشهباز صيدانداز كبى كسب وكاريمز شكاره منحصر در حالا غربال دام ماهى ايله بواطرافده اولان مياهى اله دك وپنجهٔ آهنين ايله قعر دريايى اللدك انواع ماهى وسرطان وسواكن دريادن بيحد حيوان اله كتوردك عسكره صاتمق مراد ايليوب طونغاجى يغماسندن خوف ايتمكله تحت ظل حمايه ده آسوده اولمق رجا ايدرز ديدكده خاصه صولتانلريدن بر ينى يساقجى تعيين ايدر قره خواجه يساقجى خدمتلرينى لطائف حيل بر له كاره كتوروب دست بسته ودرهم شكسته خاطر و بسته دم ظلام ليل اسدال ذيل ايلدكده حضور سردار كامكاره يتورر دشمنك كمال مرتبه غلبه سى معلوم اولدقده سردار پرتو پاشا اينه بختى بوغازنه كيروب اطرافدن عسكر جمع ايلمك تدبيرين ايتمكله جهانديده عقلا وكار آكهان غزا بورأى رزين اوزره اتفاق وحزم واحتياط بابنده اطباق ايتمشيكن قپودان على پاشا همت نابرجا و بى ملاحظه عزم وغا ايليوب مغرورانه دعوى ايدركه برقاج غراب ندركه شهبازان تيز منقار غزاته قرشو طوره ونديك آينه جيلرنده اول صورتمى واردركه شمشير جوهر داره مقابل اولوب بويله كار سخته بيون اوره (نظم) قلجى اكرى حاچنه بكرزر ✱ سپرى قاره تاجنه بكرزر ✱ قره دن آلت اوكر يكسر ✱ روى درياده هر برى لكه لر (نثر) قدرغه لريمز ندكلو خالى دشمن كميلرى يات و براغله مالى ايسه برحمله ده فلك فلك پيكرلرين پلنك وعسكرين طعمهٔ ماهى و نهنك ايتمك مقرردر ديوب عزيمت صادقه كوسترد كده پرتو پاشادخى چار وناچار مانند پرتو نقش ونكار پذيراى مافى الضمير قپودان دلير وتهمت جبن و بددلى ايله طعن وتشنيعدن دلكير اولوب لاف وكذافى تصديق وآهنك نيت محاربه يى تحقيق ايدر طقوز يوز يتمش طقوز جمادى الاولىسنك اون يدنجى كونى يوم احدده تقابل فريقين واقع اولوب صدمات طوب وتفنك بحره اضطراب وكر وفر ارباب جنك كرداب سيماب كونه انقلاب و يردى على پاشا شجاعت بى اعتدالله دشمنك آلاينه صالدى وميان بحر بلاده قالدى فى الحال آتشكدهٔ ضرب وحرب قتال اولان كميسنى سوندوروب فانوسلرين سرنكون وخون روان ايله زورقلرين مانند جام بادهٔ كلكون ايلدى (بيت) خونله زورق اولدى جام شراب ✱ اولدى سرادميده پريده حباب (نثر) طرفة العينده عسكر اسلام منهزم وصدمهٔ قهر ايله بازكون اولان زورقلر حباب آسا هوايه منقلب اولوب لمحة البصرده منعدم اولدى پرتو پاشا بيك بلا ايله خلاص ودست سود ساحل مناص اولمشيدى قلج على پاشا كه اول زمانده جزاير بكلر بكيسى ايدى اول معركه ده برقاج دشمن كميسن شكار ايدوب قلج نامنه سزاوار اولدى پادشاه عالى همت يدى آى تمامنده ايكى يوزاللى پاره مرتب ومكمل قدرغه احضار ايليوب اظهار شوكت اسلام ودشمن ديندن اخذ انتقام ايلدى شكر الله سعيه الموفور طبيب سالف البيان فننده مشهور جهان عالم وفاضل كامل وشامل عفت ونزاهتى مسلم طبيب مسيحادم ايدى نور الله روحه

المولى سنان الدين يوسف بن پير احمد

ولايت صاروخان داخلنده آقحصار نام بلدهٔ معموره دن آشكار وشهباز وجودى اول بيضهٔ بيضادن پديدار اولمشدر سن شبابه واصل وعلم ومعارفدن وايهٔ نصابه نائل اولدقده يكان زاده

اقلق سنان افندی خدمتلرنده خامه مثال بسته کمر ونواز ندهٔ نای هنر اولوب اشعهٔ عنایتلری
اوزرینه تافته وملازمتلری ایله شرفیافته اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بالیکسریده چای
مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله طراقلی بورلی مدرسه سنه بعده مثلی ایله برکی مدرسه سنه
بعده اوتوزله توقات خاتونیه سنه بعده مثلی ایله بروسه ده ملا یکان مدرسه سنه مدرس اولوب
طقوز یوز التمش التی جمادی الاولی سنده معلول زاده افندی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه خارج
اولمشیدی یتمش جمادی الاولی سنده کاتب محمود یرینه مهرماه سلطان پایه سنه پای همت
قویوب یتمش اوج جمادی الآخره سنده سنان افندی زاده حسین افندی یرینه صحنه کلوب
یتمش التی رجبنده امولد زاده یرینه شهزاده مدرسه سنه ترفیع اولنمشیدی یتمش طقوز شعبا ننك
اواسطنده مرض آکاه دن وفات (واکلها دائم) مضموننی تحقیق ایچون عزم دار النعیم جنات
ایلدی ادرنه قپوسنده امیر بخاری زاویه سی قربنده مدفوندر مدرسهٔ محلوله سنان افندی زاده علی
افندی یه توجیه اولندی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور عالم وعامل فاضل کامل صدیق
وصدوق مراعئ حقوق حلیم وسلیم محسن وکریم صلحا ومشایخ قوی الاعتنا والاعتقاد
آستان فیض رسانلرینه شدید الانتساب والاستناد ایدی عبد الکریم زاده افندی یه داماد اولوب
زمانه سنده خیلی اشتهاری وعلمابیننده قدر واعتباری وار ایدی فرزند پرفضل وادبی عبد الکریم
چلبی نزاهت نسبنه شاهد عادل وعراقت واصالتنه ادل دلائلدر بعض ثقاتدن (منقولدرکه
مرحومی وفاتندنصکره واقعه ده کورمشلر وکیفیت حالندن صورمشلر جواب ویروب الحمد لله
تعالی مظهر غفران اولدم بندنصکره کلن اهل ایماندن جمع کثیر غریق رحمت بی پایان اولمشلردر
ودار عقبانی احساس لذائذ نفسانیه ده دنیا کبی بولدکمی ومقدم ومؤخر عازم عالم بقا اولنلرله جمع
اولدکمی دیو استفسار ایلدکلرنده بسط مقال ایدوب اکرچه دار دنیا مزرعهٔ آخرت اولمغله خیردن
خالی دکلدر اما عالم آخرتده باشقه عالم واردر دیوب (وان الدار الاخرة للذین یؤمنون بالله والیوم الاخر)
آیت کریمه سن نقل بالمعنی وتفسیر وجمله اهل ایمانله مقامندن خشنود ایدیکن تقریر ومتنزهات
جنانده همدست وهمدامنز وانجم مثار کلدستهٔ انجمنز دیو تعبیر ایدر اللهم یسر لنا ولجمیع المؤمنین آمین

المولی عاشق چلبی

اسم ونسبی بووجه اوزره مرسوم وبحر الانسابدن چقمش کوهر منظوم در السید پیر محمد بن السید
علی بن محمد الرضوی زین العابدین بن محمد النطاع الرضوی الحسینی جداعلالری سید محمد دار السلام
بغداد ده تعداد اولنان اشرافدندر نطع دوزی ایله کفاف اندوز اولمغین سید نطاع دیمکله
مشهور ایدی تیمور فتنته ده سید محمد بخاری که محروسهٔ بروسه نك خاك عطر ناکنده متواری در
دار الملك بخارادن آهنك روم وبغداد بهشت آباده القاء شرف قدوم ایلدکده بونلرك حرم
کرملرینه مهمان اولوب جاذبهٔ محبتلری عنانکیر عزیمت اولمشیدی سید ایدمرقوم ایله معا
سیاحت روم ایدوب یلدرم خان عصرنده مدینهٔ بروسه یه حط رحل اقامت ایتمشلر ایدی اول
حالده کریمهٔ مکرمه لرین امیر بخاری حضرتلرینك عقد عقدی ایله تکریم وشمع سرا پردهٔ حریم
ایلمشیدی سید نطاع دخی وزیر اسحق پاشانك قرینی تزوج ایلیوب یلدرم خان حضرتلری
ابو اسحق زاویه سنی سید نطاع ایچون بنا ایلمشلر ایدی ومرقومی سادات کرامه ناظر نصب
ایلیوب تولیت اوقاف زاویه یی مزبوره واولادینه شرط ایلدی تیمور پرزور وقعه سنده سید محمد
نطاع وملا فناری وشیخ محمد الجزری حبسنه مبتلا اولوب بعده سید نطاع ایله ملا فناری
خلاص اولوب شیخ جزری دیار عجمه بیله کتمشیدی سید مزبور بعد الخلاص حج ایلیوب
حین قفولده شهزاده سلطان محمد خان بن مرادخان ثانی نك جمعیت ختانی اثناسنده بساط
انبساط کبی خاطر نشین ودلکش پرسماط منقش اشلیوب اول زمانه دك مألوف الاستعمال اولمامغله
مطبوع پادشاه دریانوال اولمشیدی آخر عمرنه دك مظهر نظر شاه کرم ومعزز ومکرم اولوب

زين العابدين نام برفرزند دلبندى قالمشيدى انلردخى دولت فاتحيه وبايزيديه ده نقيب الاشراف وصفحات جاهى بعيد الاطراف اولمشيدى سيد على نام برخلف باهر الشمرفى ظهور ايليوب طريق علمه سلوك وقرض اعتبلردن سكهٔ استعداديله مسكوك ايليوب ليثى زاده افندى دار الافاده سنده تحصيل علم وكمال وقدرى افندى ونهالى جعفر چلبى امثالى اماثل ارباب اسيتهالله ادارهٔ كؤس قيل وقال ايليوب خدمت عليه لرندن ملازم وسمت قضايه عازم اولوب طقوز يوز اون سكز تاريخنده كه تاريخ جلوس سلطان سليم قديم در اينه كول قضاسى توجيه اولنوب بعده قرطوه واسكوب وصوفيه حكومتلرى ايله ترفيه اولندى طقوز يوز قرق برسنه سى خلالنده قلبه قاضيسى ايكن انتقال ايلمشيدى (مات آل البتول) تاريخ وفاتيدرمرحوم مرقوم سيدمعالى رسوم صدرعاليقدرمؤيدزاده عبدالرحمن افنديك داماذى وقضاة ستوده صفاتك لايق اعتنا واعتمادى على عالى نسب فاضل والا حسب ايدى صاحب الترجمه طقوز يوز يكرمى درت سنه سنده پدرى اسكوبده قاضى مفتش ايكن پرزرين نام قصبه ده قصب پوش وجود وخرامان روضهٔ شهود اولمشيدى تميز بسيار ويمين وتنقيح عث وسمين مرتبه سنه واصل اولدقده خدمت افاضل ايدوب تحصيل علمه سعى وهمت وطلب تكميل نفسدن تفريغ ذمت ايلدكده افاضل عصردن قاسم پاشا مدرسى سرورى چلبى وقلندرخانه مدرسى طاشكبرى زاده افندى ومحمود پاشا مدرسى عرب زاده عبدالباقى افندى وصحن مدرسى صاچلى اميرافندى وقره سيلى حسن چلبى وابو السعود افندى خدمتلرنده اشتغال ودور مجالس فضل وكمال ايليوب زوج خاله سى اولان صدر عاليقدرمحيى الدين الفنارى آستانه سنه استناد وتكميل حركت ارباب استعداد ايلمشيدى بعده طريقدن فراغت واطراف عالمى سياحت ايليوب محروسهٔ بروسه ده قرار ومشروطه سى اولان حضرت امير اوقافى توليتن اختيار ايتمشيدى طقوز يوز اللى اوچ خلالنده مراديه مدرسى روشنى زاده بروسه اوقافنك تفتيشنه مأمور اولوب بونلرى عزل وازعاج ايله رنجور ايتمشيدى اول درد ايله فرياد كنان جفاى رقيب ايله ناشكيب اولان عاشق نالان كبى دار الملك استانبوله روان اولوب بومقوله خار خاطر خراشدن دامن عفت وگريبان عصمت تخليصنه قباى ملايانه دن غيرى طريق اولماديغن تحقيق ايليوب استاد اولى امير كبسودار اول تاريخده استانبول قاضيسى بولنماغله التفات واعتبار ايدوب محكمه سنده كاتب وخامه مثال منادم ومصاحب ايتمشيدى طقوز يوز اللى درت سنه سنده محيى الدين افندى وفات ايدوب بروسوى امير حسن چلبى همنيله ملاى مرقومك دانشمندى اولديغن دعوى وفحول علمادن شهود عدل ايله اثبات مدعى ايدوب صدر روم بستان افندى مرحوم ملازمتنى قيد ومرغ دل رميده سن بوقيد ايله صيد ايلمشيدى يازديغى ذيل شقايقده بستان افندى حقنده باعث ثناخوانى ملازمت خصوصنده اولان احسانيدر الحالة هذه سمت قضايه عازم وحكومت بلاد روميه يه جازم اولوب اولا سليورى قضاسنه بعده پرشتنه يه بعده سرجه يه بعده نارده يه قاضى وحال فرخ مآلى بو وجه اوزره ماضى اولمشيدى بعض ارباب نكايت آستانهٔ سعادتده شكايت ايلمكله ازعاج ونفيله تنكيل وعلائيه قضاسنه تبديل اولنوب اوغاد منوغاندن قبيح الشكل وقبيح الالفاظ اتراك شداد غلاظ صحبتنه مبتلى وتعزير اذيه وتهديدعينيه عذاب بيشين فرداولمشيدى (ظلم ناچار) تعميه طريقيله تاريخ بتلاسيدر پادشاه مكارم نشان سلطان سليمان خان حضرتلرينك (بيت) خلق ايچنده معتبر برنسنه يوق دولت كبى ❊اولميه دولت جهانده برنفس صحت كبى (نثر) غزل بى بدلنى تخميس وعرض ركاب كردون ركائب وانجم خميس قيلدقده نيكبولى قضاسن احسان بعده روسچق قضا سيله كامران ايتمشلرايدى طقوز يوز يتمش اوچ اواخرنده واقع سكتوار سفرنده پادشاه قاپغى طونه دن بلغراده كتمك فرمان اولنوب على پورك رئيس اول خدمته روان اولور اول مركب صباعنان مثال بخت سليمان اعزاز واكرام ايله روسچق اوكندن كچركن عاشق چلبى يه استقبال تكليف

اواندقده جواب ویروب برقاج تختهیی تعظیمدن پادشاهمزه نه شرف عائداولور (بیت) لقداسمعت
لوناديت حيا * ولكن لاحياة لمن تنادى * مفهومی اوزره وضع بی فائده وزائده اولور دیدکده
قپودان مزبورك موذیلغی باعث تعدی وزورق شریفك عرضنه خلل ویردی دیو عرض
ایدوب عزله مؤدی اولور سلطان سلیم کریم مالك تخت ودیهیم اولوب بلغراددن استانبوله
کلورکن رکاب همایونه عرضحال وبرلامیه غزل اهداسیله تحریك لطف پادشاه دریانوال
قیلوب یوز اللی اقچه ایله قرطوه قضاسی عنایت اولندی یتمش التی سنه سنده معزول اولوب جمع
ایلدیکی تذکرة الشعرایی پادشاه عطا بخشایه وعربی ذیل شقایق صدر اعظم محمد پاشایه اهدا
ایلدکده قید حیاتله اسکوب قضاسی اعطا اولندی اول حالی اوزره ورق کردان ایام ولیال ایکن
طقوز یوز یتمش طقوز شعبانك اواخرنده مرض ذات الجنبدن تهی ساز تهی کاه وجانب جنانه
رو براه اولدی تاریخ خبائی بروسوی (ع) عاشق سفر ایلدی جهاندن) ٩٧٩ مولانای مزبور
کوهر طراز منظوم ومنثور جمال کمالك عاشق شیداسی وادی شعر وانشانك مرد بی پرواسی
صباغ الوان فضل وکمال مجموعهٔ انواع مکارم خصال قضاة ستوده صفات میاننده ممتاز ومسلم
صدور کرام حضورنده معزز ومکرم ظریف وشهلوند صاحب طرز ودلپسند ایدی (ع)
عاشقك بر بلمدك نسنی وار * مرویدر که اسکوب قاضیسی اولوب شیخ الاسلام ابو السعود
افندی حضرتلرینه واردقده اسحق چلبی مرحومك (شعر) بر یروار ایمش دلبری عاشق کش
اولورمش * اسحق مکر وارایسه اسکوب اوله جقدر (نثر) دیدیکی یره می قاضی اولدیکز دیرلر
فی الحقیقه بوتطیرك تأثیری ظاهر وپیدا اولوب محمد شاه نام بر دلبر سیم اندامك درد عشقنه
مبتلا اولور عاقبت اول درد ایله ترك جهان فانی ودست آخر بزم زندکانی ایدرنقل اولنورکه
حالت احتضارده احبابی اطرافنه جمع اولوب وصیت ایتدرمك مراد ایلدکلرنده کوررلرکه
ساقی جام بزم حیات بساط انبساطی قالدرمش وشراب زندکانینك صوك قدحن ایچوب سکرات
موت ایله کندویی الدرمش مرتبهٔ شعورنی تجربه ایچون محمد شاهه سؤال ایتدیررلر اول دخی
بك نازله کفتاره اغاز ایدوب افندی بنی بیلورمیسز دیر برکره دیدهٔ حسرتله نکاه ودرون دلدن
آه ایدوب بنم جانم یادخی دنیاده کیمی بیلورین دیوب فی الحال جان پاکی جاندار کریمه تسلیم ایدر
بو حقیر روسجق قاضیسی اولدیغم بیك یکرمی ایکی تاریخنده السنة ناسده بذل نعم وسخاوکرمی مذکور
وبعض لطائفی مشهور ایدی آثارندن ایکی قطعه احادیث اربعینی وار دربری ملا مرحومك
ترجمه سی وبری کندینك جمعیدر روضة الشهدایی ترجمه ایتمشدر امام غزالینك التبر المسبوك
فی نصایح الملوك نام کتابی ترجمه ایتمشدر خطیب قاسم اوغلی روضه سن وشقایق نعمانیه یی ترجمه
ایدوب طاشکبری زاده افندی یه عرض ایلدکده مولانا عاشق بزبونی ترکی یازمش ایدك ترجمه ده
بیهوده زحمت اختیار ایتمشسز دیو لطیفه ایدوب کتاب مزبورك سهل الاخذ اولدیغنه اشارت
ایدرلر منظوم سکتوارنامه سی ومجموعهٔ صکوکی واردر عربی ذیل شقایقی وتذکرة الشعراسی
اشبه آثاریدر الحق تتبع احوال سلفده تقصیر ایتمامشدر ونوادر مجالس ظرفا ولطائف محافل
علمادن چوق نسنه ایراد ایلمشدر مرتب دیوانی وقابل قبول اشعار بلاغت عنوانی واردر
بو اشعار نخبهٔ کلمات صفا شعاریدر

(شعر)

قدم باصوب کله چون قبرقیسنه ناقهٔ لیلا   مزاری اوستنه اورر دوه طابانی بر کمخا

دیکر

لباسن صانمکوز اول کلعذارك چشم بلبلدر   هزاران چشم بلبلده تجلی ایلیان کلدر

دیکر

ژاله دز دیرمش دردندانك ای غنچه دهن   غنچه یه اینجنمه اولدر آغزنه انك دوشن

قطعه

ساكه دل و يردم ايسه اى بت چين وحدت حقه منكر اولمادمه
بنى اغياره نسبت ايلرسن عاشق اولدمسه كافر اولمادمه

بو وصيت نامهٔ منظومه سى مشهور و بعض مجموعه لرده مسطوردر

اى بو طوماره ناظر اولنلر اوقونولدقده حاضر اولنلر
چون ما كندن اوله سز آگاه اوله سز بوشهادته اوزره گواه
مؤمنم لا اله الا الله هم محمددر رسول الله
هب ملائكه انبيا حقدر عابده عاصيه جزا حقدر
مؤمنم بن جنان و نيرانه حشره نشره صراطه ميزانه
گرچه حيران امن و حرمانم ليك حيران رحم رحمانم
اقربا و اقارب و اقران حق نان و نمك بيلن ياران
ذكر خيره اولملودر عاشق بردعايه كورملودر عاشق
آجيكز طتلو جاندن آيريلغن آغلا كز جهاندن آيريلغن
آجيكز روينك سيا هلغن آغلا كز حالنك تبا هلغن
كيمكه تنفيذ ايدر وصيتنى بولا حقك عطا و رحمتنى
وقفن اجرا ايدوب ديونن ادا ايلكوز روحنه دعا و ثنا
ديرم كيم دعايه اصمر لاك بنى انجق خدايه اصمر لاك
ارحم الراحمينه اصمر لاك
غافر المذنبينه اصمر لاك

قطعه برسم الخاتمه

دعا محتاجيدر جان ايله عاشق دعا جر ايدر ارباب صفادن
دعا ايچون آچوب همت اليني اوتنك ال اوجيله مرحبادن
سلام اولسون سزه ياهو ديدك بز
همان عشق اوله اكانه دعادن

المولى على

صاحب الاخلاق السنيه و المناقب العليه علامة العصر وصدر الافاده مولانا الفاضل قنا لى زاده پدرو الاكهرى فاتح قسطنطنيهٔ مظهر تشريف نعم الامير اميرها محمد خان غازى حضرتلرينك معلمى اولوب شقايق نعمانيه ده مذكور وخضاب حنا ايله مشهور اولان مولانا عبد القادر حميدى خدمتلرينك والد رشيدى امر الله افنديدركه زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن اولمغله طقوز يوز التمش يدى سنه سنده ولايت اناطوليده قاضى ايكن ارتحال ايليوب مخدوم كريمى مسلمى چلبى سادس شهر شوال فى سنه ٩٦٧ جمله سن تاريخ دوشور مشيدى تذكرة الشعراده ميرى مخلصى ايله رقم زدهٔ بيان و اشعاردلاويزى مشهور عالميان در صاحب الترجمه طقوزيوز اون التى تاريخنده كان گوهر انسابى ومنبت اصل مرجانى الانشعابى اولان قصبهٔ اسپارته ده پرده سراى عدمدن ظهور وليلة الحناء ولادتى ايله انجمن دهرى سور پرسرور ايتمشيدى صدر عالى همت قدرى افندى ايله علاقهٔ قرابت اولمغين حرم كرملرنده پرورده وفيض نظرلرى ايله تربيت كرده اولوب نظر همتى مانند عين على مسخر ساز دل فضل وكمال و دل آيينه معادلى مثال قرص قمر مطرح شعاع استعداد و استيهال اولمغله و اصل درجهٔ

عالی العال ونائل رتبۀ عقل فعال اولدقده آهنك اهتزاز وحركت وطریق علمه سوق راحلۀ
عزیمت ایلیوب طقوز یوز اوتوز سكز حدودنده محمود پاشا مدرسی معلول امیر افندی خدمتلرین
علت غائیۀ استكمال وداود پاشا مدرسی سنان افندی آستانه سن سند دولت واقبال
بیلوب علی پاشای عتیق دار الافاده سنده مرحبا افندی ایله ادارۀ رحیق تحقیق ایلیوب
صحن مدرسی قره صالح افندی جنابلرندن مستفید ومدرسۀ افاده لرنده معید اولمشیدی
طقوز یوز قرق درت سنه سنده واقع سور سلیمان خانیده عقد اولنان مجلس امتحانده
مولانای مزبور تأثیر حزن وملالدن وثمانیه ده قرینی اولان ایوب علبسی افراط سرور
ایله شدت انفعالدن موت فجائی یه مبتلا اولدقلرنده مغلوبا انتقال ایدن كیمسه نك ملازمتندن
عار ایدوب اناطولی صدری چوی زاده افندی خدمتنی اختیار ایتمشلر ایدی طقوز یوز
قرق بش سنه سی شوالنده سعدی افندی عازم دار السلام اولوب چوی زاده افندی شیخ
الاسلام اولدقده فتوی تشریفندن ملازم اولدیلر قرینلری شاه افندی اعاده خدمتنه
تعیین اولندی قرق سكز حدودنده صدر روم ابو السعود افندی مرحوم یكرمی اقچه ایله
ادرنه ده حسام الدین مدرسه سن توجیه ایلدیلر روایت اولنور كه اثناء طلبده مدت ملازمتلری
ممتد اولدقده آثار قلملری ایله موشح اولان كتب جلیله ونسخ مخدومه یی مقام صدارت
علمیه به احضار وطبقچۀ عرضه بو كونه كوهر ریز كفتار اولور كه بنم سلطانم سائر اخوان دور
ابواب ایلدكده بو داعیلری ورق كردان فصول وابواب كتاب اولور اكر ملازمت سطور مربع
نمای صفحات اثناسنده جدول زرین كتابی سدۀ باب زرین قباب اكابردن ترجیح ایدن ارباب
استعداد زمان دواتلرنده نائل مراد اولمازسه بو قپویی قپایوب آخر قپویه مراجعت ایده لیم
دیدكده ملا مرحوم شكرپاش جواب اولوب بو مقوله شفیع بی زبان اغایان حرم سلطانی
شفاعتندن صدر بار راجح ومنصبی بو یلجه اهل علمانه طلب كیمیا ساز مطلب ایدیكی نور
آفتاب كبی واضح در دیوب نقد وقت احسانله معامله ومكتوب مدرسه ایله مقابله بیورمشلر ایدی
طقوز یوز اللی اوج تاریخنده میرم كوسه سی محمد افندی اناطولی صدری ایكن یكرمی
بش اقچه ایله بروسه ده حمزه بك مدرسه سن احسان ایلدیلر اول مدرسه لرده حاشیۀ تجریدی
مدارسه وتحقیق وحاشیۀ شریفه تعلیق ایتمشلر ایدی اللی بش خلالنده واقع القاص سفرنده
موكب سلطانی ملازمتن ایلیوب محشی سنان افندی صدارتنده اوتوز اقچه ایله بروسه ده
ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی من بعد سمند همتلری نقلله حركت
ایلیوب مسند افروز صدارت اولنجه وقفۀ عزلله عنانكش استراحت اولمامشیدی طقوز یوز
اللی یدی سنه سنده رستم پاشا كوتاهیه ده مدرسۀ جدیده بنا ایلیوب قرق اقچه ایله ابتدا بونلره
اعطا اولندی اللی سكز خلالنده عطاء الله افندی یرینه اللی اقچه ایله استانبولده اولان
مدرسه لرینه نقل اولنوب التمش تمامنده قرمانی زاده محمد افندی یرینه خاصكی پایه سنه
پای همت قویوب التمش اوچ صفرنده قورد چلبی یرینه ثمانیه یه كلوب التمش التی محرمنده
سلطان سلیمان خان حضرتلرینك جانب غربده واقع اولان چهار مدرسه لری تمام اولدقده
طرف شمالده اولان مدرسه بونلره انعام اولنوب جانب جنوبده اولان قرینلری شاه افندی یه
تعیین اولندی یتمش ذی الحجه سنده قورد چلبی محلولندن شام شریف انجام قضاسیله مقضی
المرام اولدیلر یتمش درت جمادی الاولی سنده شاه افندی یرینه مصر قاهره ایله اكرام اولنوب
سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده حلب ملاسی یرینه بروسه حكومتی ایله بلند مقام اولوب یتمش التی
رجبنده شاه افندی یرینه ادرنه قضاسنه ترفیع اولندی یتمش سكز جمادی الآخره سنده
شیخی افندی یرینه استانبوله نقل اولنوب یتمش طقوز محرمنده انلر صدر رومه پیرایه بخش
اولمغین بونلر اناطولی طرفنه رخش همت سوردیلر سنۀ مزبوره ده موكب سلیم خانی ایله ادرنه

مشتاسنه و وان اولوب اول صدر جليلده كمال نزاهت ايله فرمانزان ايكن پاى فرقد سايلرى مرض نقرسيه مبتلى اولوب شدت شتا وحركت نابرجا ايله مشتد اولمغين طقوز يوز يتمش طقوز رمضاننك التنجى كونى اول نخل كرانبار فضل وعرفان صرصر بيخ افكن فساد ن زبون ودرد پاى خاطر فرساده سايه كبى سرنكون اولوب جميع اكابر و وزرا وعلما وصلحا جنازه سنده حاضر ودعا وثناسن ذاكر اولوب نمازى جامع عتيق مصلا سنده ادا اولنه قدر نصكره استانبول رهكذارى اوزره واقع ناظر مزارلغى ديمكله مشهور مقابر مسلمينده دفن اولندى سن شريفلرى التمش اوج داخلنده در تاريخ علمى نازك (ع) الى جنالى زاده بودى كوراب حياتدن (تتر) مرويدركه عدو دين ودشمن ديرين مسلمين اولان طائفهٔ يهود عنوددن بر جهود صورت طبابتدن خيانت ايدوب وجع ويرن محلى بعض ادهان مسمومه ايله طلا بعده دهن نفت ايله تعقيب ايدوب اول سمومى مسامه اجرا ايدر چوق زمان كچمدين بزم حياتدن اياق چكوب دست آخر مجلس زندكانى ايدرلر ملاى مرقوم سردفتر علماء روم نقش انداز نسيج ملمع تار معارف نخلبند انواع لطائف وظرائف درياى علوم العربيه ده جزيرة العرب كبى ممتاز شمول مفردات ادبيه ده ديوان الادب كبى عميم الاحراز رياضياتده رائض ميدان جدل علوم عقليه ده ثانى عقل اول فن تفسيرده مجاهد مسائل فقهيه ده مجتهد علم حديثده مهارتى متواتر ومشهور جملهٔ منقولات خزانهٔ حافظه سنده محفوظ ومطمورد قايق معانى وبيان حقايق لفظ ومعناسندن كنايت وصنايع بديعيه قصائد بديعه سندن عبارت نيزه بازئ وادئ بلاغتك ابن مجناسى تيراندازئ ميدان فصاحتك مرد بى پرواسى ابكار افكار علميه نك ولبسى فن حكمتك ابوعليسى شعر وانشاده رشك انداز خواجهٔ جهان وخوجوسيدر منظوم ومنثورى خاطر فريب ودلجو ايدى آثار شريفه سندن حاشيهٔ تجريد ومواقف حاشيه سى حسن چلبى يه حواشى جامى يه ودرر وغرره ناتمام حاشيه لرى وهدايه دن كتاب كراهيه يه تعليقه سى واردر ادرنه ده قاضى ايكن شاه افندى ايله وقفه متعلق مسئلهٔ مشهوره ده معارضه لرى اولوب ايكى رساله يازمشلردر وعلم اوفاقده اسعاف نام مجموعه لرى و بدرالدين غزى ايله تفسيردن مباحثه لرى سبق ايدن محله رسالهٔ شريفه لرى وتركى مدون منشأتى واخلاق علائى نام كتابلرى مشهور آفاقدر بونلردن ماعدا رسالهٔ قلميه ورسالهٔ سيفيه لرى والسنهٔ ثلثه ده مدون اشعار شريفه لرى وبى نظير معمارى مقبول انام وزبانزد خواص وعوامدر اشعارى سلس والفاظى متين معناسى محكم ومبناسى رصين الفاظ آبداريله كوهر معناى محكم ومكملى (ع) بجلمود صخر حطه السيل من على * اولمغين هر كونه دن بر نمونه عطر مجلس منا قب قيلندى

من رسالته القلميه مدباعه فى العلوم وقده قدر شبر حبر ماهر اذا رأيت آثاره تقول ما احسن ذاك الحبر قادر على تحرير العلوم وتجبيره يتكلم ويذر على الكافور عبيرا فيا حسن تعبير اذا اشكل رفع الاشكال واذا قيد اطلق العقول من العقال طورا يجلس فى الدست مثل الكرام الصيد وطورا يبيت على كهف المجرة باسطا ذراعيه بالوصيد كان يتنزه فى مرابع الطرب ويتبختر فى ملابس القصب اذا شط داره فنشط عنه مزاره فهو يبكى كالغمامة وينوح كالحمامة يذكر لداته واترابه ويحن الى اول ارض مس جلده ترابه على منبر الانامل خطيب مصقع الف تراه تارة فى الدوات واخرى على الاصبع يقدم فى خدمة الناس واذا قلت له اجر يقول على الرأس يتعيش بكسب يمينه ويقتات من عرق جبينه لفظوا باسمه فصيحا وهو محرف ارادوا ان يصحفوه فلم تصحف ميزاب عين الحكمة عنه نابع مقياس بمصر العلم عليه اصابع اخرس ولكن لسانه قارى يتكلم بعدما قطع رأسه وهذا حكمة البارى مداح لكنه لايفارق الهجا يستر طرة صبح تحت اذيال الدجى

من رسالته السيفيه بطل اذا انسل من مقامه بقى مشهورا ذكر اذا فارق اولدو يلاو ثبورا نجم فى ليالى الخطوب ساطع نص فى مسائل الحروب قاطع قاطع الاكتاف والاعناق يجرى على الرؤس

اذاقامت الحرب على ساق صاحب الندى والباس فيه بأس شديد ومنافع للناس غنى صاحب النصاب سلطان مالك الرقاب رومى النصل دمشقى الاصل لاى يوم اجل ليوم الفصل بأسه شديد وطبعه حديد ذوعلايق شمال لكن اذا كان مجردا يكون من اصحاب اليمين وقد يعتكف فى خلوة القراب فيبعد وهو من المقربين يرتعد كالمحموم وهو مسلول شقيق ومدقوق فلذلك اعتزاه تحول يدب النمل عليه ويفر الاسد من بين يديه جدول ما هب عليه نسيم النصر شعلة نار ترى بشرر كالقصر عالم لا ينظر الى متن الا ويشرحه حاكم لا يحضره شاهد الا ويجرحه عالم بالضروب والتفريق ما هو فى العلوم القطعية على التحقيق شروق عريه يسفر من فجر يوم الحرب يقوم القيامة اذا طلع الشمس من ذلك الغرب اذا ضرب فى الارض جمع ضروبا من الضرائب لايخلق منه الانسان وان كان ماء دافقا يخرج من بين الصلب والترائب كانه جدول ماء جرى فى ساحة روض فظهر منه رؤس نباته او لمعة ضياء دخلت من كوة بيت فبدت عليها صور ذراته عامل للمقاطعة ملتزم حاكم به موادا الخصام ينحسم كانه السيف الآمدى فى الدلائل الكلامية وقايعه فى مسائل الحروف تدعى الواقعات الحسامية النبل مع النبل له كالخدم تقدم الرماح فى خدمته على القدم ذكرله حضنه طائر يقع على البيضة

ومن اشعاره العربية

ارى من صدغك المعوج دالا ... ولكن نقطت من مسك خالك
فاصبح داله بالنقط ذالا ... فها انا هالك من اجل ذلك

وله

قالوا الهيب الهوى من اين جاء الى ... احشائك حتى رأينا القلب وهاجا
وما دروا انه من سحر مقلته ... القى سبيلا الى قلبى ومنها جا

وله

انفق فان الله كافل عبده ... فالرزق فى اليوم الجديد جديد
المال يكثر كلما انقصته ... كالبئر ينزح ماؤها فيزيد

وله

توكل على الرحمن فى كل حاجة ... تريد فان الله اكرم كافل
ولا تتوغل فى المآثم غافلا ... عن الله والله ليس بغافل

وله

يامن يقيل عثار العبد بالكرم ... اذا اتاه من الزلات فى ندم
ارشد بنور الهدى فقد قضيت ... من المظالم فى داج من الظلم

وله

يا باصرا بدبيب رجل نملة ... جنح الظلام بصخرة صماء
ياسامعا لنعيق اضعف ضفدع ... دنف جريح تحت لج الماء
امنن بقطرة رحمة تمحو بها ... آثار ذنب خلى عن احصاء

فارسى وله

بشرح جهاى فراوان كه تيغ هجران كرد ... بجا نشست تن من كه شرح نتوان كرد

وله

كفتم سخنى كوى مرا كفت مرا دهن نيست ... ابرام نكردم چه كنم جاى سخن نيست

 وله

زمانه بادل تو عهد بیوفایی بست | اکرچه عهد وفانیست در زمانهٔ تو

ترکی

هر تیر غمزه کیم قشك آتدی کمان اولوب | قالدی دل شکسته ده خاطر نشان اولوب

وله

ملایمت قوچولورکن اوشوخه لازم اولور | نته که شمعی قوسك قوینوکه ملایم اولور

وله

صبره قادر عاشق و بی ناز دلبر کورمدم | آز عاشق اولادم بن آز دلبر کورمدم

وله

هر نه دیرسه دیرکوزم قتل دل احبابده | کیمسه طمز بیلسونلر آرقه سی محرابده

وله

اکسه سندن پیلورز خطی کلن محبوبی | عارف اولان بکم آردندن اوقور مکتوبی

قطعه

بید آبه دیمش که فیضکدن | دائما شربت زلال ایچرز
آبده بید دیدی بزده سنك | سایهٔ دولتکده خوش کچرز

معما بنام عمر

آچه اول سینه‌یی کیم سیم کبی صافیدر | بنی اولدرمکه خود ذره مکرك کافیدر

دیکر بنام بکر

کندویی دائرهٔ عشقه شو کیم داخل ایدر | ایکی اوج مرتبه ده نام نکو حاصل ایدر

دیکر بنام عمر

شهر ایچره یوریمز بزی یارك قهری | ترك ایده لیم اول ماهك اوجندن شهری

المولی محمد بن خضر شاه بن محمد المشتهر بابن الحاج حسن

جد امجدی دولت بایزیده ده یکرمی بش سنه مقداری صدر العلماء اولوب طقوز یوز برسنه سنده عازم عالم بقا اولان حاجی حسن زاده افندیدر پدر والاکهری مفتی علی افندیدن ملازم اولوب اوتوز اقچه ایله والدی بنا ایتدیکی مدرسه ده رسم افاده‌یی اجرا ایتدکدنصکره سالك طریق قضا اولمشیدی دعا وثنا ایله امری انجام ودفتر عمری فذلك ختام بولمشیدی صاحب الترجمه علماء عصر خدمتلرنده تحصیل علم وادب وفضائل مکتسبه‌یی سربار مفاخر حسب ونسب قیلدقده معلم سلطانی ادیب ارسطو مدانی خیر الدین افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرینی اکتساب ایلیوب اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده قرازیه مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه بعده فرق اقچه ایله کوتاهیه ده رستم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش اوج تاریخنده قعریه دیمکله معروف خانقاهی صاحبة الخیرات والحسنات خاصکی خرم سلطان طائفهٔ صوفیه‌یه تعیین ایتشکین اول زمره‌نك خام دستلرندن ایراث نفور ایلدیجك بعض امور ظاهر اولدقده مدرسه‌یه تبدیل اولنوب مقدما بنا ایلدکلری مدرسهٔ شریفه‌یه ایصال ایتمك شرطیله اللی اقچه ایله بونلره ویرلدی التمش درت شوالنده شیخی افندی یرینه مشروطه لرینه تحریك اولنوب التمش التی محرمنده قرمانی زاده احمد چلبی صحنه کلوب التمش طقوز صفرنده شیخی افندی یرینه ایاصوفیه التمشنه ترفیع اولنوب یتمس درتده قنالی زاده افندی یرینه سلیمانیه مدرسه‌سیله دوره سن تکمیل ایلیوب یتمش التی صفرنده داود زاده محلولندن مدینهٔ منوره حکومتی ایله مبجل اولدی یتمش

یدی رجبنده عبد الرحمن افندی یرینه مکۀ مکرمه قضاسنه نقل و تحویل اولندی من حرم
الی حرم علم افرا زکرم وقت وقت خلعت تشریفله معزز ومکرم اولمق انلردن مقدم کیمسه یه
میسر اولمامغله علماء عرب قاضی الحرمین لقبی ایله تلقیب ومدیح ذات کریمن بو وصفله تشبیب ایتمشلر
ایدی طقوز یوز یتمش طقوز ذی الحجه سنده مدت عمری آخر حرم کرم فائض الاحسانه مسافر اولدی
یرینه سام بسونی زاده محمود افندی ترفیع اولندی مرحومك وفاتی ماء عرفاتك مکۀ مکرمه یه
د خوانه وحجاجك یوم ورودنه راست کلوب جنازه سنه جمع کثیر حاضر ودعا وثناسیله ورد زبان
اکابر واصاغر اولمشیدی ماء عرفات برنهر کوثر جریاندر که همسر آب حیوان وعین تسنیم جنان
موقف عرفات یاندن روان اولوب رو یمال حرم مکرمه تشنه لب وجویان واهالیء مکۀ مشرفه
آرزوی زلال وصالی ایله آب درد هان ایدی (لمحرره الفقیر) عجب محتاج ایدی آب روانده خلق
اول شهرك ❊ آقردی آغزی صویی لوله وش صوکورسه عطشانی (نثر) دختر سعد اختر
پادشاه جهان سلطان سلیمان خان صاحبة الخیرات مهر ماه سلطان اموال جزیله صرف ایدوب
اول نهری شهره اجرا و عطاش مسلمینی اروا ایلمشدر الحق بر همتدر که خلفاء مغرب زمین
ودارالسلام وحکام یمن وسلاطین مصر وشام آتش رشکنده حریق و بر خدمتدر که شاهان
ربع مسکون وملوك فرما نفرمای سوالف قرون کرد اب آرزوی محالنده غریقدر طقوز یوز
یتمش سنه سنده ابتدا اولنوب صمیم صخرۀ صمادن دستیاریء استادان الماس تیشه فرهاد پیشه معونت
ذهن ثاقب معماران درست اندیشه ایله طقوز سنه تمامنده حاصل واچه یی صو یرینه خرج
ایدوب اول نهر سائل همعیار سیم مذاب زیندۀ جد اول او لمشیدی (ع) شکر الله سعی
مجریها) مولانای مرقوم فهرست فوائد منطوق ومفهوم اعیان علماء رومدن معدود خصائل
کریمه سی کبی فضائل جلیله سی نا محدود وقور ووجیه ادیب ونبیه عظیم العروه ومهیب اوضاع
و اطواری حرکات ارباب غروره قریب ایدی

المولی مصلح الدین اللاری

نقد سرۀ وجودی مملکت هند وشیراز بیننده واقع معمورۀ لارده جیب عدمدن ظهور وآتشدین
سعی واجتهادده تصفیۀ جوهر طبیعت ایله قرص استعدادن لایق سکۀ سلطان فهم وشعور
ایدوب (شعر) عجب پاکیزه جوهردر وجود خالص لاری ❊ اکا نسبتله بکزر نقد مغشوشه
قلانلاری (نثر) مضمون نزاهت نمونی پیرایۀ جبین حالی ونقش صفحات اوصاف بدیع المثالی
اولمشیدی نیچه شهور وسنین میر غیاث ابن صدر الدین خدمتلرنده اشتغال بعده ملا جلال
دوانی شاگردی میر کمال الدین حسین دار الافاده سنده تحصیل کمال ایدوب دیار هندوستانه
سفر صفحات مرأت الممالکده سیر عجایب وعبر ایلدکده پای تخت مملکت هندوستان اولان
شهر لاهوره واصل وجام لاهوری کبی صیت و صدای فضائلی طنین انداز مسامع اعالی
واافاضل اولوب طوطیان شکرستان هند ایله مکالمه و پادشاه هندوستان اولان همایون پادشاه
کرکانی ایله منادمه ایدرك شرف تعلیم پادشاه مزبور ایله معزز ومکرم وقبای اعتباری علاوۀ
نام استادی ایله مطرز ومعلم اولمشیدی طقوز یوز التمش ایکی سنه سی خلالنده پادشاه مزبورك
دست قوای بدنیه سی تصرف ملك وجوددن کوتاه وهمای همایون روح روانی جانب علیینه
روبراه اولوب (ع) فوت اولدی همایون پادشاه (نثر) تاریخ واقع اولدقده دریای فتنه وفساد
متلاطم وامواج افواج شیاطین انس متفاقم زاغ وزغن شهباز کلنك افکن اولمغه آغاز و بغاث
مستنسره اوج استعلایه پرواز ایلدکده خدمت ملا دخی اداء حجۀ الاسلام وزیارت بیت الحرام
بهانه سیله اول ورطۀ هائله دن عزم کار واتمام شعائر دینیه دن نصکره دیار رومه کذار ایدوب
دار الملك قسطنطنیه یه داخل وعطرسای مجلس افاضل اولوب کالای فاخر استعداد واسبهالی
قرین تمغای قبول اهالی اولمشیکن علامۀ روم ابو السعود افندی مرحوم مجلسنه داخل

واول پهلوان عرصهٔ تفسیره مقابل اولدقده سهیل اوکنده سهاکبی نابود و پیش آفتاب عالمتابده زهرهٔ زهر امثال بی وجود اولمشیدی قرینهٔ حال یومی اللی اقچه وظیفه تعیین اولنوب شرف نفسی اول مرتبه رعایت ایله قناعتی دناءت بلمکله دیار بکر طرفنه تحریك زاملهٔ عزیمت و بلدهٔ آمدده القاء رحل اقامت ایلدی اول تاریخده دیار بکر بکلربکیسی اولان اسکندر پاشا خدمت ملایه اعزاز واکرام و قابل قبول اوله جق دکلو تعیین وظائف وانعام ایلیوب کندویه وابناسنه استاد وعلوفهٔ مألوفه سنی مسترادایتمشیدی طقوز یوز التمش یدی تاریخنده بلدهٔ آمدده واقع خسرو پاشا مدرسه سی توجیه اولنوب بعده نوبتده اوج ملازم ویرملك اوزره مولویت اعتباری ویرلدی اول دیاره افتا یه مأذون ومتصدیٔ افاضهٔ مفروض ومسنون اولوب نیجه زمان افاده وتألیف ایله حلال انام وبرکة من برکات الایام اولمشیدی طقوز یوز یتمش طقوز ذی الحجه سنده کارگاه فنادن بارگاه بقایه ارتحال ایلدی ملای مرقوم بحر محیط علوم حریرباف تحقیق موشکاف تدقیق علوم عقلیه ده بیمثال فنون نقلیه ده مشارك امثال سنین عمری سثینه قریب فاضل ادیب واریب ایدی آثار جلیله سندن شرح تهذیب المنطق وشرح احادیث اربعین شرح ارشاد فی الفقه شرح الفرائض السراجیه حاشیه علی بعض المطول حاشیه علی الجامی للکافیه ملاعبدالغفور ایله وعصام الدین ایله کلماتی واردر فوائد کثیره جمع ایتمشدر شرح تهذیب المنطق حاشیهٔ شرح تهذیب لمولانا جلال تذکره فی علم الهیئة متن فی علم المزبور حاشیه علی شرح هدایة الحکمة للقاضی میر حسین المیدی حاشیهٔ اصفهانی حاشیهٔ شرح المواقف حاشیهٔ علی تفسیر القاضی الی اخر الزهراوین شرح شمائل النبی علیه السلام بالعربیة والفارسیة تعلیقات علی الهدایة تاریخ کبیر فارسی بدء عالمدن کندی زمانه منتهی اولنجه یازمشدر ابو السعود افندی مرحومك قصیدهٔ میمیه سنه نظیره سی واردر ترجمه سی سبق ایدن علماء حلبدن حنبلی زاده جمع ایلدیکی تواریخده مرحومی ذکر ایتمشدر فائده دن خالی اولمماغله علی الاختصار نقل اولندی ﴿ المولی محمد بن صلاح بن جلال بن کمال بن محمد الملموی الناصری السعدی العبادی الشافعی المشهور بملا مصلح الدین اللاری میرغیاثك معیدی اولمشیدی شافعی ایکن تحنف ایتمشدر طقوز یوز التمش درت سنه سنده حلبه اوغرایوب رسم تجار اوزره معامله وکمال تواضع ومسکنت ایله مخالطه ومجامله ایتمشیدی بعده فضائلی اظهار وعقد حلقهٔ مذاکره ونشر آثار ایدوب اول اثناده طبقهٔ سلیمانیه ده ذکر اولنان ملا احمد قزوینی حلبده بولنوب اثبات واجب مبحثنده رسالهٔ جدیده تحریر ایتمشیدی بعض تلامذه سی یدندن ملا لاری یه واصل اولدقده تزییف ایدوب رساله یازمشیدی ملا احمد قزوینی کوردکده مناظره یه تجاسر ایتمیوب اظهار ذکا وعرض قبول وارتضا ایلدی نقل اولنور که مرحوم مزبور مشرب تصوفدن حصه دار اولمغین اجتماع دف ونای ایله سماع حقنده استفتا اولندقده صاحب الاحیا امام غزالی یه اقتدا ایدوب افراد مباحیات جمع اولدقده مادامکه صورت جمعیتی برمحذوری متضمن اولمیه حالت انفرادی کبی مباحدر دیو افتا ایتمشیدی وخصوص مزبور بلاد فارسده فرسان میدان علم وعرفان بیننده مانند کوی کردان دستخوش صولجان رد وقبول اولوب جدی جوازنه افتا ایتدیکنی نقل ایلدکدن صکره عصرنده اولان علماء فارس فتواسنی تصحیح وامام نووی تحریم ایتدیکنه دلیل معتبر اقامت ایتمدیکنی بلقینی لساندن تفصیح ایتدیکلرینی تصریح ایدوب مولانا جلال دوانی جدی مولانا جلال بن کمال ایله هم حال اولدیغن افاده ایلدیکندن ماعدا مولانا جلالك شرح هیاکلده اولان قولنی بعبارته نقل ایلمشکه ایراد اولنور ﴿قال فی شرح هیاکل النور﴾ الانسان یستعد بالحرکات العبادیة الوضعیة الشرعیة للشوارق القدسیة بل المحققون من اهل التجرید

قد يشاهدون فى انفسهم طربا قدسيا مزعجا فيتحركون بالرقص والتصفيق والدوران ويستعدون بتلك الحركة لشروق انوار اخر الى ان ينقضى ذلك الحال عنهم بسبب من الاسباب كما يدل عليه تجارب السالكين وذلك سر السماع واصله الباعث للمتألهين على وضعه حتى قال بعض اعيان هذه الطائفة انه قد ينفتح للسالك فى مجلس السماع مالا ينفتح له فى الاربعينيات) بوندن ماعدا عدم تغنى شرطى ايله رقصك دخى اباحتنه فتوى ويرمشيدى الشئ بالشئ يذكر علامهٔ رومكال پاشا زاده مرحوم دخى بوكونه افتا بيورمشلر ايدى ﴿مسئله﴾ علماء الدين النبوى وحكماء الشرع المصطفوى قواهم الله فيما فصلوا من الحكم القوى وسواهم فيما كلهم به وفضلهم من الرأى السوى مايقولون فى طائفة متصوفة يجلسون ويذكرون الله تعالى متحلقين على ما كانوا به متخلقين بكلمة لا اله الا الله وهو امر من الله تعالى برفع اصواتهم على اقتضاء اوقاتهم وبعد ان غلب عليهم اثر الذكر يقومون ويتحركون ويدورون بالذكر يمينا وشمالا ويسقطون بالفكر بما علمهم الله تعالى جلالا وجمالا ويصيحون بالشوق احيانا ويضربون ارجلهم على الارض فنظر المنكر فزعم انه من الرقص الذى يفعله اللاهون عيانا ويقولون انما يعمل هذا اصرار واجدين لا اختيارا متواجدين بصحة النية وحسن الامنية لما انا وجدنا مشايخنا العاملين العاقلين المتقين المقبولين عند علماء الزمان المتقين المختصين بعلو الشان يذكر الفقراء عند حضورهم ولا يمنعون عن ذلك بل يتلذذون ويستريحون بنظرهم واستماعهم ورأينا بعض فضلاء العلماء يأذنون لاهل الذكر فى مجالسهم فيذكرون على تلك الهيئة المذكورة فيها ورأينا كثيرا من ساداتنا العلماء يفتون بجوازه ووجدنا فى عدة كتب من مؤلفات العلماء والمشايخ الحنفية والشافعية انهم جوزوا ذلك وبينوا له فائدة عظيمة ومنفعة جسيمة ونحن جربنا وشاهدنا مابينوه مرارا وان لم يزد المنكرين الا فرارا هل يجوزلهم ام لا ويكونون خيرا لهم وثوابا واملا ﴿الجواب﴾ والله اعلم ما فى التواجدان حسنت من حرج ولا التمايل ان اخلصت من رياء فقمت تسعى على رجليك حق لمن دعاء مولاه ان يسعى على الرأس الرخصة فيما ذكر من الاوضاع عند الذكر والسماع للعارفين الصارفين اوقاتهم الى احسن الاعمال السالكين المالكين لضبط انفسهم عن قبايح الاحوال فهم لا يسمعون الا لا اله الا هو ولا يشتاقون الا له ان ذكروه ناحوا وان شكروه باحوا وان وجدوه صاحوا وان شهدوه استراحوا وان سرحوا فى حضرة قربه ساحوا اذا غلب عليهم الوجد بغلباته وشربوا من موارد اراداته فنهم من طرقته طوارق الهيبة فخمد وذاب ومنهم من برقت له بوارق اللطف فتحرك وطاب ومنهم من طلع عليه الحب من مطالع القرب فسكر وغاب هذا ماتيسر لى من الجواب والله اعلم بالصواب (شعر) ومن يك وجده وجدا صحيحا * فلم يحتج الى قول المغنى * له من ذاته طرب قديم * وسكر دائم من غير دن * حرره الفقير احمد ابن سليمان بن كمال عفا عنهم الملك المتعال سلطان المفسرين مقدمة جيش المتأخرين ابو السعود افنديدن استفتا اولنوب منعله افتا بيورمشلر ايديكه نقل اولنور ﴿مسئله﴾ ماقول مولانا وسيدنا وقدوتنا وموضح مشكلاتنا وفاتق رتق معضلاتنا خاتمة المحققين وفريدة قلادة المدققين كعبة المجد والكمال قامع الزيغ والضلال جامع اشتات الفضائل ومولى سوابغ الفواضل نقاب العلماء الاعلام وشيخ مشايخ الاسلام لازالت دعائم الشرع سارعة بيمن وجوده واسعاد الدين كاسرا بكتائب سعوده فى قوم اتخذوا قول لا اله الا الله موضوعا لتحرير النغمات ورعاية صناعة الاصوات فطورا يزيدون وطورا ينقصون على حسب مايلائم تلك الصناعات الباطلات والآراء الفاسدات لا يرجون لله تبارك وتعالى فى ذلك وقارا بل اتخذوا ذلك لبدعهم شعارا ﴿الجواب﴾ الله اعلم ماذكر امر مخترع مكروه ومكر مبتدع بأسماع مكروه فتردوا بذلك فى مهاوى الردى ومصارعه والتحقوا بالذين يحرفون الكلم عن مواضعه فيجعلون تلاوة المثانى كترنمات الاغانى فو الذى انزلها بالحق المبين وجعلها كلمة باقية الى يوم الدين لئن لم ينتهوا عماهم فيه من

المنكر الكريه ولم يرجعوا كلمة التوحيد الى نهجها السديد ليمسنهم عذاب شديد وانما الذى ندب اليه
وحرض المؤمنين عليه تزيين الاصوات بالقرأن الجليل من غير تغيير فيه ولا تبديل والله يقول
الحق وهو يهدى السبيل وهو حسبى ونعم الوكيل) مرويدركه ملاى مزبورك آباء واجدادى
سراسر علما وفضلا اولوب كيمى مفتئ مشكل كشاء كيمى متصدئ احكام قضا اولمشلر ايمش
پدرى خود فاضل متورع وحاكم متشرع اولوب كاه وبيكاه طلبه سى ايله اسواق لارده دور ايليوب
دفع منكرات وقهر اهل بدع وعصات ايدرمش حتى النده مقراض حاضر اولوب روافضك
بيقلرين كسرمش وافشان بيركبى نقشلر بجرمش كنديلر ملايمت طبعله معروف وبذل وسخايه
مائل ومشغوف زرق وريادن متجانب عشق وشوق اربابنه مصاحب اولمغين ميل محبوب ايله
متهم وعشق پاك ايله مشهور عالم ايدى روايت اولنوركه حلبده برجوان نازنينه مائل اولوب
امده توجه ايلدكده بوغزلى ديوب اومحبوبه كوندرمش (شعر) كرده ام عزم سفر ناكرده جانارا
وداع * كرزوداع اوكنم لازم بود جانرا وداع * عفاالله تعالى هفواته وادخله فسيح جنانه آمين

المولى محمد امين

خوشهٔ وجودى مملكت شروان اعمالندن قره باغده حاصل وتربيت استادان عصريله مرتبهٔ
كماله واصل اولوب دار الملك استانبوله قدوم ودور مجالس علماء روم ايتدكدنصكره صدر
جليل عبد الكريم زاده افنديدن ملازم ودستور مكرم فرهاد پاشايه معلم اولمشيدى
همت وزير آصف نظيرايله مدارس عليهٔ عليه ده سجاده نشين وزمان قليلده واصل رتبهٔ اربعين
اولوب طقوز يوز يتمش طقوز ربيع الاولنده عزل اولنان روس مصطفى افندى يرينه جعفر اغا
مدرسه سنده خارج رتبه سنه عارج اولمشيدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده انتقال ايدوب
قصبهٔ ابى ايوبده واقع شاه سلطان جامعى مقابلنده بنا ايلديكى سقايه داخلنده دفن اولندى
مدرسهٔ محلوله مظلوم ملك ديمكله معروف احمد چلبى يه ويرلدى مولاناى مزبور علوم عقليه يه
انتسابله مشهور دل پرده نشينى اسرار معارفه امين وسينهٔ پرسكينه سى قاعدة الملك دانش
ودين آثار منظومه ومنثوره يه قادر فضيلتدن فضله منشى وشاعر ايدى بعض مواضعه
تعليقاتى وهوامش كتبده كلماتى منقولدر

المولى مصطفى

ولايت آيدين داخلنده آلاشهر نام بلدهٔ مشهوره دن ظهور وآفتاب فيض ازليدن اقتباس نور
شعور ايدوب تحصيل علم وكمال ايتدكدنصكره دار الملك قسطنطينيه يه حط رحال ايليوب
علماء عصردن بروسوى امير حسن برادرى عبدالله چلبى يه وقاضى زاده افندى يه وحسن بك
افندى يه ومناوعلى يه ارتباط وافاضل طلبه ايله اختلاط ايتمشيدى بعده قنالى زاده على
افندى يه اتصال ومجلس افاده لرنده ادارهٔ كؤس قيل وقال ايدوب شهود عدول ايله اثبات رتبهٔ
قبول ايلمكين طقوز يوز التمش اوچ سنه سنده ابوالسعود زاده احمد چلبى رستم پاشا مدرسى
اولدقده مولاناى مزبوره اظهار رغبت وقنالى زاده افنديدن الوب اعاده تعيينى ايله رعايت
ايلدى التمش التى محرمنده ملازم وسمت تدريسه عازم اولوب يكرمى اقچه ايله كوزلحصار
مدرسه سنه بعده يكرمى بش ايله الاشهرده جعفر اغا مدرسه سنه بعده امتحان اولوب اوتوزله
بروسه ده يلدرمخان مدرسه سنه بعده قرقله مدرسهٔ مزبوره يه بعده اللى اقچه ايله تيره ده ملا
عرب مدرسه سنه مدرس اولوب افادهٔ علومه ممارس ومسند افاضه يه صدر مجلس ايكن
طقوز يوز يتمش طقوز سنه سى اواخرنده بنيان وجودى مندرس اولمشيدى مرحوم مرقوم
حريص دريا كشان علوم حديد الذهن شديد الاشتغال قوى العزم سريع الانتقال
نادرهٔ دور زمان تنفس چرخ امان ايدى رحمه الله تعالى

المولى تاج الدين

مغنیسالی قومصی تاج الدین افندیدر ولایتی علماسندن تحصیل سرمایهٔ طریق وکسب ملکهٔ
درس وتحقیق ایلیوب بروسه مدارسنده حرکت وقرق اقچه ایله خنجریه مدرسی معلول زاده
مصطفی چلبی یه خدمت ایلیوب طقوز یوز اللی اوچ تاریخی خلالنده انلر رحلت ایلدکده
صله سنه عودت ایلیوب بعده شهزادهٔ کریم سلطان سلیم حلیم آستانه سنه انتساب واکتساب
فیض نظر بی حساب ایتمکله شفاعت نامه لری ایله ابو السعود افندی خدمتلرینه اتصال
وطقوز سنه مقداری مدرسهٔ افاده لرنده اشتغال ایلیوب ملازمتله نائل آمال اولمشیدی اولا
یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملاچلبی مدرسه سنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه بعده اوتوز
ایله دیمتوقه ده عبد الواسع افندی مدرسه سنه مدرس اولوب افادهٔ علوم عالیه یه ممارس ایکن سالك
طریقهٔ قضا ومتصدیٔ حکم وامضا اولمشیدی جانب رومده بعض بلاد جلیله یه والی وکثرت
خدم وحشم برله رشك انداز موالی اولوب طقوز یوز یتمش طقوز سنه سی سلخنده فلبه ده قاضی ایکن
شئون حالی منحصر ماضی اولدی مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم هر مجلسك فاکهه سی
دفتر قوابلك فذلکه سی اکابرك مقبولی هرکسه وکیل فضولی اول عصرك شبری بلکه
شیطان بشری ایدی

المولى احمد بن الشيخ مصلح الدين الشهير بمعلم زاده

پدر عزیزی شقایق نعمانیه ده رقزدهٔ اشتهار اولان یغی اوزره محروسهٔ بروسه ده سجاده
نشین طریقهٔ زینیه ایکن طقوز یوز اوتوز اوچ سنه سنده دنیای دنیه دن قطع امنیه ایتمشیدی
سلسلهٔ نسبلری قطب العارفین ابراهیم ادهم حضرتلرینه پیوسته در مولانای مزبور طقوز
یوز اون حدودنده انجمن آرای وجود و پرتو انداز عالم شهود اولمشیدی اثناء طلبده سعد السعود
اسمان فضل کمال سعدی افندی خدمتلرنده اشتغال ایلدکدنصکره سکسان اقچه ایله ثمانیه مدرسی
اولان حاجی حسن زاده دابه چلبی یه اتصال ایدوب فضائل علمیه لرندن مستفید و مدرسهٔ
افاده لرنده معید اولمشیدی مرویدرکه استادی مرحوم ایله انس والفت همپایهٔ ابوت و بنوت
اولوب خسته اولدقده برقاج دفعه عیادت ایچون زیارت وحجرهٔ فقیرانه سنه سایه انداز سعادت
اولمشیدی دابه چلبی طقوز یوز اوتوز طقوز تاریخنده عزم سبزه زار جنان وترك نزهتکاه جهان
ایلدکده ملازم اولوب طریق تدریسه عازم اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده
بایزید پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله کوتاهیه ده واحد پاشا مدرسه سنه بعده
اوتوزله تیره ده قره قاضی مدرسه سنه بعده مثلی ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سنه بعده
قرق اقچه ایله خنجریه یه مدرس اولوب طقوز یوز اللی خلالنده مرتلوس افندی یرینه مناستر
مدرسه سنه واصل اللی یدی خلالنده مولانای مزبور یرینه ردوس سلطانیه سنه نائل اولوب
التمش بر سنه سنده فوت اولان ویزه لی عبد الکریم یرینه التمش اقچه ایله مغنیسا فتواسنه
نقل اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده پاپاس علی یرینه ثمانیه یه کلوب التمش اوچ داخلنده
قبا لطفی یرینه یتمش اقچه ایله مکررا مغنیساده مدرس ومفتی اولمشیدی التمش یدی ذی
الحجه سنده قاضی زاده افندی یرینه حلب شهبا قضاسیله مقضی المرام اولوب التمش سکز
شعبانده امیر حسن نکساری یرینه بروسه قضاسنه نقل ایله احترام اولنمشیدی سلطان سلیم
خان ثانی مالك اورنك سلیمانی اولدقده خواجه لری عطاء الله افندی ایله علاقهٔ مصاهرت
اولمغین همت ایدوب طقوز یوز یتمش درت جمادی الاولی سنده پرویز افندی یرینه دفعهٔ اناطولی
صدری اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قاضی زاده افندی یرینه روم ایلی صدارتی
میسر اولوب بش سنه مقداری اول مسند جلیلده کامبخش وکامران وخواجه افندی دولتنده

مسند افروز عز وشان اولوب اول معلم فایق مولانایه اب مشفق مقامنده اولمغین کمال استقلالله
کذارندهٔ ایام وایال وسایه نشین دولت واقبال ایکن طقوز یوز یتمش طقوز محرمنده عطاء الله
افندینك مرضی حالنده اعداسی فرصت بولوب مسند صدارتدن دور وچارباش عزتدن
مهجور اولوب یرینه اناطولی صدرندن شیخی افندی نقل اولندی خواجه افندی همتیله
معتاد دن اللی اقچه زیاده اولنوب ایکیوز اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی طقوز یوز سکسان
ربیع الاولنده سن شریفلری واصل هفتاد اولدقده حاصل ربیع حیات اولان کلبرك امیدی
برباد اولوب فجأة ارتحال وسیر ریاض قدسه استعجال ایتدیلر تاریخ وفاتی ٭ مقر اولسون اکا
فردوس اعلی ٭ جنازه لری بروسه یه نقل اولنوب زاویهٔ زینیه ده پدرلری جنبنده دفن اولندی
ملای مومی الیه افاض الله شآبیب غفرانه علیه جامع علوم معقول و منقول سر دفتر علماء
فحول اصول و فروعده ماهر بی تکلف افتایه قادر فقه شریفده صاحب المحیط ثانی فتوالری
فضلنك اصل برهانی طبع شریفی کرم اوزره مجبول والطف وعطاسی مبذول بذل واحسانه
کمال حرصندن ابردریا بارکبی اخذ کثیر ایله اشتهار بولمشیدی نقود فضائلی نامعدود افراد
فضلادن معدود سخی وکریم مشفق ورحیم سحاب همتی متراکم اسباب شوکتی متفاقم ابردریا بارکبی
مائل نثار دررم کثرت اخذایله متهم ایدی کیفیت انتقالی بوکونه نقل اولنورکه ماه مزبورك
سکزنجی کونی وقت ضحوه ده تجدید وضو وروی نیازین ماء طهور ایله شست وشو ایدوب البسهٔ
نظیفه سن دربرونهال شکوفه دار قامتن سجادهٔ طاعته سایه کستر قیلوب بعد اداء النوافل
کناره نشین خرل وتسبیح وتهلیله مشغول اولوب هیئت مراقبه ده دیده دوز نزهتکاه جنان
وغوطه زن دریای رحمت بیکران اولورلر علامهٔ روم ابو السعود افندی مرحومدن بومقوله
موتك حالی سؤال اولندقده مقتضای مقام اوزره جواب ویرمشلردرکه ذکر اولنور (مسئله)
بر مجلسده مرحوم معلم زاده افندینك صورت موتی ذکر اولندقده زید دیسه که نفوس مجتمع
اولدیغی ملاء اعلاده ناتمك نفسی امساك اولندقده بدننك تنفس و انقلابنه سبب اولان روح
حیوانی که بدنده در قبض اولندقده سکراتدن لابد ایدی مجرد امساك نفس وعدم ردالی
بدنه دکلدر روان کان فجأة دیو تقریردن صکره جواب ویروب دیسه که جائز که عادة اللهده
سکرات موت فجأة ملاء اعلاده امساك اولنان اشخاصدن غیره مخصوص اولسون دیمسی صحیح
جواب اولورمی ﴿ الجواب ﴾ والله اعلم بو فصلدن بحث و تنقیر منهی عنه در سکرات
موتك وجود وعدمی وشدت وضعف ایله تفاوتی روح حیوانی نك بدنه تعلقنك شدت وضعفنه
دائردر دیمشلر و بدن ضعیف وقوی متخاذله اولیجق روح حیوانی تعلقنه قابلیتی شیئا فشیئا
اکسلوب یانه یانه کوینوب اصلا زیت قبول ایتمز فتیله دونوب روح حیوانی یه اصلا قابلیتی قالماز
حرکت واضطرابسز بغتة منطفی اولور ٭ فکانه برق تألق بالحمی ٭ ثم انطفی فکانه لم یلمع ٭
کتبه ابو السعود الحقیر) مرحومك آثار خیرندن زاویهٔ زینیه جوارنده جامع شریفی و داری
قربنده مدرسه سی و بعض ابنیهٔ خیری واردر تقبل الله تعالی

المولی شمس الدین احمد الحسنی الحسینی

شقایق نعمانیه ده مسطور وقاضی بغداد دیمکله مشهور مولانا قوام الدین یوسف الحسینی
خدمتلرینك مخدومکهتریدر اوائل حالنده تحصیل علم وادب و فضائل مکتسبه یی سربار
لوازم حسب ونسب قیلوب والد جدندن تحصیل کمال وصاچلی امیر افندی خدمتلرنده اشتغال
قلدقدنصکره خواجه خیرالدین افندیدن اکتساب شرف ملازمت ومدارس عدیده ده افادهٔ
علوم مفیده یه مداومت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز التمش تاریخنده
بابا عجم یرینه اللی اقچه ایله طرابوزین سلطانیه سی عنایت اولنمشیدی التمش اوچ خلالنده
عزل اولنوب مدرسه سی دلی علی یه ویرلدی التمش یدی جمادی الاولی سنده برادر مهتری
حسن چلبی یرینه اوج شرفه لی پایه سی احسان اولنوب یتمش برجمادی الآخره سنده معلول

زاده افندی یرینه صحنه کلوب یتمش ایکی ذی الحجه سنده عجز واعیا سببی ایله عزل اولنان امام زاده یرینه اماسیه فتواسنده نقل اولنوب یتمش بش محرمنده تاج الدین مناوی محلولندن شام فتواسی توجیه اولندی یتمش یدی رجبنده حاجی حسن زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسیله اکرام وخدمت جیران رسول علیه السلام ایله احترام اولندی طقوز یوز سکسان صفرنده عالم آخرته سفر قیلوب منصب محلول خواجکی زاده افندی یه مقر قلندی مولانای مزبور علم وعرفان ایله مشهور نخل سروسبز طیب الاعراق کلشن مکارم اخلاق سید اید صحیح النسب خیر دین جلیل الحسب عابد وصالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی محترم

کوهر کان تاشکند یدر دری نورپاش کندیدر حکاکی استاد ایله جوهر استعدادی جلا داده وشبچراغ دل قابلی فص نکین استفاده اولوب محل ارتسام صور ذهنیهٔ علم وکمال وپذیرای نقوش استحقاق واستیهال اولدقده نصکره فکر سبکپا کبی عزم سیاحت وپرکار پای همت ایله روی زمینی مساحت ایلیوب اداء حج وزیارت بعده دار الملك قسطنطنیه ده القاء رحل اقامت ایتمکله عواطف خسروانیدن وظیفه ایله رعایت اولنمشیدی طقوز یوز قرق برتاریخنده نقیب سادات کرام اولان محمود افندی عازم دار السلام اولدقده یتمش اقچه وظیفه ایله نقیب الاشراف وعرصهٔ جاه وشوکتی بعید الاطراف اولمشیدی اوائل حالده امر نسبی طعن موالیدن خالی دکل ایکن طقوز یوز التمش سنه سنده ترجمه سی سبق ایدن اسرار نقشبندیه نك غواص بحاری شیخ جلیل عبد اللطیف بخاری دیار رومه شرف قدوم ارزانی قیلدقده حضور پادشاهیده مرحومی تربیت وعبد الله برزش آبادی نسلندن سید صحیح النسبدر دیو حسن شهادت ایلیوب مخدوممزدر محضا انلری زیارت قصدنه تحریك شهبال عزیمت ایتمشزدر دیمکله پادشاه ووزیر یاننده قدری عالی وعلوفه سی بالغ رتبهٔ موالی اولمشیدی اواخر دولت سلیمانیده تکرار حج ایدوب لواء کوتاهیه یه سایه افکن اجلال وباب کشای اقبال اولان وارث تخت ودیهیم سلطان سلیم کریم حضرتلرینه ملاقی اولدقده واقعهٔ مبشره وقوعندن سلطنت ایله تبشیر وانتقال والد ماجدلرینی حسن تعبیر ایتمش ایمش اول اثناده مسند سلطنته جلوس اجلال ارزانی بیوردقلرنده مولانای مزبوره حسن اعتقاد ونظم روایت مقرره سنی مستزاد ایلیوب نخل امیدی ریشه دار وسر رشتهٔ املی زلف حورا کبی کشیده تار اولوب اول رئیس آل عبا زی علما اولان مجوزه وصوف دراز آستین ایله مشرف وسرفراز ورخش رخشانی صیحقلی عبایی ایله ادهم چشم ورشتهٔ عنبرسر رشته پردهٔ احداق کبی حریر طراز قیلندی کمال ثروت وافره وشوکت متکاثره ایله مدت عمری انجامه یتوروب طقوز یوز سکسان صفرینك یکرمی ایکنجی کونی نهار ار بعاده فجاءة انتقال ایلدی ایاصوفیه قربنده داری جوارنده دفن اولنمشدر منصب جلیل نقابت بغدادی زاده حسن چلبی یه عنایت اولندی مرحوم مزبور صحت نسب وعزت نفس ایله مشهور دریای ابراز الانسابه کمال نظام ویروب دخول بیکانه دن صاف ومحروس الاطراف وتمسکاتنی دستور العمل اشراف اخلاف ایتمش منصب نقابتك اعزازنه بادی سید اید کثیر الایادی ایدی نقل اولنان اوزره مرحومك عزت نفسی حددن زیاده وتکبر وتجبر مرتبه سنه بالغ ایدیکی قرارداده اولوب مجالس ومحافلده صدور علمایه بلکه شیخ الاسلام حضرتلرینه تقدمه همت وبضاعهٔ مزجاتله دعوای فضیلت ایدرمش مرویدرکه اوتوز بیك عدد زر کامل العیار وحد واحصادن بیرون جنس وعقار ترك ایلیوب بعض خیرات انشاسنه امیر شعبان نام سید مشهوری وصی مختار نصب ایتمش ایمش امیر مزبور خصلت امساك ونسبت خسته طاشکندی اولمغله مال مرقومی اربا ایلیوب عشر امثال ایتمشیکن افلاق ویوده سی میخال اهل ضلاله اقراض ایلیوب اضعافله استغلال طمعنه دوشمشیدی بیك ایکی تاریخنده میخال عصیان ایلیوب مزبوری نیجه بیك مسلمان ایله دفعة شهید واموال اهل ربایی کیسهٔ مشعبد کبی ناپدید ایلیوب

مقتضای حرص شوم تمتعدن محروم ایلمشیدی معلوم اوله که دیار رومده سلاطین عثمانیه دن
یلدرم بایزید خان زمانته کلنجه طائفهٔ علیهٔ ساداته ضابط وناظر یوغیمش بالاده مسطور اولان
عاشق چلبینك جدی سید علی نطاع امیرسلطان ایله محروسهٔ بروسه یه کلدکده ساداته
ناظر تعیین اولنمش ایمش انلر انتقال ایلدکده منصب مزبور اوغلی زین العابدین افندی یه
تفویض اولنمش دولت سلطان مراد ثانی وعصر محمد خانیده مظهر التفات پادشاهی
واعزاز واجلال نامتناهی ایله مباهی اولمش ایمش انلر انتقال ایلدکده منصب مزبورنیجه زمان
خالی قالوب شقایق نعمانیه ده مذکور وتذکرة الشعراده آمیزی مخلصی ایله مسطور اولان ملا
قریمی مرباسی سید محمود افندی اوائل سلطنت بایزیدیه ده عرب وعجم سیاحتن ایلیوب عقد
تاسع اوائلنده رومه کلدیکی اثناده سید نامنه احداث اهل هوادن بعض ناشایسته اوضاع
صادر اولوب تأدیب لازم اولدقده طائفهٔ مزبوره یه اعزاز داخل وخارجه سبب امتیاز ایچون
اتفاق اعیانله مزبوری ناظر سادات نصب ایتمشلر ایدی مرقوم سید محمود افندی دیار عربده
نقیب الاشراف لقبن کورمکله اصحاب دولته عرض ایلیوب منشورینه نقیب الاشراف
یازدرمش اول عنوان جلیل ابتدا بونلره باعث تبجیل اولمشدر اول حالده یکرمی بش اقچه
وظیفه تعیین اولنوب بعده ترقیاتله واصل سبعین اولمشدر اخلافی اولان اشراف علی الترتیب
بومحلیه زیورومثال عقد کوهر رشتهٔ عنبرین سطوره مایهٔ زیب وفروزقلندی السید محمود افندی نقیب
شدفی حدود سنه ٩٠٠ السید محترم افندی مات فی سنه ٩٤١ السید حسن افندی عزل ثم مات ٩٨٠
معلولزاده افندی مات فی سنه ٩٨٤ السید میرزا مخدوم مات فی سنه ٩٩٣ السید یحیی افندی مات
فی سنه ٩٩٥ السید عبد القادر افندی مات فی سنه ١٠٠٨ السید یاوز چلبی مات فی سنه ١٠١٩ السید امیر
علی افندی فی سنه ١٠١٣ السید غباری افندی مات فی سنه ١٠٢٥ السید علامه شیخی افندی
فی سنه ١٠٣٩ انقره لی امیر افندی المنفصل عن قضاء المدینة المنورة فی سنه ١٠٤٣

المولی سنان

نقطهٔ وجودی خطهٔ آقیازیده زیور صحیفهٔ شهود وجود اولوب تحصیل سواده بذل مجهود
ایدرك نظر اعیان علمایه شایان وفائض چشمهٔ افاده لری ایله دریای بی پایان اولدقده علی
حسب العاده حرکت وافاضل عصره خدمت ایلیوب نیجه ایام شیخ الاسلام ابو السعود
العمادی حضرتلرینك پیشکاه افاده لرنده عماد خانه کبی قائم وخدمت اعاده لرندن ملازم
اولمشیدی طریقهٔ معتاده اوزره دوربقاع افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
طقوز یوز التمش التی تاریخنده عقوق ایدن شهزاده سلطان بایزیده انتساب تهمتی ایله معزول
اولان مولانا عشرتی یرینه اللی اقچه ایله سیدی غازی مدرسه سنده مدرس اولمشیدی بعده
اذن بالا فتاایله پایهٔ صحن حکمی ویریلوب یتمش درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب مدرسه سی
نصوح افندی یه ویرلدی اول اثناده کرزسیدی زاده یرینه مدرسهٔ صحن احسان اولندی یتمش
التی ربیع الآخرنده قبالطفی یرینه التمش اقچه ایله بروسه ده مدرسهٔ مراد یه مدرسی اولوب
یتمش سکز ذی الحجه سنده فوری افندی مرحوم یرینه شام فتواسنه نقل اولندی طقوز یوز
سکسان اوائلنده تعاطئ امور درس وافتا اوزره ایکن لسان هاتفدن (نظم) دلا شمدنکیرو
سودای عزات قیلسك اولمزمی * اولور اولماز هوالردن فراغت قیلسك اولمازمی * قولاغوکه
صدای کوس رحلت چالنور * آخرهنوز ایرشمدین نوبت انابت قیلسك اولمازمی (نثر) مضمونی ایله
مخاطب اولمغله دفتر درس ودوری اتمام وصفحات فتوایی قرین ختام ایلیوب آستانه یه فراغن
عرض ایلدکدنصکره عزم دار الملك روم ایتمشکن اوائل طریقده طلایع جنکیز تازاجل نمایان
اولمغین بالضروره کشیده عنان اولوب بعد ایام رونهادهٔ درکاه حق وسلف صالحینه
ملحق اولدی قبور صالحینده سلفی فوری افندی مرحوم جنبنده مدفوندر سنهٔ مزبوره ربیع

الا آخرنده منصبي معيد زاده افندي يه ويرلدي مرحوم مرقوم غوطه زن بحار علوم طرح انداز نسيج معقول ومنقول حديقه طراز خيابان فروع واصول سنان نيزه كبي يكزبان وصاف كهر ملاى معالي كستر ايدي

المولى علي بن عبد العزيز بن المولى حسام بن حامد

والد كثير المحامدلرى حلب قضاسندن متقاعد ايكن عصر سليمانيده مراقئ دار الخلوده متصاعد اولان ام ولد زاده افنديدر آبا عن جد مشاهير علماء دولت عثمانيه و رونق افزاى صفحات شقايق نعمانيه در طقوز يوز اوتوز حدودنده طي منازل عدم وصحن وجوده وضع قدم قيلوب عقد الجمان فضل ومعارف زيور مهد اعتبارى واعلاق زواهر لطائف وظرائف زيب طاقهٔ اشتهارى اولمغين اوائل حالده واصل مبلغ رجال و بالغ مرتبهٔ عان العال اولوب علماء عصردن محشي سنان افندى حافظ عجم خدمتلرنده اشتغال بعده عربزاده عبد الباقي افندي آستانه سنه اتصال ايدوب صحن مدرسى صالح افندي يه معيد وچوى زاده افنديدن مستفيد اولدقدنصكره محيي الدين افنديدن ملازمتله كامروا وطريق تدريسده منازل پيما اولوب اولا يكرمى اقچه ايله بروسه ده فرهاديه مدرسه سنه بعده يكرمى بش اقچه ايله بايزيد پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله استانبولده جدي مدرسه سنه بعده قرقله هزارغرادده ابراهيم پاشا مدرسه سنه بعده قرق بش اقچه ايله بروسه ده خنجريه يه مدرس اولوب بعده ترقي ايله نائل رتبهٔ خمسين اولمشيدى بعض مقتضيات حسبى ايله معزول وكوشه نشين خمول اولوب طقوز يوز التمش يدى سنه سنده ردوس سلطانيه سى محل اولوب كپنكجي مدرسه سندن معزول بوزن زاده قلندرخانه دن منفصل قووه جي سعدى ايله صدرين فاضلين حامد افندى وعبد الكريم زاده افندي حضورلرنده امتحان فرمان اولندقده سعدى افندى فارغ اولوب بوزن زاده ايله هدايه نك كتاب غصبندن اوقيوب رساله لر تحرير ايتمشلر ايدى بونلرك رساله سى ترجيح اولنوب لكن بوزن زاده شيخ الاسلام ابو السعود افندي حضرتلرينك ملازمى ومنظورى اولمغين احتراما للشان المولوى مدرسه يى خصمنه ايثار وكندولر تأخير اختيار ايتمشلر ايدى التمش طقوز صفرنده بروجه تقاعد ايوب مدرسى اولان جلال زاده صالح افندي فراغندن داخل رتبه سنه نائل اولديلر يتمش ذى الحجه سنده چوى زاده افندي يرينه صحن مدرسى اولوب يتمش درت ذى الحجه سنده اخي زاده افندي يرينه شهزاده مدرسه سنه ترفيع اولندى يتمش التي رجبنده محمد پاشا خواجه سى محمود افندي يرينه سليمانيه مدارسنك يرينه واصل اولوب طقوز يوز سكسان صفرنده خواجكي زاده يرينه حلب شهباده تكيه زن وسادهٔ حكومت اولمشلر ايدى كمال استقامت ايله حكومت واشاعه اشعهٔ نزاهت ونباهت اوزره ايكن سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده دين واجب الاداء روحي قضا وحاكم الوقت اجل دفترحياتي ختم وامضا ايتمشيدى قبور صالحينده ابو السعود زاده محمد افندي جنبنده مدفوندر سكسان برصفرنده خبرموتى واصل اولوب منصب محلولى زكريا افندي حضرتلرينه نصب اولدى مولاناى مزبوره فضيلت علميه ايله مشهور نوباوهٔ چين افنان فنون كلدسته بند مسائل مفروض ومسنون ام الولد دنيا مثل وقسيمدن عقيم درون اصداف كهرزاى دريا ذاتنه همتا دريكتا حسرتندن دونيم علوم عربيه ده سمند طبعي اسب تازى كبي صرصر جولان فنون ادبيه ده كميت كحيلان قلمي غبار انكيز چشم نادره بنيان بحرشامل وحبركامل ايدى آثار علميه سندن رسالهٔ امتحان مزبور كتاب بيعه تعليقه لرى مشهور در عربى وتركى شعر وانشاسى مقبول ادبا خصوصا آثار ادبيانه سى رشك انداز عرب عربادر ؛ ﴿من رسالته القلمية﴾ ان سلتني عن ذى القرنين ساخبرك عنه خبرا فتى مكن له فى الارض واوتى من كل طريق سببا فقد سعى فى الاقاليم والولايات الى ان بلغ بسعيه الظلمات حكيم ظهر ينابيع الحكمة من قلبه على لسانه اديب حاز قصبات السبق ببديع بيانه نبي صاحب كتاب وآيات قد اتى بالمعجزات والبينات حدث عن مغيبات الانباء

واجرى من صبغة الماء كانه ذوالنون التقمه نون نبذة بالعراء و يعقوب يدوم على الانين والبكاء كعب الاخبار يحدث اساطير الاولين و يخبر عما جرى على القرون الاقدمين مسود متى مابعده المأثر ينعقد عليه الخناصر عامل يرفع وينصب للجر ولايعمل جزما اذاحقه الكسر هندى رقيق الساق العجمى لكنه معرب مسلاق حتى اذا تحدث اطرق و يرشح جنبيه بالعرق مثقب الحكم والعرفان تجرى منه عينان نضاختان فتق اللسان لايعى عن الناس فاه ولهذا لايخلص عن التقريع قفاه سبط البنان فى الكرم شديد بأسه ولايجئ منه لم الاان يقطع رأسه حسبب يتبلج السودد من جبينه من اصحاب قد اوتى كتابه بيمينه صاحب لبيب وكاتب اديب مامن علم الاوله فيه قدم راسخ ومامن رقعة من رقاع الاوهام الا وهو بمحققات تعليقات لها ناسخ نقاش الاوان يصور النقوش الصيفية على بسيط الروم مدرس الزمان قد صنع يده فى جميع العلوم اذا انشأ وشا اذا اعتبر حبر ظلوم خرق استار الاسرار وسرق من خزائن الافكار فقبض واخذ باليمين وتل للجبين وجزمت اطرافه وقطع منه الوتين اصم وهو يسمع الدعا ينطق و يتحدث والعجب ان رأسه فى الماء ابكم قارى مقعد جارى صامت ولكنه كليم مكب على وجهه مع انه يمشى على صراط مستقيم ❊ من رسالته السيفيه ❊ ملك فى قبضته الامور كانه سفاح اوتيمور وهو يسلم المسلمين برهان ساطع ولتبار الكافرين نص قاطع شجاع يقتحم العقبات جواد يفك الرقبات يهز عطفه فى المهالك ولايصرف وجهه قطعا فى المعارك بأسه شديد لسانه حديد آخذ الايدى معطى الايادى اقعس واشط لايؤمن منه المكر والشطط امير يملك رقاب العباد شديد الصولة لكنه سهل القياد نار فى فعله ماء فى شكله غيم يخرج امطار الدماء من خلاله جعل الله الجنة تحت ظلاله سام يسجدله الرؤس ويخضع له الاعناق حام يحمى بيضة الدين فى الآفاق ذكر بلا ارتياب الا ان شعاره شعار اهل الحجاب يحيض ويتدهن و يتحلى من اساور من فضة ويتزين صوفى تجرد وقطع العلايق وتصفى عن كدورات العوايق يجلس فى الزوايا وتخلى عن اصداء الزوايا من آل حرب رجل شاجع وكفاه فخرا قوله تعالى (وانزلنا الحديد فيه بأس شديد ومنافع)

❊ من رسالته الشمعيه ❊ كحيل العين بين الحيا مخروطة الهامة بادى البشرة ضاحك بالطبع مستقيم القامة كوكب درى باهر النور والسناء يهدى الله بنوره من يشاء يقصده الاوباش من الفراش روما لاطفائه وثبوره (يريدون ان يطفؤا نور الله بافواههم والله متم نوره) نديم يحسن ايناسه بين جلاسه والعجب انه يزداد وحيوته بعد قطع رأسه اسكندر يخوض فى الظلام الحالك مبارز يفدى الرأس فى المهالك زاهد يحيى الليالى ويقيم اصبعه لتوحيد الرب المتعالى يشهد بوحدانيته الرحمن وتداوم ذكر آيات النور والدخان بغناء تلهى عيون الباصرين (فاقع لونها تسر الناظرين) عليل ملتى بالجمرة واسود لسانه وذاب جسمه واحترق حياته او صب افناه الهوى واحرق كبده حر النوى فؤاده يحترق وجسده تحت رق شيخ فان قد اشتعل الرأس شيبا وساب العبرات من جفونه سيبا

ابو السعود افندى مرحومك قصيدهٔ ميميه سنه نظيره سنندر

ابا الصد يحلو عشرة ونذام	و فى القلب من نار الغرام ضرام
شربت بذكر العامرية قهوة	فسكرى الى يوم القيام قيام
تكدر ورودى بعد بعد قرارها	ولم يبق لى عيش صفاء ومنام
وسد على الدهر ابواب سلوتى	فيا فرحة الدنيا عليك سلام
وطال لى نواحى بالنواحى برزة	واعيد منى برح النوى و غرام
اما تعتبر ممن مضى بسبيلهم	وهم تحت اطباق الرغام نيام
فرب نعيم شاه وجه نعيمه	ورب حمام قد محاه حمام

وكم من ملوك فى اللوا فارقوا اللوى ⁂ ولم تغن عنهم حشمة وعرام
ورب عظام من ذوى القدر والعلى ⁂ فهام رفات فى الرموس عظام
طوتهم بايدى النائبات دهورهم ⁂ فلم يبق منهم مخبر ووسام
فسبحان من لم ينقضى عز ملكه ⁂ البس بدايته الفناء مدام

وله ايضا

ديباج عمرى ابلاه الجديدان ⁂ وصرصر الشيب اعنا هدم بنيانى
طلايع الشيب استولت على بدنى ⁂ فصار معترك الاوجاع جثمانى
حان الرحيل ولكن ماادخرت له ⁂ وحادى الردى للموت حادانى

وله ايضا

ورقاء قد غنت على العيدان ⁂ سحرا يسجع اطيب الالحان
فكانها رأت الربيع فانشدت ⁂ فى حسنه الاشعار للندمان
مالت اليها الغصن يسمع سجعها ⁂ قد صارت الاوراق كالآذان
ولطيب الحان بدت من شجوها ⁂ شق القميص شقايق النعمان
ورايت فى الروض منها راقصا ⁂ به صفق الامواج بالغدران

تركى اشعارى تذكره لرده مسطور ومحمد عصارك مهر ومشتريسنى ترجمه ايندكارى مسطوردر كندولردن برمخدوم نجيبلرى قالمشيدى طقوز يوز سكسان التى تاريخنده اول نهال نوبر استعداد آسيب رسيدهٔ تندباد اولوب عرق عريقى منقطع اولدى

المولى ابراهيم

قصبهٔ بركى قطانندن بر مدرسك خلف صالحيدر تحصيل بضاعهٔ استعداد واستيهال ايتدكدنصكره آهنك طريق ارباب فضل وكمال ايليوب على حسب العاده حركت ومعلم سلطانى عطاءالله افنديينك آستانه سن مسند عزودولت قيلوب احراز شرف ملازمت وبعض بقاع علميه ده افادهٔ فنون عليه يه مداومت ايلمشيدى بعده استاد فرخ نژادى سوقى ايله نهال آزاد حديقهٔ عدل وداد شهزاده سلطان مراد حضرتلرينه معلم تعيين اولندى نيجه زمان اول خدمت جليله ايله تبجيل وپايهٔ مولويت ايله غرضى تكميل اولوب طقوز يوز سكسان برمحرمنده مرض طاعوندن انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ايلدى مغنيسا ييلاقى اولان بوزطاغده مدفوندرلر ينه سعد الدين افندى مباشر تعليم وخواجهٔ پادشاه كريم اولمشلرايدى مولاناى مرقوم آشناى درياى علوم عالى همت صافى طويت حليم وسليم مشفق وكريم متدين ومتورع اهل پرهيز ومتشرع ايدى مخدومى محمود افندى اشراف قضاتدن اولوب ثيره ومغنيسا امثالى بلاد جليله يه والى اولمشيكن دفتردار مال اولوب برايكى دفعه باش دفتردار اولدقدنصكره بيك اون بش حدودنده انتقال ايلدى طوبخانه لى محمود افندى ديمكله مشهور وامثالى ميانده خير ايله مذكوردر حالا سلسلهٔ نسبى منفصمدر

المولى محمد بن على البركوى

قصبهٔ باليكسريده برمدرسك مخدوم فضائل شعار سيدر والد ماجدلرندن تحصيل علوم واستفادهٔ منطوق ومفهوم ايليوب ديدهٔ نجم بختى انوار سعادتله مكحل وفرق آفتاب ارتفاع طالعى شعاع افكن اقبال ايله مكلل اولمغين زمان قليلده بالغ مبالغ علماء فحول وشيخ الفن معقول ومنقول اولمشيدى الحالة هذه وجهة الآمال اهل كمال اولان مدينهٔ قسطنطينيه يه حط رحال ايليوب افاضل عصردن اخى زاده محمد افندى خدمتلرنده اشتغال بعده صدر جليل الشان عبد الرحمن افندى آستانه سنه اتصال ايلمشيدى خدمت عليه لرندن ملازم وبعض مدارس علميه ده احيا

کننده مراسم اولدقد نصکره نسیم توفیق الٓهی دل آگاهنه وزان وقائد هدایت جانٔ
گمراهنه چاره رسان اولوب شیخ سامی مرشد طریق بیرامی عبد الرحمن قرمانی خدمتلرینه
واصل وصیقل مجاهده ایله تصفیهٔ باطنه مشتغل اولمغین صبیحة العید مرام ایله طفل دل زارنی
تفریح وصفحهٔ نسیج استعدادین حلهٔ بیرامی کبی بیاض صحیح ایتمشیدی مرویدرکه استادی
عبد الرحمن افندینك زمان صدارتنده محروسهٔ ادرنه ده قسام عسکری اولمشلر ایمش بعد
الفراغ محصول قسمتدن الدقلری مبلغی اصحابنه تقسیم ایچون مدینهٔ مزبوره یه سفر ایدوب
دفتر موجبنجه توزیع واستحلال کذا تودیع ایدرلر شیخ مزبور بالکلیه فراغنه رضا ویرمیوب
افادهٔ فنون نافعه یه اشتغال واشاعهٔ اشعهٔ فضل وکمال ایتمکله مأمور وآفتاب عالمتاب فضائلن
فائض النور ایدرلر بونلر دخی حسب الامر وعظ وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر ایله احراز رضای
پیر ایتمشلر ایدی خواجهٔ پادشاه عالمپناه مولانا الفاضل عطاء الله صحائف احوالنه پرتو افکن
همت وعاطفت وتار وپود اشعهٔ خورشید احسانی بافندهٔ تشریف عنایت اولوب شان فضائل
نشاننه اعتنا وطرح قباب مروتی اساس قدیم محبت واخوته بنا ایتمکله قصبهٔ برکی ده مجددا
احداث ایلدکلری مدرسه نك دراستن بونلره تفویض ونشر معارف علومه تحریض ایتمشلر ایدی
اول مناسبتله قصبهٔ مزبوره ده توطن وجبل شامخ کبی عرض سکون وتمکن ایلیوب ظل
افادهلری دور ونزدیکه شامل وآستان فیض رسانلری ملاذ وملجأ طلاب فضائل اولمشیدی
اطراف عالمدن طلبهٔ علم وعرفان انهار کبی اول عمان جواهر تحقیق وایقانه روان اولوب وجهة
الآمال ارباب کمال وقبلة الاقبال اصحاب استعداد واستیهال اولمشیدی گاه کرسیٔ وعظ
وتذکیرده امر بالمعروف ونهی عن المنکر ایتمکله مصدیٔ ارشاد عباد وگاه سجادهٔ درس
وتحقیقده رد وقبول کلمات قوم ایله افادهٔ ارباب استعداد قیلوب سبحه شمار لیالی وایام ومباشر
احیاء سنة سید الانام ایکن طقوز یوز سکسان برجمادی الاولی سنده انفاس معدودهٔ حیاتی
تمام وعازم نزهتگاه دار السلام اولدی سن شریفلری اللی بش عددنه واصل اولدقده مرض
طاعوندن انتقال ایلدی مولانای مرقوم نقطهٔ دائرهٔ علوم عین الاعیان دانش ودید احراز
فرائد فوائدده فرید مجمع البحرین علم وعمل قاطع العلایق امید وامل وامن عصمتی شوائب
شبهاتدن پاك تکلم کلام حقده مطلق العنان وبی باك جری الجنان حدید اللسان پاك نژاد
وصحابی نهاد حافظ قرآن عظیم واعظ جاحظ تعلیم ارباب استفاده واصحاب زهاده یه دلیل
راه فتوی وتقوی ده آیة من آیات الله ایدی اواخر عمرنده مجرد احیاء دین مبین واجراء شرع
سید المرسلین ایچون دار السلطنهٔ قسطنطینیه یه گلوب وزیر اعظم محمد پاشا ایله ملاقات ودفع
مظالم ونشر مراحم بابنده کلمات ایدوب تأثیر بلیغ مشاهده اولنمشیدی آثار علمیه سندن هدایه
حاشیه سی وصدر الشریعه یه تعلیقاتی واردر ملا مرحوم ایله بهاء الدین زاده افندی بیننده
محاکمه ایتمشدر فرائضده متن وشرحی علم نحوده شرح لب وشرح مختصر کافیه که امتحان الاذکیا
تسمیه ایتمشدر اشهر مصنفاتیدر فن صرفده بر متنی ومقصوده شرحی وعلم تجویدده رساله سی وتعدیل
ارکان صلوتده رساله سی ومواعظه متعلق طریقهٔ محمدیه نام کتابی وامالی طرزنده فنون عالیه دن
مباحث شریفه تحقیقنه متعلق رساله سی وسیف صارم فی عدم جواز المنقول والدراهم
اسمیله مسمی رساله سی واردر بونلردن تلاوت قرآن عظیم ومباشرت تعلیم وبالجمله عبادات
مقابله سنده اجرتی تحریم ایدوب بومقوله خصوصلرده علماء فحول ایله بسط ادلهٔ منقول ومعقول
ایتمشدر مشاهیر قضاتدن بلال زاده جواب ویروب ذکر اولنان اموردہ طرفینك مشاجره لری
وطبقات جلال رتبه سنده مباحثه ومحاوره لری اولوب رساله لر تحریر ایتمشلر در النسنهٔ خلقده
مشهور ومجموعه لرده مسطوردر مسائل مزبوره ابطال اوقاف وتضلیل آثار اسلافه مؤدی اولمغین
شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحوم احداث فتنه دن اباومتأخرین علمایه اقتدا ایلیوب

خلافنه افتا ايتمكله بلال زاده فرصت بولوب مرحومك ايمانا واحتسابا جارى اولان مدعاسنى (خالف تعرف) مضمونى اوزره تعيين وظهور ايچون ريايه حمل ايدوب تفصيل مشبع ايله تشنيع واشباع حرفكيرئ طعن وطنز ايله تقريع ايتمشدر والعلم عند الله الخبير زمانه مز مقلدلرندن بعض سفهسا اول رساله‌لره دست رس بولمغين نسخهٔ كيميا وكنج نامهٔ دارايه واصل اولمش دكلو عرض مباهات وسرور ونشر مقدمات فضل موفور ايدوب خميرمايهٔ ريا وكارنامهٔ مكر ودغا ايتمكدن خالى دكللر دركاه وبيكاه جمعيتلرده كندولرى تشهير وكوش ارباب هوشى تعزير ايليوب مظهر نفرين ونفور اولورلر (بكذرد بى حيايى و باقى همه حضور)

المولى نصوح بن يوسف

مدينهٔ سلانيكده پديد ونائل رتبهٔ دانش وديد اولوب تحصيل سرمايهٔ علوم ودور مجالس ارباب رسوم ايدرك صدر عاليقدر قدرى افندى آستانه سنه انتساب ايليوب تذكره جيلك خدمتندن ملازم وعزم طريق تدريسه جازم اولمشيدى على حسب المراتب اخذ مناصب ايليوب اللى اقچه ايله لارنده وامد ده مدرس ومأذون بالافتا ومشكل كشاى ارباب استفاده واستفتا اولمشيدى طقوز يوز اللى يدى تاريخنده دده افندى يرينه حلبده واقع خسرو پاشا مدرسه سنه مدرس ومشغلهٔ فتوى وافاده ايله مونس اولدى يتمش درت ذى الحجه سنده آقيازيلى سنان چلبى يرينه سيد غازى فتواسنه نقل اولنوب مدرسه سى على دنى يه ويرلمشيدى يتمش سكز جمادى الاولى سنده تكرار خلفى يرينه حلب فتواسنه اعاده اولندى اول خدمت شريفه ده اوچ سنه دخى قيام ومصالحنى كما ينبغى قرين التيام ايليوب طقوز يوز سكسان برجمادى الآخره سنده درس ودورى انجام ومنظومهٔ احوالى حسن ختام بولوب مدرسهٔ محلوله عجم يحيا يه ويرلدى مولاناى مترجم سمهٔ علم وصلاحله معلم پند پيران ايله متصح عالم وعامل وصالح فقيه اصول واديب فتوى وتقوادن كثير النصب ايدى تاريخ حلب صاحبى حنبلى زاده نقل ايدركه طقوز يوز التمش اوچ سنه سنده قاضى زاده افندى حلب قاضيسى اولدقده مولاناى مزبورك فتوالرينى خرق وآتش جانسوز تحقيرايله صاحبنى عرق حجابه غرق ايدرمش بردفعه شكايت ايچون آستانه يه كلوب خائب ومكاتيب نصيحت اسلوب كارايله آيب اولمش جمله دن برى اولاد عربك روزمره سى اولان (على الطلاق) لفظيله طلاق واقع اولورمى ديو استفتا اولدقده واقع اولمازديو جواب ويروب ابو السعود افندى مرحوم فتواسى اوزره طلاق عورت اوزرينه ايقاع اولنور اوزرينه اوليجق لغو اولور ديمكله تعليل ايلدكده عرف عربه بناء تخطئه اولنوب تقصيره حمل اولنمش فائده دن خالى اولمامغله بعينه ذكر اولندى (اقول نعم قد قصر اذ كان يفتى بعدم وقوع الطلاق على من قال على الطلاق لا افعل ففعل لشبهة ان المراد بعلى الطلاق ان طلاق امرأته واقع عليه فهو مثل طلاقك على وبه لا يقع الطلاق مع انه درىٔ من بعد ان عرف اهل حلب قد فشا بينهم فانهم لا يريدون بعلى الطلاق الا ان طلاقه لازم له لزوم الدين للمديون اذا قال على لفلان درهم ولا يلوون الا ذلك فيلزم ان يقع الطلاق بذلك كما يقع بالكنايات اذا نوى بل اولى لمكان لفظ الطلاق على انا نقول قد جزم القاضى فى الفتاوى الكبرى بالوقوع فى طلاقك على واجب او ثابت لان الطلاق لا يكون واجبا او ثابتا بل حكمه حكم بانه لا يجب ولا يثبت الا بعد الوقوع قال المحقق ابن الهمام وهذا نفيد ان ثبوته اقتضاء ويتوقف على نية الا ان يظهر عرف فاش فيصير صريحا فلا يصدق قضاء فى صرفه عنه وفيما بينه وبين الله ان قصده وقع والا لا فانه قال يقال هذا الامر على واجب بمعنى ينبغى ان افعله لا انى فعلته فكانه قال ينبغى ان اطلقك قال وقد تعورف فى عرفنا فى الحلف بالطلاق يلزمنى لا افعل كذا يريد ان فعلته لزم الطلاق ووقع فيجب ان يجرى عليهم لانه صار بمنزلة قوله ان فعلت فانت طالق كذا تعارف اهل الازمان اطلق بقوله على الطلاق لا افعل انتهى كلامه

المولی محمد بن مصطفی الشهیر بنکساری زاده

ترجمه سی سبق ایدن نکساری مصطفی افندینك مخدوم جلیلی وشاخ دوحهٔ وجود اصیلیدر جوهر ذات کریمی آب وتاب استعداد ایله کرانبها وتربیت استادان اولی النهی ایله پرزیب و بها اولوب چارسوی اعتبارده فص نکین قبول ومیانه بند سلك علماء فحول اولدقده شیخ الاسلام ابو السعود افندی دارالافاده سنده رشتهٔ طلابه زیور وواسطهٔ العقد ارباب هنر اولوب خدمت عادهٔ لرندن ملازم وطریق سعادت رفیق تدریسه عازم اولمشیدی اولا اوتوز اقچه ایله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه شرفبخشا اولوب قضاة بلاد ثلثه اولادنه ابتداء اوتوزله مدرسه ویرلمك ابتدا بونلره میسر واول شرف مخصوصه اول بونلر مظهر اولمشدر طقوز یوز یتمش ایکی رمضاننده عرب ابراهیم یرینه قرق اقچه ایله قلندرخانه مدرسه سنه واصل بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولدی یتمش سکز جمادی الآخره سنده عبد الغنی افندی یرینه ابو یده اسمی خان سلطان پایه سنه پیرایه صالدی طقوز یوز سکسان صفرنده ابو السعود افندی حفیدی عبدالکریم چلبی یرینه ثمانیه ده مسندافروز فضائل اولدی سکسان بر جمادی الاخره سنك اون دردنجی یوم ار بعاده مرض طاعوندن ارتحال وریاض رضوانه انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله قصاب زاده عبد الکریم افندی یه ویرلدی ادرنه قپوسی خارجنده پدری جنبنده مدفوندر مخدوم مرقوم نخل میوه دار علوم سن شبابده رتبهٔ مشایخه فائز نوادر علوم عقلیه وفوائد فنون نقلیه یه حائز ورع ودیانتده بی همتا زهد وصیانتده کوهر یکتا سیف مطلق قوال بالحق فاضل وادیب اعین ناسده مهیب درشاهوار کبی صدف دهره واحدا بعد واحد کلن اماجددن معدود خصائل موروثه سی فضائل مکتسبه سی کبی نامحدود فرد کامل عالم وعامل ایدی سلطان سلیم حضرتلرینك شیخی سلیمان افندیدن انابت وتکمیل نفسه همت ایتمشلر ایدی سن شریفلری اربعینه واصل اولدقده صرصر فنا ایله شاخ امیدی شکست ونهال وجودی زمین پیوست اولوب فضائلنه شدید الاعتنا وکبر واعجابه مبتلا اولمغین کویا که باد غرور ایله اوراق زندکانیسی تباه ورشتهٔ عمری تاب نخوتله کوتاه اولدی (مبشره) صاحب ذیل شقایق وصاحب دامان حقایق خصم علی چلبی مرحوم مرقومك ترجمه سنی برمبشرهٔ خاطر فروزله طرازنده وشقهٔ نقلی بو وجهله فرازنده قیلمشدرکه وفاتندن صکره برکیجه مرحومی واقعه ده کوردم وبعدالانتقال جاری اولان احوالندن صوردم جواب ویروب ایتدی حین رحلتده عالم ارواحه واصل ومجلس شریف رسول علیه السلامه داخل اولدم دیوان سلطان انبیایی ایمان ایله ختم اولان اصحاب سعادت ایله مالامال کوروب بکا بروجهله دهشت وحیرت مستولی اولدیکه تعبیرندن لسان عاجزدر اول حالده برکیمسه کلوب اعتقادمدن سؤال وکیفیت ایمانمدن استکشاف حال ایلدی کمال اضطرابدن جوابه قادر اولمیوب نکاه حیرت آلود ایله اطرافه ناظر وشدت انفعالله جوابدن قاصر ایکن پدرم مرحومك فتوالرندن اعتقاد اهل سنته متعلق الیمه برفتواسی کیروب فی الحال جوابه مهتدی اولدم واول وآخر وعقیدهٔ ایمانم بوفتوانك نقل مسطریدر دیو جواب ویردم بحمد الله تعالی مؤاخذه دن خلاص اولدم دیدکدنصکره بو حقیره تبشیر ایدوب ایتدی اکرچه رسول علیه السلام سلاملغی اولان مجلس عالی یه اول وصولده (لکل داخل دهشة) مضمونی اوزره کمال دهشت حاصل اولور لکن لطف وکرم حضرت فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم بیحد ولایعد ودریای فسیح الارجای رجا دائرهٔ تعریف وتوصیفدن اوسع وابعد دردیدی بزدنصکره کلن ارباب ملاهی وضعفاء ناسدن جمع کثیر نامتناهی معفو ومغفور ومظهر احسان رب غفور اولدیلر باخصوص خلفاء اربعه نك شفاعتله چاره ساز اولدقلری ارباب نیاز خلق ربع مسکونه موازیدر دیرایسم آزدر دیوب مضمونی بیت باقی ایله ختم دفتر راز ایلدی (بیت) غرق ایدر عالملری برقطره آب مغفرت ❊

وارقیاس ایت وسعت دریای رحمت نیدوکن

المولی عبدالکریم بن محمد چلبی

خلال تراجم دولت سلیمانیه ده اوصاف جلیله سی عنبر انکیز قلم خجسته رقم اولان مخدوم فرخنده شیم ابو السعود زاده محمد چلبی مرحومك قرة العینی ومخدوم کریم الطرفینیدر نهال کل کبی خرمان کلستان وجود ورونق افزای بستان سرای شهود اولدقده نخل متمایل طبع بلندی جمع فضائله مائل وتحصیل نوباوهٔ معارفه مشتغل اولوب پدر والاکهری انتقالندن جد امجدلری تربیه سنه مقارن وخزانهٔ حضانه سنده ساکن اولمشیدی نیجه زمان درالفیض افاده لرینه مداوم وخدمت علیه لرندن ملازم اولوب طقوز یوزیتمش اوچ شوالنده عباد چلبی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه و اصل وشان مولوی یه اجلالا دفعهٔ خارج رتبه سنه نائل اولدی یتمش درت ذی الحجه سنده سلف سالفی یرینه حضرت ایوب پایه سنه عروج یتمش یدی صفرنده کاتب محمود یرینه دارالافادهٔ صحنه ولوج ایلیوب طقوز یوز سکسان صفرنده بستان زاده محمد افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه وضع وسادهٔ درس وافاده وفرش سجادهٔ تحقیق واجاده ایتمشلر ایدی سکسان برشوالنك یکرمی ایکنجی کونی اصابت عین الکمال ایله زجاج مزاجی منکسر وماء الحیوة زندکانیسی متکدر اولوب مرض طاعوندن انتقال ومرحلهٔ قدسه ارتحال ایلیوب مدرسهٔ محلوله هرپایه ده خلفلری اولان برادرلری عبد الواسع چلبی یه ویرلدی حضرت ایوب جامعنه قریب جد امجدلری بنا ایلدیکی مکتب ساحه سنــده مدفوندر مخدوم مرقوم قدوهٔ مخادیم روم حسن تحریر ولطف تعبیرده بی بدل سماحت وعطاده ضرب المثل زی لباسده متکلف معاملهٔ ناسده متلطف تام الخلقه ووجیه شریف النفس ونبیه شیوهٔ کتابتده قلم کبی علم شاب کریم ومخدوم مکرم ایدی سن شریفی عقد ثالثه واصل یعنی ماه سریع السیر عمری تکمیل ثلثین ایله سرحد محاقه داخل اولمدین کوکب حیاتی مبتلای عقـدهٔ وبال وآفتاب طالع مسعودی قرین زوال اولدی نقل صحیحدر که قراءت مختصراتدن طریق تکمیل افاده میاننده طقوز سنه تمام اولمدین سبحهٔ انفاس معدوده سی واصل ختام اولدی

المولی الاعظم ابو السعود العمادی

هو الدین والدنیا هو اللفظ والمعنی هو الغایة القصوی هو الذروة العلیا سلطان المفسرین مقدمهٔ جیش المتأخرین مفتی الانام مفنی البدع والاثام ساحب اذیال الافضال والاسعاد صاحب الارشاد ابن صاحب الارشاد (شعر) ابوحنیفهٔ ثانی ابوالسعود اولکم * فضائل ایچره اولیدر افاضل اکاعیال (نثر) والد ماجدلری عمان درر کامنه جامع علوم ظاهره و باطنه قطب الاوتاد الشیخ محمد بن مصطفی العماد خدمتلریدرکه نشر نفحات مناقبلرینه صفحات شقایق نعمانیه ضامن وبرشمه سی بو جریده نك ذیل بنفشه زار خطوطنــده درج اولنمق متعیندر اول سعد السعود آسمان فضل وعرفان سکز یوز طقسان التی صفرینك اون یدنجی کونی برج سعـادتدن نمایان اولوب محروسهٔ قسطنطنیه قربنده واقع لطافت آب وسازکاریٔ هوا ایله ممتاز ومرغان نغمه پردازی (شعر) صبا میدمد جان تو قالب بسـاز (نثر) مضمونی ایله زمزمه ساز اولان مدرس کوینده پرتو انداز عالم وجود وشمع نور افشان مجلس شهود اولمشلر ایدی اوائل حالده پدر والاکهرلری تربیه لرینه قیام وعقد اللآل احوالنی قرین التیام ایلیوب جوهر صاف استعدادی قابل قبول وطبع آینه نهادی مصقلهٔ مقدمات علمیه ایله مصقول اولدقده افاضهٔ انوار معارف وعلوم وافادهٔ انواع لطائف منطوق ومفهوم قلمشلر ایدی نقل اولنان اوزره حاشیـهٔ تجرید شریفیه یی بالتمام وشرح مفتاحی ایکی دفعه وشرح مواقفی من اوله الی آخره تحقیق وایقـان اوزره پدرلرندن قراءت ومتن مفتاح العلومی داخل جیب حافظه قلمغه همت ایتمشلر ایدی الحالة هذه

كمال قابليت شاني واصل سمع همايون بايزيد خاني اولدقده هلال آمالي پرتو آفتاب عنايتله
پرلمعان ومشاهره دن يومي اوتوز اقچه چلبي علوفه سي احسان اولنوب جاه مخصوص علما ايله
سرفراز ومستقلا دستبوس پادشاهي ايله مظهر اعزاز اولمشلر ايدي بعده آهنك طريق سعادت
رفيق ودور مجالس درس وتحقيق ايليوب نيجه زمان صدر الافاده مؤيد زاده افندي خدمتلريندن
استفاضهٔ نوادر فنون واستفادهٔ علوم مفروض ومسنون ايلدكدنصكره اناطولي صدري سيدي
افنديدن ملازمتله برمراد وجناب مولوي يه داماد اولديلر طقوز يوز يكرمي ايكي تاريخنده صدر
جليل اولان كمال پاشا زاده افندي يكرمي بش اقچه ايله كنغري مدرسه سين عرض ايلدكده
شاهباز همتلري اول محقر شكاره دستباز اولمقدن اباو شهبال عزيمتله پرواز اوج استغنا ايليوب
اول اثناده اينه كولده اسحق پاشا مدرسي بروسوي شمس چلبي فوت اولمغين مدرسهٔ محلوله
اوتوز اقچه ايله عقد كردن اجلاللري قلنمشيدي بعد تكميل المراسم بحسب المواقيت والمواسم
اون آي مقداري انفصال ايله مظهر عز واقبال اولوب طقوز يوز يكرمي يدي سنه سي خلالنده
آشجي زاده حسن چلبي يرينه قرق اقچه ايله داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولديلر يكرمي
سكز داخلنده سعدي افندي يرينه مدرسهٔ محمود پاشاده مسند افروز افاده اولوب اوتوز برتمامنده
وزير ثاني مصطفى پاشا ككبوزه ده مدرسهٔ جديده بنا ايلدكده فرش سجادهٔ درس وتحقيقلرينه
مناسب كورلدي اوتوز ايكي سنه سنده كرجي زاده يرينه بروسه سلطانيه پايه سنه پيرايه بند
اولوب معتاد اوزره عقد مجلس درس عام وسرچشمهٔ زلال افاضه لرين كثير الزحام قيلمشلر
ايدي اوتوز درت تاريخنده عبد اللطيف افندي يرينه مدارس ثماندن جانب شرقيده واقع مفتي
مدرسه سي ديمكله معروف مدرسه مانند صدف كوهر شهوار ذات عالي تبارلري ايله شرف بولدي
اول بقعهٔ جليله ده بش سنه كامل جمع افاضل ونشر فضائل ايليوب اوتوز طقوز شوالنده اشجي
زاده حسن چلبي يرينه محروسهٔ بروسه يه حاكم ورونق افزاي محافل ومحاكم اولوب التي آي مروردن
صكره كه طقوز يوز قرق ربيع الاخريدر سعدي افندي يرينه استانبول قضاسنه تبديل وآفتاب
عالمتاب كبي شرف اقباله تحويل اولندي قرق درت ربيع الاولنده محيي الدين افندي يرينه
صدر العلماء روم ونائل غاية الغايات مروم اولديلر سكز سنه دن زياده كوكب بخت واقباللري
فروضياده اولوب اشاعهٔ اشعهٔ عدل ود اديغماي نعماي مطلب ومراد ايتمشلر ايدي مرويدركه
بونلرك صدارتي زماننه كلنجه ملازمت قيدنه اعتنا اولنمامغله هركس بر طريقله منصبه داخل
اولمق ممكن ايمش صدارتنده قرينلري چوي زاده افندي عموما اجنبي اولنلري ملازمتدن
منع ايلدكده تجمع ايليوب ركاب سلطاني يه عرضحال ايدرلر پادشاه كريم رقعه لرين ملا مرحومه
تسليم ايدوب حاللريني تدارك فرمان ايلدكده محروم اولملري شايستهٔ ناموس سلطنت دكلدر
ديو بر منصبله تسليت ايليوب من بعد ملازمين ايچون مستقل روزنامه وضع ايدرلر بعده
علمادن هر پايه يه تعيين عدد ملازمت ومستعدان ايچون يدي سنه ده بر نوبت بونلرك عرضي
ايله تنظيم وتنسيق اولنمشدر مرحومدن نقل اولنوركه قاضيعسكر اولدقلرنده برهفته مقدم
واقعه ده كوررلركه سلطان محمد جامعنك محرابنده كنديلر ايچون بر سجاده بسط اولنوب
صلوة عصري ادا ايچون خلقه امام وسنت سنيه لري اوزره سكز ركعتي اتمام ايدرلر بعده
قاضيعسكر اولوب سكز سنه كامل اول صدرده قرار ايدرلر كاهي صدارته ميل كوستروب
نوليدي صلوة عشا قيلمش اوليدق ديو لطيفه ايدرلر ايمش طقوز يوز اللي ايكي شعبانده
سلف سالفلري محيي الدين افندي يرينه شيخ الاسلام ومفتيء مشكل كشاي انام اولديلر الحق
سعدي افندي مرحوم انتقالندنصكره منصب ثقيل الحمل فتوي كشتيء دريازده كبي مضطرب
امواج وتسويهٔ احوالي تدبير دلپذير ورأي رزينه محتاج اولمغله هرنه جانبه كه توجه ايلدي
تدارك احوالنه قيام ايدنلر اظهار عجز واعيا واعباء قاصمة الظهوري تحملندن تلاوت آيت ربنا

لا تحملنا ايتمشكن اجزاء مهماتنه حسن التيام وخيام شكسته عمادنه قوام قيام ويروب بر موجب (اعط القوس كف باريها) مسند سلوتى نشان آفتابه رونق بخش اومظهر منطوق وعليه الفتوى اولمشلر ايدى (بيت) خالى دكلدى زلزله دن عرصهٔ زمين ❊ اول قدمده ويردى جهان ملكنه قرار ❊ (نثر) اوتوز سنه مقدارى مسند مشيخت اسلاميه يه كوكبه بخش ونير خير ذات كريملرى آفتاب درخش اولوب السنهٔ ثلثه ده فتوالرى مسلم عالم دستور العمل روم وعرب وعجم منظوم ومنثور سؤاله موافق جواب متين ومحكم ترجمهٔ كتاب واقع اولمشيدى طقوز يوز سكسانن ايكى جمادى الاولىسنك بشنجى كونى يوم احد ده سن شريفلرى سكسان يدى يه داخل اولدقده مهمان اجل عاجل اولوب داعى مهمانخانهٔ جنانه لبيك زنان ورياض كثير الحياض رضوانه خرامان اولديلر جامع سلطان محمدده جميع علما ووزرا جنازه لرى نمازنه قيام ومحشى سنان افندى مرحومى امام ايدوب اول ساحهٔ دلكشا خرمن دعا اولمشيدى حضرت ايوب جوارنده بنا ايلدكلرى مكتب ساحه سنده دفن ايدوب خدمت احترامى اتمام ايلديلر حرمين شريفين علماسى خبر وفاتلرين استماع ايلدكده نصكره صلوة غائب ادا سنه اجتماع ايليوب قبهٔ زمزم وروضهٔ رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم زمزمهٔ صلوتله پرصيت وصدا ودعا وثنادن حصهٔ غائب قرين ادا اولمشيدى برلرينه روم ايلى صدارتندن متقاعد حامد افندى متصدىٔ امر افتا ومتكفل امانت كبرى اولديلر ملاى منسوج الاوصاف مقتداى اخلاف ورشك انداز اسلاف علامهٔ ممالك روم شيخ الفن مجموع علوم پهلوان عرصهٔ تفسير يكسوار حلبهٔ تقرير وتحرير شمشير قاطع العرق اوهام وظنون حلال مشكلات مفروض ومسنون نثارسرز بانى جواهر منثورهٔ لسان العرب منصهٔ عرايس فضل وعرفانى رشكبنساز ديوان الادب باديهٔ صحايفده يراع رطب اللسانى همزبان عرب عرباناى قلم معجز بيانى پرده دار ما ينطق عن الهوى بطيحهٔ كف كريمى بطحاى عميم الفيض كرامت بنان دست مكارم وسيمى مهردار كنجينهٔ فضل وحكمت قطرات مرشفهٔ اقلامندن مخدرات معانى مشتقه وكلك بديع الآثارى دريانثار وخفيف الشقه نائرهٔ نور افشان هدايتده ظلام جهل ونادانى هندوى سرآتش كبى فانى دائرهٔ مجلس درس وتحقيقده ارواح معانى مانند صف طيور سليمانى اولوب خطهٔ روم جنت رسومده كمال پاشا زاده افندى مرحومدن نصكره خامهٔ اعجاز طرازله چهره كشاى ثوانىٔ معانى ودور نماى مزاياى سبع المثانى فى الحقيقه انلر معلم اول بونلر معلم ثانى ايدى الحق قوانين عثمانيه يى شرع شريفه تطبيق ومصالح دينيه وديوانيه يى احسن نظام اوزره تنسيق بونلرك آثار اجتهادى وانشاء صكوك وسجلات حكام واصلاح املاء مناشير احكام تازه رسم قلم عنبرين سواديدر مسائل فقهيه دن ماعدا جميع مشكلات فنوندن افتا خصيصهٔ خامهٔ عقده كشالرى اولوب هر واديده يك فن اولنلردن فايق وسباق مباحثه ده قصب السبق اعجازى حائز اولنلر سبقخوان دار الافاده سى اولمقلغه لايقدر مجموعهٔ فتوالرى رشك انداز فصول عمادى بلكه موضوعات علوم وفهرست مسائل فنون ودقايق حقايقدن مؤلف اولان هر جواب حبل متين وفصل الخطاب اولوب افتادهٔ چاه اوهامه عروهٔ وثقى وجاهل نادانه زنجير جنوندر همانا خواجه چلبى لقبنك تأثيريدر كه عصرلرنده استاد ابناء زمان اولدقلرى كبى فتوالرى ايله مسئله آموز عصر واواندر (شعر) قدزانه الرحمن جل ثناؤه ❊ ببدايع وروايع وظرايف ❊ علامة فاق الورى بحقايق ❊ ودقايق وعوارف ومعارف (نثر) عاشق چلبى مرحوم كنديلردن بالذات نقل ايدر كه ايكى دفعه مصالح انام تزاحم وبعض مقتضيات حسبى ايله مستفتى تفاقم ايدوب بعد اداء صلوة الفجر تحرير جوابه مباشرت واذان عصره دك اتمامه همت اولندى تعداد ايليوب بر دفعه بيك درتيوز اون ايكى ودفعهٔ ثانيه ده بيك دريوز اون اوچ فتوى قرين جواب وامضا اولمش ديو بيورمشلر الحق دائرهٔ طوق بشريدن خارج وامداد قوت قدسيه ايله معارج اعجازه عارج

ایدیکی محل کلام دکلدر طقوز یوز یتمش ایکی تاریخنده (ارشاد العقل السلیم الی مزایا القرآن العظیم) اسمی ایله وسیم اولان تفسیر هدایت سفیرلری سورهٔ صاد آخرینه بالغ اولدقده طرف شهریاریدن استعجال اولنمغله تبییض وارسال اولنوب قضاة مصریه دن مولانا محمد منشیٔ تاریخ❊ تاج تفسیر کلام معجز❊ مصراعنی تاریخ دوشورمشیدی مرویدرکه اول تاریخده سلطان سلیم قدیم مدرسی اولان داماد لری معلول زاده افندی وساطتی ایله باب همایونه واصل اولدقده پادشاه دریانوال موج کوهر ریزکبی استقبال ایلیوب اول زینتده صدف دریکتاو درج کوهر بیهمتا یدا بید پادشاه مؤید دست مکارم پیوستنه تسلیم اولندقده کفین کف کریمی مانند دفتین رحلهٔ سیم اولمشیدی الحالة هذه وظیفه لرینه اوچیوز اقچه ترقی احسان اولنوب اول تاریخه کلنجه شیخ الاسلام اولنلرك وظیفه سی ایکی یوز اقچه ایکن بشیوز اقچه یه بالغ اولوب نقد وجنس واثواب وتشریفات عنایت بحساب ارزانی بیورلدی یتمش اوچ شعبانندہ اتمام ایلیوب عرض ایلدکلرنده دست اجلال ایله تلقی و علوفه لرینه یوز اقچه ترقی بیوروب صیفیه وشتائیه خلعت سمور تعیینی ایله اکرام وجمله طلبه سی ملازم النوب اتمام انواع احترام اولنمشیدی اول اثناده نوبت النوب قضاة عساکره دخی تطییب خاطر ایچون اونر ملازم ویرمك فرمان همایون والی یومنا قانون اولدی تفسیر شریفك ایکی نسخه سی حرمین شریفین علماسنه وقف وارسال اولنوب استنساخ طلابه اجازت ویرلدی انصاف بودرکه تفسیر کشاف وقاضیدن صکره اول تألیف شریفه نصیب اولان اعتبار واشتهار خجلت ده ازهار بهار ورشکنساز آفتاب اول نهار در عقائد دین واصول شرع مبینده بروفق مذهب ابی منصور ومشرب مشهور اولمغین اقطار روم عرب وعجمده هر دفتر کتبك عنوانی واطراف ترك وتاتار وديلمده هرکاتبخانه نك باعث ارتفاع شانی اولوب نسخه لری تعویذ مجرب کبی مقبول عالم اقوالی قول مفتی یه کبی مطبوع ومسلم واقع اولمشدر (ففی کل لفظ منه روض من المنی❊ وفی کل سطر فیه عقد من الدرر) (نثر) طقوز یوز قرق سکز سنه سنده واقع اسطبور سفرنده صدر روم ایکن رستم پاشا موالیسندن ملازملری حسن بك افندی مرحوم هنوز ارتباط ایتمکین اثناء سفرده سورهٔ فتح تفسیرین اقرأ بیورلر اول تقریبله تفسیر کشافدن اول سورهٔ کریمه اوزرینه حاشیهٔ شریفه تعلیق ایلمشدر هدایه دن کتاب بیوعه حاشیه لری وارد رطقوز یوز اللی ایکی تاریخنده چوی زاده افندی مرحوم صدر روم اولدقده وقف نقودك بطلاننه سعی ایلیوب ممالك محروسه ده منع و ابطال اولنمغی ایچون مسائل شرعیه درج ایدوب احکامنه موافق اوامر شریفه ارسال ایتمشیدی ملا مرحوم اول مقابله ده کتب معتبره دن نقول ورسالهٔ مقبولهٔ العقول یازوب صوابدید متأخرین ومقتضای رأی رزین علماء دین اوزره اوقاف مسلمینك ابقاسنه وخیرات جلیله نك احیاسنه باعث اولمشلر دزبخت خداداد ایله آثار جلیله لرینه اولان رغبت برتألیفه نصیب ومقام افتاده برمفتی یونلرکبی سعادت قبولهٔ مصیب اولمامشدر (ع) ازهرچه قلم شرح کند افزونست (نثر) حلیهٔ شریفه لری طویل القد خفیف العارضین بیاض وسمره میانده بین بین محاسن جلیله لری طولانی وشب مهتاب کبی نورانی وقور وادیب وجیه ومهیب لباس زهد وتقوی شعار ودثاری والتباس ارباب تجملدن عاری همرنك سلف صالحین پیر وصحابه وتابعین ایدی

لمنشئه

سیماء صلاحی نور ساطع	هر مویی شعاع مهر لامع
تقریری مثال بحر جوشان	تحریری ایسه یم در افشان
ساطوری سطوری نص قاطع	اقوال رزینی هب مقاطع
آثاری مثال مهر پرنور	روم وعرب وعجمده مشهور
دریا کبی طبع بی قراری	هردلدن ایدر کهر نثاری

﴿ تاری ﴾

سلطان سلیمان مرحوم کورفوز سفرندن عود ایلیوب سیروزه قریب کلدکده صدرین فاضلین اولان محیی الدین افندی وقدری افندی شرف مرافقت رکاب همایونله کامیاب اولوب مصاحبت ایدرکن سوق کلام اقتضاسی ایله مقتول ابراهیم پاشانك سبب قهری نوادبینه عطف زمام اولندقده الهام فی الحقیقه اول زارسر ابستهٔ جعفر سمیر هارون الرشید ایله صاحب اینکی مادهسی کبی سلطان ضمیر سربده مخصوص برسر اولمغین کستاخی سؤال باعث انفعال شاهدر نا نوال اولوب اولکون ایکیسی دخی عزل اولنوب استانبول قاضیسی ابو السعود افندی روم ایلی قاضیعسکری ومصر قاضیسی چوی زاده افندی به اناطولی صدری ویرلدی ملامرحوم بجله ایله مخیم همایونه واصل اولدی بعده قدره نعمدان واسطبور واستورغون سفرلرنده همرکاب شاه کامیاب اولمشلردر ذو القرنین سرنقلرنده اسکندر زمان اولان کفیقنده سیروز قدرنیسنده کهرن ویرانه قلعه بی سبر اتبد بازمشلردر ❊

نازی و دریده محترمدر | کلك تری عجمه ده علمدر
نظمی فصحا مسلمیدر | اعراب یا بنده اعجمیدر

مهابت فضیلتلری برمرتبه‌ده ایدیکه کمال لطف ایله معامله بیوررلر ایکن وضیع وشریف بقدن برفرد مجلس شر یفلرنده فتح باب ومحاوره خطابه مبادره ایتمکه قادر اولمیوب اول خطیب مصقع بلاغت نثار جواهر فضل وحکمت ایلدکده سر بسر خوشه چین خرمن معارف وکاسهٔ کوشله دریوزه کر لطائف وطرائف اولورلر ایدی حقا که مرحومه میسر اولان نعم متوافره وخصال جلیلهٔ متکاثره بردولتده برصاحب دولته میسر اولدیغی معهود ومشهود دکلدر اولاعراقت اصل واصالت نسل علو رتبهٔ فضل وکمال سمو رایت جاه وجلال توفیق رشد وسداد فضیلت تلامذه ونجابت اولاد امتداد عمر ودولت قوهٔ دماغ وتمامیٔ خلقت طرازندهٔ خلعت عافیتی اولوب مدی العمر جام جهان نمای خاطرلرینه فلاخن دلشکن عزلله انکسار واوضاع روزکاریی مداراردن غبار طاری اولمیوب مقام معارضه ده اولان معاصرلری رو براه عدم بونلر کمال استقلال ایله قطب ثابت قدم اولوب تلامذه‌سی عصرنده صدور وچراغ افروختهلری سر فراز بروز وظهور اولمغله استاد کل نامنه سزاوار وبقیة السلف اخیار اولمشلر ایدی حکایت اولنورکه ترجمهلری سبق ایدن مخدوملری محمد چلبینك اوغلی عبد الکریم چلبی انتقال ایلدکده دفننده حاضر اولوب کمال حزن وملال ایله دعا ایدرلرکه من بعد خانه‌مزده بوواديه بزدن مقدم کیمسه کدر وآتش حسرتله مبتلای داغ دکر ایتمیه فی الواقع تیر رجا هدف اجابته اصابت ایلیوب مقدم قافلهٔ اخلاف اولورلر اشعار عربیه لرینك اشهری قصیدهٔ میمیه درکه مطلعی بودر (بیت)
ابعد سلیمی مطلب ومرام * ودون ذراها موقف ومقام * سائری منظومهٔ ثریا کبی مشهور دنیادر

صورة فتوای مثنوی

شیخ اسلام عمدهٔ فضلا | خواجهٔ دین وداور دنیا
مفتیٔ عصر وقدوهٔ عالم | چه نویسد جواب این فتوی
زید درحالت کمال بلوغ | کویداز روی اهتمام تمام
تابده سال هرزنی خواهم | بطلاق ثلث باد حرام
فسخ ویا انحلال این سوکند | هیچ ممکن بود بقول امام
هرکه کوید جواب اجرش را | بدهد ذوالجلال والاکرام

جواب

کر خصوص عبارت حالف | اینچنین شد بوقت نطق کلام
بطلب می نشد یمین محلل | بعد ازان عقد میرسد بتمام
بی تردد بمذهب ذکران | بی توقف بغیر رأی امام
حجت حق وپیشوای خلق | مقتدای مشایخ اسلام
کفت این را ابو السعود فقیر | کمترین عباد رب انام

بعض مخادیمنه مرثیه کونه دیمشلردر

کل ای خجسته خصال وملك جمالم کل | دوکندی حسرتله طاقت ومجالم کل
سنی بقاده قویوب بن فنا بولم دیردم | وجود بولمادی اندیشهٔ محالم کل
سنکله ملك وجودم تمام عامر ایدی | یقلدی جمله اولدی خراب حالم کل
بوروزکار ایسه‌ای ابرایدن یاشك سیلاب | بنیده اغلدن اولدر آغلشه‌لم کل
نیاز ودعوت اینسه ایلدك تمام ای دل | اویار کلدی کل باره بزواره‌لم کل

در جواب نامهٔ پادشاه

حقا نظر شاه جهان حق بین است — رایش سند شرع و عماد دین است

نزد عقلا این مثل دیرین است — هرکار که خسرو بکند شیرین است

وله

بنه سودا زدهٔ زلف سیهکار اولدم — بنه بر اولمیجق درده کرفتار اولدم

المولی قاسم

صیقل افادهٔ استاد ایله صارم حاسم وتحصیل جوهر استعداد ایله ثغر اعتباری باسم اولوب ادرنه قاضیسی اولان بدر الدین غلام خدمتلرندن ملازمتله بکام اولمشیدی مدارس علیه ده بحسب المراتب منازل پیما وچلهٔ اربعین طریقه مبتلا ایکن طقوز یوز یمش ایکی رجبنده بتلیجه مصطفی چلبی یرینه کگبوزه ده مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی یمش التی شوالنده عزل اولنوب مدرسه سی نکساری قاینه و یرلدی سکسانن ربیع الآخرنده معید زاده یرینه ادرنه ده دار الحدیث پایه سی عنایت اولندی سکسان برمحرمنده شمس افندی یرینه صحنه کلدی سکسان ایکی جمادی الاولیسنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله ایله بستان زاده مصطفی افندی اجلال اولندی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور قره قاسم دیمکله معروف حسن سواد ولطف نهاد ایله موصوف مشغلهٔ علم وعبادته مداوم اوقات شریفه سن مصالح دینیه یه قاسم علمی ایله عامل کامل شامل ایدی

المولی خیر الدین خلیل

ابراهیم تنوری دود مانندن ظاهر وکوهر وجردی رستهٔ سلك عرق طاهر اولوب قیصریه علماسندن قصر استعدادین فلك جناب و بنیان ایوان علم وعرفانه خرج نقد وقت بیحساب ایلدکدنصکره آهنك دار الملك روم ودورهٔ ابواب ارباب رسوم ایلیوب قاضیعسکر عبد الرحمن افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب ایلمشیدی کنار مدرسه لرنده افادهٔ مشکلات فنون ومذاکرهٔ علوم مفروض ومسنونن ایدرك قیصریه ده مدرس ومفتی وحلال مشکلات مستفید ومستفتی اولمشیدی نیجه زمان اول اقطارده افاده وافتا ومشغلهٔ علم وعبادتله عمر عزیزینی افنا ایلیوب طقوز یوز سکسان ایکی سنه سنده درس ودوری تمام وعازم دار السلام اولدی مولانای مرقوم آشنای دریای علوم خلیل آتشدان مجاهده وارتیاض باغبان علم وعرفان مزهر الریاض موشکاف دقائق درس وفتوی حریرباف حقائق فضل وتقوی مرد کامل حبر دریادل ایدی

المولی ابو الفضل الدفتری

زیور شقایق نعمانیه اولان اعیان دولت عثمانیه دن ملا ادریس بدلیسینك کوهرکان نفیسیدر والد ماجدلرندن اکتساب رأس المال فنون وادخار نفایس مفروض ومسنونن ایلیوب طریق علم سعادت رفیقه سلوك وقرص اعتبارین اول سکه ایله مسکوك ایلدکده بروسه ده سلطان مدرسی قاضی بغدادینك معیدی اولوب مولانای مزبور طقوز یوز سکز تاریخنده مفتی علی افندی یرینه صحن مدرسی اولدقده اناطولی صدری مؤید زاده عبد الرحمن افندی یه اتصال وشرف ملازمتلری ایله احراز اولین آمال ایتمشیدی طقوز اون تاریخنده عبد الرحمن افندی صدر رومدن متقاعد ومقامنه ملا خلیل متصاعد اولدقده پدری ملا ادریسله عداوت سابقه سی اولمغین مولانا نابی طریق قضایه سوق وبو مرتبه انتقالله ذوق ایتمشیدی بلدهٔ مغنیسا وطرابلس شام امثالی بلاد جلیله حکومتی ایله مقضی المرام اولدیلر طقوز یوز اون طقوز سنه سنده مؤید زاده افندی مرحوم کرزسیدی یرینه مکرر صدر روم اولدقده مولانای مرقومی حضور پادشاهیده تربیه ونهال آمالن قرین تمیه ایلیوب اناطولی دفترداراغی ایله سرافراز قیلندی بعد العزل سردفتر دفترداران وحرف صدارت منشور جاهنه عنوان اولمشیدی اوتوز اوچ سنه

ملا ادریس عرب وعجم قاضیعسکری اولوب اولدقده نصکره استانبوله کلوب اول دولت سلیمان خانیده فوت اولدی قصبهٔ ابی ایوبده موضع مزبوره بنشه اوزره مدفوندر ... دیمکله معروفدر

اول منصب جليلده كمال استقامت ايله اقامت اوزره خدمت ايليوب مخالف خاطرخواه سلطانى
بركلمۀ حقه اوزره اصرار و بعض مقربان دولته طلب بيت المال ايله اضرار ايلدكده عزل ايله
مجازات بعده تعيين وظيفۀ تقاعد ايله مكافات اولنمشيدى طوبخانه ده دريايه مشرف بر پشته اوزره
مسكين دلكشا و باغچۀ جنت آسا ترتيب ايليوب اوقات شريفه سنى علم وعبادته و يارانله روحانى
صحبته صرف ايتمشيدى طقوز يوز التمش برسنه سنده باغچه سى جوارنده برجامع شريف ومكتب
لطيف بنا ايليوب (خير الجوامع) تاريخ واقع اولمشيدى جامعى قربنده مدفن معين وتربۀ روشن بنا
ايتمشيكن احبابندن برى واقعه سنده تربه نك قبه سى طيران وجانب شامه كذران ايتديكن كوروب
مرحومه نقل ايلدكده بو واقعۀ هائله باعث انتباه اولوب استخاره ايدرلر (الحالة هذه قم وارتحل
الى الشام والزمان قريب) صداسن استماع ايدوب علايق دنيويه دن بالكليه انقطاع واحباب
ومتعلقاتنه وداع ايدوب حج نيتنه شد احرام عزيمت وقطع مراحل وطى منازله همت ايتمشلر
ايدى طقوز يوز سكسان ايكى شعبانينده (بيت) جنت فحوسى كلمكه باشلادى مشامه ٭ ايريشه كبى
قافله مزمنزل شامه (نثر) مضمونى بيمثالى كتابۀ طاق احوالى اولوب مدينۀ شامه داخل اولديغى كبى
آفتاب عمرى واصل مغرب شام وعازم خطائر دار السلام اولدى مرحوم مرقوم غوطه زن بحار
علوم مجموعۀ معارف كنجينۀ لطائف وظرائف واضع الاصل شعر وانشا ابو الفضل فضائل پيرا
نهال استعدادى فضيلت استقامتله پيراسته ونخل قامت فرخ نهادى حليۀ علم ومعرفت ايله آراسته
فاضل بن فاضل بحر بن وابل حسيب ونسيب كامل واديب ايدى آثار جليله سندن ترجمۀ تفسير حسين
واعظ ترجمۀ ذخيرۀ خوارزمشاهى ترجمۀ اخلاق محسنى پدرلرينك تواريخ آل عثمان ايدهم الله الى آخر
الدوران تحقيقنده هشت بهشت نام كتابنه ذيلى واردر دولت سليميه اولندن فارسى انشا وتركى تاريخ
آل عثمان وقصص انبيا عليهم السلام والتحايا يازمشلردر السنۀ ثلثه ده نظمه اقتدارى ومرتب
ومكمل ديوان اشعارى واردر سلطان سليم قديم حضرتلرينك فارسى اشعار شريفه لرين بالتمام
تتبع ايتمشدر همانا عيبى اولدركه ترجمۀ لسان الغيب وامداد قوت قدسيه ايله كاشف
اسرار لاريب اولان خواجه حافظ شيرازى ديوانه غزل بغزل نظيره يى التزام و مجرد تنظير
بحر وقافيه ايله بو امر خطيره اقدام ايتدكلريدر مرحوم اوله كه سلطان سليم قديم حضرتلرى فتح
ديار حلب وتسخير بلاد عرب ايلدكده ملا ادريس مرحومى ديار بكرده ساكن اولمق اوزره
عرب وعجم قاضيعسكرى ايتمشلر ايدى بعده اول منصب جليل امد قاضيسى عبد الحى چلبى يه
توجيه اولندى طقوز يوز يكرمى اوج تاريخنده اقليم مصر فتحندنصكره ممالك عربيه وسعت كلوب
منصب مزبور مستقل صدارت واوج قاضيعسكر ايله ديوان پادشاهى پر زينت اولمق مناسب
كورلمكله استانبول قاضيسى محمد شاه فنارى يه ويرلمشيدى مولاناى مزبور مخيم سلطانى يه
واصل اولوب ظاهر حلبده پادشاه عالمپناهه اول ملاقاتنده بنا شوب كيد ركن رخشى سركشلك
ايدوب بالجغه دوشمشيدى پادشاه جهان بو حالدن تطير ايدوب محمد شاه افندى يى ادرنه
قضاسنه نقل ايليوب منصب مزبورى وزير پيرى پاشايه سپارش ايتمشلر ايدى انلر استعفا ايتمكله
اناطولى صدرى قدرى افندى يه اصمرلندى اول اثناده وزير مرقوم صدر اعظم اولوب
قدرى افندى ايله حقوق محبتى اولمغين منصب مزبور الغا وانا طولى قاضيعسكرى ايله اكتفا
اولندى صاحب الترجمه خير باى چركسى عصرنده حج بيت الحرام وزيارت روضۀ سيد الانام
عليه السلام ايليوب بعد القفول طرابلس شام قضاسنه وصول بولمشيدى اول اثناده ديار
عربك تحريرى فرمان اولنمغله مولاناى مزبور بلاد شاميه نك تحريرنه مأمور اولدى بعده بلاد
قرمانيه يى تحرير ايليوب هر برنده اظهار ديانت وصيانت ونزاهت واستقامت ايتمكله الى الآن
خير ايله مذكور ودفتر تحريرى معمول عليه اولوردر مرحومك ارباب دولته جملۀ نصايحندندركه بزدن
اول باغبان كلشن امكان اولنلر سعى بيكران ايله كلستان جهانى بزه سرسبز و ريان تسليم

ایلدیلر بزاخلافزه خراب ویباب ترك ایدوب (ع) بهی خراب اوله سی عالمی خراب ایتدك (نثر) خطابنه مظهر اولمق لایق حمیت وسزاوار اهل همت دکلدر دیر ایمش اواخر عمرنده ایکی نهال آزاده مخدوم زاده حاصل ایدوب هر بری انواع معارف ایله محلی وفضائل بشریه دن حائز قدح معلی اولمشیکن برکون پرمه ایله روی دریای سیر ایدرکن آقندی بورنی نام محلده اول مرکب صباالجام توسن تندایام کبی سرکشلك ایدوب حباب وار میان دریاده سرنکون واول ایکی کوهر یکتا صدفدن جدا درآبدار کبی غرق دریای بی سکون اولمشیدی انلردن صکره سلك اللآل نسبی کسسته ناروایاکننده نامی زادهٔ طبعی اولان اثاریدر رئیس الاطبا قیصونی زاده یه برنفیس نسخه سن اهدا ایدوب بوابیاتی همراه قیلمشدی

(بیت)

من المهدی الشهیر باصل فضل	وابن ادریس ذی الفقر النفیس
الی المهدی البه دام فضله	حکیم حاذق فی فرد رئیس
کتاب جامع حاوی الفضائل	لدیه کالمعید وکالانیس
و سفر العلم لیس له نظیر	وحق انه خیر الجلیس

جواب

سطور اودعت بین الطروس	ام السحر المؤثر فی النفوس
ومکتوب بدیع اللفظ واف	ام الصهباء تجلی فی الکؤس
قرأناه وانشأنا کانا	طربنا باحنساء الخندریس
وقلناه تعظیما وشوقا	لمنشئه الرئیس ابن الرئیس
تفضل حین کاتب عبدرق	فاعتق رقه من کل بؤس
ولم یقنعه اهداء القوافی	تحلت بالجواهر کالعروس
فزاد هدیة اخری فاهلا	وسهلا بالنفیس من النفیس
ابو الفضل ابن ادریس فاکرم	به نسبا یضیء ضیاء الشموس
قبول العذر مأمول فانی	اجبتك عن جلیلك بالخسیس

فارسیة له ایضا

مایم چون سبویی درکوشهٔ فتاده | دستی زحسرت می درزیر سرنهاده

وقس علیه الباقی

ذکر المشایخ الکرام ومن سلك مسلکهم من العلماء العظام فی طریق المحبة الالهیة الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی فی هذه الدولة العلیة

الشیخ بحری دده

محمیهٔ ادرنه ده قرین نشو ونما وحباب آسا تاج ادهمی ایله جلوه نما اولوب قوغاجی دده زاویه سنده سجاده نشین بعده محروسهٔ بروسه ده واقع مرادیه تکیه سنده تکیه زن عز و تمکین اولمشیدی الحالة هذه ادمان کمال عزلت وتبتل وصوم وصال قناعت وتوکل اوزره سبحه شمار وایام ولیال وکذارندهٔ احوال فرخنده مآل اولوب تیر دعاسی پولاد کذار وانفاس مستطابه سی جلیل الآثار ایکن طقوز یوز یتمش درت سنه سی اواسطنده غوطه خور بحر رحمت و مهمان مکرم درکاه عزت اولمشیدی بروسه ده زاویه سی ساحه سنده مدفون وزیارتکاه اهل درون درعزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور بحری دریای کرامات آتش افروز ریاضات ومجاهدات دائرهٔ ملامیه ده قطب ثابت قدم ملك خصال فرشته خلال آدم ایدی مروید رکه کاهی لحیه وشاربن بلکه مژکان وحاجبن سراپاتراش ودرون ظاهر بین انکار آینه هر برین

خاطر خراش ایدرمش وهدف تیرطعن اولمغیچون اختیار ایدرین دیرایمش حکایت اولنور که بروسه ده هبه خلیفه دیرلر برمرد ساده دل غبار دخل وملامتله اول بحر کرامتی متکدر ومنفعل قیلوب بی اختیار بد دعا ایلدکده مرض فالجه مبتلی اولمش بعده شیخك اياغنه دوشوب استعفا ایتمکله دعا ایدوب فی الحال مرض هائلدن رها بولمش پادشاه کشورستان سلطان سلیمان خان سکتوار سفرینه عزیمت ایلدکده بیك فلوری کوندروب دعوت وهمراه اولملرینه اظهار رغبت ایدرلر اول مبالغی ظاهر قبول ایلیوب لیمسه آکاه اولمدین برکوشه ده دفن ایدروموکب شاهی ایله غزاءمز بوره بیله کیدر محاصرهٔ قلعه اثناسنده فتحله تبشیر واثناء حرب وزلزلده روحانی تدبیر ایدوب بعد القفول بروسه یه وصول بولدقده مبلغ مزبوری اخراج ومحلنه ارسال ونقد جانی تسلیم خزانهٔ ذوالجلال ایدر

الشیخ الشریف محمد الهندی

دیار هندوستانده دار الملك سلاطین بنام اولان اغره نام ثغره مایهٔ ابتسامدر شیخ معروف حاجی بکتاش خدمتنده انتعاش بولان شیخ رضا خلفاسندن احمد یسوی طریقه سنده پیردر وظاهر وباطنی معمور ومرد هنرور اولوب سلطان دیارهندوستان اولان همایون پادشاه کرکانی یه وزیر وقانون همایون اوزره صدر آصف نظیر اولمشیدی طقوز یوز التمش حدودنده عادلخان مملکت هنده مستولی اولدقده همایون پادشاه ایله شاه عجمه التجا وشاه طهماس حیدر یدن سابقهٔ حق جوار ایله جارر جا ایدرلر طهماسب وسواس استیناس سید مزبوردن سیئلك احساس ایلدکده قتل نیت ایتمکین آکاه اولوب فرار ودار الملك رومه کذار ایدرسلطان سلیمان خان سید مزبوری حضور عالیلرینه دعوت واتمام مراسم رعایت ایلیوب یومی یوزیکرمی اقچه وظیفه عنایت ایدرلر درت سنه مقداری استانبولده قرار ایتدکدنصکره مزاج شریفلرینه ساز کار اولور آب وهوا تحسس ایدرك ولایت رومی دوران وزلال بوستان کبی اول دیارده اولان اوجاقلری کوشه کوشه سیران ایدوب ایالت طمشوارده لیوه قلعه سن عذوبت ماء وصفاء هواده مرتبهٔ اعلاده بولمغین اذن سلطانی ایله اول دیارده توطنه نفسنی توطین وکوهر ذاتی ایله دیوارهٔ سیمین حصن حصینی رشکینساز قلعهٔ کوهر نکین ایتمشیدی بعده یکرمی بیك اقچه زعامت عنایت اولنوب فراغ بال وانتظام حالله علم وعبادته اشتغال اوزره ایکن طقوز یوز یتمش دوت سنه سنده انتقال ایلدی شیخ مرقوم سید معالی رسوم جبین پرنوری دیباجهٔ مجد ومعالی وشعاع سعادت وانوار سیادت سیماء شریفندن متلالی شرف نسب وجلالت حسبله معروف اطوار ارباب حالله مألوف اهل علم وعابد جامهٔ معابد ومساجد ایدی

الشیخ حیدر بن سعد الله

ولایت آیدین داخلنده تیره نام خاك تیره دن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب وتیرهٔ ارباب استعداد اوزره کسب کمال وملکهٔ علمیه سن اکمال ایتدکدنصکره رسم عادی اوزره حرکت ومفتی احمد پاشا خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت ایتمشیدی کوچصارده یکرمی اقچه ایله مدرس ومزاولهٔ فنون عالیه یه ممارس ایکن تحویل طریق وغوطهٔ بحر عمیق تحقیق ایتمکله مشایخ خلوتیه یه خدمت وشیخ کبیر عبد الکریم افندی آستانه سنده تکمیل طریقت ایلیوب ارشاد عباده مجاز وآتش افروز ارباب سوز وکداز اولمشیدی وطننده نیجه یللر سجاده نشین ارشاد واقراء ارباب استعداده معتاد اولوب طقوز یوز یتمش درت سنه سنده ترك جهان بی بنیاد وعزم جنت آباد معاد ایلدی عزیز مزبور معموریٔ ظاهر وباطنله مشهور میدان ترك وتجریدك حیدر کراری وعمان حقایق الهیه نك غوط خور اسراری متعفف استغنا پسند شیخ عالی قدر ارجمند ایدی

الشيخ خليل بن علي

محروسهٔ تیره دن پدید ونائل مرتبهٔ دانش ودید اولوب علوم ظاهره دن تحصیل وایه ودرر زاهرهٔ فضل وکالی کردن وکوش استعدادنه پیرایه قلند قدنصکره مشایخ عظامدن امام زاده افندی خدمتلرنده طریق خلوتیه یی تکمیل و مرأت بالنی مصقلهٔ اجتهـاد له صقیل ایدوب بعض مساجدده امام ومرشد انام ورهنمای ایام اولمشیدی نقل حدیث و تفسیر و فنون متداوله دن تعلیم صغیر و کبیر ایدرك نفعی عام ومشکلکشای خواص و عوام ایکن طقوز یوز یتمش درت سنه سنده متوجه دار السلام اولدی عزیز مشار الیـه افاض الله غفرانه علیه مظنهٔ کرامت مجموعهٔ فضل و حکمت خلقدن منقطع متوکل و مجتمع سر چشمهٔ علم وعرفان مخزن اسرار عارفان ایدی

الشیخ عبدالرحمن

غبار توتیا غبار وجودی ولایت قرمانده اقشهر نام خاك پاکدن پدیدار وهوای تحصیل معالی ایچون آفاق علمه کرم رفتار اولوب احراز جبر مایهٔ علم وعرفان وتکمیل نشوهٔ تحقیق وایقان ایلدکدن صکره غباری مخلصی ایله شهرت شعـار وتمغازن پرنیان اشعار اولمشیدی طبع تجرد اعتباری تشنه لب اسرار ابرار ومشرب اهل فنادن حصه دار اولمغین نقشبندیه مشایخندن ترجمه سی سبق ایدن عبداللطیف افندی آستانه سنه انتسـاب واستفاضهٔ اسرار علیهٔ ابوتراب قیلوب بعده اداء حج وزیارت بیت وحرمین شریفینده اقامت ایلمشیدی طقوز یوز التمش حدودنده رومه کلوب شهزاده سلطان بایزید اوغلی سلطان اورخانه معلم وجناب شهزادهٔ عاليشانه مصاحب و منادم اولمشیدی بعده روزکار غدار اثارهٔ غبار ادبار ایدوب شهزادهٔ مزبور برادری سلیم خانله شرار انکیز شر وشور اولدقده غبـاری دردمند پایمال سم ستور اولان جند مقهور ایله کریزان وکوشه بکوشه پنهان اولوب بالاخره مأخوذ ومحبوس و حیاتدن مأیوس اولمش ایکن بعض معـارفی معروض سدهٔ سلیمانی اولدقده مظهر لطف جهانبانی اولوب قافلهٔ حجاج قضاسی ایله اکرام بعده خزینهٔ مصردن قرق پاره وظیفه وجرایه انعام اولندی مرویدرکه حجاج قضاسی رجاسنه رکاب سلیمانی یه رفع ایلدیکی عرضحـالك طره سنه بومصراعله جواب یازمشلرایدی ﴿صورت خط شریف﴾ شمدی بیلدم کیم ایمش محفله قاضی اولسون ﴿ غباری دخی تحتنه بو مصراعی تحریر و تکمیل مصراعین ایله فتح باب حسن تعبیر ایدر ﴿ جواب غباری ﴾ شویله خدمت ایده یی قافله راضی اولسون (نثر) الحـالة هذه مکهٔ مکرمه ده اقامت و برقاچ سنه مجاورت ایلیوب طقوز یوز یتمش درت سنه سنده رحلت ایلدی مولانای مرقوم کلدسته بند معارف وعلوم نشودار اسرار طریق حصه مند جرعهٔ دن تحقیق حسن الاخلاق طیب الاعراق درویش قانع ادیب متواضع ایدی شیخ وفا جامعی ساحه سنده اولان حجراتك برنده ساکن ایکن بو بیت ایله مخلص تخلص ایدوب کا به باب وزبازد شیخ و شاب ایتمشیدی ﴿ سرکوی وفانك خاکساری ﴿ ایقلر طپراغی مسکین غباری ﴿

بو اشعـار دخی منتخب کفتاریدر

ای غباری اله کیره زسه شراب اشته غبار	صو بولنمـادیغی یرلرده تیمم جائز

وله

ای غبـاری بو جهـان ایچره بنم	کیمسه اشعـارمه توز قوندوره مز
مکر اول کاتب مستعجـل کم	خط شعرم قورو یجه طوره مز

وله

نقش ایدن خط هلالی طاق مینا اوسته	کوره مدم ابروین اول ابروی غرا اوسته

مرویدرکه بوغزلی دیوب (بیت) بوقدرفقروفلاکتله برالتون ویره ین * کیم نظیره دیرایسه بوشعر
زیبا اوسنه (نثر) تاج بیتی ایله لاف سخنوری وپنج بیتله پنجه تاب خاوری اولمق اوزره دست
بربالای دست مضموننده ن تغافل ایدوب اوکدل قوماغله شعرادن بری نظیره ده غالب اولماسن
ادعا و رهن رهان فلوری دعوی ایدوب شیخ الاسلام سعدی افندیدن استفتا اولندقده
غبارینك کلامنی ترجیح وبوبیت ایله اول معنایی تصریح ایتمشیدی * زید شاعر دعوی
لاف ایلرایسه وجهی وار * حسن نظمی دالدر ایتدیکی دعوی اوسنه (نثر) سروری
چلبی ایله مکاتباتی واردر تذکرة الشعرا صاحبلری یازمشلردر

الشیخ الجلیل شمس الدین احمد الطویل

خال روی زمین آیدین اولان سواد عظیم تیره ده خاك اثیره افتاده وچشمهٔ شیر مادردن
تربیت داده اولوب مانند نهار فصل بهار طولانی شعار اولمغین اوزن شمس دیمکله شهرت
شعار اولمشیدی (بیت) نوله قیامته بکزر دیسم قد یاری * قیامتك کوئیدر آفتاب رخساری
(نثر) اول دیار علماسندن استفاضهٔ لمعان علم و عرفان وغرهٔ استعدادین مهر درخشان
فضائلدن بدر رخشان ایلدکدنصکره فناء دهر ناپایداری اذعان (وکل من علیها فان) مضمون
شریفین نظرگاه چشم جان ایدوب سنبل سنان افندی خدمتلرنده استنشاق نسمات تحقیق
بعده مرکزافندی آستانه سنده تکمیل طریق ایتمشیدی صله سنده شیخ سجاده نشین وفیض بخش
سالکین اولوب وعظ وتذکیر سنت سنیه لری وذکر جهری طریقهٔ مرضیه لری ایدی کاهی غلبهٔ
وجد وحال وغلیان عشق رب ذوالجلال ایله فریاد ایدوب کندیلری منبردن پرتاب وحضار مجلسی
مدهوش وبی تاب ایلیوب نیجه زمان بی عقل وبیجان یاتورلر ایدی سلطان سلیم حلیم مغنیسا
سنجاغنده مقیم ایکن زیارت ایدوب دعالرین رجا وشرف قدوملری ایچون ازمیرده برزاویه بنا
ایتمشلر ایدی نیجه سنه لر انده قرار ایدوب بعده تیره ده ملا چلبی زاویه سنه انتقال ایتدیلر
طقوز یوز یتمش بش سنه سنده اندن دخی شد رحال وجوار رحمته ارتحال ایلدیلر عزیز مزبور
عشق شوقله مشهور حریق آتشکدهٔ وجد وحال غریق کرداب محبت ذو الجلال آفتاب
عالمتاب کبی سرکرم بادهٔ عشق ومحبت شمس فلك هدایت وشمسهٔ ایوان کرامت ایدی حلقهٔ
ذکرده جهر ودوران ورقص وتصفیق ایله اظهار وجد وهیمان معتادلری اولمغین بعض
اهل ظاهر دخل وطنزه آغاز وطعنه زبانن دراز ایدرلر دی حکایت اولنورکه اول اثناده تیره
قاضیسی اولان دفتردارزاده محمد چلبی وبرکی قاضیسی نورالله افندی وقضاتدن برکیلی معارضی
بلال زاده ودار القرا شیخی محمد چلبی صاحب الترجمه نك انکارنده اطباق وتخجیل وتشنیعی
امرنده اتفاق ایدوب مجلس ذکره حاضر اولورلر اثناء صحبتده لایجوز ویجوزدن محاوره وحظر
واباحه دن مذاکره اولنوب ادارهٔ کوس قیل وقال باعث دور وتسلسل مشاجرهٔ بحث وجدال سبب
تقول وتغلغل اولمغین خلال مکالمه ده دار القرا شیخندن بلا رویة برخطا صادر اولوب لزوم
کفره حکم اولنور بلال زاده توجیهه توجه ایدیجك کلکون زبانی تقلب ایدرکن خطا ایدوب
استغفار لازم اولمغله مفتضح اولور بعده قاضی افندی شیخ الاسلام ابوالسعود افندینك
فتواسنی ابراز وتجدید حکم حرمته آغاز ایتدکلرنده جواب ویروب ممنوع اولان هوای نفسله اولان
رقص وتلهیددر بزم دیدیکمز آثار کرمیت عشق الهیدر دیوب صحبتلرندن روکردان وصومعه سنه
طوغری روان اولورلر اول کیجه نورالله افندینك پنجهٔ کرامتله بوغازی بوغلوب استغفار کنان
ولاحول کویان آستان شیخده رویمال وخواهش عفو وافضال ایدرك رها بولور شیخ القرا صرعه
مبتلی اولوب عزیزك دعاسی ایله خلاص اولوب دفتردارزاده آتدن دوشوب هلاك وبلال زاده
موت فجائیدن رو نهادهٔ خاك اولور

الشيخ مصطفى الاسود

قره شيخ ديمكله اشتهار بولان عزيز نامدار در اوائل حالنده علوم ظاهره يه اشتغال و فنون ادبيه يى اكمال ايلبوب مالك سرمايهٔ استعداد وجبين حالى موسوم سمهٔ سواد اولد قد نصكره سنبل سنان افندى خدمتلرنده تخم اميدى سنبله دار بعده مركز همتى ايله نادرهٔ ادوار اولوب دار الملك قسطنطينيه ده توطن وكوه پرشكوه كبى عرض قرار وتمكن ايتمشلر ايدى نيجه ييللرپاى درد امن سكون وفائض زلال مفروض ومسنون اولوب محروسهٔ اسكدارده واقع مهرماه سلطان جامعنده واعظ وناصح وسرچشمهٔ افاده لرى تشنه لبان ارشاد ايچون مترشح ايكن طقوز يوز يتمش بش سنه سنده ماء الحيوة زندكانلرى خاك فناده غائر وغائب وموطن اصلى يه راجع وآيب اولدى عزيز مرقوم مالك مصر علوم سويداى دلكبى مطلع انوار استعداد سواد ديده مثال مظهر منطوق النور فى السواد تفسير وحديثده ماهر مستحضر غرايب ونوادر ايدى

الشيخ محمود

ولايت قرمانده نيكده نام محلده جاى نيكده نشو ونما وآيارئ تربيت علما بولوب عازم طريق پرتوفيق وداخل دائرهٔ ارباب درس وتحقيق اولمغين نيجه زمان قاضى زاده افنديك مجلس افاده سندن مستفيد ومدرسهٔ سليمانيه ده معيد اولمشيكن والد ماجدلرى شيخى دده كبراء نقشبنديه دن محمود چلبى خدمتلرنده پرورده اولمغين نهادنده مركوز اولان تخم استعداد سنبله خيز مراد اولوب حكيم چلبى آستانه سنه رويمال وتحصيل غايت امنيه وآمال ايتمشيدى قصبهٔ ابى ايوبده واقع دفتردار محمود چلبى دار الحديثنده محدث اولوب علم وعبادتله سبحه كردان ايام وليال ايكن طقوز يوز يتمش بش سنه سنده ارتحال ايلدى عزيز مزبور قوت ظاهر وباطن ايله مشهور اهل حال صاحب كمال اسرار خفيهٔ اوليادن آكاه رشتهٔ سلك رجال الله ايدى

الشيخ محمد

رومى الاصل قسطنطينى الدار وفرهاد پاشا شيخى ديمكله شهرهٔ ديار ايدى شيخ عارف مرشد مكاشف رمضان افندى خدمتلرنده واصل صبيحهٔ العيد مرادو نائل مرتبهٔ ارشاد اولوب طريق خلوتيده ركن ركين وسجاده نشين عز وتمكين اولمشيدى مريد ركه كمال استعدادندن اوائل سلوكنده واصل غاية الغايات مراتب رجال ورياضات شاقه ومجاهدات كثيره ايله صعب المنال اولان نظرگاه ارباب حال بونلره نسبت كمترين مراتب استعداد واستيهال اولوب زمان قليل واوان تحصيلده كمالات ممكنه يى تكميل ايتمشيدى حضرت عزيزدن بركيمسه عاقبت امرندن سؤال وبعض امور خفيه دن استكشاف حال ايلسه بونلره ارسال ايدرمش بركون يكيچرى اغاسى فرهاد اغا كه بعده داخل سلك وزرا اولمشدر حضور شريفلرينه كلوب رسم معتاد اوزره عاقبت امرندن كشف مراد ايلدكده الله اعلم مرآت شهوديمزده فلان زمانده شهزاده سلطان محمد خدمتلرينه داماد وديوان سليمانيده وزارت ايله برمراد اولكز كورينور ديوب زمان معهودده امر موعود وجود بوليجق عقدهٔ اعتقادى قوى وسبب علاقهٔ معنوى اولوب ايدى قله قربنده برزاويه بنا ايلبوب بونلرى اسكان ودركاه ارشاد پناهن مجمع مريدان لامكان ايتمشيدى طقوز يوز يتمش بش سنه سنده مبتلاى بستهٔ عدم وبحر فناده بسته دم اولدى زاويه سى ساحه سنده مدفوندر عزيز مترجم كشف شهود ايله معتقد عالم امى ايكن نقشخوان اسرار وديده دوز صحايف اعتبار كان عرفان الهى بحر حقايق نامتناهى نظرى اكسير نفسى صاحب تأثير ايدى

الشيخ عبد الوهاب

تيره نام شهر دلارامده رشتهٔ سلك كرام اولان الشيخ عبد الكريم خدمتلرينك برادر كهترى

وصنوعزيز بلنداختريد ر اوائل حالنده تحصيل علمه بذل همت واحراز رتبهٔ فضيلت ايليوب بعده
ورق كردان قيل وقال وطالب علم حال اولدقده سنبل افندی خدمتندن ومركز افندی همتندن
و برادری عبد الكريم افندی صحبتندن درجات عاليه يه نائل وغايت امانی يه واصل اولمشيدی الحالة
هذه سلوت وسكون وفراغ درون ال ويروب صله سنده اقامت واختيار جهت امامت ايلدی بعده
بعض اصحاب خيرات مسكنی جوارنده حجرات بنا ايليوب مجمع صلحا وعباد ومرجع طلبهٔ رشد وسداد
اولمغله تنجهٔ بی وجود خاكپاينده كهرياب مقصود اولمشيدی طقوز يوز يتمش بش سنه سنده
ترك زاويهٔ فنا وعزم باديهٔ بقا ايلدی عزيز مرقوم عمدهٔ مشايخ روم عالم وعابد زاهد ومجاهد
ايدی اول دبار اهالبسنك عقيده سی اوزره طی مكانه قادر ومشرف ضمائر اولوب اكثر اوقاتنده
مكهٔ مكرمه يه واصل وحرم شريفده كذارندهٔ فرائض وتحريمه بند نوافل اولورمش

الشيخ عاشق

نامی محمد در ادرنه قربنده واقع آطه ناحيه سنده آخور كوينده وجوده كلشدر طقوز يوز
يكرمی اوج تاريخنده سلطان سليم قديم حضرتلريله فتح مصرده حاضر اولوب مجلس كلشنی يه
داخل اولدقده شيخ كريم ايله كفت وكو اثناسنده قولاغنه بركره هوديوب اول نفسك تأثيرندن
آتش پنهان استعدادی مشتعل وشعلهٔ هواكير جنونی شوقی طاق دماغه واصل اولوب تأثير جذبهٔ
الهيه ايله سروپا برهنه كوه ودشتی كشت ايلمكه آغاز وبو بيتی سرسخن ديوان راز ايلدی
(بيت) سركوبكه سهو ايله نوله باصسه قدم عاشق ❊ سروپا فكرين ايتمز نيلسون هم مست
هم عاشق (نثر) بالاخره ادرنه يه حاجی عزيزدن بر خليفه رجا ايتدكلرنده همشهريكز عاشقی
كوندره لم ديوب اول ساعت عاشق دده هو ديو نداء دعوت ايلدكده فی الحال لبيك
زنان اجابت اولور الحالة هذه موی ژاليده سن تراش وكسوهٔ درويشانه ايله حاضرباش ايدرلر
رفقاسی ايله ادرنه يه كلوب كوجك بازار قربنده شاه ملك زاويه سنه نازل ومتصدیٔ قطع
مراتب ومنازل اولوب اول خرابه زاری احيا وكلشن دلكشای اتقيا ايدراول عاشق صادق
مانند صحيفهٔ صبح سيمابی نقش سواددن ساده لوح وخالی ورند عاشق پيشهٔ لاابالی ايكن تأثير
نفس پيرايله واصل درجهٔ تفسير وسرحلقهٔ ارباب وعظ وتذكير اولوب نقل مثنوی ودرس
معنوی ايله عشاقی بهره ياب وتشنه لبان وادیٔ محبتی فيض ماء الحيوة سرمدی ايله سيراب
ايتديلر اول تاريخده حرم خاص سلطانيدن چقمش كمال بك نام مرد سپاهی ووارداری عبد
الكريم افندی نام مرد الهی احبابندن اولوب بناء زاويه ده عاشق افندی يه خدمتكار ويارغار
وفادار اولورلر ايكيسنه دخی برقويی قازمق امر ايليوب كمال بك قازديغی چاه عميق كنيف
ايليوب مالدار اولسنه همت ايدرلر كريم افندی حفر ايلديكی چاه منبع آب خوشكوار
اولمغين مخزن سلسال لطيف ايدوب مصدر آثار معارف اولمسنه اشارت ايدرلر فی الحقيقه
حال بومنوال اوزره قرار وموافق تقدير اولمغله فيصل كار بولور طقوز يوز يتمش بش سنه سنده
تسليم وديعهٔ حيات وتوديع دهر بی ثبات ايلدی عزيز سالف البيان علم وعرفانله مشهور عالميان
متاع محبت الهيه نك عاشق وشاهد شهود وعرفانك عاشق وصادقی كلشن وجد وحالك مير
عاشقانی ونهال عشق دلاويزك عاشق بيجانی ميخانهٔ شوقك ساكن عزلتكده سی وتكيه كاه
ترك وتجريدك دده سی ايدی زاويه سی ساحه سنده مدفون وزيارتكاه اهل دردتدريرلرينه عبد
الكريم افندی سجاده نشين وخليفهٔ صاحب تمكين اولمشيدی نيجه يللر ارشاد عباد وتربيت
ارباب رشد وسداد ايدوب طقوز يوز طقسانايكی سنه سنده خيرباد دهر بی بنياد ايلديلر
(تاريخ) اولدی كريم افندی يه دار الجنان مقام ❊ تاريخ انتقاللريدر انلردخی معدن
علم ومعارف مخزن لطائف وظرائف ملك خصلت مظنهٔ كرامت عزيز ايدی عاشق افندی
جنبنده دفن اولنمشدر زاويهٔ مزبوره يی اتمكجی زاده احمد پاشا تعمير وتجديد ومهمات وواردات

تمهيد ايليوب منزل صفا بخش خرم ونزهتكاه عالم بقا ايتمشدر

الشيخ محمود بن الشيخ محمد القوصونی المصری

قبسونی زاده دیمكله اشتهار بولان طبيب مسيح آثاردر قوصون اعمال مصر قاهره دن بر قريهٔ
عامره در خلق غلط ايدوب قبسونی ديرلر بيت قديم علم وخاندان طبابتدن ظهور ايدوب اجداد
كرامی سبعمائه حدودنده ممالك مصر اولان سلاطين اتراك عصرندن الی يومنا معزز ومكرم
خذاقت وریاست ايله مشهور عالم اولوب دهن بلسان حاصل اولان اشجار معدوده واول
اشجاری اسقا ايتدكاری بئر مخصوص كه عين الشمس ديرلر وحاوی اولان خطيرهٔ محدوده
بونلرك كف كفايتلرينه مسلم ايمش هر برينك غرائب معالجاتی وتجارب واصاباتی مستقل
كتاب اولمغه متحملدر عمی الشيخ علاء الدين رئيس الاطباء سلطانی ايكن نخجوان سفرنده
درزم نعيم جاودانی ايتمشدر پدری الشيخ محمد اطباء خاصهٔ خاقانی سلكنده منسلك اولمشيكن
كسسته تار امانی وافتادهٔ خاك فانی اولمشيدی صاحب قران عالم فاتح عرب وعجم سلطان سليم جهانكير
ديار مصريه يی تسخير ايلدكده ارباب حرفدن صنعتنده فايق استاد حاذق اولانلری انتخاب وشرف
ملازمت ركاب ايله كامياب ايلمكين اول ايكی برادرلر دخی ملازم اردوی مخيم همايون وتوأمان خيمهٔ
كردون نمون اولمشلر ايدی صاحب الترجمه مصردن اشتغال اوزره قالوب حداثت سن مانع
رفاقت اولدی طقوز يوز اللی درت تاريخنده معلول امير افندی مصر قضا سندن اناطولی صدرينه
نقل اولندقده علاجندن منتفع اولمغين بله كتورمشيدی اول اثناده شهزاده سلطان بايزيد
مبتلای مرض شديد اولوب تدبيرنده حذقی ظاهر اولمغله معلوم اكابر اولمشيدی نقل اولنور كه
پادشاه جهان سلطان سليمان خان مرض نقريسه مبتلا و پای فرقد سايلری عقده دار زحمت
وعنا اولوب هامان اوغلی ديدكلری يهودی طبيب مداواتنده مصيب اولميوب كتدكجه وجعی
ممتد وحركتی مشتد اولدقده باب السعاده اغاسی جعفر آغا كه اول عصرده جعفر برمكی كبی
مربی ارباب استحقاق ولطف ومروتله مشهور آفاق ايدی فرصت بولوب بووجهله پايهٔ سرير
همايونه عرض ايدركه قوم يهود عنود كه عدو دين ودشمن دير ين مسلمين ايكن نه روادركه قولنه
اعتماد ورأی ناپايدارنه استناد اولنه علی الخصوص شهزادهٔ جوانبخت كامران بايزيد خان
علاجنده اظهار يد بيضا واحياء آيين مسيحا ايدوب معلول امير افندی داعيلرينك مادهٔ علاج
بهبودی و پايهٔ بنيان وجودی اولان قبسونی زاده بنده لری كبی صالح ومتدين وحاذق متفنن
متطبب مجرب حالا در دولتده حاضر وشرف خدمته منتظر اوله نبض شريفلرينی اول بی دينه
كوسترمك زمام اختياری دشمن النه و يرمكدر حقا كه طهارت كامله وتصليه و بسمله ايله
علاجه مباشر اولان مؤمن صالحك ادويه سندن ادعيه سی مؤثر ومأ ثورات ايله مركب اولان
مفرداتی هر كونه مرضه بره بردر پادشاه عالمپناه آغای خير خواه كلامنی اصغا ايليوب يهودی ايله
اشتراك اوزره خدمت ايتسونلر ديو فرمان فرما اولدقده قبسونی زاده استعفا ايدوب اعتذار
ايدركه طائفهٔ يهود حيله كار وعلاج سلاطين كثير الاخطار درجائزكه محضا بو بنده لرينه
اهانت ايچون خيانت ايدوب روح عالم اولان سعادتلو پادشاهمزك جوهر مزاج شريفلرين
منكسر وزلال طبع لطيفلرين متكدر ايليه لكن حضور پادشاهيده عقد مجلس اولنسون بحث
ايدهلم تاكه صادق وكاذب عيان ومدعی ومتطبب نور صبح صفا كبی نمايان اوله ديو جواب
ويردكده مسؤلی قرين قبول اولوب رئيس الاطبا اولان محمد چلبی وسائر اطباء خاصه محضرنده
شيخ مز بور ابن هامانی علاجنده تخطئه ايليوب پادشاهك دخی وجدانده حقيقت كلامی ظاهر
ورئيسك حكمی ايله متظاهر اولوب تكرار جعفر اغا حضورنده جمع اولوب مدعاسنی براهين
عقليه وكتب معتبره دن منقول مقدمات طبيه ايله اثبات ويهودينك مغالطات فاسده سنی عقايد
كاسده سی كبی ابطال ايتمكله افحام وامهات وقواعد متقنه ايله الزام واسكات ايليوب علاجه

مباشرت ایلدکده مزاج شریفلرینه موافق واقع اولوب کندویه واولادنه وظیفه لر تعیین اولنوب استانبولده وادرنه ده خانه لر تملیك اولندی یهودی بو التفاتی کوروب مرض حسددن هلاك ولوث وجودندن سدهٔ سلطنت پاك اولدی (تتمهٔ حکایه وضمیمهٔ روایه درکه ابن هامان هربارکه پادشاه جهانك قدم سعادت توأملرینی مس ایلیه وجعنی اسکان ایدرمش حضور پادشاهی یه ابتدا دخولده غرور التفات جهانبانی ونخوت هامانی ایله عادت مألوفه سی اوزره پای فرقد پایهٔ پادشاهی یی مس ایتمك مراد ایتدکده قیسونی زاده واقف اولوب سریر عالم مصیره عرض ایدرکه ابتدا اللرینی غسل ایلسون بعده مباشرت ایتسون فی الحقیقه صابون ایله محکم غسل ایدوب مس ایلدکده حالت اولی زائل اولوب قطعا تأثیر احساس اولنمز بو وضع غریبك حکمتندن سؤال ایتدکلرنده قیسونی زاده جواب ویررکه اللرینه افیون طلا ایدرمش تسکین وجع افیونك خاصیتیدر نه آنکه بر حکمت خفیه سی اوله بلکه اللری کعب شومی کبی نامبارك ومستکره ومستدرکدر افیونك قطع وجعده نفع عاجلنه مغرور اولوب تأثیر سمیتندن غافل وتحریك مواد ایتمسندن ذاهل اولمش دیو یهودی یی تخجیل وملامت واظهار فراست وحذاقت ایلیوب سبب رفعت شانی وباعث اشتهار عنوانی اولمش ایمش طقوز یوز یتمش جدودنده محمد چلبی انتقال ایتدکده یرینه رئیس الاطبا وجلیس پادشاه جهانکشا اولوب امثالی واصل اولمدیغی مرتبه لره واصل ورشك انداز اماثل اولمشیدی طقوز یوز یتمش درت سنه سنده پادشاهك علاجندن مأیوس ومرض موت ایدیکی محسوس اولدقده ذوبان رطوباته تدبیر واحشاء بدنی تطهیر ایلیوب مصلحت وقت اوزره بدن نازکلرینی طول مکث ایله انتفاخ وفساددن صیانت ایده جك اموره بذل مقدور ایتمشیدی بعده غسل وتکفینلری امرینه قیام وخواص حرم وصدر اعظم جنازه لری نمازنه بونلری امام ایلیوب خدمت ولی نعمتی بو طریقله اتمام ایلدی عجایب اتفاقیه دندرکه سلطان سلیم قدیم مهمان مکرم دار النعیم اولدقده عینی ایله بو خدمتی والدلری شیخ محمد قیسونی ایتمش ایمش اول عصرده رئیس الاطبا سنان چلبی وطبیب سلطانی اخی چلبی وعیسی چلبی وشاه محمد قزوینی امثالی افاضل حکما واماثل علما حاضرلر ایکن مزیت علم وصلاح ایله اول شیخ کریم تقدیم اولنمش ایمش طقوز یوز یتمش التی صفرنده درد معهود معجز حکما اولان مرض اسهالدن بلا امهال ارتحال وجوار حکیم قادره انتقال ایلدی سنین عمری ابن سینا کبی واصل ستین اولیوب صنعتی بیهوده زحمت وتحصیل طبابت درد سر بی منفعت اولدیغی ظاهر اولدی یرینه شیخ غرس الدین اوغلی مولانا شمس الدین رئیس اولوب برقاج کون اول دخی تنقیه وپرهیز دیه رك ملکت ابدانه فتنه انکیز واهل خبرهٔ قاروره وآبریز اولدی شیخ مزبور کمال حذاقتله مشهور علم ابدان وادیانده ماهر وادبیاته متعلق مستحضر نوادر نظر مشایخدن بهره یاب طریق قادریه ده سر حلقهٔ اصحاب عالم وفاضل شیخ کامل ایدی عربی شعره اقتداری ابو الفضل افندینك ریاض مناقبی خلالنده میزاب یراعه دن جاری اولمشیدی ترکی تکلمه قادر دکل ایدیکی معلوم ایکن خلق ایچنده شایع اولان معالجاتی مشتمل کتاب منظوم بونلره اسناد اولنمق هرکاه باعث استغراب وسبب ارتیاب اولوردی بعده شعراء رومدن برینك نظمی اولدیغی ثقاتدن مسموع اولوب شبهه مزمندفع اولدی لکن بونلرك مشورتلرینه مقارن وتعلیملری معاون اولمق بعید دکلدر

الشیخ خیر الدین خضر بن الامام احمد الاماسی الشهیر بایجادی

ایجادی افندی دیمکله مشهور انام اولان شیخ بنامدر طقوز یوز اون تاریخنده فائض قوی وقدردن استیجاد وجناب واهب الصور نتیجهٔ وجودینی مقدمهٔ علم وارادت ایجاد ایتمشیدی اوائل حالنده علم شریفه اشتغال وعلماء عصر خدمتلرنده تحصیل کمال ایدوب شکوفه زار فنوندن دسته بند هر فنده فائق دانشمند اولدقده کلزار دل زارینه صرصر فنا وزان ونهال مستقیم طبعی سمت تجرید وتصوفه شدید المیلان اولمغین مانند نخل خزان رسیده صویثوب کیاه

خلوتیه دن شیخ جمال افندی خدمتلرینـه واصل وتربیت مرشد کامل ایله ثمرهٔ مراده نائل
اولمشیدی شیخ کریم (ع) کاملاك كنسه وجودی نیجه ایجادی قالور (نثر) مضمونی عنوان
جریدهٔ تکریم قیلوب ایجادی افندی مرحومی سر حلقهٔ سالکین واتقا للرنده وصیتلری
اوزره زاویهٔ معهود لرنده جای نشین ایلمشدی بعده اماسیه یه نقل ایدوب وعظ وتذکیر ونقل
حدیث و تفسیر اوزره مربی صغیر وکبیر ایکن شهزاده سلطان بایزید برادر کریمی سلطان
سلیم ایله جنك ایلدکدنصکره اماسیه مفتیسی جرجان افندی ایله بونلری رسالت طریقی اوزره
والدماجدلری سلطان سلیمان خان آستانه سنه ارسال وخواهش عفو وافضال ایتمشیکن مکررا علم
افراز شقاق اولدیغی معروض سدهٔ سپهر وثاق اولدقده مولانا جرجان ایله صاحب الترجمه مانند
یوسف صدیق زندان قهر و تضییق اولمشلر ایدی براءة ساحهٔ صداقت مساحه لری ظاهر
و بدیدار اولدقده مظهر لطف بی شمار شاه فرخنده دیدار اولدیلر آخر عمرلرنده حج بیت الحرام
وزیارت روضهٔ رسول انام علیه السلام نیتنه بند احرام عزیمت وتصفیهٔ زلال نیت ایلیوب
طقوز یوز یتمش التی سنه سی رجبنده طیبهٔ طیبه ده رونهادهٔ خاك و خطیرهٔ بقیعده تراب نقیع
ابر رحمته پاك اولدی عزیز مرقوم نخبهٔ مشایخ روم فیض ارشادی نوربخش قلوب قاسیه
تأثیر انفاسی مسخرساز نفوس عاصیه کثیر العباده شدید الزهاده عالم وعامل کامل ومکمل ایدی
کبرسنی ایله اکثرایامده صائم وهر کیجه یوز رکعت نافله اداسنه قائم رشتهٔ علاقهٔ ازدواجی یوزدن زیاده
ازداج کوهر رواجه سلك انتظام وخلق حسن وعدل مستحسن ایله هر بری مظهر رعایت واکرام
اولوب دائما پیوند عقد نکاحی درت عدد صالحاته جهت جامعه وچهار دختر فرخنده اختر
شبستان خلوتکاهنده شبچراغ ضیا کوسترکبی لامعه ایدی حقا که محض کرامت ومعجز ارباب حکمتدر

الشیخ عبد الرحیم ابن الشیخ محمد

حدود ماثهٔ تاسعه ده خاك پاك اماسیه دن ظاهر وشجرهٔ وجودی رستهٔ نخلستان مظاهر اولمشیدی
امام افندی دیمکله مشهور انام در مقتضای فطرت سلیمه وجبلت مستقیمه اوزره قبله کاه تحصیله
توجه واقبال ونقدوقت عزیزین وقف صومعهٔ استکمال ایدوب از زمانده نکیدزن محراب افاده
وسجاده نشین تحقیق واجاده اولمشیدی بعده (شعر) توبه یارب خطا یوانه کتد کلریمه ❊
بلوب ایتدکلریمه بلیوب ایتدکلریمه (نثر) مضمونی اوزره جمیع محظوراتدن تائب وسمت زهد
وصلاحه آئب اولوب وجود مستعاری مرتبهٔ فنـایه یتورمش وشیخ عبد الرحیم مرزیفونی
حضرتلرینه هدیهٔ ارادت کتورمشیدی تکمیل طریق و تحصیل مرتبهٔ تحقیق ایلیوب نیجه
زمان ارشاد عباد وتربیـهٔ ارباب استعداد ایتمشیدی طقوز یوز یتمش التی سنه سنده وحشتکدهٔ
فنادن رمان ودار الانس قدسه روان اولدی عزیز مرقوم آشنـای دریای علوم صاحب
کرامات جلیـله واصل مقامات علیه عیسی نفس ذات مقدس ایدی

الشیخ حسن بن خضر بن محمد

محمیهٔ ادرنه دن پدیدار وحسن دده دیمکله شهرتشعار اولمشیدی انتساب مقدمات فنون واکتساب
لوازم مفروض ومسنون ایتدکدنصکره سنبل سنـان افندیدن انابت بعده مرکز افندی یه
خدمت ایدوب مصر قاهره یه هجرت وابراهیم کلشنی حضرتلرندن تکمیل طریقت ایلمشیدی
بعده شام شریفده اقامت واختیار کنج عزلت ایدوب طقوز یوز یتمش التی تاریخنده عالم قدسه رحلت
ایلدی عزیز مسفور سرچشمهٔ فیض موفور کشف وکرامت ایله مشهور آفاق کثیر الصمت ودائم
الاستغراق اکثریا نرکس کاشن باصره لری ناکشوده وقید تعین هستیدن آسوده وظیفه وزاویه
قبولندن شانی عالی کشف احوال ناس خصیصهٔ ذات بیمثالی ایدی مرید رکه بر کون خلال
صحبتده بیوررلر که آستانه دن فلان مصلحته فلان کیمسه تعیین اولندی الله اعلم فلان کون فلان

هیئنده واصل اولور دیوب اثواب ودوابی اعیان والوانی ایله تعیین ایدر فی الحقیقه تعیین ایتدیکی
اعیان بلازیاده ولانقصان مرآت شهودده عیان اولور بعض اجانبدن نقل اولنورکه منکوحه سی
اولان عفیفهٔ ضعیفه حامل ایکن بی وقت وناهنکام قوزی آرزوسیله عزیزه کشف مرام ایدر
مقتضای شفقت اوزره حالنه مرحمت ایدوب قبله کاه غیبه توجه ایدرنز برساعت مرورندنصکره
قپو آچلوب بر برهٔ فرشته نهاد داخل صومعهٔ ارشاد اولور والعهدة علی الراوی

الشیخ سنان

ولایت قسطمونی داخلنده بوی آباد نام بلدهٔ معموره دن بنیان وجودی رفیع العماد اولمشیدی نوادر
فنون عالیه وجواهر عالیه یی احراز ومصقلهٔ اجتهاد ایله جوهر استعدادنی ابراز ایدوب سنان
نیزه کبی سرفراز اولدقده صف النعال طلبدن طاق محراب افادهیه ارتقا ومنهل مدرار افاضه دن
عطاش زلال تحقیقی اروا واسقا ایلمشیدی بعده مشایخ خلوتیه دن توسیه لی نصوح افندی یه
خدمت وتوبهٔ نصوح ایله انابت ایدوب قنطره کذار مجاز وارشادار باب استعداده مجازی اولمشیدی
کزنجك نام قریه ده برزاویه بنا ایدوب غلغلهٔ اشتهاری عالمکیر وروایت اعتباری پرده کش مهر
منیر ایکن طقوز یوزیتمش التی سنه سنده صرصر فنادن شکسته ومنزل بقایه باربسته اولدی عزیز
مرسوم روکردان تعینات ورسوم ذکر جهری ایله مجلسی پرتشویر انفاس متبرکه سی
تیرتأثیر آستانی مرجع طلاب خاکپای سرمهٔ احباب ایدی

الشیخ شعبان

هلال وجود مسعودی اوج برج قسطمونیدن نمایان وآفتاب عالمتاب عنایتدن مستفیض انوارعلم
وعرفان اولوب شهرمز بورده کمال فضیلت ایله مشارالیه بالبنان اولدقده طریق تصوفه عطف
عنان عزیمت وتصفیهٔ باطن وتکمیل نفسه همت ایدوب اعزهٔ کرامدن قوکرایه لی مصلح الدین
افندی یه خدمت ایتمشیدی بذل اجتهاد ایله مالك ملکهٔ ارشاد اولوب صله سنده برزاویه بنیاد
ایلدی تکیه کاه عرفانی کعبهٔ العشاق وزیارتکاه آفاق ایکن طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده ترك
ملکت اشباح وعزم عالم ارواح ایلدی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم آستان فیض پناهی میکدهٔ
عشق ومحبت ومصطبهٔ ارشاد دستکاهی آبشخور زلال فضل وحکمت طریقلری ذکر
جهری ودوران واظهار وجد وهیمان خدنك انفاسی تدبیز صاحب جذبه عزیز ایدی وظیفه
وهدیه قبول ایتیوب زراعت وحراثت وکسب یدلری ایله قناعت ایدرلردی الآن تربهلری زیارتکاه
وجانشینلری عمر فؤادی نام عارف آکاه در (بیت) سرکرم بادهٔ عشق الهی اولان عاشقلر ٭
تیرجکردوز محبت اصابتندن فریاد ایدوب (شعر) فؤادی وافؤادی وافؤادی ٭ فؤادی هائم فی کل
وادی (نثر) زمزمه سی ایله غلغل افکن هرمجلس ونادی اولمقدن خالی دکللردر

الشیخ محمد

اول نخل سرسبز چمنزار آل عبا خاك پاك کیلانده قرین نشو ونما اولوب ساغردل پرتشویری
سلاف صاف اسرار خواجکاندن رنك پذیر وکفاف موجب العفاف ایچون خیاط لحاف
اولمغین یورغانجی امیر دیمکله شهیر اولمشیدی عادات سادات عجم اوزره ایکی جانبه کیسولرین
ارسال وسعادت سیادته ایکی مشکین دال ایدردی اوائل حالده مرقد ابوالفتحك تربه داری
واول کنج دفین عز وتمکینك نکهدار جوهر خاك مزاری اولمشیدی طقوز یوزیکرمی
حدودنده زیارت بیت اللهه همت واداء نسك دینیه دن تفریغ ذمت ایلیوب مکهٔ مکرمه ده بعض
مشایخ کرام ایله صحبت وتکمیل طریقت ایتمشیدی بعد القفول طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده
واقع بلغراد سفرنده رکب سلطانی ایله همرکاب وقوی ساز دل پادشاه کامیاب اولوب واقعه

ایله یوم فتحی تعیین وتبشیر ظفر له تطییب قلوب مؤمنین ایتمشیدی الحالة هذه سیدمز بوره شاه وکذالك
عقدهٔ اعتقادی محکم وهر بری مقام محبتده راسخ دم وثابت قدم اولوب ادرارات خاصه دن
یومی اللی اقچه وظیفه احسان اولنمشیدی مرویدرکه اصناف ارباب وظائف ایله اشتراکی
قبول ایتمیوب (شعر) شها لطف یحیایه سندن کرك ❊ کوکل غیریدن التفات استمز ❊
(نثر) مضمونی ایله عرضحال ایتدکده وظیفه سی خدام حرم خاص دفترینه الحاق اولنوب
مظهر لطف مخصوص خسرو آفاق اولمشیدی اول تقریبله اکثر ایام تعلیم سدنهٔ سدهٔ عالیمقام
ایچون سرای سلطانی یه قدوم وتأثیر انفاس آتش انکیز یله آهنین دللری موم ایدردی
کلام حق تکلمده بی باك ونصرت شرع قویمده سیف صارم وتیغ ضحاك ایدی طقوز یوز
یتمش یدی سنه سنده عازم نزهتگاه جنت وفائز سعادت شهادت اولدی داخل سور قسطنطنیه ده
کل جامعی قربنده واقع زاویهٔ معروفه سنده مدفوندر عزیز سالف الاوصاف جرعه نوش
سلاف اسلاف دیده دوز مشاهد کشف وشهود برکات عصر سریع الحرکاتدن معدود سن
شریفی عقد عاشره قریب پیرنورانی ادیب ایدی کیفیت شهادتی بوکونه حکایت اولنورکه
سر راهده برکافر اچبسنه راست کلوب قالدرمدن ایتدیکی ایچون حدت وغیرت هاشمیه
حرکت ایلمکله ملعونی برمشته ضربی سرنکون وضرب قلم انکشله چهره سن همرنك نقش
بوقلمون ایدر یانده اولان یساقچی مجروح بولنوب کافرك عرضی یقلدیغنه بحضور وحمیت جاهلیه ایله
دماغی پرشور اولمغین امیرك فرق مبارکن عصاء کبیر ایله شق وشهداء اهل بیته ملحق ایدر
مرویدرکه موتندن مقدم خانه سنده ایکی محل قازدیروب برینی مدفن برینی چاه آب ایتمك نیتنده
ایکن ناتمام ترك ایلیوب متعلقاتی چاه ایچون حفر ایتدکلری محله دفن ایدرلر برقاچ کون
مرورندنصکره اوغلی اسمعیل چلبی یه واقعه سنده نمایان اولوب جسدنی تعیین ایلدیکی محله
نقل ایلمیوب اول محلی حفر ایتمك فرمان ایدرلر امرلری یرینه کلدکده اول محلدن بر زلال صافی
ماء طهور ظهور ایدرکه زلال جنت کبی خوشکوار وآب حیاته بکزر یری واردر حالا وصبتلری
اوزره اول سقایهٔ شیرین صفا بخش صادرین وواردین در اوغلی اسمعیل چلبی حلقه بستهٔ
جمعیت وشورش انکیز کرمیت اولوب خاتونلر کلمکله مباحیانه صحبت اولوردیو وزیر اعظم
محمد پاشایه سعایت اولندقده مبتلای بند وزندان اولوب اول حالدن فراغت ودریوزهٔ باب
اکابر ایله قناعت ایلمشیدی بیك یکرمی حدودنده فوت اولدی پیر صالح ایدی

الشیخ سنان

ولایت کورد ستاندن ظهور وعرایس معارفه صرف نفایس مهور ایدوب جام مدامدن
کشنده بادهٔ عشق الهی وسرمست کیفیات نامتناهی اولمشیدی بالاخره زنجیر جذبات عشق وشوق
کردن ارادتنه طوق اولمغین کشان کشان جانب حقه توفیق وشوق طریق سعادت رفیق ایتمشیدی
الحالة هذه شیخ سامی علی بن میمون الشامی خدمتلرندن تحصیل مراد وتکمیل آرزوی فؤاد ایلدی بعده
مصر قاهره ده توطن واظهار تثبت وتمکن ایدوب برمسجد خرابی تعمیر ومشکوة خلوتکاهی مصباح
توحید ایله تنویر ایتمکله پریشان دللر پروانه وار چراغنه جمع وجمعیت احبابه رخشنده شمع ایکن طقوز یوز
یتمش یدی سنه سنده آسیب رسیدهٔ صرصر فنا وروکردان منزل عنا اولمشیدی عزیز مزبور
مقامات علیه ایله مشهور هبه وصدقه قبولندن مستغنی وظیفه وعطیه یه احتیاجدن غنی جیب
غیبدن نقره ریزان ومهر رخشان کبی کندی یانندن زرافشان ایدی مرویدرکه عصرنده مصره
کلن ولاة وحکام زیارتنه اقدام ایتدکچه رضا کوسترمیوب عطیه لرینی دائما رد وهدیه لرندن
دریچهٔ التفاتی سد ایدرمش مصر بکلربکیسی خزینه دن وظیفه تعیین ایدوب براتی کوندردکده
قبول ایتمیوب بالاخره کریمه لرینه توجیه ایتمشلر مع هذا مصارف یومیه سی بشیوز اقچه دن زیاده
وکمال غنا قرار داده ایمش اکثر ایام مساجد وحجرات بنا ایلیوب فقرایه وقف ایتمك معتادی وبذل

وتصدق مقتضای طبع کرم نهادی ایدی فراش حجره سی پوست وحصیر درگاه ارشاد پناهی
عالم مصیر انفاسی مؤثر کراماتی ظاهر عزیز ایدی خلفاسندن بری شیخ واجب التکریم عبد
الکریم افندیدر که قصبات رومدن بلدهٔ اشتیده سجاده نشین ارشاد ودلیل راه رشاد در
بیک حدودنه دک حیوتده اولدیغی مسموعدر

الشیخ حسن ظریفی

سیروزیدر مخلصی ظریفی وسمت معارفك حریفیدر تحصیل علم وکمال اهم مصالح واکثر
فنوندن احراز طرف صالح قیلوب کمال پاشا زاده افندی خدمتلرنده دانشمند ایکن قبالهٔ شمع
هدایت اولوب شیخ بیری افندی یه ارادت کتورمشیدی بعد حصول المراد محروسهٔ بروسه ده
تکیه زن مقام ارشاد اولوب حجه کیدرکن مصر قاهره ده سید ابراهیم کلشنی یه ملاقی وداخل حلقهٔ
عشاقی اولمشیدی قرینهٔ حال نظر پیرایله ارشاده مجاز وکعب شامخ وقدم راسخ ایله اکثر مشایخدن
سرافراز اولدقده استانبول قربنده روم ایلی حصارنده واقع بوغاز حصارنده علی بابا زاویه سنده که
حالا طورمش دده تکیه سی دیمکله مشهوردر سجاده نشین مشیخت ومرشد ارباب طریقت
اولمشیدی طقوز یوز اوتوز بش حدودنده ابراهیم کلشنی دعوت پادشاه روم ایله استانبوله
شرفبخش قدوم اولوب صدر اعظم رستم پاشا دار السلطنه ده برخلیفه لرین ابقا ایتمك رجا
ایلدکده بونلری تعیین ایلیوب حلیلهٔ جلیله سی اولان سلطان لا نقه محله سنده بنا ایلدیکی زاویه یی
احسان ایلمشیدی طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده دامن چین خاکدان فنا ومتوجه کلشن سرای
بقا اولمشیدی روم ایلی حصارنده قیالر نام محلده مدفوندر تعمیه طریقی اوزره تاریخ انتقالیدر
(ع) ظریفی نك دریغا کتدی روحی ❊ عزیز سالف البیان مجمع البحرین علم وعرفان سن شریفی
یوزدن متجاوز وعزیزلری سننه متناهز حسن السمت ظریف الشمائل شیخ عارف ومرد کامل
ایدی اتفاق آرا بونك اوزرینه درکه طریق کلشنیده بونلره معادل ظاهر وباطنی معمور شیخ
کامل ومکمل کلمامش اوله نقل اولنور که طریقلری ذکر جهری ایله حرکات ورقص وتصفیق
ایله نغمات ایتمك ایکن طقوز یوز اللی یدی تاریخنده پیرداشی شیخ قرمانی شرع شریفه مخالف بعض
شطحیات اظهار ایتمکله مظهر قهر قهرمانی اولدقده سرایت سوء ظن باعث تحریك فتن
اولمغین اعزهٔ نقشبندیه دن امیر بخاری شیخی محمود افندی یه ارادت کتوروب مظهر سر
فائض البری اولمغله جامع الاسرار جهر واخفا اولمشلر ایدی خلوتیه دن بعض کمل جهرلك
آخری اخفا وآشنایه ایما ایله اکتفا طریقهٔ مسلوکه اولدیغین بیان ایتمشلردر نقل حدیث وتفسیر
ومثنوی شریف انفاسی ایله مجلسی تعطیر دأب قدیمی والسنهٔ ثلثه ده ابداع بدایع شعر
وانشا وروایع جزیله یی افشا رسم کریمی ایدی

روحی عددی اخراج
١٢٠٠
٢٢٣ اخراج

٩٧٧
سن الشیخ
١٠٢

الشیخ احمد خیالی

عین علم وعرفانه باعث رشنی اولان ابراهیم کلشنی حضرتلرینك مخدوم کزینی وخلف صالح
سجاده نشینیدر طقوز یوز قرق سنه سنده پدرلری عزم جنان ایدوب (ع) مات قطب الزمان
ابراهیم) ٩٤٠ تاریخ واقع اولدقده بونلر مقاملرنده مقیم اولمشیدی طقوز یوز یتمش یدی سنه سنده
کلبرك جمعیتی پریشان وعازم کلشن جنان اولدی داخل زاویه ده واقع تربهٔ مقدسه ده
مدفوندر یرلرینه مخدوم مکرملری سید علی صفوتی سجاده نشین ارشاد اولمشیدی سید مرقوم
مخدوم معالی رسوم شیخ الطریقه رشح الحقیقه بحرین وابل کامل بن کامل ماء السماء کرامت
درکرانبهای ولایت ایدی امی ایکن کشف وکرامته محمول عرفانی وخیالی مخلصی ایله محققانه
اشعار بلاغت عنوانی واردر حین ولادتلرنده پدرلرینك مرشدی عمر دده رمشنی خیالنده اولوب
بومنظومهٔ کوهر شعاری آویزهٔ مهد افتخاری ایتمشیدی (شعر) بوکوربه اولدیجه ایکن خوب

اوله جقدر * كوندن كونه برسوكان محبوب اوله جقدر * بلكوابسى معصوملرك پاك عزيزى * مصرك شهى شهزادهٔ يعقوب اوله جقدر (نثر) حكايت اولنوركه عرب زاده مرحوم مصره قاضى اولوب خبر نصبى واصل اولدقده شيخك احبابى شمعنه جمع اولوب بسط كلام ايدرلركه حالا شهر مزه حاكم اولان افندى نظر قاصر اهل ظاهر اوزره انكار مشايخده مصر ومصره كلمسى سزه واحبابكزه مضردر باخصوص كلشن توحيد اولان خانقاه اهل تجريدى صرصر خزان كبى پريشان ومدفن كنجينهٔ عرفان اولان تربهٔ عزيزى ويران بلكه استخوانلرين سوزان ايتمكه نذر ايتديكى عنعنهٔ ثقات رواة ايله مرتبهٔ تحقيقه ايرشدر مصلحت وقت مقتضاى حزم واحتياط ايله عامل اولوب فقرا ايله تبديل مكانه عزيمت و پنجهٔ قهرندن تخليص كريبان عصمتدر سيد خيالى بومقالى كوش ايلدكده درياى غيرتى خروش وصرصر هولناك جلال ايله جوش ايليوب لفظهٔ جلالى يادومجذوبانه فرياد ايدرك الندە اولان عصابى مانندموسى پيشكاهنده ميان ميدانده مملوطورن حوضه ضرب ايدوب بروجهله موجخيز وجنبش نما ايلركه حضار مجلس هيتندن لرزان وبوكاربو العجبدن حيران اولورلر بعده كله بيلورسه كلسون بيلديكن ايتسون وبالقلردن خلاص اولورسه قومده اوينــاسون مضمونني كويان وجانب حرمه روان اولملر اون بش كوندنصكره عرب زاده نك درياده كلوركن غرقى خـبرى كلوب تدقيق اولندقده يوم معهوده مصادف اولديغى تحقيق اولور (والعلم عندالله الواحد القهـار)

الشيخ سنان

ولايت اناطوليده واقع طراقلى يكيجه سى نام قصبه اعمالندن قره بورجك ديدكارى قريهٔ معموره يه انتسابله مشهور ونفحهٔ طرهٔ حوركبى اول سواده مايهٔ ابتهاج وحبور اولمشيدى قريهٔ مزبوره ده اولان خانقاه اباعن جد سلسله لرى مردانه تكيه كاه در مقدم جدى بيرام دده بعـده پدرى الشيخ احمد سجاده نشين ارشادومربى عباد عباد اولوب صاحب الترجمه بكبازارى قصبه سنده مشايخ طريق خلوتيدن شيخ داود افندى يه بعده اوغلى محمد افندى يه خدمت وآستان فيض رسانلرنده تكميل آداب طريقت ايليوب ارشاده مجاز اولدقده پدرى ارتحـال وزاويهٔ مشروطه بونلره انتقال ايلدى احيـاء مراسم طريقت وارواء لب تشنكان محبت اوزره ايكن طقوز يوز يتمش يدى سنه سنده جوار رحمته رحلت ايلدى عزيز مزبور مهر فائض النوركبى بذل نوال ايله مشهور آينده وروندهيى قرص نان ونعمت ايله ضيـافت معتادلرى ودعاسندن استمداد ايدنلره دستكيرىٔ همت رسم ونهـاد لطفى شامل شيخ كامل ايدى

الشيخ نوح بن الشيخ محمد الاماسى

ترجمه سى سبق ايدن امام افندينك صنوعزيز محترمى و برادر توأمان كوهر مكرميدر اوائل حالنده علم ظاهرى تحصيل ومرتبهٔ مقصد مانى تكميل ايدوب طريق زهد وصلاحه سالك ونقد وقت عزيزنه مالك اولمشيدى شيخ عبد الرحيم مرزيفونيدن اثابت وطريق هدايته اصابت ايليوب كامل ومكمل عزيز اولمشيدى مرويدركه اوائل سلوكنده داخل دارنده برغار حفر ايدوب انزوا واعتزال ونفس كافر ماجرا ايله حرب ونزال ايدەرك مجاهدات شاقه اختيار ايتمشيدى وجه جلالدن هرسنه ربع كيل شعيرى طحن ايليوب قرصلر پيدا وانلرله كال ضعف مستولى اولدقجه اغتدا ايدوب كاهى زياده كلمك اولوردى طقوز يوز يتمش يدى رجبنده انتقال وجوار رحمته ارتحـال ايلدى شيخ مشا راليه (صبت سبحـال المغفرة عليـه) احوال عجيبه ومشاهدات غريبه صاحبى قدوهٔ مشايخ كمل ومرشد مكمل ومكمل ايدى نقل اولنوركه سلطان سليمان خان نخجوان سفرينه روان اولدقده شيخ مرقومه بك آلتون كوندروب ملاقات مراد ايلدكلرنده استغفا واستغنا ايليوب بوعقارى طالبى اولنلره ويرسونلر غرض دعا ايسه

بزخد متمز بيلورز (اللهم انصر من نصر الدين واخذل من خذل الدين) دعاسي ورد شبانه وصبحگاهمز در همان نصرت دين مبينه همت ايتسونلر دعا خرمن خرمندر ديو جواب كوندررلر

الشيخ احمد

ولايت قرماندن ظهور ايدوب يك چشم احمد چلبي ديمكله مشهور اولمشيدمي دار الملك استانبوله قدوم وعلماء عصردن اخذ نوادر علوم ايتدكدنصكره تكلفات رسميه دن فراغ و پوتهٔ درونه ابريز محبت الهيه بي افراغ قيلمغله تير آفتاب كبي دور بين وسوز وتاب عشق وشوقه قرين اولوب مركز افنديننك دائرهٔ صحبتنه داخل ونقطهٔ مراده واصل اولمشيدي نيجه زمان تورجمان يونس زاويه سنده سجاده نشين اولوب ناقل حديث وتفسير وجهر ونغمات ايله حلقه بستهٔ توحيد وتذكير اولمشيكن بعض امور اسناديله رفع اولنوب بعده نشانجي جلال زاده ننك مجددا ابو بده بنا ايلديكي جامع شريفده واعظ وناصح تعيين اولنمشيدي هر جمعه كونلري انده واثنين كونلري غلطه ده واقع عرب جامعنده كرمساز مجلس ارشاد ونصيحت ايكن طقوز يوز يتمش سكز تاريخنده رحلت ايلدي عزيز معهود افراد مشايخدن معدود چلبي مخلصي ايله كهربند اشعار وكوهر مكنون اسرار ايله مفضل سازسلك اللال آثار ايدي

الشيخ احمد دده

بلدهٔ كوتاهيه قربنده غربالجي نام قريه دن ظهور ايدوب السنهٔ عوامده قالبورجي شيخي ديمكله مشهور ومهماندار وچاودارلى لقبيله دخي مذكور ايدي ولايتي علماسندن تحصيل فنون وجم سياهدن اخذ حروف معانئ مفروض ومسنون ايليوب شيخ سنان قرماني خدمتنه واصل وعبد اللطيف افنديننك نظر كرامتنه نائل اولمشيدي نقل اولنوركه بركون ايكي شريكي ايله درسه حاضر اولوب شيخ مزبورك صفاسي زماننده هر بري درونده مركوز اولان امنيه ننك حصولي رجاسنه استدعاي دعا ايدرلر شيخ مرقوم دخي تير دعاسي پرتاب ايلدكده هدف اجابته اصابت ايدوب بري دلخواهي اوزره قائد الجيش پادشاه اولوب بري نقش ضميرنه موافق اهل علم وفايق اولوب صاحب الترجمه مال حلالندن بركت و خوان خليل كبي دوكمز نعمت بولور بعده استانبوله كلوب قطب دائرهٔ حقيقت مركز افندي خدمتلرنده تكميل طريقت ايليوب ارشاده مجاز اولدقدنصكره قسطمونيلي شعبان افندينك نظر عنايتي ايله سرافراز اولمشيدي بالاخره قريه سنه عودت وزاويهٔ معروفه سنده اقامت ايليوب آينده وروندهيي اطعام وصادرين وواردينه اكرام تام ايتمكه قيام ايدوب بو وجه اوزره سبحه كردان شهور واعوام ايكن طقوز يوز يتمش سكز تاريخنده مهمان مكرم دار السلام اولدي (ع) روحينه رحمت اولدي * تاريخ انتقاليدر عزيز مزبور كرامات جليله ايله مشهور قرص آفتاب وهالهٔ ماهتاب كبي نان وخواني روزوشب آماده وكهكشان صفت سماط نعمتي دائما كشاده كل سوري مثال روخنده وسفره كشا مانند ابر بهاري دائم الفيض وراحت بخشا دست كرم پيوستي درياي ولايت جيب عنايتي مخزن غيب وهميان كرامت حرم كرمي مزرعهٔ تخم نانخواه (بركة من بركات الله) ايدي مدى العمر صدقه وعطيه وعلوفه وهديه قبول ايتميوب محصول حراثت ايله معيشت ايدردي حاصل اولان بغدايدن مسافرينه اخراج نان ونعمت وشعيرين دوابه قسمت ايتمك معتادلري ايدي جملهٔ كرامات ظاهرهلرندندركه تخم كندم وچاودار ديدكلري اردأ حبوب ايكن بي نظير بغداي حاصل اولورمش چاودار شيخي تسميه سنه باعث اولدردير شعيري برانباره قيوب قپوسني پنهان والتبده اولان اولقدن ريزان ايدرلرمش مدى الدهر اول انبار تهي قالديغي مشهود وبي هنگام ذخيره يه احتياج معهود دكل ايدي حين وداعده هر مهمانه بر رچورك احسان ايليوب زادراه وغداي شبنكاه ايدرلرمش و هركاه شيخم عبد اللطيف افنديننك بركت

دعاسيد ردیو تشکر ایدرلرمش سلطان سليم حليم شهزاده ایکن زیارت و طلب دعا وهمت
ایلیوب زاویه سی قربنده بر مسجد زیبا بنا ایتمشلردر الآن معمور و زیارتگاه جمهوردر

الشیخ مصطفی

استانبول قربنده واقع بابانقاش دیمکله معروف قریهٔ معموره یه سبب اشتهار اولان بیرام
عجمینك خلف صلاح گستری ودفتردارد رویش چلبینك برادر کهتریدر علماء عصر
خدمتلرنده اشتغال وشیخ الاسلام ابوالسعود افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب تحصیل
کمال اوزره ایکن طریقدن فراغت وکبار نقشبندیه دن حکیم چلبی ایله صحبت ایلیوب فیض
نظرلرندن بهره یاب وشربت عنایتلری ایله شفا سازدل بی تاب اولمشیدی طقوزیوزیتمش
درت سنه سنده حکیم چلبی رحلت ایدوب زاویه لرنده سجاده نشین مشیخت اولدی طقوز
یوزیتمش طقوز سنه سنده محمل بند عالم آخرت اولدی قریهٔ بابانقاشده برادری انشا ایتدیکی
جامع شریف حرمنده مدفوندر عزیز مرقوم نقشبند پرتد علوم عالم وعابد متوکل وزاهد
عیش یسیر ایله قانع حلیم وسلیم ومتواضع ایدی برادرندن کلن طعامی قبول ایتمزوانلر غرور
جاه ودولت ایله هفته ده بردفعه زیارتنه کلورکن برکره خانه سنه کتمزایدی انلردخی طقوزیوز
سکسان جمادی الاخره سنده انتقال ایلدی فرزند مجم اولمغله جامهٔ استعدادی طراز قابلیت
ایله معلم خوش طبع وخوش صحبت درویش نهاد وصافی طویت ایدی

الشیخ ابراهیم

ولایت قرمانده سیدی شهرندن نمایان وجندی محمود اوغلی دیمکله شهرهٔ جهان اولمشیدی
جدی سید هارون ایله ولایت مجمدن بیله کلمش وسید مزبورك نظر همتنه مظهر اولمش ایدی
اول نظرك برکاتی موروثه اولوب نبیره سی اولان صاحب الترجمه امی ایکن صفحهٔ نانوشته دن
سبقخوان وسیر چشمهٔ زلال عرفان ایدی شرق یولی اوستنده ثوله بابا زاویه سنده سجاده
نشین وکوشه کزین عزوتمکین ایکن طقوزیوزیتمش سکز خلالنده عازم خلد برین اولدی
عزیز مزبور معتقد جمهور مظنهٔ کرامت اهل نفس وصاحب همت ایدی اوغلی اسمعیل چلبیدن
نقل اولنورکه برکون باباسی شیخ ابراهیم ایله مزارات مسلمین میانندن کذار ایدرکن مقتضای
شفقت پدری اوزره کشف قبوردن اظهار اسرار واحوال موتادن اخبار ایدوب کیمنك مشهدی
ازهار انوار ایله روضهٔ جنان کیمنك مرقدی نار عذاب وعقاب ایله حفرهٔ نیران اولدیغن
بیان ایدر اسمعیل چلبی ایچلرندن برینی تعیین ایلیوب سؤال ایتدکده قتل نفس ایتمکله مبتلای
عذاب وشارب الخمر اولمغله حالی خرابدر دیو جواب ویرر العهدة علی الراوی

الشیخ یعقوب الکرمیانی

میان ولایت کرمیانده شیخلو نام بلدهٔ معموره دن پدیدار وعسکری زمره سندن برچرینك
سلك اللآل نسبنه کوهر شهوار اولمشیدی مطلع حالتدن استفاضهٔ انوار علم وعرفانه سعی
واقدام وعلمای عصر خدمتلرنده خامه کبی تشمیر ساق اهتمام ایلیوب مالك نصاب فضل
وعرفان وسالك طریق مستعدان اولمشیکن برکیجه مرآت عالنمای خیالده صورت حشر
ونشر عیان واحوال پر اهوال روز قیامت نمایان اولوب کورر که میزان عدل قورلمش وصحایف
اعماله مهر ختام اورلمش صحن صحرای محشر مانند تابهٔ پرتاب خلق عالم مثال قطرهٔ سیماب
سرمست اضطراب آشنا صاندیغك بیکانه عاقل قیاس ایتدکك دیوانه نازپروران شریف
النفس پادشاه مشرب مضایق نفسی نفسیده تفیده لب نه والدده شفقت ولدنه کیمسه یه مدد
اول حالده بونلردخی شعلهٔ نار کبی هرسودوان وکمال اضطراب و التهاب ایله جویندهٔ درمان

ایكن برشجرهٔ عالیه كوررلر كه مثال اطناب ممل ممدود الظل تحتنده برفرقهٔ ناجیه هول عذابدن
مأمون مظهر كریمهٔ (لاخوف علیهم ولاهم یحزنون) و برمنادی طریق خلاصه هادی اولوب
هركیم خلاص مراد ایدرسه بو طائفه یه التحاق ایتسون دیوندا و عرصهٔ رستخیزی پرصدا
ایدر الحالة هذه سعی موفور و بذل مقدورایله اول كرام صالحینه قرین وخوف وحزندن
امین اولور چونكم خوابدن بیدار وسرمستیٔ غفلتدن هشیار اولور یعقوب جانی بوی پیراهن
یوسف مقصوده منتظر ومانند مرد واقعه بین چاه مظلم طبیعتده هائم وحائر ایكن داخل
قسطنطینیه ده واقع مصطفی پاشا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد دلیل راه رشاد زیور شكوفه
زار توحید شاخ مشكین نفحهٔ صفحهٔ تجرید سنبل سنان افندی حضرتلرینه ارادت كتوروب
مشتغل مجاهده ورياضت اولمشلر ایدی مرویدر كه ایام مجاهده لرنده اوج كونده برافطار ایدوب
التی آی صودن پرهیز كار اولمغله كذارندهٔ شتا وبهار اولمشلر ایدی لایحهٔ ضمیر فقیر جامع
الحروفدر كه واقعه ده كوریلن شجر اخضر شعار زاویهٔ مزبوره یه مدار اشتهار اولان زنجیرلی
سرو ایله تعبیر اولنمق مناسب حال باخصوص انتفاع میوه دن اولمیوب سایه دن اولمق اجل
مناسبات اصل ومثالدر قرینهٔ حال طقوز یوز اوتوز التی سنه سنده سنبل افندی پژمردهٔ
حزان فناواوراق جمعیتی پریشان روزكار بی سروپا اولوب (بیت) جنته عزم ایلدی پیر
عزیز * تاریخ واقع اولدقده جرعهٔ سلاف سلف صالحین بقیهٔ تقیهٔ عارفین الشیخ الاعز مصلح
الدین المشتهر بمركز و صبتلری اوزره قطب دائرهٔ ارشاد وثابت قدم مقام تربیهٔ عباد اولوب
یعقوب افندی خدمتلری متابعتندن تكاسل وما یعنیدن تغافل اوزره ایكن برشب طلبده
چشمبند مامدن سیر عجایب ایام خلالنده كوررلر كه برمجلس عظیم ومحفل كریمده اول صدر
صفهٔ صفا حضرت محمد مصطفی علیه من الصلوات اطیبها وازكیها بالذات حاضر وضعفاء
امته نظر عنایتله ناظر اولوب پیشكاه عالیلرنده وضع اولنمش كرسیٔ وعظ وتذكیر اوزره مركز
افندی جایكیر اولمش سورهٔ كریمه طه یی تفسیر ایدر وفرق فرقدسای شیخ عزیزده اولان عمامه ده
مانند عمامه كاه همرنك لیل لائل كاه سپهر كبودی جامه كبی خضرته مائل مشاهده اولنور بوكار
بو العجبی رنكده اولانلردن سؤال واقبال ایدنلردن استكشاف حال ایلدكده لون خضرت تمام
شریعته وكونهٔ سواد كمال طریقته اشارتدر دیو جواب ویررلر فقیر ایدرینكه سورهٔ طه تفسیرنه
حسن تعبیر اسماء نبویه دن اولمغله ارشاد طریقهٔ محمدیه اوله والله اعلم بالاسرار الخفیه الحالة هذه
تاثیر خواب خوب آثار ایله شبكشا كبی غنچهٔ دلی قابل مظهر فتوح بیشمار اولوب سحری آستان
شیخه رویمال و فیض تربیه لری ایله تحصیل آمال ایلیوب طریقهٔ خلوتیه ده كامل و مكمل
ومجمع البحرین مشرب عالیلری ظاهر وباطنه شامل اولمشیدی اول اثناده روم ایلی قصبالرندن
بلدهٔ یانیه ده ساكن زعمادن محمد آغا بونلرك شوقنه برزاویه بنا ایلیوب تشرف قدوملرین رجا
ایتمكله نیازی قبوله قرین ونیچه یللر اول دیارده دلیل صلحاء سالكین اولمشلر ایدی طقوز یوز
قرق التی رجبنده وزراعظم اولان لطفی پاشا سابقا یانیه بكی ایكن سایهٔ عنایتلرینه التجا
اوزره اولمغن حلیلهٔ جلیله لری اولان كوهر شاهوار سلك عثمانیان شاه سلطان بنت سلیم خان
استانبولده جامعی قربنده زاویه ده كه الآن پایه مدار سندندر بونلری اسكان ایتمشیدی
طقوز یوز اللی برسنه سنده مركز افندینك قطب شمالی ومادهٔ حیاتی نقطهٔ اعتدالدن زائل و پركار
راست روعمری كریوهٔ فنایه مائل اولدقده اوغلی سید احمد افندی جانشینلری اولمشیدی طقوز
یوز التمش برسنه سنده اول سیر دفتر عشاق پدرلرینك صله سی اولان قصبهٔ عشاقه هجرت
ایلیوب یعقوب افندی بالاستحقاق زاویهٔ مصطفی پاشاده فیض بخش آفاق اولمغله صاحبهٔ
الخیرات ازیكه نشین حیات اولمغین زاویه لرینی مدرسینه تعیین ودار التعلیم علماء دین ایتمشیدی
نیچه زمان اول مصطبهٔ اهل عرفانده جذبات محبتی دل ارباب استعداده قلاب و آستان

فیض ربانی وجهة الآمال طلاب اولوب گاه نقل حدیث وتفسیرایله شکرریز دماغ مستمعان گاه
توحیدوتذکیرایله آتش انگیز شراره ریز حراقهٔ دل سالکان اولوب دائرهٔ مجلسی اول بدرتمامه هاله
وانفاس آتشین ایله مانند شعلهٔ جواله اولمشیدی (شعر) حلقه‌سی چنبر قندیله دونوب جامعده
* دوندی قندیله کوکللر دوشجك آتش حال (نثر) طقوز یوز یتمش طقوز ذی القعده سنده
نای نفسی دمبسته زمزمهٔ حیات وچراغان جمعیتی پریشان صرصر ممات اولدیلر (تاریخ) کتدی
قطب روزکار) ٩٨٩ مخدوملری سنان چلبی لساندن تاریخ انتقاللریدر جامع شریف مصطفی
پاشا ساحه‌سنده مدفون وزیارتگاه اهل دروندر یرلرینه مخدوم کریملری سرافراز ارباب تصوف
الشیخ سنان الدین یوسف وارث سجاده ومربی ارباب زهاده اولمشیدی عزیز سالف البیان
سرچشمهٔ فضل وعرفان عمدهٔ مشایخ روم مخزن جواهر علوم قطب الاوتاد عماد بنیاد
ارشاد اولدی ذکر جهری ودوران حقنده رساله‌لری ومقبول ارباب قبول اولمش قباله‌لری
واردر مرویدرکه یانیه‌ده ساکن ایکن قریبلرنده واقع پروزه قلعه‌سنه کفار فرنك مستولی
اولوب محاصره ایتدکلرنده امداد مسلمین ایچون کمربند غزا وعلم افراز اولمشلر ایدی عسکر
کفار ایچندن آتش گذار ایله گرم رفتار ولمحة البصرده شعاع نظرکبی واصل حصار اولوب مهابت
کرامتدن ملاعین خاسرین بدن بریسنك راه خساره جرأت وکلب عقور کبی تعرضه همت ایده
ممش الحالة هذه گرمیت بازار جنك وجدال وتعاطئ ادوات حرب وقتال اثناسنده قلعه برجنده
اولان طوب گردون کوبی اللری ایله نشانهٔ راست وسینهٔ خصمی درخواست ایلیوب آتش
ویردکده اولا علم چلیپا پیکری شکست بعده سردار عسکر کفارك سینه سنی مانند شست ایدوب
سورطرفندن روان وروح بی فتوحنه دلیل راه نیران اولور بوضرب نصرت نشان عسکر فرنکی
پریشان ایلیوب فتح باب مناص وبدن قلعه‌یی رنج فرنجدن خلاص ایلدی کویا که اول مهرهٔ
باهر التأثیر برحب مجرب ایدیکه سودای سواد کفری ازاله ودم فاسدی تحت وادی‌یه اساله ایلدی
مخدوملری سنان افندیدن منقولدرکه برکون پدرلری حضورنده نماز ایچنده خاطره‌دن شکایت
ایلمشلر یعقوب افندی بیورمشلرکه قرق ییلدر نمازده دکل سائر احوالده بیله دیدهٔ بصیرت
احول اولمیوب ماسوی دغدغه انگیز اولمامشدر بعده بیورمشلرکه اوائل سلوکده برکون شغل
اوزره مراقبه وحضورده ایکن برشخص عریان اوکده متمثل ونمایان اولدی ستر عورت یاخود
رحلت ایله دیدم ممنوع اولمادی بالآخره جواب ویروب دون قیلدیغك ایکندی نمازینك صورت
مثالیه‌سیم سنت بنم لباسم ایدی بعض مشاغل دنیویه ایچون ترك ایلدك بن قیامته‌دك بویله
قالسم کرك دیدی اول زماندن بروصلوة امرنده انتباه اوزره یم برتار بخده قحط باراندن
شکایت اولنوب عزیزی اوق میدانینه دعایه چیقاررلر فی الحال باران عالمی ریان ایدراول جاله
دائما تأسف ایلیوب کثرته اوغرادق فضوللق نمره یلراردی دیرلر ایمش کلمات طیبه‌لرندندرکه
دنیاده برفرده رشکم یوقدر الادنیایه کلمیلره اولا عالم وحدت فراقی ثانیا شکر نعمت وجود
اداسندن عجز حجابی ثالثا مرتبهٔ کمال استعداده فائز اولمادیغمزدن درد خسران دائما لذت دنیایی
تلخ وغرهٔ سروری سلخ ایدرلردیرایمش بومطلع انلرکدر (شعر) بن نه خدمتکارونه مخدوم اولیدم
کاشکی * کلمیدم عالمه معدوم اولیدم کاشکی (نثر) مخدوملری سنان افندی یانیه‌ده وجودده
کلوب صفای جوهر استعداد ایله علم وتوکل طبع تیزیله سرافراز عالم اولوب آهنك طریق
سعادت رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایتدکدنصکره ابو السعود افندیدن ملازم وسمت
تدریسه عازم اولمشیکن عنان عزمنی تحویل وپدرلری طریقنی تکمیل ایدوب مشروطه‌لری
اولان یانیه زاویه‌سنده سجاده نشین ارشاد اولمشلر ایدی پدرلری انتقالنده مقاملرینه قائم
ومنبع فیض دائم اولوب بعده شیخ الحرم وارکان کعبه کبی معزز ومکرم اولدیلر اول مقام کریمده
نیجه ییللر خدمتده بلکه دولتده وعزتده اولوب یك یکرمی بر ربیع الاولنده ربیع حیاتی

شاه افندیدن ملازم اولوب مغفور
بوز سکسان بدیده فوت اولشدر
دفتر صغیرده واردر بوراده
ذکری ابقا اولنوب انشاء الله تعالى
دولت مرادیه‌ده مستقلا ذکر
اولنه *

آخر

آخر وغبار خاکدن وجوددن پاك وطاهر اوادی مخدوم کریم ارجمندی فخر القضاة
عبدالکریم افندی فضل وکمالده واصل مرتبهٔ عالی العال اولدقلرینی نقل ایدردی

الشیخ ابو سعید بن الشیخ صنع الله

پدرلرینك خمیر وجود نزاهت آلودی اعمال تبریزدن معدود اولان خاك پاك قریهٔ کوزه کراندن
بروز ایدوب آتشدان محبت الٰهیه ده پخته‌ٔ عشق عالمسوز اولدقده عبیدالله نقشبندی
حضرتلرینك چشمهٔ معارفلرندن نوشندهٔ زلال عوارف شیخ سامی مولانا عبدالرحمن جامی ایله
خدمت عزیزده همدست سبو وجام کبی همحال حیز وسرنشست اولمشلر ایدی بعده خلافت
ارشاد ایله نقش انداز نسیج آمال ارباب استعداد ومشرب فیض رسانلری آبشخور فؤاد وراد
اولوب خراساندن آذربایجانه ارتحال وتبریزده ارشاد ارباب حال ایتمشلر ایدی خمس وتسعمائه
تاریخنده شاه اسمعیل پرتضلیل ظهور ایدوب ولایت عجم فتنه ورفض والحاد ایله درهم اولدقده برزمان
اکراد بدابس ایله جلیس وعموم فرقت احبا بله انیس اولوب بالآخره حب وطن قائد عنان
اختیاری اولمغله تبریزه رجوعی شیوع بولدقده شاه گمراه قتل نیتی ایله دعوت وآیین
باطللری اوزره حین دخولده سجده تکلیفنه جرأت ایدوب شیخ قوی اعتقاد مساعده
مراد ایتمیوب مهابت صلاح ودیانت اول ملحد بدد له ایراث رعب ودهشت ایتمکله
اهانته جرأت ایده میوب صدری اولان میر جمال الدین اصفهانی شفاعتیله سالما منزلنه
عودت ایلدی اول اثناده صاحب الترجمه انجمن افروز وجود ومشرف ساز عالم شهود
اولوب صدر مزبور بو قطعهٔ کوهر انتظامی آویزهٔ مهد سعادت عهدی قیلمشیدی

قطعه

هشتم ذی قعدهٔ نهفتد وبیست   متولد بساعت خیراست
بو سعیدی بماکه از خدا   ثانی بوسعید ابوالخیراست

هلال عید سعید کبی مطلع حالندن متصدیٔ تحصیل کمال وزمان قلیلده بالغ مبالغ رجال اولوب
قدوهٔ علما اعلام میر غیاث الدین منصور خدمتنده واصل مرام وسائر اساتذهٔ کرام
وجهابذهٔ فخام افاضه سیله بدر تمام اولدقده ملا احمد قزوینی صورت جاجده دیار روم
جنت رسومه دخول ایتدکده شیخ ابو سعید دخی بو طریقله مقصوده وصول مراد ایدوب
عم بزرکواری اولان شیخ عزیز ایله راه کریز طوتدیغی معروض شاه طهماس خناس التباس اولمغله
حبس وتنکیله مبادره واون بیك عدد دینار سرخله مصادره ایدوب اسباب واملاکی ثمان
رخیصه ایله ابتیاع وعقار وضیاعی بو طریق ایله عرضهٔ اتلاف وضیاع ایلدکدنصکره اتمام
مبلغ معهود ایچون بدن نازکلری فرسودهٔ دندان کلبتین وادیٔ کلاب ذوناب الندن منقلب بین
الجمرتین اولمشیدی حتی قطعات لحوم مسمومه لرین کلابه القا ایلیوب وجود مسعودلرین
اعدام وسرمایهٔ حیاتلرین تمام ایتمك مرتبه سنده الزام ایتمشلر ایدی اشخاص مزبوره دن
بعض اسلامه قریب اولنلرك مسامحه سی ایله محبسدن فراره وجانب اردبیله کذار ایدرلر اول
خطه کورخانهٔ اجدادی اولمغین دائره سنه داخل اولان کائنا من کان مطالبه دن امین اولمق آیینلری
اولمغله صاحب الترجمه اول مقامه واصل اولوب ورطهٔ بلادن رها بولور عم کریمی ضعف پیریدن
فراره قادر اولمیوب کرداب عناده قالور قرینهٔ حال ایکی سنه مقداری ملا حسین اردبیلی خدمتنده
اشتغال ایتمشلر ایدی طقوز یوز اللی بش تاریخنده واقع القاص سفرنده پادشاه کشورستان ابو المغازی
سلطان سلیمان خان سایهٔ لواء اسلامله اول دیاره پیرایه بخش وشمشیر اسلامله آفتاب درخش وتاج
پامال قزلباش همسر اوتادرخش اولوب بقیة السیوفی سبکخیز راه کریز وجزور تیجان حمرت نما اخیار
کبی ریز ریز اولدقده ایکیسی دخی مخیم سلطانی یه وصول وپیشگاه بارگاه سلیمانیده رخصت

مشمول بولمشلر ایدی الطاف سلطانی خاطر مجروحلرینه مرهم سلیمانی اولوب بلدهٔ آمده داخل اولدقلرنده عم کریملری عازم دار النعیم ومظهر لطف عمیم اولدی حلبه واصل اولدقلرنده تعیین وظیفه ایله نوازش اولنوب غمام الغام خاقانی مراد اوزره ترطیب جمزارامانی ایتمکله همایون پادشاه ایله معارفه سی اولمغین سفر هنده عزیمت ایلدیکی کوشنزد وزیر آصف نظیر رستم قدرت اولوب مراد اورزه احسان ودار السلطنه طرفنه همعنان ایلمشیدی مقدم اون بش اقچه تعیین اولنوب دستیاری ترقیات وتتابع اضافات ایله قبوله قابل ودولت علی پاشاده مایهٔ کامله یه واصل اولمشیدی طقوز یوز یتمش برتاریخنده اداء حجة الاسلام و زیارت بیت الحرام ایلیوب طقوز یوز سکسان جمادی الاولی سنده سبحهٔ ایام عمری تمام ورشتهٔ انفاس حیاتی رسیده بند ختام اولدی جامع شیخ وفاحرمنده مستقل حظیره ایچره مدفون وکتابهٔ بابی بوقطعهٔ موزوندر

قطعه

چون شیخ ابو سعید مرحوم زین دار فنا بباب بروشد
از بس که وفا نموده باخلق میدان وفا ازان اوشد

عزیز مرقوم کوکب سعد آسمان علوم ظاهر و باطنی معمور اخلاق کریمه ایله مشهور علوم عقلیه نك چابکسوار میدانی فنون نقلیه نك کوی ربای عرفانی منبع سخا و کرم عزیز الوجود ومکرم ایدی منقولدر که کمال نزاهت وورعی رتبهٔ وسوسه یه ایصال ایدوب غسل اوانی واثوابی اخراج دائرهٔ اعتدال ایتمشلر ایدی حتی پوستین وکفشی دباغت پایه سنده تطهیر ایتمنجه استعمال ایتمزلر ایدی کمال انبساطله معامله ایدرکن بساطنه کیمسه یی اجلاس ایتمیوب مصافحه دنصکره اللرین غسل ایتمك معتادلری ایدی خوان نعمتی مبذول رتبهٔ کرمی کرابته محمول حق کوی وکشاده روی نافذ الکلام مقبول الانام عزیز ایدی مدت عمرنی تجرد ایله افنا ایلیوب جهت معاش ایچون خلقله مداراتی روا کورممش ایدی بوحقیر عزیز مزبورك تألیفندن منقول امام قاضی بیضاوینك ترجمه سن کوردم غالبا طبقات مفسرین یازمشلر رحمة الله تعالی علیه

الشیخ محمد الهامی

لطافت ییلاق ایله مشهور آفاق اولان مدینهٔ سیروزدن ظهور ایدوب دل الهام پذیری مجلای نور شعور اولدقده تحصیل مهمات علوم ودار الملك استانبوله قدوم ایدوب طریق علمه سلوك ایتمشکن نیمهٔ راهدن عنان پیچ اولوب مصر قاهره یه عزیمت وشیخ ابراهیم کلشنی آستانه سنده تکمیل طریقت ایلمشیدی بعده استانبوله واصل اولوب ترجمان جامعنده امام وخطیب وزاویه سنده شیخ ادیب اولمشیدی درس مثنوی ونقل معنوی ایله سبحه کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز سکسان سنه سی خلالنده ارتحال ایلدی شیخ مزبور کمال تقوی ایله مشهور نقل تفسیر وحدیثه قادر تأثیر انفاس متبرکه سی ظاهر عزیز ایدی الهامی مخلصی ایله شعاری وتذکره لرده اشعاری واردر فوائد ومعارفدن برجونك ترتیب ایلمشدر الهامی جونکی دیمکله مشهور ومقبول جمهوردر

الشیخ بالی

مانند آفتاب عالمتاب سرکرم عشق الهی ومثال جام بدر تمام لبریز فیض نامتناهی شمع حقیقتك پروانهٔ شکسته بال سوزش پسندی قطب العارفین سرخوش بالی افندیدر پدر والا کهری شهزادهٔ ناامید سلطان احمد بن بایزید مرحومك استاد هنروری ومعلم فضائل کستری ایدی مخدومنك جامهٔ حیاتی طراز شهادت ایله معلم وزمام توسن ایام دست سلطان سلیم جهانکیره مسلم اولدقده بعض بلادده حاکم ووالی ولآلئ آمالی سلك قضاده متلالی اولمشیدی صاحب الترجمه

بلدهٔ ثیره ده چشمه سار وجوده ورود وخاك ثیره بی فلك اثیره محسود ایلمشیدی مرأت بالی صیقل سعی واجتهاد ایله مصقول ومحل ارتسام صور ذهنیهٔ معقول ومنقول اولدقده خواجهٔ سلطان سلیمان نکین مولانا خیر الدین افندی خدمتلرندن ملازم ویکرمی بش اقچه ایله کیتکجی مدرسه سنده افاده یه مداوم اولوب بعد قضاء الوطر ترك طریقهٔ طنز وبطرقلوب راه خلوتیه یه سلوك ونقد وجودین اول سکه ایله مسکوك ایتمشیدی سبب فراغی کندیلردن نقل اولنان اوزره بر واقعهٔ عجیبه ومبشرهٔ غریبه اولمشدر اجمالی بودرکه اوائل طلبده محروسهٔ بروسه ده تحصیل علم وادب صدد نده ایکن برکیجه شهباز چشمی شهپرمژکانی بهم ودیدهٔ جانی سیر بجا ئب عالم ایدوب کشت وکذار شهرستان خیال اثنا سنده برشاهراهه اوغرایوب کوش هوشنه آوازه ذکر جمیل وصداء تسبیح وتهلیل واصل اولمغله اول مجلس جلیله داخل اولدقده کوررکه صوفیه دن برقوم نورانی حلقه بستهٔ توحید سبحانی اولوب کنار حلقه ده برشیخ مراقب غوطهٔ دریای وجده طالب ایکن امامه وار باش قالدیروب بونلره نظر همت واول طائفه یه التحاق ایچون دعوت ایدر بونلر دخی اعتذار ایدوب خاطرده دغدغهٔ تکمیل طریق وبعض علمادن آرزوی سماع درس وتحقیق دامنکیر اولدیغنی اشعار ودفع خاطره دنصکره خاکپایلرینه روی مال نهایت آمالی ایدیکن اظهار ایدوب خوابدن بیدار اولور قرینهٔ حالی برقاچ سنه دنصکره محروسهٔ قسطنطنیه ده قرار ویاران ایله سیر کوچه وبازار ایدرکن بر زاویه دن غلغلهٔ توحید جانفزا مانند نعرهٔ یاهو بی آشنا کوشزد دل هوشیاری ومحرك خاطر بیقراری اولوب بی اختیارجو بندهٔ راه وداخل خانقاه اولدقده عینی ایله مقدما واقعه ده کوردیکی مجلس فیض قرین مشهود نظر عبرت بینی اولوب کناره نشین صحبت اولان عزیز صاحب همت بونلری یانه دعوت واشراق الهام سمیر ایله (الم یأن للذین آمنوا ان تخشع قلوبهم لذکر الله) کریمه سن تلاوت ایتدکدنصکره خطاب ایدوب درس وافاده سی آرزوی دل زارك اولان علامهٔ مسیحا دم کاوفشارئ مرکله ابکم اولوب من بعد بهانه قالمادی شمدنصکره مشعلهٔ مشالهٔ عبرتی اشعال ومشغلهٔ نافعه یه اشتغال ایتمزمیسز دیدکده جان ودلدن تلبیهٔ اجابت وپیش نظر عنایتلرنده توبه وانابت ایدوب نام پراحترام عزیزدن واسم مکان فیض رساندن استکشاف حال ایلدکده علی پاشا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد اولان رمضان افندی خدمتلری اولدیغن تحقیق ایدرلر عزیزمزبوز شقایق نعمانیه ده مسطور اولدیغی اوزره عمان حقایق توحیدکان کوهر ترك وتجرید ایله شمع نور افشان هدایت بحر بی پایان کرامت ایدی طقوز یوز التمش اوج سنه سنده انتقال ایلیوب علی پاشا جامعی حرمنده دفن اولنمشدر بو روایت دخی واصل نصاب درایتدرکه اوائل صحبتلرنده واقع اولوب باعث انجذاب خدمت پیر وسلوکلرینه سبب اخیر اولمغله کندی لسانلرندن بعینها (نقل اولنور برکون حضور عزیزده زانوزدهٔ خدمت ایدم طشره دن برکیمسه کلوب مفتئ عصر چوی زاده شیخ محمد افندیدن نقل سلام وبسط کلام ایدوب شیخ محیی الدین عربی حضرتلرینك فصوصی خصوصنده اعتقادلری نیجه درحقمیدر باطلمیدر سؤال ایدرلر دیدکده حضرت عزیز نارغضبی شرار انکیز ایدوب بیوردیلرکه افندیکه سویله شیخدن نه ویردی آله مز کونده یدی کره بطنینی طعام حرامدن پر ایدن آدم اسرار بطون سبعه یه واصل اولمق محال ودمبستهٔ حیرت اولمیلر اول بحر حقایقدن کوهر مقصود اله کتورمك منسلب الاحتمالدر حضرت شیخ اول کتابی یازرکن اون بش کونده برافطار ایدرلردی بیهوده تعصبی قوسون نام شیخی یاد ایتمك مراد ایتدکده اغزنی مسك وکلاب ایله یوسون کتاب مز بوردنکه فی الحقیقه کوهر مکنون ولسان الطیر ارباب رموز درال چکوب (بیت) اذالم تستطع امرا فدعه* وجاوزه الی ماتستطیع (نثر) مضمونی ایله عامل اولسون دیو جواب تلخ شور انکیز دن جبین پرچین ایله عودت ایلدکده فقیر کلامه رخصت بولوب بنم سلطانم چوی زاده افندی متعصب آدمدر

باخصوص کلمات غامضهٔ شیخه انکارده راسخ دم وثابت قدمدر اکر وجه احسن ایله مدافعه
یورلسه جنابکزه کش مکش ظاهر ینشان قاصر فهمدن طریقهٔ اسلمدکلیدر دیو عرض نیاز
وسرسربمهر درونی باز ایلدیکمده جواب ویردیلرکه خوف ایده جك نسنه یوقدر غایتی بودرکه
عقد مجلس ایدوب بزی احضار وتحقیر وازدرایی درکار ایده‌لر اول زمان اقتضا ایدرسه اشته
شویلجه ایدرز دیوب فرق مبارکلرین جیب جبه یه چکوب فی الحال محللرندن غائب اولدیلر
فقیره اول حالده دهشت عظیمه مستولی اولوب نیجه زمان دنك وحیران قالب بیجان قالدم برساعت
مرورندنصکره بدن مبارکلری قالب جبه یه روحبخش وجمال باکماللری مطلع کریباندن آفتاب درخش
اولدقده بی اختیار کف پالرینه یوزم سوروب بو وضع غریب عبرتنما سیمیا قبیلندنمیدر دیو سؤال ایتدم
بیوردیلرکه سیمیادکلدر نفس ناطقه یه مجاهدات شاقه وریاضات صادقه ایله مجردات نورانیه یه اتصال
حاصل اولوب بدنی آن واحدده اعدام وایجاده قادر وسر آیت خلق جدید بومعنایی مفسر اولور اول
واصل اولان انسان کاملدن بونك امثالی تصرفات عجیبه وافاعیل غریبه مستبعد دکلدر دیو
ختم منظومهٔ کلام بیوردیلر قدس الله سره العزیز آمدیم بمانحن فیه بالی افندی خدمتلری حضرت
اعزیزدن اخذ بیعت ایدوب حجرات زاویه نك برنده کوشه نشین خمول وذکر وتوحیده مشغول
اولدقده حضرت عزیز بالکلیه طریقدن فراغه اجازت ویرمیوب مدرس ایکن ایام درسده
داء خدمت مدارسه بعده مشغلهٔ اوراد واذکاره ممارسه اوزره ایکن تحصیل مراد احراز
آرزوی فؤاد ایلدکده درونی فراغ وتبر خالص اخلاصی قالب قلبنه افراغ ایلیوب واصل
مرتبهٔ کمال ومأذون ارشاد رجال اهل حال اولدقده داخل قسطنطینیه‌ده واقع قورشونلی
تربه زاویه سنده سجاده نشین ومسند افروز عز وتمکین اولور اول زاویه‌ده راویهٔ عنایتلری
طراوت بخش بوستان ارشاد وفائض چشمه سار آبشخور تشنه لبان عباد ایکن طقوز یوز سکسان
ذی القعده سنده جام صفا انجام اجلدن مست افتاده اولدیلر جنازه‌لری اعناق رجال اوزره
جامع ابو الفتحه احضار ودعا وثنا ایله زاویه‌لری ساحه سنده متواریٔ مزار پر انوار قلندی
ساعی چلبی مرحوم (تاریخ) فنا جامی ایله بالی افندی مست ایدی یکجدی (نثر) مصراعنی
تاریخ دوشورمشدر عزیز مرقوم فهرست مسائل علوم فریدهٔ سلك افراد رکن رکین مقام
اوتاد چشمه سار فیضله جبل شامخ قدم کرامتله عماد راسخ خلعت تشریف شهودی طراز
وجد وحال ایله حالی وجامهٔ یکتای وجودی مهره فرسایی فنا ایله بالی کثیر المجاهدة والعبادة
عظیم الریاضة والزهاده اجانبدن متجانب ارباب دنیادن هارب مدت عمرنده دور ابواب میر
و وزیر بیلمز وسرو آزاد مقام استغنا اولوب کیمسه یه سر فرو قیلمز دعوتلرینی احسن وجوه اوزره رد
وصدقات وهدیه‌لرندن دریچهٔ التفاتی سد ایتمك معتادلری ایدی بودکلو استغنا ایله وقت
انتقاللرنده سکز بیك نقد فلوری واون دینار ایله مقوم مخلفات ظهوری محض کرامت وآثار
کیمیای ولایت ایدیکی قراردادهٔ اهل اعتبار ایدی صافنات جیادة مائل ورخش براق سیر
صرصر شتابه شیفته دل اولوب دائما بر طویله سمند بی مانند مربط مرابط مهبطلرنده بند
اولوب سرحد غازیلرینه اهدا ایتمك دأب کریملری ایدی نقد وقت عمر عزیزی روح کبی تجرد
ایله کذار ایدوب قید بند عیال پای همتلرینه عقال اولمامشیدی جذبهٔ عظیمه صاحبی اولوب
نظرلری کوه انداز وتأثیر کلام دلپذیری آهنکداز ایدی تعبیر رؤیاده خود یوسف ثانی ونقطهٔ
سرسویدانك نقش خوانی ایدی والدم مرحومدن مسموع فقیردرکه حسب حال نام کتابی
نظم ایلدکده اول کتابك موضوعی اسرار عشق ومحبت واطوار سلوك وآداب طریقت اولوب
اکثر معانیسی مست لاابالی سرخوش بالی افندینك کنار دریای کرامتندن التقاط اولنمش
جواهر بحر حقیقت اولمغین اکرچه حسب حال اسمی ایله مسمی ایتمکه عزیمت ایتمشلر ایمش
لکن بعده شویله نیت ایتمشلرکه حضور شریفلرینه عرض ایلدکده حضرت عزیزدن نه مقوله

كلام صاد ر اولور سه كتابى انكله موسوم ايده لر فى الواقع مجلس شعر يقلرينه واروب اوراق
كتابى غنچه وار جزداندن چقارركن اقبال بيوروب ملا نوعى حسب حالمى ديو
فتح كلام ايدرلر مرحومك كرامات مخصوصه سندن كه تلقينده حاضر اولدقلرى موتاى مسلمينه
طور معهود اوزره تلقين ايلدكلرنده مخاطبه لرينى استماع ايدنلرميتك حال حياتنده اولان
صدا واداسنى تعيين ايدرلر ايمش بو خصوص ايچون مشايخ عصر دريچه دهان دخلى باز وزبان
طعنى دراز ايلدكده مجلس نظمك كاسه كردان بزمى وعرصهٔ فضلك چابكسوار رزمى
مولانا عزمى افندى بو بيتى خوب ديمشدر (بيت) جهانن خلقى شو دكلو منكر اولمشدر
كرامانه ❊ ندر بو وضع منكر دير اكر موتايى سويلنسك (نثر) همعصرلرى اولان مشايخ كباردن
مرشد ارباب اراده الشيخ مصلح الدين الشهير بنور الدين زاده اسلافدن كورلمين بدعتى
احداث باعث فتنهٔ احداث در ديو مرحومه طعن و تشنيع ايلدكده ساحهٔ كرامات اوسع
و ابعد و رتبهٔ متفاوتهٔ رجال بيحد ولا يعد در بو وا ديده مسبوق اولمامق ضرور ايمز ديو جواب
ويروب بونلردخى انلرك دامن آلود در اميرو وزير اولدقلرينه بئس الفقير على باب الامير مضمونى
ايله حرفكير اولدقده اول طرفدن اغاثهٔ اخ مسلم ودفع ظلم ظالم ايچون اولياء الله مأمور اوله
كلمشلردر باخصوص انجام مرام وتسويهٔ امور انام اصلاح حكامه وابسته اولمغين انلره نصيحت
و پندك نفعى عام و بيك مريد ارشادندن افضل ايديكى معلوم خواص وعوامدر ديو رد كلام
اولورمش خلق عالم ترجيح احد جانبنده متفرق كيمى مقلد كيمى محققدر تذكرة الشعراء صاحبى
حسن چلبى مرحومى حرف جيمده جوهر مخلصى ايله درة التاج قيلدقدنصكره كوهر مناقبه
بو كونه رواج ويرمشدركه اوائل حاللرنده پيروزه على بالى ديرلر برجوان لعلين لب و پيروزه خطك
پايمالى وجان ودلدن عاشق شكسته بالى اولوب اول تقريبله جوهرى تخلص ايتمشلر ايمش جوان
مزبورك خط عذارى كبى اجلى عاجل وخال لب شكر بارى كبى كوكب حياتى آفل لعل سيرابى
بى آب و روى زيبامى اجل دردلرى ايله پرتاب اولدقده حسرت قامت بالاسى ايله سايه مثال
افتادهٔ خاك وخيال كوشهٔ ابروسى ايله دلخستهٔ كنج مغاك اولوب فكر زلفى ايله مانند عاشق بيجان
درهم و پريشان اولمشيكن بركون ياران صفا بزمنه رغبت واثناء صحبتده اظهار سرور و بهجت
ايليوب ارباب مجالسه بو كونه خطاب ايدركه ياران صفا نيچه كوندر اول دلبر سيمين برك فرقتى ايله
كوزلرم بحر سيماب و كنجينهٔ وصلندن جدا اوله لى حالم خراب ايدى بو كيجه واقعه ده كوردم
و خاكپايلرينه يوزم كوزم سوردم (بيت) كيجه دلدار بيدار اولمدى برشمع يانجه ❊ كف و پايينه
يوز سوردم مراد اوزره اويانجه (نثر) مضمونى ذركار بعده عرضه كيروب بى اختيار ايتدم
خاكپايكدن دور اوله لى ديار عقلدن مهجورم افكار پريشان ايله پركار صفت دائرهٔ جنونه قدم
قودم وفراق لعل شيرينكله چشمهٔ جاندن ال يودم من بعد فراقه طاقتم وصبره استطاعتم قالمدى
ياجان ناتوانى بزمكه محرم ياخاكپايكدن بر يادكار ايله خاطرم خرم ايله ديديكمده اظهار شفقت
وحالمه مرحمت ايدوب اياغى توزندن بر مقدار غبار توتيا عيارى بر كاغد پاره يه قويوب بو جوهر
اكسير اعتبار رسنده يادكارم اولسون ديدى بن دخى الوب باشمه قودم وكوشهٔ دستاره تعبيه
ايدوب وداع ايتدم فى الحال كوزمدن خواب و كوكلمدن اضطراب كيدوب بحمد الله تعالى
سلوت خاطر ظاهر اولدى ديوب اثناء صحبتده دستارنى برك كل كبى پريشان وشاخ شكوفه داركبى
تازه ليوب ميان مجالسه ريزان ايلدكده پيچيده كاغد ايچنده بر مقدار غبار كوشهٔ طاق طاقيه دن
پديدار اولوب ذكر ايتدكلرى كحل الجواهر چشم جان و جواهر اكسير عاشقان ايديكى تحقيق
اولنماغله حضار مجلس بو حاله حيران وميل مكحله وش انكشت دردهان اولديلر نقل اولنان
اوزره بو واقعه دنصكره سوداى ماسوا خاطرلرندن مسلوب وجذبهٔ عشق محبوب حقيقى قلاب
قلب محبت اسلوب اولوب رفيق توفيق ايله پى اندر پى شاهراه سلوكى طى ايتمشلر ايدى فقير

ایدرین که جاه مخصوص بی مثاللری اولان انطاق موتی مانند احیا مسیحا لازمهٔ انفاس عیسوی ومشرب خضریلری اولدیغی بو واقعـه دن روشن و باهر اولور بو مطلع جوهر کان عرفان وآب کوهر فیض رسانلریدر (مطلع) علم اخفـا اوکر در عاشقلرینه اول دهان ❊ انکیچون در سون اولور سنی کوزدن نهـان❊

الشیخ مصلح الدین الشهیر بنور الدین زاده

قضاء فلبه مضافاتندن کوپسی ناحیه سنده انبـارلی نام قریه دن ظاهر و نور الدین افندی دیرلر بر امامهٔ سبحـهٔ عرق طاهر اولوب طقوز یوزسکز تاریخنده حلوتخانهٔ صلب ومشیمه دن خروج ومنبر جهار پایهٔ عنـاصره عروج ایتمشلر ایدی مقدمهٔ سعی واجتهاد ایله شمع نورافشان استعدادی ایقاد وامداد پرتو نور شعور مادرزاد ایلیوب علی حسب العاده دور مجالس افاده ایدرك صدور دولت سلیمانیه دن میرم کوسه سی دیمکله معروف محمد افندینك خدمتلرینه اتصال واستفاضهٔ علم وکمالله ملکهٔ استیهـالن درجهٔ عال العاله ایصال ایلدکده مشام جاننه بوی فنا وزان وچمزار امانیٔ دنیویه آسیب رسیدهٔ خزان اولمغین برك درختـان کبی افتان وخیزان کبراء طریقهٔ صوفیه دن صوفیه لی بالی افندینك درکاه ارشاد پناهنـه روان اولوب خدمت شیخ کاملده تکمیل طریق ورفیق توفیق ایله سیر منـازل السائرین اهل تحقیق ایدوب واصل سر منزل خلافت وخلیفهٔ مهدی هدایت اولمشلر ایدی تاتار بازارنده عشق بازان محبت الهیه ایله جان بازارنی کرم و پوتهٔ مجاهده ده آتش ریاضتله دل مغشوشلرینی زرخالص ونرم ایدوب صیت شهرت عالمکیری صبا مسیر وقلاب پرتاب محبتنه آزاده لر اسیر اولمغله آستـان مقناطیس خاصیتی عالم مصیر اولمشیدی قرینهٔ حال ارباب ارادت هر طرفدن سیل روان کبی دوان ورفته رفته دریای بی پایان اولوب لسان دهردن (بیت) تاج بخش پادشاهان دیار عشق سن ❊ عالمك سلطانی اولور ایشککده هر کدا (نثر) مضمونی ایله مخـاطب اولدقده بعض ارباب غرض که خیره چشمیٔ غرض برله ادراك جوهر عرفاندن محروم ودیدهٔ ظاهر بینلرینه سپل غفلت پرده کش اولمغله جوهر حقایق مکتومدر اول یوسف مصر عرفان ایچون آستان سلطان زمانه سعایت وعلم افراز استقلال اولمق احتمـالی ایله حکایت پرنکایت ایلیوب مبتلای قید ومحن وحبس وتفتیش ایله ممتحن اولملری باینده فرمان جهـانمطاع ورودینه باعث اولورلر بو امر غریب کوشزد شیخ ادیب اولدقده ورودندن مقدم درکاه رأفت پناهـه مراجعت ولوث چرکاب تهمتدن عرض طهارت ذیل برائت ذمت ایدوب مزید اعزاز ایله رجوعه مجاز اولورلر (حکایت اولنور که اول خبر شراره اثر وصولنده متنکرانه هیئت وغریبـانه کسوت ایله استانبوله کلوب زیرك جامعی جوارنده اولان حجراتك برینه نزول وعرض مسکنت وخمول ایتـدکلرنده جامع مرقوم امامی مرحومی مسافرته قبول ایدوب اجمالا صلحـادن بر مرد غریب وبریق سیمـاء صلاحی خاطر فریب اولمغین شرف قدومنی نعمت ودلیل خیره برکت بیلوب مراتب اکرامده ترك اولی قیلیوب درجات مهمان نوازی ده دقیقه فوتنه رضا ویرمدی تا که یوم جمعه اولوب بعد اداء الفریضه سنت معتاده سی اوزره شیخ الاسلام ابو السعود افندی حضـرتلری زیارتنه نیت ایلدکده مرحوم عزیزی دخی همراه وداخل مجلس فتوی پناه ایدوب فقیرانه ضیق اولمق مرتبه سن عرض ایدر اول اثناده تفسیر شریفدن بر محل مذاکره اولنوب باعث فتح باب محاوره اولدقده نور الدین زاده افندی یه نوبت خطاب کلوب اول قدر حقایق ودقایق مثانی وثوانیٔ معانی قرآنی بسط ایدر که ملا مرحوم بی اختیار قالقوب تکریم وصف نعـالدن مسند اجلاله تقدیم ایدوب نام و نشانندن سؤال ایدر بونلر دخی اشته اول نور الدین اوغلی دیدکلری عاصی وکنهکار ومتهم پریشـان روزکار بو فقیردر دیو هضم نفس اختیار ایدرلر ملای اعالی پرور مقام صدارت عظمایه ارسال خـبر ایدوب نور الدین زاده دیدکلری عزیز کلمش مخلص خانه یی تشریف ایدوب علو شانی

ورتبهٔ فضل و عرفانی معلومز اولدی حاشا كه بو مقوله كامل دریا دل خاشاك هوسله متكدر
ومنفعل و دكن ركين همتی زخارف دنیویه یه مائل وفریفتهٔ ظل زائل اوله احتمال ویریلن
احوال افك وافترادر بویله وجود شریف دار السلطنه یی تشریف وقرط الجواهر انفاسی
ایله مسامع آفاقی تشنیف مهمات دین ودولتدن اولدیغن اعلام ایتدكلرنده صدر اعظم تعیین
شیخ الاسلامی اوزره اكرامنه اهتمام ایلیوب نقل عیال ایچون صله سنه عزیمت بعده استانبوله
عودت ایلدكده كوچك ایا صوفیه زاویه سنده تمكین ومراد اوزره رواتب و ادراراتی تعیین
اولنمشیدی محال متعدده ده وعظ وتذكیر ونقل حدیث و تفسیر ایلیوب مجلس وعظنه علماء
اعلام صغار وكبار اهل اسلام حاضر ومستفید وقابل قبول اولنلر مرید اولوب وزیر اعظم
محمد پاشا اخذ توبه وانابت و پادشاه عالم عرض ارادت و محبت ایتمشلر ایدی كاه وبیكاه سرای
همایونه دعوت وروحانی صحبت معتادلری ایدی بعض خلفاسندن بالواسطه (مسموع فقیردر كه
بر كیجه نصف اللیلده عزیز طشره چقوب ناقل روایته فانوس احضار ایتدیروب سرای
سلطانی یه واررلر حارس درگاهی آگاه ایدوب داخل سرادقات بارگاه سلیمانی اولورلر سدنهٔ
سدهٔ سعادت عرضی ایله واصل سر وقت پادشاه دوران و رخصت یافتهٔ خلوتخانهٔ خاص
الخاص كیوان ایوان اولدقلرنده زیارت بی هنگام باعث استفسار مراد اولیجق سلطان
قدرتوانه سؤال مقدردن تقدیم جواب ادیبانه ایدرلر كه بو كیجه حضرت رسول اكرم صلی الله
تعالی علیه وسلم طرف عالیلرندن مأمور اولدق صفحات نورانی تمثال عالم مثالده عرض جمال
ومیل شماع احسانی سرمه كش دیدهٔ حال ایدوب فرمان الامتثال بوكونه صدور بولدی كه
سلیمانه بزدن اداء رسالت ایله كفار خاكساره مذكر بوٴس بئس المهاد اولان فریضهٔ جهادی
نیچون ترك ایلدی بنم شفاعتمدن استمداد ورضای شریفم مراد ایدرسه عسكر اسلامی فضیلت
غزایه اغرا وآب آتش تاب شمشیر ایله مراسم خلافتی اجرا ایلیوب عندهٔ عبدهٔ اوثانه اخطار
ماجرا ایتمكدن خالی اولمسون پادشاه دیندار فرمان واجب الاتباعی استماع ایلدكده اجلالا
للامر العالی یرندن قیام وكریهٔ طوفان خیز ایله عرض شوق و غرام ایدوب (بیت) هاتیك
رسالة علی وفق السؤال ☼ من امعن فیها یتلقی بقبول ☼ یستعظم من ارسلها ثم یقول ☼ یا خیر
رسالة ویا خیر رسول (نثر) مضمونی ایله اداء شكر نعمت خطابه مبادرت وشد نطاق عزیمته
مسارعت كوستروب تلبیهٔ اجابت تقدیمندنصكره محضا استلذاذ تكریر ذكر ایچون بیوررلر كه افندی
شمدی اول سلطان عالیشان بو بندهٔ ناتوانی اسمیله یاد قیلوب مورچهٔ تیغ زبان ومورد كلام شكر
فشان ایتدكه ارزانی كوردیلرمی فحمدا ثم حمدا دیوب تصفیهٔ نیت غزا ایدرلر سجری
سكتوار سفری ایچون همركاب سلطان المجاهدین ودم واپسینده شمع بالین اولوب جنازه‌لری
ایله كلمش واخروی محبتی یرینه كتورمش ایدی طقوز یوز سكسان بر ذی القعده سنده پرتو نور
وجودی مضمحل وعالم انواره مستعجل اولمشیدی (واشیخ دین) تاریخ انتقاللریدر سن شریفلری
یتمش اوج داخلنه واصل در عزیز مترجم عمدهٔ مشایخ عالم بقیة السلاف عشق و محبت جرعه
نوش اسلاف ارباب طریقت رهنمای دین پیر و صحابه وتابعین درون و بیرونی معانی قرآنیه دن
صاحب خط موفور حلم كیتی نماكبی ظاهر و باطنی معمور عالم وفاضل مرشد كامل ایدی كرسی
وعظند رفعه‌لر قونوب مجلس آخرنده یكان یكان قراءت وهر فندن نیچه مباحث غامضه
تحقیقنه مباشرت ایدرلردی فقرا وخلفاسنه تكمیل علم ظاهر وشرع شریفی سالك طریقته
معاون ومظاهر ایتمك عمدهٔ وصایاسی اولوب زاویه سنده مذاكرهٔ علمیه نخبهٔ مصالح رجال
وتعلم علوم دینیه اقدم صوالح اعمال ایدی طعام ولباسده تكلفدن عاری ومعاملهٔ ناسده
تصلفدن بری خرقه وعباده فقراء عباده مماثل وزاویه طعامی ایله قناعتده خیر الطعام ما حضر
مضمونی ایله عامل محفل وعظ وتذكیرده سلطان اورنك فضیلت وحقیقت كوشهٔ حجرهٔ الهیام

سمیرده همرنك فقراء طریقت ایدی (بیت) عشق است و بس که در دو جهان جلوه میکند * که از لباس شاه و که از کسوت گدا (نثر) آثار جلیله‌لرندن سورهٔ انعامه منتهی اولنجه تفسیر هدایت سفیر وشرح النصوص لصدر الدین القنوی شرح الواردات للشیخ بدر الدین تخطئه وتعریض مسلکنه جاری اولمشلردر علم توحیده تألیف لطیف ترجمهٔ منازل السائرین رساله فی معراج خیر البشر ورسائل فی تحقیقات آخر زمان شرح یغلرنده اولان مشایخدن سرخوش بالی افندی وامثالی بونلره تردد ابواب ارباب دولت وتکثیر فقرا وتعجیل امر خلافت ایله طعن ایدرلرمش بونلردخی هر برینه جواب صواب وتوجیه وجیه تدارك ایلیوب خیر الناس من ینفع الناس مسلکنه گیدرلرایمش ولکل وجهة تقلب بها وجهه

الشیخ علی

جزیرهٔ مدللیده واصل ساحل وجود ودست سود دامن شهود اولمشدر اوائل حالنده کسب کمال ایچون اختیار مشاق سیاحت وخطهٔ دمشق الشامده القاء رحل اقامت ایلیوب جامع بنی امیه‌ده نقطه‌جی اولمغله نقطه‌جی علی چلبی دیمکله شهرت بولمشدی بعده بحسب المراتب شام بکلربکلرینه کاتب اولوب رواتب دولت واقبال پیش همتلرنده نهاده ومراقیٔ جاه وجلال قدمهٔ سلم کاشانه‌لری کبی آماده ایکن اختیار ترك وتجرید واختیار اسرار توحید ایلیوب صالحیه‌ده تربه وزاویه‌سی اولان شیخ او بس خلوتی خدمتلرینه واصل وفیض نظرلری ایله خاطر خواه دل آگاهنه نائل اولمشیدی خانه‌سن خانقاه وآستانه‌سن عالم پناه ایدوب ارشاد انام وتربیهٔ عباده قیام اوزره ایکن طقوزیوز سکسان ایکی سنه‌سنده مجلس وجوددن نابود ونقطهٔ ذات مسعودی سترده‌ٔ صحیفهٔ شهود اولمشیدی عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور مظهر انوار تجلی منبع زلال تسلی رهبردهٔ طور اطوار طریق مربع نشین زروهٔ تحقیق قطب فلك ولایت عزیز صاحب کرامت ایدی تربیت کردهٔ ارشادی اولان حصاری عثمان بك که حالا صولقلر کتخداالغندن متقاعد بر پیر فانیدر عزیز مرقومك کرامات جلیله ومراتب جزیله‌سن نقل ایدردی جمله‌دن بری حکایت ایدردیکه برکون شیخله استنشاق هوا ایچون کوك میداننه گذار وآفتاب ونجوم کبی سیر سبزه‌زار ایتمشیدك کوردککه قره‌تاوق دیدکلری مرغ خوش نوادن بری شکسته پردام فنا اولوب میان رهگذاره دوشمش آب ودانه قیدندن کوزیوموب دیده‌سنه موررلر اوشمش عزیز حضرتلری چشم مرحمتله نگاه انداز ودست تلطفله غریب نواز اولوب بیوردیلرکه دردمند مرغ ناچیزنه عجب خواب غفلتده قالمش بچه‌لرین حسرتندن گرداب اضطرابه صالمش بوحالتله پروبالن نواخت ایدرکن برکت انفاس عیسویلرندن فی الحال حیات بولوب دیده‌لرین باز واللرندن پرواز ایلدی سبحان الله القادر علی مایشاء بوحکایه دخی اول پیردن واصل سمع فقیر اولمشدرکه طقوزیوز یتمش سکز تاریخنده برکون حضور عزیزده زانوزدهٔ خدمت ایکن کوردککه عثمان دده دیرلر بر آشپز درویشلری وار ایمش که مانند پشهٔ شکسته بال غایت ضعیف الحال ایمش صف نعالده اباغ اوزره طوروب غرقهٔ بحر افکار وآثار حزنی آشکار اولمش ناگاه شیخ دل آگاه تبسم ایدەرك مزبوره خطاب ایدوب عثمان دده الکه کیررسه بکچه طوت دیرلر دوریش بوخطابدن منفعل اولوب استغفارکنان اللرین اوپر بووضع غریبدن هرکس حیران اولوب بعده درویشدن استکشاف حال ایدرلر جواب طلایع ضعف وقوی اطرافم الدی واللرم شکسته کفچه کبی عملدن قالدی خاطره بوکلمشیدیکه حالا عسکر اسلام قبرس سفرینه گیدوب اعداء دین ایله دست وگریبان اولدقلری ایامدر نولیدی بنده کتمش اولسم بلکه الیمه بر اسیر کیرردی بکا معاونت ایدوب زحمتمه خفت ویرردی بن بو ملاحظه‌ده ایکن کوزمدن پرده رفع اولوب کندیمی قبرسده غازیلرله غازنده بولدم اول اثناده بر اسیری اخذ ایتمك مراد ایلدیکمده بندن مقدمجه بر آدم یتشوب المدن الدی کوردم بنه شیخك احبابندن

بر بيلد بكم آدمدر خائب اولديغمدن ملال كلدكده عزيز كشف حال ايلدى خدمت عليه‌لرندن عجز اظهار ايتديكم عزيزه منعكس اولمش سبب انفعالم اولدر ديو نقل ايدر راوىٔ حكايت روابتى اوزره سفردن عود ايلدكده عينى ايله اول اسيرى اخذ ايدن آدم خدمت خانقاهه نذرمدر ديو كتوروب تسليم ايلمش عزيز دخى آشپزه اعطا ايليوب مأمولى حاصل ومراده نائل اولور بوغريبه دخى اول پيرروشن ضميردن نقل اولنوب ترجمهٔ سليمان خان جنت مكان خلالنده برمقدار بيان اولنمشدركه بركون عزيز مزبور دروبشلرينه خطاب ايليوب بوكون ظاهر شامده واقع قرقلر مقامى ديدكلرى محلده حضرت رسول اكرم صلى الله تعالى عليه و سلم وچهار يار كزين واولياى دين مبين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين مجلس عاليلرنده خضر عليه السلام مخاطب سيد الانام ايكن سلطان سليمان مرحومك انتقالى و سلطان سليمك تخت سلطنت ايله اجلالى مذاكره اولنوب فرمان قضاجريان يرين بولدى ديو بيورمشلر بوقاج كوندن صكره يوم مزبور ايله مورخ حكم همايون ومژده رسان جلوس سعادت مقرون وارد اولمش

الشيخ الجليل والمولى الفاضل الأصيل محمد بن المولى كمال الدين الشاشي الفركندي الشهير بخواجه حافظ الكهكهي التاشكندي

اول ديار جليل الاعتبار علماسندن تحصيل علوم دينيه وتكميل فنون ظنيه ويقينيه ايدوب مانند درشاهوار صفاء جوهر استعداد ايله يكانهٔ روزكار اولدقدنصكره داخل سلك ارباب طريقت وبعض كبراء نقشبنديه ايله همصحبت اولوب مجمع البحرين ظاهر وباطن ومعقد السمطين بارز وكامن اولمشيدى طقوز يوزسكسان تاريخنده حج بيت الحرام وزيارت روضهٔ سيد الانام عليه افضل السلام ايليوب بعد القفول دار الملك استانبوله وصول بولدقده مظهر عاطفت سليم خانى اولوب اياصوفيه قربنده سراى جديد سلطانى يه مقابل كاشانهٔ فرح فزايه نزول ايتدكده نزول خسروانه وادرارات بى كرانه تعيين اولنمشيدى قرينهٔ حال علماء روم صحبتنه رغبت وشمع بزم افروز وجودن باعث جمعيت ايليوب مجلس افاضه سى آبشخور تشنه لبان تحقيق وهرنكتهٔ مرموزى صنعت آموز حريربافان تدقيق اولمشيدى ملاى مرقوم على قوشچى برادرينك حفيدى ومفتى الانام ايام ابو السعود افندى على قوشچينك سبط رشيدى اولمغين تقريب قرابت ايله مظهر اكرام شيخ الاسلامى اولوب هداياى سنيه ارسالى ايله حقوق قرابتى رعايت و اعزاز واكرام ايدوب سعادتخانه لرينه دعوت ايتمشلر ايدى روايت اولنوركه اول مجلس فيض قرين وفضائل رهين دەدركه قران السعدين عالم علم وكمال مجمع البحرين زلال فضل وافضال ايدى تموج انوار انظار وتلاطم امواج افكار نتايجى اولان غرر زاهرهٔ تحقيق ودرر فاخرهٔ تدقيق درميان اولدقده سيدشريف جرجانى ايله سعد تفتازانينك مجلس تيمورده واقع اولان استعارهٔ تمثيليه تحقيقنده مبحث معهودلرى مذاكره اولنوب حافظ تاشكندى سعد تفتازانى جانبنى ترجيح ايلديكن اشعار ايلدكده جناب شيخ الاسلام تفسير شريفنده سيد شريف جرجانى مسلكنى اختيار ايدوب طرفينك كلامنى تهذيب وتنقيح بيوردقلرينى عرض ايليوب حل اشكال ودفع دغدغهٔ قيل وقال ايچون اطناب مقال بش ساعت مقدارى متمادى و توسيع دائرهٔ بحث وجدال سآمت حضار ناديهٔ كبير الايادى يه بادى اولمغله غروب شمس قريب وتنكىٔ وقت صلوة عصر قطع كلامه پيوندكل كبى تقريب اولمغين اذكياء اهل مجلسدن بهاء الدين زاده افندى كلبانك الصلاى اعلا والتقاط جواهر متأثره دن بومرتبه ايله اكتفا ايتمشلر ايدى حقا كه اول ايكى درياى فضل وعرفان محاكىٔ كريمهٔ (مرج البحرين يلتقيان) اولمشيكن فاصلهٔ صلات ممنونه نماى (بينهما برزخ لايبغيان) اولمسه آذان اذهانه طوقنمش فرائد فوائد ايله دامن آخر زمان پرارلوب عمدادان بحر وكان وجوهريان كوچهٔ امكان كساد ومتاع ناروا ايله (ع) صراف دهر برقورى دكان آچرقپر (نثر) مضمونى ايله كويا اولوردى اتفاق اهل تحقيق بونك

اوزرینه درکه سعدین فاضلاین بخشند نصکره بویله مبحث عظیم واقع اولامش اوله اول اثناده بش
عدد فن جلیلدن که تفسیر واصول وفروع ومنطق وکلامدر بر رسالهٔ بدیعه ترتیب ایلیوب وزیر
اعظم محمد پاشایه اهدا ایتمشلرایدی وسورهٔ انعام شریفه حاشیهٔ عنبرین غاشیه تحریر ایدوب
مقام سلیمخانی یه عرض وانها ایلدیلر فاضل مرقوم دریای کهر نثار علوم مجموعهٔ فنون
ظاهره و باطنه فهرست نوادر بارزه وکامنه معدن تاشکنددن ظاهر اولمش برلعل سیراب وآفتاب
فیض ازلیدن تربیت بولمش شبچراغ آتشتاب ایدی که مصقلهٔ اجتهادیله صفحهٔ سینه‌سی مجلی
وآیینه‌وار صور ذهنیهٔ افکار علمیه یه مجلی اولوب عالم مثال تماثیل فوائد وجام جهان نمای عالم فنون
وقواعد بلکه صفحهٔ جلادادهٔ مانی کبی جلوه‌گاه معانی ولوحهٔ پای انداز زلیخا کبی منصهٔ عرایس
مزایای نهانی ایدی والحاصل (بیت) قلم قادرمیدر وصفن بیانه ❊ صغرمی بحر قلزم ناودانه (نثر)
تحریر اولنان مرتبه کفوی محمود چلبی‌نك کتائب نام کتابندن ترجمه اولنوب خاتمهٔ احوال شریفه‌لری
معلوم اولمامغله بومرتبه ایله اکتفا ومناقب جلیله‌لری کتاب مزبورده یازیلان اوزره ایفا اولندی

الشیخ محمد بن سیدی احمد الشهیر بحکیم چلبی

استانبول قربنده واقع ازنکمید معبرنده ساحل وجوده واصل وسیر دریای عبر نمای علم ومعارفه
مائل اولوب علماء عصردن قوجوی سیدی افندی ایدی سعی واجتهاد ایله ادارهٔ کؤس قیل
وقال وچوی زاده افندی ایله اشتراك اوزره اشتغال ایلیوب اول ایکی شهباز پروازیٔ هوای
سعی وطابده مرغان معانی ایله دستبازی اوزره ایکن سحاب اوج تجردوفنادن مغلوب جذبات عشق
ربانی بلکه مجذوب رشته برپای محبت سبحانی اولوب بازسفید سماء تجرید وطوطیٔ سرسبز شکرستان
توحید سید احمد بخاری حضرتلرینك درگاه ارادت پناه فیض آشنالرنده (ع) بخاریدن کلوردکلر
حدیثن طالب معنی (نثر) مضمونی اوزره کاسهٔ کوش دل وجان ایله دریوزه کر جواهر عرفان
اولمشلر ایدی رجال طریقهٔ نقشبندیه دن محمود چلبی ولامعی چلبی ایله آتشدان مجاهده وخیابان
مشاهده ده حریف کرمابه وکلستان اولوب مکتب عرفان عارفانده ورق نانوشته‌دن سبقخوان
ومیدان عشق ومحبت جانستانده حائز قصب السبق فیض بیکران اولوب تحصیل ثمرهٔ مراد
وتکمیل آرزوی فؤاد ایتمشلر ایدی اول اثناده بعض امراض مزمنه یه مبتلا اولوب مهر حذاقت
بهری حکیم عیسی علاجنده اظهار معجز مسیحادم ایدوب وسیلهٔ مصاهرت ایله علم طبده مهارت
کسب ایلمکین حکیم چلبی لقبی ایله مشهور اولمشلر ایدی سید احمد بخاری حضرتلرینك
انتقالندنصکره مرارا حج ومجاورت ومحمیهٔ قسطنطنیه ومحروسهٔ بروسه ده القاء رحل اقامت
ایلیوب وظیفهٔ یسیره ایله اکتفا وارباب زهد وتجرده اقتفا ایتمشلر ایدی لکن قبول زاویه ایله
سجاده نشین ارشاد وتسبیل زاویه ایله فیض بخش تشنه لبان عباد اولمشلر ایدی وزیر اعظم
رستم پاشا حرم خاص سلطانیدن چیقوب میراخور کبیر اولدقده مرحومك شرف جواری ایله
مشرف وکوش هوشی قرط الجواهر کلمات درربارلری ایله مشنف اولدقده مثنوی شریف
حضرت مولانایی عزیز مرقومدن قراءت وبرکت انفاس شریفه‌لری ایله احراز شرف وزارت
ایلیوب کماینبغی اعزاز واکرام وفیض تربیتلری عام اولمغیچون قبول زاویه بابنده ابرام ایتمشلر ایدی
التفات قبول احساس اولندقده عرض درگاه سلیمانی قیلوب فرمان قضا جریان ایله قبل طامی
هدم اولنوب زاویه ومسجد بنا اولنمشیدی بعد الاتمام مشیختنی قبول وارشاد ارباب رشاده مشغول
اولدیلر الآن اول زاویه حکیم چلبی تکیه‌سی دیمکله مشهور وشفاخانهٔ دلخستگان رنجور در بعده
مکررا حج وزیارت وتکریر مجاورت ومراجعت ایدوب بعد القفول مدت مدید صاحبفراش
وسایه مثال ساقط رتبهٔ انتعاش اولوب طقوزیوزیتمش درت ذی الحجه سنك طقوزنجی کونی یوم
احد ده تریاك اربعهٔ ترکیب عناصری هوای فنا ایله مختل واجزای طبایع وجودی رفته رفته
بی تأثیر عمل اولمغین عازم شفاخانهٔ دار النعیم وحکمت بالغهٔ لطف قدیم ایله ضیف احسان کریم

اولدیلر (تاریخ) رفت حیف آن طبیب اهل دلان (نثر) تاریخ انتقاللریدرعزیزمز بور مانند هور فیض انوار معارف ایله مشهور خسته دلان هوایه طبیب حاذق شکستان امراض بدنیه یه شفا ساز موافق ته جرعهٔ پیمانهٔ عشق ومحبت افلاطون خمخانهٔ طریقت وحقیقت انفاس کریمه‌سی شفاء القلوب شربت عنایتی دواء الکروب فکر دنیاء دنی ضالهٔ دل آزاده‌سی وطائر عزقناعت پایدام ریشهٔ سجاده‌سی ایدی مشرب بیرامیدن اعتراف وشیخ محمد اسکلبی خدمتلرینک فضلنه اعتراف ایدوب زلال ارشادندن استمداد واستفاضه‌لری دولت مرادیه مشایخنده جراحزاده مصلح الدین ترجمه‌سنده ذکر اولنسه کرکدر ان شاء الله تعالی یرلرینه بالاده مسطور اولان بابانقاش اولادندن نقشبند زاده دیمکله مشهور مصطفی چلبی سجاده نشین اولمشدر حالا یکیچری اوجاغنده کاتبدن متقاعد اولوب علم ومعارفدن صاحب حظ وافر وهمنشین علما واکابر اولان صفایی چلبی نک پدر پدرانلر یتمش طقوزده انتقال ایدوب یرینه آلهی زاده یعقوب افندی امین اسرار طریقت ومرشد ارباب حقیقت اولمشیدی طقسان حدودنده انلر فارغ اولوب بروسه‌یه هجرت ایتمکله یرلرینه آیدین یکیشهرنده مدرس ومفتی اولان تیره‌لی احمد افندی متصدیٔ مشیخت ومتکفل امانت ارباب طریقت اولمشیدی حالا ولد نجیبلری جانشین عز وتمکیندر

الشیخ نصر الدین

سلطان العلماء الاعلام الذی اهتز بذکره خطیب الاقلام علی منابر سطور الارقام واعتز برسم اسمه ورق الرسام کصفایح الذهب البدری التام صاحب الخطب الجلیلة ضارب سکة الاستقلال علی صفحات الفضائل الجزیله المولی ابو السعود العمادی حضرتلرینک شقیق حقیق الارشادی وشیخ جلیل محمد الاسکلبی خدمتلرینک مخدوم جلیل الارشادی درجام جهان نمای مشرب عالیسی زنکار کدورات ناسوتیه دن مجلا وجواهر نیرات لاهوتیه ایله مزین ومحلی اولوب کمالات ظاهرهٔ انسانیه ایله فائض النور واشراقات انوار قدسیه برله باطنی معمور اولوب والدما جدلرندن تکمیل طریقت ونیچه زمان قصبهٔ اسکلیبده فرش سجادهٔ مشیخت ایلمشلر ایدی بعده استانبوله کلوب پدرلرینک زاویه‌سنده شیخ اولان ادرنه‌لی زاهد زاده ارتحال ایلیوب سجادهٔ موروثه‌لری بونلره انتقال ایلدی اول مقام مبارکده مربیٔ عباد عباد ومتصدیٔ ارشاد ارباب رشاد ایکن طقوز یوز یتمش درت ذی الحجه سنده خیرباد دهر بی بنیاد ایتمشلر ایدی برادر کریملری اعداد ایلدیکی مکتب ساحه سنده مدفوندر عزیز معهود اعلام رجالدن معدود نصرت دین مبینه ساعی سنت رسول وآداب اصحابی مراعی حسب ونسب شیخ کامل وادیب ایدی احیانا اسکلیبه واروب مرقد والدماجدلرینی زیارت وجزر ومدافاضه‌لرینی شامل قریب وبعید ارباب طریقت ایتمک معتادلری ایدی مریدلرکه کیفه مبتلا اولوب داعیهٔ غیرت ایله دفعهٔ قطع ایتمک مراد ایلیوب قاطع عرق حیات وسبب وفات اولمشیدی

آخر وفیات دولت سلیم خان ثانی یازدهم کوهر سلک عثمانی
این سلسلهٔ علیه تاروز قیامت ممدود باد برب العباد

اول پادشاه فلک دستکاهک مطلع حالندن مغرب ماه جمالنه منتهی اولنجه انوار عالمتاب مناقبلرندن ذره سی بیان اولندی

ذکر احوال السلطان الاعظم سلیم خان بن السلطان سلیمان بن سلیم خان علیهم الرحمة والغفران اید الله دولتهم الی آخر الزمان

نخبهٔ ادوار وتواریخ روزکار اولان عمدهٔ احوال مبارک فاللری بودرکه اول میانه بندسلک اللاکل نسل بشر والعقد الحادی عشر سلطان السلاطین قهرمان الماء والطین کاسر ظهر الاکاسره درة تاج القیاصره فاتح ثغر خلق الوداد حاسم عرق البغی والعناد حصار افکن جزیرهٔ

کلید شکن مدینهٔ تونس (بیت) جهان سلطانی خاقان اعظم ❊ سلیم القلب سلطان مسلم ❊ نگه
دارندهٔ ناموس شاهی ❊ پناه عالم عالمپناهی (نثر) طقوز یوز یکرمی طقوز رجبنك اواخرنده
کوهر شاهوار ذات کریملری عناصر اربعه وطبایع جهار کانه دن ظهور ونیر وجود مسعود لری
مطلع چاراندر چار شهود دن فیض نور ایتمشیدی قرق درت سنه سی خلالنده سور ختانلری
صفا بخش عالمیان اولوب صبح نورانی کبی رفع لوای فتح التوا وقرمان ایللرین پرتو خورشید
عدل وداد ایله پرنور وضیا ایتمشلر ایدی بعده قاعدة الملك صارو خانده برقاعدهٔ عدل واحسان
وپنجهٔ مهر عنایتلرین زرافشان ایدوب طقوز یوز التمش تاریخنده سلطان مصطفی قتلندنصکره
مکررا تختگاه قرامانه تحویل بعده ایالت کوتاهیه‌یه تبدیل اولنوب برادرلری سلطان بایزید بونلرك
مقر اجلالی ایله تبجیل اولندقده بونلری دار السلطنه‌یه تقریب وانلری ابعاد باعث نفاق انکیزیٔ
ارباب فساد اولوب هوای سلطنت اول ایکی نهال آزادی بری برینه دوشورمشیدی طقوز یوز
التمش التی شعبانك یکرمی یدنجی کونی یوم اربعاده تلاقیٔ صفین تلا فی صفین واقع اولدی بعد
زمان فاتح جزیرهٔ قبرس وقاهر ملك عجم اولان نره شیر اجم قره مصطفی پاشالالهٔ شهزادهٔ جهانبخشا
اولمغین تدبیر پیرانه وحملهٔ رستمانه قیلدقده قونیه صحراسی نطع جلاد فلکدن نشانه اولوب
سکز بیکدن زیاده ارباب کین نقش صحیفهٔ زمین اولمشیدی سلطان بایزید ناامید ضعف طالع
سببی ایله شکست وعلم زرینی مظهر غارب کبی زمین پیوست چتروخرگاه خیمهٔ مزار کبی نوحه گاه
وبار وبنگاه نصیب عسکرشاه اولوب سلطان سلیم کامکار احراز رضای پدرله بختیار وکوکب
اقبالی کله کوب خورشید وعلم اجلالی سله‌زن روی ناهید اولمشیدی (ع) این همه اول آثار جهان
افروز یست ❊ آن ایلدی سلیم ایله قتالی بایزید ۹۶۶ (نثر) تاریخ واقعه درسنهٔ آتیه‌ده خان بایزید لواء
اماسیه‌یه تبعید اولنمشیکن خندهٔ انفعال ولمعهٔ مرتبه سنده اولان طلیعهٔ کوکب اقباله مغرور
اولوب حرب وقتاله عزم جدید ایلدکده (بیت) هر کیمك مرغ دلی بستهٔ دام غم اولور ❊ اضطراب
ایلسه کربندی دخی محکم اولور (نثر) مضمونی اوزره صاحب ظهور قوی بختله جنك نتیجه
بخش تصادم شیشه وسنك اولوب بیم سطوت قهرمانیدن شاه عجمه التجا ومثال عرفی شیدا نام
وناموسی نصیب اعدا ایتمشیدی (بیت) زمنجنیق فلك سنك فتنه می بارد ❊ من ابلهانه کریزم
بابکینه حصار (نثر) بالاخره آتش حدتی غبار ادبار ایله تسکین واشارت شاه صاحب تمکین ایله
کنجینهٔ وجودینه برکوشه تعیین اولدی (مصراع) این روی زمین کرفت واوزیر زمین (نثر)
طقوز یوز یتمش درت ربیع الاولنده ابر بهاری کبی کنار سبزه زاری کشت وکذار وشهباز هما
پرواز کبی کوتاهیه اطرافنده صید وشکار اوزره ایکن بریدصبا طریدشما استعجال مژدهٔ سلطنت ایله
اقبال کبی استقبال ایدوب دار السلطنه جانبنه سایه انداز اجلال اولمشلر ایدی ماه مزبورك
سکزنجی کونی روز فیروز دوشنبه‌ده مسند افروز خاقانی وکهر بند نکیندان تخت عثمانی واورنك
سعادته جلوس اجلال ارزانی بیوروب پرتو آفتاب احسان ایله اول اطرافی نورانی ایتدکدنصکره
دار الجهاد بلغراده واصل ومخیم همایونه داخل اولوب مجددا وجوه عسکر وارکان دولت عقد
بیعت وتهنیت سلطنت ایچون دستبوس پادشاهی ایله مباهی اولدیلر عاشر ربیع الاخرده
والد جنت مکانلرینك صلوة جنازه سنه حاضر اولوب وزیر رابع محمد پاشا ومیرآخور مقبول فرهاد
آغا رفاقتی ایله نعش رحمت انتعاش پادشاه مغفور ایصال مرقد پرنور قیلندی بعده سد اسلامه
احکام وامور سرحد منصوره حسن نظام ویریلوب سعادت واقبال ایله دار السلطنه طرفنه
استعجال اولنمشیدی ماه جمادی الآخره‌نك یکرمی بشنجی کونی یوم اثنینده دولت قاهره
وشوکت باهره ایله دار السلطنهٔ عامره‌یه داخل اولدیلر سلطان بایزید جامعی حرمنده یکیچری
طائفه سی عرضحال وانعام جلوس تعجیلی ایچون بکتا شیانه رجای افضال ایتدکلرنده مقبول
شاه دریانوال اولوب ایرتسی عموما عسکره بخششلر انعام وترقی ایله احسان خسروانه اتمام اولندی

تاریخ (شه سلیم اولدی امیر المؤمنین) ۹۷۴
دیکر تاریخ (سلطان سلیم عادل صاحبقران کامل) ۹۷۴
دیکر تاریخ (حامی دین ثانی سلطان سلیم) ۹۷۴

سلطان الشعرا باقی افندینك اثناء جلوسده برداشتهٔ سریر عزت مأنوس ایلدیکی قصیده در

درتهنیت جلوس سلیم خان ثانی

بحمدالله شرف بولدی ینه ملك سلیمانی … جلوس ایتدی سعادت تختنه اسکندر ثانی

طوغوب کون کبی زرین تاجله برج سعادتدن … یتشدی شرقدن غربه ضیای عدل واحسانی

بشارتلر زمینه آسمانك کوزلری آیدین … جهانی روشن ایتدی پرتو انوار یزدانی

پری کوزدن نهان اولمق نه ممکندر زمانده … جهانی شویله نورانی قلوبدر روی رخشانی

متاع معرفت کلدی رواجن بولدیغی دملر … زرافشان ایلسون نرکسلر اوراق کلستانی

بز او بختی یوزن کورسون فلکده دیدهٔ انجم … که چشم بخت بیداری یتردهرك نکهبانی

خداوند جهان سلطان عادل شاه دریادل … سرافراز سریر افروز تاج وتخت سلطانی

پناه دین و دولت پادشاه آسمان رفعت … جناب شه سلیم بن سلیمان خان عثمانی

شهنشاه همایون طالع وفرخنده طلعتدر … جهان سلطنتده اول سعادت تختنك خانی

النده حضرت داودك آهندر که موم اولدی … ضیا بخش اولسه آفاقه نوله شمشیر برانی

صو کبی نار قهرندن اریر بردمده رویین تن … طوقنسه شعلهٔ شمشیری نوم ایلر نریمانی

ایرز سیف آیتی کبی سر اعدایه شمشیری … حدیث تیغ پولادین نیجه شرح ایده کرمانی

علولردر دخان ایچره کورینور تیغلر کویا … نه دم کرد سپاهی رزمکاهی قبلسه ظلمانی

ایدرلر رهنما القلر عدم ملکینه اعدایه … غزاتك اللرنده نیزه‌لر شمع شبستانی

مثلث کوسترر دائم تماشا ایلسك الده … مکر کیم پاره الماسدر جام درخشانی

خداوندا سن اول چابکسوار ملك ودولتسن … که رخش دولتك اول قدمده آلدی میدانی

سمندر وش سمندك باز اود ایچره آتر کندین … صو کبی آقیدردکسه شرار نعلی سندانی

فلکلر فرقنه بصدی قدم دورکده فضل اهلی … نیجه پامال ایدر دنیانی فانی اهل عرفانی

کف جودك کرملر کیم قلوبدر اهل عرفانه … اول احسانی کل نسرینه قیلمز ابر نیسانی

سخارسمنده حدندن تجاوز ایلمز دریا … کف جودك طاشرغمز کرم وقتنده عمانی

پریشان ایتمدی دورکده هرکز کیمسه‌یی کیمسه … مکر مجلسده یاران صفا کاکلك خندانی

قفادار اولدیلر شعر و پلنك آهویه صحراده … ایدرلر اول قدر شمدی رعایت حق جیرانی

فلك غربال زر بولدی دیرلر خاك راهکده … میان هاله‌ده سیر ایلینلر ماه تابانی

اکا هر کوشه‌دن برطعنه طاشین قوندوررلردی … نکینکله معارض کورسه‌لر مهر سلیمانی

صبا کبی کذار ایتدم سحر کلزار مدحکده … بو ابیاتی ترنم قیلدی پر مرغ خوش الحانی

نهال خوش خرامکدر جهان کلزارینك آنی … مسلمدر سکا آیین و اسلوب جهانبانی

جنونی کوردیلر چون نهال سیم سیما که … کشن زنجیر ایله بند ایتدیلر سرو خرامانی

کدای آستانك آسمانه سر فروغ قیلمز … بکلمز خاصلی کنز قولك ایوان کیوانی

ثناخوانك اولوردی ماه کنعان طلعتك کورسه … سکا یوسف دیدیدی ایلر آکه یوسف ثانی

کتور جام سرور انجامی ای ساقی یترچکدك … جفای دور کردونی بلای چرخ کردانی

بنم اول عاشق شوریده کیم طورمز روان ایلر … دلندن آب حیوانی کوزندن درغلطانی

ظهور ایتدی ظهیرك سری طبع نکته دانمده … آقتدی کندویه نظم روان پاك سلیمانی

بلاغت کوسن اوردم خسروانه هفت کشورده … سخن منشورنه چکدم بو کون طغرای خاقانی

اکرچه پیرد نادرکوکل فن بلاغتده … ولی اولمز دبستان ثناکك طفل نادانی

نثار شاهه لایق ممکن اولسه پرکهر بولمق … قازاردم تیشهٔ اندیشه برله کان امکانی

دعای دولت شاه جهانه باشله ای باقی … خدا پاینده قیلسون تاج و تخت ظل یزدانی

ذمرد تختنه چیقدقجه شاه لشکر انجم … جهانی افسر زرینله قیلدقجه نورانی

سرافراز اول سرير سلطنتده كون كبى دائم | منور قيلسون اقبالك بونه فيروزه ايوانى
ضيابخش اول ركابك شعله سنده ماه وخورشيده | سمند بختك آلسون عرصهٔ عالمده ميدانى

جلوس همايونلرى اثناسنده اقصاى عراق عربده واقع اقليم مشعشع مالكى بنو عليان غليان سوداى خام ايله اظهار عصيان ايدوب سايهٔ مهابت سليمانى زوالندن قوى دل وتاج دولت سليمى دستار شمس آفتاب كبى واصل فرق فرقدان اولديغندن غافل اولمغله بصره حواليسنده اولان جزايرى جز رومد عسكر بيكرانله نهب وغارت وبعد خراب البصره مقر قديمنه مراجعت ايلديكى برداشتهٔ پايهٔ سرير عالم مصير اولدقده درياى غيرت پادشاهى جوشان وامواج كو انداز غضب قيامتدن نشان اولوب برمقدار قپو قولى ايله بغداد بكلر بكيسى اسكندر پاشا ارسال اولنمشيدى اول سردار كشور كشا تجديد مناقب اسكندر وقيد وفا ايدوب شعشعهٔ تيغ برانله ملك مشعشى تابع فرمان وانوار دين ودولتله پرلمعان ايلدى طقوز يوز يتمش بش جمادى الآخره سنده ولايت يمندن آدم كلوب اول ديار بهجت آثار فتوحات سليمانيدن اولمغين فترت وفاتلرنده شياطين انس انتهاز فرصت ومير ميران يمنى قتل ايدوب مغرورانه حركت ايتدكلرينى خبر ويرديكى ايامده مصر بكلر بكيسى محمد پاشا بى قول طائفه سى تفنكله هلاك وكستاخانه پردهٔ ادبى چاك ايتدكلرى كوشزد خدام عاليمقام اولدقده دولت مراديه ومحمديه ده بالد فعات وزير اعظم اولان حلب بكلر بكيسى سنان پاشا ايالت مصر ايله سربلند امثال بعده طقوز يوز يتمش يدى اوائلنده يمن فتحنه ارسال اولنمشيدى ولايت يمنى مجددا فتح وتسخير وغبار فتنه آل مطهردن تطهير اولنوب ولاة وحكامى قرار داده وسردار كشوركشا ايالت مصره اعاده قلندى طقوز يوز يتمش يدى اوائلنده كفه بكلر بكيسى قاسم پاشايه برمقدار قپو قولى قوشلوب قريم خانى محمد كراى خان ايله قزان ديدكلرى محلده دريا قطعنه كوندرلديكه ازدرخان سفرى ديمكله معروفدر اول سفرك اجمالى بودركه اژدرخان قلعه سنك قريبنده كه بحر خزر ساحلنده قره دكزه داخل اولان نهر عظيمك كنارندن تخمينا ايكى ميل مقدارى يرخرق اولنسه ايكى دريا ملاصق اولوب سفاين ايله اول ممالكى تسخير واسكندر جهانكير كبى درياى ظلماته دك انوار اسلامله تنوير ممكن اولديغى معلوم همايون پادشاهى اولمش ايمش اولاد جنكيز خاندن سلطان محمود غازان عصرنده شرف اسلامله مشرف اولان تاتار طائفه سندن برجماعت كثيره اول دياره غزا ايدرك وطن طوتوب قزان تاتارى غزاندن غلط ايمش غازيان عسكر غازان هربار اول اطرافه كذار ايتمكله انلره معين ومظاهر وبونلر معاونتى ايله كفرهٔ اطرافى قهره قادر ايمشلر دولت غازانيه انقراضندن صكره اول طرفدن آمد شد غزاة منقطع اولوب ماسقو كفره سنك تحت قهرنده قالمشلر الحالة هذه عصر سليم خانيده دركاه جهانپناهه نيازنامه لرى كلوب اشارت اولنان محل خرق اولنوب ايكى دريايى برى برينه ايصال موج درياى كوه انداز همت ايله حاصل اولدقده اسكندرانه جهانكيرلك ممكندر ديمه لرى ايله مباشرت اولنمشيدى لكن محمد كراى بدرأى بوخصوصده غدر ايدوب سرحد ممالك عثمانى كندى كشورينك وراسنه ممتد اولورسه شاه راه استقلالى منسد اولوب ميان مملكت محروسه ده قالمق يعنى صحيفهٔ ملكى اوراقه قارشمق لازم كلور ديو عسكر اسلامى صحراى تيه كبى بر بيابان بى آبه دوشوروب تشنه لكدن بى تاب وپرتاب تابهٔ اضطراب ايلشيدى نيجه كونلر برقطره آب بولنميوب سحرى برك چمن اوستندن قطرهٔ ژاله جمع ايدوب ترطيب لسان ايدرلر ايمش عسكرك نصفى انجق سلامته واصل اولوب خيبت ايله عودت اولندى محمد كراى بوخباثتك جزاسنى دولت مراديه ده كوروب قهر پاشاه اسلامله سردادهٔ وادىٔ عدم اولدى (ع) بجابى كه هر كز نه رويد كياه ☼ طقوز يوز يتمش يدى ربيع الاولنده ونديك قرالنه تابع جزيرهٔ قبرسه سفر فرمان اولندى ماه ذى القعده ده وزير پياله پاشا دريا محافظه سنه مأمور وكفره نك طرف امدادنى قطع ايچون سد ثغور اولوب چيقمشيدى عيد اضحانك اول كونى سردار كشوركشا

محمل شريف كلوب حضرت
ابو به نازل اولدقده وزرا زيارتنه
وارد بلر بعده ادرنه قپوسندن
داخل اولوب بلوك خلق استقبال
ايلدى فى ربيع الاول سنه ٩٧٦
روم ايلى بكلر بكيسى شمس پاشا
متقاعد اولوب برينه لالا حسين
پاشا اولدى سابقا لالاء پادشاه
جهان كشا اولوب شام ومصر
ويمن ايالتلرينه منصرف اولان
قره مصطفى پاشايه وزرات
احسان اولندى جمادى الآخره
فى سنه ٩٧٦ يمن خصوصيچون
جامعلرده سورهٔ انعام اوقنمق فرمان
اولندى فى رجب سنه ٩٧٦
تاريخ وزرات وزير ربع مسكون
٩٧٦
پادشاه وزير اعظم محمد پاشا
وآصف ثانى پرتو پاشا وخواجه
افندى ايله شكاره كتديلر *
فى شعبان سنه ٩٧٦

وزیر دلیر قره مصطفی پاشا وقپودان علی پاشا ایله قبرس نیتنه روانه اولیلر اوچیوز قطعه غراب
عقاب پرواز وعسکر دریا هجوم امواج اهتزازله واصل اولوب یتمش سکز ربیع الاولنده محل
حکومت جزیره اولان لفقوشه حصاری وسائر قلاع کردون کرداری فتح اولنوب (ع) آلدی
قبرس آطه سن شاه سلیم (نثر) تاریخ دینلمشیدی یتمش طقوز اوائلنده مرسای جزیره ده واقع
ماغوسه نام معقل صعب المنال وقلعهٔ سپهر مثال دخی فتح اولنوب تمام جزیره داخل حوزهٔ
تسخیر وکردا کرد ممالك کوی عنبرداری وار دست شاهیده جایکیر اولدقدنصکره مصطفی
پاشا متوجه آستانهٔ سعادت کرانه وآصف ثانی پرتو پاشا ایله قپودان علی پاشا دریا محافظه سنه
روانه اولشلر ایدی ادرنه قضاسندن معزول کامی افندی مجموع جزیره یه قاضی وردوس مقتبسی
اکمل افندی مفتی نصب اولندی فی التاریخ المزبور سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنك اون یدنجی کونی
پادشاه عالیشان ارکان دولتله ادرنه سیرنه روان اولدیلر بو اثناده طونمای همایون وندیك قرالنه
تابع جزائری نهب وغارت وغرق امواج قهر وخسارت ایلیوب غنایم بیشمار ایله اینه بختی سمتنه
کذار ایتدکده اصابت عین الکمال وشآمت غرور وخیم المآل آفتاب شوکت اسلامیانه باعث
تطرق زوال وتفرق قلوب رجال اولوب مغتنم اولان عسکر آبق قاره یه قونمغله منقه لر منقله
خانه سی کبی خالی قالمشیکن اوچیوز قطعه دن زیاده کافر طونماسی کلوب هر بری منقل پر آتش
کبی اسباب جنك ایله مالی اولمغله مقابله یه جرأت ایتمشلر مال وعیالی غارت اولنان کفار خوك زخم
خورده کبی قرار ودار ودیاری فروزینه نار اولان کبران دوزخ هجوم دوددرد آلود حسرتله روی
دریایی پرغمام عموم ایتمشلر ایدی بامر الله تعالی سرینهٔ اسلامیه یه انکسار واقع اولوب قپودان
علی پاشا شهید اولدیغی خبر وحشت اثر ماه جمادی الآخره نك بشنجی کونی واصل اولدی یوم
وقعه جمادی الاولانك اون یدنجی روز شنبه سنده در سنهٔ قابله نو بهارنده یوز اللی قطعه قدرغه
مجددا بنا واحضار ومستعد پیکار قیلنوب قپودان جدید قلج علی پاشا ایله نمونه نمای (وانزلنا
الحدید فیه بأس شدید) ورسم خنجر برك مائی کبی زیب صفحهٔ دریای سفید اولمشیدی روم
ایلی امیر الامراسی سیاوش پاشا سواحل بحری محافظه یه ارسال ویدی آی تمامنده مهمات
شاهانهٔ بر وبحرا کمال اولندی روایت اولنور که اعداء دین اول سنه دونمای همایوندن خوفدن
امین اولوب فراغ بال ایله موره اطرافنی سیر ایدرکن سفاین سلطانی بغتةً نمایان اولدقده برقاج
سنه یه دك زورق خورشید علم ثریا فانوس وروندن مأیوس اولان خصم مغرور که فلك فلك
پیکرلری عکسندن غیری روی دریاده زورق جنبش نمامر آت خیاللرنده پیدا دکل ایدی بودکلو فر
وشوکت ایله کلن دریا دریا عسکری عربدش اژدرها پیکری کوروب باخصوص اوکلرنجه زال زر کبی
اژدر سوار اولان قپودان نامدار مرکب کلکون اشقر چشم وصرصر کذار ایله آشکار اولدقده
(بیت) فلك لعلیمی بو یاخود شفق آلوده فلك ❊ اول سه فانوس زراندودی قومش نقطهٔ
شك (نثر) مضمونی تکرار ایدرك راه کریزه روان بعده رجای صلحله نیازمند امان اولدیلر
طقوز یوز سکسان ربیع الآخرنده سلطان محمد نام شهزاده مرض طاعوندن انتقال ایدوب
دفع وبا ایچون علم طاغنه دعایه چیقلدقده باذن الله تعالی دفع اولدی بو اثناده
مصاحب پادشاه فرخنده جمال اولان متفرقه جلال بك غرور التفات شاه جهان
ایله شیخ الاسلام ابو السعود افندی حقنده اطلاق عنان کلکون زبان ایتمکین
صله سی اولان قصبهٔ مناستره نفی اولنوب شرف صحبت سلطان عالیشاندن فراقندن درد ناك
ونالان (بیت) بونجه فریادم ایشتدك دیمدك داد ایده ین ❊ سنکه داد ایتمیه سن بن کیمه فریاد
ایده ین (نثر) مطلع مشهورینی ترجیع وبر ایکی آیدنصکره منزل فانی یی تودیع ایتمشیدی سنهٔ
مزبوره رجبنده قپودان قلج علی پاشا روم ایلی بکلربکیسی سیاوش پاشا خدمت محافظه دن
کلوب دامن بوس پادشاهی ایله مباهی اولدیلر طقوز یوز سکسان برصفرنده پادشاه عالمپناه

بوغازده اولان چبقلی باغچه قربنده صره بکاری سیرنه کیدوب قبرسدن معزول کامی افندی وصحن مدرسی باقی افندی دعوت اولنمشیدی کامی افندی خواجه اولمق احتمالی ایله ظرفا باغچه خواجه سی مقامنده (اورمن خواجه سی) لفظن تاریخ دوشورمشلرایدی سنهٔ مزبوره اواخرنده سردار سریهٔ عثمانی وزیر سنان پاشا وقپودان قلج علی پاشا عظیم طونغا ایله حلق الواد اوزرینه واروب مدت مدید حرب شدیددنصکره فتح وتخریب اولوب مدینهٔ تونس کبی اقلیم واسع دشمن الندن انتزاع وشمشیر آبکون غزا ایله تصفیهٔ دیار مغرب وقطع پیوند نزاع اولندی سکسان ایکی ربیع الاخرنده مطبخ عامره طرتشوب کیلار وحلواخانه سراپایانوب سرای سلطانی کبی بنیان رصین الارکانك سنك یاقوت خاصیتنه تأثیر آتش برام عظیمه علامتدر دیوعامهٔ عالم سربجیب حیرت ایکن اوائل شعبانده امر عالیلری ایله بنا اولنان حمام جدید دلکشا تمام اولدقده اول دخولده پای فرقد سایلری خطا ایدوب (شعر) سرکشلك ایندی توسن بخت ستیزه کار ✻ دوشدی زمینه سایهٔ الطاف کردکار (نثر) مضمونی اشکار اولدی اول سقطهٔ عظیمه دن بدن نازکلرندن برطرف رخام ابلق وماه کلفدان نورانی نسق کبی متغیر وطاقت وحرکت برطرف اولمغین زلال صاف صحتلری متکدر اولوب معجلا فصد لازم ایکن رئیس الاطبا اولان غرس الدین زاده نام شخص جاهلك ضمادات ناملایمی تقویت ضعف مرض وامداد طلیعهٔ عرض قیلوب سواد بدن سیمینلری سیاهیٔ داغ آتشین کبی درونه تأثیر وزلزلهٔ بدندن مرض سرسام بارد حادث اولوب ایکی مرض ال برایلدی (ع) تکثرت الاسباب والداء واحد ✻ بالاخره طقوز یوز سکسان ایکی شعبانك یکرمی سکزنجی کونی سن شریفلری اللی اوج حدینه داخل اولدقده ترك مشاغل ظل زائل قلوب مشاغل نور ایمانله روح روانلری اعلای علیینه واصل اولدی اون برکون کنجینهٔ وجود کریملری دفن اولنمایوب اخفاوحق احتیاط فتنهٔ وفات ایفا اولندی ماه رمضانك سکزنجی کونی یوم اربعاده پادشاه کیخسرونژاد شهزادهٔ ارجمندلری سلطان مراد پرتو انداز نیر بخت وفروزندهٔ دیهیم وتخت اولوب منادیلر هرنادی یه کذار وجلوس همایونی اظهار ایتدیلر قبیل ظهرده تابوت پرسکینه لری داخل سرامد سریر اوزره وضع اولوب شیخ الاسلام حامد افندی امام و صلوة جنازه تمام اولوب مدفن معینلرینه یتوردیلر بعد العصر اصلاح مزاج عالم ایچون بش دانه کوهر شهوار یعنی شهزادهٔ فرخنده تبار فرسودهٔ قهر شاهی وکردن نهادهٔ حکم الهی اولوب انلرك دنماخی زی اداولندقدن صکره والد ماجدلری یاننه کتوردیلر دفن اولنه جق محل تسویه و اصلاحه محتاج اولمغین اول کیجه مسافرانه خیمه ایچره قرار قیلوب ایرته سی بنجشنبه کونی داخل مزار پرانوار اولدیلر سلاطین علیهٔ آل عثماندن تخت کاه قسطنطنیه ده وفات ایدن ابتدا بونلردر مدت سلطنتلری سکز سنه بش آی اون طقوز کوندر اتفاقات حسنه دندرکه عدد سال سلطنتلری جدلری سلطان سلیم قهار ایله فصل ممیزلری اولان حلیم لفظنك ادات تلمیحی اولان حرف حا عددنه موافق ومقدار سنین عمر عزیزلری سلاطین عالی نسبدن همشر بلری اولان جم اسمنك حساب حروفنسنه مطابق واقع اولمشدر اول پادشاه عالیشان جم منش وجمشید نشان مطبع فرمان خدا فرمانروای قضا امضا غوث المسلمین مؤید دین مبین اهالی پرور معالی کستر حلیم و سلیم مشفق ورحیم همتی کوه انداز مرحمتی ضعیف نواز حاتم عصر وجمشید دوران تهی ساز کیسهٔ کان وکاسهٔ عمان مربی ارباب فضل ودانش نکهدار اصحاب رأی وبینش صاحب الخیرات ومائل اخیار پادشاه دیندار ایدی زمان دولتلرنده باب ضرب وحرب مسدود ظل ظلیل انس وراحت ممدود مثال حباب جام غم فرسا میان کلشنده خیمهٔ عیش وعشرت برپا ومانند هلال وبدر تابان دده تابانی قدح رخشان اولوب (ع) تیغنی جامه دکشمشیدی جهان ✻ اول پادشاه عشرت آیین جمشید نزهتکاه عزوتمکین اولوب (ع) بنم طبع سلیم باده

كلكونه مائلدر ❊ منظومهٔ كوهر نظاملری ايله تقريض اوصاف بادهٔ صاف ايليوب باقی افنديك (بيت) كل كبی جام عيشی كولدره ليم ❊ روح جمشيدی شادمان ايده ليم ❊ شاه بيت دلكشاسی خط كار صفاسی (بيت) بشاخ كلده ژاله د وشمش غنچهٔ رعناميدر ❊ شاه الندء يامرصع ساغر صهباميدر ❊ مطلع غراسی كتابهٔ طاق نزاهت افزاسی (شعر) دوكسيدی خاكه جرعه سن التون پياله سی ❊ زرحقه لرله بيتوره شاخ انار لعل ❊ نظم بی مثالی مذكر فيض نوالی (شعر) غرض يار ايله عشرتدر بو نزهتكاه خرمدن ❊ می ومحبوبدن غيری ندر مقصود عالمدن ❊ مضمون صفا ماكی اجمال دفتر آمالی وفذلك روزنامهٔ آمالی ايدی الحق عصر صفا افزالری روزبازار اسباب عيش وعشرت بلكه سور پرسرور عشق ومحبت اولوب وقت عروسیٔ دنيا ونوجوانیٔ دهر بی بقا دينلسه سزا ايدی دختر رز منصهٔ صفهٔ صفاده جلوه ساز ودرون جام بلوردن عشوه پرداز اولمغين شاه وكدا دلداده سی وپير وبرنا افتاده سی ايدی مرويدركه صدر اعظم وصهر عزيز مكرملری اولان آصف عالم آرا وزير صائب تدبير محمد پاشا مرحومه امور سلطنتی تفويض وتوصيه وتنبيه ايله عدل وداده تحريض ايدوب كنديلر مصاحبلری شمسی پاشا وجلال بك ايله دائما عيش وصفاده اولوب (بيت) روبه زبرك واز بادهٔ كهن دومنی ❊ فراغتی وكتابی وكوشهٔ چمنی (نثر) فحواسی سلوت افزاسنی نخبهٔ آرزوی فؤاد (شعر) متاع دهرفانيدن بوكون پيمانه دروارلق ❊ نه قالدی جامدن غيری نشانه دولت جمدن (نثر) معناسنی پيش نهاد دل عيش اعتيار ايتمشلر ايدی غرائب ايامدن ايديكه (ع) هرعيب كه سلطان بپسند دهنراست ❊ مصداقی اوزره شهر ايچنده كائنامن كان سراسر مست وسركردان پيران سفيد سر نركس كبی عصايه دوشوب قدح دردست جوانان سيمين بركل كبی سينه چاك وچشم بيماری كبی قان مست اكابر واغنيا مردم ديده كبی منظره نشين طاق عيش وصفا اولوب (شعر) نيجه الدن دوشورر جام صفا انجامی ❊ كوش ايدن جام جمی صحبت وصدای جامی (نثر) نو بسته سی ايله زمزمه ساز دردنوشان بی سر وپا دل شوريده مثال كوشه نشين خمخانهٔ بی برك ونوا اولوب (شعر) شكسته برسفال اولسون نه مز وارساغر جمده ❊ غرض برنشوه تحصيل ايلمكدر بزبوعالمده (نثر) مطلعی ايله تسلی بخش خاطر پرنياز اولمغله مانند نهال متمايل هربری مست لايعقل ايكن كيمسه كيمسه يه طوقنمز ودنيا يقلسه كيمسه نك خاطری يقلمز ايدی والحاصل زمانه مزده كمال رغبتله كوهرين رواج ودرة التاج ابتهاج اولان ريای كافر ماجرادن منفور برصفت ار بابندن مذموم برحرفت اولميوب (بيت) درعهد پادشاه خطا بخش جرم پوش ❊ واعظ قرابه كش شد وزاهد پياله نوش ❊ مضمونی دركار (شعر) اولمزسه اكر باده كشی بزم صفانك ❊ باشنده اوفانور قبق ارباب ريانك ❊ معناسی آشكار ايدی (ع) دملر اودملر ايدی زمان اول زمان ايدی (نثر) عنعنهٔ ثقاة رواتله واصل نصاب تحقيقدركه اواخر دولتلرنده كبراء مشايخ خلوتيه دن شيخ سليمان آمديكه اعزهٔ عصرك سرآمدی ايدی سرای همايونه دعوت ايدوب حضورنده جميع مناهيدن توبه وانابت وسلطنت دنيا وآخرت جمعنه همت ايتمشلر ايدی طرازندهٔ ذيل روايتدركه حالت مرضلرنده اطباء مجرب آفاق وحكيم مشربان عالم علی الاطلاق (اعط النفس ماعتاده) مضمونی اوزره تقويت بدن واصلاح مزاج ايچون نوش باده لزومنده اطباق وشراب نافع برءالساعه اولمسنده اتفاق ايلمشلر ايكن حل عقدهٔ يمينی وفسخ عزيمت رأی رزينی اختيار ايتميوب (يوم لاينفع مال ولا بنون الا من اتی الله بقلب سليم) استثناسنده داخل اولمق رجاسنه جان پاك جاندار كريمه تسليم ايتديلر اميد دركه نزهتكاه فانی يرينه موطن باقيده نشيمن ساز دار النعيم وبدل سلطان سليم كبی كيفيت شراب ارغوانيدن عوض سركرم شراب كوثر تسنيم اوله لر

ذكر خيرات وحسنات

طقوز یوز یتمش سکز سنه سنده مسجد حرامك رواقلری سرایت بار انله فنایه مشرف اولمغین رخامله قباب عالیه بنا اولنوب تشیید بنیان دین ودنیا ایتدیلر وحرمین شریفین فقراسنه مال فراوان کوندروب علی قدر مراتبهم مظهر انعام واحسان ایلدیلر بیوك چکمجه جسرنی احیایه والد ماجدلری ابتدا ایلیوب بونلر اتمام بنا ایلدیلر همشیرهٔ معظمه لری صاحبة الخیرات والحسنات ودرة التاج خالی کوهر شبچراغ مزاج کان عثمانی مهر ماه سلطان ماء عرفات اجراسنی مراد ایلدکده اموال جزیله ایله امداد ایلیوب همت عالیه لری طقوز یوز سکسان تاریخنده حرم شریفه اجرا وعطاش حجاج مطاف کریم اروا اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ده ایاصوفیه جامعنك اطرافنده بنایه ملاصق طولمه زمین اوزره خانه لر اولوب مرور ایامله جدران رفیع البنیانه خلل ویرمه سی حدس معماران مهندس ایله معلوم عالمیان ومعرض پادشاه جهان اولمغین اصحاب ابنیهٔ عالیه ثمان غالیه ایله اشترا ودلخواهنی اعطا ایتمکله ارضا اولند قدنصکره هدم اولنوب پاینده لرله احکام بنا وایکی منارهٔ موزون ایله بانك نوبت پنج شبنکاهی اعلا اولندی معظمات آثار جلیله لری محروسهٔ ادرنه ده واقع اولمشدر اولا بر تل رفیع اوزره درت مناره لو برجامع شریف بنا ایتمشلردر که کویا قالب قبهٔ کردون یاخود عاشر قباب بی ستون اولوب درون صفا نمونی قنادیل روشنا واعلاق معلقات کرانبها ایله ولقد زینا السماء الدنیا بمصابیح مضمون کریمندن نمونه نمادر اوج شرفه لو درت عدد منارهٔ سنکین بنیاد ایله ارم ذات العماد اولوب هر بری ارتفاع بی اندازه وقیاسله ستون قبهٔ چرخ برین واساس قعر مماسله اوتاد الواح زمین درکمال نزاکتده مانند دلبر نازك میان وغایت حسن ولطافتده نوردن سرو روان ایکن هر شرفه یه مستقل راه واژدها کبی بری برینه پیچیده اوج کذرکاه اولوب حقا که افکار استاد کامله شاهد عادل وسرحد اعجازه میل ممزلدر (شعر) کردون رس اولسه همت شاهی عجیبدر ❊ کوکلر یوزینه الچه ایله نردبان اولور (نثر) وجنبنده برمدرسهٔ سپهر ارتفاع که قباب قاعی اشرف بقاعدر (شعر) کر آفتاب درآید بکنبدش کویی ❊ که درمیانهٔ فانوس شد مکس طیار (نثر) وبر دار الحدیث فرخنده بنا که قبهٔ تابناکی مانند درون اهل صفا (ع) بخاریدن کلوردکار حدیثن طالب معنی (نثر) وبر دار القرا که تعلیم علم تجوید وقراءت قرآن مجید ایچون مهیادر وبر شفاخانه ودار الاطبا که شیخ رئیسی همپایهٔ همدم مسیحا وقباب جراتی سرپوش حقهٔ معجون برء الساعه وبیل زرینی مبلغ دوادر وبر تابخانهٔ عالی رواق ومصطبهٔ کردون طاقکه در ودیوارنده (ع) دار دنیا بر مسافرخانه در (نثر) یتنی سیر ایدوب کورن دنیا بوندن عبارت یاخود اقالیم سبعه دن خارج بر ولایت قیاس ایدر واوقاف ایچون اطرافنده ترتیب اولنان دور ودکاکین ومنازل دلنشین خود مستقل شهر اولمغه کفایت ایدر (ع) از هرچه قلم شرح کند افزونست (نثر) طقوز یوز یتمش سکز سنه سنده اتمام اولنوب جهات ومناصبی مستحقینه انعام اولندی مفتوح مفتاح تیغ همتلری اولان جزیرهٔ قبرسده خود احداث ایتدکلری مساجد وجوامع ومدارس وصوامع وکونه کونه وجوه خیرات دائرهٔ تعریف وتوصیفدن اوسع وابعد واخلاق کریمه لری کبی لایحصی ولایعد در اشعارلرندندر

شعر

نوای نیده روح افزا اولور عشاقه بردم وار ❊ دلانی کبی نالان اولمه ده براوز که عالم وار

وله

طالبا سعی بلیغ ایت کوی یاره واری کور ❊ جانی جانانه ویروب ترك ایله یوغی واری کور
چشم دلبر خشمله عشاقی قتل ایلر دیمه ❊ مرده لر احیا ایدن لعل مسیح آثاری کور

وله

قند لعلك اوزره خط ایردیسه جانا غم یمه ❊ صافی شربتدن اولور چون شربت عنبر لذیذ

وله

عاشق صاد قده دل بردر اولمز یار ایکی　　هیچ بر تخت اوزره ممکنمی اوله خنکار ایکی

وله

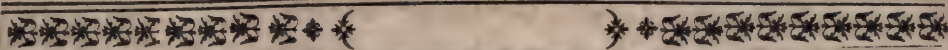
حسن صورت خوشدر اماکیم دل آلان آندر　　جانك حظی آنسز یوق لازم اولان جاندر

اولاد کرام وشهزادهٔ کراملری

ولیعهد سلطان مرادولادتش ٩٥٣ سلطان محمدمات فی سنه ٩٨٠ بش نفرشهزاده شهید اولدی فی سنه ٩٨٢ اسملری سلیمان مصطفی جهانکیر عبدالله عثمان ﴿اسامی بنات﴾ اسمیخان سلطان محمدپاشایه ویرلدی فی ذی الحجه فی سنه ٩٦٩ مات محمد پاشا فی شعبان فی سنه ٩٨٧ کوهر خان سلطان پیاله پاشایه ویرلدی فی ذی الحجه فی سنه ٩٦٩ مات پیاله پاشا فی سنه ٩٨٨ شاه سلطان حسن آغایه ویرلدی فی ذی الحجه فی سنه ٩٦٩ حسن پاشا میر میران مات فی سنه ٩٨١ بعده زال محمود پاشایه ویرلدی زال پاشا مات فی شعبان فی سنه ٩٨٩ فاطمه سلطان سیاوش پاشایه ویرلدی مدرسه سی وار در ﴿اساتذهٔ کرام﴾ اول خواجه لری سیرك محیی الدین مات فی سنه ٩٤٧ بعده بخشی افندی الطویل مات فی سنه ٩٥٠ جعفرافندی مات فی سنه ٩٥٣ شمس چلبی مات فی سنه ٩٥٥ مجموعی شقایقده مسطور در عطاءالله افندی مات فی سنه ٩٧٩ ﴿وزیر اعظم﴾ اول دولتلرندن آخر سلطنتلرینه وارنجه محمد پاشا درکه خیرات جلیله ومناقب جزیله ایله پادشاه وزرادر ﴿شیخ الاسلام﴾ کذلك من اوله الی آخره ابو السعود افندی مات فی جمادی الاولی فی سنه ٩٨٢ ﴿صدر روم﴾ حامدافندی عزل فی ج سنه ٩٧٤ قاضی زاده احمد افندی عزل فی ذی الحجه فی سنه ٩٧٤ معلم زاده احمد افندی عزل محرم فی سنه ٩٧٩ شیخی افندی عزل فی محرم فی سنه ٩٨١ عبدالرحمن افندی الی آخر دولته ثم عزل فی سنه ٩٧٣ ﴿صدر اناطولی﴾ پرویز افندی عزل فی ذی الحجة سنه ٩٧٤ معلم زاده افندی نقل الی الروم فی ذی الحجة سنه ٩٧٤ حسن بك عزل فی رجب سنه ٩٧٦ حبی ملاسی محمدافندی عزل فی سنه ٩٧٨ شیخی افندی نقل الی الروم فی سنه ٩٧٩ قنالی زاده علی افندی مات فی سنه ٩٧٩ اخی زاده محمد افندی عزل فی سنه ٩٨١ معلول زاده نقیب محمدافندی الی آخر دولته ثم عزل فی سنه ٩٨٢ ﴿قضاة دار السلطنه﴾ قاضی زاده افندی نقل الی الروم فی سنه ٩٧٤ حسن بك نقل فی رجب سنه ٩٧٧ حبی ملاسی نقل فی سنه ٩٧٦ شاه افندی عزل فی محرم سنه ٩٧٧ شیخی افندی نقل فی سنه ٩٧٨ قنالی زاده علی افندی نقل فی سنه ٩٧٩ حبی ملاسی ثانیا الی آخر دولته ثم عزل فی ذی القعده فی سنه ٩٨٢







بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ دوازدهم ازطبقات سلاطين آل عثمان دولت سلطان مراد خان بن سليم خان ثانى جالب ثناى جاودانى وجهانكير قاصى ودانى عليهم الرحمة والغفران

ايام سعادت انجام دولتلرندن دورهٔ جام حياتى مشكين ختام اولان علماء اعلام حضراتنك مناقب حليله لريدركه ذكر اولنور

المولى جعفر معلم شهزادهٔ پادشاه عالمپناه

بلدهٔ مغنيسادن پديدار وصاروخانى ديمكله قرين اشتهار اولمشيدى پويهٔ مجاهده ده تصفيهٔ ابريز استعداديله علم وزر جعفرى كبى سكهٔ فضل وكمال ايله معلم اولوب كوچه كردان مجالس درس وتحقيق ومنازل پيماى محافل ارباب طريق اولمغله قره چلبى خدمتلرينه واصل وطقوز يوز التمش بش تاريخنده انتقاللرندن ملازمته نائل اولمشيدى بعض مدارسده عقد مجالس ايدرك اوتوز اقچه ايله مغنيساده تكيه مدرسى اولمشيدى طقوز يوز يتمش يدى سنه سى خلالنده لواء مغنيسايه سايهٔ اجلالى پيرايه اولان ولى عهد سلطان سليم خان مراد كريم حضرتلرينك نهال آزادهٔ باغ اقبالى سلطان محمدك شرف خدمتى ايله اعزاز وچلبىٔ سلطان ايكن خواجه لك رتبه سى ايله سرافراز قلنمشيدى طقوز يوز سكسان ايكى رمضاننده سلطان مراد خان مربع نشين تخت آل عثمان اولدقده اصيل شهزاده خواجه سى اولوب مولويت پايه سى احسان وجلوس همايون نو بتنده درت ملازمى انعامله مظهر لطف بيكران قلندى سنهٔ مزبوره اواخرنده مبتلاى شادمرك اولوب عازم نزهتكاه خلد برين وجعفر طيار روحى واصل اوج عليين اولمشيدى برينه حيدر افندى معلم شهزادهٔ عالیشان اولدى مرحوم مزبور پير معمر ومعمور صلاح وعفتده يكانه امانت وديانتده مفرد زمانه طريقهٔ نقشبنديه ده اصلاح نفس رديه ايتمشيدى

المولى شجاع الدين الياس القرامانى

ديار قرامانده پديد ونائل رتبهٔ دانش وديد اولوب همت خضر هدايت عنان عنايتن سمت تحصيل كماله مصروف وتكميل آداب نفسيه مائل ومشغوف قيلماغله ايام شبابده وطن مألوفندن هجرت ومانند عقاب صيد وشكار اوج كمال ايچون وكر قديمندن تحريك شهبال عزيمت ايليوب دار الملك استانبوله قدوم وطرف معارفى وجههٔ مطلوب ومروم قيلمشيدى الحالة هذه طبيب

سلطانی اسحق چلبی خدمتنده فن جلیل طبه اشتغال وسوق قسطنطینیه ده دکان آچوب
اشربه ومعاجین بیعی ایله تسویهٔ احوال اوزره ایکن سن کهولته واصل ومانند شمع شب آرا
نورمشیب ایله رأسی مشتعل اولدقدنصکره صدر الافاده اخی زاده افندی مرحوم سلیور یده
پیری پاشا مدرسی اولدقده ترك دستگاه طبابت ایلیوب حجرات مدرسه نك برینه داخل وخدمت
علیه لرنده علوم دینیه یه مشتغل اولمشیدی روایت اولنور که اهل وعیالنی تهیئهٔ وجه معاش ایله
ارضا وفراغ خاطر ایله عزیمت صادقه یی امضا ایلیوب دستیاری سعی واجتهادیله زمان
قلیلده نائل مراد وحائز غایة الغایات مراتب استعداد اولمشیدی بعض مشایخ کباره خدمت
واستفاضهٔ شرف صحبت ایتمکله مشرب اهل فنادن حصه دار ومزرعهٔ آمالی حق شرب زلال
حقیقتدن نمونهٔ حظائر بهشت آثار اولمغین باعث اذی ومن اولان مناصب دنیویه دن کشیده
دامن اولوب ادرارات سلطانیه دن شیٔ یسیر ایله قانع وعلم ادیان وفن ابدان ایله خسته دلان
وشکسته مزاج اولانلره نافع اولمشیدی طقوز یوز سکسان ایکی ذی القعده سنده شهید وعرصهٔ
وجوددن ناپدید اولدی مولانای مرقوم جامع اشتات علوم عالم وفاضل متشرع عابد وزاهد
متورع علوم عقلیه ده مشارك امثال فنون نقلیه ده واصل درجهٔ کمال صنعتك ازی وعرایس
افکارك شوهری ایدی علم تفسیر وحدیثده ماهر اولمغله اکثر ایام تفسیر قرآن کریم ایله مجلس
افروز رشاد ونقل احادیث شریفه ایله علم افراز ارشاد عباد اولمق معتادی ایدی اوائل حالنده
مکسب حلالدن عیش فقیرانه ایله قناعت ایدوب علم وعبادته متمحض وملازمت ابواب
اکابردن معرض ایکن مناسبت طبابت ایله وزیر کبیر محمد پاشا آستانه سنه انتساب واول تقریبله
اکتساب نعمت بیحساب ایلیوب اثناء جلوس مراد خانیده وزارتدن معزول فرهاد پاشا مرض
حبس البول ه مبتلی اولمغله مولانای مرقومه رعایت ایلیوب محمد پاشادن زیاده مخصوص آستانهٔ
دولت ایلمشیدی اثناء مرضده برمعجون ویروب درحال ارتحال ایلدکده محمد پاشا سوقی ایله
تهمیه حمال اولنوب جلیلهٔ جلیله سی سلطان سلیمان شهزاده لرندن سلطان مرادك کریمهٔ
مکرمه سی هما سلطان پادشاه جهان آستانه سنه بث شکوی ایتمکین مولانایی حبس وتفتیشه
مبتلی ایتمشیدی براءت ذمتی ظاهر اولدقده شیخ الاسلام ابو السعود افندی شفاعتی ایله خلاص
اولوب اول اثناده وزیر مرقومك توابعندن بعض فدائیلر مرحومی صباح نمازنه کیدرکن
برقاج یردن زخمدار واول طریقله روبراه دار القرار ایلدیلر خصوص قضیه معروض عتبهٔ
علیه اولدقده وزیر متوفانك آدملرندن التمش نفر کیمسه حبس اولنوب تعذیب ایله اقرار ایدنلردن
برادری وکتخداسی ایله جمله طقوز نفر اشرار سلخ ذی القعده ده بردار اولنوب باقیلری بلاد ثلثه دن
نفی اولندی سابقا رئیس الاطبا اولوب حالا انا طولی صدارتندن متقاعد اولان صدر جلیل القدر
موسی افندی حضرتلری گوهر کان وجودی وشرف بخش سلك اللآل نسل مسعودیدر

المولی شمس الدین

محمد بن الشیخ غرس الدین احمد الشهیر بشهاب دولت عثمانیه وفیاتنده رشتهٔ نجلستان سطور
اولان غرس الدین چلبینك نهال حدیقهٔ نسبی شمس الدین چلبیدر بستان دبستان والدماجدندن
اجتناء ثمرات فنون واقتناء نوباوهٔ معارف کونا کون ایلدکدنصکره علماء عصر مجالس علیه سنه
داخل بعده صدر عالیقدر عبد الکریم زاده افندی خدمتلرینه واصل اولوب احراز شرف
ملازمت وایج ایل مدارسنده برقاج پایه قطعنه همت ایلیوب بعده پدری طریقنه سالك واطباء
خاصهٔ سلطانی مسلکنده منسلك اولمشیدی طقوز یوز یتمش الی صفرنده قیسونی زاده مرحوم
یرینه رئیس الاطبا نصب اولندی بعده سلطان سلیم شهزاده سی سلطان محمدك خدمت تعلیمی
ضمیمهٔ منصب ریاست قیلندی طقوز یوز سکسان خلالنده قیدهستیدن آزاده اولدقده منصب
ریاست اطبا ایله تنها قالمشیدی سکسان ایکی ذی الحجه سنده غرس خانهٔ فنا وتخم املی هبا اولدی

مولانای مزبور علوم ریاضیه یه آنده ایله مشهور فن هیئت و تجویده مهارت عظیمه سی
فاشی بلکه طبابتده دخیل وانلرده ناشی قوت بخت و وجاهت ومال وافر وبناهت صاحبی اولوب
ریاسته فراسته واصل وصنف اطبایه زور همت ایله داخل اولمشیدی والحاصل معالجه سی
عندیات وتدبیری اجل معجل ومست شراب سم الساعه سی اولان محکمهٔ عقباده مسجل ایدی

المولی سلیمان کپنکجی زاده

طبقهٔ سلیمانیه ده ترجمه سی مذکور ومدرسه واوقاف انشاسی ایله مشهور اولان کپنکجی خواجه
سنان افندینك اوغلیدر تعمیر مبانی وتسخیر مرغان معانی ایتدکدنصکره طریق علمه سالك وباد پیمای
عقبات ومسالك اولوب ابو السعود افندی خدمتلرینه واصل ودل صاف مجلاسی اول ختام الولایه
فضل وعرفانه مقابل اولمغله مانند مهر سلیمانی نقش علم وکماله قابل اولوب شرف ملازمتلرینه نائل
اولمشیدی بحسب العاده قطع منازل افاده ایدرك قرق اقچه ایله مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز
یتمش سکز ربیع الاولنده پیری ربیش برینه خیر الدین پاشا مدرسی اولوب یتمش درت جمادی الآخره سنده
سامسونی زاده محمود افندی برینه اوج شرفه لی یه ترفیع اولندی یتمش بش شوالنده عزل اولنوب
مدرسه سی زکریا افندی حضرتلرینه وبرلدی یتمش یدی رجبنده قره جه سعدی برینه صحنه
کلدی یتمش سکز ذی الحجه سنده آقبازیلی سنان افندی برینه التمش اقچه ایله بروسه مرادیه سی
عنایت اولندی سکسان برمحرمنده وظیفهٔ تقاعد ایله عزل اولنوب مدرسه سی سامسونی زاده
حاجی افندی یه سزا کورلدی سکسان ایکی اواخرنده مرغ روانی هدهد سلیمانی کبی عالم بقایه
پرواز ایلدی مرحوم مزبور حسن حال ایله مشهور مظنهٔ علم وصلاح مکنهٔ فوز وفلاح
نیك نفس وپاك اعتقاد حسن الاخلاق وصافی فؤاد ایدی

المولی ابراهیم بن قاسم الحلبی

مدینهٔ حلبدن پیدا وحنبلی زاده خدمتنده قرین نشو ونما اولوب تحصیل علم وکمال ایتدکدنصکره
دار الملك رومی وجههٔ آمال ایلیوب ابو السعود افندی آستانه سنه استناد وملازمتله احراز مراد
ایلمشیدی مخدوم مکرملری احمد چلبینك سفکذاری اولمغله مفتی عربی دیمکله اشتهاری وار
ایدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش بر
صفرنده کوچك بستان برینه اللی اقچه ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی یتمش ایکی رمضاننده
بوزن زاده برینه ردوس فتواسی پایه سنه ترفیع اولندی یتمش درت ذی الحجه سنده منفصل اولوب
برینه اکمل افندی واصل اولدی یتمش یدی رجبنده البرزاده برینه صحنه کلدی یتمش سکز
جمادی الآخره سنده پیکی اطیف مخلولندن ازمیر قضاسی توجیه اولندی سکسان اوج اوائلنده
فوت اولوب سامسونی زاده حاجی افندی قائم حکومتی اولدی مولانای مرقوم آشنای دریای
علوم نشاط عربانه خط اعراب ومحرك طبع بیقراری وقواعد عربیه وفنون ادبیه صیقل آینهٔ
صفا کرداری اولوب هرجهتی کامل مرتبهٔ فضیلته نائل اولمشیدی اصول وفروعده یکانه ومحفظهٔ
حافظه سی انبان کرامه دن نشانه ایدی بابا افندینك قصیدهٔ عربیه سنه شرحی وبعض رسائلی واردر

المولی عبد الرحمن بن سیدی علی

کوکب ذات مسعودی سواد اماسیه دن طالع ومقنطرات عز وعلاده لامع وساطع اولمشیدی
پدر والاکهری ولایت عجمدن کلوب بلدهٔ مزبوره ده توطن بعده مسند حکومتده تمکن ایدوب
کولجنه قاضیسی ایکن ایام عمری قرین ختام اولمش برقاضیٔ بنام وسیدی افندی دیمکله مشهور انام
ایدی کندیلر اول طلوعندن کل رنکین عذار کبی شیرازه بند اجزاء معارف وعلوم وبلبل کویا کبی
مائل رنك وبوی منطوق ومفهوم اولوب افاضل عصردن مفتی علی افندی اوغلی ملاچلبی
دار الافاده سنده پرده کشای معلقات فضل وکمال ومحمود پاشا مدرسی ایکن سعدی

افندی خدمتلرنده اداره‌ٔ کؤس قیل وقال ایلیوب کعبهٔ الاقبال آستانه‌لرنده مجاورت و بروسه
سلطانیه‌سی اعاده سندن اکتساب شرف ملازمت ایتمشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه ده بایزید
پاشا مدرسه‌سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله کنقریده جمال الدین مدرسه‌سنه بعده اوتوزله آلاشهرده
یلدرمخان مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز یوز قرق ایکی تاریخنده قرق اقچه ایله محمد قره باغی یرینه
ازنیقده سلیمان پاشا مدرسه‌سنه قرق التی سنه سنده خواجه قاینی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه
عارج اولمشیدی قرق طقوز خلالنده بستان افندی یرینه خاصکی پایه‌سنه نائل اللی ایکی
اثناسنده اقشهرلی سعدی چلبی یرینه ثمانیه یه واصل وسنهٔ مزبوره داخلنده طاش کبری
زاده یرینه ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه‌سنده بارکشای فضائل اولمشیدی اللی اوچ سال
فرخ فالنده عرب زاده عبد الباقی افندی یرینه حلب شهبا قضاسنده اشهب اقباللری جلوه
ساز اللی دورت رجبنده طاشکبری زاده افندی یرینه بروسه قضاسی ایله سرافراز اولوب قبل
الوصول ماه شعبانده سنان افندی یرینه ادرنه حکومتی ایله اعزاز اولنمشیدی دورت سنه اول
دیار بهجت آثارده اجراء سلسبیل احکام وارواء عطاش انام ایلیوب طقوز یوز اللی سکز
شوالنده بستان افندی یرینه دفعهٔ صدر العلماء روم ومقدمة الجیش ارباب علوم اولدیلر
التمش دورت شوالنک یکرمی اوچنجی کونی وظیفهٔ امثاالله متقاعد واول مسند عالی یه حامد
افندی متصاعد اولدی التمش طقوز رجبنده غریق عرب زاده یرینه قاهرهٔ طاهره حکومتی
ایله رایات اقباللری ظاهره اولدی یتمش بر جمادی الاخره سنک طقوزنجی کونی وظیفهٔ محکیه
ایله منصبدن استعفا ایدوب شاه افندی جانشینلری اولدی یتمش درت جمادی الاولیسنده نشانجی
زاده احمد افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولنمشلر ایدی یتمش یدی رجبنده فارغ
اولوب اول منصب جلیل ایله حاجی حسن زاده تبجیل اولندی مرو بدرکه سلطان سلیم
حلیم چلبی سلطان ایکن آستانه‌لرینه عرض عبودیت وصدارتلری زماننده بعض طریقله
اثبات حق خدمت ایتمشلر ایمش اول اثناده نیاز نامه‌سنه لطفله جواب وسلطنت میسر اولورسه
وعد احسانی مشتمل کتاب مستطاب وارد اولمش ایمش زمان دولتلرنده صورت مأمول مرآت
حصولی جلوه گاه واول شاه جلالت پناه دل پرانکسارنه گوشهٔ چشمله نگاه ایتمیوب ایام عزلی
ممتد وکنج تاریک نسیا منسیاده مخلد اولیجق اول کنج نامهٔ اقبالی کلبرک غنچهٔ عرضحال
ایدوب برداشتهٔ پایهٔ سریر اجلال قیلدقده طقوز یوز سکسان بر محرمنده شیخی افندی یرینه
مکررا صدر عالیقدر اولدیلر قرینلری معلول زاده افندی ایله پنجشنبه کونلری مصاحبت
علمیه یه اذن عام ویروب رساله‌لرله ملازمینی امتحان ایلدیلر سکسان ایکی ربیع الآخرنده نوبت
الدیلر زمان صدارتلرنده جلوس مرادخانی واقع اولدی سکسان اوچ ربیع الاولنده هنگام ربیع حیاتی
مشرف خزان وسبزه زار زندکانه صرصر هادم اللذات وزان اولوب قوی ومشاعری معطل ونواب
خطهٔ وجودی معزول عمل اولدقده عزل اولنوب قاضی زاده افندی مسند صدارته اعاده اولندی اوچ
کون مرورندنصکره منصب حیوتدن منعزل ومسند ناسوتدن منفصل اولدیلر داخل سورده
واقع امیر بخاری تربه‌سی مقابلنده بنا ایلدیکی مکتب ساحه سنده مدفوندر ملای مرقوم متمم
دائرهٔ علماء روم فرط ذکا وسرعت انتقالله معروف قوت ذهن ونقاء قریحه ایله موصوف
سهل العطا ولین الجانب طالب ارضاء مطالب کمال کرمندن سررشتهٔ عقد وحلی تلاشی یه
منسوب واکابره مداهنه وشفاعتلرینه ملایمتله معدود العیوب ایدی (شعر) ومن ذا الذی یرضی
سجایاه کله ❋ کفی المرء حسنا ان یعد معایبه (نثر) آثار جلیله‌لرندن هدایه اوائلنه حاشیه‌لری
واردر ترغیب الادیب اسمی ایله تشبیب ایتمشلردر استادی سعدی افندینک هدایه واکمل‌هوامشنده
اولان کلماتی جمع وتدوین واول جواهر منثره ایله سلک سطوری تحلیه وتزیین وقاموسده اولان
حاشیه‌لرین جمع ایدوب هر برینی برثو کرین ایلمشدر ابنیهٔ خیراتندن استانبولده یکی باغچه

قرینده جامع شریف ومدفنی بانیده مکتب وادرنه وبروسه ده ایکی مسجد مطبوع البنا انشا ایلمشلردر نقل اولنور که صدارتدن انفصاللری اونیدی سنه مقداری ممتادی اولوب دولت اولیلرنده مدرسه عرض ایلدکاری شیخی افندی یه صدارت ثانیه ده تخلف وملازمتی قید ایلدکاری معلول زاده نقیب افندی یه قرین مستوجب شرف اولمشلر

المولی اکمل الدین

وزیر اعظم ایاس پاشانک خاتم مثال ملک یمینی وصدع کنف عنایتنده تربیه بولمش کوهر ثمینی در رقبهٔ همتن قید اسر جهالتدن تخلیص ومبانیٔ مقدماتله بنیان علم ومعارفی ترصیص ایلیوب دیدهٔ دل وجانی کحل الجواهر سواد مدادیله بینا وعنوان جریدهٔ اوصافی (ع) اکمل الدین اکمل الدنیا) اولدقدنصکره طریق سعادت رفیق عمه عازم وشیخ الاسلام ابو السعود افندیدن ملازم اولوب قطع فراز ونشیب راه اوزنجه اوومنزلی قرارکاه ایتمشکن طقوز یوز یتمش ایکی ذی الحجه سنده دده افندی یرینه محروسهٔ کفه ده مدرس ومفتی اولمشیدی یتمش درت ذی الحجه سنده عرب ابراهیم یرینه ردوس فتواسنه نقل اولندی یتمش سکز جمادی الاولی سنده جزیرهٔ قبرس فتح اولنوب سلطان سلیم خان مدرسهٔ رفیع الارکان احداث ایلمکله ابتدا التمش اقچه ایله یونلره احسان اولندی اول دیارده اقامت ایلیوب افتا وافاده ایله ایام عمری انجامه یتوردی سکسان اوچ ربیع الآخرنده خبر وفاتی واصل اولوب مدرسهٔ محلوله حسام افندی یه توجیه اولندی مرحوم مرقوم کلدستهٔ بند انواع علوم حسن الاخلاق وملک نهاد نزیه اللسان وپاک اعتقاد ایدی محترم نام بر مخدوم مکرمی ظهور ایتمشیدی تحصیل کماله مداوم وخواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین افندیدن ملازم اولوب سمت قضایه عازم اولمشیدی نیجه دفعه جزیره نک مقر حکومتی اولان لفقوشه یه حاکم اولمشیکن بیک التی شوالنده مدرس زاده یرینه قبرس فتواسی عنایت اولنمشیدی برسنه دنصکره عزل وسلفی اعاده اولندی اون یدی تاریخنده عبد العزیز افندی یرینه تکرار مفتی اولوب یکرمی بش سالی خلالنده انتقال ایلیوب منصب محلول تکرار سلفنه توجیه اولندی مرحوم مزبور مکارم اخلاقله مشهور معزز ومکرم مخدوم محترم ایدی

المولی احمد بوسنوی

بوسنه سراینده سرنهادهٔ آستان سلطان وجود ومظهر تشریف خلعت شهود اولمشیدی اوائل حالندن تحصیل علم وکماله مجد وساعی وآداب تکمیل نفسی کما ینبغی مراعی اولوب واصل درجهٔ استعداد ومالک ملکهٔ عقل مستفاد اولدقده غریق عرب زاده افندینک دار الافاده سنده متصدیٔ استفاده واسکدارده مهرماه سلطان پایه سنه متصرف اعاده اولوب وزیر رستم شیم زال پاشا تعلیمی خدمت اعتباری ایله معلم اولمشیدی طقوز یوز اللی سکز تاریخنده ملازم اولوب یکرمی اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده یکرمی اقچه ایله افضلیه یه مدرس اولوب ترقی ایله ماه جهانتاب کبی واصل ثلثین اولمشیدی بعده قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه فرش سجاده وتجدید کهنه رسم افاده ایلیوب طقوز یوز یتمش سکز ذی الحجه سنده خواجه سعد الدین افندی یرینه بروسه یلدرمخانیه سنده خارج رتبه سنه عارج اولوب سکسان ایکی ذی القعده سنده شیخ زاده یرینه سلطانیه پایه سیله دارج برترین مدارج اولمشیدی زیور تاج ابتهاجی اولان رتبهٔ جلیله ومنزلهٔ رفیعه صوک معراجی اولوب طقوز یوز سکسان اوچ رجبنده عنفوان ایام شهاب وریعان عمر پرشتابده کل سراب کبی آتش تبدن افروخته وکلبرک عمری برباد ونوباوهٔ آمالی سوخته اولوب ناکام ونا امید عزم نهانخانهٔ جاوید ایلدی منصب محلول کوجک لطفی بک زاده یه عنایت اولندی مرحوم مزبور رشق القمر دیمکله مشهور لسان معجز بیان ایله سوسن آزاده وش ده زبان وادیٔ حسن

خط والطف تحریرده قلمکی مشار الیه بالبنان شاب قوی طبع فاضل جامع اشتات فضائل
مجموعهٔ علوم عربیه فهرست فنون ادبیه مقبول السیره نقی السریره ذهن سلیمی تتبع کتب
علمیه یه مائل طبع فرائد فوائده شیفته دل سمت انشاده خامهٔ عقده کشاسی علم براعت و بلاغتله
مسلم عالم ایدی رسالهٔ قلمیه ومقالهٔ سیفیه سی واردر خیلی مستعدانه اثرلردر ﴿من رسالته القلمیه﴾
شجرة تخرج من طور سیناء اصلها ثابت وفرعها فی السماء اذانزل علیها الماء اهتزت وکلماتت
اثمارها دبت یوسف عانقه اخوته عناق الحب واجمعوا ان یجعلوه فی غیابة الجب قدقیصه من
غیر طغیان سجن ولبس له عدوان تارة تراه وهو کباسط کفیه الی الماء لیبلغ فاه مرة تلقاه وهو
کطائر یطیر بجناحیه علی قفاه ملیح سقته احسانه وهو اجلس امرد لاینجو عن القادح وقد
یبتلی بالضرس مفلج الثنایا مخضوب البنان کریم المراکب یداه مبسوطتان ربما یقعد علی النهر
ویدلی فیه فلما یقوم یتکلم فیسیل الدم من فیه براعة قد تنعش فی جنح الظلماء جریح غسق
جرحه وهو ملقی الامعاء طویل العماد دعامة من اوتاد الافراد ساق یراوح بین قدمیه قائما علی
ساق رقیق لایستخدم بدون الغل ولبس بباق آدم اعطی اسانا وشفتین وله قوة مودعة فی الزائدین
الناشئین ماض ذو الثلاثة لبس بمضارع مقرون لایأمن الکسر وان قارن النون وضع لانشاء المدح
اوالذم دخل تحت الابهام وهو علم جسم ونام متحرک فی بعض الاحیان جوهر یقوم به الاعراض
من الالوان فتی ذوحال کلما احال لایخلو کلامه عن القیل والقال شواه ربما تقرب وحوصلتها ملئة
علقة کثیر القرب فی عین حیة اعجب به ملاعب ظله لوعهر مالم یبله القطر لم یستطر واذا
شب ریشه لایتمکن من المطر الی ان حصل خبر صلیب العود قوی العصب لایأوی الی ظل ذی
ثلث شعب مختف لایخلو من النفس فی الاسفار مستخف باللیل وسارب بالنهار ومن العجایب انه
کلیم مقوال وفی فیه حارسیان مرسال تارة یقر بهما الحال فتیل یقطع عرقها فی الحال ملاک
صاحب العیار زاید فیسیل بقطع عرقها فی الحال یقال له ذو المنار مستدم وهو جامع عریق
یعطس بانفه سامع سر فارعوم ذوناب له خرطوم ﴿ومن رسالته السیفیه﴾ فیاسائلی عن
اصل ذلک النصل اسمع لمایتلی علیک فی هذا الفصل انه نص قاطع وبرهان ساطع ذوالنون ذهب
مغاضبا فالتقمه الحوت فنادی فی ظلمة فاحمة فنبذناه واسبلنا علیه شجرة قائمة ذوالقرنین بقبضته
الشرق والغرب وله الید الطولی فی کل ضرب من الحرب سلطان مصری فاتح الشامات
قاهر القروم قهرمان دمی مالک رقاب العجم والروم عضد الدولة رونق الملة فتح لاولیائه ومقت
لاعدائه طالما الیه نفسه عن ان ینام فانام تحت ظله الانام فی شجرة النسب فنادی امافی الغضب
فناری له ما ان شرح مافی متنه من المأثور ویسمع اثناء مجاوبته باللؤلؤ المنثور اشراقی بجلائه
الطبع وصفائه الجمیم وقد کان فی شرحه من المشائین نمیم خرجت من منکبیه الاثعبان فکانه
ضحاک ناسب ان ینسب الی تیمور حیث سفاک حدید اللسان فی تبیانه ومن لسانه علو شانه صحیح
الصلت عارضه مصقول باحل قد یعرض ذات الجنب وهو مسلول تارة تراه وهو من اصحاب
الیمین یتلألأ وجهه لبریق للنور بانوار مشرقة مغرمامرة تلقاه وهو من اصحاب الشمال اغشیت
وجوههم قطعا من اللیل مظلما اسمه خلیل وکنیته ابو السلیل الصاحب بالجنب وابن السبیل
الف القطع تثبت فی ایدی الاخیار وتسقط عن رؤس الاشرار عابد یدوم الخمس فی وقتها المختار
زاهدا لیف الوحدة معتکف الغار معصوب بل عطشان ضاحک مع انه غضبان مغیث وهو
النذیر العریان طرا رطبا یأمر بین اذنیه لدرک الثار غار قد یلبس جلد النمر فیجر اذنه عن ساعدیه
عند القتال قاض یقیم الحد ویفصل بین الجدال شیخ غادم اقعس کانه للموت تنکس ذوالخرطوم
کفیل ولقطع البلعوم کفیل حراه مقصور له یظهر تمثل الاجل مشکاة یمحق ظلام الامل
مفتاح ابواب الآجال اقلید اقفال الآمال قطعوا باذنه ما فی هو یصور المثال والعجب ان اسمه
اجوف ولایقال اجوف واسم الآلة ولبس باسم الآلة معتل العین و نظره ادق ذوالوجهین

لكنه اصدق حاده بعمودها مثل قلماتنفرح منه الطبع متحرك مرة له حركة معنى التوسط واخرى
بمعنى القطع صفحة ملساء وشكله مخروط وشاب امرد وعارضه مخطوط مصراع مصنع
فى حسن المقطع مطلع ملمع مرصع سلاله صعب بقناع من الاثواب ذات النطاقين جلاييب
باوجهها فتعطفت بالجلباب مرسند مسرج وحاجبه مزجج يحسب تهتك نهرا لقلعه المطلب
وتحتك زند قديقتدح به نار الحرب جارحه قدتطير من منعها فتضرب المنهب مشروح الصدر
مرفوع القدر نهر جار من خمسة انهار مهيب وله الكف الخضيب سماك رامح سعد زابح ذوقرابة
قرين بالخمسة المتحيرة وقت اللمعان معدل قاطع قايمر سمت رأسه سوى الملوان ولو لم يكن قوة
المنعطف الصولجان لماطارا كرات الرؤس فى الميدان

المولى محمود بن احمد الشهير بابن بزن

بزن زاده ديمكله معلوم بنده وآزاده درپدر والاكهرى مولانا شمس الدين احمد ناشر رايات
ظاهره فاتح شامات وقاهره پادشاه هفت اقليم سلطان سليم قديم حضرتلرينك شرف
منادمتلرى ايله متشرف وانعامات خاصه دن سكسان اقچه مصاحب علوفه سنه متصرف
ايكن بعض زلات سببى ايله مرتبه سندن ساقط وقضاة قصبات سلكنه منخرط اولمشيدى اسكليب
قاضيسى اولدقده صاحب الترجمه پرده سراى عدمدن ظهور وانجمن وجوده فيض نور
ايتمشدى مرتبهٔ شعوره نائل ومنزل استعداده واصل اولدقده علماء عصر خدمتلرنده اشتغال
وتحصيل سرمايهٔ علم وكمال ايليوب شيخ الاسلام مفسر كلام معجز نظام ابو السعود افندى آستانه سنده
جاروب كش خدمت وكهرياب شرف ملازمت اولمشيدى اولايكرمى اقچه ايله ادرنه ده
ابراهيم پاشا مدرسه سنه بعده يكرمى بش اقچه ايله هزارغراد ده ابراهيم پاشا مدرسه سنه
بعده وظيفهٔ محكيه ايله بروسه ده امير سلطان مدرسه سنه بعده اوتوزله اينه كولده اسحق
پاشا مدرسه سنه بعده قرقله استانبولده پيرى پاشا مدرسه سنه على الترتيب مدرس وبنيان
فضل وعرفانى مؤسس اولوب بش اقچه ترقيله پنجهٔ اعتبارى پرتاب وسرغزل ديوان اشتهارى
تخميسله شهرت ياب اولمشيدى بعده حبس اقبال وجاهى ظفر قرين وكبنكجى مدرسه سنه
نقلله واصل خمسين اولديلر بعض احوال اقتضاسى ايله خلاف مأمول معزول اولوب طقوز
يوز التمش يدى ذى القعده سنده ردوس مفتيسى تاج الدين افندى صحنه كاوب پايهٔ سليمانيه
محلول اولدقده خنجريه دن معزول ام ولد زاده افندى وقلندرخانه دن منفصل قره جى
سعدى وبونلر طالب اولوب امتحان فرمان اولندقده سعدى افندى اسقاط حق طلب قيلمغله
اظهار ذكا قيلمشيدى ام ولد زاده ايله بونلر صدرين فاضلين اولان حامد افندى وعبد الكريم
زاده افندى حضورنده هدايه نك كتاب غصبندن امتحان اولدقلرنده ايكيسى دخى فاضل
ومستحق هر مرتبه يه لايق مانند سمند بالادد صرصر پيما ميدان فضل وعلاده برى برندن
اسبق واعلى اولمغين ماينلرينى تمييز تفريق شير وشكر كبى صدورى تعجيز ايتدكده ام ولد زاده
افندى ملا مرحومك شاننه احترام ايتمكله ملازملرينه تقدمدن اباو بلاد ثلثه دن خارج منصب
قبولندن استعفايى روكش مدعى ايليوب مدرسهٔ محلوله التمش سكز محرمنده بونلره انعام وبعد
زمان انلر ايوب مدرسه سى ايله اكرام اولنمشيدى طقوز يوز يتمش ايكى رمضاننده عزل اولنوب
مدرسه سى عرب ابراهيمه ويرلدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده بغدادى زاده احمد چلبى يرينه
صحنه كلدى يتمش درت جمادى الاولى سنده داود زاده يرينه سلطان سليم قديم مدرسه
سى ايله تكريم اولندى يتمش يدى ذى القعده سنده قبا بستان محلولنده يتمش اقچه ايله
مغنيساده مدرس ومفتى ومشكل كشاى مستفيد ومستفتى اولمشيدى بعده اون اقچه ترقى ايله
تشريف اولنوب سكسان ايكى ذى القعده سنده ضعف پيرى مستولى اولمغله منصب
وجاهدن تباعد وسكسان اقچه وظيفه ايله اختيار تقاعد ايلديلر مدرسه وفتوى وان قولى

محمد

محمد افندی یه اعطا اولندی سکسان اوچ شوالنده سبوی بدن خاکیدن ماء الحیاة زندکانی
یی اراقه و رشتهٔ دل زاری قالب ناسوتیدن قطع علاقه ایتمشیدی ادرنه قبوسی خارجنده
مدفوندر مولانای مرقوم دریاکش بحار علوم کثرت محفوظ و وسعت احاطه ایله مشهور وفرت
اطلاع قواعد عربیه ایله معروف و مذکور حقایق علوم غریبه نك نکته شناسی دقایق فنون
آلیه نك مشکل کشاسی فروع واصولده بحر عمیق معانی وکلامده واصل ذروهٔ تحقیق اخلاق
حسنه ایله محبوب القلوب ناس یارانله مشغوف واختلاط واستیناس صفحهٔ رخساری سیه قلم
خطندن عاری کیاست کوسچی و ظرافت اطلسی شعار ودثاری ایدی عقیم مقطوع الخلف
وامید تناسل برطرف اولمغین مجموع کتبن وقف ایلیوب جامع سلطان محمد یده دولاب وحافظ
الکتب تعیین ایلمشیدی ابو السعود افندی حضرتلرینك فتاواسنی جمع وتدوین و برمجموعهٔ
کزین ایتمشدر الآن متداول و مشهور ومعول علیه جمهوردر بوطریق ایله اولمز اوغل صاحبی
اولوب نامنی خیر ایله ابقا ایلدی روایت اولنور که مغنیسایه واردقلرنده پادشاه کیخسرو نژاد
وارث سلطنت شهزاده سلطان مراد لواء مزبورده علم افراز عدل و داد اولمغله دامن بوس
اجلاللری ایله مشرف اولدقده آفاقی مصاحبت وحوادث کونیه وتقلبات لونیهٔ عالم کون وفساده
مبادرت اثناسنده ممالك مزبوره نك مزارعنی جراد مستولی اولوب افساد ومانند بیاض چشم
صاد سبزهٔ کشتزاری احصاد ایلدیکی مذاکره اولنوب حضور عالیلرندن چیقدقده شهزاده
ظرافت نهاد لطیفه مراد ایلیوب مفتی افندینك محاسننی دخی چکرکه اودلامش کبی بیوزرلر
بوخبر دخی اکر واقع و یاغیر واقع السنهٔ ناسده شایعدر که مدرسهٔ‌سندن بری مرحومه تذکرهٔ
دعوت ایله معیدن ارسال ایلیوب دق باب ایلدکده بونلر منظره سوراخندن جواب
و یرمکله معید افندی خدمتلری اول مخدومك هیئت خادمده اولدیغندن غافل ومخدرات زهره
جبینه مائل اولمغین (بیت) خطاب ایدوب بحنکیم برقعن رفع ایلیه لیلی ❋ سراپا چشم وکوش
اولمق کورینور قیس شیدایه (نثر) مفهومی اوزره دادی قادن پیامزی افندی حضرتلرینه
ایصال وتذکرهٔ شریفه یی وضع بیشختهٔ اجلال ایده سز مضمونی اوسته بوله حکایه سندن
درازونکاه دردمندانه وآه عاشقانه یی ترجیع بند براعت طراز ایلدکده بزن زاده قصه یه واقف
اولوب روی شبهه دن رفع نقاب ومعید دردمندی غرق عرق حجاب ایدر

المولی محمود السامسونی

بیت علم ومنشاء اکابر اولان سامسونی زاده لردندر که کابرا عن کابر علماء عظام وقضاة وحکام اوله
کلمشلردر پدرلری محمد افندی دولت سلیمیه ده ادرنه قاضیسی اولوب جد امجدی حسن افندی عصر
فاتحده قاضیعسکر اولمشدر هر بری زیور اوراق شقایق در برادرلری احمد افندی بوجریده ده
رقزدهٔ بیان ومناقب اولادی سرزبان قلمدن آمادهٔ جریاندر صاحب الترجمه والد عالیشانلرندن
اکتساب علم وادب وقبای خصال موروثه یه طراز فضل مکتسب قیلوب خواجه خیر الدین
افندیدن ملازم وعزم طریق علمه جازم اولدقده اولا اوتوزله ادرنه ده جامع عتیق مدرسه سنه
بعده قرقله قابه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه مدرس وترقی ایله واصل عقد خامس اولوب
برقاچ زمان معزول وکوشه کزین خمول اولمشیکن طقوز یوز اللی سکز تاریخنده قره جعفر
یرینه علی پاشای عتیق مدرسی اولمشیدی التمش طقوزده سنان افندی زاده حسین افندی یرینه
اوچ شرفه لی یه قالقوب یتمش درت جمادی الاولی سنده قبول ایتمین عوض افندی یرینه دفعهٔ
ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی یتمش یدی رجبنده اخی زاده محمد افندی یرینه حلب قضاسی
عنایت اولندی یتمش طقوز رمضاننده ناظر زاده یرینه دمشق الشام حکومتی ایله مقضی المرام
اولدی سکسان صفرنده حاجی حسن زاده محلولندن مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی
سکسان بر رمضاننده معزول اولوب لطفی بك زاده مصطفی افندی تعقیب ایلدی سکسان

اقچه وظیفه ایله متقاعد ایکن اوائل جلوس مراد خانیده بودین بکلر بکیسی مصطفی پاشانك
تفتیشنده مأمور اولوب اتمام خدمت ایلدکده یکرمی اقچه ترقی ایله رعایت اولندی سکسان اوچ
ذی القعده سنده انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مولانای مرقوم سمهٔ عفت ونزاهتله موسوم
محمود الخصال ممدوح الفعال پیر صالح وعابد مجموعهٔ فضائل ومحامد ایدی

المولی محمد بن عبد العزیز

بحر بن العیلم معید زاده دیمکله معـلم در پدرلری پای تخت ذو القدریه اولان بلدهٔ مرعشدن
نهال آزاده کبی بالاکش اولوب تحصیل ثمار فضائل ومعارف وتکمیل شعار ظرائف ولطائف
ایلدکده افاضل عصر ایله مباحثه ومذاکره واماثل مصر ایله مفاکهه ومحاوره ایتمك ایچون
دار الملك استانبولی وجههٔ آمال و بعض بقاع علمیه طلبه نار نیازی اشغال قلوب اول عصرده
صحن مدرسی اولان سیدی افندی قلادهٔ احسانن کردن همته طوق وطریق سعادت رفیقه
سوق ایلیوب مدرسهٔ جلیله سنده معید وملازمتـله قدرنی مزید ایلمشیدی الحالهٔ هذه قید بند
اهل وعیـال سمند عزمنه عقال اولمغین نیهٔ راهدن روکردان وسمت سکونه کرم عنان اولوب
صله سی قربنده واقع اورانیهٔ البستان مدرسه سنه طالب وثمرهٔ بستان قناعته راغب اولمشیدی
طقوز یوز اوتوز اوچ سنه سنده درس ودوری انجام ودفتر عمری ختام بولوب (خیر الانام) تاریخ
واقع اولدی صاحب الترجمه طقوز یوز یکرمی ایکی رجبنده اصحاب کهف قریه سنده غار عدمدن
صحرای وجوده وضع قدم قیلوب اول دیار علماسندن تحصیل ملکهٔ استعداد ولوازم طریق اعداد
ایلدکدنصکره علماء ملك رومدن معمار زاده افندی وسنان افندی خدمتلرنده عقد مجلس قیل
وقال وتناول رحیق فضـل وکمال ایلیوب معلم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه اتصال
وشرف ملازمتلری ایله نائل اولین آمال ایلمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله ادرنه ده ابراهیم پاشا
مدرسه سنه بعده اوتوزله جامع عتیق مدرسه سنده بعده قرقله کپنکچی مدرسه سنه مدرس اولوب
طقوز یوز یتمش برصفرنده پیری رئیس یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سی ویرلدی یتمش درت جمادی
الاولی سنده کزرسیدی زاده یرینه دار الحدیث ادرنه پایه سی عنایت اولندی بعد سنین ترقی ایله
وظیفه لری ستین اولدی سکسان ربیع الآخرنده آقبازیلی سنان چلبی یرینه شام فتواسنه ترفیع
اولنوب اول دیار جنت شعارده متصدی درس وافتا ونوك خامه سی قائم مقام ذو الفقـار لافتی
اولمشـدی سکسان اوچ رجبنده قدس شریف قضاسی مولویت اعتبار اولنوب ابتدا بونلره
توجیه اولندی اومنصب جلیلده فرش سجادهٔ حکومت ایلمدین عالم آخرته رحلت ایلدی سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده خبر وفاتی واصل اولوب منصب محلول مظلوم ملك دیمکله معروف احمد
چلبی یه ویرلدی مرحومك کتب ظهرنده امضالرینی کوردم (الداعی بالغداة والعشی محمد بن المعید
القادری البکتوتی المرعشی) یازمشلر آل بکتوت بلدهٔ مرعشده دودمان علم وصلاح ومعدن
فوز وفلاح ایدیلر ملوك ذو القدریه عصرنده ابا عن جده صدور العلما در اول دودمانك شمع
رخشانی صاحب الترجمه نك جد مادریسی عبد الرحمن بن یوسف بن بکتوت خدمتلریدر که
طقوز یوز اوتوز برتاریخنده انتقال ایلیوب قره چلبی مرحوم (حیف بکتوته) دیو تاریخ دیمشدر
اول مناسبتله فقیر دخی صاحب الترجمه نك وفاتنه تعمیه طریقی ایله برکونه تاریخ پرداز اولمشیدم
(لمحرره الفقیر) چونکه ابن المعید بکتوتی * تازه داغ اوردی دهر فرتوته * بری
قالقوب دیدی اودم تاریخ * فوتنه حیف ابن بکتوته (نثر) مولانای مرقوم غواص بحار علوم
ادیب وفاضل عقلی ونقلی ده کامل شعر وانشاده یکانه تعبیراتی بلیغ وعربانه منصب ومحق ومحقق
ومدقق فتوالری متین ومحکم جوابلری مسلم عالم کوهر شهوار فضل وعرفان فریدهٔ صدف زمان
ایدی آثار جلیله لرندن تفسیر قاضی ایله کشاف بیننـده محاکماتی واردر هدایه ومفتاحه تعلیقاتی
ورسائل طرفه نکاتی مقبول مقبلان عالمدر بستان زاده محمد افندی شام قاضیسی ایکن میرمیران

محصوانه متعلق حصاد خصوصنده مناقشه‌لری اولوب مفصل مشبع افتالیملمشلر در برایکی مرتبه مجاوبه دنصکره (انزدتم زدنا) تعبیری ایله خاتمه بند کلام اولمشدر حالا اول فتوالر شام محکمه‌سنده محفوظ اولان محفظهٔ سجلده مسطور ومعول علیه جمهوردر بروسه‌دن مفارقتده دیدکلری ابیاتدر

(بیت)

لبثنا ثلث تسع فی بروسا — علی نعما بلا هم و بؤسا
وما بتنا بها لیلا عماسا — ولم نصبح بها یوما عبوسا
اهالیها کرام الناس خلقا — فلم نصحب بها یوما شموسا
وصاد فناهموا اعلی مقاما — ولم نر فیهم وجها عبوسا
وما ذکرا انهم الا تمام — وما النسوان الا عیطموسا
رأیناهم اشد الناس حبا — لاهل العلم رأسا اومسوسا
بحاث العلم فی الطلاب یحکی — لقاء الخضر فی البحرین موسی
فلو کان البلاد بنی انبیاء — لکانت هذه فیهم عروسا
اعذهم یا آلهی من شرور — ومن جور وطیبهم نفوسا
کانا ما لبثنا غیر یوم — لبثنا ثلث تسع فی بروسا

مرحومک محمد چلبی نام براهل فضل مخدومی ظهور ایلیوب مرتبهٔ استعداده کلدکده ادیب ونبیه مظهر الولد سرابیه اولمشیدی اخی زاده محمد افندی حضرتلرندن ملازم اولوب قطع مراتب معتاده ایله عوض افندی صدر ایکن رسالهٔ مقبوله ویروب نائل رتبهٔ اربعین اولمشیدی قرق اقچه ایله بروسه‌ده خنجریه مدرسه سندن معزول ایکن طقوزیوز طقسان درت سنه‌سنده ناکام وناامید عزم طربخانهٔ جاوید ایلمشیدی معیدی مخلصی ایله شعاری وتذکره لرده مسطور بعض اشعاری واردر بو بیت نخبهٔ کفتاریدر (بیت) کورینکوه بلا درکوزلم باش دکل ✻ ره اقلیم فنادر قاره رن قاش دکل (نثر) ایکی مخدومی دخی وار ایدی قضاة قصبات سلکنده منسلك اولوب اصغری احمد چلبی معارف جزئیه‌ده کلیت صاحبی ارباب معارفك مصاحبی مقبول فهم ونديم شیوه خوش خط سریع کاتب ایدی مولانای مترجم استادی مولانا شمس الدین المرعشی خدمتلرندن مرآت صاف نقل صحیح ایله پرتو انداز حکایهٔ غریبه اولمشدرکه مرحومدن شرح عقاید اوقور ایکن درسمز عذاب قبر مبحثنه منتهی اولدقده جمله تلامذه سنه حسن اعتقاد ایله توصیه ایتدکدنصکره نقل ایلدیلرکه استادمدن بعینه بو محلی اوقور ایکن برشریکمز طرف مخالف ادله سنه مغرور اولوب انکار طرفنی طوتمشیدی برکون تنزه ایچون برقریه‌یه کیدرکن مقابر مسلمینه اوغرایوب (بیت) صمتاك مزار کهنه طورن توده توده خاك ✻ یریرعدم دیارینه رحلت نشانیدر (نثر) مضمونی مشهود دیدهٔ اعتبار اولمشیدی شریك مزبور برمزار کهنه سوراخن کوردکده هزل وسفاهته آغاز ایدوب سوراخ قبره داخل اولدی وصاحب قبری تعذیب ایده‌ین دیو وضع ناساز ایدرکن فریاده باشلیوب مدد یاندم وقدرت باری‌یه اینانده‌م بنی تخلیص ایلك دیو تضرع وزاری قیلدی واستغفار وتوبه ایدرك وافریاندی یاقلدی بکا ورفقامزه دهشت عظیمه مستولی اولوب حرکت واستفساره کیمسه‌نك زهره‌سی اولمدی فی الحال دیده‌دن نهان وقارض غروری ایله همعنان اولدی اعاذنا الله من شرور النفس ومکر الشیطان

المولی عبد الرحمن

رستم پاشا خواجه‌سی بابا افندینك اقاربندن اولمغله باباقوشی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی شهبال همتله اوج معالی‌یه پرواز ومارتیلق مرتبه‌سندن آغاز ایلیوب داخل حلقهٔ ارباب استعداد وابو السعود افندی ملازمتی ایله نائل مراد اولدقده اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك طقوزیوز

التمش اوج ذی القعده سنده فوت اولان افضل زاده مخدومی برینه قرق اقچه ایله ادرنه ده طاشلق
مدرسی اولمشیدی بعد العزل یتمش برجمادی الآخره سنده پیکی لطیف برینه استانبولده
مصطفی پاشا خارجنه عارج اولدی یتمش درت ذی الحجه سنده اکمل افندی برینه پایهٔ صحن
اعتباری ایله کفه فتواسنه ترفیع اولندی سکسان اوج ذی القعده سنده مرغ جانی برج بدندن
رمان وعالم قدسه پرزنان اولوب منصبی قره تاج الدین افندی یه ویرلدی مولانای مزبور علم
فروعه انتسابله مشهور پیر صالح خوشدم بابای عالم ایدی

المولی محمد

خواجه برادری دیمکله مشهور ودائرهٔ تعریفی بومرتبه یه مقصوردر تحصیل علمه موفق وارباب
استعداده ملحق اولوب بعض علمادن ملازم وقطع منازل طریقه عازم اولدقده طقوز یوز یتمش
التی رمضاننده اللی اقچه ایله بروسه ده قبلوجه مدرسی اولشیدی سکسان اوج رجبنده معید زاده
افندی برینه شام فتواسنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده فوت اولوب مدرسه وفتوی
عبد الفتاح افندی یه اعطا اولندی علیه من الرحمن روح ورحمة ومن سحب الغفران طل ووابل

المولی محمود

بلدة الاسلام سلانیکدن پدیدار ومجموعهٔ محاسنی مزیت حسن خطله سبزه زار جناندن نمودار
اولمغین کاتب محمود دیمکله اشتهار بولمشیدی علماء عصر دار الافاده لرینه خدمت وطریقهٔ
معتاده اوزره حرکت ایلیوب صاچلی امیر افندی خدمتلرنده اشتغال وحسن بك افندی ایله
شرکت اوزره کسب کمال ایلشیدی بعده صدر عالیقدر قدری افندی آستانه سنه انتساب
وتذکره جیلك خدمتندن شرف ملازمتلرین اکتساب ایلدکدنصکره یکرمی اقچه ایله استانبولده
کورجی پاشی مدرسه سنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه بعده اوتوزله حاجی
حسن زاده مدرسه سنه واصل اولوب طقوز یوز اللی سکز تاریخنده سنان افندی زاده
حسین چلبی برینه قرقله قلندر خانه مدرسی اولمشیدی التمش ایکی سنه سنده کوجك لطفی
محلولندن محمود پاشایه نقل اولنوب التمش سکز شعبانده چوی زاده افندی برینه مهرماه سلطان
پایه سنه ترفیع اولندی یتمش جمادی الاولی سنده اخی زاده افندی برینه صحنه کلوب یتمش یدی
صفرنده عوض افندی برینه آیاصوفیه مدرسه سی عنایت اولندی سکسان برمحرمنده کرزسیدی
زاده برینه بغداد قضاسی ایله نائل مراد اولوب سکسان اوج صفرنده سنان افندی زاده حسین
افندی برینه آمد قضاسنه نقل اولنمشلر ایدی بلدهٔ مزبوره ده نشر محامد ارزه ایکن سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده شعلهٔ حیاتی خامد وورودزندکانیسی جامد اولوب اول محرمده منصب محلول مناو بالی یه
صدقه اولندی مرحوم مرقوم صورتکر پری وشان علوم حلیم وسلیم مشفق وکریم محمود
الخصال ممدوح الخلال فنون رسمیه ده امثال ایله مشارك تکلفات عادیه یی تارك کمیت قلمی مانند
رخش محمودی سریع الجولان وکحیلان خامه سنك غباری معجز خرده بنیان ایدی کتاب میاننده
صاحب کتب اولمغله سطر سرمشق کتابهٔ باب التعلیم طلبه وعنوان منشور آمال کتبه ایدی
برقاج ختمه کلام شریف تحریری ایله صفحات عنبرین نفحاتی تشریف ایدوب طرز قدیم
استادانی نسخ وبازار اعتبارلرین فسخ ایتمشیدی اول صحف مکرمه یی سلطان سلیمان خان
حضرتلرینه عرض ایلدکده مظهر احسان بیکران اولوب الآن جامع شریفلرنده رحل
تعظیم اوزره نهاده تقریر عیون مسلمین ایچون ابواب جنت کبی کشاده در (فی صحف مکرمة
مرفوعة مطهرة بایدی سفرة کرام بررة) مرحومك احمد پاشا نامنه برمخدومی پیدا اولوب نقیب
الاشراف معلول زاده افندیدن ملازم اولدقدنصکره اللی اقچه ایله مدرس اولوب قره فره یه
وکلیبولی امثالی قصبات جلیله یه والی اولمشیدی بعده دفتردار مال وبکلربکیلك قیدی ایله مبتلای
عقال اولوب بیك یکرمی حدودنده انتقال ایلدی زله بند نصاب مصدق اخبار مسیلمهٔ کذاب

عمرو عيار كبي حيله ايله شهرهٔ شهر وديار ايدى (بيت) شكم انبان كاهن سبنه هميان مشعبذدر ❊ چيقاردى بو برانلردن جهانك مكر ودستانى ❊ بعض طرفه كارلقلرى السنهٔ ناسده مشهور وز بانزد جهوردر نقله صالح اولانلرى نقل مجلس مسامره وفذلك دفتر محاوره در پدرى ايله نسبتى قهقهه خنده و فتح سعال وكرميت سخا وشر مسارى سؤال نسبتنه مماثل وآتش وآب وظلمت ومهتاب مثابه نسبته معادلدر عفى الله تعالى عنه

المولى حسن بك

اول كوهر تابنده كوه الامان سنكستاننده پرورده وتاب آفتاب فيضله تربيت كرده اولوب شعاع فوز ورشاد جبين استعدادين جلوه كاه وشعلهٔ كوكب بخت خدا داد صفحهٔ دل قابلن مانند لوحهٔ ماه ايتدكده كلك نقاب ارباب كين ودست نهاب غزاة مسلمين سبى واخراج و بازار اعتبارده قرين رواج قيلمشلر ايدى الحالة هذه بلدهٔ انقره ده ساكن برقاضى صاحب احتشام تربيه وتعليمنه قيام ايليوب رتبهٔ استعداده واصل وموالى بيننده سر بلند اماثل اولدقده اناطولى صدرى قدرى افندى يه اهدا ورتبهٔ اعتبارن والا ايتمشيدى انلرك سوقى ايله حسب العاده حركت وتحصيل علم وكاله مداومت ايليوب حاشيهٔ تجريد پايه سنده بغدادى زاده حسن چلبى يه قلندرخانه مدرسى طاشكبرى زاده افندى يه وصحن مدرسى صاچلى امير افندى يه على الترتيب ايصال وسالف الذكر كاتب محمود افندى ايله شركت اوزره اشتغال ايلمشيدى اول اثناده مخدومى اولان صدر مكارم كستر مظهر اكسير نظر قيلنا غيچون وزير اعظم رستم پاشا خدمتلرينه سوق وقلادهٔ عنايتن رقبهٔ عبوديتنه طوق ايلدى شفاعت وزير آصف نظر ايله صدر العلماء روم ابو السعود افندى مرحوم آستانه سنه انتساب واكتساب فيض بحساب ايتمشيدى طقوز يوز قرق سكز تاريخنده سلطان سليمان خان اسطبور سفرينه روان اولوب صدرين فاضلين همعنان اولدقده اثناء سفرده ملا مرحومدن سورهٔ فتح تفسيرين قراءت ايليوب اول تقريب ايله ملا مرحوم تفسير كشافدن اول سورهٔ كريمه اوزره حاشيه تعليق ايلديلر بعد القفول تشريف سفردن احراز شرف ملازمت ايتمشلر ايدى اولا يكرمى اقچه ايله استانبولده خواجه خير الدين مدرسه سنه بعده اوتوزله ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز يوز اللى ايكى تاريخنده كوجك شمس يرينه قرق اقچه ايله محمود پاشا مدرسه سى عنايت اولندى مرويدركه اول عصرده بعد الافتا صدر روم اولان چوى زاده افندى اول مدرسه يى قرق اقچه ايله مدرسه دن معزول دامادى حامد افندى يه مراد ايليوب شرط واقف اوزره پايهٔ خارجه مخصوص واللى اقچه ايله ويرلمك وقفيهٔ معمول بهاسنده منصوص درقرقله توجيه شرع وقانونه مغايردر ديو عدم توجيه ده مصر اولدقده وزيره عرض ايليوب ثمرهٔ خلاف مثمر اولمامشيدى برقاچ كون نصكره اول تاريخده صحن مدرسى اولان عبد الرحمن افندى محمود پاشا اوقافنه مفتش تعيين اولنوب وقف مزبورك محصولى مصارف معينه دن زائد ومدرسه شرط واقف اوزره ويرلمكه زوائدى مساعددر ديو مفردات دفترى ايله عرض پيشكاه وزير ايلدكده خدمتى مشكور اولوب چوى زاده افندى يه رغما عبد الرحمن افندى يى حضور پادشاهى يه ادخال ومدرسه ترقيسن انلر لسانى ايله عرض پايهٔ سرير اجلال قيلوب مولانايى بوظرافتله خارج رتبه سنه ايصال ايتمشلر ايدى اللى درت خلالنده بروسه لى امير چلبى يرينه خاصكى پايه سنه ترفيع اولندى اللى بش محرمنده احمد بالقاف يرينه ثمانيه يه كلوب اللى التى محرمنده حامد افندى يرينه شهزاده مدرسه سنه فرش سجاده ايلدى (ع) ناقص اوله اعدا ومضاعف اوله دولت ❊ تاريخ دينلمشيدى اللى طقوز تاريخنده مخدوم قديمى قدرى افندى رحلت ايليوب تسويهٔ امور مخلفاتنى بونلره وصيت ايتمكله اجازت ايله بروسه يه واروب اتمام خدمت ايلمشيدى سنهٔ مزبوره داخلنده عبد الكريم زاده افندى يرينه شام شرف انجام حكومتى ايله بكام اولمشيدى طقوز يوز التمش شوالنده سند دولتى اولان رستم پاشا معزول

واحد پاشا مقام صدارت عظمی یه موصول اولوب التمش برسنه سنده فضیل افندی یرینه
بغداد قضاسنه تبدیل اولنمشیدی قبول ایتمامکله سکسان اقچه ایله شهزاده مدرسه سنه اعاده
اولنوب مدرسهٔ مزبوره ده خلفی اولان مرتلوس افندی قضاء بغداده تحویل اولندی التمش
ایکی تاریخنده احمد پاشا مظهر قهر قهرمانی ورستم پاشا مکررا آصف دیوان سلیمانی اولوب
مولانای مرقوم مشمول نظر عنایت اولمغین التمش اوچ رمضاننده سلف سالفی عبد الکریم
زاده نك دفعهٔ ثانیه سی یرینه ثانیا حاکم شام اولدیلر التمش درت شوالنده امیر حسن نکساری یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی التمش بش ربیع الآخرنده پرویز افندی یرینه مصر
قاهره یه نقل اولندی التمش سکز شوالنده رستم پاشا رحلت وعلی پاشا دولتنده توابعی مظهر
اهانت اولمغین التمش طقوز صفرنده معزول ومنصب قاهره یه عرب زاده افندی موصول
اولدی طقسان اقچه وظیفه ایله متقاعد و بش سنه دن زیاده منصب وجاهدن متباعد
اولوب جلوس سلیم خانی اثناسنده معلم مقام سلطانی عطاء الله افندی حقوق سابقه یی رعایت
وحضور پادشاهیده تربیت ایلیوب یتمش درت جمادی الاولی سنده قاضی زاده افندی
یرینه استانبول قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معلم زاده
افندی یرینه اناطولی صدرینه ترفیع اولندی یتمش التی رجبنده عزل اولنوب یرینه
حبی ملاسی نصب اولندی وظیفهٔ امثال ایله ساکن پیغولهٔ ملال ایکن سکسان
برذی العقده سنده خلفی ملا چلبینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه استانبول قضاسنه اعاده اولندی
سکسان اوچ رجبنده وظیفهٔ تقاعدی مقرر وقضاء استانبول چوی زاده افندی یه میسر اولدی
سکسان درت محرمنك اون طقوزنجی کونی یوم خمیسده حبس اجل ملك وجودنه ترکتاز
وطائر روحی اوج علیینه پرواز ایلدی مولانای مرقوم مخلبند الوان علوم حسن الاخلاق
لطف طبعله مشهور آفاق طهارت ذیل ونزاهت اساتله ممتاز استقامت ذهنله علم کبی سرافراز
معزز ومکرم ملك خصال آدم ایدی کتب نفیسه جمعنه مائل ونسخ جلیله استصحابنه شیفته
دل اولوب دولت وزیر عالمگیرده کمال پاشا زاده افندی مرحومك خطی ایله مؤلفاتنه وانك کبی
نیجه کتابخانه لك مشتملاتنه وقدری افندی مرحومك نخبهٔ خزانهٔ کتبنه مالك ومنصبلری حالنده
بونلر کبی نیجه بیك جواهر ثمینه سلك ملکنده منسلك اولمشیدی بعده مانند اوراق خزان
اوضاع روزکار ایله پریشان اولدی

المولی رمضان المتشهر بناظر زاده

علماء رومك علامهٔ عالی قدری اوج برج عرفانك ماه بدری علم وکمالك سواد ناظری جاه واقبالك
نور سویدای خاطری عین الاعیان ناظر زاده رمضان افندیدر پدر والاکهری قضاة قصبات
میاننده مزید شهامت واستقامتله مشهور برمرد متصلب ووقور ایدی مولانای مرقوم خال
چهرهٔ روم اولان بلدهٔ صافیهٔ صوفیه ده طی مراحل عدم وصحن وجوده وضع قدم قیلمشیدی
غنچهٔ رعنا کبی ملفوف قماط حریر وچشمهٔ شیر مادردن نیمسیر ایکن پدرلری خلع خلعت حیات
وعزم نزهتکاه جنات ایتمکله برناظرك نظر کرده سی ونعمت شفقتنك پرورده سی اولمشیدی ربیب
نعمتی اولدیغی مرد کریمك نظارتی باعث شهرتی اولمشیدی طلب علم وعرفانه کماینبغی کوشش
وتحصیل فضل وکماله مجاهده وورزش ایدوب اعمال سرمایهٔ مادرزاد ایله نائل درجهٔ استعداد
ومالك ملکهٔ عقل مستفاد اولدقده علماء عصردن عرب زاده عبد الباقی افندی وپرویز
افندی خدمتلرنده اشتغال وادارهٔ کؤوس قیل وقال ایدرك صدور دولت سلیمانیه دن میرم کوسه سی
دیمکله معروف قطب الدین زاده محمد افندی آستانه سنه استناد وشرف ملازمتلری ایله تحصیل
مراد ایلیوب اول اثناده متن کنزی ازبر وخزانهٔ حافظه ده کالنقش فی الحجر قیلغله هنری
مقابله سنده ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده مفتی احمد پاشا مدرسه سی عنایت اولندی

بعده اوتوزله ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سی ایله رعایت قلنوب بعده قرقله یلدرمخان
مدرسی اولمشیدی طقوز یوز التمش یدی جمادی الاولیسنده داود زاده برینه قاسم مدرسه سی
توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده وزیر اعظم اولان سمیز علی پاشا مدرسهٔ جدیده
انشا ایلیوب ابتداء بونلره اعطا اولنمشیدی یتمش ربیع الاولنده همت وزیرعالیشان ایله منو
تاج الدین برینه مدرسهٔ صحن احسان اولندی یتمش برجمادی الاولیسنده چوی زاده افندی
برینه آیاصوفیه التمشنه کلوب یتمش التی صفرنده حاجی حسن زاده برینه سلیمانیه ایله تشریف
اولنوب طقوز یوز یتمش محرمنده ادرنه ده سلطان سلیم خان مدرسه سی تمام اولوب اولا بونلره
انعام اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده چوی زاده افندی برینه شام جنت مشام قضاسی
ایله مقضی المرام اولدی یتمش طقوز رمضاننده مصر قاهره قضاسنده سکسان برمحرمنده بروسه
حکومتنده سکسان اوج رجبنك دردنجی کونی ادرنه مولویتده یکرمی برنجی کونی قضاء دار
السلطنه ده علی الترتیب چوی زاده افندی یی تعقیب ایلمشیدی سکسان درت شعبانك اون ایکنجی
کونی فجأة ارتحال وریاض قدسه استعجال ایلیوب بستان زاده محمد افندی سجاده نشین
حکومتلری اولدی مرحوم مرقوم لجهٔ حقایق علوم فضیلتده علم حکومتده مسلم عالم نزیه
وعفیف لطیف ونظیف رأیی اصیل جاهی اثیل عصرنده کمال تعین ایله ممتاز ومفرد روزکار
وسرافراز ایدی غایت تحری وتدقیقدن کلمات وتعلیقاتنی اظهار (ومن صنف فقد استهدف)
دائره سندن کذار ایتمشیدی

المولی زین العباد

بلدهٔ قیصاریه ده آسوده اولان طاهر نیران محبت قاهر طوفان طبیعت سوزندهٔ شؤن صوری ابراهیم
تنوری دود ماندن سرزده اولمش نخل سرسبز طیب الاعراق وسید ایدکریم الاخلاق قدر کسب انوار
فضائل ایچون ماه جهانتاب کبی سیر منازل ایدوب بلدهٔ مرعشده بکتوتیه مدرسی الشیخ
شمس الدین خدمتلرنده اشعال نائرهٔ اشتغال ایتمکله بدر کامل اولمشیدی بعده جواهر استعدادن
عرض صیرفیان روم ایچون بلدهٔ قسطنطینیه یه قدوم ایلدکده وجه معتاد اوزره داخل ارباب
استعداد اولوب شیخ الاسلام سعدی افندینك طلبه سی سلکنده انتظام بولمشیدی طقوز یوز
قرق بش شوالنده انلرك عالم تحصیل وآفتاب وجودی خاکی یه تحویل ایلدکده موتندن
ملازمتی قبول ایلیوب برلرینه مفتی الانام اولان چوی زاده افندیدن ملازمتله بکام اولمشیدی اولا
یکرمی اقچه ایله باشچی مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله مراد پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله
حاجی حسن زاده مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله عثمان شاه والده سی خدیجه سلطان
مدرسه سنه که حالا قزل موصلق دیمکله معروفدر مدرس اولمشیدی طقوز یوز یتمش ایکی ربیع
الاولنده وان قولی برینه محمود پاشا خارجنه واصل یتمش اوچ شوالنده پاشا خواجه سی محمود
افندی برینه ایوب پایه سنه نائل یتمش درت ذی الحجه سنده ام ولد زاده برینه صحن ثمانه داخل
اولمشیدی قبل المدارسه یتمش بش محرمنده بغدادی زاده احمد چلبی برینه اماسیه فتواسنه
نقل اولنمشیدی اون سنه مقداری اول بقعهٔ جلیله ده افاده وافتا ایله کذارندهٔ اوقات وحلقه
بند مدارسه وحلال مشکلات اولوب طقوز یوز سکسان درت شوالنده انتقال ایلیوب مدرسه
وفتوی یعقوب بجه افندی یه اعطا اولندی مولانای مزبور علم فقهده انتسابله مشهور قواعد علومه
کثیر الاطلاع قوی الذهن طویل الباع جری الجنان حدید اللسان زخارف دنیویه دن معرض
اشتغال علوم نافعه یه متمحض اصالة رأینه مغرور تشهیر سیف لسانله مشهور متهورانه کلماتی
کله کوب واوضاع غریبه سی جنونه منسوب ایدی جملهٔ مضحکاتندندر که چوی زاده افندی
مرحوم شاکردلرندن قنالی زاده علی افندی ایله شاه افندی ایچون ایکی چشم جهان بینم
مقامنده در دیدیکی مذاکره اولندقجه نیچون نقلی تمام ایتمزسز عباد چلبی دخی باشم مثابه سنده در

دیمشیدی دیو ناقله غضب و بو طریقله اتمام نقل ایتمکی طلب ایدوب باش رئیس اعضای انسانی و مجمع حواس خمسهٔ ظاهری ونهانی اولمغله اول ایکی فاضله تفوق دعوی ایدرمش (ع) کندی شاهد اوده واحد اوده زور ❊

المولی عبد الفتاح

ذکری سبق ایدن عباد چلبینک برادر کهتری وسلك اللاآل نسل تور یانك واسطهٔ العقد کوهر یدر لوازم طریقی اعداد وتکمیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدنصکره قاضیعسکر عبدالرحمن افندیدن ملازمتله برمراد اولوب اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده قاضی محمود مدرسه سنه بعده یکرمی بشله خواجه خیرالدین مدرسه سنه بعده اوتوزله دیمتوقه ده اورج پاشا مدرسه سنه بعده قرقله قسطمونیده اتابك مدرسه سنه بعده اللی اقچه ایله انقره ده سیف الدین مدرسه سنه مدرس اولوب بعد العزل ایج ایل حکمی ایله اعاده اولنوب معیدی ملازم وداخل اعتباری ایله ثغر امیدی باسم اولمشیدی طقوز یوز سکسان اوج ذی القعده سنده خواجه برادری محلولندن شام فتواسنه ترفیع اولنوب افاده وافتا ایله عمر عزیزن افنا ایتمشیدی سکسان درت ذی القعده سنده ارتحال ویرینه عجم یحیی انتقال ایلدی مولانای مرسوم سمهٔ علم وعرفانله موسوم ادیب وصالح اهل وقار نظر دوز صفحات اعتبار ایدی

المولی محمد بن محمود اخی یوسف

محشی اخی چلبی مرحومك مخدومی اولوب زمرهٔ قضاة ستوده صفاندن اولان محمود چلبینك نو بادهٔ نخل آزاده سی وملا عذرینك دخترزاده سیدر صغری حالنده پدری انتقال ایلیوب کمال سعی وهمتله بالغ مبلغ رجال اولمغین علامه چلبی دیمکله اشتهار بولمشیدی علماء عصردن مراد پاشا مدرسی زین العباد چلبی یه اتصال وخیره بولیده رستم پاشا مدرسی ایکن عمهٔ زاده سی اخی زاده افندی خدمتلرنده تحصیل کمال ایلیوب قاضی زاده افندی یه دانشمند ومعاول امیر افندیدن ملازمتله بهره مند اولمشیدی اولا وظیفه مقابله سنده ملازم اولمغین یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده ملاخسرو مدرسه سنه بعده ترقی ایله اوتوز پایه سنه واصل اولمشیدی قرق اقچه ایله خنجریه مدرسی اولوب طقوز یوز سکسان درت جمادی الاخره سنده کوجك محمود یرینه بشکطاشده خیرالدین پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده دغدغهٔ آمال دنیویه دن آسوده وتحت ظلال ابر رحتده غنوده اولوب مدرسهٔ محلوله بقالی افندی یه توجیه اولندی مولانای مترجم کمال قابلیتله علم تازه ایکن مرتبهٔ فضیلته واصل ممتاز امثال وسرافراز اماثل ایدی نرکس شهلاسی حوله مائل اولمغله ظرفا علامهٔ شاشی دیرلر ایدی

المولی ابراهیم کردی

ولایت کردستاندن ظهور واستفاضهٔ نورشعور ایدوب دار الملك رومه قدوم ودور مجالس ارباب رسوم ایلدکدنصکره بعض علمادن ملازم ومدارس علمیه ده اشتغاله مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان درت ربیع الاخرنده کمال بك زاده یرینه علی پاشای جدید مدرسه سنده قواعد افاده یی تمهید ایلمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عالم قدسه رحلت ومدرسهٔ محلوله ایله قنالی زاده حسن افندی کسب سرور وبهجت ایلدی مولانای مرقوم حصه دار اکثر علوم صافی فؤاد پاك اعتقاد فضائل علمیه دن بهره دار کرد ابراهیم دیمکله شهرت شعار ایدی

المولی الفاضل حامد بن محمد بن دروز

ولایت رومده برج اولیا ومطلع خورشید ولایت اصفیا اولوب تختگاه سلاطین والامنجوق آل سلجوق اولان مدینهٔ قونیه دن ظهور واولی شهر مشهورده قطع منازل دوراد ورسنین وشهور ایلمشلردر والد کثیر المحامدی بکشهری قاضیسی ایکن فوت اولمش برمرد کزین جدا مجدی

دروز افندی شیخ زاویه نشین ایدی خط شریفلری ایله بویله کورلمشدر خلق غلط ایدوب
شیخ طورودبرلر رأس مائه تاسعه ده انجمن آرای وجود و پرتو انداز عالم شهود اولمشلر ایدی
مطلع حالندن شعاع بخت وسعادت نمایان وصفحهٔ جبین قمر مثالندن خطوط نجابت ظاهر
وعیان اولمغین طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنده دار الملك رومه قدوم ایلیوب چوی زاده افندی یه
ومحمود پاشا مدرسی سعدی افندی یه وآشجی زاده حسن چلبی یه اتصال وهر بریندن استفاضهٔ
انوار علم وکمال ایتدکدنصکره یکرمی بش تاریخنده سلطان مدرسی اولان قدری افندی خدمتلرینه
انتساب واکتساب فیض نظر بحساب ایلیوب ملای مرقوم طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخنده
صدر عالیقدر اولدقده تذکره جیلك خدمتی ایله هلال اعتباری بدر اولوب طقوز یوز قرق
صفرنده ملازمت شرفن احراز ایتمشلر ایدی شهر مزبورده یکرمی اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو
مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله بایزید پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله کوتاهیه ده کرمیان اوغلو
مدرسه سنه بعده مثلی ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب قرق سکز خلالنده
ابو اللیث علیسی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسی اولمشلر ایدی حامدا لله ومصلیا اول
اثناده چوی زاده افندی یه داماد اولدیلر اللی ایکی تاریخنده شهزاده خواجه سی اولان جعفر
افندی یرینه کککبویزه ده مصطفی پاشا خارجنه عارج اولمشلر ایدی اللی درت خلالنده مولانا جعفر
عمادی یرینه مغتبسا فتواسنه نقل اولندیلر اللی بش سنه سی داخلنده احمد قزوینی فراغندن
التمش اقچه ایله شهزاده مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ایلدیلر اللی التی محرمنده قره چلبی
یرینه شام قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر اللی یدی اثناسنده جلال زاده صالح افندی
یرینه قضاء مصر ذات الاهرام ایله اکرام اولندی اللی طقوزده معزول اولوب عبد الکریم
زاده افندی مسندنشینلری اولدی بعد اداء الحج استانبوله کلوب التمش تمامنده فضیل افندی
یرینه طقسان اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سی توجیه اولندی التمش بر ذی الحجه سنده قره
چلبینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض قیلندی التمش اوج صفرنده
نکساری مصطفی افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر التمش درت شوالنده عبد الرحمن
افندی یرینه صدر العلماء روم ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر اون سنه مقداری کمال نزاهتله
تعاطی امور ونهایت سداد واستقامتله تسویهٔ احوال جمهور ایلیوب یتمش درت ربیع الاخرنك
اواخرنده سکتوار سفرندن کلورکن دار الجهاد بلغراده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد مسند رفیع
صدارته قاضی زاده افندی متصاعد اولدی زمان صدارتلرنده بر دفعه التمش سکز ذی الحجه سنده
و بر دفعه یتمش اوج شعباننده نوبت فرمان اولنوب قضاة عساکر اون و بلاد ثلثه افندیلری بشر
سائر تخت قاضیلری اوچر ملازم ویرمك قانونی بونلر زماننده قرار داده اولدی طقوز یوز
سکسان ایکی جمادی الاولی سنده شیخ الاسلام ابو السعود افندی مرحوم یرینه مشکل کشای
انام اولدیلر اول مقامك دخی کماینبغی حکمن ویروب حل معضلات وکشف مبهمات اوزره
ایکن سکسان بش شعبانك اوچنجی کونی وفات ایلیوب یرلرینه قاضی زاده افندی حلال
مشکلات اولمشیدی جنازه لری جامع سلطان محمدی یه احضار و حضرت ایوب جوارنده
متواریٔ مزار پرانوار قیلندی ملای مومی الیه صبت سجال المغفرة علیه مخزن الاسرار فضل
وتقوای مطلع الانوار افاده وافتا استغنا متده علم نزاهتده مسلم عالم کشتزار آمال اهل کماله مانند
باران بهنکام زمان صدارتی تواریخ ایام ایدی آثار جلیله سندن درت قطعه واقعات مسائل
مجمع ایلمشلردر فتاوای حامدیه دیمکله مشهوردر استانبولده بر مسجد شریف بنا ایلیوب ملازمین
اوده لری یاپمشلردر وظیفه لر تعیین ایتمشلردر

مفتی دین احمد افندی چونکیم ☼
ایتدی کذر جهاندن عقبایه اوله
مسعود ☼ سیر مده ۰ کیجه کوردم
کلستانده انی ☼ انده حبیب اکرم
اصحابی جمله موجود ☼ دیدمکه بونه
بردر اولدی مقام حامد ☼ هاتفدن
ایردی تاریخ (هذا مقام محمود) ۹۸۵ *

المولی قره سلیمان

کلیبولی سواحلنده نشو ونما وسبزه زار استعدادی رونق سما بولوب جوهر دل یاقوت معالی

مانند خاتم سلیمان قابل نقش علم وعرفان اولدقده طریق علمه سلوك وتبر مسبوك اعتبارن سكهٔ ارباب كمالله مسكوك ایدوب طقوزیوز قرق التی تاریخنده صحن مدرسی طاشكبری زاده خدمتلرنده اشتغال بعده شیخ الاسلام چوی زاده افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم ومدارس علیه ده افاده یه مداوم اولمشیدی طقوزیوز سكسان حدودنده الی اقچه ایله بوسنه سراینده مدرس ومفتی اولوب سكسان اوچ خلالنده باباقوشی یرینه كفه فتواسنه ترفیع اولندی سكسان بش سنه سی خلالنده فوت اولوب منصب محلول منو اختیاره نصب اولندی مولانای مزبور قره سلیمان دیمكله مشهور علم وصلاحله معلم ملك خصال آدم ایدی اولاد كرامی قره عبدالرحمن افندی وشیخی افندی ومصلی چلبیدركه هر بری بركت دعاسی ایله زین الموالی وخال چهرهٔ معالی اولمشلردر

المولی عمر

دار الملك قرمان اولان مدینهٔ قونیه دن نمایان اولمشدر ترجمه لری سبق ایدن اخوین قرمانیدك همشیره زاده سیدر خال فرخنده خلالی محمد افندی حجرنده تحصیل كمال واماثل ارباب استعداد ایله شركت اوزره اشتغال ایلیوب محشی سنان افندی آستانه سنه استناد وملازمتله احراز مراد ایلدكده دور مدارس وعقد مجالس ایدرك طقوزیوز یتمش یدی ربیع الاولنده قرق اقچه ایله سلبوریده پیری پاشا درسی اولمشیدی سكسان برمحرمنده الی اقچه ایله استانبولده ابراهیم پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایلیوب سكسان اوچ ربیع الاولنده بودین بكلر بكبسی مصطفی پاشا كه عصرنده جعفر برمكی كبی جهانبخشا برامیردلیر ایدی دار المجاهدین بودینده مدرسهٔ جدیده انشا ایلدكده فتوی ایله بونلره توجیه اولندی اول دیارده افاده وافتا اوزره ایكن سكسان بش سالی خلالنده انتقال ایلیوب منصب منحل ترابی زاده یه محل كورلدی مولانای مرقوم آشنای دریای علوم فتوی وتقواسی مسلم محبوب القلوب عالم ایدی مسائل فقهیه دن مختارات جمع ایلمشدر مهماتی جامع نافع مجموعه در مخدومی محمد چلبی داخل ارباب استعداد وعزمی زاده افندی مرحومك صحبنده اعاده سندن ملازمتله یرمراد اولوب استاد ملك نهادنه داماد اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن روم ایلنده قاضی اولوب روسجق وهزارغراد امثالی بلاد جلیله یه والی اولدقدنصكره بیك اوتوز طقوز سنه سنده سیروزقاضیسی ایكن دولتسه روزهٔ دنیادن روكردان وعازم دار الخلود جنان اولمشیدی اعیان قضاتدن معدود صلابت وسدادی مشهود رعایته مستحق اهل علم وفائق اولمغین هزارغراد قاضیسی اولدقده ابراهیم پاشا مدرسه سی منصبنه ضم اولنوب مأذون بالافتا اولمشیدی

المولی علی

شارح شرعة الاسلام اولان سیدی علی زاده احفادندندر پدری زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن اولوب میخالج قاضیسی ایكن فوت اولمشدر علی حسب العاده حركت وبعض علمادن اكتساب شرف ملازمت ایدوب اخذ مناصب وقطع مراتب ایدرك قرق اقچه ایله بروسه ده خنجرلی سلطان مدرسه سندن معزول ایكن طقوزیوز یتمش طقوز جمادی الاولیسنده نكساری قابنی یرینه ككبوزه ده مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی سكسان ایكی جمادی الاولی سنده عزل اولنوب مدرسه سی باباقوشی زاده یه ویرلمشیكن قبول ایلمكله برآیدنصكره خلفی یرینه اعاده اولندی سكسان اوچ صفرنده مكررا باباقوشی زاده مقرر قلنوب بونلره قرق اقچه وظیفهٔ تقاعد عنایت اولندی محروسهٔ بروسه ده علم وعبادتله سجده سنج اوقات ایكن طقوزیوز سكسان بش سنه سنده وفات ایلدی متوفای مرقوم داخل عداد ارباب فهوم صالح وصافی فؤاد فارغ ودرویش نهاد ایدی

المولی تاج الدین

ولايت صاروخانه نسبتله مذكور وظرفا لساننده كودن تاج الدين ديمكله مشهور ايدى خرج نقد وقت اعمار ايله اول ديار علماسندن اخذ وايه واعمال رأس المال كمال ايچون تحصيل سرمايه ايدوب آهنك طريق سعادت رفيق وجوهر ذاتن حبهٔ سلك اللآلئ حلقهٔ درس وتحقيق ايتدكده قاضى زاده افندى اسكى على پاشا مدرسى اولمغله يكى جمعيتنه داخل ومتمم دائرهٔ امائل اولوب جملهٔ مدارسنده داخل مجالس اولهرق طقوز يوز التمش تاريخنده سليمانيه مدرسه لرينك برى اول فاضل مكرم جنابلرينه مسلم اولدقده داخل حجرهٔ اعاده وتاج بيت منظومهٔ ارباب استفاده اولمشيدى التمش اوچ سنه سنده ملازمتله برمراد وامامهٔ سبحهٔ ارباب استعداد اولوب حاشيهٔ تجريد ومفتاح پايه لرندن افتتاح ايلدكده قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان برذى الحجه سنده كوچك لطفى بك زاده يرينه اورخانيهٔ ازنيق خارجنه عازم اولمشيدى سكسان اوچ محرمنده صاچلى امير زاده لرك بيوكى عبدالوهاب افندى يرينه سيدى غازى فتواسى توجيه اولندى سكسان بش شعبانده بعض اشقيا النده شهيد وعرصهٔ وجوددن نابديد اولوب مدرسهٔ محلوله كوچك تاج الدين ايله رونق جديد بولمشيدى كوياكه شخص منصب تجديد عمامه وسبحهٔ حلقهٔ جمعيت تبديل امامه ايلدى مرحوم مزبور صلاح حالله مشهور مسائل فقهيه دن كثير المحفوظ وعفت وديانتدن عزيز محظوظ ايدى

المولى عبد الرحمن

شيخ الاسلام قاضى زاده افندى حضرتلرينك طبايع چهاركانه كبى لطف طبعله يكانه اولان مخدوم كرامنك مقدمى وظهورى مأمول اولان قوابل عصرك مكرميدر والد ماجدلرندن اكتساب فضائل عديده وانتساب فنون مفيده ايليوب ناظر زاده افندى يه دانشمند وبستان افنديك نوباوهٔ فضائلندن بهره مند اولمشيدى هنوز خرد سال ونوهوس ونهال استعدادى تازه رس ايكن بعض اشعار دلنشانى واصل مسامع عليهٔ سليمان خانى اولدقده دعاكوى مخصوصلرى اولمق اوزره داعى مخلصنى تعيين وملازمتله كامبين ايدوب سكتوار سفرنده همعنان ركب سلطانى اولمق فرمان اولنمشيدى بعد القفول قرق اقچه ايله شاه خوبان مدرسه سنه وصول بولمشيكن اللى اقچه ايله درگاه عالى متفرقه لرينه التحاق ايدوب مدرسهٔ مزبوره ترجمه سى سبق ايدن برادر كهترى مصطفى چلبى يه توجيه اولندى بعده روم ايلى صدرى شيخى افندى يه داماد اولوب طقوز يوز يتمش طقوز ربيع الاولنده وان قولى يرينه مشروطه لرى اولان اسكى على پاشاده تجديد رسم افاده ايتمشلرايدى سكسان برذى الحجه سنده رفع اولنوب يرينه كوچك لطفى بك زاده ترفيع اولندى سكسان درت جمادى الآخره سنده پدرلرينك صدارت ثانيه سى حاننده روم ايلى دفتردارلغى عنايت اولندى سكسان بش سنه سى خلالنده طى اوراق ليل ونهار ايدرك دست روزكار دفتر اعمارنى طومار وخامهٔ چاپك سير آمالى فذلك خاتمه ده قرار ايلدى مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم علم ومعارفدن حصه دار سخا وكرم ايله شهرت شعار ايدى بربرادرلرى دخى سكسان ايكى سنه سنده سرمين قاضيسى ايكن قضاء نحب وروى نيازى درگاه چاره سازه سحب ايلمشيدى برى دخى طريق ارباب سيفه سلوك وزرخالص اعتبارن سكهٔ امارتله مسكوك ايدوب بيك حدودنده انتقال ايلدى رحمة الله عليهم وعين العفو ناظرة اليهم

المولى عبد الكريم بن على بن الياس

قصاب زاده ديمكله مشهور ولاابالى اولديغى جهتدن ظرفا لساننده دلى كريم لقبى ايله مذكوردر پدرى بروسه وى على چلبى وجوه قضاتدن برمرد ستوده صفات ايدى طقوز يوز يكرمى درت سنه سنده والدى ديمتوقه قاضيسى ايكن وجوده كلوب تحصيل علم وكماله بذل مجهود وتكميل

آداب نفسه سعی نا محدود ایتکله نصاب فضائله مالك وطریق علمه سالك اولوب مشاهیر عصردن بروسه ده ولی الدین اوغلی مدرسی ایکن قاضی زاده افندی خدمتلرینه اتصال وعرب زاده عبد الرؤف افندی ایله شرکت اوزره اشتغال ایلیوب بعده بلدرم مدرسی فضیلی افندی یه بعده ککیویزه مدرسی امام زاده یه بعده خاصکی مدرسی بستان افندی یه بعده صحن مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی افندی یه وعبد الرحمن افندی یه علی الترتیب اوغرایوب مثال آب زلال آستان فیض آشناره رو یمال وقبول نقش علم وکمال ایتمشیدی بعده فتوادن متقاعد چوی زاده افندی یه ارتباط وشریك سابق عرب زاده وعبد الغنی افندی امثالی اماثل فضلا ایله اجتماع واختلاط ایلیوب مقبول درگاه مولوی ومادهٔ ملازمتله یمین اعتباری قوی اولمشیدی اللی درت تاریخنده یکرمی اقچه ایله بروسه ده فرهادیه مدرسه سنه اللی سکز خلالنده یکرمی بش اقچه ایلهٔ دیمتوقه ده اورج پاشامدرسه سنه مدرس اولوب التمش برسنه سنده عبد الرحمن افندی صیدا قضاسن ویرمشیکن قبول ایتمیوب اوتوزله دیمتوقه ده عبد الواسع افندی مدرسه سنه نقل ایلدی التمش یدی اثناسنده قرق اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سی توجیه اولنمشیدی طقوز یوز یتمش اوچ جمادی الاولیسنده زکریا افندی حضرتلری وعرب زاده افندی وذکری سبق ایدن بکلی محمود واباس افندی وسیفی چلبی ایله صدرین فاضلین حامد افندی وپرویز افندی حضورنده شیخ وفاجامعنده حبس وامتحان اولمشلر ایدی الحالهٔ هذه رهینهٔ حلیهٔ ممتاز اولان علی پاشای عتیق زکریا افندی یه ویریلوب طوب قپوسنده جدید بنا اولنان احمد پاشا مدرسه سی عرب زاده افندی یه نصب اولنیجق بونلر دخی تقاعد اختیار ایدن جرسین زاده یرینه چورلی مدرسه سی ایله تطییب اولنمشیدی یتمش طقوز صفرنده عزل اولنوب مدرسه سی کوجك نورالدین افندی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره شعبانند ه سامسونی زاده حاجی افندی یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه واصل اولدی سکسان برمحرمنده مدرسه سنه کتما مکله معزول اولوب صاری کرز زاده تعقیب ایلدی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده مرحوم نکساری زاده یرینه صحنه کلدی سکسان ایکی ربیع الاخرنده اعاده صاتمق تهمتی ایله عزل اولنوب مدرسه سی ابو السعود زاده افندی یه ویرلدی سکسان اوچ صفرنده محمود بك یرینه التمش اقچه ایله ادرنه بایزیدیه سی عنایت اولندی سکسان بش جمادی الاخره سنده مظلوم ملك یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی اثناء عزم سفرنده مرض هائل شیرپنجه دن رنجه وشکنج قهرنده مبتلای اشکنجه اولوب بالاخره میان بند سفر آخرت وماه ذی الحجه اوائلده عازم دار الانس جنت اولدی منصب محلوله حاجی افندی یه قلادهٔ کردن جاه بونلر ایوب مقابرنده متواریٔ خاك سیاه اولدی مولانای مرقوم حریص درباکشان علوم شمع شب افروز علم وکمالك پروانه سی واول شاهد خوش قطعهٔ مشکین خط خالك عاشق دیوانه سی مطروح التکلف مسلوب التصلف سخاسی مرتبهٔ سرفه موصول وبلا تصرف صرفی سفهه محمول دائما تهی دست ومحتاج بخت نافرجامله متصدیٔ عناد ولجاج عزل دائمه مبتلا هدف سهام درد وبلا ایدی رضایی مخلصی ایله شعاری وتذکره لرده بعض اشعاری واردر بوابیات نخبهٔ گفتاریدر

(بیت)

درد عشق یارم اوکلدر درمان اکا	خسته لر کینه قرلمش کبی ویر جان اکا

وله

او بورسه صحبت ایچره نازایله اول چشمی فتانك	دلاز نهار غفلت ایتمه آچ کوزك اویار جانك

وله

نه آردر لعل ناب خط مشکبار ایچره	دوشورمش خاتمی وار ایسه مسکین غبار ایچره

حكايت اولنور كه قدس شريف قاضيسى اولدقده خرج راه ايچون بعض تجاردن استدانه
ايليوب شخص مزبور يارهن ويا كفيل طلب ايلدكده اكا جواب ويروب اولا ملك ومال اطلاقنه
صالح برقاج كتاب وبرباب خانۂ خراب واردر ايكيسنك دخى وقفيتى رهنيته مانع كنا بلرى خود
يانمدن آيرمق متعذر كفالت ايچون ارباب ضنته منت ايسه مغاير مقتضاى اهل حميت ومرض
مهلك ارباب همتدر بونلردن مرادك اطمينان قلب ايسه ديگرى انكار ايلمك محال واداية
قدرت اولدقده اهمال وامهال منسلب الاحتمالدر اكر وعده تمام اولمدين سكا اجل عجله ايدرسه
ورثه كى هرقنده ايسه بولوب اداسى ايله تفريغ ذمته همت ايتمك مقرر وجادۂ انصافدن
انصراف غير متصور دركده تاجر مشاجر سرمايۂ غلظت ورأس المال شدت طبيعت ايله
جوابه حاضر اولوب بنم سلطانم اول سفر جانكاهه جناب كريملرى روبراه اولوب قارغ عزى
كبى ايابده ارتياب اولبحق بنم اقراض ايتديكم ماله كيم ضامن اولوردكده عبد الكريم افندى
غضب ايدوب بهى بى انصاف بنم كبى وجود شريف جورد ورغدار ايله عرضۂ اتلاف
اولمق جائز اولبحق سنك برقاج متفرك ضايع اولمغله دنيا يقلورمى ديو حريفى الزام ودانشمندانه
اسكات وافحام ايلر بالاخره تأثير فال بدمنفذ حياتنى سد ايليوب طائر تطير عمرينه قونار رحمة الله عليه

المولى حسن بن يوسف البغدادى

قاضى بغدادك فرزند فروزنده اخترى ونرجه سى سبق ايدن احمد افنديك برادر مهتريدر طبع
معارف اعتيادى مانند حمامۂ بغدادى اوج فضل وكماله پرواز وشهبال همتله ميان اماثلده احراز
رتبۂ امتياز ايليوب علماء عصردن حافظ عجم خدمتلرنده مدت مديد اشتغال بعده قدرى افندى
آستانه سنه اتصال ايليوب روم ايلي صدرى ايكن محيى الدين افنديدن ملازم وطريق تدريسه
عازم اولمشيدى اولا يكرمى بش اقچه ايله ديمتوقه ده عبد الواسع افندى مدرسه سنه بعده اوتوزله
اينه كول مدرسه سنه بعده قرقله پيرى پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز يوز اللى بش تاريخنده
مؤيد زاده عبد الوهاب چلبى يرينه ازنيق اورخانيه سنه التمش ايكى سنه سنده دلى درويش
يرينه اوچ شرفه لى پايه سنه التمش يدى جمادى الاولسنده متقاعد مرتلوس افندى يرينه
صحنه كلوب سنۂ مزبوره ذى القعده سنده معلم زاده يرينه سكسان اقچه ايله مغنيسا فتواسنه
ترفيع اولندى يتمش رمضاننده شهزاده سلطان مراد عرضى ايله عزل اولنوب منصبى
تاج الدين افندى يه توجيه اولندى صدر روم اولان حامد افندى مرحوم رعايت حق
شركت وحقنده بذل عنايت ايدوب التمش اقچه وظيفۂ تقاعد تعيين اولنمشيدى محروسۂ
بروسه ده كوشه نشين فراغ ايكن طقوز يوز سكسان صفرنده نقيب الاشراف اولان السيد
محترم داخل حرم ارم اولدقده منصب جليل نقابت ايله احترام اولندى سكسان درت
ربيع الآخرنده ضعف پيرى وهرم استيلاسى ايله منصبدن استعفا ايدوب اناطولى صدارتندن
متقاعد معلول زاده محمد افندى نقيب سادات كرام اولديلر يوز سكسان اقچه وظيفه ايله
ساكن كنج خمول ومحروسۂ بروسه ده طاعات وعباداته مشغول ايكن طقوز يوز سكسان التى
محرمنده كبوترجانى تحريك شهبال همت وآشيان قديمنه عودت ايلدى مرحوم مزبور صحت
نسب وشرف حسب ايله مشهور حسن الاخلاق طيب الاعراق پير نورانى معمر وجود پاكى
صلاح ونزاهتله مخمر ايدى مرويدركه انتقالندن برقاچ كون مقدم حضرت امام حسن رضى الله
تعالى عنه مرحومى واقعه سنده دعوت واظهار محبت ابوت ايدرلر سحرى اداء ديون ووصيت
وتهيئۂ اسباب سفر آخرت ايليوب اول اثناده رحلت ايدرلر روايت اولنوركه طقوز يوز قرق
درت تاريخنده ابو السعود افندى صدر روم اولوب مرحومى افاده يه قادر دكلدر ديو اينه كول
مدرسه سندن عزل ايلمشيدى بعد زمان پيرى پاشا مدرسه سى منحل اولدقده قرقه طالبلرك
ممتازلرندن معمار زاده افندى ايله امتحانه داخل اولورلر اول اثناده معمار زاده يه دوات ايچنده

اوراقله امداد اولنـدی دیوفریاد ایلیوب قراءت میسر اولمـاز مدرسه خارجندن بروسوی عبداللطیف چلبی یه ویریلوب بومغلطه ایله مضیق امتحاندن خلاص اولور لطیف چلبیدن صکره مدرسهٔ مزبوره یه واصل وعرضی ایله مطلبـه نائل اولور

المولی یحیی العجمی

دیار عجمدن دار الملك رومه هجرت وفضلاء عصر شهادتلری ایله اثبات فضیلت ایدوب شافعی المذهب ایکن تحنف وترك تعصب وتعسف ایلمشیدی علی حسب العاده طی مراحل استفاده ایلیوب محراب نشین افاده اولدقده ایقـاد چراغ اجتهـاد ایله لیالئ تحصیـلی احیـا واماتهٔ رسم توانی واعیا ایدرك قرق اقچـه مدرسه دن معزول ایکن طقوزیوز التمش طقوز صفرنده یکان زاده شاه چلبی محلولنـدن اورخانیهٔ ازنیق خارجنـه موصول اولمشیـدی یتمش سکز رمضـاننده کوجك نور الدین یرینه سیـدی غازی فتواسنه تحریك اولندی سکسان برجمادی الآخره سنده نصوح افندی مرحوم یرینه حلب فتواسی توجیـه اولندی سکسان درت ذی القعده سنده فوت اولان عبد الفتاح چلبی یرینه شام فتواسنه ترفع اولنمشیدی سکسان التی محرمنده درس ودوری تمام وآفتاب عمری واصل مغرب شام اولدی منصب محلول حسام افندی یه انعام اولندی مولانای مرقوم غوطه خورلجهٔ علوم مجموعهٔ علم وتقوی جملة الملك خطهٔ فتوی قوت حافظه ده علم مسائل فقهیه ده بحر عمیق ایدی

المولی الاعظم سنان الدین یوسف بن حسام بن الیاس

ولایت اماسیه ده واقع سونسه اعمالندن بدوی نام قریهٔ معموره ده واصل سرمنزل وجود وبدوی رخش مسجل نسب کبی داخل حظیرهٔ شهود اولمشلر ایدی پدرلری الشیخ حسام الدین کبار مشایخ خلوتیه دن اماسیه ده مدفون اولان الشیخ حبیب القرمانینك خلفاسندن برعزیز خلوت کزین ایدی سکزیوز طقسان اوج تاریخنده سفرنه ماهه دن قفول وخانهٔ شش جهت وچار ارکانه دخول ایتمشلر ایدی مقدمات علومی مرتبهٔ لایقه سنده اعداد وتحصیل سرمایهٔ استعداد ایلیوب قلمرو فضائلده استقامت طبعله علم وصفـای جوهر ونفاذ قریحه ایله سماك رامح کبی مشهور عالم (شعر) علم مثال سرافراز ومستقیم الحال ❊ سنان نیزه کبی یك زبان وصاف کهر ❊ اولدقده بلدهٔ اماسیه ده کوچك اغا مدرسی اولان امیر قولی شمس الدین افندی خدمتلرندن استفاضهٔ انوار علوم وبیوك اغا دیمکله معروف حسینیه مدرسی طاشکبریلی مصلح الدین افندیدن استفادهٔ انواع منطوق ومفهوم ایلیوب بش سنه مقداری دار الافاده لرنده اشتغال وطقوزیوز اون طقوز سنه سنده بروسه سلطانیه سنه نقل اولندقده بله انتقال ایتمشلر ایدی بعده صحن مدرسی محیی الدین الفناری علیه رحمة الباری رغبت ایلیوب کتاب تلویحی تمامه اقرا ویدی سنه مقداری سبزه زار استعدادنه زلال تحقیقی اجرا ایوردقدنصکره روم ایلی صدارتندن متقاعد ایکن صحن مدرسی اولان کرزسیدی افندی یه اهدا ایدوب بعد ایام یسیره انلر مسیرهٔ جنانه شتاب ایلدکده طقوزیوز یکرمی درت تاریخنده مفتی علی افندی آستانه سنه انتسـاب ایلمشلر ایدی یکرمی التی شوالنده صاحبقران زمان سلطان سلیمان خان اورنك نشین عثمانیان اولدقده خواجهلری خیر الدین افندی افاضل طلبه یی جمع وچراغان مجلس اقبالنه شمع ایلمك مراد ایدوب استانبول قاضیسی صاری کرزدن معلول امیر افندی یه واناطولی صدری میرم چلبیدن مرحبا افندی یی واناطولی صدارتندن متقاعد سیدی چلبیدن محیی الدین جرجانی یی وصدارت مزبوره دن منفصل اولوب ادرنه ده دار الحدیث مدرسی اولان کمال پاشا زاده افندیدن بستـان افندی یی وجلال زاده صالح افندی یی وشیخ الاسلام علی افندی خدمتلرندن صاحب الترجمه یی ونقطه عبـد یسنی الوب سائرلرینی تشریف جلوسدن بونلری سبع وعشرین وتسعمائه ده

واقع تشریف سفر بغداددن ملازم ویرمشیدی مرویدرکه علی افندی مرحوم بو وضع
فضولانه دن منکسر واجازتسز خدمتن ترك ایلدکلرینه متکدر اولوب بونلر واروب اعتذار
ایلمکله ارضا وجلب خیر دعا ایدر عبدی چلبی غافل درنوب تغافل ایتمکله ناکام ونا امید نقطهٔ
وجودی صحیفهٔ عالمدن نابدید اولور طقوز یوز یکرمی سکز تاریخنده یکرمی بش اقچه ایله کلیبولیده
صاریجه پاشا مدرسه سنه اوتوز خلالنده برایکی آی معزول اولوب اوتوز اقچه ایله ادرنه ده
طاشلق مدرسه سنه مدرس اولمشلر ایدی مدت مدید بنیان علم وکمالی تشیید ایلدکدنصکره
اوتوز سکز سنه سی داخلنده شاه افندی یرینه قرق اقچه ایله استانبولده داود پاشا مدرسه سنه
رونق بخشا اولدیلر قرق تمامنده صاجلی امیر افندی یرینه ککبویزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه
فرش سجادهٔ افاده ایدوب قرق بر اثناسنده امیر حسن رومی یرینه ادرنه دارالحدیثنده تکیه زن
تحقیق واجاده اولوب قرق ایکی سال فرخ فالنده اوچ صحن آچلوب اوچ فاضل بی نظیره انعام
وضیافت عامهٔ کرام اولنشیدی اولا ادرنه قضاسندن متقاعد مفتی علی افندی اوغلی ملا چلبی فراغ
ایدوب مدرسه سی اوچ شرفه لیدن مرحبا افندی یه وشام قاضیسی اولان اسحق چلبی
مدرسه سی بروسه سلطانیه سندن معلول امیر افندی یه وآیا صوفیه یه نقل اولنان حافظ عجم
مدرسه سی بونلره توجیه اولندی قرق بش سنه سنده محمد بك یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع
اولندیلر قرق التی سنه سنده مجعول لقبی ایله مشهور فحول اولان برادر افندی معزول اولوب قضاء
فضاء حلب شهبا جلوکاه اشهب اقباللری اولدی قرینهٔ حال بغداد بکلربکیسی اویس
پاشانك محایفی تفتیشنه مأمور اولوب بغداد قاضیسی نکساری مصطفی افندی ایله معا اداء
خدمت ایلدکلرندنصکره عرضلری ایله پاشای مزبور معزول اولوب حلبه کلدکلرنده شیرینکاریٔ
دهر بوالعجب مقتضاسی ایله میر میران حلب بولورلر عقدهٔ سابقه باعث عداوت لاحقه اولوب
قرق طقوز تاریخنده پاشای مزبور عرضی ایله معزول و یرلرینه منا و عبدی افندی موصول
اولور داخل سنهٔ مزبوره ده استانبوله توجه ایلیوب آقشهر منزلنه کلدکلرنده دولت واقبال
استقبال ایدوب شام قضاسی ایله مقضی المرام اولورلر مکر شام قاضیسی محمد بك میر میرانی عیسی
پاشا ایله معارض اولوب هر بری آخری عرض ایتمشلر ایمش عرضلرینی تکمیل ایچون معا عزل
اولنمق فرمان اولنوب وزیر اعظم خادم سلیمان پاشا شام قضاسنی ادرنه ده سلطان بایزید مدرسی
جلال زاده صالح افندی یه عرض ایتمشیکن پادشاه عالم پناه اویس پاشانك تعصبندن آکاه
اولمغین بونلره احسان ایدرلر اللی بر تاریخنده بروسه حکومتی ایله مظهر اکرام و بستان افندی یه
قائم مقام اولوب اللی ایکی شعبانده ادرنه قضاسنده اللی درت شعباننده دار السلطنه حکومتنده
فاضل مزبوره ییرو اولمشلر ایدی بعد عشرة ایام وقبل ان یصل الی مجلس الاحکام فتوادنصکره
روم ایلی صدری اولان چوی زاده افندی عازم دار السلام اولوب بستان افندی منصب محلول
ایله اکرام اولندقده بونلر اناطولی صدارتی ایله بلند مقام اولدیلر ایام معتاده عقد مجلس درس
عام وترفیع شان علماء کرام ایدوب زمان دولتی میعاد شاهد مرام و بهار غنچه کشای خاطر
دمبستهٔ انام اولمشیدی اللی بش تاریخنده سلطان سلیمان خان ایله القاص سفرینه روان اولوب
اوچ سنه مقداری اول سفرده قطع عقبات اقطار واقتحام شدائد کثیر الاخطار ایتمشیکن
وقعهٔ مشهورهٔ آسیاب وسیل مکر کوه انداز وزیر کامیاب که نیجه یکناهك تخم آمالی طحینهٔسنك
آسیای غدر وکین وکارکاه چرخ دولاب کبی بیك دانه دردمند کین ایتمشدر بونلره دخی
داعیهٔ عزل وازعاج وزخم ناسور ممتنع العلاج اولوب اللی سکز شوالنده قرینلری ایله معا معزول
اولمشلر ایدی صدر رومه ادرنه دن عبد الرحمن افندی اناطولی یه شامدن جعفر افندی ترفیع
اولندی وزیر غدر آیین رستم کین بومرتبه جور ایله سورت غضبن تسکین ایدمیوب خنجر
سهراب افکن تفتیش ایله دلریش ایتمشیدی بستان افندی یه احد بالقاف و بونلره مرتلوس

افندی تعیین اولنوب اطرادا للباب استانبول قضاسندن عزل اولنان صاچلی امیر افندی‌یه
دخی ابو اللیث علیسی حوالهٔ حساب وکتاب نواب وکتاب اولمشیدی نیجه کونلر جامع ابی الفتحده
تفتیش وتنقیر مواد ایچون اهتمام اولنوب هر برینك براءت ذمت ونزاهت ذیل طاهری ظاهر
اولمغین وظائف معینه‌لری ایله اکرام اولنمشلر ایدی اول اثناده اداء حج بیت الحرام وزیارت
روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام ایلیوب طقوز یوز التمش طقوز ربیع الاخرنده مصلح الدین
نکساری رحلت ایدوب متصرف اولدیغی دار الحدیث سلیمانیه یوز سکسان اقچه ایله بونلره
عنایت اولندی اول بقعهٔ جلیله‌ده تفسیر قاضی اوزرینه حاشیهٔ شریفه تعلیق ایلیوب طقوز
یوز یتمش اوج شعباننده ابو السعود افندی تفسیرینی اتمام ایلیوب جمله دانشمندلری نوبتده
ملازم آلنوب انواع ترقیاتله اکرام اولندقلرنده بونلر دخی اون ملازم النمق فرمان اولنوب
وظیفه‌لرینه اوتوز اقچه ترقی احسان اولنمشیدی صدور علما حقنده الی یومنا عادت حسنه
وقاعدهٔ مقننه اولمشدر سکسان اوج صفرنده ضعف پیری وهرم استیلاسی ایله مدرسه‌دن
استعفا ایلیوب دار الحدیث سلیمانیه روم ایلی صدارتندن متقاعد قاضی زاده افندی‌یه اعطا
وبونلر ایکیوز اون اقچه وظیفه ایله ابقا اولندی اول اثناده پادشاه اهل نواز یعنی سلطان مراد
مکارم پرداز بشیوز فلوری کوندروب مظهر اعزاز وحرز دعاء خیرلرینی احراز ایلدی سکسان
التی صفرنده جامع سلطان محمدیده اداء صلوة جمعه ایدرکن مرض صرعه مبتلی بعده‌دررد
فالجله عمل ماندهٔ عجز واعیا اولوب اوج کوندنصکره شهر مزبورك اون ایکنجی کونی یوم ثلثاده
دست آخر بزم زندکانی وشب بخیر آمال وامانی ایتمشلر ایدی صلوة جنازه‌لرین مفتی قاضی زاده
افندی ادا ایدوب قاین آتالری صاری کرز مسجدی خطیره سنده متواری خاك عبیر آسا قلندیلر
سن شریفلری طقساندن متجاوز واعمار ابناء زمانه‌یه نسبت سنان مرتبه سنه فائز
اولمشدر وملای سالف البیان علامهٔ عالم علم وعرفان علو رتبهٔ اعتباری علم افراز قبهٔ نه طارم
سمو آوازه اشتهاری طنین انداز کوش نیر اعظم متانت تحریری داودی زره کبی تأثیر تیر طعنه‌دن
مصون لطافت تقریری زلال آینه مثال بی کره کبی حشو وکرداب تعقیددن محروس ومأمون
اداء پاك صفا بخشنده اولان معنای رنکین (ع) آب زلال ایچنده یاتور لعل پاره‌در (نثر) مرآت
خوشنمای تعبیرندن کورینن مخدرات نکات دلنشین (ع) حورا مناظرنده دیزلمش نظاره‌در
(نثر) حقا که بونلره ویریلن جواهر الفاظ ولآلی معانی کیسه‌نك خزانهٔ استعداده قونلمامش
وید بیضای معجز نمالرنده جاری اولان قلم مانند عصای موسی برفرده صونلمامشدر شاهد
جامه زیب معنایه آکسون الفاظی بروجهله راست وکمال بلاغت اوزره بی کم وکاست ایتمشلردرکه
اعلاق تعلیقاتنده اولان درر الفاظ وغرر معانی وزن اولنسه همسنك وعیار اعتبارده دنکا
دنك‌در (بیت) برقلم صو ایله سلسال سطورن سیرایت * ایلدی قاعدهٔ آب حیاتی اجرا (نثر)
آثار علیه‌لرندن بری تفسیر قاضی‌یه حاشیه‌لریدر که خط عذار یار وزلف تابدار رعنا نکار کبی
زیور رخسارهٔ تفسیر عنبرین نقاب بلکه طرهٔ طرار جمال ام الکتاب اولوب صلصلهٔ سلسلهٔ
اشتهارلرینه باعث ومحشی لقبنه سبب حادث اولمشدر حقا که علماء رومدن تفسیر کلام معجز
نظامده کمال پاشازاده افندی ایله ابو السعود افندی سرافراز اولدقلری کبی حاشیهٔ مشکین
ارقامده سعدی افندی ایله بونلر کوی ربای امتیاز درهدایه‌نك معاملاتندن برقاچ کتابه حاشیهٔ
دلفریب ترتیب ایتمشلردر بعده احفادندن کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی هدایه
وشروحی کنارنده بولدقلری جواهر کلمات شریفه‌لرین سلك سطوره چکوب اول وآخرینی
ارسال وتذییل واول عقد اللآلی بی مثالی تفصیل وتکمیل ایلمشیدی بونلردن ماعدا شرح
مواقف ومفتاح وتلویح وتجرید کنارنده اولان تعلیقاتی قابل تدوین وجل مسائلده اولان
رسائل طرفه نکاتی مطبوع فضلاء اهل یقین درخیراتندن اناطولی حصارنده ایکی مسجد

موزون بناسی وصله سنده بومعبد متین اساسی وارد رامید درکه پایهٔ زیرین قصور جنانی وسنك
ثقیل میزان حسناتی اوله ذیل شقایق صاحبی علی افندی نقل ایدر که زمان طلبده مطول
درسنه مشغول ایکن برکیجه واقعه ده بعض علما ایله جمع اولمشلر سیاق کلام محشی
حسن چلبی وصفنه منتهی اولدقده ایچلرندن بری شرف صحبت و برکت تلمذلری ایله مفتخر
ومباهی اولوب ناقلده رشك وغبطه دن ناشی آثار حزن وتحزن احساس ایلمکین خطاب
ایدرکه حسن چلبی یه معادل فاضل کامل کورمك استرایسك سنان افندی یه نکاه و شرف
خدمتلری ایله کسب عزت وجاه ایلیه کوردیر (بیت) جمال دلکشی ماه دوهفته کبی دلجودر ٭
برالمانك همانا یارسی او یاریسی بودر (نثر) نقل اولنور که ابو السعود افندی انتقالنده منصب
فتوی تعیین ذاتیلری جهتندن جناب کریملرینه متوجه اولمشیکن زلیخای دلفریب دنیادن
استغنا وملهم هدایتدن استماع کریمهٔ یوسف اعرض عن هذا ایتمشلر ایدی یکرمی سکز سنه
مقداری معزول و متقاعد وتلامذه سی مسند صدارته متصاعد اولوب اکثر ایام زیارتنه کلورلر
ومنصب اولدقده دست بوسلری ایله مشرف اولوب خیردعارین الورلر ایدی فاضل مرحومك
عزلی حالنده دخی شرف وعزتی کالنده ایدی

المولی احمد بن محمد بن رمضان

ترجمه سی سبق ایدن موقع دیوان سلیمانی طغرایئ ثانی رمضان زاده محمد بکك فرزندارجمندی
نشانجی زاده افندیدر دولت بایزیدیه ده اناطولی صدری اولان امام علینك سبط رشیدیدر
طقوز یوز اوتوز درت سنه سنده سایه انداز شاهراه سنین و شهور و جلوه ساز عرضه کاه بروز
وظهور اولمشیدی نقد وقت عمر عزیزی صرف نفایس کالای علم وادب وادهم
شام واشهب صبح کافورفام ایله دواسیه قطع راه طلب قیلوب علماء عصردن محشی شیخ
زاده افندی خدمتلرنده اشتغال وعبد الکریم زاده پرویز افندی دارالافاده لرنده
ادارهٔ کؤس قیل و قال ایلدکدنصکره ترجمه سی سبق ایدن سنان افندی آستانه
سنه اتصال وشرف ملازمتلری ایله در آغوش شاهد آمال ایتمشلر ایدی اولا اوتوزلقچه ایله حاجی
حسن زاده مدرسه سنه بعده قرقله ابراهیم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز التمش اوچ
جمادی الاولی سنده طورسون افندی یرینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولوب التمش درت شوالنده
حاجی حسن زاده یرینه قعریه یه حرکت ایلیوب التمش یدی محرمنده ابو السعود زاده احمد
چلبی یرینه خاصکی پایه سنه ترفیع اولنمشیدی التمش سکز ربیع الاولنده بعض اولادی فوت
اولوب اول حرارت ایله ترك قبای بی بقای جاه ومدرسهٔ جلیله لرینی عوض افندی جایکاه
ایتمشیدی التمش طقوز ربیع الاولنده ضالهٔ دل سرکردانی طریق هدایت رفیقه عودت وحاجی
حسن زاده یرینه مدرسهٔ صحنه وضع قدم همت ایلمشیدی یتمش بر جمادی الاخره سنده
ترجمه سی سبق ایدن قاین اتاری اولوب امیر بخاری حضرتلرینك دامادی محمود چلبینك
دامادی وسجاده نشین خانقاه ارشادی اولان الشیخ عبد اللطیف افندی شفاعتی ایله فضیل
افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولنمشلر ایدی یتمش درت جمادی الاولی سنده
عزل اولنوب یرینه صدارتدن متقاعد عبد الرحمن افندی ارسال اولندی سکسان ایکی ربیع
الاخرنده صالح ملا افندی یرینه مصر قاهره قضاسی عنایت اولنمشیدی سکسان درت ربیع
الاخرنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی سکسان بش ربیع الاخرنده کرز سیدی زاده
یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسی ایله تبجیل اولنمشلر ایدی جمادی الاخره
اواخرنده عزیمت اوزره ایکن رکاب همایون پادشاهی یه غدر ارباب دولتی مشعر رقعهٔ
شکایت مضمون رفع ایتمکله جام جهان نمای خاطر جمشید نشانی مغبر ومنهل عذب الورود
عنایتلرین مکدر وصورتنمای نقش دیکر ایتمشیدی الحالة هذه منصب مزبور ایله مظلوم ملك
فائز نصاب سرورو بونلر دار السلطنه دن خروجله مأمور اولمشیدی سنهٔ مزبوره ده تکرار

حج وزيارت وحجاج قافله ايله عودت ايدوب سكسان التى صفرنده شامه ايكى مرحله قريب كلمشيكن منزل وجوددن رحلت ومحمل بند عالم آخرت اولدى جنازه سى شامه كتورلوب قبور صالحينده دفن اولندى مولاناى مرقوم رسته كش جواهر نوادر علوم دريای حافظه سى مجمع العيون فنون وصفحۀ مجلاى سينه سى مجلاى صور ذهنيۀ كونا كون اولمغله فهرست قواعد مفروض ومسنون علوم ادبيه ده طويل الباع فنون عربيه يه كثير الاطلاع بتخصيص تفسير شريف وعلم حديثده ماهر حفظ آثار اخبارده متبحر جرى الجنان مطلق اللسان تارك مالايعنى اشتغال علوم نافعه يه معتنى عابد وصالح متمحض صوالح مصالح ايدى آثار علميه سندن اعراب قرأن عظيمه ابتدا ابن سمين وسفاقسى يه اقتدا ايليوب سورۀ اعرافه ايصال ايتمشيدى وتفسير بيضاوينك بعض مواضعنه تعليقاتى وهدايه ومفتاح ومواقف شروحنه متعلق كلماتى وار در حضرت على كرم الله وجهه جنابلرينه منسوب اولان حرز شريفى شرح ايلمشدر شعر وانشاده خامه كى يد طولاسى ورتبۀ قبوله موصول تحرير واملاسى وارايدى شامه تحنن واشتياقى اظهارنده ديمشدر

قطعه

نسيم الصبح ان سافرت شاما | فبلغ ارضهـا منى السلاما
يحن القلب مذ فارقت عنهـا | وكان الطيب قد وصل المشاما
لعل الله يلطف لى بفضـل | ويسرر رده ذاك المقاما

قطعه

بفضـل الله انا لا نبـالى | وان كان العـدو رمى بجهله
وليس يضرنا الحساد شيئـا | فسوء المكر ملتحق باهـله

المولى محمود

صدور دولت سليميه دن معلم زاده افنديك مخدوم سعد اخترى وآذرى چلبينك برادر مهتريدر تحصيل سرمايۀ استعداد ايلدكدنصكره ابو السعود افندى دار الافاده سنده اعاده خدمتندن برمراد اولوب طقوزيوز يتمش درت جمادى الاولى سنده باقى افندى يرينه اوتوز اقچه ايله مراد پاشا مدرسى اولمشيدى يتمش بش جمادى الاخره سنده سنان افندى زاده محمد چلبى يرينه قرق اقچه ايله داود پاشا مدرسه سنده سجاده نشين بعده ترقى ايله واصل خمسين اولوب يتمش التى شوالنده ليثى زاده افندى يرينه رستم پاشايه ترفيع اولندى يتمش سكز جمادى الآخره سنده اسكدار سلطانيه سنده سلفنى تعقيب ايدوب سكسان برصفرنده عبد الواسع چلبى يرينه صحنه كلمشيدى سكسان درت محرمنده فريدون بك يرينه خامه كردان طغراى عالیشان اولمغله توقيع وعنوان بولمشلرايدى سكسان بش صفرنده عزل اولنوب قره نشانجى اعاده اولندى سكسان يدى جمادى الآخره سنك يكرمى يدنجى يوم احدده راه نفسى منسد ومتوجه دركاه احد اولدى مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم بلند همت مائل عز وحشمت اصيل ونبيل شاب جميل ومحمود الخصال ممدوح الفعال مقطعـات ومرقعاتله زينندۀ پيشتختۀ صد فكارى وخط استاد ولبس وتصوير بهزاد ايله محلى كتب نفيسه پيرايۀ مجلس بهشت آثارى ايدى

المولى احمد بن عبد اللطيف الشهير ببخارى زاده

رقزدۀ بيان اولان مشايخ دولت سليمان خانيدن عبد اللطيف افنديك فرزند فروزنده اخترى بخارى زاده افندى خدمتلريدر اوائل امرنده منشور اعتبارى عنوان استعداد ايله قرين اشتهار وعلمـاء عصر خدمتلرنده مشتغل درس وتكرار اولوب قاضيعسكر عبد الرحمن

افنديدن ملازم وعلاقهٔ مصاهرت ايله تسويهٔ اموری ذمت همت صدر عاليقدره لازم اولمغين
بحسب المراتب اخذ مناصب ايدرك قرق اقچه ايله كوچك چكمجه ده عبد السلام مدرسه سی
ايله بكام اولوب سالك طريق قضا وخامه كردان حكم وامضا اولمشيدی نيچه زمان
قصبات جليله يه والی ومنجوق اجلالی اول عماده دين ودولته اعتماد ايله عالی اولوب زوج
خاله سی ومنبع زلال زلاله سی اولان صدر مرقوم مكررا قاضی القضاة عساكر روم اولدقده
راحلهٔ كم كردهٔ راه عزيمتن طريق هدايت رفيق مولويته سوق وقلادهٔ زرانيدود عنايتن
كردن همتنه طوق ايليوب طقوز يوز سكسان برشوالنده قره چلبی زاده حسام افندی
يرينه بروسه سلطانيه سی ايله بكام اولمشيدی سكسان ايكی ذی القعده سنده وان قولی يرينه
صحنه كلوب بعده صهر همت بهرينك بنيان دولتی صدمهٔ هاذم اللذات ايله متزلزل وقيد حياتله
واصل اولديغی عزت واقبالدن منعزل اولوب خنياكر بزم دولتی (بيت) شكست اولسه صراحی جام
مجلس برقرار اولمز ☼ .ثلدرساقيا باش كنسه آيق پايدار اولمز ☼ زمزمه سنه آغاز ودفاف دست آخر
كردهٔ خوابكاه عزلی (ع) ازلی ازكی بودركلدی كيدركلدی كيدر (نثر) سماعبسی ايله كوكب اقبالنه
تحريك خواب ناز ايلمشيدی طقوز يوز سكسان اوج ذی القعده سنده رخش سركش اقبالی
طريق مقصوددن عدول وكريوهٔ غير معهوده قفول ايليوب طرابلس شام قضاسی مولويت
اعتبار اولنوب مساحب ذيل حكومتلری قلندی وملای جديده مولويت جديده مناسب كورلدی
طقوز يوز سكسان التی اوائلنده قاضی ايكن داين اجل متقاضی وباعث كرميت بخاریٔ دماغ
اولان بخار رقيقی منقضی اولدی منصب مرقومه بغداددن ميرزا مخدوم تبديل اولندی
مرحوم مزبور اخلاق حسنه ايله مشهور اهل علم وصاحب همت پاك اعتقاد وصافی طويت
ورد سفيد عمامه سی طرازندهٔ برك سبز سيادت ونمايندهٔ سايهٔ پرهما سعادت ايدی

المولی پرويز

امراء كرامدن نشانجی عبدی بكك خدمتنده مانند كاز قطع نشيب وفراز ايدرك دولت
سليمانيه ده صدر آصف نظير ايكن قرق ايكی رمضاننده شربت شهادتله شيرين كام وداخل
نعمتكدهٔ دار السلام اولان نظام الملك ثانی عميد الدين بی مدانی ابراهيم پاشانك خاتم دولت كبی
ملك يمينی وسلك ملكنده منسلك كوهر كران قدر ثمينی اولوب نهال شمشاد كبی آزاد وزلال
عنايتلری ايله برمراد اولمشيدی حكاك جواهر علوم اولان علماء روم اول كوهر فرزند
پسندی بروجهله مجلا وپذيرای نقوش معنی ايتمشلر ايديكه خاتم وزارت كبی صدره كلمسی روشن
وهويدا اولمش ايدی الحالة هذه همت وزير بنده نواز ايله كتب نفيسه يه مالك وطريق هدايت
رفيق علمه سالك اولوب چوی زاده افندی وسعدی افندی خدمتلرنده اشتغالی بعده شيخ
الاسلام كمال پاشا زاده افندی آستانه سنه اتصال ايدوب نيچه زمان مجالس افاده لرينه مداوم
وخدمت اعاده لرندن ملازم اولمشيدی موالی بيننده مزيد استحقاقله ممتاز ومزيت انتساب
وزير عالی همتله سرافراز اولمغين وظيفه مقابله سنده ابتدا اوتوز اقچه ايله ابراهيم پاشا مدرسه سی
عنايت اولندی طقوز يوز اوتوز طقوز تاريخنده معلول اميرافنديدن صكره محمود پاشا مدرسه سی
خلاف معهود قرقه تنزيل اولنوب مؤيد زاده مخدومی عبد الوهاب چلبی يه ويرلك اوزره ايكن
قوت بازوی انتساب ايله بونلر كامياب اولمشيدی (ع) كوه فرها دكند ولعل را پرويز يافت (نثر)
بعده ترقی ايله خارج رتبه سنه احراز ايلديلر قرق ايكی تاريخنده سنان افندی يرينه ادرنه ده
دار الحديث ادرنه پايه سی ايله اعزاز اولنوب قرق بش سنه سنده سلف سالفی يرينه صحن ثمانيه ده
سرافراز اولوب اللی تمامنده ذكر من دعواسی بلاسی ايله عزل اولنوب مدرسه سی اقشهرلی
سعدی افندی يه ويرلدی اللی برشوالنده طاشكبری زاده افندی يرينه مكررا ثمانيه مدرسی
اولديلر اللی بش خلالنده روشنی زاده يرينه محروسهٔ بغداد حكومتی ايله برمراد اولديلر اللی يدی

اثناسنده ينه انلر يرينه حلب قضاسى ايله نائل مطلب اولديلر اللى سكز اوائلنده رفع اولنوب
مسند حكومتلرينه عبد الكريم زاده افندى ترفيع اولندى التمش بر سنه سى اوائلنده امام زاده
يرينه حلب قضاسنه اعاده اولندى سنهٔ مزبوره داخلنده حسن بك افندى يرينه دمشق
الشام قضاسى ايله مقضى المرام اولمشيدى (مشرف شام) تاريخ نصبى در التمش ايكى
سنه سنده عرب زاده عبد الباقى افندى يرينه قضاء مصر قاهره ايله رايت اقبالى ظاهره اولدى
التمش بش ربيع الآخرنده معمار زاده افندى يرينه ادرنه قضاسى ايله مظهر اكرام التمش
سكز شعباننده ينه انلر يرينه استانبول قضاسى ايله بلند مقام يتمش بر ربيع الاولنده عبد الكريم
زاده افندى يرينه اناطولى قطرنده صدر العلماء كرام اولديلر يتمش درت ربيع الآخرينك
اواخرنده كه اثناء جلوس سليم خانى در سكتوار سفرى قفولنده قرينلرى حامد افندى ايله معا
معزول اولوب رومه قاضى زاده افندى بونلرك مقامنه معلم زاده افندى موصول اولدى يوز
اللى اقچه وظيفهٔ امثال ايله علم وعبادته اشتغال اوزره اولوب سكسان درت ربيع الآخرنده
لطفى بكزاده مصطفى افندى يرينه مكهٔ مكرمه قضاسى ايله تكريم اولنديلر سكسان يدى محرمنده
معزول اولوب اول منصب جليل ايله باقى افندى تبجيل اولندى اول اثناده عزم جنات نعيم وجان
پاكى مولاى حقيقى يه تسليم ايلدى ظاهر مكه ده واقع جبل معلاده قريب خديجهٔ كبراده
مدفوندر مولاناى مرقوم بحر الحقايق علوم علمى قرين عمل شاننده زاهتى مانند شمع وعسل
مالايعنيدن معرض علم وعبادته متمحض خمير مايهٔ وجودى قبول نقش عرفان ايتمده مثال طين
مختوم بنيان ذات مسعودى اختصاص حفظ قواعد ده مانند بناء معلوم پير كريم النفس مبارك
نفس سرچشمهٔ زلال مأمول وملتمس ايدى شيخ محمد اسكلبى حضرتلرندن بيعت ايليوب اصلاح
نفس رديه وتكميل طريقت عليه ايتمشلر ايدى آثار عليه لرندن تلخيص مفتاحى تلخيص ايدوب شرح
ايتمشلر درولايه رساله سى وهدايه يه تعليقاتى وارد رخيراتندن استانبولده مدرسه سى وبروسه ده
كرسى وعظى واردر صاحب الترجمه يى ملكهٔ ملكوتى ايله توصيف اثناسنده معلول امير افندى
مرحومك كبر نفس وجبروتى خاطره كلوب (بيت) قدر يني زلال خوشكوار لطفك ٭ كرمابهٔ
قهره كرميلر بيلمز (نثر) مضمونى اوزره بعض اسلاف كبار مجالسندن ايام طابده التقاط اولنوب
محفوظ حقهٔ حافظه اولمش برمهرهٔ تراشيده شفاف سررشته بند مقالهٔ اوصاف قلندى دعوى
مشهور آسيا بكه (ع) آسيابى فلكك وارسون اوكوتسون يوريسون (نثر) مضمونى اوزره باد آسياى
كردون آسا نيجه يللر كردان وروزكارينه كوره روان اولوب فرمان استيناف ايله علماء رومه باعث اختلاف
ومعركه آراء اشراف اولمغله هر نوبتده محصول حوادثيله كارخانهٔ عالم پر غلغل ونمونه نماى دور وتسلسل
اولمشيدى بر دفعه دخى اناطولى صدرندن متقاعد ايكن معلول امير افندى استماع ايدوب حجت
ويردكدنصكره محكوم عليه طرفى شيخ الاسلام ابو السعود افندى حضرتلرندن استفتا ايليوب
مرادلرينه مساعد اولان قولله افتا پيورد قلرنده استانبول قاضيسى صاچلى امير افندى ايله تكرار استماعى
فرمان اولنمغله طرفيندن تأييد مدعى ايچون رساله لر وكتب معتبره دن نقولى مشتمل مقاله لر يازلمشيدى
بو اثناده پرويز افندى دخى صحن مدرسى ايكن معلول افنديك مسلكى مقبول طبع مشكل پسندى
واقع اولمغين حجتلرينى مؤيد نقول جمع ايليوب معاملهٔ احسان ومقابلهٔ استحسان رجاسنه دركاه
معالى پناهلرينه وارر وسبب آمد شدندن خبر ويروب منتظر اقبال واجلال اولور آمد مديد انتظار
وتحير تخته سى ديدكلرى ديوانخانهٔ بيرونى صفه سنده قرار ايتدكدنصكره امير افندى كمال
عظمت ووقار ايله عرض ديدار ايليوب باعث زيارتى بى هنكامدن استفسار ايدرلر بونلر دخى
نوبت مكالمه يى نعمت بيلوب عرض جزدان ومضمون اوراقى بيان ايلدكده صفحهٔ جبينى پرچين
والم وجزدان دل پركينى غنچهٔ تف زده كبى درهم اولوب واى باشنه معلولك كه پرويز خليفه كبى
طبيب علتنه علاج وبو مقوله تعليل ايله ابتهاج ايليه ديه رك سلاملقده سلاملبوب درون خانه يه

شتاب و پرویز افندی خدمتلرینی آتش عتاب ایله پرتاب ایدر بوجانبده تشکر ورضا بومرتبه ده ایکن طرف خلاف اصحابی رأی شیخ الاسلامی یه مخالفت ایلدی دیو عرض پیشگاه وزارت پناه ایلیوب مدرسه دن عزله مجازات ونافلهٔ تبرعاتنه مکافات ایتمشلر ایدی (بیت) دلدار تند وسرکش اغیار ایسه جفاجوی* نتسون یا بلبل دل کل بویله خار بویله (نثر) کاتب صباحی کفوی محمود افندی کتابنده نقل ایدر که تاریخ وقعه ده معلول امیر افندی خدمتلرنده دانشمند ایدم چونکه مدعای مدعیان فتوای جناب شیخ الاسلامی ایله قوت وفروار باب غرض حجت مولوی یه قرطاس رماة کبی تیر طعنه پرتابنه ظفر بولدیلر کاه تزییف وکاه تحریف ایدرك بالآخره صاچلی امیر افندی ایله معا استماع وجامع سلطان محمدی ده اجتماع فرمان اولنور بومقدماتك نتیجه سی کندو الیله حجتنی ابطال وحکمنی تبدیل وعلی رؤس الاشهاد مولانایی کمال تخجیل اولمغین جمله متعلقاتنـه صدمه کله کوب حیرتله پریشان ورأیلری نه وجه او زره قرار ایتدیکندن استفساره کیمسه نك زهره سی اولمغله دمبسته و حیران اولدیلر القصه یوم موعود ووقت معهود داخل اولدقده سجاده کوندروب جامعه حاضر ومراد بخش مستمع وناظر اولدیلر اول ایکی شریف صحیح النسب زانو بزانو وسجاده لر لب برلب اولوب زیر قبهٔ سماء سپاده قران سعدین واجتماع نیرین واقع اولدی جناب مولوی کوه عظمت واجلال اولدیغی کبی دریای کهرریز علم وکمال امیر کبسودار ایسه بحث واداره ده نادرهٔ ادوار وطبع وقادیله ثامن سبع سیار ایدی الحالة هذه امواج صفوف نظاره کیان پرجوش وخروش وکرداب حباب کبی سراپا چشم وکوش اولوب عجبا اول ایکی دریای اخضرك اجتماعندن نه مقوله کهرلر ساحل ظهورده جلوه کر اوله دیرکن معلول افندی خطابه مبادرت ایدوب بومسئله ده ایکی قول وار درایکیسی دخی قول صحیح مقبول ومسلك رهنمایان معقول ومنقولدر اولا بلم سزك رأیکز قنقی طرفه منساق اولمشـدر دیدکده امیر کبسودار فتوای شیخ الاسلامی تأیید ایلدیکی قول ایله عمله جازم اولدیغن اظهار ایتمکین بیوردیلر که طرف آخرك ادله سنده زیاده قوت نمایان اولمغله فقیر اول مسلکه روان اولمشمدر ایمدی کتب معتبره ده بیان اولندیغی اوزره ایکی قاضی برماده یه مولی اولدقده رأیلری مختلف اولسه ایکیسنك دخی حکمی نافذ اولماز غرض اولو الامره اطاعت اولیجق بومرتبه کفایت ایدر من بعد لغوه اشتغالله تضییع اوقات ایتمیه لیم دیو تحریمـه بند صلات اولورلر بعده خلقی سلامیوب سعادتخانه لرینه روان و بومقوله کار صعبه بو وجهله خلاص ویروب حیرنده عالمیان اولمشـلر ایدی مرویدر که معلول امیر افندی مرحوم اقسام محتملات ایچنده بوطریقی اختیار ایتدکلرینی توجیهده بوکونه کهرنثار اولمشلر که اکر مجلسه حضوردن امتناع اولنسه مغلوبیته قرار ویروب خطامزی امضا وحجتمزی انکشت پیچ اعدا ایتمش اوله ورد ق باخصوص امر سلطانی یه مخالفت طرف مخالفینه فرجهٔ فرصت اولوردی اکر جوابلری زبان قلمه حواله وتحقیق مبحث ایچون تحریر رساله اولنسه اول طرفدن دخی تحریر اولنوب مابینی تفریق اخص خواصه مخصوص اولوردی قوت جاه اعدا سدراه تحقیق مدعی ایدیجك عامهٔ عالمی کیم ایناندیره بیلوردی حقا که تیر تدبیره دست خلاص وخالف تعرف وادیسنه چیقـار طریق خاصدر

المولی محمد میرم کوسه سی

صدور دولت سلیمانیه دن اناطولی قاضیعسکری محمد افندی خدمتلری که میرم کوسه سی دیمکله مشهور ومحاسن خفیفه ومکارم جلیله ایله معروف ومذکوردر حال فرخنده خلالی وشرف انتساب صدر عالیجناب جبههٔ اعتبارینك خالی اولغین همشیره زاده دیمکله معلوم بنده وآزاده در مطلع حالندن کتابهٔ ایوان فضل وکمال وشامهٔ مشکین شمامهٔ خوبان کبی عنوان دیباجهٔ استعداد واستیهال اولوب علماء عصردن بستان افندینك دبستان افاده سندن مستفید وخاك فائض الافضالندن ملازمتله واصل امید اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده حاجی قادن مدرسه سنه

بعده یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده امیر سلطان مدرسه سنه بعـده اوتوزله خنجرلی سلطانه
بعده قرقله یلدرمخانه مدرس اولوب طقرز یوز یتمش درت ربیع الآخرنده بستـان زاده محمد
افندی یرینه یکی علی پاشاده فرش سجادۀ افاده ایتمشلر ایدی سکسان برصفرنده عربزاده عبد
الرؤف افندی یرینه اوج شرفه لی یه واصل سکسان اوج رجبنده باقی افندی یرینه صحنه نائل
سکسان درت جمادی الاولی سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینـه سلطان سلیم قدیمده
مسند آرای فضائل اولمشیدی سنۀ مزبوره شعبانده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه ادرنه
سلیمیه سنه ترفیع اولندی سکسان یدی ربیع الآخر غره سنـده فوت اولوب مدرسۀ محلوله
روم ایلی صدارتندن معزول چوی زاده افندی یه و یرلمشیکن ایکی آیدنصکره استعفا ایدوب
صاری کرز زاده افندی یه توجیه اولندی مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم علوم نافعدده مشارك
امثال درس وافاده یه شدید الاشتغال طعام ولباسده تکلفدن عاری معاملۀ ناسده طریقۀ تلطف
اوزره جاری محب صلحا وعباد ملازم مجالس ارباب ارشاد نعومۀ مزاج وکرم اخلاقندن مصالح
احبابه کثیر الاهتمام تبصبص وتذلل اختیار ایله کپازۀ لئـام ایدی

المولی محمد چلبی ابن سنـان

تحریری سبق ایدن علامـۀ نحریر محشی سنان افندینك مخدوم کهتری وسر رشته بند رستۀ
صافی کوهری در روضۀ علم وعرفاندن دمیده وهنکام جوانیده مرتبۀ کماله رسیده برنخل کریم
الاصل طیب الاعراق وشاب فاضل پسندیده اخلاق ایدی که سنین عمری عقد ثانی یه داخل
اولمدین عقود الجواهر فضائل ایله محلی وسن وقوفه نائل اولمدین نهال سدرۀ استیهـالی
واصل رتبۀ منتهی اولمشیدی اولافیض نظر اکسیر اثر پدرله واصل جوهر فضل وکمال واعمال
دارالضرب تحصیل ایله سرمایۀ استعدادی عارج معارج عال العال اولدقده طریق پرتوفیقه سلوك
وابریز ذات خالص العیارن سکۀ سلطان العلماء ایله مسکوك ایلیوب فضلاء کرامدن شاه افندینك
نطع الافاده سنده اسب فکرنی جلوه ساز وقاضی زاده افندینك محکمۀ تحقیق واجاده سنده احراز
تقریر شهود مدیحه پرداز ایتدکدنصکره بستان افندینك شاخسار همتندن اجتناء نوباوۀ مرام
ومادۀ ملازمتله تحصیل کام ایتمشیدی طقوزیوز یتمش برر جبنده امیر شاه برادری یرینـه قرق
اقچه ایله داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب بعده ترقی ایله واصل خمسین اولمشیدی یتمش
بش جمادی الاخره سنده عزل اولنوب مدرسه سی معـلم زاده محمود چلبی یه و یرلدی یتمش التی
جمادی الآخره سنده خواجه زاده شمس الدین افندی یرینه مدرسۀ خانقاهی جایکاه ایدوب یتمش
سکز محرمنده خاصکی پایه سنده ینه انلری تعقیب ایلدی سکسان صفرنده زکریا افندی یرینـه
صحن ثمانیه یه قدم همت قویوب سکسان ایکی ذی القعده سنده اورتانجه برادری علی افندی
یرینه شهزاده یه کلوب سکسان اوج شعبانده وقعۀ معروفه ده باقی افندی عزل اولنوب مدارس
سلیمانیه دن برینه ترفیع اولنمشیدی سکسان طقوز ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر وچشم زخم
ایام ایله دمبستۀ منافذ ومناخر اولوب ساحۀ مدرسۀ محلوله ده عزمی افندی جرذیول مفاخر
ایتمشیدی جد مادریسی صاری کرز مسجدی ساحه سنده پدرلری جنبنده مدفوندر مخدوم
مرقوم نهال نو برحدیقۀ علوم حدید الذهن قوی المناظره سریع الانتقال شدید المحاوره واسع
التقریر واضع التحریر نادرۀ دهر نادر الاحسان فریدۀ صدف دیرزاد عصر واوان نظرکاه عالم مخدوم
مکرم ایدی (بیت) نه خطا ایلدك ای تیرکج انداز فلك ☼ مردم دیدۀ اعیانه طوقندی پیکان ☼
شرح مفتاحه حاشیۀ طرفه نکاتی وشروح هدایه یه تعلیقاتی وشرح فرائضه کلماتی واردر
مناقب علمایی ترکی انشا واول وادی ده دخی مهارتن افشا ایتمشیدی

المولی شیخی قاضی زاده برادری

ادرنه قاضیسی بدرالدین افندینك فرزند فروزنده اختری وشیخ الاسلام قاضی زاده افندینك برادر کهتری درسرمایهٔ علم ومعارفدن اعداد لوازم ایتدکدنصکره طریق علمه عازم وطاشکبری زاده افندیدن ملازم اولمشیدی نیچــه زمان قضاة بلاد اسلامیه سلکنده منسلك ودستیارئ ناقد بصیرتله نقود فراوانه مالك اولوب محروسهٔ ادرنه ده برمدرسه بنا ایلمشیدی شرط دراسنی اللی اقچه ایله اولا کندولره بعده قرقدن معزوللره تخصیص واوچ سنه دن زیاده قرار ایتمك اوزره تخصیص ایدوب طقوز یوز سکسان ایکی ربیع الاولنده مدرسه تمام و بونلر خارج پایه سی ایله بلند مقام اولدیلر سکسان اوچ ذی القعده سنده عبد الفتاح افندی یرینه انقره فتواسی پایه سنه ترفیع اولندیلر سکسان یدی محرمنده تقاعد اختیار ایلیوب یرلرینه زین العابدین افندی نصب اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده استانبولده انتقال ایلدیلر مولانای مرقوم حلیهٔ نزاهتله موسوم صالح وادیب شیخ نورانی مشرب ایدی

المولی احمد کامی

گلبن شاداب وجودی گلستان ادرنه دن نمایان وزلال فیض عرفانله سرسبز وریان اولمشدر پدرلری محروسهٔ مزبوره ده واقع مرادیه مولوی خانه سنده شیخ طریق مولوی وناقل کتاب مثنوی اولمغین مثنوی خوان اوغلی دیمکله مشهور بعده کامی مخلصی ایله زبانزد جمهور اولمشیدی علماء اعلام مجالس افادلرنده سروثابت کبی قیام ونظر عنایتلرندن تحصیل کام ایلدکدنصکره مفتی الانام قدری افندیدن ملازمتله نائل مرام اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله خاص کوییده محمود پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بشله ادرنه ده جوخه جی حاجی مدرسه سنه بعده اوتوزله استانبولده کپنکجی مدرسه سنه بعده قرقله بروسه ده یلدرمخان مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز اللی سکز تاریخنده بشکطاشی یحیی افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه نائل التمش بش صفرنده قره جعفر یرینه حضرت ایوب پایه سنه واصل التمش التی صفرنده عزل اولنان محمد پاشا زاده یرینه صحن ثمانیه ده بارکشای فضائل اولمشیدی (ع) مبارك باد کامی صحن عزت ٭ تاریخ واقع اولمشدر التمش سکز شعبانده خواجه زاده قوردچلبی یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه رخش همت سورمشیدی یتمش برصفرنده امیر حسن نکساری یرینه دفعهٔ ادرنه قضاسی ایله کامران اولمشلرایدی اول پایه یه کلنجه سیل بهاران کبی پرجوش وخروش وعملی شادروان کبی مخزن بخت کم وایه سی اسالهٔ زلال نوش قیلوب تیر بالارو کبی کردان ومتنزل وکوکب راجعی هبوطه مائل اولمشیدی طقوز یوز یتمش درت جمادی الاولیسنده سلطان سلیم ثانی وارث اورنك سلیمانی اولوب بلغراددن استانبوله وصول اثناسنده محروسهٔ ادرنه یه دخول بیوردقلرنده اول شهر جنت شمائل (بیت) اذا زرت سلمی بارض فاؤها ٭ زلال وسلسال وشیحانها ورد (نثر) مضموننه مماثل اولوب مقتضای جهانکیری اوزره قهر ونوازش وعدل وداده ورزش اولنمغین بعض اصحاب نکایت رکاب پادشاهی یه شکایت ایتدکاری ایچون معزول ویرلرینه شاه افندی موصول اولدی وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه نشین خمول ایکن طقوز یوز یتمش سکز ربیع الاولنده قبرس فتح اولنوب ولایت مزبوره نك تحریر ورعایانك نوازش واستمالت ایله تمکین وتقریر ایچون مجموع جزیره نك حکومتی تفویض اولندی مکر کرداب راه کشتی امیدی اولان عقدهٔ طالع محکم اولمغله حرکتی باعث سرکردانی ویحیی بکك بیت مشهوری حسب حال پریشانی اولمشیدی (بیت) منصبم آرتوب زیاده ایلدی کلك ایچون ٭ شرلی اوج ادیم قالقین آدم کبی کتندم کری ٭ الحالة هذه مأمول اولان انتفاع وراه سد امتناع اولمغین برسنه دنصکره فراغت وطقسان اقچه وظیفه ایله قناعت ایدوب جزیره حکومتی قضاته توزیع اولندی طقوز یوز سکسان براوائلنده پادشاه کریم سلطان سلیم حلیم مولانای مزبورك صحبتنه مائل اولوب چبقلی باغچه نام نزهتکاه بی مثاله سایهٔ اجلال صالدقلرنده صره بیکاری دیدکاری مسیره یه کامی افندی ایله صحن مدرسی باقی افندی یی دعوت بیورمشلر ایدی اشعار وآثار عرض ایدوب مظهر الطاف

بی شمار اولد قلرنده بعض ارباب فساد خواجه اولمق احتمالی ایله التفات شهریاریدن ابعاد
ایتمشلر ایدی بعض ظرفا (اورمن خواجه سی) دیو تاریخ دیمشلر ایمش بعده ملول ومحزون
خار خاطر خراش محنتدن بغری خون طقوزیوز سکسان یدی رجبنك اوائلنده ترك محنتكدهٔ
فانی وعزم دار الانس جاودانی ایلدی (مصراع) دلا یوز قودی خاکه کامی ناکام * تاریخیدر
ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مولانای مرقوم نخلبند الوان علوم فنون متداوله ده مشارك
امثال شعر وانشاده بالغ مبلغ کمال اشاعت آثاره طالب معارفی علمنه غالب حلیم وسلیم مشفق وکریم
ایدی امام غزالی نك کیمیای سعادت نام کتابنی لطیف انشا ایله ترجمه ایدوب اتمامنه ایام مساعد
اولمشیدی تواریخ آل عثمان وعلماء عظام مناقبنه تحریك خامهٔ کوهر افشان ایلدکاری شایعدر
انلردخی ناتمام قالدی صور مکاتیب بدیع الاسالیب ترتیب ایلمشدر فلك اطلس کبی بی نقط انشاسی
وکونه کونه مخترعات بدیع الاملاسی واردر اشعارنده دخی بو مقوله صنایعه مائل ایمش کاتبینك
شتر وحجره سنه نظیره دیوب کل وخار التزامنی زیاده ایتمشدر زورباز شعرا اولوب شعر می کونی
پری می یا آدم می ترسایی مثلنده سزادر بو اشعار نخبهٔ کفتاریدر

(شعر)

چاك ایت بقاکی کل کبی عشاقه سینه آچ	کل بخشش ایله قوللره شاهم خزینه آچ

وله

آدمه که عرض جمال ایده رفع ایدوب برقع	کننشدر اول قمری باقه سی آکا مطلع

وله

برهفته در اوماه دوهفته کورنمدی	چرخ فلك مراد یمز اوسنده دونمدی

المولی عبد الحلیم عجمی

دیار عجمدن نشأت ونشوهٔ رحیق عرفانله دخول صحبت علمایه کسب لیاقت ایدوب بعض علمادن
ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب قطع منازل طریق ومزاولهٔ درس وتحقیق ایدرك قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن طقوزیوز سکسان بش رجبنده منو اختیار برینه کفه مفتیسی اولمشیدی
سکسان یدی شعبانده فوت اولوب مدرسه وفتواسی معرف زاده افندی یه ویرلمشیدی انلرقبول
ایتمکله کلیبولیلی محمود افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم حریص نوادر علوم عالم عامل مرد کامل ایدی

المولی منو اختیار

ولایت علائیه دن پدیدار ومنو اختیار دیمکله قرین اشتهار اولمشیدی بحسب العاده حرکت
ویولی ایله اکتساب شرف ملازمت ایدوب طریق تدریسه امالهٔ عنان اختیار وساحهٔ مدارس
علمیه ده اجالهٔ سمند افکار ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوزیوز سکسان بش
ربیع الآخرنده قره سلیمان افندی یرینه کفه فتواسی توجیه اولنمشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده
استعفا ایتمکله عزل اولنوب سابق الذکر عبد الحلیم العجمی تخلیف اولندی سکسان التی
محرمنده نور الله افندی یرینه قبرس فتواسنه ترفیع اولندی سکسان یدی شوالنده فوت اولوب
منصب محلولی ایاس افندی یه ویرلدی مولانای مزبور حیثیت علمیه ایله مشهور سوخته لغی
حالندن یارانك مختاری وطریقك اختیاری ایدی

المولی احمد

قره حصار صاحبدن ظهور ومخدرات افکار علمیه یه صرف نفایس مهور ایدوب قره حصاری
دیمکله مشهور اولمشیدی طریق علمه عازم وشیخ الاسلام قاضی زاده افندیدن ملازم اولوب
قطع مراتب واخذ مناصب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوزیوز سکسان

درت جمادی الآخره سنده جنابی یرینه داود پاشا مدرسی اولمشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده عزل اولنوب مدرسه سی دوقدین زاده عثمان افندی یه ویرلدی کوشه نشین خمول وعلم وعبادته مشغول ایکن سکسان یدی رجبنده استانبولده انتقال ایلدی مولانای مرسوم غوطه خور غمار علوم صافی فؤاد ونیك خصلت خوش طبع وخوش صحبت ایدی بعض اشراف لساننددن مسموع فقیر درکه مولانای مترجم برتار بحده مصردن کلورکن کمیسی پاره لنوب میان دریاده جزیره وار برسنك خارایه دست رس بولوب اون کون مقداری قرار ایدر یاننده برقلبك تسبیح بولنوب کمال کرسنکی غلبه ایلدکده برقاج دانه سن افطار ایدر مرغ جانی بو وجهله انتعاش وآب ایچنده دانه ایله معاش ایدوب هرحبه سی حب افیون قره حصاری کبی مایهٔ قوام بدن ومرغ جانه قرار ایچون دانهٔ دامکاه تن اولمشیدی بالآخره هدایت خضر عنایت ایله برسفینه قریننده ن کذار ومزبوری اول کرداب بلادن رسته کار ایدر

المولی عبدالرحمن علمشاه

صاجلی امیر افندینك مخدوم ثانیسیدر علمشاه لقبی ایله مشهور ومخدوم صاحب ظهور ایدی زمان تحصیلنده کمال استعداد ایله علم وقطع مباحثه ده شاه شطرنجی کبی سرافراز عالم اولوب علماء عصردن فضیل افندی خدمتلرنده اشتغال بعده ابو السعود افندی آستانه سنه اتصال ایتدکده ملازمتله نائل آمال اولمشیدی وزیراعظم رستم پاشا منظوری اولوب اوتوزاقچه ایله خیره بولیده مدرسه سنی بونلره احسان بعده ترقی ایله محسود اخوان ایلیوب بعده بشکطاشده واقع برادری سنان پاشانك مدرسهٔ جدیده سنه نقلله کامران ایتمشلر ایدی طقوز یوز التمش التی سنه سنده وزیر اعظم سمیز علی پاشا مدرسهٔ جلیله انشا ایدوب ابتداسنه (رب تقبله وزداجره) وانتهاسنه (خیر قویم) تاریخ اولدقده بونلره اعطا اولنمشیکن مرض طاعوندن خسته وسرایت سموم وبادن مجاری قوای ناطقه وسامعه سی بسته اولمغین مدرسه ناظر زاده یه توجیه اولنوب بونلر وظیفهٔ تقاعدیله ترفیه اولنمشیدی بعد الافاقه استیلاء فاقه ایله طریق قضا اختیار ایدوب دیار روم وبلاد عربدن قصبات جلیله یه والی اولمشیدی طقوز یوز سکسان یدی سنه سی اواخرنده صفدا قاضیسی ایکن فوت اولوب بیت الاحزان یعقوب مقابلنده دفن اولندی مخدوم مرقوم فضائل کثیره ایله موسوم شعر وانشاده ماهر السنهٔ ثلثه ده نظم ونثره قادر فاضل ادیب سیدا بد اریب ایدی آثار علمیه سندن متن مناره شرحی وشرح مفتاحه حاشیه سی وشرح مواقف وصدر الشریعه یه تعلیقاتی وتفسیر کشاف ولغت قاموس کنارنده کلماتی واردر ابو السعود افندینك قصیدهٔ میمیهٔ مشهوره سنه وخمریهٔ ابن فارضه شرحلری واردر کلیله ودمنه طرزنده طرازندهٔ تألیف اولوب عربی وفارسی وترکی اشعاری واردر بو بیت نمونه در (بیت)

دل دیلر کیم سینه چاك ایده ن کوره دلبر یوزن ❋ کورطبیبی مرهمیله طورمدین اورتر کوزن ❋

المولی الفاضل شمس الدین احمد الشهیر بقاضی زاده

پدرلری مولانا بدرالدین محمود علی پاشای عتیقك معتق واول وزیر جهانکیرك یمین میمنت قریننده صالنمش سیف مطلق ایدی طریق علمیه یه سلوك وقرص اعتبارن سکهٔ علما ایله مسکوك ایدوب شقایق نعمانیه حاوی اولدیغی اوزره دولت سلیمانیه اوائلنده ادرنه قضاسی منتهای سیر منازل پیماسی اولمشیدی صاحب الترجمه طقوز یوز اون سکز تاریخنده پرده سرای عدمدن مجلس شهوده وضع قدم قیلوب رضیع ثدی ادب وشیر پنکام فضل مکتسب اولمغله خرامان راه طلب اولدقده ادرنه ده دار الحدیث مدرسی اسحق چلبینك دار الافاده سنه داخل ومیانه بند سلك اللآل حلقهٔ اماثل اولوب بعده اوچ شرفه لی مدرسی چوی زاده افندی خدمتلرنده ادارهٔ جام کلام وکرمساز مجلس فیض عام قیلوب بعده صحن مدرسی ابو السعود افندی آستانه سن

وجههٔ آمال وافاضل طلبه دن معمار زاده وامیرحسن نکساری وعبد الکریم زاده لر و بوزن زاده
ایله مزاولهٔ کسب کمال ومنا ولهٔ نو باوهٔ قیل وقال ایدوب سعدی افندینك سعادت مقارنتـه
واصل بعده قدری افندینك شرف ملازمتنه نائل اولمشلر ایدی اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده
فرهادیه یه بعده اوتوز اقچه ایله حامد افندی یرینه ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه مدرس
اولوب طقوز یوز اللی حدودنده صدرین فاضلین ابوالسعود افندی ومیرم کوسه سی محمد افندی
حضورنده فنون ثلثه دن امتحان فرمان اولوب اوچ نفر فضلا ایله مانند جیاد رهان کلکون
زبان وکمیت خامهٔ روان ایله حلبهٔ تقریر وتحریرده کرم عنان اولدقلرنده لطیف ونازك چابك
مثال آب زلال نسیم وشعله وتیزنکاه وپیك خیال سرمشق صحیفهٔ حاللری اولوب بونلره بروسه ده
قپلوجه مدرسه سی وعبد الکریم زاده افندی یه استانبولده قلندرخانه قره عبد الرحمن افندی یه افضل
زاده ویزه لی عبد الکریم افندی یه بروسه ده یلدرمخان مدرسه سی و یرلدی (شعر) حبذا حسن توافق
عدم ضد وخلاف ❊ جام صاف دل صاف مل صاف رخ صاف ❊ طقوز یوز اللی اوچ تاریخنـده
ترجمه سی سبق ایدن عیسی پاشا زاده خلیل بك یرینه مشروطه لری علی پاشای عتیق مدرسه سنده
متصدیٔ درس وتحقیق ایدی اللی بش خلالنده امام زاده یرینه اوچ شرفه لی پایه سیله شرفات
قدری عالی اولدی اللی یدی اثناسنده امین کوسه سی یرینه مدارس ثماندن برینه فرش سجادهٔ افاده
ایتمشلر ایدی طقوز یوز التمش اوائلنده سلطان سلیمان مدرسه لرندن جانب شرقیده واقع ایکی مدرسهٔ
رفیع البنیان تمام اولدقده نیرین آسمان تحقیق وایقان واوج برج فضائله فرقدان اولان شریکلری
معمار زاده افندی ایله بونلره احسان اولندی طقوز یوز التمش اوچ صفرنده فضیل افنـدی
یرینه حلب شهبا قضاسی جلوه کاه اشهب اقباللری قیلندی التمش یدی ذی القعده سنـده
سکسان اقچه وظیفه تقاعد یله منصبدن استعفا ایدوب قضاء حلب معلم زاده افندی یه اعطا
اولندی وزیر اعظم سمیز علی پاشا دولتنده استانبول تفتیشنه مأمور اولوب خدمات جلیله سی
مشکور اولمغین طقوز یوز یتمش بر ربیع الاولنده پرویز افندی یرینه استانبول قضاسی ایله زمین
آمالی کلخیز اولمشیدی یتمش درت ربیع الآخرنده حامد افندی یرینه روم ایلی صدرنه پیرایه
بخش وکوکب اجلاللری آفتاب درخش اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنـده معلم سلطانی
عطاء الله افندی ایله شقاق صدارتدن باعث افتراق اولوب یرلرینه معلم زاده ترفیع اولندی یوز
اللی اقچه وظیفهٔ امثالله اقراء طلبه یه اشتغال اوزره ایکن وزیر اعظم محمـد پاشا ایله بینلرنده
برودت واثارهٔ غبار ارباب سعایت ایله کدورت واقع اولمغین محروسهٔ ادرنه یه هجرت ایدوب
طقوز یوز سکسان برصفرنده صحنه کلن پدرلرینك ملازمی وکندیلرك استادی قره قاسم یرینـه
ایکی یوز اقچـه ایله ادرنه دار الحدیثی توجیـه اولندی سکسان ایکی ربیع الآخرنده علی پاشا
مدرسه سندن سرمین قاضیسی اولان مخدوملری عبد الرحمن چلبی انتقالندن مصاب اولمغین
مدرسه یی ترك ایلیوب استانبوله کلدکلرنده وظیفهٔ معینه لری اعاده وپایهٔ دار الحدیثـده عزمی
افندی قرار داده قیلندی سنهٔ مزبوره رمضاننده پادشاه کیخسرو نهاد سلطان مراد اورنك
نشین عدل وداد اولدقده خاطرلرین تطییب واللی اقچه ترقی ایله منشور اعتبارینی تشبیب
بیورمشلر ایدی سکسان اوچ صفرنده سنان افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه عنایت اولنوب
برآیدنصکره روم ایلی صدری عبد الرحمن افندی محتضر اولدقده عزل اولنوب مکررا صدر
معالی کستر اولمشلر ایدی بودفعه جاه وجلاللری افزونتر ومنظور التفات شاه اهالی پرور اولوب
جمیع امور دیوانیه ده مستشار وناظر احوال صدر آصف مقدار اولمشلر ایدی سکسان بش
شعبانڭ بشنجی کونی شیخ الاسلام حامد افندی انتقال ایلدکده یرینه مفتی الانام ومشکلکشای
ایام اولدیلر اول منصب جلیلده دخی ایفـاء حق افتا واظهار ید بیضا ایلیوب سکسان سکز
ربیع الآخرنك اون برنجی کونی یوم اربعاده مرض سوء المعده دن وفات ایدوب کوچك قرمان

زهکذارنده اعداد ایلدیکی قبهٔ سقایه ده دفن اولندی سن شریفلری عقود سبعه یی حائز بلکه
یتمشدن متجاوز ایدی یرلرینه روم ایلی صدری معلول زاده نقیب افندی مفتی وحلال مشکلات
مستفتی اولدی ملای جلیل الاوصاف خیر الخلف علماء اسلاف فرید سلك زمان فریدهٔ صدف
عصر واوان کنجینه دار جواهر علوم علامه مشکل کشای روم رئیس قافلهٔ کرام فحول مقدم
مقلام ارباب قبول حدید الذهن شدید الاشتغال حریص دریا کشان فضل وکمال واسع التقریر
واضح التحریر حاکم حاسم سیف صارم ادیب واریب ملای مهیب ایدی آثار علیه لرندن ابن همامی
اتمام ایتمك اوزره کتاب وکاله دن آخر کتابه دك هدایه یه شرحی واول کتابدن آخر فن ثانی یه وارنجه
شرح مفتاح شریفی یه حاشیه سی وصدر الشریعه اوائلنه حاشیه سی ومبحث ماهیتدن
شرح تجریده حاشیه سی وتلویح ومواقفه تعلیقاتی وتفسیر شریفه متعلق کلماتی واردر خیراتندن
چقور حامنه قریب خانلری مقابلنده مسجد شریف ودار القراسی وار در پدرلرینك ادرنه ده
اولان مسجدینی توسیع وتعمیر وادراراتنی تقریر وتکثیر ایتمشلر ایدی مرحومك مهابت فضیلت
وتقواسی بومرتبه ده ایدیکه بی باك وبی پروا کائنامن کان کلام حقی ایفا ونه مقوله مستعلی وجبار
اولسه زلال شرع شریفی اجرا ایدرلردی بلکه مانند دل تك وتنها پرده نشین خفا اولان اهل
هوا نائب احتساب دبدبه جویندن پربیم وآکاهی حاکم قاطع العرق ضلالی وهمندن
زهره لری دونیم اولوب خفقان طبش وحرکتدن امین وهر بری پارجای وقارو تمکین ایدی بالاده
مسطور اولان ادرنه یه هجرتلرینه باعث ودار الحدیث توجیهنه سبب حادث اولدرکه سرخوش
بالی افندی مرحوم جنازه سی کونی جامع سلطان محمده سجاده کوندروب مقصورهٔ معینه لرینه
بسط اولندقده قدوملرندن مقدم وزیر اعظم محمد پاشانك سجاده سی کلوب متقضای مقام
اوزره اجراء قاعدهٔ لف ونشر مرتب ایدرك الحاله هذه بونلر وزیردن اول کلوب سجاده لرین
ملفوف دست تعدی کوردکلرنده قبض وبسط دست تهوری رخصت داده وسجادهٔ وزیری
پرتاب ایدوب مصلالرینی وضع قدیمنه اعاده ایدرلر (ع) بوقدر فتنه وآشوبه اول اولدی بادی*
صدارت ثانیه لرنده التفات پادشاه جهان ایله ناظور دیوان عالیشان وظیفهٔ تنبیهی وزیرمزبوره
مرض ذات الجنبدن نشان اولمشیدی منصب فتواسی منحل اولدقده طرف شهریاریدن فضیل
افندی یه توجیهی محتمل ایکن وزیر اعظم بونلره سوق ایدوب احتساب نظارتلرندن خلاص
اولمشیدی بونلر زمانه کلنجه مطلقا بکلربکیلر صدور علمایه تقدم ایدرلرکن روم ایلی واناطولی
امیر الامراسندن غیره تقدیم بونلرك اثر رأی قویمیدر خواجه زاده عبد العزیز افندی مرحوم
بیك اون یدی تاریخنده قاضی القضاة روم اولوب اسافل ناسدن ماریول حسین پاشا روم ایلی
بکلربکیسی بولنوب تقدمندن استنکاف ایتمکله رکاب احمد خانی یه عرضحال ایلیوب قضاة
عساکر مطلقا بکلربکیلره تقدیم اولنمق فرمان اولنمشیدی الیوم وزرادن غیری یه مقدملر ودولت
پادشاه اهالی نوازده معزز ومکرملر در دیوان همایون طعامندن نصکره طشت وتابه وزرایه
مخصوص اولوب قاضیعسکرلره آب آلوده دستمال کلورکن مستقلا لکن وابریق کلمکه صاحب
الترجمه باعث اولمشدر رحمة الله تعالی علیه

المولی حیدر

ذو الفقار طبع کهربار ایله میدان استعدادك حیدر کراری اولوب بعض کبارك منظور عین
اعتباری اولمشیدی طریق علمیه ده صبا کردار ملازمت ومدرسه عقباتندن کذار ایتدکدنصکره
طقوز یوز سکسان ایکی اواخرنده شهزاده سلطان محمد خانك خدمتکذار تعلیمی اولان مغنیسالی
ابراهیم افندی انتقال ایلدکده معلم شهزادهٔ ملك خصال اولمشیدی سکسان سکز شوالنده
طفل جانی معلم خانهٔ عالم تحصیلدن رمان وعیدکاه ارواحه روان اولوب یرلرینه عزمی افندی

خواجۀ شهزادۀ عالیشان اولمشدی کیفیت احوالی انجق بومرتبه معلوم اولمغین
کمیت خامۀ روان وادیٔ مجازفه دن کشیده عنان قیلندی

المولی عبد الاول

صاجلی امیرافندینك مخدوم اولی وفرزند مجیلیدر اوائل حالنده سعدی افندی ملازملرندن نصرالله افندیدن مقدمات علوی تمهید ومبانی فنون آلیه یی تشیید ایلیوب شهزاده مدرسی حسن بك افندی یه اتصال بعده محشی سنان افندی ملازمتی ایله تحصیل آمال ایلمشدی طقوز یوز التمش بش خلالنده قرق اقچه ایله بشکطاشده سنان پاشا مدرسی اولمشدی اول حالده رایکی اولادی ارتحال ایتمکین طریقدن فراغت واون بش اقچه وظیفه ایله قناعت ایدوب مدرسۀ مزبوره برادر کهتری علمشاه چلبی یه و یرلدی بعده جذبۀ آلهیه ینسوب عریان افندی دیمکله معروف کرامات جلیله ایله موصوف اولمشدی الحالۀ هذه پادشاه عالم صورت ومعنی خاطر نواز علما وصلحا سلطان مراد حضرتلری اظهار حسن اعتقاد ومنظومۀ ادرارانی مستزاد ایدوب یومی یوز اللی اقچه وظیفه تعیین بیورمشلر ایدی اول تقریبله قبله گاه دنیاپرستان عالم اولمشیکن طقوز یوز سکسان سکز ذی القعده سنده مانند نذر عریان جانب آخرته شتابان اولمشیدی مفتی عصر نقیب افندی نمازنی قیلوب حضرت ایوبده دفن اولندی مرحوم مزبور زماننده فضیلت ایله مشهور سرمایۀ استعدادی مکمل وترکیب معتبدار وجودی عقل اول ایله مؤول ایکن (شعر)
قبای جاه ایله آدم بگنسون هرقباجاهل ٭ کهر کوستر مبداه کبرسن تیغ عریان اول ٭
طوقنسه تیر محنت کرمباهات ایله کوکسك کر ٭ صو یندك عرصۀ مردانه کیردك مرد میدان اول
(نثر) مضمونی اوزره بادۀ عشق آلهینك کاه کرم سرکردانی وجام پرتاب محبتك برهنه سروعریانی اولوب شمشیر حاسم العرق شؤن هوا ومتصدیٔ جهاد نفس کافر ماجرا ایکن جلاد فلك اول تیغ برانی غلاف تابوت ایله مدفون دخمۀ فنا ایتمشیدی

المولی جعفر

ولایت قسطمونیدن قرین نشو ونماوطریق پرتوفیقده خرامان وجلوه نما اولوب شام قاضیسی اولان بکان زاده سنان چلبینك صحننده اعاده سندن ملازم و بعض بقاع علمیه ده افاده یه مداوم اولوب اغرس مدرسه سنده غرس نهال فضل وکمال ایتمشیدی بعده لارنده ده موسی بك مدرسه سنده مدرس ومفتی وعقده کشای مشکلات مستفتی اولوب صله سنده اتابك غازی مدرسه سنه نقل اولنمشیدی اول دیارده مسلمینه افاده وافتا ومشغلۀ علم وعبادتله تمرنی افنا ایلیوب طقوز یوز سکسان سکز اواخرنده درس وورد وری تمام ومصحف عمری قرین ختام اولدی مدینۀ قسطمونیده انشا ایتدیکی جامع شریف خطیره سنده مدفوندر مولانای مرقوم مجموعۀ اشتات علوم فضل وتقوای جامع جمعیت خلقدن مجتمع ادیب واریب پیر مبارك منور المشیب ایدی برکت نزاهتله کسب واربا ایتدیکی مال حلالدن جامع شریف ومدرسه ومکتب بنا ایدوب بعض جسور رقیعه احیا ایتمشدر

المولی حسام

ولایت حمیدن نمایان وخصال حمیده ایله معلوم عالمیان اولوب حسام طبع موشکافی فرند معارف رندان پسند ایله مصقول وصفحۀ ضمیر الهام پذیرن محل حلی جواهر معقول ومنقول ایدوب طریق علمه سبوق راحلۀ عزیمت ودار الملك قسطنطینیه ده انا خۀ زاملۀ اقامت ایتدکده حاشیۀ تجرید ایا بندن ملا کستل مدرسی چالق علی چلبی یه اتصال وافاضل طلبه دن زاف نکار وامثالی اماثل روزکار ایله ادارۀ کؤس قیل وقال ایدوب بعده قلندرخانه مدرسی

عبد الكريم زاده افندی یه بعده دواد پاشا مدرسی حامد افندی یه اوغرایوب بعده جلال زاده صالح افندی خدمتلرینه واصل بعده معلم سلطانی خیر الدین افندی آستانه سنه انتسابله محسود اماثل اولوب طقوز یوز اللی تاریخنده انتقاللرندن ملازم اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله حمیدی سیفی چلبی یرینه کرماستی مدرسه سنه بعده اوتوزله دیمتوقه ده عبد الواسع افندی مدرسه سنه بعده امین کوسه سی اوغلی قورد چلبی یرینه قرق اقچه ایله کوتاهیه ده رستم پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش حدودنده اللی اقچه ایله یکیشهرده سلیمان پاشا مدرسی اولمشیدی یتمش درت خلالنده عزل اولنوب یرینه ایاس افندی نصب اولندی یتمش بدی رجبنده امیرشاه برادری محلولندن بروسه ده مناستر مدرسه سی توجیه اولندی سکسان اوچ ذی القعده سنده چوی زاده خصمی علی افندی یرینه ردوس فتواسنه ترفیع اولندی سکسان درت شوالنده یعقوبجه یرینه التمش اقچه ایله بروسه مرادیه سی ایله قدری والا سکسان التی صفرنده عجم یحیی یرینه شام شرف انجامده مدرس ومأذون بالافتا اولمشیدی طقوز یوز سکسان طقوز تاریخنده اجازت ایله عزیمت حج شریف واداء دین واجب الادادن تخلیص رقبهٔ تکلیف ایلیوب مکهٔ مکرمه ده وفات وترک وقفهٔ عرفات دار الافات ایتمشیدی ربیع الاخرده انتقال امضا ومدرسه سی قره تاج الدین افندی یه اعطا اولندی مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم بحاث ومحقق منصف ومحق عالم عامل مرد کامل ایدی

المولی احمد مظلوم ملك

طهارت ونزاهتله قرین ظهور ومظلوم ملك دیمکله مشهور اولمشیدی ذات فرشته نهادی صدور دولت سلیمانیه دن مولانا جعفر العمادی خدمتلرنده عماد خانه کبی قائم وتشریفات علیه‌لرندن ملازم اولوب اولا یکرمی اقچه ایله استانبولده ابراهیم پاشا مدرسه سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله باباس اوغلی مدرسه سنه بعده اوتوزله بروسه ده امیر سلطان مدرسه سنه بعده قرقله قزل موصلق دیمکله معروف عثمانشاه والده سی مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش طقوز ذی القعده سنده مرحوم محمد امین شروانی یرینه جعفر اغا مدرسی اولمشیدی کمال صلاح ودیانتی وعفت وصیانتی اولمغین فرشته مثال داخل حرمسرای جنت آسای سلطانی اولمغه ارزانی کورلوب سکسان ایکی محرمنده سلطان سلیم شهزاده لرینی تعلیمی ایله مأمور اولمشیدی سنهٔ مزبوره رمضانسنده جلوس مراد خانی واقع اولوب شهزادهلر مرغان جنان کبی دام جهاندن آزاده وفوج کبوتر حرم مثال اوج علیینه بال کشاده اولوب مبتلای خیبت وحرمان ومنتظر احسان شاه جهان اولمشیدی سکسان اوچ ذی الحجه سنده معید زاده افندی محلولندن قضاء قدس شریف ایله تشریف اولندی سکسان بش جمادی الآخره سنده نشانجی زاده یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسنه ترفیع اولندی سکسان سکز ربیع الاولنده باقی افندی مکهٔ مکرمه دن عزل اولنوب یرینه نقلله تکریم اولنمشیدی بو سلسله ده مدینهٔ منوره صاری کرز زاده یه ویریلوب استعفا ایتمکله شامدن علی افندی نقل اولندی انلر دخی کتمیوب قبل وصول الخبر باقی افندی مکه ده بونلر مدینه ده ابقا اولندی سنهٔ مزبوره شعبانده عزل اولنوب یرینه بیك التون ترقی ایله باقی افندی نقل اولندی وظیفهٔ امثال ایله مرفه الحال ایکن سکسان طقوز جمادی الاولیسنده انتقال ایلدی مرحوم مرقوم بال کشای معارج علوم صاحب اخلاق حیده فصیح اللسان صحیح العقیده صاحب سکینه ووقار دیده دوز صحایف اتعاظ واعتبار ترك وتجرده طالب عالم انواره منجذب کرفتار نفس ظلوم اولدیغندن مغموم مرآت حالی صورتنمای انکسار مظلوم ایدی

المولی سنان

ولايت بولى اعمالندن قرين ظهور واسود سنان ديمكله مشهور اولمشيدى طريق علمه سلوك وحركت ائنك واوك ايدوب بعض علمادن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدى قطع مراتب ودور مناصب ايدرك قرقدن منفصل ايكن طقوز يوز سكسان اوج ذى القعده سنده اعرج سيدى چلبى يرينه قلندرخانه خارجنه عارج اولمشيدى سكسان بش جمادى الاخره سنده سيرك زاده يرينه اورخانيهٔ ازنيق پايه اعتبار اولنوب ابتدا بونلره توجيه اولندى سكسان طقوز شعبانده انتقال ايليوب يرى فنارى زاده محمود چلبى يه ويرلدى مولاناى مزبور حسن سواد ايله مشهوردر

المولى بدرى

سيروزى در اسمى بدرالدين محمود وماه بدر ايله سيروز مناسبتى دكلو نظمله مو انستى مشهود اولمغين بو مخلص ايله معروف ومعهود ايدى تحصيل علم ومعارف ودل دريانشانى ظرف لآلى طرائف ولطائف ايليوب محميهٔ قسطنطينيه يه واصل ودورهٔ مجالس افاضل ايتمكله نظر اكسير اثرلرينه نائل اولمشيدى اوتوز اقچه ايله مراد پاشا مدرسى آيو زاده مصطفى چلبى يه بعده قرقله پيرى پاشا مدرسى نقيب افنـدى يه بعده اسكدار سلطانيه سنده قرمانى احمد چلبى يه اوغرايوب اناطولى صدارتندن متقاعد معلول امير افنـدى خدمتلرينه انتساب وانتقالرنده ملازمتله سرمايهٔ شرفدن احراز نصاب قيلمشيدى بعده ديار مصريه ده قاضى وحاكم وبلاد جليله ده رونق افروز محاكم اولوب جود وسخائله شهرهٔ شهر وديار وكلبركريز دينار خالص العيار اولمشيـدى طقوز يوز سكسان طقوز اواخرنده مصرده انتقـال ايلدى مولاناى مزبور فضائل وفواضل ايله مشهور بركت جود وسخا ايله ادراراتى وافر ومهر رخشان وابر بهاران كبى سيم وزر دست مكارم پرورى متناثر اهالىٔ ديار مصريه فشارى پسند اولمغله خورشيد اشتهارى محوساز جمال ماه بدر وبدره بدره التون بذلى ايله بلند قدر اولمشيدى

المولى محمد بن نور الله المشتهر باخى زاده

نور الله افندى ديرلر برقاضى فضائل پناهك پرتو شمع وجودى ونور نهال ذات مسعوديدر جد مادريلرى ابو الفضائل وهبى ومكتسبى محشى اخى چلبى اولمغين اخى زاده عنوانى ايله مشهور وصحيفهٔ اشتهارى طغراى غراى اعتبار ايله منشوردر طقوز يوز اوتوز حدودنده نخل زينـده خرام ذات بااحترامى نشاندهٔ دست صنع الهى وسرچشمهٔ استعداد سعادتدن شاداب فيض نامتناهى اولوب انواع شمار فضائل ومعارف ايله كرانبار والوان برك وشاخ فواضل وعوارفدن نخل سور سلطانى كبى پراشتهار اولدقده نسيم توفيق ربانى ايله حركت ومراسم طريق اوزره مجالس درس وتحقيقه مداومت ايدوب عرب چلبى ديمكله معروف مولانا شمس الدين خدمتلرندن استفـاضهٔ لمعات عرفان وصحن مدرسلرندن عرب زاده عبـد الباقى افندى وامير كبسو دار الافاده لرنده مناولهٔ رحيق تحقيق وايقان ايلدكدنصكره معلم مقام سليمانى خير الدين افندى ملازمتى ايله نائل اولين آمالى اولمشلرايدى اولا يكرمى بش اقچه ايله سلور يده پيرى پاشا مدرسه سنه بعده اوتوز اقچه ايله ادرنه ده جامع عتيق مدرسه سنه مدرس وبنيان افاده يى مؤسس اولوب صيت اشتهار فضيلتى صباكذار وصيب مدار فيض تربيتى رونق شكن ابر بهار اولمغين وزير اعظم رستم پاشا خيره بوليده انشا ايتديكى دار الخير جنت آسا قرق اقچه ايله بونلره اعطا اولندى طقوز يوز التمش اوج تاريخنده پيرى رئيس يرينه مدرسهٔ خير الدين پاشاده فرش سجادهٔ افاده ايدوب التمش التى شوالنده دعوىٔ مشروطيت ايله سلفلرى اعاده اولنوب طلاب علمى تعطيل ضرورى ايله برقاچ كون آزاده ايتمشلرايدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده صالح ملا افندى يرينه ازنيق سليمانيه سنه نائل التمش يدى ذى الحجه سنده شيخى افندى يرينه صحنه واصل اولديلر طقوز يوز يتمش جمادى الاولى سنده ابو السعود افندى زاده احمد چلبى مرحوم يرينه شهزاده سلطان محمد خان

مدرسه سنده محراب نشین تحقیق وایقان اولدیلر یتمش درت ذی الحجه سنده معلول زاده
افندی یرینه حلب شهبا قضاسنه سایهٔ اجلال صالدیلر یتمش یدی رجبنده شیخی افندی
یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم اولوب یتمش سکز جمادی الاخره سنده قنالی زاده علی افندی یرینه
ادرنه قضاسنده نشر مراحم قیلشلر ایدی یتمش طقوز رمضاننده سلطان سلیم خان ادنه
مشتی سنده ایکن اناطولی قاضیعسکری علی افندی انتقال ایدوب مسند افروز صدارت علیه
اولدیلر سکسان بر محرمنده وظیفهٔ کامله ایله متقاعد اولوب ادرنه ده خلفلری اولان معلول زاده
افندی تخلیف اولندی سکسان اوج ربیع الاولنده قاضی زاده افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه
ضمیمهٔ رواتب قیلندی انفاس طیبه لری ایله معطر ساز مجلس حدیث وتفسیر وکلکون زبان
وکمیت خامهٔ چابك عنان ایله دواسبه روان وادیٔ تقریر وتحریر ایکن طقوز یوز سکسان طقوز
ذی القعده سنك یکرمی درد نجی کونی یوم خمیسده قعدهٔ اخیرهٔ مصلایه قیام وتحیات ودرود ایله
توجه دار السلام ایلدیلر اخی چلبی مسجدی خطیره سنده مانند کنج مخزون متواری مدفوندر
علامهٔ مرقوم آشنای بحر الغرایب علوم مرسله بند فرائد فوائد کوهر طراز قلائد العقیان
قواعد دریای کهرزای فضائل ومعارف فیاض سرچشمهٔ لطائف وطرائف سریع الانتقال
بدیع الارتجال مجموع الخصائل مطبوع الشمائل محب مشایخ صلحا مربیٔ قوابل وعلما رکن راسخ
علم شامخ اریب وادیب وقور ومهیب عفت وزاهتده بی بدل شهامت وصرامتده ضرب
المثل حکومتده مسلم صدارتده مقدم سخی وکریم مشفق ورحیم (بیت) صحبتی مجمع اکارم
ایدی ❊ مجلسی خرمن مکارم ایدی ❊

المولی محمد

پدر فرخنده اختری زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن احراز قصبات السبق فضائل ایتمش برمرد
کامل ایدی جدا مجدی سلطان سلیم قدیم عصرنده روم ایلی صدرینه نائل اولان صاری
کرز دیمکله معروف ملای پسندیده طرز درنهال وجود مسعودی حدیقهٔ عز وسعادتدن قامت
کشیده وبرك وشاخ علم وادبی مرتبهٔ کماله رسیده اولوب علماء عصرك آبشخور معارفندن شاداب
وحیاض ریاض فضائلندن بهره یاب اولدقدنصکره ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازم
وطریق مدارسه یه عازم اولوب اولا یکرمی اقچه ایله بکیشطاشده یحیی افندی مدرسه سنه
بعده یکرمی بش اقچه ایله استانبولده حاجه خاتون مدرسه سنه بعده اوتوزله چکمجه ده
عبد السلام مدرسه سنه بعده قرقله بروسه ده قبلوجه مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوز
یتمش التی شوالنده معلم زاده محمود چلبی یرینه داود پاشا خارجنه عارج سکسان بر
جمادی الاخره سنده دلی کریم یرینه اوج شرفه لی پایه سی ایله واصل شرفات معارج اولوب
سکسان اوج رجبنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرامان ماه شعبانده
سنان افندی زاده محمد چلبی یرینه شهزاده مدرسه سی ایله تحصیل کام ایلیوب سکسان التی
ذی القعده سنده سلف سالفی مصطفی افندی یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه واصل سکسان
یدی جمادی الآخره سنده استعفا واستغنا ایدن صدارتدن متقاعد چوی زاده افندی یرینه
یتمش اقچه ایله ادرنه سلیمیه سنه نائل اولمشلر ایدی سکسان سکز ربیع الاولنده مظلوم ملك
یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله رتبهٔ جاهی والاو پایهٔ اجلالی اعلادن اعلی اولمشیکن برآیدن
صکره قبله نمای عزیمتی تحویل وسلف سالفی مصطفی افندی یرینه حلب قضاسنه تبدیل
اولندی مرحوم ملك اکرچه مأمولی مبذول ومصروف وروی توجهی قبلهٔ الآمال عالمدن
وجههٔ الاقبال اهل دنیایه معطوف قیلندی لکن بووضع دنیا پرستانه عقلاء دور بین یانده مستدرك
وکندیلره نامبارك اولوب طقوز یوز طقسان سنه سی اوائلنده وحشتکاه بی مدار
دنیادن کذار ودار لانس قدسی جای قرار ایلیوب منصب محلوله سلفلری اعاده اولندی

مولانای مرحوم قدوهٔ علماء روم عالم وفاضل شامل وكامل چابكسوار ميدان علوم عربيه خيال خيال انكيز فنون ادبيه حليم وسليم كريم وفهيم وقور وصبور مشغول بی فتور لطيف ونظيف وجود شريف ايدیٔ آثار عليه سندن هدايه دن كتاب صومه تعليقه سی وشرح مفتاحه قانون اول ابتداسندن مبحث استعاره يه منتهی اولنجه حاشيه سی وشرح مواقف آلهياتنه حاشيه سی واردر اسلاف ادبا طرزنده رسالهٔ قلميه سی رشك انداز عرب عربادر

﴿ من رسالته القلميه ﴾ لك الحمد يا من انطق النون و القلم باوصافه جلت عن النقص والعدم واضحك من ثغره طروسا بصنعه وابكى بها عين اليراع من السقم صلوة وتسليم على الروضة التى تعطر من انفاسها المسك فى الشمم لقد انت الاقلام شوق بنانه على يد كتاب من العرب والعجم الاوهومن عجائب الآفاق وغرائب الايفاق التى قلمايوجد فى بطون الاوراق وهو شاب حسن ذو بلاغة ولسن صبيح البهجة فصيح اللهجة جميل الخد محاسنه خارج عن الحد علا على منابر الاصابع خطيبا واطلق لسانه فى ميادين الطروس اديبا نبى كامل الشيم ناسخ كتب الامم آدم تلقى من ربه كلمات وهو وليه يخرجه من الظلمات اوذو النون التقمه ح وت ف م ه م ف ت و ح فنبذ بالعراء وهو سقيم او ايوب يصبر على الدودة وهو مجروح مع انه على خدمة ربه مقيم او يوسف ارسل مع اخوته يرتع و يلعب وقد القى فى غيابة الجب فيا له من عجب نحرير قادر على التحرير مرشد كامل فى التعبير فان فى مشاهدة الحضرات الخمس لايسمع منه الاالهمس لايخطو خطوة الا يتبعه اصحابه يجتمع عليه احبابه اذاجلس على كرسى المحبرة للعظة والتذكير وشرع فى الزبر والكتاب المنير يقول رب اشرح لى صدرى و يسرلى امرى واحلل عقدة من لسانى يفقهوا قولى مهندس يرسم الاشكال لتأسيس الحكمة منجم يرقم احكام الخط التقويمى بما وجد فى رصد الخبر بجل الهمة لايدرك فن الاوله فيه قدم راسخ ولا يسمع قول الا وهوله ناسخ فكانه ليس من نسل البشر وحقيق لان يدعى بالعقل الحادى عشر وهو ابو المفاخر وكان ينعقد عليه الخناصر سياح البحر والبر وصل الى الظلمات كاسكندر لايأبى فى الحبس من تخطى الصفوف ولا يفارق السجود والعكوف محفوف بصنوف الفقر والكآبة مسكين لايجد مابه يصير رطب اللسان لولا الكتابة قوته كسب يمينه وسكب جبينه يقبل شفاه الكؤس و يتطرب فى ميادين الطروس قد صار مهزولا بادمان القهوة بتحليل الرطوبات البدنية ولكنه لايخلو من النشوة ماش جواب يتكلم على قدم الف جواب شيخ لكنه قد يخضب لحيته وقد ينتف واخرى يحلق خديه كعلج متعنف متشمر عن ساق الجد كيف وقد سلط عليه الاحدب المجد و هو اعرج لكنه لمعراج الكمال اعرج فان عثر لايلام اذليس على الاعرج حرج عبد مقطوع للكتابة له سعاية فى اداء نجومه بالمشقة والكآبة وهو فى اصله رفيق لكنه للتحرير حقيق وكان سيده كان جافيا حيث يستخدمه مغلولا وحافيا شاهدا فى الدنيا حظ رأسه وصابر على مايمر عليه من بأسه

المولى عبد الواسع

شيخ الاسلام ابو السعود افندى مرحومك حفيدى ومخدوملرى محمد افنديك مخدوم رشيدیدر پدرلری انتقالنده جدامجدلری تربيتنه مظهر وخزانهٔ حضانه سنده فرزنده كوهر اولوب واصل رتبهٔ استعداد وجد كريملرندن ملازمتله برمراد اولوب طقوز يوز يتمش درت ذى الحجه سنده اكراما لجده الكريم برادر مهترى عبد الكريم چلبى يرينه مدرسهٔ محمود پاشا ايله تكريم اولنوب يتمش يدى صفرنده برادرلرينه اقتفا ايدوب حضرت ايوب پايه سنه پيرايه صالمشلر ايدى يتمش سكز ذى الحجه سنده كيكچى زاده سليمان چلبى يرينه واصل صحن ثمان اولوب سكسان بر صفرنده زكريا افندى يرينه سلطان سليم قديمه كاوب سنهٔ مزبوره شوالنده برادرلرى اجابت دعوت دركاه مجيب الدعوات ايتمكله محلول اولان سليمانيه ايله تطييب اولنديلر اول حال اوزره ايكن ابو السعود افندى مرحوم ارتحال ايلبوب رخش سبك سير اقبالى پى كردهٔ سنك ادبار اولمغين يدى سنه

مقداری اول مدرسه ده قرار ایتمشلر ایدی سکسان سکز ربیع الاولنده صاری کرز زاده یرینه
ادرنه سلیمیه سنه نقل اولنوب شمع ناپایدار اقبالی آخرین شعلهٔ شمعدان کبی رخشان اولمشیدی
طقسان ربیع الاولنده دورهٔ پرکار عمری تمام وداخل حظیرهٔ دار السلام اولوب عم کریملری
مصطفی افندی مدرسهٔ محلوله یه اسالهٔ زلال تحقیق ایتدیلر مخدوم مرقوم نهال نو باوهٔ دارءاوم
کثیر التلطف مطروح التکلف مجموعهٔ خوش قطعهٔ فضائل وعرفان حسن خطله خامه کبی
مشار الیه بالبنان حسن الاخلاق طیب الاعراق مخدوم جلیل وشاب جمیل ایدی

المولی پیر محمد عزمی

دفتردار پیر احمد چلبینک فذلك دفتر آمالی واجمال روزنامهٔ اعمار وحاصل محاسبات اعمالی
اولان صفوف بحث وجدالك الف مثال نیزه کذار رزمی وحلبهٔ تحریرك خامهٔ کردار حلقه
ربای جزمی مولانا الفاضل عزمی افندیدر منبت کریم کرام حدیقهٔ انیقهٔ قسطنطینیه ده کندن
رخصت یافتهٔ خرام اولوب علماء عظام خدمتلرنده قیام وزلال تربیتلرندن تحصیل کام
ایتدکدنصکره قنالی زاده علی افندینك قند معاد افاده لرینه مداوم وخدمت علیهٔ اعاده لرندن
ملازم اولمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله روسجقده رستم پاشا مدرسه سنده سجاده نشین بعده
ماه اقبالی ترقی ایله واصل ثلثین اولمشیدی التمش سکز ربیع الاولنده قرق اقچه ایله عوض افندی
یرینه استانبولده اولان رستم پاشایه نقل اولمشیکن سنهٔ مزبوره داخلنده مدرسهٔ افضلیه یه تبدیل
اولنوب یرینه محمد پاشا خواجه سی مولانا محمود بسنوی تحویل اولنمشیدی بعده اللی اقچه ایله
بشکطاشده واقع سنان پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی سکسان ایکی ربیع الآخرنده
قاضی زاده افندی فراغندن ادرنه دار الحدیثنه ترفیع اولنوب سکسان درت ربیع الآخرنده ملازاده
افندی یرینه صحنه کلمشلر ایدی اول خلالده جزیرهٔ قبرس تفتیشنه مأمور واول فتح جدیدك
تحریر وجوه جبایاتنده سعیی مشکور اولوب سکسان یدی ربیع الآخرنده سنان افندی زاده
محمد چلبی محلولندن سلیمانیه مدرسه سنده حلقه بستهٔ افاده اولمشلر ایدی سکسان سکز شوالنده
شهزاده محمد خانك معلمی حیدر افندی انتقال ایدوب استاد نوین نوآیین اولدیلر ایکی سنه
مقداری خاکپایلرینه اسالهٔ زلال فضل وحکمت وداخل حرمسرای سلطانیده اول نهال باغ
سعادتی تربیت ایدوب طقوز یوز طقسان تاریخنده واقع سور سلطانی وجشن ایلخانی که عنوان
دیوان عز وشوکت وتاریخ جمعیت جنت ودولت (شعر) آغازهٔ دور خوش ترانه ❊ ایام عروسیٔ
زمانه ❊ اولوب نخل پیرای سنت محمدیه (ع) شریعت کسدیکی برمق آغرمز ❊ مضمونی ایله
تسلیت وجامهٔ خانهٔ سلطنتدن اول نهال پیراستهٔ آراستهٔ شقهٔ امارت قیلندقده صاحب الترجمه
مدار پرکار حشمت وافره ودائره نشین ثروهٔ متکاثره اولوب منتظر دولت شهزادهٔ نورس وزمزمه
سنج (لابد للزمان ان یتنفس) اولمغله غنچهٔ نوخیز ناشکفته مثال درونی پر برك امید وآمال ایکن
سنهٔ مزبوره رجبنده طعنهٔ طاعون اول جمعیتی پریشان ایدوب یرینه نوالی افندی خواجهٔ
شهزادهٔ عالیشان اولمشیدی (ع) عزمی دار علایه عزم ایتدی ❊ تاریخ انتقالیدر تحریر
مناقب اثناسنده لایحهٔ کاتب اولدی (شعر) نظام سبحهٔ عمری ایروب انجامه ختم اولدی ❊
انکیچون مقطع ایامنه تاریخ نظم اولدی (نثر) حضرت ایوب انصاری قربنده خاك عطرناکله
متواریدر ملای مرقوم زردوز نقش خیال علوم نخل پرثمار فضل وعرفان شمع فائض الانوار
تحقیق وایقان حلو المحاوره لطیف المجاوره خوش طبع وخوش صحبت مائل مخالطه وعشرت حلیم
وسلیم وکریم سخی هر وادیده مسلم ملك خصال آدم ایدی آثار دلکشالرندن مکارم الاخلاق
نام کتابلری مشهور آفاقدر وخواجه محمد عصارك مهر ومشتریسنی ترجمه ایتمشلردر بیك بیت مقداری
اولمشیکن بعض علائق عایق اولوب ناتمام قالمشدر بعده مخدوم مکرملری حالتی افندی بشیوز بیت
ضمیمه ایدوب ترك ایتدیلر حقا که شعر وانشاسی سلیس وهموار مثنویسنك هر بیتی مفرد روزکاردر

اول کتاب مهر ومشتری

جنـاب شاه والا رتبـهٔ عشق — که نامینه اوقندی خطبهٔ عشق
غمیـنـه مهر قرغین مشـتریدر — قـوانس وپری فرمانبریدر
بو عشـقك بی تردد بی تکلف — قولی قربانی اسمعیل و یوسف

غزلیاتندن برجسته ابیات

اورومی دلبرك ای دل دلنده صانمه وارلکنت — مرادنجه دلی دوغمز دهانی تنکدر غایت

وله

یورك اوینـاتمغه عرض جـمال ایلسه یار — کل انصاف ایت الك کوکسو که قوچاره می وار

وله

روزکار ایتدی قپوکدن تن خاکیمزی دور — سعیمز اولدی ایشیککده هبـاء منثور

وله

خلیلم سوزعشقی آتش عشقه دوشندن صور — براودن پیرهندرانی باشندن کچندن صور

وله

طوالدین خم خانه سی دهرك می کلـکونله — پا صلانوردی خنجرك جانا دل پرخونله

المولی محمد بن علاء الدین المکی النهروانی القادری الخرقانی

مکهٔ مکرمه واقطار حجازیه ده مفتی الانام وقطب مکی دیمکله بنامدر علماء عرب خدمتنده تحصیل علم وادب ایتدکدنصکره تحریك بال سیاحت و پرکار پای همت ایله صحیفهٔ زمین مساحت ایدوب ماه جهانتاب کبی سیرنده تحصیل کمال ومثال یوسف کنعانی برکت غربتله احراز درجهٔ عز واقبال ایتمشیدی هرکوشه ده براهل کمال ایشتدی آب زلال کبی پاینه رویمال ایدوب سایهٔ عنایتنده مظهر نقوش علم وعرفانی اولدی وقتی دیارده که برفاضل جلیل الآثار خبرن آلدی آینه وار نشاندهٔ پیشکاه اقبالی اولوب نکارخانهٔ حافظه سنك پرتون الدی طقوز یوز قرق اوج تاریخنده دارالملك استانبوله کلوب شواهد تلخیص شارحی شریف عباسی مجلسنه مداومت وفنون نافعه اقراسنه اخذ نامهٔ اجازت ایلمشیدی التمش بش سنه سنده بردفعه دخی مدینهٔ قسطنطینیه یه حط رحل مسافرت ایلیوب علماء روم ایله مباحثهٔ علوم ومحاورهٔ نوادر منطوق ومفهوم ایلدکده مجموع ارباب فضیلت علو رتبهٔ استحقاقنه شهادت ایتمکین سلطـان سلیمان خان حضرتلری مکهٔ مکرمه ده انشا بیوردقلری مدارس اربعـه نك بری یتمش اقچه ایله بونلره عنـایت واعتبار رتبهٔ مولویت اولنمشیدی اول بقعهٔ مبارکه ده علم وعبادته شدید الاشتغال وافتا وافاده ایله سبحه کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز طقسان سنه سنك او ائلنده سن شریفی سکسنه قریب اولدقده اجابت دعوت درکاه مجیب ایلدی مرحوم مرقوم قطب دائرهٔ علوم بحر الغرائب عربیتك غواص کوهری وادیٔ فنون ادبیه نك روشناش مدخل ومعبری السنهٔ کثیره ده ماننده سوسن ده زبان رطب اللسان وسمت شعر وانشاده مثال کلك سریع البیان مشار الیه بالبنان ریا وخشونتدن متجانب کریم الطبع ولین الجانب نادره سی خوب حسن تعبیر ایله محبوب القلوب ایدیٔ آثار جلیله سندن حدیث شریفده جامع نام تألیفی مانند رشتهٔ قندیل لامع زیور محافل ومجامعدر کتب سته یی جمع وترتیب واحسن وجه اوزره تنسیق وتهذیب ایتمشدر درت جلدده طبقات حنفیه جمع ایتمشدر محیط وکامل تاریخـ روتاریخ مکه یازمشدر (الاعلام باعلام بلد الله الحرام) تسمیه ایتمشدر وتاریخ یمن املا ایدوب (البرق الیمانی فی الفتح العثمانی) اسمی ایله مسمی قیلمشدر قطبی مخلصی ایله فارسی اشعـاری ولسان عربیده معما والغز طرزنده کفتاری واردر حکام و ولاة اطرافله مراسلاتی

وعلما واشرافله مکاتباتی زیور صحایف و دفاتر ونقل مجالس اکابر و اصاغرد رجمله دن قنالی زاده علی افندی شام قاضی سی ایکن ارسال ایلدیکی ابیات و جواب طرفه نکات ترتیب اوزره تحریر واثبات اولندی

مراسل علی افندی

سلام حکی بالمیم عینا معینة	یروی ریاض الحب بالسلسل العذب
علی ماجد ماجد مقول قائل	ثناه وان اربی علی الصارم العضب
یدور علیه المدح من کل جانب	کمنطقة الافلاك دارت علی القطب
عسی دعوة من عنده مستجابة	تبدل بعدی من مجاز الی القرب
مقیم الکم ماطاف بالبیت طائف	علی علی الاخلاص والصدق والحب

مراسل قطب الدین

ومن عجب نظم من الروم قد اتی	بلاغته اعیت جهابذة العرب
وصاحبه مامر یوما بذی طوی	ولا الملتجا والاخشبین ولا الهضب
ولکنه من نظم من فاق عصره	ذکاء و فضلا بالغریزة و الکسب
فصیح بلیغ لوذعی مفوه	اذا قال لم یترك مقالا لذی لب
قصدتم بهذا العبد حوز ولایة	فکاتبتموه و هو رق لکم حسب
سلبتم فؤادی واصطباری وسلوتی	کانهم الاعراب فی سنة النهب
و انی علی عهد المحبة ثابت	فهل ممکن غیر الثبات علی القطب

المولی حسین المکی المالکی

مانند مرغان حرم مجاورت بیت شریفله معزز ومکرم اولان ارکان کعبهٔ مشرفه دن قاضی حسین مالکی در فضیلت علمیه ایله مشهور وجاه وجاهتله زبانزد جهور ایدی طقوز یوز یتمش بش تاریخنده اللیشر اقچه وظیفه ایله سلطان سلیمان خان مدرسه لرینك بری قضاة مکه یه ضمیمهٔ رواتب قلنوب بری بونلره بری قرینلری قطب مکی یه مناسب کورلدی مهر ماه سلطان اجرا ایلدیکی ماء عرفات خدمتنه تعیین اولنان اوج امین واحدا بعد واحد وفات ایدوب هنوز اتمام مرام میسر اولمامغله سررشتهٔ اموری بونلرك کف کفایتنه تسلیم اولنمشیدی طقوز یوز یتمش طقوز ذی القعده سنك یکرمی سنده بونلرك نظارتی ایله اجرا وعطاش ارباب حرم اروا اولنمشیدی خدمتی مقابله سنده تشریفات شریفه ایله برمراد وادراراتی مستزاد قلنوب وظیفهٔ مدرسه مائهٔ کامله یه واصل وموثویت اعتبارنه نائل اولدیلر طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده خواجکی زاده یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوارمسوره قضاسی احسان اولندی سکسان اوج خلالنده وظیفهٔ تقاعد ومدرسهٔ اولی ایله قرار کاهنه عود ایدوب منصب جلیل مدینه کرز سیدی زاده یه عنایت اولندی کمال عزت و اجلال ایله مرفه الحال ایکن طقوز یوز طقسان خلالنده انتقال ایلدی جبل معلاده قطب مکی ایله برابر اده مدفونلردر مولانای مرقوم آشنای دریای علوم صدارت ارباب حرم ایله مظهر اعزاز اولمغین قطب مکی تاریخ کهده بو کونا ثناپرداز اولمشیدی سیدنا ومولانا رئیس الحرمین الشریفین وکبیر البلدین المنیفین شیخ الاسلام مرجع العلماء الاعلام بدر الدنیا والدین السید القاضی حسین الحسینی ادام الله عزه واقباله

المولی بالی منو شمسی

علائیه دیارنده قرین ظهور ومنا وشمسی دیمکله مشهور اولمشیدی مرآت بالی صیقل مجاهده ایله صقیل و پرتاب وصفای جوهر ایله مانند لوحهٔ آفتاب اولوب پذیرای اشکال التأسیس مبانی ومحل ارتسام نقوش پرتو معانی اولدقده نصکره مقتضای علو طبیعتله میل فراز شهبال همتله

وکر قدیمندن پرواز ایدوب دار الملك قسطنطینیه یه واصل و بعض کرامك شرف ملازمتنه
نائل اولمشیدی اول اثناده رستم پاشا دامادی وزیر احمد پاشانك شرف تعلیمی ایله کامکار
وحاشیهٔ تجرید ومفتاح پایه لرندن صبا کذار اولوب پروبال عنایتله دواسبه قطع منزل ودستیاری
ترقیاتله ایکی منزلی بر ایدوب رتبهٔ اربعینه واصل اولمشیدی طقوز یوز یتمش التی ذی القعده سنده
ادرنه قپوسنده بنا اولنسان مدرسه اللی اقچه ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی هنوز تمام اولمامغله
رستم پاشا جامعنده درس دیمك فرمان اولندی یتمش سکز جمادی الآخره سنده معلم زاده محمود
چلبی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی سکسان برصفرنده اسکدار سلطانیه سنده
سلفنی تعقیب ایلدی سکسان ایکی ذی القعده سنده سنان افندی زاده محمد چلبی یرینه صحنه
کلدی سکسان درت محرمنده مرحوم کاتب محمود یرینه آمد قضاسی صدقه اولندی سکسان
التی تاریخنده عزل اولنوب یری میرزا مخدومه ویرلمشیدی سکسان یدی تاریخنده میرزا بغداده سابق
مرتلوس زاده آمد قاضیسی اولوب سنهٔ مزبوره داخلنده میرزا طرابلسه نقل اولنوب بونلر یرینه
بغداد قضاسی ایله برمراد اولدی سکسان طقوز جمادی الاولی سنده عزل اولنوب یرینه
مصطفی افندی ارسال اولندی طقوز یوز طقسان حدودنده شمس وجودی غارب وغزال
روحی وحشتگاه دنیادن هارب اولدی مولانای مزبور عفت ودیانتله مشهور وقور وادیب
پیر منور الشیب ایدی

المولی سعدی

قره جی سعدی دیمکله مشهور دردیار قرمانده اقسرای نام بلدهٔ معموره دن ظهور وسلطان
روحی تختگاه بدنده تسویهٔ امور ایدوب سنبل سعدی کبی سواده مائل و سنبلهٔ دانه دارکبی
مایهٔ استعداده نائل اولوب علماء روم دار الافاده لرنده استفاضهٔ علوم ایدرك میرم کوسه سی
دیمکله معروف صدر عالیقدر آستانه سنه انتساب و شرف ملازمتلرین اکتساب ایتدکدن
صکره بعض مدارسده ممارسه و افادهٔ فنون شتی یه ممارسه ایلیوب طقوز یوز التمش ایکی
سنه سنده کاتب محمود یرینه قرق اقچه ایله قلندرخانه مدرسه سنده محراب نشین بعده ترقی ایله
واصل خمسین اولوب التمش بش ربیع الآخرنده منفصل و یرینه کوچك بستان افندی متصل
اولدی التمش یدی تاریخنده ردوس فتواسی محلول اولوب اموالد زاده و بزن زاده ایله امتحان
فرمان اولندقده استعفا ایدوب حسبت ویرلمکله اول دام بلادن کندوبی رها و (یکرم الرجل
او یهان) تردیدندن خلاص اولمغله اظهار ذکا ایتمشیدی التمش طقوز ربیع الآخرنده معلول
زاده افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه واصل اولوب یتمش التی ربیع الآخرنده آق یازیلی سنان
افندی یرینه صحنه نائل اولوب یتمش یدی رجبنده بعض نواحی الحاقیله قونیه قضاسی مولویت
اولوب بونلره توجیه اولندی بعد الانفصال مرعش قضاسی البستان الحاقی ایله مولویت
اولوب عنایت اولندی بعد العزل صله سنده اقامت وطقوز یوز طقسان حدودنده رحلت ایلدی
مولانای مزبور عفت وصلاحله مشهور صافی فؤاد وپاك اعتقاد مسائل فقهیه یی جامع
حکومتنده خلقه نافع ایدی اوج اوغلی قالوب بری مولویت پایه سیله بعض بلادده حاکم ایکیسی
قضاة قصبات زمره سنده خدمتکذار محاکم ایدی

المولی ابراهیم

حیدی یولق محمد چلبی نام واعظك صنو کهتری و صانعی مخلص محمود چلبینك برادر یدر
بورناز ابراهیم لقبی ایله مشهور ویاران میاننده بو بیت زباز دجمهوردر (بیت) چاغه یوزر ایکن
بورناز ایدی اول ❊ قتی بورنی بیوك پرناز ایدی اول (نثر) محشی سنان افندیدن ملازم وطریق
تدریسه عازم اولوب قطع مراتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش

یدی رجبنده سامبسونی زاده حاجی چلبی یرینه ادرنه ده حلبیه مدرسی اولمشیدی سکسان اوج ربیع الاولنده یعقوبجه یرینه سلیمانیهٔ ازنیق پایه سنه واصل سکسان التی شعباننده بکرزاده افندی یرینه ثمانیه یه نائل اولوب سکسان یدی ذی الحجه سنده بالی افندی یرینه بوسنه قضاسی توجیه اولندی سکسان طقوز شوالنده میرزا مخدوم یرینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولندی طقسان جمادی الاولی سنده قاضی ایکن انتقال ایدوب یرینه بغداددن مصطفی افندی تبدیل اولندی مرحوم مزبور کال بلاهتله مشهور رعلم ومعارفده دخیل اوضاع و اطواری مدخولی زعمی اوزره انکشت نما مظهر منطق (استه فی الماء و انفه فی السماء) اولوب انف عظیمی قلیچ کلاه کبی سرافراز بلکه قلیچ بالغی کبی ارباب بنین میاننده ممتاز اولمغله فسکه قلیچی ایله الآن طرفه کاران روزکاردن ایدی غرایب اشعاری واردرکه خنده فرمای باقل ورشك انداز انسان کامل درقنالی زاده افندینك صدارتنده (ع) تاجم سعادت (نثر) دیو تاریخ دیوب دریوزه کر جائزهٔ استحسان اولمشدر ومعلم سلطانی عطاء الله افندی کریمهٔ مکرمه سنی حسن بك زاده چلبی یه ویردکده بو تاریخی کتابهٔ ایوان اشتهار و سرمشق ترزیق کویان روزکاردر (بیت) ازبرای اسالهٔ انبوب ✻ جمع کردن و مکرمت اسلوب ✻ از وقوع وقایع سؤال کبی ✻ تاریخ او بکوکه چشمهٔ خوب ✻ بوملابسه ایله مزپوره انبوب قاضی دیرلرایدی

المولی محمد بن عارف

سلسلهٔ نسبی حضرت ابو بکر صدیقه پیوسته اولان ملا خداوندکار خدمتلرینك عرق عریقنه دسته درقاعدة الملك قرمان اولان محروسهٔ قونیه دن نمایان اولوب طریق علمه برقاعده سلوك وقرص اعتبارن سکهٔ استعداد ایله مسکوك ایلدکده میرم کوسه سی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت و بعض مدارسده مدارسه یه همت ایدوب اوتوزاقچه ایله ادرنه ده علم الدین مدرسه سنه وقرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سنه مدرس اولوب طقوز یوزسکسان ایکی جمادی الاولی سنده سیفی چلبی یرینه خانقاه خارجنه عارج اولوب سکسان اوج شعباننده ینه انلر یرینه خاصکی پایه سنه ترفیع اولنمشیدی سکسان درت جمادی الاخره سنده تهمت جهله عزل اولنوب مدرسه سی خصم علی افندی یه ویرلدی سکسان طقوز شوالنده مولویت ایله قونیه قضاسی ویریلوب عید اضحیده ال او پمکه واردقده مدینهٔ منوره قاضیسی میرزا مخدومه وغلطه دن معزول عرب زاده افندی یه تقدم ایتدیکیچون عزل اولنوب نفی بلد فرمان اولندی حتی خصوص مزبوره محرك اولوب متهورانه فتوالر ویردی دیو شیخ الاسلام نقیب افندی دخی عزل اولوب چوی زاده افندی مفتی الانام اولدی بالاخره صاحب الترجمه حقنده عزله اکتفا اولنوب بشکطاشده واقع باغچه سنده قرار ایتمك اوزره رضا ویرلدی طقسان حدودنده ناکام ونا امید متوجه درکاه مجید اولدی مرحوم مزبور ضعف علم وقوت قلبله مشهور خلق سبعیسی غالب وکال تهور صفت شعوریسنی سالب اولمغین قودوز لقبی ایله معروف ایدی تنزیه لسان مراد ایدنلر عبد القدوس دیرلرایدی زمانمزده صدمهٔ کوه افکن وکوپال طاقت شکنه مبتلا اولان صاتار مصطفی یه عبد الستار دیدکلری بوقبیلدندر مولانای مرقومك والد چلبی دیرلر کندیدن اعلم واصلح بربرادر کهتری وارایدی لکن بلاهتده بی مثال و رتبهٔ عتهی واصل درجهٔ عال العال ایدی طریق علمده منازل پیما اوله رق واصل پایهٔ خمسین اولمشیکن جمعیتکاه عالم وجوددن نابود اولدی

المولی خضر بك

طبقهٔ سلیمانیه ده ذکری سبق ایدن زلف نکارك برادر کهتری وشقایق نعمانیه علماسندن قاضی عبد الکریمك فرزند فروزنده اختری درمحروسهٔ قسطنطینیه ده طی مراحل وجود وعرض جمال مجلس شهود ایتمشیدی اعداد مقدمات علوم وتحصیل نتیجهٔ منطوق ومفهوم

ایدوب علماء عظام مجالسنده ادارهٔ کوٴس کلام واجالهٔ کمیت مشکین ختام تحقیق مقام قبلغله
مشهور و بنام اولرقده معلم زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله واصل کام واولین قدمهٔ عز
و علا ایله بلند مقام اولمشلر ایدی اولا یکرمی اقچه ایله بروسه ده جدا مجدی مفتی احمد پاشا
مدرسه سنه بعده ترقی ایله یکرمی بش پایه سنه بعده اوتوزله مدرسهٔ مزبوره یه بعده قرقله
استانبولده ستی قادین مدرسه سنه مدرس اولوب طقوزیوز سکسان ایکی محرمنده مظلوم مثال
یرینه جعفر اغا خارجنه واصل اولمشیکن سکسان اوج ربیع الاخرنده معزول اولوب مدرسهٔ
مزبوره یه محمد بك نائل اولدی سکسان یدی جمادی الآخره سنده اعرج سیدی چلبی بروسه ده
مناستر پایه سنه پای همت قومشیدی اول مدرسه ده مشغول افاده و مجمره گردان تحقیق
واجاده ایکن طقسان ذی القعده سنده ناکام و نا امید واصل نزهتگاه جاوید اولوب مدرسه سی
خسروزاده یه ویرلدی مرحوم مرقوم خضر ماء الحیوة علوم طی کردهٔ ظلمات اوهام بی پرده
درجات اعلام حریص دریاکشان اشتغال لب تشنهٔ زلال فضل وکمال شانه زن طرهٔ اوهام
وخیالات وسمه کش ربات الحجال افکار محالات اسلاف حقنده مطلق اللسان اخلاق شانده
گسسته عنان اطواری جنونه قریب احوالی غریب و اقوالی عجیب ایدی تعلیقات ورسائلی
غایتله غبار خطله اوراق حمائل کبی خرده صفحه‌لره یازوب آدمك جمله مؤلفاتی برقوز قابنه
کرمك کرکدر دیرایمش وقس علیه الباقی

المولی جعفر

روم ایلنده مناستر نام شهر مشهوردن پدید وکوکب بیدار فلك دانش ودید اولوب اعمال
رأس المال استعداد ایله مالك اجناس فضل کمال و نقد رایج علم وعرفانله خزانهٔ حافظه سی
مالامال اولدقدنصکره طریق سعادت رفیقه سلوك وقرص اعتبارن سکهٔ مستعدانه ایله مسکوك
ایدوب مانند زر جعفری بازار اشتهارده دائر ومیان ارباب اعتبارده همعیار مثل سائر اولدقده
طقوزیوز التمش التی محرمنده سلطان سلیمان خان حضرتلرینك جانب غربیده اولان
مدرسه لرینك طرف جنوبیده واقع مصطبهٔ جلیله لری تمام اولوب شاه افندی یه انعام اولندقده
یکی جمعه‌لرینه داخل ومیانه کوهر امائل اولمشلر ایدی بعده (بیت) جانلر چکلوب حضرت
مولایه کیدرلر ٭ جولر کبی کیم جانب دریایه کیدرلر (نثر) مضمونه موافق اول فاضل فائق
شریك درسلری صنع الله افندی مرحومله شیخ الاسلام ابو السعود افندی جنابلرینه رو نمال
و تفسیر شریف قرآنی ایله ختم دفتر کمال ایدوب شرف ملازمتلرینه نائل وسلك مدرسینه
داخل اولدیلر محروسهٔ ادرنه ده واقع مدارس علیه دن حاشیهٔ تجرید ومفتاح پایه لرندن افتتاح
ایدوب قرق اقچه ایله جامع عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشلر ایدی
الحالة هذه محروسهٔ ادرنه ده تأهل و توطن و قبله نمای قلب میالی اول قطرجلیلده تمکن
ایتمشیدی بعده اللی اقچه ایله استانبولده فاطمه سلطان مدرسی اولمشیدی طقوزیوز طقسان
تاریخنده مانند جعفر طیار کوکب سیار اعلای علیینده قرار ایلیوب مدرسهٔ محلوله کفه‌لی
حسین چلبی یه ویرلدی مولانای مرقوم غوطه زن غمار علوم کربند قواعد عربیه فائده
مند فوائد ادبیه حسن الاخلاق طیب الاعراق اوضاع واطواری مسلم ملك خصال آدم ایدی
لطافت ذات پاکنه شاهد بویترکه فخر الاهالی زین الموالی حالا حلب قضاسندن معزول
و مراتب سامیه یه مستحق الوصول آواره زاده مصطفی افندی خدمتلری کان وجودینك
کوهر تابداری و بحر انسانینك درشاهواری (بیت) یرلطیف الطبع پاك اصله خلفدر وارایسه٭
٭ انك ایچون بویله خشبودر کلاب ادرنه (نثر) مضمونك نمودار یدر

المولی محمود بن سلیمان

بلدهٔ کفه ده مرکب عزیمتی مؤکفه اولوب تحصیل بضاعهٔ استعداد ایچون راه طلبده پویان
ومراد دل وجانی جویان اولدقده مطارحهٔ علماء صافی جوهر ایله واصل اکسیر اکبر کمال
وعیار کلیچهٔ تحصیل نائل مرتبهٔ عال العال اولوب قرق طقوز سنه سنده استانبوله قدوم
ورویمال درکاه علماء روم قلمشیدی اولا قپلوجه مدرسی قاضی زاده افندینک دارالضرب
افاده سنه داخل بعده صحن مدرسی عبد الرحمن افندینک تجربهٔ محک قبوانه نائل اولوب
اللی درت خلالنده انلر حلب قاضیسی اولدقده اناطولی صدری معلول امیر افندی آستانه سنه
انتساب اللی طقوز داخلنده شرف ملازمتلرن اکتساب ایتمشیدی التمش برانناسنده یکرمی
اقچه ایله استانبولده ملا کورانی مدرسی اولوب بعده سالك طریق قضا ومالك ازمهٔ حکم
وامضا اولمشیدی بالدفعات کفه یه قاضی ومفتش اموال وکلیبولی قضاسی ایله مقضی الآمال
اولدقدنصکره طقوز یوز سکسان یدی تاریخنده چوی زاده افندی صدر روم وقاضی زاده
افندی مفتی مشکل کشای علوم ایکن کفه دن معزول آستانه یه کلوب علماء عظام ایله صحبت
واشاعت آثار ایله جلب نظر عنایت ایتمشیدی طقوز یوز طقسان حدودنده رونهادهٔ درکاه
معبود وعازم دار الخلود اولدی مولانای مزبور علم ومعارف ایله معروف ومشهور
عربی وترکی شعر وانشایه قادر مخزن جواهر ومجموعهٔ نوادر ایدی تاریخ علماء حنفیه ده
جواهر مضیئه طرزنده طرازندهٔ تالیف اولوب کتائب تسمیه ایتمشدر طبقات فقهایی کتیبه
کتیبه یازوب هر کتیبه یه قلب وجناح وقدم وساق ترتیب ایلیوب هر ترجمه نك آخرنده صاحب
الترجمه یه براثر دلفریب یازمشدر مثلا مجتهدینك واصحاب ترجیحك علی مراتبهم متفرد
اولدقلری مسئله لردن نقلنده فائده اولنلری متأخرینی دخی منتخب کلماتی ایله تحریر وعلماء
رومك مشاهیرنی بورسمه تسطیر ایتمشدر بو حقیر مطالعه ایتمشیدم بی نظیر اثردر اندن ماعدا
رسائل وتعلیقاتی ونوادر کلماتی اولمق مسموعدر ترجمه سی سبق ایدن الشیخ ابو بکر القادری
خدمتلرندن تکمیل مراتب علیه واصلاح صفات نفس ردیه ایتمشیدی

المولی مصطفی بن علی

ولایت قرمانده آقشهردن ظاهر وترابی زاده دیمکله معلوم اکابر واصاغر اولمشیدی اول دیار
علماسندن تحصیل فنون ورفیق توفیق رهنمون ایلیوب طریق علمه سالك وسعدی افندینك
طابه سی سلکنده منسلك اولمغله خدمت علیه لرندن ملازم وبعض مدارسده افاده یه مداوم
اولمشیدی طقوز یوز سکسان حدودنده اللی اقچه ایله اغراس مدرسی اولوب سکسان درت
ذی الحجه سنده عجم یحیی یرینه حلب فتواسنه ترفیع اولندی سکسان طقوز خلالنده صله سنده
جلقدلی مدرسه دیمکله معروف اتابك غازی اثری اولان بقعهٔ جلیله یه نقل اولنوب مدرس ومفتی
وعقده کشای مستفید ومستفتی ایکن طقسان حدودنده عالم آخرته سفر وزیر ترابی مقر
ایتمشلر ایدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور صلاح ودیانتله علم فتوی وتقوی ده مسلم
ایدی بو حقیر خطی ایله برمجموعهٔ متون وبر اصلاح ایضاح نسخه سنی کوردم حقا که حسن
نظام تعلیقاتی ودانشمندانه کلماتی ذوفنون عالم اولدیغنه دلالت واداء نصاب شهادت ایدردی
برادر کهتری محمد افندی دخی علم وکمالده یکانهٔ آفاق وسردفتر ارباب استحقاق
اولوب بعض علمادن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس
ایدرك قرق اقچه ایله سلیوری مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز سکسان
بش سنه سنده سالف الذکر عمر افندی مرحوم یرینه ثغر الاسلام بودینده مدرس ومفتی
اولوب افاده وافتا ایله کذارندهٔ اوقات ایکن طقسان حدودنده وفات ایلدی بونلرك دخی
آثار قلمی ایله موشح بعض کتب فقهیه کورلمشیدی خزانة المفتی وکفایة المستفتی دیمکله
صالح ایدی اسمعیل نام بر برادرلری دخی مدرس نوهوس ایکن کسسته تار نفس اولوب محمد چلبی

نام براوغلی قالمشیدی بودین مقتبسی اولان عمی تعلیم وتربیه ونهال استیهالن تنمیه ایدوب
شیخ الاسلام زکریا افندی خدمتلرندن ملازم وقرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن سمت قضایه
عازم اولمشیدی ولی النعم عالم علامهٔ اعظم واکرم شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام یحیی افندی
حضرتلرینك هنکام صدارتلرنده خدمتلری ایله مشرف اولمغین شرعیاتی دیمکله مشهور ایدی
بیك اوتوز التی تاریخنـده بو حقیرك یرینه ترحاله قاضیسی اولوب قرق برسنه سنده اسکوب
قاضیسی اولمشیکن طعنه کاه فحول وهر جهتله مدخول اولان بعض اجلاف بذل حبل وسوء
عمل برله مقدم نشین اشراف اولمق امیدینه مرحوم مزبوری قبل حلول المده وطن نقلیسی اولان
اسکی زغره یه نقل ایتدیروب استماع ایلدکده آستانه یه کلوب (بیت) نیچون تقدم ایدر فاعل
اوستنه مفعول* خلاف ظاهره بی نکته هیچ اولورمی مجال (نثر) مضمونی ایله فریاد وصدور
کرامدن استمداد ایلدکده ایام فترت عسکره مصادف وحیرت ارباب دولته مقارن اولمغین
مقدماتی نتیجه پذیر اولمیوب (بیت) قریدوب حلقه صورتماسنی کور مفعولك * قردی یه عالی
جعلی شو جعل مجعولك (نثر) بیتنی تکرار ایدرك قضاسنه روان واول اثناده کمال حزن وملاله عازم
فسحتکاه جنان اولمشیدی مرحوم مزبور فقاهتله مشهور درویش نهاد و پاك اعتقاد دررغرر
مطالعه سنه مائل دررجی حسامه معادل ایدی بردرر نسخه سی تصحیح ایدوب حواشی مفیده ایله
توشیح وکلمات علمانی تنقیح ایتمشدر الحق خدمتی مشکور پیاز افندی درری دیمکله زبازد جمهوردر

المولی احمد بن محمد

شافعی المذهبدر مدینهٔ حلبدن ظاهر و بیت علم وصلاحدن جلی بند ومفاخر اولوب علماء
عصر میاننده جاه امتیازی حائز وریاست علمیه یه فائز اولمشیدی مدینهٔ شهباده بعض مدارس
جلیله ده مدرس ایکن طقوز یوز طقسان حدودنده بنیان وجودی مندرس اولمشیـدی آثار
جلیله سندن مغنی اللبیبه شرحی وفرائضده مفید تألیفی وکافیه وشافیه وعزی یه شرحلری
واردر درری نظم ایلمشدر آثاری دائرهٔ تحدید واحصادن خارج ورتبهٔ قبرله عارجدر

المولی حسن معانیجی

ولایت اماسیه دن پدیدار وفضیلت علمیه ایله بلند اشتهار اولمغین وزیراعظم محمد پاشا دعوت
ایدوب اوغلی ابراهیم خانه معلم تعیین ایتمشیدی مشرب فنادن حصه دار اولمغله دنباله دومنصب
واعتبار اولمیوب بعض وظائف علمیه ایله قناعت اختیار ایتمشیدی طقوز یوز طقسان حدودنده
انتقال ایدوب ایوبده محمد پاشا تربه سی حرمنده دفن اولندی مرحوم مرقوم مشغول مطالعهٔ
علوم صلاح وتقواده علم وعلوم عربیه ده مسلم عالم ایدی معانیجی حسن افندی دیمکله معروف
وحرف وجودی اول معنایه دلالتله موصوف ایدی متن مفتاحی اختصار ایدوب اهل علمانه ترتیب
وتهذیب ایتمشدر دامادملك نهادی طقوززاده عبدالوهاب چلبی فضائل کثیره سن نقل ایدردی

المولی مصلح الدین کوجك خواجه

بلدة الاسلام سلانیکدن نمایان وکوچك خواجه وتکتك خواجه لقبلری ایله معلوم عالمیان اولوب
بلدهٔ مزبوره علماسندن مقدمات علومی تحصیل ولوازم ارباب کمالی تکمیل ایتمشیدی وطننده
امام وخطیب ومعلم وادیب اولوب مشغلهٔ علم وعبادتله سبحه شمار ایام ولیـال ایکن طقوز
یوز طقسان حدودنده ارتحال ایلدی مرحوم مرقوم غواص بحار علوم معـلم نافع پیرصالح
متواضع تأثیر انفاسی مشهود برکات خدادن معدود ایدی اکثر فنونده تألیفی و بعض
مقدماته شرحی واردر مجموع کتب مملوکه سنی وساکن اولدیغی داری سلانیك مفتیلرینه
وقف ایلیوب مظهر خیرات ومصدر حسنات اولمشـدر

المولى الفاضل فضيل

زيور شقايق نعمانيه مفتئ ممالك عثمانيه على جمالى خدمتلرينك مخدوم صاحب كمالى وراقم
الحروفك ماصدق مقالى در (بيت) فضيل صيغ من فضل بديع * كريم طاهر فى الاصل
والنسل * بدت آثار فضل الله منه * كما ان الفضيل بدى من الفضل * طقوز يوز يكرمى تاريخنده
علم افراز عالم شهادت واسم شريفلرى تاريخ ولادت اولمشيدى رياض فضل ومعارفدن
بهره ياب وحياض فيض عوارفدن سرسبز وشاداب كلبن ريان طبعى غنچه خيز استعداد
وكلريز فضائل خدا داد اولمغله نسيم توفيقله جلوه نما ونشانده پيشكاه فضلا اولوب اولا
پدرلرينك تلامذه سندن خواجه خير الدين مدرسى ملا صالح اماسى دارالافاده سنده اشتغال
بعده صحن مدرسلرندن امير قولى مولانا شمس الدين ايله مقابلهٔ صفحات بدرى الكمال ايدوب
بعده ابو السعود افندى خدمتلرنده تحصيل كماله مداومت بعده معلم مقام سليمانى خير الدين
اكتساب شرف ملازمت ايتمشلر ايدى اول اثناده حج بيت الحرام واداء مناسك اسلام ايدوب
طقوز يوز قرق بش تاريخنده ابتداء قرق اقچه ايله بروسه ده يلدرمخان مدرسه سى احسان
اولندى قرق طقوز سنه سنده عبد الرحمن افندى يرينه اللى اقچه ايله ادرنه ده حلبيه مدرسى
اولديلر اللى برخلالنده جمال الدين محمد الجرجانى يرينه ايوب پايه سنه ترفيع اولنوب مرور يدركه
ايوب مدرسى ايكن روم ايلى صدرى ابو السعود افندى وشيخ الاسلام چوى زاده افندى
مولانانك مصاهرتنه ميل ايدوب بونلر ابو السعود افندى طرفنى ترجيح ايلدكده چوى زاده حامد
افندى ايله علاقه ايدوب زمان افتا وصدارتلرنده پادشاهانه تربيه ايليوب بونلر بش سنه مقدارى
قرار ايتمكه باعث اولورلر انلر فوت اولمينجه صحنه قالقمامشلر در اللى التى محرمنده حسن بك يرينه
ثمانيه يه خرام ايدوب اللى سكز شوالنده بروسه دن متقاعد نكسارى افندى يرينه اياصوفيه
مدرسه سى ايله بلند مقام اولوب التمش تمامنده امين كوسه سى يرينه بغداد دارالسلام قضاسى ايله
مقضى المرام اولديلر التمش برداخلنده پرويز افندى يرينه حلب قضاسنه نقل اولنوب التمش اوج
صفرنده معزول ومحل حكومتلرينه قاضى زاده افندى موصول اولدى استانبوله كلدكلرنده
حسن بك يرينه سكسان اقچه ايله شهزاده مدرسه سى ويرلدى التمش طقوز ربيع الآخرنده
عرب زاده عبد الباقى افندى يرينه مكهٔ مكرمه قضاسى ايله تكريم اولنديلر يتمش برجمادى
الآخره سنده طقسان اقچه وظيفه ايله متقاعد اولوب يرلرينه نشانجى زاده ترفيع اولندى سكسان
برسنه سنده سلطان سليم حليم اون اقچه ترقى ايله اكرام وعقد عاشرى اتمام ايتمشلر ايدى
سكسان ايكى تاريخنده سلطان مراد حضرتلرى جلوس ايدوب بونلره قاضيعسكرلك تكليف
ايتمشلر ايدى استغنا ايتمكله حسن اعتقاد ايدوب گاه وبيگاه عواطف عليه ايله تلطيف
ايدرلردى مرض موتلرنده وزير ابراهيم پاشايى كوندروب دعاى خيرين الديلر سكسان بش
شعبانننده حامد افندى انتقال ايدوب فتوى تكليف اولندقده استعفا ايتمكله استغنا شرفنه
اوتوز اقچه ترقى ايله تشريف وانواع الطاف شهنشاهى ايله تلطيف اولنمشلر ايدى
طقسان بر محرمنك اون اوچنجى كونى ترك نزهتكاه امانى ودست آخر بزم زندكانى ايتديلر زيرك
جامعى مقابلنده پدرلرينك مكتبى ساحه سنده مدفوندر مرويدركه مرحومى وصيتلرى اوزره
جانب قدم والد مكرملرنده دفن ايدركن مبارك آيقلرى ظاهر اولوب مابيننده اللى طقوز سنه
مرور ايتمشيكن اصلا متغير اولمامش مشاهده اولنوب طريق علم ودينده سر وثابت قدم ايدكلرى
مشهود اهل اعتبار اولور مولاناى مرقوم عين اعيان فضلاء روم استاد ابناء زمان نظارت بخش
چمنزار علم وعرفان محراب نشين فضل وهدى مقتداى ارباب علم وتقوى علوم نقليه اهالبسنك
سند عالى شانى فنون عقليه عواقلنك صدر اهل ديوانى پاك نژاد ملك نهاد حليم وسليم سخى
وكريم مشرق انوار سعادت مظنهٔ اسرار كرامت پير وصلحاء سالكين رهبر علماء عاملين ايدى

آثار علميه لرندن تنويع الوصول فى علم الاصول وعون الرائض فى علم الفرائض متن وشرح ايدوب وشرح شريفى يه حاشيه وافيه مختصر كافيه صحيح بخارى اوزره تعليقات ومهمات درس اولان كتب متداوله هوامشنده كلمات جامع الفصولينى مطالعه ايدوب اقوالنه جواب وتحشيهٔ كتاب ايتمشلردر درت جلدده ضمانات جمع ايتمشلر مهماتى متضمن مقبول اثردر ومسائل اوصيا ترتيب ايلمشلردر قول وصى كبى معتبر در شعر وانشا واديلرنده دخى اقتدارلرين افشا ايتمشلرايدى جميع كتب نفيسه وآثار جليله لرن وقف ايدوب جامع سلطان محمديده مستقل دولاب وحافظ كتب نصب ايتمشلر الحالة هذه دولاب محمدى كبى دائره مفيد وطلاب علم وادب مستفيد اولوب صفحتين دولاب ودفتين كتاب كبى دست كشاى دعا ونوك خامه وسطور نامه كبى رطب اللسان ثنا اولورلر مرحومك كراماتندندر كه مرض حمى يه ودرد طحاله وسائر مرضاى بركشته حاله و يردكلرى نسخه لر دواء برء الساعه اولوردى نقل اولنوركه برحامل خاتون وضع حملده عسرت چكوب موته مشرف اولمغله والده سى اولان ضعيفه نسخه رجاسنه آستانه لرينه كلوب مرحومك نعش جنازه سنه راست كلدكده نااميد اولوب فرياده آغاز ايدیجك حضار جنازه دن برى حالنه ترحم ايدوب تسليت ايچوب مولانانك مزارى خاكندن برمقدار آلوب صوينى اسقا ايله باذن الله نافعدر ديمكله فى الحال ايچروب دخترى خلاص اولور بوخصوصى مرض هائله مبتلى اولانلر برينه اشراب ايدوب تراب مزارى داروى مجرب مرضى وجوهر اكسير شفا اولور مرويدركه ملا مرقوم سورهٔ اخلاص كبى قصير وبنان قلمكير كبى اولمغين قبول منصب صدارت وفتوى ايچون متعلقاتى اغرا ايلدكجه جوابلرنده ديدهٔ ظاهر بنيان قاصر فهمه بوهيئت ايله صدر اولمقده نه عالم واردر ديوهضم نفس ايدوب ر يادن ابا وسمند عزيمتى سمت تعففه منعطف قلديغنى نقل بازكونله اخفا ايدرلر ايمش اما (بيت) جبهه سى اوزره معقد كورينن رشته مو * نامهٔ حسن وجمال اولنه يازمش هو (نثر) مضمونى اوزره حرف وجودى واو ابتدائيه كبى هرقنده اولسه صدر مجلس وعز ووقار ايله مونس اولوب ايام صبقده باغچه لرى ضيا فتخانهٔ كرام فصل شتاده سعادتخانه لرى مرجع فضلاء عظام ايدى مقتضاى لطف طبع مخدوميت ومستدعاى قابليت ايله پيشتخته لرى ادوات خرده كارى ايله مالامال ومعارف جزئيه وصنايع غريبه ده جمشيد كبى صاحب كليت كمال اولوب نازكانه خلال وزهكير وقلمتراش ياپوب يارانه اعطا والدن اله يادكار اولمغه سزا برقطعهٔ بى بها ايدرلردى والد مرحوم نظر عنايتلرينه مقرون وحرم ارم مثاللرينه كاه وبيكاه دخولله مأذون اولوب مادهٔ مرض اخيرلرن بوكونه تقرير ايدردى كه برفصل حريفده اورته كويده اولان باغچهٔ دلكشالرنده دائره نشين صحبت ايدرك لب درياده برچمن صفهٔ سنكين بنيادى وميانده برنهال شمشادى وار ايدى كه سبزه سى برج حمل كبى دائما شاداب وترو فرش استبرق نشانى ظلال نهال سايه كستر ايدى رونق چمنى خطوط صحيفهٔ كتاب كبى شكست خطر خاطردن مصون و برك وشاخ نهالى كنبد چرخ ذمرد قباب كبى دست نهاب خزان وتيشهٔ انقاب نهادندن محروس ومأمون ايدى هرصباح ومسا جناب مولوى لوح محراب مصلا ولوحهٔ حلكارى كبى صدر مجلسده مسند كزين واصحاب مجلس جدول تذهيب يارى كبى دائره نشين اولوب قهوه ايچلوب مطارحهٔ اشعار وسمن افشانئ لطائف آثار اولوردى الحالة هذه مرحوم حمامدن كلوب حرارتله استنشاق هوا ايچون محل معهوده واردقده (بيت) حسرت يارسيه پوشمله واردم كلشنه * ناكه دوشدم ظل شمشادى دراغوش ايلدم (نثر) مضمونى اوزره بى اختيار ژاله كبى غلطان فرش سبزهٔ دلجو وسمن كبى سينه آچوب طفل چمن ايله همپهلو اولورلر اول كيجه صلوة مغربه امامت ايدركن انصباب مواد بلغميه ايله صندوقهٔ عرفان اولان صدر مباركلرى منسد وايام مرض هنكام ارتحاله ممتد اولور والدم حومله اناطولى حصارنه كتدكجه اول شجر سايه دار خط شجره كبى مذكر ماضى ومحرك دست دعا اولوردى بعده بعض شداد مشربان اهل دنيا ملكنه داخل اولوب دست تطاول نادان ايله

اول صفهٔ صفاسینهٔ عاشق بی ریا کبی ویران واول شجر خوشنما نخل امید اهل عرفان کبی خاکله
یکسان اولمشیدی حالا یرنده قباب رفیع کونان وکتابهٔ طاق رفیعی الی این یاملعون درخلال تحریر
مناقبده والدماجدلری علی افندینك شقایق نعمانیه دن خارج بعض منقبهٔ کریمه لرینه ظفر بولنوب
ابتدا تتمیمهٔ انکشت خامه وضمیمه سواد عنبرین شمامهٔ ختامه قلندی مولانای مزبور عصر محمدخانیده
اوتوز اقچه ایله ادرنه ده طاشلق مدرسی اواشیکن وزیر اعظم محمد پاشای قرمانی که خواجه
زاده نك خصم بی امانی اولوب فترت وفات ابو الفتحده مخذول وعسکر النده مقتول اولوب جزاسن
بولمشدر وزارتده سفلی اولان خضربك اوغلی سنان پاشانك جناب مولوی یه محبتی اولمغین
تعصب ایدوب یکرمی بش اقچه ایله بکلربکی مدرسه سنه بعده یکرمی اقچه ایله سراجیه یه
نقل ایلدکده غیرت علمیه وهمت علیه سی بو تنزلاته تحمل ایتمیوب مدرسه دن استعفا وکبراء
خلوتیه دن شیخ مسعود ادرنه وی خدمتلرینه التجا ایتمشلر ایدی سلطان بایزید خان جلوس
ایلدکده اماسیه امیننده ن اوتوز اقچه وظیفه تعیین ایلیوب اول دیاره مفتی نصب ایتدیلر بعده
بروسه ده قپلوجه مدرسه سی بعده اورخانیهٔ ازنیق بعده بروسه مرادیه سی پی اندر پی عنایت
اولنوب سلطان بایزید خان اماسیه ده اولان مدرسهٔ جلیله لرین بنا ایلدکده ابتدا بونلره احسان
اولنمشیدی بعض احوال اقتضاسی ایله ترك ایدوب استانبوله کلدکلرنده بروسه سلطانیه سی
توجیه اولنوب بعد ایام قلائل صحن ثمانیه یه نائل اولدیلر (وکان ذلك فی حدود سنهٔ تسعمائة)
طقوز یوز سکز تاریخنده مدرس ایکن حجه متوجه اولوب مکهٔ مکرمه ده فتنه ظهور ایتمکله
اول سنه مصرده آرام ایتمشلر ایدی سنهٔ آتیه ده بونلر حجده ایکن مفتی الانام افضل زاده افندی
انتقال ایدوب سلطان بایزید خان فتوایی بونلره احسان ایلیوب صحن مدرسلری بونلر کلنجه
افتا ایلمك فرمان اولندی اول تاریخده افتا ایدن موالی بونلردر المولی قره بالی المولی قره سیدی
المولی کرز سیدی المولی صاری کرز المولی بابك چلبی المولی موسی چلبی ابن افضل زاده المولی
سپور که شجاع بعد القفول افتایه مشغول اولوب بعده سلطان بایزید خان مفتیلره مشروطه
اولان مدرسهٔ رفیع البنیانی بونلرك شوقنه بنا ایدوب اللی اقچه وظیفه ایله منصبلرینه ضم اولندی
اول تاریخه کلنجه وظیفهٔ فتوی یوز اقچه ایکن یوزاللی اولدی سلطان سلیم خان عصرنده دخی
کما کان معزز ومکرم اولوب بردفعه ایکی قاضیعسکرلکی جمع ایدوب اعطا ایتدیلر مقبول طبع
استغنا پسندی اولمغله استعفا ایلدکلرنده بشیوز فلوری کوندرمشلر ایدی سلطان سلیمان خان
حضرتلری دخی التفاتی صد چندان ایدوب اواخر عمرنده اللی اقچه ترقی ایله وظیفه لرن ایکیوز
اقچه یه ابلاغ ایلدیلر ابو السعود افندی مرحوم عصرنه کلنجه وظیفهٔ فتوی ایکیوز اقچه ایدی
طقوز یوز اوتوزایکی تاریخنده انتقال ایدوب یرلرینه کمال پاشا زاده افندی شیخ الاسلام اولدیلر
آثار جلیله لرندن مختارات المسائل جمع ایتمشدر بعده شرح ایلمشلر ایدی لکن شرحی مشهور دکلدر
بوحقیر بر نسخه سی ایله مشرف اولمشمدر الآن حرز جانم وتعویذ بازوی عرفانمدر استانبولده
مسجد ومکتب بنا ایلیوب مفتی جامی دیمکله معروف جامدن ادراراتنی تعیین ایلمشلردر ابن
همامك فتح القدیر اسمی ایله مسمی هدایه شرحنی وکاشانینك تحفة الفقها یه شرحی بدیع
الصنایع نام کتابی ابتداء رومه بونلر کتورمشلردر بعض ثقاتدن آویزهٔ کوش قبول اولدر که مکهٔ
مکرمه یه کیدرکن مصره اوغرادقلرنده قاهرهٔ طاهره بی عارفانه کشت وکذار وعلماء عرب مجالس
ومتکبرانه طورایله مشهود عین اعتبار ایلمك مراد ایلیوب لباس سفرله جامع ازهره واررلر مجالس
طاقانه نظر اثناسنده کورلر که ابن همام نسخه سی خط مصنف ایله مزاد وعرض نظر ارباب
استعداد اولنور رقبینهٔ حال بونلر دخی کندولرن حلقهٔ مزایده یه ادخال ومراتب اعداد ثمنی
آحاد وعشراتدن مآت والوفه ایصال ایدرلر علماء عرب فضلهٔ فضولانه یه غضب ایدوب خدمت
مولانایه خبر کوندررلر که بو کتاب جنس رایج تجارت ومتاع رایج پر منفعت ملاحظه اولنمسون بونی

بوراده مزاد ایتمكدن مراد حق مالكه نقصان مترتب اولمادقدن صكره اهلنه ایصال ایلمكدر نه آنكه
بومقوله عقد كوهراسنی قلادهٔ جید حسنی یعنی وشاح الصدر صدور علما ورونق سلك ملك
فضلا اوله كلمشیكن مجرد اغلاء ثمن وارباب قدر معین وساطتی ایله كردن ناشایسته یه طوق یعنی
نااهله سوق اولنمق رواكوریله بوكتابه اول كیمسه لایق وبو مخدرهٔ كران مهره اول مرد فایق كفو
موافق اولوركه علم فقهه اصولی ایله مختص وكنوزر موزنه مرخص اولوب اعلم علماء عصر
وافضل فضلاء مصر اوله بیهوده ضرب حدید بارد ومزیده ایله اختیار وضع زائد ایتمكدن نه عائد
اولور خدمت مولانا استماع ایلدكده بو بازاره راضی اولوب (ع) جان ایسه وصلكه بها اول سیره
بزده قائلز ☼ مضمونی اوزره شهادت محك امتحانه متقاضی اولور اول طرفدن دخی خندهٔ هزله
مقرون كنایات كونا كونله (ع) بسم الله اكرحریف مایی ☼ مفهومی ایله معامله اولنوب القصه
خدمت مولانا علماء عرب حلقه سنه واسطة العقد كوهر اولوب محال متعدده دن كشایندهٔ قفل
كنجینهٔ هنر اولدقده برمجلس ایدركه فلكلرده ملكلر تحسین وعلیك عین الله صداسی كوش
هلالی پرطنین ایدر بالآخره علماء عربی كلاملری ایله الزام ومدعالری اوزره اسكات والحام
ایدوب بالضروره جمله كلماتن قبول ولازمهٔ اعراب اولان تعصبدن سیما حته عدول ایتمكله
كتاب مرقومیماللری ایله اشترا واهله ومحله دیه رك جناب مولوی یه اهدا ایدرلر

المولی تاج الدین

قره تاج الدین دیمكله مشهور وعمامهٔ عباسی كبی قرین ظهور اولوب داخل مجلس افاضل وسر بلند
اماثل اولدقده ملازم ومدرس وبعض بقاع علمیه ده صدر مجلس اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل
ایكن طقوز یوز سكسان برصفرنده دفتردارزاده علی افندی یرینه قاسم پاشامدرسی اولوب سكسان
اوج ذی القعده سنده باباقوشی یرینه كفه فتواسنه نائل اولمشیدی سكسان درت صفرنده عزل
اولنوب مدرسه سی قره سلیمانه احسان اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده حسام افندی یرینه ردوس
فتواسی توجیه اولنوب سكسان التی رمضاننده فارغ اولمغین منصبی رجب افندی یه ویرلدی سكسان
طقوز ربیع الآخرنده سلف سالفی حسام افندی یرینه شام فتواسنه ترفیع اولنمشیدی
طقسان بر ربیع الاولنده انتقال ایدوب فوچه لی محیی الدین جانشین اولدی مولانای مزبور
عفت وصلاحله مشهور احوال ناسدن غافل كندی حالنه مشتغل ایدی

المولی قره حسین

صدور دولت سلیمانیه دن محشی سنان افندی مرحومك مخدوم مهتر پدر والد عالیشاننده ن
اكتساب علم وعرفان ایدوب اللی درت سنه سنده اناطولی صدری اولدقلرنده تذكره جیلك
خدمتندن ملازم اولمشلر ایدی طقوز یوز اللی بش خلالنده اكراما لوالده الكریم محمد پاشا زاده
یرینه قرق اقچه ایله قلندرخانه مدرسه سی ایله تكریم اولندیلر بعده استانبول قاضیسی صاچلی
امیر افندی عرض ایدوب اون اقچه ایله ترقی خارج رتبه سنه عارج اولدیلر اللی سكز تاریخنده عزل
اولنوب مدرسه سی كاتب محمود افندی یه ویرلدی التمش درت تاریخنده بغدادی زاده یرینه اوج
شرفه لی پایه سنه واصل التمش طقوز ربیع الآخرنده دواكر زاده یرینه صحنه نائل اولوب یتمش اوچ
جمادی الآخره سنده قضاء آمد بعض ملحقاتله مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی اون سنه كامل
امر قضایه متكفل اولوب سكسان اوج صفرنده عزل اولنوب یرینه بغداددن كاتب محمود
نقل اولندی سكسان اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب بعده دستاریٔ ترقیاتله یوز یكرمی اقچه یه
بالغ اولوب نوبتده یدی ملازم ویرمشلر ایدی طقوز یوز طقسان ایكی صفرنده انتقال ایدوب
صاری كرز مسجدی ساحه سنده پدرلری جنبنده دفن اولندی مرحوم مزبور صلاح وعفتله
مشهور حسن خطی اولمغین كتب جلیله تحریر ایدوب هر برن براثر دلپذیر ایتمشدر درت مخدومی

ظهور ایتمشدر بری شیخی مخلص محمد چلبیدر که ابو السعود افنـدیده دانشمند ایکن طقوز یوز یتمش برتاریخنده پدرلری حیاتنده وفات ایتمشیدی تذکرة الشعراده مسطور در بو بیت انلرکدر (بیت) یاقه سندن کچیروب قوچدیغیچون سیم تنك * روز محشرده کریبانی آلم پیرهنك * بری احمد افندیدر که قطع مراتب معتاده ایله مدینه قاضیسی اولمشدر ان شاء الله تعالی محلنده ذکر اولنور بری قاضی محمود افندیدر که زمرهٔ قضاة مصریه ده ایکن میرلوا بعـده اقلیم حبشده امیر الامرا اولوب بیك اون اوچ تاریخنده فوت اولمشدر بری کتخدا مصطفی افندیدر که ایکی دفعه اناطولی یه ایکی دفعه روم ایلنه صدر اولمشلردر محلنده ذکر اولنه جقدر

المولی عبد الرحمن

زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن عماد سنانك مخدوم فضائل مندی عماد زاده افندیدر علماء عظـام خدمتنده عماد خانه کبی قائم واستفاضهٔ انوار عرفانه مداوم اولوب سنان نیزه کبی سر بلند امثال اولدقده عطاء الله افندیدن ملازمتله نائل آمال اولمشیدی اولا یکرمی بش اقچه ایله استانبولده کرکجی باشی مدرسه سنه بعده اوتوزله بروسه ده جندیك مدرسه سنه بعده قرقله خنجریه یه مدرس اولوب طقوز یوز سکسان درت ذی الحجه سنده قنالی زاده حسن چلبی یرینه قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان یدی محرمنده مصطفی افندی یرینه چورلی پایه سنه ترفیع اولنوب طقسان شعبانده سلف سالفی حسن چلبی یرینه بروسه سلطانیه سنه تحریك اولنمشیدی طقسان ایکی رمضاننده خبر انتقالی واصل اولوب مدرسهٔ محلهٔ زین العابدین افندی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور ارباب کمال بیننده مشار الیه قول رزینی عماد کبی معتمد علیه مرد کامل فرد شامل ایدی

المولی امر الله

سراپردهٔ عدمدن مجلس وجوده وضع قدم قیلدقده عنان عزیمتن وادیٔ تحصیله معطوف ونقد وقت عزیزین جنس علم وعرفانه مصروف قیلوب علماء عصره خدمت وکسب شرف ملازمت ایتدکدنصکره (اتی امر الله فلا تستعجلوه) امر همایونی اوزره منزل مقصوده وصول ایچون اختیار مکروه ایتیوب مراتب خدمتهٔ علمی قدمه برقدمه احراز ورجای پایهٔ اربعین ایچون کردن امیدی فراز قیلدقده طقوز یوز سکسان برشوالنده شاه سلطان زاویه سی یعقوب افندی زاده شیخ سنان چلبیدنصکره مدرس اولوب ابتدا قرق اقچه ایله بونلره توجیه اولندی سکسان ایکی ذی القعده سنده عزل اولنوب بر یسنه ویرلدی سکسان بش ربیع الآخرنده جنابی افندی یرینه خانقاه مدرسه سنه واصل سکسان سکز شعبانده منق علی افندی یرینه خاصکی پایه سنه نائل اولوب سکسان طقوز رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه صحنه کلمشیدی طقسان شعبانده اغا زاده یرینه ادرنه دار الحدیثنه ترفیع اولنوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بالی افندی مرحوم یرینه آمد قضاسی عنایت اولندی طقسان ایکی شعبانده غزالهٔ روحی برج بدندن غارب وصحیفهٔ شهوددن غائب اولدی (وکان امر الله قدرا مقدورا) یرینه چکه افندی نصب اولندی (وکان ذلك فی الکتاب مسطورا) مولانای مرقوم آشنای دریای علوم مطبع امر الهی مظهر فیض نامتناهی ایدی

المولی علی بن بالی

قضاة ستوده صفاتدن ترجمه سی سبق ایدن اوزن بالی نام مرد ابالینك شاخ شجرهٔ وجودی وپرتو نجم مسعودیدر اخی زاده افندی خاندانینه انتسابله مشهور وخصم علی چلبی دیمکله مذکور ایدی کمال سکون وخمولی جهتندن ستم ظریفلر منق علی دیرلر ایدی طقـوز یوز اوتوز درت سنه سنده سنهٔ عدمدن بیدار وگریبان وجوددن نمایندهٔ دیدار اولوب والد ماجدندن اخذ مقدمات علوم ودور مجالس علماء روم ایدوب کوچك بستان افندینك دبستان افاده سنه داخل بعده شاه افندینك نطع تحقیق واجاده سنده فرزانهٔ کامل بعده اخی زاده افندی خدمتلرندن

استفاضه یه مداوم بعده صالح ملا افندیدن ملازم اولمشیدی اولا یکرمی اقچه ایله دیمتوقه ده عبدالواسع افندی مدرسه سند بعده یکرمی بش ایله قصبهٔ مزبوره ده اورج پاشا مدرسه سنه بعده اوتوزله استانبوله فرخ کتخدا مدرسه سنه طقوز یوزیتمش درت سنه سنده سنان افندی زاده محمد چلبی یرینه قرقله داود پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب یتمش بش جمادی الآخره سنده معزول و یرینه معلم زاده محمود چلبی موصول اولدی سکسان اوج شعبانده عبد القدوس یرینه خانقاه خارجنی تکیه کاه ایدوب سکسان درت جمادی الآخره سنده سلفی یرینه خاصکی پایه سنه پیرایه صا لمشیدی سکسان سکز شعبانده صالح سیفی افندی یرینه صحن کاوب بر آید نصکره سلفی قبول ایتمدیکی مغنبسا فتواسنه نقل اولندی طقسان بر ربیع الآخرنده یلانجق یرینه مرعش قضاسی ایله زلف سرکش کبی حال طریقی مشوش اولوب احباب خیرخواه (ع) طولشمه زلف یاره یبلان صوقسون سنی ❊ مضمونی اوزره قبولدن تنفیر ایدرکن برمقتضای حلم وملایمت اول سفری جامه ایله قناعت ایتمشیدی (ع) بیچاره ندانست که یارش سفری بود ❊ طقسان ایکی رجبنده قاضی ایکن حکم اجله راضی وشؤن حالی منحصر ماضی اولدی مرعشده علاء الدوله جامعی خطیره سنده مدفوندر منصبی کلیبولیلی محمود افندی یه ویرلدی ملای مرقوم فریدهٔ صدف علوم نوادر علوم عربیه نك رشته کش کوهری جواهر فنون ادبیه نك حکاك تردست هنروری مصدر آثار قبسیه مظهر فیوضات قدسیه نظم ونثر لآلی کلامده بی انباز حل وعقد اکسیر کالده سرافراز ایدی آثار علمیه سندن شرح مفتاحه حاشیه سی واردر انصاف بودرکه علماء روم تألیفلرینك اعلا لرندندر دررو غرری اصلاح وایضاح طرزنده تغییر وتنقیح ایتمشدر بوندن ماعدا درر هوامشنده کلماتی واردر علم صرفده برمتن وشرحی ونصاب الاحتساب نام کتابه ترجمه سی واردر شقایق نعمانیه یی تذییل ایدوب الدر المنظوم فی احوال علماء الروم تسمیه ایتمشدر عربانه انشادر نادرة الزمن فی تاریخ الیمن اسمی ایله مسمی کتاب بلاغت نصابی واردر ملامرحومك بروسه دن مفارقت اثناسنده دیوب (شعر) دنا النای عن نجد فاصبحت قائلا ❊ وداعا لمن قد حل صبری منازلا ❊ لمن الدیار تضعضعت ارکانها ❊ وانقض فوق عروشها جدرانها (نثر) مطلعی ایله مصدر قصیدهٔ بلیغه لری شرح ایلمشدر بونلردن غیری رسائل و تعلیقاتی وقصائد ومقطعاتی واردر جمله سی ادیبانه ومقبول ودستخوش ارباب قبولدر

من قصیدته النونیه

غنی الطیور رباطب الحان	فی شجرة بمنابر الافنان
فاهتز منها کل شی فی الربی	ومارایت تمایل الاغصان
فکانها تبکی الربیع وحسنها	لما الم الشمس فی المیزان
واصفر وجه الارض وجنة عاشق	بانت حبیبة مع الاظعان
من بعد ماتبسمت به ازهارها	لحبیبة مالت الی الاحسان
فبکی الغمام مع الغموم علی الربی	وصبا النسیم کعاشق ولهان
سقیا الروض قد قصدت نسیمه	فاستقبلت بالروح والریحان

المولی یعقوب

بالیکسری اطرافندن پدر او یعقو بچه دیمکله شهرت شعار اولمشیدی اعداد لوازم استعداد ومعلم سلطانی خیرالدین افندی آستانه سنه استناد ایلیوب خدمت علیه لرندن ملازم و بعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه ایله مشروطه سی اولان مرد میه یه مدرس اولمشیدی بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولوب طقوز یوز یتمش درت جمادی الاولی سنده سنان افندی

زاده علی افندی یرینه سلیمانیهٔ ازنیق مدرسی اولدی سکسان اوج ربیع الاولنده سامبسونی زاده
حاجی چلبی یرینه التمش اقچه ایله مرادیه مدرسه سی ویرلدی سکسان درت شوالنده عباد
چلبی یرینه اماسیه فتواسنه ترفیع اولندی سکسان طقوز جمادی الاخره سنده عزل اولنوب
منصبی کوچك محموده ویرلدی بعده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب طقسان ایکی صفرنده
انتقال ایلدی مرحوم مزبور فقاهتله مشهور سویدای دل سواد اولیسی مائل سواد مداد اهل
شغل وصافی درون وپاك اعتقاد ایدی کتب نفیسه یه مالك اولوب خط مقرمطله تحشیه
وتسوید وجلی قلم ایله اعجام ایدوب شکوفه زار عجمازده کبی رونق حسنن نابدید ایدردی
هرلفظه براشارت سر سخن یازمغله باشنه بلا لرکتور وب وسوخته وانك خضر الیاس دید کلری
ارقام ایله رهکذار سطوره خارد لخراش دوککله یك نظر طریق معانیی یتیروب مطالعه ایدنلر
خضر هدایته محتاج اولوردی کارلرینی خود نقش مرمر کبی بیهوده اشکال ایله کتب
بعقوبیانه مثال اسب وجادو ونقش زنجیر کیسو کبی عجایب تمثال ایدردی

المولی الفاضل السید محمد بن محمد النقیب

علت مادیهٔ وجود سعادتمندی صدور دولت سلیمانیه دن معلول امیر افندیدرکه طقوز یوز قرق
حدودنده نخل سرسبز عریق واصیلی خط شجرهٔ بحر الانساب کبی زیور صحیفهٔ وجود
وآبیاریٔ فیض خداداد یله سایه افکن چمن صفهٔ شهود اولوب برك وبار فضائل ومعارف
ایله آراسته وتربیت استادان علم وعرفانله پیراسته اولدقده نسیم توفیق ربانی ایله علم افراز
اهتزاز وحرکت ونخل سور پرسرور کبی رونق افروز مجالس فضل ومعرفت اولمغله نیچه زمان
شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی خدمتلرنده قائم وجناب عالیلرندن ملازم
اولدقدنصکره استاد فرخ نژاد حضرتلرینه داماد اولمشلر ایدی ابتدا اوتوز اقچه ایله بروسه ده
امیر سلطانه منسوب قاسم پاشا مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله استانبولده پیری پاشا مدرسه سنه
مدرس اولوب طقوز یوز التمش اوج ذی القعده سنده مناوسیدی یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه عارج
اولمشلر ایدی التمش التی جمادی الاولیسنده دولکر زاده یرینه بروسه ده سلطانی پایه سنه پای
همت قویوب التمش طقوز ربیع الآخرنده مفتی زاده احمد چلبی یرینه صحن ثمانیه یه خرام
ایدوب یتمش جمادی الآخره سنده قرمانی احمد چلبی یرینه سلطان سلیم مدرسه سی ایله تکریم
اولنوب یتمش اوج شوالنده بالدرزاده یرینه حلب شهبا قضاسنه رونق افزا اولمشلر ایدی
یتمش درت ذی الحجه سنده شیخی افندی یرینه شام شرف انجام حکومتی ایله بلند مقام اولوب
یتمش یدی محرمنده محمود افندی مرحوم یرینه قضاء مصر ذات الاهرام ایله مقضی المرام
اولوب یتمش سکز جمادی الآخره سنده اخی زاده افندی یرینه بروسه قضاسنه تبدیل یتمش
طقوز رمضاننده ینه انلردنصکره ادرنه قضاسنه نقل وتحویل اولنوب سکسان بر محرمنده
اناطولی صدارتنده سلف بلهر الشمرفلرینی تعقیب ومنشور اعتبارلرینی تشبیب ایتمشلر ایدی
سکسان اوج رجبنده وظیفهٔ امثال ایله مایل عزلت واستراحت ویرلرینه چوی زاده افندی
متکفل امر صدارت اولدی سکسان درت ربیع الاخرنده بغدادی زاده حسن چلبی یرینه منصب
جلیل نقابت اشراف خلعت بالای اماتنلری قلندی سکسان یدی صفرنده چوی زاده افندی
یرینه قاضی القضاة روم وصدر العلماء قروم اولوب (ع) چوی قعدی نقیب اشراف * تاریخی
علوی چلبی لساندن قرع مسامع اطراف ایتمشیدی سکسان سکز ربیع الاخرنده مفتی الانام
قاضی زاده افندی خرامان روضهٔ دار السلام اولدقده شیخ الاسلام وحلال مشکلات انام
اولدیلر سکسان طقوز ذی الحجه سنك یکرمی التنجی کونی دغدغهٔ امور عامه دن تباعد واختیار
سکون وتقاعد ایلیوب یرلرینه چوی زاده افندی دست پیرای فتوی ومتعهد امانت کبری
اولمشلر ایدی طقسان ایکی محرمنده قرة العین علم وعرفان وغرة الوجه وجاهت وعنوان اولان

مخدوم کریملری نهان نورسیده طبیب الاعراق عین الاعیان ونورالاحداق حائز فضائل وهبی ومکتسبی ثمرهٔ شجرهٔ عزة علیه اسحق چلبی مرحومك مرض جدریدن نخل نازك اندامی شکوفه وار وکل رنکین عذاری افروخته وتابدار اولوب غنچهٔ نورس دل پرهوسی مبتلای ذبول فنا وکلبرك زبانه رنك زبانی بو بیت مختصر مضمونیله کویا اولمشیدی (شعر) دریغا که بی مابسی روزکار* بروید کل بشکفد نوبهار (نثر) والد ماجدلرینك اول کلبن تف زدهٔ نادیده بهار حسرتندن کلبرك بهجت ونشاطی پریشان واول نوردیده فقداننده حضرت یعقوب کبی خونابه پاش کنج احزان اولوب آنك مرغ جانی مانند مرغ اسحاق لانه ساز طرهٔ طاق علیین بونلرك کبوتر دل نالانی مثال جکر پراحتراق دودهٔ کباب آتش آه وانین اولمشیدی سنه ثمانده که طقوزیوز طقسان اوچ محرمی وسینه ریشان محبت اهل بیتك هنکام تجدید ماتمی دربونلرك دخی خاك بدنی شکوفه خیز ولباس سعادت طراز حیاتی کل ریز اولوب مرض مزبوردن مانند ایوب مبتلای رنج کروب اولمغین ماه مرقومك اون ایکنجی کونی خرامان نزهتسرای رضوان وعازم ریاض کثیر الحیاض جنان اولدیلر (شعر) پیامی ایشتدکده تاریخنی* دیدی رحمته واصل اولدی نقیب* فی سنه ٩٩٢ زنجیرلی قویی قربنده والدلرینك دارالقرامی خطیره سنده مدفوندر منصب جلیل نقابت مکهٔ مکرمه قاضیسی میرزا مخدومه عنایت اولندی ملای مرقوم عین الاعیان علماء روم عالی طبع و بلند همت شریف النفس وصافی طویت ابو السعادات سید السادات حائز فضائل وهبی ومکتسبی فائز عالی خصائل نسبی وحسبی کامل فضائل نفسانیه ایله محفوف جمال فصاحت وبلاغتله موصوف صفحهٔ جبین حالی مطرح شعاع بخت وسعادت سخی وکریم عالیشان وصاحب همت ایدی

المولی حسن

ولایت آیدین داخلنده کوزلحصار نام قصبهٔ شهر اشتهاردن پدیدار (وکل شیٔ من الملیح ملیح) مضمونی اوزره نماینده دیدار اولمشیدی قوجه ناظر دیمکله معروف محمدبك نورسواد ناظری وسرور سویدای خاطریدر برادر مهتری دولت مراده ده ایالت مصر ایله قدری والا اولان اویس پاشادر برادرلری دخی رمضان پاشادر که لیلة القدر برات جاهی پرتو کوکب سعادتله خوشنما وطغرای عیدالسرور ایالتله پربهادر طقوزیوز اوتوزسکز تاریخنده خواب عدمدن دیده کشا ونرکس عالی نظر کبی مکحول پرتو نجم هدی اولوب کسب علم کماله مجدد ساعی وصحرای دور بهنای طلبده آداب اکتسابی مراعی اولان اخوان صفا طریقه سنی راعی اولوب برادرلری آهنك نیزه بازی ایتدکجه بونلر کوده جکدن غیری به دستبازی ایتمیوب انلر آزمایش تیروکمان ایلدکجه بونلر صریر نای خامه ایله تسلیت بخش جان نالان اولورلردی تحصیل کمالده اظهار ید بیضا ایلدکده دارالملك قسطنطنیه یه القاء رحل وعصا ایلیوب مراسم طریقده مراعات لوازم ایتدکدنصکره معمارزاده افندیدن ملازم اولمشیدی بعض مدارسده سرحلقهٔ ارباب استعداد و بستان افندی یه بعده جندره جی زاده یه داماد اولوب طقوزیوز یتمش درت جمادی الاخرسنده لیثی زاده افندی یرینه قرق اقچه ایله استانبولده اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی یتمش یدی ذی القعده سنده عرب زاده یرینه طوب قپوسنده احمد پاشا خارجنه واصل سکسان اوچ رجبنده صاری کرزاده یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه نائل سکسان درت جمادی الاخرسنده همشیره زاده یرینه دائرهٔ ثمانیه یه داخل اولدی سکسان بش ربیع الاخرنده عرب زاده افندی یرینه سلانیك قضاسی ایله مقضی المرام اولدی سکسان سکز شعبانده باقی افندی یرینه مکهٔ مکرمه یه نقل اولنوب طقسان بر ربیع الاولنده منفصل ویرلرینه مدینه دن میرزا مخدوم متحول اولدی طقسان ایکی شعبانده ابغازاده یرینه ادرنه قضاسنده قرارداده اولدیلر طقسان اوچ صفرنده جسر فسادن عبور وسرمنزل بقاده

حضوره ایلیوب منصب محلول ایله قره چلبی زاده حسام افندی مسرور اولدی مولانای مرقوم آشنای دریای علوم حسن الاخلاق وکشاده طالع ادیب واریب ومتواضع ایدی ثروت وافره وشوکت باهره صاحبی اولوب نقل اولنورکه سلاتیک قاضیسی اولدقده برمرتبه عرض اسباب احتشام ومشیعینه اکرام ایتمشلر ایدیکه اول تاریخه کلنجه برملای عظیم الشان بومقوله روش وآیینه عالمده بویله کوسترش ایتمامشدر دیرلر رحمة الله علیه

المولی بالی بوسنوی

بوسنه سرایندندر اول دیار علماسندن تحصیل علم وکمال وتصفیهٔ مرآت صفا صفات بال ایلیوب صله سنده معلم مکتب ومربی ارباب طلب ایکن وزیراعظم محمد پاشا شمع بی فروغ بخته ضیا بخشا اولوب شفاعتلری ایله بعض کباردن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی همت وزیرعالیقدر ایله زمان قلیلده مدارس جلیله یه واصل وقرق اقچه مدرسه دن منفصل اولوب طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده حسن بک زاده دن صکره قزل موصلق مدرسه سی خارج اللی ایله ابتدا بونلره توجیه بعد زمان برنده پایهٔ صحن اعتباری ایله ترفیه اولندی سکسان التی ذی الحجه سنده بوسنه سرایی ابتدا مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی سکسان یدی ذی الحجه سنده عزل اولنوب بورناز ابراهیم بوروندی سکسان طقوز شوالنده خلفی یرینه اعاده اولندی طقسان صفرنده فوت اولوب منصبی یعقوب بک افندی یه ویرلدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور مقتضای خلقت عمالقه کردار بشانقه اولان سکون ووقاردن حصه مند وعجب وریا ایله پیرایه بند لقلق کبی کردن فراز وصراحی صفت لقلقه پرداز ایدی مشایخ طریق بیرامیه دن اولوب اتمش طقوز تاریخنده شمشیر شرع یعتله قتل اولنان حمزه نک مریدی نامنه بعض مردهٔ ولایت بوسنه دن بعض دیار اهالیسنه مستولی اولوب اول کونه نظران دراز بالا وساده دلان ایله سیما قبول نقش نیرنکه مساعد اولمغین طریقت وحقیقت دیه رلک پردهٔ شرع یعنی قالدروب داخل دائرهٔ وسعت اباحت اولمشلر ایدی (شعر) ملحد از ظرافتی باشد توبدین ملحد ظریف نهٔ (نثر) بالاخره اعتقاد باطللرینی اظهار وآتش بالاکش فسادی اوجکیر اصرار ایتدکلرنده صاحب الترجمه بوسنه ده قاضی بولنوب تفتیشه مأمور اولمشیدی مصلحتین قضاسنده اون ایکی عدد اهل ضلالک شمشیر حاسم العرق شرع یعتله کله لرن غلطان وجمعیت ملاحده یی پریشان ایدوب خدمتی مشکور اولدی الآن اول سمتلرده عقیده سی فاسد بو بی اوزن عقلی قصه ملحد اکسک دکلدر قاتلهم الله تعالی

المولی محمد اغا زاده

وزراء عظام اغالرندن برینک فرزندی اولمغله اغازاده عنوانی ایله مشهور ایدی ارکان دولت قبولرینه انتساب واضافت تشریفیه شرفن اکتساب ایدوب شفاعتلری ایله ابو السعود افندیدن ملازم وعزم طریق علمه جازم اولوب سیر مراحل وقطع منازل ایدرک قرق اقچه ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسی اولمشیدی طقوز یوز یتمش بش ذی القعده سنده سیاوش پاشا حرم خاص سلطانیدن چقوب بیوک میرآخور اولدقده خواجه سی اولوب یتمش التی رجبنده عبد الغنی افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سی عنایت اولندی یتمش یدی شعبانده وزیراعظم محمد پاشانک قادرغه لیمانده بنا ایتدیکی مدرسهٔ جلیله تمام اولمغین ابتدا بونلره انعام اولندی یتمش طقوز صفرنده مهجبق مدرسه ایله منوسیدی محلولندن صحن ثمانیه یه پرتاب اولندی سکسان بر رمضاننده لطفی بک زاده مصطفی افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع اولنوب سکسان اوج رجبنده عوض افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه واصل واجل مدارس علمیه یه نائل اولمشیدی سکسان درت جمادی الاولیسنده تهمت جهلله معزول اولوب مدرسهٔ شریفه

قره چلبی حسام افندی یه ویرلدی سکسان بش ربیع الاخرنده صاچلی امیرزاده عبدالواهاب افندی یرینه بروجه تقاعد ادرنه دار الحدیثی ویرلدی طقسان شعبانندهاندن دخی عزل اولنوب مدرسه امرالله افندی یه صدقد اولندی بومرتبه جبر کسرلر قوت جلیله ایله مراتب علیه یه کلوب تقدیم ایلدیکی علمایه جبرخاطر ایچون ایدی لکن (شعر) منصبم آرتوب زیاده ایلری کلك ایچون * شول ادیم قالغین آدم کبی کتدم کری (نثر) مضمونی ایله تسلیت بولوب کینساز فرصت ایدی ناکهان مخدومی سیاوش پاشا سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صدرالوزرا اولوب طقسان برذی الحجه سنده ملا احمد افندی یرینه دفعهٔ ادرنه قضاسنه ایصال ایتمشیدی طقسان ایکی رجبنده عماد دولتی زائل و بنیان رفعتی متزلزل اولوب برآید نصکره مرالمذاق فطام انفصال وراعی حسن افندی شیرین کام شهد آمال اولدی (ع) لکل زمان دولة ورجال * طقسان اوج خلالنده بنای وجودی زلزلهٔ هاذم اللذات ایله عرضهٔ انهدام وحباب روی آب کبی برباد دادهٔ انعدام اولدی مولانای مترجم عرصهٔ نادانیده علم صنادید جهله میاننده صاحب رتبهٔ کمال جهل کسبیسی واصل درجهٔ عال العال هبنقه وباقل کبی عصرنده ضرب المثل امازمانه یادکارلرینه نسبت عقل اول ایدی

المولی معید علی

طریق علمه عازم وفوری افندینك اعاده سندن ملازم اولمغله معید علی چلبی دیمکله مشهور وکمال استعداد ایله زبانزد جمهور ایدی طقوز یوز یتمش اوج جمادی الآخره سنده ابتدا یکرمی اقچه ایله استانبولده منا و قاضی مدرسه سنه مدرس اولمشیدی بعده اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوزیوز طقسان ایکی خلالنده ولی النعم شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلری قرق پایه سنه تشریف یوردقلرندنصکره اون قپانی مدرسه سی مظهرجاه منیع اولمغله خارج رتبه سنه ترفیع اولنوب بونلره عنایت اولندی طقسان اوج رمضاننده مجلس وجوده طی بساط وقطع علاقهٔ ارتباط ایلیوب مدرسه سی حیدر افندی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور راماثل میاننده امتیازی مشهود آحاد قوابل عصردن معدود ایدی خواجه افندینك مخادیمی تعلیمنه مأمور وعین عنایتلرینه منظور اولمشیدی

المولی حسین

اشتبید رعزم طریق سعادت رفیق ایدوب شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت ایتدکدنصکره بعض مدارسده متصدیٔ امر دراست اولمشیدی قرق اقچه ایله راقم الحروفك جدمادر یسی اولان نشانجی محمد بك مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان اوج سنه سی داخلنده روح روانی دائرهٔ وجوددن خارج ومعارج علیینه عارج اولمشیدی تاریخ * کتدی صدری صدری جهان فانیدن * مولانای مرقوم حریص اقتناء ثمرات علوم صدری مخلصی ایله مشهور وتذکرة الشعراده بو مطلعی مسطوردر (شعر) کرك درویش دل ریش وکرك شاه جهان اولسون * سکا عاشق کجن اول بتله امتحان اولسون (شعر) غمك کهساره آکسم عکسنه نیجه سخن سویلر * عجب در حال عالم بلین سویلر بلن سویلر (نثر) شقایق ذیلی یازوب تواریخ علمایه اعتنا وخس وخار الفاظ ضعیفه ا وزره بنا ایتمشدر طقسان حدودنه دك ایصال ودقت ایدوب تتبع تواریخ ماه وسال ایلمشدر بعض رسائلی دخی واردر

المولی ابراهیم آذری چلبی

صدور دولت سلیمیه دن معلم زاده افندینك فرزند پرفضل وادبی شمع بزم عرفان آذری چلبیدر ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازم اولدقدنصکره ترجمه سی سبق ایدن پرادرمهترلری

محمد چلبی طقوز یوز سکسان ذرت تاریخنده نشانجی اولمغله بونلردخی اول طریقه عطف عنان عزیمت ایدوب اوتوز بیك اقچه زعامت ایله زعمنجه مظهر عنایت اولمشیدی بعده سالك طریقهٔ قضاء مالك ازمهٔ حکم وامضا اولوب ولایت اناطولیده ثیره وکستل امثالی بلاد جلیله یه والی اولمشیدی طقوز یوز طقسان اوج تاریخنده حما قاضیسی ایکن حمای محروقه دن انتقال وریاض کثیر الحیاض قدسه استعجال ایدوب شعلهٔ آذری منطفی و شبچراغ پیکری منتفی اولمشیدی (شعر) انتقال ایلدکده تاریخن ❊ دیدیلر کجدی آذری چلبی ❊ مزار فائض الانواری بعده قرینی اولان حامد چلبی ایله ظاهر شهر حاده بر پشته اوزره واقع اولمشدر سنك مزارلری میل حالکاه کبی دوردن هویدا وصادرین و واردینه استقبال وتشنیع ایچون پابرجا اولوب نشانکاه تیردعا وزبان حاللری بیت مشهور ایله کویادر (شعر) عبرت کوزن آج دشته چقوب کشت مزارایت ❊ امواتی باصوب کجمه دعا ایله کذارایت (نثر) مخدوم مرقوم نخلبند معارف وعلوم سخی وکریم مشفق وحلیم خوش طبع و خوش صحبت پاك مشرب وملك خصلت ایدی مرتب دیوانی ومخزن بحرنده نقش خیال اسمی ایله موسوم منظومهٔ بلاغت نشانی واردر طبعی تخمیس وتسدیسه چسبان وزبانهٔ پرسوز اشعاری ورد زبان عاشقاندر مثنویده منظومه سی نظم لؤلورنك خوجودن نمودار وجواهر الفاظی وصف ترکیبی ایله ترکیب جوهری کبی نشوه داردر

اشعار

برسرو بسلدم نیجه ییل باغبان اولوب — سرکشلك ایتدی اولدخی دامن کشان اولوب

وله

دشمنی ترك ایتمکه عهد ایتدی اول پیمانی سست — دیدم آکا بوزمه عهدك دیدی کم ترکم درست

وله

آقندی چوق کوکلری مانند جویبار — اول سروکلعذار کوکللنسه وجهی وار

وله

نه اغیار ایله یاری اختیاره قابلیت وار — نه پیوند تعلق قطعنه خاطرده رخصت وار

وله

صوفی تسبیح وعصایی می کلفامه دکش — خرقهٔ زرق وریایی چیقاروب جامه دکش

وله

کوکلمکه غیرت کیروب لطفله قلبم ییقمدك — وار اول ای روح روانم خاطرمدن چیقمدك

وله

سوزا کلاسه کوزل قدی کبی طبعی بلند اولسه — پدر مادر غمن چکمز بزه برشهلوند اولسه

جوانی عبدالله حقنده دیمشدر

شعرمه قافیه ایتسم نوله ماهی کاهی — بربهانه آررین آکمغه عبداللهی

رباعی

استمزسن سرکو یکده کرفتار اوله نی — آچمزسن دون وکون دردك ایله زار اوله نی

نیدیرسن که صقن سومه جفاکار اوله نی — سینه می ای یوزی کل غنچهٔ رعناسینه می

مثنویسندندر

قرشو طوره تیغنه کرکوه قاف — کاف کبی سر بسر ایلر شکاف

اغزی ایسه کور بلادر همان — دیشلری برقاج چوریمش استخوان

(نثر) ومن جودر که بو بیت درد مندانه سی باعث مغفرت و موج انکیز بحر رحمت اوله (شعر)
نه غم کرآذری الود کرد کناه اولسه * اولو رروز جزاده لطفك اظهار ایتمکه باعث *

المولى تقي الدين المصري

پدری الشيخ محمد بن معروف علماء مصر میانده فضائل جليله ايله موصوف ایدی طقوز یوز
یکرمی یدی تاریخنده قاهرهٔ طاهره‌ده پرده سرای عدمدن ظهور وابکار افکار علميه يه صرف
نفایس مهور ایلیوب نائل درجهٔ کمال وعلم آلیه ده واصل رتبهٔ عال العال اولمغله بعض مدارس
مصریه یه مدرس وحلقهٔ افاده وافاضه یه صدر مجالس اولمشیدی بعده دار الملك رومه قدوم
وکالای استعدادن عرض نظر علماء روم ایدوب طقوز یوز یتمش طقوز صفرنده منجم باشی اولان
مصطفى چلبی که فنده بی نظیر دوران ایدی انتقال ایتمکله رئيس المنجمين اولمشیدی بعده
معلم سلطانی سعد الدين ثانی جنابلرینه بعض آثار علميه عرض ايلدکده قضاة مصريه یه
الحاق وحق رعایتی احقاق ایتمشلر ایدی بعده علوم رياضيه وفلکیاتده ماهر ونجوم وهندسه‌ده
افاعيل عجیبه یه قادر اولمغین آغر زعامت ايله منجم باشیلقده قرار وکوکب بخت سیاری سرمنزل
اولادن عرض دیدار ایتمشیدی الحالة هذه ارصاد متقدمینده خلل مشاهده اولنوب تقویم پارینه
کبی منسوخ العمل اولمغه قریب اولشدر ارباب تقويم رصد جدیده محتاج ودیدهٔ اصحاب زیج
وارصاد مانند چشم صاد مرصد اخراجه دیو وکلاء سلطنته ده عرض اولندقده طقوز یوز
سکسان یدی تاریخنده که اوائل دولت مراد خانیدر طوپخانه اوستنده اولان قلهٔ جبلده چاه
رصد پیدا ایلیوب مصر فی میریدن ادا اولنمشیدی امر رصد تمامه قریب وچاه نخشب کبی
مصدر امر غریب اولمشیکن شيخ الاسلام قاضی زاده افندی طرف سلطنت علیه یه مکتوب
کوندروب اخراج رصد مشؤم و پردهٔ اسرار فلکیه یه کستاخانه اطلاعه جرأتك وخامت
عاقبتی محرومدر هیچ بر ملکده مباشرت اولنمدیکه معموره ایکن خراب وبنیان دولتی زلزله
نائ انقلاب اولمیه دیو خیر خواهانه اعلام ایدوب (بيت) ماورای پردهٔ اسراره بولمز کیمسه
یول * حضرت حقدر بلن انجق حقيقت نیدوکن * جان نثار ایتمکدر اول شرط بزم
عشقده * محرم اولمز بلین آداب صحبت نیدوکن (نثر) مضمونی عرضه داشت سدهٔ کردون
غلام ایتمکله سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنك در دنجی کونی یوم خميسده قپودان قلج علی پاشایه
خط شریف قطعی المفاد وارد اولوب فی الحال اول چاه زنخدان خوبان کبی منبع فتنهٔ آخر
زمان اولان رصد کاهك اوستنه واردی وزحمت بیهوده ايله مبتلای عذاب القبر انتظار اولان
ساده دللری اول دام بلادن چیقاردی وظل ارتفاع شمس وسير کواکب ایچون آماده اولان
اوناری کسوب چاه عميق خس وخار ايله طولدردی (شعر) کیمسه حل ایده مدی مشکل راز
فلکی * واراینسه عقد ثریادر آکا نقطهٔ شك (نثر) في الحقيقه وسيلهٔ صنعت عیاری وطریق
حیلهٔ طراری ايله خارج مبحث اولان محرم سرا پردهٔ خاص سلطانی یه وضع قدم قیلسه یاخود
انجم کبی پس جامدن نکاه انداز وهلال آسا کوش زن حریم بارکاه راز اولسه ابلیس کبی مستحق
هجوم ونشانهٔ رجوم اولمق مقرر ودورباش قهر ايله باشی خرد اولوب پاداش عملین
کورمامك غیر متصوردر فرضا برقاچ کون امهال وتأخير قهر ونکال اولنسه
شامت خیانتله نکبته دوشوب مانند جفاربی دستکاه وکیمیاکر افلاس پناه
افتادهٔ وادئ خزی وخذلان وحیران بوادی خیبت وخسران اولوب بالاخره تسخیر
ارواحه سلیمانلق هوسن ایدن نکبات کبی دائره‌دن طشره دام قودیغی ایچون روبراه
عدم اولور (بيت) نوله کنجینهٔ حسنکده کسلسه نيچه باش * هرطرف تیغ طلسم اولمش اکا اول
ایکی قاش * قرينهٔ حال تقي الدين نامراد مانند کوهکن کارینی قوت قریبه یه کتورمشیکن وایه سی
حرمان وحفر ایتدیکی چاه رصد منبع زلال امانی ومصدر کنج شایکانی اولمق رجاسنده ایکن

باد بد ست خسران اولوب طقوز يوز طقسان اوج سالى خلالنده رصد خانهٔ لحدده قرار وديدهٔ
دوز انوار رحمت پروردكار اولدى (بيت) مزارنده ياتوركن نادرى كوزلر سر كويك ٭ رصد ساز اولدى
كويا سير ايدر چاه ايچره كردونى ٭ مولاناى مزبور مجموعهٔ فضل موفور فننده فريد عصرندهٔ وحيد
مردذوفنون نقش بوقلمون كبى مصدر آثار كونا كون علوم غريبه ده مفرد روزكار ونادرهٔ ادوار ايدى

المولى محمد

ادرنه ده شهر امينى اولان جعفر چلبينك فرزند دلپسندى امين زاده افنديدر پدرى محروسهٔ
ادرنه ده بر مدرسه بنا ايدوب امينيه ديمكله مشهور وطقوز يوز قرق طقوز تاريخنده كيفسار قبر
پرنور وامين طوارق دهر پرشور اولمشيدى صاحب الترجمه تحصيل سرمايهٔ استعداد ولوازم
طريق علمى اعداد ايلدكدنصكره بعض صدور كرامك التفاتنه مظهر وملازمت ومدرسه مراتبى
ايله قدرى برتر اولوب بروجه تقاعد مشروطه سى اولان پدرى مدرسه سنه مدرس ومشغلهٔ علم
وعبادتله مونس اولوب طقوز يوزطقسان اوج تاريخنده انتقال ايتمشيدى مدرسه سى حاشيهٔ تجريد
اربابنه باعث انشراح اولدى مولاناى مزبور اهل تمكين وحضور عالم وصالح مهتم اهم مصالح ايدى

المولى محمود

ديار رومده فلورينه نام قصبده قصب پوس وجود وتار پود انداختهٔ هستى وبود اولمشيدى
پرنيان عذارى تمغاى عنبرين ايله معلم وصحيفهٔ رخسارى نقطـهٔ خاله معجم اولمغين محمود خالى
ديمكله معروف اهالى اولمشيدى نقطه لغى عالمندن نقد وقت اعمارنى تحصيل سواده صرف
وسواد چشم وسويداى خاطرنى وقف مصارف اسم وفعل وحرف ايدوب واصل رتبهٔ استعداد
وداخل دائرهٔ عداد اولدقده بعض علمادن ملازمتله بهره مند ومدارس علميه ده حلقه بند اولوب
قطع نشيب وفراز وسير راه دور دراز ايدرك اوزنجه اووه مرحله سنـه منتهى ايكن طقوز يوز
طقسان برربيع الاولنده مناو اسلام يرينه سكبان على مدرسه سيله سرافراز اولمشيدى طقسان درت
محرمنده عازم دار السلام ويرينه اياشى احمد افندى قائم مقام اولدى مولاناى مزبور قدر مشترك
حيثيت ايله مشهور محمود الخصال ممدوح الفعال ايدى اكرچه خال منـا سبتى تقريب اولوب
ستم ظريفلر خالى نامى ايله تمغازن تلقيب اولمشيدى لكن ارباب طبعه خفى دكلدركه اعلام غالبه
قبيلندن اولوب ذكرى سبق ايدن حيدر پاشا مدرسى بكلى محموده مخصوص اولمشيدى شوخ
طبعان سلفدن بعضى بو بيت هزل كونه ايله نوازندهٔ طبع محموديسى اولديغى مسموعدر
(بيت) فروزينه طبع فلورينه لى ٭ فلوريدر اما فلورينه لى ٭

المولى ابراهيم

كسب سرمايهٔ استعداد واعداد فضـائلى اعداد ايدوب بعض علمادن ملازمتـله نائل مراد
اولدقدنصكره مراقئ مناصب علميه يه عروج ومدارج مدارس علميه يه كاه دخول وكاه خروج
ايدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن طقوز يوز سكسان يدى محرمنده اخى زاده بيجناغى
ابراهيم افندى يرينه برغوس مدرسه سنه واصل اولوب سكسان طقوز جمادى الاولىسنده سلفى
يرينه مشروطه سى اولان محمد پاشا مدرسه سنه تحريك اولندى طقسـان درت ربيع الاخرنده
شرط واقف اوزره اسميخان سلطان پايه سنده سلفى تعقيب ايتمشيدى جمـادى الآخره ده
حصهٔ حياتدن بى نصيب اولوب مدرسه سى خواجه زاده محمد افندى خدمتلرينـه نصيب
اولدى خير ايله مذكور وعلم و صلاحله مشهوردر

المولى منو سيف الله

زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن استانبولده مدرسه سى اولان منـاو قاضى ديمكله معروف محمود

افندینك فرزند ارجمندی سیفی افندیدر قطع منازل علم وعرفانه سعی وهمت وتقلد سیف صارم عزیمت ایدوب شاهین کبی تحریك بال کشت وکذار ایتدکده بستان افندینك شاخ میوه دار یمین میمنت قرینده قرار ومرغ ملازمتی شکار ایتمشیدی مشروطه‌لری اولان پدرلری مدرسه سنده بالدفعات قطع درجات ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش جمادی الاولیسنده صدر بن فاضلین اولان حامد افندی و پرویز افندی حضورنده امتحان فرمان اولنوب قرقدن معزوللرك اشرافندن زکریا افندی حضرتلری وعرب زاده افندی خدمتلری ودلی کریم چلبی و بکلی محمود واباس افندی و بونلر شیخ وفا جامع شریفنده هدایه ده کتاب الجنایات اولندن اوقومشلر ایدی هر بری علی الترتیب تطییب اولنوب یتمش درت جمادی الاخره سنده بونلره کبنکجی زاده یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشیدی یتمش سکز رمضاننده عزل اولنوب منصبی قرق اقچه ایله صنع الله افندی حضرتلرینه توجیه اولندی سکسان صفرنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه خانقاه مدرسه سن جایکاه ایتمشلر ایدی سکسان ایکی جمادی الاولیسنده سلف سالفی یرینه مشروطه سی خاصکیه یه ترفیع اولندی سکسان اوچ شعبانده صاری کرز زاده یرینه صحنه کلدی سکسان بدی محرمنده دکه جی زاده یرینه شهزاده مدرسه سنه فرش سجاده ایدوب سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده صاری کرز زاده یرینه سلیمانیه دار الافاده سنده تکیه زن تحقیق واجاده اولمشیدی طقسان بر ذی الحجه سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه قضاء قضاء حلب شهبا جلوکاه اشهب اقباللری قیلندی طقسان اوچ محرمنده نقیب الاشراف میرزا مخدوم یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه تبدیل واول منصب جلیل ایله تبجیل اولنمشلر ایدی طقسان درت رجبنده رجبیلر کبی عزم کعبهٔ مقصود وحج اکبر دار الخلود ایتمشلر ایدی (شعر) وصال کعبه در روز اجل عزمی زمانیدر * کفن احرامی تابوت اول یولك تخت روانیدر * یرلرینه سلفلری اعاده واول مقر سعادتده قرار داده قیلندی مولانای مزبور فضائل کثیره ایله مشهور وادیب واریب علم وتقوادن کثیر النصیب حاکم حاسم سیف صارم ایدی

المولی محمد بابازاده

ولایت قرمانده لارنده دن برمرد صالحك فرزند دلبندی بابازاده افندیدر (الولد الحر یقتدی بالاباء) مضمونی اوزره قراءت الف با ایلدن دلدادهٔ صحبت البا اولوب موجبات نقش وشنیدن انبا ورأس المال کمالی اربا ایتمك لازم ماهیتی اولمغین نیجه زمان قونیه ده سجاده نشین ارشاد اولان ازلی زاده افندی آستانه سنه خدمت وعلوم ظاهره و باطنه تکمیلنه همت ایلمشیدی الحالة هذه قرمانده علم افراز امارت اولان شهزاده سلطان بایزیدك معلمی جعفر چلبی یه اتصال وملازمتلری ایله احراز اولین آمال ایتمشیدی بعده بعض مدارسه مدرس اولوب اوتوز اقچه ایله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سنه واصل وقرقله قلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی طقوز یوز یتمش سکز جمادی الاخره سنده نکساری زاده محمد چلبی یرینه قلندرخانه خارجنه عارج اولوب سکسان برصفرنده باقی افندی یرینه ایوب پایه سنه ترفیع اولنوب سکسان ایکی ذی الحجه سنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه ثمانیه یه کلوب سکسان اوچ رجبنده شمس افندی یرینه ایاصوفیه مدرسی اولوب سکسان درت ربیع الاخرنده نوالی افندی یرینه یتمش اقچه وظیفه ایله بروجه تقاعد ایوب مدرسه سی عنایت اولندی اون سنه مقداری اول مدرسه ده قرار وقصبهٔ ابی ایوبده توطن وتمکن اختیار ایدوب مشتغل علم وعبادت ایکن طقسان درت شعبانده رحلت ایدوب مدرسه سی قوش یحیی افندی یه عنایت اولندی حضرت ایوب مرقدینه قریب حظیرهٔ مخصوصه ایچنده مدفوندر مولانای مزبور کمال علم وتقوی ایله مشهور (الصوفی ابن الوقت) مضمونه لایق اوتار افکار دنیویه دن کسسته تار علایق معتقد عالم بابایانه آدم ایدی وزیر اعظم

محمد پاشاحسن اعتقـاد ایدوب وظیفه سنی مستزاد وهمشیره زاده ودامادنی عطایای جزیله ایله
برمراد ایتمشیدی آثار علمیه سندن تفسیر شریفه وهدایه یه تعلیقـاتی واردر

المولی علی کاسلی

حلب اطرافندن قرین ظهور وکاسلی علی دیمکله معلوم جمهور اولمشیدی طریق علمـه
عنان اقبال وصدر خطیر معلم زاده افندی آستانه سنه اتصال ایدوب تذکره جیلك خدمتندن
ملازم وبعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب مدینه قضاسندن متقاعد خواجکی زاده
افندی یه داماد واول تقریبله واصل محبوبهٔ مراد اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن منفصل
ایکن طقوز یوزسکسـان طقوز جمادی الاولی سنده عزل اولنان قوچه لی مصلح الدین یرینه
طوب قپوسنده احمد پاشامدرسه سنده سجاده نشین اولمشیدی طقسان درت رجبنده مطعونا
ارتحال ایلیوب منصب محلول قواله لی زاده عبد الوهاب افندی یه انتقـال ایلمشیدی مولانای
مرقوم حصه دار اکثر علوم بتخصیص فنون عقلیه یه اتم انتسابی وریاضیاندن وایهٔ نصابی وارایدی

المولی بحری حسن چلبی

ولایت قراسی اعمالندن قزلجه طوزله نام قصبه دندر سلطـان مراد خان حضرتلرینك معلم
اولی ابراهیم افندینك همشیره زاده سیدر بحری مخلصی ایله شهرت شعار ولا لیٔ آبداری زیور
سفاین بحر اشعار در معلم سلطان سلیم خان ثانی عطاء الله افندی ملازمتی ایله نائل امانی اولوب
اول ایکی خواجهٔ دستگاه مکارمك همتلری شاهباز عزیمتنه پر وبال اولمغله صعاب وسهول عزل
ونصب منازلنده آسانلغله حط وترحال ایدوب درحال قرق اقچه مدرسه دن معزول اولمشیدی
طقرز یوز سکسان التی ذی الحجه سنده نقـابی افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سنه رونق
بخشـا اولوب سکسان یدی ذی الحجه سنده سعودی افندی یرینه زال پاشا پایه سنه پای همت
قویوب طقسان ربیع الاولنده ابو السعود زاده مصطفی افنـدی یرینه صحن ثمانیه یه خرام
ایدوب طقسـان بر ذی الحجه سنده اوروس مصطفی افندی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله
بکام اولمشیدی طقسان درت رجبنده اعرج سیدی چلبی یرینه قدس شریف قضاسنه تبدیل
ایله تبجیل اولنمشیدی کیدرایکن حوالیٔ شامده ساکن سیه خانهٔ اخشام اولان دزوزی اشقیاسندن
برفریق آهنك قطع طریق ایدوب نائل سعادت شهادت وغوطه خور بحر رحمت اولمشیدی
طرابلسده مدفوندر قضاء بیت المقدس عمر بك افندی یه توجیه اولندی مولانای مزبور مجموعهٔ
فضل موفور شعر وانشاده ماهر السنهٔ ثلثه اعمالنه قادر پاك نزاد درویش نهاد حلیم وسلیم
ذات کریم ایدی شعریه قصیده سندندر

قطعه

کاشانهٔ وجودده برانجمن جهان — رخسار آتشین ایله هر ماهپاره شمع
سرکشلك ایتمه آه درونمدن ایت حذر — سرکشلك ایله قالدیمی کورروزکاره شمع
برباد اولدیغن سرخسر کلاه کبی — سویلر زبان حالله هر تاجداره شمع

مرحوم مومی الیه مولد حضرت نبوی یی
نظم ایتمشدر مثنویسندن جسته ابیاتدر

هادیٔ وادیٔ خـدا طلبی — فخر عالم محمـد عربی
نقش سرلوحهٔ کتاب وجود — نقشبنـد کتابهٔ درجود
خاتم وپیشوای هر مرسل — اول آخر آخـر اول
شاهـد نازنین بزم شهود — شاهدا ماحقیقتا مشهود

(نثر) زمرهٔ طواشیدن داود اغایه بعده مصاحب محمد اغایه خواجه اولوب احسانلری ایله مرفه الحال وجیب آمالی مالامال ایدی مرویدرکه مرحوم غایتده مبتلای برش و افیون ویاران صفا صحبتنه مفتون اولوب خانه سنه وارن یارانی الیقومغه سعی بیشمار و بو بیت مشهوری تکرار ایدردی

بسط بساط انبساط ایلیه لم سزکله بز　　شیروشکروش اختلاط ایلیه لم سزکله بز

المولی اعرج سیدی

شقایق صاحبی طاشکبری زاده افندینك همشیره زاده سی وادیب ارشادینك تربیت داده سیدر پای زمین پویی اعرج ایکن پایهٔ علمیه سی رتبهٔ نصابه عارج ومنزل قبوله دارج اولمشیدی خالی ملك خصالی بروسه قضاسندن متقاعد ایکن صحن مدرسی اولدقده افاده لری خدمتنه مداوم والتی سکز تاریخنده استانبول قاضیسی اولدقلرنده ملازم اولمشیدی طی مراحل وقطع منازل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان برصفرنده بابازاده برینه خارج اللی ایله قلندرخانه مدرسی اولمشیدی سکسان اوج ذی القعده سنده حسام افندی برینه بروسه ده مناستر پایه سنه تحریك اولندی سکسان یدی جمادی الاولی سنده نوالی افندی برینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره شوالنده ایاس افندی برینه التمشلو مرادیه یه ترفیع اولندی سکسان سکز ربیع الاولنده سامسونی زاده حاجی افندی برینه بیت المقدس حکومتی ایله تشریف اولندی طقسان درت رجبنده معزول اولوب برینه بحری حسن افندی نقل اولنمشیدی برآید نصکره منصب حیاتدن منفصل وعالم باقی یه متصل اولدی مولانای مرقوم پابرجای خدمت علوم میزان طبع نکته سنجی جانب کالای علم وعرفانه مائل لین الجانب وکریم الخصائل ایدی

المولی اسکوبی مصطفی

شهرجنت شعار اسکوبدن بدید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولوب علماء عظام مجلس علمیه سنه داخل وبعض کرامك شرف ملازمتی ایله سربلند امائل اولوب پایه مدارسنده متصدیٔ خدمت افاده ومرغ جانی پابدام ریشهٔ سجاده اولمغله قرقدن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان سکز رمضاننده ایاشی مصطفی افندی برینه ادرنه ده طاشلق مدرسی اولمشیدی طقسان دورت شوالنده فوت اولوب مدرسه سی ازمیرلی حسامه ویرلدی مرحوم مزبور علم وعرفانله مشهور صافی فؤاد ملك نهاد آدم ایدی

المولی احمد چلبی

دار الملك قسطنطنیه دن پدیدار واستانبوللی احمد چلبی دیمکله عنوان طراز اعتبار اولمشیدی علماء عصر دار الافاده لرنده تحصیل نام وکام ایدوب ابو السعود افندی حضرتلرینك فتوای امانتی خدمتندن ملازمتله واصل مرام اولمشیدی اخذ مناصب وقطع مراتب ایدرك قرق اقچه ایله اسکدارده محمد پاشا مدرسی اولوب طقوز یوز طقسان حدودنده اللی اقچه ایله کپنکجی مدرسه سنه واصل طقسان اوج صفرنده یعقوب بك برینه جامع عتیق مدرسه سی پایه سنه نائل اولمشیدی طقسان درت شوالنده انتقال ایدوب مدرسه سی پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم علم افراز خطهٔ علوم مدقق دانشمند فضیلت ایله شهره بند دستبار کنجینهٔ معانی حله طراز نوانیٔ معنای قرآنی افکار علمیه صاحبی دل الهام پذیری فیض قدسینك مصاحبی ایدی

شاه باز همت بی انبازی علائیه سنکلا خندن رخصت پرواز بولوب مانند ابریز خاص معدن
خاك منوغاددن افراز واول طائفهٔ طبله کرد ان ایچنده تلحمه فرسای علم وعرفانله سرا فراز
اولمشیدی موالی عصر دارالافاده لرنده استفاده وصف النعال طلبدن صدر مجلس افاده
اولنجه تکریر تقریر واعاده ایدوب کدیمینی ایله تحصیل سواد وعرق جبینی ایله لاکئ متلالئ
فضائلی اعداد ایتدکدنصکره طقوز یوز اللی درت تاریخنده صحن مدرسی ایکن قره چلبی
مرحومك اعادهسندن ملازم وعزم طریق مولویته جازم اولمشیدی اول اثناده وزیر اعظم
رستم پاشانك قوللرندن شهسوار اغایه معلم اولمغین همت وزیر عالیشان وشفاعت حضرت
سلطان ایله دفعهٔ اوتوز اقچه ایله ادرنهده بکلربکی مدرسی اولمشیدی طقوز یوز التمش بش
تاریخنده مرجان زاده یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسهسی ویریلوب برقاچ کوندنصکره
ترقی ایله خارج رتبهسنه عازج اولدی التمش التی محرمنده مفتی زاده احمد چلبی یرینه رستم
پاشا مدرسهسنه نقل اولندی التمش سکز ربیع الاولنده نشانجی زاده یرینه خاصکی پایهسنه
ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شعبانندهاستانبولدن متقاعد احمد افندی یرینه صحنه کلدی یتمش
شعبانندهمنوتاج الدین یرینه التمشله مرادیه یه نقل اولنوب قبول ایتمکله قبا لطفی یه ویریلوب
بونلر عزل اختیار ایلدی یتمش بر جمادی الاخرهسندهمعلول زاده افندی یرینه تکرار صحن
مدرسی اولمشیدی یتمش درت جمادی الاولی سندهصالح ملا افندی یرینه ادرنه بایزیدیهسی
ویریلوب مقبول طبع استغنا پسندی اولمامغله سامسونی زاده محمود افندی یه توجیه اولنوب
بنه معزول اولدیلر جمادی الاخره اواخرندهبزن زاده یرینه ثالثا صحن مدرسی اولوب ظرفای عصر
(ع) سکز صحنی عوض طقوز طولاندی * دیمشلر ایدی یتمش التی صفرندهناظر زاده یرینه ایاصوفیه
مدرسهسی عنایت اولندی یتمش یدی محرمندهچوی زاده افندی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولندی
سکسان بر محرمندهبستان زاده افندی یرینه ادرنه سلیمیهسی ایله مظهر عنایت علیه اولمشیدی سکسان
اوچ رجبندهینه انلر یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی توجیه اولندی (تاریخ) شهر بورسایه والی اولدی
منو * سکسان درت شعبانندهادرنه سکسان بش شعبانندهاستانبول حکومتلرندهسلف
باهر الشرفنی تعقیب ایتمشیدی سکسان یدی شعبانی غرهسندهعزل اولنوب منصبی صالح
ملا افندی یه ویرلدی سکسان سکز جمادی الاولی سندهعبد الغنی افندی یرینه مکررا استانبول
قاضیسی اولدیلر مسند حکومتدهبعض الفاظ غلاظ استعمال ایتمکله علما محضر ایدوب رکاب
مراد خانی یه عرض ایتدکلرندهسنهٔ مزبوره شوالندهعزل اولنوب منصبی حجی ملاسنه توجیه
اولندی سکسان طقوز صفرندهصالح ملا افندی یرینه اناطولی صدری اولوب سنهٔ مزبوره
ذی الحجهسندهچوی زادهافندی یرینه روم ایلی صدرنه فرمان فرما اولمشلر ایدی طقسان
بر ذی الحجهسندهمتقاعد اولوب مسند جلیل صدارته صالح ملا افندی متصاعد اولدی طقسان
اوچ رمضانندهخلفی یرینه اعادهاولندی طقسان درت ذو القعدهسنك اوائلندهعارضهٔ مرض
جوهر ذاتنه عرض اولوب کسر هاذم اللذات حرف علته عوض اولمغین مفاوضات منصب
صدارت بهاء الدین زادهافندی یه مفوض اولدی ملای مرقوم مرحوم سیل سریع الانحدار
وادئ علوم بازوی نیروی فکرنی کنجینهٔ قواعد عربیته دستیاز دخمهٔ حافظهسی مخزن الحقایق
رازجو بیار آثاری افکار مغشوشه ایله پر کدر چنزار تحریری ترکستان فیه نظر معلوماتی بحری بی بن
تصرفاتی محل سخن احکام شرعیهدهعقلیاتی غالب مجلس حکومتی معدن حوادث وعجایب
ایدی زمان قضاسندهٔ (ع) ومن الحق عوض لایعدل (نثر) مضمونه ماصدق اولمق ایچون
اعمال فراسته مائل اولوب کاه اصابت وکاه خطا ایتمکله نصیر الدین خواجه لطائفنه بکرر
واقعاتی وکندیلره مخصوص عجیب وغریب معاملاتی وارد رصدارتلری هنکامندهبر هدایه

نسخه سنی جلادندن پیشتخته یه مجلوب منصب طلابنه اورایی قره کتاب بیلور دیو جواب ویردی آثار علمیه دن تفسیر بیضاوی یه وهدایه ومفتاح وتلویح وموافقه مستقل حاشیه لری وارد رخط مصنف ایله وضع طاق دولاب و وقف طلاب ایتمشدر اما اثر قلملری هیئت رقده نه خطایی نه هندی برخط عندیدر که دفع شکال اشکال خطیسی رخش سبك سیر عقله عقال اولوب عقدهٔ تار زلف سرکش کبی حلی محال وفتح کلید اندیشه مثال منسلب الاحتمال اولمغین اولی طلسم کنجینهٔ معارف الآن سربمهر واقف درعوضه الله تعالی بالعواطف واللطایف اکری قپو خارجنده برجامع دلکشا انشا ایدوب اوقاف کثیره تعیین ایتمشلردر حرمنده مدفوندر

المولی محمد بن شیخ محمد بن الیاس

زیور حدایق شقایق نعمانیه وصدر العلماء دولت سلیمانیه شیخ الاسلام چوی زاده افندینك مخدوم گزینی وگوهر کان رزینیدر طقوز یوز اوتوزیدی سنه سنده آفتاب ذات مسعودی برج شهوده واصل وغرهٔ غراء وجودی مطلع سعادتدن خلعت نورهستی ایله متمثل اولوب خاوری چلبی تاریخ ولادتلرنده ﷺ انه خیرالولد۸۸۱ﷺ جمله سی ایله تعیین عدد قیلمشیدی پدرلرینك تاریخی خیر الولد اولدیغی اتفاقات حسنه دندر والد ماجدلرندن اخذ سرمایهٔ علم و ادب وتحصیل زوادهٔ راه طالب قیلوب طقوز یوز اللی تاریخنده پدرلری ایله اداء حج اکبر واثناء طریقده بعض متون فقهیه از بر ایتمشلرایدی اللی درت تاریخنده انلر عازم دار السلام اولوب (مات زبدة الحکام) ترجمهٔ سال ختام اولدقده بونلره قرق بش اقچه وظیفه انعام اولنوب طریق ارباب استعداده سمند عزیمتی سرداده قیلمشلرایدی علماء عصردن محشی مدرسی پروزافندیدن مدت مدید قرائت وطاشکبری زاده افندی دار الافاده سنه مداومت ایلدکدنصکره استانبول قضاسندن منفصل قره سیلی حسن افندی خدمتلرنده رسم ارباب تحصیل اوزره دوره سن تکمیل ایلیوب حرکتلری اناطولی صدارتندن متقاعد معلول امیر افندی یه منتهی اولمغین طقوز یوز اللی طقوز سنه سنده واقع عبدالرحمن افندی نوبتنده ملازمتله برمراد وجناب مولوی یه داماد اولمشلرایدی التمش درت شوالنده نشانجی زاده یرینه ابتدا قاسم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر التمش التی محرمنده طورسون افندی یرینه مهرماه سلطان پایه سنه سایه صالوب التمش سکز شعباننده کامی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب یتمش ذی الحجه سنده حاجی حسن زاده یرینه ایاصوفیه مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ایلیوب یتمش برجمادی الاخره سنده شاه افندی یرینه مدارس سلیمانیه دن بری ایله بلند مقام ومربع نشین مسند عزت واکرام اولدیلر یتمش یدی محرمنده معلول زاده افندی یرینه قضاء شام شریف ایله تشریف اولندیلر یتمش سکز جمادی الآخره سنده مصر قاهره یه یتمش طقوز رمضاننده محروسهٔ بروسه یه سکسان برمحرمنده دار النصرادرنه یه علی الترتیب سلف باهر الشرفلرینی تعقیب ایتمك اوزره واصل اولمشلرایدی سکسان اوچ رجبنك درد نجی کونی حسن بك افندی یرینه استانبول قاضیسی ایله بلند قدر یکرمی بشنجی کونی معلول زاده نقیب افندی یرینه اناطولی مسندنه صدر اولدیلر (ع) ولی الصدر عالم ماولی الصدر (نثر) مدت تاریخ صدارتلریدر سکسان بش شعباننده فتوایه نقل اولنان قاضی زاده افندی یرینه قاضی القضاة روم ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر اون ایکی پایه لی مانند منازل قمره کمال استقامت ونزاهتله کشاده جبین وبی کدر دور ایلیوب دفع ظلام ظلم وآثام ایتمکله ایام دولتلری تواریخ ایام اولمشیکن وزیر اعظم محمد پاشانك گوش نخوتنه گوهر شاهوار پند سود مندی گران گلوب مسند صدارتدن رفعنه سعی بیکران ایتمکین سکسان یدی صفرنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد واول مقام رفیعه نقیب افندی متصاعد اولدی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده مدرس همشیره زاده فوت اولوب محلول اولان ادرنه سلیمیه سی ضمیمهٔ رواتب سنیه قلنمشیدی نقل وحرکت مقبول طبع استغنا پسندلری اولمامغله ایکی آیدن صکره استعفا

ایدوب صارى كرز زاده افندى يه اعطا اولندى سكسان طقوز صفرنده بستان زاده افندى
يرينه مكررا صدر العلما اولديلر سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنك يكرمى التنجى كونى تقاعد اختيار ايدن
نقيب افندى يرينه مقام مشيخت اسلاميه يه زيور ومسند جليل افتايه زينت و فر وير ديلر اول
منصب عاليناك دخى تمام حكمنى ايفا وفتوى وتقوى ده سلف صالحينه اقتدا ايدوب طقوز يوز
طقسان بش جمادى الاولى سنك يكرمى سكزنجى يوم اربعاده سن شريفلرى اللى سكزه واصل
اولدقده كلميخ بناى وجود لرى انحلال و ايوان جاه وجلاللرى زلزلهٔ صرصر فنا ايله زوال
اولشيدى فرداى روزمز بورده جنازه لرى جامع سلطان محمدى يه احضار و اول روز عبرت
اندوز فرداى محشر كبى حشر انكيز آه وزار قيلنوب همراهئ دعا وثنا ايله حضرت ابى ايوبه كذار
و اول كنج دفين فضل و تقوى يدرلرى جنبنده متوارى مزار فائض الانوار قلندى (تاريخ)
ديدى ساعى داعى انتقالى سالنه تاريخ ❊ چوى زاده افندى بو جهاندن ايلدى رحلت ❊
(نثر) يرلرينه روم ايلى صدرندن متقاعد شيخى افندى شيخ الاسلام ومشكل كشاى انام
اولديلر ملاى مرقوم بحر متلاطم الامواج علوم متدين ومتشرع متصلب ومتورع اديب واريب
مرتبهٔ تنزهى و سوسه يه قريب پنجهٔ شر يعتله كوشمال عفاريت ظلمه دست شفقت وعاطفتله
خاطر نواز ضعفاء مستوجب المرحمه رزانت فتواسى مسلم مهابت تقراسى مشهود عالم خامه كبى
سايهٔ رافتى شامل نزديك ودور شبچراغ ذات باصلابتى شمع محراب مسجد كبى زوايا ى عالمه
فائض النور ركن راسخ جبل شامخ ايدى طرف سلطنت عليايه ومسند نشين صدارت كبرايه
تنفيذ كلام حق ايتمكله اول منصب جليله رونق ويرمشلر ايدى مرويدركه طقسان ايكى
تاريخنده وزير اعظم اولان عثمان پاشا زيارتلرينه كلوب وزراء عظام مشايخ اسلامه كلمك ابتدا
بونلره واقع اولمش آداب كريمه لرندن مسموع فقيردركه مشغلهٔ شريفهٔ افتاده عمل غيرى
تشريك ايتمك ايچون مناولهٔ كتب فقهيه ده بيله استخدام خدام ايتمزلر ايمش فتواى شريفه لرى
(ع) كوزل سوز كهردر كهر آزاولور (نثر) مضمونى اوزره مانند كوهر شهوار تابناك نادر
وهموار و پاك اولوب بو خصوصده لوم لائمدن وطعن مستعجل هائمدن بى باك ايمشلر مرتبهٔ
دقت واهتماملرنده تلميذ خاصلرى اولوب حالا محدث مدرسهٔ احمدخانى اولان مولانا عبد الرحيم
شعرانى خدمتلرى سوق كلام ايدركه بركون خلاف دأب مستطابلرى الىمه بر كتاب ويروب
برمسئلهٔ خفيه تتبع ايتمك فرمان ايلديلر تفحص عظيمدنصكره مسئله يى بولوب دفينه بولمش
كبى كمال سرور ومباهات ايله عرض پيشگاه مولوى قيلدم مأمولم اولان اوزره اقبال ايتميوب
شمدنصكره افتا ايتسك اولور بيورديلر بعده ظاهر اولديكه بن بولديغم محل يكرمى دردنجى نقل
دستور العمل ايمش بو بابده كالاى منقبتلرى ثابت نابت اولوب ملازملرندن بروسه قاضيسى اولان
رازى افندى نقل ايدرديكه طقوز يوز طقسان تاريخنده بر فتوالرنده خلق عالم خلاف قول مفتى به
اولمق اوزره اطباق وتخطئه لرنده اتفاق ايتمشلر ايدى بعض خيرخواهلرى مرحومى بو خصوصدن
آگاه ايتدكجه عجب اولميه مجتهد دخى خطا ايدر ديو تغافل ايدرلر ايدى بركون بو حقيرى تنهالرينه
دعوت و كتب معتبره دن نحو ال متعدده يه اشارت ايدوب فتواى شريفلرينى مؤيد بر جزء
مقدارى مسائل تحرير ايتديرديلر سرعت كتابتم جهتندن بر ايكى كون رخصت انصراف
ويرميوب اون نسخه يازدرديلر بعده برينى طرف سلطنت عليه يه برينى وزير اعظمه برينى
خواجه افندى يه باقيسنى احبابه ارسال حتى برينى اول تاريخده كوتاهيه قاضيسى اولان درر
محشيسى وان قولنه ايصال ايتديلر تتمهٔ روايت دركه تحرير اولنان نقولى خواجه افندى مرحوم
كوردكده اظهار سرور ايدوب الحمد لله تعالى صورت مأمول مرآت محصولى جلوه گاه
وجناب مولوينك تأكيد اصرار مخالفين ايچون اهمالى حساد بد نهادى رسوا و روسياه ايلدى
من بعد مجتهد خطا ايتمش ديسه لر تصديق ايدوب چوى زاده بكلمش ديسه لر اعتماد ايتمك

کرکدر بیورمشلر اشراف قضاندن سیروزی ملا چلبی مرحوم نقل ایدردیکه پدری درزی حسام ابوالسعود افندی ملازملرندن برقاضی بنام اولوب تکوش قاضیسی ایکن چوی زاده افندی مرحوم زماننده معزول اولوب مدت عرفیه سندن بر آی نقص اولنمش ایمش ملازمته کلدکده بنه زمان شریفلرینه مصادف اولوب اول ملاقاتده بیوررلرکه سزك منصبه اهل وعیال ایله حرکتکز مسموعمز اولوب عزلکز شدت شتایه مصادف اولماسون دیو برآیکز نقص ایدوب زمان توجیه منصبده جبر کسر اولمق اوزره روزنامه یه قیدایتمشیدك دیوب انواع التفات وزمانی کلدکده تلافی مافات ایدرلر ایام ضابعه زمان انفصالدن محسوب اولمق اول زماندن بروقانون اولمشدر بوحقیر مزسنره قاضیسی ایکن سجلات ایچنده مرحومك برقسمت مکتوبنی کوردم کندی ملازملرندن اولوب قضاة بیننده استقامتله معروف اولان ضرعبدی مرحومه یازمشلر مطلقا ورثهٔ صغارك مخلفاتنی تحریر ودفتر ایدوب رسم المیه سز وکبار اولیجق طلب ایتمینجه تقسیم ایتمیه سز وبیکده اون بش اقچه دن زیاده المیه سز دیو وافر تنبیهات اکیده وقیود مفیده ایتمشلر شکرا لله سعیه الموفور

المولی عبدالغنی بن امیرشاه

وجوه قضاتدن بولیلی امیرشاه افندینك مخدوم کزینیدر (ع) زمدح ناتمام ماجمال یارمستغنیست (نثر) ولایت بولیده قرین ظهور وصحیفهٔ بالی مطرح انوارشعور اولوب سرمایهٔ فضل وعرفانه مالك وطریق سعادت رفیقه سالك اولدقده شیخ الاسلام چوی زاده شیخ محمد افندیدن فائزشرف ملازمت وعازم معارج عز ورفعت اولوب بروسه مدارسندن اولایکرمی اقچه ایله فرهادیه یه بعده یکرمی بش ایله امیرسلطان مدرسه سنه بعده اوتوزله چندیك مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله خنجریه یه مدرس اولوب طقوز یوزیتمش التی صفرنده قطب عجمی محلولنده استانبولدن مصطفی پاشا خارجنه عارج اولمشلرایدی سنهٔ مزبوره رجبنده بستان زاده محمد افندی یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه پای همت قودیلر یتمش سکز جمادی الآخره سنده بهاء الدین زاده افندی یرینه صحنه کلدیلر سکسان برمحرمنك اون التنجی کونی کاتب محمود یرینه ایاصوفیه مدرسی اولوب یکرمی سکزنجی کونی عوض افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك یرینه فرش سجادهٔ افاده ایلدیلر سکسان اوج رجبنده بستانزاده محمدافندی یرینه حاکم شام جنت مشام اولدیلر سکسان درت شعباننده صالح ملاچلبی یرینه مصر ذات الاهرام حکومتی ایله احترام اولندیلر سکسان التی ذی القعده سنده معزول اولوب قضاء مصرقاهره قره چلبی زاده حسام افندی یه انعام اولندی قاضی ایکن قضاء دین واجب الاداء حج وزیارت وفرائض اسلام ونسك استلامدن تفریغ ذمت همت ایدوب سکسان یدی ذی الحجه سنده صالح ملا افندی یرینه استانبول قاضیسی اولوب (ع) والیٔ سجادهٔ شرع رسول ❊ تاریخ نصبلری واقع اولمشیدی سکسان سکز ربیع الاخرنده عزل اولنوب یرینه استانبولدن معزول عوض افندی بدل واقع اولدی طقسان بر ربیع الاولنده دکه جی زاده یرینه استانبول قضاسنه اعاده اولنوب قرق کون مرورندن صکره زکریا افندی یرینه اناطولی صدری اولمشلرایدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رفع اولنوب یرینه بهاء الدین زاده افندی ترفیع اولندی طقسان درت ربیع الاولنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه مکررا شام شرف انجام قاضیسی اولدیلرسنهٔ مزبوره رمضاننده بستان زاده محمد افندی یرینه مصرقاهره یه نقل اولندیلر طقسان بش ربیع الاولی سلخنده عزل اولنوب یرلرینه روم ایلی صدری بهاء الدین زاده افندی کوندرلدی جانب بردن کلورکن بروسه یه قریب اولدقلرنده مرض هائل نازل اولوب اول مرضدن انتقال وجانب قدسه استعجال ایتدیلر (ع) فی جنان الخلد سکناه ❊ تاریخ وفاتلریدر بروسه ده زینبلر زاویه سی ساحه سنده مدفوندرملای مرقوم صدر العلماء روم دریای علوم عقلیه نك غواص کوهری کالای فنون نقلیه نك ملك التجار بندری

بتخصيص فن كلامك زباندان اسراری مواقف ومراصد اهل تجريدك مطلع طوالع الانواری
محصول دقايق علميه سی رشك انداز فخر رازی مدار پركار افكاری خارج دائرهٔ قطب شيرازی
آبشخور مشرب توحيدك مستسقی عطشانی رموز طريقهٔ نقشبنديه نك عارف نقشخوانی شعر
وانشاده كامل دريای طبعی كوهر منظوم ومنثوره شامل ايدی آثار علميه لرندن شرح تجريده
حاشيه لری واردر خيلی مدققانه يازمشلردر تفسير بيضاوی نك هوامشنده جان آويز تعليقاتی
قرط مسمعهٔ قبول اولمش كلماتی واردر مخدوم كريملری نادری افندی اول كلبرك پريشانی جمع
ايدوب حاشيه لرينه الحاق نيتنده ايدی روزكار مساعد اولمدی مطالعه بيوردقلری كتب بمثال
خط تعليق وتعليقه لری ايله كسب جمال ايتمدن خالی دكل ايدی وزيراعظم محمدپاشانك وخسرو
كتخدانك وقفيه لرينی تركی انشا ايتمشلردر اول قماشك خود رنك مشكين تاره خيلی مستعدانه
پرداخت ويرمشلردر فضائل شامی قضالری حالنده يازوب سلطان مرادخان حضرتلرينه اتحاف
ايتمشلر ايدی نظر قبوله صالح اثردر بو اشعار سلاست وابدار اول كوهسار عرفاندن پديدار اولمشدر

(شعر)

برمهلقايه دوشدی دل زار مستمند	صالمش غزال مهر معنبر صحچی كمند
برغمزه ايله ايتدی كوكل مرغنی شكار	شاهين بقشلو بركوزی مستانه شهلوند
خاك سياهه يوزسوره كلدم كه آه وار	لطف ايله چكمه دامنك ای سرو سر بلند
دوشدی عصايه شيشهٔ هجر ايچره درد له	لعلكدن آيرو پاره ايوب كند وسنی قند
خاك اول يولنده دم كله شايد كه ای غنی	بركز قدم بصوب ايده سن زاری بهره مند

وله

دنيايه ورمزسم نوله شراب نابی	كيم رشك آسماندر هرنيلكون حبابی

المولی مصطفی بن محمد

ولايت آيدن قصباتندن بركی نام جای روشن ودلارامدن ظهور وتنوير مدعای نورعلی نور
ايتمشدر صفحهٔ سينهٔ صفا آيينی مصقلهٔ سعی واجتهاد ايله مجلی وصورد هنيهٔ نكارخانهٔ
متخيله يه مجلی اولوب شكوفه زار فضائلدن اقتطاف رؤس مسائل وشاخسار همت افاضلدن
اجتناء ثمرات فواضل ايدرك سر بلند قوابل ومظهر قبول اماثل اولمغين معلم سلطانی عطاء الله
افندينك سلك طلبه سنه داخل وشرف ملازمتنه نائل اولمشلر ايدی ابتدا يكرمی بش اقچه ايله
استانبولده مرادپاشا مدرسی اولوب يكی جمعينده برمرتبه اذكيا جمع اولمشيدی كه نيچه زمانه دك
غلغلهٔ اشتهاری باقی ايدی طقوز يوز يتمش التی صفرنده بك زاده افندی يرينه اوتوز اقچه ايله
يكی ابراهيم پاشا مدرسه سنه واصل يتمش سكز صفرنده قره محمود يرينه قرق اقچه ايله يدايد جعفر اغا
مدرسه سنه نائل اولوب بعده ترقی ايله خارج رتبه سنه عارج اولديلر يتمش طقوز صفرنده خواجه
افندی وفات ايدوب بونلرك حركات سريعه سنه فتور وديدهٔ بخت بيدارينه خواب حضور كلوب
برآيد نصكره عزل وازعاج ومدرسهٔ شريفه لری محمد امين عجمی يه سرمايهٔ ابتهاج اولمشيدی
اول اثناده اوضاع روزكاردن منحرف الضمير وشماتت اعدادن دلكير اولوب سكسان تاريخنده
قاين اتالری سامسونی زاده محمود افندی مكهٔ مكرمه قاضيسی اولدقده معيت ايله تحريك ركائب
وروعمال خاك بطحا ويثرب ايدوب اول سفر خيراثرلرنده مخدوم مكرملری راضی افندی قرين
ظهور وبندهٔ خانه زاد رب غفور اولوب سنهٔ آتيه ده عزم استانبول وقوافل كامرانی ايله قفول
ايتمشلر ايدی سكسان اوج ربيع الآخرنده باباباشی زاده يرينه كگبويزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی
ويريلوب سنهٔ مزبوره رجبنده بلانجق يرينه چورلی پايه سنه واصل سكسان يدی محرمنده
مناوسيقی افندی يرينه دائرهٔ ثمانيه يه داخل اولوب سكسان طقوز جمادی الاولی سنده منوبالی

یرینه بغداد بشهت آباد حکومتی ایله برمراد اولدیلر طقسانن جمادی الاولیسنده بورناز ابراهیم محلولندن طرابلس قضاسنه نقل اولندیلر طقسانن برذی الحجه سنده منفصل ویرلرینه بحری حسن چلبی واصل اولدی طقسان بش سنه‌سی اواسطنده دست آخر بزم زندکانی وعزم دار النعیم جاودانی ایتمشلرایدی ادرنه قپوسی خارجنده امیر بخاری زاویه‌سی مقابلنده مدفوندر مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور قضاسنده سالك راه اسلم واوضاع واطواری مسلم شرب مشرب تصوفدن صاحب حظ وافر صلحاء صوفیه ایله مصاحب ومعاشر نقشبندیه مشایخندن شعبان افندی نظری ایله نسیج کارگاه احوالنه نظام وتار وپود شریعت وحقیقته حسن التیام ویرمشیدی آثار علمیه سندن شروح هدایه ومفتاحه تعلیقاتی وکتب متداوله‌دن مباحث جلیله‌یه کلماتی واردر

المولی احمد بن حسن بك

صدور عصر سلیمدن حسن بك افندینك مخدوم کریمیدر طقوز یوز التمش حدودنده آستان عالمپناه وجوده وضع خدود ایتمشلرایدی والد ماجدلرندن احکام مبانیٔ علم وادب وعزم راه ارباب طلب قلوب ابو السعود افندی خدمتلرنده تحصیل کماله مداومت واحراز شرف ملازمت ایتمشلرایدی طقوز یوز یتمش یدی جمادی الآخره سنده لامعی زاده یرینه ابتداء قرق اقچه ایله قزل مصلق مدرسی اولدیلر یتمش طقوز صفرنده آغازاده یرینه محمد پاشا مدرسه سنه نقل اولندیلر سکسان صفرنده نکساری زاده یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه پیرایه بند اولوب سکسان بر رمضاننده آغازاده یرینه مدرسهٔ صحنله بهره‌مند اولدیلر سکسان یدی محرمنده باقی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب طقسان برذی الحجه سنده خواجه افندی پریسی یرینه سلیمانیه‌یه ترفیع اولندیلر طقسان اوچ شوالنده بك زاده افندی یرینه حلب شهبا قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر طقسان درت رمضاننده عبد الغنی افندی یرینه قضاء دمشق الشامده استاد مشق احکام اولوب تعاطیٔ امور انام اورزه ایکن طقسان بش شوالنده منظومهٔ انفاس معدوده‌سی تمام وشراب بزم حیاتی مسکی الختام اولوب نور الدین شهید مزاری قربنده دفن اولندی منصب محلول شام بستان زاده مصطفی افندی‌یه ثانیا انعام اولنمشیدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم حسن الاخلاق عزیز الاستحقاق نهال نو برمحاسن وفضائل محبوب القلوب ومطبوع الشمائل ایدی اد بیاتله تقیدی اولوب بو بیت مشهوری خیلی مستعدانه واقع اولمشیدی (شعر) یقولون لی نلت المناصب بالفضل * نعم نلتها لکن بفضل الدراهم (نثر) نقل اولنور که مخدوم مزبور فصل جوانیده گلستان وبستان حسن وبهانك سرو زیبنده خرامی وگلشن روشن ملاحتك آنك نهال غنچه فم گل اندامی اولوب نقاش چهره کشای قدرت صفحهٔ جمالنی بر رسم غریب اوزره نقش ایتمش وخامهٔ بدایع انکار حکمت سنبوسهٔ رخسار آلنی برطور دلفریب اوزره طرح ایلمش ایدیکه کلك بهزاد ومانی کشیدهٔ ابروی عشوه انگیزنده زنجیرهٔ موی دلاویزی کبی لرزان وتقسیم نقطهٔ دهننده که مثال جزء لایتجزادر فیلسوب عقل خرده داندنك وحیران شعاع مهر رخشانی پرده کش چشم احباب گویا تصویر یوسف اوزره نوردن نقاب ایدی همانا حسن یوسف ملاحت چاه زقنندن بدید وابروی دلجولری استیفاء جمال ایچون راء رشید اولمشیدی (شعر) چه رخسار وچه طلعت باچنین قامت تعالی الله * گل جنت بود آن سرو باغ اعتدال ست این (نثر) غلغلهٔ صیت عالمگیری واصل سمع سلیم خان سلیمان سریر اولدقده محضا مشاهدهٔ صنع الهی ایچون اصدار دعوت همایون ایله مباهی بیورلر پدرلری حیاتده اولوب ملا مرحومله استشاره ایلدکلرنده طور ملایانه ایله ال او پمك قرار داده اولوب اوزن یکلی صوف سبز وبیاض قیافت ومزوجه ایله نوردن سرشته بال کشا فرشته کبی تزیین ایتدکدنصکره (ع) ملك سن نوردن بال آچ ده پرواز ایله بی پروا (نثر) دیوب ارسال جنتسرای شاه والانشین ایدرلر تتمهٔ حکایه درکه لب دریاده اولان قصر عالیده

اول پادشاه جم مشرب آیین بزم طرب اوزره ایکن مخدومی کسوهٔ علما ایله کورد کده استحیا ایدوب (شعر) ایچرکن جامی سرو کلسنهٔ تاج وکنبد التنده * می کلکونی پنهان ایله ای صوفی حباب آسا (نثر) مضمونی اوزره اول لعل سیرابی لب دلبرکبی اخفا وساقیٔ چابکدست طاسباز ماهر کبی اعمال صنعت سیمیا ایتدکدنصکره طور پادشاهانه اوزره دامن بوس اجلال ایله مستسعد اولدقده مصاحبلری جلال بکه خطاب ایدوب دیدیکك قدر وار ایمش بیوردرلر
بعده جوائز سنیه وتشریفات علیه ایله سالما وغانما عود ایدر

المولى محمد

یکیچری اوجاغنده اولان بابا پاشیلردن برینك فرزند دلبندی صو باشی زاده افندیدر سمند طبع چابك عنانی ایله یکسوار میدان علم وعرفان اولوب راجل ایکن رجاله التحاق وجلوهٔ میدان استحقاق ایتدکده ابو السعود زاده محمد چلبینك اعاده سندن ملازمتله سر افراز ودوبراه منازل نشیب وفراز دور ودراز اولمغله اوزبجه اوه مرحله سنده چله کش انتظار وریاضت اربعین ایله امیدوار الطاف کردکار ایکن طقوز یوز سکسان ایکی جمادی الاولی سنده سیدی علی زاده یرینه ککبویزه ده مصطفى پاشا مدرسه سی ویریلوب برآیدنصکره سلفی ابقا اولنوب سکسان اوچ صفرنده سلفی یرینه مکررا اعطا اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ربیع الآخره سنده حسام افندی یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سنه نقل اولنوب ماه جمادی الاولیده سلفی اعاده اولنوب بونلره نور الله افندی یرینه ادرنه ده چلبیه مدرسه سی توجیه اولندی طقوز یوز طقسان ربیع الاولنده بحری حسن چلبی یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولنمشیدی طقسان ایکی شوالنده حسن کتخدا زاده یرینه صحنه کلدی طقسان درت رجبنده سپاهی زاده افندی یرینه بغداد دار السلام حکومتی ایله بکام اولمشیدی اول خطهٔ جلیله ده فصل خصومات اوزره ایکن لجلاج دغلباز اجلدن مات اولوب طقسان بش ذی القعده سنده خبر وفاتی کلدکده منصب زوراسیرك زاده افندی یه اعطا اولندی مولانای مرقوم آشنای دریای علوم کریبان عزمی شحنهٔ سخنکیر کسل وتوانیدن مصون کلستان بزمی مدار ساغر حقایق کوناکون حدید الذهن
شدید الاشتغال سدید الفکر بدیع الارتجال عالم وفاضل مرد کامل ایدی

المولى میرزا مخدوم

نخل سرسبز چمنزار سیادت سرو ثابت قدم بستان سعادت درهٔ شهوار صدفچهٔ امکان طوطیٔ نغز کفتار شکرستان فضل و بیان حائز فضائل حسب ونسب فائز محاسن موروث ومکتسب حاوی القدح المعلى من الشرفین جامع المحامد کریم الطرفین السید الاید العالی على شرف الشرف مولانا معین الدین اشرف خدمتلریدر که میرزا مخدوم لقبی ایله موسومدر پدر والا کهری میرعبد الباقی در که سلسلهٔ نسبی سید شریف جرجانی حضرتلرینه وابسته درطرف مادردن قاضی جهان ومیرغیاث الدین منصور جنابلرینه پیوسته در دار الملك آذربایجان اولان شهر دلاویز تبریزده علوم عقلیه ونقلیه یی تحصیل وفنون مسنونه وریاضیه یی تکمیل ایدوب امیر المجلس فضل وتقوی وفقه شافعیه ده مرجع فتوی اولمغین عجم شهزاده لرندن شاه اسمعیل ثانی یه معلم واول کوهر سرتاج خانی یه مصاحب ومنادم اولمشیدی طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده سیر وسیاحت طریقی ایله دار الملك رومه کلوب روم ایلی قاضیعسکری چوی زاده افندی حضورنده تحنف وترك طریق تعصب وتعسف ایتمشلر ایدی بعده مقر سعادتلرینه عود ایدوب مخدومی اولان شهزاده شاه طهماس یرینه خسرو ایران زمین اولدقده خدمت مولانانك دائرهٔ شوکتی بعید الاطراف وصدر العلماء وسید الاشراف اولمشیدی اول شاه کریم دستیاریٔ فطرت سلیمه وجبلت مستقیمه اوزره تدین وتسنن ایدوب جناب مخدومینك برکت صحبتی ظاهر اولدی

قرینهٔ حال (الناس علی دین ملوکهم) موجبنجه مذهب اهل سنت وجماعت ظاهر ومحافل ومنابر
چرك رفض والحاددن طاهر اولوب مشرب غلاة ابو الشوارب شرب الیهود کبی پنهان وسباب
نابکار سبابهٔ متندم کبی مبتلای دندان قهر وعدوان اولمغین ملاعین بومرتبه قهره تحمل ایتمیوب
مکر وحیله ایله اول شاه سعیدی شهید وغرق رحمت رب مجید ایتمشلر ایدی اول اثناده جناب
مخدومی مبتلای حبس وتضییق وهمحال یوسف صدیق اولمشیدی بعد الخلاص ولایت
عجمده ظاهر اولان تلاطم امواج فتنه وفساد وانتشار شرار شر زندقه والحادسنی پاك نهاد سنی
الاعتقاد اولانلره خار خلیدهٔ بالین وبستر وزنبور بن کوش بالك کستر کبی حضور فومیوب اول
تاریخده شمس پاشا اوغلی محمود پاشا که شهامت وسخا ایله مشهور آفاق وطبل وعلم اشتهار
واعتبار ایله سرافراز عالم عالم وطنین اندازنه طاق شبل الاسد کنام کریم وپرتو انوار دودمان
قدیم ایدی شهرزول بکلربکیسی اولمغله اهل وعیالله سایهٔ رأفتنه التجا ایتمشلر ایدی پاشای مکارم
بخشا مراتب مهمان نوازیده ترك اولی ایتمیوب سپارش نامه‌لری ایله والدما جدلرینه ارسال
انلر دخی علو قدر مخدوم عالیشانی عرض پایهٔ سریر سلیمانی قیلوب پادشاه اهالی نواز تشریف
مهمان کریمدن آگاه اولدقده جوائز پادشاهانه ایله اعزاز ایتمشلر ایدی بعده بالاده مسطور
اولان ملا احمد قزوینی‌نك التمش اقچه وظیفه‌سی محلول اولمغین بونلره انعام ورتبهٔ تقاعد
علما ایله اکرام اولندی طقوز یوز یتمش اوج سنه‌سنده طرف شامدن حج بیت الحرام وزیارت
سید الانام علیه السلام ایلیوب نیجه زمان اماکن طیبهٔ طیبه ویثربده قرار وزلال جویبار کبی
بطایح بطحاده گشت وگذار ایدوب دار السلطنهٔ علیه‌یه فائض الانوار اولمشلر ایدی دولت
سلطان مراد افاضل پرورده کمال نعمت ونوالله پرورده اولوب منظومهٔ رواتب سنیه‌لری مستزاد
اولمشیدی سکسان التی سنه‌سنده طرابلسه نقل اولنان بالی افندی یرینه مولویت ایله آمد
قضاسی تقلید ومدرسهٔ خسرو پاشا وضمیمهٔ فتوی قلادهٔ جید امید قلنمشیدی سکسان یدی رجبنده
بغداد قاضیسی مارتلوس زاده افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب مشهدین شریفین حکومتی
وصالهٔ منشور اعتبارلری قلندی سنهٔ مزبوره داخلنده سلف سالفلری بالی افندی یرینه
حاکم طرابلس شام انلر بونلره قائم مقام اولدیلر سکسان طقوز شوالنده باقی افندی یرینه
مدینهٔ منوره قضاسنه تبدیل طقسان بر ربیع الاولنده راعی حسن افندی یرینه مکهٔ مکرمه‌یه نقلله
تکریم وتبجیل اولنمشلر ایدی طقسان اوچ محرمنده فتوادن متقاعد اولان نقیب الاشراف معلول
زاده افندی عازم دار السلام اولوب یرلرینه نقیب سادات کرام اولدیلر نقل اولنورکه اول سنه
قحط باراندن زال زمان مستسقی عطشان اولوب ابر بهاری جیب عماندن خرج نورکن برقطره
آبه ضنت وپیر مبارك دم نسیم ترك شیمهٔ کریمهٔ همت ایدوب سپهرا خضر وسبزهٔ حریر کستر
میانندن علاقه کسسته تار وکارگاه سیمکش گردونده حدهٔ سحاب عاطل وچرخ زرین تار آفتاب
درکار اولمشیدی قلت نوالدن خلق عالم مثال هلال مبتلای هزال وتشنه لب زلال اولوب حبوب
غالیهٔ چاه جیوبی خالیه قالمغین یاران بلی دکل تعبیرینك یکی چیقد یغی تاریخ ایدی استسقا
ایچون اوق میدانه چیقلوب جناب مخدومینك شرف قدومی اول یومه مصادف اولمشیدی
الحالة هذه سادات کرام ایله طوغری اول محله نازل وابر رحمت کبی واصل اولوب سر وپابرهنه
ومقلوب الردا نیازکریه خیز یله پرتاب تیر دعا ایتمشلر ایدی تأثیر انفاس متبرکه‌لری فی الحال نمایان
اولوب غربال ابر بارنده عالمی سیراب وریان ایلدی طقساندن درت محرمنك یوم عاشوراسنده قره
چلبی زاده حسام افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر سنهٔ مزبوره ده واقع طاعوندن والده‌لری
وفات ایدوب کمال تأثر ایله ترك منصب وجاه وعزم جانب قبله گاه ایلدکلرنده مکه قاضیسی
سیفی افندینك خبر وفاتی کلوب ماه شعبان معظمده روم ایلی صدارتی پایه‌سی ایله مکررا حاکم
بلد حرام وشیخ الحرم واجب الاحترام اولمشلر ایدی والده‌لرینك مبنی دریادن مدینهٔ منوره‌یه

ایصال ایچون کندیلر جانب بردن متوجه اولدیلر حرم شریفه واصل اولدقلرنده کریمهٔ مکرمه لرینی اشراف مکه دن سید حسنه احسان ایدوب مجاورته نیت ایتمشلر ایدی اول حالده نقابت سادات کرام مصالحنی قائم مقاملری اتمام ایدوب رتبهٔ اجلاللری اخلال اولنمدی طقسان بش سنه سی اواخرنده طائف روح روانی کعبهٔ وجوده حجة الوداع واول کنجینهٔ علم وعرفانی درون ارض مقدسه ده ایداع قیلمشیدی سنهٔ قابله عاشوراسنده خبر انتقاللری کلوب خلق عالم تجدید ماتم محرم قیلدیلر مکه قضاسنه مصردن بهاء الدین زاده نقل اولنوب منصب نقابت صحن مدرسی یحیی افندی یه عنایت اولندی مخدوم مرقوم بحر متلاطم الامواج عالم علوم شعاع نجابت جبین پرنورندن لامع وبارق وانوار سیادت شجرهٔ وادیٔ مقدس اولان وجود مسعودندن ساطع وشارق جنات وجنانی صفحات حکمة الاشراق ملحوظ لحظاتی حسنات محاسن الاخلاق مجموعهٔ فضائل ومعارف جریدهٔ شرائف ولطائف لطیف مجسم مخدوم مکرم ایدی اطوار مخصوصه لرندن نقل اولنور که لازمهٔ مخدومیت اوزره طعام ولباسده تکلفه مائل اسباب احتشام ورعایت واحترامه شیفته دلی نقود بیشماری اوضاع واطواری کبی پریشان کاهی کدای بی نوا کاهی پادشاه عالیشان امضارنده الوان نقوشه مفتون هیئت املا والفاظ انشاسی کوناکون والده لری انتقاللرندنصکره ظهور ایدن اوضاع واطواری عجیب اقوال واحوالی حرکات مجانینه قریب ایدی بو حقیر خطلری ایله برچونکلرن کوردم روزنامهٔ احوالی ضمننده عجایب واقعات درج ایلمشلر جمله دن بری فلان سنه نك شهورندن فلان کونك ساعت فلانیسنده والدهٔ عزیزه ایله مصاحبت ایدرکن تاریخ ولادتم مذاکره اولنوب طالعم یوقلدم قواعد فن نجوم اوزره طقسان درت تاریخنده حجه کیدوب اول زمین مبارکده قرار کورندی دیو یازمشلر تعبیرلرندن اول فنوندن دخی حظ وافرلری ظاهر ایدی تذکرة الشعراده مسطور اولان اشعارلرندندر

(شعر)

کفتهٔ کز عاشقان کس جان بقربانم نکرد — اشرفی درخاك وخون غلطیده بس قربان کیست

وله

صبرکستاخانهٔ پادر عرصهٔ دل می نهد — شحنهٔ ناز تو میخواهم سزای او دهد

وله

بشتاب جوداری هوس کشتن اشرف — ترسم که خبر یابد وازذوق بمیرد

وله

نه آنم که درجانم افکنند آتش — زمن هم نهانست رازی که دارم

وله

بطاعات صد ساله نتوان خریدن — زمن وقت مستی نیازی که دارم

المولی محمد

کوزلیجه محمد دیمکله معروف و بصر بصیرتی ناهید کبی دور بین معنای رزین اولمغله موصوفدر قراسی ولایتندن ماننده نور سواد ناظر ظاهر اولوب مثال چشم هادیده دوزهنر ومنظور عین علماء کشور اولمغین خواجهٔ پادشاه جمشید تمکین سعد الدین افندیدن ملازم وطریقندریسه عازم اولمشیدی بحسب العاده قطع منازل افاده ایدرك قرق اقچه ایله بروسه ده خنجریه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان اوج صفرنده استانبوللی احمد چلبی یرینه کینکجی سنان مدرسه سیله قریر العین جاه وعنوان اولمشیدی طقسان بش ذی القعده سنده قعدهٔ اخیرهٔ محراب امانیدن عازم مصلا وناصیهٔ حالی غبار فنادن پاك ومجلی اولدی (شعر) یوزینه روزن آچلدی جناندن ☼ کوزین یومدی تماشای جهاندن (نثر) یرینه بوغرد اوغلی عقد مجلس افاده ایتمشیدی مولانای

مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور شروح مفتاحه منتسب مستحق مراتب ومناصب ایدی

المولی سفر بن محمد القیصری

قیصریه علماسندن تحصیل علم وزوادهٔ هنر وطریق سعادت رفیق علمه کذر ایدوب افضلیه مدرسی قره عبد الرحمن افندیدن تحصیل کمال وککیوزه مدرسی امام زاده افندی خدمتلرنده اشتغال ایلیوب صحن مدرسی صاچلی امیر آستانه سنه انتساب ونظر عنایتلرندن احراز نصاب قبلوب طقوزیوز التمش اوج سنه سنده امیر افندی جانب عقبایه کذر ایتدکده بونلر تشریف سفردن ملازم اولمشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله صله سنده غیاثیه یه بعده یکرمی بش ایله اماسیه ده کوجك آغا مدرسه سنه بعده اوتوزله صله سنده خوندی خاتون مدرسه سنه مدرس اولوب ترقی ایله واصل رتبهٔ اربعین بعده اللی اقچه ایله تکرار مدرسهٔ مزبوره ده سجاده نشین اولمشیدی نیجه ییللر اول دیارده خدمتکذار درس وفتوی ومتصدئ مجاهده وتقوی اولوب بعد العزل برزاویه ایله متقاعد ومراسم دنیویه دن متباعد اولمشیدی طقوزیوز طقسان بش سنه سی اواخرنده قصر مسافهٔ حیات ولازمهٔ سفر اوزره چارتکبیر وداع صلات ایلدی مولانای مرقوم سیاح عالم علوم صلاح وتقواسی مشهود فضلادن معدود ایدی

المولی مصطفی بن لطف الله میلی

دفتردار لطفی بکك فذلك دفتر آمالی ومخدوم مهتر صاحب کمالی علماء عظامك سربلندی لطفی بك زاده میلی افندیدر صیت وصدای اشتهاری آفاقکیر وطنطنهٔ آثاری غلغل انداز کرهٔ اثیر اولدقده افاضل عصر دار الافاده لرینه داخل ودائرهٔ اماثله جلاجل اولوب استنبول قاضیسی صاچلی امیر افندی حضورنده اشتغال بعده اناطولی صدری سنان افندی خدمتلرینه اتصال ایدوب اللی طقوز تاریخنده واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازم اولمشلر ایدی خزینهٔ عامره دن یکرمی اقچه وظیفه لری اولمغین ابتدا اوتوز اقچه ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه مدرس اولمشیدی طقوزیوز التمش محرمنده عوض افندی یرینه قرق اقچه ایله داود پاشا مدرسی اولوب التمش سکز ذی القعده سنده منفصل ویرینه امیرشاه برادری واصل اولدی یتمش سنه سی شعبانندە داود زاده یرینه خانقاه مدرسه سنی پناه یتمش بر جمادی الآخره سنده سلفی یرینه خاصکی سلطان پایه سنی تکیه کاه ایدوب یتمش ایکی ربیع الاولنده چاقق یعقوب افندی یرینه ثمانیه یه نائل وصدر اعظم علی پاشا همتی ایله زمان قلیلده قطع منزل ایتمشیدی سنهٔ مزبوره اواخرنده علی پاشا عزم دار القرار ایتدکده التی سنه مقداری استراحت وانتظار اوزره اولوب یتمش سکز محرمنده ناظر زاده افندی یرینه رتبهٔ رفیعهٔ سلیمانیه یه وثوب وترك استقرار ورثوب ایتمشلر ایدی سکسان بر رمضاننده سامبسونی زاده محمود افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله مظهر اکرام واحترام وحاکم بلد الله الحرام اولمشلر ایدی سکسان درت ربیع الآخرنده عزل اولنوب یرینه صدارتدن متقاعد پرویز افندی نصب اولندی سکسان طقوز ذی الحجه سنده بهاء الدین زاده افندی یرینه بروسه قضاسینه واصل اولمشیکن طقسان ذی القعده سنده منفصل اولوب شمس افندی مسند افروز حکومت اولمشیدی طقسان بر ذی الحجه سنده بلا بقالی یرینه غلطه قاضیسی اولوب طقسان اوج صفرنده معزول ویرینه سلفی موصل اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه محروسهٔ ادرنه یه حاکم اولدیلر طقسان بش رجبنده رفع اولنوب یرینه شمس افندی ترفیع اولندی طقسان التی محرمنك عشر اولنده انتقال وعشر تسرای شهری ماتمکدهٔ ملال ایلدیلر ملای مرقوم خورشید جهانکیر عالم علوم علم افراز فضل باهر شقه طراز شق وافر عصرنده ممتاز ومتعین فضل وبیانی متبین ایدی اوائل حاللرنده مهر فائض النور کبی کمال ظهور اوزره اولوب مانند قلائد نحر رحور منسلك سلك صدور اولمق مأمول ایکن جور

دور غدار ایله برکشتهٔ روزکار اولور زهر قهر ایام ایله مبتلا ی کیف وشمشیر جکر خراش حیفه خیف اولمشیدی مرویدرکه سکسان برنار بخنده حلب قضاسی منحل اولوب وزیراعظم محمد پاشادن طلب ایلدکلرنده وزیر اهالی پرور سلطان سلیم مدرسی زکریا افندی دخی واردر دیو تردد اوزره جواب ویرمکین معتاد ستم ظریفان عالم اوزره اول فاضل مسلم حقنده اعمال مقدحهٔ قدح وذم قبلوب برمقتضای جزای عایب انلرو یه دار التفات حصهٔ غائب بونلر جواب سکوت ایله خائبا آئب اولورلر اول اثناده زکریا افندی مرحوم واروب عرض حال ایلدکده سلیمانیه مدرسی لطفی بك زاده افندی طالبدرانلره نه جواب ویره لم دیرلر اول فاضل نزیه اللسان مجلس اولدن غافل ایکن لازمهٔ حقانیت اوزره مقابله بالاحسان ایدوب انلره حلب قضاسی آزدر مکهٔ مکرمه وشام شریف ایله تشریف واعزاز بیورك دیو عرض نیاز ایدرلر بومعاملهٔ دلفریب مقبول وزیر ادیب اولمغین بی تردد توجیه واختیار وجه وجیه ایتمشلر ایدی اکرچه زکریا افندی حضرتلرینك نفسی ضایع اولموب بعد ایام مکه یه واصل اولدیلر لکن بروسه ده انلرك خلفنه خلف اولوب انلر اول سلسله ده اناطولی صدرنه شرف ویرمشلر ایدی بو اشعار نخبهٔ کفتاری وحسب حال دل انکسار اثریدر

(شعر)

نلرکاری سنك عشقکده ای لیلی صفت باشه	بنی مجنون دیو اطفالی شهرك طوتدیلر طاشه

وله

یار اغیار ایله عزم ایلیجك دریایه	طفل دل اغلیه رق قالدی بشکطاشنده

وله

غمدن آه ایدوب نوحك شودکلو اغلادم قانی	کورنلر آه ایله اشکم صانورلر نوح طوفانی

(نثر) مرحوم مرقومك محمد چلبی دیرلر براوغلی ظهور ایتمشیدی مخدوم کامل وشاب فاضل ایدی خان تجسته خلالی بستان زاده محمد افندینك ملازم اولوب چله کش پایهٔ اربعین ایکن طقسان بش تاریخنده وفات ایتمشیدی شوخ وشاطر نرکس کبی شهلا وغنچهٔ رعنا صفت شوخ چشم وکشاده خاطر دخل وطعن ایله حرف آتمنك حریفی ومخادیم عصرك ستم ظریفی اولمغله جنکل بلا دیرلر ایدی کان قابلیت شانی وزمانه سنده استعداد فضیلت ایله نام ونشانی اولوب آیهٔ من آیات الله ایکن (قتله ذکاه) مضموننه مظهر اولدی شقایق علماسنی حروف تهجی اوزره ترتیب وتبویب ومتأخرین علما ایله هر بابی تذئیب ایتمشیدی وتذکرة الشعرا یازوب ترکی وتازی انشا پردازی قیلمشیدی ایکیسنی دخی اتمامه ایام مساعد اولمادی

المولی محمد بن سیدی احمد بن اویس بن احمد بن محمود البغوی

دولت بایزیدیه وعصر سلیمی ده مسند آرای صدارت اولان کرز سیدی افندینك فرزند پرفضل واد بی وتفسیر بغوی صاحبنك کوهر سلك اللآل نسبی درو الدما جدلری طقوز یوز یکرمی درت سنه سنده انتقال ایدوب طفل شیر خورده قالمشیکن رضیع ثدی ادب ومجموعهٔ فضل موروث ومکتسب اولوب اعمال ملکهٔ مادرزاد ایله تحصیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدنصکره چوی زاده افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وقرق اقچه ایله یلدرمخان مدرسه سنده اشاعهٔ اشعهٔ کماله مداومت ایدوب نشانجی جلال زاده یه داماد وهمت والای میرطغرایی بناء رفعتنه عماد اولمشیدی طقوز یوز التمش اوج تاریخنده قره عبدالرحمن افندی یرینه کلکبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه یتمش برصفرنده چالق یعقوب افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث پایه سنه یتمش درت جمادی الاولیسنده عوض افندی یرینه صحن مدرس اولوب یتمس بش ربیع الاخرنده چالق یعقوب افندی مرحوم یرینه بغداد قضاسی ایله نائل مراد اولمشیدی سکسان

برمحرمنده رفع اولنوب يرينه كاتب محمود افندی ترفيع اولندی سكسان اوچ خلالنده قاضی حسين مكی يرينه مدينهٔ منوره دامت بالانوار مسوره حكومتی ايله تشريف اولنـدی سكسان بش ربيع الآخرنده عزل اولنوب اول خدمت جليله يه نشانجی زاده تعيين اولنمشـدی طقسان الجه وظيفه ايله متقاعد وطلب منصب وجاهدن متنزه متباعد ايكن طقوز يوز طقسان التی محرمنك يكرمی برنجی كونی خيرباد جهان فانی وعزم نعيم جاودانی ايلدی قاضی چشمه سنه متصل پدرلری انشا ايلديكی مكتب خظيره سنده مدفوندر مولانای مرقوم آشنای دريای علوم رياضياته كثير الانتساب بتخصيص فن هيئتدن مالك وايهٔ نصاب قضاسنده حاكم حاسم وسيف مطلق سلوكده سلف صالحينه ملحق ايدی

المولی نور الله

اشعال نائرهٔ اشتغال وتنوير مدعای فضل وكمال ايدوب طريق پرتوفيقه سالك وره نوردعقبات ومسالك اولدقده سيرمنازل وقطع مراحل ايدرك قرق الجه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسـان اوچ ربيع الاولنـده بورناز ابراهيم يرينه ادرنه ده حلبيه مدرسی اولمشـدی جمادی الاولبسنده حسام افندی يرينه قبرس فتواسنه نقل اولندی سكسان التی محرمنده عزل اولنوب منصبی مناو اختياره ويرلدی سكسان سكز ربيع الاولنده اعرج سيدی چلبی يرينه التمش الجه ايله مراديه مدرسی اولمشيدی ربيع الآخرده اياس افنـدی يرينه ثانيا قبرس فتواسنه نقل اولندی طقسان برصفرنده عزل اولنوب منصبی سيد مرتضی يه ويرلدی طقسان درت محرمنده يونس زاده افندی يرينه ردوس فتواسی عنايت اولندی طقسان التی ربيع الاخرنده انتقال ايدوب منصبی كوزلجه سنان اوغلنه ويرلدی مولانای مرقوم مقتبس انوار علوم جبين حالی جلوكاه لمعات شعور نمونه نمای نورعلی نور ايدی نورالله مرقده وعلی رياض الجنان ارقده

المولی پيری

دولت بايزيديه ده اناطولی صدرلری اولان قاضی محمودك حفيدی وپدرلری عمارات سلاطين متوليلرينك رشيدی وسديد پدر حسن جان افنديك همشيره زاده سی ودامادی اولمغين خواجه افندی آستانه سنه انتساب واسنادی وارايدی محروسهٔ بروسه دن فائض النور وپروردهٔ پيرعقل وشعور اولوب علماء عصر دارالافاده لرينه خدمت وتكميل مرتبهٔ استعداده همت ايتدكدنصكره استانبول قاضيسی صاچلی امير افنديدن ملازم وعزم طريق تدريسه جازم قطع مراتب معتاده ايله قرق الجه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز ايكی ذی القعده سنده امرالله افندی يرينه خارج التی ايله شاه سلطان مدرسی اولمشيدی سكسان درت ربيع الاخرنده دكمجی زاده يرينه اسمی خان سلطان پايه سنه واصل سكسان يدی محرمنده حسن بك زاده يرينه صحنه نائل سكسان سكز جمادی الآخره سنده نوالی افنـدی يرينه شهزاده مدرسه سنده مسند آرای فضائل اولمشيدی سنهٔ مزبوره شوالنده عزمی افندی يرينه سليمانيه مدرسه سبله دوره سی كامل اولوب طقسان بر ذی الحجه سنده ايوب قضاسی سلوری وچتالجه واركلی قضالری الحاق ايله مولويت اولوب ابتدابونلره توجيه اولندی طقسان ايكی خلالنده بردعوی خصوصی ايچون مغضوب پادشاهی اولوب عزل اولندقدنصكره يدی قله يه قونلمشيدی بعده معلم سلطانی شفاعتی ايله عفو اولنوب طقسان درت محرمنده بقايی افندی يرينه غلطه قضاسی ويرلدی طقسان بش رجبنده شمس افندی يرينه بروسه قضاسنه نقل اولنمشيدی طقسان التی رجبنده قاضی ايكن داعی اجل متقاضی اولوب مقر حكومتی ابوالسعودزاده تشريف ايلدی مولانای مرقوم نكته سنج نوادر منطوق ومفهوم لين الجانب زرق وريادن متجانب درويش نهاد پاك اعتقاد ايدی

المولی حسن بك

بعض اكابرك خدمتنده پرورده والطاف وعنايتى ايله تربيت كرده اولوب تحصيل علم وكماله حسن اهتمام ودورهٔ مجالس افاده يى قرين ختام ايتدكده عبد الكريم زاده افنديدن ملازمتله بكام ومدارس عليهٔ علميه ايله مقضى المرام اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان بش تاريخنده مراد پاشا مدرسه سى والد مرحوم عزلندنصكره خارج اولوب بونلره توجيه اولندى طقسان بر ربيع الآخرنده اسلام افندى يرينه چورلى پايه سنه ترفيع اولنوب طقسان التى ربيع الاولنده آغرى قره يرينه صحنه كلمش ايكن شهر مزبور داخلنده قبول ايتمين يونس زاده يرينه طرابلس شام قضاسى انعام اولندى سنهٔ مزبوره رجبنده انتقال ايليوب منصبى عبد الحليم افندى يه عنايت اولندى مولاناى مزبور حسن خلقله مشهور مواليننك اها لبسندن معدود كامل وجود ايدى

المولى سفيان

انا طولى ولايتندن ظهور واستفاضهٔ نور شعور ايدوب (شعر) صلادر ماوراء نهره كيم اتراك دوريدر * بو دولاب سپهرك اولده برسفيان ثوريدر (نثر) مضمونى كوشزد اعتبارى اولوب دار الملك رومه قدوم وروبمال قدم علماء روم ايله تحصيل مرام ايتدكدنصكره على حسب العاده قطع مراحل افاده ايدرك قرق اقچه ايله امير سلطان مدرسى اولمشيدى طقوز يوز طقسان بش رجبنده مدرسهٔ اولى خارج پايه سى ايله اعطا اولندى سنه تمامنده سنين عمرى قرين ختام اولوب مدرسهٔ محلوله صاروخانى مصلى چلبى يه انعام اولندى مرحوم مرقوم عاشق تحصيل علوم علم وصلاحه كوشش فوز وفلاحه ورزش ايدنلردندر

المولى عبدالكريم صالح ملا

صدور دولت سليمانيه دن ميرم كوسه سى ديمكله معروف محمد افندينك فرزند ارجمندى صالح ملا افنديدر سلسلهٔ نسبلرى پدرلرى طرفندن قاضى زاده رومى جنابلرينه پيوسته وجانب مادردن على قوشجى عرقنه بابسته در طقوز يوز اوتوز حدودنده آفتاب ذات مسعودى برج شرفدن لامع وبارق وعالم علم وكماله ساطع وشارق اولوب واصل سن تميز اولدقده والد عزيزلرندن تحصيل سرمايهٔ استعداد واعداد فضائل ومعارفى بالغا مابلغ اعداد ايدوب علماء عصردن صحن مدرسى صاچلى امير افندى خدمتلرندن اشتغال بعده چوى زاده شيخ محمد افندى آستانه سنه اتصال ايليوب تشريف ملازمتلرى ايله نائل اولين آمال اولمشلر ايدى طقوز يوز اللى بش تاريخنده ابتداء قرق اقچه ايله استانبولده قاضى حسام مدرسه سى ايله بكام اولديلر التمش اوچ صفرنده شيخى افندى يرينه چورلىده احمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب التمش بش ربيع الاخرنده قره دده يرينه سليمانيهٔ ازنيق پايه سنه فرش سجادهٔ درس وتحقيق ايليوب التمش التى ذى الحجه سنده طورسون افندى يرينه صحن ثمانيه يه خرام ايدوب يتمش بر صفرنده قرمانى زاده محمد افندى يرينه ادرنه بايزيديه سنه سايهٔ اجلال صالوب يتمش درت جمادى الاولىسنده شيخى افندى يرينه سليمانيه رتبه سنه قدم همت قويوب يتمش سكز صفرنده ناظر زاده افندى يرينه ادرنه سليميه سنده تكيه زن محراب افاده اولمشلر ايدى سكسان صفرنده سامسونى زاده محمود افندى يرينه شام شرف انجام قضاسى ايله مقضى المرام سكسان بر محرمنده ناظر زاده يرينه مصر ذات الاهرام حكومتى ايله مظهر احترام اولوب سكسان ايكى ربيع الآخرنده منفصل ويرلرينه نشانجى زاده افندى واصل اولدى سكسان درت ربيع الآخرنده سلفى يرينه مصر قاهره يه اعاده اولنوب سنهٔ مزبوره شعبانده عوض افندى يرينه بروسه قضاسنه تبديل سكسان بش شعبانده ينه انلرك يرينه ادرنه حكومتنه نقل وتحويل اولنوب سكسان التى شعبانده ينه انلر يرينه قاضى دار السلطنه اولديلر سكسان يدى ذى الحجه سنده عزل اولنوب غنى افندى نصب اولندى سكسان سكز ربيع الآخرنده بستان زاده محمد افندى يرينه اناطولى صدرينه پيرايه بخش

اولمشلر ایدی سکسان طقوز صفرنده متقاعد اولوب یرلرینه عوض افندی ترفیع اولندی سنهٔ
مزبوره ذی الحجه سنده اخی زاده افندی فوت اولمغله دار الحدیث سلیمانیه ضمیمه‌ر واتب سنیه
قیلندی طقسان برذی الحجه سنده عوض افندی یرینه قاضی القضاة روم ونائل غایة الغایات
مرحوم اولدیلر طقسان اوچ رمضاننده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد اولوب سلفلری عوض افندی
اعاده اولندی طقسان التی شوالنك سکزنجی کونی یوم خجسته ملك محروس وجودنه خیل جنکیز
تاز اجل هجمهٔ جیش وسلطان روح روانی رهروان فردوس اعلایه انیس ایدوب حلهٔ
بیرامی ایله داخل عیدکاه مؤمنین وچار تکبیر دعا وثنا ایله عازم منبر علیین اولمشیدی ملای
مرقوم خرده کارد قایق علوم فن موروث هیئت وهندسه ده کامل علم اصول وفروعده
بحر محیط وخیر شامل استقامتده علم عفت ونزاهتده مسلم مصلح طریق رهبر سالکان راه
تحقیق علم افراز فضل وتقوی نسق پرداز قوانین علما وقور وادیب اعین ناسده مهیب مطلع
حانه‌دن پرتو صلاح‌له معلم صالح ملا لقبی ایله معلوم عالم قضارنده صلابت ایله بنام زمان
صدارتی تواریخ ایام ایدی کل رخساری حمرته مائل اولمغین قزل ملادخی دیرلر ایدی حقا که
خمیرمایهٔ وجودی کلبشکر کبی عفت ونزاهتله مخمر وشمشیر قاطع العرق حکومتی پیکر ظلم وفساده
موت احمر اولوب مقتضای عصر اوزره باب ارتشا مفتوح وقضا ومدرسه جنس رایج مربوح
مقامنده ایکن همهٔ حالی غرض خوالی کرد آستانی ودغدغهٔ میل دنیا حلقه زن باب نزاهت عنوانی
اولمامشیدی کمال استغنا ایله کلوب دعا وثنا ایله کیدن علماء عاملین وسلف صالحیندن ایدی
مرویدرکه اناطولی صدری ایکن بالاده مسطور اولان سلطان مراد حضرتلرینك معلم اولی
ابراهیم افندینك اوغلی محمود افندیکه بعده باش دفتردار اولوب طوبخانه‌لی محمود دیمکله
مشهور ومعهود اولمشیدی اوچیوز اقچه ایله مغنبسا قضاسندن منفصل ایکن مکررا قضاء
مزبوره طالب اولوب دار السعاده اغاسی اولان مدرسه وجامع شریف صاحبی محمد اغا شفاعت
ایلدکده عزل بی هنکام وتبدیل دأب کریملرینه مخالف اولمغین مساعده بیورمیوب خط سلطانی
اصدار ایلدکده قانون همایونه مغایر در دیو جواب ویروب بالاخره اغای کریم زمان حل منصب
حلول ایدنجه محمود افندینك خرجنه متکفل بعده مطلبنه واصل اولمشیدی مرحومك تلمیذ
خاصی وملازم آستانی اولان ویسی چلبی نقل ایدرکه اناطولی صدارتندن متقاعد ایکن
متعلقاتی ملول ومحزون وشماتت اعدا ایله خاطری دیکرکون اولوب اشراف قضاة مصریه‌دن
اولوب پادشاهمز عصرنده انتقال ایدن مخدوم کریملری احمد چلبیدن رجا ایدرلرکه
مرحومك زمان نشاطنده امتداد عزلدن اظهار حزن وملال وروم ایلی صدارتنه آتش
وتحسر وتحنن اشتعال ایله مخدوم دخی کیاست کوسترجی اوزره اعمال فراست ایدوب وجه ابلغ
اوزره مدعی کستری وتحریك عرق شفقت پدری ایتدکده ملایه تأثیر ایدوب اوغل روم ایلی
قاضیعسکری اوغلی اولمغله اشتیاقك وارکبی محزون اولمه عنایت باری یاری قلیجق سهلدر دیوب
خدامدن برینه پرمه احضارینه فرمان ایدرلر حضار مجلس صدر اعظم یا خود خواجهٔ اکرم
باغچه سنه کیدرلر احتمالی ایله مسرور اولوب سایه مثال یانلرنجه افتان وخیزان روان اولورلر
پرمه‌یه بندکده خلاف معهود قزقله سنه طوغری اشارت ایدرلر قله‌یه قریب اولدقده میان دریاده
آفندینك شدت جریانی اولان محلده پرمه‌یی توقف ایدرلر اول محلده بعض عزایمه مشغول
اولوب دریایه برکاغد پاره القا ایدرلر بعده آفندی‌یه قرشوچکدروب تخمینا اولکی محله وارد قده
ینه توقف ایدوب برکاغد پاره دخی آتارلر بو وجه اوزره اوچ ورقه القا ایدوب سعادتخانه‌لرینه
کلورلر راوی ایدر بو وضع غریب نجه‌کر سوز صبر وشکیب اولوب آیانه حال ظهور ایده
دیرکن بین العشائین صدارت امری واصل ومراد احباب حاصل اولمشیدی مرحومك آثار
خیرندن یکی کویده جامع شریفی ومعلم خانه‌سی وحمام روشنا واوقاف کثیره‌سی وارددر

مرحومك برفاضل مخدومي ظهور ايتمشيدي شيخ الاسلام ابو السعود افندي حضرتلرينه معيد ايكن طقوز يوز يتمش تاريخنده فوت اولوب برينه معلم زاده محمود چلبي اولمشيدي اسمي عبد الباقي چلبيدر

المولى عبد الله بن لطف الله الشيخ بهاء الدين زاده

كبراء بيراميه دن شيخ جليل بهاء الدين زاده محمد افنديتك حفيدي و زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن لطف الله چلبينك ولد رشيديدر طقوز يوز قرق حدودنده مضيق چاه عدمدن يوسف صديق كبي سربالا وخلعت پر بهاى استيهالله صحراى پهناى وجودده جلوه نما اولوب شاهين هما پرواز طبع بلندي بال همتي باز وحضانهٔ حافظه ايله جواهر زواهر خزانهٔ عرفاني احراز قيلمغله ميان ارباب رشد وسداد ده مزيد استعداد يله ممتاز اولندقده نيجه زمان طاشكبري زاده افنديدن استفاده واستمداد بعده جناب كريملرينه داماد اولمغله آغوش محبوبهٔ مراد ايتمشلر ايدي بعده صحن مدرسي عبد الكريم زاده افندي خدمتلرنده اشتغال بعده ايا صوفيه مدرسي امير حسن چلبي دار الافاده سنده تحصيل كمال ايدوب طقوز يوز اللي يدي تاريخنده ابو السعود افندي آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرن اكتساب ايلمشلر ايدي اولا اوتوز اقچه ايله مشروطه لري اولمغله بروسه ده حجريه مدرسي اولوب التمش يدي شعبانده دپه كوز خضر برينه قرق ايله يلدرمخان مدرسي اولديلر يتمش برجمادي الآخره سنده بسنوي محمد افندي برينه رستم پاشا خارجنده خارج اولوب يتمش درت جمادي الاولى سنده البرزاده برينه مهرماه سلطان پايه سنه سايه صالوب يتمش التي شوالنده صحن ثمانيه انعام اولنوب يتمش سكز جمادي الآخره سنده بستان زاده محمد افندي برينه سلطان سليم قديم مدرسه سي ايله تكريم قيلنوب سكسان صفرنده ام ولد زاده برينه سليمانيه يه ترفيع اولنمشلر ايدي سكسان ايكي ذي الحجه سنده غلطه قاضيسي موجي زاده بالي افندي انتقال ايليوب منصب محلول ايوب الحاقي ايله مولويت اولوب ابتدا بونلره توجيه اولندي سكسان يدي ذي الحجه سنده ايوب قضاسي افراز اولنوب استانبوللي شاه افندي يه ويرلدكده غلطه دن فراغ ايدوب عرب زاده افندي يه ويرلدي سكسان سكز ربيع الاولنده زكريا افندي برينه محروسهٔ بروسه يه حاكم اولديلر سكسان طقوز ذي الحجه سنده دكه جي زاده برينه ادرنه قضاسنه نقل اولنديلر طقسان بر ربيع الآخرنده غني افندي برينه استانبول قاضيسي اولديلر سنهٔ مزبوره ذي الحجه سنده اناطولي صدارتنده سلفلريني تعقيب ايتديلر طقسان ايكي رمضاننده معزول اولوب ملا احمد افندي مسند نشين صدارت اولدي طقسان درت شعبان معظمنده خلفلري برينه ثانيا اناطولي صدري اولديلر سنهٔ مزبوره ذي القعده سنده عوض افندي مرحوم برينه مسند آراى صدر روم اولمشلر طقسان بش ربيع الاولنده عبد الغني افندي برينه مصر قضاسنه نقل اولنديلر طقسان التي محرمنده مكهٔ مكرمه قاضيسي ميرزا مخدومك خبر وفاتي كلوب اول منصب جليل ايله تبجيل اولنديلر سنهٔ مزبوره اواخرنده آهنك عالم بقا وترك دغدغهٔ دنيا ايليوب حكومت حرم شريف عرب زاده افندينك تشريف بالاى اعتباري قيلندي ملاى مرقوم نخلبند علوم ناقد كوهر علم وعرفان قابل سكهٔ فضل وبيان صاحب انواع جنس فاخر ساحب اذيال معالي ومفاخر خرم جاه وشوكت بعيد الاطراف دائرهٔ عز ودولتي سعيد الاكناف لطافت لهجه ونزاكت طبعله علم لطائف وظرائفي مشهور عالم مظهر شعاع بخت ودولت مخدوم صاحب همت ايدي مرو پدركه غلطه قضاسندن ابوب افراز اولندقده صدر اعظمه واروب احسان اولنان منصب بالاى استحقاقه مناسب ايكن چونكه دامني قطع اولنمغله كوتاه وسرمايهٔ زيب وزين ايكن شين آورار باب جاه اولدي من بعد قبول احتمالي محالدر ديوب استعفا ايتمكله وزير اعظم جواب ويروب بالاى همته خلعت كوتاه عد اولنان منصب جليله حالا سلانيكدن معزول عرب زاده عبد الرؤف افندي علو قدر ايله ممتاز وكعب شامخ فضيلت ايله سرافراز ايكن بيك جانله طالب وتسربل سربال وجاهته

ایام شتاده برنفس عربانه یه اولان رغبتدن مستعار رغبت ایله راغبدر دیدکلرنده بنم سلطانم اولاد عرب اکثریا مفلس وعور وستر عورت قیدنده اولمامغله معذور دردیوب جنان قادین قصه‌سن تلمیح ومضمون بیت مشهوری تلویح ایدر (شعر) زهد وریامتاعنی یارانه صاتمکز ※ انلاره اول قاش چیقمز اوزاتمکز (نثر) مرحومك لطائفندندر که ابوالسعود مرحوم مجلسنده پالوده یه بسمله ایله ابتدا اوندقده کل امرذی بال حدیث شریفنی قراءت و پالوده‌نك عسلی اولماسنه اشارت ایدرلر بولطیفهٔ مشهورالوقوع دخی مسموعدرکه فوری افندیکه روم ایلی سرحدلرندن دراج نام قصبه‌ده تولد ایدوب دراج واراخنه دام اسرایله کلمشیدی قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن شدت شتاده صله سنه عزیمت ایلیوب سرراهده مرحومه راست کلدکده بومقوله شدت شتاده (شعر) دزدی نکردهٔ وکسی رانکشتهٔ ※ ای ساده دل چرابزمستان کنی سفر (نثر) مضمونی ایله استکشاف حال واختیار مشاق طریق ایتدکلرینك سیندن سؤال ایلیوب مولانا فوری دخی والدینی حیاتده اولوب ظلمات کفره مبتلی اولدقلری جهتدن اسلامه کتورمك نیتنه عزیمت ایلدیکن بیان ایلدکده بهی افندی نفس مقدم بویله زمانده قنده کیدرسزدیرلر بعض کباردن آویزهٔ کوش فقیردرلطفی بك زاده محمد چلبی که قصیرالقامه وضعیف بنیاد خفیف‌الحمل ودرویش نهاده مقتضای کیف ایله متحرك اندام اولمغین قاطرخروسی دیمکله بنام ایدی درویش خانه بدوش کبی فراش وبستر مصلاسی سجاده واحرامه منحصر وکتخدا وخزینه دار وآشپز وقهوه داری برایکن ازمیر قضاسندن استانبوله کلور اولدقده کتخدا مصطفی افندی مرحوم که مدبر امور عالم وفضولی وکیل هرکس ایدی بهاءالدین زاده افندی مجلسنده یارانه توجه ایدوب لطفی بك زاده افندیمز کلیور برمعقول منزل تدارکی لازم کلدی دیو تکریرخطاب وترجیع بند منظومهٔ کلام قیلماغله عرض اهتمام واضطراب ایلدکده صاحب خانه جوابه مبادرت ایدوب بیوررلرکه بزی برینه متصل ایکی خانه واوستنده برجهان نما کاشانه اولسه کفایت ایدرمی مصطفی افندی کوش ایدیجك مرحبا بالمرام دیوب عرض شوق وغرام ایدرك اکرعلاوهٔ جهات حسی قرمان سمتنه قریبی اولورسه نورعلی نور اولور دیدکده ایمدی همان برقاشقلق سپدنی الوب قفس بلبل کبی مراد ایلدیککز محله تعلیق وایفاء لوازم حقیقتی تحقیق ایدرسز بیوررلر بومقوله لطائفی زبانزد یاران وشکرریز دماغ مستمعاندر

المولی احمد

کوزلجه سنان اوغلی دیمکله شهره بند بی بدل مستعد وخوب دانشمند ایدی بعض علمادن ملازمتله کامروا ومراتب رواتب علمیه‌ده پیروسکه صورتان شهروا اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان اوج رجبنده بستان زاده یرینه قاضی مدرسی اولمشیدی سکسان سکز ربیع الاولنده چکه افندی یرینه ازنیق سلیمانیه سنه واصل وپایه اربابنه داخل اولدی طقسان التی ربیع الآخرنده نورالله افندی یرینه ردوس فتواسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده انتقال ایدوب منصبی معرفه الله افندی یه نصیب اولدی مولانای مزبور کمال استعداد ایله مشهور واصل دقائق حقائق اهل علم فائق ایدی

المولی محیی الدین حمیدی

حمیدی محمد افندی بدر دستیاریٔ اخلاق حمیده ایله رتبهٔ قبوله رسیده اولدقده بعض اشرافدن ملازمت شرفنه نائل وشرف مراتب علمیه یه واصل اولوب قرقدن معزول ایکن خارج رتبه سنه عارج اولدقدنصکره طقوز یوز طقسان بش جمادی الاولیسنده مدرس زادهٔ غیرمشهور یرینه ادرنه ده حلبیه پایه سنه قدم باصمش ایکن طقسان یدی محرمنده رو براه عدم اولوب ادرنه لی علی چلبی تعقیب ایتمشیدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور پیرمبارك عابد حمامهٔ مساجد ایدی

المولی محمد باقر

دکه جی زاده دیمکله شهرت شعار ودکه کله کوشهٔ اعتباری همسر کوکب سیاردر پدرلری دکه جی
باشی حسین بکك عرق عربی عراق عجمه پیوسته کندیلرك رباعیٔ وجود عنصر یسی هوای
رومده بسته اولوب (شعر) اصل عجمی بنکته دانی ❊ رومی صفتی نخوش بیانی (نثر) مضمونی
منشور حالنك عنوانی اولمشیدی جوهر قابلیت شانی سرمایهٔ کسب علم وعرفانی اولمغله علماء
عصردن کما ینبغی اکتساب فضل وادب وانتساب دقائق لسان عرب قیلوب سالك مسالك
ارباب طلب اولدقده ابو السعود زاده محمد افندی خدمتلرینه اتصال ونیجه زمان مصطبهٔ
دار الافاده لرنده اشتغال ایتدکدنصکره ابو السعود افندینك پیشکاه فضائل پناهلرنده قائم
وتشریف خدمت علیه لرندن ملازم اولمشیدی اول اثناده کوشه نشین خمول وکوجك ایاصوفیه
زاویه سنده تکمیل نفسه مشغول اولوب وزیر اعظم محمد پاشا کمال عفت وصلاحندن آکاه
اولمغین کریمهٔ مکرمه لرینه معلم تعیین ایتمشلر ایدی تربیت وزیر خورشید جناب ایله ماه جهانتاب
کبی رتبه سی واصل نصاب اولوب طقوز یوز یتمش طقوز ربیع الآخرنده قرق اقچه ایله ملا احمد
افندی یرینه برغوسده واقع محمد پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی سکسان برمضاننده
سلفی یرینه استانبولده اولان مدرسهٔ شریفه یه نقل اولوب سکسان اوج رجبنده ینه انلر
یرینه مشروطه لری اولان اسمیخان سلطان پایه سنه واصل سکسان درت ربیع الآخرنده
کذلك انلردنصکره صحنه نائل اولوب سکسان التی ذی القعده سنده صاری کرز زاده یرینه
شهزاده مدرسه سنه پیرایه بند اولوب سکسان یدی محرمنده اسکدارده بنا اولنان مدرسهٔ جدیده
والده سلطان ایله بهره مند اولمشلر ایدی سنهٔ مزبوره شعباننده صالح ملا افندی یرینه دفعهٔ
ادرنه قضاسنه ترفیع اولندیلر سکسان طقوز ذی الحجه سنده اناطولی صدری اولان زکریا افندی
یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر طقسان بر ربیع الاولنده معزول اولوب یرینه عبد الغنی افندی
ثانیا قاضی استانبول اولمشیدی طقسان اوج محرمنده باقی افندی یرینه قضاء قسطنطینیه یه
اعاده اولندیلر سنهٔ مزبوره رجبنده عزل اولنوب قره چلبی زاده حسام افندی جانشینلری
اولدی طقسان التی جمادی الاولیسنده باقی افندی یرینه اناطولی صدری اولمشلر ایدی طقسان
یدی جمادی الاولیسنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولوب منصب رفیعلرینه قره چلبی زاده افندی
متصاعد اولدی طقسان سکز ربیع الاولنك اون ایکنجی کونی یوم خمیس که شهزادهٔ عجم حیدر
میرزانك شهره داخل اولدیغی کوندر سلطان نافذ الحکم تختکاه بدنی خیرباد شهرستان فنا
وعزم خیابان دار النعیم بقا ایدوب خطهٔ وجوددن خارج ومعارج علیینه عارج اولمشیدی
حضرت ایوب مزاری جوارنده مدفوندر ملای مرقوم سیاح اقالیم علوم کمال استقامت ودیانت
ایله شهره بند وهمراهیٔ هدایت وتأیید توفیق ایله سعادتمند کوهر کران قدر صلابت کوی کریبان
حکومتی وحریر بی رنك نزاهت طراز قبای فضیلتی همکار علماء عاملین پیرو سلف صالحین ایدی
مدی العمر عرض غرض جوهر وجود مسعودلرینه طاری وجنس ولاته عرض عام مقامنده
اولان مرض حرص وطمع خام طبع مستقیم بی سقامتلرینه ساری اولمیوب مواد اخذ وجلبه
ربط قلب وساز وسلب عدالتی دوش امانتدن سلب ایتدیکی جهتدن غبار تهمتله تلویث
ذیل طاهر والتون آدین باقر ایتمامشیدی بعض ثقاتدن مسموع فقیردر که اناطولی صدری
اولدقلرنده ارباب دیواندن بری حواجه سنه حلب قسمتن الیویرمش ایمش عزللرندنصکره
قسام افندی کلوب اون بیك غروش مقداری قبضهٔ اعتراف واظهار کمال انصاف ایدوب ایکی
بیك غروش افراز ایدر شفیعی اولان دولتلی ایله خاکپایلرینه واروب عرض ایلدکلرنده قبول
ایتمیوب بزم ایسه ده سزك اولسون دیو بی تکلف تعفف ایدرلر قسام افندی خدمتلری رجای
قبول ایله نیازی تکرار واضعاف اضعاف انتفاعنه اقرار ایدوب بسط ایلدیکی مقدمات نتیجه

پذیر اولمدقده کمال کرملرندن دفع شبههٔ انفعال ایچون شکر ریز مقال اولوب محصول منصبدن ا کل اساغهٔ لقمه ده تجویز شرب خمر کبی رخصت مقوله سندندر بحمدالله تعالی اول مرتبه یه احتیاج اولیوب صون مزاج ایده جك مقدار لقمهٔ دروېشانه یه قدرت وار ایکن قبول دأبمزه مخالفدر دیو استعفا ومبلغ مرقومی وبالی ایله معا حریفه اعطا ایدوب شفیع و قسام مبلغ معهودی تقاسم نیتی ایله شاد کام بونلر سبکبار آثام اموال ایتام اولورلر

المولی محمد بن محمود

زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن ابصالهلی محمود افندینك فرزندی ادرنه لی چکه افندی در فك اسر جهالت ایچون در یوزه کر مجالس افاده ودروازه کردان تحقیق واجاده اولوب مثال طوطی شکر خند آغزی دوز چکه سی یوکرك دانشمند اولدقده پدرلری حیاتده اولوب قاضی زاده افندی مرحومك پدری قاضی بدرالدین محمود دن ملازم اولمغین بونلری چلبی قاضی زاده افندی خدمتلرینه سوق ایتمشیدی قرق اقچه ایله قپلوجه مدرسی اولدقلرنده ارتباط ایدوب اوج شرفه لی پایه سنه وارد قلرنده معیدوطقوز یوزالی یدی تاریخنده ملازمتله قدری مزید اولمشیدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن یتمش طقوز رمضاننده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه ادرنه ده طاشلق مدرسی اولمشیدی بعده ادرنه قاضیسی اولان چوی زاده افندی یه اطالهٔ لسان واجالهٔ شعلهٔ سینه سوززبان ایتمکله سکسان ایکی جمادی الاولیسنده عزل اولنوب مدرسه سی اپاشی مصطفی چلبی یه ویرلدی امید فیض وافضا ایله عرضحال ایچون استانبوله کلدکده چکه یه منقر یوق مفهومی نمایان ودرت سنه مقداری مبتلای عزل وحرمان اولمشیدی سکسان یدی شعبانندە بورناز ابراهیم یرینه ازنیق پایه سی عنایت اولندی ازنیقه کتمکله سکسان سکز رمضاننده ملابقایی یرینه قزل موصلق پایه سنه تحریك اولندی طقسان بر ذی الحجه سنده سپاهی زاده یرینه صحنه کلدی طقسان ایکی شعبانندە امرالله افندی محلولندن آمد قضاسی عنایت اولنمشیدی طقسان درت ربیع الآخرنده عزلی فرمان اولنوب منصبی صاری مصلح الدین افندی یه ویرلدی طقسان بش شوالنده کوچك اسحق یرینه ازمیر قاضیسی اولوب طقسان یدی محرمنده قبول ایتمین وان قولی یرینه بکبشهر قضاسنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده دغدغهٔ امور دارالغروردن کسلنالك وبیحضور اولوب خمیازهٔ آخرین انفاس ایله وداع دهر پرشور وعزم طربخانهٔ حور وقصور ایتمشیدی منصب محلول یونس زاده افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم حریص دریاکشان علوم حدید المحاوره شدید المناظره افعی کبی زهری زبانده و مانند کرك صائل قوتی رشتهٔ دندانده اولمغین چکه افندی دیرلر ایدی سباع علمادن وصنادید حرف کیران کمین کشادن ایدی تجاوزالله تعالی عن تجاوزاته

المولی مصطفی جنابی

ترجمه سی سبق ایدن امیر حسن افندینك مخدوم ارجمندی جنابی افندیدر معمورهٔ استعدادی رفیع الجناب وغلغلهٔ اشتهاری طنین اندازنه قباب اولدقده ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام وکام شمار طریق علماء اعلام اولمشیدی اعتلاء مناصب وارباء رواتب مراتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان برصفرنده صاری کرز زاده یرینه داود پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان درت جمادی الاولی سنده منق علی چلبی یرینه قعریه یه نقل اولندی سکسان بش ربیع الآخرنده کوجك لطفی بك زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی سکسان سکز ربیع الاولنده رمزی زاده یرینه صحنه کلدی طقسان شعباننده نوالی افندی یرینه دفعهٔ سلیمانیه ایله تشریف اولندیلر طقسان درت شوالده

رمزی زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه واردیلر طقسان بش رجبنده ینه انلر یرینه حلب شهبا
قضاسنده متصدئ حکم وامضا اولمشلرایدی طقسانیدی رجبنده رفع اولنوب یرینه برادرلری
سعودی افندی ترفیع اولندی اول اثناده امانئ دنیویه دن مأیوس ومتوجه جناب قدوس اولدیلر
مرحوم مرقوم مخدوم جلیل معالی رسوم گل حدیقه طراز آل رسول گوهر سلك اللال نسل
بتول مجمع البحرین معارف وعلوم عمان گوهر منثور ومنظوم مرد کامل برگزیدهٔ قوابل ایدی
آثارجلیله سندن (العیلم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر) اسمیله موسوم برعربی تاریخی واردر
مشاهیر سلاطینك سلسله لرینی یازمشدر شامل وکامل تاریخدر بعده کتاب مزبوری اختصار
اوزره ترجمه ایلمشدر بونلردن ماعدا تواریخ مغاربه یه متعلق برکتابی و منظوم و منثور بعض
آثار وایصالی واردر اشعاری مضموندن خالی ومعانی دقیقه ملاحظه سندن جنابی عالی اولاغین
اول جواهر گرانبها تذکرة الشعرا صاحبلرینه فدا اولندی

المولی محمود بك

تاجری الاصل آلامانی التصلدر وزیر اعظم محمد پاشانك توابعندن خسرو پاشانك ملك یمینی
اولوب جوهر فرزند پسند ذاتنده استعداد و قبول پرتوفیض واسعاد فهم ایتمکله وزیر شامل
الالطاف خدمتلرینه اتحاف ایتمشیدی صدر برجیس نظر شعلهٔ لطف وعنایتله چراغ امیدن
پرنور وفر ایدوب کردن شئوننددن حل عقدهٔ عبودیت وسرنهادهٔ وادئ کسب علم و صنعت
کتابت قلدقدنصکره مانند نخل آزاد حرکت واهتزازه آغاز ایدوب دورهٔ رسمیهٔ استفاده
ودریوزهٔ ابواب علماء ساده قیلمغله ابوالسعود افندی آستانه سنه استناد وملازمتلری ایله
تحصیل نوباوهٔ مراد ایتمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله خواجه خیرالدین مدرسه سنه ودفعهٔ
ثانیه ده متمم سدس سادس اولوب قرق اقچه ایله مردمیه یه واصل و بعدالترقی منفصل اولمشیدی
طقوز یوز یتمش بش شوالنده زکریا افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده محراب نشین
درس وتحقیق اولمشیدی یتمش التی ربیع الآخرنده قره جی سعدی یرینه بروسه سلطانیه سنه
ترفیع اولنمشیدی یتمش سکز ذی الحجه سنده عبد الواسع چلبی یرینه حضرت ایوب پایه سنه
تحریك اولندی یتمش طقوز ربیع الاولنده لیثی زاده مرحوم یرینه صحنه کلوب سنهٔ مزبوره
رمضاننده البرزاده یرینه ادرنه بایزیدیه سنه نقل اولنوب سکسان اوچ صفرنده کاتب محمود
یرینه بغداد قضاسی ایله برمراد اولمشیدی اول دیارده حاکم ایکن اوجاق بکلرندن برینی تعزیز
ایدوب آستانهٔ سعادتده شکایت ایلمکین سکسان درت ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی
مرتلوس زاده افندی یه عنایت اولندی و بونلره قرق اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیینی ایله اهانت
اولنمشیدی اول حال اوزره ایکن طقساننده خلالنده انتقال ایلدی مولانای مزبور عفت
وصلاحله مشهور لوم لائمدن بی باك لجوج وغضبناك ایدی ایکی مخدومی قالمشیدی قضاة
مصریه دن ایکن بیك قرق حدودنده وفات ایتمشلر ایدی یرینه مرتك چلبی دیرلر دراز بالامردك ایدی

المولی محمد سپاهی زاده

بروسویدر یکران طبع چابك عنان ایله شهسوار میدان فضل وبیان وسلحدارئ کلك دوزبان ایله
مشار الیه بالبنان اولان فاضل قرار داده سپاهی زاده درطریق علمه عازم و بعض کباردن
ملازم اولوب قطع مراحل وطی منازل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز
سکسان برصفرنده سکك زاده یرینه مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان اوچ رجبنده
همشیره زاده یرینه اوچ شرفه لی پایه لرینك برینه قدم بصوب سکسان یدی ربیع الآخرنده
عزمی افندی یرینه صحنه کلوب طقسان برذی الحجه سنده رمزی زاده یرینه ایاصوفیه مدرسه سنه
ترفیع اولندی طقسان ایکی شعبانده مرتلوس زاده یرینه بغداد دارالسلام قضاسی ایله بکام

اولدیلر طقسان بش ذی القعده سنده معزول و یرلرینه سیرك زاده افندی موصول اولدی طقسان یدی محرمنده چکه افندی یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قاضی ایکن داعیٔ اجل متقاضی اولوب قضایه راضی اولدی منصب محلول طاش زاده علی چلبی یه ویرلدی مولانای مرقوم کلدسته بند حدایق علوم فضیلت علمیه ایله شهره بند محقق ملا ومدقق دانشمند اکثر علومه شدید الانتساب بتخصیص ریاضیات ایله فن کلامدن حائز وایهٔ نصاب عالم وفاضل مرد کامل ایدی آثار علمیه سندن حاشیهٔ تجرید حاشیه سی واردر مفتاح پایه سنه ملازمت اوزره ایکن اناطولی صدری عبد الکریم زاده افندی یه اهدا ایلیوب مدرسه تذکره سی ایله یوز فلوری اعطا ایتمشلر ایدی اوضح المسالك الی معرفة البلدان والممالك اسمی ایله موسوم کتابی واردر تاریخ اتمامن بوکونه یازمش (قال المؤلف الفقیر محمد الشهیر بسپاهی زاده البروسوی فرغت من تألیفه فی الیوم الثالث عشر من شهر رجب سنه ثمانین وتسعمائه حامداً لله تعالی) طبقات الممالك ومعجم البلدان طرازندهٔ تألیف اولمشلر ایدی یدی فندن بر رسالهٔ بدیعه لری واردر جمله سی مقبول ارباب قبول ومطبوع مشکل پسنداندر استانبولدر

المولی اخی زاده حسن

صدور دولت سلیم خانیدن بو جریده یه عنوان اولان اخی زاده محمد افندینك مخدوم نبیل حسن الاخلاقی وشاخ دوحهٔ طیب الاعراقیدر طقوز یوز یتمش التی سنه سنده منبت کریم کرامدن کشیده بالا وثمرات فضائل وبرك وشاخ جلائل خصائل ایله لواء شهرتی والا اولوب علماء عصر مجالس علمیه لرینی تشریف وقرط الجواهر فوائد جلیله ایله گوش هوشنی تشنیف ایلدکدنصکره وجههٔ الآمال قبائل قوابل وکعبهٔ الاقبال امثال واماثل معلم مقام سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرنده داخل ارباب استعداد وشرف ملازمتلری ایله نائل مراد اولدقده ابتدا قرق اقچه ایله اسکدارده محمد پاشا مدرسه سنده مدرس وافادهٔ فنون عالیه یه ممارس اولوب طقوز یوز طقسان درت تاریخنده اون اقچه ترقی ایله واصل خمسین وخوان نعمت غائبدن نائل حصهٔ پسین اولمشیدی طقسان یدی ذی الحجه سنك اواسطنده حجت تنجیم عمری رسیدهٔ فذلك ختام ودفتر زندگانیسی رسیده جف القلم برله تمام اولدی مدرسهٔ محلوله معید زاده یه ویرلدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم حالی اعلاق اخلاق کریمه ایله کردن وگوش زینده وفرائد فوائد علمیه ایله بردوش استیهالی فروزنده ومتلالی ثمار فضائل ومعارف ایله نهال استعدادی نازنده وشعار لطائف وظرائف ایله قبای اشتهاری طرازنده سماحت وسخا ایله ابر بارنده کبی بنام ومکارم خصال ایله مهر تابنده کبی مشهور انام مظهر معنای (الولد سر ابیه) مخدوم جلیل ونبیه ایدی تاریخ ولادتی (فضل الله) واقع اولمشیدی تذکرة الشعراده اوصاف جلیله لری مسطور وبعض اشعار دلاویزی مذکوردر

المولی کوسه عبدی

کوسه عبدی دیمکله مشهوردر بعض کباردن ملازم ومدارس علمیه ده دقیقه شناس مراسم اولوب قرق اقچه ایله استانبولده ستی قادن مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان بش رجبنده بروسه ده عیسی بك مدرسی اولمشیدی طقسان سکز صفرنده انتقال ایدوب کوسه شمس افندی نعم البدل واقع اولدی مرحوم مزبور محاسن اخلاقله مشهور تقلید ارباب نباهت وتحصیل اسباب وجاهت ایدنلردن ایدی

المولی عبد الحمید

لمعهٔ شمعهٔ وجودی قلعهٔ فناردن فائض الانوار اولمشدر دستیاری اخلاق حمیده ایله تحصیل فنون عدیده ایدوب طریق علمه عازم وحامد افندی خدمتلرندن ملازم اولوب تأثیر مناسبت

اشتقاقله آستانه لرینه شدید الانتساب اولمشیدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق آقچه
مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش سکز شعبانده کلیبولیلی محمود افندی یرینه شاه خوبان
مدری اولمشیدی طقسان اوج صفرنده سیرك زاده یرینه اوج شرفدلی پایه سنه ترفیع اولندی
بعده صحن حکمی ویرلوب طقسان درت ربیع الاولنده کوجك محمود یرینه ادرنه بایزیدیه سی
عنایت اولندی طقسان التی رجبنده وفات ایدن حسن بك یرینه طرابلس شام قضاسی ایله
بکام اولمشیدی طقسان سکز ربیع الاولنده انتقال وسلفنه اتصال ایدوب یرینه بغداد قاضیسی
سیرك زاده نقل اولندی مولانای مرقوم آشنای دریای علوم حدید الذهن شدید الاشتغال
شمشیر فنارکبی طبع صفا آیینی برقی الاشتعال ایدی

المولی محمد بن عبدالله المشتهر بیحیی ملاسی

وصولی مخلصی ایله عنوان جریدهٔ اعتبار اولان ملا افندی خدمتلر بدرکه حیی ملاسی دیمکله شهرت
شعار اولمشیدی والدکریملری سلطان سلیم حلیم شهزاده ایکن قپوجی باشیلق خدمتنده
استخدام بیورلماغله رضوان کبی بنام اولان عبدالله اغادر وجودلری طقوز یوز اوتوز حدودنده
سرزدهٔ کریبان شهود اولوب حلی ووشاح جواهر فضائل ومعارف ایله رونق افروز قبای
استعداد وآبیاریٔ فیض لطائف وظرائف ایله قامت جامهٔ زیب اسنیهالی مانند شمشاد قید
سرزنش استاددن آزاد اولدقده نسیم توفیقله حرکته آغاز وطریق سعادت رفیقده آهنك
ترکتاز ایدوب اولا محشی سنان افندی دار الافاده سنده اشتغال بعده صاچلی امیر افندی
خدمتلرینه اتصال ایدوب طقوز یوز قرق طقوز تاریخنده حلب قاضیسی اولدقلرنده بیله کتمشیدی
بعده صدور دولت سلیمانیه دن اناطولی قاضیعسکری اولان میرم کوسه سی دیمکله معروف
محمد افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب ایدوب شهزاده سلطان سلیم
شفاعتی ایله ابتدا یکرمی بش آقچه ایله بروسه ده امیر سلطان مدرسه سنه مدرس بعده اوتوز
آقچه ایله مدرسهٔ مزبوره ده صدر مجلس اولوب بعده قرق آقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه
رونق بخشا اولمشلر ایدی طقوز یوز آلتمش التی تاریخنده منفصل اولوب یرلرینه بستان زاده
محمد افندی مسند آرای فضائل اولدی مهر کیاکبی اول خورشید برج سلطنت جنابلرینه
رونهاده وهرقنده توجه بیورسهلر سایه مثال خاك راهلرینه افتاده اولمغین ملازم شهزادهٔ
جم جناب اولمغیچون قونیه قضاسی ایله کامیاب اولمشیدی بعده شهزادهٔ عالیشان کوتاهیه
سنجاغنه پرتوافشان اولدقده (شعر) نه یرلرکیم قدم بصدك یوزوم اول یرده فرش اولسون ❊
❊نه یول کیم سایه صالدك خاك اولم اول رهکذار اوزره (نثر) مضمونـنـه موافق رجاسی ایله
کوتاهیه قضاسنه تبدیل وملازمت رکاب همایون ایله تبجیل اولنمشیدی بعده کرمیان اوغلی
مدرسه سی ضم اولنوب مولویت پایه سی عنایت اولنمشیدی اول اثناده شهزادهٔ کریم
آستانه سنه کسب کمال اتصال وسدهٔ سعادت نشانلرین سند دولت واقبال قلوب وصول
شاهد هزار پایهٔ جاه وجلال ارزوی دل مبالی اولمغین (لمحرره الفقیر) وان رحم الو سائط
للمحب ❊ فالی مشفق من غیر حبی (نثر) مضمونني پیش نهاد ومصاحبت شهزادهٔ ثریاغلام ایله
زهرهٔ زهراکبی عالیمقام اولان حبی خاتون مصاهرتی واول اتصال مظاهرتی ایله درآغوش
محبوبهٔ مراد ایتمشیدی فی الحقیقه جناب مهد علیانك دختر بلقیس احترامنه شوهر اولمق
منظومهٔ احوالنه واسطة العقد کوهر اولوب طقوز یوز یتمش درت ربیع الآخرنده که اثناء
جلوس سلیم خانیدر معلم زاده افندی یرینه بروسه قضاسی احسان اولندی سنهٔ مزبوره ذی
الحجه سنده حسن بك افندی یرینه استانبول قضاسی عنایت قلندی یتمش التی رجبنده سلفلری
متقاعد بونلر اناطولی صدرینه متصاعد اولدیلر یتمش سکز جمادی الآخره سنده وظیفهٔ امثال
ایله رفع اولنوب یرلرینه شیخی افندی ترفیع اولندی یتمش طقوز محرمنده قنالی زاده علی افندی

یرینه ثانیا حاکم دار السلطنه اولدیلر سکسان ایکی ذی القعده سنده وظیفهٔ تقاعدلری عود
ایدوب سلفلری حسن بك تخلیف اولندی سکسان سکز جمادی الآخر سنده عوض افندی
یرینه ثالثا حاکم استانبول اولشلرایدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معزول اولوب مسند حکومت
زکریا افندی حضرتلرینه عنایت اولندی طقسان بش جمادی الاولیسنده سنان افندی زاده
علی افندی یرینه رابعا مربع نشین مسند حکومت اولدیلر طقسان یدی جمادی الاولی سنده
عزل اولنوب سابق اعاده اولندی اول حال اوزره ورق کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز طقسان
سکز رجبنك اون برنجی کونی توديع جهان فانی وعزم نعیم جاودانی ایدوب صحیفهٔ عالمدن محو
صورت وابقاء رسم حسن سیرت ایلدی حضرت ایوبده مدفوندر مستقل تربه سی واردر
مولانای مرقوم غوطه خورد ریای علوم زلال مشرب پاکی کرد کدردن مصفی آینهٔ دل بی غل
مصقلهٔ نزاهتله مجلی صافی فؤاد پاك اعتقاد سلیم الصدر نزیه اللسان حلیم الطبع خالص
الجنان قضاسنده سیف صارم وحاکم حاسم ایدی زن دنیای غدارانلره نسبت اولدده خوش
زندکانی اواخرده بد معاش ودشمن جانی اولمشیدی درت دفعه استانبول قضاسی علمادن
بونلره میسر اولمشدر صدارتدنصکره استانبول قاضیسی اولد قلرنده محضره مجوزه صادر دیمی
بونلر رسم ایتدیروب آیین صدارتدن اول مرتبه ایله اکتفا ایتمشلرایدی آثار جلیله لرندن امام
طرسوسینك سراج وهاج نام کتابنی ترجمه ایدوب لمعات عباراتن زبانهٔ زبان ترکیده جلوه کر
ونفحات عبارات وعبیر حسن تعبیریله مانند شمع معنبر ایتمشیدی طوبخانه ده بر جامع نازك بنا
بر حمام روشنا انشا ایتمشلردر الحق اشکال التأسیس صفحاتی لایق نظر اولی الابصار وقباب آفتاب
لمعاتی حمام نه طاق کبی حیرتده مهندسان روزکاردر نام نامیلری تذکرة الشعراده مسطور
وبو بیت مشهوری زیور بنفشه زار سطور در (بیت) دوشر مهر کدن ای مه نجم اشکم
برنیجه کوندر ❊ بکا یار اولمدی طالع ستارهم قانی دمشکوندر

المولی محمد بن احمد بن محمد بن حسن

ترجمه سی سبق ایدن سامسونی زاده احمد افندینك فرزند فضائلمندی حاجی افندید رکعبهٔ
دزکاه افاضلدن مشاهدهٔ نور فضل وکمال وتکمیل آداب نفس ایچون کماینبغی اشتغال ایدوب
والد ماجدلرندن ملازم وآهنك طریق تدریس ایچون اعداد لوازمه عازم اولوب طقوز یوز
التمش بش ربیع الآخرنده علی ضوء یرینه ابتدا اوتوز اقچه ایله افضل زاده مدرسی اولمشیدی
التمش یدی تاریخنده قپو اغاسی جعفر اغا مدرسه سی بنا اولنوب ابتدا قرق اقچه ایله بونلره
اعطا اولندی یتمش جمادی الاولیسنده سنان الحصاری یرینه ادرنه ده حلبیه خارجنه واصل
یتمش یدی رجبنده مناوسیدی یرینه اوج شرفه لی پایه سنه نائل یتمش طقوز شعبانده سنان
زاده علی چلبی یرینه دائرهٔ صحنه داخل اولمشیدی سکسان برمحرمنده کپنکجی زاده سلیمان
چلبی یرینه التمش اقچه ایله مرادیه مدرسی اولوب سکسان اوج ربیع الاولنده مرحوم عرب
ابراهیم یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولندی سکسان بش ربیع الآخرنده عزل اولنوب منصبی
صاچلی امیر زاده عبد الوهاب چلبی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ولی کریم
محلولندن قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی سکسان سکز ربیع الاولنده عزل
اولنوب اعرج سیدی چلبی تعقیب ایلدی طقسان بر ربیع الاولنده میرزا مخدوم یرینه مدینهٔ
منوره قاضیسی اولدیلر طقسان اوج شوالنده معزول اولوب حلبدن کمال بك زاده نقل اولندی
طقسان التی رجبنده قبول ایتمین معرف زاده برینه ثانیا بیت المقدس قاضیسی اولدیلر طقسان
سکز رجبنده فارغ اولوب منصب مزبور عمر افندی یه ویرلدی اول اثناده خاکدان فنادن
دامنکشان وعالم قدسه روان اولدیلر مولانای مزبور مکارم جلیله ایله مشهور خاندان قدیم علم
وعرفانك مخدوم کریمی ودودمان قدیم سامسونیانك خلف واجب التعظیمی حائز فضائل

حسبی ونسبی جامع خصائل ارثی ومکتسبی ایدی آثار خیرندن قدس شریفده صخرة اللهده ومسجد اقصیده بعض مبرات تعیین ایتمشدر

المولی سید مرتضی

ولایت قرمانده واقع بکشهرنده شهرستان عدمدن ملك وجوده نازل وعالم شهودده کسب کمال ایچون بادپیمای منازل اولوب قاضیعسکر عبد الرحمن افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وعزم طریق تدریسه همت ایدوب اللی اقچه ایله کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسی اولمشیدی طقوز یوز سکسان بش ذی الحجه سنده ایاس افندی یرینه پایه اعتباری ایله طرابوزنده مدرس ومفتی اولدی سکسان سکز جمادی الاولی سنده سلفی یرینه بروسه مرادیه سنه نقل اولندی طقسان بر صفرنده نور الله افندی یرینه قبرس فتواسنه کوندرلدی ضعف مزاجله تعلل وتسویف ایدرك دور ابواب وتنور تضرعی پرتاب ایدوب طقسان درت رجبنده بحری حسن چلبی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله بکام اولدی طقسان بش شوالنده عزل اولنوب منصبی بلانجق افندی‌یه ویرلدی بعده سکسان اقچه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب سبحه شمار ایام ولیال ایکن طقسان سکز رجبنده انتقال ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مولانای مزبور شدت وحدتله مشهور در محیط رضوی وپرتو شمع مرتضوی ایدی

المولی مصطفی بن محمد

بین الناس خواجکی زاده دیمکله مشهور وظرفا لساننده ابلیس زاده لقبیله مذکوردر شقایقده مسطور اولان شیخ رمضانك دختر زاده سیدر خواکیان کوچهٔ علم وعرفانه خدمت وتحصیل حبس نفس فضائله بذل سرمایهٔ مکنت قلوب ترك لذائذ عسل کسل وتوانی‌یه راغب وحظوظ نفس ابلیس تلبیسه غالب اولوب (شعر) وکنت فتی من جند ابلیس فارتقت * بی الحال حتی صار ابلیس من جندی * مضمونی عنوان جریدهٔ حالی اولدقده کردن اعتباری خواجهٔ خیر الدین افندینك قلادهٔ ملازمتی ایله زینده وحالی اولمشیدی دور مدارس علمیه واعتلاء مناصب علیه ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن طقوز یوز التمش سکز شعبانده کاتب محمود یرینه مدرسهٔ محمود پاشاده تکیه زن افاده اولدیلر یتمش یدی ذی الحجه سنده ام ولدزاده یرینه ایوب پایه سنه ترفیع اولندی یتمش بر جمادی الآخره سنده دده افندی یرینه کفه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتامکله عزل اختیار ایتدیلر یتمش اوج جمادی الآخره سنده سنان آقحصاری یرینه اسکدار سلطانیه سنه واصل یتمش درت ربیع الآخرنده بسنوی محمود افندی یرینه صحنه نائل اولوب یتمش یدی رجبنده سامسونی زاده محمود چلبی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندیلر یتمش طقوز رمضاننده سلفی یرینه حلب شهبا قاضیسی اولدیلر سکسان صفرنده بغدادی زاده یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسنه نقل اولندیلر سکسان ایکی خلالنده عزل اولنوب منصب جلیل ایله قاضی حسین مکی تبجیل اولندی سکسان اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله وظائف علم وعبادته مشغول ایکن طقوز یوز طقسان سکز خلالنده ارتحال ایلدی حضرت ایوبده مدفوندر مولانای مزبور فضیلت علم وصلاحله مشهور سلیم الطبع صافی نهاد حلیم النفس پاك اعتقاد ایدی آثار جلیله سندن داری مقابلنده جامع شریف وحرمنده ملازمین اوطه لری بنا ایلمشدر ادعیهٔ صلوات مفروضه‌یه متعلق رساله سی وکلمات چهار یارکزینه وصد کلمه‌یه شرحی واردر

المولی ولی یکان

بلدهٔ اسکلیبدن پدیدار وعماد زاده‌یه قرابتی جهتندن ولی یکان دیمکله قرین اشتهار اولمشیدی ابکار افکار علمیه‌نك وابسی وخطهٔ فضل وعرفانك متولیسی اولوب نیجه زمان ابو السعود افندی حضرتلرینك خدمت درس وفتواسنده قائم وجناب عالیلرندن ملازم اولمشیدی مداین جلیله‌یه

والی وکوهر اقبالی سلك قضاة قصباتده متلالی اولوب طقوز یوز طقسان سکز سنه سی خلالنده
طونه یلیسی قصباتندن پروادی قاضیسی ایکن قضاء نحب ایتمشیدی مولانای مزبور فضائل
جلیله ایله مشهور اعیان قضاة ستوده صفاتدن ایدی ملا مرحومك کاتب الفتواسی وحسن
خط واملاسی اولمغین فوائد لطیفه یی شامل مجامیع شریفه ترتیب ایتمشیدی اعلام علماء رومدن
مولاناعلی جمالی وکمال پاشازاده احمد افندی وسعدی افندی وچوی زاده افندی وابوالسعود افندی
حضراتنك فتاوای شریفه لرینی انتخاب و برمستقل کتاب ایتمشدر الحق نافع ومهماتی جامع
مجموعه در مباحث جلیله یه تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی واردر فرد کامل مرد فاضل در

المولی محمد سلامی زاده

مشایخ کرامدن بوعصرده عازم دار السلام اولان عزیز کرامی الشیخ سلامی افندینك مخدوم
ارجمندی سلامی زاده افندیدر تحصیل علم وکماله کوشش وکسب فضل ومعارفه ورزش ایدوب
علماء عصر خدمتلرنده اثبات وجود وتکثیر شهود ایتدکدنصکره ابو السعود افندی حضرتلرینك
دار الافاده لرینه مداومت واکتساب شرف ملازمت ایتمشیدی رواتب مراتبدن تحصیل وایه
وشمشیر همتله قطع پایه ایدرك طقوز یوز سکسان برمضاننده دکمه جی زاده یرینه قرق اقچه ایله
برغوسده محمود پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان اوچ رجبنده سلفی یرینه مشروطه سی اولان
محمد پاشا خارجنه نقل اولندی سکسان یدی محرمنده خواجه پریسی یرینه اسمیخان سلطان
پایه سنه ترفیع اولندی سکسان طقوز جمادی الاولی سنده عبد الکریم زاده یرینه صحنه کلدی
طقسان اوچ صفرنده ینه انلر یرینه شهزاده مدرسه سنه فرس سجاده ایدوب سنهٔ مزبوره
شوالنده حسن بك زاده یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه سایهٔ اجلال صالدی طقسان سکز
شوالنده اصابت عین الکمال ایله انتقال ایدوب مدرسهٔ محلوله نقیب یحیی افندی یه نصیب
اولدی مخدوم مرقوم نهال نوباوهٔ دار علوم قواعد عربیه ده بحر کامل فوائد ادبیه ده فرد شامل
علم تفسیر واصوله شدید الانتساب نقد بی حساب فضائلدن فائز نصاب معلومی نامحدود فحول
علمادن معدود ایدی مطالعه ایتدیکی کتب هوامشنده تعلیقاتی ومقبول ومطبوع کلماتی واردر

المولی محمد مدرس زاده

مدرس زاده دیمکله معلوم بنده وآزاده در تحصیل علم وعرفانه اهتمام واعمال سرمایهٔ استعداده سعی
واقدام ایدوب دور مجالس افاده وخدمت افاضل ساده ایدرك شیخ الاسلام قاضی زاده افندی یه
انتساب وشرف ملازمتلرن اکتساب ایدوب فاضل مزبوره اتم اختصاصله مختص ومجلس خاص
الخاصلرینه دخولله مرخص امین فتواسی ومحرم اسرار وخباباسی اولمشیدی طریق تدریسده سیر
نشیب وفرازوطی مراحل دور ودراز ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان سکز
ربیع الاولنده اخی زاده عبد الحلیم افندی یرینه قاسم پاشا خارجنه عارج اولمشیدی طقسان
ربیع الاولنده صوباشی زاده یرینه ادرنه حلبیه سنده پایه مدرسی اولمشیدی طقسان بش جمادی
الاولیسنده محمود افندی یرینه مرعش قضاسی ویریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی طقسان
یدی جمادی الاولیسنده نقیب یحیی افندی یرینه صحنه کلدی بعد ایام قلائل آغزی قره محیی الدین
یرینه کوتاهیه قضاسنده سجاده نشین اولمشیدی طقسان طقوز ربیع الاولنده قاضی ایکن ایام ربیع
حیاتی منقضی وشئون حالی منحصر ماضی اولمشیدی عقد اللآل منصب محلول تاج الدین
افندینك کردن اعتبارنه رواکورلیوب بونلرك تاج انتهاجی زیور تابوت فنا اولدی مولانای
مزبور محاسن اخلاقله مشهور قضاسنده مقبول الاسلوب امثالی میاننده محبوب القلوب زمان
تدریسده دعایم علم وکمالی مؤسس مدرس اوغلی مدرس ایدی مخدوم مکرملری محمد چلبی
خدمتلری که شیخ الاسلام علامهٔ انام یحیی افندی حضرتلرینك شرفیافتهٔ ملازمتی

ومظهر نظر عنايتى ايكن اشراف قضاة مصريه دن اولوب حالا رشيد قضاسندن منفصل
اعز اخوانمز يارجانمز عبد المؤمن افندى ريبى اولمغين مؤمن زاده ديمكله شهرت شعار در
فضائل جزيله ورسائل جليله لرن نقل ايدرلردى

المولى كوجك محمود

دار الملك صاروخان اولان بلدهٔ مغنيسادن ظاهر وعيان اولوب كوجك محمود ديمكله نام ونشان
بولمشيدى اعتلاء مراتب استعداد يله قدرى بلند وصغير وكبير ميانندە شهير دانشمند اولمغله
غريق عرب زاده افندينك صحنده اعاده سندن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدى دور
مراتب واخذ رواتب ايدرك طقوز يوز يتمش يدى ربيع الاولنده قرق اقچه ايله چكمجه ده عبد
السلام مدرسى اولوب سكسان برجمادى الآخره سنده صاچلى زاده عبد الوهاب چلبى يرينه
خير الدين پاشا مدرسه سى ويرلمشيدى سكسان درت جمادى الآخره سنده راعى حسن افندى
يرينه اوج شرفه لى پايه سنه ترفيع اولندى سكسان طقوز جمادى الاولى سنده روس مصطفى
افندى يرينه صحنه كلمشيدى التى كوندنصكره يعقوبجه يرينه اماسيه فتواسنه نقل اولندى قبول
ايتمكله تاريخ مزبورده ادرنه ده سلطان بايزيد مدرسى اولان اياس افنـدى ايله مبادلهٔ منصب
ايتمشلرايدى طقسان درت ربيع الاولنده عبد الرحيم افندى يرينه مغنيسا قضاسى توجيه اولندى
طقسان سكز ربيع الاولنده عزل اولنوب منصب مزبور اسلام افندى يه انعام اولندى طقسان
طقوز رجبنده استانبولده انتقال ايتديلر مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور قضاسنده مائل
استقامت واعتدال محمود السيره ممدوح الفعال فلزات اطبادن قصه جق محمود كبى نافع
ومحموده مثال اخلاط رديهٔ ظلم وستمى دافع ايدى

المولى محمد سعودى

ترجمه سى سبق ايدن اميرحسن نكسارينك فرزند فروزنده اخترى وجنابى افندينك برادر كهترى
سعودى افندى خدمتلريدر سعد السعود آسمان فضل وعرفان ابو السعود افندينك شرف
ملازمتـلرى ايله اقتران ايدوب سرچشمهٔ جاه وجلاله ورود ومقنطرات عز وعلايه صعود
ايتمشيدى ابتدا اوتوز اقچه ايله بعض مدارسه مدرس ومسند افاضه ده صـدر مجلس اولوب
طقوز يوز يتمش سكز صفرنده روس مصطفى افندى يرينه قرق اقچه ايله يكى ابراهيم پاشا
مدرسه سنه شرفبخشا اولمشلرايدى سكسان اوج رجبنده لطفى بك زاده محمد چلبى يرينه على
پاشاى عتيق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقيق ايتديلر سكسان يدى شعباننده زال پاشا
سلطانى شاه خوبان سلطان حضرتلرينك مدرسهٔ جليله لرى تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندى
سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده بورناز ابراهيم يرينه صحنه كلديلر طقسان اوج محرمنده بك زاده افندى
يرينه سليمانيه لرك برينه ترفيع اولنديلر طقسان بش ربيع الاولنده عزل اولنوب مدرسه لرى قنالى
زاده حسن چلبى يه ويرلدى طقسان يدى رجبنده برادرلرى جنابى افندى يرينه حلب شهبا
قضاسنده اشهب اقباللرى جلوه نما اولمشيدى طقسان سكز ربيع الاولنده صاچلى زاده لرك بيوكى
يرينه مدينهٔ منوره قضاسنه نقل اولنديلر سنهٔ مزبوره رمضاننده صارى مصلح الدين يرينه ماردين
الحاقى ايله آمد قضاسنه تبديل اولنديلر طقسان طقوز شوالنده خبر انتقاللرى احبابى پرملال
ايدوب منصب محلولله زين العابدين افندى شاداب كن كلشن آمال اولمشيدى (مصرع)
مصائب قوم عند قوم فوائد (نثر) ملاى مرقوم مخدوم معالى رسوم خوش طبع وخوش ذات
جامع انواع كمالات خانه سى مجمع علما وشعرا ويوم لقاسى ميعاد محب وآشنا سيما حتده علم معامله
ومجامله سى مسلم عالم مخدوم مبجل ومكرم ايدى منثور ومنظوم بعض آثارى وتذكرة الشعراده
مسطور اشعار درربارى واردر بو ابيات نخبهٔ كفتاريدر

قطعه

اهل تجرید دلا ملتفت مال اولماز — ترك دنیای دنی ایتمین ابدال اولماز
نه عجب کلشن اولورکلشن حسن دلدار — یازوقیش بلبل شوریده‌زری لال اولماز
عاشقك ایشی اوکار راست کلورسه یاره — الف قامت دلبرکبی برفال اولماز
طوقنور خاطرنه مرغ دلك ناوك یار — نه قدر اولسه بنه منکسر البال اولماز
روزکار ایله سعودی یتشور افلاکه — خاك راه اولمغله کشی پای مال اولماز

برادرلری دخی سید احمد افندیدر که قطع مراتب ایله برایکی دفعه قبرس بکلر بکیسی اولمشیدی بیك اون حدودنده قول اشقیاسی تفنکله اوروب شهید ایتدیلر سرچشمهٔ احسان مخدوم عالیشان ایدی

المولی خسروزاده مصطفی الخسروی

درر وغرر صاحبی ملا خسروك سبط رشیدی اولوب خسروزاده دیمکله شهرت شعار اولمشیدی پدرلری محمد چلبی طقوز یوز قرق رمضاننده بلاد رومیه دن قصبهٔ ایپك قاضیسی ایکن پرتو انداز انجمن وجود اولمشدر کسب سرمایهٔ استعداد ولوازم طریق اعداد ایدوب علماء عصردن سلیمانیه مدرسی قاضی زاده افندی دارالافاده سنده اشتغال بعده استانبول قاضیسی صاچلی امیرافندی خدمتلرینه اتصال ایدوب طقوز یوز التمش اوج سنهٔ سنده ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازم ومراعی آداب ومراسم اولمغله التمش یدی خلالنده یکرمی اقچه ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه‌سنه بعده یکرمی بش اقچه ایله جدی ملا خسرو مدرسه‌سنه بعده اوتوزله چکمجه‌ده عبدالسلام مدرسه‌سنه بعده قرقله استانبولده افضل زاده مدرسه‌سنه مدرس اولوب بعد العزل قاضی قافلهٔ حجاج شام اولوب حج بیت الحرام ایتمشیدی طقوزیوز سکسان یدی شعباننده سعودی افندی یرینه اسکی علی پاشا خارجنه واصل طقسان ذی القعده‌سنده خضر بك یرینه مناستر پایه سنه نائل اولوب طقسان اوج شعباننده مرض مزمنه مبتلی اولوب تعطیل اعضا ایتمکله متقاعد اولوب مدرسه‌سی کپنکجی زاده شاه چلبی یه ویرلدی طقسان سکز جمادی الاولی‌سنده افاقت کلوب سیرك زاده یرینه طرابلس شام قضاسی عنایت اولندی الف کامل صفرنده معزول اولوب سلفی اعاده اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده قرمان ایچنده آقشهره کلدکده مرض سعالدن انتقال ایلدی مولانای مزبور علم ومعرفتله مشهور تکلف وتصلفدن متجانب کریم الطبع ولین الجانب یارانله صحبته مائل محمود الخصال وممدوح الشمائل ایدی غلطات عوام جمع ایدوب قطب مکینك تاریخ یمن ترجمه ایتمشدر مخدومی خسروزاده بونلردن ماعدا نیچه آثار جلیله نقل ایدردی والعهدة علی الراوی بو اشعار نخبهٔ کفتاریدر

(بیت) غرضم ملك بقا ایدی عدم راهندن — اوغرایوب شهر وجوده اویالندم قالدم

وله

یانکه آلوب رقیبی ایلدك سیر چمن — یانکه قالورمی ای سر وسهی سیرایله سن

وله

کچدی مژه‌مك خنجری دیرسك دل وجانه — تیریکی ده ای قاشی کمان آتمه یبانه

المولی محمد وانی

الوان معارف وکمال ایله مشهور انام اولوب وان قولی دیمکله بنام اولان واسطهٔ العقد کرامدر کردن دل وجانی قلائد العقیان علم وعرفانله مقلد وبنای استعداد واستیهالی مبانی فنون آلیه ایله مشید اولوب آهنك طریق سعادت رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایتدکده حامد افندیدن ملازم وبعض مدارس علیه‌ده افاده یه مداوم اولمغله قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش ذی الحجه سنده خواجکی زاده یرینه محمود پاشا مدرسی اولمشیدی یتمش ایکی جمادی الاولی سنده فوری افندی یرینه خانقاه مدرسه سنه تحریك اولندی یتمش درت ربیع الآخرنده عزل اولنوب مدرسه‌سی بستان زاده مصطفی افندی یه ویرلدی یتمش التی ربیع الآخرنده

محمود بك يرينه علي پاشاى عتيق مدرسه سى توجيه اولندى يتمش طقوز ربيع الاولنده قره محمود
محلولندن ردوس فتواسنه نقل اولندى سكسان بر محرمنده معلم سلطانى سعد الدين ثانى يرينه
صحن ثمانى جلوكاه ايتمشيدى سكسان ايكى ذى القعده سنده بزن زاده يرينه مغنيسا فتواسى توجيه
اولندى سكسان سكز شعبانده راعى حسن افندى يرينه سلانيك قضاسى احسان اولندى سكسان
طقوز جمادى الاولى سنده اماسيه يه نقل اولنوب قبول ايتمكله كوتاهيه قضاسى كدوس الحاقى ايله
مولويت اولوب بونلره ويرلدى طقسان بر ذى الحجه سنده عزل اولنوب منصبى يلانجق افندى يه
عنايت اولندى سكسان اقچه وظيفه ايله متقاعد ايكن طقسان يدى محرمنده عرب زاده افندى
يرينه يكيشهر قضاسى ويرلدكده استعفا ايدوب طقسان سكز رمضاننده سعودى افندى يرينه
مدينهٔ منوره قضاسى ايله تشريف اولندى الف كامل رجبنده وجود نزاهت آلوديني اراضى
مقدسه يه الحاق ايتديكنى قرع مسامع آفاق ايدوب منصب جليل ايله صاچلى زاده افندى ثانيا
تبجيل اولندى مولاناى مرقوم علم وصلا حله موسوم علم فقه واصوله قوى الانتساب كنجور
جواهر نوادر بيحساب مشغول اكتساب علوم دينيه مفتون اقتناء ثمرات يقينيه استقامتده
علم نزاهتده مسلم عالم ايدى نقل اولنور كه سلانيك قضاسنك يوميه محصولى سكز يوز اقچه
وكوتاهيه نك التيوز اقچه اولوب نصارى ويهود ايتامنك اموالندن مسلمينك حقوقى اولى در ديو
كوتاهيه يى ترجيح ايدرمش آثار علميه سندن درر وغرره حاشيه سى وترجيح بينات وترتيب سياسات
مسائلنه متعلق رساله لرى وار در صحاح جوهريى ترجمه ايدوب جامع سلطان محمدى ده
بر نسخه وضع ايلمشدر محتاج اولانلر منتفع اولورلر امام غزالينك كيمياء سعادت نام كتابنى
ترجمه ايتمشدر مأمولدر كه بو قطعه سى سبب مغفرتى و باعث جائزهٔ شفاعتى اوله

قطعه

بودر آيين عرب بر قومك اولسه سيدى — آزاد اولور كيم قبرى اوزره بنده آزاد اولميه
سن كه شاه مرسلين وسيد كونين سين — حاش لله قبركه يوز سورن آزاد اولميه

المولى علي

شيخ الاسلام چوى زاده شيخ محمد افنديڭ برادرى دفتردار عبدى چلبى مرحومك مخدوم
كهترى وترجمه سى سبق ايدن بتليجه مصطفى چابينك صنو بلند اخترى در طقوز يوز اوتوز
سكز تاريخنده خلعت وجود ايله رخصت يافتهٔ مجلس شهود اولوب تكميل آداب نفسه كما هو
الواجب ساعى وطالب اولمغين علماء عصردن تلمذ وشكرستان افاده لرندن تلذذ ايدرك محشى
سنان افندى آستانه سنه اتصال وخدمت عليه لرنده علوم نافعه يه اشتغال ايدوب طقوز يوز
التمش اوچ سنه سنده واقع عبد الرحمن افندى نوبتنده ملازمتله نائل اولين آمال اولمشلر ايدى
اوائل حالنده كنار اختيار ايدوب اوتوز اقچه ايله طوزله ده يلدرمخان مدرسى اولمشيكن مثلى ايله
استانبولده افضليه يه نقل اولنمشيدى بعده قرقله بروسه ده ملا يكان مدرسه سى ايله مظهر
لطف خدايكان صدور اولوب يتمش سكز صفرنده بستان زاده مصطفى افندى يرينه قاسم پاشا
مدرسه سى ايله مسرور اولمشيدى سكسان بر صفرنده وان قولى يرينه ردوس فتواسى توجيه
اولندى سكسان اوچ ذى القعده سنده بخارى زاده يرينه صحنه كلدى سكسان بش جمادى
الآخره سنده دلى كريم يرينه ادرنه ده بايزيدخان مدرسه سنه ترفيع اولندى سكسان سكز شوالنده
خواجه پريسى يرينه شهزاده مدرسه سى عنايت اولندى سكسان طقوز جمادى الاولى سنده
ملا احمد افندى يرينه اسكدارده والده سلطان مدرسه سى احسان اولندى طقسان اوچ
صفرنده سنان افندى زاده على افندى يرينه محروسهٔ بروسه قاضيسى اولديلر طقسان درت
ذى الحجه سنده عزل اولنوب شمس افندى جانشينلرى اولدى طقسان سكز شعبانده سلف

سانی علی چلبی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر طقسان طقوز رجبنده منفصل اولوب مسند حکومتلرینه بستان زاده مصطفی افندی واصل اولدی وظیفهٔ امثال ایله کوشه گزین خمول وظائف علم وعبادته مشغول ایکن الف کامل شعبانده انتقال ایدوب داخل سورده محمد اغا جامعی قربنده والده‌لری شریفه قادن مسجدی ساحه‌سنده دفن اولندی ملای مرقوم عین الاعیان علماء روم علم فروعك آشنای بحر محیطی فن اصولك ره شناس بر بسیطی دررغرر مسائل هرفن زیور گریبان استعدادی جواهر نوادر علوم نو برنهال طبع آزادی صافی فؤاد ملك نهاد آدم ایدی

المولی مصطفی یونس زاده

ولایت آیدین داخلنده برکی نام جای روشن دلنشیندن برخاسته ونهال نوخرام استعدادی برك وبار علم وعرفانله آراسته اولوب یونس زاده دیمکله شهرت شعار وآشنای بحر علوم اولمغیچون یونس وار پهلوزن امواج اخطار اولمشیدی شهادت فحول علما ایله اثبات وجود وسعادت خدمت فضلا ایله کسب اقبال وسعود ایلدکده خواجهٔ پادشاه عالمپناه عطاءالله افندیدن احراز شرف ملازمت وطریق علمه سوق مطیهٔ عزیمت ایلیوب قطع منازل وطی مراحل ایدرك اوتوز اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه‌سنه نقل اولنوب یتمش طقوزده معزول و یرینه قنالی زاده حسن چلبی موصول اولدی سکسان اوچ رجبنده روس مصطفی افندی یرینه اکگیوزه ده مصطفی پاشا خارجنه عارج اولوب سکسان سکز شعبانده قوجه رجب یرینه ردوس فتواسنه نقل اولندی طقسان درت محرمنده عزل اولنوب یرینه نورالله افندی کوندرلدی سنهٔ مزبوره رجبنده صوباشی زاده یرینه ثمانیه یه کلدی طقسان التی ربیع الاولنده یلانجق یرینه طرابلس شام قضاسی ویریلوب قبول ایتمکله عزل اختیار ایلدی طقسان یدی جمادی الآخره سنده چکه افندی یرینه یکیشهر قضاسی میسر اولدی طقسان طقوز رجبنده سیرك زاده یرینه مغنیسا قضاسنه نقل اولندی الف کامل شوالنده عزل اولوب منصبی عبدالحلیم افندی یه ویرلدی صله سنه اوغرایوب اول اثناده خاك وجودی آلدیغی یره تسلیم وروح روانی عزم موطن قدیم اولدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور عفت واستقامتده علم وصداقت وزاهتده مسلم عالم ادیب وقور حلیم وصبور ایدی مرویدرکه محصول قضایی نوایدن اخذ مساغ شرعی اولسون دیو کاغذ بیع ایدوب اول مقابله ده آلورمش ونمازی مجوزه ایله ادا ایدوب مجلس حکمنده کمال وقار ایله اوتورمش اصطلاحاته مائل بعض الفاظی باب قانونسه معادل ایمش

المولی محمد نیلی

ترجمه‌سی سبق ایدن کوچك لطفی بك زاده میلی افندینك برادر کهتری نیلی افندی خدمتلری درسرمایهٔ لطف طبع مادرزاد ایله تحصیل علم وعرفانه کوشش وقوت بازوی استعداد یله دامان کمان اشتغاله ورزش ایدوب اول بابده نیل امانی میسر وحروف معانی جوهر ذاتنده کالنقش فی الحجر اولدقدنصکره بنچه زمان قنالی زاده علی افندینك مدرسهٔ افاده‌لرنده دانشمند وکلستان دلستان افاضه‌لرندن کلدسته بند اولوب محشی سنان افندی خدمتلرینه اتصال وشرف ملازمتلری ایله دراغوش شاهد آمال ایتمشلر ایدی اولا یکرمی بش اقچه ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه‌سنه بعده اوتوزله چکمجه ده عبدالسلام مدرسه‌سنه بعده قرقله سلیوریده پیری پاشا مدرسه‌سنه مدرس اولوب طقوز یوز یتمش سکز شوالنده قبول ایتمین نوالی افندی یرینه اورخانیهٔ ازنیق مدرسه‌سنده فرش سجادهٔ تحقیق ایتمشلر ایدی سکسان بر ذی الحجه سنده قاضی زاده افندی مخدومی عبدالرحمن چلبی یرینه اسکی علی پاشا یه تحریك اولندیلر سکسان اوج رجبنده بسنوی احمد چلبی یرینه بروسه سلطانیه‌سی احسان اولندی سکسان بش ربیع الآخرنده راعی حسن افندی یرینه صحنه کلدی سکسان یدی محرمنده بیوك صاچلی زاده یرینه ازمیر قاضیسی اولمشلر ایدی طقسان ایکی شعبانده محمود افندی یرینه کفه

فتواسنه نقل اولنوب قضاسی دخی ضم اولندی طقسان اوج رمضاننده عزل اولنوب فتواسی رمضان افندی یه قضاسی قضاة قصبانه ویرلدی طقسان درت ذی القعده سنده معروف افندی یرینه یکیشهر قضاسی عنایت اولندی طقسان بش شوالنده معزول و یرینه دوقدین زاده عثمان افندی موصول اولدی طقسان یدی جمادی الاولیسنده ربودهٔ نهنك دریای نیلی رنك کردون وغنودهٔ بستر استبرق نمون اولدیلر مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور دریای علوم عربیه‌نك نهنکی کهسار فنون ادبیه‌نك پلنکی پاك نژاد درویش نهاد شعر وانشاده کامل عمان طبعی کوهر منظوم ومنثوره شامل ایدی مسائل غامضه یه تحریر رسائل وکتب معتبره‌دن تحقیق مسائل ایتمشلر درمطالعه ایتدیکی کتب کنارینه جلی خطله مطالب یازوب درونده اولان مباحثی بیرونه چیقارمغله صفحات کتابی پوستین باز کونه شکلنه قومق معتادلری ایدی رسالهٔ قلمیه سی واردر

﴿ من رسالته القلمیه ﴾ فاعلموا ایها الاصحاب انه رجل تشرف بالرسالة والکتاب او یعقوب جلس فی بیت الاحزان او ایوب حدث فی جسمه الدیدان اوهوصاحب السفینة نوح یحن فی اکثر الاحیان وینوح اوزکریا الذی خرج علی قومه من المحراب او ابنه یحیی الذی قیل له خذ الکتاب او اسمعیل جلیل الاصل والفرع ویسکن احیانا بواد غیر ذی زرع اوابراهیم یرفع القواعد من البیت المعمور اوداود صاحب الزبور اوهو آصف سلیمان یأتی بالعرش فی اقصر ازمان اوعیسی القادر علی احیاء الارواح اوموسی الکلیم الذی اخذ الالواح اوابو بکرساکن الکهف والغار اوذو النورین ناشر المصاحف فی الاطراف والاقطار اوعمر بن الخطاب الذی اجری الماء بالکتاب واعظ عارف بطریق التبسیر والتعسیر کانه الامام الواسطی فی علم التفسیر ناصح یخرج الطیبات من فیه یقول من حفر بئر الاخیه وقع فیه مفسر محدث راسخ یعلم المنسوخ والناسخ خطیب یخطب علی منابر من نور ویدعو فی اثناء خطبته بالدعاء المأثور اللهم رب اشرح لی صدری ویسرلی امری واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی لطیف رقیق القلب سهل الانعطاف حریف لین الجانب سریع الانحراف قصیر له الید الطولی فی جمیع الفنون مامن کتاب الا وهو بتحریره مشحون عارف بجمیع الالسن فمن المبین ان یقال له ذو اللسانین شاعر له دواوین عجیبة کاتب له منشأت غریبة ولی من اولیاء النقشبندیة یمشی فی الماء اوحروفی یسخر العالم بتأثیر الحروف والاسماء مرتاض رأی مشایخ الآفاق والکن اخذ الید من الوراق فتی اصله من نیسابور وهو بین العاشق والمعشوق شابور مقدام مقدم علی صفوف الکتائب وهو رقیق یجیٔ الی المیدان عارضا رمحه فکانه شقیق سوداوی لایستقر علی حال حتی صار کابرة الخیال باسط کفیه علی الماء ونازح البئر بلارشاء تارة یکون کالمفتی یقدم رجلا ویؤخر اخری یستفتی منه زید وعمرو وتارة یصیر کامیر استولی علی الممالیك والاقالیم ثم استوی علی العرش یدبر الامر وتارة یسعی فی جنة عالیة فی عیشة راضیة وطورا یلقی فی الدیار الخالیة کانها اعجاز نخل خاویة وتارة یصیر من ظرفاء المولوی ینشد بالقصب الشعر والمثنوی یختار ویتبختر فی مشید مع کونه حقیر الشکل والسیما وما الیق بحاله المثل السائر است فی الماء ورأس فی السماء کانه مریض حدث فی بطنه الدیوان ولذا یسیل من فیه اللعاب فی کثیر من الاحیان اوهو قصب الحبیب فی ید ذلك الاریب لولم یصل القلم الی خدمة ذلك المنعوت لبقی خشبا غیر منحوت

بو اشعار نخبهٔ کفتاری وعمدهٔ کلمات درربار یدر

بنا کوشك پیامن کوش ایدوب دائم صدفلردن ... قولاقدن سیاکه عاشق اولمدق کوهرمی قالمشدر

وله

اول شاخ سیروه یدی عدیل ایتمه لافی قو ... ای باغبان حق قبول ایت خلافی قو

وله

داغلر کیم سوزش مهرکله یاقدم سینه یه ... دلده عشقك کنجی وارمهر اوردم اول کنجینه یه

وله

امر تمه كوروب درهم وزن امرانك كوزى ياشيدر النى تريدر فقرانك

وله

شب وصل اولدى روزى اى فلك آل سينه دن جانى اولم تا كورميم بركره داخى روز هجرانى

(نثر) مرحومك يوسف نام بر مخدومى وار ايدى نويدى تخلص ايدردى ظرفا بيدق چلبى ديرلر ايدى بستان زاده محمد افنديدن ملازم وطريق قضايه عازم اولوب ولايت اناطوليده بيغا قاضيسى ايكن بيك اونيدى پايمال فيل كردون ونطع وجودن بيرون اولمشيدى مخدوم فضائل شعار وفرزانهٔ روزكار ايدى بوشعر آنكدر (شعر)

اولمه مغرور ايليوب تخت سعادتده قرار * كرسليمان زمان اولسك كونورمز روزكار *

المولى عبد القادر

امير كيسودارك مخدوم كهترى وتارموى دلجوكبى فائق الاقران اولان بلانجق افندى خدمتلريدر سوى دلجوى باغ معارفه كذار وشاخسار سطوردن عنادل معانى شكار ايدوب كيسوى دلبران كبى كيجه لر كتاب اوزره بر پيچ وتاب وقباى برنقش علم ومعارف ايله قامت جامهٔ زيب استعدادى رونقياب اولمغله طريق علمده حركت وبركت حركت ايله سنان افندى خدمتلريدن اكتسا ب شرف ملازمت ايدوب ابتدا اوتوز اقچه ايله مدرس بعده قرق اقچه ايله ملايكان مدرسه سنده صدر مجالس اولمشيدى طقوز يوز سكسان برصفرنده عبدالكريم زاده افنديدنصكره صغوق قويى قربنده پيرى پاشا مدرسى خارج اللى اولوب اولا بونلره ويرلدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده كوچك نور الدين شهيد اولوب چورلى مدرسه سى پايه اعتبارى ايله ابتدا بونلره توجيه اولندى سكسان اوج رجبنده معزول اولوب مدرسه سى روس مصطفى افنديه ويرلدى سكسان طقوز جمادى الاولسنده بقابى برينه صحنه كلدى برايدنصكره مرعش قضاسى مولويت اولوب بونلره عنايت اولندى بعد العزل طقسان بر ذى الحجه سنده وان قولى برينه كوتاهيه قضاسى احسان اولندى طقسان درت خلالنده عزل اولنوب كليبولى محمود افندى تعقيب ايلدى طقسان بش شوالنده سيد مرتضى برينه طرابلس قضاسى ويرلدى منصب مزبورى قبول ايتميوب نيش تيز زبانى صدور علمايه دراز وفوارهٔ زهر اولان دهانى بازقيلمغله عزل ونفى اولنوب منصبى يونس زاده يه ويرلدى طقسان طقوز رجبنده يونس زاده برينه يكيشهر قضاسى احسان اولندى الف كامل ربيع الآخرنده عزل اولنوب منصبى كوچك اسحاقه توجيه اولندى اول اثناده عشق پيچ اعصاب وجودى مبتلاى خزان وزهر مارمرك ايله بيجان اولوب جمعيت تارمار ومهمان وحشتكدهٔ مور ومار اولدى اميددر كه روى مقصودنه ابواب رحمت كشاده وطاوس جنان ايله براراده اولمق ميسر اوله مولاناى مزبور افراط تهور ايله مشهور مادهٔ ترياق استعداد فنون عنصر نار يسى غالب طرفه معجون ايدى ذيل شقايق يازمشدر الفاظى سست وتراكيبى نادر درستدر

المولى عمر

وزير اعظم احمد پاشانك عتقا سندندر عين عمر كبى چشم دل وجانى جانب علم وعرفانه باز وعقدهٔ ميم كبى بندكر همته كره انداز اولمغله طريق علمده تركتاز قيلدقده علماء عصر خدمتلرنده قائم وبعض صدوردن ملازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان يدى شوالنده حسن كتخدا زاده برينه رستم پاشا مدرسى اولمشيدى سكسان طقوز جمادى الآخره سنده سلفى برينه مشروطه سى مهرماه سلطان پايه سنى جايكاه ايتمشيدى طقسان درت جمادى الاولسنده دوقدين زاده عثمان افندى برينه صحنه كلمشيدى

سنهٔ مزبوره شعبانده مرحوم بحری حسن چلبی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی طقسان بش شوالنده محمود افندی یرینه کوتاهیه یه نقل اولندی طقسان التی ربیع الاولنده قبول ایتمین رمزی زاده یرینه قدس شریفه اعاده اولندی جمادی الآخره ده عزل اولنوب منصبی معرف زاده یه ویرلمشیدی طقسان سکز رجبنده سامسونی زاده حاجی چلبی یرینه ثانیا قدس شریف قاضیسی اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده فارغ اولمغین قطع پایه ایچون صاچلی کریم افندی یه ویریلوب انلر متقاعد اولدقده مرتلوس زاده یه ویرلدی الف کامل حدودنده سرحد فنادن خارج معارج علیینه عارج اولدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور فنون متداوله ده مشارکٔ امثال طالب نوادر علم وکمال ایدی

المولی منشی محمد

فقرات انشاء وجودی بلدهٔ آق حصارده زیور صحیفهٔ شهود ومنشیٔ مخلصی ایله معروف ومعهود اولمشیدی ریاض علم ومعارفه یولندن کذار وکلدستهٔ فضل وکمالی زیب طاق طاقیهٔ اشتهار ایتدکدنصکره علماء عصردن ابو اللیث علیسی دار الافاده سنده اشتغال بعده صدر عالیقدر جعفر افندی آستانه سنه اتصال ایلیوب طقوز یوز التمش اوج تاریخنده تشریف سفردن ملازم وسمت قضایه عازم اولمشیدی دیار مصریه ده نیجه زمان حاکم بلاد وناظر احوال عباد اولوب بعده بلدهٔ طیبهٔ طیبه ده مانند رضوان ارم شیخ الحرم اولمشیدی الف کامل حدودنده کنجینهٔ وجودن اول خاک پاکده تودیع وآب سحاب رحمتله تراب بدنن حظیرهٔ بقیعده نقیع ایتمشیدی مرحوم مزبور فضائل جلیله ایله مشهور السنهٔ ثلثه ده شعر وانشایه قادر بتخصیص علوم ادبیه ده مستحضر نوادر ایدی مختصر وجیز تفسیر کلام عزیز یازمشدر فضلاء عصر امضا ایتمشلر درمشایخ نقشبندیه ارادتی ومعارف جزئیه دن حسن کتابتی وار ایدی بو حقیر خطی ایله کوردیکیم قصیدهٔ روحیه سند ندر

(شعر)

برق تألق من ذری اللاهوت | قد شیم یومض فی طوی الناسوت
واضاء معمور الهیولی برهبته | مقسور ذی السلطان والجبروت
متجلیا فی مکمن الامکان فی | متقلب الطاوس والجبوت

المولی اسلام

ولایت حمید داخلنده کوچک بورلیدن ظاهر اولمشدر آغرزی قره نک برادر کهتریدر بعض علمادن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب قطع مراتب معتاده ایله قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان التی رمضاننده سکبان علی مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب ابتدا بونلره اعطا اولندی طقسان بر ربیع الاولده فوچه لی مصلح الدین یرینه چورلی پایه سی ویریلوب ربیع الاخرده منق علی یرینه مغنیسا فتواسی عنایت اولندی طقسان سکز ربیع الاولنده کوچک محمد یرینه مغنیسا قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده جمادی الاولیده صاچلی کریم افندی یرینه شام فتواسی ویرلدی انی دخی قبول ایتمیوب سنهٔ مزبوره رجبنده منصبی معرفة الله افندی یه اعطا اولنمشیدی طقسان طقوز ذی الحجه سنده امام زاده یرینه التمش اقچه ایله بروسه مرادیه سی ویرلدی آندن دخی استعفا واستغنا ایدوب عزل اختیار ایتمشیدی بیک حدودنده ناکام ونا امید عزم نزهتکاه جاوید ایلدی مولانای مزبور قوت اسلامله مشهور علم فقهه منتسب ذکر خیری کاسب ایدی

المولی شیخ علی

شیخ علی دیمکله معروف امیر افندیدر علماء عصردن مرتبهٔ استعدادی تحصیل واسباب

لیاقت واستیهالی تکمیل ایتدکدنصکره بعض صد وردن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب قرق آقچه ایله مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان بش شوالنده کاتب زاده یرینه پیری پاشا مدرسی اولمشیدی بعده برنده پایه اعتبار اولنوب طقسان التی ربیع الآخرنده قیصریه قضاسی مولویت اولوب ابتدا بونلره عنایت اولندی بعد قضاء الوطر الف کامل حدودنده ترک وحشتگاه کبر وبطر قیلمشیدی عالم وصالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی شاه محمد

ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دندر مشیخت اسلامیه ایله نقابت سادات کرامی جمع ایدن معلول زاده محمد افندینک آستانه سنه انتساب و ملازمت خدمت علیه لری ایله اضافت تشریفیه شرفن اکتساب ایدوب نقیب افندی شاهی دیمکله مشهور واول خانه ده شاه شطرنجی کبی معول علیه امور ایدی قطع مراتب معتاده ایله قرقدن معزول ایکن طقوز یوز طقسان ایکی شوالنده پاشا زاده افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی بیک شعبانده کاکل پریشان شیخی افندی برینه قزل موصلق پایه سنه ترفیع اولندی بیک بر ربیع الآخرنده شاهچوبین کبی قوت حرکتی مفقود وطریق آمد شد نطع صحتی مسدود اولوب جلاج اجل شاه مات اولمشیدی مدرسه سی فهمی چلبی یه ویرلدی مولانای مزبور قابلیت ایله مشهور علم وهنرده امثالله مشارک مرد دنیا ومتدارک ایدی نقل اولنورکه ملاسی مسند فتوادن معزول اولدقده خنکار خواجه سی سعدالدین افندی مستشار جمیع امور وعامهٔ عالم تحت قهر ماننده مقهور اولوب بو وضع نامسلم شیوهٔ عجم اولدیغی معلوم ملای مرقوم اولمغین کمال صحرتدن مجربات قهریه یه مشغول اولوب بعد تکمیل العمل دعوات مأثوره ایله متکیف اولمش انفاس طیبه لرن برقبضه ترابه وزان ایدوب اول جوهر اکسیر مرامی برکاغد پاره یه تعبیه ایدر وشاه چلبی اخص خواص اولمغله امر ایدرکه خواجه افندینک آستانهٔ خانه سنه القا ومقتضای قدیمه بی بوخدمتله ایفا ایله دیرشاه چلبی دخی سمعا وطاعه دیوب کمال مساعده کوسترمکله ملایی اغفال وخواجه افندی آستانه سنه انتساب امیدنه اختیار مکر واحتیال ایدوب خواجه عالیجناب حضورنه واروب کشف رقعهٔ ملفوفهٔ راز واول سر سربسته یی ابراز ایدر بعده درپایه پرتاب ایدوب نقیب افندی مرحومه اداء خدمت ایتدم دیو خبر وپرر انلردخی کمال صفا ایله سحری منتظر صلا اولور اثر ظاهر اولمیجق شاهک غدری معلوم اولوب جان ودلدن بددعا وتیر خطا کرده یی انک جاننه فدا ایدرا کرچه اول بهانه ایله خواجه افندی ایله قرابت مصاهرت پیدا ایدر لکن صورت مأمول جلوه ساز مرآت حصول اولمیوب محروما انتقال ایلر

المولی الاعظم زکریا افندی

لوحهٔ سرصحیفهٔ سبع المثانی محراب نظر اعتباری وربات الحجال مزایای قرآنی ریب حجر حقایق دثاری اولوب کلما دخل علیها زکریا المحراب کتابهٔ طاق وایوان مراتب علیه سی ومنطوق کریم یایحیی خذ الکتاب عنوان دیباجهٔ وصایای قدسیه سی اولان دستگاه افاده نک علامهٔ ارجندی شیخ الفن فضل وعرفان زکریا افندیدر نقرهٔ وجودی تبرتباری خاک پاک انقره دن پدیدار وبیرام نام مرد صالحک عبدگاه خاندانه سرمایهٔ افتخار واعتبار اولوب طقوز یوز یکرمی حدودنده نقد صرهٔ ماهیتی سکهٔ سلطان وجود ایله موسوم سرهٔ محسوسی بدقدرتله مختوم اولمشیدی هنگام تحصیلده برادر مهترلری ترجه سی سبق ایدن یعقوب افندیدن تزییت مقدمات ونطع مباحثه ده پنجهٔ فرزانه یی مات ایلیوب صحن مدرسی عرب زاده عبد الباقی افندی دارالافاده سنده اشتغال بعده معلول امیر افندی خدمتلرینه اتصال ایدوب طقوز یوز اللی تاریخنده مولانای مرقوم دفعهٔ ثانیه ده مصره حاکم اولدقده خدمات علیه لرنده قائم

وشیخ علی مقدسی ایله شرکت اوزره درسلرینه مداوم اولمشلر ایدی اللی درت محرمنده ملالری
میرم کوسه سی یرینه اناطولی صدری اولدقده تذکره جیلك مقامنده خدمت ماه شعبانده متقاعد
اولوب احراز شرف ملازمت ایتمشلر ایدی ابتدا یکرمی اقچه ایله بروسه ده حمزه بك مدرسه سنه
مدرس بعده بروسه قاضیسی قره چلبی مرحومك عرضی موجبنجه ترقی ایله منظومهٔ جاهه مخمس
اولوب التمش برتاریخنده سلطان سلیمان خان نخجوان سفرینه روان اولدقده حلب مشتاسنده
رکب سلطانی یه واصل واوتوز اقچه ایله چندیك مدرسه سنه نائل اولمشلر ایدی بعده قرق اقچه
ایله قپلوجه مدرسه سنده محراب نشین و اول دیوارهٔ سمینه فص نکین اولوب یتمش اواخرنده
منفصل و یرلرینه صاری کرز زاده افندی واصل اولدی یتمش اوج ربیع الآخرنده علی پاشا
عتیق مدرسی سنان افندی زاده علی افندی ازنیقده سلیمان پاشا پایه سنه ترفیع اولنوب
مدرسه سی محلوله اولدقده قرقدن معزوللردن عرب زاده عبدالرؤف افندی ودلی کریم چلبی
ومنو سیفی افندی و بکلی محمود و ایاس افندی ایله امتحان فرمان اولنوب ماه جمادی الالینك
یکرمنجی کونی یوم خمیسده شیخ وفاجامعنده جمعیت وصدرین فاضلین حامد افندی و پرویز
افندی حضورنده هدایه نك کتاب جنایاتندن قراءت ایتمشلر ایدی اول فرقهٔ جلیله میانده کمال
فضیلت ایله سر افراز وحائز رهانهٔ امتیاز اولوب باقیلری دخی علی الترتیب تطییب اولنمشلر
ایدی یتمش بش شوالنده کپنکجی زاده سلیمان چلبی یرینه اوج شرفه لی پایه سی ایله شرفات
قدرلری عالی اولوب یتمش یدی ذی القعده سنده بستان زاده محمد افندی یرینه صحن ثمانیه یه
خرام سکسان صفرنده بهاء الدین زاده یرینه سلطان سلیم قدیم دارالافاده سن مقام ایتمشلر
ایدی سکسان برصفرنده ام ولد زاده مرحوم یرینه قضاء قضاء حلب شهبا جلوه کاه اشهب
اقباللری اولدی سکسان ایکی ذی القعده سنده خطار سیدهٔ چشم ایام اولوب سنان افندی
زاده علی افندی متصدی احکام اولدی سکسان بش شعبانده صالح ملا افندی یرینه محروسهٔ
بروسه ده فرش سجادهٔ حکومت ایلدیلر سکسان سکز ربیع الاولنده استعفا ایدوب بهاء الدین
زاده افندی متکفل امر قضاء اولدی سنه مزبوره ذی الحجه سنده حجی ملا سی یرینه
استانبول قضاسنه رونق بخشا اولدیلر سکسان طقوز ذی الحجه سنده عوض افندی یرینه
اناطولی صدری ایله بلند قدر اولدیلر طقسان بر ربیع الآخرنده وظیفهٔ معتاده ایله متقاعد ومسند
صدارته عبد الغنی افندی متقاعد اولمشیدی طقسان درت خلالنده طرف شامدن حج
بیت الحرام واداء نسك اسلام ایدوب طقسان بش جمادی الاولیسنده شیخ الاسلام اولان
شیخی افندی متصرف اولدیغی دارالحدیث سلیمانیه دستکاه افاده لری اولمغله کسب رتبهٔ سنیه
قیلمشدی طقسان یدی جمادی الاولیسنده بستان زاده محمد افندی یرینه صدر العلماء روم ونائل
غایة الغایات مروم اولدیلر اول اثناده نوبت فرمان اولنوب ارباب استحقاقی دفتر ملازمینه قید
ودام عنبرین تار تحریر ایله مرغ دل آواره لرین صید ایتمشلر ایدی طقسان سکز شعبانده امور عامه دن
تباعد وادرارات معینه ایله اختیار تقاعد ایلیوب قره چلبی زاده حسام افندی تسویهٔ امور
صدارته قیام ایلدی طقسان طقوز رجبنده خلفلری یرینه مسند صدارته اعاده اولندیلر الف کامل
رجبنك لیلهٔ معراجنده پرتو انداز مقام فتوی و قندیل محراب فضل وتقوی اولوب بو بیت
بی همتا کتابهٔ طاق اجلاللری اولمشیدی (شعر) کلور هر یوز ییل ایچره دینی برتجدید ایدر آدم
* بونك کبی مجدد بیکده برانجق کلور حقا (نثر) بیك شوالنك اون ایکنجی کونی یوم احدده
دولتسه روزهٔ دنیادن کریزان وعید کاه ارواح مقدسه یه روان اولدیلر سلفلری قائم مقام ومکررا
شیخ الاسلام اولمشیدی کیفیت انتقاللری بوکونه واقع اولمشدر که سلاطین عظام مسند آرای شیخ
الاسلامی اولان فضلای کرامی هر صیف وشتا فصله ملایم خلعت ایله اکرام ومانند نخل خوش
خرام نهال امیدلرین سبز فام ایتمك عادهٔ مألوفه لری اولمغین بونلره دخی برخلعت فاخرهٔ سمور که

لمعات جوهری شعاع نور سیاه کبی شعله رسان وهیئت صوف سفید موج انکیز یله تلاقیٔ
بحر سفید وسیاه وتساویٔ لیل ونهار فصل بهاریدن نشاندر احسان اولندقده دستبوس تشکر
ایچون باب همایونه کذار ایدوب منتظر رخصت دخول ایکن اجل عاجل حلول ایلدی (موت
العالم موت العالم) فحواسی اوزره ابناء زمانه تجدید ماتم ایدوب جنابی چلبینک تاریخ مشهوری
زبنزد نوحه انکیزان پرغم اولمشیدی (تاریخ) فجاءة زکریا افندی کچدی همان ۱۰۰۱ * سلطان
سلیم جامعی قربنده بنا بیوردقلری دار الحدیث جوارنده سقایه داخلنده دفن اولندیلر ملای مرقوم
علامهٔ ملك روم شیخ العربیه استاد فنون ادبیه سینهٔ پرسکینه لری قاعدة الملك قواعد وصفحهٔ
مجلای دل الهسام مقابلی فهرست مجموعهٔ فوائد ومرآت متخیله لری عالمنمای هیاکل انوار
معقولات وخزانهٔ حافظه لری بهار خانهٔ صور مسائل منقولات عصامی الحسب اصمعی الادب
حریری التحریر عبیری التعبیر پهلوان عرصهٔ تفسیر یکسوار کمیت خامهٔ تحریر وکلکون زبان
تقریر هر فنده مسلم عالم جامهٔ وصف ذات کریمی مضمونی بیت مشهور ایله معلمدر (بیت)
لیس من الله بمستنکر * ان یجمع العالم فی الواحد (نثر) آثار علمیه لرندن هدایه یه حاشیه لری واردر
کتاب الوکاله دن آخر کتابه وارنجه ابن همامه ذیل اولمق اوزره یازمشلردر تفسیر بیضاویدن
سورهٔ کریمهٔ اعرافه حاشیهٔ شریفه تعلیق بیورمشلردر شرح مفتاح شریفی یه حاشیه لری
وصدر الشریعه یه حاشیه لری واردر مطالعه بیوردقلری تفسیر بیضاوی وکشاف وتلویح
ومواقف ودرر وغرر وحواشی تجرید اکثر خط شریفلری ایله اولوب هوامشنده اولان اعلاق
تعلیقات شریفه لری تجرید وتنظیم اولنسه مستقل حاشیه لر اولمغه متحمل درخیرات
عمیم البرکاتلری استانبولده مدرسهٔ جلیله لری واردر الآن دار علم وتحصیل وکارخانهٔ ارباب کمال
وتکمیلدر وبر دار الحدیث فرخنده بنا واطرافنده ملازمین ایچون حجرات انشا ایتمشلردر
میلی مخلصی ایله اشعار کهربارلری عنوان دیوان آثار وکتابهٔ ایوان روزکاردر

من کلماته المنظومه

باده دن ال چکدیکم کوش ایتدی ارباب فرح — خاطری صندی سبونك منکسر اولدی قدح

وله

خطا ایتدم قاشی یاسنی رایه ایلدم تشبیه — بکا ابروی جانان منحرفدر داخی طوغرلمز

وله

لعلکه قند اویکورمش قدکه سرو چمن — دادی دالی وارمیدر بالله ای شکردهن
یولمه جان ویره نه وصلم دریغ ایتم دیمش — کربوعهدینه وفا ایلرسه جانان اشته بن
ایتمدی هرکز دل سنکین شیرینه اثر — طاشی باشه باشی طاشه اوردی کرچه کوهکن
لعل شیرینك شکردر دیر ایمش ای غنچه فم — طوطیٔ کویانك انجق آغزینه اولدردوشن

المولی عثمان

ولایت روم جنت رسومدن نیکبولی قصبه سندندر موالی عصردن اکتساب فنون وکوکب
بخت سازکارن سمت مقصوده رهنمون ایدوب بعض اشرافدن ملازم وآصف صف آرا سیاوش
پاشا خدمتلرینه معلم اولمشیدی طریق تدریسده قطع منازل دور ودراز ورتبهٔ اربعینه وارنجه
مراتب معتاده یی احراز ایدوب قرق اقچه ایله مرعمیه مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز
سکسان سکز ربیع الآخرنده عزل اولنان کوچك اسحق یرینه حیدر پاشا مدرسی اولمشیدی
سکسان طقوز جمادی الآخره سنده عبد الرحیم افندی یرینه ادرنه قپوسی سلطانیه سنه
ترفیع اولنوب طقسان بر ذی الحجه سنده قاف زاده افندی یرینه صحن کلوب طقسان بش
ربیع الآخرنده قنالی زاده حسن چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی عنایت اولندی سنهٔ

مزبوره شوالده حسن کتخدا زاده یرینه سلیمانیه لرك بری توجیه اولندی طقسان یدی
جمادی الاولیسنده سلیمانیه دارالحدیثنه متصرف اولان زکریا افندی مرحوم صدر العلماء روم
اولدقده اشرف مدارس اولمق اوزره بونلره تفویض اولنمشیدی بیك شوالنده پادشاه دوران
سلطان مراد خان بلدهٔ مغنیساده مدرسهٔ جدیده بنا ایدوب ابتدا بونلره اعطا اولندی
ماه ذی القعده نك دردنجی کونی انتقال ایدوب مدرسهٔ جلیله ایله لوح خوان ابراهیم افندی
اجلال اولندی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور کریم الخصال پسندیده فعال ایدی

المولی عبد الرحیم

شیخ الاسلام شیخی افندی حضرتلرینك مخدوم پسندیده فعالی وریاض انساب فضائل
اکتسابلرینك نهال مثمر الاستیهالی درطقوز یوزیتمش حدودنده شمع وجود مسعودی نشاندهٔ
مجلس شهود اولوب استفاضهٔ انوار فضائل و کمال و اشعال فتیلهٔ سعی و اجتهاده اشتغال
ایدوب والد عالیشانلرندن ملازم اولوب طقوز یوز طقسان حدودنده قرق اقچه ایله افضل زاده
مدرسه سنه فرش سجاده ایدوب بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشلرایدی طقسان
اوج شوالنده کمال افندی یرینه یکی علی پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب طقسانالتی
صفرنده معرف زاده یرینه قزل موصلق مدرسه سنه و اصل طقسان طقوز ربیع الآخرنده
خواجه زاده محمد افندی یرینه ثمانیه یه نائل الف کامل شوالنده بیقلی سلیمان افندی یرینه
سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده مسند آرای فضائل اولمشیدی بیك برجمادی الآخره سنده
کتخدا مصطفی افندی یرینه سلیمانیه دارالافاده سنده مربع نشین عز وتمکین اولمشیکن
مرض مزمنه مبتلی وافتادهٔ بستر عجز واعیا اولوب بیك ایکی رمضاننده ریاض قدسه کذار
وحیاض جناندن افطار ایتمشیدی مدرسهٔ محلوله بستان زاده نك مخدومی محمد افندی یه ویرلدی
مرحوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم حلیم وسلیم خلوق وکریم معارف ادبیاته مائل شاب
صالح وکامل ایدی نیازی مخلصی ایله قنالی زاده حسن چلبی تذکرة الشعرا ده ذکر ایتمشدر
بواشعار نخبهٔ کفتاریدر

باغ وصالده طمع خام ایدر رقیب	تمکنمی اکه میوهٔ وصلك اوله نصیب

وله

کوزه یکدردم ای دل حاصلی بحر فراوانی	بحار اشکمه غرق ایلیوب دریای جوشانی

وله

دل محزونمی اکاد یغنه خاطرم قالدی	اوممه دن خاطر عشاقی لطف ایتدی اله آلدی

المولی علی بن الیاس

خطهٔ دلارای رومده وجههٔ مطالب ومروم اولان یکیشهر نام بلدهٔ مشهوره دن ظهور ایتمشدر
اشراف قضاتدن اولوب اول دیارده مدرسه سی و بعض آثار خیری اولان طاش زاده الیاس
افندینك مخدومیدر کوهر سنکین بهای وجودی آفتاب عالم علم ومعارفدن اکتساب آب وتاب
وصفای جوهر استعدادی بازار اعتبارده لعل ناب کبی شهرتیاب ایدوب صبر فیان چارسوی
افاده تربیتی ایله قدری زیاده اولمغین مانند فص نکین قبول نقش عز وتمکین ایتمشیدی (شعر)
نیجه زحمت چکر کسب کمال ایدنجه بر عارف * بلی چوق قان یوطر کان ایلینجه بر کهر پیدا
(نثر) علماء عصره خدمت وایفاء حق مراسمه همت ایدوب شاه افندینك دارالافاده سنده متصرف
جهت اعاده وقید دانشمندیدن آزاده اولمشیدی ابتداء طریق قضاده عرایس مطالب قلادهٔ
حکومتی ایله مزین ومحلی ویوزاللی اقچه ایله فنار وچتالجه امثالی بلاد جلیله ده متصدیٔ
احکام تفتیش وقضا اولوب بعده طریق مولویته سلوك وقرص تبرعیار اعتبارن سکهٔ تدریسله

مسکوك ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان برصفرنده امر الله افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه سی ایله تشریف اولنمشیدی طقسان بش اواثلده جراح محمد پاشا خلیفه سی کوهر خان سلطان مدرسهٔ جدیده بنا ایلدکده اولا بونلره احسان اولندی طقسان یدی رجبنده قبول ایتمین مرتلوس زاده عبدالله افندی یرینه بوسنه سراینه قاضی اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده سپاهی زاده محاولندن ازمیر قضاسنه نقل اولندی طقسان طقوز محرمنده عزل اولنوب یرینه کوچك اسحق افندی کوندرلدی الف کامل جمادی الاولسنده خلفی اسحق افندی یرینه یکیشهر قاضیسی اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده یعقوب افندی یرینه مکررا ازمیر قضاسنه نقل اولندیلر بیك ایکی جمادی الاخره سنده معزول ویرینه ثانیا اسحق افندی موصول اولمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده لعل کوهر ریزی بسته دم واندختهٔ جیب عدم اولدی مولانای مزبور علم وکماله مشهور همسنك ابن حجر بلکه یاقوت خمری یه برابر عالم وعامل فاضل وکامل ایدی آثار علمیه سندن شرح مواقفه تعلیقاتی وآویزهٔ سمع قبول اولمش کلماتی وتحقیق مسائلده رسائلی واردر

المولی یعقوب بك

سلطان سلیمان خان شهزاده لرندن سلطان مصطفی نك قوللرندندر شامهٔ دل وجانی استنشاق بوی پیراهن فضل وکماله عنبرین ودیدهٔ دوربین استعدادی انوار علم وعرفانه مانند انجم چرخ برین اولوب شاه افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولمشیدی قطع مراتب واخذ مناصب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان اوچ شعباننده کبیر احمد چلبی یرینه ادرنه ده حلبیه مدرسی اولمشیدی بعده برنده پایهٔ صحن اعتبار اولندی طقسان اوچ صفرنده بالی افندی یرینه بوسنه قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی طقسان یدی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصبی مرتلوس زاده یه تکلیف اولندی طقسان طقوز رجبنده کوچك اسحق یرینه ازمیر قضاسی احسان اولندی الف کامل ذی الحجه سنده زین العابدین افندی یرینه کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی بیك ایکی رجبنده عزل اولنوب منصبی کاکل پریشان شیخی چلبی یه ویرلدی ماه رمضانك اون دردنجی کونی کوتاهیه ده وفات ایلدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور قضاسنده مستقیم درویش نهاد سخی وکریم ایدی

المولی صاچلی زاده عبد الوهاب

دولت قاهرهٔ عثمانیه ده طلوع ایدن نجوم ظاهره دن امیر کبسودارك مخدوم ارجمندیدر تحصیل علم وکماله بذل واجتهاد وسعی وهمتله کسب ملکهٔ استعداد ایلیوب والد ماجدندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی آهنك راه دور ودراز وقطع نشیب وفراز ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان برصفرنده صنع الله افندی یرینه خیرالدین پاشا مدرسی اولمشیدی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده عجم یحیی یرینه سیدی غازی فتواسنه نقل اولندی سکسان اوچ محرمنده عزل اولنوب منصبی قره تاج الدین افندی یه ویرلدی سکسان درت محرمنده معلم زاده محمود چلبی یرینه صحنه کلمشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده کمال بك زاده یرینه التمش اقچه ایله ادرنه ده دارالحدیث مدرسه سی ویرلدی سکسان بش ربیع الاخرنده سامبسونی زاده حاجی چلبی یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولندی سکسان یدی محرمنده عزل اولنوب کوچك لطفی بك زاده مسند نشین حکومتی اولدی طقسان درت رجبنده بك زاده افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله تشریف اولندی طقسان سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب حلبدن سعودی افندی نقل اولنمشیدی الف کامل رجبنده وان قولی محمد افندینك خبر وفاتی کلوب ثانیا مدینهٔ منوره قاضیسی اولدیلربیك ایکی شوالنده بونلرك دخی خبر انتقالی واصل اولوب

برینه قدس شریفدن مرتلوس زاده عبدالله افندی تبدیل اولندی مولانای مزبور صحت نسب وکمال ادب ایله مشهور حلیم وسلیم مخدوم کریم برادرلری یلانجق افندی ایله نسبتلری مانند مار وطاوس جنان ایدی احلهما ربهما ریاض الرضوان

المولی الفاضل عبد القادر بن المؤیدی

دولت بایزیدیه وسلیمیه ده صدر عالیقدر اولان مؤید زاده عبدالرحمن افندینك برادری سجاده نشین ارشاد قطب الاوتاد غوث المستعین وعون المناجی شیخ کریم حاجی افندی حضرتلرینك فرزند اختری شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلری یدر طقوز یوز یکرمی حدودنده دریای ظلمات عدمدن صحرای شهوده وضع قدم وظل شاخسار وجوده بسط بساط عیش ودم قیلوب سن تمیزه واصل اولدقده تحصیل کمالات نفسه مجد وساعی وآداب مجاهده یی کماینبغی مراعی اولوب فنون رائقه یی مرتبهٔ لایقه سنده تحصیل وعلوم نافعه یی علی حسب المراتب تکمیل ایتدکدنصکره علماء عصر خدمتلرنده اشتغال وادارهٔ کؤس قیل وقال ایدرك شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی آستانه سنه واصل وسر حلقهٔ افاضل قوابل اولوب خدمت علیه لرندن ملازم وطریق سعادت رفیق تدریسه عازم اولمشلر ایدی ابتدا اوتوز اقچه ایله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سی ایله برمراد واول اثناده ملا مرحومه داماد اولدیلر بعده قرق اقچه ایله بروسه ده یلدر مخان مدرسه سیله کسب عنوان ایتمشلر ایدی طقوز یوز اللی سکز شوالنده ویزه لی کریم چلبی برینه چورلیده احمد پاشا مدرسی اولوب التمش اوج صفرنده قنالی زاده علی افندی برینه خاصکی بایه سنه سایه صالوب التمش درت شوالنده شاه افندی برینه صحن ثمانیه یی جلوکاه ایدوب التمش یدی ذی القعده سنده قره عبدالرحمن برینه التمش اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سی احسان اولنوب طقوز یوز التمش ربیع الاولنده غریق عرب زاده برینه سلیمانیه دن برینه فرش سجادهٔ افاده ایتدیلر یتمش درت جمادی الاولیسنده قنالی زاده افندی برینه حاکم شام سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ینه انلر برینه قضاء مصر ایله مقضی المرام اولوب یتمش التی رجبنده محروسهٔ بروسه ده نافذ الاحکام وسلف باهر الشرفلرینه قائم مقام اولمشلر ایدی یتمش یدی رجبنده شاه افندیدنصکره استانبول قضاسنه رونق افزا یتمش سکز جمادی الآخره سنده حبی ملاسی برینه اناطولی صدرنه مسند آرا یتمش طقوز محرمنده معلم زاده برینه قطر رومده فرمان فرما اولمشلر ایدی سکسان بر محرمنده وظیفهٔ امثال ایله تقاعد اختیار ایدوب یرلرینه صدارتندن متقاعد عبدالرحمن افندی مکرر اصدر برجیس اعتبار اولندی طقسان بر ذی الحجه سنده صالح ملا افندی برینه دار الحدیث سلیمانیه ضمیمهٔ رواتب سنیه قلندی طقسان بش جمادی الاولیسنده شیخ الاسلام چوی زاده ومشاعل دنیویه دن آزاده اولدقده مفتی الانام ومشکلکشای ایام اولدیلر طقسان یدی جمادی الاولیسنده واقع بکلر بکی وقعه سنده ایکی یوز اللی اقچه وظیفهٔ تقاعدیله کوشه گزین انزوا ویرلرینه بستان زاده محمد افندی مسند افروز فتوی اولمشیدی بش سنه مقداری دغدغهٔ جاه وجلالدن آسوده دل وظائف علم وعبادته مشتغل ایکن بیك ایکی شوالنك اواخرنده ایام زندکانیسی آخر وعیدکاه ارواحده حلهٔ بیرامی ایله متفاخر اولدی حضرت ایوب تربه سی جوارنده والد وما جدلری جنبنده مدفوندر اول ملای والا قدر عالیشان دریای فسیح الارجای علم وعرفان رکن راسخ درس وفتوی جبل شامخ وتقوی عیلم زاخر علم افراز مفاخر ملك نزاهت فلك نباهت شیخ الفن فضل وادب جمله الملك حسب ونسب دودمان بلندایوان مؤیدیه نك عمادی بیت علم وشرفك خانوادهٔ پاك نژادی بقیة السلف جرعهٔ سلاف شرف مخدوم جلیل عریق واصیل ایدی

المولی معروف

صلهٔ ماء موصول نسبی بلدهٔ طرابزون ومرجع ضمیر منیری سمت معارف کزیند راوائل فصل

شباب وریعان عمر پرشتابده افتادهٔ وادیٔ طلب وشاهد خاطر فریب فضل ومعارف ایچون
کرمعنان طرب وزین نهادهٔ توسن شور وشغب اولوب کدیمینی ایله طراوتبخش جهزار صحائف
وعرق جبینی ایله درهم آورکوهر آبدار لطائف اولوب جلائل خصائل ایله موصوف ومیان
ارباب استعدادده فضائل وکمال ایله معروف اولدقده شاه افندینک شرف ملازمتنی احراز
وطریق تدریسده قطع نشیب وفراز ایدوب قرق اقچه ایله سلطان سلیمان جامعی قربنده بابا
چلبی مدرسه سنده مدرس وافادهٔ فنون متداوله یه ممارس اولمشیدی طقوز یوز سکسان یدی
محرمنده حسن کتخدا زاده یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه ترفیع اولندی سکسان طقوز
رمضاننده امرالله افندی یرینه خاصکی پایه سی عنایت قلندی طقسان برصفرنده سید مرتضی
یرینه التمش اقچه ایله بروسه ده مرادیه یه نقل اولندی طقسان ایکی شعباننده کوچك لطفی بك
زاده یرینه ازمیر قضاسی تقلید اولندی طقسان درت رجبنده مرتلوس زاده یرینه یکیشهر
قضاسنه تبدیل اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی سلف سالفی لطفی
بك زاده یه ویرلدی طقسان بش شوالنده صاری مصلح الدین یرینه آمد قضاسی تفویض اولندی
طقسان سکز شعباننده رفع اولنوب سلفی اعاده اولنمشیدی طقسان طقوز جمادی الآخره سنده
حسن کتخدا زاده یرینه شام شرف انجام قضاسی ایله مقضی المرام اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده
صنع الله افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی ایله قدری والا اولدی ماه ذی القعده اوائلنده
عزل اولنوب منصبی رمزی زاده یه نصب اولدی بیك برجمادی الآخره سنده قاف زاده افندی
یرینه مصر قاهره حکومتی ایله رایات اقبالی ظاهر اولمشیدی بیك ایکی ذی القعده سنده رفع
اولنوب یرینه دوقدین زاده عثمان افندی ترفیع اولندی اول اثناده بیکانهٔ مجلس شهود وستردهٔ
صحیفهٔ وجود اولوب قرافهٔ کبراده عمر بن الفارض حضرتلری جنبنده دفن اولندی مرحوم
مرقوم آشنای دریای علوم عالم عامل کامل شامل مشایخ کرامه قوی الاعتقاد کتب تصوف
مطالعه سنه معتاد عارف اسرار صوفیه کنجور لطائف خفیه ایدی عارفی مخلصی ایله شعاری
وتذکرة الشعراده بعض اشعاری واردر وزیر اعظم سردار عرب وعجم سنان پاشانك معلمی
ومصاحب ومنادمی اولمغین وزیر آصفی اوصاف رأی رزینندن استرشاد واستمداده مألوف
وپندار بیانه سی معول علیه آمر بالمعروف اولوب عزل ونصبندن حصه داردولتی حالنده مرجع
آفاق تقاعدی ایامنده پریشان روزکار ایدی آثار عرفانندن رشحات حسین واعظی ترجمه ایلیوب
خیلی عوارف معارف الحاق ایتمکله اول رشحات کلاب متقاطر نفحات انفاس اکابر وعبیر
تعبیر ایله عاطر اولوب ماننده آب بخور روح افزا ماهیت اخری پیدا ایتمشدر

المولی امام عبد الکریم

قاعدة الملك صاروخان اولان بلدهٔ مغنیسادن بدید وتأثیر سن سنین ایله عقده کشای دانش
ودید اولدقده تحصیل علم وکماله همت وعلی حسب العاده حرکت ایلیوب استاد سلطان سلیم
حلیم عطاءالله افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرن اکتساب ایتدکدنصکره بعض
مدارس علیه ده سجاده نشین وشمع محراب عز وتمکین اولوب قرق اقچه ایله مغنیساده واقع
تکیه مدرسه سنده تکیه زن وسادهٔ افاده وسجاده نشین تحقیق واجاده ایکن طقوز یوز سکسان
حدودنده اول دیاره سایه افکن اجلال اولان شهزادهٔ عالیشان سلطان مراد خان بن سلیم خان
حضرتلرینك امامی صاحب الترجمه عمی محمود افندی روکردان جماعت اشباح وامام الحی
ارواح اولدقده بونلر قائم مقام وشهزادهٔ جوانبخته امام اولمشیدی اول وارث مملکت سکسان
ایکی تاریخنده اورنك نشین سلطنت اولدقده رواتب جلیله ایله امثالندن ممتاز بعده قاضیعسکرلك
تقاعدی ایله سرافراز اولمشیدی بیك ایکی جمادی الاولینك غره سنده رونهادهٔ خاك فنا
وسجده کذار قبله کاه رضا اولمشیدی یرینه جلاد زاده مقتدای امام زمان اولدی (ع) واصل

جنت حق اولدی امام السلطان ❋ تاریخ انتقالیدر مرحوم مزبور اوضاع غریبه ایله مشهور علمی
میانه اطواری عامیانه طیش وخفتنه حسبت وتقوی روی پوش وغضوب وبد معامله و بیهوش
کبر عمامه ایله امامه کبی ممتاز سبك سر و بلاهت کستر وزبان دراز ایدی (ع) عیب می جمله بکفتی
هنرش نیز بکوی ❋ بعض آثار خیری دخی واردر جمله دن بری طائفهٔ یهود نارنجی دستار ایله ملایانه
عمامه لر صارینوب طرفی نهارده باخصوص دیدهٔ صاحب اعذارده کمال التباس احساس اولنوردی
وقرمزی جوقه تقیه لر له ممتاز اولملرینه باعث اولمشدر بیك سکز تاریخنده کرا دیدکلری یهودیه
قتل اولنوب (غزا) لفظی تاریخ واقع اولدقده یهودك قیرمزی تقیه لری ترسانه خلقنك برته سنه
وکفره نك قیرمزی یلکنلری روم ایلی دلاورلری کسوتنه مشابهدر دیومور وسیاه چوقه دن
اولمق فرمان اولندی وقاسم پاشاده محلات مسلمینه قریب یهود مقابرن رفع ایتدیروب بر کیجه
ایچنده برمسجد بنا ایتمشدر نهایت دردمند میمونلره عجب اویون دونوب بنجه بی کناه حیوانی
آلت لهودر دیو قربان ایتمشیدی نقل اولنورکه برکون سرای سلطانیده والد مرحومه راست
کلوب کستاخانه طعن وتشنیعه آغاز ولوك تبتیر زباننی دراز ایدوب شاربکز حد شرعی تجاوز
ایتمش اهمال ومساهله کز اهل کیف اولدیغکزك قباحتی دردیدکده والد مرحوم احترام مقامی
رعایت ایدوب سکوت ایله جواب ویردکدنصکره قص شارب حقنده کتب معتبره دن نقول ایله
شبهاتن ازاله ایدوب بومقاله وتذکرهٔ تحقیق کونه وقطعهٔ هزل نمونه ایله ختم کلام ایتمشلر
ایدیکه ذکر اولنور ❋ صاحب عمامه دلی امامه والد مرحومك کوندردیکی مقاله در ❋

هذا مجمع المطالب فی بیان قص الشارب عن ابی هریرة رضی الله تعالی عنه الفطرة خمس الختان
والاستحداد وقص الشارب وتقلیم الاظفار ونتف الاباط الحدیث قال فی المضمرات و القص منه
حتی یری الطرف الاعلی من الشفة العلیا سنة وفیه علق الشارب بدعة اقول وفی المضمرات ویکره
للرجل مایشبه به النساء وقال فیه ولابأس باخذ شعر وجهه مالم یشتبه وجه المخنثین نعوذ بالله وقال
فی القنیه الافضل ان یقلم الاظفار ویحفی شاربه فی کل اسبوع مرة فان لم یفعل ففی کل خمسة
عشر یوما ولاعذر فی ترکه وراء الاربعین فالاسبوع هو الافضل والخمسة عشر هو الاوسط
و الاربعون هو الابعد و یستحق الوعید فیما وراء الاربعین انتهی کلامه و الحاصل ان ماثبت
بالسنة هو القص ولایستحق المؤمن الوعید بالتأخیر الیسیر فضلا عن اللوم والتعزیر اصلحکم الله
العلیم الخبیر و فی الاحیاء لا بأس بترك طرفی الشارب فعل ذلك عمر وغیره لان ذلك لایستر الفم
ولایبقی غمر الطعام انتهی کلامه اقول ویفهم من هذا التعلیل طهارة شعر الشارب مطلقا قال
صاحب الهدایة وشعر الآدمی طاهر وقال الشارح العینی روی المزنی عن الشافعی انه رجع عن
تنجیس شعر الآدمی قال النووی اما شعر الآدمی ففیه قولان اشهرهما عنه انه نجس و الثانی
و هو المنصوص فی الجدید انه طاهر واتفق الاصحاب ان المذهب ان شعر الآدمی نجس بالموت
والذی صححه جمیع الخراسانی طهارته فهذا هو الصحیح فقد صح عن الشافعی رجوعه عن
تنجیس شعر الآدمی انتهی ثم قال العینی والشبهة فی شعر النبی علیه الصلاة والسلام اساءة الادب
وفی اعتقادی ان مثل هذا کاد ان یکون کفرا اقول یفهم من کلام الشارح العینی ان تنجیس شعر الادمی
مطلقا هو القبول المرجوح للشافعی ورجوعه عن هذا القول مصرح به فقولکم متنجس شعر
الشارب قطعا ان کان علی مذهب الشافعی فیشکل امرکم وان کان علی مذهب الحنفی فلا یصدر
مثل هذه الفضلات الامن یأکل اوقیة من الحشیش او لیشرب جرة من النبیذ عفی الله عن
هفوات لساننا وسیئات اعمالنا وفی نوادر الحکایات قال بعض من الظرفاء للصوفی قد احسنت من
طریقك و لکنا نخاف ان تکون مرائیا فقال الصوفی فکیف ذلك فقالوا لانك ربما ضرطت
وفسوت فی بیتك ولاتفعل ذلك اواجلست ملاء الناس فکان الصوفی بعد ذلك یضرط ویفسوا

وسط النـاس ليخرج من الرياء والنفاق بالكلية عفى عنه وعن جميع المسلمين آمين ﴿ صورت
مكتوب ﴾ اتحاف دعادنصكره انهـاء محب مخلص بى ريا اولدركه الله سزدن راضى
اولسون بزى عيبمزه مطلع ايتديكز امابزم قصورمز رعايت مقتضاى مقام ايله مقيد اولديغمزدركه
اول امردن قتى بيهوده كورندى اماصكره سزك ساده دللولككزى ملاحظه ايدوب متسلى
اولدق پس بو احسانكزك مكافاتى اولسون ديو سزك بعض غفلتلريكزه تنبيه ايتدك تا بزدخى
مقـابله ده صدقهٔ كسر غرور ايله مأجور اولاوز وثوابده اشتراك اوله تا كه مجازات بالمثل مقصود
اوليجق سزك احسانكزه معادل بر احسـان عظيم وارد ركستاخى اولمسون صداقت وصفا
مقتضاسى بودركه استماع ايدوب حسن قبول يوره سز باشكزده كى عمامه نك كبرى حدمعتاددن
برمرتبه زياده دركه بزم شعر شعار بمزك اكا نسبتى مورك سليمانه وشعيرك كوه كرانه نسبتى قدردر
برمقدار تخفيف اولنسه هم مبـارك باشكز آغرمز ايدى هم مسلمانلر كوردكجه تعجب ايدوب
غيبتكز ايله آثم اولمزدى بحمد الله تعالى بوداعى حقير كثير التقصير ترك ادب ايدوب النصح
بين الملأ تقريع اوتحقير وعيدنه مستحق اولمدى بز سزه عيب بين اولمق ديمك ايله غضب ايدوب
كسر عرض ولومه شروع ايتمك اهل ادبه لايق دكل ايدى البـادى اظلم والله اعلم واحكم

قطعه

طبيعت عقله يار اولمازانكيچون عشقه طالبدر جنونك نشوه سى كيفيت معجونه غالبدر
دريغـا عالم قلبك دكلسن سرنه واقف هواى خاطرك دستـار ايله قالبده قالبدر
كوز يكه عين انكار ايله ظلمت كوزيتن شارب اولوب حضره مصاحب چشمهٔ حيوانى شاربدر

المولى عبد الكريم

يكيجهٔ وارداردن پديدار وفضائل كثيره ايله بلند اشتهار اولوب معلم مقام سليم خان عطاءالله
افنديدن ملازمتله نائل اولين امانى اولمشيدى مدارس علميه ده خدمت واداء مراسم تدريسه
مداومت ايدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن قره عبد الرحمن افندينك همشيره سن
الماغله كليبوليده تمكن وقرار وطريقهٔ قادريه دن اخذ فيض بيشمار ايتمشيـدى وزير اعظم
سنان پاشا طقوز يوز طقسان ذى الحجه سنده وزارتدن متقاعد اولوب ميلغراده ساكن ايكن
معروف افندى يرينه خدمت تعليمى ايله مقيد واستـاد فائض الارشاد وزير مؤيد اولمشيـدى
الحـالة هذه پاشاى صاحب الخيرات استانبولده اولان مدرسهٔ جليله سنى اتمام ايلدكده اللى
اقچه ايله ابتدا بونلره انعام اولندى طقسان درت ذى الحجه سنده قوجه لى محيى الدين يرينه شام
فتواسى توجيـه اولنوب مخدومى شام بكلربكيسى اولمغـله رفيق اولمشلر ايدى طقسـان
سكز ربيع الآخرنده قبول ايتمين سليمان افندى يرينه التمش اقچه ايله ادرنه ده سلطان بايزيد
مدرسه سى توجيه اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده عمربك يرينه قدس شريف قضاسى
توجيه اولنوب بعد ايام طقسـان اقچه وظيفهٔ تقـاعد يله ترفيه اولنمشيدى بيك اوچ صفرينك
يكرمى التنجى كونى يوم خميسده وداع جهان فانى وعزم نعيم جاودانى ايلدى مولاناى مزبور كمال
فضيلت ايله مشهور علم وتقوايى جامع مقتضاى نفس وهوايى قامع درويش سيرت ملك خصلت
مظنهٔ كرامت ايدى حسن كتابتى اولمغله كتب جليله يازوب بعض خواطر علميه ايله تحشيه وجواهر
زواهر كلماتله تحليه ايتمشيدى اواخر عمرنده مانند لوحهٔ كتاب صفحهٔ جبيننه وضع نقاب ايدردى

المولى بقايى عبد الباقى

بقاى غلغل اشتهارى وابستهٔ نواى اشعارى وقباى غراى اعتبـارى طرازندهٔ آثار افكارى
اولان بقـايى افنديدر طينت وجودى خاك ازنيقدن پديدار وجرى چنكانن ديمكله معروف
معجون فروشك اثر تركيب وجودى اولمغين معجونجى زاده لكله پر اشتهار اولمشيدى مقتضـاى

همت علیه ایله حرفت دنیه دن عار و اجزاء معجونه بدل تراکیب عربیه اصلاحنی شعار
ایدوب تهی کیسهٔ بی کس مادامکه شمشیر جوهردار فضائله دست رس بولمیه آرزوی قطع
منازل وموارد وضرب حدید بارد اولدیغنی اذعان ایلدکده کورهٔ سعی واجتهادی اعمال واشعال
نائرهٔ اشتغال ایدوب جامع فلزات فنون وهیولای صورت پذیرای نقش بوقلمون اولمغله طرفه
معجون اولوب علماء عصردن خواجه زاده قوزد چلبی خدمتلرنده قائم و انلر انتقال ایلدکده
سلطان مراد خانك معلم اولی ابراهیم افندیدن ملازم اولوب کارمدارسنده سجاده نشین
ومراقئ ترقیاتله کام شمار عز وتمکین اولوب اوتوز اقچه ایله مغنیسا مدارسنك برنده متصدی
خدمت دراست ایکن شهزاده کریم خان مرادبن سلیم آستانه سنه انتساب وباران احسان
شاهانه لرندن اکتساب لطف بی حساب ایدوب دستیاریٔ عنایات ایله مراتب عالیه یه واصل
ورقهٔ ترقیاتله مناصب سامیه یه نائل اولمشیدی طقوز یوز سکسان ایکی رمضاننده جلوس
همایون واقع اولوب عرضحال ایلدکده قرق اقچه ایله استانبولده مردمیه مدرسه سی عنایت
اولندی سکسان درت ذی الحجه سنده علامهٔ شاهی محلوالندن اللی اقچه ایله بشکطاشده واقع
خیرالدین پاشامدرسه سنه نقل اولندی سکسان التی ذی الحجه سنده بالی افندی یرینه قرل مصلق
پایه سنه ترفیع اولندی سکسان سکز رمضاننده متق علی چلبی یرینه صحنه کلمشیدی سکسن طقوز
جمادی الاولیسنده وان قولی یرینه سلانیك قضاسی ایله بکام طقسان ذی القعده سنده شمس
افندی یرینه غلطه یه نقلله مقضی المرام اولمشیدی طقسان بر ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی
لطفی بك زاده مصطفی افندی یه عنایت اولندی طقسان اوچ صفرنده خلفی یرینه غلطه یه
اعاده اولندی طقسان درت محرمنده عرب زاده افندی یرینه اسکدار قضاسنه نقل اولندی
طقسان التی ذی القعده سنده عزل اولنوب قوجه عبدالرحیم مقامنده مقیم اولدی الف کامل
رمضاننده عبدالرحیم افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکررا اسکدار قضاسی توجیه اولندی اوچ
کوندنصکره مکهٔ مکرمه قضاسنه کتمین سلفی ایله مبادلهٔ منصب معامله سی اولمشیدی ماه شوالنده
بونلر قبول ایتمه یبحك خواجه زاده محمد افندی یه ویرلدی الحالة هذه محروم و معزول شآمت
ناقبولی ایله منکوب و مخذول ایکن بیك اوچ جمادی الاولیسنك ایکنجی کونی یوم الجمعه ده
منکوحه سی اولان ملعونه غدری ایله بقایی فنایه تبدیل وکوکب وجودی برج خاك مزاده تحویل
ایلمدی مولانای مزبور معارف جزئیه ایله مشهور اوضاع واطواری عامیانه شعر وانشاسی میانه
اولوب ردکردهٔ طبع سلیم اولان میل کستانهٔ دونیم دردمندی ادانی ایله مشترك مجالس
ومحافلدن منفور ومستدرك قیلمشیدی بالآخره اول یولده شهید وچاه قعر نایاب عدمده ناپدید
اولدی و جزای اعمال ناسزاسن بولدی (شعر) زنهار بغرقابهٔ کس درنروی ❊ باز آمدنت
نیست چور فتی رفتی (نثر) کیفیت انتقالی بو کونه نقل اولنور که ایام سورت شتا و هنکام شدت
سرماده کارتنورده آسوده وزیر لحافده غنوده ایکن اول کیسو بریده دامن دریده که قصر
ذات العماد عفتی منجنیق ذات العمود ایله ویران وهاون دریده سنی فرسودهٔ دستهٔ هوان اولوب
دلهٔ محتاله کبی فتانه و مکاره وزن فرهادکش کبی سحاره و غداره ایدی عاشق اولان شقی ایله
فرصتی غنیمت بیلوب کابوس ناکاه وشترکینه خواه کبی اوستنه چوکرلر و ضرب مشت ولکدله
بند بربند اعضاسنی سوکرلر بریسی سوراخ راه نفسی سد و بری مهرهٔ مارافسرده سنی افشرده
قلماغله مدد ایدوب درمندی مضیق فنادن فسحتسرای بقایه یتوررلر و پاداش جریمهٔ محبت
زنانی یرینه کتوررلر بعده پوشش تنور وتنورهٔ پوشانیسنه آتش ویررلر مانند شرر اطرافه بوکونه
خبر اشاعت ایدرلر که مرحوم کلفسونه مائل وکیفیت عرق ایله دائما قانزل ایدی بو دفعه
دخی کتابخانه سنك قپوسنی مسدود و تنها جه شرب الیهود ایدوب سرمست لا یعقل
ایکن تنوردن اثوابه آتش واصل اولمش بعد زمان آکاه اولدیغمزده قپویی قیروب ایچرویه

كيردك جبرتمزدن خاص الخاص عرقله مملو شيشه لرى آب ناب كبى دفع آتش پرتاب ايتمك ملاحظه سيله سرنكون ايلدك مكر خطا ايلمشز آتش بالاكشى تيز وهول انكيز روز رستاخيز اولدى برطريق ايله دفعه امكان اولميوب حال بومنوال اوزره قرار بولدى والعهدة على الراوى من المثالب والمساوى اول منحوسهٔ بد اختر بونلردن مقدم اوغلان ممى نام دفتردارك اوغلنه وارمشيدى والد مرحومك شاكردى طلب معرفت مخدوم صاحب همت ايدى انى دخى براعبله هلاك ايدوب بونلردنصكره بردردمندى دخى افتادهٔ دام مكر وحيله و پيوند عقدى شهادنه وسيله ايتمشيدى آخر كندويه دخى امراض هائله مستولى اولوب اقاربنى قريبندن بيزار آه وزاريله پردرد وزار مثلهٔ روزكار اولوب جراسن بولدى مرحومك اشعارندندر

(شعر)

نوله هردم نقابيله چيقرسه يوللره زنلر كه بغلر يوزلرينى قصد غارت قيلسه رهزنلر

وله

ايلرسه هزار افغان قولقمى قباردر كل اى غنچه كلستانده بيلم نه اوتر بلبل

وله

عاشقان كوى ياره جمع اولسون حاجى حاجى يى كعبه ده بولسون

المولى آق شيخ

داخل عداد ارباب استعداد وسالك مسلك رشد وسداد اولوب بعض علمادن ملازم وطريق پرتوفيقه عازم اولمشيدى مدارس عليه ده سجاده نشين وچله كش اربعين اولوب طقوز يوز سكسان التى رمضاننده قوجه رجب يرينه ادرنه ده شيخى چلبى مدرسى اولمشيدى سكسان سكز شوالنده معزول اولوب كلجنه لى محمد چلبى تعقيب ايلدى طقسان اوج رمضاننده رمضان افندى يرينه سكبان على مدرسه سى توجيه اولندى طقسان درت رجبنده محمد بك يرينه طرابوزن فتواسنه نقل اولندى بيك برمحرمنده سينوب قضاسى مولويت اولوب بونلره توجيه اولندى بيك اوج خلالنده ارتحال ايلدى مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور على اسمنه غالب اولمشيدى

المولى شمعى

شمع فكرتى ايقاد وجواهر آبدار علم وعرفانى انتقاد ايدوب لايق مناصب ومستحق مراتب اولمشيكن مشرب فنادن حصه دار وپركار همتنه نقطهٔ سر تصوف مدار اولمغين فارغ وآزاده ودائرهٔ ترك وتجرده قرار داده اولوب تعليم ابناء ناس وخدام اكابرى جهت معاش ومايهٔ مابه الانتعاش قالمشيدى الف كامل حدودنده شمع وجودى پف زدهٔ صرصر حمام ورشتهٔ عمر ممدودى آتش حرارت غريزيه ايله تمام اولدى مولاناى مزبور معارف جزئيه ايله مشهور مقدمات علوم افاده سنه قادر لمعات ضوء ومصباح افاضه سنده ماهر ايدى مثنوى شريفه شرحى وارد ردیوان حافظى وكلستان وبوستانى تركى شرح ايلشدر طلابى يانده مقبول ومتداولدر

المولى سودى

بوسنويدر معاملهٔ كالاى علم وعرفانله رأس المال كمالدن وايه دار وبازار اعتبارده مظهر سود بيشمار اولوب طريق سعادت رفيقه سالك ورهبردهٔ عقبات ومسالك اولدقدنصكره برمقدار وظيفهٔ تقاعديله قناعت ايتمشيدى ابراهيم پاشا سرايده اولان غلمان خاص شهنشاهى يه معلم تعيين اولنوب اول مشغلهٔ شريفه ايله بيك حدودنده سرمايهٔ عمرى اتمام وعزم راحتكدهٔ دار السلام ايلدى مولاناى مرقوم سود اكر جنس فاخر علوم مبانى مقدماتى سديد معلم مفيد ايدى مثنوى شريفه شرحى وكافيه وشافيه يه ترجمه سى واردر

المولی عبدالرحیم کرامی

قنالی زاده علی افندینک برادریدر تکمیل سرمایهٔ علوم ودورهٔ ابواب ارباب رسوم ایدوب علماء عصردن عبدالکریم زاده افندی خدمتلرنده اشتغال و بستان افندینک دبستان افاده سنه اتصال ایلیوب خاصکی مدرسی حسن بك افندی یه معید بعده ابوالسعود افندی آستانه سنه انتسابله قدری مزید اولمشیدی بعده ملاحضرتلرینك التفاتنده تقصیرلرندن دلکیر اولوب مرغ جانی لانهٔ آستانه لرندن رمیده و بروسه قاضیسی عرب زاده عبد الباقی افندینک کنکرهٔ طاق عنایتلرنده آرمیده اولمغین طقوزیوز اللی طقوز سنه سنده واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازم اولمشیدی اتفاق آرا بونك اوزرینه درکه اول نوبتده بونلره معادل شاب فاضل و کامل ملازم اولمامش اوله اولا یکرمی اقچه ایله ادرنه ده بکلر بکی مدرسی اولوب سالك مسلك قضا و مالك ازمهٔ حکم و امضا اولمشیدی روم ایلنك بلاد جلیله سنه والی ورشك انداز اعالیٔ موالی اولمشیدی نیجه دفعه سیروزه قاضی اولوب اول دیار جلیل الآثارده علاقهٔ کثیره ایتمشیدی بعده قضاء مزبور میسر اولمیوب انقره یه بعده یکیشهره قاضی اولوب سکسان ایکی تاریخنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولمشیدی مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم کمال فضیلت ایله شهره بند ونامی ذات ملك سمات وکرامی ایدی کرامی مخلصی ایله تذکرة الشعراده مسطور واشعار دررباری رشتهٔ سلك سطورده اول شراب باکورهٔ معارفدن برجرعهٔ کمین طراوتبخش سبزه زار ارقام قلندی (ع) وللارض من کأس الکرام نصیب

ومن اشعاره

کعبهٔ کویکه وارسون دیو یاران صفا	وله	قوم یغرقاپکه واردقجه سنك بادصبا
دام نظره دوشدی اکرچه نیجه دلبر	وله	کوزم سنی طوتدی بنم ای روح مصور
باکه جهان کرکمزا برلعل روان کرك	وله	اول کشی یه جان کرك اندن جهان کرك
فلکك حالنه ای خواجه نظر قیلمزسن	وله	چرخ اطلس نه قماش اولدیغنی بیلمزسن
اونتمه پادشاهم کشتیٔ عشقی دعالردن	وله	الکدن کلدیکی خیری دریغ ایتمه کدالردن
غمزه ایدرلرمش بنی چشممدن آقن یاشله	وله	پادشاهم باکه جور ایتمه مشیله یاشله
نیجه میل ایتمسونلر یاز وقیش جام می آله	وله	اودربردودسز اودخارسز کل داغسز لاله
چرخه طاقمه هرنه قدر استوار ایسه	وله	بیرك افندی التیده واراوستی وار ایسه

غزل

اوللدن یاردست دشمن بد کوهر التنده	قالوبدر اللرم فرهادکبی طاش التنده
خدا ویرسون سکا عمردرازی ای بویی سروم	یولکده خاك اولان عشاق یاندقچه یر التنده
کرك سنك سیاه اولسون کرکسه اطلس وخارا	غرض بربالش راحت بولنمقدر سر التنده
اولیدر کلشن بزمکده کویا نرکس رعنا	سراز کشت سیمینك اوزرین ساغر التنده
حسن صانمه میانیدر کورینان زیر خنجرده	مثال کنجدر یاتور ردمادم اژدر التنده
عمرلر ویرسون الله اول نهال تازه یه ای دل	یولنده جان ویرن عشاق یاندقچه یرلر التنده

عبرت الدی بونجه غملرله کورن آدم بنی	وله	آه کیم عبرت نمای عالم ایتدی غم بنی
دیه مز صنمکز اول مهر جهان آرایی	وله	بکزر ابرومه دیو آغزنه المز رایی

المولی مسلمی

عرصهٔ فضل وکمالك مرد مسلمی ومیزی مخاص امر الله افندینك مخدوم مهتری مکرمی اولوب سالف الذکر کرامینك برادر عزیزی وقنالی زاده لرك مخدوم صاحب تمیزیدر نهال نوبر استبهالی

تربیت آفتاب فیضله میوه دارونو باوهٔ آثاری سبب مسلمی کبی الدن اله یادکار اولمغه سزا وار اولوب شمامهٔ فضـل ومعارفه دستیاز ومیان ارباب استعداد ده کوی ربای امتیاز اولدقده ابو السعود افندی حضرتلریدن ملازمتله فرص اعتباری معلم وبعض مدارس جلیله ذات کریملرینه مفوض ومسلم اولوب قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنده مدرس وحلقهٔ افاضه ده صدر مجلس ایکن (بیت) دولت ایچون اختیار ایتدی قضایی مسلمی * بو مثل مشهوردر دولت قضایانده در (نثر) مضمونی اوزره جزیرهٔ ردوس قضاسی ایله مقضی المرام بعده مدینهٔ اماسیه حکومتی ایله بلند مقام اولوب طقوز یوز التمش التی تاریخنده لواء مزبوره سایه انداز اجلال اولان شهزادهٔ نا امید سلطان بایزید خلاف رضای پدر شرارهٔ ریزشور وشر اولدقده بونلر دخی مظهر قهر قهرمانی ونومید آمال وامانی اولمشیدی رکاب سلیمانی یه عرضحال وانملهٔ یراعهٔ براعه ایله سوق نمال ایلیوب دیار مصریه ده غرتیه نامی ایله مشهور اولان محلهٔ کبری قضاسی احسان اولندی قطر اناطولیده واقع بلاد جلیله ده حاکم ورونق افزای محافل ومحاکم ایکن طقوز یوز طقسان درت سنه سنده محتد قدیمی ومستقر عرق کریمی اولان قصبهٔ اسپارته ده انتقال وسیر ریاض قدسه استعجال ایلدی مخدوم مزبور فضائل کثیره ایله مشهور خلوق وکریم منبسط وبسیم (المسلم من سلم المسلمون من یده ولسانه) مفهومی اوزره نزیه اللسان کثیر الاحسان ایدی بو اشعار تذکرة الشعراده مسطور اولان نخبهٔ کفتاریدر

قطعه

عشقله دل بریکا طعنـیله اعدا بریکا	آره ده قالدم بنی ایله خـدا یا بریکا
نقد جانه طرتلورسك دخی ای یوسف لقا	بکمزین سندن اکر اولورسه دنیا بریکا
کتندیلرالماغیچون روی جبیندن نشان	ماه تابان بریکا مهر دلارا بریکا

وله

کعبه کورمزسه اشیکك نه یرار صانما	طرته لم ایکی کوزومك بریدر قبله نما

وله

بوی زلفن کتوررسك بزه اول سیمبرك	ای نسیم سحری صولومه الدق خبرك
کلمسون عرصهٔ بازاره کسلسون سندن	لازم اولورسه ینه کوکی صوده نیشکرك

وله

مسلمی بنـدهم اولمسـون دیرسك	اولسون ای شوخ شیو کار اولسون

فارسی اشعاری ودریای ابراره جواب کلمات درر باری وارد ر برقاج بیت اول آبدار دن نمودار در

صبلای عیش بکردون رسان دلا اکنون	که دشت کشت چو کردون زسبزه بوقلمون
بنفشـه وکل وسنبل شکفت رنکا رنك	شقـایق وسمن وسبزه رست کوناکون
سوی چمن حرکت کن در ابتدای بهار	در ابتدا متعـذر بود از انکه سکون
سرور انراتاج زر برسر اکرچه زیور است	وله تاج زررا هر که او دو سر نیارد سرور است

المولی محمد مجدی

محروسهٔ ادرنه دن نمایان ومجدی مخلصی ایله معلوم عالمیان اولمشیدی سرمایهٔ علم وعرفانه مالك وطریق سعـادت رفیق علمه سالك اولوب علماء عصر خدمتلرنده اشتغال وقرمانی محمد افندی آستانه سنه اتصال ایتمکله والد مرحومله مشارك ومساهم ومدرسهٔ صحن اعاده سندن ملازم اولمشیدی بعض بلاد رومیه ده قاضی ورعایا و برایا اوضاع واطوارندن راضی اولوب طقوز یوز طقسان طقوز سنه سنده استانبولده ملازمت اوزره ایکن دار الانس قدسه رحلت ایلدی

(ع) مجدی یه رحمت ایده رب مجید (نثر) تاریخ انتقالیدر مولانای مرقوم حلی بند عرائس علوم صاحب طبع عالی لایق مجد و معالی ایدی شقایق نعمانیه یی ترجمه ایدوب انشا پردازلقده بذل مقدور ایتمشدر نسیج رفهٔ خامهٔ حقیر اولان اکسون عنبرین حریر اول پرند رومی پسند ذیل واقع اولمشدر قلمیه طرزنده رسالهٔ شمعیه سی واردر بو برایکی فقره اندندر

﴿شمعیه﴾

شمس الائمه سراج الامه فناری زجاجی شرح الضوء السراجی له ذهن وقاد وطبع نقاد انوری الطبیعة سنائی القریحة یکاد ازیقال له قاسم الانوار اذهوللانوار منار هیکل من هیاکل النور ومسئلة سائرة بین یدی الجمهور تمثل بامر قم اللیل الا قلیلا ویسبح فی النهار تسبیحا طویلا سلطان ولی الایادی والنعم آخذا یدی العلوم والحکم لقبه القائم بامر الله ویقول له البعض المستضیء بنور الله

شعر

سحر بزم چنده ژاله ایله لالهٔ حمرا ❊ مینه صبحه قالمش شیشه در اغزنده بر الما

وله

نسبت ایتمز روینی آینه یه اهل صفا ❊ طوطیٔ کویاندکلو سویلسه اندن بکا

وله

دیدیلر قدك الفدر ایکی قاشك ایکی را ❊ بردیوب ایکی دیوب قومدی انی شعرا

وله

صوفی میل ایتمزسه مانلدر کوکل اماسکا ❊ ایکی کشینك بری عاشق بکر جانا سکا
رد ایدوب سوردکلرنده خلق هاموندن بکا ❊ سویلین انجق پیکر لیلی ایدی مجنوندن بکا

وله

تردوشوب عاشقلرك اشکی کریبانن الور ❊ سلکوب آتوب یاقه سن قورترسه دامانن الور

وله

یاقدیغنده داغلر شوق رخکله لاله لر ❊ چوره سی پر آبله اولمش دکلدر ژاله لر

وله

دود آهم کتورمدی اغیار ❊ یوك اولور بیلمزه بولود هر بار
نه طورر دور کلده صوفی کیم ❊ ایچمکه کل کبی بهانه سی وار

وله

خیلی آلوده ایدی خاك رهکده یوزمز ❊ اغلماغیله انی یودی ارندی کوزمز

وله

بولوب عشقکله شهرت طوتدیلر اطرافن آفاقك ❊ بنم چوق سودیکم سن آز کیمسه صانمه عشاقك
بکا کوسترمك رخسار زیباسینی جانانك ❊ اولبدر باشی التندن سر زلف پریشانك

وله

اوله مردودك رقیب سکك ❊ اوله ین بن سنك ایتك کوپکك

وله

زلف مشکینکله هم بچمسون ای مه جبین ❊ کیم همایه اندن ایسه کوکده کی بولود یقین

وله

کرمسون کوکسون غم لیلاده آه وزار ایله ❊ قیس فریاده کلنجه سویلشور کهسار ایله

وله

خط وار دینلسه حاشیهٔ روی یارده ❊ الغه ای کوکل چوق اولور سوز کنارده

ولە

ساقی جمع ایتدی بر آیقله یارانی ‌ پادشهدر نوله ایلرسه ایاق دیوانی

المولی مصلح الدین

قوجه ایلندن رخصت یافتهٔ مثول ومصلح آداب نفس اولان مصالحه مشغول اولوب بعض علما دن ملازم ومدارس علمیه ده افاده یه مداوم اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان اوچ رجبنده راعی حسن چلبی یرینه طوب قپوسنده احمد پاشا مدرسی اولمشیدی اول مدرسه ده طول مکث ایله زلال اقبالی راکد وحیاض ریاض دولتی جامد اولمغین وزیراعظم سیاوش پاشا واستانبول قاضیسی زکریا افندی مجلسلرنده اطلاق سیف زبان ایلدکده سهو لسان واقع اولمغین استانبول افندیسی عرض ایدوب سکسان طقوز جمادی الاولیسنک اواخرنده ردوسه نفی اولنمغله مدرسه سی کلسلی علی چلبی یه توجیه اولندی طقسان شعبانده قبول ایتمین معرف زاده یرینه چورلی پایه سی احسان اولندی طقسان بر ربیع الاولنده رفع اولنوب مدرسه سی اسلام افندی یه ویرلدی اول اثناده صحیفهٔ وجوددن نابدید اولدی احوالی انجق بومرتبه معلومدر

المولی محیی الدین

احیاء دین مبین ایچون بنیان علمی متین ایدوب طریق علمه قوجه واری سلوك وحرکت لنك ولوك ایدوب قطع مراتب واخذ مناصب ایدرك طقوز یوز طقسان بر ربیع الاولنده قره تاج الدین یرینه شام فتواسی پایه سنه واصل اولمشیدی طقسان بش محرمنده متقاعد اولوب منصبی صاچلی کریم افندی یه ویرلدی والله اعلم

فریدون بك

اسمی احمدوعلوشانله سرآمددر سردفتردفترداران اولان چوی زاده عبدالله چلبی اوائل حالنده مرحومی حضانهٔ همتنده ترتیب تعلیم انواع علم ومعرفت قیلوب وزیرثانی ایکن صدرآصف نظیر صاحب صائب تدبیر محمد پاشا خدمتلرینه سوق وقلادهٔ همتنی کردن احوالنه طوق قیلمشیدی اول وزیرعالی همت صفحهٔ جبیننده شعاع نجابت مشاهده قیلوب خامه مثال کاتب السرونامه کبی ناشر البر قیلمشلرایدی الحالةهذه حق استحقاقنی احقاق وزعامتله کتاب دیوانی زمره سنه الحاق ایلیوب طقوز یوز یتمش درت صفرنده واقع قلعهٔ سکتوار محاصره سنده وزیرقلعه گیرایله دشمنه شیرانه صولت واظهار جلادت قیلدیغی معروض سدهٔ سلیمانی اولدقده متفرقهٔ درگاه عالیشان وزعامتنه ترقی ایله مظهر احسان قیلوب بوکونه اصدار خط فرمان بیورمشیدی که بعینه نقل اولنور

﴿صورت خط شریف﴾ من بعد سن کندك اول اصل معرکه یه وار میوب امور دین ودولت ونظام عدل انتظام سلطنت پاینده قائم ودائم اوله سن ونور دیدم سلیم خانمی وعسکر اسلامی وسنی خدایه اصمرلدم وکاتبك فریدون زعامتنه ترقی ایله درگاه عالی متفرقه لرندن اولسون) طقوز یوزسکسان بر رمضاننده قره نشانجی یرینه موقع دیوان همایون وطغری نویس پادشاه ربع مسکون اولمشلرایدی سکسان درت محرمنده سمندره سنجاغنه کوندر یلوب یرلرینه صحن مدرسلرندن معلم زاده محمود چلبی نشانجی اولدی بعده کوستندیل سنجاغنه سایهٔ اجلال صالمشلر ایدی سکسان طقوز محرمنده حمزه بك یرینه ثانیا نشانجی اولوب انلرکوستندیل سنجاغنه کوندرلدی بودفعه شوکتی اولکیدن والا ولواء دولتی اعلادن اعلا اولوب وزیراعظم محمد پاشانك حلیلهٔ جلیله سی اولان همشیرهٔ پادشاه جهان اسمیخان سلطان عقدی ایله سلك نکاحی محلی اولمشیدی طقسان بر صفرنده فریدون تخت نشین روحی دخمهٔ خاك ایچره نهان وصحیفهٔ عالمده بی نام ونشان اولدی یرینه رئیس الکتاب محیی چلبی اولوب انك یرینه تاجرزاده اولمشدر حضرت ایوب جوارنده مستقل تربه سی واردر میر مشارالیه اسبغ الله نعم الجنان علیه کلدسته بند علم

ومعرفت مخدوم والاقدر عالی همت نظم ونثر ایله ممتاز اقران منشیٔ صاحب دیوان ایدی سعادتخانه سی
مجمع شعرا وظرفا ومجلس فیض قرینی کان احسان وعطا اولوب سلطان الشعرا باقی افندینك
ممدوحی اولق قیامته دك عنوان اعتبار اولمغه کافیدر حالا اول قصیدهٔ غرا آخور قپوسنده واقع
اولان کاشانه سنك پیرایهٔ در ودیواری در سلطان مراد حضرتلرینك جلوس همایونه دیدیکی

(تاریخ)

بو برعادل شهنشه درکه تا حشر | تفاخر ایدینور عهدیله ایام
قوشا نوب تیغ زرکچدکده تخته | سپاهه کیج بیجد قیلدی انعام
۹۸۲ (عطا بخش) اولدی احسانه تاریخ | جلوس سالنه (شمشیرا سلام) ۹۸۲

(نثر) دولت علیهٔ عثمانیه ده واقع اولان نامه لری بحسب الوقایع ترتیب و جمع ایلمشدر

محمد پاشا

رقزدهٔ شقایق نعمانیه اولوب حلب قضاسندن متقاعد ایکن طقوزیوز اللی حدودنده انتقال
ایدن پیر احمد چلبینك فرزند فروزنده اخترى نامی مخلص بو یالی نشانجی خدمتلریدر منشور
استعدادی عنوان فضل وکماله معنون وشکوفه چین حظائر هرفن اولوب اماثل امثال ایله
مشارك وطریق علمه سالك اولمشیکن استاد فرخ نژادی جلال زاده شوقی ایله کتاب دیوان
سلطانی سلکنده منسلك اولمشیدی بعض وزراء عظامك تذکره جیلکی خدمتنده اولوب
مظهر لطف بیحساب وطریقی ایله رئیس الکتاب اولدقدنصکره طقوزیوز یتمش بش ربیع
الآخرنده انتقال ایدن استادی جلال زاده یرینه موقع دیوان سلیمانی اولمشلر ایدی سکسان
بر رمضاننده حلب شهباده امیر الامراوسیف وقلمی جمع ایدوب نیشکر کبی لواء شوکتی والا اولدی
سکسان درت جمادی الآخره سنده معزول اولوب آستانهٔ سعادته کلمشلر ایدی سکسان برصفرنده
معلم زاده محمود چلبی یرینه مکررا طغرای همایون خدمتنه تعیین اولندیلر سکسان سکز رمضاننده
وزیر رابع تعیین اولنوب یرینه ریاستدن حمزه بك نشانجی محیی چلبی رئیس الکتاب اولمشیدی
طقوزیوز طقسان صفرنده عزل اولنوب وزارتی روم ایلی بکلربکیسی جراح محمد پاشایه ویرلدی
طقسان التی ذی الحجه سنده تاج بك زاده یرینه ثالثا نشانجی اولدیلر طقسان یدی جمادی
الاولی سنده واقع بکلربکی وقعه سنده مسند وزارته اعاده اولنوب منصب رفیع توقیع ینه اول
منصبدن معزول محیی پاشایه ویرلدی بیك بر ربیع الآخرنده سپاه زمره سی وظیفه بهانه سی ایله
دیوان همایونه هجوم ایدوب باش دفتردار اولان امیر پاشانك بلاوجه شرعی قتل اولنماسن مراد
ایلدکلرنده علما ومشایخ دفع فتنه ایچون ایتدکلری پند سود منداولمیوب تحکم علی السلطان ایدن
اشقیایه ایج خلقی مکابره ایتمکله (کحمر مستنفرة فرت من قسورة) باب همایوندن طشره فرار
ایدرکن قپو ایچنده براودون عربه سنه راست کلوب مزاحمه دن اوچیوز اللی نفر کیمسه هلاك
اولمشلر ایدی وزیراعظم سیاوش پاشا صدارتنده برایکی دفعه عسکرك دیوان همایونه هجومی تأثیر
کعب شومی اولمق ملاحظه سی ایله عزل اید وتنکیل مخلداولنوب وزراء صف آرا بو ترتیب ایله قرار
بولمشیدی صدر اعظم سنان پاشا آصف ثانی فرهاد پاشا وزیر ثالث ابراهیم پاشا رابع جغله زاده
سنان پاشا خامس جراح محمد پاشا سادس صاحب الترجمه محمد پاشا سابع خضر پاشا اول اثناده
علیلا انتقال ورحمت حقه استعجال ایدوب بنا ایلدکلری جامع شریف حرمنده اعداد ایلدکلری
قبهٔ عالیه ده دفن اولندی تاریخ ساعی چلبی (ع) دیدیلر واصل حق اولدی نشانجی پاشا ۱۰۰۱ *پاشای
مرقوم طغرایئ ملك روم مجموعهٔ عوارف ومعارف نخلبند ظرایف ولطائف غلغل انداز نام
ونشان وزیر صاحب عنوان ایدی آثار خیرندن استانبولده شاهراه اوزره جامع شریفی ومدرسه سی
وصوفیه ایچون خانقاهی واردر مرحومك محاسنندندرکه کوهر درج عفت ونزاهت اولان

بش دانه دختر سعد اختر ینی مدرسه‌دن بش نفر علمایه تزویج ایلیوب تقلیل مؤنت ایچون اللیشر اقچه وظیفه تعیین ایلمشیدی برینی عبد الکریم زاده عبدالله افندی‌یه برینی قنالی‌زاده فهمی چلبی‌یه برینی ممك زاده افندی‌یه برینی بستان زاده مخدومی محمد افندی‌یه برینی عزمی زاده افندی‌یه ویرمشیدی تذکرة الشعراده مسطور اولان اشعار درر بارندندر

(شعر)

عسکر حسنه اوشه زلفنی سردار ایلمش ‌ ‌ دللر آلوب هر برین برتاره بردار ایلمش
آت صلوب میدان حسنه قتل ایچون عشقنی ‌ ‌ کاکل مشکینی کندویه قفادار ایلمش
خنجر تیغ و کمندن بیلنه بند ایلیوب ‌ ‌ نوجوانم مومیانینی سلحدار ایلمش

﴿لطیفه﴾

طقوز یوز طقسان درت تاریخنده زمرهٔ شعرا طوبخانه قربنده اولان ایاس پاشا باغچه سنده حریفانه جمعیت پیدا ایلیوب هاشمی چلبی ومثالی وساعی وخاتمی مباشر خدمت تعیین اولنشلر ایدی اول صحبت عارفانه بحر نظمه آشنا لکن ارباب دولتی بالجمله دعوت ایلیوب ساعی داعی اول ذات مکارم نشانی اوقومغه واردقده برآل کاغده یکرمی عدد زر کامل عیار قویوب خردهٔ رزله غنچهٔ کل کبی هدیهٔ مجلس یاران وبو بیت اعتذار کونه‌یی همعنان ایدوب صنعت شبستانی ایله عطیه‌نك عددنی بیان ایتمشلر ایدی (بیت) کاغد اغ ایدی ولی جائزه‌سی کوردی که آز ❊ قزاروب شرمله دیر دلده نیاز الده پیاز ❊

تاج بك زاده

تاج بیت منظومهٔ ارباب قلم جملة الملك قلمرو لطف وکرم تاجی زاده خدمتلری درکه سرمایهٔ معارفه مالك وخامه کبی طریق کتابته سالك اولوب بعض وزراء عظامك تذکره جیلکی خدمتنده قائم وطبع لطیفی دلخواه اکابره ملایم اولمغین محیی چلبی یرینه رئیس الکتاب بعده خدمت طغرای عالیشان ایله کامیاب اولمشیدی اول حال اوزره ورق کردان ایام ولیال ایکن طقوز یوز طقسان التی ذی الحجه سنده انتقال ایلمشدر (تاریخ) تاج بك زاده اول فرید جهان ❊ که نظیری یوغیدی انشاده ❊ انتقال ایتدی دار آخرته ❊ اول ماه عید اضحاده ❊ دیدی تاریخ فوتنی دالی ❊ آه فوت اولدی تاج بك زاده (نثر) میر سابق البیان مخدوم کرم کستر عالیشان سرمایهٔ استعداد خداداد یله خط دیوانیده صاحب کتبه وحسن وبهاده قطعهٔ یاقوته مثال اولان هر قطعه‌سی سرمشق سرافراز کتبه نوك خامه‌سی بنان کف کریمی کبی جومرد وپای پرکار عقل چالاك کبی عالمکرد ایدی نقل اولنور که برکون دیوانه کیدرکن برفقیر کلوب احسان رجا ایدر جیب همتی قلب نادان کبی خالی بولنوب فی الحال برطبق کاغده برقاج سطر یازوب اعتذار ایدرك احسان ایدر صحافلره عرض ایلدکده التی فلوری‌یه صاتوب فقیر ناتوان ایکن توانکر وکامران اولور سنهٔ مزبوره داخلنده سوزنی زاده که فارسی دان واهل عرفان فریدهٔ صدف زمان معما کشا ومقلد ظرفا ایدی انتقال ایدوب بروسوی جنانی ایکیسنی بر تاریخده جمع ایتمشیدی

(تاریخ)

بنه کردونك ایکی سخندانك ‌ ‌ ویردی محصول عمرنی باده
اشبو بیت مصیبت افزایی ‌ ‌ دیدی تاریخ ایچون بوافتاده
ایچدی جام فنادن ایکیسیده ‌ ‌ تاج زاده سوزنی زاده

المولی مصطفی

روم ایلنده مناستر قربنده واقع اوستوروه نام قصبه دندر نیجه ماه وسال اول دیارده قاضی ومفتش

اموال اولان خسرو افندینك برادر يدرءلا احمد افندينك والده مدرسه سنده معيدى ودرس
عام مجلسنده قراءت محل ايدن تلميذ رشيدى در قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن وزير اعظم
فاتح عجم عثمان پاشا سردار اولدقده اناطولى صدرى اولان استادى ملا احمد طرفندن تذكره جيلك
خدمتى ايله همعنان ركب سلطانى اولوب طقوز يوز طقسان اوج تاريخنده تبريز فتح اولنوب ابتدا
بونلر قاضى اولمشيدى بعده موايت اعتبار اولنور آستانهٔ دولتدن تمكين اولنماغله كورى بكلربكيسى
اولمشيدى بعده بلاد عجمدن مملكت عثمانى يه منضم اولان بعض ايالتلره مير ميران اولوب بيك
حدودنده عازم جنان اولدى علم ومعارفله موصوف اخلاق كريمه ايله معروف ذات ملك خصال ايدى

المولى عبد الرحمن

شفه زاده ديمكله مشهور جهان ولب تشنهٔ زلال علم وعرفان ايدى پدرى بلدهٔ مغنيساده امام
و بعض جوامعده مفسر كلام علام اولوب طقوز يوز قرق شوالنده مدينهٔ چورليده واقع احمد
پاشا جامعنده واعظ ومفسر ومحدث ومذكر اولوب مشغلهٔ علم وعبادتله ايام عمرى انجامه
ايتورمشيدى صاحب الترجمه اعداد فضائلى اعداد وعزم طريق ارباب استعداد ايليوب
طقوز يوز التمش برتاريخنده يكرمى بش اقچه ايله بروسه ده امير سلطان مدرسى اولان خطيب
زاده افندى يه خدمت و بروسه قاضيسى قره چلبى افندى محكمه سنده كتابت ايتمشيدى سنهٔ
مزبوره ذى الحجه سنده انلر ادرنه يه نقل اولندقده بيله كيدوب وفاتلرينه دك جدا اولمشيدى التمش التى
محرمنده ابو السعود زاده احمد چلبى خاصكى مدرسى اولدقده يكى جمعيتنه داخل اولوب التمش
طقوز صفرنده واقع نوبتده صحنده اعاده لرندن ملازم اولمشيدى يتمش ايكى محرمنده سكك زاده
ايله حامد افندى يه ملازمته ابتدا ايدوب يتمش درت شعبانده يكرمى اقچه ايله فيروز آغا مدرسى
اولدى يتمش التى رجبنده شهزاده سلطان مراددن عرضله ترقى احسان اولنوب يكرمى بش اولدى
يتمش يدى ربيع الآخرنده معزول اولدى اول اثناده جزرى قاسم پاشا مدرسى اولان متقاعد نجمى
افندى يه داماد اولمشيدى يتمش سكز ربيع الاولنده نجمى افندى فوت اولوب مدرسهٔ مزبوره بروجه
تقاعد اوتوز اقچه ايله بونلره احسان اولندى طقسان تمامنده فوت اولوب مدرسه سى شيخ زاده
افندى يه ويرلدى مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور شير پستان عرفاندن سيراب رشاشهٔ
مرتشفه شرب مورود فضل وبياندن صاحب حق شفه فارغ وآزاده فاضل قرار داده ايدى

عرب زاده

اشراف قضاتدن يتمش درت خلالنده محروسهٔ بروسه قاضى اولوب يتمش يدى ربيع الآخرنده
معزول اولمشيدى يتمش سكز ربيع الآخرنده يوز اللى اقچه ايله قدس شريف قضاسى ايله
تشريف اولندى سكسان اوج رجبنده قضاء مزبورمواويت اولوب معيد زاده يه ويرلدى

شافعى زاده

اعيان قضاتدندر سكسان بش خلالنده سلستره قاضيسى اولمشيدى سكسان يدى ربيع
الآخرنده عزل اولندى سنهٔ مزبوره رمضاننده اسكوب قضاسى ويرلدى سكسان سكز شعبانده
معزولا كلوب طمشوار قضاسى احسان اولندى طقوز يوز طقسان حدودنده طمشواردن
ميتى كلوب اسكوبده اسحق بك جامعى حرمنده دفن اولندى

حافظ زاده

وجوه قضاتدندر اسمى ابو المعالى در حافظ عجمك اوغلى در فلبه قاضيسى ايكن عزل اولنوب
يرينه اسكوبدن چلبى افندى نقل اولندى سنهٔ مزبوره داخلنده استانبولده فوت اولدى

الشيخ سليمان

نيرخير وجودى مطلع اهلهٔ اهالى اولان بلدهٔ آمد دن ظهور وانجمن وجوده فيض نور ايدوب مقدمات علومى تمهيد ومبانىٔ فنونى تشييد ايتدكدنصكره سالك مسلك ارباب طريقت ومالك ازمهٔ شريعت وحقيقت اولوب بعض كبراء خلوتيه دن تكميل نفس ايتمشلر ايدى بعده دار الملك رومه قدوم ايدوب استانبول قاضيسى اولان نكسارى مصطفى افندى ايله عقد مواخات ايلمكين خانه‌لرينه سايهٔ اجلال صالمشلر ايدى پادشاه كريم سلطان سليم علو رتبهٔ كمالاتنه عارف و بعض كراماتنه واقف اولمغله شرف صحبتنه طالب و بركت همتى ايله جميع مناهيدن تائب اولمشيدى خنكار شيخى اولمغله قبله كاه دنيا پرستان روزكار اولمشيكن مشرب پاكنه اصلا غبار كلميوب ديو نفس خودكامه تمام سليمانلق ايتمشلر ايدى طقوز يوز سكسان ايكى سنه‌سنك اواخرنده انفاس معدودهٔ حياتى آخر ونقود نامعدود رحمتله متفاخر اولوب كوچك قرمان قربنده واقع پرنججى مسجدى حرمنده متوارىٔ مزار پرانوار قلندى عزيز مرقوم عمدهٔ مشايخ روم شمع محراب مجاهده غرق درياى مشاهده مظهر كرم وكرامت پير صاحب همت ايدى مرويدركه حين انتقاللرنده اذان ظهرى استماع ايدوب تجديد وضو واداء صلوة ايلدكدنصكره تسليم روح ايلينجيه دك مبارك ايقلرين اوزاتمق ونقض وضو ايلمك واقع اولمامش

الشيخ سنان الدين يوسف الخطيب

محروسهٔ ادرنه‌دن پديد وكوكب بيدار فلك دانش وديد اولوب اعمال مصقلهٔ سعى وهمت وتيغ طبع پرآب وتابن جوهردار علم ومعرفت قلمشيدى سرمايهٔ فضائله بالغا مابلغ مالك وطريق سعادت رفيقه سالك اولوب سرحلقهٔ قوابل وامامهٔ سبحهٔ اماثل اولمشيكن طريقدن فراغ وابريز محبت الٓهيه‌يى قالب قلبه افراغ ايليوب بعض مشايخ كرامه خدمت وتكميل آداب طريقت ايلمشيدى الحالة هذه محروسهٔ ادرنه‌ده واقع اوج شرفه‌لى جامعنده متصرف امامت وخطابت وشمع نور افشان محراب طاعت وعبادت اولمشيدى اول حالت سنيه ومشغلهٔ عليه اوزره ايكن طقوز يوز سكسان ايكى سالى اواخرنده مبتلاى پنجهٔ منيه اولمشلر ايدى عزيز مزبور كمال فضل وتقوى ايله مشهور مجمع البحرين ظاهر و باطن مورد النهرين بارز وكامن كرامات جليه ومقامات سميه ايله معروف ايدى روايت اولنوركه ابو السعود افندى حضرتلرينه ادرنه‌دن فتوى وارد اولدقده سنان چلبى كبى مرد فاضل انده ايكن نيچون زحمت چكوب فتوايه محتاج اولورلر بيورلرمش ادرنه يارانندن ايشيدلمشدركه عزيز مرقوم بركيجه يتسو نمازندن كلوركن بردزد طرار دستارنى قاپمق ايچون دركمين اولوب قصد ايلدكده كوركه ايكى شير ژيان عزيزى اورتايه الوب حراست ايدرلر بو حالى مشاهده ايلدكده فى الحال تائب وسمت صلاح وعفته آيب اولور مرحومك احبابندن برى انتقال ايلدكلرى كيجه مرآت منامنده كوركه برشخص نورانى ايكى مهار اشتر پيلتن يدوب شهره داخل اولور سيما سنده آثار مسافرت نمايان اولمغين كيفيت حالندن وسبب آمد شدندن سؤال ايدر خطيب سنان چلبى مرقومى مدينهٔ منوره‌يه نقل ايچون كلدم ديو جواب و يرر

الشيخ مصلح الدين بن علاء الدين الشهير بجراح زاده

هلال وجود مسعودى مطلع دار النصر ادرنه دن پديدار وكل بخار ذات نزاهت آلودى اول كلشن روشندن آشكار اولوب احدى وتسعمائه صفرنده عالم لاهوتدن سفر وموطن ناسوتى مقر ايتمشلر ايدى اوائل حالنده اشعال نائرهٔ اشتغال وتنوير مباحث ايله بدر تمام كبى تحصيل كمال ايليوب اولا محروسهٔ ادرنه‌ده جامع عتيق مدرسى مولانا لطف الله بن شجاع الدين خدمتلرندن متن مفتاحى سراپا قراءت وتحقيق واتقان ايله فتح ابواب علم وفضيلت قيلوب تكميل طريق و وصول ذروهٔ تحقيق اوزره ايكن نسيم توفيق ربانى كلزارنه وزان وسبزه زار آمالى مبتلاى ذبول خزان

اولوب (شعر) اشجار باغ خرقهٔ تجریده کردیلر* باد خزان چنده ال آلدی چناردن *
مفهومی اوزره دستکیریٔ توبه وتوفیق وهدایت مرشد سعادت رفیق ایله واصل سر منزل
طریقت سمیه ومرشد راه طائفهٔ بیرامیه اولمشلر ایدی نقل اولنور که والد ماجدلری طریق بیرامیده
شیخ کامل ومظهر فیض شامل ایکن کندیلر طریقت صوفیه دن معرض وتکمیل علوم رسمیه یه
متمحض ایمشلر برکیجه حجره ده یارانله صحبت واجراء رسم لیلهٔ عطلت ایدوب ارباب مجلس
تمادی صحبتدن بی تاب وشهبازان نظر پربستهٔ خواب اولدقده ناکاه برصیحهٔ هائله پیدا اولوب
برحجر عظیم سقف حجره یه نازل وسقفی دلوب میان حجره یه واصل اولدقدنصکره غائر وناپدید
اولور ارباب مجلس جمله بیدار اولوب اصلندن استفسار ایلدکلرنده کمال دهشتدن جوابه طاقت
قالمیوب انلر تکرار آلودهٔ خواب بونلر مبتلای قلق واضطراب اولوب اول مجلسدن واله
وحیران بی عقل ونیمجان قالقوب خانه یه کلورلر وجمیع اثواب واسبابن صاتوب سراسیمه وار
سر کوچه وبازار ایدر اولورلر پدرلری نصیح وپند ایدوب طریق صوفیه یه سوق ایلدکچه
اعراضله مقابله وخشونتله معامله ایدرلر اول حالده کوزلرندن پردهٔ غفلت مرتفع اولوب احوال
اهل قبوره مطلع اولورلر اقارب واحباب بونلرك حالنده حیران بونلر کندی عالمنده متحیر
وسرکردان نه کیمسه ایله الفته خاطرنده رخصت نه مکالمه یه داننده مکنت وار ایدی راوی ایدر
کیفیت کشف قبوری کندیلردن سؤال ایتدم بیوردیلر که موتایی مقابرده احیا کبی اوتورمش
مشاهده ایدردم کیمنك قبری واسع وپرنور کندی فرح وفخور کیمی ضیق مقامدن دلتنك
ورنجور مبتلای ظلمت ودیجور کیمنك قبری کورهٔ حدادان کبی پردود کیمنك مقامی آتشدن
شرار آلود کیمی غایت ضعفله بی تاب کیمی دودهٔ کباب متصدیٔ انقلاب واضطراب بعله مکالمه
ایدوب دعا رجا ایدرلردی بندخی حاللرندن استخبار واسباب موت ودواعی ثواب وعقابلرندن
استفسار ایدردم اول اثناده کندیمی کاه استانبولده کاه بروسه ده کاه اماکن موحشه ده کاه
مساکن مأنوسه ده بولوردم بهایم هائم وحائر خرابه زار ومقابرده دائر اولوردم خلقدن کلن طعامك
نجاستی وآلودهٔ شبهات اولمغله عدم طهارتی ظاهر اولمغین اکله قادر اولمیوب خورد وخوابدن
عاجز وکرسنه وبی تاب ایدم بوحالت یدی آی مقداری مستمر اولدی قرینهٔ حال برکیجه پدرم
خانه سنده یاتورکن شمعه لر آسوده واهالی خانه غافل وغنوده اولوب عالم اغیاردن خالی اولدقده
برشخص نورانی ظاهر اولوب الیمه یاپشدی ومدی العمر کورمدیکم وایشتمدیکم مواطن غریبه
ومعاهد عجیبه یی بکا سیر ایتدردی بالاخره برکوه پرشکوه دامنه کتوردی کوردم بر پیر اهل سکون
ماننده کوه بیستون پای عزیمتی دامن همته چکمش کمال وقار ایله تکیه زن وسادهٔ اعتبار اولمش
اوتورر وهمراهم اولان شخص نورانی سلام وپروب سرزی جست وجو ایدردك بحمد الله واصل
اولدق دیو فتح کلام ایلدی وبکا اشارت ایدوب پیشکاه مربورده برکوسترد ی اوتوردم اول
کیمسه الیمه یاپشوب بطن کفچهٔ کفمه برعلامت وضع ایلدی بعده برشخص دخی کتوردیلر
اکا دخی بکا ایلدیکی وضعی ایلیوب بعده یاننده اولان حظیره یه دخول امر ایلدی متوجه
اولوب قپوسنه وارد یغمزده کوردم نیران خالصه ایله مملو برآتشدان بی دخان که کمال التهابندن
سویدای دل عارف کبی سیاهی فحم وسواد دوددن نام ونشان یوق وهممدن امتناع ایتدم
مفید اولمدی ایکیمزی دخی اول دریای نارده اغراق واوستمزه باب حظیره یی اغلاق ایلدی اول
آتش جانسوز ظاهر وباطنمده یاقدق یرقومیوب جسد مزابریز خالص کبی قال ایتدکدنصکره
قپویی آچوب طشره چیقاردی درحال دلیل راه اولان شخص نورانی ظاهر اولوب الیمه یاپشدی
وبنی الدیغی یره کتوروب وداع ایتدی چونکه صبح صادق مانند انوار هدایت لامع وبارق
اولدی پدرم صلوهٔ صبح مقدماتنه شروع ایتدکده بنم یانمه کلوب بنی مانند بوتیمار سر افکندهٔ
حیرت وافکار کوروب سببندن سؤال ایلدی بن دخی اول لیل لائلده وقوع بولان امر هائلی
بربر حکایت ایلدم اول دستکیر اولان شخص نورانی جاذبهٔ هدایت واول نار باهر التأثیر آتش

عشق ومحبتدر ديو تعبير وعن قريب داخل پوتهٔ محبت الهيه وتصفيهٔ قرص رديه ايدرسن ديو
تبشير ايلدى فى الواقع اول كيجه دنصكره وله وجنونم رفته رفته قابل زوال وعقدهٔ عقال
حيرت متصدئ انحلال اولوب حركات بى ملاحظه ومكاشفات معهوده خلل پذير وميل طريقت
سنيهٔ صوفيه درون دادده جايكير اولدى الحالة هذه جذبات عشق الهى كردن آزاده به بند
وحلقهٔ تسليم وارادت اول ضالهٔ وادئ ضلالته كمند اولوب فى الحال پدرمدن اخذ توبه وانابت
ودستكيرئ هدايت ايله عزم طريق حقه همت ايلدم مصقلهٔ سعى واجتهاد ايله مستور ظلام
طبيعت اولان مواد استعداد جوهر تيغ جلاداده كبى ظاهر و پيدا وصدق كف نياز پر كوهر مراد
اولمق علائمى روشن وهويدا اولدقده والد ماجدم بنى قطب العارفين سلطان السالكين حاجى
افندى ديمكله مشهور مؤيد زاده الشيخ عبدالرحيم خدمتلرينه ارسال ايلدى اون ايكى سنه
مقدارى غوطهٔ درياى مجاهده وسير صحراى مشاهده ايليوب ثمرهٔ فؤاد حاصل و بوى مراد
جانثه واصل اولدقده ماه سريع السير كبى دور منازل و بروج ايدرك مقام كماله عروج اثناسنده
بركون فرمان عزيز ايله خلوت كزين ومانند شمع روشن مشكوة حجره ده تنهانشين ايكن برشخص
مهيب وهائل باب حجره دن داخل اولوب بدنمى اربا اربا تفريق وكرباس كهنه كبى تمزيق ايلدى
فارغ اولدقده ينه اجزاء جسد ملتئم ومجتمع وانتظام قديمنه راجع اولدى بوحال اوزره خرق
والتيام متكرر اولدقده بكا انزعاج عظيم واضطراب جسيم حاصل اولوب بعده فنا وسكون
وسلوت درون ال ويردى صباح ايل مسفورده واقعه يى حضور شيخه عرض ايتدم انشراح
صدره اشارت ووصول مراد ايله بشارت بيورديلر قرينهٔ حال ارشاد عباده اجازت وادرنه يه
عود ايچون رخصت ويروب مراقى ارشاده راقى و پدرلرينه ملاقى اولمشيدى چوق زمان كچمدين
پدرلرى عارج معارج عليين اولوب مساحب ذيل عنايتلرى اولان شيخ شجاع زاويه سنده
جانشين پدر و اول نكينه دانه كوهر اولمشلر ايدى اول بقعهٔ مباركه ده سجاده نشين ارشاد ومراد
بخش عباد عباد اولوب بعده محميهٔ قسطنطينيه ده شيخ محيى الدين اسكلبى حضرتلرينك زاويهٔ
معروفه سنه انتقال وزاويهٔ فيض عنايتلرندن ارواء قلوب اهل حال قيلوب يدى سنه مقدارى
اول بقعهٔ جليله ده تكميل ارباب ارادت ايتدكدنصكره ادرنه ده اولان زاويهٔ مزروثه لرينه
رجعت ايدوب سنت سنيه وعادت مرضيه لرى اوزره سبحه كذار اوقات وشمارندهٔ انفاس
معدودهٔ حيات ايكن طقوز يوز سكسان اوج محرمنده حظائر دار الانسه ارتحال ومشاهدهٔ
شاهد آمال ايچون مقام قدسه انتقال ايلدى شيخ شجاع زاويه سى ساحه سنده پدرلرى جنبنده
مدفوندر عزيز مرقوم عين الاعيان مشايخ روم جراح جراحات ارواح مصباح ضيا بخش
اشباح مهبط انوار الهى مخزن اسرار نامتناهى درياى كهرريز حقائق برهه زن دامكاه
علائق صحبت مير ووزيردن هارب روكردان وجههٔ مأرب عالم وفاضل مرشد كامل ايدى
مريدركه تصريف قلوبده تصرفاتى مشهور واشراف ضمائرده مكاشفاتى نامحصور اولوب
عقيدهٔ احباب كرامى اوزره مريدلرينك جميع احوالنه واقف وخباياى سرائره عارف اولمغله
دلخستكان هوا ايله مانند طبيب كامل شربت عنايت برء الساعه ايله معامل ايدى بومعنايه شاهد
حال ذيل شقايق صاحبى على افندى بوكونه بسط مقال ايدركه بركون مسجد ده اداء صلوة صبح
واذكار معينه دنصكره صف اخيرده ذكره مشغول ايدم حضرت عزيز صف اولده قبله يه متوجه
اولوب مراقبه ده ايدى لحظه لحظه نظر عنايتلرندن شئون احوالمه پرتو انداز قلوب مرأت دل
صاف وقرص سينهٔ شفافم شعاع مهر عنايتلرينه مقابل اولمغله برلمعهٔ جهانسوز صالديلركه علو نائرهٔ
درون كاركاه كردونه فنا ويره يازدى اول شعلهٔ خاطر فروزدن بكا برمرتبه تأثر حاصل اولديكه
صدمهٔ دهشتندن غنچهٔ دل زاركل صد برك كلزار كبى پاره پاره اوله يازدى ظهور ايدن حالات
عجيبه كنجيدهٔ اوراق دورنك ليل ونهار اولمق مرتبه سندن عاليدر مادامكه شيخ اول مقامده

ايدى

ایدی تحت الشعاع عنایت ومهبط انوار هدایت ایدم بعده زائل اولوب انده واقع اولان حالت
مدی العمر سرمایهٔ سعادت اولدی کرامات جلیله لرندن بو روایت دخی واصل مرتبهٔ تحقیقدرکه
صدر الافاده اخی زاده محمد افندی محروسهٔ ادرنه ده اوتوز اقچه ایله جامع عتیق مدرسی ایکن
برکون زی صلاحده برفقیر مجلس خاصلرینه مرخص اولوب فتح باب کلام ایدرکه خاکپایکزه
احسان رجاسنه تبشیر ایچون کلدم ان شاء الله تعالی فلان آیك فلانجی کوننده فلان ساعتده
جناب شریفکزه وزیر اعظم رستم پاشانك خیره بولیده واقع مدرسهٔ جدیده سی توجیه اولنسه
کرکدر دیوب زانوزدهٔ موقف رجا اولور ملای مرقوم بو وضعی انکار واحوال آتیه دن اخبار
مقابله سنده طلب درهم ودینار ایتدیکیچون اظهار غبار ایدوب دریچهٔ التفاتی سد ومحروما رد ایتمکه
نیت ایلمشیکن روایت ایلدیکی خبرك سندندن سؤال ایدوب واقعه طریقی ایله می تعیین ایدرسن
یوخسه رمل وجفر نتیجه سیمیدر دیو استکشاف حال ایتدکلرنده فك ختام کلام ایدرکه بو حقیر
عمدة المشایخ جراح زاده مصلح الدین افندینك احبابندنم بوکون مجلس شریفلرنده درد فقر
ایله شکسته بال اعمال لسان الحال ایدوب اوتورردم شیخ عارف فهرست جبین پرچینمدن خط
طومار ضمیرمه واقف اولوب بیوردیلرکه بو کیجه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه
وسلم مجلس شریفلرینه داخل اولدم خلال ملاطفه ده وزیر اعظم رستم پاشانك
خیره بولیده بنا ایلدیکی مدرسهٔ جدیده اسکی جامع مدرسی مولانا محیی الدینه تعیین اولندی
فلان کون فلان ساعتده خبر توجیه واصل اولور دیو اخبار بیوردیلر اکرچه بن اول اهل
علمی الی الآن کورمدیم لکن محاسن جمیله وفضائل جلیله سن استماع ایدرین بو مژده یی
ایصال الله مظهر احسان اولوب بعض حوایجك قضا اولنور دیدیلر انلرك امری ایله تبشیر
ایتدم دیدکده انکارلری زائل اولوب برمقدار نسنه اعطا ایدرلر وتعیین اولنان مدرسه
ظهور ایدرسه ینه کله سز دیو توصیه بیوررلر فی الواقع یوم معهودده ساعتی ایله مژده واصل
ومراد حاصل اولوب بونلر منصب جلیل ایله خرم کدای بی سروپا احسان جزیل ایله پادشاه
عالم اولور (بو کرامت دخی ملای مرقوم طرفندن روایت اولنور که برکون ایام تموز وهنکام تأثیر
مهر عالمسوزده صفحهٔ زمین تابهٔ پرتاب وسرپوش آسمان قطره ریز شهاب اولوب (ع) تشنه لکدن
دلنی طشره چقاردی عمان (نثر) مضمونی نمایان اولمشیدی بعض قرایه سوق عنان عزیمت لازم
کلوب بر بادیهٔ بی آبده پی کمکنان ریکستان پرتاب ومیان سرابده غرق دریای اضطراب اولمشیدق
دود آهدن غیری دلیل راه اولما مغله اطراف وجوانبه دیدهٔ حیرتله کزم نکاه ایکن دوردن
برشخص نمایان اولدی خضر خجسته اقبال کبی استقبال ایدوب کیدرك اول شیخ متمثل اولدی
کوردك برمرد صالح دوشنده برغرار ایچنده برقاج خربزهٔ آبدار کتوروب اوکمزه غلطان ایتدی
وفتح انبان کلام ایدوب ایتدی جراح زاده مصلح الدین افندی سلام ودعا ایدوب توصیه بیوردیلرکه
بونلرله دفع حرارت ایدوب فلان جانبه طوغری سوق مطیهٔ عزیمت ایلسونلر ومن بعد سفره
نیت ایتدکجه زاد راحله یی تهیهٔ ایدوب اندنصکره کتسونلر سبب ورودندن سؤال ایتدکلرنده
جواب ویررکه ظاهر اولان پشته نك وراسنده واقع قریهٔ معموره ده عزیزمز حضرتلرینك
جفتلکی واردر ایام صیفده انده اولورلر بوکون آستانه لرنده مشغول خدمت ایکن عزیز حضرتلری
ایچرودن چیقوب بیوردیلرکه جامع عتیق مدرسی اخی زاده مولانا محیی الدین وراء جبلده واقع
فلان موضعده سررشتهٔ طریقی کم قیلوب انقلابده واستیلاء عطشدن ماهیٔ بخاك افتاده کبی
اضطرابده در بریکز خدمت دلالتی ایفا وبو خربزه لری اهدا ایده سز دیوب بو حقیر حسب
الامر خدمته مبادرت وبیوردقلری کبی حضرت علیه کزه مسارعت ایتدم دیو ختم منظومهٔ
کلام ایدر (مریدلرندن عثمان دده نام مرد آزاده دن بو خبری دخی متواتردرکه بر کیجه
حجره ده تنهان نشین ایکن هلال مثال فتیل شمعه یی اشعال ایلیوب دیواره یاپشدرمش وذکر

وتوحيد ايله اجالهٔ زبانه مشغول اولمش ايدم سرنكون مراقبه ايكن غوطه زن درياى
خواب اولمشم شمعه تمام اولوب شعله سى اسطوانهٔ حجره يه اولاشمش وموج شعله رونق شكن
حباب قباب اوله يازمش عنايت بارى يارى قيلوب اول حالده بيدار اولدم ودرون حجره يى حقهٔ
سر بمهر اثار كبى پرشرار نار بولدم دستيارئ ابريق وضو ايله آتش سوزانى اطفا ايدوب (ع)
رسيده بود بلايى ولى بخير كذشت (نثر) مضمونى ايله حمد وثنا ايتدم بو حالدنكه ثمرهٔ غفلت
وفقدان انتباهدر كيمسه يى آكاه ايتمدم سحرى حضور عزيزه وارديغمده خطاب عتاب آميز
ايدوب نيچون بويله غفلت ايدرسن حجره ايله بيله سوزان آتش پرتاب وخراب اندر خراب اوله
يازدك بردخى بويله غفلت ايلمه ديو ارشاد بيوردبلر چونكه كش مكش رشتهٔ كلام مانند
سبحهٔ جواهر انتظام فرائد مناقب كرام ايله حسن نظام بولدى

الشيخ محيى الدين الاسكلبى

شيخ بزركوار سلسلهٔ بيراميه واسطة العقد كوهر وانوار فيوضات لاهوتيه يه مظهر اولان سلطان
الطريق برهان الحقيقه المقدم المقدام فى محراب المجاهدة السجنجل المصقول بانوار المشاهدة جامع
المعقول والمنقول حاوى الفروع والاصول مجمع البحرين علوم ظاهره وباطنه معقد السمطين درر
زاهره وكامنه سرچشمهٔ صادرين وواردين الشيخ الكبير محيى الدين الاسكلبى خدمتلرينك اخبار
خورشيد اشتهارندن ذره رونق افروز مطالع صفحات ومناقب جليله لرندن شمه مجمره سوز مجموعهٔ
مشكين نفحات قلنمق مناسب مقام كورلدى اول نير رخشان سماء توحيد مانند غرهٔ غراء
سعيد اوج برج اسكليبدن بديد اولوب اشعال نائرهٔ اشتغال وماه تمام كبى تحصيل كمال ايليوب
كسب انوار فضائل ايچون دور منازل ايدرك علماء روم ميانده جواهر زواهر علوم وفرائد فوائد
منطوق ومفهوم ايله درفش آفتاب درخش كبى سرافراز عالم ومثال سوار يكتهٔ باختر ممتاز
ومسلم اولدقدنصكره حادئ هدايت زاملهٔ عزيمتنه هادى وسر باديهٔ طريقته بادى اولوب مرشد
كرام حاجى بيرام خدمتلرنده واصل صبيحة العبد مرام اولان نور ازهر آفتاب توحيد
بازاشهب جلوكاه تجريد پرتو انداز بامداد يقين الشيخ الجليل آق شمس الدين حضرتلرينك
اقدم مبارك قدم خلفاسى وعمدهٔ خرقهٔ پوشان تشريف عطاسى اولان سوزندهٔ شؤن ناسوتيه
فروزندهٔ انوار لاهوتيه بت شكن آمال بدمآل آذرى الشيخ الكريم ابراهيم القيصرى خدمتلرينك
سرچشمهٔ فيض عنايتلرندن بهره ياب وسرمايهٔ سعادت دارينىدن واصل نصاب اولوب
حدايق شقايق نعمانيه كلريز صحايف مناقب ومعطرساز دماغ متتبع وطالب اولديغى اوزره
محروسهٔ قسطنطينيه ده سلطان بايزيد ولى شرف قدوم سعادت لزوملرى ايچون بنا ايلديكى
زاويه نيچه يللر ماء الحيوة فيوضات عليه لرينه راويه اولوب طقوز يوز يكرمى ايكى تاريخنده
ترك زواياى فنا وعزم دار النعيم عقبى ايدوب خليفه لرى شيخ مصلح الدين سيروزى سجاده نشين ارشاد
اولمشيدى صله لرى اسكليبده مدفوندر كرامات جليله لرندن وصاحب الترجمه جراح زاده افندى
وساطتى ايله رشته كش حكايت اولانلر تنظيم عنعنهٔ روايت ايدرلركه اول واسطة العقد رجال
وسرحلقهٔ ارباب حال برتاريخده محروسهٔ ادرنه يه سايه انداز اجلال اولوب اول دياره اولان
احباب فائض سرچشمهٔ التفاتلرندن سيراب اولمشيدى عدد سال سنم مادون عقد اول ايكن
حماء شديده يه مبتلى اولوب والديم حياتمدن مأيوس اولمشلر ايدى الحالة هذه افتان وخيزان
خاكپايلرينه روان اولوب شرف دستبوسلرى ايله مستسعد اولدوغمده والدم مرحومه حالمدن
سؤال بيورديلر والدم جواب ويروب اوغلم مصطفى بنده كزدر خير دعالرك رجا ايدرديمكله اول
طبيب روحانى زارمه مرحمت ايدوب بيورديلركه برجامهٔ بشمينه اشترا ايدوب الباس ايله باذن الله
تعالى دفع شدت وباس ايدر فى الواقع اول عبادن قبايى بردوش ايتديكم كبى دوش طبيعتده اولان
ثقلت مرض مندفع اولوب خفت عاجل حاصل اولدى * كرامات جليله لرندن برى دخى صدر

الافاده اخی زاده افندی طرفندن کشیدهٔ سلك روایتدرکه برکون ترجمه سی سبق ایدن شیخ کریم
حکیم چلبی مرحومله مصاحبت اوزره ایکن سیاق کلام مناقب مشایخ کرامه دوشوب
بیورمشلرکه شیخ محمد اسکلیبی قدس سره حضرتلرینی نیجه بیلورسن فقیر تفصیل حاللرندن تجاهل
ایدوب مقتضای مقام اوزره جواب خطاب دلپذیرلرنده (ع) یوسفی بلمزین اماسنی رعنا بیلورین ٭
مضمونی اختیار ایلدم شکر احسانی مکرر ایدوب بوکونه پاره ساز قند نبات کلمات اولدیلرکه عزیز
مرقوم معارف الهیه نك دریای زخاری وکنوز رموز توحیدك مخزن اسراری اولدیغندن ماعدا
روح شریفی الآن بونشئه ده متصرف وتشنه لبان اهل سلوك نهر عوارف ومعارفلرندن
مستفیض ومغترفدر بومدعایه شاهد عادل مشهود فقیر اولان کرامت عیانیه درکه برکون
مسجد محله ده بعد اداء صلوة الفجر احباایله حلقه بستهٔ اوراد اذکار ایدك جماعت محله دن دخی
جمع کثیر حاضرلر ایدی جانب درون روح شریف مطهرلری زی معتاد وطور معهود اوزره
تمثل ایدوب سلام ویردکدنصکره بوحقیره توجه ایلدیلر الدرنده تسبیح معهود بیرامیدن برجامهٔ
بالاپوش سفید وار ایدی کوردیکم کبی قیام واستقبال ایدوب رد سلام ایتدکدنصکره منتظر
امر عالیلری اولدم اللرنده اولان جامه یه اشارت ایدوب بوخلعت غرایبی سرّه رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلری عنایت بیوردیلر وبو بنده لرینی ایصال والباس خدمتنه
تعیین ایلدیلر دیوب تشریف سلطان کونینی مبارك اللری ایله دوشمه صالدیلرین دخی شوقله
کیوب رشتهٔ دل وجانه فتیل شمعه مثال برمرتبه آتش حال دوشدیکه اول جامهٔ بی مثال پیراهن
فانوس خیاله دونوب اول حالده مشاهده ایلدیکم صور نورانیهٔ اسرار ومظهر اولدیغم الطاف
بیشمار قابل تعبیر وتحریر دکلدر قرینهٔ حال حضرت عزیز لطف خطاب ارزانی بیوروب
واصل اولدیغك مرتبهٔ سنیه وتکمیل طریقت علیه مبارك اوله دیو تهنیت ایلیوب تودیع کنان
کلدکلری جانبه روان اولوب فی الحال جان کبی دیده دن نهان اولدیلر اول لباس کافور التباس
دوشمده قالوب ظن ایلدمکه جملهٔ حاضرین بو احواله مطلع اولمشلر اوله لر بعده متحقق
اولدیکه حضرت شیخك قدومندن وبنم قیام واقبالمدن وبالجمله جاری اولان احوالدن برفرد
آگاه اولمامش اول پوشانی استبرق نشانی نیجه ییللر کیدم حتی پیراهن یوسف کبی جابجا
محترق وچاك اولدی الآن خانه مزده ملفوف دست نزاهت ونهادهٔ طاق عزتدر دیو ختم
عقد اللآل مقال ایتدیلر (شعر) حبذا خواجکان ملك یقین ٭ که ویروب در بحر عشقه رواج ٭
خرق عادتدن ایتدیلر خرقه ٭ ترك تارکدن ایلدیلر تاج (نثر) تمثل ارواح شهدا باخصوص
شهیدان تیغ عشق خدا اولان مشایخ وعلما تصرفات عجیبه یه قادر وزمان مضایقه ده استمداد
ایدن مؤمنین واقعه دیده یه معاون ومظاهر اولدقلری تتبع مناقب اولیاء کرام ایدنلر یانـنده محل
کلام دکلدرکه بو بابده الشیخ احمد بن ابراهیم النخاس الدمشقی تألیف ایتدوکی مصارع العشاق
فی مشارع الاشواق نام کتابده بوحکایهٔ غریبه ومنقبهٔ عجیبه کشیدهٔ نشیدهٔ سلك اللآل سطوردرکه
احدی وثمانمائه تاریخنده ثغر اسکندریه یه توجه ایدوب رشیده اوغرادیغمزده اعیان رشیددن
برفرقه رفقهٔ قافله مز اولوب تل ثوری نامتله نزول ایلدك اول شب اثناء محاوره وخلال مسامره ده
اهل رشیددن بررجل صالح رشید مذاکره اولنوب حسن حالنه ثنا وروحنه خیردعا ایتدکلرندن
صکره انك لساندن تصحیح نقل ایتدیلرکه برکیجه بورادن کچرکن برعسکره راست کلورکه خیمه
وخرکاه قوروب بار وبنکاه صالمشلر مصردن کلور قافله قیاس ایدوب برجماعت قربنده القاء راحله
ایدر وجههٔ مقصودندن سؤال ایتدکلرنده مصره عزیمت ایتدیکی معلوملری اولوب ایچلرندن
بری اهل بیتنه ایصال ایچون برمکتوب ویرر واسم ورسمنی ومحله وسوقنی واسامیٔ متعلقاتنی بیان ایدر
بعد ایام مصره واصل اولوب ایصال امانت ایچون شخص مزبورك تعیین ایتدیکی اوزره
خانه سن بولوب دق باب وصاحب البیتدن مکتوب کتوردم دیو خطاب ایدر ارباب بیت کمال

انکار ایله رد جواب ایدوب اختلال دماغك وار انجق غلبان سودا وسوء مزاج سنی شربت دارالشفایه محتاج ایلمش دیو مصطبهٔ قلاونه رهنمون اولورلر بالاخره موصل مکتوبك صدقی ظاهر اولوب مکر شخص مزبور برقاج سنه مقدم قافله ایله رشیده کیدرکن محل مزبورده حرامیلر الندە شهید اولوب اول کیجه تمثل ایدن ارواح شهدا ایمش بعده مکتوبه نظر اولنوب کندویه مخصوص خط واداسی وبیکانه دن مستور بعض ماجراسی کورلدکده جمله سی انکشت دردهان ومتعجب وحیران اولورکتاب مزبورده بو بابده حکایات غریبه ایراد اولنمشدر مراد ایدن واصل اولور فقیر جامع الحروف بیك اوتوز سکز تاریخنده مزستره قاضی ایکن اول دیار اعیانندن یارجانمزبك زاده عبدالکریم چلبی خدمتلرینك النده بر مجموعه کوردم ترسانه خاقندن قلندر چلبی اوغلی هوایی دیرلر بر کیمسه جمع ایلمش هوایی وپیکری ایکی برادرلر ایمش هر بری معارف جزئیه ده کلیت صاحبی فرد کامل وعلم نجوم وجفر وزائرجه امثالی فنون غریبه ده سرحلقهٔ اماثل ایمش بیك اوتوز تاریخندن مقدم فوت اولوب خطی ایله مجموعه سی مذکور اولان عبدالکریم چلبی یه انتقال ایتمش اول مجموعه ده غرائب سرکذشت حالندن یازمش که ایام جوانیده ثغور اسلامیه دن محروسهٔ جزائر غربه واروب اول سرحدك غازیلری ایله نیجه روزکار کفار خاکساره علم افراز غزا ونهنکان عدو شکار ایله روی دریاده آتش افروز وغا اولمشیدم بعد زمان استانبوله کلوب قاسم پاشاده توطن ایتدم برقاج سنه دنصکره طقوز یوز سکسان بش ربیع الاولنده بعض خدمتله بنه اول جانبه کتدم محروسهٔ مزبوره ده واقع منزلمده زحمت اسفارده فرسوده خوابنده وآسوده ایدم ناکاه قپودق اولندی خدمتکار استفسار ایچون واروب قدیمی احبابمدن اولوب کمی رئیسلرندن اولان دالمی چلبی کلدی تهنیت قدوم ایچون ملاقات مراد ایدر دیو خبر کتوردی رئیس مرقومك اوج سنه مقدم موتی استماع اولنمغین تعجب کنان قپویه روان اولدم وقپویی آچوب نظر ایتدم پردهٔ اوهام مندفع اولیجق کمال سرور ایله کندمدن کتدم (شعر) سنك راهك درة التاج سعادتدر بکا ❋ نعلنك رسمی زمینده دال دولتدر بکا (نثر) مضمونن تکرار ایدرك مصافحه ومعانقه دنصکره کلیم درو پشانه ده همنشین اولوب افراط سرورمدن بی اختیار اولوب سزی وفات ایتدی دیو استماع ایتمشیدك الحمد لله تعالی قدومکز حیات تازه ویردی دیدم سکوت ایتدی لکن سائر احوالدن برایکی ساعت مقداری مصاحبت ایتدك بعده وداع ایدوب منزلنه متوجه اولدی فقیره خواب غلبه ایدوب بعدالعصر قهوه خانه یه چیقوب احبابله ملاقی اولدم ودالمی چلبی یه فوت اولدی بیلورکن بوکون غمخانه مزه شرف بخشا اولوب ماء الحیوة کلماتله دل پژمرده مزی احیا ایلدی برایکی ساعت صحبت ایتدك دیدم حضار مجلس تعجب ایدرك یوز بیه باقدیلر وسکسان ایکی تاریخندن برواوج سنه در دالمی چلبی زیرلحد اولوب غرق رحمت احد وفائز عزت سرمد اولمشدر دیوب (ع) خیر اوله دوشکسه ده ای یوسف ثانی (نثر) مضمونی ایله همزبانی ایتدیلر فی الحقیقه موتی تحقیق ومدعالری تصدیق اولنوب بوقصهٔ غرابت عنوان حیرت افزای مستمعان اولدی ذکر اولنان مجموعه ده بیك یکرمی سنه سنده استخراج اولنمش اسرار جفرده سلطان عثمان مرحومك وقعه سنه وبعض احوال آتیه یه اشارت وار ایدی جمله سی تعیین ایلدیکی زمانده واقع اولوب اول معقوله فنونده بی نظیر زمان اولدیغی آثارندن عیان ایدی (شعر) تاکی سخن از سخن ربایم ❋ تابرسر قصه خود آیم (نثر) شیخ محی الدین اسکلیبی حضرتلرینك کراماتندن جراح زاده افندینك پدری الشیخ علاء الدین افندی لساندن تصحیح عنعنهٔ نقل اولنور که مزبور علاء الدین افندی عسکری زمره سندن ایکن طقوز یوز بش تاریخنده سلطان بایزید ولی ایله اینه بختی سفرینه روان اولوب رجوع ایتدکلرنده برکون اثناء راهده منزله وصول میسر اولمیوب ظلام ایل پرویل خیمهٔ قیرکونن برما وابربارندهٔ شتارسم ادرار وافاضه یی اجرا ایلیوب

وادیلر سیل جرار ایله انهار وهر نهر کبیر دریای زخار اولمشیدی اول حالده قره صو نام بحر
عمیق اژدر خروشان کبی سد منافذ طریق ایدوب قره دکز کبی جانکاه وابناء سبیله بلای سیاه
اولمشیدی (شعر) شب تاریك و بیم موج وکردابی چنین هائل ٭ کجا دانند حال ما سبکباران
ساحلها (نثر) مضمونی حسب حال دل پرملال اولوب اول لیل لائل و بحر قیرکون هائل
تشخیص ممر وتعیین معبره حائل اولمغین کوپری باشنه کلدکده رود شدید الورود باشدن آشوب
غلیان طوفان آشوبدن نه جسر ممد ودی بولوب راه مقصوده روان اولمغه امکان ونه کلدیکی
سمته رجوع ایتمکه درمان اولور بالاخره بندیکی رخش سبکپای پابرجای اولمغه محال بولمیوب
غرق متعین اولدقده درکاه خدایه چاره سازه جان ودلدن نیاز ودست رجایی دامن عنایت
رب اربابه فراز ایدر اول حالده آردندن برصدا کوش ایدوب باقدقده کورر که زی اهل سفرده
برکیمسه کندو یی جانب سلامته دعوت ایدر فی الحال اول طرفه عطف زمام ایدوب جسره واصل
اولور بعده دلیل مرقومه پیرو اولوب برزمان عقبلرنجه روان وکیدرك امارات نجات نمایان اولدقده
سمت مقصوده اشارت ایدوب لمحة البصرده دیده دن نهان اولور اول ورطهٔ هائله دن خلاص
اولوب وطن اصلیسی اولان محروسهٔ ادرنه یه واصل اولدقده نعمت خلاص ایچون شکرکویان
واول رهبر خضر هدایتك حالندن حیران ایکن محله سنده واقع برخانه ده جمعیت خاص احساس
ایدوب سببندن سؤال ایلدکده پادشاه عالمپناه شیخی اولان صاحب الکرامات الظاهره رافع
لواء الولایات الباهرة اسکلبی محمد افندی حضرتلرینی دعوت ایدوب مجلس وعظلری ایله
تشرف وانفاس طیبه‌لرندن تبرك قصد ایتدك جملهٔ جیرانه صلا درسز دخی بیله اوله سز دیرلر
راوی ایدر چونکه دعوته اجابت ایدوب داخل صحبت اولور شیخه نظر ایتدکده اول کیجه
مبتلا اولدیغی ورطهٔ هلاکدن خلاص ایدن رهبر فرخ اولدیغی مقرر اولوب مجلس آخر
اولنجه صبر ایدر بعده حضرت عزیزی تنها بولوب ایاغنه دوشر وسفردن کلورکن قره صو
معبرنده غرقدن خلاص بیوردیغکز بنده کزم دیو عرض حال ایلر شیخ عارف اول کلامدن اظهار
تغیر و دریای جلال ایکن افشاء سردن اشراب جلال وتکدر ایدوب جاری اولان قصه یی
بالکلیه انکار وقوت واهمه یه تابع اولوب افترا ایله دیو عرض غبار ایلر اول عاشق صادق
بو مقدماتدن ممنوع اولمیوب عرض نیاز ایدر که بو بنده نك یقینی تشکیك مشکك ایله زائل ورأی
رزینی مغالطهٔ تجاهل عارف ایله متحول اولمز من بعد لطف سابقه عنایت لاحقه رجا ایدرین
قرینهٔ حال اول طالب عنایت علیه نك حسن ارادتن وفیض تربیته کمال قابلیتن مشاهده ایلدکده
بذل لطف وعنایت واخفاء اسرار رجاله توصیت بیوردیلر اول کوندن آفتاب جانسوز عشق
الهی درونه تاب وجذبات شعاع محبت ضالهٔ دل سرکردانته قلاب صالوب داعیٔ هدایته
اجابت وحضور عزیزده توبه وانابت ایلیوب جان ودلدن مرید وفیوضات علیه‌لرندن مستفید
اولمشیدی بعد زمان حضرت عزیز وطنلری اسکلیبه روان اولوب پابند علایق شرف
ملازمتلرندن عایق اولوب نیجه زمان خدمت علیه‌لرندن دور درد حسرتله دلخسته ورنجور
اولور تا که عزیزك خلفاسندن الشیخ مصلح الدین السیروزی محروسهٔ ادرنه یی مقدم مبارکلری ایله
دار المیمنه ایدوب برزمان خدمت عالیشانلرنده آتش افروز مجاهده وصیقل کش مشاهده اولور
انلر شیخی زیارت قصدنه اسکلیبه روان اولدقده همعنان اولوب (ع) کیمسه قارشو طوره مز
آقسیدی دریا پرنکا (نثر) مضمونی اوزره محبت اهل وعیال وعلاقهٔ منصب ومال توسن همتنه
عقال اولمامشیدی برقاج ییل خدمت عزیزده مشتغل ریاضات ومجاهدات اولوب نائل مراد
ومرخص بالارشاد اولدقده محمیهٔ ادرنه ده واقع شیخ شجاع زاویه سنده سجاده نشین ومباشر
ارشاد طالبین اولورسن شریفلری یوز سنه یه قریب اولدقده اجابت دعوت درکاه مجیب ایتمشلر
ایدی زاویهٔ مزبوره ساحه سنده مدفوندر بونلر دخی مفرد مجموعهٔ زمان فریدهٔ صدف عصر

واوان صاحب فيض شامل شيخ كامل ومكمل ايدى كرامات عيانيه‌لرى مشهور وحالات سنيه‌لرى
زبانزد جمهور اولوب جمله دن برى مخدومم كريملرى مصطفى افندى طرفندن بوكونه روايت
اولنوركه بركون زاويه خارجنده بعض مريدلرى ايله اوتوروب شكرريز مستمعان اولوركن
برشخص دباغ كلوب مبارك آياقلرين اوپر بلاسباق ولاسياق فتح كلام ايدركه سلطانم يتشمسه فتح
قلعه محال وعسكر اسلامه نصرت منسلب الاحتمال ايدى شيخ آگاه نظر انكار ايله نگاه
ايدوب ديديكك نه مقوله قلعه در بنم قطعا خبرم و بو يقينلرده برطرفه سفرم يوقدر ديو تغافل
وانكاره اصرار ايتدكجه شخص مزبور تضرع ونياز وروى عجز واعوازى خاك انداز قلوب
مركز اعتقادنده ثبات وقرار عرض ايدرك وداع ايدر راوى ايدر حضور شيخدن چيقدقده
شخص مزبوردن سويلديكى كلامك اصلندن سؤال ايتدم جواب ويرديكه بو سنهٔ مباركه‌ده
عسكر اسلام ايله كسر عبدهٔ اصنام ايچون حرفتمز اربابندن برجماعت ايله حسبةً لله تعالى
علم افراز غزا اولمشيدق سرحد كفارده فلان قلعه محاصره اولنوب دل سنكين دلبران آه
عاشق سينه سوزاندن متأثر اولماديغى كبى صدمات طوب وتوفنكدن متزلزل اولميوب حل عقدهٔ
طلسمى مشكل وخندق عميقندن كذار متعذر اولمغله غزاة مسلمين مقام عجز واضطرارده ايدركن
اوائلر ايدى قرينهٔ حال شيخ علاء الدين افندى زى مخصوص وهيئت معهوده ايله آشكار اولوب
كف كريمنده لواء صبح كبى برايت سفيد نورانى جند ظلمانى اوزره مثال سلطان نجوم هجوم
ايدوب عسكر كفارى تفريق وتار پود صفوفى تمزيق ايدرك برج قلعه‌يه طلوع ايدوب نصب
رايت خورشيد آثار ايلدكده جمعيت عدو تار ومار وفتح الباب نصر عزيز آشكار اولدى يانمده اولان
عساكر نصرت مآثر شيخ مرقومى كورد كلرنده تعجب ايدرك علاء الدين افندى رفيقمز ايمش
عجبدركه شمديه دك عسكر ايچنده كورمشمز ديو سلسله جنبان كلام اولديلر بن دخى خاكپايلرينه
واروب مبارك اياقلرين اوپمكه نذر ايتمشيدم حالا اداء واجب ايلدم بو خصوصده صفحهٔ
شكوكم كزلك يقين ايله محكوك ونقدينهٔ خالص العيار اعتقادم سكهٔ رأى العين صداقت قرين
ايله مسكوكدر مخدوملرى مصطفى افنديدن منقولدركه پدرلرى مرحومه بوقصه‌دن سؤال
وتنهادة استكشاف حقيقت حال ايتمشلر جواب ويروب بومقوله اسرار محرم سراپردهٔ حقيقت
اولمينلره اظهار اولنمز ان شاء الله تعالى بومرتبه‌يه نائل اولدقده سر مكنوزينه واصل اولورسن
بيورمشلر بلغنا الله تعالى واياكم الى مراتبهم واذاقنا من رحيق اذواقهم وكأس مشاربهم بالاده
مسطور الشيخ عبد الرحيم المؤيدى خصه الله تعالى بالفيض السرمد يكه حاجى افندى ديمكله
مشهور جهان وحرم ارم نشانى مطاف جان عارفاندر زماننده دريكتاى صدفچهٔ تجريد ودرياى
پهناى فرائد توحيد سرچشمهٔ فضل واحسان آفتاب فيض رسان قطب عالم غوث اعظم
ايدى دولت بايزيديه وسليميه‌ده مكرر صدر عاليقدر اولان بحر خضم علامهٔ معظم مؤيد زاده
عبد الرحمن افندينك برادرى واول نخل عريق واصيلك صنو سايه كستريدر اوائل حالده
تحصيل علم وكمال وتار پود قيل وقال ايله بالاى استعدادينه نسيج پرنيان استحقاق واستيهال
ايدوب موالى عصردن خواجه زاده افندى دار الافاده سنده اشتغال مداوم وخطيب زاده
افندى خدمتلرندن ملازم اولوب استانبولده باشچى ابراهيم مدرسه سنده متصدىٔ درس
وتعليم ايكن ذكرى سبق ايدن شيخ محمد اسكليبى حضرتلرينه داماد وعلاقهٔ مصاهرت ايله
آستان فيض رسانلرينه شرفيافتهٔ استناد اولمشيدى اول حالده بعض امراض هائله‌يه مبتلى
و پهلوزن بستر عجز واعيا اولوب صحتدن مأيوس وعلايم موت وارتحال محسوس اولدقده شمع
حرمسراى عفت اولان زوجهٔ كريمه‌سن وسيلهٔ شفاعت ايدوب حضور پدره ارسال و بوكونه
توصيهٔ عرضحال ايدركه والد ماجد خدمتلرينه ابلاغ تحيت وسلام ايله هجوم طليعهٔ مرضدن
حالم ديكركون وعسكر سلطان طبيعت غايتده زبون سكرات موت علائمى ظاهر وساقىٔ بزم

زندکانی دست آخر ایتمك متقرر اولدی بو نشئه ده فیض عرفاندن بی نصیب وطن اصلی یه
فقیر وغریب حزین وکئیب ارتحال ایتمك کوربنور شفقت دمی عنایت زمانیدر فرصت فوت
اولمادین پیمانه طولمادین سر بالینمه سایه کستر مرحمت اولسونلر وحیز امکانده اولان احسان
فیض رسانی دریغ بیورمسونلردیوب اول عفیفهٔ شیرین مقال زوج کریمی لسانندن نار نیازی
اشعال ایدوب (شعر) خستـه حال غم هجرانکم الدن کتدیم ❁ کل بنم عمرم اکر کلمز ایسك
بن کتدیم (نثر) مضمونی ایصال ایلدکده شیخ کرامت پناه مریدلرندن سالف الذکر علاء الدین
افندی یی و برفرقهٔ هدایت رهبری همراه قلوب شرف قدوم ارزانی بیوررلر وکنار فراشنه واروب
حال زارندن سؤال ایله خوش حال ایدرلر خسته جان بلب رسیده دامن عنایتلرینه چنکال
ضراعتی خلیده قلوب اول طبیب مسیحا نفسدن مرض روحانی یه استدعای دوا وشربت
برء الساعه همتلرن رجا ایدوب رفع پردهٔ شکوك واوهام ومحرم اسرار اعزهٔ کرام اولمق امیدنه
ابرام محصل المرام ایلدکده حضرت عزیز حالنـه مرحمت ایدوب بعض حضار مجلسه امر
ایدرلر معاونت ایدوب دست وپاینی شست وشو وکل پژمرده سن سیراب وضو ایلیوب قبله یه
قارشو اجلاس ایدرلر وعلاء الدین افندی ظهرندن در کنار ایدوب اول نهال ضعیفه پایندان
اولور اول حالده حضرت عزیز قبله یه متوجه ومراقب واشراقات قدسیه ایله شعاع افکن دل
طالب اولور برساعت مرورندنصکره اول خستهٔ بی تاب برنعرهٔ سهمناك اوروب کندوبی میان
خانه یه پرتاب ایدر وغشی واقع اولوب نیجـه زمان بی عقل ونیمجان یاتور بعـده افاقت بولوب
حضرت عزیز ظاهر اولان احوالدن سؤال ایلدکده ظرف حرفه صغمز وقوالب الفـاظده
کنجایش بولمز مکاشفات غریبه وحالات عجیبه نقل ایدر خدمت پیر اشراف ضمیر ایدوب سنك
حقکده ظن غالب بومرتبه دن عالی مراتبدر هله شمدی بومرتبه کافیدر (والقطرة تدل علی الغدیر
والعون من الملك القدیر) دیو تبشیر ایدرلر الحق فاللری راست وهمتلری بی کم وکاست واقع اولمشدر
قدسنا الله باسراره وافاض علینـا فائض انواره مرویدر که بونلردن بعض خوارق عادات
ظهوری مسموع حضرت عزیز اولدقده بوکونه شکر ریز اولورلرمشکه حاجی چلبی رتبهٔ والای
ولایتـه سهولت ایله واصل اولمشدر اسراف ایتدیکی کوهرك قیمتن بیلمز طقوز یوز یکرمی التی
سنه سنده شیخ مصلح الدین سیروزی وفاتنده عزیزلرینك زاویهٔ معهوده سنده سجاده نشین
اولمشلر ایدی اول شیخ کریمك مناقب عظیمه لرندندر که حج بلد حرامه متوجه اولدقلری ایامده
قونیه صحراسنه واصل اولدقلرنده کاشف اسرار مولوی صاحب کتاب مثنوی مظهر عنـایات
قیومی مولانا جلال الدین رومی حضرتلرینك روح شریفلری استقبال ایدوب معانقه وترحیب
وبازوی پرنورلرین حمـائل شیخ نجیب قیلدقدنصکره بو بیت بی مثالی عقد اللاٰل کردن
حالی ایدرلر (شعر) خشنودم ازتوای پسر دارم بسی باتو نظر ❁ خوش آمدی جان پدر اهلا
وسهلا مرحبا (نثر) بردفعه دخی سلطان سلیم جامعی قربنـده اولان زاویهٔ معروفه دن
بعضی وقایع حسبی ایله کتب موقوفه ضایع اولوب تفتیش ایچون قونیـه یه وارملری اقتضـا
ایلدکده برکون مقابله یه حاضر وسماع وصفـایه ناظر اولورلر اثناء سمـاعده روح مولانا متمثل
وحلقهٔ سماعه داخل اولوب (شعر) شمع شوقی یاقدی مولانا صالوب تاب جمـال ❁ دوندی
عشاق اولدی مجلس شکل فانوس خیال (نثر) مضمونی مشهود اهل حال اولوب حاجی افندی
دخی اول شوقله پروانه وار دوره آغاز ایدیجك روح مولانا معـانقه واعزاز ایدوب جام سرور
انجام کبی دورهٔ سماع وصفایی اتمام ایتدکلرنده بو بیت ایله رحیق التفاتی مشکین ختـام ایدرلر
(شعر) خوش باش زاحوال کنج فقر وفنـا ❁ دل تو مخزن اینها بود بهمت ما (نثر) نقـل
اولنور که حضرت مولانانك شکل وسیمای نورانیسن وزی معتاد وهیئانیسن مشهور ومسموعه
توفیق وارباب مناقب ضبطنه تطبیق ایدوب اول بیتـلری مدة العمر آویزهٔ کوش ایتدکلرین

تحقیق ایدرلرمش فقیر ایدربن بومنقبهٔ جلیله یی بردفعه نکساری زاده مرحومدن ایشتمشیدم
انلرك نقلی اوزره حاجی افندی خدمتلری مقدما طریقت سماعه منکر ودف ونای وقدوم
استماعندن متنفر ایمش حتی کیدرکن قونیه یه اغرادقلرنده بعد صلوة الجمعه جمعیت سماعه حاضر
وذوقه دائر اولان دوران اصحاب صفایه ناظر اولورلر بالآخره حلقهٔ جمعیته داخل اولوب بی اختیار
دوره باشلرلر منزله کلدکلرنده احباب خالص البال خلاف معهود صادر اولان حالدن سؤال
ایتدکلرنده سر رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم صدرنشین مجلس پراحترام اولوب روح مولانا
اول شمع جمع اصفیا شوقنه پروانه وار مرخص سماع وصفا اولنجه صبر ایتدم بعده قراره
اقتدارم قالمدی دیو تعبیر بیورمشلر عزیزمر قومك جملهٔ کراماتندندر که سلطان بایزید خان عصرنده
امام سلطانی اولان بکتاش افندی طرفندن عنعنهٔ ثقات ایله روایت اولنورکه برکون پادشاه
عالمپناه امام مزبوره برکوهر کرانقدر ویروب حکاکه تربیت ایتدرمك فرمان ایدر اول
کیجه خانه سنده حفظ واخفا وحقهٔ سربمهر ایچنده نهادهٔ کوشهٔ تنها ایدر علی الصباح که
مهرهٔ مهر انور هزاران شبچراغه بدل حقهٔ لاجورد کردونده جانشین مشتری وزحل اولوب
(شعر) صبحدم ایلدی خورشید مشعبذ غائب ❋ کیسهٔ غنجه ده بر بیضه ایدی هر ژاله (نثر)
مفهومی نمایان اولدی امام افندی کوهری یوقلادقده بولمیوب قطرهٔ سیماب ودل عاشق
بی تاب کبی مبتلای اضطراب اولمشیدی الحالة هذه رمالان ماهر ومنجمان اخترشناسه
مراجعت ایدوب کوهر مقصوده دست رس بولمق محال اولور بالآخره حاجی افندی
خدمتلری ایله حقوق سابقه لری اولمغین دامن عنایتلرینه تشبث ایدوب عرض نیاز ایدر عزیز
مرقوم حالنه مرحمت ایدوب سربجیب مراقبه اولور بعد زمان باش قالدیروب خطاب ایدرلر که
خانه کز ساحه سنده بنادن قالمش تودهٔ احجار وارمیدر واردر دیو جواب ویریجك بیوررلر که جوهر
مزبوری جواریکزدن برجاریه اخذ ایدوب اول یغلمش احجاردن فلان قطعه ده فلان
هیئتده برطاش التنده قومشدر ان شاء الله تعالی واردقده بولورسز امام افندی مجلس عزیزدن
قالقوب علامتندن طاشی بیلور رفع ایدوب کوهر مقصوده دست رس بولور و برکت صحبت
شیخله اضطرابی دفع اولوب شکره مشغول اولور بوقصه دخی کرامتلری عدادندندر که برکون
مولد رسول انام علیه افضل السلام جمعیتی اولوب وزرا وعلما واعیان ارباب حرف واهل
دیوان حاضر اولمشلر ایدی اول مجلس عالی صدرنده شیخ الاسلام استاد الانام مفتی الثقلین
علامهٔ خافقین کمال پاشا زاده افندی حضرتلری وقطب زمان نقطهٔ دائرهٔ عرفان حاجی
افندی خدمتلری زانو بزانو همنشین وفرقدان کبی بری برینه قرین اولوب دفتردار اسکندر
چلبی دخی سبحهٔ منظومه مجلسه مانند فاصلهٔ زرین اولمشیدی اثناء مجلسده شیخ کریم غوطه
خور دریای مراقبه اولوب بعد زمان باش قالدیروب رش ماء الحیوة کلمات ایدرلر که حالا نبی
اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه ملاقی اولدم بیوردیلر که مفتیکزه سویلك
امر افتاده اهتمام ایلسون بو هفته بش فتواده شرع شریفه مخالف جواب ویردی انلری
تبدیل ورأیی تحویل ایلسون دیرلر ملا مرحوم بو کلامی استماع ایلدکده تصلیه وتصدیقه
مبادرت ایدوب بیوردقلری کبی خطا واقع اولمشیدی بعد زمان آکاه اولدم واول فتوالرك
اصحابنی بولوب تبدیل ایتمکه سعی واهتمام ایتدم ممکن اولمدی بالآخره اشاعت خلاف وخطایه
اعتراف ایلدم دیرلر بعده اسکندر چلبی یه توجیه خطاب ایدوب بیوررلر که سزه دخی امر عالیلری
بووجه اوزره جاری اولدی که حق تعالیدن خوف ایلسون مصالح عباد اللهده کمال رفق
ومجامله ایله معامله ایتسون شویله که سرکشلك ایده سیلهٔ خلیفهٔ قهر الهی اولان شمشیر غضب
پادشاهی درقفادر احتیاط واحتراز اوزره اوله سن دیرلر فی الواقع جناب مولوی امر
واجب الامتثاله فرمان بردار اولمغله رسنه کار ودفتردار مشار الیه جریمهٔ اصرار ایله بردار اولوب

امر وعد وعيد وجزاى سزاى لطف وانتقام بيوردقلرى كبى فذلك انجام بولمشيدى بوحكايه
دخى مناقب جليله لرينه پيرايه در كه عبد الهادى نام مخدوم كريملرى ايام ريعان شباب وهنكام
نوبهار عمر پرشتابده مبتلاى قفس هوس جوانى وپابدام لذات نفسانى ايكن طقوزيوز اوتوز
يدى تاريخنده خلع خلعت فانى وعزم نعيم جاودانى ايدر والده سى اولان عفيفهٔ ضعيفه
مقتضاى شفقت امهات رفيق الحشا ايله بانك فريادوفغانى رسيدهٔ كوش نه آبا ايدر حضرت
عزيز بركون خلوتخانه لرندن ابر بهاران كبى كريان چيقوب صاحبهٔ البيته خطاب
ايدرلركه اول كوهر يكدانه نك فقدانى ايچون جزع قيلمه جزع كوهر ريز چشمى خونابه پاش
حسرت ايدرسك جان زارينه مرحمت ايدوب اول ابررحمت خيرى سيلا نى طراز ياقوت سيال
ايله كه بوكون مبتلاى طوق هوا اولان حمامهٔ روح هما پروازنى طرهٔ طاق عليينده آشيانه ساز
اولمق اميدنه غرفات جنانده تفحص ايلدم بولمدى بعده دركات نيرانده يوقلادم اول امردن
ظاهر اولمدى بالآخره ياولداه ديوندا واسمى ايله اعلاء صدا ايتدم ناله وانين ايله جواب ويروب
صوت حزيندن استدلال ايلدم كه عمل قوم لوط ايچون معذب اولان فرقهٔ بى باك ناپاك ايله
قرين وهمحال وهمنشين ايمش ديوب حال حيوتنده اولان احوالندن سؤال اولندقده حب غلام
وتهمت اغلام مقرر اولمغله اول آب مشفق كمال مرحمتله يابالق ايدوب مريدلرى ايله برقاچ كون
شمع جمع خلوت وحلقه بستهٔ جمعيت اولوب جناب غافر الذنوبه تضرع وابتهال واستدعاى
مغفرت فرزند پريشان حال ايدرلر امارات نجات مشهود شيخ رفيع الدرجات اولدقده
صومعه لرندن خرم وخندان چيقوب بشرهٔ ضاحكه ايله اول ضعيفه يه بشارت ومغفرت فرزند
دلبندنه اشارت ايدرلر بومنقبهٔ كرانبها دخى مانند كوهر يكتا رسيدهٔ مثقب تحقيق ورستهٔ رشتهٔ
تصديقدر كه برادرلرى عبد الرحمن افندينك داماد كرم نهادى مولانا محيى الدين الفنارى عليه
رحمة البارى روم ايلى صدرى ايكن شيخ كريم الصفات منظور عين التفات ايلميوب بيوررلرمش كه
مادامكه بن منسربل سربال حيات اولمسز خلع خلعت جاه بى ثبات خوفن چكميوب دغدغهٔ
بيم عزلدن امين اوله سز فى الواقع طقوزيوز قرق درت ربيع الاولنده شيخ كريم عالم ارواحه
متصل انلر منصب صدارتدن منفصل اولورلر صدارتده خلفلرى اولان ابو السعود افندى
مرحومدن نقل اولنوركه استانبول قضاسى قلادهٔ حكومتلرى ايله متزين ودر وشاح صدارت
اولملرى متعين اولديغى ايامده مرأت جهان نماى منامده هركاه كوررلر ايمشكه اوتوردقلرى يردن
قيام حركته نيت ونهوض وصعوده عزيمت ايتدكجه حاجى افندى كلوب فرق فرقد سايلرينه
يابشوب صفحهٔ كفله طريق قيام وارتفاعى سد وبالضروره قعود وسكونه رد ايدرمش بركيجه
ينه اول حالت نمايان اولدقده حاجى افندى وتيرهٔ معهوده منعه مباشر اولمشيكن طرف آخردن
پدر عزيزلرى شيخ محمد اسكليبى ظاهر اولوب حاجى افندى استحيا ايتمكله متوارىٔ پردهٔ
خفا اولور قرينهٔ حال قامتلرى مستعد قيام ورخصت يافتهٔ خرام اولوب بعد ايام قلائل حاجى
افندينك روح روانى اعلاى عليينه واصل ابو السعود افندى مقام جليل صدارته نائل اولور
قدس الله سره العزيز اتفاق آرا بونك اوزرينه دركه بونلرك زاويه سنده جمع اولان ارباب حال
برشيخ كرامت پناه خدمتنده كورلمامش ومجلس ارشادلرنده دائر اولان ساغر پرشور عشق
الهى برحلقهٔ صحبتده سورلمامش اوله جمله دن برى نقل اولنوركه محمد دده ديرلر برد رو يشلرى
وار ايمش تام الخلقه وصحيح البدن ايكن برقاچ كوندنصكره كوررلركه پاى زمين پيماسنه عرج
عارض اولمش بعض ارباب خانقاهدن سؤال اولندقده جواب ويررلركه بركون مسجدده
سرانداز صفحهٔ نانوختهٔ مطالب وفرقهٔ صوفيه ايله مشغول ومراقب ايكن طالب مزبوره
انسلاخ واقع اولوب روحى عالم علوى يه متصاعد وبرزخ سفليدن متباعد اولدقده جسدى
اتباع ايليوب سقف مسجده قريب ارتفاع بولور اول اثناده بعض حضار مجلس مطلع اولوب

نظر ایتدکلرنده نفسنی امساکه قادر اولمیوب برنعرهٔ جانکاه اوروب فی الحال روحی جسدنه داخل
ومرغ مقصوص الجناح کبی میان مسجده شدتله نازل اولوب اول سقطه دن سقط ودرجهٔ
سلامتدن منحط اولدی خصم علی افندی مرحوم العقد المنظوم فی ذکر افاضل الروم اسمی
ایله موسوم ذیل شقایقده که بو جریده نك نوادری اندن ترجمه اولنمشدر ذکر ایدرکه شیخم
عزیزم ملازم مستندم جراح زاده افندی حضرتلرینه کیفیت انسلاخدن سؤال ایتدم
بیوردیلرکه برکون ذکر جمیله مشغول ایکن غایت عظمت ومهابتده برید بی جسد ظاهر اولدی
صفحهٔ کفنه نظر ایتدکده برخط بدیع الاسلوبله اسم جلالی مکتوب مشاهده ایتدم اول
اسم شریفه نظر ایدرك نفسمدن غیبت واقع اولدی روحمی کوردم جسدمدن منسلخ اولوب
برعالم فسیح و واسعده سیر ایدر اول عالمده مشاهده اولنان بدایع لطائف وغرایب معارف
خارج دائرهٔ اعلام واعلان وبیرون نطاق نطق وبیاندر پای پرکار سیرم نقطهٔ اولیه راجع
ونسر طائر روحم منزل اوله واقع اولدقده جسدی خاك ذلته رونهاده وغلاف حالی کوشهٔ
حجره ده افتاده کوروب مانند مرغ رمیده پرزنان اوج صفا اولمشیکن قفسه دخولدن ابا ایدر
ناکاه برصوت هاتف پیدا اولوب وقت معلوم کلنجه جسدیکه داخل اول دیو امر مطاع اسماع
ایتمکله فی الحال جسده داخل ومقام مألوفنه واصل اولدی (راوی مرقوم ایدر برکون شیخ
مزبوره مرشدی حاجی افندی وپدری علاء الدین افندی مرحومك مرتبهٔ رفیعه لرندن
سؤال ودرجهٔ عرفانلرندن استکشاف حال ایتدم بیوردیلرکه برزمانده بکا بر واقعهٔ عجیبه ومشاهدهٔ
غریبه واقع اولدی اجمالی بودرکه شیخم عزیزم حاجی افندینك زاویه سنده ساکن ایدم
خاطرمه بومعنی خطور ایتدیکه شیخ محیی الدین اسکلیبی حضرتلرینك وخلفاء اربعه سی شیخ
مصلح الدین سیروزی وحاجی افندی وپدرم شیخ علاء الدین افندی وبهاء الدین زاده افندی
خدمتلرینك مرتبه ومنزله جهتندن قنغیسی عالی ومنصب والای ولایته قنغیسی اولویتله والی
اوله اول اثناده واقعه ده کوردم خیط سفید سحر وشعاع مهر منور کبی خاکدن افلاکه برراه
سفید نورانی وسلم مسلم روحانی پیدا اولدی اول جسر ممدوده صعود ایتدم ومانند رسن باز
برقاج قدم کتدم اثناء راهده حق سبحانه وتعالی بکا ایکی جناح احسان ایدوب صوب سمایه طیران
ایلدم ناکاه فوقدن برصوت مهیب استماع ایلدم نظر ایتدکده کوردم برمرد فرشته جمال
شهبال نورانی ایله پران وباز اشهب کبی جلوه ساز صحن آسمان اولمش بکا خطاب ایدوب
بو سیردن مرادك بوکونه حرکتدن ارزوی فؤادك ندر دیو سؤال ایدر بو حقیر جواب ویروب
حق سبحانه وتعالی کمال لطفندن ایکی جناح ایله مأمولمی انجاح ایلدی مقام ملك ملکوتی
سیر ایدوب عجایب صنع خدا وبدایع قدرت باری تعالی یی مشاهده ایلمك مرادایدرین دیدم
بکا خطاب ایدوب بن بایزید بسطامی یم کلبرو شاهین پروازی کبی هم جناح اولوب مرغان
جناندن نشان ویره ین واوجاق نیجه اولور سکا کوستره ین دیدیلر امر عالیلرینه اتباع ایدوب
نیجه زمان مصاحبتلری ایله سرافراز وسرچشمهٔ التفاتلرندن سیراب ماء الحیوة راز اولدم
ادارهٔ رحیق کلام اول مشایخ کرام مراتبی ذکری ایله مشکین ختام اولدقده تحتکه نظر ایله
دیو امر ایتدیلر القاء نظر ایدوب کوردم صفحهٔ سفید کبی بر ارض بیضا بدید اولدی ومیاننده
مابین السطور صحیفهٔ اشعار ونهر اللبن کافوری شعار کبی برراه مستقیم کورندی راه مزبور
اوزرنده درت نفر فرد کامل اوتورمشلر کمال سکون ووقار ایله متأدب جناب حضرته متوجه
ومراقب اولمشلر بعده بیوردیلرکه بو ارض بیضا اول وادئ مقدسدرکه اکا اولیاء اللهدن غیری
داخل اولماز واول طریق هدایت رفیق طریق خاص مقربیندرکه سالك عارف اولمینلر
وصولنه رخصت بولماز اول کوردیکك رجال سؤال ایتدیکك ارباب حالدر ترتیبلرینه نظر ایله
مرتبه لری معلومك اولور دیو ختم عقد اللآل مقال ایتدیلر فی الحقیقه امعان نظر ایدوب

كوردم شيخ محيي الدين اسكليبي حضرتلري جمله يه تقدم ايتمش بعده شيخ مصلح الدين سيروزي
زانوزدهٔ ادب اولمش بعده حاجي افندي ساكن ساحهٔ اجلال اولمش برجانبده پدرم علاء الدين
افندي عرض وقار وتمكن ايلمش لكن پدرم من وجه شيخنه اقرب كورينور بعده طريق
مذكور اوزره رجال مذبوره دن دور بر پير روشن ضمير مربع نشين مسند حضور اولمش انلر
كيمدر ديو سؤال وسبب تباعددن استكشاف حال ايلديكمده شيخ محيي الدين اسكليبي خلفاسندن
بهاء الدين زاده افنديدر علوم ظاهره يه توغلي اول مجلسدن دور واقراننده ن منحط ومهجور
ايتمشدر اكرچه شيخ محيي الدين دخي علوم ظاهره ده فضيلت باهره صاحبيدر لكن انلر فنون
رسميه دن بالكليه معرض ومعارف سميهٔ الهيه يه متمحض اولمغله عدم ووجودي على السويه در
ديو تحقيق بيورديلر بعده توجيه خطاب ايدوب بو طائفهٔ عليه يه التحاق مراد ايدرميسن
ديديلر دهان نيازي باز ايدوب اول كبار عاليجنابدن جواب ايدربن زيرا بري والد ماجدم بري
شيخم بري پدرمك شيخيدر ديدم بو كلامه جواب ويروب (ع) ميدان عشقده خاطر يارانه
باقلمز (نثر) مضموننى اشراب ايتدكدنصكره ميدان محبتده رعايت خاطر قصور همتدن معدود
وهركس حوصلهٔ استعداد مقداري طالب راح ريحان آلود دريدوب كبوتر آسا جناحيمدن
طوتديلر وبني اول ارض بيضايه پرتاب ايتديلر نسر واقع كبي اول نجوم زاهره دن حاجي افندي
ايله شيخ محيي الدين افندي بيننه دوشوب طريق معهودده شيخمدن مقدم وشيخ كبيردن
مؤخر واقع اولدم شيخم باش قالديروب اساءت ادب ايتدك ومرتبه كدن تقدم ايلدك ديو عتاب
بيورديلر روي نيازي پاي انداز قيلوب بومقامه اختيارمله كلمدم بالايه نظر بيورك ديدم نظر ايدوب
فرق مباركلرينه سايه انداز اولان شهباز همايوزدن سؤال ايتديلر فقير اعتذار ايدرك بايزيد
بسطامي قدس سره السامي حضرتلري دربني بومقامه انلر پرتاب ايدوب شرم حيادن حضور
شريفكزده عذارم پرتاب ايتديلر ديدم بوجوابم استماع ايتدكلرنده (سلمه الله تعالى الامر امرهم)
ديو بيورديلر بعده يرلرندن قالقوب ميانمه برازار بند ايتديلر وبرسيف صارم تقليد ايلديلر اول
آنده انتباه كامل حاصل اولوب حالدن آكاه وواقف اسرار رجال الله اولدم قدس الله اسرارهم
(نقل مناقب كرام وكرامات مشايخ عظام مانند عقد كوهر انتظام بومحلده عقدهٔ اتمام بولدقده
تاج العارفين سلطان المكاشفين شيخ محمد اسكليبي حضرتلرينك رسالهٔ بديعه لري ايله رحيق
تحقيق مسكي الختام اولمق مناسب مقام كورلدي تاكه اشارات دقيقه سندن اسرار انيقه سنه يه
واقف اولان مرد عارف آثار قلمندن رسوخ قدمنه استدلال ايليه ومن التوفيق وبيده ازمة
التحقيق ﴿ رساله ﴾ اعلم ان حصول المقصود انما يكون بكلمة التوحيد لان السالك
لم يصل الى الفناء والبقاء الا برفع الحجب فبالنفي يرفع الحجب وبالاثبات يثبت الحق لان التنزيه شان
السالك على الوجه الخاص وهو طريق المعراج كما صرح به الشيخ الاكبر في كتبه واما قولهم
الطريق الى الله بعدد انفاس الخلايق فمعناه ان سلوك كل واحد منهم انما يكون بحسب استعداده
وقابليته كما يشعر به بعدد انفاس الخلايق والذكر اللساني في منازل النفس وهو جوهر بخاري
حاصل بقوة الحيوان والحس والحركة الارادية ويسميها الحكماء الروح الحيواني وهو واسطة
بين القلب الذي هو النفس المجردة وبين البدن المادي ومنبعه التجويف الايسر من اللحم
الصنوبري ويطلق القلب عليه فقوله عليه الصلوة والسلام حكاية عن الله عز وجل ماوسعني
ارضي ولاسمائي ولكن وسعني قلب عبدي المؤمن وقوله عليه الصلوة والسلام ان قلب المؤمن
بين الاصبعين الحديث ناظر الى الاول وقوله عليه الصلوة والسلام ان في جسد بني آدم لمضغة
اذا صلحت صلح بها سائر الجسد واذا فسدت فسد بها سائر الجسد الا وهي القلب ناظر الى
الثاني وهي تكون امارة تميل الى الطبيعة البدنية وتأمر باللذات الشهوانية وتجذب الى الجهة
السفلية فتكون مأوى الشر ومنبع الاخلاق الذميمة والافعال السيئة فيكون عرض البدن

اوالنفس حائلة بين شمس الروح وقر القلب ولم ينعكس انوار العلوم والمعارف فينقطع الانخساف
الجمع ولوامة منورة بنور القلب المنور من الروح بحسب زوال ميلها الى الطبيعة الجسمانية فينيقظ
من سنة الغفلة فيبدأ باصلاح حالها مترددة بين الجهة السفلية فاذا صدرت عنها سيئة بحكم
جبلتها الظلمانية تدركها بنور التنبيه الالهى فتلوم نفسها مطمئنة ثم تنور بنور القلب فيسرى
النور الى البدن فيكون الكل نورا فينزل الذكر الى القلب بالمعنى الثانى فيسمع منه الذكر والذكر
القلبى ليس هذا ثم يحصل الذكر القلبى وهوذكر الافعال اى تصور نعماء الله تعالى والائه فالذكر
ههنا ليس من جنس الحروف والاصوات لان القلب جوهر مجرد فلا يكون ذكره الامن جنس
الادراك الذى يعجز عنه القلوب القاسية والعقول المدركة ثم يحصل الذكر السرى وهو معاينة
افعال الله تعالى وتصرفاته ومكاشفة علوم تجليات الصفات ثم يحصل ذكر الروح وهومشاهدة
الاسماء والصفات مع ملاحظة نور الذات اذ الاسم باصطلاح اهل الحق ليس هو اللفظ
بل هوذات المسمى باعتبار صفة وجودية كالعلم والقدرة اوعدمية كالقدوس والسلام فظهر
للسالك فى مقام الروح الاسماء الالهية الكلية التى هى مائة الا واحدة والف وواحدة على وجوه
مختلفة وانحاء شتى لايمكن وصفها للمحجوبين ويسمع من كل اسم بلاجهة وحرف وصوت وترتيب
يعبر عنها فاذا عاد السالك الى مقام الشهادة يعبر عنها عما سمع بحرف وصوت وترتيب حروف
مسموعة مرتبة من جهة كلفظة الله تعالى وكذا غيره من الاسماء فيكون ذكر الروح مشاهدة
الاسماء والتوجه اليها بالكلية فاذا داوم السالك على الذكر يكون فانيا فى اوصافه باقيا باوصاف
الحق متخلقا باخلاق الله تعالى وفى هذا الموضع يحتاج الى المرشد الكامل غاية الاحتياج اذ هو
مقام الحيرة فاذا انكشف اسم الله تعالى يقول المرشد الكامل اشتغل باسم الله تعالى اى بالذات
المستجمع بجميع الصفات فلاتلتفت غير ذلك الاسم حتى يظهر تفاصيل الاسماء والصفات فاذا
ظهر اسم السميع مثلا يكون ذكره مشاهدة اسم السميع وهكذا الى ان ينتهى الى الاسماء بالكلية
وفى هذا المقام قد تحير كثير ممن وصل اليه انه لامرتبة اعلى مما وجد حسين بن منصور حسين
ظهر اسم الحق واتصافه به فانه قال لامرتبة اسنى واعلى منها ومن اطلاق لفظ الاسم على
المركب من الصوت والحروف وقع البعض فى اللفظ لقصور الفهم واما ما قال الشيخ الزاهدى
الكيلانى للشيخ الصنعانى عليهما الرحمة حين وصوله الى اسم الله تعالى اشتغل باسم الله فهم
الشيخ الصنعانى ان مراده مشاهدة الاسم الذى هو عين المسمى ولايلتفت الى غيره فان الذكر
فى ذلك المنزل مشاهدة الاسم وتوهم الغير كالشيخ عمر الخلوتى ان المراد الاشتغال بلفظ الله
وكذا غيره من الاسماء فاشتغلوا بالاسماء اللفظية فى منازل النفس ولزمهم ان يكون لفظ الله
وحى وهو وغيرها عين مسمى الذات الواجب الوجود فالتزمه بعض من يحذو حذوه وسمعت من
بعضهم يقول ان اللفظ الخارج من الفم كهو والله هو عين المسمى وقال بعضهم ان الاصل
هو الهواء ومنشأ غلطه انه يفهم من الهواء الخارج من انفه لفظة هو وهو اسم والاسم عين
المسمى هذا سيرهم معكوس ومنكوس لان اسم الله تعالى اسم للذات المستجمع المتصف
بجميع الصفات وتفاصيل هذه الاسماء الاصطلاحية تحصل بالاشتغال به على تقدير تسليم
السلوك به ولفظة هو اسم لذات الاحدية اى اسم للذات المأخوذة من حيث انتفاء جميع
النسب والاضافات والسلوب وبعده لااسم ولارسم ولالسان حتى عبر بلفظ الوجود لايكون
اسماله حقيقة فكيف يشتغل بغيره من الالفاظ ثم الذكر الخفى وهو مشاهدة جمال الذات
وهومقام قاب قوسين مع بقاء الاثنينية ثم ذكر الذات وهوشهود الذات بارتفاع البقية وهومقام اوادنى
وسمعت من رئيس الخلوتى فى هذا العصر ان التشخص والتعين لم يرتفع من سيد الكونين فى المعراج
فقلت بل وجدت الامر على ماقبله قال لم اصل بعد الى مثل ذلك خلاف ما يجده اهل الذوق لان المعراج
لايكون الا بالفناء والبقاء لان التعين والتشخص مالم يرتفع لم يحصل الشهود الذاتى فلم يحصل الارتفاع

الى عين الجمع فاين البقاء فيخالف قوله تعالى (او ادنى) وقوله عليه السلام (لى مع الله وقت لا يسعنى فيه ملك مقرب ولا نبى مرسل) ان المعنى انه لم يبق بقية الوجود وهو المعنى بالفناء فقال ذلك القائل يجوز ان يكون بعينه غير مانع فقلت ان التعين يقتضى الاثنينية فالم يرتفع لم يصل السالك الى الشهود الذاتى واعتقاده ان ارتفاع التعين فى النبى صلى الله عليه وسلم يكون نقصا ولم يتفطن ان بقاءه نقص فعرفت انه غافل عن الفناء والبقاء فاين مقام الارشاد ولا يظن احد انى لم اسلك مسلكهم فانى جاهدت فى طريقهم سبع سنين منقطعا عن الحيوانات والمألوفات وكان غدائى فى سبعة ايام قطعة من الخبز مع الخل فقال رئيسهم انك قد وصلت الى المطلوب وامرنا بالخلافة فعلمت انهم لبسوا فى حاصل حالهم فرجعت عنهم متأسفا لما تلف من العمر العزيز ولا اقدر ان افصل ما جرى بينى وبينهم انتهى

الشيخ محرم بن محمد

بلدهٔ قسطمونيدن پيدا واول منبت كريم علم وصلاحدن هويدا اولوب تحصيل كالاى علم وكماله خرج نقد رايج الوقت اعمار وكوهر فضل وعرفان ايچون غوطهٔ بحر افكار ايدوب علماء عصردن اسرافيل زاده وچوى زاده خدمتلرندن استفاده ايدوب نيجه زمان علامهٔ عصر واوان سعدى افندى دار الافاده سنده مزاولهٔ اشتغال ومناولهٔ قند معاد قيل وقال ايتدكد نصكره كبار خلوتيه دن قسطمونيلى بكلى محيى الدين افنديدن انابت وخدنك عزيمتى غرض اصلى يه اصابت ايدوب بعده اعزهٔ بيراميه دن بكام ونائل صحبة العبيد مرام اولمشلر ايدى بعض بلاد اسلاميه ده وعظ وتذكير ونقل حديث وتفسير ايتمكله صيت اشتهارى عالمكير اولدقده استانبوله دعوت اولنوب يومى اوتوز اقچه وظيفه ايله صوفى محمد پاشا دار الحديثى توجيه اولندى صاحب الخيرات الحسنات سلطان سليمان خان طقوز يوز التمش درت ذى الحجه سنده جامع شريفى اتمام وحرم ارم نظيرن مطاف انام ايلدكده يكرمى اقچه ايله كرسى وعظ وتذكير بونلره تعيين اولنمشيدى نيجه زمان اول كرسى عرش احترامده تفسير كلام ملك علام ايليوب تفسير بيضاوى وكشافى مرارا اتمام ايتمشلر ايدى طقوز يوز سكسان اوچ جمادى الاولى سنك آخرنده غرهٔ حياتى سلخ ومن الفطام حطام دنيايله مذاق زندكانيسى تلخ اولوب انهار شهد وشيرجنانه قطره زنان روان واجل درلرين دوكرك برد وسلام دار السلامه كرم عنان اولديلر عزيز مرقوم دریای كهر ريز علوم واضح التعبير واسع التقرير حافظ قرآن عظيم حامل اسرار فرقان كريم نفاسة الفاظده رشك اصمعى وجاحظ موعظهٔ موقظه ده همپايهٔ حسين واعظ دائرهٔ مجلسى خرمن زهد وصلاح ادارهٔ كوس كلامى نشوه ريز فوز وفلاح انفاسى جلا بخش قلوب قاسيه كلماتى صيقل كش نفوس عاصيه مناقب اوليا ايله فاصله بند سبحهٔ كلام دقايق علميه ايله فيصل ده حكايات كوهرين نظام فريدهٔ صدف اعصار مفرد جريدهٔ روزكار ايدى

الشيخ مصلح الدين

سيد صحيح النسب امير المجلس فضل وادب دركبار مشايخ خلوتيه دن مركز مصلح الدين افنديك خليفه سى ودامادى در طقوز يوز اللى طقوز تاريخنده انلرك سپر پركار عمرى تمام ونقطهٔ وجود مسعودى داخل دائرهٔ دار السلام اولدقده يكى قپو خارجنده اولان زاويهٔ معروفه ده سجاده نشين ارشاد وفيض بخش عباد عباد اولمشيدى اول حالت سنيه ومشغلهٔ مرضيه اوزره ايكن طقوز يوز سكسان درت تاريخنده انتقال ايلدى زاويهٔ مزبوره ساحه سنده مركز افنديك تربه سى قربنده مدفن معينى وار در اهل حال وصاحب كمال عزيز در مرويدر كه اول زاويه يى مركز افندى مرحوم بنا ايدوب كاهى عزلت وخلوت ايدرلرمش بركون فقرايه اشارت ايليوب شورده برماء جارى وار متصل كريه وزارى ايدر حبسدن خلاص ايده لم ديرلر فى الواقع قازوب برآب

زلال پیدا ایدرلر حالا ایازمه شکلنده چشمهٔ زیبا در

الشیخ اکمل

وزیر اعظم ایاس پاشانك تربیت کردهٔ آفتاب همتی وچراغ افروختهٔ بزمگاه دولتی اولوب عنان عنایتی معطوف سمت علم وعمل وقبله نمای همتی دلیل آستان فضلاء کمل قبلوب سرمایهٔ علوم آلیه یی تحصیل ورأس المال کمالی بالغا ما بلغ تکمیل ایتدکدنصکره مشایخ خلوتیه دن سلیمان افندی آستانه سنه انتساب واسرار عرفاندن احراز نصاب ایدوب نائل مراد وشیخی زاویه سنده سجاده نشین ارشاد اولمشیدی تمشیت مهام رجال وتربیت ارباب حال اوزره ایکن طقوز یوز سکسان بش محرمنده انتقال ایلدی محروسهٔ قسطنطینیه ده واقع صوفیلر حمامی قربنده اولان زاویهٔ مشهوره سی ساحه سنده دفین وخلیفه سی بیانی افندی جانشین اولمشیدی عزیز مزبور اسرار عرفانله مشهور پیر مبارك دم شیخ محترم ایدی

الشیخ محمود بابا

بابا افندی دیمکله معروف ابناء زمان ورضا یی مخلصی ایله زیورجریدهٔ عصر واوان در بلدهٔ قلبه دن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب علماء اعلام دامن عنایتلرینه دست تمنای دراز ومنهل عذب الورود فضل وافضاله کفچهٔ کف استعدادنی باز قیلوب میان امثالده مزید استحقاله ممتاز ومزیت استیهالله سرافراز اولدقدنصکره صدر عالیقدر قادری افندی خدمتلرینه اتصال وملازمان آستانه لری ایله ادارهٔ کؤس فضل وکمال ایلمشیکن مشام جانی استنشاق نسیم فنا ونرکس بصیرتی اکتحال کحل الجواهر فیض وهدی قیلوب کبراء نقشبندیه دن حکیم چلبینك دار الشفای عنایتی مأوی ودل سودازده سنه دریوزهٔ دوا قیلغله واصل مرام ونائل ذوق مشایخ کرام اولمشیدی الحالة هذه وزیر کبیر رستم پاشا حرم خاص سلطانیدن میرآخور اولوب جقدقده پند مشفقانه سیله استرشاد وانفاس متبرکه سندن استمداد ایدوب پدر اخروی ولمعات ارشادنی دلیل طریق سوی قیلمشیدی اول جهتدن بابا افندی نامی ایله مشهور وحضانهٔ شفقتی مرجع ومأب جمهور اولمشیدی وزیر مرقوم طقوز یوز اللی برتاریخنده وزیر اعظم اولدقده اللی اقچه وظیفهٔ تقاعدایله معزز ومکرم اولوب نیجه ییللر ملاذ وملجأ اکابر واصاغر ومدار مقصد هرهائم وحائر (شعر) ابناء زمانه لطفی شامل ✵ بابای شفیق و پیر کامل (نثر) اولمغین هدایای بهیه وتحف سنیه نفایس کتب وشرائف اموال تفاریق جلیله وظرائف مثال سلك ملکنده مجتمع ورقبهٔ همتی قلادهٔ تجملات ثریا مثالله ملتمع اولمشیدی برکت ترك وتجریدایله ظل زائل دنیافرار ایتدکجه همعنان عفت اولوب (شعر) ثق بالملك المسبب الاسباب ✵ الرزق اذا اتاك دق الباب (نثر) مضمونی عیان اولدی علماء وشعرا نام بااحترامنی زیور صحایف شعر وانشا قیلوب الی الآن عنوان اسم سامیسی ایله اوقنان خطبهٔ رسائل غلغل افکن اعتباری ونام کرامیسی ایله موسوم اولان صفحات اشعار افاضل رواج ده سکهٔ اعتباری در سلطان الشعرا باقی افندی قصیدهٔ خزانیه سنده بوکونه بهار افروز مدح وثنا اولمشلردر (شعر) خواجهٔ عالی نظر سرچشمهٔ فضل وهنر ✵ حضرت بابا افندی کامبخش وکامران (نثر) وقصیدهٔ هلالیه لرنده بو یوزدن برقع انداز جمال اطرا اولمشدر (شعر) بابا افندی حضرتی کیم آستانه ✵ کوکدن هلال ایکی بوکیلوب ویرر سلام (نثر) ام ولدزاده افندی رسالهٔ قلمیه سنده بو قطعه ایله مدیحه پرداز اولمشدر

(شعر)

ملاذ الخلق فی الاحوال طرا	ومن یبغی له المکروه خابا
وبیت العلم محروز مصون	له مذکان ذلك الحر بابا

(نثر) طقوز يوز التمش سكز تاريخنده مخدومی انتقال ايدوب جام جهان نمای طبعنه كرد ملال قونمغله روزكار آنكله دخی معاملهٔ قديمه سنی دركار واثارهٔ غبار ادبار ايله روی جفايی آشكار ايلدی طقوز يوز سكسان يدی جمادی الآخره سنك سلخنده بی محابا تود يع چار امهات ونه آبا ايلدی حضرت ايوب تربه‌سی قربنده مدفوندر مرحوم مرقوم نقاد جواهر منطوق ومفهوم صفحهٔ سينهٔ صافيسی مصقلهٔ اجتهاد ايله مجلی وجواهر نيرات لاهوتيه ايله محلی حسن الاخلاق طيب الاعراق صديق وصدوق مراعی حقوق اوضاع پيرانه‌سی مسلم باباى عالم ايدی آثار خيردن سلطان سليمان خان جامعی شريفی قربنده برمدرسه بنا ايدوب ترتيب اوقاف ايلمشدر حسن كتابتی اولمغين اواخر عمرنده ابو السعود افندی تفسيرينی تحرير ايدوب خط لطيف ايله اثرپذير ايتمشلردر مدت عمری تجرد ايله كذار ايدوب خلف ترك ايتمكله دست حرص وآز ايله نهادهٔ طاق اعزاز ايلديكی كتب جليله ونسخ مخدومه كه هر ورقی برك نركس كبی نور ديده‌سی وهر قطعه‌سی قطعهٔ روح كبی مايهٔ سرور سينهٔ صفا ورزيده‌سی مقامنده ايكن برك خزان كبی پريشان وهمچنان ذرات پنجهٔ مهر رخشان اولمشيدی بو اشعار كفتار باباىانه سند نمودار در

(شعر)

قاشلر كله نامهٔ حسنك عجب عنوانی وار سلطنت منشوريدر طغرای عالیشانی وار

وله

اجل شهبازی هر شخصك حضورينی اوچورمشدر اولم دردی جهان خلقن بو دنيادن كوچورمشدر

وله

اوبويی سروی اياغ اوزره درآغوش ايتدك لطف واحسانی آنك بو يمزجه كوردك

فاضل امير

مدينهٔ تيره ده خاك اثيره افتاده ومصقلهٔ اجتهاد يله صفحهٔ طبع تيره نهادی جلا داده اولوب فاضل لقبی علاوهٔ علم وكوجك اميرديمكله معلم اولمشيدی اسمی خاطرده اولمغله اشارت اولنمدی علوم متداوله يی تحصيل وآداب نفسی تكميل ايتدكدنصكره مشرب فنادن نوشندهٔ جام ورحيق ملامدن مست مدام اولوب اندازهٔ پای سياحت ايله صحيفهٔ عالمی مساحت وسنت سنيهٔ هجرتی رعايت ايتمشيدی طقوز يوز سكسان يدی تاريخنده مصر قاهره ده مقهور موت طبيعی اولدی مولانای مزبور فضيلت علميه ايله مشهور كامل وشامل عصرنده سر افراز افاضل ايدی حسن كتابتی وكمال سرعتی اولمغين جهت معيشتی اولمشيدی كتاب شقايقك اوائل ظهوری اولمغله هرآی برنسخه سنی ماه تمام كبی اتمام ايدوب تسويهٔ امور لباس وطعام ايدردی هرديارده كه واررديی برمدرسه حجره سنده قرار ايدوب بعد اداء صلوة الصبح اذان ظهره دك فنون نافعه دن مدارسه وصلوة ظهردن زمان مغربه دك عيش وعشرته ممارسه ايليوب اول شامدن نصف الليله وارنجه غنودهٔ بستر راحت منتصف ليلدن وقت اسفاره دك مشغول اكتساب فضل وحكمت اولوب اوقاتنی بوكونه تقسيم ايتمشيدی برديار دن رحلت مراد ايدكده جميع اوراقنی يامق معتادی ايدی اول جهتدن آثاری منتشر اولممشدر بو حقير جامی اوائلنه حاشيه‌سنی كوردم دقت انظار وسلامت افكار وجادهٔ تحرير وحسن تعبير كمال فضيلتنه دلالت ايدردی صدر عاليقدر روم قره چلبی زاده محمد افندی مرحوم نقل ايدرلردی كه پدرلری مصر قاضيسی ايكن صاحب الترجمه مصره كلمش علماء عرب فضلنه اعتراف ودريای كمالندن اغتراف ايدرلرمش اول اثناده انتقال ايليوب قرق جلد مقداری كندو خطی ايله كتاب ترك ايلمش احوالی سلامت وملامت بيننده دائر ايمش والله اعلم بالسرائر

الشيخ محمد الشهير بافتاده

محروسهٔ بروسه ده پرده سرای عدمدن مجلس وجوده وضع قدم قیلوب مقدمات علوم تمهید
ومبانی فنون صحبت رسومی استحکام وتشیید ایتدکدنصکره جمال لایزالك واله ودلداده سی وجناب
محبوب حقیقینك عاشق افتاده سی اولوب مشایخ طریق بیرامیدن مقعد خضر دده نام عزیزك
ماء الحیوة افاضه سندن زنده دل وقطع ظلمات اوهام ایله صبیحة العید مرامه واصل اولمشیدی
بعده زاویهٔ معروفه لرنده سجاده نشین ارشاد ودستگیر ارباب رشاد اولوب اول حالت سنیه
ومشغلهٔ علیه اوزره ایکن طقوزیوز سکسان سکز تاریخنده نهال سایه دار وجودی خاك فنایه
افتاده وکلبرك عذار نزاهت آلودی درگاه خدایه نهاده اولدی بروسه ده اولان زاویهٔ مشهوره لری
ساحه سنده مدفوندر (شعر) دوشدی اسقاط یا ایله تاریخ ❊ کچدی افتاده بروسه نك قطبی ۹۸۸
(نثر) عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم کرامات جلیله ومقامات علیه صاحبی اولوب اوصاف جلیله سی
سراج وهاج کبی تنویر مدعایه محتاج دکلدر (مصراع) زعشق ناتمام ما جمال یار مستغنیست (نثر)
انتقاللری حالنده خلافتلرینی کوچك مخدوملری محمد افندی یه وصیت ایدوب بیوك اوغللری
مصطفی چلبی برادر کهترندن بیعت ایدر انلر چوق زمان کچمدین رحلت مصطفی چلبی تشریف
سجادهٔ خلافت ایتمشیدی نقل اولنور که اوائل حاللرنده بروسه ده واقع اسکی جامعده بر مؤذنك
قائم مقامی اولوب مرشدی مقعد خضر دده که حاجی بیرام خلفاسندن بروسه ده آسوده اولان آق بیق
نام مجذوب سالکك اوغلندن مستفیض اولمشدر جامع مزبورده سر حلقهٔ ارباب ترك وتجرید
وساقی خمخانهٔ توحید ایمش افتاده افندی کنار حلقه دن گذار ایدرکن زورق دل مائلی اول
کرداب شدید الانجذابه افتاده اولمغین خدمت عزیزدن توبه وانابت واشتغال مجاهده وریاضت
ایلمشیدی ابتداء سلوکلرنده عزیز بونلری علم ظاهر تعلمنه سوق ایدوب اون ایکی اقچه احسان
ایدرلر وبر ابو اللیث مقدمه سی اشترا ایلیوب محمد دده نام درویشدن اوقومق امر ایدرلر الحالة
هذه چارشویه کلدکده دلال النده بر نسخه یه راست کلوب ثمنی سؤال ایلدکده اون ایکی اقچه یه در
دیو جواب ویرر نعم الوفاق دیوب همراهیٔ توفیق ایله سالك راه درس وتحقیق اولوب اوائل
حالده نسخه فتح اولمز شرکا دخل وطعنه آغاز ایدوب مرحوم غایتده متأثر اولور برکون مسجده
واروب روی نیازی خاك درگاه چاره سازه مالیده ونای دل پردردی حال رشتهٔ جانله نالیده قیلوب
اوچ کون اوچ کیجه تمام آه وانین وعرض نیاز وحنین ایتمشیدی بالآخره علامت اجابت نمایان
وفتح باب فیض عرفان ظاهر وعیان اولوب اول هفته سرمایهٔ استعدادنده فرق فاحش مشاهده
ایدر بعده یدی درس دخی ضوء مصباح قراءت ایدوب مشکوة دل الهام پذیری انارت ایتمکله
صور ذهنیهٔ علوم وشاهد زیبنده جمال منطوق ومفهوم دفعهٔ کشف قناع وزلال صاف معارف
دل محرور مشتاقنی اقناع ایتمشیدی بعض ثقاتدن منقولدر که برکون دده لردن بری خلوتخانه قپوسنه
کلوب ایچرودن مکالمه استماع اولنمغین برمقدار توقف ایدر بعده عزیز طشره چیقوب دده یی
ایچرو دعوت ایدر کورر که (ع) لیس فی الدار غیره دیار ❊ بی اختیار مکالمه کیملرله ایدردك دیو
استفسار ایلدکده بیوررلر که ملا جلال الدین رومی کلدی بنم کتابم مثنوی یی کرسیٔ وعظده
نقل ایله دیو رجا ایلدی بز دخی مرادنه مساعده ایتدك دیرلر بعده نقله آغاز ایدرلر بو روایت دخی
کرامتلرندندر که طقوزیوز التمش درت ذی الحجه سنده استانبولده سلطان سلیمان جامع شریفی
تمام اولدقده دده لردن بری کزرمکه تحسر اظهار ایدر عزیز تنهایه چکوب ایاغمه بص و کوزك یوم
دیرلر امرلری برینه کلیجك لمحة البصرده کندویی سلیمانیه حرمنده بولور اویله نمازینی
جماعت ایله ادا ایدوب طرفة العین ده ینه بروسه ده بولنور بو قصه دخی کشیدهٔ سلك تحقیقدر که
دده لردن برکیمسه شهر کنارنده چکرکه محله سنده اولوب هرکون صباح نمازنی شیخله خانقاهده
ادا ایدر وکوردیکی واقعه لری تعبیر ایتدیررمش کیدرك ضعف پیری مستولی اولوب ذهاب
وایابده زیاده زحمت ارتکابی لازم کلور برکون حضرت عزیز دده نك خانه سی قربنده خانقاه یولی

اوزرنده واقع برشجر سایه سنده ظاهر اولوب تنبیه ایدرکه شمد نصکره هرکون بز بورا ده سنزه
کله لم سن زحمت اختیار ایمله فی الواقع وعده تمام اولنجه هرکون وعد کاهده حاضر وصفات حال
مریده ناظر اولورلرمش نقل اولنور که خانقاهلرینه بدأ بنا ایتدکلرنده انجق یدی درهمه مالك ایکن
جیب غیبه دستیاز اولوب نیجه دفعه یدی بیك اقچه صرف اولندیغن اول مصلحته مباشر اولان
دده عرض ایدوب دفع خاطره وتشویق طالب ایچون برکون کراسته ونجار اقچه سی طلب ایلدکده
اوتوردقلری پوستك کنارنی قالدیروب مرادك اولان مرتبه آل دیرلر درویش توجه ایلدکده
ماء معین کبی سیم خالص مسکوك قینایوب چیقار مشاهده ایدوب مراد ایتدیکی مقداری
آلور وبکاری باشندن آولیوب عارف اولور

الشیخ سنان

مصطفی پاشا زاویه سنده شیخ ایکن انتقال ایدوب ترجمه سی سبق ایدن مرحوم یعقوب افندینك
مخدوم یوسف جمالی وخلف صدیق خصالیدر پدرلری یانیه ده محمد اغا زاویه سنده شیخ ایکن
اول دیارده دنیایه کلمشلردر تحصیل سرمایهٔ علم ومعارف وسنان زبانی جوهردار لطائف وظرائف
ایدوب طریق سعادت رفیقه سلوك وقرص اعتبارین اول سکه ایله مسکوك ایلدکده شاه
افندیدن ملازم وبعض مدارسده افاده یه مداوم اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن منفصل
ایکن والد ماجدلرندن انابت وخانقاه مصطفی پاشاده مجاهده وریاضت ایله تکمیل طریقت ایدوب
بلاط قربنده واقع فرخ کتخدا بنا ایلدیکی زاویه ده ابتدا بونلر فرش سجادهٔ ارشاد ایلدی طقوز
یوز یتمش طقوز ذی القعده سنده پدرلری انتقال ایدوب زاویهٔ مصطفی پاشاده جانشین پدر وسجادهٔ
ارشاد ایله سرو آزاد کبی سایه کستر اولمشیدی سکسان بش سنه سنده مدینهٔ منوره ده شیخ الحرام
وروضهٔ مطهره ده مانند رضوان ارم اولوب یرلرینه حسن افندی سجاده نشین ارشاد اولدی
سکسان طقوز ربیع الاولنده خبر انتقالی شایع وقفول حجاج اثناسنده نسر طائر روحی اوج
علیینه پرواز ایتدیکی واقع اولوب مشیخت حرم شریف منشی محمد افندی یه ویرلدی اول
بقعهٔ مبارکه ده آسوده وخوابکاه بقیعده غنوده در عزیز مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور جوهر
داریٔ علم وکالده علم سنان نیزه کبی سرافراز عالم فن تفسیر وحدیثده ماهر نوك زبان منطلق
البیانی جکردوز ومؤثر اهل قرأن طیب الالحان شیخ مبارك نفس ایدی آثار جلیله لرندن سلسلهٔ
مشایخ خلوتیه یازمشلردر دوران وسماع حقنده رساله لری واردر اول رساله ده والدلرندن نقل
ایدرلر که پدرلری یعقوب افندی بیوردرلرمش شیخم عزیزم سنبل سنان افندی اهل سماع ایدی
کندولری بله قالقارلر ایدی هرقچان شیخ سماعه کلسه جامعك قبه سی رفع اولوب هواده
ملائکه نك دورانلرین کوردك اول زمانده منکرلر وارایدی واعظ ملاعرب خیلی اطاله ایدردی
بوسببدن علما ایکی فرقه اولمشلر ایدی اکثری شیخ طرفنده ایدی زیرا شیخه مباحثهٔ علمیه ده
کیمسه غالب اولمز ایدی برکون موالی عظام سلطان محمد جامعنه جمع اولمشلر شیخی دعوت
ایلمشلر فقرا ایله واردق عزیز محرابه چکوب اوتوردی وایکی جانبنه نظر ایلدی نه خوب جمعیتکز
وارسبب ندر دیو سؤال ایلدی اول تاریخده استانبول قاضیسی اولان صاری کرز غلیظ الطبع
آدم ایدی جوابه مبادرت ایدوب سنك درویشلرك توحید ایدرکن دوران وسماع ایدرلر بونك
اصلی ندر دلیلی ندر بیان ایله والامنع ایله شیخ ایتدی برکیمسه نك اختیاری الندە اولمسه اکا شرعا
نه حکم اولنور صاری کرز ایتدی بونلر مسلوب الاختیار میدر شیخ ایتدی بی اختیار حرکت ایدنلری
دخی واردر صاری کرز ایتدی عقلی باشنده طورمی یوخسه مجذوبمی اولور شیخ ایتدی
عقللری کامل در صاری کرز ایتدی نه عجب هم بی اختیار ومجذوب اوله لر وهم عقللری طوره
بونه مقوله سوزدر شیخ ایتدی هیچ سنی جنی طوتمامشدر ایتدی بلی شیخ ایتدی نیچون دترەیوب
حرکت ایدردك عقلك باشکده یوقمی ایدی بی اختیارلق عقلك زوالنی ایجاب ایلمزسن اول دخی

حاقت اوزره ایدك فلان مدرسه ده بیلورمیسن ایکیمز دانشمندلر ایکن بنم حجره مك اوکندن
کچمکه حذر ایدردك بنه بن اول سنبل سنانم معز یاده دیوب الزام ایلدی صکره دونوب صدارتدن
متقاعد ایکن صحن مدرسی ارلان کزرسیدی یه ابتدی افندی سز مصطفی پاشا وزیر اعظم ایکن
مدرسه مزده مدرس ایدك پاشا جمعه کیجه لرنده درویشلرك صحبتنه حاضر اولوردی سندخی
حاضر اولوب عرفك وصوفك چیقاروب صوفیلرله سماع ایدردك اول زمانده بومسئله یی
بلزمیدك یوخسه بیلوب پاشا حضرتلرینه خوش کلسون دیومی ایدردك بونلر اغراض
نفسانیه دن نه حاصل اولور وارك خالکزده اولوك دیوب منبره چیقمشلر واول دکلو حقایق
ودقایق نشر ایلمشلرکه موالیدن نیجه کمسلر بیعت ایلیوب اون سکز دانشمند ترك جبه ودستار
ایدوب عزم راه حقیقت ایتمشلر صاحب الترجمه نك مخدوم کریم ارجمندی فخر القضاة
عبد الکریم افندی فضائل کثیره لرین نقل ایدردی بوحقیر بیك اون طقوز تاریخنده انلرك
یرینه بابا قاضیسی اولوب عقد پیوند اخوت واقع اولمشیدی والد ماجدلرندن بعض آثار عرض
ایتدیلرکه فضل وکالده واصل درجهٔ عال العال اولدقلرینه دال ایدی

الشیخ بدر الدین

تنویر مدعای فضائل وتصفیهٔ قرص استعداد وتطهیر ادناس رذائل ایدوب فائز بدرهٔ فضل
وکمال وهالهٔ بدر کامل کبی حائز دائرهٔ استکمال واستیهال اولدقده سالك راه ارباب حقیقت
وبعض مشایخ کرام همتی ایله واقف اسرار طریقت اولوب واعظ ومذکر ومحدث ومفسر
اولمشیدی استانبولده بعض سلاطین جامعنده واعظ جاحظی الادا ایکن طقوز یوز سکسان
طقوز اوائلنده ماه جهانتاب واری ورای پردهٔ عدمده متواری اولدی عزیز مرقوم غوطه زن
غمار علوم پهلوان عرصهٔ تفسیر صدرنشین حسن تقریر (شعر) خوانندهٔ خط لوح کرسی
* دانندهٔ راز فیض قدسی (نثر) مرد کامل بحر شامل ایدی مخدوم کریمی ملا جق سنان پاشایه
ومسیح پاشایه تذکره جی اولوب ریاست پایه سنه واصل اولمشیدی بیك حدودنده انتقال ایلدی

الشیخ یعقوب الهی زاده

محروسهٔ بروسه دن پدید وفائز رتبهٔ دانش ودید اولدقده مبانی علومی تحصیل ومراسم ارباب
رسومی تکمیل ایدوب اول اثناده نسیم عنبر شمیم تجرد وتصوف مانند بوی پیراهن یوسف مشام
جاننه واصل اولوب (شعر) جان راه مجتده بربوی صفا الدی * اول رایحه دن بولدم بن خانهٔ
خماری (نثر) مضمونی اوزره بعض کبراء نقشبندیه نك نظر عنایتلرینه نائل ومظهر لطف
شامل اولمشیدی طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده ترجه سی سبق ایدن نقشبند زاده مصطفی
چلبی یرینه حکیم چلبی زاویه سنده سجاده نشین ارشاد وسرچشمهٔ فیض رشاد اولمشیدی بعده
فارغ اولوب بروسه یه هجرت ویرلرینه مفتی احمد افندی فرش سجاده ده قامت ایتمشیدی
طقوز یوز طقسان حدودنده ترك تکیه گاه فانی وعزم دار النعیم جاودانی ایلدی عزیز مز بورا لهی زاده
دیمکله مشهور علوم ظاهره وباطنه ایله شهره بند ومانند الهی نو بسته نوای اشتهاری بلند ایدی

الشیخ کوسه محیی الدین

روم ایلی قصباتندن بلدهٔ مناستره ده وجوده کلمشدر علماء عصیر دن تحصیل علوم وتکمیل آداب
منطوق ومفهوم ایدوب قطب دائرهٔ ارشاد مرکز افندیدن نائل مراد اولمشیدی استانبول
قربنده لب دریاده واقع اسثنیه نام قریهٔ معموره ده توطن ایدوب اوده باشی جامعنده واعظ
وناصح ورهبر مردان عابد وصالح اولمشیدی خانه سی قربنده حجرات وصومعه بنا ایدوب لیالی
اصولده صلحاء صوفیه ایله توحید وذکره مشغول اولوردی طقوز یوز طقسان حدودنده

بدرود عالم شهود وصحیفهٔ هستی و بود دن محو وجود ایتمشیدی عزیز مزبور مشایخ میاننده وجاهت
ونباهت ایله مشهور مظنه کرامات شیخ صاحب همت ایدی طقوز یوز سکسان اوج ربیع الآخرینك
یدنجی کونی جمعه کون عزیز وعظ ایدرکن جامع شریفك مناره سنه صاعقه نازل اولوب وعظ
دکلین طائفهٔ نسادن اون یدی نفر خاتون وایکی معصوم هلاك اولدیلر صکره درت خاتون دخی
چیقدی الحکم لله الواحد القهار

الشیخ پیر علی

جزیرة العشاق نامی ایله مشهور آفاق اولان مدینهٔ سینوبه منسوب بدر میرزا افندی دیمکله معروف
ونشر عرف کمالات نفسانیه یه مائل ومشغوف ایدی اعزهٔ طریق خلوتیه دن ملا چلبی دیمکله
معروف عمر افندیدن تکمیل طریق واصل زروهٔ تحقیق اولوب صله سنده سجاده نشین فیض
وارشاد ومربیٔ ارباب رشد وسداد اولمشیدی طقوز یوز طقسان حدودنده انتقال ایلدی
اهل حال وصاحب کمال عزیز ایدی

الشیخ محمد

باکور بوستان هدایت ونوباوهٔ نخلستان فضل وحکمت وشنه افندی خدمتلریدر نهال استعداد
واستیهالی آبیاریٔ فیض خداداد ایله کشیده وبالا وشاخسار همتی دستیاریٔ تربیت استاد ایله
والا اولوب علوم ظاهره یی تکمیل وهر فن جلیلدن طرف صالح تحصیل ایتدکدنصکره مشایخ
طریق خلوتیه دن قسطمونیلی شعبان افندی خدمتلرینه واصل وثمرهٔ توحید وتخم شجرهٔ
اهل تجریدی حاصل قیلمشیدی بعده ارلی زاده افندی ایله صحبت وانلردن تکمیل طریقت ایلدیلر
ترجمه سی سبق ایدن سنان چلبی یرینه بلاط قربنده واقع فرخ کتخدا زاویه سنده سجاده
نشین ارشاد ومراد بخش عباد عباد اولوب اسکدارده والدهٔ سلطان مراد خان جامع شریف
ومدرسهٔ رفیع الارکان بنا ایلدکده انشا بیوردقلری دار الحدیث وکرسیٔ وعظ ونذکیر ابتدا
بونلره احسان اولندی اول بقعهٔ جلیله ده محدث ومفسر وناصح ومذکر ایکن طقوز یوز طقسان
ایکی سنه سنده مبتلای خزان فنا وآزادهٔ قیود دار العنا اولمشیدی یرلرینه وحیی زاده افندی
محدث اولمشدر عزیز مرقوم نهال فرخ ظلال خیابان علوم شیخ الفن مفروض ومسنون
عزیز اهل حال وفاضل ذوفنون ایدی مخدوملری وشنه زاده افندی افنان فنون جلیله یه دستیار
فاضل سرافراز بی انباز اولوب طقوز یوز طقسان اوج رمضاننده بابا باشی زاده جعفر افندی
محمد اغا زاویه سنه انتقال ایلیوب بونلر یرینه اسکدارده واقع شمس پاشا جامع شریفنده واعظ وناصح
ودار الحدیثده محدث اولمشیدی بیك اون حدودنده انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی

الشیخ محمد جمال زاده

شیخ جمال افندینك مخدوم کریمیدر علماء عصره خدمت وبعض کباردن احراز شرف ملازمت
ایلیوب سمت قضایه سالك وسلك ولاة فرخنده سماتده منسلك اولمشیدی بعض کبراء نقشبندیه
ایله صحبت وتکمیل آداب طریقت ایلیوب امیر بخاری زاویه سنده مرشد ارباب حال وتربیت
بخش رجال اولمشیدی طقوز یوز طقسان اوج محرمنده عالم قدسه ارتحال ایلدی مظهر نور
جمال شمع شب افروز فضل وکمال مردم ملك خصال ایدی

الشیخ مصطفی سلامی

علماء دولت فاتحیه دن ملا عذارینك سبط فرخنده اختری وترجمه سی سبق ایدن کرماستی زاده
خسرو چلبینك لام برادری سلامی افندی خدمتلریدر بلدهٔ ازنیقدن بدید وعلماء عصردن
مستفید اولوب زمانه سنده شهیر دانشمند وفضل وکمالده بی مانند ایکن فارغ اولوب اعزهٔ

بيراميه دن بهاء الدين زاده افندي يه خدمت بعده زينيه دن ترجمه سي سبق ايدن برهان افنديدن تكميل طريقت ايدوب جامع سلطان محمد ده واعظ وناصح اولمشلر ايدي بعده سلطان سليمان خان جامعنده محفل نشين وعظ وتذكير وكهرنثار حقايق حديث وتفسير اولديلر اول اثناده سلطان سليم قربنده اولان شيخ ياوصي افندي زاويه سنده سجادهٔ ارشاده جالس ورونق افروز محافل ومجالس اولمشلر ايدي سن شريفلري ثمانينه قريب واصل نهايت مشبب ايكن طقوز يوز طقسان اوج سنه سي خلالنده عزم دار السلام وجنات فردوسي مقام ايلدي ادرنه قپوسي خارجنده امير بخاري جامعي خطيره سنده مدفوندر عزيز مزبور قوت ظاهر وباطن ايله مشهور كشاده تقرير خوش آينده تعبير اهل حال اولديغي مقالندن ظاهر كلماتي پرسوز وانفاسي مؤثر اوضاع واطواري مسلم پير نوراني مبارك دم ايدي كرسي وعظنده بعض مزاياي علم تفسيره ونكات ارباب ضميره اشارت ايليوب بزبوني يازمشز دريد كلرنده مرادلري اشعار محققانه لرنده اولان كنوز رموز ايدي

الشيخ احمد بخاري

ديار بخارادن آهنك روم ودار الملك قسطنطينيه يه قدوم ايدوب اون قپاني قربنده متوطن ودار معروفه سنده متمكن اولمشيدي نيجه سنه لر آستاني زيارتگاه انام وبركهٔ بركت دعاسي باعث ازدحام اولوب طقوز يوز طقسان درت ذي القعده سنده ترك نزهتسراي فاني وعزم دار النعيم جاوداني ايلدي ساكن اولديغي دار خطيره سنده دفن اولنوب پادشاه صاحب عرفان سلطان مرادخان شان كرامت نشانده اعتنا واوستنه برقبهٔ عاليه بنا ايتمشلر ايدي الآن چراغي پرنور ومرجع اصحاب صدقات ونذور در عزيز مزبور كرامات جليله ايله مشهور مشايخ عجمدن جمع كثير ايله صحبت وتكميل نفس وكسب معرفت ايلمش مجرد وبي عيال فاني مشرب واهل حال عزيز ايدي

الشيخ احمد صادق

خاك پاك بخارادن نمايان وبخار رقيق لطيفي كه روح حيوانيدن عبارتدر مجارئ عرق عريقنه روان اولوب اول ديار علماسندن تحصيل علم وعرفان وعلوم عقليه ونقليه يي تحقيق وايقان ايتدكدنصكره مشايخ نقشبنديه خدمتلرينه واصل ودستيارئ سعي ومجاهده ايله شيخ كامل وبحر شامل اولمشيدي طقوز يوز سكسان حدودنده اداء حج وزيارت ومشايخ حرمين شريفين ايله صحبت ايدوب ديار رومه قدوم ايتدكده شيخ الاسلام ابو السعود افندي مجلسنه داخل وشهادت فحول عدول ايله رتبهٔ قبوله واصل اولوب طرف سلطنتدن منزل ايچون خانه وادرارات خسروانه تعيين اولنمشيدي سلطان مرادخان حضرتلري عصرنده مظهر عواطف جليه وعوارف عليه اولوب تكرار حجة الاسلام وزيارت بيت الحرام ايليوب اول تاريخده مصر بكلربكيسي اولان وزير ابراهيم پاشا لوازم سفرني مهيا ايلدي بعد القفول بركت شهر استانبول اولوب طقوز يوز طقسان درت شعبانك اون دردنجي كوني يوم ثلثاده مطعونا انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ايلدي امير بخاري زاويه سنده مدفون وغرق انوار رحمت بيچوندر

تاريخ ساعي

در يغا تاشكندي درد ايله يوزقويدي طوقراغه — اتك تك قاني برشيخ محقق عالم وفايق
سمرقندو بخار اتركن اورغاج اوزره يول بولدي — كوكلدين قاره طونلي كعبة اللهه بولوب عاشق
ديار رومه تيكاج خان مرادك بولدي منظوري — نثار ايتدرسه جانن مقدم سلطانغه لايق
وفاتن كوركاج ايتور ساعي داعي اتك تاريخ — وبادين كچدي سني نقشبندي احمد صادق

(نثر) تاریخ مثالی چلبی (ع) احمد صادق افندی کتدی دنیادن مدد (نثر) عزیز مرقوم دریای کهر ریز علوم مجمع البحرین ظاهر و باطن معقد السمطین بارز و کامن آتش زن بارکاه ناسوتیه نوافکن بارکوه لاهوتیه خورشید فضائل فائض النور آثار علمیه ایله مشهور شیخ فاضل مرد کامل ایدی

الشیخ محمد بن عمر

بلدان روم میاننده تاتار بازارجغی دیمکله معلوم اولان بلدهٔ مشهوره دن ظهور ایدن قورد افندی خدمتلرید ربیدرلری حلواجی عمر عنوانی ایله شهره بند صلحادن برمرد نیازمند ایمش طقوز یوز اوتوز برسنه سنده عالم ارواحدن سفر و خطهٔ اشباحه کذر قیلوب پدرلرینک اکثر اولادی حالت صباده ام الصبیانه مبتلی و اول مرض هائلدن رو براه فنا اولمغین اعتقاد عوام اوزره قورد لقبی ایله بنام ایلمشیدی مقدمات علومی رتبهٔ لایقه سنده تحصیل ولوازم ارباب استعدادی تکمیل ایتدکدنصکره طریق سعادت رفیق علمه سلوک وتیر خالص ملکهٔ علمیه سن آتش مجاهده ایله مسبوک ایدوب صحنده دانشمند ایکن صله سنه متوجه اولوب اول اثناده صوفیه لی بالی افندی حضرتلرندن انابت وخدمت علیه لرنده تکمیل طریقت ایدوب صله سنده سجاده نشین ارشاد ومحراب کزین فیض واسعاد اولمشیدی طقوز یوز التمش صفرینک یکرمی بشنجی کونی بالی افندی صوفیه ده انتقال ایلیوب وصیتلری ایله قائم مقام وزاویه لرنده مرشد انام اولدیلر سکسان برسنه سنده پیرداشلری نور الدین زاده افندی خرجوملک مدت عمری انجام وانلرنیتنه بنا اولنان وزیر اعظم محمد پاشا زاویه سی ختلال اختتام بولدقده زاویهٔ مزبوره طریقت قرنداشمز قورد افندی یه توجیه اولنسون دیو صاحب الخیراته وصیت نامه ارسال ایتمکین صوفیه دن استانبوله دعوت واول منزل مبارکده اهله ومحله قاعده سی رعایت اولندی نیجه شهور واعوام درکاه ارشاد پناهلری مدار مقصد خواص وعوام اولوب چهارشنبه کونی جامع ابی الفتحده وجمعه کونلری فتحیه نامی ایله مشهور زاویه لری جوارنده واقع جامع محمد پاشاده نقل حدیث وتفسیر وجمعیت توحید وتذکیر معتادلری ایدی آخر عمرلرنده صله لرینه کیدوب طقوز یوز طقسانالتی شوالنک اون التنجی کونی یوم ار بعاده جوار رحمته انتقال ایلدیلر تاتار بازارجغنده مقابر مسلمین ایچنده پدرلری جنبنده مدفوندر عزیز مزبور قوت ظاهر و باطنله مشهور شیر بیشه زار ولایت ببر کوهسار علم وفضیلت مجمع البحرین فضائل علمیه ومعارف علیه ساغر ممزوج فیوضات خفیه وعوارف جلیه فانی فی الله وباقی بالله عالم وعامل وعارف آکاه ایدی آثار جلیله لرندن شرعة الاسلامه شرحلری وارد رمرشد الانام الی دار السلام تسمیه ایلمشلردر ایکی جلدده مفصل ومشروح مقبول اثردر علم قراءتده جزری یه ترکی شرحلری واردر کافیه جامیسنی ترجمه ایتمشدر آداب سلوکه وعلم حاله متعلق رساله لری بحد وتفسیر شریف هوامشنده کلمات مفیده لری لایعد در والدم مرحوم خدمت علیه لریله مشرف اولوب مطالعه ایچون خط شریفلری ایله سورهٔ ملک اولندن برکراسه احسان ایتمشلر ایدی غالبا وعظ جزلرندن ایمش تفاسیر مشهوره دن برقاچ آیت کریمه نک تفسیرینی وکندولرک تصرفات دلپذیرینی حاوی در الآن حرز جانم وتعویذ بازوی عرفانمدر اول شوقله والدم مرحوم سورهٔ کریمه یه بالتمام یازمشدر حین انتقاللرنده زاویه لرینی خلیفه لری واعظ امیر افندی یه وصیت ایلیوب درویشانه امام غزالی کتابلرینی مطالعه یه اغرابنده بذل جواهر پند ونصیحت ایتمشلر ایدی مرشدلری بالی افندیدن نقل اولنور که قورد ده نور الدین اوغلندن صوفیه در بیورلرمش خلیفه لری امیر افندیدن بالواسطه مسموعدر که دیار عرب وعجمی واقطار روم ودیلمی وارض یمن وحجازی وخطهٔ بخارا وشیرازی سیاحت ایلدم بونلرکبی فانی درویش کورمدیم دیو ثنارنده رطب اللسان اولورمش

الشیخ شجاع الدین

عبد الله اوغلیدر لاله وارکلاه سرخله دوشر یلن غلمان عجمی زمره سنده ایکن درونده اولان داغ عشق ومحبت رهرو دل ناشادینه کوکب هادی ولمعهٔ شمعهٔ استعداد وفطنت دلیل راه رشادی اولوب کبراء طریقت خلوتیه دن قسطمونیلی شعبان افندی جنابلرینه انتساب و پرتو خورشید عالم توحیددن استفاضهٔ بی حساب ایتمشیدی شهر جنت آسای مغنیساده ساکن ایکن اول دیاره سایه افکن عدل وداد اولان پادشاه کیخسرو نژاد سلطان مراد حضرتلری حسن اعتقاد ایتمکین اخذ بیعت وعقد صحبت ایلمشلر ایدی جلوسلرندنصکره خنکار شیخی عنوانی ایله معنون وکردن اشتهاری حلی وشاح عز واعتباری ایله مزین اولوب طاق باب دولت مآبی محراب دنیا پرستان عالم وسدهٔ سعادتمداری قبله کاه اشعب منشان عرب وعجم اولمشیدی الحالة هذه هر بری سلوك طریق تصوفی تقیه وصورت صلاحی روپوش هوای نفس شقیه ایلیوب شآمت قدملری دردمند شیخی اضلال وبلعم باعور وبرصیصاء راهب ایله همحال ایتمشیدی اول حال اوزره ایکن طقوز یوز طقسان التی سنه سی داخلنده ارتحال ایلدی جامع سلطان محمدده جمیع علما واعیان جنازه سنه حاضر ومشایخ واکابر آیات رحمتی تالی وذاکر اولوب وراء خلیج قسطنطینیه ده دفن اولنمدی نقل اولنورکه مرحومك میتی اسکله یه ایندکده برینا شمش طاش کبیسی بولنوب دریا شدت اوزره اولمغین انکله کچورمشلر ایدی اول تاریخده ملا کورانی زاویه سنده شیخ اولوب آیاصوفیه ده واعظ اولان کمالی مخلص علی افندی ایله مایینلرنده معادات اولمغین هزل کونه تاریخ دیوب اول قضیهٔ اتفاقیه یه اشارت ایتمشلر ایدی

(قطعه)

طاش کبسنه قودیلر اولیجك ... بو العجب رمز غریب اولدی اکا

دیدیلر کشفیله تاریخن انك ... طاش کبسیدی آکه تا اول سزا

(نثر) شیخ مرقوم بیاض صحیح نقش علوم امی ایکن اصطلاحات تصوفده شیخ الفن خالی درون دبدبه زن خلق عالم فسق وفجور وانواع شرور افزاسنده کندی مقامات علیه وکرامات جلیه دعواسنده اعجوبهٔ روزکار ونادرهٔ ادوار ایدی مرویدرکه سلطان مراد خان حضرتلرینه اول ملاقاتی مغنیساده بوزطاغ ییلاقنده واقع اولوب اول شهریار کریمك برمشبك طوب عنبرینه سی وار ایمش دستخوش کف عطا بخشی اولوب دائما اللرندن کتمز ایمش اثناء مصاحبتده شیخدن دستکیریٔ انابت وایصال سرمنزل حقیقت رجا ایلدکده سخندانه جواب ویررکه پادشاهم مریده لازم اولان اولا کمال تسلیم وشیخه اطاعتدر مثلا الیکزده اولان مرصع شبکه ایچره شمامهٔ عنبرکه سویدای دل کبی درونکزده پرایتمشدر انی اضاعت ایتمایجه قلب مشغولکزه محبت الهیه حلولی ممکن دکلدر شهزادهٔ عالیشان بو کلامی استماع ایدیجك فی الحال شمامه یی شیخه تسلیم ایدر شیخ دخی بی تردد کناره نشین اولدقلری نهر جاری یه پرتاب ایدوب سرفرو بردهٔ مراقبه اولور مکر اول شمامه شکلنده برطوب پیدا ایلیوب آستینی ایچنده پنهان ایتمش ایمش وصویه آتدیغی اول عملی شمامه ایمش برساعتدنصکره باش قالدروب غرضم سیزی امتحان ایدی بارك الله تسلیم ورضا واستعداد ترك وفنا اولورسه انجق اولور ایمدی شمامه یی پرتاب ایدن کیمسنه لجهٔ قعر آبدن دست کرامتله اخراجه قادردر دیوب شمامه یی آستیندن آشکار وغلطان پیشکاه شهریار ایلیوب بوطریقله معتقد پادشاه وشیخ کرامت پناه اولور (شعر)

بزبردلق ملمع کندها دارند ❊ درازدستی این کونه آستینان بین ❊

الشیخ والهی

ادرنه لیدر قورد زاده دیمکله معروفدر شهیر دانشمند و امثالی میانده بی مانند ایکن مصر قاهره یه عزیمت وآرزوی طریقت ارباب حقیقت ایدوب کلشنی زاده سید خیالی خدمتلریدن جوینده مراد فؤاد ومأذون بالارشاد اولمشیدی بعده ادرنه ده واعظ ومذکر و محدث ومفسر اولوب انفاس پرسوزی مجلس وعظ ونصیحتی کرم وآهندلان شداد خلقتی نرم ایتمکله عصرنده مثال اصمعی وجاحظ همپایه حسین واعظ اولمغین سلطان سلیم جامع شریفنده کرسی نشین وعظ ونصیحت ومحفل کزین ارشاد ارباب اولمشیدی طقوز یوز طقسان درت سنه سنده انتقال ایلیوب جهت وعظ وتذکیری ترخاله لی دزدار زاده محمد افندی یه توجیه اولندی اسکوبی والهی افندی لسانندن (ع) مات قطب العارفین (نثر) تاریخ واقع اولمشیدی عزیز مرقوم کلدسته بند علوم شاهد دلفریب عرفانك واله وشیداسی جمال کمالك عاشق بی پرواسی عشق پاکله نشوه ناك شوق وطرب دائما سرکرم جام شور وشغب مرد کامل اهل حال و صاحبدل ایدی نقل اولنور که برکون جامعدن چیقارکن طالب معرفت برجوان ماه طلعت تبرك قصد ایلیوب بشمقلرین دوندرر والهی افندی اول خوب نازنینه والهانه نکاه ایدوب بنم سلطانم شمدنصکره بزبونی باشمزه کیمك کورندی دیو لطیفه ایدر بو اشعارتذکرة الشعراده نخبهٔ کفتاریدر

(قطعه)

کیرد یلر بر بینه کبسولر	کردنیکه طولشمدن جانا
قیلدی اصلاح ارالرین شانه	اصلح الله شانه ابدا

وله

ویریجه ژاله پیامن دهان جانانك	صوسبدی یورکنه غنچهٔ کلستانك

وله

قانلر صاچلوب پنبه سنه داغمك ای کل	بو کاسهٔ سرطو پطلو درصاچمه قرنفل

وله

صونمدم دیو خطك لعل شکرپاره الن	اوره یازدی یا کلوب مصحف رخساره الن

وله

نوله ال بغریمك یاشن کوزتسه صوفی پیمانم	کشبنك دوستی باشینه بقر دشمن ایاغنه

(نثر) مرویدرکه طقوز یوز یتمش برتاریخنده برواعظ بدخو ایله ماجرالری اولمشیدی اول اثناده نفی بلد فرمان اولنوب همشهریسی امری چلبی خصمی حقنده تعمیه طریقی ایله بوکونه تاریخ پرداز اولمشیدی (تاریخ) امر یابو برعجب تاریخ اولور * واعظك باشن کسرسه شاهمز (نثر) تذکرة الشعرا صاحبی حسن چلبی بروالهی دخی یازوب ادرنه قربنده ارکنه کوپریسندندر محشی سنان افندی صحن مدرسی ایکن دانشمندی اولوب بعده فراغت و بعض مشایخدن استمداد همت ایلدی بعده کلشنی خلیفه سی ظریفی افندیدن تکمیل طریق ایلیوب واصل مسند خلافت اولدی دیمش و بو اشعار محققانه یی ثبت ایلمشدر

(شعر)

مسیحاوش اولورلر دیرکور رآدمده بردم وار	انی ضایع ایدر حیفا که بیلمز نیجه آدم وار
اوقودکسه اکر مهر نکینکده اولان نقشی	سلیمان زمان اولدك یوری دستکده خاتم وار
ثنا رایمك دیلردل پاینه اول سرو بالانك	کوزم یاشی ایله جانمدن اوزکه والهی نم وار

الشیخ محمد عریانی

روم ایلنده طونه ساحلنده برکوکی نام قصبه دن ظهور ایتمشدر مقدمات علومی تحصیل ومرتبهٔ

استعدادی تکمیل ایتدکدنصکره جذبهٔ آلهیه یتشوب اول نشوهٔ دلسوزیله خورشید عانکرد کبی عریان اولوب سروپا برهنه عالمی سیران ایدرك برعربه کذار واطراف مصر قاهره ده قرار ایلیوب وحشیلری ایله الفت ونیچه یللر برك وبیخ کیاهله قناعت ایدوب تکمیل ریاضت ایلمشیدی بالاخره قائد هدایت عنان عزیمتی جانب انسه اماله ایدوب مدینهٔ مصره داخل وخانقاه کلشنی یه واصل اولور اول عصرده کلشنی زاده خیالی سجاده نشین ارشاد ومراد بخش ارباب رشاد ایدی رستهٔ سلك دروبشان ومنتظر احسان شیخ عالیشان ایکن حضرت عزیز نکاه التفاتی تیز ایلیوب هنز انسان اولمقدر حیوان کبی اوت اوتلمق دکلدر دیو کشف حال ایدرلر اول آستانه ده تحصیل مراد وتسلیت فؤاد ایدوب دیار رومه رجعت وصله سنده اقامت ایلدی نقل مثنوی ودرس معنوی ایله کذارندهٔ سبحهٔ ایام ایکن طقوز یوز طقسان طقوز تاریخنده عزم دار السلام ایلدی روسجق مقابلنده قصبهٔ یرکوکی مقابرنده مدفون وزیارتکاه اهل درونددرمانیٔ چهره کشای معانی روسجقلی کاتب امانی تاریخ وفاتنده بوکونه کوهرافشانی قیلمشیدی (ع) یرکوکینك قطبی وفات ایلدی ✻ عزیز مزبور مقامات علیه ایله مشهور شمشیر عریان جهاد نفس ردیه تیغزن شئون ناسوتیه سرچشمهٔ کرامات همشرب خضر هدایت صاحب قدم عالم تجرید عیسی دم حلقهٔ توحید حبر کامل بحر شامل ایدی شاه وکدا صاحبی یحیی بك مخزن بحرنده نظم ایلدیکی کلشن انوار نام کتابنده عزیز مزبور ایچون برفصل ترتیب ایلیوب

شعر

سالك مجذوب بلرك یولداشی ‌ باشی قبا یالن آیقلر باشی
ظاهری ویرانه وعزلتکده ‌ باطنی معمور محمد دده

(نثر) عنوانی ایله ابتدا ایتدکدنصکره نقل ایدرکه برزمان ولایتمزه کلوب سرراهده راست کلمشیدم پنجهٔ خورشید کبی دست عطابخشنی جیب کریبانمه ادخال وبش برمغی ایله بصوب صحیفهٔ سینه مه رسم جلاله ایله اجلال ایلدی بر کیجه مقدم واقعه ده بش عربی بیت دیوب خاطرمدن کتمشیدی اول حالده خاطره کلوب خمسه نظمنه براعت استهلال وهلال انکشتی بومعنایه دال اولوب قوت قلب فیوضات عزیز ایله تنور سینه طوفانخیز اولوب خمسه بی اتمام وپنجه تاب شعرای بنام ایلدم دیوب ختم عقد اللآل کلام ایدر بو حقیر بیك یکرمی ایکی تاریخنده روسجق قاضیسی اولوب مرحومك بعض اولادی النده مطالعه لری سبق ایدن مثنوی شریف نسخه سنی کوردم جابجا عجیب وغریب اشارات ولسان الطیر رموزی علم قالله حل اولنمز عبارات وار ایدی اول جهتدن صحیفهٔ خاطر صورت پذیر حسن اعتقاد وشوق رویمال خاك پاکی دغدغه انکیز دلدرویش نهاد اولوب مرقد معطرلری زیارت وروحانیتلرندن دریوزهٔ عنایت ایلدم نیچه دفعه اصحاب خیر قبهٔ عالیه بناسنه همت ایلمشیکن روحانیتلرندن اشارت ایله ممنوع اولمشلر بوکینهٔ بی وجود کبی مبتلای قیود ومحجوب انوار شهود مزار پر انوارلرنده انس عظیم مشاهده ایلیوب اول کیجه عالم مثالده نمایان وپرتو انداز فیض واحسان اولمشلر ایدی بحمد الله تعالی برکت محبت ایله علاقهٔ معنویه مثمر وامداد روحانیلری ظاهر اولوب هفت اورنك جامی کبی یدی عدد کتاب افق دلدن عالمتاب اولدی مخزن الاسرار جوابنده نظم اولنان نفحة الازهارده اول مبشرهٔ امثالیه مانندلآل بوکونه کشیدهٔ سلك نظم بی مثال قیلمشیدی

مثنوی

شب که خروش ایتدی یم قیرناب ‌ اولدی کوزم زورقی غرقاب خواب
خوابده کوزقاب ابسته بیدار ایدی ‌ دلده هفف جاندوله وار ایدی

خیلی دم ایدی ایکی نسنه بکا — دغدغه ویردی صباح ومسا
بیریسی منظومهٔ حکمت نصاب — وادیٔ اسلافده برقاج کتاب
بیرپسیده ترك طریق قضا — کیم کورینور طبعنه خلاف رضا
غافل اولنجه بدن خاکسار — پرده یی رفع ایتدی دل پرده دار
قیلدی بنی قافله بندخیال — داخل معمورهٔ شهر مثال
بند اولیجق منظره های خواص — آچدی در فیضی خداوند ناس
جانمی اسکندر ایدوب کویا — صوندی بر آیینهٔ عالمنما
طی ره مسجد و دیر ایلدم — کورمدیکیم یرلری سیر ایلدم
اولدی او دم جان کوینه آشکار — خرقه ده بر پیر فتوت شعار
هاتف غیب اشته او وله دیدی — قدس سر الله بسره دیدی
یرکوکی نك مهر بلند اختری — یعنی محمد دده حضرتلری
نور جمالیله صالوب جانه تاب — کیردی درخانه دن اول آفتاب
نازل اولوب رحمت مولی کبی — ویردی سلام اول شفقت صاحبی
ایلدی بن بنده سنه التفات — لطفیله صوندی الیمه بر دوات
یعنی که اول رهرو ملك بقا — انی هدیه دیو ویردی بکا
صاف ایدیجك آینهٔ روشنم — خاطرمه کلدی او لحظه بنم
بر کیجه اولجه کورلمش مکر — وارایدی بر واقعهٔ پر عبر
عرضه قیلوب حضرت پیره انی — سویلدم اول واقعهٔ روشنی
لطفله اول پیر بلند اعتبار — ایلدی تعبیر عبیرن نثار
دیدی یوری مژدهٔ همت سکا — نظمله تحریره اجازت سکا
داخی وکالتدن اولوب بهرمند — شا که کفالتدن ایرشمز کزند
بند اولوب رشتهٔ در فعال — کلدی او جمعیته چون انحلال
چکدی همان شعلهٔ شوق علم — قالبیمه صغمادی قلبم اودم
ویردی کوکل اخترینه اشتعال — دمیدم اول خاطرهٔ بیمثال
کوکلم آچلدی نفس پیردن — باد صبادن نته کیم یاسمن
اولدی وکالت دیدیکی غالبا — خدمت سجادهٔ شرع خدا
داخی کفالت دیدیکندن مراد — همدم اولان فقرای عباد
کیم بنی ایتمشدی خدای جلیل — وجه معاشنه اوقومك کفیل
بیلدم انی هرکسه بی ارتیاب — کندی طریقندن اولور فتح باب
غالب ایدوب همت مردانه می — ایتدی قوی پنجهٔ شیرانه می
کندم اولوب خسرو آور نظم — خمسه ایچون ایلدم آهنك نظم
نعمت غیبیه یه بسمل کنان — خمس مبارك دیو صوندم همان
آچوب اسکی یولی بصدم قدم — کهنه رقم اوزره یوروتدم قلم

حکایت

روسچق ساکنلرندن مرادبك زاده مصطفی بك دیرلر بر غازی و اختیار سپاهی وار ایدی صاحب الترجمه نك احبابندن ایدی مرحوم محمد دده دن بالذات نقل ایدر دیکه بیو زمنلر برزمان ریاضتم اثناسنده برعالمه داخل اولدم پیش نظرمده برفضای بی پایان نمایان اولدی زمینی سراسر سبزه زار سبزه سی باجمله شکوفه دار اورته سنده برنهر جاری سلسان جنتدن نمودار

برمقدار سیر ایتدکده کوردم جو یار اوزره بر دار قورلمش چو به لری ساحل نهرده استوار قلنمش میانده بر شخص پایندن آصلمش بر وجهله که فرق سری سطح آبه مماس اولمش العطش العطش دیو آتش آهی زبانه کش اولوربنی کوردکده نیاز ایدوب لطف ایله بکا چاره ساز اول جانمدن برومق باقی قالدی پایمی بندن خلاص ایتمکه زمان اسنز عجالةً کفچهٔ کفکله دهانمه برایکی قطره آب ویروب دفع سوز وتاب ایله دیدی نظر ایتدکده حالنه ترحم ایدوب کف دستمله آب ویرمکه شتاب ایتدم ناکاه کوشمه ال چك دیو برصوت هائل واصل اولدی اطرافه نظر ایدوب کیمسه کورمدیم تنهالقدن حاصل اولمش وهمدر دیو مقید اولمیوب تکرار عزیمت ایلدم اول صدای بلندی اولکیدن مهیب صفتله ینه استماع ایلدم و بالجمله اوج دفعه مبتلایی اسقام مراد ایلدم هر قصد ایلدکجه ممنوع اولدم بالاخرة کمال اضطراب ایله مزبوره خطاب ایدوب ایتدم بهی دردمند سن نه مقوله بد بخت سیه روزکارسن که بویله تنهایرده سکا خضر ایرشمش ایکن فریادرس اولمق ممکن اولمیه بهر حال سنده برشأمت وعندالله عفوی جائز دکل برجنایت واردر البته بندن نهان ایلمه سرکذشتکی بیان ایله بنم کلامم اشتدکده آه وزاری ایله ایکی چشمنی ایکی عین جاری ایدوب جواب ویردیکه مکر شیطانله بندن بر مرتبه عصیان صادر اولمشدرکه کافهٔ ثقلین صحرای پهنای عمر بیکرانده رخش سرکش نفس وهوایه ارخای عنان ایلسه لربنم مستحق اولدیغم عقوبتك عشر عشیرنه استحقاق کسب ایده مزلربن اول تیره بخت نا امید یزید پلیدك سری یم که سبط رشید حضرت محمد مصطفی علیه من الصلوات اعلاها وازکاها ونور دیدهٔ علی مرتضی وسرور سینهٔ فاطمهٔ زهرا حسین شهید علیه وعلی ابویه شرائف التکریم والرضا حضرتلرینی داعیهٔ دولت ناپایدار دنیا ایچون لب تشنهٔ صحرای کربلا ایدوب اول حالله مظلوما شهادتنه رضا ویرمشمدر عرضه کاه عرصهٔ پرتاب محشره دك بو حالله معذب اولسم کرکدر قلم تقدیر تغییر پذیر اولمز بیهوده زحمت اختیار ایلمه وشأمتم سرایتندن حذر ایله دیو کریهٔ های های کلوسوز ایله قالدی بن استغفار کنان ولاحول کویان کذار ایتدم مرقوم مصطفی بکدن بو حکایه دخی مسموع فقیردر که طقوز یوز طقسان حدودنده قزلباش سفرینه متوجه اولوب محمد دده یه وداع ایچون واردم وخیر دعالرین رجا ایدوب اللرین اوپدم خیر دعا وهمتلرین رهنما ایتدکدنصکره خطاب ایدوب مصطفی چلبی سفره کیدرسن برجفت کورده باشلی مجار بچاغنی یانکدن آیرمه تنك محلده آدمه اندن اعلا سلاح اولمز بیوردیلر امرلرین یرینه کتوروب روان اولدم مرور ایام ایله دمور قپو قلعه سنه قپانوب بر ایکی سنه قرار ایلدك برکون ذخیره ایچون طشره چیقوب بر قریه ده قالدق دشمن صداسی اولمماغله امین وهر بریمز برکوشه ده تنها نشین اولمشیدق قرینهٔ حال برتنك وتارخانه ده رخش وسلاحدن دور وجمعیتکاه رفقادن مهجور خواب حضوره مشغول اولمشیدم ناکاه قپو قریلوب مریخ خونپاش کبی تیغ برانله برقزل لباش ایچرو کیردی واجل کبی امان ویرمیوب اوستمه هجوم ایلدی دهشت خوابله یرمدن قالقوب کوردم مو تله میانمزه ده آنجق بر بچاق ارقه سی دکلو یر قالمش فی الحال مهتدی اولوب نیجه ایامدن برو نفس پیر کامل ایله حمائل کبی کتوردیکم بچاق خاطره کلدی الیمه آلوب خصمك جکر کاهنی کوزلدم تقدیر خداوند قدیر ایله خصمك قلیجی ستون خانه یه راست کلوب شکست وبنم بچاغم تهیکاهنده غائر وقعر نشست اولدی وعزیزك نفسی یرن بولدی اول عزیزك والدهٔ مکرمه لرینه قادنجق آنا دیرلر رابعهٔ عصر واوان مکاشف واهل عرفان خاتون ایمش انلردن دخی نیجه کرامات جلیله نقل اولنورکه حالا ایکیسی برمحلده آسوده وسایهٔ ابر رحمتده غنوده نذور وقربان ایله زیارتکاه ومدار ومقصد مراد جوی حاجتخواه در قدس الله تعالی سرهما

الشیخ محمد بخارالی

دار الملك بخارادن ظهور وآفتاب فيض عرفاندن اكتساب نور ايدوب مبانئ علومی تشييد
وفنون آليه يی تمهيد ايتدكدنصكره مشايخ نقشبنديه ايله صحبت وفيض نظرلری ايله تكميل
اداب طريقت ايتمشلر ايدی الحالة هذه نقطهٔ سر سويدانك نقشخوانی وكاركاه نقشبنديه نك
نقشبند پرند عرفانی اولوب خال چهرهٔ زمين وتختكاه سلاطين اولان شهر جنت شعار بلكه
نوعروس عذار اعذار محروسهٔ قسطنطينيه آرزوسنه منازل پيما اولوب (ع) بخال هندو يش
بخشم سمرقند بخارارا (نثر) مضمونی ايله كويا اوله رق دولت مراديه ده اول مراده واصل
واپر رحمت كبی شهرمزه نازل اولمشيدی بعده طونه يلبسنده واقع مدينهٔ سلستره ده طرح اساس
اقامت وبيك سنه سی حدودنده دار القرار رحمتداره رحلت ايلدی چارشو ايچنده تربهٔ
مخصوصه ده مدفوندر عزيز مزبور كرامات جليله ايله مشهور زاهد مرتاض ومتشرع حليم
وكريم ومتورع ايدی كرامات عظيمه لرندندر كه برزمانده اول دياره ولی كامل صورت فقر وفاقه ده
بر درويش صاحبدل كلوب كراس فصلنده باغلر كنارنده كذار ايدركن كورركه هر نهال ذمرد
كون لعل شاهوار ايله مرصع بر نخل سوری ملمع اولوب اوراق نازك اندام بنا كوش نكارموزون
خرام كبی كوشوار دوكانه ايله مزين ونهال كلنداملر كوشه رشك انداز كلشن اولمش برترك نادان
باغندن كراس جمع ايدركن مصادف اولوب مقتضای بشريت ومستدعای مسافرت ايله برمقدار
كراس الماق استر اول شخص دنی سرمايهٔ غلظت ورأس المال ضنت ايله اظهار كودنی ايدوب
كراسمز قوردايدر سزه يارامز ديو جواب ويرر (ع) بر بغری بانق عاشقك اوغرار نفسينه (نثر)
مضموننجه غلفت ايله عقلنجه ظرافت معنيده اكتساب ضرر وآفت ايدر درويش دخی اويله
اولسون برادر ديوب كچر كيدر اول نفسك تأثيرندن كراسلرينه كرم زيانكار مستولی اولوب اطرافه
سرايت ومجموع خيابانه اصابت ايدر وبالجمله اول جواهر ناسفته يی حكاك دردست وپيكان
الماس خار پيوست كبی سوراخ ايدوب بردانه سی اكله صالح اولمز سنين آتيه ده دخی حالی
بومنوال اوزره جاری اولوب هنوز خام ايكن كاری تمام اولوب رفته رفته اهالئ ديار ناامید واشجارنی
قطع ايتمكله اول خطه دن كراسك كوكی كسلوب نابديد اولور طقوز يوز طقسان حدودنده
اول عزيز ملك پرهيز شهرمزبوره سايهٔ اجلال صالوب فصل بهارده احبا ايله سير سبزه زاره
چيقرلر اثناء مفاكهه ده عرضحال ايدوب ديارمز وفرت كراسله ممتاز واعلاق درخشان
جواهر كبی دال بصدی كراسی كان بدخشانه سنك انداز اولوب هر نهال سرافراز چرخ
ثوابت ايله همراز ايكن نيچه سنه دركه ولايتمز اطراف قصباته محتاج اولوب هر دانه سی قدر
وقيمتلره حبهٔ مرجانله همسنك بلكه جوهر جانله دنكادنك اولدی بو خطه سبب برترك دنی خلقتك
ضنتی وبر عزيز صاحب نفسك رنجش خاطرينی علتی اواشدر ديرلر وقصه يی نقل ايدرلر اول
شيخ صاحب كرامت بونلرك حالنه مرحمت ايدوب بز دعا ايدهليم دفع اولسون واول لعل وياقوت
كران بها نظام قديمنی بولسون ديوب دست برآوردهٔ دعا وحلقه جنبان باب اجابت جناب
كبريا اولورلر فی الحال اثر قبول نمايان اولوب اول سنه جابجا باقی قلان اشجارك ميوه لری سلامت
اوزره ظاهر وكيدرك دوحهٔ عنايتلری مثمر اولوب اولكيدن اعلا ومتكاثر اولور حالا بركت الانفاس
شيخ كريم ايله اول كرم بی وجود بالكليه نابود اولوب ثمار اشجاری خشك اولور كيدر بروجهله
آفت اصابت ايلز بو حقير بيك يكرمی التی تاريخنده اول دياره قاضی اولمشيدم بو حكايتی بوكونه
استماع ايلدكدنصكره احمد چلبی ديرلر مرحومك مريدلرندن بر صالح امام نقل ايلديكه بركون
عزيز ايله بر بوستانده صحبت ايدردك ناكاه جانب پشته دن بیشمار مار آشكار اولوب اولديغمز
بوستانه داخل ونهر طونه يه طوغری سائل اولديلر برمقدار كتمشيكن فرار ايدوب بوستان ايچنه
تارمار اولمغله اصحاب مجلسه خوف عظيم مستولی اولمغين اول غوث اعظمدن اشتغاثه واستمداد
ايلديلر حضرت عزيز فقيره عصالرينی ويروب بيورديلر كه شاه ماران فلان يرده جبيق حولی

اراسندن كچركن صقلمش قالمشدر خوف ايلمه بنم عصا مله واروب سوراخنى توسيع ايله باذالله
تعالى كچركيدر كيمسه يه ضررلرى طوقنمز بندخى امرلرى اوزره بيوردقلرى محله واروب شكل
وهيئده سائرلرندن ممتاز برمارنازك خلقتى چبق اراسنده افتادۀ دام بلا بولوب نوك عصا ايله
سوراخنى توسيع ومارى تخليص ايلدم فى الحال نهرطونه دن عبور وجانب ولايت افلاقه مرور
ايلديلر راوى ايدر ذهاب وايابمده بى خوف وبيم نيجه مارى دونيم ايدوب ايچلرندن كچوب كتدم
عصاى شيخ حرز امانم اولوب حشرات اوكدن رمان وعصاى موسى كبى هر برى مطيع فرمان
اولمشيدى حكمت خدا ايله برايكى سنه دنصكره افلاق عصيان ايليوب حشرات خلقتنده اولان
تاتار زيانكار ايله ولايت افلاق پايمال وممالك اسلاميه دخى پريشان حال اولوب اول كوريلن
عسكر مار مملكته دشمن بيشمار مردم آزار حلولنه علامت ايديكى آشكار اولدى

نعلينجى ممى دده

مقدما نعلينجى اولوب جذبۀ الهيه يه مظهر وآتش عشق جانسوز ايله خاكستر اولمغين
محروسۀ قسطنطينيه ده اون قپانه قريب نيل طاشى ديدكلرى محلده واقع منزلنده سايه مثال
افتاده ويتغان دده ديمكله معروف بنده وآزاده اولمشيدى اوتوزسنه مقدارى اول حال اوزره مرجع
ارباب نذور وصدقات ودركاه ولايت پناهى منبع فيوضات وكرامات اولوب بيك برسنه سى ربيع
الآخرينك اون دردنجى كونى وفات ايلمشيدى جامع سلطان محمديده نمازى قلنوب خانه سى ايچنده دفن
اولندى سلطان مرادخان حضرتلرى اوزرينه قبۀ عاليه وپيشكاهنده سقايه بنا ايليوب حالا
چراغى روشن وقناديلى نجوم افلاكه پرتو افكن درجنانى بروسوى تاريخ انتقالنى بوكونه ادا ايلمشدر

(تاريخ)

كرد نعلينى دده عزم سراى عقبى	امرحق را زسرصدق وصفا زدلبيك
قدمش را چوبوادىٔ مقدس بنهاد	كشت تاريخ وفاتش (لى فاخلع نعليك)

(نثر) برتاريخ دخى بورسمه نظم ايتمشدر (ع) كتدى نعلينى دده حيف مدد عقبايه ❊
عزيز مزبور كرامات عليه ايله مشهور مجذوب الهى مظهر فيض نامتناهى سوزلرى
سراسر رموز سينه سى مخزن كنوز ايدى

الشيخ ابراهيم قريمى

ديار قريمدن ظاهر وقرص استعدادى آتش سعى ومجاهده ايله طاهر اولوب علماء بلادندن
تحصيل فنون وتكميل علوم مفروض ومسنون ايتدكدنصكره دار الملك استانبوله قدوم وخدمت
علماء روم قلوب مشرب فنادن حصه دار اولمغين نور الدين زاده افنديدن انابت ودستيارىٔ
مجاهده وریاضت ايله تكميل طريقت ايلمشيدى نيجه ييللر كوچك اياصوفيه زاويه سنده مرشد
ارباب حال وراه ورسم خلوتيه ده مربىٔ رجال اولوب جوامع سلاطين عاليه ده كرسى
نشين وعظ وتذكير وناقل حديث وتفسير ايكن بيك برشوالنده انتقال وعالم قدسه ارتحال ايلدى
شيخ مرقوم درياى كهر ريز علوم ظاهر وباطنه شامل كامل ومكمل ايدى بوحقير سورۀ نوردن آيت
مشهوره تفسيرينه متعلق تحريرينى كوردم سلطان مرادخان امرى ايله يازمشلر تفسير
وتأويلده رسوخ قلم وقدمنه شاهددر

الشيخ محمد عجم زاده

عجم زاده ديمكله مشهور وفضل وكماله مسلم جمهور اولوب بتخصيص علم تجويد وقراءتده
ماهر وفن جليل قرآنده امتيازى ظاهر اولمغين طقوز يوز سكسانيدى تاريخنده والدۀ كريمۀ
سلطان مرادخان اسكداردە بنا ايلدكلرى دار القرا مشيختى ابتدا بونلره احسان اولندى اول

بقعهٔ لطیفه لحلحهٔ انفاس شریفه شی ایله عنبرین وغلغلهٔ تجوید کلام مجید ایله قباب عالیه سی پرطنین اولوب (شعر) مقامنده بولمش جمله داودی نفسلر هب ✱ لطیف الحانله قرآن اوقنمش انده ختم اولمش (نثر) مضمونی کتابهٔ ایوان اعتباری اولمشیکن بیك ایکی سنه سی محرمنده عندلیب ناطقه سی بسته دم و پرزنان عالم عدم اولدی شیخ مزبور فضائل جلیله ایله مشهور هر فنده کامل معقول ومنقوله شامل مرد فاضل ایدی فنون شتایه متعلق آثاری ودرکارنده کلمات کهرباری واردر

الشیخ شعبان

غرهٔ غراء وجودی مطلع اهلهٔ اهالی اولان بلدهٔ قسطمونیدن طلعت افروز وجود وپرتو انداز مطلع شهود اولوب استفاضهٔ انوار علم وکمال وتنویر مدعای استمداد واثبات وجود استیهال ایتدکدنصکره کبراء طریقت خلوتیه دن ترجمه سی سبق ایدن سابق میدان عرفان قسطمونیلی شعبان افندی خدمتلرنده لیلة البرات ظلمات طبیعتنی غرائب رغائب عباداتله احیاء وسلطان تخت نشین سر پرتنی ماء الحیوة محبت الهیه ایله اروا ایلیوب طقوز یوز یتمش حدودنده استانبوله هجرت مشاهیر اعزهٔ نقشبندیه دن ذکری مرور ایدن حکیم چلبی افندی ایله صحبت ایتمشلر ایدی اول شیخ کامل نظرنده واصل درجهٔ کمال ونائل رتبهٔ عال العال اولوب تفصیلدن اجماله عدول و تصریحدن اشارته قفول ایتمشلر ایدی بعده خلافت ایله مدینهٔ مدرنی یه رحلت ونیجه سنه اول دیارده اقامت ایلیوب عصر سلطان سلیم ثانیده خواجهٔ پادشاه عالمپناه عطاء الله افندی سوقی ایله دار الملك استانبوله دعوت اولنوب ضربخانه قربنده واقع چاوش تکیه سنده سجاده نشین مشیخت اولمشلر ایدی بعده امیر بخاری زاویه سنده مرشد ارباب حال اولان شمشاد آزاد حدیقهٔ زهاده شیخ جلیل قواقلی زاده خاك فنایه رونهاده اولدقده یرینه سایهٔ اجلال وسجادهٔ فیض وافضال صالدیلر اول حالت علیه وسنت سنیه اوزره ایکن بیك ایکی ربیع الاولنك اون دردنجی کونی یوم ار بعاده بزم حیاتدن هارب وافق شهوددن غارب اولوب شیخ وفاجامعی خطیره سنده مانند کنج مخزون متواری و مدفون اولمشلر ایدی والد مرحوم اول اثناده کمال حرارت ایله نظم ایدوب سلطان مراد حضرتلرینه کوندردکلری ابیات مرثیه سمتاندر

شعر

مکرکه مطلع این مه زشام هجرانست	که وقت مغرب ماه جمال شعبانست
مه ربیع وزمان خزان کند اشعار	که نو بهار و خزان زمانه یکسانست
غم زمانه زکم کشتنیٔ یوسف بود	هنوز غصه زفقدان پیر کنعانست
هوای درددلم کرجوان شود چه عجب	زمان کم شدن پیر اهل عرفانست
دمبست کریه کن دوچشم خون افشان	زمان زمان غم وکریه فراوانست
اکرچه ماه نشاید دفین خاك شدن	دفین خاك شده ماه برج عرفانست
حذیوروی زمین بعد ازین معمر باد	که نور معرفتش همچو صبح تابانست
بمصر معرفت امروز یوسف وقتست	عقیب حضرت یعقوب پیر کنعانست
امیر صورت ومعنیست او باستحقاق	بملك عالم دل شهریار وسلطانست
نهال قامت او شمع جمع صحبت باد	دعای نوعیٔ دلخسته روزوشب آنست

(نثر) عزیز مزبور مقامات علیه ایله مشهور آتش زن شئون ناسوتیه نور افکن فیوض لاهوتیه سرچشمهٔ زلال معارف مطلع الانوار زوارف عوارف عود سوز مجمر فنافی الله طلعت افروز انوار بقابالله نقشبند پرند اسرار ذات وصفات دفه زن دستکاه محو واثبات عمدهٔ مشایخ عالم پیر صاحب قدم مبارك دم ایدی پادشاه دوران سلطان مراد خان حضرتلری بر ایکی دفعه خانقاهلرینه

سایهٔ اجلال صالوب دعازین المشدر (شعر) کنش کیم نور اعظم پرتو یدر ٭
دمادم منزلی درویش اویدر ٭

معید دده

جامع ابی الفتحده کرسی وعظ وتذکیر طریقه‌دن فارغ اولان اعزه‌یه مشروط ایدیکی معلوم صغیر وکبیر اولمغین طقوز یوز طقسان التی تاریخنده قورد افندی حضرتلری یرینه واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولمشیدی بیك ایکی جمادی الآخره سنك اوائلنده انتقال ایلیوب جهت وعظ ونصیحت شیخم عزیزم ملازم مسندم اسکداری محمود افندی حضرتلرینه تفویض اولنمشیدی فضیلت علمیه‌سی مشهور ونا صحلر میاننده مسلم جمهور اولوب اسمی معلوم اولمامغله مذکور اولمادی

الشیخ محمد قواقلی زاده

محروسهٔ بروسه‌ده حصار ایچنده قواقلی امامی دیرلر برامامك اوغلی اولمغله قواقلی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی تحصیل علم وکمال وعلماء عصردن مرحبا افندی خدمتلرنده اشتغال ایتدکدن صکره میرم کوسه سنه اتصال ایدوب حسن کتابت وانشاده وفارسی ومعماده سر افراز اولمغین مصر بکلربکیلکندن متقاعد کیلون علی پاشا ووزیر فرهاد پاشایه معلم ومنادم اولمشیدی بعده طبیب قلوب شکسته اولان حکیم چلبی‌یه خدمت وبرکت صحبت ایله تکمیل طریقت ایتمشدی بعده زاویهٔ امیر بخاری‌ده سجاده نشین ارشاد اولوب بیك حدودنده انتقال ایلدی نوالی مخلصی ایله مشهور وعاشق چلبی تذکره‌سنده مسطور اول تاریخلرده اقشهرلی نصوح افندی وزاهد زاده وسیواسی شمس افندی وشیر یزدان علی وترابی واعظ امثالی بلاد ثلثه واطراف ممالك عثمانیه‌ده مشایخ کرام وعلماء عظام کثرهم الله تعالی الی یوم القیام بی‌نهایه اولوب انجق بونلرك احوالنه وقوف میسر اولمغله بومرتبه ایله اکتفا اولنوب ٭ الکذاب من یحدث بکل ماسمعه ٭ مضموننددن ابا اولندی ٭ مسیحی مدحی بودکلو بجردی ٭ بکمزسك یوری وراسنده ایله

آخر وفیات دولت مراد خانی دوازدهم کوهر
سلك نسب عثمانی دام ممدودا بالعون الربانی

اول سلطان سریر اجلالك اول سلطنتلرندن آخر دولتلرینه وارنجه جاری اولان احوال فرخنده مآلك اجمالیدر

ذکر احوال السلطان الاعظم والخاقان الافخم
السلطان مراد خان ابن سلیم خان ابن سلیمان خان

اجمال دفتر وقایع وسیر ولمعهٔ مرآت صورت نمای آثار وعبر اولدرکه پادشاه اسلام سلطان ثریا غلام امام ثانی عشر خلیفهٔ عسکری خیل مهدی اثر دارای کیخسرو نژاد مدار پرکار عدل وداد افراسیاب ایران کیر آفتاب خاوران تسخیر آتش زن کشور آذربایجان شیر بیشهٔ شروان ببر بیابان کوهستان معبر جوانبخت نخجوان کشور سیف انداز عسکر الحاد قطب ثابت قدم مقام افراد (شعر) شهریار عالم معنی وصورت خان مراد ٭ آفتاب ملکت خاور زمین وباختر ٭ (نثر) طقوز یوز اللی اوج تاریخنده حامل جائل روح وهیکل نور شعور ایله مظهر فتوح اولوب (کل ثابت) تاریخ ولادتلری وبن ناهت وصف قدم جلادتلری اولمشیدی (کل بشارت) دخی موافق سال ولادت اولدیغندن غیری والدهٔ بلقیس عصمتلری نام کریمنه اشارت واقع اولمشدر شهزاده ایکن قاعدهٔ الملك صارو خان اولان بلدهٔ مغنیساده علم افراز امارت وپرهمای شفقهٔ والا ایله سایه انداز سعادت اولوب طقوز یوز سکسان ایکی رمضاننده کان کوهر وآسمان اختر فرخنده

فرزی سلطان سلیم حلیم مهمان مکرم درکاه کریم اولدقده مقام خلافت کبری ده مسند نشین وامانت وکالت عظمی یه امین اولوب ماه جهانتاب دولت قاهره سیر دوازده برجهله واصل کمال وکوهر سیراب سلطنت زاهره رونق افروز کنکرهٔ تاج اقبال اولمشیدی (ع) پادشاه عالم اولدی کل کبی سلطان مراد (نثر) تاریخ جلوس همایونلریدر بلبل دستانسرای باغ بلاغت اولان شعرانو بهار دولت روز اوفزنلری شوقنه سرم کوهر نوا اولوب باقی افندینك ترجیع بند نیشکرماندلرندن برقطعه در

قطعه

طالع اولدی نیر اقبال و دولت صبحدم
شعله صالدی عالمه نجم سعادت صبحدم

کائناتی قیلدی مرآت جمال شاهله
غرق انوار هدایت رب عزت صبحدم

چوقدن ایلردی جمال باکمالن آرزو
برمراد اولدی هله تاج سعادت صبحدم

شش جهاتی روشن ایتدی طلعتندن کونکبی
بولدی زینت چارسوی ملك وملت صبحدم

ناکهان برتوز قوپاردی باد پای دولتی
روشن اولدی دیدهٔ اعیان حضرت صبحدم

نوبت اول شاه جوانبخت جهانکدر دیو
چالدیلر افلاکده کوس بشارت صبحدم

آفتاب عالم آرا کبی زرین تاجله
تخت سیمین اوزره صالدی فر دولت صبحدم

سایهٔ یزدان پناه دین ودولت خان مراد
داور دوران معز سلطنت سلطان مراد

والدم مرحومك قصیده سندن جسته ابیاتدر

مکرکه چکدی قولاغن مبشر افلاك
شفقده خیلی قرارمش کورندی کیجه هلال

شفق دکل حرکتدن قزردی روی ملك
زمان سلطنت شاهه ایتدی استعجال

ظلام چشمهٔ حیوان ایدی مکر اول شب
یه چین طرهٔ حوری یه مشك ناف غزال

عروس دولته مشاطه زمانه یه خود
غبار مقدم شاهیدن ایتدی مشکین خال

چون ایردی وقت سحر طوغدی نور مهر ظفر
صاچلدی رشحهٔ رحمت دوشندی نطع نوال

کوروندی صورت شادی هزار جلوه ایله
زمانه آینه سندن سلندی زنك ملال

بودملر ایچون ایدی دور ساغر کردون
بوکونلر ایچون ایدی هب بو کردش مه سال

ندر بو صحبت شادی ندر بو عیش وطرب
ندر بو حسن لطافت ندر بو زیب جمال

ندر بو طلعت خورشید وفطنت جمشید
ندر بو حشمت اسکندری و هیبت زال

ندر بو دور صفا بخش و مجلس خرم
ندر بو بی می ومطرب سرود نشئه وحال

زمانه رام و زمین شاد کام و بخت بکام
جهان مطیع و ملك بنده و فلك میال

مکرکه نوبت دور مرادخان اولدی
باش اکدی قوللوغنه سرکشان جاه وجلال

(نثر) قرینهٔ حال ضبط ربط انام وحل وعقد بهنکام امورینه کما ینبغی قیام اولنوب (شعر) ❊ ممالك ظل رأفتده خلایق خواب راحتده ❊ جهان آسوده عدلندن زمان امن و امان اوزره (نثر) مضمون کوهر ین نظامی عقد کردن ایام اولمشیکن ارض روم بکلر بکیسی خسرو پاشا آستان پادشاه عالمپناهه عرض کوند روب عجم شاهی خدا بنده نك قصور بصر بصیرتندن ناشی حفظ حوزهٔ ممالکده عجزی فاشی اولوب (ع) بنای جاهکه لازمدر السونلر خراسانی ❊ مضمونی اوزره حرکت اهل سنت واصل رتبهٔ فرض اولدیغنی بیان ایلدکده طقوز یوز سکسان التی محرمنده فاتح جزیرهٔ قبرس سرعسکر ظفر ممارس وزیر ثالث قره مصطفی پاشایی

دیار شرقه سردار وسردادهٔ وادیٔ کیرودار ایلیوب شعشعهٔ آفتاب اشراق اعلام اسلام
دیدهٔ شاه خفاش انتعاشی خیره وغبار ظلمت خیز ستوران صرصر خرام روز روشنی اول ملحد
اوباشه تیره قیلمشیدی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنك اوائلنده صحن صحرای چلدرده عسکر
اسلام وملاحدهٔ لئام مانند نور وظلام مقابل اولدقلرنده نسیم فتح ونصرت شانه زن کیسوی
جان آویز توغ عثمانی ودست خیبت وملامت موی کن روی دشمن جانی اولوب کله لری طعمهٔ
شیر شمشیر وجثه لرندن سباع دشت وصحرا سیر اولدی سردار ظفر شعارك اول معرکه ده
کوستردیکی صلابت وقوام کارنامهٔ سرعسکران بنام وتواریخ ایامدر قزلباش باشلرندن مناره لر
پیدا ایدوب بانك شوکت اسلامیانی اعلا ایتدکدنصکره اوزدمراوغلی عثمان پاشایی شرزمهٔ
شیران وغا ایله شروان ضبطنه نامزد وخان تاتار برادری ایله بازوی شوکتن مؤید ایدوب غنایم
وافره وشوکت باهره ایله قلعهٔ قارص وتفلیس اوزرینه عزیمت ایلدی اول ایکی حصن حصینی
ملحدان بی دین بد آیندن تخلیه وشمشیر زرین مجاهدین ایله تحلیه ایدوب ارضروم مشتاسنه
قفول اولندی اول بهار خجسته آثارده عثمان پاشا رتبهٔ وزارت ایله رعایت اولنمغین شروانه
مستقل میرمیران نصب ایلیوب دمور قپو در بندنی تسخیر وامام قولی خانله اللی بیك مقداری
قزلباش عسکرنی قتل وتدمیر ایلدی عثمان پاشانك اول ملحمهٔ عظیمه ده اولان نبرد رستمانه سی
نقش مجلس هفتخوان وکتاب فضائل جهاده عنوان درالحق شجاعت وحسن تدبیر مقدم
وتالی اولمدن بو یله برنتیجهٔ دلپذیر انتاج ایتدیکی معهود نادرهٔ اهل اعتبار در نقل اولنور که بر نهر
جاری کنارینه ابر رحمت کبی نازل وعسکر عدو صورت آینه وآب کبی مقابل اولدقده لشکر عدو
اللی بیکدن زیاده وعسکر اسلام اون ایکی بیکه بالغ دکل ایدیکی قرارداده اولمغین خرج لطائف
حیل وصرف ظرائف علم جدل قیلوب مطلع طلیعهٔ امداد اوله جق طرفده واقع اولان
کوه بلندك پیرامنی هاله وار برمقدار عسکر ایله احاطه ایتدیروب شعلهٔ جواله کبی متواصلا
دور ایتدرمکله شعشعهٔ سلاح عسکر اول کوه پرشکوهده سمین کمر اولدقده طرف مخالف عسکر
جدید بدید اولدی قیاس ایتمکله خائف اولوب سپاه روم صرصر هجوم اوکنده شرار نار کبی
تارمار اولدی پاشای کشورکشا بو فتح عظیمدنصکره دربند شماخی یه دستیاز اولوب حملهٔ
حیدرانهٔ آهنکداز ومشت سخت انکشت خیبر انداز ایله دمور قپوکبی طلسم صعب المنالی بازدامن
ملك طاغستانی لاله کون طراز قیلدی (شعر) وقعهٔ ساختی دران بقعه ٭ که چنان کس نه خواند
در اسفار ٭ نه عجم راز رستم دستان ٭ نه عرب راز حیدر کرار (نثر) طقوز یوز سکسان سکز
تاریخنده شهباز اوج وغا قره مصطفی پاشا جهانکیرلك آیینی افشا ایدوب مساعی جمیله سیله
مملکت شروان وتفلیس ممالك محروسه یه ملحق وقلعهٔ قارص بنا اولنوب عسکر شوکت اثرله
پررونق اولمشیکن خدمتی مشکور اولمامغله آستانه یه دعوت اولنوب وزیر رابع ظفر معتا دفاتح یمن
وحلق الواد سنان پاشا سردار عسکر اسلام وبر ایکی آیدنصکره وزیر اعظم احمد پاشا فوت اولوب
مهر وزارتله مظهر اکرام ومصطفی پاشا قائم مقام اولدی ماه ربیع الاولك اوچنجی کونی مهر
شریف قپوجیلر کتخداسی بولنان یمشجی حسن پاشا ایله ارسال اولندی سنهٔ سابقه حوادثندندر که
مصطفی پاشا ارض رومه سمتنده بولنوب عثمان پاشا دمور قپوده قیشلاقده اولمغین شروانه
قزلباش مستولی اولمسی شایع اولدقده سنان پاشا فرصت بولوب میدان لاف وکذافده ارخاء
عنان ولقلقهٔ بی معنایی عالمه داستان ایدوب بن سردار اولمش اولسم شاه عجمی دست بسته
وکردن شکسته اسیر پادشاه کردون سریر وایران وتورانی فریدون جهانکیر کبی تسخیر ایتمك
ممکن ایدی برقاچ ده ویرانه اسیلایی هنر عد ایلیوب انی دخی محافظه ده اهمال عرض سلطنتی
اخلال ایلدی دیو رکاب کامیابه عرض ایلدکده مصطفی پاشایی سردارلقدن رفعه باعث
اولمشیدی الحالة هذه قپوجیلر کتخداسی قورد اغاسکسان یدی ذی القعده سنده دعوت ایچون

ارسال اولنوب سردار جديد وارنجه خسرو پاشا محافظهٔ سرحدده نامزد قلنديغی كنديدن مقدم
دفترداری لاله زارزاده ورئيس تاج زاده قورد اغا ايله كلوب يدی قله ده حبس اولنمشيدی برقاچ
كوندنصكره مظهر عفو شهنشاهی اولديلر بو اثناده روم ايلی بكلربكيسی سياوش پاشايه وزارت
احسان اولنوب يكيچری اغاسی جراح محمد اغا مير ميران وسلحدار ابراهيم اغا رئيس بكتاشيان
اولدی تقی الدين نام منجم طوبخانه اوسنده چاه رصد پيدا ايلمشيدی ماه ذی الحجه نك اون بشنجی
كونی هدمنه فرمان عالی وارد اولوب قلج علی پاشا هدم ايلديكی بوسنه نك آخر وقايعی در
سكسان سكز صفرنك اواخرنده مصطفی پاشا استانبوله كلوب وزير ثانی اولدی ربيع اولك
اونجی كونی سنان پاشا اسكداره كجدی اوچ كوندنصكره صدر اعظم احمد پاشا فوت اولوب
سنان پاشا وزير اعظم ومصطفی پاشا قائم مقام اولمشيدی بو اثناده مصر بكلربكيسی مسيح
پاشا وزير وخزينه دارباشی حسن اغا ميرميران مصر اولدی طائفهٔ يهود نارنجی دستار كيوب
مكور عمامه لر پيدا ايتمشلر ايدی طرفی نهارده التباس احساس اولنمغين قرمزی چوقه طاقيه يه
تبديل اولنوب عموما ممالك محروسه يه اوامر شريفه كوندرلدی بو اثناده بودين بكلربكيسی
اويس پاشا كافر ايله جنك ايدوب منهزم اولديغی خبر واصل اولمغين برمقدار يكيچری ايله سياغوش
پاشا تعيين اولنمشيدی بعده كتمبوب روم ايلی بكلربكيسی طشره ده اولمغين درنك ايتمك فرمان
اولندی بعده قرالك ايلچيسی كلوب جرايمی عفو اولندی شاه محمد بن مقصود خان نام بر ايلچی
كلمشيدی اسلامه كلوب بندهٔ پادشاه ديندار و بترايدن تبری كار اولدی ماه جمادی الاخره نك
يكرمی اوچنجی كونی مصطفی پاشا فوت اولوب سياوش پاشا قائم مقام مسيح پاشا وزير ثالث و بو يالی
نشانجی رابع اولوب چار اركان ديوان قرين انتظام اولدی سردار كيخسرو غلام يعنی سنان
آصف مقام سرهٔ مملكت ايرانی مضرت خيام وميدان كارزارده شيرانه خرام ايدوب طلب خصم
مبارز قيلدقده شاه اصفهان سرير يعنی خدا بندهٔ ضرير بيم سطوت عثمانياندن يربوع كبی
سوراخلرده جايكير اولوب تسويهٔ صفوف ومقابلهٔ صفحات سيوف ميسر اولميجق تعمير سد
سرحد منصور ومايهٔ مابه الابتسام ثغور اولاجق امور اتمامنه قيام بعده آستانهٔ سعادت كران
جانبنه عطف زمام ايلدی شاه عجم طرفندن ابراهيم خان نامنه ايلچی طلب صلح ايچون قدوم
وروی مال دركاه پادشاه روم ايلدی سكسان طقوز جمادی الآخره سنك اواخرنده صدر اعظم
سردار اكرم دخی دار السلطنه يه داخل اولدی بو اثناده صوفيه درنكده اولان روم ايلی بكلربكيسی
جراح محمد پاشا آستانه يه كلمشيدی بو يالی محمد پاشا متقاعد اولوب وزارتی انلره احسان اولندی يكيچری
اغاسی ابراهيم پاشا ميرميران ميراخور اول فرهاد اغا ضابط يكيچريان اولدی فلوری يتمشه غروش
اللی يه چقمشدی سكسان طقوز ذی الحجه سنده التون التمشه غروش قرقه كچمك ايچون تنبيه اولندی
سنهٔ مزبوره اواخرنده شهزاده محمد خان ختانی ايچون سور همايون مقدماتنه شروع اولنوب
نشانجيلقدن معزول حمزه بك سور همايون امينی اولوب اوچيوز مقداری معتمد يازلدی طقوز يوز طقسان
جمادی الآخره سنده سور پرسروره مباشرت وترتيب اسباب معاشرت قلندی پادشاه كردون وقار
ابراهيم پاشا سراينده واقع آت ميدانته ناظر اولان قصر عاليده قرار ايدوب شهزادهٔ فرخنده ديدار
ايله ناظر عجايب اطوار اولمغين (ع) ملك همنشين وفلك شهنشين (نثر) مضمونندن نمودار اولمشيدی
اطراف عرصه دائر امادار قصور عاليه ايله تزيين واكابر واعيان ايچون ترتيب نشيمنكاه دلنشين
اولوب قرق كون تمامنده دك هر طائفه چوق چوق خوان يغمای نعمايه سوق اولنمشيدی مناره كبی نخللر
قباب كردونه ستون ومنقش سايه بانلر چرخ اطلسه بطانهٔ بوقلمون اولوب اصناف سازنواز وانواع
لعبتباز وطوائف غريبه طراز واعجوبه پرداز ميان ميداندهٔ يكان يكان عرض هنر ايدوب منظور
اعيان هر كشور ومظهر التفات شاه عالی نظر اولديلر الحق برسور سلطانی وجشن ايلخانی
اولمشدر كه نخبهٔ عجايب روزكار ورأس تاريخ سرور وعروسیٔ دهر پرشور دينلسه سزاوار ايدی

والد مرحوم اول سور عالی یه نثار ایتدیکی جواهر ابدارندندر

قصیده

برصبحدم که سورکله ابر نو بهار کوندردی ژالەدن صاچیلق در بیشمار
رفتاره کلدی سرو النه شمع سبز آلوب ازهاری سو بسوا اوقودی کلشنه هزار
دملندی باد صبح ایله اشجار ارغوان اویدی اصوله دورکله صوت جویبار
یازلدی صنعله یکبدن نسخهٔ چمن شبنم دوشوب زمینه بوزادی خط غبار
ارباب عیشه یعنی طرب خاصلر ایتمکه برتازه نقش باغلدی استاد ساز کار
هب مطربك ترانه وآغازی سنبله هب چالنن قولاغنه عودك بنفشه زار
جامن شرب ژاله پرایتمشیدی لالەنك بزم ایچره کاسه لبس ایدی خورشید تابدار
قالدرمدی سماطن اوکون آفتاب چرخ اخشام اولنجه جامنی دوندردی لالەوار
آخر حجاب شامه کیروب لعبتان روم طوتدی جهانی معرکهٔ جند زنکبار
اول کیجه مهره بازفلك قیلدی ناکهان بر پیکر غرا بیله بیك بیضه آشکار
اوراقنی طقوز فلکك قت قت ایلیوب آفاقه آتش اشلری کوستردی روزکار
انجم دکلدی ظاهر اولان کوکده اول کیجه یاقدی سرور سور ایله کردون طقوز حصار
مجلسده زهرهٔ فلکه پربولنمادی بام سپهره چیقسه تماشایه وجهی وار
اطفال انجم انجمن چرخه صغمایوب یلدزلر آتدیلر یره اول کیجه بیشمار
هب کوکده استدکارینی یرده بولدی خلق هیچ ایتمز اولدیلر روش چرخه اعتبار
برشمع ایدی که کون کبی کوندز ضیاویره کویا اوچوب سرخله اول طوب زرنکار
اول کون که سور سنت سلطان ایچون سحر کلکون چرخه خسرو خورشید اولوب سوار
کون کبی آلتون اسکفله شهریارلر صف بغلمشیدی آصف سلطانه صدهزار
اول روز حشری سیر ایدن اولمز جهانده کیم دیدار حوره جکمز ایدی کیمسه انتظار
زین اولدی نخل شمع ایله میدان قصر شاه یاپلدی صانکه جامع چرخه نیجه منار
کویا ایچنده حضرت شهزاده بونلرك برنخل ایدی که یاپمش انی صنع کردکار
اول اسب باد پایله اول قد سرفراز برجویبار ایدی کیم ایده سروی درکنار
بوطاق یدستونه ستون اولدی یامکر رأی منیر و رایت منصور شهریار
سلطان دین ودولت وعزت مرادخان دانای رای حکمت ودارای دادکار
برپادشاهدرکه قرار ایلمز فلك قطب مراد ایلمسه برنفس مدار
سیاره دن هیاکل نور آصدی بوینه قیلدی سپهری دهشت شمشیری بیقرار
شهبازله خصومته قادر میدر خروس ترك ایلسون عنادی قزلباش نابکار
هب سنت محمده جمع اولدی امتی اعدای اهل سنته لعنت هزاربار

(نثر) اواخر سورده خمار جام سرور غوغای سرمستان غرور معتاد قدیم دهر پرشور اولمغین یکیچری ایله سپاه هنکامه سی ظهور ایدوب بزم عیش وعشرتی تلخ وغرهٔ سروری سلخ ایتمشیدی (شعر) بهار آخرنده چن ظاهر اولدی ٭ بولعبکده یمنی کهبتدی صقالی (نثر) اول عربده باعث اولوب فرهاد اغا معزول و پیران یوسف پاشا مقام حکومت بکتاشیانه موصول اولمشیدی غرهٔ شعبانده روم ایلی بکلر بکیسی ابراهیم پاشایه وزارت احسان اولنوب فرهاد پاشا میرمیران اولدی صلح ایچون کلن ایلچی ابراهیم خانك مسؤلی قبوله موصول اولموب وزیر اعظم سنان پاشایه مقدما ایلدیکی دعوای بی معنیٔ مغرورانه نك شآمتی ومصطفی پاشا حقنده ترتیب ایلدیکی مکرك وخامت عاقبتی ظاهر اولوب ایلچی کندونك رجاسی ایله کلدیکی متعین وطرفیندن یازیلان نامه لر بومعنایی

مبین اولمغین غرهٔ ذی الحجه‌ده عزل اولنوب سیاوش پاشا صدر اعظم ومدبر احوال امم اولدی سنان پاشا حقنده غزاله اکتفا اولنمیوب مبلغره یه سورکون اولدقدنصکره تذکره جبهسی ملاجق اسالیب کلامه عارف ایکن طلب صلحه ملایم نامه یازمق نه لازم ایدی دیوطاش کپسنه قونیلوب مشورته داخل اولان برقاج اغالری دخی حقوقه بناء ملایی تنها قومدیلر ماه ذی الحجه‌نك درد نجی کونی فرهاد پاشایه وزارت ارزانی بیوریلوب جعفر پاشا ولایت رومك رضوان پاشا ایالت اناطولی نك میرمیرانی اولدی قرمان بکلربکیسی سنان پاشا زاده دخی عزل اولنوب یمندن کلن مراد پاشا قرارداده قلندی طقوز یوز طقسان براوائلنده وزیر رابع شمشیر قاطع مزبع نشین مسند جلادت کوه افکن رستم صلابت وزیر مملکت کشا آصف دلیر فرهاد پاشا دیار شرقه سردار اولوب جانب عربدن خورشید اعلام اسلامی اظهار ومنکران بی دین الحاد آیینه هول روزقیامی آشکار ایلدی ارض روم طرفندن کشور آذربایجانده جانستان وخطهٔ ایرانی ویران ایتمك نیتنه روان اولوب سنهٔ مزبوره شعبانده مملکت روانی تسخیر وتعمیر وآب روانده عکس ماه تابان وجانده نقش جانان کبی نور اسلامی جایکیر ایدوب بعده تومانس دخی ملحقاتی ایله بی تکلف داخل حوزهٔ تصرف اولوب ارض روم مشتاسنده انصراف اولندی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده وزیر ابراهیم پاشایه مصر ایالتی عنایت اولندی میرمیران سابق خادم حسن پاشا یدی قله ده حبس اولنوب بعده اطلاقنه عنایت وشروان ایالتیله تسلیت اولندی اول اثناده سرای عتیق ایچره حریق واقع اولدی ماه ذی القعده اواخرنده والدهٔ پادشاه جانب جنانه رو براه اولوب سلطان سلیم تربه‌سنده دفن اولندی ماه ذی الحجه‌نك ایکنجی کونی شهزاده سلطان محمد حضرتلری لواء مغنیسایه توجه ایدوب اسکداره کچدیلر سنهٔ آتیه ده که طقوز یوز طقسان ایکی سنه سی درکور خستان سمتنه عزیمت اولنوب لوری وکوری قلعه‌لری متمم دائرهٔ مملکت قیلنوب ارض رومه رجعت اولندی سنهٔ مزبوره‌ده قرم خانی محمد کرای خانك بعض شناعتی وامر واجب الاتباعه عدم اطاعتی معروض پایهٔ سریر پادشاهی اولدقده دمورقپو محافظه‌سنده اولان قهرمان وزرا اوزدمور اوغلی عثمان پاشا جعفر پاشا ایله حیدر پاشایی حفظ قلعه بابنده قائم مقام ایتدکدنصکره فرمان جهان مطاع اوزره چرکس ایچندن کفه یه خرام ایدوب خان خائنی خانماندن دور وبندهٔ آل عثمان اولان خانزاده‌لردن برینی سریر افروز سرور ایتمکه مأمور اولوب جانب بحردن قلج علی پاشا ایله کزیدهٔ جنکیزیان اسلام کرای خان ارسال اولنوب وزیر کشور کیره ملاقی اولدقده برحملهٔ کوه اندازایله خان مقهورك کاری تمام وامر بیعت وتمکین اسلام قرین ختام اولدقدنصکره طقسان ایکی جمادی الآخره سنده قپودان علی پاشا ایله وزیر کشورکشا رو یمال درکاه پادشاه اقلیم بخشا ایدوب وزراء عظام سلکنده انتظام بولدی سنهٔ مزبوره رجبنك یکرمنجی کونی سیاوش پاشا عزل اولنوب عثمان پاشا وزارت ایله اکرام وصدر الوزراء کرام قیلندی تهنیت ایچون والد مرحوم نظم ایتدیکی جواهر آبداردندر

(شعر)

سحردن داور اورنك دیوان سلیمانی ... وزارت صدرنه برروح ثانی قیلدی ارزانی
جناب دولته دوشدی مناسب طبع موزونی ... جمالی مطلعی کون کبی پرنور ایتدی دیوانی
سعادت کلبندن باغ کلشن دولت ... الینه صوندی تشریف ایلیوب برورد خندانی

(نثر) اواخر سنهٔ مزبوره‌ده وزیر جهانکیر ممالك عجمی تسخیر نیتنه عزیمت ایدوب قسطمونیده قشلاق فرمان اولندی طقسان اوچ صفرنده محروسهٔ دار السلطنه ده واقع سلطان بایزید جامعی قربنده برمحله درکلر وکلرلر اوزره اولمغین خسف واقع اولوب اکثر اهلی هلاك اولدیلر اعاذ الله عباده من مثله سنهٔ مزبوره خلالنده وزارتله مصر محافظه سنده اولان ابراهیم پاشا شام وحلب عسکری ایله دور زی دفعنه مأمور اولوب اشقیای اکرادی پیرامن ممالکدن دور ودور وزه عمرلرین

ماند شب دیجور ایتمك ایچون اطراف شامه نصب خیام وخون شفق كون اشقیاء اخشام ایله اول
اطرافی طرفی شام كبی لعلفام ایدوب تیغ دمشقی ایله استاد مشق خونریزیٔ بهرام و آفتاب
عالمتاب كبی دافع ظلام اولمشیدی بعده طرابلس معبرندن قدرغه لرله آستانهٔ شهریاره شتاب
وماه رمضان اواخرنده رویمال سدهٔ كردون جناب ایلدی لب دریاده اولان سلطان بایزید
كوشكنده دامن بوس پادشاهی ایله مستسعد اولوب مصر خزینه سی ایله كتوردیكی
تحف شاهانه و پیشكش خسروانه یی عرض ایلدی اول آصف جمجاه پادشاه سلیمان باركاه
حضرتلرینه برمرصع تخت زرین كتابه كتورمش ایدیكه بر پادشاه كردون جنابه نصیب اولمامشیدی
ویحیی چلبینك اول بابده قصیده سی كتابهٔ ایوان روزكاردر شهر شوالك هفتدسنده دیوان
همایونده رستهٔ سلك وزرا وثالث آصفان صف آرا اولوب دختر سعد اختر پادشاه جهان كوهر
درج عصمت عایشه سلطان حضرتلرینك عقد عقدی ایله كردن اقبالی حالی اولوب قپودان
قلیج علی پاشا صاغدیج تعیین اولندی مرصع نخللر ترتیب اولنوب ابراهیم پاشا سراینده جمعیت
زفاف واقع اولدی طقوز یوز طقسان اوچ اوائلنده فرهاد پاشا ارض روم مشتاسندن آستانه یه
رجوعله مأمور اولوب سردار عدوشكار قسطمونی قشلاغندن مصیف مصافه كذار و اول
بهار خجسته آثارده الویه واعلام ایله صحرای آذربایجانی لاله زار ایلدی اول نره شیراجم سپاه
عجم سرداری قوج قپان دیمكله معروف حمزه میرزا ایله ظاهر تبریزده بر جنك دستیر ایتمشدر
كه صاحبقران انجم دلیر طارم پنجم تصاعد ابخرهٔ خون سراسیمه لكی ایله كرسیٔ زرنشاندن
سرنكون اولوب استیلاء خوف وبیم ایله زهرهٔ زهرانك زهره سی دونیم اولمق علایمی هویدا
وجوشش سیل خون عكس انداز آینهٔ كردون اولمغله بو بیت غراز بارزد طاقان عالم بالا اولمشیدی
(شعر) فلكدن سیر ایدوب رزمك دیدی بهرام خصم افكن ❊ قولو كه قوت ای روز وغانك
مردمیدانی (نثر) اواخر شهر رمضانده شهر دلاویز تبریز فتح اولنوب كاتب دیوان عزت
رسوم سرخوش عبدی چلبی مرحوم (ع) عون حق ایله الندی تبریز (نثر) مصراعنی
تاریخ دوشورمشیدی اوتوز بش كونده شهر تبریزه سور عظیم بنا اولنوب خادم جعفر پاشا وزارت
شرطی ایله محافظه سنه مأمور وكفایت مقداری عسكر منصور ایله معمور اولمشیدی سردار
جانسپار عثمان پاشا اول اثناده مرض هائله مبتلی اولوب بعده ایام رحلت وسرعسكرلكی
وان بكلربكیسی جغله زاده سنان پاشایه وصیت ایلدی جغله زاده سرعسكرلك امورینه
كماینبغی قیام وبرایكی دفعه كسر دشمن ایله ترفیع الویهٔ اسلام ایدوب عسكر منصوری سالما سرحد
معموره ایصال و جنازهٔ وزیر غازی یی وصیتی اوزره دیار بكره ایصال ایلدی عجایب اتفاقیه
دندركه اوائل دولت احمد خانیده جغله زاده دیار عجمه سردار اولوب قلعهٔ وانده تسلیم روان
وعثمان پاشا ایله برج خاكیده قران ایلدی الحالة هذه سنهٔ مزبوره نك شهر ذی الحجه سنده عثمان
پاشانك خبر انتقالی واصل سدهٔ فلك مثال اولوب قائم مقام اولان خادم مسیح پاشا صدر الوزرا
اولدی اول اثناده جغله زاده یه سرعسكرلك براتی كوندریلوب محافظهٔ ثغورده اهتمامه مأمور
اولدی اول اثناء شتاده مشورت اولنوب رأی عالم آرای شاه جم وقار فرهاد پاشایی سردار ایتمك
اوزره قرار بولدی طقسان درت سنه سی نو بهارنده هزبر آهنین پنجه كنجینه كشای كنجه
شاهین شهرزاده ربا وزیر كشوركیر فرهاد پاشا كمال شوكت ایله حركت ایدوب صحرای سیواسده
تعیین چراكاه وضرب خیام وخركاه ایتدكدنصكره ارض روم سرحددندن ملك آذربایجانه
داخل وشهر تبریزه واصل اولوب قلعهٔ مقلوعه سین تعمیر واحكام واطراف وحوالیسنده تنفیذ
احكام ایتمشیدی بعده ولایت كورجستانه عسكر جانستان سیل روان كبی آقین ودورنمای
رای جهان آرا ایله ابعاد و جوانب منزل اهل یقین ایدوب مثال حریق غالب ممالك سیمونی
یقوب یاقدیلر والكسندره خانك ناموس ناقوسن برباد ایدوب چاكنه اود طقدیلر قلمرو دشمنان

بی دین و بد مذهب اولان اطراف ناف مملکت محروسه کبی خار وخاشاك عدودن صینت وصاف
ومانند صحیفهٔ شفاف سرایت خط فرمان ایله خطهٔ اسلام محمیة الاکناف اولدی سنهٔ مزبور
ربیع الآخرینك اواخرنده مسیح پاشا معزول وسیاوش پاشا ثانیا مقام وزارت عظمایه موصول
اولمشیدی سردار جهان کشا فرهاد پاشا بو وجهله اوج درت سنه سوق عسکر اسلام ومانند
نسیم ربیع وغمام کثیر الانسجام ممالك انجامه قدوم وقلاع مقلوعه واقطاع مقطوعه سن
تجدید وتحدید ودشت خراب وصحرای بی آب وتابه رسم نوآیین وطرح جدید قلماغله حظائر جنت
نظائر زیبنده رسوم قلمشیدی بالآخره ولایت کنجه یی تسخیر وقلاع وبقاعن تعمیر ایدوب هرسنه
نیجه یوز یوك حریر ارسالی اوزره تقریر وتحریر اولندی تبریز وشروان کنجه ونخجوان وبونلر
امثالی ولایتلر الویه وایالتلر اولوب مستوفی عسکر ایله مملو ویات ویراغله طوپطلو اولدقد نصکره
یرار بکلر بکیلر وبهادر بکلر نصب اولنوب سلك ملکه نظام واحکام قضاء نفاذه احکام
ویرادکده شاه ضریر اول مرز بومدن قطع نظر ومثال بوم شوم سوراخ کهنه کاخ تجیرده مقر
قیلوب بارکاه وزیر جهانکیره التجا وعقد صلح ایتمکیچون رجا ایدوب برادر زاده سی حیدر مرزایی
رهن طریقی ایله ارسال وحیدری صفت حلقه درکوش درکه اقبال قلماغین مقرر وبو وجه اوزره
پی اندر پی ناز نیازی شعله کستر قیلدقده عسکر ظفر رهبرك آمد شد پی در پی دن سمند عزیمتلری
پی کرده وپا آسوده وشمشیر همتلری تیغ سرتراش کبی دل سنکین اعدایه چالمقدن فرسوده
اولمغین متفقا سردار ظفر کردار نیاز (والصلح خیر) مضمونی ایله طومار عریضه یی بازایدوب واقع
حال درکاه پادشاه عالمپناهه عرض واعلام وجانب مشتایه تحریك اعلام اولندی بوندن اقدم
طقسان التی سنه سی رجبنك سلخندهٔ استانبول خلقندن طوائف مختلفه اياغ اوزره قالقوب
بکلر بکی محمد پاشایه انتساب ایله مصالح خلقه قاریشن جهود ممینك خانه سن یغما ایادیلر وجهی
بوکه تصحیح سکه ایچون عامهٔ ناسدن بر مقدار مال اخذ اولنمش ایدی القا ایدن سنسن دیو
خصومت ایتمشلر ایدی کندو فرار ایدوب اسبابی غارت اولندی بوسبب ایله یکرمیدن زیاده آدم
صلب اولندی ماه شوالك هفته سنده قپودان حسن پاشا مغربدن کلدی ماه ذی الحجه نك
اواسطنده اذان ظهر اوقنور ایکن زلزله واقع اولدی شهر مزبور اواخرنده طرابلس غربده
یحیی بن یحیی نام خارجی خلیفهٔ مهدی اولمق دعواسی ایله ظهور ایلیوب التمش بیك مقداری عسکر
ایله قلعه یه مسلط اولدیغی استماع اولنمشیدی طقوز یوز طقسان یدی جمادی الاولی سنه نك
اون التنجی کونی یوم احدده سپاه طائفه سی دیوان همایونه هجوم ایدوب قرقق وزیوف اقچه
بهانه سیله سکه ناظری واموال خاصه مفتشی اولان مقبول پادشاهی روم ایلی بکلر بکیسی
محمد پاشایی وباش دفتردار محمود افندی یی رئیس فتنه وفساد در دیو قتل اولنملرین مراد
ایلدکلرنده پادشاه عالم عسکری طائفه سنك مانند زلف پرخم پریشان ودرهم اولدقلرینی کوروب
(مصرع) هب بوفتنه ایکی شخصك باشی التندندر ٭ دیو باشلرین کسوب حبل کشمکش
فتنه یه انفصام ویردی اول اثناده سوء تدبیر ایتدکلری ایچون وزیر اعظم سیاوش پاشا آصف
ثانی ابراهیم پاشا وزیر ثالث جراح محمد پاشا دفعهٔ عزل اولنوب سابقا صدر اعظم اولوب حالا شام
ایالتندن معزولا اسکداره کلن سنان پاشا ثانیا صدر الوزرا اولوب وزارتدن معزول ایکن نشانجی
اولان بویالی محمد پاشا کوجك وزیر اولوب نشانجیلقدن معزول یحیی چلبی نشانجی و یوسف
پاشا روم ایلی بکلر بکیسی اولدی ایکی کوند نصکره شیخ الاسلام شیخی افندی عزل
اولنوب روم ایلی صدری بستان زاده افندی مفتی الانام واناطولیدن متقاعد زکریا افندی
صدر العلماء الاعلام اولدیلر شهر مزبور اواخرنده صدارتدن معزول مسیح پاشا فوت اولوب
بنا ایتدیکی جامع شریف حرمنده دفن اولندی شهر مزبورك یکرمی اوچنجی کونی محروسهٔ
استانبولده حریق عظیم واقع اولوب تحت القلعه قربندن باشلیوب اکثر محلات
یهودیاندقد نصکره یوقارو طوتوب بزازستانلر اطرافی وبت بازاری بالکلیه فنا بولوب سلطان

بايزيد جامعندن آشوب قوم قپوسی قربنه وارنجه نه وار ايسه بالتمام ياندی بيوك يانقون دېمكله
مشهوردر جمادی الآخره اوائلنده قاترخانی قربندن آتش ظهور ايدوب اوزون چارشو رمال
چشمه سنه وارنجه يانوب خراب اولدی ارته سی يكی باغچه ده دخی حريق واقع اولوب بری برن
متعاقب يانقونلر اولمشيدی نقل اولنور كه پادشاه عالمپناه بو خصوصيچون مشايخ عصرك
مشاهيرندن شعبان افندی حضرتلرينه مراجعت ايلدكلرنده براهل حالك آتش آهندن
ظهور ايتمشدر بيورمشلر سردار ظفرشعار فرهاد پاشای كامكار امور صلحی اتمام واحوال سرحدی
قرين نظام ايتدكدنصكره برادرزادهٔ شاه ايله آستانهٔ سعادت كران طرفنه روبراه اولوب
قطع منازل وطی مراحل ايدرك طقسان سكز ربيع الاولنك طقوزنجی كونی شهره داخل اولوب
اوچ كوندنصكره شهرزاده عجم حيدر ميرزا دخی واصل اولدی فرهاد پاشا وزير ثانی مقامنده
قرار وحيدر ميرزا وفاميدانی قربنده پرتو پاشا سراينده تشريف صدر ايدوب نزل شاهانه ومهمات
خسروانه تعيين اولندی ماه ربيع الآخرده تونسده اولان خارجينك كمال طغيانی وجزاير
بكلربكيسی استانكويلی احمد پاشايی قتل ايدوب مملكتده مستولی اولديغی استماع اولنماغين
قپودان پاشا مستوفی عسكر ايله اول سمتده سفر وديار مغربده اشاعهٔ اشعهٔ مهر ظفر قيلوب شمشير
صف غران سربی دولتنه ضرب صولجان وكوی حالكاه در دولته غلطان ايلدی سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده مزور احكام يازدقلری ايچون التی نفر كاتبك اللری كسلدی بو اثناده خطلر
وطغرالر تشخيصنده دقيقه دان وموشكاف اولمق ادعا ايدن آج طوبران لقبی ايله ملقب شخص
باهر النقص ايچر ودعوت اولنوب نشانجی طغراسيله برحكم شريف كوستريلوب كيمك
طغراسيدر دينلدكده نشانجينك دكلدر ديو حكم ايلدكده عدم تميزی مقرر اولوب فضوللق
جريمه سيله فی الحال بردار ومثلهٔ روزكار قلنديغی عجايب ديوانيه دندر طقسان طقوز ربيع
الاولنك سلخنده صاحب خيرات حسان حافظ حرم ارم نشان محمد اغا وفات ايلدی يرينه
بياض مصطفی اغا حافظ دار السعاده قلندی سلخ ربيع الآخرده روم ايلی بكلربكيسی حضر
پاشا وزير اولوب يكيچری اغاسی ساعتجی حسن اغا مير ميران ميراخور محمد اغا ضابط بكتاشيان
اولوب نوح اغا حارس اصطبل شاه جهان اولدی بو اثناده بزازستان عتيقدن خيلی اموال
وبضايع ضايع اولوب مستحفظلر تعذيب اولنوب ظهور ايتمديكی حيرت افزای عالم اولمشيدی
بعده برعجم بازركانك خزينه سنده بولنوب خدمتكاری ايچروده قپانوب سرقه ايلديكی ظاهر
اولدقده پاداش عملی دركار قيلندی ماه جمادی الآخره اوائلنده وزرای عظامدن سنان پاشا
وفرهاد پاشا وبعض اعيان ايان كولی خصوصن كشفه كتديلر ارباب وقوف تحقيق اوزره
برمقدار يرقطع اولنسه اغاج دكزينه كمی واروب جزئی همت اسكندرانه ايله استانبولده اودون
رايكان اولمق مقرر ايمش غرهٔ رجبده مكهٔ مكرمه شريفی ابونمی اولادندن شريف داحج
وشريف ناصر وشريف سرور بريه دن شام شريفه كلدكلری استماع اولنوب بعده استانبوله
داخل وروی مال پيشكاه شاه دريا نوال ايله مراده نائل اولديلر سنهٔ مزبوره شوالنك اون برنجی
كونی سنان پاشا معزول اولوب فرهاد پاشا صدر اعظم ومدبر احوال امم اولدی بو اثناده ارض
روم خلقی نوبتجی يكيچريلرك تعديسندن شكايت ايتمكله وزير اعظم طرفندن قالقوب اودەلرينه
كلمك ايچون امر شريف كوندرلمش ايمش ارض روم خلقی امر همايونه مغرور اولوب يكيچری
طائفه سنی بلا امهال اخراج ايچون هجوم ايتدكلری محاربه وفساده مؤدی اولمش ايمش الف
كامل جمادی الاخره سك اواسطنده يكيچری ديوان همايونده شورباايچوب بزی قيرمغه امر شريف
كوندرلمش پادشاهمز بو حالدن آكاهميدر ديو شور وغوغا ايتدكلری سمع همايونه واصل اولوب
فی الحال وزير اعظمه خط همايون كوندروب غوغانك اصلندن سؤال ايدرلر فرهاد پاشا تقيد اولنمق
احتمالی ايله اغالرندن شكايتلری وار ايدی دفع اولدی ديو جواب ارسال ايلدكده يكيچری اغاسی

صانرجی محمد اغا فی الحال عزله کوشمال اولندی بعده تفصیل حال مسموع پادشاه دریانوال
اولدقده حضور همایونلرنده کذب اختیار ایلدیکیچون پرتاب جلال اولوب بیك بر ربیع الاولنك
یکرمی بشنجی کونی فرهاد پاشایی عزله تعزیر وسیاوش پاشایی ثالثا مقام وزارتده جایکیر ایتدیلر
سنهٔ مزبوره ربیع الاولنك یکرمی برنجی کونی کیلان حاکمی احمد خان حضرتلری آستان عالمپناه
شاه جهانه التجا ایدوب قرق چشمه قربنده یوسف پاشا سراینه نزول ایلدی اول مهمان
مکرم شانته لایق نزل شاهانه وادرارات خسروانه ایله اکرام اولندی (شعر) خان مراد اول
کائناتك قبلهٔ اقبالی کیم ❊ شاهلر شهرزاده لر درکاهنه مهمان کلور (نثر) بیك برسنه سی
ربیع الآخرنك یکرمی اوجنجی کونی یوم ثلثاده عموم عسکره وظیفه چیقوب سپاهه برقاج کیسه
ناقص کلمکله قالدرمیوب هرچند که طشره خزینه ده حاضر الخد بولنمدی دیو دفعه سعی
فراوان اولندی ممنوع اولمیوب البته باش دفتردار امیر محمد پاشانك باشی کسلماینجه دونمزز دیو
اصرار ایلدیلر زمان عصره دك بو نزاع منفصل اولمیجق سوق تقدیر ایله بره اورك صداسی
واصل کوش صغیر وکبیر اولوب طرف شهریاریدن تحریك دورباش تأدیبه اشارت ودفع غبار
فتنه یه اجازت اولدی قیاس اولنمغله مطبخ عامره خدامی ودیوان همایون خواصی آشخانه
الاتی وباغچه برمقلری ایله سپاه اوزره هجوم ایدوب بی اختیار طشره فرار ایتدکلرنده باب همایونده
براودن عربه سی بولنوب سد راه ایتمکله نیجه بیك آدم تزاحم ایدوب اول باب رفیعك کمرندن
آدم کذار ایتمك متعذر اولمشیدی (شعر) ای فضولی قدیمز قیلدی فلك خم یعنی ❊ وقتیدر
چیقماغه دنیا قپوسندن اکلوب (نثر) مضمونی اوزره اول زحامده نیجه یوز آدم درهم وخم
بخم اولوب رو براه دهلیز عدم اولدیلر اشقیا بو یوزدن تأدیب اولنمغله وزیر اعظم خلعت فاخره
ایله تشریف اولنمشیکن برایکی کونده نصکره اعداسی فرصت بولوب مزبورك صدارتی ایامنده
برایکی دفعه دیوان همایونه عسکرك هجومی تأثیر کعب شومیدر دینلمکین عزل ابد وتنکیل
مخلد اولنوب سنان پاشا ملغره دن کتورلوب ثالثا صدرالوزرا اولدی بو اثناده معزوللر تطییب
وآصفان صف آرا بوکونه ترتیب اولندی صدارتدن معزول فرهاد پاشا ثانی ابراهیم پاشا ثالث
جغله زاده سنان پاشا رابع جراح محمد پاشا خامس بویالی محمد پاشا سادس خضر پاشا سابع
بویالی محمد پاشا علیل اولمغله چوق زمان کچمدین انتقال ایلدی امیر پاشا عزل اولنوب حاجی
ابراهیم پاشا باش دفتردار اولدی سنهٔ مزبوره شوالنك التنجی کونی بوسنه بکلربکیسی تللی حسن
پاشا وهرسك بکی احمد پاشا اوغلی محمد بك خروات سرحدونده سیسقه نام قلعه اوستنه
واروب صلحی بوزماغله کافر غلبه ایدوب ایکیسنی دخی شهید وعسکر اسلامك اکثری نابدید
اولدیغی خبری واصل اولدی فتنهٔ مزبوره تلاطم دریای غیرت پادشاهی یه باعث ومجار سفرینه
سبب حادث اولوب سنان پاشا سردار عسکر اسلام وفرهاد پاشا قائم مقام اولوب سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده سردار ممالك کشا سوق لواء فتح التوا وعسکر اسلامی غزایه اغرا ایتمشیدی
امواج افواج پولاد پوشله بسپرم وپولاتا قلعه لرین دریای آتشه غرق وطوب صاعقه بار
وشمشیر برق افروزی دیار غربده شرق ایتمشیدی بعده بحر بی پایان عسکر جرار جزرومدن
آشکار ایدوب دارالجهاد بلغراد مشتاسنه عزیمت اولندی بیك ایکی ربیع الاولنك اواسطنده کریمهٔ
مکرمهٔ شاه جهان فاطمه سلطان وزیر خلیل پاشا یه عقد اولنوب اسکی سرایده جمعیت نساء
بعده خلوت وقت مسا اولدی ربیع الاخرك اون اوجنجی کونی ماوراء النهر پادشاهی عبدالله خان
طرفندن ایلچی وارد اولدی روم ایلی بکلربکیسی سنان پاشا اوغلی محمد پاشا هاتوان قلعه سی
قربنده منهزم اولوب متفرقه وچاوش قسمی وجوه عسکردن جمع کثیر شهید اولدی جمله دن
راقم الحروفك خال خجسته خصالی نشانجی زاده احمد بك ورحیمی زاده سیراب شربت شهادت
اولدیلر (وکان ذلك فی غرة رمضان للسنة المزبوره) ماه شوالك اون ایکنجی کونی قپودان اعظم

چغله زاده سنان پاشا طوغیله فرنکستانه عزیمت ایلدی سنهٔ مزبوره ده واقع نو بهارده جیوش
شکوفه خروش اسلام ازهار کونا کون فتح اعلام ایدوب مانند سویدای دل عاشق قلبکاه
ملك انکروس اولان قلعهٔ یانق عسکرنا محدود ایله محصور و مثال کوه الوند اولان حصن بلند
مانند کریند وحضور محاط بحر محیط عسکر منصور اولوب طوب شررفشانله جزیرهٔ آتشدن
نشان ویردی طشره دن کفارنا محصور طابور وقلعه دن دشمنان مقهوره بهرهٔ طوب وتوفنکی باران
وتکرك کبی ریزان وچابکسواران میدان وغایی کریوهٔ عدمه اکریزان ایدرلردی اولا عسکر اسلام
طابوره هجوم واول شیاطین انسه پرتاب رجوم ایدوب تیغ زنلر صفوف دشمنی سطور صحیفهٔ
سحیفه کبی چالدیلر وطی طومار اعمار ایلیوب کوشهٔ شمشیرلریله نقطهٔ سر بی سامانلرین الدیلر
بعده کوالوار اسمی ایله موسوم قلعهٔ یانق لالهٔ نعمان کبی قانه بویانق اولوب صرصر قهر ایله برك
جمعیتلری پریشان وامانله مقر اهل ایمان اولدی بیك اوج محرمنده قلعهٔ کوالوار کل سوری کبی
کشاده وخندان وانوار اسلامله پرلمعان اولوب صوامع معابدی جوامع ومساجد اولوب سردار
آصف منقبت بلغراد مشتا سنه رجعت ایلدی بو اثناده قپودان کشورکشا چغله زاده سنان پاشا
طرنغای همایونله مسنه قلعه سنك اطرافنی اوروب برقاج کافر قلبوننی الدقدنصکره فتح وظفرله
همراه رویمان درکاه پادشاه ایلدکده عزمی زاده افندینك دیدیکی قصیده دندر (شعر) سنان
جانستانلر بر و بحری الدیلر کتدیلر ٭ خدا همراهی اولدی دولتکده ایکی پاشالک (نثر) الحق
بو فتح جدید نامدار عنوان جریدهٔ آثار وخاتمهٔ فتوح شهریار فرخنده تبار واقع اولمشدر ثلاث
والف جمادی الاولیسنك یوم خامسیله مسفر لیلهٔ اثنینده پادشاه کیخسرو نشان سلطان مراد
بن سلیم خان تخت جهانجوییدن تختهٔ تنشوی ده قرار ومحمل تابوتله کشورنا سوتدن عالم لاهوته
کذار ایتدیلر غرائب اعتباریه دندرکه اول شاه ملازمت فن تجهیزنه کفن لازم اولدقده خزانهٔ
خاصه ده برنسیج بیرامی که عیدگاه ارواحه توجه ایدنلره حلهٔ کرامید ربولنمیوب اول سرسر
بسته دن کیسه آکاه اولمسون دیو طشره یه مراجعت اولنمیوب قهرمانهٔ البیت شاه ربع
مسکون یعنی کتخدای حرمسرای سلطانی جانفزا خاتون نفسی ایچون اعداد ایلدیکی کفنی
تسلیم واول حلهٔ استبرق نشانله روبراه جنات نعیم اولمشیدی قائم مقام صدارت عظمی
فرهاد پاشا لواء مغنبسا ده شقه فراز امارت اولان اکبر شهزادکان سلطان محمد خان جنابنه
برید صبا طرید سعادت نوید ارسال ایلیوب ماه مزبورك اون التنجی کونی یوم جمعه ده وصول
پادشاه ظفر مقرون وجلوس همایون واقع اولدی بعد العصر پادشاه مغفورك نعش رحمت
نقشی ساحهٔ سرای دلکشایه احضار ومفتیٔ عصر بستان زاده افندی امامتی ایله اداء صلوة
فرخنده آثار اولندی ایرته سی اون طقوز نفر شهزاده نك کاری تمام وکیسهٔ وجود پرجودلری
عقدهٔ ریسمانله قرین ختام اولوب ایا صوفیه قربنده پدرلرینه آسایشکاه اولان دخمهٔ عالی
وتربهٔ جنت حوالی مانند درج کوهر وصدف اول کوهر شهوار ودر کرانمایه لرله شرف بولدی
سن شریفلری اللی سنه کامل ومدت سلطنتلری یکرمی بر سنه یه داخل درسلك اللآل صلب
کریملرندن یوز ایکی عدد در کرانمایه نثار صفحهٔ وجود اولمشیدی (ع) شاه جهان اولدی
بیك اوچنده فوت ٭ لفظا ومعنی تاریخ انتقاللریدر پادشاه مغفور مانند مهر فائض النور خسرو
وعالی همت مجمع البحرین کرم وکرامت اختیار کبائردن دامن عصمتی مصون صدور صغایر
ساقط رتبهٔ موهوم ومظنون محبت مشایخ وصلحا مربی علما و شعرا ایام دولتی هنکام بهاری
کبی صفابخش عالم درکاه رأفتی وجههٔ الآمال قوابل عرب وعجم عصر اهالی نوازی روز بازارکاه
استعدادان طبع بهانه جوی کرم پردازی کامبخش نامرادان خوش طبع وفهیم کامل کریم عادل
وعاقل سلطان بی معادل ایدی قطب ثابت قدم کبی پابرجای ایکن مثال پنجهٔ خورشید اطراف
عالمه دستیاز وپرکار همتله دائرهٔ ربع مسکونی احراز ایچون ذو الفقار شمشیری شرق وغربه

دراز اولوردی درگاه عالمپناهی مفتوح اولوب هرکس عرض حال واحراز امنیه وآمال ایدوب علما وشعرا آثار علمیه وشعریه یه عرض ایلدکجه مظهر جوائز سنیه قیلمق معتاد کریملری ایدی طریقهٔ زهد وصلاحه سالك وگنجینهٔ اسرار توحیده مالك اولوب فن تصوفده فتوحات صیام آدلو بر کتاب تألیف ایتمشلر ایدی والدم مرحوم (ع) فتوحات ملوکی ✽ لفظنی تاریخ دوشورمشیدی درج گوهر اسرار وعبر واهلی یاننده مقبول آثردر عربی وفارسی وترکی اشعارده لاویزی و محققانه انفاس شورش انگیزی واردر مرادی مخلصی ایله مشهور وتذکرة الشعرا صفحاتنده مسطوردر بو بیت بیمثال محفوظ خزانهٔ حافظه اولانلاردندر (شعر) وصاله وعده‌لر ایلر مراده اول گل تر ✽ یلانجی گل گبی برشوخ دلستانم وار (نثر) حالت انتقاللرنده والدم مرحوم دیدیکی

مرثیهٔ پرسوز درکه مادهٔ مدادی دود درون وسواد نقاطی سویدای دل پرخوندر

مرثیه

باشلیالدن دوره بو فانوس چرخ پرعبر باغلیالدن پیکر تکوینی رسام صور

حکم آبائیله ایدلدن تقاضای ظهور امهات چار عنصردن موالید بشر

اوللی منسوب طاس کردش نطع زمین لعبت نرد قضا شطرنج اسباب قدر

بویله خصمن بو تمدی هرکز دخی نرادخاك بویله شهمات ایتمدی فرزین چرخ حیله کر

بویله نه بر واقعه کوستردی مرآت خیال بویله نه برشکل هائل کوردی حساس بصر

یازمدی نقاشلر بویله تماثیل عجیب ویرمدی وصافلر عین ونظیرندن خبر

قیلدی نقش کعبتینن عالم کون وفساد برعجب بازیچه کیم تحتنده مضمر خیر وشر

نائب سلطان خورشید اولدی وارایسه زحل شیوهٔ بهرام ایدی خون شفق وقت سحر

شفقت اولادنی بوزال یدمهرك کوروب مرد اوللر رشتهٔ پیوند زندن ال کسر

اوسنه کرچه دونرسن برایکی کون عاقبت آسیا کبی ایدرسن دانه کی زیر وزبر

آه الکدن ای حقیقتسز وفاسز دهر دون
شاهلر شهزاده‌لر سلطان قهر کدن زبون

ای فلك جام غمك نوش ایتمدك جم قالمدی چکمدك دورکده بر پیمانهٔ غم قالمدی

هر دلی بر درد ایله زار وکرفتار ایلدك عرصهٔ محنتده بر مرد مسلم قالمدی

ایلدی اول سایهٔ پرورد کاری زیرخاك سایه سبنه وارهجق برنخل خرم قالمدی

اول لوای سلطنت کبی الف قدماهلر پرخم مرك اولدیلر بر توغ پرچم قالمدی

کوز آچوب یومنجه قالمادی او نور دیده‌لر روزکارك قرة العیننده عالم قالمادی

کردننن دن هربری کسدی تعلق تارنی عزم قدس ایدوب بدن دامنده بردم قالمدی

هر بری برزخم پرخون آچدی اما سینه‌ده یاره کتدی یاره‌لر آچلدی مرهم قالمدی

یاش یرینه قطرهٔ انجم دوکلسون چرخدن دیده‌لر شمدنکیر وقان آغلسون نم قالمدی

آه کیم بو عالمك آسایشنده یوق بقا راحت ایچون برنفس جنتده آدم قالمدی

خرم ایدی اول حرم خال رخ احبابله آشنادن شمدی خالی قالدی محرم قالمدی

داد الکدن ای عدالتسز فلك فریاد وداد
سن مراد آلدك دلی دنیایی قیلدك نامراد

سنك منبر افتراق خطبه سندن دنك وزار سکه یاقدی حسرتندن سینهٔ دیناره نار

پرچم توغن نکون اولمش دکلدر آفتاب تارلردر هر شعاعی کیم اولایدر تارمار

خنك چرخ اول معکوس اکااوردی کنش نصف قرصندن پس خانه کورندی آشکار

چیقدی برنیجه صدف بحر جناب شاهدن   هر برن ایتمش مقر بر دانهٔ درشاهوار

موج دریای قضا وبادبان قهر ایله   بر نفسدن اولدی اجرام سفاین درکنار

بر بولك مرغان قدسیلرله خود آچوب قناد   اوچمغه عزم ایتدیلر کویا طوتوب شکل قطار

اولدی چون کوزدن اونوردیدهٔ عالم نهان   عالمی قیلدی سواد دیدی کبی تنك وتار

اول کیجه اولمشیدی اجزای عناصر منجمد   یوغیدی اشیاده فعل وانفعاله اقتدار

حفظ ایچون افساددن شاهك مزاجن وار ایسه   عالم کون وفساد ایتمشیدی حالنده قرار

ای بصیرتسز کوز آچ الاعتبار الاعتبار   موندن کوز یومه ن الانتظار الانتظار

عالمه برداغ پرسوز اوردی حسرت تابله
سینه لردن آتشی هرکز سویمز آبله

بیلدك بد عهد وبد کردار ایمشسن ای فلك   غم یمز غمخوارنه غدار ایمشسن ای فلك

کوستروب ظلمت دونوب بته ایدرسن عرض نور   ایکی یوزلی بردون بازار ایمشسن ای فلك

یوز سوررکن پاینه خلقك اورسن ضرب نیش   خاکده پیچیده اولمش مار ایمشسن ای فلك

خصمکی اویانده کهوارهٔ صبیان اولوب   دیدهٔ انجم کبی بیدار ایمشسن ای فلك

بی سرو پا حلقه سن نه دستی نه قلابی وار   کیمسه یه ال ویرمش قهار ایمشسن ای فلك

خلقه یوقد مقوسله تواضع کوستروب   تیر استکبار ایله جبار ایمشسن ای فلك

دیرلر ایدی جور ایله دور ایچره مثلك یوق سنك   حق بودر دیدکلری بجه وار ایمشسن ای فلك

دور ناهموارك استحسان ایدر برکیمسه یوق   کاه اقبال وکهی ادبار ایمشسن ای فلك

کلشن اعدایه بازان لطافت باغدروب   خرمن احبابه آتشبار ایمشسن ای فلك

حسن وقبحی سا که نسبت نسبت اسبابدر   فی الحقیقه سنده برناچار ایمشسن ای فلك

عاقل اولان بر نفس سندن شکایت قیلمسون
صنعی صانعدن بیلوب اغیاره نسبت قیلمسون

کل غمندن بلبلی نالان ایدرسن عاقبت   برایکی کون کولدوروب کریان ایدرسن عاقبت

ای فلك هر نازنین جسمی نیدرسن بسلیوب   چونکه سن پرورده کی قربان ایدرسن عاقبت

بر کون اول باری کل جان ملکن آباد ایده لیم   چونکه تن معموره سن ویران ایدرسن عاقبت

ایتمسون دورکده هرکز قهقهه کبك دری   کریه دن چون کوزلری قان ایدرسن عاقبت

کیمسه لر جام غرورکدن سنك مست اولمسون   خوابناك مرك ایدوب حیران ایدرسن عاقبت

بستر ایتسك هر کیمك جسمینه دهرك کللرین   چشمنه هر غنچه سن پیکان ایدرسن عاقبت

عمر نوح اولسه میسر یوق الکدن هیچ خلاص   فلك جسمی غرقهٔ طوفان ایدرسن عاقبت

شیر انکوری ایچوب دورکده هرکیم شاد اولور   خون اشکن سبحهٔ مرجان ایدرسن عاقبت

رخت و بختن هر شهك بردمده برباد ایلیوب   تخته ایله تختنی یکسان ایدرسن عاقبت

برکفن بولمزدم آخرده اکر عاریت   پیرهندن جسمنی عریان ایدرسن عاقبت

بی وفالق ای فلك ماهیت اولمشدر سکا
سیرت نامهربانی صنعت اولمشدر سکا

حق تعالی خان مرادك روحنی شاد ایلسون   دولتن سلطان محمد خانك آباد ایلسون

هر زمان نطع زمینده خصمن ایتسون شاه مات   حق انی فرزانه لك سمتنده استاد ایلسون

هر کیم انکله هوای شرکت دولت قیلور   ملکنی ملك سلیمان اولسه برباد ایلسون

وقتیدر باب تراب مقدمندن بخش ایدوب   بر اوج طپراغله یوز کعبه بنیاد ایلسون

چون ایو آد ایتمشکدر یاد شهلکدن مراد　　اول ایو آد استر ایسه بخشش وداد ایلسون
آجبسن بو پاره تك بر پاره تسکین ایلسون　　قلبمز لطف خدا صبر ایله معتاد ایلسون
اول شهك روح روانی شادمان اولدقچه حق　　بندۀ محزونی بند غمدن آزاد ایلسون
چونکه تقدیر ازل قانون عثمانی بودر　　دور اصولی در فراموش ایلین یاد ایلسون
ایلیوب آیینه مرزنك تردد دن خلاص　　قلبمز حکم قضایه مأمور ومنقاد ایلسون
عاقل ایسك حالی کور ماضیدن ایتمه قیل وقال　　ماتمن چکمشلرك مجنون وفرهاد ایلسون

عاقبت بولسون سوزك بندر شکایت نوعیا
جمله سینه ایلسون الله رحمت نوعیا

حکم همایون شهادت ایله نائل سعادت اولان شهزاده لرك کباری درت دانه کوهر شاهوار درکه والد مرحوم تعلیمنه مأمور وتربیت حکاکی ادیله هر بری شبچراغ فائض النور اولمشیدی اولا سلطان مصطفی درکه طقوز یوز طقسان اوچ ذی الحجه سنك اون اوچنجی کونی کنکرۀ فروزا کلیل وجود اولوب (شیخ جمیل) تاریخ واقع اولمشیدی فطرت سلیمه وجوهر نجابت لوح جبیننه مظهر شعاع سعادت قیلمشیدی غرۀ استعدادی واصل مقنطرات کمال وهنکام صباده بالغ مبالغ رجال اولوب والدلری انتقالنده حیاتدن نا امید اولوب بو بیتی دیمش ویادکارم اولسون دیو خطی ایله بو حقیره کوندرمش ایدی الآن حرز جان بیقرارم وتعویذ کلهٔ کوشهٔ اعتبارمدر (شعر) ناصیه مده کاتب قدرت نه یازدی بیلمدم ٭ آه کیم بو کلشن عالمده هرکز کولمدم ٭ (نثر) ثانی سلطان بایزید در طقسان درت سنه سنده دست سود ساحل شهود اولوب (خیر مقدم) تاریخ ولادتیدر ثالث سلطان عثمان ورابع سلطان عبدالله در بونلردن ماعداسی صغیر وچشمهٔ شیر مادردن تمسیر ایکن مرالفطام مرکله تلخکام وحطام دنیادن کشیدۀ زمام اولمشیدی

تتمه فی اعیان عصره

معلملری مقدما ابراهیم افندی اولوب جلوس همایونلریندن برسنه مقدم معلم ثانی علامهٔ بی مدانی سعد الدین افندی خواجه اولوب آخر دولتلرینه دك اول مسند ایله مستسعد اولمشلردر ﴿ شیخ ﴾ شیخلری شجاع افندیدرکه ترجمه سی سبق ایتمشدر ﴿ وزراء عظام ﴾ محمد پاشا بسنوی الاصلدر حرم خاص سلطانیدن چیقوب بعض خدمات علیه ایله مشرف اولدقدنصکره طقوز یوز اللی تاریخنده خیر الدین پاشا یرینه قپودان پاشا اولوب بعده روم ایلی بکلر بکیسی بعده وزیر اولوب التمش طقوز تاریخنده شهزاده سلیم خانه داماد اولمشیدی یتمش ایکی ذی القعده سنده سمز علی پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی دولت سلیمیه ده کمال استقلال ایله آصف کردون جلال اولوب عصر مرادخانیده روزکاردن برمقدار رنجش وطرف پادشاهیدن سرزنش کوروب اولا خصم جانی اولان قاضی زاده افندی خدمتلرین قاضیعسکر ایدوب امور دیوانیه یه ناظر وصدر اعظمه خصم حاضر ایتمشلر ایدی انلر دخی جزئی تقریب ایله اکثر اموره مداخله وشدت وحدت ایله معامله ایدرلر ایدی ثانیا نصب عینی اولان فریدون بکی نشانجیلقدن معزول وکتخداسی خسرو کتخدایی وجملة الملکی سنان اغایی قپو سندن رد ایله مخذول ایتمشلر ایدی وسنجاقده دفتردارلری اولوب بالفعل شق ثانی دفترداری اولان اویس پاشانك القاسی ایله اون سکز نفر اغالرینك یار زعامتلرین خواص همایونه الحاق ایلیوب یرینه خواص همایون ویرانه لرندن بیحاصل قریه لر ویرلمشیدی سکبان التی رجبنده عم زاده سی اولوب بودین بکلر بکیسی اولان آصف خانم سنجا مصطفی پاشایی قتل ایتمشلر ایدی اصلا خبری یوغیکن بیوك میر آخور فرهاد اغا که اواخر دولتلرنده وزیر اعظم اولمشدر کوندرلمشیدی عجم سفرینه دخی قطعا رضالری یوغیکن قره مصطفی پاشایی سردار ایدوب کوندرمشلر ایدی بالآخره

سكبان يدى شعبانده ايكندى ديوانه ايدركن برديوانه جرار شكلنده عرضحال ايدوب الى جيبنده ايكن بجاغله اوروب شهيد ايلدى قاتلى درت پاره ايلديلر احمد پاشا قپوجى باشى ايكن رستم پاشايه داماد اولمشيدى بعده وزير اولوب محمد پاشانك قتلنده صدر اعظم اولدى سكسان سكز ربيع الاولنك اون اوچنجى كونى يوم ار بعاده مريضا فوت اولدى ادرنه قپوسى قربنده جامعى جوارنده مدفوندر سنان پاشا وزير رابع ايكن ديار عجمه سردار اولمشيكن درعقب احمد پاشادن صكره مهر وزارت كوندرلدى سياوش پاشا طقوز يوز طقسان ذى الحجه سنده سنان پاشا معزول بونلر مقام صدارته موصول اولدى عثمان پاشا اوزدمور اوغليدر ديار شرقده رستمانه هنرلرى ظهور ايليوب طقسان ايكى رجبنده استانبوله كلدكده سياوش پاشا عزل اولنوب مهر وزارتله اكرام اولندى مسيح پاشا اغايان دار السعاده زمره سندن ايكن خزينه دار باشيلقدن اواخر دولت سليميه ده مصر بكلر بكيسى بعده وزير اولوب قائم مقام اولمشيدى طقسان اوچ ذى الحجه سنده عثمان پاشانك خبر وفاتى كلوب مهر صدارت احسان اولندى طقسان درت خلالنده معزول اولوب طقسان يدى جمادى الاولىسنده فوت اولدى استانبولده جامعى حرمنده مدفوندر سياوش پاشا مسيح پاشا يرينه طقسان درت ربيع الاخرنده ثانيا صدر الوزرا اولدى سنان پاشا طقسان يدى جمادى الاولىسنك اون التنجى كونى بكلر بكى وقعه سنده سياوش پاشا عزل اولنوب ثانيا صدر اولدى فرهاد پاشا ايكى دفعه سردار جهانكير اولوب هنرى مقابله سنده طقسان طقوز شوالنده سنان پاشا عزل اولنوب صدر آصف مقام اولدى سياوش پاشا يكيچرى شكايتى ايله فرهاد پاشا عزل اولنوب الف كامل جمادى الآخره سنده ثالثا وزير اعظم اولدى بعده معزول ابدى اولوب اكثر زمان اسكداره باغچه سنده اولوردى بيك اوز تاريخنده دولت محمد خانيده فوت اولوب حضرت ايوبده بنا ايلديكى تربه ده دفن اولندى حليله سى فاطمه سلطان نامنه مدرسه بنا ايلمشدر طشره ده بعض خيراتى واردر سنان پاشا بيك بر ربيع الآخرنده سياوش پاشا عزل اولنوب ثالثا وزير اعظم اولوب دولت مراديه يى ختم ايلدى ﴿ مشايخ اسلام ﴾ حامد افندى جلوسلرندن مقدمجه مفتى اولمشلر ايدى مات فى شعبان سنه ٩٨٥ بجايش ابو السعود افندى فى ٧ جمادى الاولى سنه ٩٨٢ قاضى زاده احمد افندى مات فى ربيع الآخر سنه ٩٨٨ معلول زاده نقيب افندى عزل فى ذى الحجه سنه ٩٨٩ چوى زاده محمد افندى مات فى جمادى الاولى سنه ٩٩٥ شيخى افندى عزل فى جمادى الاولى سنه ٩٩٧ بستان زاده محمد افندى عزل فى شعبان سنه ١٠٠٠ زكريا افندى مات فى شوال سنه ١٠٠١ بستان زاده افندى ثانيا مات فى الدولة المحمديه سنه ست والف ﴿ صدور علماء روم ﴾ عبد الرحمن افندى والد ماجدلرى زماننده صدور روم اولمشيدى ثم عزل فات فى ربيع الاول سنه ٩٨٣ بجايش شيخى افندى فى محرم سنه ٩٨٣ قاضى زاده احمد افندى ثانيا ثم نقل الى الفتوى فى شعبان سنه ٩٨٥ چوى زاده افندى ثم عزل فى صفر سنه ٩٨٧ نقيب معلول زاده افندى ثم نقل الى الفتوى فى ربيع الاولى سنه ٩٨٨ بستان زاده محمد افندى ثم عزل فى ٢٢ صفر سنه ٩٨٩ چوى زاده افندى ثانيا ثم نقل الى الفتوى فى ذى الحجه سنه ٩٨٩ عوض افندى ثم عزل فى ذى الحجه سنه ٩٩١ قزل ملا افندى ثم عزل فى رمضان سنه ٩٩٣ عوض افندى ثانيا مات فى ذى القعدة سنه ٩٩٤ بهاء الدين عبد الله افندى عزل فى سلخ ربيع الاول سنه ٩٩٥ بستان زاده افندى ثانيا نقل الى الفتوى فى ١٨ جمادى الاولى سنه ٩٩٧ زكريا افندى عزل فى ١٢ شعبان سنه ٩٩٨ قره چلبى زاده حسام افندى عزل فى رجب سنه ٩٩٩ زكريا افندى ثانيا نقل الى الفتوى فى شعبان سنه ١٠٠٠ باقى افندى عزل فى شوال سنه ١٠٠٠ ملا احمد افندى عزل فى صفر سنه ١٠٠١ بستان زاده افندى ثالثا نقل الى الفتوى فى ١٢ شوال سنه ١٠٠١ صنع الله افندى دام الى آخرها ﴿ صدور قطر اناطولى ﴾ معلول زاده نقيب افندى عزل فى رجب سنه ٩٨٣ چوى زاده افندى نقل فى شعبان سنه ٩٨٥ بستان زاده افندى فى ربيع الآخر سنه ٩٨٨

صالح ملا افندی ثم عزل فی صفر سنه ٩٨٩ عوض افندی نقل فی ذی الحجه سنه ٩٨٩ زکریا
افندی عزل فی ربیع الآخر سنه ٩٩١ عبد الغنی افندی عزل فی ذی الحجة سنه ٩٩١ بهاء الدین
زاده افندی عزل فی رمضان سنه ٩٩٢ ملا احمد افندی عزل فی شعبان سنه ٩٩٤ بهاء الدین
زاده افندی ثانیا نقل فی ٧ ذی القعده سنه ٩٩٤ باقی افندی عزل فی ١١ جادی الاولی سنه ٩٩٦
دکه جی زاده افندی عزل فی سلخ ربیع الآخر سنه ٩٩٧ قره چلبی زاده افندی نقل فی ١٢ شعبان
سنه ٩٩٨ سنان افندی زاده علی افندی عزل فی ٣ رجب سنه ٩٩٩ باقی افندی ثانیا نقل
فی رجب سنه ١٠٠٠ صنع الله افندی نقل فی ١٢ یوم الاحد شوال سنه ١٠٠١ علی افندی
ثانیا دام الی آخرها ﴿ قضاة دار السلطنه ﴾ حبی ملاسی محمد افندی عزل
فی ذی القعدة سنه ٩٨٢ حسن بك افندی بعد الصدارة عزل فی ٤ رجب سنه ٩٨٣ چوی زاده
افندی نقل فی ٢٥ رجب سنه ٩٨٣ ناظر زاده رمضان افندی مات فی شعبان سنه ٩٨٤ بستان
زاده افندی نقل فی شعبان سنه ٩٨٥ عوض افندی عزل فی سنه ٩٨٧ صالح ملا افندی نقل
فی سنه ٩٨٧ عبد الغنی افندی عزل فی سنه ٩٨٨ عوض افندی ثانیا عزل فی سنه ٩٨٨ حبی ملاسی
ثالثا عزل فی سنه ٩٨٨ زکریا افندی حضر تلری نقل فی ذی الحجة سنه ٩٨٩ دکه جی زاده
افندی عزل فی ربیع الاول سنه ٩٩١ عبد الغنی افندی ثانیا ثم نقل فی ربیع الآخر سنه ٩٩١
بهاء الدین زاده افندی نقل فی ذی الحجه سنه ٩٩١ ملا احمد افندی نقل فی رمضان سنه ٩٩٢
باقی افندی عزل فی رجب سنه ٩٩٢ دکه جی زاده افندی ثانیا عزل فی سنه ٠٠٠ قره چلبی زاده حسام
افندی عزل فی سنه ٠٠٠ میرزا مخدوم نقل الی مکه فی سنه ٠٠٠ باقی افندی ثانیا نقل فی سنه ٠٠٠
سنان افندی زاده علی افندی عزل فی سنه ٠٠٠ حبی ملاسی رابعا عزل فی سنه ٠٠٠ علی افندی
ثانیا نقل فی سنه ٠٠٠ خصم علی افندی عزل فی ذی الحجه سنه ٩٩٩ بستان زاده مصطفی افندی
عزل فی ١٧ رجب سنه ١٠٠٠ صنع الله افندی نقل فی سنه ١٠٠٠ شمس افندی عزل فی سنه ٠٠٠٠
ابو السعود زاده مصطفی افندی دام الی آخر الدوله ﴿ نشانجیلر ﴾ فریدون بك
بو یالی محمد پاشایه حلب ایالتی و یریلوب نشانجی او لمشیدی فی رمضان سنه ٩٨١ کوستندیل
سنجاغنه کوندریلوب صحن مدرسی معلم زاده محمود چلبی اولدی فی محرم سنه ٩٨٤ بعده حلبدن
کاوب ثانیا بو یالی محمد پاشا فی ٤ صفر سنه ٩٨٥ بو یالی وزیر اولوب یرینه حمزه بك
فی رمضان سنه ٩٨٨ فریدون بك فوت اولوب بو یالی پاشا ثالثا فی صفر
سنه ٩٩١ بو یالی وزیر محمد چلبی نشانجی شد سنه ٩٩٧





الجلد الثانی من ذیل عطائی

بسم الله الرحمن الرحیم

طبقهٔ سیزدهم از طبقات دولت عثمانیه دولت سلطان غازی خاقان ابو المغازی سلطان محمد خان بن مراد خان

المولی نصوح نوالی

خوان نعمت دولت عثمانیه دن نواله بند معالی اولان فخر الموالی نوالی افندی خدمتلری در
بلدهٔ آقحصاردن پدیدار اولوب واصل تمیز سیاه وسفید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولدقده طریق
علمه کذر واول راه بی پایانه سفر قیلوب علماء عصر خدمتلرنده اشتغال بعده انا طولی صدری
جعفر افندی آستانه سنه اتصال ایتمشیدی نیچه زمان تذکره جیلک خدمتنده قائم وطقوز یوز
التمش برسنه سنده نخجوان سفرنده ملازم اولوب بعض مدارس علمیه ده فرش سجادهٔ افاده
ونشر جواهر تحقیق واجاده ایدرک قرق اقچه ایله ابراهیم پاشا مدرسه سندن معزول ایکن
یتمش سکز شعبانده عجم یحیی یرینه ازنیق اورخانیه سی ویرلمشیدی قبولده کرم استغنا اولمغین
کوچک لطفی بکرزاده یه ویریلوب یتمش طقوز ربیع الاولنده باقی افندی یرینه محمود پاشا
مدرسه سی توجیه اولندی سکسان ایکی ذی الحجه سنده بابازاده یرینه ایوب پایه سنه پای همت
قویوب سکسان درت ربیع الآخرنده ملا احمد افندی یرینه صحنه کلوب سکسان یدی
جمادی الاخره سنده سیفی افندی یرینه شهزاده مدرسه سنه نائل سکسان سکز جمادی آخره سنده
شمس افندی یرینه سلیمانیه لرک برینه واصل اولمشیدی طقسان شعبانده شهزادهٔ عالیشان
سلطان محمد بن مراد خان حضرتلرینک معلمی عزمی افندی عازم جنان اولوب خدمت
تعلیملری ایله مظهر احسان اولمشلر ایدی طقسان بر ذی الحجه سنده لواء مغنبسایه علم افراز اجلال
اولدقلرنده سایه مثال همراه شهزادهٔ دریانوال اولمشلر ایدی مترصد دولت واقبال وغنچهٔ قلب
میالی پربرک امید وآمال ایکن بیک اوج جمادی الاولیسنک سکزنجی کونی انتقال ایدوب ایکی
کوندنصکره مژدهٔ سلطنت واصل ودبدبهٔ کوس دولت طنین انداز مسامع اعالی واسافل اولمش
ایدی مرویدر که پادشاه کریم مزار پرانوارنی زیارت وحسرت دولتله رحلت ایتدکلرینه اظهار

حزن ورقت ایلیوب اولاد کرامنی تشریفات علیه ایله تسلیت ایتمشلر ایدی مولانای مزبور
عصرنده علم ومعرفت ایله مشهور شعر وانشاده وسط الحال فنون متداوله ده مشارک امثال
ایدی هوامش کتبده تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی وارد رکتاب کیمیای سعادت ترجه سنه اعمال
قرع وانبیق دوات وقلم وسمت انشاده تحریک خامهٔ زیبنده رقم قلمشلر ایدی

المولی ابراهیم بن علی

بالق زاده دیمکله معروف دفتردارک فذلک دفتر آمالی وحاصل عمر عزیز المنالید رغوطهٔ دریای
علوم والتقاط جواهر منطوق ومفهوم ایدوب ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازم وطریق
قضایه عازم اولمش ایدی ولایت کوجنه وسلستره وترخاله امثالی بلاد جلیله یه والی ورشک انداز
اعالی موالی اولوب اداء حج بیت الحرام ایچون قلمر ومصره عطف زمام ایتمکله فیوم ومنصوره
قضالریله مقضی المرام اولمشیدی دیار مصریه نک هواسی دل مبالنی اقامته تهییج وکریمهٔ
مکرمه سنی تقی الدین حسن چلبی یه تزویج ایدوب سبحه شمار ایام ولیال ایکن بیک اوج
جمادی الاولیسی اواخرنده ارتحال وعوم دریای رحمت ذی الجلال ایتمشیدی مولانای مرقوم آشنای
دریای علوم سخی وصاحب فضیلت مخدوم عالی همت ایدی بو حقیر سلستره وترحاله یه قاضی
اولد وغمده ثناء جمیلی باقی واوصاف ذات جلیلی ورد زبان شهری وآفاقی ایدی

المولی قوجه خیر الدین

ولایت اناطولیدن ظهور وعرایس علم وعرفانه صرف نفایس مهور ایدوب بعض علمادن
نائل شرف ملازمت ومدارس علمیه ده متصدیٔ خدمت دراست اولمغله سکسان سکزتاریخنده
قرق اقچه ایله خیر الدین پاشا مدرسه سندن معزول اولمش طقسان طقوز ذی القعده سنده
چالق زاده یرینه سلیوریده پیری پاشا مدرسه سی تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب الف کامل
شوالنده مصطفی پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشیدی بیک اوج
جمادی الآخره سنده فوت اولوب یرینه وحیی زاده مسند افروز افاده اولمشیدی مولانای
مزبور علم وصلاحله مشهور خیر ودین حسن حالله متعین ایدی

المولی عبد الکریم زاده عبد الله

صدور دولت سلیمانیه دن رقم زدهٔ کلک مانی نهاد اولان عبد الکریم زاده افندینک مخدوم فرخنده
نژادید ربیت قدیم علم وعرفاندن نمایان اولوب نسخهٔ مخدومه کبی معزز ومکرم کثرت حواشی
وخدم برله سرافراز عالم اولمش ایدی اعمال جواهر استعداد واشعال بوتهٔ اجتهاد ایتمکله
زرکامل عیارکبی قابل سکهٔ اعتبار اولدقده ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله کامروا
وطریق سعادت رفیق علمده منازل پیما اولوب طقوز یوزیتمش یدی جمادی الآخره سنده
فوت اولان عبد الفتاح چلبی یرینه ابتدا قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی
سکسان برصفرنده مارتلوس زاده یرینه ادرنه قپوسی مدرسه سنه نقل اولنوب سکسان ایکی
ذی القعده سنده سلفی یرینه رستم پاشا مدرسنه تحریک اولندی سکسان درت محرمنده مهرماه
سلطان پایه سی ایله بالا رو وسلف سالفنه پیرو سکسان یدی محرمنده کوچک لطفی بک زاده
یرینه صحن ثمانه خرام سکسان طقوز جمادی الاولیسنده خصم علی افندی یرینه شهزاده
مدرسه سیله تحصیل مرام ایدوب طقسان اوج صفرنده اسکداره واقع والده سلطان
مدرسه سنده سلفنی تعقیب ومنشور اجلالنی اول جاه بیثالله تشبیب ایتمشیدی اول مدرسه ده
قاعدهٔ اسلاف اوزره عقد مجلس درس عام واول طاق رفیعی کنبد برجیس کبی پرفیض
ادارهٔ جام کلام قیلوب طقسان التی رجبنده ملا زاده افندی یرینه غلطه قضاسیله مقضی المرام
اولمشیدی طقسان طقوز جمادی الاولیسنده عزل اولنوب منصب مزبور ایله داماد افندی برمراد

اولمشيدى بيك اوج رجبنك اون يدنجى كونى صحيفهٔ شهوددن محو وجود و عزم دار الخلد مقام محمود ايلدى قاين اتاسى اولان نشانجى محمد پاشا جامعى حرمنده مدفوندر مولاناى مرقوم مخدوم معالى رسوم حليم وسليم خوش طبع وفهيم طور اديبانه سى مسلم ملك خصال آدم ايدى

المولى محمد

جزيرهٔ موره بلادندن باليه بادره نام قصبه ده قصب پوش وجود وجلوه ساز منصهٔ شهود اولمشيدى ولايتى علماسندن تحصيل علوم عاليه و بادرهٔ نادرهٔ علميه كسبنده اسباب سعى واجتهادى باليه قيلوب اخى زاده محمد افندى خدمتلريدن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدى وزير اعظم سنان پاشا آستانه سنه اتصال وبدرهٔ لطف واحسانى ايله جيب همتنى مالا مال قيلوب زمان يسيرده قرق اقچه ايله حاجى حسن زاده مدرسه سنه واصل واون اقچه ترقى ايله خارج رتبه سنه نائل اولدقدنصكره طقوز يوز طقسان يدى رجبنده منلا تاج الدين يرينه محمد پاشا مدرسه سنه نقل اولنمشيدى طقسان سكز ذى القعده سنده سلفى يرينه مشروطه سى اسميخان سلطان بايه سنه ترفيع اولندى بيك بر رجبنده امام داماد شيخى چلبى يرينه صحنه كلوب سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده ولى نعمتى ديار انكروس اوزره سردار اولمغله همراه مخيم كرد ون نمون وقاضئ اوردى همايون اولمشيدى يانق سفرندن قفول و بلغراد مشتاسنه نزول اولندقده زجاج مزاجى شكسته وسفر آخرته باربسته اولوب بيك اوج رجبنده رحلت ومدرسهٔ محلوله ايله حيدر افندى كسب رفعت بولمشيدى مولاناى مزبور علم وحيا ايله مشهور رضا فى فؤاد پاك اعتقادايدى

المولى حسام الدين

حسام وجود جوهر دارى ميان ولايت كرميانده شيخلو نام قصبه دن آشكار ومصقلهٔ اجتهاد ايله موشكاف دقايق اسرار اولوب ترتيب مقدمات علوم نتيجه بخش مراتب رسوم اولمق اقتضا ايتمكين محط رحال رجال اولان دار سلطنهٔ سنيه يه قدوم ايندكده علماء روم مجالس علميه لرينه مداوم ومعلم سلطانى عطاء الله افندى خدمتلرندن ملازم اولمشيدى طريق تدريسده قطع منازل وطى مراحل ايدرك قرق اقچه ايله حاجى حسن زاده مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان درت شوالنده اسكوبى مصطفى چلبى يرينه ادرنه ده طاشلق مدرسه سى مدرسى اولمشيدى طقسان التى شوالنده تاج الدين افندى يرينه سيدى غازى مدرسه سنده مدرس ومفتى ومشكلكشاى مستفيد ومستفتى اولوب طقسان سكز ربيع الاخرنده قبول ايتمين عبودى يرينه مرعش قضاسى ايله نهال آمالى بالاكش اولمشيدى الف كامل شوالنده عزل اولنوب يرينه فنارى زاده محمود چلبى نصب اولندى بيك ايكى رجبنده خلفى يرينه نصب قديمنه اعاده اولندى بيك اوج رمضاننده سجل عمرى طى كردهٔ ختام ودفتر قضاياى آمالى تمام اولدى يرينه پرويز افندى تذكره جبسى محمد افندى متصدئ تنفيذ احكام اولمشيدى مولاناى مرقوم غواص بحر علوم عالم وعامل فاضل وكامل فتوى وتقواده مسلم استقامت ونزاهتده علم فصل قضاده سيف صارم قاطع عرق مظالم ايدى رحمة الله تعالى عليه

المولى محمد معرف زاده

قيد تعريفدن آزاده معرف زاده افنديدر بلدهٔ انقره دن ظهور وآفتاب فيض ازليدن استفاضهٔ نور شعور ايدوب علماء عصردن استفاده وحسب العاده دور مجالس افاده ايدرك جركتى معلول امير افندى خدمتلرينه منتهى وشرف ملازمتلريله مفتخر ومباهى اولمشيدى حط وترحال طريق وسير منازل درس وتحقيق ايدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان اوج رجبنده سپاهى زاده يرينه مدرسهٔ مصطفى پاشاده سجاده نشين

افاده اولمشیدی سکسان یدی شعبانده عبد الحلیم عجمی محلولندن کفه فتواسنه نقل اولندقده
قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی طقسان شعبانده عماد زاده یرینه چورلی مدرسه سی
ویریلوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اباشی مصطفی افندی یرینه بلد رمحان پایه سی ویریلوب
توجه ایتدی طقسان ایکی شعبانده ینه انلر یرینه قزل مصلق پایه سی ایله واصل عزواقبال
ودفع حرارت عزل پنج ساله ایچون نائل زلال آمال اولدیلر طقسان التی صفرنده یونس زاده
یرینه صحنه کلوب متاعب تحمل فرسای طریقدن بیزار وراتبهٔ تقاعده طلبکار اولمغین سنهٔ
مزبوره جمادی الاخره سنده عمر افندی یرینه قدس شریف قضاسی توجیه اولنوب برقاج
کوندنصکره منصب مزبور حاجی افندی یه ویریلوب بونلر وظیفهٔ امثاالله متقاعد وطلب
منصب جاهدن متباعد اولمشلر ایدی بیك اوج رمضانك یکرمی یدنجی کونی دارالانس قدسه
رحلت وجمعیتگاه ارواحه عزیمت ایتدیلر قوغاجی دده مسجدی ساحه سنده مدفوندر مولانای
مزبور علم وکمالله مشهور شوخ وشهلوند اکثر معارفدن بهره مند زکریا افندی حضرتلرینك
شریك وهمجواری وجزء مجلس فیضمداری ایدی

المولی حمزهٔ وصولی

ولایت کرمیانده شهود دیمکله معهود اولان قصبه دن پرتوانداز عالم شهود اولوب سرچشمهٔ
فضائل افاضله ورود وشهود عدول ایله اثبات وجود ایلدکده صدر عالیقدر عوض افندی
آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرندن احراز نصاب ایتمشیدی طریق علمده منازل پیما
وپی بردهٔ مراحل پست وبالا اوله رق قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان بش
حدودنده اللی اقچه ایله حامیه دیمکله معروف قاضی حسام مدرسی اولمشیدی طقسان یدی
شعبانده عزل اولنوب مدرسه سی قوجه عجمه ویرلدی طقوز یوز طقسان سکز ذی القعده سنده
زین العابدین افندی یرینه بروسه سلطانیه سی عنایت اولندی بیك ایکی شوالنده شجاع
افندی یرینه صحنه کلدی برقاج کوندنصکره ملا مقصود یرینه آمد قضاسنه نائل وامد
اقصی ومنزل مقصوده واصل اولمشیدی بیك اوج جمادی الآخره سنده کامی زاده یرینه
ارض روم قضاسنه نقل اولنمشیکن سنهٔ مزبوره شوالنده حمزهٔ صندلی نشین بدنی سیر قاف
عدمه روان وصحیفهٔ عالمده الف قامتی غمزهٔ سرپنجهٔ اجلدن همزه کبی پیچان اولدی منصب
محلول معرفت افندینك عقد کردن اجلالی قلندی مولانای مزبور علم ومعرفتله مشهور صاحب
قران فضل وهنر تیغ ضحاك طبع موشکافی پرجوهر وصولی مخلصی ایله اشعاری واصل رتبهٔ
قبول بدیع سماوات کردمفکره سی مسلم علماء فحولدر شعری تذکره لرده مسطور وافواه ناسده مذکوردر

المولی ایاس

علم شریفه خدمت وبعض علمادن احراز شرف ملازمت ایدوب دور مدارس وعقد مجالس
ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز یتمش اوج جمادی الاولی سنده علی پاشای
عتیق مدرسه سی منحل اولوب صدرین فاضلین حامد افندی وپرویز افندی حضورنده
خارجه طالبلر ایچون امتحان فرمان اولنوب وفا جامعنده زکریا افندی حضرتلری وعرب زاده
عبد الرؤف افندی ودلی کریم افندی ومناوسبق افندی وبکلی محمود چلبی وصاحب الترجمه
کتاب جنایات اولندن یکان یکان قراءت ایتدکلرنده رهینهٔ امتیاز اولان مدرسه ایله زکریا افندی
رعایت اولنوب بعده هربری استحقاقلرینه کوره تسلیت اولنمشیدی یتمش درت محرمنده بونلره
دخی یکبشهرده واقع سلیمان پاشا مدرسه سی توجیه اولندی بعده قرار اختیار ایتمکله عزل
اولنوب مدرسه سی حسام افندی یه تفویض قلندی یتمش طقوز جمادی الاولیسنده زیتونی زاده
علی چلبی یرینه طرابوزن فتواسنه کوندرلدی سکسان بش ذی الحجه سنده عزل اولنوب

سید مرتضی مسند نشین درس وافتا اولدی سکسان التی صفرنده حسام افندی یرینه بروسه ده
سلطان مراد مدرسه سی عنایت اولنوب سکسان یدی شوالنده منو اختیار محلولندن قبرس
فتواسنه نقل اولندی قبول ایتامکله سکسان سکز ربیع الآخرنده مرادیه مدرسی نور الله چلبی یه
و یریلوب بونلر تکرار مرادیه مدرسی اولدی سنهٔ مزبوره شوالنده بتلیجه علی چلبی یرینه ادرنه
بایزیدیه سنه ترفیع اولندی سکسان طقوز شعبانده کوچك محمود افندی یرینه اماسیه فتواسنه
تبدیل انلر بونلرك مدرسه سنه نقل وتحویل اولندی برقاج سنه افتا وافاده مسندنده قرار داده
اولمشیکن طقسان التی محرمنده عزل اولنوب تاج الدین افندی جانشین اولدی وظیفهٔ تقاعد
احسان اولنوب سبحه شمار عمر کذاران ایکن بیك اوج ذی الحجه سنده تسلیم نقدینهٔ جان
وعزم دار القرار جنان ایتمشیدی مولانای مزبور صالح ووقور صافی فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولی اسلام

ولایت حمید داخلنده بعض بلاد اسلامیه دن بدید اولوب برادری اغزی قره محیی الدین ایله
ماند جوزا کمربند طریق علم و هدی اولمشلر ایدی بعض علمادن ملازمتله کامروا اولدقدن
صکره بحسب الاستحقاق صنف مدرسینه التحاق ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن
طقوز یوز سکسان التی رمضاننده سکبان علی مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب ابتدا بونلره
اعطا اولندی طقسان بر ربیع الاولنده منق علی افندی یرینه مغنیسا فتواسی توجیه اولندی
طقسان سکز ربیع الاولنده کوچك محمود یرینه مغنیسا قضاسی ویرلدی قبول ایتامکله
سیرك زاده یه ویریلوب بونلره صاچلی کریم افندی یرینه شام فتواسی عنایت اولندی انی دخی
قبول ایتیوب یرینه معرفة الله افندی موصول اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده امامزاده یرینه
التمش اقچه ایله مرادیه ویرلدی اندن دخی استعفا ایدوب بالاخره وظیفهٔ تقاعد ایله منصب وجاهدن
استغنا ایتمشیدی بیك اوج ذی الحجه سنده آهنك جنة الاسلام واستلام وسفر دار السلام ایدوب
صحن جنانده مقام ایلدی مولانای مزبور حسن حالله مشهور صالح وعابد مجمع محامد ایدی

المولی مقصود

دیار کردستاندن قدوم ودور مجالس علماء روم ایدوب خواجه سعد الدین افندی خدمتی ایله
مسعود و شرف ملازمتلری ایله واصل منزل مقصود اولمشیدی بعض مدارسده مدارسه
وتحقیق وافاده یه ممارسه ایدرك قرقدن معزول ایکن طقسان سکز ذی القعده سنده بادره لی
محمد افندی یرینه فتحیهٔ محمد پاشا مدرسه سنه واصل بیك بر رجبنده قبول ایتمین مسعود چلبی
یرینه اسمی خان سلطان پایه سنه نائل اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده تاج الدین افندی
یرینه آمد قضاسیله مقضی المرام اولدی بیك ایکی ذی القعده سنده ارض روم قضاسی مولویت
اولوب بونلر نقل اولندی قبول ایتمدکده کامی زاده یه توجیه اولنمشیدی بیك اوج اواخرنده
عالم عقبایه سفر ومقصد اصلی یه کذر ایلدی مولانای مرقوم حریص اقتنای ثمار علوم
علم وصلاح ایله مشهور وخیر ایله مذکور ایدی

المولی علی سنان افندی زاده

صدور دولت سلیمانیه دن اولوب شمهٔ مناقب جلیله سی زیور شکوفه زار ارقام اولان صدر
العلماء الاعلام محشی سنان افندی مرحومك مخدوم معالی رسومیدر طقوز یوز قرق اوج تاریخنده
مجلس افروز شهود وطرازندهٔ انجمن وجود اولمشیدی والد ماجدلرندن اقتباس انوار فضل
وعرفان واول دریای فسیح الارجای فضائلك کنارنده التقاط جواهر بیکران ایدوب صفای
جوهر ذاتله سنان تیزه کبی سر افراز عالم وحلبهٔ محاوره ده حلیهٔ کمالاتله معلم اولدقده همراهیٔ

دعای پدر ایله طریق سعادت رفیقه کذر و اول راه بی پایانه سفر قیلمشیدی طقوز یوز التمش حدودنده مدرسین صحن ثماندن قاضی زاده افندی دار الافاده سنده اشتغال بعده اناطولی صدارتندن متقاعد معلول امیر افندی آستانه سنه اتصال ایدوب التمش اوچ رجبنده عبد الرحمن افندی نوبتنده ملازمتله برمراد وجناب مولویه داماد اولمشیدی التمش التی شوالنده متوفی کوسج حسن محلولندن ابتدا قرق اقچه ایله پیری پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولوب یتمش بر جمادی الآخره سنده فوری افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق قیلوب یتمش اوچ جمادی الاولی سنده ضارب محیی الدین محلولندن سلیمانیهٔ ازنیق پایه سنه واصل سنه تمامنده منفصل اولوب یعقوب چلبی تعقیب ایلدی یتمش التی صفرنده عوض افندی یرینه صحنه کلوب یتمش طقوز شعبانده سنان الحصاری محلولندن شهزاده مدرسی اولوب سکسان ایکی ذی القعده سنده زکریا افندی یرینه حلب قضاسنده فرمانروای حکم وامضا اولدیلر سکسان التی ذی الحجه سنده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه دمشق الشام حکومتی ایله بکام اولوب سکسان سکز جمادی الاولی سنده قبول ایتمین صاری کرز زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولنوب ماه شعبانده بونلر استانبوله کلوب قضاء مدینهٔ صاحب قدیمی مظلوم ملکده ابقا اولندی سکسان طقوز جمادی الاولی سنده قره چلبی زاده یرینه مصر قاهره قضاسی ایله کوکب اقبالی زاهره اولوب طقسان بر ربیع الاولنده ملا احمد افندی یرینه مکررا حاکم شام اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده شمس افندی یرینه بروسه قضاسنه نقل اولنوب طقسان اوچ صفرنده معزول ویرلرینه چوی زاده خصمی علی افندی موصول اولدی طقسان درت ذی القعده سنده باقی افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر طقسان بش جمادی الاولیسنده عزل اولنوب اناطولیدن متقاعد حبی ملاسی رابعا قاضی استانبول اولدی طقسان یدی ربیع الاخرنده خلفی یرینه اعاده طقسان سکز شعبانده قره چلبی زاده یرینه اناطولی صدرنده قرار داده قلندی طقسان طقوز رجبنده رفع اولنوب یرینه باقی افندی صدر عالیقدر اولدی بیك بر شوالنده صنع الله افندی یرینه مکررا اناطولی صدری میسر وقند معاد التفات سلطانی مکرر اولوب بیك اوچ جمادی الاولیسنده واقع جلوس محمدخانی اثناسنده عزل اولنوب ابو السعود زاده مصطفی افندی منور ایوان صدارت اولدی بیك درت جمادی الاولیسنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه صدر روم ونائل غایة الغایات مروم اولوب اکری سفرینه عازم و مهیا ساز لوازم اولمشیکن بیك درت شوالنده رفع اولنوب یرینه داماد افندی ترفیع اولندی خمس و الف جمادی الاولیسنك غره سنده نجم حیاتی آفل و اجل طبیعیجی عاجل اولوب جام فنادن مبتلای سکرات و شکسته سبوی سرچشمهٔ حیات اولدیلر داخل سورده جد امجدی صاری کرز مسجدی حظیره سنده مدفوندر ملای مومی الیه اسبغ الله نعمه علیه کمالات علیه ایله موصوف فضائل علمیه ایله معروف صلابتده اسد ضارم حکومتده سیف صارم رکن رکین تمکن وثبات شیرعرین یلنکی وثبات استقامتده علم زاهتده مسلم عالم ایدی

المولی مصطفی جنانی

محروسهٔ بروسه دن پدیدار وجنانی مخلصی ایله شهرت شعار اولمشیدی جنس فاخر علم ومعارفه صرف نقدینهٔ اوقات ونتیجه بخش استعداد اولمغیچون ترتیب مقدمات ایدوب (بیت) نوعیا لازم دکل اولمق فلان بن فلان ❋ معرفت کسب ایله تك برآدم اول آدم کبی (نثر) مضمونی اوزره داخل جنان حقایق وعرفان واقتناء ثمرات تحقیقه شایان اولدقده معلم زاده افندینك تعلیم خانهٔ افاده لرینه داخل واحراز شرف ملازمتله تیر مأمولی هدف حصوله واصل اولوب جامهٔ جاهی طراز کوناکون مراتب تدریسله معلم وحلبهٔ مدارسه دخی کلکون طرفه زبانی مانند رخش معلم اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اوچ محرمنده مولانا محیی یرینه بروسه ده

عوض پاشا مدرسی اولمشیدی بیك درت محرمنده ناكام و نا امید عزم جنسان جاوید ایدوب مدرسهٔ محلوله ایكنجی بجمه ویرلدی مرحوم مز بور فضائل كثیره ایله مشهور السنهٔ ثلثه ده نظم ونثره قادر بی نظیر منشی وخوب شاعر علوم عربیه دن حصه مند معارف جزئیه ایله شهره بند خوش طبع وصافی فؤاد شوخ مشرب ودرویش نهاد ایدی منظوم ومنثور برقاچ كتابی وعربی وفارسی وتركی اشعار روانصابی واردر جمله دن مخزن بحرنده ریاض الجنان نامنه مثنویسی خیلی خوش آینده و كشاده نظمدر آذری چلبی مرحوم نقش خیاله تحریك سوزن كلك بیشال ایتدكده بونلر دخی ریاض الجنانه طرح بدیع النوال صالمشلر ایدی طقوز یوز طقسان بش تاریخنده اتمام ایلیوب امضا ایچون والد مرحومه كوندردكده ورقهٔ نیازه بوقطعه ایله عنوان طراز اولمشیدی

قطعه

ای كه درجنس بشر ذات تو مفرد نوعیست	متفق كشته بفضلت همه ارباب هنر
رتبهٔ فضل تو فصلیست ممیز لیكن	نه بحدی كه تصور كند افراد بشر

مرحوم دخی صحیفهٔ جوابنامه ده بوكونه تحریك كمیت خامه ایتمشلر ایدی

قطعه

چون آن كلدستهٔ باغ جنانی	نهال سبزه زار زندكانی
كل نو باوهٔ باغ فصاحت	مروق بادهٔ از بزم جنت
رسید از صوب آن دانا وعارف	بدست این خریدار معارف
چوداد از نظم فردوسی نشانم	زلطفش باغ جنت شد جنانم
كهی بر دیدهٔ كریان نهادم	كهی بر سینه كه برجان نهادم
مشام جان شداز بویش معطر	بصر از نقش دلجویش منور
چنین نقش بدیع وطرز نادر	زنقاشان چین نمود ظاهر
زهی لطف زهی لذت زهی آب	زهی سوز زهی حالت زهی تاب
ببخشد مثنوی را لذت نو	بپوشد معنوی را كسوت نو

چو معنی بس بصورت جلوه كرشد
كلام ناظران لله درشد

پادشاه امانی كستر سلطان مراد هنر پرور حضور عالیلرینه بدایع آثار عرض ایلدكده مظهر جوائز بی شمار اولوب اول بابده غریب وعجیب وادیلردن سوزقو پارمشدر كاهی خانهٔ ویراننده شكایت ایدوب احسانه بهانه كاهی ذخیره فقدانی حكایت قیلوب رجای بهای ترخانه ایدردی كاهی اولاد وعیال ایچون تمنای لباس وجهاز كاهی بر احمق خدمتكاری ایله سركذشتنی بیانده تحریك خامهٔ لطائف پرداز ایدوب انواع مضحكات وطرفه طرفه حكایات انشا ایلردی مرویدر كه مرحوم سلطان مراد خان تواریخ وآثار ونوادر اخبار استماعنه مائل اولمغین امر ایدرلركه ناشنیده حكایات ایله بر مجموعهٔ خاطر فریب جمع وترتیب ایله كه لیالی شتاده اكلنمكه قابل عبر وعجایبی مشتمل اوله جنانی چلبی دخی مجموعهٔ خزانهٔ حافظه سی اولان نوادری درج ودریوزهٔ خرمن یاران ایتدیكندن غیری سیبا خانهٔ خیالدن خرج ایدوب كتابی اتمام ایتدكده بدایع الآثار دیو نام وضع ایدوب بركاتب خوش نویسه یازدیرر وجدول ایچون مذهبه ویرر قصه خوان شاه جهان اولان درویش اكلنجه بوقصه دن آكاه اولوب مذهب ایله آشنا اولور وهر جزء كه جدول ایچون كلور تمامها حكایاتنی حفظ ایدوب حضور پادشاهیده نقل ایدر بوو تیره اوزره نقل حكایاتی تمام اولدقده كتاب دخی حلیهٔ ختام

بولوب حضور پادشاهی یه عرض اولنور جنانی دردمند جوائز بیکران امیدی ایله باب عالیده نکران ایکن پادشاه عالیجناب نکاه افکن صفحات کتاب اولدقده بزناشنیده حکایات استدلك بوخود بزم اکلنجه نك مثللرندن انجق دیو التفات بیورمزلر قپو اغاسی غضنفر اغا جزئی احسان ایله خاطرنی تطییب ایدوب اکلنجه نك نکریمه لرینه خلعت انشا ایله رونق ویرمشسزو اول جواهر غلطانی سلك عبارته چکوب خیلی زحمته کیرمشسز دیدکده جنانی منفعل اولوب اول کل خود درشکوفهٔ باغ ابداعم ونوباوهٔ نخل اختراعمدر دیو یمینلر ایدر بالآخره مذهبك غدری عیان وبونقش غریب دللرده داستان اولورمرحوم مرقوم خفیف الروح وسمین بصری معلول وچشم بصیرتی دوربین اولوب خلقتنه متعلق لطیفه لری واردر جمله دن بهاء الدین زاده افندی مرحومك مخدوم کریمی عبد الله چلبی که والد ماجدلریله خلقتده همرنك وفضل وکالده ابن سمین ایله دنکادنك ایدی جنانی چلبی عادت مألوفه سی اوزره جامه رجاسنه اجالهٔ کمیت خامه ایدوب (بیت) برعجب بحث ایلدی دون کیجه ارباب هنز ٭ بویله بحثی کورمدی جنس ملك نوع بشر (نثر) مطلعی ایله منظومهٔ کوهر نظامه بو مضمونله التیام ویردکه حضرت مخدوم ایله سمنده مابینمزی یاران فرقدن عاجز اولوب بالآخره نزاعه فیصل ویرمك ایچون بووجه اوزره قرار ویرلدی که احدهما آخرك لباسنی کیوب بوطریقله تفاوت قنقی طرفده ایسه ظاهر اوله بوفقیرده جامه مکرر دکلدرکه بریسنی ارسال ایده وز جانب مخدومدن ارسالی متعین اولمغین رجا اولنورکه لطف ایدوب یارانی بودغدغه دن تخلیص بیوره لر بو لطیفه احسانه بهانه اولوب مخدوم مکرمت مآب برفاخر صوف ایله منظوم جواب کوندرمشلر ایدی جنانی چلبی اول خلعت ایله قناعت ایتمیوب مکرر احسان رجاسنه بوقطعه یی وسیلهٔ تمنی ایتمشیدی

(بیت)

اولمدی کوندریلن صوفه تنم سلطانم ... بزده سمزدن سمن ارتوقلغنه کلدی وقوف
شبهه مز والد ماجدده قالوپدر شمدی ... انلرك صوفی دخی اولمز ایسه طالعه یوف

(نثر) مرحومك بوکونه لطائفنه نهایت وشوخلغنه حد وغایت یوقدر برکون کفه لی حسین چلبی که مجلس عرفانك زینی وضعف بصرده مولانانك عینی ایدی صحبت اوزره ایکن خار وخاشاك روزکاردن چشمنه غبار اصابت ایدوب جنانی چلبی دن اخراج رجا ایلدکده فحص عظیم وتقید بیشمار دنصکره جواب ویردکه بنم سلطانم تفحص وتجسسده دقیقه فوت ایتمیوب چوق سعی ایلدم لکن نه کوز وار نه چوب بو ابیات نخبهٔ اشعاری ونمونهٔ کفتار ودرربار یدر

قطعه

نعمت وصلنه اغیاری طویورمش دلبر ... کوکلك ای خستهٔ هجرانی نك آشن استر

وله

نه عزم ترك دیار ایتمکه مجالم وار ... نه قادرم که طورم برغریب حالم وار

وله

خطك کلدکجه رخسارکده آرتر تازه للك ترلك ... براتیله ویرلش کبی شاهم سکا دلبرلك

وله

وارمی پررخساره کیم خط سیهفام اولمیه ... دورایچنده قنغی کون کوردك که اخشام اولمیه

وله

قدیمیدر حقوقی بلبلك کللرله غایتده ... اغاج آته بله بخشلر ایام صبا وتده

وله

هوای غنچهٔ باغیله ایلر افغانی ... الوریورکدن ایسه عندلیب نالانی

طقوز یوز یکرمی ذی القعده سنده مصر قاهره ده مجلس شهودی تشریف واذن قبول واستعدادینی
اذان حی علی الصلاح ایله تشنیف ایتمشیدی اوائل حالنده شیخ القرا شهاب الدین احمد خنبلیدن
قراءت سبعه ایله حفظ قرآن عظیم وشمس الدین اسکندریدن احکام مبانی تجوید نظم کریم
ایلیوب قاضی القضاة فخر الدین سماذیسیدن جمال استعدادی ضاحك البشره و ملامعوش
تونسیدن عشر خوان روایات عشره اولوب قوت طبع مادرزادی تحصیل کالله مبشره
اولدقده نصکره ابن نجار وامثالندن حدیث مسلسلی استماع وصحیحین بخاری ومسلم احادیث شریفه
سن عالم تحقیقده نیر باهر الالتماع قیلوب معلول امیر افندی طقوز یوز قرق درت تاریخنده مصر
قاضیسی اولدقده طلبه سی سلکنه داخل وسرحلقهٔ اماثل اولوب کوجك حاشیه و اصفهانی
وحاشیهٔ تجرید جلال دوانی اوقتلر ایدی نیجه یللر تلمیذ خاصلری زکریا افندی حضرتلری
ایله مجلس افاده لرینه حاضر اولمغله نسیم انفاس شمال شمولندن غنجهٔ امیدنی خندان ورحیق
تحقیق معلولندن تحصیل نشوهٔ فضل و عرفان ایلیوب مبانی فنون آنیه یی اساتذهٔ عالی
سنددن احکام وتشیید وثوانی علوم عالیه یی جهابذهٔ قوی مستنددن تحصیل وتمهید
ایتدکدنصکره مربع نشین مسند افاده ومحراب کزین تحقیق واجاده اولوب شقهٔ اعتباری
ولاوصیت وصدای نوبت اشتهاری اعلادن اعلا اولمشیدی قاهرهٔ مصریه ده اشرف مدارس
علمیه اولان صرغتمشیه ده مدرس و بقعهٔ جلیلهٔ سلیمانیه ده صدر مجلس اولوب عصرنده اعلم علماء
حنفیه ومفتی مشکلکشای حقایق جلیه وخفیه اولمشیدی مکرر راجح وزیارت وصلهٔ خاك مقدس
بیت المقدسه صرف عنان عزیمت ایلیوب برج شرف ازهریه ده غرهٔ زاهره وبرکت شهر
قاهره ایکن بیك درت جمادی الآخره سنك اون سکزنجی کیجه سی لیلهٔ احدده نیر وجودی
افول وموطن اصلیسی اولان عالم قدسه قفول ایتمشیدی شیخ مزبور دریای فضل موفور علوم
عربیه نك بحر محیط غرائبی فنون ادبیه نك صف آرای کائبی دریای انوار احادیث نبویه نك
ناظم سلك اللآل مسلسلی وابکار افکار تفاسیر قرآنیه نك موشکاف مجمل ومفصلی اصول دین
واصول شرعك مشیدارکانی وفروع مسائل دینیه نك قوی ساز بنیانی علم حرف وعلم حل مترجك
زباندان اسراری و فن رمل وسیمیا کبی علوم غریبه نك کاشف القناع ابکاری بحر کامل
حبر شامل ایدی دیار مصریه نك ریاست علمیه سی انلره منتهی اولمشیدی آثار علمیه لرینك
اشهری النهر الفائق فی شرح کنز الدقایق درکه بحر رائق صاحبندنصکره یازوب ابن نجیمه
مؤاخذات کثیره سی واردر اتمامنه مساعدهٔ ایام اولمامغله انجامه ایرمامشدر فنون شتاده
تألیفاتی وجواهر ایله وزن اولنمغه لایق تعلیقاتی واردر فتواری متین ومحکم رسائلی مسلم عالمدر
علوم غریبه ده مهارتی و افاعیل عجیبه ده قدرتی اولمعین عقل تنك حوصله احاطه سندن
عاجز اوله جق بعض اخباری زبانزد ناقلان آثاردر جمله دن بری بیك سنه سی حدودنده
مصر بکلربکیسی اولان حافظ احمد پاشا بر شخص جانی یه عتاب ایدوب کمی یه کورکه کوندردکده
پدر و مادری شیخدن شفاعت رجا ایدرلر شیخ کریم خلاف معهود دار الاماره یی تشریف
وجواهر زواهر پند ونصیحت ایله کوش نخوت وزیری تشنیف ایدوب قدرغه ده کورك
تکلیف وراء طوق بشری اولدیغنی بیان وشخص مزبور حقنده رجای عفو واحسان ایلدکده
کارکر اولمیوب خائبا رجوع مقرر اولیجق علم سیمیایه مراجعت وعمله مشغول اولوب درحال
اظهار کمال قدرت ایدر اول ساعتده پاشایه برحالت و عالم حسدن غیبت واقع اولوب کوررکه
آستانه دن قبوجی باشیلر کلوب کندوبی عجله ایله دعوت درکاه سلطانی وکمال تأکید وتشدیدی
متضمن ابراز فرمان خاقانی ایدرلر امتثالا للامر العالی معجلا اسکندریه یه کلور وقدومنه منتظر برقدرغه
بولوب فی الحال سوار اولور (ع) بوخبرسز آطه ده طورمه دلا (نثر) مضمونی اوزره یاصه سرن دیو

دومن طوغرلدوب میان عمانده کیدرکن کافر کیلر ینه راست کلوب قدرغه یی الورلرو پاشایی
کامکاری رفقاسی ایله بند ایدوب کورکه قوررلر برمقدار کورلك چکوب کمال اضطراب واضطرارده
اوزره ایکن کوررکه شیخ علی مقدسی سفینه نك اسکله سندن آشکار وسفینه خلق فرمان بردار
اولوب مراد ایلدیکی اسیری آزاد ایدرلر اول حالده پاشایه خطاب ایدوب نیجه کورلك چکمك آسانمی
ایمش خلاصدن خطکز وارمی دیدکده شیخه جان ودلدن نیاز ودست تمنایی دراز ایدر شیخ کریم
پاشانك النه یاپشوب تحریك ایتدکده خواب غفلتدن انتباه واطرافه نکاه ایدوب کندویی اولکی
مقامنده بولوروقت ایدوب مجلسده قطعا تغیر مشاهده ایتمدیکندن غیری ارباب مجلسه نسبت آن غیر
منقسم کچمدیکی ظاهر اولور بی اختیار شیخك النه اوپوب اعتقادی مسترادواول دردمندی بند بلادن
آزاد ایدر بو حکایه دخی کشیدهٔ سلك تحقیقدر که حافظ پاشا ایله سبکیه ده صحبت وعقد مجلس
انس والفت ایدوب پاشای مزبور شیخ حضرتلرندن رجا ایدرکه اعمال غریبهٔ سیمیادن نمونه
نما اوله لر شیخ دخی مساعده ایدوب پاشانك خاتمنی طلب ایدر تسلیم ایتدکده بحر نیله پرتاب ایدوب
غوطه خور دریای مراقبه اولور بعد زمان احضار اولنان خربزه لرك برینی طلب ایدوب
پاشایه اشارت ایدرکه حرارت هوادن یبوست غلبه ایلدی کندو الیکزایله قطع ایدوب برمقدارنی
احسان ودعای حصول مرامده رطب اللسان ایله پاشا دخی فرمان شیخه مسارعت ایلیوب
خربزه یی ماند صدف تنصیف ایلدکده شاهوار خاتم میانده مشهود واول درج ذمر دین ایله
دست سود کوهر مقصود اولور مرویدرکه برفرزند دلبندنه غایت متعلق اولوب فضائل جلیله ایله
تکریم واول فنون غریبه یی تعلیم ایتمشیدی بعده اهل هوا اولوب فسق وفجوره تمحض و بعض مسلمینك
حرمنه تعرض ایدر شیخ غیور بوندن آکاه اولدقده دار الاماره یه کلوب قتلنه افتا وازالهٔ وجود فساد
آلودنی دعوی ایدوب قتل ایتدیرر تقی الدین مصرینك تألیف ایتدیکی طبقات حنفیه یه تقریظندن
بر بیت بیمثال بدیع المثو الدرر (بیت) جعلت تقریظی له عوذة ٭ تقیه من شر ذی العین ٭ رحمة الله علیه

المولی قاسم بن حاجی افندی

صامسونی زاده حاجی افندینك فرزند دلبندیدر تحصیل علم وعرفان وتشیید مبانیٔ تحقیق وایقان
ایدوب خواجه سعد الدین افندیدن ملازم واوقات شریفه سنی احیاء مراسم تدریسه قاسم اولمغله
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت جمادی الآخره سنده غنی زاده افندی یرینه محمود پاشا
مدرسی اولمشیدی سنهٔ مزبوره شعبانده طاعوندن فوت اولوب مدرسه سی یاوز چلبی یه ویرلدی
مخدوم مرقوم نحل کرانبار علوم حسن الاخلاق طیب الاعراق اول خاندن قدیمك خاتمهٔ رجالی در

المولی کوچك مصطفی

کوچك مصطفی دیمکله معلوم صغیر وکبیر اولان ملای فضائل سمیر در حالت صغرنده مسقط رأسی
ومدار کأسی اولان توسیه علماسندن تحصیل علم وادب وجمع نفایس مدخر ومکتسب قیلوب
طریق علمه سلوك وقرص اعتبارین سکهٔ معهوده ایله مسکوك ایلدکده افاضل عصردن خدمتلرنده
اعمال ذهن دراك واثبات قریحهٔ پاك قیلوب هر مرتبه یه لائق دانشمند فایق اولمغله غریق عرب
زاده تعیین خدمت اعاده ایله قدرنی برتر وتشریف ملازمتله بالای استعدادنی برزیور قیلمشیدی برقاج
پایه یه پیرایه بخش اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان ایکی
ذی القعده سنده بوسنوی احمد چلبی یرینه بروسه ده یلدرمخان مدرسه سی احسان اولندی
سکسان سکز شعبانده صنع الله افندی یرینه شاه سلطان پایه سنه واصل طقسان شعبانندە
ینه انلر یرینه خانقاه رتبه سنه نائل اولوب طقسان برصفرنده معروف افندی یرینه مدرسهٔ
خاصکیه ده مسند افروز فضائل اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بحری حسن چلبی یرینه
صحنه کلوب طقسان بش شوالنده عثمان افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب
طقسان یدی جمادی الآخره سنده ینه انلرك یرینه سلیمانیه مدارسنك یرینه ترفیع اولندی الف کامل

محرمنده قاف زاده افندی یرینه قضاء شام شریف ایله تشریف قلندی بیك بر جمادی الاخره سنده خواجه زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه یه نقل اولندیلر بیك اوج ربیع الاولنده عزل اولنوب طورسون زاده عبدالباقی افندی تعقیب ایلدی بیك درت شوالنك اون اوچنجی کونی انتقال ایلیوب قورشونلی تربه ده دفن اولندی مولانای مزبور علم وعرفانله مشهور عالم وعامل کامل وشامل ایدی اخلاق السلطنه اسمی ایله مسمی کتابی ورسالهٔ ثلجیه سی واردر طوسیه تقریبی ایله طوسی تخلص ایدوب بعض اشعاری وتذکرة الشعراده نمونهٔ گفتاری واردر

المولی محمد فهمی

شمع افروختهٔ دودمان فضیلت ونخل افراختهٔ بوستان علم ومعرفت رشك انداز سعد فهمی قنالی زاده فهمی چلبیدر (ع) فهم ابن فهم لایحیط به فهمی ❋ دولت سلیم خان ثانی ده اناطولی صدری ایکن دستشوی چرك دنیای فانی اولان قنالی زاده علی افندینك مخدوم کهتریدر طقوز یوز یتمش ایکی تاریخنده پدری شام قاضیسی ایکن فروزان مجلس شهود ونشاندهٔ خطیرهٔ وجود اولوب استفاضهٔ علم ومعارفه بذل مجهود واستفادهٔ ظرائف وطرائفه سعی نامحدود ایتمشیدی دستیاری سعی وطلب برله حیثیات موروثه یی ضمیمهٔ فضل مکتسب قیلوب فائق دانشمند وهر کمالده بهرمند اولدقده برادر مهترلری حسن چلبی بروسه ده سلطان مدرسی اولوب خدمتلرنده اشتغال بعده چوی زاده افندی آستانه لرینه اتصال ایدوب سکسان طقوز ذی الحجه سنده شیخ الاسلام اولدقلرنده مدرسهٔ افاده لرنده معید وطقسان جمادی الاولیسنده فرمان اولنان سور همایون نوبتنده ملازمتله قدری مزید اولمشیدی طقسان بر رمضاننك سلخنده ابتدا قرق اقچه ایله مرد مبه مدرسی اولوب طقسان اوج جمادی الاولیسنده منفصل اولدیلر طقسان التی سنه سنده یکی علی پاشا مدرسی اولان شیخی افندی مخدومی پایه یه ترفیع اولنوب مدرسهٔ مزبوره حقنده امتحان فرمان اولنمغله خامس ربیع الاخر اولان یوم خمیسده ترتیب حبس بحث وجدل وتمییز جیاد علم وعرفان ایچون تعیین محل قیلنوب خارجه طالبلرك اماثلندن تیره لی جعفر افندی وآیدینی عمر افندی ایله زیرك جامعنده حبس اولندقدنصکره صدرین فاضلین بستان زاده افندی ودکه جی زاده افندی حضورلرنده هدایه نك کتاب الاجاره سندن اوقیوب رهینهٔ امتیاز بونلره نصب انلر دخی رتبهٔ استحقاق اوزره مظهر تطییب اولدی بیك بر ربیع الآخرنده نقیب شاهی یرینه قزل موصلق پایه سنه پیرایه صالمشیدی بیك ایکی رجبنده برادرلری حسین چلبی قرطوه قضاسندن بی وجه فرهاد پاشا غدریله عزل اولنمغین وزیر اعظم مجلسنده متهورانه کلمات ایلدکده عزلله مجازات اولنوب مدرسه سی قرانجی قولی سنان افندی یه احسان اولندی بیك اوج جمادی الآخره سنده کفه لی حسین افندی یرینه صحنه کلدیلر بیك درت جمادی الاخره سنده قره عبدالرحمن افندی شهزاده مدرسه سنده قرارداده قلندی اول بقعهٔ جلیله ده افادهٔ علوم جزیله یه مداوم ایکن اصابت عین الکمال ایله بیك درت شوالنك یکرمی سکزنجی کونی مرض طاعوندن انتقال ایدوب (بیت) نه خطا ایلدك ای تیر کج انداز فلك ❋ مردم دیدهٔ اعیانه طوقندی پیکان (نثر) مضمون حیرت نمونی زبانزد نوحه انگیزان پریشان حال اولمشیدی یوم عرفه ده جنازه سی جامع سلطان محمدی یه احضار ودعا وثنا ایله متواریٔ مزار پرانوار قلندی قاین اتاری نشانجی محمد پاشا جامعی خطیره سنده مدفوندر (بیت) بیك سوز ودرد ایله تاریخ دیدی حالتی ❋ کتدی عدم دیارینه فهمی کبی وجود ❋ (نثر) مدرسهٔ محلوله حیدر افندینك عقد کردن اعتباری اولمشیدی مخدوم مرقوم نهال نوبر علوم طبع گهر ریزی مجمع البحرین منظوم ومنثور حدت فهم وجودت ذکا ایله مشهور مهر فائض النور کبی صاحب ظهور ایدی حیف قیلدی امتحان محلنه رساله سی ومقبول ارباب قبول اولمش مقاله سی واردر بو اشعار نخبهٔ آثار طبع گهر باریدر

شعر

گلزمنسه كوكلكه نوله عشاق خاكسار — تك ذره د كلوخاطر كه كلميسون غبار

وله

او يوركن نازايله بيدار اولوب ناله مدن اول دلبر — او يانديردم صفا بزمنده برشمع ضيا كستر

وله

عهد اينسه طوروب صورمغه احوالكي صورمز — هرجايي در اول سيرور وان عهدنه طورمز

وله

چور كلمه صنز آيينهٔ خاطر عاشق — بيچاره اولور بزمكه كلد كچه اوفانق

وله

كيجه دلدار بيدار اولمدي برشمع يانيجه — كف پايينه يوزسوردم مراد اوزره اويانيجه

وله

يار عيد ايردي ديو ايلدي نوش باده — ساغر مي ال اويوب كلدي مبارك باده

وله

قيلدم نثار جاني ميانك هوا سنه — ويردم متاع صبري بنه يوق بها سنه

المولى محمد بن محمد

ترجمه سي سبق ايدن علماء دولت سليمانيه سلكنده منظوم امام زاده افندي مرحومك مخدوم ميدر والدما جدلرندن ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز طقسان صفرنده دوقدين زاده عثمان افندي يرينه داود پاشا مدرسي اولمشدي طقسان ايكي شوالنده كچميرلي زاده يحيى افندي يرينه بروسه ده مراديه پايه سنه نائل طقسان طقوز ذي الحجه سنده اسعد افندي يرينه صحن واصل اولمشيدي بيك بررجبنده قبول ايتمين كينكجي زاده شاه چلبي يرينه اسكدار قضاسي توجيه اولندي بيك ايكي محرمنده بغداد قاضيسي رضوان افندي يرينه مبادلهٔ منصب ايتديلر بيك درت محرمنده عزل اولنوب منصبي حلب قاضيسي طورسون زاده عبد الباقي افندي يه ويرلمشيدي انلر كتميوب قرانيجي قولي سنان افندي يه ويرلدي اول دخي قبول ايتميوب سنهٔ مزبوره جمادي الاولسنده نشانجي زاده يه ويرلمشيدي سنهٔ مزبوره شوالنده كلوركن مدينهٔ حلبده فجأة انتقال ايلدي ولي النعم ايام شيخ الاسلام يحيى افندي حضرتلري حلب قاضيسي ايكن صلوة جنازه سني ادا وقبور صالحينه متوارئ خاك عنبرسا قيلمشلر ايدي مولاناي مزبور عفت وصلاح له مشهور فنون متداوله ده مشارك امثال مشرق عنايتدن مقتبس انوار كمال ايدي سمين وتن آور اولمغله اوتلق عربه سي ديرلر ايدي

المولى محمد بغدادي زاده

ترجمه سي سبق ايدن بغدادي زاده احمد افنديك فرزند دلبندي در تخم استعداد مادر زادي بيخ آور زمين علم وكمال ونو باوهٔ فضل وعرفاني تحفهٔ بغداده مثالي اولوب بعض علمادن ملازم ومدارس عليه ده مراعئ مراسم اولمشيدي قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقسان يدي ذي الحجه سنده خدمتكارلري الندن مقتول اولان يوسف وزير پاشا بنا ايلديكي مدرسه ابتدا بونلره اعطا اولندي بيك اوچ رجبنده عمر افندي يرينه ردوس فتواسنه ترفيع اولندي بيك درت ذي القعده سنده فوت اولوب مدرسه سي تاج الدين افندي يه ويرلدي مولاناي مزبور استعداد علمي ايله مشهور طالب علم واديب سيد صحيح النسب ايدي

المولى عبد القادر

ترجمه سي سبق ايدن سادات كرام وعلماء اعلام زمره سندن سعودي افندي مرحومك مخدوم مسعود الورود پدر طقوز يوز سكسان حدودنده غرهٔ غراء وجودي پرتو انداز مطلع شهود اولوب استفاضهٔ انوار فضل وكمال ايله هلالي استعدادي بدر ومقنطرات عز قبوله صعود ايله بلند قدر اولمشيدي معلم جناب مراد خاني سعد الدين ثاني خدمتلرندن ملازم وطريق تدريس

ایچون تهیئه ساز لوازم اولوب ابتدا اوتوز اقچه ایله کستل مدرسه سنه مدرس بعده حالا شیخ الاسلام
فیض بخش ایام اولان اخی زاده حسین افندی حضرتلری یرینه قرق اقچه ایله پاپاس
اوغلی مدرسه سنده صدر مجلس اولمشیدی بیك تاریخنده عزل اولنوب مدرسه سی غنی زاده
افندی یه ویرلدی بیك اوج رجبنده سراج افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سیله قدری والا
اولدی بیك درت رجبنده بستان زاده یحیی افندی حضرتلری یرینه مهر ماه سلطان پایه سی
احسان اولندی نقل اولنورکه پایه یه طالب ایکن خواجه افندی یه عرض ایتدیکی قصیده سنده
بو بیت تنظیر کونه یی دیمش و بالاخره دیدیکنه کلمش ایدی (شعر) هزار درد له برپایه قطع ایدم
دیر ایکن ❊ فضای دوجهان قورقرین اوله تنك کام ❊ سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنك طقوزنجی
کونی رحلت ودار الانس قدسه عزیمت ایتمشیدی قرمان قربنده قاین اتاسی بك زاده افندی
جوارنده واقع معمار سنان مسجدی ساحه سنده مدفوندر مدرسهٔ محلوله حسن پاشا خواجه سی
بکر خلیفه یه ویرلدی تاریخ طیبی (ایتدی قدری چلبی عزم بقا) ١٠٠٤ (تاریخ دیکر) کتدی
(حیفا بلمزدی قدری) ١٠٠٤ مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم علم ومعرفتده یکانه علو همتله
مفرد زمانه قدری مخلصی ایله طنین انداز شاعر ماهر قصیده پرداز ایدی تفسیر شریفدن بعض
سور کریمه یه حاشیه سی واردر عربی وفارسی اشعار ایله اظهار اقتدار ایلمشیدی سلاحشورلقده
الی وخلاف معهود اول وادیده مدخلی اولمغله ادرنه قپوسنده واقع خندق کنارندن برجرید
پرتاب ایتمشیدی ایکی قات قپونك اوستندن چکوب چارسو میانه واصل وتوز قوپران نشانی کبی
عظیم منزل اولمشیدی اول وادینك ماهرلری حیلی پسند ایدرلر حقا که مرحوم عبد الکریم
زاده افندینك اوج دانه کریمه سندن اوج کوهر شهوار همایون صدف الماس مثلث نما کبی
نکیندان دولت واقباله شرف ویرمشلر ایدی بری غنی زاده افندی بری کریم چلبی بری بونلردر
بو اشعار آبدار زادهٔ طبع کهر باریدرکه دیوانندن انتخاب اولندی

(رباعی)

جهانی نعرهٔ الله اکبر ایله پر   اوررسه لاف تعظما کرملوك کبار
کوروب خط قلمن سیر قیلدی کرسی سن   اولان فلکده سر زمرهٔ اولی الابصار

غزل

برهنه ایلیوب اشجار باغی خزان   سرود بلبل اولور کل من علیها فان
چنده پرتو مهر یله سبز ایکن صراروب   ورقلری یشل التونه دوندی انك همان
اولنجه برك خزان اوسته ضیا کستر   چنده نقش زر اندرزر ایتدی مهر عیان
نهال شمع فروزان بزم کلشن اولور   اوچنده باد ایله برك زرد اولور لرزان
جناب ابن ذبیحین صاحب القوسین   همیشه اولسون اکا جان عاشقان قربان
دوعالم ایچره اودر انبیایه سر چشمه   عجبمی اولسه بنانندن آب ناب روان
النده اول کیجه شمشیر آبدار اولدی   فلکده زر سپر ماهی شق ایچون او بنان
دم ادا و تکلمده حرفدن حرفه   تمام رتبهٔ سرعتله نقل ایدنجه زبان
که عزیمت و جنبشده قافدن قافه   براق برق روی نقل ایله ایدر جولان
وجود پاکیله دهری چون قیلدی تشریف   جهانده اول کیجه نیجه علامت اولدی عیان
اوحالت ایدیکه قاشی سکردی دنیانك   عجمده صانمه که اولدی تزلزل ایوان

رباعی

اورخش تندخو یه مائل اولمش اول کل رعنا   یاد دلدن انی خود صاقنوردی بو دل شیدا
دید مکه اومار میوهٔ وصلك دل شیدا   هب بتدی او قالدی دیدی اول نخل دلارا

وله

کوه محنتده اولورمیدی بو دکلو استاد   باشدن صاوسه اکر تیشهٔ عشق فرهاد

وله

جفایه صبر ایده مز دیو عدویه سوکر ‌‌ هله بزی ده دعادن اونتمسون دلبر

وله

اوکا کله یوزنی کوزنی سورن اکر ‌‌ دلابراوزکه صفایه ایرکورر عمره سورر

وله

روزه دار غم هجرانك اولان صاغ اولمز ‌‌ بزده کندك عدمه کورمکه طویماغ اولمز

رباعی

ویرمك نه ایدی غمزهٔ مکارینه جانی ‌‌ آلور کوزیله باقسه کر اول یوسف ثانی

که رشتهٔ جانه طولاشور که دل زاره ‌‌ یارك نه عجب نازك اولور موی میانی

المولی بستان

بروسویدر بقال زاده دیمکله مشهور وحلمی مخلصی ایله تذکرة الشعراده مسطور بهاء الدین زاده افندینك خدمت اعاده سندن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب قطع مراتب واخذ مناصب ایدرك قرق اقچه ایله اسکدارده محمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن برقاچ اقچه راتبهٔ تقاعد ایله قناعت وشام شریفده فرش کلیم اقامت ایتمشیدی اول حال اوزره سبحه سنج ایام ولیال ایکن بیك درت تاریخنده انتقال ایلدی مرحوم مزبور معیار کامل ایله معروف ومشهور جواهر آثاری سنجیدهٔ میزان اعتبار در بواشعار ابدار منتخب ثمار باغ کفتاری وزادهٔ نهال کلك کرانبار یدر

(بیت)

بنم درد درونم عاشق زار اولمین بلمز ‌‌ محبت بر بلادر کیم کرفتار اولمین بلمز

وله

راز درونم ای دل فاش ایتدیلر جهانه ‌‌ بردانجی اغزا چم فریاد ایله فغانه

قطعه

علامهٔ زمانه اولوب برکشی اکر ‌‌ ایلرسه قاضی عسکره بیك ییل ملازمت

منصب ویرلمز آکه چوزلمیجك کبسه ‌‌ حاصل بودر که بیکسه مشکل ملازمت

(رباعی)

بر بلادر ملازمت حلمی ‌‌ مبتلا اولمین کشی بلمز

ایلمکله کیمی صوریلور ‌‌ کیمی کوررمصالحن بلمز

بربقال زاده دخی ملازم ومدرس اولوب اللی اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسی اولمشیدی اول مدرسه ابتدا بونلره خارج اولمشدر بیك اوچ ذی الحجه سنده فوت اولوب مدرسه سی پاپاس احمد افندی یه ویرلدی (لمنشئه) عالمنده بودخی بوبلجه برآدم ایدی * کیمسندن کم ایسه کیمیده بوندن کم ایدی * بربقال زاده دخی علوم فلکیه یه منتسب هم منجم هم متطبب اولمغین رئیس الاطبا وسردفتر منجمین اولمشیدی نامی محمد درنیچه ییللر غنچهٔ ورد ترکیبی اخراج تقویم جدید وعلاج مرضی ده تدبیرات مرضیه سن بدید ایتمشدی بیك درت ربیع الآخرنده نامهٔ آمالی کهنه تقویم کبی عمل مانده وطبیب طبیعی تدبیر بدندن عاجز ودرمانده اولوب (ع) عالم قدسه ایلدی رحلت (نثر) ریاست اطباء سلیمانیه مدار الشفاسنده طبیب اولان شمس افندی یه ومنجم باشلیق منصبی شاکردنه تفویض اولندی مرحوم مرقوم علوم ریاضیه ده نادرهٔ دوران وفننده بی نظیر زمان ایدی معلوم اوله که حلمی مخلصی ایله دفتر شعرایه مختص اولان برقاچ آدمدر مشاهیر ندن بری ترجمه سی سبق ایدن قاضی زاده افندی مخدومی مصطفی چلبی در بری بالاده مسطور اولان بقال زاده در بری دخی جزیرهٔ موره داخلنده اناتولیه دن علی چلبی در قاضی زاده افندیدن ملازم وطریق قضایه عازم

اولمشيدى باليه بادره وهزسنره امثالى قصبات جليله يه والى ومقاطعاتك مفتش اموالى اولدقده بيك
درت سنه سى اواخرانده مدت حياتى آخر اولدى علمانك شعراسندن وقضاتك ظرفاسندن شوخ
وشهلوند واديسنده بى مانند ايدى قلاش لقبى ايله ملقب كنجـداسى وار ايدى انكله بعض
لطائفى واردر جمله دن استانبوله كوندروب كلدكده محاسبه سن كورركن ضروريات اموردن
غايت مهم اولان خصوصده بش اقچه ايچون دقت وخست ايدوب جوانان نوظهوردن شيرين كلام
نام دلبرشكرخند عرعرخرامى قره ميخانه سنده ياران ايله ضيافت ايليوب اللى غروش خرج ايتدكدن
صكره سلطانم طرفندن الى اوپوب يوزفلورى شكر بهاويردم ديدكده قصد يقه مبادرت قبلوب
خرج معقوله قائلزمقبولمزدر ديديكى نقل مجلس ياران وعنوان صحيفهٔ هذياندر وبو بيت انكدر (بيت)
يارى قاپدق سيره چيقدق طويمدى اغياردون ٭ خوش صفا سوردك افندى عمراوغورلادق بوكون ٭

المولى مسعود خواجه زاده

خواجهٔ سلطان مراد دين پرور سعد الدين افنديتك مخدوم ثالث سعد اختريدر طقوز يوز
يتمش طقوز سنه سنده سنهٔ عدمدن بيدار وافق وجوددن نماينده‌ٔ ديدار اولوب ملا توفيق
مرحومدن مقدمات علومى اتقان وتحقيق ورفيقهٔ توفيق ايله عزم طريق ايلدكده
والد ماجدلرندن انتساب علوم عاليه يه همت واكتساب شرف ملازمت ايتمشدى بيك بررجبنده
بادره لى محمد افنـدى يرينه اسميخان سلطان پايه سى ويرلدكده قبول ايتميوب ملا مقصوده
ويرلدى بيك ايكى جمادى الآخره سنده سيفى زاده مرحومك يرينه تاسع مدارس ثمان اولان
مدرسهٔ خاصكى يه احسان اولندى بيك درت جمادى الاولىسنده عبد الجبار زاده افندى يرينه
صحنه كلمشيدى بيك بش محرمنده مرض طاعوندن انتقال ايدوب مدرسهٔ محلوله عزمى زاده
افنديتك عقد كردن جاهى قيلندى قصبهٔ ايوبده والد ماجدلرى بنا ايلديكى مكتب ساحه سنده
مدفوندر اول اثناده خواجه افندى سفرده بولنوب پيام عزا ايام غزايه مصادف اولمغين مطلع
قصيدهٔ نضيده لرنده بوكونه اشارت ايتمشلرايدى (ع) غزايه ترك مال وترك اولاد ايلمك كلدك ٭
ملاى مزبور كمال قابليت ايله مشهور وقور واديب خاوق واريب نجيب ونبيه مخدوم وجيه ايدى

المولى عبد الرحيم

طيب افندى ديرلر برقاضينك مخدوم كريم الاخلاق وشاخ شجرة الاعراقيدر اهلى چلبى وشيخى
چلبينك برادرمهترى وطيب زاده لك پيرايهٔ الماس مثلث نماى جوهر يدر صيب مدرار فيض
نامتناهيدن احراز حظ وافر وا ديم استعدادن طيب وطاهر ايدوب طريق علمه سوق راحلهٔ
عزيمت عطاء الله افنديدن اكتساب شرف ملازمت ايلمشيدى مدارس علميه دن اخذ وايه
وماه بسريع السيركبى قطع پايه ايدرك سكسان درت ذى الحجه سنده بقايى چلبى يرينه قرق
اقچه ايله مردميه مدرسى اولمشيدى طقسان ايكى شوالنده امام زاده يرينه داود پاشا
خارجنه خارج اولوب طقسان سكز ربيع الاولنـده نوالى برادرى محمود چلبى يرينه
شاه سلطان پايه سنه پيرايه صالوب بيك بررجبنده امام زاده افندى يرينه صحنه كلمشيدى بيك
اوچ جمادى الآخره سنده حمزه افندى يرينه آمد قضاسيله نائل امد اقصى اولمشيدى بيك
بش صفرنده خبر وفاتى كلوب منصب محلول شيخى چلبى يه توجيـه اولندى مولاناى مزبور
حيثيت علميه ايله مشهور اهل علم وعرفانك كل رعنا كبى دائما خرم وخندان درويش
نهاد پاك اعتقاد ايدى برادر كهترى شيخى چلبى آهنك طريق سعادت رفيق وخدمت
مشايخ اتقان وتحقيق ايدوب قنالى زاده حسن چلبى دار الافاده سنده اشتغال بعده معلم زاده
خدمتلرينه اتصـال ايلدكده نائل شرف ملازمت وبعض مدارس علميه ده سجاده نشين
دراست اولمشيدى قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك سنه سى حدودنده كوكب وجودى

متواری غمام حمام ونقد منجم عمری تمام اولدی بو اشعار بلاغت شعار نخبهٔ گفتار آبدار یدر

(شعر)

بنده ساقی می گلگونه یسق وارکبی باده‌نك قطره‌سی بوقی لعل لب یارکبی

(غزل)

خم اولمش یافشك راکبی زرین افسر التنده صان اول رادرکه یازمش کاتب قدرت زر التنده
گلوردی رقصه خاکم گرد باد شوقله دائم غبار اولسه تنم پای سمند دلبر التنده
نسیم صبح گلر یز اولمسون گلشنده دلداره اولور نازك تنی آزرده گلبرك تر التنده
صقن الدنمه لعنت بازد هرك مگرنه شیخی نلرپیدا ایدر اول بو کبودی چادر التنده

المولی محمد

تخم شجرهٔ منبت البرزهٔ وجودی زمین اماسیه‌ده قرین نشو ونما وآبیاری فیض خداداد یله جلوه نما اولوب پرتو آفتاب تربیتله قدر واعتبارو پیر افندی دیمکله برك وشاخی اشتهار بولمشیدی (ع) آن سیه چرده که شیرینی عالم بااوست ❊ مضموننه سزاوار اولوب علماء عصرك نمکدان افاده‌لرندن شهدکام وچاشنئ چشن مزایای کالملح فی الطعام اولدقده نصکره ابو السعود زاده احمد چلبینك خدمت علیه‌لرنده رستهٔ ارباب طلب وجناب محمد ومیدن بولقب ایله ملقب اولمشیدی زکریا افندی حضرتلری اوج شرفه‌لی مدرسی اولدقده آلوب معید وملازمتله برمراد ایتدکدنصکره عقد مصاهرت ایله منظومهٔ اعتبارین مستزاد ایتمشلر ایدی طریق علمده سیر منازل وقطع مراحل ایدرك قرق اقچه ایله بروسه‌ده خنجریه مدرسه سندن منفصل ایکن طقسان یدی رجبنده احمد افندی یرینه زال پاشا خارجنه خارج اولوب بیك اوچ شعبانده قرانجی قولی سنان یرینه قزل مصلق پایه سی احسان اولندی بیك درت ذی الحجه سنده مناو تاج الدین یرینه قونیه قضاسی ویرلدی منصبه عزیمت ایلیوب اثناء راهده رهزن اجل عاجل اولمغین بیك بش بیع الاولنده فرسودهٔ دقاقهٔ اعمار اولوب (شعر) دوکولدی هاون محنتده سر بسر اجزا ❊ زمانه نیلر اوله الیوب غبارینی (نثر) یتنی تکرار ایدرك آسودهٔ دار القرار اولدی منصب محلول حجی ملاسی اوغلی شمس چلبی یه ویرلدی مرحوم مرقوم دریاکشان علوم سلیم القلب وپاك اعتقاد ایدی قصبهٔ ازنیقده مدفوندر

المولی حامد

شقایق صاحبی طاشکبری زاده افندینك مخدوم سعد اختری وکال افندی خدمتلرینك برادر کهتریدر طقوز یوز یتمش برسنه سنده زیور صحیفهٔ شهود وشاهدین علم ومعرفتله بین الاخوان اثبات وجود ایدوب ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازم وطریق قضایه عازم اولوب قطر رومده روسجق وترخاله امثالی بلاد جلیله یه والی اولوب اناطولی جانبنده صفد قاضیسی اولدقدنصکره سرمین حکومتیله پس ماندهٔ مائدهٔ رزق مقسومدن اخذوایه واول اراضی مقدسه یه عطف عنان عنایه ایدوب بیك بش جمادی الآخره سنده حماء حماده حماء وبائیه‌دن انتقال وروی مال خاك رضاء ذو الجلال ایلدی ظاهر حماده رهگذار اوزره دفین وآذری چلبی ایله قرینددر مخدوم مزبور کال اسنیهالله مشهور معارف جزئیه ده مسلم حسن کتابتده قلم کبی علم ایدی

المولی مصلح الدین

کرده خاکندن نمایان وسوخته کرده سی کبی مجلای صیقل عرفان اولوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت ومدارس علیه‌ده علم شریفه خدمت ایتدکدنصکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك حدودنده فوت اولان ازمیرلی حسام یرینه ادرنه ده طاشلق مدرسه سیله بکام اولمشیدی

بيك بش شعبانـنده فوت اولوب يرينه نهچى افنـدى نصب اولندى مولاناى مزبور علم و صلاحله مشهور صافى فؤاد مسلم پاك اعتقاد ايدى

المولى مصطفى كفه لى

كفوى درنقود وعلم عرفانله كسب وجاهت وشان وكفو مخدرات تحقيق وايقان اولمغيچون احراز جواهر فضل بيكران ايليوب ملا احمد افنديدن ملازم وسمت تدريسه عازم اولمشيدى على حسب العاده مدارس علميه ده فرش سجادهٔ افاده ايدرك قرق اقچه ايله مدرسه دن معزول ايكن الف كامل حدودنده خاصكويده واقع محمود پاشا مدرسه سى خارج اعتبار اولوب بونلره توجيه اولندى بيك بش شعبانده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله آينه كوز مصطفى يه عنايت اولندى (ع) كوره ليم آينهٔ دوران نه صورت كوسترر * مولاناى مزبور حسن حالله مشهور اولوب چار مخلص صاحبى مولى الموالى زاده نامنـه برمخدومى ظهور ايدوب طرفهٔ عالم وخنده فرماى توجه انكيزان ماتمدر

المولى مصطفى

سلطان الشعرا باقى افندى خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وباقى افندى مصلبسى ديمكله اكتساب شهرت ايتمشيدى طى منازل افاده وبسط سجادهٔ تحقيق واجاده ايدرك قرق اقچه ايله استانبولده ستى خاتون مدرسه سنه واصل وطقسان التى رمضانـنده اون اقچه ترقى ايله خارج رتبه سنه نائل اولمشيدى بيك اوچ شعبانده پير افندى يرينه زال پاشا خارجنه تحريك اولندى بيك بش رمضانـنده انتقـال ايليوب مدرسه سى مبصر زاده يه ويرلدى مولاناى مرقوم نخلبند انواع علوم جواهر حقايق علميه يى حائز وقبول جناب مولوى يه فائز ايدى

المولى سليمان

علائيه ديارندن كلوب طائفهٔ عليهٔ علمايه التحاق قصدنه داخل زمرهٔ ارباب استحقاق اولدقده روز بازار دولت مراد خانيده صدر كاركاه فضيلت اولان عوض افندى آستانه سند انتما ونسبت ترايبه جهتندن نهال آمالى قرين نشو ونمـا ايدوب نيچه زمان اول فاضل نامدارك عطار طبله كردان مجالس افاده سى ونوباوهٔ چين حدايق تحقيق واجاده سى اولمغله شرف ملازمتى ايله قدر واعتبار وعوض سليمانى ديمكله اشتهـار بولمشيدى بعض مدارس علميه ده مدارسه يه مشتغل ونيران طبع نقاد وسرمايهٔ استعداديله خود فروش كوچهٔ فضائل اولوب قرق اقچه ايله طوطى لطيف مدرسه سنده شكرخاى حقايق علم شريف اولمشيدى طقسان ايكى رمضانـنده حسـام افندى يرينه ملا كورانى مدرسه سى ارزانى كورلدى طقسان يدى جمادى الاولىسنده دست سبنه كوب عزلله ممنوع معارج عز وعلا وعزل بى هنكامه مبتلا اولوب مدرسه سى طوطى لطيف سلفى اولان خضر افندى يه ويرلدى الف كامل شوالنده طقور زاده محمد افندى يرينه قپلوجه پايه سنه واصل اولوب بيك اوچ محرمنده اوچ شرفه لى يه نقل اولندى بيك درت ذى الحجه سنده صحن تحله سيله شجاع افندى يرينه قدس شريف قضاسيله تشريف اولندى بيك بش رمضانك اواسطنده مقر حكومتنه واصل اولمدين ارتحال وعالم قدسه انتقال ايليوب يرينه مدينهٔ منوره قاضيسى عبدالحليم افندى نقل اولندى مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور طوطى زبانى مانند هدهد سليمانى زمزمه سنج معانى ايدى

المولى حسن پرلپهلى

پرلپه لى ديمكله مشهور واول شهر دلبنده انتسابله شهره بند ومذكور ايدى ابو السعود افندى خدمتلرندن نائل شرف ملازمت ومدارس علميه ده دامن برزدهٔ خدمت اولوب اوتوز اقچه ايله ادرنه ده اميه مدرسى وقرق اقچه ايله ابراهيم پاشا مدرسه سنك صدر مجلسى اولمشيدى برقاچ سنه

معزول ورعايت مراسم طريقه مشغول ايكن طقوز يوز طقسان طقوز ربيع الاخرنده كاكل پريشان شيخى چلبى يرينه يكى ابراهيم پاشا مدرسى اولمشيدى بيك اوچ محرمنده قواله لى زاده عبدالوهاب افندى يرينه اوچ شرفه لى پايه سنه ترفيع اولندى بيك درت شعباننده محمود افندى يرينه كليبولى قضاسى توجيه اولندى بيك بش ذى القعده سنده عزل اولنوب بيكسى افندى نصب اولندى كمى ايله استانبوله كلوركن درياى عدمه روان وكشتى ايله بادبان تابوت وكفندن نشان اولوب (شعر) يودى چرك دنيادن ال اول زمان ❊ اولدى اجل تكنه سى زورق همان ❊ مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله مشهور مالا يعنيدن متجانب لين الجانب آدم ايدى

المولى طقوز محمد افندى

محروسۀ بروسه دن ظهور ايدوب طقوز محمد افندى ديمكله مشهور اولمشيدى فلك تاسع كبى صفحۀ عذارى نقش خط وخالدن اطلس وخالى ايكن هياكل النور افكار علميه ايله برج قلب ميالى چرخ ثوابت كبى متلالى اولوب ماء الحيوة علم وعرفانه قانمش وعرصۀ صحن ثمانى طقوز طولنمش ايدى بعض علمادن ملازم ومدارس علميه ده احياء مراسمه مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان سكز رمضاننده صوباشى زاده يرينه كتكبوزه ده مصطفى پاشا مدرسى اولمشيدى طقسان ايكى رمضاننده صارى مصلح الدين يرينه قپلوجه پايه سنه پيرايه بند اولوب بيك شوالنده عبد الحليم افندى يرينه صحنه كلمشيدى اول اثناده فنارى زاده محمود چلبى يرينه التمش اقچه ايله مراديه يه نقل اولنوب بيك درت رجبنده مفلوج اولمغله عزل اولنوب مدرسه سى معيد زاده يه ويرلدى سنۀ مزبوره اواخرنده برمقدار افاقت كلمكين قبول ايتمين معرفة الله افندى يرينه ارزن الروم قضاسى توجيه اولندى بونلردخى امتناع ايتمكله طرسوسه تكليف اولنمشيدى بيك بش سنه سى اواخرنده ناكام وناامید عزم دار الانس جاويد ايلدى مولاناى مزبور حسن حالله مشهوردر

المولى محمود

خاك پاك مغنيسانك نخل سايه كسترى ونوالى افندينك برادر كهتريدر ذات محمود الخصالى اعداد نفايس فضل وكماله تحصيل استحقاق واستيهال ايدوب حامد افنديدن ملازمتله مقضى الآمال ومدارس علميه ايله مظهر اعزاز واجلال اولمشيدى قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز طقسان حدودنده دار السعاده اغاسى محمد اغا مدرسۀ جديده انشا ايلدكده ابتدا بونلره اعطا اولندى طقسان درت شعباننده آغرى قره يرينه شاه سلطان پايه سنه ترفيع اولندى طقسان سكز ربيع الاولنده اسلام افندى يرينه مغنيسا فتواسنه نقل اولندى بيك اوچ شوالنده معرفة الله افندى يرينه شام فتواسنه تحريك اولنوب استعفا ايتدكلرنده مدرسه سى جلب محمد افندى يه ويريلوب بونلر عزل اختيار ايلديلر بيك بش خلالنده (بيت) راه غمكده غصه وغم باكه زاد اولوب ❊ كتدم عدم ممالكنه نامراد اولوب (نثر) مضمونى وردزبان حال ايدرك محمل تابوتله عالم عقبايه ارتحال ايلدى مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور والسنۀ خلقده خير ايله مذكور صاحب اخلاق سنجيده مسلم صافى عقيده ايدى

المولى على

ادرنه لى دركال زاده ديمكله بنام واكثر ايام خدمتكذار نيابت حكام ايدى بعض علمادن ملازمتله بكام ومدارس تجريديه ومفتاحيه ايله مظهر اكرام اولوب قرق اقچه ايله ابراهيم پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن طقوز يوز طقسان حدودنده ادرنه ده آسترجى حاجى مدرسه سى خارج اعتبار اولنوب بونلره توجيه اولندى طقسان يدى ربيع الاولنده قوجه محيى الدين محلولندن حلبيه يه تحريك اولندى بيك اوچ ذى القعده سنده متقاعد سيرك زاده يرينه دار الحديث مدرسه سنه نقل اولندى

بيك بش شوالنده انتقال ايليوب مدرسهٔ محلوله عمر افندى يه ويرلدى مولاناى مزبور محاسن
اخلاقله مشهور لايق مناصب سنيه ومراتب عليه ايدى

المولى تقى الدين بن عبد القادر مصرى

صحابهٔ كرامدن اولوب خصايص مشهوره ايله بنام اولان تميم دارى رضى الله تعالى عنه نسلندن
اولمغله تميمى زاده عنوانى ايله مذكر اعتبار ورتبه بند انكشت اشتهار درطقوز يوز الى حدودنده
مدينهٔ غزه ده تولد ايدوب قاهرهٔ مصريه يه قفول واول منزل دلنشينه نزول ايدوب ترجمه لرى سبق
ايدن ابن نجيم وابن غانم امثالى مشايخ كباردن اخذ علوم دينيه وايقان فنون يقينيه ايليوب شافعى
ايكن تحنف وترك تعصب وتعسف ايتمشيدى بعده مدارس قاهره دن ابتدا شيخونيه يه بعده
اشرفيه يه مدرس اولوب بعده اجل مدارس اولان شيخونيه ده سرحلقهٔ مجلس اولمشيدى
طقوز يوز سكسان ايكى حدودنده جلوس مراد خانى عقبنده دار الملك رومه قدوم ايدوب معلم
سلطانى سعد الدين ثانى حضرتلرينه بعض آثار علميه عرض ايلدكده مظهر لطف بيكرانى
اولوب ديار مصريه ده منصب قضا احسان اولنمشيدى يوز اللى اقچه ايله بعض بلاده والى
ولاكى آمالى سلك حصولده متلالى اولمشيدى طقسان يدى رجبنده بعض كبار علمايه اطالهٔ
لسان واجالهٔ زبانهٔ سينه سوز زبان ايتمكله ابريم ناحيه سنه نفى اولنمشيدى الف كامل محرمنده
استانبوله كلوركن ساقز جزيره سنده كميسى پاره لنوب مالملكى تلف اولمغله حالنه مرحمت اولنوب
منصب احسان اولندى بيك بش سنه سى اواخرنده مدت حياتى آخر وروكردان معالى ومفاخر
اولدى مولاناى مرقوم نهنك نيل علوم شكوفه چين فضل وعرفان ذو فنون دوران فضلاء
قضاتدن معدود تقى وكامل وجود ايدى آثارندن حروف معجم اوزره مترجم طبقات علماء حنفيه سى
واردر علماء رومى دخى الحاق ايليوب كامل وشامل تاريخ ايلمشدر طقسان اوج تاريخنده اتمام
ايتمشيدى شرح الفيه ابن مصنفه حاشيه سى واردر اكثر كلمات شراحى جمع ايدوب محاكمه ايتمشدر
وامثال عربيه ده برمجموعهٔ جامعه ترتيب ايلمشدر وثعالبينك يتيمه سنى اختصار ايتمشدر بو حقير
طبقات حنفيه سنى كوردم تتبع تواريخ سلفده تقصير ايتامشدر صاحب الترجمه نك حسن
افندى نام برمخدومى ظهور ايتمشدر اعيان قضاة مصريه دن اولوب مكررا رشيد ودمياط
قضالرينه متصرف اولوب سمحا وكرمده علم ايدى حالا متقاعد اولوب اعيان علماء مصردن
بر پير نورانى در بو حقيرك زوج خاله سى اولوب ترجمه سى مرور ايدن بالق زاده افندى يه
داماد اولمق تقريبيله صحبت قديمه مز اولوب حسن الاخلاق طيب الاعراق حلو المعاشره
لطيف المحاوره ملك خصال آدمدر

المولى مصلح الدين

قرمانيدر استانبول قضاسندن متقاعد ايكن مراقئ دار الخلوده متصاعد اولان شاه افندى
خدمتلرندن فائز شرف ملازمت وبعض مدارس علميه ده متصدئ خدمت اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ايكن بيك بش محرمنده صوفى محمد افندى يرينه پرويز افندى مدرسى اولمشيدى
بيك التى صفرنده انتقال ايدوب مدرسهٔ محلوله اخى زاده افندى مرحومك مخدوم مكرمى واستادم
عبد الحليم افندى حضرتلرينك صنو عزيز محترمى ابراهيم افنديك عقد اللآل كردن اجلالى
قلندى مولاناى مزبور مصلح الدينلرك اصلحى اولمق اوزره مشهوردر

المولى شاه محمد كنبكجى زاده

ترجمه سى مرور ايدن سليمان افنديك مخدوم كريمى درج اسباب فضائل ومعارف ايله يكانه
ونطع اعتبارده فرزانهٔ زمانه اولوب ابو السعود افندى آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلريله احراز
شرف بحساب ايتمشلر ايدى دور مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول

تازه لكنده مغلوب هوا وهوس
وتنبهات شرعيه طبع شوخنه
ملتمس اولوب پدرينه عقوق
اوزره ايدى والدى مرحوم اول
مناسبتله والد عاق اوصافنه بر رساله
ترتيب ايلمشدر بو بيت اول رساله‌دندر
* حسن نوبه مقدمه * لعن الله من
بوغرها * وبعى افنديك دخى
مزبور حقنده مقاله سى واردر
*

ایکن طقوز یوز سکسان طقوز رمضاننده معروف افندی یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسی
اولمشیدی طقسان اوج شوالنده خسرو زاده یرینه بروسه ده مناستر پایه سنه ترفیع اولندی طقسان
طقوز ربیع الاولنده مناو تاج الدین یرینه صحنه کلدی بیك بر رجبنده کمال افندی یرینه اسکدار
قضاسی توجیه اولندی قبول ایتمامکله امام زاده یه ویریلوب بوتلرعزل اختیار ایلدی بیك التی
صفرنده طرح انداز اسباب حیات ومنصوبهٔ چرخ دغلباز ایله مات اولمشیدی مرحوم مرقوم
مخدوم فضائل رسوم اهل علم وشاعر مجموعهٔ معالی ومفاخر ایدی

المولی محرم

توقاتیدر علماء عصردن تکمیل مراتب استعداد ولوازم طریقی اعداد ایلدکده شیخ الاسلام
شیخی افندی حضرتلرندن ملازمتله برمراد اولوب بحسب العاده قطع منازل افاده ایدرك
قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان اوج شوالنده مخدومی عبد الرحیم چلبی
یرینه افضل زاده مدرسی اولمشیدی بیك ایکی ذی الحجه سنده قبول ایتمین احمد چلبی یرینه
طرابوزن فتواسنه نقل اولندی بیك اوج محرمنده عوض سلیمانی یرینه قپلوجه پایه سنه
تحریك اولندی بیك بش ذی الحجه سنده حبیب افندی یرینه انقره فتواسی عنایت اولندی
بیك التی سنه سنده منصبنه کتمدین عالم آخرته رحلت وسیر ریاض جنت ایلدی مدرسهٔ محلوله
قزلجه خیرالدین اوغلی عبدالله افندی یه عنایت اولندی صاحب الترجمه مجموعهٔ فضائل جمه
شهور ایچنده ماه محرم کبی امثالندن مقدم ایدی

المولی علی

امین زاده دیمکله معلوم بنده وآزاده درخزانهٔ علم وعرفانه امین وکوشهٔ سعی وطلبده درکین
اولوب بعض علمادن ملازم ومراتب علمیه ده احیاکندهٔ مراسم اولمشیدی قرق اقچه ایله
سلیوری مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان درت رجبنده اعرج جارالله یرینه ادرنه ده
شیخی چلبی مدرسه سی ویرلدی طقسان سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب مدرسه سی
مصلح الدین خلیفه یه عنایت اولندی طقسان طقوز جمادی الآخره سنده ایاشی احمد افندی
یرینه سکبان علی مدرسه سی ویرلدی بیك اوج شعبانده سراج افندی عقبنجه چورلی
پایه سی ایله ابتهاج ایلدی بیك درت شوالنده جلب محمد افندی یرینه شام شرف انجام فتواسی ایله
بکام اولمشیدی بیك التی ربیع الاخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب منصب محلول شنی افندینك
مایهٔ عنوانی اولدی مولانای مزبور منطقی دیمکله مشهور (شعر) نتایج بخش اشکال عقیمه
❊ شفا ساز اشارات سقیمه ❊ ایدی

المولی محمد مبصرزاده

مبصرزاده دیمکله معلوم اولوا الابصار ایدی جنس فاخر علم وعرفانه دیدهٔ بصیرتی باز وجواهر
زواهر فضل وکمالی احرازاید وب صیرفیٔ صاحب العیار بندرکاه معارف وصراف کوچهٔ
طرائف ولطائف اولدقده بعض علماء عصردن ملازمتله کامروا وعارج معارج عز وعلا
اولمغله قرق اقچه ایله حرمیه مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان بش ذی الحجه سنده
امی سنان یرینه شاه قولی مدرسه سی احسان اولندی بیك بش رمضاننده باقی مصلبسی یرینه
محلولندن زال پاشا خارجنه تحریك اولندی بیك التی رجبنده حرکت نبض حیاتی ساقط
وکوهر شهوار وجودنه دست نهاب اجل لاقط اولوب مدرسهٔ محلوله خنکار امامی جلاد زاده یه
ضمیمهٔ رواتب قیلندی مولانای مرقوم جوهری دستکاه علوم کهربند فضائل ومحامد معیار
صحیح ایله نقد رایج عرفانه بصیر وناقد ایدی

المولی بیانی

قرمانيده رسوخته لغی حالندن بو لقب ایله مشهور اولوب بوندن غیری اسمله زبانزد جمهور
دکلدر ابو السعود افندی حضرتلرندن ملازمتله فائز امانی و برج مدارس علمیه ده مانند
شعرای یمانی اولوب قرقدن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان التی شعبانده صالیحق رضوان
یرینه جعفر اغا مدرسی اولمشیدی اون سنه قرارا یلیوب بیك التی رجبنده عالم آخرته ارتحال
ایلدی مدرسهٔ مخلوله عبدی خلیفه یه ویرلدی ملای سالف البیان تشنه لب دریای علم وعرفان پیر صالح
وعابد جامهٔ مساجد ومعابد ایدی خلقله الفتدن متوحش اولمغین ستم ظریفلر بیانی افندی دیرلر ایدی

صاری مصلح الدین

ابریز خالص العیار وجودی اماسیه خوالبنسنده معدن علماء اعلام اولان کومش نام خاك
پاکدن بدیدار وصاری مصلح الدین نامی ایله موسوم علم اشتهار اولوب (شعر) زر سرخ
اولدی اول سیمین تنك هر داغ کلکونی * مکر افزاز اولندی نار له اول سیمك التونی (نثر)
مضموننده نمودار اولمشیدی اوائل حالنده جوهر استعدادین آتش سعی ومجاهده ایله پوتهٔ
اشتغالده قال ولوح ضمیرین قابل سکهٔ قبول ایدنجه اشعال نایرهٔ قیل وقال ایدوب
ابو السعود افندی مرحومك مخدوم مکرملری محمد چلبینك دار الضرب افاده لرینه داخل
واسان دهر بیت مشهورنخواسنی قائل اولمشیدی (شعر) مجلسکده قلبنی التون کبی صاف
ایتمین * قال اوجاغندن خلاص اولمز ایدرسك امتحان * بالاخره شهادت محك قبول ایله
ملازمت رتبه سنه وصول بولوب بازار اعتبارده قرین رواج وسکهٔ تدریسله مظهر افتخار
وابتهاج اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان بر ذی الحجه سنده
یلانجق یرینه پیری پاشا خارجنه واصل اولمشیکن سکسان درت ربیع الاولنده منفصل اولوب
مدرسه سی کاتب زاده یه ویرلدی سکسان بش جمادی الاخره سنده رمزی زاده یرینه قپلوجه
دیدکلری خداوندکار پایه سنه ترفیع اولندی طقسان ایکی رمضاننده معروف افندی یرینه
مرادیه یه نقل اولنوب قبول ایتمامکله التمش اقچه ایله کیجمیری زاده یه ویریلوب بونلر عزل
اختیار ایلدی طقسان اوج محرمنده سعود افندی یرینه صحن ه کلدی طقسان درت ربیع الاخرنده
چکه افندی یرینه دیاربکر قضاسی ایله مقضی المرام اولدی طقسان بش شوالنده عزل
اولنوب منصبی معروف افندی یه ویرلدی طقسان سکز شعبانده خلفی یرینه تخلیف
تکلیف اولنوب قبول ایتمامکله سعودی افندی یه توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
بکرزاده افندی یرینه ایوب قضاسنده منصوب اولدی بیك اوج جمادی الاخره سنده عزل
اولنوب یرینه کامی زاده افندی نقل اولندی بیك بش ذی القعده سنده امام دامادی شیخی
چلبی یرینه غلطه قضاسی ویرلدی بیك التی محرمنده رضوان افندی یرینه نقل اولندی سنهٔ
مزبوره جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصبی داماد افندی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره رجبنك
اون طقوزنجی کونی محمل بند عالم بقا و رو نهادهٔ درکاه خدا اولمشیدی حضرت ایوب
مقابرنده مانند کنج مخزون متواری ومدفوندر ملای مومی الیه اسبغ الله نعمه علیه اهل علم
وعرفان فارسی دانلغله مشهور جهان اولوب یاران عجم ایله صحبتی وتکلم فارسی دری یه قدرتی
وار ایدی حسن خطله خامه مثال مشار الیه بالبنان وشیوهٔ کتابت ولطافتده هر صحیفه سی
مانند عذار خوبان مطبوع دقیقه شناسان اولمغله ملاسی مرحوم مخدوملری محمد چلبی یه
معلم تعیین ایتمشیدی کاملی مخلصی ایله شعاری وتذکرة الشعراده بعض اشعاری وارددر آثار
خیریه دن برعشر خوان ایچون ادرارات معینه وقف ایلمشدر هر جمعه کونی بعد اداء الصلوة
تربهٔ شریفه یه متوجها طوروب لطیف الحانله قراءت ونغمهٔ شکرین ایله ارواح مقدسه یی ضیافت ایدر

المولی الاعظم محمد بن مصطفی

غرس نعمت سلطانی وصدر دولت سلیمانی بستان افندی حضرتلرینك شاخ شجرهٔ وجودی

ومغز ثمرۀ ذات مسعود یدر (شعر) حبذا باغبان بی همتا ❊ تخمدن بو یله نخل ایده پیدا
(نثر) طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده شماریخ کریمۀ صلب و مشیمه دن هویدا وسرادقات
ظلمات ثلاثه‌دن چاربالش مقام عنصری‌یه رونق افزا اولوب مانند شمع شب آرا نشانده ٔ دست
تقدیر ومثال نخل چمن پیرا آبیاری ٔ فیض قدیر ایله کمال پذیر اولدقده نسیم توفیق ربانی ایله
حرکت وجوهر استعدادین عرض خواجکیان علم وفضیلت قیلوب نیجه زمان مدارس ثمانده‌ن
برنده درر ثمان فضائله غواص اولان عربی عرب زاده افندینک خواص تلامذه سی سلکنده
انتظام بعده قاضی زاده افندی خدمتلرنده گوهر کان علم وعرفانی حسن نظام بولوب خدمت
علیه سی طلبة الطلبه وانتساب سدۀ سنیه سی غایت مراتب مرتبه اولان استاد کل خواجه
چلبی افندی خدمتلرینه مشاوٴن طریق تحصیل یولندن ارتباط و رواقیون دارالافاده لری ایله
اجتماع واختلاط ایلدکدنصکره جناب شیخ الاسلامیدن تکمیل طلبۀ کرامی یه مجاز وطقوز یوز
التمش اوج سنه سنده کسوت تشریف ملازمتله مظهر اعزاز اولوب التمش التی تاریخنده حبی
ملاسی یرینه قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی یتمش ربیع
الاولنده ناظر زاده یرینه یکی علی پاشاده طرح تازه رسم افاده ایتدیلر یتمش درت ربیع الآخرنده
وان قولی یرینه مدرسۀ خانقاه اول مرشد ارباب کماله تکیه کاه اولوب یتمش بش محرمنده
فوری افندی یرینه خاصکی پایه سنه پای همت قویوب یتمش التی جمادی الاولیسنده مدرسۀ
جدیدۀ اسمیخان سلطان فرش سجادۀ افاده لریله عنوان بولدی سنۀ مزبوره رجبنده مسارو
خانی سنان چلبی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب یتمش یدی ذی القعده سنده بوزن زاده یرینه
سلطان سلیم قدیمه کلوب یتمش سکز جمادی الاخره سنده صالح ملا افندی یرینه مدارس سلیمانیه‌دن
برینه رخش همت سوروب سکسان صفرنده انلر یرینه ادرنه سلیمیه سنه سایۀ اجلال صالمشلر
ایدی سکسان بر صفرنده ادارۀ کوٴس تحقیقلری مسکی الختام اولوب سلف سالفلری یرینه حاکم
دمشق الشام اولدیلر سکسان اوج رجبنک دردنجی کونی ناظر زاده یرینه محروسۀ بروسه حکومتی
ایله عالیمقام یکرمی کوندنصکره مدینۀ ادرنه ده متصدی ٔ احکام اولوب قبل الوصول نائل مأمول
اولمشلر ایدی سکسان درت شعبانده حکومت دارالسلطنه ایله مناشیر اجلاللرین تشبیب
ومولانای مزبوری پی اندرپی تعقیب ایدوب بودفعه انلر امانی دنیویه دن قضاء وطر بونلر نام
نامیلرین قضایای قضایه سردفتر ایتدیلر سکسان بش شعبانده چوی زاده افندی یرینه اناطولی
صدارتنه نائل سکسان سکز ربیع الآخرنده نقیب افندی یرینه قطر رومده صدر الافاضل
اولوب نیر طالع والالری پی عقدۀ وبال ودغدغۀ کسوف وزوال امثال بروج اثنی عشر اولان
ایکی پایه یه زیب وفر وپرنجه اهتمام واول مقام عالیده دوره سن تمام ایدوب سکسان طقوز
صفرنده متقاعد ورانبۀ امثال ایله تعاطی امور صدارتدن متباعد اولوب چوی زاده افندی ثانیا
صدر العلما اولمشلر ایدی طقسان بر ربیع الاولنده علی افندی یرینه قاهرۀ مصریه یه سایۀ اعزاز
صالدیلر طقسان درت رمضاننده دغدغۀ قضادن استعفا ایدوب عبد الغنی افندی متعهد امر قضا
اولدی طقسان بش ربیع الاولنده بهاء الدین زاده افندی یرینه ثانیا منور ایوان صدارت اولوب
طقسان یدی جمادی الاولیسنده شیخی افندی یرینه شیخ الاسلام ومفتی ٔ مشکلکشای انام اولدیلر
الف کامل رجبنده التیوز اقچه وظیفه تقاعدیله کوشه کزین محراب عبادت وانزوا وزکریا افندی
حضرتلری مسند افروز افاده وافتا اولدیلر بیك برصفرنده ملا احمد افندی یرینه ثالثا قاضی القضاة
عسکر روم وصدر معالی رسوم اولوب سنۀ مزبوره شوالنده زکریا افندی مرحومك نیر ماهیتی قندیل
محراب بقا اولدقده مکررا سجاده نشین درس وفتوی اولدیلر ابو السعود افندی مرحومه مخصوص
اولان التیوز اللی اقچه وظیفه ایله تبجیل وعزل ونصبده مراسم اجلاللری تکمیل اولندی بیك اوج
جمادی الآخره سنده پادشاه کریم الشان سلطان محمد بن مراد خان یوز اقچه ترقی احسان ایدوب

دسنبوس تشكر ايله مظهر نوازش سلطانی اولمشلر ایدی بیك التی شعبانك يكرمی دردنجی كونی
برات زندکانيسی قرين ختام وكلك ودوات فتواسی كبی دهان وزبان عقده كشاسی دمبستهٔ
جف القلم وتم الكلام اولدی يرلرينه خواجه افندی حضرتلری متصدئ امر فتوی ومتكفل
امانت كبری اولمشلر ایدی شهزاده جامعی حرمنك شاهراهه ناظر منظره سی داخلنده مدفون
وميل مزاری تشنكان تبردعای اهل دروندر ملای مشاراليه مد الله ظلال رحمته عليه بستان
العارفين علم وكمال روضة الصالحين فضل وافضال حديقهٔ معارف وعوارفك نهال نوپرسايه
كستری خطيرهٔ طرائف وظرائفك زلال عميم الفيض سبزپروری خامهٔ تحرير دلپذيری مانئ
چهره كشای معانی جامهٔ تعبير الهام سميرلری قوالب دولت واقبالی بعيد الاوتاد صدر الافاضل
دريای فضائل ايدی زبان شكری عقدهٔ لكنتله عقيده وارومنظومهٔ كلام رنكينی سكته دار
اولديغين بعض شعرا بوكونه ادا ايلمشيدی (شعر) لكنتی وارديمه صقن بی وقوف ٭ آيريله مز
طتلو دلندن حروف ٭ عربی وتركی اشعار بلاغت شعاری ورسائل افاضله تقريظات
فصاحت مدارلری واردر سلطان سليمان خان مرحومك مرثيه سندندر

(شعر)

نسيم الصبا رقت باشجان فرقهٔ	حمامة ذات السدر جنت من الذعر
احامی حی الاسلام اودی وهل له	نعيت بين انت ما لك من عذر
ازالت من الدنيا مراسم بهجهٔ	والت مسرات الزمان الی الضر
دموعی جودی فی رزيهٔ عادل	عديل ابن خطاب مثيل ابی بكر
لقد ذاق من كأس الحمام امامنا	امام الهدی بحر الندی طيب النشر
انام انام العهد فی مهد عدله	فراح الی روح علی سندس خضر
تفضلت الايام بالجمع بيننا	ففرق من اجل القصور من الشكر
كذلك دهر الدهر بوس ونعمهٔ	وناهيك تلك الحال فی الوعظ والذكر
فواحسرتا اذا نزل الدهر مثله	من القصر فی قعر الجنادل والصخر
فما اخضر بالمرودين بعد كعود	وماغردت ورقاء فی الروض ذی النور
وماقلبت ايدی الفوارس بعده	رماحا لدی الهيجاء ذی الكر والفر
الا ايها الملك الشهيد المجاهد	حليما كريما قد مضی طيب الذكر
سقی الله قبرا من سحايب نعمهٔ	تضمن بحرا فی الندی ضامن البر
عليك من الرحمن فضل ورحمهٔ	وروح وريحان مدی الدهر والعصر

كما انت فی الاولی بعز ونعمهٔ
كذلك فی الاخری وفی الحشر والنشر

وله بالتركی

ايدرسم وجه يار ی ماهه تشبيه	ايدر ارباب عرفانی توجيه
نظر قيلسه دهان يار ه بلبل	ديدی غنچه ايچون فيه ما فيه

بعض احبابلری توقيعی لك منصبنه ترفيع اولندقده بيورمشلردر

(قطعه)

پريد بخت ودولتدن نويد دلستاندر بو	عروس دولت واقبال ايچون كويا نشاندر بو
نشانلهداعئ دولت اولان ارباب اخلاصی	كه خاطردن كيده شايد بنم عمرم زماندر بو

علماء مصردن شيخ علی مقدسينك تصحيح حرف ضادده تأليف ايتديكی رسالهٔ بديعه يه بيوردقلری

تقريظدر

كتاب كامل الارشاد هاد | الى حرز الامانى والرشاد
روى حقا وروى كل صاد | بعين العلم فى تصحيح ضاد
ازاح الغين عن عين العباد | من الساعين فى تحصيل زاد
فهذا كافل كاف وفاء | لتيسير المقاصد والمراد
فطوبى للذى قدصاغه من | امام عالم بالفضل باد
على الذات قدسى الصفات | على اقصى العلا فى كل ناد
له فى الفضل آيات عليه | له الغايات فى كل المبادى
اليه ينتمى فن المعالى | به حال الورى وارى الزناد
محيط للفتاوى كنز فقه | ومختار لنهج الحق هاد
بحرف مفرد ابدى دليلا | على ان صار جمعا بانفراد
كتبنا ذلك التقريظ ذكرا | لوصف كان مبسور العداد
لزاى قد خلت من ياء حج | لعام الجيم بعد الظابصاد

وله

بحمد الله الفضل المؤيد | وتسليم الرسول الحق احمد
مع الاصحاب والآل الكرام | بلا حد ولا عد مخلد
نسيم المدح من عبد نسبب | الى بستان عرفان محمد
مقيما قائما فى حكم مصر | بامر الشرع والدين المؤيد
مقرا بالذنوب وبالخطايا | رجاء العفو من رب ممجد

والدمرحومك محصل الكلام اسميله موسوم رساله سنه عنوان اعتبار اولان تقريظ درر باريدر

قطعه

بانوار هاتيك الرسالة اشرقت | عقايد قد تعزى لاشرف مذهب
صحايفها اضحت مواقف مقصد | مزيل لاشكال المذاهب مذهب
تبق باقبال الكرام كريمة | تلوح بثوب كامل الحسن مذهب

فلله در من جمع المجموع والفه وبدره النضيد شنف سمع ارباب القبول وشرفه فالله سبحانه وتعالى يحفه بعنايته فى مواقفه ومقاصده ويتولاه برعايته فى مطالبه ومراصده

المولى عبد الله

حامد افندى مرحومك صنو جليل المحامدى ترجمه سى سبق ايدن مرتلوس افنديك مخدوم بعيد المقاصديدر ورقاء روحى برج بدنده آشيانه ساز اوله لى شهبال همتله اوج فضائله پرواز ايدوب خرمنكاه افاضل عصردن دانه چين اولمغله حوصلهٔ استعدادى مقدارى تهيئه زاد طريق فضائل ترهين ايتدكده عم كريملرندن ملازمتله كامروا اولدقدنصكره سير معارج عز وعلا ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز يتمش سكز جمادى الآخره سنده مناوبالى يرينه ادرنه قپوسى خارجنده واصل سكسان برصفرنده ينه انلر يرينه مدرسهٔ رستم پاشايه نائل سكسان ايكى ذى القعده سنده مهر ماه سلطان مدرسه سنده سلف سالفنى تعقيب سكسان درت محرمنده مرقومدنصكره عنوان صحن ثمان ايله منشور اعتبارنى تشبيب ايتمشيدى سنهٔ مزبوره ربيع الاولنده پاشا قولى محمود بك يرينه بغداد دار السلام قضاسى ايله مقضى المرام اولديلر سكسان يدى رجبنده بونلر آمد قاضيسى ميرزا مخدوم بغداده نقل اولنمشيدى طقسان

جمادى الاولىسنده مصطفى افندى يرينه تكرار بغداد قضاسيله نائل مراد اولمشيدى طقسان ايكى شعبانىنده قلبه قضاسى مولويت اولمق اوزره نقل اولنمشلرايدى استانبوله كلدكلرنده قبول ايتمدكلرى جهتدن سنهٔ مزبوره شوالنده سلانيكى سيفى چلبى يرينه يكيشهر قضاسى فنار الحاقيله مولويت واسكى شهره يكى عادت اولوب بونلره عنايت اولندى طقسان درت رجبنده عزل اولنوب معروف افندى جانشين حكومتى اولدى طقسان يدى جمادى الآخره سنده يعقوب بك يرينه بوسنه سرايى ويريلوب قبول ايتمدكلرنده طاشزاده يه ويرلدى طقسان سكز ذى القعده سنده فارغ عمر بك يرينه قدس شريف قضاسيله تشريف اولندى بيك ايكى شوالنده صاچلى زاده محلولندن مدينهٔ منوره قضاسنه نقل اولندى بيك درت شعبانىنده عزل اولنوب يرينه شامدن كتخدا مصطفى نقل بيك التى رمضاننك اون التنجى كونى جامهٔ روحى دست حمام ايله زمان وعنقا ايله هم آشيان اولوب حضرت ايوب تربه سى قربنده حامد افندى جنبنده دفن اولندى مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله مشهور ريت علم ودودمان صلاحدن ظاهر مستجمع معالى ومفاخر ايدى

المولى سنان الدين يوسف

قصبهٔ سيماودن برشيخك كوهر سلك اللآل نسل كريميدر حامد افندى خدمتلرندن ملازم وحاشيهٔ تجريد مدرسى اولدقدنصكره طريق قضايه عازم اولوب طقوز يوز يتمش درت تاريخنده حج ايليوب مناسكه متعلق تركى رساله يازمشدر سرمين وشيخلو قضالرنده فرمانرواى حكم وامضا اولوب سكسان سكز سنه سى اواخرنده سنان پاشا ديار شرقه سردار اولدقده يوز اللى اقچه ايله اسكدار قاضيسى ايدى عوض افندى صدارتنده اوتوز اقچه ايله شاهقولى مدرسى اولوب طقسان تاريخنده ترقى ايله واصل اربعين طقسان اوچ سنه سى خلالنده نائل رتبهٔ خمسين اولمشيدى اول مدرسه اول بونلردر خارج اولمشيدى طقسان التى صفرنده يلاقبهٔ ازنيق پايه اعتبار اولنوب پيرايهٔ كريبان اشتهارى اولندى طقسان طقوز رمضاننده اشراف قضادن قياچلى يرينه بوسنه سرايى تكرار مولويت اولوب بونلره عنايت اولندى بيك اوچ ذى القعده سنده عزل اولنوب عبد الكريم افندى يه ويرلمشيدى انلر قبول ايتمكله بيك درت تاريخنده يكيشهر قاضيسى كاتبى زاده افندى نقل اولندى انلر دخى قبول ايتميوب ماه رجبده كوچك اسحق افندى يه ويرلدى انلر دخى رد ايليوب ماه شوالده جلب محمد افندى يه توجيه اولندى بيك التى ربيع الاخرنده كاكل پريشان شيخى چلبى يرينه كوتاهيه قضاسى صدقه بيورلدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده قاضى ايكن داعى اجل متقاضى اولوب يرينه صالتجق رضوان افندى صالندى مولاناى مزبور رامى سنان لقبيله مشهور علم وصلاحدن وپايه دار حكومتى مشهورانه وصلابت شعار ايدى

المولى محمد بن عبد الهادى

زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن مولانا رمزى نك فرزند دلبندى رمزى زاده على افنديدر تحصيل استعداد علمى ايتدكدنصكره ابو السعود افندى خدمتلرندن ملازمتله كامروا و بعض مدارس عليه ده منازل پيما اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز يتمش سكز شعبانىنده بكلى محمود يرينه حيدر پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشيدى سكسان اوچ رجبنده خواجه برادرى يرينه قبلوجه پايه سنه ترفيع اولندى سكسان بش جمادى الآخره سنده بلحيه على چلبى يرينه صحنه كلمشيدى سكسان سكز ربيع الاولنده بكرزاده افندى يرينه ايا صوفيه مدرسه سى عنايت اولندى طقسان بر ذى الحجه سنده سيف الله افندى يرينه سليمانيه مدارسنك برينه فرش سجادهٔ افاده ايلدى طقسان ايكى شوالنده ابو السعود زاده افندى يرينه ادرنه سليميه سنده محراب نشين تحقيق واجاده اولديلر طقسان درت رمضاننده حسن بكرزاده يرينه حلب شهبا

قضاسی ایله مقضی الآمال اولمشلر ایدی طقسان بش شوالنده عمر افندی یرینه قدس شریف قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزلی اختیار ایتمشلر ایدی طقسان طقوز ذی القعده سنده معروف افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی ایله قدری والا اولمشیدی الف کامل شعباننده عزل اولنوب یرلرینه اخی زاده عبد الحلیم افندی فرش سجادهٔ حکومت ایتمشیدی بیك التی سنه سی خلالنده واصل رحمت باری وسخن مرموز وذهب مکنوز کبی وراء پردهٔ عدمده متواری اولدی قوغاجی دده مسجدی خطیره سنده مدفوندر مولانای مرقوم نقش انداز پرند علوم وادیٔ ظرافتده علم علم ومعارفی مسلم عالم لطایفی مطبوع ومشهور شکر پاره کبی زبانزد جمهوردر مشایخ عظامدن مؤید زاده حاجی افندینك دخترزاده سی اولمغله مشرب فنادن حصه دار درویش نهاد پاك نژاده فتوت شعار ایدی مسائل فرائضی سلیس وهموار نظم ایتمشدر منظومهٔ مشهوره در بو اشعار نخبهٔ گفتارندندر

قطعه

سنك جفایه هرکشی طونمق اولوردی باش | پردمده بیك جفا اولیجق قنده باش طوتر

وله

مشکلن حل ایده مز کیمسه کتاب عشقك | واعظ شهر دم اورورسه قولاین سویلر

وله

سنی برقوچق ایچون بیك یشامقدر دیرایمش | دل دیوانه جهانده کورین بیك یشاسن

وله

برقدح باده ویر عارف ایسك جان نقدین | کرزیان ایلر ایسك انی دلابن چکه ین

وله

کرچه الدك بوجان نالانی | کوکلمز قالدی ای کرم کانی
اغله دردرد عشق آکلسه نی | آکه ای دل بلای هجرانی

المولی محمود

کلید بحر روم وعقیلة الملك جنت رسوم اولان کلیبولی معقلنده کسسته عقال علاقهٔ عالم ارواح واشباه شکسته تارکبی غلطان صحیفهٔ اشباح اولمشیدی قره محمود دیمکله مشهور وتذکرة الشعراده مدحی مخلصی ایله مذکوردر نخل وجود محمود السمانی جواهر زواهر علم وعرفانله محلا وآینهٔ طبع صفا آیینی مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مجلا اولوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام اولدقدنصکره سیر منازل طریق وادارهٔ کؤس درس وتحقیق ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان درت ربیع الآخرنده صالح سبقی افندی یرینه شاه خوبان مدرسه سنه مدرس وافاده وافاضه یه ممارس اولمشیدی سکسان یدی رمضاننده قبول ایتمین معرف زاده افندی یرینه کفه فتواسنه نقل اولندی طقسان ایکی شعباننده منق علی افندی محلولندن مرعش قضاسی عنایت اولندی طقسان درت خلالنده بلانجق یرینه کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی طقسان بش رجبنده عزل اولنوب یرینه قدس شریف قضاسندن عمر افندی تبدیل اولندی طقسان التی رجبنده قبول ایتمین مدرس زاده یرینه تکرار مرعش قضاسی توجیه اولندی طقسان سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی عبودی افندی یه ویرلدی انلر قبول ایتمدکده حسام افندی یه انعام اولندی الف کامل رمضاننده کلیبولی قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك ایکی رجبنده عزل اولنوب پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی مسند نشین حکومتی اولدی بیك اوچ جمادی الآخره سنده خلفی یرینه اعاده اولندی بیك درت شعباننده معزول ویرلرینه پرایه لی حسن افندی موصول اولمشیدی بیك بش جمادی الاخره سنده شاه محمد افندی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله بکام اولوب

بيك التى ربيع الآخرنده منفصل و يرينه تاج الدين المناوى واصل اولدى سنهٔ مزبوره خلالنده
ارتحال وعالم قدسه انتقال ايلدى (ع) الهى عاقبت محمود كردان * تاريخ نعتى چلبى (ع)
فاتحه محمود افندى روحنه * مرحوم مرقوم مجمع البحرين معارف علوم افراد علمادن
معدود سيرت وسريرتى ممدوح ومحمود فرد كامل و بحر شامل ايدى آثار عليه سندن قلميه سى
واردر (من قلميته) ظله ممدود على الصفحات كانه لواء الحمد فى العرصات تحرك طبعه فى معنى
قول الملك الحكيم (افمن يمشى مكبا على وجهه اهدى ام من يمشى سويا على صراط
مستقيم) نبى قد تفجر من اصبعه الماء خضرابة ارض لقى يكون خضراء شمر عن ساق
الاجتهاد ومر على الماء كالزهاد له يد طولى فى المأخذ بنواصى العلوم العلية آخذ يسمع اهل
الاذعان منه الهمس عقل يخدمه الحواس الخمس يد فيها اصبعان وقلوب البلغا يقلب
الرحمن بينهما كيف يشاء محبوب القلوب محله بالسويدا يحل عقدة كل حبر باسنانه بانت
لذة كلامه من انشقاق لسانه يمشى فى مزالق الاقدام وقدمه ثابت وفيه كلام ثلاثى
ملحق بالخماسى صرفى متصرف فى كلمات الاناسى عظم بلا لحم من مخافته شيخ فان ورجلاه
فى حفرته كل جزئه يجرى مجرى دمه يمشى بحيث لايموت النملة تحت قدمه (بيت) من لسانيه فشا
ما فى الطباع * كل سر جاوز الاثنين شاع * ساحر اذا ركب الدن يرى العجايب فنا بعد فن
على سلم السحر راق كامل دخل وخرج مراراً فى بئر بابل يخضر فى الحال مايزرع فى المشرق بصوت
و فى المغرب يسمع قصب فى نهر اللطائف نما يهتز عند جرى الماء (بو بيت دخى انكدر)
* مهر رخسارنى وصف ايت اومهك مطلعده * سر اعدايى نهايت آكه سن مقطعده *

المولى حسام الدين حسين بن محمد بن حسام الدين

حدائق شقايق نعمانيه ده زيور بنفشه زار ارقام وقره چلبى زاده عنوانيله رحيق تحقيق عنبرين
ختام اولان هجرى افندى مرحومك مخدومى وابوفراس اشعارنده بو بيتلرك ماصدق مفهوميدر

حويت حسام الدين كل فضيلة   سواك لها طى وانت لها نشر

فما ينتهى الا الى كفك الندى   ولا يعتزى الا الى بيتك الفخر

(نثر) جد امجدلرى مولانا حسام الدين اسكدارده جامع شريفى ومدرسه سى اولان وزراء دولت
فاتحه دن صدر اعظم روم محمد پاشانك برادرى وكمال پاشا زاده افنديك شريك فضائل
كسترى رعلماء شقايقدن قنوى قره يعقوبك داماد ى وعموما ولايت قرمانك حاكم پاكيزه نهادى
اولمشيدى طقوز يوز يكرمى تاريخنده واقع چالدران سفرندن قفول اثناسنده لارنده ده فوت
اولدى صاحب الترجمه طقوز يوز قرق حدودنده والدما جدلرى كوتاهيه ده واخديه مدرسى
ايكن سر نهادهٔ پيشكاه عالمپناه شهود و سجده كذار شكر نعمت بى منت وجود اولمشلر ايدى
نقد وقت عمر كرانمايه لرين صرف بضاعهٔ علم وادب وفضائل وهبى ومكتسبى بى سربار خصائل
حسب ونسب قيلدقدنصكره طريق سعادت رفيق علمده سوق راحلهٔ عزيمت و يد روالا
كهرلرى طرفندن شمشير همتلرين جوهر طراز ملازمت قيلمشلر ايدى الحالة هذه آفتاب عالمتاب كبى
قطع منازل وموقف استفاده دن مسند افاده يه متحول اولوب ابتدا يكرمى بش اقچه ايله ادرنه ده
حلبيه يه بعده اوتوزله جامع عتيق مدرسه سنه بعده قرق اقچه ايله طاشلق ديمكله معروف على بك
مدرسه سنه مدرس وصداى وصيت اشتهارلرى نقل محافل ومجالس اولوب طقوز يوز يتمش اوج
شعباننده اون اقچه ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولديلر يتمش طقوز رمضاننده خواجه افندى
يرينه بروسهٔ سلطانى پايه سى پاى انداز بخت هما سايه سى اولوب قاعدهٔ اسلاف اوزره عقد مجلس
درس عام وحل شبهات علماء اعلام ايتمشلر ايدى سكسان برشوالنده عرب زاده يرينه صحن ثمانيه يه
خرام ايدوب سكسان ايكى ذى الحجه سنده بهاء الدين زاده يرينه سليمانيه ايله بكام اولوب سكسان
درت جمادى الاولى سنده اغا زاده يرينه ادرنه سليميه سنه ترفيع اولنوب اول مقام عالى فرش سجادهٔ

افادەلر يلەز يبندە وحالى اولمدين سنۀ مزبورە شعباننده عبد الغنى افندى يرينه حاكم شام جنت مشام
اولديلر سكسان التى ذى القعدە سندە سلف سالفلرى يرينه قضاء مصر ذات الاهرام ايله احترام
اولنديلر سكسان طقوز جمادى الاولى سندە استعفا ايدوب يرلرينه سنان افندى زادە متكفل
احكام قضا اولمشيدى طقسان اوچ صفرندە فوت اولان راعى حسن افندى يرينه محروسۀ
بروسه دە احكام شرع مطهرى مراعى اولديلر سنۀ مزبورە رجبندە دكه جى زادە يرينه استانبول
قضاسنه نقل اولنوب طقسان درت محرمندە معزول ومقام حكومته ميرزا مخدوم افندى موصول
اولدى طقسان يدى ربيع الاخرينك اواخرندە دكه جى زادە يرينه اناطولى صدرينه پيرايه بخش اولوب
طقسان سكز شعباننده زكريا افندى يرينه مسند آراى صدر روم اولديلر طقسان طقوز رجبندە
وظيفۀ امثالله متقاعد اولوب سلف باهر الشرفلرى اعادە اولندى بعده بردفعه اوتوز اقچه
و بردفعه يكرمى اقچه ترقى ايله راتبه‌لرى ايكيوز اقچه تمام اولوب مشغلۀ علم وعبادتله سبحه كردان
شهور واعوام ايكن ست والف ذى الحجه سندە عبد المؤمن افندى يرينه بروسه سلطانيه سى
ضميمۀ رواتب قلندى قرينۀ حال مراسم طريقدن بالكليه دامنكش همت ومحروسۀ مأنوسۀ
بروسه دە دائرە نشين عزلت اولمق نيتنه عزيمه خوان عزيمت اولوب اول نيت خيرە قرار وتاركش
مكش تردە فيصل كارو يرمشيكن بيك يدى محرمندە دار الانس قدسه استعجال وبروسه
حواليسندە واقع چفتلكلرندە فجأة ارتحال ايتديلر حضرت امير جامع شريفنك اوكنده متوارئ خاك
فنا وخوشه چين خرمن دعا اولوب مدرسۀ محلوله عرب سنان افندى يه احسان اولندى مرحوم
مرقوم حريص درياكشان علوم مجمع البحرين علم وعمل مطلع السعدين دين ودولت استقامتيده
علم نزاهتده مسلم عالم ايام تدريسده مناولۀ رحيق علم وعرفانه مداوم هنكام قضاده حسام
موشكاف شريعتله حاكم حاسم زمان صدارتنده احقاق حقله بنام دور دولتى تواريخ ايام ايدى
شروح هدايه ومفتاحه تعليقاتى وهوامش كتب متداولەدە آثار قلم طرفه نكاتى واردر مسائل
فقهيه دن برمجموعۀ كرامى جمع ايتمشدر كه رشكين ساز واقعات حسامى در رحمة الله عليه

المولى احمد

سبوى وجود نزاهت آلودى غلطه دن بديد ونشوه دار دانش وديد اولوب علماء عصر مجلسلرندە
سركرم رحيق تحقيق ومراعئ مراسم طريق اولوب بعض كباردن ملازمتله برمراد مدارس
علميه دە افادۀ ارباب استعدا دە معتاد اولمشيدى قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز
طقسان طقوز ذى القعدە سندە قبول ايتمين خير الدين افندى يرينه سليوريدە پيرى پاشا مدرسى
اولدى بيك يدى محرمندە عرب سنان افندى يرينه چورلى پايه سنه پيرايه بند اولمشيدى سنۀ مزبورە
ربيع الاولندە فوت اولوب مدرسه سى ذوالنون خليفه يه ويرلدى (بيت) غريب اولدى ديمه
لوعى قپوكده ❊ سك كويك افندى چيقدى وارث ❊ مرحوم مزبور استعداد علمى ايله
مشهور طاهر اللسان خالص الجنان مسلم پاك اعتقاد ايدى

المولى منصور

بعض كرام ملازمتى ايله مظهر اكرام ومدارس جليله ايله مقضى المرام اولوب بيك اوچ شعباننده
حسام افندى يرينه اغا مدرسى اولمشيدى بيك بش ربيع الاولنده شمس زادە چلبى يرينه ييلاقيۀ
ازنيق پايه سنه نقل اولنديلر بيك يدى جمادى الآخرە سندە فوت اولوب يرينه امر الله افندى نصب
اولندى مولاناى مزبور حلبۀ مباحثه دە مظفر ومنصور علماء صلاحده علم نزاهتده مسلم عالم ايدى

المولى محمد

كمال بك زادە ديمكله مشهور وكمال مكارم خصاله زبانزد جمهور در طريق علمه كذر واول راه
بى پايانه سفر قيلوب قرقدن معزول ايكن مدينۀ منورە پايه سيله متقاعد اولان بروسوى امير چلبى

برادری احمد چلبی دن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقدنصکره ملای ملك نهادینه داماد
اولمشیدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله یکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیکن
طقوز یوز یتمش التی صفرنده منفصل ویرینه روس مصطفی افندی واصل اولدی سکسان
برمحرمنده همشیره زاده یرینه یکی علی پاشاده محراب نشین افاده اولدیلر سکسان درت ربیع
الآخرنده عزمی افندی یرینه ادرنه دار الحدیثنه واصل سنهٔ مزبوره رجبنده صبا چلبی
امیرزاده‌لرك بیوکی یرینه صحنه نائل اولوب سکسان یدی شعبانده ملا احمد افندی یرینه ایاصوفیه
مدرسه سی عنایت اولندی سکسان سکز ربیع الاولنده عبد الواسع چلبی یرینه سلیمانیه یه ترفیع
اولنوب طقسان اوچ محرمنده سیف الله افندی یرینه حلب شهبا قضاسی جلوكاه اشهب
اقباللری اولمشیدی سنهٔ مزبوره شوالنده حاجی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولنوب
قبولده متردد اولمغین طقسان درت رجبنده ایوب قضاسی سلیوری وچتالجه الحاقیله مولویت
اولوب بونلره عنایت اولندی طقسان سکز ذی القعده سنده ملا احمد افندی یرینه مصر قاهره یه
نقل وتبدیل ایله تبجیل اولندیلر الف کامل محرمنده عزل اولنوب قاف زاده فیض الله افندی
نصب اولندی بیك اوچ جمادی الآخره سنده اخی زاده افندی یرینه ادرنه قضاسی ایله مقضی
المرام اولدیلر بیك درت جمادی الآخره سنده منفصل ومقر حکومترینه اسعد افندی واصل
اولدی بیك بش رجبنده عبد الرحیم افندی یرینه ایوب قضاسی توجیه اولندی بیك یدی
شوالنك اون سکزنجی کونی انفصال صوری وعزل ضروری کورینوب قضاء ایوب حکومتنه
عرب زاده عبد الرؤف افندی منصوب اولدی حضرت ایوب مقابرنده مدفوندر مولانای مزبور
فضائل کثیره ایله مشهور افراد علمادن معدود متعینان عصردن کامل وجود ایدی مرویدرکه
دانشمندلکی هنکامنده معرف زاده افندی ایله حریف کرمابه وکلستان اولمغله
دوباره‌لر دیو تسمیه اولنمشلر ایدی اول زمانده قاضی ریاضی دیمشدر (بیت) جام شراب
زار اوله‌لی نرد مجلسه * برپول چورتمك اولدی هرکز دوباره‌لر

المولی محمود بن پیری

دیار روم جنت رسومده مطلع دولت آل عثمان ابدهم الله تعالی الی یوم المیزان زیب دیوان
خسروی اوللدن برو خاندان علم وعرفان وابا عن جد ولاة بلاد وصدور دیوان عالیشان اولان
دودمان فناری دندر شمع نورافشان وجودی نشاندهٔ مجلس شهود اولهلی اقتباس انوار فضل
وکمال وطاشکبری زاده احمد افندیدن ملازمتله تنویر مدعای آمال ایدوب ابتدا یکرمی بش اقچه
ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه سنه بعده اوتوزله کوتاهیه ده قره کوز پاشا مدرسه سنه بعده قرقله
کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سنه بعده اللی اقچه ایله بروسه ده ملا یکان مدرسه سنه مدرس
اولوب بعض مقتضیات حسبیله عزل اولنمشیدی طقوز یوز سکسان طقوز شعبانده اسود سنان یرینه
اورخانیهٔ ازنیق خارجنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایدوب طقسان ایکی صفرنده معرف زاده یرینه
یلدرمخان پایه سی احسان اولندی طقسان طقوز ذی الحجه سنده قبول ایتمین اسلام افندی یرینه مرادیه
پایه سی ایله برمراد اولدی الف کامل شوالنده حسام افندی یرینه مرعش قضاسی انعام اولندی بیك
ایکی رجبنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی بیك التی صفرنده حبی ملاسی اوغلی شمس چلبی یرینه
قونیه قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره اواخرنده خضر افندی یرینه طرابلس شام قضاسی انعام
اولندی بیك یدی شوالنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی وشئون حالی منحصر ماضی اولدی
منصب محلول شانی افندینك قلادهٔ کردن جاهی قیلندی مولانای مزبور محاسن اخلاقله مشهوردر
شقایق کنارنده بعض الحاقاتی وتواریخه متعلق کلماتی وار در بو حقیر کوروب ترجمه ایتمشیدم

المولی یحیی بن پیرعلی بن نصوح

سلك اللآل عرق عریق بو حقیرك رشتهٔ نسبنه بسته وزستهٔ مهرهٔ ظهری کبی مهرهٔ طریقت

علیـه یه پیوسته اولوب راقم الحروف اولان عبد ضعیفك نقش صحیفهٔ وجود اولماسنه بادی
ومقدمهٔ نتیجهٔ ایجادی والدی وسیدی واستادی فرد کامل وجنس شامل معارف وعلوم نوعی
افندی مرحوم مدر طبقهٔ سلیمانیه مشایخنده ذکری سبق ایدن پیر علی افندینك کوهر کان
وجودی وثمرهٔ شجرهٔ نسل مسعودیدر طقوز یوز قرق سنه‌سنده سنهٔ عدمدن پیدار وکوکب سعد
اقتران وجودی اوج برج قصبهٔ میلغره ده نمایندهٔ دیدار اولمشیدی فصل ممیز علم وعرفانله بنی نوعی
میاننده ممتاز وکمب شامخ فضل وبیانله جنس مستعدان عصر ایچنده سرافراز اولوب اللی یدی
تاریخنده طریق سعادت رفیق علمه سلوك وقرص خالص العیارا عتبارین تمغای قبول علما ایله
مسکوك ایتمکله ارباب رد وقبول میاننده قرین رواج وشهادت محك امتحانله استادان صاحب
العیاره مایهٔ افتخار وابتهاج اولمشیدی نیجه زمان اخوین عنوانیله مشهور قرمانی احمد افندینك
دار الافاده‌سنده اشتغال بعده صحن مدرسی اولان برادرلری محمد افندی آستانه‌سنه اتصال ایتمشلر ایدی
اتفاق آرا بونك اوزرینه درکه اول تاریخده مولانای مزبورك شمعنه جمع اولان اماثل ویکی جمعیتنه
رغبت ایدن قوابل بر زمانده جمع اولمامش اوله حجرات مدرسه‌سنده اون درت شاعر جمع اولوب (ع) کیم
کورو بدر که اوله بحری حباب ایچره نهان (نثر) مضمونی عیان اولمشیدی مشاهیر ارباب کمالك عال
العال اولنلری خواجهٔ سلطان مراد اولان سعد الدین افندی حضرتلری وباقی افندی خدمتلری
ووالد مرحوم ورمزی زاده وخسرو زاده وقضاتدن اسکوبیٔ والهی افندی ومحیی الدین قرمانی
ومجدی وجوری وجامجی زاده جامیدر باقی افندی سنبل قصیده‌سن بونلرك تا منه دیوب قاضی
زاده افندینك سلیمانیه ده یکی جمعیتنه وارمشیدی والد مرحومله والهی افندی خدمتلرنده قرار
اختیار ایدوب التمش ایکی تاریخنده ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندقده بیله کیدوب یتمش بر صفرنده
سلیمانیه یه کلدکده بونلر تشریفدن والهی افندی اعاده‌دن ملازم اولمشلر ایدی یتمش اوج رمضاننده
ملازمتلرین قید ایدن حامد افندینك صدارتی اوانده یکرمی اقچه ایله کلیبولیده بلبان پاشا مدرسی
اولدیلر یتمش بش ذی القعده‌سنده معلمزاده عصرنده یکرمی بش اقچه ایله مدینهٔ مزبوره ده مسیح پاشا
مدرسه‌سن آلدیلر یتمش طقوز رمضاننده شیخی افندی همتیله اوتوز اقچه ایله استانبولده شاه قولی
مدرسه‌سنده سجاده نشین اولوب سکسان ایکی خلالنده عبد الرحمن افندی عنایتی ایله مدرسهٔ مراد
پاشاده واصل رتبهٔ اربعین اولمشیدی سکسان سکز جمادی الاولی‌سنده محمد بك یرینه جعفر آغا خارجنه
عارج اولوب طقسان بر ذی الحجه سنده عثمان افندی یرینه ادرنه قپوسنده واقع مهر ماه
سلطان پایه سنه سایه صالوب دفتردار سیفی چلبی بو کونه تاریخ پرداز اولمشیدی

(بیت)

کلیجك عزت ایله داخله سن پری برینه ایتدی خلق انها
دیدی احباب جمع اولوب تاریخ کلدی نوعی افندی داخله‌ها

طقسان اوج خلالنده تأهل ایدوب دیمشیدی (ع) ارکبی چوق سود کم نوعی افندی ارکبی
(نثر) طقسان بش ذی القعده‌سنده سیرك زاده افندی یرینه مدارس ثماندن چنارلی مدرسه‌یه
چنار آسا خرام ایدوب ولی قاضی دید کلری نثاری بو کوهر کرانقدری ایثار ایتمشیدی (ع) نوعی
افندی آلدك اهلیتکله صحنی ٭ والی چلبی دخی بو یوزدن دخی تعیین سال اقبال ایلمشیدی (ع)
قدومکله زیاده اولدی صحنك شان وعنوانی (نثر) طقسان سکز ربیع الاولنك یکرمی التنجی کونی
سیرك زاده یرینه دار السلام بغداد قضاسی ایله برمراد اولمشیکن ربیع الآخرك سکزنجی کونی
قطب صاحب زمان سلطان مراد خان حضرتلرینك شهزادهٔ ارجمندی سلطان مصطفانك
شرف تعلیمی ایله تکریم اولندیلر تلمیذ خاصی زغره لی عشقی چلبی ثنایای خامهٔ ثنا ایله بو کونه عقده
کشا اولمشیدی (بیت عشقیا تاریخنی ایدوب حساب ٭ خواجهٔ شهزاده اولدك دیدیلر (نثر) صدر الافاده
استادم اخی زاده عبد الحلیم افندی بو قطعهٔ کوهر بهای عنوان ورقهٔ تهنیت اداقیلمشلر ایدی

قطعه

ذات عالیشانکی بغداده لایق کورمدی — کوش ایدنلر بوبیا می بنده وآزاددن
رهبر اولوب عون حق تبدیل اولندی منصبك — خوش دیمشلر در بونی یکلش دونر بغداددن

(نثر) بعده رتبهٔ استعداده کلن شهزاده لردن سلطان بایزید وسلطان عثمان وسلطان عبدالله دخی اول ادیب کامله تسلیم وهر برینه انواع معارف وعلوم تعلیم اولنمشیدی بش سنه مقداری اول خدمت علیه ده برقرار و حکاك جواهر شاهوار اولوب اول تقریبله شرف صحبت شهریاری یه فائز وهلال استیهالی پرتو انوار التفاتلرینی حائز اولمشیدی ابتدا خواجه اولدقلرنده برداشتهٔ سدهٔ سدره تمثال قیلوب غرق انعام شاه دریانوال اولدقلری نظم بی مثالدندر

(بیت)

ایدوب برنقطه‌نك رمزنده عاجز بیك سخنـدانی — الفدن باشلدرمیم هك ارباب عرفانی
معلم ای کوکل ساکه نه سحر اوکرتدی کیم اولدك — سزای التفات پادشاه ملك عثمانی

(نثر) ایام عیدده قانون عثمانی اوزره دامن بوس خاقانی اثناسنده اول کوه پرشکوه عظمت ووقار شهزاده خواجه لرینه قیـام مخالف قانون همایون اولمغین اول تشریف ایله مظهر اعزاز وامثال میانده سرافراز اولمق رجاسنه عرض ایتمشلردر

قطعه

ایدوب آهم یلی تحریك اول سرو خرامانی — قیام ایتدرسه صدقیله سجودم قد سلطانی
الف کبی نوله برلحظه عرض قامت ایلرسه — عبودیتـده قدم کوستربدر دال دیوانی
حقیقت بردل آکاهله دمسازلق یکدر — رعایت ایلمکدن هر نفس قانون عثمانی

بوقطعه ایله ضمیمهٔ ترقی یه تلمیح ایتمشلر ایدی

قدنی شکل لام ایدوب نوعی — خاك درکاهکه سلام ایتسون
نقطهٔ ذاتنه ایدوب تعظیم — الف قامتك قیـام ایتسون
الفه صفر نقطه ضم اولنوب — عدمقصودنی تمام ایتسون

(نثر) پادشاه کریم مساعدهٔ مراد ایله تشریف وتکریم ایتدکدنصکره خط همایون نوازش مضمون ارسال بیوردقلرنده برداشتـهٔ پایهٔ سرپراجلال قلنمش ایدی

بیت

دم جان بخشمك تأثیر ایدوب آفاقه افسونی — سوزومه قائل ایتدم پادشاه ربع مسکونی
عجبمی باعث خط همایون اولسه کفتارم — اولور هب شاهد زیبالرك خط همایونی

(نثر) فن تصوفده متعلق مکاتبات خلالنده مرحومه اهل ظاهر وربودهٔ معالم ومظاهر اولوب اسرار عرفاندن بی نصیب اولمق اوزره طعن وطنز بولندن ارسال ایتدکلری بیتدر (بیت) مرادنی سکا هم صحبت کرك برمشرب عالی ✽ کرکز بیزه اول نوعی که اوله الوان میالی (نثر) مرحومك مقابله ده جوابی واول عصرده دعوای کرامتله داخل صحبت سلطـان ولایت اولان مقلدان ملحد مشربه تعریضی مشتمل قطعه ایله قطع راه صوابیدر

بیت

کیمی دفینه بولدی کیمی کیمیا بیلور — کیمی اصول نغمه ونقش هوا بیلور
مقبول حضرت اولمغه یوق چاره نوعی یه — نه شیخ شهر اولور نه مجرب دعا بیلور

(نثر) بوبابده بردفعه دخی ناز ونیاز وادیسنده بوکونه لطیفه پرداز اولمشلر ایدی

قطعه

براوزکه یار ایله ینه همـدم اولم کبی — دمسـاز اولوب انك ایله محرم اولم کبی
بوی وفا چوکلدی یار قدیمـدن — سیاح اولوب قلنـدر عالم اولم کبی

برغمکسار بولمغیچون صرف ایدوب امك ... بو راهده مراد ایله خرم اولمك كبی

جواب مرحوم

خرج ایتسك الده واری اول اوزكه یاری كورسك ... ممكن دكلسه وصلت روینی یاری كورسك
عین كل اولدی بلبل بوی فنایی آلمز ... یار قدیمی بولدق سیر كاری كورسك
دامان كلعذارم برخاره ایلش اما ... خار اولمغه یارمی اول نابكاری كورسك
یار ایله محرم اولان اغیاره همدم اولماز ... دمسازكاری بولدق ناساز كاری كورسك
آیینهٔ جهانده چوق صورت اوغریسی وار ... نوعی كبی بولنسه برغمكساری كورسك

بیك اوج جمادی الاولی سنده واقع جلوس محمد خانی اثناسنده خدمت تعلیمی ایله مشرف اولدقلری شهزاده لر قانون عثمانی اوزره عالم شهادتدن روبراه ونوباوهٔ آسیب رسیده كبی تباه اولوب ٭ كر تیغ بارو دركوی آن ماه ٭ كردن نهادیم الحكم لله (نثر) مضمونی عنوان صحیفهٔ حاللری اولدقده خواجه لق حالنده اولان ادرارات مشاهره ومسانهه بالكلیه مقرر ومعینات یومیه سنه قاضیعسكرلك تقاعدی سربر قلنوب نوبتده اون ملازم ویرمك فرمان اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قاین آثاری اولوب بو حقیرك جد مادریسی اولان نشانجی محمد بكك مدرسه سی اللی اقچه ایله ضمیمهٔ رواتب قلندی بیك یدی ذی القعده سنك سلخنده چهارشنبه كونی وقت اذان عصرده اذان حالی استماع دعوت عالم ارواح وشب بخیر مجلس اشباح ایتمشیدی صباح یوم خمیس كه غرهٔ ذی الحجه در منار جامع سلطان محمدیدن كلبانك صلا قرع مسامع زیر و بالا قیلوب علما وصلحا لبیك زنان اجابت اولمغله صلاة جنازه لرینه قیام وعرب زاده عبد الرؤف افندی امامتیله ایفای خدمت تحیت وسلام ایلمشلر ایدی شیخ وفا جامعی خطیره سنده قطب جهان شیخ شعبان افندی جنبنده دفن اولندیلر مدرسهٔ محاوله شافیه بجی مصلح الدین افندی یه ویریلوب یوز اللی اقچه وظیفهٔ تقاعدلری متقاعدینه توجیه اولندی تاریخ كشفیٔ مناستری (ع) برك جنات اوله نوعی افندی ٭ تاریخ وحدتی بغدادی (ع) عدم كلزارنی جای ایتدی نوعی ٭ اصلاح فقیر (ع) جنان كلزارنی جای ایتدی نوعی (نثر) مولانای مرقوم عالم انواع علوم مجمع البحرین علم عرفان معقد السمطین جواهر فضل وبیان مهر فائض الانوار آثار مشهوره دریای كهرزای جواهر منظومه ومنثوره شمشیر آتشتاب نظمی زلال چشمهٔ حالدن سیراب وهر سطری آتشدان محبت الهیه دن كشیده ساطور پرتاب (بیت) هر بری بر پاره آتشدر سواد شعركك ٭ بو خنبه قلبكده سنك برمحترق سوداسی وار (نثر) مضمونی اوزره عشق حقیقی ومحبت مجازی یه آب وآتش كبی امتزاج ویروب هر قطعه سی قطعهٔ یاقوت كبی كوهرین رواج وهر مفرد یكانه سی كوهر شاهوار كبی درة التاج ابتهاج باقی افندی مرحومك اشعاری مصنع وپركار والفاظ آبداریله سلك كوهر شهوار اولدیغی كبی بونلرك كفتاری آتشپاره مضمونله حراقهٔ قلب عشاقه شرربار وكمال سوز وتابله تسلیت بخش عاشق بی تاب ودلفكار دتنه كیم بیورمشلردر (بیت) بوساده نظمی اهل صنایع بكمنسه ٭ نوعی نه غم بزم سوزیمز عاشقانه در (نثر) الحق باقی افندینك قصائدی رشك انداز معلقات وابیات طرفه نكاتی اعجاز آیات اولوب تیغ خورشید اشتهار بلاغتی میخ زراندود نجومه آصدیغی كبی مرحوم مرقومك غزلیاتی شاه بیت فصاحت وبراعت وتعبیر دلپذیری فسونسار مهر ومحبت اولوب پای پركار حسن ولطافتی دائرهٔ سحر حلاله قدم باصمشدر (ع) یك بیت عاشقانه به از صد قصیده است (نثر) آثار علمیه لرندن علم كلامده محصل الكلام نام متن متین وشرح رسالهٔ قدسیه للمولی شمس الدین الفناری وتفسیر سورة الملك وحاشیهٔ تهافت خواجه زاده وحاشیهٔ هیاكل النور وحاشیهٔ اوائل المواقف وتلویح وهدایه ومفتاحه تعلیقات وامرار نظر ایتدكلری مباحثه متعلق كلمات وتحقیق معارك

آراده اوتوز مقداری رسائل زیبا جمله دن سور سلطانیده یازدقلری رساله وملا احمد افندی
امتحاننه رساله ورسالهٔ کلام نفسی ورسالهٔ ماجعل هیت ورسالهٔ علمیه ترکی وآثار جلیله لرندن ترجمهٔ
فصوص الحکم که سلطان مراد امری ایله یازمشلر ایدی (بیت) تمام اولدقده اول شرحك
فدایئ ثنا کسترﷻ دیدی تاریخنی شرح فصوص نوعئ کامل (نثر) نتایج الفنون که اون ایکی
فندن مرکب برکتاب موزوندر وترجمهٔ عقائد ورسالهٔ منطق ونوای عشاق وشرح دو بیت
مثنوی وترجمهٔ قصهٔ خضر وموسی وترجمهٔ منشآت خواجه جهان ودیوان منشآت وتحقیق مسئلهٔ
ایجاب واختیار ودیوان کامل اشعار و حسب حال نام منظومهٔ بدیع المنوال و مناظرهٔ طوطی
وزاغ ولیلی ومجنون بحرنده برمختصر مثنویدر بونلردن ماعدا سلطان مرادخان امریله یازدقلری
رسائل خارج دائرهٔ تحدید واحصا واول جواهر زواهر کرانبها عدد رمل و حصاد رزمان
انتقاللرنده پیش تخته لرنده بیك قطعه مقداری خط شریف سلطانی و نوازشنامهٔ خاقانی
بولنوب بش سنه مقداری زمان خدمتلرنده واقع اولان حل وعقد مناصب وضبط وربط ممالکه
ملایم ومناسب اوموردده مشورتی متضمن ومباحث غامضهٔ هر فندن استکشاف اسراره ضامن
ایدی اتفاق اهل وقوف بونك اوزرینه درکه سلاطین علیهٔ آل عثمان ابدهم الله دولتهم الی
یوم المیزان حضراتنك ابتداء ظهورلرندن الی هذا الآن دخول موقف همایون سلاطین ایله
سرافراز ونظر اکسیر التفات خواقین برله ممتاز اولان مقربان حضرتندن برفرد بونلر فائز
اولدیغی رتبهٔ قبوله نائل ورخصت بولدیغی مقام قربه واصل اولمامش اوله جمله دن بری
طمقسان طقوز تاریخنده وزیر کشورکیر ممالك کشا صدر آصف نظیر فرهاد پاشا صدارت
عظمی مقامنه ایصال اولنمق خصوصی استشاره بیورلدقده وزیر مرقومك محاسن بیکراتی
و سنان پاشادن طرف رجحانی مشتمل تذکره کوندرمشلر ایدی طرف سلطنت علیه دن
هر برمقدمه سنه جواب وسنان پاشانك ابقاسنی استصواب معناسنی متضمن خطاب مستطاب
وارد اولوب برایکی دفعه بومضمونده مخاطبه وطبقات جلال مرتبه سنده مکاتبه اولندقدنصکره
والد مرحوم عرض پیشکاه معالی رسوم ایدرکه بوبابده خیر صاندیغمز امور عرض
اولندی وخاطره کلن معانی بیان قلندی جائز ایسه استخاره بیورلسون امیددرکه جام جهان نمای
قلب سلطانیده وجوه صدق وصواب آشکار وخط کار جام کبی ملحوظ عین اعتبار اوله بومقابله ده
برایکی دفعه استخاره ایلدك هرچند السنان افضل کلدی دیو جواب ارسال
بیوررلر بودفعه مرحومه غیرت غلبه ایدوب یازارلرکه بنم سعادتلی پادشاهم لوازم استخاره
کما هو حقه رعایت اولنمامش کبی بیان بیوریلان خواطر نفسانیه ایله وساوس شیطانیه در
افضل اولمق عندالعقل والشرع ممکن دکلدر المستشار مؤتمن مضمونی اوزره خیر وصواب فهم
اولنان احوال تمن تمن اعلام اولندی باقی پادشاهم اعلمدر بومرتبه دنصکره سنان پاشا معزول وفرهاد
پاشا مقام صدارته موصول اولوب مژده سنی مرحومه عنایت بیورمشلر ایدی اول کیجه حسب الامر
العالی وزیر جدید طرفندن یکرمی بیك دراهم واصل اولوب قبولدن ابا وعرض استغنا وجوابنی
بووجه اوزره بنا ایتمشلر ایدیکه بو عبد حقیر کنجشك ضعیف کبی تنك حوصله ونحیف دراکر
شکار عقاب حواصل اولان لقمهٔ عظیمه یه طمع ایدرسه درد بیکران حاصل ایدر لطف ایدوب تغیر
حال بالمرّی روا کورمسونلر وحضور مزی اوچورمسونلر بوندن ماعدا قپودان اعظم جغله زاده سنان
پاشانك وشام بکلربکیسی محمد پاشا اوغلی حسن پاشانك نصبی خدمتنده و بستان زاده افندی
مرحومك فتوادنصکره صدارتنده وصنع الله افندی مرحومك عروج معارج دولت واقبالده
ورمزی زاده افندینك بروسه قضاسنه ایصالنه علت مستقله اولدقلری تواتر رجال عصر مراد
خانی ایله معلوم بندکی اولمشدر بومقوله لردن قبول هدیه وعطیه حوالی کردنفس آیه لری اولمیوب
جوائز سنیهٔ سلطانیه دن غیره جوازنکاه التفات رخصت یافتهٔ پیشکاه عصمت پناه همتلری

اولمشدر دأب كريملری پادشاهله اولان معامله لرینی اخفا واسرار سلطنت علیه یی متواری
پردهٔ خفا ایلیوب تربیت ایتدكلری ارباب منصبه تحمیل منت اولنمیون دیو ماجرایی ومعامله
ناسده (بیت) ایچردن آشنا اول طشره دن بیكانه سمتن طوت * بو بر زیبا روشدر عاقل اول دیوانه
سمتن طوت (نثر) مضمونینی روزنامهٔ احوال شریفه لرینه عنوان ایتمك ایدی بركون افاضل
عصر ایله صحبت وادارهٔ كؤس انس والفت اثناسنده بو حقیر دوردن نكران وكاسهٔ كوشه
در یوزه كرنوادر فضل وعرفان ایدم مناوبهٔ الوان كلام ایله التفات سلاطین عظام ومظهر اولان
دولتمندان كرام ذكر اولنوب اول تاریخده صحن مدرسی اولان طبیب زاده عبد الرحیم افندی یكه
ترجمه سی سبق ایتمشدر اشراف اسلافدن برینی یاد ایدوب تصحیح عنعنهٔ نقل ایلدیلر كه اول شخص
دولتمند تعداد منن الهی اثناسنده وتعیین انواع التفات پادشاهی خلالنده حمد وشكر ایدوب
مدت عمرمده اوج دفعه بر وجه مخصوص ایله انتفسات عنوان منشور مباهات اولمشمدر كه الی
یومنا مقربان حضرت سلطنتدن بر كیمسه یه میسر اولمامشدر و برفرد سراد قات بارگاه قربه
بو مرتبه رخصت بولمامشدر دیدكده والدم مرحوم بی اختیار اولوب بو كونه كوهر نثار اولدیلر كه
ظل زائل دنیانك فناسن وسیمیا خانهٔ كونك ماوراسن فكر ایدن عاقل دور بین مزخرفات
اطفال فریب ایله مسرور وسحارهٔ دهرك سراب آب نماسنه ممكور اولورمی بو عبد ضعیفه
بو كونه التفات یوم واحدده اوج دفعه واقع اولمق نیجه كره اولمشدر بحمد الله تعالی دریای
درونه تغیر غرور وهوای كبر و بطردن امواج شر وشور یول بولمامشدر دیو ختم عقد اللآل
مقال ایلدیلر حقا كه اوائل طلوعلرندن خورشید كبی روسفید وكشاده جبین وصفای جوهر
استعداد ایله ناهید كبی عالی نظر ودوربین اولوب مانند فرشته انوار صلاح وعفت ایله
سرشته اولمغین سر رشتهٔ شعاع عالم قدسه دلبسته واوتاردل وجانی انوار شمس حقیقته
پیوسته اولمشیدی كندیلردن مسموعدر كه رشته كش جواهر شهود واعوام عقد اولی هنوز تمام
ابتدیكی ایامده والدلری تلقین ذكر ایلیوب علم جلیل تصوفك مسائل غامضه سن ولطائفهٔ
صوفیه نك اسرار محیره سن تعبیر دلپذیر ایله تعلیم ایدوب اول تخم هدایتی زمین استعدادنه
القا واول تخم هدایی نقطهٔ سرسویدا ایتمشلر ایدی بعده مشایخ كرامدن سرخوش بالی افندی
خدمتلرینك جرعهٔ جام فیضی اول تخم هدایته قوت ویروب حسب حال نام منظومه لری كه
موضوعی اطوار سلوكدر بالی افندی اشارتیله كشیدهٔ سلك الجواهردر واول مرغ ذی بالی
كبوتر خانهٔ خانقاه عزیزدن رخصت یافتهٔ پرواز ایتمشلر ایدی بعده قورد افندی نام شیخ بنامك
اكام عنایتلرینه التجا وطریق پرمهالك حقیقتده تقویت قلب اخلاص شعاری رجا ایدوب
سورهٔ كریمهٔ ملكه تعلیق ایتدكلری حاشیه ده اولان اعلاق جواهر كران بها انلرك كنار دریای
كرامتلرندن دیرلمش وامر عالیلری ایله حسن التیام ویرلمشدر بعده شعبان افندی حضرتلریله
صحبت ونظر عنایتلرندن اكتساب سر حكمت قیلوب واصل سر منزل ارباب طریقت ونائل كنجینهٔ
اسرار حقیقت اولمشلر ایدی ترجمهٔ فصوص الحكم انلرك امضاء قبولی ایله معلم وهر فص
شربتی دستیاریٔ عنایتلری ایله نكیندان تعبیرده محكم اولوب الحق بر اثر لطیفدر كه زلال صاف
مشرب اهل توحیده مخصوص وآیات بینات نقش فصوصی مؤلف كتاب اولان خاتم ولایتك مهردار
كنجینهٔ عرفانی اولدقلرینه اجل نصوصدر مشرب اهل فنادن حصه دار وپای پركار همتلرینه
نقطهٔ حقیقت مدار اولمغین اغراض دنیویه دن بالكلیه معرض واشراقات واردات الهیه یه
متمحض اولوب حین انتقاللرنده درد فقر ایله ابودردایه همحال وامر تجهیز وتكفینی حوالهٔ
صدقهٔ پادشاه دریا نوال اولمشیدی بغداد قاضیسی اولدقلرنده نائب ارسالی ایچون مكاتیب تحریر
اولنور كن مرحومه بی اختیار كریه غلبه ایدوب صفحهٔ نامه یی قطرات اشكدن محافظه وكمیت
خامه یی كشیده زمام قیلوب ملاحظه اثناسنده شهزاده خواجه لغنك امری واصل ومرحومه

كمالِ سرور وحبور حاصل اولوب سجدهٔ شكره مسارعت وادرار صدقات واجرای خون قربانه مبادرت ايتمشلر ايدی بعده شكر ريز طبقچهٔ تقرير اولوب فرق سنه دن زياده دركه دامن عصمتم لوث محصول قضا ايله آلوده وزبان منطلق البيان حكمت پردازم تحت الحكم حكمت ده فرسوده اولمامق ايچون دركاه خدای بی نيازه نيازو قرع باب مناجات چاره سازايدردم مقبول حضرت اولماديغنه انكسارم وارايدی الحمدلله تعالى امارات قبول نمايان واثر دعای اجابت قرين مشاهده وعيان اولدی ديدكلرنده مرحومك حزن وملالی آمال انتفاع منصب ايله درونی مالامال ولان متعلقاته انتقال ايدوب (ع) براوده عيش وشادی براوده ياس وماتم (نثر) مضمونی جانبنك صفت كاشفهٔ حالی اولدی اثناء عزللرنده وزيراعظم سنان پاشايه واروب اول وزير وزراندوز عرض القفاز عمجد تعريض وايذا قصد ايتمكله شاعر اهل علم اولمازديدكده ارسال ايلدكلری مكتوب بديع الاسلوبدر

صورت مكتوب

سرورا دولتك مزيد اولسون ... كوكب طالعك سعيد اولسون
هر اميدك خدا ميسر ايدوب ... دشمنك زارونا اميد اولسون

حق سبحانه وتعالى نهال وجودك لباس خلق وعطا ايله ملبس ومكرم وجمال بهجت شعارك حليهٔ بشاشت وبها ايله محلی ومحترم قيلسونكه ضعفاء علمادست رجالرين دامن احسانكه دراز واعناق اميدلرين صوب جناب آسمان نشانكه فراز قيلمشلردر اول زمره دن بو حقير پرتقصير كه اكتساب فضل وادبده نو بهار عمرم سرحد خمسيندن متجاوز وشباب شجرهٔ وجودم ازهار معارف ثماريله (واشتعل الرأس شيبا) مرتبه سنه فائز اولمشدر چمن زار دولتكه استشمام بوی كل احسان ايچون كلمش ايكن سنان خارزبان ايله مجروح ايدوب نهال آمالمز پژمرده قيلمق ابردمن اربعين دكلميدر خصوصا يوم عيد اولوب يوم ترك جزا ووعيد بلكه روز تطييب قلوب شقی وسعيد اوله وخصوصا (اكرموا الضيف ولو كان كافرا) منطوقنجه ضيف خانهٔ ديوان ومنتظر احسان اوله وز شاعر اهل علم اولمز مقدمه سی غالبا سعادتلی پاشانك شمع شريفنه علما طائفه سنك عاميلرندن بلكه اميلرندن (المرء عدو لما جهل) حكمنجه واصل اولمش كبی يوخسه حاشا كه خواص علما خصوصا بلغا وفصحا بومقوله كلام لغو بی معنی سويليه لركه شعر ايله عدم علمك ميانده ملازمت يوغيكن وشعر بحسب اللغه علم ايكن ضدنه كه عدم علمدر نيجه علت اولور واحد هما آخری نيجه مستلزم اولور بومعنی اهل علم اولنلره معلومدر جنابكزه دخی معلوم اولسونكه افادهٔ علمده علمانك كستا خلقی شرعا معذور در سلك جواهر تنظيم قرأن عظيمده (الا الذين آمنوا) استثناسيله مستثنی اولان خواتيم معارفه در رنكين شعراء مؤمنين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين حقنده وانلره ملحق اولان فرقهٔ اهل حق شاننده كلام ناسزا سويلنمز (قال رسول الله صلى الله تعالى عليه وسلم ان روح القدس لايزال يؤيدك ما نافحت عن الله ورسوله) حديث مزبور اصحابدن حسان بن ثابتك رسول اكرم صلى الله تعالى عليه وسلم وصفنده واقع اولان اشعارنی ترغيب ايچوندر پس صحابه وتابعين رضوان الله تعالى عليهم اجمعين وعلماء متقدمين وفضلاء متأخرين سيوف السنه لرين (ان من الشعر لحكمة) جواهری ايله مرصع وكلام جواهر انتظاملرين (وان من البيان لسحرا) صنايعی ايله مصنع ايده كلمشلردر لكن شعر زمانه ده لسان احسايه دوشمكين اشراف علما دامن عصمتلرين غبار شعردن مبرا طوترلر (بيت) شعر درنفس خويشتن يدنيست * ناله من زخست شركاست (نثر) امام صغانی رحمه الله مشارقده شريد بن سويد ثقفی دن روايت ايدر رضی الله تعالى عنه بركون اول خورشيد سماء فصاحت وبيان وطوطئ شكرستان الرحمن علم القرأن رسول حضرت سبحان مقام بشريته تنزل ايدوب تطييب قلوب اصحاب ايچون شريده خطاب بيوردلر كه (هل معك من شعر امية بن ابی الصلت شیء فقال فانشدته بيتا فقال هيه ثم انشدته بيتا فقال هيه حتى انشدت مائة بيت) الحديث هيه لفظی كسر هائين ايله

كلمهٔ استزاده در يعنى زياد • طلب ايتمك ايچوندر پس اميه افصح فصحاء عرب اولمغين حضرت پيغمبرانك شعرى استماعن طلب ايدوب هر بيت اوقندقجه شكر كبى مكرر اولمه سن امر ايدردى حتى شريده • يوز بيت اوقيدوب هر بيتك قافيه سنده • بهجت و رديفنده • سرور اظهار قيلدى پس انصاف اولنسون اگر مطلقا شعر هوا اوليدى اول خطيب منبر وماينطق عن الهوى انيس مجلس قاب قوسين اوادنى بلبل نغمه سراى ان هو الا وحى يوحى استماع نواى شعردن بويله اهتزاز وانبساط مى انشا ايدردى حتى روايت اولنور كه بر دفعه استماع شعردن سر و قامتلرى حركت وسماع ايدوب رداء مباركلرينى سايه صفت خاكه صالديلر افتاده لر اول ردايى تقسيم ايدوب الديلر هر حصه نك نيجه روزكار بركتى • موروثه اولدى قالدى قال صاحب الكشاف والقول فيه ان الشعر باب من الكلام فحسنه كحسن الكلام وقبيحه كقبيح الكلام • مطلق شعرك نهينده نص يوقدر مگر شعراء معهوده نك شعرلرى اوله وشعر مباح اولديغنده شبهه يوقدر مادامكه قلبى ذكر اللهدن وملاحظهٔ احكام شرعيه دن مشغول قيلميه محصل كلام شعرك كميت مدح وذمى وترياق وسمى بيانده كميت قلمه ميدان صحيفه تنك وطوطئ ناطقه قفص تنده لال ودنكدر زيرا فوائد جليله سى چوقدر شعر خزينهٔ مكارم وزينت ملاحم وولايمدر اكثرى الهام ربانى وتلقين سبحانى ومادامكه فحشياتى مشتمل اولميه واحاديث نبويه ده بودخى وارد اولمشدركه (علموا اولادكم الشعر فانه يفتق الذهن ويورث الشجاعة) يعنى اولادكزه شعرا وكردك كه ذهنى كشاده ايدر وشجاعت افاده • قيلور وبالجمله شعر مجامع حكم وعرفان وشواهد مشكلات قرآندر (شعر) اذا التنزيل اشكل منه حرف * فشاهد ذلك الشعر المقول (نثر) و نظم ايچون قيد الاوابد ديمشلردر زيرا نظم متغير اولمز نثر اولور وطباع مردم نثردن نظمه ارتق مائلدر مگر سليم اولميه كورلمزميكه فارسيده مثنوئ مولانا وتركى ده محمديه وديوان عاشق پاشا وسائر اشعار اكابر علما نفوس خواص وعوامده ترغيب وترهيبه متعلق احكامده تأثير بليغ ايتمشدر شعر دقيقك محاسنى فوق الحد وسواد وصفى دائرهٔ تحرير وتعريفدن اوسع وابعددر مگر نظرده شعر شعردن متفاوت اولميه زيرا نظم متناسب الالفاظ نثر كبى دكلدر مناسب غير مناسبدن اولى در خصوصا تناسب صوت دخى منضم اوله خوش الحانلردن صدور ايديجك مؤثر صدور اولديغن حيوان دخى ادراك ايدر بو جمله دن غرض على بودر كه شعرك قائلى محضا شعر سويلمك ايله عقلا وشرعا ملامت اولنمغه مستحق اولمز بلكه هنرى حسبى ايله توقير ورعايت اولنمق كرك والسلام

اشعاردن نمونه در

قدم دعواسن ايتمك طبع جوهر دازه لايقدر — كه جوهر اسكيمز اكسلمك اولمز خاكده دوشسه

وله

بر صبحدم كه سوركله ابر نو بهار — كوندردى ژاله دن صاچيلق در بيشمار
ارباب عيشه يعنى طرب حاصل ايتمكه — بر تازه نقش بغلدى استاد سازكار
شهبازله خصومته قادرميدر خروس — ترك ايلسون عنادى قزلباش نابكار

وله

داستان مهر او قورهب نسخهٔ كلدن هزار — بيلسون اما كه يوق كللرده • كوش اعتبار
عيدگاه اولدى چمنلر غنچه لر اطفال عيد — صالنور باديله كل دولابه بندى جويبار
بزم كلشنده فروزان اولدى شمعى لاله نك — بال و پر ياقسه بنفشه يارشور پروانه وار

وله

براق طريق محبنده جبهٔ تنى كبم — هواسى اسى او واديلرك منازلى دور
قباى جسمنى چاك ايتمكله كورمبسن — كلا • كلهٔ شاه جهان اولور سمور
بساطكه طوتلم كلدى شمع كافورى — كشى ياقلديغن اكمزمى خانهٔ زنبور
چراغ شام كبى كجمه كبر ايله ايلرى — الك اول صباحى كه قالمز يوزكده • پرتو نور

چیقاردی در صدفی چونکه قعر دریادن / قومز کمال سخن صاحبنده نقص و فتور

کوردی یوسف کنعانی حسن تعبیری / سریر مصره علم رغم حاسدان غیور

وله

مکر که چکدی قولاغن مبشر اقبال / شفقده خیلی قزرمش کوروندی کیجه هلال

ایرشدی منزله تیر مرادی هرکشینک / بکا کلنجه ولی ایتدی روزکار اهمال

چنار دسته بکزردی یوفقه لقده الم / ولیک بادهوا قلمش انی مالامال

وله

چنار آسا جناب حقه ال قالدردیغم بوکیم / چیقار بالایه چون کف ترازو واسطه بی درهم

وله

بلورلر جوهرندن خنجری آیندن الماسی / سوزیدن سنده فهم ایت طبع نوعیء سخندانی

وله

اوسته کرچه دونرسن برایکی کون عاقبت / آسیا کبی ایدرسنی دانه کبی زیر و زبر

وله

داد الکدن ای عدالتسز فلک فریاد وداد / بن مراد الدک ولی دنیایی قیلدک نامراد

وله

کوروب آیینهٔ رخساری بن طوطیٔ کویا / بوکوندن عاشقک اولمق کوروندی ای کل رعنا

بزی ایلر غم عشقک بکده برکنج فراغت یوق / بومیدان بلانک کوی سرکردانیوز جانا

وله

عرض حاله یوق مدد کوینه خود وارمق محال / مست عشقم شویله کیم رفتار کوچ کفتار کوچ

وله

طاغلرده هلاک ایلدی فرهادی وجودن / کوسترمز ایمش صنعتنی کیمسه یه استاد

وله

ساکه کرم کینه یه غم لازم اولدیغن / یردن غبار ظاهر اولور ایردن نثار

وله

بو ساده نظمی اهل صنایع بکنمسه / نوعی نه غم بزم سوزمز عاشقانه در

وله

کیم اومردی راز عشقک سرنی منصوردن / لیک جلاد قضا ایلر تقاضا سویلدر

وله

اوجوز بهالی کرکدر متاع دهردنی / بهامز آغرانکیچون رواجمز بوقدر

وله

عارفک کوکلن خدا غمکین ایدر شاد ایلز / بنده مقبول مولاسی آزاد ایلز

وله

طوبی طوبی ایچورر کرچه ساغر عیشی / صوکنده دست اجل مرحباسنه دکمز

وله

نه قاره قوللغک اولسه افندی باش اوزره / قلم مثال دیلرسک بنی کتابه کس

وله

باشی ایرشدی کوکه رفعتله هردونک / حق بودر کیم قتی آچقلغی وار کردونک

وله

حکمیله طینت انسانی عجون ایلین / برعجب ترکیب قلمش نشوه سن عشق وجنون

وله

کوکل هرجایی دلبرنی حقیقتی بیلسون نوعی　　شکایت بی وفالردن شکایت بی وفالردن

وله

زاهده محراب مسجد عارفه ابروی یار　　جلوه کرد وپرتو نور خدا هرکوشه دن

وله

مایهٔ نقد حیات اولسه اگر دیداری　　اولوم در بنم اغیار ایله کورمك یاری

المولی محیی الدین

ولایت حمید اعمالندن کچی بورلی دیمکله مشهور قصبه ده شیخ یحیی نام مرد صالحك فرزند هنروری آغزی قره دیمکله معروف محمد افندی خدمتلریدر گنجشك دل زاری اوج معارفه پرواز وخرمن فضل وعرفانه وصول ایچون شهپر همتی باز ایدوب استانبول قاضیسی اولان قراسیلی حسن افندینك کنگرهٔ طاق عنایتلرنده آشیانه ساز وطوق ملازمتلری ایله قمری کبی ممتاز اولمشیدی مراتب علیهٔ علمیه یی جلوکاه وقباب مدارس جلیله یی پناه ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان یدی ذی القعده سنده بحری حسن چلبی یرینه خیرالدین پاشا خارجنه عارج اولمشیدی طقسان برصفرنده اخی زاده عبد الحلیم افندی یرینه شاه سلطان پایه سنه نائل طقسان درت شعباننده عمربك یرینه صحنه واصل اولوب طقسان التی ربیع الاولنده ینه انلر یرینه کوتاهیه قضاسیله مقضی المرام اولمشیدی طقسان یدی جمادی الاخره سنده عزل اولنوب یرینه مدرس زاده نصب اولندی طقسان سکز رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه سلانیك قضاسی میسر اولوب طقسان طقوز رجبنده معزول ویرینه کمال افندی موصول اولدی الف کامل شعباننده مدینهٔ منوره پایه سنی احراز ایتدکدنصکره رضوان افندی یرینه بغداد قضاسیله سرافراز اولوب بیك برشوالنده سلفی اعاده اولندی بیك بش ربیع الاولنده صالحجق رضوان افندی یرینه ازمیر قضاسنه صالندی سنهٔ مزبوره شوالنده سلفی خلف وکشتزار نارسیدهٔ آمالی تلف اولدی بیك یدی سنه سنده صعوهٔ جانی شکارمار اجل وبرهمزن دامکاه امید وامل اولمشیدی مولانای مزبور علم وصلاح ایله مشهور اولوب حوصلهٔ استعدادی دکلودانه چین خرمن فضائل اولمغه هوس ونای سینه فم کبی قبول نفس ایدنلردن ایدی

المولی محمد

تحصیل علوم دینیه وتکمیل حقایق یقینیه ایدوب صدور دولت سلیمانیه دن پرویز افندی مرحومك خدمت علیه لرنده قائم وتذکره جیلك خدمتندن ملازم اولمشیدی طریق تدریسده قطع مراتب وطی مراحل مناصب ایدرك قرق اقچه ایله مشروطه سی اولان پرویز افندی مدرسه سنه مدرس اولدقدنصکره اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولوب طقوز یوز طقسان درت شوالنده احمد چلبی محلولندن ادرنه ده جامع عتیق پایه سنه واصل اولمشیدی بیك ایکی رجبنده محمود افندی یرینه کلیبولی قضاسی عنایت اولندی بیك اوچ جمادی الآخره سنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده حسام افندی محلولندن مرعش قضاسیله نهال آمالی بالاکش اولمشیدی بیك بش ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی چلبی حیدر افندی یه ویرلمشیدی قبول ایتامکله مصلی چلبی یه توجیه اولندی بیك یدی اواخرنده مدت حیاتی آخر اولدی مولانای مزبور عرب تذکره جی دیمکله مشهور ذکر بالخیره صالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی سنان الدین یوسف

قرانجی قولی دیمکله مشهور وبین الموالی مزیت رشد وسداد ایله معروف ومذکور ایدی

قیداسرجهانلدن فك رقبهٔ بشریته همت و یوسف مثال مالك مصرفضیلت اولمغه عزیمت
ایلیوب صفای جوهر ذاتله ممتاز واستقامت طبع سجنجل سماتله سرافراز اولمغین بعض
علمادن ملازمت رتبه سن احراز ایتمشیدی الحالة هذه قطع نشیب وفراز وطی مراحل دور
ودراز ایدرك قرق اقچه ایله اون قپانی قربنده خواجه خیرالدین مدرسه سندن معزول ایکن
طقسان سکز رجبنده عمر افندی یرینه صووق قویی دیمکله معروف پیری پاشا مدرسی
اولمشیدی بیك برمحرمنده فرهاد پاشا خواجه سی عبدالکریم افندی یرینه رستم پاشا خارجنه
تحریك اولندی بیك ایکی رجبنده فهمی افندی یرینه قزل موصلق پایه سنه ترفیع اولندی بیك
اوچ شعبانده قره عبدالرحمن افندی یرینه صحنه کلدی بیك درت جمادی الاولیسنده قبول
ایتمین طورسون زاده عبدالباقی افندی یرینه بغداد قضاسی ویرلمشیدی بونلردخی رد ایدوب
عزل اختیار ایتمکله نشانجی زاده یه ویرلدی اوچ سنه یه قریب معزول وسرکردان و بیت مشهور
نجاتی نامهٔ اعمالنه عنوان اولمشیدی * معزوللق اکرچه برقاره صانجیدر * کندی قزاندی کیمه نه
کندی قزانجیدر (نثر) بیك التی ذی القعده سنده بوطورصالح یرینه ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سی
عنایت اولندی بیك یدی ذی القعده سنده قدس شریف پایه سیله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب
کوشه نشین خمول وعلم وعبادته مشغول ایکن بیك سکز محرمنك طقوزنجی کونی عالم آخرته رحلت
ایلدی مولانای مرقوم عفت ونزاهتله موسوم تکلفات رسمیه دن معرض حقایق دینیه یه متمحض ایدی

المولی الفاضل مصطفی ابن المولی ابو السعود

شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام ابو السعود افندی حضرتلرینك مخدوم کزینی وسعد السعود
آسمان ذات رزینلریدر طقوز یوز التمش بش سنه سنده سربرآوردهٔ کریبان وجود ونورفشاندهٔ
مطلع شهود اولمشیدی والد عالیشانلرندن اکتساب علم وادب وجمع فضائل موروث ومکتسب
قیلوب نیجه زمان مدرسهٔ افاده لرنده متصرف خدمت اعاده اولدقدنصکره قید ملازمت ایله
خدمت خواجهٔ کاملدن آزاده اولوب طقوز یوز سکسان ایکی ربیع الآخرنده ا کراما لوالده
الکریم عزل اولنان قره قاسم یرینه ابتدا صحن مدرسه سی ایله تکریم اولندی سکسان درت ربیع الاخرنده
بعض اصحاب تعصب غدری ایله معزول اولوب مدرسه لری عزمی افندی یه ویرلدی سکسان
التی ذی القعده سنده دکه جی زاده یرینه التمش اقچه ایله تکرار صحن مدرسه سی توجیه اولندی
طقسان ربیع الاولنده برادرزاده لری عبدالواسع چلبی محلولندن ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولندی
طقسان ایکی شوالنده عبدالرحیم افندی یرینه سلانیك قضاسنده فرمانروای حکم وامضا اولدیلر
طقسان درت جمادی الاولیسنده عزل اولنوب دوقدین زاده عثمان افندی سجاده نشین قضا اولمشیدی
طقسان بش ربیع الاولنده خلفلری یرینه اعاده اولندیلر سنهٔ مزبوره رجبنده پیری افندی یرینه غلطه
قضاسنه نقل اولندیلر طقسان التی شعبانده پیری افندی محلولندن بروسه قضاسنه تبدیل اولدیلر
طقسان سکز ذی القعده سنده رفع اولنوب برلرینه صنع الله افندی ترفیع اولندی الف کامل رجبنده
صنع الله افندی یرینه ادرنه قضاسی توجیه اولندی بیك بر رجبنده شمس افندی یرینه استانبول قضاسنه
تحریك اولندیلر بیك اوچ جمادی الاولیسنده واقع جلوس محمدخانی اثناسنده علی افندی یرینه اناطولی
صدرینه واصل اولمشلر ایدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده متقاعد و یرلرینه بستان زاده مصطفی
افندی متصاعد اولدی بیك بش ذی الحجه سنده اخی زاده عبدالحلیم افندی یرینه مکررا حاکم دار
السلطنه اولدیلر بیك یدی محرمنده باقی افندی یرینه صدر العلماء روم ونائل غایة الغایات مرحوم اولدیلر
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بستر مرض دستکاه صدارتدن بدل و بالین تکیه کاه عجز سند
مدعای اجل اولوب منصب جلیل صدارت خواجه زاده محمد افندی یه محل کورلدی اول
مرضدن افاقت میسر اولمیوب بیك سکز صفرینك اونبشنجی کونی انتقال وجوار قدسه ارتحال
ایتمشلر ایدی سن شریفلری قرق اوچ سنه سنه داخلدر حضرت ابو یده و الد ماجدلری

جنبنده مدفون ونشانكاه تير دعاى اهل دروند رمدفن معهود قربنده واقع اولان مكتب اربابندن بعض صلحا صاحب الترجمه نك وفاتى كونى ملا مرحومك مزار فائض الانوارندن (انا لله وانا اليه راجعون) آيت كريمه سنى اصغا ايتدكلرينى خسروزاده مرحوم املا ايتمشدر ملاى مرقوم مخدوم معالى رسوم هر علمه مختص كنوزرموز حقايقه مرخص بتخصيص فقه واصوله كامل الوصول مجمع البحرين معقول ومنقول حكومتده صلابت وصرامتله مشهور صدارتنده نزاهت واستقامتله مسلم جمهور كريم الشان عالى همت جليل القدر صاحب عزيمت جبين حالى مطرح سعادت واقبال صفحهٔ بالى قلمكير نقوش فضل وكمال وارث واحد علم نبوى پرتو انوار مصطفوى مخاديم ملا كه مواليد ثلثه كبى رونق دنيا ومفخر چار امهات ونه آبادر بونلر متأخر ايكن اول جمعيت ارباب علم وكماله زيب وزين وثالث نيرين اولوب رهنمونئ كوكب بخت همايون ايله اوج سعادت امتيازه جليل الصعود ومظهر سر ابو السعود ايدى (بيت) سعد ابن سعد سن شرف شمس ذاتله ٭ سنده ظهور ايلدى سر ابو السعود ٭ حسن كتابتلرى اولمغين درر غرر امثالى مطولاتى تحرير وتحشيه ايله اثر دلپذير ايلشلردر

المولى الفاضل سعد الدين بن حسن

كوكب بخت عالم افروزى داغ نه ناصيهٔ خورشيد وهلال طالع آفتاب بروزى حلقده مسمعهٔ ناهيد اولوب شعاع نير سعادت خطوط وفق مرادى ولمعات انوار جاه ودولت چراغدار دولتخانهٔ ارم نهادى اولان خواجهٔ جهان سيد ايد عصر واوان شيخ الاسلام استاد پادشاه كردون غلام مطالع السعدين دنيا ودين صدر السعود سعد الدين افندى حضرتلريدركه افراد فرائد فضائلى مشمول حد تعريف اولمق محال واحاطهٔ شئون قرمثلنده هالهٔ توصيف وبيان مانند حلقهٔ هلال واغوش عاشق بى مجال قاصر اولمامق منسلب الاحتمالدر پدر والاكهرلرى تاج رباى پادشاهان هفت اقليم سلطان سليم قديم حضرتلرينك سعادت مناد متى ايله ممتاز اقران اولان حسن جان افندى مرحومدركه سلاست اداء جانبخشله مسلم وخميرمايهٔ وجود عريقى خاك پاك عراق عجمدر طقوز يوز قرق اوج تاريخنده سعد السعود ذات مسعودلرى آفتاب درخش ومطلع اهله اهالى اولان بلدهٔ قسطنطنيه يه شرفبخش اولمشيدى ايام عطلهٔ ضرور يه مرورندنصكره كه پابند مهد وقماط هنكام طفوليتدن عبارتدر كسب فضائل نفسانيه بذل اجتهاد واعداد فنون معارفى مرتبهٔ لايقه سنده اعداد ايدوب طريق علمه سلوك ايتدكده اول عصرده مجمع اماثل ومربى قوابل اولان صحن مدرسى قرمانى محمد افندى وانلر امثالى موالى خدمتلرنده اشتغال ايتدكدنصكره شيخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندى آستانه سنه اتصال ايليوب نيچه زمان قند معاد افادهلرندن شهد كام وطقوز يوز التمش اوج سنه سنده شرف ملازمتله بكام اولديلر بعده مدت يسيره ده اوتوز اقچه ايله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه شرف بخشا اولوب يتمش برشوالنده پايهٔ اربعين ايله بروسه ده يلدرم خان مدرسه سنه عنوان ويروب پرسنده نصكره پرلرندن ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولوب يتمش بدى ذى الحجه سنده محمود بك پرينه بروسه سلطانى پايه سنه پاى همت قوديلر اول مدرسه لرده رتبهٔ اشتغال وتحصيلرى محير افهام وخارج دائرهٔ ظنون واوهامدر رضيع كار اعتبارى اولان محبر مسكين ارقام دهن كشا اوله لى ثدى مشكفام اقلامدن فطام واقع اولماديغى واصل رتبهٔ تحقيق ومقدمهٔ منتجهٔ التصديق منكر وصديق در يتمش طقوز رمضاننده سلف سالفلرى محمود بك پرينه ثمانيه دن برينه مدرس وهر مجلس درس وتحقيقلرى نقل محافل ومجالس اولمشيدى سكسان برمحرمنده لواء مغنباده شقه فراز امارت اولان نهال شجرهٔ عدل وداد شهزاده سلطان مراد حضرتلرينك معلمى ابراهيم افنديك نخل املى سقوط نبض شعاع بخت وضعف طالعى سببى ايله مبتلاى ذبول فنا اولدقده خواجهٔ نوين وتوآيين اولمشلر ايدى

سکسان ایکی رمضاننده ممالك اوننك وديهيم سلطان سليم حليم آهنك دار النعيم ايليوب مخدوملری
اولان وارث تخت ايلخانی صاحب سرير جهانبانی اولدقده اول معلم ثانی فارابی ارسطو مدانی
قانون سلاطين آل عثمان وطريقه مسلوكهٔ خواجكان اوزره مقدم علما ومستشار امور دين
ودنيا اولوب زمام مصالح جمهور کف کفايتلرينه وابسته ومقاليد امور نزديك ودور رشتهٔ رأی
جهانکشالرينه پيوسته اولوب ضبط وربط احوال دين ودولتده اعمال رأی عالم آرا وعقد
وحل مناصب مناسبده اظهار يد بيضا ايليوب لسان دهردن احسن كما احسن الله اليك
مضمونی کوش جانله اصغا وتربيت قوابل وترفيع شان افاضلده اجرای حکم همايون (ان الله
يأمركم ان تؤدوا الامانات الی اهلها) ايتمشلر ايدی هر فرد کامل حديقهٔ قضا ئلدن کلدسته بند
خواطر علميه اولسه هديهٔ مجلس عاليلری ايتمکله مظهر عنايتلری اولمق مقرر وهر عارف اهل
دل غوطهٔ دريای معارفدن بردر کرانمايه اله کتورسه عرض پيشکاه طبع نقادلری قلماغله منظور نظر
اکسير اثرلری اولمامق غير متصور ايدی اول جهتدن نام ناميلری خال جبههٔ خوبان زيبا شمائل
کبی زيور ديباجهٔ کتب ورسائل واسم شريفلری درشاهوار قلائد کبی واسطهٔ العقد منظومهٔ
کوهر نظام قصائد اولمشيدی والدم مرحومك کعبهٔ ارباب علوم اولان سدهٔ سنيه لرينه برداشته
قيلديغی ثامن معلقات اولان قصيده دن بعض ابياتدر

شعر

سحاب جود وفضلك باغ دهری ايده‌لی پرنم   نسيم بوی خلقکلده بهار مملکت خرم
شعاع جوهر رأيك افروغ افسر شاهی   لآل حسن تدبيرك نظام عالم وآدم
قشك قانون حکمت کوسترر قيلسه اشاراتی   سخنده حل اولور لولو دشکده عقدهٔ مبهم
ضميرك واقف سر وراء عالم صورت   لسانك حامل درادای معنیٔ ملهم
نه ذاتك کبی کوستردی فلك مرآتی برصورت   نه طبعك کبی برآينه کتوردی صورت عالم
سخندان وهنربين وهنرمند وسخن پرور   رئيس اهل فضل استاد سلطان خواجهٔ اکرم
سعادت وصف سعدی نام دولت کام عالی بخت   محمد خلق ويوسف روی وآصف رأی عيسی دم

(نثر) بوحال اوزره کمال شوکت باهره ودولت قاهره ايله کوکب بخت واقبالی بی کسوف دوبال
رونق افزای فلك الافلاك جاه وجلال وعالم آرای اوج برج استقلال اولنوب بيك اوج تاريخنده
پادشاه هفت اقليم سلطان مرادخان بن سلطان سليم خير باد جهان فانی وشب بخير صبح
زندکانی ايليوب طنطنهٔ نوبت محمدخانی غلغل انداز ديوان سليمانی اولدقده خواجه‌لری مولانا
نوالی نصيب نوالهٔ دولتدن بی برك واثناء جلوسده مبتلای شادمرك اولوب زبون کشتکير اجل
اولمغله قوت بخت صدر عاجل ظاهر اولمغين كما فی الاول کار فرمای عقد وحل اولمشلر ايدی
بيك درت سنه سنده اول پادشاه غزا معتاد کفار انکروس اوزره علم افراز جهاد اولدقده
همرکاب شاه کامياب اولوب اکرا کری قلعه‌سنی تسخيرنده وا کرکفارتابور تدميرنده تدبيرلری تقديره
موافق اولمغله اول غزاء اکبرده يوزبيکدن زياده کبر ناپاك آغشتهٔ خاك هلاك اولمق نتايج رأی
عالم آرالرندن تعداد اولنديغی چار جهت عالمه ولوله اشتهار صالان قصيدهٔ طنانه وغزا نامهٔ
استادانه‌لرندن مستفاد در بيك التی شعبانده شيخ الاسلام بستان زاده محمد افندی عازم بستانسرای
جنان اولدقده يرلرينه خلال مشکلات انام اولدیلر اعمال خامهٔ کوهرنکارده اظهار قوت بازوی
فکرت واثبات يد طولای فضيلت ايليوب ترجمهٔ کاتب اولمق اوزره السنهٔ ثلثه ايله تحرير جواب
وهر جمعه جامع اياصوفيه ده وارد اولان اسئله‌يه منظوم ومنثور بلا تلعثم وفتور لوجه الله تعالی
توجيه خطاب ايله احراز ثواب ايدرلر ايدی بيك سکز ربيع الاولنك اون ايکنجی کونی
يوم الخميسده دأب کريملری اوزره زيارته کلن اشراف علمانك قلوبنی تطييب ومصاحبت
علميه ايله عرض هنر ايدن قوابلی تحصيل علمه ترغيب مصلحتن اتمام ايتدکدنصکره اياصوفيه ده

قراءت مولد شريف جمعيتی اولمغین عزیمت ایچون تجدید وضویه نیت ایلدکلرنده اول حالده
نادیٔ اجل العجل دیوب فجاءة انتقال ومحفل قدسه استعجال ایلدیلر

لمنشه

قیلدی قرب نوافله نیت　　دم آخرده کم وضو ایتدی
ال یویوب بو جهان فانیدن　　عالم قدسه طاهرا کتدی

دولت سه روزهٔ دنیا که نقدوقت عمر کرانمایه دن عبارتدر التمش بش عددنه واصل واکثر اعمار امتی بین
ستین وسبعین قاعده سنه داخل ایدی یوم دفنلری یوم مشهودو تاریخ حصاد تحبت ودرود بلکه تسجیل
محکمهٔ قبول ایچون هنکام تقدیر شهود اولمشیدی جنازه لری جامع سلطان محمدی یه احضار ومسند
شیخ الاسلامیده جانشینلری اولان صنع الله افندی امام صف اخیار اولوب اولاد کرام کراملری
درت نفر علما که عماد دین ودنیا ایدیلر تابوت پرسکینه لرین بردوش وصندوقهٔ تیر دعای سروش
قیلوب (ع) علو فی الحیات وفی الممات ❊ مضمونن اثبات قیلدقدنصکره قصبهٔ ابی ایوبده اعداد
ایتدکلری دار القرا حظیره سنده متواریٔ خاك پاك عطرسا ومدفن معطرلری تودهٔ خرمن دعا
اولدی مرحوم مرقوم عین الاعیان افاضل روم علوم عقلیه نك چابکسواری ویکران ذی العقال
میدانی فنون نقلیه نك رائض چوکانی خرده نقل صبا جولانی هر مجلس فیض قرینی فیه بحث
زمزمه سیله رشك انداز مدارس وغدای روح اولان کلمات دلپذیریله همرنك صفحات مجالس
النفائس کارکاه صناعتین شعر وانشا ومکتب عرفان شعرا وبلغا اولوب کلك دواتی قرع
وانبیق اکسیر اصلاح المنطق وصفحات پرنکاتی خریطهٔ اعلاق جواهر ورشته کش دقائق
الحقائق ایدی السنهٔ ثلثه ده اشعار دلاویز نشوه انکیزی (بیت) مثلث کوسترر دائم تماشا ایلسك الده ❊
مکر کیم پارهٔ الماسدر جام درخشانی (نثر) مضموننده نمودار وشاهد مضمون خاطر فریبی (ع) آشوب
ترك وشور عجم وفتنهٔ عرب (نثر) مفهومی اوزره شور افکن هر دیاردر استاد علماء اعلام اولوب
عصرك اکثر اشرافی بونلردن ملازم اولدیغنه جامی چلبی بویله تلمیح ایتمشدر (شعر) بو یقینلرده
جهانه ایکی مفتی کلدی ❊ طوندی هر برینك عالمی فضل واونی ❊ کیمدر دیو سؤال ایلر ایسك
انلری سن ❊ بریسی خواجه افندی بری خواجه چلبی (نثر) آثار جلیله لرندن تواریخ آل عثمان
یازمشلردر اثر مقبوللدر وملالرینك بدء عالمدن عصر سلیمانی یه کلنجه فارسی تاریخن ترجمه
ایتمشلردر تعویذ بازوی ارباب قبولدر هوامش کتبده اثر خامهٔ عنبربارلری مانند خطوط خط نوخیز
خوبان مطبوع ودلپسند یلراندر مرحومك لطائفندندر که بعض احبابی شرف جوارلریله
مشرف اولدقده یوم دخولده سقف خانه بوس لب آستانه ایدوب دل عاشق خانه خرابدن نشانه
اولدقده بو بیتی دیوب کوندرمشلر ایدی (بیت) مقدمندن ایلیوب حظ خانه اول فرزانه نك
❊ سجدهٔ شکر ایتدی عرشی فرشی اوزره خانه نك ❊

المولی یحیی

کچی میرزاده دیمکله مشهور انام اولان سید سادات کرامدر خلق عالم غلط ایدوب کچمیری
زاده دیرلر ایدی تحصیل سرمایهٔ علوم وتکمیل پیرایهٔ منطوق ومفهوم ایدوب حسن بك افندی
مرحومدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب دور مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان درت جمادی الآخره سنده اخی زاده افندی یرینه
یکی ابراهیم پاشاده کوشه نشین سجاده اولمشیدی طقسان ذی القعده سنده امر الله افندی یرینه
ادرنه ده دار الحدیث پایه سنه پیرایه صالوب طقسان ایکی رمضاننده صاری مصلح الدین یرینه
صحن حکمی ایله بروسه مرادیه سی تکلیف اولنمشیدی قبول ایتمامکله امام زاده یه ویریلوب
بونلر عزل ایله توقیف اولندی طقسان درت رمضاننده قنالی زاده یرینه صحنه کلدیلر طقسان
بش ذی الحجه سنده میرزا مخدومك مکه دن وفاتی خبری کلوب نقیب سادات کرام اولدیلر

طقسان يدی جمادی الآخره سنده کوچك مصطفی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم اولندیلر طقسان سکز شوالنده سلامی زاده افندی یرینه سلیمانیه پایه سند ترفیع اولندیلر
بیك ایکی جمادی الآخره سنده امام دامادی یرینه غلطه قضاسی عنایت اولندی بیك اوچ
جمادی الآخره سنده اسکدار قاضیسی رضوان افندی ایله مبادله منصب ایلدیلر بیك بش
جمادی الآخره سنده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الباقی افندی تعقیب ایلدی بیك سکز
ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب اول نخل سرسبز حدیقهٔ سیادت مبتلای صرصر فنا
و برك ریز خزان مرکله بی برك ونوا اولدی طوبخانه ده عرب احمد تربه سنده مدفوندر منصب
نقابت عبد القادر افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور علم ومعارفله مشهور کریم الاخلاق
طیب الاعراق نظیف ولطیف ذات شریف ایدی میری مخلصی ایله شعاری وتذکرة الشعراده
بعض اشعاری واردر عصارك مهر و مشتریسی ترجمه ایتمشدر

المولی پیر علی

طریق علمه سالك وهمت پیران طریقی ایله سرمایهٔ کماله مالك اولوب نکساری زاده محمد چلبینك
صحبتنده اعاده سندن ملازم وعزم راه تدریسه جازم اولوب بعض مدارس علیه ده احیاء مراسم
ایدرك قرق اقچه ایله کوربجی باشی مدرسه سندن منفصل ایکن الف کامل صفرنده عبد الجبار
زاده افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسی اولمشیدی بیك درت ذی القعده سنده طرابزونلی
محمد افندی یرینه خانقاه پایه سن پناه ایتمشیدی بیك سکز جمادی الآخره سنده انتقال ایلیوب
مدرسه سی اخی زاده یحیی چلبی یه توجیه اولندی مولانای مزبور امثالی میاننده خیر ایله مذکور ایدی

المولی محمد

شام قاضیسی ایکن فوت اولان خواجه زاده قورد چلبی مرحومك مخدومیدر مقدمات علومی
کما ینبغی احکام ایتدکدنصکره عطاء الله افندیدن ملازمتله بکام اولوب طقوز یوز سکسان اوچ
ربیع الاولنده عمر افندی یرینه قرق ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان درت
جمادی الآخره سنده عزل اولنوب مدرسهٔ مزبور حسن کتخدا زاده یه ویرلدی اون ایکی سنه
مقداری معزول وکوشه نشین خمول اولوب طقسان التی شوالنده معرفة الله افندی یرینه
کوچك چکمجه ده عبد السلام مدرسه سی عنایت اولندی بیك التی صفرنده دلی بك زاده یرینه
اورخانیهٔ ازنیق پایه سنه ترفیع اولندی بیك یدی ذی القعده سنده عزل اولنوب علی بك زاده شاه
چلبی تخلیف اولندی بیك سکز صفرنده خانی یرینه اعاده ومنصب قدیمنده قرارداده قیلندی سنهٔ
مزبوره رجبنده انتقال ایلیوب مدرسه سی ینه شاه چلبی یه عنایت اولندی مخدوم مزبور غرائب
اطوار ایله مشهور علوم متداوله ده مشارك امثال فنون عتهی واصل درجهٔ عال العال (ع) متلاشی
و پریشان ومشوش احوال (نثر) مخدوم طرفه کار و پریشان روزکار ایدی جملهٔ لطائفندندر که بر کون
ساکن اولدیغی ویران خانه ده اولان اوجاغك اسکفه سن یقوب ایچنه بر سجاده بسط ایلیوب
صدر مجلس ایدرسبندن سؤال اولندقده بن بوخانه ده کاهی درس دربن انکیچون درسخانه
محرابنه تشبیه ایدوب مدرس اولمغه تفأول ایدرین دیو جواب ویرمش

المولی امر الله محمد بن سیرك محیی الدین الحسینی

شقایقده مسطور اولان سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینك معلم اولی سیرك محیی الدین افندینك
مخدوم مبجلی در طقوز یوز قرق بش ذی القعده سنك بشنجی کیجه سی لیلهٔ خمیسده قالب خاکیسی
روح حیوانی ایله انیس ونفس ناطقه سی خمس حواس ظاهر و باطنه یه رئیس اولمشیدی اوائل
حالندن مشتغل علم وصلاح ومظهر آثار فوز وفلاح اولوب میان ارباب استعداد ده مزید کمال
ایله ممتاز وکعب شامخ استیهال ایله سرافراز اولدقدنصکره التمش التی محرمنده استانبول قضاسندن

متقاعد طاشکبری زاده افندی خدمتلرینه اتصالی بعده صدر عالیقدر عبدالکریم زاده افندینك نظر عنایتلری ایله تحصیل آمال ایلیوب خدمت علیه‌لرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی طقوز یوز یتمش برشعبانده خیره بولیده رستم پاشا مدرسه سنه ویتمش اوج شعبانده قرقله ردوسجقده اولان رستم پاشایه مدرس ومصطبهٔ افاده‌یه صدر مجلس اولوب سکسان اوج محرمنده کوچك تاج الدین یرینه اورخانیهٔ زنیق مدرسه سنه فرش سجادهٔ تحقیق ایدوب سکسان بش جمادی الآخره سنده معزول و یرینه اسود سنان افندی موصول اولدی سکسانیدی ربیع الآخرنده سپاهی زاده یرینه اوج شرفه لی پایه لرینك برینه واصل طقسان اوج صفرنده سلامی زاده یرینه صحن ثمانیه یه نائل اولوب طقسان بش ذی القعده سنده سوباشی زاده یرینه بغداد قضاسی ایله نائل مراد اولمشیدی طقسان سکز ربیع الاولنده عبد الحمید محلولندن طرابلس شامه نقل اولندی قبولده مترددد اولمغین ماه جمادی الاولیده اسلام افندی یرینه مغنیسا قضاسنه تبدیل اولندی طقسان طقوز رجبنده عزل اولنوب یرینه یونس زاده افندی نصب اولندی الف کامل صفرنده خسرو زاده یرینه طرابلس شام قضاسیله اکرام اولندیلر بیك بر محرمنده عزل اولنوب کاکل پریشان شیخی چلبی خلفلری اولدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده شجاع افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سی توجیه اولندی بیك اوج ذی القعده سنده پاشا خواجه سی کریم افندی یرینه یوز اقچه وظیفه ایله صحن مدرسه سنه نقل اولندی بیك درت جمادی الاولیسنده سلانیك قضاسی بستان زاده محمد افندیدن صکره طورسون زاده عبد الباقی افندی یه ویرلمشیکن رکاب سلطانی یه رفع رقعه ایدوب حالنه مرحمت اولنمغین اوج کوندنصکره بونلره عنایت اولندی سلفلری غافل ایکن ال اوپمکه واروب دیوان همایونده جمع اولدقلری غرائب طرفه کار ایامدندر بیك بش صفرنده عزل اولنوب حسن کتخدا زاده افندی تعقیب ایلدی بیك سکز صفرنده کلیبولی قضاسی ویریلوب قبول ایتمدکدنصکره سنهٔ مزبوره شعبانده کاکل پریشان یرینه ازمیر قضاسی ویرلمشیکن لیلهٔ براتده منشور زندکانیسی طی کردهٔ دست ممات اولوب منصب حیاتدن معزول ویرلرینه سلفلری موصول اولدی مولانای مرقوم حریص اجتناء ثمرات علوم پیر اسلاف علما وبقیة السلف فضلا وصلحا تکلفات ارباب طریقدن معرض ملاحظهٔ صفحات احوالنه متمحض پیر صالح سعادتمند مفلح ایدی ارباب طریقدن کمال تنفیری اولمغین نقل اولنورکه حین احتضارنده اولادینه وصیت ایدرکه جنازه سنی جامع سلطان محمدی یه کوتورمیوب ارباب نفاق دعاسنه محتاج ایلمیه لر وتابوتنه مجرزه قومیوب فقرا هیئتی ایله جلب دعا ایلیه لر شقایق نعمانیه یه ذیلی وکنارنده الحاقاتی واردر اکثری شتوم اولمغین شهرت بولمامشدر اشباه ونظائره تعلیقاتی وابو السعود افندی تفسیری کنارنده کلماتی واردر

المولی عبد الرحمن

مرعشیدر تحصیل علم وکماله کل غداة وعشی سعی واجتهاد ونفس جهالت پسندیله مکابره وجهاد ایلیوب تکمیل سرمایهٔ استعداد ایتدکدنصکره بعض علمادن ملازمتله برمراد اولوب طریق سعادت رفیقده طی مراحل وقطع منازل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن چکمجه ده عبد السلام مدرسه سی خارج اللی ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی طقسان ایکی صفرنده فناری زاده محمود افندی یرینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سی احسان اولندی بیك بر رمضاننده سکسان اقچه ایله مرعش فتواسنه نقل اولندی بیك سکز شعبانده انتقال ایلیوب مدرسه سی تاج الدین افندینك اتاقهٔ تاج ابتهاجی قلندی مولانای مزبور حسن حالله مشهور تقی ونقی وصالح ومتقی پیر وپیران طریق ایدی

المولی حسام الدین

اوخری نام قصبه دن استانبوله طوغری عطف زمام وتحصیل علم شریفه بذل سعی واهتمام
ایدوب سالك طریق سوی و مالك زاد اخروی اولمشیدی الحاصل هذه بعض علمادن احراز
شرف ملازمت واعلاء معارج عز وعلایه همت ایلیوب قرق الفجه ایله ستی خاتون مدرسه سندن
منفصل ایکن طقوز یوز طقسان طقوز شوالنده عبدالمعطی یرینه طوب قپوسنده احمد پاشا
مدرسه سی توجیه اولندی بیك درت شعباننده پرلهلی حسن افندی یرینه اوج شرفه‌لی پایه سنه ترفیع
اولندی بیك سکز جمادی الآخره سنده عمر افندی یرینه دار الحدیثه نقل اولندی سنهٔ مزبوره
رجبنده عبدالغنی زاده افندی یرینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره رمضاننك اون سکزنجی کونی عالم
آخرته رحلت ومدرسه سی منجم افندی یه عنایت اولندی مونالای مزبور امثالی میاننده
خیر ایله مذکور نیك نهاد وخوش خصلت پاك نژاد وصافی طویت ایدی

المولی عبدالباقی

شاهد جامهٔ زیب معانیسی صنایع بدیع و بیانه شواهد وحجت نظم قوی المبانیسی ملك نامهٔ
بیوت قصائد اولمغله حسن تعبیری مضمونته شاهد اولان شعر و شاعری‌یه مایهٔ شرف ومایه
الافتخار سلف وخلف معدل میزان زبان روم سلطان الشعرا باقی افندی مرحومدرکه
عنوان دفتر مناقبی بوقطعهٔ محمدت رسومدر

قطعه

شعرا خیلی دفتر ایدیجك كلك قضا | محو و اثباتله پرقیلدی نیجه اوراقی
قازیدی نیجه‌یی یکلش دیو بودفتردن | باقی‌یه ایدوب اشارت دیدی صح الباقی

(نثر) طقوز یوز اوتوز اوج سالی خلالنده سفرنه ماهده دن قفول ومعزل شش جهت وچار
ارکانه نزول ایتمشلر ایدی اسم شریفلری محمود اولمق مسموعدرلکن امضالرنده عبدالباقی
یازوب نقش نکین خاتملری بو بیتدر (بیت) فانیست جهان دراو وفانیست ❊ باقی همه اوست
جمله فانیست (نثر) پدرعالی کهرلری جامع ابوالفتحده مؤذن ایکن بتمش اوج ذی الحجه سنده
طریق حجده واصل سرمنزل فنا ومصلای عیدگاه عالم ارواحه شتاب ایدوب چار تکبیر ترك
وتجرید ایله تحریمه بند بقا اولمشیدی رباعی وجود عنصر بلری مضمون طبع عنصری پسند
ایله حسن امتزاج بولوب مانند واسطهٔ العقد جواهر مجموعهٔ معالی ومفاخر اولان بلدهٔ
قسطنطنیه‌یه درة التاج اولمغین (ع) فرزند سنبولم فرزند سنبول (نثر) مصراعنی کتابهٔ
باب ابتهاج ایدن شهر بلرك مدعای مباهاتنه رواج و یرمشلر ایدی هنکام شبابده کارکه آرای
صنعت سراجی ایکن سمند عزیمتی اسراج وقدح زناد همتله خلوتخانهٔ تحصیلده ایقاد سراج
ایدوب سرمایهٔ ذهن وقادله تکمیل آداب نفسه بذل اجتهاد واعداد لوازم طریق ایله دخول
زی ارباب استعداد ایتمشیدی نیجه زمان قرمانی زاده محمد افندی خدمتلرنده اشتغال وقوابل
عصر ایله ادارهٔ کؤس قیل وقال ایدوب سنبل قصیده سن مثال سنبل دانه دار پیرایهٔ
دستار اعتبارلری ایتمشیدی بعده قاضی زاده افندینك سلیمانیه ده یکی جمیلرینه داخل
وسرحلقهٔ اماثل اولوب التمش ایکی تاریخنده نخجوان سفرندن قفول اثناسنده رکاب پادشاهی‌یه
رفع ایتدکلری (ع) ایتدی شهری شرف مقدم سلطان جهان (نثر) مطلعی ایله مصدر
اولان قصیدهٔ قدومیه ده عرضحال ایدوب مظهر الطاف شاه دریانوال اولدقلری ایانددر

قطعه

اول زمان کیم بربنی مدرسهٔ عالیه کلك | ایلدك لطف ایدوب احمدچلبی‌یه احسان
عرصهٔ بحثه کیروب جوهر یمز عرض ایتدك | تیغ وش هر بریمز شمدی قالوبدر عریان
نه روادر فضلا قاله قباب التنده | کیم کورویدرکه اوله بحر حباب ایچره نهان

(نثر) التمش اوج سنه سنده حلب قاضیسی اولدقلرنده دولت کبی همرکاب و بعض محاکمده

نائب مناب اولدیلر اول تاریخده حلب بکلربکیسی قباد پاشایه لامیهٔ هلالیه لرین و جناب مولوی یه قصیدهٔ رائیه لرین اهدا ایتمشلرایدی بعد قضاء الوطر وطن مألوفه عزم سفر قیلدقلرنده شام قاضیسی اولان ابو السعود زاده محمد چلبی یه قونیه ده ملاقی اولوب (ع) باغه رشك ایتسه رواد رروضهٔ چرخ برین (نثر) مصراعیله فتح باب منقبت ایلیوب مظهر الطاف مخدوم عالی همت اولمشلرایدی التمش طقوز صفرنده مخدوم مرقومك شفاعت نامه‌لری ایله ملامی حومه دانشمند و یغمای نعمای افاده‌لرندن نواله بند اولدیلر یتمش بررمضاننده طرف سلطنت علیه دن ملازمتلری قید اولوب دفعهٔ یکرمی بش اقچه مدرسه ویرلمك فرمان اولندی اول عصرده روم ایلی صدری اولان حامد افندی موافق قانون همایون دکلدر دیو مدرسه توجیهنده تردد ایتمکین مکررا خط قطعی المفاد ایله منظومهٔ التفاتی مستزاد قیلنوب وظیفهٔ تدریسی ترقی ایله تخمیس ایلدکلرنده اواخرشهر شوالنده ابتدا اوتوز اقچه ایله سلیوریده پیری پاشامدرسه‌سی عنایت اولندی یتمش ایکی ربیع الآخرنده مثلی ایله استانبولده مراد پاشا مدرسه سنه نقل اولندی یتمش اوج جمادی الاولیسنده اون اقچه ترقی ایله پایهٔ اربعینه واصل و تشریفات علیه ایله سر افراز امائل اولمشلرایدی یتمش درت جمادی الاولیسنده منفصل اولوب معلم زاده مخدومی محمود چلبی تعقیب ایلدی یتمش یدی صفرنده عبد الواسع چلبی یرینه مدرسهٔ محمود پاشاده فرش سجادهٔ افاده ایلدی یتمش طقوز ربیع الاولنده محمودبك یرینه بلدهٔ حضرت ایوب پایه‌سنه سایهٔ اجلال صالدیلر سکسان بر محرمنده عبد الغنی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایتدیلر سکسان اوج رجبنده اغازاده یرینه سلیمانیه مدرسه سنه ترفیع اولندیلر سنهٔ مزبوره شعباننده که اوائل جلوس مرادخانیدر نامی نام شاعرك غزل مشهوری تغییر یسیر ایله باقی نامنه اشاعت اولنوب دست حساد بد نهاد ایله برداشتهٔ پایهٔ سریر سلطانی قیلندقده سلطان سلیم حلیم حضرتلرینه اسناد اولنان باده نوشلق تهمتنه مناسب بعض اوصاف ملایمتی وانلرك وفاتی ایله فوت اولان لطف و عنایت حرارتی ایله والد ماجدلرینی کسندیلردن ترجیح واستخدام لفظ قبیح بلکه هجو وتنقیصه تصریح ایلدی دیو طبع آیینه مثاللری پرغبار وزلال فیض نواللری کدورت آثار اولوب صرصر قهر خاقانی اثارهٔ غبار ادبار ودریای غیرت سلطانی عزل ونفی اولنملری باینده امواج سطور خط فرمان اصدار ایتمشیدی

باعث عزل اولان غزل بودر (ع) بوقدر رفتنه وآشوبه اول اولدی بادی ❊

قطعه

جهانك نعمتندن کندی آب ودانه مزیکدر ایلك کاشانه سندن کوشهٔ ویرانه مزیکدر

غنا صدرنده کی مغرور وناآسوده سروردن فنابزمنده خواب آلود اولان مستانه مزیکدر

همای اوج عزت کبی غیرتسزدن ای باقی محبت شمعنه شهپر یاقن پروانه مزیکدر

(نثر) الحالة هذه مدرسه لری سنان افندی زاده محمد چلبی یه ویرلوب شرط غیرت قاهرهٔ سلطانی اوزره ترتیب جزا و صحیفهٔ حالنه حرف نفی املا اولنملرین غزل مزبور بعض قدیم مجموعه لرده نامی نامنه مسطور بولنمغین منشور آمانه قلم عفو وعاطفت چکلمشیدی اول اثناده سلطان سلیمان مرحومك التفاتندن دوروديو منشان نفاق انکیز مکری ایله مبتلای شروشور اولدقلرینه تلمیح ایدوب دیمشلردر (بیت) شول دل که جام کبی ال اوزره طوتردی جم ❊ ❊ دست زمانه یرله چالدی خزف کبی ❊ سکسان درت شعباننده قره چلبی زاده حسام افندی یرینه یتمش اقچه ایله ادرنه سلیمیه سی تعیین اولنمشیکن یرکوندنصکره تغییر اولنوب همشیره زاده سلطان سلیم قدیم مدرسه سنه تبدیل وسلفی ادرنه سلیمیه سنه نقل وتحویل اولندی سکسان یدی محرمنده پرویز افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی قلادهٔ کردن رضاسی قیلندی سکسان سکز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرلرینه ادرنه دن مظلوم ملك ترفیع اولنمشیدی برآیدنصکره

هر بری برنده ابقا اولنوب ماه شعبان اواسطنده مظلوم ملك يرينه يك التون ترقى ايله مدينهٔ
منوره قضاسنه تبديل اولنديلر سكسان طقوز شوالنده عزل اولنوب ميرزا مخدوم سجاده نشين
حكومتلری اولدی طقسان جمادی الآخره سنده دار الملك استانبوله داخل وميانه بندسلك
الأل افاضل اولمشلر ايدی طقسان ايكی رمضاننك ليلهٔ قدرنده ملا احمد افندی يرينه حاكم
دار السلطنه اولديلر طقسان اوج محرمنده منفصل ويرلرينه دكمه جی زاده افندی واصل
اولدی طقسان درت رجبنده ميرزا مخدوم يرينه مكررا حكومت دار السلطنه ايله مسند اقباللری
پرطمطراق وطنطنه اولمشيدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بهاء الدين زاده افندی يرينه
اناطولی صدری ايله بلند قدر اولديلر طقسان التی جمادی الاولیسنده دغدغهٔ صدارتدن
كوشهٔ حضوره مائل ومنصب رفيعلرينه دكمه جی زاده افندی نائل اولدی طقسان طقوز
رجبنده سنان افندی زاده علی افندی يرينه مكررا منور ايوان صدارت واناطولی مسندينه
پرتو انداز عز ورفعت اولديلر الف كامل رجبنده زكريا افندی ينه صدر العلماء روم وفائز غايهٔ
الغايات مروم اولمشلر ايدی سنهٔ مزبوره شوالنده وظيفهٔ امثال ايله متقاعد ومقام وآلالرينه
ملا احمد افندی متصاعد اولمشيدی بيك اوج جمادی الاولیسنده صنع الله افندی يرينه صدر
رومه اعاده اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده وظيفهٔ معتاده ايله خلوت كزين و بستان زاده
مصطفى افندی جانشين اولدی بيك التی رجبنده قوش يحيى افندی يرينه ثالثا صدر العلماء جام
الماس رنك اقباللری مثلث نما اولدی بيك يدی محرمنده تعاطئ امور صدارتدن استعفا ايتدكلرنده
جامهٔ جاه ورفعتلری ابو السعود زاده مصطفى افندی يه اعطا اولندی بيك سكز رمضاننك
يكرمی اوچنجی كونی يوم الجمعه ده صرصر بركريز مماته كلبرك جمعيتلری پريشان ومنشور حياتلری
بی نام ونشان اولدی ادرنه قپوسی خارجنده حضرت ايوب رهكذارنده مانند كنج مخزون
متواری ومدفوندر هادئ بغدادی تاريخ انتقاللرين بو كونه ادا ايتمشدر (ع) باقی افندی كتدی
عقبايه بيك سكزده (نثر) فردای روز انتقاللری كه يوم سبتدر جنازه لری جامع سلطان
محمديه احضار اولنوب حرم محترم جامع شريف مانند رستهٔ موزون اشجار سراپا صفوف
اخيار اولوب شيخ الاسلام صنع الله افندی امام اولمغله انوار دعای نثار و بو بيت مشهوری
تكرار ايتمشلر ايدی (بيت) قدرکی سنك مصلاده بيلوب ای باقی ٭ طوروب ال بغليه لر قارشو كه
ياران صف صف (نثر) ملای مرقوم نخلبند الوان معارف وعلوم سر غزل ديوان فصاحت
تاج بيت منظومهٔ براعت عنوان نشيد تحقيق وايقان بيت القصيد بلاغت و بيان مفرد مجموعهٔ
معجز نظام خاتمهٔ سحر آفرينان وحی والهام نشوهٔ طينت پاكی جرعهٔ جام محبتدن بقيه وتربيت
وجود مسعودی چرخ سالوس دغلكاره محض نقيه ايدی حقا كه اول استاد فن بلاغتك
هر مطلع غراسی سطر سرمشق دبستان فصاحت و بيان اولوب (ع) اوكرندی غزل طرزنی
رومك شعراسی (نثر) لخوای نكته آميزی مقدمهٔ وصف واطراسی وهر بيت كوهرين اساسی
كارنامهٔ تازه طرح پسنديده بنيان قيلنوب

قطعه

بو دور ايچنده بنم پادشاه ملك سخن ‌ ‌ ‌ ‌ بكا صونلدی قصيده بكا ويرلدی غزل
مضمون دلاويزی خاتمهٔ مدح وثناسيدر (ع) ايردی سوز غايته باقی نه ديمك لازمدر (نثر)
آثار جليله لرندن معالم اليقين اسمی ايله مسمى ترجمهٔ مواهب لدنيه وترجمهٔ فضائل الجهاد
وقطب مكی نك الاعلام فی احوال بلد الله الحرام نامی ايله معلم كتابی زبان تركی ايله مترجم
قلمشلردر مكه دن كلدكلرنده حضور مراد خانی يه عرض ايتمشلر ايدی وحضرت ابو ايوب
مدرسی اولمق تقريبی ايله اول كزين اصحاب كرامك نقل ايلديكی احاديث شريفه كوهرين
نظامی جمع ايدوب ترجمه ايتمشلر ايدی حالا تربهٔ مطهره لرنده رحل تعظيم اوزره نهاده وتقرير

عين زوار ايچون مرأت جلا داده كبى كشاده درجمله سى مقبول ومسلم و پسنديدۀ مشكل پسندان عالمدر ديوان بلاغت عنوانلرى خودمانند نظم ثرياعلم افراز اشتهار ومعلقات سبعه كبى انوار اعتبارى پرتوانداز هرديار درنته كيم ديمشلردر (بيت) باقى بوشعرى صفحۀ چرخ برينه ياز * كورسون فلكده سوزنيچه اولور خصم نابكار (نثر) مرحوم مزبورك اوائل ظهورى سلطان سليمان خان حضرتلرينك عصر عدالت عنوانلرينه مصادف اولمغين تربيت لطف وعنايتلرى ازهار رنكين اشعارنى شبشۀ قدر واعتبارده بويا وشوق بهار التفات وعاطفتلرى هزارنغمه سنج طبع نكته كزارينى مثال مرغ سليمانى شاخ سار اشتهارده كوياقلمشيدى هرچند باركاه سليمانى يه نوباوۀ نظم آبدار عرض ايلسه‌لر دوحۀ عنايت شهريارى ازهار كوناكون درهم ودينارى نثار ايتمكدن خالى دكل ايدى نته كيم اشعار بيورمشلردر (بيت) لطفكدن ايردى باقى يه رنكين فلوريلر * كويا صاچلدى مجلسه بردستمان كل (نثر) يتمش اوج تاريخنده عواطف خسروانيدن برقطعه كشف كشاف وبرهدايه وبراكمل نسخه لرى احسان اولندقده بو ابيات كوهربها ايله اداء شكر نعما واسامئ كتبه ايما ايتمشلر ايدى

قطعه

ايلدى كشف ايله اظهار كرامت كرمك　　ايتدى مشكللرمز خواجۀ احسانك حل
كيمه كيم رهبر اوله بدرقۀ احسانك　　يولنه قارشو طوتر شمع هدايت مشعل
كرچه كامللره عالمده نهايت يوقدر　　منت اللهه سنى جمله دن ايتمش اكمل

(نثر) بو قطعه دخى التفات خاصلرينه اختصاص بولدقلرين افاده در

قطعه

لطف ايدوب اول شه فرشته خصال　　قوزيلر ايلمش قولينه عطا
باقيا كل دعايه بشليه لم　　قوزيلارين باغشلاسون مولى

سكسان برتاريخنده سلطان سليم كريم صره بكارى سيرينه كيدوب صحن مدرسى ايكن بونلرى دعوت وداخل جنبشسراى حرم حرمت ايتمشلر ايدى عصر مرادخانى ده غنچۀ اقبالى دلخواه اوزره كشاده وسند صدارت ايله برمراد اولوب الطاف سلاطينى بوكونه تعداد ايتمشلر ايدى

قطعه

باقى يه اضعافن احسان ايلدى شاه جهان　　اول كرم كيم شه سليم وخان سليمان ايلدى
انلر ايتدى خاكدن افلاكه كرچه سرفراز　　منزلن شاه جهان ايوان كيوان ايلدى
خدمت خاك جنابندن كلن قدر وشرف　　سرفراز اهل دل ممتاز اقران ايلدى

جلوس محمد خانيده روم ايلى صدرندن متقاعد بولنوب عرضحالى متضمن اشعار طرفه مضمون ايله ايكى دفعه مظهر الطاف همايون اولمشلر ايدى صدارت رجاسنه نظم ايتدكارى لآلى ابداردندر

قطعه

طالعكله نيچه برجنك وجدال اى باقى　　عاقبت كوكب بختك سنى ديوانه جكر
دولت شاه جوان بخته دعا قيلكه سنى　　كيمسه چكمز ايلرى همت شاهانه چكر

وله

درد ومحنت چكمه دركاهنده اى باقى يورى　　عرضه قيل بيلمزسه حالك حضرت سلطان اكر
بركدا مهمانيوز لايق كوررسه حكم انك　　ايشكنده نانه محتاج اولديغن مهمان اكر

حبذا عصر اهالى پرور ودور معالى كستركه وسائط ضمنى زير وبالادن وزير وحاجب منتى تحلل ايتمدن عرضحال ايدن واصل مرام ومضمون بيت موزون دستور العمل طبع خودكام اوله (بيت) نادان الندن آلمه اكر ايرسه دستكه * شهباز آشيانۀ دولت يدا بيد (نثر) مرحومك خلال مفاكهه ده واقع اولان نوادر مطايباتى وجواهر لطائف طرفه نكاتى اشعار دلاويزى كبى رنكين ومعناى شكر ريزى كبى شيرين دربستۀ دلكشاى اشعارى تازه طرز ونغز

وصنایع بدیعه دن توریه وایهام ایله پرمغز اولدیغی کبی کلمات درربارى نوابغ الکلم کبی نوادر
وحکم وجواهر مطارحاتى فص نکین ویاقوت رنکین کبی بجای ومستحکم اولوب دخول مجلس فیض
قرینلری ایله مشرف اولنلر کوش وهوشنی قرط الجواهر نوادر ایله مشنف قیلمقدن خالی نکل ایدی

قطعه

صدف کوشن مزین قیلمق ایچون درلفظدن | کلامن استماع ایلر پس دیواردن دریا
دخول مجلس خاصینه رخصت ممکن اولمزسه | بخارادن کلور دکلر حد یثن طالب معنی

بردفعه والدم مرحومله نادیٔ کثیر الایادیلرینه دخول میسر وکاسهٔ کوشله بوعبد حقیر دریوزه کر جواهر
فضل وهنر اولوب خلال صحبتده اکابر عصردن برینک رحلتی ومجلس وجوددن دفع ثقلتی
مذاکره اولنوب کشتیٔ کرانبار عالم پارتالن آتوب سبکبار وبرانداره مقداری ارتفاعی آشکار اولدی
بیوردیلر بومقوله لطائفی مشهور وقندنبات کبی زبانزد جمهور اولمغین تفصیلندن اجماله عدول
اولندی مرویدرکه والدم مرحومله دانشمندلکلری ایامنده شریک وهمعنان ایکن انلر برقاچ آی مقدم
ملازم اولوب اول اثناده دیدکلری غزلک مقطعنده (بیت) مجلس نظمی تمام ایتدک سلام اولسون
سکا ✻ نوعبا یاهو بوکون عشاقه باقیلر کبی (نثر) دیمکله تعریض فهم ایدوب بوندن ماعدا سرراهده
راست کلدکلرنده بونلرک انکسار بله نظری انلرده مغرورانه حرکت احساس ایتمکین تأخرلرینه شماتت
اکلیوب بعده مظهر همت شهنشاهی ودفعهٔ ملازمت واوتوز اقچه مدرسه احسانی ایله مباهی
اولدقده دیمشلر ایدی (بیت) سمند طبعه سوار اولدی عزم ایدر باقی ✻ بلاغت اهلنه یاهو
کوکللر آچلقده ✻ والد ماجد مرحومک جوابی وخاتمه بند خطابیدر (بیت)
فراز سروه چیقوب زاغلر صالنمقده ✻ نوای نالهلری عندلیبک اچقده (نثر) شعرای
عصردن اسرار ایله متهم اولان خیالی وامری حقنده کمیت خامهلری ورق الخیال صفحات
نامهده بوکونه غبار انکیز اولمشیدی

رباعی

طبعک که کان کوهر نظم اولدی باقیا | ایرمز سنک خیالکه برایکی بنکیلر
باشدن بوفخر ساکه یترکیم شه جهان | خلعت کیوردی نظمکه غرا فرنکیلر

وله

طبع ساحر پیشه که باقی کوکللر میل ایدر | شکر شعردلاویزک مکر افسونلیدر
دیرمه جانمه کیدررایللر لباسی شعرنه | خلعت نظم جهانکیرک سنک التونلیدر

(نثر) نقل اولنور که زمان طلبلرنده محروسهٔ ادرنهیه کذار واول دیار جنت آثاری زمین اشعاری کبی
مطرح شعاع انظار ایتدکلرنده ادرنه یارانی مرحومی برنزهتکاهٔ بی مانندده دعوت وحریفانه
عقد صحبت ایدوب خلال محاورهده (ع) هرکشی یه کندی شهری یک کلور بغداددن (نثر)
مضمونی اوزره محاسن شهرمزبوری تعداد ایدرک باقی افندیدن کشمکش مباحثهیه فیصل ویرمک
رجا ایلدکلرنده حقا که شهر یکزک محاسنی چوق همان عیبی بودر که ایچنده آدم یوق دیمشلر
بوکلام تبتیز مانند تیرتیز درون یارانه تأثیر ودل صاف زلال مثاللرین تکدیر ایدوب بالآخره
محاجهلری مهاجاته باعث ومهیج امواج حوادث اولمشیدی ادرنه شعراسندن امری چلبی
ومجدی چلبی ودیمتوقهلی دلی کریم چلبی تعصب ایلیوب اطالهٔ زبانهٔ شمشیر زبان واجالهٔ کمیت
خامهٔ مطلق العنان قیلمشلر ایدی باقی افندی دخی سپر بروی جواب وغدارهٔ ذو الوجهین
لسان ایله رد باروی خصم کران رکاب اولوب مقطعات ایله قطع عرق اعدا وصحایف
اعراضی قرطاس رماة کبی اغراض خدنک اذا قیلمشلر ایدی اول قطعهلرک ذکری قبیح واموات
مسلمینه موجب التفضیح اولمغین روا کورلمیوب بو قطعهٔ مشهوره ایله اکتفا اولندی

قطعه

شیردل سن باقیا آزرده خاطر اولمه سن | طعن وتشنیع ایتسهلر بر نیچه علق بی هنر

کورمبسن ایتلرك غوغاسنی بازارده　　التفات ایتمز کذر ایلر خرامان شیرنر

المولی عبودی

اسمی عبد الله اولمغله بولقب ایله شهرت شعار وشعری بوغیکن مخلص ایله صاحب اشتهار
اولمشیدی علائیه دیارندن قدوم وخدمت مدارس علماء روم ایدوب خواجه سعد الدین
افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقد نصکره اخذ مناصب واعتلاء مراتب ایدرك
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان بر ربیع الآخرنده حسن بك یرینه مراد
پاشا خارجنه عارج اولمشیدی طقسان التی جمادی الآخره سنده پاشا زاده یرینه زال پاشا
سلطانی پایه سنه پای همت قومش ایدی طقسان سکز ربیع الاولنده کلیبولیلی محمود افندی
یرینه مرعش قضاسی ویرلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك درت جمادی الاولی سنده
قزانجی قولی سنان افندی یرینه صحن مدرسی اولمشیدی بیك یدی جمادی الاولی سنده عبد العزیز
افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولندی بیك سکز ربیع الاولنده حیدر افندی یرینه
سلیمانیه پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده فوت اولوب مدرسه سی عربی زاده افندی یه
توجیه اولندی مولانای مرقوم آشنای مقدمات علوم لازمهٔ غفلت بال اولان زرق وریادن حصه دار
صورت صلاحی ظهورنه مدار اولوب اسکی سرایده امام اولمغله داخل صف علماء اعلام اولمشیدی

المولی علی العربی

مرکز دائرهٔ خطهٔ شام اولان انطاکیه نام شهر مشهوردن هویدا ونقطهٔ وجودی بیدای بادیهٔ
عربدن پیدا اولوب خال چهرهٔ خوبان کبی زیور صحیفهٔ دورنك لیل ونهار وسویدای دل اهل
عرفان کبی انوار استعداد ایله قرین اشتهار اولمشیدی طقوز یوز التمش حدودنده دار الملك استانبوله
قدوم وحسب العاده ایفاء حق رعایت رسوم ایدوب بستان افندینك دبستان افاده سنه مداوم
وخدمت علیه لرندن ملازم اولمغین بعض مدارسده مدارسهٔ فنون وتعلیم علوم مفروض ومسنون
ایدرك بوسنه سراینده مفتیلره مخصوص اولان خسرویه مدرسه سنه مدرس وافتا وافاده ایله
ممارس اولوب بعده هزارغراد ده واقع ابراهیم پاشا مدرسه سنه واصل وافاده وافتا ایله عقده
کشای هرمشکل اولمشیدی بعد الانفصال مخدومی بستان زاده افندی طقسان یدی تاریخنده
شیخ الاسلام اولدقلرنده فتوی مقابله سی خدمتنده استخدام بیورمشلر ایدی اول خدمت جلیله
مقابله سنده اعزاز واکرام ایدوب قصبهٔ باباده واقع سلطان بایزید خان مدرسه سی قید حیاتله
انعام اولندی الحالة هذه بلاد ثلثه دن خارج جمیع ممالك عثمانیه ده افتایه اذن همایون ایله
سرافراز بیوریلوب افتا وافاده ایله مدت حیاتی اتمام وبیك سکز سنه سنده عزم دار السلام ایلدی
قصبهٔ باباده متواریٔ خاك فنا ومزار فائض الانواری مظنهٔ اجابت دعادر مولانای مرقوم دریای
فسیح الارجای علوم مجمع البحرین معقول ومنقول مورد النهرین فروع واصول سلاخ علوم آلیهٔ
فضل وادب ایله ممالك فنون دینیه نك حارسی رخش طبع تازی نسب ایله میدان فرسك فارسی
هرفنده کامل حبر فاضل وبحر شامل ایدی آثار علیه لرندن ملتقی الابحره شرحی وادب قضاده
مدون کتابی ومخدرات رسائل مشکین نقابی واردر بو حقیر خطی ایله بر مجمع الفتاوی نسخه سنه
مالك اولدم هوامشنده مفید کلماتی وتتبع احاطه دن ناشی تحقیقاتی واردر بوسنه ده مفتی ایکن
ویردیکی فتوی افاده دن خالی اولمامغله بعینه نقل اولندی　﴿صورة فتوی﴾　لما کنت
فی بلدة سرای استفتیت عن واد مباح من ارض فی حکم المباح فی جنبه املاك متعددة
بعضها وراء بعض فانهدم الجرف الاول وانهار ترابه باسره الی جوف الوادی ثم انتقل تراب
ماوراءه الی حیز الاول ثم الثالث الی الثانی ثم الرابع الی الثالث وهلم جرا هل لکل من الملاك التصرف
فی ترابه حیثما وجده فیما بین حدوده ای تراب کان　﴿فاجبت﴾　بعد استخارة الله تعالی

بان لكل منهم ان يتصرف فى ترابه فالاول يتصرف فيما وقع فى جوف الوادى والثانى فيمابين
حدود الاول والثالث فيمابين حدود الثانى وهلم جرا الى الآخر لكن ان اراد الاخيران يسترجع
ترابه الى حيزه ثم وثم لايمنعون عن ذلك كما لايخفى فليتأمل حرره الفقير على العربى افتى عفى عنه
فقير ايدرين مرحوم بزازيه مسئله سن وابو السعود فتواسن كورميوب افتا ايتمش والمسئلة هذه
وعلى هذا لواندك الجبل بما عليه من الحديقة على حديقة رجل فى اسفل الجبل برد اقل قيمتها صاحب
الاكثر على صاحب الاقل ويتملكها فى آخر كتاب الغصب هذه المسئلة غير موجودة فى عامة
النسخ وانما رأيناها فى هذه النسخة وفى نسخة اخرى مستنسخة عن الاصل مقروءة على المصنف
سنه ثمان عشرة وثمانمائة نقل من خط المولى ابو السعود وافتى بهذه المسئلة والفتوى مشهورة

المولى مصطفى

اياش نام قصبه ده انتعاش بولوب سرمايهٔ استعدادده مالك وطريق علمه سالك اولدقده بعض
علمادن ملازمتله كامروا ومراتب عز وعلاده منازل پيما اولدقدنصكره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ايكن طقوز يوز سكسان سكز شعبا ننده كوجك مصطفى افندى يرينه اللى اقچه ايله
بروسه ده يلدرم خان مدرسه سى اولمشيدى طقسان برذى الحجه سنده چكه افندى يرينه قزل مصلق
پايه سنه ترفيع اولندى طقسان ايكى شعبانده سلفى يرينه صحن كلدى برآيدنصكره زين العابدين
افندى يرينه التمش اقچه ايله انقره فتواسى توجيه اولندى الف كامل شوالنده وظيفهٔ تقاعد احسان
اولنوب مدرسه سى قزلجه خير الدين اوغلى عبد الله افندى يه ويرلدى بيك طقوز صفرينك
درد نجى كونى استانبولده انتقال وعالم قدسه استعجال ايلدى مولاناى مزبور علم
وصلاحله مشهور رأى رزين صاحبى ذات كزين ايدى

المولى الفاضل شمس الدين احمد الانصارى

كنجينهٔ ذات شريفى قره باغ كنجه دن بديدار وابريز خالص العيار استعدادى مظهر قبول ارباب
اعتبار اولمشيدى والد ماجدلرى زمرهٔ صلحاء نزاهت احتوادن روح الله انصارى روح
روحه البارى خدمتلريدركه اول ديار جليل الآثارده متعينان روزكاردن ايدى تحصيل سرمايهٔ
علوم وآهنك دار الملك روم ايدوب علماء عصردن استفاده واستفاضه وسليمانيه مدرسى ايكن
شاه افندى دار الافاده سنده اداء خدمت اعاده ايتدكدنصكره يتمش تاريخنده ملازم وطريق
سعادت رفيق تدريسه عازم اولمشلرايدى نقل اولنوركه اول تاريخده صدر روم اولان حامد افندى
مرحوم شاه افندى سليمانيه دن مصره قاضى اولوب وداعه واردقده بيوررلركه ملازم اولان
معيدك ملا احمد فضيلت ايله سرآمد اولديغن اشيدرين اكر انتظام امر طريقى مصر نيابتندن
انتفاعه تقديم ايدرسه ملازمت ايتسون ايچ ايلده مدرسه ويره ين شاه افندى صدر عاليقدرك
التفات بيكرانه مقارن وعداحسانى مولانايه نقل ايلدكده ملازمته قرار ويروب اوچ سنه مقدارى
ملازمت ايتمشيكن حامد افنديك علو جنابى بركره پرسش حاله مساعد اولميوب يتمش درت تاريخنده
صدارتدن منفصل وشاه افندى ادرنه قضاسنه منتقل اولدقده صدر جديد قاضى زاده افندى احسان
ايدوب شاه افندى بو معامله دن منفعل اولمغين ملاقات اثناسنده طعن وطنز يوزندن بنم سلطانم
ملا احمد داعيلرى التفاتلرينه مغرور اولوب مصر نيابتندن ممنوع اولديغى كبى بوحقيردخى
صداقت ونزاهتله خدمتندن محروم اولدم ديدكده خطاب عتاب آميز ايدوب بنم افندم بزاكا
مدرسه ويرملم ديمك مدرسه يه استحقاقنى بيان ايتمكدر صدور علمانك قبول وامضاسى والتفات
وارتضاسى محض عطاد كليدر ديو جواب وبرمشلرصدر اولده اولان صدور كرامك امر طريقه
اهتمامى بومقدمه دن معلوم اولور شكر الله سعيهم وبدل الله بالبشرى نعيهم الحالة هذه حاشيهٔ
تجريد ومفتاح پايه لرينه مدرس وحلقهٔ افاده يه صدر مجلس اولوب طقوز يوز يتمش يدى تاريخنده

وزیر اعظم محمد پاشانك برغوسده بنا ایتدیکی مدرسه تمام اولوب ابتدا قرق اقچه ایله بونلره انعام
اولندی یتمش طقوز ربیع الآخرنده عزل اولنوب دکه‌جی زاده افندی‌یه توجیه اولندی سکسان
صفرنده حسن بك زاده یرینه استانبولده اولان مدرسه‌داربنی عنایت ایتدیلر سکسان بر رمضاننده
سلفلری یرینه اسمیخان سلطان پایه‌سنه ترفیع اولندیلر سکسان اوچ صفرنده بابازاده یرینه صحن
ثمانیه‌یه قدم بصدیلر سکسان درت ربیع الآخرنده ینه انلر یرینه ایاصوفیه مدرسه‌سنده‌ادمان
کیادهٔ افکار وشصت قضا تأثیر خذنك انظاریله طاق سپهر کمان آصدیلر سکسان یدی
شعباننده دکه‌جی زاده یرینه اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه‌سی ایله بلند مقام وبالا نشین
مدرسین کرام اولوب غرهٔ رمضانده اوائل سورهٔ انعامدن لولا انزل علیه ملك آیت کریمه سنك
تفسیرندن درس کورلمك تنبیه اولنوب اوائل ذی الحجه‌ده عقد مجلس درس عام وجوهر ذات
ملك سماتلرین واسطهٔ العقد علماء اعلام ایتمشلر ایدی اول مجلس خاص عام الافاده‌نك
سرحلقهٔ افاضل ساده‌سی محمود پاشا مدرسی صنع الله افندی وقرینلری اولان یکی علی پاشا
مدرسی قنالی زاده حسن چلبی اولوب یکرمی اقچه مدرسه‌یه وارنجه هر پایه‌دن ایکیشر آدم
ماننده قرائن انشا وفاصلهٔ لؤلوی لالا منظم اولمشیدی رساله‌لری مقبول صدور وکلماتی مسلم
جمهور اولدقدنصکره ایکی معیدی ملازم اولوب مجموع علمایه ایکیشر دانشمند توزیع ایتمشلر
ایدی اکراما لشانه واجلالا لمنصبه وصاحبهٔ بینیانه خواجه افندی ایله شیخ الاسلامه ویریلن
دانشمندلرك ایکیسی دخی منجز ملازم اولوب سائر صدور وعلمایه ویریلنلرك بری اول حالتده بری
نوبتده ملازم اولمق اوزره فرمان اولندی سکسان طقوز جمادی الاولی سنده بستان زاده
مصطفی افندی یرینه قضاء شام شرف انجام ایله مقضی المرام اولدیلر طقسان بر ربیع الاخرنده
بهاء الدین زاده افندی یرینه ادرنه قضاسنه تبدیل غرهٔ ذی الحجه‌ده انلر یرینه استانبوله نقل
وتحویله تبجیل اولندیلر طقسان ایکی لیلهٔ القدرنده برآت جاه وشوکتی عنوان صدارتله بلند
قدر وسلف باهر الشرفی یرینه اناطولی قطرنده صدر اولمشلر ایدی اول پایه‌ده دخی بعض علمایه
اقتدا ایلیوب امتحان علماء اعلام وعقد مجلس درس عام ایتمشلر ایدی طقسان درت شعباننده
وظیفهٔ امثاله متقاعد اولوب بهاء الدین زاده افندی اعاده اولندی طقسان التی محرمنده مکه‌یه
نقل اولنان بهاء الدین زاده یرینه مصر قاهره ایله نجوم زاهرهٔ اقباللری ظاهره اولدی طقسان
سکز تاریخنده قضاسی جانبنه اداء مناسك حج وطواف وزاملهٔ عزیمتن حرم محترمده ایقاف
ایدوب سنهٔ مزبوره ذی القعده‌سنده منفصل ومسند حکومتلرینه بك زاده افندی واصل اولدی
الف کامل رجبنده رومه نقل اولنان باقی افندی یرینه مکررا اناطولی قاضیعسکری اولدیلر سنهٔ
مزبوره شوالنده روم ایلی صدرنده مکین وسلف سالفلرینه جانشین اولمشلر ایدی بیك برصفرینك
سلخنده عزل اولنوب فتوادن متقاعد بستان زاده محمد افندی ثالثا صدر العلماء اولدی اول اثناده
وزیر اعظم سنان پاشا بنا ایلدیکی دار الحدیث تمام اولوب (ع) مدرسهٔ درس رسوم الکمال
(نثر) مصراعی تاریخ ختام اولدقده یوز اوتوز اقچه ایله بونلره انعام اولندی بیك درت رمضاننده
اناطولی صدرندن نقل اولنوب کتمدین مسنددر ومه ترفیع اولنان داماد افندی یرینه ثانیا قاهرهٔ
مصریه حکومتی ایله اعزاز اولندیلر بیك التی محرمنده وظیفهٔ تقاعدلری عود ایلیوب عرب زاده
عبد الرؤف افندی اول منصب رفیع ایله سرافراز قلندی علم وعبادته شدید الاشتغال ومطالعه
وتألیف ایله ورق کردان ایام ولیال ایکن بیك طقوز صفرینك اون اوچنجی کونی سفر آخرته
استعجال وعالم قدسه انتقال ایلیوب شیخ وفا جامعی حظیره‌سنده مدفون وزهکذاره ناظر
منظره داخلنده متواری ومخزون در ملای هر قوم دریای بیکران علوم فنون نقلیه‌نك
سوار بیکران طرقه نقل میدانی علوم عقلیه‌نك عنان ریز ذو العقال صبا جولانی نای خامه‌سی نوای
تصنیف تازه ایله بلند آوازه سطور نامه‌سی اوتار قانون ساز نوازکی شیرین آغازه مداد سرخ

وسياهله خطوطی نافهٔ مشك نيمخام ياخود بنفشه زار ايچنده كلبرك لعل فام هيئت خط سرخی
شكل حمرت كبی كاشف رموز نهانی و خطوط سياهله عنبر واخكر كبی سواد لوح سيمين
والحمر قانی بحر كامل وحبر شامل ايدی آثار جليله لرندن تفسير بيضاوی يه حاشيه لری وكتب
جامعه يه اطباق اوراقدن ملون غاشيه لری وتلويح و مواقف ومفتاحه تعليقاتی وشروح
هدايه يه كلماتی واردر بستان زاده افنـدی مفتی ايكن قصاصه متعلق بر فتوالرين تخطئه
ايليوب طرفيندن رساله لر ومقاله لر يازلمشدر مشهوردر

المولی لطف الله

خمير مايهٔ وجودی خاك پاك ازنيقدن پديدار اولمشدر صفحات حالی مطرح شعاع لطف الهی
وصحيفهٔ بالی قابل نقوش فضل نامتناهی اولوب زكريا افندی خدمتلريندن ملازمتله مباهی
اولمشيدی عزم طريق سعادت رفيق ودور منازل درس وتحقيق ايدرك قرق اقجه مدرسه دن
معزول ايكن بيك سنه سی حدودنده شور بالی برينه بالكسری مدرسه سنه واصل واذن بالافتا ايله
سربلند اماثل اولمشيدی بيك طقوز ربيع الاولنده فوت اولوب مدرسه سی قرمانی زاده يه
ويرلدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور نزيه ولطيف ذات شريف ايدی

المولی عبد الرؤف

ذات عريق واصيل واعظ ملا عربك فرزند فضائل گستری ومرحوم عربی عرب
زاده افنديك برادر كهتری در طقوز يوز اوتوز ايكی سنه سنده مطلع وجوددن
پديدار وسراپردهٔ عدمدن پيشكاه شهودده نمايندهٔ ديدار اولوب اكتساب
رأس المال فضل وكمال وطريق پرتوفيق علمه سوق جمال ايتدكده علماء عصردن برادرلری
خدمتنده اشتغال بعده بروسه ده احمد پاشا مدرسی قاضی زاده افندی يه اتصال ايدوب بعده
تكسارى قابنی وكوجك شمس وكوجك بستان وامام زاده دار الافاده لرينی منزل وصحن
مدرسلرندن عرب زاده عبد الباقی افندی وعبد الرحمن افندی وادرنه بايزيديه سنده بالدر زاده
افندی حضورلرنده ادارهٔ كؤس فضائل ايدوب طقوز يوز اللی بر تاريخنده فتواد نصكره صحن
مدرسی اولان چوی زاده افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرين اكتساب ايتمشيدی
اللی بش سنه سنده قنالی زاده علی افندی برينه يكرمی اقچه ايله بروسه ده حمزه بك مدرسی
اولوب اول اثناده سلطان مدرسی اولان كوجك تاج الدين افندی معتاد اسلاف اوزره عقد
مجلس درس عام ايلدكده واسطة العقد علماء اعلام اولوب اثبات فضائل ايتمكله بش اقچه ترقی
ايله سرافراز افاضل اولمشيدی التمش تاريخنده واقع نخجوان سفرينه روان اولوب اوتوز اقچه ايله
ادرنه ده جوقه جی مدرسه سی عنايت اولندی التمش يدی تاريخنده اناطولی صدری عبد الكريم
زاده افندی حضورنده فنون ثلثه دن امتحان اولوب تحقيق مسائل وتحرير رسائل ايدوب قرق
اقچه ايله بروسه ده خنجريه يه نائل اولدی التمش اوچ جمادی الاولينده صدرين فاضلين اولان
حامد افندی وپرويز افندی حضورلرنده خارجه طالبلر امتحان اولنمق فرمان اولنوب زكريا
افندی حضرتلری وولی كريم چلبی ومنلا سيفی افندی وبكلی محمود واياس افندی ايله شيخ وفا
جامع شريفنده هدايه نك كتاب الجناياتندن اوقيوب رساله لر تحرير ايتدكلرنده رهينهٔ امتياز
اولان اسكی علی پاشا مدرسه سيله زكريا افندی خدمتلری سرافراز اولوب طوپ قپوسنده واقع
احمد پاشا وحيجو نه بنا اولنان مدرسه هنوز تمام اولمغين بونلره المعتاد اولنوب سائرلری دخی
علی الترتيب تطييب اولندی يتمش يدی ذی القعده سنده زكريا افندی برينه اوچ شرفه لی
پايه سنه ترفيع اولنديلر سكسان بر محرمنده حاجی افندی برينه صحنه كلدی اشبو سكسان بر شوالنده
عبد الواسع چلبی برينه سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولندی سكسان اوچ رجبنده

بلدهٔ فاخرهٔ سلانیك قضاسی سدرهٔ قیمتی الحاقی ایله مولویت اولوب ابتدا بونلره عنایت اولندی سکسان بش ربیع الآخرنده عزل اولنوب راعی حسن افندی مسند آرای حکومتلری اولدی سکسان یدی ذی الحجه سنده غلطه قضاسندن ایوب قضاسی افراز اولنوب قصبه قضاسندن شاه افندی‌یه اعطا اولندقده قاضیسی بهاء الدین زاده قبولدن ابا وترجه لرنده مذکر اولنسان لطیفه ایله استعفا واستغنا ایتمکین غلطه قضاسیله مقضی المرام اولدیلر سکسان سکز جمادی الآخره سنده رفع اولنوب یرینه شمس افندی ترقیع اولندی طقسان برذی القعده سنده اسکدار قاضیسی اولان بروسه‌لی اهلیجه زاده عزل اولنوب شبله وقاندره قضالریله مولویت اولوب مسند حکومتلری قیلندی طقسان ایکی رجبنده وزیر اعظم وسردار اکرام عثمان پاشا دیار عجم اوزره شهباز شکاری کبی بال کشا اولدقده معسکر همایون حکومتی ایله مأمور اولوب همراه رکائب ظفر مقرون اولمشیدی طقسان درت محرمنده منفصل ومقام حکومتلرینه بقایی افندی واصل اولدی طقسان بش رجبنده ملا زاده افندی یرینه مکررا سلانیك قضاسی مبشر اولدی طقسان التی رجبنده یکیشهر قاضیسی عثمان افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتدیلر طقسان یدی محرمنده بهاء الدین زاده افندی محلولندن مکهٔ مکرمه قضاسی ایله مظهر اکرام اولدیلر طقسان طقوز جمادی الآخره سنده عنان عزیمتی طرف رومه تحویل ویرلرینه حلبدن قاف زاده افندی تبدیل اولندی بیك اوچ ذی الحجه سنده ابراهیم افندی یرینه محروسهٔ بروسه‌یه حاکم اولدیلر بیك درت شوالنده انفصال واقع اولوب گوهر شهوار منصب رضوان افندینك ناصیهٔ عقد اللآل جاهی قیلندی بیك التی محرمنده ملا احمد افندی یرینه قضاء مصره والی ورشك انداز موالی اولمشیکن سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده سلك منظومهٔ شوکتی منفصم وقنالی زاده حسن افندی یرلرینه حاکم حاسم اولدی بیك یدی شوالنده ایوب قاضیسی ایکن فوت اولان بك زاده افندی‌یی تعقیب وخواص قسطنطینیه حکومتی گردنجاهنه حلی ووشاح زینت وزیب قلمشیکن بیك طقوز ربیع الاخرنده مبتلای عزل ضروری وتارك تکلفات صوری اولوب جنازه‌سی جامع سلطان محمدی‌یه احضار وجواهر دعا وثنا نثار اولنوب شیخ الاسلام صنع الله افندی امام وخدمت تحیت ودعا قرین اتمام اولدقده تصکره داخل سورده قوغاجی دده مسجدی حظیره سنده دفن اولندی مولانای مشار الیه فضیلت علمیه ایله مشهور مجموعه فضل نامحدود اعیان علمادن معدود فریدهٔ سلك اللآل تحول جریدهٔ رؤس المسائل معقول ومنقول تحلیه‌ده الوان فنون جنس شامل انواع مفروض ومسنون سن شریفلری سکسانه متناهز وبمش یدیدن متجاوز صدیق وصدوق مراعی حقوق پیر صالح متورع ودرویش نهاد ومتواضع ایدی آثار علمیه لرندن عیون المذاهبه شرحی ورسائل کثیره‌سی واردر

المولی تاج الدین

علائیه کوهستانندن واصل رتبهٔ شهود وغلطاندامن وجود اولوب رابع نوع مناویه اولان صدر عالیقدر عوض افندی آستانه سنده قرار ونسبت زاییه جهتندن خرسنك پیشگاه مولانایی درة التاج اعتبار قلمشیدی وصدارتلری حالنده تذکره جیلکدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب قطع مراحل وطی منازل ایدرك وزیر اعظم محمد پاشانك خزینه داری حسن اغایه معلم اولمغین مدرسه‌لرینه مشروطیت قید ایدیروب سکسان طقوز جمادی الاولیسنده ابراهیم چلبی یرینه قرق اقچه ایله برغوسده محمد پاشا مدرسی اولمشیدی بعد العزل طقسان درت ربیع الاخرنده سلفی یرینه قصبه‌یه واصل طقسان یدی رجبنده خواجه زاده محمد افندی یرینه اسکیجان سلطان پایه‌سنه نائل طقسان سکز ذی القعده سنده پاشازاده یرینه ثمانیه‌ده مسند آرای فضائل اولمشیدی طقسان طقوز ربیع الآخرنده مدرس زاده محلولندن کوتاهیه قضاسی توجیه اولندی الف کامل شوالنده آمد قاضیسی زین العابدین افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك بر ذی القعده سنده

عزل اولنوب منصبی مقصود افندی یه ویرلدی بیك ایکی رجبنده قونیه قضاسی مکررا مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب پیرافندی جانشین اولدی بیك بش شوالنده چالق زاده یرینه قیصریه قضاسی ویرلدی بیك التی ربیع الاخرنده طرابلس شام قاضیسی اولان سلفی عبدی چلبی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر سنهٔ مزبوره شوالنده قبول ایتمین سراج افندی یرینه مکررا قونیه قضاسنده متصدیٔ حکم وامضا اولدی بیك سکز رمضاننده موقف حکومتدن دور اولوب منصب مزبور ایله سلف سابقی چالق زاده مباهی ومسرور اولدی بیك طقوز جمادی الاولی سنده تاج ابتهاجی زیور تابوت فنا وقبای بی بقای اقبالی سترهٔ تحت چو پین باد رهوا اولوب زبان اهل اعتبار بیت مشهور ایله کویا اولمشیدی (شعر) آه کیم اولسه کرك پوشش تابوت فنا ❊ خلعت پادشه وجامهٔ پشمین کدا ❊ (نثر) داخل سورده محشی شیخ زاده مرقدی جوارنده آسوده در مولانای مزبور حسن حال ایله مشهور علم وصلاحله مألوف اوقاتی مطالعه وعباداته مصروف پیر عابد وصالح مرد سعادتمند مفلح ایدی خزینه دارباشی حسن اغا رجاسیله مناسك حج یازمشدر ترغیب وترهیبه متعلق رساله لری دخی واردر

المولی احمد

امام زاده دیمکله قرین اشتهار ودکه جی زاده مصاهرتیله پیرایه بند اعتبار اولوب عطاءالله افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت وبعض بقاع علمیه ده متصدیٔ خدمت اولمشیدی قرق اقچه ایله ملا یکان مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان ایکی شوالنده اللی اقچه ایله کینکجی مدرسه سی توجیه اولندی طقسان اوج صفرنده عزل اولنوب مدرسه سی کوزلجه محیی الدینه ویرلمشیدی طقسان بش شوالنده داماد افندی یرینه ام ولد مدرسه سنده سجاده نشین اولوب طقسان سکز ربیع الاولنده حسام افندی یرینه سیدی غازی فتواسنه ترفیع اولندی بیك ایکی جمادی الآخره سنده التمش اقچه ایله مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره داخلنده سلطان مراد خان مدرسه سی احسان اولنوب بیك بش رمضاننده اول بقعهٔ جلیله ده واقع سلطان محمد خان بنا ایتدکلری مدرسهٔ رفیع البنیان یوز اللی اقچه ایله ابتدا بونلره توجیه اولندی بیك التی شعبانده احمد افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی احسان اولنوب مدرسه سی معرفة الله افندی یه اعطا اولنمشیکن برهفته دنصکره هر بری یرلرنده ابقا اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده شجاع افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تشریف اولندی بیك یدی رجبنده عزل اولنوب یرینه کفوی حسین افندی نصب اولندی بیك طقوز محرمنده سردار دیار انکروس اولان وزیر اعظم ابراهیم پاشا طرفندن نشانجی زاده یرینه یکیشهر قضاسنده فرمانروای حکم وامضا اولمشیدی آستانه دن دخی تمکین اولنوب متصرف ایکن منصبی نکساری زاده یه ویرلمشیدی انلر قبول ایتموب منور سجاده نشین حکومت ایکن کشمکش دهردن آزاده ودرکاه قاضی الحاجاته رونهاده اولوب شراب سحکیر اجل تلخاب شور انکیز عزله بدل اولمغین (شعر) عشقك صفاسی دکه جفاسی طویورمدی ❊ کیفیت شرابی شتابی طویورمدی (نثر) مضمونی اوزره ماه جمادی الاولی اوائلنده محمل بند عالم آخرت اولوب یکیشهر قضاسی عرب سنان افندی یه احسان اولندی یکیشهرده مدفوندر مولانای مزبور مظنهٔ خیر موفور مرد صافی فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی

المولی تاج الدین

ولایت اناطولیدن هویدا وبیدای سعی وطلبده دیده دوز پرتو نجم هدی اولوب ما وراء النهر یلرکبی صلاح وعفتی سرمایه ودرة التاج فضل وادبی پیرایه قیلدقدنصکره آهنك دار الملك روم وخدمت فضلاء قروم اولوب بعض علمادن ملازمتله کامروا وطریق علمیه منازل پیما اولمغین قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان بش شعبانده بالاده مسطور اولان کوسه

تاج الدين محلولندن سيدي غازي فتواسنه واصل ومأذون بالافتا اولمغله كهر نثار مسائل اولمشيدي طقسان ايكي رمضاننده جهة متوجه اولوب مدرسه وفتوي حسام افندي يه انعام اولندي طقسان التي محرمنده اياس افندي يرينه اماسيه فتواسي عنايت اولندي بيك درت رمضاننده عزل اولنوب اول منصب رفيع سيدي غازي فتواسندن منفصل احمد چلبي يه ويرلدي وظيفهٔ تقاعد ايله سبحه شمار ايام وليال ايكن بيك طقوز صفرنده انتقال ايلدي مولاناي مرقوم تاج بيت منظومهٔ علماء روم پير صالح مبارك دم پاك نهاد وملك نژاد آدم ايدي

المولى شرف الدين

ولايت عجمدن ظهور وآفتاب فيض عرفاندن استفاضهٔ نور ايدوب ولايتي علماسندن اخذ وايهٔ علوم وعزم ديار روم ايتمش ايدي على حسب العاده دور منازل افاده ايدرك ملا احمد افندي خدمتلرينه واصل وشرف الشمس ملازمتلري ايله مراده نائل اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ايتدكدنصكره قرق اقجه ايله عبد الرحمن پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن بيك ايكي شوالنده ملا چلبي زاده ابراهيم چلبي يرينه اللي اقجه ايله خسرو كتخدا مدرسه سي بونلره ويرلدي مدسهٔ مزبوره ميسر اولمامغين بيك اوج محرمنده قره فاطمه محلولندن كوتاهيه فتواسي توجيه اولندي بيك بش شوالنده عزل اولنوب منصبي موسى افندي يه ويرلدي بيك سكز ربيع الاولنده ملا شريف شرواني يرينه دفتردار يحيى مدرسه سي ويرلدي سنهٔ مزبوره جمادى الاولىسنده پير افندي برادري حسن افندي حضرتلري يرينه يكي ابراهيم پاشا مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ايتمشيدي بيك طقوز جمادى الاولىسنده كوكب برج شرف وجودي متوارئ پردهٔ فنا ونقد عمر گرانمايه سي مبتلاي سرف دهر بي بقا اولوب مدرسهٔ محلوله طالب خصمي سنان افندي يه احسان اولندي مولاناي مزبور فضائل جليله ايله مشهور شرفهٔ منار اعتباري عالي وغلغلهٔ اشتهاري طنين انداز مسامع اهالي شريف النفس عالي همت كريم الطبع صافي طويت ايدي

المولى عبد الحليم

تختگاه ذوالقدريه اولان مرعش نام شهر مشهوردن پديد وكسب فضائل نفسانيه ايله قدري مزيد اولوب دور مجالس علماء اعلام وكمال استعداد واستيهالني فضلاء عصره اعلام ايتدكده معلم سلطاني عطاء الله افندي خدمتلرندن ملازمتله نائل اماني ومدارس عليهٔ علميه ده كهر نثار معاني اولوب قرق اقجه مدرسه دن منفصل ايكن طقوز يوز طقسان حدودنده بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سي خارج اعتبار اولنوب عنوان منشور اشتهاري قلندي طقسان درت ربيع الاولنده عبد الحميد يرينه ادرنه ده اوج شرفه لي پايه سنه ترفيع اولندي طقسان طقوز شوالنده زال پاشا سلطاني مدرسي قره عبد الرحمن افندي ايله مبادلهٔ منصب ايلديلر الف كامل محرمنده بيقلي سليمان افندي يرينه صحنه كلديلر سنهٔ مزبوره شوالنده يونس زاده افندي يرينه يمن الحاقي ايله مغنيسا قضاسنده فرمان روا اولمشيدي بيك ايكي خلالنده عزل اولنوب منصب مزبور قصبه قضاسنه ويرلدي بيك درت شوالنده استعفا ايدن كتخدا مصطفى افندي يرينه مدينهٔ منوره قضاسي ايله تبجيل اولندي بيك بش رمضاننده عوض سليماني محلولندن قدس شريف قضاسنه تبديل اولندي سنهٔ مزبوره ذي القعده سنده عزل اولنوب يرينه شجاع افندي نصب اولندي بيك سكز رجبنده اسكندر زاده يرينه مكررا مدينهٔ منوره ايله چشم املي تنوير اولندي بيك طقوز جمادي الآخره سنده خبر انتقالي واصل اولوب محلول ايله قواله لي زاده عبد الوهاب افندي كامياب اولدي مولاناي مترجم حليهٔ علم وفضائلده علم حليم خاوف وكريم صالح متشرع ايدي

المولى محمد اهلي

بالاده مسطور اولان طبيب زاده عبد الرحيم افنديك برادر كهترى اهلى چلبى خدمتلريله رخواجه زاده شمس افنديك ذرهٔ عنايتلرينه مظهر وخدمت اعاده لرندن ملازمت ايله تابنده اختر اولوب ابتدا ايلدى بكر محديش اقچه ايله مدرس وافادهٔ انواع علومه ممارس ايكن سالك طريقهٔ قضا ومالك ازمهٔ حكم وامضا اولمشيدى يكيجهٔ واردار وسيروز امثالى قصبات جليله يه والى اولوب بيك طقوز سنه سنده جزيرهٔ ردوس قاضيسى ايكن داعئ اجلى متقاضى وشئون حالى منخرط ماضى اولدى مولاناى سالف البيان اهل علم وعرفان صنايع شعريه ده سلمان و اهلى يه بدل بدايع علميه روايع آثار بحمدالله ضرب المثل بوادئ فضائلك صاحب مشوار صعاب وسهلى عرايس افكار صعب المنالك سزاوارى وخطبهٔ كفائتك اهلى ايدى بستان زاده محمد افندى مرحوم صدر روم ايكن كليبولى قضاسى غيره سوق اولندقده ديمشدر

قطعه

بحمد الله زمان دولتكده ... تميز اهل ونا اهلى اولنور كن
بو كارمشكلى كيم صورالم ... سرير فضلده سن اوتورر كن
كليبوليده نا اهلك قضاسى ... عجب جائزميدر اهلى طورركن

﴿جواب صدر العلماء﴾

تجاهل ايلدك اى مرد عارف ... سؤال ايتدك جوابينى بلور كن
كل انصاف ايله نسون قاضئ عسكر ... افندى خط سلطانى طورركن

(نثر) مرحومك نخبهٔ اشعارى ونمونهٔ جواهر گفتار آبدار اريدر

وله

جانى يردشنامكه ويردك سنك اى دلربا ... كل زبانك كوره يم سن اندن انى الدهسون بكا

وله

يولده ايلربنى كورمزلنوب افلاكه نظر ... كندى اول روح روان ايلدى خاكه نظر

وله

دزد الور منصبك اعلاسنى طوغرى المز ... يزدنى آلور ايدك اولسهدى بر اوغرى المز

وله

ال او جيله كورشمك عاشق زاره موفا اولمز ... نيكم كنشدى الك اوپمك بزمله مرحبا اولمز

وله

ياره آكمشلربنى اول بيوفا چقمش بلش ... سا كه عاشقدر ديمشلر بلمزين انى ديمش

وله

كل المم اوب دييجك لعذمله باكه اوملك ... ديدم اى شاه جهان قسق الكدرا ويه جك

وله

سركو يكدن آيرلمم فلك بريا كه صالمزسه ... يولكده او لمه در قصدم اكر حق جانم المزسه

وله

قو يرفتنه قدم باصسه اوقدى سرو باغ اوزره ... قيامت قامتن كورسه جهان قالقر آياغ اوزره

قطعه

سرى قودم بولنمه المدى جانان التنه ... كيده يين باشم الوب يتدنى هجران التنه
كوزه درساعد سيمينكى جمله عشاق ... فقرا جمله بقارسن شه خوبان التنه

وله

منصب آلمز اولدى دلا امتحانله ... اهلى آلوردى ذاتله آنى زمانله

(نثر) بدایع مناسباتندندرکه مرحومك خبر انتقالی کلدیکی اثناده بروسه لی اهلیجه زاده
افندینك دخی خبر وفاتی استماع اولندی مولانای مزبور شقایقده مسطور اولوب طقوز یوز
اللی ایکی تاریخنده سلطان مدرسی ایکن فوت اولان اهلیجه محیی الدین افندینك اوغلیدر
اناطولی ولایتنك اشراف قضاتیندن اولوب طقسان تاریخنده قضاء اسکدار یونلردنصکره
مولویت اعتبار اولنوب عرب زاده یه ویرلشیدی والدری داخل دائرهٔ مولویت اولوب منصبلری
موالی یه عنایت اولنمغین غاشیه منه خفیفجه ریشه وضع ایدوب دخیل صنف علما ومظهر
منطوق کریم لاالی هؤلاء ولاالی هؤلاء اولمشیدی کویاکه اول غاشیهٔ ریشه‌دار پدرلری ماتمنده ریشی
یولمش وکهنه عبایسنی صیجا قلمش عبادامنی کبی ساقط رتبهٔ اعتبار اولمش ایدی اواخر عمرنده
نیجه شهور واعوام کنه قضاسی ایله مقضی المرام اولوب اول حال اوزره ایکن مدت حیاتی تمام اولدی

المولی محمد

ترجه سی سبق ایدن قره بجی سعدی افندینك مخدوم مسعوداختری ونور سواد دیده وسویدای
دل اخلاص ورزیده سی اولان اولاد کرامنك مهتری در والدماجدلرندن اکتساب علم وادب وجمع
سرمایهٔ موروث ومکتسب قیلوب بعض علمادن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقده قطع
مراتب واخذ رواتب ایدرك قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن بیك برتاریخنده مسیح پاشا
مرحومه مسند اولان یعقوب کتخدا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب بونلره توجیه اولندی بیك
التی محرمنده عطوفی یرینه سیدی غازی قواسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
موسی افندی یرینه کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسه سنه نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزل
اختیار ایلدی بیك یدی ربیع الآخرنده تبریز قضاسی یرنده مقدم امیر علی افندیدن صکره
قصبه قضاسنه ویرلمشیکن تکرار مولویت اعتبار اولنوب بونلره عنایت اولندی سنهٔ مزبوره
رمضاننده نخجوان قاضیسی آطنه لی امیر ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك طقوز رجبنده سراج
افندی یرینه قاعدة الملك شروان اولان کنجه قضاسنه قدم رنجه بیوردیلر سنهٔ مزبوره شوالنده
حرامیلر النده شهید وعرصهٔ وجوددن نابدید اولوب منصب مزبوریته سلفلرنده ابقا اولندی
مولانای مزبور حسن حالله مشهور تکلفات عادیه یی تارك فنون متداوله ده امثالله مشارك ایدی

المولی محمد

ادرنه قضاسندن معزول ایکن کلبرك امالی مبتلای ذبول اولان علماء دولت مرادیه دن ملای
کرامی احمد کامی خدمتلرینك مخدوم مکرمیدرپدر والاکهرلرندن اکتساب سرمایهٔ فنون
وانتساب علوم مفروض ومسنون ایدوب شیخ الاسلام ابو السعود افندی خدمتلرندن احراز
شرف ملازمت وبعض مدارسده درس وتحقیقه مداومت ایلدکده قرق اقجه ایله سنی خاتون
مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان ایکی رمضاننده طقوز زاده محمد افندی یرینه
کککیوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی طقسان التی ربیع الاولنده
حسن بك یرینه چورلی پایه سنه ترفیع اولندی بیك بر جمادی الآخره سنده طورسونزاده
عبدالباقی افندی یرینه صحن ثمانیه یه وضع قدم قیلدی سنهٔ مزبوره ده قبول ایتمین کاکلی پریشان
شیخی افندی یرینه طرابلس شام قضاسیله بکام اولدی بیك ایکی ذی القعده سنده عزل اولوب
منصبی جعفر افندی یه ویرلدی اول اثناده فوت اولان مقصود افندی یرینه ارض روم قضاسی
عنایت اولندی بیك اون جمادی الاخرسنده صاری مصلح الدین افندی یرینه ایوب قضاسنه
نقل اولندی سنهٔ مزبوره شعبانده زین العابدین افندی یرینه ینکیشهر قضاسنه تبدیل اولنوب
بیك درت محرمنده قبول ایلمین عبدالکریم افندی یرینه بوسنه سرایینه نقل وتحویل اولندی
بونلر دخی قبول ایتمیوب ینکیشهرده خلفلری اولان کوجك اسحق تحریك اولوب بونلره عزل

اختیار ایلدیلر مدار احکام اولان مسند حکام خانهای شطرنج کبی بازیچه کاه ایام او ادی بیك
التی شوالنده نشانجی زاده یرینه بغداد دار السلام قضاسیله اکرام اولندیلر بیك سکز ربیع الاولنده
عزل اولنوب عبد المؤمن افندی حکومت بغداد ایله برمراد اولدی بیك طقوز جمادی الاولیسنده
مفتی زاده شیخی چلبی یرینه آمد قضاسنده نشر محامد ایلیوب تنفیذ احکام قضا اوزره ایکن
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده فرمان اجله رضا ویروب روز کار غدار ایله ماجرالری فیصل رسیدهٔ
مضی ماضی اولدی یرلرینه شامد بن عبد الرحمن افندی نقل اولندی مولانای مرقوم غوطه
خور دریای علوم فنون نافعه دن مالك نصاب شروح مفتاحه شدید الانتساب حلو المحاوره
لطیف المجاوره اطواری مسلم ملك خصال آدم ایدی صحبت یارانه بهانه اولمغیچون طبخ الوان
اطعمه ده جرب دستلك اظهار ایدوب بالذات مباشر اولورلر ایدی و بومعنایی قطعا تکلف
عد ایتمیوب تشریف اخوانی نعمت بیلورلردی برادر کهترلری عبد الرحمن چلبی اشراف
قضاتدن اولوب بلدهٔ سبزوزده توطن ایتمشیدی مکررا سیروز وسلستره وهزارغراد قضالریله
برمراد اولوب ویسی چلبی یرینه اسکوب قاضیسی اولدقده نصکره بیك اوتوز بش
سنه سنده فوت اولدی شریف النسب کامل الحسب آدم ایدی

المولی محمد نمك زاده

اماسیه سمتندن بدید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولوب نمك زاده لك نمك اشتهار وجوهر خالص
العیاری رسیدهٔ محك اعتبار اولمشیدی بعض علمادن ملازمتله کامروا وعقبات طریق تدریسده
بادپیما اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان درت شعبانده نوالی برادری
یرینه محمد آغا خارجنه عارج اولوب طقسان سکز ربیع الاخرنده عبد الوهاب افندی یرینه
خانقاه پایه سن تکیه کاه ایدوب بیك بررجبنده کبکجی زاده شاه چلبی یرینه صحنه کلوب بیك
اوج ربیع الاولنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم اولنوب سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده عبد الوهاب افندی یرینه سلیمانیه پایه سیله هم سر
شعراء یمانیه اولوب بیك بش جمادی الآخره سنده مصطفی افندی یرینه دار الحدیثه ترفیع
اولنوب بیك التی رجبنده ینه انلر یرینه خانقاه وفاده مسند افروز درس وافاده اولوب بیك سکز
رجبنده والدهٔ جدیده مدرسه سنده سلف سالفلرینی تعقیب وکردن جاهنی اول کوهر
کران بها ایله پرزینت وزیب قلمشیدی الحالة هذه صندوق سینه سی مخزن الوان آمال وشعبده باز
خیال نمابندهٔ هزاران تمثال ایکن بیك طقوز ذی القعده سنده صرصر هولناك هادم اللذات
طی بساط مجلس حباب ایلدی برلری وحومك افندی یه مبشر اولوب منجنیق مدرسه دن
ادرنه قضاسنه پرتاب اولمق انلره نصیب بونلر هزار آرزو ایله مصاب وانلر مصیب اولدی قاین
اتاسی نشانجی محمد پاشا جامعی حظیره سنده مدفوندر مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور بیك
نفس وصدوق مراعی حقوق نامی ذاتنده غالب وجاهت ووقاری فائز غایة الغایات مراتب
ابدی اغایان دار السعاده یه انتساب ایله ثروت وافره اکتساب ایلیوب مفتش اوقاف اولمغله
ساحهٔ جاه وشوکتی بعید الاطراف اولمشیدی بونلردنصکره خدمت تفتیش ملا علی
افندینك سبب دولتی وباعث رفعتی اولمشیدی

المولی سیف الله

ولایت حمیددن دمیده مالك رأس المال اخلاق حمیده اولوب بوزغون طوی لقبی ایله مشهور
ونسر واقع کبی کوشه نشین خمول وحضور ایدی شهباز تیغی کبی شهپر همتله سیر شواهق علم
وهنر وسیف سرانداز کبی عرصهٔ بحث وجدلده معرض جوهر ایدوب حلب قضاسندن متقاعد
امام زاده افندینك مصقلهٔ عنایتی ایله زنك زدای صفحهٔ بال وشرف ملازمتی ایله حلی بند

شمشير جاه واقبال اولوب قطع منازل وطى مراحل ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن
طقوز يوز يتمش بش سالى خلالنده شاه خوبان مدرسه سى تمام اولوب ابتدا اللى اقچه ايله
بونلره انعام اولندى سكسان درت ربيع الآخرنده خواجه پرپسى يرينه شاه سلطان پايه سنه
واصل سكسان سكز جمادى الاخره سنده ينه انلر يرينه رتبهٔ صحنه نائل اولوب سنهٔ مزبوره
شعبانده وانْ قولى يرينه مغنيسا فتواسنه نقل اولندى قبول ايتميوب عزل اختيار ايلدى طقسان
ايكى شعبانده سپاهى زاده يرينه ايا صوفيه مدرسه سى توجيه اولنوب تأثير لقب مشهور ايله او مدرسه ده
تقاعد اختيار ونيجه ييللر قرار ايليوب شاهد غراى منصب مزبورك ميدان محبتنده تمكن وبيت
مشهور ايله اظهار تحنن ايتمشلر ايدى (شعر) جانلر ويروب سنك كبى جانانه يتمشم ✻ رحم ايله
كيم يتنجه سكا جانه يتمشم (نثر) اول بقعهٔ مباركه ده علم وعبادته مشغول وكوشه كير پيغولهٔ خمول
اولوب كفاف موجب العفاف ايله مرغ جانى دانه چين دامكاه دنيا ايكن بيك اون صفرينك
اواخرنده آشيان قديمنه بال كشا وبرنفسده واصل اوج بقا اولدى قرمان قربنده مستقل
تربه ده مدفوندر مولاناى مزبور فضائل جليله ايله مشهور متمحض وظائف درس وتحقيق روكردان
تكلفات ابناء طريق پير صالح وعابد وجامع مساجد ومعابد ايدى مخدومى وجوجك افندى
كرامات كثيره سن نقل ايدوب اول پير صالحه افترا وخلاف رضاسى اولان امور ايله جفايه
اجترا ايدردى شعراء عصره ابراملة مرثيه لر نظم ايتديروب جمله يى بر مجلد كتاب وعرض
پيشكاه پادشاه ثريا جناب قلمشيدى اول جمله دن عزمى زاده افنديك تاج بيت مشهوريدر
(شعر) غم دكلدر انتقال ايتسه او پير نامدار ✻ قالدى اندن عالم فانيده برخوش يادكار ✻

المولى مصطفى بستان زاده

شيخ الاسلام بستان زاده محمد افنديك مانند ثوانى معالىٔ سبع المثانى اولان مخدوم
ثانيسيدر طقوز يوز سكسان حدودنده نهال ذات عريق واصيلى حديقه طراز عالم
شهود وسايه افكن بستان سراى وجود اولمشيدى استفاضهٔ خورشيد فضل
وكمال ايله دوحهٔ آمالى مثمر وآبيارىٔ فيض عرفانله آثار نجابت ظاهر اولوب والد
عاليشانلرى بعد الافتا مسند افروز صدارت اولدقلرنده تشريف ملازمتله اخلاع وشعاع شفقت
پدرى صفحهٔ حالنده الماع قيلمشيدى بيك بر رجبنده مخاديم كرام مشايخ اسلام اكرام اولنديغى اوزره
ابتدا احمد افندى يرينه كوهرخان سلطان پايه سنه پيرايه صالمشلر ايدى بيك اوج شعبانده
قواله لى زاده يرينه سمند عز وجاهلرى صحن ثمانيه يى جلوكاه قيلمشيدى بيك بش جمادى
الاخره سنده مظفر افندى يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سنه رونق تازه اولوب بيك التى
شعبانده والدلرى انتقال لندن اون كون مقدم طورسون زاده عبد الباقى افندى يرينه محروسهٔ
اسكدار حكومتى ايله نواى عز وشوكتلرى بلند آوازه اولدى بيك سكز رجبنده منفصل ومسند
قضايه اسكندر زاده افندى واصل اولدى بيك اون صفرينك يكرمنجى كونى يوم احدده سبزه زار
آمالى مصفر وروى دلجوى زندكانيسى مغبر اولوب طعن طاعونله جاندن بيزار ومأمن مؤمن
اولان كلزار عدنه كذار ايتمكله رسته كار اولدى شهزاده جامعى حرمنده پدرلرى جنبنده مدفوندر
مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم حليم وسليم ذات شريف وكريم ايدى مرض معهود استيلاسندن
بش كون مقدم جميع مناهى يه تائب وسمت صلاحه راجع وآئب اولوب اوحال اوزره انتقال ايلدى

المولى عبد الرحيم

دولت مراديه ده صدر عاليقدر اولان قزل ملا افنديك خانه زادى وپدرلرينك كتخداسى اسكندر
بكك ارشد اولادى رشك آينهٔ اسكندرى اسكندر زاده افندى خدمتلريدر مخدوملرى ملا
افندى حضرتلرندن تلمذ واجتناء ثمرات افاده لرندن تلذذ ايليوب شرف ملازمتلريله تعين

وزمان صدارتلرنده تذکره جیلك مقامنده تمکن بولمشلر ایدی علی جری العاده اجراء زلال افاده ایدرك طقرز یوز طقسان بش حدودنده قرق اقجه ایله مرادی مدرسه سنه واصل بعده ترقی ایله پایهٔ خمسینه نائل اولمشیدی الف کاملی شوالنده مظفر افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك ایکی رمضاننده کفه لی حسین افندی یرینه ادرنه قپوسنده مهرماه سلطان پایه سن جایگاه ایلیوب بیك درت شوالنده طرسوسی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب اوج سنه قرارد نصکره برنده اون اقجه ترقی ایله اکرام اولنمشیدی بیك سکز ربیع الاولنده سنان افندی حفیدی احمد افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره رجبنده بستان زاده مصطفی چلبی یرینه اسکدار قضاسنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده حلب قاضیسی حیدر افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك طقوز ذی القعده سنده قره عبد الرحمن افندی یرینه شام شریف قضاسنه نقل اولندی بیك صفرنده عزل اولنوب سلنی ابقا اولندی آستانه یه کلورکن قرمان ارکلی سنده اسکندرجانی مبتلای ظلمات عالم جسمانی ولب تشنهٔ ماء الحیوة جاودانی ایکن سبوی مزاجی سکشته وکلوی صراحیٔ نفسی بسته اولوب حیاض ریاض جنان ایچون قطره زنان روان اولدی مولانای مزبور علو همت وشرف نفسله مشهور شعاع بخت وسعادت لوح جبیننده نمایان ومراتب عالیه یه اعتلاسی مطلع حالندن عیان متعینان علمادن ایدی

المولی حسام الدین

دیار منتشه دن نشأت وخیار علما ایله صحبت ایدوب ملازم ومدرس وارباب استعداد ایله منادم ومجالس اولدقدنصکره قرق اقجه ایله حاجی حسن مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان درت شوالنده اسکوبی مصطفی چلبی محلولندن ادرنه ده طاشلق مدرسه سی عنایت اولندی بیك بش حدودنده مصلح الدین خلیفه یرینه جامع عتیق پایه سنده مسند نشین درس وتحقیق اولمشیدی بیك اون ربیع الاخرنده انتقال ایلیوب مدرسه سی ذوالنون افندی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور وشکاف حقایق حلهباف دقایق ایدی آثار علمیه سندن صدر الشریعه یه حاشیه سی وار در اکری سفرینه کیدرکن خواجه افندی مرحومه عرض ایلیوب مظهر لطف بیکرانی اولمشیدی

المولی معصوم

دیار خراساندن مروشاهیجاندن ظهور وآفتاب لطف الهیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب مانند معصوم پاك کوهر مکنون استعدادی تربیت استاد ایله شعله دار وتابناك اولدقدنصکره عزم دار الملك روم وبلدهٔ قسطنطینیه یه قدوم ایلیوب خواجهٔ عالی نظر حکاك جواهر فضل وهنر سعد الدین افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی بعده سمت قضایه سالك وسمط حکام بلاد رومیه ده منسلك اولوب اغربوز وچتالجه وترحاله قضالری ایله مرفه الحال ودفعاتله مفتش اموال اولوب قصبهٔ چتالجه ده توطن ایدوب بعده الاصونیه الحاقیله تکرار ترحاله قاضیسی اولوب بیك یدی سنه سی اواخرنده وزیر اعظم آصف مکرم ابراهیم پاشا سردار عسکر منصور اولوب دیار انکروس اوزره شهباز شکاری کبی بال کشا اولدقده مخدوم کریمی اولان صدر عالیقدر روم خواجه زاده محمد افندی مرحوم طرفندن اردوی همایون قضاسی ایله تذکره جیلك خدمتی توجیه اولنمشیدی بیك طقوز رجبنده سردار طرفندن عرب سنان افندی یرینه مواویت ایله بکبشهر قضاسی عنایت اولندی بیك اون صفرنده عزل اولنوب منصبی طورسون زاده عبد الباقی افندی یه ویرلدی بعده یوز یکرمی اقجه وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی وطن تقلبسی اولان چتالجه ده وظائف علم وعبادته مشغول ایکن سنهٔ مزبوره داخلنده کوکب حیاتی افول وموطن قدیم ارواحه قفول ایتمشیدی (ع)

روح معصومی ایده قصر جنانده ایدی (نثر) تاریخ انتقالیدر مولانای مرقوم نخلبندهٔ انواع معارف وعلوم تشنه لب دریای فضل وحکمت حکومتی قرین عفت وعصمت دیار رومه کلن یاران مجمعك سرافرازی وجمال فصاحت وبیانله ممتازی فارسی وترکی شعر وانشاده سربلند اقران لسان تازیده کلکون زبانی مطلق العنان فن معماده نامدار ومشهور واشعار دلکشاسی تذکرة الشعراده مسطوردر بو مطلع فارسی انکدر (شعر) نه دیده قطرهٔ خون ازجگر براورده * بدیدن تو دل ازدیده سر برآورده *

المولی توفیق بن محمد

ولایت کیلانده نشو ونما وشعلهٔ الله ولی التوفیق دن رهنما بولوب تحصیل کمالات نفسانیه وتکمیل شئونات عرفانیه ایتدکدنصکره فضلا مجمعدن مجاز وجمیع فنونده سرافراز اولوب بلدهٔ آمده کذار وآستان فیض رسانی افاضل مدار ایتمشیدی نیجه زمان اول دیارده عقد مجلس درس عام وایام افاضه انجامی شذور الذهب عقد اللآل شهور واعوام ایتمشیدی اول عصرده ملا عماد ایله بونلرك شهرتی عالمکیر وصیت فضیلتلری صبامسیر اولمغین دولت مرادخانیده ایالت بغداد وحکومت شام شریف ایله تشریف اولنان وزیر جهانکیر عطابخشا محمد پاشا اوغلی حسن پاشا صحبت دلکشالرینه رغبت ایدیوب انس والفت ایلمشلر ایدی بعده استانبوله کلوب خواجه افندی حضرتلرینه انتساب وشرف اختصاص خدمت علیه لرینی اکتساب ایلیوب مخادیم کرامه مربی ومعلم وجناب مولوی یه مصاحب ومنادم اولمشیدی بیك ایکی ذی القعده سنده ملا علی یرینه بروجه آرپه لق ابو بده جزری قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی وظائف علم وعبادت ایله سبحه کردان ایام ولیال ایکن بیك اون سنه سی خلالنده انتقال ایلدی مولانای مرقوم حکاك جواهر منطوق ومفهوم علم وفضلی مسلم لطف طبعی مشهور عالم خوش فهم وخوش صحبت کهر نثار نوادر فضل ومعرفت ترکی وفارسی شعر وانشایه قادر لطائف مضمونلری همسنك جواهر فریدهٔ دهر ونادرهٔ عصر ایدی دلربایان روم حقنده بو بیت انلره اسناد اولنور (بیت) بونك کیمی علی بالی کیمی حسن بالی * ندر بو حیز لرك کوتلرنده بالیمی وار (نثر) حسن کتابتی اولمغین مطولات ومختصراتدن کتب کثیره تحریر ایتمشلردر هر بری براثردر

المولی شیخی کاکلی پریشان

قصبهٔ ابی ایوب داخلنده قصب پوش وجود وخرامان عرصهٔ شهود اولمشیدی کاکلی پریشان دیمکله مشهور وعلماء عصرك عین عنایتلرینه منظور اولوب جمع اشتات محاسن ایله کاکل دلبران کبی فائق وکسب انواع فضائل ایله حلال عقدهٔ دقائق وموشکاف نکتهٔ باریك حقائق اولوب طریق علمده حرکتی ابو السعود افندی آستانه سنه منتهی اولدقده نظر اکسیر اثرلری ایله مفتخر ومباهی اولوب خوش نویسلك مناسبتی ایله کاتب مکاتب ومراسلاتی وجامع فتاوی ومنشأتی اولمشیدی طقوز یوز یتمش بش سنه سنده ملازمتله کامروا وپایه بر پایه متصاعد عز وعلا اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان ذی القعده سنده بجمیر زاده یرینه یکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی طقسان طقوز ربیع الآخرنده شیخی افندی مخدومی یرینه قزل موصلق پایه سنه ترفیع اولندی الف کامل شوالنده طقوز افندی یرینه صحنه کلدی بیك بر محرمنده سیرك زاده یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایتمکله کامی زاده یه ویرلدی بیك ایکی رجبنده یعقوب بك یرینه کوتاهیه حکومتی تفویض اولندی بیك التی ربیع الاخرنده عزل اولنوب امی سنان افندی سجاده نشین حکومتلری اولدی بیك یدی ذی القعده سنده صالنجق رضوان افندی یرینه مکررا کوتاهیه قاضیسی اولدیلر بیك سکز ربیع الآخرنده ازمیر قاضیسی کوجك اسحق ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك طقوز

شعبانده نیجه زمان مواویت اولمشیکن قصبه قضاته ویریلن مغنیسا قضاسی تکرار مولویت
اولوب بونلره و یرلمشیدی قضاء ازمیر سیرك زاده یه توجیه اولنمشیدی ایلهٔ براتده انلر انتقال ایتمکین
بونلر ازمیرده ابقا اولنوب مغنیسا ادهم زاده شیخی افندی یه اعطا اولندی بیك طقوز صفرنده رفع
اولنوب یرینه سعدی زاده افندی ترفیع اولندی بیك اون سنه سی خلالنده خاك فنایه افتان وشملهٔ شملی
کاکلی کبی پریشان اولدی (جمع الله له فی الاخری ماهو الخیرله والاحری) مولانای مزبور سلامت ظاهر
و باطن ایله مشهور شریف صحیح النسب حریف کامل الحسب نیك ذات فرخنده صفات ایدی

المولی اسحق

بلاد قرمان داخلنده غفریاد نام قصبه دندر نقطهٔ وجودی زیور صحیفهٔ شهود اوله لی رحیق
سحیق علم وعرفاندن چشیده وسهی سرو استعدادی تربیت علما ایله قامت کشیده اولوب
ابو السعود افندی خدمتلرندن اشتغال وشرف ملازمتلری ایله کسب عز واقبال ایلدکدنصکره
بالالی استیهالنه مناسب حله پوش مناصب اولمغله قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز
یوز سکسان اوچ رجبنده رمزی زاده یرینه خیدر پاشا مدرسی اولمشیدی سکسان سکز ربیع
الآخرنده رکاب سلطانی یه عرضحال ایلدی دیو عزل اولنوب مدرسه سی عثمان افندی یه
ویرلدی سکسان طقوز جمادی الاولیسنده کوجك محمود یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه ترفیع
اولندی طقسان ایکی رمضاننده بکمیر زاده یرینه صحن حکمی ایله ادرنه دار الحدیثنه نقل
اولندی طقسان درت رجبنده معروف افندی یرینه ازمیر قضاسی توجیه اولندی
طقسان بش شوالنده عزل اولنوب چکه محمد افندی نصب اولندی طقسان طقوز
محرمنده طاش زاده یرینه ثانیا ازمیر قضاسی ویریلوب سنهٔ مزبوره رجبنده معزول
ویرینه یعقوب بك افندی موصول اولدی الف کامل ربیع الاخرنده یلانجق افندی یرینه یکشهر
قضاسی ویرلمشیکن قرق کوندنصکره منفصل ویرینه طاش زاده افندی واصل اولدی
بیك برجمادی الآخره سنده طاش زاده یرینه ثالثا ازمیر قضاسی میسر اولمشیدی بیك اوچ
شعبانده معزول اولوب یرینه صالنجق رضوان افندی صالندی بیك درت محرمنده کامی زاده
یرینه ثانیا یکیشهر قضاسی ویرلدی ماه رجبده قبول ایتمین سلفی یرینه بوسنه سراینه نقل
اولندی بونلرده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بیك یدی شوالنده سیدی زاده یرینه رابعا
ازمیر قضاسی عنایت اولندی بیك سکز ربیع الآخرنده کوتاهیه قضاسی کاکلی پریشان شیخی
افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر کوتاهیه یی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایتمشلر ایدی بیك اون
سنه سی داخلنده محروم ونامراد دل زاری مرغ اسحق کبی غریبانه فریاد ایدرك دامکاه دنیادن
رمان وعازم نزهتکاه جنان اولدی مرحوم مزبور قدر مشترك علمله مشهور قضاسنده شك
حوصله وبی مدارا خمیرمایهٔ شور وغوغا درازیٔ دست وزبانده بی اعتدال جمعیت اخلاق
ذمیمه ایله پریشان حال مقتضای دناءت ایله قدی کبی قدری پست شأمت حرصله عرضی کبی
قلبی سکشت اولوب برقاچ دفعه شکایت ایله معزول ورفع بی هنکام ایله هنکامهٔ عوامدن مکسور
وملول اولمشیدی سامحه الله تعالی بلطفه وکرمه ومنحه من جلیل عفوه وجزیل نعمه

المولی قاسم

مدینهٔ کوتاهیه خیابانندن پدیدار و بلبل زاده دیمکله قرین اشتهار اولوب همتله کلزار علم ومعارفه
پرواز و حوصلهٔ استعدادی مقداری مایهٔ فضائل ومعارفی احراز ایتمشیدی نیجه زمان قرمانی
زاده محمد افندی خدمتلرنده زمزمه سنج قیل وقال و برك ونوای دار الافاده لرندن حصه دار
فیض نوال اولوب شیخ الاسلام شیخی افندی حضرتلرینك شوق بهار التفاتلری ایله خرم
وشرف ملازمتلری ایله خوشحال فرخ دم اولدقدنصکره دور مدارس علیه ورعایت مراسم

علمیه ایدرك قرق اقچه ایله چندیك مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان درت محرمنده
اینه کولده اسحق پاشا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب عنوان منشور اشتهاری اولمشیدی طقسان
یدی جمادی الآخره سنده امام دامادی شیخی چلبی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه اوغرایوب
ماه رجبده پایهٔ صحن اولمق اوزره فتوی ایله کوتاهیه ده کرمیان اوغلی مدرسه سنه نقل اولندی طقسان
طقوز رجبنده عزل اولنوب یری قره فاطمه دیمکله معروف افندی یه ویرلدی بعده قدس
شریف پایه سی ایله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب قید حیاتله مدرسهٔ واجدیه وفتوی ضمیمهٔ
رواتب قانمشیدی اول حال اوزره دانه چین دامکاه دنیا ونواساز شکر نعمت مولی ایکن بیك اون
سنه سی داخلنده مرغ جانی آشیانه ساز قندیل نور وشاخسار رحمت باریده سرکیرئ مار نفس
اماره دن دور اولوب زمزمهٔ دعا و ثناسی ورد زبان جمهور اولمشیدی مولانای مزبور اخلاق
کریمه ایله مشهور وظائف علم و عبادته شدید الاعتنا متمحض امور فتوی وتقوی اوضاع
و اطواری مسلم ملك خصال آدم اولمش ایدی

المولی حیدر

چیل حیدر دیمکله شهرت شعار وکمیت تازی وکبك پروازی کبی بالادد حلبهٔ اعتبارده رکسب
الوان فضل وعرفان ایچون چل ساله سعی واهتمام وبعض کرام خدمتندن ملازمتله تحصیل
کام ایدوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله طوطی لطیف مدرسه سندن
معزول وچله کش سکون وخمول ایکن طقوز یوز طقسان طقوز جمادی الاولیسنده کفه لی حسین
افندی یرینه شاه خوبان مدرسی اولمش ایدی بیك اوج محرمنده عزل اولنان نهالی افندی
یرینه عثمان پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك درت ذی الحجه سنده ببرافندی یرینه قزل موصلق
پایه سی عنایت اولندی بیك بش ربیع الاولنده پرویز افندی تذکره جیسی محمد افندی یرینه
مرعش قضاسی ویرلمشیدی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بعده وظیفهٔ تقاعد احسان
اولنوب اول حال اوزره ایکن بیك اون تاریخنده جوار قدسه انتقال ایلدی مولانای
مرقوم قابل نقش علوم پیر صالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی عبد الباقی بن محمد علاء الدین الجمالی

ترجمه سی سبق ایدن وجوه قضاة مصریه دن جمال الدین محمد جمالی نك مخدوم ارجمندیدر
لوازم علم وکمالی تحصیل وجمال الرجل فصاحة لسانه اجمالنی تفصیل ایدوب عم فاضلی فضیل
افندی خدمتلرندن ملازمتله کامروا اولدقدنصکره سالك طریق قضا اولمشیدی قطر رومده
بعض بلاده حاکم ورونق افروز دستکاه محاکم اولوب قلمرو مصره انتقال ایتمشیدی نیجه زمان اول
برج غربیه ده کوکب طالعی همپایهٔ زحل ومحلهٔ کبری محکمه سی ذات خورشید التماعنه محل
اولوب انواع سخا وکرمی بدر ری الاشراق وشوکت جاه وجلاله مشهور آفاق اولمشیدی بیك
اون تاریخنده تیر وجودی متواری غمام وماه سریع السیر عمری انجام رسیدهٔ مغرب شام
اولوب ثناء جمیلی باقی ودعاء خیری وردزبان شهری وآفاقی اولمشیدی مرحوم مرقوم مخدوم
معالی رسوم بذل وسخاده یکانه لطف وعطاده مفرد زمانه ایصال معروف ایله معروف اعطاء
الوف ایله الوف نادرهٔ عصر وخاتم مصر ایدی آثار علمیه سندن تواریخ مصره مخصوص
اولان خطط مقریزی یی ترجمه ایدوب الحق ابریز نواد ربنی قوالب الفاظ ترکیه ده مسبوك وادهم
قلم خلیع العذاری وادئ مطبوع وسمت مقبوله مسلوك ایلمشدر اوجه قاضیسی ایکن جامع عتیق
اوقافنی احیا و بعض آثار خیر انشا ایلمش ایمش بو حقیر بیك یکرمی بش تاریخنده اول دیاره
قاضی اولوب اوقافنك محاسبه سن کورمشیدم وحسب الاستطاعه اصلاح ایدوب دفتر
حسابنه ختم تم الدست اورمشیدم الان سبزه زار خیراتی رشك انداز حظائر جنت نظامی زلال

ادرارات ايله دائردر تقبل الله تعالى مرحوم اواخر عمرنده مغلوب كيف اولمغله خطهٔ وجودنه
زلزلهٔ رعشهٔ تلاشى يول بولمش وطاسم كنجينهٔ فضل وعرفان اولان هيكل ذات مشكلى متحرك
اندام اولمش ايدى اول جهتدن بعض ستم ظريفلر ديمشلردر (بيت) ايكى اوموزلربنى
بروجهله صالركيم * كورنلر انى ديرلر هى هى جمالى زاده *

المولى عبد الوهاب

سبزه زار فضل وكمالك لالهٔ سايه كسترى قواله لى زاده افندى خدمتلريدر اعداد لوازم طريق
ودور مجالس درس وتحقيق ايدوب خواجه عطاء الله افندى جنابلرندن احراز شرف ملازمت
و بعض مدارس عليه ده افادهٔ علومه مداومت قيلوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن
طقوز يوز طقسان درت رجبنده كاسلى على چلبى محلولندن طوب قپوسنده واقع احمد پاشا
مدرسه سنده كوكب اقبالى ساطع اولمشيدى طقسان يدى جمادى الآخره سنده قبول ايمين
رضوان افندى يرينه اوج شرفه لى پايه سنه ترفيع اولندى بيك اوج ربيع الاولنده عمك زاده
يرينه صحنه قدوم سنهٔ مزبوره شعبانده سالنجق رضوان افندى يرينه ادرنه بايزيديه سنده نشر
علوم ايدوب بيك بش رمضانده سنان افندى حفيدى احمد افندى يرينه سلطان سليم جديد
مدرسه سنده رعايت رسوم ايتمشلر ايدى بيك طقوز جمادى الآخره سنده عبد الحليم افندى
محلولندن مدينهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسى ايله ديدهٔ بختى تنوير اولنمشيدى بيك اون
صفرنده كفوى حسين افندى يرينه مكهٔ مكرمه قضاسنه تبديل وحكومت حرم شريفله تبجيل
اولندى سنهٔ مزبوره شعبانده خبر انتقالى واصل دار الملك روم و صرصر آه احباب محرك
غمام غموم اولوب قضاء مكهٔ مكرمه روم ايلى صدارتندن متقاعد قوش يحيى افندى يه
توجيه اولندى مولاناى مرقوم درياى فسيح الارجاى علوم هرفنده فائق الاقران خيال
حلبهٔ تحقيق وايقان بتخصيص علوم رياضيه واصولنه شديد الانتساب وشيخ الفن هيئت
وهندسه وحساب مرد فاضل فرد كامل ايدى

المولى حسين كفوى

خاك مشكين تاتارده طرازندهٔ بقاع وديار اولان كفه نام شهر پر اشتهارده مانند نافهٔ آهو
صحراى وجوده افتاده ومثال برك لالهٔ خود روزمين شهوده رونهاده اولمشيدى طينت پاكى
منبع زلال استعداد وطين مختوم كبى قابل نقش مراد اولمغين كسب علم وكماله كما ينبغى
ورزش وطريق تحصيلده بولندن كوشش ايدوب

قطعه

ايچه كور لاله صفت جام شرابى كفه نك ... اندن اوكدين كه چنلر بتوره خاك تنك
صاتوبن پيرهنى ساغره صرف ايله يورى ... اوليجك ايل دخى مى صارميه دربس كفنك

(نثر) مضمونى اوزره ادارهٔ كؤس فضل وبيان واجالهٔ كيت تحقيق وايقان ايتكله جوهر
ذاتى بازار اعتبارده دائر وكفهٔ اشتهارده همسنك جواهر بلكه نمونه نماى مثل سائر اولدقده
مدينه منوره قاضيسى داود زاده افنديدن ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب اول راه
دور ودرازده مانند آب سير سهول وصعاب ايدرك طقوز يوز طقسان تاريخنده جعفر
افندى محلولندن استانبولده فاطمه سلطان مدرسه سى قرقه تنزيل اولنوب بونلره احسان
اولندى طقسان اوج صفرنده عبد الحميد افندى يرينه شاه خوبان مدرسه سنه واصل طقسان
طقوز جمادى الاولى سنده طورسون زاده عبد الباقى افندى پايه سنه نائل بيك ايكى
رمضاننده قوش يحيى افندى يرينه صحن ثمانيه ده كهر نثار فضائل اولمشيدى ادرنه لى
رفعتى (ع) كفوى حسين افندى اوله مدرسه مبارك * مصراعنى تاريخ دوشورمشيدى بيك اوج
جمادى الاولى سنده عمك زاده يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولنوب

بيك درت محرمنده بيقلى سليمان افندى يرينه سليمانيه دن برينه تقديم اولندى بيك يدى شعبانندە
دكه جى زاده دامادى يرينه قدس شريف قضاسى ايله تشريف اولنوب بيك سكز شوالندە
صدارتدن متقاعد بستان زادە مصطفى افندى يرينه مكهٔ مشرفه قضاسنه نقل اولنديلر
بيك اون صفرندە عزل اولنوب اول منصب جليل ايله قواله‌لى زاده تبجيل اولندى اول اثناده
افناء وجود فانى واتمام ايام زندكانى ايدوب سنهٔ مزبوره شعبانندە خلفلرى ايله معا خبر رحلتلرى
ورود ودل پردرد احبابدە تحريك سلسلهٔ تحيت ودرود ايتمشيدى مولاناى مرحوم نقش انداز
تسبيح منطوق ومفهوم كهربند نخل فضائل ومعارف لؤلؤنثار لطائف وظرائف واسطة
العقد ارباب فضل ومعرفت بذله كوى و خندان روى وخوش صحبت خلال محاورەدە لطائفى
زبانزد ظرفا منثور و منظوم مضمونلرى خاطر نشان شعرا وعرفا اوضاع واطوارى مسلم
نيك نفس وملك خصلت آدم ايدى آثار جليله سندن شروح بخارى ومسلمه تعليقاتى وآويزهٔ
سمع قبول اولمش كلماتى كلستانه تركى شرحى و سرورى وشمعى يه خوش طبعانه دخل وجرحى
وار در قرآن كريمدن ولسان الغيب اولان ديوان حافظدن و غيريدن تفأل ايدنلرك غرايب
واقعاتن وعجايب حكاياتن جمع ايدوب فال نامه تسميه ايتمشدر سلك كوهر كبى معتبر وظريف
ودلنشين اثردر بونلردن ماعدا آثار دلفريبنه نهايت ولطائفنه حد وغايت يوقدر نكسارى
زادە مرحومله مقاله‌لرى وطعن وطنزى مشتمل رساله لرى مشهور و روزنامه بندان حوادث
و واقعات ونافله نويسان هجويات و خرافات اولان بى كارلرك مجموعه زندە مسطوردر علم
موسيقيدە تصنيفه قادر استاد ماهر اولوب مربعلرى طنين انداز چار جهت ربع مسكون
ومسدسلرى مانند نغمهٔ ارغنون قانون نواز نواى ششخانهٔ كردون آغازه لرى بلند آوازه ومسلم
نوبسته لرى كلدسته كبى تحفهٔ مجالس عالمدر (ع) باقى قلان بو قبه ده برخوش صدا ايمش (نثر)
مرويدر كه زمان تدريسنده سر حلقهٔ علما وفحول ومناصب عاليه يه مستحق القدوم وبحسب الظاهر
مستحق الوصول اولوب اول عصردە قدس شريف قضاسنه صحن مدرسلرى رغبت ايتمزكن طلبلرى
خميرمايهٔ استغراب اولوب سؤال مقدرايله بحث قضا وقدر ايدن دقيقه شناسان ارباب طريقه
جواب ويروب بو قالب چركن آلود كناهى اول خاك پاك ايله تطهير وصفحهٔ قلب مدنسى تراب
وادئ مقدس ايله تصفيه وتنوير نيتنه كيدرين اميد دركه خاك وجودى اول تراب كيميا عياره الحاق
و بركت تراب اكسير تأثيريله عقاب روحى دام عقابدن تخليص ايدوب حمام مطوق كبى طرهٔ طاق عليينه
الصاق ميسر اوله ديه رك كتمشلر ويارانه استحلال كنان وداع ايتمشلر ايدى فى الواقع (بيت) عاشق
اكادرين كه كورم ديو يارنى ٭ جانى چقنجه بكليه كوى نكارنى (نثر) مضمونى اوزره نيت خالصه لرى
تأثير وتدبيرلرينى موافق تقدير ايدوب مشاهدهٔ شاهد مراد وانوار قدسله اتحاد ايتمشلر ايدى
اما محققين ظرفا كه صفحهٔ نانوشته دن نقشخوان ومكتوبى اردندن اوقومقدە پهلوان درشو يله
تحقيق ايدرلر كه مرحومك اراضى مقدسه يه وصولى حرمين قضاسيله ممكن ايدى اول منصبى
طلبدن غرض صحيحى شيوهٔ محبوب بدنما كبى بو مقوله مناصبدن اباايدن نازپروران طريقى بوطريقله
تضييق ايدوب سليمانيه دن وصوللرى من بعد دستور العمل اولمغيچون خرج لطائف الحيل
قيلمق اوله بو معنايى مصدق بر حكايهٔ غريبه نقل اولنور اجمالى بودركه قدس شريف قاضيسى
اولوب آيين علما وچوقه دار وخدام وجاهت نما ايله اكابره وداع ايچون دور ايدركن سلطان
بايزيد حرمنه اوغرايوب مومجى دلى محمد ديدكلرى شخصك حلقهٔ هنكامه سى كنارندن كذار
ايدركن اتدن اينوب شخص مزبورك الن او پروكال توقير ايله دعاسن رجا ايدوب توديع ايدر
بو وضع غريبدن شخص لعبتباز طرفه كار وحضار جمعيت اولان نظار غرق حيرت وسرفكندهٔ
دهشت اولوب پرسش حال واستكشاف عقدهٔ اشكال ايدنلره محمد دده اولياء كبارندندر محضا تستر
واحتيال ايچون بو صنعتى اختيار ايتمشدر ديو جواب ويررلر اما پابستهٔ دام تزوير اولمين نكته

شناسان صاحب ضمیره دیرلرکه بووضع غریبدن مرادم دلبسته جاه اولان دنیا پرستان غفلت پناه علماء و صلحانك کونده بش دفعه آب وضوء شست وشو ایلدیکی دست کرامت پیوستلرین اوپمکدن استنکاف واستکراه ایدرکن حریفك مدی العمر میمون بوللی ایله آلوده اولان اللرینی اوپدیروب وسیلهٔ مرام ازلمق رجاسیله یوزلرینه وکوزلرینه سوردرمکدر فی الحقیقه شخص مزبور کراماتله مشهور انام ومعتقد عوام اولوب مغز بی مغز کبی چهارپای عز وعلایه اعتلا رجاسن ایدن بی نوالری میمون کبی بازیچهٔ ایام واضحوکهٔ خاص وعام ایتمشیدی (ع) جان جاهل بسبختی ارزانی (نثر) بو اشعار آبدار نخبهٔ گفتاریدر (بیت)

شرحه لر ایده یندی جسمی سراپا مجروح　　عرضحال ایلیه لم یاره مفصل مشروح

وله

مذاق اهلی لبك یادایتسه طوطی قندی وصف ایلر　　عجبدر حال عالم بلمین سویلر بلن سویلر

وله

دیمش دلبر بکا جانو برن اولور وصلمه محرم　　ایشیدن کرجك اکلرانی نیجه اولمسون آدم

المولی سلیمان

محروسهٔ سلانیك قربنده اوستروجه نام قصبه دن بدیدار و بیقلی سلیمان دیمکله شهرهٔ شهر ودیار ایدی شارب مشارب اهل فضل وکمال وطالب مطالب ارباب استعداد واستیهال اولوب علماء عصر مجالس علمیه لرینه مداومت ومنهل عمیم الفیض افاده لرندن استفاضهٔ زلال علم وحکمت قیلدقدنصکره ابو السعود افندی خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت قیلمشیدی مدارس علیه ده علی حسب العاده احیاء رسم افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان طقوز جمادی الاخره سنده عثمان افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنده رسم افاده یی افشا ایتمشلر ایدی طقسان ایکی رمضاننده کوجك اسحق یرینه اوج شرفه لی پایه سنه پیرایه بخش اولوب طقسان بش رجبنده کوجك مصطفی افندی یرینه اوج برج ثمانیه ده کوکب اقباللری آفتاب درخش اولمشیدی طقسان سکز ربیع الاولنده مغنیسالی ابراهیم افندی یزلرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدیلر سنهٔ مزبوره شوالنده کتخدا مصطفی افندی یرینه التمش اقچه ایله تکرار صحن مدرسی اولدیلر الف کامل محرمنده اسعد افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده خواجه زاده محمد افندی یرینه سلیمانیه مدرسه سنه تقدیم اولندی بیك درت محرمنده طورسون زاده عبد الباقی افندی یرینه حلب شهبا قضاسنده فرمان روای حکم وامضا اولنمشلر ایدی سنهٔ مزبوره شعبانده کتخدا مصطفی افندی یرینه یدابید شام شریف حکومتی ایله تشریف اولندیلر ایکی آی مرورندنصکره مانند یوسف صدیق اخوان زمانه موتنی تحقیق ایدوب بونلر بلای عزل بی هنگام ایله برغم انلر کذب فضاحت انجام ایله رسوای عالم اولدیلر یرلرینه کمال افندی حاکم شام وبونلر وظیفهٔ تقاعد ایله مظهر عنایت واکرام اولوب کناره کیر سلامت ومشغول مشغلهٔ علم وعبادت اولمشلر ایدی بیك اون ربیع الاولنده (بیت) آخر دیدیکن ایدوب زمانه * قصد ایتدی اوتاج عارفانه (نثر) الحاله هذه مرغ فرمانبر روح روانی اوج علیینه پرواز وزبان حالی مالی لااری الهدهد مفهومنی ختم کلام مجلس راز ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مرحوم مرقوم سلیمان بارکاه علوم صریر سینه منقار قلمی همزبان مرغان معانی وشهباز هما پرواز طبعی واصل اوج حقایق ثوانی رحیق تحقیق مشرب فنادن چشیده وشارب زاهد کبی چرب وشیرین عالمدن دامن کشیده کوس مهر محبتی مرشفه قلیل المراد وخفیف الشفه پیر صالح وقانع ادیب واریب متواضع ایدی

المولی صالح

بوسنه سرایندن ظهور ایدوب بوطور صالح دیمکله مشهور اولان شانی افندی خدمتلرید ر تحصیل

علمه بذل مجهود وشهود عدولله اثبات وجود ايدوب معلم مقام سليم خانى عطاء الله افندى خدمتلرندن ملازمتله نائل امانى اولدقدنصكره حاشيۀ تجريد و مفتاح مدرسه لرندن افتتاح ايدوب قرق اقچه ايله كوجك چكمجه ده عبد السلام مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان درت رجبنده شجاع افندى يرينه قاسم پاشا مدرسى اولمشيدى طقسان التى ربيع الآخرنده كوزلجه سنان اوغلى يرينه ازنيق سليمانيه سنه نقل اولندى ايكى آيدنصكره بونلرقبول ايتمامكله مدرسه سنده ابقا اولنوب قاسم پاشاده خلفلرى اولان جعفرافندى يه ازنيق پايه سى روا كورلدى بيك بر رجبنده طيب زاده افندى يرينه شاه سلطان پايه سي احسان اولندى بيك درت جمادي الاولىسنده مسعود چلبى يرينه خاصكى سلطان پايه سنه تحريك اولندى بيك بش جمادي الآخره سنده بستان زاده مصطفى چلبى يرينه صحنه كلمشيدى سنۀ مزبوره رمضاننده قواله‌لى زاده عبدالوهاب افندى يرينه ادرنه بايزيديه سنه ترفيع اولندى بيك التى ذى القعده سنده تاج الدين زاده عبدالوهاب افندى يرينه مغنيساده سلطان مراد مدرسه سيله برمراد اولمشلر ايدى بيك اون صفرنده قواله‌لى زاده يرينه مدينۀ منوره قضاسى ايله ديدۀ بختى تنوير اولندى بيك اون بر ربيع الاولنده خبر انتقالى واصل اولوب منصب محلول قره عبدالرحمن افندى يه توجيه اولندى مولاناى مزبور علم وصلاحله مشهور فنون متداوله ده مشارك امثال شعروانشاده وسط الحال شعاع ذكاسى لايح مدح وثنايه صالح صافى فؤاد پاك اعتقاد ايدى

المولى زين العابدين

والد ماجدلرى وزيراعظم محمد پاشانك كاتب السرى اولمغله كاتب زاده ديمكله كسب اشتهار وزيبى مخلصنى تمغاى پرنداشعار ايتمشيدى طريق علمه عازم وعبدالغنى افنديدن ملازم اولوب سيرنشيب وفراز وقطع راه دور ودراز ايدرك طقوز يوز سكسان درت ربيع الاولنده صارى مصلح الدين يرينه قرق اقچه ايله پيرى پاشا مدرسى اولمشيدى سكسان بش شوالنده منفصل ويرينه شيخ على افندى واصل اولوب سكسان سكز جمادى الآخره سنده قائم مقام وكالت كبرى اولان وزير كشوركشا قره مصطفى پاشا همتى ايله صنع الله افندى يرينه محمود پاشا مدرسه سى ميسر طقسان ايكى رمضاننده صدر اعظم وسردار اكرم عثمان پاشا اشارتى ايله دوقدين زاده عثمان افندى يرينه قلندرخانه پايه‌سى ايله قدرى برتراولوب طقسان التى شعباننده اخى زاده عبدالحليم افندى يرينه صحنه كلمشلرايدى طقوز يوزطقسان طقوز رجبنده كمال افندى يرينه شهزاده مدرسه سنده تكيه‌زن مسند افاده اولوب الف كامل رمضاننده اخى زاده افندى يرينه اسكدارده واقع والده سلطان پايه‌سى احسان اولندى بيك اوچ محرمنده بعض احوال اقتضا سيله عزل اولنوب اول مدرسۀ رفيع البنيانڭ حالا شيخ الاسلام مفتى ايام اولان يحيى افندى حضرتلرينه انتسابله كسب نام ونشان ايلدى سنۀ مزبوره شعبانده سلطان محمد خان جامع وفاقر بندۀ بناسنه فرمان ايتدكلرى خاقانيه بونلره احسان اولندى جامع وفاده حلقه بستۀ افاده اولديلر بيك بش جمادى الآخره سنده قوش يحيى افندى يرينه مكۀ مشرفه قضاسى ايله تشريف اولنديلر بيك التى شعبانده عزل اولنوب صدر رومدن متقاعد بستان زاده مصطفى افندى يرينه مدينه قضاسنه رفع اولنوب دار الحديث سليمان خان بونلرڭ منشور جاهنه عنوان اولوب يومى اوچيوز اقچه وظيفۀ تقاعد انعام وصدور كرام كبى نوبتده اون ملازم ويرمك فرمانيله اكرام اولندى اول حال اوزره سبحه كردان ايام وليال ايكن بيك اون بر رمضاننده انتقال ايلدى شيخ وفا جامعى حظيره سنده مدفوندر مدرسۀ محلوله صارى خواجه يه ميسر ومكتب اطفاله همسر اولدى مولاناى مزبور اوضاع غريبه ايله مشهور ديوانه نقش ولاابالى كردن حالى قلادۀ تكلفدن خالى صفحۀ شئونى مطرح رسم كوناكون ومانند نقش بوقلمون صور تماى صلاح وفساد وكرامت وجنون ضعيف العلم وقوى القلب شهباز تيز چنكال اخذ وجلب تازندۀ ملك ومال اكابر سازندۀ مصالح اصاغر عجيب الرسم غريب الاطوار نادرۀ روزكار ايدى

المولی شمس الدین

سلطان سلیم حلیم حضرتلرینك خدمت تعلیمی ایله تکریم اولنان عطاءالله افندی مرحومك مطلع وجودندن پدیدار اولان مخدوم خورشید اشتهار درطقوز یوز اللی حدودنده شمسهٔ دیباجهٔ وجود پرتو انداز صحیفهٔ شهود اولمشلر ایدی غرهٔ صباح الخیر ظهورلرندن اکتساب انوار علم وعرفانه اشتغال وسبراج وهاج سعی واجتهادی اشعال ایدوب تکمیل دائرهٔ استعداد وتشریف درجهٔ عقل مستفاد ایلدکدنصکره والد عالیشانلرندن شرف ملازمتله اعزاز اولنوب طقوز یوز یتمش بش محرمنده بستانزاده محمد افندی یرینه دفعهٔ خانقاه پایه‌سیله سرافراز اولمشلر ایدی یتمش التی جمادی الآخره سنده ینه انلر یرینه مدرسهٔ خاصکیه یه ترفیع اولندی یتمش سکز صفرنده لطفی بك زاده مصطفی افندی یرینه صحنه کلمشلر ایدی سکسان برمحرمنده عبدالغنی افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سیله بکام سکسان اوج رجبنده سلفی عقبنجه سلیمانیه‌لردن بریله مظهر اکرام اولوب سکسان سکز جمادی الآخره سنده عرب زاده افندی یرینه غلطه قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر طقسان ذی القعده سنده لطفی بك زاده یرینه بروسه قضاسنه نقل اولنوب طقسان برذی الحجه سنده معزول و برلرینه سنان زاده علی افندی حاکم شرع رسول اولدی طقسان درت ذی الحجه سنده خصم علی افندی یرینه مکررا بروسه‌یه والی اولوب طقسان بش رجبنده لطفی بك زاده یرینه محمیهٔ ادرنه‌ده سحب اذیال مفاخر ومعالی قیلوب طقسان سکز ذی الحجه سنده منفصل ومقام حکومتلرینه بستان زاده مصطفی افندی واصل اولدی الف کامل شوالنده صنع‌الله افندی یرینه دارالملك استانبوله حاکم وزیور محافل ومحاکم اولدیلر بیك برجبنده معزول وابوالسعود زاده مصطفی افندی حاکم استانبول اولدی بیك اوج ذی الحجه سنده داماد افندی یرینه ثانیا استانبوله قاضی اولدیلر بیك درت جمادی الاولی سنده صنیعهٔ احکام مجلس قضالری فعل ماضی وخواجه زاده افندینك کوکب بخت واقبالی متقاضی اولوب مسند آرای حکومت و بونلر وظیفهٔ تقاعد ایله مظهر عاطفت اولدیلر بیك طقوز رمضاننده اخی زاده عبد الحلیم افندی یرینه اناطولی صدری ایله بلند قدر اولمشیکن بیك اون صفرنده متقاعد وموقف رفیعلرینه خواجه زاده اسعد افندی متصاعد اولدی بیك اون برشوالنده نجم حیاتی افول ومنزل باقی‌یه قفول ایدوب کور عمامهٔ شمس جامه سی کبی ملفوف اکفن هرامی وبرج تودهٔ مزار آخرین منزل آرامی اولوب (اذا الشمس کورت) ماصدق حالی (واذا الکواکب انتثرت) وصف سرشك احباب پریشان خاطر شکسته بالی اولشیدی شیخ وفاتربه سی قربنده پدرلری جنبنده مدفوندر مولانای مرحوم مخدوم فتوت رسوم کریم الاخلاق طیب الاعراق حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی اوائل حالنده مهر فائض النور کبی جلی ظهور ایکن حرکت سریعه سنه فتور کلوب درجهٔ ارتفاعدن زائل و برایکی دفعه کوکب اقبالی راجع اولوب حیلولت موانع سببی ایله ظلام عزلی مانند لیل لائل طویل الظل اولمشیدی

المولی مصطفی نفس زاده

منبت کریم کرام ومعدن جواهر علماء عظام اولان بلدهٔ اماسیه‌دن هویدا وتنفس صبح صفا کبی اول شهر مشهوردن پیدا اولوب اول سواده مانند نور سویدا ومایهٔ سرور سینه پیدا اولان حاجی نفس نام مرد صالحك نتیجهٔ مقدمات اعماری اولمغله نفس زاده عنوانی ایله اشتهاری وار ایدی علماء عصرندن استفادهٔ سرمایهٔ علوم واستفاضهٔ منطوق ومفهوم قلوب خطبه عرایس افکار ایله ابوالفضائل و پیران طریقك نفس اوغلی مقامنده اولان ولد قلبیٔ معارف ایله سرافراز اماثل اولدقده ابوالسعود افندینك شرف ملازمتلرینی احراز وحرز الامانی اولان منشور مدارس علمیه‌یی تعویذ کلهٔ کوشهٔ اجلال واعزاز ایدوب قرق اقچه ایله بروسه‌ده قزازخانه

مدرسه سندن منفصل ایکن الف کامل شوالنده حیدر افندی یرینه قپودان علی پاشا مدرسی
اولمشیدی بیك درت شوالنده حسین افندی حضرتلری یرینه یکی علی پاشاده طرح رسم جدید
افاده قلدیلر بیك بش محرمنده عزمی زاده افندی حضرتلری یرینه حضرت ایوب پایه سنه
پیرایه صالوب بیك سکز جمادی الاولی سنده منجم یرینه صحن ثمانیه یه قدم قودیلر بیك اون
محرمنده نهالی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب سرحلقهٔ مدرسین
کرام ایکن یوز وقعه سنده صنع الله افندی جانبنده بولنمغین اون بر محرمنده امیر علی یرینه
اماسیه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتامکله سلفی ابقا و بونلر عزل و اختفایه مبتلا قلنمشلر ایدی
سنهٔ مزبورده صنع الله افندی ایکنجی دفعه‌ده شیخ الاسلام اولوب (بیت) ان الکرام اذا ما اسهلوا
ذکروا ٭ من کان یألفهم فی المنزل الخشن (نثر) مضمونی اوزره بلا امهال و اهمال عزمی زاده
افندی یرینه خاقانیهٔ وفاده قائم اولمشلر ایدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنك اون برنجی کونی مرض
سلدن انتقال و جوار قدسه ارتحال ایلدیلر اول سیف مسلول حلبهٔ بحث و جدل غلاف محل
قیلوب ماند سیف خطیب جامع ابو الفتحه احضار و دعا و ثنا ایله امیر بخاری تکیه‌سی قربنده
مدفون دخمهٔ مزار قلندی مولانای مرقوم بحر کهر نثار علوم دریای فسیح الارجای معقول
ومنقول خیابان بی پایان فروع و اصول نکات علوم عربیه‌نك صراف جوهری جیاد فنون
ادبیه‌نك رائض هنزوری عمان الحقایق خورشید شعاع افکن دقایق فاضل کامل نوع مفرد
و جنس شامل ایدی بیك التی سنه سنده صاری کرززاده مصطفی افندی والدهٔ سلطان محمد خان
انشا بیوردقلری مدرسهٔ جدیده‌یه ابتدا مدرس اولوب درس عام فرمان اولندقده سورهٔ انعام
اولندن درس کوریلوب پایه مدرسلرندن بونلر و قزل مصلق مدرسی یاوز چلبی جناحین
اولمشلر ایدی الحق اول مجلسده اظهار ایتدکلری فضل باهر و نثر ایتدکلری جواهر رشك انداز
اوائل و اواخردر اول محله رسالهٔ جلیله تحریر ایتمشلر درمطالعه ایدن مرتبه‌لرین فهم ایدر

المولی محمد طرابزونی

ذات کزینی طرابزوندن پدید و نائل رتبهٔ دانش و دید اولوب همشهری یلك تقریبی ایله بشکطاشی
یحیی افندینك ربیب احسانی و اون سنه مقداری ملازم آستان فیض رسانی بعده طریق
سعادت رفیق وجههٔ مرام و شیخ الاسلام شیخی افندیدن ملازمتله تحصیل کام قیلوب قطع
منازل و طی مراحل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان طقوز رجبنده
قره عبد الرحمن یرینه سنان پاشا مدرسی اولمشیدی بیك برشوالنده سلف سالفی یرینه قعریه
پایه سنه ترفیع اولندی بیك درت ذی القعده سنده قبول ایتمین طرسوسی یرینه ارض روم
قضاسیله نائل مروم اولدی بیك التی ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی لعلی چلبی یه و یرلدی
بیك اون ربیع الاخرنده بغداددن نقل اولنوب کتمین عبد المؤمن افندی یرینه نخجوان قضاسی
احسان اولندی بیك اون بر ذی القعده سنده فوت اولوب منصب محلول جراح زاده افندینك عقد
کردن اعتباری قلندی مرحوم مرقوم طالب اقتناء ثمرات علوم و وزیر اعظم سنان پاشانك مظهر
التفات بیکرانی و منسوبات وزیر مشتری ضمیرك اهل علم و عرفانی صافی فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولی عبد الله

بروسویدرزینی زاده دیمکله شهرت شعار و زین العلماء اولی الابصار در جواهر زواهر علم و عرفانله
کردن دل وجانی زین و مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله صفحهٔ شئوندن ازالهٔ رنك زنك و صداء شین
ایلیوب بعض علمادن شرفیافتهٔ ملازمت اولدقدنصکره مدارس علیه ده مدارسه یه مداومت
وایفاء حق مراسمدن بحسب المواسم تفریغ ذمت همت ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن بیك اوج رجبنده حبی ملاسی اوغلی ابراهیم چلبی یرینه خسرو کتخدا مدرسی اولمشیدی

بيك اون محرمنده قبول ايتمين ذوالنون افندي يرينه بروسه ده خنجريه پايه سنه نقل اولندي بيك اون ايكي سنه سي خلالنده ترك مشغلهٔ دنيا وعزم مصطبهٔ عقبي ايليوب مدرسه سي كورد حسن افندي يه ويرلدي مولاناي مزبوره حسن حالله مذكور حلو اللسان خالص الجنان صديق وصدوق ايدي

المولى عثمان بك بن محمد پاشا بن احمد پاشا بن دوقدين

جد امجدي عصر سلطان سليم قديمده رتبهٔ وزارته نائل وپدر والا كهري مصر وحلب ايالتلري ايله سر بلند اماثل اولان نهال فرخنده ظلال دولتمندي دوقدين زاده افنديدر پدرلري سلطان سليمان خان حضرتلرينك عمهٔ كريمه لرينك دختر سعد اختري كوهر ملك شاه سلطانك درشاهوار صدفي ونجم تابدار برج شرفي اولوب مصر ايالتندن معزول ايكن طقوز يوز التمش درت تاريخنده فوت اولمشدر صاحب الترجمه دركاه عالى متفرقه لرندن اولوب عثمان بك عنواني ايله معروف وكسب علم ومعارفه مألوف اولمشيدي سن تميزه واصل اولدقده طريق علم وعرفانه مائل اولوب ابوالسعود افندي حضرتلرينك دار الافاده لرينه داخل وشرف ملازمتلري ايله سر بلند اماثل اولمشلر ايدي طقوز يوز سكسان درت رجبنده قانون قديم عثمانيان اوزره پير ومخاديم عاليشان اولوب احمد قره حصاري محلولندن ابتداء اللي اقچه ايله داود پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولديلر طقسان صفرنده معمار زاده مخدومند نصكره مدرسهٔ قلندرخانه پايهٔ صحن اعتبار اولنوب عنوان منشور اشتهارلري اولدي طقسان ايكي رمضانده اياسي مصطفى افندي يرينه صحن ثمانيه يه خرام ايدوب طقسان درت جمادي الاولى سنده ابوالسعود زاده افندي يرينه سلانيك قضاسيله مقضى المرام اولديلر طقسان بش ربيع الاولنده عزل اولنوب سلفلري اعاده اولندي سنهٔ مزبوره شوالنده لطفي بك زاده محمد افندي يرينه يكيشهر قضاسي توجيه اولندي طقسان التي رجبنده سلانيك قاضيسي عرب زاده افندي ايله مبادلهٔ منصب ايلديلر طقسان يدي رجبنده عبدالرحيم افندي يرينه اسكدار قضاسنه تبديل انلر بونلرك منصبنه نقل وتحويل اولندي طقسان طقوز رجبنده قبول ايتمين قاف زاده افندي يرينه مكهٔ مكرمه قضاسنه ترفيع اولنديلر الف كامل رمضاننده عزل اولنوب يرلرينه عبد الرحيم افندي نقل اولندي بيك ايكي ذي القعده سنده معروف افندي يرينه مصر قاهره حكومتي ايله رايت اقبالي ظاهره وكوكب اجلالي زاهره اولدي بيك اوج جمادي الآخره سنده منفصل ومقام كريملرينه قنالي زاده افندي واصل اولدي بيك درت محرمنده خلفلري يرينه اعاده ومسند قديملرنده قرارداده قلندي سنهٔ مزبوره رجبنده عزل وازعاج اولنوب يرلرينه اناطولي قاضيعسكري داماد افندي نقل اولنمشيدي انلر قبول ايتميوب شهر رمضانده صدر روم اولدقده قضاء مصر صدورر ومدن متقاعد ملا احمد افندي يه ويرلدي بيك سكز شوالنده اسعد افندي يرينه استانبول قضاسي عنايت اولندي بيك طقوز جمادي الاولى سنده معزول وكتخدا مصطفى افندي حاكم استانبول اولدي بيك اون محرمنده عبدالوهاب افندي يرينه قاهرهٔ مصريه قضاسيله ثالثا اعزاز اولنديلر بيك اون بر رجبنده عزلت كزين و بستان زاده محمد افندي سجاده نشين عز وتمكين اولدي بيك اون ايكي صفرنده عالم آخرته عزم سفر قيلوب لعبتباز اجل اول زاري طوتمش ونراد خاك توقدين آويزكبي نقد وجودين يوتمش ايدي عاشق پاشا جامعي حظيره سنده مدفون وميل مزاري نشانكاه تير دعاي اهل دروندر مولاناي مرقوم مخدوم معالي رسوم سخي وكريم حليم وسليم علم ومعارفدن حصه مند انواع لطائفدن كلدسته بند عالي همت وذي شان كامبخش وكامران ايدي

المولى محمود خطيب

حائز كمالات وهبي وكسبي خوش الحان محمود چلبي درعلم تجويد وقرائتده ماهر وفن موسيقي وادوارده مانند مثل سائر اولوب صيت وصداي اشتهاري عالمكير اولدقده بعض جوامع

سلاطینه خطیب ودارالقراء سلیمانیه ده معلم وادیب اولمشیدی بعده جامع کبیر ایاصوفیه خطابتنه
نائل وطیب الحاله رونق شکن عنادل اولمشیدی بیك اون ایکی ربیع الاولنده راه نفسی بسته
ورونق مزمار وجودی شکسته اولمشیدی مولانای مزبور بلبل نغمه سرا کبی حسن صوتله
مشهور فرید روزکار نادرهٔ ادوار جزء مجلس ارباب معرفت خوش طبع وخوش صحبت ایدی

المولی رمضان

هلال قدری سیر منقطرات کمال واختیار صف النعال سعی وطلبله تکمیل دائرهٔ عز واقبال
ایدوب بعض علمادن شرفیافتهٔ ملازمت وخلعت غرای مناصب موافق بالای همت اولمشیدی
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز بوز طقسان حدودنده سکبان علی مدرسی اولمشیدی
طقسان اوج رمضاننده کفه قضاسی مولویت اولمق اوزره فتواسی ایله جمع ایدن لطفی بیك
زاده افندی فراغ ایدوب فتواسی بونلره قضاسی قصبات قضاتنه توجیه اولندی بیك سکز
اثناسندن عزل اولنوب ازاقی محمد افندی یه ویرلمشیدی بیك اون رجبنده منصب قدیمنه اعاده
اولندی بیك اون ایکی جمادی الآخره سنده خبر وفاتی کلوب سلفی ازاقی افندی مکررا خلفی
اولدی مولانای مزبور حسن حالله مشهور صالح ومتوکل امور دینیه یه متوغل ایدی

المولی حسین ظهوری

بلدهٔ قسطنطینیه دن ظهور وتسخیر شاهد علم وکمال ایچون سبحه کردانیٔ سنین وشهور ایدن
ظهوری افندیدر عبد الغنی افندیدن ملازم وزمان صدارتلرنده تذکره جیلك خدمتنه قائم اولوب
اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله بروسه ده ملایکان مدرسه سندن معزول ایکن بیك
درت ذی الحجه سنده چیل حیدر افندی برینه عثمان پاشا مدرسه سی عنایت اولندی بیك التی
جمادی الاخره سنده محضا قطع پایه ایچون مدرسهٔ مزبوره حق مشروطی اولمق اوزره درکاه
عالی متفرقه لرندن قرمانی وجودی افندی یه ویریلوب بعده انلرلارنده فتواسنه کتمکله بونلرینه
یرنده قالدی بیك اون ایکی جمادی الآخره سنده شمع حیاتی پف زدهٔ صرصر فنا وشعلهٔ
ظهوری جوهر جان کبی ناپیدا اولوب مدرسهٔ محلوله طقوز زاده شیخی چلبی یه اعطا اولندی
مولانای مزبور علم ومعارفله مشهور درویش نهاد و پاك اعتقاد مرد قانع ادیب متواضع ایدی

الیاس بك

سردفتر کتاب دیوانی وعنوان منشورنویسان تفویضات سلطانی واسطهٔ العقد مجلس هنزوری
رئیس الکتاب مدحی چلبی خدمتلریدر سپاه ظفر پناه زمره سندن ایکن جمع میان تیغ وقلم وخامه
مثال صحرای پهنای سعی واجتهاده وضع قدم قیلوب سوق استعداد واستحقاقله کتاب دیوان
سلطانی فرقه سنه التحاق ایتمشیدی وزیر اعظم ابراهیم پاشا ناصیهٔ حالنده شعاع حدس وذکا
ونور ادب ورنك حیا احساس ایتمکله تذکره جیلك خدمتنده استخدام بعده رئیس الکتاب
عطارد احترام قیلمشلر ایدی اول آصف سلیمان احتشام سردار عسکر اسلام اولوب بیك طقوز
تاریخنده واقع قانژه قلعه سی تسخیرنده وکفار تابور تدمیرنده فتح نامه لر انشا ایلیوب بعده وزیر
وسردار اولان یمشجی حسن پاشایه دخی خدمت وضبط قوانین سلطنت قیلوب ثغر بلغراد
مشتاسنده ایکن بیك اون بر شعباننده انتقال وزبلهٔ زبانی فرمان جف القلم اوزره قطع علاقهٔ قیل
وقال ایتدی مخدوم مومی الیه صبت سجال المغفرة علیه فریده صدف زمان جریدهٔ نوادر علم
وعرفان صفحهٔ قلمکیر ضمیری قابل منقش انواع علوم صحرای سینهٔ صفا آیینی قلمرو حقایق
زیبنده رسوم ادیب وازیب سیماء مطبوعی دلفریب کتابهٔ ابروسی سطر سرمشق جمال افتاب
روی دلجوسی برق افروز لطیف خصال الطف طبعی نور صبح صادق کبی واضح زلال فیض

وعطاسی ابر بهاری کبی مترشح روح مجسم ذات مکرم ایدی خبر انتقالی ارباب عرفانی محزون وطربگاه دار السلطنه یی نوحه گاه اهل درون ایدوب ماند فقدان یوسف مادهٔ تأسف اولشیدی جمله دن عزمی زاده افندی مرحومك دیدیکی مرثیه دندر

قطعه

رئیس اهل دل بندی بو کون کشتی تابوته عدم دریاسنه صالدی اسوب بادفنا محکم

وله

بقایوق گرچه کیم بیك یلده اولسه زندگانیده عجب مشکلدر امامرك هنگام جوانیده

آثار دلپذیرندن عربی انشا ایله رساله‌لری ومراسلات احبابده نازك مقاله‌لری واردر مقبول ادبا ومسلم عرب عربادر نقل اولنور که حالت احتضارنده بو بیتی یازمش واحبابدن برینه کوندرمش (بیت) چو درمیان مراد آورید دست امید ✽ زنام ادی و مادرمیانه یاد آرید

المولی محمد بك

ارباب سیفدن ایکن مانند سیف سرانداز وسبقی اوج پرواز ذاتنده جوهر وهمت وعزیمتدن بال و پرمشاهده ایتمکله طریق علمه سلوك و قرص اعتبارین سکهٔ سلطان العلما ایله مسکوك ایدوب بعض کباردن مظهر تشریف ملازمت ورخش عزیمتی مقهور تازیانهٔ همت اولمغله مقطع منازل تدریس و منظومهٔ اعتبارین تخمیس ایدرك طقوز یوز سکسان اوج ربیع الآخرنده خضر بك برینه جعفر اغا مدرسی اولشیدی سکسان سکز جمادی الاولی سنده سید مرتضی برینه طرابوزین فتواسنه نقل اولندی طقسان درت رجبنده سلفی برینه قبرس فتواسنه کوندرلدی طقسان سکز ذی القعده سنده رفع اولنوب مدرس زاده دیرلر برشخص کمنام قائم مقام اولدی تفصیل احوالنه اطلاع وشعور بو مرتبه یه مقصور اولمغین بوندن زیاده ادهم خامهٔ بدیع البیان مطلق العنان قلنمدی بعض مترجمین قوقو محمد لقبی ایله شهرتی یازمشلردر

المولی حسن

علائیه دیارندن ظهور ومحروسهٔ بروسه یی محط رحل اقامت وحضور ایدوب مناو حسن دیمکله مشهور اولمشیدی علی سنن العاده دور مجالس افاده ایتدکدنصکره صدر عالیقدر عبدالکریم زاده افندی خدمتلرندن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب منازل خدمهٔ علمی قدمه برقدمه طی ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز سکسان بش تاریخنده یکبشهرده سلیمان پاشا مدرسی اولمشیدی طقسان حدودنده معزول وملازمت عتبهٔ صدوره مشغول اولوب طقسان بر ذی الحجه سنده بعض قریه لر الحاقی ایله ازنیقده سلطان اورخان مدرسه سی احسان اولندی غالبا یلا قبه بونلر ایچون افراز اولنوب مستقل مدرسه اولمشدر طقسان بش ذی الحجه سنده امی سنان خلفی اولوب بونلرك خاتمهٔ حالی معلوم اولمادی

المولی احمد

متولی زاده دیمکله مشهوردر عدهٔ استعداده مالك وطریق علمه سالك اولوب بعض علمادن ملازم وسمت تدریسه عازم اولمشیدی اول راه درازده سیر نشیب وفراز ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن اللی اقچه ایله برکی مدرسه سی ویرلدی بیك حدودنده پایهٔ اعتبار اولندی بیك درت صفرنده تیره قضاسی باینده الحاقی ایله مولویت اولوب ابتدا بونلره عنایت اولندی آخر حالی نامعلومدر

المولی علی

بروسویدر وسالك راه اسلم و طریق سویدر ولی بکزاده دیمکله شهرت شعار ونصب عینی مضمون قطعهٔ گوهر اعتبار ایدی

قطعه

معرفت کرچه بکزاده لره لازمدر ‌‌ اوقیوب یازمز ایسه بنه بك اوغلی بکدر
اهل علم اوغلی اولوب خانقه دنیاده ‌‌ جاهل اولمقدن ایسه طوغمدن اولمك یکدر

(نثر) طریق علمه سوق زامله عزیمت و بعض علمادن احراز شرف ملازمت ایدوب منازل مناصبده کاه پویان وکاه آسوده واوزنجه اووه مرحله سنده پای طلبی فرسوده ایکن طقوز یوز طقسان بش حدودنده بروسه ده خنجرلی سلطان مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب ابتدا بونلره احسان اولندی بیك برشعبانده عبدالرحمن مرعشی یرینه ازنیق اورخانیه سی ویرلدی بیك التی صفرنده قبول ایتمین رازی چلبی یرینه بروسه ده قپلوجه پایه سنه تحریك اولندی بیك اون محرمنده طقسان اقچه وظیفهٔ تقاعد ایله قدس شریف پایه سی توجیه اولنوب مدرسه لری ایله صاروخانی مصلی چلبی ترفیه اولندی اواخر دولت محمد خانیه ده عزم دار النعیم جنان ایتمشیدی احوالی همان بومرتبه معلوم اولدی کلکون زبان وادهم قلم مطلق العنان مبالغه دن کشیده زمام وکلمهٔ تم الکلام سررشته بند ختام وکره انداز تمام قیلندی والسلام

صنف المشایخ الذین ماتوا فی هذه الدولة العلیة

الشیخ عثمان

قدوهٔ سادات سعادت سمیر قاسم پاشالی امیر افندی دیمکله شهیر اولان عزیز روشن ضمیردر خط وجودی خطهٔ سبواسدن کشیده ومقام تفریق سیاه وسفیده رسیده اولوب بلدهٔ اماسیه علماسندن تحصیل علم وکمال ومعتاد ارباب استعداد اوزره اشتغال ایتدکدنصکره دار الملك رومه قدوم وخدمت فضلاء زیبنده رسوم ایلیوب صحن مدرسه سنده مضاف ایکن ترك عرف واضافت ومشایخ طریق بیرامیدن ویزه لی علاء الدین افندی ایله صحبت بعده خلیفهٔ سجاده نشینی غضنفر افندی آستانه سنده تکمیل طریقت ایتمشیدی الحالة هذه عادات سادات اعجام اوزره کبسولر ارسال ایدوب صاچلی امیر دیمکله اشتهار ونجم کبسو دار کبی اقطار عالمده شعشعهٔ انوار اعتبار بولمشیدی وراء خلیج قسطنطینیه ده واقع قاسم پاشا محله سنده زاویهٔ معروفه سنی احیا وآستان ارشاد پناهنی ملجای فقرا وصلحا ایدوب نیجه زمان اول بقعه ده اشاعهٔ اشعهٔ ارشاد واکمال زمرهٔ ارباب رشد وسداد ایلیوب صیت وصدای شهرتی عالمکیر وجذبهٔ محبتی زنجیر کردن صغیر وکبیر اولمغله (شعر) بن کمند انداز میدان محبت اوله لی ❊ حلقهٔ تسلیمه چکمشدر نیجه کردنکشان ❊ مضمونی کتابهٔ کتاب منقبتی ودام ارادتی مرغان هماپروازه پابند وحلقهٔ صحبتی دیو نفس وهوایه کمند اولمغین (بیت) سر کشلك ایتدی امر که بکرز پلنك چرخ ❊ زنجیر ایله کتوردی انی کهکشان کشان (نثر) مفهومی عنوان منشور محمدتی اولدقده سلسلهٔ طریقی مقتول شمشیر شریعت اولان حمزه واوغلان شیخه پیوسته وعروهٔ وثقی عهد ایتدیکی سررشتهٔ سر توحید خلفاء بیرامیه دن عمرو سکینی وبنیامین اباشی قولنه بسته اولمغین مدخول اولمغله علماء متورعین وصلحاء متشرعین طرفندن نظر انکار بلکه حبس وتفتیشی امرنده اتفاق واصرار مشاهده ایدوب اول عصرده سرچشمهٔ طریقت وحقیقت ومجمع البحرین فضیلت ومعرفت اولان نور الدین زاده افندی جنابلرینه مراجعت وخدمت عزیزده توبه وانابت ایلیوب برکت صحبتلری ایله دفع تهمت وتخلیص کریبان عصمت ایتمشلر ایدی اول حال اوزره سبحه کردان ایام ولیال ایکن بیك اوج ذی القعده سنك اون برنجی کونی ارتحال ایلدی زاویه سی ساحه سنده کنج شایکانی کبی دفین ومخدوم کریملری سجاده نشین اولدیلر عزیز مزبور جذبهٔ عظیمه ایله مشهور آتش افروز عشق ومحبت ومالك اکسیر حقیقت معتقد عالم شیخ مکرم ایدی

الشیخ عبد المؤمن

بوسنو بدر علما وصلحايه مقر وعبد المؤمن اقلیمنه همسر اولان بلدهٔ طیبهٔ قسطنطینیه یه قدوم
وتحصیل معارف وعلوم ایدوب بعض مشایخ خلوتیه یه خدمت وتکمیل طریقت ایلدکده
ترجمان یونس زاویه سنده سجادهٔ نشین مشیخت اولمشیدی ارشاد عباد عباد واحیاء رسم
معتاد ارباب رشاد اوزره ایکن بیك درت ربیع الاول سلخنده جوار قدسه رحلت ایلدی عزیز
مرقوم قدوهٔ مشایخ روم مرشد کامل وادیب لوحهٔ سر سورهٔ مؤمنین کبی منور المشیب غایتده
اهل فنا وزاهد بی برك ونوا پیر صالح صافی فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی

الشیخ خضر بن الیاس بن عبد الوهاب

باباباشی زاده دیمکله مشهور و یکیچری اوجاغندن ظهور ایتمش شعلهٔ فائض النور در حضرت ابی ایوب
قصبه سنده قصب پوش وجود وجلوه ساز حظیرهٔ شهود اولوب شعاع سعادت لوح جبیننده
تابان ولمعات رشد ونجابت عذار رنکیننده مشتعل درخشان اولوب (ع) اوجاقدن بو یله یالك
یوزلی چوقدن اولمدی پیدا (نثر) مضمونی ورد زبان ارباب فراست و بشرهٔ نورانیسی مبشر
نکته شناسان قیافت اولمشیدی الحاله هذه مأمول ومنتظر اولان کمالات انسانیه مرآت حصولده
جلوه کر اولوب فیض نظر استاد ایله برمراد وداخل عداد ارباب استعداد اولدقده معلول زاده
نقیب افندی خدمتلرینه واصل وتشریف ملازمتله مظهر لطف شامل اولوب اول اثناده اعزهٔ
خلوتیه دن وشنه افندیدن بیعت واخذ تو به وانابت ایدوب همت پیر دستکیر ایله مغز ثمرهٔ مراده
واصل وتخم شجرهٔ امانی حاصل اولدقده یکیچری اوطه لرنده اولان اورته مسجده کرسی نشین
وعظ وتذکیر اولوب طقوز یوز سکسان حدودنده اسکدارده شمس پاشانك جامع شریفی
ودار الحدیث وخانقاهی تمام اولدقده ابتدا بونلر محدث ومفسر وزاویه دار ومذکر اولمشیدی
طقسان اوج رمضاننده محمد اغا انشا ایلدیکی جامع شریف وزاویه ودار الحدیث حسن خاتمهٔ
ختام بولدقده ابتدا بونلر فرش سجادهٔ ارشاد ایتمشلر ایدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ مرضیه
اوزره ایکن سلطان محمد خان کشورستان اکری سفرینه طوغری روان اولدقده همرکاب
شاه کامیاب اولمشیدی ارباب غزایی اغرا ایچون فضائل جهاد ودائما وعظ ونصیحت ایله
تقویت قلوب شجاعت نهاد ایدرك بیك بش ربیع الاولنك یکرمی سکزنجی کوننده واقع تابور
محاربه سنده صفوف دشمنی خرق وشعلهٔ شمشیری میان اهل مغربده شرق ایدوب آخر اول
بحر سیاه ایچنده نابدید وکرداب بلاده قالوب دونه دونه شهید اولدی فقراسی جسد شریفلری
استانبول نیتنه کتوررکن تاتار بازارنه کلدکلرنده واقعه لرنده اشارت اولنوب بلدهٔ مزبوره ده
واقع دولبند زاده جامعی حظیره سنده دفن ایلدیلر عزیز مرقوم یوسف مصر علوم سر حلقهٔ
اهل کمال امامهٔ سبحهٔ افراد رجال مجمع البحرین علم ومعرفت خضر ماء الحیوة مشرب ارباب
حقیقت واعظ جاحظی الادا شمع محراب فیض وهدی انتظام کلامی مانند خط بر کرسی رشتهٔ
تعبیر دلپذیرنده چکلمش کوهر قدسی خوش الحان ذاکر وبی بدل مذکر انفاسی مؤثر آی مفسر
ایدی نقل اولنور که مرحومك جسد شریفنی لاله کبی چاك چاك وآلودهٔ خون وخاك بولدقلرنده
قبضهٔ کفنده مقتول برکافرك پرچمنی بولورلر بروجهله صقمش که خیلی زحمتله تخلیص ایدرلر
خلیفه لرندن بیکه بوسنوی حسین افندی دیرلر واعظ ایدی حرم خاص سلطانیدن سپاهیلك ایله
چیقوب کسب علم وفضیلت وعزیزك خدمتنده تکمیل طریقت ایلدکدنصکره جزیرهٔ موره
قصباتندن کوردوس نام قصبه ده توطن ایتمشیدی اهل فضل منتظم الکلام فاضل بنام ایدی
بیك اوتوز سالی خلالنده انتقال ایلدی مرحومك کرامات علیه وحالات سنیه لرینی نقل ایدردی
جمله دن بری مطالعه لری سبق ایدن تفسیر قاضی نسخه سنی جنکه چقمزدن مقدم فقراسنه
تسلیم ایدوب حسین دده یه ایصال ایده سز مطالعه ابتدکجه بزی دعادن اونتمسون دیو توصیه
ایدرلر لکن وظیفه لری اولان محلدن برجزو وعظ جزدانی ایله قو یونلرنده قالوب شهید اولدقلری

محلده ضايع اولور بعد ايام حسين افندى يه كتاب واصل اولوب هركاه كه مطالعه ايده لر اول ناقص اولان محله نكاه ايدوب تأسفله آه ايدرمش بركون اصلا احتمال ويرلمين طرفدن برآدم كتروب اول جزئى تسليم واشارتله مأمور اولديغن تفهيم ايدر اول جزء شريف مصحف عثمان كبى قطرۀ خونله نقطه دار ومانند برك كل وصفحۀ كلزار اولوب الآن اول دياره نزهتكاه نظر اخياردر

الشيخ على صفوتى

نبيرۀ شيخ ابراهيم كلشنى وسيد خيالينك نور چشم روشنى زلال سرچشمۀ صفا پرورى صفوتى افندى خدمتلريدر كوردن وكوش استعدادن جواهر زواهر علميه ايله كرانبار پيرايۀ فضل وادب وفضائل موروثه وخصائل مادرزادين سرمايۀ حلى ووشاح مدخر ومكتسب قيلوب كنجينۀ معارف بيكران ايله نقد پدر والا كهرى وجدا مجد وآتش جانسوز وجد وحال ايله تبرصافى نبارى قال ايدوب اسلافنك عينى ذات مكرم وممجد اولمغله مطلع سعادتدن تباشير اقبالى ظهوينه انجم مثال ديده دوز انتظار ومبشرات غيبيه دن الهلال والله اسمًا عنه مباشر اولوب ماه كبى كوش زن اعتبار اولان ارباب حال بو بيت بمثال ايله كوهرين مقال اولمشيدى (شعر) ان الهلال اذا رأيت نموه ❊ ايقنت ان سيصير بدرا كاملا (نثر) طقوز يوز يمش يدى تاريخنده پدرلرى سيد خيالى خيال آسا ديده دن نهان وجان كبى خاكدان فانيدن كشيده دامان اولدقده وصيتلرى اوزره سجادۀ ارشاده سايۀ اجلال صالمشلرايدى بش سنه مقدارى مربع نشين مسند پدر وعرايس خلوتخانۀ اسراره پرده در اولوب بيك بش رمضاننك بشنجى كونى زلال صاف حياتى مغبر وآيينۀ طبع صفا آيينى صرصر غبار انكيز فنادن مكدر اولمشيدى جدكرملرى تربه سنده مدفون اولوب يرلرينه برادرلرى سيد حسن افندى فيض بخش اهل درون اولمشيدى عزيز مرقوم مخدوم ستوده رسوم قلب صفوت آيينى آيينۀ عالمنماى علم حقيقت وزلال كهسار عز وتمكينى طراوتبخش كلشن طريقت جامع فضائل ارثى ومكتسبى كريم بن كريم وچلبى اوغلى چلبى ايدى نقل اولنور كه برسنه نيل مبارك ساهرۀ مصر قاهره يى اروا ايتميوب علائم قحط وغلا پيدا اولمغين اول تاريخده والئ مصر اولان حافظ احمد پاشا شيخك دعاى استسقايه حاضر اولماسن استدعا ايليوب پاشاى مصرپورجاده مصر اولجق مرادنه مساعده ايدوب تعيين اولنان محلده رفع دست دعا واول ايكى ابر مطيرى برهوا ايدوب پرتاب تيردعاى مستجاب واللرين يوزنه سحب ايليوب اول سحاب مدرارى آفتاب رخسارنه نقاب ايتدكدنصكره پاشايه دعا ديوب توديع ايدرلر واته بنزكن فقرايه خطاب ايدوب ددهلر عجله جك ايده ليم اصلنمياليم ديرلر فى الواقع زاويه يه اوائل باراندن يتشوب سحاب ماطل برمرتبه ادرار وابل ايدركه لمحة البصرده واديلر پرآب ودشت وصحرا سيراب اولوب اول سنه نك بركتى نيچه ييللره سارى اولور مرحومك محققانه اشعارى وفقرا النده ديوان حقايق دثارى واردر مرويدركه حالت احتضارده بو بيتى اوقيوب ختم عقد اللآل مقال ايدرلر (شعر) هركه را اسرار كار آموختند ❊ مهر كردند ودهانش دوختند

الشيخ احمد

مصر قاهره اعمالندن مسير نام قريۀ معموره دن ظهور وعرايس افكار علميه يه صرف نفايس مهور ايدوب شيخ طبلاويدن تكميل علوم قرآن مجيد وتحصيل فن قراءت وتجويد ايلدكدن صكره دار الملك رومه قدوم ايتمشيدى مواضع عديده ده شيخ القرا اولوب حضرت ايوب جامع شريفنده امام صف اصفيا اولمشيدى بيك بش تاريخنده انتقال ايليوب محمد پاشا تربه سنك حظيره سنده دفن اولندى شيخ مرقوم استادان مجودان روم فن قراءتده فريد حافظ كلام مجيد پير نافع اديب متواضع ايدى

الشيخ على

ثغور ممالك اسلاميه دن ظهور وچراغ عقل فعالدن استفاضهٔ نور شعور ايدوب لطائف علم ومعارف ايله ثغر استعدادى باسم وغنچهٔ دل مبالنه هواى سباحت متنسم اولمغين دار الملك قسطنطينيه يه سفر وعلماء عصر دار الافاده زنده ادارهٔ كوس فضل وهنر قلمشيدى بعده طريق زهد وصلاحه سالك ونقد وقت عزيزنه مالك اولوب نور الدين زاده افندى خدمتلرنده تصفيهٔ جوهر عرفان واكسير عشق الهى ايله كسب سرمايهٔ تحقيق وايقان ايتدكدنصكره مرة بعد اخرى اداء حجة الاسلام وزيارت روضهٔ سيد الانام عليه افضل السلام ايليوب قلعهٔ سكتواردده سلطان سليمان خان حضرتلرى ايچون بنا اولنسان تربه وخانقاهده زاويه داروتربه شيخى عنوانى ايله قرين اشتهار اولمشيدى نيچه زمان اول بقعه ده سجاده نشين ارشاد ومراد بخش ارباب استعداد اولوب نشر علوم ظاهره وباطنه واحياء رسوم بارزه وكامنه اوزره ايكن بيك التى تاريخنده واقع اولان وارات سفرنده سردار اولان صاتورجى محمد پاشا دعوتى ايله اداء فريضهٔ جهاد وموعظه وتذكير ايله تشجيع غزاة جلادت نهاد ايدوب بركون صلوة عصرى ادا ايدركن ركعهٔ رابعه ده غوطه خور درياى عدم وبردمده رونهادهٔ سلطان قدم اولدى عزيز مرقوم رشته كش جواهر علوم درياى فرائد مفروض ومسنون شيخ الفن افراد فنون مرشد كامل عارف دريا دل ايدى آثار عليه سندن اوائل واواخر جمع ايلمشدر واسولة الحكم نام تأليفى واردر نافع وجامع اثردر بونلردن ماعدا رسائل وتعليقاتى وقرط مسمعه قبول اولمش كلماتى واردر سراسر مقبول ومعتبر ولايق التفات اهل نظردر

الشيخ مصطفى بيانى

طونه سواحلنده واقع روسجق نام قصبه ده پرتو انداز خانهٔ وجود وجلوه ساز مجلس شهود اولوب جار الله زاده ديمكله معلوم ومعهود اولمشيدى ديوان كاتبلرندن شاعر مشهور امانى ايله همشهرى وبرى برينك سوانح احوالنه دهرى ايدى ابو السعود زاده محمد چلبينك معيد مدرسهٔ افاده سى وتلميذ رخصت داده سى اولوب ملا مرحومك تفسير شريفى تمام اولدقده حسن خطى اولمغين برنسخه سنى تحرير وشايان نظر فاضل نحرير ايتمكين بكرمى اقچه ايله كستل مدرسه سنى اليوير مشلرايدى بعده سالك مسلك قضا اولوب خطهٔ شامده واقع حوران حورانىٔ بالاى اعتبارى اولمشيدى بعده ديدهٔ همتى نكاه افكن حوران بهشت جنان يعنى اسرار حقايق وعرفان اولمغين قدوهٔ مشايخ كمل مرشد كامل اكمل افندى آستاننده مجاهده وررياضاته مشتغل وانوار عشق الهى كانون درونده مشتعل اولوب واصل مراد فؤاد ونائل غاية الغايات مراتب استعداد اولمشيدى طقوز يوز سكسان بش محرمنده شيخ مزبور ميوهٔ رسيده كبى افتادهٔ خاك فنا اولدقده بونلر وصيتى اوزره قائم مقام ونيچه ييللر سجاده نشين احترام اولوب بيك التى تاريخنده زبان بياتى زنك بستهٔ اجل وكشتى نشين جانى زورق شكستهٔ درياى امل اولمشيدى داخل سورده زاويهٔ مشهوره سى ساحه سنده مدفوندر عزيز مرقوم طوطىٔ شيرين بيان شكرستان علوم شعر وانشاده ماهر بتخصيص نظم عربيده نظيرى نادر خانقاهى مجمع عارفان سرحلقهٔ اهل عرفان ايدى ابو السعود افندى مرحومك قصيدهٔ نونيه سن تتبع ايدوب بو مطلع مقبول جناب مولوى اولمشيدى ٭ سجع الحمام على الافنان افنانى ٭ وفيض دمعى على الاجفان اجفانى (نثر) حسن چلبينك تذكرة الشعراسنى اختصا ايلمشدر بو حقير خطى ايله كورديكم نسخه ده كندوبى بالذات ابو السعود افندى خدمتلرندن ملازم يازوب (ع) يازيجى كنديسنه كم يازمز (نثر) مضمونى اثبات ايتمشدر بو اشعار آبدار نخبهٔ كفتار دربار يدر

قطعه

رخى وصفن اشتدك اولدك اى دل بويله رسوايى ‌ ‌ اكر عرض جمال ايلرسه جانان كور تماشايى
زهى مجنونكه مسكن ايلمشكن كوى ليلاسن ‌ ‌ نه كلمش عقلنه بلمم كه طوتمش سمت صحرايى

قطعه

الد يلر عقلى پرى رولر پريشان ايتد يلر　　بريره كلمز مكر جمعيت خوبان اوله

اى بيانى تندباد محنت هجرا نله　　عشق اودى خاكسترنده نيجه پنهان اوله

الشيخ نصوح

بلاد قرمانيه دن آقشهر نام بلدهٔ مشهوره دن قرين ظهور وصف آراى سنين وشهور اولوب بعض اعزهٔ خلوتيه خدمتلرنده تنوير خلوتخانهٔ درون وتحصيل معارف كوناكون ايتمكله واصل سرمنزل طريقت ونائل سر ارباب حقيقت اولمشيدى صله سنده شيخ زاويه نشين وشمع محراب اهل يقين اولوب نيجه ييللر مقام افاضه وارشادده قطب ثابت قدم وآبشخور عنايتى مرجع تشنه لبان عالم اولمشيكن بيك يدى سنه سى اواخرنده پنجهٔ كلوكير مركله بسته دم وغوطه خور درياى عدم اولمشيدى عزيز مزبور كرامات عليه ايله مشهور انفاس طيبه سى جلاء روح ونظر همتى باعث توبهٔ نصوح شيخ كامل ومكمل ومرشد مبارك دم صاحب دل ايدى

الشيخ محمد

كثرت حياض ورياض ايله محسود غوطه كاه غوطهٔ شام وهر برزهتكاهى ركن آباد شيرازكبى بنام اولان مدينهٔ ترخاله دن پديدار وبديد ارندهٔ بدايع آثار اولوب دزدار زاده ديمكله اشتهار وميان ارباب استعداده مزيت فضل ودانش ايله مزيد اعتبار بولمشيدى ادرنه قاضيسى اغا زاده دن ملازم وديمترقه وغيريده واقع مدارس عليه ده افاده يه مداوم اولوب قرق اقچه ايله خاصكويده محمود پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن مشرب فنادن حصه دار وبعض مشايخ نقشبنديه دن نقشخوان صحيفهٔ اسرار اولمغين طريقدن فراغ وقالب قابلنه ابريز محبت الهيه يى افراغ ايدوب طقوز يوزطقسانك درت سنه سى خلالنده ادرنه لى والهى افندى يرينه سلطان سليم جديد جامع شريفنده واعظ ومفسر ودار الحديثنده محدث ومذكر اولمشيدى بعده برواعظ ايله معارضه لرى اولوب اول تاريخده ادرنه قاضيسى اولان بعض كبار عرضى ايله عزل وتفتيشه مبتلى اولمشيدى قرينهٔ حال صله سنه كيدوب نيجه ييللر اول دياره قرار ايتمشيكن بيك يدى سنه سنده وزير اعظم سردار اكرم ابراهيم پاشا ديار انكروس اوزره رفع لواء فتح التوا ايدوب ادرنه يه سايه اجلال صالد قده شهر مزبور اهالیسى مرحومك قديمى محلنه كلمسنى توقع وبورجا ايله وزير آصف نظيره تضرع ايتمشلر ايدى سردار مكارم كزار رجالرنى قبول واصدار فرمان جليل المدلول ايليوب مكررا ادرنه ده واعظ كرسى نشين ومسند افروز عز وتمكين اولمشلر ايدى بيك سكز محرمنده دزدار قلعهٔ بدنى هجوم امراضله مقام مألوفندن خروج ومنار انوار عليينه عروج ايتمشيدى عزيز مرقوم صباغ الوان علوم منطلق اللسان منطلق البيان روايت آثارى مؤثر كثرت جواهر نوادر ايله مانند بحر زاخر قواعد عربيه ده همسر جاحظ مدقق دانشمند وبرقاعده واعظ ايدى شيخ الاسلام بستان زاده افندى مظهر اعزاز واكرام واولاد كرامنه معلم تعيين ايليوب استحقاق عليه سنه كوره توقير واحترام ايتمشلر ايدى بو حقير بيك اوتوز بش تاريخنده ترخاله قاضيسى اولوب آثار قلمى ايله موشح ومحشى ومصحح بعض كتب جليله كوردم وسعت احاطه سنه دلالت وكثرت اطلاعنه شهادت ايتمكله فضيلت علميه سى ثابت وظاهر وهر صفحه سى مرآت صورتنماى فضل باهر ايدى

الشيخ محمد

يمى جان افندى ديمكله مشهور جهان ومعلوم كهان ومهاندر فضائل بشريه دن اخذنوايه وجواهر علم وعرفانى كردن حالنسه پيرايه ايدوب بعض مشايخدن توبه وانابت وتكميل آداب طريقت ايلدكدنصكره محراب نشين ارشاد وسرچشمهٔ زلال مراد اولمشيدى نيجه ييللر

حلقه بند توحید وتذکیر ودائرهٔ صحبتی حوض کوثر کبی موردغنی وفقیر اولوب تشنه‌لبان ماء الحیوة
حقیقتی اروا وآب آینه مثال آیین طریقتی اجرا ایدرك بیك سکز ذی القعده سنده بسان
سرسر یدن بسته دم وغوطه خوردریای عدم اولمشیدی داخل سورده واقع امیر بخاری تربه سی
محاذیسنده اولان خانه سی داخلنده دفن اولندی عزیز مزبور کمال عرفانله مشهور جان کبی
محرم اسرار نهان باغبان ریاض الجنان جنان ایدی

الشیخ عبد اللطیف

لطائف علمی وعرفانی حائز وشرائف مراتب علیه یه فائز اولوب خدمت مشایخ کرام ایله تحصیل
کام ودستیاریٔ ریاضت ومجاهده ایله احراز مرام ایتدکدنصکره شیخ وفازاویه سنده سجاده
نشین ومشکوة فائض الانوار کبی کوشه کیرعز وتمکین اولمشیدی اول حالت سنیه ومشغلهٔ مرضیه
اوزره ایکن بیك طقوز جمادی الاولیسنده شعلهٔ شمع حیاتی خامد ورود دائم الورود زندکانیسی
جامد اولمشیدی زاویه سی ساحه سنده مدفوندر عزیز مرقوم نزاهت ونباهت ایله موسوم عفت
وصلاحله مخمر پیر نورانی معمر مرشد کامل مرد عارف دریادل ایدی کیفیت انتقالی بوکونه
واقع اولمشدرکه زاویه لرنده اولان حجره ده برکیجه تك وتنها خواب راحت اوزره ایکن قندیلدن
ثیاب ولحافنه برشراره اصابت ایدوب شعله کش وپرآتش اولدقده ضعف پیریدن دفعه مجال
اولمیوب اول پروانهٔ شمع حقیقت پرسوخته وآتش جانسوزایله افروخته اولوب اول حالت ایله
عالم ارواحه مستعجل وقنادیل نور ایله واصل سر منزل اولدی مقامنه اوغلی قائم مقام اولوب
انلر دخی سرحلقهٔ کرام پیر عزیز واجب الاکرام ایکن بیك قرق ایکی محرمنده عزم دار السلام
ایلدی بیك بدی تاریخنده والد مرحوم انتقال ایلدکده صاحب الترجمه تلقین ایلیوب آثار
مغفرت مشاهده ایتدکلرینی تبشیر واول کوهر مرامی آویزهٔ سمع فقیر قلمش ایدی (شعر)
علیهم من الرحمن روح ورحمة ❋ ومن سحب الغفران طل ووابل

الشیخ محمد

ولایت حیددن پدید اولوب یولق محمد چلبی لقبی ایله شهرت بولمشیدی سرمایهٔ علوم شرعیه یی
اعداد وتکمیل لوازم استعداد ایدوب شهپر همتله اوج معالی یه پرواز وآشیانه ساز مراتب علیه
اولق نیتنه عزم فراز ایتمشیکن شاهین پرشکن عشق الهی یه شکار وصید سرپنجهٔ امید
وخواهش کار اولوب مشایخ طریقهٔ علیه آستانهٔ التجا وشفاء درد دروننی رجا ایتمکله همت شیخ
صاحب الارشادله واصل مراد فؤاد وحبة السوداء سویداسی مجمر سوزان محبته مانند رشاد
اولمشیدی بعض جوامع سلطانیه ده کرسی نشین وعظ وتذکیر وخدمتکذار نقل حدیث وتفسیر
اولوب جامع کبیر آیاصوفیه ده واعظ وناصح ودلیل راه روشن وطریق واضح اولمشیدی هرجمعه
بعد الصلوة اداء وظیفه ونقل آیت کریمه واحادیث شریفه اوزره ایکن بیك طقوز جمادی الاخره سنده
افناء وجود ومرغ روح شکسته بالی عرش وکرسی یه دوغری صعود ایلیوب عندلیب ناطقه سن
خزان فنالال وکرسیٔ وعظدن سریر تنشو یه انتقال ایلدی علی پاشای عتیق جامعی حرمنده
دفن اولندی عزیز مرقوم قدوهٔ مشایخ روم واعظ روشن بیان صاحب تحقیق وایقان خوش
آینده تقریر پیر اهل ضمیر ایدی عجایب واقعاتندنرکه مرحومك خانه سی سلیمانیه بیمارخانه سنه
متصل لانه مثال برو برانه اولوب برکون محبوس اولان دیوانه لردن بری خلاص اولور وجای کریز
آررکن مستراح کاریزنه یول بولور اول دهلیز تنك وتار ایچنده کذار ایدرکن برسوراخدن
ضیا کورینور وشاقول ساعت کبی دهان سوراخدن برآویزه کوزینه طوقنور دیوانه اول مضیق
متعفن وموضع خبیثدن صقلوب همدم وهمنفس ودستکیر وفریادرس کوزنده اوچرکن اول
آویزه یی حبل متین رجا وخلاص ایچون عروهٔ وثقی بیلوب جان اترکنده ویی باکلیه پرتاب

ايدوب ايكى اليله محكم طوتوب مكر يوالق دردمند مشابه واروب فارغ وآسوده واول صالنان مهره ٔ
مار افسرده و بيضهٔ مرغ مرده اولان شلغم بوسيده ايمش واعظ دردمند اول قضاء معلق
اصابتندن بى عقل ونيمجانه كندى ايچكه ونه ديوانه چيقمغه امكان اولور بالآخره جاريه لر آگاه
اولوب كباب شيشى ايله ديوانه نك اعضاسن پر ريش وخبردار چاشنى ٔ نيش ايدرلر هزار
زور وزار ايله خلاص اولوب بو بلاى ناگهانى انتقالنه سبب اخير اولور

الشيخ محمد

طوپران قضاسنه تابع كول باشى نام قريه دن ظهور ايدوب اوائل حالنده مانند فرشته نور صدق
وصلاحله سرشته اولمغين سررشتهٔ حقيقته دستياز وگنجور خزائن عشق الهى اولان مشايخ
كرام آستانه لرينه نونياز اولوب صوفيه لى بالى افندى حضرتلرينك مطرح اشعهٔ انوارى ونيجه
يللر شيخ عظيم الشانك كفش گردان وعصادارى اولمشيدى بعد تحصيل المرام صله سنه
رجعت وبر قريهٔ معموره ده اقامت ايدوب صيت وصداى اشتهارى عالمگير وغلغلهٔ اعتبارى
صبا مسير اولمشيدى وزير اعظم ابراهيم پاشا بر جامع شريف وخانقاه انشا ايدوب اول قريه يى
احيا ايتمشيدى بيك اون تاريخنده سرفرو بردهٔ فنا وروگردان دار العنا اولمشيدى زاويه سى
ساحه سنده مدفون وزيارتگاه اهل درون در عزيز مزبور كرامات عيانيه ايله مشهور امى ايكن
نقشخوان لوح ضمير مشرف خواطر پير الهام سميرايدى سيروزى ملا چلبى مرحومكه قضاة
رومايچنده زيور معارف وعلوم ايله موسوم بر مخدوم ايدى اول ديار صلحاسندن عارف
وعاشق بر مرد صادق لسانندن بو حقيره نقل ايلديكه اول مرد صالح شيخك احباسندن
اولوب هرسنه بر وقت معينده زيارتى مقتن ايمش شيخ امى اولمغله اول مرد مسافره حاضر اولان
كتابلردن اوقودب استماع ايدر ومنا سبتله بعض تحقيقات ايدركه ايشيدنلرك عقلى گيدردى
بر كون اول مرد صالح بعض احبابنده شيخ بدر الدينك واردات نام كتابنى كوروب معلوم ومشهور
اولديغى اوزره اولنده عالم آخرتده حور وقصورى انكار آشكار ايتمكله شيخ بدر الدينك علو
مرتبه سن بيلوب دغدغه يه دوشر وزمان مألوفدن مقدم بو مشكلى حل ايتمكيچون محمد افندى يه
عزيمت ايدر واردقده شيخ قبال ايدوب معتادى اوزره اوقونديغى كتابلردن چيقاروب اوقومق امر ايلر
اول كتابك ايچنده بر ورق بولوب شبهه سنى ازاله وقبله نماى دل ميالن جانب تحقيقه اماله ايدر راوى
اول مرد صالحدن ايمان غلاظ وشداد ايله مقرون روايت ايدركه اول كتابى من اوله الى آخره نيچه دفعه
اوقومق اولمش ايكن اول ورقى كورممش ومدت صحبتلرنده اكا متعلق مبحث مذاكره سى اولمامش ايمش

الشيخ حسن

كلشنى زاده سيد خيالى خدمتلرينك مخدوم كريم حسن الاخلاقى وشاخ شجرهٔ طيب الاعراقيدر
صفحهٔ آينه مثال بالى افاضه ٔ والد ماجديله قابل نقوش معارف ومانند كتاب نقش خيال مجموعهٔ جواهر
لطائف اولوب بيك بش تاريخنده برادرلرى صفوتى افندى يرينه سجاده نشين پدر وگوهر ذات
رزينى نگيندان مقام مشيختده زيور اولمشيدى بيك اون سنه سى خلالنده عازم عالم باقى واسلاف
واشرافنه ملاقى اولدى تربهٔ معروفه داخلنده مدفون وجد امجد ووالد ماجدنه مقرون در
مرحوم مرقوم مخدوم معالى رسوم مطلع انوار سيادت مظهر آثار سعادت ايدى

الشيخ حسن

بروسويدر صنعت قبادوزى ايله كفاف اندوزى قيلوب حسن قبادوز ديمكله مشهور وجامه
وارى اشتهارى بو مرتبه يه مقصوردر مشايخ بيراميه دن احمد ساربان خليفه سى حسام انقروى
خدمتنه واصل ومراد قوادنه نائل اولمشيدى انلرك طريقنده تغيير زى وصورت اولمامغله
هم كارفرماى كارگاه صنعت هم متصدىٔ ارشاد ارباب طريقت اولوب بيك اون سالى خلالنده

انتقال ايلدی عزيز مرقوم مهر دار سر مكتوم مرشد سامی معتقد ارباب طريق پيرامی ايدی

الشيخ ابراهيم مدنی

سواد قسطمونيدن مانند نور سويدا هويدا وصفحهٔ جبين پرنورندن مضمون النور فی السواد
روشن و پيدا اولوب مصطفى پاشا زاويه سی شيخی اولان حسن افنديدن اخذ بيعت وتكميل
آداب طريقت ايدوب مدينهٔ منوره ده اقامت ايلمشيدی بيك اون بر تاريخنده عالم قدسه انتقال ايلدی
بقيعده قبهٔ عباس قربنده مدفوندر عزيز مزبور مقامات عليه ايله مشهور عابد وزاهد مرتاض
ومجاهد ايدی نقل اولنوركه مدينه ده اقامتلری حالنده بر مرتبه فقر وفنا وجلاء توكل وتجريد يدوعنا اختيار
ايتمشلر ايديكه شيخلری هر اوچ سنه ده بر بيراهن كوندررلردی لباسلری اكا منحصر وجهت معيشتلری
جيب غيب وفيض وهاب قادر ايدی كيمسه دن صدقه وهديه قبولی محال اندر محال وشهباز هما
پرواز وحشی كبی كيمسه كفنه باقق منسلب الاحتمال ايدی نقل اولنوركه انتقاللری كونی ارامل
وايتام اطراف نعشنده جامه دران وفرياد كنان يا ابا الفقرا يا ملجأ الضعفاء ديو فغان ايدرلردی
اصلندن سؤال اولندقده هر سنه كفايت مقداری وجه معاشمز بونلردن واصل وكفاف نفس ونفقهٔ
عيالمزه متكفل ايدی ديرلر سبحان القادر علی مايشاء ورازق الفقراء من بديع الانشاء

الشيخ علی

مدينهٔ ترخاله دن ظهور وخطبهٔ عرايس عرفانه صرف نفايس مهور ايدوب برادری جعفر
افندی ايله تحصيل علم وكمال ومانند علی المرتضى وجعفر طيار احراز مرتبهٔ عالی العال
ايلدكدنصكره كبار مشايخ خلوتيه دن نور الدين زاده افندی خدمتلرينه اتصال ايتمشلر ايدی
تكميل طريقت واخذ اجازت ايليوب ملا كورانی زاويه سنده سجاده نشين ارشاد ومربی ارباب
رشد وسداد اولديلر بيك اون تاريخنده انتقال ايدن يولق محمد چلبی يرينه جامع كبير اياصوفيه ده
واعظ ومذكر ومحدث ومفسر اولمشيدی اول حالت سنيه ومشغلهٔ عليه اوزره ليكن بيك اون
ايكی سنه سی اوائلنده عالم آخرته رحلت ودار النعيم جنانه عزيمت ايلدی عزيز مرقوم غوطه زن
عمار علوم عالم وفاضل مرشد كامل انفاسی مؤثر بی نظير مفسر ايدی فضائل عليه سندن فضله
اشعاری ومحققانه كفتاری اولوب كاملی تخلص ايدردی برادرينك مخلصی كالی اولمق
مناسبتی ايله مختار طبع كاملی اولمشيدی

آخر وفيات دولت محمد خان عليه الرحمة والغفران كه سيزدهم سلاطين عثمانياندر

اول سلطان عالیشانك مطلع دولتلرندن مغرب طلعتلرينه وارنجه مستوعب اوقات اولان
حالاتك اجماليدر

ذكر احوال السلطان الاعظم والخاقان الافخم سلطان محمد خان ابن السلطان مراد خان

شهنامهٔ آثار جليله لرندن بر مجلس صفا بخش فرخفر بو صحيفه يه زيور قلمق عهدهٔ خامهٔ
مانی نقش معانی نكاره حواله وكميت براعهٔ براعهٔ عرصهٔ تنك اختصارده بو كونه اجاله اولنوركه
پادشاه غازی خاقان ابو المغازی دارای رأی وتدبير اسفنديار ديار دار وكير خاقان خان نشان
دادار دار امن وامان حشر انكيز محشر كاه حرب وضرب آفتاب رستاخيز شرق وغرب
صاحبقران قرال افكن شابور تابور شكن جمشيد كيخسرو جناب مالك رقاب اسكندر ركاب
اعظم السلاطين اكرم الخواقين (شعر) جنــاب حضرت سلطان محمد بن مراد * كه اولميز
شه خاور انكله همسايه (نثر) طقوز يوز يتمش درت ذی القعده سنك يدنجی كيجه سی كوهر تابندهٔ
ماهيتلری قنديل ايوان وجود وكوكب فرخندهٔ ذات مسعودی نور افشان مطلع شهود اولوب
نخل روان طيب الاعراقی قيدبند طفوليتدن آزاد وخرامان وادئ استعداد اولدقده لوازم

زينت وقبول مرتبهٔ لايقه سنده قرين حصول اولمشيدى طقوز يوزطقسان جمادى الاخره سنده سور پرسرور ختانلرى مثال نو بهار خرم مسرت بخش عالم اولوب نخل سورى كبى آراسته وسنت سنيهٔ محمدى اوزره پيراسته اولدقدنصكره طقسان براواخرنده قامت جامه زيب اعتبارى خلعت امارتله مشرف ومكرم وقباى زيباى اقتدارلرى طراز عزوشوكتله مطرز ومعلم اولوب ماه ذى الحجه نك ايكنجى كونى دولت وسعادتله اسكداره عبور وعلم زرين آفتاب پيكرلرى زمين وزمانه فائض النور ايتمشلرايدى قاعدة الملك صاروخان اولان خطهٔ معنبساده علم افراز امارت ومترصد دولت وسلطنت ايكن بيك اوچ جمادى الاولينك اون اوچنجى كونى يوم جمعه ده پاى تخت سلطنته سايه واورنك سعادته پيرايه صالوب آفتاب عالمتاب كبى آفاقى زيرنكين وتيغ نصرتى در يسار وخنجر صلابتى در يمين ايتديلر اول اثناده باقى افندينك پيشكاه جهان پناهه نثار ايتديكى جواهر آبداردندر

قصيدهٔ جلوسيه

منت جناب حقه دمادم هزار بار — فصل شتاده باغ جهان اولدى نو بهار
كون كبى تاج دولت شاهى طلوع ايدوب — كون ومكانه ويردى ضيا آفتاب وار
خورشيد كبى پرتو جود وسخا ايله — روى زمينه صاچدى زركامل العيار
قيلدى زمينى برف كبى نقد سيمه غرق — انعام عام شاه جوانمرد بختيار
درياى كفى موج عطا اوردى شويله كيم — يكبار سيم نابله زين اولدى هرديار
برك كل سفيد بولوب باغبان چرخ — مانند برف يوللرينه ايلدى نثار
الله كه دوكدى صاچدى فلك خلقه وارنى — شكرانهٔ جمال جهانبان شهريار

اول آستانى قبلهٔ اقبال بخت اولان
سلطان محمد اعظم شاهان تاجدار

فرقنده تاج دولت واقبال سرفراز — تختنده تخت عزت وبخت ايلر افتخار
دارا رواكه غاشيه سن آله دوشنه — لايق بودركه اوله سكندر ركابدار
علمى قتنده بحره نيچون دينله محيط — حلمى يانندهٔ كوهه ندن نسبت وقار
نصرت يوزى اولدى نماينده عالمه — آيينه وش النده او شمشير آبدار
خالى دكلدى زلزله دن عرصهٔ زمين — اول قدمنده ويردى جهان ملكنه قرار
صف غزاده رايت اقبالى پايمرد — روز وغاده قبضهٔ شمشيرى دستيار
ايلر هجومى دشمن دينه على صفت — شمشير خونفشانى قيلور كار ذوالفقار
عهدى زمان امن وامان جهانيان — شاه خجسته طالع وفرخنده روزكار
دوران بسيط خاكه نيچون صالدى فرش سيم — دورنده تاكه ايرميه برخاطره غبار
داغ وفا ومهرى كوكلده شكفته كل — تير خدنكى جان عدوده شكسته خار
شير ژيانه پنجه صالركاه خشم وكين — ببر بيانه قارشو وارروقت كارزار

باقى دعاجى پير قولك كلدى خسروا
ايلر جناب حضرتكه عرض افتقار

مور ويند زجنا بكه مملوك طباپكه — لايق دكل كه دور زمان ايده خوار وزار
دستنده خامه فضل وبلاغت نهاليدر — مدح وثناى شاه جهان آكه برك وبار
اميد اوكيم دعاكه اوله موجب قبول — سوز درون درد دل وچشم اشكبار
هرقنده عزم ايدرسك اوله رهبر ورفيق — توفيق رب عزت وتأييد روزكار

ايام عمر ودولت واجلال مستدام
بنياد بخت وعزت واقبال استوار

والد مرحوم دخی تهنیت جلوس همایونی بوکونه ادا ایتمشدر

قصیدهٔ جلوسیه

ینه تشریف ایدوب برجان عالم تخت عثمانی — ینه کلدی برینه مرده ایکن عالمك جانی
قدوم نو بهار اطفی قیلدی معتدل دهری — مکر ایتدی تقدم ساعت نوروز سلطانی
زمانده عجمی سبقت ایتسه ساعت نوروز — حرارت و یردی آفاقه یوزینك مهر رخشانی
چهارسه صد هزاران اربعین پیر فلك هرکز — خط سبزی کبی کورمزدوشنده خضر دورانی
نسیم خلقی بخش ایتدی عدالت چار ارکانه — مکر روح نباتیدر کلام شکر افشانی
بریسی در نیام اولیجه بیری درمبان اولدی — ایکی یوزلی مکر برتیغ ایمش بود ولت فانی
زمانك سلطنت مهری دیو بخش ایتدیکی جوهر — کینك داغ پرخونی کینك ورد خندانی
اولور تحتنده هر فعل قبیحك کار مستحسن — غلام خضر ایله کور قصهٔ موسای عمرانی
نه سعد مشتری بادی ونه نحس زحل مانع — حکیم قادرك صنعنده حائر عقل یونانی
سعادت برجنك مهری غروب ایتدی ایسه غم یوق — کتوردی برینه نعم البدل برماه تابانی
آچیلوب صبحدم مصرعلری باب همایونك — جمالی مهری قیلدی مطلع الانوار دیوانی

اباعن جد شه عالی سند سلطان محمد کیم
تجاوز ایلمشدر وصف شانی حد امکانی

کرمدر وار ایسه بروصف زائد طبع پاکنده — لطافتدر اکر موجود ایسه جسمنده نقصانی
لطافت جویینك پرورده سی رخسار دلجوبی — ملاحت کلشننك دکه سی قد خرامانی
نه کلده تاب وفر وار عارضینه قیلمغه نسبت — نه سروك قد دلجو سینه وار اویکمکه جانی
بو حسن ایله بو آنی کیمده کورمشدر کورن کلسون — بو لینو ریوسفه ثانی بو لمز آنك اقرانی
شکست ایتمشدی جسم زورقینی روزکار اما — بنی غرق ایتدی اول شاهك محیط بحر احسانی
صفا کلدك سماء دولتك ای مهر پرنوری — غبار مقدمکله روشن ایتدك چشم اعیانی
نه ذاتك کبی کوستردی فلك مرآتی برصورت — نه طبعم کبی طوطی کوردی رومك شکرستانی
جهانده نامنز قالسون دین نام اهلی سرورلر — چراغیله آرر طومار اشعار ثنا خوانی
بیلورلر جوهرندن خنجری آبندن الماسی — سوزندن سنده فهم ایت قدر نوعیٔ سخندانی
یترسن شاهه میراث پدر طبعم کبی جوهر — قالور دیرلر سخن باقی اولور سیم ایله زرفانی
نته کیم هر سحر اولوب مظفر خسرو خاور — کچوب تخت زمرداوزره تشریف ایده ازکانی

طناب بارکاه عمرك اولسون خشره دك ممتد
ایرشسون قدرکك عرش برینه طاق ایوانی

(نثر) بعد ایام لالاری محمد پاشا لؤلوی لالاکبی منتظم سلك وزرا وقائممقام وزارت اولان فرهاد پاشای کشورکشا مسند صدارت عظمایه رونق بخشا اولوب مهر همایونله اکرام اولندقده دیاربکر ایالتندن معزول دلی ابراهیم پاشانك سربی مغزی کوی صولجان تیغ خون آشام اولمغله صفت لطف وقهر سلطانی مانند برق وباران ابرنیسانی کلشن افروز کرم وخرمن سوز رستم اولوب رونق بخش عالم اولدی (ع) این همه اول آثار جهان افروزست (نثر) سنهٔ مزبوره نو بهارنده صدر اعظم فرهاد پاشا سردار عسکر اسلام اولوب عصیان ایدن افلاق ویوده سی مبخال قهرینه سوق ابطال رجال ایلدی وزیر کشورکیر سرحد منصوره واصل وترتیب مقدمات فتحه مشتغل اولوب تیشهٔ اندیشه بی اعمال وتدبیر کوه انداز دشمن مآل ایتمك اوزره ایکن مکر شیاطین انس ایله مهر سلیمانی النوب سنان پاشایه ارسال واول سردار جانسپار فرهاد نامراده همحال قلندی (ع) کوه را فرهاد کند ولعل را پرویز یافت (نثر) سنان پاشا عرض

دنیای دون ایچون غرض ایدوب جوهر وجود وزیر غازی بی غلطسان خاك وخون ایتمکه
سبب اولمغله سیل اشك مظلوم یولنه کلوب ناف مملکت افلاقده واقع قالو یوران نام محلده
افتادهٔ کرداب وحل اولوب نیجه بیك مسلمانك اراقهٔ دمنه وعلم اسلامك لغزش قدمنه باعث
اولدقدنصکره نیجه قراله جواب ویرن عسکر عثمانی شأمت حرص وزیرجانی ایله برو بوده نك
هجومندن کریزان واول کرازان او کنجه بارو بنکاهی زیران جانب سلامته روان اولدی (ع)
ای درون جهل خون ای روی نادانی سیاه (نثر) میخال اهل ضلال اول شکستدنصکره
قوت بولوب نیجه ییللر مرض آکلهٔ بدن مملکت ودرد درون دین ودولت اولوب سردارلر
ارسالنه باعث ومایهٔ حوادث اولمشیدی بیك درت ربیع الاولنك منتصفنده سنان پاشا عزل
اولنوب لالا محمد پاشا صدر اعظم اولمشیکن اول کرك باران دیده نك قوت سرپنجهٔ بخشنده
طاقت کشوره میوب اون کوندنصکره مرض شیرپنجه دن وفات وسلفی خامساصدارت ایله تلافی
مافات ایلدی سنان پاشا بودفعه وزارتنده پادشاه جهان کشادرونه انکروس سفرنی القا واول غزاء
غرایه اغرا ایدوب لوازم جهان کیری تدارکنده ایکن دست اجل کریبانن الوب اوائل
ماه شعبانده اعلام غزادن بدل نخل عزا ایله متوجه عالم بقا اولدی وزیر ثانی ابراهیم
پاشا آصف صف آرا قلندی (بیت) جهانه فیضی عام اولسون دیو برمشرب پاکك ٭
ید قدرت اوکندن قالدیرمش سنك خارایی (نثر) بیك درت شوالنده صاحبقران زمان
قهرمان بی امان (بیت) مثل درزمانه بفرزانکی ٭ سررشته زمردی ومردانکی (نثر) ابو
الفتح ثانی محمد خان عثمانی فردولت قاهره وکمال شوکت باهره ایله نشر اعلام وجمع عسکر
اسلام ایلیوب دیار انکروسه عزیمت همایون بیوردی بیك بش صفرنده واقع برروز ظفر بروزده
اکری نام حصن حصینی حبس میمنت انیس ایله منطقة البروج کبی احاطه واول سنك راه اذایی
اماطه فرمان اولنمغین طوب کردون کوب ایله ملاعین قهر وازعاج ومعصرهٔ محاصره ایله
کفار خاکساری دوکه دوکه اخراج ایلیوب فتح وفیروزی میسر وقلعهٔ سنکین بنیاد سینهٔ
صوفی صافی نهاد کبی نور ایمانله منور اولدی قضاة رومدن چتال زاده محمود داعی رسم
تاریخی بوکونه مراعی اولمشیدی (ع) نمجه دن سلطان محمد الدی اکری قلعه سن (نثر)
انکروس قرالی اولان منحوس دریای پرخروش عسکر بی پایانه سد راه اولمق زعمی ایله مجموع
اهل صلیبدن مدد خواه اولوب کوه پیکر آلایلر وسایبان کردون سایلر صحرای پهنایی تزیین
وخرق خندق تابور ایله مانند حصن حصین ایلمشیدی القصه چاسار خاکسار نمجه وحاکم
افرنج وقرال اردل عسکر مور شمارلرین اعداد وله وچهك بانلری وبغدان وافلاق ویوده لری
وسواکن جزایرك قپودانلری جیوش آهن پوش ایله امداد ایدوب کروه کروه زنانه یدی
سر عسکر مانند اژدهای هفت سر مهره نثار وآتش فشان وکوس هفتجیوش سینه کوپان ونفیر
صور صفیر غران ایله اول یدی الای دریای آتش خروشان اولوب عسکر اسلامه هجوم وظلام
دخان وغباردن سینهٔ صحرایی پرغمام غموم ایلدی ماه ربیع الاولنك ایکنجی کونی تلاقیٔ صفین
وامواج افواجدن تصادم کفین واقع اولوب یوم خمیسده حبس مسلمین مانند شیر غرین
پنجه زن کرازان تیز دندان اولمغله ولولهٔ جنك وآشوب فلك الافلاکدن آشوب ظلام لیل
پرویل اسدال ذیل ایلدکده زبان حال دشمن بدسکال (ع) طبل آسایش بزن مامرد میدان
نیستیم (نثر) مضمونی کوش هوش جنکجویانه ایصال ایلدی صباح جمعه شفقکون بیراقلر
افقدن کذار ورایت سفید اسلام رونق دین مبینی آشکار ایدوب سر علم زرین آفتاب درخش
زمین وزمانه کوکبه بخش اولدقده قلب وجناح ومیمنه ومیسره قرین ترتیب وفروزینهٔ طلیعه
برله آتش حرب وقتال پرلهیب اولوب چرخه جیلر شررکبی چوخه زنان وشعله مثال یالك قلجله
حمله کنان اولمغله تیغزن دلاورلر مانند رستم وبیژن (بیت) برتیغ زر نشانله کیرمشدی عرصه یه ٭

شمشیر بازمعرکهٔ صحن آسمان (نثر) مضمونندن نشان اولدقده لشکر کفار سراپا پولاده
غرق وسواد سحاب کرداری تفنك آتش فشانله مادهٔ باران وبرق اولوب تیغ وتبرله الایلرین
خرق وضرب حدید بارد کبی لغوه اشتغال بلکه اندیشهٔ محال اولمغین عسکر اسلام زلف مشکین
دلارام کبی ایکی جانبه پریشان اولوب اول جانوران رمان مانند مست سرکردان دامکاه مخیم
همایونه روان اولدیلر قرینهٔ حال (بیت) آتوب تیر دعا ناوك فکنلر * فنا کلبانکی چکدی ضربزنلر
(نثر) مضمونی عنوان صحیفهٔ حال اولوب تیر صبا مسیر سریهٔ اسلامیان صحرای سینه لرین
نیستان ومدافعه یه آماده اولان مدافع کران مهرهٔ سنکله سطور صفوفی مسطر مثنویدن
نشان ایلدی لکن اول کروه لئام قابل خرق والتیام اولوب مخیم همایونه ملحق واسواق خیام
ایچنده متفرق اولدقلرنده قصابان چابك دست چالاك اللرنده آغشتهٔ خون وخاك اولوب (بیت)
براژدهای دوسردر بو خیمهٔ دنیا * کیرن درونه اولور همیشه ناپیدا (نثر) مضمونی نمایان
صحراده باقی قلان کفره کحمر مستنفرة فرت من قسورة اطرافه پریشان اولدقده شیران پلنك
انتقام نهنك التقام هر برین بر یولدن جحیمه روان ایلیوب بقیة السیوف اولان صفوف سنابك
خیل ایله مانند سفوف اولوب اجزاء وجودی سودهٔ هاون هوان وخمیرمایهٔ شر وفسادی
خاکله یکسان اولدی (بیت) قیامت قوپدی حشر اولدی صراط تیغ اولوب ظاهر * قلجدن
کچمدك روی زمینده قالمدی کافر (نثر) بعض سیاحات جهان دیده دن مسموعدرکه دیار
فرنکستانده پادشاه مغفوری صاحبقران عنوانی ایله یاد ایدوب رسم معتادلری اوزره تصویر
ایتدکلرنده جمله اجداد کراملری تماثیلنه تقدیم وجنك مزبورده قهر قهرمانیلری ظهور ایتمکله
تکریم ایدرلر ایمش الحق بویله عسکر بیکران کمال غلبه واستیلا صورتی نمایان اولدقدنصکره
بومرتبه قهر واستیصال اولنمق محض لطف پروردکار وامداد سید ابرار اولوب منظور عین
عنایت اولدقلری آشکاردر فقیر راقم الحروف ایدر اول اثناده فراریلر عنعنه سندن اخبار
موحشه پریشان اولوب عامهٔ اسلامیان انتظار خبر خیر ایله واله وحیران ایکن والدم مرحوم
بر سحر وقوع فتح ونصرتله بو حقیری تبشیر ونباشیر صبح صادق کبی بو مبشرهٔ غیبیه ایله دل
سوداز دهٔ بی تنویر ایدوب بیوردیلرکه بو کیجه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
مجلس شریفلرینه داخل اولوب استماع ایلدمکه اصحاب کرام فتح ونصرته متعلق بسط کلام
ایدرلر چونکه درون خاطرده اخبار عسکر اسلامه شدت انتظار دلنشنهٔ جان بلب رسیده نك
آب زلاله وعاشق بی تابك تابش اشعهٔ جماله انتظارندن مستعار ایدی بویله رواة صحیح الاسناد
لساندن التقاط کوهر مراد ممکن اولیجق شاخ کل کبی سراپا کوش ودریوزهٔ کاسهٔ سامعه ایله
مالك نصاب کوهر فروش اولمشیدم هر جوهر شبتاب شاهانه که لعل درافشانلرندن غلطان
اوله آویزهٔ مسمعهٔ جانم بلکه قندیل حجرهٔ صومعهٔ جنانم اولوردی وقایع غزایی تمامها روایت
وعلی الترتیب سبحهٔ رشتهٔ حکایت قیلدقلرندنصکره اول حلقه یه امامهٔ سبحه وار واسطة العقد
کوهر شهوار اولان ذات مکرم که غالبا حضرت صدیق اکبر رضی الله تعالی عنه حضرتلری
بوکونه عقده بند عقد اللآل مقال اولدیلرکه عسکرك انهزامی مقرر وشکسته جوهر کبی
التیامی نامیسر ایدی پادشاهك اسم شریفی محمد اولمغله غیرت همنامیٔ خیر الوری دام بانوار
الصلوات منورا دریای لطف الهی بی جوشان وجیوش سروشی خروشان ایدوب ملائکهٔ
نصر ایله امداد وجنود غیبی مرحض نفیر عام جهاد ایلدیلرتا که صورت مأمول آینهٔ
حصولده جلوه کر اولدی الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور شکور سحری
وزیر اعظم ابراهیم پاشا معزول وطلیعه سرداری اولان جغله زاده سنان پاشا مقام صدارت
عظمایه موصول اولدی وقرم خانی غازی کرای خان جنکیزی آستانه ملازمتی ایله مأمور
اولوب ملازم رکاب سلطانی اولان برادرکهتری فتح کرای سلطان خدمتی مقابله سنده خان

اولدی بعده محمد پاشا اوغلی حسن پاشا بلغراد ده محافظه یه تعیین اولنوب دار السلطنه جانبنه عزیمت همایون بیورلدی ادرنه قربنده چغله زاده سنان پاشایه شام ایالتی ویریلوب ابراهیم پاشا ثانیا صدر الوزرا اولدی وغازی کرای مقامنه عودت و فتح کرای سرداده جانب آخرت قلندی بیك بش جمادی الآخره سنك اوچنجی کونی پادشاه غازی تختگاه عالمپناهه واصل عظیم الای ایله شهره داخل اولدیلر اول اثناده سلطان الشعرا باقی افندینك رکاب همایونه عرض ایتدکلری قصیده در

قصیده

بحمد الله رفیق اولدی ینه توفیق ربانی　　مظفر قیلدی سلطان جوانبخت جهانبانی

قدوم شاهله خلقك بوكون باشنه كون طوغدی　　ینه تاب رکابندن جهانی قیلدی نورانی

اشعه بال وپر اولدی کنش زین ایتدی اطرافن　　ارم طاووسی کبی صبحدم کوستردی جولانی

ینه اول سنجق زرین سر وسیمین قبا قیلدی　　لواء صبح نورانی کبی روشن بو ایوانی

کنشدر طلعتی کویا جهاندن دفع ورفع ایتدی　　ظلام ظلم وعدوانی ضلال وکفر وطغیانی

شه کشورستان سلطان محمد خان غازی کیم
عدونك عرقنی قطع ایلدی شمشیر برانی

دیدی بهرام دشمن کام کوردی ضرب شمشیرین　　قولو که قوت ای روز وغانك مرد میدانی

ثریا صانماك اوستنده کورنجه شیر کردونی　　اتلدی آسمانه کوهسار قهر قپلانی

الندن اولقدر دشمن یمشدر بوزد غانی کیم　　قزل المادن ایوا قویدی تاکه ایشیدوبانی

چالندی کوسلر طبل ونقاره صالدی آوازه　　دوکون بیرام ایدی کویا غزاته جنك میدانی

کیمی شمشیر باز اولدی کیمی جانباز بو خلقك　　تماشا ایلسك اول کونده کورسك حال انسانی

سر انجام آخرنه حاله ایریشوردیر کن　　هزاران کله لر طوب ایتدی تا که چرخ چوکانی

دلاورلر اویونلر اوینادی کفاره اول کونکیم　　کورن باز بجهٔ تقدیرك اولدی دنك وحیرانی

چیقوب یلکنلولر رومی سپردن بادبانلرله　　ینه کوستردیلر جوش وخروش بحر عمانی

نهنك آسا دلاورلر عدوی بوظدیلر کندی　　عجب دریا ایمش حقا بولشکرکاه عثمانی

سر بی مغز دشمندن فضاده کاسه لر طولدی　　سباع کوه ودشته قیلدیلر ترتیب مهمانی

مکر کیم اوغرامش کردون اوکونده سیل خون ایچره　　شفق صاندی شبانکه خلق دامانندهکی قانی

دم اعدا ایله دشت جهانی لالهزار ایدی　　سپاه برق رفتارك تازك تیربارانی

نه جنبش قیلدی کیم آخر دل دشمنده یر ایتدی　　مکر کوستردی اول نیزه خرام قد خوبانی

مثال حلقهٔ زلف کره کیر خم اندر خم　　بوی بر ینه قویدی تیغ قهرك کافرستانی

بیلورسن انی مرغ بیضهٔ پولاد نصرتدر　　عجبمی دانه دوشرسه الندن تیغ برانی

همان آیینهٔ سرخدادر طبع شاهانه　　مبراغل وغشدن قلبی صاف وساده سلطانی

مجلا سینه سی آیینه دار شاهد غیبی　　مصفی خاطری صورت پذیر راز پنهانی

همان اولدر نیاز مسندن ای کیخسرو عالی　　که کوش هوشه منکوش ایله در پند پیرانی

سکندر سن قرینك فیلسوفان جهان اولسون　　حکیمان زمانه هیچه صایمز شخص نادانی

نیازایت حقه ای باقی وجودین حفظ ایدوب باری　　خطالردن نکهدار اولسون اول دارای دورانی

خداوند خدا اول ذات پاکه حرزجان ایتسون　　دعای مستجاب طائفان عرش رحمانی

همیشه فتح وفیروزی لواکه التوا قیلسون
قپوکه التجا ایتسون جهانك خان وخاقانی

قصیدهٔ والد مرحوم

ایرشدی قصر خورنقده رونق ایام　　که ضبط کورعدویه بواندی بر بهرام

زهی نجسته زمان ومکان امن وفراغ　　زهی قدوم مبارك دخول دار سلام
کوس عشرته تبدیل اولندی کوس رحیل　　دماء کلهٔ اعدا برینه ماء مدام
نیجه زمان ایدی بومبشه نك سباعنده　　شریعت اولمشیدی خون مبشه حکم حرام
غزاله پنجهٔ شیر اولمشید ی شانهٔ موی　　حسام تیرینی آتمشدی خاکه رستم وسام
بری بری ایله کهسارا ایچنده قان یلاشوب　　براد را ولمشیدی شاهباز کبك و حمام
اکرچه صورت سلم وصلاح ظاهر ایدی　　فساد عاقبتدن الوردی بوی مشام
مزاج عالمه کلمشیدی اختلال وفساد　　امیر قاهره محتاج ایدی صلاح انام
فتور سلسلهٔ دولته بحمد الله　　بودرتاج ظفر و یردی قوتله نظام

زمان دولت سلطان محمدی درکیم
زمانه سرکشنی ایلدی رکابنه رام

ابو الجهاد لقب اکا کوکدن ایندی بوکون　　اکرچه پرده ابو الفتح قوندی جدنه نام
کچوردی جمله قلجدن جنود کفاری　　صراط تیغی قیامت قوپاردی خصمه تمام
مقابل اولمدیغی لشکرك مکر اول　　عدو یرینه صایلادی اول جنود لئام
ایدردی کون کبی شه ضرب دستله تسخیر　　کروه غربه قلج چکمسه سپاه عوام
حضوری اوچشیدی مرغ روح اعدانك　　مجال اولورمی سر سهم ونیزه ده آرام
سر وسیر که مقدم دوکلدی معرکه ده　　عجب دکل دوکلورسه شکاره دانه و دام
شها سرور ایله اقبال ایله صفا کلدك　　جمال پاککه مشتاقدی خواص وعوام
نته که غصه وشادی وکریه وخنده　　بری برین متعاقب اوله صباحله شام

سعادتك کنشی هرکز اولمیه غارب
صباح دولتکه و یرمیه کدر اخشام

اکری سفرندن دوندلکده روم ایلی بکلربکیسی حسن پاشایه وزارت خاصلری و یریلوب ایالتی لاله محمد پاشایه واناطولی صوفی سنان پاشایه و یرلدی بیك بش شوالنك اواخرنده بلغراد ده محافظه یه تعیین اولنان حسن پاشاطونه یالیسی محافظه سنه مأمور اولوب صاترجی محمد پاشادیار انکروس اوزره سردار نصب اولنوب ارسال اولندی بیك التی تاریخنده عسکر کفار ایله مقابله وغائبانه حرب ومقاتله اولوب بوسند بکلربکیسی تریاکی حسن پاشانك اهمالی ایله استیصال ممکن اولمدی سنهٔ آتیه ده واراد سفری اولوب فتح قلعه میسر اولمدی بیك التی ربیع الاولنده صدر اعظم ابراهیم پاشا غازی کرای خانك ابقاسنه سبب اولوب فتح کرای خان بهادرك اکری سفرنده سبق ایدن خدمتی مقابله سنده رایه سی جزاء سنمار و تن نازپروری طعمهٔ سن مار اولمق باعث قهر شهریار جهاندار اولمغین عزل اولنوب مهر وزارت خادم حسن پاشایه عنایت اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننك ایکنجی کونی حسن پاشا یدی قله ده حبس اولنوب برهفته دنصکره قتل اولندی یرینه جراح محمد پاشا صدر اعظم اولدی بواثناده یانق قلعه سنه و بعض قلاعه کفار استیلاسی خبر مصیبت اثری وارد اولدی ماه شوالك طقوزنجی کونی خلیل پاشا عزل اولنوب چغله زاده تکرار قپودان پاشا اولدی بوندن اقدم وزیر دلیر محمد پاشا اوغلو حسن پاشا بغداد دار السلام ایالتنه کوندریلوب زمرهٔ طواشیدن حافظ احمد پاشا طونه یالیسنده محافظه یه مأمور اولمشیدی بیك یدی سنه سی اوائلنده نیکبولی اوکنده میخال ملعون علی الغفله بصوب مهزوماقلعه یه کیروب محاصره اولندیغی خبری کلدکده ربیع الاولك اون برنجی کونی وزیر صائب تدبیر کوزلجه محمود پاشا سردار تعیین اولنوب الایله استانبولدن چیقدی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنك طقوزنجی کونی جراح پاشا متقاعد اولوب ابراهیم پاشا ثانیا صدر الوزرا اولدی ماه شوالك یکرمنجی کونی ابراهیم پاشا سردار عسکر اسلام وخلیل پاشا قائم مقام اولوب ولایت انکروس منحوس اوزره نشر لواء فتح التواوسوق ابطال رجال وغا ایلدی قیرم خانی غازی کرای خان سرحدده قیشلایوب ایکی سنه ده صاترجی سردار ایله همعنان

اولمشیدی (ع) اولدی سردار اووزیر اکرم ✲ تاریخ عزیمتلر یدردار الجهاد بلغرادده منتظر قدوم
سردار ظفر معتاد اولان صاترجی محمد پاشا ایکی سنه سردارلغنده اهمالی واتعاب عسکر منصور
واسراف مالی وزماننده بانق قلعه سنك انتزاعی ونیجه قلاعك اقتلاعی محرك قهر قهرمانی اولوب
ماه ذی الحجه ده پاداش عملی تیغ سر اندازه حواله ویکیچری اغاسی طرنقجی حسن اغا البله ازاله اولندی
عسکر اسلام نیجه شهور واعوام کفار خاکسار ایله دست وکریبان اولوب اونه یقه نك امر او اجنادی
مخیم همایونله انکروس غزاسنه روان اولمغین اتراك واکرادی واوغاد ومنوغادی (بیت) چو بیشه
تهی کرد دازنره شیر ✲ شغال اندر آید زبیشه دلیر (نثر) مضمونی اوزره جادهٔ اطاعتدن
خروج وقلل جنایت وعصیانه عروج ایدوب قره یازیجی دیمکله معروف عبد الحلیم نام سکبان بلوك
باشبسی سر اشقیا ودشمن جان رعایا اولوب بو اثناده حبش ایالتندن معزول حسین پاشا تفتیش
مخالف بهانه سیله اونه یقه یه چیقوب مظالمی کثیر وعفو جرایمی عسیر اولمغله قره یازیجی یه
ملحق اولوب قران نحسین واقع اولدی کروه جلالی علو آتش کبی هر طرفدن لواکش اولوب
مانند ارضه صحیفهٔ ارضه پریشان ونقش دلکش امن وامان بی نام ونشان اولدی بیك سکز
محرمنده سنان پاشا زاده وزیر محمد پاشا سردار تعیین اولنوب ارسال اولندی اشقیا رها قلعه سنه
التجا ایتمکین سردار نامدار محاصره وتضییق وازعاج واخراجی تحقیق ایلدکده قره یازیجی
حسین پاشایی فدا ایدوب عهد نامهٔ صلح ایله دامکاه رهادن رها بولوب (ع) یازیجی کندیسنه
کم یازمز (نثر) مضمونی ایله عامل اولدی حسین پاشا استانبوله کلدکده مثلهٔ روزکار اولوب
جزاسنی بولدی یازیجی یه اماسیه سنجاغی ویریلوب برقاج کون مدارات اولندی بعده ضلال
قدیمنده پابرجای اصرار فساد اوزره برقرار اولمغین بغداد ایالتندن منفصل حسن پاشا سردار
وآستانه دن حاجی ابراهیم پاشا سرعسکر کیرودار اولوب ابراهیم سرداره ملاقی اولمدین ظاهر
قیساریه ده منهزم وجمع پریشان ایله طرف سرداره عازم اولوب البستان صحراسنده مجموع
عسکر جلالی برابر اولدقده یازیجی الایلرین خط شکسته کبی پریشان ومکسور ودال دیوانی کبی
شکسته کردن ومقهور ایتدیلر یازیجی اول سنه ده هلاك وسواد وجودندن خریطهٔ خاك پاك
اولوب برادری دلی حسن صاغ اسن قالمغله جمعیت اهل فساد کتدکجه مستزاد اولدی
کیلان پادشاهی اولوب ملکندن جدا ومهمان پادشاه عطابخشا اولان احمد خان وفات ایلدی
میخال اهل ضلالك هلاکی خبری کلدی کرا نام یهودیه سپاه طلبی ایله قتل اولندی ماه شوالده
خلیل پاشا قائم مقاملقدن رفع اولنوب حافظ پاشا جانشین اولدی بیك طقوز ربیع الاولنك
بشنجی کونی یمشجی حسن پاشا کسدردیکی جدید اقچه چیقوب فلوری یوزیکرمی یه وغروش
سکسنه ایندی بوندن اقدم تبریز محافظه سنده اولان وزیر دلیر خادم جعفر پاشا کرجستان
بکلرندن الکسندره خانك باشن کسوب اوغلارین وسیمونی اسیر ایتمش ایدی ماه مزبورك سکزنجی
کونی دیوان همایونه کلوب یدی قله یه کوندرلدی اول اثناده دیدیکی رباعیدر

قطعه

غارت زده چرخ ستمکار اولدم	خلقك کوزنه انکیچون خار اولدم
کر کتدی ایسه اسب وشتر باری ایله	منت یته اللهه سبکبار اولدم

جواب حکمی چلبی

برقلعه سنی المغله کورجینك	کورشمدی یدی قله ده دزدار اولدك

محمود پاشا برکوکی قلعه سنی تمام ایدوب آستانه یه کلدی ماه رجبده تبریز حاکمی جعفر پاشانك انتقالی خبری
استماع اولندی غرهٔ شعبانده یمشجی حسن پاشا وزیر خامس ایکن قائم مقام صدر الوزرا اولدی شهر
شوالده شرابه یساغ اولوب خمر امانتی رفع اولندی اونبرنجی کونی حلب ایالتندن معزول حاجی ابراهیم
پاشا وزارتله جلالی اوزرینه سردار اولدی سنهٔ مزبوره نك اعظم وقایعی قلعهٔ قانیژه فتحیدرکه اکری

فتحنه معادل بو فتح عظيمدر محاصره اثناسنده عظيم عسكر ايله تابور كلوب اول تابوری بغده
قلعه‌يی فتح ايلديلر اهل اسلام كفرهٔ تابوردن مضايقه واضطراب اوزره ايكن صلحساده زبری
واقعه ده كورر كه شيخ الاسلام صنع الله افندی دفع اعدا ايچون بو دعايی تعليم ايدر فی الحقيقه
مداومت ايدرك اثری ظاهر وسحری انوار نصرت متأثر اولوردعا بودر (اللهم قوقلوب المؤمنين بقوة
الكرام البررة والق الرعب فی قلوب الكفرة الفجرة) اوچ كون اوچ كيجه شهرطوزغه سی اولوب بيك اون
محرمنك عشری اولنده وزير غازی ابراهيم پاشانك خبر وفاتی كلوب يمشجی حسن پاشا وزير
اعظم اولدی سفر زمانی اولوب ابراهيم پاشانك اوتاغی بلغراد مقابلنه كچمش بو لنمغين
وزير جديد عجله ايله عزم دار الجهاد بلغراد ايلدی خليل پاشا تكرار قائم مقام وحافظ پاشا ثالث وزراء
كرام اولدی سنهٔ سابقه اولنده حاجی ابراهيم پاشا قيصريه اوكنده منهزم اولوب جلالی دفعنه
بغداد ايالتندن معزول وزير اوغلی حسن پاشا تعيين اولنمشدی البستانده يازجی عسكرنی بوزديغی
خبر سلخ ربيع الاولده كلوب اواخر جمادی الاخره ده جلالی باشلری كلدی يازيجی جانبك طاغلرنده
مرد اولديغی خبر رمضانده واصل اولدی اوستونلی بلغرادی كافر الوب سردار اوزرينه واردقده
تابو رسدراه اولوب بودين بكلر بكيسی منقر قوشی ومحمد كتخدا شهيد اولديلر علما جمعيت
ايليوب قائم مقام خليل پاشايه واردیلر وخلاف شرع شريف حركت ايدن سپاهك حقلرندن
كلمك كرك ديدكلرنده سوزلری تلخيص اولنوب موجبجه خط شريف واردا ولدی بو اثناده كه
ماه ذی القعده اوائلیدر خليل پاشا رفع اولنوب ساعتجی حسن پاشا قائم مقام اولدی ويكيچری
اغاسی اولان قپو اغاسی دامادی علی اغا سفره چيقدی بيك اون بر محرمنده حسن پاشا توقات
قيشلاسنده غافل ايكن جلالی يازيجينك قرنداشی دلی حسن محاصره ايليوب بالآخره بر آخره
مناره‌دن فندق ايله اورد ورب شهيد ايتديكی خبر واصل اولدی جمادی الاولی اوائلنده بهرام
كتخدا مدرسه سنده خارج نامنه اولان ندارلی لقبی ايله مشهور صاری عبد الرحمن نام ملحدك
بوينی اورولدی اخی زاده افندی صدر روم واسعد افندی اناطولی صدری ايكن اكرام اولنمشدر
ماه رجبده اناطولی محافظه سنده اولان حافظ پاشانك كوتاهيه ده جلالی محاصره ايليوب كوزلجه
محمود پاشا تعيين اولندی ماه مزبورك يكرمی سنده قول طائفه سی حركت ايليوب سوء تدبير
اولندی ديو اعتراض ايتمكله ساعتجی رفع اولنوب كوزلجه محمود پاشا قائم مقام اولدی مشاوره‌يه
داخل اولان يكيچری اغاسی علی اغا معزول وبوستانجی باشی دلی فرهاد اغا ضابط بكتاشيان
اولدی وساعتجی يدی قله‌يه كوندرلدی ماه مزبورك يكرمی ايكنجی كيجه سی ليلهٔ سبت ده
مفتی الانام خواجه زاده محمد افندی عزل اولنوب صنع الله افندی ثانيا شيخ الاسلام اولدی
يوم مزبورده اناطولی صدری اسعد افندی معزول اولوب يرينه استانبول قاضيسی ابو الميامن
مصطفی افندی وبونك يرينه مصردن معزول عبد الوهاب افندی اولدی بر ايكی كون نصكره زمرهٔ
سپاه دركاه جهان پناهه كلوب آيق ديوانی اولمه سن التماس وجلالی ملالی ومملكت اختلالی
بالمشافهه عرض اولنماسی بابنده الحاح بی قياس ايلديلر ايله پادشاه عالمپناه مطلع باب سعادتدن
عرض ديدار واحضار اولنسان تخت كردون نظير اوزره قرار ايدوب شيخ الاسلام صنع الله
افندی وقائم مقام كوزلجه محمود پاشا وصدرين علما اخی زاده افندی وابو الميامن مصطفی افندی
وعلمادن مدرسينه وارنجه اوتوز نفر اعيان وسائر ارباب ديوان حضورنده سپاه طرفندن حسين
خليفه وپويراز عثمان وكاتب جرئی پای تخت مرام بخشه بلا واسطه عرضحال ايدوب نخبهٔ
كلام عسكر اسلام سفرده ايكن جلالی خانمانلرين استيصال واجلهٔ اكابری اذلهٔ اصاغر
رتبه سنه ايصال وسراسر ممالك محروسه‌يی پايمال ايلدی وكلای دولتك اهمالی ومحرم اسرار
سلطنت اولنلرك اغفالی بو كار بو العجبه سبب اولمغله بحسب الشرع والقانون هر برينك
جزاسی دركار وسائرلره باعث اعتبار اولمق مهمات دين ودولتدن اولديغن اشعار ايتمكين مقدما

قائم مقام اولان ساعتجی حسن پاشا ومستشار سلطنت ومؤتمن امور ملك وملت اولان وزیر رابع طرنقجی حسن پاشا مقام انتقامه كلمشیكن براءة ذمتلری نمایان اولدقده مظهر عفو پادشاه جهانبان اولوب زمرهٔ طواشی طبش غواشیدن اولان خسرو پاشانك سردارلغنه باعث اولمق تهمتی ایله قپو اغاسی غضنفر اغا ودار السعاده اغاسی عثمان اغا مظهر عتاب وتیغ آبكون آذشتاب اوزره كلهلری حباب اولدی اول ایكی مهرهٔ سفیـد وسیاه غلطان میدان سیاستكاه اولدقده سلك جمعیت كسسته زمام وسررشتهٔ قیل وقال انام قرین انفصام اولوب پادشاه عالمپناه اركان دیوانی سلامیوب حرم خاصهروان وعساكر نصرت مآثر كلبانك دعایی فلك الافلاكه یتوروب پریشان اولدی بیك اون برشعبانده وزیراعظم وسردار اكرم آستانهیه قریب اولدقده قائم مقام محمود پاشا اعمال مكر وفریب ایدوب وزیری تدبیردن سرحد منصور امورنده واقع اولان تقصیر سببی ایله اعداء دین مسلمینه غالب وشوكت اسلامی سالب اولمشیدی دیو مؤداسندن استفتا وصورت فتوایی قاضیعسكرلره امضا ایتدیروب سپاه النه ویرمكله تكرار جمعیته باعث وام الخبائث حوادث اولمشیدی الحالة هذه هواسنه تابع اشقیا بی تحریك ایدوب دریای فتنه متلاطم ودفع واسكانی مهمساز دین ودولت اولنلره لازم ومتحتم اولمغین یكیچری اغاسی دلی فرهاد اغا بو كار صعبك اتمامنه حاضر واوجاق خلقی ایله فرمان همایونه منتظر اولدی شعبانك یكرمی بشنجی كیجهسی وزیر اعظم یمشجی حسن پاشا سرحد بلغراد محافظهسنه وزیر دلیر لالا محمد پاشایی تعیین ایتدكدنصكره ایلغار ایله شهره واصل وسرای سرورینه داخل اولمشیدی علی الصباح یوم خمیسده یكیچری اغاسی قپوسنه واروب مجموع علما واركان دیوان فرمانبران صدر عالیشان ویكیچری چریلری مسلح ومكمل منتظران فرمان اولمشلرایدی شیخ الاسلام صنع الله افندی وقائممقام محمود پاشا غدر وزیر زخم خورده خوفی ایله اختفا ایلیوب اناطولی صدری ابوالمیامن مصطفی افندی اول مجلسده مفتی اولوب كتخدا مصطفی افندی اناطولی صدری اولدی اول اثناده سپاهك آت میدانندهه جمعیتی خبری النوب سریه باشلری اولان اشخاص طلب اولندقده مخالفت ایتدكاری ایچون یكیچری اغاسی هجوم ایلیوب جمعیتلرینی پریشان وآثار فتنه وفسادی بی نام ونشان ایلدی بعده رؤساء سپاهدن سطوت قهر شهنشاه جهانپناه خوفی ایله مختفی اولان پویراز عثمان واوكوز محمود ودپه كوز رضوان اخذ اولنوب حضور پادشاهیده نقش میدان سیاستكاه اولدیلر ماه رمضانك اون برنجی كونی دیوان عالیده عقد مجلس مشاوره اولنوب جراح محمد پاشا جلالی اوزرینه سردار اولمق مقرر اولدقدنصكره یكیچری اغالغندن معزول علی اغا وبغداد ایالتی ویریلوب كتمین طرنقجی حسن پاشا وحسین خلیفه تعصب وزیر عنید ایله شهید اولدقلرینی عزمی زاده افنـدی بو قطعه ایله بیان ایتمشیدی

(قطعه)

عجب اولمز بو روز ماتم ایچون كربلادن اكر دینلسـه شدید

نه علی قالدی نه حسن نه حسین بریزید ایتدی جمله سنی شهید

(نثر) ماه رمضانك یكرمی بشنجی كونی جراح محمد پاشا جلالی اوزرینه سردار تعیین اولنمشیدی رفع اولنوب جغله زاده مأمور اولدی ماه شوالده خضر پاشایه وزارت خاصلری تعیین اولنوب طونه یالیسنه محافظه سردارلغی توجیه اولنوب كوندرلدی بو اثناده جلالی دلی حسنه بوسنه ایالتی احسان اولنوب كلیبولی معبرندن روم ایلنه بكچدی شاد و یردی نام آدمیسی آستانهیه كلوب طبل وعلم وخلعت فاخره ایله مكرم اولدی ماه ذی القعده اواخرنده جغله زاده سنان پاشا حالی اوزره قالوب اناطولی بكلربكیسی نوح پاشایه وزارت عنایت اولندی جلالی بقایاسندن قره قاش وطویل اورته سردار اولدی یكیچری اغاسی دلی فرهاد اغا معزول بعده شام ایالتنه موصول اولوب قاسم اغا یكیچری اغاسی وجلالی ایله ماینده كیرن اوجاق خلقندن ماربول

حسین اغا قپوجیلر کتخداسی اولدی جلالی بارشـدقده بانلرینه التجا ایدن خانزاده لردن
سلامت کرای ومحمد کرای وشاهین کرای درکاه شهنشاهه مراجعت ایلیوب کناهلری
عفو اولندی فی اواخر ذی الحججه لسنة احدی عشرة بعد الالف ماه ذی الحجه نك یکرمی
یدنجی کونی پادشاه عمر مشرب سلطان محمود نام شهزادلرینی مظهر غضب ایلدی بیك
اون ایکی محرمنده ساعتجی حسن پاشایه ارض روم ایالتی ویریلوب سرحد محافظه سنه
مأمور اولدی ماه ربیع اولده حافظ احمد پاشا کوتاهیه دن کلوب دیوانه اوتورمشیدی بعده
یدی قله یه قونلوب بعده عفو اولندی وساعتجی حسن پاشا طرابوزین ایالتنه کوندرلدی صدر
اعظم یمشجی حسن پاشا سرحدلر محافظه سنه کارکذار سردارلر تعیین وجلالی فتنه سنی
صلح ایله تسکین ایلیوب سرکشان عسکری زمام حکمند رام ودشمنلردن اخذ انتقام
ایتدکدنصکره بی شریك وسهیم مقام استقلالده مقیم اولوب کیدرك ابخرهٔ ردیهٔ غرور
دماغنه متصاعد وقرع وانبیق انف شامخدن قطرات کبر ونخوت ایله صحیفهٔ افکاری فاسد
اولمغین اعداسی کثیر ومفاسد ومظالمی معروض پایهٔ سریر عالم مصیر اولدقده بیك اون
ایکی ربیع الآخرنك سلخنده مهروزارت النوب مصردن معزول یاوز علی پاشایه قلای
داسز ایله کوندرلدی وصدارتدن معزول جراح محمد پاشا قائم مقام صدر الوزرا اولدی
بو اثناده صارنجی مصطفی پاشایه ویکیچری اغاسی قاسم اغایه وزارت احسان اولنوب احمد اغا
یکیچری اغاسی اولدی ماه جمادی الاولی اوائلنده یکیچری طائفه سی دیوان همایونده حسن
پاشانك وزارتنه اعاده اولنمه سن رجا وبو امنیه ایله درکاه جهان پناهه التجا ایتمکله بو العجب
مخالف طور ادب ومحرك آتش غضب واقع اولمغین سودلیجه ده اولان باغچه سنه بوستانجی
باشی کوندریلوب مقتول اولدی (اول حسنانه موته) تاریخ قتلیدر اول تاریخده سلانیك قاضیسی
اولان عبد الغنی زاده نادری افندی صنع الله افندینك دامادی اولمغله عزل وتحقیر وعرصهٔ
تفتیش وتنفیر اولندقده وزیرك غرض وتعصبی ظاهر ومولانای مزبورك طهارت ذیلی باهر
اولمغین یحیی بك مرحومك رستم پاشایه دیدوکی ترکیب بند اسلوبنده بومطلعی ترجیع بند
ایتمشیدی (شعر) حسنك عزلی حسن قتلی دخی مستحسن * دوشسه تاریخی نوله قتل
یمشجی احسن (ع) هرکه زخمی خورد البته فغانی دارد (نثر) ماه جمادی الآخره نك یکرمی
بشنجی کونی قائم مقام اولان جراح محمد پاشا علیل اولمغین رفع اولنوب وزارت احسان اولنان
قاسم پاشایی قائم مقام ایتدیلر سلخ ماه مزبورده نخجواندن بکلربکیسی امیر پاشادن مکتوب
کلوب عجم شاهی عباس حیله کار رسم غدری آشکار ایدوب عقد صلحی بوزدیغین وتبریز
پاشاسی علی پاشایی اخذ ایلیوب ایچ قلعه ده مسلمانلر مضطرب اولدوغن اعلام ایتمکله تبریز
ووان ایالتی وزارت وسردارلق ضمیمه سی ایله حلب بکلربکیسی نصوح پاشایه ویرلدی اناطولیده
سردار اولان نوح پاشانك خدمتی مشکور اولمغله خاصلری مصردن معزول قوز پاشایه اولدی
اناطولی ایالتی صارنجی مصطفی پاشایه وبغداد ایالتی راضیه قادن زاده مصطفی پاشایه ویریلوب
ماه رجبك سکزنجی کونی اسکداره کچدیلر بو اثناده ساعتجی حسن پاشادن مکتوب وعرض
کلوب ارض روم بکلربکیسی احمد پاشایی سردار ایلیوب اول اطراف بکلری وبکلربکیلری ایله
معجلا تبریز امدادینه کوندردیکن اعلام ایتمکله موجبنجه احکام کوندرلدی بوندن اقدم ماه
جمادی الاولینك یکرمی ایکنجی کونی یوم اثنین ده پادشاه جهان سلطان محمد خان سرای
همایونلرینه کیدرکن بردیوانه سرراهده راست کلوب اللی التی کوندنصکره برحادثهٔ عظیمه
ظهور ایدر غافل اولمه پادشاهم دیو فریاد ایتمشیدی بیك اون ایکی رجبك اون سکزنجی کونی یوم
احدده پادشاه عالمپناهك کلشن حیاتی تف زدهٔ آسیب خزان واستشمام سبب جنانله همای
روح پرفتوحی جانب علیینه روان اولوب شهزادهٔ کیخسرو آیین عون الاسلام غوث المسلمین

وارث ملك جليل سليمانى كردن افراز مسند ايلخانى سلطان احمد خان بن محمد خان اورنك سعادته تشريف اجلال ارزانى بيوردبلر على الصباح مجموع وزرا وامرا وعلما وصلحا ديوان همايونه حاضر وظهور پادشاه صاحب ظهوره ناظر اولوب چونكه تخت جهانبانى قورلدى ونوبت شاهى اورلدى امر بيعت ودستبوس شاه خورشيد طلعت تمام اولدقدنصكره پادشاه مغفورك نعش رحمت نقشى ساحهٔ سراى سلطانى يه احضار وجنازه نمازنه دعوت خلق بيشمار اولنوب شيخ الاسلام مصطفى افندى امام وجماعت كثيره پارجاى تحيت وسلام اولوب سلطان سليم تربه سى يانده واقع اولان مزار پرانوارده كنج كوهر وارى مدفون ومتوارى اولدى مدت سلطنتلرى طقرز سنه وايكى آى اولوب مدت عمر عزيزلرى اوتوز طقوز سنه واقع اولشدر پادشاه مزبور صاحبقران رستم زور وقور واديب وجيه ومهيب خليفهٔ صالح وعابد جامع محاسن ومحامد رؤف ورحيم سخى وكريم شعائر دينيه رعايتنه مجد وساعى شريعت شريفه احكامنى مراعى اوامر الهيه يه مطيع ومنقاد سرچشمهٔ ماء الحيوة عدل وداد خاقان خان نشان شهنشاه عالیشان ايدى اوقات خمسه ده جماعته مداومت سنت سنيه‌لرى وحضرت رسول اكرم عليه السلامك نام شريفلرى ياد اولندقجه قيام عادت مرضيه‌لرى ايدى اجداد كراملرى كبى كاهى شعر ديرلر وعدلى تخلص ايدرلر ايدى نوالى زاده عطايى چلبى ديديكى مرثيه دن نمونه‌در

قطعه

چكدى آغوشه اوخورشيد وشى خاك مزار	دميدر صغمزا يسه كندويه شوقندن اكر
برج رفعتده قرار ايده شو كيم ماه كبى	آخر كار طوتر منزل عقربده مقر
تودهٔ خاك مزار اكله كيم موج بلا	زورق آسا نيجه سن ايلدى غرقاب فنا

﴿اولاد كراملرى﴾ سلطان سليم بيك بش رمضانك يكرمى اوچنجى كونى عزم دار النعيم ايلدى سلطان محمود بيك اون يدى الحجه سنك يكرمى يدنجى كون شربت شهادت ايچدى سلطان احمد خان وارث تخت خاقانى اولمشدر سلطان مصطفى اختيار عزلت ايتمشلر ايدى بيك قرق سنه سنده فوت اولدى اختران برج سلطنت اولان دختران درى منزلت ذكرى بو مختصره ناروا اولمغين طى ذكرى اولى كورلدى ﴿معلمان ارسطو نهاد پادشاه اسكندر نژاد﴾ جعفر افندى مات فى سنة ٩٨٢ حيدر افندى مات فى شوال سنه ٩٨٨ عزمى افندى مات فى رجب سنه ٩٩٠ نوالى افندى مات فى جمادى الاولى فى سنه ١٠٠٣

﴿وزراء عظام﴾ سنان پاشا جلوس همايونلرنده بونلر دفعهٔ ثالثه ده وزير اعظم وسردار اكرم بولنوب يانق سفرندن قافل و بلغراد مشتاسنده نازل اولمشيدى صدارت عظمادن متقاعد فرهاد پاشا وزير ثانى وقائممقام ايدى فرهاد پاشا ماه جمادى الآخره نك بشنجى كونى سنان پاشا آستانه يه كلوركن ملغره يه دوندر يلوب بونلر دفعهٔ ثانيه ده صدر اعظم وسردار مخيم اولدى سنهٔ مزبوره شعبانك اون يدنجى كونى افلاق سفرينه چيقوب وزير ثانى ابراهيم پاشا قائممقام اولدى ماه شوالك سلخنده عزل اولنوب بيك درت صفرينك بشنجى كونى مظهر قهر قهرمانى اولدى وزير غازى (ع) ارنود اصليدر اول طاشلى يرك شهبازى (نثر) حرم خاص سلطانيدن چيقوب اوائل دور مراد خانيده بيوك مير آخور بعده يكيچرى اغاسى اولوب سور همايون غوغاسنده عزل اولنوب اغالق يوسف پاشايه ويرلدى اول اثناده ابراهيم پاشا يرينه روم ايلى بكلربكيسى بعد ايام وزير رابع اولوب ديار عجمه سردار اولمشيدى فتح ونصرت ايله كلوب تكرار عثمان پاشا يرينه سردار اولدى بعده شاه عجم ايله عقد صلح ايدوب شهزاده حيدر ميرزايى كتوردى هنرى مقابله سنده طقسان طقوز شوالنده سنان پاشا يرينه وزير اعظم اولدى الف كامل جمادى الآخره سنده عزل اولنوب سياوش پاشا دفعهٔ ثالثه ده صدر الوزرا اولمشيدى بو دفعه دخى ارباب غدر مكر وخدعه ايله بشا تميوب عاقبت شهيد وعرصهٔ وجوددن نابديد

اولدی حضرت ابی ایوب قصبه سنـده ساحل بحرده تربهٔ مخصوصه ده مدفوندر وزیر
صائب تدبیر ایدی عاش سعیدا ومات شهیدا بردلاور اوغلی ظهور ایدوب سیواس بکلر بکیسی
ایکن اکری سفرنده فتح ونصرته علت اخیره اولمشـدی بیك اون حدودنده جلالی جنکنده
شهید اولدی رحمة الله علیهما ﴿ سنان پاشا ﴾ بیك اوچ شوالنك سلخنده ملغره دن کلوب
رابعا صدر اعظم اولدی مجلا سفره چیقوب میخال محاربه سنده باچغـه دوشوب رسوای
وروسیاه روسجغه عود ایلیوب بارو بنکاه ونخبهٔ سپاه نصیب دشمن اولدقدنصکره برکوکی قلعه سی
کوزی اوکنده خاکه برابر ودماء مسلمین هدر اولدی طامهٔ تامه ومصیبت عامه در لالا محمد پاشا
بیك درت ربیع الاولنك اون یدنجی کونی سنـان پاشا عزل اولنوب بونلر وزیر اعظم اولدی
پادشاه مغفررك سنجاقده لالاری اولوب جلوس همایون اثنا سنده منتظم سلك وزرا اولمشیدی
مرض شیر پنجه یه مبتلا اولمشیکن صدر الوزرا اولوب انجق بردفعه دیوانه کلدی اونجی کون
انتقال ایلیوب شیخ وفا جامعی حرمنده دفن اولندی اهل علم وکارکذار وزیر عاقل دیندار ایدی
﴿ سنان پاشا ﴾ بیك درت ربیع الاولنك یکرمی التنجی کونی مرحوم لالا محمد پاشا یرینه خامسا
صدر الوزرا اولدی بودفعه پادشاه جهانی بالذات سفره اغرا وسردارلر مصلحت کورمدیکنی
انها ایدوب تدارك کوررکن مرض زخیردن خسته وماه شعبانك بشنجی کونی سفر آخرته میان
بسته اولدی توکل چشمه سی قربنده مخصوص تربه رقبه سی واردر وزیر مسفرد عصر سلیمان
خانیده حرم خاصدن چاشنکیر باشلغی ایله چیقوب اولا ملاطیه سنجاغنـه اندن قسطمونی
سنجاغنه اندن غزه سنجاغنه اندن طرابلس سنجاغنه میرلوا اندن ارض روم بکلر بکیسی اولدی
بعده حلب ایالتنه نقـل اولنوب طقوز یوز یتمش درت سنه سنده واقع سکتوار سفرنده حلب
محافظه سنه قالمشیدی یتمش بش شعبـاننده مصر بکلر بکیسی محمود پاشانی قول قتل ایلیوب
بونلر نقل اولندی اول حالده ایکن یمنده فترت اولوب یتمش یدیده یمن ایله یمن ایالتنه تبدیل اولندی
بعد الفتح خلفی اسکندر پاشا یرینه یتمش طقوز تاریخنده تکرار مصر بکلر بکیسی اولندی بعده
آستانه یه کلوب وزارتله طونغه سرداری اولدی سکسان بر تاریخنده کیدوب تونسی وحلق الوادی فتح
ایلیوب جلوس مراد خانیده آستانه یه کلوب منتظم سلك وزرا اولدی سکسان سکز تاریخنده
وزیر ثالث ایکن دیار عجمه سردار اولوب درعقب احمد پاشا یرینه صدر اعظم اولدی بعده
طقسان ذی الحجه سنده معزول وقصبهٔ ملغره ده کوشه نشین خمول اولوب طقسان درت
تاریخنده شام ایالتی ویرلدی طقسان یدی تاریخنده آستانه یه کلوب اسکدارده توقف اوزره ایکن
بکلر بکی وقعه سنده ثالثا وزیر اعظم اولدی طقسان طقوز تاریخنده عزل اولنوب فرهاد پاشا
تعقیب ایلدی بیك برده سیـاوش پاشا یرینه رابعا صدر الوزرا اولدی بعده بیك اوچده و بیك
درتده تکرار معزول ومنصوب اولوب سنی طقساندن متجاوز ایکن عرضی ایله انتقال ایلدی بش
دفعه سردار و بش دفعه آصف جم مقدار اولمق یونلره میسر اولمشدر ممالك عثمـانیه ده
یوز مقداری خطبه منبرنده اوقنوب خیراتنك نهایتی یوقدر رستم پاشا ومحمد پاشایه ثالث وخیرات
عظیمه یه باعثدر تقبل الله تعالی ﴿ ابراهیم پاشا ﴾ وزیر ثانی ایکن بیك درت شعبـاننك
بشنجی کونی سنان پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی ﴿ چغله زاده سنان پاشا ﴾ بیك بش
ربیع الاولنك اوچنجی کونی تابور جنکنده خدمتی مقابله سنده مهر صدارت ویرلدی ﴿ ابراهیم
پاشا ﴾ قرق بش کوندنصکره ربیع الآخر اواخرنده ادرنه یه قریب کلدکلرنده خلفی یرینه
اعاده اولندی ﴿ خادم حسن پاشا ﴾ بیك التی ربیع الاولنك یکرمی اوچنجی کونی ابراهیم
پاشا عزل اولنوب صدر اعظم اولدی ﴿ جراح محمد پاشا ﴾ بیك التی رمضاننك ایکنجی کونی
حسن پاشا معزول بعده مقتول اولوب یرینه مهر وزارت ایله اکرام اولندی مرقوم حسن پاشا
خزینه دار باشی ایکن سکسان سکز تاریخنده مسیح پاشا یرینه مصر بکلر بکیسی اولوب طقسان بر

تاریخنده استانبوله کلدکده یدی قله یه کوندرلدی بعده شروان ایالتی ویریلوب بعده دردنجی
وزیر اولمشیدی اکری سفرنده شهری محافظه ایلیوب صدر اعظم اولمشیدی ظالم وجبار
مرتشی وطمعکار اولمغله قتل اولندی استانبولده مدرسه سی ساحه سنده مدفوندر * ابراهیم
پاشا * بیك یدی جمادی الآخره سنك طقوزنجی کونی جراح محمد پاشا عزل اولنوب ثالثا
صدر الوزرا اولدی سنهٔ مزبوره شوالنك اواخرنده سفره چیقوب اویوار وقانیژه سفرلرنده
خدمتی مشکور واعداء دین مقهور اولوب دفعهٔ ثالثه ده سفره متهیٔ ایکن ثغر بلغراده ده خیر
باد دهر بی بنیاد ایلدی وزیر مرقوم عاقل دیوانه نمامعدن لطف وسخا تدبیر دولتده دقیقه دان
آصف عالیشان ایدی بوسنوی الاصلدر سکسان یدی تاریخنده سلحدارلقدن چیقوب جراح
یرینه ینیچری آغاسی اولدی سکسان طقوز اواخرنده سلفی یرینه روم ایلی بکلر بکیسی اولدی
طقسان شعباننده داخل رشتهٔ وزرا اولدی طقسان بر ربیع الآخرنده خادم حسن پاشا یرینه
مصر ایالتی توجیه اولندی طقسان اوچ رمضاننده شام اطرافنده اولان درزی اشقیاسنی
قتل ایتدکدنصکره کلوب دختر سعد اختر پادشاه جهان عایشه سلطانی تزویج اولنوب وزیر
ثالث وثانی وقائم مقام اولوب اوچ دفعه مهر وزارت ایله اکرام اولندقدنصکره بیك محرمنك اونجی
کونی عازم دار السلام اولدی میتی کتوریلوب شهزاده جامعی حرمنده دفن اولندی قبهٔ
مخصوصه بنا اولنمشدر آثار حسنه سندندر که پاپا قلعه سنده محافظه اوزره اولان بش بیك فرنکی
تسخیر ایچون قرال طرفندن ویرلمین وظیفه لری مقابله سنده التمش بیك فلوری کوندروب تسخیر
ایلدی اول شوقله قلعه یی مسلمینه تسلیم ایلدکلرندنصکره قانیژه فتحنده کلی خدمت ایلدیلر
برایکی سنه دخی حیاتده اولسه مجموع کفره مسخر اولمق مقرر ایدی رحمة الله تعالی علیه * یمشجی
حسن پاشا * بیك اون محرمنك یکرمی ایکنجی کونی ابراهیم پاشانك وفاتی خبری کلوب قائم
مقام ایکن صدر اعظم اولدی بعده ایلغار ایله سفره کیدوب اول سنه خائبا آیب اولوب سنهٔ
آتیه ده اوستونلی بلغراد قلعه سنی تخلیص ایدوب آستانه یه کلمش ایدی بعده سپاه اشقیاسن
قهر ایدوب حقا که اظهار شوکت سلطنت ایلمش ایدی بعده عزل اولنوب بعد ایام قتل اولندی
اسکدارده مدفوندر آرنود اصلیدر طقوز یوز سکسان بش حدودنده بالته جیلقدن چیقوب
چاشنکیر بعده قپوجیلر کتخداسی بعده ایکی دفعه ینیچری آغاسی اولوب بعده شروان بکلر
بکیسی اولوب کلدکده وزیر رابع اولمشیدی تجدید سکه وتفتیش امواله مأمور اولوب بیك طقوز
ربیع الاولده جدید اقچه چیقوب خدمتی مشکور اولمغله سنهٔ مزبوره شعبانندن حافظ احمد پاشا
یرینه قائم مقام اولمشیدی بعده صدر اعظم اولوب ابراهیم پاشا سلطانی تزویج اولندی کبیر
النفس وخودرای وعنود اولمغله قتل اولندی * یاوز علی پاشا * مصر بکلر بکیسی ایکن
آستانه دن دعوت اولنمغله مصر بکلرندن پیری بك نام امیرنامداری قائم مقام ایدوب طرف
شامدن آستانه یه متوجه اولدی بیك اون ایکی ربیع الآخرینك سلخنده مهر وزارت یمشجیدن
آلنوب جراح محمد پاشا بعده قاسم پاشا قائم مقام اولدی انلرده صدارته لیاقت مشاهده اولنمامغله
جمادی الآخره نك اونجی کونی قللی داسمز ایله بونلره قارشو کوندرلدی سلطان محمد خان عازم
جنان اولوب ماه رجبك یکرمی التنجی کونی شهره داخل اولوب جلوس انعامی توزیع اولندی قاسم
پاشا ثانی قورد پاشا ثالث اولمشیدی * مشایخ اسلام * بستان زاده محمد افندی
عصر مراد خانیده بیك برشوالنده زکریا افندی یرینه ثانیا شیخ الاسلام اولمشلر ایدی انتقل
الی رحمة الله تعالی ٢٤ شعبان سنه ١٠٠٦ سعد الدین افندی والد ماجدلرینك معلمی اولوب بونلرك
عصرنده ناصح الدوله ومستشار امور ملك وملة ایدی شیخ الاسلام ایکن فوت اولدیلر فی ١٢
ربیع الاول سنه ١٠٠٨ صنع الله افندی روم ایلی صدارتندن منفصل ایکن شیخ الاسلام اولدیلر
بعده عزل اولندیلر فی ٢ صفر سنه ١٠١٠ محمد افندی ابن المولی سعد الدین روم ایلی صدارتندن

منفصل ایکن شیخ الاسلام اولدیلر بعده عزل اولندیلر فی ۲۲ رجب سنه ۱۰۱۱ صنع الله افندی ثانیا خلفلری یرینه اعاده اولنوب اوتوز برنجی کونی عزل واقع اولدی فی ۲۲ شعبان سنه ۱۰۱۱ مصطفی افندی اناطولی صدری ایکن شیخ الاسلام اولدیلر بونلرك عصرنده جلوس همایون واقع اولوب بعده معزول اولدیلر فی ۱۰ محرم سنه ۱۰۱۳

﴿ صدر العلماء روم ایلی ﴾

صنع الله افندی والد ماجدلری عصرنده بیك برشوالنده فتوایه نقل اولنان بستان زاده محمد افندی یرینه صدر روم اولمشلر ایدی جلوس همایون عقبنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد اولدی فی ۷ جمادی الاولی سنه ۱۰۰۳ باقی افندی ثانیا صدر اولمشلر ایدی عزل اولندیلر فی ۱۴ ذی الحجه سنه ۱۰۰۳ بستان زاده مصطفی افندی اناطولیدن نقل اولنوب بعده عزل اولندیلر فی ۲۵ جمادی الاولی سنه ۱۰۰۴ سنان افندی زاده علی افندی اناطولیدن معزول ایکن صدر روم اولوب صدارتله اکری سفرینه کیدر ایکن عزل اولندیلر فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۰۴ راضیه قادین دامادی محمد افندی اناطولیدن مصره نقل اولنمشیکن صدر روم اولمش ایدی صدارتله اکری سفرندن کلوب عزل اولندی فی ۱۴ ذی الحجه سنه ۱۰۰۵ قوش یحیی افندی اناطولیدن نقل اولنوب بعده عزل اولندی فی ۴ رجب سنه ۱۰۰۶ باقی افندی ثالثا صدر العلما اولمشلر ایدی بعده عزل اولندی فی ۷ محرم سنه ۱۰۰۷ ابو السعود زاده مصطفی افندی استانبول قضاسندن نقل اولنوب علیلا عزل اولندی فی ۱۲ ذی القعده سنه ۱۰۰۷ خواجه زاده محمد افندی صدر روم اولوب عزل اولندی فی ۱۸ رمضان سنه ۱۰۰۹ بستان زاده مصطفی افندی ثانیا صدر العلما اولوب عزل اولندی فی ۲ صفر سنه ۱۰۱۰ صدر الافاده استاد الفاضل عبد الحلیم الشهیر باخی زاده صدر عالیقدر اولوب بعده عزل اولندیلر نوبت المشلر ایدی فی ۲۲ ذی الحجه سنه ۱۰۱۱ داماد افندی ثانیا صدر اولوب اثناء صدارتنده جلوس همایون واقع اولوب عصر احمد خانیده عزل اولندی فی ۱۶ رمضان سنه ۱۰۱۲

﴿ صدر العلماء اناطولی ﴾

علی افندی ابن سنان افندی بیك برشوالنك اون ایکنجی کونی صنع الله افندی یرینه ثانیا اناطولی صدری اولمشیدی جلوس عقبنده عزل اولندی فی ۲۷ جمادی الاولی فی سنه ۱۰۰۳ ابو السعود زاده مصطفی افندی استانبول قاضیسی ایکن علی افندی یرینه صدر اولوب بعده عزل اولندی فی ۱۵ ذی القعده سنه ۱۰۰۳ بستان زاده مصطفی افندی انلرك یرینه صدر اولوب زمان قلیلده رومه نقل اولندی فی ۱۴ ذی الحجه سنه ۱۰۰۳ داماد محمد افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب بعده دوقدین زاده یرینه مصره نقل اولندی فی ۱۱ رجب فی سنه ۱۰۰۴ خواجه زاده محمد افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب اکری سفرندن کلدکده عزل اولندی فی ۱۵ جمادی الآخره سنه ۱۰۰۵ قوش یحیی افندی مکهٔ مکرمه قاضیسی ایکن اناطولی صدرینه ترفیع اولنمشیدی بعده رومه نقل اولندی فی ۱۵ ذی الحجه سنه ۱۰۰۵ اخی زاده عبد الحلیم افندی استانبولدن نقل اولنوب بعده عزل اولندی فی ۲ صفر سنه ۱۰۰۷ داماد محمد افندی صدر رومدن معزول ایکن ثانیا اناطولی یه صدر اولوب بعده عزل اولندی فی ۹ ربیع الاخر سنه ۱۰۰۸ اخی زاده افندی خلفی یرینه ثانیا اناطولی صدری اولوب بعده عزل اولندی فی ۲۰ رمضان سنه ۱۰۰۹ خواجه زاده عطاء الله افندی مخدومی شمس افندی اناطولی صدری اولوب بعده معزول اولدی فی ۲ صفر فی سنه ۱۰۱۰ خواجه زاده اسعد افندی استانبولدن منفصل ایکن صدر اولدی بعده معزول اولدیلر فی ۲۲ رجب سنه ۱۰۱۱ ابو المیامن مصطفی افندی استانبول قضاسندن صدر اولوب برآیدنصکره شیخ الاسلام اولدیلر فی ۲۵ شعبان سنه ۱۰۱۱ کتخدا مصطفی افندی استانبولدن معزول ایکن صدر اولدی بعده عزل اولندی فی ۱۲ جمادی الاولی سنه ۱۰۱۲ کمال افندی استانبول قضاسندن نقل اولندیلر زمان صدارتنده

جلوس همايون واقع اولوب بعده عزل اولندی فی ١٢ جمادی الاولی سنه ١٠١٣ ﴿ قضاة
دار السلطنه ﴾ ابو السعود زاده مصطفی افندی والدماجدلری حیاتده ایکن بیك بر رجبنك
اون بشنجی کونی شمس افندی یرینه استانبول قاضیسی اولمشلر ایدی جلوس همایون عقبنده
اناطولی یه نقل اولندی فی ٢٧ جمادی الاولی فی سنه ١٠٠٣ داماد محمد افندی بروسه دن
استانبول قضاسنه نقل اولنوب بعده اناطولی صدرنه ترفیع اولدی فی ١٤ ذی الحجه سنه
١٠١٣ خواجه عطاء الله افندی زاده شمس افندی متقاعد ایکن ثانیا استانبوله قاضی
اولدی بعده عزل اولندی فی ٢٥ جمادی الاولی سنه ١٠٠٤ خواجه زاده محمد افندی
مکه دن منفصل ایکن قاضی اولوب بعده اناطولی یه نقل اولندی فی ١٤ رجب سنه ١٠٠٤ اخی زاده
عبد الحلیم افندی ادرنه دن معزول ایکن قاضی اولوب بعده اناطولی یه نقل اولندی فی ١٤
ذی الحجه سنه ١٠٠٥ ابو السعود زاده مصطفی افندی اناطولیدن صکره ثانیا استانبوله قاضی
اولدیلر بعده رومه نقل اولندیلر فی ٣ محرم سنه ١٠٠٧ خواجه زاده اسعد افندی بیك
بش شوالنده سلطان محمد خان اکری سفرینه کیدرکن ادرنه ده حسن سلوکلرین مشاهده
ایتمکله اخی زاده افندی یرینه استانبول قضاسنه نقل اولنمشیکن قائم مقام حسن پاشا تمکین
ایتمیوب اناطولی پایه سی عنایت اولنمشیدی حالا استانبول قاضیسی اولوب بعده عزل اولندیلر
فی شوال سنه ١٠٠٨ دوقدین زاده عثمان افندی مصردن معزول ایکن استانبوله اولوب بعده
عزل اولندی فی ١٨ جمادی الاولی سنه ١٠٠٩ کتخدا مصطفی افندی مدینه قضاسندن
معزول ایکن استانبوله اولوب بعده عزل اولندی فی ١٠ صفر سنه ١٠١٠ ابو المیامن
مصطفی افندی ادرنه دن نقل اولنوب بعده اناطولی صدرنه ترفیع اولندی فی ٢٢ رجب
سنه ١٠١١ عبد الوهاب افندی مصردن معزول ایکن قاضی اولوب بعده عزل اولندی
فی ٢٢ ذی الحجه سنه ١٠١٢ کمال افندی بروسه یه ومصره اولوب سلانیکدن معزول ایکن قاضی
اولدیلر بعده اناطولی یه نقل اولندیلر فی ١٧ جمادی الاولی سنه ١٠١٢ قاف زاده فیض الله
افندی ادرنه دن صکره غلطه قاضیسی ایکن استانبوله نقل اولندیلر زمان قضالرنده
جلوس همایون واقع اولوب بعده عزل اولندیلر فی ١٣ ذی الحجه
سنه ١٠١٢ تم تألیفه فی یوم الاثنین ٢٥ جمادی الآخره فی سنه ١٠٤٣



بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ چهاردهم ازطبقات سلاطين عثمانى دولت احمد خانى دام محفوفا بالفيض السبحانى

اول دولت عليه علما سنك وفياتى دركه شهور واعوام حسبى ايله على الترتيب توصيف وتشبيب اولنور

المولى محمد الشهير بمتجم

اوته ياقه دن پديدار وكريبان ظهوردن نمايندهٔ ديدار اولوب طلبه ميانند عجمهٔ علم مرتبه سنده ايكن تعجم بلكه لغت شاهدى بضاعه سى ايله فارسى تكلم سوداسنه دوشدكده متجم لقبى ايله مشهور اولمشيدى طريق علمه سلوك وقرص اعتبارنى اول سكه ايله مسكوك ايدوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت وحاشيهٔ تجريده ومفتاح مدارسنده مدارسه يه همت ايليوب طقوز يوز طقسان بش حدودنده قرق اقچه ايله استانبولده ابراهيم كتخدا مدرسى اولمشيدى بعده ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولدى بيك اوچ شعبانده بستان زاده مخدومى مصطفى چلبى يرينه كوهرخان سلطان پايه سنه ترفيع اولندى بيك يدى جمادى الاولىسنده عبودى يرينه صحنه كلدى بيك سكز جمادى الاولىسنده قبول ايتمين اسحق افندى يرينه كوتاهيه قضاسى ويرلمشيدى قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى سنهٔ مزبوره رمضاننده اوخريلى حسام محلولندن تكرار صحن مدرسه سى انعام اولندى بيك اون صفرنده بير صالح متقاعد سيف الله افندى محلولندن آياصوفيه مدرسه سن جايكاه ايلدى بيك اون بر رمضاننده صارى خواجه يرينه سليمانيه مدارسنك برينه پاى همت قودى بيك اون ايكى جمادى الاولىسنده اخى زاده حسين افندى حضرتلرى يرينه دار الحديث سليمانيه ايله تشريف اولنمشيدى سنهٔ مزبوره شعبانك اواسطنده بحر فنادن عبور وجاى اصلنده حضور ايلدى مدرسهٔ محلوله ياوز افندينك عقد كردن جاهى قلندى مولاناى مزبور محاسن اخلاقله مشهور بير صالح بركزيده فمال علم وكمالده مشارك امثال ايدى

المولى عبدى

قورشون طراق ديمكله مشهور واول حدهٔ وسحناك ايله اوتارسمين ريش سفيدن سواد ايتمكله

طعنه كاه جمهور ايدى بعض علمادن ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب على حسب الاستعداد
مراتب معهوده ايله يكان يكان برمراد اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك التى
رجبنده فوت اولان يانى برينه جعفر اغا خارجنه واصل اولمشيدى بيك اون ايكى شعبانده
ناكام ونااميد عزم قرار كاه جاويد ايلدى مدرسهٔ محلوله كفوى مصطفى چلبى يه نصيب
اولدى مولاناى مرقوم دخيل ارباب علوم سكسان ياشنده مدرس نوهوس وخضاب ريش
سفيد مفتون محبوبهٔ جاه تازه رس ايدى

المولى شيخم شيروانى

خميرمايهٔ اصل نزاهت آلودى ايرانى وقباى وجود مسعودى شروانيدر علماء عجمدن تحصيل علوم
ايتدكدنصكره دارالملك رومه قدوم ايدوب ملا احمد افندى خدمتلرندن ملازم ومراسم تدريس
رعايتنه مداوم اولوب اخذ مناصب وقطع مراتب ايدرك قرق اقچه ايله خاصكوى مدرسه سندن
معزول ايكن طقوز يوز طقسان يدى شعبا ننده حمزه افندى برينه حاميه مدرسى اولمشيدى
بيك اوچ تاريخنده پايه اعتبارى ايله محروسهٔ تبريزده سلطان حسن مدرسه سنه نقل اولندى
بيك درت ربيع الاولنده كنجه قضاسى مولويت اولوب بونلره عنايت اولندى سنهٔ مزبوره
داخلده تبريز قاضيسى اطنه لى اميرعلى افندى ايله مبادلهٔ منصب ايتديلر بيك بش ربيع الاولنده
معزول اولوب يرينه سلقى مقرر قيلندى بيك التى صفرنده انلر نخجوانه نقل اولنوب بونلره ينه
تبريز قضاسى ميسر اولدى سنهٔ مزبوره جمادى الاخره سنده (بيت) مولويت كه نخوت انكيزست ※
كنجه ونخجوان وتبريزست (نثر) مضمونى اوزره اوچ مولويت قضاة قصباته عنايت اولنمق
رعايايه نافعدر ديو سرحد بكلربكيلرى دلخواهلرى اوزره عرض ايدوب عزل اولنديلر بيك
يدى ربيع الاولنده تبريز قضاسى تكرار مولويت اولوب قره چى سعدى اوغلنه ويرلمشيكن
اوچنجى كون بونلره توجيه اولندى بيك اون بر ربيع الاولنده عزل اولنوب عبدالرحمن افندى
برادرى مصلى چلبى مسند نشين حكومتى اولدى اون برجمادى الاولىسنده سراج افندى برينه
رابعا تبريز دلاويز قضاسنده مربع نشين مسند حكم وامضا اولمشيدى بيك اون ايكى سنه سنده
اول دياره قزلباش مستولى اولوب سنهٔ مزبوره شعبا ننده روافض پليد الندهشهيد وعرصهٔ
وجوددن نابديد اولدى مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله مشهور شيخ الفن رياضيات صالح
وزيه وخوش ذات ايدى مولويتلرك رفعى اثناسنده كاتب زاده زينى افندى مرحومكه ديوانه
نقش لاابالى وعصرك طرفه كار غريب الاحوالى اولوب اعراض واموال مسلمينه جنكيزانه
تركتاز ايتمك طور مستوجب الاختصاصى بلكه مغروزالقلم مقطوع القدم خاصى ايدى صاحب
الترجمه يه خواجه زاده مسعود چلبى خانه سنده راست كلوب طعن تشنيعله دردمندك آفتن
المش وثبت العرش ثم انقش ديوب صيقلى عبائيسنى چالمش ايدى

المولى سراج الدين

شعلهٔ وجودى جانب شرقدن عيان وهلال استعداد واستيهالى استفاضهٔ انوار معارفله بدرى
اللمعان اولوب سمند عزيمتى اسراج ودارالملك روم علماسنك سنك راهلرين درة التاج ابتهاج قيلوب
مدرسين كرام خدمتنده اعمال ذهن وقاد وفتيل ضمير كبريت قبولن قدح زناد اجتهاد ايله ايقاد
ايتدكدنصكره ابوالسعود افندى حضرتلرينك چراغان جمعيتلرينه داخل وفتوى امانتى
خدمتى ايله سربلند اماثل اولوب شرف ملازمتنه نائل اولمشيدى على حسب الطريق دور
منازل درس وتحقيق ايدرك قرق اقچه ايله ام ولد مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان
بش محرمنده خسرو كتخدا مدرسه سى تمام اولوب ابتدا اللى اقچه ايله بونلره انعام اولندى بيك
ايكى رجبنده قرانجى قولى سنان افندى برينه رستم پاشا مدرسه سنه نقل اولندى بيك اوچ

رجبنده چالق زاده عبدی چلبی یرینه چورلی پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده
نخجوان قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك بش رمضاننده دیار بکر قاضیسی
مفتی زاده شیخی ایله مبادلهٔ منصب ایدیلر بیك الی صفرنده ثانی نخجوانه کیدوب یرنده ابقا
و بونلر عزله مبتلا اولدی بیك اون برمحرمنده مصلی چلبی یرینه تبریز قاضیسی اولدیلر سنهٔ
مزبوره جمادی الاولیسنده شیخی افندینك دفعهٔ رابعه سی یرینه مکررا آمد قضاسنه نقل
اولندی بیك اون ایکی ربیع الاخرنده عزل اولنوب منصبی چالق زاده عبدی چلبی یه و یرلدی
استانبوله کلورکن قیصریه ده خسته اولوب ماه شعبانده سراج وهاج وجودی سیلیٔ دست
روزکار ایله ترك تخت وتاج مجلس شهود ایلدی (ع) پرنور ایده خدای تعالی مزارنی * مولانای
مزبور صاحب فضل موفور زبانهٔ سراج کبی تنویرمدعاده چرب زبان وشبچراغ نقدینهٔ رواج کبی
نکته سنج روشن بیان ایدی صدر عالیقدر ملا احمد افندی حضرتلری ایله بینلرنده علاقهٔ قرابت
اولمغین مصره قاضی اولدقلرنده متصرف خدمت نیابت وصدارتلری حالنده تذکره جیلك
خدمتی ایله چراغ طربخانهٔ عزوتباهت اولمشیدی

المولی حسین بیکسی

کیلانیدر بیکسی لقبی ایله معلوم واسمی کبی ذاتی امر موهوم اولوب دولت اعجامده تعجم ایتمش
ترکه لردن ایدی اول تاریخده دیار شیرقدن کلن خربنده لر قطار ومهار صاحبی اولدیغن
کوروب (بیت) ای فلك میلك اکر جاهل نادانه ایسه * بندنی تااوقدر عاقل ودانا دکیلم (نثر)
زمزمه سی ایله حدی کراشتر شوق اولوب کندوبی اول قافله ایله طریق علمه سوق ایتمشیدی
الحالة هذه وزیر احمد پاشانك غلمانته معلم واطفی بك زاده مصطفی افندیدن ملازم اولوب دور
مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك تاریخندن مقدمجه ردوسجقده
اولان رستم پاشا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب ابتدا بونلره اعطا اولندی بیك اوچ
ذی الحجه سنده سرمین قضاسنه نقل اولنسان وفاق محمد یرینه بروسه ده مناستر مدرسه سی
پایه سنه ترفیع اولندی بیك بش ذی الحجه سنده پرلیه لی حسن افندی محلولندن کلیبولی
قضاسی شهرکوبی الحاقی وصاروجه پاشامدرسه سی واذن بالافتاء علاوه سی ایله بونلره توجیه
اولندی بیك التی شوالنده مرعش قاضیسی مصلی چلبی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر اول
عصرده متصرف مناصب اولان نامناسب اشخاصی بعض شعرایکان یکان بیان ایدوب مفتی زاده
شیخی چلبی ایله بونلرك احوالنی بوکونه نظم ایتمشلر ایدی (بیت) قره آمدده برمجنون سرکش
* عجم قاترجیسی قاضیٔ مرعش (نثر) بیك یدی ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی صوفی
محمد افندی یه و یرلدی بیك اون رجبنده لعلی چلبی یرینه قره قاضی مدرسه سی و بایندر
قضاسی الحاقی ایله تیره قضاسی میسر اولدی بیك اون بر صفرنده عزل اولنوب منصبی جلب
محمد افندی یه و یرلدی اول اثناده حج ایلیوب کلدکده بیك اون ایکی شعبانده صالحجق
رضوان یرینه تکرار تیره قضاسی احسان اولنمشیدی ماه رمضانك لیلهٔ قدرنده سرد محله سنده
جزری قاسم پاشاجامعنده اویله نمازین ادا ایدرکن انتقال ایلدی مولانای مزبور قدرمشترك
علم وصلاحله مشهور نیك نفس وکم آزار پیرصالح ستوده کار ایدی

المولی کرد حسن

دیار کردستاندن ظهور وتحصیل علم شریف یولنده قطع منازل سنین وشهور ایدوب
فضیلت علمیه ایله مشهور اولمشیدی بیك طقوز سنه سنده دار الملك رومه قدوم ایدوب علماء عصره
عرض جوهر وکالای علم وعرفانی قرین تمنای قبول اعیان کشور قیلمشیدی اول اثناده قائم مقام
صدر اعظم اولان حافظ احمد پاشا محب علما مربیٔ فضلا اولوب قدرمشترك حظ علمیسی اولمغین

اناطولی صدری اولان عین العلماء العظام استاذی واستاذ الانام اخی زاده عبدالحلیم افندی حضرتلری ایله مولانای جمع ایدوب مصاحبت علمیه یه باعث ومحرك سلسلهٔ مباحث اولمشیدی اما هیهات (شعر) کلورمی صورته هرکز سهیل اوکنده سها ٭ محیطه رشحهٔ باران ایدرمی طغیانی (نثر) کمال فضلنه مغرور اولوب میرزا مخدوم کبی دفعهٔ قضاء معظمات بلاد عثمانیه یاخود مدرسهٔ صحن وسلیمانیه رجاسنده ایکن اول خورشید رخشان فضل وکمال اوکنده ذرهٔ نابودکبی محو وجرد ایتمشیدی اماجناب مکرمت مآب مواری فضیلتنه شهادت ومقام آصفیدن شفاعت ایلیوب ماه شعبانده بروسه ده قدری افندی مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب عنایت اولندی بیك اون ذی الحجه سنده تحله طریقی ایله عمر سکوتی یرینه یلدرم پایه سنه نقل اولنوب ضبطی میسر اولمامغله آستانه یه کلمشیدی بیك اون ایکی صفرنده زینی زاده یرینه خنجریه مدرسه سی توجیه اولندی ماه جمادی الآخره ده فراغ ایدوب مدرسه سی آخره ویرلدی سنهٔ مزبوره اواخرنده جاریه لری اولان ملعونه لر غدری ایله خانه سنده شهید وناکام ونا امید عازم نزهتگاه جاوید اولدی مولانای مرقوم غوطه خورد دریای علوم مقتضای خلقت اکراد اوزره لجوج ومکابر زعمی اوزره داخل عداد اسلاف اکابر بهمه حال اهل علم وکمال ایدی

المولی الفاضل قنالی زاده حسن

صدور دولت سلیم خانیدن ایکن دست شوی چرك دولت فانی اولان قنالی زاده علی افندی مرحومك مخدوم غایبشانیدر طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده والدلری بروسه ده حمزه بك مدرسی ایکن خلعت خلقت مسعودله شرفیافته ولوح جبین حالنه شعاع سعادت تافته اولوب عقود سنین عمری عشرهٔ کامله یه واصل اولدقده همپایهٔ عقل اول بلکه ذهن دراکی عقل عاشر ایله مؤول اولمشیدی تربیت پدروالا کهریله مثال پنجهٔ مهر جهان آرا اخذ جواهر فضل وکمالده اظهار ید بیضا ایدوب انواع علوم ومعارفه دسترس وکنوز رموز نهانلنده کوهر مقصود وملتمس بولدقده علماء عصر مجالس افاده لرینه داخل وکعب شامخ استعدادیله سر بلند اماثل اولمشیدی اولا یکی علی پاشا مدرسی ناظر زاده افندی ایله فتح باب مناظره بعده حلب قضاسندن معزول ایکن قاضی زاده افندی خدمتلرنده تحصیل فنون محاکمه ومحاوره ایدوب ابو السعود افندی حضرتلرینه اتصال وافاضل طلبه ایله تحصیل مرتبهٔ عالی العال کمال ایدوب یتمش اوچ سنه سنده واقع عبدالرحمن افندی نوبتنده شرف ملازمتله بکام یتمش بش خلالنده ابتدا اوتوز اقچه ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سی ایله واصل مرام اولمشیدی یتمش التی رجبنده پدرلری ادرنه قضاسنه نقل اولنمغین بونلر دخی مثلی ایله ادرنه ده چوخه جی حاجی مدرسه سنه تبدیل اولنمشیدی یتمش طقوز خلالنده قرق اقچه ایله استانبولده اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر سکسان برمحرمنده عزل اولنوب مدرسه سی قونیه لی عمر چلبی یه ویرلدی سکسان اوچ ذی القعده سنده قره تاج الدین یرینه قاسم پاشا خارجنه خارج اولدیلر سکسان درت ذی الحجه سنده کرد ابراهیم چلبی محلولندن یکی علی پاشاده تجدید رسم افاده ایلدیلر سکسان سکز ربیع الاولنده جنابی افندی یرینه بروسد سلطانیه سنه ترفیع اولندی طقسان شعبانده سلفی یرینه صحنه کلدی طقسان درت رمضاننده قاف زاده افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولندی طقسان بش ربیع الاولنده عزل اولنان سعودی افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتدیلر طقسان طقز جمادی الآخره سنده قاف زاده افندی یرینه قضاء قضاء حلب شهبا جلوکاه اشهب اقباللری قیلندی بیك بررجبنده رفع اولنوب یرلرینه کمال افندی ترفیع اولندی بیك اوچ جمادی الآخره سنده دوقدین زاده عثمان افندی یرینه مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی زاهره اولمشیدی بیك درت محرمنده مبتلای عزل بی هنگام وسلفی قائم مقام اولدی سنهٔ مزبوره

ذی الحجه سنده اسعد افندی یرینه محروسهٔ ادرنه قضاسی تحت الظل حکم وامضاسی قبلندی
بیك بش رجبنده معزول ویرینه بستان زاده مخدومی محمد افندی موصول اولدی بیك التی
جمادی الآخره سنده عرب زاده افندی یرینه مکررا مصر قاهره قضاسنه سایهٔ اجلال صالدیلر
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب حالا شیخ الاسلام مفتی الانام اولان یحیی افندی
حضرتلری مقر حکومتلرینی تشریف ایتدیلر بیك یدی شوالنده کوکب اقباللری راجع اولوب
حسن کتخدا زاده یرینه افق محروسهٔ بروسه دن طالع اولدی بیك سکز ذی القعده سنده ایدنجك
قضاسی ارپه لق تعیین اولنوب امام دامادی شیخی چلبی جانشین مسند عز وتمکین اولدی بیك
طقوز محرمنده قبول ایتمین نوالی زاده یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره جمادی
الاولیسنده عرب زاده افندی مرحوم محلولندن ایوب قضاسنه نقل اولندی اون بر صفرنده
اسکی زغره قضاسنه تبدیل اولنوب یرینه اپاشی احمد افندی نصب اولدی اول اثناده بعض
امراض بلغمیه استیلا سندن عمل مانده اولوب قید حیاتله رشید قضاسن طلب ایتمکله عنایت
اولنوب دیار رومه وداع واختیار انزوا وانقطاع ایتمشیدی بیك اون ایکی شوالنده حاکم رشید
ایکن عرصهٔ وجوددن نابدید ومتوجه درکاه رب مجید اولدیلر مولانای مرقوم مخدوم معالی
رسوم مجموع حیثیاتده علم علم ومعارفی مسلم عالم در شهوار کبی صدف دهره واحدا بعد واحد کلن
اماجد سلکنه داخل بتخصیص انشاء دلاویزی رشك انداز قاضی فاضل ایدی آثار جلیله سندن
درر وغرره حاشیه سی ومواضع عدیده یه رسائل مقبوله سی واردر ملا احمد افندی امتحاننده
صنع الله افندی یه عدل واقع اولوب ترجیح احدهما علی الاخر علماء عصره مذکر مبحث قضا
وقدر اولمشیدی صنع الله افندی مرحومدن منقولدرکه خلقك اکثری حسن چلبی طرفنده
مشاهده ایدوب شر یکمز عوامکبر جه ایمش بیورر لر ایمش اشهر اثاری تذکرة الشعرادرکه
همایون نامه ایله پدرلرینك اخلاقندنصکره اول کتابه نصیب اولان رغبت واعتبار ترکی منشآتدن
دکه برکتابه نصیب اولمامشدر الآن دخی بازارنه کساد وعقد تعاطیسنه فساد کلمامشدر سن شریفلری
التمشه داخل ودقافهٔ الرقاب سرحدینه هنوز واصل اولمشیدی اشعارلرندن نمونه در

غزل

اوللدن یار دست دشمن بد کوهر النده	قالوبدر اللرم فرهاد کبی طشلر النده
خدا ویرسون سکا عمر درازی ای بوبی سروم	غمکله خاك اولان عشاق یاتد قچه یر النده
کرك سنك سیاه اولسون کرکسه اطلس ودیبا	غرض بربالش راحت بولنمقدر سر النده
اولوبدر کلشن بزمکده کویا نرکس شهلا	سر انکشت سیمینك اوزرین ساغر النده
حسن صانمه میانیدر کورینن زیر خنجرده	مثال کنجدر یاتوردما دم اژدر النده

المولی محمد نامی

سادات کرامدن (ع) فرزند ستانبولم فرزند ستانبول (نثر) مصراعی ایله بنام اولان عجم زاده
میرکلك فرزند دلبندی نامی افندیدر آبیاری فیض خدادادیله نهال استیهالی نامی وتربیت کرام ایله
جوهر ذات کریمی کرامی اولوب صدر عالیقدر معلم زاده افندینك معلم خانهٔ فضل وافضاللرینه
مداوم وخدمت علیه لرندن ملازم اولمشیدی بحسب العاده طی مراحل افاده ایدرك قرق
اقچه ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن بیك اوج رمضاننده تاج الدین افندی
یرینه اون قبانده خواجه خیر الدین مدرسه سنده محراب نشین عز وتمکین اولمشیدی بیك سکز
جمادی الآخره سنده یرنده پایهٔ صحن اعتبار اولندی بیك اون جمادی الآخره سنده صالنجق
رضوان افندی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی بیك اون بر ذی الحجه سنده عزل اولنوب
منصبی مفتی زاده مصلی چلبی یه ویرلدی بیك اون ایکی ذی القعده سنده قعدهٔ اخیرهٔ حیاتدن
روان ومجلس خاکدان اسفلدن دامن فشان اولمشیدی (تاریخ) کم اولدقده دهر ایچره نام

ونشانی * بر اکسکلی دیدی وفات ایتدی نامی (نثر) ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مولانای مزبور علم وعرفانله مشهورکلدسته بند شکوفه زار معارف نخل پیرای حدیقهٔ طرائف ولطائف شعرده مکمل دیوانی ومعرفتله خیلی نام ونشانی وار ایدی بو اشعاری نزاکت طبعن اشعار ایدر

(شعر)

یارب کتور باشنه رقیبك نیجه بلا | اما که استرین دپه سی اوستنه اولا

وله

اولوب فغان ناله مه دمسازمطربا | اوی با که ایده لم سحری عزم کلستان

وله

دهنم یوق دیدك امابونه سوزدر بلسم | اولدك ای غنچه دهن کندی سوزکله ملزم

غزل

اولدور رسکده کوکل قومز اشیکلك طاشن | اوسنك پادشاهم یولکه قویمش باشن
شهسوارم قوبنی غاشیه بردوش اوله ین | طوته ین بنده سنك بریواش آتك باشن
پیر اولمش یشارر کوزی دیلدن بری یار | باشلدی کزلمکه مردم چشمم یاشن

نامیا شمعی قتی بی ادب اولمش اومهك
قومز اوبکمه سنی روینه کسك باشن

(نثر) مرحومك محاسنده شتاء بی وقت کبی آثار مشیب بدید و فرق سری کهسار آلوده کبی سفید اولوب شاهد زوری روسیاه ایدوب تشهیر ایتدیکنك سببی بیانده بوکونه تقریر ایدرمشکه (ع) الجنس الی الجنس یمیل * موجبنجه تازه لر صحبتنه کسب مناسبت ایتمکیچون بوشعاری اختیار ودیدهٔ سالوس عیب بینه پرده دار ایدرین نهالی افندی ایله مهاجاتی و بری برلرینه حرف آتوب هر برینك مقطعاتی واردر ذکری مستهجن اولمغله روا کورلمدی

المولی عبد الرحیم

تحصیل علم وعرفانه همت واستادان عصر خدمتلرینه مداومت ایلیوب سرمایهٔ فضل وکماله بالغا مابلغ مالك وطریق پرتوفیقه سالك اولدقده چوی زاده افندی حضرتلرندن ملازم اولان اشرافله مشارك اولمشیدی ملای عمری الاحتساب خدمتلرینه واو عمرو کبی شدید الانتساب اولمغله احراز لطف بیحساب ایدوب قطع مراتب معتاده وسیر منازل افاده ایدرك طقوز یوز یمش یدی خلالنده قرق اقچه ایله افضل زاده مدرسه سنه واصل بعده منفصل اولوب سکسان ایکی ذی الحجه سنده نوالی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنده رسم افاده بی افشا ایتمشیدی سکسان درت محرمنده قاف زاده افندیدنصکره ادرنه قپوسنده واقع مهرماه سلطان مدرسه سی پایه اعتبار اولنوب بونلرك عنوان منشور اشتهاری قیلندی سکسان طقوز جمادی الآخره سنده کوجك محمود یرینه صحنه کلمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده ملا بقایی یرینه سلانیك قضاسی احسان اولندی طقسان ایکی شوالنده مغنیسا قضاسی بعض ملحقاتله مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی طقسان درت ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی کوجك محمود افندی یه توجیه اولندی طقسان التی ذی القعده سنده ملا بقایی یرینه اسکدار قضاسی احسان اولندی طقسان یدی رجبنده سلانیك قاضیسی دوقدین زادهٔ عثمان افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر طقسان سکز رمضاننده عزل اولنوب آغزی قره محیی الدین جانشین اولدی طقسان طقوز رجبنده دوقدین زاده یرینه ثانیا اسکدار قضاسی عنایت اولندی الف کامل رمضاننده

سلف سالفی عثمان افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل اولنمشیدی قبول ایتمدکده خلفی ملا بقایی یه ویریلوب بونلرثانثا اسکدار قاضیسی اولدی یک بر ربیع الآخرنده کمال افندی یرینه استبدال منصب ایدوب اوچنجی دفعه سلانیک قضاسنه اتصال ایتدیلر یک اوج شعبانده کامی زاده یرینه ایوب قضاسنه تبدیل اولندی یک بش رجبنده عزل اولنوب منصبی بك زاده افندی یه توجیه اولندی یک یدی شعبانده بستان زاده مخدومی یرینه دردنجی دفعه سلانیک حاکمی اولدیلر یک سکز محرمنده بونلری قلبه یه نقل ایدیروب سلانیکه سلفی نصب اولنمشیکن برهفته دنصکره عدم قبولی ظاهر اولمغین یرنده ابقا ارلندی سنهٔ مزبوره شعبانده عزل اولنوب کمال افندی تعقیب ایلدی کمال افندینك نائبی ضبط ایلمش ایکن سردار ابراهیم پاشا طرفندن ابقا اولنوب برقاچ کوندنصکره کمال افندی امر جدید ایله کلدکده قصر ید ایدوب استانبوله کلدیلر یک اون بر ذی القعده سنده حیدر افندی یرینه محروسهٔ بروسه یه قاضی اولدیلر یک اون ایکی رمضانده عزل اولنوب یرلرینه مصردن قره چلبی زاده افندی نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده باب مربع نمای خاك فنادن عالم بقایه عزم ایلیوب (ع) قوك انی کندی حالنه رب رحیمله (نثر) مضمونی قرع سمع آشنا ایلدی داخل سورده سنان اغا جامعی حرمنده مدفوندر مولانای مزبور علم وعرفانله مشهور بقیهٔ السلاف سلف نه جرعهٔ مجلس عز وشرف سخی وکریم پیر واجب التکریم ایدی

المولی حیدر

اوائل کتابده ترجمه سی سبق ایدن کوجك تاج الدین افندینك فرزند سعد اختری وعبد الوهاب افندی خدمتلرینك برادر کهتریدر ذوالفقار کلك دوزبان ودلدل طبع چابك عنان ایله حیدر کرار میدان فضائل اولوب چوی زاده افندی خدمتلرندن تشریف ملازمته نائل اولدقدن صکره بر ایکی پایه یه پیرایه صالوب قرق اقجه ایله افضل زاده مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان اوج رمضاننده متوفی فوری معیدی یرینه اون قپانی مدرسی اولمشیدی طقسان درت رجبنده تاج الدین یرینه برغوس مدرسه سنه تحریك اولندی طقسان التی جمادی الاولیسنده طوبخانه ده واقع قپودان مدرسه سی تمام اولوب ابتدا بونلره انعام اولندی الف کامل شوالنده قرنجه خیر الدین اوغلی عبد الله افندی یرینه قلندرخانه مدرسه سنی حیدرخانه ایتدیلر یک اوج رجبنده بادره لی محمد افندی محلولندن ثمانیه یه کلدیلر یک درت شوالنده فهمی افندی محلولندن شهزاده مدرسه سنه فرش سجادهٔ افاده ایتدیلر یک التی رجبنده قره عبد الرحمن افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه کلوب یک سکز ربیع الاولنده مظفر افندی یرینه حلب قضاسی ایله فائز مطلب اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده اسکدار قاضیسی اسکندر زاده ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر یک اون بر صفرنده عزل اولنوب یرینه غلطه دن حسن کتخدا زاده نقل اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده عبد العزیز افندی یرینه بروسه قضاسنه ترفیع اولندیلر ماه ذی القعده اواسطنده عزل اولنوب منصب مزبور ایله عبد الرحیم افندی تکریم اولندی یک اون ایکی رمضاننده قره چلبی زاده افندی یرینه مصر قاهره قضاسی ایله رایت اقبالی ظاهره اولمشیدی جانب بحردن توجه ایلیوب اسکندریه معبرنه واصل اولدقده بحر فنادن عبور ومنزل بقاده حضور ایلدی یک اون اوج محرمنده خبر وفاتی وارد اولوب قضاء مصره شامدن عزمی زاده افندی نقل اولندی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور بحاث ومحق مدقق ومحقق قضاسنده استقامت وصرامتله معروف تنهاسنده مشغلهٔ علم وعبادتله مألوف ایدی درر وغرر حواشیسنده کلماتی وقرط مسمعهٔ قبول اولمش تعلیقاتی واردر

المولی الفاضل والاستاذ الکامل عبد الحلیم افندی

خزانهٔ حافظهٔ عالمده مثل وعديلى مفقود ونكار خانهٔ متخيله ده نظير وشبيهى منعدم الوجود
اولان جوهر اكسير فضيلت و براعت عنقاء مغرب فصاحت وبلاغت علماء رومك سر بلندى
صدر الافاده اخى زاده افنديدر اناطولى صدارتندن متقاعد ايكن مراقئ دار الخلوده متصاعد
اولان محمد افندى حضرتلرينك درشاهوار صدف وجودى وكوهر ميانه بند سلك اللاآل
نسل مسعوديدر جد ماجدلرى دقت افكار و لطافت تعبير ايله نمونه نماى سحر حلال
وخامهٔ بدايع نكار رنكينه كذار ايله نقش انداز سوزن خيال اولان علامهٔ روم سعدى افندى
مرحومدر (بيت) كهر قرماد راوانسه شمس پدر * طوغيه بر بونك كبى اختر (نثر) طقوز
يوز اللمش اوج سنه سى خلالنده درياى ظلمات عدمدن ساحل وجوده وضع قدم قيلوب
غنچهٔ قماط عز وناز و نوباوهٔ مهد تحلى الاهتزاز ايكن رضيع ثدى سحاب ادب وتربيت كردهٔ
آفتاب فضل وارب اولمشيدى (لمحرره) بيلوب قدرين مثال درشهوار * ال اوستنده طوترلردى
صدف وار (نثر) چونكه زبان كوهر افشانلرندن عقدهٔ طفوليت كشاده وسرور وانلرى پاى
بند اضطراريدن دستيارئ سنله آزاده اولدى (بيت) ايدوب برنقطه نك رمزنده عاجز بيك
سخندانى * الفدن باشلدرميم فلك ارباب عرفانى (نثر) مضمونى هويدا اولوب اول قرائت
حروف هجاده تحقيق مباحث الف باايتمكله مظهر سر آباء و بالغ مبالغ البا اولمشلرايدى
الحالة هذه مختصراتى مفصل ومشروح ضبط ورشتهٔ افكارى تعليقات فضلايه ربط ايدوب
همت استاد ايله معمار استعدادى احكام مبانئ علومده مسلم عالم وعرصهٔ فضائلده علم ذات
معمور ومكرم اولمقده والد ماجدلرى ادرنه قضاسنه متصرف ايكن طقوز يوز يتمش سكز
تاريخنده هدايت ولى التوفيق ايله عزم طريق ودور منازل درس وتحقيق ايدوب طاشلق مدرسى
قره چلبى زاده حسام افندى واوج شرفه لى مدرسى عرب زاده عبد الرؤف افندى دار الافاده لرينى
تشريف بعده سلطان بايزيد مدرسى خواجه كى زاده افندى وسلطان سليم مدرسى صالح
ملا افندى مجالس علميه لرنده جواهر كلمات علميه ايله كوش هوشلرين تشنيف ايليوب استانبوله
كلدكلرنده استاد اهالى مولانا فضيل الجمالى خدمتلرينه واصل وحسن تربيه لرى ايله ثمرهٔ مراد
حاصل اولوب وجههٔ الآمال ارباب فضل وكمال ومحط رحال بضاعت رجال اولان (ع) عمرد
صبح سعادت عماد خانهٔ دين (نثر) شيخ الاسلام والمسلمين المولى الاعظم والبحر الخضم ابو السعود
العمادى آستانه لرينه استناد و احراز غاية الغايات مراد فؤاد ايتمشلرايدى قرينهٔ حال نسيج
تازه طرح استعدادى پرداخت كردهٔ نظر استاد اولوب تمغاى قبوله ارزانى كوردكده سنهٔ احدى
وثمانين وتسعمائة ده تشريف ملازمتله واصل اولين منزل امانى قيلمشلرايدى طقوز يوز سكسان
ايكى رجبنده يعقوب بك يرينه قرق اقچه ايله يكى ابراهيم پاشاده تجديد رسم افاده ايدوب سكسان
درت جمادى الآخره سنده منفصل ومدرسهٔ مزبوره يه سيد يحيى افندى واصل سكسان
يدى محرمنده عماد زاده يرينه وراء خليج قسطنطينيه ده واقع مدرسهٔ قاسم پاشايه رونق بخشا
اولوب سكسان سكز ربيع الاولنده قنالى زاده حسن چلبى يرينه يكى على پاشايه فرش سجادهٔ
اجلال وطرح جديد اكسير فضل وكمال قيلمشلر ايدى طقسان شعباننده كوچك مصطفى افندى
يرينه پايهٔ شاه سلطانه سايه صالوب طقسان بر صفرنده سلفلرى يرينه محراب مدرسهٔ خانقاهى
تكيه كاه ايدوب سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده مولاناى مزبورى تعقيب ومدرسهٔ رفيعهٔ خاصكيه
ايله منشور اقباللرين تشبيب ايتمشلر ايدى طقسان اوج شوالنده صنع الله افندى يرينه رشك
هشت بهشت جنان اولان مدارس ثمانه دن برى اول كوكب سيار فائض الانوار ايله ثامن سبع
طباق اولوب طقسان التى شعباننده سلفلرينه خلف اولمق اوزره مدرسهٔ شهزاده يه شرف
و يروب نيجه زمان اول بقعهٔ رفيع البنيان تعليم خانهٔ خدنك افكار راصابتمدار قرار داده ويكر
يدرينه توز طاق عانيسى بازوى همتلرينه كياده اولمشيدى طقسان سكز ذى القعده سنده ينه

انلريرينه محروسهٔ اسكدارده واقع مدرسهٔ مؤسسهٔ الاركان والده سلطان درس عام سلوني نشانلري ايله عنوان بولوب سورهٔ كريمهٔ اقترب للناس اولندن فتح باب كتاب اولندقده برقيامت درس اولمشدركه الى يوم الحساب ثناء جميلي باقى وطنطنهٔ اشتهاري غلغل انداز مسامع شهري وآفاقيدر بعده اول مخزن جد اول فضائل جمع ايتديكي اماثل افاضل (بيت) نه روادر فضلا قاله قباب التده * كيم كوروبدركه بحر اوله حباب ايچره نهان (نثر) مضمون بلاغت عنواني اوزره تحت القباب اختفادن عيان وزلال منشعب كبي هر برى برطرفه روان اولمق فرمان اولنمغين افاضل طلبه يى ملازمت شرطى ايله علمايه توزيع وهر برى اول بحر زخار علمي توديع ايدوب مراسم افاده فوق العاده اتمام اولندقده الف كامل رمضاننده رمزى زاده يرينه محروسهٔ بروسه يه حاكم ورونق افروز محافل ومحاكم اولمشلرايدى بيك بررجبنده ابو السعود زاده افندى يرينه دار النصر ادرنه يه تبديل وآفتاب جهانتاب كبي برپرجدن بربرجه تحويل اولندى بيك اوج جمادى الآخره سنده كوكب اقباللرى عقدهٔ عزله مبتلا وكمال بك زاده افندى جانشين مسند قضا اولمشيدى بيك درت رجبنك منتصفنده خواجه زاده محمد افندى يرينه حاكم دار الملك استانبول وسجاده نشين شرع رسول اولديلربيك بش ذى الحجه سنده قوش يحيى افندى يرينه اناطولى صدرى ايله بلند قدر اولديلربيك يدى صفرنده وظيفهٔ امثالله تقاعد اختيار ايليوب يرلرينه صدر رومدن منفصل داماد افندى واصل اولدى بيك سكز ربيع الآخرنده خلفلرى يرينه مقاملرينه اعاده اولنديلربيك طقوز رمضاننده متقاعد اولوب مقام رفيعلرينه شمس افندى متصاعد اولدى بيك اون صفرنده قاضى القضاة روم ونائل غاية الغايات مروم اولديلرسنهٔ مزبوره رجبنده عرضلرى موجبنجه نوبت فرمان اولنوب مستعدان نامدار اول خسرو سرير عرفانك دفترينه قيد اولندقده يازيلوبنده لرندن برى بوكونه كوهر افشان اولمشيدى

قطعه

اى جناب داور قاضى القضاة عسكرى	لجهٔ دانشورى صدر صدور بى عديل
شاه اورنك عدالتسن كمال فضلله	دفتر وديوانكه وابسته هر امر جليل
همزبان اولدى نفيرخامه كه كوس دوات	نوبتكله صالدك آفاقه عجب صيت جميل

(نثر) اول اثناده بوعبد ضعيف خامهٔ جامهٔ عنايتلرندن خلعت ملازمت ايله تشريف اولنوب (بيت) دفترنده نامز بولدق بوكون جانانه نك * اولمدن كوردك هله قيدين دل ديوانه نك (نثر) مضموني عنوان جريدهٔ احوالى اولمشيدى بيك اون برذى الحجه سنده دغدغهٔ امور عامه دن تباعد واختيار تجانب وتقاعد ايليوب اول مسند خطيرده داماد افندى جايكير اولمشيدى (بيت) داء قديم وامر غيرمبتدع * جور الزمان على اهل المروات (نثر) روزكار كينه كذار بومرتبه جور ايله قناعت وزوال آفتاب دولتلرى ايله دفع حرارت ايتميوب مرض هائل شيرپنجه يه مبتلا واسيردام پستر عنا قيلمشيدى بالآخره (ع) انشبت المنية اظفارها (نثر) مضموني اوزره پنجهٔ زهره شكافندن رها بولميوب بيك اون اوج محرمنك اون دردنجى كوني روح رواني واصل اعلاى علين وكنجينهٔ وجود مسعودى خاك عبيرناكده دفين اولمشيدى مطاف عالميان اولان حرم دار النعملرى مقابلنده واقع تربهٔ مخصوصهٔ ارم نشانده مدفوندر حالا عطاش راه ايچون سقايه سى مانند چشمهٔ مهر وماه روز وشب فائض وروبراه اولوب مذكر دعاء سقى الله ثراه درس شريفلرى هنوز خمسينه واصل وعقد خامسه داخل اولديغى كبى حبس اجل مستعجل اولدى (تاريخ) ارتحل العلوم بعبد الحليم (نثر) جمله سى تاريخ رحلتلريدر هاشمى چلبى دخى (ع) جنان اوله اخى زاده افندينك جايى (نثر) مصراعنى تاريخ دوشورمشيدى ملاى سالف البيان علامهٔ عالم وعرفان فنون نقليه نك محيط بيكراني علوم عقليه نك چابكسوار ميداني حدت ذكا وسرعت انتقالله يكانه وسعت احاطه وكثرت محفوظله مفرد زمانه حالبه تقريرده

كلكونی زبان باد پیمای عرصهٔ تحریرده کمیت خامهٔ چابك عنان اسب جادو کبی حیرت افزا نکات
کوناکون مشکلکشای خواص و عوام هر مجلس فیض قرینی مجلس درس عام محفل بهشت
احترملری مقتضیات حب دنیا اولان کلام لغو بی معنادن مصون زبانزد اولان سراپا جواهر
فن مفروض ومسنون ونوادر حکمت نمون اولوب انجق حشو مجلس عالیلری بذل اولنان دینار
ودرم و بسط اولنان الوان نعم ایدی ایام دولتلرنده عرضحاله احتیاج وروز بازار عنایتلرنده حرف
رجایه رواج یوغیدی الحمد لله تعالی کناره نشین مجلس افادهلری اولمق میسر وتاج ابتهاج اولان
شرف ملازمتلری سربر اولدی آثار جلیلهلرندن هدایه یه شرحلری وار درحالا اوراق کل کبی
هرجزدانك مایهٔ شرفی وکوهر شهوار صدفید روشروح مفتاحه اولان تعلیقات شریفهلری
تدوینه قابل وسراپا مواضع مشکله ومباحث معضله یی شاملدرجا مع الفصولینك ودرر وغررك
واشباه ونظائرك هوامشنده اولان کلمات برر حاشیهٔ رنکین سمات اولوب فی الحقیقه هر بری برکتاب
کاملدر تفسیر شریفده امتحان محلنه رسالهلری ومواضع کثیره ده تحقیقات رنکین مقالهلری واردر
مطالعه بیوردقلری کتب علمیه کنارنده اولان تعلیقات خارج دائرهٔ تحدید واحصا ومسائل
غامضهدن حل شبهات و جمع ایتدکلری مهمات لایعد ولایحصی در باخصوص تسوید
بیوردقلری وقف نامهلر وحجج شرعیه وتمسکات دستور العمل کائناتدر انشاء دلپذیرله شواهد
النبوه یی ترجمه ایتمشلردر حقا که اول وادیده دخی رسوخ قلم معجز بیانلرینه اعظم شواهددر
مخلص شهرت شعارلری حلمی اولوب بو اشعار نتایج طبع کریمیدر

شعر

حالمی کورمکیچون کلمکه ایتدك اقرار ‏ ‏ ‏ کل کورایمدی نیجه حظ ایتدی افندی دلزار

وله

بریجـك سو یلدی یار نیاز ایتدم چوق ‏ ‏ ‏ قتی سنکین دل ایمش حق بو که اصلا سوز یوق

وله

باده نوش ایتسك دیو تکلیف ایدنجه یاره بن ‏ ‏ ‏ کوره لم دیدی کولوب نازایله اول شیرین سخن

وله

جام می نا بمز ایتدی شکست ‏ ‏ ‏ مجلسمز باصدی آیاق نائبی

المولی عبدالقادر

مدینهٔ قیساریه ده صحت نسب ایله بنام اولان سادات کرامدندر طریق سوق راحلهٔ عزیمت
و بهاء الدین زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایلیوب سالك سمت قضا ومالك ازمهٔ حکم
وامضا اولمشیدی قیساریه قضاسندن منفصل وکنج عبادتده منزوی و متبتل ایکن بیك سکز
ربیع الاخرنده امر شریفله آستانه یه دعوت اولنوب نقیب الاشراف یحیی افندی محلولندن
نقابت سادات کرام صوابدید شیخ الاسلامی ایله بونلره انعام اولندی اول مشغلهٔ جلیله ایله
سبحه شمار ایام ایکن بیك اون اوج جمادی الاولیسنده انتقال و عالم قدسه استعجال ایلیوب
یرلرینه یاوز افندی مرحوم نقیب الاشراف ممالك روم اولدیلر مولانای مرقوم سید اید نزاهت رسوم
کمال دیانتله یکانه استقامتده الف کبی مفرد زمانه علم ومعرفتله شعاری وقدری مخلصی اشعاری وارایدی

المولی عبدالغنی

قاعدة الملك صاروخان وتختکاه شهرزاده کان آل عثمان اولان بلدهٔ مغنیساد ن ظهور ایدوب
غنایی مخلصی ایله مشهور اولمشیدی اول دیار علماسندن اکتساب فضائل جمه وانتساب علوم
مهمه ایدوب علی حسب العاده دور مجالس افاده ایدرك بعض علمانك طلبه سی سلکنده
انتظام و سباق سبقخوانان ایچنده حائز قصب السبق استحقاق اولمغله شرف ملازمتلری ایله

کوهرکام بولمشیدی بعده کار مدارسنده متصرف بقاع عدیده ومتصدیٔ فنون مفیده اولوب
اللی اقجه ایله مکررا مدرس ومحفل افاده واستفاده ده صدر مجلس اولمشیکن بیك التی شوالنده
پایهٔ صحن اعتباری ایله مغتبسـاده واقع صاروخان اوغلی بناسی اولان تکیه مدرسه‌سی احسان
اولندی بیك اون ایکی ذی القعده سنده خسروزاده یرینه نحله طریقی ایله صحنه کلوب حکیمی
افندی یرینه قبساریه قضاسی توجیه قلندی اون اوج شعبانده جلالی اشقیاسی النده شهید
وعرصهٔ وجوددن نابدید اولوب یرینه مفتی زاده مصلی چلبی نصب اولندی مولانای مزبور
علم ومعرفتله مشهور مرد فاضل فرد کامل ایدی

المولی ابو بکر

ولایت آیدین داخلنده نازیلی مضافاتندن قصبهٔ کستلدن ظهور ایتمشیدی حائز سرمایهٔ
استعـداد وبالغ مرتبهٔ عقل مستفاد اولدقده سیاح امیر دلالتی ایله سیاحت قلمرو علوم
وکوجك نورالدین خدمتلرنده تنویر مدعای منطوق ومفهوم ایدوب دورهٔ مجالس علماء اعلام
ایدرك حرکتی عبد الواسع چلبی خدمتلرنده انجام بولوب خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین
افندی آستانه سنی تکیه کاه ایتمشیدی طقوز یوز طقسان تاریخنده واقع سور سلطانی نوبتنده
ملازمتله بکام وبروسه مدارسندن برقاچ پایه ایله مظهر اکرام اولوب قرق اقجه مدرسه دن معزول
ایکن بیك یدی جمادی الاولیسنده جراح زاده یرینه فتحیه ده واقع سنان پاشا خارجنه عارج
اولمشیدی بیك اون شوالنده اخی زاده محمود چلبی یرینه مثلی ایله واقفك تربه سی قربنده اولان
مدرسهٔ شریفه یه تحریك اولندی بیك اون صفرنده مخدوم مرقوم یرینه مشروطه سی اولان
سنان پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی اول مدرسه لرك اول وآخریکه فتحیه ویرانه لرندن
عبـارت وبوستان وادیٔ حیرتده رمیانلرنده اولان مدرسهٔ صعب المنـال واسطهٔ العقد دولت
واقبال اولوب لاخـیر الا فی الوسط مضموننده نمودار اولمغین عدم سابقدن خلاص اولان
دردمندلر چار وناچار دربند عدم لاحقه کذار ایتدکده بو بیت مشهوری تکرار ایدرلردی
(بیت) آه کیم ایکی عدم اورتاسیدر باغ وجود* برخراب آباده کلدك صبح برد رشام ایکی (نثر)
آخر بونلر دخی واقعه دیدکان اسلافه ملحق وتأثیر شأمت مدرسه محقق اولوب بیك اون اوج
رمضاننده داخل مطمورهٔ زمین وعازم معمورهٔ خلد برین اولوب مدرسهٔ محلوله جلب مصطفی
افندی یه جلب سرمایهٔ عز وتمکین ایتمشیـدی (ع) شده ابو بکر افندی واصل رب (نثر)
تاریخ انتقالیدر ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مولانای مزبور اقجه لی بکر عنوانیله مشهور
سرمایهٔ فضائل بشریه دن حصه دار مظهر خیر بیشمار ایدی

المولی شمس الدین

ماوراء بحر رومدن قرین ظهور وافق وجوددن فائض النور اولوب درجهٔ استعداده واصل
اولدقده دور منـازل افاده وغور دریای تحقیق واجداد ایدرك ابو السعود افندی حضرتلرینك
آستان کردون جنابلرینه انتسـاب ومادهٔ ملازمتله اکتساب شرف بحسابه ایلمشیدی اخذ
مدارس وعقد مجالس ایدوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن بیك اوج شعبـاننده منجم
افندی یرینه استانبولده ابراهیم کتخدا مدرسی اولمشیدی بیك بش رمضاننده سید صفیٔ سباح
یرینه آقشهر قربنده واقع چای مدرسه سنی جای قرار قیلمشیـدی بعد الفراغ ویزه فتواسنه
نائل ومشغلهٔ علم وعبادته مشتغل اولوب بیك اون اوج رمضاننده وراء برج مزارده متواری وغرق
دریای رحمت باری اولمشیدی مدرسهٔ محلوله کفه لی مصطفی چلبی یه ویرلدی مرحوم مرقوم
مقتبس انوار علوم حاج الحرمین علم وکمالده بین بین متواضع وادیب پرمنور المشرب ایدی

المولی النجیب سید محمد النقیب

ترجمه سی سبق ایدن بروسوی امیر حسن چلبینك برادری احمد چلبینك مخدوم کریمیدر
عم بزرکوارلرینك اوغلی السید محمد افندی یواش چلبی لقبی ایله مشهور اولمغین بونلر یاوز چلبی
دیمکله زبانزد جمهور ایدی تحصیل شرایف علم و عرفان و تکمیل لطائف تحقیق و ایقان
ایلیوب بحسب العاده دور مجالس افاده ایتدکدنصکره معلم مقام سلیمانی عطاء الله افندی
خدمتلرینك شرف ملازمتی ایله واصل شرف امانی اولوب اناطولی قلمرونده سالك سمت
قضاو بعض بلاد جلیله ده فرمان روای حکم وامضا اولمشلرایدی حوران قضاسندن معزول ایکن
طریق تدریسه مائل وقرق اقچه ایله بروسه امیرسلطان مدرسه سندن منفصل اولوب بیك بر ربیع
الآخرنده نهالی افندی وشانی افندی ایله صدر فاضلین بستان زاده محمد افندی وصنع الله افندی
حضور شریفلرنده هدایه نك کتاب جهاتندن امتحان فرماب اولوب یکان یکان اوقشلر وتحریرسائل
ایدوب زور بازوی عرفانلرینه کوره برنشان قومشلرایدی بعض شعرا دیمشدر (بیت) بال نهالی
یاوز اعلا اوقدی ❊ لکن اماقتی الحق شانی (نثر) بعده نهالی افندی یه عثمان پاشا مدرسه سی
وشانی یه طوطی لطیف مدرسه سی و بریلوب بونلره سنهٔ مزبوره رجبنده یوطور صالح یرینه قاسم
پاشا مدرسه سی عنایت اولنمشیدی بیك درت شعبانده حاجی افندی اوغلی قاسم چلبی یرینه محمود
پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك بش ربیع الاولنده چل حیدر یرینه قزل مصلق
مدرسه سنه ترفیع اولندی بیك سکز ربیع الاولنده نکساری زاده یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه
نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده نوالی زاده ضیاء الدین چلبی یرینه صحنه کلدی بیك
اون شعبانده حالا شیخ الاسلام مشکلکشای انام اولان حسین افندی حضرتلری یرینه
شهزاده مدرسه سی انعام اولندی اون برمحرمنك سلخنده غنی زاده افندی یرینه سلیمانیه
مدارسنك برینه فرش سجادهٔ افاده ایلدیلر اون ایکی شعبانده مرحوم منجم محلوادن دار
الحدیث سلیمانیه عنایت اولنمشیدی اون اوچ صفرنده ایاشی احمد افندی یرینه ایوب قضاسی
ایله مقضی المرام اولدیلر سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده انتقال ایلین عبدالقادر افندی یرینه
نقیب سادات کرام اولمشلرایدی سنهٔ مزبوره شوالنده ترك علایق فانی وعزم حدایق
جاودانی ایلدیلر منصب جلیل نقابت امید علی افندی یه عنایت اولندی مولانای مرقوم
نخل سرسبز چمنزار علوم شیر غران بیشهٔ عرفان بحر جوشان دانش واذعان (ع) یاوز کوزل
دکلمیدر اول شاه خشمناك (نثر) مضمونی اوزره دامن شاهد جامهٔ زیب فضل
وادبی غبار نقایصدن پاك ایدی

المولی بیرام

اناطولی اقطارنده داخل تعمیم من یشاء اولان علائیه وتکه ومنتشا سنجقلرینك برندن
علم افراز وجود اولوب سوختوات میاننده عیدی لقبی ایله معلوم ومعهود اولمشیدی
مجالس علمك مستعد ومستفیدی بلکه مضاف ومعیدی اولوب بعض اشرافدن احراز شرف
ملازمت ومدارس علمیه ده رعایت مراسمه همت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیك اوچ ذی القعده سنده غزالی زاده یرینه کینکچی مدرسی اولمشیدی بیك سکز ذی الحجه سنده
حسن افندی یرینه مدرسهٔ مبنیهٔ سنان پاشایه تحریك اولندی بیك طقوز صفرنده یحیی افندی
بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده عمر افندی یرینه مغنیسا
فتواسنه نقل اولندی بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده عزل اولنوب منصبی صاروخانی مصلی
افندی یه ویرلدی اون اوچ ربیع الآخرنده شبر یرینه صحنه کلوب اول کون عبد الله
افندی یرینه مغنیسا قضاسی ایله مقضی المرام اولدی الحالة هذه (شعر) بخت سرکش زمام
حکمنه رام ❊ کیجه سی قدر وکوندزی بیرام ❊ اولمشیکن سنهٔ مزبوره شوالنده انتقال ایدوب
عیدکاه سروری ماتمکدهٔ ملال اولدی منصب مزبوره ولی افندی والی اولدی مولانای مزبور

علم وصلاحله مشهور صداقت ودیانت ایله شهره بند نزیه اللسان وکم آزار درده‌ند ایدی

المولی امر الله

استانبول قربنده ویزه سرایندن ظهور ولوازم طریق اولان امورایله قطع منازل سنین وشهور ایدوب خواجه سعد الدین افندی حضرتلرینك خدمتلرنده قائم و بروسه سلطانیه‌سی اعاده سندن ملازم اولمشیدی تصرف مناصب مناسب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن الف کامل شوالنده اسکندرزاده یرینه مردمی مدرسه سنه واصل اولمشیدی بیك ایکی ذی الحجه سنده محرم افندی یرینه افضل زاده مدرسه سنه تحریك اولندی بیك یدی جمادی الآخره سنده منصورافندی محلولندن بیلاقیهٔ ازنیق پایه سنده متصدیٔ درس وتحقیق اولمشیدی بیك طقوز جمادی الآخره سنده فارغ اولمغین بابازاده دامادی سنان افندی یه احسان اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ذوالنون افندی یرینه چورلی مدرسه سنده افادهٔ فنون اولدی بیك اون اوج ذی الحجه سنده محجهٔ آخرته روان اولوب مدرسهٔ محلوله شعرانی عبدالرحیم افندی یه احسان اولندی مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم تکلفات عادیه‌یی برباد داده درویش نهاد فارغ وآزاده ایدی

المولی محمد

ترجمه‌سی سبق ایدن منوسیدی مرحومك فرزندی سیدی زاده افندیدر ایدیٔ سعی واجتهاد ایله جلب سرمایهٔ استعداد ولوازم طریقی اعداد ایدوب چوی زاده افندیدن ملازمتله برمراد اولمشیدی قطع نشیب وفراز راه دراز ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوزیوز طقسان سکز ربیع الاولنده طبیب زاده یرینه داود پاشا مدرسی اولمشیدی بیك درت ذی الحجه سنده عوض افندی سلیمانی یرینه اوج شرفه‌لی پایه سنه اعتلا ایلدی بیك التی ربیع الآخرنده صالنجق رضوان افندی یرینه ازمیر قضاسنه صالندی بیك یدی شوالنده عزل اولنوب منصبی اسحق افندی یه ویرلدی بیك طقوز محرمنده چالق زاده یرینه قونیه قضاسی توجیه اولندی اون برذی القعده سنده رفع اولنوب یرینه عطوفی افندی ترفیع اولندی بیك اون ایکی ربیع الاخرنده کوسه محمود یرینه ثانیا ازمیر قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده جلب محمد افندی یرینه کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی بیك اون اوج شوالنده عزل اولنوب منصبی علی بك زاده شاه افندی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده هجوم امراض بدنیه آفتن الدی وباشنه سیدی حاللری کلدی بالآخره دارالانس قدسه رحلت وراحت آباد عالم آخرتده اقامت ایلدی حضرت ایوب مزارستاننده مدفوندر مولانای مزبور حسن حالله مشهور نیك نفس وفرخ نژاد درویش نهاد وپاك اعتقاد ایدی

المولی عبد الهادی

ترجمه‌سی سبق ایدن رمزی زاده افندی مخدوم مکرمیدر طقوزیوز سکسان حدودنده واصل سرمنزل وجود وداخل مجلس شهود اولمشیدی دیدهٔ جانی کحل الجواهر علم وعرفانله روشنا ورموز کنوز دانش وکماله آشنا اولوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام وابتداء اوتوزاقچه مدرسه ایله مظهر اکرام اولمشیدی قرقدن معزول ایکن بیك اون بر رمضاننده عبدالکریم چلبی یرینه داود پاشا مدرسی اولمشیدی اون درت محرمنده مرض طاعوندن رحلت ودارالانس قدسه عزیمت ایتمشدی مدرسهٔ محلوله ریاضی افندی یه عنایت اولندی مرحوم مرقوم مخدوم نزاهت رسوم حسیب ونسیب متواضع وادیب حلیم وسلیم مشفق وکریم ایدی

المولی عبد الوهاب

بالاده ترجمه‌سی سبق ایلین کوچك تاج الدین افندینك مخدوم فرخنده اختری وحیدر افندینك

برادر مهتريدر انواع دانش وعرفانله برمراد ودرة التاج ارباب استعداد اولد قده چوى
زاده خد متلرندن احراز شرف ملازمت و بعض مدارسده علم شريفه خدمت ايليوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز طقسان ربيع الاولنده مدرس زاده يرينه قاسم پاشا مدرسي
اولمشيدى طقسان بر ذى الحجه سنده كتخدا مصطفى افندى يرينه زال پاشا مدرسه سنه تحريك
اولندى طقسان بش ربيع الاولنده سلفى يرينه خانقاه پايه سن تكيه كاه ايلدى طقسان سكز
ربيع الاخرنده رضوان افندى يرينه صحنه كلدى الف كامل رمضاننده كاتب زاده افندى
يرينه شهزاده مدرسه سنده افاده يه مشغول اولديلر بيك برشوالنده اسعد افندى يرينه سليمانيه
مدسه سنه ترفيع اولندى بيك اوج جمادى الاولى سنده بروسه يه قاضى اولان ابراهيم افندى
يرينه مغنيساده واقع سلطان مرادخان مدرسه سى احسان اولندى بيك التى ذى العقده سنده
حالا شيخ الاسلام مفتى الانام اولان يحيى افندى حضرتلرى يرينه شام قضاسى انعام اولندى
بيك يدى جمادى الاولى سنده كمال افندى يرينه بروسه يه نقل اولنمشيكن بعدايام هر برى منصبلرنده
ابقاء اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده عزل اولنوب منصبى اياشى احمد افندى يه و يرلدي
بيك طقوز ربيع الاولنده سلف باهر الشرفلرى مفتى عالميان حضرتلرى يرينه مصر قاهره
قضاسى احسان اولندى بيك اون محرمنده عزل اولنوب قضاء مصر دوقدين زاده عثمان
افندى يه توجيه اولندى بيك اون بررجبنده صارى كرز زاده قاينى مصطفى افندى يرينه حاكم
دار السلطنه اولديلر سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده ايكيوز اللى اقچه وظيفه ايله متقاعد و يرلرينه
كمال افندى حضرتلرى متصاعد اولدى بيك اون درت ربيع الاخرينك اونيجى كونى مرض
تخمه دن انتقال ودار النعيم جنانه استعجال ايلدى داخل سورده صارى كرز مسجدى حظيره سنده
مدفوندر مولاناى مزبور صلاح وعفتله مشهور نامى ذاتنه غالب تعشق وتعسف ايله ظهوره
طالب قضا سنده شدت استقامت وحدت صرامت ايله معلوم ومعهود ايدى وزاهت ونباهت
ووجاهتى معاين ومشهور ايدى مصره كيدركن قدرغه ده اولان كافر اسيرلرينى شرب خمردن منع
وزجروعر بستانده مشعله جيلرى ياليلى تغماتندن حجر ايدوب تصرفات عوامكيرى خيلى شهرت پذير
اولمشيدى اول شهرت ايله استانبول قضاسنه واصل اولوب (تسمع بالمعيدى خير من ان تراه) مضمونى
مراعات شهودى جلوكاه ايتمشيدى عنين وعقيم اولديغى كبى عامل تصرفات فكريه سى دخى سقيم
اولمغله اول مخدرهٔ خدر عذرانك حقنى ايفادن اظهار عجز واعيا ايدوب عزل اولندى باا ين جمله
وجيه نبيه واديب صالح وديندار ومهيب سفره كشا ونعمتكذار باعث جمعيت ياران صدا قت
شعار ايدى عبد الكريم چلبى مرحوم وفياتنه الحاق ايدوب بوكونه جامه دوز باآلاى استحقاق
اولمشيدى (عربى) ضاعت اوقاته وغلبت على حسناته سيئاته تمحض للفحص عن احوال الناس
واخبارهم وتفرغ لنبش خباياهم واسرارهم يسئل من يدخل عليه من الوقايع والحوادث
و يشرع فى البحث عن الناس وفيه مباحث (بيت) اذا نظر العياب فى عيب نفسه ※ لكان له
شغل عن الناس شاغل ※ لعله يعرف ان من عزيل الناس يخلوه وان من اظهر الصعوبة
ذللوه فيالهفى على اضاعة بضاعة اوقاته بين حديث غث وكلام رث تمجه نفس السامع وتتلوث
به المسامع و بين تدبير الاكل والشرب والجدال انه يكفى للانسان لقمة تقيم الصلب (بيت)
اظنك من بقية قوم موسى ※ وهم لايصبرون على طعام ※ ولقد رأيته مرة وهو يكرر ابتلاع
الجوارش ولاء وذلك لدفع التخمة احتياطا ولقد استحال ان تحسن تلك المعدة امتلاء عمرى او اكل
لقمان العادى ذلك القدر منه لقضى نحبه من التخم ولالقى رحله الى حيث القت رحلها ام قشعم
وليت شعرى مايلزم عنيف اكل حتى يتشبث فى هضمه باذيال الجوارشات وقد وجب عليه حيث
انه مغرم بالاكل ان يتحاشى اكثاره اذرب اكلة تمنع من اكلات (بيت) وليس الاكل بالقنطار لكن ※
على مقدار ما تسع البطون ※ ولو رأيته اذا حضر عنده الطعام لرأيته حوتى الالتقام خطافى
الاختطاف ثعبانى الجذبات غضنفرى الوثبات وكان الحيوة عنده ماخلقت الا للشرب والاكل

وان الانسانية فى اعتقاده لبست الاعبارة عن الهيئة والشكل وان ساعات الليل واليوم ماوضعت
الاللسنة والنوم (ع) فياضيعة الاعمار يمضى سبهللا ✲ من زاره راز شيخاملأن الحشامتابع التمطى
والجشا وارجتا لمجالسيه من الروايح التى تهب من فيه وكان يواظب على مجلسه فى خوانه اتراك
بلده وحواليها من اخدانه واخوانه (شعر) وانس القرين الى شكله ✲ كانس الخنافس بالعقرب ✲
من كل من اذا وقع الخطاب العام لايصلح للخطاب ومن باكاذيبه تنعطف القلوب على مسيلمة
الكذاب فيتخذون تلك الدار دار الندوه ويعدون فيها للصوارم نبوة وللجياد كبوة ويتجاذبون لحوم
اصحاب الاغراض ولابدع فانه كلاب بل ذياب على اجسادها ثياب ومن ذلك الحزب الخاسر
لئيم يلقب بيحيى جود الحشر والبعث قدبلغنى عنه لابلغه الله الامل ولازال فى اندم المقيم المقعد
من مجازاة سوء العمل (بيت) جزى ربه عنى عدى بن حاتم ✲ جزاء الكلاب العاويات وقدفعل ✲
انه يروم تفضيل نفسه بتنقيص شان الافاضل ويؤمل بهذا السبب تنويه ذكره وهو فى الناس
خامل هيهات (ع) واين الثريا من يد المتناول ✲ فتصاممت وقلت الجانى حمار وجرح العجماء
جبار (ع) من ذا يعض الكلب ان عضا ✲ وحسبت مقاله السوء صرير الباب اوطنين الذباب (ع)
اذن الكريم عن الفحشاء صماء ✲ وقيل نباح الكلب لايضر السحاب وتمثلت بقول ابى اسحق الصابى

(شعر)

لاتؤمل ان اقول لك اخساء — لست اسخو بها لكل كلاب
ولاعتب عليه فان المسعرد محسود وهل تلام الثعالب بحسد الاسود

(شعر)

ونزهت نفسى عن مجازاة مثله — متى كانت الآساد مثل الثعالب

وبعد هذا فض الله فاه ولازالت تردوفود الصفع على قفاه لم يزل يدير على كاسات الاذى مترعة بالقذى
(بيت) قداصبحت ام الشرور تدعى ✲ على ذنبا كله لم اصنع ✲ وحتى كانه اتخذ ثلبى وردا يتقرب
الى الشيطان به والى الآن لم اقف على سببه كم تحملت منه الاذى وهو البادى وكم شربت على
القذى وانا الصادى فلما طال تماديه فى الباطل بتجانبه عن الحق واعراضه لاغر وحركنا اظفار القلم
فى تخديش صفحات اعراضه ووالله لانت الظالم على نفسك فى هذا الامر والجانى عليها فى نفخ
هذا الجمر ولست الاكالكلب يكسب له نباحه الضرب ومامثلك الامثل كلب غدا فمه له ظلوما
اذ جنى على استه باكل العظام كلوما فانى قدكنت طويت فى مثالب الناس كشحا وضربت دون
مناقبهم صفحا وتمحضت لاحرازما به كمال النوع ونوع الكمال اوصلاح العمل حسب الوسع وعساه
ينفعه فى الحال والمآل (شعر) وامسيت غضيض الطرف عن احوالهم ✲ فلم ار بهم محاسنا ومساويا ✲
فلارحمك الله ذكرتنى الطعن وكنت ناسيا عمرى لقد زاحمت البحر الخضم وتلاعبت بانياب الاسود
والارقم (شعر) ومااانت الااذل من النقد ✲ كمبتغى الصيد فى عرينة الاسد ✲ اماخشيت من البراعة التى
(ع) لعاب الافاعى القاتلات لعابها ✲ وماخفت من البراعة التى لاينفق سوق الادب الابها
اماقلت ان امامى مالا اسامى اتحككك بانياب الاسود وبراثن الاسد اوتزاحم جندلا اوتهاوى
اجدلا لقد سخنت عينك وحان حينك وقد قيل اذا جاء اجل البعير حام حول البئر (بيت)
ياسالكا بين الاسنة والقنا ✲ انى اشم عليك رائحة الدم ✲ ولعلك تمسكت بقول البديع الهمدانى
من انقادت لعذوبة بيانه المعانى (شعر) ياخائف الهجو على نفسه ✲ كن فى امان الله من مسه ✲ انت
بهذا العرض بين الورى مثل الخرء يمنع عن نفسه نعم الامر كذلك ولكن العبرة بقول المتنبى ابى الطيب
رفرق على تربته من سحائب الغفران (ع) وفى عنق الحسناء يستحسن العقد ✲ ولقد احسن
فى هذا المعنى الاديب ابن الزقاق الاندلسى من بادية الفضل المتقدم قد نسى (بيت) زانت على
كحل العيون تكحلا ✲ ويسم نصل السيف وهو قتول ✲ الام تجسس المعايب وتطعن فى الناس
اكليب خذها من يدى جساس بالعذر من آلة الاحتقان منى فست بك نفخة الزمان يا انتن من

مبال الطواشى ويا انجس من شعير روث المواشى ياضماد الجرح وقد مضت عليه عدة ليال
وياقطعة البلغم فى رية المسلول ولم يخرجها السعال يا تنفس من به ضيق النفس ويا اراقة بول
وقد احتبس ياطول شعر العانة ويا قارورة مقروح المثانة يالعاب فم المجذوم ويا جشاء من اكل
الثوم يامحيض النساء يافساء الخنفساء ياانجس من سؤر الكلب ويا قذر من به الجرب الرطب يامنديل
المسلول وقد لزقت به قطعات البلغم ياريح فم المخمور المتقيء قبل غسل الفم يامسمار الحجام
ويابيت حلاقة العانة فى الحمام ياسجادة الزانية وياخرقة مسح اللائط بعد ان يرتكب الحرام يامن اغنى
عن المسهلات طلعته ويامن تكفل عمل المغثيات رؤيته يامن يكرمه الناس فى المجالس والمجامع
اكرام الكلب المبتل اذا دخل الجامع ياكلف وجه الايام وياقرحة عين الاسلام ياافلاس العاشق
وياتعفف الفاسق ياصباح المخمور ويا ليل الغريب ياسقوط نبض المريض ويا يأس الطبيب
ياخيبة من رجع راضيا من الغنيمة بالاياب ويا ندامة رستم بعد ان قتل ابنه سهراب يامن ينتج عبده
من الخبث طريفه وتلاده ويامن يصلح معايبه مثالا لكلى لايتناهى افراده ويامن جمع من القبائح
انواعا واجناسا فى قالب واحد ويامن عناه ابن الرومى بقوله (بيت) ولولم يكن فى صلب آدم
نطفة ❊ لخرله ابليس اول ساجد ❊ ياا كره من حديث المعادات ويااعبس من وجه التاجر
ايام الكساد ياخجل العروس عند اهلها قد فض ختمها غير بعلها ياقذارة من يستنجى بالماء القليل
وياعقدة تكة ابنة الحل والبول يكاد يخرق الاحليل ياشعرة رأس القلم حين شروع الكاتب
الى الرقم وياقطعة البلغم فى حلق المغنى عند بدء النغم ياواسع المذهب وياضيق الصدر ويا وسخ
العرض ويانظيف القدر يامن تحار فى فهم كلماته العارية عن المعنى والتناسب عقول الافاضل
الفحول وتذكر فى تلك الجمل قول صاحب التحقيق تمثيلا درجات الحمل ثلثون فى عين الذباب
جحوظ وجالينوس ماهر فى الطب والقرد شبيه بالآدمى وكم الامير فى غاية الطول يامن اربى على
ابى جهل فى ضلاله ويامن اتعب بعد مماته جمال النقالة يامن الزم كاتب اليسار كل حين كتابه
ويامن لايأثم عندالله من اغتابه يامن ادمى انامل حساب قبائحه ومعايبه ويامن اخفى اقلام
كتاب مساويه ومثالبه (بيت) مساو لو قسمن على الغوانى ❊ لما امهرن الا بالطلاق ❊

فاكها وتفكه قبل ان يقدم لك الطعام بهذا الحنظل فانى سوف اطعمك الخرا بالخردل ولم ازل
اذيقك من هذه الفصول الموجعة للقلب سياطا حتى لايتمالك استك الواسع ضراطا فترد عن
نفسك اذ ذاك ويطفى فى قلبك هذا الجمر (ع) كما ردها يوما بسوئة عمرو ❊ ما انت الا
كالحبارى ليس فى مدافعة الصقر سلاحها الا سلاحها لعمرى قد ادخلتك هذه الاسجاع
فى جحر ضب خرب وفى است كلب جرب فابشر فان بقية عمرك البرتمضى فى ذلك المنزل
الرحب العذب ماؤه والطيب هواءه وكان قد وجب على ذمة الحمية الادبية مجازاتك فادينا
اليك الكيل صاعا بصاع واحرقناك بشواظ من النار التى هى عبارة عن هذه الاسجاع كلا
وشتان بينهما فان هذه الانفاس بدواجن كلماتك اذ هى كما تعرفها لاتخرج من دارك
ولايتعهدها من بجوارك واما هذه الفصول فتسرى مسرى الصبا والقبول وتصادف من الناس
مواقع القبول ولاغرو اوجبنا علينا ان نشافهك بما اتصفت به من المعايب والمثالب ولاعتب
علينا لان ما لايتم الواجب الا به فهو واجب ان تلك الالفاظ لتأنف منك وانى استغفره تعالى
فى تعذيبها بك وايذائها بخطابك كيف لا انك عذرة ملاء اهابك ومما بلغنى عنك ان لسان
الدهر ملاء اسمعك بعض اسجاعنا التى تخضع له رقاب القوافى وتلبس من حلل البلاغة فى البر
والصافى غربتنا الى انتحال فقر المقامات والى الخطاء فى اللفظ من جهة التعدية والصلات
فدونكها وتصفح المقامات لعلك تجدها فيها او فى كتاب آخر يضاهيها وتفضل علينا بتصحيح
صلاتها واجعلها انموذج فضلك العزيز فهاتها هذه منا اليك وانت على جناح السفر غير
راجع على عجل واكباد الاقلام لايروى غليلها مصة الوشل فاعذرنا اذ لم نستوف صفاتك

المحمودة فانا لم نذكرها الا استطرادا فى ترجمة غيرك والشئ بالشئ يذكر والحديث ذو شجون
ولا تسخط علينا اذ لم نوف ما تستحقه من الهزل والمجون ولما تحمل قريبا فى نعشك وتدرج
فى عشك ويسوى طائر روحك الخبيثة جناحه للطيران الى درك الجحيم وتخلص الناس مما تؤذيهم
من اللغو والتأثيم نمح تلك الالفاظ حقها ونستوعب جلها ودقها كما هو دأب يراعتنا وديدن
يراعتنا ونسئل الله السلامة من الوصمة والاهتداء بالتوفيق والعصمة والارشاد الى سلوك سبيل
التقوى والتمسك فى كل حال بسببها الاقوى رجعنا الى اخبار المترجم سقت تربه سجال الديم
ظفر بالملازمة من المولى چوى زاده عامله الله تعالى من نيل الغفران بالحسنى وزياده ولم يزل
تقذفه المدارس الى ان بلغ المدرسة المرادية بمغنيسا ابعدها الله عن البأسا ثم ساعدته الليالى
فزفت اليه عروس الشام وفارقها بعد مدة فراجعها على عدة ايام ثم عزل منها وتولى قضاء
القاهرة المصرية لازالت كنيلها من جفاء الاكدار صفية ومما اتصف به من غرائب الاطوار انه
يربط مكان جياد الخيل الاثوار اعدها لركوب الجنان سامحه الله تعالى بما صدر عنه من السيئات
ثم عزل وفاز بقضاء دار السلطنة السنية وبعد العزل ناوله ساقى الحين كأس المنية

المولى مصلح الدين

ولايت بالبكسر يدن علم افراز وجود وطرازندهٔ خلعت غراء شهود اولمشيدى اوائل حالنده صنعت
خياطتله كسب كفاف ودستكاه حله دوزى ايله مايه اندوزى قناعت وعفاف قيلوب خبط سفيد
شام شبابى هويدا وتار وجودى پنجهٔ نابدار ضعف پيرى ايله دوتا اولدقده كوكب بختى سهيل تاب
وادريس عطارد جناب اولمغين طلب علمه هوس قيلوب مانند طفل نورس سپاره در بغل
وقلمدان دردست كوشهٔ مكتبى جاى نشست ايلدى بالاخره رشتهٔ فكر وسوزن خيال ايله قامت
حالنه دوزندهٔ قباى استعداد واستيهال اولوب صدر عايقدر عبد الرحمن افندى آستانه سنه اتصال
وتذكره جيلك خدمتندن ملازمتله احراز اولين آمال ايتمشيدى على سنن العادة ايفاء رسم افاده
ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اوج محرمنده چيل حيدر يرينه شاه خوبان
مدرسه سى احسان اولندى بيك سكز ربيع الاولنده على بك زاده ابراهيم افندى يرينه فتحيه ده
محمد پاشا مدرسه سنه تحريك اولندى بيك اون محرمنده سلفى يرينه مشروطه سى اسميخان
سلطان پايه سند ترفيع اولندى بيك اون اوج صفرنده صارى مصلح الدين يرينه صحن كلوب
ضعف پيرى وهرم استيلاسى ايله قراره اقتدارى اولمامغين برآيدنصكره قدس شريف پايه سيله
متقاعد واول مقام كريمه رازى افندى متصاعد اولدى اول حال اوزره شمار ايام وليال ايكن
بيك اون درت ربيع الآخرنده (ع) مقراض كبى رشتهٔ پيوند غيرى كس (نثر) مضمونى اوزره
بريده تار نفس اولوب علايق واسباب سوزن عيسى كبى دامنكير وآمال بى مآل دهر پرشتاب
خارخليدهٔ ضمير اولمامغين دستيارىٔ سبكبارى ايله برنفسده واصل حق ودرزى يه كوچ ديمشلر
مثلنه ماصدق اولمشيدى مولاناى مزبور علم وصلاح ايله مشهور برموجب فاز المحققون تارك
تجملات دهردون پير صالح وسعادتمند مفلح ايدى

المولى ابراهيم

نسيمى زاده ديمكله مشهور وشبر لقبى ايله زبانزد جمهور در قطرهٔ سيما بكون وجودى كوى
مدحرج نما وحركت دائمه يه مبتلا اولوب غلطان ميدان استعداد اولدقده (بيت) منم چو كوى
بميدان فسحت مه وسال ❊ بصولجان قضا منقلب زحال بحال (نثر) مضمونى اوزره خواجهٔ
پادشاه عالمپناه سعد الدين افندى آستانه سن قرارگاه ايتمشيدى شرف ملازمتلرى ايله نائل مأمول
ورهنورد صعاب وسهول اولوب قرق اقچه ايله ستى خاتون مدرسه سندن معزول ايكن بيك
اوج ذى الحجه سنده دفتردار يحيى مدرسه سى پيدا اولوب ابتدا بونلره اعطا اولندى بيك درت

شعبانده امیر علی افندی یرینه اسکی علی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك طقوز جمادی
الاولیسنده کوسه محمود افندی یرینه جراح پاشا حلبله سی کوهر خان سلطان پایه سنه ترفیع
اولندی بیك اون بر شعبانده واقع بو یراز وقعه سنده روز کاری ناموافق اولوب اوج شرفه لی
مدرسی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بر آید نصکره صنع الله افندی مرحوم معزول اولمغین خلفی
یرینه مدرسه سنه اعاده اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده رازی افندی یرینه ثمانیه یه کلدی
بیك اون اوج ربیع الاولنده چالق زاده یرینه قونیه قضاسنده کوندرمشلر ایدی اون درت
ربیع الاولنده غزالی زاده یرینه ارضروم قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمامکله کلورکن یلواج
نام قصبه ده سپاه اشقیاسی بعض ماجرا سببی ایله سد راه مرام وآهنك اخذ انتقام ایدوب
مهرهٔ تفنکله جامهٔ روحی برج بدندن رمان وتبرزین وکلنکله آشیانهٔ جسمی ویران اولمشیدی
قضاء قونیه سابق چالق زاده یه اضروم کش آیاق افندی یه توجیه اولندی مولانای مزبور
استعداد وقابلیتله مشهور هر بزمك فکهه سی هر سورك آرایش معرکه سی مجلسك نمکی اکابرك
مضحکی دلال اسرار جهینهٔ الاخبار ایدی اکابر عصره بو حیثیتله دخول ایدوب پایهٔ قدری
مظهر هجو شعرا اولمق مرتبه سنه وصول بولمشیدی بعض یاران صفا انسان کاملك (شعر)
زنبر شجق سن آزمبر زنبر زنبارسن ✻ یاطلا غیله طلو بر بوقلیجه مومبارسن (نثر) بیتنی تسدیس
وتعریفنده اعمال خامهٔ دسبسه نویس ایتمشیدی الحق نسیم صبا کبی صبح ومسا بر یرده قرار
ایتمیوب واردیغی مجالسده استفسار حوادث وانتزاع مباحث ایچون بو مضمونله استقبال اولنوردی
(بیت) هیچ جمعیت خاطر دن اثر کوردکمی ✻ بو قدر مجلسه اوغراریولك ای باد صبا (نثر)
امید در که فضیلت شهادت حرمتنه زلاتی مغفور وهفواتی معذور اوله

المولی سلیمان

کوسه سلیمان دیمکله مشهور وصفحهٔ عذاری دیب نمای خط سیاهدن خالی اولمغله سلیمان
بی موی ایدی بعض موالیدن ملازمت ایله موالی ومدارس جلیله یه والی اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیك اون ربیع الآخرنده توفیق زاده محمد امین افندی یرینه جزری
قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی اول مصطبهٔ رفیع البنیان غلغلهٔ تحقیق وایقان وطنطنهٔ قیل وقال
مستعدان ایله بارکاه سلیمانیدن نشان و یرمشیکن بیك اون درت جمادی الاخره سنده درس ودوری
آخر ود مبستهٔ منافذ ومناخر اولدی مدرسهٔ محلوله مؤذن زاده فکری افندی یه توجیه اولندی
مولانای مرقوم عاشق بی تاب مخدرات علوم اهل کیف ضعیف الحال صعوهٔ شکسته بال بی مجال ایدی

المولی عمر

دیار منتشه دن نشأت وسوخته وات میانده بیقلی عمر دیمکله اکتساب شهرت قیلمشیدی نقد
وقت عمر کرانمایه سن جنس فاخر علم وعرفانه صرف وکالای دکانچهٔ حافظه سن اغلاق وامتعهٔ اسم
وفعل وحرف قیلوب جنابی افندیدن ملازمتله مسرور وجناب مولوی یه انتسابله مشهور اولمشیدی
مدارس علمیه ایله کامروا ومرحله مرحله باد پیما اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك
اون اوج رمضانده کفه لی مصطفی چلبی یرینه جعفر آغا مدرسی اولمشیدی اون درت
جمادی الآخره سنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله عبد الرزاق افندی یه ویرلدی مولانای
مزبور قدر مشترك استعداد علمی ایله مشهور صافی فؤاد پاك اعتقاد ایدی

المولی علی

فضیل افندی مرحومك خانه زادی وآستان افاضل پناهلرینك شرفیافتهٔ انتساب واستنادی
اولمغین فضیل افندی علیسی دیمکله مشهور اولوب کیده رك مناسبت اشتقاق وملایمت
استحقاق ایله فاضل علی لقبی ایله زبانزد جمهور اولمشیدی منسوب الیهی فوتندن ملازم

وطريقتدريسه عازم اولوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون جمادى الآخره سنده آق قفتان افندى يرينه مسيح پاشا مدرسى اولمشيدى بيك اون درت شعبانندە انتقال ايليوب مدرسه سى محمود افندى يه عنايت اولندى مولاناى مرقوم نقشبند پرند علوم پرورد كان فضل وعرفان اهل دانش واذعان ايدى

المولى محمد

بالاده ترجمه سى سبق ايلين قضاة ستوده صفاتدن غزالى زاده عبدالله افنديك حفيد رشيدى ودختر زادۀ سعيدى اولمغين جدا مجدى نسبتى ايله شهرت شعار وعلامت سيادت ايله شجر وادئ ايمن كبى سرسبز وفائض الانوار ايدى لوازم طريق اعداد وتحصيل سرمايۀ استعداد ايليوب بعض علمايه خدمت واحراز شرف ملازمت قيلدقدنصكره قطع منازل طريق وسير صوامع درس وتحقيق ايدرك قرق اقجه ايله خاصكوبده محمود پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن بيك بر محرمنده آطنه لى امير على يرينه كبنكجى مدرسه سنه واصل اولمشيدى بيك اوچ ذى القعده سنده ادرنه لى على چلبى يرينه محروسۀ ادرنه ده حلبيه پايه سنه نائل اولدى بيك طقوز جمادى الاولسنده امير صاحب تاج يرينه سلانيك فتواسنه نقل اولندى قبول ايتمدكده مدرسه و فتوى سلانيكى محموده ويريلوب بونلر عزل اختيار ايتمشيدى بيك اون محرمنده جراح زاده يرينه ارضروم قضاسيله نائل مطلب ومروم اولدى بيك اون بر ذى القعده سنده عزل اولنوب منصبى شانى افندى يه ارزانى كورلدى بيك اون اوچ صفرنده خلفى يرينه اعاده ومسند حكومت قضاء مزبوره قرار اداده قيلندى بيك اون درت ربيع الاولنده حبى ملاسى اوغلى شمس چلبى يى تعقيب ايدوب قبول ايتمين قرباج عثمان افندى يرينه مرعش قضاسنه نقل اولندى سنۀ مزبوره رجبنده قضاسى حالنده ارتحال ايليوب منصب محلول ايله وفاق اعرج منتظم الحال اولمشيدى مولاناى مزبور صحت نسبله مشهور مادۀ عراقت واصالتى مانند مشك فائح ونور غزاله مثال لايح حليم وسليم مخدوم كريم ايدى

المولى مصطفى بن بستان افندى

ابن المولى الفاضل بوستان دولت سليمانيه ده نائل صدارت ديوانيه اولان بستان افندى حضرتلرينك ثمرۀ شجرۀ وجودى وشيخ الاسلام محمد افنديك صنوكهتر مسمو ديدر طقوز يوز قرق التى سنه سنده والد ماجدلرى صحن مدرسى ايكن طى مراحل عدم و بستانسراى وجوده وضع قدم قيلوب تربيت پدر والا كهرلريله نشو ونما وصيقل استاد ايله آينۀ طبع صفا صفاتى جلاى جام عالمنما بولمشيدى الحالة هذه طريق سعادت رفيقه سوق راحلۀ عزيمت ومراعات مراسم معتاده يه كما ينبغى همت ايدوب غريق عرب زاده افندى وملاعرب اوغلى عبد الباقى افندى امثالى افاضلك مجالس عليه لرندن استفاده وتكرير تقرير واعاده ايدرك شيخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندى خدمتلرينه واصل وطقوز يوز التمش سكز تاريخنده مستقل عرضله شرف ملازمتلرينه نائل اولديلر سنۀ مزبوره شعباننده قبا بستان يرينه ابتدا قرق اقچه ايله قلندرخانه مدرسه سى احسان اولنمشيدى يتمش برصفرنده منفصل و يرينه عرب ابراهيم واصل اولدى يتمش اوچ شوالنده مناوسيدى يرينه قاسم پاشا خارجنه عارج اولوب يتمش سكز صفرنده سنان افندى زاده محمد چلبى يرينه خانقاه پايه سى تكيه كاه ايدوب سكسان صفرنده سلفى يرينه خاصكى مدرسه سنه ترفيع اولنوب سكسان ايكى جمادى الاولسنده قره قاسم يرينه صحن ثمانيه يه وضع قدم سكسان اوچ رجبنده عرب زاده عبد الرؤف افندى يرينه سلطان سليم مدرسه سى ايله تكريم اولنوب سكسان درت جمادى الاولسنده قره چلبى زاده حسام افندى يرينه سليمانيه مدرسه سى ايله بلند مقام اولمشيدى سكسان التى ذى القعده سنده سنان افندى زاده على افندى يرينه حلب شهبا قضاسى ايله كامروا اولوب سكسان سكز ربيع الآخرنده

سلفی یرینه یدابید قضاء شام شرف انجام ایله مقضی المرام اولدی سکسان طقوز جمادی الاولیسنده
معزول و یرینه ملا احمد افندی حاکم شرع رسول اولدی طقوز یوز طقسان رجبنده صاری کرز
زاده محلولندن مکررا حلب قضاسیله نائل مطلب اولدیلر طقسان بر ذی الحجه سنده علی
افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه ثانیا حاکم شام جنت مشام اولمشیدی طقسان درت ربیع الاولنده
عزل اولنوب مسند حکومتلریله صدارتدن منفصل عبدالغنی افندی اکرام اولندی طقسان
بش شوالنده حسن بکرزاده محلولندن ثالثا حکومت شام شریف ایله تشریف اولندیلر طقسان
سکز ذی القعده سنده شمس افندی یرینه ادرنه قضاسنه تبدیل طقسان طقوز جمادی الاخره سنده
بتلیجه علی افندی یرینه استانبول قضاسنه نقل و تحویل اولندی الف کاملی رجبنده
منفصل اولوب مقر حکومتلرینه صنع الله افندی واصل اولدی بیك اوج ذی القعده سنك
اواسطنده ابوالسعود زاده مصطفی افندی یرینه اناطولی صدرلری ایله بلند قدر اولمشیدی
ماه ذی الحجه منتصفنده باقی افندی یرینه صدر روم ونائل غایة الغیایات مروم اولدیلر بیك
درت جمادی الاولیسنك اواخرنده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد واول مقام رفیعه سنان افندی
زاده علی افندی متصاعد اولمشیدی بیك التی شعبانده کاتب زاده یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی
ایله تکریم اولندیلر بیك سکز شوالنده وظیفهٔ قدیمه لری ایله تقاعده عود ایدیوب اول منصب
جلیل ایله کفه لی حسین افندی تبجیل اولندی بیك طقوز رمضاننك یکرمنجی کونی خواجه زاده
محمد افندی یرینه ثانیا منور ایوان صدارت وطرازندهٔ مسند دولت اولمشلر ایدی بیك اون
صفرینك ایکنجی کونی عزل وازعاج وعنوان صدارت علمیه اخی زاده عبدالحلیم افندی
خدمتلرینه درة التاج ابتهاج قیلندی وظائف علم وعبادته مشغول کوشه نشین انزوا وخمول ایکن
بیك اون درت شعبانده بوستان زندکانیسی مبتلای ذبول فنا وشاخسار امانیسی برك ریز
هادم اللذات ایله بی برك ونوا اولدی داخل سورده قرمان قربنده واقع قاین آتالری قاضی زاده
افندی مرحوم تربه سنده مدفوندر سن شریفلری التمش سکز سنه کاملدر ملای مومی الیه اسبغ الله
نعمه علیه نهال میوه دار بوستان معارف زلال نزاهت شعار سبزه زار لطائف صدرزیننده رسوم
بدر آسمان علوم اخلاق کریمه ایله مشهور ونام کرامیسی خیر ایله مذکور صالح ونزیه مخدوم نبیه ایدی

المولی محمد

خلال علماء دولت مرادیه ده توجه سی سبق ایدن جنابی افندی مرحومك مخدوم رشیدی
و بالاده مسطور اولان سید حسن نکساری نك حفید سعیدیدر طقوز یوز یتمش اوج سنه سی
خلالنده آستان عالمپناه وجوده وضع قدم ایلیوب تحصیل علم وکماله بذل مجهود ایلدکدنصکره
خواجه سعدالدین افندیدن نائل شرف ملازمت و بعض مدارس علمیه ده احیاء مراسمه
همت ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت شوالنده ملا احمد زاده نوح افندی
حضرتلری یرینه نشانجی جدید مدرسه سنده تجدید عقد مجلس افاده ایلدیلر بیك اون
ربیع الاولنده مناو هدایت یرینه قنلد رخانه پایه سنه پیرایه صالوب بیك اون اوج ربیع الآخرنده
عیدی افندینك تحله سی یرینه صحنه کلوب مترصد معارج عز واقبال وغنچهٔ دل زاری پر برك
امید وآمال ایکن اصابت عین الکمال ایله بیك اون درت ذی القعده سنده انتقال ایتمشیدی
مدرسهٔ محلوله صنعی افندینك عقد کردن اقبالی قیلندی مرحوم مرقوم مخدوم نزاهت
رسوم نیك نفس وخلوق صالح وصدوق ایدی

المولی شاه محمد

ازنیقی علی بکك مخدوم کهتری وآسمان آستان علم وکمالك اختریدر تحصیل سرمایهٔ استحقاق
ایتدکدنصکره علامهٔ آفاق خواجه سعدالدین افندی خدمتلریندن ملازم وعزم طریق تدریسه

جازم اولوب ابتدا اوتوز اقچه ایله بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سنه بعده قرقله چند یك
مدرسه سنه مدرس وسر حلقهٔ محافل ومجالس اولوب اون سنه مقداری معزول وکوشه کیر
خمول اولمشیدی بیك بش ذی الحجه سنده عزل اولنان امامزاده یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی
توجیه اولندی بیك التی صفرنده سلنی کلوب فریاد ایتکله یرنده ابقا وبونلر عزل ناکهانی
ایله مبتلای قهر وعنا قیلندی سنهٔ مزبوره رجبنده ایکلی یرینه زینی چلبی مدرسه سی زیور
تاج ابتهاجی قیلندی شهر ذی الحجه سلخنده کوسه محمود یرینه ابراهیم پاشانک عتیق
مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتمشیدی بیك یدی ذی القعده سنده عزل اولنان
قورد زاده یرینه ازنیق اورخانیه سنده سجاده نشین تحقیق اولوب بیك سکز صفرنده سلنی ابقا
وبونلر بادرهوای عجز واعبا قیلندی سنهٔ مزبوره رجبنده قوردزاده فوت اولوب بی شریك وسهیم
مدرسهٔ اولیده مقیم اولمشیدی بیك اون ایکی ذی القعده سنده اسمعیل افندی یرینه صحنه
کلوب بعد ایام هوا بحی مناو علی یرینه طرابلس شام حکومتی ایله مقضی المرام اولدی اون اوچ
ربیع الآخرنده عزل اولنوب منصبی لعلی چلبی یه ویرلدی سنهٔ مزبوره شوالنده سیدی زاده
یرینه کوتاهیه قضاسی انعام اولندی متصدئ تنفیذ احکام قضا وفرمان روای حکم وامضا
ایکن بیك اون درت ذی القعده سنه ده شاه اورنك وجودی خلع خلعت مستعار وسریر مسند عز
واعتباردن بدل تختهٔ تن شوی اوزره قرار ایلدی یرینه جوانی افندی حاکم ورونق افروز محاکم
اولدی مولانای مزبور محاسن اخلاقله مشهور وصدیق صدوق مراعی حقوق ایدی

المولی ابراهیم بن مصطفی

قصبهٔ برغمه دن سنبل سنان افندی خلفاسندن برعزیزك فرزندلبندی شیخ زاده ابراهیم افندیدر
اهالئ قطر برغمهٔ برغومه ارباب ایکن دعاء مستجاب والدیله تعدیل میزان لسان وقاف
ممسوح غین نما ایله غم برغمه ابتلادن تخلیص کریبان دهان ایدوب تحصیل علم وعرفانه بذل اجتهاد
وتکمیل ملکهٔ استعداد ایتدکدنصکره نیجه زمان ترجمه سی سبق ایدن ابو اللیث علیسنك مجلس
افاده سندن مستفید وایاصوفیه مدرسی اولدقده معید اولوب طقوز یوز التمش درت تاریخنده
ملازمتله نائل امید اولمشیدی قرینهٔ حال یکرمی اقچه ایله ملا کورانی مدرسه سنده سجاده
نشین بعده یکرمی بش ایله مکررا مدرسهٔ مزبوره ده شمع محراب عز وتمکین اولوب اوتوز
اقچه ایله قاسم پاشاده واقع تخته قاضی مدرسه سنه واصل طقوز یوز سکسان اوچ رجبنده
سلامی زاده یرینه قرق اقچه ایله برغوس مدرسه سنه نائل اولمشیدی سکسان یدی محرمنده
سلنی یرینه فتحیهٔ محمد پاشاده بسط سجادهٔ افاده ایلیوب سکسان طقوز جمادی الاولیسنده
ینه انلر یرینه مشروطه سی اولان اسمیخان سلطان پایه سی ایله مایهٔ عز وعنوان بولوب طقسان
درت ربیع الآخرنده صاری مصلح الدین یرینه صحن ثمانیه یه کلوب طقسان التی رجبنده
عبد الحمید یرینه ادرنه ده سلطان بایزید مدرسه سی ایله قدری مزید اولمشیدی طقسان سکز
ربیع الاولنده حسن کتخدا زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه تقدیم اولندی بیك برذی القعده سنده
فوت اولان عثمان افندی یرینه مغنیسا ده سلطان مراد مدرسه سیله نائل مراد اولمشیدی
بیك اوچ جمادی الاولیسنده واقع جلوس همایون محمد خانی اثناسنده داماد افندی یرینه
بروسه قضاسی ایله نائل امانی اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده منفصل ومسند حکومته عرب زاده
عبد الرؤف افندی واصل اولدی بیك درت رمضاننده ملا احمد افندی یرینه سنان پاشا
دار الحدیثی ضمیمهٔ رواتب وبدل مایتحلل مراتب قیلندی اون سنه دن زیاده اول بقعهٔ جلیله ده
احیاء رسم افاده ایلیوب بیك اون درت ذی الحجه سنده مناسك حجة الوداع کعبهٔ وجودی تمام وحجت
تحجیم عمری قرین ختام اولدی محلول اولان دار الحدیث سنان پاشا طرسوسی افندی یه اعطا
اولندی مولانای مرقوم بحر کهر نثار علوم مهر فائض الانوار عفت ونزاهت کوه پرشکوه

صلابت ونباهت مخزن اسرار صدق وصلاح مصدر آثار فوز وفلاح علم تفسير وحديثده يكانه
فن جليل كلامده مفرد زمانه پير زاهد متورع شيخ عابد متشرع ايدى سعدى افندى مرحومك
كريمهٔ مكرمه لرى واسطة العقد عقدى اولمغين اوائل حالنده اخى زاده بجناغى ديمكله مشهور
بعده لوح خوان ابراهيم افندى عنوانيله زبانزد جمهور ايدى آثار علميه سندن نظم الفرائد
فى سلك مجمع العقايد نام متن وشرح بر كتاب تأليف ايتمشدر فن كلامده ملخص ومحصل مسائل
مباحث دلائلدر تفسير شريفه متعلق رسائل كثيره سى وتعليقات عديده سى واردر

المولى معرفة الله

طالب علم وعرفان وجالب متاع تحقيق وايقان اولوب بعض علمادن احراز شرف ملازمت
ومدارس علميه ده علم شريفه خدمت ايليوب قرق اقچه ايله سليورى مدرسه سندن معزول
ايكن طقوز يوز طقسان بر ذى الحجه سنده عبد الرحمن مرعشى يرينه كوچك چكمجه ده
عبد السلام مدرسه سى انعام اولندى طقسان التى شوالنده كوزلجه سنان اوغلى احمد چلبى
محلولندن ردوس فتواسنه ترفيع اولندى طقسان سكز رجبنده قبول ايتمين اسلام افندى يرينه
شام شرف انجام قضاسى ايله اكرام اولندى بيك اوج رمضاننده عوض افندى حمزه سى
محلولندن ارض روم قضاسى توجيه اولندى قبول ايتمامكله آخره ويريلوب بونلر عزل اختيار
ايلدى بيك التى شوالنده دكه جى زاده دامادى احمد افندى يرينه مدينهٔ منوره ده سلطان محمد
خان بنا ايلديكى مدرسهٔ جليله احسان اولندى بيك يدى شوالنك اواخرنده شانى افندى يرينه
مكررا مفتى اولمشيدى بيك طقوز محرمنده جوانى يرينه قبرس فتواسنه تبديل وجوانى بونك
يرينه شام فتواسنه نقل وتحويل اولندى بيك اون ايكى ذى القعده سنده معزول ويرينه جوانى
افندى موصول اولدى بيك اون درت سنه سى اواخرنده استانبولده ملازمت اوزره ايكن
انتقال ودار الانس قدسه استعجال ايلدى ادرنه قپوسى خارجنده مدفوندر مولاناى مزبور
صلاح وعفتله مشهور اهل علم وعرفان ذات كريم الشان ايدى

المولى درويش

شمشير وجودى شامى وغرهٔ غراكبى كرامى اولوب طالوى زاده ديمكله مشهور وانواع فضل
وعرفانله زبانزد جمهور ايدى بعض علمادن ملازمتله واصل كلام وكلام شمار طريقهٔ اكرام
اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون بر رمضاننده قرباج عثمان افندى يرينه
بشكطاشده خير الدين پاشا مدرسى اولمشيدى بيك اون ايكى ذى القعده سنده جوانى
افندى يرينه شام فتواسى عنايت اولندى بيك اون بش ربيع الاولنده وفاتى خبرى كلوب منصب
محلول فرمانى بالى افندينك عقد كردن جاهى قيلندى مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله
مشهور اديب واريب عربى اشعارى دلفريب ايدى

المولى عبد الكريم

تحصيل سرمايهٔ علم وعرفان وتكميل پيرايهٔ تحقيق وايقان ايليوب وزير اعظم فرهاد پاشانك
معلمى واول سردار كشوركشانك مصاحب ومنادمى اولمشيدى بعض اشرافدن احراز شرف
ملازمت ومدارس علميه ده ايفاء خدمات علميه يه خدمت ايدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن طقوز يوز طقسان درت جمادى الاولى سنده رضوان افندى يرينه رستم پاشا مدرسى
اولمشيدى بيك بر محرمنده امام دامادى يرينه مهر ماه سلطان پايه سى ايله رتبهٔ قدرى والا
اولوب بيك اوج محرمنده كتخدا مصطفى افندى برادرى احمد افندى يرينه صحنه كلمشيدى
سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده مخدومى صدارت عظمادن عزل بعده قتل اولنديقده بونلره
دخى امى سنان افندى يرينه بوسنه سرايى قضاسى توجيه اولنوب قبول ايتمامكله عزل

اختیار ایلدی مدت مدیده عهد بعید مبتلای عزل وحرمان اولوب بیك اون محرمنده نوالی زاده ضیاء الدین چلبی یرینه تکرار صحن مدرسی اولدی بیك اون برمحرمنده موسی چه یرینه ایوب مدرسه سی التمش اقچه ایله بونلره عنایت اولندی بیك اوچ ربیع الاولنده حسام افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سی ایله اکرام اولندی اون درت صفرنده سلفی حسام افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده ادهم زاده شیخی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندیلر اون بش ربیع الاولنده خبر انتقالی واصل اولوب یرلرینه حلبدن حی زاده افندی نقل اولدی مولانای مرقوم عفت ونزاهت ایله موسوم پیرصالح ومتشرع عابد وزاهد متورع ایدی

المولی مصطفی

غنچهٔ وجود مسعودی ثغر بلغراده باسم وکلزار دل زارینه نسیم قبول متنسم اولوب زین العابدین افندیدن ملازمتله بکام و بعض مدارس علیه ده سر حلقهٔ کرام اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون اوچ صفرنده کج دهان عبد الله افندی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشیدی اون بش ربیع الآخرنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله محمود افندی یه ویرلدی مولانای مزبور حسن حالله مشهور رضا فی فؤاد پاك اعتقاد ایدی

المولی دده

ولایت قرمانده قافرباد نام قصبه دن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایلیوب نیجه زمان مصطبهٔ استعدادك ساکن غزنکده سی وتکیه گاه تحصیلاتك دده سی اولوب صدر عالیقدر عبد الغنی افندینك حلقه درکوش خدمتی ورونق یافتهٔ طوق ملازمتی اولمشیدی بعض مدارسه مدرس وبقاع علیه ده صدرنشین مجلس اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون جمادی الاولیسنده تذکره جی احمد افندی یرینه سکبان علی مدرسی اولمشیدی بیك اون درت ربیع الاولنده قره چه احمد افندی یرینه ادرنه ده جامع آردی پایه سنه نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك اون بش ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر اولوب ناکام وناامید عزم امیدگاه جاوید ایلدی مرحوم مرقوم طالب تحصیل علوم پیرصالح خوشدم بابایانه آدم ایدی

المولی رضوان

دولت سلیمیه ومرادیه ده وزیر اعظم نظیر اولوب طقوز یوز سکسان بش تاریخنده سیرقاف عدمه روان اولان زال پاشانك تربیت یافتهٔ عنقاء همتی ونخل خرامان حرم حرمتی اولان شمشادآزاد باغ سربلندی صالحجق رضوان افندی درپرتو رضای آصف فرخفر صفحهٔ جبین آینهٔ آیننده جلوه کر اولمغین علم شریفه خدمت وقاضی زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب اول زال زابلستان عزواعلا کین توزیٔ افراسیاب مریخ انتقام ایاملهٔ انداختهٔ چاه فنا اولوب صندوقهٔ تابوتله دریای عدمه روانه وسیمرغله هم آشیانه اولدقده متعرض جانب علم وعرفان ورضوان باغ جنان تحقیق وایقان اولشیدی قرینهٔ حال منازل طریق علمده حط رحال ایدرك قرق اقچه ایله عبد الله اغا مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان بر ذی الحجه سنده والد مرحوم یرینه جعفر اغا مدرسی اولمشیدی طقسان التی شعبانندهٔ کاتب زاده یرینه قلندرخانه پایه سنده قرارداده قیلندی بعده یرنده صحن حکمی ویریلوب طقسان سکز ذی القعده سنده صاجلی کریم افندی یرینه ادرنه ده بایزیدیه سنه ترفیع اولندی بیك اوچ شعبانندهٔ اسحق افندی یرینه ازمیر قضاسی ایله مقضی المرام اولدی بیك بش صفرنده عزل اولنوب اغرئ قره محیی الدین جانشین عز وتمکین اولدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده خلفی یرینه اعاده اولندی بیك التی ربیع الآخرنده رفع اولنوب یرینه سیدی زاده افندی ترفیع اولندی

سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مرحوم امی سنان محلولندن کوتاهیه قضاسنه نقل اولندی بیك یدی
ذی القعده سنده معزول و یرینه کاکلی پریشان شیخی چلبی موصول اولدی بیك طقوز ربیع الاخرنده
قنالی زاده حسن چلبی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی بیك او ن جمادی الآخره سنده
عزل اولنوب نامی چلبی منصب محلول ایله کرامی اولدی بیك اون برذی الحجه سنده تیره قضاسی
قصبهٔ حکمی ایله و یسی چلبی یه و یرلمشکن عزل اولنوب تکرار مولویت ایله بونلره ویرلدی
بیك اون ایکی شعبانده عزل اولنوب بیکسی افندی تخلیف اولندی اون اوچ صفرنده
خلفی یرینه اعاده اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده عزل اولنوب ولی افندی مولی اولمشیدی
بیك اون بش جمادی الاولیسنك یکرمی دردنجی کونی عیدگاه ارواح مؤمنین اولان حظائر
جنانه روان وروضهٔ رضوانه خرامان اولدی (ع) جان مرغی قونوب سر وخرامانه صالندی *
ادرنه قپوسی خارجنده مدفوندر مرحوم مرقوم طالب معارف وعلوم حلو اللسان خالص
الجنان صافی فؤاد پاك اعتقاد ایدی بدنی رعشه دار اولمغین صالنجق رضوان لقبی ایله شهرت شعار ایدی

المولی محمد بن علی

دولت محمدیه واحمدیه ده ایکی دفعه شیخ الاسلام وحلال مشکلات انام اولان مصطفی افندینك
صنو کریم هنروری و برادر کهتر فرخنده اخترید ربعض علمادن ملازم وطریق قضایه عازم
اولوب اناطولی قلمرو ینك معظمات بلادنه والی وطمطراق دولت واقبالی رشك انداز موالی
اولمشیدی نیجه دفعه مدینهٔ انقره یه حاکم اولوب چلبی قاضی دیمکله شهرت شعار وطنین
انداز مسامع اقطار اولمشیدی بیك اون برذی الحجه سنده معزول اولوب منصبی مولویتله ویرلدکده
برادر کریمنه ملاقی ومظهر عاطفت واشفاقی اولمشیدی بیك اون اوچ ذی القعده سنده پایهٔ
مولویت اعتباری عنوان منشور اشتهاری اولوب حبی ملاسی اوغلی شمس چلبی یرینه مکررا انقره
قاضیسی اولدیلر بیك اون بش جمادی الاولیسنده قاضی ایکن داعی اجل متقاضی اولوب قضاء دین
واجب الاداء جان وسیر ریاض جنان ایچون ترك علایق جهان ایتمشیدی منصب محلول ولدان
زاده افندی یه ویرلدی مولانای مزبور جود وسخا ایله مشهور حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی

المولی الفاضل ابو الیامن مصطفی بن علی

(شعر) ابو الیامن اوسپهر کرم ومهر همم * مصطفوی الشیم بحر عطا نهر سخا * مقتدای
علما خاتمهٔ المجتهدین * حجهٔ الحق علی الخلق امام الدنیا (نثر) ابیات بلاغت اتصافی کتابهٔ باب
اوصافی اولان شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام صاری کرز زاده قاینی دیمکله شهرت شعار اولان
فاضل نامدار درطقوز یوز اللی اوچ تاریخنده عالم ارواحدن ملك اشباحه هجرت ومثال آفتاب
عالمتاب نوربخش هلال مهد عزت اولوب (خیر البنین) تاریخ ولادتی واقع اولمشیدی سن
تمیزه واصل ومکتب عرفانه داخل اولدقده حائز ملکهٔ فضل وکمال وفائز درجهٔ عال العال اولوب
طریق سعادت رفیق علمه سوق راحلهٔ عزیمت وتحریك قافلهٔ همت قیلمشیدی الحالهٔ هذه
محروسهٔ بروسه ده قپلوجه مدرسی اولان صاری کرز زاده افندی خدمتلرینه واصل وعقدهٔ
علاقهٔ مصاهرت ایله قریب قبوله نائل اولوب بعده اسکی علی پاشا مدرسی زکریا افندی
حضرتلرینه اتصال بعده صحن مدرسی اولان پاشا خواجه سی محمود افندی دار الافاده سنده
اشتغال ایدوب مولانای مزبور یتمش التی تاریخنده مصر قاهره قضاسنه ترفیع اولندقده
اسمیخان سلطان مدرسی اولان عبد الغنی افندینك یکی جمیئنه داخل ومیانه بند سلك اللاکی
اماثل اولمشیدی بعده وجههٔ الامال رجال وقبلهٔ الاقبال ارباب کمال اولان ابو السعود افندی
حضرتلری آستانه سنه انتساب ویتمش یدی تاریخنده شرف ملازمتلری ایله اکتساب عز ورفعت
بحساب ایتمشیدی ابتدا یکرمی اقچه ایله اسکی نشانجی مدرسه سنه بعده یکرمی بش ایله کستل

مدرسه سنه بعده اوتوزله پرویز افندی مدرسه سنه بعده قرق اقچه ایله کورجی باشی مدرسه سنه مدرس وسرحلقهٔ محافل ومجالس اولوب عزلی حالنده قره چلبی زاده حسام افندی‌یه داماد وتقریب قرابتله خواجه افندی آستانه سنه شرفیافتهٔ استناد اولمشیدی طقوز یوز طقسان درت ذی الحجه سنده صاچلی عبد الکریم افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشلر ایدی طقسان سکز ربیع الاولنده عبودی یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه پیرایه بند اولدیلر طقسان طقوز رجبنده کاتب زاده یرینه صحن ثمانیه‌یه خرام بیك برشوالنده عبد الوهاب افندی یرینه شهزاده مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده قیلوب بیك ایکی جمادی الآخره سنده نقیب یحیی افندی یرینه سلیمانیه ایله کسب نام ونشان بیك درت جمادی الآخره سنده اسعد افندی یرینه دار الحدیث سلیمان خان ایله تحصیل عنوان ایتمشلر ایدی بیك بش جمادی الآخره سنده کاتب زاده یرینه خاقانیهٔ وفاده محراب نشین افاده اولوب بیك التی رجبنك اون برنجی کونی والدهٔ پادشاه جهان صفیه سلطان مدرسهٔ جدیده بناسنه فرمان ایلدکده ابتدا بونلره احسان اولندی سورهٔ انعام شریف اولندن درس تعیین اولنوب پایه مدرسلرندن نفس زاده افندی ویاوز افندی جناحین اولوب هر پایه دن ایکیشر آدم جمع اولوب سلطان سلیمان جامع شریفنده عقد مجلس درس عام ایتمشلر ایدی معیدلری زفر افندی محل درسی قراءت ایلیوب بحث ومحاوره‌یه اجازت اولمشیدی توزیع طلبهٔ کرام فرمانی ایله اکرام اولنوب بیك سکز رجبنده قاف زاده فیض الله افندی یرینه ادرنه قضاسی مجرای زلال حکم وامضاسی قلندی بیك اون صفرینك ایکنجی کونی کتخدا مصطفی افندی یرینه استانبول قضاسنه نقل وتحویل واعزاز وتبجیل اولندیلر اول منصب جلیلده کمال استقامت وشهامت ایله حکومت وقوت بخت ومساعدهٔ طالع فیروز ایله اجرا احکام شرعیه‌یه همت ایدوب وفرت ذخائر ایله هرکوشه رشکینسـاز کیلارا کابر اولمغین بالاستحقاق ابو المیامن لقبی ایله شهرهٔ آفاق اولمشیدی بیك اون بر رجبنك یکرمی ایکنجی کونی اسعد افندی یرینه اناطولی صدرینه پیرایه بخش وکوکب اقباللری آفتاب درخش اولمشیدی ماه شعبانك یکرمی بشنجی کونی بمشیجی وقعه سنده صنع الله افندی عزل اولنوب بونلر بغتهٔ شیخ الاسلام ومفتیٔ مشکلکشای انام اولدیلر بیك اون ایکی جمادی الاولی سنده روم ایلنده قلقان دلن وغیریدن التمش بیك اقچه زعامت محلول اولمغین آرپه‌لق تعیین اولندی بیك اون اوچ محرمنك اونجی کونی التیوز اقچه وظیفه ایله متقاعد واول مسند رفیعه دفعهٔ ثالثه ده صنع الله افندی متصاعد اولمشیدی بیك اون بش ربیع الاولنك یکرمی ایکنجی کونی خلف باهر الشرفلری یرینه مکررا مشیخت اسلامیه‌یه اعاده وصدر جلیل افتا وافاده قیلندیلر سنهٔ مزبوره رجبنك یکرمی ایکنجی کونی یوم پنجشنبه ده مرض قولنج ریحی علاوهٔ ابتلا ایله حوالهٔ ذات ملك سمات وپف زن شمعهٔ حیات اولمشیدی بعضیلر افراط نوش دخان فانوس بلورین دماغده اولان شبچراغ ادراکی خلل پذیر ومزمار مزامیر ابلیس اولان نای لولهٔ قذارت انیس انجاد قندیل حیاته

تحریك سبب اخیر ایتدیکن تحقیق ایدرلر بو بابده فائضی چلبی دیمشدر

(قطعه)

وجودی فلکن اول مفتیٔ دوران پیراق ایچمکله عدم بحرینه صالدقده کفندن ایلیوب یلکن
چکوب جام محی موتی دیمش آه ایلیوب تاریخ بنم فلك وجودم روزکاری کلدی پیرقدن

قطعه

پیراق ایچمکله هلاك اولدی اومفتیٔ زمان اودخان صانمه که پیراقدن اولوزدی پیدا
جامع دهرده قندیل حیاتنی انك نی لوله ایله سوندردی بوکون دست قضا

تلمیذ خاصی اولوب حالا قصبهٔ فنارده شیخ اولان حبیب افندی بوکونه تاریخ پرداز اولمشدر

﴿قطعه﴾

قطعه

کنت اد عوله بان له ‌‌‌‌‌‌‌عند باريه جنة المأوى
هاتف قال فيه تاريخا ‌‌‌‌‌‌‌ادخل الله روحه فيها

(نثر) جامع شريف سلطان محمد خانك حرم ارم نشاننه متصل خانه لرينه مقابل محلده مدفوندر ملاى سالف البيان دریاى فسيح الارجاى علم وعرفان وجيه و وقور بشاشت وسماحتله مشهور علوم نافعه ده بحر خضم علامهٔ اعظم وذات مكرم ايدى قضاسنده نزاهت شعار بركت استقامت ايله رخاصت بخش اسعار صحبت صلحايه مائل ومشايخ طريقته شيفته دل جامع شريعت وطريقت مجمع البحرين فضيلت وحقيقت پاك نژاد وملك نهاد ايدى آثار علميه لرندن امتحان محلنه رساله سى واشباه ونظائر فقهيه يه تعليقاتى وقرط مسمعهٔ قبول اولمش كلماتى واردر اوصاف شريفه لرنده عبد الغنى زاده نادرى افندى حضرتلرى ديديكى قصيدهٔ طرفه نكاتدن بعض اياتدر

(بيت)

كان عرفان الهى بحر شرع احمدى ‌‌‌‌‌‌‌سعد ملت سيد امت امام المتقين
ماه عالمتاب دانش مهر رخشان كمال ‌‌‌‌‌‌‌كعبهٔ ارباب بينش روضهٔ رأى رزين
مجمع البحرين علم ومعرفتدر مشربك ‌‌‌‌‌‌‌انده خضر حال وموساى شريعت همنشين
اسم ورسم مصطفايه وارث واحد اولان ‌‌‌‌‌‌‌مفتئ دور زمان علامهٔ روى زمين

(نثر) غنى زاده افندى صنع الله افندى يه استناد ايله مناصب جليله يه ترفيع اولندقده عزمى زاده افندى بوكونه ديمشدر (شعر) چراغ ايدين سنى دنيا ديسونكه اولز ايمش ❊ شرار بولهبى چون چراغ مصطفوى ❊

المولى عبد الباقى

دولت سليمانيه اواخرنده مدت عمرى آخر اولان صحن مدرسلرندن طورسون افنديك مخدوم كبير ارجندى بقايى مخلص طورسون زاده افنديدر طقوز يوز اللى سنه سنده طرازندهٔ خلعت وجود وخرامندهٔ صحن شهود اولوب تميز سياه وسفيد وتنقيد جواهر دانش وديد ايلدكده اعداد لوازم استعداد وامداد فيض ازليدن استمداد ايليوب علماء عصردن قرق اقچه ايله اسكى ابراهيم پاشا مدرسى اولان بستان زاده افندى خدمتلرندن استفاده ورستم پاشا مدرسى عوض افندى مجلسلرنده تكرير تقرير واعاده ايليوب بعده صحن مدرسى شيخى افندى جنابنه اتصال وصالح ملا افندى دار الافاده سنده اشتغال ايتمشيدى بعده شهزاده مدرسى اولان ابو السعود زاده احمد چلبى آستانه سنه انتساب وخدمت اعاده لرى شرفن اكتساب ايلدى نيچه زمان حلقهٔ ارباب استعداده زيور وميانه بند سلك كوهر اولمشيدى بعده والد ماجدلرى خدمتنه واصل وداخل سلك اللآل امائل اولوب طقوز يوز يتمش اوچ تاريخنده واقع حامد افندى نوبتنده شرف ملازمتلرينه نائل اولدى اولا يكرمى بش اقچه ايله ادرنه ده چوقه جى حاجى مدرسه سنه بعده اوتوزله ديمتوقه ده اورج پاشا مدرسه سنه بعده قرقله سلوريده پيرى پاشا مدرسه سنه مدرس وبنيان علم وعرفانى مؤسس اولوب عزلى حالنده حج بيت الله الحرام وزيارت روضهٔ رسول عليه افضل السلام ايتمشيدى طقوز يوز طقسان ذى القعده سنده خسرو زاده يرينه على پاشاى عتيق مدرسه سنده فرش سجادهٔ درس وتحقيق ايتمشيدى طقسان بش ذى القعده سنده والد مرحوم يرينه ادرنه قپوسنده واقع مهر ماه سلطان پايه سن جايكاه ايلدى طقسان طقوز جمادى الاولىسنده داماد افندى يرينه صحن ثمانيه ايله برمراد اولمشيدى بيك بر جمادى الآخره سنده شيخى افندى مخدومى عبد الرحيم چلبى يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده لوح خوان ابراهيم افندى يرينه ادرنه سليميه سنه ترفيع اولندى بيك اوچ ربيع الاولنده كوجك مصطفى افندى يرينه

مكهٔ مشرفه قضاسی ایله تشریف اولنمشیدی برآید نصکره عزل اولنوب سلیمیهٔ ادرنه ده
خلفلری اولان قوش یحیی افندی تخلیف قیلندی ماه جمادی الآخره ده کمال افندی یرینه حلب
شهبا قضاسی اشهب اقباللرینه جلوگاه اولدی بیك درت نحرمنك اواخرنده امام زاده یرینه
قضاء بغداده نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
بستان زاده مخدومی محمد افندی یرینه سلانیك قضاسی و یرلشیکن سیرك زاده رکاب همایونه
رقعه رفع ایتمکین خط شریفله و یریلوب سحری ال اویمکده جمع اولدقلری غرائب وقایعدندر
بیك بش جمادی الآخره سنده نقیب یحیی افندی یرینه اسکدار قضاسی توجیه اولندی بیك التی
شعبانده عزل اولنوب بستان زاده مخدومی مصطفی چلبی مسند نشین حکومتلری اولدی بیك
یدی شوالنده شیخی چلبی یرینه ماردین الحسا قبله آمد قضاسنی قبول ایتمشلر ایدی بیك سکز
شوالنده تیره قضاسی بایندر واقچه قیونلی قضالری ایله مولویت اولوب بونلر نقل اولندی بیك
طقوز جمادی الآخره سنده فراغت ایلیوب منصب مزبور لعلی چلبی یه عنایت اولندی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده کمال افندی یرینه سلانیك قضاسی احسان اولنمشیدی بیك اون صفرنده
عرب سنان یرینه یکبشهر قضاسنه تبدیل اولندیلر بیك اون بر محرمنده عزل اولنوب امیر علی
قائم مقام حکومتلری اولدی بیك اون اوچ محرمنده محروسهٔ بروسه یه حاکم اولدیلر ماه جمادی
الاولی اواخرنده معزول اولوب منصب مزبور مظفر افندی یه مقرر قلندی اون درت
ذی الحجه سنك اواخرنده مصلی افندی یرینه مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی زاهره اولدی
اون بش رمضاننك سکزنجی کونی قاضی ایکن انتقال ایدوب قرافهٔ کبراده دفن اولندی منصب
محلول مکه دن معزول عبد الجبار زاده افندی یه توجیه اولندی یوم دفنی یوم عظیم مشهود
وافراط دعا وثنا ایله هنگام محصول تقریر شهود ایدی مولانای مرقوم غواص جواهر علوم
عجب وریادن متجانب مجذوب نقش لین الجانب اخوانله معاشرته مائل مفتون نشر فضائل
مطالعهٔ کتب متداوله یه شدید الاشتغال وتحریر بدیهیات خواطره بریدی الاستعجال غنچهٔ رعنا
کبی دائما جزدانی در بغل ومصاحبت علمیه ده بلبل کبی بی توانی وکسل تألیفاتی بیرون دائرهٔ
تحریر واحصا تحریراتی صحائف چمن کبی لایعد ولایحصی صافی فؤاد صالح پاك اعتقاد ایدی
مصره کیدرکن بو حقیر وداعه وارمشیدم کمی یه کیرمك اثناسنده دریای بی پایانه نظر ایدوب
برمقدار غوطهٔ دریای افکار ایتدکدنصکره بیوردیلر که آیینهٔ روی دریادن صورت فنا نمایان
اولوب من بعد بو سفردن عودت محال و یارانله کورشمك منسلب الاحتمالدر (شعر) آشناسندن
ستانبولك کسلدك نوعیا ✻ تیغ بران اولدی بود ریای عمان آره ده (نثر) مضمونی ایله خطاب
ایدوب استجلال کنان تودیع یاران ایتمشیدی بو بیت نخبهٔ گفتار کهربار یدر (شعر) که و بیگاه
یولمده دیمه پامال اولمز ✻ خاکدن فرق ایده مزسن آنی جانا یراواور (نثر) محمد چلبی نام بر مخدوم
کریمی ظهور ایتمشیدی خواجه افندیدن ملازم اولوب قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیك اون ایکی ذی الحجه سنده انتقال ایلدی مخدوم کریم و نبیه حسن الاخلاق ووجیه معارف
جزئیه ده ماهر مرآت جبین صفا صقاتندن انوار نجابت ظاهر ایدی

المولی عبد المؤمن

طقوز یوز اللی حدودنده سفر نهادهٔ آستان وجود ورخصت یافتهٔ تمثل مجلس شهود اولوب
تحصیل علم وعرفانه بذل مجهود وورود شیرین زلال تحقیق وایقانه ورود ایلدکدنصکره صدر
عالیقدر صالح ملا افندی خدمتلرندن ملازمتله کامروا اولمشلر ایدی راه دور ودراز حقایق
پردازیده سیر نشیب وفراز ایدرك قرق اقچه ایله بروسه ده اسدیه مدرسه سندن معزول ایکن طقوز
یوز طقسان سکز ذی القعده سنده بستان زاده افندی مخدومی محمد افندی یرینه مراد پاشا مدرسه سی
اعطا اولندی بیك ایکی شوالنده حمزه افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی بیك التی

ذی الحجه سنده ادهم زاده شیخی افندی یرینه صحنه کلمشیدی بیك سکز ربیع الاولنده کامی زاده
یرینه بغداد دار السلام حکومتی ایله مقضی المرام اولمشیدی بیك اون محرمنده عزل اولنوب
سعدی زاده افندی قضاء بغداد ایله برمراد اولدی اون ایکی ذی القعده سنده طورسون زاده
عبد الله افندی یرینه مکررا بغداد قاضیسی اولدیلر اون درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب
حکومت بغداد اسمعیل افندی یه تفویض اولندی اون بش ربیع الآخرنده حلبه کاوب طریق
برده جلالی اختلالی اولمغین اسکندرون اسکله سندن بر انکلیز قالیونـنه بنوب اغراق بادبان
سمت وتوجیه سکان عزیمت ایلدکده دوقه کمیلری سد راه ورهزنان فرنك لعین مانند قضاء
ناکاه اولوب رفیق اولان مسلمین ایله اسیر واهل کیف اولمغله چوق زمان بکجمدین زلال حیاتدن
سیر اولمشیدی مرحوم مرقوم مرکز دائرهٔ علوم بی نظیر دانشمند هر کمالدن بهره مند اسلوب
محاضره وصکوکده ماهر محاضرات وادبیاتده نظیری نادر قضاسنده حاکم عادل واردیغی منصب
عبد المؤمن اقلیمنـه معادل ایدی مرجودر که ابتلای اسیر وحبس وزندانه عوض نخـل آزاد
روضهٔ رضوان وفرش استبرق جنـان اوزره خرامان اوله بمنـه تعالی

المولی سنان

ولایت آیدین داخلنده کوزل حصار نام شهر مشهوردن ظهور ایتمشدر صدر عالیقدر عبد الرحمن
افندینك تذکره جیلك خدمتنده ملازم وسمت قضایه عازم اولوب تیره وآلا شهر امثـالی بلاد
جلیله یه والی اولمشیدی اویس پاشا ورمضان پاشا خاندانندقرابت مصاهرت ایله انتساب ومفتش
اموال اولمغله جمع تجمل بحساب ایلیوب شانـنه نسبت رتبهٔ قضایه نکاه انداز تحقیر ومولویت هوسنه
شهباز همتی هوا کیر اولمشیدی دیار انکروس اوزره سردار اولان صدر اعظم عالیشان ابراهیم
پاشای جهانبخشا درکاهنه التجا وبو امنیه نك حصولی ایچون ترتیب مقدمات رجا ایلیوب بیك
طقوز تاریخنده ویسی افندی یرینه قضـاء تیره مولویت اولوب سردار طرفندن بونلره عنایت
اولنمشیدی شیخ الاسلام صنع الله افندی تمکین ایتمیوب تیره موله لقبندن غـیری نسنه یی مفید
اولمادی بیك اون شعبانده شیخ زاده محلولندن بالیکسریده یلدرمخان پایه سی ایله تسلیت اولندی
بعده برکی قضـاسی مولویت اولوب بونلره همت اولندی اول مرتبه مراده وصول فیصل
رسیدهٔ حصول اولدقدنصکره معزول اولوب بیك اون بش حدودنده منصب حیاتدن منفصل
وظل زائل شؤنی مضمحل اولدی مولانای مزبور حسن اخلاق قله مشهور یارانله معـاشرته
مائل اسباب احتشامی کـامل شهرته طالب خیری شرینه غالب ایدی

المولی عبد الله بن مصطفی

مناستر مدرسی ایکن عصر سلیمانیده انتقال ایدن وحیی زاده نك مخدوم آزاده سی وشارح مغنی
اللبیب اولان شیخ ادیبك همشیره زاده سی وتربیت یافتهٔ ادیب افاده سید رخال نجسته خلالندن
اخذ مقدمات علوم وتشیید مبانیٔ منطوق ومفهوم ایدوب حجر حجرهٔ صلاح وعفتده نشو ونما
بولدقدنصکره طریق سعادت رفیق علم وعرفانده جلوه نما اولوب والده مدرسی ایکن ملا احمد
افندی خدمتلرنده معید ثانی وسکسان یدی اواخرنده اولان توز یعده ملازمتله نائل امانی اولمشیدی
بعده صدارتلری حالنده مذکر ومدارس جلیله ده عطـایای جزیله لرینه شاکر اولوب قرق
اقچه ایله زینی چلبی مدرسه سندن معزول ایکن بیك اوچ جمادی الآخره سنده خیر الدین افندی
محلولندن مصطفی پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشیدی بیك التی شعبانده صوفی محمد افـندی
یرینه اسکی علی پاشا مدرسه سنه نقل اولندی بیك یدی رمضانده وزیر اعظم ابراهیم پاشا سرایی
اوکنده حیدر پاشا مدرسی ایکلی محمد افندی ایله محاوره ومجـاوبه بلکه محاربه ومضاربه
ایلیوب اوزون یکلی صوفلرك یکلری قوبنجه چکشدکلری ایچون ایکیسی دخی معزول

ومرغ شكسته بال كبي منكوب ومخذول اولوب علي پاشا بحيى افندي يه خيدر پاشا قره جه محمد افندي يه
ويرلمشيدي قرق ايكي كوندنصكره صوفي محمد افندي يرينه قلندرخانه پايه سنه صعود واول
منصاربه دن خيلي سود ايلدي ييك طقوز ذي القعده سنده حالا شيخ الاسلام ومفتي الانام اولان
اخي زاده حسين افندي حضرتلري يرينه صحن ثمانيه يه قدم همت باصديلر بيك اون برمحرمنك
سلخنده ياوز افندي يرينه شهزاده مدرسه سنه فرش سجاده ايلديلر بيك اون برذي القعده سنده
سلف باهر الشرفلري حسين افندي حضرتلري يرينه سليمانيه دار الافاده سن مقام بيك اون
اوج صفرنده ياوز افندي يرينه دار الحديث سليمانيه ايله كسب نام وكام ايدوب سنهٔ مزبوره
جمادي الاولسنده خاقانيهٔ وفاده حسين افندي حضرتلر بنه جانشين وشمع محراب عز وتمكين
اولوب بيك اون درت ربيع الاولنده شريف افندي يرينه حلب قضاسي ايله نائل مطلب اولديلر
اون بش ربيع الآخرنده عبد الكريم افندي محلولندن مدينهٔ منوره قضاسنه تبديل وآفتاب
عالمتاب كبي اول برج شرفه تحويل اولندي سنهٔ مزبوره ذي القعده سنده معزول ويرينه سعدي
زاده افندي حاكم حرم رسول اولمشيدي اول اثناده منصب حياتدن منفصل وعالم باقي يه متصل
اولوب مر الفطام خبر عزلله تلخكام اولدين پيمانه سي طولمش وجام فنادن مست افتاده اولمش
ايدي خاك پاك بقيعده مدفون وكنجينهٔ حيات ابدي يه مقرون اولمشدر مولاناي مرقوم تخلبندانواع
علوم دانشمند بي مانند وانواع معارفدن حصه مند نيك خصلت وخوش صحبت مرد مسلم
وجود مكرم ايدي تذكرة الشعراده حلمي مخلصي ايله مشهور وبعض اشعار كهرباري
مسطوردر مرتب ديواني وزماننده علم ومعرفتله خيلي نام ونشاني وار ايدي

المولى امير علي

موصوف صفت ادني الارض اولان بلدهٔ آدنه دن ظهور وپرتو سعادت سيادت ايله غرهٔ
احوالني پرنور ايدوب تحصيل بضاعهٔ علميه ايتدكدنصكره آرزوي مراتب عليه ايليوب بعض
اشرافدن احراز شرف ملازمت واشراف شرفات مدارسه همت ايليوب قرق اقچه ايله طوطي
اطيف مدرسه سندن منفصل ايكن طقوز يوز طقسان سكز رجبنده محمود افندي محلولندن
كينكجي مدرسي اولمشيدي بيك بر محرمنده آق شيخ يرينه طرابزين فتواسنه ترفيع اولندي بيك
ايكي محرمنده عزل اولنوب خضر افندي سجاده نشين افاده وافتا اولمشيدي بيك اوچ شعبانده
تبريز قضاسي مولويت اولوب بونلره عنايت اولندي بيك درت سنه سي اواسطنده كنجه قاضيسي
مولانا شيخم ايله مبادلهٔ منصب ايلديلر بيك بش جمادي الاولسنده شيخم يرينه تكرار تبريز
قضاسي ميسر اولدي بيك التي صفرنده قبول ايتمين شيخي افندي يرينه نخجوان قضاسنه نقل
اولندي سنهٔ مزبوره جمادي الآخره سنده اول مقوله مولويتلر قضاته توزيع اولنمغله ضروري
توديع ايتديلر بيك يدي ربيع الاولنده ثانيا نخجوان قضاسي احسان اولندي سنهٔ مزبوره رمضاننده
عزل اولنوب منصبي قره جي سعدي زاده يه ويرلدي بيك بش التي سنه مكدرات دنيويه دن بي پروا
كوشه نشين عزل وانزوا اولوب بيك اون اوچ صفرنده قابل علي يرينه مرعش حكومتي ايله نهال
آمالي باآلا كش اولدي سنهٔ مزبوره ذي القعده سنده عزل اولنوب حبي ملاسي اوغلي شمس چلبي
مسند افروز حكومت اولدي بيك اون درت شعبانده كمش آيق يرينه مكررا مرعش قضاسي
ميسر اولدي بيك اون بش سنه سي اواخرنده پاي عزتلري مرتعش وپايهٔ منصب وجاهدن
خطا كردهٔ لغزش اولوب اول اثناده ارتحال وعالم انس وحضوره انتقال ايلدي قضاء
مرعش اول اثناده قضاة قصباته ويرلمشيدي مولاناي مرقومك كيفيت حالي انجق
بومرتبه معلوم اولمغين سيار نادره كوي براعه الكذاب من يتحدث بكل ماسمعه تهمتندن
احتراز وحفظ لسان قصه پرداز ايلدي

المولى علي

پای زمین پویندهٔ عرج ونقل وحرکتنده حرج اولمغین کمش اياق لقبی ایله مشهور آفاق اولمشیدی
طریق علمه سلوك وحرکت لنك ولوك ایدوب بعض علمادن ملازمتله بکام و یکان یکان مراتب
مدارس ایله مظهر اکرام اولدقدنصکره کام شمار طریق واوز نجه اوه مرحله سنده کرم
نکاه التفات رفیق شفیق ایکن بیك یدی ذی القعده سنده علاء الدین تکیه سی اللی اقچه ایله
مدرسه اعتبار اولنوب بونلرك عنوان براءت اشتهاری قیلمشیدی وفاق وجفار وضمیرشناس
کبار اولمغله سنهٔ مزبوره داخلنده متصرف اولدیغی مدرسه پایهٔ صحن اعتبار اولنوب ریشهٔ
ملایانه طرازحاشیه سی قلندی بیك اون اوچ جمادی الاولیسنده قبول ایتمین لعلی چلبی یرینه
طرابلس شام قضاسی ایله واصل کام اولمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده عزل اولنوب یمورته
واعظی مولانا حلمی مسند نشین حکومتی اولدی بیك اون درت رجبنده انتقال ایلین غزالی
زاده یرینه مرعش قضاسی مجرای زلال حکم وامضاسی اولمشیدی سنهٔ مزبوره شعبانده
نسیمی زاده محلولندن ارضروم قضاسنه تبدیل اولندی بیك اون بش اخرنده بزم جهاندن اياق چکوب
جام اجلدن بیهوش وغلطان حله واستبرق نزهتکاه سروش اولمشیدی منصب محلول شانی افندینك
عقد کردن جاهی قلندی مولانای مزبور ضعف علم وقوت قلبله مشهور علماء ساده دن ایدی

المولی علاء الدین

منشأ اوغاد منوغاد اولان علائیه دیارندن نشأت وتحصیل نشوهٔ قابلیت ایلیوب استانبوله
کلدکده ❊الکاسب حبیب الله❊ مضمونی دل آکاهنه قبله کاه ایتمشیدی اسکی علی پاشا جامعی
مقابلنده حاجی محمد نام طبیبك دسته زن هاون اجزاسی وتراکیب عربیه واجزاء فنون
ادبیه دن بدل مصلح اجزاء ترکیب ومرباسی اولمغله هوابجی علی دیمکله شهره بند بعده طریق
علمه هوس ایدوب دانشمند اولمشیدی بعض اکابر عصره انتساب وشرف ملازمتلرین اکتساب
ایلیوب غیرواقع واقعه لرله ساده دل اکابری تسخیر ومراتب مدارسی واحدا بعد واحد احراز
ایتمك ایچون حسن تعبیر ایتمشیدی قرینهٔ حال قرق اقچه مدرسه دن انفصال اوزره ایکن
طغرز یوز طسقان رجبنده نشانجی زاده یرینه ایوبده جزری قاسم پاشا مدرسی اولمشیدی
بیك ایکی ذی القعده سنده جعفر افندی یرینه سلیمانیهٔ ازنیق پایه سنه ترفیع اولندی بیك
اوچ خلالنده واقع جلوس محمد خانی عقبنده والده سلطان رجاسیله قدس شریف پایه سی
ایله یوزیکرمی اقچه وظیفهٔ تقاعد احسان اولنوب مدرسه سی سلفنه توجیه اولندی بیك اون
ایکی ربیع الآخرنده عمرسکونی یرینه طرابلس شام قضاسیله مظهر اکرام اولمشیدی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب منصب مزبور علی بك زاده شاه افندی یه جایکاه
اولمشیدی بیك اون بش سنه سی اواخرنده مدت حیاتی تمام واجزاء وجودی فرسودهٔ دقاقهٔ ایام
اولدی مولانای مزبور بیکانهٔ علم وشعور شخص غریب الاطوار اعجوبهٔ طرفه کار اضحوکهٔ روزکار ایدی

المولی مصلح الدین

زلال علم وعرفانی صفحات احوالنه اجرا واصلاح نفس کافر ماجرا ایدوب کاتب زاده زینی
افندینك خدمت اعاده سندن ملازم و بعض مدارس علیه ده افادهٔ فنون متداوله یه مداوم اولمشیدی
قرق اقچه ایله بروسه ده مفتی احمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن بیك بش رمضاننده مبصر زاده
یرینه شاه قولی مدرسی اولمشیدی بیك اون برنده عبد اللطیف زاده یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه
تحریك اولندی بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده صاروخانی مصلی چلبی یرینه قپلوجه دیمکله
معروف خداوندکار پایه سنه ترفیع اولندی بیك اون اوچ ربیع الاخرنده امیرعلی یرینه اماسیه فتواسنه
اتصال اولمشیدی قبول ایتمیوب سابق ابقا اولندی بیك اون بش اواخرنده انتقال ایتمشیدی
مولانای مزبور مزیت علم وصلاحله مشهور ضاول میاننده سرلخراز فاضل طبلاوی کبی ممتاز ایدی

المولی تاج الدین

اشك آریسی دیمكله مشهور وزمزمهٔ اشتهاری بو مرتبه یه مقصوردر بعض علمادن ملازمتله
كامروا و بلاد مصریه ده متصرف منصب قضا اولوب بلبیس قضاسندن معزول ایكن
یعسوب المسلمین امین دولت ودین مصر بكلربكیسی یاوز علی پاشایه انتساب فیض بحساب
ایدوب اولی آصف كردون غلام مهر وزارتله اكرام اولدقده (شعر) ان الكرام اذا ماسهلوا
ذكروا ٭ من كان یألفهم فی المنزل الخشن (نثر) مفهومی اوزره بیك اون ایكی ذی القعده سنده
تذكره جی احمد افندی یرینه قطع پایه ایچون قپوآغاسی غضنفر آغا مدرسه سی احسان اولندی
بعد ایام شق ثانی الحاقیله محله قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولنمشیدی بعدانقضاء
المدة سفر آخرت ایچون اعداد عده ایلیوب بیك اون بش سنه سی اواخرنده انتقال ایلدی
مولانای مزبور صلاح حالله مشهور علمی نامعلوم ذات امر موهوم ایدی

المولی صحاف تاج الدین

اناطولی دیارندن كلوب تاج علما ایله سرافراز ومیان امثالنده ممتاز اولوب بعض علمادن اكتساب
شرف ملازمت ومدارس علیه ده مدارسه یه همت ایتمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن
احمد چلبی یرینه ادرنه ده شیخی چلبی مدرسی اولمشیدی بعده عزل اولنوب مدرسه سی
عبد الغنی افندی یه ویرلدی بیك اون ایكی صفرنده بلدهٔ قسطمونیده واقع اتابك غازی
مدرسه سی فتواسی ایله توجیه و پایهٔ صحن ایله ترفیه اولندی بیك اون اوج ربیع الاولنده
طاشكبریده مظفرالدین مدرسه سنه نقل اولندی اول مدرسه ده افاده وافتا اوزره ایكن بیك
اون بش سنه سی اواخرنده عزم عالم بقا ایلدی مولانای مزبور صحاف تاج الدین لقبی ایله
مشهور حال اسفار دینیه دلال صحایف یقینیه ایدی

المولی سنان

ولایت حمید اعمالندن بورلی نام قصبه دن ظهور ایدوب آستارجی سنان دیمكله مشهور
اولمشیدی اصلاح نسیج استعداد ایتدكدنصكره بعض علمادن ملازمتله بومراد اولوب منازل
پیمای طریق تدریس وقرقدن عزلی حالنده مشغلهٔ علم وعبادته انیس ایكن وزیر دلپذیر ملك
سیما خادم دولت احمدیه حافظ احمد پاشا خدمتلرینه انتسابی وحقوق سابقهٔ سعادت اكتسابی
اولمغین بیك اون جمادی الاولیسنده بناسنه شروع ایتدكلری مدرسهٔ رفیع البنیان ابتدا بونلره
احسان اولندی بیك اون اوج ربیع الاولنده جنابی زاده یرینه قلندرخانه پایه سنه ترفیع
اولندی سنهٔ مزبوره رجبنده قره جه احمد افندی یرینه ادرنه ده جامع اردی پایه سنه نقل
اولنوب قبول ایتمامكله عزل اختیار ایلدی اوج سنه مقداری مبتلای عزل وحرمان و بوادی
ذل هوانده سرگردان اولوب بیك اون التی صفرنده چلبی مصلح الدین یرینه سنان پاشا سلطانی
پایه سنه واصل وتكیه زن راحتكدهٔ سرمنزل اولمشیدی چونكه گردون دون وبخت وارون
جور وجفاده همدست وهمكاروسپهر غدار طالع ناساز كارینه جانبدار اولمشیدی دردمنده
كون كوسترمیوب بلكه امان وزمان ویرمیوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بی نام ونا امید عازم
طربخانهٔ جاوید اولدی مدرسهٔ محلوله محرم افندی یه توجیه اولندی مرحوم مزبور حسن
حالله مشهور صالح صافی فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی غرائب اتفاقیه دندركه یاران صفا ایله
مشاعره اولنوركن اخوان سخنداندن بری (ع) یاره صارلدی دلداره صارلدی ٭ واديسنده مقفی
ومردف برتازه غزل اوقیوب اول مقابله ده تفكر وتصنع میانه كیرمدین بلكه اوقنان غزل مقطعه
ایرمدین (ع) آستارجی سنان داخی براستاره صارلدی ٭ مصراعی بلارویه بوفقیرك لسانندن جاری
اولدی بواثناده طشره دن برآدم كلوب مرحومك ارتحالی ومصلای سلطان محمد خاندن

وادی خوشانه انتقالن نقل ایلیوب حیرت ده مستغان اولدی

المولی محمد

شیخ الاسلام صنع الله افنـدی حضرتلرینك مخدوم جلیل والانسبی قرة عین العلما شیخ محمد چلبیدر اول نهـال حدیقه طراز رشد وسداد وشاخ شجرهٔ والا عمود نسل عماد الوان ازهار معارف ایله آراسته وانواع ثمار لطائف ایله پیراسته اولوب والد ماجدلری طرفندن خلعت ملازمتله تشریف واعزاز اولند قدنصکره مخادیم کرام مشایخ اسلام قانونی اوزره سرافراز قلنوب بیك اون درت ربیع الاولنده امام زاده یرینه اسمیخان سلطان پایه سی ایله ابتداء اکرام اولندیلر اون التی صفرنده ملا علی افندی یرینه مدرسهٔ خاصکیه یه تحریك اولنوب افادهٔ علوم واجالهٔ فهوم اوزره ایکن اصابت عین الکمال ایله سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده مرض طاعوندن ارتحال ایلیوب مدرسهٔ محلوله کمال افندی مخدومی شیخ محمد چلبینك عقد کردن حالی قلندی آت بازاری قربنده حسام بك زاده مسجدی حظیره سنده مدفوندر مرحوم مرقوم مخدوم معـالی رسوم عالی همت صاحب عزیمت سن شریفی عقد ثانی یه واصل شاب فاضل ایدی

(شعر) دریغا در ایام فصل جوانی ٭ فرو ریخت برك گل کامرانی ٭

المولی احمد

شقایق نعمانیه صاحبی طاشکبری زاده افندینك مخدومی اولوب قضاة بلاد شامیه دن ایکن فوت اولان شمس الدین محمد چلبینك مخدوم گزینی و پرتو آفتاب ذات رزینیدر اعداد ملکهٔ استعداد ایتدکدنصکره خواجه افندی مرحومدن ملازمتله برمراد اولوب قطع مراتب واخذ رواتب ایدرك قرق اقچه ایله جد راقم الحروف نشانجی بك مدرسه سندن معزول ایکن بیك اون بر ربیع الآخرنده توقیعی زاده یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولمشیدی بیك اون شعبانده ناظر زاده یرینـه سنان پاشانك مدرسهٔ مبنیه سنه تحریك اولندی اون التی جمادی الاولیسنك اواخرنده وفات وعزم جنات عالیات ایدوب مدرسه سی عرب زاده ربیبی محمود چلبی یه نصیب اولدی مخدوم مزبور صلاح وسداد ایله مشهور حلیم وسلیم ذات کریم ایدی

المولی شیخ محمد

امام سلطانی اولان عبد الکریم افنـدینك داماد فرخنده اختری لبثی زاده شیخی افنـدی خدمتلریدر عرایس ابکار افکار علمیـه یه نقد وقت اعمـاردن صرف نفایس مهور واعلاق جواهر زاهر عرفانی حلی ووشاح گردن وگوش استعدادی قلمغله رشك انداز نحور حور قیلوب عنان عزیمین طریق پرتوفیق علمه سوق وفضیل افندی خدمتلرینك قلادهٔ اختصاص گردن اعتبارنه طوق ایلدکدنصکره طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده شرف ملازمتلرین حائز ودفعهٔ یکرمی بش اقچه ایله خاصکویده واقع محمود پاشا مدرسه سنه فائز اولمشیدی بعده اوتوز اقچه ایله تخته قاضی مدرسه سی کلمسیخ اعتباری ایله معلم بعده قرق اقچه ایله باشجی ابراهیم مدرسه سنده سرافراز عالم اولوب برقاچ سنه معزول وگوشه نشین خمول اولمشیکن طقسان ایکی رمضاننده بیقلی سلیمان افنـدی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه واصل طقسان یدی جمادی الآخره سنده رضوان افنـدی یرینه اسکداره واقع مهرماه سلطان پایه سنه نائل بیك بر محرمنده کاکلی پریشان شیخی چلبی یرینه دائرهٔ صحن ثمانه داخل اولمشیدی بیك درت شوالنده رضوان افندی یرینه غلطـه قضاسی عنایت اولنـدی بیك بش ذی القعده سنده عزل اولنوب صاری مصلح الدین مسندنشین عز وتمکین اولدی بیك التی جمادی الآخره سنده خلفی صاری مصلح الدین یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم اولمشیدی بیك یدی صفرنده عزل اولنوب منصبی کمال افندی یه میسر اولدی بیك سکز ذی القعده سنده قنالی زاده حسن افنـدی یرینه تکرار بروسه

قضاسی و یرلدی بیك طقوز ذی القعده سنده عزل اولنوب بستان زاده محمد افندی مسند آرای
قضا اولدی بیك اون اوج صفرنده سیفی زاده یرینه دیمتوقه الحاقی ایله ادرنه قضاسی احسان
اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده منفصل وادرنه یه مرحوم غنی زاده افندی حضرتلری واصل
اولدی وظیفهٔ امثالله متقاعد ایکن بیك اون التی جمادی الآخره سنده مراقیٔ دارالخلوده
متصاعد اولدی مولانای مزبور محاسن اخلاقله مشهور عرفیاتی غالب ذکر بالخیره طالب ایدی

المولی یحیی بن درویش

اوائل حالنده قصبهٔ ملغره ده نشأت وقرآن عظیمی معلم مکتب اولان جد راقم الحروفدن
قراءت و بسط مقدمات ایله تحصیل نتیجهٔ استعداده همت ایتدکدنصکره حوصلهٔ قبولی حاوی
اوله جق دکلو التقاط لآلی فنون وانتقاد جواهر علم مفروض و مسنون ایدوب سیرمنازل
السائرین طریق ودور مجالس درس و تحقیق ایدرك شیخ الاسلام مفسر کلام ملك علام
ابو السعود افندی حضرتلرینه انتما وشرف ملازمتلری ایله نهال آمالنی قرین نشو ونما ایتمشیدی
بعده علی حسب العاده اخذ مدارس وعقد مجالس ایلیوب قرق اقچه ایله ستی خاتون
مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان ایکی رمضاننده کاتب زاده زینی افندی یرینه
مدرسهٔ محمود پاشا یه واصل اولمشیدی طقسان درت شعباننده متقاعد بابا زاده محلولندن
حضرت ابوب پایه سنه پای همت قویوب الف کامل رمضاننده عبد الوهاب افندی
یرینه صحن ثمانه خرام ایدوب بیك ایکی رمضاننده بستان زاده محمد افندی یرینه
سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولنوب بیك اوج ربیع الاولنده طورسون زاده
عبد الباقی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولنمشیدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده
واقع جلوس همایون اثناسنده سلفی طورسون زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله
اکرام اولندیلر جمادی الآخره نك یکرمی بشنجی کونی مکه قاضیسی ایکن حنکار شیخی اولوب ال
اوپدیلر بعده حج شریفه کتدیلر بیك بش جمادی الآخره سنده منصوبا کلوب خواجه زاده
محمد افندی یرینه دفعهٔ اناطولی صدری اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده داماد افندی
یرینه صدر روم ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر بیك التی رجبنده وظیفهٔ امثالله متقاعد واول
مقام رفیعه دفعهٔ ثالثه ده باقی افندی متصاعد اولدی بیك اون شعباننده قواله لی زاده محلولندن
تکرار مکهٔ مکرمه قاضیسی اولمشلر ایدی اون ایکی رمضاننده عزل اولنوب یرینه روم ایلی صدری
داماد افندی مأمور اولدی بیك اون اوج سنه سی اوائلنده جانب دریادن استانبوله کلورکن
مانند غراب البین اولان فلك فلاك رنك رهزنان فرنك سد راه وحلقه حلقه دود کبود ومهرهٔ
طوب وتفنك ارباب جنك ترتیب دانه ودام ایتمکله مبتلای بلای سیاه اولوب سفینهٔ مسلمینه مستولی
اولدقلرنده ضربهٔ حربهٔ کافران حربی ایله مرغ روحی قفس تندن پرواز ورتبهٔ علیهٔ شهادتی
احراز ایتمشیدی مولانای مزبور صلاح وتقوی ایله مشهور ضعیف العلم قوی الاعتقاد جری
اللسان وخالص الفؤاد صائم الدهر ومرتاض جلوه ساز ریاض ارتیاض جامع شریعت وطریقت
سالك راه ارباب حقیقت عابد وزاهد حامهٔ جوامع ومساجد پیر صالح سعادتمند مفلح ایدی
سنین عمری واصل ثمانین اولمشیکن اعمال قاعدهٔ هویت السمان ایلیوب وخیراتی اولان شاه
خوبان خاتون دختری خانم خدمتلرینه عقد نکاح ایلمشیدی اول قهرمانهٔ البیت عصمت
وخلهٔ سبعی صولت سرحد سبعینه ن متجاوز بلکه حرکتدن عاجز سردفتر عجایز اولوب
افندی حضرتلری ایسه نشوهٔ سرور صدارت وتقویت ریاضت ایله اوذل عمرك مرغ پرشوق
کهنه بهاری وشکوفهٔ بی هنکام دولتك هزار زاری اولمشیدی قرینهٔ حال نهال پر ازهار بادام
کبی پیر سر سفید ایکن (ع) پیرانه سرم عشق جوانی بسر افتاد ❊ مضمونی ایله دمکش نوا اولوب
(ع) کبوتر با کبوتر باز باباز ❊ مفهومندن غافل وهمسری اولان بوم شومك مکرندن ذاهل اولمغله

كبوتران حرم اولان نازنينان زرين خلخال نازك اندامدن برينه مبتلا اولمشيدى بركون فرصتى غنيمت بيلوب واهمال و تغافلى اهمال وتكاسل قياس ايدوب اول كنيزدلاويز كبك خرامه قوجه وارى جنبش وبابانه غرنيش كوستروب

شعر

بنده اولميوب فرينه هيچ بكلك ايلدى　　كبكلك سكشلى دختره اركبكلك ايلدى

وله

حلقهٔ چشممى صياد فلك ايده لى دام　　خوبلرده سنى طوتدى كوزوم اى كبك خرام

مضمونى ايله عرضحال ايتدكده جاريه نياز ناساز ينه نازوهما كبى يوقارودن پرواز ايدوب (شعر) نوعيا درياى عشقده آشنالق واركبى ＊ كيم سنى اول لجه نك لولولرندن ياد ايدر (نثر) مفهومى ايله اعمال لسان حال ايدركن صاحبة البيت اولان سليطهٔ منحوسه آكاه اولوب اول تذرو كبك خرامى بره كبى بريان وحظ ايتديككز يرلردن بيورك ديو اول همايه عرض استخوان ايدر افندى حضرتلرى بوحالى كوروب ملعونه يى تطليق وشمشير حاسم العرق لعابله قطع علاقه وتفريق ايتمشلر ايدى بعده بر بكر نور سيده ايله اتحاد واول نكارنازيندن تخليف اولاد ايتمشلر ايدى نقل اولنوركه حين شهادتنده كافران فرنك ايله مردانه جنك واعداء دين اوزره مانند خدنك كندوبى پرتاب ايدوب ريشهٔ ريش سفيدين خون شهادت ايله لاله رنك ايتمش ايدى محفوظ خزانهٔ حافظه دركه والدم مرحوم حقوق قديمه رعايتنه ساعى (ع) بجان خواجه وعهد قديم ومهر درست (نثر) مفهومى اوزره حق تعليم ادبى مراعى اولوب طقوز يوز قرق تاريخنده جديمز پيرعلى افندى مكتبنده تعليم اوزره ايكن پدرك ولادتى ايله تبشير ايتدكلرن واول مقابله ده اسمى يحيى وضع اولنمغه باعث اولوب مژدهٔ فرزند فروزنده طاعت ايچون همنام خواجه زاده اولمق شرفى ايله قناعت ايتدكلرين حكايت ايتمشلر ايدى بيك سنه سى حدودنده بردفعه زيارته كلمشلر ايدى سن شريفلرى يتمشدن متجاوز ايكن انجق پايهٔ صحنه فائز اولمشلر ايدى كش مكش كلام خلالنده شدايد طريق واديسنه عطف زمام اولنوب بيورديلر كه كلشن دنيا محل رنج وعنا اولمغله هر بن كلبركنده برخار جفا مقرر وهرخنده سى صدمهٔ پريشانى ايله معقب اولمامق غير متصوردر (شعر) شو بلبل كم چمنده خار محنت آشيانيدر ＊ بنم كبى بلاكش برغريبك قوشجه جانيدر (نثر) والد مرحوم بو مقابله ده تدبير احوال و خيرخواهانه مقال اثناسنده عجبا برمقدار وظيفهٔ تقاعد ايله اختيار كوشهٔ عزلت وتوشهٔ قناعت ياخود بو پايه دن وصولى ممكن برمنصب قبولى ايله احراز مكنت وافراز نعمت قيلوب (شعر) دهر بى بنياد ايچون رنج طلبدن فارغ اول ＊ بارى برقاچ كون حضور قلبله دنيايه باق (نثر) مضمون حكمت نمونى اصغا ايتمكله قضايه رضا ويروب بازبجه كاه دنياده اظهار ذكا قيلسه كز اولمزمى ديدكده (شعر) كوش ايتدى مكر كيم خبرين باد خزانك ＊ اوروردى تويى مرغ چمنزار صفانك (نثر) مفهومنه موافق اظهار كدر قيلوب جوابنده بوكونه تحريك زبان بيان ايتديلركه بوفقير عبد ضعيف خالق مار وموز ورازق وحوش وطيور اولان وهاب بى منتك اداء شكر نعمتنده (لئن شكرتم لازيدنكم) آيهٔ كريمه سنك وعد كريم ممتنع الخلافنه عارف هرحالده تحريك زبان حمد ولعليك شكر پارهٔ شكر ايله زيادهٔ نعمته منتظر و توقف پيرصابر وفقير ومتوكلم ان شاء الله تعالى عن قريب ظهور اثر مقرر وخوان نعمتخانهٔ بارىدن حصهٔ غائب ميسر ومقدردر ديوب همت صادقه اظهار ايتمشلر ايدى بودفعه والدم مرحوم محجوب ظاهر بين پرده سندن نواساز كفتار اولديغى جهتدن اعتذار ايدوب غرض مافى الضمير كوزى فهم ايتمك ايدى چونكه شاهباز همتكز بلند پروازدر (المرء يطير بجناح همته) مصداقى اوزره مدارج عاليه يه اعتلا بفضله تعالى آسان اولوب هرنه مقوله صيده چنكال طمع اورسه كز آلدرديوب (شعر) شاهباز همتك پروازن اورمز

کیمسه لر ❊ چاره ای باقی همان اولدراو ککجه واره لر (نثر) فحواسی ایله ختم عقد اللاٰل مقال ایتمشلر ایدی فی الواقع سبحه کردان شهور واعوام دورت بش دوره یی تمام ایتمدین صدف زیبنده کوهر مهد علیای فرخنده اختر والدهٔ کریمه سلطان محمد خان صافی جوهر صفیه سلطان بعض واقعه لرن واقعه مطابق کوروب وصباح ورواح حضرت خضر ایله همجناح اولمق اوزره اعتقاد ایدوب زمان قلیلده صدر جلیل ایتمشلر ایدی روم ایلی صدرنده آشیانه ساز ایکن بر کیجه مجلسلرینه داخل اولوب مظهر لطف شامل اولمق میسر اولمشیدی خلال مفاکهه ده والده مرحومه خطاب ایدوب بزسزك پدرکزدن تعلم ایدوب زمان ولادتکزده حاضر نادی و یحیی تسمیه اولنمکزه بادی اولمشیدق و بش سنه مقدم جاری اولان پند مشفقانه کز کمال صداقتدن ناشی وفرط محبت وشفقتدن فاشی اولمغین آویزهٔ مسمعهٔ قبولدر حالا منصب سزك ومرادکز قرین حصولدر همان خدمت بیورك دیوب وافر الطاف ایتمشلر ایدی رحمة الله علیه

المولی مصطفی

ولایت آیدین داخلنده بعض بلاددن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور ایدوب اعمال ملکهٔ مادرزادیله واصل درجهٔ استعداد اولدقده دار السلطنهٔ سنیه یه تحریك راحلهٔ عزیمت وطریق سعادت رفیق علمه صرف مهار زاملهٔ همت قیلوب علی حسب العاده حرکت وعلماء عصر دار الافاده لرنده خدمت ایدرك شهزاده مدرسی ایکن اخی زاده محمد افندی حضرتلری آستانه سنی پناه بعده مدینهٔ منوره قضاسندن متقاعد بالدر زاده افندی خدمتلرینك درکاه افاضل پناهنی تکیه کاه ایتمشلر ایدی ملای مرقوم طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده انتقال ایلدکده ملازمتله نائل آمال اولدیلر بعده سالك طریق قضا ومالك ازمهٔ حکم وامضا اولوب سکسان اقچه قضادن معزول کوشه نشین عزلت وخمول ایکن لواء مغنبساده علم افراز امارت ومترصد اقبال ودولت اولان شهزاده فرخنده بخت شهباز آشیانه ساز زرین تخت خاقان کیخسرو نژاد سلطان محمد بن مراد حضرتلرینك لالاسی محمد پاشا که (ع) هکذا هکذا والافلالا ❊ مضمونی بیهمتاسی عنوان جریدهٔ شاهیدر صاحب الترجمه ایله همشهری وصفحات احوالنده دهری اولمغین الف کامل حدودنده شهزاده حضرتلری ابناء کرامی وکوهر شاهوار کرامی سلطان احمد خان وسلطان سلیم وسلطان محمود جنابلرینك خدمت تعلیملرینه سوق وقلادهٔ همت وعنایتن کردن احوالنه طوق قلمشیدی بیك اوج جمادی الاولیسنده اول دری اوج سلطانی ودر درج ایلخانی مسند افروز عثمانی اولدقده اصل شهزاده خواجه لغی میسر وادرارات معینه سی مقرر اولمشیدی بیك اون ایکی رجبنده پادشاه غازی ترك دولت مجازی ایدوب خدمت تعلیمی ایله مشرف اولدیغی اعظم السلاطین قهرمان الماء والطین (شعر)
شهنشاه دریادل وکان یسار ❊ پدر بر پدر خسرو کامکار ❊ پادشاه جهانجوی کشورستان سلطان احمد خان بن سلطان محمد خان ادام الله خلافه اخلافه ومد ظلال الطافه واعطافه علی خلال ملکه واطرافه رونق افروز تخت وافسر ومسند نشین پدر والاکهر اولدقده معلم سلطانی وصدر الصدور علماء ملك عثمانی اولوب حل وعقد مناصب کف کفایتنه وابسته ورتق وفتق نوائب ومواهب رشتهٔ رأی رزیننه پیوسته اولمشیدی الحالة هذه وزرا وعلما پیشکاه جاه عریضنده عریضه خوان ودبدبهٔ جاه وجلال صدور وزمزمهٔ نفثهٔ مصدور بن کوشنده صدای پرمکسدن ارزان اعلام قدری الوان حشمت بیکرانله طرازنده ومسند عز وسعادتده انواع سرور وبهجتله نازنده ایکن بیك اون التی سنه سی خلالنده حریف کریه اللقای اجل ساحهٔ زندکانیسنه نازل وبساط عشرت وشادمانی وجمعیت اسباب کامرانی همرنك خیال باطل وظل زائل اولوب لمحهٔ ابصرده اعزهٔ درکاه اذلهٔ خاك راه وبدمستان دولت انتساب خمارنکبتدن خراب اولمق علایمی نمایان وتشنه لبان وادیٔ حرمان سرچشمهٔ امیددن سیراب وریان وفقر سرمدی

وعزل ابدی یه مبتلا اولان سیه روزکار بدطالع مساعدهٔ بخت سازکار ایله کامران قلنمق
مشهود عالمیان اولمشیدی قرینهٔ حال (شعر) بذا مضت الایام مابین اهلها ٭ مصائب قوم
عند قوم فوائد (نثر) اجالندن ارباب اعتبار حصهٔ بیشمار الدیلر حرم ارم نظیر جامع سلیمان خانیده
شیخ الاسلام صنع الله افندی نمازینی ادا ودست آخر خدمت دعا ایلیوب سلطان سلیمان تربه‌سی
حظیره‌سنده متواری مزار فائض الانوار وغوطه زن دریای رحمت پروردکار اولمشیدی ملای مزبور
مکارم اخلاقله مشهور علمی میانه اوضاعی بابایانه عجب وریادن متجانب سهل العطا ولین الجانب
حلو اللسان خالص الجنان صافی فؤاد پاك اعتقاد پیر نورانی صالح ادیب سعادتمند مفلح ایدی

المولی محمد عبشی

آیدین ولایتنك مرد فضائلمندی تیره لی عبشی افندیدر اول دیار علماسندن تحصیل فنون
وتکمیل علم مفروض ومسنون ایدوب معلم مقام سلیمخانی عطاء الله افندیدن ملازمتله نائل امانی
اولمشیدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله بایندرده حاجی سنان مدرسه‌سنه مدرس ومحراب افاده
وافاضه‌ده صدر مجلس اولوب قطع مراتب واخذ رواتب ایدرك قرق اقچه مدرسه‌یه طالب
ایکن طقوز یوز طقسان سنه‌سنده اناطولی صدری زکریا افندی حضرتلری حضورنده ادهم
زاده شیخی افندی وقرمانی زاده محمد افندی ایله امتحان اولوب هر بری رهینهٔ حلبهٔ امتیاز ایله
مظهر احسان اولمشیکن طریقدن فارغ اولوب صله سنده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر
اولمشیدی بعده تیره‌ده فرشته اوغلی مدرسه‌سی بروجه تقاعد توجیه وفضیلت علمیه‌سی
مقابله‌سنده تطییب وترفیه اولندی اول حالت علیه وسنت سنیه اوزره ایکن بیك اون التی تاریخنده درس
ودور انجام وسبحهٔ انفاس حیاتی عقدهٔ ختام بولوب برك عبشی آسیب رسیدهٔ خزان ونام ونشانی
ذکر عبش نامرادان کبی محض داستان اولدی مولانای مزبور فضائل بیکرانله مشهور
ذوفنون دوران اهل فضل وعرفان ایدی آثار علمیه‌سندن نصف مقداری تفسیر شریف
واصولدن بر متن ومعانیدن منقحات مشروحه نام کتاب یازمشدر فروعدن ملتقی الابحری
وفارسیده کلستانی شرح ایتمشدر برکیلی محمد افندینك طریقت محمدیه نام کتابنی وروضهٔ امام
زندوستی‌یی اختصار ایتمشدر صحاح جوهری لغتنی ایجاز ایدوب مختاردن زیاده نافع کتاب ایتمشدر
تألیفاتنه نهایت وفضائلنه حد وغایت یوقدر اوغلی نوشی افندی حالا اول دیارده مفتی ومدرس
وافتا وافاده‌یه ممارس مرد کامل وفرد شاملدر کاهی وعظ وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر ایتمك اوزره‌در

المولی محمد عطوفی

عطوفی مخلصی ایله شهرت شعار وحرف عاطفه کبی جملهٔ مستعدان روزکاره سردار ایدی
ولایت حمید اعمالندن اغرس نام قصبه‌ده غرس حظیرهٔ وجود وقصب پوش بود وشهود
اولمشدر رسمت علم وعرفانه عطف عنان عزیمت وطریقهٔ معهوده اوزره حرکت ایدوب سیر
وسلوکی متقاعد سیف الله افندی خدمتلرینه منتهی اولدقده مظهر عنایت وعاطفتی وملزوم لازمهٔ
ملازمتی اولمشیدی دور مدارس وعقد مجالس ایدرك بیك سنه‌سی داخلنده قرق آقچه ایله بروسه‌ده ملا
خسرو مدرسی اولوب اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه‌سنه عارج اولمشیدی بیك درت ذی الحجه سنده
خضر افندی یرینه سید غازی فتواسنه ترفیع اولندی بیك التی محرمنده عزل اولنوب یرینه قره‌جی
سعدی زاده سجاده نشین افاده اولدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده قبول ایتمین یحیی افندی یرینه
وردوس فتواسی احسان اولندی بیك یدی ذی الحجه سنده رفع اولنوب قرمانی ولی افندی متصدی
افاده وافتا اولمشیدی بیك اون بر ذی القعده سنده عبد الله افندی یرینه صحنه اوغرایوب بعد ایام
سیدی زاده یرینه قونیه قضاسی کردن اعتبارینك رضاسی اولمشیدی بیك اون ایکی جمادی
الاولیسنده عزل اولنوب منفصل صحن مدرسی حسن افندی حضرتلرینه تکلیف اولنمشیدی انلرك

عدم قبولی ظاهر اولوب لعلی چلبی یه ویرلدی اول اثناده مصر ایالتنـدن کلورکن خاتم وزارتله استقبال اولنان یاوز علی پاشا مولانای مزبورك علم و معرفتنه عارف و حکومتی حالنـده حسن سیرتنه واقف اولوب چالق زاده یرینه آمد قضا سنه تبدیل عنوان جریدهٔ محامد قلمشیدی اول جهتدن چاق زاده قونیه قضـاسی ایله تلطیف و لعلی چلبی توقیف قیلنوب بعد ایام کلیبولی قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده آمددن عزل وازعاج اسمعیل افندی یه سرمایهٔ ابتهاج قلمشیدی الحالهٔ هذه مینای دل صفا اوصافی کیف کونا کونله اظهـار تلون بلکه وادیٔ جنونده تمکن ایدوب (بیت) افیون و برش و بنك و بدل باده و عرق ❊ جمله مکیفاتی یوز کیف ما اتفق (نثر) مضمون عبرت نمونی صفت کاشفهٔ حال درونی اولوب بیك اون درت تاریخنده مزاجنه اعتلال ودماغنه اختلال کلمکله بیمارخانه یه قونلمشیدی اول اثناده دیدیکی اشعـاردندرکه انتظام عقلی خانده اولان منظومه لرندن اعلی وحیرت افزای عقلادر

قطعه

باشقه برکونه جفا ایلر ایسه هر مویی ۔ بکـدمم چنبر کیسوی مطراسندن
کاه زنجیر بلاکه غم منصب چکرین ۔ بکمکه چاره می وار سلسله سوداسندن

(نثر) نیجه زمان مزلی میخانه یرینه دار الشفا وغداسی افیون وشرابدن بدل حب و شربت اطبا اولوب برمقدار عقلی باشنه کلدکدنصکره جمیع مناهیدن تائب و سمت صلاح و سداده راجع وآئب اولمشیدی بیك اون التی تاریخنده مرض طاعوندن انتقال ایدوب طعن ارباب ریادن رسته کار وکسکن دده مقـابرنده متواری خاك مزار اولدی مولانای مرقوم جرعه نوش مجلس علوم وجیه و حسن الاخـلاق کثیر المحاسن وعزیز الاستحقاق نیك نفس وصافی طویت خوش طبع وخوش صحبت ایدی درر وغرر هوامشنده تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی واردر هر مجلسده نادره سی هر مبحثده خاطره سی اکسك دکل ایدی اواخر عمرنده دغدغهٔ مالیخولیا ایله طالب کیمیا اولوب اول فنده کوناکون تألیفلر پیدا ایلمشیدی فی الحقیقه اول مقوله تألیفـاتك نقوش خطوطی مانند ظل خیال وسواد حروفی سیمیای سودای محال بلکه دام تزویر نادان و پابند احمقاندر بونلردخی بریوزدن تحریك خامهٔ الغاز پیشه وسلسلهٔ سطوری صلصله ساز کلید اندیشه قیلمشیدیکه فتح طلسم معمیاتی طوق بشریدن بیرون وادراك لسـان الطیر مرموزاتنده طائر هما پرواز اوهام سست وزبون اولوب قوت مفکرهٔ عقلا دائرهٔ عجز واعیـاده پادرکل بلکه شراب سخنکیر حیرت ایله لایعقل ایدی جابجا عجیب وغریب اشعاری وار ایدیکه هر بیتنه بر جزؤ مقداری شرح یازمشیکن ایفـاء دقایق مراد ممکن اولمامشیـدی وبالجمله خاتمهٔ فنونی ومقدمهٔ جنونی اولمشیدی کندیدن مسموعمز اولان قطعـه لردندر

قطعه

ای واقف مواقف اولاد زندبیل ۔ راه صفای جوهر ذاته بودر دلیل
تثلیث شکل صنعت وتربیع حالت ایت ۔ بوثقیله لازم اولور بوه بوه جلیل

وله

ندر اول مرغ روضهٔ اسبـاط ۔ نام مرموزی بیضهٔ وطواط
جای ارامیـدز همیشـه انك ۔ اوقیـانوس وساحل دمیـاط

بو بیت آب روی اشعاری ونخبهٔ کفتاریدر

مجلسده بحث ایدنجه سراغی شرابدن ۔ خوش کلدی باکه ساقیٔ بزمك اداره سی

المولی ابراهیم

ترجمه سی سبق ایدن کرمیانی حسام افندینك فرزند فضائلمندی سید شریفی مخلص حسام زاده افندیدر طقوز یوز سکسان تاریخنده خنجر تابندهٔ جوهر وجودی قراب عدمدن کشیده

وصيقل اجتهاد ايله رتبهٔ تفريق سياه وسفيده رسيده اولوب مانند شبل الاسد كاشف
سر منطوق الولد اولمشيدى قرينهٔ حال والد كريمى تعليمى ايله سر پنجهٔ غضنفر بس نخجير
فضائله درازوكردن همتن صوب مفاخر ومعالى يه فراز ايدوب صفحهٔ مجلاى ضميرى پرتونقش
قبوله قابل عمدهٔ امائل وقوابل اولدقده خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدين افندى آستانه سن
تكيه كاه ايتمشيدى طقوز يوز طقسانيدى تاريخنده واقع اولان نوبتده ملازم وطريق تدريسه
عازم اولوب ابتدا اوتوز اقچه ايله كرماستى مدرسه سنه بعده قرقله كستل مدرسه سنه مدرس
اولمشيدى بيك اون اوج رجبنده ملا على افندى يرينه محمد اغا خارجنه خارج بيك اون التى
صفرنده كچ دهان عبد الله افندى يرينه فتحيهٔ محمد پاشايه تحريك ايله واصل اعلى المعارج اولمشيدى
سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده مستسقيا ارتحال وماء مسكوب وظل ممدود جنانه انتقال ايتمشيدى
داخل سورده محمد اغا جامعنه قريب شريفه خاتون مسجدى ساحه سنده مدفوندر مدرسهٔ
محارله ضعيفى زاده يه ويرلدى مولاناى مرقوم مخدوم فضائل رسوم هنگام شبابده بالغ مبالغ
رجال ومشايخ علم وعرفانله كرمساز معركهٔ قيل وقال افراد علمادن معدود ذات شريف كامل
وجود ايدى آثار علميه سندن كمال پاشازاده افنديڭ تغيير مفتاحنه تكمله سى وارد رفقه اكبرى
وشافيه يى نظم ايليوب شرح ايتمشدر والده لرى طرفندن سيادتى اولمغين شريفى مخلصى ايله
شعارى وقابل قبول اشعارى واردر تذكرة الشعراده مسطوردر

المولى مصطفى

قاعدة الملك ولايت صاروخاندن ظهور ايدوب آق مصلى ديمكله مشهور اولمشيدى روسفيدئ
بخت خداداد يله غره فروز استعداد وشعاع اقبال واسعاد يله دائره طراز هلال مراد اولوب
بعض علمادن اكتساب شرف ملازمت ومدارس علميه ده مدارسه يه همت ايلدكدنصكره قرق
اقچه ايله بروسه ده قدرى افندى مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان درت محرمنده
اغرس فتواسى ايچ ايل شرطى وخارج پايه سى ايله بونلره توجيه اولندى بيك اوج رمضاننده
عزل اولنوب مدرسه سى تاج الدين افندى يه ويرلدى بيك درت جدونده مغنيساده واقع
تكيه ديمكله معروف مدرسهٔ خاتونيه يه نقل اولنوب بعد زمان پايهٔ صحن اعتبارى ايله داخل
رتبه سنه نائل اولدى بعده بغداد پايه سى ايله سكسانر اقچه وظيفهٔ تقاعد ايله مدرسهٔ مزبوره
قيد حياتله بونلره تعيين اولندى بيك اون درت صفرنده مغنيسا فتواسى اوچنجى نا قبول عثمان
افنديدنصكره بونلره احسان اولندى بيك اون التى رجبنده مرمره مدرسه سندن نقل اولنوب
خلفى اولان مجهول الاسم افندى يرينه ثانيا تكيه مدرسه سنه نقل اولنوب مغنيسا فتواسى
صاروخانى مصلى چلبى يه ويرلدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده فوت اولوب مدرسه سى عمر افندى يه
عنايت اولندى مولاناى مزبور علم وعرفانله مشهور اهل كمال سر افراز امثال ايدى

المولى زكريا

اوزن زكريا ديمكله معروف ودورود راز تحصيل علم وعرفانله مألوف اولوب بعض علما
خدمتنده مراعاة مراسم طريق ودور مجالس درس وتحقيق ايدرك ملازمت ومدرسه
عقباتندن گذار واوزنجه اوه مرحله سنده اختيار شدايد انتظار ايتدكدنصكره بيك اون ايكى
تاريخنده صوبجى شيخ زاده يرينه قونيه فتواسى توجيه اولنمشيدى بيك اون التى ذى القعده سنده
استانبولده ملازمته كلمشيكن انتقال ايلدى منصبى برهان افندى يه احسان اولندى مولاناى
مزبور بالاسنه مناسب خلعت بلاهته مشهور طويل القامه كبير الهامه مردصالح ساده دل ايدى

المولى احمد

بالاده ترجمه لرى مسطور اولان اماسيه مفتيسى كوچك تاج الدين افنديڭ فرزند فرزنده

اخترى وعبدالوهاب افندى ايله حيدر افنديك برادر كهتريدر چوى زاده افندى خدمتلرندن ملازم وطريق قضايه عازم اولوب نيجه مدت بلاد مصريه يه حاكم ووالى وسبحه كردان ايام ولياللى اولدقدنصكره خانقاه قضاسندن منفصل ايكن بيك اون برذى القعده سنده تيره موله ديدكلرى سنان افندى برينه باليكسرى مدرسه سنه مدرس ومفتى اولمشيدى بيك اون درت جمادى الآخره سنده شجاع افندى برينه اماسيه فتواسنه ترفيع اولندى بيك اون التى ذى القعده سنده افتا وافاده اوزره ايكن جانب آخرته سرداده اولوب برينه قلبه ده مفتى اولان سلانيكى محمود افندى نقل اولندى مولاناى مرقوم آشناى درياى علوم مردصالح صافى فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ايدى

المولى شجاع الدين

قراسى ولايتدن بديد ونائل رتبهٔ تمييز سياه وسفيد اولوب بعض علمادن ملازمتله بكام وبحسب المراتب مناصب تدريسله واصل مرام اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اوچ محرمنده توقاتى برينه بلدهٔ طرابزونيده مدرس ومفتى اولمشيدى بيك يدى ربيع الآخرنده عزل اولنوب مدرسه سى يونس افندى يه ويرلدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده ادهم زاده برينه مغنيسا فتواسنه ترفيع اولندى بيك سكز جمادى الآخره سنده خلفى يونس افندى برينه تكرار طرابوزين فتواسى ويرلدى قبول ايتمامكله سلفنده ابقا اولنمشيدى بيك طقوز ربيع الاولنده تكرار مدرسهٔ طرابوزين التمش اعتبار اولنوب ويرلدكده قبول ايلدى بيك اون درت ربيع الاولنده امير صاحب تاج محلولندن اماسيه فتواسى احسان اولنمشيدى برآيدنصكره فوت اولوب تاج الدين زاده احمد چلبى افندى خير الخلف اولدى مولاناى مزبور صلاح حالله مشهور سينه صاف نزاهت اوصاف ايدى

المولى امير على

امير صاحب تاج ديمكله شهره بند باباى بلاهت پيوند ايدى بعض علمادن سرمايهٔ استيهالى حائز وشرف ملازمته فائز اولوب تقلب احوال ايله مدارس علميه ده صدرنشين اجلال اولمشيدى خارج رتبه سنى احراز ايتدكدنصكره سلانيك فتواسى عنايت اولندى بيك طقوز جمادى الاولى سنده مرعشه نقل اولنان احمد افندى برينه اماسيه فتواسنه ترفيع اولندى بيك اون بر صفرنده مدرسه سى نفس زاده افندى يه ويريلوب انلر قبول ايتمدكده يرنده ابقا اولندى اون اوچ ربيع الآخرنده عزل اولنوب منو مصلح الدين جانشين اولمشيدى اول دخى قبول ايتميوب ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسى باباتاج الدين افندى يه ويرلمشيدى اول دخى نازايديجك يرنده ابقا اولندى اون درت ربيع الاولنده خبر وفاتى كلوب طرابزوندن شجاع افندى نقل اولندى احوالى انجق بومرتبه معلوم اولمغين حمل المؤمن على الصلاح مفهومى ايله اكتفا وحليهٔ اوصافنده كلك مقطوع اللسانه اقتفا رواكورلدى

المولى عمر

ولايت آيدين داخلندن ظهور وعين عمركبى پرتو استعداد علميه دن ديدهٔ دل آكاهى استفاضهٔ نور شعور ايدوب نقد وقت عمر كرانمايه سن تحصيل بضاعهٔ فضل وكماله خرج ودرج خزانهٔ حافظه سنده جواهر زواهر علم وعرفانى درج ايتدكدنصكره ناظر زاده افنديك ملحوظ نظر عنايتى ومظهر شرف ملازمتى اولمشيدى بحسب المراتب ترقى مناصب ايدرك قرق اقچه ايله افضل زاده مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان التى ربيع الآخرنده على پاشاى جديد مدرسه سى آچيلوب فهمى افندى وجعفر افندى ايله امتحان فرمان اولنمشيدى الحالة هذه مزبورلر جامعنده حبس اولنوب صدرين علما اولان بستان زاده افندى ودكه جى زاده افندى حضورنده هدايه نك كتاب اجاره سندن اوقيوب رهينهٔ امتياز فهمى افندى يه نصب وجعفر افندى قاسم پاشا مدرسه سنه

امير ابوبى صدور دولت سليمانيه دن جعفر افنديدن ملازم مدر بيك بدى صفرنده طلطه لى احمد برينه سلورى مدرسى اولوب متقاعد اولدى ذى الحجه سنه ١٠١٤ ✱

اماسيه مفتيلرى احمد افندى وتوجيه تاج الدين افندى وامثالى قنواز ده قالش خضر افندى يونس افندى ازاق افندى پيرمحمد افندى اكثرون ان بعضى در عكس ارقاه جلد ترجيه اولنور ✱

منصب اولوب بونلر دخی شیخ علی یرینه داخلدن تنزیل اولنان صغوق قویی دیمکله معروف
پیری پاشا مدرسه سی ایله تطییب اولنمشیدی طقسان سکز رجبنده معرفة الله افندی یرینه
ردوس فتواسنه نقل اولندی بیك اوچ رجبنده عزل اولنوب یری بغدادی زاده یه میسر اولدی
بیك بش رمضاننده یونر صالح یرینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره شوالنده ادرنه لی علی چلبی
محلولندن التمش اقچه ایله ادرنه دار الحدیثنه ترفیع اولندی بیك سکز جمادی الآخره سنده
شجاع افندی یرینه مغنیسا فتواسی ویرلدی بیك طقوز جمادی الآخره سنده قواله لی زاده یرینه
ادرنه ده سلطان سلیم خان مدرسه سی احسان اولندی بیك اون صفرنده یونر صالح یرینه
مغنیسا مرادیه سی ایله اتمام مصالح ایتمشیدی بیك اون التی صفرنده خبر انتقالی واصل اولوب
مدرسه سی تذکره جی احمد افندی یه ویرلدی مولانای مزبور پیر معمر ومعمور
صالح دیندار دیده دوز صفحات اعتبار ایدی

المولی مصطفی

صاروخانی مصلی چلبی دیمکله مشهور وکال اسنیهالله زبانزد جمهور ایدی بعض علمادن
احراز رتبهٔ ملازمت وتحریك دائرهٔ مدرسین اولمغیچون تحریك پای پرکار همت ایلیوب بحسب
العاده دور منازل افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان التی
رجبنده متوفی سفیان یرینه بروسه ده امیر سلطان مدرسه سی احسان اولندی بیك طقرز ذی
القعده سنده متقاعد اولان ولی بك زاده یرینه قپلوجه پایه سنه پای همت قودی بیك اون ایکی
جمادی الاولیسنده عیدی افندی یرینه مغنیسا فتواسی ویرلدی اون اوچ جمادی الآخره سنده
تقاعد طریقی ایله عزل اولنوب منصبی ولی افندی یه ویرلدی انلر قبول ایتمیجك قره جه احمد
افندی یه توجیه اولندی اول دخی رد ایلیجك قرباج عثمان افندی یه عرض اولندی اول
دخی کرم استغنا اولیجق بادهٔ مزبوره ده تکیه مدرسه سی ایله متقاعد اولان اق مصلی یه
انعام اولنوب زلزلهٔ ناقبولی آرام بولدی بیك اون التی رجبنده آخرین خلفی اولان آق مصلی
محلولندن مکررا مغنیسا فتواسی ویرلمشیدی افاده وافتا اوزره عمرینی افنا ایلیوب اون یدی جمادی
الاولیسنده خبر انتقالی واصل ویرینه خیرالدین زاده عبدالله افندی مسند آرای فضائل اولدی
مولانای مزبور کال دانش ایله مشهور فقیه واصولی یارانك معقولی ایدی

المولی عبد الرحمن

ترجمه سی سبق ایدن کفه مقتبسی سلیمان افندی مرحومك مخدوم ارجمندی قره عبدالرحمن
افندیدر حالت صغرندن ماننده هلال کسب کماله اشتغال ایدوب صفحهٔ بدر تمام کبی تحصیل
سواد وتکمیل مرتبهٔ استعداد ایلدکدنصکره شیخ الاسلام چوی زاده افندی خدمتلرندن
ملازمتله برمراد اولمشیدی قرینهٔ حال پی اندرپی مراحل طریق تدریسی طی ایدرك قرق
اقچه مدرسه دن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان درت سنه سی اواخرنده وزیر اعظم سنان
پاشا یکیشهرده انشا ایتدیکی مدرسه یی قبل البنا بونلره اعطا ایتمشلر ایدی طقسان سکز ربیع
الاولنده ابو المیامن مصطفی افندی یرینه استانبولده اولان مدرسهٔ جلیله یه تحریك اولندی
طقسان طقوز رجبنده سلف باهر الشرفلری یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه پای همت
قودیلر سنهٔ مزبوره شوالنده سندلری مسند وزارتدن زائل اولوب بونلرك دعایم قصر اقبالی
متزلزل اولمغین عبد الحلیم مرعشی یرینه ادرنه ده اوچ شرفه لی یه نقل اولندی بیك بر رجبنده
زلال دولتلری رود خانهٔ قدیمنه عود ایلیوب ممك زاده یرینه قمریه یه تبدیل اولندی سنهٔ مزبوره
شوالنده سلف سالفی مصطفی افندی عقبنجه صحن ثمانه خرام ایدوب بیك اوچ شعبانده
وحوحك یرینه شهزاده مدرسه سی ایله بکام اولوب بیك درت جمادی الآخره سنده بنه مصطفی

افندی یرینه سلیمانیه رتبه سی ایله اکرام اولنوب بیك التی رجبنده ممك زاده یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله دوره سن اتمام ایتمشدی بیك سكز ذی القعده سنده ایاشی یرینه شام شریف حكومتی ایله تشریف اولندی بیك طقوز ذی القعده سنده كامی زاده محلولندن قره آمد قضاسنه نقل اولندی قبول ایتمامكله عزل اختیار ایلیوب بیك اون صفرنده مانع دولتلری اولان صنع الله افندی مسند افتادن معزول اولدقده خلفلری اسكندر زاده یرینه شام قضاسنه اعاده اولندیلر بیك اون بر ربیع الاولنده یوتر صالح محلولندن مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندیلر بیك اون ایكی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب زین العابدین افندی جانشین اولمشیدی اون درت جمادی الاولیسنده شیخ الاسلام ولی النعم انام حسین افندی حضرتلری یرینه محروسهٔ بروسه قضاسی انعام اولندی اون بش صفرنده عزل اولنوب وحوجك افندی مسند آرای حكومت اولدی اون التی شعبانده بستان زاده یحیی افندی حضرتلری یرینه غلطه قضاسی عنایت اولندی اون یدی شوالنده مرضی حالنده انفصال واقع اولوب منصب مزبور صدارتدن متقاعد كمال افندی حضرتلرینه اریه لق تعیین اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده انتقال وریاض قدسه ارتحال ایتدیلر امیر بخاری تربه سی مقابلنده قاضیعسكر عبد الرحمن افندی مرقدی جوارنده مدفوندر مولانای مزبور اخلاق كریمه ایله مشهور سخی ونعمتكذار كل رعناكبی سفره كشا ودرم نثار مائل شوكت وعنوان كامبخش وكامران ایدی دولت وزیر آصف نظیرده ایام تدریسی كمال جاه وجلالله كذار ایدوب مرجع اهالی ومراد بخش اسافل واعالی اولمشیدی بدمستی دولت اثناسنده بعض طفلانه اطواری ونو دولتلره مخصوص طرفه طرفه كرداری ظهور ایدردی جمله دن بری جامهٔ جدید كلكون طرفه طراز ایله جلوهٔ ناز ایدركن دامنن بصوب سكتهٔ سقطه واقع اولدقده اول جامه ناكامهٔ رنجیده خاطر اولوب نیجه ییللر نظردن دور والتفاتدن مهجور ایتمشدی نقل اولنور كه تعزیر وتأدیب وحبس وتنكیل كالی بولدقده بركون شكاف دولابدن نكاه تیز غضب امیز ایدوب عجبا اول خبیث پیش خود بر پاپذیرای صلاح وپاك دامن فوز وفلاح اولدیمی دیدكده ارباب مجلس لطف وكرم قبلوب آخر وساطت شفعا ایله تخلیص كریبان تهمت ایدوب مظهر عفو وعنایت اولمش وسعی میانجیان سحر آفرین ایله اسكی مقامنی بولمش ایدی رحمة الله تعالی علیه

المولی عمر

ولایت صاروخاندن نمایان اولوب تحصیل علم وعرفان ایتدكدنصكره بركیلی مصطفی افندینك صحنه اعاده سی خدمتندن ملازم وطریق تدریسده مراعاة مراسمه مداوم اولمشیدی علی حسب العاده طی منازل افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن بیك اون اوج صفرنده بلبل زاده افندی یرینه ككبوزه ده مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی اون بش جمادی الاولیسنده قبول ایتمین علی چلبی یرینه سلانیك فتواسنه نقل اولندی اون التی ذی القعده سنده فوت اولان آق مصلی یرینه مغنیساده واقع تكیه مدرسه سنده تكیه زن وسادهٔ افاده اولمشیدی اون یدی ذی القعده سنده رحلت ایدوب مدرسه سی حمیدی نور الله افندی یه عنایت اولندی مولانای مرقوم مائل اقتناء ثمرات علوم صالح وصافی فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی نقل اولنور كه وفاتندن برقاچ كون مقدم واقعه ده كوردكه خلق عالم كتند ویی ال اوزره كوتوررلر نیه اوغرادیغن بیلوب تدارك امور آخرته مشغول اولور جوق زمان كچمدین تعبیری ظاهر وعمری آخر اولور

المولی زكریا

خاص باغچه خواجه لغندن ملازم وبستانجی باشی توابعندن اولمغله رعایتی لازم اولوب التزام مسالك واقتحام معارك ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن بیك یدی ربیع الاولنده ذو النون افندی یرینه توبخانه محله سنده واقع احمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیدی بعده

معزول و کوشه کیر خمول اولوب بیك اون شعبانده حبیب افندی یرینه سنی خاتون مدرسه سی نصیب اولمشیدی بیك اون سکز صفرنده ارتحال وبعد رسه محلوله رجب افندی خدمتلرینه انتقال ایتمشیدی مولانای مشار الیه انعم الله علیه کمال بلاهتله مشهور واول وسیله ایله مستحق جنان وحوردر

المولی حسام

جزیرة العشاق عنوانی ایله مشهور آفاق اولان بلدهٔ سینوبدن ظاهر وادیم استعدادی اسالهٔ زلال علم وعرفانله طیب وطاهر اولوب شیخ الاسلام صنع الله افندی خدمتنده قائم وفتوی امانتی مقابله سنده ملازم اولمشیدی قرینهٔ حال سیرهٔ قطرات عز واقبال ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون التی ربیع الاولنده عرب اوغلی یرینه پرویز افندی مدرسی اولمشیدی اون سکز صفرنده فوت اولوب مدرسه سی عبـد الله افندی یه نصیب اولدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور سدید الفعـال شدید الاشتغال ایدی

المولی محمد

وزیر اعظم احمد پاشانك کتخداسی وجملة الملك دولت بی بقاسی اولان فیروز کتخدانك مخدوم خاطر فروزیدر کسب سرمایهٔ علم ومعرفت وبعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ایدوب تکمیل طریق تدریسه همت ایتمکله قرق اقچـه مدرسه دن منفصل ایکن بیك سکز ذی الحجه سنده عیدی افندی یرینه کینکجی خواجه سنان مدرسه سی احسـان اولنمشیدی بیك اون سکز ربیع الاولنده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله ایله قره خلیل افندی تبجیل اولندی مولانای مزبور منزلهٔ قبولدن دور ودرجهٔ اعتبـاردن ساقط ومهجور دکلدر رحمة الله علیه

المولی شیخ محمد

صدر عالیقدر جلیل الخصـال طاشکپری زاده کمال افندی حضرتلرینك مخدوم فرخنده اختری واول دریای فضل وعرفانك کوهر شهوار صافی جوهریدر طقوز یوز طقسان تار بخنده شهرستان قدمدن طی مراحل عدم ومعمورهٔ وجوده وضع قدم قلمشیدی تاریخ ولادتی مخدوم مکرمدر والد عالیشانلرندن استفـاضهٔ انوار علم ودانش واکتحال کحل الجواهر فضل وبینش قیلوب آهنك مراعاة مراسم طریق ودور منازل درس وتحقیق ایلدکده شیخ الاسلام صنع الله افندی آستـانه سنده دورهٔ حرکتی تمام اولوب بیك طقوز تار بخنده خدمت عادهٔ لرندن ملازمتله بکام اولمشیـدی بیك اون بر سنه سنده قرق اقچه ایله جانبازیه مدرسی اولمشیکن اول اثناده والد ماجدلری اناطولی صدری اولوب بیك اون ایکی اوائلنده اون ایکی اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشلر ایدی اون اوج ربیع الآخرنده سینی زاده مصطفی چلبی یرینه یکی علی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندیلر اون درت ذی الحجه سنده قره جه احمد افندی یرینه خانقـاه پایه سن تکیه کاه ایتدیلر اون التی ربیع الآخرنده صنع الله افندی مخدومی محلولندن خاصکی پایه سنه ترفیع اولندی اون یدی جمادی الاولی سنده لطیف زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایتمشیـدی اون سکز ربیع الآخرنده مرض طاعوندن انتقال وریاض کثیر الحیاض قدسه استعجال ایلدی منصب محلول ایله کجدهان عبد الله افندی مرفه الحـال اولمشیدی عاشق پاشا حرمنده جدی قبرینده مدفوندر مخدوم مرقوم قدوهٔ مخادم علماء روم جبین احوالنده شعاع سعادت فائض النور انوار صبح صادق کبی صاحب ظهور نوباوهٔ بستان نجابت مخدوم عالی همت ایدی حیف وصد حیف نور کمال منتظر صفحهٔ وجودده جلوه کر اولمدین حیلولت غمام حمام مطلع امیدینی مغرب تیره شام ظلام ایلدی شروح مفتاحه انتسابی وعلم ادبدن وایهٔ نصابی اولوب بی بدل تقریظلری وعربانه اشعاری واردر

المولی محمد سعدی زاده

كلستانك قدر و اعتبارك سنبل سعدى كبى شهره بندى سعدى زاده محمد افنديدر كوكب
سعد اقتران وجودى جلوه ساز اوج شهود اولەلى استفاضهٔ انوار علم وعرفان ايچون افاضهٔ
نور چشم جان ايدوب قناطر عز وعلايه صعود قصدنه طريق سعادت رفيق علمه سوق وفود
مجهود ايلدكده حركتى شيخ الاسلام نقيب سادات كرام معلول زاده محمد افندى آستانه سنده
تمام اولوب شرف ملازمتلرى ايله واصل سر منزل مقصود اولمشيدى الحالة هذه (بيت)
ايراقلردن كلن آب روان خسروان آسا ✻ فلك جاى قرارم كاه پست ايلر كهى عالى (نثر)
مضمونى حسب حال اولوب بحسب الاستيهال قرق اقچه مدرسه دن انفصال اوزره ايكن بيك
ايكى رمضاننده مصلى افندى يرينه حيدر پاشا مدرسه سيله نائل آمال اولمشيدى بيك درت رجبنده
سعودى زاده يرينه رستم پاشايه تحريك اولنوب بيك التى رجبنده حسن پاشاى بكرى يرينه مهرماه
سلطان پايه سى احسان اولنوب بيك سكز ذى القعده سنده امير على افندى يرينه صحنه كلمشيدى بيك
طقوز صفرنده كاكلى پريشان شيخى افندى يرينه ازمير قضاسى ايله مقضى المرام اولوب بيك اون
محرمنده عبد المؤمن افندى يرينه بغداد دار السلام قضاسنه نقل ايله بلند مقام اولمشيدى بيك
اون بر رمضاننده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الله افندى قائم مقام اولدى بيك اون اوچ
رجبنده نشانجى زاده يرينه اسكدار قضاسى ايله اكرام اولنوب بيك اون درت ذى الحجه سنده
سلفى اعاده و بونلر كوشهٔ استراحتده قرار داده قلندى بيك اون بش ذى القعده سنده وحيى
زاده يرينه مدينهٔ منوره قضاسى ايله ديدهٔ اقبالى تنوير ومسند اجلالده جايكير قلندى بيك اون
يدى رجبنده عزل اولنوب اول منصب جليل ايله رازى افندى تبجيل اولندى بيك اون سكز
جمادى الآخره سنك يكرمى ايكنجى كونى سعد السعود فرخند صعود روحى برج بدندن غارب وماء
الحيات زندكانيسى خاك وجودنده غار وغائب اولمشيدى داخل سورده كسكن دده تكيه سى حظيره سنده
مدفوندر مولاناى مزبور مكارم اخلاقله مشهور قضاسنده طهارت ذيل همت ونزاهتله علم اجراء
احكام شرعيه ده مسلم عالم سالك راه مستقيم وسوى تيغ بازوى شرع مصطفوى وجيه و وقور
وجامه زيب عمامهٔ ملايانه سى عمامهٔ سفيد كبى دلفريب حاكم صاحب احتشام ايدى

المولى ولى

ديار قرماندن ظهور وكوكب ذات فرخنده فرى ماننده ملك فلك باختر اول سرزمينه فيض نور ايدوب
جبين حالى جلوكاه پرتو شعور ومطرح شعاع فيض موفور اولدقده فروغ مشعلهٔ هدايت ايله
طريق علمه عزيمت وقبلهٔ اقبال ارباب كماله سوق راحلهٔ همت ايدوب صدر عاليقدر ملا احمد
افندى خدمتلرندن احراز شرف ملازمت ايلدكدنصكره برقاج پايه يه ارتقا وعزت واقباله التقا
ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك التى شعباننده وحيى زاده يرينه مصطفى پاشا
مدرسه سنه واصل بيك يدى ذى الحجه سنده عطوفى يرينه ردوس فتواسنه نائل اولمشيدى بيك
اون صفرنده اياصولوق مفتيسى بكلى زاده ايله مدرسه لرينى تبديل وهر برى آخرك منصبنه نقل
وتحويل اولنمشيدى بونلر قبول ايتمامكله سلف وخلف يرنده ابقا وايكيسى دخى مقاملرنده مقيم
ويا برجا قلندى بيك اون برصفرنده عزل اولنوب يرينه همشهريسى بالى افندى نصب اولندى
بيك اون اوچ جمادى الاولى سنده ملا احمد زاده نوح افندى حضرتلرى يرينه صحنه كلمشيدى
برقاج كوندنصكره صاروخانى مصلى چلبى يرينه مغنيسا فتواسنه نقل اولندى قبول ايتمامكله
عزل اختيار ايلدى سنهٔ مزبوره رمضاننده صالحجق رضوان يرينه تيره قضاسى احسان اولندى
ماه شوالده متوفى عبدى افندى يرينه مغنيسا قضاسنه نقل اولندى اون التى شعباننده عزل
اولنوب منصبى سليمان افندى يه توجيه اولنمشيدى اون يدى محرمنده خلقى يرينه تكرار مغنيسا
قضاسى توجيه اولندى سنهٔ مزبوره جمادى الاولاسنده عزل اولنوب صحندن بابا تاج افندى ازعاج
اولندقده قبول ايتمامكله بونلر ابقا انلر عزله مبتلا قلندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده ثانيا عزل

اولنوب منصبی حلواجی زاده یه ویرلمشیدی اول دخی قبول ایتمیجك تکرار ابقا اولندی اون سکز ربیع الاولنده ثالثا عزل اولنوب توالی زاده ضیاء الدین افندی یه تکلیف اولندی اول دخی استغنا ایدیجك ماه جمادی الآخره ده کوسه محمود افندی یه عنایت اولندی شهر مزبورك اواخرنده علیلا استانبوله کلوب ماه رجبك غره سنده منصب حیاتدن منفصل ونواب قوای بدنی حکومت اطرافدن منعزل اولدی مولانای مزبور علم وصلاحله متعارف ومشهور ابکار افکار علمیه نك ولبسی و حکمت علمیه نك ابو علبسی حاکم حاسم مسند حکومتده سیف صارم ایدی بلدهٔ مغنیساده حسن سیرتی شهرهٔ آفاق اولوب عرض ومحضر ایله تحت حکومتی اربابندن پیدر پی عرض شکران ورضا اولنمغین درت بچق سنه مقداری مسند قضاده ابقا اولنمشیدی مدینهٔ مزبوره یه زمان حکومتده سور یابدروب برایکی دفعه جلالی ایله مدافعه ایتمشیدی رحمة الله علیه

المولی محمود

بلدهٔ میخالیجدن ظهور ایتمشدر بوستان علم وعرفاندن نوباوه چین مراد وداخل زمرهٔ ارباب استعداد اولوب بعض علمادن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولدقده منازل پیمای مراتب ومصطبه پیرای مناصب اوله رق قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون یدی جمادی الاولی سنده منو عبد الباقی یرینه دفتردار محمود احیا ایلدیکی امره خواجه مدرسه سی اعطا اولنمشیدی بیك اون سکز شعبانده فوت اولوب یرینه بربرزاده نصب اولندی مولانای مرقوم طالب اقتناء ثمرات علوم مؤمن متشرع درویش نهاد ومتواضع ایدی

المولی بابا تاج الدین

دیار قرماندن ظهور ایدوب سر نهادهٔ درکاه جهان پناه وجود آشنای دریای روشنای شهود اولدقده باباتاج افندی دیمکله مشهور ولاله عذار زاده خواجه لغی ایله معروف جمهور اولمشیدی دار الملك قسطنطینیه یه قدوم ودورهٔ مجالس ارباب رسوم ایدوب خاکپای علمایی زیور تاج اعتبار ومیخ سم سمند اعیانی کنکرهٔ اکلیل افتخار بیلوب کوجك مصطفی افندی خدمتلرینه واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولدقدنصکره قطع منازل وطی مراحل ایدرك قرق اقچه ایله نشانجیٔ عتیق مدرسه سندن منفصل ایکن بیك التی ذی الحجه سنده علی بك زاده شاه چلبی یرینه زینی چلبی مدرسه سی ویرلمشیدی بیك اون شعبانده استانبولی علی چلبی یرینه قاسم پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك اون بر رمضاننده وصفی افندی یرینه اوج شرفه لی پایه سنه ترفیع اولندی بیك اون اوج جمادی الآخره سنده امیر صاحب تاج یرینه اماسیه فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده خلف وسلف یرلرنده ابقا اولندیلر اون درت ذی الحجه سنده ذوالنون افندی یرینه دار الحدیث ادرنه یه حرکت ایتدیلر اون التی صفرنده صحن مدرسی علی خوابی التمش اقچه ایله دار الحدیثه کیدوب مبادله طریقی ایله بونلر صحنه کلمشیدی اون یدی جمادی الاولی سنده ولی افندی یرینه مغنیسا قضاسی ویرلمشیدی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی اون سکز شوالنده ناکام وناامید مدت عزلی مدید اولوب (بیت) بی درد ایکن دل کویا بر مغفر پولاد ایدی ❊ شمدی خدنك جور ایله تاج قلندر کندیدر ❊ نشیدینی تکرار ایدرك افتادهٔ خاك فنا وسرداده‌ٔ صحرای بقا اولمشیدی مولانای مرقوم صحیفه کردان اسفار علوم فن لغتده شدید الاعتنا وترجمهٔ قاموسه مبتلا ایدی

المولی تذکره جی تاج الدین

مدینهٔ انقره ده پرورده ودریای عدمدن سر بر آورده اولوب تمهید مقدمات علوم وتشیید مبانیٔ منطوق ومفهوم ایلدکده آهنك طریق سعادت رفیق ودور مجالس درس وتحقیق ایلیوب شیخ الاسلام صدر العلماء الاعلام قاضی زاده افندی خدمتلرینه انتساب وفیض نظرلری ایله اکتساب شرف بحساب ایتمشیدی طقوز یوز سکسان اوج تاریخنده ملای مرقوم دفعهٔ

ثانیه ده صدر روم اولدقده تذکره جیلکاری خدمتندن ملازم وبعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه ایله سلیوری مدرسه سندن معزول ایکن بیك برسنه سی رجبنده طرسوسی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسی اولمشیدی بیك درت محرمنده سلفی یرینه مشروطه سی فتحیه یه تحریك اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بغدادی زاده یرینه بدوس فتواسنه کوندریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك سکز رجبنده اوخریلی حسام یرینه ادرنه دار الحدیثی انعام اولندی بیك اون شعبانده خیر الدین زاده عبد الله افندی یرینه انقره فتواسی توجیه اولندی اون اوج شوالنده عزل اولنوب سلفی اعاده ومسند آرای افتا وافاده قلندی اون بش ذی القعده سنده قره حبیب یرینه بروسه ده قپلوجه مدرسه سی عنایت اولندی اون یدی جمادی الاولی سنده عبد الله افندی یرینه تکرار انقره فتواسی تفویض اولندی اون سکز خلالنده انتقال ایدوب منصبی انقره لی یحیی افندی یه ویرلدی مولانای مزبور حسن حالله مشهور فقاهتده سرافراز صلاح وعفتله ممتاز ایدی قرقدن معزول ایکن بستان زاده افندی دخی تذکره جیلك خدمتنده استخدام ومظهر لطف وانعام ایتمشلر ایدی

المولی محمد

زکریا زاده دیمکله مشهور ورتبهٔ اشتهاری بو مرتبه یه مقصور در طریق پرتوفیقده جلوه نما وخوشه چین خرمن فضل علما اولوب شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلریدن نائل شرف ملازمت ومدارس علمیه ده مشتغل خدمت اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك سکز ذی القعده سنده عشاقی زاده یرینه حاجی حسن زاده مدرسی اولمشیدی بیك اون جمادی الاولیسنده رضوان چلبی یرینه یکی نشانجی مدرسه سنه تحریك اولندی اون اوج ربیع الاخرنده کریم چلبی یرینه زال پاشا خارجنه واصل اولدی اون درت ربیع الاولنده تذکره جی احمد افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه ترفیع اولندی اون یدی ذی القعده سنده حلواجی زاده یرینه صحنه کلدی اون سکز ربیع الاولنده نوالی زاده یرینه ازمیر قضاسی احسان اولندی اون سکز جمادی الآخره سنده قاضی ایکن آمال دنیویه دن قضاء وطر ونظارهٔ نزهتکاه جهاندن قطع نظر ایلدی منصب محلولی ایکلی محمد افندی یه نصب اولندی مولانای مرقوم طالب انتساب علوم نیك نفس وصافی طویت اولوب خلقله معامله سی مقام صداقتده تمکن وتثبت ویاران طریقك انلر حقنده اصل قرار داده سی قل الخیر والا فاسکت امر واجب الامتثالی ایدی

المولی احمد

ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دن پدید وکردن وکوش استعدادی حلی بند جواهر دانش ودید اولوب طریق سعادت رفیق علمه کرم عنان عزیمت وباب ارباب فضائلده کردن نهادهٔ مقام خدمت اولدقدنصکره صدر عالیقدر قره چلبی زاده حسام افندی خدمتلرینك کعبة الاقبال آستانه لرینه رومال وتذکره جیلك جهتندن ملازمتله تحصیل آمال ایتمشیدی قرینهٔ حال منازل راه تدریسده افشرده پای نشیب وفراز واوزنجه اوه مرحله سنده افسردهٔ وادیٔ دور ودراز اولمشیکن بیك درت شوالنده حسام افندی یرینه سکبان علی مدرسه سن جای آرام ایتمشیدی بیك اون جمادی الاولیسنده امام سلطانی جلاد زاده یرینه زال پاشا خارجنه عارج اولمشیدی بیك اون بر رمضانده حسن افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه ترفیع اولندی اون ایکی ذی القعده سنده مصر قضاسندن تاج الدین مولوینه وصول ایچون تحله طریقی ایله اول مدرسه یه اوغرایوب بنه بونلر ابقا اولندی بیك اون درت ربیع الاولنده قره کولمز افندی یرینه صحنه کلوب اول اثناده مفتی مصطفی افندی برادری چلبی قاضی یرینه انقره قضاسی ویرلدی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی اون التی صفرنده سنان زاده یرینه تکرار صحن مدرسه سی ویرلدی اون یدی صفرنده عمر افندی

محلولندن مغنيسا جراديه سنه ايصال اولندی اون سكز صفرنده عالم آخرته سفر قيلوب مدرسهٔ محلوله خصمی سنان افندی يه مقرر قلندی مولانای مزبور صلاح وعفتله مشهور علم وكمالده مشارك امثالی ديانت وصيانتی واصل درجهٔ كمال ايدی استقامت وامانتله شهره بند اولمغين اكثر كبار استخدامنه راغب وقسام ونائب ايتمكه طالب اولوب مكررا مذكر مطالب اولمغله تذكره جيلك وصنی مرحومه علم غالب اولمشيدی برقاج دفعه تذكره جی وقسام ودار السلطنه ده قاضی اولان حكام كرامه نائب مناب وقائم مقام اولمشيكن كمال تنزهندن مضيق مضايقه دن خلاص وفسحتكاه وسعته طريق مناص بولمشيدی من الله تعالی عليه باحسانه وادخله فسيح جنانه

المولی محمد شانی

ديار قرمانده لارنده نام شهر مشهوردن دارندهٔ حكم همايون وجود وبديدارندهٔ شان عزت نشان شهود اولمشيدی تحصيل علم وكماله ساعی وآداب ارباب استعدادی مراعی اولوب معلم مقام سليم خانی عطاء الله افندی خدمتلرندن ملازمتله نائل امانی اولدقدنصكره قطع مراتب معتاده ايله پايهٔ اربعينه واصل وقرق اقچه ايله خاصكويده محمود پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن بيك برجمادی الآخره سنده صدرين فاضلين اولان بستان زاده محمد افندی وصنع الله افندی حضورنده امتحان فرمان اولنوب نهالی افندی وياور افندی ايله هدايه نك كتاب جهادندن اوقيوب رسالهلر يازدقلرنده بعض شعرا بو بيتله ترتيب استحقاقلرين ايتمشيدی (بيت) بل نهالی ياور اعلی اوقودی * ليكن اماقتی الحق شانی (نثر) قرينهٔ حال نهالی افندی عثمان پاشا مدرسه سی ايله وياور افندی قاسم پاشا مدرسه سی ايله اكرام واجلال اولندقده بونلر دخی ماه رجبده جلب محمد افندی يرينه طوطی لطيف مدرسه سی ايله تلطيف وتشريف اولندی بيك درت ذی الحجه سنده قبول ايتمين تاج الدين افندی يرينه رودوس فتواسنه نقل اولندی بيك التی ربيع الآخرنده منطقی علی محلولندن شام فتواسی انعام اولندی بيك يدی شوالنده فناری زاده محمود افندی محلولندن طرابلس شام قضاسی توجيه اولندی بيك سكز ربيع الاولنده عزل اولنوب نشانجی خصمی شاه افندی قائم مقام اولدی بيك طقوز محرمنده صوفی محمد افندی يرينه مرعش قضاسی احسان اولندی بيك اون ربيع الاولنده عزل اولنوب خلف سابقلری شاه افندی مسند حكومتی جايكاه ايلدی بيك اون برذی القعده سنده غزالی زاده يرينه ارضروم قضاسی ايله نائل مروم اولمشيدی اون اوچ صفرنده عزل اولنوب سلفی اعاده قلندی اون بش ربيع الاولنده انقره يه نقل اولنان ولدان زاده يرينه آمد قضاسنده قرار داده قيلندی اون التی صفرنده كمش اياق يرينه ارضروم قضاسنه نقل اولندی اون طقوز صفرنده انتقال ايليوب منصب محلول مكررا نشانجی خصمی شاه افندی يه محط رحال اولدی مولانای مرقوم طالب معارف وعلوم مخلصنی تحقيق ايچون نظمه قادر مضمون بديعی بيضهٔ عنقا وكلچهٔ عمل كيميا كبی نادر نيك نفس ونزيه اللسان حسن الاخلاق وكريم الشان ايدی

المولی عبد الله فيضی

ترجمه سی سبق ايدن طورسون افنديتك مخدوم كهتری وعبد الباقی افنديتك برادر فرخنده اختری فيضی افندی خدمتلريدر اساتذهٔ كرامدن استفاضهٔ انوار معارف وعلوم وجهابذهٔ فخام مجالس عليه لرنده استفادهٔ نوادر منطوق ومفهوم قيلوب شيخ الاسلام نقيب سادات كرام معلول زاده افندی خدمتلرندن اكتساب شرف ملازمت ومدارس عليهٔ علميه ده حاشيهٔ تجريد ومفتاح افادهسنه همت ايلدكدنصكره قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك برجمادی الاولی سنده نشانجی محمد پاشا مدرسه سی تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی بيك درت شوالنده اسكندر زاده يرينه ادرنه قپوسی پايه سنه سايه صالديلر بيك بش شوالنده غنی زاده افندی حضرتلری يرينه غضنفر اغا پايه سنه تحريك اولنديلر بيك سكز ربيع الاولنده عزمی زاده افندی يرينه صحن ثمانيه يه خرام ايدوب بيك طقوز ذی القعده سنده مصلی افندی يرينه اسكدارده والده سلطان

مدرسه سی ایله اکرام اولنوب بیك اون شوالنده عبد الجبار زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی بیك اون برر مضاننده سعدی زاده افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسنه نقلله اتمام مراسم احترام اولنمشیدی اون ایکی ذی القعده سنده عزل اولنوب عبد المؤمن افندی مسند نشین حکومتلری اولدی اون درت ذی الحجه سنده صاری خواجه یرینه ایوب قضاسنه منصوب وحکومت خواص قسطنطینیه ذات خلك سماتلرینه منسوب اولمشیدی اون یدی محرمنده سلفی اعاده وبونلر کوشهٔ انزواده قرار داده قلندی اون سکز شوالنده یوق بوق مصلح الدین افندی یرینه محروسهٔ اسکدار حکومتی ایله مظهر عنایت اولمشلر ایدی اون طقوز جمادی الاولی سنده قضاء دین واجب الاداء جان وعزم ریاض کثیر الحیاض جنان ایتمشلر ایدی منصب محلول نوالی زاده سعدی افندینك عقد کردن جاهی وقاضی چشمه سی قربنده واقع عابد چلبی مسجدینك حرمی کالبد نورانی مسندلرینك پناهی اولمشیدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور موشکاف دقایق عربیه حریرباف حقایق ادبیه علوم عقلیه نك چابکسوار میدانی فنون نقلیه نك رائض یکران طرفه نقل صبا جولانی اسلوب تحریرده ماهر السنهٔ ثلثه ده شعر وانشایه قادر حسن کتابنده قلم کبی علم انواع معارف وعلومده مسلم عالم ایدی آثار جلیله لرندن کافیه شرحی جامی یه مرفوعاته منتهی اولنجه حاشیه لری وتفسیر شریفه متعلق تعلیقاتی وشروح هدایه ومفتاحه کلماتی واردر فرائضی مجمن قیصری یه اقتدا ایلیوب لسان ترکیده نظم ایلمشدر سلیس و خوش آینده نظمیدر بعده شرح ایلیوب ایفاء مرام ایلمشدر مفید ومختصر اثردر معجزات انبیاء عظام علیهم الصلوة والسلام حقنده ترکی رساله لری واردر وادیسنده دلنشین ومعتبردر املاء حجج شرعیه وانشاء صکوك مرعیه ده ماهر اولمغین تحریر ایتدیکی صور وقفیه وتمسکات تصویر مانی کبی بی بدل وخدام محاکمه دستور العمل استسنان فن بلاغت رسمی اوزره رسالهٔ قلمیه ابداع ایلمشدر الحق ایراد ایلدیکی قرائن وفقرات قطعات براعه کبی مطبوع اهل براعه ودرونده مرکوز اولان معانی ونکات نال قلم مثال انجه مضمون وانجه خیال اولمغین مقبول ارباب صناعه در بوابیات نخبهٔ اشعاردر رباری ونمونهٔ کفتار بلاغت شعاریدر

(شعر)

یکنجه رهکذرندن اوشاه خوبانم ... درنجهٔ لبمه کلدی سیر ایچون جانم

نیجه برالده می سرخله ساغر طوته لیم ... وله ... آق کل کبی عرق نوش ایده لم ترطوته لیم

(نثر) وادیٔ معماده میر وشهاب کبی نامدار وامری کبی پرکار افکاری اعجاز مدار اولوب رنکین معمالری کل رعنا کبی زینت دست ودستار اهل اعتبار اولمشدر جمله دن بو بیت مشهوری سیما خانهٔ اوهام ذوی الافهام وکل صد برك نامی ایله زبانزد انام اولمشدر (شعر) دردمه درمان اولوردی اواسه کرای سروقد ❊ درده غایت دردده غایت درده حد (نثر) هیئت سطر موزون کرهکیری مانند کلید اندیشه محتاج تدبیر اولوب صنایع بدیعه ایله بوزاسم چیقار برمعما وفتح الغازاتنده یازدقلری رساله همسر شرح جنة الاسما اولمشدر حقا که اول بیت دلاویزك کشایش طلسمات اشکالی مانند دخمهٔ جمشید حیرت ده عشاق وغوطهٔ حیاض خیالی مثال تمثال حمام نه طاق افکار مشکلکشایان آفاقه سبب استغرا قدر معارف جزئیه ده دخی کلیت کبری صاحبی اولوب جمع افراد محاسن ایتمشلر ایدی وصاله وتذهیب وجلد وجدول بدیع الترتیب ابداعنده رنکین تصرفاتی باخصوص طرحی موزون وطرزی کوناکون مسطرلر اختراعنده نازك ودلنشین تکلفاتی وار ایدی بیك اون تاریخنده برادرلری عبد الباقی افندی ثلاثی مصادرینی تتبع واستقرا طریقی ایله جمع ایلیوب دیباجهٔ بلیغه ایله مصدر بر اثر معتبر قیلدقده بونلر دخی تازه رسم و بدیع الاسلوب برقاج قطعه مسطر مرغوبه پرداخت و بروب مستعدانه تحریك اوتار قانون هنر قلمغین سنم ظریفان عصر دیمشلر ایدی

(قطعه)

بو یرینه مناسب اولمشدر　　یری مسطرجی بیری مصدرجی

حق بودر کیم ایکی برادرلر　　اولدی علم کتابك خرجی

المولی شجاع

اعمال قسطمونیدن ظهور واعمال مصقلهٔ اجتهادله صفحهٔ استعدادن مجلای نور شعور ایدوب علماء عصر دار الافاده لرینه داخل ودور مجالس ومحافل ایدرك عطاء الله افندی خدمتلرینه واصل اولوب طقوز یوز یتمش درت تاریخنده واقع تشریف جلوسدن احراز شرف ملازمت ومدارس علمیه ده فنون نافعه یه خدمت ایلیوب قرق اقچه ایله بروسه ده خنجریه دن منفصل ایکن طقسان بر ذی الحجه سنده عبد الوهاب افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سنه نائل اولمشیدی طقسان درت رجبنده کوجك اسحق یرینه ادرنه دار الحدیثنده متصدیٔ نشر فضائل اولوب بیك بر ذی القعده سنده بستان زاده محمد افندی یرینه دائرهٔ صحنه داخل اولمشیدی بیك ایکی شوالنده مرتلوس زاده یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی بیك درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب عوض سلیمانی جانشین حکومتی اولدی بیك بش ذی القعده سنده قبولده متردد اولان عبد الحلیم افندی یرینه مکررا قدس شریف قضاسی توجیه اولندی بیك التی شوالنده عزل اولنوب یرینه دکه جی زاده دامادی نصب اولندی بیك سکز رمضاننده بعض نواحی الحاقی وتفتیش وتحصیل مال میری ضمیمه سی ایله توقات قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك اون شعباننده عزل اولنوب منصب مزبور قابل علی یه نصب اولدی اون اوج محرمنده شیخی افندی یرینه یکیشهر قضاسی ایله مقضی المرام اولدی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده غنی زاده افندی حضرتلرینك یرینه سلانیك قضاسنه نقل اولنمشیدی ایکی کوندنصکره یرنده ابقا اولنوب سلانیك اباشی احمد افندی یه توجیه اولندی اون درت جمادی الاخره سنده معزول ومقام حکومتنه عرب سنان افندی موصول اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خلفی یرینه مکررا اعاده اولندی اون بش شعبانندء رفع اولنوب یرینه صنعی افندی ترفیع اولندی اون طقوز محرمنك التنجی کونی یوم خمیسده حبس اجل ملك وجودنه ترکتاز ومرغ روحی عزم فراز ایلدی مولانای مزبور صلابت واستقامتله مشهور زمان تدریس واوان قضاسنده آداب طریق علمی مراعی وحلیهٔ صلاح وسدادك مردشجاعی علم وکمالده مشارك امثال اجراء احکام شرعیه ده بی مثال ایدی دار الحدیث مدرسی ایکن سلطان مراد خان اوقافنك رعایاسنی تحریر ایلیوب الحق کمال استقامت ونزاهت ایله تفتیش وتنقیر ایلمشدر بو حقیر قاضی اولدیغم یرلرده دفترلرینی دستور العمل ومقبول ومعمول بولمش ایدم بیت المقدسده قاضی ایکن صخرة الله قربنده ایکی منظره آچمشدر امیددرکه مقابله ده مزارینه جنتدن روزنهٔ نور ومنظرهٔ حور آچله

المولی محمد

بروسویدر بربر زاده دیمکله شهرت شعار ایدی بعض علمادن ملازمتله بکام ومراتب ترقیاتله مناصب تدریسدن واصل مرام اولوب تیغ زخشانی مانند شمشیر جهانکیر عثمانی تیز وتبتیز اولمغله (شعر) تراش ایتمدی سر اعدایی بو بر تیغ سر تیزی ❊ اتالك فتح ایتدی کرسیٔ بلاد بربرستانی (نثر) مضمونندن نمودار ومو شکاف دقایق اسرار اولمشیدی الحالة هذه قرق اقچه مدرسه دن معزول وشمشیر خطیب کبی کوشه کیر عزلت وخمول ایکن بیك اون سکز شعباننده مبخا البحلی محمود محلولندن امره خواجه مدرسه سی مهمز اولمشیدی اون طقوز رجبنده انتقال ایلیوب یرینه عبد الرحمن افندی بسط سجادهٔ اجلال ایلدی مولانای مرقوم داخل

عداد ارباب رسوم سلسله نامهٔ مدرسينك زيورى خسرو زاده دفترينك متن مسطرى ايدى

المولى سنان الدين يوسف

خطهٔ شام جنت مشام داخلنده انطاكيه نام شهر دلارامده طاقيهٔ وجود برسر وخلعت شهود دربر رونمال طاق نه رواق ايام ايتمشيدى تحصيل سرمايهٔ استعداد ولوازم طريق علمى اعداد ايليوب هرفنده فايق رعايته لايق دانشمند بى مانند اولدقده خواجهٔ پادشاه عاليجاه عطاء الله افنديك موائد عنايتندن نواله بند وشرف ملازمتلرى ايله بهره مند اولمشيدى حاشيهٔ تجريد ومفتاح مدرسه لرنده صفحات تحقيق وتوفيقى اصلاح وايضاح ايتدكدنصكره قرق اقچه ايله بروسه ده امير سلطان مدرسه سندن معزول ايكن بيك ايكى شوالنده عبد المؤمن افندى يرينه مراد پاشا مدرسى اولمشيدى بيك درت شوالنده امين زاده يرينه چورلى پايه سنه ترفيع اولندى بيك يدى محرمنده صدر رومدن متقاعد قره چلبى زاده حسام افندى يرينه بروسه سلطانيه سنه تحريك اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده ساقز قضاسى تكليف اولنوب قبول ايتمدكده يرنده ابقا اولندى بيك سكز جمادى الاولىسنده نفس زاده افندى يرينه حضرت ايوب پايه سنه نقل اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده نهالى افندى يرينه صحنه كلمشيدى بيك طقوز جمادى الاولىسنده قبول ايتمين نكسارى زاده يرينه يكيشهر قضاسى ايله مقضى المرام اولمشيدى بيك اون صفرنده ادهم زاده افندى يرينه مغنيسا قضاسنه تبديل اولندى اون رمضانك سلخنده عزل اولنوب شريكى خير الدين زاده عبد الله افندى جانشين اولمشيدى اون اوج جمادى الاولىسنده چلبى افندى يرينه قلبه قضاسى توجيه اولندى سنهٔ مزبوره شوالنده عزل سلف باهر الشرفلرى اعاده اولندى اون درت جمادى الآخره سنده شجاع افندى يرينه مكررا يكيشهر قضاسى ويرلمشيدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنك اواخرنده رفع اولنوب سلفى خلف ومقام قديمى ايله مشرف اولمشيدى اون يدى شوالنده تاج الدين افندى يرينه آمد قضا سنده نشر محامد ايتمشلر ايدى اون طقوز ربيع الاولنده رفع اولنوب منصب مزبوره بغداد قضاسندن قره كوللز افندى تبديل اولندى ايكى آيدنصكره كلوركن مدينهٔ قيساريه ده انتقال ودار الانس قدسه استعجال ايلدى مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله مشهور آشناى درياى علوم عربيه زباندان رموز فنون ادبيه اقرانى ميانده امثال عرب كبى معلوم عالم وكعب شاخ علم وعرفانله ممتاز ومسلم كميت براعهٔ براعه ايله خيال حلبهٔ اسب تازى كبى سابق ميدان فضل وكمال ايدى

المولى مصطفى

ترجمه سى سبق ايدن كفه مفتيسى قره سليمان افنديك مخدوم كهترى وقره عبد الرحمن افنديك برادر هنرور يدربدل سرمايهٔ استعداد يله علم وكمالدن نائل وايهٔ مراد اولدقده چوى زاده افندى خدمتلرندن ملازمتله واصل كام وكامشمار صفحهٔ مرام اولوب وزير اعظم سنان پاشا آستانه سنه انتما ايتمكله شاخ شجرهٔ اقبالى قرين نما اولمشيدى قرق اقچه ايله وزير مزبورك يكيشهرده اولان مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسان رمضاننده ملغره ده اولان مدرسه لرى تمام اولوب ابتدا بونلره انعام اولندى بيك برشوالنده برادرى شيخى چلبى يرينه فتحيه ده احداث ايتدكلرى مدرسه يه نقل اولندى بيك اوج ذى القعده سنده سلفى يرينه توكل چشمه سى قربنده اولان مدرسه يه تحريك اولندى بيك بش محرمنده ينه انلر يرينه مشروطه سى اولان اسميخان خانم پايه سنه ترفيع اولندى سنهٔ مزبوره جمادى الاولىسنده قبول ايتمين چيل حيدر يرينه مرعش قضاسى ميسر اولدى بيك التى شوالنده كليبولى قاضيسى بيكسى افندى ايله مبادلهٔ منصب ايلديلر بيك سكز صفرنده عزل اولوب ملا زاده شمس چلبى قائم مقام حكومتلرى اولدى بيك اون ربيع الاولنده ملا شيخم يرينه تبريز قضاسى توجيه اولندى اون برمحرمنده عزل وازعاج

ويرينه

ویرینه سراج افندی واصل وایهٔ ابتهاج قیلندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده نامی افندی
یرینه ردوسنجق الخاقی ایله مکررا کلیبولی قضاسی عنایت اولندی اون ایکی رمضاننده شاکیلری
کلمکله رفع اولنوب منصبی لعلی چلبی یه نصب اولدی اون اوچ رجبنده غنایی افندی محلولندن
قیساریه قضاسی محل حکم وامضاسی قلندی اون درت شعباننده عزل اولنوب حکیمی افندی حاکم
اولشیدی اون بش جمادی الاولیسنده وزیر عالی همت صدر اعظم درویش پاشانك جامه خانهٔ
شاهانهٔ عنایتندن خسرو زاده یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولنمشیدی وزیر
مزبور مظهر قهر قهرمانی اولدقده بونلر دخی کم کردهٔ راه امانی اولوب سنهٔ مزبوره رمضاننده
عزل بی هنگامه مبتلا وسلفی ابقا اولنمشیدی اون طقوز ربیع الاولنده قره کولمز یرینه بغداد
دارالسلام حکومتی ایله اکرام اولندی سنهٔ مزبوره اواخرنده قاضی ایکن تسلیم نقدینهٔ مهور
رقبی وعزم نعیم دارالسلام عقبی ایتمشلر ایدی منصب محلول توفیق زاده امین افندی یه روا کورلدی
مولانای مزبور اخلاق حسنه ایله مشهور کشاده طبع وخندان روی رندانه مشرب ولطیفه کوی خوش
صحبت واهل عشرت اسیر یاران ومفتون جمعیت ایدی کشاده بخشلکی برمرتبه ده ایدیکه مرعش
قضاسندن تکمیل ادوات کامروانی ایتدکدنصکره یکرمی بش بیك فلوری ایله معزول اولدم
دیو نقل ایدردی مع هذا صرفنده افراط واخذنده معاملهٔ اوساط مقرر ایدی منصب مزبوردن
الی الآن اول مرتبه نك نصفی بلکه ربعی برفرده میسر اولماد یغی مقرردر مدی العمر مضایقه
کورمامش وغم دیدکاری کافری بیلمامش ایدی

المولی محمد ازاقی

نافجة المسك وجود مسعودی دشت قبجاقدن بدید ونرکس شهلا کبی زیور چمن صفهٔ دانش
و دید اولوب غنچه صفت جزدان درس علم وعرفانله داخل محافل وکفه لاله سی کبی زاقی نسبتی
ایله شهره بند میان اماثل اولمشیدی الحالة هذه (شعر) که نافه صفت ایله درود شتی معطر ❊
که غنچه کبی کلشنه کل زینت باغ اول (نثر) مضمونی اوزره دور مدارس اهل دانش وسیر
مجالس ارباب بینش ایلدکدنصکره شیخ الاسلام ابو السعود افندی آستانه سنه انتساب وشرف
ملازمتلرین اکتساب ایلیوب مدارس عالیهٔ علمیه ده دائر ورعایت مراسم افاده ده همسر مثل
سائر اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن اکری سفرنده رکب سلطانی یه ملازمت
ایلیوب بیك بش محرمنده مصلی چلبی یرینه تحله طریقی ایله سنان پاشا مدرسی اولوب رمضان
افندی یرینه کفه فتواسنه نقل اولندی بعده کنج عزل وانزواده قرار داده ومنصب مزبوره
سلفی اعاده اولندی بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده رمضان افندینك هلال وجودی متواری
غمام حمام اولدقده منصب مزبور مکررا بونلره انعام اولندی (ع) کچدی رمضان ایردی ینه
عید امانی ❊ زمزمه سیله نواساز مجلس کامرانی ایکن بیك اون یدی ربیع الاخرنده کلوفشاریٔ ترکله
بسته دم وغوطه خورد ریای عدم اولمشیدی منصب محلولی ویزه مفتیسی کفه لی مصطفی
چلبی یه ویرلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور مفتیٔ مشکلکشای انام واول دیارده
مقلد خواص وعوام ایدی نقل اولنور که بیك بش تاریخنده واقع اکری سفرنده عسکر اسلامه
خدمتی وکمال شجاعتی ظهور ایدن خان زاده فتح کرای جنکیزی فتح تابور دنصکره برادر
مهتری غازی کرای خان یرینه قریم ملکنه خان اولمشیکن معینی اولان چغله زاده مسند
صدارتدن رفع اولندقدنصکره وزیر اعظم ابراهیم پاشا تعصب ایدوب خان قدیمی ابقا
ایتمشیدی فتح کرایك آدملری رکاب همایون محمد خانی یه رفع رقعه ایدوب خلاف رضای
وزیر خط همایون ایله مقامنده تقریر ایتدیروب ایصال ایتدکلرنده عسکر تاتار ایکی شق اولوب
نزاعه مؤدی اولمشیدی طرفینك وکیللری کفه قاضیسی حضورنده مرافعه اولوب قاضی افندی
غازی کرایك براتندن مؤخر خط همایون قطعی المفاده اعتماد ایدوب تنفیذ مراد ایتمشیکن ازاقی افندی

(الخط يشبه الخط) مضمونی دستور العمل قیلوب دیارمزده متعارف ومشهور طغرالو منشوردر دیوبرات سلطانی معمول علیه اولمق اوزره افتا ایلدکده فتح کرای مغلوب ومقهور اولوب غدر برادر پرآذر ایله صوب جنانه روانه اولمشیدی الآن ماتم سیاوش کبی اول دیارده حزنی باقی ومایهٔ ملال شهری وآفاقیدر

المولی مصطفی

کفه دیارندن ظهور وکسب سرمایهٔ عرفان ایچون صرف نقد وقت ایام وشهور ایدوب شیخ الاسلام قاضی زاده افندی خدمتلرندن ملازم ومدارس جلیله مدارسه یه مداوم اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون ایکی شعبانده عیدی افندی محلولندن جعفر اغا خارجنه عارج اولمشیدی اون اوج رمضاننده شمس افندی یرینه ویزه فتواسنه نقل اولندی اون یدی جمادی الاولیسنده ازاقی محللرندن کفه فتواسنه ترفیع اولنمشیدی بیك یکرمی حدودنده انتقال ایلیوب منصب مزبور شیخ ابراهیم افندی مخدومنه ویرلدی مولانای مرقوم سمهٔ علم وصلاحله موسوم ساده دل وصافی طویت مسلم پاکیزه نیت ایدی

المولی محمد

ولایت روم ایلنده پرشته نام قصبه دن ظهور ایدوب ایك قصبه سنده نشو ونما بولمغله ایکلی دیمکله مشهور اولمشیدی کرم پیلهٔ طبع نکته سنجنی نسیج اوتار افکار علمیه ده اعمال وتحصیل سرمایهٔ فضل وکماله حریری یانه اشتغال ایلیوب (شعر) هیهات ان تصل العناکب بالذی ٭ نسجت انامله ذری الافلاك (نثر) مضمونده عودار اولان صدر عالیقدر ملا احمد افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلری ایله اکتساب فیض بحساب ایتمشیدی بعض بقاع علمیه ده مدارسه یه مشغول وقرق اقچه مدرسه دن معزول اولوب بیك بر محرمنده زینی چلبی مدرسه سی اللی اقچه ایله ابتدا بونلره اعطا اولندی بیك التی رجبنده سعدی زاده یرینه حیدر پاشامدرسه سنه تحریك اولندی بیك یدی رمضاننده وزیر اعظم ابراهیم پاشا دیوانده یکی علی پاشامدرسی وحیی زاده افندی ایله مطلب مذاکره ایدرك بری برلرینه حرف آتمشلر کیدرك حریری کبی مقاماتی اوزاتمشلر بالاخره محاوره لری مضاربه یه ومشاجره لری محاربه یه مؤدی اولوب مجوزه لری بری برینه طوقنجه نمونهٔ یکایك حملهٔ کرز وتصادم کوه دماوند والبرز اولمشیدی بو وضع نامحل معلوم صدر راجل اولدقده عزل ایله تعزیر ومدرسهٔ حیدر پاشاده قره جه احمد افندی جایکیر قلنمشیدی بیك سکز شعبانده خلفی یرینه مدرسهٔ مزبوره یه اعاده اولندی بیك اون ربیع الاخرنده اسمعیل افندی یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سیله ترفیع اولندی اون اوج جمادی الاولیسنده اخی زاده محمود چلبی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه واصل اون درت ربیع الاولنده امام زاده یرینه صحنه نائل اولوب اون التی صفرنده کوسه محمود یرینه ازمیر قضاسنه والی وسرافراز موالی اولمشیدی اون یدی ربیع الآخرنده عزل اولنوب نوالی زاده ضیاء الدین افندی جانشین اولدی اون سکز جمادی الآخره سنده زکریا زاده محلولندن مکررا ازمیره قاضی اولدی اون طقوز رمضاننده معزول وکجه هان عبدالله افندی حاکم شرع رسول اولدی اول اثناده منصب حیاتدن منعزل وعالم شهوددن منفصل اولدی مولانای مزبور شدت وحدت ایله مشهور ومراعی مراسم حاکم حاسم ایدی بلدهٔ ازمیرده مزمار اشتهاری عالمگیر اولوب قبه زورنا نام شقینك صربرخامهٔ حکومتله صقلغین دیکدرمش وآوازهٔ دورباش تأدیبی دسته چوب کاه کوب هردم کبی نیچه سرکشلری سیکدرمش ایدی ملای مترجمك خلعت اعتبارطراز وسیر مقامات نوای اشتهارینه باعث فراز اوله جق محمد چلبی نام برمخدوم محبوب القلوب مقبول الشمائلی ظهور ایتمشیدیکه مثل المطرزی للحریری مثل المطرز للحریر مضمونی مذکر

صاحب ظهور اوله جغی ظاهر ایدی شیخ الاسلام مفتی الانام یحیی افندی حضرتلرندن ملازمتله فائز وعدد اعتباری عقد ثالث ورابعی حائز اولوب مراتب عالیه یه کرم عنان همت وکران رکاب عزیمت ایکن بیك اوتوز طقوز تاریخنده رخش بدرام ایلم خطاسی ایله افتادهٔ خاك وتوسن چرخ کسسته لجام القاسی ایله هلاك اولمشیدی اجمال قصه حرم خاص سلطانی اغالری ایله اختلاط وسنبل وکل کبی ایتلاف وانبساط اوزره اولمغین برکون سلاحشورلر ایله جرید اویننه حاضر وبازیچهٔ ایامه ناظر اولوب بونلره دخی طرید وجولان وجلوهٔ میان میدان تکلیف اولندقده (بیت) جامهٔ کلکونله اولمش پوشه اشهب سوار ٭ صان نسیم صبحله کابرك رعنادر کیدر (نثر) مضمونی نمایان اولوب قرینهٔ حال زین زرین آفتاب درخشدن جدا وحیلولت کوه پرشکوه ایله حاصل اولان ظل زائل کبی بالای رخشدن افتادهٔ زیرپا وکسترندهٔ روی صحرا اولوب سر بسر اعضاسی خرد وغلطان استبرق جنان اولمغله داخل عداد جرد مرد اولمشیدی

المولی ابراهیم

صدور دولت سلیمیه دن اولان حبی ملاسی دیمکله معروف محمد افندینك فرزند دلپسند پدر اولاد علما شمار ودثاری ایله معلم وقابلیت صنعت موروثه ایله مشهور عالم اولدقده آهنك حرکت معهودهٔ ارباب استعداد ومعلم مقام سلطانی سعدالدین افندی آستانه سنده استناد ایلیوب شرف ملازمتله برمراد اولمشیدی طقوز یوز طقسان بش سنه سی خلالنده سراج افندی یرینه خسرو کتخدا مدرسی اولوب سنهٔ مزبوره شوالنده اون اقچه ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولمشیدی بیك ایکی شوالنده عزل اولنوب مدرسه سی ملا شرف عجمی یه تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب یرنده ابقا اولندی بیك اوچ رجبنده اپاشی احمد یرینه اسکدارده محمد پاشا مدرسه سی توجیه و پایهٔ صحنله ترفیه اولندی بیك بش جمادی الآخره سنده پویراز صالح یرینه خاصکی پایه سنه تحریك اولندی بیك یدی شوالنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه صحن ثمانیه ده کوکب طالعی روشنا اولدی بیك سکز ربیع الاولنده کوجك اسحق یرینه ازمیر قضاسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك اون برمحرمنده علی چلبی زاده یرینه التمش اقچه ایله تکرار صحنه کلمشیدی اون ایکی جمادی الاولیسنده سلف باهر الشرفی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولندی اون درت جمادی الآخره سنده علی بك زاده ابراهیم افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه ترفیع اولندی اون بش ربیع الآخرنده وحیی زاده یرینه حلب شهبا قضاسی جولانکه اشهب اعتباری قلندی اون التی ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی مناو هدایت افندی یه عنایت اولندی بیك یکرمی ربیع الآخرینك اواخرنده انتقال وریاض قدسه ارتحال ایلدی مرحوم مرقوم داخل عداد مخادیم روم حلیم وسلیم مشفق وکریم ایدی

المولی فیض الله

زیور صحایف شقایق نعمانیه ورستهٔ سلك علماء دولت سلیمانیه اولوب شام قضاسندن متقاعد ایکن طقوز یوز التمش برصفرنده مراقی دارالخلوده متصاعد اولان احمد افندی مرحومك مخدوم پسندیده اوصافیدر اسم شریفلری مصطفی ایکن صنع الله افندی حضرتلری ایله همعصر وهمپایه اولمغین نام ونشانده همرنك واسم ورسمده دنکادنك اولمغیچون فیض الله اسمنی اختیار وفیضی مخلصنی مایهٔ اشتهار قلمشیدی طقوز یوز اللی تاریخنده وراء قاف عدمدن صحرای وجوده وضع قدم قیلوب تحصیل علوم وتکمیل آداب ارباب رسوم ایتدکدنصکره شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندی حضرتلرینك منهل افاده لرینه ورود و پرتو آفتاب عنایتیله ذره ایکن اثبات وجود ایلیوب یتمش اوچ سالی خلالنده واقع نوبتده شرف ملازمته نائل اولمغله (شعر) دفترنده نامز بولدق بوکون جانانه نك ٭ اولمدین کوردکله قیدین دل دیوانه نك ٭

(نثر) مضمونته مماثل وسر بلنـد اماثل اولمشلر ایدی ابتدا یکرمی بش اقچه ایله حاجه خاتون مدرسه سنده احیاء مراسم بعده پایهٔ ثلثین واربعین ایله اجراء احکام مواسم قیلوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان ایکی ذی القعده سنده عبدالکریم زاده یرینه ادرنه قپوسی خارجی ایله ثمر اعتباری باسم اولمشیدی سکسان درت محرمنده رستم پاشا مدرسه سی ایله سلاف سالفه خلف وحرکت مثلیه طریقه سی اوزره قرین شرف اولوب سکسان یدی محرمنده مولانای مزبور عقبنجه مهر ماه سلطان پایه سن جایگاه ایدوب سنهٔ مزبوره شوالنده اعرج سیدی چلبی یرینه صحن ثمانیه یه سایهٔ اجلال صالمشیدی طقسان بر ذی الحجه سنده حسن بك زاده یرینه سلطان سلیم قدیم دار الافاده سنه نائل طقسان درت شوالنده جنابی افندی یرینه سلیمانیه رتبه سنه واصل اولنوب طقسان سکز ذی القعده سنده حسن کتخدا زاده یرینه مدینهٔ حلب قضاسی ایله فائز مطلب اولدیلر طقسان طقوز جمادی الآخره سنده عرب زاده افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسنه نقل اولنوب کتمدکلرنده دوقدین زاده افندی تخلیف و بونلر عزل بی هنگام ایله تعنیف قلنـدی ماه رجبنده منظومهٔ احوالی قرین التیام ومعروف افندی یرینه حاکم دمشق الشام اولدیلر الف کامل محرمنده بکرزاده افندی یرینه مصر قاهره یه تبدیل وافتاب عالمتاب کبی برج سعادته نقل وتحویل اولندی بیك بر جمادی الآخره سنده رفع اولنوب مقام حکومتلرینه معروف افنـدی ترفیع قلنـدی بیك یدی صفرنده رضوان افندی یرینه تختگاه ادرنه یه والی اولوب بیك سکز رجبنـده عزلت گزین وابوالمیامن مصطفی افندی مسند نشین عز وتمکین اولدی اون بر ذی الحجه سنده داماد افندی یرینه غلطه حکومتی ایله تسلیت قلندی اون ایکی جمادی الاولی سنده کمال افنـدی یرینه استانبول قضاسنه نقل اولندیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنـده عزل اولنوب برلرینه حالا شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام یحیی افنـدی حضرتلری حاکم اولدی اون اوچ جمادی الاولیسنك اون بشنجی کونی کمال افندی یرینه اناطولی صدرنه پیرایه بخش اولوب سنهٔ مزبوره شعبانك یکرمی ایکنجی کونی اسعد افندی یرینه اوج برج صدارت رومده کوکب اقبـاللری آفتاب درخش اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنك یکرمی سکزنجی کونی وظیفهٔ امثالله متقاعد واول مقـام رفیعه اناطولی صدرنده خلف فائض الشرفلری اولان یحیی افندی حضرتلری متصاعد اولدی اون طقوز ذی القعده سنك اون طقوزنجی کونی کمال افندینك دفعهٔ ثالثه سی یرینه اناطولی صدارتنی قبول ایدوب تسویهٔ امور ماوراء البحریله مشغول اولمشکین بیك یکرمی جمادی الاولیسنك سلخنده آفتاب عمری واصل درجهٔ زوال ونقش دلفریب منصب وجاه نمونهٔ ظل خیـال اولوب طعنهٔ طاعونله رو کردان علایق جهان و یرینه اخی زاده حسین افندی حضرتلری صدر رعا لبشان اولمشیدی زنجیرلی قویی قربنده واقع قاین اتاری معلول زاده افندی مزاری جوارنده مدفوندر ملای والاجناب مرقوم دریای فسیح الارجای علوم کان کوهر حقایق عربیه موشکاف حریرباف دقایق ادبیه صفحهٔ سینه سی مجموعهٔ قوانین دیوان الادب وزبان عقده کشاسی حامل اسرار لسان العرب خزانهٔ حافظه سی محفظهٔ عوائد فوائد بلکه قاعدة الملك قواعد اولوب بحر شامل وفرد کامل ایدی کندیلردن مسموعدر که اناطولی صدری ایکن عرضه کردکلرنده پادشاه جهان سلطان احمد خان قائم مقام صدر اعظم اولان صارجی مصطفی پاشانك بعض جرایمن ذکرایلیوب قتلی خصوصن استفسار ایلدکده صدر روم اولان اسعد افندی تأدیب ونصیحت ایله جواب ویروب فیض الله افنـدی پادشاهك قصدنه واقف ومراد شریفلری قتل ایدوکنه عارف اولوب رفیقی غافل ایکن الیله پادشاهه اشـارت وتحریك شمشیر قهره دلالت ایدیجك دلخواه پادشاهه موافق اولمغله صدر رومه لایق کورمشلر ایدی بوحقیر اوائل حالده شرف تلمذلری ایله منشرف ودریای فیض نامتناهیلرندن مغترف اولمشیدم حقا که بحر بیکران علم وعرفان

وانبان کرامهٔ عمروکبی عمان بی پایان ایدی بتخصیص فنون عربیه یه اشد انسابی واصول وتفسیردن وایهٔ نصابی وارایدی تألیف وتصنیف سمتنه التفاتلری اولمیوب همت احکام مبانی فنون وحفظ قواعد وضبط مسائل مفروض ومسنون طوتمشلر ایدی فتاوای قاضیخانه فهرست یازوب علی طریق الاستطرادنا محل ذکر اولنان مسائله اشارت ومحلنده تحریره بذل عنایت ایتمشلردرکتاب مزبوردن انتفاع قصد ایدنلره نافع وزیور مجلدات ومجامعدر السنهٔ ثلاثه ده اشعاری ومرتب ومکمل دیوان بلاغت شعاری وارد رجمله دن قنالی زاده علی افندینک قصیدهٔ لامیهٔ ملمعه سنه نظیره سی واردر عربی وفارسی وترکی ابیاته حسن امتزاج ویرمشدر مطلعی بودر

شعر

یاصاحبی خذنی الی صاحب الجمال　　اشتد شوق منزله فاشدد الجمال

بو اشعار منتخب گفتارد ربارلریدر

گذرگاه جهان جای قرار اولماد یغن بیلدك　　انکیچون هرکیجه برتکیه نك مهمانیوز جانا

وله

بادهٔ نابله بحث ایتدیکنی ایلدی گوش　　قابدن قابه قودی قهوه یی دون قهوه فروش

وله

بلبل اگرچه آتش عشقله اولدی کل　　یوزسورمکه قومزینه پاینه شاخ کل

وله

صحن چنده غنچهٔ کل اوزره یاسمن　　گویا که طفلك آغزن آچر لزنباتله

المولی محمد

قهرمان خاندان عثمانی وآصف دیوان سلیمانی ابراهیم پاشانك کتخداسی وجملهٔ الملك دولت بی بقاسی اولان حسن کتخدانك مخدوم ارجندی وفرزند دلبندیدر علماء عصردن تحصیل علم وکمال وتکمیل فنون نافعه یه کمایبنغی اشتغال ایدوب شیخ الاسلام ابوالسعود افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام وبعض مدارس علیه ایله مظهر اکرام اولوب طقوز یوز سکسان درت جمادی الآخره سنده قورد زاده یرینه قرق اقچه ایله اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه واصل وسکسان بدی محرمنده قاف افندی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه وسنهٔ مزبوره شوالنده سلف سالفی یرینه مهرماه سلطان پایه سنده مسند افروز فضائل اولمشیدی سکسان طقوز جمادی الآخره سنده صاچلی زاده یلانجق یرینه صحن ثمانیه یه خرام طقسان ایکی شوالنده رمری زاده یرینه سلیمانیه رتبه سی ایله تحصیل مرام طقسان بش شوالنده جنابی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سی ایله کسب عزت واحترام ایتمشیدی طقسان سکز ربیع الاولنده سعودی افندی یرینه حلب شهباقضاسنه ترفیع اولنوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده بستانزاده مصطفی افندی یرینه شام شرف انجامه نقل ایله توقیر وتوقیع اولنمشیدی طقسان طقوز جمادی الآخره سنده معزول ومعروف افندی صاحب منصب محلول اولدی بیك اوج محرمنده کتخدا مصطفی افندی یرینه مکررا شام شریف حکومتی ایله تشریف اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی بیك بش صفرنده سیرك زاده یرینه سلانیك قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی بیك التی شوالنده غلطه قاضیسی اولان بستان زاده مخدومی محمد افندی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك یدی شعبانده بروسه قضاسنه تبدیل وبروسه قاضیسی کمال افندی غلطه یه نقل وتحویل اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب قنالی زاده حسن افندی مسند حکومتلری ایله تبجیل اولندی بیك سکز شعبانننك منتصفنده کمال افندی یرینه ثانیا غلطه یه حاکم واسباب شوکتی متراکم اولمشیدی بیك طقوز ذی القعده سنده رفع اولنوب مقاملرینه مظفر افندی ترفیع اولندی بیك اون شوالنده ثالثا غلطه محکمه سنده قرارداده وخلفی یرینه اعاده قلندی بیك اون برصفرنده

حيدر افندی یرینه اسکدار قضاسنه نقل اولندی اون ایکی صفرنده عزل وازعاج ومنصب محلول نشانجی زاده افندی یه مایهٔ ابتهاج قلندی اون اوج ذی الحجه سنده بستان زاده یحیی افندی یرینه رابعا غلطه قضاسنده مربع نشین مسند حکومت اولمشیدی اون درت ذی الحجه سنده منفصل ومنصب مزبوره شریف افندی واصل اولدی وظیفهٔ تقاعد ایله سبحه شمار ایام ولیال وعلم وعبادته کرم اشتغال ایکن بیك اون یدی جمادی الآخره سنده جلب محمدی افندی یرینه آرپه لق طریقی ایله کلیبولی قضاسی عنایت اولندی بیك یکرمی رجبنده مرض طاعوندن رحلت وریاض قدسه عزیمت ایلیوب منصب محلول عبد القادر افندی یه نصیب اولمشیدی عاشق پاشا جامعی حرمنده مدفوندر مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور علم وفضیلتده مشارك امثال سخا وکرمده حاتم کبی بی مثال پیر صالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی مظفر عیانی

ترجمه سی سبق ایلین حلب مفتیسی علی افندینك فرزند دلبندی اهل علم وشاعر عیانی افندیدر زورق سعی واجتهاد ایله دریای علم وعرفانه سفر قیلوب تحصیل سرمایهٔ فضل وکمال ایچون غوطه کاه اشتغالده کوهر مقصوده ظفر بولوب میدان بحث وجدلده صاحب قوت وفر وحلبهٔ محاوره ده منصور ومظفر اولدقده طریق علمه غضنفرانه خرام ومملول زاده نقیب افندی آستانه سنده دوره سن اتمام ایلیوب شرف ملازمتله بکام اولمشیدی مدارس علیه ده بحسب الاستعداد مراتب اعداد کبی رتبهٔ جاهی مستزاد ایدرك قرق اقچه ایله کینکجی مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان درت شعبانده قوش یحیی افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی الف کامل رمضاننده سلفی یرینه ایوب پایه سنه نائل بیك اوچ جمادی الاخره سنده وحوحك افندی یرینه صحن ثمانیه ده بارکشای فضائل اولمشیدی بیك درت شعبانده عبد الجبار زاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولندی بیك بش جمادی الاخره سنده عمك زاده یرینه سلیمانیه لردن برینه فرش سجادهٔ افاده قلمشیدی بیك یدی جمادی الاولیسنده اباشی احمد افندی یرینه حلب قضاسی احسان اولندی بیك سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی حیدر افندی یه میسر اولدی بیك طقوز ذی القعده سنده حسن کتخدا زاده یرینه غلطه قضاسی توجیه اولندی بیك اون شوالنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی اون اوج ربیع الآخرنده عبد العزیز افندی یرینه ثانیا غلطه قاضیسی اولمشلر ایدی ماه جمادی الاولی اواخرنده طورسون زاده عبد الباقی یرینه محروسهٔ بروسه یه نقل اولندیلر ماه شعبان اواسطنده معزول اولوب حالا شیخ الاسلام اولان حسین افندی حضرتلری فرش سجادهٔ حکومت ایلدیلر اون یدی شعبانده زین العابدین افندی یرینه ادرنه قضاسی تحت الظلال حکم وامضاسی اولوب اون سکز جمادی الآخره سنده منفصل واول مقامه بستان زاده یحیی افندی واصل اولمشیدی وظیفهٔ تقاعد ایله کوشه نشین خمول واداء وظائف علم وعبادته مشغول ایکن بیك یکرمی سنه سی خلالنده ترك جهان فانی وعزم نعیم جاودانی ایتمشلر ایدی داخل سورده کسکین دده مقابرنده مدفوندر مولانای مرقوم فریفتهٔ رسوم علماء روم علم ومعارفده امثالی ایله مشارك زعمنجه مرد میدان معارك عرض کالاو تمدحه مائل پیر صالح ساده دل ایدی لاف دعوئ علم وعدالت دائما شعاری وعبارات بی مزهٔ طریق ضمیمهٔ اوراد واذکاری ایدی کندولردن مسموع فقیردر که والله اهل علم وقاضی شریح دیدکلرینی قولا عمله ایشتمشمدر سخنا ونعمتکذارلقده دخی کیمسه دن پای کم کتورمامشمدر حتی بو کیجه مخلص خانه دن سکز فانوس چیقدی نهایت ایکیسی اشکنبه ایدی دیو تشکر ایدردی مقالهٔ شجاعیه سی خود مجموعه لرده مسطور وزبانزد جمهوردر وبالجمله تحفهٔ عالم پیر فرخ دم ایدی

المولی خسرو

ترجمه سی سبق ایدن خسرو زاده مصطفی افندینك فرزند ارجمندیدر خانه زاد علم وعرفان وقابل نقش تحقیق وایقان اولمغین اعمال ملکهٔ خداداد واکمال سرمایهٔ استعداد ایلیوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرینك شرف ملازمتنی حائز وطریق صفا رفیقده برقاچ پایه یه فائز اولدقدنصکره قرق اقچه ایله بروسه ده احمد پاشا مدرسه سندن معزول ایکن بیك درت رجبنده سعدی زاده یرینه حیدر پاشا مدرسی اولمشیدی بیك التی رجبنده سلفی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه حرکت ایلمشیدی بیك سکز ذی القعده سنده ینه انلر یرینه مهر ماه سلطان پایه سن جایگاه ایلمشیدی اون بر رمضاننده یحیی افندی یرینه صحن ثمانیه یه قدوم ایدوب اون ایکی ذی القعده سنده سیدی زاده یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولنمشیدی اون اوچ رجبنده عزل اولنوب نوالی زاده ضیا افندی جایگیر اولدی اون درت جمادی الاخره سنده عبدالکریم افندی یرینه قدس شریف قضاسیله تلطیف اولندی اون بش جمادی الاولیسنده وزیر اعظم درویش پاشا غدری ایله عزل اولنوب منصبی عبد الرحمن افندی برادری مصلی چلبی یه ویرلمشیدی وزیر مزبور مظهر قهر قهرمانی اولدقده منتصف شهر رمضانده خلفی رفع اولنوب مقامنده مانده اولمشیدی اون التی صفرنده قرباج عثمان افندی یرینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده عزل اختیار ایتمشیدی اون سکز شوالنده صاری خواجه یرینه ایوب قضاسنه منصوب اولدی بیك یکرمی ربیع الآخرنده معزول ویرینه یوق یوق مصلح الدین موصول اولدی اول اثناده وداع جهان فانی وعزم دار النعیم جاودانی ایلدی مرحوم مزبور اخلاق حسنه ایله مشهور یاران طریقك صحبت رسمیه لرینه جان ودلدن طالب وصدر وجناح اعتبارنده دقیقه شناس مراتب طریقه کمال اعتناسندن مناصبك قدری قیراط قیراط معلومی واندازه ومعیار وپرکاریله مقادیر رواتب علمیه نك اهل خبرهٔ رسومی رتبهٔ موصله وحرکت مثلید تحقیقنده بلبل کبی پرتبلبل سلسلهٔ دوریه ترتیبنده نقطهٔ سویدای دردنی مدار پرکار دور وتسلسل مدارسك هرسنك بناسی بانده جوهرجاندن برتروعربی قپولری ابواب علوم عربیه یه همسر بلکه طریقك خرسنك بی مساسی حجر مکرم ایله همسنك واکسیر اکبر ایله دنکادنك اولوب فی الجمله نقض قاعده یه رخصت ویرمز ومراسم طریقدن طاش قوپرمز ایدی زماننده واقع اولان سلسله لری استاد اخترشناس کبی یوم وقوعی بلکه ساعت تحویلی ایله ضبط ایلیوب تاریخلرنده دقیقه فوت ایتمامشیدی اول باعثدر که بو حقیر دخی التزام مالا یلزم وتجدید احکام تقویم پارینه ایچون اضاعت جلفهٔ قلم قلمشدر

(بیت) فیاضیعة الاعمار تمضی سبهللا

المولی جلال

قرمانیدر محروسهٔ بروسه علماسندن نائل امانیدر یکان زاده دیمکله مشهور وماه جلالی کبی تربیت ازهار معارف ایله زبانزد جمهوردر علی حسب العاده حرکت وبعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ایلیوب قطع مراتب عز واجلال وقرق اقچه مدرسه دن دوروددراز انفصال اوزره ایکن بیك اون بر صفرنده بالی افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سی اعطا اولندی اون ایکی ذی القعده سنده خضر افندی یرینه سیدی غازی فتواسی ویریلوب قبول ایتمامکله هر بری منصبنده ابقا اولندی اون بش ذی القعده سنده مدرسه سی حلبلی ابو بکر زاده محمد چلبی یه ویریلوب غرضی قطع پایه اولمغین مصر قضالرندن برینه نقل اولنوب بونلر مقامنده جایگیر اولمشیدی اون التی ذی القعده سنده عمر افندی یرینه سلانیك فتواسنه نقل اولنوب قبول ایتمدکده عزل اختیار ایلدی اول سلسله ده انتظام رشتهٔ احوالنه انفصام کلیوب ضعیفی زاده یرینه مصطفی پاشای عتیق مدرسه سی عنایت واوج دفعه حملهٔ خطا یکچوب صدمهٔ کله کوب عزلدن صیانت اولندی اون یدی جمادی الاولیسنده تاج الدین افندی یرینه بروسه ده قپلوجه پایه سنه واصل ووصولك معراجی اول رتبهٔ نازلهٔ بی حاصل اولدی

بیك یكرمی رجبنده ارزوی نور جماله جوار قدسه انتقال وروی ممال درگاه ذوالجلال ایلدی مدرسهٔ محلوله بیوك منلش زاده یه ویرلدی مولانای مترجم معارف جلیله ایله معلم علوم عربیه یه شدید الانتساب وفنون ادبیه دن مالك نصاب اولوب عربی نظمه قدرتی وامثال واشعار عرب ایله ممارستی وار ایدی مغدور روزكار وفلاكت زدهٔ فلك غدار ایدی

المولی بستان

اناطولی ایالتنك مقر ولایتی اولان بلدهٔ كوتاهیه دن بروز وروز بروز جواهر استعدادن آفتاب فروز ایدوب اماثل امثالله محاوره ومفاكهه وعلماء عصر ایله مناظره ومشافهه ایدرك شیخ الاسلام صنع الله افندی حضرتلرینك بستانسرای افاده لرینه داخل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی مدارس علمیه ده احكام مبانی علوم وتجدید دعایم منطوق ومفهوم ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن بیك اون اوچ جمادی الآخره سنده چاوش زاده افندی یرینه پاپاس اوغلی مدرسی اولمشیدی اونیدی ذی القعده سنده موسی افندی یرینه مراد پاشای عتیق خارجنه تحریك اولندی اون طقوز رمضاننده محرم افندی یرینه ادرنه ده اوچ شرفه لی پایه سنه پای همت قومشیدی بیك یكرمی رجبنده انتقال ایدوب جامع عتیقدن قره سلیمان بسمانده‌ٔ بستان ایله كامران اولدی مولانای مرقوم طالب اقتناء ثمرات علوم صالح وصافی فؤاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی

المولی نورالله

محروسهٔ ادرنه قربندن ظهور وقصبهٔ برغوسده قطع معزل دورا دور سنین وشهور ایتمشدر استفاضهٔ شعاع علم ومعارف وتنویر مباحث لطائف وظرائف ایدوب بعض علمانك سدهٔ سعادتنده عاكف وموقف عزت واقبالنده واقف اولمغین شرف ملازمتله بكام ومشعل هدایتله طریق تدریسده كام شمار اهتمام اولوب قرق اقچه ایله ملا اشرف مدرسه سندن معزول ایكن بیك اون سكز جمادی الاولیسنده بكلی حسام اوغلی شیخی چلبی یرینه بروسه ده عیسی بك مدرسی اولمشیدی بیك یكرمی شعبانده لمعهٔ وجودی صرصر فنا ایله مبتلای انطفا اولوب مدرسهٔ محلوله ایله دفتردار یحیی مدرسی منجم افندینك حق رعایتی ابقا اولندی وچراغ افروختهٔ حضرت ملا اولمغله نور علی نور مضمونی ایله هویدا ووضع الشیٔ فی محله مفهومی روشن وپیدا قلندی مولانای مزبور كمال بلاهتله مشهور صنادید معاینهٔ روزكاردن وكوكب دمدار كبی اشتهار بولان انواردن ایدی

المولی محمد

دولت مرادیه ده استانبول قاضیسی ایكن دولت ناپایدار جهاندن هارب وهلال وجودی وراء پردهٔ عدمده غارب اولان مردم دیدهٔ اعیان ناظر زاده رمضان افندی مرحومك مخدوم جلیل المآثری ونور سواد ناظر یدر والده طرفندن سید صحیح النسب ومخدوم جلیل الحسب در طقوز یوز سكسان حدودنده سر نهادهٔ آستان عالمپناه وجود وسجده كذار لیلة القدر قدرت شهود اولمشیدی چشم عبرتی سواد مداد ایله اكتحال ومكحلهٔ كحل الجواهر سطور ایله تنویر دیدهٔ بال ایلیوب خواجه سعد الدین افندیدن ملازمتله احراز آمال وقرق اقچه ایله بعض مدارس جلیله ده افاضهٔ علم وكمال ایتدكدنصكره اوچ سنه یه قریب كوشه نشین عزلت اولمشیكن بیك یدی ذی القعده سنده هدایت افندی یرینه خیر الدین پاشا مدرسه سی عنایت اولندی اون برصفرنده اقچه لی بكر افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سی روا كورلدی اون اوچ شعبانده خصم یحیی افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه ترفیع اولندی اون بش شعبانده سنان زاده یرینه جراح محمد پاشا حلبله سی كوهرخان سلطان پایه سنه تحریك اولندی

اون التی ذی القعده سنده عشاقی زاده یرینه صحنه کلدی اون یدی ذی القعده سنده شمس افندی زاده یرینه اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه سی احسان اولندی اون طقوز جمادی الاولیسنده شیخی افندی یرینه یکشهر قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی بیک یکرمی شعباننده قضاسی حالنده انتقال ایدوب منصب محلولله عبد الکریم افندی مقضی الآمال اولمشیدی مرحوم مرقوم مخدوم فتوت رسوم ادیب وجیه صالح ونزیه خوش طبع وصافی طویت مردم پاکیزه خصلت ایدی اسکداری محمود افندی حضرتلری والدلرندن ملازم اولمغله منظور عنایتلری ومظهر شعاع آفتاب تربیتلری اولمشیدی

المولی محمود

ترجمه سی سبق ایدن عبد الکریم افندینك مخدوم ادیبی وعرب زاده عبد الرؤف افندی مرحومك ربیبیدر طقوز یوز یتمش طقوز سنه سنده جلوه ساز صحیفهٔ وجود ورخصت یافتهٔ مجلس شهود اولمشیدی سن تمیزه واصل ودائرهٔ ارباب استعداده داخل خواجه سعد الدین افندی خدمتلرینك شرف ملازمتنه نائل اولدقده بحسب المراتب تصرف مناصب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون اوچ جمادی الآخره سنده کوسه سنان یرینه ابراهیم پاشا مدرسه سنده صقل کوسترمشیدی اون التی جمادی الاولیسنده طاشکبری زاده احمد چلبی محلولندن سنان پاشا مدرسه سنه حرکت ایلدی اون یدی ذی القعده سنده محرم افندی یرینه سنان پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی اون طقوز رمضاننده طقوز زاده شیخی چلبی یرینه ادرنه پایه سنه تحریك اولندی بیك یکرمی رمضاننده حاصل عمری برباد داد وخاك لحده سرنهاده اولدی مدرسهٔ محلوله عزل اولنان سلفی شیخی چلبی یه مقرر قیلندی مرحوم مزبور محاسن اخلاقله مشهور ممدوح الفعال محمود الخصال یاران صفا ایله انیس قوابل روزکار ایله جلیس حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی

المولی یحیی اخی زاده

دولت محمد خانیده صدر دیوان عثمانی اولان صدر العلماء الاعلام استادی واستاد الانام اخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرینك مخدوم کریم ملك خصالی ونوباوهٔ نهال فرخنده ظلالیدر طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده مجلس افروز شهود وشمع نور افشان انجمن وجود اولمشیدی شعاع بخت وسعادت جبین حالنده پیدا ولمعات رشد ونجابت صفحهٔ بانده هویدا اولوب اثر عراقت آبا واجداد ضمیمهٔ استعداد مادرزاد اولمغین ماه نو کبی زمان قلیلده بدر کامل وجدول ایکن بحر فائض الجداول اولمشیدی الحالة هذه نسیم توفیق الهی ایله حسب العاده حرکت وکنار ارزوسن پرکوهر شاهوار فضل وحکمت قیلوب شیخ الاسلام بستان زاده افندی حضرتلرینك دبستان افاده لرینه داخل ونظر عنایتلری ایله سر بلند اماثل اولدقدنصکره شرف ملازمتلرینه نائل اولدی بعده سرمایهٔ ذات ملك سماتلری اولان کمالاتدن اداء زکات لازم ومخادیم صدور کرام رسمی اوزره ایفاء حق رعایتلری متحتم اولدقده بیك التی سنه سی جمادی الاولیسنده عزل اولنان ملا صادق یرینه ابتدا مدرسهٔ منیفهٔ سنان پاشا فرش سجاده افاده لرینه لایق کورلدی بیك سکز جمادی الاخیسنده پیر علی افندی محلولندن مدرسهٔ خانقاه دوش اجلاللرینه تکیه کاه قلندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه مدرسهٔ خاصکیه لمعات افاضه لری ایله روشنا اولوب بیك اون ربیع الآخرنده هدایت افندی یرینه صحن ثمانیه عنایت اولندی اون بر رمضاننده شریف افندی یرینه اسکدارده واقع والده سلطان مدرسه سیله کامران اولوب اون اوچ جمادی الاولیسنده علی چلبی زاده یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه سایه کستر درس وتحقیق اولوب اون بش شعباننده نیکساری زاده

یرینه مصطفی دار الحدیثده اتمام دور منازل طریق ایتمشیدی اون سکز ربیع الاولنده یحیی افندی یرینه مصر قاهره حکومتی ایله نجوم اقبالی زاهره ورایت اجلالی ظاهره اولمشیدی بیك یکرمی شعبانند علم اعتباری نکون وکلبرك نشاطی خزان عزل وازعاجله دیکرکون اولوب علی چلبی زاده افندی مسند نشین حکومت وقائم مقام صدر شریعت اولمشیدی جانب بردن استانبوله کلورکن مرحلهٔ شامده رهزن اجل سدراه مرام ایلیوب شهر شوالده روز دلفروز حیاتی شامه ومدت عمری انجامه ایرشدی قبور صالحینده مدفوندر مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم شاب فاضل ونخل کرانبار الوان فضائل ایدی چونکه والد ماجدلری طرفندن محشی سعدی افندی یه حافد وطرف مادر فرخنده اخترندن عمود نسبی ابو السعود عمادی جنابلرینه صاعد اولمغله سرمایهٔ سعادت مساعد وساعد شعاع نجابت معاضد ایدی توصیف ذات شریفلرنده نه مرتبه طرا اولنسه مبالغهٔ شمرایه حمل اولنمق روا وبو حقیرك مخدوم استادی اولمغین غرض وتعصب فهم ایلك لایق وسزا دکلدر همانا قبله دکاه مضمونی اوزره فضائل وکمالنه غرورایله نباه اولنلردن ایدی شعیه وقلمیه طرزنده عربی انشا ایله تحریرسی واردر

المولی مصطفی

حلیمی مخلصی ایله مشهور ویمورطه واعظی دیمکله زبانزد جمهوردر تحصیل بضاعهٔ علمیه وعزم طریق طائفهٔ علیه ایلیوب شیخ الاسلام نقیب افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وبعض مدارسده حسب الاستطاعه مدارسه یه همت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك بر رمضاننده روم ایلی ایالتندن معزول ساعتچی حسن پاشا انشا ایلدیکی مدرسه ابتدا بونلره اعطا اولندی بیك بش سنه سنده متقاعد اولان مناو علی یرینه ازنیقده سلیمان پاشا پایه سی احسان اولندی بیك سکز شوالنده بروسه ده خنجریه مدرسی لالی احمد چلبی ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر بیك طقوز ذی القعده سنده فارغ اولوب مدرسه سی ذو النون افندی یه ویرلدی بیك اون صفرنده بوسنه قضاسی زمرهٔ قضاتدن رضوان افندی یه ویرلشیکن تکرار مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی اون بر صفرنده عزل اولنوب منصبی جلب محمد افندی یه ویرلمشیدی برقاج کوندنصکره یرنده ابقا وتخم عدالتی مکررا اول سرزمینه القا اولندی اون ایکی ذی القعده سنده تکرار معزول ومقام حکومتنه سالف الذکر جلب افندی موصول اولدی اون اوچ رمضاننده کش اباق یرینه طرابلس شام قضاسی ایله اکرام اولندی اون بش صفرنده چاشنی چش تازیانهٔ عزل وازعاج ومنصب مزبور قرباج افندی یه مایهٔ ابتهاج اولدی اون طقوز ربیع الآخرنده سردار کشور کشا وزیر اعظم مراد پاشا دفعهٔ اخیره ده دیار عجمه سوق شیران اجم قیلدقده اردوی همایون قضاسنی احسان ایتمشیدی بیك یکرمی صفرنده جعفر افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف اولندی سنهٔ مزبوره شعباننده قضاء بیت المقدس استانبولی علی افندی یه ویریلوب اول اثناده بیضهٔ وجودی شکست وزمزمهٔ اشتهاری پست اولدی مولانای مرقوم مقلد ارباب معارف وعلوم زمزمهٔ اشتهار زمرمی ایله مشهور ومعهود طرفه کاران عالمدن معدود ایدی مرویدرکه دانشمندلکی زماننده بعض خانه زاد چلبیلره انتساب ایچون باعث ظهور دغلبازان ربایشنه اولان صورت عفت وصلاح ایله نسخهٔ هیئتن اصلاح ایدوب مجلسلرینه رخصت دخول بلکه خلوتکاه وصلتنه وصول بولورمش ملاسی ادرنه ده قاضی ایکن برلیلهٔ مبارکه ده مجمع ارباب توحید اولان جامع جدید سلیم خانی یه واروب هنوز اوائل جمعیت اولمغله خلق عالم وعظ ونصیحته منتظر ذاکران نغمه سرا شهر اوغلانی ایله حلقه بستهٔ توحید اولمغه حاضر اولمغین مفتون حسن عالمکیری ومأمور فرمان قضا تأثیری اولدیغی جوان نازنین ابرامی ایله کرسیٔ نصیحته صعود وفتح باب نصلیه ودرود ایدوب محبوبه قرشو کریهٔ نیازه بهانه اولمغیچون دورودراز نصیحته آغاز ایلدیکده

(شعر) نغمه پردازی چو بلبل عالم آرا چون کلی * باغ حسن دلبری را هم کلی هم بلبلی (نثر)
مضموننه موافق کلرخان هزارالحانك نغمهٔ داودیسنه عاشق اولان ارباب سوز وکداز
لمحرره

حلقهٔ ابجره نغمه‌لر اینسه او یارخوش نوا   قرشو سنده بر بهانه اوله کریان اولمغه
مفهومی ایله زیرلبدن زمزمهٔ نیازچکوب

قویوب تسبیح مرجانی سنی کیم دکلرای واعظ   مفصل قصه باشلرسن غریب افسانه سویلرسن

(نثر) لخواسنی استماع و ذکر سماع ایچون عرض انتظار و التماس ایلدکلرنده واعظ افندی کمال وجدندن تصامم ایدیجك شهر اوغلانی زمره سندن برقوم بی باك تفاقم ایدوب دردمندی یمورطه ایله سنکسار وزردهٔ بیضه ایله چهره ولباسن افکار ایتمشلرایدی وقعهٔ مزبوره تلقیبه باعث و بوحقیرك بیت مشهورینه سبب حادث اولمشیدی (بیت) یغارسه بیضهٔ ژاله باشنه شمدی نه وار * یمورطه واعظیدرلانهٔ محفلده هزار *

المولی عبد الرحمن

ترجمه سی کذار ایدن چانق علی نام قاضی صاحب احتشامك فرزند پر فضل وادبی چالق زاده عبدی چلبیدر تکمیل لوازم طریق وتحصیل سرمایهٔ درس وتحقیق ایلیوب دورهٔ جزکی خواجه عطاء الله افندی آستانه سنده تمام وقید عنبرین ملازمتله جام سرور انجام ادارهٔ کلامی مسکی الختام اولمشیدی بعده مراتب مدارس علمیه‌یی احراز واول راه دور ودرازده قطع نشیب وفراز ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان یدی رجبنده اسکوب قضاسنه رضا و یون صدر العلما زکریا افندی حضرتلرینك مخدوم مکرملری چلبی افندی برینه سلیوریده پیری پاشا مدرسه سی توجیه اولندی طقسان طقوز ذی القعده سنده عزل اولنوب مدرسه سی خیر الدین افندی یه تکلیف اولندی بیك بر ربیع الآخرنده کامی زاده برینه چورلی پایه سنه ترفیع اولندی اول منزلده رخش عزیمتی چالقلیوب راه مقصوددن عدول و قضاء قضایه دخول لازم کلمکین قیصریه قضاسی شیخ علی افندیدن صکره قضاة قصباته ویرلمشیکن بیك اوج رجبنده تکرار مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك بش رمضاننده عزل اولنوب مناو تاج الدین جانشین اولشیدی بیك التی ربیع الآخرنده خلفی برینه اعاده ومنصب قدیمنده قرار داده قلندی بیك یدی ذی القعده سنده معزول و حکیمی افندی حاکم شرع رسول اولدی بیك سکز رجبنده مناو تاج الدین برینه قونیه قضاسی باعث شکران ورضامی قلندی بیك طقوز محرمنده حکیمی برینه قیصریه قضاسنه تبدیل ومنصب مزبور ایله ثالثا تبجیل اولندی بیك اون ربیع الاولنده معزول اولوب منصبی صوفی محمد افندی یه توجیه اولندی بیك اون ایکی ربیع الآخرنده سراج افندی برینه آمد قضاسی احسان اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده مصر ایالتندن کلورکن مهر وزارت ایله استقبال اولنان یاوز علی پاشا آمد قضاسنی عطوفی افندی یه ویروب بونلری لعلی چلبی برینه قونیه قضاسنه نقل ایلدی اون اوج ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی نسیمی زاده یه ویرلدی اون درت ربیع الآخرنده منصب مزبور نسیمی زاده دنصکره قره کولمز افندی یه ویرلمشیکن قبول ایتمدکده ثالثا بونلره میسر اولدی اون التی ذی القعده سنده عزل اولوب قرباج عثمان افندی کسب سرمایهٔ ابتهاج ایلدی بیك اون یدی جمادی الاولیسنده ویزه قضاسی سرای الحاقیله مولویت اولمغین میان طلابده اثبات اولویت قلمشلرایدی بیك یکرمی حدودنده سرحد فنادن خارج ومعارج علیینه عارج اولوب منصب محلول قصبهٔ مزبوره ده مدرس ومفتی اولان سیدی علی زاده یه ویرلدی مولانای مزبور علم وعرفانله مشهوربنك نفس وصافی طویت خوش طبع وخوش صحبت ایدی برادر کهتری محمد چلبی مائی مخلصی ایله شهرت شعار وتمغازن پرنبان اشعار اولمشیدی

شیخ الاسلام نقیب سادات کرام معلول زاده افندیدن احراز شرف ملازمت و بعض مدارسده
مدارسه به مداومت ایلیوب چله کش سرمای محنت و بلا یعنی برزخ ار بعینه مبتلا ایکن واصل
بهار خسین اولمق امیدینه میخال اهل ضلال اوزره سردار کروه ابطال اولان کوزلجه محمود
پاشایه انتساب وفیض نظر وزیر بی نظیر ایله رجای لطف بیحساب ایدوب بیك یدی و یمی الاولنده
اردوی جهانپوی ایله همرکاب وقضاء مخیم همایون ایله کامیاب اولمشیدی بیك سکز سنه سنده
واصل امید اولمدین عزم طربخانهٔ جاوید قلمشیدی هزار غراده مقتول ابراهیم پاشاجامعی
حظیره سنده مدفوندر تاریخ کسبی چلبی (بیت) دیدم بکجدی معانی نقش پردازی ایدی
مانی (نثر) مولانای مرقوم نخلبند الوان علوم فضیلت ومعرفت ایله سر بلند امثال شاعر
نازك خیال ایدی مرویدرکه حین وفاتنده بو غزل تحسر کون و بیت نظیر نمونه
جامه سنك جیبنده بولنوب عبرت انکیز ارباب نظر اولمشیدی

قطعه

ای پشور ناله لرم کنبد کردانه دکین دوکرین کوز یاشی هر کیجه دامانه دکین
شعرا فرقتی وصف ایتمده قاصرلردر کیمسه وصف ایده مدی فرقتی بوآنه دکین
منم اول جوی که یوللرده قالوب خاکه کیرر ایره مز منابع اولور لجهٔ عمانه دکین

(نثر) مرتب ومکمل دیوانی ومقبول ومتداول اشعار بلاغت نشانی واردر بو اشعار
تذکره ده یازیلان نخبهٔ کفتاریدر

قطعه

طوتشدی برقول اوغلنك رخ پرتابنه دنیا اوجاقدن بویله یالك یوزلی چوقدن اولمدی پیدا

وله

یاره تکلیف وصال ایله کلمسه تنها یالکز کلمسی عشاقه یتر مهر و وفا

وله

سکا اغیار لباس آیلك استردیرلر طونادرلر سنی والله صقن ای کل تر

وله

انجلوب دوندی هلاله بدنم دیرسم اکر نه الور اغزنه جانان نه قولاغنه قویر

وله

کرکسه ذره وش خاك اول کرکسه مهر عالمکیر یته اعدا کوزینه کیرمامك اولمز بهر تقدیر

وله

لعلکه کاهی جم جام کاهی شفا دیسم نوله اهل معارف اولنك هر سوزی برکتابدر

وله

قوللغه آلمق دیلرلر لطفله مهپاره لر کندوسن الدرمسونمی عاشق بیچاره لر

وله

ای مصور اوبتك صانمه بنا نن یازدق دوشدی انکشتنی تحریر ایدرکن قلمك

وله

یلوا روب دشمنی کل ایتمه دیدم استقبال طوتمدی هیچ سوزم قرشولدی اول کل آل

وله

صوردی حیرانلغمك باعثی یاربنم دخی احوالمی بیلمز اکا حیرانم بن

وله

بی قرر قیمه خمارمی هجرا نله سن نیجه انك کبی باش اغریلری کوردم بن

وله

آزرده ایلر اول کل خندانی هر زمان اولمز عدوی خار کبی برخراش جان

ولە

برغزل دیدم بنە اول شاە خوبان حقنە — غایت اعلا ایتدم انی چاشوب جان حقنە

ولە

ای خط سیە عارض جانانە طولشمە — یوز قارە لغن ایلمە ایمانە طولشمە

آغوش میانن طلب ایتمە کمر آسا — مانی مدد اول سرخرامانە طولشمە

المولی محمد

کان کوهر عرفان وکوهر کان اکوان اولان محروسهٔ قسطنطینیە دن نمایان اولمشدر اعلمین قبازادە دیرلر برقاضینك رشتهٔ رشتهٔ نسبی اولمغلە بو مخلص مختاری وفو یهٔ خاتم اشتهاری اولمشیدی ایام شبابدە لعل سیراب کبی بادەنوش وشراب ناب صفت پرجوش وخروش اولوب

لمحررە الحقیر

کل کبی تازە لرلە مونس ایدی — جام می کبی جزء مجلس ایدی

رند وزاهدلە همدم وهمرنك — هراصولە طوتردی برآهنك

صالدی بوطاق طرفە پروازە — نای وش حسن صوتی آوازە

ساغر وکاسەیە دکلدی تنك — کوچکیلە کوچك بیوکلە بیوك

(نثر) خوش الحانلغی جهتندن کاه میکدەلردە صراحی صفت نغمەریز کاه خانقاهلردە جام لعلفام کبی دور ایلیوب حلقهٔ زهادە شورانکیز ایدی

لمحررە

که بلبل کلستان جمشید — که طوطئ قند ذکر وتوحید

مانندهٔ نای تیر پران — نالان نالان ایدردی سیران

بر پردەدە یوغیدی قراری — اوضاعی دکلدی اختیاری

(نثر) عاقبت کار شمع نور افشان هدایت دلیل راه رشادی ومرشد خیرخواه توفیق پیشوای سمت سدادی اولمغین صدر افاضل مربئ قوابل استاد العلماء الاعلام المولی الفاضل زکریا ابن بیرام حضرتلرینك طلبەسی سلکندە انتظام بولوب پرتو آفتاب عنایتلری ایلە واصل صبیحة العید مرام اولمشیدی ادیب تربیتلری مرشد بیرامی کبی طبع پرهوسن پذیرای صلاح وطبیب عنایتلری شربت مزاجکیر شفقتلە دل سودازدەسن اصلاح ایدوب طقوز یوز سکسان برتاریخندە حاب قاضیسی اولدقلرندە مؤذنلری اولمشیدی (ع) کوپی یودی اوستنە چیقدی اذانە باشلدی (نثر) بعد القفول شرف ملازمتلری ایلە بکام وبرایکی پایەیە صعود ایلە بلند مقام اولوب اوتوز اقچە ایلە ردوسجقدە رستم پاشا مدرسەسنە واصل وقرق اقچە ایلە شیخ الحرم مدرسەسندن منفصل اولوب احدی والف سنەسی شوالندە مصلی چلبی یرینە ملغرەدە سنان پاشا مدرسەسنە نائل اولدی بیك اوچ ذی القعدەسندە سانی یرینە وزیرمز قومك بکبشهردە اولان مدرسەسنە تحریك اولندی بیك بش جمادی الاولیسندە مشروطەسی اسمیخان خانم پایەسندە بیلفنی تعقیب ایدوب غیرت اقران وسبق مؤخران پای بند دل آزادەسی اولمغلە بیك التی ذی الحجەسندە طرابزونلی محمد افندی یرینە ارضروم قضاسی ایلە نائل مقصود ومروم اولمشیدی بیك یدی ذی القعدەسندە عزل اولنوب جراح زادە افندی مسندآرای حکومتی اولدی بیك طقوز جمادی الآخرەسندە فارغ اولان طورسون زادە یرینە تیرە قضاسی تفویض اولندی بیك اون رجبندە کوشەنشین عزلت ویکسی افندی مسندآرای حکومت اولدی بیك اون ایکی جمادی الآخرەسندە صحن مدرسی حسن افندی حضرتلری محضا صنع اللە افندی حضرتلرینە منتسب اولمغلە بعض اکابر عزل وازعاج مراد ایلیوب عطوفی یرینە قونیە قضاسنە نقل ایلدی مراد حاصل اولیجق لعلی چلبی یەبو یولدی مقر حکومتنە

واصل اولدین وزیراعظم یاوز علی پاشا عطوفتیله آمد قضاسن احسان ایدوب آمددن
چالق زاده یی قونیه یه تبدیل ایتمکله بونلر صفر البد قالدی سنهٔ مزبوره شوالنده مصلی چلبی
برینه کلیبولی قضاسی میسر اولدی اون اوچ ربیع الآخرنده علی بك زاده شاه
چلبی برینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولندی قبول ایتمامکله عزل اختیار ایدوب کمش ایاق
افندی یه انعام اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده خلفی جلب محمد افندی برینه مکررا کلیبولی
قضاسی روا کورلدی اون درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب سلفی جلب محمد افندی یه مقرر
قلندی اون یدی رجبنده ساقز قضاسی کامی زاده عبدالرحمن چلبی اوزرندن مولویت اولوب
بونلره عنایت اولندی اون سکز رجبنده عزل اولنوب محمد صادق افندی سجاده نشین حکم
وامضاسی اولدی بیك یکرمی حدودنده مرض فالجه مبتلا وعقیق سیال خون روانی بوزلی
لعل کبی افسردهٔ عجز واعیا اولوب جوهر مزاجی شکسته وایام مرض هنگام انتقاله پیوسته
اولدی ادرنه قپوسی خارجنده کوهر کان بدخشان کبی خاك سیاه ایچنده نهاندر مرحوم
مرقوم میانه بند عقد اللاآل ظرفای روم جام شراب کبی کشاده مشرب وخنده رو درج کوهر
ناب کبی نکته دان ولطیفه کو لعل دلبر کبی دائما خندان غنچهٔ پرژاله وش کوهر افشان ایدی

المولی محمد بن یوسف

ترجمه سی مرور ایدن فناری زاده یوسف چلبینك واسطة العقد سلك اللاآل نسبیدر حظیرهٔ
خاندان قدیم علم وعرفاندن سرزدهٔ شهود و پیراستهٔ نخلبند وجود اولوب غایتده ساده دل
وبلاهت مآب اولمغله معتوه چلبی عنوانی ایله شهرتیاب اولمشیدی کردن وکوش استیهالی
جواهر علم وکماله حالی وجیب همتی نقل معارف وشکرپارهٔ لطائف ایله مالی اولدقده علی
حسب العاده جلوه نمای حرکت معتاده اولوب معلول زاده نقیب افندی خدمتلرندن ملازمتله
نائل مأمول وطریق تدریسده ره نورد صعاب وسهول اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك ایکی محرمنده جعفر افندی برینه ملا کورانی مدرسه سی ارزانی
کرد لمشیدی بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده صنعوق قوپی دیمکله معروف پیری پاشا پایه سنه
ترفیع رتبه اولندی اون التی صفرنده عمر افندی برینه رودسجق مولویتی عنایت اولندی اون
سکز محرمنده عزل اولنوب منصب مزبور نهالی افندی یه آرپه لق تعیین اولندی بیك یکرمی
حدودنده روکردان محنتخانهٔ جهان وعازم نعمتکدهٔ جنان اولمشیدی مولانای مرقوم غوطه
خور دریای علوم نیك نفس ودرویش نهاد کم آزار وصافی فؤاد حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی
سلاطین ماضیه نك روزنامهٔ وقایع بدیع التوالی وعلماء دولت عثمانیه نك احوالنی جزئیاتی ایله
ضبط ایلیوب اباقلی دفتر وشهنامهٔ مصور ایدی اجداد کرامندن انتقال ایلدین کتب نفیسه یی
کل کشاده کبی تجزئه و پریشان وکسسته شیرازه و پژمان ایدوب اکرچه طلاب علمه اعاره ایله
احراز ثواب وتنفیذ وصیت واقف کتاب ایتمك قصد ایدردی اما اجزاسنی چاك چاك وجلدنی
وصخنالك ایلیوب کتب جلیله ونسخ مخدومه نك قابنه کیرردی باخصوص خط مقرمطله تحشیه
ایتدیکی صفحات کتاب قرمطیان کبی انداختهٔ زاویهٔ تعطیل وکنج نامهٔ دخمهٔ کتان کبی اوقمق
مستحیل اولوردی همانا اول بهانه ایله حرکت اوزره اولان بونجه دانشمندلری داخل
حجره ایتمك پیشه سی ونو خط نقطه لرك خال رخسارندن العلم نقطهٔ مفهومنی ملاحظه
پیشوای پیك اندیشه سی ایدی تجاوز الله تعالی عن هفواته

المولی شریف علی

سید ابراهیم تنوری دود ماندن مظهر نور شهود وتنوره پوش تکیه کاه وجود اولوب بالاده
ذکر اولنان زین العباد افندینك مخدوم پرفضل وادبی شریف علی چلبیدر شرائف جنس علم
وعرفانله کردن دل وجانن زین وتحصیل فضل وکمال ایچون بذل سعی واجتهادی اعناق

استعدادینه مانند، التزام دین فرض عین ایدوب چوی زاده افندیدن ملازم وطریق تدریسه
عازم اولوب قرق اقچه ایله کورکجی باشی مدرسه سندن معزول ایکن الف کامل شوالنده سیفی
زاده وحوحك برینه غضنفر اغا مدرسه‌سی احسان اولنمشیدی بیك اوج ذی الحجه‌سنده مزاجنه
اعتلال ودماغنه اختلال کلوب عزل اولندقده مدرسهٔ مزبوره پایهٔ صحن اعتبار اولنوب خواجه زاده
عبد العزیز افندی حضرتلرینه توجیه اولنمشیدی اول حال اوزره ایکن بیك یکرمی حدودنده انتقال
ایلدی مولانای مزبور شرف نسبله مشهور اهل علم ودانش مخدوم مجذوب منش ایدی مخدومی
قالوب سن شبابده وفات واوائل نشوده دست آخر بزم حیات ایلیوب سلسلهٔ نسبی منقطع اولدی

المولی مصلح الدین

اماسیه سمتندن ظهور وتحصیل سرمایهٔ علم وکماله صرف نقد وقت سنین وشهور ایلیوب
کافیه جی محیی الدین کبی نامدار وشافیه جی مصلح الدین عنوانی ایله شهرت شعار اولمشیدی
فوری افندی مرحومك صحنده اعاده‌سی خدمتندن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب
حاشیهٔ تجرید ومفتاح مدرسه لرندن افتتاح ایتدکدنصکره دور منازل افاده وایفاء حق تحقیق
واجاده ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك یدی ذی القعده سی سلخنده والد مرحوم
فوت اولوب بروجه تقاعد متصرف اولدقلری بو حقیرك جد مادریسی نشانجی محمد بك
مدرسه سی محلوله اولمغین بونلره توجیه اولندی بیك اون بش شعباننده طاش چلبی برینه اسکی
علی پاشا مدرسه‌سنه حرکت ایلدی اون التی صفرنده فناری زاده معتوه چلبی برینه پیری پاشا پایه‌سنه
نقل اولندی اون یدی ذی القعده سنده ناظر زاده برینه صحنه کلمشیدی اون سکز ذی القعده سنده قدس
شریف پایه‌سی ایله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب مدرسه سی عبد الله بلخی یه ویرلدی بیك یکرمی
حدودنده انتقال ایلدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور پیر معمر ونزاهت وعفتله مخمر ایدی

المولی تاج الدین

خربنده تاج الدین دیمکله معروف قدر مهار توفیق ایله قطاره کیروب بعض علمادن ملازمتله واصل
مرام وتوجیه مدارس علمیه ایله مظهر اکرام اولندقدنصکره قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن
اللی اقچه ایله بعض مدرسه مدرس وبنیان افاده‌یی مؤسس اولوب بیك اون یدی ذی القعده سنده
باباس احمد برینه بروسه ده ملایکان مدرسه سنده پایهٔ صحنه فائز ورتبهٔ مولویته حائز اولمشیدی بیك
یکرمی حدودنده صدمهٔ سخت اجلدن جانب آخرته رخت چکوب مدرسهٔ محلوله سلفنه مقرر
قلندی مولانای مرقوم یگانهٔ صنف ارباب فهوم صالح وصافی فؤاد دردمند درویش نهاد
ایدی خفی اولمیه که خسرو زاده مرحومك دفترنده تاجلر امواج بحر مواج کبی تلاطم وتفاقم
ویوم تهابئ صدورده جمع اولان مجوزهٔ ارباب طریق کبی تزاحم وتصادم ایلیوب دستان
مستان کبی پریشان وپیش مکور کبی درهم وپیچان اولمسون دیو بومرتبه تفریق ونیشکر خامهٔ
اسالهٔ قطربیان ایچون تضییق اولندی ومحضا دسته ایشیدر دیمسون دیو بری برینه پیوسته
اولمق روا ومستقل بالمفهومیه اولنمق سزا کورلمدی

المولی پیر محمد

مدینهٔ قسطنطینیه دن بدید ونائل رتبهٔ دانش ودید اولوب قول اوغلی اولمغله اوائل حالنده
زمرهٔ بکتاشیانه التحاق بعده میل طریقهٔ استعداد واستحقاق ایلمشیدی الحالة هذه خدمت
علماده قائم وکسب کماله مداوم اولوب چوی زاده افندیدن ملازم اولدقدنصکره دور مدارس ارباب
رسوم واخذ نفایس ابواب علوم ایدرك طقوز یوز طقسان حدودنده بلدهٔ هزارغرادده واقع
مقتول ابراهیم پاشا مدرسه سنده مدرس ومفتی ومشکلکشای مستفید ومستفتی اولمشیدی
بعده ضمن دعوا سنده متعلق برحکایت عجیبه وحادثهٔ غریبه ظهور ایلیوب انفصالنه باعث

وسرمایهٔ سود اکران حوادث اولمشیدی بعده محروسهٔ اسکوب فتواسنه واصل اولوب نیجه
ییللر خدمت افتاده مقصدیٔ تدریس وافاده اولوب مشکلات اموردہ مرجع جمهور واسکوب
مفتیسی دیمکله مشهور اولمشیدی بیك یکرمی سنه سنده فوت اولوب یرینه احمد افندی جانشین
ولانهٔ نعمان خودرو کبی اول نرکس خزان دیده یه شمع بالین اولمشیدی مولانای مزبور کمال فقاهت
ورسوخ افتا ایله مشهور کنار مفتیلرینك اکملی وامثالنك امثلی ایدی زمان نصبنده افتا ایلدیکی
صور مسائلی نقولی ایله جمع ایلیوب جمع احبابه شمع ایتمشیدی اول مجموعهٔ مقبوله کتب فقهیه
نمطی اوزره تنسیق وترتیب وتفصیل وتبویب اولنوب زمانه مزده خیلی شهرتی وافاضل ساده
میانده واقعات ونوازل دکلو رغبتی وار در پیر صومعهٔ نه قباب کبی یکچشم ودوربین وسبزه زار
ژاله دار معارفدن کهرچین اولوب میان میدان مجاوره ده واقع اولان لطائفی خود نقل
مجلس یاران وشکر ریزد ماغ مستمعاندر بو حقیر مخزن الاسرار بحرنده نظم ایلدیکم نفحة
الازهار نام مثنویده برقاج دانه سن سلك نظمه کشیده وسامع یارانه رسیده قیلمشیدم
الحق نظر التفاته شایان وخنده فرمای مردهٔ احزاندر

المولی محمد بن شعبان

هلال وجود مسعودی مغرب طرا بلسنده ظاهر واستفاضهٔ انوار علومله نجم استعدادی زاهر
اولوب نجوم زاهرهٔ ملك باختر کبی اول سرزمینه فائض النور اولان علماء مغاربه میانده کمال
فضل موفور ایله بدر کامل کبی مشهور اولوب نیجه ییللر مذاهب اربعه اربابنه افاده وافتا
وذو الفقار خامه سن قائم مقام سیف صاحب لافتی قلمشیدی بیك اون التی تاریخنده دار الملك
استانبوله قدوم وعلماء قروم دیار رومله مباحثهٔ علوم ایلیوب شیخ الاسلام صنع الله افندی
حضرتلرینك التفات بیکرانه مظهر ونوازش پرتو عنایتلری ایله دیدهٔ بختی منور پایهٔ مولویتله
محکمهٔ بلدهٔ مزبوره ده فرمان روا وضمیمهٔ فتوی وتدریس ایله سربلند ارباب حکم وامضا
قلنمشیدی عزت واکرامله موطن اصلیسنه قفول واحکام احکام شرع رسول ایلیوب بیك
یکرمی حدودنده آفتاب عمری واصل مغرب شام ومر الفطام حامدن زهر آشام اولوب
نام کریمی باقی وآثار شریفی تحفهٔ شهری وآفاقی اولمشیدی مولانای مزبور کمال فضیلت ایله
مشهور بتخصیص علم شریف فروع واصوله شدید الانتساب مجموعهٔ فضل وافر وفیض بیحساب
ایدی آثار جلیله سندن مجمع البحرینی شرح ایدوب تشنیف المسمع فی شرح المجمع تسمیه ایلمشدر نافع
وجامع کتابدر وابو الغیث غشاش حضرتلرینك مناقب جلیله لرین جمع وتدوین ایلیوب اثر کزین ایتمشدر
بونلردن ماعدا آثارینه نهایت وفضائلنه غایت یوقدر فتواری خود مسلم عالم ومقبول عرب وعجمدر

المولی الفاضل صنع الله بن جعفر العمادی

درشاهوار صدفچهٔ امکان کوهر کان لیس فی الامکان ابدع مما کان اصحاب علم وعرفانك علامهٔ
صحابی نهادی شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام مولانا صنع الله العمادی حضرتلریدر عصر
سلیمانیده اناطولی صدری اولوب کوهر نام پراحترامی بو جریدهٔ پسندیده یه وشاح الصدر
اعتبار اولان جعفر افندی مرحومك مانند زر جعفری کان وجود مسعودینك جوهری در
طقوز یوز التمش سنه سنده دست صنع الهی وخامهٔ صبغة اللهی پیکر ذات مکرملرین زیور
صحیفهٔ دورنك لیل ونهار وپیرایه بخش مجموعهٔ روزکار ایلدی قرینهٔ حال شجرهٔ صلاح
وعصمتده قرین نشو ونما وحیا وعفتده آبیاریٔ فیض خدا ایله جلوه نما اولوب بموجب اصلها
ثابت وفرعها فی السماء برشجرهٔ طیب الاعراق وبرنهال فرخنده ساق متانت اتساق اولدیکه
پای اجتهادی زمین طلبده محکم وبرك وشاخ استعدادی سدره وطوبی ایله معانق ودرهم
اولمشیدی اوائل حالنده شرف اشراف جوارلری ایله منشرف وحرم کرملرنده مجاور ومعتکف

اولوب (شعر) صدف کوشن مشنف قلمغیچون درلفظندن * کلامن استماع ایلر یس
دیواردن دریا (نثر) مضمونی اوزره هلال مثال کوش زن قباب فلك جناب فضل وافضالی
اولدقلری استاد الاهالی مولانا فضیل الجمالی خدمتلرندن مالك ملكهٔ استعداد ونائل سرمایهٔ
عقل مستفاد اولوب اول عقل عاشر ایله مؤول اولان معلم اولدن تحصیل ایتدكلری رأس المال
فضائلی اعمال وتجارت رابحهٔ فضل وكمال ایچون طریق سعادت رفیقده آهنك حط وترحال
ایدوب نخل ثابت قدم عز واجلال ایكن نسیم توفیق ربانی ایله حركت وجوهر ذات عالیقدرین
عرض خواجكیان كوچهٔ علم وفضیلت قیلدقده اول یوسف كنعان فضل وعرفانه خریدار اولان
افاضل قلت سرمایهٔ اقتدار ایله میزان اعتباردن نازل اولغین آستان مكارم ستانی وجههٔ الآمال
سرفرازان عالم ودركاه فضائل پناهی قبلة الاقبال قوابل عرب وعجم اولوب مانند قلم (بیت)
جاءت لدعوته الاشجار ساجدة * تمشي اليه بلاساق على قدم (نثر) مضمون بلاغت توأمی كتابهٔ
باب سعادت انتساب حرمی اولار (شعر) ابو حنیفهٔ ثانی ابو السعود اولكم * فضائل ایچره افاضل
اولبدرا آكه عیال (نثر) جناب افاضل مآبلرینه اتصال ایلیوب نیچه زمان مناولهٔ قند معارف افادهلرینه
مداوم وخدمت اعادهلرنده قائم اولدقدنصكره طقوز یوز یتمش بدی تاریخنده ملازم اولمشلر ایدی
یتمش سكز رمضاننده منوسیفی افندی یرینه ابتداء قرق اقچه ایله بشكطاشده واقع خیر الدین پاشا
مدرسهسی ایله كوكب اقبالی ساطع اولمشیدی سكسان برصفرنده منفصل ومقام كریملرینه
صاچلی امیرزاده عبد الوهاب افندی واصل اولدی سكسان درت محرمنده عبد الرحیم افندی
یرینه مدرسهٔ رفیعهٔ محمود پاشاده محراب نشین افاده اولدیلر سكسان سكز جمادی الاخره سنده
سیفی افندی یرینه شاه سلطان پایهسنه پیرایه صالدیلر سنهٔ مزبوره شعباننده امر الله افندی یرینه
مسند جلیل خانقاهی تكیهگاه ایلدیلر طقوز یوز طقسان شعبانندهسلفی یرینه صحن ثمانیه یه خرام
طقسان اوج شوالنده سلامی زاده یرینه مدرسهٔ شهزاده بی رشك دار السلام ایلیوب طقسان
التی شعباننده عبد الكریم زاده افندی یرینه والدهٔ سلطان مرادخان مدرسهٔ شریفهسنی
قرارگاه ودركاه فضائل دستگاهن افاضل پناه قیلوب اول بقعهٔ جلیلهده قاعدهٔ اسلاف اوزره
مجلس خاص علماء اعلام وعقد جمعیت درس عام ایتمشلر ایدی الحق بر مجلس عمیم الفیض سعید
اولمشیدی كه معلم ثانی معید وسعدین فاضلین شركت مستفید اولسه خدمت احترامی اداولنمق
محال وتمثال مجالس عالیلری قلنمق مسلب الاحتمالدر طقسان سكز ذی القعدهسنده زلال
افاضهلری خواص وعوامه منهل وعلم عالم شموللری قرین عمل اولمغیچون ابو السعود زاده
افندی یرینه محروسهٔ بروسه حكومتی كف كفایتلرینه تفویض اولندی طقسان طقوز جمادی
الآخرهسنده بستان زاده مصطفى افندی یرینه ادرنه قضاسنه ترفیع اولندیلر الف كامل رجبنده
سلف سالفلری یرینه حاكم دار السلطنه اولدیلر سنهٔ مزبوره شوالنده ملا احمد افندی یرینه
اناطولی صدرینه زیور وپروب بیك برشوالنده بستان زاده افندی یرینه روم ایلی صدارتی
میسر اولمشیدی حقا كه منازل دورا دورهزار رهزن طریق علما كه نشیب وفرازی طاقتفرسا
وتحمل اعباء شدائدی قاصم الظهر پیر وبرنادر بونلره نسبت برسلم مسلم وكربوهٔ راواسلم
اولدی كه بی توقف واصل سرمنزل مقصود دویدا ییده دست پیرای مراتب اوله رق منتهی
الآمال اهل كماله دست سود اولدیلر ایكی سنهیه قریب اول مقام جلیلده اكتساب ذكر جمیل
قیلوب بیك اوج جمادی الاولیسنده واقع جلوس محمد خانی عقبنده تقاعد اختیار ایلیوب باقی
افندی دفعهٔ ثانیهده مربع نشین مسند اعتبار اولدی وظیفهٔ امثال ایله مرفه الحال اولدقدنصكره
خلعت فاخرهٔ صوف وسمور صفا موصوف ایله مظهر الطاف شاه دریا نوال اولدیلر بیك
یدی محرمنده اللی اقچه ترقی ایله سرافراز والطاف مخصوص پادشاهی ایله ممتاز اولوب بیك سكز
ربیع الاولنده خواجه سعد الدین افندی مرحوم یرینه شیخ الاسلام ومفتی مشكلكشای انام

اولدیلربیك اون صفرنده علوفهٔ مألوفه ایله متقاعد ومقام مشیخت اسلامیه یه خواجه زاده محمد افندی متصاعد اولدی اون بررجبنك یکرمنجی کونی دفعهٔ ثانیه ده ثنایای اقبالی باسم وخلقی مقامنده احیا کنندهٔ مراسم اولمشیدی ماه شعبانك یکرمی بشنجی کونی بمشنجی حسن پاشا ایله بو براز وقعه‌سی ظهور ایدوب روزکار ناموافق موج انکیز شر وشور اولدقده (بیت) بیراقدن اسدی باد صرصر سبزه زارده ٭ قویدی آشاغه یالکنی برك یاسمن (نثر) لخواسی اوزره کنج فراغنده عزلت نشین ویرلرینه ابو الیامن مصطفی افندی مسند افاده مکین اولمشیدی اول اثناده مقتضای عصر اوزره پرسنه دن زیاده تحنق ونار آثار جلیله‌لری اوضاع بی ملاحظهٔ روزکار ایله منطفی اولوب اون ایکی رجبنده واقع جلوس احمدخانی اثناسنده مظهر نوازش وعاطفت جهانبانی اولدقدنصکره ماه ذی العقده اواسطنده وجه حلال مال خراجدن یدی یوز یکرمی اقچه وظیفه تعیین اولنمشیدی اون اوچ محرمنده خلفی برینه مقام افتایه اعاده ومسند قدیمنده قرار داده قلندی بیك اون بش ربیع الاولنده وزیر اعظم درویش پاشا سعیی ایله عزل اولنوب مصطفی افندی ثانیا مفتی الانام اولمشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده انلر عازم دار السلام بونلر دردنجی دفعه شیخ الاسلام اولدیلر اون یدی صفرنده سعی طواشی وافساد خواشی ایله عزل وازعاج وجوهر ذات رزینلری نکینه‌دان مسند معینلرندن اخراج اولنوب خواجه زاده محمد افندی ایکنجی دفعه ده دست بیرای شیخ الاسلامی وجا نشین علامهٔ کرامی اولمشیدی یدی یوز اللی اقچه وظیفه ایله متقاعد وعلایق جاه وجلالدن متباعد اولوب بیك یکرمی سنه سنده طریق شامدن اداء حجة الاسلام وزیارت روضهٔ رسول انام علیه افضل السلام ایلیوب سنهٔ مزبوره اواخرنده قفول وغبار قدم کریملرن اکسیر برکت استانبول ایتمشلر ایدی بیك یکرمی برصفرینك سکزنجی کونی یوم ثلثاده مدقوقا رحلت وهلال وجود ریاضت اعتیادلرین مظهر انوار جمال ایتمکه دقت ایدوب (شعر) مرغ روانی کرکاره ایردی هما کبی ٭ قالدی حضیض خاکده برایکی استخوان (نثر) جامع ابو الفتحده جنازه‌لری نمازن اسکداری محمود افندی حضرتلری قیلوب قرق چشمه قربنده رهکذاره ناظر پنجره داخلنده دفن اولندیلر قاف زاده افندی

مخدومی تاریخ انتقال مولویده بوکونه کهربار نثار اولمشیدی

(تاریخ)

جهاندن کتدی صنع الله افندی ٭ مقامی اوله زهنکام جنت

دیدم ای قائضی تاریخ فوتن ٭ الهی ایله صنع اللهه رحمت

(نثر) اول یوم مشهود معین ومعهود اولوب کثرت جماعت مسلمین بالغ نهایت جموع وصفحهٔ حرم جامع شریف حوض جداول دموع لخوای رحمت افزای موت العالم موت العالم انباء زمانه نوحه انکیز ماتم شهادت بالخیر ایله خلق جهان یکدل وهمزبان وسرانکشت شهادت ایله تابوت پرسکینه‌لری مدفن معینلرینه روان اولمشیدی ملای مشار الیه صبت سجال المغفرة علیه مجمع البحرین شریعت وحقیقت مورد النهرین فضل ومعرفت (شعر) مقتدای فضلا خاتمهٔ المجتهدین ٭ حجة الحق علی الخلق امام الدنیا (نثر) مفهوم منه ما صدق خیر دین وقوال بالحق زمان تدریسده علامهٔ برجیس جناب هر مجلس فیض قرینسنده جاری اولان سؤال وجواب فصل الخطاب کبی برکتاب اوان حکومتنده حاکم حاسم عمری الاحتساب شمشیر قضا تأثیر فرمانی مثال آتش وآب تفریق حق وباطلده رطب اللسان وحاضر جواب اولوب ایام صدارتی هبوب نسیم دولت واقبالله بهار دلکشای عدل ورأفت ومزید سعادت واجلالله نوروز جلالی کبی تاریخ جمعیت عز وشوکت هنکام افتا وافاده‌لرنده منبع زلال فضل وحکمت ومستشار امور دین ودولت اولمغله بنان عقد کشالری حلال مشکلات انام ورشتهٔ کار اوزره اولان هرکره آهندن زره اولسه تأثیر انفاس شریفه‌لری ایله عرضهٔ انحلال وانعدام اولوب

(شعر) جان رشته سنه حرز غم اوقورسه پیر عشق ❊ سر جمله عقده لر کیدراندن یکان یکان

(نثر) مضمونی عیان وانکشت خامهٔ فتوا لری ترکیب حروف مختلفه ایتدوکی کبی جمع وتألیف قلوب مؤتلفه ده بنام وسبحهٔ کوهر نظام ثریا التیاملری کبی احوال افراد علماء اعلام قرین انتظام اولوب دور باش قهریله عفاریت ظلمه وادی قهر وفلاکتده کمنام وضعفاء واجب المرحمه بی تردد واصل مرام اولمشیدی فتوالری متین ومحکم نزاهت وتقوالری مسلم عالم جنات وجناتندن انوار عفت وصلاح مشهود خطوط جبینی فحوای غرای (سیماهم فی وجوههم من اثر السجود) ظاهر و باطنی معمور صفحات حالندن شعاع سعادت فائض النور قطب دائرهٔ ولایت مخزن اسرار کرامت ابدی (شعر) لولا عجایب صنع الله مانبتت ❊ تلك الفضائل فی لحم ولا عصب (نثر) داماد فضائل اعتیادلری اولان صدر الافاده مرحوم غنی زاده افندی حضرتلرندن مسموع فقیردر که دیار انکروس منحوس اوزره سردار اولان وزیر اعظم یمشجی حسن پاشا کج فهم وخود رأی تند خوی وجبار اولمغله سد اسلام وثغر دیار مسلمین اولان بودین قلعه سنه کفار بدآیین هجوم اوزره ایکن التفات ایتمیوب عسکر اسلامی طرف آخره سوق ایتمکله ملاعین بی دین پشته حصارینه مستولی و بودین قلعه سنه مستعلی اولوب بوسببدن هزاران اهل اسلام مبتلای قتل واسر کف ارذام وجوامع ومساجد مقر ارباب اصنام وازلام اولدیغی جهتدن سپاه طائفه سی استغنا ایلیوب سردار مرقومك قتلنه قدری و یرمشلر ایدی اول اثناده یمشجی حسن پاشا آستانه یه کلوب منظور پادشاهی وداماد اولمغله ینکیچری طائفه سی امداد ایلیوب سپاه طائفه سنك رؤساسندن یوپراز مصطفی وامثالی مقهور ومقتول ونجوم ثریا نظام جمعیتلری پریشان افول اولدقده وزیر جبار قوت جاهنه مغرور اولوب بونلرك وجود منعدم القیمینی اعدامه قصد ایتمکله نیجه زمان اختفا ایتمشلر ایدی بر وجهله که متعلقاتی دخی مکانلرندن آکاه دکل ایدی زمان فرج قریب اولدقده بر سحر طشره دن حرمه پرتاب اولنمش بر مکتوب بولورلر اول غنچه ته بسته بی نسیم آرزوی مراد ایله کشاد ایتدکلرنده خط شریفلری ایله سلام ودعادنصکره ان شاء الله تعالی یکرمی کوندنصکره مانع برطرف اولوب سزلرله ملاقی اولورز دیو یازلمش کوروب مسرور اولورلر فی الواقع زمان معهود مرور ایدیجك یمشجی مقهور و بونلرك آفتاب دولتی قرین ظهور اولور ناقل حکایه بیوردیلر که مرحومدن تعیین زمان قتلك اصلندن سؤال ایتدم بوکونه کهر ریز جواب اولدیلر که بر کیجه بر شخص نورانی ظاهر اولوب الیمه بر صورت فتوی صونوب امضا تکلیف ایلدی نظر ایتدکده کوردم عینی ایله یمشجی حقنده ویردیکم فتوانك صورتیدر اول کیسه دن استعفا ایدوب لطف ایله بکا بوتکلیفی ایله بر دفعه افتا ایلدیکم ایچون بودکلو بلایه مبتلا اولدم دیوب امتناعمدن اعتذار ایلدم ممنوع اولمیوب تکرار ابرام ایدیجك یانمدن بر کیمسه یی آکاه ایلیوب سکا بوتکلیفی ایلین حضرت علی کرم الله وجهه جنابلریدر وقارشوده اریکه نشین عز واعتبار اولان حضرت فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلمدر انلرك فرمان عالیشانلری ایله کلمشلر دردیدکده نظر ایتدم اول سلطان دینی چاریار کزین ایله مربع نشین مسند تمکین کوروب سمعا وطاعة دیه رك امضاء فتوایه تحریك یراعه قلدم اول ساعت یمشجی حسن پاشایی دست بسته وکردن شکسته میدان سیاسته کتوردیلر وحیدر کرارك نظر مریخ اثرینه یتوردیلر حسب الفرمان ذو الفقار صاعقه کردار ایله کلهسی پران ومیان میدانه غلطان اولدی حضرت علی رضی الله عنه فرمان شریفی یرینه کتوردکدنصکره کلدیکی جانبه روان اولدقده بو مجلسك نقش صحیفهٔ خواب و بو مقوله خواب مشخص وآیینه کبی روباروی جواب اولدیغن بیلوب عقبلرنجه استعجال ودامن عنایتلرین طوتوب بو وقعه نك یوم وقوعندن سؤال ایتدم بیوردیلر که یکرمی کوندنصکره ظهور وآفتاب غیرت الهی افاضهٔ نور ایدر اول سببدن متعلقاته تقدیم بشارت وتذکره ایله اشارت ایتمشیدم تتمهٔ روایتدر که اناطولی صدارتندن معزول خواجه زاده

شمس افندی بوندن اقدم عالم خوابده کورر که اداء صلوة جمعه ایچون جامع ابو الفتحه وارمش اثناء خطبه ده برکیمسه منبره صعود ایلیوب دلکشا آواز ایله خطبهٔ بلیغه یه آغاز ایدر بیلد کلری خطیب اولمامغله سلاست مقال ونورانیت جمال باعث تحریك زبان سؤال اولدقده شیخ الله افندیدر ابراهیم نخعی شکلنه کرمش دیو جواب ویررلر ملا مرحومك ظهورندنصکره بو واقعه دخی مذاکره اولنوب خواب خرب آثارك تعبیرنده شکربار اولورلرکه صورت جمعیت وخطبه‌نك مدلولی ظاهر ابراهیم نخعی شکلنده تمثل انلر دخی حجاج ظالم خوفی ایله بزم مبتلا اولدیغمز دردده مبتلا اولوب ایکیمز دخی هم حال وابتلاع شریك ابتلاده مؤدی الامثل فالامثل اوزره هر برمز همسر تشخص وتمثال اولدیغنك صورتیدر حقا که رسام چابکدست خیال صفحهٔ سیمیا نقش سیمابکون مثال اوزره عجب نقش بمثال ایلمش الشیء بالشیء یذکر بلدهٔ قیساریه ده مفتی اولان ثقات علمادن عنایت افندی مکهٔ مکرمه ده مجاور ماوراء النهری برعزیزدن روایت ایلیوب شکر ریز طبقچهٔ نقل اولوردیکه صاحب الترجمه حجاج ایله مکه یه داخل اولوب آرزوی طواف حرم بیت الحرام ایله متوجه باب السلام اولدقده (شعر) هذا الذی تعرف البطحاء وطأته ❊ والبیت یعرفه والحل والحرم (نثر) مضمون دلاویزی کوشوار مسامع ابناء ام القری وطنین انداز کوش جان ناشکیبا اولمغین سلاملرینه منتظر رهکذار اوزره متوقف وناظر ایدم لکچوب کتندکارنده حرم شریفه طرغری نظر ایتدم مرحومك دخولی اثناسنده باب سلامك اوستنده کتابه مثال لاجورد اوزره التون حل کبی برخط جلی نورانی نمایان اولدی صلحادن برایکی رفیق همطریقم وار ایدی فی الحال انلری دخی آکاه ایلدم اتفاقی نکاه ایلیرب (سلام علیکم طبتم فادخلوها خالدین) آیت کریمه‌سنی معلقات کعبه کبی هواده یازلمش مشاهده ایلدك قرائت ایلدکدنصکره غائب ومضمحل اولدی والعهدة علی الراوی بونك امثالی نیچه حالات دستیاری عنعنهٔ ثقات رواة ایله واصل مرتبهٔ یقیندر الحق برذات جلیل عریق واصیل که مطلع کریبان وجوددن سرزدهٔ عالم شهود اولەلی دامن عصمتلری غبار تهمت مناهی وملاهیدن پاك وآیینهٔ عالمنمای ایادە پیکر نورانیلری سمت ارتسام بوله لی جوهر جام الهام انسجام مشرب عالیلری صیقل نزاهتله کدورات لوازم بشریتدن مجلا وتابناك اولوب مدة العمر صغائر وکبائر حوالی کردوجود کوهر رنکین عصمتلری اولمامق قرارداده صغیر وکبیر واصناف معاملاتدن برمرتبه ده ترك اولی رخصت یافتهٔ حریم حرمتلری قیلمامق حیرت افزای برنا و پیر اولدیغندن ماعدا کتب کلامیه ده تحقیق اولنان اوزره آثار ولایت صوریه دن اشرف واعلی اولان کرامت معنویه که اوضاع واقوالده سنت سنیهٔ رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اوزرینه ثبات ودوامدن عبارت وتلاطم امواج حادثاتدن بلا تغیر ولا تکدر عرض صلابت وقوامدن کفایتدر تمام صفت کاشفهٔ حاللری ایکن پرتو انوار معجزات اولان کشف وکرامات وخرق عادات صدوری اقتباس لمعات صدق واخلاص ایدنلریاننده مستبعد دکلدر (ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم) باقی افندی مرحومك بوشعر بیتاللری تمام حسب حاللری اولمشدر

شعر

طوقنسه تیر محنت کرمیاهات ایله کوکسك کر — صو ینداك عرصهٔ مردانه کیردك مرد میدان اول
قوامواج بلا کلسون نصیبن روزکار السون — درونك دردنی کشف ایتمه سن دریای عمان اول
قبای جاهله آدم بکنسون هر قبا جاهل — هنر کوستر هنرمیدانه کیر سن تیغ عریان اول
شرف و یرمزدر وکوهر کمال اولمزدر وزیور — کهر کوستر کهر کان فضیلت بحر عرفان اول

(نثر) آثار جلیله‌لرندن تفسیر کشاف اوائلنه حاشیه‌لری وکیت خامهٔ سیمین قلاده یه اوراق پرنقش ونکاردن غاشیه لری واردر فنون عدیده دن کتب متداوله یه تعلیقات شریفلری معلقات کعبه کبی مشهود عالم وآویزهٔ کوش قبول عرب وعجمدر امراد هم باصره پرورد قلری صفحات

ارقام وطئ اقدام کميت اقلام اولوب ثارء غبار توتيا عيار اثر احراز قصب السبق هنر ايتدکلرينه
نشان ومنشور اشتهارلرينه عنوان اولمشدر اکثر اوقات شريفه لری اتمام مصالح انامدن
صکره عبادته مصروف وطبع تجرد اعتيادلری ملاحظهٔ لطائف قدسيه يه منجذب ومشغوف
اولمغين ذکر اولنان مسوداتی بياضه توجيه خاطر واول لآلئ منثوره يی جمع وتدوين ايله
سلك الجواهر قلمامشلر ايدی وجوه خيراتدن سعادتخانه لرينه قريب وقبر پرنورلری ايله نودهٔ
خاك حرمی رشك اندازکشب اولان حسام بك مسجد يني جامع ايليوب جهات مبروره يه
وظائف موفوره تعيين ايتمشدر تقبل الله تعالى بقبول حسن ودرت دفعه شيخ الاسلام
اولمق دولت عليهٔ آل عثمانده بونلره ميسر اولمشدر

المولى امر الله

مدينهٔ کوتاهيه دن ظاهر وصيغهٔ وجودی مصدر امر آلهيدن باهر اولوب واصل سرمايهٔ
استعداد وبعض علمادن ملازمتله برمراد اولدقدنصکره عزم طريق مشقت رهين واعمال
کفش وعصای آهنين ايدوب پای همتی قطع نشيب وفرازده فرسوده وديك پرخروش سوداسی
اول فکر دور ودراز ايله ناآسوده اولمغين قرق اقچه مدرسه دن عزلله تکيه زن وقفهٔ استراحت
ايکن بيك بش حدودنده چتالجه ده واقع علی پاشا مدرسه سی خارج اعتبار اولنوب ابتدا
بونلره اعطا اولندی اون ايکی جمادی الآخره سنده کرد حسن يرينه بروسه ده خنجريه پايه سنه
ترفيع اولندی اون يدی ذی القعده سنده قدری افندی زاده سيد زين العابدين افندی يرينه
امير سلطان پايه سنه حرکت ايلدی اون طقوز رجبنده مولويت ايله مرعش قضاسی عنايت
اولندی مرض مزمنه مبتلا اولمغين مخدوملری نيابت ايله فرمان روای قضا اولمشيدی
بالاخره اول مرضدن رها بولميوب يکرمی بر صفرنده بروسه ده انتقال ايلدی (وکان امر الله قدرا
مقدورا) منصب محلولی قزلجه خير الدين اوغلی عبد الله افندی يه ويرلدی مولانای مرقوم
حسن حال وصفای بال ايله موسوم آشنای دريای سواد گهرچين ساحل استعداد ايدی
حالا مخدوم مکرملری پايهٔ صحنده مدرس وبنيان عرفانی مؤسسدر

المولى احمد

عراق ديار قرمان اولان بلدهٔ لارنده سوادنده دارندهٔ حکم همايون وجود ورخصت يافتهٔ
تمثل مجلس شهود اولوب برادر مهتری سيدنابی افنديدن تحصيل علم وعرفان وتکميل مبانیٔ
تحقيق وايقان ايلدکدنصکره مجالس ارباب استعداده داخل ومناولهٔ شراب ناب فضائل برله
کرمسازئ محافل وافاضل اولوب پاشازاده افنديلك خدمت اعادهلرنده قائم واول جهت
جليله دن ملازم اولمشيدی دور مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايکن بيك اون طقوز جمادی الاولیسنده طقوز زاده عبد الوهاب چلبی يرينه مرحوم زکريا
افندی مدرسه سی توجيه اولنمشيدی يکرمی بر جمادی الآخره سنده مرض طاعوندن انتقال وعالم
قدسه استعجال ايليوب مدرسهٔ محلوله سفر افندی يه ميسر وعزم طريق سعادت رفيقده
ظفر رهبر اولمشيدی مولانای مزبور فضيلت علميه ايله مشهور اهل علم وعرفان ظريف
ونکته دان معارف جزئيه ده مفرد عالم وادپسنده برآدم ايدی غايت نحيف اندام ورقيق الکلام
اولمغله جزبز اميرلقبی ايله شهرت پذير ايدی نسبی مخلصی ايله شعاری وقابل قبول اشعاری واردر
بو بيت نخبهٔ گفتاريدر ٭ داغ اورسه بغريمك باشنه نوله عشق يار ٭ داغ محبتك باشم اوستنده يری وار ٭

المولى محمد

ولايت آيدين داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دن ظهور ايدوب قرمانلی زاده ديمکله زبانزد
جمهور اولمشيدی اوائل حالنده برکيلی محمد افندی خدمتلرندن تحصيل علم وکمال ونيجه زمان
درگاه افاضل پناهلرنده اشتغال ايليوب طريق علما سلوك وقرص اعتبارن اول سکه ايله

مسلوك ايلدكده معلم مقام سليمخانى عطاء الله افنديدن ملازمتله نائل امانى اولمشلر ايدى قطع مراتب واخذ رواتب ايدرك قرق اقچه مدرسه يه طالب ايكن طقوزيوز طقسان تاريخنده اناطولى صدرى اولان زكريا افندى مرحوم حضور شريفلرنده شريكلرى ادهم زاده شيخى افندى وتيره لى عبشى افندى ايله امتحان اولوب ماننده سمند رهان اوجى دخى همعنان اولمغله هر برينه مدرسهٔ جليله احسان اولنمشيدى طقسان بش تاريخنده اويس پاشا مصره كار مكيسى اولدقده همراه وزير عاليجاه اولوب خزينهٔ مصردن مستوفى ادرارات جليله وعليق وجرايه تعيين اولنمشيدى بعده صله سنه عودت و بعض مدارس عليه ده علم شريفه خدمت ايليوب افتايه مأذون ومشكل كشاى مفروض ومسنون اولمشيدى بيك سكز تاريخنده خارج اعتبارى ايله آيدين يكبشهرنده حفصه خاتون مدرسى اولوب بيك طقوز ربيع الآخرنده متوفى اطفى چلبى برينه پايهٔ صحن اولق اوزره بالكسر يده بلدرمخان مدرسه سى احسان اولندى بعده صله سى قربنده اولمغله مدرسهٔ اولى يه عودت وافتا وافاده ايله نشر فضيلت ايليوب بيك بريكرمى سنه سى داخلنده رحلت وعالم قدسه عزيمت ايتمشيدى مولاناى مزبور فضائل جليله ايله مشهور شعر وانشايه قادر مجموعهٔ فرائد نوادر علم تواريخده اياقلى دفتر محاضرات ده حاضر جواب فضل وهنر خوش طبع پاك نژاد نيك نفس ودرويش نهاد حلو المحاوره ومتورع پير صالح متواضع ايدى پاى زمين پوينده خامه مثال عرج وحركت اراديسنده حرج اولمغين اختيار سكون وانزوا ايدوب عارج معارج عز وعلا اولمامشيدى وغايتله لين الجانب اولمغله بازار اعتبارده تهى كفهٔ عالى كبى كف استيهالى خالى قالوب ترازودن آغر منصب اله كتورمامشيدى اكر زمانه دستكير اولوب يكان يكان مناصب عاليه يه واصل ومرتبهٔ ساميهٔ مولويته نائل اولسه صيت اشتهارى طنين انداز مسامع اعالى واسافل اولمق مقرر ايدى آثار علميه سندن درر وغرره حاشيه سى واردر الحق اهل علمانه اثر وكيت خامه ايله اثارهٔ غبار خطوطى راه معنايه دليل و رهبردر بوندن ماعدا تعليقات و رسائلى و تنوير مبحث وتحقيق مسائلى دليل راه و وسائل طريق معنى او كنج نامهٔ فسون آميز كبى كنجينه كشادر مصرده ايكن وكالت مطلقه مسئله سنده اقرارك عدم جوازنه افتا ايليوب ابن غانم مقدسى رد ايلمشيدى افاده دن خالى اولمامغله ايراد اولندى

﴿صورت فتوى﴾ ماقول ائمة الدين والفقهاء المجتهدين من الائمة الحنفية رضوان الله تعالى عليهم اجمعين فيما اذا احضر زيد عمرا الى مجلس الشرع الشريف وادعى عليه ان لموكلى بكر على موكلك بشر كذا دينارا من جهة القرض فانكر عمرو وكالته من قبل بكر فلما اثبت زيد وكالته بالبينة وقضى القاضى به فقال عمرو مجيبا عنه نعم قد كان لموكلك بكر على موكلى بشر ما ادعيت من الدين المذكور الا ان بكرا قد استوفاه من بشر ولم يبق عليه شئ منه و بيده رهن بذلك الدين لبشر وهو كذا كذا صدقه زيد فى مجلس الشرع الشريف واقر بما ادعى عمرو من استيفاء الدين وقبض الرهن والحال انه كتب فى الحجة شهادة الشهود بهذه العبارة شهد واغب الاستشهاد الشرعى بان بكرا وكل زيدا واناب مناب نفسه توكيلا شرعيا مطلقا مفوضا مندرجا تحته ماسيذكر انتهى وقد كان ذكر بعد هذه العبارة ذلك التصديق والاقرار وغيرهما فهل يصح ذلك التصديق والاقرار على بكر ام لا افتونا اثابكم الله تعالى بالمغفرة وحسن الخاتمة

﴿الجواب﴾ لايصح لان الوكيل المطلق انما يكون وكيلا بالحفظ فقط فيكون بالاقرار على موكله فضوليا فلايعتبر الا اذا صدقه موكله فيه واما عبارة مفوضا فلا تفيد امرا زائدا على معنى التوكيل لان قولك وكلتك مثل قولك فوضت اليك فى الحكم اذ الثابت بكل منهما ليس الا الوكالة بالحفظ فقط واما عبارة مندرجا تحته ماسيذكر فهى ايضا لاتفيد الوكيل بالاقرار بل هو كلام لغو لعدم صدقه لما بين من ان الوكالة المطلقة لاتتناول الاقرار فمن اين الاندراج وان كان المراد انه وكل ايضا بالاقرار الذى سيذكر فلايخفى ان العبارة لاتساعده

لانه حينئذ يكون وكيلا مستقلا لامندرجا تحت الوكالة المطلقة على ان الحق لايثبت بالشك والاحتمال على ماتبين والله اعلم حرره الفقير محمد المأمور بالافتاء عفى عنه ﴿جواب ابن غانم﴾ الحمد لله الموفق للصواب اقول انه صحيح لوجوه منها ان قوله مندرجا تحته ماسيذكر يقتضى صحته بيانه ان لفظة ما فى قوله ماسيذكر من الفاظ العموم كما نص عليه علماء الاصول وذكر فى متن المنار وغيره وقال فيه ان العام قطعى فى معناه حتى جاز نسخ الخاص به كحديث العرنيين نسخ بحديث استنزهوا من البول الخ وبهذا يحصل الجواب عن قولكم الحق لايثبت بالشك والاحتمال وقد قرروا فى الاصول ان مدلول العام كلية اى اذا اريد عمومه خصوصا مع التنصيص والتأكيد يصير فى معنى قضية كلية كانه قيل كل فرد من افراد العام محكوم عليه بكذا ومن افراد ذلك العام الاقرار والتصديق لانه مما ذكر من افعال الوكيل فى دعواه مخاصمة فيصير كانه وكله فى نفس الاقرار والتصديق بالاستدلال الوجه الثانى ان تقطع النظر عن كونه وكيلا مطلقا مفوضا الخ ونقول هو وكيل بالخصومة قطعا لانه اتى الحاكم وهل يأتى للحاكم الا للدعوى عنده والمخاصمة لديه وقد وجد منه الدعوى والخصومة والاستشهاد وقبل الحاكم الشهادة بعد سماع الدعوى وقال فى الهداية وغيرها من المتون والشروح والفتاوى ان الوكيل بالخصومة يصح اقراره وينفذ على موكله اذا وقع فى مجلس القاضى لافى غيره عند الامام ابى حنيفة ومحمد رحمهما الله تعالى وعن ابى يوسف يصح مطلقا قال الامام مفتى الثقلين فى المنظومة فى الخلافيات

شعر

اقرار انسان على من وكله ... قد كان يعقوب زمانا ابطله
ثم اجاز ابن ذكان وهما ... قد جوزا عند القضاة فاعلما

الوجه الثالث وان كان يرجع الى الثانى انكم اذا ادعيتم انه وكيل بالقبض وهو لا يملك الخصومة وان كان بعيدا جدا بعدما قررناه قلنا الوكيل بالقبض انما يملك الخصومة اذا كان وكيلا بقبض العين وما نحن فيه وكيل بقبض الدين والوكيل بقبض الدين يملك الخصومة وكل وكيل بالخصومة يملك الاقرار ينتج من الضرب اول من الشكل الاول ان هذا الوكيل يملك الاقرار عند الامام ومحمد رحمهما الله ووجه قولهما ان الموكل اقام الوكيل مقام نفسه فى الخصومة والموكل يملك الاقرار والانكار فكذا وكيله هذا على وجه الاختصار واما قول ذلك القائل ان الوكالة المطلقة انما يكون بالحفظ فقط فغير مسلم فانه ان اراد ذلك على العموم فليس كذلك بل هذا اذا اطلقت على وجه الاحتمال اما مع التنصيص على العموم فلا قال الامام القدورى اذا قال الرجل وكلتك فى مالى كان وكيلا فى حفظه لاغيره قال فى شرح السراج الوهاج وكذا لو قال انت وكيلى فى كل شئ بخلاف ما لو زاد فقال انت وكيلى فى كل شئ جائز تصرفك فهو وكيل فى الحفظ والبيع والشراء وتقاضى الديون والحقوق والهبة والصدقة وغير ذلك فقوله وغير ذلك يشمل الاقرار ونحوه ولا يخفى ان قوله فيما حكاه المشهور مندرجا تحته ماسيذكر وقع بيانا وايضاحا وتنصيصا على العموم المستفاد من قوله توكيلا مطلقا مفوضا فهو بمنزلة قوله جائز تصرفك فيما ذكره فى السراج الوهاج وقوله وكلتك وقوله فوضتك سواء ممنوع بل هو غير مسموع ولذيل الكلام طول لكن فى هذا القدر كفاية والله ولى التوفيق كتبه الفقير الى عفو الله تعالى على بن غانم المقدسى الحنفى عفى عنه وعن والديه ومشايخه والمسلمين

المولى محمد وجودى

خميرمايهٔ وجودى خاك پاك لارنده دن پديدار و بديدارندهٔ آثار پروردكار اولوب وجودى مخلصى ايله شهرت شعار اولمشيدى ازالهٔ ظلمت طبع مادرزاد ايچون ايقاد شمع استعداد وچراغ جهل ونادانى دفعى ايچون اسالهٔ نور چشم اجتهاد ايليوب طريق سعادت رفيق علمه تحريك ركاب همت وهمراهىٔ توفيق ايله عزيمت قيلدقده نيچه زمان قنالى زاده على افندى خدمتلرنده

اشتغال بعده ابو السعود افندی آستانه سنه اتصال ایدوب خدمت علیه‌لرندن نائل شرف ملازمت اولشیدی اوتوز اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان التی تاریخنده وزیر دلیرقره مصطفی پاشا دیار شرق اوزرینه سردار اولدقده همرکاب ومصاحب وزیر آصف جناب اولوب قرق بیك اقچه زعامتله متفرقه اولمشیدی نیچه یللرنوك خامهٔ تدبیردن بدل اعمال تیغ تیز ایدوب وادیٔ شجاعتده دخی قلیچلغی مسلم بلکه سبق السیف القلم مضمونی مشهور عالم اولمشیدی بعده زعامتی قریه‌لرینی جلالی تخریب ومعمورهٔ بدنی غارت زدهٔ عسکر جنکیز تازمشیب اولمغله درد فقر وفاقه بی شکیب ایتمشیدی بالاخره طریق علمه دخول ایچون آستان سعادت آشیانه قفول ایدوب کرمساز هنکامهٔ رجا اولدقده بیك التی جمادی الاخره سنده مشروطیت دعواسی ایله ظهوری برینه عثمان پاشا مدرسه سنه اوغرایوب پایه اعتباری ایله صله سنده امیر موسی مدرسه سی اعطا ومسند نشین افاده وافتا قلندی بیك اون التی تاریخنده آستانه‌یه کلوب رکاب شاه عالیشانه و بعض ارکان دیوانه تألیفات وآثار عرض ایدایوب اعتبار مولویت ایله مظهر الطاف بیشمار اولمشیدی بعده قضالرنده ضمیمهٔ منصب تدریس وافتا ولنوب انده ایکی سنه دن زیاده مشکلکشا وفرمان روا اولمشیکن بیك یکرمی برسنه سی خلالنده آرزوی انوار شهود ایله محو وجود ونثار نقدینهٔ جانله عرض سخا وجود ایلدی مولانای مزبور علم ومعارف ایله مشهور صاحب وجود ملك فضائل مرد کامل وفرد شامل ایدی آثار منشوره سندن سبط ابن جوزینك مرآت الزمان نام کتابی ترجمه ایلمشدر وامام غزالینك التبرا لمسبوك فی نصایح الملوك نام کتابی زبان ترکی‌یه نقل ایدایوب تمام اقلامن اول وادیده منسجمه قیلمشدر خیال ویار وشاهد ومعنی اسمی ایله موسوم ایکی منظوم کتابی وارد ر بومطلع نخبهٔ اشعار یدر (شعر) یوری ای زال دهر پرفتن برقحبهٔ زنسن سن ٭ نوله شیرین ایسك صورتده فرهاد اولدورنسن سن ٭

المولی درویش محمد

شیخ الاسلام صنع الله افندی مرحومك مخدوم کهتری وسررشته بند عقد اللآلی نسل والا کهر پدر والد ماجدلری حجرنده قرین نشو ونما ونشوٴ استعداد مادرزاد ایله حدیقهٔ علم ودانشده جلوه نما اولوب اوائل حالده شیخ زاده احمد افندیدن اکتساب فضل وادب وجمع فضائل موروث ومکتسب قیلدقده بیك یکرمی برتاریخنده پدرلری انتقالندن ملازم قید اولنمشلر ایدی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده مخادیم کرام مشایخ اسلام اکرام اولندقلری اوزره بی زام مصلح الدین برینه زال پاشا سلطانی پایه سی ایله احترام اولنمشیدی اول مدرسه ده حلقه بستهٔ جمعیت قوابل وهلال اقبالی متصدیٴ قطع منازل ایکن سنهٔ قابله ربیع الآخرنده ربیع حیاتی مرض طاعوندن نفٔ زدهٔ خزان وکلبرك جمعیتی پریشان اولدی قاف زاده فائضی چلبی تاریخ وفاتلرنده دیمشدر (تاریخ) ایتدی درویش محمد چلبی عزم جنان (نثر) پدرلری جنبنده مدفوندر مرحوم مرقوم مخدوم فتوت رسوم نورحدیقهٔ فضل وعرفان کلغنچهٔ نهال تحقیق وایقان ایدی سن شریفی عقد ثانی‌یه واصل ودائرهٔ نصف النهار خطی کامل اولمادین شمس حیاتی آفل وظل وجودی زائل اولدی (شعر) پرکار عمری دوره سن اتمام قلمدی ٭ بدر ایتدی هلالی بوچرخ چنبری ٭

المولی محمد

ولایت آیدین داخلنده کستل نام بلدهٔ معموره دن ظهور ایدوب امام زاده عنوانی ایله مشهور اولمشیدی سرمایهٔ علم وکمال مالك وطریق صفا رفیقه سالك اولوب خواجه افندی خدمتلرندن ملازم ومدارس علیه ده احیاء مراسمه مداوم اولدقده نصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك طقوز صفرنده مدینهٔ منوره مدارسندن قبة الاسلام مدرسه سی ایله اکرام اولنمشیدی

بعد العزل آستانه یه کلوب بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده ضعیفی زاده یرینه کورکجی باشی
مدرسه سی و یرلدی اون سکز صفرنده فناری زاده شاه چلبی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه
تحریك اولندی اون طقوز محرمنده نوالی زاده عطایی چلبی یرینه یکی علی پاشایه حرکت وتجدید
دعایم عز و رفعت قلمشیدی بیك یکرمی رجبنده قره سلیمان یرینه ادرنه ده اوچ شرفه لی
پایه سنه واصل وشرفات قدری معارج سیاره یه نائل اولمشیدی یکرمی ایکی محرمنده طقوز
زاده شیخی چلبی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده مدت
حیاتی آخر و روکردان معالی ومفاخر اولوب تعطیل ضروری حلولنده منصب محلول باقی
زاده شیخی چلبی یه احسان اولندی وسلفی ادرنه قپوسندن طشره روان اولوب متواری مزار
پرانوار قیلندی مولانای مزبور علم وفضلا حله مشهور درویش نهاد ومسلم پاك اعتقاد ایدی

المولی محمد

اناطولی ولایتنده مدرنی قضاسنه تابع چبنی نام قریه دن بدیدار ومنظرهٔ غیبدن نمایندهٔ دیدار
اولوب نقطهٔ دایرهٔ استیهال واستعداد و پروانهٔ پرسوختهٔ چراغ سعی و اجتهاد اولمشیدی
بعده آهنك طریق سعادت رفیق ودور منازل درس وتحقیق ایدوب بستان زاده محمد افندی
حضرتلرینك خدمتلرینه واصل وشرف التفاتلرینه نائل اولمشیدی ملای مرحوم طقوز یوز
سکسان بش تاریخنده اناطولی صدری اولدقده تذکره جیلك خدمتنده قائم واول مقابله ده
ملازم اولمشیدی اول اثناده مقرب سلاطین عالی حضرت مصاحب راضیه خاتون ایله عقد
پیوند مصاهرت ایدوب داماد افندی عنوانی ایله مشهور وکوکب اقبالی زهرهٔ زهرایه فائض النور
اولدی الحالة هذه رقیهٔ ترقیات ایله قطع منزل ایدرك اوتوز اقچه ایله ام ولد مدرسه سنه واصل
بعده ترقی ایله رتبهٔ اربعینه نائل اولوب طقوز یوز طقسان اوچ ربیع الاولنده اون اقچه ترقی دخی
وظیفه سنه منضم ومدرسه ومدرس خارج اعتباریله معلم اولمشیدی طقسان بش شوالنده
بیقلی سلیمان افندی یرینه اوچ شرفه لی پایه سنه تقدیم طقسان یدی جمادی الآخره سنده یونس
زاده یرینه مدرسهٔ صحنله تکریم اولندی طقسان طقوز جمادی الاولیسنده عبدالکریم زاده یرینه
غلطه قضاسی ایله مقضی المرام بیك بر رجبنده اخی زاده افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی
ایله مظهر اکرام بیك اوچ جمادی الاولی سنده ابوالسعود زاده افندی یرینه استانبوله نقلله
مشمول مزید احترام سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده بستان زاده مصطفی افندی یرینه اناطولی
صدری اولوب مراتب رعایتی اتمام اولنمشیدی بو اثناده شیخ الاسلام بستان زاده افندیدن بو صورتده
برفتوی شایع اولمشیدی (مسئله) زید ادانیدن عمروی تربیت ایدوب مناصب عالیه یه کتوردکده
عمرو ولی نعمتی زیده اهانت ایلسه عمروه نه لازم اولور (جواب) لقد ربیت جروا طول عمری ❊
فلما صار کلبا عض رجلی ❊ مضمونه موافق اولمق لازم اولور بیك درت رجبنده خواجه زاده محمد
افندینك تقاضای ظهوری ایله دوقدین زاده یرینه مصر قاهره قضاسنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره
رمضاننده درت آی مقداری صدر العلما واکری سفرینه مهیا اولان سنان افندی زادهٔ علی
افندی یرینه صدر روم وفائز غایة الغایات مروم اولمشیدی بعد القفول بیك بش ذی الحجه سنده
معزول اولوب یرینه اناطولیدن قوش یحیی افندی مظهر اعزاز و اول اوج عالی یه رخصت
یافتهٔ پرواز اولمشیدی بیك یدی صفرنده اخی زاده افندی یرینه مکررا اناطولی صدری اولوب
اکری سفرنده بونلر روم ایلی صدری ایله نازنده خواجه زاده محمد افندی اناطولی صدارتنده
تشریف شریف وجاهتله طرازنده ایکن آیینهٔ عالم عکس انداز شکل اول اولمشیدی بیك
سکز ربیع الآخرنده مقام عزل وانزواده قرارداده و یرینه سلف باهر الشرفی اعاده قلندی
بیك اون بر صفرنده حسن کتخدا زاده یرینه غلطه قضاسی ضمیمهٔ رواتب سنیه لری اولمشیدی
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اخی زاده افندی یرینه ثانیا روم ایلی صدارتی عنایت اولندی زمان
صدارتلرنده جلوس احمد خانی واقع اولوب بیك اون ایکی رمضاننده قوش یحیی افندی یرینه
مکهٔ مکرمه قضاسنه تبدیل ومنصب صدارت ایله اسعد افندی حضرتلری تبجیل اولندی بعده

مكه قضاسندن استعفا ايدوب عبدالجبار زاده افندي يه اعطا اولندي بيك اون يدي محرمنده اسعد افندي حضرتلرينك دفعهٔ ثانيه لري برينه قطر رومده ثالثا صدر العلما وجوهر جام الماس كون اقبالي مثلث نما اولمشيدي (ع) شكسته اولدي الم زورقي اوچرلمه دن * اول اثناده نوبت فرمان اولنوب قوابل عصري دفترينه قيد ومرغ دل رميده لرين دام حروف ودانهٔ نقاطله صيد ايتمشيدي سنهٔ مزبوره رمضاننده عزل ايله تكيه زن خواب كسل وعبدالعزيز افندي صدره كرم وميحل اولدي يكرمي برجمادي الآخره سنده نهالي افندي متصرف اولديغي ردوسجق آرپه لبغي وظيفهٔ معتاده لرينه منضم وجبر كسر ايچون فتح باب كرم وعواطف خاقاني يه ضم قلندي يكرمي ايكي جمادي الآخره سنده زلال زندكانيسي راكد وقالب خاكيسي موسوم اسم جامد اولوب جامع سلطان محمديده صلوة جنازه سي ادا ومتوارئ خاك فنا قلندي سنان اغا جامعي مقابلنده خانه لرينه متصل بنا ايتدكلري دار الحديث ساحه سنده مدفوندر محلول اولان آرپه لق اناطوليدن متقاعد اخي زاده حسين افندي حضرتلرينه توجيه اولندي مولاناي مشار اليه صبت شأيب المغفرة عليه محب اصحاب علم وكمال ارباب فضائله كثير الافضال زرق وريادن متجانب سهل العطاء لين الجانب تحصيل واعطاده طويل الباع وكثير الايادي لطف وكرمله شهرتي ايام دولتي كبي متمادي حلو اللسان مظهر فيض واحسان حسن كتابنده قلم كبي علم فن صكوكده ممضي ومسلم ايدي

المولى محمد بن امر الله محمد بن محيي الدين الحسيني

ترجمه سي سبق ايدن سيرك زاده افنديك فرزند مهتر والا نسبي سيد محمد چلبيدر طقوز يوز سكسان حدودنده واصل سرحد وجود اولوب والد ماجدندن اخذ مقدمات علوم وطوطي سرسبز شكرستان كمال اولمغين صفحات آينه سماتله تعلم اسرار منطوق ومفهوم ايتمشيدي بعده معلم جناب مراد خاني وارسطوي اسكندر ثاني سعدالدين افندي خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وبرايكي پايه ده اداء مراسم تدريسه مداومت قيلوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك طقوز جمادي الآخره سنده بابا زاده داماتي سنان افندي يرينه افضل زاده مدرسي اولمشيدي بيك اون درت شعباننده شعراوي افندي يرينه چورلي پايه سنه ترفيع اولندي اون طقوز جمادي الاولى سنده سلفي يرينه زال پاشا سلطانيه سنه نقل اولندي يكرمي برجمادي الآخره سنده تحله طريقي ايله كلن صوفجي شيخ زاده يرينه صحنه كلدي سنهٔ مزبوره شوالنده غباري افندي يرينه ادرنه بايزيديه سنه كوندرلدي يكرمي ايكي محرمنده نشانجي زاده افنديك دفعهٔ ثانيه سي يرينه بغداد دار السلام قضاسي ايله اكرام اولندي سنهٔ مزبوره شعباننده عالم صورتدن انفصال ونيم راهدن دونوب دار النعيم جاوداني يه ارتحال ايلدي (ع) كلك مبسر اولمدي برداخي جان كبي (نثر) منصب محلول محرم افندي يه مسلم اولدي مخدوم مرقوم دلبستهٔ مراعاة رسوم قلب مبالي شطر شطارته منحرل فضائل بشريه دن شبرينه مائل جهينهٔ الاخبار حوادث روزكار عيبهٔ العيوب كبار وخرده فروش عوارض ذاتيهٔ صغار دائما وقايع عالم كون وفسادك تفحصنه ساعي وهركون هزار مجلس انسده كشف انبان اسرار ايتمكله مراسم ابناء زماني مراعي مواعيد عرقوب واحاديث حرافانه راوي دلال معايب وغربال مساوي اولوب ملتزم تحقيق ايكن نيازمند تصديق وغث وسمين اخبارده موفق تمييز وتفريق دكل ايدي اخذ اخبار بي مآل ايچون منتهاي شرقه سفر وايصال پيام نافرجام حرصي ايله اقصاي غربه كذرپاي همتنه نسبت كمترين هنر وكار محقر ايدي بالاخره دنيانك حوادثنه قناعت ايتميوب عالم آخرته عزيمت ايلدي تجاوز الله تعالى عن هفواته مرحوم غني زاده افندي حضرتلرندن مسموع فقيردركه صدارتلري زماننده سلطان احمد خان حضرتلري ايله ادرنه ده ايكن وزراتله باش دفتردار اولان باقي پاشا كه اول زمرهٔ عليه نك نكته دان ومتمايزي وكمالاتله سرافرازي ايدي بركون وزير اعظم نصوح پاشايه كلوب بغداد

قضاسنی مولانایه تحصیل ایچون معتاددن زیاده ابرام وهزار زور وزار ایله استیفاء مرام ایلدی احتمال غرض وعوض یوغیکن مجرد استحقاق ذاتی اعتقادی ایله سیرك زاده حقنده بو دکاو الطاف باقی پاشا کبی عارف سر یره شناسدن غایتده بعید اولمغین بی اختیار تنهایه چکوب بنم سلطانم سزلك کبی مقادیر ناسی قیراط بقیراط فهم واذعان ایدن وزیر مشتری فطنت بالانشین صدارت اولان آصف جم منزلت حضورنده معهود ایچون بو مرتبه حسن شهادت احبابکزه خیر مایهٔ غرابت اولدی لطف ایدوب نه سنه مائل اولدیکز بیان ایتمکله دغدغهٔ شبهه‌مزی ازاله یه عنایت بیورك دیو سؤاله مبادرت قیلدیغمده شکر ریز تبسم وچاشنی بخش تکلم اولوب مرتبهٔ فضل وکمالنه سزاعلمسز بو فقیر همان کید شیجکنه مائلم دیو جواب ویرمشیدی

المولی محمد زمان

مملکت ایراندان بلدهٔ نخجوانده نقش وجودی صفحهٔ زمینه رسم زمان اولوب ایام جوانیده علماء عجمدن تحصیل علم وعرفان وتکمیل مبانی فضل وبیان ایتدکدنصکره مهر جهانکیر کبی آرزوی سیر وسیاحت وهلال آساپای پرکار همتله صفحات عالمی مساحت ایلیوب نیجه زمان سروپا برهنه سیر زوایای ممالك عرب وعجم ودور صحایف ترك وتاتار ودیلم قلمشیدی الف کامل سنه سی اثناسنده منکوش حیدری وطوق قلندری ایله دیار روم جنت رسومه قدوم ایدوب آستان خواجهٔ جهانه روی‌مال وعرض جواهر فضل وکمال ایلدکده حلقهٔ قلندریدن بدل قلادهٔ عنایتلرین کردن امیدنه طوق وکسوهٔ دانشمندانه ایله تشریف ایدوب طریق علمه سوق بیورمشلر ایدی الحالة هذه رسم معتاد ارباب استعداد اوزره دور مجالس علم وعرفان وکوچه کرد زرکران تحقیق وایقان اولوب بیك ایکی تاریخنده خواجه زاده مسعود چلبی خاصکی مدرسی اولدقده قوابل عصردن جاوش زاده علی چلبی وقاضی مصطفی چلبی وقراسبلی محمد چلبی ایله یکی جمعیتلرنده مجتمع وقباب مدرسهٔ فلك جنابلرنده ثریا صفت ملتمع اولمشلر ایدی بعده شهزاده مدرسی اولان سنان افندی حافدی احمد افندی خدمتلرینه اتصال وخدمت اعاده‌لرین قلادهٔ کردن دولت واقبال ایدوب بیك اوج جمادی الآخره سنده ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی بعده بحسب المواسم بعض مدارسده احیاء مراسم ایدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك اون درت ذی الحجه سنده ضعیفی زاده یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سی ویرلدی اون یدی جمادی الاولیسنده ابو السعود زاده محمد افندی حضرتلری یرینه حیدر پاشایه تحریك اولندی بیك یکرمی رجبنده موسی افندی یرینه اعدام مدرسین کرام ایله بنام اولان سنان پاشا سلطانی معدومه سبکه فحیه ویرانه‌لرندن عبارتدر بونلره دخی آخرین کذرکاه اولوب سنهٔ مزبوره رمضاننده مرض طاعوندن ارتحال وزمان عمری قطع پیوند حال واستقبال ایلدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور بحاث ومحقق فاضل ومدقق افراد فضلادن معدود کامل وشامل وجود ایدی جور زماندن امان ودرد فاقه‌یه درمان بولسه آثار جلیله ایله نام ونشان بولمق مقرر (ع) ولابد للزمان ان یتنفس (نثر) مضموننده حصه دار اولسه جواهر انفاس اعجاز اقتباسی عقد اللآل کردن ایام اولمغه شایسته‌تر ایدی فضلاء اخواندن یار جانمز همدم کرمابه وکلستانمز شیخ احمد افندی نقل ایدرکه اوان طلبمده مرحومدن جامی اوقوردم خلال تحقیقده اول قدر نکات غریبه ومزایای عجیبه بسط ایدرلردیکه احاطه سندن نطاق نطق عاجز ایدی حداثت سن مقتضاسی ایله حواشیدن استمداد ایدر ملاحظه ایدوب کندیلردن نقل اولنان فوائدك محلن سؤال ایتدم دیدیلرکه مولانا بز بو کتابی جابجا مذاکره واستماعدن غیری استاددن کمال اذعان واتقان ایله اون التی کره اوقومشمدر واقرا ایتدیکیم خود عدو احصادن بیروندر

المولی محمد

دولت سلیمیه ده ترك کثافت صلصال وجود ایلین یکی لطیف افندینك مخدوم لطیفیدر طقوز یوز یتمش درت سنه سنده شهر حد عدمدن مسافر وصحن تندکانیسی مسفر اولوب زبان نکته سنجندن عقدهٔ طفولیت کشاده و آینهٔ طبع لطافت انسجامی مصقلهٔ اجتهاد ایله جلاداده اولدقده مختصراتی مطوله دك قراءت بعده رسم قدیم اوزره حرکت ایلیوب چوی زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایتمشیدی مراتب خدمهٔ علمه قدمه بقدمه واصل وقرق اقچه ایله پرویز افندی مدرسه سندن منفصل اولوب بیك یدی ذی الحجه سنده ولی افندی یرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه نائل اولدی بیك اون بر رمضاننده شمس افندی زاده یرینه یکی علی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی اون ایکی شعبانده خصم یحیی افندی یرینه شاه سلطان پایه سی احسان اولندی بیك اون اوچ رجبنده استارجی سنان یرینه قلندرخانه پایه سنه ترفیع اولندی اون التی صفرنده ایکلی یرینه صحنه کلدی اون یدی جمادی الاولیسنده علی خوابی یرینه التمش اقچه ایله ادرنه دار الحدیثنه کوندرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قره کولمز افندی یرینه ادرنه سلیمیه سی ایله روی بختی خندان اولوب یکرمی بر جمادی الاخره سنده عشاقی زاده یرینه مدرسهٔ سلیمانیه ایله والامکان اولمشیدی سنهٔ مزبوره شوالنده عبد الکریم چلبی یرینه یکشهر قضاسی احسان اولندی اول منصبه سلیمانیه دن ابتدا بونلر اولمشدر یکرمی ایکی رمضاننده قاضی ایکن داین اجل متقاضی اولمشیدی یرینه ریاضی افندی حضرتلری قاضی اولدی مولانای مزبور مکارم اخلاق ایله مشهور حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی دیار اهالیسی اولان ثناسنده همزبان ودعاسیله رطب اللساندر

المولی محمد

مهتر زاده دیمکله کسب عنوان اعتبار و آوازهٔ اشتهاری بو پرده ده قرار ایتمشیدی اوائل حالنده صیت وصدای اشتهاری بلند ومیان ارباب فضل وبیانده شهیر دانشمند اولوب قاف زاده فیض الله افندی وصنع الله افندی امثالی موالی خدمتلرنده اشتغال بعده خواجه زاده افندی آستانه سنه اتصال ایتدکده شرف ملازمتله نائل اولوب آمال اولمشیدی بعده مدارس علمیه ایله واصل مأمول وقرق اقچه مدرسه دن معزول اولوب بیك طقوز ذی القعده سنده شیخ زاده افندی یرینه قپودان علی پاشا مدرسی اولمشیدی بیك اون اوچ جمادی الآخره سنده ایکلی محمد افندی یرینه اسکدارده واقع محمد پاشا پایه سن آرامکاه بیك اون سکز محرمنده داود زاده افندی یرینه مدرسهٔ خانقاهی پناه ایلیوب سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده جلب مصلح الدین یرینه صحن ثمانی جلوکاه ایتمشیدی یکرمی بر جمادی الآخره سنده محتشم رضوان افندی یرینه اسکدار والده سنه ترفیع اولندی یکرمی ایکی رمضاننده نای نفسی بسته وپردم ایجره اعلای علیینه پیوسته اولوب قالب خاکیسی زیر زمین ومدرسهٔ محلوله سنده ریاضی افندی مسند نشین اولدی مرحوم مرقوم کلدسته بند ریاض علوم علم وصلاحله شیر وشکر کبی آمیزش ویرمش وخطائر ناسوتدن کل معارف دیروب حدایق لاهوت غنچه لرینه ایرمش ظاهر وباطنی معمور قلب وقالبی نزاهتله مشهور ایدی هزاران هزار نجم کبسو داره فائض الانوار اولان مهر سپهر شهود عمیم الفیض ارشاد شیخ محمود افندی حضرتلرینك نیجه زمان خدمتلرنده ثابت قدم واول حالت سنیه اوزره رو براه عدم اولمشیدی رحمه الله تعالی علیه

المولی عبد الله

دیار هندستاندن آهنك پرواز ومانند پرستو مقراض بال همتله قطع منازل دور ودراز ایدوب مانند طوطی شکرخا زبان روم ایله آشنا اولدقده بعض علما خدمتنده قائم وخواجه افندی حضرتلرندن ملازم اولمشیدی بقاع علمیه ده افادهٔ فنون علیه ایدرك قرق اقچه مدرسه دن

معزول ایكن بیك بش رمضاننده ملا عجم یرینه بروسه ده قزاز خانه مدرسی اولدی بیك اون
حدودنده پاپاس احمد یرینه ملایكان مدرسه‌سی احسان اولندی اون ایكی ذی القعده سنده
علی بك زاده شاه چلبی یرینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سنده متصدیٔ درس و تحقیق اولمشیدی
اون سكز صفرنده شافیه بجی مصلح الدین یرینه صحنه كلدی سنهٔ مزبوره ربیع الاولنده بالی
افندی یرینه شام شریف فتواسیله تشریف اولندی یكرمی ایكی رمضاننده خبر وفاتی كلوب
منصب فتوی تاج الدین افندی یه اعطا اولندی مرحوم مزبور علم و صلاحله مشهور رسم
طلاب عجم اوزره اشتغال واساتیذ كرامدن كسب كمال ایتمشیدی

المولی سلیمان

بو حقیرك خال خجسته خلالی وحسن چلبی مرحوم تذكره‌سنك جلوه ساز صفحات بجبجل
مثالی اولان شاعر قرار داده درگاه عالی متفرقه لرندن نشانجی زاده احمد بك مرحومك خاتم كبی
ملك یمنی وتربیت كردهٔ حكاك رأی رزینیدر اول مخدوم صاحب نظر مولانانك لوح جبین حالنده
خط شعاع سعادت وطبع آیینه مثالنده پرتو انوار نجابت احساس ایتمكله لوازم استعدادی
اعداد وخدمت علم شریفه تعیین ایلیوب قید رقدن آزاد بعده عقد پیوند مصاهرتله داماد
ایتمشیدی الحالة هذه مانند سمند رهان كرم عنان میدان استحقاق وتازیانهٔ همتله بركزیدهٔ
سباق وسیاق اولوب بین الموالی ممتاز اقران ومستعدان عصر میاننده مشار الیه بالبنان اولدقده
شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن ملازم و طریق قضایه عازم اولمشیدی نیجه مدت
ولایت اناطولینك معظمات بلادنده والی وطمطراق اجلالی رشك انداز موالی اولوب الف كامل
سنه‌سی داخل اولدقده مدینهٔ انطالیه ده حاكم متحتم الاستقلال ومفتش مقاطعات ومحصل
اموال اولوب كمال نزاهت واستقامتله مشهور وجمال شهامت وصلابتله مسلم جمهور اولمشیدی
بیك درت تاریخنده مصر بكلربكیسی اولان قورد پاشا مونالای مرقومك تدبیرندن استمداد
ایچون مرافقتن مراد ایدوب منصوره قضاسن الیویرمشیدی ایكی سنه دن زیاده آفتاب دولتی
فروضیاده اولمشیدی بیك اون ایكی تاریخنده سردار دیار عجم اولان وزیر مكرم ومفخم جغاله
زاده سنان پاشا اردوی همایون قضاسی ایله كامیاب وبذل همت اسكندرانه ایله ارسطو كبی
همركاب قلمشیدی بیك اون درت ربیع الاولنده قبول ایتمین صنعی افندی یرینه مولویت ایله
آمد قضاسی عنایت اولندی اون بش صفرنده عزل اولنوب منصبی ولدان زاده‌یه و یرلدی
اون التی شعباننده ولی افندی یرینه مغنیسا قضاسی توجیه اولندی اون یدی محرمنده جلالی
استیلاسی ایله منصبدن استعفا ایلیوب سلفنه مقرر قلندی اون سكز جمادی الآخره سنده
مدینهٔ منوره پایه‌سی ایله منشور اجلالی معنون وتشریفلری النوب رتبهٔ اعتباری معین اولدقدن
صكره عمر افندی یرینه تیره قضاسی مسند كاه حكم وامضاسی اولوب قضاء بایندر الحاقی
سربار وتشریف با كلاپوش خلعت اعتبار اولمشیدی اون طقوز رجبنده عزل اولنوب كمش
ایاق افندی قائم مقام حكومتی اولدی بیك یكرمی رجبنده ارپه لق طریقه‌سی اوزره منصب
قدیمی اولان انطالیه قضاسی ایله ترفیه وتقاعد وظیفه‌سی مقابله سنده توجیه اولنمشیكن وزیر
اعظم نصوح پاشا تعصبی ایله یكرمی بر شعباننده عزل وازعاج اولنوب زمان تفتیشنك محاسباتن
كورمك بهانه‌سی ایله آستانه‌یه دعوت وتخجیل واهانت نیت اولنمشیدی كلدكده دفتر
محاسباتی شكل طالع دولتمندان كبی بیاض صحیح وآمد ورفت وجوه اقطاعات و ایراد مصرف
انواع ادراراتی متضمن اولان دفتر اجمالی نامهٔ اعمالی كبی بیان خیر وصوابده صریح اولمغین ساحهٔ
همتی خس وخاشاك تهمتدن طاهر و براءت ذمتی ظاهر اولمشیدی بعد قضاء الوطر وطن نقلبسی
اولان ولایت جیده سفر قیلوب یكرمی ایكی جمادی الاولیسنده هدهد روح روانی قفس تندن
آزاد و سلیمان زبان حالی مالی لا اری الهدهد مضمونی ایله فریاد ایدرك نفس واپسین ایله

بابازاده اولمشیدی مولانای مزبور عفت وصلاح ایله مشهور حکومتنده کمال استغنا واستقامتله یکانه وصرامت ووقار ایله مفرد زمانه ایدی

المولی مصطفی بن محمد

ایام جوانیده تحصیل علم وکماله مداوم وشیخ الاسلام بستان زاده محمد افندی حضرتلرینك خدمت علیه لرنده قائم اولنوب زمان افتارنده فتوی امانتندن ملازم اولمشیدی دور مناصب علمیه وسیر مراتب رسمیه ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك سکز ربیع الاولنده طلوعجی حسام افندی یرینه قلج علی پاشا مدرسه سی اعطا اولندی سنۀ مزبوره ذی القعده سنده محترم افندی یرینه قبرس فتواسنه نقل اولندی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایدیجك بیك طقوز محرمنده شام مفتیسی معرفة الله افندی ایله مبادلهٔ منصب ایتمشلرایدی اون ایکی ذی القعده سنده سلفی یرینه قبرس فتواسنه کوندرلدی اون اوچ رمضاننده عزل اولنوب سلف سانی محترم افندی یه مقرر قلندی اون درت ذی القعده سنده علی بك زاده شاه چلبی محلولندن کوتاهیه قضاسیله مقضی المرام اولدی اون التی ذی القعده سنده معزول و یرینه بابازاده سنانی موصول اولدی اون سکز اواخرنده خانی یرینه اعاده ومنصب کوتاهیه ده قرارداده قلندی اون طقوز رمضاننده رفع اولنوب منصبی طقوززاده یه تکلیف اولنوب قبول ایتمدکاری جهتدن باباقوشی اوغلنه توجیه اولندی یکرمی ایکی ربیع الآخرنده محمد صادق یرینه بوسنه سراینه قاضی اولمشیدی یکرمی ایکی ذی القعده سنده عزل اولنوب منصبی آرپه جی زاده یه تکلیف اولندی قبول ایتمیجك یکرمی اوچ جمادی الآخره سنده نوری افندی یه ویرلدی یکرمی التی سنه سی خلالنده قیصریه قضاسی ویریلوب یکرمی یدی ربیع الاولنده فارغ اولمغله منصبی قصاب زاده یه ویرلدی سنۀ مزبوره شعباننده حطام دنیادن مرالفطام مرکله منفطم وپیکر وجودی عالم صوریدن مضمحل ومنعدم اولمشیدی مولانای مرقوم حصه مند معارف وعلوم درویش نهاد پاك اعتقاد جوانی مخلصی ایله شهرت شمار بسیطجه شعری وصکوك انشاسنه قدرتی وار ایدی کویا که تأثیر مخلص پرتو افکن صحیفه وصفحهٔ حالی رخسار عذار عذرا کبی نقش خط وطدن خالی امرد واطلس واهل جنت اولمسنه جرد ومرد علامتی بس ایدی

المولی علی خوابی

محروسۀ بروسه دن پدیدار وامیر علی خوابی لقبی ایله شهرت شعار اولمشیدی آهنك طریق سعادت رفیق وجادۀ عزیمتی تسلیم مهار توفیق ایلیوب قاضی زاده افندی خدمتلرندن ملازم وعزم راه تدریسه جازم اولوب عزل ونصب متلازم اوله رق قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك بش حدودنده اللی اقچه ایله مکۀ مکرمه ده برمدرسه احسان اولنمشیدی بعده آستانه یه کلوب ملازمت ایدرك بیك اون برصفرنده عمر افندی یرینه یلدرمخان پایه سنه واصل اولدی سنۀ مزبوره رمضاننده مدینۀ منوره ده واقع سلطان مراد خان مدرسه سنه نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اون اوچ رجبنده جعفر افندی یرینه قرل مصلق پایه سی توجیه اولندی اون بش ربیع الاولنده صنعی افندی یرینه صحنه کلدی اون التی صفرنده دار الحدیث ادرنه مدرسی تاج الدین صحنه کلوب بونلر التمش اقچه ایله دار الحدیثه کتدی اون یدی جمادی الاولیسنده فارغ اولوب مدرسه سی عبد اللطیف زاده یه توجیه اولندی اون طقوز صفرنده چوی زاده افندی یرینه والدۀ سلطان محمد خان مدرسه سی احسان اولندی بیك یکرمی برجمادی الآخره سنك یکرمی ایکنجی کونی مرض موت جانکاه بونلره تعطیل اعضا ایتدیکی کبی اول مدرسۀ معدوده دخی الغا اولندی مولانای مزبور حسن خلق وصلاحله مشهور بدطالع وناکام متمسك حبل متین ابرام ایدی محروسۀ بروسه ده سادات کرامه

اولان احترامی كوروب همشهريسی امير علی افندی اجدادی مقابرنده اولان لوح مزارده السيد فلان الدين عنوانن بولوب دعوای سيادته سند قلمغله سائر سادات كرام اثبات مدعاده ابراز شجره ايتدكاری كبی انلر حكام عماد عمود النسب اثنا سنده اظهار شجره قلديغنی كوروب بونلر دخی (رؤيا الرجل الصالح يراها او يری له جزء من ستة واربعين جزأ من النبوة) حديث شريفنه اقتدا ايليوب عالم خوابده اول نسب شريفه انتسابی جلوه ساز مرأت خيال اولمغله بر سحر ازهار بهاری كبی خوابدن بيدار اولدقده مانند كنبد اشجار دستار سبز ايله آشكار و خوابی لقبی ايله شهرت شعار اولمشيدی

المولی علی مغربی

ديار مغربدن ظهور وعرايس نخبهٔ علم وعرفانه بذل نفايس مهور ايدوب ماه شب آرا كبی تحصيل كمال واحراز غايت مراتب استيهال ايتدكده ديار رومه سفر وعلماء عظامدن اكتساب فيض نظر قيلوب بعض مواليدن ملازمت شرفنه نائل وحاشيهٔ تجريد و مفتاح مدرسه لرينه واصل اولوب جزائر غرب وطرابلس قضالری ايله مقضی المرام بعده علاوهٔ مدرسه واذن بالافتا ايله مظهر اكرام اولوب آستانه يه كلدكده مدرسه سنه داخل حكمی ويريلوب بيك يكرمی ايكی رمضاننده ابو السعود زاده محمد افندی حضرتلری يرينه تحله طريقی ايله صحنه اوغرايوب مولويت ايله تونس قضاسی عنايت اولندی حصول غايت مرام دفتر عمرينه مقدمهٔ ختام اولوب واصل مقام حكومت اولدقدنصكره سنهٔ مزبوره اواخرنده رحلت ايلدی مولانای مزبور فضيلت علميه ايله مشهور كتب جليله يه مالك وطريقت عليهٔ صلحايه سالك ايدی

المولی محمد بن خير الدين

محروسهٔ بروسه دن بديدار ومعيد زاده ديمكله قرين اشتهار اولمشيدی طريق علمه تهيئه ساز لوازم وخواجه سعد الدين افنديدن ملازم اولوب جناب مولوی ايله عقد پيوند مصاهرت وهمشيره لرين تزوج ايتمكله كسب پايهٔ عز ورفعت قيلمشيدی بعده مانند برجيس فضائل انديش يلدرمی تكيه زن مسند تدريس اوله رق قرق اقچه ايله بروسه ده قدری افندی مدرسه سندن معزول ايكن طقوز يوز طقسانيدی ذی الحجه سنده فوت اولان اخی زاده حسن چلبی يرينه اسكدارده محمد پاشا مدرسه سی اعطا اولندی طقسان طقوز ذی الحجه سنده فناری زاده محمود چلبی يرينه بروسه ده يلدرمخان پايه سی احسان اولندی بيك درت رجبنده تحلهٔ صحن طريقه سی اوزره طقوز محمد افندی يرينه التمش اقچه ايله مراديه يه ترفيع اولندی بعده پايهٔ مولويت ايله قدری بلند وقيد حياتله سر رشتهٔ اقبالی ايد پيوند قلندی اول حال اوزره كذارندهٔ اوقات وسبحه شمار انفاس حيات ايكن بيك يكرمی اوچ صفرنده وفات ايدوب مدرسهٔ محلوله تاج الدين افندی يه كلدستهٔ دستار مباهات اولدی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور دغدغهٔ امور عامه دن غافل وظائف مطالعه وعبادته مشتغل ايدی حالا مخدوم مكرملری شام قضاسندن منفصل مدرسهٔ مزبوره يه بروجه تقاعد متصرف مخدوم اهل فضل وكمال ولايق صدر جاه وجلالدر

المولی خليل

علائيه ديارندن عكس انداز صفحهٔ مرأت شهود وجلوه ساز چمن صفهٔ وجود اولوب آداب تحصيل علم وعرفانی مراعی واسالهٔ زلال فضل وبيان ايله ازالهٔ چرك جهل ونادانی يه ساعی اولمغله تحصيل علوم ودورهٔ مدارس ارباب رسوم ايدرك والده مدرسی ايكن صنع الله افندی خدمتلرينه واصل وتوز يغلرندن شيخ الاسلام زكريا افندی حضرتلرينك شرف ملازمتلرينه نائل اولمشيدی بعده اخذ مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك اون بش شعبانده يكی ابراهيم پاشا مدرسه سنه واصل اولدی اون طقوز محرمنده امام زاده

پرینه مصطفی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك یكرمی رمضاننده مرحوم محمد زمان محلولندن سنان پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی یكرمی ایكی محرمنده موسی افندی پرینه فلوجه پایه سنه نقل اولندی اول حال اوزره ایكن یكرمی اوچ صفرنده كلوفشاری مركله بسته دم وغوطه خور دریای عدم اولوب مدرسه سی تقاعد طریقی ایله قابل علی یه ویرلدی مولانای مرقوم علم وصلاحله موسوم حسن الاخلاق وصافی فؤاد مسلم نزیه اللسان پاك اعتقاد ایدی

المولی محمد

ضعیفی افندی مرحومك مخدوم ظریف وتحیفدر اعمال سرمایهٔ استعداد ولوازم طریق علمی اعداد ایلیوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازمتله برمراد اولمشیدی مدارس متعدده ده افادهٔ فنونه مشغول وقرق اقچه مدرسه دن معزول اولوب بیك طقوز رجبنده شیخ زاده پرینه كوركجی باشی مدرسی اولمشیدی اون ایكی جمادی الاولیسنده زكریا زاده پرینه حاجی حسن زاده مدرسه سنه تحریك اولندی اون درت ذی الحجه سنده بلبل زاده افندی پرینه مصطفی پاشای عتیق مدرسه سنده سجاده نشین درس وتحقیق اولدی اون التی ذی الحجه سنده مرحوم حسام زاده محلولندن فتحیهٔ محمد پاشا خارجنه ترفیع اولندی اون سكز ربیع الآخرنده گجدهان عبدالله افندی پرینه اسمیخان سلطان پایه سنه پیرایه بند اولدی یكرمی ایكی محرمنده طاش چلبی پرینه صحنه كلدی سنهٔ مزبوره ده اجازت ایله حجه كیدوب یكرمی اوچ صفرنده خبر انتقالی واصل ومدرسهٔ محلوله سنه طقوز زاده شیخی چلبی نائل اولدی مرحوم مرقوم آشنای دریای علوم صلاح وتقواسی مسلم زهد وانزواده مفرد عالم ایدی پدری حسن ضعیفی هلال ضعیف تمثال كبی تنویر مقدمات قیل وقال وقرا سیلی حسن افندی خدمتلرندن استفاضهٔ فضل وكمال ایدوب ملازمت ومدرسه ایله نائل آمال اولدقدنصكره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن رستم پاشا آستانه سنه استادی اولمغین مدرسهٔ جلیله لرین احسان ایتمشیدی مشرب فنادن حصه دار اولمغله عزلت وخمول اختیار ایدوب تقاعد وظیفه سی تعیین اولندی طقوز یوز سكسان حدودنده ایام حیاتی انجامه یتوردی مرحوم مزبور رتبهٔ شهرتدن مهجور اولمغین حدیث منقبه سی تضعیف اولنما مغیجون سیر حلیهٔ اوصافندن كیت خامه توقیف اولندی برضعیفی دخی قره طوه لیدر نامی پیر محمد درمفتی علی افندیدن ملازم اولوب دور مراتب واخذ مناصب ایله ازنیقده اللی اقچه ایله مدرس اولدقدنصكره تقاعد اختیار ایتمشیدی سكسان حدودنه دك حیاتده ایدی عاشق چلبی تذكره سنده مذكور وبعض اشعار لطیفه كونه سی مسطوردر

المولی درویش محمد

ترجمه سی مرور ایدن عبد الجبار افندی مرحومك مخدوم فضائل كستری عبد الجبار زاده درویش افندی خدمتلریدر جد ماد ریلری تنویر مدعای اهل یقین ایدن شیخ برهان الدین افندیدركه سطور سلم نهاد ایله تحقیق مراتب علیه لرینه وصول ممكن الحصول اولمادیغی بالاده بیان اولنمشدر صاحب الترجمه بذل سرمایهٔ سعی بیكران وكسب پیرایهٔ انواع فضل وبیان قیلوب مجموعهٔ معارف بیحساب ومظهر منظومهٔ (ع) هرچه میخواهی درویش می یاب (نثر) اولدقده عزم صحرای دور پهنای طریق وسیر منازل درس وتحقیق ایدوب خواجهٔ دستگاه عزت وجاه عطاء الله افندی آستانه سن قرارگاه ایلدكده نمونه نمای جواهر فضائل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی بعده قطع نشیب وفراز راه تدریسه آغاز وسیر منازل دور ودراز ایدرك قرق اقچه ایله سلوری مدرسه سندن منفصل ایكن طقوز یوز طقسان درت ربیع الاولنده عبد الحلیم افندی پرینه بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی الف كامل محرمنده سلفی پرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی بیك اوچ جمادی الآخره سنده

طيب زاده افندی يرينه صحن ثمانه زيور ويرديلر بيك درت جمادى الاولىسنده نخانجی زاده
يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سی ايله تكريم اولنديلر سنۀ مزبوره شعبانده حالا شيخ الاسلام
مشكلكشای انام اولان يحيى افندی حضرتلری يرينه اسكدارده واقع والده سلطان مدرسه سی
منشور اجلاللرينه عنوان اولدی بيك التی شعبانده زين العابدين افندی يرينه يكيشهر قضاسنه
رونق تازه ويرديلر بيك يدی شوالنده عزل اولنوب سلفلری اعاده اولندی بيك سكزده كفه لی
حسين افندی يرينه قدس شريف قضاسی ميسر اولدی بيك اون جمادى الاولى سنده عزل
اولنوب يرلرينه حلبدن قره چلبی زاده افندی نقل اولندی اون ايكی شوالنده روم ايلی صدارتندن
نقل اولندقده كتميوب فارغ اولان داماد افنـدی يرينه مكۀ مكرمه قضاسيله بهره‌ور اولديلر
اون درت جمادى الآخره سنـده رفع اولنوب يرلرينه آيدينی جعفر افندی ترفيع قلنـدی
حين قفولده مصر قاضيسی طورسون زاده عبد الباقی افنديلك كوكب حياتی افول ايتمكين اول
عصرده مصر بكلربكيسی بولنان يمنلی حسن پاشا بيك اون بش رمضاننده بونلری مسند حكومتده
صدر نشين ايدوب آستانۀ سعادته عرض ورجا ايلدكده تمكين اولندی اون يدی جمادى
الاولىسنده عزل اولنوب يحيى افندی جانشين حكومتلری اولدی بيك يكرمی بر شعباننك سلخنده
قره چلبی زاده افندی يرينه حاكم دار السلطنه اولديلر يكرمی ايكی جمادى الآخره سنده
وظيفۀ امثاله متقاعد ويرلرينه سيفی زاده افندی متصاعد اولدی يكرمی اوچ سنه سی خلالنده
انتقال ودار الانس قدسه ارتحال ايلدی ملای مرقوم دريای كهرريز عالم علوم قائد الجيش
اعلام رجال سر دفتر اصحاب فضل وكمال افراد علمادن معدود فريدۀ صدف وجود ايدی آثار
جليله لرندن هدايه شرحی وشروح مفتاح وحواشی تجريده هزاران هزار دخل وجرحی واردر
انا طولی صدری ايكن ملا احمد افندينك مجالس امتحاننده احراز رهينۀ امتياز ايتمشلر ايدی
شيخ الاسلام زكريا افنـدی حضرتلرينه داماد اولمغله صدر الشريعه ومفتاحه تعليق
بيوردقلری حواشی شريفه‌يی بياض وتدوين ومجالس علمايه تحفه كزين ايتمشلردر

المولى احمد وحوحلك

ذكری سبق ايلين سيف الله افنـدينك جوهر شمشير وجودی وپرتو كوكب ذات مسعوديدر
طقوز يوز يتمش حدودنده افق شهوددن طالع وبارق ومطلع سعادتدن ساطع وشارق اولمشيدی
حوصلۀ استعدادی مقداری حصۀ علميه‌يی احراز وشهبال همتله اوج برج معالی يه پرواز ايليوب
خواجه سعد الدين افندی خدمتلرندن ملازمتله بكام وابتدا اوتوز اقچه ايله كستل مدرسه سنده
بلنـد مقام اولوب بعده قرق اقچه ايله طوطی لطيف مدرسه سنه واصل وطقوز يوز طقسان
بش ربيع الاولى سنده ترقی ايله خارج رتبه سنه نائل اولمشيدی طقسان طقوز محرمنده باب السعاده
اغاسی غضنفر اغا مدرسۀ جديده انشا ايلدكده ابتدا بونلره اعطا اولندی الف كامل رمضاننده
ولی النعم علی الهمم حالا مسند افزون شيخ الاسلامی اولان يحيى افندی حضرتلری يرينه خاصكی
پايه سنه ترفيع اولندی بيك ايكی جمـادى الآخره سنده سلف باهر الشرفلری يرينه صحن
ثمانيه يه خرام ايتديلر بيك اوچ جمادى الاولى سنده سنان افندی حافدی احمد افندی يرينه شهزاده
سلطان محمد خان مدرسه سی ايله عنوان بولوب سنۀ مزبوره شعباننده بستان زاده مخدومی
محمد افندی يرينه سليمانيه رتبه سی ايله وآلامكان اولوب بيك سكز رجبنده ملك زاده يرينه
خاقانيۀ وفاده صدر نشين افاده بيك طقوز ذی القعده سنده سلف سالفی محلولندن والدۀ جديده
مدرسه سنده قرار داده قلندی اون ايكی جمادى الآخره سنده ولی النعم سابق البيان يرينه
ادرنه قضاسی احسان اولندی اون اوچ صفرنده عزل اولنوب امام دامادی شيخی افنـدی
جانشين حكومتلری اولندی اون بش صفرنده قره عبد الرحمن افندی يرينه بروسه قاضيسی
اولديلر سنۀ مزبوره شعباننده منفصل ومنصب مرقومه عزمی زاده افندی حضرتلری واصل

اولدی یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده عبد الجبار زاده افندی یرینه استانبول قضاسنه
فائز اولدیلر سنهٔ مزبوره رمضانده رفع اولنوب بستان زاده یحیی افندی حاکم دار السلطنه
اولدیلر بعدمدهٔ یسیرهٔ مسیرهٔ جنانه جان اتوب طائر قدسی روحی عزم آشیان قدیم وسیر
ریاض دار النعیم ایلدی قرمان قربنده چوی زاده یه متصل کوشه ده پدرلری تربه سنده
مدفوندر تعمیه طریقی ایله تاریخ وفاتیدر (بیت) سر بالی شکست اولنجه دیدم * ویحك
ای وحوحك وفات ایتدك (نثر) مولانای مزبور ملایمت ونعومت ایله مشهور حسن الاخلاق
ومحمود الخصال صیقل کش سلاح صلاح حال کلمانده غیر واقعی غالب دعوای کراماته
دوات دنیایی جالب ایدی بو بابده غرائبده نهایت وعجائبده حد وغایت یوقدر

المولی حسین حسیبی

بودین بکلر بکیسی اولان کوزلجه رستم پاشانك مخدوم فرخنده اختری وصدر اعظم ایاس
پاشانك فرزند دختریدر حسیبی مخلصی ایله مشهور وتذکرة الشعراده مسطوردر قرق اقچه
وظیفه ایله درکاه عالی متفرقه لرندن ایکن طریق سعادت رفیق علمه رغبت واعداد لوازم
ایدوب عزیمت ایتمشلر ایدی علماء عصردن بستان زاده افندی خدمتلرینه اتصال بعده
ابو السعود افندی آستانه سن سند دولت واقبال قبلوب سکسان ایکی تاریخنده شرف ملازمتلرینه
نائل وپس ماندهٔ عنایتلرینه واصل اولمشلر ایدی سکسان یدی شعبانده معرف زاده
یرینه ابتدا مصطفی پاشا مدرسه سنه شرفبخشا اولدیلر طقسان ایکی شوالنده سو باشی زاده
یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه پیرایه صالدیلر طقسان التی جمادی الآخره سنده معرف زاده
یرینه صحن ثمانه قدم همت قودیلر طقسان سکز ذی القعده سنده کتخدا مصطفی افندی یرینه
سلطان سلیم مدرسه سیله تکریم اولندیلر طقسان طقوز ربیع الآخرنده مدینهٔ منوره پایه سیله
تقاعد اختیار ایلیوب وظیفه لری خزینهٔ مصردن تعیین وعلیق وجرایه ایله دغدغهٔ معاشدن
امین ایتمشلر ایدی الحالة هذه وطن اصلی یه ویاران قدیمه وداع ایدوب مصر قاهره یه عزیمت
واول دیار جلیل الآثارده طرح بنای اقامت ایلدی الحق طریق علمك رسم بیمعنی وقالب
فرسوده دن عبارت اولدیغنه دیدهٔ عبرتله نکاه ونفاق انکیزان ابناء زمانك صحبت اعتباریه لرندن
استنکاف واستکراه ایدوب بازیچه کاه جهاندن اظهار ذکا وزبان حال فرخنده مقالی مضمون
بیت مشهوری ادا ایتمشیدی (بیت) قدیمی آشنالردن کوروب بیکانه لك رسمن * وفا
امیدنه بیکانه لر له آشنا اولدم (نثر) نیجه ییللر کمال ثروت وکامرانی ایله کذارندهٔ ایام زندکانی
اولوب بیك یکرمی اوج تاریخنده مدت عمری انجامه وآفتاب حیاتی مغرب شامه یتوردیلر
(ع) حسین افندینك اولسون مقامی دار سلام (نثر) تاریخ انتقاللریدر مولانای مرقوم
مخدوم معالی رسوم اهل علم ودانش قرة العین ارباب بینش حکاك جواهر منثور ومنظوم
بی باك نوادره طوق ومفهوم حسن الاخلاق طیب الاعراق کلستان دبستان نزاهتك سرو آزاده سی
مجموع محاسنده مفرد عصرك پاشا زاده سی ایدی مصر قاهره ده خانه لری مجمع علما وشعرا
وکارکاه طرح تازهٔ شعر وانشا ارباب طبعه جان ودلدن عاشق غربا ودرویشانه آب
مشفق مقصد رجال محط رحال ایدی رنکین معمالری واستادانه لغزلری وارددر مصره کتدکاری
اثناده غزالی طرزنده دیار رومه برمنظوم مکتوب کوندرمشلردر کاهی مجموعه لرده کوریلور
بو ابیات نخبهٔ اشعاریدر قطعه

ایتلر کله بنی کوبکده عد وطاشه طوتر   ایردیکنده ایرر ایرمدیکنه طاش آتر

وله

سنبندنده کلدی اوقك برکز   کوکلمه کیرمسنك یولن بیلمز

وله

خراب اولمش یاتور سنك ملامتدن دل عاشق ... عمارت قیل ایسه رکه قالمسون شاهم بوزق یازق

وله

لایق دكل اول دامن پاكه اوله واصل ... كوته كرك القصه بكم دست اراذل

وله

آه كیم تعبیر اولنمز كور دیكیم بخت بنم ... یالكز كنج بلاده چكدیكم زحمت بنم

المولی صنع الله حمیدی

ولایت حمید داخلنده یلواج نام قصبه دن برشیخ كریمك عقد اللآلی انسابنه میانه بند كوهرین رواج ودرة التاج انتها جدر صنعی مخلصی ایله شهرت شعار وتمغاز ن برنیان اشعار اولمشلر ایدی طقوز یوز التمش تاریخنده خامهٔ صنع ربانی نقش صحیفهٔ وجود و پرتو افروز لوحهٔ شهود ایتمشیدی تحصیل علوم نافعه یه اشتغال وكبریت شعاع بصری ایله چراغ دل وجانی اشعال ایدوب طریق ارباب استعداده عازم وصدر عالیقدر بهاء الدین زاده افندیدن ملازم اولمشیدی بعده مدارس علمیه ده قطع منازل ایدرك قرق اقچه ایله باشچی ابراهیم مدرسه سندن منفصل ایكن بیك درت صغرنده اكری سفرنده اناطولی صدری اولان خواجه زاده محمد افندینك نظر التفاتنه نائل وتذكره جیلك خدمتی ایله سرداننه اماثل اولوب بیك بش ربیع الاولنده یاوز افندی یرینه محمود پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی بیك اون محرمنده حسن افندی یرینه ادرنه قپوسنده مهرماه سلطان پایه سنی جایكاه ایدوب اون برشعباننده بعض اصحاب دولت تعصبی ایله یوق یوق مصلح الدین یرینه اوچ شرفه لی مدرسه سنه تبدیل سلفی بولنلرك یرینه نقل وتحویل اولنمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده ملا احمد زاده نوح افندی حضرتلری یرینه خاصكی پایه سنه ترفیع اولندی اون ایكی ذی القعده سنده علی بك زاده شاه افندی یرینه صحنه كلدیلر اون درت ربیع الاولنده اسمعیل افندی یرینه آمد قضاسی توجیه اولندی قبول ایتامكله عزل اختیار ایلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده مرحوم جنابی زاده محلولندن تكرار صحن مدرسی اولدیلر اون بش ربیع الآخرنده شریف شروانی یرینه اسكدار والده سنه واروب سنهٔ مزبوره شعباننده تحله طریقی ایله اخی زاده یحیی چلبی یرینه سلیمانیه یه اوغرادقدنصكره شجاع افندی یرینه یكیشهر قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر اون یدی محرمنده عزل اولنوب خصم یحیی افندی تعقیب ایلدی اون طقوز ربیع الآخرنده اپاشی احمد افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه حلب قضاسی جلوه كاه اشهب اقباللری قلندی بیك یكرمی شعباننده رفع اولنوب مقام حكومتلرینه نشانجی زاده ترفیع اولندی یكرمی اوچ سنه سی خلالنده فلوجا انتقال ودار الانس قدسه استعجال ایلیوب كسكن دده مزاركنده دفن اولندی مرویدركه پدرلری التمش اوچ یاشنده انتقال ایده چكلرینه اشارت وسن نبویه یه وصولله بشارت ایتمشلر ایمش مولانای مرقوم ازین بند شهرستان علوم شعر وانشاده ماهر اشعار دلاویزی رشك انداز سلك الجواهر قضاسنده حاكم حاسمز یوز محافل ومحاكم مرد صاحب وجود فحول علمادن معدود ایدی

المولی محمد قره كوملز

خواجكی زاده دامادی دیمكله مذكور وقره كوملز لقبی ایله مشهوردر اخكر نمسوز وجودی دودمان قهرمان اولان بلدهٔ قونیه دن ظهور وانفاس همت استاد ایله شعلهٔ استعدادی افاضهٔ نور ایدوب بو تیمار كبی دائما مراقب ومحزون وسنبل معزول صفت پریشان افكار كونا كون اولمغین لقب مزبور صفت كاشفهٔ حالی وپرتو سواد نقطهٔ بالی اولمشیدی طریق علم سوق راحلهٔ عزیمت وجوی زاده افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب پایه بر پایه سرمایهٔ جاهدن تحصیل وایه

ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت ذی الحجه سنده سیدی زاده یرینه داود پاشا
مدرسی اولمشیدی بیك طقوز جمادی الاولی سنده غزالی زاده یرینه ادرنه ده حلبیه پایه سنه نقل
اولنوب قبولدن استعفا ایدیجك جمادی الآخره ده عیدی افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه
ترفیع اولندی اون اوج رجبنده مراد افندی برادری جعفر افندی یرینه تحله اولنسان قره جه
احمد یرینه صحنه کلدی اون درت ربیع الاولنده غدر اصحاب دولت وکین توزیٔ دهر شیرانه
صولت ایله صحن مدرسلرندن صنعی افندی یه دیار بکر سکوتی بونلره شبر افندی یرینه قونیه
قضاسی توجیه اولندقده بعض ستم ظریفلر بومصراعی دیمشلر ایدی (ع) قره صنعی قره آمد
قره کولمز قرمان (نثر) قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلکله سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده
صاری مصلح الدین یرینه ادرنه بایزیدیه سنه واصل اولوب اون التی صفرنده استانبولی علی
افندی یرینه بلدهٔ مزبوره سلیمیه سنه نائل اولمشیدی سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده عزل
اولنوب مدرسه سی خصم یحیی افندی یه ویریلوب ماه ذی القعده خلالنده خلفی یرینه تکرار
اعاده اولنمشیدی اون یدی ذی القعده سنده اسمعیل افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسی ایله
اکرام اولندی اون طقوز ربیع الاولنده عرب سنان افندی یرینه دیار بکر قضاسنه نقل اولندی
یکرمی شعبانده عزل اولنوب منصبی کجدهان افندی یه احسان اولندی یکرمی ایکی جمادی
الاولی سنده عشاقی زاده افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولمشیدی الحالة هذه
شب تاریك بخت سیاهی اسفار وغنچهٔ پژمان قلب محزونی خندهٔ شوق سیاره یوز طوتمشیکن
ینه روزکار کولدرمیوب (بیت) الدانوردم کلبن عمرك یوزه کولدیکنه ٭ عهدنه طورسه زمانه
دونمسه دوران اگر (نثر) مضمونی اوزره مر الفطام غرت وازعاجدن حاصل اولان چین جبینی
هنوز منحل اولمدین تلخکام ساغر اجل اولمشیدی

(بیت)

کوامی چون قیامته قالدی ‌‌ ‌ روحنی شاد ایده خدای غفور
کونمی کوستردی آکه بخت سیاه ‌ ‌ ایده باری مزارنی پرنور

(نثر) بیك یکرمی اوج رجبنده خبروفاتی واصل اولوب منصب محلول حسام افندی یه انعام
اولندی مولانای مرقوم داخل عداد ارباب فهوم اهل علم ودانش مؤمن اخلاص ورزش ایدی

المولی علی قابل

علماء عصردن تحصیل علم وادب قلمغله قابل خطاب ورشتهٔ سلك اللآل قوایله کوهر ناب اولوب
بعض کباردن ملازمتله کامیاب اولدقده طریق تدریسه مهتدی وقطع نشیب وفرازه متصدی
اولوب قرق اقچه ایله بروسه ده قادری افندی مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان
طقوز شوالنده قرلجه خیرالدین اوغلی عبدالله افندی یرینه بشکطاشده خیرالدین پاشا مدرسی
اولمشیدی بیك درت رجبنده معیدزاده افندی یرینه یلدرمخان پایه سی احسان اولندی بیك اون
شعبانده شجاع افندی یرینه توقات قضاسی صدقه بیورلدی اون برصفرنده عزل اولنوب
منصب مزبور یوز اللی اقچه ایله قصبه قضاسندن عبدالله چلبی یه توجیه اولندی سنهٔ مزبوره
شعبانده نشانجی خصمی شاه چلبی یرینه مرعش قضاسی ایله قضاء مافات اولمشیدی اون اوج
صفرنده عزل اولنوب یرینه ادرنه لی امیر نصب اولندی بیك اون بش خلالنده بروجه تقاعد
بروسه قربنده اطرنوس قضاسی ارزانی کورلدی اون طقوز جمادی الآخره سنده رفع اولنوب
یری قرم حبیب افندی یه نصب اولندی یکرمی اوج صفرنده متاوخلیل یرینه قید حیاتله قپلوجه
مدرسه سی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله هدایت چلبی یه
تکلیف اولندی مولانای مزبور حسن حاله مشهور صافی فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولى حسن كرميانى

ميان ولايت كرميانده پديدار وميان بند خدمت علماء فرخنده ديدار اولوب شيخ الاسلام زكريا
افندى خدمتلرندن ملازمتله بكام اولدقدنصكره دور مدارس عليهٔ علميه ايدرك قرقدن معزول
ايكن بيك اون ذى الحجه سنده وزير اعظم ايكن بيك درت تاريخنده قتل اولنان فرهاد پاشانك
وصيتى اوزره بنا اولنان مدرسه اولا بونلره اعطا اولندى بيك يكرمى اوچ شوالنده سلسبيل جنانه
جان آتوب سرچشمهٔ حياتدن ال يودى ومدرسهٔ محلوله سنده سيد چلبى خدمتلرينى قائم مقام قودى
مولاناى مزبور سقا حسن ديمكله مشهور صالح وديندار مردكار كذار ايدى سقى الله ثراه

المولى قرجه احمد

ولايت حميددن پديد واخلاق حميده ايله سرافراز ارباب دانش وديد اولوب قره جه احمد لقبى ايله
مشهور ونقطهٔ سويدا كبى حامل فضل موفور اولمشيدى تحصيل علم وكماله كماينبغى اشتغال وكبريت
سعى وهمتله چراغ مجاهده يى اشعال ايليوب قاضى زاده افندى خدمتلرندن احراز شرف ملازمت
وبعض مدارس عليه ده مدارسهٔ فنون عليه يه مداومت ايلدكدنصكره قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن بيك يدى رمضاننده ايكلى يرينه حيدر پاشا مدرسى اولمشيدى بيك سكز شعباننده
تاج الدين افندى يرينه اغرس فتواسى توجيه اولندى بيك اون جمادى الآخره سنده سلانيكى
محمود يرينه سلانيك فتواسنه نقل اولنمشيدى قبولده متردد اولمغين اون بر ذى القعده سنده
ذوالنون افندى يرينه ادرنه ده جامع عتيق پايه سى ويرلدى اون اوچ رجبنده جعفر افندى يرينه
صحنه اوغرايوب بعده صارى خانى مصلى چلبى يرينه مغنيسا فتواسنه كوندريلوب مدرسه سى
آستار بجى سنانه ويرلمشيدى خلف وسلف استغنا وقبولدن ابا ايتمكين مصلى چلبى مغنيساده
بونلر جامع عتيقده ابقا اولنوب سنان افندى صفر اليد قالدى اون درت ربيع الاولنده شمس
زاده چلبى يرينه خانقاه مدرسه سن پناه ايتمشيدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده صحن ثمانيه يى
قرارگاه ايله‌ى اون يدى صفرنده چوى زاده افندى يرينه التمش اقچه ايله ايوب مدرسه سى
احسان اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده لطيف زاده يرينه ادرنه دار الحديثنه نقل اولندى
اون طقوز جمادى الاولى سنده عزل اولنوب مدرسه سى بالى افندى يه عنايت اولندى اوچ سنه دن
زياده صحراى پهناى عزل وحرمانده بار محنت تحمل فرسا ايله مانده اولوب اعباء قاصمة الظهر
ايله طاقتى طاق وخامهٔ رقيق الساق كبى صفحهٔ درد وبلاده وخامت مشق مشاق ايله باشنه‌ى پاى
همتى مبتلاى شقاق وقطره پاش دم مهراق اولمشيدى يكرمى ايكى شعباننده حسن بك زاده
يرينه ادرنه ده سلطان بايزيد مدرسه سى عنايت اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده عشاقى
زاده يرينه قدس شريف قضاسى ايله تشريف اولندى اول بقعهٔ مباركه يه سوق مطيهٔ
عزيمت وفرش سجادهٔ شريعت ايليوب ديون لازمه يى ادا ايتدكدنصكره جان بورجن دخى
قضايه رضا ويروب بيك يكرمى درت سنه سى اوائلنده اول خاك مقدس پاكده آسوده وسرداب
مربع طرح لحدده غنوده اولمشيدى شهر ربيع الاولده خبر وفاتى واصل اولوب منصب محلول
حلواجى زاده افندى يه مناسب كورلدى مولاناى مرقوم غوطه خور غمار علوم كلدسته
بند شكوفه زار فنون استاد مشكل كشاى مفروض ومسنون صافى فؤاد درويش نهاد اصول
وفروعده علم ملك خصال آدم ايدى دريغ وحيف كه مقتضاى بخت شوم ايله امانى دنيويه دن
محروم اولوب كمالنه كوره رغبت وفضيلتنه لايق رعايت كورموب مثال زلف جعد خوبان مدة العمر
بى سر وسامان وپريشان اولمغله پرستو وار دائما ايلر خانه سنده يو النور علما وقفنه واصل اولسه
داخل دار النعيم جاودانى اولدوم صانوردى هركاه بر كوشهٔ ويرانه ده مهمان وكلبهٔ بوم آشيانه سى
قره جه احمد تكيه سندن نشان ايدى بو حقير اوائل حالده خدمت عليه لرندن تلذ وقفنه معاد
درس وتحقيقلرندن تلذذ ايتمشيدم علوم عربيه يه كمال انتسابى وفنون ادبيه دن وايهٔ نصابى

اولدیغی ظاهر ایدی آثار علمیه‌لرندن درر وغرره حاشیه‌لری وکافیه شرحی جامی‌یه تعلیقاتی
وهوامش کتب متداوله‌ده کلماتی واردر ذیل شقایق یازوب زمانندیکی علمانک احوالنی
بیان ایتمشیدی (ع) اوراق خزان کبی پریشان اولدی ٭

المولی شمس الدین بن محمد

ترجمه‌سی سبق ایلین صدور دولت سلیمیه‌دن جبی ملاسی محمد افندینک اختر برج وجودی
وکوهر درج نسل مسعود بدر مطلع کریبان شهوددن عیان واستفاضهٔ انوار علم وعرفان
ایچون شمع مجالس ارباب فضل وبیان اولوب معلم مقام سلیم خانی ومربیٔ ارسطو مدانیٔ
اسکندر ثانی عطاءالله افندی خدمتلرندن ملازمتله واصل دلخواه وسمت قضایه روبراه
اولمشیدی شقه فراز مناصب وحله طراز الوان مناسب اوله‌رق یوز اللی اقچه ایله کلیبولی
قاضیسی ایکن طقوز یوز طقسان طقوز رمضاننده امی سنان یرینه سلیمانیهٔ ازنیق پایه‌سی احسان
اولندی بیک بش ربیع الاولنده پیر محمد افندی محلولندن مولویت ایله قونیه قضاسی ویرلدی
بیک التی صفرنده عزل اولنوب فناری زاده محمود افندی جانشین حکومتی اولدی بیک سکز
صفرنده مصلی چلبی یرینه کلیبولی قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده
عزل اولنوب منصبی صحندن نوالی زاده ضیا چلبی‌یه ویریلوب قبول ایتمدکده بیک طقوز محرمنده
قنالی زاده حسن افندی‌یه آرپه‌لق تعیین اولندی بیک اون صفرنده قبول ایتمین ضیا چلبی
یرینه کوتاهیه قضاسی ویریلوب سنهٔ مزبوره رجبنده شجاع افندی یرینه توقات قضاسنه
نقل اولنمشیدی قبول ایتمیوب قابل علی‌یه ایثار وبونلر عزل اختیار ایتمشیدی اون اوچ رجبنده
قبول ایتمین جعفر افندی یرینه انقره قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده ادنه‌لی امیر
یرینه مرعش قضاسنه نقل اولندی قبول ایتمیوب اون درت صفرنده قرباج عثمان افندی‌یه
احسان اولندی اون بش رجبنده قاعدة الملک جزیرهٔ قبرس اولان لفقوشه قضاسی مولویت
اعتبار اولنوب ویرلمشیکن قبول ایتمیوب بونلردنصکره محمد صادقه ویریلوب اول دخی کتمدی
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده احبولی قضاسی مولویت قلنوب توجیه اولندی اون یدی تاریخنده
عزل اولنوب منصب مزبور وجوه قضاندن بلغرادی مصطفی افندی‌یه ویرلدی بیک یکرمی
خلالنده وارنه قضاسی مولویت اولوب عنایت اولندی یکرمی ایکی صفرنده عزل اولنوب
منصب مزبور یوز اللی اقچه ایله بو حقیره ویرلمشیدی اول تاریخده صدر عالیقدر اولان عبدالعزیز
افندی اول جامد بی قامت استحقاق بندکی‌یه کوتاه کورمکین روسجق قضاسنه نقل ایتمشلر ایدی
بیک یکرمی درت سنه‌سی خلالنده منصب حیاتدن منفصل وعالم انواره واصل اولدی مولانای
مزبور کمال بلاهتله مشهور نادرهٔ ادوار وتحفهٔ روزکار صنادید معانیهدن ایدی بو بابده
غرائب حکایاتی وعجایب واقعاتی واردر بهمه حال صالح کم آزار ایدی

المولی جلب محمد

آرنود بلغرادینک جبال شاهقه سنده مثال نخل باسق کشیده بالا ونهال استعدادی همتی کبی
والا اولوب حرم خاص سلطانیده پرورده وآبیاریٔ لطف پادشاهی ایله تربیت کرده اولمشیدی
طقوز یوز طقسان تاریخنده واقع سور همایونده سپاهیلک ایله چقوب امثالی میانده شقه فراز
امتیاز وعلم ودانشله بی انباز اولمغین طریق علمه عازم ومتقی سبقی افندیدن ملازم اولمشیدی
بعده قطع منازل وطی مراحل ایدرک قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ایکن طقسان طقوز صفرنده
وجوحک افندی یرینه طوطی لطیف مدرسی اولمشیدی بیک بر رجبنده قره عبدالرحمن یرینه
اوچ شرفه‌لی پایه‌سی احسان اولندی بیک اوچ محرمنده عزل اولنوب یرینه عوض سلیمانی
رفیع اولندی بیک درت جمادی الاولسنده نوالی برادری یرینه شام فتواسی توجیه اولندی

سنهٔ مزبوره شوالنده ابی سنان یرینه بوسنه سرایی قضاسی احسان اولندی بیك آلتی ذی القعده سنده عزل اولنوب یرینه حسن پاشا خواجه سی بکر افندی نصب اولندی بیك یدی شعبانده خلفی یرینه اعاده اولندی بیك اون صفرنده فارغ اولوب بورطه واعظی محفل نشین حکومتی اولدی اون بر صفرنده ثالثا خلفی تعقیب ایلیوب بعد ایام واعظ افندی ابقا اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده قبول ایتمین رازی افندی یرینه کوتاهیه قضاسی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده واعظ یرینه رابعا بوسنه یه نقل اولندی اون اوچ صفرنده عزل اولنوب منصبی صوفی محمد افندی یه توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده لعلی چلبی یرینه کلیبولی قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده رفع اولنوب سلفی اعاده اولندی اون درت ذی الحجه سنده خلفی یرینه ثانیا کلیبولی قضاسی مبسر اولدی اون التی صفرنده عزل اولنوب یرینه ازمیر کوسه سی محمود نقل اولندی انلر قبول ایتموب بعد ایام یرنده ابقا اولندی اون یدی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصب مزبور حسن کتخدا زاده یه آرپه لق تعیین اولندی مرض نقرسه مبتلا واقتادهٔ بستر عجز واعیا اولوب حرکته استطاعتی اولمامغله بروجه تقاعد کملیك قضاسی توجیه اولنمشیدی یکرمی درت سنه سی خلالنده ارتحال ایلدی مولانای مزبور جلب محمد افندی عنوانی ایله مشهور وعفت وصلاحدن حصه دار حکومتده صلابت شعار ایدی

المولی الفاضل محمد افندی ابن المولی سعد الدین

معلم مقام مراد خانی استاد ارسطو مدانی سعد الایام سید العلماء الاعلام نور الدهر جمال العصر سعد الدین افندی حضرتلرینك امامهٔ سبحهٔ الابرار نسل طاهری ومیانه کوهر سعد اختر سلك الجواهری اولان مخدوم مهترین مکرم پرتو سرلوحهٔ نیر اعظم شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام سلطان العلماء کردون غلام محمد افندی حضرتلریدر

شعر

خواجه زاده خواجهٔ فضل وهنر کیم ایلمش — در کهن باری تعالی ملتجای شیخ و شاب

والی اقبالنه سعد فلك قائم مقام — حاکم اجلالنه کلك قضا نائب مناب

طقوز یوز یتمش بش شعبانك یکرمی سکزنجی کونندن مسفر اولان یوم جمعه ده قبل طلوع الشمس عالم لاهوتدن مسافر ونور بخش مملکت عناصر اولمشلر ایدی اول تاریخده والد ماجدلری بروسه ده یلدرمخان مدرسی اولمغین ذات همایون اقدسلری طرازندهٔ دامن ارض مقدس اولمشیدی سرو آزادلری خرامان چمن صفهٔ استعداد اولدقده استادلری ملا توفیق همتی ایله تشیید مبانیٔ علوم وترتیب مقدمات منطوق ومفهوم قیلوب مرآت جهان نمای طبع صافی کهرلری مصقلهٔ هدایتله جلا داده ورتبهٔ استعداد وقبولی فوق العاده اولمغین هر صفحهٔ کتابکه مقابل جلا دادهٔ مانی کبی نکارخامهٔ خیاللرنده مرتسم وخزانهٔ حافظه لری زلال فیوضاته مقسم اولوب فصول وابوابی سؤال وجوابی ایله حاضر بولنوردی بورسم اوزره جمیع فنونده موشکاف تدقیق وهدایت توفیق ایله واصل سرمنزل تحقیق اولمشلر ایدی طقسان درت جمادی الاولیسنده استاد اعظم وپدر والا کهر مکرملری خدمتندن احراز شرف ملازمت روم ایلی صدری عوض افندی خدمت قیدینه مبادرت قیلوب یوم مزبورده انتقال ایدن ابراهیم افندی یرینه اسمیخان سلطان پایه سی ایله اکرام وخواجه زاده لر طریقه سی اوزره احترام اولندیلر طقسان یدی جمادی الاخره سنده مدرس زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان طقوز ربیع الآخرنده پاشازاده یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی ایله تکریم اولنوب سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده قنالی زاده حسن چلبی یرینه سلطان سلیمان خان مدرسه لرندن بر ینه عنوان ویومیه لر ایدی الف کامل شوالنده قبول ایتمین بقایی یرینه مکهٔ مشرفه قضاسی ایله تشریف اولندیلر

بيك بر جمادى الاخره سنده استعفا ايتدكلرنده يوز يكرمى اقچه وظيفهٔ تقاعد يله حق رعايتلرى ايفا اولنوب اول منصب جليل ايله كوچك مصطفى افندى تبجيل اولندى بيك درت جمادى الاولىسنده شمس افندى يرينه حاكم دار السلطنه وطربخانهٔ دولتلرى پر طمطراق وطنطنه اولمشيدى سنهٔ مزبوره رجبنده داماد افندى يرينه اناطولى صدرينه ترفيع ودائرهٔ جاه وشوكتلرى توسيع اولندى اول سنه ده واقع اولان اكرى سفرنده همركاب شاه كامياب ومطرح شعاع لطف خاقان كيخسرو جناب اولوب دخول دار الحرب ايله فضيلت غزايى حائز وسرمايهٔ جلادت ايله سعادت دارينه فائز اولمشلر ايدى بعد القفول بيك بش جمادى الآخره سنده معزول اولوب قوش يحيى افندى واصل اوجكاه رفعتلرى اولدى ايكى سنهٔ دن زياده وظيفهٔ معتاد ايله متقاعد ودغدغهٔ مصالح انامدن متباعد اولوب بيك يدى ذى القعده سنك منتصفنده ابو السعود زاده مصطفى افندى يرينه صدر العلماء روم ونائل غاية الغايات مروم اولمشلر ايدى بيك طقوز رمضاننك يكرمنجى كونى عزل وانزوا اختيار ايدوب بستان زاده مصطفى افندى دفعهٔ ثانيه مربع نشين مسند اعتبار اولدى بيك اون صفرنك ايكنجى كونى صنع الله افندى شيخ الاسلام ومشكلكشاى انام اولوب جهت وراثتدن ملك يمنلرى اولان قلم فتوى (شعر) فى كفه خيزران ريحه عبق * من كف اورع فى عرنينه شمم (نثر) معناسنى تذكر ودست فضائل پيوستلرينه آشنا اولان خامهٔ كوهرزا (شعر) يكاد يمسكه عرفان راحته * ركن الحطيم اذا ما جاء يستلم * مضمونندن مخبر اولمشدر (ع) وامسكوا قول محمد وعليه الفتوى * تاريخ افتالرى واقع اولمشدر اون بر رجبنك يكرمى ايكنجى كونى وظيفهٔ تقاعد ايله محراب نشين زهد وتقوى وسلف صالحلرى صنع الله افندى مسند كزين افاده وافتا اولمشيدى اون يدى صفرينك يكرمنجى كونى صنع الله افنديك دفعهٔ رابعه سى يرينه مقام افتاده قرار وانوار افاده لرين كالشمس فى رابعة النهار فيض بخش اقطار ايتديلر يدى سنه دن زياده كوكب اقباللرى فروضياده اولوب التمش بيك آقچه زعامت اولان قلقاندلان خاصلرى ضميمهٔ رواتب سنيه وعلاوهٔ وظائف عليه لرى اولمشيدى الحالة هذه سبزه زار آمال سيراب زلال لطف واحسان وحظائر جنت نظائر فضل وكمال تحت الشعاع آفتاب فيض رسان ايكن بيك يكرمى درت جمادى الآخره سنك بشنجى كونى يوم حبسده خبس جنكيز نازاجلدن زبون وطعنهٔ طاعونله جكر خون اولوب راحتكدهٔ جنانه روان وجان عالم ايكن عازم عالم جان اولديلر صباح يوم جمعده جنازه لرى جامع ابى ايوبه احضار واسكدارى محمود افندى حضرتلرى امام صف اخيار قلوب دعا وثنا ايله مدفن معينلرينه كذار والد قدس آشيانلرى جنبنده متوارىٔ مزار فائض الانوار قلندى منصب جليل فتوى برادر سعد اخترلرى اسعد افندى حضرتلرينه توجيه اولنوب حج شريفدن قفوللرى اثناسنده مصادف اولغين نعى برادر ايله مژدهٔ دولت واقبال فرمان ايجنده استقبال ايدوب مضمون بيت راقم الحروف مصدوقهٔ حال اولمشيدى (شعر) توأماندر سورى دهرك ماتم پرسوز ايله * پردكانده ايشلنور تابوتى نخل سور ايله (نثر) ملاى مرقوم عين الاعيان علماء روم شعر وانشاده رشك آور خواجهٔ جهان وخوجوى كرمانى ذكاده عقل اول وفضيلتده خواجه زاده ثانى پهلوان عرصهٔ تفسير كرم عنان حلبهٔ تقرير وتحرير اطناب باركاه رفعتى ميخ زرين نجومه مشدود وسايهٔ چتر همتى مفارق عا بانه ممدود دامن خيمهٔ قدرى شال مجمر زرين آفتاب دود معنبر شمع مجلسى سواد لوح ماهتاب مخبر دودهٔ سياهى حقهٔ غاليهٔ طرهٔ حورا نوك خامهٔ سرخ آلودى بخور سوز محراب فضل وتقرير مجلس اجلالنده هزاران ميرصدر وجلال متصدىٔ استفاضهٔ واستكمال عقول فحول نردبان برهان سلمى ايله طبقات جلالنى ادراك محال كمال علو قدر ايله خورشيد كبى نوازشكر وخندان روونهايت عظمت ووقار ايله نكته سنج ولطيفه كرابر بهارى كبى فيض رسان مخدوم كريم عاليشان ايدى اكثر معاصرلرى والد ماجدلرينك احسان ديده سى وبعض آخر تلميذ اخلاص ورزيده سى اولمغين

(شعر) بجان خواجه وعهد قديم مهر درست ❊ كه مونس دم صبحم دعاى دولت تست ❊
(نثر) مضمونى اوزره مقام محبت واخلاصده ثابت قدم اولوب ولى نعم عالم ومخدوم مكرم ايدى
السنهٔ ثلثه ده نظم دلكشالرى وخوش آينده ومصنع انشالرى واردر قصيدهٔ بردهيه تخميس وآثار
اهل عصره تقريظلرى وموزون ومقفى امضالرى واردر والد ماجدلرينه اقتدا ايليوب جمعه
كونلرى جامع كبير اياصوفيه ده اوجه الله تعالى افتا بيورورلردى بوشعر آبدار كفتار درربارلرندن
نموداودر (شعر) مزن اى بادشانه زلف عنبربيز جانانرا ❊ پريشانى مفسز عاشقان دلپريشانرا ❊

المولى سليمان

ولايت قسطمونيدن بديدار وقره سليمان لقبى ايله قرين اشتهار اولوب سرمايهٔ استعداده
مالك وطريق علمه سالك اولدقده صدر رعايتقدر دكه بجى زاده افنديدن ملازم وسمت تدريسه
عازم اولمشيدى دور مراتب وتصرف مناصب ايدرك قرق اقچه ايله ادرنه ده ياقوت پاشا
مدرسى اولوب بعده ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولمشيدى بيك اون اوچ شعبانده
يونس افندى يرينه امينيه مدرسه سنه تحريك اولندى اون بش صفرنده على افندى يرينه
جامع عتيق پايه سنه ترفيع اولندى يكرمى رجبنده بستان افندى محلولندن اوچ شرفه لى يه حركت
ايليوب اول اثناده كوجنه قضاسى طاغ آردى الحاقى ايله موالويت اولوب بونلره عنايت اولندى
ايكى سنه دنصكره عزل اولنوب قضادن بالدرزاده نصب اولندى يكرمى درت ربيع الآخرنده
توفيقى زاده محمد امين يرينه طرابلس شام قضاسى انعام اولندى سنهٔ مزبوره شعبانده انتقال
ايليوب منصب محلول محمد صادق افندى يه توجيه اولندى مولاناى مزبور صلاح حالله
مشهور درويش نهاد مسلم صافى فؤاد ايدى اتمكجى زاده احمد پاشانك معلمى اولمغين پروبال
همتله مناصب رفيعه يه متصاعد اولمق مقرر ايكن عمر مساعد اولمامشيدى

المولى رضوان

شمشير وجودى انكروسى الاصل وخرواتى النصلدر ديار قرمانده آقشهر نام بلدهٔ مشهوره
اعياندن فضل الله افندى دير برقاضى ذوالاحتشامك تربيت كردهسى وآلاء ولاسنك پروردهسى
اولوب رقبهٔ همتن ربقهٔ جهالتدن تخليص وعنان عنايتن باهرهٔ جانب علمه تخصيص
ايتدكدنصكره وزير اعظم داماد رستم جم حشم احمد پاشا حضرتلرينه اهدا وبوطريقله
حق مخدوميتى ايفا ايتمشيدى اول وزير صاحب همت قلادهٔ عنايتن كردن شؤننه طوق وطريق
سعادت رفيق علمه سوق ايدوب حسب العاده حركت وعلماء عصره خدمت ايدرك عوض
افنديدن نائل شرف ملازمت اولمشيدى بعده راه دورادورندره رسيده قطع شعاب وسهول
ايدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن طقوز يوز سكسان طقوز جمادى الآخره سنده عمر
بك يرينه رستم پاشا مدرسه سنه واصل طقسان درت جمادى الاولىسنده سلفى يرينه اسكدارده
مهرماه سلطان پايه سنه نائل اولوب طقسان يدى جمادى الآخره سنده داماد افندى يرينه
اوچ شرفه لى يه نقل اولنديقده قبول ايتميوب عزل اختيار ايتمشيدى طقسان سكز
ربيع الاولنده يقلى سليمان افندى يرينه صحنه كلوب برآيد نصكره والد مرحوم يرينه بغداد
دارالسلام قضاسى ايله مقضى المرام اولدى الف كامل شعبانسده عزل اولنوب آغرى قره
محيى الدين مسند حكومتده جانشين اولدى بيك برشوالنده سلفى يرينه اعاده اولندى بيك
ايكى محرمنده اسكدار قاضيسى امام زاده ايله مبادلهٔ منصب ايلديلر بيك اوچ جمادى الآخره سنده
نقيب يحيى افندى يرينه غلطه قضاسنه تبديل ايلر بونلرك منصبنه نقل وتحويل اولندى بيك
درت شوالنده عرب زاده افندى يرينه محروسهٔ بروسه حكومتى تفويض اولندى بيك التى
محرمنده بستان زاده محمد افندى يرينه دارالنصر ادرنه قضاسنه ترفيع اولندى بيك يدى صفرنده

منفصل ویرلرینه قاف زاده فیض الله افندی واصل اولدی بیك اون صفرنده طورسون زاده
عبد الباقی افندی یرینه سلانیك قضاسی توجیه اولندی اون بر محرمنك سلخنده من الفطام
عزلله مذاق عیشی تلخ اولوب غنی زاده افندی حضرتلری شیرینکام دولت واقبال اولمشیدی
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده یمشیجی غدری ایله انلر معزول بونلر مکررا منصب سلانیکه موصول
اولدی اون ایکی شوالنده وزیر مزبور برطرف اولیجق سلفلری خلف اولدی اون درت
جمادی الآخره سنده بستان زاده محمد افندی یرینه استانبول قضاسی میسر اولدی سنهٔ
مزبوره شوالنده عزل اولنوب بروسه دن معزول اخی زاده حسین افندی حضرتلری حاکم
دار الملك استانبول اولدی ایازمند قضاسی آرپه لق تعیین اولنوب کوشه نشین عز وتمکین ایکن
یکرمی درت جمادی الاولیسنده قره چلبی زاده افندی یرینه اناطولی قاضیعسکری اولدیلر سنهٔ
مزبوره رمضاننك التنجی کونی علیلا معزول اولوب زین العابدین افندی مسند آرای صدارت
اولمشیدی اول کیجه آهنك دار السلام وروضهٔ رضوانه خرام ایتدیلر داخل سورده کسکن دده
تکیه سی ساحه سنده مدفوندر مولانای مرقوم کشیدهٔ سلك اللآل علماء روم وقور وادیب وجیه
ومهیب لسانی مضبوط وسلیم آدابی مغبوط مخادیم موالی میاننده کمال ثروتله مشهور قضاسنده
صلابت وحکومتله معروف ومذکور درمساعدهٔ بختله بدایتدن بلدالی بلد مناصب جلیله یه
واصل واموال جزیله یه نائل اولمشیدی آخر روزکار انلری دخی افنا وپریشان
ومثل ماصدق ایدی سبا بلکه دست آویز دبور وصبا ایلدی

المولی مصطفی

بلدهٔ طرسوسدن ظهور وقطع منازل سنین وشهور ایدوب ولایتی علماسندن مبانی علمی مرصوص
ونقد وقت عزیزن تحصیل سرمایهٔ کماله مخصوص ایتمشیدی دار الملك استانبوله قدوم ودور مجالس
علماء روم ایلیوب عطاء الله افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت وبعض مدارسده مدارسه یه
مداومت قیلوب قرق اقچه ایله ادرنه ده حسامیه مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان
التی جمادی الاولیسنده حیدر افندی یرینه بزغوسده محمد پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی
بیك بر رجبنده مقصود افندی یرینه مشروطه سی فتحیه یه تحریك اولندی بیك درت محرمنده
قره چلبی زاده افندی یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده
حیدر افندی یرینه صحنه کلدی بعد ایام طقوز محمد افندی یرینه ارضروم قضاسی ویریلوب
قبول ایتمدکده عزل اختیار ایلدی اون سنه مقداری وظیفهٔ تقاعد ایله پیغوله نشین خمول
واداء وظائف علم وعبادته مشغول اولوب بیك اون درت ذی الحجه سنده بروجه تقاعد سنان پاشا
دار الحدیثنه متصرف ابراهیم افندی انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله بونلره عنایت اولندی
مشغلهٔ شریفه تفسیر وحدیثله کذارندهٔ صوالح اعمال وسبحه شمار لیل ونهار ایکن بیك یکرمی
درت رمضاننده مدت عمری انجام ومنظومهٔ ایامی حسن ختام بولدی مدرسهٔ محلوله پایهٔ صحن
اولمق اوزره مناو عبد الباقی یه ویرلدی مولانای مرقوم حریص دریا کشان علوم فضیلت
علمیه ایله معروف مجموع اوقاتی مطالعه وعباده مصروف پیر عابد صالح وسعادتمند مفلح ایدی
تفسیر شریفه تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی واردر

المولی شیخی

ولایت آیدین داخلنده تیره نام بلدهٔ معروفه دن بدید اروادهم زاده عنوانی ایله شهرت شعار
اولمشیدی صفحات علمیه ده اجالهٔ ادهم نظر واحراز قصب السبق فضل وهنر ایدوب عطاء الله
افندی خدمتلرندن ملازم وسمت قضایه عازم اولوب تیره وکستل امثالی بلاد جلیله یه والی اولدقدن
صکره مطالعه یه اندیس اولمغله مائل سمت تدریس اولمغین طقوز یوز طقسان تاریخنده

اناطولی صدری زکریا افندی حضورنده همشهری وشریکاری عبشی افندی ایله امتحان اولوب قرق اقچه ایله تیره ده ملا عرب مدرسه سی احسان اولنمشیدی بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولوب بیك اوچ شوالنده نوالی برادری یرینه مغنیسا فتواسنه ترفیع اولندی بیك التی ذی القعده سنده حسن پاشا بکری یرینه صحنه کلوب بعد ایام سکسان اقچه ایله مغنیسا فتواسنه اعاده اولندی بیك یدی ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی قراسیلی شجاع افندی یه ویرلدی مغنیسا قضاسی عبد الحلیم افندیدن صکره قصبه قضاسنه ویرلمشیکن بیك سکز شعبانده بعض الحاقیله تکرار مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك اون صفرنده عزل اولنوب یرینه یکیشهردن عرب سنان افندی نقل اولندی اون ایکی شوالنده فارغ اولان زین العابدین افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله دیدهٔ بختی تنویر اولندی اون درت جمادی الآخره سنده ترفیع اولنوب یرینه فرهاد پاشا خواجه سی قوجه کریم نصب اولندی اون التی حلالنده چشمی افندی یرینه وزیراعظم سردار ظفر توأم مراد پاشا اردوی جهانجوی حکومتی تفویض ایلیوب قلندر اوغلی وقره سعید جنکلرنده همرکاب وزیر کامیاب اولمشیدی اول اثناده حسن افندی حضرتلری یرینه مکه قضاسی ویریلوب اول رتبهٔ جلیله یی احراز ایله قناعت واون یدی رمضاننده مخیم همایونله آستانهٔ سعادته مراجعت ایتمشیدی اون سکز جمادی الآخره سنده بستان زاده یحیی افندی حضرتلری یرینه بروسهٔ محروسه قضاسی اجرای زلال حکم وامضاسی قلندی اون طقوز ربیع الاخرنده معزول اولوب یرینه چشمی افندی حضرتلری جر ذیول عز واقبال ایتمشیدی یکرمی درت تاریخنده انتقال وعالم قدسه اتصال ایدوب ادرنه قپوسی خارجنده دفن اولندیلر مولانای مزبوره فضیلت علمیه ایله مشهور پیر وسلف صالحین سالك راه علماء عاملین پیر صالح ملك خصال فتوی وتقوی ده سربلند امثال مرد مسلم ذات مکرم ایدی

المولی عبد الباقی

ترجمه سی سبق ایدن بحری حسن افندینك کوهر صدف نسبی حائز فضائل وهبی ومکتسبی بحری زاده دری چلبیدر طقوز یوز طقسان حدودنده ساحل وجوده ورود واکتساب نظر صیرفیان فضل وجود قیلوب طقسان درت تاریخنده پدرلرینك راه شهادتنده دمی هدر اولمغین مکارم اخلاق ایله شهرهٔ آفاق اولان مصاحب محمد اغا والده لری ایله سابقهٔ سبق کذاری رعایتنه مبادرت واول دریتیمی صدف حضانه سنده تربیت قلمشیدی الحالة هذه امر نفقه وثیاب وادوات کتابت وکتاب ضرورتن چکدرمیوب نهال قد سرافرازی حد کماله رسیده وآبیاریٔ فیض ایله الف آفتاب کبی کشیده اولدقده نسیم همتله حرکت وشیخ الاسلام بستان زاده افندی حضرتلرندن احراز شرف ملازمت قلمشیدی بعده اوتوز اقچه ایله مدرس وپایهٔ اربعین ارابی ایله بنیان فضل وکمالی مؤسس اولوب برزخ عزله مبتلا واوزنجه او مرحله سنده راه پیما ایکن بیك اون التی ذی القعده سنده پیر افندی یرینه یکی نشانجی مدرسه سی اعطا اولندی اون طقوز محرمنده آرپه جی زاده یرینه زال پاشا خارجنه تحریك اولندی یکرمی بر رمضاننده صاری علی افندی یرینه یکی علی پاشا یه اعتلا ایتمشیدی یکرمی ایکی محرمنده کاتب زاده ملازمی محمود افندی یرینه صفوق قویی پایه سنه واصل سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده زال پاشا سلطانی پایه سنه نائل اولوب یکرمی درت رمضاننده موسی افندی یرینه صحنه کلمشیدی یکرمی بش ربیع الاولنده مرض سلدن رحلت ودار الانس قدسه عزیمت ایلیوب مدرسهٔ محلوله رجب افندی یه توجیه اولندی مولانای مرقوم مخدوم معارف رسوم اهل علم ودانش عین الاعیان ارباب بینش السنهٔ ثلثه ده شعر وانشایه قادر بتخصیص نظم عربیده ماهر ایدی بیك یدی تاریخنده مصاحب محمد اغا ایله اداء حجة الاسلام وحجرا سود وحجر کریمی استلام ایتمشیدی بو اشعار نخبهٔ کفتاریدر (شعر) قتی زبون جفاك اولدی ای فلك دری ✻ صقن وارر قدم شاه کامیابه دوشر ✻

ولـه

قتی سنکین کرك عالمده جانا عاشق زارك   دمبادم اولغه کوکلنجه بنی یار ستمکارك

المولی تاج الدين

حمید پدر رفیق توفیق ایله عزم طریق علم وکمال ودخول سلك ارباب استعـداد واستیهال ایلیوب شیخ الاسلام قاضی زاده افندیدن ملازمتله واصل کام وحالا تاج الدین لقبی ایله مشهور انام اولمشیدی سمت تدریسده ره نوردنشیب وفراز وحالا ومآلا مظهر اکرام واعزاز اوله رق برزخ ار بعین ده قطع راه دور ودراز ایدرك بیك اون ایکی جمادی الاولیسنـده فناری زاده معتوه چلبی یرینه ملا کورانی مدرسه سی ارزانی کورلمشیدی اون درت ربیع الاولنده قراسیلی شجاع افندی یرینه طرابزون فتواسنه نقل اولندی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی اون یدی جمادی الاولیسنده شرعباتی حسام یرینه ردوس فتواسی انعام اولندی اون طقوز رمضاننده سیدی غازی فتواسنه تبدیل اولندقده تذلیل عد ایدوب فارغ اولمشیدی یکرمی ایکی رمضاننده ریاضی افنـدینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه صحنه واصل اولدی بعـد ایام عبد الله بلخی یرینه شام شریف فتواسی ایله تشریف اولندی یکرمی بش ربیع الاولنـده سلك اللآل آمالی کسسته نظام وجوهرذاتی خاك مقدس پاك ایچره کمنام اولوب تاج شبچراغ امتزاج خورشید کبی متواریٔ غمام حمام اولدقده منصب محلول حسام افندی یه انعام اولندی مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور رعایته خلیق وخلوق معامله ده صدیق و صدوق ایدی

المولی قوجه تاج الدين

جمع اشتات فضائله مداوم وطریق صفا رفیق ایچون تهیهٔ ساز لوازم اولوب سلطان سلیم خواجه سی عطاء الله افندیدن ملازم ومدارس علمیه ده متصدیٔ احیاء مراسم اولدقدنصکره قرق اقچه ایله پاپاس اوغلی مدرسه سندن منفصل ایکن طقوزیوز طقسان درت رجبنـده حیـدر افندی یرینه خارج اللی ایله اون قپانده واقع خواجه خیرالدین مدرسه سنه واصل اولمشیدی بیك اوج رمضاننده مصلی افندی یرینه اغرس فتواسنه نقل اولندی بیك سکز شعباننده محلول اولان مرعش فتواسنه تبدیل اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایتمشیدی بیك اون جمادی الاخره سنده خلفی اولان قره جه احمد افندی یرینه اغرس فتواسنه اعاده اولندی اون التی ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی منقاری عمر افندی یه ویرلدی خلفی قبول ایتمامکله محلنـده ابقا اولندی یکرمی ایکی ذی الحجه سنده تکرار معزول اولوب موسی افندی تخلیف اولنمشیـدی بعده مقرر قلنوب یکرمی بش خلالنده ارتحال ایلدی مولانای مرقوم فضیلت وعفتله موسوم متورع ومتشرع پیر صالح ومتواضع ایدی محمد چلبی دیرلر برمخدوم کریمی ظهور ایتمشیدی شیخ الاسلام صنع الله افندیدن ملازمتله بکام اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی یدی تاریخنده طاعوندن وفات ایتمشیدی فضیلت علمیه صاحبی ایدی

المولی ابو بکر

ولایت اناطولینك برکوشه سندن نمایان وکوشه نشین مکتب عرفان اولوب دولت علیهٔ احمد خانیه ده صدر روم اولان قاف زاده افندی مرحومدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولدقدن صکره اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون سکز صفرنده امام زاده یرینه کورکچی باشی مدرسی اولمشیـدی (شعر) عاشق آکا دیرم که کوردم دیو یاریی ✻ جانی چیقنجه بکلیه کوی نکارینی (نثر) مضمونی اوزره مشاهدهٔ مراد ارزوسنه نیجه زمان اول بقعه نك صورت کاشانه سی وبوم ویرانه سی اولوب بالاخره بیك یکرمی بش ربیع الاخرنده ربیع حیاتی آخر ومدرسهٔ محلوله ایله انقره لی حسین چلبی مباهی ومفتخر اولمشیدی مولانای مزبور قره بکر دیمکله مشهور ملانك قضاسی حالنده نائب مناب

وصدارتی زماننده تذکره جیلك و قسمت خدمتلری ایله کامیاب اولوب جملهٔ المهام امور وزرای ودخواه اوزره خدمت ایتمکله منظوری ایدی

المولی زین العابدین

محروسهٔ بروسه دن ظهور وعرایس افکار علمیه یه صرف نفایس مهور ایلیوب حلی ووشاح رجال اولان جواهر زواهر فضل وکمال ایله کردن وکوش استعدادن زین وجمال الرجل فصاحته مضمونجه خلع فاخرهٔ استیهال ایله ستر موجبات عیب وشین ایتدکدنصکره طقوز یوز یتمش برتاریخنده خواجهٔ سلطان مراد خان ثالث سعد الدین افندی بروسه ده یلدرمخان مدرسی اولیجق خدمت علیه لرینه انتساب وتلمیذ خاص باهر الاختصاصلری اولمغله اکتساب فیض بیحساب ایتمشلر ایدی بعده احراز شرف ملازمت و بعض مدارس علیه ده احیاء مراسمه مداومت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان یدی محرمنده قاضی زاده برادری شیخی چلبی یرینه انقره ده سیف الله مدرسه سنده مدرس ومفتی ومشکلکشای مستفید ومستفتی اولمشیدی طقسان ایکی رمضاننده عماد زاده محلولندن بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی طقسان سکز ذی القعده سنده کمال افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان طقوز شوالنده سعودی افندی محلولندن آمد قضاسنده نشر محامد قلمشیدی الف کامل شوالنده کوتاهیه قاضیسی منا وتاج الدین ایله مبادلهٔ منصب ایلدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده طاش زاده یرینه یکیشهر قضاسنه نقل اولندی بیك اوچ شعباننده عزل اولنوب کامی زاده افندی منصب مزبور ایله بکام اولدی بیك بش ذی القعده سنده ایاشی یرینه ثانیا یکیشهره قاضی اولدی بیك التی شعباننده چلبی افندی یرینه قلبه قضاسنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده سردار انکروس اولان صارجی محمد پاشا طرفندن چلبی افندی یه مقرر حکمی کلوب ذی الحجه ده آستانه دن تکرار زین العابدین افندی تمکین اولنمشیدی بیك یدی ربیع الاولنده رفع اولنوب سلفی ابقا اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده خلفی عبد الجبار زاده یرینه ثالثا یکیشهره اعاده اولندی بیك سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب نشانجی زاده افندی نصب اولندی بیك اون ایکی جمادی الآخره سنده قره عبد الرحمن افندی یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسی احسان اولنمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده یوز اللی اقچه ایله تقاعد اختیار ایلیوب اول خدمت جلیله ادهم زاده افندی یه سرمایهٔ افتخار اولدی اون التی شوالنده عزمی زاده افندی حضرتلری یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم ورونق محافل ومحاکم اولمشیدی اون یدی رجبنده قره چلبی زاده محمد افندی حضرتلری یرینه یدا بید دیموقه الحاقی ایله ادرنه حکومتی تفویض اولندی شهر شعبانده کتمدن منفصل ومنصب مزبوره مظفر افندی واصل اولدی دیموقه افراز اولنوب آرپه لق تعیین اولندی اون سکز جمادی الآخره سنده اخی زاده حسین افندی حضرتلری دفعهٔ ثانیه لری یرینه استانبول قضاسی میسر اولدی اون طقوز خلالنده انفصال واقع اولوب قره چلبی زاده افندی مسند آرای حکومت اولدی دیموقه قضاسی ارپه لق تعیین اولندی یکرمی درت رمضاننده رضوان افندی مرحوم یرینه اناطولی صدری اولمشلر ایدی یکرمی بش جمادی الاولیسنده مسند آرای صدر سینه سی اولان حاکم نافذ الحکم روح روانی تصرف ملك بدندن معزول وآفتاب عالمتاب حیاتی متصدیٔ افول اولوب منصب جلیل صدارت ثانیا حسین افندی حضرتلرینك آستانه سنه مراجعت ایلدی جامع سلطان محمدیده سلطره خنازه سی ادا اولنوب کنکن دده مقابرنده متواری خاك فنا قلندی مولانای مرحوم سرحلقهٔ ارباب فهوم عالم علوم دینیه نك بحر زخاری اوج معارف یقینیه نك ابرکهرباری باخصوص علم فقهه اصلی ایله مختص وکنوز رموزینه مرخص قضا سنده کمال نزاهت واستقامتله مشهور صدارتی حالنده حقانیتی زبانزد جمهور طور وطرزی مسلملك خصال آدم

ایدی اون سنه مقداری یکیشهرده اقامت وبلدهٔ مزبوره ده بالدفعات حکومت ایدوب مفتش
اموال وناظر احوال اولمغله ثروت وافره وحشمت متکاثره صاحبی ایدی

المولی امیر علی

محروسهٔ بروسه دن پیدا و بیداء شهود ده جلوه نما اولوب ثمار القلوب فضائل بشریه دن نهال
استعدادی کرانبار وبرك وبار معارف ایله نخل سوری کبی زیور منصهٔ اعتبار اولوب طریق سعادت
رفیق علمه سلوك وقرص اشتهارن سکهٔ سلطان العلما ایله مسکوك ایتدکده خواجه سعد الدین
افندی حضرتلرندن ملازم وعزم راه تدریسه جازم اولوب بعض مراتبه واصل وقرق اقچه
ایله بروسه ده عیسی بك مدرسه سندن منفصل ایکن بیك بر ذی القعده سنده قره چلبی زاده افندی
برینه اسکی علی پاشا مدرسه سی عنایت اولندی بیك درت شعبانده صاری خواجه برینه سیاوش
پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع اولندی بیك سکز ربیع الاولنده حبی ملاسی اوغلی ابراهیم چلبی برینه
صحنه کلمشیدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قبول ایتمین منجم برینه کوتاهیه قضاسی توجیه
اولندی بیك اون محرمنده قبولدن ابا ایلین نهالی افندی برینه آمد قضاسنه نقل اولندی
سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده عزل اولنوب مفتی زاده شیخی افندی ثانیا حاکم آمد اولدی اون بر
صفرنده طورسون زاده عبد الباقی افندی برینه یکیشهر قضاسی ایله بکام اولدی اون ایکی
صفرنده عزل اولنوب مفتی زاده شیخی افندی تعقیب ایلدی اون اوچ شوالنك اواسطنده
نقیب ممالك خاقانیه اولان یاوز افندی انتقال ایلیوب نقابت سادات کرام ایله اکرام اولندیلر
اول منصب جلیلده نیجه زمان کمال نزاهت واستقامتله خدمت وسعد اکبر کبی فیض سعادت
سیادت ایلیوب بیك یکرمی بش جمادی الاولیسنده دعوت حقه اجابت ومشعلهٔ نور ایمانله راه
قویم دار النعیمه اصابت ایلدی منصب محاول غباری افندینك عنوان برات اجلالی قلندی
مولانای مزبور کمال صلابت ایله مشهور استقامتده علم تنقیح حجج وتمسکات ساداتده مسلم اصل
ثابت عرق طاهری کما ینبغی صیانت وبحر الانسابی دخول بیکانه دن حراست اوزره اولوب
متسبدلرك دقایق حیلی معلومی اولمغین زعمنجه برشجره احداث وپیداسنه باغبان آرزو وهزاران
تك وپو وبذل آب رو ایتمك کرك ایدیکه تحصیلی ممکن اوله مثلا اثبات نسبه قرق شاهد وهر بری
رجال اربعین رتبه سنه متصاعد اولمسنی التزام وبلا نکیر شهرت وشیوعنی شرط اخیر
حصول مرام قلمشیدی ایام برودت شتا کبی هنکام شدت وخشونتی کذار ایتدکده آیینهٔ
عالمده عکسی نمایان اولوب علامتلری آلتان سادات دستار سبز ایله سراسر معلم ودفعهٔ
اشجار بهاری کبی سرسبز وخرم اولمشیدی

المولی احمد خبری

محروسهٔ بروسه ده خیر الدین خلیفه دیرلر بر بیرك نتیجهٔ مقدمات وجودی ونور دیدهٔ شهود پدر
تحصیل سرمایه علم وعرفان وتکمیل پیرایهٔ دانش واذعان ایلیوب خواجه سعد الدین افندی
خدمتلرندن اکتساب فیض نظر وقلادهٔ ملازمتلرین زیور کردن فضل وهنر قلمغله رأس المال
سعادت انتساب ایله شرف مناصب مناسبدن بهره یاب اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك اون طقوز رمضاننده بهاء الدین زاده بکری برینه سکبان علی مدرسی
اولمشیدی یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده معید احمد افندی حضرتلری برینه طوب قپوسنده
احمد پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده حبیب افندی
برینه مراد پاشای عتیقه ترفیع اولنمشیدی یکرمی درت جمادی الاولی سنده رمضان
افندی برینه بروسه ده مناستر پایه سنه نقل اولندقده قبول ایتمیوب اختیار عزل وانزوا ایتمکله
مدرسه سلفنده ابقا اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده چاوش زاده برینه سنان پاشانك

مدرسهٔ مبنیه سی عنایت وجبر کسر ایچون حق استحقاقی رعایت اولندی یکرمی بش جمادی الاولیسنده مرض طاعوندن انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مدرسهٔ محلوله قباقولاق زاده افندی یه احسان اولندی تاریخ فائضی چلبی (ع) ایده معبود حبری یه رحمت (نثر) مولانای مزبور حبری مخلصی ایله مشهور هرفن جلیلدن بهره یاب شروح مفتاحه شدید الانتساب حسن کتابتده قلم کبی علم علم ومعرفتده مسلم عالم ایدی بو اشعار نخبهٔ کفتاری و نمونهٔ نظم کهر باریدر

قطعه

لیکه باده یه بکزتمز ایدی اهل صفا   عقلن اوغورلمه ده جام صهبا

وله

هوس موی میانکله اولوب زار ونزار   فتی انجلدی رواد راوز یلورسه اغیار

وله

نامك اغیار ایله یاد اولسه شهادور اولمز   سغله یه مائل اولان خیر ایله مذکور اولمز

وله

ره عشقده قودم باشمی جانم قالدی   لطف ایت ای غمزهٔ دلبر انیده بر یوله قو

وله

خانه مه کل دیو طوتدك دامن یاری هله   ای دل بیچاره سعی ایت طوتدیغك آسان کله

المولی احمد

کفه مقتبسی اولان باباقوشی عبد الرحمن افندینك بچهٔ هما پروازی وحسن جان افندینك همشیره زادهٔ لازم اعزازی جامع خصائل وهبی و مکتسبی مظلمو مجه احمد چلبیدر والد ما جدینك اعاده سندن ملازم و طریق صفا رفیق قضایه عازم اولوب ملابسهٔ قرابتله خواجه افندی حضرتلرینك مظهر احسانی وغرق نعمت بیکرانی اولمغله اوچیوز اقچه ایله قره طوه وقلبیه امثالی مناصب جلیله یه والی اولدقدنصکره بیك سکز تاریخنده وزیر اعظم سردار جم حشم ابراهیم پاشا کوکب اقبالنه نور بخشا اولوب مسوری وروسی قصری الحاقی ایله احیولی قضاسنی مولویت وبونلره عنایت ایلمشیدی بعده معزول ومناصب مزبوره قضاة قصباته مبذول اولمشیدی اون درت جمادی الآخره سنده صوفی محمد افندی یرینه بوسنه قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب ذو النون افندی جانشین حکومتی اولدی اون التی اوائلنده بلغراد قضاسی سمندره و حواله ضمیمه سی ایله مولویت اعتبار اولنوب عقد کردن جاهی قلندی اون یدی خلالنده انفصال واقع اولوب منصب مزبور ایله هابیل افندی تبجیل اولندی بیك یکرمی ذی القعده سنده قضادن امیر افندی یرینه انقره قضاسی و یرلمشیدی بعد ایام سردار اعظم نصوح پاشا طرفندن سانی ابقا اولندی یکرمی بر شعبانده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه کوتاهیه حکومتی تفویض اولندی یکرمی ایکی ذی الحجه سنده عزل اولنوب مؤذن زاده افندی نعم البدل اولدی یکرمی درت خلالنده نشانجی شاهی یرینه ارضروم قضاسی ایله نائل مروم اولوب یکرمی بش رجبنده قضاسی حالنده وطن تقلیدن منشأ قدیمه عزیمت وطائر روحی آشیان ازلی یه عودت ایلدی قضاء مزبور قضاة قصباته ویریلوب الی الآن اول حال اوزره باقیدر مولانای مزبوره کارم اخلاقله مشهور بعض معارف جزئیه دن حصه دار پرکار همتنه صحایف لطائف مدار زرق ورپادن متجانب نیك نفس ولین الجانب درویش نهاد وفرخ دم بابایانه آدم ایدی

المولی حسن الکافی

ولایت بوسنه داخلنده اقحصار نام بلدهٔ معموره دن پدیدار وبرك كل سفید کبی غنچهٔ قلبهٔ مزبوره دن آشکار اولوب تحصیل وعرفانه بذل سعی واجتهاد ونفس کافر ماجرا ایله مکابره

وجهاد ایتمکله داخل حلقهٔ ارباب استعداد اولدقده بوسنه قاضیسی اولان بالی افندی
خدمتلرینه واصل وباب نیابتی ایله سربلند امائل اولوب طقوز یوز سکسان التی تاریخنده
ملاسی خزره ویلر تفتیشنه مأمور اولدقده خدمتی مقابله سنده ملازم اولمشیدی بعده سالك
طریق قضا ومالك ازمهٔ حکم وامضا اولوب قصبات جایله یه حاکم وحائز قصبات السبق
مکارم اولدقدنصکره تقاعد طریقی ایله الحصار قضاسی عنایت وقید حیاتله اتمام مراسم
رعایت اولنمشیدی یکرمی سنه دن زیاده کمال نزاهتله مقام حکومتده قرارداده اولوب بیك یکرمی
بش شعبانك لیلهٔ براتنده منشور حیاتی تمام و دفتر عمری طی کردهٔ ختام اولدی مولانای مرقوم
بحر جواهر علوم کافی مخلصی ایله شهرت شعار وتمغازن پربان اشعار فضیلت وتقوایی جامع
جبل شامخ ونبر لامع فریدهٔ روزکار ونادرهٔ ادوار ایدی (بیت) اشعاری دل ساده کبی
صافیدر * مخلص پاکنی ذکر ایلیلم کافیدر (نثر) مرویدرکه اوتوز سنه مقداری صائم الدهر
اولوب یکرمی سنه سنده هر اوج کونده برافطار وصوم داودی شعار ایتمشیدی و پیراهن برینه
بطانهٔ جامه سن قاره چلدن ایدوب بواسلوبله ریاضت وقضاء بالحق ایله عبادته نیت ایدردی
غایتده متشرع ومتورع اولوب زمانه شیخلرینه دخل وتشنیعدن و دورباش شریعله سرزنش
ونقریعدن خالی اولمیوب عبادت وریاضتله کرامت تحصیل ممکن اولسه بز ایدردك دیو
هضم نفس ایدرلرمش آثار علمیه سندن درت جلدده قدوری یه شرحی وعلم اصولده برمتن وشرحی
وعلم معانیده کذلك متن وشرحی اکثر فنونده مستقل تألیفی وار دررسائلی لایعد ولایحصی
فضائلی خارج دائرهٔ تحدید واحصادر نوآباد نامنه برقصبه بنیاد ایدوب جامع شریف ومدرسه
ومکتب انشا واوقاف کثیره پیدا ایتمشدر جامع مزبور حرمنده مدفوندر

المولی محمد

دولت سلیمانیه وعصر سلیمی علماسنده ترجمه لری سبق ایدن استانبول قضاسندن متقاعد
نکساری مصطفی افندینك فرزند فروزنده کوهری وصحن مدرسی محمد چلبینك برادر کهتریدر
طقوز یوز قرق بش تاریخنده پدرلری بغداد قاضیسی ایکن زیارت کربلاده خاك خون آلود
عنایه افتاده اولمشیدی مقدمات علومی برادرلری محمد چلبیدن وخال خجسته خصالی قاین
چلبیدن وچشمه جی زاده افندیدن تمهید واعداد وتحصیل نتیجهٔ استعداد ایدوب یتمش اوج
سنه سنده واقع عبد الرحمن افندی نوبتنده شاه افندیدن ملازمتله برمراد اولمشیدی نیجه
زمان برمقدار چلبی علوفه ایله قناعت ونوبهار ایام عمر اولان هنکام شبابده مقتضای بهار
اوزره حرکت ایتمشیدی بعده مقتضای بی قیدی وآزادکی اوزره سالك راه قضا وفرمان روای
حکم وامضا اولوب وارنه وسلستره وطرنوی قضالرنده اسباب شوکتی متراکم وطقوز یوز طقسان
سنه سنده شمنی قصبه سنه حاکم اولمشیدی اول اثناده ایتدیکی عیاشلقلر تواریخ روزکار
وکوستردیکی قلاشلقلر مادهٔ سامرهٔ یاران صفا شعاردر بعده مکررا قره فره یه والی وطنطنهٔ
اشتهاری رشك انداز موالی اولوب اول شهر جنت حوالی مقبول طبع نظرباز بیمثالی اولمغین
برباغچهٔ دلکشا وبر قصر دلفریب غرس وترتیب ایتمشیدیکه اسباب عیش وصفاده لحومدن
غیری خارجدن برنسنه یه احتیاج وارباب مجلسه باعث حرکت وازعاج یوغیدی اول
جهتدن دخی لحم طری ایله قناعت جائز اولیجق نهر جاریسندن بی نظیر ماهیلر اله کیروردی
ولحم قدید مراد اولنورسه بصدرمه پاره لری ایله قصرینك هر کوشه سی کور خانهٔ اردیلدن
نشان ویروردی اول قصر جهان نماده جام جمشید ایله باده کوروب دیدهٔ دوربینی اطرافه نکاه
ایدرکن لب دریاده واقع بلدهٔ فاخرهٔ سلانیك که غبطه انکیز ملوك وممالیکدر مشهود نظر
اعتباری اولوب ما بینی برمرحله مسافه اولمغین کاه بیکاه زهنسر الرندن منزلکاه ومصطبهٔ
غریب نوازنی پناه ایتدکجه خوش طبعانه کوشه لری موافق خاطر خواه واقع اولوب محبوبهٔ

صعب المنال منصبنی دراغوش ایتمك آرزوسی ایله دیك دماغ خام سوداسی پرخروش اولدقده (بیت)
پیرانه سرم عشق جوانی بسر افتاد ✱ آن راز که دردل بنهفتم بدر افتاد (نثر) زمزمه سی ایله
آهنك طریق مولویت وراه تحصیله کفش وعصای آهنین همتله وضع قدم عزیمت ایتمشیدی
اولا علماء عصردن برمحضر پیدا ایدوب استحقاقنی امضا ایتدردکدنصکره رکاب همایون محمد
خانی یه برداشته قیلوب اول حل اولنان پایه مانند عقد کوهر کردن اعتبارنه پیرایه اولق
بابنده خط شریف جلیل المقدار اصدار ایتمشیدی بیك بش جمادی الآخره سنده حبی ملاسی
اوغلی ابراهیم چلبی یرینه اسکدارده واقع محمد پاشا مدرسه سنده داخل رتبه سنه نائل اولمشیدی
قبولده متردد اولمغین سنهٔ مزبوره شوالنده طورسون زاده عبد الله افندی یرینه ادرنه قپوسی
پایه سنه نقل اولندی بیك یدی تاریخنده دیار انکروس اوزره سردار اولان وزیر جهانکشا
صدر اعظم ابراهیم پاشا مخیم همایون قضاسنی احسان ایدوب همرکاب وزیر کامیاب اولمشیدی
بیك سکز ربیع الاولنده بلغرادده ایکن عبد المؤمن افندی یرینه صحن ثمانیه یه ترفیع اولندی
بیك طقوز ربیع الاولنده سردار ظفر کردار طرفندن کمال افندی یرینه سلانیك قضاسی
توجیه اولنمشیدی آستانه طرفندن تمکین اولنمیوب کمال افندی یرنده ابقا و بونلره دکمه جی
زاده دامادی احمد افندی یرینه یکیشهر قضاسی اعطا اولندی ماه جمادی الاولیده قبول
ایتمیوب عزل اختیار ایتدیکن اعلام ایلدکده یکیشهر عرب سنان افندی یه انعام اولندی بیك
اون محرمنده وزیر اعظم وسردار مکرم ابراهیم پاشا فوت اولدقده ملازمت ایچون آستانه یه
کلمشیدی بیك اون بر محرمنده وحیی زاده یرینه التمش الخ ایله تکرار صحن مدرسی اولدی سنهٔ مزبوره
رمضاننده جعفر افندی یرینه ادرنه ده سلطان سلیم مدرسه سی ایله تکریم اولندی اون ایکی
شعباننده مدرسه دن فارغ اولوب آستانه یه کلدکده هدایت افندی یه عنایت اولندی اون اوچ
صفرنده وحیی زاده یرینه سلیمانیه لرك برینه واصل ومربع نشین مسند افاضل اولدی اون بش
ربیع الاولنده یحیی افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ایله بلند مقام اولوب سنهٔ مزبوره شعباننده
ایاشی یرینه ارزوی چهل ساله سی اولان سلانیك قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی اون
التی رجبنده عزل اولنوب علی چلبی زاده افندی ثانیا حاکم سلانیك اولدی بیك اون سکز
اواخرنده هدایت افندی یرینه یکیشهر قضاسی ویرلدی قبول ایتمیوب معزولا قرار اختیار
ایلدی بیك یکرمی جمادی الآخره سنده صالح افندی یرینه تکرار سلانیك قضاسی احسان
اولندی یکرمی بر رجبنده رفع اولنوب اخی زاده محمود چلبی ترفیع اولندی یکرمی ایکی سنه سی
خلالنده قره فریه قضاسی سلانیکدن افراز اولنوب بونلره ارپه لق تعیین اولندی اول حال
اوزره سبحه کردان ایام ولیالی ایکن بیك یکرمی بش رمضاننك اون بشنجی کونی مرض
طاعوندن انتقال ایلدی ادرنه قپوسی خارجنده والدلری جنبنده دفن اولنوب محلول اولان
آرپه لیق اخی زاده محمود چلبی یه ویرلدی مرحوم مرقوم سر دفتر ظرفاء روم اوضاع واطوارنده
صاحب طرز کفتاری نادره ولطائفی نغز طوری غریب شکلی مهیب حدید اللسان جری
الجنان اکابره نسبت بلند پرواز استغنا فقرا ایله معامله ده درویش وکذا نکاتی بدیع وکلماتی
نازك کوچکله کوچك بیوکله بیوك ظرافتده علم تزکنده مسلم اسکی نفس الامر چیلردن
بابای عالم ایدی مدت عمری روح کبی تجرد ایله کذار ومبتلا اولان زنباره لزه آزار
ایدوب راقم الحروفك مضمون ابیاتنی تکرار ایدردی

قطعه

ای اولان مائل رخسارهٔ زن　　اوله عفت اوینه آتش زن
زنه میل ایتمه زیانی چوقدر　　قاری دنیا کبی خیری یوقدر
اول تجردله مسیحای زمان　　خر کبی چکمه یوری بار کران

المه طوزطور به سنی بو ینکه سن   بورنکه طرزاوصولر قورغمزن
دل و یروب صورته مفتون اولمه   قیس وش کوز کوره مجنون اولمه
قمه اول بابی کیم اوله پیدا   نیجه عریان ایدرك واویلا
اولمه افتادهٔ دام فنا   اکمه بومزرعه ده تخم فنا

(نثر) والحاصل شهلوند لکده علم تازه لر محبنده پیریش قدم اولوب باب عشق و جوانیده حکایاتنه نهایت ومی ومحبوبه متعلق لطائفنه عد وغایت یوقدر صورة استغناده نفس الامر نامه سی وکفوی حسین افندی وطورسون زاده عبدالله افندی وغنی زاده افندی حضرتلری ایله مقالات ومناظراتی و بعض علماء عصر حقنده اتراك لسانی اوزره دیشانی وارد ر باخصوص رنکین قطعه لری ونمکین هزلیاتی خلق ایچنده مشهور وجونکارده مسطور اولمغین ایرادی اختیار اولنمدی اواخر عمرنده غزل کویلغه هوس ایدوب نکساری مخلصی ایله بعض اشعاری ورشتهٔ رشتهٔ قبول اولمش کفتار دررباری وار ایدی بو بیتلر انلردن نموداردر

قطعه

جلا ویر قلبکه آینهٔ عالم نما ایله   ندر آینه بلکه مظهر سر خدا ایله
سرشك چشمی نقدانقد ایدوب بازار عشق ایچره   متاع وصلله دنیادکش بیع وفا ایله
هوای مدرسه تاکی مرید جام صهبا اول   حریفانیله نوشانوش ایدوب کسب صفا ایله
قضاء آسمانیله کشاکش چاره ساز اولماز   حضور ایتمك دیلرسك سنده تسلیم رضا ایله

ارنلر عرصهٔ عشق صبا خالی قومزلرده
واررسك قبر مجنونه اکر بزدن دعا ایله

وله

وقتنه عارف اولان مرد خدا بیرز   اضطراب ایلمزز دسخوش تقدیرز
کوشمز سقلق و مقلق ایشیدر احبانا   کذب بیهوده اولان یاوه لره دلکیرز

وله

ای کوکل ایلمه هر خوبه نظر بازلغی   کیسهٔ جودده وارسیم وزرك آزلغی
عشق دلدار ایله باشی خوش ایکن عشاقك   کلوب ای عقل قویا دغدغه اندازلغی
حرم سینه یه کل کسب صفا ایله شهسا   تخته بندك خو بلرك چون اولور بازلغی
اکانور کن اوشهك چشمی خیالیله کوکل   سنده ای اشك کلوب ایله غما زلغی
خواب غفلتدن نیچه قالدیره باش نکساری   تا که خیل شعرا کوره سر افرازلغی

بوشعر هزل کونه کندویه مخصوص اولان لطائفدن نمونه در

آه کیم نبلیه لم رایج اولوب کارعنه   داغ ایدر عاقلی کرمیت بازارعنه
کیدیرر باشمه بر کیرلی بیوك دستاری   کوره بن یعقله بو کنبد دوارعنه
چلبی زمره سنه دل نیجه مفتون اولمز   آدمی اولدوررو اول غمزهٔ خونخوارعنه
بلدرولر بنوب آتینه طریق اصحابی   آچلور جمعه کونی غنجهٔ کلزارعنه
به مددا کاسمزمو للالری بصدرمه   قوقیدر مدرسه یی جیفهٔ مردارعنه
دادحقدر بوجهان ایچره عتبه نکساری   دکه ابدال اولیمز واقف اسرارعنه

برادر کهترلری علی چلبی قاضی زاده افندیدن ملازم اولوب اوتوز اقچه ایله مدرسه تکلیف اولندقده قبول ایتمیوب طقوز یوزسکسان بش تاریخنده حج شریفه نیت وجانب بردن عزیمت ایتمشیدی بلاد شامیه دن انطاقیه یه واصل اولدقده اول دیاره پرتو انداز فیض شامل اولان شیخ احمد افندی ایام طلبده والد ماجدلری ایله شریك اولمغین مخدوم مرقومه کمال

اقبال وایکی سنه مقداری افاضهٔ انواع فضل وکمال ایتمشیدی انلر انتقال ایلدکده اداء فریضهٔ
حجة الاسلام و زیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام قیلوب التی آی مقداری جاذبهٔ
شوق غالب ایله دیار هنده هجرت و طوطیان شکرستان هند ایله انس و الفت قلمشیدی اول
عصرده پادشاه هندستان اولان جلال الدین اکبر بعده اوغلی شاه سلیم حددن افزون
تعظیم وتکریم ایدوب (بیت) ولاعیب فیهم غیر ان ضیوفهم ٭ تعاب بنسیان الاحبة والوطن
(نثر) مضمونی عامهٔ عالمه تفهیم ایتمشلر ایدی الحالة هذه جونبورد دیارنی خاص تعیین ایلیوب
صدر دیوان وآستان عالیشان ومفتئ فضائل عنوان معنار بنی جامع ملای اعظمیدر تاریخ
تحریر اثنا سنه کلنجه ثروت وافره و نعمت متکاثره ایله مسند صدارتده برقرار ایدیکی سیاحان
جهان دیده دن واصل پیشکاه شعور ایدی الان دخی انتقالی مجزوم وخاتمهٔ احوالی معلوم دکلدر

المولی محمد

محروسهٔ استانبولده بر جراحك قطعهٔ روحی و شفاء سینهٔ مجروحیدر مقتضای علو همت ایله
ترك طریق صنعت ایدوب کشف دقایق فن جراحیدن (ع) جراحات السنان لهما
التیام (نثر) تحقیقنك شرفن اذعان و قراءت علم تشریحدن مطالعهٔ شرح توضیح لزومن
اتقان ایلیوب طریق علمه عازم و بعد اعداد اللوازم جوی زاده افندیدن ملازم اولمشیدی
مدارس علیه ده علی حسب العاده احیاء رسم افاده ایدرك قرق اقجه ایله اسکدارده عبدالله
اغا مدرسه سندن معزول ایکن بیك بر رجبنده مصلح الدین افندی یرینه ادرنه ده شیخی
چلبی مدرسی اولمشیدی بیك بش جمادی الاولیسنده لعلی چلبی یرینه سنان پاشا خارجنه تحریك
اولندی بیك یدی جمادی الاولیسنده کوسه محمود افندی یرینه سنان پاشا سلطانی پایه سنه
ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده لعلی چلبی یرینه ارضروم قضاسی توجیه اولندی
بیك اون محرمنده عزل اولنوب غزالی زاده سید محمد افندی نصب اولندی اون بر ذی القعده سنده
طرابزونلی محمد یرینه نخجوان قضاسی تحت الشعاع حکم وامضاسی اولمشیدی اون ایکی تاریخنده
روافض مستولی اولمغین شاه کمراه النده اسیر ومبتلای قید کید خصم شریر اولمشیدی بالاخره
قضاسنده عدل و استقامتی باعث حرمت ورعایت اولوب (الفضل ماشهدت به الاعداء)
مضمونی هویدا اولدقدنصکره مجموع متعلقاتی ایله بند غمدن آزاد و ارسال آستان سعادت
استناد ایله برمراد قلنمشیدی اون اوچ شوالنده ولی افندی یرینه تیره قضاسی ایله جبر کسر
ومکافات آفات اسر اولمشیدی اون بش رمضاننده فارغ اولوب منصبی نشانجی خصمی شاه
افندی یه ویرلدی اون یدی جمادی الاولیسنده صوفی محمد افندی یرینه بوسنه مولویتی عنایت
اولندی اون طقوز رمضاننده رفع اولنوب یرینه محرم افندی ترفیع اولندی یکرمی بر شوالنده
قبول ایتمین پیری افندی یرینه آمد قضاسنده نشر محامد ایتمشیدی یکرمی اوچ ذی القعده سنده
منصب مزبور شکر افندی یه باعث تشکر اولدی یکرمی بش رمضاننده نکساری مرحوم ایله
یوم واحدده رحلت و همراهئ ایمانله عالم آخرته عزیمت ایلدی مولانای مرقوم غواص
جواهر علوم حسن الاخلاق طیب الاعراق ایام تدریسده افاده یه مداوم هنگام قضاده
حاکم حاسم وسیف صارم اطواری مسلم ملك خصال آدم ایدی علم فقهه اتم انتسابی اولوب قاضیخانی
تغییر وترتیب ومکرراتدن تهذیب ایتمشدر و بعض مجموعه لری واردر حسن کتابتی وتحریر صکوکده
مهارتی اولمغین سنان پاشانك وقفیه سنی یازوب اول مقابله ده مدرسه لرین بونلره شرط ایتمشلر ایدی

المولی حسام الدین

قصبهٔ ابی ایوبده قصب پوش وجود و جلاد زاده دیمکله معروف و معهود اولمشیدی فن
سیاسندن بدل علوم عالیه یی مقدمهٔ نتیجهٔ ریاست بیلوب تحصیل علوم وادب وتکمیل فضل

وارب قلدنصکره طریق سعادت رفیقه سالك وقرض اعتبارن سکهٔ سلطان العلمایله مسکوك ایتمشیکن نیم راهدن صرف عنان همت وجانب زهد وصلاحه توجیه سمند عزیمت ایلمشیدی نیجه یللر جامع ابو الفتحده محفل نشین وعظ وتذکر وکهرنثار نوادر حدیث وتفسیر اولوب مجلس وعظ ونصیحتی انفاس پرسوزی ایله کرما کرم وتأثیر پند سود مندندن آهنین دللر نرم ایکن استاد فن قراءت وتجوید وخوش الحان واهل قرآن مجید اولمغین بیك ایکی تاریخنده مجنون دستار کش میمون کش یعنی امام تهی مغز بیهش مجلس وجودندن دفع ثقلت ایلدکده یرینه امام سلطانی ومقتدای مراد خان عثمانی اولمشیدی بیك التی رجبنده مصر زاده محلولندن ابو بده زال پاشا مدرسه سی ضمیمهٔ امامت وفضیلت علمیه سنه رعایت اولنمشیدی بیك اون جمادی الاولی سنده بعض احوال شنیعه سی مرفوع رکاب پادشاهی اولدقده عزل وتبعید وقهر وتذلیلی تأیید اولنوب امامتی حضرت ایوب جامعنده امام اولان مقریٔ بنام عبد القادر افندی یه انعام اولنوب مدرسه سی تذکره جی احمد افندی یه توجیه اولندی نیجه یللر بی سر وسامان پریشان حزن وحرمان اولوب بیك یکرمی بش حدودنده کشتهٔ جلاد دهر بی امان اولدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور وواعظ منتظم الکلام اسباب قبولی تمام ایدی سبب عزلی اولان قصهٔ غریبه بودرکه برکون ابو بده اولان باغچه سنده مجلس انس وصحبت زن ترتیب ایلیوب مضحك ومزه ومعك و یوزه مقوله سی عرب اوغلی نامنه برشخصی دعوته خدمتکار کوندردکده اول ابله ساده دل عرب زاده تعبیرندن غافل اولوب اول تاریخده ایوب قاضیسی اولان عرب زاده عبد الرؤف افندی یی دعوت ایدر المردخی بی تکلفانه تکرم ایلیوب تشریف قدوم ارزانی قلدقده امام افندی یی قندیل جامه قرشو محراب ابروی جانانه متوجه وکلزار جمال یارده متنزه (ع) قاشك میلی یوزینی قبله دن دوندردی محرابك (نثر) مصراعی عنوان صحیفهٔ احوال و باب توبه وانابت دریچهٔ محراب کبی مسدود اولوب تردید لاشرقیة ولاغربیة قبله نمای اقبال اولمش بولورلر اکرچه مقتضای کرم اوزره عیب پوشلق ایدوب انلر طرفندن بو سر سر بسته آشکار اولمز اما جلاد زاده تندخولق ایدوب اول خدمتکاره دائما جفا وجریمهٔ حماقتنه جزا اوزره اولوب جانندن بیزار ایدر برکون اطباء یهودندن برینه خالص کلفسون المغه کوندردکده امام افندینك یهودی یه عرق خاص الخاص رجاسنه کوندردیکی نامهٔ اخلاصی وشیشهٔ عرق خاصی اول عصرده قائم مقام صدر اعظم اولان خلیل پاشایه عرض ایدر پاشای کریم دخی عینی اظهار ایتمامك مراد ایلیوب خدمتکاره اعتماد ایتمامك صورتن کوسترر وجلادزاده یی تنهاجه دعوت ایلیوب پند ونصیحت ایدر بو دفعه خدمتکاره غضبی صد چندان ونفس سبعیسی کرارتیر خورده کبی تیز دندان اولوب خدمتکار دردمندی تیغ سرتیز ایله چاك چاك واشد عفو بتله هلاك ایدوب (بیت) مژکانك دوکدکی اول غمزهٔ جلاددن کورمش ❊ زهی خونی که مرد مکشلکی استاددن کورمش (نثر) منطوقی اوزره استعداد مادرزادنی اظهار وجلاد اوغلی جلاد اولدیغنی آشکار ایتمشیدی مبنی درپایه پرتاب ایدوب لازمهٔ حزم واحتیاطی ادا ایتدم اعتقادنده ایکن اول کشتهٔ شمشیر جور وآثام (شعر) تسلیم درغریق غمه کورینن همان ❊ البته برکناره آتر واره واره موج (نثر) مفهومنه موافق دورعقبات ایام ایدراك ایوب اسکله سنه کلدکده جمع کثیر بوحاله واقف اولوب شهرهٔ مجالس ومحافل ومسامع علیهٔ صدوره واصل اولدقده جزاسئ بولمش ومطرود ابدی اولمش ایدی نعوذ بالله تعالی من الحور بعد الکور

المولی سنان

قرمانیدر عوض افندی توابعندن طالب افندی یه خویشاوند اولمغله طالب خصمی دیمکله شهره بند اولمشیدی مادهٔ اشتهاری اولان ملا طالب عوض افندی مخدومك معلمی وجناب مولوینك مصاحب ومنادمی اولمشیکن کندولردن ملازمت میسر اولمیوب منق علی افندینك اعاده سندن اول رتبه یی حائز وآخر عمرنده یکرمی اقچه مدرسه یه فائز اولوب صله سنده فوت اولمشیدی

صاحب الترجمه طالب علم وعرفان وجالب جنس فاخر دانش واذعان اولوب مهتم اهم
مصالح ومزيت فرع على الاصله مثال اولمغه صالح اولمغين قزل ملا افنديدن ملازم وتهيئه
ساز لوازم اولوب قطع مراتب ونيل مطالب ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك
طقوز جمادى الاولىسنده ملا شرف محلولندن يكى ابراهيم پاشاده تجديد رسم افاده ايتمشيدى
اون اوچ رمضاننده قرباج عثمان افندى يرينه يلدرم خان پايه سنه نقل اولندى اون بش شعباننده
محتشم رضوان يرينه قزل موصلق مدرسه سنه تحريك اولندى اون يدى جمادى الاولىسنده
حلواجى زاده يرينه بروسه سلطانيه سنه ترفيع اولنمشيدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده سنان
زاده يرينه صحنه كلدى اوتوز سكز صفرنده تذكره جى احمد افندى محلولندن مغنيسا مراديه سى
احسان اولندى يكرمى ايكى رمضاننده بجدهان عبدالله افندى يرينه ازمير قضاسنده جايكير
اولمشيدى يكرمى درت محرمنده عزل اولنوب محمد صادق جانشين حكومتى اولدى يكرمى بش
ذى القعده سنده استانبولده فوت اولدى مولاناى مرقوم مشارك ارباب فهوم صلاحى علمنه
غالب قضاسنده نام نيكو تحصيلنه طالب ايدى

المولى مصطفى

ولايت رومده خورپشته نام شهر مشهورده مانند خورپشتهٔ وجودده جلوه كر وصحيفهٔ شهودده
ضيا كستر اولمشيدى چراغ سعى واجتهادى ايقاد وانتقاد نقد سرهٔ فضائله اعمال ذهن
نقاد وطبع وقاد ايليوب داخل دائرهٔ ارباب استعداد اولدقده كاتب زاده زينى افنديدن احراز
شرف ملازمت وبعض مدارسده مدارسه يه همت ايتمشيدى بعده طبعنه زهد وصلاح غالب
وقلاب محبت الهيه طريق حقه جاذب اولمغين بعض مشايخ نقشبنديه دن اصلاح نفس رديه
وتحصيل سعادت سرمديه هواسنه (شعر) عين ذلتمى دكل دولت دنيا ديديكك ٭ قتى الحق
كورينور اولدى الك اعلى ديديكك (نثر) مضمونى اوزره نعل كهنه اديم دنيايه پشت پا اوروب
برزمان بروسه ده متوكلا على الله تعالى اقامت بعده كلديكده اختيار خطابت وامامت ايليوب
بيك اون حدودنده جراح محمد پاشا استانبولده جامع شريف بنا ايلدكده بلبل خوش نغمهٔ محراب
ومنبر وطوطىٔ شكرين لهجهٔ محفل فيض كستر اولمغله صيت اشتهارى طنين انداز مقعر قبهٔ
افلاك وطنطنهٔ ثناء جميلى غلغل افكن مجامع خاك اولوب بيك اون بش حدودنده امام سلطانى
عبد القادر افندى چار تكبير فنا ايله تحريمه بند بقا اولدقده بونلر اول خدمت عليه يه قيام
ايدوب نيچه يللر مقتداى امام الوقت بنام وامامهٔ سبحهٔ صفوف كوهرين نظام اولمشيدى
يكرمى درت رجبنده اناطولى صدارتى پايه سى ايله منظومهٔ احوالى قرين انتظام اولوب اول
اثناده شيخ الاسلام اولان اسعد افندى حضرتلرينك ايكيوز اللى اقچه وظيفهٔ تقاعدلرى بونلره
عنايت وعلاوهٔ جهت امامت قلندى يكرمى بش ذى الحجه سنده صف صنف علمايى اخلال
وخطيب مصلا كبى منبر علييه اقبال ايلدى يرينه اوليا محمد افندى امام اولوب نائل آمال اولدى
مرحوم آشناى لجج علوم هر فنله سر كارى ميانه انشا وساده جه اشعارى وارايدى سلطان احمد
خان حضرتلرينك نام همايونلرينه قصائد طرفه نكاتى وتواريخ ومواعظه متعلق مذهب ومجدول
تأليفاتى واردر بهمه حال لطف طبعدن خالى اولميوب محبوب دوسلقدن حصه سى وار ايدى

المولى مصطفى

ديار روم جنت رسومدن ديوشر ياوب مانند لالهٔ نعمانى كلاه سرخله داخل حرمسراى
سلطانى اولان غلمان خاصه دن ايكن نافه مثال تحصيل سرمايهٔ علم وكمال ايليوب طشره
چيقدقده امثالى لاله كبى سرخ وزرو ببراقلر ايله جلوه ساز اولدقجه بونلر غنچه صفت قوينده
جزدانله تنها نشين چمن صفهٔ اعزاز اولوردى بالاخره طريق علمه عازم وشيخ الاسلام زكريا

افندی حضرتلرندن ملازم اولوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرقدن منفصل ایکن بیك التی شعبانندە شریف افندی یرینە زکریا افندی مدرسەسی عنایت اولندی اون اوج شعبانندە ابوبکر افندی محلولندن سنان پاشا سلطانی پایەسنە سایە اون بش صفرندە لطیف زادە یرینە قلندرخانە مدرسەسنە پیرایە صالوب اون یدی محرمندە خواجە زادە صالح افندی یرینە صحنە کلمشیدی اون سکز ربیع الاولندە ملا علی افندی یرینە شهزادە مدرسی اولدیلر یکرمی بر رمضانندە بنەانلر یرینە سلیمانیەدن یرینە واصل اولمشیدی یکرمی درت ربیع الاولندە حسام افندی یرینە حلب قضاسی ایلە مظهر اکرام ربیع الآخردە شیخ زادە احمد افندیدن صکرە مجاورت نیتندە کمال شوق وغرام عرض ایلدیکی بلد حرام حکومتی ایلە مقضی المرام اولدی یکرمی بش ذی الحجە سندە خبر وفاتی وارد اولوب یرینە سلانیکدن قدسی افندی نقل اولندی مولانای مزبور علم وصلاحلە مشهور درویش نهاد پاك اعتقاد مرد صالح صافی فؤاد ایدی مکە قاضیسی اولدقدە دیار رومدن قطع علاقە ایلیوب بالآخرە اول دیاردە مجاور خاك مقدس پاك اولمشیدی آثار علمیەسندن اشباە نظائر فقهیەیی شرح ایدوب الغازاتنی حل وایجازلرندە تحقیق محل ایتمشدر

المولی حسین

واردار یکیجە سندن بدید وقنالی زادە حسن افندییە معید اولوب ملازمتلە واصل کام وقرە معید لقبی ایلە مشهور انام اولمشیدی طریق علمدە قطع نشیب وفراز ایدرك قرق الجد مدرسەدن معزول ایکن بیك اون برصفرندە بالی افندی یرینە بشکطاشدە سنان پاشا مدرسەسی ویریلوب قبول ایتمامشیدی سنۀ مزبورە رمضاننەدە تاج الدین افندی یرینە قاسم پاشا مدرسەسی توجیە اولندی اون اوج جمادی الآخرە سندە سلفی باباتاج یرینە اوج شرفلییە کوندرلدکدە کتمیوب عزل اختیار ایلدی اون درت ربیع الاولندە زکریا زادە یرینە زال پاشا خارجی تکلیف اولندقدە مقبول طبع استغنا پسندی اولمیوب مضمون بیت بیتال حسب حال واقع اولمشیدی (بیت) ذات وزمانلە چون منصبکە اولە بویلی ٭ ردایدن آنی ایلر اظهار ناقبولی (نثر) اون سکز ربیع الاولندە بلبل زادە افندی یرینە قلندرخانە پایەسنە واصل اولمشیدی یکرمی ایکی محرمندە صدر الدین زادە یرینە صحنە کلدی یکرمی اوج جمادی الآخرە سندە چاوش زادە افندی یرینە ادرنە بایزیدیە سنە ترفیع اولندی سنۀ مزبورە ذی القعدە سندە عزل اولنوب منصبی طقوز زادە شیخی چلبییە ویرلمشیدی شهر ذی الحجەدە بالك زادە یرینە سلیمیۀ ادرنە عنایت اولندی یکرمی درت جمادی الاولی سندە حلب پایەسی ایلە وظیفۀ تقاعد احسان اولنوب مدرسۀ سلیمیە سرجە معید افندییە ویرلدی یکرمی بش تارنجندە شمشیر اجل دنیا ایلە کشمکش خصومتلرینە فیصل ویردی مرحوم مرقوم بام انزوا وخمولدە بوم نفسنە عائد امور دە معاند وزبانکار غیرە نسبت ملایم وکم آزار ایدی باقی افندی دیوانی بازوب وجە معاش وخمیرە مایۀ انتعاش ایتمشیدی هر نسخەسی صحیح ومکمل واستنساخ ایدنلرە دستور العملدر

المولی عبد الله

ولایت اناطولیدە برغمە نام قصبەدن ظهور ایدوب قزلجە خیر الدین اوغلی دیمکلە مشهور اولمشیدی پدری طریق علمدن فارغ اولمش برمرد عالم وصالح و پیر سعادتمند مفلح ایدی طقوز یوز التمش حدودندە واصل سرحد وجود وسر نهادۀ پیشکاه عالمپناە شهود اولوب سن تمیزە واصل اولدقدە ابریز طبع بدایع انکیزتی قال وتحصیل جوهر فضائل ایچون حل اشکال قیل وقالە اشتغال ایدوب هرفندە فایق رعایتە لایق دانشمند یگانە اولدقدە خواجۀ سلطان سلیم حلیم عطاء الله افندی خدمتلرندن ملازمتلە بهرەمند اولمشیدی بعض مدارسە مدرس وبنیان افادەیی مؤسس اولوب قرق الجد ایلە بروسەدە قادری افندی مدرسەسندن معزول

ایکن طقوز یوز طقسان برصفرنده اغرزی قره یرینه خیرالدین پاشا مدرسی اولمشیدی طقسان
طقوز شوالنده بستان زاده محمد افندی یرینه قلندرخانه پایه‌سنه ترفیع اولندی الف کامل شوالنده
ایلشی مصطفی افندی یرینه انقره فتواسنه نقل اولندی بیك اوج محرمنده عزل اولنوب یرینه
سفر افندی اوغلی یحیی چلبی نصب اولندی بیك التی صفرنده محرم افندی محلولندن انقره
فتواسنه اعاده اولندی بیك اون رمضاننده معزول اولوب یرینه تاج الدین افندی مدرس ومفتی
اولدی اون برشعباننده محمد صادق یرینه التمش اقچه ایله صحن مدرسه‌سی ویرلدی سلخ رمضاننده
عرب سنان افندی یرینه مغنیسا قضاسی احسان اولندی اون اوج ربیع الاولنده رفع اولنوب
برینه عیدی افندی ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده تاج الدین یرینه ثالثا انقره فتواسی میسر
اولدی اون یدی جمادی الاولی سنده آرپه‌لق طریقی ایله اول حوالیده منصب قضا ویریلوب
سلفی تاج الدین اعاده اولندی بیك یکرمی صفرنده قبول ایمین کوسه سنان یرینه قونیه
قضاسی توجیه اولندی یکرمی برصفرنده امرالله افندی محلولندن مرعش قضاسنه نقل
اولنمشیدی قبول ایتمیوب آستانه‌یه کلدکده سنهٔ مزبوره شوالنده هابیل افندی یرینه بلغراد
قضاسی ایله برمراد اولدی یکرمی اوج تاریخنده معزول اولوب سلفی اعاده اولندی سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده اشراف قضاتدن امیر افندی یرینه انقره قضاسی میسر اولدی بعده سلفنه
مقرر قلنوب تقاعد طریقی ایله برمنصب توجیه اولندی بیك یکرمی التی محرمنك التنجی کونی
استانبولده تودیع عالم فانی وشب بخیر روز زندکانی ایتدیلر مرحوم مرقوم دریای کهرریز
علوم هرفنده ممتاز هروادیده سرافراز صاف دل و پاك نژاد خوش طبع ودرویش نهاد لطیف
ونظیف ذات عزیز وجود شریف ایدی فضیلتنه کوره مناصب رفیعه‌دن بهره‌مند اولمامغله
ذاتی مقداری نامی بلند اولمامشیدی بیك یکرمی اوج تاریخنده بوفقیر روسجق قاضیسی
ایکن صاحب الترجمه بلغراددن طونه ایله قصبهٔ مزبوره‌یه کلوب ضیف مکرممز اولمشیدی
الحق دریای فسیح الارجای علوم تصوفك دقایق وغوامضنه واقف سالك آکاه ومرد عارف
علوم عالیه‌ده علم مسائل حکمتده حکم ریاضیاتده دقایق افکاری غیر منفهمه فن جلیل کلامده
صاحب کلمه ایدی بحمد الله تعالی خدمت علیه‌لری ایله مشرف وکوش هوش قرط الجواهر
نوادرلری ایله مشنف اولمق میسر اولوب کلمات دررбارلرندن التقاط اولنان اعلاق
واسرار علیه آلان کوشوار سمعهٔ جانم وتعویذ کلاه ابتهاج وبازوبند یمین عرفانمدر قبول
منصب قضایه روح پاك شارع اعظم صلی الله تعالی علیه وسلم طرف شریفلرندن مظهر
اجازت علیه اولدقلرین بیان بیورمشلر ایدی قصیدهٔ منفرجه‌یه ترکی شرحلری وارایمش بوفقیره
یادکار ایچون نسخه سنی احسان ایلیوب تودیع کنان روان اولدیلر اشعار شریفلری تذکرة
الشعراده مسطور وزبانزد جمهور در بو بیت مشهور فیض سرچشمهٔ طبع پرنورلریدر (بیت)

می ومحبوبی ایمش ذوقی بهشتکده همان ※ خبر الدق اوطرفدن بزه آدم کلدی

المولی محمد بن سلیمان بن محمد الکیلانی

ولایت کیلانده لاهیجاندن ظهور وموالی لاریدن اکتساب فضل موفور ایدوب انلر تقریبی ایله
سلطان هندوستان اولان همایون پادشاه درکاهنه انتساب وروی‌مال مخیم همایون کردون
جناب ایتمشیدی سلطان سلیم ثانی عصرنده دیار رومه قدوم ایلیوب سلطان مراد خان ثالث
حضرتلرینك شهزاده‌لکلری حالنده معلملری اولان ابراهیم افندیدن ملازم وطریق تدریسه
عازم اولمشیدی اول اثناده مقبول پادشاه جهانبخشا اولان بکلربکی محمد پاشایه معلم اولوب
احراز مراتب علمیه ایدرك طقوز یوز طقسان بر تاریخنده قرق اقچه ایله جانبازیه مدرسی
اولمشیدی طقسان یدی تاریخنده وزیر اعظم عثمان پاشانك وصیتی موجبنجه مدرسهٔ جدیده‌سی
تمام اولدقده اولا بونلره انعام اولندی الف کامل محرمنده فاطمه سلطان مغدومه سنه نقل

اولنوب مدرسه سی اخی زاده حسین افندی حضرتلرینه توجیه اولندی مدرسهٔ مزبوره یی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بیك بش شوالنده نکساری یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سنه ترفیع اولندی بیك یدی ذی القعده سنده چالق زاده یرینه قیصریه قضاسی توجیه اولندی بیك طقوز محرمنده نشانجی خصمی شاه چلبی یرینه طرابلس شام قضاسنه نقل اولنمشیدی بیك اون صفرنده عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی اون بر شعباننده صوفی محمد افندی یرینه ثانیا قیصریه قضاسی میسر اولدی اون ایکی ذی القعده سنده معزول اولوب غنایی افندی نصب اولندی اون درت شعباننده مصلی چلبی یرینه ثالثا قیصریه قاضیسی اولدی اون یدی ذی القعده سنده منفصل اولوب یرینه بابا زاده دامادی واصل اولدی بعده ثانیا طرابلس شام حکومتی ایله بکام اولوب اون طقوز محرمنده معزول و یرینه محرم چلبی موصول اولدی بیك یکرمی محرمنده رابعا قیصریه یه قاضی اولوب یکرمی بر ذی الحجه سنده عزل اولنمشیدی اول اثناده وزیر اعظم خلیل پاشا قپودان اولمغله طونمایه کتوروب اوردو قضاسی حکمن ویرمشیدی بیك یکرمی التی محرمنك اواخرنده استانبولده فوت اولدی مولانای مزبور حکیمی مخلصی ایله مشهور ترکی وفارسی شعر وانشایه قادر اسلوب کتابتده ماهر تکلیف وتصلفدن عاری خضاب حنا شعاری پیر درویش نهاد پاك اعتقاد ایدی

المولی قره سعید

غلام هندیدر علماء عجمدن ملا عمادك بندهٔ حلقه بکوش خدمتی واوله جشمهٔ نوش کبی کوشمالیدهٔ دست تربیتی اولوب مبانی علومی علی وجه الاتقان تعلیم ودقایق علمیه یی کما ینبغی تفهیم ایتدکدنصکره ملای مرقوم بغداد ودیار بکر وارضروم ایالتلرنده ایکن محمد پاشا اوغلی حسن پاشایه معلم اولمغین بونلردخی اهالی روم ایله اختلاط ایتمشیدی ملاسی انتقالندنصکره آهنك دار الملك روم ومدینهٔ قسطنطینیه یه قدوم ایلیوب خواجه زاده محمد افندی حضرتلرندن کسب شرف ملازمت و بعض مدارسده مذاکرهٔ علمیه دن تفریغ ذمت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون یدی جمادی الاولیسنده محمد زمان یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سی احسان اولندی بیك یکرمی رجبنده سلفی یرینه حیدر پاشایه یکرمی ایکی رمضاننده سیفی زاده عبدالرحمن چلبی یرینه محمد پاشا یه پی اندرپی تحریك اولنوب یکرمی اوج جمادی الاولیسنده محمود زاده یرینه شاه سلطان پایه سنه واصل یکرمی درت ذی القعده سنده بهاء الدین زاده بکری یرینه خانقاه مدرسه سنه نائل اولمشیدی یکرمی التی ربیع الآخرنده درس ودوری انجام ودفتر عمری فذلك ختام بولدی مدرسهٔ محلوله حاجی محمد زاده یه انعام اولندی مولانای مرقوم حریص دریا کشان علوم عالم وفاضل کامل وشامل ایدی (شعر) دلی چاردخی برهندی ایکن تیغ سحر تبریزی ٭ ندن چوق بویله مقبول اولمق اول دلدار یانده (نثر) مضمونی اوزره ملا عمادك تلمیذ خاص منظوری ومظهر فیض فضل موفوری ایدی صلاح حال وافاده واشتغال اوزره مدت حیاتی انجامه یتروب مرض طاعوندن انتقال ایلدی (عاش سعیدا ومات شهیدا)

المولی اسمعیل

بلدهٔ اماسیه دن قرین نشوونما وسبزه زار نزاهتده جلو نما اولوب تحصیل سرمایهٔ علم وعرفان وتکمیل جنس رایج دانش واذعان ایتدکدنصکره بندرکاه معارف سفینه اولان بلدهٔ قسطنطینیه ده حط رحال وعرض کالای فضل وکمال ایدوب مظلوم ملکدن ملازمتله بکام ومراقیٔ مناصبده کام شمار عز واحتشام اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت شعباننده یاوز افندی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولندی بیك سکز جمادی الاولیسنده یحیی افندی یرینه یکی علی پاشایه تحریك اولندی بیك طقوز جمادی الاولیسنده کوسه محمود

يرينه جراح پاشا سلطانی کوهر خان سلطان پایه‌سی ویرلمشیکن صاحب‌الخیر شبر افندی بی اختیار ایدوب بونلر صفر الید قالدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده هدایت افندی یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه‌سی عنایت اولندی بیك اون ربیع الآخرنده شریف شروانی یرینه قزل موصلق پایه‌سنه تحریك اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده حسن افندی حضرتلری یرینه صحنه کلدیلر سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عطوفی یرینه دیاربکر مولویتی روا کورلدی اون درت ربیع الاولنده عزل اولنوب منصب مزبور صنعی افندی‌یه تکلیف اولندی انلر قبول ایتمیوب سردار شرق جغاله زاده طرفندن اردوی همایون قاضیسی اولان سلیمان افندی‌یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه‌سنك اواخرنده عبد المؤمن افندی یرینه بغداد دارالسلام حکومتی تفویض اولندی اون یدی ذی القعده سنده رفع اولنوب قره کولمز افندی ترفیع اولندی بیك یکرمی ربیع الآخرنده مفتی زاده شیخی افندی یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسی ایله تشریف اولندیلر یکرمی برجمادی الآخره سنده عزل اولنوب سنان زاده افندی تبجیل اولندی یکرمی اوچ صفرنده رازی افندی یرینه بروسه قضاسی میسر اولمشیدی یکرمی درت ربیع الاخرنده عزل اولنوب ملا علی حضرتلری مسند نشین حکومت اولدی یکرمی التی سنه‌سی شعبانده انتقال ایدوب کسکن دده تکیه سنده دفن اولندی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور ایام تدریسنده مشغول افاده زمان حکومتنده حاکم قرارداده وضع و وقاری مسلم صلابتی واستقامتی مشهود عالم ایدی وزیر اعظم نصوح پاشانك اوائل حالده معلمی اولمغین وزارتی حالنده بروسه‌یی احسان ایتمشیدی

المولی مصطفی

مکهٔ مکرمه قاضیسی ایکن وقفهٔ عرفات وجوددن روان وعازم شرفات جنان اولان سیف الله افندینك مخدوم ارجمندی ومعلول زاده نقیب افندینك دختر زادهٔ سعادتمندیدر اکتساب فضل وادب وفضائل مکتسبه‌یی علاوهٔ خصائل نسب قیلوب خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدین افندیدن ملازمتله واصل دلخواه ومعلم مقام احمد خانی مصطفی افندی ایله عقد پیوند مصاهرت قیلوب نائل سرمایهٔ عز وجاه اولمغین قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك اون ایکی شعبانده که جلوس احمد خانی اثناسیدر عبد اللطیف زاده یرینه یکی علی پاشا مدرسی اولمشیدی بیك اون اوچ ربیع الآخرنده ایوب مدرسه‌سی عبد الکریم افندیه نصکره التمشدن تنزیل اولنوب پایهٔ صحن اولمق اوزره بونلره توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه صحنه کلوب انلر التمش اقچه ایله ایوب مدرسی اولدی اون بش ربیع الاولنده مصلح الدین افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سی ایله تکریم اولندی اون التی تاریخنده خواجه افندینك عماد کاخ وجودی زلزلهٔ هاذم اللذات ایله زائل وطاق ورواق دولتی منعدم الاساس والطاق اولدقده بونلرك دخی دولت اضافیسی فنایه مائل اولوب ظهوری خلقه ثقیل کلمکله نظردن اسقاط اولنمشیدی نیجه زمان اول پایه‌ده پای دام عناکب نسیان وحرکات سریعه‌سنه جبر ایچون سمند عزمی کشیده عنان قلنوب اون یدی محرمنده خلاف مرضیسی اولان خصم یحیی افندی یرینه والدهٔ جدیده مدرسه‌سنه تحریك اولندقده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلمشیدی یکرمی بررجبنده شمس افندی زاده یرینه تکرار سلطان سلیم مدرسه‌سی عنایت اولندی یکرمی درت ربیع الاولنده جلب مصلح الدین یرینه سلیمانیه‌ده سجاده نشین اولدی یکرمی بش رمضاننده شعراوی افندی یرینه مدینهٔ منوره قضاسی عنایت اولنوب بعد ایام وظیفهٔ تقاعد ایله ایثار عزلت وانزوا ایتمشیدی یکرمی التی شعبانده آزادهٔ دغدغهٔ جهان وسپردادهٔ ریاض جنان اولدی مولانای مرقوم مخدوم معالی رسوم همتی عالی وسینه‌سی آمال‌الله مالی ایدی قاین آتاسی دولتنده مغرورانه حرکتی قلوبی متنفر وطباعی متکدر قلمغین زوال نعمتنه

شماتت وزمان نكبتنه عرض مسرت قلد قلرن كوروب استيلاء غموم وهجوم هموم ايله عقلنه
اختلال ومزاجنه اعتلال كلوب بالاخره غلبهٔ سودا ايله انتقال ونشأهٔ آخرتله دفع ملال ايلدي

المولى بالي

ديار قرمانده قافرياد نام قصبه دن ظهور ايتمشدر مرآت بالى صيقل اجتهاد ايله جلا داده وباز
همتى عروج كمال ايچون بال كشاده اولوب تحصيل رتبهٔ استعداد ايتدكدنصكره اناطولى صدرى
اولان حبي ملاسندن ملازمتله برمراد اولمشيدى طريق تدريسده قطع پايه وعقد جاهنى كردن
همتنه پيرايه ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن يك سكز ذى القعده سنده شيخ زاده
يرينه بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سى توجيه اولندى اون بر صفرنده ولى افندى يرينه
ردوس فتواسنه ترفيع اولندى اون بش ربيع الاولنده طالوى زاده درويش افندى محلولندن
شام فتواسنه نقل اولندى اون يدى ذى القعده سنده فارغا آستانه يه كلوب شافيه جى مصلح الدين
يرينه صغوق قويى پايه سى عنايت اولندى اون سكز ربيع الاولنده مهتر زاده يرينه خانقاه
پايه سن جايكاه ايلدى اون طقوز محرمنده كجدهان عبدالله افندى يرينه صحنه كلدى سنهٔ
مزبوره جمادى الاولسنده قره جه احمد افندى يرينه ادرنه دار الحديثنه كوندرلدى يكرمى بر
جمادى الآخره سنده عبداللطيف زاده يرينه ادرنه ده سلطان سليم مدرسه سى ايله تكريم اولندى
يكرمى ايكى محرمنده بروجه تقاعد شعراوى عبد الرحيم افندى يرينه تكرار دار الحديث
مدرسه سى احسان اولنمشيدى قرينهٔ حال وظائف علم وعبادته اشتغال اوزره ايكن يكرمى التى
رمضاننده انتقال ايلدى مدرسهٔ محلوله قره چلبى زاده افندى مخدومى ابو الفضل محمود افندى
حضرتلرينه توجيه اولندى مولاناى مزبور صلاح حال ولطف خصال ايله مشهور پاك
اعتقاد درويش نهاد قانع وشاكر شوخ وشاطر فقير صابر ايدى

المولى شيخ محمد

دولت محمد خانيده اناطولى صدارتى ايله نائل امانى اولان خواجه زاده شمس افندينك مخدوم
سعداخترى وپرتونير هدايت كستريدر طقوز يوز سكسان حدودنده كوكب وجودى افق شهوددن
طالع وشعاع نجابت صفحهٔ جبيننده لامع وساطع اولوب قابليت شان مخدومى اوزره مقدمات
علوم بجملتها معلومى اولوب (شعر) انا ابن جلا وطلاع الثنايا ※ متى اضع العمامة تعرفونى ※
(نثر) مفهومنى تكرار ايدرك طريق رفيق سعادت علمه سلوك وقرص اعتبارن سكهٔ سلطان
العلما ايله مسكوك ايليوب دورهٔ حركتى خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدين افندى آستانه سنه
منتهى اولدقده شرف ملازمتلرى ايله مفتخر ومباهى اولمشيدى بيك درت سنه سى خلالنده
قوجه عجم يرينه ابتداء قرق اقچه ايله حماميه ديمكله معروف قاضى حسام مدرسه سى انعام
اولندى بيك بش صفرنده اون اقچه ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولمشيدى بيك طقوز
جمادى الاولسنده اسمعيل افندى يرينه يكى على پاشا ده سجاده نشين افاده اولمشيدى اون بر
رمضاننده نوالى زاده سعدى چلبى يرينه خانقاه پايه سنى پناه ايلدى اون درت ربيع الاولنده
صنعى افندى يرينه صحنه كلمشيدى اون التى ذى القعده سنده نوالى زاده سعدى چلبى يرينه اسكدار
والده سنه ترفيع اولندى اون يدى ذى القعده سنده خواجه زاده صالح افندى يرينه سلطان
سليم قديم مدرسه سى ايله تكريم اولندى يكرمى بررجبنده اخى زاده محمود چلبى يرينه سليمانيه ده
مربع نشين اجلال يكرمى درت جمادى الاولسنده صدر الدين زاده يرينه دار الحديث سليمانيه
ايله واصل عال العال مراتب اقبال اولمشيدى سنهٔ مزبوره رمضاننده چوى زاده افندى
يرينه قضاء دمشق الشام حكومتى ايله مقضى المرام اولدى يكرمى التى ربيع الآخرنده عزل اولنوب
تحصيله طريقى ايله يوق يوق مصلح الدين بعده داود زاده افندى مسند نشين عز وتمكين اولدى

سنهٔ مزبوره رمضاننك اوچنجی كونی استانبوله قفول اثناسنده نجم حیاتی افول ایلیوب مدت عمری انجامه وآفتاب سریع السیری مغرب شامه یتشمشدی مرحوم مرقوم مخدوم زبینده رسوم منقح دانشمند وعفت وزاهتدن بهره مند پاك نهاد ونیك خصلت كشاده طبع وصافی طویت شمس اوغلی نجیم مشمش زاده بجیم ایدی شكل وسیماده قصیر القامه صغیر الهامه خفیف اللحیه ضعیف البنیه كندم كون ومبتلای افیون كشمكش اجزاء برشله زار وزبون اولمغین چكردك چلبی دیرلر ایدی بااین همه همت علیه دن ناشی مهابت وشهامتنه حددن افزون اعتناسی وصلابت وشجاعتنه افتتان بیقیاسی اولمغین یاران صفا ایله مصاحبت ایلدكچه استیلاء خوف وبیم ایله زهره لری دونیم اولمق وهمنده دوشوب عرض تلطف وتكرم وكال انبساط والتیام ایله تكلم ایدردی معید مدرسهٔ افاده لری اولان وحیدی چلبی كه تمام پرتو نقش جناب مخدومی وتمثال پیكر ششمان رسومیدر انلرله ادمان پنجه كیری ایلیوب زعمنجه اول رستم دستانه پنجهٔ مرد خصمانه شانهٔ آهنین نبرمدن نشانه ایدی الشئ بالشئ یذكر مولانای مرقوم بومیان بیتی دیدكده (بیت) استمكه وصالكی قالدر یحق دعایه ال ❊ جامع جسمه قبه سر قوللر اولور مناره مز ❊ (نثر) یاراندن بعض نكته دان فی الواقع جوزهندیدن قبه سی وخامهٔ واسطیدن مناره سی اولان جامع شریفه مصرهٔ مصریدن عمود وپایه وخلال وقوالدن پایندان مناسبدر دیو لطیفه ایتمشیدی

المولی محمود

روم ایلنده مناستر نام شهر مشهوردن ظهور ایدوب درزی زاده دیمكله زبانزد جمهور اولمشیدی معلم مقام مراد خانی سید ثانی سعد الدین افندی خدمتلرندن نائل امانی اولوب سالك طریق قضا ومالك ازمهٔ حكم وامضا اولمشیدی بالدفعات مناستره قاضی وسیروز واسكوب قضالرنده حكومتندن خلق جهان راضی اولوب خواجه زاده محمد افندی واسعد افندی صدارتلرنده سردار دیار انكروس اولان وزراء عظام یاننده تذكره جیلك خدمتی ایله قدری عالی وطنطنهٔ اجلالی رشك انداز موالی اولمشیدی بكرمی التی تاریخنده عبد العزیز افندی مرحوم ایله حج شریفه عزیمت واسقاط فریضه یه همت ایلیوب سنهٔ مزبوره خلالنده رحلت وخاكدان فنی اراضی مقدسه ده ودیعت قلمشیدی مولانای مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور وجوه قضاة ستوده صفاتدن معدود ایدی تفسیر شریفه متعلق رساله لر وتحقیق مباحث وتنویر مدعاده مقاله لری واردر فضائل جهاد یازوب ركاب همایون پادشاهی یه اهدا ایتمشیدی رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

صنف المشایخ الكرام الذین انتقلوا الی دار السلام فی هذه الدولة العلیة

الشیخ محمد

قصبهٔ ملغره ده حسن خلیفه نام براماملك امامهٔ سبحهٔ نسل كوهرتابی ومیانه بند سلك اللاّل بحر الانسابیدر تحصیل سرمایهٔ علم وعرفان وتكمیل پیرایهٔ تحقیق وایقان ایلیوب رتبهٔ استعداده واصل وثمرهٔ فؤادی حاصل اولدقده فوری افندینك مدرسهٔ افاده سنه داخل وسر حلقهٔ افاضل قوابل اولمشیدی اوائل طریقدن راه حقیقته عطف عنان عزیمت وتكمیل آداب نفسه همت ایلیوب قدوهٔ ارباب الزهاده شیخ كریم نور الدین زاده افندی حضرتلرندن انابت وخدمت علیه لرنده تكمیل طریقت ایلمشلر ایدی بعده وجوه قضاتدن عم كریملری رمضان افندی مدینهٔ ترحاله یه قاضی اولوب القاء رحل اقامت ایلدكده برادرلری محمود چلبی اول تقریبله اختیار خطابت وامامت ایلمشیدی قرینهٔ حال مدینهٔ مزبوره ده اصحاب خیراتدن علی چاوش صلحاء خلوتیه ایچون برزاویهٔ شریفه بنا ایلیوب نور الدین زاده افندیدن برخلیفه رجا ایلدكده بونلری تعیین وارسال ایتمشلردی نیجه زمان اول بقعهٔ مباركه ده مسند افروز ارشاد وزه آموز عباد عباد اولوب انفاس شریفه لری تیر تأثیر اولدیغی كبی صیت وصدای داوودی ایله طنین

اندازفلك اثيراولمغين عثمانشاه يك جامعنده خطيب وواعظ وكهرنثارخطب ومواعظ اولوب
نقل حديث وتفسير وموعظه وتذكير ايله قلوب قاسيه يى تنوير ايدركن بيك اون اوج سنه سى
خلالنده مصباح مشكوة وجود مقدسلرى پف زده صرصر فنا وشمع محراب يقين اولان ذات
اقدسلرى روكردان منزل عنا اولمشيدى زاويه لرى ساحه سنده مانند كنج مخزون متوارى
ومدفوندر شيخ سالف البيان عزيز مصر علم وعرفان وقور واديب متورع ومهيب ظاهر
وباطن علومك داننده اسرارى لوح نانوشته علم حالك خواننده حقايق آثارى موشكاف
دقايق علم وفضيلت وكلدسته بند حدايق كرم وكرامت ايدى نقل اولنوركه نورالدين زاده افندى
خدمتلرينه اوائل انتسابلرنده ده لردن بريسى بونلره پند ايليوب عزيزمزك شريعت شريفه يه
كمال اعتناسى اولمغين كتب فقهيه يه اشتغال عمده وصاياسيدر حالا سزه لازم اولان مقدمايته
شروعدر ديوب كنديدن مقدمه ابوالليث اوقومق تكليف ايدر بونلردخى سمعا وطاعه ديوب
بونلرك حزم وحوصله ده متانتى دده نك كمال بلاهت وحماقتى تشخيص جوهر فضيلتنه مانع
اولوب نيجه زمان درسه مداومت ايدرلر بركون مرقومدده عزيز حضرتلريندن صدرالشريعه يى
كورمك رجا ايدر عزيز كثرت اشغالدن استعفا ايليوب ملغره لى محمد چلبيدن قراءت ايله
ديو فرمان ايدر دده افندى جواب ويروب اول كيمسه فقيردن مقدمه كوره يور صدرالشريعه
افاده سى قنده قالدى ديدكده بهى ايله طوتلم اول دروبشلك ايتمش سن نيچون حدك بيلمز
فضوللق ايدرسن بيوررلر دده بوحاله حيران اولوب فرمان عزيزى ابلاغ ايلدكده حسب الاشاره
رحيق تحقيق اداره ايدوب برمرتبه حقايق ودقايق بسط ايدرلركه اول ساده دل ايتديكى
معامله دن خجيل وشراب حيرتله لايعقل اولور حالا مدينه رحاله ده مفتى ومشكلكشاى مستفيد
ومستفتى اولان برادرزاده لرى وتلميذ خاص تربيت داده لرى احمد افندى حضرتلرى مقامات
عليه وكرامات جليه لرين نقل ايدرلر قدسنا الله تعالى باسراره

الشيخ محيى الدين

دارالنصر ادرنه دن بديدار واتمكجى زاده عنوانى ايله شهرت شعار اولمشيدى علوم نافعه يى
تحصيل ولوازم استعدادى تكميل ايتدكدنصكره طريق زهد وصلاحه عازم وكتب مشايخ
مطالعه سنه مداوم اولمشيدى طقوز يوز سكسان برتاريخنده ادرنه قاضيسى اولان چوى زاده
افندى بركون جامع شريفده استماع خطبه ايدركن صاحب الترجمه يى النده بركتاب ايله
مطالعه يه مشغول كوروب بعد اداء الصلوة طالب علم اولمق ملاحظه سيله دعوت ايدوب
درسندن سؤال ايدرلر وكتابنى كورمك استرلر بونلردخى شيخ اكبر حضرتلرينك فصوصيدر
ديو جواب ويريجك مولاناى مزبور كتب مشايخه انكار ايله مشهور متورع ومتشرع اولمغين
فى الحال امتحان ايچون بونلرى محكمه يه احضار ويكان يكان محال متعدده سندن استفسار
ايدوب بيوررلركه كوره لم سن بوكتابك اهلمى سن اكر مقلد ايسك كتابى الكدن آلوب توبه ويره لم
بونلردخى كتاب مزبورك غامض محلارين تحقيق وحسب الامكان شرع شريفه تطبيق ايلدكده
دغدغه تفتيش ومضايقه تنقيردن خلاص ومظهر التفات خاص اولوب بعده برادرلرى مصر
دفتردارى اولمق تقريبى ايله ديارمصره عزيمت واداء حج وزيارندنصكره قاهره طاهره ده
اقامت ايليوب كلشنى زاده سيد على صفوتى دن بيعت ايدرلر خدمت عليه لرنده نائل مراد
وحضرت عزيزه مرة بعد اخرى داماد اولوب خلافت رتبه سنه فائز وشرف مشيخت وارشادى
حائز اولورلر بيك اون درت سنه سى داخلنده دائره وجوددن خارج واوج عليينه عارج
اولمشيدى زاويه كلشنيده متوارئ خاك فنا ومانند كلبن خزان رسيده غرس حظيره بهشت
آسادر عزيز مرقوم كلدسته بند معارف وعلوم شعر وانشايه قادر حكاك جواهر نوادر نكته
سنج تازه ولغزو اديسنده صاحب طرز ايدى لسان الطيركبى بالى بلن نامى ايله برلغت احداث
ايليوب وردزبان بيكاران ونوهوسان ومشغله بيهوده پسندان نافله نويسان اولمشيدى مثلا

بقلوابه انطرلوا وقرانه قزان وقازمايه قازان كبى وقس عليه الباقى

الشيخ عبد الكريم

روم ايلنده اشتيب نام بلدهٔ معموره دن ظهور ايدوب اوصاف شريفه سى شذورالذهب سلك
سنين وشهور و بين الانام واعظ امير عنوانى ايله مشهور اولان سيد صحيح النسب وسعد السعود
آسمان فضل و ادبدر علوم نافعه دن حصه مند هرفنده فايق دانشمند بى مانند اولد قده
قنالى زاده على افندى خدمتلرينه اتصال ومدرسهٔ افاده لرنده تحصيل علم وكمال ايليوب طقوز
يوز يمش سنه سى خلالنده شام قاضيسى اولدقلرنده همركاب ملاى كامياب اولمشلر ايدى اول
خاطرميالى جوى دلجوكبى سياحته مائل ومرآت سينهٔ صفا صفانى مصقلهٔ مجاهده ايله پرتو
رسوم نورانيت ارتسامنه قابل اولوب ارض يمن وحجازه داخل وكبار مشايخدن بعض كرامك نظر
عنايتنه نائل اولمشيدى بعده دياررومه مراجعت وصله سنده اقامت ايليوب الحالة هذه طريقت
ملاميه اشاعتنه اغاز ايدوب جام ملامدن اشراب رحيق رازوسركرمان خمخانهٔ عشق آلهى يه
اسرار توحيدى بو يوزدن ابراز ايتمشيدى بعده صوقيه ده سجاده نشين ارشاد اولان قورد افندي
خدمتلرينه واصل ونظر اكسير اثرلرى ايله مرشد كامل اولوب بعده دار الملك استانبوله قدوم
وجوامع سلاطين عظامده وعظ وتذكير ايله نشر علوم ايتديلر طقوز يوز طقسان التى تاريخنده
قورد افندى عازم دار السلام اولوب بونلر سجاده لرنده قائم مقام ومحمد پاشا زاويه سنده مرشد
انام اولمشيدى بيك اون بر ربيع الاولنده شيخ الحرم اولوب حج شريفه توجه ايتديلر اون
ايكى ربيع الآخرنده عزم استانبول ومقركر يملرينه قفول ايتديلر اون بش سنه سنده عازم عالم
جنان ومحفل كروبيانه روان اولدى تاريخ كسبى چلبى (ع) ديديلر كچدى يه اشتبى امير ※
فتحيهٔ محمد پاشاده واقع زاويه ساحه سنده مدفوندر عزيز مرقوم عمدهٔ مشايخ روم حديث
وتفسيرده يكانه لطف تقريرده مفرد زمانه ساحهٔ عز وجاهى بعيد الاطراف طاق حشمت
واجلالى آسمان اشراف خلوتخانه سى ساده رولرله قصر حورا كبى روشن وتابناك صفحهٔ
نانوشته دن نقشخوان آثار صنع پاك وجيه ووقور لهجه سى شيرين وجمالى پرنور نادرهٔ عصر واوان
ذات عاليشان ايدى كرسئ وعظنه خلق عالم تذكره لر وضع ايليوب مسائل مشكله دن سؤال
ايدرلردى وعظى اتمام ايتدكدنصكره انلرى اوقيوب جواب ويرردى اول بابده غريب سؤاللر
ورنكين جوابلر واقع اولمشدركه كتابهٔ نادرهٔ ادوار دركيدرلك برمرتبه يه واردیكه تذكره لرك جوابى
عمده اولوب نيجه لر سليمانيه قهوه لرنده وعظك تمامنه منتظر ورقعه لر جوابنه باشلندقده حاضر
اولورلردى اكابر حقنده اطلاق لسان وسل سيف بيان ايتدكلرى ايچون برايكى دفعه نفى بلد
اولمشيدى غايت سنت هجرت وكلدكده اولكيدن زياده شدت ايتديلر آثار خيردن صله سنده
خانلرى وكوپريلرى وزاويه وعمارتى واردر اسكوبده بزازستان ودكاكينى اول وجوه مبراته موقوفدر
علم جفرده مهارتى وار ايدى اوستورغون سفرنده حاضر اولوب اول سنه فتح ميسر اولميوب
كله جك سنه فتح مقرردر ديو تعيين ايلمشيدى رحمة الله تعالى عليه

الشيخ الجليل على بك ابن خسرو

بلدهٔ ازنيقدن پديدار وفاضل على بك ديمكله شهرت شعار اولمشيدى علماء دولت عثمانيه
قدماسندن اده بالى نام عزيزك احفادندن ومتصرف زعامت اولان بعض ارباب سيفك
اولادندندر اوائل حالنده پدرى محلولندن داخل سلك ارباب زعامت وزين الصفوف اصحاب
جلادت وشهامت اولوب بلغراد و بغداد سفرلرنده اسقاط فريضهٔ جهاد ايتدكدنصكره
جهاد اكبر اولان مكابرهٔ نفس كافر ماجرايه مباشرت وشب وروز متوجه محراب طاعت
وعبادت اولوب اختيار طريق زهد وریاضت ايتمشيدى تحصيل علوم دينيه و معارف يقينيه
ايچون اكثر ربع مسكونى دائر وسير سلوكده مثل سائر اولوب اعداد مراد فؤاد واحراز

غاية الغايات مراتب استعداد ايتدكدنصكره وطن اصلبسنده صومعه نشين خمول وكون كوه
پرشكوه كبى پاى دردامن قرار وسكون اولمشيدى اواخر دولت محمد خانيده استانبوله كلوب قصبهٔ
ابى ايوب مقابلنده واقع سوده ليجه تام محله نازل وغلغل اشتهارى طنين انداز عالى واسافل
اولمشيدى نيچه دفعه حرم خاص پادشاهى يه دعوت واكرام ذات كريمنه شاهانه همت اولنوب
وزرا وعلما زيارتنه اهتمام ومراتب رعايتى اتمام ايتديلر اكثر مجالسنده مسائل غامضهٔ كلاميه
وحكميه دن حل شبهات وكتب منزله دن احكام محكمات وتوضيح متشابهات ايليوب بالخصوص
مسئلهٔ قضا وقدرى ومبحث ايجاب واختيارى محققانه تقرير وبيان ومشاهد ومحسوس
مرتبه سنده تحقيق وايقان ايدردى بيك اون ايكى رجبنده پادشاه كيخسرو نشان سلطان
احمد بن محمد خان وارث تخت ايلخانى واورنك نشين جهانبانى اولدقده قانون سلاطين كرام
اوزره مرقد ابى ايوب انصاريده تقلد شمشير جهاندارى ايتمك لازم اولوب بونلر قوشاتمشلر
يدى بيك اون سكز سنه سى خلالنده منزل فانيدن كذر وعالم باقى يه سفر ايتديلر حضرت ابى ايوب
تربه سى حرمنده مدفوندر عزيز مزبور فضائل جليله ايله مشهور بحر محيط علم ربانى كنج دفين
اسرار قرآنى كتب منزله نك زباندان رموزى درمكنون حكم الهيه نك راه آموز كنوزى مقتبس
انوار اشراقيون نه جرعهٔ خم رواقيون پير افلاطون نهاد عابد وزاهد پاك اعتقاد ايدى دار الملك
رومه قدوم ايتدكلرنده عزت دستبوسلرينه نائل ودعاء خيرلرن آكوب دولت قرب قبوله واصل
اولمشيدم مرحوم والدك آثارندن محصل الكلام نام كتابى استكتاب وشانه اعتنا واستصحاب
ايتمشلر ايدى استانبوله كلملرينه سبب بياننده بيوررلرديكه برعزيز ايله قوليمز وار ايدى بوشهرده
ملاقات ايتسك كرك ايدى بر ايكى مرحله قريب كلدكلرى مسموع اولدى ارتق نام ونشان
بلورمدى ديو مانند فقد يوسف اظهار تلهف وتأسف ايدرلردى آثار عليه لرندن قصيدهٔ
صعلوكيه يه شرحى وقضاء قدره رساله سى ومسائل غامضه تحقيقنده رسائلى واردر شيخ كامل
ارشاد پناه اسكدارى محمود افندى حضرتلرينه من اضعف الخليقة الى اكمل ارباب الطريقة فقره سيله
مصدر اسطر شادى متضمن مكتوب عنبرين نقابى انلر جانبندن من اضعف الفقرا الى اعلم العلماء
قرينه سيله معنون جواب صوابى واردر مجموعه لرده مسطور وخلق ايچنده مشهوردر

الشيخ ابو عبد الله محمد بن احمد الشهير بوحيى زاده

كوزهٔ وجود جلادادهسى خالك پاك ازنيقده مخمرو تذكرة الشعراده مسطور محرر اولان وحيى نك
حفيد سعيد فضائلمندى وبا آلاده مسطور على بك افندينك خويشاوندى وحيى زاده افنديدر
قدح زناد اجتهاد ايله چراغ دل وجاننى ايقاد واعمال طبع وحى آزماى وقاد ايليوب انتاج
مقدمات استعداد ايتدكدنصكره جوهر ذاتن عرض صيرفيان چارسوى فضل وهنر وابريز
خالص علم كالن قابل قبول نقادان صافى كوهر قيلوب نيمراه طريق عز وجاهدن عنان پيچ
وروكردان دولت دنياى هيچ اندر هيچ اولمشيدى بعض مشايخ كرامدن تكميل طريقت ودريچهٔ
شريعتدن سيركلزار حقيقت ايدوب سجادهٔ مشيختدن بدل محفل نشين وعظ ونصيحت
اولمشيدى طقوز يوز طقسان ايكى تاريخنده وشنه افندى برينه اسكدارده واقع والده سلطان
دار الحديثنده محدث ومفسر وجامع شريفده واعظ ومذكر اولوب اول مشغلهٔ شريفه يه مداوم
وسنت سنيه يه ملازم ايكن بيك اون سكز خلالنده جوار رحمته انتقال ايلدى عزيز مرقوم
درياى كهر ريز علوم عالم علوم عربيه نك خورشيد فائض الانوارى ومعالم معارف يقينيه نك
كوكب بيدارى مجمع البحرين مفروض ومسنون شيخ اهل درون ومرد ذو فنون ايدى آثار
جليله سندن مغنى اللبيبه مفصل ومشروح شرح جامع الفتوحى واردر خيلى مفيد اثر وسمت
اطلاعنه دليل معتبردر تفسير شريفه متعلق كلماتى وكوشوار مسمعهٔ قبول اولمش تعليقاتى واردر
ولادتلرى طقوز يوز قرق سنه سنده واقع اولوب سن شريفلرى يتمش سكز سنه يه بالغ ونقد

وفت عزیزی واصل یزین مبالغ اولمشدر

الشیخ محمد القریمی

دارالملك تاتار اولان ولایت قریمدن پیدا وقبول سواده استعدادی داغ سویدا کبی هویدا اولوب
مانند نافهٔ تاتاری افتادهٔ صحرای پهنای طلب و دقایق عربیه ده همزبان بادیه نشینان برعرب
اولدقده ترجمه سی سبق ایدن تاتار ابراهیم افندی ایله شریك وسهیم بعده نورالدین زاده افندی
آستانه سنده مقیم اولمشیدی تحصیل مراد فؤاد وتکمیل مراتب استعداد ایتدکدنصکره سجاده
نشین ارشاد اولوب نیجه زمان قصبهٔ وارنه ده قرار وخورشید افاضه لرین ضیا بخش اقطار
ایتمشیدی بیك اون سکز تاریخنده رحلت و عالم قدسه عزیمت ایلدی بلدهٔ مزبوره ده جامع
شریف حرمنده مدفوندر عزیز مرقوم واقف اسرار علوم انفاس سوزناکی مؤثر بی بدل واعظ
وای مفسر ایدی خلیفهٔ مهدی نهاد وسجاده نشین ارشادلری اولان ترخاله ده متوطن سنان
افندی حضرتلری حالات سنیه ومقامات علیه لرن نقل بیوررلر ایدی قدس سره العزیز

الشیخ محمود

سمند همتی مانند رخش محمودی وادیٔ طلبده جلوه سازوکرم عنان حلبهٔ حقایق راز اولوب
سرمایهٔ فضل وکمالی احراز ایتدکدنصکره کبراء خلوتیه دن یعقوب افندی خدمتلرنده تکمیل
آداب طریق واول یعسوب شهد حقیقتدن ذوق چاشنیٔ تحقیق ایدوب زیرك جامعنده واعظ
کرسی نشین ونقد وقت مرشدان پیشین اولمشیدی بعده وزرادن بری ابی ایوبده جزری قاسم
پاشا جامعنه قریب برمسجد شریف وزاویهٔ روشنا بنا ایلیوب بونلره تعیین ایلمشیدی بیك اون
سکز تاریخنده آلایش دنیادن پاك وزاویه نشین خاك اولدی عزیز مزبور مطلع
ارشاددن فائض النور مظنهٔ حال شیخ محمود الخصال ایدی

الشیخ حسن ابن الشیخ محمد بن بهادر بك

روم ایلنده آلاجه حصاردن ظهور ومانند قلعهٔ باختر اول حصین معموره فیض نور ایتمشدر
والدلری صوفیه لی بالی افندی خلفاسندن برعزیز بنام اولوب سن استعداده کلنجه تربیه لرینه
قیام بعده عزم دارالسلام ایتمشیدی اواخر دولت سلیمانیه ده استانبوله کلوب میراخور زاویه سنده
ساکن ومشغول تعمیر ظاهر و باطن اولمشلر ایدی اول اثناده حجره تك وظیفه سن فقرادن
برینه تعیین ایلیوب کندولر تحصیل علمه اشتغال وصوم وریاضتله مانند هلال کسب کمال
ایدرلر ایدی بعده طریق علمه سالك وشیخ الاسلام شیخی افندینك طلبه سی سلکنده منسلك
اولوب حائز رتبهٔ ملازمت اولدقدنصکره لانقه زاویه سنده سجاده نشین اولان کلشنی
خلفاسندن شیخ حسن طریقیه ارادت کتورمشلر ایدی یتمش یدی تاریخنده انلره انتقال
ایلدکده یعقوب افندی آستانه سنه استناد ایدوب* قالسه کباب جکرم نیسوز * دست هوادر اولان
آتش فروز (نثر) منطوقی اوزره غنچهٔ تحیر قلب خونی آنلرك نفس همتی ایله کشاد وفیض
ارشادی ایله برمراد اولمشیدی اولاصما قوده بسط سجادهٔ خلافت ایلیوب مصر قاهره یه
عزیمت وبرایکی سنه اقامت ایدرلر سکسان بش سنه سنده شیخ سنان افندی یرینه مصطفی
پاشا زاویه سنده شمع محراب مشیخت ودلیل راه طریقت اولمشیدی نیجه شهور وسنین اول بقعهٔ
مبارکه ده سرحلقهٔ سالکین اولوب ماه جهانتاب کبی سیر وسیاحته مائل وزیارت قبور اولیایه
شیفته دل اولمغین مکرر راحج وزیارت ایتمشیکن آخر عمرنده دارالسلام بغداده عزیمت واول
برج اولیاده آسوده اولان نجوم زاهره دن استفاضه یه همت ایلدکدنصکره طرف بزیه دن مکهٔ
مکرمه یه روان ونسیم همت وقائد توفیقله همعنان اولوب (شعر) ایتدیر عارف آکاه اولنه
ترك وطن * خاك عنبر شکن خطهٔ اقلیم یمن (نثر) مضمونی ایله حدی کر اشتر شوق ومحبت

اولمشیدی الحالة هذه اولیاء یمن وخاك پاك ویس القرن زیارتندنصکره بیك اون طقوز ربیع
الاولنك اون ایکنجی کیجه سنی احیا ایدوب زمان صبحه قریب اجابت دعوت درگاه مجیب
ایتدیلر ابریم نام منزل ارم نشانده مدفوندر خلیفه لری طوی چلبی تاریخ انتقاللرنده بوکونه شکر
ریزمقال اولمشیدی * عزم عقبی ایتدی نجم الدین حسن * عزیز مرقوم بحر محیط عالم علوم
فن بلاغتده نقد جاحظ سمت موعظه ده قائم مقام حسین واعظ عابد وزاهد مرتاض ومجاهد
ایدی کتب منزله نك جمله سی خاطر نشانی باخصوص علم تفسیرك پهلوان میدانی اولوب مجلس
وعظنده دقایق قرآنیه و نوادر قصص ایراد ایتمکله کوهر شاهوار پندی عوامکیر وخواص
پسند ایدی لیلهٔ مولود نبی علیه السلامی احیا معتاد لری اولمغین اول کیجه مناره ده قندیل یاقمغی
عصر مراد خانیده بونلر پیدا ایلیوب مقبول طبع پادشاهی واقع اولدقده جمیع ممالك عثمانیه ده
اتباع اولنمق بابنده فرمان جهان مطاع وارد اولمشیدی الحق * مارآه المسلمون حسنا فهو
عندالله حسن * معناسنده پرتوافکن طرز مقبول و وضع حسندر کویا نجم الدین لقبنك آثاری
وحشره دك باقی قالاجق لمعات انواریدر مریدلری کرامات جلیله نقل ایدرلر

الشیخ حسن

بلدهٔ اماسیه دن ظهور واکتساب فضل موفور ایلیوب ماه جهانتاب کبی تحصیل کمال ایچون
منزل مألوفندن ارتحال ودار الملك قسطنطینیه ده حط رحال ایدوب علی حسب العاده حرکت
وبعض علمادن اکتساب شرف ملازمت قلدقدنصکره حسن افندینك کمند جاذبهٔ همتی
کردن عزیمته طوق ونجم هدایتی سوق طریق ایچون شعله فروز شوق اولوب آبشخور
عنایتلرندن سیراب ماء الحیوة مراد اولدقده صله سنده ارشاد عباده مأذون وسالکان راه حقیقته
راهنمون اولمشیدی جهت معاشی زراعت وحراثت اولوب وظیفه وصدقه قبولندن دائرهٔ
عفتن حراست ایتمشیدی بیك یکرمی تاریخنده انتقال وعزم درگاه ذوالجلال ایلدی عزیز
مزبور کمال مجاهده ایله مشهور متشرع ومتعفف شرائف معارف ایله متشرف ایدی

الشیخ حسن نفایسی

اوائل طریق علمدن کشیده عنان همت وجانب تکمیل نفسه کران رکاب عزیمت اولمشیدی
هوای شوق عالم حقیقت ایله برباد دادهٔ خرمن مجاز ونور الدین زاده افندی خدمتلرندن دخول
کنجینهٔ رازه مجاز اولوب کوشه نشین خمول مطالعه ومجاهده یه مشغول ایدی قره کمرکی قربنده
واقع کتخدا قادین جامعی تمام اولدقده وعظ وتذکیر جهتی بونلره احسان اولنمشیدی اثناء
وعظده عرایس نکات قرآنیه یه نفایس تعبیراتکین نفایسی حسن افندی دیرلر ایدی بیك یکرمی
حدودنده عازم دار النعیم ومهمان ضیافتخانهٔ کریم اولدی مرحوم مرقوم محاسن اخلاقله
موسوم انفاس کریمه سی جلوه کاه تفسیرده برقع انداز عرایس وصفوف مجلس وعظی نقل مسطر
مجالس النفایس کم کردهٔ راه وادیٔ ضلالله مددرس پیر کریم النفس مبارك نفس ایدی

الشیخ محمد داعی

کلید بحر روم اولان کلیبولی معقلنده رونمای مرأت شهود دست سود ساحل وجود اولمشلر
ایدی اوائل حالنده اوج کوپری نام محلده امام اولوب اول خلالده مشایخ طریق خلوتیه دن
کلیبولیلی حسام افندی یه مرید ورشحات عنایتلرندن مستفیض ومستفید اولمشیدی منبع
ماء الحیوة عرفان اولان آستان عزیزه ملازمت ولیالی احیاده جمعیت توحیده مداومت معتادلری
اولمغین برکیجه حراست شهر ایدن کلیبولی اغاسی اوله جق نادان سرراهده راست کلوب اول
سرکرم جام عشق الهی بی مست مجلس ملاهی ومناهی پایه سی ایله اخذ وتعزیز وماه
جهانتاب کبی شبرولك بهانه سی ایله حبس شبکیر ایتدکده اول جاهل مغرور جمله توابعی ایله

برآیه وار مدین هلاك ولوث وجودندن صفحهٔ خاك پاك اولمشیدی صاحب الترجمه اول تأثیر ایله شهردن هجرت وبر كوه پرشكوهه عزیمت ایلیوب درت ساعت مقداری یرده كریوهٔ كهساری پناه وبرچشمهٔ جانفزا قربنده آغوش سنك خاره یی جایكاه ایدوب صورت آب وخیال خوابدن غیری شكل انسانی تماشا ایتمز وكوهسار وغارده عكس نالهٔ حزیندن اوزكه جواب اشتمز ایدی نیچه ییللر اول مقامده عبادت ایله سبحه شمار ایام اولمشیدی عصر مراد خانیده استانبوله دعوت اولنوب حضور پادشاهی یه داخل ومظهر تشریف لطف شامل اولمشلر ایدی اول اثناده والد مرحوم حبانده اولمغین خانه مزه شرف قدوم ارزانی بیوردیلر بعده محمد خانیه‌ده ونوبت احمد خانیده مرهٔ بعد اخری ودفعهٔ بعد اولی داخل حرمسرای سلطانی ومشمول عنایت بی غایت خاقانی اولوب ساكن اولدقلری محل تعمیر واحیا ومسجد وزاویه وتربه بنا اولنمق فرمان اولندی واوج باشلر نام قریه تملیك اولنوب حال ومنا عدن شیٔ كثیر اعطا قلندی بیك اوج تاریخنده كلیبولیده اولان خانه‌لرین مدرسه ایدوب تملیك اولنان قریه یی وقف وتعیین ایتدیلر بیك یكرمی سنه سنده انتقال ایلیوب احیا ایتدكلری محلده متواری خاك فنا اولدیلر (طاغی) لفظی تاریخ رحلتلریدر كندیلر امضالرنده دالله محمد داغی یازرلر ایدی عزیز مزبور كرامات جلیله ایله مشهور پیر نورانی ملك خصال پرتو انوار مهر آثار جمال اهل حال صاحب درون دریای بیكران زمین سكون مرد كامل فرد شامل ایدی حالا مرقد پرانوری زیارتگاه عالم ومدار ومقصد سیاحان عرب وعجمدر بحمد الله تعالی دفعاتله اللرین اوپوب دعاء خیرلرن آلمق وهمشهری چلبی دیو خطاب مستطابلری ایله مشرف اولمق میسر وداغ محبتلری شفا ساز دل غم پرور اولدی

الشیخ عمر باكی

حكیم چلبی زاویه سنده شیخ سجاده نشین اولان مفتی احمد افندینك برادر كهتر سعد اختری وصنو كریم فرقدان جوهر بدر قاعدهٔ الملك ولایت آیدین اولان مدینهٔ تیرده خاك تیره یه افتاده ونیر وجود مسعودندن اول زمین عنبرآكین فلك اثیر كبی ضیا داده اولمشیدی آفتاب علم وادبدن اكتساب انوار فضل وكمال وغرهٔ احوالندن مانند هلال استفاضه واستكمال ایلیوب علوم ظاهره دن نائل مراد وداخل حلقهٔ ارباب اولاد قدنصكره بعض كبراء نقشبندیه ایله صحبت ونقش انداز انس والفت اولمغله تكمیل طریقت ایتمشیدی قصبهٔ ابی ایوبده ساكن اولوب جامع شریفده واعظ ومذكر ومحدث ومفسر اولمشیدی بیك یكرمی حدودنده عالم فانیدن رحلت ومنزل باقی یه عزیمت ایتمشیدی عزیز مزبور عمر باكی دیمكله مشهور دیدهٔ جانی عین عمر كبی كشاده كحل الجواهر توفیقله جلاده چشم عبرتی خوف وخشیتله دائما كریان وابر بهاری كبی كوهر افشان اهل سكون ووقار دیده دوز صفحات اعتبار واختبار ایدی حالا خلف صالحی كرسی نشین وعظ وتذكیری وسجاده سنده جایگیری عزیز سعادتمند مفلحدر

الشیخ محمد شهودی

ادرنه قربنده بابا اسكیسندندر شهودی مخلصی ایله مشهور وباعث تخلص خلوتیلك لمضاتنده بو كونه مسطوردر كه بر كیجه واقعه ده اهوال روز حشری مشاهده ایدوب جسر صراطی عبورده مضایقهٔ عظیمه اوزره ایكن بر شیخ دستگیر امدادی ایله برق خاطف كبی مرور ایدر بعد زمان یعقوب افندی روم ایلندن كلوركن قصبه لرینه اوغرایوب دستبوسه واردقده محمد خلیفه شهودك برنده در همان مجاهده ایله آثارن مشاهده ایدرسن دیو كشف حال ایدرلر لمعان نظر ایتدكده واقعه ده دستگیر اولان پیر روشن ضمیر ایدیكی معلوم اولوب اول نفس تأثیری ایله اخگر استعدادی شعله دار وباعث مخلص شهرت شعار اولور الحالة هذه خدمت عزیزده تكمیل سلوك ایدوب صله سنده امام وخطیب ومعلم وادیب اولمشیدی بالاده مسطور اولان پیرداشی

حسن افندی یه کتدکده بونلری زاویهٔ مصطفی پاشاده قائم مقام ایتمشیدی خبر انتقالی کلنجه
اول خدمتی ادا ایلیوب بعده صله سنه عود ایلدی بیك یكرمی بر تاریخنده انتقال ایلدی عزیز
مزبور کمال ظاهر و باطن ایله مشهور حسن کتابنده قلم کبی علم کدیمینی ایله درو یشانه عیش
ایدر پادشاه عالم قید تعیندن آزاده مرغ جانی رمیدهٔ دام ریشهٔ سجاده کمال همت واستغناء
ذات پرجودی کراماتنك اجل شهودی ایدی

الشیخ ولی

صاروخانیدر یورك طائفه سندن ایکن تحصیل علم و کمال ودار الملك استانبوله ارتحال ایدوب
دانشمند اولدقد نصکره وشنه افندیدن انابت بعده شام شریفه کیدوب کوچك ملا نام عزیزه
خدمت ایتمشیدی بالاخره مصطفی پاشا شیخی حسن افندی آستانه سنده تکمیل طریقت ایلدی
بعده مکررا حج وزیارت ایلیوب جامع ابی الفتحده کرسی نشین نصیحت اولمشیدی بعده
مركز افندی زاویه سنده شیخ سجاده نشین وسلطان بایزید جامعنده مفسر کتاب مبین اولوب
بیك یكرمی اوج تاریخنده فوت اولمشیدی سلیوری قپوسی خارجنده مدفوندر عزیز مرقوم
داخل عداد ارباب فهوم درویش ومتواضع صالح ومتشرع ایدی

الشیخ علی ادریس

روم ایلنده ترخاله اطرافنده ساکن صلحادن برفقیرك حاصل عمر کرانمایه سی ونتیجهٔ سعی بخت
هما سایه سیدر تم کریمی وزیر اعظم رستم پاشانك درزی باشیسی اولمغین حالت صباده
صاحب الترجمه یی حضانهٔ همتنه آلوب تربیتنه قیام وصنعت خیاطت تعلیمنی اجل مرام
قلمشیدی طقوز یوز اللی بش سنه سنده واقع القانص سفرنده ملازم بارگاه سلیمانی اولوب عم
مزبل النعمی اولان استاد عالم مرید مشایخ ومحب صلحا اولمغین انقره یه قریب اولد قلرنده
مشاهیر اعزهٔ بیرامیه دن حسام افندی زیارتنه روان وداخل صحبت عالیشان اولدقده بونلرك
لوح جبیندن تابان اولان شعاع نجابت وسداد وموج انوار اسعاد واستعداد باعث تحریك
زبان سؤال وسبب تفحص احوال اولمغین درزی باشینك برادرزاده سی وتلمیذ تربیت داده سی
اولدیغی معلوملری اولد قده خدمت علیه لرینه قبول ونظر عنایتلرین واسطهٔ وصول مأمول
ایدوب درزی یلك تقریبی ایله ادریس لقبین وضع ایتمشلر ایدی بعده استانبوله کلوب التمش سنه
خلافت وابناء طریق تربیت ایلیوب بیك یكرمی درت تاریخنده جان کبی دیده دن نهان وادریس
روح پرفتوحی اعلای علیینه روان اولدی (شعر) روح روانی کوکلره ایردی هما کبی ✻ قالدی
حضیض خاکده برایکی استخوان (نثر) اوق میدانینك ترسانه یه مشرف اولان محلنده واقع
پشته اوزرنده مدفوندر عزیز مزبور جذبهٔ عظیمه ایله مشهور وامین سر مکنون کنجور
کنج مدفون کیمیا وعنقا کبی وجودی نهان اندر نهان صیت وصداسی شهرتی
طنین انداز مسامع اکوان فریدهٔ روزکار ونادرهٔ ادوار ایدی سلطان سلیم
چارشوسی سمتنده محمد اغا جامعنه قریب خانه سی اولوب محله سنده حاجی علی بك
دیمکله مشهور ایدی مکررا حج ایلیوب بمنه وارمشیدی اوائل حالنده تجارت طریقی
ایله بلغراده وفلبه وصوفیه یه وادرنه وکلیبولی یه دائما سفر ایلیوب مال وافر صاحبی
اولمشیدی بعده خدمتکارلری اعمال مال ایلیوب کندیسی قرار وسکون اختیار ایتمشیدی
حقنده خلق عالم ایکی طرف اولوب کیمی تضلیل وتفسیق کیمی کراماتنی تحقیق ایدرلر شهرك
اکابر مشایخندن سیواسی افندی وترجمان شیخی عمر افندی نیجه زمان کرسیلرنده الحاد
وزندقه سندن بحث ایلیوب بالآخره طرف سلطنتدن البته بولنوب حقندن کلنسون دیو
اصدار فرمان قضا جریانه باعث اولمشلر ایدی مجال اولوب نام ونشانندن خبر المدی برکون

عمر افندی برادر اخروی مقامنده بیلوب صلاح و دیانتنه و عقل و ادراکنه معتقد اولدیغی
محله سی سکاننده ن حاجی علی بك نام کیمسه یی دعوت ایلیوب اتبان مشورتی باز و لحظه لحظه
آه جانکداز ایدر و بو یوزدن بسط کلام ایلرکه شهریمزده حالا بر فتنهٔ عظیمه پیدا اولدیکه هیچ
بر طریقله دفعنه امکان اولمیور بیلمزز عاقبت کار نیه منجر اولور بو بابده سزلردن دخی استنصاح
ایدرز علی بك تعجبانه مقوله فتنه در که دفعنده التزام ما لایلزم اختیار اولنوب هرزه وکیل
خلق عالم اولمق لازم کله دیدکده عمر افندی تفصیل حالنه باشلیوب ادریس دیرلر بر ضال
ومضل الحاد وزندقه ده فرد کامل بی توقف قتلی واجب کفر ضلالی اول مراتبه ایرمش بر شخص
غریب لازم الازاله پیدا اولوب نیجه بیك اهل اسلامی وادیٔ ضلالته دوشورمش و باشنه اهل هوادن
خیلی آدم اوشورمش بو قدر زماندر بر قطره قاننه تشنه یوز اله کیرمز والا ن مریدلردن بریکی
اخذ وتعذیب ایتمینجه بزه ال ویرمز دیدکده علی بك جوابه تصدی ایلیوب هیچ سز اول آدمی
کوردیکزمی ودیدیکیکز احواله حضور یکزده اعتراف ایتدیمی و یاخود بر طریقله سزه علم
شرعی کلدیمی دیدکده جمله سی خیر ایله جواب ویروب چونکه معلومکز دکلدر بر مسلمانك
حقنده بو مرتبه افترا وتغلیظ نیچون اختیار اولنور دیدکده عمر افندی سویلدیکنه پشیمان
وتهورله کلماتندن استغفار کنان اولیجق علی بك کشف پردهٔ راز ایدوب اشته ادریس دیدکلری
آدم بنم اسمم علی ولقبم ادریس درنی نیجه بیلورسز دیدکده عمر افندی استعفا واستحلاله
باشلیوب بن سزی صلاح و تقواده رکن راسخ و جبل شامخ بیرم عزیزم مقامنده بیلورین
دیدکده ایمدی بو یلجه بیلك دیوب ختم عقد اللاٰل کلام ایدر حالا صحن مدرسلرندن اولان
عین الاعیان مخدوم کریم الشان شیخ سنان افندی زاده مصطفی افندی بو حقیره نقل
ایلدیکه اوائل طریقده بر دفعه قسام کاتبی اولمشیدم بر کون محله مزدن بر آدم محکمهٔ قسمته
کلوب سمتمزده بر آدم فوت اولدی مخلفاتی تحریر اولنسون دیو قسامدن بر کاتب طلب ایلیوب
مناسبت سمت مرجح اولمغین قسام افندی فقیری تعیین ایلدی اول آدم ایله محله یه کلوب دائما
بابی مسدود وصاحبی غیر معهود بر خانه یه داخل اولدق کوردم ایچروسی بر محله دکلو واسع
وحد واحصادن متجاوز آدم وار اکثری وزرا واعیان وعلما واکابر دیوان جمله سی تغییر
صورت ایله مقام خدمتده ومخلفاتك حد و پایانی یوق جواری و غلمان ایسه بر محله خلقندن
چوق بر هفته دن زیاده مباشر تحریر اولوب مفرداتی احاطه اولنمامغله هر جنسی بر وجه تخمین
املا ومتاع تجارتی مخزن مخزن تسطیر وانشا ایدوب اللی التمش مقداری عتاق نامه یازمشیدم
سؤال ایلدکده ادریس افندینك مخلفاتیدر دیدیلر مدی العمر همجوار ایکن بر کره کورمدیکمز
خمیرمایهٔ غرابت اولدی دیو اظهار حیرت ایتمشلر ایدی الحق بو مرتبه ظهور ایله بو کونه اختفا کرامت
عظیمه ایدیکی جای خفا دکلدر بو حقیر دقایق احوالنی تجسس ایتدم صلاح وسداددن غیری
نسنه ظاهر اولمیوب داخل صحبت اولان احبابی (ع) جویلر چون ایردیلر دریایه خاموش
اولدیلر (نثر) مضمونی دستور العمل قیلوب حمل المؤمن علی الصلاح مفهومنه تشبثدن
غیری مجال اولمدی (ع) سویلینلر کندوسن بیلمز بیلنلر سویلمز ❊

الشیخ رمضان

بلدهٔ قره حصاردن مانند سویدا هویدا ومثال هلال روزه طالع و پیدا اولوب مشایخ طریق
خلوتیه دن محیی الدین افندی آستانه سن تکیه کاه وتکمیل سلوك سیر الی الله ایلیوب طقوز یوز
طقسان درت سنه سنده خلا فتله استانبوله کلدکلرنده بزازستان کتخداسی اولان خواجه
خسرو بونلر شوقنه جامع وخانقاه بنا ایلیوب بازرکان تکیه سی دیمکله مشهور و بو تاریخ معتبر کتابهٔ
بابنده مسطور اولمشیدی (بیت) سیر ایدوب انی ساعی داعی ❊ دیدی تاریخ کعبة العشاق ❊
(نثر) اول بقعهٔ جلیله ده ارشاد ارباب استعداد اوزره ایکن بیك یکرمی بش تاریخنده مدت

عمری تمام وعازم دار اسلام اولدی (ع) هاشمی دیدی بکدی شیخ بوکون (نثر) تاریخ
انتقال ایدر جامع شریفلك حرم ارم نشاننده دفین و یرلرینه ولد نجیبی عبد الحلیم افندی سجاده
نشین اولشیدی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم کال زهد وصلاحله معروف محاسن اخلاق
کریمه ایله موصوف معدن صداقت مظنهٔ کرامت اکثر ایامی صیامله خوشدم ماه رمضان کبی
معزز ومکرم ایدی مرویدر که بیك اون برتاریخنده وزیر روشن ضمیر کوزلجه محمود پاشا صدر
اعظم بشنجی حسن پاشا خوفندن اختفا ایلدکده بونلرك سایهٔ رأفته التجا ایدر برکیجه علی
الغفله وزیر مزبور خانقاهه کلوب شیخه ملاقات مراد ایدر عزیز حضرتلری محمود پاشا ایله
چله خانه ده بولنوب قصه دن آکاه اولیجق محمود پاشایه خطاب ایدر که خصمکز سزك ایچون
کلمشدر بزه سؤال ایدیجك انکار ایدوب کذب اختیار ایده مزز همان ایچلرندن چیقوب کیده سز
حق تعالی ملك حفظ و حمایه سنده اوله سز دیدکده محمود پاشا عزیزك نفسی اوزره بشنجینك
واتباعنك اوکندن چیقوب کیدر ایچلرندن برفرد آکاه اولمز بعده وزیر اعظم شیخ مکرم
خدمتلرینه ملاقی اولدقده برزمان دهشت وقار عزیزدن نطقه مجال اولمیوب محمود پاشا اول
میانده میدان الور بعده پادشاه عالمپناه حضرتلرینك مقهوری اولان محمود پاشا سزده مختفی ایمش
فرمان جهانمطاع اوزره بزه تسلیم ایلیوب اولی الامره اطاعت بیوره سز دیدکده عزیز
جواب ویروب اول کیمسه شمدی اراکزدن چیقوب کتدی مرادیکز اولیجق نیچون اخذ
ایتمیکز دیدکده تأسف کنان وداع ایدرلر

الشیخ جعفر

مدینهٔ نرخاله دن ظهور ایتمشدر بالاده مسطور اولان کمالی مخلص علی افندینك برادر کهتریدر
اول مناسبتله کاملی تخلص ایدرلردی تحصیل علم شریف وآتش سعی ومجاهده ایله کثافت
طبعنی تلطیف ایلیوب مانند زر جعفری ابریز استعدادنی قال ودغدغهٔ قیل وقالدن چیقوب
طلب علم حال قلدقده نور الدین زاده افندی آستانه سنه اتصال وفیض عنایتلری ایله کسب
کمال ایتمشیدی عصر مرادخانیده منظور پادشاه صلحا پرور وصحبت خاص الخاص شهریاری‌یه
دخول میسر اولوب (ع) شهلر خزینه سنده کرك درشاهوار (نثر) مضمونی اوزره جواهر
دریای عرفانلری کوشوار سمع قبول شاه عالی تبار اولمشیدی مشرب شریفلرینه تجرد وفنا
غالب وشهباز نظر هما پروازلری دیده دوزاشرف مطالب اولمغین دام دنیایه دلبسته اولمامشیدی
برقاچ دفعه حجره لرین مانند دکان عطار عرصهٔ یغما ومثال اوراق بهار پریشان صرصر
فنا ایدوب مکررا حج وزیارت وپرکار پای سیاحتله صفحات عالمی مساحت ایلدکدنصکره
اواخر عمرنده صله سنه رجعت وطرح اساس اقامت ایتمشیدی زاویه وحجرات بنا ایلیوب اصول
خلوتیه یی احیا اوزره ایکن بیك یکرمی التی صفرنده خلع خلعت مستعار وجود واستعجال سرمنزل
شهود ایدوب تربهٔ مخصوصه لرنده دفن اولندی (ع) ایلدی جعفر افندی جای دنیادن
سفر (نثر) تاریخ انتقاللری واقع اولمشدر عزیز مرقوم سر حلقهٔ اعزهٔ ملك روم معدن
سخا وکان مروت دریای کرم وکرامت پاك نژاد درویش نهاد وجود پرجود افراد روزکاردن
معدود ایدی مرویدر که زمان سیاحتلرنده بلاد شامیه دن برینه دخول وبرنهر جاری کنارنه
نزول ایلیوب اول کیجه واقعه ده کوررلر که انبیاء بنی اسرائیلدن برنبی صلوات الله علی نبینا وعلیهم
عالم رؤیاده متمثل اولوب دیرلر که قبرم غرق آب اولمغله اضطراب ویره یوربنی بوکرداب المدن
تخلیص ایله سحری تفحص ایلدکده تابوت پرسکینه لرین سفینهٔ نوح کبی درست ومحفوظ بولوب
دست تعظیم واحترامله اول محلدن نقل ایدوب وحلدن خلاص ایدرلر

الشیخ عبد الصمد

مدینهٔ قیصریه دن ظهور وخندان سادات تنوریانه فیض نور ایدوب نهال سر سبز وجود
مسعودلری برك وبار فضائل ایله آراسته ودوحهٔ نوخاستهٔ استعدادی تربیت استادان علم وعرفانله
پیراسته اولوب طریق علمه کذر وسمند عزمتی اول وادیده برمقدار جلوه کر قیلمشلر ایدی
بالاخره ملك موروثلری اولان کنجینهٔ قناعته مراجعت وکوشهٔ فراغده اختبا وتوشهٔ
قناعت ایلدیلر الحالة هذه تغیر زی ولباس ایلیوب طریقهٔ نقشبندیه اوزره هوش در دم نظر
برقدم کمال سکون ووقار ایله عرض دیدار ایدرلر ایدی اواخر حاللرنده اکری قپو قربنده
خنجرلی سلطانه منسوب اولان وقف سرایی استیجار ایلیوب قرار ایتمشلر ایدی بیك یکرمی التی
تاریخنده اجداد کراملری طرفلرندن اشارت وعالم ارواحه معنوی دعوت اولنرب بغتةً صله لرینه
عزیمت وبعد الوصول جانب آخرته رحلت ایتمشلر ایدی (تاریخ) بیك سوز وکریه برله کوش
ایلیجه تاریخ ٭ دیدمکه ارتحال عبد الصمد افندی (نثر) عزیز مزبور شجر اخضر وادی
مقدس کبی فائض النور کوه پرشکوه سکون ووقار شهباز نظری شکار انداز اوج اعتبار کسر نفس
ایچون قهوه خانه یه وارمق معتادلری وکزنده وحدت مسلك قرین الرشادلری ایدی بحمد الله
تعالی شرف دستبوسلری میسر اولوب اول مجلسده اشراف خاطر وکشف مضمر ایتمشلر ایدی

الشیخ ولی

ولایت حمید اعمالندن اغرس نام قصبه ده غرس حظیرهٔ وجود وزیور چمن صفهٔ شهود
اولمشلر ایدی علت فاعلهٔ استعداد ایله قصر کمالی آباد ایتمکیچون استادان خجسته افعالی ولی
وهمت قابلیت مادرزاد ایله جواهر زواهر دریای ولایتی پروردوش احوانه زیب وحلی قیلوب مشایخ
طریق زینیه دن برهان افندی حضرتلرینك سلم عنایتلری ایله منزل مقصوده صعود وتقویت
برهان جلیل ایله ثبات وجود ایتمشلر ایدی الحالة هذه ظاهر وباطنی مکمل وپرلیانن خلعت
بالاپوشی بطائن استبرق شعار باطن ایله مکرم ومجلی اولدقدنصکره صله لرنده مسجد وزاویه
بنا ایدوب زاویهٔ عنایتلری آبشخور تشنه لبان طریقت وملازم آستانه لری سیراب الباب شریعت
وحقیقت اولمشیدی بیك یکری التی سنه سنده انتقال ودار الانس قدسه استعجال ایلدیلر
عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور عارف مکاشف سرار ضمیره مشرف بحر شامل مرشد
کامل ایدی نقل اولنور که احبابندن برکیمسه حجه کیدوب اثناء قفولده بریوك دولبند ایله
اشتر بارکشی لنك ولوك بریه ده کلورکن سمت آخره سلوك ایدوب قافله دن دور وراه راستدن
مهجور اولور صاحبی اولان برکشته بخت سیه روزکار تفحص بیشمار دنصکره برعقبه ده
دوچار اولور کورر که اشترك ضعف حالله بنیان بدنی چوکش وحملی ثقیل طاقت فرسا تار
ضعیفه همسر اولان جسم نزارنی بوکش برقدم حرکته طاقتی وقافله دن یکانکاه حسرتدن
غیره قدرتی قالمامش کشتیٔ دریازده کبی سربارن پرتاب ایتمکله تحریکی محال ونیزهٔ بارکش
رستم اولسه قالدرمق منساب الاحتمال اولمغین بی کس وبار حیران وادیٔ اضطرار ایکن ملهم
صواب دل حزینه اخطار ایدرکه صدق نیت ایله ولی افندینك درك عنایتنه امانت وضع ایلیه
فی الواقع عزیمت صادقه ایله اشتر کرنباری اول محلده ترك وهمت کرن میان عزیمته برك ایدوب
ایکنجی کون قافله یه وصول بعده وطن مألوفه دخول میسر اولور برقاچ کوندنصکره حضرت
عزیز آستانه سنه رو یمال ایدر شیخ کریم تبسم کنان استقبال ایدوب بردوه یوکی دولبند کوندرمشسز
واصل اولدی امانته خیانت ایتمدك دیرلر نظر ایتدکده اشترا ایتدیکی اشتری خانقاه اوکنده
مشدود ودولبند دنکلرن صفهٔ زاویه ده موجود بولوب سرافکندهٔ دریای حیرت وسجده
کذار شکر نعمت اولمشیدی تکثیر طعام ومکسب حلال موجب الاقلال ایله جمع
کثیری اطعام عزیز مرقومك کرامات عیانیه لرندندر

الشیخ حسن عدلی

بلاد رومیه دن قصبهٔ اشتیبده مجلس وجوده شتاب وزلال فیض خداداد ایله تشبیب سبزه زار شباب ایدوب صوفیه لی بالی افندی خلفاسندن برعزیزه خیر الخلف و دریای نسب گهر ریزنه سرمایهٔ شرف اولمشیدی (بیت) این گوهرت از شرف نسبت آباست ❊ سود ست بابر این در اگرچه سریم را (نثر) لقبلری عدل الله اولمغله عدلی تخلص ایدرلر ایدی عدلی علم قالمغله مانند قلم خدمت لازمهٔ علم و عرفاندن منصرف واعتدال فصل ربیعی کبی هجوم گرم وسرد احکام طبیعتدن منحرف اولمیوب تحصیل کماله بذل سعی واجتهاد وتکمیل مرتبهٔ استعداد ایچون صرف سرمایهٔ مادرزاد ایدرك قوابل عصر ایله مذاکره یه مداوم وکمال افندی حضرتلرینك خدمت اعاده لرندن ملازم اولمشلر ایدی بعده سالك طریق فقر وفنا و طالب تفسیر علم الاسما اولوب حسن افندی خدمتلرندن انابت وخدمتك همتی هدف مقصوده اصابت ایتمشیدی اولا بلاط قربنده واقع فرخ کتخدا زاویه سنده سجاده نشین ارشاد ومرادبخش عباد عباد اولوب بعده روم ایلنه سفر وقصبهٔ یانیه ده یعقوب افندی زاویه سن مقر ایدوب بعده جزیرهٔ موره یه داخل وقصبهٔ مرزستره ده دائرهٔ صحبتی پرجلاجل اولوب بعده شهر دلفروز سیروزده اقامت واحیاء آداب طریقت ایلیوب مسجد و زاویه بنا ایتمشلر ایدی گاه وبیگاه اطرافه گذر واحبابه فیض نظر معتاد کریملری ایدی بیك اون طقوز تاریخنده حسن افندینك خبر انتقالی واصل اولوب مصطفی پاشا زاویه سی بونلره احسان ودعوت ایچون اصدار فرمان عالیشان اولنمشیدی اول بقعهٔ مبارکه ده نشر معارف ونثار لطائف اوزره ایکن بیك یکرمی التی شوالنك اواخرنده مدت حیاتی آخر وپنجهٔ سختگیر اجلدن دمبستهٔ منافذ ومناخر اولمشیدی زاویه حرمنده دفن اولنوب ایوبی امیر افندی نکبندان مقام کریملرنده جایگیر اولدی عزیز مشار الیه اسبغ الله نعمه علیه آتش عشق ومحبتك ابریز صافی جوهری دریای سر حقیقتك درگرانمایهٔ دری پیکری ظاهر وباطنی معمور کرم وکراماتله مشهور نادرهٔ زمان فریدهٔ عصر واوان ایدی آثار جلیله لرندن شاه وگدا بحرنده منظوم کتابلری وار دراسمی وتاریخی آخر کاردر نقل اولنور که انتقاللری اثناسنده احبابندن برکیمسه یه خطاب ایدوب بیوررلر که درویش چلبی سلطان احمدی الدردق تقید جائز دگل ایمش کندمزه ضرر ایتدك دیرلر فی الحقیقه پادشاهدن مقدم کیدرلر رحمة الله تعالی علیه رحمة واسعة

الشیخ محمود باباطاغی

طونه یالیلرنده ساکن ایدی آخر عمرنده باباطاغنده توطن ایلدی طریق بیرامیده مرشد عابد ومجاهد عزیز ایدی بو حقیر بیك اون طقوز تاریخنده اول دیاره قاضی اولوب خیر دعالرین الدم یکرمی تاریخندنصکره رحمت حقه انتقال ایلدی مرحوم مرقوم عزیز نزاهت رسوم پر نوارانی معمر عفت وصلاحله مخمر خلوق ومحمود الخصال عزیز صاحب حال ایدی مروید رکه اول عصرده باباده ساکن قره معید دیرلر برخبیث النفس شخص باهر النقض وار ایدی دائما شیخه اهانت وازدرادن خالی دگل ایدی اول شخصك بوبابده غرائبنه نهایت یوقدر جمله دن معید ومختصری خاتوننه جفا ایچون کندیدن حاصل اولان اوغلنی سم ایله هلاك ایتدیکیدر وقس علیه الباقی الحالة هذه شیخ کریم جوزنده اولان شخص لئیم جفاسنه تحمل ایده میوب اطرافده واقع بعض قصباته هجرت ایتمشیدی راوی ایدر برکون شهری مسجددن چیقوب سر راهده طوررکن عزیز مرقومی کوردم شهره کلور سلامه طوردم سلام ویروب تبسم ایدرك بیوردیلر که مانع کندی ینه کلدك بو کلامك معناسن فهم ایده میوب تفحص ایتدم معید دردمند اول ساعتده تسلیم روح ایتدیکی ظاهر اولدی وشیخ حضرتلری بوخبری هاتف غیبدن اخذ ایلدیکی متعین اولوب اعتقاد مرصد چندان اولدی

بزیجی زاده

اسم شریفلری خاطرده اولمامغله شهرتلری ایله اکتفا اولندی دار الملك قرمان اولان مدینهٔ قونیه دن نمایان اولوب علوم ظاهره یی اکتساب وجمع فضائل بیحساب ایندکدنصکره مشایخ خلوتیه دن ازلی زاده افندی یه خدمت ودرکاه ارشاد پناهلرنده تکمیل طریقت ایلمشیدی نیجه زمان اول اقطارده اشاعهٔ اشعهٔ ارشاد ودلیل راه رشد وسداد اولمغله اکمال هلال استعداد زهاد ایلیوب دولت احمدخانیده دار الملك استانبوله قدوم وزلال افاضهلرن آبشخور لب تشنگان روم قلمشیدی محمداغا زاویه سنده شیخ سجاده نشین وجامع واقف مزبورده واعظ محفل گزین اولوب اول مشغلهٔ علیه وحالت سنیه اوزره ایکن بیك یکرمی حدودنده ارتحال ایلدی عزیز مرقوم مطلع الانوار علوم مجلس وعظی شورانگیز انفاسی مؤثر وتبتیز طیب الحانله عندلیب خوش نغمهٔ گلستان قرآن ایدی

الشیخ فیضی

مدینهٔ کفه دن ظهور ایلیوب مخلص مزبور ایله مشهور اولمشیدی علم وعرفانی مکمل شیخ مکرم ومبجل ایدی مرتب دیوانی گوریلوب تفاصیل احوالی معلوم اولمادی دولت احمدخانیده انتقال ایدن اعزهٔ کرامدندر

منیری افندی

بوسنوی الاصلدر غالبا اسمی نور الله اولمغله بو مخلص مختاری اولمشیدی ولدان زاده افندینك پدرندن مقدمات علومی اعداد وتحصیل نتیجهٔ استعداد ایلیوب متوطن ثغر بلغراد اولمشیدی طلبهٔ علمه درس عام وفیض تربیت ایله نیجه ناقص وجودی اتمام ایلیوب تعیین جهتندن مأذون بالافتا اولمشیدی نیجه ییللر افتا وافاده ایله گذارندهٔ اوقات وسبحه شمار انفاس معدودهٔ حیات اولوب اواخر دولت احمدخانیده وفات ایتمشیدی فضیلت ایله شهرهٔ دیار فریدهٔ صدف روزگار ایدی

دار القرا شیخی الشیخ محمد

دیار عربده تکمیل دائرهٔ فضل وارب قیلوب دیار رومه قدوم وفیض مقدمن اکسیر برکت اقطار روم قلمشیدی گشت وگذار ایدرك منتهای سرحد اسلام اولان ثغر بوسنده قرار ایدوب امام صف اخیار وتعلیم قرآن ایتمکله دار القرا شیخی دیمکله شهرت شعار اولمشیدی نیجه ییللر اول دیارده رکن رکین ومقام مشیختده مکین اولوب سن شریفی یوزدن متجاوز ایکن بیك یکرمی بش حدودنده رحمت حقه فائز اولمشیدی عزیز مزبور فضائل جلیله ایله مشهور علم تجوید وقرائتده ماهر فنون قرآنیه ده نظیری نادر مظنهٔ کرامت پیر صاحب همت ایدی مزیت صلاح ودیانتله اول مرتبه شهرت وتعین وجاهت بولمشیدیکه نفاذ کلمه ده مسلم وهر کلامی دستور العمل خلق عالم ایدی نقل اولنورکه علی پاشا بودین بکلربکیسی ایکن بوچقای امیری دیرلر سادات دن برکمسه ظهور ایلیوب مهدی صاحب ظهور اولمق ادعا ایدر مجموع شهری وعسکری طائفه سنی تسخیر ایلیوب کافرك هجومی احتمالی واردر دیو صحراده جمع اولوب مشورت ایتمك ایچون برگون تعیین ایدرلر ظاهر کلاملری بو ایکن مافی الضمیرلری پاشایی ورؤسای عسکری قتل ایلیوب امیر مزبوری والی نصب ایتمك اوزره قرار بولور یوم معهود اولیجق مجموع خلق صحراده مجتمع وامیرك کوکب اقبالی ملتمع اولوب اول اثناده صاحب الترجمه کشا رجعینه واصل وحلقهٔ صحبته داخل اولوب سلام ویردکدنصکره خطاب عتاب آمیز وشعلهٔ غضبی تیز ایلیوب جمله یی تفسیق وتضلیل ورأیلرنده تخطئه وتجهیل ایدرك امیری حبس وفتنه یی دبس ایتمك فرمان ایلدکده بلاتردد حریفی بغلیوب قلعه یه گتوررلر بو فتنهٔ عظیمه یی آن واحدده دفع ایلیوب اظهار کرامت وتسخیر ولایت ایدر

درویش خاکی

بخارا سمتندن وخاندان اکابردن ظهور ایلیوب سالك راه فنا وسلطان بی سر وپا اولمشیدی نیجه یللر سیر وسیاحت ومشایخ عرب وعجم ایله صحبت ایدوب تکمیل نفس ایتدکدنصکره اداء حجة الاسلام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام ایلیوب اواخر دولت محمد خانیده دار الملك استانبوله قدوم ایتمشیدی علی پاشا تابخانه‌سنه نازل اولوب بذل نعمت ایله قلوبی تسخیر وطوق محبتن بندکردن برناو پیر ایتمشیدی دائما عود وعنبر یاقوب سکری پالوده وقابونی پلاوی مبذول معنبر دخانی وممسیك قهوه وکوکناری سبیل ارباب قبول اهل کرم وکرامت درویش بادشاه مشرب عالی همت ایدی اواخر دور احمد خانیده فوت اولوب ساکن اولدیغی تابخانه‌ده دفن اولندی عزیز بورِ وصول جوهر اکسیر ایله مشهور سر وپا برهنه ایکن پاك ونظیف خرقه وشالی لطیف وظریف مداوم وطهارت وصلات کثیر البر عظیم الصدقات جیب غیبدن خرجنوب کیسه‌دن نسنه قبول ایتمز وکأنما من کان برقپویه کتمز ایدی مرحومك انتقالندنصکره مصاحبی اولان قصه خوان درویش حسن پیری سجاده سن بکا وصیت ایلدی دیو بر وصیتنامه پیدا ایدوب باش آچوب میدانه کیردی اما نزله وزکام هجومندن حالی خراب ومضایقه‌دن بی‌تاب اولوب سخرهٔ روزکار وکذبی آشکار اولدی حالا دده‌نك درویشی نوروز دده اول خدمته قائمدر

طورمش دده

افکرمان اطرافنده کزر بر مجذوب ایکن کمی ریشلرندن بری کتوروب روم ایلی حصارنده بکتاشیلر تکیه‌سنه براقشیدی کیدرك ارباب سقاین حسن اعتقاد ایلیوب نذور وصدقات وهدایا وصلات ایله چراغنی یاتمکه باشلدیلر یکرمی سنه معتقد عالم ومقصد مسافران عرب وعجم اولوب شهرت عظیمه پیدا ایلمشیدی کندوده اصلا شعور اولمیوب انجق درویشلرك تعلیمی ایله چلنلره اوغور اولسون دیر ایدی اما (بیت) چنان طوطی صفت حیران آن رخسار نیکویم ❊ دلم میکوید اما کیم نمی دانم چه میکویم (نثر) مضموننه موافق مجذوب مستغرق ایدی دولت احمد خانیده انتقال ایلیوب اوزرینه تربه یاپلدی آلان زیارتکاه مسافر ومجاوردر

آخر الوفیات الواقعة فی دولة السلطان الاعظم مالك ازمة الامم
السلطان احمد خان بن السلطان محمد خان

اول سلطان عظیم الشانك زمان دولتلرنده ظهور ایدن وقایعدرکه علی الاجمال اشارت اولنور

ذکر احوال فرخنده فال شاه دریانوال

بو صفحات سجنجل سمات مصقلهٔ نوك خامه ایله مجلی ومانند صحیفهٔ ارژنك ومانی صورت احوال شهنشاه عثمانی تمثیلنه بو وجهله مجلا قلنورکه خاقان دوران پادشاه عصر واوان جمشید خورشید تاج فرخ نژاد آفتاب هلال تیغ اشعه بجاد نسقساز زمان وزمین قهرمان الماء والطین دلو کیرکرد نکشان انام مایهٔ ابتسام ثغور اسلام قهار کفرهٔ انکروس مسخرساز بغدان وافلاق وروس جمال افروز عدل ورأفت جلالی سوزملك وملت اسکندر خصلت فریدون شوکت وظفر آفتاب شمس علم مالك رقاب سلیمان حشم (بیت) جناب حضرت سلطان احمد خان که بولمیدی ❊ ارلوردی بندهٔ دیرینه‌سی اسکندر ودارا (نثر) طقوز یوز طقسان سکز تاریخنده مساعدهٔ سعود ایله افق سعادتدن مدینهٔ مغنیساده طالع وآفتاب جهانتاب کبی عالم وجوده لامع وساطع اولوب سال فرخنده فال ولادتلرندن والد عالیشانلرینك لالاسی اولان محمد پاشا خاقان روم لفظی ایله ادا ایتمشیدی (بیت) طوغوب کون کبی زدین تاجله برج سعادتدن ❊ ایرشدی شرقدن غربه ضیای عدل واحسانی (نثر) همراهی توفیق ایله خرامان خیابان استعداد وثمار کوناکون کمالات نفسانیه وفضائل بشریه

مرتبهٔ لایقه سنده قرین اعداد اولوب سزاوار تاج وتخت ومترصد اقبال وبخت ایکن بیك اون
ایکی رجبنك اون سکزنجی کونی یوم احد ده ماند بدر تمام اون دردنده نور بخش صحیفهٔ ایام
وسلك سلسلهٔ عثمانیه یه چهاردهم کهر ثریانظام اولمشلر ایدی اول هفته امر ختان اتمام ورعایت
سنت سنیهٔ سید الانام اولنوب سنهٔ مزبوره رمضاننده شهرآیین وغرهٔ شوالده عید المؤمنین
اولوب مجموع انام مظهر انعام اولدقدنصکره نظم اموردین ودولته قیام اولندی اثناء جلوسده
مسندآرای صدارت عظمی قائم مقام قاسم پاشا بولنوب وکیل اصیل اولمامغله بعض امورکلیه ده
وزیراعظم قدومنه توقف لازم کلمشیدی اواخر شهر رجبده هزبر بهرام انتقام علی پاشای
آصف مقام شهره داخل اولوب اصناف عسکره توزیع ترقی وبخشش وصغار وکباره علی
مراتبهم نوازش اولنمشیدی الحالهٔ هذه قرال انکروس منحوسله حرب وقتال هنوز فیصل
رسیدهٔ استیصال اولمیوب خسرو ایران زمین اولان شاه عباس بدآیین ممالك محروسه یه علم افراز
استیلا ومظهر فحوای ❊ الفتنة نائمة لعن الله من ایقظها ❊ اولمغین شرق وغربه ارسال
عساکر واجناد وضرب شمشیرجهاد ذمت همت شاهانه یه محض دین بلکه فرض عین اولدقده
وزیراعظم شیراجم علی پاشا بخار بحار اوزره سردار صدارت عظمادن متقاعد اولوب بالفعل
قپودان اولان چغله زاده سنان پاشا قزلباش اوباش اوزره قائدالجیش کیرو دار اولدی بیك اون
اوچ محرمنده اول ایکی بازوی همتله چپ وراست تیغ صولت صالدیلر علی پاشا دار الجهاد
بلغراده واردقده حریف ناسازاجل اسماع سماعیٔ العجله قلمغله خنیاکر بزم دولتی نغمهٔ نوبت
آمالنی تمام ایتمدین خانهٔ لحدده آرام ایلدی مهر وزارت محافظهٔ سرحد منصور ایله مأمور اولان
لالا محمد پاشایه ارسال وقلعهٔ استرغون محاصره سنده اصدار مثال بیثال قلندی اول سنه
انقلاب صدارت مانع فتح ونصرت اولوب بیك اون درت تاریخنده فتح قلعه میسر وکنکرهٔ
بروجی اعلام اسلام ایله لاله زار ظفر اولدقده شیخ الاسلام خواجه زاده محمد افندی تعمیه
طریقی ایله بوکونه تاریخ دیمشلر ایدی (تاریخ) لشکر کفار چیقدی حصن استرغوندن ❊ سنهٔ
سابقه ده چغله زاده سرحده واصل اولدقده شاه کمراه پی کمکنان اختفا اولمغین عودت اولنوب
سنهٔ آتیه ده صورت متابعتده اولان جلالی اشقیاسی عسکر اسلامه باعث تفرقه اولوب طلیعهٔ
عسکر اولان سفر پاشا واحمد پاشا وزیر صائب تدبیره مخالفت وکمال غرور ایله جنکه مبادرت
قیلد قلرنده مانند سیم ناملایم مطرقهٔ کوپال عدودن پریشان وپاداش سوء عمللری ایله بی نام
ونشان اولدیلر اکرچه (ع) آتش اندر بیشه افتد چون نه نرماند نه خشك ❊ مضمونی اوزره آتش
بالاکش قتال ایکی طرفی دخی خاکستر وآسودهٔ خواب عدم اولنلره سنك وخاکی بالین وبستر
ایلیوب (ع) شمعی یاقرمی اول آتش کیم یاقر پروانه یی ❊ فحواسی سرنامهٔ حاللری اولدی لکن چغاله
زاده عسکرك پریشانلغن کوروب وخامت عاقبتدن خوف ایتمکله قلعهٔ وانه طوغری روان
واول غمدن عالم آخرته خرامان اولدی بیك اون درت ذی القعده سنده وزیر اعظم لالا محمد پاشا
وزیر رابع مرادپاشایی جانشین محافظه ایدوب آستانه یه کلدکده عجم سفرینه مأمور اولمشیدی
اوردی جهانپوی اسکداره کچمش ایکن مرض فالجه مبتلی واون بش محرمنده علم افراز عالم
بقا اولوب قپودان درویش پاشا صدرالوزرا اولدی تجدد سرعسکر مانع عزیمت سفر اولوب
بستانجی باشیلقدن چیقان دلی فرهاد پاشا اناطولی محافظه سنه ارسال اولندی سنهٔ مزبوره
شعبانك طقوزنجی کونی درویش پاشا بغتهٔ سرایه دعوت اولنوب مظهر قهر قهرمانی
اولدی ❊ قیدی درویشنه شاه ❊ تاریخ قتلیدر مهر صدارت بلغرادده محافظه خدمتنده اولان
مراد پاشایه کوندریلوب نقاش حسن پاشا قائم مقام صدر الوزرا اولدی اول وزیر پیران تدبیر
قرال انکروسله عقد صلح ایتدکدنصکره بیك اون التی محرمنك یکرمی بشنجی اثنین کونی آستانهٔ
سعادته کلدی سنهٔ مزبوره ربیع الاولنك اوائلنده دیار شرقه سردار اولوب اناطولی اصلا حنه

قیام وسلك شكسته تاریخی قابل انتظام والتیام ایلیوب مصطفی پاشا قائم مقام اولدی طوغری
حلب اوزرینه وارلیوب عصیان ایدن جانبولاد اوغلی علی پاشا ایله برجنك عظیم اولمشدر كه تواریخ
ایامدن معدود در جانبولاد اوغلی انهزام كلی دنصكره بروسه یه كلوب درگاه پادشاه جهانبخشایه
التجا وجرایمی عفو اولنمسنی رجا ایلدكده مظهر عاطفت شهنشاهی وطمشوار ایالتی ایله مباهی
اولمشیدی سردار عدو بند جهانكشا فصل شتایی حلب شهباده كچروب اول بهار خجسته
آثارده نخل بادام كبی ظاهر حلبده ضرب خیام وقلندر اوغلی ایله قره سعید وطویل برادری
مایمون بلید نیتنه تحریك اعلام ایلدی اول وزیر جهانگیر خطهٔ اناطولی یه داخل اولدقده
هر طرفده برجلالی علم افراز استقلال ونوبت زن طنطنهٔ جلال اولوب اول فرقهٔ جراد افساد
مور شمار ایله كشتزار ممالك خراب واماكن مأهوله حول جلالی كبی بی آب وتاب اولمشیدی
جمله‌سی ایله تقید اولنورسه باعث تفرق خاطر وسبب پریشانیٔ عساكر اولمغین قاعدهٔ الاهم
فالاهم اوزره جانبولاد اوغلنك دفعی جمله دن اقدم اولدیغی قرار دادهٔ رأی رزینلری اولوب
اثناء راهده راست كلن اهل فسادی شعلهٔ شمشیر ایله رماد ایدرك كیدرلر ایدی اول اثناده قلندر
اوغلی بروسه یه مستولی اولوب اطرا فنی افساد وداس شمشیر ایله رعایای زار وزاری احصاد
ایلدی بیك اون التی رمضاننده بروسه نك اكثری یرلرین احراق ایلیوب استانبولده حاضر اولان
وزرا وعلما باخصوص قائم مقام اولان صوفی مصطفی پاشا عجالة الوقت متقاعدیندن واكابر قوللرندن
مستوفی عسكر پیدا ایلیوب بروسه نك قلعه‌سنی تخلیص ایلدیلر قلندر اوغلی اول غرور ایله سردار
ایله مقابله یه همت وحلبه طوغری عزیمت ایلدی حلب قربنده ملاقیٔ فریقین واقع وانوار ظفر
اعلام پادشاه اسلامدن لامع وساطع اولوب قلندر اوغلی وقره سعید شرذمهٔ قلیله ایله فرار
ایلدی بعده مایمون ملعون دخی ببر پلنك افكنان غزالك اوكنجه كریزان وبقیة السیوف اولان
كلاب ایله افتان وخیزان دیار عجمه روان اولوب باروبنگاه خیمه وخرگاه نصب سپاه ظفر
پناه اولدی بو اثناده بغداد قوللرندن طویل احمد نام بلوك باشی ایالت بغدادی ضبط ایتمشیدی
خوف شمشیر جهانگیر وزیر ایله تسخیر اولنوب چغله زاده محمود پاشا كمافی الاول امیر الامراء
وزرا اولدی وزیر جهانكشا سردار اعظم مراد پاشا ممالك اناطولی یی اسكداره كلنجه تسخیر
آب آتشتاب شمشیر ایله خار وخاشاك اهل فساددن تطهیر ایدوب تجدید دولت وتأیید ملك
وملت ایلدی بیك اون یدی سنه سنك اوائلنده وزارتله باش دفتردار اولان انمكجی زاده احمد
پاشا روم ایلی ایالتی ایله سر عسكر قلنوب علی جناح الاستعجال صدر اعظم طرفنه ارسال
اولندی رجال حربدن اولمغله جنكه یتشمیوب عسكرك وظیفه‌سی ایچون خزینه یتشدیروب
اداء خدمت ایلدی بیك اون رمضاننك سكزنجی ثلثا كونی سردار اكرم نظام العالم مراد پاشای
كشوركشا عظیم آلایله شهره داخل اولوب جلالیدن التان الای بیراقلری اوكنجه نصرت وافره
وشوكت باهره ایله دستبوس پادشاه عالمپناه ایدوب زیور ایوان عدالت دستگاه اولندقده عبد الغنی
زاده نادری افندی حضرتلرینك تهنیت قدوم ایچون عرض ایتدكلری قصیده در

قصیده

مرحبا ای حیدر كرار بهرام انتقام
خیر مقدم ای وزیر صفدر آصف مقام

جنبش رخشكدن اولدی چرخ اعظم لرزه‌ناك
غلغل كوسكله اوچدی چشم اخترد ن منام

كرد رخشك صبحه ظلمت صالدی تیغك شامه نور
هیبتكدن بربرینه كیردی كویا صبح وشام

قاچدی كلبانك نفیر كله پریلر قافدن
صانكه آواز تفنكله اوچدی برجندن حمام

دیو بحر محیطه آتدی كندین خوفله
شبنشهٔ آب ایچره ایتدك انلری حبس مدام

ناگهان اول اژدها پیكر علم قالدردی باش
شقهٔ اطلس دكل انی كتورمش بر غمام

صور اسرافیلی آكدردی صدای كره‌نای
دتردی یركوك مهابتدن یقلدی خاص وعام

اول یدی زرین سپرلرله یدکلر صانمه کیم — سبعهٔ سیارهنك افلاکی اولدی سا که زام
آشیان ترکشه بازاتا قهلك میل ایدوب — بچهلر درکیم دهان آچش آکا کویا سهام
سروراتی زمین بیلدی نه رجت چکدیکن — کرز سیمك بوزدغان امرودیدر اما که خام
نیزهداراتك اوکنجه جوشن زرین ایله — شیرنرسن کیم چیقوب بربیشهدن ایتدك خرام
اول قیامت ایچره صاندم کوکلر ایتمشدر یره — منزل اولدهچونکیم ایلدك نصب خیام
قهرمان شیردل صاحبقران روزکار — صدر اسکندر ظفر سردار کیخسرو غلام
آفتاب دین و دولت صدر والا منزلت — آسمان ملك وملت آصف عالیمقام
شیر بهرام انتقام عرصهٔ پیکار وجنك — میر جمشید احتشام بزم قدر واحترام

سن مراد دین ودولتسن عجبی اولسهلر
دین ایله دولت وصال ذات پاککدن بکام

کیرودارلشکرکدن پرتزلزل شرق وغرب — ضبط وربط کشورکدن منتظم حال انام
آفتاب صبح شوکتسن دیدی سیر ایلین — شول زمان کیم خصمه سوزدك اشهب زرین ستام
اولا عزم ایلیوب ملك عرب تسخیرنه — آتش قهرکله جان بولادی موم ایتدك تمام
حلقه حلقه دودایله فندق صاچجه عسکرك — مرغ جان خصمه کویا دانهدوکدی قوردی دام
طولدورلرکن تفنکی چوب ایله صاندی عدو — اژدرمو سادر ایتمش مار سحری التقام
یاردی یکجدی صانکه کرداب محیطی برنهنك — دشمنك قلقانی چونکیم دونیم ایتدی حسام
برکدودرکیم دیزلمش اوستنه وافر خلال — فرق دشمنده شودکلو جایکیر اولمش سهام
چونکه بیرق اشلدی بیرق نهال نیزهیه — بتدی انده شب حیوانی دکل فرق لئام
شرحملر آچدی قلندر روش قلندر اوغلنه — برمجرد حیدری صالدك اکا نامی حسام
اتلوب واردی پلنك آسا پلنکی جامهلر — بیرق دشمن عیان اولدقده مانند غمام
نای نیزه کاتب کردونك اولدی خامهسی — صفحهٔ میدانده ایتدی قامت بدخواهی لام
بیلدی شاهی دشمنك پیمانهسی پر اولدیغن — اندی برسبب آکه تا کیم چکمیه تلخیٔ کام
چاك چاك اولدی تن دشمن مثال بوریا — اول حصیر ایچره دل پرخونی مینای مدام
ایندیرر هر قطرهٔ بارانی چونکیم برملك — اول پیکان قطره بکزر کیم ملائکدر سهام
چونکه اقدام ایلدك مایمون نحسك صیدنه — دوشدی قیده اولدی اول دمدن اکا شادی حرام

کلهٔ پرخونی غازیلر دیزوب فتراکنه
هر بری برسبحهٔ مرجانه ویردی انتظام

مغفر صد پارهسی خصمك صنوبر باریدر — اولدی آکه شاخسارنیزه انکچون مقام
برکونوکدر قالب دشمن که خون آلوداولوب — اخکر سرخ ایتدی تابندن انی نارحسام
نیزه شمع بزم رزم اولدی سنانی شعلهدر — بنته کیم پروانه اطرافنده جولانکر سهام
حمد لله کیم جلالی ظلمتن دفع ایلدك — حق بو کیم نور جلاله مظهر اولمشسن تمام
سرورا مشالم ایچره با که همتا وارمیدر — منفقدر فضل وعدلده سراپا خاص وعام
منت اللهه ایدوب هر منصبده معدلت — کاردین ودولتده ایتدم فراوان اهتمام
فضله تفسیر قاضی اوزره یازدم حاشیه — باکه دینسه قاضیٔ ثانی دکل جای کلام
نظمله سلمان عصرم نثر ایله وصاف دهر — نظم ونثر ایچره مسلمدر بو کلکك خوشخرام
حاصلی خورشید ذاتم شعله صالدی عالمه — محو اولوب کتدی بنات النعش اعدای لئام
لیك رشوت ویرمامکله منصبم بیع ایتدیلر — بن مهان اولدم ولی انلردخی رسوای عام
اطنف ایدوب احوالمی عرض ایله شاه عالمه — بو قسه دستم دامن پاککده در یوم القیام
حیف کیم شاهین شاهی بی غدا جانو برمده — یوم شومه طعمهٔ دلکش مقرر صبح وشام

خدمت سلطانه لایق شاهباززم سرورا … با که همت قبیل که استخدام ایده شاه انام
نادری اینسون دعای دولتنك شمدنكرو … اولسون انكله رحیق نظمی مسکی الختام
تا که سردارجهان آرای مهرخاورك … محو اوله شمشیر قهرندن سپاه ملك شام
اوستون اولسون تیغ براقك مثال آفتاب … تا بدید اینسون سواد خصمی ماننـد ظلام
سود سمنـد دولتی ضرب ایله تیغ صولتی … عرصهٔ عالم مسخر جملهٔ اجرام رام

فتح ونصرت در یمین وناز ونعمت در یسار
فرو شوکت لایزال و بخت ودولت بردوام

(نثر) بیك اون سكز خلالنده سفر نیتنه آلایله اسکداره چکوب طواشی قسمندن کورجی محمد پاشا قائم مقام صدر الوزرا اولدی آیدین وصاروخان محصلی اولان اویس پاشا زاده یوسف پاشا اوردوی همایونه کلدکده جزای سزای اعمالی درکار اولوب (شعر) اعدای کینه خواهله سیرانه کتمه هیچ * کل کورکه نولدی یوسفه یابانه کتمه هیچ (نثر) مضمونی دستور العمل قلنوب دار السلطنه یه عود اولندی اون طقوز ربیع الآخرنده ممالك محروسه ده سیر کشلکدن دم اورر متنفس قالمادیغی مقرر اولمغین دیار عجم اوزره لشکر چکدی کورجی محمد پاشا بنه قائم مقام اولدی اول سنه تبریزه واریلوب شاه عجمله ملاقات میسر اولمامغله عودت اولندی بیك یکرمی جمادی الآخره سنده وزیر ارسطو نظیرك بهار حیاتی آسیب رسیدهٔ خزان فنا وروکردان وجهه دار الفنا اولوب عساکر اسلام عزیمت سفردن کشیدهٔ زمام اولدیلر وزیر مغفورك جنازه سی استانبولده احضار اولنان تربهٔ پرنوره نقل اولنوب مهر همایون پادشاهی مصر ایالتی ویرلشیکن کتمیوب وزیر اعظم انتقالنده وصیتلری اوزره سرعسکر اولان وزیر جهانبخشا نصوح پاشا حضرتلرینه ارسال اولندی وزیر عالمکیرشاه عجمدن نیجه یوز یوك حریر آلوب برایکی سنه طرفینك آسایشی مصلحتی ایچون عقد صلح ایتدکدنصکره بیك یکرمی بر شعبانندہ رونق افروز سدهٔ دولت نشان وزینت افزای دیوان عالیشان اولدی سنهٔ مزبوره اواخرنده عادت پاشاهان پیشین اوزره ادرنه صید کاهنه نهضت بیوریلوب جمیع ارباب دیوان همرکاب سلطان عالیشان اولدقده اناطولی صدری غنی زاده افندی حضرتلری بوکونه تاریخ پرداز اولمشلر ایدی (ع) جنت آباد اولدی سلطان احمد ایله ادرنه * سنهٔ آتیه ده دخی صید وشکار ایچون ادرنه مشتا سنه کذار اولنوب صفت شتا وبهارده وتوصیف صید وشکارده وتهنیت قدوم وقفول شاه جم تبارده نیجه آثار واشعار عرض اولنوب مظهر التفات شهریاری اولوب هر بری کتابهٔ طاق زنکار وتاریخ روزکار اولمشیدی آثار همت جهانکیری دن اول اطراف رعایاسندن دفع مظالم ونشر سایهٔ مراحم اولنوب اردل قرالی نیجه ییلدن برو مستولی اولدیغی طمشوار سرحدنده واقع لیوه ویانوه قلعه لرینی تخلیه ایلیوب (ع) بی دردسر نیزه وآمدشد شمشیر * بیم سطوت قهرمانیدن سرحد امراسنه تسلیم ایتدیکیدر یکرمی اوج رمضاننده وزیر اعظم نصوح پاشا مظهر قهر قهرمانی اولوب وزیر ثانی محمد پاشا صدر دیوان سلیمانی اولدی یکرمی درت جمادی الاولی سنده وزیر اعظم محمد پاشا دیار عجمه سردار اولوب کورجی محمد پاشا جانشین آصف جم مقدار اولدی قلعهٔ روان محاصره اولنوب فتحی میسر اولمامغله حلب مشتا سنه عودت اولندی یکرمی آلتی محرمنده محمد پاشا عزل اولنوب خلیل پاشا صدر عالیشان وعلی پاشا قپودان اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده دیار عجم نیتنه اسکداره چکوب هزارغرادلی محمد پاشا قائم مقام اولدی اول سنه خان تاتار اولان جانبك کرای جنکیزی طرابزوندن چکوب رفاقتله مأمور اولمشیدی سرحده داخل اولدقلرنده خلاف قانون عثمانی عسکر تاتار ایله طلاعه یه تعیین اولنان جند بیشمار ازدبیل سمتنه الغار ایدوب علی الغفله دشمن هجومندن پریشان ومنهزم اولمغله من بعد مقابله یه امکان اولمیوب رجعت اولندی ذکر اولنان امور کلیه دن ماعدا نیجه

يرلره عسكر ظفر رهبر كوندريلوب بعناية الله تعالى فتح وفيروزى منيسر اولمشدر جمله دنبرى ميخال
اهل ضلال عصياننده نبرو مملكت افلاق و بغدانكه كيلار مطبخ سلاطين عثمانيه اندر اختلالدن
خالى اولميوب افلاق مملكتنه شربان نام عاصى مستولى اولوب بغدانه ده قرالى طرفندن تعرض
اولنوردى بيك يكرمى تاريخنده سيواس ايالتندن معزول كنانجى عمر پاشا اول اطرافك عسكرى
ايله ايكيسنى دخى تسخير ايليوب ويوده لر نصب اولندى يكرمى اوج خلالنده اردل حاكمى اولان
باتورغا يوردن مملكت رعاياسى شكايت ايتمكله قانيژه بكلربكيسى اسكندر پاشانك يورك باشن كسوب
بتلنغابورى قرال نصب ايلدى بوندن اقدم ديار مغربده ظهور ايدوب كفار فرنكه كوناكون رنك
ويرن نهنك درياى مغازى رئيس مردان وغا مراد غازى برقاچ پاره مكمل قدرغه ايله دركاه
جهان پناهلرينه قول اولوب يارسنجاقلر ومستوفى سالیانه لر احسان اولندى اول شوقله كوه پيكر
قليونلر وچكديرركيلر آلنوب مردان جنك بحر محيطى عين اعدايه تنك ايتمشلر ايدى اون طقوز
سنه سنده بغدان اوزرينه لهدن تابور كلوب اوزى بكلربكيسى مجار اوغلى على پاشا سنجاغى
عسكرى ايله يتشدكده فتح ايدوب اون بيكدن زياده شرير طعمهٔ شير شمشير اولدى يكرمى ايكى
تاريخنده اولكى تابوردن زياده دشمن نامحصور كلوب سلستره بكلربكيسى دلى ابراهيم پاشا هروم
آسا هجوم ايلدكده اول قوم شومى استيصال ايليوب هنرى مقابله سنده مظهر احسان پادشاه
دريانوال اولدى يكرمى اوج تاريخنده شقشقى ابراهيم پاشا طونه طونغاسنه سردار اولوب اوزى
اوكنه وارد قده بلدهٔ سينوبى غارت ايدن قزاق اشقياسنه راست كلوب جمله سنى اخذ واسير
ومبتلى اولان اهل اسلام يرينه درزنجير ايتمشيدى سينوب اهاليسى عيال ومالى ايله خلاص
وعنايت الهيه يه اختصاص بولديلر اون يدى تاريخنده شام اطرافنده ساكن اكراد ودرزى
اظهار عصيان ايتمكين پنجهٔ قهر ايله كوشمال اولندى مصر قولى ابراهيم پاشا قتلندن نصكره
سركشلكدن خالى اولميوب طلبه نامنه رعايانك علبه لرينه واريجه نهب وغارت ايتدكلرى محرك
درياى قهر سلطانى اولمغين سنهٔ مزبوره خلالنده مصر بكلربكيسى محمد پاشا اوج درت بيك
نفر اشقيايى قتل وقهر واجلا ايدوب فتح جديد ايتمشدر بيك يكرمى تاريخنده قريم خانى اولان
سلامت كراى خان جنكيزى سفر دار السلامه تحريك اعلام ايدوب آستانهٔ سعادته التجا ايدن
خانزاده لردن جانبك كراى سلطان مظهر احسان پادشاه جهان اولوب چاشنكير باشى دلاور آغا ايله
ارسال واجلاس اولندى سنهٔ مزبوره داخلنده قصبهٔ باباية قزاق كفره سى مستولى اولوب
بوحقير قاضى بولنمغله بفضله تعالى قهر وازعاج ودوكه دوكه اخراج اولنمشيدى يكرمى ايكى
سنه سنده قره طاغ عاصيلرينى نوحاله بكى ارسلان پاشا واروب جان بورجنه تقاضى ايتدكده
قهر وذلتله التزام خراجه راضى ايلدى سنهٔ آتيه ده سرعسكر مزبور موره جزيره سنده صعب
وسنكستان محله التجا ايدوب شقا اوزره اولان مانيه كفره سنى آتش قهر ايله اصلاح وضربى
قابل صلاح ايلدى اول خلالده ولايت يمنك اختلالى معروض پايهٔ سرير جنت حوالى اولدقده
ايكى بلوك سپاه تقويت ميرميران ايچون روبراه قلنوب احوال پريشانى ضبط ورشتهٔ كسسته
نظامى ربط اولندى زمان دولتلرنده بحر وبرده ظهور ايدن آثار فردا فردا ذكر اولنورسه نيجه
اسفار اولمق مقرر بلكه روزنامهٔ حوادثنى اتمام غير متصور در بيك يكرمى التى ذى القعده سنده
حماء ايله وفاتى ظهور ايدوب روح مباركلرى آفتاب كبى پرتاب وبدن نازكلرى كلبرك كلاب داده كبى
بى آب اولوب شهر مزبورك يكرمى التنجى كونى سه شنبه كونى عازم دركاه كريم وضيف
مكرم دار النعيم اولديلر (شعر) عليه من الرحمن روح ورحمة * ومن سحب
الغفران طل ووابل (نثر) صلوة جنازه لرين باب همايون اوكنده شيخ الاسلام اسعد
افندى حضرتلرى قيلوب دست تعظيم واجلال ايله جامع شريفلرى يانندە اعداد اولنان
تربهٔ جنت مثاله ايصال اولندى شقيق مكرم وبرادر كهتر معظملرى سلطان مصطفى اورنك

نشين جهانبانى واكليل فروز مملكت عثمانى اولمشيدى پادشاه مغفور رشك انداز خاقان وفغفور مربى علما وشعرا قوة ظهر ضعفا وفقرا غرۂ جبين احوالى لوحۂ ديباجۂ سعادت وطرۂ پرچين اقبالى طغراى غراى بخت ونشان دولت خطوط لوح جبينى شعشعۂ مهر اجلال حروف نقش نكينى پرتو كنج نامۂ اقبال مطيع فرمان جهانمطاع شريعت قاطع العرق ارباب ظلم واهل بدعت ماه فرخنده طالع كردون تخت شاه فريدون جاه عالى بخت ايدى سن شريفلرى اون دورده بالغ اولدقده جوهر نكيندان اورنك خاقانى واون دردنجى پادشاه فلك بارگاه عثمانى اولوب اون درت سنه خط فرمانلرى حرز الامان امانى اولديغى اتفاق حسنه دندر شهزده مخاص شريفلرى بختى دركه تاريخ جلوس همايونلريدر آثار جليله لرندن آت ميدانده التى مناره لى جامع شريف ومدرسۂ جليله وتمات وحرمين شريفين فقراسنه مخصوص خيرات وحسنات سادات كرامه كمال انعطاف اوزره اولمغين دائما خاطر نواز اشراف اولمق ذات كريملرى ايدى جامع شريفلرى اتمام اولدقده مستقل عطايا توزيع اولنوب مخصوص ال اوپدرمشلر ايدى اول طائفۂ عليه دن قاف زاده فائضى چلبى تعميه طريقى ايله بوكونه تاريخ ديمشلر ايدى

اكاه نام شريفى ايله تاريخ اوله بو — احمد
پادشاه ايلدى اولاد رسوله اكرام — ٥٣

اولاد كرام كراميلرى

سلطان عثمان خان ولادتى فى سنه ١٠١٣ وفات ١٠٣١ سلطان محمد شهيد شد فى سنه ١٠٣٠ سائرلرينك احوالى معلوم اولمامغله اشارت اولنمدى (ع) قلم اينجا رسيد سر بشكست

معلملرى مصطفى افنديدركه ترجمه سى مرور ايتمشدر

وزراء عظام ياوز على پاشا بوسنويدر سلحدارلقدن بيك اون محرمنده چيقوب خضر پاشا يرينه مصر بكلربكيسى اولدى اواخر عصر محمد خانيده يمشجى حسن پاشا قتل اولنوب پونلر دعوت اولنمشيدى جلوس همايون اثناسنده آستانه يه كلديلر بعده سردار اولوب بلغراده واردقده وفات ايلدى فى ٢٧ صفر سنه ١٠١٢ غايتده خود رأى وجبار ايدى اما علو همت وشدت سياستنك بعض آثارى ورعايانك استراحتى كورلمشدر

محمد پاشا بوسنويدر حرم خاصدن چيقدقده ميراخور اولوب طقسان طقوز ربيع الاخرنده ساعتجى حسن پاشا يرينه يكيچرى اغاسى اولمشيدى بعده اناطولى بكلربكيسى اولوب اكرى جنكنده منصبله خدمت ايتمشيدى بعده مدت مديد روم ايلى بكلربكيسى اولوب انكروس سفرنده فراوان خدمت ايليوب واصل رتبۂ وزارت اولمشيدى بيك اون اوچ محرمنده بلغرادده ايكن مهر شريف واصل اولدى سردار ايكن استرغون قلعه سن فتح ايليوب استانبولده مرض فالجدن فوت اولدى يوم الاربعا فى ١٧ محرم سنه ١٠١٥ مشهور محمد پاشانك اقاربندن اولمغله ايوبده اولان تربه سنده مدفوندر غايتده شجيع ووقور عالى همت وغيور حليم الشكل وخوشخوار مهيب وفرخنده ديدار مدبر وعاقل وزير كامل ايدى استرغون قلعه سنى ويره ايله بونلر ويرمشيكن فتحى بونلره ميسر اولمق اثر قبول دعادر

درويش پاشا بسنويدر بوستانجى باشى ايكن بيك اون درت سنه سنده قيد حياتله قپودان اولوب ديار شرقه سردار سرافراز اولان جغله زاده يرينه وزارتله مالك بحر اولمشيدى بيك اون بش محرمنده محمد پاشا يرينه مهر صدارتله رعايت اولندى سنۂ مزبوره شعبانك طقوزنجى كونى يوم سبتده سراى همايونه دعوت اولنوب قتل اولندى صاحب وجود وجبار ظالم وطمعكار آحاد عسكردن اولسه وجهى وار ايدى

مراد پاشا خرواذى الاصل رومى الاصلدر يمن حاكمى ومصر بكلربكيسى اولان محمود پاشانك كتخداسى اولوب طقوز يوز يتمش بش شعبانده پاشاى مرقومى مصر قولى شهيد ايلدكده مصر بكلرندن اولمشيدى بعده حبشه ويمنه بكلربكى اولوب آستانه يه كلدكده قرمان ايالتى ويريلوب طقسان

اوج ذی الحجه سنده واقع تبریز جنکنده عجمه اسیر اولمشیدی بعد حلب ودیار بکر ایالتلری ایله
انکروس سفرلرینه حاضر اولوب اکری سفرنده خیلی بهادرلقلر ایتمشدر بعده مکررا روم ایلی
بکلربکیسی اولمشیدی بعده وزارت احسان اولنوب سرحد محافظه سنده ایکن درویش پاشا
قتلنده شیخ الاسلام صنع الله افندی سوقی ایله مهر وزارت بلغرادده بونلره ارسال اولنمدی
انکروس قرالی ایله عقد صلح ایلیوب اناطولی ولایتن جلالیدن تطهیر ایتمشدر الحق مجدد ملك
عثمانیدر روزکار مساعد اولمیوب عجم شاهی ایله ملاقی اولامدی بیك یکرمی جمادی الآخره سنده واقع
سفره متوجه ایکن ظاهر ملاك امد ده عالم آخرته سفر ایلدی استانبولده مدرسه سی قربنده واقع
تربهٔ مخصوصه ده مدفوندر وزیر کامل دیندار نظام الملك روزکار ایدی ❊ نصوح پاشا ❊
روم ایلنده درامه سمتندندر حرم خاصده خدمت ایدرزلفلی بالته جیلردن ایکن مصاحب محمد
اغا خدمتنه تعیین اولنمشیدی بعده متفرقه لق ایله چیقوب نیچه زمان زله ویوده سی اولدی
بیك یدی تاریخنده قپوجیلر کتخداسی بعده کوچك میراخور بعده حلب بکلربکیسی اولمشیدی
برایکی دفعه جلالی اوزره سردار اولوب اظهار جلادت وشجاعت ایتمشیدی بعده وانه واناطولی یه
وبغداده میرمیران اولوب بغدادده حرب عظیم ایتمشیدی بعده نیچه زمان دیار بکر حاکمی اولوب
امیرشرقه داماد اولمشیدی بیك یکرمی اوائلنده سردار طرفندن محمد پاشا دامادی یرینه
مصر ایالتی ویرلمشیدی اول اثناده صدر اعظم مراد پاشا مرض موته مبتلی اولوب بونلری
قائم مقام ایتمشیدی جمادی الآخره ده مهر شریف واصل اولوب عجمله صلح ایتدکدنصکره
یکرمی برشعباننده استانبوله داخل اولوب داماد پادشاهی اولمشلر ایدی یکرمی اوج رمضاننك
اون ایکنجی کونی بعد الجمعه بستانجی باشی حسین اغا که بعده وزیر اعظم اولوب پاره لنمشدر
ناکاه اجل کبی سر وقتنه حاضر اولوب فرمان قهری اجرا ایلدی وزیر عالی همت برمکی منقبت
شعلهٔ متوقد ذکا وفطنت آصف ثانی صاحب بی مدانی ایدی ❊ محمد پاشا ❊
استانبولده قره بکرکی قربنده قره حسین دیرلر براوکوز نعلبندینك اوغلیدر حرم خاصه داخل
اولوب بولیله سلحدار اولدقدنصکره اون التی ذی الحجه سنده یمنلی حسن پاشا یرینه مصر قاهره
حکومتی رواکورلمشیدی اشقیایی قهر ایلیوب خیلی ممدوح سلوك ایتمشیدی بیك یکرمی شوالنده
آستانه یه کلوب داماد پادشاهی اولدی یکرمی برتاریخنده خلیل پاشا یرینه قپودانلق عنایت
اولندی یکرمی ایکی خلالنده وزیر ثانی قپودانلق سلفنه ویرلدی یکرمی اوج رمضاننده
نصوح پاشا یرینه صدر اعظم اولدی سردار اولوب روانی محاصره ایتمشلر ایدی فتح میسر
اولمیجق حلب مشتاسنده عزل اولندی ❊ خلیل پاشا ❊ قیصریه سمتندندر منقول
اولان بکلربکینك برادرکهتریدر حرم سلطانی یه داخل اولوب چاقرجی باشی ایکن بیك اون
التی تاریخنده ماربول حسین پاشا یرینه ینکیچری اغاسی اولمشیدی جانبولاد جنکنده بله اولوب
اون یدی تاریخنده حافظ پاشا یرینه قپودان اولدی دریاده خیلی هنرلر ایتمشیکن یکرمی بر
سنه سنده عزل اولنوب منصبی محمد پاشایه ویرلمشیدی خلق ایچنده مستحسن دوشمیوب یکرمی
ایکی سنه سنده خلفی یرینه اعاده اولندی یکرمی التی محرمنده محمد پاشا یرینه وزیر اعظم
وسردار دیار عجم اولدی اول سنه اردبیل سفری اولوب بللی باشلی خدمت اولمامغله قیشلاغه
مراجعت اولندی ❊ مشایخ الاسلام ❊ مصطفی افندی دولت محمد خانیده
صنع الله افندی فی ٢٥ شعبان سنه ١٠١١ یرینه اولا مفتی اولمشلر ایدی ثم عزل فی ١٠ محرم
سنه ١٠١٣ صنع الله افندی ثالثا ثم عزل فی ربیع الاول سنه ١٠١٥ مصطفی افندی ثانیا فتواسی
حالنده فوت اولدی فی رجب سنه ١٠١٥ صنع الله افندی رابعا ثم عزل فی صفر سنه ١٠١٧
خواجه زاده محمد افندی ثانیا مات فی جمادی الآخره سنه ١٠٢٤ خواجه زاده اسعد افندی اولا
دام الی آخره ❊ قضاة عساکر روم ❊ داماد محمد افندی ثانیا عزل فی سنه ١٠١٢

اسعد افندی اولا عزل سنه ١٠١٣ فیض الله افندی عزل فی ٢٨ ذی الحجه سنه ١٠١٣ یحیی افندی حضرتلری اولا عزل فی ١٢ صفر سنه ١٠١٥ اسعد افندی حضرتلری ثانیا فی ٢٨ محرم سنه ١٠١٧ داماد افندی ثالثا عزل فی ١٩ م سنه ١٠١٧ عبد العزیز افندی اولا عزل فی ٦ شوال سنه ١٠١٨ یحیی افندی ثانیا عزل فی سنه ١٠١٩ کتخدا مصطفی افندی اولا عزل فی ١٩ صفر سنه ١٠٢١ کمال افندی اولا عزل فی ٧ م سنه ١٠٢١ عزیز افندی ثانیا عزل فی ١٤ م سنه ١٠٢٣ بستان زاده محمد افندی اولا عزل فی ٧ م سنه ١٠٢٤ کمال افندی ثانیا عزل فی ٧ ل سنه ١٠٢٦ حضرت یحیی افندی ثالثا عزل فی سبع سنه ١٠٢٧

﴿قضاة عساکر اناطولی﴾

کمال افندی اولا عزل فی ١٥ ل سنه ١٠١٣ فیض الله افندی اولا نقل الی الروم فی ٢٢ سنه ١٠١٣ حضرت یحیی افندی نقل فی ٢٧ ذی الحجه سنه ١٠١٣ کمال افندی ثانیا عزل فی ١٢ صفر سنه ١٠١٥ عزیز افندی عزل فی ١٧ صفر سنه ١٠١٧ کتخدا مصطفی افندی ثانیا عزل فی ١٩ م سنه ١٠١٧ بستان زاده محمد افندی اولا عزل فی ٦ شوال سنه ١٠١٨ کمال افندی ثالثا عزل فی ذا ١٩ سنه ١٠١٩ فیض الله افندی ثانیا بعد الروم مات فی ٢٩ ل سنه ١٠٢١ حضرت حسین افندی اولا عزل فی سلخ ر سنه ١٠٢١ غنی زاده افندی عزل فی ٢٧ ل سنه ١٠٢٣ قره چلبی زاده افندی اولا عزل فی ١٣ م سنه ١٠٢٤ رضوان افندی عزل فمات فی ٥ م سنه ١٠٢٤ زین العابدین افندی عزل ومات فی ١٠ ل سنه ١٠٢٥ حسین افندی ثانیا دام الی اخرها عزل فی الدولة العثمانیه فی ٢٣ ذا سنه ١٠٢٧

﴿قضاة استانبول﴾

فیض الله افندی عزل فی ٢٣ ذ الحجه سنه ١٠١٢ حضرت یحیی افندی عزل فی ١٤ ر سنه ١٠١٣ عزیز افندی عزل فی ذ سنه ١٠١٤ بستان زاده افندی عزل فی ج سنه ١٠١٤ رضوان افندی عزل فی شوال سنه ١٠١٥ غنی زاده افندی عزل فی ج سنه ١٠١٧ حسین افندی ثانیا عزل ٨ ج سنه ١٠١٨ زین العابدین افندی عزل فی سنه ١٠١٩ قره چلبی زاده افندی عزل فی سلخ ر سنه ١٠٢١ عبد الجبار زاده افندی عزل فی ٢٢ ج سنه ١٠٢٢ سیفی زاده وحوحک عزل فی ٢٢ م سنه ١٠٢٣ بستان زاده یحیی افندی عزل فی ٧ ب سنه ١٠٢٣ عزمی زاده افندی عزل فی ١٣ م ١٠٢٣ حسین افندی ثالثا عزل فی ٧ ل سنه ١٠٢٤ مصلی افندی عزل یوم الخمیس فی ١٠ صفر ١٠٢٦ نهالی محمد افندی مات قاضیا فی الدولة المصطفویة فی ٦ محرم سنه ١٠٢٧

﴿دولت احمد خانیده اولان قپودانلر﴾

چغله زاده سنان پاشا جدعالیلری سلطان سلیمان خان عصرنده باباسی اخذ اولنوب حرم سلطانی خدمتنه ارزانی کورلمشیدی سلحدار ایکن یکیچری اغاسی اولدی ارضرومه بعده بغداده میر میران اولدی بعده وان بکلر بکیسی اولوب وزارت ویرلدی عثمان پاشا فوت اولدقده وصیتی ایله قائم مقام عسکر اسلام اولدی فی ذی الحجه سنه ٩٩٣ حسن پاشا یرینه قپودان اولدی عزل اولنوب منصبی خلیل پاشایه ویرلدی فی ١٧ ل سنه ١٠٠٣ وزارتله اکری سفرینه کیدوب صدراعظم اولدی یجای ابراهیم پاشا فی ٣ ل سنه ١٠٠٥ عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی اواخر سنه فی م شام ایالتی ویرلدی تکرار خلیل پاشا یرینه قپودان اولدی فی ٩ ل سنه ١٠٠٦ تاریخ زیاضی افندی ❊ باء بسم الله ایله هاتف دیدی تاریخنی ❊ قاپودان اولدی سنان پاشای دریا دل بنه ❊ سردار اولدی قپودانلق اوزره ایکن عجمه کتندی فی محرم سنه ١٠١٣ عزل اولنوب درویش پاشایه ویرلدی فی سع سنه ١٠١٤

ایکی سنه سفر ایلیوب دیار بکرده فوت اولدی سنه ١٠١٤

خلیل اغا حرم خاصدن زمان مراد خانیده چیقوب

یکیچری اغاسی اولدی



بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ پنجدهم از طبقات پادشاهان روم دولت سلطان مصطفی ابن السلطان محمد خان المرحوم

المولی محمد

ابریز خالص العیار وجودی خاك اماسیه دن پدیدار وسکهٔ ارباب استعداد ایله قرین اعتبار اولوب
اناطولی صدارتندن متقاعد حبی ملاسندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اول اثناده
وزیر جهانکشا ابراهیم پاشا خدمتلرینه معلم وزای زرکبی اول عنقاء قاف اقتداره منادم اولوب
صاری خواجه دیمکله عنوان اشتهار وزرین شکوفه زار عاطفتلری اولوب شبکشای ثریا کبی
قدر واعتبار بولمش ایدی اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن طقوز یوز طقسان بش ربیع الاولنده کتخدا مصطفی افندی برادری احمد افندی یرینه
اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سی اعطا اولندی بیك ایکی شوالنده نشانجی زاده یرینه سیاوش
پاشا سلطانی پایه سنه ترفیع قلندی بیك درت شعباننده مظفر افندی عقبنجه صحنه کلدی بیك
بدی رجبنده قره چلبی زاده افندیدنصکره شهزاده مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده ایلدی
بیك سکز رجبنده وحوحك افندی یرینه سلیمانیه لردن برینه واصل اون بر رمضاننده کاتب زاده یه
بدل دار الحدیثه نائل اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نفس زاده محلولندن خاقانیهٔ وفاده
جا نشین افاضل اولمشیدی اون ایکی جمادی الآخره سنده وحوحك یرینه والدهٔ محمد خان
مدرسه سی ایله قدر وشان بولمشیدی اون اوج جمادی الاولیسنده یاوز افندی مدینهٔ ابی ایوب
قضاسنه منصوب اولدی اون درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب طورسون زاده یرینه عبدالله
افندی مسند نشین حکومت اولدی اون یدی رمضاننده خلفی یرینه اعاده اولندی اون سکز
شوالنده منفصل و خسرو زاده افندی و اصل اولدی یکرمی شعباننده علی چلبی زاده یرینه
محروسهٔ بروسه حکومتیله بکام یکرمی بر شعباننده رفع اولنوب حسن افندی قائم مقام اولدی
یکرمی اوج شوالنده چشمی افندی یرینه ادرنه قضاسیله مقضی المرام اولوب یکرمی درت

ربيع الآخرنده مدت نصبى آخر ومسند حكومتله شريف افندى مشرف ومتفاخر اولدى بيك يكرمى التى ذى الحجه سنده روضهٔ آمالى صرصر فنا ايله بر باد داده ومثال برك خزان ديده روى زردى خاك سياهه نهاده اولدى مولاناى مزبور عفت وصلاحله مشهور واداء نوافل صوم وصلوته قائم واوقات خمسه ده جماعته مداوم خواجهٔ كارخانهٔ ورع بارد پير صالح وعابد ايدى دانشمندلكى حالنده كشتهٔ شمشير شريعت اولان شيخ حمزه نك قتلنه شهادت ايلبوب باعث شهرتى اولمشيدى قضاسى حالنده خلقى نوافله اغرا ورأس المال ريايى اربا ايلبوب بو بابده غريب تضييقلرى وحريفان نقش اندازك رنكين تحقيقلرى واردر

المولى محمد نهالى

روم ايلى قضاتندن ايكن قضاء نحب ايلين وكيل سنان افندينك تنوير مدعاى اعتبارنه برهان وسلك اللآل عرق عريقنه كوهر كران قدر درخشان اولان مخدوم عاليشاندر نهال استيهالى آبيارئ فيض خداداديله والاوشقهٔ رايات همتى نخل اميد دولتمندان وقامت جامه زيب بالابلندان كبى اعلادن اعلى اولدقده نسيم توفيق ربانى ايله حركت وجوهر ذاتى عرض خواجكيان كوچهٔ علم وفضيلت قيلوب لطفى بك زاده افندى خدمتنه واصل وشهادت محك امتحانله سرحلقهٔ اماثل اولمشيدى ملاى مرحوم سكسان برتاريخنده مكهٔ مشرفه قاضيسى اولوب ملازم محفل عزت احتوارى اولدقده تأخير تشريف ملازمتدن دلكير وبعض اوضاعدن منحرف الضمير اولمغين مدينهٔ منوره قضاسندن متقاعد اولوب اقطار فائض الانوار حجازيه ده ساكن اولان قاضى حسين خدمتلرينه انتساب وشرف ملازمتلرين اكتساب ايتمشيدى الحالة هذه جامه خانهٔ دولت واقبال وخزانهٔ بيكرانهٔ اميد وآمالدن صكره واصل مناصب مناسب ونائل رواتب مراتب اولوب قرق اقچه ايله ادرنه ده بكلربكى مدرسه سندن معزول ايكن بيك بر جمادى الآخره سنده صدرين فاضلين اولان بستان زاده افندى وصنع الله افندى حضورلرنده خارجه طالبلرك غالبلرندن ياوز افندى وشانى افندى ايله هدايه نك كتاب جهادندن امتحان اولوب ظرفا بو بيتى ديمشلر ايدى (بيت)

بيل نهالى ياوزا على اوقودى * ليكن اماقتى آلجق شانى (نثر) اول اثناده على پاشاى جديده ترفيع اولنان حسين افندينك مدرسهٔ عثمان پاشا رهينهٔ سباق امتحانى اولمغله بونلره احسان اولنوب ياوز چلبى يه قاسم پاشاشانى افندى يه طوطى لطيف مدرسه سى ويرلمشيدى بيك اوچ محرمنده صدر عاليقدر روم صنع الله افندى مرحوم مجلسنده متهورانه كلام ايتمكله عزل اولنوب نفى ايله تعزير ومدرسه سنده چيل حيدر جايكير قلندى بيك درت جمادى الاولىسنده ايا شى احمد افندى يرينه قلندرخانه پايه سنه ترفيع اولندى بيك التى شعبانده بستان زاده يحيى افندى يرينه صحن ثمانيه يه قدوم ايدوب بيك سكز ذى الحجه سنده عزمى زاده افندى يرينه سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولندى بيك اون محرمنده قبول ايتمين قره عبد الرحمن افندى يرينه ديار بكر قضاسى توجيه اولنوب قبول ايتمدكده عزل اختيار ايتمشيدى سنهٔ مزبوره جمادى الاولىسنده بستان زاده يحيى افندى يرينه سليمانيه توجيهى ايله جبر كسر اولنمشيدى سنهٔ مزبوره شعبانده استانبول قاضيسى مصطفى افندى مجلسنده شيخ الاسلام خواجه زاده محمد افندى حقنده ناسزا كلام ايتديكى كوشزد صدور كرام اولدقده عزل اولنوب مدرسه سى مصلى افندى يه انعام اولندى اون اوچ محرمنده عزمى زاده افندى يرينه قضاء دمشق الشام توجيهى ايله اكرام اولندى اون درت ذى الحجه سنده قضاء وطر ايدوب منصب مزبور على بك زاده ابراهيم افندى يه ميسر اولدى اون سكز محرمنده فنارى زاده معتوه چلبى متصرف اولديغى روسجق قضاسى ارپه لق تعيين اولندى يكرمى بر جمادى الآخره سنده اول ديار خلقى شكايت ايتمكله بونلردن آلنوب داماد افندى يه ويرلدى سنهٔ مزبوره شوالنده مصلى افندى يرينه مطلبى اولان ادرنه قضاسى احسان اولندى يكرمى ايكى رجبنده رفع اولنوب يرينه يحيى افندى ترفيع اولندى يكرمى التى

صفرنده مصلی افندی یرینه حاکم دار السلطنه ودلخواهی اوزره پرطمطراق وطنطنه اولمشیدی بکرمی یدی محرمنك بشنجی کونی نهال وجودی خزان فنا ایله بی برك وصرصر کوه انداز مرکله خاکه برابر اولدی ادرنه قپوسی خارجنده دفن اولنوب منصب محلول یحیی افندینك عقد کردن اقبالی قلندی مولانای مرقوم نخلبند انواع علوم نهال نوبر حقایق آثار نهالی مخلصی ایله طرازنده اشعار غواص بحر لطائف وظرائف حکاك جواهر نوادر معارف سهل الاحسان حدید اللسان شریف النفس عالی همت شدید البحث قوی عزیمت اسباب احتشامه مائل وجاهت وقارنه شیفته دل طاوس جولانکه حدیقهٔ اعزاز نوعروس منصهٔ نعمت وناز عصرنده معزز ومکرم وادیسنده برآدم ایدی صدور علما ایله خشونت اوزره معامله ایتمکین ایکی اوج دفعه معزول ومطرود اولمشیکن مکررا نفیله اثبات وجود ایتمشیدی هفتخوان رستمدن نشان وپر معرکه لری السنهٔ ناسده مذکور وتیغ غمغمهدن دم اورور آتشپاره قطعه لری جونکلرنده مسطور در مکهٔ مکرمه ده ایکن هند پادشاهی جلال الدین اکبر حرمین شریفین فقراسنه جلالی نام فلوریلر ارسال ایلدکده بو قصیده یی دیوب کوندرمشلر ایدی

شعر

حریفان نظر در جلال تو دارند | مرا وجمال تراکشته منظر
چه خرم جمالیست ما احسن الله | چه معظم جلالیست والله اکبر

بو اشعار دخی نمونهٔ کفتاریدر

قتی ناز ایلسون قحبه زن دهر دنی | بزآنك صورت زیباسنه عاشق دکلز
مرحبا ایله لیم طولی ایچك دیرسا قی | وله | خوب سویلرقتی والله چاق آغزین اوپه یین
دولتده روزهٔ دهره چوق اقبال ایلم | وله | چونکه یا نجه مقرر درانك برنکبتی

المولی مصطفی

شرح مفتاحه حاشیه سی اولان ایوب قاضیسی بالی افندی مرحومك مخدوم فضائل رسومیدر طقوز یوز الی تاریخنده انجمن افروز وجود وشمع نورافشان مجلس شهود اولوب (خیر الانساب) تاریخ ولادتیدر سن تمییزه واصل وحلقهٔ ارباب استعداده داخل اولوب سر بلند اماثل اولدقده خواجهٔ سلطان سلیم حلیم عطاء الله افندینك شرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی بعض مدارس علیه ده افادهٔ فنون علیه ایدرك قرق اقچه ایله سلوریده پیری پاشا مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان یدی جمادی الآخره سنده امام دامادی شیخی افندی یرینه حیدر پاشا مدرسه سی توجیه اولندی بیك ایکی رمضاننده اسکندر زاده یرینه محمود پاشایه تحریك اولندی بیك اوج جمادی الاخره سنده عبد الجبار زاده یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه پیرایه صالدی بیك التی شعباننده عزیز افندی یرینه صحن ثمانیه ایله اعزاز قلندی بیك سکز ذی القعده سنده بوستان زاده یحیی افندی یرینه اسکدارده والده سلطان مدرسه سی احسان اولندی بیك طقوز ذی القعده سنده عبد العزیز افندیدن صکره دار الحدیث رتبه سی حط اولنوب خامس سلیمانیه اولمق اوزره بونلره توجیه اولندی بیك اون صفرنده قواله لی زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ویراشیدی کتیبوب عزل اختیار ایلدیلر سنهٔ مزبوره شعباننده نهالی افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه نائل اولوب اون برمضاننده بوستان زاده یحیی افندی یرینه حلب شهبا قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر اون اوج صفرنده رفع اولنوب شریف افندی ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شواننده غنی زاده افندینك یرینه مصر قاهره حکومتیله رایت اقبالی ظاهر اولدی اون درت ذی الحجه سنده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الباقی افندی نصب اولندی بیك یکرمی شعباننده عزمی زاده افندی یرینه دار النصر ادرنه حکومتی تفویض اولندی یکرمی برشوالنده منفصل وبرلرینه نهالی افندی واصل اولدی یکرمی درت ربیع الاولنده حسین افندی حضرتلرینك دفعهٔ ثالثه سی یرینه دار السلطنه

قضاسی مصر اولمشیدی یکرمی التی صفرنده معزول بر ینه تعالی افندی حاکم شهر استانبول اولدی یکرمی یدی محرمنك اون التنجی کونی حماء محرقه دن شمع حیاتی تمام ورشتهٔ عمر درازی قرین ختام اولوب پروانهٔ روح روانی پرزنان اوج دار السلام اولدی قصبهٔ ابی ایوبده واقع دفتردار جامعی حرمنده مدفوندر مولانای مرقوم کوهر سلك اللآل علماء روم ادیب و وقور اهل حزم وصبور کثیر الصدقات عزیز المبرات جانب نفس الامر وقوال بالحق سلف صالحینه ملحق فحول علمادن ایدی مطالعهٔ کتب تفسیر وحدیثه مشتغل مثنوی شریف ملا جلال مذاکره سنه مائل اولوب قراءت سبع قرأن عظیم ایچون ایام اسبوعی تقسیم معتاد کریمی ایدی

المولی حسن

تحصیل کماله مداوم وبعض علمادن ملازم اولوب طریق پرتو فیقده قطع صعاب وسهول ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی ایکی ربیع الاخرنده باقی زاده عبد الرحمن چلبی یرینه فتحیه ده سنان پاشا خارجنه عارج اولمشیدی یکرمی بش جمادی الآخره سنده قبا قولق زاده یرینه داود پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی التی ربیع الآخرنده محیی الدین افندی یرینه یبلاقیهٔ ازنیق پایه سند تبدیل هوای درس وتحقیق ایلمشیدی یکرمی یدی صفرنده جانب آخرته سفر قیلوب مدرسهٔ مزبوره یه قطیفه جی زاده کذر ایلدی مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور ریاضت نفس مجاهده ایله اکسیرئ جوهر خلق حسن وکارخانهٔ سعی وطالبده رشتهٔ آمالی تابنده رسن اولوب بو بیت بمثالی دیبا جه طراز مجموعهٔ حالی قلمشیدی (بیت) بولمدق هیچ اوجنی اورته سنی عالمده * کرچه طوتدق املك تارفزاوانی اوجن *

المولی سنان

سنان زبانی جواهر حروفه چسبان وماء الحیوة علم وعرفانله رطب اللسان اولوب بعض علمالك استاد آستانه سی ایله سرافراز وشرف ملازمتی ایله مظهر اعزاز اولدقدنصکره قطع راه دور ودراز ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك یکرمی اوج ذی القعده سنده درس عام محمد افندی یرینه حاجی حسن زاده مدرسه سن احراز ایتمشیدی یکرمی یدی صفرینك اواخرانده ارتحال ایدوب مدرسه سی مکتوبجی درویش افندی یه انتقال ایلدی مولانای مرقوم طالب اکتساب علوم مراسم طریق علمه شدید الاعتنا وتحمل عناده حدید البنا اولوب قطعهٔ مشهوره صفت کاشفهٔ احوالی ایدی

قطعه

طریق علمه قدم باصدی برنیچه راجل ... ایرشدی پایه یه هر بریسی اپاقلندی
صچاغ امیدی ایله بن ملازمت ایدرك ... پیاده واره کله دامنم صچاقلندی

صنف المشایخ الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی فی ایام هذه الدولة العلیه

الشیخ سیف الله

ولایت حمید داخلنده قصبهٔ اغرسده ساحل وجوده دست رس بولمشیدی تحصیل علم وکمال وتکمیل ملکهٔ استعداد واستیهال ایدوب طریق علمه ذاهب اولمشیکن نیمهٔ راهدن رجوع وآیب اولوب بعض مشایخ کرام خدمتنده اصلاح نفس ردیه واحراز سعادت سرمدیه قلمشیدی دولت احمد خانیده دار الملك استانبوله کلوب کرسی نشین وعظ وتذکیر وکهرنثار حقایق حدیث وتفسیر اولمشیدی بدرکامل کبی دور منازل ومحافل ایدرك جامع ابو الفتحده واعظ وناصح اولدی نیچه زمان اول مقام شریفده سرحلقهٔ جمعیت اولوب بیك یکرمی آلتی ذی الحجه سنده عالم آخرته رحلت ایلدی عزیز مرقوم غواص بحر علوم پر شوق واهل حال پیر مبارك فال ایدی

الشیخ بداق

جان عالم دیمکله مشهور ایدی بعض اعزهٔ کرام نظرینه مظهر اولوب شاخ امیدی مثمر مراد

وشكوفهٔ دل حزینی نفس پیرایله كشاد اولمشیدی جامع سلطان محمدیده نقل مثنوی ودرس معنوی مناسبتی ایله عقد حلقهٔ جمعیت ایتمك معتادلری ایدی بیك یكرمی التی سنه سی اواخرنده انتقال ایلدی عزیز مرقوم تارك نقوش ورسوم درویش نهاد پاك اعتقاد ایدی فن اكسیره طالب اولوب غرضم كسب معرفتدر دیو اعتذار ایدردی

الشیخ امرالله چلبی

طریقدن فراغت ایدوب مشایخ نقشبندیه یه خدمت ایتمشیدی صدر عالیقدر كمال افندی حضرتلری التفات ایدوب هجرتك درو یشانه سنه تشریف ارزانی بیوررلر ایدی بیك یكرمی التی اواخرنده رحلت ایلدی آزاده طبع و بی باك پیرصالح ومجرد سینه پاك ایدی بونلر دخی فن كاف ایله اكتساب كمالدن خالی دكل ایدی

قوغه جی زاده

اسمی خاطرده اولمامغله اشارت اولنمدی مشایخ خلوتیه یه خدمت ایلدوب اكل تكیه سنده سجاده نشین مشیخت ایتمشیدی بونلر دخی تاریخ مزبورده انتقال ایتمشدر فن موسقیده استاد اولوب اوقتان ذكرلرك اكثری بونلرك بسته سیدر حقا كه نادرهٔ ادوار وفریدهٔ روزكار ایدی اول فن جلیلده معارضی اولان ذاكری مخلص خطیب افندی دخی بوخلالده ارتحال ایتمشدر رحمة الله علیه

آخر وفیات دولت مصطفویه وذكر انتقال ماه سریع السیر سلطنت علیه

بو صحیفهٔ عبرتنما وتقویم جدید نوروز اتما ضامن اولدیغی تحویل آفتاب دولت واقبال لازال مصونا عن النقص والزوال بیانی اولدركه بیك یكرمی التی ذی القعده سنك یكرمی التنجی كونی یوم ثلثاده پادشاه عالیشان سلطان احمد خان بن محمدخان عازم ریاض جنان وخرامان خیابان عالم جنان اولدقده صنوعزیز مكرم و برادركهتر سعادت توأملری شاخ نهال بختیاری ثمرهٔ شجرهٔ تاجداری قطب دائرهٔ ولایت پادشاه ادهم زهد وداراد رایت پشت پازن دولت ناپایدار كمربستهٔ خدمت پروردكار پرتو انوار مصطفوی شعلهٔ شمچراغ نبوی (شعر) جنید عصر سلطان مصطفی ابن محمد كیم ✽ اودرشاهنشه صورت اودر فرمانده معنی (نثر) تخت سلطنته جلوس همایون ارزانی بیوروب (تاریخ) قالدی سلطان احمدك یرنده سلطان مصطفی (نثر) تاریخ واقع اولمشیدی علماء عظامه اكرام واصناف عسكره قانون اوزره بخشش وترقیلر انعام اولنوب وزیراعظم سردار دیار عجم خلیل پاشا اردبیل سفرندن مشتایه عودت اوزره اولمغین بخششلری ارسال اولندی مصر ایالتندن كلوب وزیر رابع اولان هزارغرادلی محمد پاشا قائممقام صدرالوزرا بولنمغله استقامت اوزره خدمت وضبط وربط ممالكده بذل مكنت ایلیوب مصالح انام سلك كوهركبی قرین انتظام ایكن پادشاه فنا مشرب (شعر) دنیا اونده اولمیحق برحضورقلب ✽ فانی جهانی نیلیم جاودانی طوتك (نثر) مضمونی اوزره تبتل الی اللهی طلب قیلوب دغدغهٔ خلقدن بیزار وسیر وآزادكبی دامنكش ورسته كار اولمغله تخت وتاجدن فراغت واختیاركنج عزلت قیلوب بیك یكرمی یدی ربیع الاولنك غره سنده برادرزاده لری اولان اكبر شهزادكان سلطان عثمان خان بن سلطان احمد خان پادشاه هفت اقلیم وشهریاركردون قسیم اولدی زمان سلطنتلری اوچ آی درت كون واقع اولمشدر زمان دولتلرنده خلیل پاشا صدرالوزراء كرام ومحمد پاشا قائم مقام اولوب خواجه زاده اسعد افندی حضرتلری شیخ الاسلام ومشكلكشای انام وعلامهٔ اعظم استاد ملك نهاد مكرم یحیی افندی حضرتلری صدرالعلماء روم وحسین افندی حضرتلری صدر اناطولی زینده رسوم بولنمغین آخر دولتلرینه دك هر بری مانند فص نكین جانشین عز وتمكین اولمشیدی نهالی افندی عصر احمد خانیده حاكم دارالسلطنه اولوب یكرمی یدی محرمنده فوت اولمغله یحیی افندی قاضی اولمشیدی آخر دولتلرینه دك خدمت شریعت شریفه یه قیام كوستردی





بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ شانزدهم از طبقات علیهٔ آل عثمان طبقهٔ سلطان عثمان خان

المولی ذو النون

روم ایلنده بادره جق نام قصبه داخلنده نون وجودی دریای عدمدن بیرون ونقطهٔ سویدای درونی فهرست مجموعهٔ فنون اولمشیدی اول اختصاری تکثیر واجمالی تفصیل ومقدمات علومی تمهید ومرتبهٔ استعدادی تکمیل ایچون بذل سعی واجتهاد وبعض علماء عصرك سدهٔ دولت پناهنه اسناد ایلیوب باغچه خواجه لغی ماده سندن ملازمتله برمراد اولدقد نصکره منازل ندریسده قطع مراحل ایدرك قرق اقچه ایله توبخانه محله سنده واقع احمد پاشا مدرسی اولمشیکن بیك بش صفرنده ترقی ایله احراز رتبهٔ خسین ایتمشیدی بیك یدی ربیع الاولنده غلطه لی احمد چلبی محلولندن چورلیده احمد پاشا پایه سی احسان اولندی بیك طقوز ذی القعده سنده یمورطه واغطی یرینه بروسه ده خنجریه یه نقل اولنمشیدی قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی بیك اون ربیع الاخرنده حسام محلولندن ادرنه ده جامع عتیق مدرسه سی انعام اولندی اون بر ذی القعده سنده یوق یوق مصلح الدین یرینه ادرنه قپوسی پایه سی عنایت اولندی اون ایکی شعبانده بحثی افندی یرینه دار الحدیث مدرسه سی ویرلدی اون درت ذی الحجه سنده بابا قوشی اوغلی یرینه بوسنه قضاسی ایله مقضی المرام اولدی اون التی خلالنده عزل اولنوب منصب مزبور صوفی محمد افندی یه ویرلدی اون سکز شوالنده ادرنه قضاسی مظفر افندی یه میسر اولدقده دیمتوقه افراز اولنوب بونلره ویرلدی یکرمی تاریخنده منصبی زین العابدین افندی یه اربه لق تعیین اولندی بعده برکی قضاسی توجیه اولنوب یکرمی اوج رمضاننده عمر افندی یرینه تیره قضاسنه نقل اولندی یکرمی درت ربیع الاولنده عزل اولنوب عبد الرزاق دعوای استحقاق ایلدی بعده خلقی یرینه اعاده اولنوب یکرمی یدی رجبنده ارتحال ومنصبی محرم چلبی یه انتقال ایلدی مولانای مزبور صلاح حالله مشهور مسلم اخلاص یاور کثیر اللحیه وتن آور ایدی

المولی محمد صادق

دیار نخجواندن نمایان وایام جوانیده دار الملك استانبوله روان اولوب خواجه سعد الدین افندی
آستانه سنه استناد وشرف ملازمتلریله صید نخجیر مراد ایتمشیدی بعض مدارس کردون قباب
استصحابی ایله آفتاب اقبالی لامع وبارق وضیا بخش مطلع صبح صادق اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیك بش ذی الحجه سنده رازی افندی یرینه سنان پاشانك مدرسهٔ مبنیه سی
میسر اولدی بیك التی جمادی الاولیسنده عزل و ازعاج و مدرسهٔ مزبوره اخی زاده مخدومی
یحیی چلبی یه سرمایهٔ ابتهاج اولندی بیك یدی ذی القعده سنده جراح زاده یرینه سنان پاشا
سلطانی پایه سنه واصل بیك اون شوالنده حسام افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانیه سنه
نائل اولدی اون برصفرنده فرهاد پاشا خواجه سی قوجه کریم افندی یرینه کلوب سنهٔ
مزبوره رمضاننده کنجه قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی اون ایکی تاریخنده اول اطرافه
قزلباش مستولی اولوب آستانه یه کلدی اون بش رجبنده قبول ایتمین شمس الدین چلبی یرینه
فتواسی ایله لفقوشه قضاسی ویرلدی بودخی کتمیوب ماه رمضانده چاپی افندی یرینه فلبه
قضاسنه نقل اولندی بر آیدنصکره سلفنه مقرر قالوب آستانه یه کلدی اون التی ربیع
الاولنده قبول ایتمین احمد افندی یرینه انقره قضاسی توجیه اولندی اون سکز محرمنده عزل
اولنوب نهجی افندی جانشین اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده لعلی چلبی یرینه ساقز قضاسی
توجیه اولندی اون طقوز محرمنده عزل اولنوب نوری افندی تنو یرمدعای نصب ایلدی یکرمی
صفرنده ولدان زاده یرینه صوفیه قضاسی محل حکم وامضاسی قلندی یکرمی اوچ شعبانده
عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی یکری درت محرمنده طالب سنانی یرینه مسند حکومت ازمیرده
جایکیر اولدی شهر شعبانده قره سلیمان محلولندن طرابلس شامه نقل اولنمشیدی قبول ایتمیوب
عزل اختیار ایلدی یکرمی بش شعبانده طقوززاده عبد الوهاب چلبی یرینه تکرار صوفیه
قضاسی احسان اولنمشیدی یکرمی یدی رجبنده قاضی ایکن شئون حالی منحصر ماضی اولوب
منصب محلول ادهم زاده یه تکلیف بعده نوالی زاده تخلیف اولندی مولانای مزبور اوضاع
غریب ایله مشهور دناءت شانی اولمغله زمان تدریسی اردل خدمات قضاة اولان آیاق نیابتی ایله
کذار ایدوب ترازوی احتساب ایله هدایه جزدانی پر بغداده وصحن دانشمندی ایله محتسب
اوغلانی پرمحاده کورلمك شیر پنکاری روزکاردن ایدی نیابت وقضا سنده شدت وحدتی کار
وتنفذ زنهار اسف ایچون هنکامهٔ کیر وداری اختیار ایتمشیدی

المولی عبد الرحمن

رسم ارباب استعداد اوزره اعداد لوازم طریقه مداوم وبلیجه علی چلبی خدمتلرندن ملازم اولوب
اخذ مدارس ورعایت مراسم ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون طقوز
رجبنده بر بر زاده محلولندن امره خواجه مدرسه سی ویرلمشیدی یکرمی درت رمضاننده
ادیبی چلبی یرینه سیاوش پاشا معدومه سنه نقل اولندی یکرمی بش رمضانده محرم بکرزاده یرینه
خنجریه پایه سنه ترفیع اولندی یکرمی التی شوالنده عبد الله افندی یرینه انقره قضاسیله مقضی الآمال
اولدی یکرمی یدی رجبنده اجابت دعوت درکاه مجیب ایلیوب عقد اللآل منصب محلول قره حبیبه
مصبب ومایهٔ زیب اولدی مولانای مرقوم دخیل ارباب علوم مرد صالح سعادتمند مفلح ایدی

المولی برهان

ترکیب مقدمات وجودی اناطولی دیارندن نقش صحیفهٔ شهود اولوب شیخ الاسلام جوی زاده
افندی خدمتلرینه اتصال وطبقات سلم جاه وجلاللرینه روبمال ایتمکله برهان سلمی کبی مسلم
امثال وشرف ملازمتلریله نائل آمال اولمشیدی علی حسب العاده دیر بقاع افاده ایدرك قرق اقچه

مدرسه دن معزول ایکن بیك یدی جمادی الآخره سنده عمر سکوتی یرینه مرد مبه مدرسی اولمشیدی بیك اون درت ربیع الاولنده محرم افندی یرینه مراد پاشامدرسه سنه نقل اولندی اون بش ربیع الاولنده غلطه لی حسام یرینه شاه خوبان پایه سی احسان اولنمشیدی اون التی ذی القعده سنده اوزن ذکر یا محلولندن قونیه فتواسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك اون سکز محرمنده مهتر زاده یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سی صدقه اولندی بیك یکرمی رجبنده عبد القادر یرینه غضنفر اغا مدرسه سنه ترفیع اولندی یکرمی ایکی رمضاننده علی مغربی تحله سعدنصکره صحنه کلوب بعد ایام طالب سنانی یرینه مغنیسا ده واقع سلطان مراد مدرسه سی عنایت اولندی یکرمی التی محرمنده بکر افندی یرینه مغنیسا قضاسی منتهای سیر منازل پیماسی اولمشیدی یکرمی یدی رجبنده قاضی ایکن دابن اجل متقاضی اولوب قضایه راضی ویرینه مؤذن زاده قاضی اولدی مولانای مزبور معقول مصاحبتده رئیس جمهور (اکثر اهل الجنة بله) وعد کریمندن حصه سی کثیر کندی حالنده بر فقیر ایدی

المولی احمد

بالك زاده دیمکله شهرت شعار وشعلهٔ اشتهاری کالشمس فی وسط النهار اولوب بستان زاده محمد افندیدن ملازمتله بکام وطریقتدر یسده کام شمار عز واحتشام اولمغله قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك برتاریخنده واقع مولد نبی علیه السلام جمعیتنه دعوت اولندقده بلا رویة حاشا ثم حاشاشان جلیل نبوی یه ناشایسته کلام صادر اولمغین خارجه طالبلردن یحیی افندی ووحی زاده دعوی ایتمکله اختفا ایدوب حکمی اجرا اولنمق خوفندن دیار فارسه فرار ونیجه زمان اول سر زمینده قرار اختیار ایتمشیدی شه فارس شرف علمنه اعتبار ایدوب توجیه منصب فتوی ومقلد جمهور ومعول علیه امور ایتمشلر ایکن آرزوی وطن عنان عزیمتن توجیه جانب قرار کاه وعطن قیلمغله بیك اون طقوز شعباننده قضاء بغداد پایه سی ایله وظیفهٔ تقاعد ایله برمراد اولمشیدی یکرمی برشوالنده وزیر جهانبخشا نصوح پاشاهمتی ایله صحن ثمانیه یه ترفیع اولندی یکرمی ایکی ربیع الاولنده صدر الدین زاده یرینه ادرنه سلیمیه سی عنایت اولندی یکرمی اوج ذی الحجه سنده عزل اولنوب مدرسه سی قره معیده ویرلدی برمقدار وظیفهٔ تقاعد عنایت اولنوب توشهٔ قناعت ایله کوشه نشین سلامت ایکن بیك یکرمی یدی رجبنده جانب آخرته رحلت ایتمشدی مولانای مرقوم موشکاف دقایق علوم بی نظیر دانشمند دقیقه شناس مشکل پسند کاشف السر ثوانی معانی پرده ربای سرائر مثانی وادیٔ مباحثه ده سالك اقوم مناهج حلبهٔ محاوره ده بالك قلج ایدی اول اسناد قبیح پای اقبالنی جریح ایدوب کیمسه لر دستکیر اولمغه مجال بولمامش ایدی ناکام ونا امید عزم قرار کاه جاوید ایلدی امید درکه روز حشرده روسفید ومظهر الطاف رب مجید اولوب ایمان کامل باعث کرم شامل اوله

المولی هدایة الله

سواد قیصریه یه نور بخش عز وشرف اولان ابراهیم تنوری دودمانده پوش وجود وشمع نور پاش شهود اولمشیدی نخل سرسبز ذات عریقی آبیاریٔ فیض خدا داد اثرندن برك وشاخ معارفله مزین ونوباوهٔ علومله زینت افزای چمن صفهٔ اقبال اولمسی معین اولدقده علی حسب العاده حرکت وحیدر افندینك خدمت اعاده سندن کسب شرف ملازمت ایلیوب قطع نشیب وفراز طریق واستحقاق رتبهٔ خمسینی تحقیق ایلمشیدی بیك اون طقوز جمادی الاولیسنده قاف زاده چلبی یرینه انمکجی زاده خارجنه عارج اولدی یکرمی ایکی محرمنده مناو خلیل یرینه سنان پاشا سلطانی پایه سیله تبجیل اولندی یکرمی اوج ربیع الآخرنده رجب زاده یرینه خانقاه پایه سنی تکیه کاه ایلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده خلیل افندی محلولندن بروسه ده

قپلوجه مدرسه سنه نقل اولنوب قبول ایتامکله عزل اختیار ایلدی یکرمی درت ذی القعده سنده
عبد الباقی افندی یرینه سنان پاشا دار الحدیثی مدرسی اولدی یکرمی التی محرمنده نائب محمد
افندی یرینه صحنه کلدی یکرمی یدی رجبنده فجأة انتقال وضیاقتخانهٔ قدسه استعجال ایلدی
مدرسهٔ محلوله ابو سعید افندی حضرتلرینه انتساب واکتساب شرف بحساب ایلدی مولانای
مرقوم کلدسته بند معارف وعلوم معاملهٔ ناسده دقیقه شناس مراتب واهل خبرهٔ مقادیر مناصب
هر مجلسك فکهه سی هر دفترك فذلکه سی ایدی اوائل حالنده حسن کتابتی وسرعتی اولمغله
صدر الافاده استادم اخی زاده افندی حضرتلرینك کاتب مکاتبی ومحرر حجج بدیع الاسالیبی
اولوب سمت املاده قلم کبی علم واسلوب حجج ومراسلاتده مسلم عالم ایدی بعده عنی زاده افندی
حضرتلرینك قضاسی حالنده نائبی وصدارتی ایامنده تذکره جیسی اولوب خیلی تعین بولمشیدی

المولی محمد

کوتاهیه ده قاضی ایکن شمشیر قضایه کردن نهادهٔ رضا اولان امی سنان افندینك مخدوم
دلپسندی سنان زاده افندیدر امهات مسائل فنونی پدرندن تحصیل ولوازم طریق علمی
تکمیل ایدوب شیخ الاسلام زکریا افندی خدمتلرندن ملازم و بیابان طلبدن خیابان افاده یه
عازم اولدقده سمت تدریسه امالهٔ لجام عزیمت و بعض مدارسده ادای حق دراست ایلیوب
قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك سکز جمادی الآخره سنده مصلح الدین افندی یرینه
طوب قپوسنده احمد پاشا مدرسه سی ویرلدی بیك طقوز جمادی الاولیسنده نسیمی زاده
یرینه اسکی علی پاشایه تحریك اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده سلفی یرینه جراح پاشا سلطانی
پایه سنه ترفیع اولندی اون بش شعبانده خصم یحیی افندی یرینه صحنه کلدی اون التی صفرنده
شانی یرینه دیار بکر قضاسی توجیه اولنوب قبول ایتامکله عزل اختیار ایلدی اون یدی
صفرنده چوی زاده افندی یرینه تکرار ثمانیه یه کلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قره جه
احمد یرینه ایوب مدرسی اولدی اون طقوز جمادی الاولیسنده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه
خاقانیهٔ وفایه ترفیع وصدر سعادتی توسیع اولندی یکرمی بر جمادی الآخره سنده اسمعیل افندی
یرینه مدینهٔ منوره دامت بالانوار مسوره قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده سفره
اقتداری اولمامغله فراغت ایدوب بیت المقدس قاضیسی استانبولی علی افندی نقل اولندی
یکرمی یدی جمادی الآخره سنده حسن افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره
رمضاننده جوار رحمته انتقال ایلیوب منصب مزبور ایله محتشم رضوان افندی تکمیل
اسباب احتشام ایلدی مولانای مرقوم داخل عداد ارباب علوم حسن الاخلاق طیب
الاعراق خیر خواه همه عالم ملك نهاد و پاك اعتقاد آدم ایدی

المولی احمد

بروسوید رکثافت لحاسی قباحت افزای محیاسی اولمغین پاپاس احمد دیمکله شهرت شعار وسائرلره
حلی بند جمال اولان اسباب وجاهت اول دردمنده نسبت شعار عار اولمش ایدی بعض علمادن
احراز شرف ملازمت و پایهٔ اربعینه دك همت ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك
اوج ذی الحجه سنده بقال زاده یرینه ملایکان مدرسی اولدی بعده عزل اولنوب اون اوج صفرنده
عبدالله بلخی یرینه پایه اعتباری ایله مدرسهٔ مزبوره یه اعاده اولندی اون یدی شعباننده
سیدی علی زاده یرینه جندیك مدرسه سنه نقل اولندی بعده خلفی خربنده یرینه ثالث ملایکان
مدرسه سی توجیه اولندی یکرمی یدی رمضاننده فوت اولوب مدرسه سی محمد شروانی یه ارزانی
کورلدی مولانای مرقوم دخیل دائرهٔ علماء روم ایله صافی طویت حریف سکه صورت ایدی

المولی یوسف

کلشن راز علوم ومعارف ورازیله خیز لطائف وظرائف اولان بکیجهٔ وارداردن پدید اولمشدر کسب علوم و کماله اهتمام و مختصراتی مفصل و مشروح تمام ایتدکدنصکره چوی زاده افندیدن ملازم و طریق تدریسه عازم اولمشیدی قطع صعاب و سهول ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك بش صفرنده مصلی چلبی یرینه سنان پاشا مدرسه سی ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده محرم افندی یرینه قپلوجه پایه سنه نقل اولندی قبول ایتمامکله عزل اختیار ایدوب بیك التی ربیع الاخرنده سیدی زاده یرینه اوچ شرفه‌لی مدرسه‌سی میسر اولدی اون برشعبانده نسیمی زاده یرینه جراح پاشا سلطانی پایه سنه تبدیل وسلق اوچ شرفه‌لی یه نقل وتحویل اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده علی بك زاده ابراهیم افندی یرینه صحنه کلدی اون ایکی جمادی الاولیسنده جلب محمد افندی یرینه کوتاهیه قضاسی ویرلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اون اوچ ربیع الاولنده قوجه کریم افندی یرینه ایاصوفیه مدرسه سنه ترفیع اولندی اون بش شعبانده احی زاده یحیی چلبی یرینه سلیمانیه دار الافاده سی ایله مسند جاهی توسیع اولندی اویدی رجبنده سعدی زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسی ایله مشرف اولمشیدی اون طقوز جمادی الاولیسنده معزول و شیخی افندی حاکم حرم رسول اولدی یکرمی ایکی رجبنده حسن افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی یکرمی اوچ صفرنده عزل اولنوب اسمعیل افندی تعقیب ایلدی یکرمی درت ذی الحجه سنده ملا علی یرینه مکررا بورسه قضاسی ویرلمشیدی یکرمی یدی ربیع الآخرنده منفصل ویرینه شیخ زاده افندی واصل اولدی سنهٔ مزبوره شوالنك اون بشنجی کونی راز مرموز وسر سویدای مرکوز کبی زیر خاکده مکنوز اولدی کسکن ددهٔ علماسندندر مولانای مزبور رازی مخلصی ایله مشهور سدید الفعال شدید الاشتغال نیك خصلت صافی طویت ایدی انتظام کتابتی اولمغین کتب نفیسه یازوب تحشیه وجواهر افکاریله تحلیه ایتمشیدی شکر الله سعیه الموفور بو اشعار نتیجهٔ طبع سخن کذاریدر

قطعه

به روم ایلی کوزلی یلکنك براز ایندر | غریق بحر جلال ایتمه دن سفینه سنی

وله

بزده کوره لم نیجه اولور شعلهٔ جوال | بندر اباغه یوریسون ای ساقی می آل

وله

آرتق چکه‌مم یاینی اول قاشی کمانك | ابروسی غمی آفتن الدی دل وجانك

المولی عمر

بابا نقاش اولادندن اولوب مشروطه سی اولان قریهٔ معروفه ده نقش صحیفهٔ شهود ونتیجهٔ مقدمات وجود اولمشیدی تحصیل علم وکمال و پیری افندی مصاهرتی ایله اکتساب مایهٔ دولت واقبال ایدوب شیخ الاسلام شیخی افندی خدمتلرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله سنی قادین مدرسه سندن منفصل ایکن بیك ایکی ذی الحجه سنده امر الله افندی یرینه مردمیه مدرسی اولمشیدی بیك یدی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصبی برهان افندی یه احسان اولندی بیك اون شعبانده قبول ایتمین داود زاده یرینه بروسه ده یلدرمخان پایه سنه ترفیع اولندی بیك اون ذی الحجه سنده تحله طریقی ایله مدرسه سی کورد حسنه ویرلوب ینه ابقا اولندی بیك اون بر صفرنده یمورطه واعظی یرینه طرابلس شام قضاسیله بکام اولدی اون ایکی ربیع الآخرنده عزل اولنوب منصبی هوانجی علی یه ویرلدی اون بش محرمنده ردوسجق قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی اون التی صفرنده عزل اولنوب فناری زاده یه ویرلدی اون یدی ذی القعده سنده نشانجی خصمی شاه چلبی یرینه تیره قضاسی توجیه اولندی اون سکز جمادی الآخره سنده

عثمان افندی یرینه قونیه قضاسنه نقل اولندی اون طقوز رمضانده عزل اولنوب منصبی
کوسه سنانه اعطا اولنمشیکن قبول ایتمامکله ابقا اولنمشیدی یکرمی صفرنده عبد الله افندی یه
توجیه اولندی یکرمی بش ذی الحجه سنده نوالی زاده ضیا افندی یرینه کوتاهیه قضاسی
عنایت اولندی یکرمی یدی رجبنده عزل اولنوب قره قرزاده جانشین اولدی سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده دست قوای نفسانیه سی تصرف خطهٔ بدندن کوتاه ومنزل خاموشانه
رو براه اولدی مولانای مزبور سکون وصلاحله مشهور اکثر اوقاتی سکوتله کذار ایدوب مدی
العمر میم عمر کبی بسته دم اولمغین سکونی علم وصمت دائمی همپایهٔ موسیقی ونغم اولوب
(مصرع) عین صفت دیده کشا میم کبی بسته دم * ایدی

المولی الفاضل عبد العزیز

معلم مقام مراد خانی سعدالدین ثانی خدمتلرینك مخدوم رابعی و طقوز یوز سکسان اوج ربیع
الآخرك اون یدنجی کوننده مسفر لیلهٔ اثنینده عالم وجوده مسافر اولمشلر ایدی سبحه سنج
عمر عزیزلری کوهر منظوم شهور واعوامدن عقد ثانی یی اتمام ایتدین جوهر طبع الهام
پذیرلری قبول صور معانیده جام کیتی نما وفص خاتم کبی بنام اولوب همراهیٔ توفیق ایله عازم
طریق سعادت رفیق اولدقلرنده والد عالیشانلرندن اکتساب شرف ملازمت ایله واصل اولین
منزل عز ورفعت اولمشلر ایدی بیك اوج ذی الحجه سنده عباد زاده یرینه غضنفر اغا مدرسه سنه
سایهٔ اجلال صالوب خواجه زاده لر قانونی اوزره بونلر داخل رتبه سی ایله بلند اشتهار واول
مدرسهٔ تأثیر سعادت قدوملری ایله ابتداء پایهٔ صحن اولمق اوزره مظهر اعتبار اولدی بیك
درت جمادی الآخره سنده فهمی افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب بیك التی شعبانده
بستان زاده محمد افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب بیك یدی جمادی
الاولیسنده مظفر افندی یرینه چار بالش نشین مسند سلیمانیه اولوب بیك سکز ذی القعده سنده قره عبد
الرحمن افندی یرینه دار الحدیث سلیمانیه ده زن محراب درس وتحقیق اولوب بیك طقوز ذی
القعده سنده خاقانیهٔ وفاده فرش سجادهٔ افاده ایتمشلر ایدی بیك اون شعبانده بستان زاده محمد افندی
یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم ورونق افروز محافل ومحاکم اولدیلر اون بر جمادی الاولی سنده حسن
رضالری ایله عزله راضی ویرلرینه حیدر افندی قاضی اولدی اون ایکی جمادی الاولی سنده
قاف زاده افندی یرینه غلطه قضاسی توجیه اولنمشیدی اون اوج ربیع الآخرنده مفتی الانام
شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلری یرینه استانبول قضاسنه نقل اولندیلر سنهٔ
مزبوره شعبانده عزل وانزوا اختیار ایلیوب بستان زاده محمد افندی مسند نشین حکم وامضا
اولدی اون بش صفرنده کمال افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه اناطولی صدرنه زیور اولمشلر ایدی
اون یدی صفرنده رفع اولنوب کتخدا مصطفی افندی ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده
داماد افندی یرینه صدر روم ایله نائل مراد اولدیلر اون سکز شوالنده متقاعد ومقر رفیع
صدارت شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرندن رغبت ایله ثانیا عزت بولدی یکرمی شعبانك
سلخنده کمال افندی یرینه مکررا صدر عالیقدر روم وقافله سالار ارباب علوم اولمشلر ایدی یکرمی
درت صفرنده کمال افندی متصرف اولدقلری کلیبولی آرپه لغی بونلرك ثواب کامیابلرینه تعیین
اولندی یکرمی التی داخلنده طرف شامدن عزم بیت الحرام ایدوب اداء حج وزیارت اتمامندن
صکره شهر استانبوله قفول ایتمشلر ایدی یکرمی یدی ذی الحجه سنده عرض مرضدن ضعف
عظیم مشاهده اولنمغین وظیفه وآرپه لقدن استعفالری عرض اولندقده کلیبولی عبد الرزاقه
وظیفه لری ارباب استحقاقه توجیه اولندی شهر مزبورك اون یدنجی کونی مرض مزمن
استسقادن زمان عمر عزیزلری تمام وسن شریفلری قرق بش سنه یی اتمام ایتدین انفاس معدودهٔ
حیاتلری قرین ختام اولمشیدی قصبهٔ ابی ایوبده والد ماجدلری جنبنده مدفون ملای مشارالیه

نثرت انوار المغفرة علیه وجیه و ادیب نبیه ومهیب اهل حزم وصبور عزیز النفس وقور مقدام وصاحب عزیمت صدر والا قدر عالی همت مکارم اخلاقده یکانه مجموع فضائلده مفرد زمانه بحرابن خضم محیط ابن علم لوح جبینی مطرح شعاع سعادت طبع صفا آیینی مطلع انوار فضیلت عزیز مصر عرفان مخدوم عالیشان ایدی آثار جلیله لرندندرکه روم ایلی واناطولی بکلر بکیلری قضاة عساکره تقدم ایدرلر ایکن بونلرك صدارتی حالنده اسافلدن ماریول حسین پاشا روم ایلی بکلر بکیسی بولنوب دیوان همایون پادشاهیده تأخردن استنکاف ایدوب حضور پادشاهی یه عرض ایلدکده تقدم فرمان اولنمشیدی الی یومنا صدور علما وزرادن غیره تقدم ایتمك بونلرك اثر بدر السنة ثلثه ده شعرلری واردر بو بیت زادهٔ طبع نقادلریدر (بیت) ذیل لطفن دست مجرمدن چکر صنمك آنی * بلکه انلر خدمتیچون اولدی دامن درمیان*

المولی علی ادیبی

محروسهٔ بروسه‌دن پدیدار وبقال زاده دیمکله شهرت شعار اولوب طریق علمه سوق راحلهٔ عزیمت وخواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن اکتساب شرف ملازمت ایتمشیدی قطع مراحل وسیر منازل ایدرك قرق اقجه مدرسه‌دن منفصل ایکن بیك یکرمی رجبنده حسامی پرینه سیاوش پاشا خارجنه عارج اولمشیدی یکرمی درت رمضاننده علامه شیخی افندی حضرتلری پرینه زال پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی بش ذی الحجه سنده اتمکجی زاده احمد پاشا مدرسه سی قاسم زاده دنصکره پایهٔ صحن اعتبار اولنوب بونلرك عقدکردن اشتهارلری قلندی یکرمی یدی ذی الحجه سنك اواخرنده اهالیٔ ملك رومه عرض عام مقامنده اولان مرض طاعوندن تلخکام جام حمام وحامهٔ روحی اوج کبردار السلام اولدی مدرسهٔ محلوله عبد الله افندینك عقدکردن احتشامی قلندی قاف زاده فائضی چلبی تاریخ انتقالن بوکونه دیمشیدی (ع) ادیبینك مقامن جنت عدن ایلیه الله* مولانای مزبور ادیبی مخلصی ایله مشهور شاعر ادیب خوش صحبت ولبیب محبوب القلوب وپسندیده فعال مردم ملك خصال ایدی بواشعار نمونهٔ گفتار آبدار یدر

قطعه

قو یوب صلاحی کوکل اولدی عاشق رسوا — هوایه منقلب اولدی بودکلو زهد وریا

وله

آچوب کوکسنی باکه اوپمکه اول سیمبر ویرمز — آچلمز دیدهٔ بختم مرادم نخلی بر ویرمز

وله

هیچه صاتیلور وصلم اومانلر دیمش اول یار — ای عاشق دیدار سیرجی ضرر ایتمز

وله

رحم ایدر دشمن بکا ایتمز اوشوخ سنکدل — قاتل اولدی مدعی شاهد ولی قاتل دکل

وله

پرسوز کله صاودك اغیاری بوکون ای غنچه فم — جام لعلك ایلدی ارباب دلدن دفع غم

وله

ایتسم عجبمی دهر جفا پیشه‌دن فغان — جوریله اولدوردینی ویرمز امان زمان

وله

سیلاب سرشکم نوله غرق ایدسه جهانی — طاشدی یوره کیم یاد ایدوب اول سرو روانی

وله

ادیبی چون مرادم اوزره دونمز آسیاب چرخ — یعقوب سیل سرشکم قالمسون طاش اوستنه طاشی

المولی کمال

قسطمونی اطرافندن پدیدار وآق قفتان لقبیله شهرت شعار اولمشیدی اوائل حالنده راعی

و بقار وحارث اكار اولوب آخر كار طريق علمه سالك وسوخته ملك مرتبه سنده ايكن ملا نكتهٔ
استعداده مالك اولدقده عبد الغنى افندى خدمتلرندن ملازم وعزم طريق مولويته جازم
اولوب دور مدراس ايدرك (بيت) سفيد شد چونهال شكوفه دار سرم * درين ميانه مكر
ميوهٔ اميد برم (نثر) مضمون بيثالى بياض مسودات احوالى اولدقدنصكره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ايكن طقوز يوز طقسان يدى تاريخنده مسيح پاشا ناميله معروف اولان يعقوب كتخدا
مدرسه سى ابتدا بونلره اعطا اولندى بيك برخلالنده عزل اولنوب قره جى سعدى زاده جانشين
وقرار داده قلنمشيدى بيك التى محرمنده خلفى يرينه اعاده اولندى بيك اون جمادى الآخره سنده
نامى چلبى يرينه اون قپانده پايه سنه ترفيع اولندى اون سكز صفرنده طالب سنانى يرينه صحنه
كلوب برآيد نصكره بغداد پايه سيله وظيفهٔ تقاعد احسان اولندى وظائف عبادا ته اشتغال
اوزره ايكن بيك يكرمى سكز ربيع الاولنده ارتحال ايلدى مولاناى مرقوم عوزهٔ مخدرات علوم
اوقات خمسه ده جماعته مداوم خدمت مدارسه يه قائم ايدى اوائل حالنده اسلاف علمايه نسبت
وادئ جهـل ونادانى علم ايكن علماء عصره كوره حاجى بابا ودينقوز كبى مرد مسلم اولمشيدى
كافيه يه تركى اعرابى وترجمهٔ مقدماته متعلق برايكى كتابى واردر اوغوزارلندن خيلى ياد داشتى
اولوب قلل جبالده قيا باشلرباقديغنى آكدكجه شمدى انلره صبيان قياسى ايرمز ديو تأسف
ايدردى كرده كرباشى اولديغى دملرى ياد ايدوب كوزلرى طاس پرخونه دونردى مرويدركه
سلطان احمد خان جامع جديد فلك قبابى اتمام ايلدكده بنا امينى يايديغى قصر عاليده قرار
وصلاى اذن عام ايله تطييب قلوب صغار وكبار ايدوب (بيت) ذره لردر پنجهٔ خورشيده قارشو
كويا * دستبوسكچون ديزلسه نردبان اوزره انام (نثر) مضمونى آشكار اولدقده آق قفتان ال
اوپركن پادشاهه دعا وتهنيت بنا ايليوب بالمشافهه عرضحاله بوكونه اجترا ايدركه سعادتلو پادشاهم
بودكلو زماندر سلاطين عاليمقام حضورلرينه ال اوپمك ناميله داخل اولورين طالعمه هپ
دامن وآستين راست كلور طقسانى باشنده برپير فقير دعاكويم آخر عمرمدربنى بودفعه دخى محروم
كوندرمه ديدكده پادشاه كريم اوغوز اتاردن قالمش بابايانه كلماتنـدن حظ ايدوب تبسم ايدرك
خلاف عادت عثمانى مرادنه مساعده بابنده تكرم بيوررلر فى الحقيقه مرحباى پنجهٔ خورشيد كبى
احتمال بعيد ايكن مبارك اللرين ويروب اوپدررلر وتوصيهٔ دعا ايدوب بالمشافهه تكلم وبرقبضه
زر كامل احسانى ايله ذره نوازلق ايدوب ترحم بيوررلر

المولى محرم

بزارستان كتخداسى اوغلى ديمكله مشهور واستانبول ظرفاسى ميانـنده عياشلق ايله زبانزد
جمهور ايدى تحصيل سرمايهٔ استعداد وجنس فاخر علم وعرفانى اعداد ايدوب صدر عاليقدر
عبد الغنى افندى ملازمتلرندن ملازمتله برمراد اولدقـده دوركوجهٔ مدارس
وتعمير بنيان دارس قيلوب قرق اقچه ايله شيخ الحرم مدرسه سندن منفصل ايكن بيك بش
شوالنده شمس الدين افندى يرينه ابراهيم كتخدا مدرسه سنده محراب نشين اولمشيدى بيك
يدى ربيع الآخرنده عزل اولنوب مدرسه سى صارى عبد الرحمن ديدكلرى كشتهٔ شمشير
شريعته ويرلمشيدى بيك طقوز صفرنده اخى زاده محمود چلبى يرينه پرويز افندى مدرسه سى
توجيه اولندى اون اوچ رمضانـنده طالب سنانى يرينه يكى ابراهيم پاشا مدرسه سنه تحريك
اولندى اون بش شعبانده نوالى زاده عطايى چلبى يرينه خادم حسن پاشا مدرسه سى عنايت
اولندى اون التى ذى الحجه سنده قبول ايتمين عرب خواجه يرينـه شاه خوبان پايه سنه سايه
صالدى اون طقوز محرمنده حكيمى يرينه طرابلس شام قضاسى انعام اولندى يكرمى خلالنده
عزل اولنوب بيوك منلش زاده قرار داده اولدى يكرمى اوچ ذى القعده سنده نهجى افندى
يرينه قونيه قضاسنه واصل اولدى يكرمى بش ربيع الاولنده عزل اولنوب ديك ديك رمضانن

شوق منصب ایله مسرور جهان اولدی یکرمی سکز محرمنده خیب سیاه برینه تیره قضاسن جایگاه ایلدی یکرمی سکز جمادی الاخره سنده خبر انتقالی واصل اولوب منصب محلوله قرباج عثمان افندی نائل اولدی مولانای مزبور حسن خلقله مشهور خوش طبع وخوش صحبت مردم صافی طویت ایدی

المولی شجاع

آداب اشتغالی مراعی وطلبهٔ علمك مرد شجاعی اولوب بتلیجه علی افندیدن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب کواهل اسیها لی جواهر آمال ایله حالی وجیب رجاسی نقود مراد ایله مالامال ومالی اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون طقوز رمضاننده رجب افندی برینه ستی قادین خارجنه واصل اولمشیدی یکرمی بش جمادی الآخره سنده سنان پاشا معدومه سنه حرکت ایلدی یکرمی سکز شعباننده ارتحال ایلیوب مدرسه سی اسحق افندی یه انتقال ایلدی مولانای مزبور صلاح حالله مشهور سوختهلقدن حصه دار فقیر صابر پرهیزکار ایدی عصرنده اولان لطائفك خوجبسی و یازیلان مقاله لرك ابوزید سر وجبسی ایدی

المولی ابراهیم

ازنیق علی بك افندینك فرزند مهتری ابراهیم افندی خدمتلریدر وحجر عفت وصلاحده پرورش وکوهر استعدادی تربیت استاد ایله حسن نوازش بولوب خواجه سعدالدین خدمتلرندن ملازم وطریق سعادت رفیقه عازم اولوب برایکی پایه ایله برمراد وافادهٔ ارباب استعداد ایله معتاد اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت محرمنده تاج الدین افندی برینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سنه واصل سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده شیخ زاده برینه مشروطه سی اولان فتحیهٔ محمد پاشایه نائل اولوب بیك سکز ربیع الاولنده اخی زاده حسین افندی برینه اسیجخان سلطان پایه سنده سر حلقهٔ قوابل اولمشیدی بیك اون محرمنده نفس زاده افندی برینه صحنه کلوب اون بر رمضاننده منجم برینه ایاصوفیه التمشنه واروب اون ایکی شعباننده یاوز افندی برینه سلیمانیه مدارسندن برینه ترفیع اولنوب اون درت جمادی الآخره سنده علی چلبی زاده برینه (ع) ابعد سلیمی مطلب ومرام * مضمون بلاغت اتصافی کابهٔ باب اوصافی اولان دار الحدیث سلیمان خان ایله واصل سر معزل عزوشان اولمشلرایدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده نهالی افندی برینه شام شرف انجام دامت عطرة عاشم شام قضاسی انعام اولندی اون یدی رجبنده عزل اولنوب منصب مزبور ایله شریف افندی اکرام اولندی بعده دغدغهٔ منصب وجاهی خاطردن دور وکوشهٔ عافیتده توشهٔ قناعتله حضور ایدوب ازنیقده اجدادی اوقافنك زوائدی ایله اختیار قناعت وایثار کنج خمول وعزلت ایدوب اواخر حالنده استانبوله قدوم وقصد زیارت علماء زیبنده رسوم ایتمشیدی اول خلالده مزاجنه اختلال وحرف وجودنه اعتلال کلوب بیك یکرمی سکز رمضاننده مرض استسقای طبلیدن کوش هوشی استماع کوس رحلت ونای کلوسی قرار نغمات انفاس عاقبت ایلدی مرحوم مرقوم عفت وصلاحله موسوم وقور وادیب صبور ومهیب عامل لسانی تفتیش احوال ناسدن معزول محاسبهٔ واردات نفسنه مشغول متقی وصالح *محض اهم مصالح ایدی جهوری الصوت وتن آور اولمغین دربند طبلی دیرلر ایدی (ع) طبل پرآوازه و باطن تهی *

المولی شاه محمد

قره نشانجینك اقاربندن اولمغله نشانجی خصمی دیمکله شهرت شعار وشاه وفرزین کبی همحال وهم کیش خویش نامدار ایدی تحصیل سرمایهٔ علم وعرفانه بذل همت و بعض علماء عصردن احراز شرف ملازمت ایدوب اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه ایله استانبولده عبد الرحمن پاشا مدرسی اولدقدنصکره طقوز یوز طقسان بش حدودنده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج

اولمشیدی طقسان طقوز ربیع الآخرنده کپنکجی زاده شاه افندی یرینه بروسه ده مناستر پایه‌سی
احسان اولندی بیك اوج رجبنده کامی زاده یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی بیك بش
جمادی الاخره سنده عزل اولنوب منصبی کلیبولیلی محمود افندی‌یه ویرلدی بیك سکز ربیع الاخرنده
شانی افندی یرینه منصب قدیمی ارزانی کورلدی بیك طقوز محرمنده معزول ویرینه حکمی افندی
موصول اولدی بیك اون ربیع الاولنده شانی افندی یرینه قضاء مرعش حکومتی ایله نهال امیدی
بالاکش اولدی اون برصفرنده عزل اولنوب منصب مزبور موسی چه دیمکله معروف کیمسه‌یه
تکلیف اولنوب قبول ایتمدکده سنهٔ مزبوره شعبانندہ قابل علی‌یه ویرلدی اون بش رمضاننده
جراح زاده یرینه تیره قضاسی توجیه اولندی اون یدی ذی القعده سنده رفع اولنوب یرینه عمر
افندی ترفیع اولندی اون طقوز ربیع الاولنده شانی افندی یرینه ارضروم قضاسی ایله نائل مروم
اولدی یکرمی ذی القعده سنده عزل اولنوب منکر حسام افندی بکام اولدی یکرمی اوج شعبانندہ
محمد صادق یرینه تکرار ارضروم قضاسی ویرلمشیدی بعده عزل اولنوب منصبی باباقوشی اوغلی
مظلوم احمد افندی‌یه توجیه اولندی یکرمی بش ذی الحجه سنده بروسه قربنده یکیشهر قضاسی
مولویت اولوب بونلره عنایت اولندی بیك یکرمی سکز رمضاننك اونیجی کونی استانبولده
فوت اولوب نشانجی جامعنك حرمنده دفن اولندی مولانای مزبور حسن حالله مشهور نیك
نفس وصافی فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولی محرم

غرهٔ ذات بافری بافره نام قصبه‌دن بروز ایدوب روزبروز استفاضهٔ علم وکماله بهروز وتنویر مدعای
قبل وقاله حقایق ره آموز رموز اولدقده دار الملك استانبوله القاء رحل اقامت وعلماء عصره خدمت
ایدوب شیخ الاسلام نقیب افنـدی حضرتلرندن احراز شرف ملازمت ایتمشیدی طریق
تدریسده ره نورد صعاب وسهول اولوب قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ایکن بیك اون سنه‌سی
شعبانندہ داودزاده یرینه مراد پاشا مدرسی اولمشیدی اون درت ربیع الاولنده قبول ایتمین قره معید
یرینه زال پاشا مدرسه‌سنه تحریك اولندی اون التی ذی القعده سنده آستارجی سنان یرینه سنان پاشا
سلطانی پایه‌سی احسان اولندی اون یدی ذی القعده سنده نهجی افندی یرینه اوج شرفه‌لی
پایه‌سنه نقل اولندی اون طقوز رمضاننده تحلهٔ صحنله جراح زاده یرینه بوسنه سراینه قاضی
اولمشیدی یکرمی بر شعبانندہ عزل اولنوب محمد صادق جانشین حکومتی اولدی یکرمی ایکی
شعبانندہ سیرك زاده محلولندن قضاء بغداد ایله نائل مراد اولوب یکرمی اوج ذی الحجه سنده
معزول ویرینـه طقوز زاده شیخی چلبی موصول اولدی یکرمی سکز رجبنده نهجی افندی
یرینه مکررا حاکم بغداد اولمشیدی سنهٔ مزبوره شوالنده حلب شهبایه واصل اولدقده صهبای
مرکله بیهوش وعندلیب زبانی خزان اجلدن خاموش اولوب منصب محلول ردوسی محمد
افندی‌یه نصب اولندی مولانای مرقوم محرم اسرار علوم اول سال احوالندن ماه محرم کبی
قرین حرمت وشهر ایچره منظور عین عنایت اولوب صدور علمایه خدمت ایله عزت
وکمال بصیرت وانتباهله شهرت بولمشیدی

المولی احمد بن سلیمان

منشأ انتعاشی قصبهٔ ایاش اولمغین اول بلدهٔ مشهوره‌یه نسبت ایله اشتهار بولمش ایدی تحصیل
علم وکماله بذل همت ودار الملك استانبوله توجیه عنان عزیمت ایدوب شیخ الاسلام چوی زاده
افندی خدمتلرندن ملازمت ایله بکام وبعض مدارسده مظهر اکرام اولوب قرق اقچه ایله مردمیه
مدرسه‌سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان درت محرمنده محمود افندی محلولندن سکبان
علی مدرسه‌سنه واصل اولمشیدی طقسان طقوز ذی الحجه سنده معید زاده دنصکره اسکدارده

محمد پاشا مدرسه‌سی پایه اعتبار اولنوب بونلرك طراز جامهٔ اشتهاری اولدی بیك اوج رجبنده
حیدر افندی یرینه قلندرخانه پایه‌سنه تحریك اولندی بیك درت جمادی الاولی‌سنده سیرك زاده
یرینه صحنه کلدی ماه رجبده کوچك اسحق یرینه یکبشهر قضاسی عنایت اولندی بیك بش
ذی القعده‌سنده عزل اولنوب زین العابدین افندی جانشین اولدی بیك التی ربیع الاخرنده کمال
افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولدی بیك یدی جمادی الاولیسنده مصر قاهره قاضیسی
مفتی العالم علامهٔ مسجادم یحیی افندی حضرتلری معزول اولوب یرلرینه بروسه دن کمال
افندی یرلرینه شامدن عبد الوهاب افندی وانك یرینه بونلر حلبه مظفر افندی اولشیدی بعد ایام
هر بری یرنده مقرر قیلنوب انجق بونلر صفر الید قالدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده عبد الوهاب
افندی یرینه مکررا حاکم شام اولدیلر بیك سکز ذی القعده‌سنده عزل اولنوب قره عبد الرحمن افندی
حکومت شام ایله اکرام اولندی بیك اون بر صفرنده قنالی زاده حسن افندی یرینه ایوب قضاسنه
منصوب قلندی اون اوج صفرنده رفع اولنوب مقامنه یاوز افندی ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره
جمادی الآخره سنده غنی زاده افندی یرینه بلدة الاسلام سلانیك قضاسی انعام اولدی اون
درت جمادی الآخره سنده عزل اولنوب علی چلبی زاده افندی سلانیك قضاسنه نصب
اولندی اون بش ربیع الاولنده خانی یرینه اعاده اولندی سنهٔ مزبوره شعبانانده عزل اولنوب منصبی
نکساری زاده‌یه احسان اولندی اون سکز ربیع الاولنده چشمی افندی یرینه ثانیا حلب قضاسی توجیه
اولندی اون طقوز ربیع الآخرنده صنعی افندی قائم مقام حکومتی اولدی بیك یکرمی شعبانانده کمین
صالح افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولندی یکرمی بر رجبنده بعد القفول
معزول اولوب مصردن علی چلبی زاده افندی کوندرلدی یکرمی درت شعبانانده محمد صادق یرینه
ازمیر قضاسنده جایکیر اولشیدی یکرمی التی ربیع الاولنده متقاعد ویرینه کوسه سنان افندی
متقاعد اولدی بعد زمان بیکار حصار قضاسی آرپه‌لق تعیین اولنوب اول حان اوزره ورق کردان
ایام ولیال ونکاه انداز صفحات کونا کون احوال ایکن بیك یکرمی سکز شعبانانده برات زندکانیسی رسیدهٔ
محل ختام وروز فیروز عمری واصل مغرب حمام اولوب آرپه‌لغی شعراوی افندی‌یه انعام اولندی مولانای
مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور سخی وکریم حلیم وسلیم عمری ثمانینه قریب پیر صالح ادیب ایدی

المولی عبد الله

مناو حسن افندینك خلف صالحیدر محروسهٔ بروسه دن ظهور واکتساب علم وعرفانه سعی
موفور ایدوب خواجه سعد الدین افندی خدمتلرندن ملازمتله کامروا ومنازل تدریسده
مرحله پیما اولد قدنصکره قرق اقچه ایله بروسه ده ملا خسرو مدرسه سندن معزول ایکن
بیك بر شعبانانده ولی بکزاده یرینه خنجریه خارجنه عارج اولشیدی بیك بش صفرنده لال
احمد افندی یرینه اینه کول مدرسه سنه تحریك اولنوب سلفی پایه لك ایله صحنه
کلدی بیك التی صفرنده قورد زاده یرینه مثلی ایله چکمجه ده عبد السلام مدرسی اولدی بیك
اون اوج رجبنده کوسه سنان یرینه ازنیقده سلیمان پاشا مدرسه سنه ترفیع اولندی اون یدی جمادی
الاولیسنده قبول ایتمین سلانیکی محمود افندی یرینه اماسیه فتواسی ویرلدی کتمیوب عزل اختیار
ایلدی اون سکز جمادی الآخره سنده مفتیٔ سابق احمد افندی اعاده اولنمشیدی بیك یکرمی
صفرنده تکرار انلرك محلولندن ویریلوب قبول ایتمشیدی یکرمی اوج ربیع الآخرنده فارغ
اولوب منصب مزبور ملغرهلی احمد افندی‌یه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خیر الدین زاده
عبد الله افندی یرینه مرعش قضاسی عنایت اولندی یکرمی بش جمادی الاولیسنده عزل
اولنوب منصبی عبد القادر افندی‌یه تفویض اولندی یکرمی سکز شوالنده ملازمت اوزره ایکن
انتقال ودار الانس قدسه استعجال ایلدی مولانای مرقوم طالب مطالب ارباب فهوم درویش
نهاد پاك اعتقاد ایدی والدلری حسین افندی عبد الکریم زاده افندیدن ملازم وطریق تدریسه

عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز سکسان بش تاریخنده یکبشهرده
سلیمان پاشا مدرسه سی احسان اولنمشیدی طقسان حدودنده معزول اولوب طقسان بر
ذی الحجه سنده ازنیق سلیمانیه سنك یلاقیه سی بعض قریه‌لر الحاقی ایله مستقل پایه اعتبار
اولنوب بونلره عنایت اولنمشیدی بیك بش ذی الحجه سنده مدرسه سی امی سنانه ویریلوب عاقبت
حالی معلوم اولمادی (شعر) طائر روحی ملك سیر اولسون * آخری عاقبتی خیر اولسون *

المولی علی

درگاه عالی خدامنك اماثلندن بالی چاوشك نتیجهٔ مقدمات وجودی وعزم سرمنزل فنادن
مقصودی اولان ره آورد مسعودیدر کسب سرمایهٔ علم وعرفانه بذل سعی واجتهاد ومیان اهل
کمالده چاوش زاده عنوانی ایله سرافراز ارباب استعداد اولمغین مراد ایدوب علماء عظام
خدمتلرنده قائم ومجالس افاده‌لرینه مداوم اولمشیدی کمال فضل وعرفانی واصل مسامع معلم
سلطانی اولدقده تشریف ملازمتله کامیاب وبعض مدارس علمیه ده شمع محراب ایتمشلر ایدی
قرق اقچه ایله قاکلیجقده اسکندر پاشا مدرسه سندن معزول ایکن بیك یکرمی برجنده منلش
زاده یرینه یکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی یکرمی اوچ ربیع الاخرنده ابابیل یرینه مدرسهٔ
مبنیهٔ سنان پاشایه تحریك اولندی یکرمی درت رمضاننده باقی زاده شیخی چلبی یرینه یکی علی
پاشایه کلوب یکرمی بش ذی الحجه سنده یرنده پایه اعتبار اولندی یکرمی سکز محرمنده آرنود
محمود افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه سایه صالدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده راه نفسی
بسته وسفر آخرته باربسته اولدی مدرسه سی سفر افندی‌یه مقرر اولوب بونلر ادرنه قپوسی
خارجنه کذر قلدی مرحوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم مدقق دانشمند فرط استحقاقله
شهره بند پست قامت وبلند آواز شوخ طبع لطیفه پرداز کریم حاتم ذمت مرد عالی همت
مائل مفاکهه ومحاوره شیفتهٔ مباحثه ومذاکره ایدی

المولی محمد

بروسویدر قطیفه جی زاده دیمکله معروف وتحریك دفهٔ اجتهاد یله نسیج حریر استعداده
مشتغل ومألوف اولوب بعض علمانك خوان افاده سنده نواله پیچ قطائف لطائف ویالودهٔ
شکرآلوده ملازمتله حلو المذاق شرائف عوارف اولمشیدی الحالة هذه سیر منازل درس
وافاده وهرمرحله ده سجادهٔ اقامتی جرد قطیف کبی ریشه دن ساده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن
منفصل ایکن بیك یکرمی ایکی ربیع الآخرنده حاجی محمد زاده یرینه خسرو کتخدا مدرسی
اولمشیدی یکرمی یدی ربیع الاولنده متوفی حسن افندی محلولندن یلاقیهٔ ازنیق پایه سنه
نائل اولدی یکرمی طقوز صفرنده فوت اولوب یرینه هدهد افندی قوندی مولانای مرقوم انجق
بومرتبه معلوم اولمغین قلم تفصیل حالنده جلوه‌یه مجال بولمیوب اول وادیده پابند شکال اشکال اولدی

المولی علی بن سنان

کوزهٔ وجودی خاك حمید دن پیدا وصراحی صفت غلغلهٔ قلقلی دائم اولمغین کوزه علی دیمکله
شهرهٔ دنیا اولمشیدی تحصیل علمه رغبت وحسب العاده حرکت ایدوب قره چلبی زاده حسام
افندی خدمتلرندن ملازم وبعض مدارسده مدارسه‌یه مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك اون صفرنده عبدالله افندی یرینه اینه کولده اسحق پاشا مدرسی اولمشیدی
بیك اون درت ربیع الاولنده دده افندی یرینه سکبان علی مدرسه سنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده عبد العزیز افندی یرینه ادرنه ده جامع اردی پایه سنه ترفیع اولندی اون بش
صفرنده سلفی یرینه سلانیك فتواسنه کوندریلوب قبولده متردد ایکن شهر ربیع الاولده برهان
افندی یرینه ادرنه ده حلبیه پایه سی احسان اولندی بیك یکرمی محرمنده بابل زاده افندی

برینه صحنه کلدی ماه صفرده عبدالله افندی برینه مغنیسا فتواسی عنایت اولندی بکرمی طقوز
محرمنده دیار مصریه ده غربیه دیمکله مشهور محله قضاسی اسمعیل چلبی اوزرندن مولویت
اولوب بونلره تفویض اولندی محل حکومتنه واردقده برایکی آید نصکره رحلت ایلیوب منصبی
عروس محمد افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور درویش طبع
وصافی فواد مؤمن پاك اعتقاد ایدی کیفیت انتقالی لدغ عقربدن اولوب کویا که کوژه وحشری
اولمغله کلکون حشر انکیز شور وشری اولان زبانندن حشرات دخی عاجز وکسلنلك
اولمغین دلنی صوقوب هلاك ایتمشدر اول طریقله روزکار پاداش عملن ویروب کوش
ارباب هوشك انتقامن المشیدی .

المولی علی

بلغرادیدر شهد الجهد احلی من عسل الکسل طعمندن جلو المذاق وقطرقوی مایهٔ استعدادی
انکشت پیچ ارباب استحقاق اولوب خواجه سعد الدین افندینك خوان نعمت افاده سنه مداوم
وخدمت علیه لرندن ملازم اولوب دور منازل تدریس وترقیاتله منظومهٔ جاهنی تخمیس ایدرك
مبتلای سکتهٔ اربعین ایکن بیك یکرمی برجمادی الآخره سنده چاوش باشی حسین اغا
مدرسهٔ جدیده انشا ایلدکده بونلره اعطا اولنمشیدی یکرمی ایکی رمضاننده راعی زاده احمد
چلبی برینه یوسف پاشا مدرسه سنه نقل اولندی یکرمی بش ربیع الآخرنده نکساری زاده چلبی
برینه یکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه حرکت ایدوب یکرمی التی محرمنده قاسم زاده برینه سنان
پاشانك مدرسهٔ مبنیه سنه واصل یکرمی یدی ربیع الاولنده قصاب زاده برینه یلدرمخان پایه سنه
نائل اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولسنده مجردان عالم قدس ایله مونس اولوب مدرسهٔ
محلوله یه محمد شروانی مدرس اولمشیدی مولانای مترجم فضائل علمیه ده علم سرچشمهٔ عرفانك
فائضی حلبهٔ ریاضیاتك رائضی سخی وکریم درویش نهاد وبسیم اکثر فنونده فایق ملادیمکه
لایق ایدی اعلم علماء مصر اولان شیخ علی مقدسیدن بعض علوم غریبه کوروب هر برنده شیخ الفن
ونادرهٔ زمن اولمشیدی آثار علمیه سندن شرح سراجیهٔ ملایه حاشیه سی وفرائضده مستقل متنی واردر

المولی محمد

جزیرهٔ ردوسده واصل ساحل وجود وطریق طلبده کهریاب مقصود اولوب سنان افندی
زاده علی افندیدن ملازم وبعض مدارس علمیه ده افادهٔ فنون علمیه یه مداوم اولوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیك اون التی ذی القعده سنده بکر افندی برینه ککبوزه ده مصطفی
پاشا مدرسه سی اعطا اولندی بیك یکرمی رجبنده قره سلیمان برینه ادرنه ده جامع اردی پایه سنه
نقل اولندی یکرمی ایکی محرمنده امام زاده برینه اوج شرفه لی یه تحریك اولندی یکرمی درت
محرمنده نوری برینه بوسنه سرایی قضا سیله مقضی المرام اولمشیدی یکرمی بش شعبانده
عزل اولنوب صوفیه دن طقوز زاده عبدالوهاب چلبی نقل اولنمشیدی قبول ایتمدکده ذی الحجه ده
سلفی نوری افندی اعاده اولندی یکرمی سکز شوالنده محرم افندی محلولندن قضاء بغداد ایله
برمراد اولمشیدی یکرمی طقوز رجبنده حکومتی حالنده داعی اجل متقاضی اولوب برینه بهاء الدین
بکری قاضی اولدی مولانای مزبور صلاح حال ایله مشهور زعمی علمنه غالب ابرامی مقناطیس
مطالب دیوانه نقش ومشهور مهابت جنونی ظاهر بدلاء طریقدن ایدی

المولی پیر محمد

بروسویدر پیری چلبی دیمکله معروف وپیرپرور طریقی مألوف ایدی اجمال بضاعهٔ استعداد
ایچون راه تحصیله سفر ومنازل درس وتحقیقه کذر قیلوب حنکار امامی عبدالکریم افندیده
دانشمند ایکن معلم سلطانی سعد الدین افندی آستانه سنه اتصال وشرف ملازمتلری ایله

احراز اولین آمال ایتمشیدی مدارس علیه ده حسب العاده ایفاء حق افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون اوچ ربیع الآخرنده زکریا زاده یرینه نشانجی محمد پاشا مدرسی اولمشیدی اون التی ذی القعده سنده تاج افندی یرینه اوچ شرفه لی مدرسه سن سرمایهٔ ابتهاج ایلدی یکرمی بر جمادی الآخره سنده شعراوی افندی یرینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره شوالنده کنجدهان عبدالله افندی یرینه امد قضاسی ویرلدکده قبول ایتمیوب عزل اختیار ایلدی یکرمی ایکی رجبنده کوسه سنان یرینه مغنیسا قاضیسی اولوب اولکی استغنانك وجهی ظاهر اولمادی یکرمی اوچ ذی القعده سنده عزل اولنوب نوالی زاده ضیا چلبی نصب اولندی یکرمی التی صفرنده توفیق زاده محمد امین یرینه ساقز قضاسنده مسند نشین اولدی یکرمی سکز محرمنده عزل اولنوب یرینه مصلح الدین افندی نصب اولندی یکرمی طقوز شعباننده تارك شهرستان فنا وعازم سرحد بقا اولدی مولانای مزبور ادیب وصبور نیك خصلت وصفا فی طویت مردم بی اذا واذیت ایدی

المولی شمس الدین

صفحهٔ عذاری نسخهٔ روی امرد ومهر بی شعشعه کبی حلیهٔ کیاست کوسجه دن مجرد اولان کوسه شمس افندیدر سیر منازل طریق واستفاضهٔ انوار درس وتحقیق ایلیوب بعض کباردن ملازم وعزل ونصبی متلازم اولمغله قرق اقچه ایله بروسه ده قدری افندی مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز طقسان سکز صفرنده کوسه عبدی محلولندن بروسه ده عیسی بك مدرسی اولمشیدی بیك سکز ذی القعده سنده وفاق محمد یرینه مناستر پایه سنه نقل اولندی بیك اون یدی رجبنده ملاعلی یرینه صحنه کلوب بعد ایام التمشلی مدرسه سنه کتدی یکرمی اوچ رمضاننده موتی خیری کلوب مدرسه سی رمضان افندی یه احسان اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده آستانه یه کلوب اثبات وجود وتکذیب شهود ایلدکده قبول ایتمین هدایت چلبی یرینه قپلوجه مدرسه سی ویرلدی یکرمی طقوز شوالنده شمس حیاتی غارب وبزم کثرتدن هارب اولوب مدرسه سی پایه لکله عبد الرحمن افندی یه احسان اولندی مرحوم مزبوره صلاحیله وعفتله پیر صالح وعابد شمس طارم چهارم کبی مقصوره نشین مساجد ایدی

المولی ابراهیم

محروسهٔ بروسه دن نشأت وقصاب زاده دیمکله کسب شهرت ایتمشیدی شیخ الاسلام شیخی افندیدن ملازم اولوب دور منازل تدریس کاه تحقیق وکاه تلبیس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون یدی ذی القعده سنده بستان افندی یرینه پاپاس اوغلی مدرسه سی ویرلدی یکرمی درت ربیع الاولنده قره چلبی زاده مخدومی عبد العزیز افندی یرینه بشکطاشده خیرالدین پاشا مدرسه سنه نقل اولندی یکرمی بش ربیع الآخرنده بروسه ده امیر سلطان پایه سی احسان اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حسام زاده یرینه یلدرمخان پایه سنه ترفیع اولندی یکرمی یدی ربیع الاولنده جوانی افندی یرینه قیصریه قضاسی عنایت اولندی یکرمی سکز اوسطنده عزل اولنوب ایاشی شیخ زاده نصب اولندی یکرمی طقوز اواخرنده شمشیر قضاب قصاب اجلدن قربان ودیده دوز ریاض جنان اولمشیدی مولانای مزبور کال بلاهتله مشهور صنادید معاتیهدن معدود نصاب حماقته مالك طرفه وجود ایدی ارباب تحقیقدن بعض نادره پرداز بو حکایت غریبه یی صورت حقیقتده ابراز ایدردیکه مولانانك پدری بروسه نك یازیلو قصابلرندن اولوب ضعف پیری وهرم مستولی اولدقده مراد ایدرکه مانند کرك پیر کنج فراغتده جایکیر اولوب خلف صالحنی جانشین دستکاه صنعت وبو طریقله رعایت حق ابوت ایلیه بو مصلحت ایچون صنعت اختیارلرین دعوت ایلیوب اوغلنه براعلی غنم تسلیم ایلیوب ذبح وتطهیر

ایتدکدنصکره خوان نعمتنه احضار ایتمك امر ایدر واول مجلسنده مخدومك استعدادینی
اظهار ایلیوب قانون فتوت اوزره دعا وثنا ایله استادلر زمره سنه الحاق اولنمه سن رجا ایدر
مخدوم دخی خدمته دامن درمیان اولوب مریخ وش النه تیغ بران الور وقیونی تنهایه چکوب
کاره مشغول اولور بعد زمان دست خون الود ایله چیقا کلوب تتره یه رك بسط مقال ایدرکه امان
ویرمیوب بوغازلدم اما سلخه امکان اولمیوب قاچردم کلاك طوتی ویرك دیر تعجب کنان استفسار
ایلدکارنده کوررلرکه قیون دردمندلك قویروغی کسلمش جان آجیسندن آهو کبی صچرایوب کزر
بونمونه دن قصابلغه عدم لیاقتی ظاهر اولوب بر استحقاق صورلمز مخنسب طوتمز صنعت لازم
اولدقده صوابدید عقلا ایله طریق علمه ادخال ایدرلر

المولی جعفر

ولایت آیدین داخلنده بعض قصبات جلیله دن ظهور وآفتاب فیض ازایدن استفاضهٔ نور
شعور ایدوب چابکسواران حلبهٔ علم وعرفان میاننده بابا جعفر دیمکله مشهور اولمشیدی محبوبهٔ
صعب المنال فضل وکمال ایچون طریق تحصیله عطف عنان اقبال ایدوب (شعر) علی لئن
لاقیت لیلی بخلوة ❊ زیارة بیت الله رجلان حافیا ن (نثر) مضمونی ایله عزیمهٔ خوان عزیمت
اولدقده طقوز یوز یتمش درت سنه سنده واقع سکتورنو یتنده لطفی بك زاده مصطفی افندینك
صحننده اعاده سندن ملازم وسمت تدریسه عازم اولوب قطع نشیب وفراز راه ایدرك قصه
کوتاه قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن طقوز یوز طقسان التی ربیع الآخرنده خارجه طالبلرك
ممتازلرندن فهمی چلبی وعمر افندی ایله صدرین فاضلین بستان زاده محمد افندی ودکمه جی
زاده افندی حضورلرنده زیرك جامعنده حبس اولنوب هدایه نك کتاب الاجاره سندن امتحان
اولندقلرنده فهمی افندی یه رهینهٔ امتیاز اولان یکی علی پاشا احسان اولنوب بونلره دخی ازنیق
سلیمانیه سی ویریلن پوتر صالح یرینه قاسم پاشا مدرسه سی ویرلمشیدی بر آید نصکره سلفی پایه یی
قبول ایتمیوب بونلره اعطا وصالح افندی قاسم پاشاده ابقا اولندی بیك ایکی ذی القعده سنده
کامی زاده یرینه طرابلس شام قضاسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی مدت مدید
انفصالله سبحه کردان ایام ولیال اولوب بیك یدی شعبانده صاری خواجه یرینه صحن ثمانیه
ایله تشریف اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قرابجی قولی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع
اولندی بیك اون صفرنده عمر افندی یرینه مدینهٔ مزبوره ده سلطان سلیم خان مدرسه سی
احسان اولندی اون بر رمضاننده طورسون زاده عبدالله افندی یرینه قدس شریف قضاسیله
مقضی المرام اولدی اون اوج صفرنده عزل اولنوب منصبی هدایت افندی یه عنایت اولندی
قبول ایتمدکده حسام افندی یه انعام اولندی اون درت جمادی الآخره سنده عبد الجبار زاده
افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله اکرام اولندی اون بش ربیع الاولنده عزل اولنوب منصبی
یحیی افندی یه ویرلمشیدی سنهٔ مزبوره رمضاننده خلفی رفع اولنوب تکرار ابقا اولندی اون
التی ذی القعده سنده عزل اولنوب حسن افندی یه احسان اولندی اول اثناده مرض فالجه
مبتلی اولمغین وظیفهٔ تقاعد ایله منصب وجاهدن تباعد اوزره ایکن یکری برصفرنده کمش اباق
یرینه آرپه لق طریقی ایله تیره قضاسی ویرلمشیدی یکرمی ایکی رجبنده فراغ ایلیوب منصب
مزبور عمر افندی یه عنایت اولنوب وظیفهٔ تقاعد ایله قناعت ایتمشلر ایدی یکرمی طقوز ذی الحجه سنده
عازم خلد برین وجعفر طیار روحی واصل اوج علیین اولدی مولانای مرقوم حلی بند جواهر
علوم ادیب ووقور حازم وصبور صلاح وعفتی مشهود سلف صالحیندن معدود ایدی

المولی محمد

امرای دولت عثمانیه دن برینك نتیجهٔ مقدمات وجودی ومیانه بند سلك اللآل نسل مسعودی

رافع لواء سر بلندی طبیب بكزاده افندید رتحصیل علم وكماله كما ینبغی اهتمام وتیغ جوهردار
زبانله امیر الكلام اولمغله اقدام ایدوب التحاق ارباب استحقاقه همت وطریق علمه سوق راحلهٔ
عزیمت قیلمشیدی بعض امراض مزمنه یه مبتلی واسیر ناز تحمل كذار اطبا اولمغین فن جلیل
طبه ورزش واول وادیده خیلی كوشش ایلیوب كمال قابلیت شانی اولمغین اول فنك مقدم
اركانی اولمشیدی الحالة هذه اطباء سلطانی زمره سنه التحاق واخذ وظیفهٔ استحقاق ایتمشیدی
ریاست اطبا منحل اولدقده تخلفندن دلكیر اولوب طریقنی تحویل وقپوجی باشیلق منصبی
ایله عمدهٔ آمالن ركاب همایون خدمتنه تعویل ایلدی بعده یوزیكرمی اقچه ایله متقاعد وطلب
جاه وجلالدن متباعد اولوب بیك یكرمی طقوز سنه سی اواخرنده مدت حیاتی آخر اولدی
مخدوم مرقوم عمدهٔ متطبیان روم مسخر ساز ممالك فضل وكمال قانون نواز مسالك عز واقبال
مزاجكیر اركان دیوان فن نبضده مشار الیه بالبیان طبیب ایكن محتاج علاج نازك طبع وضعیف
مزاج طور وطرزی مسلم ملك خصال آدم ایدی آثار علمیه سندن فن طبده بر تألیف لطیفی واردر
علمای عصر تقریظ وامضا وحق رعایتی قضا ایتمشلر ایدی

المولی علی اقكرمانی

ذو الفقار وجودی مانند تیغ كرمانی جوهردار ونمونه نمای لا فتی الا علی لا سیف الا ذو الفقار
اولوب ثغر الاسلام اقكرمانده قراب عدمدن كشیده ومثال سوسن ده زبان اول خاك پاكدن
دمیده اولمشدر جواهر زواهر علم وعرفانله محلی وصیقل سعی واجتهاد ایله مفرند ومجلا
اولدقده علی حسب العاده دور مجالس افاده ایدرك چوی زاده خصمی علی افندینك خدمتلرینه
واصل واسكدارده والده مدرسه سی اعاده سندن ملازمتنه نائل اولوب بعض مدارس علمیه ده
محراب نشین واحراز پایهٔ اربعین اولوب طالب خمسین اولمشیكن الف كامل حدودنده صله سنده
حاجی ابراهیم مدرسه سی ایله عنایته مقرون واول اقطارده افتایه مأذون اولمشیدی نیجه یللر
افاده وافتا واول مشغلهٔ شریفه ایله عمرنی افنا ایلیوب بیك اوتوز سنه سی خلالنده مانند
تاك حاصل اولدیغی محلده متواریٔ خاك اولدی مولانای مزبور فضائل جلیله ایله مشهور
انواع علوم ایله معلم فتوالری متین ومحكم ایدی رسائل وتعلیقاتی مقبول جمهور وبعض فتواسی
مجموعه لرده مسطوردر باخصوص تحریم بنجده اولان فتواسی متعارف ومشهوردر بو حقیر
غازی كرای خان جنكیزی نامی ایله مصدر بش فندن رساله سن كوردم علوم غریبه وفنون
ادبیه ده مهارتن وكثرت اطلاعله مطالعه ده دقتن اثبات وزور پنجهٔ اقتدارین آشكار ایتمشیدی

المولی غانم بغدادی

دار السلام بغداده سلطان وجود سلاملغنه داخل وسفرنه ماهه دن منزل چاركانه سالم
وغانم واصل اولوب تحصیل سرمایهٔ علم وعرفان وتكمیل پیرایهٔ دانش واذعان ایتدكدنصكره
حراقهٔ دل زارینه آتش عشق جانسوزدن بر شرارهٔ شور انكیز دوشوب سكز سنه مقداری
دیوانه وار طاق كسری ومدائن اطرافنده كشت وكذار وقیس ویرانه نشین زوایده موكبی ترك دار
ودیار ایتمشیدی بعده عینتابده الشیخ علاء الدین افندی خدمتلرینه واصل ونشوهٔ تركیب
جذبه وسلوكه نائل اولوب اون ایكی سنه دخی دشت وصحرا نورد وعریان ومراد دل زارنی
جویان اولمشیدی طقوز یوز طقسان سكز تاریخنده رضوان افندی حاكم دار السلام بغداد
اولدقده مولانای مرقومك اوصاف جمیله سن استماع ایلیوب صحبتنه راغب اولمغین بعض
اقاربی وساطتی ایله وحشتنی ازاله وشهباز خاطر هما پروازین انس والفته اماله ایلیوب لباس
ملایانه ایله اكرام وجهات علمیه ایله توجیهی صف آرای كرام ایتمشیدی بعده مدرسهٔ مستنصریه كه
اجل مدارس دار السلامدر ذات كریملرینه انعام اولوب نیجه یللر اول دیارده اعلم علما وعقده

کشای مشکلات دین ودنیا اولوب لواء و لاء محبتله مسخر ساز قلوب میر و وزیر وکلمات حقه سی حققهٔ دل صغیر وکبیرده جایکیر اولوب مهابت فضیلت وصلاحی اعین ناسده تمکن ومنصب خاص امتیازیله تعین بولمش ایدی بیك اوتوز تاریخنده بغدادده مسئولی اولان بکرسوباشی طغیان سرچشمهٔ عصیانی فاش قیلدقده اشقیا النده شهید ومنظومهٔ انفاس حیات معدوده سی کسسته تارحبل ورید اولمشیدی ملای مرقوم مجموعهٔ نوادر علوم ظاهر و باطنده واصل درجهٔ کمال اهل علم وصاحب حال ایدی درویش نهاد ومتواضع و ملك خصال ومتشرع وجود شریف ایدی فن جلیل فقهه اتم انتسابی او لمغین فتواسنه مراجعت والتقاط جواهر کلماتنه مسارعت مقرر ایدی آثار شریفه سندن مسائل ضمانات جمع ایلمشیدر مهماتی ضامن هرفصلی واسطهٔ العقد کوهر کامن خوب اثردر وترجیح بینات بابنده ملجاء القضاة اسمی ایله مسماة مجموعه سی واردر نافع رساله در بوفقیر زمان قضاده منتفع اولوب الحاقات ایله اکثر مسائلی جمع وتدوین واصله غائب اثر کزین ایتمشدر علم نحوده برکتاب ابتدا ایلیوب جمیع شواهدی آیات کریمه دن التزام ایتمشیدی اول تقریب ایله تفسیر شریفدن چوق مباحث ایرادایتمك مراد اولندی اتمامنه عمر مساعد اولمدی بعض ثقات کشف وکرامتنه متعلق حکایات دخی ایدرلر

المولی محمد

مدینهٔ منوره قاضیسی ایکن آهنك درکاه وجود ایلین قره داود زاده مصطفی افندینك فرزند فضائل منديدر طقوز یوز یتمش حدودنده پرتو انداز صحیفهٔ وجود اولوب الوان فضل وکماله آراسته وانواع معارف وعلومله پیراسته اولدقده طریق سعادت رفیقه سوق راحلهٔ عزیمت ومعلول زاده نقیب افندیدن احراز شرف ملازمت ایدوب قطع صعاب وسهول ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن یحیی افندی یرینه مراد پاشامدرسی اولمشیدی بیك اون شعبانده قابل علی یرینه بروسه ده یلدرمخان پایه سی توجیه اولنوب قبول ایتمدکده عزل اختیار ایلدی اون اوج ربیع الآخرنده قره حبیب یرینه حسن پاشا مدرسه سی ویرلدی اون درت ربیع الاولنده قدسی افندی یرینه محمود پاشایه تحریك اولندی اون بش ربیع الاولنده ملا علی یرینه شاه سلطان پایه سی احسان اولندی اون التی ربیع الاخرنده کمال افندی مخدومی یرینه خانقاه پایه سنه حرکت ایلدی اون سکز محرمنده نهجی یرینه صحنه کلدی اون طقوز رمضاننده خاصکی مدرسه سی معیدزاده دنصکره التمشلی اولوب بونلره عنایت اولندی یکرمی اوج جمادی الاولیسنده چوی زاده افندی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولندی یکرمی درت ذی القعده سنده قدسی افندی یرینه دارالحدیث سلطان سلیمان برات جاهنه عنوان اولدی یکرمی التی ربیع الآخرنده شمس زاده چلبی یرینه شام شرف انجام قضاسی ایله بکام اولمشیدی یکرمی یدی رجبنده نشانجی زاده یرینه مکه قضاسی ویریلوب کتمامکله عزل اختیار ایلدی بعده ایازمند قضاسی آرپه لق تعیین اولنوب اول حال اوزره سبحه شمار ایام ولیال ایکن بیك اوتوز برجبنده انتقال ایلدی مولانای مرقوم علم افراز خطهٔ علوم فن نحووصرفه شدید الانتساب علم لغتدن حائز وایهٔ نصاب تواریخ اسلافه عارف دقایق احوال ناسه واقف مشرفی اللسان شتوما کابرده مطلق العنان خمول وانزوایه مائل مردساده دل ایدی اصلاح المنطق دورة الغواص طرزنده طرازندهٔ تألیف اولمشیدی

المولی عبد الحی

غلطه قاضیسی ایکن انتقال ایلین سنان زاده محمد افندینك مخدومیدر سرمایهٔ طریق علمی اعداد ونقد وقت عزیزن صرف کالای استعداد ایلیوب شیخ الاسلام جمال الایام یحیی افندی حضرتلرندن ملازم و بعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك اوتوز برمحرمنده یاوز زاده چلبی یرینه زهنی چلبی مدرسه سی توجیه اولندی

اوتوز ايكى رجبنده حاجى افندى يرينه اتمكجى زاده مدرسه سنه تحريك اولندى اوتوز اوج جمادى الاخره سنده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله پايهٔ صحن اعتبار اولنوب قدسى زاده يه توجيه اولندى مرحوم مخدوم فنون رسوم نخل سرسبز چمنزار ادب سيد صحيح النسب ذات لطيف و وجود شريف ايدى

المولى الفاضل كمال الدين محمد بن احمد الشهير بطاشكبرى زاده

شقايق نعمانيه صاحبى اولان طاشكبرى زاده افنديڭ ابريز خالص العيار معدن وجودى ونقد وقت ذات مسعودى اولان خلف باهر الشرف ارجمندى صدر جليل القدر كمال افندى در طقوز يوز اللى طقوز سنه سى خلالنده هلال عيد سعيد كبى طالع ودور منازل وجود ايدرك افق شهوددن لامع وساطع اولمشيدى رفيق توفيقله سير مقنطرات كمال و پدر والا كهرلرندن استفاضه ايله بدر كامل كبى تكميل دائرهٔ استيهال ايدوب على حسب العاده دور مجالس افاده ايدرك شيخ الاسلام استاد العلماء الاعلام ابو السعود افندى خدمتلرينه واصل وميانه كوهر سلك اللآل اماثل اولوب نيجه زمان قراءت تفسير شريفه مداوم ويتمش التى تاريخنده صنع الله افندى يرينه خدمت اعاده لرندن ملازم اولمشلر ايدى سكسان درت محرمنده ابتداء اوتوز اقچه ايله اون قپانى مدرسه سنه نائل بعده قرقله مدرسهٔ مزبوره ده سر حلقهٔ افاضل اولوب طقوز يوز طقسان شعباننده اخى زاده عبد الحليم افندى يرينه يكى على پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدى طقسان اوج شوالنده سلفلرى يرينه خاصكى پايه سنه پاى همت قويوب طقسان التى رجبنده ابراهيم افندى يرينه صحن ثمانيه يه خرام ايدوب طقسان سكز ذى القعده سنده سلف سالفلرى اخى زاده افندى يرينه مدرسهٔ شهزاده مسندكاه افاده لرى اولمشيدى طقسان طقوز رجبنده آغزى قره محيى الدين يرينه محروسهٔ سلانيكده سجاده نشين عز وتمكين اولوب بيك برجمادى الاولى سنده اسكدار قاضيسى عبد الرحيم افندى ايله منصبلرى مبادله اولنمشيدى تبديل مزبور خلاف دلخواهلرى اولدېغى معلوم صدور اولدقده قنالى زاده حسن چلبى يرينه حلب قضاسنه نقل اولنديلر بيك اوج جمادى الآخره سنده منفصل ومقر حكومتلرينه طورسون زاده عبد الباقى افندى واصل اولدى بيك درت شوالنده بيقلى سليمان افندى يرينه شام شريف انجام قضاسى ايله اكرام اولنديلر بيك بش شوالنده ثانيا حلب قضاسنه تبديل وحلبدن مفتى الانام يحيى افندى حضرتلرى شام شريفه نقل وتحويل اولنديلر بيك التى ربيع الآخرنده عزل اولنوب اباشى احمد افندى قائم مقام حكومتلرى اولدى بيك يدى صفرنده امام دامادى شيخى چلبى يرينه محروسهٔ بروسه يه حاكم اولديلر سنهٔ مزبوره جمادى الاولى سنده مفتى الانام حضرتلرى يرينه مصر قاهره قضاسنه نقل اولنمشيكن برآيد نصكره هر برى منصب جليلنده ابقا اولنمشيدى ماه شعبانده غلطه قاضيسى حسن كتخدا زاده افندى ايله مبادلهٔ منصب ايتديلر بيك سكز شعباننده معزول اولوب سلفلرى اعاده اولندى يوم واحد مرورندنصكره عبد الرحيم افندى يرينه ثانيا سلانيك قضاسى توجيه اولندى بيك طقوز صفرنده منصبلرى سردار ابراهيم پاشا طرفندن صحن مدرسه سيله اردوى همايون قاضيسى اولان نيكسارى زاده يه ويرلمشيكن آستانه دن تمكين اولنميوب يكيشهرده رفع اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الباقى افندى سجاده نشين حكومت اولدى بيك اون برذى الحجه سنده عبد الوهاب افندى يرينه استانبول قضاسيله مقضى المرام اولديلر اون ايكى جمادى الاولى سنده كتخدا مصطفى افندى يرينه اناطولى صدارتى ايله اكرام اولنديلر اون اوج جمادى الاولى سنده متقاعد ومقام رفيع صدارته قاف زاده فيض الله افندى متصاعد اولدى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده رومه نقل اولنان مفتى الانام يحيى افندى حضرتلرى يرينه مكررا اناطولى صدرى اولديلر اون بش صفرنده وظيفهٔ تقاعدلرى عود ايلديوب عبد العزيز افندى مسند آراى صدارت اولدى اون سكز شوالنده بستان زاده محمد افندى يرينه ثالثا اناطولى صدارتى توجيه اولندى اون طقوز

ذی القعده سنده وقفهٔ عزل ایله استراحت ایدوب صدر روم دن منقاعد قاف زاده افندی دست پیرای صدارت اولدی بیك یکرمی بر صفرنده کتخدا مصطفی افندی یرینه صدر روم ونائل مطلوب ومرسوم اولدیلر سنهٔ مزبوره شعبانك سلخنده منفصل وعبد العزیز افندی ثانیا صدر الافاضل اولدی یکرمی ایکی اوائلنده کلیبولی قضاسی ضمیمهٔ رواتب قلندی یکرمی درت رمضاننده بستان زاده محمد افندی یرینه ثانیا منور ایوان صدارت اولدیلر یکرمی التی ربیع الاخرنده وظیفهٔ تقاعدیله مصالح عامه دن تباعد اختیار ایلیوب مفتی الانام عالیحضرت اوچنجی دفعه رونق افروز صدارت اولدی بو دفعه مخالیج قضاسی کرماستی الحاقیله آرپه لق تعیین اولندی بیك اوتوز صفرنده قره چلبی زاده افندی یرینه ثالثا صدر العلما اولدیلر سنهٔ مزبوره خلالنده پادشاه کشورستان سلطان عثمان خان حضرتلری له سفرینه روان اولد قلرنده همرکاب شاه کامیاب اولمشلر ایدی سرحد مملکت بغدانه داخل اولد قده مرض هائل حائل ورهزن اجل عاجل اولمغله بالضروره منصبدن استعفا واستانبوله رجوعه مصلحت وقتی ایفا ایتمشلر ایدی منصب جلیل صدارت اناطولی قاضیعسکری ملا علی افندی یه عنایت اولندی الحالة هذه داعیٔ واجب الاجابه اجله لبیك زنان وعلی جناح العجله روان اولوب ماه شوالك دردنجی کونی اسحاقجی نام محلده واقع طونه جسرینه واصل اولدقلرنده قنطرهٔ فنادن کذار وعزم ساحهٔ راحت بخش رحمت پروردکار ایتمشلر ایدی نعش رحمت انتعاشلری قدرغه ایله استانبوله کلوب عاشق پاشا جامعی حظیره سنده آسوده و پدرلری جنبنده غنوده قلندی خدمت ملای مترجم علامهٔ عالم علم وحکم مکارم اخلاقده یکانهٔ آفاق منازل استحقاقده ماه جهانتاب بی محاق سینهٔ پرسکینه سی مهبط انوار فضل وکمال آستان افاضل آشیانی محط رحال فضائل وافضال طبیعت کف کریمی مقسم انهار عطایای جلیه قریحهٔ آفتاب قسیمی مطلع انوار مزایای خفیه پاك نژاد ملك نهاد نور مجسم والطف مصور ذات فضائل کستر ایدی آثار علمیه لرندن سورهٔ کریمهٔ کهف تفسیرینه حاشیه لری واردر هدایه نك مسائلنی علادن تجرید ایلیوب عده تسمیه ایلمشلردر نافع اثردر والدلرینك اجل تألیفاتی اولان موضوعات علومی ترجمه ایتمشلردر وحسین واعظك رسالهٔ علیه سنی لسان ترکی یه نقل ایلمشلردر وسلطان عثمان خان امریله منثور شهنامه یازمشلردر و بعض مواضع جلیله یه رساله لری واردر عربی وترکی نظمه اقتدارلری اشعار وکمالی مخلصی ایله نظم جواهر اشعار ایتمشلردر وتبریه نام قصیدهٔ عربیه یی تخمیس وتخمیس سطور بلاغت انیس ایله بنیان فصاحتی تأسیس ایتمشلردر

المولی محمد قدسی

قضاء حرمین شریفین ایله مصر قاهره حکرمتنه فائز وآغوش هلال استیهالی انوار فضل وکمالی حائز اولان نشانجی زاده احمد افندینك مخدومی وامیر بخاری علیه رحمة الباری حضرتلرینك دامادنه داماد وخلیفهٔ الخلفاء سجادهٔ ارشاد اولان عبد اللطیف افندینك دختر زادهٔ نزاهت رسومی نخل سرسبز چمن صفهٔ ارجمندی سید اید جلیل قدسی افندیدر طقوز یوز سکسان ایکی تاریخنده بلدهٔ شریفهٔ قبله کاه پیشین وجای روشنای دلنشین خاك مقدس پاکه افتاده وتراب عطرناك بیت المقدسه رونهاده اولوب (شعر) دیار بها حل الشباب تمیمتی ✲ واول ارض مس جلدی ترابها (نثر) مضمونی اوزره اراضی مقدسه یه نسبت ترابیه یی اشعار ومخلص مزبوری مایهٔ الاشتهار ایتمشیدی علمای عصردن تحصیل سرمایهٔ علم وادب فضائل مکتسبه یی علاوهٔ شرف نسب قیلوب شیخ الاسلام بوستان زاده افندی حضرتلرندن احراز شرف ملازمت وابتدا اوتوز اقچه ایله کرماستی مدرسه سنده مدارسده یه همت ایلیوب قرق اقچه ایله حاجه خاتون مدرسه سندن منفصل ایکن بیك اون سنه سی محرمنده صنعی افندی یرینه محمود پاشا خارجنه واصل اون درت ربیع الاولنده ایکلی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه

مایه صالوب اون یدی صفرنده قره جه احمد یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب اون طقوز جمادی الاولیسنده سنان زاده یرینه التمش اقچه ایله ایوب مدرسی اولوب یکرمی بر شوالنده لطیف زاده یرینه سلیمانیه احسان اولنوب یکرمی ایکی رمضاننده شمس زاده یرینه دارالحدیث سلیمان خان ایله قدر وعنوان بولوب یکرمی درت ذی القعده سنده عشاقی زاده یرینه سلانیك قضاسی ایله مقضی المرام اولمشلر ایدی یکرمی بش ذی الحجه سنده جلب مصلح الدین افندی محلولندن مکهٔ مکرمه یه نقل اولندیلر سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده منصب مزبوری بیوك برادرلری یرینه فارغ اولوب عزل وقرار اختیار ایتدیلر یکرمی یدی ذی القعده سنده شیخ زاده یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی یکرمی سکز صفرنده فراغ ایتمکله حسام افندی یه انعام اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده شریف افندی یرینه حاکم دارالسلطنه اولدیلر یکرمی طقوز رمضاننده رفع اولنوب مقام حکومتلرینه ملا علی افندی ترفیع اولندی اوتوز ربیع الاولنده خواجه زاده عبد الله افندیدن صکره کلیبولی آرپه لیغی ضمیمهٔ وظیفه قلندی سنهٔ مزبوره شعبانندە عموما آرپه لقلر حل اولنوب کلیبولی قضاسی صحننددن قره خلیل افندی یه ویرلدی بیك اوتوز شوالنده روم ایلی صدری کمال افندی سلطان عثمان خان غازی ایله سفرنده ملازم رکاب همایون اولوب سرحد بغدانه داخل اولدقده رهزن اجل برهمزن کاربان امل اولمغله عود ایتمك لازم کلمکین رحلتلرندن مقدمجه عزل اولنوب اول مقام رفیعه اناطولی صدری ملا علی افندی ترفیع اولنمغله منحل اولان محل بونلره تعیین اولنمشیدی اناطولی صدارتنك امری ارسال اولندقده برید مژده رسان نمشلرینه راست کلوب مرهم زخم سهرابدن نشان ویرمش ایدی الحالة هذه زبان عقده کشاری کلوکیر مرکله مبتلای عجز واعیا واسان حال فرخنده مآلری مضمون بیت مشهور ایله کویا ایدی

قطعه

آخر اولدی عمر چون کچدی هوی شمدنکرو ‏ ‏ ‏ نیلین ال ویرد یکن دنیا بکا شمد نکرو
طائر قدسیٔ روح آکدی تجرد عالمن ‏ ‏ ‏ جیفهٔ دنیا غمی دوشمز آکا شمد نکرو

(نثر) تعبیر واقعهٔ انتقاللرنده بعض اخوان بو کونه کوهر فشان اولمشلر ایدیکه مجذوب الهی حمزه بابا که معتقد ابناء دور زماندر اوج کون مقدم مرحومه کلوب اوغل سندن آیرلمق کورندی دیو کریهٔ های های کلوسوز ایله اظهار رقت وتلمیح فرقت ایدر بعده فراقده ایکی جانبك دخی موتی محتمل اولمغین بر مقدار تردد احد جانبین تسلی بخش دل پر اضطراب اولوب اول کیجه واقعه لرنده کوررلر که بر عربه یه سوار اولوب بر دشت وحشت انکیزه کذار ایدرلر بو واقعه رشتهٔ شبهه یه فیصل ویروب بالکلیه حیاتدن مأیوس ومتوجه جناب قدوس اولمشلر ایدی بو اثناده جماء وبائی ظهور ایلیوب ایکنجی کون انتقال ایتمشلر ایدی جد عالیلری امیر بخاری تربه سی حظیره سنده دفن اولندیلر تاریخ امیر علی افندی (ع) روح قدسی جنته بولدی وصول ❊ ملای مشار ایله مدالله ظلال رحمته علیه ملکی الذات قدسی الصفات صاحب الفصاحه الفیه امیر المجالس الانسیه واصل منزل مدارك عقول کرمساز معیارك معقول ومنقول قافله سالار فحول علما راحله پیمای منتهی الآمال اهل نهی طمطراق الفاظ طنانه ایله مشهور آفاق طراقهٔ اشتهاری طنین انداز نه طاق شقاشق هادره سی نادرهٔ سحر اسلوب حقایق بادره سی نو باوهٔ ثمار القلوب حریرباف حریری معادل موشکاف دقایق فضائل ایدی

المولی سلیمان

خوشهٔ وجودی خاك پاك قصبهٔ پله جکدن پدیدار واده بالی نسلنك عقد منظومنه کوهر شهوار اولوب عنقود لقبی معقود علم اعتباری وشقهٔ وآلای لواء اشتهاری اولشیدی بذل سعی واجتهاد ایله لوازم طریق علمی اعداد وعزم راه مرسوم ارباب استعداد ایلیوب امام سلطانی

عبد الكريم افندى خدمتلرينه واصل واستفاضهٔ انوار عنايتلرى ايله غرهٔ اميدى بدر كامل اولوب شرف ملازمتلرى ايله شمع محراب كبى چراغ خاصلرى وقنديل ايوان مجلس اختصاصلرى اولمش ايدى (ع) كمنقود ملاحية حين نورا (نثر) بعده سالك طريق قضا اولوب شمع طارم چارم كبى منــزل پيما و بروج اثنى عشرده ن نشان ويرن اون ايكى پايه ده مسند پيرا اولمغله بوز اللى اقچه ايله بلاد جليله يه قاضى وكال نزل ونعمتله حال فرخنده مآلى رشك انداز ماضى اولمشيدى بيك سكز تاريخنده وزيراعظم سردار ظفر توأم ابراهيم پاشاهمتى ايله بلغراد فتواسنه واصل وايچ ايل اعتبارى ايله پايهٔ صحنه نائل اولوب بيك اون شعبانده قبول ايتين قره جه احمد يرينه سلانيك فتواسى احســان ومدرسهٔ سلطان مراد غازى ايله برمراد عز و شان قلنمش ايدى اون درت ذى الحجه سنده عزل اولنوب منصبى منتشه لى عبد العزيزه ويرلدى اون طقوز ربيع الاولنده صحن تحله سندنصكره ظهير الدين عربى يرينه التمش اقچه ايله ثانيا سلانيكه مفتى اولدى يكرمى اوچ رمضانده عزل اولنوب برى چوقه جى زاده يه توجيه اولندى يكرمى يدى رجبنده خلفى يرينه ثالثا اعاده اولندى يكرمى سكز محرمنده معزول اولوب بوسنه قضاسندن سلفى نقل اولندى بيك اوتوز تاريخنده سلطــان عثمان غازى موكبنده له سفرينه روان اولوب اثناء راهده محمل بند عالم آخرت و سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده روبراه دركاه عزت اولمشيدى قصبهٔ بابا ده مدفوندر مولاناى مزبور فنون متداوله ده مشاركت امثالله مشهور سوختــه لغى حالنده سر حلقهٔ ارباب معقول كيره سن پلاويله دانشمــدانه صحبتلرى منقول مائل معاشرت اسير صحبت ايدى

المولى عبد الرزاق

اناطولى ديارينك بر كوشه سندن پيدا وماوراء نهريلر كبى صالح ايله سيما اولوب انكشت شثم كبى رستهٔ ارباب استعداده داخل وايل ايچنده التى پارمق لقبيله شهرهٔ محافل اولمشيدى امام سلطانى عبد الكريم افنديدن ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب ملازمت ابواب اكابر وترقيــاتله ايكى معزلى برايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك درت جمادى الآخره سنده قپواغاسى عرضيله مولانا عمر يرينه جعفر اغا مدرسه سى مبسر اولمشيدى يكرمى برجمادى الآخره سنده صوفجى شيخ زاده يرينه شاه خوبان پايه سنه پاى همت قويوب يكرمى درت ربيع الاولنــده تحلهٔ صحن ايله ذوالنون افندى يرينه تيره قضاسى عنايت اولندى يكرمى التى خلالنده عزل اولنوب سلفى اعاده اولندى يكرمى يدى ذى الحجه سنده عبد العزيز افندى فراغندن كليبولى قضاسى ايله انكشت نماوحصه دار منصب خاص علما اولمشيدى يكرمى سكز رجبنده عزل اولنوب منصبى مصلح الدين افندى يه ويرلدى بيك اوتوزسنه سى اواخرنده مدت حياتى آخر وجاه وجاهت آخرتله متفاخر اولدى مولاناى مزبور صلاح حالله مشهورونقش اوقاف ونظر كردهٔ اشراف اغايان حرم سلطانى زمره سنه مختص ومجلس خاصلرينه مرخص وحددن افزون مساعده يه مقرون ايدى

المولى عبد القادر

اضاعت بضــاعت استعداد اتمامكه همت و بعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ايدوب بقــاع تدريسده على الترتيب مذاكره و رعايت مراسم معتاده يه مبادرت ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون بش شعبانده تاج الدين افندى يرينه زينى چلبى مدرسى اولمشيدى اون التى ذى القعده سنده چاوش زاده يرينه قاسم پاشامدرسه سنه تحريك اولندى اون يدى جمادى الاوليسنده عبد الله چلبى يرينه ازنيق سليمانيــه سنه ترفيع اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده زكريا زاده يرينه غضنفر اغا پايه سنه نقل اولندى بيك يكرمى رجبنده حسن كتخدا زاده محلولندن كليبولى قضاسى ميسر اولدى يكرمى ايكى اوائلنــده عزل اولنوب

منصبی کمال افندی حضرتلرینه آرپه لق تعیین اولندی یکرمی بش جمادی الاولیسنده • عبدالله
افندی یرینه مرعش قضاسی احسان اولندی یکرمی سکز محرمنده عزل اولنوب کوسج
احمد افندی مسند نشین حکومتی و فائزجاه و جاهتی اولمشیدی یکرمی طقوز رجبنده • حبیب
افندی یرینه انقره قضاسی عنایت اولندی بعد العزل منصب حیاتدن منفصل و بیك اوتوز
اواخرنده • رحمت باری یه واصل اولمشیدی مولانای مرقوم طالب مطالب ارباب فهوم صورت
صلاحله حصهٔ علمیه یه دهری اولان ماوراء بحریلردن ایدی

المولی سنان

قاعدة الملك قرهمان اولان لارندهدن نمایان اولمشدر سنانن زبانی جواهر حروفه چسبان
ومصقلهٔ سعی واجتهاد ایله ژنك زدای ظن وحسبان اولوب تدقیق مقدمات علم وادب وتحقیق
مباحث فضل وارب قلدقدنصکره حال خجسته خلالی بابازاده افندیدن ملازمتله برمراد
وجناب مولوی یه داماد اولمشیدی اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسهدن
معزول ایکن بیك یدی جمادی الآخره سنده امرالله افندی یرینه افضل زاده خارجنه عارج
اولمشیدی بیك طقوز جمادی الآخره سنده • سلفی یرینه بیلاقیهٔ ازنیق پایه سنه ترفیع اولندی بیك
اون شعبانده • عزل اولنوب مدرسه سی موسی خلیفه یه و یرلمشیکن قبول ایتمدیکندن یرنده
ابقا اولندی اون بش شعبانده • طالب سنانی یرینه یلدرمخان پایه سی احسان اولندی اون
التی ذی القعده سنده • جوانی یرینه کوتاهیه قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی اون یدی
ذی القعده سنده وزیراعظم سردارمعظم مراد پاشا طرفندن اسمعیل افندی یرینه بغداد قضاسی
و یرلمشیکن آستانهدن تمکین اولنمیوب حکیمی یرینه قیصریه قضاسنه نقل اولندی یکرمی محرمنده
عزل اولنوب سلفی اعاده اولندی یکرمی بر رمضانده • منلش زاده یرینه طرابلس شام قضاسی
انعام اولندی یکرمی اوچ رجبنده • عزل اولنوب یرینه توفیق زاده محمد امین افندی نصب
اولندی یکرمی یدی ربیع الاولنده حسام افندی یرینه تکرار طرابلس شام قضاسی انعام
اولندی یکرمی طقوز صفرنده • عزل اولنوب عبد الحلیم زاده چلبی قائم مقام حکومتی اولدی بیك
اوتوز اواخرنده رایت حیاتی شکسته وسنان زبانی ژنك بسته اولوب افتادهٔ خاك فنا ودلدادهٔ
عالم بقا اولمشیدی مولانای مرقوم پیروارباب رسوم احوال ناسدن غافل مهمانته مشتغل حلیم
وسلیم و بلاهتده منعدم القسیم ایدی مرویدرکه علی چلبی زاده افندی مرحومله علاقهٔ
مصاهرت اولمغله بردفعه غضبنه راست کلوب (بیت) مکر اول لعل شکرخایه طوطیٔ دل
اوزاتمشدر ❊ اوروب دست قضا اغزینی بورنینی اوفاتمشدر (نثر) مضمونی ماصدق حال دیکر
کونی اولدقده سبب مرحمت اولمغیچون اول حالله شیخ الاسلام صنع الله افندی یه شکایت
مراد ایدراول کون ملاقات میسر اولمیوب سحری قضاء مافات ایلدکده • ملا مرحوم اظهار
غضب ایدوب ایکی کوندن بروترك صلوة ایلین احمقك جزاسی مقدم اولمش دیو جواب
ویروب دردمنده • زخم برزخم اولوب ایتدیکی حماقته قانی قورر

المولی محمد

ولایت رومده درامه نام شهردلارامدن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن استفاضهٔ نور شعور
ایدوب صوفی محمد افندی لقبیله مشهور اولمشیدی تحصیل ملکهٔ استعداد وتکمیل بضاعهٔ
علمیه یه بذل سعی واجتهاد ایتدکدنصکره شیخ الاسلام چوی زاده افندیدن ملازمتله بکام
اولوب ره نورد صعاب وسهول وطریق تدریسده گاه منصوب وگاه معزول اوله رق قرق
اقچه مدرسهدن معزول ایکن طقوز یوز طقسان سکز ذی الحجه سنده قره چلبی زاده افندی یرینه
پرویز افندی مدرسی اولمشیدی بیك درت جمادی الاولیسنده • پوتر صالح یرینه شاه سلطان

پایه سی احسان اولنمشیکن مدرسهٔ مزبوره خط شریفله توالی زاده یه ویریلوب بونلر صفرالید
قالمشیدی بیك بش محرمنده نفس زاده افندی برینه یکی علی پاشا مدرسه سی توجیه اولندی بیك
التی شعبانده نهالی افندی برینه قلندرخانه پایه سی عنایت اولندی بیك یدی ذی القعده سنده
تحلهٔ صحنله یکسی برینه مرعش قضاسی ویرلدی بیك طقوز محرمنده منصب مزبور
شانی افندی یه ارزانی کورلدی بیك اون صفرنده چالق زاده برینه قیصریه قضاسی توجیه
اولندی اون بر شعبانده عزل اولنوب حکیمی افندی حاکم جانشین اولدی اون اوچ صفرنده
جلب محمد افندی برینه بوسنه سرایی عنایت اولندی اون درت جمادی الاخره سنده عزل اولنوب
اول مقامه باباقوشی اوغلی قوندی اون التی اوائلنده مکررا سرای حکومتی ایله سلطان وقت
اولدی اون یدی جمادی الاولیسنده رفع اولنوب جراح زاده افندی تعقیب ایلدی یکرمی
برجمادی الآخره سنده حسن پاشا بکری برینه سیروزده سلجوق سلطان مدرسه سی احسان
اولنوب مأذون بالافتا و درامه قضاسی ایله مظهر عنایت و عطا اولمشیدی بعده قضاسی
افراز اولنوب مدرسه وفتوی ایله سبحه شمار ایام ولیال ایکن بیك اوتوز اواخرنده انتقال ایلدی
مولانای مزبور علم وصلاحله مشهور صالح ومتورع حاکم متشرع ایدی علم فقهه اتم انتسابی
وعفت وزاهتدن وایهٔ نصابی اولمغین شیخ الاسلام بوستان زاده افندی فتوی مقابله سی خدمتنده
استخدام بیوروب التفات ورعایت ایله بکام ایتمشیدی روایت اولنورکه ملا مرحومك سعادت
خانه سنده ساکن اولورکن مولانانك هواسی مرفوع مسامع جناب مولوی اولدقده کشف
خبایای اسرار ایچون جهینهٔ الاخبار اولان برشخص نفاق پیشه یی حواله ایدوب و بعض
توابعله صحبت صفایه داخل ومکر غمازدن غافل ایکن بتا قلندروب پس قفسدن نکاه انداز
اولدقلرنده کوررلر که مجلس کرما کرم شراب عقد اولنوب (ع) درت مسلما نله بش کافر
مکر (نثر) مضمونی اوزره ارباب مجلس برونکاری درکار ایدوب صاحب ترجمه زاویه نشین
اولوب حلقهٔ جمعیته نکین اولان نکار نازنین جانبنه دوردن نکران وزورق باده کرداب
مجلس ایچره سریع الدوران اولمش نوبت کندویه کلدکچه (شعر) زورق می چکرز دمبدم
ای رب غفور * بحر مز ایله بحر کرمکدن بزی دور (نثر) مضمونی ایله زمزمه ورطل کرانی یکدمده
ایدوب ارباب مجلس (بیت) صوفی صفایه باشله نه بوکینهٔ شتر * کیر بزم عیش و عشرته
بنده قطاره کل (نثر) مفهومی درکار ایتدکجه اعتذار ایلیوب دور بولنمسون دیو تعفف
ایدیجك کافر صوفی لقبیله تلقیب اولنمشیدی

المولی احمد

محشی سنان افندی مرحومك حفیدی وکتخدا مصطفی افندینك صنو عزیز رشیدیدر جد
امجدلرندن استفاضهٔ انوار معارف وعلوم واستفادهٔ سرمایهٔ منطوق ومفهوم ایلیوب مالك ملكهٔ
استعداد اولدقده قاضی زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله برمراد اولمشیدی قرق اقچه ایله
افضل زاده مدرسه سندن منفصل ایکن طقوز یوز طقسان اوچ شوالنده کپنکچی زاده
شاه چلبی برینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی طقسان بش ربیع الاولنده عبد الوهاب
افندی برینه زال پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی طقسان یدی رجبنده طاش زاده برینه
کوهرخان سلطان پایه سنه ترفیع اولندی بیك بر رجبنده کامی افندی برینه صحنه کلدی بیك
اوچ محرمنده مفتی الانام شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلری برینه مدرسهٔ
شهزاده ده عنایت اولندی سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده قوش یحیی افندی برینه ادرنه
سلیمیه سنه نقل اولندی بیك بش رمضاننده عبد الحلیم افندی برینه مدینهٔ منوره قضاسی
ایله تکریم اولندی بیك التی شعبانده عزل اولنوب منصبی دوکه جی زاده دامادینه و برلمشکن
برهفته دنصکره ابقا اولندی بیك سکز ربیع الاولنده رفع اولنوب برینه اسکندر زاده ترفیع

اولندی بعد العزل مصر قاهره ده توطن واد رارات معینه ایله تمدن ایلیوب نیجه ییللر باذل نعمت وکامران خانه لری مجمع یاران علم وعبادانه مشغول وتارك مالایعنی و فضول اولمق اوزره ایام حیاتی انجامه وآفتاب عمری مغرب شامه یتیروب بیك اوتوز اواخرنده انتقال ایلدی مولانای مرقوم جامع اشتات معارف وعلوم بیت علم و صلا حدن هویدا وخزانه خانهٔ عفت وزاهدندن مثال نور سویدا پیدا اولوب سنان نیزه کبی جوهر فضیلتله سر افراز عالم و برك وشاخ نهال استیهالی کال اعتبار واشتهار ایله میان ارباب استحقاقده علم تذکرة الشعراده مذکور وبعض اشعار دلاویزی مسطوردر قاهرهٔ مصریه ده صیت مکارم اخلاقی الآن باقی وزبانزد شهری وآفاقیدر

المولی مصطفی

ولایت علائیه نك ملای شهره بندی بی اندام مصلح الدین افندیدر تحصیل علم وکالله کمالینه کوشش وتکمیل لوازم استیهاله اشتغال و ورزش ایلیوب اعداد ملکهٔ استعداد ایتدکدنصکره طریق علمه خرام وهزار عز وناز ایله دور محافل علماء کرام ایدوب (ع) تماشا ایلسون حنظ ایلین اندام سیرندن (نثر) مضمونی زبانزد خواص وعوام اولدقده بروسه دن متقاعد ابراهیم افندی خدمتلرینه واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی بعض مدارسده مدارسهٔ علوم ونشر دقایق منطوق ومفهوم ایدرك بیك بش تاریخنده قرق اقجه ایله خضر چلبی مدرسه سنه مدرس بعده اون اقجه ترقی ایله بنیان جاه وشوکتی مؤسس اولمشیدی اون اوچ شعبانندە طاشکپری زاده احمد چلبی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی اون التی ذی القعده سنده بابازاده سنانی یرینه بروسه ده یلدرمخان پایه سی احسان اولندی اون سکز صفرنده آق قفتان یرینه اون قپانی پایه سنه تبدیل اون طقوز جمادی الاولیسنده چاوش زاده یرینه شاه سلطان مدرسه سنه نقل وتحویل اولنوب یکرمی بر جمادی الآخره سنده سیرك زاده یرینه زال پاشا سلطانیه سیله تبجیل ومعارج عرض عریضی درت پایه ایله تکمیل اولندقدنصکره بعد ایام مهترزاده یرینه صحنه کلدی یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده جامکیات برمکیه دن خلعت خاص مدرسهٔ خاصکیه ایله تشریف اولندی یکرمی درت محرمنده دوحهٔ اقبالی سامیه وقطوف آمالی دانیه اولوب ریاضی افندی یرینه یکیشهر قضاسی ایله فضای امیدی رشك ریاض اولمشیدی یکرمی بش جمادی الاولیسنده عزل اولنوب خصم یحیی افندی اعاده اولندی یکرمی یدی رمضاننده کجدهان عبدالله افندی یرینه قضاء قدس ایله اکرام اولندی قامت جامه زیب استیهالی اول خلعت والا ایله نازنده ودیبای زیبای منصب غرا اعلام حکم وامضاسیله طرازنده ایکن یکرمی سکز صفرنده چاوش زاده یرینه مدینهٔ منوره قضاسنه تبدیل وآفتاب جاه وعزتی اول برج سعادته تحویل اولندی بیك اوتوز اواخرنده فوت اولوب منصب محلول عرب خواجه یه توجیه اولندی مولانای مرقوم غوطه خور بحار علوم علو همتله علائیه ارباب میاننده سرفراز نوباوه چین اغصان حدیقه رازمرد کامل فرد شامل مجموعهٔ فضائل ایدی

المولی حبیب

قره حبیب دیمکله مشهور وسواد ایله مناسبتی بومرتبه یه مقصوردر حبة السوداء وجودی خاکدان علائیه دن پدید وکردن فراز مزرعهٔ امید اولوب بعض علمادن ملازم وعزم طریق تدریسه عازم اولدقده دور مناصب وتعطیل مراتب ایدرك قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن بیك اوچ شعباننده باقی افندی مصلی سی یرینه ستی خاتون مدرسی اولمشیدی بیك اون شعباننده خادم حسن پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی اون اوچ ربیع الاولنده مناو مصلح الدین یرینه بروسه ده قپلوجه پایه سی عنایت اولندی اون درت جمادی الاولیسنده معلول زاده نقیب افندی ملازملرندن مخدومی اسحق چلبی خواجه سی یرینه مرزیفون فتواسی ویرلمشیدی قبول

ایتمیوب عزل اختیار ایلدی اون بش صفرنده عثمان افندی یرینه تکرار قپلوجه مدرسه سی
ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده جوانی یرینه قبرس فتواسی توجیه اولنوب زد ایتمکله
معزول قالدی اون طقوز جمادی الاولیسنده اطرنوس قضاسی مولویت اولوب طلاب میاننده
اثبات اولویت ایتمشیدی بیك یکرمی رمضاننده معزول اولوب قدری زاده افندی نصب
اولندی یکرمی اوج رمضاننده ذوالنون یرینه برکی قضاسی ایله ممنون اولدی بعده قدری زاده
یرینه کلیك قضاسنه نقل اولنوب یکرمی سکز جمادی الآخره سنده ذوالنون افندی محلولندن
تیره قضاسی احسان اولندی یکرمی طقوز محرمنده قدری زاده یرینه کته قضاسنه تبدیل
اولندی بیك اوتوز خلالنده عزل اولنوب منصبی رمضان افندی یه توجیه اولندی سنهٔ مزبوره
اواخرنده رحلت وشهر وجوددن هجرت ایلدی مولانای مزبور کمال جهله مشهور غریق
دریای نادانی ایکن ذیل صلاحه تشبث ایله واصل ساحل امانی اولان اشخاصدن ایدی

المولی حبیب

ولایت انقره قربنده ایاش نام بلدهٔ مشهوره دن قرین انتعاش اولوب مرسوم طریق وجه
معاش ایلك نیتنه دار الملك استانبوله شد راحلهٔ عزیمت وحبیب نجار کبی شهرستان طلبده
سعی وهمت ایلیوب کلمیخ رزین وحلقهٔ زرین باب دولت مآبی رشك آور هلال ونجوم اولان صدر
العلماء روم باقی افندی مرحوم خدمتلرندن ملازم و مخدوملری تعلیمنه مداوم اولمغله بحسب
العاده احراز مراتب افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون برصفرنده قرباج
عثمان افندی یرینه طوطی لطیف مدرسه سی ایله تشریف اولندی یکرمی ایکی ربیع الاولنده
مخدومی شیخی چلبی یرینه اسکی مراد پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی اوج ذی
القعده سنده فناری زاده شیخی افندی یرینه پایه لکله محمد اغا مدرسه سنه ترفیع اولندی
یکرمی درت ذی القعده سنده قباصقل مفتی یرینه شاه خوبان پایه سنه تحریك اولندی یکرمی
یدی رجبنده تحله طریقی ایله قاضی زاده شیخی چلبی یرینه صحنه کلوب بعد ایام عبدالرحمن
افندی یرینه انقره قضاسی ایله مقضی المرام اولدی یکرمی طقوز رجبنده معزول اولوب
منصبی عبد القادر افندی یه ویرلدی بیك اوتوز اواخرنده کشتی شکسته صحت وغرق دریای
رحمت اولدی مولانای مزبور علم و صلاحله مشهور سیرت وسریرتی منقح حبیب السیرکبی
نقص ونقیصه دن مصحح نزاهت واستقامتله معلم بابایانه آدم ایدی

المولی هابیل

اناطولی طرفندن عازم قطر روم وطالب مطالب ارباب رسوم اولوب صدر العلماعوض افندی
آستانه سنه انتساب وتذکره جیلك خدمتنده اضافت تشریفیه شرفن اکتساب ایلدکدنصکره
اول خدمت جلیله دن ملازم وطریق قضایه عازم اولوب دور مراتب ومناصب ایدرك ثغر اسلام
ودار المجاهدین اولان قصبهٔ بودین حکومتی توجیه اولنمشیدی نیجه زمان اول دیارده ملحقاتی
ایله حکومت ودین مبینه خدمت ایلیوب بیك اون التی تاریخنده کفار خاکسار ایله صلحه واسطه
وعقد سلم صلاحه رابطه اولمغین خدمتی مقابله سنده بروسه پایه سی ایله مولویت اعتبار اولنوب
بیك اون التی تاریخنده بابا قوشی اوغلی یرینه بلغراد قضاسی عنایت اولندی یکرمی برشوالنده
عزل اولنوب فاضل عبدالله افندی مسند آرای حکومتی اولدی یکرمی اوج خلالنده خلفی یرینه
اعاده اولنوب اوتوز بر محرمنده منفصل وسعادت ابدیه یه واصل اولوب منصب محلول فرخ زاده یه
ویرلدی مولانای مزبور صلاح حالاله مشهور پیر صالح وعابد کوشه نشین مساجد ومعابد ایدی

المولی محمد بن احمد

ترجمه سی سبق ایدن نشانجی زاده احمد افندی مرحومك مخدوم مهترین مکرمی وقدسی

افندی حضرتلرینك صنو عز بز محترمیدر طقوز یوز التمش ایکی تاریخنده نهال سرسبز وجودی سایه انداز چمن صفحهٔ شهود اولوب آبیاریٔ فیض ازلیدن بهره ور نوباوه دار نوادر علم وهنر اولدقده معلم سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرندن تشریف ملازمتله نائل امانی اولمشیدی طقسان تاریخنده اوتوز اقچه ایله ابتدا باشجی ابراهیم مدرسی اولوب طقسان اوچ تاریخنده قرق اقچه ایله ایوبده جرزی قاسم پاشا مدرسه سنه واصل بعده ترقی ایله خارج رتبه سنه نائل اولمشیدی طقسان طقوز رجبنده سیاوش پاشا حلیله سی فاطمه سلطان مدرسهٔ جدیده سن ابتدا بونلره احسان و پایهٔ صحنله سر بلند اقران ایتمشیدی بیك ایکی شوالنده حمزه افندی یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب بیك درت محرمنده کفوی حسین چلبی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب سنهٔ مزبوره جمادی الاولی سنده قبول ایتمین قرابجی قولی یرینه بغداد دار السلام حکومتیله بکام اولمشیدی بیك التی شوالنده عزل اولنوب کامی زاده افندی نصب اولندی بیك سکز ربیع الاولنده زین العابدین افندی یرینه یکیشهر قضاسی توجیه اولندی بیك طقوز محرمنده معزول اولوب منصبی سردار اعظم ابراهیم پاشا طرفندن دکه جی زاده دامادی احمد چلبی یه ویراشیدی اون ایکی صفرنده حسن کتخدا زاده یرینه اسکدار قضاسنه واصل اولدی اون اوچ رجبنده منفصل اولوب یرینه سعدی زاده افندی نصب اولندی اون درت ذی الحجه سنده خلفی یرینه اعاده اولندی اون التی ذی القعده سنده عزل اولنوب یوق یوق مصلح الدین افندی جانشین اولمغله اثبات وجود ایتمشیدی بیك یکرمی شعبانده صنعی افندی یرینه حلب شهبا قضاسنه اشهب اقبال سورمشیدی یکرمی بر جمادی الآخره سنده توفیقی زاده یرینه بغداد قضاسنه نقل اولندی یکرمی ایکی محرمنده رفع اولنوب یرینه سیرك زاده ترفیع اولندی یکرمی بش ربیع الاولنده صدر الدین زاده یرینه مکررا حلب قضاسی عنایت اولندی یکرمی التی جمادی الآخره سنده فارغ اولان برادرلری قدسی افندی یرینه مکهٔ مکرمه یه نقل اولندی یکرمی یدی رجبنده منفصل اولوب یرینه شامدن دارود زاده افندی تبدیل اولندی اوتوز بر صفرنده حسن افندی یرینه ادرنه قضاسی عنایت اولندی اثناء طریقده روز عمری تمام وسجلات اعمالی قرین ختام اولوب یرینه هدایت افندی متصدیٔ تنفیذ احکام اولمشیدی ربیع الاول اواسطنده میتی کتوریلوب امیر بخاری زاویه سی ساحه سنده دفن اولندی عجایب اتفاقیه دندرکه پادشاه کشورستان سلطان عثمان خانله سفرندن کلورکن منصب مزبوری بابا اسکیسی منزلنده احسان ایلیوب بونلر دخی ادرنه یه کیدرکن منزل مرقومده منصب حیاتدن معزول اولمشیدی مولانای مرقوم کمالات جلیله ایله موسوم اختلاط خلقدن کریزان کوشهٔ خمولده کمنام و بی نشان دائم الصمت شدید الاشتغال روز وشب متصدیٔ حل اشکال ذاتی نامنه غائب مستحق معالی ومناصب اولوب اهمال روزکار ایله رشتهٔ کارنه عقدهٔ ادبار صالمشیدی آثار علمیه سندن جامع الفصولینی ترتیب ومکررات مسائلدن تهذیب ایلیوب اقوالرینه جواب یازمشدر نور العین فی اصلاح جامع الفصولین اسمیله مسمی کتاب مستطابدر ابتداء عالمدن اواخر دولت سلیمانیه یه کلنجه مفصل تاریخی واردر مرآت کائنات نامی ایله موسوم سفر بلاغت رسومدن بونلردن ماعدا بعض تعلیقاتی وقابل قبول کلماتی وارد ز عجایب واقعاتندرکه بیك اوتوز تاریخنده صدر اعظم علی پاشا که محاسن خلق ومکارم خلقله معروف سید جلیل القدر جزیل المعروف ایدی مانند بیت القصیده سرای موزون بناسنه طرح جدید صالدقده تهنیت بنا قصد اولنمغله برقصیدهٔ کوهر نظام ابیاتنه حسن التیام ویریلوب عرض اولنمشیدی که مطلعی بودر (بیت) خوشا رواق خورنق نشان رزین طاق ❊ که شاخ فرش اوله مز جفت زرنکارینه ساق (نثر) وزیر هنرپرور دوحهٔ عنایتی سایه کستر قیلنوب برمنصب جلیل ایله چراغ مجلس اجلالی قلمغه وعد بی لاف منعدم الخلافی صادر اولمشیدی اول کیجه انتظار صبح سعادت ایله خواب راحت اوزره ایکن عالم مثالده کوروریکه انجاز وعد احسان

رجاسنه صدر اعظم آستانه سنه كذران اولوب نظر ايتدكده سراى دلكشايى دربسته وخالى
بولوب نكاه انداز احوالى اولمشيدم بعدزمان ديوانخانه قپوسى آچيلوب صاحب اترجمه نمايان
اولدى اول حالده عالم حسه كلوب فى الحال مرآت عالمنماى خيالده كورينن صورت واقعه يه
تعبير بيوز دن لايحهٔ ضمير اولديكه خدمت مولانا بوتيمارگى حزن دائمه مبتلا وآماجكاه خدنك
درد و بلا اولوب سويداى دل زارى نقش نامرادى ورسم داغ درون ناشادى سرمسمار كبى
مانع فتوح مشكل كشادى بلكه هرنقطه سى صفر اليد اولديغنه شاهد ودائرهٔ تحملى سوختهٔ
آتش قهر دهر نامساعدد ندانهٔ سين يأسله اره كش نهان اميد و بحكن ثغر باسم بوس
بأسايه بوسه زن اولوب مضمون بيت مشهور كتابهٔ طاق احوالى اولمغين اول قپودن
قطع رجا واظهار ذكا اولنمشيدى

قطعه

خرمن حرمانه صالمش كردش كندم نما	جوجونده خوشهٔ اميد ايچون پرشوق ايكن
نقش توقيع جلالى المحقر دائما	ختم مكتوب دعاسى عزل ونكبت مستدام

المولى محمد

ولايت اناطوليدن ظهور وابكار عليه يه بذل نفايس مهور ايدوب كسب سرمايهٔ فضل وكمال
ايتدكدنصكره دار الملك استانبولى وجههٔ قافلهٔ آمال ايليوب بحسب العاده حركت وخواجه زاده
محمد افندى خدمتلرندن اكتساب شرف ملازمت ايتمشيدى بعض مدارسده اداء خدمت ايدرك بيك
اون اوج ربيع الاخرنده كمال افندى مخدومندن نصكره تنزيل اولنان مدرسهٔ جانبازيه قرق اقچه ايله بونلره
توجيه اولندى اون درت صفرنده عزل اولنوب مدرسه سى بوحقيره عنايت اولندى بعده سلطان
سليمان خان جامع شريفنده درس عام ايچون تعيين اولنان مخرج مدرسه سى بونلره انعام اولنوب
درس عام لقبى ايله شهرت بولمشيدى بيك يكرمى رجبنده سعيد افندى يرينه حاجى حسن زاده
مدرسه سنه مدرس اولدى يكرمى اوج ذى القعده سنده رجب افندى يرينه خادم حسن پاشا
مدرسه سنه تحريك اولندى يكرمى درت رمضاننده توفيق زاده احمد چلبى يرينه سنان پاشا سلطانى
پايه سنه قدم همت وضع ايلدى يكرمى التى صفرنده هدايت چلبى يرينه سنان پاشا دار الحديثنه
نقل اولندى يكرمى سكز شعباننده ملا زاده خواجه سى عبدى افندى يرينه صحنه كلدى يكرمى
طقوز جمادى الاولى سنده باقى زاده شيخى چلبى يرينه التمش اقچه ايله اسميخان سلطان
مدرسه سى احسان اولندى اوتوز بر جمادى الاولىسنده انتقال ايدوب مدرسهٔ محلوله حسام
زاده يه توجيه اولندى مرحوم مرقوم آشناى بحر علوم كثير الاشتغال عزيز الاستيهال عالم
وفاضل مرد كامل نفعى عام سر بلند علماء اعلام ايدى

المولى عمر

تحصيل لوازم طريق ورعايت مراسم درس وتحقيق ايليوب بعض علمادن احراز شرف
ملازمت ومدارس عليه ده علم شريفه خدمت ايلدكدنصكره قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن بيك يكرمى بش جمادى الاولىسنده حلبى احمد چلبى يرينه طوب قپوسنده احمد پاشا
مدرسه سى توجيه اولندى يكرمى يدى رجبنده كتخدا مصطفى افندى مخدومى محمود چلبى يرينه
يكى على پاشا مدرسه سنه حركت ايلدى يكرمى سكز ربيع الآخرنده يرنده پايه اعتبار اولندى
بيك اوتوز شوالنده تقاعد اختيار ايدن تاتار ابراهيم افندى اوغلى يرينه محمد اغا مدرسه سنه
تحريك اولندى اوتوز بر جمادى الاولىسنده انتقال ايليوب مدرسهٔ محلوله سر محفل زاده نك
عقد الجواهر جيد اميدى قلندى (ع) باشلسون دوره قدح اولدى مزين محفل * مرحوم
مزبور بعض كبارك عين عنايتنه منظور مفتش اوقاف ومأمولى قرين اسعاف ايدى

المولى احمد

بوسنه سراینده رویمال درگاه سلطان وجود وداود زاده لك عنوانی معرف حال مجلس شهود
ایلیوب صفای ظاهر و باطن ایله آینهٔ خورشید کبی بلند اشتهار وصوفی احمد دیمکله شهرت
شعار اولمشیدی صدر الافاده دکمه جی زاده افندیدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب دور
مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك بش جمادی الاولیسنده
جراح زاده یرینه ادرنه ده شیخی چلبی مدرسی اولمشیدی بعده صحاف تاج الدین ایله خلف
وسلف ونقد وقت عزیزی معرکهٔ عزل ونصب میانده تلف اولوب بیك اون ایکی شعبانند
نهجی افندی یرینه طاشلق مدرسه سنه واصل یکرمی ایکی محرمنده ردوسی یرینه جامع عتیق
پایه سنه نائل یکرمی درت جمادی الاولیسنده حسین چلبی یرینه حلبیه پایه سنه سایه انداز فضائل
اولمشیدی اول اثناده بکر چلبی یرینه اوج شرفه لی ایله شرفات قدری عالی اولوب یکرمی طقوز
جمادی الاولیسنده تحلهٔ صحنله بغداد پایه سنه متصاعد ویومی سکسان اقچه وظیفه ایله متقاعد
اولمشیدی اوتوز بر خلالنده ارتحال ودار الانس قدسه انتقال ایلدی مولانای مرقوم حکاك
جواهر منطوق ومفهوم کلدسته بند حدیقهٔ فضل وکمال اهل علم واهل حال ایدی محمود
افندی خلفاسندن دزدار زاده احمد افندی خدمتلرندن واصل سر طریقت و شمشیر
ذو الوجهین شریعت وحقیقت ایدی

المولی محمد

بلدة الاسلام سلانیکدن پدیدار وچوقه جی زاده دیمکله غلغل انداز اشتهار اولمشیدی بالای
استعدادنه پرنیان باف استحقاق واستهال وقامت جامه زیب اجتهادنه طرازندهٔ حلهٔ خودرنك
فضل وکمال اولوب علماء عصر دار الافاده لرنده ادارهٔ کؤس قال وقیل وسنان زاده علی افندی
آستانه سن ناز بالش مسند ومقبل ایلیوب خدمت علیه لرندن اکتساب شرف ملازمت و بعض
مدارسده علم شریفه خدمت ایلدکدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی
رجبنده راعی زاده احمد چلبی یرینه مسیح پاشا مدرسی اولمشیدی یکرمی ایکی ذی الحجه سنده
ابدال موسی یرینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سنه نقل اولندی یکرمی اوج رمضاننده عنقود سلیمان
یرینه سلانیك فتواسی احسان اولندی یکرمی یدی رجبنده اوزون عبد الوهاب یرینه بوسنه قضاسی
توجیه اولندی یکرمی سکز محرمنده سلف سابقی یرینه مکررا سلانیك فتواسی ویریلوب قبول
ایتمامکله عزل اختیار ایلدی یکرمی طقوز ربیع الاولنده بیوك منلش زاده یرینه امد قضاسی ایله
مقضی المرام اولوب اوتوز بر جمادی الآخره سنده منصب حیاتدن منعزل وعالم شهوددن منفصل
اولمشیدی منصب محلول حلبی احمد چلبی یه محل کورلدی مولانای مرقوم خوشه چین خرمن
علوم علم ومعارفده مشارك امثال تشنه لب مبارك فضل وکمال فتوی تقریبی ایله چوق مسئله
بتاقلندرمش ومبشه زار خطوط ایچره طرفه غزالان معنایی رهوار فکر ایله طقوز
طولاندرمش افکاری میانه اوضاعی اهل علمانه ایدی

ذکر المشایخ الکرام ومن سلك مسلکهم من العلماء العظام

الشیخ طورخان

ولایت حمید اعمالندن اعمال اسبال وجود وسرمایهٔ اخلاق حمیده ایله عزم شهرستان شهود
ایلیوب مشایخ طریقهٔ زینیه دن برهان افندی خدمتلرنده تحصیل کمال وتکمیل مراتب اهل حال
ایتمشیدی فائض سرچشمهٔ زلال افضال وصدر مجلس رجال ایکن بیك یکرمی یدی تاریخنده
عالم قدسه ارتحال ایلدی عزیز مزبور کرامات جلیله ایله مشهور تأثیر انفاسی تبتیز جذبه سی
غالب عزیز ایدی کیمسه دن صدقه وهدیه قبول ایتموب دائما جیب غیبدن بذل وعطا اوزره
ایدی نقل اولنور که برجراب صغیری وار ایدی خلقی اطعام والوان طعام ایله انعام عام ایدردی
اکرچه ظاهرده نوبنو طعامی بشمزدی اما خوان نعمتی دنیایه یتشور برکهٔ برکتنه نقصان ایرشمزدی

وكوشهٔ دستماله غنچهٔ ورد سفید کبی برکره اورمشیدی هرزمان اول کرهدن زرنثار ودرم فشان اولوردی (لمنشئه) عمرو عیار کبی غنچهٔ آچسونده کورك ❊ بوقدر برکی نیجه کزاری ابنا ن نسیم (نثر) مضمونه قریب انیان کرمندن کرم واحسانله خاطرفریب اولوب کیسهٔ کان وکاسهٔ عمان کبی نقود قبول ایتمزدی عقد حل اکسیریله عقدهٔ دل عاشق کبی اول کره الدن کتمزدی قدس الله سره العزیز

الشیخ عرب افندی

ولایت عربدن دیار روم جنت رسومه قدوم ایلیوب سلانیکده توطن ایلمشیدی جوهر باصرهسی نکیندانندن جدا وشهباز خاطر همای پروازی دیده دوز اوج محبت خدا اولوب تکمیل نفس ایتمش پیرمعمر ومعمور وترکیب وجود نزاهت آلودی جزء اعظم عرفانله مخمرایکن بیك اوتوز حدودنده عالم آخرته سفر ایلدی عزیز مشار الیه صبت سیجال المغفرة علیه سرچشمهٔ فضل وافضال اهل حال وپسندیده فعال عارف مکاشف با انتباه برکة من برکات الله ایدی نقل اولنور که بیك یکرمی بش تاریخنده قحط باراندن شکایت وخدمت عزیزه مراجعت اولندقده رفع دست دعا ایلیوب فی الحال استنزال زلال رحمت وبذل نزل ونوال کرم وکرامت ایتمشلر ایدی

الشیخ ابو الغیث القشاش

معظم بلاد مغرب زمین اولان محروسهٔ تونسدن هویدا ومانند نور سویدا اول سواد عظیمدن پیدا اولوب اوائل حالنده افتادهٔ بیداء طلب ودلدادهٔ تحصیل علم وادب اولمشیدی اول دیار علماسندن فنون متداوله قرائت ومرآت طبع مهر انجلاسن استادان صاحب نظره ارائت ایلیوب علم جلیل تفسیر وحدیثده ماهر وفن اصول وفروعده احاطهسی ظاهر شیخ الفن صناعات عربیه وجملهٔ الملك براعات ادبیه اولدقدنصکره جذبهٔ الهیه ایریشوب جبل زغوان اطرافنی دائر وسیر سلوکده مثل سائر اولوب مشایخ کرامدن شیخ محمد جدیدی خدمتلرینه واصل ومراد دل آکاهنه نائل اولمشیدی شیخ کریم انتقالندنصکره حج بیت الحرام نیتنه وطن مألوفنه مراجعت وزمرهٔ صلحا ایله عقد حلقهٔ جمعیت ایلیوب روز تابشب کمال ادب ووقار ایله مدارسهٔ علوم وحل مشکلات منطوق ومفهوم ایتدکدنصکره کیجهلر صباحه دك جمع اهالی وتوحید وتمجید ایله احیاء لیالی ایتمشلر ایدی نقل اولنور که نهال شکوفه دار فضل بهار کبی البسهٔ فاخره شعار ودثارلری ایکن اول اثناده برمرتبه فنا اختیار ایتمشلر ایدیکه خرقهٔ پشمینهسی (اتسع الخرق علی الرقع) مثلنی مذکر ودوشنده اولان مرقعدن صورت فنا وفقر ظاهر بلکه برك خزان کبی پارهلری متناثر ایدی الحالة هذه بی یار ورفیق اختیار متاعب طریق ایدوب اسقاط فریضهٔ حج وزیارت وبرسنه مقداری اماکن طیبهٔ یثربده اقامت ایتمشلر ایدی بعده ثیاب حسنه واطوار مستحسنه ایله قفول ایدوب وظائف علم وعبادته مشغول ایکن اظهار حرکات ارباب جنون واصدار کلمات اهل مجنون ایلیوب مثلا کاهی امام صاحب الزمان مهدی اولمق ادعا ایدوب کاهی اخبار عن الغیب طریقی ایله حوادث آتیهدن بسط مدعی ایلیوب طور عقلدن بیرون اوضاع غریبه واطوار عجیبه اظهار ایلدکجه جمع کثیر اتباع ایتمش ایدی اول حالده علماء بلد اتفاق ایلیوب اول تاریخده میرمیران تونس اولان رمضان پاشایه واروب البته شیخ مرقومی احضار ایلیوب شرع شریفه مخالف اوضاعدن منع وزجر وکندوبی ومریدلرینی تأدیب وحظلر ایله احراز اجر ایلیه سز دیرلر پاشا دخی هرچند مقتضای شرع مطهری اجرا قصد ایدوب دعوت ایدوب مهابت ولایت کندویه واتباعنه بر کلمه اصدار ینه قدرت قومز بالاخره

(بیت) طعن ایتمه لم اولسه اسیر غم عشق ❊ کلك انی قریالم حالنه مولاسی ایله

آتمك کدای کوی خراباته سنك طعن ❊ وله قوك انی کندی حالنه رب رحیمله

(نثر) مضمونی دستور العمل اولوب دخل وطعنهدن ال چکرلر نیجه زمان متلون الاحوال اولمغله برطوردن برطوره انتقال ایلیوب کاه عمامه وجامهٔ ملایانه ایله امامه وسبحه مثال سر حلقهٔ طلبهٔ

علم وكمال كاهى سر و پا برهنه كشت دشت وجبال ايليوب مغلوب حيرت و وله اولمغله سعى وهروله
ايتمكده سردار ژوليده مو يان مجنون تمثال اولورلر ايدى بالاخره ترك تلون واختيار سكون
وتمكن ايليوب انشاء جامع شريف و خانقاه و محراب فيض وافضالى تكيه كاه ايتمشلر ايدى
الحالة هذه جيب غيبه دستياز وكيمياى كرامت ايله سرافراز اولوب اوتوز ايكى يرده زاويه
و مسجد و صوامع و معابد بنا ايليوب لايعد ولايحصى مدارس رفيعه وقناطر منيعه احداث
ايتمشلر ايدى هر برينه اوقاف عظيمه تعيين ايليوب مقيم و مسافرى انفاق و اسراء مسلمينى
بذل اموال ايله اطلاق خصلت كريمه لرى ايدى ماه رجب وشعبان وشهر مبارك رمضان داخل
اولدقده نقل صحيح بخارى و عقد مجلس تفسير شريف رسم معتاد جارى وشيوهٔ سرچشمهٔ
فيض دائم الادوارى ايدى (ع) بخارادن كلور ديكلر حديث طالب معنى (نثر) مضمونى
اوزره بخار بخور درس وتحقيقلرى شامهٔ عالمه شامل وزلال فضل وافضاللرى آبشخور هر مرد
كامل ايدى كيمسه دن قبول هديه محال ايكن كتاب بخارى كتورنلره كمال اقبال عرض ايليوب
اضعاف ثمن ايله مقابله بالاحسان ايدرلر ايدى ونه مقوله كتاب عرض اولنسه اثمان غاليه ايله اشترا
معتادلرى اولغين خزانهٔ كتابخانه لرنده اول مرتبه كتب جليله ونسخ مخدومه جمع اولمشيديكه تحديد
واحصا ممكن دكل ايدى جمله دن بيك عدد بخارى نسخه سى جمع اولمق منقولدر وقس عليه الباقى سن
شريفلرى اللى دن متجاوز وعقد سادسه متناهر ايكن بيك اوتوز برسنه سى رجبنك اولنده مرض
طاعوندن انتقال وجوار رحمته ارتحال ايتديلر سوق البلاد ديمكله معروف محلده واقع زاويهٔ
معروفه لرنده مدفون وزيارتكاه اهل دروندر عزيز مرقوم دریای بيكران معارف وعلوم قطب
ثابت قدم مقام افراد شمع ضيا كستر محراب ارشاد مظهر فيوضات عليه مصدر كرامات جليه
غوث اعظم غيث مدرار فيض وكرم سلطان صاحب ظهور ملك عرفان ولى والا قدر عالیشان
ايدى خصايص كريمه لرندندر كه درياى كهرريز كبى دائما فيض عطا وكرم ودوحهٔ كل كبى
متصل نثار دينار ودرم قيلوب جيب غيبه دستياز وخزينه دار لطف كريم بى نياز اولدقلرين
اظهار ايدرلر ايدى وهر سنه كفار خاكسار الندە اسير اولان مسلميندن نيچه بيكسلره فريادرس
اولوب تخليص ايچون مال وافر بذل ايتمكله ابردر يابار كف كريملرى وكيل خرج بحر كرامت
اولدیغن اشعار ايدرلر ايدى كرامات جليله لرندندر كه بركون خدام خانقاهه تنبيه ايليوب
يدى يوز نفر مرد برهنه اكسا ايده جك جامه و پيراهن ودستار و پاپوش وميان بند احضارنه
فرمان فرما اولورلر امرلرى يرينه كلوب آيانه حال ظهوره كلهدير ايكن مالطه كميلرندن اوچ قطعه
قادرغه تونس ساحلنده پاره لنوب يديوز نفر اسراء مسلمين بند وزنجيردن خلاص اولورلر آستان
شيخ عالیشانه روى مال ايدوب احضار اولان اثواب بى كم وكاست اندازهٔ كشف وشهوده راست كلور
بو روايت دخى كوهر شهوار سلك تحقيقدر كه عسكرى قسمندن بر مرد آزاده بر كيجه تونس
حوالیسنده طنجه نام محلدن كذار ايدركن كورركه بر حجر عظيم رفع اولنوب بر مغاره آچلمش
درونه نظر ايتدكده زر مسكوكله مالامال بر دفينهٔ عظيمه مشاهده ايدوب خزانهٔ غيبدن
قوتلو قپو آچلدى اعتقادى ايله جيب ودامنن پر ايدوب چيقمق استدكده قپويى مسدود بولوب
عقلى باشندن كيدر الديغى مالى يرينه قويوب توجه ايلدكده قپويى كشاده بولوب تكرار الدقده
ينه قپو سد اولنوب بالآخره نصيب دكل ايديكن بيلوب مأيوس اولور وسيرله قناعت ايليوب
خلاصى غنيمت بيلور برقاچ كوندن صكره ينه اول محله اوغرايوب كورركه اول قپو ينه فتح
اولنمش برشخص ايچرى كيروب رهيبه يى مالامال ايليوب يانده اولان استره تحميل ايتمك استر
سلام ويروب حالندن سؤال ايلدكده جواب ويرركه بن شيخ الشيوخ ابو الغيث حضرتلرينك
خدمتكاريم و بو خزينه انلرك نصيبيدر امرلرى كلدكجه قپو آچيلور واشارتلرى دكلو مال
آلدقدن صكره بر وجهله مسدود اولوركه نامحرمه سرمو دكلو شكاف مشهود اولمز ومقتضاى

بشریت اوزره خیانت اولنسه فی الحال فحم سیاه اولوب حکمتی فهم اولنمز شخص معهود بو تفصیلدن صکره نیاز ایدر که برمقدار التون آله وتمتع ممکن اولرسه باری مشاهدهٔ حکمت ایله فائده منداوله خادم مزبور مساعده ایلیوب جیب ودامنن پرایدر خانه یه کلدکده سراسر انکشت سیاهه مبدل اولمش مشاهده ایلیوب زحمتی بابانه کیدر (بو حکایه دخی تصحیح عنعنه ایله واصل رتبهٔ تصدیقدر برکسنه نك زوجه سی فراشندن غائب اولوب بوحالت شرار بشردن اولمادیغی مقرر اولیجق آستانه حضرت شیخه واروب عرض نیاز وطائفهٔ جندن اولمق اوزره کشف راز ایدر عزیز حضرتلری اول مرد واقعه دیده یه برمکتوب ویروب ثلث لیلدن صکره اسکی تونس دیدکاری محله واروب منتظر اول وجند ارواح کچدکده پادشاهلرینه مکتوبمزی ایصال ایله مراده واصل اولورسن بیوررلر فی الواقع اول محله واروب فرمان عزیزی یرینه کتوردکده کورر که نصف اللیلدن صکره برقوم نورانی ظاهر اولوب پادشاهلری کوروندکده سلامه طورر ومکتوب عزیزی رکاب همایونه عرض ایلیوب منتظر فرمان اولور اول پادشاه عالیشان فرمان عزیزی مطالعه قیلدقده سمعا وطاعه دیوب عورتی احضار وزوجنه تسلیم ایلیوب دفعا کدار انتظار ایدر بعده حضور عزیزه سلام ودعا کوندروب توصیه ایدر که برایکی کوندر صلوة صبحی زمان معیندن تقدیم ایدرلر اسفار اولنمدیغنك حکمتی ندر اعلامن رجا ایدر پیری بك زاده علی چلبیدن بوحقیر بالذات استماع ایتمشدر که پدری تونس دفترداری اولوب عزل بی هنکامه مبتلا اولمغله فقر وفاقه دن حالمز دیکر کون وحرکته قدرت اولمیوب زار وزبون اولمشیدق بو اثناده عید شریف مهمان بی تکلف کبی تشریف ایتدکده تدارك لوازمده عجز مقرر اولوب حالمز الطف حقه قالمش ایکن شیخدن بردروبش کلوب عزیز طرفندن یوز دانه آلما کتورر وعیدیه معذور طوتسونلر دیو نقل سلام وپیام ایدر والدمرحوم الماك برینی شق ایلدکده درونده بردانه فلوری بولنوب بعده هرسیب مسلی غنچهٔ کل کبی برزر ودمان رنکین عذاران کبی هر برنده برکلبرك سرخ نازك زر مقرر اولمغین هر بری پنبهٔ رنك آمیز داغ دل پرخون وکوکب درخشان بخت همایون کبی صفا بخش درون اولمشیدی بومقوله کراماتنه نهایت ودریای فیوضاتنه حد وغایت یوقدر قدس الله سره العزیز بیك اوتوز التی تاریخنده خلیفه لری سید محمد افندی استانبوله کلوب خط کریملری ایله طریقت نامه لرین کتوردکده اشراف علما تقریظ ایتمشلر ایدی اولا شیخ الاسلام استاد العلماء الاعلام یحیی افندی حضرتلری بوکونه تحریك خامهٔ اعجاز طراز بیورمشلردر

(قطعه)

ابو الغیث غوث المستغیثین کلهم ... بهمته نالوا منی فك اسرهم

فهمته العلیاء غیث به ارتوی ... ریاض امانی لائذین باسرهم

تاتار عیسی افندی

کوجك ایا صوفیه ده زاویه نشین وجامع ابو الفتحده واعظ کزین ایدی غالبا نور الدین زاده افندی خلفاسندندر

تاتار درویش افندی

زاویهٔ کورانیده شیخ وجامع سلیمانیده واعظ وناصح ایکن انتقال ایلمشدر

نیازی افندی

ابو بده واعظ ایدی هفته اورته سنده سلیمانیه کرسی سنده مثنوی شریف نقل ایدر دی معمور آدم ایدی حسن افندی کبی بمنه کیدوب دولت عثمانیه ده انتقال ایلدی بونلر امثالی اعزه نك نهایتی یوقدر تفصیل حاللری معلوم اولنمامغله اشارت اولنمدی

آخر وفیات دولت عثمان خانی واجمال حال آن شانزدهم کوهر سلك عثمانی مد بالعون الربانی

اول پادشاه سلیمان بارکاهك ایام دولتنده کشیدهٔ رشتهٔ سنین وشهور اولان مفردات اموردر

ذکر سوانح احوال دولت پادشاه جهان سلطان عثمان خان بن احمد خان بن محمد خان بن مراد خان

بو مجالس بهشت آیین دلنشینده سیرخوان خامهٔ دوزبان آرایش صحایف لیل ونهار ایتدیکی
غرائب اسمار بو طور اوزره کشیدهٔ نشیدهٔ بیاندرکه صاحبقران قدر توان مالك رقاب کردنکشان
قهرمان بهرام انتقام چابکسوار توسن غره دار ایام زهره شکاف یان بنی اصفر کردن زن
سرکشان هر کشور دوحهٔ کاریز زرده دهی کوهر نثار راه شاهنشهی پنجه تاب رستم دستان
زمیده شانه پولاد نریمان صندلی نشین بارکاه سلیمانی رونق افروز تاج وتخت ایلخانی درة التاج
ممالك طرازی اکبر اولاد احمد خان غازی (شعر) شهنشاه عثمان صاحبقران * خدیو جهان
فخر عثمانیان * بیك اون اوج جمادی الاخره سنك اونبجی کونی کوهر وجود مسعودی زیور کار
دریای شهود اولوب بو حقیرك کلك درافشانی (ع) ایده باری کزین آل عثمان * مصراعنی تاریخ
ولادت میمنت نشانلری قلمشیدی یکرمی یدی ربیع الاولنك غره سنده عم کریملری یرینه پادشاه
هفت اقلیم اولوب والد ماجدلری کبی اون دردنده ایکن غرهٔ اقباللری جهان افروز وکوکب
طالعلری آفتاب بروز اولوب برو بحره پرتو اجلال وشرق وغربه شعشعهٔ جاه و جلال صالدیلر
* شه عثمانیان * تاریخ جلوسلری واقع اولمشدر سنهٔ مزبوره رجبنك اون التنجی کونی قائممقام
صدرآصف احترام اولان صوفی محمد پاشایی سیواس ایالتی ایله آستانه لرندن دور ایدوب وزارت
عظمادن متقاعد اولان داماد پادشاه جهانکشا قره محمد پاشا اول خدمت علیه ده استخدام
بیورلیلوب یکرمی سکز صفرینك غره سنده وزیر اعظم وسردار دیار عجم خلیل پاشا ارضروم
مشتا سنه کلدکده عزل اولنوب قائممقام اولان قره محمد پاشا مکررا صدارتله اکرام
اولندی یکرمی طقوز محرمنك اون التنجی کونی وزیر اعظم محمد پاشا حلب ایالتی ایله بلاد شامیه
محافظه سنه کوندریلوب قپودان علی پاشا صدر اعظم وصدارتدن متقاعد خلیل پاشا قپودان
بحر خضم اولوب سابقا قائممقام اولوب سیواس ایالتی ایله رئیس سیواس اولان صوفی محمد پاشا
خلفی قره قاش محمد پاشا یرینه بودین ایالتنه نقل وتحویل اولندی سنهٔ مزبوره رمضاننده له قرالی
عصیان ایدوب قنلاره نام وزیر وزراندوزنی سردار فرقهٔ اشرار ایلیوب بغدان ویوده سی اولان
غشپردخی قشمرلك ایدوب الجنسیة علة الضم مفهومی اوزره اعداد ایلدیکی اهل ضلال ایله سردار
کفاره منضم اولمشیدی الحالة هذه اتفاقی نفوذ ممالك اسلامیه یه روان وسیل چرك آلوده کبی
طغیانلری عیان اولوب اقکرمان و بندر قلعه لرینه استیلالری مقرر اولدقده وزارتله اوزی
بکاربکیسی اولان اسکندر پاشا تحت ایالتنده اولان بش سنجاق برك عسکرین جمع و پروانه وار
اول فرقهٔ جانسپاز میاننده شمع ماهچهٔ رایاتنی خورشید لمع قیلوب قریم خانی اولان جانبك کرای
خان جنکیزی برادری قالغا عنایت کرای سلطان همعنان وزیرکاردان اولوب اول سیلاب
فتنه یه سد سدید والواح حدید ایله چهره نمای رأس شدید اولمشلر ایدی اون سکز کون ورای خندق
تاوردن حرب وقتال وعلی الاطراد طراد ونزال اولنوب بالکلیه استیصال اولنمشیدی دفترایله قرق
بیك کبر ناپاك آغشتهٔ خون وخاك اولدیغی واصل سرمنزل تحقیق اهل ادراکدر سردارك رأس
مقطوعی آویزهٔ طاق دروازهٔ دولتسرای پادشاه آفاق اولدقده دینلمشیدی (شعر) آصلدی سری
درکه شاهده * اول بولدی رفعت بودرکاهده (نثر) وزارتله بودین محافظه سنده اولان قره
قاش محمد پاشا کوجه بند ممرناس اولان واس قلعه سن که التزام باج وخراجی هر سنه یوز یوك
اقچه اولان بندرکاه عظیمدن عبارتدر مفتاح تدبیر دلپذیر ایله فتح ایلیوب ضمیمهٔ ممالك محروسهٔ
الاکناف ایتدیکی معظمات وقایعدن معدود در قپودان اعظم خلیل پاشا دریاده درت پاره کوه پیکر
زمین لنکر کافر قالیوننه دوچار اولوب جمله دن بزرکترینی که قره جهنم دیمکله مشهور و درکات
جحیم کبی درجات هفت کانه سی معدن شر وشور کوه آتش مثال سربلند برتین شراره فشان
قلعه مانند ایدیکه کویا پولاددن یاپلمش فیل جنکی وقله نشین پشت درشتی اولان ملاعینك

سلاح فرنکی ایدی نهنك بحر وغاو پلنك نبرد آزما اولان عسکر جرار ایله جنك و پیکار ایدرك تسخیر
ایدوب باشدردہ سنه یدك ایتمشیدی بعده ممالك فرنکدن مافردونیه قلعه سی غارت اولنوب
غنایم کثیره ایله عودت قیلندیغی فتوحات دولت قاهره لرندن بریدر حبش خاقی بکلربکیلری
محمود پاشایی قتل ایلیوب جادهٔ اطاعتدن انحراف کوسترمشلر ایدی سرکشلرینك باشی کسیلوب
مجدد تسخیر اولندیغی نتایج بخت همایونلرندندر صدر اعظم سید عالی علم علی پاشا پادشاه
جهانی لهسفرینه اغرا ایدوب ترتیب مقدمات غزا ایتمك اوزره ایکن اوتوز سنه سی اوائلنده اول
آصف صف آرا شقه فراز نخل غزا وآسودهٔ دخمه کاه فنا اولوب بستانجی باشیلقدن چیقن
حسین پاشا صدر الوزرا اولدی غرائب ایامندندر که سنهٔ مزبوره شتاسنده شدت سرمادن سراسر
ماء دریا منجمد اولوب انجق آفندی نی اورتاسنده بر نهر مقداری محل آچق قالمشیدی
بوحال بوالعجب نادرهٔ ایام ولغزش پای روزکار بدرام اولمغله مذکر معنای اول قار ورہ کسرت
فی الاسلام ایدی بحجا سوابق ایامده مثلی وماننـدی واقع اولمشمیدر دیو تتبع کتب تواریخ اثناسنده
جنابی افندی مرحومك العیلم الزاخر فی احوال الاوائل والاواخر اسمی ایله موسوم سفر بلاغت
رسومنده مشهود عین اعتبار اولدیکه هجرت نبویه نك یوز یکرمی برنجی سنه سنده واقع اولمش
حتی حلقدونه نامی ایله معنون قاضی کوبی دیدکلری محلدن استانبوله اودون عربه سی
کلوب کفه دن تجار بلاغبار کذار ایتدیکن املا وعکس آینه وآب کبی جلوه ساز روی دریای
سجنجل سیما اولد قلرین نکاشتهٔ قلم تحقیق ماجرا ایتمشلر ایدی سبحان القادر علی ما یشاء
سید هاشمی چلبی او شدت شتا که عبرتنمای قرون شتی ایدی لفظا ومعنی بوکونه تاریخ پرداز اولمشیدی
(ع) یول اولدی اسکداره آق دکز طوکدی بیك اوتوزده ❊ پادشاه عالمپناه حضرتلرینك بالذات
نهضت همایونلری مقرر اولدقده شاخ شجرهٔ سلطانی صنوکریم الاصل نسل عثمانی شهزاده
محمد خان دفع دغدغهٔ فتنه خیز عالم ایچون ازله وعنان عزمی طریق شهادتدن جانب آخرته
اماله قیلندی (شعر) لایأمن الشرف الرفیع من الاذا ❊ حتی یراق علی جوانبه الدم ❊ سنهٔ
مزبوره جمادی الآخره سنده پادشاه کشورستان دولت وشوکتله له سفرینه روان اولوب ایساقجی
معبرنده طونه اوزره تعبیه اولنان جسر کهکشان مثالدن عبور اولندی اول منزلده قپودان اعظم
آصف کردون حشم خلیل پاشا کفه سمتنده اخذ ایلدیکی قزاق شایقه لرین کتوروب اوچیوز
مقداری اشقیا نقش میدان سیاستکاه وهر بری بر یولدن دوزخه رو براه قلندی ولایت له
قلاعندن خوتین نام حصن متین قربنده کفار خاکسار نابور قوروب قرق بیك مقداری قزاق
تفنك اندازی مقام امدادده کار سازی ایلمکین ایام مقاتله متمادی اولمشیدی بوخلالده مسند آرای
خانی اولان جانبك کرای خان جنکیزی دستبوس پادشاه کیخسرو جناب ایله کامیاب اولوب ممالك
دشمنه آقین فرمان اولنـدی الحالة هذه تیشهٔ همت چابکدستان غارت پیشه ایله معمورهٔ ملك
دشمن خراب وطر بخانهٔ مغروران بد مست نوحه کاه بوم وغراب اولوب یوز بیکدن زیاده اسیر
اخراج اولندی وزیر اعظم حسین پاشا ترتیب مهمات فتح وظفر وتمهید مقدمات فرخنده فر
بابنده اهمال جنحه سی ایله عزل اولنوب دیار بکر بکلر بکیسی وزیر آصف تدبیر دلاور پاشا صدر
الوزرا اولدی اوتوز بر سنه سی اوائلنـده له قرالی قهر وانزعاج خوفی ایله التزام خراج قبلوب
رجاء صلحله ایلچی کوندردکده مسؤلی قرین قبول ومظهر عواطف عالم شمول اولمشیدی سنهٔ
مزبوره ربیع الآخرنده پای تخت سلطنته واصل وشوکت بیشمار ایله سرای سرور افزایه داخل
اولدی اوائل ماه رجبده چپ اندازیٔ دهر بوالعجب ظهور ایلیوب پادشاه عالی همت سفر
حجازه عزیمت ایتمکله مجموع عسکر دفعه ساعی اولدیغی فتنهٔ عظیمه یه داعی اولمشیدی بالاخره
اقتضای تقلبات احوالله آفتاب دولتلری زوال وکوکب طالعلری عقدهٔ وبال بولمشیدی ذکر
کیفیتی مکدر خواطر و بو مقوله ده بلاغت ایجازك لطفی ظاهر اولمغله اول وادیده کمیت قلمه رخصت
جولان ویرلمدی (ع) قلم اینجا رسید و سر بشکست ❊ تاریخ رحلتلری (شهید اولدی عثمان)

اجالندن معلوم عالمیاندر اول روز عبرت اندوزده دار السعاده اغاسی سلیمان اغا وصدر الوزرا
دلاور پاشا و آصف سابق حسین پاشا و یکیچری اغاسی علی اغا شمشیر خون آشام
عسکردن شهید وامواج بحر شر وشورده نابدید اولدیلر پادشاه خلوت کزین ادهم خلقت
روکردان عالم صورت سلطان مصطفی بن سلطان محمد خان دفع فتنه مصلحتی ایچون نشانده
تختگاه آل عثمان اولمشیدی یوم جلوسلریکه ماه رجبک شکز بجی کونیدر داود پاشا وزیر اعظم
وخنکار خواجه سی عمر افندی حضرتلری شیخ الحرم اولوب شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلری
وظیفهٔ ممتاده ایله متقاعد ومقام مشیخت اسلامیه یه حائز قصب فضائل یحیی افندی حضرتلری
متصاعد اولمشیدی صدرین علما بولنان ملا علی افندی وموسی افندی واستانبول قاضیسی
خواجه زاده عبد الله افندی حضرانی دفعهٔ معزول اولوب صدر رومدن متقاعد کتخدا
مصطفی افندی و بستان زاده محمد افندی صدرین فاضلین وچشمی محمد افندی حاکم
استانبول اولمشیدی پادشاه مغفورک نمازین شیخ الاسلام حضرتلری قیلوب والد ماجدلری
تربه سنده متواری خاک اولمشلر ایدی پادشاه مغفور آفتاب صاحب ظهور سلطان عالی قدر
جمشید فر خاقان اسکندر رأی خورشید افسر سامسوار شعلهٔ جنبش ضیا جولان قهرمان فرامرز
کرز سیامک سنان عثمان حیا عمر صلابت صدیق صدق حیدر مهابت سلاح وصلاحده
یکتنهٔ عرصهٔ عالم پادشاه عالیجاه سیاره حشم ایدی اجداد عظاملری کبی کاهی اشعار تغز
دیرلر وفارسی تخلص ایدرلر ایدی ﴿معلم سلطانی﴾ خواجهلری عمر افندیدر که مکهٔ مکرمهده
شیخ الحرم اولمشلردر ﴿وزراء عظام﴾ خلیل پاشا والد بهشت آشیانلری عصرنده وزیر اعظم
وسردار دیار عجم اولمشیدی تاریخ جلوسلرنده ارد بیل سفرنده بولنوب جانب مشتایه عود ایتدکلرنده
عزل اولنوب بعده قپودان اولمشیدی محمد پاشا وزارت عظمادن متقاعد ایکن صوفی محمد پاشا یرینه قائم
مقام اولوب یکرمی سکز صفر ینک غرهسنده خلق خلیل پاشا یرینه ثانیا وزیر اعظم اولدی یکرمی طقوز
محرمده عزل اولنوب حلب ایالتی و یرلمشیدی چوق زمان کچمدین فوت اولدی ظاهر حلبده مدفوندر
کرک سمتنده قره حسن دیرلر برنعلبندک اوغلیدر حرم خاصه داخل اولوب سلحدار ایکن بیک اون
التی ذی الحجه سنده یملی حسن پاشا یرینه مصر ایالتی و یریلوب مصر قرلینک اشقیاسنی قیروب
طلبه یی منع ایتمشیدی بیک یکرمی اواخرنده آستانه یه کلوب وزیر اولدی بعده داماد پادشاهی اولوب
خلیل پاشا یرینه قپودان اولدی فی سنه ۱۰۲۱ بعده وزیر ثانی اولوب بیک یکرمی اوج رمضاننده
نصوح پاشا یرینه صدر اعظم اولدی اول حالده دیار شرقه سردار ولوب راوانی محاصره ایتمشلر ایدی
فتح میسر اولمیوب یکرمی التی محرمنده بعد القفول معزول اولمشیدی سنکین ووقور اسکیلی حاکمی
ایدی کوزلجه علی پاشا استانکویلی احمد پاشانک اوغلیدر جد مادریسی قیا پاشا طرفندن سید
صحیح النسب در طغیان سکزتاریخنده باباسی تونس بکلر بکیسی ایکن یحیی نام جلالی مهدی
نامنه ظهور ایدوب حرب عظیمدنصکره پدری شهید اولوب طقوز یاشنده قالمشیدی بعد ایام
شخص مزبور غافل ایکن باباسی قوللری ایله مرقومی قتل ایلیوب انتقام المشیدی اول استعدادی
کوریلوب دمیاط سنجاغی و یرلمشیدی اون بش سنه قراردنصکره آستانه یه کلوب سلطان
احمد خانی کیسی ایله بروسه یه کتوردی فی سنه ۱۰۱۴ اول اثناده یمن ایالتی و یریلوب قبول ایتمدی
استغناسی مقابله سنده علاوهٔ قید حیاتله ممتاز اولدی بعده قپودان جعفر پاشا تعصب ایلیوب
قبرسده ماغوسه سنجاغنه نقل ایتمشیدی قبول ایتمیوب آستانه یه کلدکده تونس ایالتی و یرلدی
ایکی سنه تصرف ایدوب یکی جامع بناسنه مباشرت اولنمقده موره سنجاغنه نقل اولنوب اوچ
سنه دنصکره قبرسه نقل اولندی جامع شریف تمامه قریب اولمقده وزارتله یانتنه کیدوب بعده
آستانه ده وزیر اولدی بر آیدنصکره خلیل پاشا یرینه قپودان اولدی ۹ محرم ۱۰۲۶ سنهٔ مزبوره
اواخرنده واقع جلوس مصطفی خانیده برقاچ کون داود پاشا جانشین اولوب بر آیدنصکره مقامنده
مقرر قلندی اوچنجی سفرنده التی پاره کافر قلیونی آلوب استانبوله کلدکده مال غنایمدن

ایکیوز اسیره بزرکبسه یوکلدوب و برکبسه فلوری باش بوغلرینه تحمیل ایدوب پیشکش چکدکده
عواطف خسروانیدن التون زنجیر ایله دل آزاده سی بند وسمنـد وزیا پسند ایله امثالی میانده
سربلند قلندی یکرمی طقوز محرمنده محمد پاشا یرینه صدراعظم اولوب اوتوز ربیع الآخرینك
اون بشنجی کونی مرض مثانه دن فوت اولمشیـدی بشکطاشده ویحیی افنـدی قربنده تربهٔ
مخصوصه ده مدفوندر آثار خیرندن سافرزده و یکی کویده جامع شریفی واردر قاسم پاشاده
امیر افندی زاویه سنه صوکتورمشدر قرق بش یاشنده فوت اولمشدر جمال وکمال صاحبی صدر
عالیقدر وسماء محاسنـده تابنده بدر ایدی حسین پاشا ارنود اصلیدر اوخری قصبه سنده
برسپاهینك اوغلی ایکن خاص باغچه یه داخل اولوب یولی ایله بوستانجی باشی اولدقده نصکره
یکرمی التی تاریخنده واقع روان محاصره سنده سوکلن مصلی سی شهید اولوب آغالق اوجاق
خلقندن صاری حسین اغایه ویرلمشیدی بعد القفول بونلر کوندرلدی دولت عثمانیه اوائلنده روم ایلی
بکلربکیسی اولوب محافظه یه کوندرلمشیدی کلدکده وزیر رابع اولوب علی پاشا فوت اولدقده صدر
اعظم اولوب له سفرینه کیدوب تابور محاصره سنده معزول اولدی وزیر ثانی مقامنده قائم ایکن وقعهٔ
عثمانیه کونی دلاور پاشا قتل اولنوب تکرار وزیر اولمشیکن بونلردخی قتل اولنوب عالم طوردیکر اولدی
دلاور پاشا حرم خاصدن چاشنکیر باشیلغی ایله چیقوب قبرسه و بغداده بعده دیار بکره وزا رتله
بکلربکی اولمشیدی بیك اوتوز اواخرنده واقع تابور محاصره سنده حسین پاشا یرینه صدراعظم
اولدی بیك اوتوز بر رجبنـك یدنجی کونی قتل اولندی والقصة مشهورة ﴿شیخ الاسلام﴾
اسعد افندی حضرتلری شیخ الاسلام بولنوب آخر دولتلرینه دك مستمر اولمشیدی ﴿صدور
کرام جانب روم﴾ حضرت استاد اعظم مشهور عالم یحیی افنـدی حضرتلری والد
ماجدلری عصرنده یکرمی التی ربیع الاولنده کمال افندی یرینه ثالثا صدر عالیقدر اولمشلر ایدی
یکرمی سکز شعبانینه کلنجه اول مقامه رونق ویروب متقاعد اولدیلر عبد الغنی زاده نادری محمد
افندی تاریخ مرقومده اناطولیدن رومه نقل اولنوب یکرمی طقوز جمادی الاولینك سلخنده تقاعد
اختیـار ایلدیلر قره چلبی زاده محمد افندی اناطولیدن معزول ایکن صدر اولوب بیك اوتوز
صفرنده عزل اولندیلر کمال افندی ثالثا صدر روم اولوب له سفرنده همرکاب پادشاه کامیـاب
اولمشلر ایدی سنهٔ مزبوره رمضانیـنده بغدان سرحدینه داخل اولدقلرنده علیلا عود ایلیوب
ایساقجی کوپریسنه کلدکده جسر فنادن عبور ایتدیلر جنازه لری کمی ایله استانبوله کلدی ملا
علی افندی اناطولی صدارتی ایله سفره کیدوب کمال افندی مرحوم یرینه صدر روم اولمشیدی
انتقال دولت کونی معزول اولدی ﴿صدور اناطولی﴾ حسین افندی والد ماجدلری
عصرنده واقع یکرمی بش جمادی الاولیسنده زین العابدین افنـدی محلولندن ثانیا اناطولی
صدری اولمشلر ایدی یکرمی یدی ذی القعده سنده معزول اولدیلر غنی زاده افندی ثانیا اناطولی
قطرنده قطاربند مصالح انام بعده رومه نقل اولندی بحثی محمد افندی غنی زاده افندی
یرینه صدر اولوب یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده متقاعد اولدی شریف محمد افندی صدر
عالیقدر اولوب بیك اوتوز ربیع الآخرنده عزل اولندی ملا علی افندی استانبولدن یدایید
صدر اولوب کمال افندی یرینه رومه نقل اولندی سنه ۱۰۳۰ محمد قدسی افندی علی افندی یرینه
صدارت امری کوندرلمشیدی عمر مساعد اولمدی موسی افندی له سفرینه ریاست ایله کیدوب
اناطولیدن تقاعد اعتباریسی اولمغین اناطولی صدری اولمشیدی فی شوال سنه ۱۰۳۰ دولتی
بیله چه ختم ایتدیلر ﴿قضاة دار السلطنه﴾ بحثی افندی دولت مصطفویه ده نهالی
افندی یرینه شهر استانبوله قاضی اولمشلر ایدی فی محرم سنه ۱۰۲۷ جمادی الاخره سنده معزول اولدی
شریف محمد افندی یکرمی سکز جمادی الاخره سنده معزول اولدی قدسی محمد افندی یکرمی طقوز
خلالنده منفصل اولدی ملا علی افندی اناطولی یه نقل اولندی ۱۰۳۱ عبد الله
افندی اوتوز رجبنده غلطه یه نقل اولندی خواجه زاده دام الی آخر الدولة



بسم الله الرحمن الرحيم

وفيات دولت ثانيهٔ سلطان مصطفى فى اوائل رجب سنه ١٠٣١

المولى عبد الحى

ترجمه سى سبق ايلين صدور دولت احمديه دن قاف زاده فيض الله افندى مرحومك
مخدوم ارجمندى فائضى افنديدر جد مادريلرى ابو السعود افندى حضرتلرينك
دامادى اولان مفتى الانام نقيب سادات كرام معلول زاده افندى خدمتلريدر طقوز
يوز طقسان سكز تاريخنده نو باوهٔ وجود مسعودى قماط شكوفه رنك عز ونازدن برقع انداز
اولوب والدلرينك پرتو آفتاب تربيتلرى ايله تحصيل كمال وفصاحت زبان كوهر افشانله تكميل اسباب
جمال ايليوب امداد فيض خداداديله سرمايهٔ استعداد مادرزادى قطره ايكن دريا وذره
ايكن آفتاب عالم آرا اولمشيدى بيك اون اوج تاريخنده معلم مقام احمد خانى مصطفى افندى
خدمتلريدن ملازمتله نائل امانى اولوب اون التى ذى القعده سنده ضعيفى زاده يرينه بشكطاشده
سنان پاشا مدرسه سى تكليف اولنمشيدى قبولده كرم استغنا اولمغين اتمكجى زاده احمد پاشا
مجددا بنا ايلديكى مدرسه بونلره اعطا اولندى اون طقوز جمادى الاولىسنده غبارى افندى
يرينه كوهر خان سلطان پايه سنه پيرايه صالدى يكرمى ايكى رمضاننده تاج افندى يرينه ثمانيه دن
ريشه مايهٔ ابتهاج اولدى يكرمى درت ربيع الاولنده ابو السعود زاده محمد افندى يرينه اسكدارده
والده سلطان مدرسه سنده محراب نشين تحقيق وايقان اولوب سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده
سلطان سليم قديم مدرسه سيله تكريم اولنوب يكرمى بش ذى الحجه سنده سليمانيه يه كلوب يكرمى
يدى ذى الحجه سنده محروسهٔ سلانيك حكومتى ايله سر فراز وسر ومستقيم معتدل تركيب قامتى
فرش سجادهٔ شريعت ايله اول دياره سايه انداز اولمشيدى (قضاء عبد الحى) كنديلرك تاريخيدر
بوجمله مناصب كه وسيلهٔ مراتب عاليه اولان سلم چهار پايهٔ مناسبدر عزم بالاخانهٔ عز واقبال
ايتدكلرنده على الترتيب سلف باهر الشرفلرينى تعقيب ايتمشلر ايدى يكرمى طقوز ربيع الآخرنده

معید زاده افندی یرینه شام شریف انجام قضا سند نقل اولنوب استانبوله کلد کلرنده منصب
مزبور نوالی زاده سعدی افندی یه توجیه اولنوب بونلر عزل و قرار اختیار ایلدیلر بیك اوتوز
جمادی الآخره سنده مدللی قضاسی ارپه لق تعیین اولنمشیدی سلطان عثمان خان له سفر بنه
روان اولدقده عموما ارپه لقلر رفع اولنمغله اوج آید نصکره قاضئ سابق شمس زاده چلبی ابقا
اولندی اوتوز برر جبنده واقع وقعهٔ عثمان خانی کونی سرای سلطانیده بولنوب اول روز رستاخیز
هول انکیزده استیلای خوف و بیم ایله زهره لر دو نیم اولمغین نسیم لطفله بسیم اولان ازهار
کبی کشاده خاطر ایکن صرصر قهر ایله غنچه کبی یورکی قوپوب افتادهٔ فراش وساقط رتبهٔ
انتعاش اولمشیدی اواخر شهر مزبورده ترك جهان فانی وعزم دار النعیم جاودانی ایلدی داخل
سورده جد امجدی معلول امیر افندی مکتبی ساحه سنده مدفون ورهکذاره ناظر منظره داخلنده
منتظر دعای اهل دروندر راقم الحروف اولان عبد فقیرك دید یکی تاریخ پریشان الفاظدر
(ع) کچدی بیك اوتوز بر رجبی عبد الحی (دیکر) اوقوك عبد الحی افندی جانی ایچون فاتحه
(نثر) مرحوم مرقوم مخدوم معالی رسوم فائض سرچشمهٔ علم وعرفان رائض رخش سبکپای
تحقیق وایقان ادیب واریب حسیب ونسیب لطافت ابکار افکار علمیه سی خاطر فریب دشوار
پسندان علما نزاکت شاهد موزون مضمونی زبان بند سحر آفرینان شعر وانشا چابك سوار جواد
فکرت نجیب بلاغت جنبب آتش حرکت مخدوم کریم عالی همت ایدی سعادتخانه سی دستکاه
نقشبندان تازه طرح پرنیان اشعار پیشکاه مجلس فیض قرینی حلبهٔ سباق خدنك انظار
وهر کوشه سی تعلیمخانهٔ ناوك افکار اولوب کلشن روشن کبی شوق انکیز بلبل خوش لهجهٔ شعر
وانشا ومکتب عرفان عرفا ایدی (شعر) حسنك کلیله باغ جهان کلشن ارم ❊ هرسو هزار بلبل
صد کونه داستان (نثر) کتابهٔ طاق ایوان بلاغت عنوانی ایدی شوق بهار التفاتی محرك طبع اهل
عرفان اولوب نیجه غنچهٔ دمبستهٔ باغ استعدادی کویا وشمیم اشعار رنکینی مجلس قبولده پویا ایتمکله
کل کبی شیرازه بند مجموعه اشعار تازه ونو بستهٔ نوای دلفریبی بلند آوازه اولمغه باعث اولمشیدی
حقا که اول مخدوم عالیشانه سرمایهٔ فخر جاودانه اولمغه بو تشریف اجلال خاتمه بند مقالدر که
حضرت استاد اعظم معروف عالم مد الله ظلال نواله علی مفارق الاکوان ما تعاقب الجدیدان
بعض غزللرینه نظیره دیوب بو کونه کلدسته بند ثنا اولمشلر ایدی (شعر) پیروی اولوب نوله
یحیی تتبع ایلسم ❊ بو زمین بر کامل عالی همم وادیسیدر (نثر) حیف وصد حیف که اول
مخدوم صاحب ظهور مثال غرهٔ غراء بدر فائض النور اولمسی مقرر وظهور کوکب سهیل تاب
استعدادینی کورن احباب دیده دوز انوار کمال منظر ایکن فعله کلن فضائل وکمالات وکیفیت
نشوهٔ طبع شوخندن نشأت ایدن حالات خیال خواب کبی زائل ونشوهٔ شراب کبی مضمحل
اولدی افسوس وهزار افسوس که سپهر غدار اول کنجینهٔ فضل وعرفانی دخمهٔ مربع طرح لحدده
برطریقله نهان ایلدیکه نام ونشانندن انجق لوح مزاری قالدی دریغا دریغکه باغبان پی دست
پای دهر نابکار اول نهال نورس لطف واحسانی حدیقهٔ فنایه بروجهله غرس ایلدیکه نه کور ینورده
شاخساری ونه برك و بارندن برباد کاری قالدی (شعر) کومدی اول سروی خاکه دست فنا ❊ نخل
مقصودمك ایشی بتدی (نثر) اکرچه مرحومك محبتنده مقلد ومحقق یکدل ومتفق اولمغله
مرض سارئ فرقت عرض عام خلق عالم وهرکس داغ حسرتله معلمدر اما بو حقیر ایله اولان
یکجهتی واتحاد برنحوای محبة الآباء قرابة الاولاد لازم ماهیت ومادرزاد اولمغین جامهٔ لازمهٔ
حسرت سائرهٔ موجب درد سر ایسه فقیره مرض هائل وجرعهٔ جام محنت غیره نسبت باعث
چین پیشانی ایسه فقیره سم هلاهل اولمشیدی (ع) پرنور ایده خدای تعالی مزارنی (نثر)
مرحومك دثار خاص الخاص آثارندندر که زبدة الاشعار جمع ایتمشدر هر شاعرك بتون دیوانینی
ومجموع مثنویاتنی کوروب واصل نصاب بلاغت اولان ابیاتنی اثبات ایلمشدر که حقا که منقح

مجموعه درعربی وفارسی دواوینی دخی تتبع ایلیوب انتخاب ایتمشیدی بیاضه چیقمادین دفتر عمری تمام اولدی مرتب دیوانی ولیلی ومجنونی وساقی نامه سی وار درطرز مطبوع ونازك اوزره نظم ایلیوب اتمامنه ایام مساعد اولمدی (ع) شکسته مثقب ودرنیم سفته * بو اشعار آبدار نخبهٔ مجموعهٔ گفتار یدر

مثنوی

چرخ اورمده عشق ایله بی باك　　دولاب محمدیدر افلاك
برسبب ذقن وجود بولمز　　کیم دستخوش خیالم اولمز
تاریك دل ایتدی علم رسمی　　کنج اسینه و براول طلسمی
تیلرز او مولوینی کیم　　نادانلق اوله اکا ملازم
پس مانده یه حکمن ایلر اجرا　　دمدار سپاهبد رمسیحا
فرقنده سحاب او مهر لمعك　　اوسننده دخان کبی ایدی شمعك
کورسه نوله جانب بسندن　　اول آینهٔ صفات ذو المنن
هر جانبی رویدر چراغك　　بردربس ویشی ورد باغك
پیراهنی ویروب او سلطان　　فرط کرمندن اولدی عریان
اهل دله بونده یوق غرابت　　فانوسی تندر چراغ قدرت
مانند بخار ایروب سما که　　باران وش ایزدی ینه خاکه
اولمزدی ظلام شبده کمراه　　منزل رس ایدی چوادهم آه
چون نفخه سوار اولوب صبایه　　عزم ایتدی منازل علایه
روبنی کورنجه ماه انور　　محو اولدی تجاللته یکسر
میل ایلسه نوله جهانه　　باقمزادب اهلی چون یبانه
حال فلکی شعور مشکل　　سن برقانتی بیلورسن ای دل

از قصائد نعت شریف

دقیق صبحله اولازدی بامی آلوده　　سپهر دانهٔ اعمار خلقه اولماسه آس

وله

پراتدی برفله روی هوایی ابرشتا　　کورندی کرد سپاه سپهبد سرما

وله

هیچ جمعیت خاطردن اثر کوردکمی　　بوقدر مجلسه اوغرر بولك ای بادصبا

وله

سندن اوزکه کیمسه بلمزدردمه هرکز دوا　　برعلاج ایتمزسن اماسن بیلورسن دلبرا

قطعه

دور کرداب جفا درچنبر کردون دون　　بونده ای دل آشنادن آشنا یوز دوندرر
ترکتازناز وعشوه کدن ایرشمکلد غبار　　صیمهٔ سندن قاضئ مبتلا یوز دوندرر

وله

کوکلمکه برداخی فکر کوی دلبر کلمسون　　آنده یریوق ساکه عاشق خاطره یرکلمسون

المولی مصطفی

دیار فرخ آثار ادنه دن پدیدار ومانند کل بی خار اول کلشن روشندن عرصه کن فرخنده دیدار اولوب فرخ زاده عنوانی ایله اشتهار بولمشیدی سرمایهٔ استعداده مالك وطریق علمه سالك اولوب طورسون زاده عبدالله افندیدن ملازمتله بکام اولدقدنصکره تعاطی جهات تدریس ایله مبانئ علمی تأسیس ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن الی اقچه ایله

دیمتوقه ده اورج پاشا مدرسه سی انعام اولندی بیك یکرمی ایکی محرمنده بابا حسین افندی
یرینه ادرنه ده امینیه یه تحریك اولندی یکرمی سکز محرمنده عبد الحلیم زاده یرینه حلبیه پایه سنه
ترفیع اولندی یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده صوفی احمد افندی یرینه اوج شرفه لی ایله
شرفات قدری عالی اولدی بیك اوتوز جمادی الآخره سنده قبول ایتمیان حلبی احمد افندی یرینه
طرابلس شام قضاسی ویریلوب عزل وفراغ اختیار ایلدی اوتوز بر محرمنده هابیل افندی یرینه بلغراد
قضاسیله برمراد اولشیدی سنهٔ مزبوره رجبنده عزل اولنوب منصبی مؤذن زاده افندی یه ویرلدی
ماه شعبانده خانه سنه کلدیکی کبی مطعون اولوب اوچنجی کون ارتحال وجانب آخرته استعجال
ایلدی مولانای مرقوم شکوفه چین ریاض علوم خوش طبع وکشاده مشرب طالب مطالب
علم وادب پاکیزه نهاد فرخ نژاد مسلم سلیم الاعتقاد ایدی

المولی عارف محمد

شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام اسعد افندی مرحومك مخدوم عالیقدر فضائل پیوندی
عین الاعیان عارفی افندیدر بیك بش حدودنده طرازندهٔ حلهٔ وجود وفروزندهٔ مجلس شهود
اولشلر ایدی صفحهٔ سینهٔ آیینه مثالن مهرهٔ رد وقبول مهرهٔ فضل وکمال ایله تجلی وجام
جهان نمای طبع الهام پذیرن صور ذهنیهٔ تحقیق وایقان ایله محلی قیلوب والد عالی
شانلرندن مظهر تشریف ملازمت وبالاستحقاق بالانشین افادهٔ فضل وحکمت اولمغله
بیك یکرمی درت ذی القعده سنده برادر ارجمندی ابو سعید افندی یرینه پایه حکمی ایله رستم
پاشا مدرسه سنده مانند چشم جهان بین محراب نشین اولدیلر یکرمی یدی رجبنده متوفی احمد
افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه پیرایه صالدیلر یکرمی طقوز محرمنده قسام محمود افندی
یرینه صحن ثمانیه یی جلوکاه وقباب فلك جناب انوار علم وعرفانله رشکینساز کنبد مهر وماه
ایتدیلر بیك اوتوز ربیع الاولنده سنبی زاده یرینه ادرنه بایزیدیه سنده نشر نفحات علوم وحظائر
جنت نظائرین کلخیز نکات رنکین منطوق ومفهوم ایلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده صنو عزیز
محترمی یعنی برادر مکرملری یرینه مدارس سلیمانیه دن برینه فرش سجادهٔ افاده وادارهٔ رحیق
تحقیق واجاده ایتمشدی اوتوز بر رمضاننده طی طومار عمر بی ثبات ودست آخر مرحبای عیدکاه
حیات ایلدی مدرسهٔ محلوله فناری زاده شیخی افندی یه احسان اولنوب بونلر بلدهٔ حضرت ابی ایوبده
جدا مجد واعمام کرامی جنبنده آسوده وجنت اویخوسی ایله غنوده اولدیلر مخدوم مرقوم نو باوهٔ
حدیقهٔ علوم طره طراز تدقیق مباحث ومسائل غره فروزتنویر مدعای فضائل نهال نو برمکارم سایه
کستر مراحم کریم مخدوم جلیل واجب التکریم ایدی کاهی اشعار نغز دیرلر وعارفی تخلص ایدرلر ایدی

المولی شریف

خطهٔ شروان زمیندن ظهور وقطع عقبات سنین وشهور ایدوب سرمایهٔ فضائلدن مالك نصاب
وسالك طریق ارباب استعداد واکتساب اولدقده معلم سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرینه
انتساب واضافت تشریفیهٔ انتساب ایله استفاضهٔ فضل بحساب ایلیوب شرف ملازمتلرینی حائز
وبعض مدارس علمیه یه فائز اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك درت شعبانده شبر
افندی یرینه مشروط ملازمتن خواجهٔ جهان اولان دفتردار یحیی مدرسه سی احسان اولندی
بیك سکز ربیع الاولنده یاوز چلبی یرینه قزل مصلق پایه سنه قدم همت قودی بیك اون
ربیع الآخرنده اخی زاده یحیی چلبی یرینه خاصکی پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شعباننده
یاوز چلبی یرینه صحن ثمانیه یه کلدی اون بر ذی القعده سنده وحی زاده یرینه شهزاده مدرسه سنده
محراب نشین افاده اولدی اون اوج شعباننده مدرسهٔ والدهٔ جدیده حسین افندی حضرتلرندن صکره
التمش پایه سنه تنزیل اولنوب بونلره مایهٔ تبجیل اولدی اون درت ذی الحجه سنده دلبند سررشتهٔ

ارادتی اولدیغی اسکداری محمود افندی حضرتلرینه وسیلۀ ملازمت اولمغیچون والدۀ عتیقه مدرسی
نوح افندی خدمتلری ایله مبادلۀ منصب ایتدیلر اون بش ربیع الاخرنده ملا چلبی زاده ابراهیم افندی
یرینه سلیمانیه لردن بری ایله واصل سرمنزل مقصود اولدیلر اون یدی رمضانده تقاعد طریق
ایله ایاصوفیه مدرسه سنه نقل اولنوب سافلری اولان اخی زاده محمود افندی سلیمانیه ده خلفلری
اولدیلر بعده استانبول قضاسی پایه سیله وظیفۀ معتاده تعیین اولنوب اول بقعۀ مبارکه ده نیجه
ییللر علم وعبادته اشتغال وچراغ فیض وافاده یی اشعال ایدوب اواخر عمرنده ضریر اولمشیکن
چشم جانی علم وعرفانله قریر اولمغین ظهر قلبدن مدارسه والقاء درسه ممارسه ایدرك ایام حیاتی
انجامه یتوردی بیك اوتوز برذی القعده سنده مدرسۀ محلوله حسین افندی حضرتلرینك مخدوم
جلیلی السید محمد افندی خدمتلرینك مجرای زلال افاده لری اولمشیدی مولانای مرقوم
غواص غمار علوم عفت ونزاهتی مسلم دیانت وتقوی ایله مشهور عالم دراز ریش بلند بالا صافی
درون ایله سیما عالم عامل مرد ساده دل ایدی خواجه افندی مرحومك واولاد کرامنك
آستان عالم پناهنده مظهر افندی ایله بونلر وکیل مطلق امور دین ودولت ومستشار احوال
دنیا وآخرت ایدی غایة الامر انلر جملة الملك واردات دنیویه اولدیغی کبی بونلر
دلیل احراز درجات عالیات اخرویه ایدی

المولی عبدالباقی

علائیه دیارندن پدیدار واخلاق علائیدن سبق آموز وحصه دار اولوب اعمال طبع پرزور یله مستعد
ظهور اولدقده علماء عصره خدمت وبعض اشرافدن احراز شرف ملازمت ایدوب طریق
تدریسده قطع منازل صعاب وسهول ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون ایکی ربیع
الآخرنده امره خواجه مدرسه سی محمود پاشا اسمی ایله موسوم اولوب خارج اللی ایله اصدار
مرسوم عزت رسوم قلندی اون یدی جمادی الاولیسنده عبد القادر یرینه قاسم پاشا مدرسه سنه
تحریك ایلدی اون طقوز جمادی الاولیسنده سیرك زاده یرینه چورلی پایه سنه ترفیع اولندی یکرمی
اوچ ذی الحجه سنده قره چلبی زاده مخدومی محمود افندی یرینه اسکدارده محمد پاشا مدرسه سنه
نقل اولندی یکرمی درت رمضاننده طرسوسی محلولندن سنان پاشا دار الحدیثی پایۀ صحن اولوب
بونلره عنایت قلندی سنۀ مزبوره ذی القعده سنده عمر منقاری یرینه صحنه کلدی یکرمی
بش ربیع الاولنده منلش زاده یرینه التمش اقچه ایله چورلی مدرسه سنه کوندرلدی یکرمی التی
محرمنده برهان افندی یرینه مغنیسا ده سلطان مراد مدرسه سنه واصل اولدی اوتوز برذی
القعده سنده فوت اولوب مدرسۀ محلوله نصر الدین افندی یه سرمایۀ عز وتمکین اولدی
مولانای مزبور حسن حالله مشهور طالب تحصیل علوم دینیه جالب اجناس معارف
یقینیه صحیح العقیده مرد صلاح ورزیده ایدی

المولی علی

منتشه اقطارندن ظهور وسوق مهسار توفیقله جانب تحصیله تحریك قطار سنین وشهور
ایدوب راه طلبده تحمل مشاق بیحساب وتأدیب ادیب ایله علم ادبی اکتساب ایتدکدنصکره
واصل سرمنزل استعداد وبعض علمادن ملازمتله برمراد اولدقده اخذ مدارس وعقد مجالس
ایدرك خارج رتبه سنه عارج اولمشیدی بیك یکرمی سکز خلالنده قاضی افندی یرینه اورخانیه
ازنیق پایه سنده سجاده نشین درس وتحقیق اولدی یکرمی طقوز صفرنده نور الله افندی
یرینه قونیه قضاسی ایله مقضی المرام قلندی بیك اوتوز شوالنده عزل اولنوب منصب مزبور ایله
عوض زاده چلبی مظهر اکرام اولدی اوتوز بر اواخرنده منصب حیاتدن منفصل ورہ نوردان
عقبایه متصل اولدی مولانای مرقوم طالب اقتناء ثمرات علوم مرد صافی فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولى مصطفى

شهر جنت شعار سیروزدن بروز ایدوب بردوسی زاده عنوانی ایله اشتهار افروز اولمشیدی
تحصیل فضل وعرفانه بذل مجهود وماه جهان افروز کبی روز بروز معارج کماله صعود
ایلیوب صالح ملا افندیدن ملازم وطریق سعادت رفیق قضایه عازم اولمشیدی برقاچ دفعه
سیروز وهزارغراد امثالی بلاد جلیله یه والی اولوب بیك اوتوز خلالنده شریکی ویسی افندی
یرینه اسکوبه قاضی اولمشیکن زمان قلیلده سابق ابقا اولنوب بونلره سیروز قضاسی عنایت
اولنمشیدی اوتوز برتاریخنده عزل اولنوب شهاب افندی قائم مقام حکومتی اولدی سنهٔ مزبوره
اواخرنده انفاس معدوده سی تمام ورشتهٔ حیات نافرجامی نار تسبیح کبی قرین ختام اولدی
مولانای مزبور قضاة میاننده فضیلت علمیه ایله مشهور خوش طبع وفهیم سخی وکریم
ذات ملك صفات ایدی بیك یکرمی بش تاریخنده هزارغراد قاضیسی ایکن فقیرلوجه دن
سلستره قضاسنه نقل اولنوب برقاچ کون مهمانلری اولمشیدم فضائل کثیره لرینه واقف
ودریای معارفلریدن مغترف اولمشیدم تفسیر شریفدن محال متعدده یه رساله لری وقابل قبول
مقاله لری وارد رغرائب واقعاتندرکه برکون بعد اداء صلوة الفجر اقاربنی دعوت ایلیوب صبر
وثباتله توصیه دنصکره کشف پردهٔ راز ایدرکه بوکیجه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی
علیه وسلم حضرتلری بوفقیری شرف خطابه ارزانی بیوروب بیوردیلرکه مصطفی وقت رحلت
قریبدر بوکون بزه ملاقی اولورسن تدارکك کور توابع بو کلامدن متأثر اولوب آنانه حال ظهور
ایده دیرکن صداع مفرط عارض اولوب طلایع جنکیز تاز اجل نمایان اولور درحال تجدید
وضو ایلیوب صلوة ظهری ادادنصکره متوجه قبله کاه وجانب آخرته رو براه اولور رحمة الله علیه

المولی مصطفی بن حسین بن سنان

قلم وفضائلده علم وصفای جوهریله سماك رامح کبی مشهور عالم اولان محشی سنان افندی
مرحومك فرزند فضائلمندی ترجمه سی سبق ایدن حسن افندی خدمتلرینك مخدوم
سروریدر طقوز یوز اللی اوچ تاریخنده حسام وجودی قراب عدمدن کشیده ورتبهٔ تفریق
سیاه وسفیده رسیده اولوب جدا مجدی حجرنده تحصیل علم وکمال وشرف ملازمتلریله احراز
اولین آمال ایتمشیدی الحالة هذه صدور کرام جد عالیشانلرینه اکرام قصد ایدوب ابتدا قرق
اقچه ایله افضل زاده مدرسه سن انعام ایتدیلر طقوز یوز سکسان یدی شوالنده وزیر ثانی
زال پاشا مدرسهٔ جدیده انشا ایدوب اولا بونلره اعطا اولندی طقسان بر ذی الحجه سنده اخی
زاده افندی یرینه خانقاه پایه سن تکیه کاه ایلمشیدی طقسان بش ربیع الاولنده عثمان افندی
یرینه صحنه کلدی طقسان سکز شوالنده نقیب یحیی افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قاف زاده افندی یرینه سلیمانیه لرك بری احسان
اولندی بیك برجمادی الآخره سنده کوجك مصطفی افندی یرینه شام شرف انجام قضاسیله
بکام اولدی بیك اوچ محرمنده عزل اولنوب حسن کتخدا زاده افندی ثانیا حاکم شام اولدی
سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده اعیان شام طلبلریله خلفی یرینه اعاده اولندی بیك درت
شعبانده مرتلوس زاده مدینهٔ منوره قضاسنه نقل اولندقده کتمیوب عزل اختیار ایتمکله
وظیفهٔ تقاعد ایله بکام واول منصب جلیل ایله عبد الحلیم افندی مظهر اکرام اولمشیدی
بعد زمان بقایای مال میری تفتیشنه مأمور واول بابده خدمتی مشکور اولوب بیك طقوز جمادی
الاولیسنده دوقدین زاده عثمان افندی یرینه دار السلطنه قضاسیله مقضی المرام اولدی
بیك اون صفرنده عزل اولنوب ابو الیامن مصطفی افندی حاکم استانبول اولمشیدی اول
اثناده اناطولی صدارتی اعتباری ایله وظیفهٔ تقاعد احسان اولنوب اون برشعبانده مسند
فتوایه ترفیع اولنان خلف فائض الشرفلری مصطفی افندی یرینه اناطولی صدارتی عنایت

اولندی اون ایکی جمادی الاولیسنده رفع اولنوب کمال افندی صدر عالی قدر اولدی اون یدی
صفرنده عبد العزیز افندی یرینه ثانیا اناطولی صدری میسر اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده منصب
مزبور بستان زاده محمد افندی یه نصب اولوب اول اثناده میخالیچ قضاسی ارپه لق تعیین
اولنمشیدی اون طقوز ذی القعده سنده ولی النعم عالم یحیی افندی حضرتلری یرینه صدر
روم اولدیلر یکرمی صفرنده عزل اولنوب کمال افندی منور ایوان صدارت اولدی شهر
ربیع الآخرده عزمی زاده افندی ادرنه یه قاضی اولوب آحیولی ارپه لغی بونلره توجیه
اولندی بیك اوتوز خلالنده عموما ارپه لقلر رفع اولنوب آحیولی قضاسی فرمان عالی ایله سیاه
زاده یه ویرلدی اوتوز براوائلنده سلستره قضاسی ضمیمهٔ رواتب قلندی سنهٔ مزبوره رجبنده
واقع یوم جلوسده ملا علی افندی یرینه ثانیا صدر روم وسرافراز ارباب رسوم اولدیلر اوتوز
ایکی صفرینك سلخنده علیلا معزول اولوب حسین افندی صدر العلما و سلستره ارپه لغی
سبزه زار آمالنه سبب نما اولندی شهر ربیع الآخرده ربیع حیاتی آخر وروگردان جانب معالی
ومفاخر اولدی خانه سی داخلنده متواریٔ مزار فائض الانوار ومحلول اولان ارپه لغی غنی زاده
افندی یه سرمایهٔ ابتهاج وافتخار قلندی مولانای مشار الیه اسبغ نعمه الباقیة علیه مجالس
علمادن کثیر المحفوظ مباحث جلیله دن عزیز المحظوظ تلامذه سیله حسن معاشرته مداوم
ثلث اخیرده مذاکرهٔ تفسیر شریفه ملازم صالح وعابد سحر خیز ومتهجد اوقات خمسه ده
مداوم جماعت سفره کشای نعمت وسرحلقهٔ جمعیت قانون نواز اشفاق ومراحم مصلح سمیت
مظالم اصلاح عالمه ساعی طریقهٔ اسلافی مراعی لاف استقامتده راسخ دم مقام حقیقتده
ثابت قدم خیرخواه دنیا ومحبت اخلاص ورزیده حسن تعبیریله خاطر فریب مرد واقعه
دیده پیر روشن ضمیر صالح مهمساز مهام ومصالح ایدی وزرا واکابرك زباندانی وگنجینهٔ
احسانلرینك افسون خوانی اولوب هر عصرده مظهر همت وعنایت وبرصاحب دولت ایله
همصحبت اولوردی اوائل حالنده وزیر اعظم محمد پاشا کتخداسی خسرو کتخدایه انتساب
ایدوب اضافت تخصیصنه مرتبه سن اکتساب ایتمشیدی کتخدا مصطفاسی دیه رك
تحفیف اولنوب کتخدا مصطفی افندی دیمشلر ایدی

المولی رضوان

سلانیك قربنده طوپران نام قصبه دن ظهور آفتاب فیض ازلیدن اکتساب نور شعور ایلیوب
تحصیل علم وکماله کماینبغی کوشش وتکمیل آداب طریقه فوق الحد سعی وورزش ایتمشیدی
صالح ملا افندیدن ملازمتله کام روا وسمت تدریسده منازل پیما اولوب قرق اقچه مدرسه دن
منفصل ایکن بیك اون ربیع الاولنده جنابی زاده یرینه نشانجی محمد پاشا مدرسه سنه واصل
اولمشیدی اون ایکی جمادی الاولیسنده سنان زاده یرینه اسکی علی پاشایه تحریك اولنوب اون
بش ربیع الآخرنده علی خواجه یرینه قزل مصلق پایه سنه نائل سنهٔ مزبوره شعبانده چوری
زاده یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنده مسند آرای فضائل اولمشیدی اون سکز ربیع الاولنده
عبد الله بلخی تحله سندنصکره صحن مدرسه سی انعام اولندی یکرمی شعبانده کریم چلبی
یرینه اسکدار والده سنه ترفیع اولندی یکرمی بر جمادی الآخره سنده سنان زاده یرینه
خاقانیهٔ وفاده محراب نشین افاده اولدی یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده اخی زاده محمود
چلبی یرینه سلانیك قضاسی توجیه اولدی یکرمی اوچ شوالنده عزل اولنوب عشاقی زاده
افندی مسند آرای حکومت اولدی یکرمی یدی رمضاننده قبول ایتمین ملا علی یرینه غلطه
قضاسی تفویض اولندی یکرمی سکز رمضاننده بروسه قاضیسی عشاقی زاده افندی ایله
مبادلهٔ منصب ایتدیلر یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده منفصل ویرینه استانبولی علی افندی
واصل اولدی اوتوز بر ربیع الآخرنده کوچك محمود زاده عبد الله افندی یرینه مصر

قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی سنهٔ مزبوره رمضـانده غرب خواجه یرینه مکهٔ مکرمه
قضاسنه نقل اولنوب قبول ایتمامشلرایدی آستـانه یه توجهی استماع اولندقده اوتوز ایکی
محرمنده بیوك منلش زاده نك منصبی قضاء ساقز ارپه لق تعیین اولندی شهر صفرده اسکندریه ده
فوت اولدیغی خبر واصل اولوب منصب مزبور شعرانی افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور
حسن اخلاقله متعارف ومشهور لسان ابناء زمانه واقف آداب اخوانه عارف هرسورك فکهه سی
هرجمعیتك آرایش معرکه سی اسباب احتشامه مائل محتشم رضوان لقبی ایله شهرهٔ محافل
مظهر هجو شعرا ومادهٔ تحقیق ظرفا اولمق مرتبه سنه نائل مرد صاحب همت ایدی

المولی صدری

بعض بلاد قرمانیه دن نمایان واستعدادی مقداری تشریف فیوضاته شایان اولوب امامزاده
افندی خدمتلرندن ملازم و بعض مدارس علمیه ده رعایت مراسمه مداوم اولمغین قرق اقچه
مدرسه دن منفصل ایکن بیك یکرمی درت ربیع الآخرنده قوجه وی رمضان افندی یرینه
چکمجه ده عبد السلام مدرسه سنه نائل اولمشیدی یکرمی سکز محرمنده کیرلی محمود یرینه
سلیوری مدرسه سی و یرلدکده قبول ایتمیوب اوتوز رجبنده فریدون افندی یرینه شاه قولی
مدرسه سنه نقل اولندی برایدنصکره قاضی افندی یرینه ازنیقده سلیمان شاه پایه سی احسـان
اولندی اوتوز ایکی صفرنده انتقال ایلیوب مدرسهٔ محلوله بسنوی محمد افندی یه ویرلدی مولانای
مزبور صلاح حالله مشهور سلیم الصدر صافی صفات ملازم جمعه وجماعات ایدی

المولی احمد بن حسام

ذات فیروزی بلدهٔ سیروزدن بدیدار ملاجق لقبی ایله شهرت شعار ایدی زمرهٔ قضاة ستوده
صفاتدن درزی حسام دیرلر برمرد بناءك مخدوم فضائل رسومیدر خدمت ارباب علم وعرفان
وتحصیل کماله سعی بیکران ایدوب هنوز نهال تازه ایکن صیت اشتهاری بلند آوازه اولمغله استادی
واستاد الانام اخی زاده عبد الحلیم افندی تشریف ملازمتله بکام ایتمشیدی الحالة هذه سالك طریق
قضا ومالك ازمهٔ حکم وامضا اولوب قطر رومك بلاد معظمه سندن تیمورحصـار و زغرهٔ
عتیق وهزار غراد وسیروز امثالی قصبات جلیله یه والی اولمشیدی بیك اوتوز ایکی ربیع الاولنده
بو حقیر یرینه مکرراً هزار غراده قاضی اولوب ابراهیم پاشا مدرسه سیله خدمت فتوی علاوهٔ تشریف
اجلالی قلمشیدی سنه تمامنده عزل اولنوب منصبی مدرس زاده محمد افندی یه ویرلدی شدت
شتـا ومرض هائل وجههٔ عزیمتنه حائل اولوب شهر جمادی الاولیده ارتحال وروضهٔ رضایه
انتقال ایلدی بلدهٔ مزبوره ده واقع ابراهیم پاشا جامعی حظیره سنده مدفوندر مولانای مرقوم
آشنای دریای علوم حسن الاخلاق طیب الاعراق حلیم وسلیم مخدوم کریم ایدی آثار علمیه سندن
تفسیر شریفه وهدایه یه وتلویحه رساله لری و قرط مسمعهٔ قبول اولمش مقـاله لری واردر
فتاوای قاضیخانی سراپا مطالعه ایلیوب تصحیح و محل کلام اولان مواضعنی تنقیح ایلمشدر
ومسائل شرعیه دن القول لمن ترتیبنه تحریك خامهٔ هزار فن ایدوب اتمامنه ایام مسـاعده
ایتمامشیدی غرائب واقعاتندرکه فقیره نقل ایتمشیدی بو وجه اوزره که هزار غراده کلوركن
ادرنه ده حمای محرقه یه مبتلا اولوب کمال ضعف و غیبت حواس واقع اولدقده احسـاس
ایتدم که قبض ارواحه موکل اولان ملك مکرمکه بیك رب جلیل حضرت عزرائیل درجانب
بالادن احسن وجوهده نمایان و بال سبز نورانی ایله قنت بوکوب بن خسته بی جو یان اولمغین
لسان حال زمانه (بیت) شهباز تیربار آچوب کلدی بال و پر * ای جان ناتوان حذر ایت جانکه
قونر (نثر) مضمونی ایله دل حیرت زده بی آگاه ایتمشیدی الحالة هذه لسان منطلق البیـانم
که لامه مرخص اولوب خوش کلدك صفا کلدك فرمان عالیشانی یرینه کتور وسر ادقات

عزت آیات حضرت قاضی الحاجاته بندن امانت شهادت یتورکه مطیع فرمان قضاجریان
بندۀ رضا جوی ناتوانم دیدم اول حالده برمقدار وقفۀ تردد کوستردی وخبره منتظر بندۀ فرمان
بردار کبی قرار قلدی بعده حقۀ دهان حقایق دثارندن کهر نثار اولوب مدت مضروبه عمر
کرانمایه دن که سرمایۀ نقد حیاتدر اون التی آی قالمشدر باقیلر کرو مضمونی ایله کلدیکی جانبه روان
وفی الحال دیده دن نهان اولدی قرینۀ حال آنا فانا قوت انتعاش مجاری اعضا وعروقه جاری
وصحایف وجودمه ساری اولوب حرکته قوت و بومقامه کلمکه استطاعت کلدی بونقل غریب رسیدۀ
ختام تشبیب اولدقده فقیر تسلیت قصد ایلیوب بلکه اون التی ییل دیمشدر کمال دهشت واضطراب
مانع تشخیص جواب اولمشدر دیدم مرحوم برمد آه چکوب بعینه کنجیدۀ کنج هوشم حرف
وصوتی ایله طنین انداز کوشۀ کوشمدر دیدی فی الحقیقه اون التی آی تماممده غرۀ حیاتی سلخ
ومجلس عشرتی تلخ اولمشیدی اول دیار اهالیسندن بعض صلحا مرقد منورینه نورایندیکن
مشاهده ولیالی مبارکه ده بعض آثار خیر نمایش معاهده ایدرلردی

المولی مصطفی

قضاء مکۀ مکرمه دن متقاعد کجدهان عبدالله افندینك مخدومیدر عطاری علوم عربیه ایله
تعدیل میزان لسان و حبة المسك نقاط صفحات ادبیه دن التقاط فتات شکرین عرفان
ایلیوب شیخ الاسلام مفتی الانام یحیی افندی حضرتلرندن اکتساب شرف ملازمت و بعض
بقاع علمیه ده خدمت افاده یه مداومت قیلدقده قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك
اوتوز بررجبنده ادریس افندی یرینه یوسف پاشا خارجنه عارج اولمشیدی اوتوز ایکی جمادی
الاولیسنده انتقال ایلیوب مدرسۀ محلوله چشمی افندی مخدومنه توجیه اولندی مرحوم مرقوم
نهال نوبر حدیقۀ علوم وجیه وکریم خلوق و بسیم مخدوم حلیم وسلیم ایدی

المولی احمد

یکیشهر اطرافنده ناظر اموال و ترخاله سنجاغی ایله علم افراز جاه و جلال اولان محرم پاشانك
فرزند مهتریدر صدر عالیقدر روم داماد افندی مرحومدن ملازم اولوب طریق تدریسه
عازم اولوب برزخ اربعینه مبتلی ایکن بیك اون یدی ذی الحجه سنده عثمان افندی یرینه بروسه ده
بایزید پاشا مدرسه سی اعطا اولندی یکرمی برذی القعده سنده منلش زاده یرینه خنجریه
پایه سنه ترفیع قلندی یکرمی بش رمضاننده عزل اولنوب مدرسۀ محلوله عبدالرحمن افندی یه
احسان اولندی نیچه زمان ممتحن ومهان سرکردان وادیٔ حرمان اولوب صنف علماده دخیل
مجالس ومحافلده حقیر وذلیل (بیت) اذا لم تستطع امرا فدعه* وجاوزه الی ماتستطیع (نثر)
مفهومندن غافل (الابرام یحصل المرام وبذل ماء الوجه یذهب المهام) عروۀ وثقاسنه متوسل
اولمشیدی بیك اوتوز برذی الحجه سنده کاتب شیخی چلبی یرینه ملا کورانی مدرسه سی ارزانی
کورلدی اوتوز ایکی رجبنده واقع فترت عسکرده جامع سلطان محمدیده اولان جمعیته حاضر
اولوب مالایعنی یه اشتغال ایتمکله سابقه سی اولان اراذلدن برشقی بی باك دردمندی برزخم کاری ایله
هلاك ایتمشیدی مدرسۀ محلوله هدهد عبدالقادر افندی یه ویرلدی مولانای مزبور کمال بلاهتله مشهور
جمعیت علمایه دخول ایچون صرف نقود دیکران عاقبت نثار نقدینۀ جان ایتمش ایله کوته نظر ایدی

المولی محمود

محروسۀ سلانیکدن ظهور وتجرع زهراب دهر پرشور ایدوب فقر وفاقه ایله کسب سرمایۀ استعداد
وزاد راحلۀ ارباب طریقی اعداد ایتدکدنصکره صدر العلما ملا احمد افندی طقوز یوز سکسان یدی
تاریخنده والده مدرسی اولوب عقد مجلس درس عام ایلیوب بونلر اعاده خدمتی ایله بکام اولوب قراءت
محل درسله مأمور بعده تشریف ملازمتله مسرور اولمشیدی اخذ مدارس وعقد مجالس

ایدرك بیك طقوز جمادی الاولیسنده شمس زاده چلبی یرینه حامیه مدرسی اولمشیدی سنهٔ
مزبوره ذی القعده سنده عبد العزیز ناقبول یرینه سلانیك فتواسنه نقل اولندی بیك اون جمادی
الآخره سنده عزل اولنوب یرینه قره احمد افندی واردی برسنه دنصکره صراف زاده یرینه
فلبه فتواسنه صرف اولندی اون التی ذی القعده سنده احمد چلبی محلولندن اماسیه فتواسنه
نقل اولندی اون یدی جمادی الاولیسندهٔ قبول ایتمین بکر افندی یرینه فلبه فتواسنه
اعادهاولندی یکرمی بش ربیع الاولنده عزل اولنوب دده زاده مدرس ومفتی اولدی نیجه زمان
درد حرمانله حال پریشانی حسد برده ماضی وفضله خوان نعم کرامدن نواله بند اولمغه راضی
اولوب بیك اوتوز برسنه سنده دیارمصریه ده منصوره قضاسی مولویت اولوب بونلره عنایت
اولندی اوتوز ایکی خلالنده قضاسی حالنده انتقال ایلدی مولانای مزبور کیرلی محمود دیمکله
مشهور حریص تحصیل علم وعرفان روکردان جانب تکلفات ابنای زمان سلیم الصدر وقانع
درویش نهاد متواضع ایدی جامه سی وسخناك وچرك آلوده وعمامه سی تأثیر دود کبود ایله مانند
دستار یهود اولوب سلانیکی اولدیغی مذکر نسب معهود اولمغین اریز محمود لقبی ایله تلقیب
وعنوان اشتهاری تهودر الافندی تادیه سی ایله تشبیب اولنمشیدی بالاخره دناءت شانی وسقوط همتی
جهتندن کناره آتلوب بقیهٔ عمری انکسار خاطر ایله تمام اولدی ولیس هذا اول قارورة کسرت فی الاسلام

المولی مصلح الدین مصطفی

ولایت قرماندن قافریات نام قصبه دن مانند کل نسرین پروردهٔ ماء وطین اولان صاری
مصلح الدین افندید ریوق یوق دیمکله نام ونشان وتکرر نفیله اثبات وجود ایدوب تعین وشان
بولمشیدی طریق علمه سلوك وزر مسبوك اعتبارین تمغای قبول علما ایله مسکوك قیلوب صاحب
العیار فضل وکمال قاضی زاده افندی خدمتلریدن ملازمتله نائل اولین آمال اولدقده قطع مراتب
واخذ رواتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك درت شعبانده اوخریلی حسام
یرینه طوب قپوسنده واقع احمد پاشا مدرسه سیله بکام اولمشیدی بیك سکز جمادی الآخره سنده
سلف سالفی یرینه اوج شرفه لی پایه سنه واصل اولوب اون برشعبانده ادرنه قپوسی مدرسی
صنعی افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب سنهٔ مزبوره ذی القعدسنده شریف شروانی یرینه
صحنه کلدی اون اوج صفرنده استانبولی علی افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی اون
درت جمادی الاخره سنده حجی ملاسی اوغلی ابراهیم افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله
تکریم قیلنوب اون بش ربیع الآخرنده نوح افندی یرینه والدهٔ جدیده مدرسه سنه نقل اولنوب
اول مدرسه دن حلب وشام یاخود بلد حرام قضالرین اماجکاه سهام مطلب ومرام ایتمشیکن
لسان دهردن (ع) یوق یوق افندی کندی خیالکدرسنك (نثر) مضمونی ایله مخاطب اولوب
بیك اون التی ذی القعده سنده نشانجی زاده یرینه اسکدار قضاسی ایله مطیب اولمشلر ایدی اون
سکز شوالنده عزل اولنوب طورسون زاده عبد الله افندی نصب اولندی بیك یکرمی بر
ربیع الاخرنده خسرو زاده یرینه قضاء ایوب عنایت اولندی یکرمی رجبنده نوالی زاده
سعدی چلبی یرینه اسکدار قضاسنه نقل اولندی یکرمی ایکی محرمنده عزل اولنوب منصبی
بلبل زاده افندی یه ویرلدی یکرمی اوج رجبنده خلفی یرینه ثالثا اسکداره حاکم اولدی یکرمی
بش شوالنده معزول ویرینه عمر افندی موصول اولدی یکرمی التی شوالنده شمس افندی زاده
یرینه شام قضاسی ویریلوب کتمدین مخالیج آرپه لغی ایله تقاعد اختیار ایتمشیدی یکرمی سکز
ذی القده سنده طقوز زاده یرینه ازمیر قضاسی عنایت اولندی بیك اوتوز اوائلنده رفع اولنوب
استانبولی علی افندی جانشین اولدی اول اثناده نرکس بلصره سنه خلل کلوب سنبل انواری عمل
ماندهٔ سنبل اولمغین برمقدار وظیفهٔ تقاعد ایله اختیار کنج عزلت وتحصیل سرمایهٔ قناعت ایتمشیدی
اوتوز ایکی خلالنده روکردان عالم فانی و دیده دوز نعیم جاودانی اولدی مولانای مزبور علم

وصلاحله مشهور اكثر فنوندن وايه دار نصاب بتخصيص عه فروعه شديد الانتساب طويل اللحيه
قوى البنيه اديب و وقور بير معمر ومعمور ايدى عفت ونزاهت اوزره اولمغين ايام تدريسنده
محكمه لرده نائب اولوب خدمتى مشكور وصارى نائب ديمكله مشهور ايدى

المولى محمد

ولايت رومدن كلوب داخل حرم ارم مثال اولان غلمان ملك خصال زمره سندن ايكن تحصيل
علم وعرفانه بذل مقدور وجمع فرائد فضل وكماله سعى موفور ايلیوب سيماسى مولدانه وزمزمه سى
عربانه اولمغين عرب خواجه ديمكله تلقيت و بو تقريب ايله لفظ سريانى كبى تعريب اولنمشيدى
جلوس محمد خانى اثناسنده حرمدن چيقوب بالاستحقاق سپاه ظفر پناه زمره سنه التحاق ايتمشيدى
الحالة هذه طريق علمه سلوك و قرص اعتبارين سكهٔ سلطان العلما ايله مسكوك ايدوب
شيخ الاسلام ابن شيخ الاسلام خواجه زاده محمد افندى خدمتلرندن ملازمته بكام اولمغين قطع
مراتب واخذ مناصب ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون ايكى ذى القعده سنده
درويش افندى يرينه بشكطاشده خير الدين پاشا مدرسه سنه واصل اولمشيدى اون التى صفرنده
راعى زاده قاسم چلبى يرينه توبخانه محله سنده واقع احمد پاشا مدرسه سنه تبديل وحركت سريعه سنى
كيمر ايچون حط وتنزيل قصد اولندقده قبول ايتميوب سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده برهان افندى
يرينه شاه خوبان مدرسه سى احسان اولنوب انى دخى قبولدن ابا ايتمكله بعد ايام مدرسهٔ مزبوره
پايه اعتبار اولنوب كتخدا زاده محرم چلبى يه انعام و بونلر متحل اولان خادم حسن پاشا مدرسه سيله
اكرام اولندى اون طقوز رمضاننده كوسه سنان يرينه قرق مصلق پايه سنه ترفيع ودائرهٔ مرامى
توسيع اولنوب يكرمى اوچ ذى القعده سنده شكر الله افندى يرينه صحنه واصل وشكر كذار نعمت
سبق اماثل اولمشيدى يكرمى بش جمادى الاولى سنده مظهر افندى يرينه شهزاده دار الافاده سنه
فرش سجاده ايدوب يكرمى يدى ربيع الاولنده منقارى عمر يرينه خاقانيهٔ وفاده قرار داده
قيلنوب سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده قاف زاده چلبى يرينه سليمانيه رتبه سيله احراز مرام و دوره
ارباب طريق اتمام ايليوب بيك اوتوز صفرنده حلواجى زاده يرينه ايوب قضاسى و يرلدكده قبول
ايتميوب عزل اختيار ايتمشيدى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده كجدهان عبد الله افندى يرينه مكهٔ
مكرمه قضاسى ايله تكريم ودلخواهى اوزره امثالنه تقديم اولندى اوتوز بر رمضاننده بى اندام
يرينه مدينهٔ منوره قضاسنه نقل اولندى اوتوز ايكى ربيع الآخرنده وفاتى خبرى واصل اولوب منصب
محلول آرپه جى زاده افندى يه عنايت اولندى مولاناى مرقوم تارك تكلفات ارباب رسوم
عفيف وصالح مباشر اهم مصالح دغدغهٔ خلقدن آسوده مرد سعادتمند مفلح ايدى

المولى ابو بكر

محروسهٔ بروسه دن ظهور ايدوب جبين حالى جلوه كاه نور شعور اولدقده طريق سعادت
رفيق علمه سوق زاملهٔ عزيمت وعلى حسب العاده حركت ايدوب صدر عاليقدر روم بهاء الدين
زاده افندى آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلريله اضافت تشريفيه رتبه سنى اكتساب ايتمشيدى
دور مناصب مناسب واعتلاء مراتب رواتب ايدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك اون
التى صفرنده بلبل زاده افندى يرينه ككيويزه ده مصطفى پاشا مدرسه سنه واصل اولمشيدى سنهٔ
مزبوره ذى القعده سنده سلانيكى محمود يرينه قلبه فتواسنه نقل اولنوب قبول ايتمامكله عزل
اختيار ايلدى اون يدى ذى القعده سنده نور الله افندى يرينه سكبان على مدرسه سى توجيه
اولندى اون طقوز رمضاننده قاسم افندى يرينه بشكطاشده خير الدين پاشا يه تحريك اولندى
بيك يكرمى محرمنده اينه كوللى على چلبى يرينه ادرنه ده قرانجيلر پايه سنه تحريك اولندى يكرمى
ايكى محرمنده صارى على يرينه اوچ شرفه لو يه ترفيع اولندى يكرمى درت جمادى الاولى سنده

طقوز زاده عبد الوهاب افندی یرینه قعریه یه کلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده سلنی یرینه صحن
مدرسی اولوب ماه ذی القعده اواخرنده نوالی زاده یرینه مغنیسا قضاسی و برادی یکرمی التی
محرمنده منفصل ومسند حکومتنه برهان افندی واصل اولدی یکرمی طقوز رجبنده ردوسی
محلولندن بغداد دارالسلام قضاسی ایله مقضی المرام اولدی بیك اوتوز خلالنده رفع اولنوب
یرینه نوری افندی نصب اولندی اوتوز ایکی خلالنده منصب حیاتدن منفصل و عالم انواره
متصل اولدی مولانای مزبور بصیرت وانتباهله مشهور خلقله حسن معامله یه قادردل ربودیلك
تحصیلنده ماهر شاکرد بازرکان طبیعت مبصر تعاطی متصرف معیشت دیده دوز
منافع خلوق و متواضع ایدی

المولی حسام

زلال علم وکماله شمشیر طبعنه آب ونشوهٔ رحیق تحقیق ایله ماهیت استعدادنه تاب ویروب بهاءالدین
زاده افندی خدمتلریدن ملازم و پیشگاه مکارم پناهلرنده عمادخانه کبی قائم اولمغله زمان قضا
وهنگام صدارتلرنده کاتب وثائق سجلات ومتصدیٔ امور نیابت وشرعیات اولمشیدی الحاله هذه
مدارس علمیه ده سجاده نشین افاده ومحراب تحقیقده تکیه زن وساده اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك سکز ربیع الاولنده خیاط مصلح الدین یرینه شاه خوبان مدرسی اولدی بیك اون
ایکی شعباننده یرنده پایه اعتبار اولندی اون بش ربیع الاولنده بالی افندی یرینه ردوس فتواسنه
نقل اولندی اونیدی جمادی الاولی سنده عزل اولنوب یرینه تاج الدین افندی نصب اولندی
اون سکز ربیع الاولنده جزیرة العشاق نامی ایله مشهور آفاق اولان سینوب قضاسی مولویت
اولوب بونلره عنایت اولندی بیك یکرمی ذی القعده سنده نشانجی خصمی شاه افندی یرینه
ارضروم قضاسنی جایگاه ایلدی یکرمی اوج رجبنده عزل اولنوب منصبی محمد صادقه
ویرلدی یکرمی درت رمضاننده قره سلیمان محلولندن توجیه اولنوب کتمین محمد صادق یرینه
طرابلس شام قضاسی انعام اولندی یکرمی یدی ربیع الاولده عزل اولنوب منصب مزبور
بابازاده سنانه ویرلدی یکرمی طقوز رجبنده قره قرزاده یرینه کوتاهیه قضاسی تفویض قلندی
اوتوز بر صفرنده رفع اولنوب مرتلوس زاده محمود چلبی ترفیع اولندی اوتوز ایکی سنه سی اثناسنده
ترك خمخانهٔ غرور و بیهوشیٔ جام مرکله خواب حضور ایتمشیدی (ع) مستلك پایانه ایرسه
ایریشور البته خواب (نثر) مولانای مزبور ارباب دله تهمت دیرینه اولان باده نوشلغله مشهور
غلطه لی اولمغله اول سمتك آب وهواسیله الشمس وحق جوارك حکمنی ویرمش ایدی مرحوم
بهاءالدین زاده افندینك خدمتنده ایکن بعض محاسبانده مقبوضنی انکار ایتمکین اول قپوده
منکر حسام دیمکله اشتهار بولمشیدی (ع) عیب می جمله بکفتی هنرش نیز بکوی ❊ مضمونی
اوزره محاسنی دخی ذکره صالحرا اولا طاهر اللسان خالص الجنان حلیم و خلوق صدیق
وصدوق خیرخواه عالم نیك نفس آدم ایدی.

المولی محمد بن محمود

ولایت حمیدده یلواج نام قصبه ده قصب پوش وجود و رخصت یافتهٔ مجلس شهود اولوب
یلواجی حلواجی زاده دیمکله معروف ومعهود اولمشیدی طریق علمه سلوك واهنك حرکت
لنك وارك ایدوب علماء عصر مجالس علمیه سندن کهرچین فضل وکمال وامائل ارباب استعداد
ایله حلقه بستهٔ مذاکره واشتغال اولدقدنصکره صدرالعلماءالاعلام قره چلبی زاده حسام افندی
خدمتلرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب ره نورد صعاب وسهول وقرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك سکز ربیع الاولنده علی چلبی زاده افندی یرینه یوسف پاشا مدرسی
اولمشیدی اون اوچ رجبنده قره کولمز یرینه بروسه سلطانیه سیله روی بختی خندان اونیدی

جمادی الاولیسنده تاج افندی یرینه صحن ثمان شرفیله سرمایهٔ شو فی صد چندان اولوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ولی افندی یرینه مغنیسا فتواسی ویرلدکده قبول ایمیوب عزل اختیار ایتمشدی بیك یکرمی صفرنده اینه کوللی علی چلبی یرینه تکرار صحن مدرسی اولوب یکرمی بر جمادی الآخره سنده جعفر افندی یرینه ازمیر قضاسی میسر اولدی سنهٔ مزبوره شعبانده چلبی افندی یرینه قلبه قضاسنه نقل اولندی یکرمی ایکی ربیع الآخرنده عزل اولوب یرینه طاش چلبی وضع اولندی یکرمی درت ربیع الاولنده قره جه احمد افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشرف اولندی یکرمی بش رمضاننده عزل اولنوب کجدهان عبدالله افندی قائممقام حکومتی اولدی یکرمی سکز صفرنده طلوجی حسام افندی یرینه ابی ایوب قضاسنه منصب اولمشیدی بیك اوتوز صفرنده عزل اولنوب عدم قبولی متحقق اولان عرب خواجه یه توجیه اولندقده استغنا ایدیجك اخی زاده محمود افندی یه ویرلمشیدی بکار حصار قضاسی آرپه لق تعیین اولنوب سبحه کردان ایام ولیال ایکن بیك اوتوز ایکی خلالنده عالم قدسه ارتحال ایتمشیدی مرحوم مرقوم تشنه لب ماء الحیوة علوم هرفندن بهره مند از هارکوناکون معارفدن کلدسته بند علمی نصابه واصل سرمایه دار معارف وفضیا ئل عارفی مخلصی ایله شهرت شعارشعروانشابه اقتداری وار ایدی مرحوم غایتده اهل کیف اولمغله اکثر اوقاتی خواب بنکی ایله کذار ایدردی و شهباز چشمی دائما دشت خیالی شکار ایتمك اوزره ایدی مشهود فقیر راقم الحروفدرکه بر کون بر مجلس کرما کرم علماده اکثر اعیان شهر آماده ایکن عصرك فضیلت وعقله متعینلرندن خاقانیهٔ وفامدرسی نفس زاده افندیکه کبر نفس وعظم شان ایله اشتهاری وشیخ الاسلام صنع الله افندینك مستشاری اولمغله صدور کرام دکلو قدر واعتباری وارایدی صدر مجلس بولنوب آفاقی مصاحبت ایدرك دور ودراز برقصه تحقیقنه آغاز ایتمشدی مجموع ارباب مجلس خوش وطوعا وکرها چشم وکوش اولدقده صاحب الترجمه فرصت بولوب مدد یاریٔ افسانه ایله خواب نوشینه مستغرق و داخل عالم مثال مطلق اولاور اول قصه پرداز نفس دراز اداء لوازم ورعایت مراسم ایدرك قصه یه خلاص و یروب انتظام کلام وحسن ختامه کمال اعتناسندن اطرافه نکاه کرم عنایله دریوزهٔ استحسان اوزره ایکن مکر حلواجی زاده افندی و اقعه سنده قصه خوان مجلسنه داخل اولمش ونقلنده خطالرین بولمش قرینهٔ حال پردهٔ تیر غضب آمیز ایله کفتاره کلوب هب بلان سو یلردیه دوشدی نفس زاده مرحوم نفس الامردن آکاه اولمدین آتش زبانه کش تهورله پرتاب وبرق عالمسوز عتاب اولوب پنجه کله کویله ببر غران کبی آمادهٔ وثوب اولمشیکن صاحب المجلس (شعر) لقد اسمعت لوناديت حيا* ولكن لاحياة لمن تنادى (نثر) مضمونی ایله اعتذار وترپا کیدر بیانه سو یلردیو بسط اعتذار ایلیوب اکرچه زلال حسن مقال ایله اطفاء علوآتش کینه سن تسکین ایلدی امابر پردن شصت خنده یه کشاد ویریلوب عنان اختیار الدن کتدی وطوفان های های قهقهه فلك الافلاکه یتدی بالآخره بری سراسیمهٔ خواب ناقعر یاب بری غرقهٔ عرق حجاب اولوب عقد اللآل صحبته انحلال کلدی مرو یدرکه خواص قسطنطنیه یه قاضی اولدقده مفتیٔ عصر محمد افندی یه واروب خلال مکالمه ده مولانایه تطیب قصد ایدوب محضا منصبه ترغیب ایچون قصبهٔ ایوب استانبولك شهنشینی مثابه سنده در دیمشلر بونا لا یونشیهدن حظ ایدوب امضالرنده القاضی بشهنشین قسطنطینیه یازوب نقل مجلس یاران ولذت بخش مذاق مستمعان اولمشیدی الحق فیوضات برشیه نك شکرپاره لرندندر

المولی بدر الدین محمود

آیدین ایلندن ظهور وآفتاب فیض ازلیدن اکتساب نورشعور ایدوب کوسه محمود دیمکله مشهور اولمشیدی اعمال کیاست مادرزاد وتحصیل محاسن استعداد ایلیوب طریق علمه عطف عنان

هبت ومعلم سلطان سعد الدين افنديدن احراز شرف ملازمت ايلیوب طی مراحل وقطع
منازل ايدرك قرق اقچه ايله جزری قاسم پاشا مدرسه سندن منفصل ايكن بيك ايكی شوالنده
صاری خواجه يرينه اسكی ابراهيم پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشيدی بيك التی ذی الحجه سنده
اعلی چلبی يرينه سنان پاشا سلطانی پايه سنه پيرايه بند اولدی بيك يدی جمادی الاولیسنده منجم
يرينه سياوش پاشا سلطانی پايه سنه تحريك اولندی بيك طقوز جمادی الاولیسنده عرب سنان
افندی يرينه صحنه كلدی بيك اون محرمنده سعدی زاده يرينه ازمير قضاسی عنايت اولندی
اون ايكی ربيع الآخرنده عزل اولنوب منصبی سيدی زاده يه نصيب اولدی اون درت شوالنده
نوالی زاده ضيا چلبی يرينه تكرار ازمير قضا سبله ديدهٔ بختی روشنا اولدی اون التی صفرنده
جلب محمد افندی يرينه كليبولی قضاسنه نقل اولندی قبولدن اباايدیجك سلفی ابقا اولنوب
بونلره بروجه تقاعد نيف قضاسی توجيه اولندی اول دياره وافر املاك وعقار ايدينوب لازمهٔ
كنار اولان وسعت نعمتی حائز ودولت سلامت وعافيته فائز اولمشيدی بيك اوتوز شعبانده عموما
اربه لقلر حل اولندقده بونلرك منصبی دخی قضاته ويريلوب فراغ خاطر ايله عيش بی تشويش
اوزره ايكن بيك اوتوز ايكی خلالنده كل شیٔ يرجع الی اصله مصداقنجه عالم انواره اتصال
وخاك بدنی الديغی يره ايصال ايتمشيدی مولانای مرقوم داخل عداد ارباب فهوم حسن السيرة
نقی السريرة عالم عامل صالح صاف دل ايدی خواجه افندی آستانه سنه نيم اختصاص ايله
مختص اولمغين هجو شعرايه مظهر اولمق رتبه سنی احراز ونشانكاه طعن ظرفا اولمغله كسب
امتياز ايتمشيدی والقصة مشهورة

المولى ابو بكر

ولايت اناطولينك بر كوشه سندن پيدا ولازمهٔ حراص اولان صورت صلاحله جلوه نما اولوب عزمی
افندی خدمتلريندن ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدی وزراء دولت محمد يده خادم حسن
پاشايه معلم وافسون زرق وريا ايله اول صدر آصف نظيره مصاحب ومنادم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
معزول ايكن بيك درت محرمنده وزير مرقوم انشا ايتديكی مدرسهٔ رفيع البنيان ابتدا بونلره احسان
اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سعودی زاده قدری چلبی محلولندن مهرماه سلطان پايه سن
جايكاه ايلدی بيك التی رجبنده قره چلبی زاده افندی يرينه صحن ثمانيه يه كلدی سنهٔ مزبوره
رمضاننده ولی نعمتی مظهر قهر قهرمانی اولوب دعايم رفعتی متزلزل ورتبهٔ اعتباردن نازل
اولمغله منجنيق سنك انداز مدرسه ايله كناره آتلمق لازم كلدكده ماه ذی القعده داخلنده جلب
محمد افندی يرينه بوسنه سرايی قضاسنه كوندرلمشيدی بيك يدی شعبانده عزل اولوب سلفی
ابقا اولندی بعده نيجه ييلار مبتلای عزل وحرمان وفرسودهٔ هاون هوان اولوب بابالی مصلح الدين
يرينه سيروزده سلجوق سلطان مدرسه سی علاوهٔ فتوی ايله اعطا اولندی بيك يكرمی حدودنده
اسكوب فتواسنه نقل اولنوب بعد العزل قصبهٔ پروادیده مدرس ومفتی اولمشيدی بيك اوتوز
ايكی خلالنده ارتحال ايلدی مولانای مزبور سلامت عقيده ايله مشهور ضبط مقدمات ايله
فقه قروی مرتبه سنه واصل پير صالح ساده دل ايدی كريم چلبی وفياتنده وزير مرقوم تقريبی
ايله رفرفهٔ بيان وآكاه چاشنیٔ تازيانهٔ زبان اولمش ايديكه بيان اولنور اتباعندن برشخص ناقبول
دائرهٔ ارباب خارجه دخول ايچون كمال رجای بی جای ايله سهام شفاعت ناروايی پياپی پرتاب
ايدوب لكن تير شفاعت طبع مشفوع له كبی كج مج وفكر شفيع آسا معوج اولمغين هدف
اجابته اصابتدن وايه سی حرمان اولوب مددكاریٔ همت وشفاعت ايله اول خردر وحل
افتاده بی سر منزل مقصوده احتمال ايصال صور تمای مرآت خيال اولمامغله (لبس الحمار
الواقع كصاحبه) ديوب (شعر) آن به كه كار خويش كنم خود درست وراست ❊ زيرا كه
در زمانه مروت نمانده است ❊ مفهوميله ترانه پرداز اولوب صوابديد فكر خطا پيشه سی اوزره

كيسه هاى سر بمهر خزينه سنه مراجعت اولى كورلمكين هميان زرد ست عيارى لاغرميان ايتمكله بهم آغوشى نوعروس مقصود جلوه كر منصه وجود اولمشدر تجويز صرف دراهم ودنانير هركز پيرامن كذار ضمير اولمز ايكن امضاى مرام اقتضاى بذل مال حرام ايدوب حركت غيرت جاهليه مدرسهٔ عليه بناسن ايجاب ايتديكى برامر غريب و پيرايهٔ ثواب وصوابدن بى نصيبدر حقا كه نتيجهٔ امل وعمل (انفقت مالى وحج الجمل) معناسى اولمشدر

المولى عبداللطيف

طرسوسى دامادى ديمكله شهره بند وصهر فضائل بهرى اعاده سندن ملازمتله بهره مند اولوب بعض مدارسه مدرس وحلقهٔ افاده ده صدر مجلس اولدقدنصكره قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك اون درت ربيع الاولنده برهان افندى يرينه مردميه مدرسه سى احسان اولنمشيدى يكرمى درت جمادى الاولىسنده حلبى احمد چلبى يرينه بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سنه تحريك اولندى يكرمى بش رمضاننده عرب اوغلى يرينه فاطمه سلطان معدومه سنده پايه مدرسى اولوب يكرمى طقوز محرمنده سيدى يرينه پايه الكله حافظ احمد پاشا مدرسه سنه حركت ايلدى سنهٔ مزبوره صفرنده كمش اياق يرينه بركى قضاسنه قدم همت قومشيدى اوتوز ايكى خلالنده عزل اولنوب يرينه عوض زاده چلبى نعم البدل اولدى اول اثنارده انتقال وختم كيسهٔ قيل وقال ايلدى مولاناى مرقوم رطب ويابس لقبيله معلوم تعريف ذاتنده خلاصهٔ كلام بو قطعهٔ كوهرين نظامدر

قطعه

عالمده بودخى بو يلجه برآدم ايدى   كيسندن كم ايسه كيمده بوندن كم ايدى
كفشنى بامه آتوب حضرت پوستانك   كمش آياقدن ايسه برقدمه اقدم ايدى

المولى محمد عطرى

مجمره كردان مجلس هوشمندى كاتب غاليه ارقام عطرى افنديدر رشك انداز مسك وعبير اولان خاك عطرساى شيرازدن ظهور وكسب كمالات نفسانيه يه بذل مقدور ايدوب صله سنده ايكن صلا يه فرساى علم وفضل وكمال وخاصهٔ اعجام اولان خوش نويسلك عليكم بحسن الخط مثالنه امتثال ايتمكله اول واديده واصل درجهٔ عال العال اولدقدنصكره خامه مثال سير صحيفه عالمده تشمير ساق اهتمام و پركار پاى سياحت ايله مساحت سواد مصر وشام ايدوب منتهاى سيرى بندركاه كالاى معارف وعلوم يعنى خطهٔ زيبنده رسوم روم اولدقده بلدهٔ طيبهٔ قسطنطينيه ده القاء عصا ونيت اقامت ايله فرش كليم درويشانه واسناد پشمينه متكا ايتمشيدى قرينهٔ حال اول عصرده عاليقدر شيخ الاسلام يحيى افندى حضرتلرى مدظله مدى الايام اضاعت بضاعت استعدادين روا كورميوب خدمت عليه لرينه قبول وتشريف ملازمتله نائل مسؤل ايتمشلر ايدى الحالة هذه دائرهٔ احسانى اتمام ومرة بعداخرى مدرسه لر انعام ايدوب داخل ارباب اربعين وچله كش نو بهار خمسين ايكن سررشتهٔ آماله توسل ايده ميوب سالك طريق قضا ومالك ازمهٔ حكم وامضا اولمشيدى بيك اوتوز ايكى خلالنده اركنه كوپريسنده قاضى ايكن جسر فنادن عبور ومنزل بقاده حضور ايتمشيدى مولاناى مرقوم زر اندوز ارباب فهوم درويش نهاد ونيك سيرت خوش فهم وخوش صحبت ياران اهل دلدن ايدى شعرشناسلغى شعرندن راجح ولطائف منشوره سى مضامين منظومه سندن دلپسند اولديغى واضح ايدى كلاه درويشانه اوزره دستار ملايانه يى ترجيح ايتديكنه حرفكيران ستم پيشه دن بعض كدامشر بلر طعن وطنز يوزندن زعمنجه لطيفه پرداز اولدقده رنكين جوابلر ويرمشدر تحريرى تفصيل اقتضا ايتمكين طى اولى كورلدى كاتب حوادث ايام اولان روزنامه جيان نافله ارقام فوت ايتمك بعيددكلدر طالب اولان كهنه دفترلرده ظفر بولور مفتى الانام حضرتلرى دفعهٔ ثالثه ده صدر روم ايكن بو بنده لرينه سلستره قضاسن احسان ايتدكلرنده صاحب الترجمه كاتب مكاتيب اولوب رجاء تحرير مكتوب منصب ايله خواجه حافظك بو بيتنى همراه صحيفهٔ نياز ايدوب كوندرمشيدم (شعر) تابود نسخهٔ عطرى

دل سودا زده را * از خط غالیه سای توسوادی طلیم * مرحوم بو انشاد مزدن دلشاد اولوب
اول صفحهٔ دلپذیری همپایهٔ قطعهٔ میر ایتمشیدی الآن حرز جانم وتعویذ بازوی عرفانمدر

صنف المشایخ رحمة الله علیهم

الشیخ فضل الله

تألیفات فایقه وتحقیقات رایقه صاحبی برکیلی محمد افندی مرحومک درصدف وجودی وکوهر کان
نسل مسعود پدر والد ماجدلرندن اکتساب رأس المال علم وکمال وانتساب فنون نافعهٔ حقایق
اشتمال ایدوب سالک طریق سعادت رفیق و مالک مسند کاه درس وتحقیق اولمشیکن عنان
عزمنی سمت زهد و صلاحه اماله ولوازم معاشنی خزانهٔ واهب الآماله حواله ایتمشیدی بیک
یکرمی حدودنده دار الملک استانبوله قدوم ایدوب مرتبهٔ فضیلتی معلوم علماء روم اولدقده
وظائف کرسیٔ وعظ وتذکیر تعیینی ایله توقیر اولنمشیدی نیجه زمان جامع شریف سلطان سلیم
قدیمده نقل تفسیر شریف ایله مجالسی تشریف وانفاس اکسیر تأثیریله قلوب قاسیه یی
تلطیف ایلیوب بعده سلطان بایزید جامع شریفنده واعظ وناصح اولمشیدی اواخر دولت
مصطفویه ده انفاس معدودهٔ حیاتی تمام وکلک قضا کوشهٔ صحیفهٔ احوالنه ختامه نویس
تم الکلام اولوب یرلرینه سلیمیه ده خلفی اولان قاضی زاده افندی خدمتلری محفل نشین
وعظ ونصیحت اولمشیدی عزیز مرقوم بحر علم عالم علوم عفت ونزاهتده مسلم پیر صافی ضمیر
مبارک دم ایدیٔ مجالس وعظ وتذکیری تنویر قلوب قاسیه وارشاد نفوس قابله ایتدیکی کبی حلقهٔ
درس وتحقیق هزاران هزار قوابلی مرتبهٔ فضیلته واصل مرد کامل ایتمشیدی جمله دن مخدوم
مکرملری اولوب حالا مدارس ثمانیه دن برنده سجاده نشین افاده اولان عصمتی افندی خدمتلری
وادیٔ علم ومعارفده یکانه مجموع فضائلده مفرد زمانه در

الشیخ احمد

دار الملک قرمان اولان مدینهٔ لارنده دن ظهور ایدوب دزدار زاده دیمکله مشهور اولمشیدی
شیخ الاسلام چوی زاده افندیدن ملازمتله بکام اولوب دور مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق
اقچه ایله استانبولده جانبازیه مدرسه سندن معزول ایکن بیک درت تاریخنده شا کردی خطاط
محمود افندی دیاربکر دفترداری اولدقده همرکاب مخدوم محمود الخصال و اول اقطارده
مفتش الاموال اولمشیدی بعد القفول کنجیدهٔ کنج خمول اولوب بار و بنکاهی دکانچهٔ عطار کبی
پریشان وترک اسباب وعلایق عز وشان قلمشیدی الحالة هذه عمدة المشایخ الکرام قدوة الاعزة
الاعلام اسکداری محمود افندی حضرتلرندن انابت وخدمت علیه لرندن تکمیل طریقت ایتمشلر
ایدی بیک اون ایکی تاریخنده خلافتله ازمیرده جایکیر اولوب اون بش خلالنده ادرنه یه نقل اولندیلر
مدینهٔ مزبوره ده جامع شریف وخانقاه انشا ایدوب رسم ارشادی افشا ایتمشلر ایدی جمعه
کونلری خطابت ایدوب خمیسلرده اسکی جامعده حلقه بستهٔ جمعیت اولوردی مشغلهٔ ارشاد
وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر ایله کذارندهٔ ایام ولیال ایکن بیک اوتوز ایکی جمادی الآخره سنک
اخرنده انتقال ایلدی بنا ایلدیکی زاویه ساحه سنده دفن اولنوب یرلرینه خلیل افندی سجاده
نشین ارشاد اولدی عزیز مرقوم عمدهٔ مشایخ روم وجیه ووقور ظاهر وباطنی معمور مرشد
کامل ومتشرع عابد وزاهد ومتورع ایدی

الشیخ محمد

پدر بدری الآثاری امام وخطیب معلم وادیب صبحی تخلص ایدر بر پیر روشن ضمیر فرخنده
دیدار ایدی کندیلر محروسهٔ بروسه مطلعندن ظهور ومانند صبح دم افق شهادته فیض نور

ایدوب والدی مجرنده ایکن اکثر فنونده کسب امتیاز ومخلص شهرت شعار پدری استحقاق وراثتله احراز ایتمشیدی بعده حال خجسته خلالی کمال بکرزاده افندی تربیتی ایله اعداد لوازم استعداد واغازاده افندینك اعاده سندن ملازمته نیل آرزوی فؤاد ایلمشیدی الحالة هذه مشرب فنادن حصه دار اولمغله ترجه سی سبق ایلین می جان افندی خدمتلرینه واصل وتصفیهٔ باطن ایله مظهر فیض مرشد کامل اولوب برمقدار وظیفه ایله قناعت وکوشه نشین عزلت اولوب اکتساب انس وحدت ایلمشیدی عصر مراد خانیده مناظرهٔ پرکار وقلم موضوعنی اصل رقم قیلوب برکتاب بلاغت نصاب نظم ایتمشیدی رکاب همایون پادشاهی یه عرض ایدوب تلقی بالقبول وترقی ایله نائل مأمول بیورمشلر ایدی فن جلیل تصوفه شدید الانتساب ومثنوی شریف مولانانك کنوز رموزنه رخصت یاب اولمغین جامع شریف سلطان محمد خانیده کرسی نشین وعظ ونصیحت وحلقه بند جمعیت اولوب مشغلهٔ علم وعرفانله سبحه شمار اوقات ایکن دولت مصطفویه اواخرنده وفات ایلدی عزیز مرقوم داخل عداد مشایخ روم سلیم الصدر درویش نهاد مؤمن پاك اعتقاد ایدی اکثر ایامی کمال ضرورتله کذار ایدرکن فن کافه وصول ادعا ایلیوب احسانی کوردکی موالیٔ کرامه مواعید انعام ایتمکدن خالی دکل ایدی برکون عزمی زاده افندی مرحومله مصاحبت اثناسنده مقتضای عصر ایله مبتلی اولدیغی دیون کثیره دن شکایت ایتدکلرنده صبحی چلبی تسلیت ایلیوب بویقینده عملا کسیره مباشرت اولنـدی سزك وسائر احبابك مجموع دیوننه متعهد اولورز دیوشکر ریز دل پریش وتسلیت بخش خاطر محال اندیش اولوب مجالهٔ خندهٔ هزلله قهقهه فرما وخامه کش وخامت غم فرد اولمشلر ایدی بو بیت مشهور نخبهٔ اشعاری وآب روی جواهر آبداریدر (شعر) مراد ساغرین سوردی شها بزم وصالکده ❊ کدای کویکه بکزر امیر کامران اولمز ❊

الشیخ سنان

نوك زبان کوهر افشانی حلیهٔ جوهر علم وکمالله محلی وصفحهٔ سینهٔ آینه مثالی مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مجلا اولوب صور ذهنیهٔ معانی که عکس نقوش وارقامدر الواح ضمیر مستنیرنده سمت ارتسام بولمشیدی عزم طریق سعادت رفیق وحط وترحال منازل درس وتحقیق ایتمشیکن نیمهٔ راهدن سمت آخره عطف عنان عزیمت وهمراهیٔ توفیق ایله پی بردهٔ وادیٔ حقیقت اولمغه همت ایلمشیدی بعض اعزهٔ کرامك نظر عنایتندن تحصیل کام ایدوب وعظ ونصیحت ایله ارشاد انامه اهتمام ایلدی ککیویزه ده جامع شریفی وعمارت عامره سی اولان وزیر مصطفی پاشا زاویه سنده سجاده نشین مشیخت اولوب نیجه ییللر اول بقعهٔ جلیله ده نشر معارف جزیله ایتمشیدی برجی زاده انتقالندنصکره استانبولده محمد اغا زاویه سنه نقل اولنوب مشغله وعظ وتذکیر ونقل حدیث وتفسیر ایله مدت عمرنی انجامه وصبح زندکانیسنی مغرب شامه یتوردی عزیز مرقوم یوسف مصر علوم پاك نژاد وصافی طویت درویش نهاد وملك خصلت متواضع وادیب شیخ مبارك نفس واریب ایدی دریای فضل بیکرانندن التقاط جواهر عرفان ایدن طلبهٔ علمدن هزاران هزار قوابل مردفاضل وفرد کامل اولمشیدی تلمیذ خاص الخاص ومخدوم جلیل فضائل اختصاصلری اولوب حالا التمش اقچه ایله مدرس اولان مجموعهٔ فضائل ومعارف سرچشمهٔ فواضل وعوارف شیخ زاده محمد افندی بومدعایه شاهد عادل واجل علایم وادل دلائلدر رحمة الله علیه

محمد افندی

قراسی قراسندن ظهور وقطع منازل سنین وشهور ایدوب مقدمات علومدن طرف صالح تحصیل ایتدکدنصکره آرزوی سیر دیار روم ودار الملك استانبوله قدوم ایتمشیدی نیجه زمان آت میدانئه ملاصق فیروز آغا مسجدنده امام وصحاف امام دیمکله بنام اولوب فن جلیل طبه

اشتغال واول واديده كما ينبغي كسب كمال ايلدى بعده امامتدن فراغت و صنعت صحافى ايله وضع دولاب معيشت ايليوب ابو المعالى صحاف كبى معلوم علماء و اشراف وصيت و صداى شهرتى طنين انداز مسامع اطراف اولمشيدى دولت مصطفويه اواخرنده وفات ودست آخر رزم حيات ايلدى مولاناى مزبور كثرت معلوماته مشهور حاكم الوقت كشور حكميات فارس الخيل عرصهٔ رياضيات متطبب حكيم مشرب رند امامى مذهب ايدى (شعر) نه دن برقشى محراب اوله كون كبى عيان * كوزم اول ياكه دوز قبله نماكبى همان (نثر) مضمون بى مثالى وجههٔ الامال قلب ميالى اولوب (شعر) قنديل مسجدى كتوروب بزمه ايله جام * زيراكه اوده لازم اولان مسجده حرام * مفهومى اوزره ايقاد سراج زجاج وشرب اليهود حكميانه ايله تحصيل مزاج ايتمكدن خالى دكل ايدى فن كافه دخى وصول ادعا ايدوب * ابريق رزدن ساقيا لعل مذابى قيل روان * التون اولور ايشك همان كبريت احمر كنديدر (نثر) لحواسنجه برقاج لفظ بى مآل ايله سودا كرسود نابود اولان ساده دللرى قولقدن عاشق ايتمشيدى (ع) عيب مى جمله بكفتى هنرش نيز بكوى (نثر) انصاف بودركه طبيب حاذق وهر مرتبه مدح وثنايه لايق اكثر فنوندن حصه دار ونوادر كتب ضبطنده نادرهٔ روزكار پاك ونظيف رند ظريف ايدى والد مرحومله علاقهٔ حقوق قديمه اولمغين ميتى بونلر غسل ايتمشيدى بوحقيره تبشير قصد ايدوب ايمان غلاظ وشداد ايدرك كشف پردهٔ راز وصورت وقعهٔ غريبه يى بوبوزدن ابراز ايلديكه والديكز مرحومى غسل ايدركن صدرندن صداء توحيد استماع ايدوب دهشتندن اعضامه فتور كلمشيدى اول حالده سترعورت ايچون وضع اولنان پارهٔ كرباس بومقدار مكشف اولوب ظهور اعضا احتمالى احساس اولندقده مرحوم كندى اليله كوشهٔ سترى چكوب يرينه كتوردى و پردهٔ اوهامى رفع ايدوب حسن ظنم مرتبهٔ يقينه يتوردى

خطيب ذاكرى

ولايت اناطوليدن كلوب رئيس ارباب الزهاده شيخ جليل نورالدين زاده افندى خدمتلرينه واصل ونظر عنايتلرى ايله رتبهٔ قبوله نائل اولمشيدى خانقاه عزيزده نيچه ييللر ذاكر اولوب اول فنك استادى وكلشن توحيدك بلبل دلكش فريادى اولمشيدى دولت مصطفويه اواخرنده راه نفسى مسدود ومتوجه جناب معبود اولدى مولاناى مزبور ذاكرى مخلصى ايله مشهور فن موسيقيده يكانه واسلوب ذكرده مفرد زمانه ايدى نقل اولنوركه اول فنله اصلا آشنالغى يوغيكن بركون شيخك حضورنده دروپشلر حلقه بستهٔ توحيد اولوب ذاكرباشى خاضر اولمامغله فتح كلامه كيمسه مبادرت ايده ممش ايدى عزيز حضرتلرى بونلره امر ايدوب بزذكره باشله بيورركلر اول ابتدا مفتاح فتوح اولوب نفس پير ايله ابواب استعداد مفتوح اولور التمش سنه دن زياده دركه نو بسته لرى طنين انداز كردون ومقبول ومسلم هر استاذ وفنوندر

آخر وفيات دولت پادشاه جهان السلطان بن السلطان
السلطان مصطفى خان ابن السلطان محمد خان

اول پادشاه عالمپناهك زمان سلطنتلرنده ظهور ايدن وقايعك اجاليدركه رقزدهٔ خامه تحرير اولنور

ذكر احوال عصر مصطفوى

بو مقالهٔ عبرت انكيزكه قصهٔ خضر وموسى كبى حيرت خيز واخبار غريبهٔ الاطوارى صفحات قلوب عاقلانه شراره ريزدر بوكونه رسيدهٔ پيشكاه شعور وكشيدهٔ سلك ايام وشهور اولمشدركه سلطان عثمان خان آسودهٔ بستر غفران وغنودهٔ حلهٔ استبرق جنان اولدقده عم عميم المكارملرى اولان تارك تاج وديهيم متوجه دركاه رب رحيم سلطان اورنك ولايت قطب ثابت قدم مركز

كرامت معلا پايهٔ مسند شهرياری مكرم سايهٔ فضل پروردكاری درصدف خلافت دریٔ برج
عدل ورأفت (شعر) پادشاه صورت ومعنی سمی مصطفی ۞ قطب عالم غوث اعظم حافظ دنيا
ودين (نثر) مردم ديده كبی خلوت نشين وسويدای دل عارف آسا عزلت كزين ايكن بيك اوتوز بر
رجبنك التنجی كونی الحاح انام واتفاق خواص وعوام ايله دغدغهٔ سلطنتی اختيار ومكررا
تخت شهرياريده كوهر شهوار كبی قرار ايتديلر اول ساعت مهر صدارتی شرفيافتهٔ صهارت
اولان وزير ثانی داود پاشايه عنايت ايليوب نظم امور دين ودولت وضبط وربط مهام مملكت
مصالحی ايله مأمور ايتديلر وزير مسفور شعاع سعادتدن بی وايه دنی طبع وفرومايه اولمغين تحمل
بار امانتدن عجز واعياسی ظاهر ونمايان اولوب تقاعد احسان اولنمشيدی ديوان همايونه انجق
بردفعه حاضر اولوب يكرمی كوندنصكره مصر ايالتندن كلن مره حسين پاشا صدر الوزرا اولدی
او ادخی انجق يكرمی درت كون قرار ايليوب يكيچری اغاسی اولان دلی درويش اغايی عزل
ايدوب سلحدار بيرام اغايی ضابط بكتاشيان ايتمكله قول طائفه سی بی كناه عزل اولندی ديو
عرضحال ايتدكده رفع اولنوب لفكه لی مصطفی پاشا مسند نشين وكالت كبری اولمشيدی اكن
دخی فرط حماقت وطمع غالب سلب شوكت وجاهنی سالب اولوب درت آيدنصكره عزلی لازم كلمكين
وزير آصف تمكين خيرخواه ديرين دولت ودين كورجی محمد پاشا صف آرای وزيران خجسته را اولوب
بش آی مقداری اول امانت عظيمه رعايتنه قيام ومصلحت وقت اوزره تسويهٔ امور انام ايدركن
مره حسين پاشا زمرهٔ سپاهی تحريك واكثر خلقی هوای نفسنه تشريك ايدوب دفع فتنه
ايچون كورجی پاشا معزول وحسين پاشا مرة بعد اخری مقام صدارته موصول اولمشيدی اول
وزير وزر اندوزك ايام نحوست انجام دولتی كه مذكر زمان فترتدر مصيبت عامه وطامهٔ تامه اولوب
اولا اناطولی ممالكنك عموما بكلر بكيلری سرپيچ اطاعت وانقياد اولوب مختار كوفی كبی طلب خون
عثمان بهانه سی ايله علم افراز استقلال واستبداد اولمشلر ايدی وزراء صف آرادن چغاله زاده
محمود پاشا دفع فتنه ايچون سردار كردهٔ رجال اولوب اناطولی ولايتنه ارسال اولندی انقره قربنه
واروب مقابله ممكن اولمادقده بروسه محافظه سنه عودت ايلدی بيك اوتوز ايكی رجبنده وزير
اعظم حسين پاشا زمرهٔ قضاتدن بربی كناهی تعزير ايتمكله عامهٔ عالم دلكير اولوب علمادن جمع
كثير جامع ابو الفتحه واروب مشروع ومعقول اوزره اتفاق واول مسلم بی كناهك حقنی احقاق
مراد ايلدكلرنده صدمهٔ قهر ايله جمعيتلری پريشان وبعض اشرافه عزل ونفی شين آور
عزوشان اولمشيدی سنهٔ مزبوره شوالنده سپاه ظفر پناه تجمع واتفاق ومرهنك عزل ونكبتی
امرنده اطباق ايدوب ركاب همايونه عرضحال ايتملری مقرر اولمغين وزير مزبور زلزلهٔ دولتی
احساس وتلاطم امواج فتنه دن ارذال ناس ايله استيناس ايليوب صوابديد اعوان سخيف رأيله
يكيچری اغاسی سراينه التجا وطائفهٔ بكتاشياندن پای مردی ومعاونت رجا ايتمشلر ايدی قصد
ايلديكه بذل مال وتوسط ارباب احتيال ايله ايكی عسكر ميانه فتنه براغوب منجمی حسن پاشا كبی
رسته كار واختلاف امتی رحمة مفهومی آشكار اوله لكن اول ملتمسه دست رس ممكن اولميوب
اعيان عسكردن بعض عقلا تدبير دلپذير ايله بوسحری ابطال ومنظومهٔ آمال بی مآلنی اخلال
ايتمشيدی بالاخره ايكی عسكر يكدل وهمزبان اولديغی نمايان اولنجق مهر همايونی شيخ الاسلام
مد ظله مدی الايام رأيی ايله ارسال سدهٔ پادشاه عالمپناه ايدوب (ع) رضيت من الغنيمة بالاياب
(نثر) مضمونی ايله اوغرين قبودن روبراه اولمشيدی (ع) الی حيث القت رحلها ام قشعم
(منصب وزارت كمانكش علی پاشايه احسان وصدر ديوان عاليشان قلندی قرينهٔ حال پادشاه
دين پناهك جانب دنيايه عدم رغبتی عيان وجل همتی تحصيل دولت باقی يه مصروف ابديكی
نمايان اولمغين بيك اوتوز ايكی ذی القعده سنك اون دردنجی كونی يوم احدده حسن رضالری
ايله اختيار سكون وعزلت وتخت وتاجدن فراغت ايليوب اعظم شهزادكان عثمانی وارث تاج

وتخت ایلخانی (شعر) شهنشاه دریادل وکان یسار* پدر بر پدر خسرو تاجدار* السلطان ابن السلطان السلطان مراد خان بن احمد خان سریر عالم مصیره نشست اجلال ارزانی بیوردیلر شیخ الاسلام جمال الایام یحیی افندی حضرتلری لسانندن (خان مراد العادل) زمان جلوسلرینه تاریخ دوشوب بعض شعرادخی بوکونه کویا اولمشیدی (ع) دیدیلر سلطان مراد رابع اولدی پادشاه*

رجال دولتلرندن اولان وزراء عظام

داود پاشا بوسنوی الاصلدر چوقه دار ایکن دولت محمد خانیه اواخرنده قپوجی باشیلق ایله چیقوب بعده وزیر اولمشدر داود اغا روم ایلی بکلر بکیسی اولوب اول کون وزیر اولدی فی ۲۲ ربیع الاول سنه ۱۰۱۳ بعده روان سفرینه روم ایلی ایالتی ایله کیدوب سنه ۱۰۲۵ بعده سلطان مصطفانك دولت اولینده علی پاشا یرینه برقاچ کون قپودان اولوب سلفی ابقا اولندی سنه ۱۰۲۶ حوتین سفرنده تکرار روم ایلی بکلر بکیسی اولدی سنه ۱۰۳۰ بعده فترت عثمانیه ده دلاور پاشا و حسین پاشا واحدا بعد واحد قتل اولنوب وزیر اعظم اولدی فی ۸ رجب سنه ۱۰۳۱ بعده عزل اولندی فی ٤ شعبان سنهٔ مزبوره مدت وزارت یوم ۲۷ بعده قتل اولندی فی سلخ صفر سنه ۱۰۳۲ (مره حسین پاشا) آرنود اصلیدر صاترجی محمد پاشانك آشجی باشیسی ایکن سپاهی بعده چاوش اولوب بعده قویون امینی بعده چاوش باشی بعده قپوجی باشی بعده قپوجیلر کتخداسی بعده میراخور ثانی واول اولوب بعده حبذی مصطفی پاشا یرینه مصر ایالتی عنایت اولندی فی سنه ۱۰۲۹ بعده عزل اولوب یرینه بستانجی باشی پیر محمد پاشا کوندرلدی سنه ۱۰۳۱ بعده داود پاشا یرینه صدر اعظم اولوب درویش اغا بهانه سیله عزل اولندی فی ۲۸ شعبان سنه ۱۰۳۱ مدت وزارت یوم ۲٤ (لفکه لی مصطفی پاشا) سلحدار ایکن سلطان مصطفانك ابتدا سلطنتنده احمد پاشا یرینه مصر پاشاسی اولدی فی ذی الحجه سنه ۱۰۲٦ رشدی اولمامغله عزل اولنوب جعفر پاشایه ویرلدی فی ذی القعده سنه ۱۰۲۷ یدی قله ده حبس اولنوب بعده عفو اولنمشیدی مره یرینه وزیر اعظم اولمشیدی فی التاریخ المزبور بعده عزل اولندی فی ۱٦ ذی القعده سنه ۱۰۳۱ کاه قسمونی کاه ازنکمیدسنجاقلری آرپه لق ویریلوب بی وجودلغی برکاتنده حالا حیاتده در مدت وزارت شهر ۲ یوم ۱۸ (کورجی محمد پاشا) طواشیدن اولوب حرم خاصده اوطه باشی ایکن وزارتله چیقدی فی جمادی الاولی سنه ۱۰۱۲ حاجی ابراهیم پاشانك قتلی خبری کلوب مصر ایالتی ویرلدی فی جمادی الاخره فی السنة المزبوره یدی آید نصکره عزل اولنوب یمندن کلن حسن پاشا حاکم مصر فی محرم سنه ۱۰۱٤ بعده بلغراد محافظه سنه وطونه سواحلی محافظه سنه کوندریلوب بوسنه ایالتی ویرلدی بعده مراد پاشا اسکداره چیقوب قائم مقام اولدی فی ۱۰۱۸ رجوع اولنوب تکرار سفره کتدکده ثانیا قائم مقام اولدی فی ربیع الاخر سنه ۱۰۱۹ نصوح پاشا کلوب عزل ایلدی فی شعبان ۱۰۲۱ تکرار وزیر ثالث اولدی محمد پاشا روان سفرینه کیدوب ثالثا قائم مقام اولدی فی جمادی الاولی سنه ۱۰۲٤ خلیل پاشا وزیر اعظم اولدقده ساده وزارتله قالدی فی محرم سنه ۱۰۲٦ اوتوز ذی القعده سنده لفکه لی یرینه صدر اعظم اولدی مره مکری ایله عزل اولندی فی ٤ ربیع الآخر سنه ۱۰۳۲ پادشاهمز عصرنده چرکس محمد پاشا یرینه رابعا قائم مقام اولمشیدی سنه ۱۰۳۳ بعده حافظ پاشا وزیر اعظم اولوب بغداد محاصره سنده ایکن خزینه وعسکر ایله امداد ایتمدی دیو قتل اولندی یرینه رجب پاشا قائم مقام اولدی فی ۱۸ شوال سنه ۱۰۳۵ وزیر خیر خواه ودیندار ورمز کزنده ثابت و برقرار ایدی مره حسین پاشا عسکر ابرامی ایله مکررا وزیر اعظم اولدی بو دفعه فرعون کبی غروری وتیبور دکلو شروشوری ظهور ایدوب بالآخره عزل اولندی فی ٤ ذی القعده سنه ۱۰۳۲ نیجه زمان اختفا ایدوب خلق عالم مکرندن امین دکل ایدی بالاخره پادشاهمز دولتنده بولنوب قتل اولندی فی ۸ شوال سنه ۱۰۳۳ پادشاهمز دولتلرنده مدت وزارت شهر ۷ تمام

کانکش علی پاشا

جبیدید رحرم

خارصدن چیقوب بغداد ودیاربکر وزارتله بکلربکی اولوب معزولا آستانه یه کلمشیدی مره حسین پاشا یرینه وزیر اعظم اولدی زماننده جلوس همایون واقع اولوب طمعکار اولمغله پادشاهمز عصرنده قتل اولندی فی ١٤ جمادی الاخره سنه ١٠٣٢ **شیخ الاسلام** مفتی الانام یحیی افندی حضرتلری یوم جلوس مصطفی خانیده اسعد افندی یرینه مفتی اولمشلرایدی برقرار اولدیلر **صدر روم** یوم جلوسده ملا علی افندی یرینه کتخدا مصطفی افندی ثانیا صدر روم اولدی فی ٧ رجب سنه ١٠٣١ حسین افندی اولا مصطفی افندی علیلا معزول بونلر صدر روم اولمشیدی فی سلخ صفر سنه ١٠٣٢ پادشاهمز عصرنده عزل اولنوب یرینه بستان زاده محمد افندی نصب اولندی فی ٢٥ ذی الحجه سنه ١٠٣٢ **صدور اناطولی** بستان زاده محمد افندی صدر رومدن متقاعد ایکن یوم جلوسده حکیم باشی موسی افندی یرینه اناطولی صدری اولدی فی ٧ رجب سنه ١٠٣١ بستان زاده یحیی افندی برادرلری یرینه صدر اولدیلر فی سلخ صفر سنه ١٠٣٢ پادشاهمز عصرنه کلنجه قرار ایلدیلر ثم عزل ونصب المولی عزمی زاده ٢٥ ذی الحجه سنه ١٠٣٢ **قضاة دار السلطنه** صالح افندی اولا یوم جلوسده خواجه زاده عبد الله افندی یرینه قاضی اولمشیکن اول کیجه عزل اولندی فی ٦ رجب ١٠٣١ چشمی محمد افندی اولا فی ٧ رجب سنه ١٠٣١ ثم عزل فی ابتداء ربیع الاخر سنه ١٠٣٢ حسن افندی ثم عزل فی شعبان سنه ١٠٣٢ چشمی محمد افندی ثانیا پادشاهمز عصرنده عزل اولنوب صالح افندی تسویهٔ مصالح انامه قیام ایلدی فی ٢٥ ذی القعده سنه ١٠٣٢

قال مؤلفه تم الکلام فی هذا المقام فی یوم الاثنین ١٤ محرم سنه ١٠٤٤







بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ هفدهم از طبقات علیهٔ آل عثمان طبقهٔ دولت پادشاه عصر واوان حضرت سلطان الاعظم الاکرم سلطان مراد خان بن احمد خان

بو دولت علیه اولندنکه بیك اوتوز ایکی ذی القعده سنك دردنجی کونیدر الی یومنا هذا که قرق درت محرمنك غره سنه منتهیدر انتقال ایدن علماء اهل کمال ومشایخ صاحب حال ترجمه لریدرکه فردا فردا ذکر اولنور

المولی المرحوم محمد بن رجب الشهیر برجب زاده

والد ماجدی رجب افندی غرائب رغائب علومه طالب وشعلهٔ شوق وغرام ایله دل روشنی مانند قندیل لیلهٔ رغائب اولوب قره چلبی مرحومدن ملازم وطریق تدریسه عازم اولمشیدی اخذ مناصب وقطع مراتب ایدرك قرق اقچه ایله طوطی لطیف مدرسه سندن معزول ایکن طقوز یوز سکسان اوج خلالنده صاحب المدرسه یرینه ادرنه ده شیخی چلبی مدرسی اولمشیدی سکسان التی رمضاننده قره تاج الدین یرینه ردوس فتواسنه ترفیع اولندی سکسان سکز شعبانده عزل اولنوب مدرسه سی یونس زاده یه ویرلدی بعده تقاعد وظیفه سی احسان اولنوب طقوز یوز طقسان حدودنده انتقال ایلدی صلاح وامانتله شهیر پیر روشن ضمیر ایدی وزیر اعظم احمد پاشانك معلمی اولمغین وصی مختار ایلیوب طوپقپوسنده واقع جامع شریف ومدرسهٔ جلیله یی بونلر بنا ایلمشیدی صاحب الترجمه اوائل حالندن اشعال نائرهٔ اشتغال وتنویر مقدمات قیل وقال ایدوب شیخ الاسلام معلول زاده نقیب افندیدن ملازمتله بکام اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون درت ربیع الاولنده ریاضی افندی یرینه مشروطه سی اولان احمد پاشا مدرسه سنه موصول اولمشیدی اون یدی جمادی الاولیسنده عبد العزیز یرینه یلاقیهٔ ازنیق پایه سنه واصل اولوب یکرمی ایکی ربیع الآخرنده معید حسین افندی یرینه خانقاه پایه سن تکیه گاه ایدوب یکرمی اوج جمادی الاولیسنده قره معید یرینه صحن کلمشیدی

يكرمى درت ذى القعده سنده موسى افنـدى يرينه خاصكى التمشنه ترفيع اولندى يكرمى بش
رمضاننده طقوز زاده شيخى چلبى يرينه بغداد قضاسى ويرلدكده خلاف مقتضاسى اولمغين
قبول ايتميوب عزل اختيار ايلدى يكرمى يدى ذى الحجه سنده محمود افندى يرينه ادرنه سليميه سى
عنايت اولندى يكرمى طقوز ذى الحجه سنده رجب افندى يرينه اسكدار قضاسى توجيه اولندى
اوتوز بر جمادى الآخره سنده عزل اولنوب منصبى شعراوى افنـدى يه ويرلدى اوتوز ايكى
ذى الحجه سنده منكوحه سى اولان ملعونه غدرى ايله مسموما تلخكام جام فنا وعازم عالم بقا اولدى
مولاناى مزبور محاسن اخلاقله مشهور نيك نفس وصافى طويت ومراعى حق انس والفت
خالص الجنان مضبوط اللسان متواضع ودرويش نهاد ملك خصلت وپاك نژاد آدم ايدى

المولى احمد

روم ايلى قصباتندن ادرنه اطرافنده واقع الچه قزانلق نام بلدهٔ مشهوره قطاننده اولان زاهد
محمد افندى نام عزيزك فرزند فضائل كسترى شيخ زاده افندى حضرتلريدر تحصيل رأس المال
علوم وتكميل دورهٔ ارباب رسوم ايلبوب شيخ الاسلام شيخى افندى خدمتلرندن ملازمتله بكام
وطريق تدريسده شمارندهٔ كام اولمشيدى اولا يكرمى اقچه ايله استانبولده اعمى حسن مدرسه سنه
بعده يكرمى بش اقچه ايله بهراميه يه مدرس اولوب عوض افندى صدارتنده يحيى افندى وقره جه
احمد ايله امتحان اولد قده اوتوزله كرماستى مدرسه سى احسان اولنمشيدى طقسان التى تاريخنده
قرق اقچه ايله كستل مدرسه سنه مدرس اولوب بيك درت ذى القعده سنده تاج افندى يرينه
محمود پاشا مدرسه سى اعطا اولندى اول ايامده بعض صدور غدرى ايله پير على افندى يرينه
بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سنه نقل اولندى بيك سكز ذى القعده سنده جوانى يرينه قپودان
پاشا مدرسه سنه حركت ايلدى بيك طقوز ذى القعده سنده على چلبى زاده يرينه زال پاشا پايه سنه
پيرايه صالدى اون ايكى ذى القعده سنده خسرو زاده يرينه صحنه كلدى اون درت ذى الحجه سنده
حسن افندى يرينه شهزاده مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده ايلدى اون التى ذى الحجه سنده
سلف باهر الشرفى يرينه سليمانيه مدار سنك برينه واصل اون سكز ربيع الاولنده اخى زاده
يحيى چلبى يرينه دار الحديث سليمان خانى يه نائل اولوب يكرمى ايكى ربيع الآخرنده عزمى زاده
افندى يرينه شام شريف انجام قضاسيله مقتضى المرام اولمشيدى يكرمى اوچ جمادى الاولىسنده
هدايت افندى يرينه مكه قضاسى عنايت اولندى يكرمى درت ربيع الآخرنده رفع اولنوب
يرينـه جلب مصلح الدين افندى ترفيع اولندى يكرمى يدى ربيع الآخرنده رازى افنديك
دفعهٔ ثانيه سى يرينه محروسهٔ بروسه حكومتى تفويض اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده عزل
اولنوب قدسى افندى جانشين حكومتى اولدى برآيدنصكره مطهر افندى يرينه مكرر دار الحديث
مدرسه سى توجيه اولندى اوتوز ايكى محرمنده هدايت افندى يرينه ادرنه قضاسى احسان
اولندى سنهٔ مزبوره جمادى الآخره سنده منفصل ومقاملرينه عشاقى زاده افندى واصل اولدى
اوتوز اوچ صفرنده فجأة انتقال ورياض قدسه استعجال ايلدى كسكن دده مقابرنده مدفوندر
مولاناى مرقوم غوطه خور غمار علوم ايام تدريسنده مدرس مفيد هنكام قضاسنده نزاهت
واستقامتله فريد عصرنده تعين فضيلت ايله ممتاز كعب شامخ علم وعرفانله سرافراز مجموع اوقاتى
مزاكرهٔ علميه يه مصروف مشاهدهٔ ابكار افكار بديعه يه مائل ومشغوف روح كبى مجرد پاك مجردات
نورانيه كبى اوج كبر فهم وادراك هر واديده مسلم عالم ملك خصال آدم ايدى شروح مفتاحه
تعليقاتى وتفسير شريف وتلويحه كلمات طرفه نكاتى واردر جمله دن صنع الله افندى مرحومك
حاشيهٔ كشاف اوائلنده اولان استعاره مبحثنه مفصل رساله سى واصل درجهٔ قبولدر

المولى رمضان

قوجه ايلندن كلوب قوجه لقده علمه هوس وعلى قدر الاستعداد احراز ملتمس ايلبوب بعض

علمادن ملازمتله نائل وطريق تدريسده پى بردهٔ مراحل اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك اون اوچ رجبنده عبد الله چلبى يرينه چكمجه ده عبد السلام مدرسى اولمشيدى يكرمى درت ربيع الاولنده سيد على زاده يرينه ويزه فتواسنه نقل اولنوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى يكرمى بش ذى الحجه سنده ابراهيم افندى اوغلى غول چلبى يرينه ككيوزه ده مصطفى پاشا مدرسه سى عنايت اولندى يكرمى طقوز صفرنده مصلح الدين افندى يرينه ردوس فتواسنه نقل اولندى قبولده متردد اولمغله سنهٔ مزبوره رجبنده خلفى عبد النبى افندى يرينه ثانيا ككيوزه مدرسى اولدى اوتوز اوچ ربيع الاولنده انتقال ايدوب مدرسهٔ محاوله قابل وجود زاده يه توجيه اولندى مولاناى مزبور صلاح حال ايله مشهور پير عابد وزاهد كنجشك معابد ومساجد ايدى

المولى الكريم المعروف على بن عبد الرؤف

سنبلهٔ وجود مسعودى زمين رنكباردن رخصت يافتهٔ ظهور ودستبارىٔ داس شمشير اسلامله بلنتهٔ اسر غازيان غبور اولوب تداول ايدى ايله دار السلطنهٔ سنيه يه واصل وبعض كرامك شرف خدمتنه نائل اولمشيدى مالك رقبهٔ رقى اولان دركاه عالى چاوشلرندن آيدين زاده همند عزيمتن سرداده وادىٔ استفاده قيلوب همت استاد ايله مرآت حالندن زنك زداى جهالت ومصقلهٔ اجتهاد ايله ماند تيغ هندى جوهر طراز علم ومعرفت اولدقده ذاتنده مركوز اولان شرف نفس وعلو همت زحل كبى مراتب ساميه يه اعتلاسن اقتضا ونهادنده مضمر اولان مخائل بخت وسعادت سنبل مشكين وخال جبين كبى صدر كزين ومسند نشين اولمسن نتيجهٔ مقدمات قضا قلمغين مالك مومى اليه اسبغ الله نعمه عليه خدمت مولانايى اول تاريخده دار السعاده اغاسى اولان صاحب الخير ناشر الاحسان محمد اغا آستانه سنه سوق وقلادهٔ عنايتن كردن شئوننه طوق ايتمشيدى اغاى كريم جنابلرينك خود (ع) بالاتر از سياهى رنك دكر نباشد ❊ مضمونى نقش نكين سويداسى ومولاناى مزبورك حسن سوادنه كمال اعتناسى اولمغين علماء عصر مجالس علميه لرينه ادخال ونقطهٔ دائرهٔ ارباب استعداد واستبهال قلمشيدى طريق علمده حركتى والده سلطان مدرسى صنع الله افندى يه منتهى اولدقده توزيعدن خواجه افندى آستانه سنه انتساب وطقسان التى تاريخنده شرف ملازمتلرين اكتساب ايتمشيدى قطع مراتب واخذ رواتب ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك سكز ذى الحجه سنده قوش يحيى برادرى ابدال موسى يرينه مشروطه سى اولان محمد اغا مدرسه سى احسان اولندى اون اوچ رجبنده عبد اللطيف زاده يرينه شاه سلطان پايه سنه واصل اولوب اون بش ربيع الآخرنده صالح افندى يرينه خاصكى مدرسه سنه تحريك اولندى اون التى صفرنده تاج افندى يرينه صحنه كلدى اون يدى جمادى الآخره سنده عشاقى زاده يرينه شهزاده مدرسه سى توجيه اولنوب اون سكز ربيع الاولنده شيخ زاده يرينه سليمانيه ده فرش سجادهٔ افاده ايدوب يكرمى بر رمضاننده غنى زاده افندى يه آرپه لق تعيين اولنان غلطه قضاسى مسند كاه حكم وامضاسى اولمشيدى يكرمى درت ربيع الآخرنده اسمعيل افندى يرينه بروسه قضاسنه ترفيع اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده منصبدن استعفا ايدوب رازى افندى مكررا متصدى احكام قضا اولدى يكرمى يدى رمضاننده سنان زاده محلولندن مكررا غلطه قضاسى تكليف اولندقده قبول ايتميوب رضوان چلبى يه احسان اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده صالح افندى يرينه ادرنه قضاسى ايله مقضى المرام اولدى يكرمى سكز خلالنده تجديد سكه فرمان اولنوب سكهٔ سلاطين پيشين انداختهٔ جيب عدم وهر كيمك النده بولنورسه كداختهٔ بوتهٔ ندم اولمق اوزره ندا اولندقده درهم نو سكهٔ عثمانى ازهار ربيع باردكبى ناپيدا وقرص خالص كيميا كبى اسم بى مسمى اولمغين اصحاب معاملاته تضييق كجدار ومريز بالضروره فتنه انكيز اولنوب محكمه يه هجوم عامه وطانهٔ تامه واقع اولمشيدى جمله مامليكى يغماكران چابكدست

اليله تالان اولوب من نجا برأسه مضمونى ايله وزن كفتين سود وزبان ايدرك دركاه دولته
روان اولمشيدى براءة ساحهٔ همتى معلوم پادشاه دارا درايت اولغين مكررا منصبه ارسال وباعث
فتنه اولان اشقيانك قابل عفو اولميلرى مبتلاى قهر ونكال قلندى يكرمى طقوز جمادى
الاولىسنده معزول وخواجه زاده عبد الله افندى حاكم شرع رسول اولدى سنهٔ مزبوره ليلة
القدرنده جاهى مسفر صبح مرام وقدسى افندى يرينه دار السلطنه حكومتى ايله بكام اولدى
بيك اوتوز جمادى الآخره سنده شريف افندى يرينه اناطولى صدرى ايله هلال شوكتى بدر
اولدى سنهٔ مزبوره خلالنده سلطان عثمان خان غازى ايله له سفرينه روان اولوب بغدان
سر حدينه داخل اولدقلرنده روم ايلى صدرى كمال افندى مرض هائل هجومندن محتضر
وسفر آخرت عزيمتى ايله رجوع مقرر اولمحق ماه شوالده واصل عيد سعيد امانى وآمال اولمشيدى
نيجه ايلم ايكى قطرك مصالحنه قيام ايدوب بعده اناطولى صدارتى موسى افندى يه انعام
اولندى اوتوز بر رجبنده واقعهٔ عثمان خانيده صدمهٔ روزكار ايله سنبل معزول كبى پريشان
ويرينه كتخدا مصطفى افندى صدر عالیشان اولدى اوتوز ايكى شعبانده رجب افندى يرينه
مكهٔ مكرمه قضاسى توجيه اولنوب حج شريفه متوجه اولمشيكن بعض عوايق حسبيله عزل
وقرار اختيار ايتديلر وظيفهٔ امثال ايله متقاعد وآرپه لق قبولندن متعفف ومتباعد ايكن اوتوز
اوج خلالنده شمشير وجودى مسلولا شكسته وسفر بى ايابه ميان بسته اولوب آتش جانسوز
مرضله عود وعنبر كبى محو وجود و روح حيوانيسى كه بخار رقيقدن عبارتدر مانند دود مجمر
اعلاء عليه صعود ايلدى سلطان بايزيد جامعى حظيره سنده اوچيلره ناظر پنجره داخلنده
مدفون وكتابهٔ منظره بو حقيرك نظم ايتدوكى تاريخ موزوندر (ع) مسكنى ملا على نك جنت اعلى اولا *
ملاى مشار اليه صبت سجال المغفرة عليه كمال همت وشهامتله مشهور نزاهت واستقامتى مسلم
جمهور قضاسنده حاكم حاسم فصل قضاياده سيف صارم دامن عصمتى آلايش تهمتدن پاك
تنفيذ احكام شرعيه ده جرى و بى باك كفهٔ ميزان عدلنده تهى كيسه وسنكين همسر وبيشكاه
حكومتده وضيع وشريف برابر ترفيع شان افاضل وتربيت قوابلده بى اختيار هنكام توزيعده
مناصب جليله نك پارهٔ سفرهٔ سخاسى كبى بى اعتبار (بيت) زنهار اوزاتمه دستكى دينار ودرهمه
* صال مهر وماه كونه چوكان همتك * مضمونى تمثالى تمام حسب حالى اولوب يانده سيم
وزرك وجودى وارباب رشوتك ارواح خبيثه كبى طاقت تمثل وشهودى يوغيدى اوائل حالنده
علو همته نير طالع سازكار وهمرنك اولان آغايان زحل محل جانبدار اولوب (بيت) رخساركه
سنبل پريشان * عبد جمشيدر آدى ريحان * مفهومى اوزره طرف سلطنت عليه يه تربيتلر
وحقنده شاهانه همتلر ايلمشلر ايدى مدت مديد محكمهٔ محمود پاشاده نائب ودافع مظالم ونوائب
اولوب بعده مفتش اوقاف ودائرهٔ جاه وشوكتى بعيد الاطراف اولوب قراقوش كبى شهبال
همتله مراتب ساميه يه پرواز وجوهر قلائد وكافور اخشيدى كبى خلعت حكومتن نزاهت طراز
ايتمشيدى استانبول قاضيسى ايكن فقرادن برينه برجهت تأذين عرضى ويروب طالب آخر
روم ايلى صدرى كمال افنديدن برات ايتديروب نزاع واقع اولدقده كندو توجيهنى تنفيذ مراد
ايتمكله روم ايلى صدرى ايله منافره يه مؤدى اولمشيدى اول اثناده خواجه افندى مجلسنده
صدرين فاضلين ايله دوچار اولوب اول خصوصدن قاب محور محاوره وفتح منظرهٔ مناظره
ايدرلر صاحب الترجمه كمال افندى خدمتلرينك خاصكى مدرسى ايكن دانشمندى اولمغله
حقنده كف لسان ايليوب اناطولى صدرى شريف افندى رعايت حق رفيقده افراط
ايتمكله شجرهٔ مشاجره اوجكير برك وشاخ وكرميت تهور ايله هر برينك آتشيرك زبانى كستاخ
اولدقده دفع مجلس اولنوب سحرى ايكى صدر عالیشان مولانادن شكايت نيته عازم ديوان
اولمشلر ايدى ملاى مرقومك جانبدارى اولان اغايان ثريا محل پادشاه عالمپناهى اول كون

سن پر افروز عرصه کاه اولمدن منع ایچون خروج لطائف حیل قیلوب طرف خصم مشاجر
(ع) هنکامه نك اعلاسی دلا ایرنه یه قالدی (نثر) مضمونی ایله صباح یوم آخره منتظر ایکن اول
کون بعد العصر شریف افندی معزول و بونلر مقام صدارت احرازی ایله سر منزل مقصوده
موصول اولوب اظهار قدرت و عرض قوت سرپنجهٔ دولت ایتمشلر ایدی سحری کمال افندی
خدمتلرینه واروب دستبوس نیاز ایله استعفا وحق رعایت استادی ایفا ایتدیلر مرحومك
خصال حمیده سندندر که فقرا وصلحا راتبه خوار احسانی وارباب علم ومعرفت بلکه استادان
هرصنعت غریق نعمت بی پایانی اولوردی اول جهتدن بعض اهل حالك نظر عنایتنه منظور
ودستیاریٔ دعاء خیرلری ایله مظفر ومنصور اولمشیدی استانبول قاضیسی ایکن برکون بو حقیر
مجلسنده حاضر ایدم فقرا زمینده برکیمسه برمکتوب کتوروب بر مقدار مساره دنصکره وداع
ایلدی مجلس تنها قالیجق مکتوبی بوفقیره کوستردی ومضمونی کتم ایله توصیه ایلدی نظر
ایتدکده کوردم یازلمش که بزه برقپامه جق کوندرمش سز لطفکز دائم اوله احوالکز ایله تقید
اولندی ان شاء الله تعالی بومنصبدن اناطولی صدارتنه بعده بدایت رومه اولوب کمال استقلال ایله قضاء
وطر ایتدکدنصکره جهة متوجه اولورسز والسلام فی الحقیقه وعدینك انجازی وجه توجه
تعبیرنده لطف ایجازی صکره دن ظاهر اولدی الحکم لله الواحد القدیر

المولی محمد بن یوسف الشهیر بین العلماء الاعلام بیحیی

ولایت حمید اعمالندن اسپارته نام بلدهٔ معموره دن ظهور واعمال استعداد مادرزاد ایله اکتساب فضل
موفور قیلوب مثال ترقیء مراتب اعداد لوازم استعداد ایتدکدنصکره عزم طریق سعادت رفیق
ودور محافل درس وتحقیق ایلیوب شیخ الاسلام چوی زاده افندی خدمتلرینه واصل وشرف
ملازمتلرینه نائل اولمشیدی مدارس علیهٔ علمیه ده افادهٔ علوم وبحث نوادر منطوق ومفهوم ایدرك
قرق اقچه ایله استانبولده حسن پاشا مدرسه سندن منفصل ایکن بیك درت شوالنده عرب سنان
یرینه مراد پاشا مدرسه سی احسان اولندی بیك التی جمادی الاولی سنده شانی افندی یرینه
ردوس فتواسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی بیك یدی رمضاننده وحیی زاده
یرینه یکی علی پاشا مدرسه سی ایله تسلیت اولندی بیك سکز جمادی الآخره سنده سلف سالفی
سنان افندی یرینه بروسه سلطانی پایه سنه پای همت قودی بیك طقوز صفرنده شریف
افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه تحریك اولندی بیك اون محرمنده کوسه محمود یرینه صحن
ثمانیه یه خرام ایلدی اون بر رمضاننده استانبولی علی افندی یرینه ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سی
ویرلدی اون ایکی شعبانده فارغ اولوب مدرسه ذوالنون افندی یه توجیه اولندی اون اوچ
صفرنده شریف افندی یرینه سلیمانیه مدارسنك برینه فرش سجادهٔ افاده ایلدیلر اون درت
ذی الحجه سنده علی بك زاده ابراهیم افندی یرینه دار الحدیث سلیمان خانی یه ترفیع اولندیلر اون
بش ربیع الآخرنده جعفر افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولندیلر سنهٔ مزبوره
رمضاننده بعض کبار غدری ایله سلخی ابقا اولنوب انجق برکون قاضی اولمشلر ایدی اون یدی
جمادی الاولی سنده عبد الجبار زاده یرینه مصر قاهره قضاسی ایله کوکب اقبالی زاهره
اولمشیدی اون سکز ربیع الاولنده عزل اولنوب اخی زاده مخدومی یحیی چلبی مسند نشین
حکومت اولدی یکرمی بر رجبنده صاری خواجه یرینه بروسه قضاسی تکلیف اولندقده قبول
ایتمیوب حسن افندی حضرتلرینه توجیه اولندی یکرمی ایکی رجبنده نهالی افندی یرینه
ادرنه قضاسی ایله مقتضی المرام اولدیلر یکرمی اوچ رجبنده معزول اولوب چشمی افندی
جانشین حکم وامضا اولدی یکرمی یدی محرمنده نهالی افندی محلولندن حاکم دار السلطنه
اولدیلر سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده وظیفهٔ امثال ایله انفصال واقع اولوب شریف
افندی حاکم استانبول اولدی بعد مدة یمن قضاسی ارپه لق تعیین اولندی بیك اوتوز

تاریخنده عموما اربه لقلر رفع اولندقده بونلر دخی اول زمره ده داخل اولمشیدی بعده ینه احسان اولندی یکرمی سکز شعبانده رومه نقل اولنان غنی زاده افندی یرینه اناطولی صدارتی مبسر وسند غرته مانند صبحدم ضیا کستر اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولینک سلخنده مر القطنام عزالله کام عشرتی تلخ اولوب شریف افندی صدر مجلس اقبال و بونلر وظیفهٔ معتاده اربه لق تعیینی ایله مرفه الحال اولمشیدی اوتوز ایکی شعبانده واقع جمعیت معروفهٔ جامع محمد خانی بهانه سی ایله مظهر غضب وزیر جانی اولوب وظیفه لری وارپه لقلری و یرلمش وهمواقعه اولان اشراف علما ایله بروسه یه کوندرلمش ایدی پادشاهمزک جلوس همایونلری اثناسنده مظهر عاطفت شهنشاهی کافی الاول وظیفه وارپه لق توجیهی ایله مباهی اولمشلر ایدی اوتوز اوج خلالنده کلشن حیاتی آسیب رسیدهٔ خزان وکلبرک جمعیتی پریشان اولوب کسکن دده مقابرنده متواری خاک فنا ومیل مزاری نشانکاه تیر دعا قلندی ملای مترجم حلهٔ فضلده علم علوم عربیه نک زباندان اسراری فنون ادبیه نک موشکاف ابکار افکاری فن جلیل فقه واصوله شدید الانتساب احکام احکام قضاده عمری الاحتساب حدید اللسان سدید البیان صعب المحاوره عذب المجاوره بحثی مخلصی ایله شهرت شعارطرازندهٔ اشعار آبدار ایدی

المولی نور الله

اشعال نارهٔ اشتغال وتنویر مباحث قیل و قال ایدوب بعض علمادن ملازمنله نائل آمال اولدقدنصکره اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرک قرق اقچه ایله باشچی ابراهیم مدرسه سندن منفصل ایکن بیک بش رجبنده بشیر افندی یرینه خیره بولیده رستم پاشا مدرسه سی تبشیر اولنمشیدی بعده معزول ونیجه زمان دنباله دوان مأمول اولوب بیک اون بش ربیع الآخرنده داود زاده یرینه محمود پاشا مدرسه سی عنایت اولندی اون التی صفرنده ساعتجی حسن پاشا معدومه سنه نقل اولنوب مدرسه یی بولمدن عاجز اولمغین عزل واستراحت اختیار ایلدی اون یدی صفرنده ریاضی افندی یرینه فاطمه سلطان معدومه سنده پایه مدرسی اولدی اون طقوز محرمنده محمد صادق یرینه ساقز قضاسی عنایت اولندی یکرمی شعبانده معزول اولوب منصبی کوسه سنانه احسان اولندی یکرمی اوج ربیع الآخرنده قبول ایمین اربه جی زاده یرینه بوسنه قضاسنه کندی یکرمی درت محرمنده شکایتله رفع اولنوب یرینه ردوسی ترفیع اولندی یکرمی بش ذی الحجه سنده عبد الوهاب چلبی یرینه تکرار بوسنه قضاسی ویرلدی یکرمی یدی خلالنده منفصل ویرینه سلانیکی چوقه جی زاده واصل اولدی اوتوز بر اوائلنده بکر افندی یرینه بغداد دار السلام قضاسی انعام اولندی اوتوز ایکی اوائلنده عزل اولنوب عبد الحلیم زاده قضاء بغداد ایله بر مراد اولمشیکن سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده ملک بغداده روافض مستولی اولوب نوری دردمند شهید وعرصهٔ وجوددن ناپدید اولدیغی واصل اولدی والحکم لله الواحد القدیر مولانای مزبور صلاح حالله مشهور نیک نفس وصافی فؤاد مسلم اعتقاد ایدی (ع) پرنور ایده خدای تعالی مزارینی (الخ) امیددرکه آشیان مرغ روحی قندیل نوررونور الدین شهید ایله محشور اوله

المولی سنان

مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله تصفیه تیغ طبع آینه نهاد وارتسام صور ذهنیهٔ معقول ومنقول ایله همرنک صفحهٔ مجلای بهزاد ایلیوب رسم ارباب استعداد اوزره دور مجالس علم وهنر وخدمت افاضل فرخنده سیر قلدقدنصکره نیجه زمان حبی ملاسنک پیشکاه افاده سنده قائم و صدارتلری هنکامنده تذکره جیلکدن ملازم اولمشیدی بعض مدارسده مدارسه یه مشغول وقرق اقچه مدرسه دن معزول اولوب بیک یدی ذی القعده سنده علی بک زاده شاه چلبی یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسی اولمشیدی اون اوج جمادی الآخره سنده متقاعد اولان لال احمد یرینه ازنیق

سليمانيه سی ويريلوب قبول ايتمدكده عزل اختيار ايلدی اون التی صفرنده رياضی افندی يرينه داود پاشا مدرسه سی ويرلدی اون يدی جمادی الاولیسنده طالب سنانی يرينه قزل مصلق پايه سنه واصل اولوب اون طقوز رمضاننده عمر افندی يرينه قونيه قضاسی ويريلوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدی بيك يكرمی شعبانده رضوان چلبی يرينه صحنه كلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده نوری يرينه ساقز قضاسی توجيه اولندی يكرمی ايكی ربيع الآخرنده تاج الدين يرينه مغنيسايه تبديل اولندی سنهٔ مزبوره رجبنده عزل اولنوب يرينه پيری افندی نصب اولندی يكرمی التی ربيع الاولنده اياشی احمد افندی يرينه ازمير قضاسنده جايكير قلندی يكرمی يدی رمضاننده عزل اولنوب منصبی طقوز زاده عبد الوهاب افندی يه نصب اولدی اوتوز ايكی صفرنده شعراوی افندی يرينه اسكدار قضاسی عنايت اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی ارنود محمود افندی يه ويرلدی اوتوز اوج خلالنده نهال مستقيم مزاجی شكسته وسنان زبان منطلق البيانی ژنكار بسته اولوب آخر عدم ديارنه طوغرلدی ومحلهٔ خوشانده منزل بولدی مولانای مزبور كوسه سنان ديمكله مشهور طور مألوفی استوار محاسن مخصوصه سی وار ايدی

المولی احمد بن ولدان

والد ماجدی اناطوليدن رومه كچوب مقر صوفيه ومجاهدين اولان بلدهٔ صافيهٔ صوفيه ده قرار ونهال وجودی اول خاك پاكده ريشه دار اولمغله نوباوهٔ اميد بنی آشكار ايدوب افتادهٔ خاك فنا اولدقده خلف باهر الشرفنی ابقا ايتمشيدی صاحب الترجمه علماء عصردن تلمذ ومذاق جانی عصارهٔ نيشكر خامه دن تلذذ ايتدكدنصكره طريق علمه سلوك وقرص اعتبارين سكهٔ سلطان العلما ايله مسكوك ايليوب صدر عاليقدر عوض افنديدن ملازم وطريق قضايه عازم اولمشيدی بغداد قاضيسی ايكن صدر اعظم وسردار مكرم محمد پاشانك حوت منظوری بلكه جملهٔ الملك اموری اولوب مخيم همايون قضاسی ايله تذكره جيلك رتبه سنه واصل وكنديويه توجيه منصب ايتمك رخصتنه نائل اولمشيدی بيك اون اوچ رمضاننده وزير مزبور آستانه يه كلدكده مولانای مرقوم ادرنه قپوسنده واقع مهرماه سلطان پايه سی توجيه اولنوب بعد ايام ايزلادی اخاقی ومولويت علاوه سی ايله صوفيه قضاسی عنايت اولندی بعد قضاء الوطر منصب مزبور قضاندن بيرجه عثمان افندی يه ميسر اولدی بيك اون درت اواخرنده اوستورغون فتحندنصكره وزير غازی ايله استانبوله كلوب اعزاز واحترام ومكهٔ مكرمه پايه سيله اكرام اولنمشيدی اول اثناده صدر اعظم عزم ديار عدم ايدوب اون بش صفرنده سليمان افندی يرينه آمد قضاسی ايله تبجيل سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده مفتی برادری چلبی افندی يرينه انقره قضاسنه تبديل اولندی اون التی ربيع الاولنده عزل اولنوب يرينه محمد صادق نصب اولندی اون يدی محرمنده خلفی عثمان افندی يرينه مكررا صوفيه قضاسی تفويض اولندی يكرمی صفرنده منفصل ويرينه محمد صادق واصل اولدی يكرمی اوچ شعبانده خلفی يرينه اعاده اولندی يكرمی درت رمضاننده عزل اولنوب طقوز زاده عبد الوهاب چلبی جانشين اولدی اوتوز ايكی اواخرنده شهركويی قضاسی آرپه لق تعيين اولندی اوتوز اوچ اوائلنده رفع اولنوب قضاندن مولانا محمد نامی يه صدقه بيورلدی سنهٔ مزبوره خلالنده ارتحال ايلدی مولانای مزبور مكارم اخلاقله مشهور علم ومعارفدن كثير المحظوظ تواريخ ومحاضراتدن عزيز المحفوظ خانه سی مجمع ياران ودست سخاسی نخالتده ابر باران بشاشت وجهله درويشانه اقبال ومسافرين وغربايه شعاع مهر عنايتی استقبال اوزره اولوب غنجهٔ كيسهٔ ديناری كشاده وسفرهٔ برك ونواسی كل كبی آماده ايدی
مرجودر كه مقامی دار النعيم وولدان مخلدون ايله مقيم اوله

المولی علی

انقره قربنده اياش نام قصبه ده واصل رتبهٔ انتعاش اولوب صوفجی شيخ زاده ديمكله معروف

وصفحهٔ سینه سی صوف موج انکیز کبی صفایله موصوف ایدی زین العابدین افندی خدمتلرندن
ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولوب اخذ مناصب تدریس و منظومهٔ جاهنی تخمیس
ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون ایکی صفرنده کواکبی زاده قرقله متصرف
اولدیغی معدومهٔ حسن پاشا خارج اولوب ابتدا بونلره اعطا اولندی اون التی صفرنده حسام
زاده چلبی یرینه محمد اغا مدرسه سنه حرکت ایلدی اون طقوز محرمنده محرم چلبی یرینه شاه
خوبان پایه سنه واصل یکرمی برجمادی الآخره سنده حلواجی زاده یرینه تحله وجهی اوزره
صحن ثمانیه یه نائل اولوب بعد ایام قلائل یحیی چلبی یرینه انقره فتواسنه سوق سریه ایتمشیدی
یکرمی سکز محرمنده قصاب زاده یرینه قیصریه قضاسنه سوق مطیه ایتمشیدی
یکرمی طقوز شوالنده عزل اولنوب قدری زاده زین العابدین افندی سجاده نشین مسند قضا
اولدی اوتوز ایکی رمضاننده خیاط زاده یرینه تیره قضاسی ویرلمشیدی اوتوز اوج خلالنده قاضی
ایکن شؤن حالی منحصر ماضی اولوب منصبی راعی زاده قاسم علی چلبی یه ارزانی کورلدی مولانای
مرقوم آشنای دریای علوم اوراق صوف کبی ورق کردان سفینهٔ علم ومعارف وصوفی حجره نشین
دماغی مدلول نقوش حروفه عارف قضاسنده جویندهٔ رضا ونوازندهٔ قانون حکم وامضا ایدی

المولی محمد بن منتش

محروسهٔ بروسه دن قرین ظهور ومنتش زاده عنوانی ایله مشهور اولمشیدی سلوك طریق سعادت
رفیق وعزیمت صادقه سن تحقیق ایدوب معلم سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرندن ملازم
وبعض مدارسده رعایت مراسم معهوده یه مداوم اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول
ایکن بیك اون ایکی صفرنده علی چلبی یرینه اینه کول مدرسی اولمشیدی اون یدی
ذی القعده سنده امر الله چلبی یرینه خنجریه پایه سنه نائل یکرمی رجبنده جلال افندی یرینه
قپلوجه مدرسه سنه واصل اولوب بعد ایام محرم چلبی یرینه طرابلس شام قضاسی انعام
اولندی یکرمی بر رمضاننده عزل اولنوب منصبی بابازاده دامادی سنانه احسان اولندی یکرمی
اوج ذی الحجه سنده حکیمی یرینه قیصریه قضاسی توجیه اولندی یکرمی بش خلالنده
منفصل ومقامنه جوانی افندی واصل اولدی یکرمی سکز صفرنده توفیقی زاده یرینه آمد قضاسی
عنایت اولندی یکرمی طقوز ربیع الاولنده رفع اولنوب یرینه چوقه جی زاده افندی ترفیع اولندی
بیك اوتوز جمادی الآخره سنده امیر حسن چلبی دنصکره ساقز قضاسی تکرار مولویت اعتبار
اولنوب بونلرك طراز خلعت اشتهاری قلندی اوتوز ایکی محرمنده رمضان افندی یرینه
کتبه یه نقل اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اوتوز اوج اثناسنده منصب حیاتدن منعزل
وعالم صورتدن منفصل اولدی مرحوم مبرور صلاح حال الله مذکور کبیر اللحیه قوی البنیه ابناء
طریقك اعتبارانته مائل ایله ساده دل ایدی برکون کمال افندی مرحومك صدارتی هنکامنده
بو حقیر حاضر ایدم طشره دن کمال استعجال ومزید انفعال ایله داخل دیوان صدر عالیشان
اولوب بعد السلام پاپاس احمد افندی وفات ایتمش دیو فتح کلام ایلدی رتبهٔ بلاهتنی مشهود
انام ومحاسن شریفه لك تمام حکمنی ویردیکی معلوم خواص وعوام اولیجق حضار مجلسدن بری
افندی محلول قوار انجق دیو لطیفه ایدوب باعث خنده اولدی

المولی یحیی

ترجمه سی سبق ایدن صدر والا قدر روم عوض افندی مرحومك مخدوم وبدر اول فاضل نامدارك
خلف خلاف آثاری وسرحد علائی شعاری اولوب واصل رتبهٔ استعداد اولدقده شیخ الاسلام
مصطفی افندیدن ملازمتله برمراد اولمشیدی بیك یکرمی رمضاننده باقی زاده شیخی چلبی یرینه
مخادیم صدور کرام قاعده سی اوزره ابتداء عثمان پاشا مدرسه سی انعام اولندی یکرمی درت
محرمنده خواجه زاده عبد الله افندی یرینه مصطفی پاشا خارجنه تحریك اولندی سنهٔ مزبوره

ذی القعده سنده ملا کورانی مدرسی باباخلیل زاده افندی ایله مبادلهٔ منصب ایدوب اول مدرسهٔ مبارکه ابتدا بونلرده داخل اعتبار اولندی بکرمی طقوز رجبنده سلفی یرینه سنان پاشا سلطانیه سنه حرکت ایلدی اوتوز صفرنده عبد الوهاب افندی یرینه ادرنه ده اوج شرفه‌لی یه نقل اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده علی افندی یرینه قونیه قضاسی توجیه وحلوای بی دود ایله ترفیه اولندی اوتوز بر رمضاننده عزل اولنوب منصبی ملغرلی احمد افندی‌یه روا کورلدی اوتوز ایکی خلالنده رطب یابس یرینه برکی قضا سنده سجادهٔ حکومته جالس اولدی اوتوز اوج داخلنده بعض اشقیا هجوم ایدوب صدمات الحجر دن مستعد انتقال اولوب بعد ایام مظلوما ارتحال ایلدی منصب محلول اخی زاده محمود افندی یه آرپه‌لق تعیین اولنوب درد منداء دمی هدر وقیمت دینی همسنك مدر اولمشیدی مخدوم مرقوم بیکانهٔ رسوم ارباب علوم حماقتی علاوهٔ جهالت رتبهٔ جهلی محتاج کسب ومزاولت اولوب نادانلق اوغورینه شهید وعرصهٔ وجود دن نابدید اولمشیدی عفا الله تعالی عنه وعن امثاله وعمن نسج احکام القضاء علی منواله

المولی العالم الفاضل والبحر الکامل شیخ الاسلام ابن شیخ الاسلام
سعد الایام وسید الانام حضرت اسعد افندی ابن سعد الدین

معلم ثانی سبقکذار جناب مراد خانی مفتی الانام سلطان العلماء الاعلام سعد الدین افندی حضرتلرینك مخدوم ثانیٔ فضائل پروری ونوباوهٔ حدیقهٔ حقایق کستری ثالث نیرین جامع فضائل السعدین صبح دم هدایت ماه افق فضل وحکمت

بیت

علامهٔ اعظم و مبجل	چون صیغهٔ اسم خود مفضل
رخسارهٔ دین راچو جعدی	کلغنچهٔ کلستان سعدی
آن برج سعود را کزین ماه	اسعد افندی طاب مثواه

طقوز یوز یتمش سکز محرمنك اونچی کیجه سی لیلهٔ خمیسده سعد السعود ذات کریملری پرتو انداز عالم شهود ومتصدیٔ صعود قصر چارارکان وجود اولمشیدی اعمال رأس المال استعداد وانتاج مقدمات فیض خدا دادایدرك جواهر زواهر فضل وکمال ایله خزانهٔ حافظه‌لری مالا مال ونقود نامعدود علم وعرفانله سفینهٔ سینه لری کنجباد آورد مثال بلکه مواهب لدنیه ایله شخص وتمثال اولوب والد عالیشانلری اهتمامی ایله کوش قبوللری نوادر ثریا نظامله مشنف و دوش اعتباری تشریف ملازمتله مشرف اولمشیدی طقوز یوز طقسان التی رجبنده موقف استفاده دن محراب افاده یه تقدیم و کمال افندی یرینه خاصکی پایه سی ایله تکریم اولندیلر طقسان سکز ربیع الاولنده والد مرحوم یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب طقسان طقوز ذی الحجه سنده برادر مکرملری محمد افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده فرش سجادهٔ افاده قیلوب الف کامل محرمنده کوجك مصطفی افندی یرینه سلیمانیه لرك یرینه رخش همت سوروب بیك بر شوالنده عثمان افندی یرینه دار الحدیث سلیمان خانی ایله تکمیل دورهٔ درس وافاده و اتمام مهام تحقیق واجاده ایلیوب بیك درت جمادی الآخره سنده بك زاده افندی یرینه محروسهٔ ادرنه تشریف مقدم سعادت توأملری ایله پر میمنه اولمشیدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده اناطولی صدارتی پایه سی ایله متقاعد اولوب مقام حکومتلرینه قنالی زاده حسن چلبی متصاعد اولمشیدی بیك یدی محرمنده ابو السعود زاده افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدیلر بیك سکز شوالنده منفصل ومسند حکومته دوقدین زاده عثمان افندی واصل اولدی بیك اون صفرنده شمس افندی یرینه اناطولی صدری ایله هلال اعتباری بدر اولمشیکن اون بر رجبنده رفع اولنوب ابو المیامن مصطفی افندی ترفیع اولندی اون ایکی رمضاننده داماد افندی یرینه صدر روم و نائل غایة الغایات مروم اولدیلر اون اوج شعباننده وظیفهٔ معتاده

ایله دغدغهٔ صدارتدن دامن کشان وقاف زاده فیض الله افندی صدرعالیشان اولدی
اون بش صفرنده فاضل یحیی افندی حضرتلری برینه مکررا صدرعالیقدر اولدیلر اون یدی
محرمنده کوشه کزین عزلت وداماد افندی دفعهٔ ثالثه ده مسند نشین عزلت اولمشیدی
یکرمی اوج خلالنده حج بیت الله الحرام وزیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام ایلیوب

قطعه

انصاف بده ای فلك مینا فام　　زین هر دوکدام خوبتر کرد خرام
خورشید جهانکرد تواز مطلع صبح　　یاماه جهانکیر من از جانب شام

مضمونی زبانزد خواص وعوام اولدیغی اثناده صنو عزیز مکرم وبرادر سعادت توأملری شیخ
الاسلام ابن شیخ الاسلام محمد افندی یکرمی درت جمادی الآخره سنده عازم دار السلام
اولوب منصب جلیل فتوی ذات مسعود ملك سماتلرینه الیق واحری کورلمشیدی قرمان ایچنه
کلدکلرنده دولت واقبال استقبال ونعی برادریله مانند زهر وپادزهر تحریك مواد سرور وملال
ایدوب غم وشادی بکاسن ایلدیلر مضمونی موافق حال واقع اولمشیدی یدی سنه کامل
مستشار دین ودولت ومشکل کشای ملك وملت اولوب وظیفهٔ نظیفهٔ معتاده لرینه علاوه التمش
بیك اقچه بارر قلقان دلن زعامتی آرپه لق تعیین اولنمشیدی بیك اوتوز خلالنده سلطان عثمان
کشورخان غازی ایله له سفرینه روان اولوب بغدانه داخل اولدقلرنده تدبیر خطهٔ بدنلری سرحد
اعتدالدن خارج اولمغله ضروری عود اقتضا ایتمشیدی بعد القفول بعنایة الله تعالی عرض
مرض زائل ومزاجی ربیع الامتزاجلری اعتدال قدیمنه مائل اولمشیدی بعد زمان مصاهرهٔ
جناب شهنشاهی ایله مباهی اولوب اوتوز برر جبنده واقع فترهٔ عثمان خانی کوننده عزلت
وانزوا اختیار ایتدکلری جهتدن مفتی الانام نوربخش صحائف ایام یحیی افندی حضرتلری
امر عظیم فتوایه قیام وامور دین ودولتی قرین النیام ایتمشلر ایدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده
خلف باهر الشرفلری مقامنه اعاده ومسند افاده وافتاده قرار داده قلندیلر اوتوز درت
شعبانك اون دردنجی کونی نیر ذات خورشید لمعاتی پردهٔ غمام حمامده افول ومنزل قدیم باقی یه
قفول ایدوب اول امانت عظمی صاحب قدیمنه تسلیم وسلف سالف البیانلری مقام کریم
افتاده مقیم قلندی حضرت ابی ایوبده واقع والد ماجد وبرادر والاکهرلری جنبنده مانند
کنج مخزون متواری ومدفوندر ملای جلیل الشان مرقوم دریای کهرریز عالم علوم رکن راسخ
فضل وتقوی جبل شامخ افاده وفتوی موشکاف اوتار افکار حریرباف دقایق اسرار همعنان
قائد توفیق واصل سر منزل تحقیق مجمع البحرین شریعت وحقیقت مورد النهرین علم ومعرفت
کلدستهٔ اخلاق حسنه زیور دستار اعتبارلری ونخل سنبل بستهٔ فضائل مستحسنه پیرایهٔ رایت
اشتهارلری علامهٔ اعظم واکمل شیخ الفن هرفن معول ایدی ذات کریم منعدم القیملری امثالله
مشارك اولدقلری فضائلده مزیت احراز نوادر یله سرافراز اولدقلرندن غیری برقاچ خصیصه ایله
ممتاز اولمشلردر که هر بری برفاضل نامداره درة التاج ابتهاج وروز بازار اعتباره سرمایهٔ رواج
اولمغه کافیدر خصیصهٔ اولی عمدهٔ فضل وتقوی اولان معرفت خدادر که قطب عالم غوث
اعظم اسکداری محمود افندی حضرتلرندن تکمیل طریقت وتحصیل سرمایهٔ ارباب حقیقت ایلیوب
(بیت) مجمع البحرین علم ومعرفتدر شربك ＊ آنده حضر حال وموسای شریعت همنشین ＊ مضموننه
مظهر اولمشلر ایدی خصیصهٔ ثانیه اکرم فضائل بشریه اولان فضیلت سخا وعطیه درکه
فقراء متعففینه دست تصدقی کشاد وعطار بهارکبی موروث ومکتسب اولان درهم ودیناری
برباد ایلیوب (بیت) یترزمینه سحاب کف کریمی نوله ＊ دوکرسه دربی دریایه ابرنیسانی ＊
مفهومی کابهٔ طاق اشتهارلری اولمشیدی خصیصهٔ ثالثه حج بیت الحرام وزیارت روضهٔ رسول
انام علیه افضل السلام اداسی ایله موفق اولوب حرمین شریفین فقراسنه احسان عنایتلری وحجاج

مسلمينه مانند مرغ حرم حمايت وصيانتلرى خارج دائرهٔ اوهام وتواريخ ايام اولمشيدى خصيصهٔ
رابعه رونق افروز مسند شيخ الاسلامى اولانلر تير دعاوذو الفقار خامهٔ فتوى ايله مجاهده ايده كلمشلر
ايكن محضا احياء فريضهٔ جهاد ايچون سلطان عثمان خان غازى ايله له سفرنده همركاب ونيت غزا
ايله جانب ارتيغ آتشتاب اولمشلر ايدى خصيصهٔ خامسه مستشار امور دين ودلت ومؤتمن اسرار
سلطنت اولوب دفع مظالم ونشر مراحم بابنده مساعى جميله لرى رونق دين ودولت ومعمار
معمورهٔ دنيا وآخرت اولمغله حكومتلرى ايامنده كمال عدالت وشهامتله نسق پرداز عالم وصدارت
وفتوالرى هنكامنده بركت واستقامت وديانت ايله ارباب طريقهٔ هاديهٔ راه اسلم اولمشلر ايدى
خصيصهٔ سادسه حجر حجرهٔ عفت وصلاح پرورده سى ودرياى ابرار نسل ظاهر برآورده سى اولان
كوهر صدف كنف عصمت بلقيس مهد عزت ونزاهت يعنى دختر سعد اخترلرى واسطهٔ
العقد عقد سلطان صاحبقران وشمع شبستان سليمان زمان اولوب شرفيافتهٔ مصاهرهٔ سلطانى
واقدم علماء عثمانى اولان اده بالى خدمتلرينه ثانى اولمشلر ايدى خصيصهٔ سابعه خواجه
زاده والا مقام اولدقلرندن ماعدا خلف شيخ الاسلام وبرادر شيخ الاسلام اولمق شرفنى حائز
ومكررا اول رتبه يه فائز اولوب صنو عزيز مكرملرى ايله ايكى سنه كامل صدرين ديوان عالیشان
ومحسود اخوان بلكه رشك انداز توأمان اولمشلردر حقا كه دولت عثمانيه ده اول خاندان
كثير الاحسانه ميسر اولان جلائل فضل وكمال وعظمت ووجاهت جاه وجلال داغ دل
دودمان فنارى بلكه دودمان فنارى چراغ دولتلرينك كمتر شرار ناريدر اميد دركه خلف
صالح جانشينلرى اولان صدر العلماء الاعلام غرهٔ وجه الايام ابو سعيد افندى حضرتلرى دخى عن
قريب اول مسند عالى به سايهٔ اجلال صالوب متمم دائرهٔ اعتبار وآبا واعمامه ابد الآباد سرمايهٔ ابتهاج
وافتخار اوله اول فاضل نامدارك فضائل علميه لرينه دال السنهٔ ثلثه ده اشعار دلكشالرى ومرتب
ومكمل ديوان بلاغت اثمالرى واردر قصيدهٔ برده يى تخميس ايتمشدر بو مطلع خورشيد اشتهار نمونهٔ
كفتاردرر بارلرى بدر (شعر) هواى سنبليده سير سنبلزار اعلادر* زمينى آسمانى كوستراوز كه تماشادر*

المولى عمر

علائيه سنكستانندن كلنك كلنكى ايله آشكار ومنقارى لقبى ايله شهرت شعار اولمشلردر استنشاق
نسيم عنبر شميم علم وعرفان ايچون كوچه كردان عطاران تحقيق وايقان اولوب ترجمه سى
سبق ايدن زلف نكارك تلميذ خاص باهر الاختصاصى واول صيد انداز اوج كمالك صنعت آموز
اقتناصى اولدقدنصكره صدر عالیقدر برجيس مقام قره چلبى زاده حسام افندى
آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرينى اكتساب وتحصيل ايتمشيدى الحالة هذه اعتلاء
اوج مناصب ايچون تحريك شهبال همت وبعض مدارسده علم شريفه خدمت ايدرك قرق
اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون اوچ رجبنده حلواجى زاده يرينه يوسف پاشا خارجنه
خارج اولوب اون التى ربيع الاولنده قوجه تاج الدين يرينه اغرس فتواسنه نقل اولنوب قبول
ايتمامكله عزل اختيار ايلدى ماه جمادى الاوليده عرب زاده ربيبى محمود چلبى يرينه اسكى ابراهيم پاشا
مدرسه سى عنايت اولندى بيك يكرمى رجبنده برهان افندى يرينه اسكدارده محمد پاشا پايه سنه
واصل يكرمى ايكى رمضاننده سلفى يرينه غضنفر اغا مدرسه سنه نائل اولوب يكرمى اوچ
ذى القعده سنده طقوز زاده يرينه صحنه كلدى سنه تمامنده ادرنه ده سلطان بايزيد مدرسى اولان
نوالى زاده عطايى چلبى مختل الدماغ اولمغله وظيفه ايله فراغ ايليوب مدرسه سى بونلره توجيه
اولندى يكرمى بش رمضاننده حسن بك زاده يرينه ايوب مدرسه سنه تحريك اولندى يكرمى
التى محرمنده چاوش زاده يرينه خاقانيهٔ وفاده فرش سجادهٔ افاده ايلدى يكرمى يدى محرمنده
بلبل زاده افندى يرينه ايوب قضاسى ويريلوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى يكرمى سكز
جمادى الاولىسنده بى اندام يرينه خلعت قضاء قدس شريف ايله تشريف اولندى بيك اوتوز

صفرنده رفع اولنوب یرینه حلبدن محمود زاده نقل اولندی اول اثناده حرمین شریفین قضاالرین
طریق اوغرواغه وسیله ورهزنان حریصی اغفال ایچون سرمایۀ مکر وحیله ایدن ارباب ریا
مسلکن وجهۀ قوافل آرزو وتحصیل ایچون طوق بشریدن خارج تك وپو ایلیوب سرمایۀ
بخت جانی وامداد عمر جاودانی ایله بیك اوتوز ایکی اواخرنده فراغ ایدن ملا علی افندی یرینه
مکۀ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی اول بقعۀ مبارکه ده اسود من قار اولان روی سیاهندن
آب زمزم ایله شویندۀ چرك کناه وزستۀ صف عباد تکاه اولوب ماننده بوتیمار صید ماهی مرام
ایچون آماده منقار ایکن بیك اوتوز درت اوائلنده حتف انفه فوت وآغشتۀ خاك مقدس پاك
اولوب یرینه یکیشهردن معزول ایکن قره چلبی زاده مخدومی محمود افندی نقل اولندی مولانای
مزبور عفت وصلاحله مشهور محب افاضل واکارم طبله کردان ثنای اهل مکارم صلحا
ومشایخه مائل واکثر اهل الجنة بله عدادنده داخل زعمنجه جوهر ذاتن یاقوت منقاری ایله
همسنك بلکه حسن بورنی ایله دنکادنك بلن ساده دللردن ایدی

المولی قاسم

وجود کثیر الجاعدی بلدۀ آمددن بدیدار وخوش نویسلکده نادرۀ ادوار اولوب بتخصبص
دقت خط غباریله لعل جانانه کبی پراشتهار اولمغین غباری مخلصی ایله شهرت شعار اولمشیدی
دار الملك استانبوله کلدکده وجهة الآمال طلبۀ جاه جلال اولان خواجه افندی آستانه سنه
رویمال ایدوب بردانه پرنجه سورۀ کریمه اخلاصی تحریر واول کوهر کرانقدری عرض پیشکاه
خواجۀ ناقد وبصیر قلدقده مظهر عنایت وعاطفتی وملزوم لازمۀ ملازمتی اولمشیدی الحالة هذه
دستیاریۀ ترقیاتله هر پایه ده تکریم وکام شماران مراقیۀ مناصبه تقدیم اولنوب قرق اقچه
مدرسه دن معزول ایکن بیك اون شوالنده ابو بکر یرینه فتحیه ده سنان پاشا مدرسه سی اعطا
اولندی اون درت ربیع الاولنده کریم چلبی یرینه حافظ پاشا خارجنه تحریك اولندی اون التی
ذی القعده سنده ناظر زاده یرینه جراح پاشا سلطانی کوهر خان سلطان پایه سنه ترفیع اولندی
اون طقوز جمادی الاولیسنده بالی افندی یرینه صحنه کلدی یکرمی برشوالنده قدسی افندی یرینه
ایوب مدرسه سنه منصوب اولمشلر ایدی یکرمی درت جمادی الاولیسنده شمس زاده چلبی یرینه
سلیمانیه مدارسنك یرینه قدم همت قودیلر یکرمی بش جمادی الاولیسنده امیر علی افندی محلولندن
منصب جلیل نقابت عنایت اولنمشیدی الحالة هذه مکۀ مکرمه پایه سی ایله اکرام بعده استانبول
قضاسی اعتباری ایله احترام اولنمشیدی اوتوز درت جمادی الاخره سنده متواری موجۀ مزار وغرق
رحمت پروردکار اولوب اول منصب نبیه اناطولی صدری شریف افندی یه توجیه اولندی
تربۀ مقدسۀ حضرت ایوب جوارنده مدفوندر ملای مرقوم حریص اقتناء معارف وعلوم وجیه
وادیب حلو اللسان ولبیب متنسب اولدیغی کبار مجالسنده هر کسی خیر ایله یاد واحسانه توجهلرین
تبشیر ایله نیجه محزونی شاد قلمغه معتاد ایدی اذایذ دنیویه دن ریشخندایله پسند ایله خرسنه
ورشوت قلاشان اولان تعظیم وتوقیر بندکی کنندنه بند شانه ومرآت ومکحله وعطریات
عمدۀ عدۀ دستکاهی وجاه وجاهت وسایۀ بلاهت سنك اندازان تحقیر وتشنیعدن پناهی ایدی
اما خلال مطارحه ده صناعت کلام وخرده کاری سواد ارقام ایله استاد هر صنایع دیاری
وچابکسواران کمیت اقلام ایله مساهم ومباری بلکه دم مباهات وموشکافیده لایشق غباری
دیو دعوی ایتسه رطب اللسان ثنا اولنلر خامه کبی تصدیقه جاری اولمق مقرر ایدی مرحومك
نسبی مدخول ورحیق تحقیق معلول اولوب نقل اولنور که مناصب عالیه یه کلدکده پدری
استانبوله کلوب اول ملاقاتنده تعجبکنان حاشا که بو سلطان بنم اوغلم اوله دیر

المولی سنان

ولایت حمید اعمالندن بلدۀ بولدردن نمایان ونهجی مخلصی ایله معلوم عالمیان اولمشیدی

نهج سديد ارباب استعداد اوزره اعمال ملكهٔ مادر زاد ايليوب كمال بك زاده افنديدن ملازمتله برمراد
اولدقدنصكره اخذ مدارس وعقد مجالس ايدرك قرق اقچه ايله بروسه ده بايزيد پاشا مدرسه سندن
منفصل ايكن بيك بش شعبانـنـده مصلح الدين افـنـدى محلولندن ادرنه ده طاشلق مدرسى
اولمشيدى اون ايكى شعبانـنده تاج الدين افندى يرينه حلبيه پايه سنه ترفيع اولندى اون درت
ذى الحجه سنده سلفى تاج افندى يرينه اوج شرفه لويه نائل اون يدى ذى القعده سنده شمس
زاده يرينه صحنه واصل اولوب اون سكز محرمنده صادق افندى يرينه انقره قضاسى توجيه
اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده عزل اولنوب اشراف قضاتدن انقره لى امير افندى اعاده
اولندى يكرمى بر ربيع الاولنده فاضل عبد الله افندى يرينه قونيه قضاسى عنايت اولندى يكرمى
ايكى ذى الحجه سنده عزل اولنوب منصبى شاه چلبى يه تكليف اولندى يكرمى يدى ربيع الاولنده
آرپه جى زاده يرينه دار السلام بغداد حكومتى ايله نائل مراد اولدى يكرمى سكز رجبنده رفع
اولنوب يرينه محرم افندى ترفيع اولندى اوتوز اوج رمضاننده سلف سالفى آرپه جى زاده يرينه
مدينهٔ منوره قضاسى احسان اولندى مصردن كمى ايله ينبوع اسكله سنه چيقوب اثناء راهده
انتقال ايلدى ميتى مدينهٔ منوره يه ايصال اولنوب بقيعده دفن اولندى اوتوزدرت جمادى الاخره سنده
خبر فوتى واصل اولوب ادهم زاده افندى خادم حرم رسول اولمشيدى مولاناى مرقوم سمةٔ
علم ومعارفله موسوم صلاح وعفتله سمير پير روشن ضمير ايدى

المولى محمد

بلدهٔ قيصريه دن سوق سريهٔ عزيمت وارپه جى زاده عنوانى ايله اكتساب شهرت قلمشيدى
خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدين افـنـدى خدمتلرندن ملازم وعزم طريق تدريسه جازم
اولوب تصرف بقاع علميه واحراز انواع امنيه ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك
اون محرمنده زينى زاده يرينه خسرو كتخدا مدرسه سنه مدرس اولمشيدى اون سكز ربيع الاولنده
چارش زاده يرينه زال پاشا خارجنه تحريك اولندى اون طقوز محرمنده نورى يرينه فاطمه خانم
پايه سنه ترفيع اولندى بيك يكرمى رجبنده ادهم زاده يرينه بروسه سلطانيه سنه نقل اولندى
يكرمى ايكى ذى القعده سنده جوانى يرينه بوسنه قضاسى ويرلوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى
يكرمى درت ذى القعده سنده قباصقال مفتى يرينه صحنه كلوب يكرمى بش جمادى الاولى سنده
شكر افندى يرينه آمد قضاسى عنايت اولندى يكرمى التى جمادى الاولىسنده بغداد قاضيسى
توفيقى زاده ايله مبادلهٔ منصب ايتديلر يكرمى يدى ربيع الاولنده عزل اولنوب يرينه نهجى
افندى نصب اولندى اوتوز ايكى ربيع الآخرنده عرب خواجه يرينه مدينهٔ منوره قضاسى
ايله تشريف اولندى اوتوز اوج رمضاننده رفع اولنوب يرينه نهجى افندى ترفيع اولندى اول
اثنالرده خلف وسلف علف شمشير تلف اولوب ديار رومه قدوم ميسر اولمامشيدى مولاناى
مزبور صلاح حال ايله مشهور پير عابد صالح مرد سعادتمند مفلح ايدى

المولى عبد الرحمن

ولايت اناطوليدن پديد ونائل رتبهٔ دانش وديد اولوب طريق علمه عازم وملا افنديدن ملازم
اولوب دور مراتب واخذ رواتب ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك يكرمى رجبنده
عبد الله افندى يرينه پرويز افندى مدرسى اولمشيدى يكرمى التى رمضاننده همنامى مولانا
عبد الرحمن يرينه خنجريه پايه سنه كلوب يكرمى طقوز شوالنده كوسه شمس الدين محلولندن قپلوجه
مدرسه سنه حركت ايلدى اوتوز ايكى رجبنده اطرنوس قضاسى ويرلوب قبول ايتمامكله عزل
اختيار ايلدى ماه رمضاننده استغنا ايدن عجم محمد يرينه طرابلس شام قضاسى ايله اكرام اولندى
اوتوز درت صفرنده عزل اولنوب منصبى نونو رصالح افندى يه ويرلدى اول اثنالرده كمنام

شهر وجود واسترده صحیفهٔ شهود اولدی مولانای مرقوم همرنك ارباب رسوم صافی
درون و پاك نهاد مسلم قوی اعتقاد ایدی

المولی شیخ محمد

ارزن الروم قاضیسی اولوب محو رسوم وقطع پیوند مأمول ومرسوم ایدن طقوز محمد افندینك
مخدوم مهتری شیخی افندی خدمتلریدر طقوزیوز یتمش حدودنده کوهر ذاتی زیب کنار
مادردنیا وحاصل کردهٔ چارامهات ونه آبا اولوب مصقلهٔ اجتهاد ایله جلا بخش مرآت بال
وقابل نقش استعداد واستیهال اولدقده شیخ الاسلام چوی زاده افندیدن ملازمتله بکام
وبعض مراتب علمیه ایله مظهر اکرام اولوب قرق آقچه ایله اسدیه مدرسه سندن منفصل
ایکن بیك اون ایکی جمادی الآخره سنده فوت اولان ظهوری محلولندن عثمان پاشامدرسه سی
اعطا اولندی اون یدی صفرنده حسن بك زاده یرینه رستم پاشا خارجنه تحریك اولندی
اون سکز ربیع الاولنده ریاضی افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سنه ترفیع قلندی اون طقوز
رمضاننده سلف سالفی یرینه صحن تحله سند نصکره جوانی یرینه کوتاهیه قضاسی ویریلوب
قبول ایتمدکده عزل اختیار ایلدی سنه تمامنده عرب زاده ربیبی محمود چلبی محلولندن تکرار
ادرنه قپوسی مدرسی اولدی یکرمی ایکی محرمنده تاج الدین افندی یرینه مغنیسا قضاسی
ویریلوب قبولدن اباایتمکله عزل اختیار ایلدی یکرمی اوج ربیع الآخرنده صعیفی زاده محلولندن
صحن مدرسه سی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده قره معید یرینه ادرنه بایزیدیه سنه
ترفیع اولندی ماه ذی الحجه ده محرم افندی یرینه بغداد قضاسی ایله برمراد اولدی یکرمی بش
رمضاننده معزول اولوب منصبی رجب زاده یه تکلیف اولندی اوتوز بر جمادی الآخره سنده
استانبولی علی افندی یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی اوتوز ایکی ربیع الآخرنده عزل اولنوب
یرینه شعراوی افندی نصب اولندی اوتوز درت سنه سنده عالم صورتدن ارتحال وجوارقدسه
انتقال ایلدی مولانای مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور ایام تدریسده مدارسه یه مشتغل هنگام
قضاسنده علمی ایله عامل مقام صداقتده ثابت قدم نیك خصلت وفرشته نهاد آدم ایدی

المولی مطهر

طینت وجودی خاك پاك شروان زمینده تخمیر وفیضان ماء الهی علم وعرفان ایله اوساخ
جهل ونادانیسی تطهیر اولنوب

قطعه

ابا زید اعلم ان من شرب الطلا — تدنس فالحظ کنه قول المجرب
وقد کنت سمیت المطهر والفتی — یصدق فی الامثال تسمیة الاب
فلا تحسبها کیما تکون مطهرا — والا فغیر ذلك الاسم فاشرب

مضمون ارشاد نمون نصب عین سعی وطلب وسپاهی ایکن عزم طریق علم وادب قیلوب اکسیر
دین ودولت وکبریت احمر عز وسعادت اولان خواجه افندی آستانه سنه انتساب وابریز
خالص التفاتلریندن احراز نصاب قلدقده جلوس محمد خانی نوبتنده ملازم وسعادتکبی
خدمتلرنده مداوم اولمشیدی بعده پی اندر پی مسندافروز شیخ الاسلامی اولان مخدومان کرامی محمد
افندی واسعد افندی حضرتلرینك صدارتلری ایامنده تذکره جیلری وفتوالری هنگامنده مستشار
ومحرم اسرار اولوب (شعر) دولت قپوسی میکده در بوزمانه ده * ساقیدر رویرن الن اول آستانه ده *
مضمونی اوزره معول علیه امور ومرجع جمهور اولمشیدی الحالة هذه قطع مراتب واخذ مناصب
مناسب ایدرك قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون بش ذی الحجه سنده متقاعد اولان
صادق زاده مصطفی چلبی یرینه دفتردار یحیی مدرسه سی توجیه اولندی اون سکز ربیع الاولنده

طقوززا ده شیخی چلبی برینه رستم پاشا مدرسه سنه حرکت ایلدی اون طقوز رمضانده حسن بك زاده برینه اسکداردره مهر ماه سلطان پایه سن جایگاه اید وب بکرمی ایکی محرمنده یالك زاده برینه صحنه کلدی یکرمی درت محرمنده معید زاده برینه شهزاده مدرسی اولوب یکرمی بش جادی الاولیسنده غباری برینه سلیمانیه یه ترفیع اولنوب یکرمی یدی رجبنده معید زاده برینه دارالحدیث سلیمان خان ایله واصل سرمنزل امانی اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده کتمین داود زاده برینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تبجیل یکرمی سکز شعبانند عزمی زاده افندی برینه مصر قاهره یه تبدیل اولندی قضاسی حالنده حج بیت الحرام و زیارت روضهٔ سید الانام علیه افضل السلام ایتمشلر ایدی یکرمی طقوز جادی الاولیسنده عزل اولنوب برینه چوی زاده افندی فرش سجادهٔ حکومت ایلدی اوتوز ایکی جادی الآخره سنده عشاقی زاده برینه محروسهٔ ادرنه یه حاکم اولوب اوتوز اوچ محرمنده طلوعجی حسام افندی مسند نشین حکومتلری اولدی اوتوز درت محرمنده ابو سعید افندی حضرتلرینه نصکره غلطه قضاسی ویریلوب قاضی ایکن داین سختکیر اجل متقاضی اولمشیدی منصب محلول عبدالکریم افندی یه ویریلوب (ع) بر اوده عیش و شادی بر اوده یاس وماتم * مفهومی مشهود عین عبرت بین عالم اولدی مولانای مرقوم داخل دائرهٔ ارباب فهوم جبین احوالی مطرح شعاع سعادت صفحهٔ شؤنی قابل پرتو بخت ودولت جوهر خاتم اقبالی سنك دیدهٔ باران فیض ونوال وآستان دولت مأبی مجر مکرم آمال بلکه مقناطیس انواع جنس مال جیب همتی رشك انداز کیسهٔ کان وکاسهٔ عمان خزانهٔ زر وسیمی خمخانهٔ جمشیددن نشان (شعر) نه خمها که استاده پهلو بهم * که سد یست از بهر یأجوج غم * صد اقمچه ققمهٔ زر کامل العیاریله مملو ونقد سرهٔ انجم شماریله هر سردابی قبهٔ چرخ نه قباب کبی طپطلو احبابی حقنده همتی مبذول بشاشت وجهله لقاسی مرآت خوشنمای مأمول مقراض اقراضی قاطع العرق احتیاج اکابر یانند کلمات نافذه سی شریفی رواج بخت خدا دادی مسلم عالم صاحب وجود آدم ایدی

المولی جعفر

قره حصار صاحب نام شهر مشهوردن پیدا ومثال نور سویداهو یدا اولوب برادر مهتری دفتردار مراد افندی یه اضافتله مشهور وفرقدان کبی صنو مکرمی ایله سماء اعتباردن فائض النور اولمشیدی ابریز تبر تبار استعدادن بوتهٔ قیل وقال اشتغالدن خلاص ومانند زر جعفری لایق سکهٔ قبول خواص قیلدقده سامسونی زاده حاجی افندی خدمتلرنده قائم وطقوز یوز یتمش طقوز تاریخنده اوچ شرفه لی اعاده سندن ملازم اولمشیدی بحسب المراتب ترقی مراقی مناصب ایدرك قرق اقچه مدرسه سندن معزول ایکن بیك بر محرمنده قرانجی قولی سنان برینه صغوق قویی دیمکله معروف بیری پاشا مدرسه سی احسان اولنمشیدی بیك سکز ربیع الاولنده برنده پایه اعتبار اولندی اون ایکی جادی الاخره سنده اسمعیل افندی برینه قزل مصلق مدرسه سنده اسالهٔ زلال تحقیق وبیان ایدوب نعمت جلیلهٔ جاه وعنوان ایچون آب دردهان ایکن اون اوچ رجبنده نو لی زاده ضیا چلبی برینه صحنه کلمشیدی اوچ کوندنصکره مفتی برادری چلبی افندی برینه انقره قضاسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اون التی صفرنده قره کوللو برینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولندی اون طقوز محرمنده حسام افندی برینه قدس شریف قضاسی انعام اولندی یکرمی صفرنده عزل اولنوب برینه یموریه واعظی نصب اولندی سنهٔ مزبوره شعبانند کجدهان افندی برینه ازمیر قضاسی عنایت اولندی یکرمی بر جادی الاخره سنده رفع اولنوب خلواجی زاده نشین حکومتی اولدی یکرمی اوچ جادی الاولیسنده قلیه افندیسی چلبی افندی برینه ایوب قضاسی توجیه اولنمشیدی یکرمی درت ربیع الآخرنده معزول اولوب منصبی علی چلبی زاده افندی یه ویرلدی یکرمی التی محرمنده تحله طریقی ایله متقاعد اولان

سيفى زاده يرينه مدينهٔ منوره قضاسى ايله تشريف اولندى بعد سنه منصبى توفيق زاده يه ويريلوب تكرار برنده مقرر قلندى يكرمى سكز جمادى الاولپسنده عزل اولنوب اولى منصب جليل ايله بى اندام افندى تبجيل اولندى اوتوز درت ربيع الاولنده قبول ايتمين منلش زاده ابراهيم افندى يرينه مكررا ايوب قضاسنه منصب اولمشيدى اوتوز بش جمادى الآخره سنده عليلا عزل اولنوب صدقى افندى تخليف اولندى برهفته دنصكره منصب حياتدن منفصل وعالم باقى يه واصل اولدى مولاناى مزبور صلاح وسكونله مشهور قضاسنده فقرايه نافع پير متواضع ايدى

المولى مصطفى بن حسين

محروسهٔ بروسه ده پدرى مولانا حسام وكندى حسام زاده عنوانى ايله مشهور انامدر جواهر زواهر علم وعرفانى مجالس علمادن التقاط وانتقاد وكنجينهٔ حوصلهٔ استعدادى اوله جق دكلو جمع واعداد ايليوب شيخ الاسلام شيخى افندى خدمتلرندن ملازمتله برمراد اولمشيدى بعض مدارس علميه يه متصرف ونخبهٔ اوقاتى ايفاء حق شرط واقف واستيفاء وظائفه صارف اولوب قرق اقجه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون طقوز محرمنده فنارى زاده شيخى چلبى يرينه بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سى توجيه اولنمشيدى يكرمى ايكى ذى الحجه سنده فنارى زاده شاه چلبى يرينه بروسه ده يلدرمخان پايه سى احسان اولندى يكرمى بش ذى الحجه سنده متولى زاده يرينه استانبولده جعفر اغا پايه سنه نقل اولندى يكرمى سكز محرمنده علامه شيخى افندى يرينه شاه سلطان پايه سنه تحريك اولندى سنهٔ مزبوره رجبنده سلف سابق فنارى زاده شيخى چلبى يرينه صحنه كلدى يكرمى طقوز محرمنده قباقولق افندى يرينه التمشله بروسه سلطانيه سنه ترفيع اولندى بيك اوتوز ربيع الاولنده شكر افندى يرينه مغنيسا قضاسى ويريلوب قبول ايتمدكده معزول قالدى اوتوز بر جمادى الاولپسنده درس عام محمد افندى محلولندن اسميخان سلطان مدرسه سى انعام اولندى اوتوز ايكى محرمنده كتخدا مصطفى افندى مخدومى محمود چلبى يرينه ايوب مدرسه سى توجيه اولنوب سنهٔ مزبوره شعبانده قره چلبى زاده عبدالعزيز افندى يرينه خاقانيهٔ وفا ايله ترفيه اولندى شهر ذى الحجه ده عبد الله اماسى يرينه سليمانيه مدراسنك برينه كلوب اوتوز درت صفرنده قبول ايتمين ابابيل يرينه حلب قضاسى ايله تبجيل اولندى اوتوز بش جمادى الاولپسنده عزل اولنوب فنارى زاده شيخى افندى سجاده نشين حكومتى اولدى اواخر سنهٔ مزبوره ده عالم حسدن انتقال وجوار قدسه ارتحال ايلدى مولاناى مرقوم تصوير مجلس ارباب رسوم مانند صورت ديوار كثير الصمت كم آزار كمال وقاردن قاضيعسكر لقبى ايله مشهور تعظيم زائد ايله اضحوكهٔ جمهور سايهٔ سكونده غنوده مستور الحال وآسوده احتشامه مائل ساده دل ايدى

المولى الفاضل محمد بن محمد الشهير ببستان زاده

شيخ الاسلام قدوة العلماء الاعلام بوستان زاده محمد افندى حضرتلرينك نوباوهٔ نهال سايه كسترى يمنى مخدوم مكرم مهترى محمد افندى خدمتلريدر طقوز يوز يتمش ايكى سنه سنده سرا پردهٔ عدمدن مجلس وجوده وضع قدم قيلوب خزانهٔ حضانهٔ والد ماجدلرنده كوهر استعدادى مصقلهٔ استاد ايله جلاداده ومانند فص نكين پذيراى نقوش افاده اولوب مرآت ساده كشاده كبى قبول صور ذهنيهٔ علم وادب وفضائل موروثه يى سربار فضائل مكتسب قيلدقده قامت آلاى استيهالى والد عاليلرندن تشريف ملازمتله طرازنده والوان لطف وعنايتله نازنده اولوب طقوز يوز طقسان التى جمادى الاخره سنده مخاديم صدور كرام قانونى اوزره اكرام وعبودى يرينه ابتداء مراد پاشاى عتيق خارجى ايله احترام اولنمشيدى طقسان سكز ذى القعده سنده صالنجق رضوان يرينه قلندرخانه پايه سنه سايه انداز طقسان طقوز شوالنده زين العابدين افندى

برینه مدرسهٔ صحنله مظهر اعزاز اولوب بیك بر ذی القعده سنده طورسون زاده برینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سیله تکریم اولنوب بیك ایکی رمضاننده شیخی افندی مخدومی محلولندن سلیمانیه ده فرش سجادهٔ افاده ایدوب بیك اوج شعباننده عبدالرحیم افندی برینه محروسهٔ سلانیکه حاکم اولمشلر ایدی بیك درت جمادی الاولیسنده یوز او توز اقچه وظیفه ایله متقاعد اولوب منصب مزبور طورسون زاده عبدالباقی افندی یه ویرلدی بیك بش رجبنده قنالی زاده حسن افندی برینه دارالنصر ادرنه حکومتی تفویض اولندی بیك التی محرمنده صاری مصلح الدین برینه غلطه قضاسنه نقل اولندیلر سنهٔ مزبوره شوالنده ثانیا سلانیك قضاسنه تبدیل وسلفلری حسن کتخدا زاده غلطه یه نقل و تحویل قلندی بیك یدی شعباننده عزل اولنوب عبدالرحیم افندی مسند نشین حکومت اولدی بیك سکز محرمنده خلفی برینه ثالثا سلانیك قضاسی ویرلمشیکن برقاج کوندنصکره انلر محلنده ابقا بونلر مبتلای عزل نابرجا اولدی بیك طقوز ذی القعده سنده امام دامادی شیخی چلبی برینه محروسهٔ بروسه قضاسی نعم البدل واقع اولدی بیك اون شعباننده دوقدین زاده برینه مصر قاهره یه نقل اولندیلر اون بر رجبنده رفع اولنوب برینه قره چلبی زاده افندی ترفیع اولندی اون اوج شعباننده عبد العزیز افندی برینه استانبول قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر اون درت جمادی الآخره سنده متقاعد اولوب منصب مزبور رضوان افندی یه احسان اولندی اون یدی رمضاننده کتخدا مصطفی افندی برینه اناطولی صدارتی میسر اولدی اون سکز شوالنده وظیفهٔ امثاله منفصل و مقاملرینه کمال افندی حضرتلری واصل اولدی یکرمی اوج رمضاننده عبد العزیز افندی برینه صدر روم ونائل غایة الغایات مرام اولمشلر ایدی یکرمی درت رمضاننده تقاعد اختیار ایدوب کمال افندی مسند آرای صدارت اولدی میخالیج قضاسی آرپه لق تعیین اولندی اوتوز بر رجبنده واقعهٔ عثمان خانیده موسی افندی برینه ثانیا اناطولی صدارتن قبول ایتدیلر اوتوز ایکی صفرینك سلخنده فارغ اولوب صنو عزیز مکرملری یحیی افندی حضرتلری مسند افروز صدارت اولدی پرو ادی آرپه لغی ضمیمهٔ وظیفه قلندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حسین افندی حضرتلری برینه ثانیا روم ایلی صدری اولدیلر اوتوز اوج جمادی الآخره سنده معزول اولوب غنی زاده افندی حضرتلری مکررا صدر عالیقدر اولدی اوتوز بش سنه سی خلالنده جوار رحمته انتقال ایلیوب قاین اتاری نشانجی محمد پاشا جامعی حظیره سنده دفن اولندیلر مولای مشارالیه صبت سجال المغفرة علیه حسن الاخلاق طیب الاعراق السنهٔ ثلثه ده شعر و انشایه قادر عربی تقریظلری عنوان جریدهٔ مفاخر سهل العطا وحلو اللسان لین الجانب وکثیر الاحسان کرم مفرطله معروف ایصال خیره مائل ومشغوف (لارد ولاکد) مفهومیله عامل اخذ وعطاده مانند سحاب و ابل کمال ملایمتندن مواعید عرقوبیه سی وافر کشتزار آماله مزرعهٔ کون کبی الطافی متکاثر کم آزار وسلیم کریم ایدی صدارت ثانیه لرنده داماد رستم نهادی کمانکش علی پاشا وزیر اعظم بولنوب ساحهٔ شوکتی بعید الاطراف وکاخ رفعتی آسمان اشراف اولمشیدی اصابت عین الکمال ایله وزیر مزبور مقهور ومقتول و بونلر معزول اولوب روزکار غدار طور قدیمن درکار ایلدی

قطعه

ومن عادة الایام تحریك ساکن — وتفریق مجموع وتنغیص مشتها

بومطلع انلرکدر

فلك را کار جز تفریق مشمر — فکل الصفو منها قد تکدر

ایرکنوز بنی دیدهٔ ترقایدی صبادن — وله — کبردی الته تکحل جلا باد هوادن

المولی خضر

... ماء الحیوة علم وعرفاندن بهره یاب واناطولی صدری رضوان افندی خدمتلرندن ملازمتله مظهر

فیض بیحساب اولوب پایه بر پایه منازل تدریسه سایه صالمغله قرق اقجه مدرسه دن معزول ایکن
بیك یکرمی خدودنده نوری افندی یرینه ردوسیجقده رستم پاشا مدرسی او لمشیدی یکرمی بش
رمضاننده رطب و یابس یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده قصاب زاده یرینه امیر سلطان پایه سی احسان اولندی یکرمی طقوز صفرنده
ملغره لی احمد افندی یرینه اماسیه فتواسی توجیه اولندی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده سلف سالفی
احمد افندی یرینه قونیه قضاسی ایله مقضی المرام اولدی اوتوز درت رجبنده معزول اولوب
منصبی فتواده خلفی اولان طورسون اوغلونه نصیب اولدی اول اثنالرده شکسته سبوی چشمهٔ
زندکانی وعازم آبشخور نعیم جاودانی اولدی مولانای مرقوم طالب اکتساب علوم پیر صالح
وعابد حمامهٔ مساجد ومعابد صافی درون صاحب حزم وسکون ایدی

المولی علی

ادرنه یدر ماما زاده علیسی دیمکله مشهور ونوادر شعر و انشادن کثیر الشعور ایدی صدر
العلماء الاعلام استادی واستاد الانام اخی زاده عبد الحلیم افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام اولوب
دور مدارس علمیه وارتقاء مراتب علیه ایدرك بیك یدی تاریخنده یونس افندی یرینه خارج
اللی ایله کلیبولیده صاریجه پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی اون یدی تاریخنده مدرسه سی
پایه اعتباری ایله عالی وصیحقلی عبابی ایله همرنك موالی اولوب بعده اذن بالافتا ایله مظهر اکرام
ونیجه ییللر اول مشغلهٔ شریفه ایله سبحه شمار شهور واعوام اولمشیدی اوتوز بر جمادی الاولیسنده
عبد الحلیم زاده یی تعقیب ایدوب قبول ایمین چلبی احمد افندی یرینه طرابلس شام قضاسی
ایله احترام اولندی اوتوز ایکی رجبنده معزول و یرینه ملا عجم ناقبول موصول بعده عبد الرحمن
افندی نائل مأمول اولدی اوتوز بش محرمنده عبد الحلیم زاده یرینه بوسنه قضاسی مبشر اولمشیکن
سنهٔ مزبوره جمادی الاولیسنده مانند ظل زائل صحیفهٔ عالمدن مضمحل اولوب منصبنه باش
کسن مصلح الدین واصل اولدی مولانای مرقوم جنس معارفدن فائز مرسوم دورماندهٔ همراه
ورفیق افسردهٔ متاعب طریق مغدور روزکار ممتحن دهر غدار ایدی استادی ماما زاده احمد چلبی
هادی مخلصی ایله مشهور وتذکرة الشعراده مسطوردر نوری افندی مرحومدن ملازم وسمت
قضایه عازم اولمشیدی ادرنه یارانی میاننده بنام و علم ومعرفتله مشهور انام فن معماده امری
وعبیدی به ثالث علوم ادبیه ده مامای شامی یه وارث سردفتر قضاة ستوده صفات خوش صحبت
و پاکیزه طبع و لطیف سمات ایدی بیك اون سکز تاریخنده شمنی قضا سندن معزول ایکن
(شعر) دل برایجم صواستدی چشمهٔ لعل یاردن * آب زلال خنجرن کوستروب اشته مادیدی
* مضمونی اوزره خنجر سرتیز اجلدن زبون وزخم فراقی اهل دله داغ درون اولمشیدی
بو اشعار نتایج ذهن کهر نثاریدر

شعر

زورق پورقه لولهٔ دود اولدی دومن	بزده طوندق دومنی قوللنلم پیراقدن

وله

کلمدی احبابه بوشب اول مسیحادم مکر	هب کلنلر روح یوق احبابده دیو دوندیلر

وله

شادیٔ مرك عدودن جسمم ایتدی جانی ترك	مدت عمرمده برشاد اولدم اولده شاد مرك

(لطیفه) مرحومك چوکان کبی کردنی کج وزال کردون کبی محدب ومعوج اولوب (ع) بو زال فلکدن
حذر ایت یره بقاندر * مضمونی اوزره حرف آتمقده پهلوان وزنبرك کبی کمین طعن وطنزده تیری
درکمان ایدی برکون صدر والاقدر روم باقی افندی مرحوم حضورنده طلب منصب ایدوب
مغالطهٔ ایله قریبه ملازم ومواعید عرقوبیه ایله ساکت و بسته دم اولمدقده صدر عالیشان

الحاجتيدن غضبناك و پریشان اولوب هیئت اعوجاجنه تلمیح و اطرافه خطاب ایدوب
شاعرانه قصدی بوکونه تصریح ایدرلرکه عجبدر شوآدم نیجه بیلدر کردن نهادهٔ تسلیم اولوب
طورر بربوینی اورر صاحب خیر بو لغز و جواب مسؤلی زبان شمشیره حواله اولنمز

المولی احمد

ترجمه سی سبق ایدن راعی حسن افندینك مخدوم فرشته نهادی و خیر الخلف پاك نژادیدر
طقوز یوز سکسان بش تاریخنده شهر و جوده حط رحال و رعایت اداب تحصیل کمال ایدوب
شیخ الاسلام بستان زاده افندی خدمتلرنده قائم و جلوس محمد خانی نوبتنده ملازم اولمشیدی
اولا اوتوز اقچه ایله حرمیه مدرسه سنه واصل بعده قرقله ملاکستل مدرسه سندن منفصل
اولوب بیك اون درت ذی الحجه سنده محمود افندی یرینه مسیح پاشا مدرسه سی اعطا
اولنمشیدی بیك یکرمی رجبنده عرب اوغلی یرینه یوسف پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی
یکرمی ایکی رمضاننده منقاری یرینه اسکدارده محمد پاشایه واصل سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
رمضان افندی یرینه اون قبانی داخلنه نائل یکرمی درت رجبنده محمد افندی یرینه
اوچ شرفه‌لی مدرسه سنده مسند آرای فضل اولمشیدی یکرمی التی رمضاننده صدمهٔ عزله
شرفات قدری متزلزل و منار اعتباری منحط و نازل اولوب بابا حسین افندی محراب نشین دراست
اولدی یکرمی سکز ذی القعده سنده سقر افندی یرینه اسکی مراد پاشا پایه سنه ظفر بولوب
اوتوز بر رجبنده نقشبندزاده یرینه قزل مصلق پایه سنه پای همت قویوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
صادق زاده خصمی عبدالله یرینه صحن ثمانیه‌یی جلوه کاه ایلدی اوتوز ایکی شعباننده حاجی
محمد زاده یرینه التمش اقچه ایله زال پاشا سلطانیه سنه ترفیع اولنوب اوتوز درت جمای الاخره سنده
عبدالرحمن افندی امیری یرینه مدرسهٔ خاصکیه ایله مساحهٔ اجلالی توسیع اولنمشیدی اوتوز
بش رمضاننده عید کاه ارواحه مسارعت ایدوب یرینه حسین افندی حضرتلرینك مخدوم
ثانیلری احمد افندی فرش سجادهٔ دراست ایلدی مرحوم مرقوم مخدوم مکرمت رسوم نیك
نفس و خلوق صدیق وصدوق کتب نفیسه جمعنه مائل تصحیح و تنقیحه شیفته دل ایدی
متاعب رفیقده بعض عقباته مبتلی و افسرده پای عجز واعیا اولوب بش پایه ده بیك بلا ایله صحنه
واصل و اون سنه ده اول سلم دور و دزاردن رهبردهٔ سرمنزل اولمشیدی حقا که خمس مبارك نعمت
جاه و جلال اول دردمنده مایهٔ غصهٔ کلوکیر سینه خراش و اول پنجکانه اسباب عزت و اقبال
رقعهٔ آمالده پنج پارهٔ شطرنجی کبی باعث انعقاد کار معاش اولمشیدی

المولی حمزه

مدینهٔ قیصریه ده سرزدهٔ دریچهٔ وجود و رو براه صحرای شهود اولمشیدی لوازم طریق علمی اعداد
و طریقهٔ ارباب استعداد اوزره اجتهاد ایدوب نیجه زمان ابو المیامن مصطفی افندی یه خدمت
میمنت خدمت علیه لری ایله اکتساب شرف ملازمت ایدوب بعض مدارسده مدارسه یه
مداومت ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی بش ربیع الاولنده بلغرادی علی
افندی یرینه یوسف پاشا مدرسی اولمشیدی یکرمی یدی صفرنده قطیفه جی زاده یرینه
خسرو کتخدا مدرسه سنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره رجبنده سید چلبی یرینه اسکی ابراهیم پاشا
مدرسه سی احسان اولندی یکرمی طقوز شوالنده مرتلوس زاده مصطفی افندی یرینه جعفر
اغا پایه سنه واصل اوتوز بر رجبنده حسن کتخدا زاده یرینه اتمکجی زاده مدرسه سنه نائل اولوب
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده ابراهیم پاشا حلیله سی عایشه سلطان زوجی ایچون بناسی فرمان
اولنان مدرسه ابتدا بونلره احسان اولندی الحالة هذه (ع) ایاق ایاق چیقارلر نردبانه ٭
مضمونی عیان و اوتوز ایکی شعبانده راعی زاده یرینه واصل صحن ثمان اولدی اوتوز درت

جمادی الآخره سنده انلر یرینه التمس اقچه ایله زال پاشا سلطانه ترفیع اولندی اوتوزبش
ذی القعده سنده پنجهٔ سحتگیر اجلدن بسته دم واحبابه باعث خونفشانیٔ ماتم اولوب منصب
محلول ایله صبر محفل زاده برقاج کون عالم ایتمشیدی (ع) باشلمسون دوره قدح اولدی مزین
محفل ❊ مولانای مزبور مکارم اخلاقله مشهور طرح اندازانس والفت نقشبند وفاق ومحبت
حسن ثنایه طالب خیری شرنه غالب ایدی

المولی احمد

محروسهٔ ادرنه دن پدیدار ومرادف احمد دیمکله قرین اشتهار اولمشیدی اعداد محاسن استعداد
ایدرک نصکره طریق علمه عازم وشیخ الاسلام زکریا افندیدن ملازم اولوب قطع نشیب
وفراز وسیرراه دور ودراز ایدرک قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بازرکان زاده محلولندن
بیك یکرمی جمادی الآخره سنده ادرنه مدارسندن سراجیه خارجنه خارج اولمشیدی یکرمی
ایکی محرمنده بستوی احمد چلبی یرینه طاشلق مدرسه سنه نقل اولندی یکرمی التی رمضاننده
چوقه جی زاده خصمی باباحسین یرینه جامع عتیق پایه سنه واروب یکرمی طقوز جمادی الاولسنده
فرخ زاده یرینه حلبیه یه حرکت ایدوب برقاج کوند نصکره سلفی یرینه اوج شرفه لویه ترفیع
اولنوب اوتوز ایکی جمادی الاولسنده عرب اوغلندنصکره سیاوش پاشاسلطانیه سی التمشدن
تنزیل وپایه الکله بونلره سرمایهٔ تبجیل قلندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده مادری زاده افندی
یرینه صحنه کلدی اوتوز اوج محرمنده کواکبی زاده یرینه دار الحدیث عنایت اولندی اوتوز بش
جمادی الاولسنده صادق زاده خصمی تیره وی عبد الله یرینه سلطان بایزید مدرسه سی
ویرلدی ماه جمادی الاخره ده نعمتی چلبی یرینه بروجه تقاعد طاشلق مدرسه سنه اعاده اولنمشیدی
سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولوب مدرسهٔ محلوله قید حیاتله شمس افندی یه تکلیف اولندی
(شعر) بهار آخرنده چمن ظاهر اولدی ❊ بولعبکده یعنی که بتدی صقالی ❊ مولانای مزبور
اقرانی میاننده خیر ایله مذکور خالص الجنان طاهر اللسان نیك نفس وصافی فؤاد مسلم پاك
اعتقاد ایدی نقل اولنور که دستیاریٔ امساکله مال وافر ترك ایدوب وارثی قالمدقده غنی زاده
افندی ولاء عتاقه جهتندن دعوی استحقاق ایلیوب مسئلهٔ مشهوره ولا بحثنه مؤدی اولمشیدی
شیخ الاسلام مد ظله علی مفارق الانام مدی الایام حضرتلری والد ماجدلرینه اقتدا ایلیوب
اکثر علماء روم اختیار ایتدکلری ملا خسرو مسلکنه سالك اولمغله غنی زاده افندینك مخالف
دلخواهی واقع اولمشیدی بیهوده جنبشلر اظهار ایدوب فتوای شریفه مقابلنده طرح ایتدیکی
مقاله لری غریب وادی ونقل مجلس هر نادی اولدی (ع) بوقدر فتنه وآشوبه اول اولدی بادی ❊

المولی معمر الله

سرمایهٔ عمر دراز ایله طریق سعادت رفیقده قطع نشیب وفراز ایدرك بعض علمادن ملازمت
شرفنی احراز وپایهٔ اربعینه دك تك وتاز ایدوب اوزیجه اوه مرحله سنده مبتلای عجز واعیا
ایکن یکرمی سکز جمادی الاولسنده ابراهیم افندی یرینه بروسه ده قرازیه مدرسه سی مدرسی
اولمشیدی بیك اوتوز درت صفرنده سیف الله افندی یرینه سکبان علی مدرسه سی اعطا
اولندی اوتوز بش صفرنده فوت اولوب مدرسه عبد القیوم افندی یه ویرلدی مولانای مرقوم داخل
عداد ارباب علوم تأثیر اسمی ایله پیر معمر وخاك وجود نزاهت آلودی خمیرمایهٔ صلاحله مخمر ایدی

المولی مصطفی

حلب شهباد اخلنده شریعتسز محکمه سی سکاننددن برعطارك زبورد کانچهٔ اعتباری وسرمایهٔ دستگاه
اشتهاری بدر قامت استعدادی تشریف خلعت معارفله نازنده وقبای اشتهاری قباصقل علمی ایله
طرازنده اولوب عرب زاده عبد الرؤف افندی خدمتلرندن ملازم وسمت قضایه عازم اولمشیدی

دیار مصریه ده بعض بلاده والی و مصر محافظه سنده ایکن وزیر محمد پاشا التفاتی ایله عقد اللآلی اقبالی متلالی اولوب بیك یکرمی بر ربیع الاولنده منصوره قاضیسی ایکن همت وزیر مخلص نواز ایله مولویت پایه سیله اعزاز اولندی یکرمی اوچ شوالنده وزیر مرقومك صدارتی حالنده عثمان افندی یرینه ساقز قضاسی احسان اولندی یکرمی درت ربیع الآخرنده مدینهٔ منوره پایه سی عنایت اولنوب تشریفلری آلندی اول اثناده وزیر اعظم سردار دیار عجم اولوب ساقز توفیقی زاده افندی یه توجیه اولندی و بونلر اردوی همایون قضاسی ایله همرکاب سردار ظفر مقرون اولدی اول سفردن نهایت آمال حلب وشام قضالرینه اتصال ایکن تمکن اولمیوب صدر اعظم معزول اولیجق بونلر دخی منکوب و مخذول اولدی بعده علی مغربی یرینه تونس قضاسی مجرای زلال حکم وامضاسی قلندی بعد القفول اوتوز برتاریخنده دیار مصریه ده بحیره قضاسی توجیه اولندی اوتوز ایکیده عزل اولنوب وضع سابق اوزره قضاته ویرلدی سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده عبد الرحیم شعرانی یرینه مکررا ساقز قضاسی ارزانی بیورلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده عزل اولنوب منصبی نکساری زاده چلبی یه لایق کورلدی اوتوز بش اواسطنده صالح بوسنوی یرینه طرابلس شام حکومتی تفویض اولندی اوتوز التی محرمنده قاضی ایکن شؤن حالی منحصر ماضی اولدی مولانای مزبور حسن خلق وسخا ایله مشهور حلیم وسلیم ومتواضع رشخند ایله پسند ایله قانع مفتون صحبت یاران مامللکی عارفانه درمیان متنزهات دنیایه مائل وبادهٔ عشقله سرکرم وقان زل دائما برقاج دلبر سیمین برمرهم کافور سینه پر ریش ونظر یاران شایان آینهٔ اهل عرفان یعنی جوانان مهرویی مشکینمودر پیش توغ مخیم اعتباری اولان ریش درازی جاروب میدان پاك بازی والحاصل غدای روحمز جنده اولسه راحت بولمز وآتش سز اکمکسز اولور دلبرسز اولمز ایدی

المولی الفاضل ابن البحر الکامل محمد بن عبد الغنی

منظومهٔ لآلی احوالی بوجریده یه مانند در الوشاح خریده زیب وزیور وجواهر آبدار اوصافی هر خاتمه یه خلخال وهر مقدمه یه افسر اولان صدر الافاضل سند القوابل عبد الغنی افندی خدمتلرینك مخدوم مکارم دیدنی اولوب دستکاه تعریفنده عنکبوت مشکین لعاب قلم بافندهٔ تردست فضل وحکم ایکن مانند شاکرد رستتاب زاویهٔ عجز واعیاده بی تاب اولان طرازندهٔ پرنیان حسن تعبیر نقش انداز حریر تازه طرح تحریر علماء رومك علامهٔ ارجندی عبد الغنی زاده نادری افندیدر طقوز یوز سکسان تاریخنده طی مراحل وجود ایدرك واصل سرمنزل شهود اولوب دستیاری طبع نقاد ایله اعمال رأس المال استعداد وقداحهٔ سعی واجتهاد ایله اشعال مشکوة الانوار ذهن وقاد ایدوب جنس فاخر علم وعرفانی بالغا مابلغ اعداد وشکر پارهٔ نثار ن افواه عالمده قند معاد ایتدکدنصکره طقسان یدی تاریخنده نهال سرافرازی مائل حرکت واهتزاز وطریقهٔ ارباب استعداد اوزره عازم ترکتاز عز وناز اولوب صحن مدرسلرندن کمال افندی وکتخدا مصطفی افندی دار الافاده لرینی تشریف وپاشا زاده افندی ومرحوم والد خدمتلرینك جواهر کلماتندن کوش قبولی تشنیف قیلوب معلم مقام مراد خانی سعد الدین ثانی آستانه لرینه اتصال وقند افاضه لری ایله تقویت عقیدهٔ فضل وکمال ایتمشلر ایدی الحالة هذه مستقل عرض ایله ملازم وپیشکاه استفاده دن مسند افاده یه عازم اولوب الف کامل سنه سی خلالنده شعودی زاده یرینه ابتدا قرق اقچه ایله مدرس وباباس اوغلی مدرسه سنه صدر مجلس اولمغله (ع) بیك بیلاك برباشیدر باشلسون افغانه هزار ❊ مضمونی اوزره غلغلهٔ درس ودوری تکرار وآوازهٔ جمعیتلرین طنین انداز قبهٔ زرکار قلمشلر ایدی بیك اوچ جمادی الآخره سنده مصلی افندی یرینه مدرسهٔ محمود پاشاده مسند افروز افاده اولوب بیك درت جمادی الآخره سنده عبد العزیز افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه پیرایه صالوب بیك بش شوالنده عمر افندی یرینه صحن ثانی حلبهٔ جیاد افکار قیلوب بیك سکز رجبنده صاری خواجه یرینه شهزاده مدرسه سن مکتب

عرفان ایلیوب بیك طقوز ذی القعده سنده قره چلبی زاده افندی یرینه مدرسهٔ علیهٔ سلیمانیه‌یی
رشك انداز قصر عارفان ایتمشلر ایدی بیك اون برصفرنده رضوان افندی یرینه محروسهٔ
سلانیکه مدظلال عدل ورأفت وفرش سجادهٔ حکومت ایدوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
(شعر) خوش عادل ایدی ساقئ دور زمان اکر ٭ جام شراب وصلتی آلماسه قانمدین ٭ مصداقی
اوزره یکشجی حسن پاشا غدری ایله مبتلای عزل بی هنکام وسلفلری مکررا قضاء مزبور ایله بکام
اولدیلر اون ایکی شوالنده مانع مرتفع اولمغین خلفلری مقامنه اعاده ومسند قضاده قرار داده
قلندیلر اون اوج جماذی الآخره سنده عزمی افندی یرینه مصر قاهره قضاسنه تبدیل وآفتاب
جهانتاب کبی برجدن بر برجه نقل وتحویل اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده عنان عزیمتلری امام
دامادی یرینه ادرنه قضاسنه اماله وسمند همتلری اول بقعهٔ جلیله قضا سنده اجاله اولنوب
تسویهٔ امور عباد واشاعهٔ اشعهٔ عدل وداد اوزره ایکن پادشاه کیخسرو نشان خاقان عصر
سلطان احمد خان ادرنه شهرنه سایهٔ عاطفت صالد قده نزاهت واستقامتلری معلوم پادشاهی
ومقتضای حکمت اوزره حرکتلری مطبوع جناب سلطنت پناهی واقع اولوب انواع نوازش
شهنشاهی ایله مباهی اولمشلر ایدی بیك اون بش رمضاننده منصبدن استعفا ایدوب یرلرینه
قره چلبی زاده افندی متصدئ احکام قضا اولدی اواسط شوالده حسن افندی یرینه حاکم
دار السلطنه اولدیلر اون یدی جمادی الآخره سنده بغدغهٔ قضادن اظهار ملال ایدوب
سلفلری مکررا سجاده نشین حکم وامضا اولمشیدی اون سکز شوالنده کمال افندی یرینه غلطه
قضاسی حکومت نواب کامیابلری ایله رونق بولدی یکرمی برشعباننده حسین افندی حضرتلری
یرینه اناطولی قطرنده صدر عالیقدر اولوب ایکی دفعه پادشاه عالمپناه ایله ادرنه مشتاسنه روان
وقصائد بدیعه ایله منظور تاج بخش خسروان اولمشلر ایدی یکرمی اوج جمادی الاولیسنده
تعاطی اموردن قضاء وطر وقره چلبی زاده افندی تکفل کار عظیم الخطر ایلدی یکرمی درت
خلالنده پروادی قضاسی اربه‌لق تعیین اولندی یکرمی یدی ذی القعده سنده سلف سالفلری
حسین افندی یرینه صدارته اعاده واناطولی مسندنده قرار داده قلندی یکرمی سکز شوالنده
حالا شیخ الاسلام ومشکلکشای انام اولان یحیی افندی حضرتلرینك دفعهٔ ثالثه‌لری یرینه
صدر روم ونائل منتهی الآمال ارباب علوم اولدیلر یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده وظیفهٔ
امثال ایله متقاعد ومقام صدارته قره چلبی زاده افندی متصاعد اولدی سنهٔ مزبوره رجبنده
بوحقیر اوزرنده سلستره منصبی ضمیمهٔ رواتب قلندی بیك اوتوز شعباننده سلطان عثمان خان
غازی له مملکتی بنته ترکتازی ایتدکده آربه‌لق نوابندن شکوی جمله‌یه عموم بلوی اولوب قضاته
ویرلدکده بونلر دخی وظیفه ایله قالمشلر ایدی اوتوز براوائلنده علی چلبی زاده افندی یرینه غلطه
قضاسی وظیفهٔ تقاعدلرینه منضم اولدی اوتوز ایکی ربیع الاولنده کتخدا مصطفی افندی فوت
اولوب سلستره آربه‌لغی منحل اولدقده غلطه‌یه بدل ویرلدی اوتوز اوج جمادی الاخره سنده بستان
زاده محمد افندی یرینه ثانیا مسند افروز صدارت ومنور ایوان عز ورفعت اولدیلر اوتوز درت
شوالنده مشغلهٔ حکومتدن استراحت وشریف افندی تشریف صدر سعادت ایدوب زمان دولتلرنده
بوحقیره عنایت ایلدکاری طرنوی وصحرا قضالری علاوهٔ اسباب حشمت اولمشیدی برسنه دن زیاده
ارغد عیش بی تشویشله کذارندهٔ اوقات وکل سوری کبی نازندهٔ ایام نوبهار حیات ایکن مرض
فلجله بستر هلاکه پهلوزن خلعت مستعار حیاتلری نیم تن اولوب کل رعنا کبی سرخ وزرد وسرتا پا
نیمهٔ شمشیر بی امان درد التی آی مقداری حیاتدن مأیوس وتوبه واستغفار ایله متوجه جناب تواب
وقدوس اولمشلر ایدی بیك اوتوز التی جمادی الاخره سنده ترك بیمارخانهٔ فانی وعزم دار الشفای
رحمت جاودانی قیلوب جنازه‌لری نمازن صالح امام افندی ادا وحرم جامع ابو الفتحی خرمن
دعا قیلمشیدی دار فضائلمدارلری جوارنده واقع عابد چلبی مسجدی حظیره سنده مدفون

وصيل مزاری نشانكاه تير دعای اهل دروندر عدد سن شريفلری تحليل طريقی اوزره (بی كناه) ٥٦ وتاريخ انتقاللری (الجنة مثواه) واقع اولمشدر محلول اولان آريه لق قره چلبی زاده افندی يه لايق كورلدی صدر عاليقدر مترجم جمع فضائل بشريه ده مسلم كوهر والانژاد كان علوم واسطهٔ العقد علماء روم ذكا وفطنتی تيز اندر تيز طبع موشكافی تيغ ضحاك كبی تبتيز قوت بازوی فكری زور پنجهٔ نيرمدن نشانه سطور تعليقاتی مانند آهنين شانه عالی همت معالی سعيد المحتد بعيد المقصد حلو المحاوره صعب المناظره محاسن خلق وخلقی جامع بوارق لطف وجودی لامع ريزه سنك ساحهٔ اجلالی نكات صفحات حكمة الاشراق كبی شفاف شمهٔ قباب قصر اقبالی آفتاب اشراق وآسمان اشراف آوازهٔ مكارم اخلاق رشك انداز مناقب افلاكی اويزهٔ منظومه مثنوياتی محسود منتجب سينه چاكی صفحات ديوان اشعاری شاهد موزون مضمون ايله طرازندهٔ اوراق مجموعهٔ انشاء درر باری فقرات فرقدان قدريله تازنده هر مطلع بيتالی ايكی مصراعله مانند بادام دوكانه هر قرينهٔ بی قرينی ايكی دلبر مشكين موكبی همپهلو وجان جانه مضمون دلفريبله هر بيتی خانهٔ شاهد بازكبی طرب افزا مجمر جام عشق پرسوز ايله هر مجلسی روح پرورد عمرندا مشهور علامهٔ مسيحادم ابدی آثار جليله لرندن تفسير بيضاوی يه حاشيه لری واردر اول كتابدن سورهٔ بقره اواسطنه منتهی اولنجه مشبع ومفصل ومجموع حواشی يه كلمات نافع ومكمل يازمشلردر بوندن ماعدا سورهٔ كريمهٔ اعرافه وهزاران مباحث جليلة الاطرافه تعليق اعلاق افكار وتنسيق وشاح الصدر خرائد ابكار ايتمشلردر والد ماجدلرينك دخی كلمتنی التزام ايدوب الحاق والصاق طريقی ايله تكميل نيتنده ايكن روزكار مساعد اولمادی بردفعه استانبول قاضيسی ايكن سلطان احمدخان امری ايله موجود اولان مسوداتی بياض ايدوب كراس قرطاس معتدل ايله الی جزء كامل اولمشيدی خزانة الكتب سلطانی يه اهدا ايتدكلرنده بو حقير بو كونه ثنا پرداز اولمشيدم

قطعه

كوريدی حاشيه سن قاضی استانبولك	اولوردی قاضیٔ بيضاوی فضلنه راضی
كشاكش فضلادن چن بولوردی خلاص	اكر كه اولمسه اكا عنايت قاضی

علوم عربيه وفنون ادبيه ده دخی مهارتلرين افشا واسلاف علما طرزی اوزره پرقلمبهٔ بديعه انشا ايتمشلردر مرتب ومكمل ديوان اشعار وهر صنف معتبردن بركلدستهٔ بلاغت شعار جمع ايتمشلردر حقا كه وادیٔ قصيده پردازيده احراز قصب السبق اعجاز ايلمشلردر عزمی زاده حالتی افندی مجموعهٔ آثار شريفه لرينه بو كونه تمغای تقريظ اورمشيدی (شعر) نادرلی شعريله همپايه ايكن سلمانه ❊ اولدی انشاء دلاويزيله وصاف زمان ❊ بويله ديوار سخن بويله سرآمد انشا ❊ پراشور ديندی اكا منشیٔ صاحب ديوان ❊ منشآت دخی تدوين ايليوب احبابه تحفه ايتمشلردر سلطان عثمان خان امری ايله ايكی بيك بيت مقداری شهنامه لری واردر ايراد مضامين بديعه وقصه كذاريده قاسم كون آبادی وهاتفی يه پير ولك ايتمش يوروشدر ظرفای حرفكير انكشت پنج ايتدكلری ابيات سست كون تعبيردن قطع نظر كيمسه دن پای كم كستورمشدر مخزن بحرنده دخی طرازندهٔ طرز مثنوی ونوازندهٔ نوای نغز معنوی اولوب ناتمام قالمشدر

المولی محمود

صدر الافاده فاضل قرار داده اخی زاده عبد الحليم افندی حضرتلرينك مخدوم مهتر ارجمندی سوزی مخلص محمود افنديدر طقوز يوز سكسان ايكی سنه سنده دركرانقدر وجود مسعودی زيور كريبان ساحل شهود اولوب والد عالیشانلرندن اكتساب فضائل واستجلاب مكارم خصائل ايدوب شاب فاضل ومستعد كامل اولد قد نصكره نهال خوش خرام كبی طريق پر توفيقده حركت وبركت انفاس استادان علم وكمالله واصل سرمنزل استعداد اولمغه همت ايليوب مفتی عصر سعدالدين زاده افندی خدمتلرنده تحصيل كماله كوشش واستفادهٔ فضل وهنره ورزش ايتمكله

اجماع علماء فحول وشهود عدول ایله اثبات وجود وحضیض استفاده دن درجهٔ افاده یه صعود
ایدوب خدمت علیه لرندن ملازم وشمع محراب افاده اولمری لازم اولمغین بیك التی جمادی الاولسنده
قضاة مصریه یه التحاق ایدن مخدوم آفاق عم کریملری ابراهیم افندی یرینه ابتداء اللی
اقچه ایله پرویز افندی مدرسه سنی توجیه اولندی بیك طقوز صفرنده عیدی افندی یرینه
سنان پاشا خارجنه تحریك اولندیلر بیك اون شوالنده محمد صادق یرینه وزیر مرقومك سلطانی
مدرسه سنه واصل اون بر صفرنده سلفی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه نائل اولوب اون
اوج جمادی الاولیسنده ولی افندی یرینه صحن ثمانیه ده نشر بار خانهٔ فضائل ایدوب اون بش
شعبانده رازی افندی یرینه ایاصوفیه یه التمش ایله تبجیل اون یدی رمضانده شریف شروانی
یرینه سلیمانیه یه تحویل اولنوب سلفلری تقاعد طریقه سی اوزره بونلرك مدرسه سنه تبدیل
اولندی یکرمی بر رجبنده نکساری زاده یرینه بلدهٔ فاخرهٔ سلانیك حکومتی تفویض اولنوب یکرمی
ایکی جمادی الاخره سنده منفصل ومقاملرینه محتشم رضوان افندی واصل اولدی یکرمی بش
رمضانده نکساری زاده محلولندن قره فره یه ارپهلق ویرلدی یکرمی التی ربیع الاولنده شریف
افندی یرینه مصر قاهره قضاسی ایله مقضی المرام اولوب یکرمی یدی رمضانده معزول واستانبولدن
متقاعد عزمی زاده افندی فائز مأمول اولدی اوتوز صفرنده قبول ایتمین عرب خواجه یرینه ایوب
قضاسی ویرلمشیدی بعده مسوری قضاسی الحاق اولندی اوتوز بر رمضانده نوح افندی یرینه
محروسهٔ بروسه یه نقل اولنوب اوتوز ایکی ربیع الاخرنده اول منصب فاخر ایله عبد الکریم افندی
متفاخر اولدی سنه مزبوره شعبانده عشاقی یرینه ثانیا ایوب قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره
ذی الحجه سنده فارغ اولوب اماسیه لی عبد الله افندی مناسب کورلدی اوتوز اوج خلالنده
عرض زاده محلولندن قضاء برکی ارپهلغی ایله اجلال اولندی اوتوز بش شوالنده رجب افندی
یرینه دار النصر ادرنه یه حاکم ورونق افروز محافل ومحاکم اولمشلر ایدی اوتوز التی ذی القعده سنده
عزلت کوزین اولوب مدرسی افندی حضرتلری سجادهٔ حکومتده مسند نشین اولدیلر اثناء
عزلده مرض موروث شیرپنجه یه مبتلی اولوب علیلا استانبوله داخل واواخر شهر مزبورده بپنجهٔ
اجل عاجل اولدیلر والدلری تربه سنده مدفون واول فاضل بی قرینه مقروندر مخدوم مرقوم خانه زاد
خاندان علوم محمود الخصال ممدوح الخلال قضاسنده متعفف ومستقیم مخدوم مشفق وکریم ایدی

المولی ابراهیم

محروسهٔ بروسه ده علم افراز وجود ومنلش زاده عنوانی ایله معلوم ومعهود اولوب اسباب استعداد
تحصیلنه ساعی ومراسم طریق علمی مراعی اولمغله خواجه افندیدن ملازم وبعض مدارسده
مدارسه یه مداوم اولمشیدی قرقدن منفصل ایکن بیك اون طقوز محرمنده منو خلیل یرینه
یکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه واصل اولمشیدی یکرمی بر رجبنده فارغ اولان ادهم زادهٔ یرینه
خنجریه پایه سنه نقل اولنوب کتمدکده عزل اختیار ایلدی یکرمی ایکی ربیع الاخرنده رجب
زاده یرینه ازنیق سلیمانیه سی ویرلدی یکرمی اوج ذی الحجه سنده منو باقی یرینه چورلی پایه سنه
واردی یکرمی بش ربیع الاولنده رمضان افندی یرینه مناستر مدرسه سنه کتندی یکرمی
التی ربیع الاخرنده عزیز چلبی یرینه استانبولده صغوق قویی بقعه سنه کلدی یکرمی سکز
محرمنده فناری زاده شیخی چلبی یرینه قزل مصلق داخلی احسان وزلال عنایتله دل محروری
ریان قلندی سنهٔ مزبوره رجبنده خواجه زاده افندی یرینه صحنه ترفیع والتی پایه دنصکره
دولتله ساحهٔ اجلالی توسیع اولنمشیکن یکرمی طقوز محرمنده علی جیدی یرینه مغنیسا فتواسی
ویرلوب رد ایتدکله معزول اولدی اوتوز صفرنده عبد الغنی افندی یرینه ادرنه دار الحدیث
مدرسی اولدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه قلندر
خانه اتمشنه نقل اولندی اوتوز اوج محرمنده سلفی یرینه ایوب مدرسه سی عنایت اولندی

سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده حاجی محمد زاده یرینه خاقانیه یه ترفیع قلندی اوتوز درت صفرنده عبد الله افندی نصکره ایوب قضاسی ویریلوب مقتضای ناقبولی اوزره عزلی ترجیح ایتدکده (ع) قضاء حضرت ایوبی منلش زاده رد ایتدی (نثر) مصراعی زبانزد انکشت کزان استغراب اولمشیدی اوتوز بش جمادی الاخره سنده مخدوم کریم حسیب افندی یرینه سلیمانیه ایله تطییب اولندی مرادنه نائل واناك واولی واصل سر منزل اولمشیکن سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده ناکام ونا امید صحیفهٔ شهوددن نابدید اولوب مدرسهٔ محلوله عبد الرحمن افندی امیرنه نصب اولندی مولانای مرقوم مفتون نقش ورسوم اعتبارات طریقه فریفته الفاظ بی طائل موصله ومثلیه تحقیقنه شیفته خاندان منتشله مناصب جلیله نك تنافرندن غافل غوطه خور دریای فکر محال وخیال باطل ایدی (ع) زهی تصور باطل زهی خیال محال ❊

المولی عبد اللطیف

مدینهٔ آدنه دن پدید وممیز سیاه وسفید اولدقده اول دیار علماسندن تحصیل بعض علوم وآهنك دار الملك روم ایدوب صدر عایقدر عبد العزیز افندی خدمتلرنده قائم وتذکره جیلکدن ملازم اولمشیدی طی مراحل وقطع منازل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك یکرمی ایکی محرمنده خواجه زاده افندی یرینه خبازیه مدرسی اولمشیدی یکرمی بش ربیع الاولنده مصطفی افندی زاده محمود چلبی یرینه حیدر پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی یدی رجبنده ملا حبیب یرینه شاه خوبان پایه سنه واصل اوتوز جمادی الآخره سنده خواجه زاده علی چلبی یرینه پایه لکله سنان پاشا مدرسنه نائل اوتوز بر شعبانده رضایی چلبی یرینه وزیر مرقومك دار الحدیثنده صدر نشین افاضل اولمشیدی اوتوز ایکی محرمنده عبد الرحمن افندی یرینه صحنله تبجیل انلر التمشله دار الحدیثه تبدیل اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده نکساری زاده یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع اولندی اوتوز درت محرمنده علیل اولمغین ازمیر پایه سیله تقاعد وظیفه سی توجیه اولنوب مدرسه سی ایله ابراهیم افندی ترفیه اولندی اوتوز التی خلالنده ارتحال وغزال روحی چراکاه رحمته استعجال ایلدی مولانای مزبور کیکجی بابا لقبی ایله مشهور صالح ساده دل بابایانه شمائل ایدی

المولی مصطفی

عرب امام اوغلی دیمکله معلم وخطهٔ جهل ونادانیده علمدر میری قلفانجیلر زمره سنه التحاق واول وادیده تمام مشق مشاق ایتدکدنصکره سنان افندی زاده علی افندی خدمتلرینه انتساب وعلوفه سی مقابله سنده شرف ملازمتلرین اکتساب ایتمشیدی بحسب العاده تلویث سجادهٔ افاده ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون اوچ شعبانده محرم چلبی یرینه پرویز افندی مدرسه سنه اون التی ربیع الاولنده منقاری یرینه یوسف پاشایه اون طقوز محرمنده عطا چلبی یرینه یکی علی پاشایه مدرس اولوب یکرمی رجبنده آرپه جی زاده یرینه فاطمه خانم پایه سنه نائل اولدی بیك یکرمی بش رمضانده قره چلبی زاده محمود چلبی یرینه مصطفی اغا پایه سنه تحریك اولندی یکرمی سکز شعبانده ابو سعید افندی یرینه صحنه کلمشیدی یکرمی طقوز محرمنده صدقی چلبی یرینه التمش اقچه ایله چورلی مدرسی اولدی اوتوز بر رمضانده یزرلی محمود افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانیه سنه نقل اولندی اوتوز ایکی جمادی الاولیسنده بعض تهمتله منفصل اولوب مدرسه سنه پایه لکله مزلف احمد چلبی واصل اولمشیدی اوچ سنه مقداری کمال ذل واحتیاجله فرسودهٔ هاون هوان ومنکوب دود بی سلوان ملوان اولوب اوتوز بش صفرنده منلش زاده احمد چلبی یرینه وبزه قضاسی آوبزهٔ فتراك رضاسی قلندی سنهٔ مزبوره جمادی الآخره سنده رحلت ومجلس وجوددن

دفع ثقلت ايلدى منصبى ادرنوى عبد النبى افندى يه نصب اولدى بريسى مصاب اولدى
برى مصيب مولاناى مزبور جهود امامى ديمكله مشهور وادئ جهل وحماقتده علم نادئ
نادانيده امير المجلس عالم هر مجلسده ثقيل دنى طبع ورذيل ايدى باعث تلقيب برامر عجيب
نقل اولنور اجمالى بودركه خليج قسطنطينيه ده واقع خاصكوى اسكله سن بكليوب
يهودى مبتى كلدكجه مسلما مرد اولمشدر بن شهادت ايدرين ديوب وحده لاشريك له ديه رك
اوكنه دوشرمش طائفهٔ يهود فرياد ايدرك باشنه اوشرمش بالآخره برقاج اقچه لرين آلوب
برينه دخى منتظر اولورمش اما انصاف بودركه دردمندك بخت ناشادى قوت جهليه ايله
امتيازنه بادى اولمشدر يوخسه علم افراز نادانى اولان صناديد جهله ده بوندن ممتازلره نهايت
يوقدر بلكه نيجه سرفرازلر واردركه بوانلرك طپوغنه چقمق دكل خاكپايى المغه استعدادى يوقدر

المولى عبد الرحمن

محروسهٔ بروسه دن ظهور ايدوب قامتى لقبيله مشهور اولمشيدى قامت استعدادى خلعت علم
وكالله طرازنده وحلى ووشاح اسباب اسنيهالله نازنده اولوب طريق علمه سوق راحلهٔ عزيمت
وصحن مدرسى ايكن خواجه زاده مسعود افندى خدمتلرينك جهت اعاده سندن احراز شرف
ملازمت قلمشيدى مدارس علميه ده فرش سجادهٔ افاده ونشر نفحات تحقيق واجاده ايدرك
قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك يكرمى اوج جمادى الاولىسنده قره خليل برينه
كپنكجى سنان افندى مدرسى اولمشيدى يكرمى درت ذى القعده سنده نصر الدين افندى
برينه رحيق مدرسه سنه تحريك اولندى يكرمى يدى ربيع الاولنده عبد الله افندى
برينه داود پاشا مدرسه سنه واروب سنهٔ مزبوره رجبنده قره قرزاده برينه سليمانيهٔ ازنيق
پايه سنه محراب نشين درس وتحقيق اولدى اوتوز بر رجبنده سيد چلبى برينه مصطفى
اغاپايه سنه پيرايه بند اولوب اوتوز ايكى محرمنده تحلهٔ صحنله قطميرزاده برينه مغنيسا فتواسنه
كوندريلوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى سنهٔ مزبوره رجبنده التمش اقچه ايله عجم
محمد برينه يلدرمخان مدرسه سى احسان اولندى اوتوز درت ذى الحجه سنده بروسه
قربنده يكيشهر قضاسى توجيه اولندى اوتوزالتى خلالنده ارتحال ايدوب منصب محلولله
نورى افندى مرفه الحال اولدى مولاناى مزبور دانشمندلكى زماننده علمله مشهور امثالى
ميانده استعداد ايله علم صالح ونيك نفس آدم ايدى

المولى برهان

كوردستان سمتندن پديد وتركده علماسندن مستفيد اولوب طريق سعادت رفيق علمه عازم
وخواجه زاده محمد افندى خدمتلرندن ملازم اولمشيدى دور مراتب واخذ رواتب ايدرك قرق
اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك يكرمى يدى ربيع الاولنده قاضى زاده محمد افندى برينه
بشكطاشده سنان پاشا مدرسه سى توجيه اولنمشيدى يكرمى طقوز شعبانده ثانى چلبى برينه
خير الدين پاشايه حركت ايلدى اوتوز شوالنده خياط زاده برينه حيدر پاشايه كلدى
اوتوز بر محرمنده ثانى چلبى برينه اون قپانى پايه سنه ترفيع اولندى اوتوز اوج جمادى
الآخره سنده حسين افندى مخدومى سيد احمد چلبى برينه غضنفر اغاپايه سى عنايت اولندى
اوتوز درت جمادى الآخره سنده حمزه افندى برينه ثمانيه مدرسى اولوب سنهٔ مزبوره
ذى الحجه سنده عشاقى زاده برينه بروسه مراديه سنه كوندريلوب اوتوز بش رمضاننده
نصر الله افندى برينه مغنيسا مراديه سى ايله برمراد اولمشيدى اوتوز التى محرمنده خبر انتقالى
واصل اولوب مدرسهٔ محلوله سيد مصطفى افندى يه روا كورلدى مولاناى مرقوم داخل عداد
ارباب علوم كتب نفيسه جمعنه مائل مذاكره وتصحيحى ايله مشتغل صالح وعابد روكرداز زوائد ايدى

المولى نور الله

دیار حمیددن ظهور وایقاد شمع شعور ایدوب قرص مظلم استعدادی آفتاب فیض ازلیدن
استفاضه وقلب ساده ایله تحصیل سواد ایچون نور چشمنی افاضه ایدوب علماء عصره خدمت
وسیف الله افندیدن احراز شرف ملازمت ایتمشیدی بعض مدارس ایله نائل مأمول قرق آقچه
مدرسه دن معزول اولوب بیك اون درت ذی الحجه سنده علی چلبی یرینه سکبان علی مدرسی
اولمشیدی اون یدی ذی القعده سنده متوفی عمر افندی یرینه مغنیساده تکیه مدرسه سی تکلیف
اولندی قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی یکرمی اوچ رمضاننده چوقه جی زاده محمد چلبی یرینه
ازنیقده اورخانیه مدرسه سی توجیه اولندی یکرمی یدی ربیع الاولنده رمضان افندی یرینه
قونیه قضاسی عنایت اولندی یکرمی سکز صفرنده عزل اولنوب منصبی منشه لی علی یه
ویرلدی اوتوز بر رجبنده اوزن عبد الوهاب یرینه بوسنه قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی
اوتوز ایکی ذی الحجه سنده معزول و یرینه سیدی علی زاده موصول اولدی اوتوز التی اوائلنده
قامتی افندی محلولندن بروسه قربنده ینکیشهر قضاسی ویرلمشیدی اول اثناارده مانند آخرین
شعلهٔ شمعدان مجلس شهوددن نهان اولدی منصبی حلبدن معزول فناری زاده شیخی
افندی یه آرپه لق ویرلدی مولانای مرقوم علم وصلاحله معلومدر امیددرکه
پرتو الطاف الهی دلیل راهی وعالم انوار آرامکاهی اوله

المولی عبد الله

ترجمه سی سبق ایدن صدور دولت مرادیه دن بهاء الدین زاده افندی مرحومك مخدوم
کریم عالیقدری وکوهر شهوار و شاح الصدر یدرطقوز یوز سکساندن حدودنده سرحد
وجوده واصل وهلال استهلالی بدر کامل اولوب معلم مقام مراد خانی سعد الدین افندی
خدمتلرندن ملازمتله نائل اولین امانی اولمشیدی ابناء صدور کرام اکرام اولندیغی اوزره
ابتداء خارج رتبه سنه عارج اولمق امیدنده ایکن قرق آقچه مدرسه تکلیف اولندقده قبولدن
ابا واختیار مسلك قضا ایتمشیدی اولا دیار مصریه ده جیزه امثالی بلاد وجیزه ومناصب
عزیزه حاکم بعده خطهٔ اناطولی داخلنده واقع میخالیچ وتیره مدینه لرنده مسند آرای محاکم اولوب
بالیکسریده فرش سجادهٔ حکومت ایلدکده حط رحل اقامت ایلمشیدی نیچه دفعه بالیه
الحاقی ایله اول دیارده فرمانروای قضا ومجرای زلال حکم وامضا اولوب بیك اوتوز التی سنه سی
خلالنده روزنامهٔ اعماری تمام وحکم تقویم وجودی قرین ختام اولدی مرحوم مرقوم مخدوم
معالی رسوم علم ومعرفتدن صاحب حظ موفور دریای طبعی کهر نثار منظوم ومنثور
سخا وکرمده یکانه سماحتده مفرد زمانه تواریخ ومحاضراتده مستحضر نوادر کلماتنده مبالغاتی
وافر ایدی بو باده لطائفی طرب افزا نقل مجالس یاران صفادر

المولی یحیی

نهال وجودی خاك پاك آیدیندن نمایان ویایلازاده دیمکله معلوم عالمیان اولمشیدی بعد اعداد اللوازم
طریق علمه عازم اولوب ملا احمدزاده نوح افندی مرحوم خاصکی سلطان مدرسی ایکن اعاده سندن
ملازم اولمشیدی علی حسب العاده طی مراحل افاده ایدرك قرق آقچه مدرسه دن معزول ایکن
بیك اوتوز بر ذی القعده سنده مصلح الدین زاده عبد الله چلبی یرینه جد راقم الحروف نشانجی
محمد بك مدرسه سی توجیه اولندی اوتوز یدی صفرنده درس ودوری تمام وسبحهٔ انفاسی قرین
ختام اولوب مدرسهٔ محلوله صنعی زاده افندی یه انعام اولندی مولانای مترجم علم ومعارفله
معلم طلبی حالنده دانشمندلکی مشهور امثالی میاننده خیر ایله مذکور ایدی

المولی محمود

بوسنه سراینددن ظهور واستفاضهٔ نور شعور ایدوب علماء روم خدمتلرنده تحصیل معارف

وعلوم ایدرك كتخدا مصطفی افندی آستانه سنه انتساب وشرف ملازمتلرندن اكتساب ایتمشیدی
جناب مولوینك منظوری بلكه جمله الملك اموری اولوب زمان قلیلده پایهٔ ازبعین ایله برمراد
واول صدر والاقدره تذكرهجی وداماد اولمشیدی بیك اوتوز صفرنده بالی زاده یرینه مسیح پاشا
خارجنه عارج اولوب اوتوز بر رمضاننده غوثی چلبی دنصكره قپودان علی پاشا مدرسه سی
وضع سابقنه تنزیل و بونلر نقل وتحویل اولندی اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده عیسی چلبی
یرینه سنان پاشا مدرسه سنه حركت ایدوب علی پاشایه مرحبازاده چلبی اولمشیدی اوتوز درت
جمادی الاخره سنده یرنده پایه اعتبار اولندی اوتوز یدی ربیع الاولنده مطعوناً فوت اولوب مدرسهٔ
محلوله وضع سابقی اوزره محرم زاده چلبی یه محل كورلدی مولانای مزبور لهنه محمود دیمكله
مشهور بخت مسعوددن حصه دار محبوب القلوب بشاشقهٔ صورتقه پردازوقو یوسفه شعار ایدی
الحق انصاف بودركه بركت صحبتله تبدیل ماهیت ایدوب مكارم اخلاقله معروف معارف
جزئیه ایله محفوف مخدومانه تعیشه مائل ومشغوف ایدی

المولی محمد

شمشیر وجودی زغره سمتنـدن ظاهر وقبضهٔ اجتهـاد ایله مظهر جواهر معـالی ومفاخر
اولوب اشتات علم وكمالی طرازندهٔ قبای استیهالی قلمغله زغره لی عنوانی ایله مشهور مستعد
صاحب ظهور اولدقده صدر جلیل القدر قره چلبی زاده حسام افندیدن ملازم و بعض بقاع
علمیه ده افاده یه مداوم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایكن بیك یكرمی بش ربیع الاخرنده
عبدالحلیم زاده یرینه عثمان پاشا مدرسی اولمشیدی یكرمی طقوز رجبنده یرنده پایه اعتبار اولندی بیك
اوتوز خلالنده یعقوبجه زاده یرینه بالیكسر فتوا سنه نقل اولنوب قبول ایتمدكده عزل اختیار
ایلدی سنهٔ مزبوره ده سرمحفل زاده یرینه پایه لكله اسكی مصطفی پاشا مدرسه سی توجیه اولندی
اوتوز بر رمضاننده عرب اوغلی یرینه چورلی پایه سنه نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
راعی زاده یرینه قزل مصلق پایه سنه ترفیع اولدی اوتوز ایكی رجبنده باباخلیل زاده یرینه صحنه كلدی
اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده كواكبی زاده یرینه قلندرخانه آلتمشنه تمشیدی اوتوز التی رجبنده
یاوری زاده افندی یرینه خاقانیهٔ وفاعنایت واعطا اولندی اوتوز یدی ربیع الاولنده انتقال
ایدوب مدرسهٔ محلوله ایله كمان افندی مخدومی اجلال اولندی مولانای مرقوم عفت وصلاحله
موسوم مبانی علومی دستیاریٔ مذاكره ایله محكم ومتین ومعـاقد وقواعد فنونی حصین
ورصین ایدوب تربیت افاده سیله بچهٔ مخادیمك نهال استیهالی سرسبز وخرم اولمغله خواجه محمد
افندی دیمكله معلوم عالم اولمشیدی فی الحقیقه اسلوب تعلیمده علم مبارك دم وفرخنده قدم آدم ایدی

المولی الفاضل والصدر الكامل صالح افندی

استاد مقام مرادخانی عقل اول ومعلم ثانی سعد الدین افندی حضرتلرینك مخدوم خامسی
وحواس خمسهٔ شخص اجلالك مادهٔ شعور وكف لامسی بنجم انجم مخادیم ثریامثال ساقهٔ
الجیش حبس دولت واقبال خاتمهٔ اشراف سعادت توأم (ع) انكشت پسین سزای خاتم
(نثر) خیرالخلف فضائل كستری مخدوم كهترین صالح محمد افندی خدمتلریدر طقوز یوز طقسان
جمادی الاولی سنك اون التنجی كیجه سی لیلهٔ خجسته كوكب خورشید كوكبهٔ ذات كریملری مطلع
سعادت واقبالدن لامع وساطع وتاریخ ولادتلری (مخدوم مكرم) ٩٩٠ واقع اولمشیدی خواجهٔ
خاندان فضل وعرفان ومعـلم اول حكمت اندوزان ارسطو بیان ملاتوفیق سعیی ایله واصل
سرمنزل تحقیق اولوب والدالبشانلری تربیتنه مظهر وتشریف ملازمتلری ایله حلی بندكردن
فضل وهنر اولمشلر ایدی بیك اون ایكی ذی القعده سنده صنعی افندی یرینه ابتدا خاصكی
پایه سنه سایه صالوب اون بش ربیع الاولنده سیفی زاده مصلی چلبی یرینه صحن ثمانه خرامان اولوب

اون یدی محرمنده سلطان سلیم قدیم مدرسه سنده سلفنی تعقیب ایدوب سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده نوح افندیدن صکره سلیمانیه پایه سی ایله پیرایه بند اولمشیدی اون طقوز سفرنده
سلفی یرینه محروسهٔ سلانیك حکومتی ایله بکام اولوب یکرمی جمادی الآخره سنده شریف افندی
یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله اکرام اولنوب ماه شعبانده ایاشی احمد افندی یه ایثار واحیولی
اریه لغی ایله عزل اختیار ایتدیلر یکرمی بر رجبنده علی چلبی زاده افندی یرینه مصر قاهره
قضاسی ایله رایت اقبالی ظاهره اولوب یکرمی ایکی تاریخنده منصوبا زیارت بیت الحرام واسقاط
فریضهٔ حجة الاسلام ایتمشلر ایدی یکرمی اوج جمادی الاولی سنده معزول وقضاء مصر ایله
نوح افندی نائل مأمول اولدیلر یکرمی التی ربیع الاولنده علی چلبی زاده افندی یرینه ادرنه
قضاسی ایله مقضی المرام اولدیلر یکرمی یدی ذی القعده سنده رفع اولنوب مقاملرینه ملا علی افندی
ترفیع اولندی اوتوز بر رجبنده واقع وقعهٔ عثمان خانی کوننده خواجه زاده عبدالله افندی یرینه
استانبول قضاسی توجیه اولنمشیکن ایرته سی چشمی محمد افندی یه ویرلدی سنهٔ آتیه ده
ویسی افندینك منصبی کوجلجه قضاسی آریه لق تعیین اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده
چشمی افندینك دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکررا حاکم دار السلطنه اولدیلر اوتوز اوج جمادی
الآخره سنده فراغت ایدوب اول منصب جلیلی هدایت افندی یه عنایت اولندی اول اثناده
صدر روم اولان غنی زاده افندینك متصرف اولدقلری سلستره آریه لغی ضمیمهٔ رواتب قلندی
اوتوزیدی صفرنده حسن افندی یرینه اناطولی صدری ایله بلند قدر اولوب درت آی مقداری
کال زاهت واستقامت ایله تعاطی امورو نظم مصالح جمهور ایتمك اوزره ایکن ماه رجبك
سکزنجی کونی مرض استسقادن ضعیف وناتوان وجانب عقبایه متوجه ودنیادن روکردان اولوب
فراغلرین عرض ایلدکلرنده منصب صدارت اناطولیدن متقاعد علی چلبی زاده افندی یه
عنایت اولندی اول کیجه اذان صبحه قریب اجابت دعوت درکاه مجیب ایتدیلر حضرت ابا ایوبده
والد ماجدلری جنبنده مدفوندر اول جناب معالی رسوم عمدهٔ مخادیم علماء روم حسن الاخلاق
طیب الاعراق عفیف الذات لطیف السمات مخدوم سعادتمند مفلح کلدسته بند علم نافع وعمل
صالح ذکر بالخیره طالب ثناء جمیلی جالب لطف مجسم ذات مکرم ایدی بوحقیر مشمول عنایت
والتفاتلری اولدیغم جهتدن تهنیت صدارت اثناسنده حسب العاده غادهٔ نازنین براعتی جلوه ساز
منصهٔ عریضه قیلوب طرهٔ مشکیننه بوقطعهٔ یاقوت بها ایله کهر بند بلاغت اولمشیدم

قطعه

ای صدر کرم کستر دانش پرور | نا مکله بولور جمله مدایح زیور
اوصافنه اول ذات کریمك حد یوق | هر مرتبه مدح اولنسه صالح دیرلر

ودامان عصمتن بورباعی ایله مطرز قلمشیدم

قطعه

اولدقجه سحر نور نهاری لایح | قلدقجه صبا بوی بهاری فایح
حق دولتکی عمرکی افزون ایتسون | هب ورد زبانمز دعای صالح

المولی فضل الله

بلدهٔ قدیمهٔ سیواسده سواس کارخانهٔ عنصریسی مستعد استیناس وقالب خاکیٔ کالبد بریله
واصل رتبهٔ مساس اولدقده تحصیل علمه کما ینبغی همت وصرف نقود اوقاتله بذل مقدوردن
تفریغ ذمت ایلیوب شیخ الاسلام صنع الله افندیدن ملازمتله برمراد وبعض مدارسده حلقه
بستهٔ ارباب استعداد اولوب خارجه طالب ایکن بیك یکرمی یدی ذی الحجه سنده قرقدن معزولاره
امتحان فرمان اولنوب سنان اغا جامعنده حبس اولندقده نصکره صدرین فاضلین یحیی افندی
حضرتلری وغنی زاده افندی خدمتلری حضورنده هدایه نك کتاب حجرندن اوقومشلر ایدی

اكرچه راجح ومرجوح ارباب حلقهٔ جمعيت تعين طرفين حلقهٔ مفرغه كبى تعجيز محك درايت ايتمشيدى بهمه حال بونلرك بعض مرتبه رجحانى ظاهر وفضلى باهر اولمغين يكرمى سكز محرمنده آتلى داود افندى يرينه سوار رخش مرام ورجبق مدرسه سيله رجبق درس وتحقيق مسكى الختام اولدى اوتوز بر صفرنده واردارى شيخ زاده يرينه احمد پاشا مدرسه سنه تحريك اولندى سنهٔ مزبوره رجبنده راعى زاده يرينه مراد پاشاى قديم ايله تكريم اولنوب اوتوز ايكى شعبانده جمعيت حرم سلطان محمدى وقعه سنده عزل اولنان سر محفل زاده يرينه سنان پاشا سلطانى پايه سنه ترفيع اولندى اوتوز درت صفرنده داود افندى يرينه شاه سلطان مدرسه سى احسان اولنوب اوتوز بش صفرنده ثانى چلبى يرينه صحنه كلدى سنهٔ مزبوره رمضاننده سلفى يرينه دار الحديث ادرنه يه واروب اوتوز يدى ربيع الاولنده عزل اولنان بالى زاده افندى يرينه سلطان بايزيد مدرسه سى ايله قدرى مزيد اولمشيدى سنهٔ مزبوره شعباننده تعاطئ فرائد فوائده مشغول ايكن منصب حياتدن معزول اولوب مدرسهٔ محلوله خواجه زاده مسعود افندى يه توجيه اولندى مولاناى مزبور فضلى چلبى لقبى ايله مشهور صلاح وسدادى مشهود عين علما و بعض محاكمده خدمتى قرين رضا ايدى ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء

المولى عثمان

ولايت حميد ده يلواج نام قصبه يه مايهٔ ابتهاج اولان قرباج افندى خدمتلر يدر سمند طبع جلوه سازى ذوق چاشنئ تازيانهٔ همتله حلبهٔ تحصيلده تركتازى ايدرك شيخ الاسلام بستان زاده افندى خدمتلرينه واصل وشرف ملازمتله سر بلند اماثل اولمشيدى قطع منازل طريق وطى مراحل درس وتحقيق ايدوب قرق اقچه ايله بروسه ده حمزه بك مدرسه سندن معزول ايكن بيك درت ذى الحجه سنده جلب محمد افندى يرينه طوطى لطيف مدرسه سيله تلطيف اولندى اون بر صفرنده ناظر زاده يرينه خير الدين پاشايه حركت ايدوب سنهٔ مزبوره رمضاننده على خوابى يرينه يلدرمخان پايه سى احسان اولندى اون اوچ رمضاننده صاروخانى مصلى چلبى يرينه التمش اقچه ايله مغنيسا فتواسى توجيه اولنوب اون درت صفرنده ملا زاده شمس چلبى قبول ايتمديكى مرعش قضاسى ويرلدكده بونلر دخى استغنا واختيار عزل وانزوا ايتمشيدى سنهٔ مزبوره جمادى الاولى سنده قره حبيب يرينه قپلوجه مدرسه سى ايله تطييب اولندى اون بش صفرنده يمورطه واعظى يرينه طرابلس شام قضا سنده محفل نشين عز واحترام اولدى اون التى صفرنده عزل اولنوب يرينه قدسدن خسرو زاده نقل اولندى سنهٔ مزبوره ذى القعده سنده چالق زاده يرينه قونيه قضاسى تفويض اولندى اون سكز جمادى الآخره سنده معزول ويرينه عمر افندى موصول اولدى يكرمى ايكى ربيع الآخرنده كوسه سنان افندى يرينه ساقز قضاسيله كسب وجاهت ايدوب يكرمى اوچ شوالنده منصبى قبا صقاله عنايت اولندى يكرمى سكز رجبنده محرم چلبى محلولندن تيره قضاسى ويرلدى يكرمى طقوز اواخرنده رفع اولنوب راعى زاده قاسم چلبى ترفيع اولندى اوتوز اوچ ذى الحجه سنده مرتلوس زاده يرينه مغنيسا قضاسى ايله مقضى الامال اولوب اوتوز بش صفرنده منفصل ويرينه ابراهيم افندى واصل اولدى اوتوز يدى خلالنده ارتحال ايلدى مولاناى مزبور صلاح حالله مشهور ما لا يعنيدن معرض مشاغل نافعه يه متمحض صافى فؤاد پير قوى اعتقاد ايدى

المولى مصطفى

يكيچهٔ واردارده چشمه سار وجوده وارد وكند همتله مسخر ساز شوارد اولوب يكيچرى زاده عنوانى ايله مشهور وصفى الدين لقبى ايله زبانزد جمهور اولمشيدى اخى زاده عبد الحليم افندى خدمتلرندن ملازم وسمت تدريسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك اون بش تاريخنده صله سنده واقع اورتوس غازى مدرسه سنده مدرس ومفتى ومشكلكشاى مستفيد

ومستفتی اولمشیدی نیجه یللر اول دیارده افتا وافاده ایله کذارندهٔ اوقات وحلال مشکلات اولمغله صیت اشتهاری عالمکیر ودرکاه فضائل پناهی آفاقیلره مرجع ومصیر اولوب پایهٔ صحن اعتباری ایله سرفراز وحسین افندی نوبتنده معید آلتوب مظهر اعزاز اولمشیدی اوتوزیدی سالی خلالنده ارتحال ایدوب منصبی قاف زاده چلبی ملازمی و اردارى حسین چلبی یه ویرلدی مولانای مزبور فضائل کثیره ایله مشهور واقتناء ثمرات علومده طویل الباع سیر صفحات زیبنده رسومده کثیر الاطلاع درویش نهاد تجرد اعتیاد کتب نفیسه جمعنه مفتون دستیاز نوادر فنون غرائب ادیبه دن یاد داشتی وافر تواریخ ومحاضراتدن مستحضر نوادر ایدی یکبشهرده ساکن شیخ یحیای شامیدن طریق قادریده تکمیل آداب وتحصیل نصاب ایتمشیدی اتصاف بودرکه کار مفتیلرینك سرافرازی واهل دردلك ممتازی ایدی

المولی محمد امین بن صدر الدین

خطهٔ شیروان زمینده نخجیران علم وعرفانه دستیاز اولان شیران قوی پنجه اکتساب فضل وکمال میانندده سرافراز مضمون بیت قدیم علم وصلاح ونوباوهٔ شجرهٔ مثمر البرهٔ فوز وفلاح بحر بن وابل فاضل بن کامل مهر دار صندوقهٔ فضل وبیان سرسویدای نقطهٔ علم وعرفان علماء اعجامك علامهٔ ارجنندی صدر الدین زاده محمد امین افندیدر والد ماجدلرندن اکتساب سرمایهٔ فنون وانتساب بدایع مفروض ومسنون ایدوب هرفن جلیلده امام وپدرلری کبی سجادهٔ نشین درس عام اولمشیدی اول دیاره روافض استیلا ایدوب تلاطم امواج آشوب وفتن سفینهٔ سکینهٔ اسلامیانی غرق کرداب محن قلدقده بونلر دخی رفقاسی اولان اهل سنت وجماعتله رعایت سنت هجرت ایلیوب نیجه زمان حلب شهباده ضرب طویلهٔ اقامت بعده دیاربکره رجعت ایتمشلر ایدی وزیر صاحب همت نصوح پاشا اول دیارده امیر الامرا اولدقده کندویه معلم وشب وروز مصاحب ومنادم ایتمشیدی الحالة هذه بلدهٔ آمدده خسرو پاشا مدرسه سنه مدرس وافادهٔ فنون عالیه یه ممارس اولوب شافعی ایکن تحنف ایتمشیدی بعده مأذون بالافتا وپایهٔ صحن اعتباری ایله لوای اجلالی والا اولوب وزیر حزم قوم صدر الوزراء ممالکت روم اولدقده خواجهٔ عالیجناب مستشار امور شیخ وشاب آستانه یه کلدکده همرکاب وزیر کامیاب اولمشیدی فضائل بیکرانی معلوم علما وآثار قلم معجز بیانی منظور پادشاه کرم بخشا اولوب بیك یکرمی برشعبانده پیری چلبی یرینه دفعهٔ صحن مدرسه سی ایله اکرام اولندی یکرمی ایکی محرمنده بالی افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه ترفیع اولنوب سنهٔ مزبوره ربیع الآخرنده شیخ زاده افندی یرینه منتهای آمال اهل طریق وسرمنزل ره نوردان درس وتحقیق اولان دار الحدیث سلیمانیه ذات خورشید انارتلری ایله محسود منزل شعرای یمانیه اولندی یکرمی درت جمادی الاولیسنده حسام افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولمشیدی یکرمی بش ربیع الاولنده مکهٔ مکرمه پایه سیله متقاعد ومقاملرینه نشانجی زاده افندی متصاعد اولدی یکرمی یدی رمضاننده دار الحدیث احمد خانی تمام اولوب بونلره انعام اولندی بعده استانبول قضاسی تقاعدی ایله احترام وقضاء کمالك اربه لغی ایله حق رعایتی اتمام اولندی بیك اوتوز شعبانده عموما اربه القلر حل اولندقده بونلرك منصبی دخی منحل اولوب بعد زمان کانی الاول مقرر قلندی اوتوز التی ذی الحجه سنك اوچنجی کونی یوم احدده انتقال وریاض رضوانه استعجال ایلیوب وصیتلری اوزره اسکدارده دفن اولندی مدرسهٔ جلیله شعراوی افندی یه توجیه اولندی شهاب افندی بوکونه تاریخ پرداز اولمشیدی (تاریخ) منزله فی صدر جنات الله) جناب ملای مترجم قدوهٔ علماء عرب وعجم علوم عقلیه نك یکسوار میدانی فنون نقلیه نك صاحب الجیش فوائد عرفانی فرید عصر واوان فریدهٔ صدف زمان ایدی آثار علمیه سندن تفسیر شریفه حاشیه سی وهرفن شریفدن آثار دلکشاسی واردر

المولى مصطفى

تجليات الهيه نك دل وجانله مشتاقى وانوار جمال لايزالك سر حلقهٔ عشاق سجاده نشين ارشاد قطب دائرهٔ افراد الشيخ حسام الدين العشاقى خدمتلرينك فرزند دلپسندى عشاقى زاده افنديدر طقوز يوز يتمش حدودنده پرده سراى عدمدن ساحهٔ وجوده وضع قدم قيلوب هنكام تحصيلده والد ماجدلرندن و بعض صلحاء صوفيه دن تكميل آداب نفسه بذل سعى واجتهاد ولوازم طريقى مرتبهٔ لايقه سنده اعداد ايلدكدنصكره بحسب العاده حركت وكالاى استعدادن عرض خواجكيان علم ومعرفت ايلبوب استاد سلطان مراد ثالث سعدالدين افندى خدمتلرندن ملازمتله بكام وابتدا اوتوز آقچه مدرسه ايله مظهر اكرام اولوب طقوز يوز طقسانطقوز سنه سى اوائلنده قرق آقچه ايله حاجى حسن زاده مدرسه سنه واصل سنهٔ مزبوره جمادى الآخره سنده اون آقچه ترقى ايله خارج رتبه سنه نائل اولمشيدى بيك سكز ذى القعده سنده خسرو زاده يرينه رستم پاشا مدرسه سنه حركت ايدوب اون بر رمضاننده سلفى يرينه مهر ماه پايه سى پاى انداز بخت هماسايه سى اولوب اون درت ربيع الاولنده تحله طريقى ايله كلن احمد افندى يرينه صحن مدرسه سى توجيه اولندى اون التى ذى الحجه سنده شيخ زاده يرينه شهزاده يه ترفيع و اون يدى رجبنده رازى افندى يرينه سليمانيه مدرسه سيله ساحهٔ جاهى توسيع اولنمشيدى يكرمى بر جمادى الآخره سندهٔ نشانجى زاده يرينه حلب شهبا حكومتى ايله تبجيل يكرمى ايكى جمادى الآخره سنده كريم چلبى يرينه بيت المقدس قضاسنه تبديل سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده استانبولى على افندى يرينه مدينهٔ منوره قضاسنه نقل وتحويل اولنمشيدى يكرمى اوچ جمادى الاولىسنده معزول و برينه عبد الرحيم شعرانى حاكم حرم رسول اولدى سنهٔ مزبوره شوالنده رضوان چلبى يرينه محروسهٔ سلانيك حكومتى تفويض اولندى يكرمى درت ذى القعده سنده منفصل و برلرينه قدسى افندى واصل اولدى يكرمى سكز صفرنده حسام افندى يرينه بروسه قضاسى انعام اولنوب سنهٔ مزبوره رمضاننده غلطه قاضيسى رضوان افندى ايله مبادلهٔ منصب ايتديلر بيك اوتوز ربيع الاولنده عزل اولنوب اول منصب شريفى خواجه زاده عبدالله افندى تشريف ايلدى اوتوز ايكى جمادى الآخره سنده شيخ زاده احمد افندى يرينه ادرنه قضاسى توجيه اولنوب يكرمى كوندنصكره متوفى احمد افندى يرينه ابى ايوب قضاسنه نقل اولندى ماه شعبانده بكار حصار اربه لغى ايله تقاعد اختيار ايليوب منصب مزبور ايله اخى زاده محمود افندى كامكار اولدى اوتوز اوچ رمضاننده هدايت افندى يرينه استانبول قضاسى ايله مقضى المرام اولوب اوتوز درت محرمنده معزول وابو سعيد افندى حضرتلرى حاكم استانبول اولدى بعده اناطولى صدارتى اعتبارى ايله تعيين وظيفهٔ مناسب و بكار حصارى اربه لغى ضميمهٔ رواتب قلندى اوالحال اوزره سبحه كردان اوقات وشمارندهٔ انفاس معدودهٔ حيات ايكن بيك اوتوز يدى ذى الحجه سنده ترك قيود بى سود جهان وكعبهٔ العشاق مجمع لقاء اللهه احرام كفن بردوش ايدوب روان اولدى قاسم پاشاده واقع زاويهٔ عشاقيه ساحه سنده دفين ويدرى جنبنده خاك نشين اولوب آريه لغى شعراوى افندى يه و يرلدى مرحوم مرقوم دائره نشين ارباب فهوم صالح وعابد سالك علماء عاملين سلكنده منسلك زهادت واستقامتله مشهور كمال عفتله معروف ومذكور خالص الجنان طاهر اللسان لباسى ملايانه اوضاعى باباينه وقور وادب ساكن وار ايت ابدى

المولى اويس بن محمد

عهدى بقوم كعديد الطبس ❊ قد ذهب القوم الكرام لبسى ❊ مضمونى ايله سلسله جنبان مباهات اولان بقيهٔ السلاف اسلاف نه جرعهٔ جام اسلاف كلدسته بند حقايق ايسى ولبسى

نوباوه چين باغ بلاغت قسي وقبسي دستكاه شعر وانشانك نخلبندي وصاف الحضرة ويسي
افنديدرمدينهٔ آلاشهرده برقاضينك حاصل عمري اولان نخل آزادهسي ومقالينك همشيرهزادهسيدر
طقوز يوزالتمش طقوز تاريخنده سرزدهٔ كريبان شهود وخرامان خيابان وجود اولمشيدي انواع ثمار
علم وعرفانله كرانبار والوان فضل وبيان ايله شقهفراز علم اشتهار اولوب نسيم توفيق رباني ايله حركت
وخدمت علماده خامه مثال تشمير ساق همت ايلدكده صدور دولت مراديهدن صالح ملا افندي
آستانهسنه انتساب وفيض نظرلري ايله اكتساب فضائل بيحساب ايليوب خدمت عليهلرندن
ملازمتله كامياب اولمشيدي طقسان ايكي تاريخنده اناطولي صدري اولان ملا احمد افندي
مصاحبت عليه ايچون تعيين ايام وايام معهودهده عقد مجالس درس عام ايدوب لوازم مولويتي
اتمام ايلدكده لقمان شهنامهكوي لسانندن هجو مشهوري اشتهار ونوظهور ايكن اول اثر ايله
تعيين واعتبار بولمشيدي اول صدر مكارم كسترك كتابهٔ طاق روزكار اولان منبا قب خورشيد
اشتهارندندر كه بعض ياران سخندان صاحب الترجمه نك منظوم ومنثور آثارن وردرد فاقهدن
كمال اضطرارن عرض ايدوب عفو وعاطفت وهنوز منصبه واصل اولمامغله ملازمته اجازت رجا
ايلدكده بمجرد عفو جرايم ايله دامن مراحمي چركاب تهمت انتقامدن تخليص آسان اماهنر
اساءت مقابلهسنده احسانلر ديوب دفعهٔ ديار مصريهده بني حرام قضاسني انعام ومكررا
ترقي ايله ايصال نهايت مرام ايدرلر بعده فوه قضاسنه واصل بعده رشيد حكومتنه نائل اولوب
بيك درت سنه سندهشريف محمد پاشا ايالت مصره سرفخشا اولدقده منظور وزير عالبشان
وديوان نيابتي ايله كامران اولمشيدي بعده اناطولي قلمرونده آقحصار وتيره وآلاشهر قضالري
ايله مقضي الآمال وآيدين وصاروخان اقلامنده مفتش اموال اولمشيدي بعده خطهٔ روم
جنت رسومه كچوب بيك اون ايكي تاريخنده ضميمهٔ تفتيش ايله سيروز قضاسي مجراي زلال حكم
وامضاسي قلنمشيدي سنهٔ ثانيه اوائلنده وزير اعظم علي پاشا ديار انكروس اوزره سردار اولوب
صوفيه صحراسنه نزول ايتدكده اوردوي همايون قضاسي ايله اعزاز وقضاء پراوشته الحاقيله
سرافراز ايتمشيدي دار الجهاد بلغراده واصل اولدقلرنده سردار اكرم علم افراز عالم عدم
اولدقده معزول ومهسان منسر بلا بسر بال الحرمان آستانهيه روان اولمشيدي اول اثناده
ديوان همايون طرفندن ردوسجق قضاسي احسان اولنوب صدر عالبقدر روم اسعد افندي
مرحوم تنفيذ ايتدكده تذكرهجي مطهر چلبي حقنده يازديغي مقاله نقل مجالس روحاني نواله
اولمشيدي بيك اوچ ذي القعده سندهمشاهير قضاتدن نيجه ييللر برشته الحاقي ايله محروسهٔ
اسكوبه مفتش ووالي ورشك انداز اعالي موالي اولان قدري افندي فوت اولوب محلول ومحلولهسي
بونلره نصب واول ديار جليل الاعتبارده اقامتلرينه مايهٔ تقريب اولدي اون بش محرمنده ديوان
همايون طرفندن رفع اولنوب ساقز قضاسنك امري كوندرلدي تصرفي ميسر اولميوب سنهٔ
مزبوره اواسطنده تكرار اسكوب قضاسي ويرلدي (شعر) مثالي شاد اولوب كوش ايلدكده
ديدي تاريخن ❊ ينه ويسي افندي حاكم اولدي شهر اسكوبه ١٠١٥ ❊ اون طقوز صفرنده ترحاله
قضاسي عنايت اولندي اينه بختي واغريبوز ولايتلرنده تفتيش وتحصيل امواله مأمور وكاخ دولت
واقبالي معمور اولمشيدي يكرمي ايكي ربيع الآخرنده ثالثا اسكوب قضاسي ميسر بعد العزل
يكرمي دوت رجبنده رابعا مقرر اولوب سنه تمامنده سلفي كمال زاده خلف اولدي يكرمي يدي
رجبنده رمضان افندي يرينه خامسا والي وتخميس منظومهٔ اجلالي محسود سالك لآلي بلكه رشك
انداز خميس انجم متلالي اولمشيدي يكرمي طقوز خلالنده معزول ووردوسي زاده مصطفى افندي نائل
مأمول اولمشيكن بيك اوتوز صفرنده استانبوله كلوب وزير اعظم كوزلجه علي پاشا همتي ايله
ايكنجي كون منصوب وسادسا حاكم اسكوب اولدي اوتوز برشعبانده ردوسجقه نقل طريقي ايله
عزل اولنوب منصبي شرعباني محمد افنديه ويرلدي منصب مذكورك ضبطي نصيب اولميوب

اوتوز ایکی خلالنده آستانه یه کلدکده طاغ آردی الحاق ایله حنفی افندی برینه کوجنه قضاسی
توجیه اولنمشیدی برآید نصکره وزیر جبار حمزه حسین پاشا غدری ایله منصبی صالح افندی یه
آرپه لق تعیین اولندی اول اثناده منصبمز طوبخانه لی صالح نام قاضی یه ویرلمش دیو فریاد نامه لری
هزبان مجموعه‌دن نشان ومجموعه زده داستاندر اوتوز درت جمادی الاولیسنده صدر کریم الشان
غنی زاده افندی احسان ایدوب ضیاء الدین افندی برینه مسندنشین اجلال وجبر کسر ایچون
قضاء اسکوبی یدنجی دفعه ده اباغنه ارسال ایلدی اوتوز آلتی محرمنده منفصل ومقام حکومته
کامی زاده عبد الرحمن چلبی واصل اولدی الحالة هذه سبحه سنج ایام واما مه نواز اقلام ایکن
اوتوز یدی ذی الحجه سنك اون دردنجی کونی زمزمهٔ انفاسی آخر ودهٔ بستهٔ منافذ ومناخر اولدی
سنی التمش سکز عددنی کامل ایتدکده عامل حسی منعزل اولوب ظاهر اسکوبده متواری
مزار پر انوار ونقش لوح مزاری بو بیت بلاغت شعار قلندی * (لمحرره الحقیر) ویسی که
اولمشیدی تعزلده بی بدل * تعیین سال فوتنه تاریخدر غزل * مولانای مرقوم کلدستهٔ بند
معارف وعلوم خواجهٔ جهان شعر وانشابلغیان چمنستان روضة الصفانقدوقت قاضی فاضل
منشیٔ طغرائی معادل بدیعی التعبیر حریری التحریر وصاف فردوسی ادا سیر خوان سلطان
هردوسرا طنین انداز قصائد طنانه کهر فروش درة التاج شاهانه اشعاری بلند وخوش تعبیر
ونغز انشاسی بدایع استعارات وشرائف عبارات ایله تازه طرزدر آثار جلیله سندن صاحب
القاموسك جوهری یه ایراد ایتدیکی اعتراضاته جواب ودقایق لغات عربیه ده برکتاب یازمشدر
الحق درة الغواص دریای هنر وابن بری یی غرق بحر حیرت ایده‌جك اثردر ودرة التاج فی سیرة
صاحب المعراج اسمی ایله موسوم ترکی سیر بلاغت رسوم انشا ایتمشدر مکیه ومدنیه سی ایکی
جلد اولمق اوزره تعیین وقایع وتبیین بدایع ایدرك ملحمهٔ بدری تحقیق ایتدکدنصکره
سریهٔ عمیرنا بنیاده ماه سریع السیر عمری تمام و دیده دوز جانب دار السلام اولوب دفتر آمال
بی مآلی کبی ناتمام قالمشدر حقا که نادرهٔ ادوار وفریدهٔ صدف روزکار اولمغله سزاوار نظر
اعتبار وشایان اولدیغی مرتبهٔ علم افراز اشتهاردر دستور العمل نامنه اوچ جزء مقداری مقاله
بی بدل اختراع ایلمشدر موضوعی مباهات انواع عبادات ومناظره لرینه متعلق حکایات رنکین
عباراتدر خوش آینده اثردر فتوح مصر املاسنه فتح باب حسن تعبیر وتحریك خامهٔ نفیر صفیر
ایدوب حکایهٔ عمرو بن العاصی دیباجهٔ نقرهٔ خنك اوراقه غرهٔ نواصی قلمشدر بیاضه چیقان
برجزء مقداری سفرهٔ معتبردر برواقعه نامه‌سی واردر قصهٔ یوسف کبی بدیع ودلپذیر وخداع اختراعنه
احسن القصص دنیلسه حسن تعبیردر صدر اعظم نصوح پاشایه عرض ایلدکده احسنه
اکذبه لطیفه سن ایتمشلردر بعده خلال حکایه ده وزیر مستعصم عباسی اولان ابن علقمی خیانتی
کوروب تعریض فهم ایتمکله دراحسانی برکتمشلر ایدی مرتب ومکمل دیوان اشعاری وطرز
مخصوص وطرز نغز اوزره کفتار بلاغت شعاری واردر تکیم دیمشدر (شعر) کهنه رسم قلم
و یسی سحر آرادر * تازه طرز سخن نادر و سبحان عجم * وصور مکاتیب ترتیب ایدوب اهل
عرفانك تحفهٔ بزمی ورونق شکن رسائل خوارزمی قلمشدر انصاف بودرکه سخن سازلقده علم
مدعی پردازلقده مسلم وتصرفات انواع کلامده یکانهٔ عالم فرقعهٔ فقراته مفتون اولیوب هر قرینه
بی قرینی ابریز خالصدن دوکلمش کبی یکلخت ومحکم وجواهر الفاظ بدیعه وترکیبات رشیقه ایله
مرصع ومعلم قلمرو انشاده علمدر بعض ظرفا مراتب حیثیاتنی بوکونه ادا ایدرلردیکه عثمانلدن
شعری اولی شعرندن انشاسی اعلی انشاسندن مصاحبتی راجح مصاحبتندن اسباب وجاهت
ورشاقت قامتنك رجحانی واضح اوله فی الحقیقه محاسن خلقیه وخلقیه‌سی مقبول خصایص بشریه
وخصائل بشریه سی مطبوع ارباب عقول بلند بالا وعالی همت اسباب احتشامی علاوهٔ
وجاهت شکر ریز طبقچهٔ خطاب اولسه یاران مجلس انکشت دردهان ومضمون بیت مشهور

سرنامهٔ حالنه عنوان اولوردی (شعر) یانده نادره کویان دهر اولور خاموش * مدایحك اوقوسه
ویسی سخن پرور * والحاصل مجموع فضائلی بری برندن اعلی وهر بری فرد کامله سرمایهٔ
حسن وبها اولوب مضمونی بیت زیبا کبی ارباب ترجیح تردد نما اولوردی (شعر) حریف ساده در
ساغر ولی می خوب همدمدر * ندیم شوخدر بلبل کل اما مجلس آرادر * سلاح شعرا اولان
تیغ زبان جهانکشایی درکار واعداء کافر ماجرا ایله خیلی جنك وپیكار ایتمشدر اول بابده رنکین
قطعه لری ونمکین وشیرین لطیفه لری واردر تهکیم بعض اشعارنده تلمیح بلکه تصریح ایتمشدر

شعر

زلال نظم راحت بخشیمه الدانمسون دشمن * مذاق جاننه تلخاب شروشور اولور بر کون

وله

بویله وضع ایده نی آزردهٔ هجو ایلرلر * هله بندن سکا ای شوخ جفاپیشه دیمك

دوستان شیکخواه هد طوطئ حلو اللسان * وله * دشمنان بدزبانه مار مسموم اللعاب

نقل اولنور که دخیل ارباب طریقتدن بعض اسافل بلکه ارذل ناسدن برابکی جاهل مرحومله
معارضه یه اقدام وقاضیلق مجرد دستار وجامه وهنکامه وتبخامه دن عبارت بلکه آدملك محضا
صوف صغانمون وپوستین سمور کریبان رویه دروندن کنایت اولمق زعمی ایله مقام دعوی مساواتده
قیام ایلدکده مرحوم دخی مقابله ده جواب کوندروب اول دهر غداره جانبدار اولان بیهوده
کفتار افندیلر اسباب ظاهره ده مشابهت بولوب سنده قاضی بنده قاضی دیرلر ایمش اولا قاتمزه نه جواب
ویررلر وقبا فتمزه بکزر قبا فته نیجه کیررلر دیو لطیفه ایدر

المولی عبد الرحمن

قره عبدی دیمکله شهره بند میان امثالنده مسکنتله مشهور بردردمند ایدی مدینهٔ انقره دن ظهور
وتحصیل علم وکماله صرف سرمایهٔ سنین وشهور ایدوب شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلرندن
احراز شرف ملازمت وحسب العاده احیاء مراسم افاده یه همت ایلدکدنصکره قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایکن بیك یکرمی یدی رجبنده نائب ابراهیم افندی یرینه جدراقم الحروف نشانجی محمد
بك مدرسه سی عنایت اولندی یکرمی طقوز صفرنده منتشه لی علی یرینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سنه واصل
اولمشیکن عزل اولوب بسنوی صالح افندی نائل اولمشیدی اوتوز ایکی شعبانده هدهد افندی
یرینه بیلاقیهٔ سلیمانیه پایه سنه صعود ومساعدهٔ سعود اثبات وجود ایلدی اوتوز یدی رمضانده
نوری یرینه بروسه قربنده یکیشهر قضاسی توجیه اولندی سنهٔ مزبوره اواخرنده انتقال
ورویمال درکاه ذوالجلال ایلدی منصب محلول فناری زاده شیخی افندی یه آرپه لق اولمشیدی
(شعر) افتادکان راه طلبدن بودردمند * کوردیسه دوشده کوردی جمال مطالبی * اولدی
قدید درد ایله ایاقلدی جهان * باصدی قالدی انکوری بصدرمه سی کبی

المولی احمد

نقطه زاده دیمکله معلوم بنده وآزاده درلواء بولنده علم افراز وجود الف قامتی کشیدهٔ صحیفهٔ
شهود اولوب مدار پرکار همتی نقطهٔ اوج فضل وکمال یعنی العلم نقطهٔ اجمالندن تفصیله انتقال
ایتمکله وصول لب تحقیق وایقان ایله نقطه ایکن کتاب وتکمیل دائرهٔ استکمال وادعا نه ذره ایکن
آفتاب اولدقده سیفی زاده احمد افندیدن اکتساب شرف ملازمت وبعض مدارسده مدارسه یه
مداومت ایدوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك اوتوز برجیده احمد بستانی یرینه خبازیه
مدرسی اولمشیدی برهفته دنصکره فضلی افندی یرینه احمد پاشا مدرسه سنه نقل اولنوب
خبازیه الغا اولندی اوتوز ایکی شعبانده سلیمی یرینه مراد پاشای عتیق مدرسه سنده فرش
سجادهٔ تحقیق ایلدی اوتوز درت جمادی الاخره سنده برنده پایه اعتبار اولندی اوتوزبش

رمضاننده قدسی زاده چلبی یرینه غضنفر اغا پایه سنه حرکت ایلدی مدرسهٔ مذکوره داخل
پایه سنده ٭ قالوب قپودان علی پاشا مدرسه سندن مرحبا زاده افندی اولمشلر ایدی اوتوز یدی
شعبانده ٭ قنالی زاده عبدالرحمن افندی یرینه صحنه کلدی اوتوز سکز محرمنده ٭ نقطهٔ وجودی
سترهٔ کزلك فنا وصحیفهٔ شهوددن محو کردهٔ استاد پردست قضا اولدی مدرسهٔ محلوله عبشی
افندی یه محل کورلدی مولانای مزبور کثرت احاطه ایله مشهور بتخصیص علم فقهده اتم
انسابی وفنون متداوله دن وایهٔ نصابی وار ایدی استانبول محکمه لرنده نائب اولوب خیر ایله
مذکور وشیخ الاسلام یحیی افندی حضرتلرینك امینی اولوب خدمتی مشکور اولمشیدی

المولی محمد

ایکی دفعه صدر روم اولوب بو مجله یه مرسوم اولان کتخدا مصطفی افندی مرحوم صلبندن
پدیدار ورونق شکن مخادیم روزکار اولمشیدی جوهر ذاتنده صلابت وساده لوحی و بلاهت
اولمغین یاران صفاطاش چلبی لقبی ایله منقبت پیرا اولورلردی (ع) خاطر یاره کلن طاغلره
طاشلره ٭ نیشهٔ اندیشه بی اعمال وقابل نقش قبول اولمق ارزوسی ایله اشتغال ایدوب شیخ الاسلام
سعدالدین افندی مرحومدن ملازم وارکان علمادن اولمسی لازم اولمغله بیك اون بر تاریخنده
ابتدا قرق اقچه ایله حمامیه مدرسی اولمشیدی اول اثناده والد ماجدلری اناطولی صدری اولوب اون
اقچه ترقی ایله اعزاز وخارج رتبه سیله سرافراز قلندی اون بش ربیع الاخرنده رضوان چلبی یرینه
اسکی علی پاشاده محراب نشین ومانند فص نکین اولمشیدی سنهٔ مزبوره ده والدکرامیلری ایله جعه
عزیمت واسقاط فریضهٔ مناسکدن تفریغ ذمت ایدوب امر شریفله کتمشیکن رمضانده عزل اولنوب
مدرسه سی شافیه جی مصلح الدینه ویرلدی بیك اون التی جمادی الاولیسنده بلبل زاده افندی یرینه
ادرنه قپوسی پایه سنه صعود سنه تمامنده کمال افندی مخدومی شیخی چلبی یرینه مدرسهٔ خاصکیه
ایله اثبات وجود ایلیوب اون طقوز جمادی الاولیسنده قدسی چلبی یرینه صحنه کلدی یکرمی
ایکی محرمنده سیرك زاده یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع سنهٔ مزبوره جمادی الاخره سنده
حلواجی زاده یرینه قلیه قضاسیله ساحهٔ اجلالی توسیع اولندی یکرمی اوج جمادی الاولیسنده
جانب استراحته سر داده وچلبی افندی منصب قدیمنه اعاده قلندی یکرمی التی ذی الحجه سنده
خصم یحیی افندی یرینه یکیشهر قضاسیله تشریف اولندی یکرمی سکز رجبنده عزل اولوب
منصبی حسن بك زاده یه تکلیف اولندی اوتوز بر شعبانده خواجه فساد یرینه سلانیك قضاسیله
برمراد اولدی اوتوز ایکی رجبنده منفصل ویرینه باقی زاده شیخی چلبی واصل اولدی اوتوز
یدی صفرنده خلفنك دفعهٔ ثانیه سی یرینه مکررا سلانیك قضاسی میسر اولدی سنهٔ ثانیه
صفرنده کوهر کرانقدر وجودی شکسته وجانب آخرته بار بسته اولوب مانند لوح مزار تلاطم
امواج فنادن ساحل عدمده آسوده ونقش سینهٔ بی کینه سی اولان نقوش آمال دست ملوانله
فرسوده اولمشیدی یرینه برادر کهتری محمود چلبی متصدئ حکومت وسرخاکنه سایه انداز
زیارت اولدی مرحوم مرقوم دائره نشین علماء رسوم اهل سکون ووقار کثیر الصمت کم آزار
(شعر) مهر شریف مهر تو یلسبه البشر ٭ درسینه ضیاشده کالنقش فی الحجر ٭ مضمونی اوزره
حافظ آداب اوراد اذکار مخدوم صالح صداقت کار ایدی

المولی علی بن محمد

معلم مقام سلطانی حکاك کوهر کان عثمانی عمر افندی حضرتلرینك برادر کهتری صاری علی
افندی خدمتلریله و لوازم طریق مرتبهٔ لایقه سنده اعداد وجوهر ذاتی شذور الذهب سلك
ارباب استعداد ایلیوب شیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلرندن نائل شرف ملازمت و بعض
مدارسده متصدئ خدمت دراست اولدقده نصکره فرقدن معزول ایکن دیار مصریه ده قسام

ورسام آمالی مشاهدهٔ نقش مراد ایله بسام اولمشیدی بیك اون سکز ربیع الاولنده مظهر
افندی برینه دفتردار یحیی مدرسه سنه اون طقوز محرمنده بحری زاده یرینه نشانجی مدرسه سنه
بکرمی رجبنده امام زاده یرینه یکی علی پاشایه پی اندری و اصل اولوب بکرمی بر رمضاننده
عبدالوهاب چلبی یرینه اوج شرفه لی پایه سنه نائل بکرمی ایکی محرمنده چاوش زاده یرینه
سیاوش پاشا سلطانیه سنده مسند آرای فضائل اولوب بکرمی درت ربیع الاولنده مقاف زاده
چلبی یرینه صحنه کلدی بکرمی بش ذی الحجه سنده موسی افندی یرینه اسکدارده والده سلطان
مدرسه سی ویرلدی یکرمی التی محرمنده منقاری یرینه ایوب مدرسه سنه نقل اولندی یکرمی
سکز رجبنده حسن بك زاده یرینه سلیمانیه ایله واصل امنیه اولدی سنهٔ مزبوره شعباننده
مطهر افندی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله تکریم اولندی یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده
رفع اولنوب بجدهان عبدالله افندی ترفیع اولندی اوتوز درت خلالنده ادرنه پایه سی اعتبار اولنوب
آرپه لق توجیهنه نیازمند اولمغین ایازمند قضاسی ضمیمهٔ رواتب قلندی اول حال اوزره سبحه
کردان ایام ولیال ایکن آینهٔ اقبالی زنکار خوردهٔ اکدار ادبار وآفتاب عمری رسیدهٔ درجهٔ اصفرار
اولوب بیك اوتوز سکز ربیع الاولنده ربیع حیاتی مبتلای خزان وطربخانهٔ صفاسی بیت الاحزان
اولوب حضرت ایوب قربنده دفن اولندی مرحوم مزبور تشهیر سیف لسانله مشهور مقتضیات
نفس وشیطانه مکابر بلکه لعنت ابهرد ومقامنده مجاهر خدمت واجب الاداء خداده ثابت وقائم
اوقات خمسه ده جامع ابو الفتحك قبحه کبی صف اولنه مداوم یاران طریقله حسن معامله یه
مألوف ومحتاج اولنلره اقراض مثین والوف ایله الوف وایصال معروف ایله معروف ایدی

المولی عبدالکریم

علماء دولت سلیمیه خلالنده ترجمه سی سبق ایدن سنان الحصارینك جوهر نصل اصلی ونتیجهٔ
مقدمات حرث ونسل ایدر جد مادریلری عبد الکریم زاده افندینك کوهر کان وجودی اولان
دختر مسعودی والماس مثلث نمای فرخنده فردن بری بونلرك مایهٔ شبچراغ ذات کریمی ثانیسی
غنی زاده افندینك صدف کوهر خورشید قسیمی ثالثی سعودی زاده قدری چلبینك کلبن
غنچهٔ بسیمی اولمشیدی کوهر کان فضیلت اولان مهد علیسای مریم نزاهت مادة الحیوة خجسته
ترکیبلرینه جزء اعظم ونشوهٔ استعداد قدسی نژادلری اول خمیری مایه ایله فراهم اولمغین کریم
ابن الکریم ذات لازم التکریم اولوب طقوز یوز تمس یدی تاریخنده کوهر مزاج شعوری سراج
وهاج کبی برسر وقبای بی بقای وجود مستعاری کل سوری مثال دربر قیلمشیدی الحالة هذه
سر وسینهٔ استعداد مادرزاددن حلی ووشاح علم وعرفانله موشح ومحلی ومرآت طبع صفا
نهادن مصقلهٔ سعی واجتهاد ایله مصقول ومجلی ایلدکده مشاهدهٔ جمال شاهد مرام ایچون
طریق سعادت رفیق علمه خرام وسدهٔ سنیهٔ خواجهٔ عالمقامده حرکتن اتمام ایلیوب طقسان
یدی تاریخنده خدمت علیه لرندن ملازمتله بکام اولمشیدی ابتدا اوتوز اقچه ایله مدرس بعده
رتبهٔ اربعینیه ده صدر مجلس اولوب قرقدن معزول ایکن دیار مصریه یه سفر وعلماء عرب ایله
مناولهٔ قند معاد فضل وهنر ایدوب شیخ علی مقدسیدن قراءت علوم وبدرالدین قرافیدن
اقتباس انوار فهوم ایتمشیدی بیك طقوز جمادی الاولیسنده قره کولمز یرینه داود پاشا مدرسه سیله
غنچهٔ املی خندان اون بر رمضاننده تذکره جی احمد افندی یرینه زال پاشا خارجنده رتبهٔ
صفاسی صد چندان اون اوچ ربیع الاخرنده ابتارجی سناندن صکره بطانهٔ خلعت حافظیه ایله
کامران اولمشیدی اون درت ربیع الاولنده عشاقی زاده یرینه پایهٔ مهر وماهی ایله مباهی
اولوب اون یدی صفرنده سلف سالفی احمد افندی یرینه صحن ثمانیه ایله تکریم وزهواری
مرکب همتله صف مؤخردن تقدیم اولنوب اون طقوز جمادی الاولیسنده ناظر زاده یرینه
اسکدارده والده سلطان مدرسه سیله جلالت شان بولمشیدی یکرمی شعباننده سلفی محلولندن

یکبشهر قضاسی ایله تبجیل یکرمی برشوالنده استانبولی علی چلبی یرینه قضاء بیت المقدسه
تبدیل اولنوب یکرمی ایکی جمادی الاولیسنده کتمدین معزول و یرینه عشاقی زاده افندی موصول
اولدیلر یکرمی التی جمادی الآخره سنده نشانجی زاده یرینه حلب شهبا حکومتی تفویض
اولندی قضاء سرمین الحاقیله ایکی سنه متصرف اولوب یکرمی سکز جمادی الاولیسنده
منفصل و یرینه نوالی زاده سعدی چلبی واصل اولدی بیك اوتوز ربیع الاانده چوی زاده
افندی یرینه مصر قضاسی عنایت اولندی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده کارکاه اقبالی معطل
وکوچك محمود زاده اول مسند عالیده بونلره بدل اولدی (شعر) حیف کیم شاهین شاهی بیغدا
جان ویرمده ❋ اللر اوزره طوتدی شاهینـك مکانن ماکیان ❋ اوتوز ایکی ربیع الاخرنده اخی
زاده محمود چلبی یرینه محروسهٔ بروسه یه حاکم اولوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده فراغ اختیار
ایمکله ابوسعید افندی حضرتلری رونق افروز محاکم اولمشیدی اوتوز بش محرمنده نوح افندی
یرینه دار النصر ادرنه یه والی اولمشیکن اون بش کوندنصکره مطهر افندی محلولندن
غلطه قضاسنه نقل اولندیلر اوتوز التی جمادی الاولیسنده کوشه نشین عزلت وخمول وعلامه
شیخی افندی نائل مأمول اولدی وظیفهٔ معتاده واریه لق تعیینی ایله مرفه الحال ومطیب البال
ورق کردان ایام ولیال ایکن اوتوز سکز رجبنده عالم قدسه انتقال وریاض انسه استعجال ایلدی
ادرنه قپوسی خارجنده پدرلری جنبنده مدفوندر مرحوم مرقوم مجد وم ستوده رسوم عرصهٔ
ظرافتده علم وادیٔ نزاکتده مسلم علم ومعارفده یکانه مجموع فضائلده مفرد زمانه انشاء تازه طرز
دلاویزی نازك ورنکین ترکیبلری نقش رومی کبی رشك نکارخانهٔ چین عربیلری خرمای مدینه
کبی قطرنباتدن شیرین عقل معاشده قوت نامیهٔ انتعاش کبی کامل طرح بناء مطبوع دلنشین
ایمکده بی معادل شوخ وشهلوند مجلس آرا رند خاطر پسند نطق پیرا معنیٔ رنکین ولفظ روشن
ساغر بزم عشرتی جمال دلفریب شاهد سخن مرآت طبع پر نزاکت لطائفی تازه وکلماتی نغز هر فن
درست وصاحب طرز ایدی عصرنده معزز ومکرم ورتبهٔ اعتباری صدور علمائله توأم جواهر
کلامی دست رد ایله شکست کساد بولمز واکابر یاننده پرسوزی ایکی اولماز ایدی زمان عزلتده وظیفه
ایله اریه لق مقرر واکثر احوالده بعض ملحقات ایله پدرلرینك صله سی اخصار قضاسی
میسر اولوب منصبدن استغنا ایده جك دکلو غنا ال ویرمشیدی آثار جلیله سندن عربی
وقباتی واردر حقا که نوای عربانه سی طرب انکیز واداء ادیبانه سی شکر ریزدر بعده تراجم
مزبوره یی انشاء ترکی ایله ترجمه وغمام اقلامن وادیٔ غریبده منسجمه ایتمشدر احبابه ارسال
ایندیکی مکاتیب بدیعة الاسالیب مستقلا ترتیب اولنمشدر انصاف بودر که منشیان رومك سرافرازی
ولطافت معنی ونزاکت تعبیر ایله ممتازیدر باخصوص انشالری مدعی ایله کوهرین رواج وطرح
جواهر کسیر کبی لطیف الامتزاج اولوب هر مکتوبی سبیکهٔ خالص العیار کبی شایان تمغای اعتباردر

المولی عبدالرحمن

کرام مخادیم ستوده صفاتدن سالك طریقهٔ قضاة اولان قنالی زاده حسین افندی مرحومك
مخدوم ستوده صفاتیدر طقوز یوز طقسان حدودنده پدرلری ترحاله قاضیسی ایکن ترحال منزل
وجود وجلوهٔ صحیفهٔ شهود ایتمشدر الوان علم وعرفانله اصباغ بدایدن یلران ایله همرنك
اولدقدنصکره طریق سعادت رفیق علمه آهنك ایدوب صدر عالیقدر کریم الشان عزمی زاده
افندی حضرتلرینك سلیمانیه ده اعاده لری خدمتدن ملازمتله مظهر احسان اولوب پایه بپایه
مدارس علمیه یه واصل ورتبهٔ اربعینیه دن منفصل اولوب حج بیت الحرام وزیارت روضهٔ
رسول انام علیه افضل السلام ایلیوب بیك یکرمی طقوز صفرنده عشاقی زاده عبد العزیز افندی
یرینه چاوش باشی حسین آغا مدرسه سنه نائل اولمشیدی اوتوز برشعبانده مزتلوس زاده
مصطفی چلبی یرینه اسکی علی پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده مزاف

احمد افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانی پایه سنه نائل اوتوز بش جمادی الآخره سنده یالی زاده یرینه صحنه کلدی اوتوز یدی شعبانده سلف سالفی عشاقی زاده افندی یرینه التمش اقچه ایله اسمیخان سلطان مدرسه سنه ترفیع اولنمشیدی اوتوز سکز شعبانده مرض خناقدن راه نفسی منسد واستنشاق نسایم جنانه تنفس ایچون مضیق فنادن عازم نزهتکاه مخلد اولدی مرحوم مرقوم مخدوم معارف رسوم خوش صحبت نیک خصلت شوخ وشکل مرغ طبعی برنبلبل علم ومعرفتده آبا واعمامنه مقتدی مخلص شهرت شعاری عبدی ایدی حیفا که اول خاندانک لیلة الحناء جمعیتی بونلرک فقدانی ایله شام ماتمه مبدل وکارخانهٔ تازه طرح علم ومعرفتی ترک دستکاه فنا ایتمکله معطل اولدی مدرسهٔ محلوله قدسی زاده افندی یه عنایت اولنوب بونلر کسکن دده مقابرنده طرح اساس اقامت ایلدی

المولی محمد صادق

قونیه قضاسی کردن احوالنک رداسی اولان مناوتاج افندینک مخدومیدر طرف مادردن سیادتی ومحشی شیخ زاده افندی نسبنه نسبتی وار ایدی طقوز یوز سکسان حدودنده پردهٔ شام عدمدن صبح صادق وجودده وصول وجلهٔ صلب ومشیمه دن منصهٔ شهودده خصت مثول بولوب علی حسب الاستعداد کسب فضائل بذل اجتهاد ایدرک پیر صالح تقوی پناه متقاعد سیف الله افندی خدمتلرینه واصل وشرف ملازمتنه نائل اولمشیدی قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اون سکز ربیع الاخرنده محمود افندی یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سی عنایت اولندی یکرمی محرمنده بکر افندی یرینه خیرالدین پاشایه حرکت ایلدی یکرمی بر جمادی الاخره سنده سلف سالفی محمود افندی یرینه فتحیهٔ محمد پاشایه واصل یکرمی درت محرمنده ینه انلر یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه نائل یکرمی یدی رجبنده قره قز زاده یرینه ثمانیه ده سجاده نشین افاضل اولوب یکرمی طقوز محرمنده قره چلبی زاده عزیز افندیدنصکره قلندرخانه مدرسه سی التمش اولوب بونلره توجیه اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رجب زاده یرینه ادرنه سلیمیه سنه نقل اولندی اوتوز ذی الحجه سنده متوفی یرینه استانبول سلیمیه سنه کلدی اوتوز بر شعبانده صاری عبدالله افندی یرینه مغنیسا قضاسی ویرلدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده عزل اولنوب مرتلوس زاده مصطفی افندی تعقیب ایلدی اوتوز بش جمادی الآخره سنده جعفر افندی یرینه ابو ایوب قضاسی میسر اولدی اوتوز التی ذی القعده سنده معزول ویرینه خواجه فساد افندی موصول اولدی اوتوز سکز اواسطنده، آهنک دار النعیم وجان پاکی جاندار کریمه تسلیم ایلدی داخل سورده محشی شیخ زاده افندی مزاری قربنده دفن اولندی مولانای مزبور حسن اخلاقله مشهور اسمی صادق اولمغله صدقی مخلصی ایله میانه اشعاری ومعارف جزئیه ده قابلیتله شعاری وار ایدی ضعیف ونحیف خفیف الروح وظریف درویش نهاد پاک اعتقاد ایدی معلم جناب احمد خانی مصطفی افندی حقنده بو مطلعی دیوب تسویس ایتمشیدی (شعر)
عجبی خواجهٔ سلطان ایسک هرقنده فایقسن ☼ سن اول استاد بی ماندسن خنکاره لایقسن ☼

المولی عبدالله

بلدهٔ اماسیه قطانندن بر مرد صالحک نتیجهٔ مقدمات وجودی وثمرهٔ شجرهٔ نسل مسعودیدر اول دیار علماسندن تمهید مبادئ فنون وتحصیل لوازم مفروض ومسنون ایدوب دار السلطنهٔ سنیه یه القاء رحل اقامت وعلماء عصر مجالس علمیه لرینه خدمت ایدرک شیخ الاسلام زکریا افندی حضرتلرندن نائل شرف ملازمت اولمشیدی بعض مدارسده عقد مجالس ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیک اون سکز صفرنده حسام افندی محلولندن پرویز افندی مدرسه سیله زمین آمالی کلخیز اولدی یکرمی رجبنده منقاری یرینه اسکی ابراهیم پاشا مدرسه سنه

تحریك اولنوب یکرمی درت ربیع الاولنده نکساری زاده چلبی یرینه افضل زاده پایه سنه پای همت قویوب سنه تمامنده قاسم افندی یرینه غضنفر اغا پایه سنه کلوب یکرمی سکز محرمنده فناری زاده شاه چلبی یرینه صحنه واصل سنهٔ مزبوره شعبانده قره چلبی زاده محمود افندی یرینه خاصکیه یه نائل اولمشیدی یکرمی طقوز ربیع الآخرنده قاسم افندی یرینه اسکدار والده سنه واروب اوتوز بر رجبنده باقی زاده شیخی چلبی یرینه سلیمانیه مدرسی اولوب اوتوز ایکی ذی الحجه سنده اخی زاده محمود افندی یرینه ایوب قضاسی ایله مقضی الآمال اولدی اوتوز درت صفرنده عزل اولنوب منصبی هنتش زاده یه تکلیف اولندی اوتوز التی رجبنده محمود افندی یرینه ازمیر قضاسی ویرلدی اوتوز یدی رمضاننده معزول اولوب یزیدلی محمود افندی موصول اولدی اوتوز سکز شوالنده کلوفشاری مرکله بسته دم وغوطه خور دریای عدم اولدی مولانای مرقوم سیراب سرچشمهٔ علوم هنکام تدریسنده افاده یه مائل ومشغوف ایام حکومتنده استقامت ونزاهت ایله معروف درویش نهاد پاك اعتقاد مشغول مشاغل علم ودین مقلد علماء عاملین ایدی

المولی عبد الرحیم

اناطولی طرفندن آهنك دار الملك روم وطریق علمی وجههٔ مطلب ومروم ایلیوب حسن کتخدا زاده افندی خدمتلرندن ملازم وسمت تدریسه عازم اولدقده بعض مدارسه واصل وقرقدن منفصل اولوب بیك یکرمی درت رمضاننده عبد الرحمن امیری یرینه امره خواجه مدرسی اولدی یکرمی یدی رجبنده حسن کتخدا زاده مخدومی یرینه سکبان علی مدرسه سینه حرکت ایلدی یکرمی سکز شعباننده نصر الدین افندی یرینه زال پاشا خارجنه کلوب یکرمی طقوز رجبنده یرنده پایه اعتبار اولندی اوتوز ایکی محرمنده قامتی افندی یرینه مصطفی اغا پایه سنه ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره شعبانده ملا چلبی یرینه صحنه کلدی اوتوز اوج محرمنده معزول اولوب محله ایله ابراهیم افندی کلمشیدی اوتوز درت رمضاننده ابراهیم دیکر یرینه تکرار صحن مدرسه سی میسر اولدی اوتوز بش جمادی الآخره سنده ولی زاده یرینه سنان پاشا دار الحدیثنده واصل ستین اولدی اوتوز سکز ذی القعده سنده فوت اولوب مدرسه یاوز زاده چلبی یه ویرلدی مرقوم مزبور طریق علمه عاشق مهجور نیك نفس وپاك اعتقاد درویش مشرب وخاك نهاد سید صحیح النسب مقلد علم وادب ایدی

المولی ابراهیم

فرمانبدر اخی زاده یحیی چلبینك اعاده سی خدمتندن نائل امانی اولمشیدی بعض بقاع علمیه تصرف ایدرك قرق الخمد مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی سکز محرمنده وارداری شیخ زاده یرینه پرویز افندی مدرسه سی ویرلدی یکرمی طقوز رجبنده بعض کار مدرسه لری تکلیف اولندقده عزل اختیار ایلیوب مدرسه سی شمس افندی یه ویرلدی اوتوز بر رجبنده اسعد چلبی یرینه نشانجی جدید مدرسه سی عنایت وتجدید برات همت اولندی اوتوز ایکی شوالنده داود افندی یرینه جعفر اغا پایه سنه واصل اوتوز بش صفرنده خواجه زاده علی چلبی یرینه ادرنه قپوسنه نائل اولوب اوتوز التی رجبنده سمین محمد چلبی یرینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره رمضاننده نصر الدین افندی یرینه آمد قضاسی تفویض اولندی اوتوز سکز صفرنده عزل اولنوب یرینه اسحاق افندی اثبات استحقاق ایلدی اول اثناده رو براه ثنیهٔ وداع وصندوقهٔ تابوت ایله لحده ایداع قلندی مولانای مرقوم داخل عداد ارباب علوم اناطولی صدری یحیی افندی یه مذکر اولمغله خیر ایله مذکور وخدمتی مشکور ایدی

المولی ابراهیم

شیخ الاسلام رکن العلماء الاعلام صنع الله افندی حضرتلرینك صدارتلری حالنده خدمتلرنده

مداوم تذكره جيلك ماده سندن ملازم اولوب بعض مدارسله نائل مأمول وقرق اقچه مدرسه دن
معزول اولدقدنصكره بيك اون حدودنده عبد الله بلخى يرينه بروسه ده عوض پاشامدرسه سى
ويرلمشيدى يكرمى سكز جمادى الاولىسنده غول چلبى يرينه مناستر پايه سنه نائل اولدى اوتوز ايكى
ذى الحجه سنده عزل اولنوب التمشله سانى اعاده اولندى اوتوز اوچ ربيع الآخرنده عبد الرحيم
يرينه صحنله تكريم اولنمشيكن ماه جمادى الاولىسنـده معزول ويرينه بالى زاده موصول اولدى
اوتوز درت محرمنده تذكره جى عبداللطيف يرينه بروسه سلطانيه سيله تلطيف اولندى اوتوز
بش صفرنده عثمان افندى يرينه مغنيسا قضاسنه مقضى المرام اولدى اوتوز التى جمادى الاولىسنده
عزل اولندى يرينه نصر الدين خواجه جانشين اولدى اوتوز يدى شوالنده يعقوب زاده يرينه
كوتاهيه قضاسى ويرلدى اوتوز سكز ذى القعده سنده قاضى ايكن داعى اجل متقاضى اولوب
يرينـه باش كسن مصلح الدين نصب اولندى مولاناى مزبور علم وصلاحـله معلوم جمهور
قضاسنده نزاهت واستقامتى شايع اديب ومتواضع ايدى

المولى حسام

خواجه فساد مسوده سى ديمكله مشهور وبنام اولان مولانا حسام صمصام ابتسامدر تصوير
وجودى داخل مجموعهٔ علما وخواجه زاده محمد افنديـنك چهره كشاى التفاتى ايله صورت حالى
خوشنما اولوب ملازمتله واصل اولين منازل طريق ومراعئ مراسم درس وتحقيق اولمغين قرق
اقچه مدرسه دن منفصل ايكن اوتوز ايكى رجبنده عبد الغنى عجم يرينه قاكليجقده اسكندر
پاشا مدرسه سى ويرلدى اوتوز بش ربيع الاولنده ابراهيم افندى يرينه بروسه ده امير سلطـان
پايه سى احسان اولندى سنهٔ مزبوره رمضاننده ادرنه قاضيسى اولان اخى زاده محمود افنـدى
آرپه لغى بركى قضاسى ميسر اولمشيدى بركى آتنه بنن تير اثر مفهومى اوزره اوتوز يدى ربيع الاولنده
منصبى جزء خوان ادريسه احسان اولندى اوتوز طقوز حدودنده مسودهٔ جلالى كبى دست
نهاب اجلدن غارق زده وحرف وجودى صحيفهٔ عالمدن حك كرده اولدى (شعر) كندى حالنده
برزوالى ايدى * علمدن ياكه باشى خالى ايدى *

المولى عبد الله

ولايت آيدين داخلنده كستل نام بلدهٔ مشهوره قطاننك روبراه منازلى وره نوردان طريق علمك
نازلى اولوب دار الملك استانبوله واصل ومنسلك سلك اماثل اولدقده شيخ الاسلام زكريا افندى
خدمتلرندن ملازم وبعض مدارسده احياء مراسمه مداوم اولوب قرق اقچه ايله بروسه ده اسديه
مدرسه سندن معزول ايكن بيك يكرمى درت خلالنده يكبشهرلى حسن يازيجى يرينه خاصكويده
محمود پاشا مدرسه سى اعطا اولندى يكرمى يديده عزل اولنوب ادريس افندى فرش سجادهٔ
تدريس ايتـدى نيجه زمان معزول ومخذول ومهـان اولوب اوتوز درت صفرنده قبول ايتمين
سيف الله يرينه ازنيق سليمانيه سنده پايهٔ صحنه نائل اولدى اوتوز بش رمضـاننده راعى زاده
قاسم چلبى يرينه تيره قضاسى عنايت اولندى اوتوز التى رمضانده عزل اولنوب منصبى نورى يه
ويرلدى اوتوز سكز خلالنده ارتحال ايلدى مولاناى مزبور حسن خلقله مشهور شوخ وشاطر
فقر وفاقه دن شاكر اشرف زاده نسبته منسوب درويش نهاد ومحبوب القلوب ايدى

المولى على

قره قز زاده ديمكله شهرت داده استانبولى برقاضى زاده در تحصيل كماله بذل اجتهـاد وكسب
سرمايهٔ استعداد ايدوب عبد الغنى افندى حضرتلرندن ملازمتله كامروا وطريقندريسده
منازل پيما اولوب قرق اقچه مدرسه دن منفصل ايكن بيك اون درت ربيع الاولنده حالا تاج الدين
يرينه ملا كورانى مدرسه سى ارزانى كورلدى اون يدى ذى القعده سنده عبد القادر افندى يرينه

سليمانيهٔ ازنيق پايه سنه ترفيع اولندى يكرمى درت محرمنده عزل اولنوب منصبى ابدال موسايه
تكيه كاه قلندى يكرمى يدى ربيع الاولنده نوريد نصكره قبول ايتمين عبدالله يرينه اورخانيهٔ ازنيق
اولندى سنهٔ مزبوره رجبنده ادهم زاده يرينه صحنه كلوب بعدايام عمر افندى يرينه كوتاهيه قضاسى
توجيه انعام اولندى يكرمى طقوز رجبنده عزل اولنوب منكر حسام قائم مقام اولدى اوتوزايكى خلالنده
كوچك مرتاوس زاده محمودافندى يرينه منصب سابقــه اعاده اولندى قبولدن ابا ايلدكده
مدينهٔ منوره پايه سى اعتبار اولنوب رايت رتبتى وآلا اولمشيدى برقاج آيدنصكره وظيفهٔ تقاعد ايله
فراغت ايدوب منصبى امير على افندى يه عنايت اولندى اول حالت اوزره سبحه شمار ايام وليـال
ايكن اوتوز سكز ذى الحجه سنده انتقال ايلدى خانه سى جوارنده واقع برنججى مسجدى ساحه سنده
مدفون وشيخ عزيز سليمان افنــدى ايله مقروندر اول مسجدى جامع ايايوب چشمه كتورمكيچون
ثلث مالن وقف ايتمشيــدى مرلاناى مرقوم اغاى دار السعاده مخدرات علوم اطلس سيمـا
وطواشى هيئت باجيانه سيرت وحشى منقبت زعمنجه شريح عهد وبرجيس ناهيد مهد ايدى
شيخ الشيوخ طريقهٔ عليه عمدهٔ اعزهٔ نقشبنديه شعبان افندى حضرتلرندن انابت واستعدادى
مقدارى اكتساب بركت خدمت ايلمشيدى الكن غايتده ابله ساده دل رتبهٔ عتهى نصابه واصل
صفحهٔ عذارى كبى لوحهٔ سينه سى نقش ظرافتدن خالى كياست كوسجيدن قطع نظر ناقصات
العقل ادراك ايلديكى امور بديهيه شعورندن دخى شان بلاهتى عالى ايدى حتى خنثالق تهمتنى
دفع ايچون شرخ شبابده اللى التمش دفعه استمنا دعوى ايدوب كندويه بيهوده افتراسى حيرت افزا
وقهقهه فرما اولوردى بركون نشر طومار حماقت ايليوب كلمات حكمت اثناسنده بوكونه چهره
كشاى هذيان اولوركه بوحقير بر هفته مقدارى پلاو يمسم مزاجمه اعتلال ودماغمه اختلال
كلوردستيــارىٔ تجربه وميزان صحيح مذاق ايله سائر فلزات وعقاقير طبايعى تعيين اولنديغى
اوزره استنباط ايتــديكيم بودركه پلاوك طبيعتى حار رطب اولمغله ترطيب دماغ وتقويت
حرارت وخردهٔ لؤلؤ كبى تفريحى جهتندن جوهر عقله معــاونت ايليه

قطعه

التون انجى كبى سرمايهٔ اقبال اولمش	سير ايدك دانه برنجيله مقشر نخودى
اسفناخيله ببرا كا خط وخال اولمش	سوخته لرياغلى پلاوه نيچــه ميل ايلمسون

اول اثناده علماء عصردن تاج الدين زاده لرديمكله مشهور عبد الوهاب افندى وحيدر
افندى نام برادرلر ذكر اولنوب هر برينك خانه سى مجمع ياران ومجلس مانى كبى نقش الفتــله
سر صحيفهٔ مجموعهٔ دانش واذعان ايكن بى اندر پى صحيــفهٔ عالمدن محو وجود وقطع علاقهٔ
مجلس شهود ايلدكلرنده جانشينلرى اولمامغين (بيت) كيجه پروانه لرله بزمى كرما كرم ايدى
شمعــك * سحر باقدق نه شمع مجلس آرا وارنه پروانه (نثر) مضمونى زبانزد روزكار اولدى
ديو تأسف اولنوركن على چلبى خدمتلرى بنه حكمتدن دم اوروب عجبا عنت لازمهٔ نسبلرى
وخاصهٔ سلسلهٔ وآلا حسبلرى اولوب پدرلرى دخى بويله مى ايدى ديدكده حضــار مجلسدن
برى جواب ويروب معلوم اولدى كه مدة العمر پلاو يمامشسز وپرنج دانه سن دوشده كورمامشسز
ديو اعتقــادنه موافق لطيفه پرداز تحقيق اولور

المولى الفاضل والمخدوم الكامل محمد على الشهير برضــايى

قونيه قاضيــسى ايكن اجزاء وجودى هاون فناده غبارو دست سودهٔ دقاقهٔ روزكار اولوب
خال لب خوبان كبى نمكدان عدمده بى نام ونشان اولان ببر افندى مرحومك مجد وم كهتر
وآلا نژادى وشيخ الاسلام مشكل كشاى انام حضرتلرينك همشيره زادهٔ پاك نهادى وتربيت
كردهٔ اديب ارشاديدر بيك برسال فرخ فالنده بيكدهٔ برصدفدن ظهور ايتمين كوهر شاهوار وجودى
زيور كاردرياى فيض وجود وميانه بند سلك شهود اولوب لفظ رضا تاريخ ولادتلرى واقع

اولمشيدى علامهٔ فلك جلال فتواى پناه ايده الله تعالى و قواه حضرتلرى رضايى مخلص
تعيين ايدوب بو قطعهٔ گوهرين رواجى زيور تاج ابتهاجى قيلمشلر ايدى

قطعه

مدح ايله جناب مصطفايى	اولادنى آل مرتضايى
كلدك چو بو تنكناى دهره	مخلص ايده كور على رضايى

بيك اون يدى تاريخنده واقع نوبت همايونده استاد ملاذ خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وابتدا اوتوز پايه سنده مفتاح العلومله فتح باب فضل بلاغت قيلوب چله كش اربعين ايكن اشراف قضاة مصريه دن اولان برادر سعد اخترلرى اسمعيل افندى ايله مرة بعد اخرى قاهرهٔ مصريه يه سفر وعلماء ديارعرب ايله مناولهٔ قند معاد علم وهنر قيلمشلر ايدى بيك يكرمى التى ربيع الآخرنده سفر افندى يرينه جد امجدلرى زكريا افندى مدرسه سنه ظفر بولديلر يكرمى طقوز ربيع الاولنده يرلرنده پايه اعتبارى ايله پيرايه بند اولديلر سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده چلبى احمد افندى يرينه سنان پاشا دار الحديثنه تحريك اولنديلر اوتوز بر شعبانده معيد احمد افندى يرينه صحنه كلديلر اوتوز ايكى رجبنده ينه انلر يرينه خاصكى مدرسه سنه واصل سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده باقى زاده عبدى چلبى يرينه اسكدار والده سنه نائل اولوب اوتوز درت جمادى الآخره سنده سلف سالفلرى احمد افندى يرينه سليمانيه مدرسى اولمشلر ايدى اوتوز بش رجبنده توفيقى زاده يرينه سلانيك قضاسى تفويض اولندى اوتوز التى جمادى الآخره سنده عزل اولنوب باقى زاده شيخى چلبى مكررا حاكم سلانيك اولدى اوتوز يدى ذى القعده سنده علامه شيخى افندى يرينه غلطه قضاسنه ترفيع اولنديلر اوتوز سكز شوالنده متوفى احمد افندى يرينه مصر قضاسنه نقل اولنديلر مقرحكومته واصل وعليلا داخل اولوب اوتوز طقوز محرمنده قضاء دين واجب الاداء نقد جان واحراز رضاى رحمن ايتمكله روضهٔ رضوانه خرام وعزم نزهتگاه دار السلام ايتمشيدى منصب محلول ايله احمدى فائز مأمول اولدى
تاريخ حضرت شيخ الاسلام (ع) آه واه رضايى (نثر) تاريخ راقم الحروف

قطعه

ياقدى درونى داغ فراقى رضايى نك	ياش دوكدك ايله اولمدى حاصل فراغ دل
بوزخم خونفشانله دل قانلر آغلدى	ديندى عطايى موتنه تاريخ داغ دل ١٠٣٩

مرحوم مرقوم مخدوم فتوت رسوم حلى بند عرايس معارف چهره كشاى لطايف وظايف حسب ونسب فاضل اديب جبين احوالنده شعاع سعادت بريق اللمعان صفحات شئوننده انوار نجابت لوحهٔ سر صحيفهٔ عرفان كمان قابليت شانى صفحهٔ قلمكيركبى ظاهر جمال استعدادى خامهٔ مشاطهٔ استاد ايله رونق افروز معالى و مظاهر نقوش حروف لوح حافظه سى اسرهٔ جبههٔ خوبان كبى زينده صور ذهنيهٔ سينهٔ صفا صفاتى آينهٔ نورانى وجلاى مانى صفت فريدنده سريع الانتقال بديع الارتجال ايدى همانا اول سرعت انتقال آفتاب عمر سريع الزوالنده دخى دركار و نقد عمر عزيزى اوتوز سكز عددنه بالغ اولدقده حل صلايهٔ روزكار اولمشيدى آثار جليله سندن قارى الهدايه وحانوتى امثالندن اون عدد فتاواى كبارى جمع وترتيب وتنقيح وتهذيب ايدوب بر اثر دلفريب ايتمشدر وخريدهٔ بى انتخاب ايليوب عود الشباب تسميه ايلمشدر ديباجه لرى خيلى اديبانه و استعارات بديعه و عبارات رشيقه سى مستعدانه و بليغانه در مرتب ومكمل ديوان اشعارى وتازه طرز ونغز گفتار براعت شعارى واردر هر سنه بر نعت شريف نظمنى التزام وجواهر زواهر ايله اوتار سطورى كوهرين نظام ايدردى

المولى احمد

جزیرهٔ موره ساحلنده متون نام حصن متیندن ظهور واکتساب سرمایهٔ علم وعرفانه صرف
نقود سنین وشهور ایدوب واول دیاره نسبتله مشهور وحلی بند سلاح جوهردار عقل و شعور
اولمشیدی اول دیار علماسندن تحصیل مقدمات فنون وقراءت مختصرات متون ایلیوب واصل
ملکهٔ استعداده نائل رتبهٔ عقل مستفاد اولدقده وجههٔ الآمال جوانب ونقطهٔ پرکار مآرب
دار السلطنهٔ علیه طرفنه تحویل سکان عزیمت واغراق بادبان همت ایلیوب اول عصرده
مرجع اماثل ومجمع قوابل اولان پاشازاده حسین افندی خدمتلرینه اتصال وفیض افاده‌لریله
نیجه زمان استکمال ایتمشیدی طقوز یوز طقسان یدی تاریخنده ثمانیه اعاده‌سندن ملازم
وحاشیهٔ تجرید ومفتاح مدرسه‌لرنده مدارسه‌یه مداوم اولوب قرقدن معزول ایکن ولایت
معمورهٔ موره‌ده تفتیش اموال ایله مأمور وصلهٔ رحمله مثاب ومأجور اولمشیدی بیك اون التی
ذی الحجه سنده غباری افندی یرینه حافظ پاشا مدرسه‌سی ویرلدی یکرمی اوچ رمضاننده
درویش افندی یرینه سنان پاشا سلطانی پایه‌سنه واصل یکرمی درت ربیع الاولنده صاری
علی افندی یرینه سیاوش پاشا سلطانیه‌سنه نائل اولوب یکرمی یدی رجبنده صحن ثمانیه‌ده
حبیب افندی یی تعقیب ایلدی یکرمی طقوز محرمنده خانقاه مدرسی حاجی محمد زاده صحنله تبدیل
بونلر التمش اقچه ایله خانقاهه نقل وتبدیل اولندی اوتوز صفرنده قره چلبی زاده محمود افندی
یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سی ایله تکریم اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده قاسم افندی
یرینه سلیمانیه‌یه ترفیع اولنوب اوتوز بر رجبنده حسن بك زاده یرینه قدس شریف قضاسی ایله
تشریف اولنمشیدی تعطیل اعضا ایدر مرض هائله مبتلی اولمغین اخی زاده محمود افندی
یرینه ایوب قضاسنه نقل اولندی اوتوز ایکی رجبنده مدینهٔ منوره تقاعدی ایله وظیفه تعیین
اولنوب منصبی عشاقی زاده افندی‌یه محل کورلدی اوتوز درت ربیع الاولنده قره چلبی
زاده عبد العزیز افندی یرینه یکیشهر حکومتی تفویض قلندی اوتوز بش جمادی الاولیسنده
عزل اولنوب کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی نصب اولندی اوتوز یدی ذی
الحجه سنده نائب محمد افندی یرینه مصر قضاسیله مقضی الامال اولدی اوتوز سکز شوالنده
معزول ومقام حکومت قاهره‌یه رضائی چلبی موصول اولمشیدی اوتوز طقوز طقوز صفر بیك
اون طقوزنجی کونی علیلا استانبوله واصل اولوب کشتی صبا سرعتدن چیقدیغی کبی
زورق تابوته سوار وساحل عدمده لنکر انداز قرار اولدی مولانای مرقوم حصه دار معارف
وعلوم صدیق وصدوق مراعی حقوق مرد صادق عاشق مشرب شهلوند نزاهت پیوند فتوت
مذهب استقامت وصداقت ایله مشهور اولمغین برقاچ دفعه تذکره‌جی ونائب اولمشیدی خدمتی
ایامنده وحکومتی هنکامنده دیانت وشهامت ایله مسلم عالم ایدی

المولی الفاضل والصدر الکامل عبدالله افندی ابن
علی افندی ابن عبدالله ابن الیاس ابن شیخ محمد بن الیاس

دولت مرادیه‌ده ذکری سبق ایدن چوی زاده افندی خصمی علی افندینك فرزند
فضائلمندی علی چلبی زاده افندیدر طقوز یوز یتمش یدی تاریخنده کریبان وجوددن
ظاهر وکردن وکوش استعداده حلی بند معالی ومفاخر اولدی تاریخ ولادتی فضل الاله
واقع اولمشدر زمان تحصیلده لوازم طریق اعداد وتکمیل سرمایهٔ استعداد ایلیوب معلم
سلطانی سعد الدین ثانی خدمتلرندن مظهر تشریف ملازمت ومجلای شعاع عنایت اولوب
ابتدا قرق اقچه ایله پرویز افندی مدرسه‌سی توجیه اولندی بیك اوچ رجبنده بغدادی زاده
یرینه یوسف پاشا خارجنه عارج اولوب بیك سکز ربیع الاولنده شریف افندی یرینه زال
پاشا سلطانی پایه‌سنه سایه صالوب بیك طقوز ذی القعده سنده طورسون زاده عبدالله افندی
صحنه کلوب اون بر صفرنده عزل اولنان نفس زاده افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه‌سی

ايله تكريم اولنوب اون ايكى جمادى الآخره سنده منجم يرينه سليمانيه مدرسى اولوب اون اوچ
جمادى الاولىسنده وحى زاده يرينه دار الحديث سليمان احسان اولنوب مسند افروز افاده
ومسئله آموز علماء ساده اولمشلر ايدى اون درت جمادى الآخره سنده اياشى يرينه سلانيك
قضاسيله مقضى المرام اولوب اون بش ربيع الاولنده معزول ومكررا سلنى موصول اولدى اون
التى رجبنده نكسارى زاده يرينه قضاء مزبوره اعاده اولنوب اون يدى ذى القعده سنده
عزل اولنوب نوح افندى قرارداده قلندى يكرمى ربيع الآخرنده چشمى افندى يرينه
محروسهٔ بروسه‌يه حاكم اولوب سنهٔ مزبوره شعبانده اخى زاده يحيى چلبى يرينه مصره تبديل اولنوب
يكرمى بر رجبنده اياشى يرينه مكهٔ مكرمه ايله تبجيل اولنمشيدى يكرمى ايكى جمادى الآخره سنده
رفع اولنوب يرينه هدايت افندى ترفيع اولندى يكرمى درت ربيع الآخرنده جعفر افندى
يرينه ايوب قضاسى ميسر اولدى يكرمى بش صفرنده شريف افندى يرينه ادرنه قضاسنه
نقل اولنديلر يكرمى التى ربيع الاولنده منفصل ويرلرينه خواجه زاده صالح افندى واصل
اولدى بيك اوتوز ربيع الآخرنده ملا على يرينه حاكم دار السلطنه اولديلر سنهٔ مزبوره رجبنده
غلطه قضاسنه تبديل وسلفلرى خواجه زاده عبد الله افندى حضرتلرى بونلرك مقامنه نقل
وتحويل اولندى اوتوز بر اوائلنده عزل اولنوب منصب مزبور غنى زاده افندى‌يه ارپه‌لق
تعيين اولندى بونلره مبخاليج قضاسى بدل ويرلمش ايكن اوتوز ايكى رجبنده واقع حرم
سلطان محمد وقعه سنده مبتلاى نفى اولان علمانك ارپه‌لقلرى حل اولندقده بونلردخى تحت
العهده‌ده داخل اولمشيدى جلوس همايون پادشاه ربع مسكونه واقع اولدقده تكرار ارپه‌لق
تعيين اولندى اوتوز درت شوالنده شريف افندى يرينه اناطولى صدارتى ميسر اولدى سنه
تمامنده عزل اولنوب حسن افندى صدر معالى كستر اولدى پروادى ارپه‌لغى ضميمهٔ رواتب
قيلنوب سبع وثلثين والف اوائلنده سلطان محمد جامعى مقابلنده واقع خانه‌لرى دل عاشق كبى
سوزان ومتاع صبر ناشكيبا كبى تالان اولمغله محل مرحمت سلطان زمان اولوب سنهٔ مرقومه
رجبنده فوت اولان اناطولى قاضيعسكرى صالح افندى يرينه مكررا صدر عالیشان اولمشلر ايدى
اوتوز سكز رمضاننده انفصال واقع اولوب ابوسعيد افندى حضرتلرى اول منصب جليلى
تشريف ايلدى وظيفهٔ مقننهٔ امثال وعلاوهٔ ارپه‌لق تعيينى ايله مرفه الحال اولوب سبحهٔ
كذارندهٔ اوقات وشمارندهٔ انفاس معدودهٔ حيات ايكن اوتوز طقوز صفرينك منتصفنده
رشتهٔ علاقهٔ جان وتنى كسسته تار وسلك اللآل جمعيتى تارمار اولدى داخل سورده واقع
شريفه قادين مسجدى حرمنده پدرلرى جنبنده مدفوندر صدر عاليقدر مرقوم درياى كهر
ريز علوم ثمرهٔ شجرهٔ اصل كريم خلف ثمر الشرف دودمان قديم واسطة العقد علماء فحول
مجمع البحرين جواهر معقول ومنقول اصول وفروعده يكانه مجموع فنونده مفرد زمانه ايام تدريسده
مذاكرهٔ فنون دينيه‌يه مداوم هنكام قضاده سيف صارم واسد ضارم شهامت وصرامتده
بى بدل حسم قضاياده ضرب المثل ضبط وربطى مسلم صاحب وجود آدم ايدى

المولى سفر

ديار قرمانده قافريات ديمكله معروف قصبه‌دن عزم شهرستان وجود وجلوهٔ صحيفهٔ شهود ايدوب
لسان الحال زمانه (بيت) صيمه عكس نالهٔ فرهاد فرياد ايلدى * ترك قافريادن فريادفرياد
ايلدى (نثر) مضمونى ايله سرود وآغاز نواى ممدود ايلدكده همقريه‌لرندن كريزان ودار الملك
قسطنطينيه‌يه طوغرى عنان ريز وقطره زنان اولمشيدى علماء عصره خدمت ومعتاد اوزره
حركت ايليوب شيخ الاسلام زكريا افندى حضرتلرندن اكتساب شرف ملازمت ايتمشيدى
قطع نشيب وفراز وسير مراحل دور ودراز ايدرك قرق اقچه مدرسه‌دن معزول ايكن بيك
يكرمى بر جمادى الآخره سنده ابدال موسى يرينه ام ولد مدرسه‌سى ويرلمشيدى بعده ايلم

امیر احمد چلبی فوت اولوب مشروطه سی اولان زکریا افندی مدرسه سی محلوله اولمغین بونلره
توجیه اولندی یکرمی التی ربیع الآخرنده حاجی محمد زاده یرینه پایه اعتباری ایله مراد پاشای
عتیق مدرسه سنه ترفیع اولندی یکرمی سکز ذی القعده سنده فوت اولان چاوش زاده یرینه
ادرنه قپوسی پایه سنه نقل اولندی اوتوز جمادی الآخره سنده چلبی احمد افندی یرینه صحنه
کلدی اوتوز برشعبانده متقاعد معید زاده یرینه بروسه ده مرادیه مدرسه سی احسان اولندی
اوتوز ایکی رجبنده قره چلبی زاده عبد العزیز افندی یرینه ادرنه سلیمیه سنه نقل اولندی اوتوز
درت صفرنده یزنلی محمود افندی یرینه اسکدار قضاسی عنایت قلندی اوتوز بش شوالنده
منفصل و یرینه چلبی احمد افندی واصل اولدی اوتوز سکز خلالنده توفیق زاده محمد امین
یرینه قضاء بیت المقدس سجاده نشین اولدی اوتوز طقوز صفرنده نوسعی دار السلام ورونهادهٔ
درکاه علام اولوب منصب محلول شام قاضیسی باقی زاده عبدی افندی یه تفویض
اولندی مولانای مزبور بصیرت وانتباه ایله مشهور اوائل حالده خدمت نیابتی مقبول مخادیم
قضاسنده وصف حال حکومتی نه سقیم ونه مستقیم حیثیت علمیه سنه کندی شاهد هنکام دعواده
دست کریبان منکر وجاحد آتش غضبله شعله کستر ونمونه نمای السفر قطعة من السقر ایدی

المولی هدایة الله

ولایت علائیه نك جبال شاهقه سندن سرزده وصنوبر مثال تحصیل ثمرات فضائل ایچون خدمت
افاضلده دامن برزده اولمغله تقلید زمرهٔ استعداد واستیهال والتحاق طائفهٔ علیهٔ فضل وکمال ایدوب
حدیٔ هدایت مطیهٔ عزیمتنه هادی وکم کردهٔ راه غولستان جهالت ایکن سلوك طریق علمه بادی
اولدقده صدر عالیقدر قره چلبی زاده حسام افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام و بعض مدارس
علمیه ایله مقضی المرام اولوب قرق ایله بروسه ده قزاز خانه مدرسه سندن معزول ایکن بیك درت
رجبنده قابل علی یرینه خیر الدین پاشا مدرسی اولمشیدی بیك یدی ذی القعده سنده
حکمی یرینه اسکدارده محمد پاشا پایه سنه واصل بیك طقوز ذی القعده سنده وحی زاده
یرینه قلندرخانه یه نائل اولوب بیك اون ربیع الاولنده متحجم یرینه صحنه کلوب بعد ایام جعفر
افندی یرینه ادرنه بایزیدیه سنه ترفیع اولنمشیدی اون ایکی شعبانده نکساری زاده یرینه ادرنه
سلیمیه سنه تحریك اولنوب اون اوج صفرنده جعفر افندی یرینه قدس شریف قضاسی تکلیف
اولنوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اون درت ربیع الاولنده وحیی زاده یرینه خانقاهٔ
وفاده فرش سجادهٔ افاده ایلیوب اون التی ذی القعده سنده حبی ملاسی مخدومی ابراهیم افندی
یرینه حلب قضاسی و یرلمشیکن قرق کوندنصکره سردار اعظم مراد پاشا طرفندن اوردوی
همایون قاضیسی چشمی افندی یه توجیه اولنوب بونلر صفر الید قالمشیدی اون سکز جمادی
الآخره سنده خصم یحیی افندی یرینه یکبشر قضاسی احسان اولندی اون طقوز محرمنده عزل
اولنوب منصبی نکساری زاده یه و یرلدی انلر قبول ایتمیوب مفتی زاده شیخی افندی یه توجیه
اولندی بیك یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده علی چلبی زاده یرینه مکهٔ مکرمه قضاسیله اکرام
اولندی یکرمی اوج جمادی الاولیسنده معزول اولوب شامدن شیخ زاده افندی نقل اولندی
اوتوز بر ربیع الاولنده فوت اولان نشانجی زاده یرینه ادرنه قضاسی عنایت قلندی اوتوز ایکی
محرمنده رفع اولنوب شیخ زاده افندی ترفیع اولندی اوتوز اوج جمادی الآخره سنده صالح
افندی یرینه حاکم دار السلطنه اولدی شنهٔ مزبوره رمضاننده وظیفهٔ امثال ایله متقاعد و یرینه
عشاقی زاده افندی متصاعد اولوب ملغره قضاسی ارپه لق تعیین اولندی اوتوز طقوز رجبنده
اخذ شحنهٔ سختکیر اجلدن بی تاب ورو براه عرصه کاه ارباب احتساب اولدی مولانای مرقوم
عاشق صادق مخدرات علوم صورت صلاحله پیرایه بند حریص وخود پسند ضعیف العلم
قوی القلب عقاب تیز چنکال اخذ وجلب زعمنجه فضل وکمالده منوعوضه بدل بلکه شارح
متاویدن افضل دعوای فضیلتی منعدم الدلائل ضرب میل قلمله صفحات تحریری شاهد مجروح کبی

رتبهٔ اعتباردن نازل قضاسنده احوالی افکار تألیفاتی کبی پریشان تراکیب عجیبهٔ الاسالیبی الفاظ
مناویه کبی منغر طباع واذهان ایدی آثارندن تفسیر قاضی یه وهدایه یه وتلویحه ودرر غرره ومفتاحه
وفرائضه مستقل حاشیه‌لری واردر بو حقیر بر مجلس عالیده خط مصنف ایله یدی جلد مؤلفاتنی
کوردم ارباب مجلس برر قطعه سن اله الدقده بو حقیرك حصه سنه درر حاشیه سی راست
کلوب اول نظر بو قولنه مصادف اولدیکه بعینه نقل اولنور (قوله الا ساکفة اقول هی جمع
اسکاف وهو بالفارسیة لنکر بعد التأمل کفشکر لفظندن دیو خطا ایتدیکی معلوم اولوب شکل
ممسوخ کبی حیرت افزای عقول وقول منسوخ کبی رد کردهٔ ارباب قبول اولمشیدی

المولی الفاضل و البحر الکامل استاذ السلطان اعظم
مؤدب الخاقان الافخم حضرة الصدر المجید عمر بن محمد

نیر خیر ذات کزینی مطلع اهلهٔ اهالی اولان بلدهٔ اماسیه دن ظهور وغرهٔ جبین استعدادی
آفتاب عنایت ازلیه دن استفاضهٔ پرتو شعور ایدوب طقوز یوز التمش ایکی سنه‌سنده سنهٔ عدمدن
بیدار وعین عمر کبی دیده کشای آثار پروردکار اولمشیدی واصل رتبهٔ استعداد ونائل درجهٔ عقل
مستفاد اولدقده علماء عصر مجالس علمیه‌لرندن التقاط جواهر علوم ورشتهٔ افکاره نظم فرائد منطوق
ومفهوم ایلیوب طریق سعادت رفیق علم ایچون اعداد لوازم ایتدکدنصکره مظلوم ملکدن ملازم
اولوب ملای قرشنه خصائل حرمین شریفین قضالرینه نائل اولدقده فریضهٔ حجة الاسلامدن
تفریغ ذمت وزیارت روضهٔ مطهره یه همت ایلمشلر ایدی بعده بعض مدارس علمیه‌ده محراب نشین
افاده وکهر نثار تحقیق واجاده اولوب اماسیه‌ده واقع بیوك آغا مدرسه‌سنده مسند افروز عز وتمکین
وماه جهانتاب کبی واصل رتبهٔ ثمنین اولمشلر ایدی بعد العزل مدرسهٔ مزبوره ده تکریر تقریر
واعادهٔ افاده ومانند رجال اربعین افاضهٔ فضائله اکمال افاضل ساده ایتمشلر ایدی طقوز یوز
طقسان تاریخنده آستانهٔ سعادته ملازمت واللی اقچه ایله نکسار مدرسه‌سنه اظهار میل ورغبت
ایلدکلرنده آخره توجیه اولندیغندن دلکیر ومرجع طلاب اولان صدر عالیجنابدن منحرف
الضمیر اولوب (ع) دکز بو قدر رغبته بو عالم فانی ❊ مضمونی عنوان جریدهٔ امانی قیلوب صحیفهٔ
خاطردن محو رسوم بی ثبات دنیا وقبول نقش زهد وتقوی ایتمشلر ایدی اول اثناده وزیر جعفر پاشا
قصبهٔ ابی ایوبده بر دار الحدیث انشا ایدوب اللی اقچه ایله دراستنه بونلره تعیین ایلدیلر بعده جلاد
زاده فراغندن زال پاشا جامعنده وظیفهٔ نقل تفسیر ومشیخت وعظ وتذکیر ضمیمهٔ رواتب علیه
قلندی بعده صهر فضائل بهرلری شیخ فاضل وادیب شارح مغنی اللبیب قدوهٔ ارباب الزهاد
رئیس المفسرین وحیی زاده جامع ایاصوفیه‌ده رتبهٔ وعظ ونصیحتلرینی بونلره فراغت ویرلرینه
محفل نشین عز ورفعت ایلمشلر ایدی نیجه شهور واعوام اول مقام عالیده تفسیر کلام ملك علام
ایدوب تأثیر انفاس شریفه‌لری ایله جانبخش قالب قلوب غافلین وآیة الکرسی ثنالری ورد زبان
علماء عاملین اولمشیکن بیك اون التی شوالنده پادشاه جهان سلطان احمد خان شهزاده کان
جوانبخت تعلیمی خدمتنه تعیین واستاد نو بنیاد نو آیین ایلیوب مولویت پایه‌سی ایله اعزاز وغاشیهٔ
رخش دولتلرین حریری الطراز قیلمشلر ایدی یکرمی یدی ربیع الاولنك غره سنده
حکاك کوهر استعدادی اولدیغی شاهزادهٔ والا نژاد عثمان خان کیخسرو
نهاد وارث تخت ایلخانی وسریر افروز عثمانی اولدقده بعض رقباء دولت تدبیری ایله
قاضیعسکرلك وظیفه‌سی تعیین اولنوب ابو الفتحله خواجه زاده ماجراسی تجدید وطرا فتله
جناب سلطنتدن تبعید اولنمشیدی الحالة هذه (بیت) پرسرو بسلدم نیجه ییل باغبان اولوب
❊ سرکشلك ایتدی اول دخی دامنکشان اولوب ❊ مضمونی ایله اظهار سوز وکداز ورفع زمزمهٔ
نیاز ایدرك اول پیر مبارك بی کناه ایتدیکی آه جانکاه (بیت) دریای رحمتی طاشرر موج ریزایدر ❊
سیلاب اشك نیم شب وآه صبحکاه ❊ مضمونی اوزره واصل مسامع علیه وحقوق سابقهٔ

سبقگذاری محرك عواطف جليـه اولوب درت بش آيد نصكره رسم ديرين عثمـانيان
وطريقهٔ مسلوكهٔ خواجكان اوزره ادرارات مقننه‌لری تعيين ووظائف معينه‌لری انواع ترقيانه قرين
قلنمشيدی قرينهٔ حال مستشار دين ودولت ومؤتمن اسرار سلطنت مدبر احوال جمهور ومعول
عليه جميع امور صدر الصدور علماء ومرتبه بخشای فضلا اولوب كمال دولت قاهره وجمال ثروت
وافره ايله بيك اوتوز سنه سنده واقع‌له سفرنده پادشاه غازی ايله همركاب ومظهر شرف خطاب
مستطاب وعنايات عليه ايله كامياب اولمشلر ايدی بعد القفول كوكب بخت سلطانی افول
ايتدكده دريای فتن تلاطم واسباب محن تفاقم ايتمكين بيك اوتوز برسنه‌سی اواخرنده حج شريفه
نيت وطواف وزيارت ايچون شد احرام عزيمت ايليوب مكهٔ مكرمه ده شيخ الحرم ومجاور بيت
عتيق محترم اولمشلر ايدی اول حالت عليه وسنت سنيه اوزره پاره ساز پيوند علايق ومتوجه دركاه
خالق اولوب كذارندهٔ شرائف اوقات وسبحه شمار انفاس معدودهٔ حيات ايكن بيك اوتوز
طقوز جمادی الآخره سنده دور دولاب عمری آخر وماء الحيوة زندكانيسی جاه طبيعتده غائب
وغائرا ولوب سن شريفلری سكسانه قريب ايكن لبيك زنان دعوت دركاه مجيب اولمشلر ايدی
جبل معلاده جوار حضرت خديجهٔ كبراده مدفونلردر (ع) علو فی الحيات وفی الممات * حضرت
عليهٔ سالف البيان واصل مرتبهٔ مشاهده وعيان موشكاف دقايق حديث وتفسير حريرباف
حقايق وعظ وتذكير دريای علوم عربيه‌ده جزيرة العرب كبی ممتاز صحرای فنون ادبيه‌ده نخل
رفيع الافنان كبی سرافراز حفظ قواعده قوة حافظه كبی علم كثرت احاطهٔ معاقده مانند
بحر نعيم صلاح وتقوا ده ضرب المثل ظاهر وباطنده قدوهٔ مشايخ كمل بحر العلوم كنز الفهوم
ايدی زمان دولتلری روز بازار ارباب استحقاق اولوب جنس فاخر علم وعرفان كوهرين رواج
واصحاب بضاعت دانش وادغان خواجهٔ دستكاه عزت وابتهاج سرمايهٔ فضل وكمال وسيلهٔ
نامرادان عالم ودليل مراقی مناصب ومعالی اولمدهٔ برهان سلمی كبی مسلم ايدی

المولی عبد الله

بلاد قرمانيه ميانده غفريات ديمكله مشهور اولان قصبه‌دن ظهور ايتمشدر ترجمه‌سی سبق
ايدن كوچك اسحاقك برادر زاده‌سی ودامادیدر غنچهٔ دهانی سبلیٔ صرصر حوادث نا كهانی
ايله پژمان ودهن صراحی كبی كاسهٔ كوشه ظاهر الميلان اولمغين كجدهان لقبی ايله نام ونشان
بولمشيدی اوائل حالده تعديل ميزان لسان ايله نكته سنجیٔ فضائلدن بهرمند آغزی دوز
چكه‌سی يوكرك دانشمنـد اولوب سلوك طريق علمه همت وعلی حسب العـاده حركت
ايلدكدنصكره اناطولی صدری اخی زاده محمد افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت
ايلمشيدی همت تدريسده طی مراحل وقطع منازل ايدرك قرق اقچه مدرسه‌دن منفصل ايكن
بيك اون محرمنده امام زاده يرينه برغوسده محمد پاشا مدرسه‌سنه واصل اون اوچ صفرنده سلمی
يرينـه فتحيه خارجنه نائل اولوب اون التی صفرنده صنع الله افندينك مخدوم مهتری يرينه
مشروطه‌سی اسميخان سلطان پايه‌سی احسان اولنوب اون سكز ربيع الآخرنده دستكاه ربيع
حياتی دست آخر بردهٔ خزان فنا اولان كمال افندی زاده شيخ محمد چلبی محلولندن صحن مدرسه‌سی
ويرلدی اون طقوز محرمنده جعفر افندی يرينه ادرنه بايزيديه سنه ترفيع اولندی سنهٔ مزبوره
رمضاننده ايكلی يرينه ازمير قضاسی دوش امانتك رداسی قلندی بيك يكرمی شعباننده
قره كولمز يرينه آمد قضاسنه نقل اولندی يكرمی بر شعباننده حلواجی زاده يرينه تكرار ازميره
تبديل اولندی يكرمی ايكی رمضاننـده معزول وطالب سنانی منصب مزبور ايله نائل مأمول
اولدی يكرمی بش رمضاننده حلواجی زاده يرينه قدس شريف حكومتی ايله تشريف
اولندی يكرمی يدی رمضاننده عزل اولنوب بی اندام افنـدی اول تشريفه محل
كورلدی يكرمی طقوز جمادی الاولی سنـده صاری علی چلبی يرينه مكهٔ مكرمه قضاسيله

اكرام اولندی اوتوز شوالنده رفع اولنوب مقامنه عرب خواجه ترفیع اولندی اونوز ایكی شعبانده
موسی افندی یرینه مصر قاهره قضاسیله تبجیل و اول خلعت فاخره ایله اسباب وجاهتی
تكمیل اولندی اوتوز اوج رمضاننده جامهٔ جاهی خلع اولنوب ریاضی افندی حضرتلری
قاضی اولدی وظیفهٔ تقاعد ایله اربه لق دفع دغدغهٔ معیشت ایدوب علم و عبادته مشغول
كوشه نشین عزلت وخمول ایكن اوتوز طقوز سنه سی خلالنده ترك علایق فنا وعزم حدایق
بقا ایلدی قوغاجی دده مسجدی مقابلنده داری جوارنده مدفوندر مولانای مزبور علم
وصلاحله مشهور خالص الجنان طاهر اللسان قضاسنده امین سلوكی نزاهت قرین فقرایه
نافع پیر ادیب متواضع ایدی مرویدركه اوائل حالده شعره هوس ایلیوب صلحادن برینی
هجو ایلدكده لقوه یه مبتلا اولمش اول جهتدن انواع شعره توبه ایدوب قللی بی یومش
مصردن معزول ایكن بروسه وادرنه قضالری وسلیمانیه دار الحدیثی تكلیف اولندقده قبولدن
ابا وعرض تعزز واستغنا ایلیوب هرتار موینده هزار عاشق آواره آویختهٔ حبل تمنا اولان دار
السلطنهٔ سنیه قضاسنه وابستهٔ رجا اولدقده اول محتالهٔ عاشق كش مضمون بیتله كویا
اولمشیدی (بیت) برینك بوسه یه لیاقتی یوق ✽ اغزی اكریلرك نهایتی یوق (نثر) آخر كار
حسرتله هلاك وارزومند فتح دخمه كاه كبی متواری كنج مغاك اولدی

محمد بك

رئیس كتاب دیوانی اولدقدنصكره حلب ایالتی ایله نائل امانی اولان اوجی زاده محمد پاشا
مرحومك مخدوم كزینی و بومصرع مطبوع نقش نكینیدر (ع) اوجی زاده محمد شاهی ✽
طقوز یوز یتمش حدودنده سرچشمهٔ وجوده ورود ایدوب صفحهٔ استعدادی مصقلهٔ اجتهاد ایله
مجلا ومانند صحیفهٔ شاهی انواع علوم ومعارفه مجلا اولدقده طریق سعادت رفیق علمه سلوك
وقرض اعتبارن سكهٔ سلطان العلما ایله مسكوك ایلیوب افاضل عصر مجالس علمیه لرینی دائر
وماه سریع السیر كبی منازل استفاضه بی سائر اولمغین مثال جام صفا انجام نقیب افندی
خدمتلرنده دوره سن اتمام ایتمشیدی ملای مرقوم طقوز یوز سكسان سكز ربیع الاخرنده قاضی زاده
افندی یرینه مفتئ مشكلكشای روم اولدقده شرف اعاده لری ایله كامروا و اول خدمت
علیه دن ملازمتله منشور اقبالنه رونق پیرا اولوب شداید طریق تحمل فرسایه كردن نهاده
وكشمكش قلاب جفایه كداده اولمقدن نفس آیه سی ابا ومیل طریقهٔ آبا ایدوب كتاب دیوان
سلطانی زمرهٔ سنه التحاق وزعامتله متفرقه لك پایه سنه اثبات استحقاق ایتمشیدی بیك درت
شعبانده وزیر جها نبخشا آصف كریم ابراهیم پاشا سنان پاشا یرینه وزیر اعظم اولدقده
تذكره جیلك منصبنه نائل وكاتب السر صدر كامل اولمشیدی بیك بش ربیع الاولنده موسی
چلبی یرینه رئیس الكتاب سلطانی و سر دفتر خوش نویسان دیوانی اولمشیدی بیك التی
صفرنده دفترخانهٔ همایونه امین ودفتر امینی یحیی چلبی بونلرك مقرنده مسند نشین اولدی سنهٔ
مزبوره ربیع الاخرنده عزل اولنوب ابراهیم ملقب نائل مطلب اولدی بیك یدی شوالنده حمزه پاشا
یرینه طغراكش دیوان پادشاهی ومطلع دیوان شاهی كبی عنوان صدارت ارباب قلمله مباهی
اولمشیدی بیك سكز شعبانده عزل اولنوب یحیی پاشا خامه كردان توقیع رفیع سلطانی اولمشیكن
ماه رمضانده مكررا نشانجیلق منصبی ایله واصل امانی اولدیلر بیك اون صفرنده معزول سلف سالفی
حمزه پاشا اعاده اولندی اون اوچ شعبانده مراد افندی یرینه مصر دفترداری اولوب بعد العزل
سالیانه ایله امراء مصریه دن اولمشیدی بیك اون التی ذی الحجه سنده وزارتله مصر بكلربكیسی
اولان قره محمد پاشا صكره دن احداث اولنان سالیانه بكلرن رفع ایتدكده بونلر دخی مرفوعانه
داخل اولوب اون یدی تاریخنده استانبوله كلمشلر ایدی وظیفهٔ تقاعد تعیین اولنوب نیجه زمان اول
حالله فارغ البال اولمشیدی بعده تكرار دفتر امانتی ویریلوب اوتوز تاریخنده تكرار نشانجی
اولمشلر ایدی له سفرینه كیدوب اثناء راهده نشانهٔ عزل وازعاج و مصطفی پاشا موقع

دیوان پادشاه خورشید تاج قلمتشیدی دولت ثانیهٔ مصطفویه ده خامسا موقع همایون وطغرایی
پادشاه ربع مسکون اولمشیدی اوتوز اوج سنه سنده عزل اولنوب وظیفهٔ تقاعدی اعاده ومقام
قدیمنده قرار داده قلندی اوتوز طقوز سنه سی خلالنده ارتحال وریاض جنانه استعجال
ایلدی میر مشار الیه افاض الله سحب غفرانه علیه خواجهٔ جهانن شعر وانشا وطغرایی
دیوان فلك عنوان بلغا فن حدیث شریفده سندی عالی لغات غریبهٔ عربیه ده فایق الاهالی
فقرات انشاسی ممتاز ومسلم کلمات فصاحت اساسی متین ومستحکم عنوان جریدهٔ بلاغت بیت
القصیدهٔ براعت مفرد زمانه وادیسنده یکانه ایدی آثار جلیله سندن احسن الحدیث اسمی ایله
مسمی حدیث اربعینی وار در هر بر حدیث شریفی مصراع رابع اولمق اوزره بر قطعه ده نظم
ایلیوب مشبع ومفصل ترکی شرح ایتمشدر بعده قرق آیت کریمه یی دخی اول طور اوزره نظم
وشرح ایلیوب انشاسی متین والفاظی رصین اهل علمانه اثردر دیوان همایون خدمتنده ایکن سلاطینه
کوندرلکیچون انشا ایتدیکی نامه لری وصور مکاتیب بلیغهٔ الاسالیبی جمع وترتیب ایلیوب مجموعهٔ
خاطر فریب ایلمشدر انصاف بودرکه تاج زاده جعفر چلبیدن صکره بونلره معادل منشی
فاضل کلما مشدر شاهی مخلصی ایله اشعار دربارندن بو بیت نمودار در

(بیت)

مقبول اولور اگرچه گوزللرده حسن وان　　امانه آن که باعث جور اوله هر زمان

المولی احمد

صدر العلما مربئ فضلا حسین افندی حضرتلرینك نجل نجیبی ومخدوم حسیب ونسیبی جامع
فضائل وهبی ومکتسبی نسیبی مخلص سید احمد چلبیدر گوهر تابنده ماهیتی آفتاب فیض ازلیدن
بهره یاب وسرمایهٔ علم وعرفاندن فائز نصیب نصاب اولوب علی حسب العاده دور مجالس علماء
فحول وابریز خالص استعدادن رسیدهٔ محك قبول ایتدکدنصکره شیخ الاسلام خواجه زاده محمد
افندی خدمتلرنده قائم ومدرسهٔ بایزیدیه اعاده سندن ملازم اولمشیدی بیك یکرمی یدی ربیع الاولنده
حمزه افندی یرینه ابتداء یوسف پاشا مدرسه سنه رونق بخشا اولدیلر یکرمی طقوز رجبنده
برکلی دامادی شیخی چلبی یرینه قپودان علی پاشا خارجنه حرکت ایلدیلر اوتوز بر رمضاننده
عبد الرحمن افندی امیری یرینه پایهٔ صحن اولمق اعتباریله قاسم پاشا مدرسه سنه کلدیلر اوتوز ایکی
رجبنده کمال افندی مخدومی یرینه غضنفر اغایه نقل اولندیلر اوتوز اوج جمادی الآخره سنده
خواجه محمد افندی یرینه صحن مدرسی اولوب اوتوز بش رمضاننده راعی زاده محلولندن مدرسهٔ
خاصکیه توجیه اولنوب اوتوز سکز شوالنده بوستان زاده مخدومی یرینه شهزاده مدرسه سنده
فرش سجادهٔ افاده ایتمشیدی اوتوز طقوز خلالنده ترك دغدغهٔ جاه وجلال وعالم قدسه ارتحال
ایدوب مدرسهٔ محلوله ثانی چلبی یه ارزانی کورلدی والد ماجدلری جوارنده اعداد
ایتدکاری تربه ده دفن اولندیلر تاریخ راقم الحروف

قطعه

نجل پاکی حسین افندینك　　سید احمد افندی طاب ثراه
ترك ایدوب بو مقام فانی یی　　قیلدی دار بقایی منزل گاه
دیدی تاریخنی عطایی انك　　روحنه رحمت ایلیه الله

مخدوم مزبور صلاح وعفتله مشهور مطالعه وعبادته شدید الاشتغال لمعات انوار سیادت لوح
جبیننده باهر الاشتعال نخل سرسبز طیب الاعراق مخدوم کریم پسندیده اخلاق ایدی

المولی محمود

ترجمه سی سبق ایدن صدور علمادن کتخدا مصطفی افندینك مخدوم کهتری وسنان افندی

خاندانك خطيرۀ جنت نظيره سنه شرف ويرن شجر سايه كستريد رطقوز يوزطقسان بش حدودنده زيور چمن صفۀ وجود وسايه انداز صحيفۀ شهود اولمشيدی زمان تحصيلده نو پرعلم وعرفانه فائز وشيخ الاسلام مصطفى افنـديننك شرف ملازمتنی حائز اولوب بيك يكرمی ايكی رمضاننده سعيد افندی يرينه ابتداء حيدرپاشا خارجنه عارج اولمشيدی يكرمی بش ربيع الاولنده قره چلبی زاده عزيز چلبی يرينه يكی علی پاشايه تحريك اولندی يكرمی يدی رجبنده حسين افندی مخدومی يرينه داخل اعتباری ايله محمد اغايه واصل يكرمی سكز شعباننده عرب اوغلی يرينـه مصطفى اغا پايه سنه نائل اولوب اوتوز شوالنده نكساری زاده چلبی يرينه صحنه كلمشيدی اوتوز ايكی محرمنده توفيقی زاده يرينه التمش اقجه ايله قلندرخانه يه تقـديم سنۀ مزبوره ذی الحجه سنده حاجی محمدزاده يرينه ايوب مدرسه سيله تكريم اولنمشيدی اوتوز اوج محرمنده چلبی افندی يرينه فلبه قضاسی توجيه اولندی اوتوز درت محرمنده عزل اولنوب سرچه حسين افندی مسند آرای حكومت اولدی اوتوز بش جمادی الاولبسنده متوفی احمد افندی يرينه يكيشهر قاضيسی اولمشيدی اوتوز التی رجبنـده معزول ومتولی زاده نائل مأمول اولدی اوتوز سكز صفرنده متوفی برادری يرينه محروسۀ سلانيكده نشاندۀ مسند حكومت ومرقد صنوكريمنه لوح مزاری كبی سايه انداز زيارت اولدی سنۀ مزبوره شوالنـده منفصل و قاضی زاده شيخی چلبی واصل اولدی اوتوز طقوز رمضاننده مبتلای بركريز ممات وانداختۀ صرصر هادم اللذات اولدی مرحوم مرقوم مخدوم فتوت رسوم مائل صحبت اخوان سفره كشـای نعمت ونان شجر سرسبز باغ سيـادت كل خندان كبی طرازندۀ برك سبز علامت اجتناء ثمرات محاضراته طالب مجموعۀ حكايات ومناقب ايدی جدامجدی سنـان افنـدينك مسوداتنی بياض ايدوب هدايه ومفتاحه شرحلرن تكميل وهر برن براثر جليـل ايتمشيـدی

المولی خليل.

اصلی علائيه دن پديدار كندی روم ايلی قصباتندن باباطاغنده خلعت اكسون وجود ايله نمايندۀ ديدار اولوب قره خليل ديمكله شهرت شعار اولمشيدی مقدمات علميه دن طرف صالح تحصيلنه سعی واجتهاد وعزم طريق ارباب استعداد ايليوب شيخ الاسلام حسنۀ الليالی والايام يحيی افندی حضرتلری بيك اوج محرمنده كاتب زاده يرينه والده سلطان مراد خان مدرسه سنه عزوشان ويرد كلرنده يكی جعيتلرينـه داخل وخدمت اعاده ايله سرافراز اماثل اولوب نائل شرف ومدارس علميه ده دامن بزرۀ خدمت اولمغله و اصل رتبۀ اربعين ومنتظر خمسين ايكن بيك اون سكز ربيع الاولنده فيروزكتخدا زاده محلولندن كينكيجی سنان افندی مدرسی اولمشيدی يكرمی اوج جمادی الاولبسنده چاوش زاده علی چلبی يرينه يكی ابراهيم پاشاده سجاده نشين افاده اولدی يكرمی درت رمضاننده محمد افندی يرينه خادم حسن پاشا مدرسه سنه تحريك اولندی يكرمی بش جمادی الاولبسنده قسام محمود افندی يرينه اون قپانی پايه سنه سايه صالوب بيك يكرمی سكز رجبنده منلش زاده يرينه قزل مصلق پايه سنه كلوب اوتوز ربيع الاولنده مخدوم ثانیٔ شيخ الاسلام يرينه صحنله بكام اولدی سنۀ مزبوره شعباننده ارپه لقلرك حلی فرمان اولنمغين قدسی افندی خدمتلرينك نوالی يرينه كليبولی قضاسی و يرلدی اوتوز ايكی جمادی الآخره سنده عزل اولنوب يصدغج مصلح الدين جانشين اولدی اوتوز بش صفرنده نوايی زاده ضيا چلبی يرينه صاقز مولويتی عنايت اولندی اوتوز التی جمـادی الاولبسنده مدينۀ منوره دامت بالانوار مسوره اعتباری ايله عزل اولنوب يرينه نقشبند زاده نقش سجادۀ حكومت اولدی اوتوز طقوز رجبنده عبد الرحمن افندی اميری يرينه يكيشهر حكومتی تفويض اولنمشيدی عليلا داخل اولوب برهفته دنصكره تارك تاج عزوجاه وشهرستان عدمه روبراه اولوب ماه رمضانده لی زاده افنـدی مسند افراز حكومت اولدی مولانای مزبور حسن معاشرت ايله مشهور

درویش نهاد پاك اعتقاد علم وصلاحدن حوصله سی مقداری حصه دار قضالرند ه حسن معامله سی وارایدی مرحوم غایتده ابله وساده دل رتبهٔ بلاهتی نقطهٔ اوج استغرابه واصل ایدی مرویدرکه یاران عصردن قنالی زاده عبد الرحمن چلبی مالك اولدیغی خطط مقریزی نسخه سنك کنارینه درونده ه اولان غرایبه مناسب اسکوب قضاسندن منفصل ویسی افندی تاریخ کتاب سنه سنده ه استانبوله کلوب اسنان انسانیه دن بردیش کتوردیکه جرمی برمشت معتدل دکلو ایدی وشو مقدار درهم چکردی حتی یاران استغراب ایدوب (شعر) باشنه بردیشك چوق ایش کتوردی ❊ دیدم تاریخ ویسی دیش کتوردی ❊ دیوتاریخ دیدکلرن عربی تعبیر ایله یازمش مولانای مزبور کوردکده کناره چقمش تکملهٔ کتاب اولمق اوزره ملاحظه ایدوب سبحان الله مکر اول زمانده دخی اسکوب نامنه منصب ویسی نامنه قاضی اولوب دیش کتورمکده همحال اولمق غرایب اتفاقیه دندر دیو فوائد جونکنه قیدایلمش ومحاضراتده مهارتن کوسترمش

المولی حسن

صال باش حسن دیمکله مشهور وعنوان اشتهاری بومرتبه یه مقصوردر ارباب عمایم طریقنه عزیمت وبربلادرصال یوری مثللی رعایت ایدوب سیرك زاده افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی ایکی محرمنده فرخ زاده یرینه ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسی اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولىسنده نوری افندی یرینه طاشلق مدرسه سنه حرکت ایلدی اوتوز خلالنده سلنی یرینه جامع عتیق پایه سنه کلوب اوتوزالتی رجبنده ینه سلنی یرینه اوج شرفه لی پایه سیله شرف بولدی اوتوز سکز ذی القعده سنده عبد الرحیم افندی یرینه صحنه کلدی اوتوز طقوز رمضاننده عالم عقبایه رحلت وصحن فنادن منزل بقایه هجرت ایلیوب مدرسه سی سیرك زاده یونس چلبی یه ویرلدی مولانای مرقوم طالب انتساب علوم شاهد عرفانك عاشق سربازی وسبقخوان دفتررازی نبك خصلت صافی طویت مردصادق ایدی

المولی مصلح الدین

صدراعظم سردار اکرام مراد پاشای جهانکشا اناطولی فتحنه عزیمت ایلدکده مخیم همایون قضاسیله سعادتمقرون اولوب مولویت رتبه سنه نائل وحلب شهبا قضاسنه واصل اولان چشمی محمد افندی حضرتلرینك نائبی ومحکمه لرینك کاتبی اولمغله جانبولاد اوغلی جنکنده حاضر ومیدان معرکه ده شجاعتی ظاهر اولمغین باش کسن لقبی ایله اشتهار وشمشیر خونفشان کبی قدر واعتبار بولمشیدی خدمتی مقابله سنده ملازم وبعض مدارسده مدارسه یه مداوم اولوب قرق اقچه ایله بروسه ده مدرس وترقی ایله بنیان جاهنی مؤسس اولمشیدی بعده سیدی غازی فتواسنه ترفیع وپایهٔ صحنله ساحهٔ اقبالی توسیع اولندی یکرمی سکز رجبنده واقع سلسله ده مدرسهٔ مزبوره دن فراغ ایتدی وکوتاهیه لی امیر سیدی غازی یه دك کتدی اوتوز ایکی محرمنده یعقوب زاده یرینه مرعش قضاسی توجیه اولندی اوتوز اوج ربیع الاولنده عزل اولنوب قدری زاده افندی جانشین اولدی اوتوز بش جمادی الاولىسنده مرحوم مامازاده علبسی یرینه بوسنه قضاسی تفویض اولندی اوتوز التی محرمنده معزول ویرینه سیدی علی زاده افندی موصول اولدی اوتوز سکز ذی القعده سنده تذکره جی ابراهیم افندی محلولندن کوتاهیه قاضیسی اولمشیدی اوتوز طقوز شوالنده تکیهٔ کریبان حیاتی اولان فرق سری کوی جوکان شمشیر قضا وکردن نهادهٔ مقام تسلیم ورضا اولوب هجوم اشقیا ایله شهید وصحیفهٔ عالمدن نابدید اولمشیدی منصب محلول ایله محمود افندی نائل مأمول اولدی مولانای مزبور عناد ولجاجله مشهور شدت وحدتی باعث شهرت عدایدن کوده نلردن ومکابره ومشاجره یولنه باش ویروب باش النلردن ایدی

المولی شیخ محمد

شعرای رومك سر بلندی صدر عالیقدر باقی افندی مرحومك مخدوم مهتری شیخی چلبی
خدمتلریدر طقوز یوز طقسان بش محرمنك ایكنجی گیجه سی كوكب ذات دری اللمعانی پرتو انداز
مطلع وجود وجلوه پرداز افق شهود اولوب اعمال سرمایهٔ استعداد وجنس فاخر علم وكمالی
اعداد ایدرك شیخ الاسلام مصطفی افندی خدمتلرینه واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی
بیك اون یدی صفرنده طقوز زاده شیخی چلبی یرینه ابتدا عثمان پاشا خارجنه عارج اولوب یكرمی
رمضاننده رمضان افندی یرینه مراد پاشای قدیم مدرسه سیله تكریم اولنوب یكرمی ایكی
ربیع الآخرنده امام زاده محلولندن ادرنه قپوسی پایه سنه پای همت قویوب یكرمی بش جمادی
الاولیسنده عرب خواجه یرینه صحنه كلشیدی یكرمی سكز محرمنده خواجه زاده عبدالله
افندیدنصكره اسمیخان سلطان مدرسه سی التمش اقچه ایله بونلره ویریلوب سلفلری صحنده
خلف اولمشیدی یكرمی طقوز جمادی الاولیسنده قاسم افندی یرینه ابو ایوب مدرسه سنه
نقل اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خاقانیهٔ وفاده سجاده نشین افاده اوتوز بر رجبنده
قره چلبی زاده مخدومی محمود افندی یرینه سلیمانیه یه ترفیع اولندی اوتوز ایكی رجبنده طاش چلبی
یرینه محروسهٔ سلانیك حكومتی تفویض اولندی اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده كوشه گزین
عزل وانزوا وعبدالغنی افندی متصدیٔ احكام قضا اولدی اوتوز التی رجبنده رضایی چلبی یرینه
مكررا حاكم سلانیك اولمشیدی اوتوز یدی صفرنده مبتلای عزل بی هنكام وسلف سالفی طاش
افندی نشاندهٔ مسند احكام اولدی اوتوز طقوز شوالنده جریدهٔ شهوددن محو وجود وعزم
رهنكاه دار الخلود ایلدی مرحوم مرقوم مخدوم زیدنده رسوم حلیم وسلیم لین الجانب وكریم پاك
نژاد ملك نهاد اخلاق كریمه صاحبی وحسن ثنا طالبی ایدی شعر ایله شعاری وشیخی
مخلصی ایله بسیطجه اشعاری وار ایدی

المولی تاج الدین

عصبهٔ اعصاب وجودی مدینهٔ اماسیه ده جمع وشمع ذات بهبودی شجراغ نور شعور ایله مجلس
شهود ده فائض اللمع اولوب تحصیل علم وكماله بذل مجهود واحراز علم ومعارفه سعی نامحدود
ایلدكدنصكره طریق سعادت رفیقده حسب العاده حركت ومظلوم ملكدن احراز شرف
ملازمت ایلیوب سیر نشیب وفراز طریق ودور منازل درس وتحقیق ایدرك قرق اقچه مدرسه دن
معزول ایكن بیك تاریخندنصكره ادرنه ده چوقه جی حاجی مدرسی اولمشیدی بیك طقوز
جمادی الآخره سنده قبول ایتمین قره كولمز یرینه قزانجیلر مدرسه سی ویرلدی اون ایكی شعبانده
استانبوللی علی افندی یرینه اوچ شرفه لی یه ترفیع اولندی اون اوچ جمادی الآخره سنده
امیر صاحب تاج یرینه اماسیه فتواسنه كوندریلوب قبول ایتمامكله یرنده ابقا اولندی اون التی صفرنده
ایكلی یرینه صحنه كلوب بعد ایام قبول ایتمین سنان زاده یرینه آمد قضاسنده متصدیٔ نشر
محامد اولمشیدی اون یدی شوالنده عزل اولنوب منصب مزبور عرب سنان افندی یه احسان
اولندی اون طقوز رمضاننده كوسه محمود یرینه مغنیسا قضاسی احسان اولندی یكرمی ایكی
ربیع الآخرنده معزول وكوسه سنان موصول اولدی یكرمی اوچ صفرنده فوت اولان معید
زاده یرینه بروجه تقاعد بروسه ده مرادیه مدرسه سی عنایت اولندی بعده مكه تقاعدی ایله
یوز اللی اقچه وظیفهٔ ضمیمهٔ رواتب وشریكی خواجه افندی دولتنده فائز معالی قلندی اوتوز بر
صفرنده مدرسه سی سفر افندی یه توجیه اولنوب وظیفهٔ تقاعد ایله ابقا اولنمشیدی اوتوز یدی
شعبانده بروسه قربنده یكیشهر قضاسی فناری زاده شیخی افندیدنصكره بونلره آرپه لق تعیین
اولندی اوتوز طقوز سنه سی خلالنده انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مرحوم مزبور

فضائل علميه ايله مشهور خواجه سعد الدين افندى مرحومك معلمى ودائرهٔ مجلس افاده نك متمهى معمر پير صالح وشيخ سعادتمند مفلح ايدى

المولى رمضان

قوجه ايلندن ظهور وپيرانه سر طريق علمى معول عليه امور ايدوب صنع الله افندى حضرتلرندن نائل نظر عنايت وپاى كوپان شوق ملازمت اولمشيدى مدرسين كرام ميانده دك دك رمضان عنوانى ايله بنام واوزنجه اوه مرحله سنده شمارندهٔ كام اولوب بيك اون درت سنه سى شوالنده (شعر) اى طفل سرشكم قتى قالدريمه كه دك دك ❋ حلواى لب دلبرى كوردك نيه دكدك ❋ مضمونى اوزره سيرك زاده يرينه صحن قورديغى ايله تسليت وعنان مركب عزمى امالهٔ جانب عز ورفعت قلنمشيدى اون طقوز رمضاننده بستان افنـدى يرينه اسكى مراد پاشايه تحريك اولندى بيك يكرمى رمضاننده طقوز زاده عبد الوهاب چلبى يرينه اون قپانى پايه سنه تقـديم قلندى يكرمى ايكى ذى القعده سنده آر په جى زاده يرينه بروسه سلطانيه سنه ترفيع اولندى يكرمى اوج رمضاننده كوسه شمس يرينه التمش اقچه ايله مناستر مدرسه سنـه واصل اولدى يكرمى درت جمادى الاولىسنده مؤذن زاده افندى يرينه كوتاهيه قضاسى ويريلوب مدرسه سى خيرى چلبى يه ويرلمشيدى ايكيسى دخى قبول ايتميجك يرلرنده ابقا اولندى يكرمى بش ربيع الاولنده محرم چلبى يرينه قونيه قضاسى توجيه اولندى يكرمى يدى ربيع الاولنده عزل اولنوب نور الله الحميدى نصب اولندى بيك اوتوز حدودنده قره حبيب يرينه كتهٔ قضاسى ويرلدى اوتوز ايكى محرمنده عزل اولنوب يرينه ساقزدن منلش زاده نقل اولندى قبول ايتمديكه يرنده ابقـا اولندى اوتوز التى رمضاننده بروجه تقاعد بروسه ده واعظيه مدرسه سى ويريلوب كته قضاسى قدرى زاده يه ويرلدى اوتوز طقوز خلالنده ارتحال ايدوب مدرسهٔ محلوله امير حسن چلبى اوغلنـه توجيه اولندى مولاناى مزبور صلاح حال ايله مشهور اكثر اهل الجنة بله مضمونى اوزره احتمال عفو در

المولى محمد بن طورسون

ديار قرماندن ظهور وآفتاب فيض وشعوردن استفاضهٔ نور ايدوب داخل سلك ارباب استعداد و بعض علمادن ملازمتله برمراد اولد قدنصكره كارمدرسه لرنده بحسب الترتيب واصل خمسين ونسيج خمسينيله طرازندهٔ آستين عز وتمكين اولوب فتوى ايله مأذون وپايهٔ صحن اعتبارى ايله عنايته مقرون اولمشيدى اوتوز حدودنده خضر افندى يرينه اماسيه فتواسى ويرلمشيدى اوتوز اوج خلالنده اياصوفيه مدرسه سى ايله تحله اولنوب بعد ايام سلفى خضر افندى يرينه قونيه قضاسى عنايت اولندى اكابر عوامدن بعض ساده دللر حسن اعتقاد و استقامتى مقابله سنده مرعى اولماسنى مراد ايليوب مدمدت نصبنه خط شريف ايله امداد ايتمشلر ايدى اول دخى مغرور الثقات اولوب عدالت ونزاهتى حدت وشدتله بدنام ويبهوده خرلدى ايله مدت قضاسنى اتمام ايلدى كيمين ديلدى كيمنى سوسدى كيمنى قاقيدى كيمنه كوسدى تاكه بو بيت مشهور اجمال دفتر احوالى بلكه نقش آمال بى مآلى اولدى (شعر) ترك طوسون جهانده طورسون ❋ اوته سن آنكه كيم قوطورسون ❋ يكرمى سكز شوالنده عزل اولنوب منصبى زيركلى محمد چلبى يه تكليف اولنمشيدى يكرمى طقوز خلالنده ارتحال ايلدى مولاناى مزبور رفقهٔ بى اصولله مشهور خاكم حاسم ومراعى مراسم ايدى

المولى احمد

نقرهٔ تبرتبار وجودى خاك پاك انقره دن آشكار وقلعه جكلى زاده ديمكله شهرت شعار اولمشيدى اياشى مصطفى افنديدن ملازم وطريق تدريسه عازم اولوب اللى اقچه ايله بعض كار مدرسه سنه واصل بعده ايچ ايل حكمى ايله پايهٔ صحنه نائل اولوب سفر افنـدى زاده يرينه انقرده صارى خطيب مدرسى اولمشيدى بيك اوتوز طقوز خلالنده جنكيز اجل قلعهٔ وجودنى زير وزبر و برج

بدنن خاكه برابر ايلدى مدرسه سى قضاتدن براهل علم ويرلدى مولاناى مزبور فضيلت علميه ايله
مشهوردر بوحقير بعض رسائلنى كوردم اهل علم ودانش مدرس فضائل ورزش ايمش براحمد
دخى بجاقجى زاده ديمكله معروف ايدى انقره دن ظهور ايدوب ملا احمد افندى خدمتلرندن
احراز شرف ملازمت وبعض مدارس عليه ده خدمت ايليوب قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن بيك اون بش ربيع الآخرنده طاش چلبى يرينه جاميه مدرسى اولدى اون يدى شعبانده
انقره ده قره مدرسه يه ترفيع اولندى كوجك احمد ديمكله شهرت شعاردر آخر احوالى معلوم دكلدر
سفرافندى زاده يحيى بودخى انقره دندر مفتى مصطفى افنديدن ملازم اولوب قرق اقچه مدرسه دن
منفصل ايكن بيك بر ذى القعده سنده فوت اولان صارى مدرس يرينه يكبشهرده سليمان پاشا
مدرسى اولمشيدى بيك اوج محرمنده صله سنده مدرسهٔ سيفيه يه نقل اولندى ملاسى شيخ الاسلام
اولدقده فتوى امينى اولوب فاطمه سلطان مدرسه سى ويرلمشيدى بعده ملكه سلطانه تبديل
اولنوب بعده صحن حكمى ويريلوب بعده صارى خطيب مدرسى اولوب اون سكز ربيع الاخرنده
تاج الدين يرينه انقره فتواسى عنايت اولندى يكرمى برجمادى الآخره سنده فوت اولوب منصبى
صوفجى على يه ويرلدى مولاناى مرقوم جامع اشتات علوم امثل اماثل مرد كامل ايدى

المولى عثمان

ولايت قرمانده وفرت ثمار كوناكون وكثرت انهار جنت نمون ايله شهرهٔ ديار اولان اقشهردن
پديدار ونقطهٔ وجودى زيور صحيفهٔ دورنك ليل ونهار اولمشيدى لوازم طريقى اعداد عزم راه
ورسم ارباب استعداد ايلدكده والد مرحوم طرفندن تحريك اولنمغله انتساب ايله افتخار وتبرك
قصد ايليوب نوعى حروفنى اختيار وعونى مخلصنى شعار ايتمشيدى شيخ الاسلام خواجه زاده
محمد افندى خدمتلرندن ملازمتله بكام وفتوى امانتى ايله مظهر اكرام اولوب دورمراتب واخذ رواتب
ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن بيك يكرمى التى صرنده مكتوبجى شيخى چلبى يرينه
دفتردار يحيى مدرسه سى ويرلمشيدى اوتوز رمضانده حسين افندى حضرتلرينك مخدوم
كهترى يرينه قپودان على پاشا مدرسه سنه تحريك اولندى بعده يرنده پايه اعتبار اولنمشيدى
اوتوز بر رمضانده تحلهٔ صحنله قدرى زاده يرينه قيصريه قضاسى ايله كامياب ونائل بهجت
بحساب اولمشيدى اوتوز ايكى ذى الحجه سنده معزول اولوب يرينه عبد الوهاب طويل تحويل
اولندى اوتوز درت جمادى الاخره سنده بيقلى زاده يرينه كليبولى قضاسى توجيه اولندى اوتوز
بش صفرنده رجاسى ايله صله سى مولويت قلنوب اتابك مدرسه سى الحاقيله عنايت اولندى اوتوز طقوز
اواخرنده وزير اعظم سردار قهار رستم شيم خسرو پاشا اول دياره اوغرادقده مولانانك اقاربندن
شيخ زاده ديمكله معروف قاضيدن شكايت اولنمغله احضارنه اصدار فرمان ايدوب عجز اظهار ايلدكده
مظهر تضييق وعتاب وازعاج واجلا قهرى ايله مصاب اولمشيدى قبرسه كيدركن سلفكه اسكله سنده
مغموما درد حزنله محموما ماه ذى القعده اواخرنده مدت حياتى آخر ودمبستهٔ منافذ ومناخر
اولدى مولاناى مرقوم حلى بند معارف وعلوم حسن الاخلاق كثير الاستحقاق صلاح وتقواده
بى بدل نزاهت واستقامتده ضرب المثل شعر وانشاسى وسط الحال فرشته نهاد وملك خصال ايدى

المولى حاجى

اناطولى ديارندن پديدار ودستيارئ نقدينهٔ استعداد ايله ملازمته سزاوار اولوب بعض علمادن
ملازم وطريقى تدريسه عازم اولمشيدى قطع منازل وطى مراحل ايدرك قرق اقچه مدرسه دن
منفصل ايكن يكرمى درت رمضانده محمود افندى يرينه جاميه مدرسى اولمشيدى يكرمى
طقوز شوالنده بيقلى زاده يرينه سكبان على مدرسه سنه تحريك اولندى اوتوز بر ذى الحجه سنده
حمزه افندى يرينه پايه لكله اتمكجى زاده مدرسه سنه اوتوز ايكى رجبنده يرينه پايه لكله ابراهيم

افندی زاده غولك چلبی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه سنه سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده سلیمانیه قرنل مصلق پایه سنه واصل اولوب اوتوز اوچ ربیع الاخرنده قدس شریف اعتیاری ایله وظیفهٔ تقاعد تعیین اولندی اوتوز بش صفرنده نحله طریقی ایله هدهد عبدالقادر افندی یرینه صحنه اوغر ایوب بعد ایام عوفی چلبی یرینه کلیبولی قضاسی ویرلشیدی اوتوز یدی جمادی الاولیسنده معزول ویرینه نوالی زاده ضیا چلبی موصول اولدی اول حال اوزره سبحه شمار ایام ولیال ایکن اوتوز طقوز ذی الحجه سنده طواف کعبهٔ جمال آرزوسنه سوق جمال عزیمت ایلیوب صلوة جنازه سی عید اضحی ایله معا ادا وآفاق عالم صلاسی ایله پرصدا اولدی مولانای مرقوم دستیاز کنجینهٔ علوم قلیل الکلام وکم آزار خیر خواه وضد افتکار خضوع وخشوع اوزره عبادتده قائم واکثر اوقات جماعته مداوم ایدی

المولی یحیی

یحیی بن محمد بن علی بن الشیخ عبدالرحیم المؤیدی الشهیر بحاجی افندی دودمان مؤیدیه یه انتسابله مشهور وخصم یحیی عنوانی ایله زبانزد جمهور درپدری زمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن محمد چلبیدرکه عمر بستان قلمنده برقاج منصب تصرف ایتدکدنصکره خطهٔ روم جنت رسومه کچوب کوکجه وروسچق وهزارغراد امثالی بلاد مسا حب ذیل حکومتی اولمشیکن طقوز یوز طقسان حدودنده خاکدان تیره دن دامنکشان وحظائر جنانه روان اولمشیدی جدی ایوب علبسیدرکه شیخ حاجی افندی حضرتلرینك فرزند فروزنده کوهری ومفتی شیخی افندینك برادر مهتریدر عم کریمی اولان صدر عالیقدر مؤید زاده عبدالرحمن افندی خدمتلرینه داماد وقطع مراتب ایدرك صحن مدرسه سیله برمراد اولوب طقوز یوز قرق درت تاریخنده واقع سور سلطانی جمعیتنده جاری اولان مباحثهٔ علمیه ده عدلی اولان قره صالح افندیدن رجحانی نمایان وسابق سباق امتحان اولمغین بونلر فرط سرور وبهجتندن انلر غلبهٔ حزن نجلتدن بی اندر بی صحیفهٔ حیاتی طی قلمشلر ایدی صاحب الترجمه طقوز یوز یتمش برصفرنده عالم لاهوتدن سفر ومنزلکاه ناسوتی مقر قیلوب زمان تحصیلده علوم نافعه یه انتساب وکوش هوشله استماع امر یایحیی خذ الکتاب قیلمغله مالك ملکهٔ عقل مستفاد وداخل عداد ارباب استعداد اولدقده مدار اشتهاری وعم بزرکواری اولان صدر الافاضل مربی قوابل شیخ الاسلام شیخی افندیدن ملازمتله واصل کام اولوب قطع منازل وطی مراحل ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك درت ذی الحجه سنده پاشا خواجه سی بکر افندی یرینه خادم حسن پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی بیك اون شعبانده نوالی زاده سعدی چلبی یرینه شاه سلطان پایه سی احسان اولنوب اون ایکی شعبانده ذوالنون افندی یرینه ادرنه قپوسی پایه سیله ممنون اولوب اون اوچ شعبانده حسن افندی یرینه صحنه کلمشیدی اون بش شعبانده نوالی زاده یرینه التمشله ایوب مدرسه سنه منصوب اولوب اون التی جمادی الاولیسنده قره کوملز یرینه ادرنه سلیمیه سنه کوندریلوب سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده کتخدین مصلح الدین افندی یرینه والدهٔ جدیده مدرسه سنه نقل اولنوب هر برنده حسب العاده تکمیل مراسم افاده ایتدکده اون یدی محرمنده صنعی افندی یرینه یکیشهر قضاسی ویرلمشیدی اون سکز جمادی الآخره سنده عزل اولنوب مناو هدایت مسند نشین شریعت اولدی یکرمی بر شعبانده قبول ایمیوب بروسه یه نقل اولنان حسن افندی یرینه ایوب قضاسی توجیه اولندی یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده رفع اولنوب قلبه دن معزول چلبی افندی نصب اولندی یکرمی بش صفرنده علی چلبی زاده یرینه تکرار ایوب قضاسی ویرلدکده قبول ایمیوب ماه جمادی الاولیده بی اندام یرینه مکررا یکیشهره قاضی اولدی یکرمی التی ذی الحجه سنده رفع اولنوب طاش چلبی نصب اولنمشیدی اوتوز جمادی الاولیسنده کاتب زاده ملازمی محمود افندی یرینه ثالثا یکیشهر حکومتی تفویض

اولندی اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب قره چلبی زاده افندی مخدومی محمود افندی خیر الخلف
اولدی اوتوز اوچ ربیع الآخرنده بلبل زاده افندی برینه شام قضاسیله مقتضی المرام اولدی
سنهٔ تمامنده معزول وخلف سابقلری محمود افندی نائل مأمول اولدی بعد زمان یالیه قضاسی
اربه لق ویریلوب اوتوز التی جمادی الآخره سنده محروسهٔ بروسه قضاسنده سلف سابقلری
بلبل زاده افندی یی تعقیب ایدیلر سنهٔ قابله ربیع الاولنده تقاعد طریقی ایله سلیمانیه دارالحدیثی
توجیه اولنوب برینه دارالحدیثدن حسین افندی مخدومی قاضی اولدی بعده ایازمند قضاسی
اربه لق ویرلدی بیك قرق رجبنده ترك دغدغهٔ جاه وجلال وراحتکدهٔ قدسه ارتحال ایلدی
دارالحدیث روم ایلی صدارتندن متقاعد عزمی زاده افندی یه توجیه اولندی ملای مزبور
فضائل علمیه ایله مشهور عفت وزاهدده بی بدل علم وعمده ضرب المثل شعر وانشا یه قادر
مجموعهٔ لطائف ونوادر ذات مکرم ملك خصال آدم ایدی

المولی ابراهیم

ذات جلیل المناقبی مانند شهاب ثاقب افق شهر شهبادن فائض النور وعلماء حلب میاننده
کواکبی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی بیك حد ودنده سمند عزیمتن کرمخیز وکمند همتن مانند
زلف دلاویز شکارکاه طلبهٔ شورانکیز قیلوب دارالسلطنه خانینه عنان یزاولدقدهٔ سالك طریق
ارباب استعداد وخواجه افندیدن ملازمتله برمراد اولوب قطع نشیب وفراز ورتبهٔ ار بعینی
احراز ایتمشیدی بیك اون ایکی صفرنده قرقله حسن پاشا مفعوده سندن معزول وبرینه خارج
الّلی ایله صوبجی شیخ زاده موصول اولدی یکرمی ایکی ذی القعده سنده خواجه زاده عبدالله
افندی برینه قبودان علی پاشا خارجنه خارج اولمشیدی یکرمی التی صفرنده عبد العزیز برینه
قبرس فتواسی ویریلوب قبول ایتمامکله عزل اختیار ایلدی یکرمی سکز رجبنده مرتلوس
زاده محمود افندی برینه یکی نشانجی توجیه اولندی یکرمی طقوز صفرنده رطب یابس برینه
پایه اکله حافظیه یه مدرس اولدی اوتوز بر ذی القعده سنده مرتلوس زاده مصطفی افندی برینه
اسکدارده مهر ماه سلطان پایه سنه ترفیع اولندی اوتوز ایکی رجبنده بستان زاده محمد افندی
مرحومك مخدومی برینه صحنـه کلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنـده منش زاده برینه ادرنه
دارالحدیثی ویرلمشیکن اوتوز اوچ محرمنده ینـه سلفی برینه قلندرخانه یه تحریك اولنـدی
جمادی الآخره ده متولی زاده برینه جراح سلطانی توجیه اولندی اوتوز التی رجبنده سید چلبی
برینه ایاصوفیه مدرسه سیله ترفیه اولندی اوتوز سکز ذی القعده سنده فراغ ایدوب خواجه
زاده علی چلبی یه ویرلدی اوتوز طقوز ذی الحجه سنـده حاجی محمد زاده برینه مکهٔ مکرمه
قضاسیله اکرام اولنمشیدی بیك قرق رجبنده سویس اسکله سنه کیدرکن کلو فشاری مرکله
بسته دم وغرق دیاری عدم اولوب منصب محلولله یزنلی محمود افندی مکرم اولدی مولانای
مرحوم طالب اکسیر علوم اختلاط خلقدن کریزان کوشهٔ خمولده بی نام ونشان کناره نشین
دریای حیرت وملال بوتیارکبی حزن دائم ایله دمبسته ولال معاملاتنده تهور جنونی ظاهر
نصیب زبان غضبانی لرزه ناك اولوب مرادنی اداده قاصر تأثیر اشتهار کواکبی ایله علم نجومك
طالبی اصول وفروعده مسلم علوم عربیه ده امثالندن اعلم ایدی طورسون زاده عبدالباقی افندی یه
داماد اولمغله قضالرنده نائبی وفرزند شمشیر رأی صائبی ایدی کیفیت وفاتی بوکونه نقل اولنورکه
تاریخ نصبنده کعبهٔ مشرفه نك سیل رواندن بردیواری ویران اولوب تعمیرنه مأمور اولان معمـار
ایله سویس اسکله سندن همراه وبحرهنددن عازم قبله کاه اولورلر اثنـاء راهده کیفیت بنـا
مذاکره اولنوب افندینك رأی مهندسانه سی خلاف طبع معماری برطرح غریب ورسم بدیع الترتیب
اختیار ایلیوب دخی محلی کورمدین شطرنج غائبانه کبی سینه قلم سودا اولان نقش صحیفهٔ خیالنه
مفتون اولوب بویله اولمق کرکدر دیدکده معمار اغا دخی عقل کامل صاحبی دولتلی اولمغله

(بيت) فلك برآب زدنقشى وليكن * نه بروفق مرادمدعايى * مضمونى اوزره ردكردهٔ دلخواهى اولديغن اشعار ايديجك بيهوده محاوره لرى محاربه يه ومشاجره لرى مضاربه يه مؤدى اولوب برى برينه صولت حيف وسل سيف ايتدكلرنده افندينك شمشيركندى كاملى تيغ خطيب كبى معزول عمل وپاى زمين بو يى كمال تهوردن مبتلاى سكتهٔ زال اولمشيدى قرينهٔ حال نردبان رسيمان اوزره معمارى قوارگن درپايه دوشوب نابديد وغرق رحمت رب مجيد اولدى معمار آغا دخى رازوى هوايى كبى آويخته وماء الحيوة سبوى بدنى ريخته اولوب حكم قصاص الهى بديد وبرعناد اوغرينه ايكيسى دخى شهيد اولدى

المولى الاعظم والاستاد المفخم مصطفى بن عزمى زاده

بومجله يه زيور اولان اجله دن عزمى افندى مرحومك مخدوم فضائل منددى ملك الشعرا حالتى افنديدر طقوز يوز يتمش يدى شعبانك ليلهٔ براتنده كه يوم اثنين ايله مسفردر عالم لاهوتدن مسافر اولوب واصل سرمنزل وجود وداخل شهرستان شهود اولمشلر ايدى فنون رايقه يى مرتبهٔ لايقه سنده تحصيل ولوازم طريقى بالغا مابلغ تكميل ايتدكدنصكره معتاد ارباب استعداد اوزره حركت واعتلاء اوج كمال ايچون تحريك شهبال هماى همت ايليوب خواجهٔ جهان مربى ابناء زمان سعدين افندى خدمتلرينه واصل وپيرامن خرمن افاده لرنده خوشه چين فضائل اولوب شرف ملازمتلرى ايله نائل اولاين آمال وابتدا قرق اقچه ايله حاجه خاتون مدرسه سنده حرير باف دقايق فضل وكمال اولمشلر ايدى طقوز يوز طقسان سكز ربيع الاخرنده مملك زاده برينه محمد آغا خارجنه عارج اولوب بيك اوچ جمادى الاخره سنده مظفر افندى برينه ايوب پايه سنه سايه صالوب بيك بش محرمنده مسعود چلبى محلولندن صحن ثمانيه يه خرام ايدوب بيك سكز ربيع الاولنده عبودى برينه سلطان سليم قديم ايله تكريم اولنوب سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده سلف سالفى علف شمشير تلف اولوب محلول اولان سليمانيه ايله شرف بولمشلر ايدى بيك اون شعباننده خواجه زاده عبد العزيز افندى برينه خاقانيهٔ وفاده فيض بخش ارباب استفاده اولوب اون بر رجبنده قره چلبى زاده محمد افندى برينه دمشق الشام حكومتى ايله عز واحتشام بولديلر اون اوچ محرمنده قبل الوصول فوت اولان حيدر افندى برينه مصر قاهره قضاسنه نقل اولنوب اول اثناده امير الامراء مصر اولان حاجى ابراهيم پاشا عسكر هجومى ايله شهيد اولدقده بونلر قائم مقام وجهت تقصير ايله مبتلاى عزل بى هنگام اولوب ماه جمادى الآخره ده قضاء مصر ايله عبد الغنى زاده افندى بكام اولمشيدى اون بش شعبانده سيفى زاده برينه محروسهٔ بروسه حكومتى تفويض اولنمشدى اول حال اوزره ايكن قلندر اوغلى مسلط اولوب مبتلاى محاصره اولمشلر ايدى اون التى شوالنده فارغ اولوب زين العابدين افندى جانشين اولدى اون سكز شعبانده اخيولى قضاسى اربه لق تعيين اولندى بيك يكرمى ربيع الآخرنده بستان زاده يحيى افندى برينه ادرنه قضاسنده مسند افروز حكم وامضا اولمشلر ايدى حكومتى حالنده غفلتله برقاضىٔ مجهولى تعزير ايدوب هنگامهٔ كيران نفاق عزل وازعاجى امرنده اتفاق ايتدكلرنده سنهٔ مزبوره شعبانده نوح افندى برينه شام شريفه تبديل اولنمشلر ايدى يكرمى ايكى ربيع الاخرنده منفصل وبرلرينه شيخ زاده افندى واصل اولدى يكرمى اوچ رجبنده بوستان زاده يحيى افندى برينه حاكم دار السلطنه اولوب متصف رمضانده معزول واناطوليدن متقاعد حسين افندى ثالثا حاكم استانبول اولمشلر ايدى يكرمى درت رجبنده كوجنه قضاسى اربه لق وبرلمشيدى يكرمى يدى رمضانده اخى زاده محمود افندى برينه مكررا مصر قضاسنه تشريف ايتديلر يكرمى سكز شعبانده اول منصب جليل مطهر افندى يه ميسر اولوب بونلره نحله قضاسى وبرلمشيدى ايكى آيدنصكره اول منصب دخى اسمعيل افندى يه وبريلوب آستانه يه كلديلر بيك اوتوز ربيع الآخرنده اوزنجه اوه قضاسى ضميمهٔ رواتب عليه لرى قلندى وقاضيعسكرلك پايه سى

اعتبار اولنوب تشریفلری اولندی اوتوز ایکی ذی الحجه سنـده سلف سالفلری یحیی افندی
یرینه اناطولی صدری اولدیلر اوتوز اوچ ذی القعده سنده صدارندن قضاة وطرقیلوب شریف
افندی مکررا قاضیعسکر اولشیدی انلرك متصرف اولدیغی وظیفهٔ تقاعد و ردو سنجق ارپه‌لغی
مقرر قلنـدی اوتوز یدی ربیع الآخرنده حسین افندی حضرتلرینك دفعهٔ ثانیه‌سی یرینه
صدر روم ونائل منتهی المروم اولدیلر اوتوز سکز رمضاننده سلستره ارپه‌لغی ایله متقاعد ومقام
رفیعلرینه حسن افندی حضرتلری متصاعد اولدی بیك قرق رجبنده خصم یحیی افنـدی
محلولندن دارالحدیث سلیمانیه علاوهٔ رواتب سنیه قلندی سنهٔ مزبوره سعبـانك یکرمی التنجی
کونی عزم جنات نعیم وجان پاکن جاندار کریمه تسلیم ایلدیلر خانه‌لری مقابلنده تعمیر ایتدکاری
مکتب ساحه سنده دفن اولندیلر ﴿ تاریخ ﴾ کسبی تاریخن دیدی اول فاضل نظم آورك ٭
عدنه قلـدی عزمی کیدی عزمی زاده حالتی ٭ وظیفه ایله ارپه‌لق چشمی افنـدی‌یه لایق
کورلوب مدرسه حسن افندی حضرتلرینه توجیه اولندی سنین سن شریفلری حاصل عمر
دنیا ومافیها یعنی حضرت سلطان انبیا علیه من الصلوة اعلاها وازکاها عدد عمر کرانمـایه سنه
موافق واکثر اعمـار امتی بین ستین وسبعین قول رزینه مطابق واقع اولمشیدی اول ملای
نامدار فریدهٔ صدف روزکار خامهٔ تحریری مانی چهره کشای معانی انفاس حسن تقریری روح
بخش قوالب تعبیر ثوانی آب زلال ایچنده کوهر ناب کبی مرادی نمایان دقایق علمیه لباس الفاظنده
واصل مرتبهٔ شهود وعیان حریص دریا کشـان فنون کثرت احاطه‌سی خارج دائرهٔ شکوك
وظنون مطالعه ومذاکره‌یه شدید الاعتنا افتان فنون نافعه‌دن دائم الاجتنا انواع علوم ومعارفده
یکانه آثار قلم تحریری نقش بوقلموندن نشانه علامهٔ قروم استاد شعراء روم ایدی آثار جلیله‌لرندن
منار بن ملکنه حاشیه‌سی ودرر وغرره حاشیه‌لری ومغنی اللبیب شرحی واردر تفسیر شریفه
متعلق کلماتی وهدایه ومفتاح شروحنـده تعلیقاتی مستقل کتاب اولغه متحمل وامالی ابن حاجب
کبی مقبول قوابل وافاضلدر دیوان بلاغت عنوانلری خود انواع شعرك رتبهٔ عال العالی ایله
مشحون ونمونه نمای وانبتنا فیها من کل شیٔ موزون واقع اولمشدر غنی زاده افندی حضرتلری
اول کالای کرانبهایه بوکونه تمغای تقریظ اورمشلر ایدی (شعر) دیوان حالتی پراشور مدح اولنسه
کیم ٭ مفتاح اولوب آچر بزه باب بلاغتی ٭ وصف مقالن ایتسه نوله انلر اقتضا ٭ هر صفحه سنده
وارنیچه مخصوص حالتی ٭ شعرای عجم وادیسنه التفـات وترتیب دیوان رباعیات ایلمشـلردر
الحق رشك روان خیام وبنای مربع طرح زیبنده نظامی ابکار افکار ایله محسود قصر مشکین
بهرام ومذکر معنای حور مقصورات فی الخیام واقع اولمشلردر نته کیم دیمشلردر (شعر) ارباب
عشق النده ر باعیلرم بنم ٭ بزم صفایه حالتیا چار پاره‌در ٭ کیمدر انکله قطعـهٔ الماسی برطوتن
٭ نقصانی خود یانده ایکن آشکاره‌در ٭ مثنوی سمتنه دخی جزئی ورزش وپیشرونای خامه
ایله آزمایش ایلیوب شهنامه بحرنده ساقی نامه نظم ایلمشلردر حقا که نشوه انکیز حافظ وجامی
وهر بیتی برمفرد کرامی وتحفهٔ سامیـدر والد ماجدلرینك مهر ومشتری ترجمه‌سنی اتمام قصد
ایلیوب برایکی یوزدانه بیت کوهر نظامه سنجه وازی التیـام ونعمـت خوان سخنه چاشنی انجام
ویرمشلر ایدی تکمیلی میسر اولمادی پادشاه عالمپناه حضرتلرینـه برایکی منظوم عرضحال رفع
ایدوب بسط مدعاده داد سخنوری ویرمشلردر منشآت بدیعه‌لرن دخی مانـند خواجهٔ جهان
مرتب دیوان ایلمشلردر انصاف بودر که منـاظر انشادن عرایس معانی عرض دیدار ایتدکچه
هزاران منشیٔ صاحب دیوان جمال کالنه دیده دوز حیرت ومنشیان روم میاننده حسن تعبیر
ایله کوی ربای مسابقت اولوردی آثار اهل عصره تقریظلـری سکهٔ دار الضرب خاقانی کبی
باعث رواج وسرمایهٔ ابتهاج اولمشدر مرحومك کوکب بخت ناساز کارنه فلك غدار جانبدار
اولوب اثناء طریقده نیچه عقباته اوغرامشلر ایدی شرف تلمیذلری ایله مشرف اولدیغم جهتدن

اكثر احيانده مجلس فيض آشنالرينه مثولله مرخص بلكه شرف خطابلرينه مختص اولوردم
كاه و بيكاه مدآه جانكاه چكوب روزكارده علم وهنرمزك ضرردن غيري اثري وشب يلداي املاك
سهردن غيري بيداري سحري كورلميوب هر پايه ده بركوه پولادسدراه مراداولور بيوررلر
ايدي اول باعثدر كه اكثر اشعاري شكايت كونه وكال ضجرتندن تطير نمونه در
مؤخرلرك تقدمندن جكرخون و بعض پايه ده طالب مادون اولدقلرين
بوكونه اشعار ايتمشلردر (شعر) ايراقلردن كلن آب سراي خسروان آسا ✻ فلك جاي قرارم
كاه پست ايلر كهي عالي ✻ قاضيعسكر اولدقلرنده كمال بطؤ اوزره حركتلرينه تلميح ايتمشلر ايدي
(شعر) خيلي كج ويردي بو يل حكمني ايام بهار ✻ دكلني دكلني كلمكله نسيم اسحار ✻ اتفاق
آرا بونك اوزرينه دركه همعصرلرنده بلكه مائهٔ عاشره اربابنده بونلر دكلو اشتغال ايتمش وكتب
تتبع ايلمش طالب اولميه حين انتقاللرنده قلملري ايله مصحح واكثر مواضعي محشي وموشح اوج درت
بيك جلد كتاب بولندي وفوائد وفرائد ايله مملو ولطائف اشعار ونخب آثار ايله طو پطلو بوزدن
زياده مخصوص مجموعه لري تماشا اولندي (ع) اورمدي كيمسه بو باغ ايچره دخي بويله قلم ✻
صلاح ونزاهتلري دخي ظرافت ونزاكتلري كبي واصل درجهٔ كمال ولطف طبع وسخاوكرملري
كرامته محمول برحان ايدي في الحقيقه رياست علميه بونلره منتهي اولمش وثمار القلوب فضل
وادب كمالن بولمش ايدي بو اشعار آبدار نمونهٔ كفتار درربارلريدر آخر شعرلري
بو مقطعله ختام بولان منظومهٔ كوهرين نظامدر

(شعر)

بنم اي حالتي اول رندكيم خاك مزامدن ... خرابات اهلنك كيمي قدح كيمي سبو ايلر

آخر رباعيلريدر

چق بزرخ رشكه صالمدين جانانه ... آتمه دلي قعر دوزخ هجرانه
ايواي كه بار شيشهٔ تمكينم ... اوغراتدي دليل بخت سنكستانه

المولى حسين

كلبن وجودي خاك پاك ادرنه دن ظاهر وچوقه جي زاده خصمي ديمكله معلوم اكابر واصاغر
اولمشيدي مصقلهٔ اجتهاد ايله صفحهٔ مجلاي سينه سن مجلاي جوهر استعداد وحسام حاسم
وسيف صارم كبي كاغد امتحاني پيش نهاد قلوب وارداري عبدالكريم افنديك اعادهسندن
ملازم وطريق تدريسه عازم اولمشيدي قطع نشيب وفراز ايدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول
ايكن بيك اون بش صفرنده سليمان افندي يرينه امينيه مدرسه سيله اعزاز اولنمشيدي يكرمي
ايكي محرمنده بكر چلبي يرينه حلبيه پايه سنه ترفيع اولندي يكرمي درت جمادي الاولىسنده احمد
افندي يرينه جامع ادرنه نقل اولندي يكرمي التي رمضاننده راعي زاده يرينه اوج شرفه لي ايله
شرف بولدي يكرمي سكز محرمنده چوقه جي زاده محمدي افندي يرينه بوسنه قضاسي ويرلدي
اوتوز صفرنده معزول و يرينه اوزن عبد الوهاب موصول اولدي اوتوز اوج جمادي الاخرهسنده
بابا خليل زاده يرينه بلغراد حكومتي ايله نائل مراد اولدي اوتوز درت رجبنده توفيقي زاده
يرينه صوفيه قضاسنه نقل اولندي اوتوز بش صفرنده منفصل و مؤذن زاده فكري افندي
واصل اولدي اوتوز طقوز صفرنده عيسى افندي يرينه مكررا بلغراد قضاسي توجيه اولندي
بيك قرق جمادي الاولىسنده رفع اولنوب مقام حكومتنه بدوني مصطفى ترفيع اولندي بر ايكي
آي مرورندنصكره استانبوله متوجه اولوب كلوركن بلغراد ناحيه سي اولان قصبهٔ حسن پاشاده
وفات ايدوب كنار قصبه ده يول اوزرنده دفن اولنمشدر مولاناي مزبور استقامت وصلابتله
مشهور مكارم اخلاقه مالك جادهٔ انصافه سالك حسن الفت ومجاملهٔ ناسده علم
كريم النفس وملك خصال آدم ايدي

محروسهٔ بروسه ده پرنیان طراز دستگاه شهود وقابل رسم نقش انداز وجود اولوب برنیان بافك اوغلی اولمغله نقشبند زاده دیمکله معروف ومعهود ایدی مجلس افادهٔ علماء ساده یه رخصت یافتهٔ مثول وپرداختهٔ دفعهٔ رد وقبول اولدقده چوی زاده افندی خدمتلرندن ملازم وطریق تدریسه عازم اولوب اداء خدمت مدارسه ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون سکز صفرنده مؤذن زاده محمد فکری افندی یرینه جرزی قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولندی یکرمی اوچ ذی الحجه سنده آق صوف محیی الدین یرینه برغوسده محمد پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی یدی رجبنده خواجه زاده عبدالله افندی یرینه خارجه تنزیل اولنوب مشروطه سی فتحیه یه حرکت ایلدی اوتوز ربیع الآخرنده قباقولق محمد افندی یرینه یکی مراد پاشا پایه سی مبسر اولندی اوتوز بر رجبنده صادق زاده خصمی عبدالله چلبی یرینه قزل مصلق پایه سنه تحریك اولندی ماه شعبانده قدسی زاده افندی یرینه صحنه کلدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده نوالی زاده ضیا چلبی یرینه صوفیه قضاسی ایله مقضی المرام اولمشیدی اوتوز ایکی ربیع الاولنده عزل اولنوب یرینه توفیق زاده محمد امین افندی جانشین اولدی اوتوز التی جمادی الاولیسنده مناوخلیل یرینه ساقز قضاسی تفویض اولندی اوتوز یدی رجبنده رفع اولنوب یرینه عبدالحلیم زاده ترفیع اولندی بیك قرق سنه سی خلالنده نقش پرند دلپسند وجودی پیچیدهٔ منوال عدم وصورت دیوارکبی بیجان وبسته دم اولمشیدی مرحوم مزبور اخلاق درد مندانه ایله مشهور نقش خوان کعبتین علم وکمال وحصه مند رقمهٔ صحیفهٔ بلاغت منوال قضا سنده خلقله حسن معامله یه قادر اخوان طریقله کمال الفت اوزره منادم ومعاشر ایدی

المولی الفاضل والصدر الکامل السید محمد بن السید محمد

ولایت حمید داخلنده اکردیر نام قصبه ده آسوده اولان قطب دائرهٔ عز وتمکین الشیخ برهان الدین خدمتلرینك نجل نجیبی وزمرهٔ قضاة ستوده صفاتدن شریفی محمد افندینك فرزند حسیبی وخلف نسیبیدر قنالی زاده حسن چلبی تذکرة الشعراده رقم سنج مدح واطرا اولدیغی اوزره اجداد عظامی سادات کرامدن طریقهٔ زینیه ده سجاده نشین ارشاد ودلیل راه رشاد عباد اولمش مشایخ کملدن وجمع البحرین علم وعملدر صاحب الترجمه طقوز یوز التمش حدودنده چشمه سار وجوده ورود واستفاضهٔ ماء الحیوة وجود ایدوب هنکام تفریق سفید وسیاهده تحصیل سواد ومشعل نور شعور ایله سیر صفحات استیهال واستعداد ایدوب علماء روم مجالس افاده سندن تحصیل علوم وتکمیل مراسم منطوق ومفهوم ایدرك شیخ الاسلام صدر العلماء الاعلام زکریا افندی خدمتلرینه واصل ونظر عنایتلری ایله سرافراز اماثل اولوب طقوز یوز طقسان تاریخنده اناطولی صدری اولدقلرنده تذکره جیلك خدمتنده استخدام وشرف ملازمتله ایصال مرام بیورمشلر ایدی علی حسب المراتب دور منازل مناصب ایدوب قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك برمحرمنده زکریا افندی حضرتلری بنا ایتدکلری مدرسه تمام اولدقده ابتدا بونلره انعام اولندی بیك التی شعبانده مصلی چلبی یرینه زال پاشا سلطانی پایه سنه رفعت قومشیدی بیك سکز ربیع الاولنده طورسون زاده عبدالله افندی یرینه غضنفر اغا مدرسه سنه تحریك اولندی بیك طقوز صفرنده سعدی زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام اون شوالنده سلف سالفی عبدالله افندی یرینه اسکدارده والده سلطان مدرسه سیله تحصیل کام اون بر رمضاننده مصلی افندی یرینه سلیمانیه رتبه سیله احراز عز واحتشام ایدوب اون اوچ صفرنده حلب قضاسی ایله جاهتی تشییب وسابق مصلی افندی یی تعقیب ایتمشیدی اون بر ربیع الاولنده منفصل ومقام کریمنه وحبی زاده افندی واصل اولدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده حسن کتخدا

زاده برینه غلطه قضاسی توجیه اولندی اون التی صفرنده عزلت کزین و بستان زاده یحیی
افندی مسند حکومتنده سجاده نشین اولدی اون یدی جمادی الاخره سنده علی بك زاده
ابراهیم افندی برینه شام شرف انجامده متصدیٔ احکام اولوب یاران قضاتدن شریف صبری
افندی (ع) زهی حاکم شام شریف ١٠١٧ مصراعنی تاریخ دوشورمشیدی اون طقوز صفرنده حسن
افندی حضرتلری برینه مکهٔ مکرمه یه نقل اولندیلر یکرمی جمادی الاخره سنده بعد اداء مناسك
الدین ماننده امام محراب نشین دست آخر کردهٔ دعا اولوب وجههٔ عزیمتی جانب رومه تحویل
ایندکده برینه سلانیکدن صالح افندی تبدیل اولندی یکرمی درت ربیع الآخرنده صاری
خواجه برینه ادرنه قضاسی ایله مقضی المرام اولوب یکرمی بش صفرنده نوح افندی برینه
مصر قاهره یه نقلاه مظهر اکرام اولمشلر ایدی یکرمی التی ربیع الاولنده معزول و اخی زاده
محمود افندی موصول اولدی یکرمی یدی جمادی الآخره سنده بحثی افندی برینه حاکم
دار السلطنه اولدیلر سنه تمامنده معزول وقدسی افندی حاکم استانبول اولمشیدی یکرمی طقوز
جمادی الاولیسنده بحثی افندی یه خلف واناطولی صدرینه مایهٔ شرف اولدیلر بعد اکمال السنه
متقاعد ومقام صدارته ملا علی افندی متصاعد اولدی اوتوز براوائلنده ردوسجق قضاسی
ارپه لق تعیین اولندی اوتوز ایکی شعبانده جمعیت جامع وقاعه سنده بروسه یه اجلا وارپه لقلری
قضاتدن سیاه زاده یه اعطا اولندی سعادتلو وعنایتلو پادشاهمزك جلوس همایونلرنده عنایت
وعاطفته مقرون اولوب وظیفه وارپه لقلری ابقا وحق رعایتلری ایفا اولنمشیدی اوتوز اوچ
ذی القعده سنده عزمی زاده افندی برینه مکررا اناطولی صدری اولدیلر اوتوز درت جمادی
الآخره سنده فوت اولان غباری افندی برینه نقیب الاشراف و رشك انداز اسلاف اولدیلر
سنهٔ مزبوره شوالنده غنی زاده افندینك دفعهٔ ثانیه سی برینه رومه نقل اولنوب تکمیل مراتب
علیه ایلدیلر اوتوز بش صفرنده مشاغل صدارتدن استراحت ودیمتوقه ارپه لغی ایله اختیار
کوشهٔ سلامت ایلیوب قره چلبی زاده افندی ایکنجی دفعه ده منور ایوان صدارت اولدی
اوتوز طقوز خلالنده منصب جلیل نقابتی عم زاده لری اولان صدر عمیم الاحسان علامهٔ
عصر واوان شیخی افندی حضرتلرینه فراغت وتأکید علاقهٔ محبت ایچون عقد پیوند مصاهرت
ایلیوب کندیلر تبتل الی اللهه عزیمت ایتمشلر ایدی بیك قرق ذی القعده سنك سکزنجی کونی یوم
احدده متوجه درکاه احد وروانه سادهٔ خاك لحد اولمشلر ایدی جوار تربهٔ ابی ایوبده اعداد
ایتدکلری مزار عطرنا کده متواریٔ خاك پاکدر متصرف اولدقلری وظیفه وارپه لق اناطولی
صدارتی ایله متقاعد اولان خلف مستجمع الشرفلری شیخی افندی حضرتلرینه لایق کورلدی
خدمت ملای سابق البیان حائز قصب السبق علم وعرفان شریف النفس عالی همت کریم
الاصل صافی طویت علوم عربیه ده ماهر فنون ادبیه ده حلی بند عقود الجواهر شعر وانشاده
یکانه افراد معارفده مفرد زمانه سخی وکریم مشفق ورحیم حسیب ونسیب نبیه وادیب سریع
الانفعال بدیع الارتحال نظیف ونزیه مخدوم وجیه ایدی دواوین عربیه وکتب ادبیه یی
تتبع ایلیوب اول وادیده مجموعهٔ نواد رلطائف محاضرات مستحضر اولمشیدی قصیدهٔ
برده یه تخمیسی وقصائد بدیعه سی وارد رعربی انشالری وتقریظلری محسود ادبا ورشك انداز
عرب عربادر شریفی مخلصی ایله اشعار شریفه لری تذکره لرده مسطور و یاران سخن شناس
میانده مشهوردر بو ابیات منتخب اشعار بلاغت سماتیدر

بیت

کرچه دیرلر وعده یه ایلر وفا اول نازنین ... باکه اما چکمینجه سینه یه کلز یقین

وله

وارمدین مکتب حسن ایچره دخی استاده ... از براتمش سبق شیوه یی حافظ زاده

وله

کرمابه ایچره وارکور اودلالك آفتی   صو یدی جهانی ایلمدی درویش خلوتی

المولی عبد الرحمن

توجه سی سبق ایدن مدینهٔ منوره قاضیسی ایکن عالم ناسوتدن قضاء وطر ایدن عبد الحلیم افندی
مرحومك ولد کبیری فکیر وحکیر دیمکله معروف مخدوم ساده ضمیر در کنجیدهٔ حوصلهٔ
استعدادی اوله جق دکلو لوازم طریق علمی اعداد واخی زاده عبد الحلیم افندی حضرتلرندن
ملازمتله مرحبای جام مرادایایوب بعض مدارسه مدرس وخارجه طالبلر ایله همپایه وهم مجلس
اولمشیدی بیك اون یدی شعبانده بوحقیر یرینه مدرسهٔ جانبازیه توجیه اولندقده استغنا ایدوب
شیره لی عبد الله یه توجیه اولنمشیدی ایکی آیدنصکره حاجی زاده صالح یرینه شاهقولی مدرسه سنه
رغبت ایلیوب مقدم ایتدیکی نازك وجهی ظاهر اولدی یکرمی درت جمادی الاولیسنده منلا
مصلح الدین یرینه عثمان پاشایه حرکت ایلدی یکرمی بش ربیع الاولنده قصاب زاده یرینه
خیر الدین پاشا مدرسی اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده مصلح الدین یرینه ادرنه ده قرانجیلر
پایه سی ویرلدی یکرمی سکز محرمنده باباحسین افندی یرینه اوچ شرفه لی یه ترفیع اولندی
یکرمی طقوز صفرنده بابا زاده سنانی یرینه طرابلس شام قضاسی انعام اولندی سنهٔ مزبوره
ذی القعده سنده عزل اولنوب توفیقی زاده محمد امین افندی جانشین اولدی اوتوز اوچ اوائلنده
نوری افندی یرینه بغداد قضاسی ویرلمشیدی سفره حاضر اولمشیکن جمادی الآخره نك
یکرمی سکزنجی کونی سلفنك روافض الندهٔ شهادتنی و بغدادی شاه عباس الوب اهل
اسلامك مصیبتنی خبر ویردکلرنده عامهٔ عالم مغموم بونلر دخی هم محروم وهم مهموم اولمشیدی
اوتوز درت ربیع الاولنده سیدی زاده یرینه بوسنه قضاسی عنایت اولندی اوتوز بش
محرمنده منفصل و یرینه بابا زاده علبسی واصل اولدی اوتوز یدی رمضاننده نقشبند زاده
یرینه ساقز قضاسی ایله واصل کام اولوب اوتوز سکز خلالنده ملغره لی احمد افندی قائممقام
اولدی اوتوز طقوز ربیع الاولنده بعض اکابره استناد ایله بغتةً باقی زاده افندی یرینه شام
شریف انجام حکومتی ایله اکرام اولنمشیدی سنهٔ مزبوره ذی القعده سنده رفع اولنوب سلانیك
قضاسندن منفصل توفیقی زاده احمد افندی ترفیع اولنمشیدی ماه ذی الحجه ده کلور کن
قرمان ایچنده وحشتکاه دنیادن رمان وطی کردهٔ صفحات ایام وطومارئ زمان اولدی مرحوم
مرقوم مقلد ارباب رسوم خالی ذهن وساده دل مادون امثال ونازل رتبهٔ اماثل حیثیتی صلاحه
منحصر صنادید معاصرندن برمرد عاجز وقاصر ایدی

المولی محمد

جنیدیر قاضی زاده دیمکله مشهور واخلاق حمیده ایله مذکور تحصیل فضائل نفسانیه یه
مداوم وشیخ الاسلام اسعد افندی حضرتلرندن ملازم اولوب بعض مدارسده مدارسه وافاده
وتحقیقه ممارسه ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی بش ذی الحجه سنده
خضر افندی یرینه بشکطاشده سنان پاشا مدرسی اولمشیدی یکرمی یدی ربیع الاولنده مصر
قاهره نك اجل مدارسی اولان شیخونیه یه نقل اولندی بعده معزولا کلوب اوتوز اوچ محرمنده
عزیز افندی مخدومی یرینه پایهٔ صحن اعتبارنی ایله محمود پاشا مدرسه سی احسان اولندی
اوتوز یدی شعبانده نقطه زاده یرینه غضنفر آغا پایه سنه تحریك اولندی اوتوز سکز شعبانده
قدسی زاده یرینه صحنه کلدی بیك قرق ذی الحجه سی غره سنده علبسی افندی یرینه التمش
اقچه ایله خانقاه مدرسه سن جایکاه اتمشیدی اوننجی کون عید اضحاده تضحیهٔ کبش جان
وعزم عیدکاه جنان ایلیوب مدرسهٔ محلوله هدهد عبد القادره احسان اولندی مرحوم مرقوم

استقامت وزاهتله موسوم نیجه ایام بعض صدور کرام خدمتنده تعاطئ امور نیابت وشرعیات اوزره کذارندهٔ اوقات اولوب دامن عصمتی غبار تهمتدن پاك حاکم حاسم بی باك ایدی

المولی مصطفی بن احمد بن حسن بك

ترجمه سی ذکر اولنان حسن بك زاده احمد افندینك نجل کریم حسن الاخلاقی ومخدوم رشید طیب الاعراقید رکسب سرمایهٔ استعداد ایچون اعمال ملکهٔ ماد رزاد ایدوب معلم مراد خانی سعدالدین ثانی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت و بعض مدارسده رعایت مراسم طریقه همت ایلیوب قرق اقچه مدرسه دن معزول وتردد ابواب صدوره مشغول ایکن بیك اون بر رمضاننده عشاقی زاده یرینه مشروطه سی اولان رستم پاشا مدرسه سی اعطا اولنمشدی اون یدی صفرنده کرچلبی یرینه اسکدارده مهرماه سلطان پایه سنه ترفیع اولندی اون طقوز رمضاننده ریاضی افندینك دفعهٔ اولیسی یرینه صحن ثمانه کلدی یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده طاش چلبی یرینه ادرنه بایزیدیه سی ویریلوب قبول ایتامکله عزل اختیار ایلدی یکرمی درت جمادی الاولیسنده غباری افندی یرینه ایوب مدرسه سنه منصوب اولدی یکرمی بش رمضاننده سنی زاده مصلی چلبی یرینه سلیمانیه مدرسی اولدی یکرمی سکز رجبنده طاش چلبی یرینه یکبشهر قضاسی توجیه اولنوب قبول ایتمدکده عزلی اختیار ایلدی یکرمی طقوز خلالنده محمود زاده یرینه تکرار سلیمانیه و برلدی بیك اوتوز صفرنده سلفی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولدی سنهٔ مزبوره شوالنده ریاضی افندی یرینه قدس شریف قضاسنه نقل اولندی اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب متولی زاده احمد افندی نصب اولندی اوتوز التی ذی القعده سنده معید احمد افندی یرینه شام شریف انجام حکومتی تفویض قلندی اوتوز سکز محرمنده معزول و یرینه باقی زاده چلبی موصول اولمشیدی بیك قرق برصفرنده انتقال وعالم قدسه ارتحال ایلدی مخدوم مزبور اخلاق کریمه ایله مشهور خالص الجنان طاهر اللسان وجیه وادیب مخدوم نجیب ایدی

المولی عبدالوهاب

ولایت اناطولیده واقع قاز آباد ناحیه سندن کردن افراز استعداد اولوب مدینه قاضیسی عبدالحلیم افندیدن ملازم وعزم طریق تدریسه جازم اولمشیدی دور ود راز قطع نشیب وفراز ایدرك قرقدن منفصل ایکن بیك یکرمی برجمادی الآخره سنده سفر افندی یرینه ام ولد مدرسه سنه ظفر بولمشیدی یکرمی بش ذی الحجه سنده مرتلوس زاده مصطفی افندی یرینه خیرالدین پاشا مدرسه سنه تحریك اولندی یکرمی طقوز صفرنده عبدالحلیم زاده یرینه اوج شرفه لی پایه سنه واصل اولوب اوتوز صفرنده بابا حسین افندی یرینه بوسنه قضاسنه نائل اولمشیدی اوتوز بر رجبنده عزل اولنوب یری نورالله الحمیدی یه میسر اولدی اوتوز ایکی ذی الحجه سنده عونی یرینه قیصریه قضاسی عنایت اولندی اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده رفع اولنوب امیر علی افندی نصب اولندی اوتوز درت رجبنده باباحسین افندی یرینه بلغراد قضاسیله نائل مراد اولدی اوتوز بش ذی الحجه سنده معزول و یرینه خیاط زاده چلبی موصول اولدی اوتوز سکز خلالنده ادریس افندی یرینه برکی قضاسی و یرلمشیکن زمان قلیلده عزل اولنمغین سلب واوتوز طقوز صفرنده عبدالغنی یرینه تیره قضاسی عنایت اولنمشیدی بیك قرق خلالنده معزول اولوب منصبی خضر افندی یه ویرلدی بیك قرق برصفرنده استانبولده فوت اولدی مرقوم داخل عداد ارباب فهوم اوزن وهاب دیمکله معروف لوازم طول قامتله موصوف ایدی

المولی مصطفی

ثغر الاسلام بوسنه بدن پدیدار و بو دین علماسندن تعاطی جنس فضائله خریدار اولوب شیخ الاسلام خواجه زاده محمد افندی خدمتلرندن نائل شرف ملازمت و بعض مدارسده

متصدیٔ امر دراست اولدقدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یکرمی سکز
محرمنده قبول ایتمین صدری یرینه سلوریده پیری پاشا مدرسه سی و یرلدی اوتوز بررجبنده
حسام افندی مرحوم یرینه شام فتواسی توجیه اولنمشیدی بعدالانفصال آستانهٔ سعادته رونمال
ایدوب اوتوز بش سنه سنده دارالجهاد بلغراد ده واقع بیرام بك مدرسه سنده مدرس ومفتی
اولمشیدی اوتوزیدی محرمنده سیدی علی زاده یرینه بوسنه قضاسی توجیه اولندی اوتوزسکز
شعبانده منفصل و یرینه عمر افندی واصل اولدی بیك قرق جمادی الاولیسنده باباحسین
افندی یرینه بلغراد قضاسی ایله واصل مراد اولمشیدی قرق برصفرنده قاضی ایکن داعی
اجل متقاضی اولوب شؤن حالی منحصر ماضی اولدی مولانای مزبور صلاح وسداد ایله مشهور
علمی واصل نصاب سایهٔ بشازاده ده کامیاب ایدی

المولی مصطفی

جراح سلطان تولیتی ایله نام ونشان بولان مرد امین صداقت ضمیننك نماء نقد وجودی
اولمغین متولی زاده دیمکله مشهور وعورت بازاری سمتنده معروف ومذکور درروقف خواص
وعوام وکدزکاه عامهٔ انام اولان طریق هدایت رفیقه سلوك وحرکت لنك ولوك ایدوب
چوی زاده افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولوب تعطیل مدارس وتثقیل مجالس ایدرك
بیك اون ایکی جمادی الاولیسنده بی اندام یرینه مصطفی پاشا مدرسی اولمشیدی اون اوچ
ربیع الاولنده امرالله افندی یرینه چتالجه ده علی پاشا مدرسه سی ویریلوب قبول ایتمامکله
عزل اختیار ایلدی اون طقوز جمادی الاولیسنده مناوباقی یرینه قاسم پاشا مدرسه سی
ویرلدی یکرمی بر جمادی الآخره سنده عبدالرزاق یرینه جعفر اغا پایه سنه ترفیع اولندی
یکرمی بش ذی الحجه سنده فناری زاده شاه افندی یرینه مشروطه سی جراح پاشا
سلطانیه سنه تحریك اولندی یکرمی طقوز ذی الحجه سنده توفیقی زاده یرینه صحنه کلمشیدی
اوتوز ایکی رجبنده یاوری زاده افندی یرینه التمش اقچه ایله مکررا مشروطه سی کوهر
خان مدرسه سی احسان اولندی اوتوز اوچ جمادی الآخره سنده معید احمد افندی یرینه
سلطان سلیم مدرسه سیله تکریم اولندی اوتوز بش جمادی الاولیسنده (بیت) بهمدد اکا
سمزموللالری بصدرمه ✻ قوقیدرمدرسه یی جیفهٔ مردارعته (نثر) مضمونی نفس الامرنامه ده
مسطور وشرط واقف کبی معول علیه امور اولمشیکن حاجی محمد زاده یرینه سلیمانیه مدارسنك
برینه نقل اولندی اوتوز التی رجبنده کتخدا مصطفی مخدومی محمود چلبی یرینه یکیشهر
قضاسی ویرلمشیدی اوتوزیدی ذی الحجه سنده رفع اولنوب طقوززاده عبدالوهاب چلبی ترفیع
اولندی قرق بر ربیع الاولنده انتقال ایلیوب خاصکوی قربنده باباسی جنبنده دفن اولندی
مرحوم مزبور کمال بلاهتله مشهور رقابل علم وصنعت کتابت اوصافنه ظل حاشیهٔ هامش
انسانیت سمر حدینك بهیتنه مشرف کوشه سند ایلشمش قالمش ایدی اوائل حالنده جراح
محمد پاشایه اسناد ایله نائل مراد بعده عزمی زاده افندی یه داماد اولمغله واصل ارزوی فؤاد
اولمشیدی جراح پاشا تولیتی مشروطه سی اولمغین اوتلی صولی یره دوشمش کاومیش کبی
عیش بی تشویش ایتمشیدی مرتبهٔ شعورنه بونمونه بسدرکه اوتوز التی تاریخنده یکیشهره
کیدرکن بو حقیر ترحاله قضاسندن معزولا آستانه یه کلوردم برصحراده راست کلوب رعایة
لصهره الکریم اداء مراسم تعظیم ایدوب سلامه طورمشیدق رفقامز ایله مستقبلا طوررکن
بزی کندی ایله همراه صانوب بوکون منزلمزنه عجب دور ایمش عجز واعیادن پرفتور اولدق
دیوب کچدی کتدی فقیر دخی قصه یه واقف اولوب اشته همان کلدك دیو کذار ایتدم
بهمه حال بکثیر الصمت وکم آزار حلم حماریدن حصه دار منزوی وکوشه نشین
لسانندن حرف وصوت دخی امین ایدی

المولى عبد الوهاب

طقوز محمد افندينك فرزندينك اخترى ومذكور اولان شيخى چلبينك برادر كهتريدر تهيئهٔ استعداد
طريق و دور مجالس درس وتحقيق ايليوب اخى زاده عبد الحليم افندى حضرتلرينك
مدرسهٔ خانقاهنده خدمت اعاده لرندن ملازم وسمت تدريسه عازم اولوب برزخ اربعينه مبتلى
ايكن بيك اون اوچ رمضاننده جلب مصلح الدين يرينه زكريا افندى مدرسه سى اعطا
اولنمشيدى اون طقوز جمادى الاولىسنده بى اندام يرينه اون قپانى پايه سى انعام اولندى يكرمى
رمضاننده نوالى زاده عطايى چلبى يرينه صغوق قويى داخلنه نقل اولنوب يكرمى بر جمادى
الآخره سنده پيرى چلبى يرينه اوچ شرفه لى يه كوندرلدكده كتميوب عزل وقرار اختيار ايلدى
يكرمى اوچ رمضاننده هدايت چلبى يرينه خانقاه مدرسه سنى تكيه كاه ايلدى يكرمى درت
جمادى الاولىسنده عطايى چلبى يرينه صحنه كلدى سنهٔ مزبوره رمضاننده ولدان زاده يرينه
صوفيه قضاسى ويرلدى يكرمى بش شعباننده ردوسى يرينه بوسنه قضاسنه تبديل اولنوب
قبول ايتامكله عزل اختيار ايلدى يكرمى يدى رمضاننده كوسه سنان افندى يرينه ازمير
قضاسى ايله مقضى المرام اولمشيدى يكرمى سكز رجبنده مؤذن زاده افندى يرينه مغنيسايه نقل
اولنمشيدى قبول ايتميوب خلقى ابابيل دخى ناز ايتمكله يرنده ابقا اولندى ماه ذى القعده ده تكرار
عزل اولنوب يوق يوق مصلح الدين جانشين اولدى اوتوز اوچ شعباننده علامه شيخى افندى يرينه
قدس شريف قضاسى ويريلوب برآيد نصكره شعراوى يرينه تكرار ازمير قضاسى ويرلدى
اوتوز درت رجبنده عزل اولنوب عبد الله افندى نصب اولندى اوتوز يدى ذى الحجه سنده متولى
زاده يرينه يكيشهر قضاسى عنايت اولندى اوتوز سكز شوالنده رفع اولنوب يرينه عبد الرحمن افندى
اميرى ترفيع اولندى بيك قرق رجبنده عزم حظائر جنان وسير رياض عالم جان ايلدى مولاناى
مزبور صفاى دل ونزاهت عقيده ايله مشهور اسير صحبت ياران خوش طبع وصاحب عرفان
ايدى پير صومعهٔ نه قباب كبى اعور ومثال عينك آفتاب دوربين وعالى نظر اولوب كنديه
مخصوص نكاتى لطائف ذهابيه ديمكله معروف بعض خانه لرده استعمالى مألوفدر

المولى الفاضل شيخى لطف الله

شيخ الاسلام ركن العلماء الاعلام زكريا افندى حضرتلرينك مخدوم كريم كهترينى عصرلك
شرف ايله بهترينى جامع فضائل وهبى ومكتسبى قرة عين الاعيان شيخى لطف الله چلبيدر
طقوز يوز يتمش ايكى سنه سى اواسطنده كون غيبدن ظاهر وشيخ الفن معالى ومفاخر
اولمشلر ايدى معلم مقام مراد خانى سعد الدين ثانى خواجه افندى خدمتلرندن اكتساب
فضائل وانتساب جلائل خصائل ايدوب ملازمتله برمراد وطفل دلى خواجه دن آزاد
اولمشيدى مخاديم صدور كرام قانونى اوزره ابتدا قرق اقچه ايله سلوريده پيرى پاشا
مدرسه سى ايله اكرام اولنمشلر ايدى طقوز يوز طقسان درت جمادى الاولىسنده اون اقچه
ترقى ايله خارج رتبه سنه عارج اولدیلرسنهٔ مزبوره داخلنده والد ماجدلرى ايله حج شريفه
نيت واجازت ايله منصوبا اسقاط فريضه يه همت ايتمشلر ايدى طبع شريفلرى قيد تكلفدن
آزاده وبرك وبار آمالى برباد داده اولمغين طقسان يدى رجبنده والد كثير المحامدلرى صدر
روم ايكن اجل مناصب اولان اسكوب قضاسنه راغب اولوب قره طوه يه تابع ناحيهٔ قومانوه
الحاقيله توجيه وتفتيش اموال علاوه سى ايله ترفيه اولنمشيدى حافظ زاده ابو المعالى افندى
يرينه فلبه قضاسنه نقل اولندى بيك اوچ تاريخنده فرهاد پاشا ايله افلاق سفرينه مأمور اولوب
اردوى همايون قضاسى ايله ره نورد دشت وهامون اولمشلر ايدى بعده سنان پاشا ايله كوپرى
صنغنده بله بولنوب (ع) رضيت من الغنيمة بالاياب (نثر) مضمونى ايله ساحل سلامته رهياب

اولد یلربیك بش سنه سی اوائلنده پادشاه غازی سلطان محمد خان اکری فتحندنصکره تختگاه
سلطنته روان اولورکن سبق ایدن خدمتلری مقابله سنده پایهٔ مولویت عنایت اولنمشیدی
الحالة هذه قزانلق قضاسی قلبه یه الحاق ومانند وصاله دامن منشور جاهلرینه الصاق اولندی
بیك التی اوائلنده صاترجی محمد پاشا سردار ایکن قزانلق قضاسنه بدل تاتاربازارجغی ضمیمهٔ
قضاء قلبه قلندی سنهٔ مزبوره شوالنده عزل اولنوب یکیشهردن زین العابدین افندی نقل
اولنمشیدی بیك یدی ربیع الاولنده تکرار مقرر قلندی اون اوچ جمادی الاولیسنده رفع اولنوب
عرب سنان افندی ترفیع اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خلفی یرینه ابقا اولندی اون بش
رمضاننده عزل وازعاج ومحمد صادق عجمی یه مایهٔ ابتهاج قلندی شهر شوالده ینه ابقا اولنوب
یکرمی برشعباننده معزول وحلواجی زاده نائل مأمول اولدی یکرمی ایکی جمادی الاخره سنده
خصم یحیی افندی یرینه ایوب قضاسی تفویض اولنمشیدی یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده
کتخدا مصطفی افندینك مخدومی محمد چلبی یرینه ادرنه پایه سی ایله تکرار قلبه قضاسی
مبسر اولدی یکرمی سکز محرمنده منفصل ومقاملرینه قاضی زاده حفیدی شیخی افندی واصل
اولدی اوتوز برشعباننده بلبل زاده افندی یرینه حاکم اولدیلر اوتوز اوچ محرمنده عزل اولنوب
کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی نائل مقصود اولمشیدی اوتوز بش محرمنده معید
حسین افندی یرینه یدنجی دفعه قلبه یه قاضی اولوب بو اثناده اناطولی صدارتی اعتبار اولنوب
نوبتده اون ملازملری الندی ومنشور منصب قلبه یه ارپه لق عنوانی ایله معنون قلندی بیك قرق بر
ذی الحجه سنك یکرمی ایکنجی کوننده انتقال وریاض قدسه ارتحال ایلیوب منصب محلول
علی چلبی زاده مخدومی علی چلبی یه عقد کردن اجلال قلندی حضرت ملای سالف البیان
مخدوم کریم عالیشان بذل وسخاده رشك ابر بهاری آثار فیض وعطاسی اول اقطاره ساری
خندان روی لطیفه کوی شعر وانشاسی رونق شکن کوهر منظوم ومنثور شیخی مخلصی ایله
اشعار عاشقانه لری مجموعه لرده مسطور طنطنهٔ جاه وجلالی طنین انداز مسامع اقطار چلبی قاضی
دیمکله شهرت شعار ایدی قرق اوچ سنه مقداری کامبخش وکامران رعایا فقراسی زمان حکومتنده
سایه نشین عدل واحسان اولوب اول دیارده طرح بنای اقامت وحمایت ورعایت ایلمش ایدی

المولی یحیی

جانیکیلرده قره یحیا در ماهیهٔ هیئت ومحیادرچنکلستان خشك آباد جانیکه جای نبك اعتقادنده
اولان اوغاددن ایکن کدولد اجتهاد ایله اعداد لوازم استعداد ایلیوب صالح سیف الله
افندیدن ملازمتله برمراد اولمشیدی بعض مراتبه واصل وقرق اقچه مدرسه دن منفصل
اولدقدنصکره بیك اوتوز رجبنده ردوسی علی چلبی یرینه مرذمیه مدرسی اولدی اوتوز
برجمادی الاخره سنده طرابوزین فتواسنه نقل اولندی بعد العزل والملازمه اوتوز سکز
تاریخنده ادریس افندی یرینه مرعش قضاسی صدقه اولندی اوتوز طقوز محرمنده عزل
اولنوب منصبی امام محمد افندی یه ویرلدی بیك قرق ایکی محرمنده صله سندن کلورکن ازنکمید
معبرنده بحر فنادن عبور وساحل بقاده حضور ایلدی مولانای مزبور صدور کرامه کمال الحاح ایله
مشهور کثیر الشعر ومقرون الحاجبین اولمغین قولنج نسخه سی دیمکله انکشت نما وبو تشبیه
بدیعه باعث اولدیغیچون صاحب حیثیت دینلسه روا ایدی

المولی سعدالدین

ترجمه سی سبق ایدن معلم مقام مرادخانی نوالی افندی مرحومك مخدوم ثانی سعادت عنوانی
میانه کوهر سلك اللآل هوشمندی سعدی چلبی افندیدر طقوز یوز سکساندرت تاریخنده
پروردهٔ صدفچهٔ وجود ودست سود ساحل شهود اولوب بردوش استعداد واستبهالی حلی

وحلال فضل وكالله زيبنده وحالى اولدقده خواجهٔ پادشاه عالمپناه سعد الدين افندى خدمتلرندن
ملازمتله واصل دلخواه اولوب بيك يدى ذى القعده سنده خواجه زاده‌لر قانونى اوزره برادر
مهترى ضيا چلبى يرينه ابتدا شاه سلطان پايه سنه پيرايه بند اولمشلرايدى بيك اون شعبانده نوح
افندى يرينه خانقاه مدرسه سنه حركت ايلديلر اون بر ذى القعده سنده عطوفى يرينه صحن
ثمانيه يه كلوب اون اوچ ذى القعده سنده ايوب مدرسه سى التمش اقچه ايله بونلره عنايت
وسلفلرى سيفى زاده چلبى صحنله رعايت اولنوب سلسلهٔ دوريه اولدى اون بش شعبانده صنعى
افندى يرينه اسكدار والده سنه ترفيع اولنديلر اون التى ذى العقده سنده هدايت افندى يرينه
وغاده خاقانيه عنايت اولندى اون طقوز جمادى الاولىسنده طورسون زاده عبد الله افندى
محلولندن اسكدار قضاسى توجيه اولنوب يكرمى بر رجبنده معزول و يرينه صارى مصلح الدين
افندى موصول اولدى يكرمى سكز جمادى الاولىسنده كريم چلبى يرينه حلب شهبا حكومتنه
واصل يكرمى طقوز ربيع الآخرنده قاف زاده چلبينك محله سى يرينه شام شريف قضاسنه
نائل اولوب سنهٔ مزبوره ده عزل اولنوب رياضى افندى قاضى اولمشيدى اوتوز بش محرمنده
رجب افندى يرينه بروسه قضاسى ايله فائز مطلب اولديلر اوتوز التى محرمنده رفع اولنوب
محكمه لرينه بلبل زاده افندى ترفيع اولندى بيك قرق رجبنده قره چلبى زاده مخدومى محمود
افندى يرينه ادرنه قضاسى ايله مقضى المرام اولديلر قرق بر محرمنده مبتلاى عزل بى تقريب
اولوب خلف سالفلرى بلبل زاده افندى تعقيب ايتمشيدى سنهٔ مزبوره اواخرنده اركنه كوپريسى
اربه‌لق ويرلدى بيك قرق ايكى صفرنده مرض ذات الجنبدن انتقال وجانب جنات عدنه استعجال
ايتديلر ادرنه قپوسى خارجنده مدفوندر مخدوم مرقوم مخدوم فضائل رسوم ذاتى نامنه غالب احراز
فضائل جليله يه راغب شديد الاشتغال سريع الانتقال حكاك جواهر منثور وموزون صراف
نقود معارف كونا كون عفيف ونظيف ذات شريف ايدى قصير القامه واحدب ايكن حكومتى
حالنده مهابت علم واستقامتى اعين ناسده جايگير وكمين كاه ملاحظهٔ افكار علميه ده خامهٔ تحريريله
مانند كمان وتير اولوب رسائلى مقبول قوابل وهوامش كتبده تعليقاتى فضيلتنه اجل دلائل ايدى

المولى حسين

خسرو كتخدا متوليسى اولان الحاج محمد نام مرد امينك خلف ذكى زيبنده عرب زادهٔ استعدادى
ايله تحصيل علوم عربيه يه بذل اجتهاد وخواجه زاده محمد افندى آستانه لرينه استناد ايليوب
شرف يافتهٔ ملازمت واحراز مراتب عليه يه كرم عنان همت اولمغله قرقدن معزول ايكن بيك
اون سكز ربيع الاولنده اربه جى زاده يرينه خسرو كتخدا مدرسه سى ويرلمشيدى يكرمى ايكى ربيع
الآخرنده قاضى زاده شيخى چلبى يرينه على پاشاى عتيق مدرسه سنه تحريك اولندى يكرمى
درت جمادى الاولىسنده خيرى چلبى دنصكره اسكى مراد پاشا پايهٔ صحن اعتبار اولنوب بونلرك
عنوان اشتهارى قلندى يكرمى التى ربيع الآخرنده ملا سعيد محلولندن خانقاه پايه سنى تكيه كاه
ايدوب يكرمى طقوز محرمنده متوفى يرينه صحنه انلر التمشله خانقاهه كلدى سنهٔ مزبوره
ذى الحجه سنده فنارى زاده شيخى افندى يرينه زال پاشا سلطانيه سنه حركت ايلدى اوتوز
ايكى شعبانده حسام زاده يرينه مدرسهٔ ايوب عنايت اولندى سنهٔ مزبوره ذى الحجه سنده چلبى
احمد افندى يرينه آمد قضاسى ويريلوب قبول ايتمامكله عزل اختيار ايلدى اوتوز اوچ ربيع
الآخرنده توفيقى زاده يرينه خاقانيهٔ وفايه كلوب جمادى الآخره ده عبد العزيز چلبى يرينه
سليمانيه يه ترفيع اولنوب اوتوز بش جمادى الاولىسنده كوچك محمود زاده نك دفعهٔ ثانيه سى
يرينه قدس شريف قضاسى ايله تشريف اولندى اوتوز التى ربيع الآخرنده اسكدار
قاضيسى چلبى احمد افندى ايله مبادلهٔ منصب ايتديلر اوتوز يدى ربيع الاولنده عزل اولنوب
مرتلوس زاده مصطفى افندى جانشين اولدى اوتوز طقوز صفرنده تحله ايله تقاعد اختيار

ایدن سید چلبی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی ایله اکرام اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رفع
اولنوب اول مقام رفیعه کواکبی زاده ترفیع اولندی اداء حجة الاسلام و رعایت ارکان طواف وسعی
واستلام ایلیوب قضاء حضرت رب الارباب اقتضاسی ایله سیل رواندن کعبهٔ مشرفه نك
دیواری خراب اولمق بونلرك زمان حکومتنه مصادف اولدی بعد القفول قرق ایکی صفرینك
اون ایکنجی کونی نجم حیاتی افول ایلدی مولانای معهود عجایب دهر طرفه کاردن معدود
بشریتی خارج طوق بشری مصلحت بجرمنك اری وجرده جری خالی ذهن آغاره دعوای
صلاح وکرامتله انتسابك بولن بولور وعوام قسمنك خوش طبعلرینه مصاحب اولمك دلن بیلور
ندیم پایه‌سی ایله مضحك همدم اعتباری ایله معك ام الحوادث روزکار کعب الاحبار اخبار ایدی

المولی عبدالله

بالاده مذکور اولان کوچك محمود افندینك مخدوم مسعودیدر تحصیل علم وعرفانه کوشش
وطریق اکتساب فنونه یولندن ورزش ایلیوب شیخ الاسلام زکریا افندی حضرتلرینك خدمت
اعادلرنده قائم و بیك تاریخنده ملازم اولمشیدی اخذ مدارس وعقد مجالس ایدرك قرق اقچه
مدرسه‌دن منفصل ایکن ایکی دفعه دیار مصره سفر وجزیرهٔ عربه کذر قیلوب اداء حج وزیارت بیت
وعلماء عرب ایله انس والفت ایتمکله بیك اون درت تاریخنده اجل مدارس مصریه اولان مدرسهٔ
شیخونیه‌ده نیت اقامت ایله عنایت اولنمشیدی بعده مقتضای تلون ایله فراغت وآستانهٔ صدور
کرامه ملازمت ایلیوب بیك اون التی صفرنده عرب خواجه یرینه بشکطاشده خیر الدین پاشا
مدرسه‌سی اعطا اولندی اون یدی جمادی الاولیسنده کوسه سنان افندی یرینه داود پاشا
مدرسه‌سی احسان اولندی اون طقوز محرمنده ابو السعود زاده افندی حضرتلری یرینه محمود
پاشایه ترفیع اولنوب یکرمی برجمادی الآخره سنده بی اندام یرینه شاه سلطان پایه‌سی انعام
اولندی یکرمی اوچ جمادی الاولیسنده شکر افندی یرینه مصطفی اغا پایه‌سنه تحریك اولنوب
سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده معید حسین افندی یرینه صحنه کلمشیدی یکرمی بش رمضاننده
رجب زاده یرینه خاصکی مدرسه سنه یکرمی یدی ربیع الاولنده شاهزاده‌یه یکرمی سکز
شعباننده صاری علی افندی یرینه سلیمانیه‌یه اعتلا ایلیوب یکرمی طقوز اواخرنده ریاضی
افندی یرینه حلب قضاسی ایله نائل مطلب اولمشیدی اوتوز صفرنده منقاری یرینه
قدس شریفه نقل سنهٔ مزبوره‌ده شام قاضیسی ریاضی افندی ایله مبادله منصب
ایدوب ماه ذی القعده‌ده کریم چلبی یرینه مصر قاهره‌یه تبدیل اولنمشیدی اوتوز بر ربیع
الآخرنده معزول و یرینه رضوان افندی موصول اولدی اوتوز درت خلالنده قبول ایتمین فناری
زاده یرینه تکرار قدس شریف قضاسی و یرلدی اوتوز بش جمادی الاولیسنده عزل اولنوب
منصبی حاجی محمد زاده‌یه و یرلدی اوتوز طقوز رجبنده هدایت افندی محلولندن ملغره قضاسی
اربه‌لق تعیین اولندی قرق برشوالنده ملا چلبی یرینه مکررا مصر قاهره قضاسی ایله مقضی
المرام اولدی قرق ایکی جمادی الآخره سنده خبر وفاتی کلوب منصب محلول باقی زاده افندی
خدمتلرینك عقد کردن اجلا لی قلندی مرحوم مرقوم حصه دار نعمتخانهٔ علوم اشعار
عربدن یاد داشتی وافر کمال قوت حافظه ایله محاضراندن مستحضر سودایی مزاج ومتلون
کاهی نساب وکذاب کاهی ادیب ومتدین کاهی مجنون وکاهی افلاطون غریب ترکیب
وطرفه معجون ایدی قصیدهٔ برده‌یه تخمیسی وعربی قصائدی عجیب وغریب مقاصدی
وارد رمناقبی اعجوبهٔ روزکار وکندی کبی یادکار درظهوری

المولی الفاضل والصدر الکامل محمد ظهوری

جوهر کرانقدر حرف وجودی صدر اول کلامده زیور و بو دیوانخانهٔ عالی بنا مناقب ذات

کریملری ایله مصدر اولان دولت علیهٔ مراد خانیه‌نك قاضیعسکر عالیشانی وزمرهٔ علماء عظامك
مقدم اهل دیوانی صدر الافاضل بدر سماء الفواضل قره چلبی زاده حسام افندی حضرتلرینك
کوهر بحر الانسابی ومخدوم عالیجنابیدر طقوز یوز یتمش سال فرخ فالنده طرازندهٔ سلك وجود
وفروزندهٔ شعاع شهود اولمشلر ایدی والد کثیر المحامدلرندن اکتساب فضل وادب وجمع
سرمایهٔ وهبی ومکتسب قیلوب رسم ارباب استعداد اوزره حرکت ومفتی عصر چوی زاده
افندی خدمتلرندن احراز تشریف ملازمت ایلدکدنصکره ابتدا اوتوز اقچه ایله پاپاس اوغلی
مدرسه سنه مدرس بعده قرقله پرویز افندی مدرسه سنده صدر مجلس اولوب طقوز یوز
طقسان یدی ربیع الآخرنده ترقی ایله خارج رتبه سنه عارج اولمشلر ایدی طقسان سکز ربیع الاولنده
حالا شیخ الاسلام مشکلکشای ایام اولان یحیی افندی یرینه علی پاشای عتیق مدرسه سنده
فرش سجادهٔ درس وتحقیق ایتدیلر بیك بر ذی القعده سنده قبول ایتمین مسعود افندی یرینه
اسمیخان سلطان پایه سنه عنوان ویروب بیك درت محرمنده نشانجی زاده عقبنجه صحن ثمانیه یه
خرام ایدوب بیك التی رجبنده حیدر افندیدنصکره شهزاده مدرسه سنده تکیه زن محراب افاده
اولوب بیك یدی رجبنده کفه لی حسین چلبی مقامنه سلیمانیه دار الافاده سنی غلغلهٔ تحقیق
واجاده ایلیوب بیك طقوز ذی القعده سنده اسکندر زاده یرینه قضاء قضاء حلب شهبا جلوه
کاه اشهب اقباللری اولمشیدی بیك اون جمادی الاولیسنده عبد الجبار زاده یرینه بیت المقدس
حکومتی تکلیف اولنوب قبولدن ابا واختیار عزل وانزوا ایتمشلر ایدی اون بر ربیع الاولنده قره
عبد الرحمن افندی یرینه شام شرف انجام قضاسیله اکرام اولندیلر سنهٔ مزبوره رجبنده
بستان زاده محمد افندی یرینه مصر ذات الاهرام حکومتی ایله مظهر احترام اولوب اون ایکی
رمضاننده عبد الرحیم افندی یرینه محروسهٔ بروسه قضاسنه تبدیل اولنمشلر ایدی اون اوج
محرمنده قبل الوصول معزول وطورسون زاده عبد الباقی افندی نائل مأمول اولدی اون بش
رمضاننده عبد الغنی زاده افندی یرینه دیمتوقه الحاقی ایله حاکم دار النصر ادرنه اولدیلر اون یدی
رجبنده منفصل و یرینه زین العابدین افندی واصل اولدیلر اون طقوز سنه‌سی خلالنده زین العابدین
یرینه حاکم دار السلطنه وساحهٔ اجلاللری پر طمطراق وطنطنه اولمشیدی یکرمی بر شعباننده رفع اولنوب
مقام حکومته عبد الجبار زاده افندی ترفیع اولندی یکرمی اوج جمادی الاولیسنده اناطولی صدرندهٔ
مسند کزین وغنی زاده افندی‌یه جانشین اولدی سنه تمامنده استعفا ایدوب رضوان افندی
صدر دیوان اولمشیدی یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده غنی زاده افندی یرینه صدر روم
ونائل غایة الغایات مروم اولدیلر اوتوز صفرنده تقاعد اختیار ایلیوب کمال افندی مرحوم
اوچنجی دفعه ده صدر روم اولدیلر دیمتوقه قضاسی ارپه‌لق ویرلدی اوتوز بش صفرنده شریف
افندی یرینه ثانیا صدر دیوانی تشریف ایلدی سنهٔ مزبوره شوالنده وظیفهٔ امثاله متقاعد
ومختلج ارپه‌لغی منشور اجلاللرینه قید زائد اولوب حسین افندی حضرتلری دفعهٔ ثانیه ده
مسند آرای صدارت اولمشیدی بعده پروادی ارپه‌لغی توجیه اولنوب اوتوز التی جمادی الآخره سنده
غنی زاده افندی مرحوم محلولندن طرنوی ارپه‌لغنه نقل اولنمشیدی قرق بر رجبنك
یکرمی سکزنجی کونی چشمی افندی یرینه منور ایوان صدارت واوچنجی دفعه ده الماس مثلث
نمای خاتم دولتلری شعشعهٔ انوار سعادت اولمشیدی قرق ایکی ذی الحجه سنك التنجی کونی یوم
الاثنین صباحنده خبر انتقالی منتشر وذرات آفتاب کبی نشر رفیاقتهٔ انتساب اولانلر احباب پریشان
ومتأثر اولوب جامع سلطان محمدده صلوة جنازه‌لری ادا وغلغلهٔ ثنا ایله اطباق صوامع افلاك
پرصدا قلندقدنصکره حضرت ابی ایوب تربه‌سی قربنده متواری خاك پاك عنبر آسا قلنمشیدی
اول کون اناطولی صدرینه زیوز اولان داماد مکارملری سبب نعمتزسنك راهی درة التاج دولتمز
خواجه زاده عبد الله افندی حضرتلری جانشین صدارت علمیه ودست پیرای مرتبهٔ
علیه اولمشلر ایدی اول صدر عظیم الجاه جلیل المناقب سرافراز ارباب معالی ومراتب

رواق همتی رفیع البنیان ساحهٔ شوکتی منیع الارکان سرسویدای صدارت معنای لفظ عز وسعادت اصیل طیب الاعراق ثمرهٔ شجرهٔ مکارم اخلاق کریم بن الکریم خانه زاد دودمان قدیم کوه پرتمکین وقار وادب مجمع البحرین کمال مورث و مکتسب آثار دلاویزی طنین انداز مسامع شرق وغرب کلک بدایع نکار نکته آمیزی خوانندهٔ پر اصول نطق وضرب ظهوری مخلصی ایله اشعار بلندی دللرده داستان آفتاب جلی ظهور علم وعرفان ایدی ایام صدارتلری نو بهار ریاحین مأمول وملتمس ولطف وعنایتلری نفثهٔ صدوره فریادرس اولوب اصلاح مزاج دین ودنیا و تصحیح نسخهٔ طریق علما ایتمشلر ایدی شکر الله سعیه الموفور و جزاه بروضة من نور خیرات جزیله لرندن سعادتخانه لرینه متصل مسجدی جامع ایدوب ادرارات کثیره تعیین ایلمشلردر بروسه وادرنه ده وجوه خیره مال وافر صرف ایتمشلردر بوابیات نمونهٔ شعر صفا صفالریدر

بیت

بر پار مغنی اول صنم ماه لقانك صد پنجهٔ خورشید در خشلنه دکشیم

وله

مرغ دل باغ ارم ذوقنی وصلکده بولور اوچق اسرزمی سنك کبی ملکله قونشن

وله

میانی قنچه کورنمز دهانی فرق اولمز اویوق بویوق نیجه دیشسون اوموميانه غزل

سفینه لرده پر اولوب ورقلر اوسنده هوای عشقکله دوندی بادبانه غزل

وله

درد دن صانمه دلا مخزن سینم خالی کنج عشقیله اولوبدر اوشهك مالامال

المولی محمد

کلیبولی معقلندن کسسته عقال وصید قید تحصیل علم و کمال اولوب قره عبد الرحمن افندی خدمتلرنده قائم وجهت اعاده لرندن ملازم اولمشیدی بحسب المراتب اعتلاء مراقیٔ مناصب ایدرك قرق الجد مدرسه دن معزول ایکن بیك اون یدی ذی القعده سنده منش زاده یرینه اینه کولده اسحق پاشا مدرسه سی ویرلدی یکرمی بش خلالنده فارغ اولوب بستان افندی یه احسان اولندی یکرمی یدی ربیع الآخرنده تیره لی عبد الله یرینه قاسم پاشا مدرسه سی توجیه اولنمشیدی یکرمی سکز محرمنده برنده پایه اعتبار اولندی یکرمی طقوز جمادی الاولیسنده عزل اولنوب مدرسه سی شیخ ابراهیم افندی اوغلنه ویرلدی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده خلفی یرینه اعاده اولندی اوتوز رمضاننده آواره زاده افندی یرینه صحن کلدی اوتوز ایکی محرمنده تذکره جی عبد اللطیف افندیدن صکره سنان پاشا دار الحدیثی التمش اعتبار اولنوب بونلره عنایت اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده رضایی چلبی یرینه خاصکی مدرسه سنه اوتوز درت جمادی الآخره سنده ینه انلر یرینه اسکدارده والده سلطان مدرسه سنه مدرس اوتوز بش ذی القعده سنده منش زاده محلولندن سلیمانیه مدرسه سنه مدرس اولمشیدی اوتوز سکز شوالنده طقوز زاده یرینه یکیشهر قضاسی ایله مقضی المرام اولوب اوتوز طقوز شعباننده عزل اولنوب قره خلیل افندی قائم مقام اولمشیدی قرق ایکی ذی الحجه سنده انتقال وسیر ریاض قدسه ارتحال ایلدی مولانای مزبور عبد الرحمن افندی امیری دیمکله مشهور فضائل بشریه دن استعدادی مقداری حصه دار اسلوب محکمه ده کار کذار وستوده کردار حکومتنده تهوری غالب قوهٔ غضبیه سی صفت شعورنی سالب اوند مشرب عاشق مذهب مرد صادق ایدی

المولی مصطفی

بروسویدر بالدر زاده عنوانی ایله شهرت شعار وسلیسی مخلصی ایله تمغازن پرنیان اشعار ایدی

وادیٔ تحصیل فضل وکالده تشمیر ساق اهتمام و بعض علمادن ملازمتله احراز مرام ایلیوب
قطع مراتب واخذ رواتب ایدرك قرق اقچه مدرسه دن منفصل ایکن بیك یکرمی یدی رجبنده
بروسه ده شاهین لالا خارجنه اعتلا ایتمشیدی اوتوز درت صفرنده سیرك زاده یونس چلبی
یرینه استانبولده داود پاشایه تحریك اولندی سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده قامتی افندی یرینه
یلدرمخان پایه سی احسان اولندی اوتوز یدی رمضاننده عزل اولنوب حلواجی زاده دامادی
محمود افندی جانشین اولمشیدی بیك قرق خلالنده صحنه کلوب سنهٔ مزبوره رجبنده اغاامامی
یرینه التمش اقچه ایله بروسه سلطانیه سی عنایت اولندی قرق ایکی ذی الحجه سنده رحلت
ایدوب مدرسهٔ محلوله افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور حیثیت علمیه ایله مشهور جواهر
شعر وانشایه حکاك بی نظیر شاکرد محکمه وصکاك حلیم وسلیم وخلوق وکریم ایدی

المولی درویش

تحصیل رتبهٔ استعداد وبعض علمادن ملازمتله احراز مراد ایلیوب بحسب الطریق قطع
مراتب درس وتحقیق ایدرك قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك اون التی صفرنده صوفجی
شیخ زاده یرینه حسن پاشا معدومه سی ویرلمشیدی یکرمی بر جمادی الاخره سنده متولی زاده یرینه
قاسم پاشایه حرکت ایلدی یکرمی ایکی رمضاننده قاسم افندی یرینه سنان پاشا مدرسه سنه
یکرمی اوج جمادی الاولیسنده هدایت چلبی یرینه مشروطه سی اولان فتحیه معدومه سنده
کلوب پایه مدرسی اولدی سنهٔ مزبوره رمضاننده رمضان افندی یرینه بروسه سلطانیه سنه ترفیع
اولدی یکرمی بش ذی الحجه سنده صحنه کلدی یکرمی سکز صفرنده توفیقی زاده یرینه التمشلو
زال پاشا سلطانیه سی ویرلدی سنهٔ مزبوره رجبنده طقوز زاده یرینه ازمیر قضاسی ویریلوب قبول
ایتمامکله عزل اختیار ایلدی اوتوز بر رمضاننده علامه افندی یرینه سلطان سلیم قدیم مدرسه سی
عنایت اولندی اوتوز ایکی محرمنده متقاعد شیخ زاده افندی یرینه خامس سلیمانیه اولمق اوزره
دار الحدیث توجیه اولندی اوتوز اوج صفرنده عزل اولنوب توفیقی زاده تعقیب ایلدی
اوتوز درت صفرنده باقی زاده یرینه حلب قضاسی ویرلمشیدی قبول ایتمدکده حسام زاده یه
نصب اولدی اوتوز یدی ربیع الآخرنده قره چلبی زاده عزیز چلبی یرینه مکهٔ مکرمه قضاسی
احسان اولندی شهر شعبانده کتمدیکی مقرر اولوب فناری زاده شیخی افندی یه میسر اولدی
بیك قرق اواخرنده بروسه پایه سیله مکتوبجی درویش افندی اوزرندن ردوسجق قضاسی
ارپه لق ویرلدی قرق ایکی اواخرنده انتقال ایلیوب ارپه لغی نقیب علامه افندی یه علاوهٔ
رواتب قلندی مولانای مرقوم حالنجه طالب علوم موسوس ومجنون نقش بوقلمون ایدی

المولی مصطفی

قرمانیدر مدینه قاضیسی عبد الحلیم افندیدن ملازم وسمت تدریسه عازم اولوب قطع نشیب
وفراز ایدرك قرقدن معزول ایکن بیك اون التی ذی القعده سنده عبد القادر یرینه زینی چلبی
مدرسه سی ایله اعزاز اولندی یکرمی رجبنده ردوسی یرینه ککبوزه ده مصطفی پاشا
مدرسه سنه نقل اولندی یکرمی درت جمادی الاولیسنده بوسنوی احمد افندی یرینه ادرنه ده
حلبیه پایه سی احسان اولنمشیدی یکرمی بش رمضاننده عبد العزیز افندی یرینه ردوس قتواسنه
کوندرلدی یکرمی سکز محرمنده پیری چلبی یرینه ساقز قضاسی عنایت اولنمشیدی سنهٔ مزبوره
جمادی الآخره سنده عزل اولنوب منصب مزبور اشراف قضاتدن امیر حسن چلبی یه احسان
اولنمشیدی اوتوز ایکی جمادی الآخره سنده قره خلیل افندی یرینه کابولی قضاسیله تبجیل
اولندی سنه تمامنده معزول ویتقلی زاده احمد چلبی نائل مأمول اولدی اوتوز التی خلالنده نوالی
زاده ضیاء الدین افندی یرینه مودانیه قضاسی توجیه اولندی اوتوز طقوز صفرنده عزل اولوب
حسین افندی حضرتلرینك مخدومی سید محمد افندی یه اوپه لق تعیین اولندی سنهٔ مزبوره خلالنده

شعراوی افندی یرینه ابصاله قضاسی ارپه لق و یرلدی قرق ایکی سنه سی اواخرنده عالم آخرته رحلت
ایلیوب ارپه لغی ابصاله قضاسی قباقولق زاده محمد افندی یه عنایت اولندی مولانای مزبور یصدغج
مصلح الدین دیمکله مشهور نیابت وقضاسنده اعتدال ایله انکشت نما طویل وعریض بر ملا ایدی

المولی محمد

مدینهٔ قسطنطینیه ده آحاد ارباب سوقدن برینك اوغلیدر ابه زاده دیمکله شهرت شعار
وداخل عداد قوابل روزکاردر تحصیل مرتبهٔ استعداد ولوازم طریق علمی اعداد ایلیوب
قره چلبی زاده حسام افندی مرحومدن ملازمتله فائز مراد اولمشیدی کوی کردان صحرای آمال
ومدارس علمیه ایله مرفه الحال اولوب قرق اقچه مدرسه دن معزول وملازمته مشغول ایکن بیك
یکرمی بش رمضاننده علی چلبی زاده مخدومی مدرسهٔ زینی چلبی مدرسی اولمشیدی یکرمی سکز جمادی
الاولیسنده محمود افندی یرینه برغوس مدرسه سنه نقل اولندی اوتوز ایکی شعبانده سلف سالفی علی
چلبی زاده یرینه مشروطه سی محمد پاشا مدرسه سی عنایت اولندی اوتوز بش ذی الحجه سنده امیر
عبدالله افندی یرینه شاه سلطان پایه سی احسان اولندی اوتوز التی رجبنده بالاده مسطور
علی چلبی زاده مخدومی علی چلبی یرینه صحنه کلوب برقاج کوند نصکره قبوادن ابا ایدن امیر
عبدالله افندی یرینه التمش الچه ایله مغنیسا فتواسی ویرلمشیدی قرق ایکی سنه سی اواخرنده انتقال
وجانب آخرته استعجال ایلیوب مدرسه وفتوی امیر افندی یه ویرلدی مولانای مزبور علم وصلاحله
مشهور تن آور وسمین درویش نهاد ومسکین صافی دل وخالص فؤاد مسلم پاك اعتقاد ایدی

المولی نصر الله

دیار قرماندن عزم دار الملك روم وخدمت علماء قروم ایدوب بعض اشراف خدمتندن
اکتساب شرف ملازمت واشراف غرف علیهٔ مراتب جلیله یه همت ایتمشیدی قرق اقچه
مدرسه دن منفصل ایکن رحیق کارکاهنك دست نشینی وسابقا خانم کبی ملك یمینی اولان قابل اغا
محروسهٔ قسطنطینیه ده بر مدرسه بنا ایدوب بیك یکرمی شعباننده ابتدا بونلره اعطا اولندی
یکرمی درت ذی القعده سنده بستان زاده محمد افندی مخدومی یرینه نشانجی محمد پاشا مدرسه سنه
تحریك اولندی یکرمی التی ربیع الآخرنده غول چلبی یرینه زال پاشا خارجنه واصل یکرمی سکز
شعبانده کتخدا مصطفی افندی مخدومی محمود چلبی یرینه پایه لکله محمد اغا مدرسه سنه نائل
اولوب اوتوز شوالنده سید چلبی یرینه رستم پاشا مدرسه سنه اوتوز بر شعبانده خواجه زاده
علی چلبی یرینه ادرنه قپوسی مدرسه سنه حرکت ایلیوب سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده صحن
تحله سی ایله مناو باقی محلولاندن مغنیسا مرادیه سنه ترفیع اولنمشیدی اوتوز بش رمضاننده دلغره لی
کوسج احمد افندی یرینه دیار بکر قضاسی ایله تبجیل اوتوز التی رمضاننده تذکره جی ابراهیم
افندی یرینه مغنیسا قضاسنه تبدیل اولندی اوتوز یدی رمضاننده معزول و یرینه جلب موسی
افندی موصول اولدی قرق بر صفرنده متوفی بودینی مصطفی یرینه بلغراد قضاسی توجیه اولندی
قرق ایکی ربیع الاولنده معزول منصبی صوفیه قاضیسی بولنان کوچك مرتلوس زاده محمود
افندی یه ویرلمشیکن شهرکویی قصبه سی ارپه لق وجهی اوزره ویریلوب قضاء بلغرادی
یعقوبجه زاده محموده عنایت قلندی سنهٔ مزبوره اواخرنده فوت اولدی مولانای مرحوم طالب
تحصیل علوم مصاحب عرفیه ده نقد وقت خواجه نصیر الدین افکار امور دنیویه ده ابن سینا
کبی دوربین صورت صلاحی روپوش مکر وحیله وطریق اوغرولمغه وسیله ایدن اتراك ناقبول
قبیله سندن ایدی (ع) که باغلر یوزلرینی قصد غارت قیلمسه زهرنلر ※

المولی صالح

بوسنوی الاصلدر بالای استعدادنه خلعت والای علم وکمال ایله طرازنده ورایت اشتهارینی شقهٔ

اعتبار ایله فرازنده قیلوب صدر عالیقدر روم سنان افندی زاده علی افندی مرحوم خدمتلرینه
واصل وشرف ملازمتلرینه نائل اولمشیدی دور منازل طریق وسیر مراحل درس وتحقیق
ایدرك اوزنجه اووه مرحله سنده مانند اشتر آهسته سلوك حركتلنك ولوك اوزره ایکن بیك
یکرمی یدی رجبنده خیاط زاده یرینه خضر چلبی مدرسه سی سرمنزل استراحتی اولمشیدی
اوتوز جمادی الاخره سنده مغنیسالی امیر یرینه فرهاد پاشا معدومه سنه حركت ایلدی اوتوز ایکی
خلالنده عبدالرحمن قامتی افندی یرینه اورخانیهٔ ازنیق پایه سنه ترفیع اولندی اوتوز درت
صفرنده سلفی یرینه طرابلس شام قضاسی ایله بکام اولدی اوتوز بش اوائلنده عزل اولنوب منصب
مزبور قباصقال افندی یه علاوهٔ اسباب وجاهت اولدی اوتوز طقوز ربیع الآخرنده اسحق
افندی یرینه دیار بکر قضاسی توجیه اولندی بیك قرق ذی القعده سنده وزیر اعظم سردار
دیار عجم خسرو پاشا همتی ایله قدسی زاده افندی یرینه قدس شریف قضاسی ایله تشریف
اولنمشیدی آستانه دن تمکین اولنمیوب ماه ذی الحجه ده سرمحفل زاده افندی یه ویرلدی قرق اوج
سنه سی اوائلنده استانبولده وفات ایلدی مولانای مزبور صلاح وسداد ایله مشهور علمی
واصل نصاب قضاسنده استقامتله شهرتیاب ایدی

المولی الفاضل شیخ الاسلام حسین افندی

صدور دولت سلیمیه دن عارج معارج سمیه متمم دائرهٔ فضائل وصیت اشتهاری دائرهٔ افاضله
صوت جلاجل اولان اخی زاده محمد افندی حضرتلرینك ثمرهٔ شجرهٔ وجود اصیلی وجوهرهٔ
جمهرهٔ نسل جلیلیدر طقوز یوز سکسان جمادی الاولیسنده شماریخ صلب وشیمه دن بروز
وسر سربستهٔ عدمدن کشف رموز ایدوب شکوفه زار علم وعرفاندن دامن دامن اقتطاف
ریاحین وازهار وخزانه خانهٔ فضل وکمالدن ثمن ثمن اعداد نقود نامعدود وعقود بیشمار ایتدکدنصکره
سعد الایام سید العلماء الاعلام خواجه افندی حضرتلرینك مجلس عمیم الفیض افاده لرینه
داخل وجوهر استعدات خداداد لری نظر اکسیر اثر استاد کامله واصل اولوب طقسان یدی
تاریخنده مظهر لطف وعنایت وملزوم لازمهٔ ملازمت اولمشلر ایدی طقسان سکز خلالنده
ابتدا قرق اقچه ایله پاپاس اوغلی مدرسه سنه مدرس وبنیان فضائلی مؤسس اولوب طقسان
طقوزده منفصل وسعودی زاده قدری چلبی اول رتبه یه واصل اولدی الف کامل محرمنده
حکیمی یرینه عثمان پاشا خارجنه عارج وجید وجود معنیدارلری زیندهٔ مخارج اولمشیدی
بیك بر ربیع الآخرنده فهمی چلبی یرینه یکی علی پاشاده تجدید رسوم افاده ایلیوب بیك درت
شوالنده طرسوسی یرینه اسمیخان سلطان پایه سنه سایه صالوب بیك سکز ربیع الاولنده
اسکندر زاده یرینه صحن ثمانیه یه خرام ایدوب بیك طقوز ذی القعده سنده غنی زاده افندی
یرینه شهزاده مدرسه سنده اداء وظائف تحقیق واجاده ایلیوب بیك اون شعبانده عزمی
زاده افندی یرینه قباب فلك جناب مدرسهٔ سلیمانیه ده فص نکین عقیق یمانیه اولوب اون بر
ذی القعده سنده صاری خواجه یرینه دار الحدیث سلیمان خان قران انوار حدیث وقرآنله
پرلمعان اولوب اون ایکی جمادی الآخره سنده ملای مرقومدنصکره خاقانیهٔ وفا ایله مقشور
اجلاللرینی تشبیب سنه تما منده والدهٔ محمد خان مدرسه سنده کذلك سلفلرینی تعقیب ایتمشلر
ایدی اون اوچ شعبانده مظفر افندی یرینه محروسهٔ بروسه حکومتی تفویض اولندی اون درت
جمادی الاولیسنده فراغت ایدوب قره عبدالرحمن افندی یه عنایت اولندی سنهٔ مزبوره شوالنده
رضوان افندی یرینه بغتةً حاکم دار السلطنه اولدیلر اون بش شوالنده معزول وغنی زاده افندی
حاکم استانبول اولدی اون یدی جمادی الآخره سنده ثانیا خلف فائز الشرفلری یرینه اعاده
اولندیلر سنه تمامنده منفصل ومقام رفیع حکومته زین العابدین افندی واصل اولدی بیك یکرمی
جمادی الآخره سنك سلخنده قاف زاده فیض الله افندی محلولندن اناطولی صدارتی میسر

اولدی یکرمی بر شعبانده وظیفهٔ مقرره ایله کوشه کزین عزلت وغنی زاده افندی مسندآرای
صدارت اولدی یکرمی ایکی جمادی الآخره سنده داماد افندی محلولندن ردوسجق اربه‌لغی
ضمیمهٔ رواتب قلندی یکرمی اوج رمضانده عزمی زاده یرینه استانبول قضاسنی اختیار ایدوب
الشیٔ لایثنی الاوقدیثلث مضمونی آشکار اولدی یکرمی درت ربیع الاولده وظیفهٔ تقاعدلری
اعاده ومقام حکومت قسطنطنیه ده مصلی افندی قرار داده قلندی یکرمی کوند نصکره ملا
علی افندی یرینه غلطه قضاسی آربه‌لقلرینه بدل وجبرکسر ایچون بدل مایتحلل واقع اولدی
یکرمی بش جمادی الاولده زین العابدین افندی محلولندن اناطولی صدری ایله مکررا بنیان
قدری مشید وتکرر اسناد ایله معنای جاه وجلالی مؤکد اولمشیدی یکرمی یدی ذی القعده سنده
پروادی اربه‌لغی ایله عزلت نشین وخلف سابقلری غنی زاده افندی صدر کزین اولدی بك
اوتوز شعبانده مجموع اربه‌لقلرك حلی فرمان اولنمغین پروادی دخی وجوه قضاتدن دکه‌جی زاده
افندی مخدومی جلال چلبی یه توجیه اولندی اوتوز بر اوائلنده تکرار اربه‌لقلری ابقا وحق
رعایتلری ایفا اولنمشیدی اوتوز ایکی صفرنده کتخدا مصطفی افندی یرینه صدر روم ونائل غایة
الغایات مروم اولدیلر سنهٔ مزبوره ذی الحجه سنده متقاعد اولوب بستان زاده محمد افندی ایکنجی
دفعه صدر سعادت و پروادی اربه‌لغی تکرار بونلره علاوهٔ اسباب رعایت اولدی اوتوز بش شوالنده
قره چلبی زاده افندی یرینه ثانیا مسندآرای صدارت اولمشیدی اوتوز التی تاریخنده نوبت الدیلر
مستعدان کرام سر بسر مظهر آکرام وکار بنوبتست مضمونی اوزره یکان یکان واصل مرام
اولدیلر اوتوز یدی ربیع الآخرنده متقاعد واول مقام رفیعه عزمی زاده افندی متصاعد اولوب
ردوسجق اربه‌لغی بونلره نقل ایلدی اوتوز طقوز خلالنده منلش زاده متصرف اولدیغی
کلیبولی منصبنه تبدیل ایتدیلر قرق بر محرمنده ابوسعید افندی یرینه اوچنجی دفعه ده دست
پیرای صدارت اولمشلر ایدی سنهٔ مزبوره صفرینك یکرمی التنجی کونی ضحوهٔ کبراده مبتلا
اولد قلری قرحهٔ جانکذار زخمندن وفات ایتدیلر دیو معروض پایهٔ سریر سلطانی اولدقده
منصب صدارت اناطولی صدری چشمی محمد افندی یه عنایت اولندی ایرته‌سی یوم اربعاده
ماننده یوسف صدیق خبر فوتی خلاف واقع اولدیغی تحقیق اولنوب بعد العصر ایکی صدر
سعادت کستر کمافی الاول مقاملرنده مقرر قلندی بو حقیر ملازمتده بولنوب بوکونه تاریخ پرداز
اولمشیدم (ع) کلدی صفای جاه نو ایله شفای صدری ١٠٤١ ❊ سنهٔ مزبوره رجبنك یکرمنجی
کونی وزیر علقمی ضمیر رجب پاشا اغراسی ایله عسکر تجمع ایلیوب وزیر اعظم حافظ احمد پاشا
الحاجلری ایله مقتول واول وزیر خائن مقـام صدارته موصول اولدقده مصلحت وقت اوزره
شیخ الاسلام جمـال الایام یحیی افندی حضرتلری متقـاعد و بونلر مقام رفیع فتوایه صاعد
اولمشلر ایدی قرق اوج رجبنك اوائلنده عزل اولنوب سلف باهر الشرفلری مقام کریملرینه
اعاده اولنوب بونلر جانب بحردن جهه متوجه اولدقده (ع) اول قوناغی اولدی جنان بوستانلری ❊
کوچك چکمجه قربنده واقع ساحل بحرده دفن اولندی ملای مشار الیه صبت سجال المغفرة
علیه قوهٔ حافظه ده علم حفظ آداب طریقده مسلم عالم معرکه آرای آرایش سیماپرداز نمایش بدیع البیان
منطلق اللسان بصیرت وانتباهده یکانه منصوبه سازی شطرنج تدبیرده فرزانه نقش کونا کون
نیرنك وفسونده اسب جادو ورائض فکرینك رخش معلمی شبجون مجونده دهاة عرب یانـده
اعجمی ریشخند ابله پسند یله عالمی بند ایتمك کاری ومواعید عرقوبیه ایله نیجه ساده دللری
مفتون ایتمك نخبهٔ افکاری و بالجمله عیب وهنری معلوم عالمیان وادیسنده فرید جهان ایدی
(ع) قلم اینجا رسید وسر بشکست ❊ آثار علمیه‌لری عنقا کبی شهرهٔ دنیا ومثال جوهر کیمیا چشم اعیانه
توتیا ایدی دارده ولتمدارلری مقابلنده مدرسهٔ جلیله‌لری واردر بلاط سمتنده برکنیسه‌یی جامع ایدوب
وظائف تعیین ایتمشلر ایدی هدائی مخلصی ایله اشعارلری واردر بو ابیات اول جمله دن نمودار در

شعر

اويكنورمش قد بالاسنه يارك شمشاد هنزى وار ايسه خصميله برابر كلسون

وله

كار جوده مى نوش ايلدك بر ايكى آواره انى كج بين اولنلر چوق كوروب عكس ايتديلر باره

وله

خلقى منع ايله دن ساكنه كيررنه چيقر واعظا بوخسه دخانيله قيا متمى قوپر

وله

ديدم اولسون يولكه پادشهم جامهٔ تن اسكيدر ديدى كولوب نازايله اول غنچه دهن

وله

بن اولدم قالدى كوكلم سنده داغ فرقتك تنده ضرورى ايريلق دوشدى سنك سنده بنم بنده

وله

وصلته بار رضا ويرمز ايسه اولمه ملول طورمه اى عاشق شوريده همان اوسنده اول

المولى على بن عبدالله

بالاده مسطور اولان صدوردن على چلبى زاده افندى مرحومك مخدوم پرفضل وادبى نظمى مخلص على چلبيدر تحصيل علم وعرفان وتكميل سرمايهٔ دانش واذعان ايليوب شيخ الاسلام خواجه زاده محمد افندى خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وقرق اقچه مدرسه ده ايفاء حق مدارسه يه مداومت ايلدكدنصكره بيك يكرمى يدى رجبنده اسحق افندى يرينه مشروطه سى اولان امره خواجه مدرسه سنده واصل خمسين اوتوز شعبانده بالى زاده يرينه اسكى ابراهيم پاشاده سجاده نشين اولوب اوتوز برشعبانده پايهٔ صحن اعتبارى ايله بابا خليل زاده يرينه فتحيهٔ محمد پاشايه نائل اوتوز ايكى شعبانده عشاقى زاده عبد العزيز چلبى يرينه يكى مراد پاشاده مجددا مراسم افاضل اولمشيدى اوتوز بش صفرنده واردارى شيخ زاده يرينه صحن ثمانيه يه خرام اوتوز التى رجبنده خواجه محمد افندى يرينه قلندرخانه ايله احراز مرام قيلوب اوتوز طقوز ذى القعده سنده خواجه زاده على چلبى يرينه اياصوفيه يه ترفيع قرق برجمادى الآخره سنده كمال افندى مخدومى يرينه سليمانيه ايله ساحهٔ اجلالى توسيع قلندى قرق ايكى محرمنده چلبى افندى محلولندن قلبه قضاسى توجيه اولندى قرق اوچ صفرنده عزل اولنوب قدسى زاده افندى تعقيب ايلدى سنهٔ مزبوره رجبنده انفاس معدودهٔ حياتى تمام ورشتهٔ آمالى كسسته نظام اولدى پدرى جنبنده مدفوندر مخدوم مرقوم طالب معارف وعلوم شوخ وشاطر متحرك ومتبختر خلوق وكريم خندان وبسيم ايدى بو بيت نمونهٔ اشعارى ونخبهٔ كفتاريدر (شعر) عشاق اولمكه ره عشقكده جان ويرر * زخم خدنك تير اجل بربهانه در *

المولى عبد الكريم

بوصفحات پريشان سطورده پى اندرپى منازل مناقبى طى اولنان شيخ يعقوب افندى اوغلى سنان چلبينك مخدوم كريميدر شيخ الحرم زاده ديمكله شهرت شعار وكريمى مخلصى ايله طرازندهٔ اشعار ابدار ايدى شيخ الاسلام بستان زاده افندى خدمتلرندن ملازم وقرق اقچه مدرسه دن معزول ايكن سمت قضايه عازم اولمشيدى بابا طاغنه قاضى اولوب ناظر ايله عقد پيوند مصاهرت واول دياره طرح اساس اقامت قلمشيدى بعده نيچه دفعه اول دياره حاكم واسباب علاقه سى متراكم اولوب بالبه بادره ونارده وشمنى وچتالجه وآرنود بلغرادى امثالى مناصبه والى وشقهٔ اعتبارى رفته رفته عالى اولمشيدى بيك قرق درت محرمنده استانبولده ملازمت اوزره ايكن انتقال ورياض قدسه ارتحال ايتدى مولاناى مرقوم كلدسته بند معارف وعلوم

فن موسیقیده استاد و نو بسته لری کلدسته کبی مرغان خوش الحانه باعث فریاد حسن کاتبده
قلم کبی علم اسلوب صکوك ومحاضره ده مسلم شعر وانشاده کامل وجود افراد قضاتدن معدود
ایدی بیك اون طقوز تاریخنده بو حقیر بابا قضاسنده خلفی اولوب ایکی سنه مقداری همدم و یاران
حریف کرمابه وکلستان اولمشیدی اخلاق جیده و فضائل عدیده صاحبی ایدی بو اشعار
آبدار اول طینت پاکدن سرزده اولمشدر (شعر) غیره دل و یره یوب ایلرسد نوله سا که نظر *
سنده در کوکلی کوزی عاشقك ای نور بصر *

المولی عمر

محروسهٔ استانبولدن پدید وداخل دائرهٔ دانش ودید اولوب خوش الحانلغی جهتیـدن وزیر
اعظم آصف صاحب کرم چراح محمد پاشایه امام وفن ادوارده مقتدای اصول بند ن ایام
اولمشیدی شهر اوغلانی توحیـد زنده سر حلقهٔ اهل حال وخنجرهٔ دلاویزی نغمه ریز نقش
رنکین مقال اولوب دونه رك طریق علمه سلوك وفرص اعتبارین اول سکه ایله مسکوك ایتمشیدی
شیخ الاسلام بستان زاده افندی خدمتلرندن ملازمتله بکام و بعض مناصب قضاده متصدیٔ
اجرای احکام اولوب زغرهٔ عتیق قاضیسی ایکن بیك یکرمی حدودنده قدس شریف اعتباری
ایله مولویت عنایت اولنوب تشریفلری اندقدنصکره ملغره قضاسی اریه لق و برلدی یکرمی بش
شوالنده مکهٔ مکرمه پایه سنی حائز و یوق یوق مصلح الدین یرینه اسکدار قضاسنه فائز اولمشیدی
یکرمی سکز محرمنده منفصل و یرینه رجب افندی واصل اولدی اوتوز رجبنده کسریه لی محمود
افندی یرینه سلانیك قضاسی ایله مقضی المرام اولوب اوتوز بر شعبانند ه معزول وطاش چلبی
موصول اولمشیدی اوتوز التی ذی القعد ه سنـد ه صدقی چلبی یرینه ایوب مولویتنه منصوب
اولمشیدی اوتوز سکز جمادی الاولیسند ه عزل اولنوب سلف سالفلری محمود افنـدی خلف
اولدی مدت عزلی متمادی اولوب اریه لق احسان اولنمشیدی قرق اوج رمضاننده شیخ زاده افندی
یرینه مکررا سلانیك قضاسی احسان اولنمشیـدی قرق درت صفرنده قاضی ایکن داین اجل
متقاضی وقضاء دین واجب الاداء جانه راضی اولوب منصب محلول غلطه دن معزول مادری
زاده قابلی افندی خدمتلرینه ارزانی کورلدی مولانای مزبور خواجه فساد دیمکله مشهور
خوش الحان وخوش صحبت ندیم شیوه وشوخ طبیعت ذکری سبق ایدن کریمی چلبی ایله همدم
ویاران وادیٔ انس والفتده همعنـان ایدیلر عالم آخرته دخی بیـله جه ر وان اولدیلر حالا
انا طولی صدرندن متقـاعد موسی افنـدی ایله عقد پیوند مصاهرت ایتمکین بو مرتبه رعایتلره
مظهر وعالم کون وفساد ده خلعت مولویت ایله جلوه کر اولمشیـدی

صنف المشایخ الذین انتقلوا الی رحمة الله تعالی
فی ایام هذه الدولة العلیة قدس الله اسرارهم

الشیخ محمد بن محمد اسکوبی

شهر جنت اسلوب اسکوبدن ظهور وعرایس افکار علمیه یه صرف نفایس نقد مهور ایدوب
چقرجی زاده دیمکله مشهور اولمشیدی خاتم فضل وعرفانی لمعات فصوص الحکم ایله رخشان
وزور سرپنجهٔ استعدادی حلقه شکن قفل کنجینهٔ عرفان اولمغله نوك خامه سی شوشهٔ شهاب
وشعشعهٔ آفتاب کبی فائض النور ومبان ارباب استیفاده التی پرمق لقبی ایله مشهور اولمشیدی
شهر مزبورده حالا مرقدی زیارتکاه وخاك پاکی دانه خیز تخم دلخواه اولان مشایخ طریق
بیرامیه دن سید جعفر افندی خدمتلرندن تحصیل کام وحائز ظلام طبیعت ایکن اکتحال انوار
صبیحة العبد مرام ایدوب دار الملك استانبوله قدوم وبالای کرسی نصیحتدن نشر جواهر
علوم ایتمشیدی نیجه ییللر جامع سلطان محمد خانده محفل نشین وعظ وتذکیر ونقل حدیث
وتفسیر ایله شهرتی عالمکیر اولدقدنصکره مصر قاهره یه القاء رحل اقامت واحراز جهات

وجرايات وعظ ومشيخت ايلمشيدى اسقاط فريضهٔ حجة الاسلام ايتدكدنصكره قاهرهٔ طاهره ده
واعظ بنام اولوب علماء عرب سر بسر فضلنه تسليم وامثالندن تقديم ايتمشلر ايدى كال تمين
عزت واقبال وجمال وجاهت جاه وجلال ايله سبحه شمار ايام وليال ايكن بيك اوتوز اوچ سنه سى
اوائلنده انتقال ورياض قدسه ارتحال ايلديلر عزيز مرقوم باغبان چمنستان علوم عذب البيان
منطلق اللسان حلو المحاوره لطيف المجاوره شريف النفس عظيم الجاه آستان ارشاد پناهى
آفاقيلره قبله كاه صيت اشتهارى طنين انداز مسامع اكوان علما ميانده عظيم القدر رفيع الشان
ايدى آثار عليه سندن مطولى ترجمه ايتمشيدى وبعض ترجمهلرى دخى مسموعدر وبالجمله
فننده يكانه مفرد زمانه ايدى

الشيخ عمر افندى

اسكوب قربنده دبره نام قصبه دندر اوائل حالنده تحصيل سرمايهٔ علوم وتكميل لوازم منطوق
ومفهوم ايدوب فنون متداوله يه كما ينبغى مزاوله ايتدكدنصكره آهنك طريق سعادت رفيق
ودور مجالس درس وتحقيق ايليوب طقوز يوز طقسان طقوز تاريخنده خواجه زاده محمد افندى
حضرتلرينك سليمانيه ده يكى جمعيتنه داخل وشرف ملازمتلرينه نائل اولوب محروسهٔ اسكوبده
قسام عسكرى اولمشيدى دماغنه نسيم فناوزان وكلشن آمالى مبتلاى خزان اولمغله طريقدن
فراغت ونورالدين زاده خلفاسندن ترجمان زاويه سنده شيخ اولان عبدالمؤمن افندى يه تسليم
ارادت ايلمشيدى خدمت مرشد كاملده تحصيل مراد ومراتب آداب توحيدى تمام ايدوب
بيك درت ربيع الاولنده عبدالمؤمن افندى ترك عالم صورت ايلدكده مقاملرينه سجاده نشين
خلافت اولديلر سنهٔ مزبوره اواخرنده سلطان محمد خان ايله اكرى سفرينه روان اولوب
احراز مثوبات غزا وعسكر اسلامى قتل كفار لئامه اغرا ايتمشيدى بعدالقفول بركت شهر استانبول
اولوب جوامع سلاطين سلفدن سلطان سليم وسلطان محمد وسلطان سليمان خان كرسيلرنده نيجه
ييللر حلال مشكلات قرآن اولدقدنصكره جامع كبير اياصوفيه ده واعظ ومذكر ومحدث ومفسر
اولوب رئيس المفسرين وتاج المحدثين وعمدة المذكرين اولمشيدى اواخر عمرنده اداء فريضهٔ
حج وزيارت واركان اسلامله قصر ايمانى عمارت ايليوب بيك اوتوز اوچ شعباننده عازم قبله كاه
جان وتخت روان تابوتله عالم آخرته روان اولمشيدى ترجمان تكيه سى حظيره سنده مدفوندر
يرينه مخدومى چلبى افندى شيخ اولمشدر جهت وعظى قاضى زاده افندى يه توجيه اولندى
عزيز مرقوم غواص غمار علوم فاضل متشرع زاهد متورع حافظ كلام قديم حامل نكات فرقان
عظيم ظهر قلبدن تحقيقه قادر مجلس وعظى خرمن جواهر نوادر درياى عميق عمان تحقيق ايدى

الشيخ احمد

مقر ولايت آيدين اولان تيره شهرندن ظهور وتحصيل علم وعرفانه صرف نقود سنين وشهور
ايليوب معلم سلطان سليم ثانى عطاء الله افنديدن ملازمتله نائل اولين امانى اولوب مدارس
عليه ده افادهٔ فنون عليه ايدرك بيك حدودنده اللى اقچه ايله آيدين يكيشهرنده مدرس ومفتى
ومشكلكشاى مستفيد ومستفتى اولمشيدى الحالة هذه مشايخ نقشبنديه دن بعض اعزهٔ كرام ايله
صحبت وتكميل طريقت عليهٔ خواجكانه همت ايدوب طريقدن فراغ وقالب قلب پاكنه ابريز
محبت آلهيه يى افراغ ايلمشيدى بعده حكيم چلبى زاويه سنده سجاده نشين وجبل شامخ پرتمكين
اولوب نيجه ييللر مرشد عباد ودليل راه رشاد اولوب بيك اوتوز سنه سنده شيخ الاسلام اسعد
افندى حضرتلرى سلطان عثمان خان غازى ايله له سفرينه روان اولدقده قائم مقام ملا ومأذون
بالافتا اولديلر كال دقت واهتمام ايله خدمت مزبوره يى اتمام ايتدكدنصكره آستان فيض آشناسى
مشرق انوار فضل وعرفان ومنبع زلال لطف واحسان ايكن بيك اوتوز درت سنه سى

خلالنده ارتحال وعالم انواره اتصال ایلدی عزیز مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور سینهٔ برسکینه سی دریای علوم ظاهره وباطنه ضمیر منیری مطلع الانوار بارزه وکامنه کهسار باتمکین مقام تحقیق رهنمای بی تلون سر منزل توفیق شیخ هرفن فقیه فاضل معین ایدی

الشیخ حسین لامکانی

برج بدن معموری رونق افزای ثغور اولان قلعهٔ پشته دن ظهور ایتمشدر اکتساب علوم ومعارف واقتطاف شکوفه زار لطائف ایدوب مشام جانی استنشاق بوی فنا وخارستان دار العنانك کلبرك آمالندن استغنا ایتمکین ترك وتجرید سمتن اختیار ایدوب مشایخ طریق بیرامیدن بروسوی حسن قبادوز خدمتلرندن واصل تشریف عنایت ونائل نظر همت اولشیدی نیچه ییللر شاه سلطان جامعی حرمنده زاویه نشین وحلقهٔ جمعیته نکین اولوب ارشاد ارباب زهد وصلاح وجبعلهٔ فوز وفلاح اوزره ایکن بیك اوتوز درت سنه سی اواخرنده صباح عمری واصل رواح اولمشیدی زاویه سی قربنده مدفوندر عزیز مزبور لامکان لقبیله مشهور درویش اهل فنا خانه بردوش روح کبی لامکان وهوا تجرد ده همدوش سروش مرد کامل وعارف اهل دل ایدی

الشیخ محمد

اونه یقه دن ظهور وماوراء نهر یلرکبی زهد وصلاحی نخبهٔ امور ایدوب علم شریفه خدمت وتحصیل کماله همت ایلدکدنصکره دار الملك استانبوله قدوم وعزم طریق ارباب ایتمشیکن نیمهٔ راهدن عدول وافرازیه سمتنده خراجی مسجدینك اماتنی قبول ایتمشیدی صلوة ظهر ایله صلوة عصری جامع سلطان محمدیده ادا ایلیوب عقد مجلس درس عام وافادهٔ فنون متد اوله ده قیام ایتمشیدی محفل سلطانی التنده اولان مقصوره ده اوتوز سنه مقداری اول مشغلهٔ شریفه یه مشغول وبرکت شهر استانبول اولوب کمال نزاهت وتقوی ایله سبحه شمار ایام ومعتقد خواص وعوام ایکن بیك اوتوزیدی ربیع الاولنده ایام ربیع حیاتی تمام اولدی عزیز مرقوم دریای کهرریز علوم پیر معمر مبارك نفس هزاران هزار طالب علمه مدد درس صحابی نهاد متشرع ریاضت اعتیاد ایدی طریق معینلری معلوم اولمیوب نقشبندی اولمق ظن اولنور بعض موتانك صلوة جنازه سنه امامت وتلقیننه حاضر اولوب امداد روحانی یه همت معتادلری ایدی وبالجمله افراد رجالدن معدود واشعهٔ عنایتلری هرکسه ممدود ایدی

الشیخ الجلیل هدایی سید محمود افندی

قطب الاقطاب مظهر فیوضات رب الارباب مهدی صاحب الزمان مرشد کامل عصر واوان هو الدین والدنیا هو اللفظ والمعنی هو الغایة القصوی هو الذروة العلیا یعنی سپهر ولایتك خورشید ذره پروری هزاران نجم کبسودارهٔ فائض الانوار اولان هدایی مخلص سید محمود افندی حضرتلری پدر ذات محمود الخصالی ولایت اناطولیده واقع سفری حصار نام بلدهٔ معموره دن پدیدار ومانند کلبرك طری غنجهٔ سر بسته قله سندن آشکار اولوب قدح زناد اجتهاد ایله چراغ فکرنی ایقاد ودستیاریٔ فیض خدا داد یله لوازم استعدادی اعداد ایلدکدنصکره طریق سعادت رفیق علمه سلوك وقرص اعتبارن سکهٔ سلطان العلما ایله مسکوك ایدوب حرکتلری ناظر زاده آستانه سنه منتهی اولدقده سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینك محروسهٔ ادرنه ده انشا بیوردقلری مدرسهٔ جلیله ملای مزبوره توجیه اولنوب اول بقعهٔ رفیعه ده خدمت اعاده ایله سر حلقهٔ اماثل وطقوز یوز یتمش سکز سنه سنده رتبهٔ ملازمته نائل اولمشلر ایدی دمشق الشام ومصر ذات الاهرام قضالرنده استاد ملك نهادلرینه نائب ودافع مظالم ونوائب اولمشلر ایدی سکسان برمحرمنده اوتوز اقچه ایله بروسه مدارسندن فرهادیه ده سجاده نشین دراست وجامع عتیق محکمه سنده متصدیٔ امر نیابت اولوب اقتضا حسبی ایله صلحادن برکسنه یی تعزیر وبرقلت

آگاهی چاشنی تازیانه دن خبیر ایدرلر اول کیجـه عالم مثالده نیران جحیمی سیر ایدوب مقامی
صدر صفهٔ جنان اولمق تخمین ایلدیکی اصحاب خـیر وصلا حدن بعض کیسه یی قعر چاه
جهنمده سوزان مشاهده ایلر حتی کمال عفت ونزاهت ایله مشهور و بین العامه مجمع علیه جمهور
اولان ناظر زاده افندینك مقامن سیر ایدیررلر اول واقعهٔ هوانا کدن متأثر اولوب سحری جمیع
مالملکن پریشان وظل زائل دنیایی فیٔ درویشان ایدوب ترك مدرسه ونیابت وافتاده افنـدی
حضرتلرندن انابت ایتمشلر ایدی (مرو یدر که اوائل سلوکلرنده ریاضات شاقه ایله توسن نفس
خود کامی برمرتبه رام واول زنجیر کسل دیو دیوانه یی بر و جهله زبون زمام ایدرلرکه چراگاه
مرکب ابدانی یچوب شاهراه موکب ارواحه کذاروار واحله ساده سلطانی سیر عالم انوار ایدرلر
بعض رسائل شریفه لرنده اشارت ایتدکلری اوزره عزیزلرینك احبابندن برکیسه فوت اولوب
بعدزمان زاویه قپوسنده شخص مزبوره راست کلوب سلام ویررلر خلوتخانهٔ عزیزه داخل اولوب
فلان دده مرحومی کوردم حضور شریفکزدن چیقوب طشره کتدی غلط حس وخیالمیدر
یوقسه واقع حالمیدر دیو استکشاف ایتدکلرنده اوغل ریاضت ایله روحه تقویت ویرمش سن انك
آثار یدر فقیر دخی ریاضتم زماننده احیانا چارسویه داخل اولدقجه امواتی احیادن زیاده مشاهده
ایدردم بیوررلر بعده تکمیل الطریق والوصول الی منزل التحقیق فرش سجادهٔ خلافتله مأمور
وطراز ارض مقدسه اولان بلدهٔ اسکداره فائض النور اولمشلر ایدی بیك ایکی جمادی الآخره سنده
معید دده یرینه جامع شریف سلطان محمد خانده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولدی بیك
یدی محرمنده وقف مزبوردن یومی یوز اقجه وظیفه تعیین اولنوب لوازم اکراملری اتمام اولندی
بعده زوایه لرنده بنا بیورد قلری مسجد شریفی جامع ایدوب امر خطابته کسندولر قیام
بیورمغله جمعه وعظندن فراغت و یوم خمیسده اسکدار اسکله سنده واقع مهر ماه سلطان
جامعنده اختیار وظیفهٔ کرسیٔ نصیحت بیورمشلر ایدی بیك یکرمی تاریخنده جامع
جدید احمـد خانی تمـام اولدقده هر ماه مبارکك اول یوم اثنینـده بر دفعـه شرف
قدوم ارزانی بیوروب نثار جواهر وعظ وتذکیر ایتمك اوزره قبول وظیفه بیورمشلر ایدی درگاه
ارشاد پناهی مشرق انوار هدایت وسدهٔ سعادت دستگاهی ساحل دریای کهر ریز کرامت
چشمه سار فیضی آبشخور تشنه لبان طریق وجویبار عرفانی تسلی بخش ارباب تحقیق ایکن
بیك اوتوز سکز خلالنده داخل ریاض کثیر الحیاض جنان وجان عالم ایکن متوجه عالم جان
اولمشلر ایدی زاویهٔ شریفه لری جوارنده اعداد ایتدکلری تربهٔ مطهره ده مانند کنج مخزون
مدفون وزیارتگاه اهل دروندر خلال تحریرده لایحهٔ ضمیر اولان تاریخ انتقاللریدر

شعر

قد مضی شیخ شیوخ الآفاق ۞ خصـه الله تعـالی بالجود
سرت بالسر وعاینت غـدا ۞ روض لطف ومقـام محمود
زینت جنـهٔ عـدن وقصور ۞ بریاض وحیاض مورود
طوق الحـور نحـورا بالنـور ۞ مثل غلمان لذی دار خلود
سأل الخـاطر عن صاحبهـا ۞ هـاتف قال الشیخ محمـود

حضرت عزیز منسوج البیان نسیج وحد ومفرد زمان واصل گنجینهٔ اسرار حقیقت سرچشمهٔ
سیرچشمان مسرت مشرب معرفت شمع محراب مجاهده چشم وچراغ ارباب مشاهده زجاج
قلب آگاهی مصباح مشکوة فیض وارشاد جوهر ذهن وقادی شبچراغ رهنمای عبادکان ابداع
وایجاد فص نکین کرسیٔ وعظ وتذکیر برجیس والاقدر منبر نقل تفسیر براق رفتار همتی رهبردهٔ
مقام تجرید ادهم خوش خرام خامهٔ فضیلتی مانند رخش محمودی کاشف السر سرمنزل توحید
شارح اسرار طریقت محمدیه مهبط انوار حقیقت احمدیه سلطـان ثابت قدم مقام خلافت

خاتم الولاية مهدی هدایت ایدی آثار جلیله‌لرندن مجالس تفسیر شریف تمامه قریبدر تفاسیره مراجعت ایتمدین یازمشلردر جامع الفضائل نام رساله‌لری ترکی وعربی منظوم ومنثور اوندن زیاده رسائل جلیله‌لری واردر محققانه دیوان اشعار والهیات بدیع شعار تدوین بیورمشلردر جمله‌سی انوار خورشید تابدار کبی شهرهٔ شهر ودیاردر بو بیت زیبا اوائل حالده بیوردقلری شهر انکیزندندر (شعر) اللدن کوکلم اول شوخ جهانم ❊ کوکلسز طورور اولدی تنده جانم ❊

الشیخ سنان

ادرنه قربنده اوزن کوپری نام قصبه‌دن ظهور وصیقل سعی واجتهاد ایله صفحهٔ استعدادن جلوه‌کاه جوهر شعور ایدوب عزم طریق سعادت رفیق وهمراهیٔ توفیق ایله سیر منازل درس وتحقیق ایتمشیدی بیك اون برتاریخنده اوچ شرفه‌لی مدرسی ایکن رازی افندی‌یه معید وشرف ملازمتله واصل امید اولوب وارنه‌ده یکرمی اقچه ایله مدرس ومسند افاده‌یه صدر مجالس اولمشیکن مشام جاننه بوی فنا وزان وصرصر خوف الهی ایله برك خزان کبی لرزان اولوب طریقه‌دن فراغت وقصبهٔ مزبوره‌ده سجاده نشین ارشاد اولان نور الدین زاده خلفاسندن شیخ محمد قریمی خدمتلرندن انابت ایلمشیدی بیك اون سکز سنه سنده عزیز مرقوم رحلت ایلیوب سجاده نشین خلافت اولدیلر بلدهٔ مرقومه‌یه قزاق اشقیاسی مسلط اولمغین هجرت اختیار ایدوب یکیشهر قضاسنه تابع قصبهٔ فنارده حمزه بك زاویه سنه سایهٔ عنایت صالمشلرایدی بیك اوتوز حدودنده ترحاله‌یه انتقال وحاجی افندی زاویه سنده تطییب قلوب ارباب حال ایتمشلر ایدی اول بقعهٔ مبارکه‌ده سرحلقهٔ توحید وتذکیر وعمربك جامعنده کرسی نشین نقل تفسیر ایکن بیك اوتوز طقوز ربیع الآخرنده ربیع حیاتی آخر وسیر نوبهار عالم انوار ایله متفاخر اولدی زاویه‌سی ساحه سنده مدفوندر عزیز مزبور چشمهٔ خورشید کبی دائم الفیض فائض النور مجمع البحرین علم وعرفان مورد النهرین فضل وبیان ثابت قدم مقام تجرید پرکار ادوار اطوار توحید خریطهٔ سینهٔ پرسکینه‌سی لوح محو واثبات اسکندر روح پرفتوحی ظلمات عدمده رهیاب آب حیات درویش قانع مشرب مستغنی عالی مطلب اشعار دلاویزی کیفیت عشق ومحبتله پرشور وسنانی مخلصی ایله مشهور ایدی بو حقیرك اول دیارده فرش کلیم اقامت ایتمسنه بونلرك اتفاقی بادی وسرچشمهٔ محبتلری آبشخور قلب صادی اولوب اوچ سنه مقداری تحت الشعاع لطف واحسانلری وغرق انوار فیض بیکرانلری اولمشیدم (مصراع) دملر اودملرایدی زمان اول زمان ایدی ❊ بو بیت انلرکدر (بیت) اکرچه داغ سینهم یاره عرض ایتمك مراد مدر ❊ ولیکن ضعفدن طاقتمی وارچاك کریبانه ❊

الشیخ یحیی

شهر جنت شعار شامده محلهٔ صالحیه‌دن ظهور واشراف ساداتدن برمرد صالحك خانداننه فیض نور ایتمشیدی کبار مشایخ قادریدن شیخ احمد سماطی خدمتلرندن تحصیل مرام وسماط نعمت افاضه‌لرن مبذول خواص وعوام ایدوب سیاحت اقطار روم ایدرك مدینهٔ ترحاله‌یه قدوم ایتمشلر ایدی اول دیار جلیل المقدارده اون سنه مقداری قرار وقلوب احبابه افاضهٔ انوار ایلیوب بیك اون سنه‌سی حدودنده یکیشهرده محمد چاوش نام کیمسه بونلرك شوقنه برزاویه بنا ایدوب شرف قدوم ارزانی بیورمشلر ایدی بعده اتمکجی زاده احمد پاشا وظائف کثیره تعیین وادرارات زاویه‌یی واصل مراتب مئین ایلیوب درکاه ارشاد پناهی اول اقطارك کعبهٔ العشاق وشهرت طنانه‌سی عالمکیر اولمغین شهری وآفاقی صحبت فیض بخشلرینك مشتاقی ایکن بیك فرق سنه‌سی اوائلنده عزم عالم باقی ایتمشلر ایدی صحن زاویه‌ده دفین ومخدوم مکرملری سید شرف الدین چلبی یرلرینه سجاده نشیندر عزیز مزبور کرامات علیه ایله مشهور صبب مدرار کبی

دست سخاسی دائم الادرار ومانند مهر تابدار نجوم دائرهٔ انجمنلرینده فائض الانوار خزانهٔ غیبه دستیاز مراد بخش ارباب راز واصحاب نیاز کشف کراماتی زبانزد احباب افراد زمانه دن شیخ عالیجناب ایدی

الشیخ ابراهیم لقانی

دیار مصریه نك اعلم علماسی واتقی واورع ناسیدر نیجه ییللر جامع ازهرده حلقه بستهٔ درس عام وعلم وعبادتله سبحه شمار شهور واعوام اولوب بیك قرق سنه سی اوائلنده حج شریفدن قفول خلالنده انتقال ایلدی شیخ مزبور ابراهیم لقانی دیمکله مشهور اکثر علوم دینیه ده شیخ الفن بتخصیص اصول دین واصول شرعده نادرهٔ زمن ممالك مصر واقطار حجاز ویمنده صدارت علمیه بونلره منتهی انفاس متبرکه سی خاطر فروز وشیبهٔ نورانیه سی بهی صلاح وتقوایی جامع پیر ادیب متورع ایدی آثار علمیه سندن تفسیر شریفی وحدیثدن تألیفاتی واصول وفروعده تعلیقاتی واکثر فنونده رسائلی ومباحث غامضه ده تحقیق مسائلی واردر اشهر مصنفاتی علم کلامده اولان منظومه سی وشرحیدر معلوم اوله که دیار عربك علماسی حد واحصادن بیرون ونمونه نمای الحدیث ذو شجوندر لکن تفصیل حاللری ومرتبهٔ کماللری معلوم جامع الحروف اولمیوب ومفصل ترجمه لرینه ظفر بولمیوب طبقات ارنلرندن بعض هم عصرلر اول خدمتی اتمام وتحریر تواریخ علماء اعلام ایتمکله اول وادیده تحریك کمیت اقلام قلنمدی بیك تاریخندن نصکره علماء مصردن بکری زاده لر که خاندان قدیم فضل وکمالدر وبدر الدین قرافی وصالح بلقینی وقریب العهد اولان مقری که مغاربه فضلاسندن واصل درجهٔ عالی العالدر امثال واقرانی ایله مترجم وفضلاء شامدن حسن بورینی که بیت المقدس اطرافندن ظهور ایدوب شامده رومیه مدرسی ایکن انتقال ایتمشدر فاضل لبیب والسنهٔ ثلثه ده شاعر ادیبدر دیوان ابن فارضه شرحی وآثار معتبره سی واردر وفاضل غزی که منظوم تفسیر یازمشدر مشهور عرب وعجمدر واکابر حلبدن ابو الجود افندی بیك التی تاریخنده پایه مدرسی اولمشیدی اوتوز سنه مقداری مقدم علما ومأذون بالافتا اولمشدر بعده پایهٔ مولویت عنایت اولنمشیدی وبرادری ابو الیمن دخی وجاهت وجاه صاحبیدر شیخ عمر عرضی خود اعلم علماء شافعیه دردرت جلدده شفایه شرحی واردر هر بری فاضل مسلم درولایت اناطولیده خود کنارارلرینك نهایتی وصلحا ومشایخك حد وغایتی یوقدر جمله دن ولایت صاروخانده اقحصارده ساکن ابو السعود افندی تفسیرنه حاشیه تعلیق ایدن رومی افندی دیدکلری فاضل نامدار کون کبی پراشتهاردر

الشیخ عبد الرحمن

معلم سلطانی علامهٔ بی مدانی عمر افندینك برادر کهتری قره باش افندی حضرتلریدر بلدهٔ اماسیه دن قدوم ودور مجالس علماء رومایدوب خواجهٔ سلطانی مراد ثالث سعد الدین افندی خدمتلرندن احراز شرف ملازمت وبعض مدارس علمیه ده مدارسهٔ فنون دینیه یه مداومت ایلدکدنصکره قرق اقچه مدرسه دن معزول ایکن بیك یدی شعبانده الی اقچه ایله مکهٔ مکرمه ده واقع مدارس سلیمانیه نك برینی اختیار واول قطر جنت رسومده قرار ایتمشیدی بعده زیارت وادیٔ عباس وشعار عباسیه یی دستار ولباس ایدوب وعظ ونصیحت ایله طنین انداز مسامع اقطار وقره باش افندی عنوانی ایله شهرت شعار اولدی بیك اوتوز حدودنده مکهٔ مشرفه قضاسی اعتباری ایله تشریفلری النوب وظائف جلیله تعیین اولندی مکهٔ مکرمه نك اشرف اعیانی واقدم ارکانی ایکن بیك قرق سنه سی داخلنده ارکان حیاتی توجه زوال ومسموما انتقال ایلدی عزیز مزبور طلاقت لسان وسلاست بیان ایله مشهور دین ودنیایی جامع متمول ومتشرع عین الاعیان شیخ عالیشان ایدی

الشيخ حسين

ولايت روم قصباتندن صوفيه اطرافنده برغوجه نام قصبه دن پدیدار وسپاه زمره سیله نیجه ییلر کفار خاکسار ایله متصدئ کیر ودار اولمشیدی بعده اختیار طریق فقر وفنا ومجاهدهٔ نفس کافر ماجرا ایدوب خود آهنین یرینه کلاه پشمین کیوب روبراه طریق مولانا اولمشیدی حالا آستانه ده سجاده نشین اولان بکر چلبینك بازداری اولمغله طوغانجی دده دیمکله اشتهار بولمشیدی بعده مظهر التفات مخدوم عالیمقدار اولوب یکی قپوده واقع زاویهٔ مولویه ده شیخ صاحب اقتدار اولدی اوتوز سنه یه قریب نقل مثنوی ودرس معنوی اوزره سبحه کردان ایام ولیالی ایکن بیك قرق ذی القعده سنك غره سنده انتقال ایلدی مولوی خانه ساحه سندهٔ مدفون ونشانکاه تیر دعای اهل دروندر عزیز مزبور حسن عقیده ایله مشهور درویش طبع وسخاکستر نعمت کذار وفقرا پرور معزز ومکرم ملك نهاد آدم ایدی اول زمره دن برفرد بونلرك واصل اولدیغی عزته واصل اولمامش وبونلر بولدیغی مال وجاه اقبالی بولمامش ایدی

منجم محمد چلبی

استانبولده نشأت ایدن قول اوغلانلرندندر اوائل حالنده صورت عوامده کشت وکذار عیاشان وقلاشان روز کاری همدست وهمکار ایدوب اول حالده علم نجومی کما ینبغی تحصیل وبدر تمام کبی دائرهٔ استعدادی تکمیل ایتمشیدی مرتبهٔ قابلیتی معلوم صدور کرام اولدقده شهزاده موقتی اولوب وظیفهٔ معینه ایله اکرام اولنمشیدی بعده فننده فرید وعصرنده وحید اولوب رئیس المنجمین واسرار فلکیه یه امین اولمشیدی بیك قرق ذی الحجه سنده نقد منجم عمری تمام وروزنامهٔ ایام حیاتی قرین ختام اولدی استاد مزبور کمال حذاقتله مشهور راز دار سپهر واختر برجیس کبی عالی نظر وصافی کهر (شعر) دل شیدا اولوب نطع فنانك واقف رازی ✵ طقوزقاتدن کورر بازیچهٔ چرخ دغلبازی ✵ مضمونی اوزره فننده یکانه تقویملری دستور العمل زمانه ایدی مرحوم مزبور محمد چلبینك خداقتنه متعلق حکایاتندندر که پادشاه جهان سلطان احمد خان انتقال ایلدکده مرحومه یاران طرز کنان بسط کلام ایدرلر که نه عجب بو مقوله وقعهٔ عظیمه یه بوسنه استخراج ایتدیککز تقویمده اشارت ایتمیه سز دیرلر محمد چلبی جواب ویرر که بوسنه خزانهٔ عامره یه رفع ایتدیکم نسخهٔ تقویمه نظر اولنسون اشارت ایتمشمدر دیوب نظر اولندقده فی الحقیقه پادشاه عالمپناهك فوتنه دلالت ایدر دیوب قوة لفظی شده سز نقطه ایله یازوب بر نقطه یی سرحلقه قومش بولورلر

الشیخ مصطفی

والد ماجدلری دیار قرماندن کلوب حافظ کلام ملك علام اولمغله صغوق قویی جامعنده امام اولمش برمرد صالح بنام ایدی کندولر محلهٔ مزبوره ده نشأت ومقدمات علومی قراءت ایلیوب اماسیه لی عیسی افندی دیرلر فارغ وآزاده ومتمحض علم وعبادت بر پیر روشن ضمیرك تلمیذ خاصی وآینه دار وجه اختصاصی اولوب انفاس عیسویسندن واصل حیات ابدی ونائل فیض سرمدی اولمشیدی انلرك سوقی ایله طریق علمه سالك ومتصدئ قطع مسالك اولوب خواجه زاده محمد افندی خدمتلرینه انتساب لطف بحساب اوزره ایکن بعض جهله نك تقدمندن دلکیر وسدراه اولان احجارك تصادمندن منکسر الضمیر اولوب طریقدن فراغت واختیار کوشهٔ عزلت ایتمشلر ایدی بیك سکز تاریخنده صغوق قویی مدرسی جعفر افندی پایهٔ صحن اعتباری ایله اکرام وداخل رتبه سی ایله احترام اولنوب جهت اعاده سنی بونلره تکلیف ایلدکده دفع خاطره ایچون قبول واول جهتی مجلس مذاکره یه وسیلهٔ وصول ایتمشیدی ملازم اولدقدنصکره تکرار فراغ اختیار ایدوب شهزاده جامعنده امام وجهت وعظ وتذکیر ایله

مرشد انام اولمشلر ایدی بعده جبدی سیف الله افندی یرینه جامع سلطان محمد خان کرسیسنه صعود بعده تاتار درویش افندی یرینه سلیمانیه محفلنه ورود ایدوب واعظ جاحظی التعبیر وناصح مؤثر تقریر ایکن بیك قرق برجمادی الآخره سنك ایکنجی کونی یوم الجمعه ده کرسی وعظ ونصیحتدن بدل سریر تنشویی محل ایدوب محمل تابوتله مصلایه کذار ودعا وثنا ایله عزم مزار فائض الانوار ایتمشلر ایدی یرلرینه قاضی زاده افندی محفل نشین وعظ وتذکیر وکهر نثار حدیث وتفسیر اولدی عزیز مزبور فضیلت علمیه ایله مشهور اهل تقوی ومتورع تابع سنت ومتشرع مجمع البحرین علم وعمل قدوهٔ مشایخ کمل ایدی رحمة الله تعالی علیه

الشیخ محمد

بلدهٔ صافیهٔ صوفیه دن پدیدار وقاضی زاده عنوانی ایله شهرت شعار اولوب تحصیل علم وعرفانله واصل دلخواه وطریق سعادت رفیق صوفیه یه روبراه اولمشیدی زاویهٔ محمد پاشاده زاویهٔ ارشادی آبشخور انام اولان شیخ بنام واعظ امیر افندی خدمتلرندن تحصیل کام ایدوب بیك اون بش تاریخنده عزیز مزبور عزم دار السلام ایتدکده خلیفهٔ سجاده نشین وقائم مقامی اولمشیدی اوتوز اوج تاریخنده عمر افندی مرحوم یرینه جامع کبیر ایاصوفیه ده جمعه واعظی اولوب (شعر) واعظان کین جلوه در محراب منبر میکنند ✻ چون بخلوت میروندان کار دیکر میکنند ✻ مضمونندن نمودار آرایش کرسی بلند اعتبار ایکن بیك قرق برسنه سی خلالنده ارتحال ایلدی وعظیه وظیفه سی حالا رئیس المفسرین وتاج المذکرین اولان قاضی زاده افندی خدمتلرینه توجیه اولندی عزیز مزبور شیخ وجیه وموقور لحیهٔ سیاهفامی خط برکرسی کبی دلپذیر حلیهٔ شریفه سی تقریر عیون ایتمکده مثال تصویر رنك وروبی حسن یوسف کبی فتنهٔ زنان وازواج طاهراته قسم شرعی ایتمکده پهلوان سمین وتن آور مخدوم وجاهت کستر ایدی

الشیخ اسمعیل شارح مثنوی

نقرهٔ وجودی خاك پاك انقره دن ظهور وآتش سعی ومجاهده ایله قبول سکهٔ فیض وشعور ایدوب سرمایهٔ طبع مادر زاد یله واصل نصاب استعداد اراد قدنکره سالك طریق مولوی کنجور خزانهٔ معنوی اولمشیدی بعد تکمیل الطریق وتحصیل مرتبة التحقیق غلطه ده واقع اسکندر پاشا زاویه سنده مثنوی خوان اولمشیدی نیچه زمان (شعر) نایه آهنك ایتدی مطرب دور ایدوب جام شراب ✻ مولویلر کبی کیردیلر سماعه هر حباب ✻ مضمونی اوزره باعث جمعیت احباب وسرحلقهٔ مجلس پرسوز وتاب اولوب بیك قرق برسنه سی اواسطنده رود زندکانیسی بی آب ودولاب املی خراب اولمشیدی یرینه آدم چلبی شیخ مکرم اولدی عزیز مرقوم حصه دار اکثر علوم متورع ومتشرع درویش ادیب متواضع ایدی مثنوی شریفه شرحی وارد ربیك اوتوز سنه سنده ظهور ایدن جلد سابع بونلرك التفاتی ایله شایع اولوب اکا دخی مستقل شرح یازمشلردر بونلره همعصر اولان دده لردن بری دخی عبدی دده در اناطولی دیارندن کلوب قاسم پاشاده مجددا برزاویه بنا ایتمشیدی مجذوب نفش ومجاهد عزیز ایدی همت احباب ایله زاویه یی اتمام واوقاف وادراراتی قرین ختام ایدوب رعایت اصول اوزره ایکن نجم حیاتی افول ایتمشیدی .

الشیخ ابراهیم

اناطولی دیارندن کلوب دار الملك استانبولده تحصیل علوم وتکمیل لوازم منطوق ومفهوم ایتدکدنصکره بعض مشایخه خدمت واکتساب آداب طریقت ایلیوب پیاله پاشا جامعنده امام وخطیب وزاویه سنده شیخ ادیب اولوب بعده جراح محمد پاشا جامعنده واعظ ومذکر ومحدث ومفسر اولمشیدی بعده بعض جوامعده وعظ وتذکیر ایله قلوب ناسی تنویر اوزره ایکن بیك قرق ایکی شوالنده عالم انواره سفر ومحلهٔ خوشانه کذر قلمشیدی شیخ مرقوم

جامع اشتات علوم قوۀ حافظه سی تمام کلماتی قرین انتظام شهر ایچنده قصاص بنام ایدی

محمد دده

کابیولی اطرافدن بروز وعلوم ومعارفدن فتح کنوز رموز ایدوب دانشمند اولدقدنصکره قونیه ده سجاده نشین ارشاد اولان ازلی زاده افندی خدمتلرینه واصل واطوار سلوکدن بعض مرتبه یه نائل اولمشیکن جذبۀ الهیه یه مظهر وآتش عشق جانسوز ایله نهال آمالی خاکستر اولوب (بیت) باشی قبا یالن آیق ابدالك اولمشدر کنش * بریده آرام ایلمز شوقکله دنیایی کزر (نثر) مضمونی اوزره نیجه ییللر وادیٔ تلونده تمکن ومحو آثار تعین قیلوب مانند نجم کیسودار صاچلی محمد دده دیمکله شهرت شعار اولمشیدی قرق سنه مقداری اون قپانه قریب برمکتب کوشه سنده ساکن اولوب (ع) یاکبی قدك کمان ایت چلۀ مردان چقر (نثر) مفهومنه موافق کردن بند علایقدن آزاد وپیوند پاره ساز اوتار مأمول ومراد اولمشیدی بعده وزیراعظم کورجی محمد پاشا ابرامی ایله جامه ودستار کیمك اختیار ایتمشیدی اواخر عمرنده ارباب دیواندن جبه جیلر کاتبی توفنکجی زاده ایله انس والفت ایلیوب اون سنه دن زیاده همخانه واهل صحبت اولمشیدی بیك قرق اوچ ربیع الاولنده انتقال ایلدی مقدما ساکن اولدیغی مکتب ساحه سنده مدفوندر عزیز مرقوم معتقد صغار وکبار روم علماء ووزرا یاننده معزز ومکرم نظرکاه سلاطین سلیمان حشم سنی طقساندن متجاوز بلکه عقد عاشره متنا هز پیر نورانی شعار زال کردون کبی پراشتهار ایدی

تشرف سریر السلطنة العثمانیة وتزین مسند الحکومة الخاقانیة بوجود سلطاننا الاعظم الاکرم وقدوم خاقاننا الافضل الافخم السلطان ابن السلطان السلطان حضرة مراد خان بن السلطان احمد خان ابد الله تعالی دولتهم وضاعف علی اعداء الدین صولتهم یوم الاحد الرابع عشر من شهر ذی الحجة الحرام من شهور سنة ثنتین وثلثین والف

تاریخ شیخ الاسلام (خان مراد العادل) (ع) دیدیلر سلطان مراد رابع اولدی پادشاه

قصیدۀ جلوسیه و وصف تخت للعبد الفقیر

صبحدم تخته یکوب شاه سلیمان تأیید — حمد لله که شرف برجنه کلدی خورشید
رفرف الشرف اول تخت سعادت که نی — بولسه زرکنکرهلی تاج ایدینوردی خورشید
بارك الله زهی تخت که هر مسماری — اولدی صندوقۀ پرکوهر اقباله کلید
لوحش الله ذهی دستکه عالی کیم — صخرۀ ایلهٔ معراج کبی قدری مزید
لعل رخشنی نکیندان ایله التون قندیلی — اولدی مشکوة اکا اول تخت همایون سعید
چیقدی ایوان شرفدن ینه برشاهنشین — دست معمار قضا ایلدی بر طرح جدید
بولدی باران حوادثله خلل اولسه نوله — تخته بند حرم عز وسعادت تجدید
کورن اول تخت زری صحن سرای ایچره صانور — در ویاقوتله پر قصر جنان جاوید
اولدی کویا کمرباب همایون محراب — محفل جامع اجلالدر اول تخت سدید
برکوزل کوشه درانده او همایون اورنك — حسن مطلعله اودرکاه اولوب بیت قصید
پراشور تخت زر اول پایۀ سیمین اوزره — کویا تخت روانی کوتورر پیل سپید
دیدۀ دشمنه برمنقل آتش کورنور — لعل ویاقوتله اول خرمن آمال وامید
طعنه طاشن اتر اول تخت مرصع فلکه — ایلدی چرخ ثوابتانی اول مرواریدر
آیة الکرسی جاه اولمش اکا حرز شریف — زرکنا به خط برکشنی تعویذ مفید
اولدی اول تخت فلك کوکبه ذات الکرسی — انده تاج زر پر شعشعه رهم خورشید

حبذا تاج زراندود مرصع كه انك — اولدى هر لعل ترى جوهر جام جمشيد

نور بخش اولمغيچون هر طرفه شمع كبى — يكدى تاج زر ايله تخته شهنشاه رشيد

آفتاب اولدى ضيا بخش هلال اجلال — ييجك تخت زره خسرو سياره عبيد

شبچراغ اولدى مكر كيم قفس زركرده — يه اوديوارهٔ زر بو در شهوار فريد

باركاه كرمه اچيلدى دست دعا — آخر ايرشدى مراده هله اول تخت سعيد

در درج عظمت درىٔ برج دولت — مه كردون خلافت شه پردانش و ديد

شرف شمس كرم ساعت نوروز همم — پرتو نور حرم آيت نصر و تأييد

بحر كف چرخ صدف امن كنف عدن شرف — مهر تف شير تلف ماه هدف تير بريد

آسمان كوكبه جم مرتبه سلطان مراد

كه اولور مرشد اجلالنه اقبال مريد

اولكه اولمشيدى حدى خوان قطار جاهى — هودج چرخ برين اوزره ازلدن ناهيد

اولكه اولسه پراشور هيئت غراى هلال — فضلى منشورنه زرحل ايله طغراى جديد

اولكه ويرردرم انجمى رسم معتاد — والىٔ كشور صبح ايتسه براتن تجديد

قصر زرشمسهٔ مهره على ركن ركين — سيل ادبار سپهره ايشكى سد سديد

ميل اكليل زرى طعنه زن تاج زحل — ريزه سنك حرمى سرشكن خصم عنيد

نيزه سى خامهٔ فتواده قتل دشمن — خنجرى دفتر عمر ستمه رأى رشيد

همى كنج طلسمات جه قفل شكن — قلمى مخزن پر كوهر فضله اقليد

لوح سيمين مهه بويله بارز اوصافن — مهر زرين قلم اول كاتب فرخنده نشيد

دم شمشير مخالف شكن شرع نبى — برق انوار اشعه فكن رب مجيد

ابر نيسان كرم صاعقه بار سطوت — آب و آتش بهم حكمت لطف و تمهيد

خارق العاده نوازش كه زهى طالع سعد — دلفريبانه كرم كسترىٔ بخت سعيد

حمد لله پدر و عم و برادر ملكن — وارث واحد اولوب الدى او سلطان وحيد

منت اللهه كيدوب هول ظلام حيرت — اولدى بر نجم هدى اوج سعادتده بديد

باش قالدرميوب ايتسك بر يدر سجدهٔ شكر — اولدى روزى بزه رومال درشاه فريد

اوزكه عيد اولدى جهان خلقنه بين العيدين — بخشش عيد دركانه اول انعام سعيد

نوله دائم كمرين كاهكشان ايلسه پر — زرفشاندرالى يوللرده مثال خورشيد

همتيله شو قدر منبسط ارباب عموم — دل مدعمدن آجلسه نوله نقل تعقيد

شدت اول دكلو مخالف خط فرمانه كيم — ازقاندى كه كيده محو اوله رسم تشديد

طوتر انك يريني ذرهٔ مهر رأيى — دم صبح اولسه آكر بف زن شمع خورشيد

ايتسه خورشيدى اكر حارس ديوانى طلب — اويارر باد سحر خيرانى و وقت تمجيد

پنجهٔ مهر شعاع افكنه بكزر دستى — هر چن رخش فلك سيره بنوب آتسه جريد

كيرسه عباسى شعاره يرا شور شاه عجم — اولدى زيرا ايشيدوب قهرنى جاندن نوميد

يم قهريله ايروب صرصر الوردستندن — دور عدلنده كه خنجر چكه شاخ كله بيد

اغزينى غنچه صفت قانه بويار دست قضا — كيمكه دورنده امه لعل لب جام نبيد

صالسه عكس قليچى آينهٔ فولاده — ريزه ريز اوله مثال دل عشاق حديد

ايرسه انفاس نسيم كرمى جا بزدر — نركسه باصره بخش اوله رطوبتله جليد

بهره دار اولسه نمكدان يم لطفندن — موميا خاصيتن فيض ايده اجسامه قديد

خستهٔ دار شفاى كرمى جان علل — بستهٔ طوق عبوديتدر حبل وريد

ظاهر اولنجه همان كوكبهٔ اقبالى　　بزم دولتده كيلدى بوقدر كفت وشنيد

كوريجك تخت عدالتده شه دورانى

عرضه كيرسه پراشورخامهٔ فرخنده نويد

پادشاهم بنم اول ميرلواى عرفان　　طرز خاصم كه كوره خسرو ايدردى تقليد

صورتا كمترين اما سوزه كلسه طبعم　　بكچور عالم معنى ده شهنشاه فريد

خطبه وسكه سى ديباجه ايله مهرقبول　　سخن احكامنى ديوان ايدوب ايتدم تجديد

درمنثورينه انشالر يمك اويكنه مز　　فقره سن ايلسه مرصع نقدر من وارد

ايدسه تحرير فن موى شكاف قلم　　لفظدن ايتمك اولور روح كلامى تجريد

زادهٔ طبع كهر ريزمه تقليد ايده مز　　كرچه زعمنجه فلان ابن فلان ايدى حفيد

قنقى خيال سخندر كه جريدن ايده رد　　كيرسه ميدانه فن كلك كيتانه طريد

دلدر اشراق معارفله مشعشع ملكى　　كه اوله برطرفى قلزم پردرفريد

بوقدر كوهرى برغوطه ده ايتدم تحصيل　　بمن بختكله درباى شاه سكندر تأييد

نوله اطفكله عطابى بى سراف زايدسك

فضلله اولدى بنى نوعى ميانده فريد

نقل شهنامهٔ مدحك بتر ايندى دمدر　　ايليه خير دعا خامهٔ زيبنده نشيد

نه كيم تخته بكچوب خسرو ملك خاور　　اله بخششله ترقيسنى ماه نو عيد

دائما تخت سعادتده اولوب كنج افشان　　قيله هر امرده توفيق الهى تأييد

نامهٔ جاهنه عنوان اولوب آيات ظفر　　ذيل منشور جلالى اوله قيد تأييد

عمر ودولت مترقى عظمت روز افروز

جاه وشوكت متضاعف دم اقبال مزيد

رجال دولت عليه لرى وزراء عظام

(كمانكش على پاشا) سلطان مصطفى خان عصرنده مره حسين پاشا يرينه وزير اعظم اولمشيدى جلوس همايون پادشاهيده صدراعظم ايدى بعده طبع طمع پسندى شأمتى ايله مظهر قهر شاهى اولدى فى ١٤ ج سنه ١٠٣٣ (چركس محمد پاشا) سلحدار لقدن شام بكلربكيسى اولمشيدى بعده وزير رابع اولدى بعده كمانكش يرينه وزير اعظم اولوب سردارلغله اناطولى يه كچدى لارنده قربنده آبازه محمد پاشا ايله جنك ايدوب بوزدى بعده توقات قيشلاسنده ايكن فوت اولوب مهر صدارت وسردارلق ديار بكر محافظه سنده اولان حافظ احمد پاشايه كوندرلدى فى سلخ ربيع الاخر سنه ١٠٣٤ (حافظ احمد پاشا) استانبوليدر حرم خاصده خدمت ايدرك بوايله طوغانجى باشى اولمشيدى بعده درويش پاشا يرينه قپودان اولدى فى محرم سنه ١٠١٥ بعده شام بكلربكيسى بعده بغداد ووان وارضروم واناطولى ايالتلرى ايله كامران بعده وزارتله ديار بكره مير ميران اولمشيدى بعده محمد پاشا يرينه وزير اعظم اولوب سردارلغله بغدادى محاصره ايليوب قفول اثناسنده معزول اولدى مهر صدارت وكالت عظمى مسندندن متقاعد خليل پاشايه ويرلدى فى ٢٨ ربيع الاول سنه ١٠٣٦ (خليل پاشا) ثانيا وزارتدن متقاعد ايكن تكرار وزير اعظم اولوب ارضرومى محاصره ايلدى فتحى ميسر اولميوب توقات قيشلاسنده ايكن عزل اولندى فى رجب ١٠٣٧ مات فى سنه ١٠٣٩ اسكداره شيخ عزيز محمود افندى حضرتلرى زاويه سنه قريب تربهٔ مخصوصه ده مدفوندر استانبولده جامع شريفى واردر

﴿خسرو پاشا﴾ بسنوى الاصلدر حرم خاص سلطانيده سلحدار ايكن بيرام پاشا يرينه يكيچرى اغاسى اولمشيدى حافظ پاشا ايله معا بغداد محاصره سنده خدمت ايلميوب معزول اولمشيدى بعده ديار بكر بكلربكيسى اولمق اوزره استانبولدن چيقوب ازنيكميدده

﴿ فهرست ترجمهٔ شقایق لمجدی افندی ﴾

﴿ صنف المشايخ الكرام ﴾

طبقهٔ ثانیه سلطان اورخان بن سلطان عثمان حضرتلرینك زماننده مسطور وموجود علماء وفقهاء ومشایخ کرام حضراتنك مناقب ومدایحنی بیان ایدر

﴿ صنف المشایخ الکرام ﴾

﴿ طبقهٔ ثالثه مراد خان اول ابن سلطان اورخان حضرتلرینك زمان سلطنتنده اولان علماء عظام ومشایخ کرامك احوال ومناقبی بیاننده در ﴾

﴿ طبقهٔ رابعه سلطان یلدرم بایزید خان ابن سلطان مراد خان حضرتلرینك عصرنده اولان علماء فخام ومشایخ عظامك احوال ومناقبی بیاننده در ﴾

﴿ طبقهٔ خامسه چلبى سلطان محمد بن يلدرم بايزيد خان حضرتلرينك زمان سلطنتلرنده كلان علماء فخام ومشايخ كرامك احوال ومناقبنى بيان ايدر ﴾

﴿ طبقهٔ سادسه سلطان مراد خان ثانى حضرتلرينك زمان يمن اقترانلرنده تدريس علوم ايدن علماء كرام ومشايخ فخام حضراتنك مناقب واحوالى بيانده در ﴾

﴿طبقهٔ سابعه فاتح قسطنطينيه ابو الفتوح سلطان محمد خان حضرتلرينك زمان امانلرنده كلن علماء كرام ومشايخ ذوی الاحترامك احوالی ومناقبی بياننده در﴾

﴿صنف المشايخ الكرام﴾

﴿طبقهٔ ثامنه سلطان بايزيد بن سلطان محمد خان حضرتلرينك زمانلرنده اولان علماء فخام ومشايخ كرامك مناقب واحوالنى بيان ايدر﴾

﴿صنف المشايخ الكرام﴾

﴿ طبقهٔ تاسع سلطان سليم خان بن بايزيدخان حضرتلرينك عصر نصرت آيينلرنده كلان علماء كرام ومشايخ فخام حضراتنك احوال ومناقبى بياننده در ﴾

﴿ طبقهٔ مشايخ كرام ﴾

طبقهٔ عاشره سلطان سليمان خان ابن سليم خان اول حضرتلرينك زمان فتوح اقترانلرنده اولان علماء فخام ومشايخ ذوى الاحترامك احوال ومناقبى بياننده در



Ṭāshkubrīzādah, Aḥmad ibn Muṣṭafā

زمرهٔ قضـاتدن ادرنه‌لی مجدی افندینك تحریك
خامهٔ تحریرايله موفق اولدقلری شقائق
نعمانیه‌نك ترجمه‌سیدر

Tercüme-i şakā'ik-i nu'mā-nīye



ترجمهٔ شقائق نعمانیه

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم الهمنا حقائق حدائق شقائق الشئون بلاريب ولاميون ونور قلوبنا بشقائق حدائق حقائق سرك المكنون فى كل باد ومكمون (انك تعلم مايسرون ومايعلنون) وصل وسلم على من يستشفع به العالمون (فى يوم يبعثون) وعلى آله واصحابه (الذين هم عن اللغو معرضون ماصلى المصلون فاتحهٔ فايحهٔ آيات بينات حمدوثنا وسبع المثانئ اخلاص مبانئ منتهاى بى منتها كه بلبلان حدائق حقائق قدسيه وطوطيان سخن سرايان دقائق انسيه انك نواى اداسنده سبحانك ماعرفناك حق معرفتك) كلامنى كويا ومتكلم (ولا احصى ثناء عليك كما اثنيت على نفسك) بيامنى ناطق ومترنم اولورلر * شعر * اعتصام الورى بمغفرتك * عجز الواصفون عن صفتك * تب علينا فاننا بشر * ماعرفناك حق معرفتك) * نظم * باحدوث سمات ونقص جهات * كى توان كفت نعت ذات وصفات * اوازان برترست وعاليتر * كه بوصفش نطق زنند بشر * اول ناظم كليات مكونات منظومهٔ حكمت مضمون ومنشئ مجموعهٔ مبدعات منثورهٔ قدرت مكنون يعنى صانع بيچون حضرتلرينك جناب احديتنه سزا وروادركه متمشيان شريعت يزدانيه يى ومتطرقان سنن سبحانيه يى خصوصا اعلام علماء نعمانيه يى والذين اوتوا العلم درجات) فحواسنجه درجات عالياته ترفيع يدوب (ومن يؤتى الحكمة فقد اوتى خيرا كثيرا) مغزاسنجه حكمت نابغهٔ سابغه ايله توقيع ايلدى وصلات واصلات صلوات وتسليمات اول ام الكتاب احاديث احمديهٔ محمديه وفصل الخطاب اخبار احديهٔ صمديه مقطع ترجيع بند نبوت وشاه بيت قصيدهٔ رسالت حضرتلرينه ارزانى دركه نسخهٔ وجود شريفى كلمهٔ جامعهٔ لايحات سانحات صحايف لاهوت وفهرست دقائق رقائق سبورز بورجبروندر شعر * قل للذين رجوا شفاعة احمد * صلوا عليه وسلموا تسليما * ولطائف شرايف تحيت ومكرمت وآلاف اصناف محمدت ومغفرت آل واصحاب واتباع واشياعنه اولسونكه حضرت بانضرت باريننك صفات جمال ونعوت كماله مظهر اولان ذات شريف محمديه يه اتباع ومحبتلريله (قل ان كنتم تحبون الله فاتبعونى يحببكم الله) فحواسنجه اول كروه سعادت شكوهه نويد محبوبى ومژدهٔ مطلوبى ميسر اولدى * شعر * بانبى كفت ايزد متعال

كه بامت رسدن بحسن مقال * ان تحبوا الا آله فاتبعون * نيست كار از متابعت بيرون * مايهٔ قرب حق متابعتست * پى روانرا سبق متابعتست * هر كه در اتباع من شده كم * سر زد آخر ز جيب يحببكم * هر كه جان در متابعت در باخت * حكم يحببكم الله اش بنواخت

معشر آدم مشيمهٔ عدمدن تولد ايدوب اخشيجان مختلفه مؤتلفه اولدوغيدر

خاك پاك آدم وطينت باطيبت انسانى (خمرت طينت آدم بيدى اربعين صباحا) مقتضاسنجه يد قدرتله تخمير اولوب تضاد امزجه واختلاف كيفيات وتباين طبايع وتخالف انيات ايله متصف اولان اسطقسات اربعهٔ مختلفه احسن تقويم اوزره مؤتلفه اولدى آباء هفتيكانهٔ علوى وامهات چهاركانهٔ سفلى نك امتزاج وازدواجيله ارحام ارادت ومشيمهٔ مشيتدن تولد ايليان مواليد ثلثه نك اجل نجابت اثرى يعنى تركيب بشرى (وصوركم فاحسن صوركم مضمونجه احسن صور اوزره مصور اولدى لطف خلق وامر وحسن تكوين وانشا ايله هيولاى انسانيه خيلى صورت بولدى (فتبارك الله احسن الخالقين) امداد امداد روح القدسك فيضان سرمد يسندن حاصل اولان قوهٔ عاقله ونفس ناطقه نك قوتيله اول جوهر اسمى مظهر اسما اولدى * شعر * قدرت اوست كه پرورد بشيرين كارى طوطئ ناطقه رادر شكرستان مقال * حكمت اوست كه پروانهٔ دين داد بعقل * تا نهد شمع هدايت بشبستان جلال (وعلم آدم الاسماء كلها) مضمونجه مرائى كونى ومراياى عينى دن مظاهر ظواهر اسما وصفات اولان ذوات عاليا تك اسماء اسمى سنى (وعلم الانسان مالم يعلم مكنونجه مجالئ اجلهٔ نعوت ساميات اولان شئون مستجمع الكمالاتك انحاء انباسنى انها وانبا ايلدى * شعر * علم اسما رقم دفترش * خمر طينت صدف كوهرش * سايه براوج فلك انداختنش * سجده كه چرخ وملك ساختنش * سير وجودش بلطافت رسيد * دور كمالش بخلافت رسيد * كشور اسماء الهى كرفت * مملكت نامتناهى كرفت

حضرت آدم عليه السلام انباء ابناء آدمى انباء ايتدوكيچون مظهر تفضيل اولدوغنك تفصيلدر

انى جاعل فى الارض خليفة) مفاوضهٔ شريفه سنده (سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا) كلام معجز النظامنى قائل اولان سواكن اماكن عالم بالانك يعنى زمرهٔ ملائك آرائك والانك محاط علملرى اولميان سرائر ضمائر غيبيه دن خبر ويردوكيچون مسجود ومحسود اولوب خلاق رزاق عالم انك حقنده لقد كرمنا بنى آدم وحملناهم فى البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على العالمين) ديو عامهٔ عالميان اوزره تفضيل وتبجيل ايلدوكنى تفصيل ايلدى * شعر * دست صنعش كل آدم چو سرشت * به خليفه كريش نام نوشت * تاج تكريم نهاد از كرمش * داد از علم آدم علمش بسر مسند تعليم نشست * طاعنا زادهن از طعنه ببست * همه را كرد ترشح ز انا * رشح سبحانك لا علم لنا

نسخهٔ وجود انسان مظهر اسماء اولان اكوانك حقايق ودقايقنه وقوف وشعورى اولوب مظهر علم وعرفان اولدوغنى بياندر

ارباب رويت واصحاب بصيرت حضرتلرينه مبين ومعيندر كه (وما خلقت الجن والانس الا ليعبدون) مضمونى اوزره خلقت عالم وبعثت آدمدن مقصود اصلى كماهى محض عرفان الهيدر * شعر * ترا از بهر عرفان آفريدند * بعرفان از دو عالم بركزيدند * پى عطرست چوب عود برشاخ * نه هيزم سازد از وى مرد طباخ * رأى ارادت وامتزاج كاف ونونله فهرست قاف قدمدن عالم تفصيله كلان مفصلات مكوناتك اسرارينه انتقال وبو مقوله دلائل جلائل ايله خلاق باهر الجبروتك وحدانيتنه استدلال ايلمكدر * شعر * ففى كل شئ له آية * دليل

علی انه واحد * اولیای اولیای عرفان لساننده عالم صغری بلکه عالم کبری دیو تعبیر اولنان نسخهٔ مجموعهٔ انساندن جزؤ اولان پنج قائمهٔ حواس خمسهٔ قائمه‌نك مزایا ونکاتنی وحواشیسنده مدرج اولان لطائف مصنوعه‌نك صناعاتنی درك وفهم ایلمکدر * نظم * آدمی چیست برزخ جامع * صورت خلق وحق در و واقع * نسخهٔ مجملست ومضمونش * ذات حق وصفات بیچونش * یك صفت نیست ازصفات خدا * که نه در ذات او بود پیدا (ویتفکرون فی خلق السموات والارض) مقتضاسنجه کلیات مکونات اکوندن منشورات صفحات طبقات زمین وفقرات اطباق اوراق آسمان بزترینده مدرج اولان آثار جلیله یی تفکر ایلمکدر * نظم * واذانظرت الی السماء بنظرة * فاری السماء تدل انك واحد * واذا نظرت الی الکواکب نظرة فاری الکواکب للمکوکب شاهد (ان فی خلق السموات والارض واختلاف اللیل والنهار لایات لقوم یعقلون) فحواسنجه صدور سطور شهور ودهورده تسوید اولنان شب دیجور یله روز پرنورك اختلافنده وابواب فصول اربعهٔ متخالفه‌نك ائتلافنده مدرج ومدمج اولان صدهزار اسراری بیاض تحقیقه اخراج ایلمکدر * شعر * انشای صبح قدرت حق بی نقط نوشت * مکتوب شام را همکی نقطها نهاد * پیوست فرد فرد فلك رایکدیگر * ترکیب مفردات عناصر زهم کشاد

افراد انساننك کمالات نفسانیه‌لری اختلافات ملکات ازلیه اوزره متفاوت اولوب درجات متخالفه اوزره مجبول ومفطور اولدقلریدر

سابقهٔ علم محیط ازلیده بطریق الاجمال مرموز اولان استعدادات فطریه وملکات جبلیه یکسان اولمیوب مدار تکوین وابداع اولان حکم فائقه اقتضاسی اوزره متفاوت ومتخالف اولمغین کمالات انسانیه دخی عالم خلقده متفاوت ظهور وبروز ایدوب ازل آزالده اولان مقدار مقدر وحد محدود اوزره تحصیل وتکمیل اولنور قسمت ازلیه‌ده فرض وتقدیر اولنان فرض مقدر قدر ظفر بولنور (انا کل شیء خلقناه بقدر) هرکشی مقدر الامال ومدبر الاحوالك نصب ورفع ایتدوکی مراقیٔ ملکات ازلیه‌دن کندو ایچون مقدر اولان پایه‌دن غیری برپایه‌یه ارتقا ایتمز حضرت مقدر مقدر ومیسر میسر ایتدوکی موقفك برقدم ایلروسنه وکیروسنه کتمز (ذلك تقدیر العزیز العلیم) * شعر * هرکس ازفیض بهره یابد * لیك دارد تفاوت بسیار برکسی میرسد اقل قلیل * مرد کر رارسد فزون زشمار

اصحاب کمالات نفسانیه اختلاف مشارب اقتضاسیله ایکی طریقه متطرق اولوب بعضیسی علم ظاهره تعلق وبعضیسی علم باطنه تعمق ایتدوکی تصوریدر

بوجملهٔ جمیلهٔ جلیله اختلاف مشارب وتغایر طبایع ایله متخالف اولوب قول شارح اوزره توصیف وتعریف اولنان اول جنس عالی ایکی نوعه متنوع اولدی برنوعی اصحاب علم ظاهردرکه علام الغیوب وکشاف السرائر اصول مشروعات ومسموعاتنی اصل وفرعیله وفروع معقولات ومنقولاتنی حواشیسیله اول طائفه‌یه شرح وکشف وتوضیح واصلاح وایضاح وتلویح ایلدی برنوعی دخی سالك مسالك تصوف وناهج مناهج تصرف اولان ارباب باطندرکه دقائق رقائق اسما وصفاتنی خدای عالم انلره تعلیم وتفهیم ایدوب اسرار اسمار الهیه‌یی تلقین ایلدی فاتحهٔ نامهٔ احواللری (اولئك هم المقربون) وخاتمهٔ جریدهٔ آماللری (اولئك هم الوارثون الذین یرثون الفردوس وهم فیها خالدون) در

تقدیم بالذکر اولنان نوع اولك اصنافنی بیان ایدر

نوع اولك

نوع اولك تحتنده اصناف كثيره واردركه هر فصلي برفصل مميز ايله متميز اولوب فنون عديده دن بريسنه انتساب اكتساب ايتمكله غيري اصنافدن انكله ممتاز اولمشدر

صنف اول

برصنفي متصرفان فن صرفدركه بناء وجودلري حروف ظروف علتدن صحيح وسالم اولوب مزيد تصريف ابواب فضائل ايله مصادر قريحه لرندن مراح ارواح ومقصود ارباب ايضاح اولمغه سزاوار آثار مشتق اولدي

صنف ثاني

برصنفي نحويوندركه توابع نوابغ علوم وعواطف لطائف معارف اول طائفه يه تابع ومعطوف اولدوغي سببدن رباع بقاع مندرسهٔ عواملده علم علم مخفوض ومكسور ايكن منصوب ومرفوع وفضل فضل وهنر منفصل ايكن موصول ومجموع اولدي اعراب اولنسان معنايه مبني اولان مساعئ شافيهٔ كافيه لري ظهور وصدور بولدي * شعر * بسوي علم وبانحو كمالات * كند هربك ازيشان صرف اوقات

صنف ثالث

برصنفي ارباب منطقدركه علم ميزان مزيت ايذان ايله ترتيب وتركيب ايلدكلري مقدمات علميه لري منتج نتائج عاليه اولوب هر بري مرتبهٔ تصوردن خارج قضاياي موجبهٔ كليهٔ علوم جليه نك موضوعات ومحمولاتنك صغراسني وكبراسني تصديق وتحقيق ايلدي * مصرع * اين جمله نتائج ز تصور بيرون *

صنف رابع

برصنفي اصحاب معاني وبياندر روز ازلده وصل وفصل وحصر وقصر اولنسان حالات مقتضيه اوزره تأكيدات تأييدات الهيه ايله مؤيد ومؤكد اولوب محسنات صوريه ومعنويه ايله پيراسته وآراسته لردر هر برينك خامه تراشي في المثل سكاكئ زمان وقلمي مفتاح فضل وعرفان اولوب نون ودواتي تأييد علومده نون تأكيد مشابه سنده در بدايع روايع مبانئ رطب البياني مختصر ومطول ومجمل ومفصل ايضاح ايدوب مانند اخفش فضل الخش واشهر ايله مشهور اولدي * شعر * به دوات وبسر خامه ونون * كرده ايشان همه تأييد فنون * نون تأكيد شده نون دوات * چكد از خامهٔ شان آب حيات *

صنف خامس

برصنفي كلاميوندر بوطائفه مرصد اول وموقف ازلده كيفيات لطيفه ايله تكيف ايدوب جواهر خليقهٔ نجابت حليقه لرنده اعراض اغراض علميه متحيز اولدي مذاهب باطله وعقائد عاطله دن اعتزال ايليوب تجريد تفريد نفوس ناطقه ايلمكين هر بري مير صدر جاه وجلال وسيد ايد ارباب كمال اولدي * شعر * بحسن منطق واطف كلام ولذت نطق * رسيده مقصددرا وموقف جانرا *

صنف سادس

برصنفي اصحاب اصول وفروعدر افتتاح فرض وتقديرده مفروض ومقدر ومنصوص ومقرر اولان اركان شرائط علومي اقامت ايدوب كندولرك اصول اعتقاداتني تصحيح وتنقيح ايلدكدنصكره هر بري حاوي ومحيط اولدوغي كنز دفين بدايع روايع فقهيه يي وددرغرر

مسائل شرعیه یی کشف نافع ایله اصلاح وایضاح ایلیوب غایت بیانله تبیان ایلدی * شعر *
این چنین فاضلان شرع شعار * کسب کرده فضائل بسیار * حکمت اصل وفرع ورزیده
* بتر ازوی شرع سنجیده *

﴿ صنف سابع ﴾

بو صنفی اصحاب تفسیردر قرآن عظیم واجب التعظیمك قاموس لغات آبدارینده غوص وغمص
ایدوب صحاح ملاح کلمات جوهری التماع واختری ارتفاعنی تصاریف فن صرف اوزره
تصریف وترصیف ایلدکدنصکره قواعد ممهدهٔ صنادید اعراب اوزره اعرابه مبنی اولان
احوالی اعراب واعلام ایلدیلر بو طائفه کلام قدیم قویمك وراء حجب الفاظده مستوره اولان
رموز ونکاتی ومجازات واستعاراتنی بیان بدیعله تبیان ایدوب مرموزات مکنوزات فرقانیه نك
مغز ولبنه دسترس بولدی هر بری کشاف مشکلات معالم تنزیل اولوب تفسیر اکسیر تأثیرده
بیضاوی کبی ید بیضالری ظاهر اولدی

﴿ صنف ثامن ﴾

بو صنفی ارباب درایتدن اصحاب روایته متعلق بسط حدیث ایلیانلردر راویهٔ روایتدن مرتوی
اولان راویان احادیث نبویه و واردان موارد واردات مصطفویه نك افاضه ایلدکلری مشارع
شرایع محمدیه دن عیون مسائل سائل اولوب اول طائفهٔ عذب البیانك هر بریسی دلتشنکان
امتی سیراب وشاداب ایلدی

﴿ صنف تاسع ﴾

بو صنف جلیل القدر ذکر اولنان جملهٔ جمیله نك وراسنده برکروه جلیلدرکه عنوان نامهٔ نام
نامیلری ائمهٔ دین وزمرهٔ مجتهدیندر فرقهٔ مذکوره اجتهاد جلی وصحیح ایله جلائل دلائل
اربعه دن جلالت شانی قیاسه قابل اولمدیغی مجمع علیه اولان اجل نصوص فصوص احکام
دینیهٔ یقینیه دن یعنی قرآن مجیددن استنتاج احکام شرعیهٔ فرعیه ایلیوب خلق عالمك شافعی
اولان حضرت رسالت منزلتك اخبار اخیارندن استنباط مسائل صحیحهٔ صریحه ایتمکه مالك
اولمشلردر * شعر * همه مستنبط از کتاب خدای * همه مستخرج از بواطن آی * شده این
فرع را اصول قوی * همه مأخوذ از حدیث نبی * شد برآنها زروی عقل دلیل * شد بدانها
زکوی نقل سبیل * مبتنی شد براجتهاد صریح * سربسر مقتضای فکر صحیح * الحق قوائم
دعائم ملت اسلامیه نك دوام قوامیچون مذاهب اربعه ایله چار ارکان مثابه سنده اولان ائمهٔ اربعه نك
امام اعظم وهمام اکرمی نعمان بن ثابت کوفی جزاه الله تعالی وکوفی حضرتلرینك اجتهاداتی
برکاتنده شارع کلشن شرع نبوی شقایق نعمان مجتهدات نعمانیه ایله پیراسته وآراسته‌در

نوع ثانی ایکی طریقه تطرق ایدوب بونلرك تحتنده اقسام کثیره اولدوغنی بیاندر

اصحاب باطن وارباب تصوف که صحایف مصاحف خاطر عاطر قدسی الخواطرلرنده حقائق
ودقائق اسرار مکتومهٔ اسماء حضرت احدیت ولوائح سوانح رموز مرموزهٔ صفات سامیات
جناب صمدیت مرسوم ومرقوم اولوب سرائر خطائر لاهوت ورغائب غرائب جبروت
محفوظ ومضبوطلریدر مطارح اشعهٔ انوار عرفان ومظاهر پرتو شموس ایقان واتقان اولان
شموع جموع چنانلریله مشکاة نبوت کبرادن اقتباس واستناره ایدوب ماننده بدر کامل تکمیل ذات
ایلدکلرندنصکره مسترشدان راه حقك شموع بواطن وظواهرینی انوار آثار ارشاد ایله اسعاد
ایدرلر بو نوعدن اولنلر ایکی طریقه تطرق ایدوب هر بری غایت سلوکده مطلوب حقیقی یه
واصل اولور ایکیسی دخی بر معتقده التقا ایدوب بر وادیده بری بریله وصول بولور

قسم اول

برقسمی ذکر جهری ایله ذاکر اولوب خلوات و جلواتده جهارا ذکر اللهه مشغول اولنلردر کلمهٔ توحیدی ضرب ذکر ایله ورد لسان وذکر زبان ایدینوب اعلاء کلمهٔ علیا ایلیانلردرکلبانك اوراد واذکارلری وهوی وهای مجلس شرف شعارلری مسجان صوامع فلکی ومهللان جوامع ملکینك کوش هوشنه واصل اولوب متمکنان متوطنان عالم والانك استماع واذانسه نائل اولور * شعر * بانك برداشته مرغ سحری * کرده برخفته دلان پرده دری * موذن ازراحت شب دل کنده * کرده صد مرده زیاجی زنده * چرخ درکردش ازین بانك ونوا * کوه در رقص ازین صوت وصدا * بوفرقه غالبا غلبات جذبات وجد وحالله بی اختیار برمرتبه یه واصل اولورلرکه ضروری مانند چرخ کردان چرخ کنان رقص اوررلر بری برینك سرودطربناکی سماعیله سماع ایدوب جمله سی مولویان کبی دونرلر طوررلر * شعر * نای نالهٔ م چرخ کردان ایتمیدی استماع * دونه دونه مولوی وش ایلرلردی سماع *

قسم ثانی

برقسمی دخی ذکر خفیه اشتغال ایلیانلردر طائفهٔ مرقومه کلمهٔ درون نجابت مکنوننده نهان وورای پردهٔ کتمانده پنهان ایدوب حضرت رفیع الجنابك اسم شریفنی دله کتورمزلر وکلید اندیشه مثال لال اولوب اول سر مکتومدن ظاهرده راز اچمزلر * شعر * زباطن صوفیان پاك مشرب * سخن کویان ولی بی منت لب * عالم دلده نهان اولان ذکر سبحان بروجهله پنهاندرکه * شعر * شویله صقله سرعشقی تنده جانك طویمسون * حالت عشقی حکایت قبل زبانك طویمسون * خواسجه نه دل وجان آکاه ونه قلب وجنان خبردار اولور ونه فرد آفریده بوسر مکتومه ظفر بولور لسان الحال انطق من لسان المقال مقالنك مآل شرف منالی موجبنجه ذکر اللهه لسان حالله اشتغال ایدرلر * شعر * ذکر برسه وجه باشد بی خلاف * توندانی این سخن را از کذاف * عام رانبود بجز ذکر لسان * ذکر خاصان باشد ازدل بیکمان * ذکر خاص الخاص اوازسر بود هرکه ذاکرنیت اوخاسر بود

طوائف شتی

بو ایکی طریقدن طرق شتی پیدا اولوب بواصلینه فروع کثیره متفرع اولور

طائفهٔ خلوتیه

بوجمله دن برطائفهٔ جمال باکمال فیض الهی ایله تحلیه ایتمکیچون خلوتخانهٔ درونلرینی خس وخاشاك تعلقدن مکنسهٔ (دع نفسك وتعال) ایله تخلیه ایلدکلری خلوتی دیو شهرت بولدیلر نظم * ازشریعت شعار طاهرشان * برطریقت قرار خاطرشان * سر ایشان زقیدها مطلق درحقیقت همیشه مستغرق *

بیرامی زمره سیدر

بوطائفه ایام روزهٔ مجاهده ده تمتعات نفسانیه دن کندولرینی امساك ایدوب دائم صائم وروز وشب قائملردر معتکفان معابد جبروت وروزه داران صوامع لاهوت کبی عید سعید آخرتده نعم بی نقم الهی یه مظهر اولدقلری سببدن بیرامی دیو مشهور اولدی * شعر * روی شان قبلهٔ عبادتها * کوی شان کعبهٔ سعادتها * اهل حاجت چو حاجیان پیوست * زده درحلقهٔ درااودست * سائلانرا مفیض بر ونوال * قابلانرا مفید علم وکمال

خواجكان نقشبنديه

بوطائفه نك دخی الواح خواطر وضمائرلری نقوش ما سوادن مجلی و زنك رنك ونیرنكدن ساده ومصفی اولوب جهان بوقلمونك الوان متخالفه سی اوزره نمایان اولان صور بی معنی ونقوش مالایعنی سنه فریفته اولمیانلردر نقشبند صنع ربانی وصورتكر ابداع یزدانی تصویر ایتدوكی نقوش بی نظیرك صانعینك نقش قدرت كامله سنی مشاهده دن خالی اولمامغین نقشبندیه دیو مشهور ومذكور اولدیلر

طائفهٔ زینبیه

بوطائفه دخی محسنات اخلاق حسنهٔ شایستكی برله پیراسته وآراسته اولوب زیب وزیور زهد وصلاح وسداد ایله وزین بی رین حسن حال ورشاد ایله مزین اولدقلری سببدن زینبیه دیو عنوان بولدیلر

طائفهٔ مولویان

بوطائفه دخی مولوی خانهٔ محبت اللهده نوای نای خوش ادای عشق اللهی ایله دمساز اولوب طائفان عرش كبی رقص كنان ناله وافغان ایلیانلردر سماع خانهٔ ترك وتجریدده دونه دونه كندو ذات پاكلرینی اخلاق ناشایسته دن تخلیه ایدوب دقائق رقائق لدنیه ایله تحلیه قیلورلر شور وشغب محبت الله ایله شمس تبریزی كبی باشلرینی الده بیلورلر

ذكر اولنان اصنافدن اطراف واكنافدن سلاطین ماضیه زماننده ظهور ایلیان كروهك احوالی جرائد سالفه ده ثبت واملا اولندوغنی اعلامدر

سواد بلاد عرب وعجم ومقامات شامانك صنادید كامله سنك وماوراء النهرك رطب اللسان عذب البیان ینابیع فاجرهٔ شامله سنك ومشرق زمینده ومغرب ولایتنده طوغوب بو ییوب ماه نو كبی یوما فیوما ترقی ایلیانلرك یعنی اطراف واكناف جهانده پیدا وهویدا اولنلرك اسامیسی والقابی واحسابی وانسابی وعدد اعمار وسنین وفیاتی وتصانیف وتألیف وكمالاتی وبالجمله كافهٔ احوال سعادت آیاتی اطباق واوراق اولین وصفحات ولوحات اقدمینده تحریر وتسطیر اولندی تقدم ازمنه وتأخر آونه حسبیله واختلاف مواطن واختلاف امكنه سببیله دولت عثمانیه یه دكین هر دولتده قرن قرن بطن بطن وجوده كلان زمرهٔ علماء وفضلانك وفرقهٔ مشایخ ونقبا ونجبانك هر برینك اسم ورسمی تصویر اولنوب طاق اطباق ورواق اوراقده ومناظر محاضر وابواب كتابده * كالنقش فی الحجر * مرسوم ومصور اولدی درون بطون كتب تواریخ اعارب واعاجم مذكورلرك اخباریله طولدی

دولت عثمانیه ده ظهور ایلیان احبار علماء واخیار صلحانك احواللری صفحهٔ بیانده مرسوم اولمامشیكن مؤلف شقائق موفق اولوب بوخصوص اكه جمله دن مقدم میسر اولدوغیدر

لكن بیت العروس ممالك عثمانیه نك جماهیر مشاهیر علماء عظامنك ومشاهیر جماهیر مشایخ كرامنك شاهدان احواللری استار سرادقات كتمانده مستور ومكتوم اولوب اول فرق سعادت شكوهك عرائس نفائس آثارینه هنوز خامه آدلو ماشطهٔ ناشطه نك الی طوقنمامشیدی ومخدرات موقرات اخبارینك رخسارهٔ بی مثاللری قلم كشیدهٔ اصحاب خیال اولمیوب سواد مداددن رخسارهٔ خریدهٔ جریده یه برنقطه قونمامشیدی خزائن دفائن غیبیه دن اول كنج مدفونك طلسمنی كسنه بو زمینوب مفتاح خامه ایله هنوز انك قفلی فتح اولمامشیدی فرد آفریده اول معدن مكتومه ظفر بولمامشیدی * الامور مرهونة باوقاتها * فحواسنجه اول طوائفك احوالنك ذكری زماننه مرهون وموقوف اولمغین اصحاب براعه وارباب براعه نك الی كاغد وقلمه

ودلی سویلمکه وارمامشیدی بوخصوصده اهالیٔ سخن لال اولوب انکشت خامه ایله اکا
ال قارمامشیدی ❁ مصراع ❁ هرکز نرسیدست باودست کسی ❁ تا که نا که سائق شائق
قضا وقدر وقائد رائد قوی وقدر اعنهٔ عزائم عظائمی وازمهٔ صرائم کرائمی اول فارس
حارس صحن حقائقك یعنی مؤلف شقائقك ید قدرت ودست مکنتنه تسخیر ایدوب زمام
رکائب غرائب املاء وانشایی برموجب (وان الفضل بید الله یؤتیه من یشاء) انك یدبیضاسنه
تفویض وتسلیم ایلدی محض فیض سبحانی ایله توسن تند نکته دانی وسخن رانی زبر رانی
اولوب ساعد مساعد فضل الهی قصب ترجمه بی سائر چابکسوارلردن مقدم اکا تقدیم
ایلدی ممالك عثمانیه ده اسب خرد چاپك باز ایله تك وتاز اوزره اولوب کمیت خامه ایله پیدای
بیضای اوراقده تك وپوی ایلیان ارباب تألیف واصحاب تصنیفه بوحالت مقدر وبودولت
میسر اولمامشیکن اول فاضل فضائل پناه موفق من عند الله اولوب بدرقهٔ توفیق الهی
دلالتیله بومسلکه سلوك ایلدی اصحاب علوم ظاهرهٔ لازم التوقیرك ومتصوفان متصدران
صدور تقدیس وتذکیرك نام ونشانلری منسی ومتروك اولمسون دیو اسامیٔ سامیه‌لرینی
ومناقب نامیه‌لرینی زبور سفور بلاغت موفور وصدور سطور براعت مکثورده مسطور ایلدی
ممالك عثمانیه‌نك کندوده پیدا وهویدا اولان افاضلك وبوم رومه اطراف واکنافدن کلان
اماثلك احواللرندن کوردکلرینی وبیلدکلرینی وثقات رواة وتقات حکاتدن استماع ایلدکلرینی
درج بیانده درج ایلدی آثاردن مؤثره استدلال مسئله‌سی اوزره هر برفاضلك نمودار ذاتی ونقد
فضائل وکمالاتی اولان مصنفات ومؤلفاتندن وشاهد حال وناطق حق مقال اولان اقلام
براعت شعارینك یعنی خامه وپرکارینك یازوب چیزدوکی کلماتندن حسب حالنی کما هو حقه
اذعان ایدوب طبقات مذکوره دن طبقه‌سنی تعیین ایلدی هر برینك ذات مهذبهٔ مذهبه‌سنك
عیارینی بیلوب نقود فضائل کمالاتنك قدر ومقدارینی تبیین ایلدی

مؤلف شقائق حضرتلری کتابنه شقائق نعمانیه دیو تسمیه ایتدوکنك بیاننده‌در

خدایکان دودمان عثمانیان متکای سلطنته جلوس ایدوب مسند مشید دولت واجلالی قدوم
بهجت رسوملریله تشریف ایلدکلری اجلهٔ اوقاتك مبادیسندن هجرت نبویه‌نك طقوز یوز
التمش بش سنه سنده بوکتابك املاء وانشاسندن فراغت ایدنجه یه دکین چشمهٔ آب حیاتله
نشو ونما بولان سرفرازان کلستان فضائلك مدایح ومناقبنی وکلشن ملهٔ حنفیهٔ نعمانیه‌ده قوپان
ازهار انوار کلزار معارفك احوال شرف نصابنی اول نخلبند ارجمند برنخلده بند وپیوند
ایلمکین کندو کتاب مستطابنه شقائق نعمانیه دیو تسمیه ایلدی

مبادیٔ اعمارمدنبر وواقع اولان احوال پریشان آمالمك تفاصیلیدر

اصحاب انظار صائبهٔ اولوا الاعتبار وارباب افکار ثاقبهٔ ذوی الاختبار اولنلره مخفی وپوشیده
اولمیه که مبادیٔ احوال وفواتح آمالمده اعالیٔ اهالیٔ عظام وموالیٔ ذوی المعالیٔ کرام
حضرتلرینك خدمت سامی منزلتلرنده استضائت انوار مصابیح علوم عالیه واستنارهٔ ضوء
سراج فنون سامیه ایلیوب تکمیل کمالات فلکیهٔ ملکیه ایلدم ارباب آرای جهان آرای
آفتاب لمعان واصحاب ضمیر منیر پرتو پر مشتری فیضان ایله مطالعهٔ مطالع انوار ومذاکرهٔ
طوالع افکار ایلیوب رأی غرانی قمر تنویرم ایله کالشمس فی رابعة النهار مشهور روزکار
اولدم اقرانم اوزرنده فضائل علیه ایله شهرت بولدم ❁ مصراع ❁ درمیان فاضلان چون
مهر شهرت یافتم ❁ کاه اسرار بلاغت وکفتار فصاحتده بضایع بدایع جلائل دلائل اعجاز
وایجازله تنقیح اصول صنایع بدیعه وتوضیح وتلویح فصول بدایع صنیعه ایلیان خواجکان
بازار فضائله صنعت صاتردم جوهر فروشان معارف کرانمایه یه تیرطعنه آتردم وکاه شعرای

بلغای طوطیان شکرستان مقال وظرفای فصحای بلبلان کلستان خیال که دوات جوهردار وکلك کوهر بارلری مصدوق منطوق (ن والقلم ومایسطرون) در اندن تفوق ایدوب خامه کبی سرفرازلقلر ایدزایدم بری برینه مقرون ومتقارب کفتارلردر رایدم لآلئ متلالئ الفاظ ومعانی ایله شاهدان خیالات باکمالاتك کوش وکردننه آویزه برینه جواهر زواهر منتظمهٔ ملتئمه آصاردم پنج بیت غزللرم قوتیله اصحاب خمسه یی باصردم اسلاف اشرافدن صحن فضا ئلك هرفارسنی عربی وفارسی تألیف ایتدوکی مؤلفاتی اعیان علماء ذوی الابصار له کوزدن کچوروب هرکوردوکم در رغرر منظومهٔ باانتظامی نقدایلدکدنصکره جوهریان بازارزمانه ایله انی الوب صاتمقده ایدم معیار صحیح العیاره موافق اولانی قبول ایدوب ترازومزدن آغمیانی نظردن بابانه آتمقده ایدم * شعر * از فنون ادب چونحو وچوصرف * آنچه باید دران علوم شکرف * از رسالات اهل کشف وشهود * وزمقالات اهل ذوق ووجود * وزدواوین شاعران فصیح * وزمقولات ناظمان ملیح * آنچه باشد بعقل وفهم قریب * که شود منکشف بفکر لبیب * کردم اسرار شان تتبع تام * ازمعانیش هم تمتع تام

اثنـاء اشتغالمده شقائق نام کتاب براعت نصـاب انظار امعا نله منظورم اولوب حسن قبولله مقبولم اولدوغیدر

بواثنـاده بعض بلبلان سخن سرایان کلزار معـارف ایله کلبن کلشن دقائق ونوباوهٔ باکورهٔ حدائق حقائق یعنی شـقائق نام کتاب مستطابی مطـالعه اید وب سـاحات باحات الفـاظ ومعانیسنده اولان افنان فنون ظاهرهٔ لطافتی وازهارزاهرهٔ باهرهٔ ظرافتی تماشاایلدم اطباق واوراقنك هرورق رنکیننده بوی الهـام استشمام ایدوب سرو بوستان بلاغت ونخل کلستان فصاحت اولان دوحهٔ سطر فصاحت شطرینك هرکوشه سنده طائرخاطرم نشیمن سازاولدی صفیرساپاش وآفرین ایله اطراف طولدی * شعر * دفتراوست همین روضهٔ روح * فاتح غنچهٔ کلهای فتوح * هرورق را که زوی کردانی * کل دیکر شکفد کردانی * اول حدیقهٔ لطافت بارك اشجار اسراری (ولکم فیها ماتشتهی الانفس وتلذالاعین) ازهاریله مزهر واطراف کلزاری مالاعـین رأت ولااذن سمعت) نسـائم عنبرنثاریله مطیب ومعطر اولمغین اکامائل اولوب الفـاظ آبداری ومعانئ در بارینه صوکبی کوکلم آقدی * شعر * هرنکته سیدرکل معانی هرحرفی شکوفهٔ آمانی * لفظی چوطراوت جوانی * معنیسیدر آب زندکانی * چون حسن نظرله بقدی کوکلم * صولرکبی اکا آقدی کوکلم * ظروف حروف براعت اولان حروفدن حرف النی میـان جان وجنـانده جایکیر اولوب کمال لطـافتنه دال اولان لامی قرین قبول اولدی

کتاب مسطور ورق منشوری براهل دل کامل ترکی زبانله ترجمه ایله دیو الحاح وابرام ایتمکین تلقی بالقبول ایدوب اتمام مرام ایتـدوکی اعلامدر

بومحلده حضار مجلسدن برفاضل فضـائل کافل وبرکامل فواضل حافل بنم بومیلی کوروجك بسط بسـاط کلام ایدوب کوش وکردن عروس سخنی بو یوزدن پیراسته واراسته ایلدیکه طریق ترجمه طریقهٔ مقبوله اولوب شهرستان نظم وانشاده برشاهراه قدیم قویم وبرجادهٔ مستقیمهٔ مستدیمه در معظمات ملهمـات مصنفات السنهٔ متخالفه نك بریندن برینه نقل اولنمق شیوهٔ دلبران کبی شـیوهٔ سخنوران وشیمهٔ وسیمهٔ نکته پردازا ندر * شـعر * معنئ نیك بودشاهد پاکیزه بدن * که بهرروزچنین جامه دیکرکون پوشـند * بوکتاب مستطاب فضـائل نصاب دخی (بلسـان عربی مبین) فحواسنجه اکرچه احسن السنه اولان لسـان عربی اوزره ابداع اولنوب طراز اعجاز طراز اوزره ابراز اولنمشدرفاما رومی لسـان وترکی زبان ایله ترجمه اولنسه

صناعات عربیه‌دن بهره‌مند اولمیان ار جمندلره شامل اولوب فوائد فرائد وموائد عوائدی اکمل واشمل اولور ایدی وشمولی کمالن بولور ایدی بوکینه بوکلام صحت مکینه تلقی بالقبول ایدوب مقتضای سوق ربانی ومبتغای الهام سبحانیدر دیو طریق رضا وسلك ارتضایه سلوك ایلدم بومقوله امر مندوب وکار مستحبه ائتماری فرض عین وامر واجب اتخاذ ایدوب اتمام مرام ایچون اقدام اقدام اوزره ثابت قدم اولوب طوردم بازوی بانیروی غیرت وحمیت ایله کمان همتی قوردم کمر حزم وعزمی میان جزم اوزره ایکی یردن شمشیر مانند بند وپیوند ایلیوب اعلام اقلام مشکین ارقامی بیدای بیضای صحائفده اعلاء ایلدم اسنهٔ السنهٔ خامهٔ دوزبانله ممالك ترجمه‌یه استیلاء ایلدم * نظم * منم آن مالك ملك فضائل * که از اقلام کردم نصب اعلام * گرفتم سرتسر ملك سخن را * قلم روشد سواد نقش اقلام * شاهدان رومی نژادانك لؤلویان سواد عرب طوری اوزره کیدکاری مسکی لباسلرینی وسیاه جامه‌لرینی اخراج ایدوب نازکانه رومیانه لباس الباس ایتمکه شروع ایلدم بوشروعم قرین توفیق ربانی ورهین تلفیق رحمانی اولمغین اول کتاب مستطابی ترکی لسانله بالتمام ترجمه ایدوب زیب وزیور صنایع بدایع ایله مانند ترك چکل تحلیه ایلدم شقائق نعمانیه‌نك دسته دسته گل نسرین وطبق طبق شکوفهٔ رنکین ایله تزیین ایتدوکی رعنارعنا احوال وحکایاتنی واعلی اعلی مناقب وروایاتنی محسود نخلبندان ابداع واختراع ورشك وغیرت چمن ارایان املاء وانشا اولان کلمات بدیعه ومقالات پرخیالاتله ترکی‌یه نقل ایلدم خوشه چینان ممالك روم انك ازهار اثمارندن برومند اولسون دیو ترکی الفاظ آبدار ایله تربیت ایدوب باغبان نخل پرورکبی نهال بنان بیانه برك خامه‌دن قلم آشلدم * شعر * نی کلك از صریرم دل کند شاد * دهد از نغمهٔ داودیم یاد * مرادرخامه صد معنی نهفتست * زیك خارم هزاران گل شکفتست * چوگل اوراق شعرم روی درروی * سوادش همچو سنبل موی درموی * بوبندهٔ قلیل البضاعه کندومك باعهٔ یراعه‌می قصیره کمان ایدوب اتمام مرامه دسترس بولمغه مجال محالدر دیو ملاحظه ایدر ایکن ایادیٔ فتوحات فیوضات الهیه‌نك اعانتیله وانکشت نمای اصحاب املاء وانشاء اولان کلك نتایج بارك معاونتیله میوهٔ مقصوده واصل اولدم بوثمرهٔ باکوره‌یی استادان عربك الندن کوجیله قوپاروب اکا چوبجه مشقتله دسترس بولدم * شعر * بسوی کان معنی کردم آهنك چوسوی بیستون فرهاد دلتنك * بدست ازخامه ام بك تیشه فولاد * گرفتم خسروی آیین فرهاد

شقائق نعمانیه‌دن زیاده بولنانلرك الحاق وتذییل اولندوغیدر

اطباق اوراق نزهت افزاسی ریاض عالمه زیور بخش اولان شقائق نعمانیه نام کتابده مسطور ومحرر اولان علماء ومشایخدن غیری طبقات مذکوره‌ده الحاق اولنمغه قابل اصحاب فضائل بلکه ذکر اولنمسی لازم اکارم بولوب هر بریسنی طبقه سنه کوره کتابمده تحریر ایلدم ودخی اول کتاب مستطابده مذکور ومدرج اولان علماء وصلحانك تحریر وتسطیر اولنسان احوالندن غیری بوکینه بعض حاللرینه واقف اولوب ایراد ایتمسنی محسنات لازمه‌دن فهم ایلمکین اولمقوله صکره‌دن ظفر بولدقلرمزی صاحبلرینك احوالنه تذییل ایلدم بوایکی طریقله طائر خاطرم پروبال تتبع ایله گشت وگذار ایلدوکی مؤلف شقائقك عندلیب خامهٔ سخن سازی پرواز ایتدوکنه الحاق ایلدم بفضله

کندو کتابمه حدائق الشقائق دیو تسمیه ایتدوکمك سببنی بیاندر

نخلبندان املاء وانشاء وچمن ارایان ابداع واختراعك عنادل دل دستان سرالرینه پوشیده اولمیه که بلبل طبع سخن ساز وطوطیٔ کلك خوش آوازم پرواز ایتدوکی کتاب شقائق نعمانیه‌نك

ترجمه سی ونموداری اولوب انك حاوی اولدوغی سیر بلنداّن كلستان معارفك وسرفرازان باغ ظرائفك احوال ومناقبنی مشتمل اولدوغی مناسبتله بلكه شقائقدن ماعدا نبجه نبجه ملحقاتی محیط اولدوغی تقریبله حدائق الشقائق دیو تسمیه ایلدم

تركی لسانله مترجم بعض كتاب همایون براعت نموندن بنم كتابمك رجحانی وكمال مرتبه علوشانی اثبات واظهاردر

نیرات ساطعات مبانی ولوامع سواطع معانی یی شامل انوار سهیلی نام كتابك ترجمه سی اولان همایون نامه نام كتابك مؤلفی مولانا علیٔ عالی منزلت اصلندن نور وفر استفاده ایدوب انك انواریله اهتدأ ایلدی اول درج سخنده مدرج اولان نقود مهذبهٔ مذهبهٔ اشعار وابیاتی وجواهر زواهر مقالات پرخیالاتی كند وكلماتی اره سنده مسلسل ایراد ایدوب نظما ونثرا بی نهایه جواهر زواهر كرانمایه یه ظافر اولدی اول خواجهٔ بازار فضائل رایكان كنج شایكان بولدی اطباق اوراق رنكینه صاریلو بیشمار الفاظ شیرین ومعانیٔ سكرینه دسترس اولوب حاضر حلوایه راست كلدی اما بنم كتابمك اصلی رسم تكلف وكلكونهٔ ظرافت وبراعتدن معرا ومحسنات شعریه وصناعات بدیعیه دن مبرا برشاهد رعنادر انك ترجمه سنده اولان لطائف مصنوعه وظرائف مطبوعه اصلا كیمسه دن مأخوذ اولمیوب جمله سی كندو مبدعاتمدر املاسنده وانشاسنده اولان صناعات بدیعهٔ صنیعه كندو مخترعاتمدر اشجار سطورنده اولان اثمار الفاظ وازهار معانینك هر برنوباوه سی حدیقهٔ قریحه مدن قوپوب كندو كوكلمدن بتمشدر اعلا اعلا فقره لری شاخ سدره دن اعلایه كتمشدر مخدرات موقرات فقرات وعرائس نفائس مبدعاتم مهد قریحه مده بیوبوب سیر شیرپستان لطافت اولمشدر جمله سی ربائب جلا یب غیر اولمیوب كندو دایهٔ طبعمك قولتوغنده تربیت بولمشدر * شعر * بحمد الله كه نقد من روانست * زرم ازسكهٔ كس بی نشانست * شود شعر مرا حاسد طلبكار * كه عیبم راكند بامردم اظهار نیابد جزنكویی درسخنها * نباشد درحدائق جزسمنها * انجق شیمهٔ قدیمهٔ منشیان اوزره هرمقامده انجام كلامده وتضاعیف مرامده عربی وفارسی اشعار براعت اشعاردن چوق نسنه كتوردم هرمحلده حق كلامی یرینه یتوردم

شقائق نعمانیه ایله حدائق الشقائقك مناسبتنی تبیین وتعییندر

اول چمن پیرای حدائق معانی ونخلبند حقائق شقائق نعمانی نك نسیم بسیم فكرینك تنسیمله تبسم ایلیان شقائق ناشكفتهٔ باغ براعتك هر بر ورقندن رنك وبوی فضیلت استشمام اولندوغی كبی بو بلبل كلزار معرفتك كتابندن دخی شمائم نسائم مزیت استشمام اولنور شوك نوك خامه وشجرهٔ قلمده بی نهایه شكوفهٔ لطائف وظرائف بولنور باغ خلد آسا انك بهارنده خزان اولمیوب اوراق واطباقنه ذبول وپژمردكی عارض اولمدوغی كبی بونك دخی شكوفه لری هرفصلده تازه وتر اولوب كل صد برك كبی طبقا عن طبق ورق ورق كشاده در اول كتاب مستطابك هرورق رنكینی كل رعنا آسا ایكی یوزلو اولوب مجالس ومحافلده الدن اله كزرایكن ینه دكه كمسنه یه آچلیوب نادان اولنلره یوز وبرمدوكی كبی بو دوحهٔ حدیقهٔ طری اوراقك ازهار لطائف واثمار ظرائفنه دكه قصیر الباعه نك الی ایرمیوب هرنخل بالاء والاسی دست تعرضدن عالیدر الحق چمنزار فضیلت وهنرده بونك ایكیسی كبی بررنكین شكوفه قوپمیوب هیچ بریسیله همرنك برغنچه شكفته اولمامشدر فن املاء وانشاده یدطولاسی اولان سرفرازلر بونلر كبی برنخل عالی بولمامشدر كلشن عالمده نه اكا كلستان مماثل ومشاكل ونه بوكا بهارستان شبیه ومانند درمنطق الطیر وكلشن رازا وقویان عنادل دل اصحاب بیان وبلابل بال ارباب تبیان انك كبی باغده ترنم ایتمیوب طیور عقول دراكه بو مقوله كلشنده پرواز ایلدی ایكیسنك دخی نون

نقطه‌داری لاله‌ٔ جنتك بغرینه آتش رشکله داغ یاقوب هر برینك الفلری برسر وبالا کشیده ودالی برنهال خمیده‌در ❊ شعر ❊ این نسخه که نزهتکه عقل وجانست ❊ وان نسخه که این جمله جهان حیرانست ❊ خرم چمنیست از کل وریحان پر ❊ اوراق کل وخطوط شان ریحانست جناب رب الاربابدن متوقع ومتضرعدر که حقه‌ٔ شواهقده شقه‌ٔ شقائق باغات عالمه زیب وزیور وبردوکی کبی حدائق الشقائق نام کتابم دخی اوراق اطباق روزکارده زیور بخش اوله بوحدیقه‌ٔ دلکشده مذکور اولان سرفرازان علماء وسربلندان صلحانك روحانیتلری برکاتیله تازه تازه ثمرات بی اندازه ظهور رایدوب منافع دارین ونتایج نشأتین متوارد ومتزاید اوله ❊ من صنف فقد استهدف ❊ موجبنجه مقتضای حال اکرچه رماة عداتك تیر دخل وتعرضنه هدف وخدنك طعنه‌ٔ دشمنانه نشانه اولمقدر اما اصحاب مکرمتدن مسئولدر که مواضع زلات ومواقع عثراتی خامه‌ٔ انصافله اصلاح اوله ❊ شعر ❊ هنربین درکذر از عیب جویی ❊ بدی بکذار وپیش آور نکویی ❊ منت آورده ام درجی زکوهر ❊ توکوهر رانکرو زدرج بکذر ❊ ترا آورده‌ام صد دسته کل پیش ❊ چرا از خار سازی خاطرت ریش ❊ بلکه مثل متمثل ❊ خلف النسل من الف ❊ مقتضاسنجه بوکتاب مستطابم خلف صالح کبی ذکر بالخیر اولنمغه سبب اوله مصرع ❊ یرحم الله لمن قال له آمینا

کتاب مرقوم مرسوم سمت التفاتله موسوم اولمق رجاسنه جناب سلطنت نصابنه ترفیع اولندوغی بیاندر

اصحاب تألیف وتصنیف وارباب تدوین وابداع واختراعه خفی وپوشیده دکلدر که اقلام مشکین ارقامله صحیفه‌ٔ غیبدن صحائف بالطائفه نقل اولنسان کتب مزبوره‌ٔ محرره وزبر مسطوره‌ٔ مصوره (کصحف مکرمة مرفوعة مطهره) مقبوله ومعتبره اولمق حسن نظر پادشاه دوربین ایله منظور ویمن التفات داور معدلت آیین ایله مأثور اولمغه موقوفدر ونقود مؤلفات مهذبه‌ٔ مذهبه تیز بازار عالمده رغبت ورواج بولمغه سکه‌ٔ قبول شهریار نامدار ایله مسکوك اولوب اسم سامیلری انده مسطور ومحرر اولمغه محتاجدر ❊ شعر ❊ زانکه نقد سخن درین بازار ❊ کرچه باشد چو زر تمام عیار ❊ نرود همچو نقدهای روان ❊ تا نباشد بروز سکه نشان ❊ سکه‌ٔ آن اکرنه آکاه ❊ نیست الا قبول حضرت شاه ❊ عروس کتاب مشکین نقاب شیرین خطاب نامزده‌ٔ پادشاه والاجناب اولمینجه رواج وخطاب فضائل اکا مائل اولمیوب بالغ نظر وکامل خردلر اکا رغبت ایلمزلر بلبلان نازك سخنان حدائق شقائق حقائق قرین التفات پادشاه اولمیان کتابك یوزینه باقیوب کلبات لطائف معارف اولورسه دخی مجموعه‌ٔ کل صد برك کبی ال اوزره طوتمزلر شعر ❊ کتابی که از قبول شاه ساده ❊ چوکل از شبنمش زیبی نداده ❊ نکردندش نظر ارباب عرفان ندارندش بکف اصحاب ایقان ❊ بناء علی ذلك بوکتاب مستطاب ثریا نظام ونثره التئامك تباشیرنده اول مسند نشین چاربالش سلطنتك نام شریفنی مسطور ومنثور ایلیوب درر غرر مدحات عالیه‌ٔ سنی درة التاج لالیء منتظمه ایلدکدنصکره غرحضور مستوجب السرورلرینه کستاخانه بلکه بی ادبانه عرض اولندی ❊ شعر ❊ زخامه کرده ام الماس راساز ❊ زاسم اعظمش شد نقش پرداز ❊ زری نودیده شد صاحب عیارش ❊ بنوزد سکه‌ٔ برروی کارش متمنی ومستدعادر که بوکتابه التفات عالیلرینی ارزانی کوروب انظار شرف آثار وآثار شرف انظاریله منظور ومأثور ایلدکدنصکره بودرر غرر شاهوار کوشواره‌ٔ سمع قبول شهریار عالی تبار وپاره‌ٔ زیور بخش کوش رضای پادشاه کردون مدار اوله ❊ شعر ❊ شکوفه‌ٔ املم همچو کل شکفته شود ❊ اکر زباغ قبولش وزد نسیم قبول

اول سلطان علی السلطانك مدایح ومناقبنك بیکده برینه شروع اولندی

ذكر اولنان پادشاه دين پناه سعادت دستكاه سلاطين اسلاميه ارا سنده بو پادشاهدر كه
طغراى (ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء) روزازلده انك نام ناميسنه يازلمشدر وسكهٔ مضمون
ميمون (انا جعلناك خليفة فى الارض) ضربخانهٔ غيبده انك اسم ساميسنه قازلمشدر ❊ شعر
بذات توكلك قضا وقدر ❊ زانا جعلناك بنوشت اثر ❊ رسوم دول نقش كرده قلم ❊ بنام بلندتو
مى زد رقم ❊ درة التاج فصوص جواهر حلقهٔ امكان اولان افراد نوع انسانك فرائدى
سلاطين والا كهر كه نقش نكين خاتم احوال الرى (وسخر لكم مافى الارض جميعا) در اول
فرقهٔ لطيفه دن مشار اليه شهريار والا رتبه نك شقهٔ رايت سلطنتى طراز مضمون ميمون
تالله لقد آثرك الله علينا) ايله مطرز اولوب صفحهٔ شمشير مجلاسى آيت فتح وآيت نصرتله
معنوندر تاج كرامت شعار السلطان ظل الله فى الارض بالطول والعرض اول خداوندكار
عالى تبارك تارك ميمون وفرق همايونده نهاده وخلعت باز نيت (وربك يخلق مايشاء ويختار
انك برودوشنده ايستاده در ❊ شعر ❊ پديدارندهٔ آيين شاهى ❊ پناه دين حق ظل الهى
نكين بخش همه شاهان اطراف ❊ نكهبان جهان ازقاف تاقاف ❊ مهره هاى كواكب
مسعودهٔ آسمان نوردتيز كرد نطع فلك لاجورد ده نزادان مشعبدان قمارخانهٔ افلاك
البله انك جانبندن اتلمشدر طالع ميمون وبخت همايونيله نقش مراد كلوب طاس اسماع وآذان
عالميان انك طنين سلطنت وآوازهٔ خلافتيله طولمشدر ❊ شعر ❊ چونزاد چرخ مشعبد رسوم
كرفت بكف مهرهاى نجوم ❊ بامر خداوند رب عباد ❊ زده قرعه برنام سلطان مراد ❊ كمر
تمشيت تقويت شريعت غرا ونطاق عزيمت تربيت ملهٔ زهرايى شمشير ماننداكى يردن پيوند
ايدوب اعلاء كلمهٔ عليا وتمشيت احكام شرع غرا ايلمكه بل باغلدى ❊ شعر ❊ مرادش
زشاهى وفرماندهى ❊ زبخت بزركى وتاج مهى ❊ بود حرمت دين وتعظيم شرع ❊ شود
عزت دين وتكريم شرع ❊ جبه وجوشن وزرزمده باكه ارقه باردمى اولور ديو ارقه سنه الوب
خود ومغفره باشم برابرى يولداشمدر ديو باش اوزره يرايلدى شمشير آتشبارى برشمع فروزاندر كه
نور وضياسندن ظلمت كفر وطغيان منمحى اولوب ملك زنكبار وسواد سودان روشن وتابان
اولدى اعلام بشارت اعلام ورايات فتح آياتى برشاخ والا ونهال اعلى دركه انك سايه سنده
سكان روى زمين مستظل اولوب خوشحال وآسوده بال اولديلر سنان جان ستانى فى المثل
برزبانهٔ آتش فشاندر كه خار وخاشاك بدعت وظلمى سوخته ايدوب دشمنان بولهب سيرتلرك
خانمانه (فاذاقهم الله الخزى فى الحيوة الدنيا) لحوا سنجه آتش اوردى سهام دلدوز
واسنهٔ پرسوزى برا ژدهادر كه زبان كينه جوينى دراز ايلدكده لعاب زهراب جان ستانى اعداى
بدكمانى اعدام وافنا ايدوب مخالفان دين ودولتى اهلاك ايلدى ❊ شعر ❊ زسرحد مشرق
كهى بيدريغ ❊ بمغرب كشيدى چوخورشيد تيغ ❊ كهى ماه رايت برافراختى ❊ چومه برسر
شاميان تاختى ❊ كه ازتير بهرام دادى نشان ❊ پى كورهرسو كشيدى كمان ❊ صولجان شمشير
خونفشان وچوكان سنان جان ستانله رؤس رؤساء دشمنان دائم العدوانى غلطان ايلدوكيچون
قصب سبق سعادت دارين اكا ربوده اولدى دست قدرت ومكنت ويد بيضا مثاللرينه يالكز
زمام مهام امور سلطنت صوريه مسخر اولمق ظن اولنور ايكن سلطنت معنويه دخى اكا مسخر
اولدوغى متيقن اولادى نزهت سراى درون طاهرى غل وغش اشغال سلطنتدن پاك اولوب
اشتات اسباب غلبات جذبات الهيه ايله مملودر وصفايح صادرات اقوال وافعالنده آيات بينات
خلجات ربانيه مقرو ومتلودر ❊ شعر ❊ خورشيد آسمان شريعت بهرديار ❊ جمشيد تختكاه
حقيقت بهرمكان ❊ نيرات افكار صائبهٔ ثاقبه سى مصالح كشوركشايى ومهمات عالم آرايى
ملاحظه سندن برلحظه وبرلمحه غنوده اولميوب جلاى نقاى بصيرتله منظرهٔ باصرهٔ بصيرت
وروزنهٔ چشم عبرت وخبرتى دائما كشوده در عين عقل دوربين اصابت آيينلرى انظار

جلبله دن

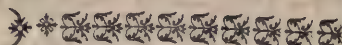
جليله دن خالی اولمامغین نزهت سرای خاطر عاطرودرون نجابت مکنوننه درد بی مزد افکار
فاسده وخدع کاسده یول بولماز مخازن اراء صواب ارایسنه رهزن غفلت هیچ بر طریقله داخل
اولمماز رزانت رأی رزین ودقت فکر دوربین ایله سورحروف مستقبلاتی صفحات لوحات
خالدن بی پاك اوقویوب صور نقوش آتیه یی واقعات ماضیه کبی از بر ملا حظه قیلور
هر خصوصده محتملات عقلیه یی فائشات دایرانی یلدوکی کبی یلور توسن عزم وحزم جهان
نوردی اشقر آفتاب کبی نورد ماتند عالم کیرلك فکرندن برساعت آسوده اولمیوب چابکسوار
دواسبهٔ فکر دور اندیشهٔ سرعت پیشه سی جهانبانلق ملاحظه سیله تك و پودن خالی اولماز
یکران حرکت فکریه سی امور سلطنته متعلق کام زنلك ایلسنه عرصهٔ خافقینی بردمده پیموده ایدر
شعر ❋ به رایش اهل عالم را تسلی است ❋ دلش آیینهٔ نور تجلی است ❋ ضمیرش نکتها
درجیب دارد ❋ که پنداری که علم ازغیب دارد ❋ اول ملك بلا غتك خسرو وخاقانی که ذاتی
ظهیر ضعفا وغیاث فقرادر کاه کاه خاطر عاطر دریامقاطری ریاح فیوضات یزدانیه ایله لجهٔ
محیط کبی جوش وخروش ایدوب اجواف اصداف غیبدن درر غرر کلمات منتظمهٔ ملتئمهٔ
شاهوار ابراز واظهار ورموزات فائقهٔ رائقهٔ لاهوتیهٔ جبروتیه یی حاوی مقالات باکمالات غیبیهٔ
لاریبیهٔ حقائق دثار ایثار ونثار ایدر ❋ نظم ❋ خاطر سحر نمایش بکه نظم سخن ❋ حلقه
نون برباید زخم چنبر کاف ❋ کف دریا مثال ودریا مثاللری درم پاشلق ایلسه قطرات مطرات
رشیدهٔ سحاب کبی بی حساب سیم وزر بذل ایدر دم کرم وزمان احسانده بخشش‌نك ادناسنك
ادناسی اقالیم سبعه‌نك باجی وهفت کشورك خراجیدر روز وشب کاری افق فلك کبی دامن
دامن زر سرخ بذل ایدوب لالئ متلالئ ثابتات کردار جواهر زواهر بیشمار ایثار ونثار ایلمکدر
بردرویش دلریش عریانه پادشاهانه احسانه بهانه ایدوب فاخر لباس الباس ایلسه اطلس
فلکدن زیبا دیبا کبورر بدرقهٔ همت علیاسیله جهانده برآنده یوز بیك درهانده ایلر وکتور ر
شعر ❋ جوابش از سؤال خاکساران ❋ چوباران پیش ازابلم بهاران ❋ بسائل کردهد نقد
دوعالم ❋ دودست خود زند زافسوس برهم ❋ جنك آوران رزم آرایان رایان هند انك رأی غرای
عالم آراسنه قائل اولوب احرام بستهٔ حرم حریم والاسی وطائف عاکف عتبهٔ علیاسی
اولدی ❋ شعر ❋ شقاوت درعدم پنهان زبیمش ❋ سعادت بسته احرام حریمش ❋ کدایانش
بجان ازقیصران بیش ❋ سلاطین باکدایان درش خویش ❋ قبله کاه قیاصره وقبله کاه
اکاسره اولان باب دولت ابایته اقبال عرب اقبال ایدوب رق رق وطوق عبودیتنه بیون
اورمشلردر قدم صدق وخلوص اوزره دائم قائم اولوب روز وشب مقام عبودیتده طورمشلردر
شعر ❋ هر که کردن میکشد روزی زطوق بند کیش ❋ روز کارش بند درکردن بزندان
می برد ❋ طاق کسرینك کسری وممالك عرب وعجمك فتحی انك ید بیضاسنه مسخر اولوب
ایام دولت روزافزونده ولایات مفتوحهٔ ممالك موروثه یه مضمومه اولدی ملوك حبشه بندهٔ
داغداری وسرهنکان زنکباران قاره قوللقچیلغنی ایدر خدمتکاریدر فغفور چین انك سفره‌سنده
ریزه چین اولوب مجلسنده انك چینی طبقلرینی کوتررایدی سلاطین مصر وشامات ایفای
خدمات ایدوب مراسم لوازم خدمتی یرینه کتوررایدی ملوك اسپانیه وفرانچه‌نك چاری ناچار
انك خدمتکاری وله و چهك بانی اول بانئ مبانئ جهانبانینك بندهٔ نکهبانیدر ❋ شعر
چواعدای دین رابتیغش بتاخت ❋ چومهر ومهش حلقه درکوش ساخت ❋ بپایش
فتادند شهان جهان ❋ کمربسته بودند کهان ومهان ❋ سکان خطهٔ تبریزی انك سهم
وهم ووهم سهمندن تب محنت طوتوب تاب بیم ووحشت ولرزهٔ خوف وخشیت ایله محرور
ولرزان اولدیلر ولایت آذربایجانك یوخسول ویابی جانته آذروآتش دوشوب اول دیارك خلقی
نار رعب وهراسله یانوب یاقلدیلر ❋ شعر ❋ سران عجم راکچتر وکلاه ❋ روان ساخت کشته

روان رزمگاه * رخ آورده بروی عموم ازجهات * بفرزانکی کشتندشد شاه مات * رؤساء صدور ارکان دیوان همایوندن سردار نصب اولنان سرفرازلر ولایت سرخ سره کوز قراردوب واردقده قهار واسع العظموتك عنایتیله بوز آغردوب اول طائفهٔ مخذوله‌نك قره قاتی روان ایلدی لشکر اسلام ظفر فرجام مانند شیروانه هجوم پرهموم ایدوب شیروانه وروانه روانه اولدقلرنده اول زمرهٔ هایم مانند بهایم خوفلرندن قان قاشانوب کمال دهشتلرندن هراسان خراسان سمتنه فرار ایلدیلر مفتاح قلاع بقاع اقالیم سبعه اولان تیغ بی دریغله دمور قپویی فتح ایدوب شمشیر آهنینی ایله یأجوج فتنه وفسادی سد ایلدی * شعر * خسرو جمشید حشمت انکه از پولاد تیغ * پیش یأجوج فتن سد سکندر میکند * هرسال فرخ فالده سرخ سرنام کروه مکروهك اوسته بکیدن برلشکر انبوه دریا شکوه ارسال ایتمکله تازه تازه ممالك جدیده بی اندازه فتح ایلمکدن خالی اولمدی اول مهر سپهر رفعت تیر منزلت اسب دولت وخنك سعادتله آتیجیله واردقده کمان کبی باشی برك اولوب کج فهم اولان جبارلرك تیر جور وجفاسنه نشانه اولان فقرا وشمشیر خونخوارله همدم اولان خونی ظالملرك تیغ حیف وغدری اوجندن مجروح الخواطر اولان ضعفا داد خواهلق ایدوب غنچهٔ زنبق کبی سربسته نامه ایله عرضحال ایلدکلرنده شکایت نامه‌لرینی شرف التفات قبولله تشریف ایدوب مضموننده مدرج اولان احوال شرف آمالی تفقد ایله تقید شیمهٔ مستدیمه لری در روز وشب تهییج شرر شرور ایلیان بدکانلرك داغ دلسوزندن یانوب یاقیلوب مهر سپهر کبی باشنه آتش یاقنلرك سوز وکدازینی اطفاء ایدوب آب لطفله حرارتلرینی تسکین ایلمك ملتزملری در بومقوله تیره بخت وقاره یازولولرك بی ادبانه کاغد صوندقلرینه انجمیوب خاطرفاترلرینی خامهٔ نواخت ایله یازر ایدی جناب شفقت مآب پادشاهیدن متوقع ومتضرعدر که بوستم دیده ترین ستم دیدکان چرخ بوقلمون طرفندن پایهٔ سریر اعلایه عرض اولنان کتاب همایون براعت مکنون قرین حسن نظر سعادتمقرون ورهین قبول جناب سلطنت مرهون اولوب بو میمنت ایله میدان نظم ونثرك ممتازلری اورته‌سنده مقبول ومعتبر اوله السنهٔ اولیای عرفان واقلام اعجاز نشان منشیان براعت عنوان انی اوقویوب یازمغله رطب اللسان اولمقدن خالی اولمیوب زمرهٔ سخن آوران انی سبحهٔ ابرار کبی الدن دوشرمیه لر اول شاهد شیرین مقال ونوخط فصیح البیان منظور اصحاب عرفان اولوب افاضل علما نك روز وشب بوزینه باقمقدن اوصانمیه‌لر بوکتاب مستطابی غیری ترجمه کبی صانمیه‌لر بلبلان سحر آفرینان براعت کستران وعنادل دل سخن وران معجز بیان اول حدائق اعجاز نشانده تکلم وترنم ایتمکدن عاطل اولمیه لر

* شعر *

* برین نامه خدایا لطف فرمای * براوچشم قبول خلق بکشای *
* بده درخاطر مردم قبولش * حمایت کن زردهر فضولش *
* طمع دارم که شاه ازلطف کاهی *
* برین نوباوه اندازد نکاهی *









بسم الله الرحمن الرحيم

مبداء ابداء مبادئ سلطنت ومنشاء انشاء منشئات خلافت شهريار صاحب مغازی يعنی سلطان عثمان خان غازينك زمان سلطنتنده بسط بساط علم وفضل وكمال وفرش فرش دانش وجاه وجلال ايليان اعلام علمای شامخة الاركانی وبنای معالی ابتنای كرامات عاليهٔ عبرت دستكاهی كاهی رفع ونصب ايليان اولياء اللهی بيان ايدر

اخبار اخبار صادقه ايليان اخبار اخبارك وانباء ابناء فائقهٔ رائقه ايليان احرار وابرارك خاطر عاطر حقائق نشانلرينه پوشيده دكلدر كه بانئ مبانئ جهانبانی ومؤسس اساس كيتی ستانی سلطان عثمان غازئ صاحب مغازی اضافت رأفت اللهيه ايله خفض وكسر معربات مبنيات كفر وطغيان ونصب ورفع اعلام اسلام وايمان ايليان سلاطين اسلاميه نك ممتازی ومخالفان دين ودولتك قبضهٔ تصرفنده اولان قلاع مرفوعهٔ فلك بنيان وحصون منصوبهٔ كردون عنوانی قوة قاهره ايله ممالك بی مهالك اسلاميه يه ضم والحاق ايدنلرك سرفرازيدر * شعر
بزخم تيغ جهانكير وكرز قلعه كشای * جهان مسخر من شد چو من مسخر رای * بسی بلاد كرفتم بيك اشارت دست * بسی قلاع كشادم بيك فشردن پای * سلاطين عثمانيه دن عنوان مضمون ميمون (وان الارض لله يورثها من يشاء) مناشير احواللرنده مسطور ومحرر اولان شهريارلرك اقدميدر وتوقيع طغرای غرای (تؤتی الملك من تشاء) احكام آماللرنده مزبور ومقرر اولان بزركوارلرك مقدميدر معمار افكار اصابت شعاری مراسم سلطنت ومطارح خلافتی برسم جديد اوزره تأسيس وترصيص وبرطرز خاص اوزره تأييد وتشييد ايلدی كه ديوان ايوان دين مبين وبنيان فلك عنوان شرع رزين مانند غرف طرف عوالئ حوالئ خلد برين ومثال حوالئ اعالئ عرش برترين مرصوص ومؤسس اولوب نزهت سرای شرع محمدی كوندن كونه محكم ومستحكم اولدی اجل جلائل نعم الهيه اولان امر سلطنت وداوری ومستوجب مستوعب فتوحات فيوضات دينيه ودنيويه اولان دولت ابد پيوند وقيصری انك شاننده ظهور ايدوب خانمان دودمان عثمانيانك دولتنك ششدر عدمدن ظهوره كلمسنه باعث وبادی اولدی بوقپوبی اول اول اچوب ميدان سلطنتده جمله دن مقدم قدم اونلر وضع

ایلدی نام نامیسی دراهم ودنانیرك سینهٔ بی کینه سنده مسکوك ومضروب اولوب هر برسرخ
ودرم اول سلطان نامدارك اسم سامیسی نسخهٔ دولت وحرز سعادتدر دیو لوحهٔ صفحهٔ
صدرنده یازدرمشیدی الحق سکهٔ مرمرده قازدرمشیدی جوامع شریفه ومجامع لطیفه‌ده
اسم شریف وذکر منیفی ایله خطیب فصیح البیان رطب اللسان اولوب پیرایهٔ منقبتلریله
مجامع علیه‌ده منابر سمیه زیور بولدی احوال شرف آمالی سبور سفور کتب تواریخ واسمار
وصدور سطور جراید واسفارده یازیلوب چزیلوب مجالس عالیه ده اوقونور اولدی * شعر
شهنشاه فرخ شه راستین * برازندهٔ تاج وتخت ونکین * بسر برنهادان کیانی کلاه * بروز
جسته سرمهر وماه * بتأیید یزدان ونیروی بخت * خداوند کشور رشد وتاج وتخت * در گنج
بکشاد ولشکر بخواند * بدامن زر وسیم وکوهر فشاند * بنامش شرف یافت سیم ودرم * همین
سکهٔ زد بتیغ وقلم * ذمت همت والانهمتنده مودع اولان بضایع بدایع حقوق سلطنت
وامانات متینات عهود خلافتی کندولر علی وجه الاستیفاء ایفاء ایلدکدنصکره احفاد امجاد
واولاد انجادندن اعقاب ذوی الاحسابنه تعقیب وتسلیم واولاد خلافت نژادینه تخلیف
وتقدیم ایلدی انلر دخی بضاعهٔ سلطنتی بر بر عهده لرینه الوب مراسم لوازم سلطنت
عثمانیه‌یی ظهوره کتوردیلر قواعد معاقد خلافت خاقانیه‌یی منجوق عیوقه برابر ایدوب کماله
یتوردیلر اعلام ظفر اعلام اسلامی بر دوش عزم وحزملرینه الوب یدبیضای همتلریله الویهٔ
نصرت نشانلرینی مشارق ومغاربده افراشته ایتدیلر بو طائفهٔ نجیهٔ نقیه‌نك هر بری زمان
دولتلرنده مشید مشید دین احمدی وستون شئون دولت سرمدی اولوب تمهید مراسم سلطنت
ورعیت پروری وتأیید قواعد خلافت وشریعت کستری ایلدی قصور یقصور شرعك
اصول مندوبه وارکان مستحبه سنی سنهٔ سنیهٔ محمدیه اوزره تأکید وتأیید ایلدی * شعر * برین
تخت شان چون بدولت نشست * زمین وزمان رونق تازه بست * چو ایشان دلیری
وشاهی بجاست * که باحق بصدق اند وباخلق راست * همین نصفت وعدل را بانی اند
حقیقت سزاوار سلطانی اند * مرویدر که سلطان عثمان بن ارطغرل حضرتلرینك آبا
واجدادی آل سلجوق ایله ترکستاندن خروج ایدوب مدت مدید خراسان وعراق وآذربایجانده
کنند تدبیر ایله تسخیر ممالك ایدوب تیغ بیدریغ فتح ونصرت ایله ممالك اسلامیه‌یه چوق مملکت
الحاق ایلدی اسلاف فرق طاغیهٔ لاغیه‌دن جنکیزخان بدکمان ظهور ایلدکده ارطغرل حضرتلری
کندو تعلقاتندن درتیوز قرق مقداری کوچر اولی ایله اول عصرده دیار روم پادشاهی
اولان سلطان علاء الدین کیقباد بن کیخسرو حضرتلرینك خدمتلرینه التجا ایلدی مرحوم
ارطغرل حضرتلری التیوز سکسان سنه سنده وفات ایدوب ملك فنادن ملکت بقایه رحلت ایلدکده
سلطان عثمان نیك نام قائم مقام اولوب سلطان علاء الدینك اوغرینه امر جهادده بذل مجهود
ایلدی بواثناده قره حصار نام حصن حصینی فتح ایدوب دست غارتله اله کتوردوکی مال
غنایمی مشارالیه سلطان علاء الدینه ایصال ایلدکده بو فتح جلیل وغزای جمیلك مقابله‌سنده
اکا طبل وعلم وتوغ ونقاره ویروب مستقل پادشاه ایلدی لوای استقلال ورایت اعظام
واجلالی نصب ایدوب زمام سلطنت وخلافتی انك دست تصرفنه تسلیم ایلدی بو جلوس
همایوندنصکره سلطان علاء الدین وانك عقبنده اوغلی سلطان غیاث الدین وفات ایلدکده
سلطان عثمان حضرتلری تمام استقلال بولوب آل سلجوقك دولتی دخی بونلره انتقال ایلدی
اول خاندان قدیمك ارکان دولتی واعیان عزتی سلطان عثمانه بیعت ایدوب جمله‌سی مقام
خدمتده اولدیلر بو حالت ایله عساکر اسلام تمام شرف بولدیلر هجرت نبویه دن التیوز طقسان
طقوز سنه سنده سلطان عثمان غازی قرق اوچ یاشنده ایکن تخته جلوس ایدوب مستقل
پادشاه اولدی آثار فتح وسلطنتی ایله مشارق ومغارب طولدی اول عصرك علماسندن اتی الذکر

مولانا طورسون فقیه انك ادینه خطبه اوقویوب ذكرجیلی ایله رطب اللسان اولدی * شعر دعاء سال ومال وفال وحال واصل ونسل وتخت وبخت * بادت اندر شهریاری برقرارو بردوام سال خرم مال سالم فال نیكو حال خوش * اصل ثابت نسل باقی تخت عالی بخت رام * پادشاه مشارالیهك زمان سلطنتنده ٭ اولان اجلهٔ علما دن مؤلف شقائقك كتب تواریخده احوالنه ظفر بولدوغی اعالیٔ موالینك احوالنی تحریر و تسطیره ٭ بدأ اولنوب مقصود اصلی یه شروع اولندی

مولانا اده بالی رحمة الله علیه

مولد اصلیسی بلاد قرمانده در مبادیٔ شروعده اول دیار بااعتبارك علماء فضائل انتماسندن بعض علومی تلمذ ایدوب كوش وكردن احوالی حلیهٔ جلیهٔ قابلیت كمال وكمال قابلیت ایله متحلی اولدقده بلاد شام بااحتشامه ارتحال ایلدی ذكر اولنان اراضیٔ قدسیة الشئونك فضلاء فضائل مكنوننندن علم اصول وفروعی وفن تفسیر وحدیثی اخذ ایدوب هر برنده ٭ یدطولی تحصیل ایلدی لكن فن فقهده نهایهٔ مراتب انسانیه یه واصل اولوب هدایهٔ ربانیهٔ سبحانیه ایله فقهاهتده اكمل انام ایام اولدی * شعر * درفقاهت اكمل ایام شد * ذات اومقبول خاص وعام شد * ذات فضائل شعارینی اول دیارده كمالات بشریه ومكتسبات نظریه ایله پیراسته وآراسته ایلدكدنصكره حب وطن اقتضاسیله موطن اصلیسنه عودت ایلدی المیل الی مولدك من كرم محتدك * مطلع * دل مر درآرزوی وطن * كشد چاروناچار سوی وطن * اصحاب فضیلت حضرتلرینه معلوم ومعیندركه زمرهٔ علماء حقنده ٭ بذل عواطف لطائف خسروانه ذمم همم پادشاهانه خصوصا دودمان عثمانیانه عین فرض وفرض عین مشابه سنده ٭ اولوب بوسنت قویمه طریقهٔ مستدیمه‌لریدر بناء علی ذلك پادشاه والارتبت مولانای مرقومه اصناف آلاف رعایت ایدوب اول خلاصهٔ ارباب معقول ومشروع ومستصفای اصحاب منقول ومسموعه مسائل شرعیهٔ مرعیه ده مراجعت وجهور امور سلطنتده انكله مشاورت ایدرلر ایدی (وشاورهم فی الامر) مقتضاسنجه قیام مهام انام ایامده مسلك مباشرته اولاقدم مشاورت ایله سلوك ایلیوب مقدمات مهمات اموری انك نتایج نسائج افكار اصابت شعارینه كوره ترتیب وتركیب ایدرلر ایدی * نظم * درهمه كارمشورت باید * كاربی مشورت نكونايد حضرت رب عزتك سهم عنایت بی غایتی ایله تیر دعاسی هدف اجابته اصابت ایلكین خلق عالم انفاس متبركه‌سندن تبرك ایدرلر ایدی * مطلع * زهرنیك وبدی آكاه باشد * دعایش شمع هركراه باشد * مطامح مطامع حسیهٔ دنیویه دن ثروت عظیمه وقدرت تامه صاحبی اولوب انكشت خامه وبنان بیان ایله حساب وكتابدن افزون مال ومناله نائل ایكن مسلك صوفیه یه سالك اولوب شارع تصوفه شارع اولدی اول فاضل فضیلت مرسوم تأسیس اساس مبرات جزیله وترصیص مبانیٔ مثوبات جمیله ایلیوب آینده وروندە ایچون برزاویهٔ رفیعهٔ منیعهٔ فلك بنیاد آباد ایلدی * نظم * فرخنده بقعتی ومبارك عمارتی * درنیكوبی بدیع وزیباكیزكی سمر * درروشنی چورآی شریف تونادره * درخرمی چوطبع لطیف تومشتهر * مرویدركه سلطان عثمان غازی رحمة الله علیه حضرتلری بعض لیالیٔ مباركده تبركا زاویهٔ مذكوره ده قالمق شیمهٔ مستدیمه‌لری اولمغین بركیجه اول زاویه ده قالوب (قم اللیل الاقلیلا) فحواسنجه قیام كشیدن صكره برسهل زمان خوابه واردیلر زمان خوابده ٭ صور حادثات واقعات غیبیه آینهٔ مثالده بوصورتدن بادی وسانح اولدیكه مولانا اده بالینك قولتوغندن برماه انور طلوع وخروج ایدوب كندینك قوینه داخل اولدقدنصكره ٭ سرهٔ لطیفه سندن برشجرهٔ علیا پیدا اولدی بوشجرهٔ طوبی مثالك التنده جبال كبیره وانهار كثیره واراید یكه جملهٔ خلائق كندونفسلری ایچون ودواب وبساتین وسائرمهماتلری ایچون اول انهاردن منتفع ومتمتع اولولرایدی

پادشاه حضرتلری بو واقعهٔ عبرت نمایی کوردوکی کیجه نك ایرتسی شیخ خدمتلرینه رؤیاسنی عرض ایدوب نسخهٔ خیال ولوحهٔ مثالدن صفحهٔ بیانه نقل ایلدی * شعر * خیالم که پیش دل آینه بود * زملك مثالم عجایب نمود * اول معبر ومفسر سر واقعهٔ مذکوره نك تعبیرینی لسان عبارتیله بی تغییر تعبیر ایدوب سلطان عثمان غازی حضرتلرینه خطابا سزك اورنك سلطنت وخاقانیده جلوس ایتمکز مقرر اولدوغندن غیری اصل پاك وعرق طاهر یکزدن بطنا بعد بطن ظهوره کلان اولاد واحفادکز دخی الی حیث ماشاء الله پادشاه اولمق مقرردر دیو تبشیر ایلدی ذکر اولنان واقعه مقتضاسنجه مولانا اده بالی کندونك دختر نیك اخترینی سلطان عثمان غازی یه تزویج ایلیوب مابینلرنده عقد عقد مصاهره ایلدیلر * شعر * دوکوکب درین شب قران کرده اند * نکوتر زتسدیس شمس وقمر * قرانی چه زیبا که باشد بدهر زتثلیث سعدین مسعود تر * بو ایکی کوکب نیك بختك اجتماع واقترانی قران سعدین واقع اولدوغی ساعت شریفه ده اولمغین سلطان اورخان وسائر اولاد سعادت نشان مانند مهر درخشان رخشان اولدیلر * شعر * منفجر شد لاله زار دین ودولت راعیون * منشعب شد بوستان ملك وملت را شجر * اختری مسعود شد تابنده ازاوج شرف * کوهری سیراب شد رخشنده ازدرج هنر * هجرت نبویه دن یدیوز یکرمی التی سنه سنده وفاضل مزبورك سن شریفی یوز یکرمی سنه بالغ اولدقده (یبشرهم ربهم برحمة) آیتنك فحواسنك مهبندن نسیم بشارت رحمت اشارت تنسم ایدوب عندلیب روح پرفتوحی کلزار جنانه وروضهٔ رضوانه روانه اولدی * شعر * پرید ازدام قالب مرغ جانش * که اوج لامکان بود آشیانش * فاضل مزبورك وفاتی تاریخندن برآی کچدکده کریمه لری ومذکوره نك وفاتی تاریخندن اوچ آی کچدکده مرحوم سلطان عثمان غازی حضرتلری وفات ایلدی (رب انی لااملك الانفسی) مضمونی کویا اولوب دارالسلطنة وجودده ساکن اولان سلطان زوح روانی آخرته روانه اولدی شعر * دردا که راه کشور آمال بسته شد * ملك نظام ملك آمانی کسسته شد * طاق بلند قصر امارت خراب کشت * شاخ بزرك دوحهٔ دولت شکسته شد *

مولانا طورسون فقیه رحمة الله تعالی علیه

بلاد قرمانده سالف الذکر مولانا اده بالینك دامادیدر استحصال فنون جلیله واستکمال کمالات جزیله ایتدوکی صدده علم تفسیر وحدیثی وفن اصول وفروعی مولانای مزبوردن اخذ ایدوب درر غرر بدایع روایع فقهی حاوی ومحیط اولدی مولانا اده بالی وفات ایلدکدنصکره فاضل مرقومی امر درس وفتواده انك مقامنه اقامت ایدوب علوم شرعیهٔ مرعیه ده اکا مراجعت وعزایم عظایم سلطنتده انکله مشاورت ایدرلر ایدی * شعر * علیك المشورة فی المعضلات * ففعلان خیر من الواحد * ولولا التعاون لم یستقم * امور المعیشة للفارد تذییل * مرویدرکه مرحوم سلطان عثمانك غزوات فتوحات آیاتنده غازیلره امامت ایدوب سلطان عثمان خان نامنه قره حصارده اول جمعه خطبه سنی واسکی شهرده اول بیرام خطبه سنی اول کشی اوقودی

مولانا خطاب بن ابی قاسم قره حصاری علیه رحمة الباری

کندونك بلاد شرف نهادنده اولان علمادن تلمذ ایدوب استعداد کمال مرتبه سندن کمال استعداده واصل اولدقدنصکره بلاد شامه ارتحال وانتقال ایلدی فن فقه وعلم تفسیر وحدیثی اول دیارك علماسندن اخذ ایلیوب شرف تکمیل ذات جمیل ایله تشرف ایلدکده بلاد اصلیه سنه عودت ایدوب انده وفات ایلدی اسلاف اشرافدن عمر نسفی حضرتلرینك خلافیاتده نظم ایتدوکی منظومه نام کتابنه برشرح درر غرر انتظام ولالی التئام تحقیق ایدوب مسامع مجامع عالمیانه

کوشواره آصـدی * شعر عربی * فی کل سـطر منه روض من المنی * فی کل حرف منه عقد من الدرر * هجرت نبویه‌دن یدیوز اون یدی سنه‌سنك شـهر صفرنده ختم کتاب ایدوب دوحهٔ کلام مسلسل ذوشجون وشجرهٔ سخن ذوشئونی قطع ایلدی روح الله تعالی روحه

عارف بالله شیخ مخلص بابا رحمـه الله تعالی

بلاد قرمانده توطن ایدوب مرحوم ومغفورله سلطان عثمان خان غازینك فتوحاتنده حاضر اولورلر ایدی سائر متمشیان شرایع شریعت ایله میدان شرعده تك و پو ایدوب سرمنزل فتوحات الهیـه‌یه واصل اولدوغی کبی مسـالك حقیقت ومناهج طریقتده دخی مقامات عالیه ومسافات نائیه قطع ایدوب مستجاب الدعوه و واصل الی الله برکسنه اولدی * شعر * دراقتـدا باحمد ودرالتجا بحق * پاکیزه اعتقاد و پسندیده مذهبست * درملت محمـدی ودین احمدی * بارایت مظفرورای مهـذبست *

عارف بالله شیخ عاشـق پاشا رحمه الله

مذکور مخلص بابانك اوغلیدر بلاد قرماندن قرشهری دیمکله مذکور اولان قصبه‌ده توطن ایدوب انده وفات ایلدی قبر شریفی محز اصابت اجابت اولدوغی مقرر اولمغین اول دیار باعتبارده اولان اصحاب حاجات انکله تبرك ایتمکدن خالی دکللردر فی الواقع مقام مذکورده صدور ایلیان دعوات مستطابه مستجـابه اولوب روحانیتندن مستفیض اولدقلری محل کمان دکلدر * شعر زیر کل آنان که پراکنده اند * کرچه بتن مرده بجان زنده اند * مومی الیه عابد وزاهد متورع ومتشرع عاشـق پیشه عارف بالله برکسـنه ایدی مطارح اشعهٔ شموس تجلیـات الهیه اولان نزهت سرای دل فسحت آراسی لوامع سواطع آفتاب فیض اقدسدن مستفیض اولوب جناب عزت مآبی منتهای منازل سیر وسلوکه واصل اولدی لسـان ترکیده دیوان عاشـق پاشا دیو مشهور برکتاب بدایع مکنون وحقـائق مکمون نظم ایلیوب احوال سالکینی واسرار عارفینی اول کتابده درج ایلدی * تذییل * عاشق پاشا مرحومك آدی علیدر ذکر اولنـان عاشق پاشـا ادلو کتابك بعض نسخه‌سنك دیباجه‌سنده بویله بولنـدی بوداعیه ایله بومحلده تحریر قلنـدی وکندولرك ولادتلرینی ووفاتنی بوبیتده بیـان وتبیان ایلدی * نظم * آمد اندر خع بعالم بازشد اندرذلج * سیزده ماه صفر روز سه شنبه ای فلان * وبوکتابك اصـلده آدی معارف نامه‌در اما السنهٔ ناسده عاشق پاشـا دیویاد اولنور وتاریخ تمـامیٔ کتابی بیان ایلدی * شعر * یدیوز اوتوزیلنده هجرتك * سوزی ایردی ختمه بوفکرتك *

شیخ علوان چلبی رحمه الله تعالی

مذکور عاشـق پاشـانك اوغلیدر اماسیه‌یه قریب برموضعده توطن ایلدی مقرفنـا اولان دار دنیـادن رحلت ایلدکده اول موضع مبارکده دفن اولنـدی مرقد منورینی مؤلف شقائق عنفوان شبابده زیارت ایدوب آثار روحانیتندن کلی منتفع وممتع اولدقلرینی بومحلـده افاضه ایلدی * شـعر * نورباجان اکرچـه همرنکست * باتنش نیز صحبتی تنکست * سوی این روشنی همی پویند * این زیارت که خلق میکویند * کر ازین نور اثر ندیدی عام * استخوانرا چه کونه بردی نام * اول عارف معـارف ربانیه وصاحب جذبات رحمانیـه والد ماجدی کبی اطوار سلوکك بیـاننده منظوم برکتاب حقـائق مرسوم ابداع واختـراع ایلدی * مصراع از حسن در وحدیث وازعشق سخن * مومی الیه علوان چلبی صـاحب دیواندر کبار مشایخ اراسنده صـاحب عرفاندر بو بیت انکدر * شعر * اولیـانك قوللرینك الـك کمی علوان درر کتریدر کتریدر کتریـنك کتری

مومی الیه مخلص بابا شیخ بابا الیاس خراسانینك اوغلیدر چنکیز خان فتنه‌سنده رومه ... قریب اماسیه قربنده برموضعده توطن ایلدی

شیخ حسن چلبی رحمه الله

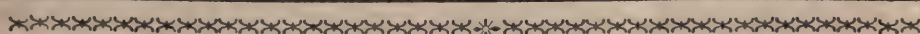
عابد وزاهد ومستجاب الدعوه ومظهر کرامات سنیه ومعدن برکات سمیه ایدی محروسه بروساده صانها الله تعالی عن البأساده دارالسعادمیه قریب برزاویه‌ده ساکن اولوب بین الناس اخی حسن دیمکله مشهور ولقب مزبور ایله ملقب ومذکور ایدی

بابا الیاس عجم رحمه الله تعالی

اماسیه ده ساکن ایدی جناب معالی نصابی مظهر کرامات سمیه اولمغین چوق کمسنه اکا ارادت کتوروب درویشلری بابالی دیمکله مشهور اولدی سلطان غیاث الدین بن سلطان علاء الدین اول طائفه‌نك خروجنی احتمال ویروب صوفیلرینی قتل عام ایلدی کندو دخی چوق زمان بجمدن قوللرینك الندە کشته اولوب نسللری منقطع اولدی شیخ مخلص بابا یونانده التی آی پادشاه اولدقدنصکره بابا الیاسك صوفیلرندن نور الدین نام صوفینك قرمان ادلو بش یاشنده براوغلنی یونان تختنه اجلاس ایلدی





بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ ثانیه سلطان اورخان خان بن سلطان عثمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك زماننده فص نص احواللرنده (العلماء ورثة الانبیاء) مسطور ومحرر اولان طائفهٔ خائفه‌نك ونكین انكشترین آماللرنده * سادة الامة الفقهاء * مزبور ومقرر اولان كروه فضائل شكوهك احوال پسندیده‌سنی ومصدوق منطوق (الا ان اولیاء الله لا خوف علیهم ولا هم یحزنون) اولان مشایخ كرامك مناقب ومدایح كزیدهٔ ستوده سنی بیان ایدر

مشار الیه اشتات اسباب سلطنتی تضعیف وتأكید ومراسم لوازم خلافتی تألیف وتأیید ایدوب جمهور امور عبادك احواللرینی وعامهٔ رعایا وكافهٔ برایانك آماللرینی حسن حاله قرین ایتمكده سلطان عثمان نام عقل اوله ثانی وانك كبی بودخی مبانیٔ عدل ودادی بانی اولدی مصراع * ثانی اثنین اذهما فی الغار * صفای ذهن وعقل ونقای طبع وخرد ایله غیری پادشاهلره نسبت معقولات ثانیه‌دن اولان مناظم مراسم ملك وملت انك ایكیسنه دخی اول نظرده سانح ونمودار اولان مرئیاتدندر ونظر دقیقه محتاج اولمیان بدیهیاتدندر رزانت رأی وروبت ورصانت تدبیر وفكرت ایله نه اكا عقل اول ثانی وعدیل ونه بوكا معلم ثانی قرین وبدیل اولور * بیت * نماند باجنابت عقل اول * نباشد همنشینت مردا كل * هر بریسی مصراع باب دولت عثمانیه اولوب ایكیسی ترجیع بند سلطنت وسرجریدهٔ قصیدهٔ خلافتدر زمام تقلد امور جمهور انام ایام وعنان تكفل مهمات ملمات عامهٔ خواص وعوام جمله دن مقدم انلرك قبضهٔ تصرفلرنده مضبوط ومربوط اولوب تسخیر مملكت بی مهلكت شمشیر كشور ستانلرینه حریف والیف ایدی * شعر * نهاده دست دولت برسرش تاج * بفرقش تاج دولت كشته محتاج * خلافت منحصر درخاندانش * چراغ سلطنت دردودمانش بسرتاجش كه چون تاج كیانیست * حباب روی آب زندكانیست * مطبع امرش ازمه تابماهی قلم رو ازسفیدی تاسیاهی * هجرت نبویه‌دن یدیوز یكرمی التی سنه سنده سلطان عثمان خان كامكارك سن شریفی التمش طقوزه واصل ومدت سلطنتی یكرمی التی‌یه نائل ایكن سكودجكده وفات ایدوب یرینه مشار الیه سلطان اورخان خان جلوس ایلدی * مصراع * بجای پدر

* برسر پرش *

برسر يرش نشست * تاريخ مز بوره رآيت فتح آيت سلطنتى برودوش ذمت همت والانهمتنه الوب لواى والاى سعادت التواسنى اقطاع ارباع عالمده افراشته وسر علم مجوق عيوق اتماسنده آيات فتح وظفرى نكاشته ايلدى

مولانا داود بن محمود بن محمد قيصرىٔ قرمانى رحمة الله عليه

كندو بلاد شرف نهادنده صاحب افاضه اولان علمانك وفضلانك خدمت سامى رتبتلرنده مشاغل علميه يه مشغول اولوب حليهٔ جليهٔ فضائل ايله تحلى ايلدكده قاهرهٔ مصر سمتلرينه رحلت ايلدى ذكر اولنان ديار با اعتبارك فضلاى معارف پرورلرندن حديث شريفى وتفسير لازم التشريفى وفن اصول بديع الوصولى تكميل ايدوب فنون مذكوره ده وعلوم عقليه ده اقرانندن بارع وفائق اولمشيدى * شعر * علم شد با كمال وفضل ودانش * در اقرانش شده ممتاز ومشهور * مرافقت موافقت توفيق ربانى ايله وارد موارد تصوف وسارح مسارح تصرف اولوب تكميل ملكات ملكيه ايلدكدنصكره قطب العارفين ذخر الموحدين مولانا شيخ محيى الدين عربى حضرتلرينك فصوص نام كتابنى شرح ايلدى اول خاتم انكشت ولايت وفص نكين كرامتك فصوصنده اولان نقوش وهميهٔ معكوسه يى فص ظن وكماندن حك ايدوب نص قاطع تبيان ساطعله مواد منازعاتى قطع ايلدى مبادئ كلام ومشارع مرامده بذل ايلدوكى جواهر زواهر كلماتى ترويج ايچون تقديم ايتدوكى مقدمه ده نقوش اصول علم تصوفى نوك خامهٔ فولاد رنكله اوراق اطباق سيمين اوزره بروجهله ياز درمشيديكه سكهٔ مرمرده قازدرمشيدى * قطعه * اياز فضل تو پيوسته پرحكايت عصر * اياز دست تو همواره باشكايت مال * زلفظ فائق توقاصرست درنظيم * زخط رائق تو عاجزست سحر حلال زمرهٔ سلاطين ذوى الاقبال وجوه احوال ورخسارهٔ آماللرينى حليهٔ صدقات جاريه ايله تحليه ايلدكلرى باعث تجليهٔ صور مقاصد دارين اولمغين مرحوم ومغفور له سلطان اورخان خان غازى حضرتلرى ازنيق نام قصبه ده بدايع روايع صنيعهٔ عجيبه ايله محاط ومحفوف برمدرسهٔ عليا پيدا ايدوب شيخ حضرتلرينه تعيين ايلدى * شعر * اوجش فلكيست كز بلندى معيار عيار آسمانست * صحنش حرمى كه درحريمش * از سايه وآفتاب امانست * شيخ داود قيصرى حضرتلرى دخى اول مدرسه ده تدريس وافاده وتصنيف وتأليف وافاضه ايله حالى اولوب تربيت اصحاب استعداد ايتمكدن خالى اولمدى مدرسهٔ مذكوره كه عوالىٔ حوالبسنده قبهٔ فلك مقوس آويزهٔ مقرنس مقامنده در اول مدرسهٔ عاليهٔ سلاطين عثمانيه نك دولتنده بنا اولنان مدارس ساميه نك مقدمى وملتثم طلبكاران دانش آموزان اولان بقاع سنيه نك اقدميدر كوشهٔ محاريب افاده ده سجاده نشين اولان اعالىٔ موالىٔ ذوى المعالى بوندن اول برمدرسه ده افاضه وافاده ايلك اولمدى مومى اليه عابد وزاهد وصالح وكامل وصاحب اخلاق حميده ايدى خيار سجاياى مطبوعه اوزره مجبول اولوب ارومهٔ كريمهٔ انسانيه اوزره مخلوق اولمش پسنديده اطوار برذات بزركوار ايدى * شعر * بزركى بناموس كفتار نيست * بلندى بدعوىٔ پندار نيست * ازان نامور تركسى را مجوى * كه خوانند خلقش پسنديده خوى تذييل * مومى اليهك آب حياتى تحقيق واديسنده بررسالهٔ روح افزاسى دخى واردر اول رساله نك الفاظى حيات بخش ومعانيسى شيرين وشكر باردر بوحقيرانك شرف مطالعه سيله تشرف ايلدم ودخى قصيدهٔ تائيهٔ ابن فارضه شرحى واردر

مولانا تاج الدين كردى رحمه الله تعالى

اوائل احوالنده زمان افاده سنه واصل اولدوغى علمادن تعلم وتلمذ ايدوب تكميل ملكات وتحصيل كمالات ايتمكده جد جديد وكد غنيد تمهيد ايلدى * شعر * دانش طلب وبزركى

آموز* تابه نکرند روزت از روز* میکوش بهر ورق که خوانی * کان دانش را تمام دانی بوصدده متن مطالع وبیان الحکمه نام کتابلرك مؤلفی مولانا سراج الدین ارموی حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلیوب شرف افاضه سی سببیله جملهٔ علوم فضائل مرسومده خصوصا علم فقهده صدور اسلاف اشرافدن تصدر ایلدی محاسن فضائل حسان ایله درجهٔ نصف النهارده آفتاب فلك مدار کردار اشتهار سیار صاحبی اولوب معارف جمیله وعوارف جزیله سی السن ایامده مشهور اولدی سالف الذکر مولانا داود قیصری قرمانی سلطان اورخان خان غازی زماننده وفات ایلیجك ازنیق مدرسه سی مولانا تاج الدین کردی یه تعیین اولنوب محراب فلك نصابنده اجلاس اولندی مومی الیه دخی چراغ اشتغاله اشتعال ویروب بی نهایه چراغ اویاردی مولانا تاج الدین فضیلت رهین مشارالیه ادهبالی بی وقاضی خیرالدینی داماد ایدینوب بردختر مخدره سنی اکا تزویج وتزویج وبردختر موقره سنی بونك عقد نکاحنده عقد ایلدی اول خیراصحاب دین یعنی مولانا خیرالدین اول سرتاج زمرهٔ متالهینك برکات انفاس نفیسه سیله دولت عثمانیه ده وزیر اولوب خیرالدین پاشا لقبیله ملقب اولدی روایت اولنورکه حصارازنیق که نقوش بدایع صنایع عبرت نکار ایله غیرت خلد برین ورشك نکارستان چین ایدی شعر* بروجش چرخ کردانارسیده* نظیرش دیدهٔ دوران ندیده * سلطان اورخان خان غازی حضرتلری فتح نیتنه حصاری محاصره ایدوب عساکر ظفر شعاری ایله اول قلعهٔ فلك مداری منطقهٔ ذات البروج کبی احاطه ایلدکده عدات دین ودولت اولان طغات کفرهٔ بدنام نفیرعام شکننده جمعیت ایدوب بوکروه مکروه اول لشکر کردون شکوهی حصاردن حصر ومنع ایچون هجوم ایلدیلر* شعر * دوابر ازد وسودر خروش آمدند * دودریای آتش بجوش آمدند * برآمد بغریدن ابرسیاه * زماهی تف تیغ برشد بماه * بو واقعه ده پادشاه حضرتلری لشکر اسلام طرفندن مدافعه ده نوعا عجز وقصور وضعف وفتور تحدس وتفرس ایتمکین کندونك معتمد ومعتقد علیه قوللرندن شاهین لالا نام شاهباز عقاب جنك ودلیر نهنك آهنك ایله مشاوره ایلدی مثنوی * چوآید مشکلی پیش خردمند * کزان مشکل فتد درکار او بند * کند عقل دکر یا عقل خودیار * که تادرحل آن کردد مددکار * زیك شمعش نکیرد نورخانه * فروزد شمع دیکر درمیانه * خصوص مزبورده آراء عالم آرالری اکا منجر اولدیکه خداوندکار بزرکوار عساکر ظفر شعار ایله مقرنده ثابت قدم اولوب جل همتلری اول حصاری محاصره ایتمکدن ممنوع ومحصور اولمامغه محصور اوله فاما شاهین لالا برمقدار جنك جوی ونریمان فردلاورلر ایله اول شرذمهٔ ضلالت شعاره مقابله ایلیه لازم کلورایسه سد رخنه فتنه وبند درب وبند فساد ایچون مقاتله ایلیه * شعر * مخالف چومورست ومااژدها * کجا کردد از پنجهٔ ما رها * زمار ایت جنك افراشتن * زدشمن سروتاج بکداشتن * لکن الطاف فسیحه الاطراف خسروانیدن بومقابله ده توقع ایلدیکه (کم من فئة قلیلة غلبت فئة کثیرة) فحواسنجه غلبات عنایات الهیه ایله فتح وظفر میسر اولوب (وعدکم الله مغانم کثیرة تأخذونها) مضمونجه غنیمت عظمایه دسترس مقرر اولور ایسه جملهٔ غنایم کندویه صدقه اولوب خارجدن کسنه نك بدتطاول ودست تناولی اکا تعلق ایتمیه وضع معهود حسن یمن قبول ایله مقبول اولوب اول شهریار فلك سریرانك قطب مرادی اوزره دونمکی مقرر ایلدی خصوص مرقومده اول مرد کارزارك عزم وحزمی پادشاهك خیر دعاسنه مقرون اولمغین مجاهدان مستمدان متعاضد ومتعاون اولوب قلب صلبلری قوت بولدی * نظم * بامداد دعای مستجابش * مرام ومقصد او بود حاصل بوسببدن امیر والامقام لشکر اسلام ظفر فرجام ایله کروه مکروه کفار شوم شئوم اوزرینه هجوم ایلیوب مبارزه ومحاربه یه شروع ایلدکده مبشر غیب بی ریب (لاغالب لکم الیوم) دیو فتح ونصرتدن خبرویروب عسکر اسلامك ظافر وغانم اولمسی پیامنی تبشیر ایلدی * مطلع

نصرت عنان کرفته واقبال د ررکاب * وز آسمان رسـید بشـارت بفتح باب * اثناء نبردده مشق حسـام و رشق سهامدن سر وسینه‌لر شکاف اولوب فیصل شمشیر مبا نلرنده فصل نزاع وقطع خصومت اوزره اولدقده بعنایة الله الملك الاکبر اهـالیٔ اسلام منصور ومظفر وکفار خاکسـار مقهور ومحقر اولدی * مثنوی * یلان آندم حساب فتح برخواند * بسوی آن سپاه بی عددراند * بضرب تیغ شـان تنصیف کردند * شمار جمله را تضعیف کردند * صحیحی رامیان جمع نکذاشت * که بهر کسر ایشـان تیغ نکماشت * شد اخر لشکر اسلام منصور * فروشد آیت کفار مکسور * ناصیهٔ حیاتلرنده (کل نفس ذائقـة الموت) رقمی مرسوم اولوب ارواح خبیثه لری هاویهٔ هوانه ومطمورهٔ مغمورهٔ خذلانه یعنی اسـفل مدارك نیرانه روانه اولنلرك ودخی (کانهم حمر مستنفرة فرت من قسورة) موجبنجه فرار طریقیله طعمهٔ شیر شمشیر اولمقدن خلاص بولنلرك حوایج واسبابنی واموال واثقالنی اول یکانهٔ میدان وغا یغما ایدوب مانند قطرات رشیهٔ سحاب بی حساب مال ومناله نائل ونفـائس امواله واصل اولدی * بیت * غنائم چنان یافت آن پهلوان * که نتوان حسـابش بکلك وزبان * اول عنقـای قاف صلابت وشاهباز اوج شجـاعت یعنی شاهین لالا پنجهٔ همتله شکار الدقدنصکره مسرور البـال آشیانهٔ قدیمنه اتصال ایلدی پادشـاه حضرتلری بومقوله فتح وظفر غیره میسر اولوب کندولر بوغنیمت عظمادن محروم اولدوغنه نادم اولمغین اخذ اولنان غنایمی استرداد مراد ایدینوب بوخصوصی مولانای مزبوردن استفتاء ایلدی مولانای مشـارالیه جواب ویروب مذکور شاهین لالانك رقبه‌سی ربقـهٔ رقیتدن آزاد ایسـه ظفر بولدوغی مال اکا حـلالدر واکر بو منوال اوزره دکل ایسه بیت المالدر دیدی اول حر عاقل بالغ نظر معتق ومحرر اولدوغی مقرر اولمغین حوزهٔ تصرفنـده اولان مال غنـایمه خارجدن کمسـنه نك ید تصرفی داخل اولمدی بوقضـیه‌نك وقوعندنصکره امیر مزبور مال غنـائم ایله محروسهٔ بروسه‌ده برمدرسه وقصبهٔ کرماسـتیده برزاویه وبرجسر احداث ایلدی * شعر * چوکاخ آسمان فیروزه خشتی * زمین ازلطف وضع او بهشتی * مقوس طاقهـا چون ابروی حور * زعالی غرفهایش چشم بد دور * جعل الله تعالی سعیه مشکورا

مولانا علاء الدین اسود رحمـه الله الملك الاحد

اهالیٔ روم اوته‌سنده قره خواجه دیمکله مشهور ومذکور ردر نضارت سن وعنفوان جوانیده بلاد عجمه رحلت ایدوب اول دیارك علمـاء مآثر اثرلرندن اسـتفاضه واسـتفاده ایلدکدنصکره بوم رومه عودت ایلدی مولانا تاج الدین کردی رحمه الله تعالی وفات ایلدکده متصرف اولدوغی ازنیق مدرسه‌سـنی مرحوم ومغفورله سلطان اورخان خان غازی رحمه الله تعالی اول فاضل علی الشان وسمی المکانه سوق ایلدی مدرسـهٔ مذکوره‌ده طلاب کمال اکتسابدن مسـتعد ومستمد واستعداد واستمداده مستفید اولان کروه سـعادت امداده تدریس وافاده اوزره اولوب مشـاغل تألیف وتصنیفه مشغول اولدی اثنـاء اشتغال ومدارسه‌ده وقایه نام متن متینه برشرح رزین تدوین ایلیوب مشـکلات فروع ومعضلات فقهی اول مشارالیه بالبنان انکشت بیانله حل ایلدی بوکتاب براعت نصابك حقنده مؤلف شقائق حسن شهادت ایدوب ابتداسـندن انتهاسـنه دکین ایکی جلدینه مطـالعداری سبقت ایتـدوکی اجلدن منتفع ومتمتع اولدقلرینی افاضه بیوردی فن اصولدن مغنی نام متنی شرح ایدوب سـائر شروح پرفتوحـندن غنا ویردی ثقاة رواتدن مرویدرکه مولانای مذکورك تلامذه سـندن مظهر عنایت حضرت باری یعنی مولانا شمس الدین فنـاری رحمه الله تعـالی اول فاضلدن تلمذ ایدرکن برکون اثنـاء مباحثه‌ده ایکی جانبدن دیك قوت غضبیه کربیت آتش حمیت ایله مشتعل اولوب هر بری کندو سوزینی تنویر ایچون حدت ایلدی * شعر * نمودی هر یکی برهان قاطع * کهی کشتی معارض کاه مانع

حميت چشم عقلش راببوشيد ❊ چو باد از بحر كين برخود بجوشيد ❊ بوتقريب ايله مطارحهٔ كلام
مناظره ومنافره يه مؤدى اولوب وفاق شقاقه وائتلاف اختلافه مبدل اولمغين مولانا فنارى
فاضل مز بورى ترك ايدوب جمال الدين اقسرايى حضرتلرينك خدمتلرينه اتصال ايلدى
تذييل ❊ مومى اليهك باباسنك آدى عمر در قصبهٔ ازنيقده مزارى اوزره بويله يازلمش بولندى
بو روضه مرحوم ومغفور عالم مبرور قره علاء الدين بن عمرك روضه سيدر هجرت نبويه نك
سكز يوز سنه سنك محرمنك يكرمى التنجى كوننده وفات ايلدى رحمه الله تعالى

مولانا جندرلو خليل عليه رحمة الملك الجليل

خلق عالم اراسنده جندرلو قره خليل ديو ذكر اولنور سالف الذكر اداه باليك اقرباسندن ومولانا
علاء الدين اسودك تلامذه سندندر مرويدركه مرحوم سلطان عثمان خان غازى حضرتلرى
بركون مولانا علاء الدين اسود حضرتلرينك شرف تلقاء لقاء مسرت التقاسيله تشرف
قصد ايدوب زيارت ايچون اوينه واردوغنده اول اجل اجلهٔ فحول نمازه مشغول اولوب عبادته
متوغل اولمغين پادشاه شريعت شعار برمقدار آرام وقرار ايدوب طشره ده توقف ايلدى
اثناء توقفده نماز زمانى اولوب ذمم همم عباده خصوصا فرقهٔ عباده مفروض اولان فريضهٔ
مقدره نك اداسى وقتى اولدقده پادشاه حضرتلرى حضار مجلس سعادت جليس ايله اول وقت
نمازن اقامت نيتنه قيام ايليوب سنت منصوصهٔ مخصوصه اوزره نمازه شروع ايلدى بوصدده
قره خليل جليل القدر امامته تقدم ايدوب اول امام همام خلافت انجام ايله نمازى اتمام ايلدكده
مرحوم علاء الدين اسود نزهتكاه خلوتندن خروج ايدوب پادشاهله مصاحبته شروع
ايلديلر اثناء مكالمه ده مرحوم سلطان اورخان خان جمال عروس مقالدن نقابى رفع ايدوب
بويوزدن فتح كلام ايلديكه سفر ظفر اثرده رعايا وبرايا بكا تحاكم ايلدكلرنده حق وباطل فيصل
بولمغيچون احكام شرعيهٔ فرعيه يى مستحضر برفيصل ربانى وحاكم صمدانى لازمدر طلبه كزدن
برينى بنم ايله سفره كتمك ايچون تعيين ايلمكز ديدى مولانا علاء الدين عالى منزلت بومعنايى
تلقى بالقبول ايدوب اول جمع كثيرك برينى تعيين ايلمك سمتنه متوجه اولدقده جمله سى بومصلحتدن
امتناع واعراض ايدوب هزار انين وحنين ايله استعفا ايلديلر ❊ شعر ❊ درخدمت ملوك وسلاطين
كسى كه كرد ❊ صرف متاع عمر پى اكتساب جاه ❊ درحيرتم كه روز جزا چيست عذر او
چون ميكند بجانب معبود خودنكاه ❊ مرحوم سلطان اورخان خان مغفرت عنوان بوخصوصده
توثيق كلام وتنفيذ مرام ايدوب تضاعف آر وتلاحق افكار اسباب تأكيد تأييد الهيدندر
شعر ❊ رشته تابكاست آزاز ورزالى بكسلد ❊ چون دوتا شد عاجز آيد از كسستن زال زر
البته البته باكه امور شرعيه ده استشاره ايچون مذكورلرك برىسى جبرا قاضيعسكر تعيين
اولنمق لازمدر ديوب بوخصوصك حصولى ايچون الحاح وابرام ايتمكين مولانا علاء الدين
اسود اسعد مولانا قره خليلى تعيين ايلدى مز بور قره خليل المأمور معذور فحواسنجه تلقى بالقبول
ايدوب پادشاه معدلت پرور روشهريار عدالت كستر ايله سفر فوز اثره تأسف كنان روان اولدى
مولاناى مذكورك قاضيعسكر اولمسنده سباق كلامه مخالف قيل وقال سوق اولنوب
بو وجه اوزره برحكايت روايت اولنوركه بانئ مبانئ جهانبانى اولان سلطان عثمان خان
غازينك اواخر سلطنتنده مولانا قره خليل بيله جك قاضيسى اولوب اجراء احكام شرعيهٔ نبويه
ايدر ايكن مرحوم سلطان اورخان خان غازينك منشور دولتى عنوان (وآتيناه الملك) بره معنون
اولوب اورنك عثمانى يه جلوس ايلدكده استرباح ارباح جهاد ايچون كمال دولت وصولت ايله
ازنيقى فتح ايدوب ممالك موروثهٔ مرفوعه يه مضموم ومضاف ايليوب مولاناى مرقومى
انده قاضى نصب ايلدى بومنوال اوزره برمقدار روزكار مرور وعبور ايلدكدنصكره محميهٔ
بروسه يه ترفيع ايدوب احكام شرعيهٔ مرعيه يى اكا تفويض وتقليد ايلدى سلطان قضاء

نافذ

نافذ الاقتضانك حكومت ازليه سى مقتضا نجه ثالث سلاطين عثمانيان سلطان مراد خان كيتى ستان سرير سلطنته جلوس ايدوب ممالك بى مهابتكى حوزهٔ حكومتنه الدقده فاضل مرقومى قاضيعسكر نصب ايدوب بومنصب عظيم خطر وجاه جليل المقدار ايله اعزاز واكرام ايلدكدن ماعدا منتهاى مناصب خديوان لشكريان اولان وزارت منصبنى و بكلر بكيلك منصبنى ايكيسنى دخى اكا تقديم وتسليم ايدوب تضعيف مراسم تعظيم وتأكيد لوازم تفخيم ايلدى بوسببدن پاشالق عنوانيله معنون اولوب خيرالدين پاشا لقبيله ملقب اولدى ❊ شعر ومن قلد الامر الخطير رجاله ❊ يبيت ويضحى فارغا وهو آمن ❊ مرحوم سلطان مراد خان غازى وسلطان محمد خان غازى حضرتلرينك ايكيسنه دخى وزير اولان خليل پاشا انك نسل پاكندندر اول عاقل ودانا ونيك فرماى ومدبر فضائل پيراى ومحامد آراى حسن يمن آرا ايله بومرتبه ده ايديكه عالم كون وفساده صور مختلفه اوزره ظهور ايليان تماثيل مصالح ومفاسد جام جهان نماى ضمير وآيينهٔ تدبيرنده احسن وجوه اوزره پديدار اولور ايدى واشكال امور جمهور عالميان انك همتيله خيلى صورت بولور ايدى ❊ تذييل ❊ هجرت نبويه دن يديوز سكسان سنه سنك مبارك رمضاننده وفات ايدوب ازنيقده مقابر مسلمين اراسنده مرمر مجره نك مقابله سنده دفن اولنوب اوزرينه قبه بنا اولندى حالا اول قبه خرابه اولوب صدمات روزكار ايله ييقلمشدر عمدهٔ ابنيهٔ خيرات اولان عمارات ورباطات قسمندن چوقجه خيرات بنا ايدوب فقرايه بى نهايه غلات وقف ايلدى مزرعهٔ دنياده تخم ثواب وبذر خير القا ايدوب محصولات اجور جزيله ايله تمتع ايلدى بوقصه اكابر مدرسيندن برينك خطندن منقولدر

مولانا عبد المحسن قيصرى رحمة الله تعالى عليه

اوائل شروعده مولانا مجد الدين قيصرى حضرتلرندن تلمذ ايدوب فنون ادبيه وعلوم شرعيه نك انواع واقسامنى تحصيل ايلدكدنصكره بلاد شامه ارتحال وانتقال ايلدى اراضىٔ مقدسه نك فضلاء فضيلت انتماسندن علم حديث وتفسير فضائل تورپثى اخذ ايدوب كندونك بلاد قديمهٔ قويمه سنه عودت ايلدكده چوق زمان كذران ايتمدن وفات ايلدى حظوظ غرف طرف دار النعيمى شرف مطمورهٔ دنيادن تقديم ايدوب (وسارعوا الى مغفرة من ربكم) امرينه اطاعت ايتمكه مسارعت ايلدى فن فقهده دررغرر نظام ولآلئ متلالى انتظام بركتاب براعت فرجام نظم ايليوب بدايع روايع مسائلى اول درج پاكده درج ايلدى ❊ شعر عربى هذا كتاب بديع الاصل والفرع ❊ موشح الخط والالفاظ بالدرر ❊ ودخى فرائضه متعلق بى نهايه سهام مسائلى كافل وفرائض فضائلى حافل منظوم وموزون بررسالهٔ فصاحت مكنون تنظيم ايلدكدنصكره دقائق وحقائقنى تخريج وتصحيح ايتمكيچون برشرح نافع ابداع ايليوب ورثهٔ انبيا اولان علمايه منافع كثيره ايراث ايلدى فن عروضده شيخ اندلسى حضرتلرينك مختصرينى ميزان عقل صحيح ومقياس فكر تقيح اوزره شرح ايدوب اول بحر وافر وحبر كامل زحاف عيوبدن سالم حسن ترتيب اختيار ايلدكدنصكره غيرى بى نهايه فرائد فوائد جزيله ارداف ايلدى ❊ تذييل ❊ عبد المحسن قيصرى حضرتلرى كتب مطولهٔ معتبره كتابت ايدوب حواشيسنده كندو كلمات نفيسه سندن چوق نسنه تحرير وتسطير ايلدى راوى نقل ايلديكه فاضل مرقومك كندو خطيله محرر وكلمات شريفه سيله محشى برغاية البيان كوردمكه مدت عمرمده اكابكزر صحيح وتقيح نسخه كورمدم ودخى تاريخ كتابتى سكزيوز يتمش ايكى سنه سيدر

عارف بالله كيكلو بابا رحمه الله تعالى

اول پير طريقت مصيرك اسم ساميلرينه ظفر مبشر اولدى جناب نعم المأبنه غزال وحشى مسخر اولوب اكثر اوقاتده آهو سوار اولدوغى اجلدن السن ناسده لقب مسفور له ملقب اولدى

شعر * همچو شبلی کشته اوراضیغ کردون شکار * همچوادهم بوده او را ابرش اجرام رام
مولد اصلیسی بلاد آذربایجاندن خوی نام قصبه در مرحوم سلطان اورخان خان علیه الرحمة
والغفران زماننده بوم روم صوبنه رحلت ایلدی ممالك عثمانیه دن محروسهٔ بروسا صانها الله
تعالی عن البأسا مالك الملك حضرتلرینك وفور موهبتیله سلطان اورخان خان غازینك النده فتح
اولندقده اول شیر بیشهٔ حقیقت وهز برمیشهٔ طریقت غزاله سوار اولوب پادشاه غضنفر فرایله
بیله حاضر اولدی محروسهٔ مذکورهنك برکوشه سنده توطن ایدوب برقاچ ایام قرار وآرام
ایلدکدنصکره رخت اقامتی دارالسرور فنادن منزلکاه بقایه نقل ایلیوب موضع مزبورده
دفن اولندی معترك متبرك اصحاب حاجات اولسون ایچون شیخك قبری اوستنده پادشاه
حضرتلری بر تربهٔ عظیم الرتبه وقبهٔ فلك مرتبه و برجامع و برزاویه دخی احداث ایلدی * شعر
آنکه سقف تربه اش بودی فلك را بوسه جای * وانکه دور قبه اش بودی ملائك را مقام
برفراز طارم علوی زده خرکاه انس * بر مزارش میکنند اصحاب حاجات از دحام * اول
زماندنبرو جمله خلائق مرحومك قبر شریفنی زیارت ایلیوب آثار روحانیت وانوار نورانیتیله
تبرك ایدرلر مدت عمرنده علائق خلائقدن منقطع وآلایش آرایش دنیویه دن مجتنب وممتنع
اولوب متجرد ومتفرد ومتزهد ومتعبد کسنه ایدی فیوضات فتوحات الهیه ایله جذبات عظیمه
وخلجات جسیمه یه مظهر اولوب کرامات سنیهٔ سمیه وخوارق عادات بهیهٔ زهیه سی ظاهر اولدی
مؤلف شقائق حکایت ایلدیکه برزمانده مرحومك قبر شریفنی زیارت ایلیوب اول قبرك
قربنده برمزار دخی کوروب تربه داردن اول مزارك صاحبنی کیمدر دیو استفسار ایتدوکده
جواب ویروب امراء سالفه دن امیر کرمیانك اولاد امجادندن برطالب حقیقت ترك امارت
ایلیوب شیخ حضرتلرینك خدمتلرنده مراتب سنیه ومآرب سمیه یه واصل ونائل اولمشیدی
بومقام وبومزار اول طالب حقیقت شعارکدر دیو تحقیق ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان
عثمان غازینك امراسندن طورغودالب نام برامیر سامی مقام اول عارف ربانی یه صمیم قلبدن
مودت ایدوب میان جاننده کمر ارادتی بند وهامهٔ جناننده تاج محبت وبیعتی پیوند ایلدی
شعر * کمر خدمت اوساخت کنند * بهر معرات ومقامات بلند * مرحومك مقامی قربنده
طورغودایلی دیمکله معروف اولان ولایتده توطن ایلیوب وفات ایدنجیه دکین شیخ حضرتلرینك
خدمتلرینه مداومت ومنادمت ایلدی مرحوم سلطان اورخان خان غازی حضرتلری اول
عزیزه محبت ومودت اوزره اولمغین اینه کول نام قصبه یی حوالیسنده اولان قرا ومزارع ومراتع
ومرابع ایله اعطا وتملیك ایلدی شیخ حضرتلری بونی قبوله اقبال ایمیوب مال ومناله واملاك
واسبابه میل وولاء کروه امرا وسلاطینه سزادر فرقهٔ فقرایه روادکلدر دیو اعراض وامتناع
ایلدی * شعر * صوفی ومال پرستی نه خوشست * عالی ومیل تو بستی نه خوشست * پادشاه
سعادت فرجام بومرام اتمام اولنمغه ابرام ایتدوکنه بناء هبه اولنان یرلردن بدل کندو
مسکننك اطراف واکنافندن محدود ومعین برمقدار یرینی اودون کسمك ایچون اختیار ایلدی
اول عصرك طالبلرندن برطالب شیخك کندودن سلسلهٔ طریقتلرینی استعلام ایدوب اولبابدن
استکشاف ایلدکده شیخ ابو الوفاء بغدادینك طریقتندن بابا الیاس نام عزیزك احباسندنز
دیو اعلام وافاده ایلدی ثقاة رواتدن مرویدرکه مرحوم سلطان اورخان خان حضرتلری
برکون نفس نفیسی ایچون دعاء استدعا ایلدکده اول عزیز عزت نصاب جواب ویروب سزلك آستان
شرف آشیانکز مطاف انام ایام وقبله کاه خواص وعوام اولوب پایهٔ سریر والاکز مثال کعبه
مقبل اقبال ذوی الاقبال وملثم شفاه نباه اولوا الاجلال اولمق دعاسی سمتنه قبله نمای خاطرمز
روزوشب متوجهدر آناء لیل واطراف نهارده احوال شرف آمالکزك تفقدیله تقیددن
ذاهل وعاطل اولمیوب هیچ برزمانده دعای دولتکزه اشتغالدن خالی دکلز خط تعلق ومحبتکز

نقطه كبی مركز دلده مركوز ومقرر و بوسودا سويدای قلبمزده ثابت ومحققدر ديدی ❊ شعر
هركز نشود ای بت بكزيدهٔ من ❊ مهرت زدل وخيالت ازديدهٔ من ❊ كراز پس مرك من بجويی
يابی ❊ مهر تو در استخوان پوسيدهٔ من ❊ بو مكالمه دن برمقدار مدت مرور ايلدكدنصكره
شيخ حضرتلری بركون مسكن مألوفی قربندن برقواق اغاجنی كند ولری كتوروب محميهٔ
بروسه ده اولان دار السلطنتك باب سعادت ايابی داخلنده مبارك اللريله غرس و وضع ايلديلر
سلطان اورخان خان عليه الرحمة والغفران حضرتلری وضع معهود دن آكاه اولدقده اصناف
آلاف سرورله مسرور اولوب جناب رب الاربابه شكر فراوان وسپاس بی كران ايلدی
مصراع ❊ بالحمد وبالشكر تدوم النعم ❊ دوحهٔ دولت عثمانيه نك (اصلها ثابت وفرعها فی السماء
فحواسنجه كوندن كونه نشو ونما وسمو وسماده اولوب طوبی آسا منتهای ذرای علايه استعلاء
ايتمسنك تقررينه بشارت وبوخاندانك زمان دولتنك امتدادينه اشارت اتخاذ ايلدی ذكر اولنان
شجره اول عزيزك دعاسی ثمره سنده راسخ وثابت اولوب حالا دخی مقرنده باقی ومقرردر
شعر ❊ تا ابد پاينده بادا دولت عثمانيان ❊ تا قيامت باد قائم عزت آن خاندان

الشيخ العارف بالله قرجه احمد رحمه الله الملك الاحد

پدر خجسته سيری ديار عجمك ملوكندن ايدی ذكر اولنان بلادده وجوده كلوب دايهٔ ذوق
وصفانك حجرنده پرورش بولدقدنصكره غلبات جذبات الهيه سببيله موطن اصليسنی ترك ايدوب
بلاد شرف نهاد رومه كلدی ❊ شعر ❊ جواهر را بود قدر وبهايش ❊ بغربت چون بود
ازمعدن خويش ❊ ولايت اناطوليده آق حصار نام قصبه نك مضافاتندن برموضعده توطن
ايدوب نيجه مدت عبادت خدای رب عزته مشغول اولدقدنصكره پلاس وجودی شعار تجرد
ودثار بقايه تبديل ايليوب ذكر اولنان مقام محموده دفن اولندی حالا مزار شريفی مرجع
مرضی اولوب خدای شافی وطبيب كافی نك عنايتيله نيجه نيجه خسته لر قبر شريفی اوزره
فاذا مرضت فهو يشفين) فحوای شريفنجه شفا بولوب تشفی صدر حاصل ايدرلر ❊ شعر
كرچه ازديدها نهان كردد ❊ خاك اوقبلهٔ جهان كردد ❊ روح او حاضرست وداننده ❊ كام
هركس بدو رساننده ❊ جعل الله سعيه مشكورا

عارف بالله شيخ اخی اوران رحمه الله الملك المنان

دعوات مستجابه وانفاس مستطابه صاحبی اولوب بی نهايه كرامات سنيه وخوارق عادات
بهيه سی ظهور وبروز ايلدی ارباب حرفدن دباغلر زمره سی اول عزيزی پير طريقت اتخاذ
ايلديلر قدس الله سره العزيز

مجذوب الهی موسی ابدال رحمه الله الملك المتعال

جذبات الهيه يه مغلوب برمجذوب ايدی مؤسس اساس دين ودولت وممهد بنيان ملك وملت
مرحوم سلطان اورخان خان عليه الرحمة والغفران حضرتلری (ولكم فيها ما تشتهی الانفس
وتلذ الاعين) فحواسنجه مشتهيات مطموعهٔ مطبوعه يی جامع وشامل اولان محروسهٔ بروسه يی
فتح ايلدكده موسی ابدال بيله حاضر اولدی مزار شرف مداری محروسهٔ مزبوره ده مشهور
اولوب صغير وكبير وجليل وحقيرانی زيارت ايلدكده روحانيتندن استمداد ايدرلر ❊ شعر ❊ تن پاك
ارزجان جدا باشد ❊ نه كه بی رحمت خدا باشد ❊ روايت اولنور كه اول حريق جذوهٔ جذبهٔ
ربانيه درون پاكنده نائرهٔ شوق محبت اللهی اضمار ايتدوكندن كتابت ايچون ❊ مصراع
اوديله پنبه نك نه اوينی وار ❊ كلامنه مخالف برجمره يی پنبه يه صاروب احباسندن بركسنه ايله
كيكلو بابايه ارسال ايلدی كيكلو بابا دخی اول واسطه اولان رسول فرخنده وصول ايله اكا

بركاسه ايچره برمقدار آهو سودى ارسال ايدوب كندونك كمند تسخيرى ايله حيواناتى فتراك تصرفه بند ايتدوكن اشعار ايلدى لكن وراى پردهٔ كتمانده مكتوم اولان رموز واسراره اصحاب عقول قاصره واقف اولمدوغندن رسول پر اصول كندونك كتوردوكى شير آهو شيرى اولدوغنه مطلع اولمدى بو سببدن اول شير مبشهٔ حقيقت يعنى كيكلو بابانك شير ارسال ايتدوكنى قلبندن استخفاف واستحقار ايدوب شير غايت حقير ايكن انى كوندرمكده حكمت ندر ديو كندو شيخندن سؤال ايلدى موسى ابدال دخى اول شير آهو شيرى اولوب تسخير حيوانات تسخير نباتاتدن اصعب اولدوغن سائل مرقومه تفهيم ايلدكدنصكره كيكلو بابا حضرتلرى قطع مراتب مآرب الهيه ايتمكده باكا غالبدر ديو بيوردى فى الواقع نفس بدكردار كبى سبع موحش ايله مابيندن دفع وحشت ايدوب بند كمند مجاهده ايله انى مغلوب ايليان طالب غيره غالبدر

مجذوب ربانى ابدال مراد رحمة الله عليه

ميامن تأييدات الهيه ايله معظمات فتوحات ومعظمات غزواته دسترس بولان مرحوم سلطان اورخان خان عليه الرحمة والغفران محروسهٔ بروسه يى جوم عساكر نصرت هجوم ايله فتح ايليوب اعلام ظفر اعلامى بروج مشيدهٔ مرفوعه ده نصب ايلدكده اول كشى بيله حاضر اولدى طائر روح پرفتوحى ملاء اعلايه پرواز ايلدكده علو شان وسمو مكاندن قبر شريفى بر موضع عالى ده واقع اولوب عامهٔ خلائق اورته سنده خيلى شهرت بولدى

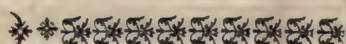
مجذوب خدايى دوغلو بابا رحمه الله الملك الاعلا

خصوص فتح وظفرده رايت نصرت نشان واعلام والاشان ايله مانند موسى اظهار يد بيضا ايليان مرحوم ومغفور له سلطان اورخان خان غازى ايله بروسه فتحنده حاضر اولدى حين محاربه ده كاه قضاة ايچون ايران احضار ايدوب اشتعال نائرهٔ حرب وجدال وكرميت آتش قتال ايله حرارت استيلاء ايتدوكى زمانده دفع عطش ايتمكيچون غازيلره انى اسقا ايلدى * شعر خستكان جفاى كردون را * فيض جان بخش اودوابودى * تشنكان حرور حرمانرا * شربت لطف اوشفا بودى * اول سببدن لقب مذكور ايله مشهور اولدى











بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ ثالثه سلطان مرادخان بن سلطان اورخان خان بن سلطان عثمان خان رحمهم الله الملك المنان حضرتلرینك زمان سلطنت وآوان سعادتنده (ويجتبيك ربك) آیت بلاغت غایتنك مضمون اعجازنمونی اوزره افراد ناسدن منتخب ومجتبی اولان علمانك مدایح ومناقبنك بیاننده در وجرائد فرائد روزكارده ثبت واملا اولنان اعلام مشایخ كرامك احوالنك تبیاننده در رحمهم الله تعالی

سنت سنیهٔ الهیه بویله جاریدركه جملهٔ اعصار واعوام وقروندن هرعصر وهرقرنده افراد آفریده دن برینك شجرهٔ ثمرهٔ دولتی دنیاده نشو ونما بولوب دست تقدیر ایله نشانده اولان دوحهٔ سعادت ازلیه سی كوندن كونه نامی وسامی اولور نهال عظمت واجلالی سدره كبی قدرعالی بولور ثمرهٔ شجرهٔ سلطنتی رشحات عین الحیات عدل ودادایله سراب ومخضره وآب زلال مثال معدلت ایله شاداب ومزهره اولوب ظلال اجلال وحشمتنده مستظل اولنلرك حقنده سایه كسترلك وذره پرورلكدن خالی اولماز * شعر * زمانه هیچ بی شاهی نباشد * فلك بی مهر وبی ماهی نباشد * همی خواهد رعیت پادشاهی * كند باعدل تاهرگاه شاهی شود خلق جهان درظل اوشاد * بنای سلطنت رادارد آباد * اول سرفراز باغ وراغ طول وعرض السلطان ظل الله فی الارض كلام اعجاز المامنك مضمون همایوننه ماصدق اولمغین عامهٔ رعایا انك سایه سنده آسوده وخواب راحتله غنوده اولولر سواكن اماكن مملكت آثار مراداته دسترس بولولر * شعر * حامئ ملك وملتست شهان * راعئ دین ودولتست شهان كام ناكام راكند حاصل * بمرادش جهان شود واصل * بومنوال اوزره برقاچ كون مرور وعبور ایلدكدنصكره ریح عاصف اجل وكردباد سخت فنا ایله دوحهٔ سلطنتی بركنده اولوب ایام خزان احزانده كوتری برك وباری تارمار اولور * شعر * دلی كو زمركش زبون نیست نیست زتیغ اجل غرق خون نیست نیست * خرد نمند رازان جكر خون بود * كه هرلحظه كیتی دكركون بود * كهی مرك باشد كهی زندكی * كهی پادشاهی كهی بندكی * پدر راكند جابتحته زتخت * پسر راكند زان جكر لخت لخت * پسر را برداز قبادر كفن * پدر رازند جاك

در پیرهن ❊ لکن اول دوحهٔ سعادتك قولتوغندن برشاخ طوبی کردار پدیدار اولوب (اصلها ثابت وفرعها فی السماء) مصدوقی اوزره نمأ نما وسماسما اولور کوندن کونه اول نهال بزرکوار برخوردار اولوب خلق عالم پدرندن ارتق اندن چوقچه منافع بولور بو طریقه اوزره اراقت خون کاری اولوب غازی خونکار دیمکله مشهور اولان پادشاه سعادت دستکاهك باباسی سلطان اورخان خان وفات ایدوب سلطان روحی ملکت بدنی ترك ایلدکده سلطان مراد خان حضرتلری انك یرینه یدیوز التمش سنه سنده تخته جلوس ایلدی زوایای سلطنت بونکله شکل مثلثه کیروب اشکال حادهٔ جادهٔ خلافت منفرجه اولدی قوائم دعائم دولت بونك اوجی ایله قائمه اولوب خیلی قوام بولدی رحمهم الله تعالی

مولانا قاضی محمود که قوجه افندی دیمکله مشهوردر قاضی زادهٔ رومینك باباسیدر

سلطان اوکی نام نمو ضعده وجوده کلدی زمانه سنده اولان شموس بروج فضائل لامعه واقمار اقطار معارف ساطعه دن اقتباس انوار اهلیت واستنارهٔ آثار قابلیت ایلیوب علوم عربیه ده وفنون شرعیه ده وعلم تفسیر وحدیثده اقران وامثالندن بارع وفائق اولدی بو سببدن مرحوم سلطان مراد خان غازی محروسهٔ بروسه ده قاضی نصب ایلیوب احیاء دین احمدی واعلاء لوازم شرع محمدی ایتمکیچون جمهور امور شرعیه یی اکا تفویض وتقلید ایلدی مومی الیه تقی ونقی متورع ومتبرع متعبد ومتدین ومسائل شرعیه یه متفطن کمسنه ایدی امر قضاده سیرت مرضیه وعادت مرعیه اوزره اولوب شرایع زرایع دینیه یقینیه یی مدت کثیره طریقهٔ کتاب رب الارباب وسنن سنن رسول مستطاب اوزره انفاذ ایتمکین عامهٔ خلائق کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده اکا محبت ایلدی ❊ شعر ❊ قاضیٔ عادل شود محبوب خلق سیرتش اورا کند مطلوب خلق ❊ شجرهٔ عمری ثمره سنده سبب شیبی استشمام ایدوب سن شریفی کمال شیخوخت مرتبه سنه بالغ اولدوغی اجلدن قوجه افندی دیو تسمیه اولندی مرویدرکه مرحوم سلطان مراد خان علیه الرحمة والغفران شهزاده سلطان بایزید خان خدمتلریچون میروالاشان وسعادت نشان یعنی امیر کرمیان اوغلنك کریمهٔ مخدرهٔ موقره سنی الیویروب بوایکی دردرج عفتی رشتهٔ نکاحله عقد ومهر مهرله مهرلدکده مذکوره یی کتورمکیچون کوندریلان امراء کرام وخواتین عظامه صدر مسفوری رئیس ایلیوب انلرك ایله بیله ارسال ایلدی ❊ تذییل ❊ مرحوم قوجه افندینك خطیله ممضی بر وقفیه ده بو یله بولندی حرره العبد الضعیف سائلا رحمة ربه اللطیف محمود بن محمد المقلد فی ممالیك المقلد وذلك جری فی تاریخ سنه تسع وخمسین وسبعمائه بوادادن منفهم اولدیکه باباسی ادی محمد اوله وسلطان اورخان خان زمانده دخی ممالك عثمانیه ده قاضی اوله ودخی کتب تواریخده مسطور ومقیددرکه قرق ییل مقداری هم قاضی وهم قاضیعسکر اولدی

قاضی زادهٔ رومی دیمکله مشهور اولان موسی پاشا بن محمد بن محمود رحمه الله تعالی

سالف الذکر مولانا قاضی محمودك زیب وزیور نجابتله آراسته وحلیهٔ حلیهٔ فضائل ایله پیراسته مولانا محمد نام براوغلی وار ایدی اول فاضل اجل واجمل واول کامل امجد وممجد یعنی مولانا محمد عالم شبابده وفات ایدوب دیار اخرته کیتمکده شتاب ایلدکده موسی پاشا نام بر پسر نجابت نصاب اعقاب ایلدی ❊ شعر ❊ بماند نام دردوران کسی را ❊ که فرزندی بماند یادکارش ❊ ازان نام صدف درکوش ماند ❊ که می پیندد در شاهوارش ❊ اول مخدوم سعادت مختوم کندو دیارنده مبانیٔ علومی تحصیل ایلیوب ذات شریف شرف آیاتی تکمیل اوزره ایکن بلاد عجمده افاضه واستفاضه نك ومدمه سنی کوش ایدوب اول جانبه کیتمکه عزم وجزم بلکه جزم ایلدی لکن بومرامك حصولنه اقرباسی مانع اولوب سر منزل مقصوده وصولنی بعض طریقله سادوسداد اولهلر دیو خوف ایتدوکی اجلدن بوسری کتم ایلدی ❊ شعر عربی

لاتأمنن على سر فواداب * ولا اخ ولا خـل ولا ولـد * مرحوم مرقومـك برقرنداشى
بو سرمكتومدن آكاه اولوب موسى پاشـا ديار غربتده ضرورتده استمداد ايلسون ديو قيمتى عاليه
بعض جواهر غاليه سنى قرنداشنك كوتورمك استدوكى كتابلرك ايچنه وضع ونهـان ايلدى
مولانا موسى پاشـا بلاد مذكوره يه واروب ولايت خراسانك علماسندن وماوراء النهرك
عذب البيان رطب اللسان ينابيع علم وعرفانندن تعلم طريقيله تجرع ايلدى بوهمت والاهمت
قرين تقدير اولمغـين علوم كثيره وفنون عزيزه تحصيل وتكميل ايليوب اوجات درجات فضل
وكمالك منتهاى ذراسنه استعلاء ايلدى بوسببدن ارجاء وانحاء عوالمده اولان راغبان كالاى
معارفك آذان واسماعى صيت وصداى فضائل ايله مملو اولوب نام ونشانى ورد لسـان وذكر
زبان اولدى مولاناى مسفوره اول ديارك علماسى قاضى زادۀ رومى ديو لقب وضع ايليوب
حد وعددن بيرون رغبت ايلديلر ملوك سمرقندك ملك ملك سـيرتى وپادشـاه فلك رتبتى الغ
بيك ابن شـاه رخ ميرزانك خواجه سى اولوب اقبـال عظيم والتفات جسيمـه مظهر اولدى
مير مذكورك تلمذ ايتـدوكى فنون فضائل شئوندن علوم رياضـيه يه علاقه سى زياده اولمغين
اول فنك بين العلماء دائر اولان كتب معتـبره سنى قرائت ايدوب تحصيل وتكميلنـه بذل جهد
ايتمكله مولانا موسى پاشـا دخى فنون رياضـيه ده توغل ايليوب سـائر علومدن اكا زياده جد
واقدام واعتناء واهتمام ايلدى * شـعر * مشكل حكمت از كلامش حـل * منطق او بيان
هر مجمل * راه مشائيان از و واضح * نور اشراقيان از و لايح * فكر او زدسوى رياضى رآى
شد رياضى رياض خلد آراى * بوخصوصده الجد وسيلة الجد فحواسنجه صـد ور ايليان
سعى مشكورك ثمره سيله صكره كلان اشرافدن زمانا تقـدم ايتـدوكى كبى معاصر اولدوغى
اماثل افاضلدن دخى ذاتا تقدم وتفوق ايلدى هجرت نبويه دن سكز يوز اون درت سـنه سنده
علم هيئتده چغمنى نام كتابى وسكز يوز اون بش سنه سنده علم هندسه دن اشكال تأسيسى شرح
ايلدى * شعر عربى * شهب المعانى منه دائرة على * افلاك الفاظ جرت بسـعود * وكانها
شهب اذا استمطرتهـا * جادت بغـير بوارق ورعود * چغمينى خطبه سنـده كند ونك
ترك وطن ايدوب سمرقنـد ده اقامت ايتدوكنه معذرت صـددنده بو بيتى سوق ايلدى
شعر عربى * ولاعيب فيهم غيران ضيوفهم * تلام بنسيان الاحبة والوطن * مؤلف شقائق
عليه الرحمه شرحين مذكورينى والدعزيزندن اوقويوب مرحوم دخى مولانا محمد نكساريدن
ومحمد نكسـارى فتح الله شروانيـدن انلر دخى شـارح مرقومك كند وسندن اوقودى
بو تفصيلى كندونك ترجمه سنده ذكر ايتيوب بومحلده افاده ايلدى مرويدركه سـيد ايد ارباب
تأليف يعنى سيد شريف حضرتلرندن مولانا قاضى زاده تلمذ ايليوب اسـتعلاء معارج مدارج
كمالات ايلدكده ماينلرنده موافقت اولميوب ابواب افاده واسـتفاده مسدود اولدى عقد وحل
ايتدكلرى رشتۀ مباحثۀ علميه ده عقـدۀ مخالفت محكم منعقد اولدوغندن مدارسـه دن فراغت
اولنوب حسن مفاوضـه دن ال چكلدى فاضلان مرقومانك اورته سنده * رب قول يورث
الصول * فحواسنجه علمى مناظره منافره ومناكره يه مؤدى اولوب مقـاوله لرى مصاوله يه الجا
ايلدى بوداعيه ايله برى برينك حقنده كلام وحشت شعار اشعار واصدار ايدوب مولانا قاضى
زاده سيد شريف ايچون فنون رياضـيه ده افاده يه قادر دكلدر ديرلر ايدى سـيد شريف دخى
مولانا قاضى زاده ايچون طبع لطيفى رياضياته مغلوب وفلسـفياته منكوبدر ديو بيورررلر ايدى
شعر * بقياسـات عقل يونانى * نرسد كس بذوق ايمانى * كر بحكمت كسى ولى بودى * شيخ
سنت ابوعلى بودى * مولانا قاضى زاده علت رمد تغافل ايله معلول اولوب نظر صـائبله حق
بين اولمدوغندن سيد شريف حضرتلرينك شرح مواقف نام مصنف ومؤلفنه مطالعه ايدوب
سوء نظر اوزره اولدى بعض كلام صواب فرجامده نور حق معين ومعاين ايكن يـنـه عين

عداوت ایله نکاه ایدوب بو سوزده نظر واردر دیو اعتراض ایلدی * شعر * کینه بهرسینه که
بنهادرخت ٥ دل شودش از پی آزار سخت * بومقوله مواضع ومواقعده ورود ایلیان ردودی
کابنده تصریح ایتیوب محل کلام ومحل مرام اولان مقامده حلقه رسمنده اشارت ایدرایدی
فتاح ابواب رموز واشارات اولان علماء فضائل انتساب طلاب کمال اکتسابی رسوم مرسومه
ورموز موسومهٔ مرقومه دن مقاصد ومطالبه انتقالده امتحان ایدرلر ایدی اصحاب عقل وخرد
حضرتلرینه معلوم ومبرهندر که خدایکان سلاطین ماضیه کندولرك آیینهٔ وجودلری خراب
اولوب بنای حیاتلری دست هادم اللذات ایله اساسندن ویران اولدقده طاق ورواق قصر
حیات جاودانیلرینی تمهید وتشیید ایدوب آخرتلرینی یاپمق ایچون رباع بقاع خیرات اسیس
تأسیس وابنیهٔ مبرات ابتناء بنا ایدرلر بوشیمهٔ مستدیمه یه بناء ملوك سالفه دن بیری محروسهٔ
سمرقندده حجرات کثیره یی مشتمل برمدرسهٔ منیعهٔ فسیحه بنا ایلیوب هر ضلعنده بر درسخانهٔ
وهر بر درسخانه یه برمدرس تعیین ایلدی * شعر * زهی بناء ارم ساحت وبهشت آیین * که
هم بهشت برینی وهم سپهر برین * بلطف وخوبی بهشتی بحسن وزیب ارم * بعز وقدر سپهری
بطول وعرض زمین * لکن ذکر اولنان فاضل سامی جناب اول مدرسه نك مسند مشید
عالیسنده ومنتهای متکای سامیسنده اجلاس اولنوب سائر مدرسلردن تصدیر وترفیع اولندی
ایام درسده اول صدر صدور اعلای صدور مجالس افاده ده جلوس ایدوب افاضه یه بدأ ایلدکده
غیری مدرسلر طلبه لری ایله مذکورك مجلس عالیلرنده جمع اولوب زمرهٔ متأدبان کبی افاده
وافاضه سنه حاضر وناظر اولورلر ایدی فاضل مومی الیه اول مجلس سعادت جلیسده اتمام
مرام ایدوب اشتات اسباب افاده یی اکمال ایلدکدنصکره هر برمدرس کندونك مقام افاده سنه
واروب طلبه سنه افاضه ایدرلر ایدی کاه کاه پادشاه جهان پناه دخی اول مجلسده حاضر اولوب
مولانا قاضی زاده نك طالبلره امداد واسعادینه ناظر اولورلر ایدی اتفاقا برکون امیر الغ بیك
ذکر اولنان درت مدرسلردن بریسنی عزل ایلیوب امر افاده دن دفع ورفع ونهی ومنع ایلدی
مولانای مزبور بو قضیه یی کوش هوش ایله استماع ایدیجك ترك تدریس وافاده ایلیوب کوشهٔ
هموم وخمولده منزوی اولدیلر مرقوم امیر سعادت مصیر مولانای فضیلت سمیرك مزاج
شریفنده فتور ظن ایدوب عیادت طریقی ایله کورمکه واردقده جوهر وجودینی اعراض
وامراضدن خالی وآثار صحتله حالی کوریجك برقاچ کوندنبرو ترك تدریس ایلدکلرینك سبیندن
استکشاف ایلدی مولانا قاضی زادهٔ فضیلت نشان ارخاء عنان سمند زبان ایلیوب زمام کلامی
بوجانبه عطف وصرف ایلدیکه مشایخ صوفیه دن خدمتنه واصل اولدوغم اجلهٔ اخیار
واعزهٔ احرارینی دست طول امل ایله ذیل مناصب دنیویه یه تشبث ایتمکدن منع ایدوب حل
وعقدی غیرك النده اولان مطالبدن نهی ایلدیلر ایدی انجق سر رشتهٔ فراغ واختیار کندو
بد اقتدارمزده اولوب هیچ برکسنه یه ارتباطی وعلاقه سی اولمیان مناصبك قبولنه رخصت
بیوردیلر ایدی بز دخی منصب تدریسی عزل جاری اولمیان مناصبدن کمان ایدوب بزم سر کار
وبارمزده غیرك الی یوقدر ملاحظه ایدر ایدك حالا زمام کار غیرك قبضهٔ تصرفنده اولوب
جاه دوس وافاده بزم اومدوغمز کبی اولیجق امر تدریسدن فراغت ایلدك زیرا ارباب اعتبار
واصحاب اختیار اختیار ایتدکلری کاره رغبت واکابر اکارم علمامز رخصت بیوردقلری دائره دن
خارج وضعه قدم جسارت وضع ایلمکه جرأتمز منزل خسارت وسرحد فضاحته
ایرکوردوکی مقرردر دیو بیورذیلر سوق اولنان مقال وکلام مانند نصال وسهام میر مزبورك
قلب صلبنه طوقنوب * طعن اللسان اشد من طعن السنان * نجواسنجه انك اوجندن محکم
مجروح اولمغین مرهم معذرت ایله دفع جراحت ایتمك ایچون کندودن صدور ایلیان
کار ناهمواردن اعتذار ایلدی میر مشار الیه معزول اولان صاحب افاده کبیر ومقامنه اعاده

اولنوب من بعد جاه تدریسدن کسنه یی عزل ایتمیم دیو وعد بلیغ وعهد بیدریغ ایلدکدنصکره
قاضی زادهٔ رومی حضرتلرندن اسکی مدرسه سنی شرف قبول ایله تشریف ایتمکی التماس ایلدی
مولانای مومی الیه شهریار مزبورك ملتمسنی تلقی بالقبول ایدوب مدرسهٔ مذکوره ده عادت
قدیمه لری اوزره شارع افاده یه شروع ایلدی ذکر اولنان پادشاه عالمپناه یعنی الغ بك
حضرتلری متقدمینك ارصادنده خلل فهم ایدوب کندو زماننده رصد چیقارمغه قصد
ایتدوکی اجلدن سمرقندده جاه رصد ارصاد ایلدی بو رصده اولا غیاث الدین جمشید برله
مباشرت ایدوب از زماننده وفات ایدیجك عقبنده مولانا قاضی زادهٔ رومی تولی ایلدی مولانای
مزبورك زماننده دخی بو مرام تمام اولمیوب اتمام ایتمدن وفات ایدیجك مولانا علی قوشجی اکمال
ایلدی رحمهم الله تعالی * تذییل * مولانای مومی الیه منلا فناری نك تلامذه سندن ایدی
دیار عجمه کتدکده مولانا فناری انی آق صویه دکین کوندردی کیدوب کندونك مؤلفاتندن
فنون عدیده یی مشتمل اولان رسالهٔ منظومه سنی موالئ عجمه انکله اتحاف وارسال ایدوب
اورادن مفارقت ایلدی ودخی ماحی اشکال اولان اشکال تأسیسك آخرنده بو کتابك تألیفندن
سکز یوز اون بش سنه سنك رمضاننك یکرمی طقوزنجی صالی کوننده فراغت ایلدم
تاریخی خیره واقع اولدی دیدی ودخی علم طبیعیدن هدایة الحکمه ادلو کتابه ملا زاده نك
یازدوغی شرحه حاشیه سی واردر ودخی استخراج جیبه متعلق بر رساله سی واردر و بعض
رساله لری دخی واردر رحمه الله

عالم عامل فاضل کامل شیخ جمال الدین محمد بن محمد بن محمد بن امام فخر الدین رازی
رحمهم الله تعالی

مومی الیه فاضل وکامل متورع متبرع محقق ربانی مدقق صمدانی عارف علوم عربیه
واقف فنون عقلیه وشرعیه ایدی ایادئ تأییدات الهیه ایله تدریس وافاده ده ید بیضا اظهار
ایدوب مساعدهٔ ساعد سعادت ازلیه ایله تألیف وتصنیفده ید طولی پیدا ایلدی مظهر
مضمون (وعلمناه من لدنا علما) اولان جناب کرامت نصابنك برکات بی غایات انفاس متبرکه سیله
فضلادن جمع کثیر وجم غفیر انتفاع ایلیوب حسن تربیت ویمن تقویتیله چوق کسنه استمتاع
ایلدی صفحات طبقات سرائر ارباب بصائرده خصائص حقائق فنونی ثبت ایدوب صلهٔ
فائدهٔ عائدهٔ افاضه سنی ضمائر دانش آموزان ذوی المآثره متصل ایصال ایلدی بو خصوصده
تشمر تام وجد واهتمام تمکله خدمت سامی رتبتنده حد عددن افزون فضلای فضائل مشحون
ظهور ایلدی * مصراع * بسیار کس ز تربیت او ظهور یافت * کتب تفاسیر صبح تباشیردن
کشافه حواشی تحریر وتسطیر ایدوب علم معانیده ایضاح نام متن متینی وفن طبده موجز نام
کتاب رصینی شرح ایلدی اول خبر فاخر حسب طاهر ونسب ماهر صاحبی اولوب
سلطان المحققین وبرهان المدققین امام فخر رازی رحمه الله حضرتلرینك نسل پاکندندر
سلسلهٔ نسب شریفی دردنجی مرتبه ده اول امام همامه واصل اولدوغی معیندر * شعر * هنر
در جهان از وی آمد پدید * پدر بر پدر مثل او کس ندید * مرو یدر که بلاد قرماندن اقسرایده
زنجیرلو مدرسه دیمکله مشهور اولان مدرسه صحاح جوهری یی حافظ وضابط اولان کسنه یه
مشروط ایدی جواهر لغات صحاح جوهری اول صراف عراف بازار فضائلك صندوق
سینه وخزینهٔ دل پرسکینه سنده محفوظ ومخزون اولوب شرط معهود انده موجود اولمغین
مدرسهٔ مذکوره اکا توجیه اولندی مدرسهٔ مرقومه ده مدت کثیره تحریك سلسلهٔ افاده ایدوب
عالمه مسلسل آوازه صالدی شرط واقف اوزره اول فاضل سامی رتبت برنوبت طبل افاده یی
چالدی مولانای مزبور طلبه سنی عادات سادات متقدمین اوزره اوچ طبقه ایدوب هر طبقه نك

اهالبسنه مقتضای مقام اوزره محلنده افاده ایدر ایدی مسکن شریفندن مدرسهٔ مذکوره یه
کیدر ایکن یولده استفاده ایدنلره مشائبون ور واق مدرسه ده ساکن اولوب اول محلده
استفاضه ایلیانلره رواقیون دیوب هر برطائفه یی وجه مشروح اوزره بر رعنوان ایله معنون
قیلدی بو ایکی کروه فضائل شکوهه برلو برنده افاضه ایلدکدنصکره داخل مدرسه ده اولان
سکان بقاع استعداد وقطان مدرسهٔ استمداده اسعاد وامداد ایلدی مولانا فناری رحمه الله تعالی
حداثت سننده رواق مدرسه ده ساکن اولوب مرقات همم علیاسیله اوجات درجات کمالات
علیانك ذروهٔ سنیاسنه عروج وصعود ایلدی اول شمس فلك فضائلك اشعهٔ فیوضاتیله
ملا فناری منازل کمالات بشریه ده ارتفاع کلی بولوب روز بروز ظهور وبروز ایلدی مرویدر که
سید شریف جرجانی رحمة الله علیه حضرتلری کندودیارنده مشارالیه شیخ جمال الدینك
طنطنهٔ فضل وکمال ودبدبهٔ جاه وجلالنی کوش ایدوب قبله نمای خاطری اول کعبهٔ معارف
سمتنه متوجه اولمغین اقدام ایله مقصد ومرامنه وصول ایچون دیار رومه عزیمت ایلدی
لکن بوطول امل ایله قطع مسافات بعیده ایدوب غایت غایات مطالب ونهایت نهایات مأربنه
واصل اولمغه قریب اولدقده شیخ حضرتلرینك شرح ایضاحنی کوروب انظار صائبه ایله
اکا امعان نظر ایلدکده چندان مقبوللری اولمدی بوداعیه ایله تقریر وتحقیق ایتدوکی مدعاسندن
عدول ونکول ایدوب شیخ حضرتلری ایله ملاقاتدن فراغتی تصمیم ایلدی شیخ جمال الدینك
تلامذه سندن برقابل مقبول اول اجل اجلهٔ فحول ایچون تحریرندن تقریری احسن وشرف
افاضه سی کون کبی روشندر البته جادهٔ عزیمتکده ثابت قدم اولمکز لازمدر دیو الزام ایتمکین
سید شریف حضرتلری عزم وحزمنده جزم اوزره اولوب بلاد قرمانه داخل اولدی ※شعر
بعزم وحزم توثابت قدم باش ※ بمردی وهنرچون مه علم باش ※ اتفاقا فاضل مرقومك قدومی
شیخ حضرتلرینك وفاتی زمانه مصادف اولوب تلقاء لقاء سعادت التقاسندن محروم اولدی
بوا اثناده سید شریف مولانا فناری یه ملاقی اولوب بری برینه حسب حاللرینی بیان ومقصد
ومراملرینی تبیان ایلدکدنصکره شیخ اکمل حضرتلرندن تلمذ ایتمك ایچون محروسهٔ مصره
ایکیسی معا روانه اولدیلر شیخ جمال الدین کتاب ایضاحی شرح ایلدکده متن مسفوری
سرخله تحریر وکندو شرحنی مداد سیاهله تسطیر ایتمکین سید شریف حضرتلری بوکتاب
حقنده ※ مصراع ※ لحم بقرده یر یرقونمش ذبابه بکزر ※ دیو تشبیه طریقیله خلال متنده
شرحك قلتندن کنایت ایلدی فی الواقع متن مذکور برکتاب مبسوط اولوب اکثر مواضعده
شرحه احتیاجی اولمدوغندن هر صحیفه سنده مداد سوادله تسوید اولنان شرحدن مداد
سرخله محرر متن اکثر اولدوغی صحایفنده مقرردر ※ تذییل ※ شیخ جمال الدین حضرتلری
شافعی مذهب ایدی متون معتوره دن مجمع نام متنك صاحبنك شرحنه شافعی طرفندن
اعتراضاتی واردر ودخی امام بیضاوینك غایة القصوی آدلو کتابنه شرحی واردر روح الله
روحه العزیز

سید اصحاب فضل ربانی سید شریف جرجانی رحمه الله

مولانا سیوطینك طبقات نحاتنده عینیدن منقولدرکه بلاد شرقده ظهور ایلیان صنادید علماء
وسادات فضلانك سیدیدر وشرف نسب وسیادت علمیه ایله جملهٔ اجلهٔ اصحاب کمالاتك
شریفیدر ※ شعر ※ سید زمرهٔ اصحاب کمالاتست این ※ اشرف فرقهٔ ارباب خیالاتست این
مولانا سعدالدین ایله تمرلنك بی ننكك مجلسنده مباحثات کثیره ومواخذات غریزه ایدوب
مجالس متعدده ده بی محابا بحث وجدل وبی باك وبی پروا مباحثه ومخاصمه ایلدیلر تصانیف
کثیرهٔ بی مثالیله دفتی شرق وغرب مملو اولوب مؤلفات بدایع آیاتیله جهان طولدی وکمال افاده
ونهایت افاضه سیله جملهٔ عالم شرف بولدی شرح مفتاح شرح مواقف وشرح فرائض

وشرح چغمینی وحاشیهٔ مطول وحاشیهٔ تجرید وحاشیهٔ کوچك مشاهیر مصنفاتندندر مرویدر که
اللیدن متجاوز مؤلفاتی واردر هجرت نبویه دن یدیوز قرق سنه سنده استرآباد ولایتندن نفس
جرجانده مکمن غیبدن ظهوره کلدی ودخی وفاتی مختلف فیه در عینی سکزیوز اون درت
سنه سنده واقع اولمشدر دیدی ثقاة مورخینك بعضیسی سکزیوز اون التی سنه سنده واقع
اولدی دیدی بوقطعه انی مؤیددر * قطعه * استاد بشر حیات عالم * سلطان جهان
شریف ملت * اندر ششم ربیع ثانی * درهشتصد وشانزده زهجرت * زین دارفنا بچارشنبه
فرمود بدار خلد رحلت * ودخی مؤلفات بدیعهٔ صنیعه صاحبی محمد نام براوغلی وار ایدی
باباسی سید شریفك متوسط نام کتابه یازدوغی ناتمام حاشیه یی اتمام واکمال ایلدی وعلم نحودن
متن ارشادی شرح ایلدی و بونلرك امثالی نیجه مؤلفاتی واردر اول سید اید علما نقشبندیه
طریقندندر رشحات ونفحاتده مسطور ومقیددر که مومی الیه اول طریقك مشایخ کبارندن
خواجه علاء الدین عطار حضرتلرینك اصحابندن اولوب انك احیاسیله محبت اوزره ایدی
سید شریفدن بوکلمات صدور ایلمشدر که شیخ زین کلال حضرتلرینه ملاقی اولمسم خدای
تعالی حضرتلرینی بیلمز ایدم ودخی مرویدر که سید شریف حضرتلری خواجه علاء الدین
عطاره بزی اصحابکزدن برکسنه یه سپارش ایلیکز که سزك مجلس سعادت جلیسکز ایله
مناسبت تحصیل ایلیلم دیجك انلر دخی سید حضرتلرینی مولانا نظام الدین خاموش خدمتلرینه
سپارش ایلدیلر برکون سید شریف حضرتلری درسدن فارغ اولوب مولانا نظام الدین
خاموشك مجلسنده مراقبه یه واروب کمال فراغ خاطر ایله جانب بالایه متمحض اولدقلرنده
بیخود اولوب مبارك باشندن عمامه سی یره دوشدی مولانا نظام الدین خاموش اوتوردوغی یردن
قالقوب عمامه یی سید شریفك باشنه وضع ایلدکدنصکره بوحالتك حکمتندن سؤال ایدوب
سید شریف حضرتلری جواب ویروب چوق زمان ایدیکه لوح مدرکه مز نقوش علمیه دن پاك
وساده اولمق رجا ایدر ایدم بحمد الله تعالی شرف صحبتکز برکاتنده بومعنی میسر اولوب
آز زمانده اندیشهٔ معلوماتدن خلاص اولوب مراد فؤادم حاصل اولدی دیدی * مصراع

بحمد الله مرادم شد میسر

مظهر فیض سبحانی مولانا سعد الدین تفتازانی رحمه الله

مولانا سیوطی ابن حجردن نقل ایلدیکه مولانای مومی الیه هجرت نبویهٔ مصطفویه نك یدیوز
اون ایکی سنه سنده بروقت پیروزه بروز ایدوب سعادتله دنیایه کلدی ظاهرا اول عصرك
سعداء علماسندن مولانا قطب ومولانا عضدك معاضده وافاضه سیله قرین ورهین اولوب
باطنا معلم فیض والهامك تعلیمیله مقارن اولمغین تکمیل کمالات بشریه ایلدی اسلاف اشرافك
ظفر بولمدوغی تصانیف بدیعهٔ صنیعه یه دسترس بولدی جملهٔ متأخرین انك تصانیفندن منتفع
اولدی الحق جناب رب الاربابدن اکا صونیلان تحف طرف تصانیف مصنوعه کمسه یه
صونلمامشدر ذات سامیسنده مودع اولان فضائل کمسه نك شاننده قونلمامشدر صیت متطایر
وشهرت متنائر ایله مشارق ومغاربده مشهور اولوب انك نام ونشانیله اقطاع ارباع ربع مسکون
طولمشدر ریاست علمیه انده منتهی اولوب کمالات انسانیه کمالنی بولمشدر امیر تیمورك یاننده
برمرتبه جاه وجلال تحصیل ایلدیکه اکا اولان التفات انك زماننده فرد آفریده یه اولمامشدر
مقربان حضرتدن کمسه بو التفاتی بولمامشدر لسان پاکنده لکنت اولوب زمان مکالمه ده نوعا
زحمت چکر ایکن ینه موشکافلق ایدوب دقت طبع ورقت فکر ایله مدقق عالم ایدی مومی الیهك
صندوق تربتنك حوالیسنده مسطور ومقیددر که یدیوز یکرمی ایکی سنه سنك شهر صفرنده
عالم وجوده کلوب تکمیل ذات ایلدکدنصکره اون التی یاشنده تألیف وتصنیفه بدأ وشروع
ایلدی یدیوز اوتوز سکز سنه سنك شهر شعباننده تصریف زنجانینك تألیفندن فراغت

ایلدی و یدیوز قرق سکز سنه سنك شهر صفرنده هرآتده تلخیص مفتاحك شرحی مطولدن
فراغت ایلدی ویدیوز اللی التی سنه سنده غجدوانده مختصردن فراغت ایلدی ویدیوز
اللی سکز سنه سنك شهر ذی القعده سنده تلویح نام کتابنك تألیفندن کلستان ترکستانده فراغت
ایلدی ویدیوز التمش سکز سنه سنك شهر شعبانندە شرح عقایددن ویدیوز سکسان درت
سنه سنك شهر ذی القعده سنده سمرقندده متن مقاصددن وشرحندن ویدیوز سکسان
طقوز سنه سنك شوالنده سمرقندده شرح مفتاحدن وسنهٔ مزبوره نك شهر ربیع الاخرینك
سکزنده سمرقندده شرح کشافدن فراغت ایلدی ویدیوز طقسان ایکی سنه سنك محرمنده
سمرقندده وفات ایدوب مرحومی سرخس نام قصبه یه ایلتوب شهر جمادی الاولینك
طقوزنده چهارشنبه کوننده انده دفن ایلدیلر ذکر اولنان مصنفاتك هر بریسنی نه یاشده
تألیف ایتدوکی تاریخندن فهم اولنمغین تفصیل وتطویل اولنمدی و بعض مؤلفاتنك دخی
تواریخی اول مجلده یازلمشیدی لکن بو مجلده اطنابدن خوف اولنمغین ایراد اولنمدی ومشاهیر
مصنفاتنك ذکریله اکتفا قلندی بو جمله کلمات بدیعه مولانا سعد الدینك شاکردی فتح الله
شروانیدن منقولدر ودخی فاضل مزبورك وفاتنه تاریخ دینلمشدر ❊ تاریخ ❊ آفتاب شرع
وملت سعد تفتازان چو رفت ❊ آب چشم آمد چو سیل و بلغ السیل زباه ❊ عقل را پرسیدم
ازتاریخ سال رحلتش ❊ کفت تاریخش یکی کم طیب الله ثراه ❊

مولانا برهان الدین احمد که قاضئ ارزنجانی دیمکله مشهوردر رحمه الله تعالی

بو مجلس جنك مجلسیـ

مولانای مرقوم تقی ونقی ومتشرع ومتورع سعادت ابدیهٔ نامیه یه فائز وسیادت سرمدیهٔ
سامیه یه حائز برحبر فاخر وبحر زاخر ایدی امراء جهان وسلاطین زمان اراسنده لشکر جرار
تاتار الندن فترت عظیمه واقع اولوب ❊ شعر ❊ ازان تندباد مخالف کذار ❊ شدش آتش فتنه
ریزان شرار ❊ صرصر فتنه ایله حادث اولان کرد حوادثدن عیون اعیان مملکت خیره و روی
عالم شب دیجور کبی تیره اولدوغی ایام وازمانده ارزنجانده امیر بولندی فن اصولده تلویح نام
کتاب براعت نصابه حواشی تعلیق وتنمیق ایلیوب غیری کتب اصولدن بو حواشی راجح اولمغین
اکا ترجیح اسمیله تسمیه ایلدی ذکر اولنان حاشیه توضیح فصول فن اصول ایتمکین حواشئ
عالمده اولان اعلام علما اورته سنده مقبول ومعمول اولوب بین الاکابر سائر ودائر اولدی
صنادید فضلاء متقدمیندن فاضل فضائل پرور شیخ شهاب الدین بن حجر درر کامنه فی المأته
الثامنه نام کتابنده فاضل مزبورك ترجمه سنده شویله نقل ایلدیکه اول فاضل فضیلت شعار
برمقدار تفقه ایدوب محمیهٔ حلبده مشاغل فروع عالیة الاصوله مشغول اولدقدنصکره
کندو موطن اصلیسنه عودت ایلیوب مولد قدیمنده تمکن ایلدی بو ماینده اول دیارك امیر
بزرکواریله الفت وعلاقه ایدوب کمال تعلقیله متعلق اولدقلرنده اورته لرنده عقد مصاهره عقد
ایلدیلر برمقدار مدتدنصکره بعض خصوص ایچون ماینلرنده خلاف وشقاق واقع اولوب
کوندن کونه بغض وعداوتلری مشتد اولدی بالاخره فاضل مذکور بعض عمل ایله امیر مسفوری
قتل ایدوب دوحهٔ حیله وشجرهٔ مکر و خدعه نك ثمره سنده انك یرینه تسلط ایلدی ❊ شعر
شقاق ازمکر باشد کرم بازار ❊ معاذ الله زشر مرد مکار ❊ هجرت نبویه دن یدیوز سکسان
طقوز سنه سنده مصر جانبندن برعسکر بی میل ❊ کدفع من السیل ❊ جوش وخروش ایدوب
امیر برهان الدینك اوزرینه کلدکده اول لشکر دریا هجومك قرشوسنده سد اولوب طورمغه
مجال محال فهم اولندی لکن شجاعت جبلیه سی اقتضاسنجه غیرت کتان مقابله ومقاتله ایلدکده
اول امیر سامی منزلت جانبنه ساعد فتح وظفر مساعده ایتدوکندن انهزام الویروب
راه کارزار وطریق انکسارده پایمال اولدی ودخی یدیوز طقسان طقوز سنه سنده لشکر
تاتار ایله محاربه ومقاتله لازم کلوب احتمال مغلوبیت غلبه ایلدکده ملوك چراکسه دن ملك طاهر

برقوقدن استظهار ایلدی * شعر * چه شود کر بکرم مرحمتی فرمایی * کره از کار فرو بسته ما بکشایی * مزاحم بی مزاحم خسروانه اکارم خاقانه شیمهٔ کریمانه اولوب استظهار واستمداد ایلیان مستمدان مستمدانه مظاهرت مشفقانه شیوهٔ مقررهٔ شاهانه لری اولدوغی اجلدن ملك طاهر سامی مآثر مرحمت وافر اظهار ایدوب برمقدار عسکر ارسال ایلدی بوتقریبله مکین کوندن فتوحات الهیه ظاهر اولوب امیر برهان الدین غانم وظافر اولدی بو وجه وجیه اوزره روی دلجوی فتح واقبال امیر برهان الدین جانبنه اقبال ایلیوب رخسار پر خسار ادبار مدبران مدبران لشکر تاتار طرفندن پدیدار اولدی هجرت نبویه دن سکز یوز یجی سنه نك اواخرنده قرا ایلوك بن طور علی ایله ماینلرنده بر وقعهٔ عظیمه واقع اولوب ایکی طرفدن عساکر فراوان مانند عمان بی پایان تلاطم ایلدکلرنده افواج امواج خون ودماء سیول کوهسار آساعرصهٔ کارزاری یقیوب ارجاء میدان هیجایی خونه غرق ایلدی * شعر * دوفوج سپاه از دوسو صف زنان * دوشه رود سیل آمده کف زنان * کیانی کمانها در آمد بزه * یکی کفت بستان یکی کفت ده * خدنك از کمانها کسستن کرفت * زقوس قزح برق جستن کرفت * زخوان دلیران وپیکان تیز * زمین لاله خیز آسمان زاله ریز * بو محاربه اورته سنده خصم جانبندن اولان نهنکان لجهٔ معرکه نك اللرنده مولانا برهان الدین قتل اولنوب تیغ بیدریغ آبدار ایله شربت موتی نوش ایلدی مومی الیه مولانا برهان الدین نظم کلامه مالك اولوب شعرا سلکنده منتظم وملتئم ایدی ودخی امارت امر امارت اولان جرأت وجسارت جبلتنده مرکوز اولوب خیلی شجیع ومهیب ودلیر ونهیب ایدی * تذییل * منقولدر که فن تصریفده اکسیر السعاده آدلو برکتابی واردر ودخی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینك مدحنده عربی برقصیدهٔ بدیعه سی واردر مطلعی بودر * مطلع * رویدك یاهادی فاعتب مطیتی عن السیر فی اوصاف خیر البریة

عارف بالله شیخ حاجی بکتاش ولی رحمه الله تعالی

اصحاب کرامات وارباب ولایات اورته سنده وفور کراماته مشهور ومذکور اولوب خوارق عاداتی نامحصور وغیرمقصوردر مزار شریفی بلاد ترکانه ده بلکه جملهٔ جهانده اشتهار سیارله مشهور اولوب مرجع صغار وکباردر * مصراع * صیتش بهمه عالم وآفاق رسیدست * قبر شریفنك اوستنده برقبهٔ والا وانك یاننده برزاویهٔ سماسیما بنا اولنمشدر که معمار عقل دور اندیش انك بدایع صنایعنی درك ایلمکدن عاجز وقاصردر * شعر * کشیده سر بعرش ازعالم خاك فلك نزدش چوکاهی پیش افلاك * کسی را کر بفرقش راه باشد * زراز عرشیان آکاه باشد آثار روحانیتندن تبرك وتیمن قصدی ایله مستمد اولوب استمداد ده مستند اولنلرك تیر دعاری کمان استجابتدن نشانهٔ اجابته واصل اولدوغی محل کمان دکلدر ولکن فی زماننا آوازهٔ کوس ضلالت ودبدبهٔ نقارهٔ وقاحتلری سرعلم توغ بی فروغلری کبی اوج فلکه پیوسته بر بولك ناتراشیده واهل بدعت جماعت اول پیرطریقته مریدز دیو زاویهٔ مجتبده ارادت ارائت ایدوب آستانهٔ کرامت آشیانلرینه انتساب ادعا ایدرلر * نظم * خذرازان کروه پرتلبیس شهسواران لشکر ابلیس * سالکان ره خطا وزلل * ساکنان درد غا ودغل * ناتراشیدکان موی تراش * پرخروشندکان سبنه خراش * مصراع * فحاشا ثم حاشا ثم حاشا * اولمقوله شریعت شریعتدن راجع وشرعة بدعته شارع اصحاب بدع معقوله بومقوله عزیز مقبوله محبت اوزره اوله لر اول عارف باللهك ذکر اولنان اجانبدن متجانب اولدوغی محقق وارباب شرع شریف ایله اصحاب بدعت اراسنده خلاف وشقاق اولدوغی مصدقدر قدس سره العزیز

عارف بالله شیخ محمد کشتری رحمة الله علیه

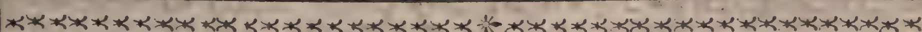
دیار عجمدن بلاد رومه کلوب محمیهٔ بروسه ده حالا جناب عالیلرینه انتسابله مشهور اولان موضعده توطن ایلدی تواتر جذبات رحمانیه ایله مقامات کریمهٔ عظیمه صاحبی اولوب کرامات سنیه‌سی ظهور ایلمش مستجاب الدعوه کمسنه ایدی قدس الله تعالی سره العزیز

عارف بالله مجذوب پوستین پوش رحمة الله علیه

بلاد عجمدندر مولد اصلیسنی ترك ایدوب آبروی اقطاع ارباع ربع مسکون اولان محمیهٔ بروسه ده توطن ایلدی مومی الیهك کرامات علیه‌سی ظهوره کلوب صادر اولان دعاسی بعنایة الله تعالی قرین اجابت ورهین استجابت اولدوغی مقرردر ❊ مصراع ❊ وباب الله مفتوح الجوانب مرحوم سلطان مراد خان غازی حضرتلری اول مجذوب الهی ایچون قصبهٔ یکیشهرده مهر آسمانله همسایه بر زاویه بنا ایدی ویردی ❊ شعر ❊ فلك رازو بدل داغ غمی بود ورای هردوعالم عالمی بود ❊ مسیحامی نمودش ازکرکاه ❊ بدان صورت که یوسف در دل چاه اول محبوب مجذوب الهی وفات ایتدکدنصکره اول زاویه ده دفن اولنوب مزار شرف مدارنده الی هذا الان تبرك وتیمن اولنور روح الله روحه العزیز





بسم الله الرحمن الرحیم

طبقهٔ رابعه سلطان یلدرم بایزید خان ابن سلطان مراد خان اول حضرتلرینك زمان شریف شرف الیفنده مظهر علم وفضل وکمال اولان کروه علمانك بیانندهدر واثار کرامت وولایتله مأثور اولان مشایخ عظام عظمت اتمامك تبیاننده در دبیرستان ازل آزالده ودبستان علم الانسان مالم یعلم) ده خواجهٔ الهامك تعلیم وتفهیمنه قرین ورهین اولوب صحف مرفوعهٔ مطهره احوالنده * العلماء ورثة الانبیاء * مسطور ومحرر اولان اصحاب درس وقضانك ولادت ووفاتی ومناصب عالیات ومراتب سامیاتی ذکر ایتمکده در

اصحاب تدرب وتدبر وارباب تحبر وتبحرك حضور پرحبورلرنده معروض ومرفوع اولدرکه دیدنهٔ ازلیهٔ لم یزلیه وسنت سنیهٔ الهیه بو اصول اوزره جاریدرکه هر زمانده مکمن امکانده نمودار اولان اصحاب ظهوردن برصاحب ظهور زهور بولوب مهر سپهر چارمین سائر ثواقب کواکب لامعهٔ السواطعهدن ممتاز اولدوغی کبی اول دخی سائرلردن ممتاز اولور غرهٔ غرای قدری روز بروز ظهور وبروز ایدوب نیرات تافته کبی ظهور بولور * شعر * تارك نهد سعادت برخاك آستانش * نفرت رسد به نصرت ازتیغ آبدارش * بو حالت اوزره برقاچ دهور وشهور مرور وعبور ایلدکدنصکره ناکاه اول نیر خیر سلاطینك کوکب حیاتی مانند نجم آفل زائل اولوب برج خاکیده نازل بولنور ذات شریفی حضیض انعدام وانمحاده نجم دائم الخفا کبی طولنور * شعر * جهان کهنه زالیست زیرك فریب * بزرق ودغل خوبش را داده زیب * کرا ساخت اقبال اوتاج ور * که ننهاد برخاك ادبار سر * کرا کرد از تخت فرخنده بخت * که ناورد رخنش بیحنه زتخت * لکن اول مهر سپهر سلطنتك مقامی خالی قالمیوب انك اولاد امجادندن بری اردنجه افق آسمان غیبدن هلال مثال ظهور ایدر اول غرهٔ زمرهٔ خواقین شرف آیین چار بالش سلطنت وخلافتده انك قائم مقامی اولوب کون کلدوکنجه مانند هور مشهور اولوره نتهای ذرای سعادتده آفتاب کبی شهرت بولور * شعر * ازصیت وصدای آن بهادر * کردد همه کوش ادمی پر * هرکز نشود ازین لا کی * یك کوش بهیچ حلقه خالی * بو قاعدهٔ ممهده اوزره سلاطین عثمانیانك دردنجیسی سلطان یلدرم بایزید خان علیه الغفران

والرضوان حضرتلری یدیوز طقسان سنه سنك شهور رندن شهر رمضاننده باباسی یرینه
چاربالش سلطنته جلوس ایدوب اشعهٔ المعهٔ عدل وداد ایله كالشمس فی رابعة النهار
اشتهار سیار بولدی اقطار امصار ربع مسكون وهفت اقالیمده مشهور اولدی بودرت پادشاه
بیت سلطنتك چار اركانی وچار دیواری اولوب اساس سلطنتی بونلر بیت معمور كبی تأسیس
وترصیص ایلدیلور باعیٔ خلافت بوچار مصراعله تمام اولوب شاهد دولت عثمانیه چار ابرو
دلبر كبی حسن وبها ایله مكمل اولدی رحمه الله تعالی

عالم عامل ابو الكمال والفضائل مولانا شمس الدین محمد بن حمزه بن محمد الفناری علیه
رحمة الباری

صدر افاضل سالفه مولانا سیوطی حضرتلری كندونك شیخی مولانا محیی الدین كافیه جیدن
مولانا فناری صنعت جهتیله شهرت بولدی دیو نقل ایلدی ولكن مؤلف شقائق والدندن
انلر دخی جد ماجدندن نقل ایلدیكه فنار بر قریه نك آدیدر اول شمع جمع افاضل اكا نسبت
اولنوب فناری دیو مشهور ومذكور اولدی ذكر اولنان مولانا محیی الدین كافیه جی مولانا
فناری ایله مصاحبت ومناسبت وملازمت ومنادمت ایدوب جلائل فضائل باهره ولطائف
معارف ظاهره سنه مطلع اولمغین اشارت بنان بیان و بیان اشارت بناندن خارج مدح وثناسنی
ایلدی ❊ شعر ❊ بلند پایهٔ قدرش چه جای فهم وقیاس ❊ فراخ مایهٔ فضلش چه جای
حصر و بیان ❊ افضل افاضل فضائل كستر واجل اجلهٔ معارف پرور یعنی ابن حجر فاضل
مسفورك حقنده جملهٔ فنون متداولهده مشاركت علمیه سی اولدوغندن غیری علوم عربیه ده
ومعانی و بیانده وعلم تجوید وعلم قرائتده عرفان تام واتقان مالا كلامه مالك ایدی دیو بیوردی
هجرت نبویه دن یدیوز اللی برسنه سندن صفر آینده وجوده كلوب اول عصرك خیار اخیارندن متن
مغنی یه ومتن وقایه یه بر شرح تسوید ایدن مولانا علاء الدین اسود حضرتلرندن وشیخ جمال الدین
اقسرایی خدمتلرندن اخذ علوم ایلدی ظاهر حالده بعض صنادید اساتذه دن تلمذ ایتدوكی كبی عالم
فیضده مدرس ملاء اعلاء جنابندن دخی آنا فانا استفاضه واستمداد ایلدی الحق طفل دل دبیرستان
آب وكلده ابجد دانشه مشغول اولدوغی كوندن صحایف احوال شرف آمالنده محكمات فضائل
اعجاز آیات مقرو ومتلو اولدی مشرق خورشید علوم ومطلع شموس فضائل اولان دیار
مصرك علماسنك صیت وصدای مفاخری كوش هوشنه واصل ونائل اولمغین اول زمرهٔ فائقه
ایله مصاحبت علمیه ایلمك آرزوسیله مصر جانبنه رحلت ایدوب شیخ اكمل الدین حضرتلرینك
خدمتلرینه اتصال ایلدی اول اكمل كمل علمانك مقارنتنك بركات بی غایاتیله مولانا فنارینك
رخسارهٔ اهلیتی كلكونهٔ لطائف معارف ایله متحلی اولدقده بوم رومه عودت ایلدی بلاد
مذكوره دن محروسهٔ بروسه ده قاضی اولوب مصالح شرعیهٔ مرعیه ده مفاتیح حل وعقد
امور جمهور ومقالید قبض و بسط جمهور امور ید حكومت وقبضهٔ قدرتنه تسلیم وتقدیم
اولندی اول شمس بروج كمالات ملكیه نك كوندن كونه قدر وكمال وجاه وجلالی اوجات درجات
عالیه یه صعود پرسعود ایدوب اركان اقبال واجلالی صیاصیٔ مشید كردون كبی مشید وممهد
اولمغین آثار جلیه واذكار علیه سی ارجا وانحاء مشارق ومغاربده شایع اولدی سلاطین
عثمانیه نك پاینده قدر والا وجاه اعلاسی ذروهٔ سماكه واصل و رتبهٔ علیاسی فلك افلاكه نائل
اولوب نیرات آراء صائبه سی واقمار افكار ثاقبه سی خط استواء اصابتده جوال اولدوغنه
اعتناری اولمغین خورشید التفات سلطانی یه قرین اولوب مراسم لوازم وزارتده ومهمات
مملكت سلطنتده دخی انكله مشاوره اولندی ❊ شعر ❊ بلی هر منصبی را باید اهلش ❊ كه باشد
جمله كار صعب سهلش ❊ باستحقاق باید دادن جاه ❊ وكرنه باشدش منحوس وجانكاه
بو منوال اوزره برمقدار شهور ودهور مرور وعبور ایلدكدنصكره زیارت كعبهٔ شریفه

ایتمکیچون طی منازل وقطع مراحل ایدوب قاهرهٔ مصره داخل اولدقده اول بلاد قدس
آبادك فضلاسی حضور عالیلرینه حاضر اولوب مباحثه ومذاکره ایلدیلر ❊ شعر ❊ بدین سان
سخن را چوشد فتح باب ❊ کشادند باهم زبان وخطاب ❊ سئوالات مشکل در انداختند
جوابات روشن ببرداختند ❊ محکمهٔ محکمه الزام والخامده مدعای مزیت ذات مزکیسنی بحجة
ظاهر المحجهٔ فضائل ایله اثبات ایدوب بو مضمونی تنفیذ وتسجیل ایتمکین قضیهٔ مرضیهٔ
فضیلتنی فحول عدول علماء قاهره بی عدول قبول ایلدیلر حضرت واهب العطبات ومیسر
الامال بزمرتبه سعت ودعت اموال و وسعت ارزاق وفسحت مال ومنال میسر ایلدیکه راقمان
عالمیان ومحاسبان آدمیان باغ عالمده برك شکوفه‌دن اقچه دوکوب عشر عشیرینی بلکه بیکده
برینی تعداد مراد ایدنسه‌لر اتمام مرامه ظفر میسر دکلدر ❊ شعر ❊ زرا وز ریك بیابان فزون
وز اندیشهٔ هر محاسب برون ❊ زمان حیاتنده کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده متمول اولوب غایت
فراخ دستی اکاال ویرمش اولمغین کنج وجودی کنج مدفن خاکده دفن اولنمدن نقود
قسمندن یوز اللی بیك سکه دار دیناره مالك ایدی وسائر مستطرفات مخلفاتندن غیری
اولدوکنده اون بیك مجلد کتابی قالدی هجرت نبویه‌دن سکز یوز یکرمی ایکی سنه سنده حج ایلیوب
کعبهٔ شریفه‌دن قفول ورجوع ایلدوکنده مصر سلطانی سلطان مؤیدك ابرامیله قاهرهٔ
مصره اوغرایوب اول دیارك فضلاسیله مصاحبت ایلدیلر معترك متبرك طوائف عالم انس
وملتثم ومحرمان حرم قدس اولوب مقبل مقبلان خطیرهٔ لاهوت ومطاف ملائك ارائك
جبروت اولان قدس شریف واجب التشریفك خاك پاکنه رومال اولمغیچون اول سمت قدسی
سمته مسامت اولدیلر بو طریقله اراضیٔ قدسه واصل اولوب زیارتی مقصد اقصی اولان
مسجد اقصایه واصل ونائل اولدقده انبیای عظام واولیای کرام رحمهم الله الملك العلام
حضرتلرینك مراقد شریفه‌لرنده روحانیتلرندن استمداد ایلدکدنصکره کندو مولد اصلیسنه
عودت ایلدی سکز یوز اوتوز اوچ سنه سنده انطاکیه طریقندن کیرو رضاء اللهی بدرقهٔ
طلیعهٔ آمال ایدنوب تکرار زیارت کعبه ایله قران وتمتع ایلدی ❊ نظم ❊ زایران کعبهٔ جان
بین که بااحرام دل ❊ در ره توحید لبیك تولامی زنند ❊ بعده موطن قدیم قویمنك صوب صواب
انطواسنه عودت ایلیوب سکز یوز اوتوز درت سنه‌سنك شهو رندن شهر رجبده تنکنای کون
وفساددن نزهت آباد فضای قدسده قرار واستقرار ایلدی رحمه الله مومی الیهك اواخر عمرنده
جوهر دیده‌سنه عرض رمد عارض اولوب بحاب عما ایله نور بصردن ممنوع ومحجوب اولمشیکن
خدای بصیرك نظر عنایتیله قوت باصره‌سی مقر مقررینه عودت ایلدی بو سرور ایله
وجه مشروح اوزره بجهٔ اخیره‌ده یعنی سنهٔ مذکوره‌ده حج ایلدکدنصکره ساعیٔ ناعیٔ اجله
لبیك کویان حاج روح عزیزینی کعبهٔ مقصودینه ایصال ایلدی فاضل مرقوم اصول فقهده
اولان متون معتبرهٔ مصوره‌دن منار وپزدوی ومحصول امام رازی ومختصر ابن حاجب نام
کتابلرك محتوی اولدقلری فرائد فوائد ونوادر بوادری جامع فصول البدایع فی اصول الشرایع
نام کتاب مستطابنی تألیف ایدوب اتمامنده اوتوزییل کوشش و ورزش ایلدی ودخی سورهٔ
فاتحه‌ده بر تفسیر تسطیر وتصدیر ایلیوب ورای استار سرادقات اعجازده مختفی و بطون کون
واختفاده متواری اولان احرف اسرار اسمار قرآنیه ومزایای خفایای فرقانیه‌یی انده مندرج
قیلدی ودخی انموذج العلوم نام رسالهٔ اعجاز المامی ابداع واختراع ایدوب اول درج فضائلده
یوز عدد فنون درج ایلدی بو رسالهٔ مصنوعهٔ مطبوعه‌ده فنون معدودهٔ مرقومه‌نك مسائلنی
ایراد ایتدوکندن غیری بی نهایه اشکالات قویه دخی تعلیق ایلدی مؤلف شقائق اول حاویٔ
حقائقك بعض احفادندن نقل ایلدیکه بو رسالهٔ مرغوبه مولانا فنارینك دکلدر اوغلی
مولانا محمد افندینکدر اما مولانای مشار الیه کندو ایله معاصر اولان علمایی امتحان ایچون

یکرمی عدد قطعهٔ منظومه ابداع ایدوب هر قطعه‌ده مستقل بر فنك مسائل مخصوصه‌سندن
بر مسئله ایراد ایدوب اول فنك اسمنی الغاز طریقیله اول قطعه‌ده درج وذکر ایلدی بو رساله‌نك
خطبهٔ بلیغه ودیباجهٔ فصیحه‌سنده استعجال ایله تحریر اولنوب از زمانده تسطیر اولندوغنی
اعلام ایدوب * وذلك عجالة یوم مما تبصرون * دیو یوردی فاضل مرقومك ابناء زمانه‌سی
اول مقطعاتدن هر قطعهٔ اعجاز احتواده پردهٔ اختفاده محتجب ومستتر اولان مسائلك وجوه
استخراجنده مطلع اولمق دکل بو قطعه ده اولان مسئله فلان فندندر دیو تعیین ایلمکه قادر
اولمدیلر * مطلع * زابناء جنسش سرافراز بود * زا قران وامثال ممتاز بود * مومی الیهك
فرزند ارجمندی مولانا محمد شاه افندی اول قطعه‌لری حاوی رساله‌یی شرح ایدوب تعمیه
اولنان اسامیٔ فنونی تنصیص وتخصیص ومناسبات الغازات ومسائل مشکلاتی تعیین وتبیین
ایلدکدنصکره کندو دخی هر قطعه‌نك عقبنده بر قطعه نظم ایلدی بعض قطعه‌یی مولانا
فناری‌نك مستحسنات الغاز اعجاز طراز ایله تنسیق ایتدوکی کلماتی تصدیق وتحقیق ایدوب
قلت مؤکدا دیو سباق کلامی سیاق مرام ایله تمهید وتأکید ایلدی بعضبسنده اول فاضلك
مستطرفات عبارات بااستعارات ایله ایراد ایتدوکی ردودی رد ایدوب قلت مجیبا دیو
مولانای مرقومك اسوله‌سنه جواب باصواب افاضه ایلدی مولانا فناری رحمه الله فن میزانده
رسالهٔ اثیریه‌یی شرح ایلیوب صفحهٔ فلك اثیرده التون قلمله تحریر ایتمکه سزاوار تحقیقات
مهذبهٔ مذهبهٔ بی شمار ایثار ایلدی * شعر * سزدکه کاتب دیوان سرای چرخ اثیر
کلام اونی بنویسد بخامهٔ زرین * بو کتاب مستطابك خطبه سنده مساق حدیثی بو منهاج
اوزره تنسیق ایلدیکه قصارایامدن بر یوم قصیرك فاتحهٔ صباحنده تحریر کتابه بدأ ایدوب
رواحنده درج مرامی مهر ختم کلام مسکی ختام ایله مختوم ایلدم دیدی ودخی فرائض
سراجیه‌یی شرح ایدوب اول شمع جمع افاضل نیرات تحقیقات باهره‌سیله کتاب مسفوری سائر
شروح پرتوحندن زیاده تنویر ایلدی * شعر * لوامع کلماتش چو مهر عالم گیر * طرائف
سخنانش چوماه نور افزای * ودخی استاد واجب التشریف یعنی سید شریف حضرتلرینك
شرح مواقفنه مؤاخذات کثیره‌یی متضمن تعلیقات بدیعه تعلیق ایلیوب اصول مقاصد قوم
اوزره فرضی محال اولان احتمالات باطله‌یه زیاده وجود ویرمکله بعض کلام ایچون بومرصد
نقض وموقف انتقاضدر دیو اعتراض ایلدی ودخی فنون عدیده‌یه متعلق حواشی ورسائلدن
فرائد فوائدی شامل مؤلفات کثیره تسوید ایلدی لکن امر فتوی ومشاغل تدریس وقضا
اول مسوداتی بیاض ایتمکه مانع اولدی بعض ثقاتدن مسموعدرکه مولانا فناری‌نك والد
عزیزی مولانا حمزه شیخ صدر الدین قنوی حضرتلرینك تلامذه‌سندن اولوب شیخك
مفتاح الغیب نام کتابنی کندودن اوقودقدنصکره اوغلی مولانا فناری‌یه اوقوتمشدر مولانای
مزبور کتاب مسطوری شرح ایلیوب معارف صوفیه‌دن قرع اسماع وآذان ایتدوکی
اسرار اسمار ربانیه‌یی وافهام واذهان فهمنده عاجز وقاصر اولدوغی رموز کنوز سبحانیه‌یی
کشف ایلدی * مصراع * از رموز بی کرانش قاصرند اصحاب عقل * مؤلف شقائق
پدرلری وساطتیله جد پاکندن نقل ایلدیکه مولانا فناری ممالك عثمانیه‌ده مفتی ومحمیهٔ
بروسه‌ده قاضی ومناستر مدرسه‌سنه مدرس اولوب مناصب مذکوره‌یی بر زمانده جمع ایلدی
اول حبر والا رتبت برمرتبه رتبه وعظمت وابهت وشوکتنه واصل ونائل اولدیکه روز جمعه‌ده
جامع شریفه کیدر ایکن تماشای محیای محیا بخشیله تشرف ایتمکیچون سعادت خانه‌سندن
معبد شریفه وارنجه یوللرده خواص وعوام ازدحام ایدوب صف صف موقف سلامده
طورورلر ایدی * شعر * شهنشان ومهان وسران جهان * شده انجمن بر رهش بی کران
زبهر سلامش بره واقفند * بتعظیم واجلال اوعا کفند * اول سلطان گیتی ستان وشهریار

خداوندکارك سایهٔ دولتنده مولا نای مسفوره برمرتبه سعت کف کفایت الویردیکه سرتاپا
زیب وزیوره مستغرق اون ایکی رأس غلامان غلمان سرشته وقرق عدد پیراسته جاریه یه
مالك ایدی مرویدرکه مولانا خطیب زاده مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری ایله
برکون مصاحبت ایدر ایکن مولانا فناری حقنده قدح وذم ایراث ایدر کلمات ایدوب عنان بکران
سخنی بو سمته صرف ایلدیکه فاضل مزبورك احسن مصنفاتی اولان فصول بدایع نام کتابنی
ادنی مطالعه وجزئی التفاتله تزییف ایدوب صك قبولدن حك ایلمك ممکندر ودخی فصولنی
اصولندن تیغ کلام فصل الخطابله فصل وقطع ایدوب مبدعات بدیعهٔ بعیده سنی برتقریبله
تبدیع وتبعید ایلمك بکا امر سهلدر اول مقوله کتابك صاحبی تعظیم وتفخیم اولنوب صدر
سعادتده اجلاس اولندوغی وضع الشیٔ فی غیر محله کبی نامعقولدر وبدل غلط کبی بین الفحول
نامقبولدر اذا ارتفع الوضیع اتضع الرفیع ودخی ثیاب فاخره کیر اون ایکی رأس اوغلانی
شعر * غلامان قصب پوش کمر نبد * زسرتاپای شیرین چون نی قند * ببرکرده قباهای
قصب رنك * چو غنچه نازك وچون نیشکر تنك * وحلیٔ کران بها ایله متحلی قرق عدد
جواریٔ حوری نشانی * شعر * همه پسته دهان ونارپستان * عذار وبرکلستان برکلستان
نهاده عقد کوهر بربنا کوش * کشیده قوس مشکین کوش ما کوش * استخدام ایدوب مطامع
مطامح نفسانیه وزخارف دنیهٔ دنیویه یه متمحض ایکن لوازم ومهماتمه صرف ایچون حلال
اقچه لازمدر دیو قرازلق اشلدوکی کار عقلا ودأب اصحاب آدابدن بیروندر * شعر * پاك
اکرداری عمل را ازریا * شمع ایمان ترا باشد ضیا * چون شکم را پاك داری ازحرام * مرد
ایمان دارباشی والسلام * اول کمسنه نك درونی اسباب اشتات ریا ایله پیراسته ایکن ظاهرده
فقرا لباسنه کیروب طریقهٔ صوفیه اوزره ثیاب دنیه وعمامهٔ صوفیهٔ ردیه کید وکی ناموافق
ونامناسبدر ملبوسات ومأکولاتمی قرازلقدن حاصل ایتدوکم حلال اقچه ایله اشترا ایدرم
بنم کد یمین وعرق جبینم بوندن احسن لوازمه کفایت ایتمز دیو کندونك صوفیانه صورت
اختیار ایتدوکنه صورت حقدن جواب ویردوکی ظاهر حال ومقتضای مقامه مخالفدر ایمدی
انك کبی کمسنه نك ظاهرینه ارباب معنی فریفته اولمق مناسب دکلدر دیو ختم کلام ایدوب
فصل وباب خطابی قطع وفصل ایلدی * شعر عربی * ان العرانین تلقاها محسدة * وماتری
للئام الناس حسادا * اول فاضل آزاده محروسهٔ بروساده سمعه وریادن ساده برموضع فلك
آساده برجامع اعلا ومدرسهٔ والا بنا ایدوب قصر یقصورا خرتی انکله تأسیس وترصیص ایلدی
شعر * ان آثارنا تدل علینا * فانظروا بعدنا الی الاثار * مسکن شریفی انك مدرسه سیله
مرحوم سلطان یلدرم بایزید خانك قصر رفیع القدرینك ماییننده ایدی اما وفات ایتدوکنده کندو
جامعنك اوکنده دفن اولندی مرویدرکه مرحوم سلطان یلدرم بایزید خان مولانای
مزبورك محضرنده برخصوص ایچون بن بوقضیه یی بیلورم بنم معلوممدر دیو قضا ایله اداء
شهادت ایتدکده قبول ایتمدی پادشاه شریعت شعار کندولرك شهادتلری مقبول اولمدوغنك
سببنی استفسار ایدوب بنم شاهد شهادتمك سبب جرحی ندر دیو استقصا ایلیجك تارك
جماعتسکز انکیچون سزك شهادتکزی قبول ایتمزم دیو بیوردیلر بو سببدن پادشاه حضرتلری
کندولره منتمی اولان قصرك اوکنده ذکر اولنان قصوری اتمام ایچون برجامع بنا ایدوب
کندولر ایچون انده برکوشه تعیین ایلدی اول موقع محموده نمازی جماعت ایله ادا ایدوب
من بعد اعذار شرعیه سز جماعت ترك ایتمز اولدی روایت اولنور که مولانا فناری ایله پادشاه
حضرتلرینك ماینلرنده برخصوص ایچون خلاف وشقاق اولوب اساس محبتلری خلل پزیر
اولمغین مولانا فناری جاه ومناصبی ترك ایدوب بلاد قرمانه رحلت ایلدی * شعر عربی * سافر
تجد عوضا عما تفارقه * ولا تکن لفراق الالف ندمانا * اماتری بیدق الشطرنج منتقل

بین البوادق

بين البوادق حتى صار فرزانا * اول بلادك پادشاهى مولانای مزبوره يومى بيك اقچه وظيفه
وطلبه سنه بشيوز اقچه علوفه تعيين ايليوب آلاف اصناف رعايت ايله رعايت ايلدى * شعر
علم را اعزازيى ميكن بيحساب * عالما نرا كن جواب باصواب * هركه باشد صاحب عقل وهنر
دارد اهل علم را او معتبر * ديار قرمانك علماسندن مولانا صارى يعقوب ايله قره يعقوب نام
ايكى رنكين فاضلر اول نحريرى بى نظيردن تلمذ ايدوب علوم عاليه وفنون ساميه ده انى مأخذ
ايدنديلر مولانا فنارى حضرتلرى فاضلان مرقومانك كندودن تلمذ ايلدكلريله افتخار
واعتزار ايدوب بو وضع مجاهات آباتله مباهات ايلدى مرحوم سلطان يلدرم بايزيدخان وضع
سابقك صدورينه نادم اولوب اولمقوله مدار افاضل ومركز فضائل كندونك قلم روندن
خارجه داخل اولدوغى دائرهٔ پركار آداب سلطنتدن خارجدر ديو پشيمان اولمغين قرمان
سلطاننداين مولانا فنارينك ايصال وارسالنى التماس ايلدى بودعوت اجابته اصابت ايليوب
اول فاضل جميل موضع اصيل جزيلى ومنصب قديم جليلى صوبنه عودت ايلدى عارف بالله
حاجى بيرام سلطانك شيخى شيخ حميدالدين قيصرى حضرتلريله مصاحبت ومناسبت
ايدوب علم تصوفى اندن اخذ ايلدى بوسببدن انك افاضه سيله سرائر خطائر لاهوت واسرار
اسمار ارائك جبروت اكا مانند مظاهر ظاهر اولدى الحق ساحهٔ باحهٔ ظاهرى علوم ظاهرهٔ
زاهره ايله پيراسته اولدوغى كبى صفهٔ غرفهٔ درونى محسنات فيوضات الهيه ايله آراسته اولوب
محامد صوريه ومعنويه يى شامل برفاضل ومفاخر علميه وعمليه ده كامل برعالم عامل ايدى
شعر عربى * سبحان من جعل الفضائل كلها * مجموعة فى فطرة الانسان * مرويدركه
مولانا فنارينك زماننده علامهٔ تفتازانينك طرف تحف مؤلفات فضائل آياتى بوم رومه تازه
كلوب هر برى نوباوهٔ باكورهٔ باغ فضائل اولمغين * شعر * برون آورده اش ازحجلهٔ فكر
هزاران نوعروس دلبربكر * ميان بربسته او سحر آورپرا * مسخر كرده او خيل پريرا
بوديارك نخلبندان كلشن حقائقنك طائر خاطرلرى بال اقبال ايله اكا اقبال ايلدى اول چمن
پيراى كلزار فضائلك حدائق مصنفاتى طراوت انوار الفاظ نظيرله ونضارت ازهار معانئ
بى نظير ايله شكوفهٔ نوشكفته وميوهٔ نورسيده كبى مصدوقهٔ (مالاعين رأت ولااذن سمعت
اولمغين ارباب طلبك هادرهٔ نادره كوى دللرى انده ترنم وتكلم ايتمكه طالبلنوب طوطئ خامه لرى
اول باغده شيرين كفتارلر سويلمكه ارزو ايلدى لكن اول نخل بالايه بوديارك سرفرازلرينك
الى ايرشميوب كياب اولدوغيچون اكا دسترس بولمغه مجال اولماز ايدى اصحاب ارب اكا
ظفر بولماز ايدى هر بركتابنك نسخهٔ بى مثالى صدف عالمده درهٔ يتيمه وفريدهٔ تميمه كبى كران مايه
اولوب سيم وزر ايله اشترا ايتمكه ظفر ميسر اولمدوغندن طريق وصولى كوزنورى دوكوب
مداد سواد چشم ايله يازلمغه منحصر ايدى * الاقلام مجهزة جيوش الكلام * وبالجمله بومأمول
حصوله وصول بولمق مستكشفان بدايع علومك درس كونلرنده زمان تحصيللرى تعطيل
اولنمغى اقتضا ايليجك ايام اشتغالدن يوم اثنينى دخى ايام معتاده يه الحاق امر ايدوب
طالبلرايچون توسيع زمان وترحيب اوان ايلدى روايت اولنور كه مرحوم سلطان يلدرم بايزيدخان
عليه الرحمة والغفران حضرتلرينك وزراء آصف آراسندن عوض پاشا نام بر وزيرينك فرجام
مولانا فنارى يه بغض وعداوت اوزره اولوب ماينلرنده خلاف وشقاق غايتده ومنافره ومناكره
نهايتده ايدى اول مردم اعيانك اواخر عمرنده نجم منخسف كبى نور ديده سى محجوب اولوب
بعض عوارض حسبيله اعمى اولدوغنده مومى اليه وزير وزر آرا اول فاضل صائب نظر
حقنده دانندهٔ مكتومات وبينندهٔ مخزونات يعنى واهب العطيات حضرتندن رجا ايدرمكه
بوكينه نك كوزى باقر ايكن اول شيخ اعمينك كوزى يوميلوب انك صلوة جنازه سنى قلمق
باكه ميسر اوله ديدى مولانا فنارى بوكلامى استماع ايديجك آداب صلوة جنازه يى شريعت

شريفهٔ نبويه اوزره ادا قلمقده جهال بدفعال قاصرلردر اما زمرهٔ علما ماهرلردر جناب
رب الاربابدن متوقعدر كه بو قضيهٔ معدوله معكوسه اولوب بنم حقمده ايتدوكى فال شوم
اول مشئومك باشنه كلسون ديو صفاى نيت ونقاى طويتله صميم قلبدن دعا ايلدى * مصراع
دران زمان نشده در ره دعا پرده * فى الواقع شفا خانهٔ غيبدن كحل جلاى عنايت خدا ايله
مولانا فنارينك ديده سنه نور بصارت عودت ايلدكدنصكره بو امر معكوس اول وزير منحوسك
آينهٔ احوالنده منعكس اولوب بامر الله تعالى اعمى اولدى وزير مذكورك اعمى اولمسى
بوشكلدن ظهور ايلديكه بعض كسنه وزير مسفورى پادشاه مغفرت پناهه مقداح غمز
وزناد نفاقله چاقمغين كانون سينه سنده لهب غضبى ونائرهٔ غيظ وكينه سى مشتعل اولوب ميل
حديد آتشين ايله نور چشمين ابطال ايلدى وزير مومى اليه بودرد ايله هلاك اولدقده نمازينى
مولانا فنارى عليه رحمة البارى حضرتلرى كندو قيلوب استدعا ايلدكلرى مدعانك ظهوره
كلدوكنه شكر بليغ ايلديلر * مصراع * بارى دعاى بندهٔ خود مستجاب كرد * مولانا فنارى
حضرتلرينك اعمى اولمسى بوطريقله منقولدر كه لحوم علمايى ارض اكل ايلمز مضموننده
مروى اولان حديث شريفى استماع ايلدكده بو حديثك صحتنى تحقيق و بو قضيه نك موجبهٔ
كليه اولوب سلب ومنعدن سالم اولدوغنى تصديق ايتمكيچون نيجه مدتدنبرو مدفون اولان
كندونك استادى مولانا علاء الدين اسود حضرتلرينك قبرينى حفر ايلدى مرقوم مرحومك
جسد شريفى زمان حياتنده اولدوغى كبى كمال لطافت اوزره بولنمغين ذكر اولنان خبرسداد
اثرك حقنده ايتدوكى شك وكمان كندودن زائل واول كلامك كلام حق اولدوغنه كمال ايقان
واتقان حاصل اولدى * مصراع * ناطق حقست حديث رسول * بو حالت اوزره كيروسنه
عودت ايدوب هنوز اول قبردن ايرلمدن هاتفدن كوشنه مضمون حديث ميمونه يقين وطمانينت
حاصل ايتدكمى ديو بطريق التوبيخ هول اتما برندا يتشدى اول داناى ضمائر وبيناى سرائر
فر بصرينى مكتوم وقوت باصره دن سنى محروم ايلسون ديو پرعتاب برخطاب ايرشدى
فى الحال اول فاضل فضائل اشتمالك قوت باصره سى زائل اولوب مولاناى مزبوره عمى عارض
اولدى مولاناى مومى اليه لسان عربده كلمات منظومه ابداع ايتمك بابنده موفق من عند الله
ايدى انك نظم ثريا انتظامى نظام پروينه دن اعلا ومطلع هلاليدن غرادر بو قصيدهٔ زيبايى شيخ
عبد اللطيف قدسى قدس سره حضرتلرينه ارسال ايلدى * هذه قصيدة عربية * قدمت
بلاد الروم ياخير قادم * بخير طريق جل عن كل نائم * فمذ فتوح الروم لم يأت مثله * الى ملكه
يهدى به كل عالم * على مسلك المختار من سائر الورى * الى حضرة الغفار من كل عالم * يلقب
زين الدين قد صح كاملا * ويسمى اذا عبد اللطيف بن غانم * لعمرك ان ابن الفنارى طالب
ولكن تقصيرى بملزوم لازم * وقد حثنى شوق شديد لارضه * لاقصى بقايا العمر هذا غرائم
وانتظر المخدوم فى القدس راجيا * بجمعى يجمع السر عن كل هائم * فقم واستلم خيرا بعد بعصرنا
وسلم له مادمت حيا بقائم * ورض واغتنم واخدم سبيلا العارف * تنل بغية تعلو عن كل خادم
مولانا عبد اللطيف قدسى دخى اول قصيده نك جوابنده بو ابيات اعجاز آياتى نظم ايدوب
ملا فنارينك جناب والانصابنه بطريق الارسال ايصال ايلدى * قصيدهٔ عربى * الا ايا امام
العصر ياخير قائم * بشرع رسول الله ياخير حاكم * لانت فريد العصر فى العلم والنهى * وانت
وحيد الدهر اكرم جازم * وانت ضياء الدين بل انت شمسه * بعلمك ساد الناس ياخير عالم
ركبت محيط العلم فى سفن التقى * ففقت على الاقران جاث وقائم * فانت اذا ما كنت فى بلدة
اضئفت * وايقظ يقظان بها كل نائم * فان غبت لايخفى ضياءك وانما * حضرت الشمس فى افق
عالم * سألت الهى ان يديم بقاؤك * تفيض على الطلاب جن وآدم * لعمرك شعرى فى جوابك
عاجز * كنظم لحسان وكف لحاتم * قريضى اذا مافاذ منك بنظرة * فلابد ان نخفوه عن كل ناظم

فانی لا تنجی اذاقیل انه ✻ اجاب مدیح ابن الغفاری ابن غانم ✻ مولانا فناری حضرتلری کندونك شرکاء شرفاسندن اسکندرنامه صاحبی احمدی ایله وکتاب شفا صاحبی حاجی پاشا ایله مصرده برعزیزدن دعا استدعا ایلدکلرنده اول عزیز ایله اولان معامله‌لری آتی الذکر احمدینك ترجمه‌سنده کلسه کرکدر ان شاء الله الرحمن بیان اولنور ✻ تذییل ✻ ابن عربشاه حنفی نقل ایلدیکه مولانا فناری حضرتلری سکزیوز یکرمی اوچ سنه‌سنده دیار مصرده افاده وافاضه اوزره ایکن الحمد لله کلامی جملهٔ اخباریه میدر یوخسه جملهٔ انشائیه میدر دیو اعلام علما اورته‌سنده اختلاف ونزاع اولدی مولانای مومی الیه جملهٔ انشائیه‌در دیو تحقیق ایدوب کلامنی مقدمات معقولهٔ مقبوله ایله توثیق ایلدی شیخ کمال الدین بن همام نام فاضل بنام اکا تابع اولوب اول عصرك فضلاسندن جمع کثیر اکا اقتفا ایلدی اما بعض اخیار محققین جملهٔ اخباریه‌در دیو تحقیق ایدوب مولانا فنارینك خلافنه ذاهب اولدیلر بو کروهدن مولانا علی بن محمد بن محمد بخاری که سیوطینك طبقاتنده مسطور ومقیددر اول کشی نزهت النظر فی الفرق بین الانشاء والخبر اسیله مسمی بر رساله تحریر ایلدی بعض علمانك خطندن منقولدر که شقائقده ذکر اولنان مؤلفاتندن غیری قطب الدین رازینك شرح شمسیه‌سنی شرح ایلدی ودخی فنون عدیده‌دن بعض کتب مقبوله‌یه اعتراضاتی واسولهٔ مشکله‌یی مشتمل غویصات الافکار فی اختیار اولی الابصار اسمی ایله مسمی بر رساله تحریر ایلدی ودخی عمر اخلاطینك تلخیص جامع نام کتابنی شرح ایلدی ودخی فوائد غیاثیه‌یی ودیباجهٔ اصول پزدوی‌یی وشرح جعبری‌یی شرح ایلدی وعلم نحوده بر متن متین ابداع ایلدی اوغلی محمدشاه افندی انی شرح ایلدی وصلوته متعلق مقدمه نام برکتاب اختراع ایلدی ودخی سید شریفك شرح مفتاحنه حاشیه‌سی واردر وشرح تفتازانینك برمقدارینه شرحی واردر وفن تصریفده اساس تصریف آدلو متنی واردر اوغلی محمد شاه افندی مرحوم انی دخی شرح ایلدی ودخی تفسیر سورهٔ فاتحه‌یی بلاد قرمانده امیر محمد بك آدینه تصنیف ایدوب امیر مسفورك نامنی دیباجه‌سنده ایراد ایلدی

عالم عامل حافظ الدین محمد بن محمد کردری رحمة الله علیه

ابن بزازی دیمکله مشهور ومذکور در السنهٔ ناسده فتاوای بزازیه دیو معروف کتاب بدایع محفوف مومی الیهك مبتدعات ومخترعاتندندر امم ماضیه‌دن (کنتم خیر امة) مضموننه ماصدق اولان امت محمدیه‌دن اجتهاد صحیحه مالك اولان ائمهٔ دین وزمرهٔ مجتهدینك امام اعظمی وعصات امتینك شافعی اولان حضرت رسالت منزلتك سنت سنیه وشریعت سمیه‌سنی احیا ایلیان اصحاب مذاهب اربعه‌نك همام اکرمی ابو حنیفهٔ کوفی جزاه الله تعالی بالخیر وکوفی حضرتلرینك مناقب شریفه‌سنی بیاننده برکتاب نافع جلیل القدر ابداع واختراع ایلدی کتاب مرقوم بلاغت مکمون که ماصدق منطوق (کتاب مرقوم یشهده المقربون) در انك صدور سطور وسبور سفورنده مندرج اولان مقدمات صحیحهٔ سامیه مطالب عالیه ونتایج غالبه انتاج ایدوب فوائد جلیلهٔ جزیله افاده ایلدی ملت حنفیه سائر مللی خلالدن راجح ومختار اولوب امام اعظمك مذهبی مذهب منصور اولدوغنه برهان ساطع واقع اولدی ✻ شعر لقد زاد البلاد ومن علیها ✻ امام المسلمین ابو حنیفه ✻ باحکام وآثار وفقه ✻ کآیات الزبور فی الصحیفه فلا بالمشرقین له نظیر ✻ ولا بالمغربین لا بکوفه ✻ فقیه کان للاسلام نورا ✻ اماما للرسول والخلیفه فلعنة ربنا اعداد الرمل ✻ علی رد اد قول ابی حنیفه ✻ مؤلف شقائق بو کتاب مستطابه اولندن آخرینه دکین مطالعه ایدوب مستفید اولدقلرینی بو مناسبتله افاضه ایلدی مومی الیه کندونك وطن اصلیسنی ترك ایدوب دیار جلیل المقدار رومه داخل اولدقده مولانا فناری ایله مباحثات کثیره ایدوب فن فروعده اول فاضل محمود المناقب غالب وعلم اصولده وسائر علومده مولانا

مولانا فناری‌نك بعض احفادندن
مسموعمدر که بر کیجه عالم منامده
حضرت رسالت منزلت
صلی الله تعالی علیه وسلم
افندمز حضرتلری مولانا
فناری‌یه سورهٔ طه‌یی تفسیر ایله
دیو امر ایدوب اول دخی سزك
حضورکزده بنم تفسیر وقدرم
بوقدر خصوصا که کوزلرم
بویله در دیدکده رسول اکرم
صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز
حضرتلری کندو مبارك
خفتانلرینك پنبه‌سندن برمقدارینه
الوب مبارك اغزی یاریله
اصلدوب کوزلرینك اوستنه
وضع ایلدی مولانا فناری
اویقودن اویانوب اول پنبه‌یی
ظاهرده دخی کوزلرینك اوستنده
بولوب دیدهٔ رمد دیده‌سی پردهٔ
عمادن عاری وبری کوروب
وضع قدیم اوزره روشن
کوردکده حمد فراوان وشکر
بی پایان ایلدی ودخی مولانا
فناری اول پنبه‌یی صقلیوب
اولدوکنده کوزلریمك اوستنده
وضع ایلیکز دیو وصیت ایلدی
بو سببدن اول پنبه‌یی نور دیده‌سی
کبی کوزلرینك اوستنده قویوب
وصیتی برینه کتوردیلر ودخی
مولانای مومی الیهك وفاتنه
جنت الفردوس ۸۳۴ تاریخ
واقع اولدی

فناری غالب اولدی سکزیوزیکرمی یدی سنه سنك شهر رمضاننك اواسطنده وفات ایدوب
طائر روح پرفتوحی طاوس جنانله همجناح اولدی روح الله روحه

عالم وعامل وفاضل وکامل صاحب قاموس مجدالدین ابوطاهر محمد بن یعقوب ابن محمد شیرازئ
فیروزآبادی رحمه الله الملك الهادی

سلسلهٔ نسبی تنبیه نام کتابك صاحبی شیخ ابو اسحق شیرازی یه واصلدر وصولی بوطریقله‌در
محمد بن یعقوب بن محمد بن ابراهیم بن عمر بن احمد بن محمود بن ادریس بن فضل الله بن شیخ
ابی اسحق شیرازی رحمهم الله تعالی مومی الیه رئیس چاریار ابو بکر صدیق رضی الله عنه
حضرتلرینه انتساب واتصال ادعا ایدوب دیار بنده قاضی اولدقدنصکره کندو خطیله
مجدالدین صدیقی دیو یازاراولدی هجرت نبویه‌دن یدیوزیکرمی طقوز سنه سنده کازرون نام
قصبه‌ده وجوده کلدی مبانئ علومی اول دیارده تحصیل ایلدکدنصکره موطن اصلی ومحتد
جزیلی یعنی کازرونی ترك ایدوب دیار رومه داخل اولدی مقطعات مسبعات اقالیم سبعه‌یی
عروض سیاحت ایله تقطیع ایلیوب محسنات فضائل ایله تحلیهٔ ذات ایلدکده سلطان یلدرم
بایزید خان حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلدی سایهٔ سعادت وجاه حمایتلرنده رتبهٔ علیا
ومرتبهٔ سنیایه واصل اولوب کنجایش خزینهٔ اندیشه دن بیرون مال ومنال وحد وحصر
واستقصادن افزون نفائس امواله مالك اولدی * شعر * بسی زیب وزیور بسی سیم وزر
بسی پارهٔ خوب وزرین کمر * زپوشیدنی وزکستردنی * زهر چیز کان بود آوردنی * اثناء
سیاحتنده ملاقات ایتدوکی علاة ولات ولایتك التفات عالیلرینه مظهر اولوب هر بریسی کمال
انجذابندن اول فاضل فضیلت نهاده حددن زیاده اعزاز واعظام واجلال واحترام ایتمکده
تشمر تام ایدرلر ایدی جمله‌دن امیر تیمور ادبار دثار وظلم شعار بشبیك مقداری دینار ایثار ایلدی
مطلع * حساب زروسیم او بی کران * نه در کوش کنجد نه اندر دهان * اول سیاح مضامیر
فضائل وسباح لجج فواضل بحر وبرده تك وپو ایدوب باد صبا کردار مشارق ومغاربی کشت
وکذار ایتدوکی صدده اقدام اقدام ایله طی منازل عالیه وقطع مراحل سامیه ایدوب
ملاقی اولدوغی علمادن اخذ علوم ایتمکله عامهٔ فنونده خصوصا علم تفسیر وحدیثده وفن لغتده
بارع وفائق اولدی * شعر * لعل تاازکان نمی آیدبرون * قیمت وقدرش نمیکردد فزون * ماه
اکر ساکن بدی دریك مقام * در دوهفته کی شدی بدر تمام * قرآن عظیم وفرقان کریمك
حقائق ودقائقنی تفسیر وتیسیر ایلیوب نامنی لطائف الکتاب العزیز وضع ایلدی کتب احادیثدن
صحیح بخاری یی ومشارقی شرح ایدوب سواد الفاظده مستتر اولان معانئ بی مثانی یی مانند
مهر تابدار پدیدار ومنار انوار کردار آشکار ایلدی ودخی اول بحر زاخر وحبر فاخر دل دریا باره
قادر بر بحر وافر درانك جواهر زواهر مصنفاتی قرقدن متجاوزدر لکن مزید شمول فرائد
فوائد ایله جمله‌نك اجل واشملی محیط قاموس لغات اولان قاموس محیطدر که اصل مفصلی
التمش جلد ایکن انی تلخیص ایدوب ایکی جلده تنزیل ایلدی * بیت عربی * مذ مد مجد الدین
فی ایامه * من بعض ابحر علمه القاموسا * ذهبت صحاح الجوهری کانها * سحر المداین حین
القی موسا * قوت حافظه‌سی کمال قوتده اولوب هر کیجه خوابه وارمدن ایکیوز سطر ازبرلمکی
عادت ایدنمشیدی بوسببدن معارف عجیبه وفضائل غریبه‌یه مطلع اولوب کوردوکی نسخه‌یی
حفظ وضبط ایتمده آیت کبری ایدی * بیت عربی * لقد حاز اقسام الفضائل کلها * فامسی
وحیدا فی فنون الفضائل * بلاد متینهٔ یمندن زبید نام قصبه‌ده قاضی ایکن سکزیوزاون یدی
تاریخلرندن شهر شوالك یکرمنجی کیجه‌سنده وفات ایدوب شیخ اسماعیلك تربه‌سنده دفن اولندی
زمان وفاتنده جملهٔ حواسندن تمتع اوزره اولوب حواس ظاهره سنده وحواس باطنه سنده
نوعا ضعف وفتور محسوس دکل ایدی وجماهیر مشاهیر علماء سالفه‌دن فقه شافعیده

طبقات نحاتده منقولدرکه ابن برازی برکون بر مجلسده ایاغ اوزره طوروب کندونك محفوظی اولان کتابلری یعنی متون فقهیه دن محفوظی اولان کافی وکنز وقدوری وهدایه ووافی وغیری فنوندن مضبوطی اولان کتابلری ایکی یانده اوستنه یعقوب قولاقلرینه برابر چیقدی

جلال سیوطینك طبقات نحات نام کتابنده ابن حجردن منقولدرکه شیخ اسحاق شیرازینك اولادی قالیوب سلسلهٔ نسبی منقطعدر صاحب قاموسك اکا اتصالی خلاف واقعدر

شیخ سراج الدین بلقینک وعلم حدیثده ماهر شیخ زین الدین عراقینک وفن فقه وحدیثده کثرت تصانیف ایله معروف شیخ سراج الدین ابن ملقنک وعلوم عقلیه ونقلیه وفنون عربیه‌ده مشهور شمس الدین فناریک وعلماء مغاربه‌دن فقه مالکیده وسائر علوم عالیه‌ده استاد زمانه اولان شیخ ابوعبدالله بن عرفه‌نک وعلم لغتده مشهور اولان فضلانک سرفرازی شیخ مجدالدین شیرازینک یعنی صاحب قاموسک قدس الله اسرارهم بوجمله‌نک تاریخ وفاتی رأس قرن ثامنده واقع اواوب بری برینه مدانیدر اماصاحب قاموس بوجمله‌دن مؤخر وفات ایدوب مجموعندنصکره رحلت ایلدی رحمهم الله تعالی * نظم * یاران که بهم وفات یابند * ازمردن خود حیات یابند * القصه چوچند یار باهم * رفتند وزبی رویم ماهم

مولانا شیخ شهاب الدین سیواسی رحمه الله علیه

اهالیٔ سیواسدن برکسنه‌نک عبد مشتراسی اولوب رقبهٔ احوالنده ربقهٔ رقیت وطوق عبودیت مربوط ایکن علاقهٔ اعتاق وتحریر ایله اول قیددن آزاد اولدی عالم صغرده اول عصرک علماسندن مبانیٔ علومی تحصیل ایلیوب جملهٔ فنون عالیة الشئونی تکمیل ایتمکله اقران وامثالی اورته‌سنده بارع وفائق اولدی * مصراع * شایع ومشهور شد فضل تو در افواه ناس ظاهر طاهر فضائل مظاهری زیور علم ظاهر ایله پیراسته اولدوغی کبی درون صفا نمونی محسنات محاسن علم باطن ایله آراسته ایدی * شعر * ظاهرش باهمه فضل وهنرآراسته است باطنش هم بهمه دانش پیراسته است * قطب اقطاب لب اولو الالباب شیخ زین الدین خافی عامله الله الکافی بلطفه الخفی وکرمه الوفی حضرتلرینک خلفاسندن شیخ محمد نام خلیفه‌سنک خدمتنه اتصال ایدوب اقدام مجاهدا تیله اقصای قصارای مطالب عالیه‌یه واصل اولدی فاضل مذکور شیخ محمد حضرتلری ایله ایاثلوغه ارتحال ایدوب ولایت آیدینده امیر اولان ایدین اوغلیله ملاقات ایلیوب انده توطن ایلدی اول شمس فلک دولتک اشعهٔ لامعهٔ اعزاز واکرامی ایله مطارح آماللری تیره ایکن آیدین اولوب چوقجه رعایتلرینی کوردی هجرت نبویه‌نک یدیوز سکسان تاریخنک حدودنده وفات ایدوب کنجینهٔ معارف الهیه اولان وجود پاکی کنج خاکده دفن اولندی * مطلع * ای سیمبران که جان پاکند * آخر همه در نقاب خاکند * مرحومک مزار شریفی اول دیار جلیل الاعتبارده مشهور اولوب برکات بی غایات روحانیتیله خلق عالم تبرک ایدرلر السنهٔ ناسده • تفسیر شیخ دیمکله معروف اولان عیون التفاسیر نام تفسیر اول منبع ینابیع حقائق وسرچشمهٔ عیون دقائق بحر ذخار بی کران ولجهٔ عمان علم وعرفانک دل دریا بارندن صدف ظهورده زهور ایلیان مؤلفات بدیعه ومصنفات صنیعه‌سندندر * قطعه * مجموع واردان ینابیع علم وفضل * یابند ازعیون تفاسیر توحیات * شد روح بخشتر سخنت زاب زنده‌کی دل را شفا وجان فرومانده رانجات * طریقهٔ تصوفده رسالهٔ النجات من شر الصفات اسمیله مسمی بررسالهٔ لطیفه تحقیق وتنسیق ایتمشدرکه رسالهٔ مذکوره‌نک صفحات فضائل ایاتنی تصفح ایلیان کسنه مرحومک علم تصوفده • قدم راسخ وثبات شامخ صاحبی اولدوغی معلوم ایدنمک مقرردر * شعر * نکتهٔ چندازحقائق دین * وز مواجید اهل کشف ویقین * همه مستنبط ازحدیث وکتاب * همه سنجیدهٔ اولو الالباب * سلک تحریرده منتظم اولنلردن ماعدا علم تصوفده بررسالهٔ غرا ومقالهٔ زیباسنه مؤلف شقائقک نظر سدادا ثری تعلق ایدوب منظور شریفی اولمش ایمش لکن بومحلده اسمنی بیان ایتمدوکنه اعتذار ایدوب رسالهٔ مرقومه‌نک اسمی یادمدن یاد اولدی دیو علت بیان ایلدی

مولانا حسن پاشا ابن مولانا علاء الدین اسود رحمة الله علیه

اوائل تحصیلده اولا والد ماجدندن تعلم وتلمذ ایدوب حدائق خاطر عاطری اثمار اشجار

قابلیت ایله زیب و زیور بولدقدنصکره مرحوم شیخ جمال الدین اقسراینك رشحات حیاض
افاضه‌سندن ریاض درون فضائل مکنونی نامی ونضیر اولدی سوابق صنادید فضلادن
مظهر الطاف باری مولانا شمس الدین فناری علیه رحمة الباری حضرتلریله شیخ جمال الدینك
خدمتلرنده شریك اولوب ایکیسی دخی انك انفاس شریفه‌سندن منتفع اولدیلر * شعر
ازفیض تو جملهٔ طلبکار * یابند همیشه نفع بسیار * مرویدرکه شیخ جمال الدین اقسرایی
حضرتلری طلاب فضائل اکتسابنك احوالنه اطلاع ایچون حجره لرینی خفیة تجسس ایدوب
هر بریسی نه مقوله سرکارده اولدوغنی تجسس ایدر ایدی بوشیمهٔ مستدیمه اوزره برکیجه حجرات
طلبه یی کشت ایدوب مولانا حسن پاشایی حجره‌سنده متکاسی اوزره متکئا مطالعه ایدر ایکن کوروب
اشتعال چراغ اشتغالنده چندان نور وفر اولدوغنی تحقیق ایلدی * شعر * هرکس که کند
درطلب علم تکاسل * هرکز ندهد دست باو دانش و حکمت * مولانا شمس الدین فناری
حضرتلرینی رکبتینی اوزره ملاحظه یه مشغول کوروب تحشیهٔ کتاب ایدر ایکن بولدقده
اول فاضل والا کوهر ابادیٔ شریفهٔ فنون لطیفه یه دسترس بولوب علوم عالیه‌ده ید بیضا
صاحبی اوله جغین تقریر ایلدی * شعر * جد وجهد کسی که بیشترست * کارش ازجمله کار
بیشترست * شیخ جمال الدین حضرتلرینك فاضلان مذکورانك حقنده تکلم ایتدوکی کلام
فائق اصله موافق وواقع حاله مطابق ظهور ایلدی * مصراع * قوسو یلیه نی پادشهم
سویلدنی کور * فن صرفدن مراح نام کتابی شرح ایدوب علم نحودن مصباح نام کتابه افتتاح
آدلو برشرح لطیف تألیف ایلدی قدس الله تعالی سره العزیز * شعر * فکم معنی بدیع تحت
لفظ * هناك تزاوجا کل ازدواج * کراح فی زجاج اوکروح * سرت فی جسم معتدل المزاج

مولانا صفرشاه رحمة الله علیه

جملهٔ اجلهٔ علومه عالم اولوب معقول ومنقول وفروع واصولی جامع برنافع کمسنه ایدی مولانا
شمس الدین فناری علوم عقلیه دن استشکال اولنان بعض مشکلات ومعضلاتی اکا ارسال
ایدوب جواب باصواب افاضه ایلسون دیو امر ایدر ایدی مولانای مرقوم ارسال اولنان
مواضع ومواقعدن نقاب اشکال وحجاب اعضالی وجه حق اوزره رفع ودفع ایلیوب روی شاهد
مقصودی اظهار ایلدکدنصکره المأمور معذور کلام حکمت انجامی حکمی اوزره جوابه
تعرض اولندی دیو ارسال ایتدوکی رساله‌سنده رعایةً للادب اعتذار ایدر ایدی * بیت * کرده‌ام
امتثال امر ترا * ورنه این کفت وکو نه حد منست * مؤلف شقائق فاضل مومی الیهك ترتیب
وترکیبی معقول ونظام وانتظامی مقبول خطبه لرینی کوردم دیوب انك فضلنه شهادت ایلدی
رحمة الله تعالی علیه

مولانا محمد شاه ابن مولانا شمس الدین فناری علیه رحمة الباری

اول فاضل ذکینك مطلع احوال فرخنده آمالنده ذکاء ذکاء لامع وساطع اولوب مشرق
طلعت دری اشراق ودری ابراقنده کواکب ثواقب فضائل کضوء النهار ونور الاسفار تابدار
وآشکار ایدی * مطلع * زاوج حسن مه عارض توکرد طلوع * فروکرفت جهانرا بطلعت
مطبوع * فاضل مزبورك والد عزیزی شمس فلك معالی ونیر خیراهالی یعنی مولانا شمس الدین
فناری حضرتلرینك احاطه ایتدوکی فنون وعلومی بونلردخی محیط اولوب مکتسبات نظریه‌ده
شامل برکامل ایدی بلکه مذکورك سواطع لوامع ماه ذکاسندن محمد شاه افندینك انوار آثار
مهر ذکاسی زیاده اولوب ماینلرنده ماه تابان له خورشید رخشان کبی تفاوت وار ایدی والدماجدینك
حال حیوتنده محروسهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسه‌سی مولانا محمد شاه افندی یه اون یدی
یاشنده ایکن تفویض اولنوب اول فاضل آزاده محراب افاده‌ده اجلاس اولندی محروسهٔ

مذکورهنك اجلهٔ علما واعزهٔ فضلاسی درس عام قاعده‌سی اوزره اصحاب طلب وارباب ارب ایله
اول درسنده حاضرون اولوب فنون متفرقه‌دن مسائل مشکله ومشاغل معضله استکشاف
ایلدیلر بو اثناده هر بری علی وجه الصواب مجاب اولوب اول رطب اللسان عذب البیانك
افاضه ایلدوکی شربت کلام حق ایله تشفیٔ صدر حاصل ایلیوب فاضل مزبورك مزیت
وفضیلتنه اعتراف ایلدیلر * شعر * مناقبه اعجزتنی عن بیانها * ومنقبة الاعجاز اعلی المناقب
بو روز فیروزده مولانا فخر الدین عجمی فاضل مرقومك طلبه‌سی ارمسنده معید واقع اولدی
اثناء درسده مطارحهٔ کلام ایلیان طلبه‌دن فسق وفجور ایله موصوف ومعروف بر طالب
بر محلده محمد شاه افندینك خلافنه ذاهب اولوب تنفیذ مرام ایلمکده تشمر تام واقدام مالا کلام
ایلدی ولکن محمد شاه افندی معونهٔ قوت علمیه ایله الزام خصم ایدوب اعانت حق ایله
انی افحام ایلدی * شعر * صباحش را علم دارد کی عزیز * میکند حفظش ز طعن بی تمیز
طالب مزبور آتش غیرت ونار حمیتله بکا ایلیوب تاب تب اضطرار ایله آب ناب چشم ندامت
دیده‌سنی خاك مذلته غلطان ایلدی اول فاضل والا مقام اتمام مرام ایلیوب درسدن فراغت
ایلدکدنصکره پدر خیر اثریله ملاقات ایدوب بو بابدن فتح کلام ایلدیکه فسق وفجور ایله
مشهور بر دانشمند رعونت علمیه‌سی سبیله بر محلده حق جانبنه متابعت ایتمیوب دائرهٔ عناد ومکابره‌ده
نقطه کبی ثابت قدم اولدی انك عنادی اوجندن درونم اضطراب ایله طولدی اول مرد
عناد پیشه مقدمات ملزمه ایله ملزم اولوب کندو مسلکندن منصرف اولنجیه دکین بنی اتعاب
ایلدی بو تقریب ایله اطناب کلامی اطناب ایلدی مولانا شمس الدین فناری حضرتلری بو مقابله‌ده
جوابه تصدی ایدوب طالب مسفور اکر فاسق اولمسه شان مکرمت نشاننده نمایان اولان
علم وعرفان وفضل وایقان دخی زیاده اولوب انك حسن علمی برکاتنده فضائلی تأکیدات
تأییدات الهیه ایله مضاعف اولور ایدی بو قوتله جناب والا مآبکزه مشقت نهایت بولور ایدی
دیدی * مثنوی * درعلم به نیت عمل کوش * تازهر تو زین عمل شود نوش * علمی که در عمل
نباشد * جز عربده وجدل نباشد * علمت بعمل چو یار کردد * قدر تو یکی هزار کردد * فی الواقع
ارباب ضمائر صافیه واصحاب خواطر زاکیه روشن ومبیندر که زمرهٔ مستکشفان بدایع روایع
علوم عالیه‌نك آبکینهٔ درون صفا انکیزلری صیقل صلاح حال ایله مصیقل اولوب مجلاء زهد
وعبادت ایله منجلی اولیجق صور فیوضات فتوحات الهیه هر طرفدن انده عکس پذیر اولمق
مقرردر * شعر * چو ز آینه کردی کدورت زدای * شود صورت خوب شاهد نمای * ولکن
زنك زنك فسق وفجور ایله پاس طوتوب غبار عصیان ایله مغبر اولیجق مشاهدهٔ شاهد فیض
ربانی‌یه حاجز وحاجب اولوب روی دلجوی فضائل انسانیه‌نك نمایان اولمسنه مانع اولمق
محقق ومصدقدر * مثنوی * فسق تو ز نکست بمرآت دل * کردد ازین زنك دل آخر خجل
هرچه حجاب تو بود ترك كن * وجه نقاب تو بود ترك كن * زنك معصیت مرآت صفا آیات دلی
کدورات نفسانیه ایله بورر ومشاهدهٔ جمال خدایه مانع اولور بورر هجرت نبویه‌دن سکز یوز
اوتوز طقوز سنه‌سنده طاوس روح پرفتوحی شاخسار بدندن ریاض جنته اوچاغه میل ایلدی
رحمة الله تعالی علیه

مولانا یوسف بالی ابن مولانا شمس الدین فناری رحمة الله علیه الباری

اول عزیز مصر فضیلت ویوسف تختکاه مزیت اخوانینك ممتازی ومعاصر اولدوغی فضلانك
سرفرازی ایدی برادری محمد شاه افندی وفات ایلدکده محمیهٔ بروسه‌ده متصرف اولدوغی
مدرسه مولانا یوسف بالی‌یه تفویض اولنوب تشنکان زلال فضائل اول ینبوع معارفك مشرب
افاضه‌سندن مرتوی اولسون دیو اکا ویرلدی * شعر * عطر نفست مسیح مریم * بوی خوش
تو کرفته عالم * فیض تو شود چو نهر سائل * هر کز نکنی تو نهر سائل * امر قضا مقدمهٔ

رضاء الله اولوب ذكر جميل واجر جزيل انتاج ايتدوكى مقرر اولمغين مومى اليه مدينهٔ بروسه ده
قاضى اولوب قضيهٔ مرضيهٔ نصفت ومعدلتى تنفيذ وتسجيل ايلدى * نظم * خدا راضى
وخلق خوشنود از و * عدو راز يان دوست را سود از رو * هجرت نبويه دن سكز يوز قرق التى
سنه سنده سجل عمرى مطوى اولوب وفات ايلدى

عالم ربانى وفاضل صمدانى شيخ قطب الدين ازنيقى رحمة الله عليه

اول قطب دين وزهد ورشاد ومركز محيط ارشاد واسعاد متورع ومتشرع كسنه اولوب
علم تصوفدن حظ عظيم وسهم جسيمه مالك ايدى قصبهٔ ازنيقده وجوده كلوب شير بستان
لطف الهى ايله منتهاى نهايه بالغ اولدقده علماء زمانه دن تعلم وتلمذ ايدوب عامهٔ علومده مهارت
تحصيل ايلدى جملهٔ فنوندن علوم شرعيه يه ارتق انتساب ايدوب غيرى فنوندن اول فنه
اختصاص تام ايلدى * نظم * اصل همهٔ علوم شرعست * تا اصل بود چه جاى فرعست
كتاب صلوتك مهمات مسائلنى جامع مقدمه آدلو بر كتاب نافع تأليف ايدوب ورثهٔ انبيا اولان
علمايه منافع بى شمار ايراث ايلدى امير تيمور مشئوم بوم رومده شيخ حضرتلريله ملاقى اولوب
مصاحبت ايتدوكنده شيخ حضرتلرى اكا خطاب باعتاب ايدوب سلطان نخوت وسطوت
مسالك ممالك دماغنه يول بولوب عساكر غرور وشيطنت سكا استيلاء ايتمكين سويداء قلبكده
سوداى جهان كيرى تمكن ايلدى * بيت * در سرش بس هواى سلطنتست * حاكم او غرور
وشيطنتست * بو خصوصك ظهورى ايچون خدنك جان ستان كردار پرتاب وجان كذار ايله
قرين اولوب كمان كبى برباشى پك كژ راى ناهموار ايله باش قوشارسين خنجر كبى ايكى يوزلو
منافق وشمشير بران كبى بلده طورر كسيجى بى يانته الوب بونلرك القاسيله قتل عباد وسفك دماء
ايدرسن * بيت * تيغ وخنجر كبى خونيلرى طاقوب يانته * بلده طوررا وشه كشور حسنك كبى
بر بولك قاتل وخونخوار ايله خونيلقده همرنك اولوب تيغ ظلمله مقتول اولان كشته لرك قاتى
يوز وكوزه چالمغى كلكونهٔ روى شاهد كامكارى وكشورستانى اتخاذ ايدرسن بو مقوله شرور
امورى اختيار وبوكونه اخطار واضراره اصرار وبال عظيم ونكال جسيمدر البته والبته
بونك كبى ضررلو نسنه دن اتقا و پرهيز سنك ذمت همتكه لازم ودين ودولتكه واجبدر ديو جواب
نصيحت آميز اسماع ايلدى * شعر * من آنچه شرط نصيحت بود بجاى آرم * اكر قبول كنى
ورنه آن توميدانى * امير تيمور بو كلام درى التماعى استماع ايديجك جواب سمتنه سالك اولوب
عروس مرامه ديباى زيباى كلامدن بو لباسى الباس ايلديكه بعض ازمان واحيانده لشكر
ظفر رهبرم ايله سفر همايون ايچون شرق جانبنه عزيمت وتوجه ايدوب اوتاغ همايونمك
باب سعادت ايابنى اول سمته توجيه ايتمشيكن بو تدبير طليعهٔ تقديرك سمتنه مخالف اولمغله خيمه
قپوسنى ايرتسى غرب جانبنه مفتوح وكشاده بولورم بن دخى باكه فتح باب بو جانبده انجق ديو
اول سمته متوجه اولورم ودخى مهمات حمله ايچون آته سوار اولدوغمده عيون اعيان خلق
عالمدن نهان اللى نفر مقدارى رجال غيب بلا ريب مقدمهٔ دولت وبدرقهٔ سعادت مثابه سنده
اوكمجه روانه اولورلر بن دخى اول كروه سعادت امداده اقتدا ايليوب اثر ميمنت اثرلرينه تابع
اولورم مير مومى اليه منوال مشروح اوزره ترتيب ايتدوكى مقدمات وتركيب ايلدوكى كلمات ايله
كندونك افعال واعمالى تأييدات فيوضات ربانيه ايله مؤيد من عند الله اولدوغندن وجملهٔ
اوضاع واطوارى وراى غيبدن اشارتيله ظهوره كلدوكندن كايت ايلدى شيخ قطب الدين
حضرتلرى مير تيمورى سويلدوكى كلمات فضيحه سندن اوتورى تقريع وتشنيع ايليوب
جبار قهار عالمك نعوت جلال وصفات قهريته سنه مظهر اولمق ابليس تلبيس پيشهٔ وسواس
انديشه نك يعنى مردود مطرود رحمان اولان شيطانك خصايصندندر سنك لشكر شياطين
آيينك اغزندن انا لمخلوقون من سخط الله وغضبه لا نرق لشاك ولا نرحم لبكاك لان الله

قد نزع الرحمة عن قلوبنا فالويل لمن لم يكن معنا وحزبنا فانا قد خربنا البلاد وايتمنا الاولاد
دیوب قلبکردن رفق وشفقت ورحم ومرحمت منتزع اولدوغنه افتخار ایدرسن وخدای
ذوالجلالك مظاهر صنع بدیعی وصنائع برکمالك مرایای ابداع صنیعی اولان اجل مبدعات
بدیع العنوانك یعنی زمرهٔ انسانك اعدام وافناسنده داعی وساعی اولوب قهار عالمك آثار
قهر وجلالی سنده ظهور ایتدوکی ایله ابتهاج ایدرسن * فهذه من صفة الشیاطین لا حرفة
السلاطین * بو مقوله کار نامعقول اصحاب عقولدن اولان نخولدن صدور ایلمز دیو میرمز بوری
تضلیل وتجهیل ایلدکدنصکره ختم کلام ایدوب مفارقت ایلدیلر مولانای مومی الیه ازنیقده
وفات ایلیوب تنکنای فنادن فضای فسیح وسیع بقایه صعود ایلدی ولکن تاریخ وفاتنه ظفر
میسر اولمدی * تذییل * ثقاة علمادن بر ینك خطندن منقولدرکه مومی الیه مولانا قطب الدین
ازنیقی حضرتلرینك ازنیقده قبری اوزره مسطور ومحرردرکه سکز یوز یکرمی برسنه سنك
شهر ذی القعده سنك سکزنجی کوننده وفات ایلدی واکابر علمادن بر ینك خطندن منقولدرکه
مرحومك کندو خطیله بر تفسیر قاضینك آخرنده قطب الدین محمد نکیدی دیو یازلمش بولندی
وکذلك منقولدرکه مرحومك کندو خطیله بر شرح مطالعك آخرنده وقع فراغی عن تحصیله
سنة خمس وتسعین وسبعمائة عند الاستاد الکامل مولانا حسن پاشا یسر الله ما یرومه ویشاء
وکنت تجاسرت علی شروع قراءته لما رأیت علی آثار اهتمامه ورعایته انتهی بویله یازلمش
بولندی ودخی منقولدرکه مصابیح نام کتابه تلفیقات آدلو شرحی واردر رحمه الله

مولانا بهاء الدین عمر بن مولانا قطب الدین حنفی رحمة الله تعالی علیه

بدایع روایع مسائل شرعیه یی کمال احاطه ایله محیط اولوب علم فروعی کماینبغی حاوی اولمغین
مفتی اولوب کتب فتاواده اولان سنتماً ثورهٔ مسطوره اوزره افتا ایلدی * مصراع * آن
رونق شرعست وبهای دینست * رحمة الله علیه

مولانا ابراهیم بن محمد حنفی رحمة الله تعالی علیه

شریعت محمدیه اوزره ماًثوره اولان کتب فقهیهٔ مکثورهنك خلاصه سنی محیط وحاوی
اولوب فقیه ونبیه ومتورع ومتشرع اولمغین مفتی اولدی مومی الیهك محروسهٔ ادرنه ده قاضی
اولوب یازدوغی تمسکاتدن سکز یوز قرق تاریخیله مورخ بر تمسکی کورلدی امضاسنده کندونك
ادرنه قاضیسی اولدوغنی تصریح ایلدی شقائقده انك بو منصبه وصولی یازلمامشدر

مولانا نجم الدین حنفی رحمة الله تعالی علیه

اول نجم دین وکوکب اقبال بدایهٔ آزالده حاویٔ هدایهٔ بی نهایه وعارج معارج درایهٔ
وروایه اولوب زمانه سی علماسنك اجل واجل والمع واکلی اولمغین مفتی اولدی جمهور خلائق
مسائل مشکله لرنده اول مستصفای علمایه مراجعت ایدوب فاضل مرقومدن استفتا ایلدیلر

مولانا شیخ یارعلیٔ شیرازی رحمه الله

اول حلال مشکلات ومفتاح معضلات فنون اصول وفروع واصول معقول ومشروعه واقف
برعارف کمسنه ایدی جملهٔ مسائل شرعیهٔ مرعیه یی یاننده سنت سنیه یه اهتداء ایتدوکی مقرر
اولمغین مفتی اولوب زمانه سنده افتا ایلدی رحمة الله تعالی

مولانا شیخ محمد بن محمد بن علی بن یوسف جزری رحمة الله علیه

ابو الخیر کنیتیله مکنیدر والد ماجدمك لفظ شریفندن استماع ایلدم دیو کندونك تحقیقی اوزره
ولادتی دمشق شامده واقع اولوب یدیوز اللی برسنه سنك رمضان شریفنك یکرمی بشنجی

کیجه‌سی لیلهٔ سبتده وجوده کلدی ❊ شعر ❊ دردوردهر هیچ پدر را نزاده‌است ❊ چون تو پسر
زمادر مردی ومردمی ❊ قرآن عظیمی وفرقان کریمی یدیوز التمش درت سنه سنده بالتمام
حفظ ایدوب سنهٔ آتیهٔ متعاقبه‌ده ختمله نماز قیلدی بعض شیوخ قرایه قرائت واحده اوزره
دکلتمش ایکن یوما فیوما حفظی زیاده اولوب التمش سکز سنه سنده قراآت سبعه‌یی جمع ایلدی
سنهٔ مذکوره‌ده حج شریفه واروب سعادت زیارت بیت الله ایله مستسعد اولدوغندنصکره
التمش طقوزنجی سنه‌ده دیار مصره ارتحال ایلیوب قراآت سبعه‌دن اون اوچه وارنجیه دکین
قراآتی جمع ایلدی، نه آبا وچار امهاتله ازدواج وامتزاج ایدوب عناصر اربعه ترتیب وترکیب
اوللدنبرو (قل رب زدنی علما) دیو ازدیاد کمالات استدعا ایلیان فضلادن اون اوچ قراآتی
برایکی اوچ ییلده جمع ایلمك اول یکانهٔ زمانه وفرید آوانه مخصوصدر دیار مذکوردن دمشق
شامه رحلت ایدوب شیخ دمیاطی وشیخ ابرقوهینك اصحابندن حدیث شریفی استماع ایدوب
افاضل محدثیندن نیجه فاضللردن دخی فن مسفوری اخذ ایلدی جماهیر مشاهیر فقهادن
مولانا اسنویدن وغیری نیجه افاضل مشهوره‌دن تفقه ایلدکدنصکره دیار مصرك فضلاسندن
اصول ومعانی وبیان اوقیوب اسکندریه‌ده ابن عبد السلامك اصحابنك وغیری فضلانك
درسلرینه استماع ایچون حاضر اولورایدی ❊ مجلس العلم روضة الجنة ❊ شعر ❊ مأخذ علم بود
محفل علم ❊ هیچ خالی مشو زمنزل علم ❊ هرکه حاضر شود بدرس علوم ❊ بسمات حسن بود
موسوم ❊ مائهٔ ثامنه‌دن یتمش درت سنه سنده شیخ الاسلام ابو الفداء اسماعیل بن کثیر ویتمش
سکزنجی سنه‌ده شیخ ضیاء الدین وسکسان بش سنه سنده شیخ الاسلام مولانا بلقینی رضوان الله
تعالی علیهم اجمعین بو جمله اول خلاصهٔ زمرهٔ فضلایه فتوایه رضا ویردیلر اول فاضل فضیلت
انتما منتهای ذرای فضائله ارتقاء ایلدکده طلاب کمال اکتسابدن جماعت کثیره‌یی اقراء
ایلدی یدیوز طقسان اوچ سنه سنده مدینهٔ شامده مسند قضای لازم الاحتشامده جلوس
ایلیوب اجراء احکام بالاحکام ایلدی سنهٔ مذکوره دنصکره دیار مصرده جملهٔ مال ومنالی غارت
اولنوب کندویه مصیبت اصابت ایتدوکی اجلدن یدیوز طقسان سکزده بلاد رومه داخل
اولوب دار الملك قدیم محمیهٔ بروسه‌ده نازل اولدی ❊ شعر ❊ قدر مردم سفر پدید آید ❊ منزل
خویش مرد رابندست ❊ تابسنك اندرون بود کوهر ❊ کس نداند که قیمتش چندست ❊ اول
دیارك اهالیسندن احزاب کثیره احرف اثیره اوزره تلمذ ایدوب فاضل مرقومك افاضهٔ شرف
آیاتیله قراآت عشری اکمال وتکمیل ایلدیلر سکزیوز بش سنه سنك اوائلنده امیر تیمورکه
مصدوق منطوق (فاذا هی تمور) در دیار اسلامه قدم باصدقده سامت شامت قدومیله
کرد فتنه وحوادث کرد عالمه منتشر اولوب غبار مضرت عیار ظلم عالمی محیط اولمغین خلق عالمك
آینهٔ خاطر عاطرلری بو غباردن مغبر وبو کدورتدن مکدر اولدی ❊ مثنوی ❊ شه فتنه جویی
ببانك وصدا ❊ صلازد زهر سو بقتل ودغا ❊ زیك فتنه انکیز وشوریده کار ❊ بسی فتنه
برخواست ازهر دیار ❊ زبام وزدر فتنه آمد درون ❊ برآمد فغان ازدرون وبرون ❊ بواثناده
لشکر جرار تاتار دریابار سیل رفتار ممالك عثمانیه‌یی ظلم عمیقله ییقایوب قصور بیقصور نظام
وانتظامی هدم وخراب ایلدکدنصکره مشار الیه میر جائر جابر اول لجهٔ مفاخر وبحر زاخره
ماوراء النهره کیتمکی الزام ایلدی مولانای مزبور میر مسفورك ملتمسنه تلقی بالقبول ایدوب
یوزی صویی دوکلمدن اول بحر بیکران ایله ماوراء النهر صوبنه روانه اولدی ممالك مذکوره‌ده
کش نام شهردن و ولایت سمرقنددن [illegible] کثیروجم غفیر مومی الیهدن تعلم وتلمذ ایلدیلر
تیمور منحوسك وفاتی حقنده تعمیه طریقیله د[illegible] ❊ مصراع ❊ فی الحال زرضوان سروپا
بیرون کرد ❊ تاریخی حسابنجه سکزیوز یدی سنه سنده صدای کوس مرك وآوازهٔ طبل ممات
اول منحوسك قولاغنه چالنوب روح ناپاکی هاویهٔ خذلانه روانه اولوب زمرهٔ ظلمه ایله چاه

جهنمده اقامت ایلدوکنده * مصراع * به تون وبه تونجه به آب سیاه * اول فاضل سامی مکان
میامن عنایت ربانی ایله روزکار کارساز مساعده سنی کوردکده (الحمدلله الذی اذهب
عنا الحزن) کلام سکربارینی شهد مکرر کردار تکرار بتکرار تذکار ایلیوب اصناف آلاف
بهجت وسرور ایله ماوراء النهردن خروج ایلدی بوطریقله دیار خراسان وهرات ویزد
واصفهانه واصل اولوب هر برنده بررقاچ کون اقامت ایلدکدنصکره ولایت شیرازه واروب
برمقدار روزکارانده قرار ایلدی بلاد مذکوره نك طالبلری کیمی قرآات سبعه یی وکیمی قرآات
عشره یی تلمذ ایدوب مجلس مأثرانده حاضر اولمغله انفاس متبرکه سندن منتفع وممتع اولدیلر
والی شیراز اولان پیر محمد نام امیر والامقام نواحیسیله شیرازك قاضیلغنی مولانای مزبوره الزام
ایدوب کرها اکا تفویض وتقلید ایتمکین برمقدار ایام انده آرام ایلدی بومنوال اوزره امد مدید
ومدد بعید مرور وعبور ایلدکدنصکره رائد قائد توفیقك دلالتیله بصره جانبندن سکزیوز
یکرمی اوچ سنه سنده کعبهٔ شریفه ومدینهٔ منوره یه اتصال ایلدی * شعر * اورفت بکعبهٔ
مناجات * کانجا همه را دهند حاجات * داند که خدا مراد بخشد * وز بند غمش کشاد بخشد
ذات شرف آیاتی تقدیس ایچون مدینهٔ منورهٔ مقدسه ده اقامت ایتدوکی زمانده شیخ الحرم
انلردن تلمذ ایلدی علم قرآتده * النشر فی القرأة العشر * نامیله معنون ایکی جلد برکتابی
ومختصر تقریب وتحبیر التیسیر فی القرأة العشرة وطبقات قرا وتاریخ کبرا وتاریخ صغرا نام
کتابلری انده تصنیف ایلدی * شعر * کلم کان الشهد من الفاظها * جار وان الطیب منها سائر
وکان انفاس المسیح نسیمها * اذ من شذاه لکل میت ناشر * ودخی تیمورخانله ماوراء النهره
واردقده مصابیحی اوچ جلدده شرح ایلدی وعلم تفسیرده وعلم حدیثده وعلم فقهده وسائر فنون
متفرقه دن چوقجه کتابلر تألیف ایلدی وطیبت طینت وغایت مهارتنه دلالت ایدر * غایة المهرة
فی زیادة علی العشرة * وطیبة النشر فی القرائت العشر نام کتابلری ودخی قرایه اعمالی لازم اولان
اعمالی بیان صددنده تمهید ایتدوکی مقدمه یی وعلم نحوده جوهره یی نظم ایدوب جواهر زواهر
الفاظ ودرر غرر معانیسنه سبحهٔ مرجان کبی نظام ونظم ثریا کبی انتظام ویردی * بیت
عقد یسمی نظم در دونه * نظم الثریا عقده متناثر * مؤلف شقائق ذکر اولنان احوال
فرخنده مآلی طبقات صغراسنده کندو خطیله تسوید وتحریر ایتدوکی نسخه دن نقل ایلدی
بعض تلامذه سنك خطندن منقولدرکه مولانا جزری رحمه الله محمیهٔ شیرازده ایکن سکزیوز
اوتوزاوچ سنه سنك شهورندن ربیع الاولك یکرمی بشنجی کونی یوم جمعه نك ضحوهٔ نهارنده
مصاحف اعماری ختم اولوب صحائف احوالنده مثبت اولان آیات بینات موت ومرك
مقرر ومتلو اولدقده انشاء ایتدوکی دار قراده دفن اولندی * نظم * جهان پرکد وردا
بپرداخت * باقلیم صفا آرامکه ساخت * ذکر اولنان جامع اشتات قرائتك ذات محمدت
صفاتنه صدور صنادید علما ونحور نحاریر فضلا رغبت ایدوب حیاتی عالمنده اول درة التاج
افاضلی ال اوزره طوتدقلری کبی وفاتی حالنده دخی جنازهٔ شریفه سنی رؤساء اشراف عوالم
بردوشنده کوتورمکی روز حشرده دولت سرمدی اتخاذ ایلدیلر جملهٔ خواص وعوام
انی تبرکا کوتورمکده تزاحم وتراکم ایدوب لب تعظیم ایله تلثیم وشفاه تبجیل ایله تقبیل ایتمکه
مسابقت ومبادرت ایلدیلر * نظم * سر جمله جهان بکریه وزار * برروی جنازه اش کهربار
تقبیل جنازه اش بکردند * بردوش وببرهمی کرفتند * مذکور مبرورك جنازه سنه یاپشمغه
قادر اولمیان کسنه لر بوسعادته واصل اولنلره تشبث ایدوب انلرك الیله بوسر فرازلغه دسترس
بولدیلر بوطریق ایله منتهای مراملرینه نائل اولدیلر مبانیٔ مثوبات مکثوره اولان دعوات
مأثوره یی سور بیان وحصین تبیانده جمع وترتیب ایدوب کم کشتکان راه جهالت تحصن ایتسون دیو
حصن الحصین آدلو مفصل ومشروح برکتاب مستطاب ابداع ایلدکدنصکره اول کتابی

اختصار غيرى محل ايله اختصار ايلدى ❊ بيت ❊ انچه بودش درازى از حديش ❊ كوتهى داد او بصنعت خويش ❊ اول فاضل فضائل پرورك محمد اكبر ومحمد اصغر وابو بكر احمد وابو البقاء اسماعيل وابو الفضل اسحق نام اوغللرى وفاطمه وعائشه وسلمى نام بنات صلبيه‌سى وار ايدى بومذكورلرك جمله‌سى فرقان جميلى وقرآن جليلى ترتيله قادر قراء مجودين وحفاظ محدثين ايدى هر بريسى علوم عاليه‌يه انتساب واتصالله ورثهٔ انبيادن اولوب فضائل علميه ايله الولد سر ابيه مضموننه مظهر اولمشيدى ❊ شعر ❊ نعم الاله على العباد كثيرة ❊ واجلهن نجابة الاولاد ❊ رحمهم الله تعالى

محمد بن محمد بن محمد جزرى رحمة الله تعالى عليه

مرحوم ومغفور له شيخ محمد جزرى حضرتلرى بيورمشدر كه اولاد كرامدن محمد اكبر ابو الفتح شافعى هجرت نبويه‌دن يديوز يتمش يدى سنه سنده اول ربيعينك ايكنجى كونى يوم اربعاده دمشق شامده طوغدى ❊ شعر ❊ شرف تتابع كابرا عن كابر ❊ هنوز سكز ياشنده ايكن قرآن عظيمى حفظ ايدوب شاطبيه يى ورائيه‌يى ومنظومهٔ هدايه نك ايكيسنى ازبرلدى مصراع ❊ رسد فيض يكسان چه برناچه پير ❊ قراآت عشرى جمع ايتمكه شروع ايلدوكى اثناده بنم ايله ديار مصره ارتحال ايدوب شيوخ قرادن قرائتى تلمذ ايلدكدنصكره فقهدن وغيريدن علوم شتى تحصيل وتكميل ايتمكه بدأ ايلدى امام اسحق شيرازينك تنبيه نام كتابى والفيهٔ ابن مالك نام كتابى ومنهاج بيضاوى يى وتلخيص مفتاحى وشيخ الاسلام امام بلقينك اصول دينده منهج نام كتابى وشيخ عراقينك علم حديثده الفيه‌سنى وبونلرك امثالى نفائس فنون معتبره‌يى حيطهٔ احاطه‌ده حفظ وضبط ايدوب اول زمانك صناديد علما وشيوخ فضلاسنك مجالس مآثراثرلرنده ومحاضر مفاخرسيرلرنده مرة بعد مرة ازبردن دكلندى ديار مصرك عامهٔ شيوخ سامى رتبتلرى خصوصا امام برهان الدين انباسى حضرتلرى فاضل مرقومه افتا وتدريسه اجازت ويروب افاده وافاضه‌يه رخصت بيوردى مومى اليهك پدر خيراثرى يعنى شيخ محمد جزرى حضرتلرى حكايت ايلديكه كردش ايام بد فرجام ايله يوم رومه داخل اولدوغمده اوغلوم ابو الفتح شافعى دمشق شامده اولان وظايفمه مباشرت ايدوب بنم يريمه افتا وتدريس ايلدى لكن امير تيمور يدسكال ايله ماوراء النهره هجرت ايدوب اول دياره برمقدار مدت قرار ايلدكدنصكره مير تيمور وفات ايتدوكنده اول دياردن رحلت ايدوب اولاد وانسابمله شيرازه وارديغمزده بيوك اوغلم ابو الفتح شافعى شامده مطعون اولوب سنان جان ستان اجل ايله مطعون اولدى (انا لله وانا اليه راجعون) مصراع ❊ مطعون شدو بارمح اجل مطعون شد ❊ رحمة الله عليه رحمة واسعة

محمد اصغر بن محمد بن محمد جزرى رحمة الله عليهم اجمعين

مذكور مبرور شيخك كوجك اوغليدر ابو الخير كنيتيله مكنيدر يديوز سكسان طقوز سنه سنك جمادى الاولىسنده وجوده كلدى ❊ شعر ❊ نسب كان عليه من شمس الضحى ❊ نورا ومن فلق الصبح عمودا ❊ ميلاد شريفى كندونك بيوك قرنداشى ابو الفتح شافعى علم قرائتى اتمام ايدوب مشايخ عصرك اقرايه حسن اجازتلريله مصردن عودت ايلدكدنصكره واقع اولدى دفعهٔ ثانيه‌ده شيخ محمد جزرى جملهٔ اولاديله مصره رحلت ايلدكده شاطبيه‌يى وسائر كتب قرائتى مشايخ مصردن قرنداشى ابو بكر احمد اوقويوب مزبور محمد اصغر استماع ايلدى بومرام اتمام بولدقدنصكره جمله‌سى دمشق جانبنه عودت ايليوب صحيح بخارى يى اول ديارك كبار محدثيندن استماع ايلدى شيخ محمد جزرى حضرتلرى ديار رومه داخل اولدقده سكز يوز برنجى سنه‌ده محمد اصغر ختم ايله نماز قيلوب اول سنه‌ده مقدمه‌يى وجوهره‌يى حفظ ايلدى سكز يوز اوچنجى

سنه‌نك ذی القعده سنه‌سنده قرا‌آت عشری اتمام واكمال ایدوب دردنجی سنه‌نك ذی الحجه‌سنك
طقوزنجی كونی یوم اثنینده كه یوم وقفه‌در قرا‌آت عشری ثانیا ختم ایلدی مائه تاسعه‌نك یدنجی
سنه‌سنك اوائلنده پدری تیمورخان ایله ماوراء النهره كیدر ایكن كش نام شهرده اردندن یتشوب
ولایت شیرازده بیله اولدی سكزیوز طقوزنجی تاریخنده قرا‌آت عشری بالتمام اتمام ایلیوب
مزیت كامله وفضیلت تامه‌سنی اول دیارك خلقنه دخی اعلان وایقان ایلدی رحمه الله

احمد بن محمد بن محمد بن محمد جزری رحمة الله علیه

شیخ محمد جزرینك اولادندر یدیوز سكسان سنه‌سنك شهر رمضانك اون یدنجی كیجه‌سی
واقع اولان جمعه كیجه‌سنده دمشقده دنیایه كلدی * مطلع * طالع شد ازسپهر هنر كوكب منیر
خورشید روی وزهره رخ ومشتری ضمیر * یدیوز طقسان سنه‌سنده اونجی یاشنده قرآن عظیمی
ختم ایدوب مشایخ دمشقك حسن اجازتلریله طقسان برنجی سنه‌ده اون برنجی یاشنده ختم ایله
نماز قیلدی علم قرا‌آتدن شاطبیه‌یی ورائیه‌یی وباباسی مرحومك نظم ایلدوكی قصیده‌یی
حفظ ایلیوب قرا‌آت اثنی عشری قرنداشی ابو الفتح ایله قرائت ایلدكدنصكره قرا‌آت عشره‌یی
ثانیا اوقویوب مشایخ قرا اكا اجازت ویردیلر شیخ محمد جزرینك نشر وطیبه نام كتابلرینی
كندودن اوقویوب مجلس مقاخر انتماسنه حاضر اولمغله مرارا استماع ایلدی شان ملك نشانده
مودع اولان قوت حافظه‌نك تمشیت تقویتیله فنون معتبره‌دن نیجه كتاب ازبرلیوب شیخ حافظ
عراقیدن صحیح بخاری‌یی استماع ایلدی مرحوم شیخ محمد جزری حضرتلری بلاد شرف نهاد
رومه داخل اولدقده كتب معتبره‌سندن بی‌نهایه كتابیله اردندن یتشوب حضور شریفنده اقامت
وافاده واستفاده‌یه مداومت ایلدی مولانا ابو بكر احمدك انفاس متبركه‌سنك بركات بی غایاتیله
مرحوم سلطان بایزید خان غازینك اولاد امجادی خیلی منتفع ومتمتع اولدیلر مرحوم سلطان
بایزید خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری محمیهٔ بروسه‌ده بنا ایلدوكی جامع كبیركه
رفعتده فلك اثیر ایله همسر بلكه برتر وبهجت ونزهتده بهشته مساوی بلكه دخی زیاده
لطائفی حاویدر * شعر * كردند بنادران حوالی * جایی چو بنای چرخ عالی * ازچرخ
كذشت پایهٔ او * برعرش فتاد سایهٔ او * شد حلقهٔ دركه از هلالش * از طاق فلك صف
نعالش * انده متولی اولوب دین وعفاف وصداقت واتصاف ایله تعیش ایلدی اطراف واكناف
عوالمده فتنهٔ تیمور پیدا اولوب مواد فاسدهٔ حوادث مزاج عالمه اختلال ویردكده شیخ محمد
جزری‌یی بروسه‌دن تیمور خان كندو ایله دیار عجمه الوب كیدوب شیخ ابو بكر احمدی مصر
سلطانی ناصر فرج بن برقوقه رسالت ایچون ارسال ایلدی شیخ ابو بكر احمد یوم رومده
وشیخ محمد جزری ملك عجمده اولوب ماینلرنده یكرمی ییل مقداری مفارقت واقع اولمشیكن
تقدیر ربانی اقتضاسنجه زمان مفارقت نهایت بولوب مدت مرقومه مرور ایلدكدنصكره
سكزیوز یكرمی سنه‌سنده شیخ محمد جزری دیار عجمدن حج شریفه متوجه اولوب ولد بزركوارینه
مصرده بولشمق ایچون مكتوب ارسال وایصال ایلدی * مطلع * بیابیا كه مراد دلم وصال شما
امید جان حزینم همین جمال شما * اول فاضل مرغوب مضمون مكتوب اوزره محمیهٔ مصره
واروب پدری شیخ محمد جزری ایله اون التی كون ملاقی اولدقدنصكره كندوسی مصرده قالوب والد
ماجدی شیخ محمد جزری كعبهٔ شریفه‌یه روانه اولدی شیخ ابو بكر احمد برییل مصرده اقامت ایدوب
شیخ محمد جزری دخی كعبهٔ شریفه‌ده مجاورت ایلدی سكزیوز یكرمی سكز سنه‌سنده ایكیسی
كعبهٔ شریفه‌ده ملاقی اولوب معا حج ایلدكدنصكره ختك اقدامیله قطع مراحل وطی منازل
ایلیوب مصر یولندن دمشق شامه نازل اولدیلر سكزیوز یكرمی طقوز سنه‌سنك شهر جمادی
الاخره‌سنده شیخ محمد جزری ممالك عجمه متوجه اولوب شیخ ابو بكر احمد اهلنی وعیالنی
بروسه‌دن قالدیروب مصره كتورمك ایچون روم سمتنه روانه اولدیلر مولانا ابو بكر احمد

مصرده مقيم اولدوغی زمانده باباسی شیخ محمد جزرینك طيبه ادلو كتابی احسن وجوه طيبه
اوزره شرح ايلدی لكن باباسی مرحومك كند وكتابلرينك حواشيسنده تحشيه ايتدوكی
حواشی يی وتحرير ايتدوكی تحقيقات بديعه يی كورمامشيدی بوندن مقدم مقدمهٔ تجويدی
وعلم حديثدن مقدمهٔ منظومه يی اسلوب بديع اوزره شرح ايدوب اصحاب تصديق وايقانه
فوائد كليه ونتايج بی كرانه انتاج ايلدی بوآننده مصر سلطانی سلطان اشرف ابو النصر
برسبای دقماقی ظاهری مولانا ابو بكر احمده قرنداشی ابو الفتح شافعينك وظائفنی توجيه
ايدوب مشيخت وتدريسی مولانای مزبوره تفويض ايلدی اعالیٔ مواليدن آنی الذكر مولانا
حضربك ابن جلال نام فاضل فضائل اشتمال شيخ محمد جزری يه بونظم شريفی ارسال ايلدی
شعر * لوكان فی بابه للنظم مفخرة * الفت فی مدحه الفامن الكتب * لكنه البحر فی كل الفنون فما
اهداء در الی بحر من الادب * مولانا جزری حضرتلری دخی بونظم لطيفی جوابا ايصال ايلدی
شعر * فی درنظمك بحر الفضل ذو تحب * ودر نظمك عقد فی طلی الادب * الدر فی البحر
معهود تكونه * والبحر فی الدر يبدی غاية العجب * مرحوم مرقومك ابناسندن محمد اصغر
ابو الخير ديار رومه كلدوكنده سلطان محمد بن مراد خان حضرتلری اول برافرازندهٔ رايات
فضائل وتوپسندهٔ آيات معارفك صنعت انشاده خامه كی بدطولاسی اولوب املاء مكاتبات
ومراسلاتده سرفراز عالم اولدوغنی بيلدكده دست لطفله كوكلنی اله الوب خطوط حظوظ
عنايات يدربغ ايله خاطرينی يازدی * شعر * نی كلكش كه جان بخش ازسخن بود * مسيحای
زمان خويشتن بود * سخن ازآب شعرش ابرو يافت * سخن كر يافت قدر ازنظم او يافت
دفاتر احوالنده مسطور اولان دساترمأثر جميله يی چشم فراستله مشاهده ايدوب سائر اصحاب
براعه وارباب براعه دن بارع وفائق اولدوغنك نشانه لرينی تحدس ايلدكده ديوان شرف عنوانده
نشانجی نصب ايدوب توقيع تامله موقع احكام ايلدی * مطلع * چودانست كو شود آخر
سرافراز * چوخامه ازخلائق كرد ممتاز * مومی اليه حسن اخلاق حميدهٔ فائقه ولطف شمائل
پسنديدهٔ شائقه سی سببيله كافهٔ انام اورته سنده مقبول ومعتبر اولوب پادشاه مرحومك
حد امكان تحريردن بيرون تعظيم وتكريم واعزاز واعظامنه مظهر اولدی * مصراع * شد
مظهر لطف شه ومنظور خداوند * ولكن بعض ترياقات استعمال ايتمكه مبتلا اولمغين
مزاج شريفی سالم ايكن مختل وبنيهٔ صحيحه سی بوعلتدن معلول ومعتل اولوب ضعفی كوندن كونه
مضاعف ودرون پاكی درك وفهمدن اجوف اولدی ميزان انصافدن خارج برش وافيون
تصرف ايتمكله وجود كاملی ناقص اولوب ذات دميمه سی مصدر اخلاق ذميمه ومظهر افعال
تعجب اشتمال اولدی مرحوم پادشاه سعادت دستكاه فاضل مرقومك حقنده اكر بومقوله
عارضه يه مبتلا اولوب درد بيدرمانه كرفتار اولمسه مزاج عالمك تصحيحنه متعلق تدبيرده
انی شريك اتخاذ ايدوب صدر وزارته ترفيع ايلمك مقرر ايدی ديو بيورمشلر بومقوله التفات عالی يه
ارزانی اولوب موقع ديوان اولمق عنواننك بركات بی غايتيله حساب وكتابدن بيرون وتعداد
وشماردن افزون مال ومناله مالك اولدی * نظم * بمال فراوان ظفر يافتست * رخش چون
زرسرخ می تافتست * فاضل مرقومك جوهر وجودينه عرض مرض استيلاء ايدىجك
اولاد صلبيه سندن يكرمی باشنده بركريمه سنه وبرصغير اوغلا نجغينه اوتوز بيك فلوری
وصيت ايلدی ايام مرضنده مولانا علی بن يوسف بن شمس الدين فنارينك بلاد عجمدن
ديار رومه عودت ايتدوكنی استماع ايدىجك كريمه سنی انلره ترويج ايلسونلر ديو احباسنه سپارش
ايلدی فی الواقع مولانای مذكور فاضل مزبورك وفاتندنصكره بوم رومه كلدكده وصيت
سابقه اوزره كريمه لرينی اكا ترويج ايليوب ميثاق موثوق اوزره اوتوز بيك فلوری يی تسليم
ايلدی * بيت * بلقبس زمانرا بسليمان دادند * بسيار زر وسيم فراوان دادند * ذكر اولنان

نجمین سعدینك اقترانندن ایكی نیك بخت اختر فرخنده طالع طلوع ایلدی * شعر * مهی
كیشت ازافق طالع كه پیش طالع سعدش * كمر چون توأمان بسنست خرشید جهان آرا
بونلرك هر برینك احوال فرخ آمالی ان شاء الله تعالی مقامنده بیان اولسه كرك موما الیه
شیخ محمد جزری حضرتلری تیمور خان ایله ماوراء النهره واردقدنصكره امیر تیمور بر ولیمهٔ
عظیمه ایلیوب معاشر عشائر بشر روز حشر كبی انده حشر اولدقلرنده * نظم * ستاده اهل
خدمت برسرپا * ندیمان سخن شد مجلس آرا * خرامان هرطرف صد ماه پاره * فزون
درحسن ازماه وستاره * شرائط ضوابط آداب مجلس ایفا اولنمق ایچون جانب یمینی زمرهٔ
علماء یمن انتمایه وجانب یساریی فرقهٔ امراء یسار احتوایه تعیین ایلدی بو ولیمهٔ جلیل الاعتبارده
یمین و یسارده علمادن وامرادن هركشی محلنده اجلاس اولنوب حالات مقتضیه اوزره تقدیم
مابه التقدیم وتأخیر مابه التأخیر اولندقده شیخ محمد جزری سید شریفدنكه اول زمانده
سمرقندده مدرس بولنمشیدی اندن تقدیم وتصدیر اولندی * مصراع * له الصدر حقا له القدر
عزا * بو وضع نامحلك صدورندنصكره امیر تیموره سؤال اولنوب فاضلان مذكوران شرف
حسب ونسبده متساویان ایكن ترجیح بلامرجح ایدوب انی نیچون تقدیم ایلدك دیو اعتراض
اولندقده جواب ویروب عروس مقال بدیع الجمالی بو یوزدن آراسته و پیراسته ایلدیكه
شیخ جزری غوامض كتاب اللهدن وعسائر سنت رسولدن استشكال ایلدوكی محال مشكلده
حلال مشكلات اولان رسول اكرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرندن استمداد ایدوب حل
اشكال ودفع اعضال التماس ایدر بومقابلهده جناب رسالت نصاب دخی جواب صواب انتصاب
اصدار ایدوب موما الیهك دیاجیر شكوك وشبهاتنی نبوتك انوار ساطعه سیله دفع ورفع ایدرلر
شعر * چراغ افروز داز نور نبوت * مدد یابد زروح ختم مرسل * بوسببدن اولمقوله فاضل
جلی الفضائلك تقدیمنی مناسب فهم ایدوب انی سندن تقدیم وتفضیل ایلدم دیو سید شریف
حضرتلری جانبنه عرض معذرت ایلدی مؤلف شقائق بو قضیهیه قصهٔ آتیهیی تنظیر ایدوب
شویله نقل ایلدیكه امیر تیمورك مجلسنده سعد الدین التفتازانی ایله سید شریف حضرتلری
بركون جمع اولوب تحریك سلسلهٔ كلام ایلدكلرنده الكلام یجر الكلام فحواسنجه استعارهٔ
تبعیهیه متعلق مباحثهیه شروع ایلدیلر مجلس مذكورده التقا ایلیان بحران زاخران مرقومانكه
مصدوقهٔ (مرج البحرین یلتقیان) در امواج افواج حركات فكریهلری تلاطم وتراكم ایدوب
ایكیسی تصادم ایلدیلر بومابینده جداول بحث وجدل تموج ایدوب اول ایكی لجهٔ عمان فضائلك
دل دریابارندن لسان عذب البیان و زبان رطب اللسانلریله (یخرج منهما اللؤلؤ والمرجان)
فحواسنجه بی نهایه مقر جواهر معانی اولان اصداف الفاظ مثانیٔ ثانی صدور وظهور
ایلدی فاضلان مرقومانك بری ملح اجاج و بری عذب فرات اولوب قابل امتزاج اولمامغین
اورتهلرنده تلخ وشیرین كلمات اولوب هیچ بریسنه تشفیٔ صدر واقناع وانقاع حاصل اولمدی
آخر الامر مابینلرنده واقع اولان منازعات ومخاصماتی رفع ایچون اصحاب اعتزالدن مولانا
نعمان الدین خوارزمی یی حكم نصب ایلدیلر اول حكم جامع الحكم معیار رأی صحیح العیار ایله
ایكی جانبك نقود كلماتی نقد ایدوب لسان معدل میزان انصاف ایله وزن ایلدكده سید شریفك
مقالات مهذبهٔ مذهبهسی ترازوسندن آغماغین انك جانبنه مائل اولوب مولانا سعد الدینك
كلامندن انی ترجیح وتفضیل ایلدی بوسببدن امیر تیمور دخی مذكورك ذات فضائل آیاتی
سعد الدیندن تقدیم ایدوب مجلسده تصدیر ایلدی بوخصوصده میر تیمور معذرت سمتنه سالك
اولوب سید شریفی تقدیم ایتمكه سبب شرف نسبدر یوخسه ذات شریفنده اولان فضائل
حسنیله تفضیل ومزایای علمیهسی جهتیله مزیتنی تفضیل دكلدر دیو اعتذار ایلدی حتی مولانا
علامهٔ تفتازانی حضرتلری بو وضعدن مهموم ومغموم ومحزون ومحتون اولوب زمان سهلده

سموم غموم وسموم هموم ایله هلاك اولدی * نظم * می دانکه عظیم درد نا کم زغمت * پیراهن صبر چاك چاکم زغمت * افتاده میان خون وخاکم زغمت * القصه بطولها هلا کم زغمت * سید شریف حضرتلری شرح مفتاح نام کتاب مستطابنك دیباجه سنده آخر عمرمده ماوراء النهره ارتحاله مبتلا اولدم دیدوکنك اصلی اولدر که امیر تیمور شقاوت مأثور ملك شیرازه استیلا ایلیوب خلقك مال ومناللرینی واسباب اشتات متفرقه لرینی صرصر نهب وغارت ایله برباد وپریشان ایلدکده * مصراع * دل وجان مرا تاتار چشمت نهب وغارت کرد * مذکورك وزراء وزر ائتماسندن بریسی طور معهودینه مخالف صلاح عباد وفلاح عباده ساعی اولوب سید شریفك حقنده استیمان واستخلاص ایلدی سید شریف سامی مکان سهام ظلمده غیریلر ایله مساهم ظن اولنوب تیر حوادثه انی دخی نشان کمان ایتمسونلر دیو کمان رستمدن نشان ویرن طاق باب دولت ابابنده اطوار ادوار شهرباران عجم اوزره سهم امان تعلیق اولندی الحق بوسهم سعادت مخلده واقع اولوب مخزنده دوشدی * مصراع * اعطی القوس کف باریها * اهالیٔ شیرازك مخدرات موقرات نساء وبناتی سید شریفك اونده جمع اولوب سایهٔ دولتنده تاب آفتاب ظلم وتعدیدن خلاص اولدیلر وزیر مزبور سید شریف حضرتلرندن بوخدمت مقابله سنده کندو ایله بیله کوچوب ماوراء النهر جانبلرینه کتمکی التماس ایلدکده اول بحر زاخر نهر سائل کبی نهر سائل ایتمیوب وزیر مومی الیهدن کوردوکی احسان مقابله سنده ماوراء النهر صوبنه بیله روانه اولدی * شعر * کشایی بند بکشایند باتو * فرو بندی فرو بندند باتو * چو سقا آب چشمه پیش ریزد * ز چشمه کاب خیزد پیش خیزد

مولانا عبدالواجد بن محمد رحمة الله تعالی رحمة واسعه

بلاد عجمدن رحلت ایدوب دیار رومه کلدکده کوتاهیه ده واجد مدرسه سی دیمکله معروف ومشهور اولان مدرسه ده مدرس اولدی ضروب فضائل زاهرهٔ باهره ایله شهرهٔ آفاق اولان فضلادن بری بر مدرسه یه مدرس اولمغله اول مدرسه فاضل مسفوره نسبت اولنمق کثیر الوقوعدر بوسببدن حالا فی زماننا مدرسهٔ مذکوره منلا واجد مدرسه سی دیو شهرت بولدی مومی الیه علوم ادبیه ده وفنون شرعیه وعقلیه ده بارع وفائق اولوب علم حدیث وتفسیرده فاضل کسنه ایدی نقایه نام متن متینی طرز حسن واسلوب بدیع اوزره شرح ایدوب اول درج فرائد فوائد فقهیه ده درر غرر مسائل مهمهٔ کثیره درج ایلدی سکز یوز التی سنه سنك جمادی الاولیسنده شرح مذکورك تحقیق وتنسیقندن فراغت ایلیوب مرسلهٔ کلامی بند وعقد مرامی عقد اول زمانده واقع اولدی * نظم * عن کل لطف فیه لفظ کاشف * فی کل معنی فیه حسن باهر * مولانا محمد شاه افندی حضرتلری ازبرلسون دیو علم اسطرلابده منظوم بر کتاب فضائل مرسوم ابداع ایدوب اوجات بلاغت ودرجات براعتك ذروهٔ علیا ودرجهٔ قصواسنده بر رسالهٔ لطیفه تنظیم ایلدی مؤلف شقائق اول کتابی مولانای مزبورك خطیله کورمشدر ویو محلده بومعانی افاضه بیورمشدر * شعر * عبارتش همه چون آفتاب وطرفه تران * که نعش وپروین در آفتاب شد پیدا

مولانا عز الدین عبد اللطیف بن ملك رحمة الله علیه

اول عزدین وشرف دنیایه ملکات ملکیه موروث اولوب کمالات انسانیه انك نهادنده نهاده ایدی ولایت آیدینده والی اولان امرادن آیدین اوغلی محمد بك نام میر والا مقامه معلم اولوب تیره نام قصبه ده الان مولانای مزبوره نسبت اولنان مدرسه ده مدرس اولدی کافهٔ فنون وجملهٔ علومده مشارکت علیه سی اولوب فضل شامل ونیل عامی وار ایدی لکن وفور ملازمت وزخور منادمت ایله فنون شرعیهٔ فرعیه یه اختصاص تام تحصیل ایدوب غیری فنوندن

كه زياده علاقه ايلدى اول درياى بى كران عرفان وبحر زخار فضل وايقان مجمع البحرين نام متن متينى شرح ايدوب درر غرر فرائد فوائدى اجواف اصداف تراكيب بديعهٔ الاساليبنده درج ايلدى بو كتاب براعت مشمول بين الفحول مقبول اولوب ديار روم ده نهايت رغبات خلقله مرغوب اولدى ودخى عالم ربانى امام صاغانى حضرتلرينك فن حديثده مشارق الانوار نام كتابنى ودخى فن اصولده منار الانوار نام كتابنى شرح ايليوب انوار آثار مصباح پراصباح افكار ثاقبه سيله ايضاح معانئ بديع البيان احاديث ايلدى مدارس مشارق ومغاربده متمكن اولان اصحاب استفاضه استضائه ايلسونلر ديو مصابيح افاده سننك لوامع ساطعه سيله تنوير علوم ايدوب شموع جموع طلبه دن چوق چراغ اوياردى ✽ شعر ✽ رأى منيرت افروخت شمع وچراغ بسيار ✽ مهر سپهر فضلت كرده جهان فروزان ✽ اين لفظ وآن معانى بس دلكش است ودلبر ✽ بى حد ربوده دلها چون زلف جعد خوبان ✽ خصوصا مشارق شرحنده شرح وبياندن خارج نكات لطيفه ايراد ايليوب فوائد بيشمار افاده ايلدى ودخى علم تصوفده معارف صوفيهٔ متشرعه يى حاوى بر كتاب تأليف ايلديكه مولاناى مزبورك عرفان ربانيدن حظ عظيم وسهم جسيمى اولدوغنه شاهد اولدى اول كامل ملك نهادك برقرنداشى طائفهٔ غير خائفهٔ حروفيه نك اقاويل باطله واكاذيب عاطله سنه فريفته اولوب اول كروه مكروهك رئيس پرتلبيسى اولان فضل الله تبريزينك اصحابندن ايدى لكن مولاناى مومى اليه انلرك تأويلات بى معنى وتمثيلات مالا يعنيلرينى اصغا ايتموب مفاسد اعتقاداتندن برماده ده اكا متابعت ومطاوعت وشريعت شريعتدن انك اضلاليله مما نعت ومراجعت ايتمدى ظاهر حالده اگرچه اخوت مقتضاسنجه متضايقان مثلا زمان اولوب شير وشكر كبى امتزاج ايتمشلر ايدى ولكن باطنلرنده اختلاف مشرب اولوب ملح اجاج وعذب فرات كبى تقابل تضاد اولدوغى مقرر ايدى ✽ تذييل ✽ مومى اليه وقايه نام كتاب مستطابه اوغلى مولانا محمدك شرحندن غيرى برشرح لطيف تأليف ايلدى ديباجه سنده بومنوال اوزره بسط كلام ايلديكه جعفر نام اوغلم وقايه يى بندن اوقودقده بوشرحى تصنيف ايتمكه بدأ وشروع ايتدوكده بكا امراض جسمانيه هجوم ايدوب اتمام مرامده طول زمان ومكث طويل اقتضا ايلدى بالاخره عنايت بارى يارى قيلوب امدمديدنصكره مقصود وجود بولدى بو كتابه مؤلف شقائق ظفر بولدى

مولانا محمد بن عبد اللطيف ابن ملك رحمة الله عليه

هدايهٔ بى بدايهٔ ربانيه وعنايهٔ بى غايهٔ سبحانيه مولاناى مزبورك قرين حالى اولوب علم فروعده اولان متوندن متن وقايه يى عبارات واضحه وكلمات شارحه ايله نهايت لطافت اوزره شرح ايلدى ذكر اولنان كتابدن غيرى روضة المتقين اسميله مسمى بركتاب دخى اختراع ايدوب اول روضه ده اثمار اشجار لاهوتيه يى درج ايلدى ✽ تذييل ✽ مومى اليه شهور مباركه وايام مباركه نك فضائلنى بيان صددنده ذخر العابدين آدلو عربى بر رساله تصنيف ايلدى ودخى اول كتابده نصيحت بابنده التيوز مقدارى ابيات عربيه ايراد ايلدى

عبد المجيد بن عبد اللطيف بن ملك

ذكر اولنان كسه لرك اقرباسندندر قرآن عظيمك وفرقان كريمك لغات غريبه سنى بيان ايچون تركى بر رساله ابداع واختراع ايلدى

مولانا واولانا شيخ عبد الرحمن بن محمد بن على بن احمد رحمهم الله تعالى

مشربده بسطامى ومذهبده حنفى ايدى مولد اصلبسى انطاكيه اولوب وجود شريفى انده ظهوره كلدى علم حديث وعلم تفسير وعلم فقهده عرفان واتقانى نهايتده و تواريخ وخواص حروفه

بو كتبى شقائقده مسطور ومحرر دكلدر ولكن بو كتبه اول لغتى مطالعه ايدوب ديباجه سنده مؤلفى كندونامنه وجه مشروح اوزره تعيين ايتمكين مشار اليه عبد المجيده حدائقده ايراد اولندى

وقوفی واطلاعی غایتده ایدی علم وفق وتکسیر وجفرده ید طولاسی اولوب ظروف حروف
مواهب رحمانیه اولان حروفك خواصیله تصرفات بدیعه‌یه واصل واسماء اللهیه اشتغال ایله
تأثیرات صنیعه‌یه نائل اولدی خصوص مزبوره متعلق واقعات سانحهٔ عجیبه وحکایات
واقعهٔ غریبه‌سی بی نهایه‌در بومقوله طویل الذیل اولان نسنه‌یی ایراد ایتمکه مجال محال اولوب
بوکتاب مستطاب اکا تحمل ایتمدوکی سببدن اختصار اختیار اولندی عجایب علوم غریبه‌یه
کمال رغبتندن غرائب فنون عجیبه‌یه مالك برسالك اله کتورمك قصدینه صفایح طول وعرض
ارضده نك وپوی ایدوب عموما بلاد شامیه وبلاد غربیه‌یه وقاهرهٔ مصره داخل اولدی
ممالك مذکوره‌نك فضلاء فضائل آراسنه واصل اولوب شرف خدمتلریله مشرف اولمغین
کندونك قصارای مطالب ومآربنه نائل اولوب وصولی مقصد اقصی اولان مقاصد علیاسنه
ظفر بولدی محمیهٔ بروسه‌ده مولانا شمس الدین فناری ایله مصاحبت علمیه ایدوب انك انفاس
متبرکه‌سندن علوم کثیره استفاده ایلدی علم جفر وعلم فقهده وعلم تواریخ وخواص اسماء اللهده
تصانیف مصنوعهٔ مطبوعه‌سی دوائر پرکار کفتاردن بیرون واشارت بنان بیاندن فزوندر
شعر * فلایتناهی عده کیف یحصر * بتقریر مداح وتحریر کاتب * جملهٔ مصنفاتنك اجل
واجلی الفوایح المسکیة فی الفواتح المکیه نام کتابیدر یوزدن زیاده علوم انده مندرج اولوب
نسائم شمائم کلمات طیبهٔ مسکیة الفوحات عنبریة النفحاتی مستنشقان روایح فوایح فضائلك
دماغنی تعطیر وتبخیر ایلدی * شعر * همه چو صفحهٔ کافور مشق کرده بمشك * همه چو
برك سمن عجم برزده زعبیر * نهاده سلسلها ازسواد برنقره * کشیده کردن روز سپید در زنجیر
ودخی شمس الافاق فی علم الحروف والا وفاق نام عدیم العدیل مفقود النظیر برکتاب دلپذیری
دخی واردر که انوار آثارندن کمراهان پیغولهٔ نحوست وتاریك نشینان کنج فلاکت مانند نجم
هدایت انکله اهتدا ایدرلر حضیض مذلتده قالمش نیجه زوالو فلکزده‌لر اول شمس آفاقده
مسطور ومحرر اولان خواص صنیعه‌یی عمله کتورمکله اوج سعادته واصل اولوب یمن بخت
وشرف طالعله شرف سیادته وذروهٔ سعادته عروج ایدر * شعر * تبدو علی فلك الاجلال
والدول * مشکوة اقباله کالانجم الزهر * الحق اول کتاب مشکین نقاب ومعجز نصابك مزایای
الفاظنده عامهٔ خلائقه نافع مزایای خواص عجیبه وخواص مزایای غریبه مندرجدر اول تحریر
تحریر ایتدوکی مصنفاتك مطاوی ٔ مخاویسنده مودع اولان نکات حمیده ولطائف سدیده‌نك
اصل جزیلی صحیح اولوب تأییدات ربانیه والهامات یزدانیه‌یه قرین ورهین اولمغین اول عمدهٔ
علمانك مؤلفاتنه اعتماد اولنوب ذکر ایتدوکی کلمات ساطعه سنه حسن ظن لازمدر مولانای
مشارالیه بی مثل حسن خطه مالك اولوب کمال حسن ولطافت ونهایت اتقان اوزره کتابته
دسترس بولدی مؤلف شقائق انك اکثر مؤلفاتنه کندو خطیله ظفر بولمغین حسن سوادمدادی
حقنده حسن شهادت ایلدی * شعر * هست دردیدهٔ من خوبتر ازروز سپید * روی حرفی که
بنوك قلمت کشت سیاه * محروسهٔ بروسه‌نك اهالی ٔ اعالیسی ایله استئناس ایتمکین توطن ایدوب
انده وفات ایلدی محروسهٔ مزبوره‌ده اقامتلرینی بعض ابیاتنده ذکر ایلمکین تأیید مرام وتأکید
مقام ایچون اول بیت بی نظیر بو محلده تحریر اولندی * بیت * فقیر عزیب آتی الروم زائرا * دعی
عبد رحمن المقیم ببرسة * تذییل * مومی الیه پیرلك عالمنه واصل اولوب سن شریفی التمشدن
متجاوز اولدوغی حالده هجرت نبویه‌نك سکزیوز قرق درت سنه‌سنده فوایح مسکیه‌یی تألیف
ایدوب انده یوز قرق بش عدد علوم درج ایلدی اول کتاب مستطابك سکسان بشنجی بابنده
سکزیوز بش سنه‌سندن تاریخ مرقومه دکین تألیف ایتدوکی کتب معتبره‌نك اسماسنی بیان
ایدوب اولبابده جمله‌سنی عد ایلدی بوکتاب بدیع التحریر اتمام پذیر اولمیوب کرچه ماه نوکبی
ناقص ونا تمامدر اما کمال جمال بدیعیله بدر کامل کبی مکمل اولوب غایت حسن و براعتیله

محبوب القلوبدر اصحاب انظار عاليه اراسنده انكشت نما اولوب منظور ومرغوبدر قطعه ❊ آن كتابش كه چو شمس آفاق ❊ بود درخشنده در وفضل وكمال ❊ ناتمامست اكرچون مه نو ❊ در كمالست ولى حسن وجمال

مولانا علاء الدين رومى رحمة الله تعالى عليه رحمة واسعه

اول فاضل على الافاضل حديد الطبع سديد الذهن قوى المباحثه نقى المطالعه ايدى ❊ شعر ❊ وقدر العلم منه فى ارتفاع ❊ وامر الفضل منه فى انتظام ❊ مشاهير جماهير علما وصناديد مسانيد فضلادن مظهر معارف ربانى علامهٔ تفتازانى ومصدر علوم جاودانى سيد شريف جرجانى حضرتلرينك درسلرينه حاضر ومباحثه لرنده شاهد وناظر اولدى بو تقريبله فاضلان مذكوراندن بعض مواقع مشكله ده اسولهٔ معضله اخذ ايدوب انك يانجه اجوبه سنى ضبط ايلدى اماثل افاضل زمانه دن مصاحبت ايتدوكى كسنه لرى ارغام والخام ايچون اول سؤاللرى ايراد ايدوب الزام واجام ايتمك مسلكنه سالك اولدى ❊ شعر ❊ بكلام لو ان للدهر سمعا ❊ مال من حسنه الى الاصغاء ❊ بو طريقله بقاع عريض ارض اربضى كشت وكذار ايدوب قاهرهٔ مصره داخل اولدقده اول ديارك فضلاسنى اول اسولهٔ اعجاز آثاريله تعجيز ايليوب انلرى صعاب شعاب مغلوبيته الجاء والقاء ايلدى مومى اليهك فنون متفرقهٔ متداوله ده اسولهٔ غامضه يى مشتمل بر رساله سى وار ايدى مؤلف شقائق اول رساله يه كند وجد پاكينك خط شريفيله ظفر بولدى ❊ تذييل ❊ مولانا علاء الدين يدى يوز اللى التى سنه سنده وجوده كلوب تحصيل علم وتكميل كمالات ايلدكدنصكره بلاد عجمه واروب كبار افاضلدن اخذ علوم ايلدى سكز يوز يكرمى سكز سنه سنده قاهرهٔ مصره داخل اولوب اشرفيهٔ جديده ده مدرس اولدقدنصكره سكز يوز يكرمى طقوز سنه سنده اول دياردن چيقوب حج ايلدى بعده بوم رومه واروب برقاچ كون تك وپوى ايلدكدنصكره سكز يوز اوتوز درت سنه سنده ينه قاهره يه رجوع ايلدى مصر مرقومده مجلس حديثه حاضر اولوب اثناء بحث وحديثده لساندن ناسزا سخن صدور ايلمكين اول مقابله ده مجازات اولنمقدن خوف ايدوب بحردن روم صوبنه عودت ايلدى سكز يوز اوتوز طقوز تاريخنده تكرار مصره واروب مجالس علمده بعض علمانك تير كلاميله قلوبنه طوقنوب اول مصرك موالبسنى لسان حديد البيانيله مجروح الخاطر ايلدى بعده مدت مديد خسته اولوب شرف صحت وعافيته مشرف اولدقده بركون سريردن دوشوب رتبهٔ ادراكدن ساقط اولدى هجرت نبويه دن سكز يوز قرق برسنه سنده قاهرهٔ مصرده شام عدمه روانه اولوب كعبهٔ جبروته لبيك كويان روان اولدى بو تذييل سيوطينك طبقات نحاتنده مسطوردر

عارف بالله شيخ فخر الدين رومى رحمة الله تعالى

مدرنى نام قصبه ده توطن ايلدى اول فخر خيار اخيار امام همام احبار علائق خلائق وعوائق خالقدن منقطع بر متورع ومتشرع كسنه ايدى امر ورع وتقواده حددن زياده اتقا ايليوب سلف سالفين عباداتده اجرت مكروه در ديو ذاهب اولمغين اجرتيله امامت ايليانلره احتياطا اقتدا ايتمز ايدى ❊ شعر ❊ فليس شبيهه للدين راعى ❊ وليس نظيره للشرع حامى ❊ علوم شرعيهٔ فرعيه دن كلى بهره دار اولوب بدايع علم فقهى محيط وحاوى اولنلر اراسنده قسم اكل وحظ اشمله مالك ايدى آناء رواح واطراف صباحده مداومت اوله جق ادعيهٔ مأثوره ودعوات مبروره بياننده بر كتاب لطيف تأليف ايدوب اول كتابده كندونك براعت وحذاقتنه دلالت ايدر مباحث دقيقهٔ رقيقه ولطائف انيقهٔ اثيقه تضمين ايلدى قدس الله تعالى سره العزيز

طبقات نحاتده سلسلهٔ نسبلرى على بن مصلح الدين موسى بن ابراهيم الشيخ علاء الدين الرومى الحنفى ديو مقيددر

مرويدركه مرحومك مزارى سلطان بايزيد خان يلدرم بنا ايتدوكى جامعك مدرسنده قريبنده در وشهرك قپوسنك ايك مقابله سنده در محكمه سى بردن اهل شرعك ياندوغى ديده مانى وشريعتك نيكه مانيدر اول دياره مشهور ومشعار قدركه قضاة حماة شرع مطهر

مولانا شیخ رمضان رحمه الله الملك المنان

اول عصرك علماسندن مبانئ علومی تلمذ ایدوب اصول فنون متداوله‌یی تأسیس ایلدی
خدای ولی الکفایه وجلی الوقایه‌نك شمس هدایهٔ بی نهایه سی سایه‌سنده علم فروعه انتساب
اکتساب ایدوب اکمل علماء حنفیه اولدی مولانای مزبوری مرحوم سلطان یلدرم بایزید خان
قاضیعسکر نصب ایلیوب عساکر نصرت مأثرك زمام احکام شرعیهٔ فرعیه‌سنی دست
تصرفنه تفویض ایلدی * مصراع * له التصدیر والتقدیم حقا * رحمة الله تعالی علیه

مولانا احمدی رحمة الله تعالی علیه

اصلی ولایت کرمیاندندر معاصر اولدوغی فضلادن تعلم وتلمذ ایدوب تکمیل ملکات ذات
محمود الصفات ایلدکدنصکره دیار مصره عزیمت ایلدی مولانا احمدی مولانا فناری ایله
وحاجی پاشا ایله قاهرهٔ مصرده برکون اوچی مشایخ صوفیه‌دن برعارف اسرار اسمار
غیبیهٔ لاریبه‌نك نزهت سرای خلوتنه داخل اولوب استکمال کمال واستحصال حسن حال ایچون
دعا استمداد ایلدیلر شیخ حضرتلری بونلرك آیینهٔ احوال فرخنده مآللرینه نظر ایلیوب مولانا
احمدی‌یه خطابا مصراع کلامی بو بابدن فتح ایلدیکه مطلع عمر نازنینکدن مقطعنه دکین
خامهٔ بدایع نکارك غریق بحار افکار صنایع آثار ومانئ نقوش اشعار بدایع اشعار اولوب
جناب نعم المآبك صنعت شعرده فرد کامل وبحر وافر شامل اولور جملهٔ ازمانکی محسنات
بدیعیه ایله پیراسته افکار وخیالاته صرف ایدوب مقطعات اوقاتکی بو وجه اوزره تقطیع
ایدرسن ودخی حاجی پاشا حضرتلرینه نظر ایدوب قانون کلامه بو پرده‌دن آغاز ایلدیکه
بعض عارضه سببیله علم طبك اوللوسی اولوب مدت عمرکده انك تحصیلی دردینه مبتلا
اولورسن بوسودا سویداء قلبکده مرکوز اولوب قانون شفا اوزره انی تسهیل وتکمیل بابنده
اجزاء وجودکی اعدام واضاعت ومفردات اعمارکی افنا واماتت ایدرسن بعده مولانا فناری‌یه
متوجه اولوب فاتحهٔ مدت عمرکدن خاتمه‌یه وارنجیه دکین توضیح اصول مشروع ومنقول
وتلویح وتنقیح فروع مسموع ومعقول ایلیوب کمالات علمیه وعملیه‌یی حاوی وملکات صوریه‌یی
ومعنویه‌یی جامع اولورسن سنك شان سعادت نشانك دولت دارین وعزت نشأتینی احتوا ایلمك
مقرردر دیو ختم کلام واتمام مرام ایلدی * شعر * ان الهلال اذا رایت نموه * ایقنت
ان سیکون بدرا کاملا * فی الواقع شیخ مزبورورای استار غیبدن سروش الهام ربانینك
لساندن ترجمه ایتدوکی کلام فائق واقع حاله مطابق ونسخهٔ تقدیره موافق اولدی بواوچ
فاضلك احواللری الفال علی ماجری مضمونی اوزره تفأل اولندوغی کبی وقوع بولدی
مولانا احمدی دیار مصردن وطن اصیل ومولد جزیلنه عودت ایلدکده کرمیان اوغلیله
مصاحبت ایدوب اکا خواجه اولدی میرمزبور اشعار وابیاته راغب اولمغین مولانا احمدی
دخی اول سمته حددن زیاده رغبت ایلدی بعده مرحوم سلطان یلدرم بایزید خان اولاد
امجادندن سلیمان چلبی ایله قرین اولوب شعره حسن التفاتلری داعیه‌سیله نام شریفلرینه
اسکندرنامه نام مثنوی کتابی نظم ایدوب انك ایچنده علم هندسه‌دن وعلم حکمت وعلم طبدن
چوق نسنه درج ایلدی میرمزبورك نامنه بیحد وبیشمار قصائد نامدار واشعار اعجاز شعار
نظم ایدوب مکمل دیوان ترتیب ایلدی بومطلع آبدار انك نتایج افکارندندر * مطلع * فکر ایله
مبدأك نره دندر ندر معاد * هم کلدوکندن اشبو مقامه ندر مراد * ودخی اول کتابدن بوایکی
بیتی قرین قبول اولوب بین الفحول مقبولدر * شعر * خارپشتك خار صقلرجاتی * نرملك
دوکر سمورك قاتی * فرصتنده دوشمنه ویرن امان * قیدفا کبی اولبسربی کمان * ودخی علم
طبدن مسائل قانون شفایی شامل ترکی بر رساله نظم ایلیوب انفاس عبسویه‌سیله قانون حکمی

اجرای دین ازهر ایچنکده تکاسل اینسه فوت روحانیتله اکا گوشمال ایدوب عالم باطندن برضرر ایرکوردر ایدی

احيا ايلدى اول شهزادهٔ آزاده نك حضورعاليلرنده شعر تقريبيله تقرب تام حاصل ايدوب
كمال جاه وجلال ونهايت حشمت واجلاله واصل ونائل اولدى * بيت * بيان حشمت وجاهش
بشرح نايد ازان * كواه حشمت او باهمين افاضت اوست * فاضل مزبورك نوادر لطائفندندركه
امير تيمور بدفرجام ديار رومه كلدكده مولاناى مومى اليهك مصاحبتندن ذوق ايدوب شيرين
وشكرين كلماتندن لذت المغين انكله شير وشكر كبى امتزاج ايدوب حريم حرم محترملرينه محرم
ايدندى بو اثناده بركون امير تيمور ايله حمامه واروب لطائف وظرائف سويلمكه آغاز اولندقده
امير مزبور مولانا احمدى يه خطاب ايلديكه حضار مجلسدن هر كشينك حقنده بر بها بچوب
نقود احوال وعروض آمالنه كوره قيمت بيان ايله كه مقدارمز معلوم اولوب هر بريمز نه قماش ايدوكمز
بيله لم اما بو اورته ده ارتق اكسك سويلميوب تقويم صحيح صريح ايله تقديمه راضى اوله لم ديو
ملاطفه ايلدى مولانا احمدى هر كشينك سرتاپا احوالنه ناظر اولوب هر كسك قدر وبهاسنه كوره
بر مقدار بها تقويم ايتمكده الوب ويرمكده وكسوب بچمكده ايكن امير تيمور بو اكسكلوبى اصحاب
مجلسدن عد ايدوب ارتميوب بنى دخى بو اورته ده تقويم ايلبكز ديجك مولانا احمدى اكا سكسان
اقچه قيمت تعيين ايلدى مير مزبور مولاناى مذكوره بو خصوصده عدل اوزره تقويم ايتميوب
سن بنم قيمتى بيلمدك بو راده اكسك سويلمدك بالكز بنم آزارم سكسان اقچه دكر ديو مناقشه
ايلدى مولانا احمدى امير تيموردن آلنميوب تيز بازارى بو وجه اوزره جواب ويرديكه بنم قيمت
بيان ايتدوكم سنك آزاركدر يوخسه ذات شريفك سوق سلطانيده برمنقره دكمدوكى مقرردر
ديدى امير مشار اليه بو لطيفهٔ لطيفه دن غايتله حظ ايدوب حمامده بولنسان جملهٔ كرانمايه
اسبابنى اكا احسان ايلدى روح الله تعالى روحه * تذييل * مولانا ابن عربشاه مولانا
احمدى يى عقود النصيحه نام كتابنده وصف ايدوب انك حقنده بويله بسط كلام ايلديكه كلمات
شريفه سى لذتده ابن نباته نك كلماتنه معادل ومماثل اولوب نشئه سى كمال ظرافت اوزره ايدى
اسكندرنامه نام كتابندن غيرى مصنفات عديدهٔ كزيده سى واردر قصيدهٔ صرصريكه
حروف هجا عددنجه يكرمى طقوز بيتدر وهر بيتى اكسكسز حروف هجانك جمله سنى
متضمندر اول قصيده يى تحقيقات مفيدهٔ نافعه وتدقيقات ستودهٔ جامعه ايله شرح ايلدى
هجرت نبويه دن سكز يوز اون بش سنه سنك اواخرنده سكسان ياشندن كچمش ايكن اماسيه ده
وفات ايلدى رحمة الله تعالى عليه

عالم عامل فاضل كامل شيخ بدرالدين محمود بن اسرائيل بن عبدالعزيز الشهير بابن قاضىٔ سماونه
جعله الله قرينا بالغفران والمنه فى دار النعيم والجنه

اجداد عظامى آل سلجوقك وزراسندن اولوب والد ماجدى سلطان علاء الدين سلجوقينك
قرنداشى اوغلى ايدى سلاطين آل عثماندن غازى خداوندكارك زمان سلطنتنده بلاد روميه دن
سماونه نام قلعه مذكورك باباسنك النده فتح اولدى ذات شريف شرف شعارنده رعايت بارزهٔ
خاقانيه استعدادى وعنايت وافرهٔ سلطانيه استحقاقى اولدوغى سببدن مولاناى مومى اليه
اول دياره مير ووالى اولدوغندن غيرى قاضى دخى نصب اولندى * مصراع * ومانلته
بشرى بما سنناله * اول جامع مراسم تيغ وقلم سالف الذكر پادشاه جزيل النعم زماننده
وجه مشروح اوزره سعادت رياستين ايله مستسعد ايكن مرحوم شيخ بدرالدين وجوده كلدى
شعر * بر آسمان بزركى هلال از نو تافت * ببوستان معالى كلى ز نو بشكفت * مومى اليه عالم
اجسالده وروز ازل آزالده كندونك صحائف احوالنده مسطور ومحرر اولان مكتسبات
انسانيه يى استكتاب ايتمك زمانى كلدكده والدندن اوقيوب يازمغه باشليوب انك همم علياسى
بركاتنده قرآن عظيمى حفظ ايلدى مبانىٔ علومى مولانا شاهديدن وفن صرف ونحوى
مولانا يوسفدن تلمذ ايلدكدنصكره باباسنك عمى زاده سى مولانا مؤيد بن عبد المؤمن ايله ديار

مصره رحلت ایلدی مقر اولیا ومستقر اتقیا اولان قونیه نام شهرده ❊ شعر ❊ خوشتر از جنتست اطرافش ❊ برتر از اخترست ارکانش ❊ حسد نو بهار روضهٔ او ❊ رشك جناست عدن بستانش مولانا فضل اللهك تلامذه سندن فیض الله نام فاضلدن بعض علومی وعلم نحوی درت آی مقداری تحصیل اوزره اولدی مولانا فیض الله وفات ایلدکده دیار مصره واروب سید شریف جرجانی ایله بطریق الشرکت مبارکشاه منطقیدن تعلم وتلمذ ایلدی مرحوم مرقوم شیخ بدر الدین مبارك شاهله حج ایدوب مکهٔ مشرفه‌ده شیخ زیلعی حضرتندن اوقود قدنصکره کیرو قاهرهٔ مصره کلوب شیخ اکمل حضرتلرینك محفل فضائل حافل ومجلس معارف کافللرنده سید شریف ایله تحصیل علوم عالیه وتکمیل فنون سامیه ایلدی ❊ مثنوی ❊ علم بالست مرغ جانت را ❊ برسپهر او برد روانت را ❊ علم دل را بجای جان باشد ❊ سر بی علم بدکمان باشد ❊ بو اثناده دیار مصرك ملك ملك آرا وملك آراسی سلطان فرج بن سلطان برقوق مولانا بدر الدیندن اوقویوب بعض نسنه تعلم وتلمذ ایلدی اتفاقا شیخ حضرتلرینه جذبهٔ الهیه استیلاء ایدوب مرآت تجلیات اولان درون صفاصفاتنده فیوضات قدسیه وکشوفات انسیه منجلی اولدقده مصاعد ابراره صعود ایچون دیار مصرده سید حسین اخلاطی حضرتلرینك کنف تربیت وحماء حمایتنه التجاء ایلدی مذکورمبرورك خدمتنده برمقدار روزکار تحصیل طریقت وتکمیل حقیقت ایلدکدنصکره مومی الیه اکا اجازت ویروب ارشاد واسعاد ایچون تبریزه ارسال ایلدی ❊ نظم ❊ جهدی بکن که بادل کمراه خویش را ❊ درحلقهٔ ارادت اهل دل آوری ❊ مرویدر که میرتیمور نحوست مکشور ولایت تبریزه کلدکده مجلس همایونده بین العلماء برمبحثده منازعه ومخاصمه واقع اولوب هیچ برجانبدن خدنك جواب نشانهٔ صدق وصوابه واصل اولمامغین اول محل منحل اولمدی حضار مجلسدن جزری حضرتلری شیخ بدر الدین جلیل الاعتبار وجزیل الاختباری ذکر ایدوب ایفاء ابقاء حق وامحاء انحاء باطل ایتمکیچون اول فیصل ربانی حکم اختیار اولنمق مناسبدر دیو سوق ایتمکین میرتیمور اول فاضلی فاصل تعیین ایلدی مولانای مومی الیه ایکی خصمك حل وعقد ایتدکلری رشتهٔ مباحثه یی قطع ایدوب فصل خصومت وقطع نزاع ایلدی ❊ شعر ❊ تلوت علی الطود الاشم کلامه فمال الی الاصغاء من کل جانب ❊ جملهٔ علماء اول حکمك حکمنه راضی اولوب فضلنه اعتراف وبحر مزیتندن اغتراف ایلدکلری سببدن میرتیمور اکا اعزاز واعظام ایدوب بی حد احسان ایلدی ❊ شعر ❊ صارت رباع الارض فی ایامه ❊ معمورة الاطراف والارجاء ❊ فاضت ایاد من یدیه علی الوری ❊ فیضا کفیض المزنة الوکفاء ❊ اول بدر سماء شهود ومهر سپهر سعود یعنی شیخ محمود حضرتلری مطالع مطامح حسیه‌نك جمله سندن ال چکوب بدلبس نام شهره اندن دیار مصره واروب نسق سابق اوزره شیخ حسین اخلاطینك شرف صحبتلریله مشرف ایکن مرحوم شیخ اخلاطی وفات ایدوب یرینه شیخ بدر الدین اجلاس ایلدی التی آی سجادهٔ ارشادده جلوس ایلدکدنصکره محروسهٔ حلبه کلوب اندن قونیه شهرینی وتیره شهرینی تشریف ایلدی ❊ مصراع ❊ بقدومکم تتشرف الاکوان ❊ روایت اولنور که بحر سفید ایچره واقع اولان جزائردن ساقز نام جزیره‌نك رئیسی نسیم بسیم عنایت ازلیه وصباء صفاء هدایت اولیه‌نك تنسمندن استشمام طیب نکهت ایمان ایلیوب صمیم قلبدن مسلمان اولمغی تصمیم ایلمکین شیخ بدر الدین حضرتلرینی کندو یانه دعوت ایلدی شیخ دخی جزیرهٔ مذکوره‌یه واروب اول سالك مسالك اهتدایه التقاء ایلدکده شیخك شرف تلقینی برکاتنده انك دوحهٔ لسانی زلال کلمهٔ طیبه‌دن سیراب وریان وغنچهٔ قلبی شکفته وخندان اولوب شیخ حضرتلرینه ارادت کتوردیلر جزیرهٔ مذکوره‌دن محروسهٔ ادرنه‌یه واروب والدینینك ایکیسنی دخی حیاتده بولوب انلرك ایله ملاقات ایلدیلر روایت اولنور که سلطان یلدرم بایزید سعیدك اولاد عظامندن موسی

چلبی روم ایلی عسکریله ادرنه ده تسلطن ایلدکده شیخ بدرالدین حضرتلرینی قاضیعسکر
ایدندی مرحوم چلبی سلطان محمد خان دیمکله معروف اولان پادشاه مغفرت مدار عسکر
سیل رفتار ایله کقطع من اللیل ودفع من السیل ادرنه جانبلرینی یغمایوب موسی چلبینك اوزرینه
هجوم ایلدکده مومی الیه مقاومت ایده میوب روم اللرینه فرار ایلدی پادشاه حضرتلری موسی
چلبینك صماقو طرفلرنده آردندن یتشوب قتل ایلدکدنصکره شیخ حضرتلرینی اهل وعیالیله
ازنیقده حبس ایدوب آیده بیك اقچه خرجلق تعیین ایلدی شیخ حضرتلری برکون فرصتله
حبسدن فرار ایدوب قیودات متفرقه یی تفریق ایلدکده امیر اسفندیاره واروب حسب حالنی
بیان ایلدکدنصکره تاتار ولایتنه کتمك استرم دیو مشاوره کنان استیذان ایلدی لاصواب
مع ترك المشاوره میر مسفور سلاطین عثمانیه دن خوفندن اکا اجازت ویرمیوب زغره ولایتنه
کتمکه سوق ایلدی مرحوم شیخ بدرالدین حضرتلری بورأی سدید اوزره زغره یه واردقده
بانه بی نهایه احبا واصدقا جمع اولوب هر بری بونك رعایتنده حسب المقدور سعی موفور ایلیوب
ضیافت طریقیله نعم نامتناهی بذل ایلدیلر بعض مفسد شیخ حضرتلرینه حسد ایدوب سلطنت
سوداسنده در دیو سلطان محمد خان مغفرت مداره غمز ایلدکلری اجلدن امر پادشاهی ایله
اخذ اولنوب مولانا حیدر عجمینك افتاسیله سیروزده صلب اولندی مذکور مبرور رحال حیوتنده
جناب رب الاربابك بویتی باغلو قولی اولوب هر خصوصده ربقهٔ رضاء اللهه بون ویردوکی
سببدن داردنیاده ودار آخرتده علوشان وسمو مکان حاصل ایتمشیدی بومعنایی ایماء ایچون
صلب اولنوب ارتفاع حالنه اشارت ایچون بر دار اولدی * بیت * آیغی یرمی بصر زلفکه
بردار اولنك * ذوق وشوقیله و یرجان وسری دونه دونه * مدت عمرنده حبل متین شرع محمدی یه
تشبث اوزره اولدوغی اجلدن انك معراجی بردارلق اولوب خاتمهٔ حالده حضیض ناسوتدن
اوجات لاهوته عروج ایلدی * مصراع * لیس فی الدار غیر نادیار * حالا مزار شریفی اول دیارده
مدار صغار وکبار اولوب مرجع عالمیان اولدی مومی الیه کندونك تصانیف بدیعه سندن فن
فقهده لطائف الاشاره نام متن متین وتسهیل نام شرح رزین ورصینی ازنیقده محبوس ایکن
تمیق وتنسیق ایلدی ودخی جامع الفصولین نام کتاب براعت نصاب وعلم صرفده متن مقصودك
شرحندن عنقود الجواهر آدلو کتاب مستطاب انك مصنفاتندندر * شعر * آن نامه که جامع
فصول اربست * تحصیل اصول فقه را خوش سببست * زین سان که بود مختصر و پرمعنی
گوبی زجوامع الکلم منتخبست * وعلم تصوفده مسرت القلوب و واردات نام ایکی کتاب
اعجاز آیات انك واردانتندندر مرویدرکه سید جرجانی حضرتلری اول فاضل رفیع الجناب
ومنیع المابك مخائل فضائلنی ذکر ایدوب مدح بلیغ ایله مدح ایدر ایدی جعل الله مقامه کاسمه
محمودا ومرامه مشهودا * تذییل * ابن عربشاهکه یلدرم بایزید خانك اولاد کرامنه
نیجه مدت خواجه اولمشدر عقود النصیحه نام کتابنده ابن قاضی سماونه ایله امیر اسفندیارك
مجلسنده جمع اولوب طرفیندن احوالمزی بری برمزه تقریر ایتدوکزده مومی الیه بنم صاحب
هدایه یه بیك طقسان عدد غیر مجاب سؤالم واردر دیدی دیو نقل ایلدی ودخی سکز یوز یکرمی
سنه سنده صلب اولنوب اموال متروکه سی ورثه سنه اعطا اولندی دیو تعیین ایلدی

مولانا احمد بن محمد بن عربشاه حنفی عفا ربه الخفی من لطفه الخفی

شامده تیمورلنك مخذول دیار شامی نهب وغارت ایلدکده سمرقند طرفلرینه ابن عربشاهی
والده سیله و برادرلریله سورکون ایلدکده دیار سمرقندك مشاهیر علماسندن سید شریف
جرجانی ایله وخواجه عبد الاول ایله وخواجه عصام الدین ایله وشیخ شمس الدین جزری ایله
مصاحبت علمیه ایدوب هر برینك مصنفاتنی کندودن اوقویوب جزری حضرتلرندن علوم
حدیثی وقرائتی تحصیل وتکمیل ایلدی ودخی سکز یلدنصکره دشت قبجاقده ابن بزازی یه

منقولدرکه شیخ حضرتلری سیاست محلنه واردقده بکا برسهل زمان امان ویرك آبدست الوب ایکی رکعت نماز قیلایم مرام دیو اجازت الوب اداء ایلدکدنصکره کار مشایخ عادتی اوزره بدنندن منسلخ اولوب جسدی میت کبی ساقطا اولدی مرحومك جسدینی امر شرع شریف بربی بولیمون دیو محل مأمورده صلب ایلدیلر ودخی ابن عربشاه رسالهٔ مذکوره ده تاریخ وفاتی سکز یوز یکرمی سنه سنده اولدی دیو تعیین ایلدی الله اعلم بحقیقة الحال

ملاقی اولوب درت یل اندن تحصیل اصول وفروع ایلدی بعده دیار رومه کلوب ملا فناری ایله
ومولانا عبدالکریم ایله ومولانا برهان الدین ایله مصاحبت ایلدی مرحوم چلبی سلطان محمد
خانك اولاد کرامنه خواجه اولوب اون یل مقداری بوم رومده قرار ایلدکدنصکره سکز یوز
یکرمی بش سنه سنده وطنی دمشق شامه واصل اولدی اول دیار قدس شعارده تألیف
وتصنیفه مشغول اولوب علم معانی وعلم بیانده ایکی بیك مقداری ابیات لطیفه واصول فقهده
بشبیك مقداری ابیات بدیعه نظم ایلدی بوجمله دنصکره خلقك تواریخه میل ورغبتنی زیاده
فهم ایتمکین تمورلنك بدشعارك اخبار ناخیارینی واشرار اسرارینی انشا ایدوب عجایب المقدور
فی نوائب تیمور دیو تسمیه ایلدی وجامع الحکایات نام کتابی فارسیدن ترکی یه ترجمه ایدوب التی جلد
بر کتاب ایلدی وتفسیر ابو اللیثی ترکی یه ترجمه ایلدی وعنقود النصیحه نام عربی رساله سنده
کندو احوالنه متعلق بوتفاصیلی ونیجه نیجه مناقبی تحریر ایلدی

مولانا حاجی پاشا آمنه الله تعالی مما یخاف ویخشی

مولانا حاجی پاشانك مولد اصلیسی ولایت آیدینندر زمان تحصیل وآوان تکمیلده قاهرهٔ
مصرده علوم عقلیه یی مبارك شاه منطقینك برکات منطقی سببیله تحصیل ایلدکدن غیری شیخ
اکمل الدین حضرتلرینك خدمت شریفه لرنده شیخ بدرالدین ایله شریك اولوب کمالات علمیه یی
معا تکمیل ایلدیلر حاجی پاشایه برمرض هائل عارض اولوب دیك مواد فاسده آتش هجوم
برهموم ایله غلیان ایلمکین فاضل مرقومك صفراسی بولانوب حیاتیله امتزاجه مجال محال
اولدوغین اذعان ایلدی بوسببدن علم طبه اشتغاله مضطر اولوب بوفنك تحصیلنی تسهیلك
اسباب وعلاماتنه شروع ایلدی * شعر عربی * الطب سائس الابدان * وعلم یضطر الیه
الانسان * آخر الامر اول علم نافعك لبنه واصل ومفردات مسائلنك روحنه نائل اولوب کلمات
روح افزاسی دم عیسی دن نشان ویردوکی مقرر اولیجق مارستان مصر اکا تفویض اولنوب
ریاست وطبابت فاضل مرقومه سپارش اولندی اول طبیب کامبخش ومدبر روح افزادخی
بوتقریبله علاجات مرضایه مباشرت ایدوب حسن تدبیر ایله دارالشفای غیبدن نیجه خسته لر
احیا ایلدی فن طبه متعلق لسان ترکیده تسهیل نام مختصر معتبری تألیف وتصنیف ایلدی
وآیدین اوغلی محمد بکك آدینه شفا نام کتابی ابداع واختراع ایلدی * شعر * شد اشارات
عیون حکمتش بحر شفا * شد بشارات کلامش عین قانون نجات * بوفنده اشتغالندن مقدم
طوالع بیضاوی یه برشرح لطیف تألیف ایدوب فن مرقومده اظهار ید بیضا ایلدی وعلامهٔ
رازی حضرتلرینك شرح مطالعنك تصورات وتصدیقاتنه سید شریف جرجانیدن مقدم
حواشی تحشیه ایلدی اول سید سادات علماء وقدوهٔ قادات فضلا حاشیهٔ مطالعده بعض
مواضعده مولانا حاجی پاشایی خامهٔ دوزبانی لساندن دله مشدر لکن کندو زبان پاك
رطب البیانیله فاضل مرقومك فضائل باهرهٔ زاهره سنه ومحامد زهیهٔ بهیه سنه شهادت ایدوب
فضیلت تامه ومزیت عامه سنه مزکی اولمشدر

مولانا شیخ حامد بن موسیٰ قیصری رحمة الله علیه

مولد اصیل جزیللری قیصریه در علوم ظاهرهٔ طاهره وفنون باطنهٔ زاهرهٔ باهره یی جامع
برنافع کسنه ایدی کرامات علیه ومقامات سنیه صاحبی اولان مشایخ متأخرینك کبار کرامت
آثاریندندر ومعارف روحانیه ولطائف رحمانیه یه ظفریاب اولوب فتوحات غیبیه وفیوضات
لاریبیه یه دسترس بولان اولیای متألهینك اکابر شرف شعاریندندر * شعر * سجادهٔ شرع
پیش آن پاك * پیشانیٔ خود نهاده برخاك * تسبیح ز ذکر آن یکانه * کردیده باشك دانه دانه
مسواك چو دیده ازلبش کام * جا کرده بفرق اهل اسلام * اوائل احوال فرخنده آمالنده

محروسهٔ بروسه‌ده توطن ایدوب ارقه‌سیله اكمك صتار ایدی محروسهٔ مذكوره‌نك اهالیسی
مشار الیه شیخك اكمكنده بركت واردر انی المق اكمكلو بازار دردیو بری بریندن مسارعت
ومبادرت ایدرلر ایدی مرحوم مولانا شمس الدین فناری شیخ حامد حضرتلرینك شرف
مصاحبتیله مشرف اولوب جلائل فضائل نافعه‌سندن منتفع اولمغین فضل وكمالنه اعتراف
ایدر ایدی مرحوم مغفور له سلطان یلدرم بایزید خان غازی (انما یعمر مساجد الله من آمن بالله
والیوم الاخر) فحواسنجه معمار خلوص نیت ومهندس صدق طویتله محمیهٔ بروسه‌ده برموضع
ارم آساده جامع كبیر جامع البركاتی بنا ایلیوب شیخ حضرتلرینك انده وعظ وتذكیر ایتمسنی
التماس ایلدی مرحوم شیخ حضرتلری پادشاه مغفرت شعارك ملتمس ومستدعاسنی قبول
ایدوب شرائف اوقات ولطائف ساعاتنده طریقهٔ وعظ اوزره افاضه وافاده‌یه اشتغال ایلدی
مجلس وعظنده رتبهٔ اعداددن افزون جماعت جمع اولوب اول شمع جمعك اطرافنده انام ایام
مانند طائفان بیت حرام ازدحام ایدرلر ایدی * شعر * بهر منزل كه كرددنو رده شمع * دوصد
پروانه كردد كرد او جمع * كافهٔ خلائق جناب جلیل المآبنه اقبال ایدوب مجلس سعادت جلبسنده
بومقوله جمعیت اولدوغندن پریشان حال ومتشتت البال اولمشیدی درون تابناكی اشتات
اسباب تفرق حال وتشتت بال ایله طولمشیدی بوسببدن اقسرای نام قصبه‌یه ارتحال ایدوب
كندوبی كثرتدن تخلیص ایلدی * شعر * برفراز طارم وحدت زدم خرگاه انس * تاكمكر كار
پریشانم پذیرد التئام * نقل اولنور كه مومی الیه اوائل تحصیلده طریقت تصوفی دمشق شامده
زاویهٔ بایزیدیه ساكنلرندن بعض مشایخ كرامدن اخذ ایلدكدنصكره خواجه علیٔ اردبیلی
حضرتندن اخذ طریقت ایدوب صوری بو اتصال ایله استحصال حال ایلدی ولكن باطنده
اویسی طریقنده عارف بالله بایزید بسطامینك روح عزیزندن اخذ طریقت ایدوب سرا انك
روحانیتندن استفاضه ایلدی مرویدر كه حضرت خضر علیه السلام ایله مصاحبت ایدوب
اسرار اسمار علم لدنی‌یی اندن اخذ ایلدی * شعر * زندكیٔ دل چو مسیح ازدمش * سبزهٔ جان
چون خضر ازمقدمش * سینهٔ پاكیزه اش از كبر وكین * حقهٔ پركوهر علم الیقین * مولانا
ایاسدن روایت اولنور كه مشایخ كرامك اكثرنده طریق تصوفده خلل وزلل واقع اولوب
لكل صارم هفوة ولكل جواد كبوة مقتضاسنجه زلت واقع اولمشدر ولكن شیخ حمید الدین
قیصریدن طریق حقده بوجه من الوجوه زلت قدم ظهور ایتمامشدر * شعر * هركرا كوشش
ازبرای خداست * همه كارش زایزد آیدر آست * شیخ حضرتلرینك احباسندن برصوفیٔ
صافی درون ایكی قطعه بقعه زراعت وحراثت ایدوب برقطعه‌سنی نفسی ایچون تعیین
وبرپاره‌سنی شیخ حضرتلری ایچون تبیین ایلدی اتفاق شیخ حضرتلری ایچون زراعت اولنان
تارلادن بردانه نسنه حاصل اولمیوب قضاء الهی ایله محصول مزرعه خرمن مثال برباد اولمشیدی
ولكن كندو ایچون حراثت ایتدوكی بقعه نما نماء اولوب انك مزرعهٔ آمالی اوكوب تمشیدی
فی كل سنبلة مأته حبة) فحواسنجه هرسنبله‌نك محصولی یوز دانه‌یه یتمشیدی اتفاقا شیخ
حضرتلری برطریقله اول مزرعه‌لرك اوستنه واروب بو ایكی بقعه‌نك قنغیسی بزمدر دیو
استكشاف حال ایلیجك صوفی شیخك تارلاسنده محصول حاصل اولمدوغندن انی كوسترمكه
حجاب ایدوب كندونك بقعه‌سنی بوسزكدر دیو ارائت ایلدی * نظم * دروغی كه اوصلح آمیز
شد * به از راستی فتنه انكیز شد * شیخ حضرتلری بو كلامك استماعندن مهموم ومغموم
اولوب مزرعهٔ دنیادن اثمار اشجار آماله دسترس بولمق برخوردارلق علامتی دكلدر بلكه تخم
كناهك كمال نمو وظهورندندر دیدی مرحوم شیخ حضرتلری اقسرایده وفات ایدوب انده
دفن اولندی مزار شریفی عامهٔ عالمیانك اورته‌سنده یمن وبركت ایله معروف ومذكور ومشاهد
مراقد انبیا كبی مشهوردر * شعر * طائر روحش كه ازین كهنه دام * سدره نشیمن شد

وطو بی مقام * بادبفر خنده مقر مستقر * عند مليك صمد مقتدر

مولانا شیخ شمس الدین محمد بن علی حسینی بخاری علیه رحمة الملك الباری

حقائق کتاب مستطاب ودقائق سنن سنیه یی حائز ولوایح سوانح نعوت ساميات ورموز كنوز اسماء وصفاته فائز کسنه ایدی مصباح صلاح حال وچراغ فراغ بال ایله مشکوت نبوت کبرادن اقتباس لوامع انوار ساطعه ایلیوب نور جذوۀ جذبهٔ الهیه یه مظهر ایدی باصرۀ بصیرت ودیدۀ سریرتی کحل مکاشفات جلیه ایله مکحل اولمغین جناب شرف نصابی سرائر خطائر جبروت وسوانح غرائب رغائب لاهوته واقف بر عارف وطریق تصوفده قدم راسخ وثبات شامخه مالك بر سالك ایدی * شعر * قطب یقین نقطهٔ توحید او * خلعت دین خرقهٔ تجرید او * سرفنارا به از وکس نه کفت * دربقارا به از وکس نه سفت * اول اوآخر هر منتهی زاخر اوجیب تمنا نهی * ولادتلری بخاراده اولوب عالم صباده کرامات سنیه وخوارق عادات بهیه سی صدور وظهور ایلدی اول دیارك مشایخ عظام واولیاء کرامیله معاشرت ایدوب مقامات عالیات ودرجات سامیاته نائل اولدقدنصکره بلاد رومه داخل اولوب محروسهٔ بروسه ده توطن ایلدی شیخ صدرالدین قنوی حضرتلرینك مفتاح الغیب نام کتاب حقائق المامنی کندو خط شریفیله یازوب مولانا شمس الدین فناریدن اوقودقدنصکره اول کتابك ظهرینه مولانا فناری حضرتلری اجازت نامه تحریر ایلدی آیت اعجاز آیت (والقیت علیك محبة منی) فحواسنجه محبت الهیه یه مظهر اولان کسنه محبوب القلوب اولدوغی مقرر اولمغین محروسهٔ مذکوره نك اهالیسی اکا غایتده محبت ایلیوب امیرسلطان دیو ذکر ایدرلر ایدی * شعر * واذا احب الله یوما عبده * التی علیه محبة للناس * بو سببدن اساطین سلاطین مشایخ عظام اراسنده لقب مذکور ایله مشهور اولمشدر وصیت وصدای ولایتی ولایتلرده طولمشدر * مصراع باصیت ولایتش ولایت پرشد * مرحوم ومغفور له یلدرم بایزید خان غازی حضرتلری اولاد امجادیله فاضل مرقومه کمال تعلق ایله علاقه ایدوب ماینلرنده حبل متین ارتباط مربوط اولمغین درۀ یتیمۀ کریمه سنی اکا تزویج ایلدی رشحات انسانیهٔ نفسانیه نك اول صدف پاکه تقاطرندن یتیمۀ تمیمۀ سلطنت اولمغه سزاوار درر غرر شاهوار یعنی اولاد امجاد بزرکوار ظهور ایلدی * شعر * دری آمد از لجهٔ بحر بخت * که شد زیور تاج وتزیین تخت * برون آمد از کانش آن لعل ناب * که پرورد بهرنکین آفتاب * سلاطین عثمانیه شیخ حضرتلرینك کراماتی چشم ظاهر بین ایله مشاهده ایدوب دیدۀ بصارت دیده ایله معاینهٔ کوردکلری اجلدن کمال تعظیم ایله تکریم ایدرلر ایدی سفر همایونه قصد وعزیمت ایلیوب کمر جزم وحزم ایله غزای غرای ظفر آرایه بل باغلدقده قلیجی اندن قوشانوب دعاسن الورلر ایدی * نظم * یافت همه عالمیان کام خویش * فیض دعایش درحاجت کشود * کرنشدی اوبدعا دستکیر * مصلحت خلق ندارد وجود * مرویدر که تیمورخان شقاوت عنوان محمیهٔ بروسه یه استیلاء ایدوب لشکر جرار تاتار اهالیٔ ولایته انواع حقارته جرأت واصناف خسارته جسارت ایلدکلرنده صغار وکبار اول غوث بزرکواره استغاثه ایدوب اول کروه مکروهك استدباری ایچون تضرع ونیاز ایلدیلر شیخ حضرتلری اول مسلمانلره تیمورك اردوسنده پالاس لباس کیمش بومقوله حلیه ایله متحلی حقیر صورت درویش سیرت برنعلبند کسنه واردر بزدن اکا سلام ایدوب بنم ایچون شمدیدنصکره کتمکزی التماس ایدردیه سز دیدی اهالیٔ بروسه تیمورك اردوسنده شخص مرقومی بولوب امیرسلطانك سلامنی وکلامنی اول کسنه یه ایصال ایلدکدنصکره سمعا وطاعة ان شاء الله تعالی یارین رحلت ایلیه لم دیو یوردیلر فی الواقع روز مسفورك ایرتسی تیمورخان عسکریله علی وجه الاستعجال ارتحال ایلدیلر هجرت نبویه دن سکزیوز اوتوز اوچ سنه سنده امیر سلطان وفات ایدوب نداء اعجاز اداء ارجعی ایله نفس رضیهٔ مرضیه سی حیطان لاهوت ومیطان جبروته

روانه اولدی ❊ شعر ❊ کیتی که نشیمن زوالست ❊ آسوده دلی درو محالست ❊ ماتم کده ایست تیره وتنك ❊ دروی نه وفانه بوی ونه رنك ❊ قبر شریفی مرجع ارباب مناجات وملجاء اصحاب حاجات اولوب کافهٔ افراد انسان الی هذا الان آثار روحانیتندن استفاده اوزره در شعراء سالفه‌دن مولانا واولا نام مرحوم احمد پاشا امیر سلطانك حقنده بوتاریخی بیورمشلردر ❊ تاریخ ❊ انتقال امیر سلطانه ❊ اولدی تاریخ انتقال امیر ❊ تذییل ❊ کندولر نور بخشیدر بابالری سید علی بخاری حضرتلری خواجه اسحق ختلانیدن اول دخی سید علی همدانیدن مجازدر سلسله‌لری برقاچ واسطه ایله نجم الدین کبری حضرتلرینه واصلدر رحمهم الله تعالی

عارف بالله شیخ حاجی بیرام انقروی رحمة الله علیه

چیبق صویی دیمکله معروف نهرك یاننده انکوری نام قصبه نك مضافاتندن صول فصل نام قریه‌ده وجوده کلدی علوم عقلیه وفنون شرعیه یه اشتغال تام ایله مشغول اولوب تمهر ایلدکده عادات سادات علما اوزره مناصب دنیویه‌دن انکوریده ملکه خاتون بنا ایتدوکی قره مدرسه دیمکله معروف مدرسه‌ده مدرس اولدی روز آزالده دبیر تقدیر تحریر ایتدوکی مقدرات کونیه نسخهٔ اجمالدن صفحهٔ تفصیله نقل اولنمق لازم اولمغین مومی الیهك دفاتر احوالنده محرر اولان دستر اعمال ظهوره کلوب مدرس ایکن مشرع تصوف وطریق حقه شروع وتطرق ایلدی ❊ نظم ❊ از کتبخانه وکتب بکذشت ❊ ساکن خلوت انابت کشت ❊ درمقامات فقر راسخ شد ❊ خاك روب درمشایخ شد ❊ زمان فراغت واوان ترك وعزلتده شیخ حامد حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب انك برکت صحبتیله کمالات ملکیه وملکات انسانیه‌دن غایة غایات قاصیه ونهایة نهایات نائیه یه نائل اولدی ❊ مصراع ❊ تاغایة غایات کمالات رسید اطوار ادوار سیر وسلوك واعلای ذرای منازل ومقاماته کماینبغی عارف اولوب کرامات عیانیه ومعنویه اصحابندن ایدی انفاس نفیسه‌لری وبرکات صحبتلرینك تأثیر پرثمیری سببیله جمع کثیر وجم غفیر مراتب عالیه یه واصل اولوب اول سرچشمهٔ ولایتدن نیجه ینابیع کرامت تفجر ایلدی هنوز شجرهٔ روحانیتنك ثمراتی ظهور ایلیوب دوحهٔ طریقتك غصون وفنونی کوندن کونه سرفراز اولمقده در الحق ذیل عصمتنه ید توبه وانابتیله اصابت ایلیانلره دولت ال ویردوکی مقرر واول سرتاج اولیانك تاجیله متوج اولنلر تاجداران ملك وملکوتله همسر اولدوغی محققدر طرق صوفیه‌دن طریق بیرامی برجادهٔ قویمهٔ مستقیمه‌در که اکا سالك اولان وادئ ضلالته اوغرامیوب سرمنزل هدایته منتهی اولمسی مقرردر طائفهٔ بیرامیه عید سعید آخرنده دارالنعیم جاودانینك تمتعات لطیفه‌سندن متمتع اولوب آلاء والاء مواهب رحمانیه ایله عید وصاله واصل اوللری مقرر فهم اولنور سلطان حاجی بیرام حضرتلری قصبهٔ مذکوره‌ده وفات ایلیوب روح پرفتوحی برازخ ناسوتیه‌دن منازل لاهوتیه یه نائل ومکاشفات تجلیات عید وصاله واصل اولدی اول زماندنبرو مزار شریفی مقر اجابت دعوات ومستقر استجابته حاجات اولوب ملثم ملتثم انام اولدی ❊ شعر ❊ پیر ازرق پوش کردون درمزارش یك مرید ❊ خادم هندوی شب درخا نقاهش یك غلام ❊ تذییل ❊ ثقات اصحاب طریقتدن منقولدر که شیخ حامد قیصری حضرتلری شیخ شجاع قرمانی یه انکوریده حاجی بیرام ادلو برمدرس واردر وار آنی دعوت ایله کلسون دیو کوندردی شیخ شجاع مرحوم دخی انکوری یه واروب حاجی بیرامی مدرسه‌سنده درس دیر ایکن بولوب شیخ حامد طرفندن دعوت ایلدکده حاجی بیرام دعوته اجابت لازمدر دیو قالقوب قیصریه یه واروب شیخ ایله ملاقی اولدقلرنده شیخ حامد حاجی بیرامه علماء ظاهرك موتاسنك مراتبنی وارباب باطنك موتاسنك مراتبنی کوستروب قنغیسی مختارك اولورسه انی اختیار ایله دیدی حاجی بیرام سلطان اصحاب باطنك حاللرینی رفعتده وکندولرینی سعادتده کورمکین مشایخ طریقنی اختیار ایدوب طریق تدریسدن فراغت ایلدی روح الله روحه

بعض کتابده سکز یوز اوتوز اوچ سنه سنده فوت اولدی دیو بولندی

عارف بالله شيخ عبدالرحمن ارزنجانى رحمه الله

شيخ صفى الدين اردبيلى حضرتلرينك خلفاسندندر موطن اصليسنى ترك ايدوب ديار رومه
كلدكده اماسيه قربنده توطن ايلدى لكن علائق خلائقدن منقطع اولوب عزلت وخلوته
مداومت ومنادمتله ارتفاع حال كسب ايتمك ايچون مقر مقرر اولان جبال عاليه ده ساكن
اولور ايدى * شعر * كوهها مستقر ابدالست * همچو اوتاد بس قوى حالست * حق
تعالى كه كرد خلق جبال * بى اظهار كبريا وجلال * قال فيها هدى وارشادا * وجعلت الجبال اوتادا
مرويدر كه شيخ حضرتلرى بركون احباسنه خطابا اصدقامزدن برجماعت بزى زيارته كلسه
كركدر انلره نزل وضيافت احضار ايلكوز ديدكده احباسى حالا بزم حاضر طعاممز يوقدر
نه چاره ايلسك ديو تردد ايلديلر بو صددده شيخ حضرتلرى صومعه‌لرندن طشره چيقوب
سفرهٔ غيبدن نواله رجاسنه اطراف واكنافه نظر ايلدكده اول كوه پرشكوهك حوالىسنده
روز وشب انلرك ايله جيران اولان جيراندن بركروه آهو قارشو كلديلر شيخ حضرتلرى اول
آهولره خطاب ايدوب بزم اضيافمز ايچون نفسنى فدا ايدوب بولمزه قربان اولان كلسون برو
ديوجك اول كروهك برى جمله‌دن تقدم ايلدى * شعر * عيدشد بخرام تا مدهوش وحيرانت
شوم * خنجر عاشق كشى بركش كه قربانت شوم * صوفيلر فى الحال اول آهويى ذبح ايدوب
احضار وطبخ ايدر ايكن شيخ حضرتلرينك ديدوكى كبى بربولك كسنه كلوب اول آهويى اكل
ايلديلر نقل اولنور كه برسحر شيخ حامد حميده سيرك چهرهٔ باپهرسنده كرد حزن وملال وسيماى
نجابت ايماسنده غبار غم وهم وكلال اشكار اولوب آينهٔ صفاسنده زنك فتور مشاهد اولدى
شيخك خيار احباسى استكشاف حال ايدوب بوبابدن فتح كلام ايلدكلرنده جواب ويروب
طائفهٔ اردبيليه شمدى يه دكين غايتله ورع وتقوى وحسن عقيده اوزره ايكن حالا شيطان بدكمان
انلرك صدورينه دخول ودماء فاسده كبى عروقنه حلول ايدوب طريقهٔ اسلافدن اخراج
واضلال ايلدى ديو بيورديلر فى الواقع امد مديد وعهد بعيد مرور ايتمدن شيخ حيدرك امور
دينيه ده واعتقاداتنده اسلاف اشرافك اعتقاداتنى تغيير وتبديل وآداب واحواللرينى تحويل
ايتدوكى وطريق زيغ وضلالته كتدوكى خبر استماع اولندى

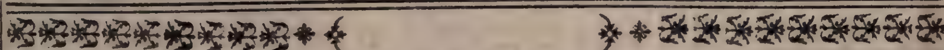
عارف بالله شيخ طابدق امره رحمه الله

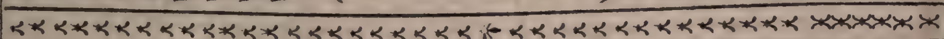
صقريه نام نهره قريب برقريه ده متوطن ايدى مدت عمرنده خلق عالمدن عزلت وانقطاع اوزره
اولوب سلاح صلاح ايله حبل علاقه يى قطع ايتمشيدى شيمهٔ كريمهٔ اقطاب اوزره سجادهٔ
ارشاده جلوس ايليوب كرامات عاليه اظهار ايتمشيدى

عارف بالله شيخ يونس امره رحمه الله

بولى سنجاغندندر سالف الذكر طابدق امره نك اصحاب واحبابندندر اول مجذوب محبوب
رب انامك آثار تربيتى بركاتنده مومى اليهك كرامات كثيره سى ظهور ايدوب صاحب وجد وحال
وصاحب كمال اولدى مدت كثيره شيخك زاويه سنده هيزم كش اولوب خدمتده استقامتى
بركاتيله كتوردوكى اودونك اراسنده براكرى اودون بولنمق واقع اولمدى * مثنوى * راستى كن كه
راستان رستند * درجهان راستان قوى دستند * راستكاران بلند نام شوند * كژروان نيم
پخته خام شوند * ظاهر حالده اوقومغه دلى وارميوب خامه كبى حروف تهجينك اداسنده
قاصر ايدى امادبستان قدسك حروف معارف لدنيه سنده ماهر ايدى لسان تركيده نكات
ورموز ومزاياى مشتمل وارصاغى اسلوبنده سويلدوكى كلماتندن اسرار اسمار الهيه ده معرفت
تامه سى اولوب علم توحيدده مقام عالى صاحبى اولدوغى ظاهر وباهردر بوبيتلر انك كلماتندندر
نظم * نظر ايله ايترى بازار ايله كوترى * يارادلانى خوش كور يارادانى اوتورى * ديمدكى سوبنى
دردوكه درمان اولاين * سودكجه ارتدى دردم يعنى درمان ايلدك







بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ خامسه چلبی سلطان محمد خان ابن سلطان یلدرم بایزید خان حضرتلرینك هنكام سلطنتنده سجادهٔ درس وافادهده ونشیمن فتوی وافاضهده جلوس ایلیان علمانك ومحكمهٔ محكمهٔ شرعده احكام احكام شرعیه ایلیان فضلانك بیاننده در

اصحاب دانش وبینش اولنلرك علم عالم آرالرینه ظاهر وباهردركه صفحات وجنات احوالرنده نرفع درجات من نشاء) مسطور ومحرر اولان سلاطین عظام معدلت فرجامدن وجرائد فرائد آمالرنده (انامكناله فی الارض) مضمون میمونی نوشته ونبشته اولان كرام فخام خواقین معدلت انجامدن قنغی صاحب وجود پادشاه بهبوددركه قلم تقدیر نقش وجودینی لوح هستیدن محو ایتمیوب مقطع حیاتنده مطلع (كل شیء هالك الاوجهه) مضمونی تحریر وكل من علیها فان) مكنونی تسطیر ایتمیه مسند مشید جها نبانیده جلوس ایلیان سلاطین ماضیهدن قنغی خاقان كیوان ایواندر كه دست قضا انی آخر اوجات درجات حیاتدن حضیض عدم ومغاك خاكه اندرمیه وهجوم هموم اجل انی جانندن اوصاندرمیه واكرندرمیه ❊ مطلع زرفعت كرنهی برآسمان پای ❊ بود زیر زمینت عاقبت جای ❊متكای والای سلطنته طیا نوب كرده بالش نخوت خلافتی قولتوغنه الان اكابر سلاطیندن بر پادشاهه بو واقع اولمدیكه دیار عراق وعجم وممالك حجاز واصفهانه آوازهٔ معدلت ونصفت صالمشیكن انك صیت وصداسی دیرعالمده كم اولمیه وقوت طالعله ناموس ناقوس كفاری بردن یره چالمشیكن هوی وهای عظمتی اشاغه قومیوب اطراف عالم انین وحنین ایله طولمیه ❊ مثنوی ❊ چه پركینه بود این سرای سپنج چه محنت فزونست وپردردو رنج ❊ بخاك كیامرث بنكر چه كرد ❊ برآورد از كور بهرام كرد از ورفت تخت سلیمان بهباد ❊ ربود ازسر بخت تاج قباد ❊ همان شاهدست این جهان خراب كه خون سیاوش بودش خضاب ❊ همان پرشر ابست این بی نظام ❊ كه ازكلهٔ جم بكرداند جام بو عادت قدیمهٔ مستدیمه اوزره بشنجی پادشاه سعادت نشان كه چلبی سلطان دیمكله معنوندر باباسی یلدرم بایزید خانك نوبت سلطنتی تمام اولوب مدت خلافتی انجام بولدقده انك مقامنده جلوس ایدوب عسكر حبس ظفر انیس ایله ربع مسكونی واقالیم سبعهیی فتح ایدوب مساجد ومعابدده بش وقتده اذان اوقیدوب طنطنهٔ دین احمدی ودبدبهٔ شرع محمدی یی

مقام پنجکاهده اعلا ایلدی کوس سلطنت وطبل خلافتله عالمره آوازه صالوب راست اول
شه نازمقامنده اولوب نوای معدلتله صدای عدالتی حسینه چیقاردی * شعر * صدای بلند
جلالت همین * رسید از زمین تابچرخ برین * همه کوشهای زمین پرانین * شده کوش چرخ
ازانین پرطنین * کتاب دولت عثمانیه دن بو بش پادشاه پنج قائمه برجزو اولوب کتاب سلطنت
بو بش باب اوزره ممهد قلندی هجرت نبویه دن بدیوز یتمش یدی سنه سنده وجوده کلوب
باباسی وفاتنده یکرمی یدی یاشنده بولندی موسی چلبینك وغیری قرنداشلرینك فترتی دفع اولنجه
اون ایکی ییل مرور ایلدی سکز یوز اون التی سنه سنده اوتوز طقوز یاشنده تخت سعادته
مستقلا جلوس ایدوب اول سرفراز عالمیان ودرة التاج آدمیان تاج سلطنتی باشنه اورندی
سپر شجاعتله مخالفان دین ودولتدن قورندی * شعر * چوآن شاه سلطان آفاق بود * بفرمان
دهی درجهان طاق بود * چومهر فروزان وبدرمنیر * بیارا ست کیتی بتاج وسریر
دم کرنا هاتف خوش خبر * رساننده صیت فتح وظفر * دهل هرطرف ساختی بهن کوش
زهرسودمید • بکوشش سروش * دل مسجد ازطاعتش هوشمند * شده منبر ازخطبه اش
سر بلند * زمان سعادتنده ظهور ایلیان علمانك اسامی سامیه لری صفحه تحریرده تسطیر
وتصویره شروع اولندی

عالم عامل فاضل کامل مولانا فخرالدین عجمی رحمة الله تعالی

بلاد عجمك عامهٔ فضائل اتماسندن خصوصا سید شریف جرجانیدن تلمذ ایلیوب کوش
هوش وکردن آمالی جواهر زواهر فضائل وفواخر ایله تحلی ایلدی دیار جلیل الاعتبار رومه
کلدکده ملافناربنك اوغلی محمدشاه افندینك خدمتنه واصل اولوب محمیهٔ بروسده ده سلطان
مدرسه سنده معیدی اولدی شیوهٔ قدیم اسلاف اوزره بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره
مرحوم ومغفور له سلطان مراد خان غازی زماننده یومی اوتوز اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله مفتی
اولدی مرحوم پادشاه مغفرت پناه اول اجل اجلهٔ نباهك وظیفه سنی تمتیع تبعات متفرعات
معاش وتوسیع اسباب اشتات انتعاش ایچون مبلغ مرقومدن زیاده ایتمك استدکده قبول ایتمیوب
سینی بومنوال اوزره نسج ایلدیکه لوازم لازمه وحوایج مهمه یه یتدوکی دکلو بیت المال حلالدر
اماوفق حاجت وقدر کفایتدن زیاده حلال دکل وبالدر اخراجات ناواجب ومؤنات نامناسب
تکفل ایدوب کشی التزام مالایلزم تکلف ایلمك بین الفحول نامقبولدر وشرف اعتدالدن
حضیض اسراف وسرقه تنزل ووصول نامعقولدر الاقتصاد اقرب الی السداد بومقوله
کارناهموار اولوالاقدار اولان احرارك عملی وبوکونه وضع ناسازکار ذوی الاخطار اولان
ابرارك ایشی دکلدر دیو بیوردیلر * شعر * مبند ازسر امساك دست برکردن * که خصلتیست
نکوهیده پیش اهل نهی * مکن بجانب اسراف تیز چندان میل * که هرجهست بیك ره کنی
زدست رها * چو درمیانهٔ این هردو قسم آن مقدار * تفاوتیست که از آفتاب تابسها * اول
فخر علما • فاخره برمتورع متبرع اعزواغرا ورع وارع کمسنه ایدی ذات فضائل آیاتی
قائل بالصدق وصارع بالحق اولوب اظهار حق ایلمکده • صدیق مشرب وفاروق سیرت
ایدی * شعر * صادق القول وناطق حق است * همچو صدیق راست کفتارست * پیشه اش
فرق حق وباطل بود * همچو فاروق راست کردارست * کلام حق سویلمکده لومهٔ لائمدن
خوف ایتمیوب کلمات بلاغت آیاتنك حق صریحه موافقتی مجزوم ومنصوص ایدی * مطلع
مثنت عشقند عاشقان دائم * لایخافون لومة اللائم * مؤلف شقائق علم حدیثدن بخاری نام
کتابی والد عزیزندن اول دخی مولانا خواجه زاده دن اول دخی مولانا فخرالدیندن اول دخی
مولانا حیدر هرویدن اول دخی مولانا سعدالدین تفتازانیدن اوقویوب هر بری نقل وروایتیچون
استادندن اجازت الوب لفظا وخطا مجاز اولدی سلسلهٔ مرقومه وعنعنهٔ مرسومه اوزره

چلبی سلطان محمد زمان سلطنتی سکز ییل اون آی ومدت عمری قرق یدی ییل اولدی

مولانای مرقوم وفات ایدنجه دکین اول مدرسه دن عزل اولنمدی

صحاح ملاح احادیث شریفه نك روایتی رایتنی برودوش هوشنده حامل اولوب مجالس
ومحافلده نقلنی نقل ایدندی مرویدرکه طائفهٔ حروفیهٔ ضالهٔ مضله نك رئیس پرتلبیسی فضل
تبریزینك اتباع ضلالت اتباعندن بعض ملاعنهٔ مالایعنی سلطان محمد خان ابن مرادخان
حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب کمال التفاتلرینه قرین ورهین اولدیلر کلمات باطله لرینی
صورت حقده ارائت ایتمکله نقود معارف مزخرفه ومقدمات مزیفه لرینه مرحوم مرقومك
مبارك خاطرلری نوعا مائل اولوب سکهٔ قبوللریله مسکوك اولدی درون مذهب ومهذبی نقوش
مودتلریله طولدی * شعر * عالم بفریب وحیله مفتون باشد * آدم بمزخرفات مغبون باشد * آن
کس که ببیند سر زلف طرار * البته یك نكاه مجنون باشد * حتی ذکر اولنان ملعون
مطرودی اشیاع واتباعیله دارالسعادهیه الوب انواع اعزاز واکرام واصناف رعایت واحترام
ایلدی وزراء صف آرا وآصف آرادن ممدوح الخلق ومحمود الحق محمود پاشا حضرتلری
بووضعدن غایتله رنجیده اولوب کمال مرتبه ومرتبهٔ کالده بیحضور اولدوغندن بونلری طرد
وابعاد ایلمك اقصای مرامی ایدی لکن مذکورون ملاحده نك حقنده پادشاه سعادت
دستگاهه نسنه اکاغه جرأت وجسارت ایتمکه خوف ایدر ایدی * مخالفة السلطان اشد
من النیران * بو قضیهٔ نامرضیه یی مولانا فخر الدینه اعلام ایدوب بومادهٔ فساد روح عالم
مثابه سنده اولان پادشاهك عروق پاکنه هنوز تمام حلول وجریان ایتمدن دفع ورفعنه
علاج ندر دیو مشاوره ایلدی نعم الموازرة المشاورة مولانا فاضل عجمی اول ملاحده نك
درونی حاللرینه مطلع اولوب اعتقادلرینك عیارینی بیلمك ایچون کلمات باطلهٔ عاطله لرینی بالذات
استماع ایتمکی مراد ایدندی اکر اول ملعونلردهٔ شمیهٔ سمیت نامشروعیت استشمام اولنور ایسه
صاحبلرینی زهر قهریله هلاك ایدوب اول سمك حکمنی ظهوره کتوره لر واکر شهد وشکر کبی
شیرین ولذیذ اولوب چاشنیٔ شرعه ولذت حقه موافق اولور ایسه اکا کوره برشربت باغلیه لر
نظم * ای ازشرع نیاید بادت * مبشود دغدغهٔ الحادت * دردلت نقش شد از پیرکنشت
که کسی بازنیامد زبهشت * این همه دغدغهٔ کراهیست * نه زخلاق ومعین آکاهیست
بناء علی ذلك محمود پاشا حضرتلری مولانا فخر عجمی یی سعادت خانه سنده برکوشه ده
پنهان ایدوب اول ملاعنه یی ضیافت طریقیله دعوت ایلدیلر ذکر اولنان کروه شقاوت شکوه
وزمرهٔ مذکوری کندو مذهب نامهذبلرینه طالب ظن ایدوب مذهب باطللرینه متعلق مصاحبته
شروع ایلدیلر الکلام یجر الکلام بخواسنجه مآل مقال وانجام کلام حلوله منجر اولوب
مذهب فاسد ومسلك کاسدلری وادیٔ ضلالتك منتهاسنه منتهی اولدقده مولانای مزبوره
غیرت حق استیلاء ایدوب نار حمیت ایله دیك غضبی غلیان ایلدی اول فخر اخیار ذوی الاختیار
بی اختیار کین کوندن آشکار اولوب ملحد مسفوره سب وشتم ایلدی ملحد مزبور مولانای
مسفورك خوف وخشیتندن حومهٔ حماء حمایت پادشاهیده داخل اولمق رجاسنه دارسلام
ومدار امان اولان سرای جنت نشانه طوغری فرار ایلدی فاضل مومی الیه اول ملحد مشؤمك
دارالسعاده ده اردندن یتشوب بروجهله شدت حدت ارائت ایلدیکه پادشاه مغفرت پناه
بومقابله ده مقاوله دن استحیا ایلیوب مدافعه ومنازعه دن سکوت ایلدی * مطلع * حکمی که
آن موافق امرخدا بود * خود زهرهٔ مخالفت آن کرا بود * فاضل مومی الیه سلطان سعادت
عنوانك حضور شریفندن ملحد مرقومی فی الحال اخذ ایدوب کشان کشان محروسهٔ ادرنه نك
اوچ شرفه لو نام جامعنه احضار ایلدی اول جامع شریفك مؤذنلری صلا وندا ایدوب کافهٔ
انام وعامهٔ خاص وعامی اول جامعه جمع ایلدیلر بو محلده مولانا فخر الدین منبره صعود ایدوب
اول کروه مکروهك تذاهب باطله لرینك بطلانی وکندولرك زندقه سنی وکفرینی بیان
وتبیان ایلدکدنصکره قتل اولنملرینك وجوب ولزومنی وبوخصوصه اعانت ایدنلرك ثواب

عظیم ایله مناب اولدقلرینی خلقه بالتمام اعلام وافهام ایلدی ذکر اولنان ملاعین حروفیه که حروف ضلالت وآیات جهالت صفحهٔ جبینلرنده مسطور ومحرردر جمله سنی جامع شریفدن مصلایه التوب رأس نسناس وسواسلرینی (فذوقوا عذاب الحریق) لحواسنجه نار دوزخدن ذوق السون دیو احراق بالنار ایلدی * مصراع * هرکیم اشتدی دیدیکه فی النار فی السقر اول حریقی نار ضلالتك درون ناپاکنده . منهیج اولان نار الحاد وآتش ضلال کال اشتعال ایله مشتعل اولمغین روزنهٔ دهانندن طشره اوروب زبانهٔ زبانی اوجندن خار وخاشاك وجودی احتراق بولدی دود ساهندن روی ناپاکی چرخ کنود کبود کبی دنباده وآخرتده قاره اولدی ظل وجهه مسودا وهو کظیم) الایه طائفهٔ مذکوره نك بقیهٔ غیر نقیه سی نص قاطع شمشیر شریعتك دلالت قطعیه سیله قتل اولنمق مقطوع ومجزوم اولدقده اول طائفهٔ ناقصهٔ حروفیه نك تیغ اجل حروف جزم کبی آخر عمرلرنده حرف حیاتلرینی قطع وجزم ایلدی فخر عجمی حضرتلری تهییج نارهٔ شریعت باهره ایتمکده اقدام واهتمام اوزره اولمغین مذکورلرك قتلیچون تهیئه ایتدوکی آتشی کندولری اوفور رایکن مبارك صقاللری ینار ایدی مرویدرکه مولانانك مسفورك مرض موتنده مولانا طوسی عیادته کلوب استبصاء ایلدکده مولانا فخر الدین حضرتلری سلسلهٔ کلامی بویله عقد ایلدیکه شعار شرایع محمدی یی اظهار ایچون ظهور صدور عوام ورؤس رؤساء خلائق ضربت عصای شریعتدن خالی ایتمیوب ضروب مراسم شرع شریفی ضربا تنفیذ ایله کز دیدکده نصکره غیری نسنه تکلم ایتمدن تسلیم روح ایلدی مولانانك مشارالیه محمیهٔ ادرنه ده وفات ایدوب کنجینهٔ سینه پرسکینه سنده اولان خزینهٔ بی کرانهٔ عرفان وجواهر زواهر خلوص وایمان ایله مدفن خاك پاکده دفن اولندی * قطعه * جزی الله عنا الموت خیرا فانه * ابر بنا من کل بر وارأف * یعجل تخلص النفوس من الاذی * ویدنی من الدار التی هی اشرف * تذییل * بعض مشایخ اخباردن مسموعمدرکه مولانا فخر عجمی محروسهٔ ادرنه ده دار الحدیث جامعنك محرابی اوکنده مدفوندر ودخی اوچ شرفه لو جامعی قربنده انلره منتهی برمدرسه واردر

مولانا برهان الدین حیدر بن محمد هروی رحمة الله علیه

مولانا سعد الدین تفتازانینك تلامذه سندندر اقدام وصرفات جهد تام ایله درجات طبقات عالیهٔ فضائله خروج ایدوب معارج مدارج معارف وعلومه عروج ایلدی مکتسبات نظریه سنك پایهٔ علیاسنه سلم برهان سلمی ایله عروج ایلك طاق طاقت انسانیه دن عالیدر کندونك استادی سعد الدینك کشافه یازدوغی شرحه حاشیه تسوید ایدوب سید شریفك ایراد ایتدوکی اعتراضاته جواب باصواب افاضه ایلدی ودخی فن معانیدن ایضاح نام کتابه برشرح وثیق واثیق تحقیق وتنسیق ایلدی * شعر عربی * تلوح معانیها باجیاد لفظها * کعقد علی خود ترائت بالهودج * وفرائض سراجیه یه برشرحی واردردیو استماع اولنور فاما وصولی مقدر اولمیوب ظفر میسر اولمدی مائهٔ تاسعه نك اوچنجی عشرنده وفات ایلیوب حمامهٔ روحی پنجهٔ شاهین حمامه کرفتار اولدی * تذییل * طبقات نحاتده مسطوردرکه مولانا محمد کافیه جی ومولانا خسرو اول فاضل والا رتبتدن تلمذ ایلدی رحمهم الله تعالی

مولانا قرمانلو صاری یعقوب رحمه الله

محقق ومدقق متواضع ومتخشع نیك نفس وکریم الاخلاق ایدی فواخر علوم مفاخر رسومده مشارکت عامه سی وخواص فنون مزایا نمونله مناسبت تامه سی وار ایدی مؤلف شقائقك والده سی طرفندن جد پاکی تلویح نام کتاب مستطابی سنت حسنهٔ اصحاب طلب اوزره اوقویوب اصول فضائلی اندن اخذ ایلدی اثناء قرائتده مسائل اصولدن برمسئله تقریر

اولنسه اکا متفرع اولان مسائل فرعیهٔ مرعیه یی ذکر ایدوب طریق تفرعنی اصل وفرعیله
بیان ایدر ایدی انفاس متبرکه وکلمات نافعه سندن ساکنان حجرات بقاع طلب استفاضه
ایلیوب قوانین فنون سامیه یی جمع کثیر اندن اخذ ایلدی محروسهٔ بروسه ده یکانهٔ زمان مولانا
یکان ایله مصاحبت علمیه ایلیوب کندونك بعض اشکالات وارده سنی اکا عرض ایلدکده
جوابه تصدی ایتمیوب مولانا یکان اکا بی پایان استحسان وقیاسدن بیرون اکرام واعزاز ایلدی
انا لننصر رسلنا) آیتیله (ویقتلون النبیین بغیر حق) آیتنك توفیق وتطبیقی بابنده بر رسالهٔ
لطیف تألیف ایلدی زیرا معاصر اولدوغی علما ایله اورته لرنده بوایکی آیت بری برینه مناقض
ومعارض دردیو بحث واقع اولوب مولانا یعقوب جمله نك خلافنده اولمشیدی بوسببدن
روی ظاهر کلام شریفده اولان خط وخال تعارض وتناقضی دفع ورفع ایدوب رخسارهٔ
شاهد حقی تجلیه ایچون اول رساله یی تألیف ایلدی مؤلف شقائق بو رساله یه اوستده مصنفی
صاری یعقوبك خطیله ظفر بولوب فاتحه سندن خاتمه سنه دکین مندرج اولان حقائق
ودقائقه مطالعه طریقیله مطلع اولمغین صاحب رساله نك تدرب وتدبر وتبحر وتجربه نه شاهد
قوی بو رساله کافی ووافیدر دیدی مولانای مذکورك مناسك حجه متعلق رساله سی واردر دیو
استماع اولنور ولکن ظفر میسر اولمدی ثقات تقات علمادن مقبول الکلام وصادق القول
برفاضل اعالئ اهالی زمانه دن برمدرسدن مدرس دخی کندونك پدرندن اول دخی مولانا
صاری یعقوبك کندودن نقل ایلدیکه عالم رؤیاده جناب رسالت منزلت صلی الله علیه وسلم
حضرتلرندن سئوال ایدوب * لحوم العلماء مسمومة فمن شمها مرض ومن اکل مات * حدیث
شریفنك نظم منیفی بو نسق اوزره می واقع اولمشدر یوخسه غیری عبارتمی بیورلمشدر دیو
استخبار ایلدم رسول اکرم صلی الله علیه وسلم یا یعقوب * لحوم العلماء سموم * دیه سن دیو
امر ایلدی ناقل مرقوم نقل ایلدیکه قضیه یی برمجموعه سنك ظهرنده کندو خطیله
تحریر وتسطیر ایدوب اول مدرسدن بو یله اشتدم دیو تصویر مرام ایلدی رحمه الله

مولانا قره یعقوب بن ادریس بن عبدالله حنفی رحمه الله

قره یعقوب دیمکله مشهوردر بلاد قرمانك مضافاتندن نیکده نام قصبه یه نسبت اولنوب
اکا اضافتله مشهور ومعروفدر هجرت هلالیهٔ نبویهٔ مصطفویه نك یدیوز سکسان طقوز
سنه سنده مطمورهٔ عدمدن معمورهٔ وجوده کلدی * شعر * ازمحیط فضل زیبا کوهری
آمد پدید * برسپهر شرع روشن اختری آمد پدید * کند ودیارنده مبادئ اشتغال واستکمالی
ترتیب وترکیب ایدوب استنتاج مطالب بهیه ایلدکدنصکره (فانتشروا فی الارض وابتغوا
من فضل الله) موجبنجه سیر وسلوك مقامات سامیات ایتمکیچون بلاد قدس آباد شام ومصره
رحلت ایلدی ربما اسفر السفر عن الظفر امد مدید وعهد بعید نصکره (حب الوطن من الایمان
فحواسنجه قوت ایمان تقاضاسیله میطان قدیمهٔ قویمه سنه عودت ایدوب لارنده نام قصبه ده
اقامت ایلدی * مصراع * ولولا هوی الاوطان ماحن نازخ * سکزیوز اوتوز اوچ سنه سنك
ربیع الاولنده بیت الاحزان دنیادن مصر آخرته رحلت ایلیوب مشاهدهٔ جمال یوسف حیات
جاودانی یه واصل اولدی فنون معتبرهٔ معتوره دن اصول علوم اولان علم اصولده ومبانئ
سبع المثانی اولان علم معانیده وسائر علوم عربیه ده مهارت تامه تحصیل ایدوب بحار زخار
کردار تبحر ایلدی مصابیح نام کتاب مستطابی وهدایه نام کتاب مشکین نقابی شرح ایدوب
غواصان بحر عرفان ایچون فرائد فوائد بی نهایه ودرر غرر بلاغایه افاضه ایلدی قدس الله
سره العزیز * تذییل * مومی الیه اشراق التواریخ آدلو برکتاب لطیف تألیف ایدوب اول کتابده
حضرت آدم علیه السلامدن ختم رسل کرامه دکین کافهٔ انبیاء عظامك احوالنی وخاتمهٔ
انبیانك کندولرینك احوالنی وآل واصحابنك تفاصیل احواللرینی واصحاب مذاهبك

واصحاب حديثك واصحاب تصانيف متقدمه نك مفصل ومشروح احوالني ذكر ايلدى خاتمهٔ كتابده خاتمهٔ مجتهدينك يعنى امام محمد بن محمد بن محمد غزالينك ذكريله ختم كتاب ايلدى

مولانا بايزيد صوفى رحمة الله عليه

اول فاضل بالغ نظر كامل خرد ونيكوفر برذات شريف جميل المناظر ايدى سلاطين عثمانيه دن سلطان بايزيد خان غازى حضرتلرى كندو شهزاده لرندن سلطان محمد خان ايچون اول مدبردانايى خواجه نصب ايدوب زمام تعليمى اول جابك سوار عرصهٔ فضائله تسليم ايلدى

مولانا فضل الله عليه رحمة الله

مومى اليه فقيه و نبيه متورع ومتشرع مظهر فضل ربانى ايدى ذكر اولنان سلطان جلى السلطانك زمان سلطنتنده ككبوزه نام قصبه ده قاضى اولوب كليات مهام خاص وعامى اصلاح وايضاح ايتمكده بذل مجهود ايدر ايدى اصول مصالح شرعيه وفروع مسائل فرعيهٔ مرعيه نك حفظ ووقايه سى نهايهٔ آمالى ايدى رحمة الله عليه

مولانا ابوعبد الله محمد بن سليمان بن سعد بن مسعود رومى حنفى رحمة الله عليه

برغمه نام قصبه دندر علم نحودن كافيه نام كتابه كثرت اشتغال ايله مشغول اولغين اكا نسبت اولنوب كافيه جى محيى الدين لقبيله ملقب اولدى غرهٔ طرهٔ متأخرين ودرهٔ زمرهٔ مصنفين جلال الملة والدين مولانا سيوطى رحمة الله عليه حضرتلرى طبقات نحاتده بويله يازمشدركه اول استاد اساتذهٔ عظام كثرالله تعالى امثالهم الفخام الى قيام اليوم و يوم القيام يدييوز سكسان سكز سنه سنده برغمه نام قصبه ده وجوده كلدى * مطلع * زبحر فضل وهنر كوهرى پديد آمد * زاوج برج شرف اخترى پديد آمد * ذات پاكنى ذمائم افعال ناقصه دن تخليه ايدوب تأكيدات تأييدات الهيه ايله تحليه ايلدكده مسند فضائلده مسند اليه اولوب حسن حال ايله مشهور آفاق اولدى مبتداى مبادئ اشتغالنده نسق معهود او زره بذل مجهود ايدوب قطع فيافئ فضائل وطى بوادئ برارئ فواضل ايلدوكى صدد ده اقدام سياحت ايله قدم برقدم بلاد تاتار وعجم صوبنه رحلت ايلدى بوطريقله سرمنزل مراحل رواحل ملكات انسانيه يه واصل و بوتقريبله غايت غايات مكتسبات بشريه يه نائل اولدى * نظم * المرء ليس ببالغ فى ارضه * كالصقر ليس بصائد فى وكره * اثناء سياحتده اعلام علما واجلاء فضلادن مولانا شمس الدين فنارى ومولانا برهان الدين حيدر ومولانا واجد ايله ومتن مجمعى شرح ايليان فرشته اوغلى ايله وحافظ الدين ابن بزازى ايله مصاحبت علميه ايدوب بونلردن چوق نسنه اخذ ايلدى ملوك ممالك مصردن اشرف برسباى نام ملك ملك آرانك زماننده قاهرهٔ مصره واروب اول ديارك فضلاسيله مصاحبت علميه ايتدوكنده جمله سى فاضل مرقومك فضيلت ومزيتنه قائل وراضى اولديلر سوابق ازماندنبرو قرع ابواب اسماع آذان ايليان طنطنهٔ مخائل فضائلنى وخلقك كاخ صماخ سامعه لرينه واصل اولان زمزمهٔ ذوارف عوارفنى حد مسموع ومأمولدن زياده بولديلر * قطعه * نام توچو خورشيد فلك كرد سطوع * درهر كنجى يافت كال توشيوع * كردم چوسخن بحضرتت دانستم * فضل تو فزونست زحد مسموع بوسببدن اول عين علوم و بحر زخار فهومك حياض زاخرهٔ علوم ظاهره سندن ديار مصرك متجرعان عيون علومى تجرع وتمتع ايدوب رياض معارف زاهره سندن اجتناء واقتناء ايلديلر ذكر اولنان ملك برسباى فاضل مشاراليهه اعزاز واعظام ايچون ابن همام نام امام همامك يرى مشيخت شيخونيه يى اكا اعطا ايلدى دوحهٔ اصل علمك منشعباتندن افنان فنون معقولاتده

يعنى علم اصول وكلام ونحو وتصريف وبيانده وفن جدل ومنطق وهيئتده ميدانى المشيدى
شعر * كل وخورشيد شد آلفته اش چون ديد تصويرش * زمين وآسمان بكرفت باحسن
جهانكيرش * سائر كوى ربابان بيداى بيضاى افاده دن قصب سبق بتدر ديو رهان مفاخر
ايله مفاخر چكنلرى بچوب منازل قاصيه قطع ايلدم ديانلردن سبقت ايتمشيدى فن فقهده
وعلم تفسير وحديثده يدطولى تحصيل ايدوب اثبات علماء سالفه نك اول فنونده اثبات ايتدوكى
كتابلركبى كتابلر تأليف وتصنيف ايلدى اما اكثر مؤلفات بدايع اليفى علوم عقليه ده اولوب
معقولاته متعلق مصنفاتى حد وعد وطبقهٔ احصاء واحصاردن بيرون در مولانا سيوطى حكايت
ايلديكه مولانا محى الدين كافيه جيدن بركون طبقات نحات نام كتابمده يازمق ايچون كندو كزلك
مصنفاتكزدن اسامئ ساميه لرينى تعداد ايله كز ديو التماس ايلدم بومقابله ده جواب ويروب
بنم تصانيفمك اسامبسى يادمدن ياد اولمشدر بن انك تعداد وتبيانته قادر دكلم ديدى اول وحيد
زمان وفريد آوانك اكثر تصانيفى مختصراتدر بو جمله نك اجل واجمل ونافع وانفعى قواعد
اعرابك شرحى وكلمتين شهادتك شرح اسلوبنده يازدوغى رساله سيدر ودخى علم حديثده بر مختصر
معتبرى وعلم تفسيرده تيسير اسميله مسمى اوچ جزوء مقدارى بر مختصر معتبرى واردر بوايكى
مختصرى نامهٔ مفاخرت اتخاذ ايدوب انلركله مباهات ومجاهات ايلدى علم حديث وعلم تفسيرده
فضلاء متقدميندن دعواى تقدم ايدوب بو علمى بن اختراع ايلدم بندن مقدم بوميدانده
تك وپوى ايلمش كمسنه يوقدر هيچ برفارس حارس مضمار فضائل ابلق اقلام وكميت خامه سنى
بنم يكران خامه مدن بوميدانده اجاله ايتمدى ديدى لكن بو كلامدن فهم اولنسان بودركه شيخ
محى الدين كافيه جى حضرتلرى امام زركشينك برهان نام كتابنه وجلال بلقينك مواقع علوم
آدلو بر كتاب مستطابنه ظفر بولميوب بوايكى كتابه مطالعه لرى سبقت ايتمامش اوله مرحوم
ومغفورله مولانا محى الدين كافيه جى امور دينيه ده واعتقادياتده مناهج مباهج عقائد صحيحه اوزره
اولوب كندولرده سلامت فطرت ودين وديانت غايتده وصفاى خاطر وزهد وعفت نهايتده
ايدى سالكان مسالك صوفيه نك جمله سنه حسن اعتقاد ايدوب اصحاب صلاحه محبت
وكروه مكروه ارباب بدع وضلالتدن نفرت اوزره ايدى فراز عمر درازدن تنزل كنان نشيب
مشيب سمتنه متوجه اولوب وادئ حياتك نهايتنه وارمشيكن ينه كثرت عبادت سعادتيله
مستسعد اولوب ارواح وآصالده عباداته اشتغالده دائم قائم ايدى * شعر * بود پيرى كه روز
اوشده شب * وآمده جان خسته اش برلب * صبح اميد او رسيده بشام * وآفتابش كذشته
ازسر بام * ليك بوده عبادتش پيشه * فكر وذكر خدايش انديشه * مدت عمرنده قليل وكثير
مالك اولدوغى مالى بذل وصدقه ايدوب مقدورينى اصحاب فقر وفاقه يه صرف ايدر ايدى
مومى اليه ديار مصرده غريب اولوب محسود امثال اولمغين مخالفان بدكمانان النده غريب غريب
اهانتلر ايله مهان ومخذول ايدى * شعر * هرشب برودز سبنه آرام غريب * وز شربت غم
تلخ شود كام غريب * كويند كه ازمر كه بترنيست غمى * شك نيست كزان بتر بود شام غريب
لكن اعدا واعوانك تيرتيز ستيز وچنك جنك و جفاسنه تحمل ايدوب خلقك دكه اذاسندن
آلنمز ايدى خلقت اصليه سنده وسيع الصدر وفسيح القلب اولمغين فرد آفريده نك تعجيز
وتضييقندن طارلمز ايدى * شعر * سرى كز تحمل بماند تهى * حرامش بود تاج فرمان دهى
مولانا سيوطى حكايت ايلديكه فاضل مرقومك صحبت شريف ومجلس ساميلرنده اون درت
يل مقدارى ملازمت ومداومت ايلدم هر واردوغمده استماع ايتمدوكم حقائق بارعهٔ رائقه
ودقائق رقائق فائقه استماع ايلدم اول حقائق كوش هوشمده شنوف عاليهٔ غاليه يرينه آويزه
اولوب هر سوزى قولاغمده كوپه اولدى * مصراع * آويزه شد كلام تودر كوشوارمن * اتفاقا
بر كون مصاحبت علميه اثناسنده بكا زيد قائم تركيبنك اعرابنى سؤال ايلدى بن دخى بوسؤالدن

منفعل اولوب بنی مبتدی مقامنه قویوب طفل ابجد خوان کبی بکا اعرابه متعلق نسنه استفسار ایدرسن بویله کسر عرض وخفض خاطر ایلمك مقتضـای مقامدن خارجدردیو اعتراض سمتندن عرض مرام ایلدی مولانا کافیه جی بوکلامـده یوزاون اوچ مبحث واردر بومقوله قیل وقاله متحمل اولان محل منحل اولنجه بسط اولنسان مقالاتده چوق فائده واردر اکا بناء الك اعرابنه متعلق فتح کلام وکشـف مقال ایلدم دیوترویج مقـام وتنفیذ کلام ایلدی شیخ حضرتلرندن بومقوله کلمات نافعه استماع ایتدوکده اول مباحث معدوده‌یی سزلرعلی وجه التدقیق تحقیق ایتمدن بن سزك مجلس سـعادت جلیسکزدن قیام ایتمزم البته افاده ایلیکز دیو الحاح وابرام ایلدم مولانای مومی الیـه فی الحـال اول مبـاحثی حاوی تذکره ابراز ایدوب تذکیر حال ایلدکده اول تذکره دن استیضاح مقام واستیفاء مرام ایلیوب مباحث مسطوره‌یی بـقصور استنساخ ایلدم مؤلف شـقائق اول حاویٔ حقائقك استثنایه متعلق برمستثنا رساله سنه ظفر بولوب اول درج نجب نخب لطائفنده درج اولنـان فرائد فوائددن منتفع اولدوغنی سلك بیانده نظم ایلدی مرحوم مرقوم شیخ محی الدین کافیه‌جی سکزیوزیتمش طقوز سـنه‌سندن شهر جمادی الاولینك دردنجی کونی لیلهٔ جمعـه ده وفات ایدوب روح پرفتوحی سـاکنان ملاء اعلاء وقطان سدرة المنتهیٰ ایله قرین اولدی * تذییل * اول زمانك فضلاسـندن شهاب منصور اون بیتـدن زیاده برمرثیـه دیوب مطلع کلامی بونظم شریف واقع اولـدی * بیت * بکت

على الشيخ محی الدين كافيـه‌جی * عيوننا بدموع من دم المهج

عارف بالله شیخ عبـد اللطیف مقدسی رحمة الله علیـه

بعض خلفاسـنك اجازت نامه‌سنده کندولرك نسبلرینی خط شریفلریله عبد اللطیف بن عبدالرحمن بن احمد بن علی بن غانم القدسی الانصاری دیو یازمشدر یدیوز سـکسان التی سنه‌سنك سلکنده منسـلك اولان شـهر رجبك یکرمنجی کیجه سی واقع اولان لیلهٔ جمعه‌ده وجوده کلمشدر * مصراع * شد پدید اختری زبرج کمال * اولا علوم ظاهرهٔ زاهره‌یه مشغول اولوب تکمیل کمالات ایتدکدنصکره درون نزاهت مکنوننده محبت الهیه حادث اولوب طریقهٔ تصوفه میل و ولاء اسـتیلاء ایلدی بوجذبهٔ صـالحهٔ فایحه ایله عارف بالله شیخ عبـد العزیز حضرتلرینك خدمتلرینـه واصل اولوب باعثهٔ همت ایله طی منازل عالیه وقطع مطالب مآرب سامیه ایتدکدنصکره سجادهٔ ارشاده جلوس ایلیوب اصحاب استمداد امداده اجازت الدی * شعر * تانکنی روی بدر یادلی * نبودت از کوهر دل حاصـلی * تا نزنی خیمه به پهلوی دل * همچودل ازدل نشوی بهره کبر * مرحوم شیخ زین الدین حافی حضرتلری اراضیٔ مقـدسـه ده اولان انبیـای عظام واولیای کرام رحمهم الله الملك العلام حضرتلرینك خاکپاك تربت ثریا رتبتلرینه رومال اولمق ایچون قدس شریفـه واردقده شیخ عبداللطیف کندودولتخانه سـنده انزال ایدوب کمال مرتبه‌ده اعظام واجلال ایلدی * شعر * بخانهٔ که چنین میهمان فرود آید * همای سدره دران آسـتان فرود آید * بوتقریبله ماینـلرنده بی نهایه مصاحبت سبقت ایلیوب تحاکیٔ سرائرضمائر مقتضـاسنجه قلب شریفلری بر برینـه منجذب اولدی * مطلع * ازازل ینم پرازمهرت دل غمدیده را * بازمی ینم کرفتار جمالت دیده را * مرحوم شیخ زین الـدین حافی حضرتلری قدس شریفدن قالقوب توجه مستوجه الترفه ایله حج شریفه متوجـه اولدقده شیخ عبداللطیف قدسی انلرك ایله بیله کتمکه استجازه واستیذان ایلیوب بوطریقله جادهٔ حقه استرشـاد واستمداد کندونك اقصای قصارای مآربی اولدوغنی اعلام ایلـدی بواثنـاده شیخ عبداللطیفك والدهٔ شریفه‌سی مریضـه بولنمغین شیخ زین الدین حضرتلری غـیری مصلحتدن بومقدمدردیو شیخ عبـد اللطیفی کتمکدن منع ایلدی (الجنة تحت اقدام الامهات شیخ زین الدین حافی حضرتلری شیخ عبداللطیفی یانجه بیله الوب کتمدوکنه اعتذار ایچون

بیت المقدس بتشدید او بتخفیف والنسبة الیه مقدس بوزن مجلس ومقدسی بوزن محمدی

تمشیت تسلیت ایدوب محول الاحوالك عنایت بی غایتیله بوسفردن صحتله عودت اولندقده
سنی مقصد ومرامنه ایصال ایلمك مقرردر دیو وعد اتیق توثیق ایلدی الحریثق بوعد الکریم
خواسنجه اول حر عاقلك وعد کریمنه اعتماد ایدوب زمان انجازه دکین توقف ایلدی * شعر
مکن وعده وکر کردی وفا کن * طریق بیوفایی را رها کن * ازان حضرت که فیاض
وجودست * خطاب جمله اوفوا بالعهود ست * فی الواقع شیخ زین الدین خافی حضرتلری
کعبهٔ مشرفه دن عودت ایلدکده شیخ عبداللطیفی خراسان سمتنه یله الوب کیدوب اولدخی
انك خلوت سلوت بخشلرنده ریاضت ومجاهده یه مشغول اولدیلر بو اسلوب اوزره برقاچ زمان
کچدکدنصکره شیخ زین الدین خافی حضرتلرینك امر شریفلریله جام نام قصبه یه واروب
شیخ احمد نامقیٔ جامینك مرقد شریفلرنده خلوت اربعینیه یه داخل اولدیلر اثناء خلوتده
شیخ عبداللطیف حضرتلری کندویه عارض اولان احوال خجسته آمالی شیخ زین الدین خافی یه
مراسله طریقیله عرض ایدرایدی خاتمهٔ احوالده شیخ عبداللطیفه آیت نصر وارد اولوب
مراسله ایله بو حالی دخی عرض ایلیجك شیخ زین الدین اجازت نامه تسوید ایدوب اول شیخ
کرامت نهاده ارشاد وامداده اجازت بیوردیلر * مطلع * اجازت داد بارشاد واسعاد
که تاباینده ازامدادش آمداد * منقولدرکه مرحوم شیخ عبداللطیف حضرتلری قصبهٔ
جامده مانند جام مصفا تحصیل صفا ایدوب بادهٔ عرفانله مست اولدقدنصکره دمشق شام
قدس آباده اندن قونیه نام قصبه یه ارتحال ایدوب اول شهر دلکشکه مرام دل مستهامان
تیره دلان انده حاصلدر اکا داخل اولدیلر * شعر * بخاکش رفعت ازیمن قدم داد * زمین
را زینت باغ ارم داد * فضایی دید چون جنت نعیمش * که جانرا تازه کرداند نسیمش
ز آبش یافته نشو ونماخاك * درختانش کشیده سر بافلاك * چنان بالیده روزی هر نهالی
که درجای دکر روید بسالی * ذکر اولنان قونیه نام قصبه ده بتان مشایخ عظام واولیای
کرامك مزارات متبرکه لرینی زیارت ایدوب هر برنده مکاشفات عجیبه واقع اولدی اولا شیخ
جلال الدین بلخینك مزار کرامت مدارنده شیخ عبداللطیف حضرتلری چشم جان ودیدهٔ
مکاشفه ایله کندونك بدنی عریان کوردی شیخ صدرالدین قنوینك مرقدینك اطرافنده اولان
شباکلك اره سندن شیخ صدرالدین حضرتلری ال بنم اتك سنك دیو شیخ عبداللطیفك
ذیل پاکنه یاپشوب داخل شباکه جذب ایلدی * مطلع * چاك شد سینه ام ازحسرت
پیراهن تو * ماه یوسف رخ من دست من ودامن تو * شیخ شمس الدین تبریزینك مزارنده
اول امام همام سامی صفات اقامت صلوة ایلمك التماس ایلدی شیخ عبداللطیف حضرتلری
دخی اول ملتمسی ادا ایدوب سنت مشروعه اوزره قضای وطر ایلدی بو کرامات عجیبه نك
وقوعندنصکره محمیهٔ بروسه یه توجه ایدوب قونیه دن سفره چیقدقلری ایامك اول کونده
آت اوزره کیدر ایکن غفلت غلبه ایدوب روزنهٔ چشم ظاهر بینی حجاب خواب ایله مسدود
اولدقده هاتف غیبدن بو خطاب استماع اولندیکه اعالیٔ اهالیٔ معارف الهیه سکا منتظرلردر
سرعتله کتمك کرکسن * مطلع * من منتظرم که یارم ازراه رسد * جان مژده دهم که یارنا کاه
رسد * امتثالا لذلك الخطاب شتاب ایدوب شهر شعبانك اول کونده محمیهٔ بروسه یه کیردیلر
اول دیارك علماسندن برجماعتله شهر مزبورك عشر آخرینك اولندن غایت رمضانه دکین
خلوت اربعینیه یه داخل اولدیلر ایام خلوتك اول کوننده بو مقوله جمعیت دنیاده اولمز
دار آخرتده جنتده اولور دیو قائلی نمایان دکل بر صدای مسرت نشان قرع اسماع وآذان
ایلدی شیخ عبداللطیف قدسی حضرتلری ایکی بیت دیوب بو ایکی بیتك هر بر کلمه سنك
اول حرفیله کندو سلسله سنك مشایخ کرامنك اسامیٔ سامیه لرینك اول حرفلرینه
بطریق التوشیح اشارت ایلدی اول ایکی بیت بونلردر * شعر * علا زین عزی یاجانب مهجعا

نجبا علی نهج غلا نوع کونه ❊ عفا کل رسم جازسری متی عنی ❊ کفاه جری بحر زهی حین عونه

مذکورلرك اسامیٔ شریفه‌لری ترتیب اوزره بونلردر عبداللطیف قدسی زین الدین حافی عبدالرحمن شربینی یوسف عجمی حسن شمشیری محمود اصفهانی نورالدین نطنزی عمر سهروردی نجیب سهروردی احمد غزالی نساج ابی علیٔ کرکان ابی علی ابوعثمان مغربی ابوعلی کاتب ابوعلیٔ رودباری جنید بغدادی سری سقطی معروف کرخی امام علی بن موسی الرضا امام موسی کاظم امام جعفر صادق امام محمد باقر امام زین العابدین امام حسین بن علی امام علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه ورضی الله عنهم اجمعین مرویدر که اکابر مشایخ زینیه‌نك یاننده معاونت احبا ومقابلهٔ اعدا ایچون ودفع ضرر وجلب نفع ایچون اشتغال جائز اولمیوب طریقلرنده بونی اختیار ایتمامشلر ایدی ولکن شیخ عبداللطیف قدسی حضرتلری بونی شیخ عبدالعزیزك طریقندن اخذ ایدوب بوحالتی طائفهٔ زینیه دن اول اول اختیار ایلدی مرحوم مرقوم شیخ عبداللطیف حضرتلری مقامات عالیات ربانیه ومراتب سامیات سبحانیه‌نك بیاننده تحفه نام برکتاب لطیف تألیف ایلدی هجرت نبویه دن سکزیوز اللی التی سنه‌سنك شهر ربیع الاولنك غرهسنده پنجشنبه کونی محمیهٔ بروسه ده وفات ایدوب زاویهٔ معروفه‌ده دفن اولندی قبر شریفنك اوستنده مانند فلك تاسع واسع ومانند سدهٔ والا اعلا برقبه بنا اولندی خلائق عالم تبرکا اول تربه‌یی زیارت ایدرلر نورالله قبره

شیخ عبدالرحیم ابن امیر عزیز مرزیفونی رحمة الله تعالی علیه

قصبهٔ مرزیفونده وجوده کلوب قابلیت کالدن کال قابلیته بالغ اولدقدنصکره بلاد مصره واروب شیخ زین الدین حافی حضرتلرینك شرف صحبتلریله مشرف اولدی ❊ مصراع ❊ زصحبتش شرف بی حساب یافت کنون ❊ شیخ زین الدین حافینك درونی محبت وباطنی مودتلرینه ومعنوی حمایت وعنایتلرینه مظهر اولوب انلرك ایله حافه واردقلرنده کرة بعد کرة شرائف خلواتنه داخل اولدی اثناء خلوتده کلمهٔ توحیدی علی طریق التیقن تلقن ایدوب خرقهٔ مبارکه‌یی کیدکدنصکره خطوات مجاهدات وادوات ریاضات ایله معارج مدارج مقامات عالیه‌یه عروج ایلدی شیخ زین الدین حافی حضرتلرندن ارشاد وامداد ایچون اجازت الوب وصایای قدسیه نام کتابی وسائر مؤلفاتی ومرویاتی وشیخ شهاب الدین سهروردی حضرتلرینك اعلام الهدی وعوارف المعارف نام ایکی کتاب فضائل آیاتی نقل وروایت ایتمك ایچون مجاز اولدی اول زین اولیای کرامك اشارت وبشارتیله شیخ عبدالرحیم حضرتلری کندونك موطن اصلیسی مرزیفونه رحلت ایدوب قصبهٔ مزبوره‌ده توطن ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان غازی حضرتلری شیخ عبدالرحیم خدمتلرینه یومی بش اقچه علوفه تعیین ایتمشیکن اوچ اقچه زیاده ایدوب مرزیفونده اولان عمارتدن اون مدغله دخی تعیین ایلدی شیخ حضرتلرینك بووظیفه‌یه وبوغله‌یه تلقیٔ بالقبول ایتدوکندن ظاهر حالده واردات ناواجبه رغبتلری فهم اولمغین بوخلاف ظاهر وضعك صدورینك سببی کندولردن استکشاف اولندقده جواب ویروب نفس غدارك دهان حرص وازینی بوآزلقمه ایله سد ایچون بووظیفه‌یی قبول ایلدم اشتات اسباب معاش وانتعاشك انتظامنه داعی اولان ایادیٔ مختلفه‌یی اول ولی آیادی ونعمانك ید علیاسنه حصر ایدوب دست احتیاجی غیردن قطع وقصر ایلدك دیو برکلمهٔ جامعه افاضه ایلدی ❊ شعر ❊ قرص جوی مبشکن ومی شکیب تانخوری کندم آدم فریب ❊ تاشکم نان ودم آب هست ❊ کفچه مکن برسر هرکاسه دست مرحوم شیخ مغفرت مقرون قصبهٔ مرزیفونده وفات ایدوب خفایای زوایای ملك وملکوت اکا فتح اولدقده برکوشه‌ده دفن اولندی ❊ شعر ❊ اقتنی منهج علم نافع ❊ جامع مابین فقه وادب ❊ فهو فی الدنیا کنجم طالع ❊ اشرق الکون به ثم غرب ❊ حالا اجلهٔ خلائق انك مرقد

منقولدرکه صاری دانشمند دیمکله معروفدر

مسموعدرکه منهج الرشاد آدلو برکتابی دخی استماع اولندی

مرویدرکه بش اقچه وظیفه اولدوغی سکزیوز اوتوز بش سنه‌سنده دراوچ اقچه زیاده اولدوغی سکزیوز قرق بش سنه‌سنده‌در

شريفنى زيارت ايدوب مبامن روحانيتيله تيمن وتبرك ايدرلر مومى اليهك حال حياتنده وزمان وفاتنده قوت روحانيتيله ظهوره كلان كرامات عيانيه سى و ولايت معنويه سى حدوعددن بيرون ومرتبهٔ احصادن افزوندر غلبات خلجات عشق وشوق زمانلرنده رومى مخلص ايله تركى اشعارديوب اول اشعار سوزناك ايله خلق عالمى ياقريانديرر ايدى اصحاب عشق شمع دلسوزكبى جاننـدن اوصانـدرايدى مرويدركه مرحوم شيخ زين الدين حافى حضرتلرى شيخ عبدالرحيمى دياررومه كوندردكده اول مظهر آتش عشق الهى ايله ممالك مذكوره يه آتش صالدم ديدى رحمه الله

عارف بالله شيخ عبد المعطى رحمه الله تعالى

شيخ زين الدين حافينك خلفاسندندر ذكر اولنان شيخ عبداللطيف وشيخ عبد الرحيم وشيخ عبدالمعطى نام بواوچ كشينك اسامئ ساميه لرى اسماء حسنى نك بر يسنه مضاف اولوب عبد لفظيله مصدر ومعنون اولمغين اصحاب حديثدن واعلام علمادن عباده ديو ذكر اولنانلركبى مشايخ زينيه ارهسنده بونلردخى عباده ديوياد اولنورلر مومى اليه شيخ عبدالمعطى مالكى مذهب اولوب مولد اصلبسى بلاد غربيه دندر شيخ زين الدين حافى حضرتلرينك شرف خدمتلريله تكميل طريقت وتهذيب حقيقت ايدوب ارشاد واسعاد ايچون اجازت الدقدنصكره صفاسى عمره سورن حرم خرمدن سايهٔ بيت شريف كبى خالى اولميوب كعبهٔ شريفه ده تمكن وتوطن ايتمكين مشايخ عظام ارهسنده شيخ الحرم ديو ملقب اولدى شيخ عبدالمعطى حضرتلرينك كرامات عيانيه و ولايات معنويه سى اطراف ولايتده مشهوراولوب اقطاع ارباع ربع مسكونده مذكور اولدى * مصراع * احوال او بمشرق ومغرب شيوع يافت * اولياى سالفه دن خواجه عبيدالله سمرقندى وسيد قاسم انوارى وشيخ زين الدين حافى وشيخ عبد المعطى حضرتلريله مصاحبتى سبقت ايليان مشايخ كرامدن سن شريفى يوزيكرميدن متجاوزايكن محاسننده اثرياض اشكار اولميان شيخ محمود سنديدن مرويدركه سنين سالفه دن برسنه ده اقامت مناسك حج ايچون كعبهٔ شريفه نك شرف زيارتيله تمتع ايلدوكده شيخ عبدالمعطى ايله ملاقى اولدم مذكورمبرو رعلائق خلائقدن كال انقطاع اوزره اولوب رياضات شاقه ايله مرتاض اولمغين اكا كال مرتبه ده محبت ايدوب انكله مابينمزده مواخات اكيده وموالات شديده واقع اولدى * مصراع * نحن روحان حللنا بدنا * بركون اثناء مصاحبتده شيخ عبدالمعطى بكاسنك ايچون خواجه عبيداللهى كوردى ديديلركرچكميدر شمديكى حالده سن انى كورسك بيلورميسن ديدى بن دخى واقعا بوندن اقدم شرف رؤيتلريله مشرف اولوب ديدارمسرت آثارينى كوروب طوريرم شمديكى حالده دخى كوريجك بيلورم ديدكدنصكره شيخ عبدالمعطى حضرتلرى خواجه عبيدالله اشته بونده طائفهٔ طائفه ارهسنده دركوره يم كوريجك بيلورميسن ديدى بنده فى الحال يرمدن قالقوب طائفان حرم محترم ارهسنده خواجه حضرتلرينى طواف ايدرايكن بولوب انك يانجه بنده طوافه باشلدم خواجه عبيدالله بندن مقدم مقام ابراهيمه واروب نمازه شروع ايدوب بندخى طوافدن فارغ اولدوغمده خواجه كبى مقام معهود محموده ده نمازه شروع ايلدم خواجه حضرتلرى بن هنوز اتمام مرام ايتمدن غيب ارنلرينه قاريشوب پرى كبى كوزدن نهان اولدى * مصراع * آن پرى ازنظرم غائب شد * بوقصه دنصكره شيخ عبدالمعطينك يانه واردوغمده سنك خواجه عبيداللهى بيلدوكنده شبهه مز قالمدى واقعا بيلورمش سن ديو بيوردبلر ومابينده نيجه شهور ودهور مرور ايدوب چوقجه زمان كذران ايلدكدنصكره اطراف عالمى سياحت ايليه رك محميهٔ سمرقنده واروب خواجه عبيد الله ايله ملاقى اولدوغمده سبقت ايليان ماجرايى اشاعت ايتمه ديو تنبيه ايلدى بعدزمان كيرومكهٔ مشرفه يه واروب شيخ عبد المعطى حضرتلرينك كندولرينى اشتهارسيار ايله مشهور كوروب آوازهٔ

كرامتلرینی عراق وحجازه سائر ودائر بولدوغنده قدیمی آشنالق اقتضاسیله شرف پابوسیله تشرف ایلدم شیخ عبدالمعطی حضرتلری مكالمات كثیره‌دنصكره انجام مخاطبه‌یی اكا منجر قیلدیكه خواجه عبیدالله سمرقندی حضرتلرینی وجه مشروح اوزره سكا كوستردیكمز اجلدن بزی انلردخی عرصهٔ عالمده تشهیر ایلیوب شهرتمزه سبب اولدیلردیو بیوردیلر

شیخ زین الدین ابو بكر محمد بن محمد خافی رحمه الله الكافی

شیخ زین الدین خافی دیمكله مشهور رومذكور در مطلع اعمارندن مقطعینه دكین بلاد رومه داخل اولمیوب اگرچه ممالك عثمانیه‌یی قدوم شریفیله تشریف ایتامشدر ولكن (عند ذكرا الصالحین تنزل الرحمة) فحواسنجه استنزال اقطار امطار غمام رحمت الهیه ایچون اسم سامیسی سلك ذكرده منسلك قلندی مناقب شریفه‌سی واحوال شرف آمالی رقم زدهٔ اقلام مشكین ارقام اولان كتاب مستطاب مسكی الختامده درج اولندی ولادتلری دیار خراساندن خاف نام قصبه‌ده واقع اولوب یدیوز اللی یدی سنه‌سنك شهر ربیع الاولنك اون بشنجی كوننده وجوده كلدی * مطلع * طلوع كرد بتأیید حق زبرج كمال * مه خجسته رخ واختر همایون فال * ازین نهال شرف تازه كشت اختر دین * چنانكه تازه شود برك كل زباد شمال * فنون ظاهرهٔ زاهره‌یی وعلوم باطنهٔ كامنه‌یی جامع وحاوی اولوب شرعهٔ شریعته متابعت وسنن سنته مطاوعت ایتمكده موفق من عند الله ایدی * مطلع * صورت اوراست بمیزان شرع * جان وی وزندكی ازجان شرع * مشایخ زینیه‌نك اخیار خیاری ارهسنده اولیای كرامات عالیه اولان اعالی اولیانك اعلاسیدر بدایت احوالنده علم تصوفی شیخ نور الدین عبد الرحمن مصری حضرتلرندن اخذ ایلیوب عنوان مفاخرت ایدنمك ایچون اجازت نامه الدی بو اجازت نامه‌نك درج مضموننده جواهر كلام ولآلئ مرامی حضرت شیخ عبد الرحمن مصری بوسلك اوزره درج ایلدیكه شیخ زین الدین خافی حضرتلری طریق تصوفده استعداد كمال وكمال استعداد ایله متصف اولوب واردات غیبیه‌نك وفتوحات لاریبیه‌نك قبولنه قابل اولدقده غب الاستخارة المعتاده سنهٔ حسنهٔ معهوده اوزره یدی كون خلوت سلوت بخشه داخل اولدی * نظم * رو بخلوت نشین وزاری كن * درفرو بند وچله داری كن * هر كه پرشد ازین وزان خالی * در ممالك ولی شد ووالی * دل او دفتر فرشته شود * بحروفی دكر نوشته شود * خلوت اینست وچله این باشد * صفت عارفان چنین باشد ایام خلوتك لیلهٔ رابعه‌سنده فتاح مشكلات كلید فتوحات ایله ابواب فیوضاتی فتح ایدوب شرائف افاضات سبحانیه ایله تشریف ایلدی قوت استعدادات ازلیه سیله یوما فیوما بلكه انا فانا قطع درجات عالیات وطی مقامات سامیات ایدوب مظهر واردات متوالیه ومورد لایحات سانحات متتالیه اولدی كثرت ترقیات بدیعه ایله مقام حقیقت توحیده واصل اولوب اتمام ایام سبعه‌دن مقدم قیود تفرقهٔ خواطری طرح وطرد ایلدی یدنجی روز پیروزك تمامنده لوامع افتاب توحید حقیقی ذاتی ظاهر اولوب مشكوت تجلیات ذات ذات صمدیتدن نور هویت انده اشكار وپدیدار اولدی جمله ارباب تفرید وكافهٔ اصحاب توحید اصطلاحی اوزره جمع الجمع دیو تعبیر اولنان مقام والا كه جموع افراد واوتادك یكده بری اول مرتبهٔ كلیه‌یه واحدا بعد واحد واصل اولور اول فرد كامل اكا نائل وبونك وراسنده ترقیات سامیه‌یی شامل اولدی جناب مجیب الدعواتدن مسئول ومتضرع عدر كه یوما فیوما ایلری كلكله امام همام متقین وپیشوای مقتدای موحدین اولوب محراب كرامتده جماعت اولیا اكا تابع ومصلی اوله‌لر شیخ زین الدین خافی حضرتلرندن روایت اولنور كه طریقهٔ طریقتی تكمیل ایچون سیاحت سمتنه سالك اولوب محروسهٔ قاهرهٔ مصردن خراسان ولایتنه كیدر ایكن یولده محمیهٔ بغداده بو اجازت نامه‌یی ضایع ایلدم نیجه مدتدنصكره دیار مصره واروب شیخ عبد الرحمن مصری حضرتلرینی رحمت رحمانه واصل ونعیم جاودانی‌یه نائل اولمش بولدم مرحومك عبادت ایتدوكی مخصوص

خلوتسرای انسلری زیارت ایچون حجره یه داخل اولدقده اجازت نامه نك صورتی بولوب
بر نسخه سنه دسترس میسر اولدی ضایع اولان اجازت نامه ایله بو نسخه تطبیق اولنوب
ایکیسنك دخی عرائس نفائس غوانی معانیسنك روی غرالرنده زلف مشکین پرینه آویزه
اولان سواد الفاظ یکسر برابر ایدی هر برینك نقود معانی مهذبهٔ مذهبه لری وزن ومقدارده
برابر اولوب برایکی حرفدن غیری زیاده ونقصان یوغیدی نسخهٔ مذکوره نك بولنمسنده ایکی
احتمال واردر بریسی اوائل احوالده تحریر اولنسان اجازت نامه نك برصورتی شیخ حضرتلرینك
یانده قالمقدر ایکنجیسی اول اجازت نامه نك ضایع اولدوغی عالم معنیده اکا معلوم اولوب
برصورتنی صکره دن یازمقدر علی کلا التقدیرین شیخ مرحومك وحدت خانه سی کثرتدن خالی
اولمیوب مترددان جادهٔ حقیقت اول حجره دن متصل منقطع دکل ایکن ودخی مدت مدیددنبرو
اول حجره دربسته اولمیوب آینده وروند ه نك قدم ترددی اندن کسلمامشیکن درون حجره ده
آشکار طوران نسخه یه فرد آفریده نك سوء نظری وید تطاول واضاعه سی تعلق ایتدوکی
شیخك کرامت وولایتنه دلالت قویه ایله دلالت ایدر نقل اولنور که شیخ عبدالرحمن مصری
حضرتلری رؤساء فقرایه الباس ایلدوکی تاج ابتهاج بخشی زین الدین حافی حضرتلرینه دخی
تبرکا الباس ایلدی انلر دخی بوتاج برسرتاج اولیانك باشی برابری یادکار یدر حق تعالی بودولتی
بنم باشمده قومش ایمش دیو تعظیما باشی اوزره یرایلدی اول زین اولیای سامی منزلت اثناء
سیاحته محمیهٔ بغداده کلدکده پیرتاج کیلانی نام برکمسنه اول تاجی دولت سرمد بیلوب بکا
احسان ایلیکز دیو التماس ایتمکین شیخ زین الدین حافی مخالفت ایتمیوب طریقهٔ اصحاب
طریقتکه مروتدر اول طریقت اوزره اکا اعطا ایلدی عالم منامده اول تاج متمثل اولوب اعالیء
سرفرازان اولیادن نیجه سربلند ارجمند کمسنه لری اساميسیله ذکر وعد ایلیوب بونلر بنی باش
اوزره طوتار ایکن سن بنی بردنی وفاسق وفاجره ویروب اوج عالیدن حضیض ذلته پامال
ایلدك دیو استغاثه ایلدی * نظم * دزد را پیش رخت راه مده * خرنهٔ خرس را کلاه مده
مده ای خواجه بی کر ورنهار * کردرا جبه ترك رادستار * زنده را تو به ده که داردجان * مرده
خود توبه کرد از آب ونان * نتوان دیورا براه آورد * سر دیوانه را کلاه آورد * فی الواقع
بو واقعه نك ایرتسی اول کمسنه یی برمیخانهٔ کنجندهٔ بلبله مثال شراب ایله مالامال وساغر
شکسته کبی اوفانق یاتور بولدیلر * شعر * دید مستی فتاده برسر راه * جامه خمری ونامه کرده
سیاه * خاك ره را بچهره فرسوده * برسرخاك راه بغنوده * شیخ زین الدین حافینك رفقاسندن
بری اول تاجی اول حریفك باشندن الوب سن بو حریفك سر بی دولتنه لایق دکل سن بنم باشم
تاجیسن دیو تقبیل وتلثیم ایلیه رك شیخ ایله مصلحتلرینه روانه اولدیلر شیخ زین الدین حافی
سکسان بریاشنده ایکن سکز یوز اوتوز سکز سنه سنك شهر شوالنك ایکنجی کونی لیلهء احدده
وفات ایدوب (اولیائی تحت قبابی) خلوتخانه سندن (فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر) نزهتکاهنه
عروج وولوج ایلدی * شعر * رسیداست او بدار مقعد صدق * قریب آن مدائح مقتدر بود
بمقصود اصیلش کشت واصل * بمنزلکاه قربت مستقر بود * نور الله مضجعه * تذییل
اول کنجینهٔ اسرار اسمار لاهوتیه واول دفینهٔ خزینهٔ لایحات سانحات جبروتیه اولا مالین نام
قصبه ده دفن اولنمشیکن درویش آباد نام موضعه نقل اولندی اول مدفن پاك ومرقد
تابناکدن دخی هرآنده مصلا قربنه نقل اولنوب انده دفن اولندی بو اوچ موضع انك روحانیتی
برکاتنده معمور اولوب حلقهٔ چشم کبی مردم نشین اولدی هر برموضعده عالی بنالر یاپلوب
جمعه نمازی قیلنور اولدی شیخك شرف روحانیتیله میمن ومتبرك اولوب جمله سی مظان اجابت
حاجات اولدی مرویدر که آخر حیاتنده اوچ کون کندودن غیبت ایلدی بعده افاقت بولوب
کندویه کلدکده بریل مقداری سکوت غلبه ایدوب خاموش اولدی بواوقاتده کندولره

جذبات الهیه استیلاء ایدوب بر آن جذبه نك تواردندن خالی اولمدی

عارف بالله شیخ پیر الیاس رحمه الله تعالی رحمة واسعه

نواحیٔ اماسیه ده ساکن اولوب زمانه سنده اولان علما اورته سنده جلائل فضائل ایله مشهور ومفاخر ظاهرهٔ باهره ایله مذکور ایدی امیر تیمور اول دیاره اوغرادقده مولانای مذکوری ولایت شیروانه ارسال ایدوب معاشنه کفایت ایلیه جك مقداری وظیفه تعیین ایلدی مولانای مومی الیه مضطر اولوب اول دیار قلیل الاعتبارده ناچار علی وجه الاضطرار سکون اختیار ایدوب ارباب طلب واصحاب اربه افاده وافاضه ایلدی اول ولایتك مشاهیر جماهیر اولیاء کرامندن مظهر عرفان ربانی شیخ صدرالدین شیروانی حضرتلریله صحبت ایدوب بسط بساط مجالست ایلدکده انك شرف صحبتی برکاتنده مقناطیس محبت الهیك جاذبه سیله منجذب الی الله اولدی مدارج سعادات اولان معارج سادات اوزره خلوت اربعینیه یه داخل اولوب مجاهدات کثیره وریاضات عزیزه یه علی وجه الاستکمال اشتغال ایلدی ✽ شعر ✽ قدر دل ومایهٔ جان یافتن ✽ جز بریاضت نتوان یافتن ✽ توسن طبع توچو رامت شود ✽ سکهٔ اقبال بنامت شود ✽ مولانا الیاسه خواطر مختلفه سببیله بعض اوقاتده تفرقهٔ خاطر واقع اولوب فترت حاصل اولور ایدی بو مقوله زمانده شیخ صدرالدین شیروانی امی اولمغین اول فتوری دفع ایده میوب مذکورك آیینهٔ ضمیر صفا پذیرندن رفع زنك ودفع کدر ایتمکه قادر اولماز ایدی بو سببدن شیخ پیرالیاس وطن اصیل جزیلنه ارتحال ایدوب اون ایکی ییل مقداری مجلاء ریاضات صفوت آیاتیله تجلیهٔ درون وتصفیهٔ باطن ایلدی شیخ زین الدین خافی حضرتلرینك دیار خراسانده آوازهٔ جلالت شان وطنطنهٔ مسار ومنافع ارشادی شیخ الیاسك طاق ورواق سامعه سنه واصل اولدقده عز حضور مستوجب السرورلرینه رومال اولمغه تصمیم ایلدی بو اثناده عالم رؤیاده چشم جان کشاده اولوب مبشرات ممثلات غیبیهٔ مرایای شالده نمایان اولدوغنده حضرت رسالتپناه علیه صلوات الاله حضرتلری صاحب واقعه یه خطابا قبله نمای قلبکی شیخ صدرالدین شیروانی سمتنه توجه ایدوب انك برکات خدمات متبرکه سیله استفاضه ایله دیو دلالت ایلدیلر مرحبا بالرؤیا فانها تجمع بین المحبین وبینهما بعد المشرقین شیخ پیرالیاس امتثالا للامر شیروان سمتنه متوجه اولوب مقام محمود معهوده قریب واردقده شیخ صدرالدین حضرتلری اصحاب واحبابنه بو کون شیخ پیرالیاس بزه کلسه کرکدر اکا استقبال ایله کز دیو تنبیه ایلدی شیخ پیرالیاس دخی اول صدر اولیا ورئیس اتقیانك خاکپایلرینه رومال اولوب مبارك اللرینی لب تعظیم ایله تلثیم ایلدکلرنده شیخ صدرالدین شیروانی حضرتلری بنیان کلامی بو اساس اوزره تشیید ایلدیکه افراد اولیای عظام واحاد اتقیای کرامدن ازکمسنه یه بو سعادت میسر اولمشدر که حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم ارشاد ایلیه دیوب واقعهٔ مذکوره کندونك معلومی اولدوغنی اعلام ایلدی مومی الیه مدت کثیره مجاهدات وریاضاته مشغول اولوب مطالب عالیه ومآرب سامیه یه واصل اولدقدنصکره شیخ صدرالدین حضرتلرینك اجازتلریله صلهٔ رحم ایچون کندو دیار جلیل الاعتبارینه عودت ایلدی

ان اعجل الطاعة ثوابا صلة الرحم) بعد زمان شیخ صدرالدین حضرتلرینك وفاتنی استماع ایلدکده ارشاد وامداده مباشرت ایلدی شیخ پیر الیاس اماسیه ده کندونك حدیقهٔ جنت نشانندە وفات ایدوب کلشن قدسده شکفته اولان غنچهٔ مقصود حقیقی بی بویا وبلبل جان زاری باغ خلدده کویا اولدی فنای فنا ابنای اماسیه ده سوادیه دیو یاد اولنان موضعده دفن اولندی نقل اولنور که مومی الیهك زمان وفاتنده غسال غسل ایچون جسد شریفنی بر نهر کنارنده سریر اوزره وضع ایدوب یومغه مباشرت ایلدی بو صددده اتفاقا اول یارك برجانبی منهدم اولوب جسد پاکی سریردن دوشمك مقرر اولدقده مبارك اللریله سریرك برجانبنه یاپشوب کند ولرینی

دوشمکدن تخلیص ایلدی حال حیاتنده امانت شماتت نفس ایدوب احیای مراسم شرع
محمدی ایلیان عیسی نفسلر (المؤمنون لایموتون) مضمونیجه حقیقتده زنده دل اولدقلری سببدن
انلردن احیا آثاری ظهور ایلیوب تصرفاته قادر اولمق بدیع و بعید دکلدر ❊ شعر ❊ زندکی
یافت آنکه جان درباخت ❊ وز برای دلی روان درباخت ❊ هر کرا راحت روان باید ❊ جان
دهد تا دلی بیاساید

عارف بالله شیخ زکریاء خلوتی رحمه الله

شیخ پیر الیاس حضرتلرینك اصحابندن ایدی پیر الیاس حضرتلری وفات ایلدکده سجادهٔ
خلافته قنغی کسنه جلوس ایدر دیو استخاره واستشاره ایچون جملهٔ احباب وکافهٔ اصحابی
علام غیوب وکشاف کروبك جنابنه توجه ایلدکلرنده شیخ زکریا جلوس ایدر دیو مبشر غیب
ومبسر لاریب طرفندن تبشیر اولندی بوداعیه ایله جملهسی انکله بیعت ایلیوب سجادهٔ ارشاده
اجلاس ایچون اول مختار با اختیاری اختیار ایلدیلر شیخ زکریا محمیهٔ اماسیهده وفات ایدوب
مرغ روحی بجایح جنان و ریاض رضوان صوبنه طیران ایلدکده سراجلر مسجدینك جوارنده
دفن اولندی مدت حیاتنده لطائف معارف قدسیه و جلائل فضائل انسیه یه مظهر اولوب
اکثر اوقاتده قطع مراتب سامیاتده مجاهدهدن خالی اولمز ایدی ❊ مصراع ❊ شرطست
درمشاهدهٔ تو مجاهده

عارف بالله شیخ عبد الرحمن چلبی ابن مولانا حسام الدین رحمة الله علیه

والدهسی شیخ پیر الیاسك کریمهسی ایدی پدر حمیدهسیری کش نام قصبهدن اولمغین کشلو
اوغلی دیمکله معروف ایدی طریق تصوفه شیخ زکریانك دلالت وارشادیله سلوك ایدوب
خدمتنده تهذیب اخلاق ذمیمه وتذهیب صفات ذمیمه ایدر ایکن شیخ زکریا وفات ایدوب شیخ
عبد الرحمن چلبی انك مقامنه جلوس ایلدی مذکور مبرور عاشق و صادق موحد ومحقق
صاحب مشرب صحیح العقیده ایدی ❊ شعر ❊ عشق پیشه صداقت اندیشه ❊ لاء بالی و پاك
مشرب ایدی ❊ ذات پاکنده غل وغش یوغیدی ❊ خوب طبع وصحیح مذهب ایدی ❊ غلبات
جذبات محبت اللهله سوز وکداز وشور وشغب استیلاء ایدوب کرمیت کیفیت بادهٔ ذکر وسکر
ذکر ایله مست ومدهوش اولدقده الکریم طروب فحواسیجه چرخ مرقع پوش کبی بی ریا
وسمعه رقص وسماع ایدر ایدی ❊ شعر ❊ بکسل از پای خود این لنکر کل ❊ کام زن شو بسوی
کشور دل ❊ آستین برسر عالم افشان ❊ دامن از طینت آدم افشان ❊ نغمهٔ جان شنو از چنك
وسماع ❊ بجه از جسم با آهنك سماع ❊ لسان ترکیده پدرینك اسمی مناسبتیله حسامی مخلص
ایدینوب عشق و وجد وحالك مراتبنه متعلق کلمات منظومه نظم ایتمشیدی مومی الیه فنادن
دار آخرته انتقال ایلدکده سواد اماسیهده یعقوب پاشا زاویهسنده دفن اولندی طاب الله ثراه

عارف بالله شیخ شجاع الدین قرمانی رحمه الله

روز وشب سلاح صلاحی استعمال ایله مکائد ومفاسد نفس بدکردار ایله مقابله ایتمکده شجاع
ودلیر ایدی ❊ شعر ❊ استوار شجاع باش ودلیر ❊ در نفاذ امور شرع چو شیر ❊ شیخ حامد
قیصری ایله مصاحبت ایدوب شرف خدمتلرنده ثابت قدم اولمغین مرقات همتله حضیض
نفسانیتدن ذروهٔ روحانیته عروج ایلدی ❊ شعر ❊ خواهی شرف وبزرکواری ❊ می کوش
بهمتی که داری ❊ فی الجمله بهرچه دست سایی ❊ همت چو قوی بود برایی ❊ تذییل ❊ مرحوم
سلطان مراد خان ثانیدن محروسهٔ ادرنهده برکون ذکری ادبدن خارج برمحلده زلت قدم واقع
اولوب هلاکی مقرر اولدقده مجذوب وژ ولید مو برکسنه متمثل اولوب پادشاهی اول مهلکهدن

خلاص ایدوب دستکیر اولدقدنصکره غیبت ایلدی پادشاه اول کسنه ایله ملاقاتی مراد
ایدینوب ادرنه نك صلحاسنی کتوردوب استدوکی کسنه یی بوله میوب عامهٔ خلقی احضار
امر ایلدی اول شهرك خلقنی عموما بر بر کوزدن کچوروب ارارلرکن شیخ شجاع قرمانی یی
کوروب کندویه دستکیر اولان کسنه ایدوکنی بیلوب کمال نوازش ایله نوازش ایلدکدنصکره
دباغلر محله سنده حالا مزاری وزاویه سی اولان محلده برمسجد وزاویه بنا ایتدیروب فقراسنه
مرادیه اوقافندن طعامیه وظیفه تعیین ایلدی شیخ شجاع حضرتاری کندونك مزاری جانبنك
دیوارینی کرپیج ایله بنا ایدوب هر بر کرپیجی اوچر اخلاص ایله یرینه وضع ایلدی مرحوم
سلطان سلیمان خان زمان سلطنتنده ادرنه یه کلدوکنده اول مسجدی جامع ایدوب عادت
معروفه اوزره دورخوانلر ومعرف وخطیب تعیین ایلدی لکن اول عصرده اول زاویه ده
سجاده نشین اولان جراح زاده مصطفی چلبی اول دیواری ییقدرمیوب تبرکا ابقا ایلدی
شیخ شجاع حضرتلری اول بنانك معمارینك واقعه سنه کیروب اسلامه دعوت ایتمکین
ایرتسی اول معمار مسلمان اولوب کلمهٔ شهادتی کویا وشکوفهٔ هدایتی بویا اولدی بوتقریبله ادینی
هدایت قویوب جادهٔ حقه اهتداء ایتدوکندن کنایت ایلدیلر روح الله روحه

عارف بالله شیخ مظفر الدین لارندی رحمه الله

شیخ حامد قیصرینك سعادت مقارنتیله مستسعد اولوب صحبتلری برکاتنده مقامات علیه
وکرامات سنیه یه مظفر اولدی ❊مصراع❊ مظفر شد بانواع کرامات

عارف بالله شیخ بدر الدین رحمه الله

شیخ حاجی بیرام حضرتلرینك شرف صحبتلریله وبرکت مصاحبتلریله مراتب سنیهٔ عجیبه
ومطالب سمیهٔ غریبه یه واصل اولوب لذات فیوضات ربانیه دن ذوق عظیم وحظ جسیمه
نائل اولدی

عارف بالله شیخ بدر الدین احمر رحمه الله

حاجی بیرام سلطانك اصحاب واحبابندندر دست انابت ویدتوبه ایله ذیل همتنه تشبث ایدوب
وادیٔ طریقتك منتهاسنه وصول ایچون شیخك النه اتکنه دوشمشیدی ❊ شعر ❊ صحبت
دانا دهدت صدکمال ❊ صحبت نادان کندت پایمال ❊ باکل صد برك چوبلبل نشین ❊ کرطلبی
رایحه باکل نشین ❊ کرچه نه به یست ونه رنکی در آب ❊ از اثر صحبت کل شد کلاب

عارف بالله شیخ بابا نحاسیٔ انقروی رحمه الله

شیخ بدر الدین کبی بونلردخی حاجی بیرام سلطانك اصحابندن ایدی اول حضرتك بدرقهٔ
ارشادینك امدادیله طریق تصوفك منتهاسنه واصل ونائل اولدی مس وجودینی شیخك
جوهر ارشادیله زرخالص ایدوب کیمیای سعادته ظفربولدی قدس الله سره العزیز

عارف بالله شیخ مصلح الدین خلیفه رحمه الله

جادهٔ قویمهٔ مستقیمهٔ تصوفده حاجی بیرام سلطانك وادیسنی مسلك ایدینوب انك اثر سعادت
اثرینه کتمکله منتهای منازل ومقاماته واصل اولدقدنصکره رتبهٔ ارشاد ومرتبهٔ اسعاده وصول
بولدی ❊ شعر ❊ از تربیت است کاب کوهر کردد ❊ خون درته نافه مسك ازفر کردد ❊ وان
آهن تیره روی بی قیمت را ❊ اکسیر چو تربیت کند زر کردد

عارف بالله عمر دده رحمه الله

محمیهٔ بروسه دندر طریقهٔ صوفیه یی حاجی بیرام سلطان حضرتلرندن اخذ ایدوب تحصیل

مراتب سمیهٔ سامیه ایلدکدنصکره ارشاده اجازت الدی بعض احباسندن منقولدرکه ابتداء سلوکنده شیخ حامد قیصری حضرتلرندن استمداد ایلدی ولکن منتهای مبتغای آمالنده حاجی بیرام حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب انك یاننده تکمیل طریقت ایلدی قدس سره العزیز

عارف بالله بولاولو شیخ صلاح الدین رحمه الله

بونلردخی حاجی بیرامك احباسندندر مومی الیهك ارشاد واصلاحیله صلاح حال تحصیل ایدوب فیوضات الهیه یه صالح اولدقدنصکره اول بادیه پیمای بیدای کرامت میدان حقیقتده سرمنزل اعلایه واصل اولدی رحمه الله

عارف بالله شیخ لطف الله رحمه الله

زمرهٔ امرادن اولوب اصلده اسفندیاربك نسلندندر حکایت اولنورکه موطن قدیمی بالیکسریدن قالقوب بعض اکابر التماسیله حمام بنا ایتدیرمك ایچون قصبهٔ انکوریه واردقده مرشد والامقام سلطان حاجی بیرام برکون بنا اوزرینه اوغرایوب شیخ لطف الله ایله مصاحبته شروع ایلدیلر اثناء مصاحبتده شیخ لطف الله قصبهٔ بالکسری بی وصف بلیغ ایله وصف وتعریف ایدوب اول جانبه کتمکی ترغیب ایتمکین حاجی بیرام سلطان تلقیٔ بالقبول ایدوب کتمکی تصمیم ایلدی مظهر لطف اله اولان لطف الله افندی اول مرشد کامل ومقبل مقبولك کتمکه اقبال ایتدوکندن تعیین زمان التماس ایدوب عجب نه زمانده کتمك جائز اوله دیدکده شیخ حضرتلری زمرهٔ فقرانك قیود وعلائق وموانع وعوائق یوقدر بزم یانمزده شمدی دخی کتمك جائزدر دیدی مزبور لطف الله اصناف آلاف بهجت وسرور ایله مسرور اولوب نعم الرفیق دیوب شیخ حضرتلریله وعامهٔ احبا واوداسیله باسرهم قصبهٔ مذکوره یه روانه اولدیلر اثناء سفرده برکون حاجی بیرام سلطان اوجه کیدرایکن احباسی شیخ لطف اللهه خطابا شیخ حضرتلرینك سزك حقکزده حسن همت ویمن تقویتلری واردر خلوت اربعینیه یه داخل اولسه کز مقصود حقیقی یه واصل اولمکز مقرردر دیدیلر حاجی بیرام سلطان بوسوزی کوش هوشیله استماع ایلدکده بی توقف طوری واروب اردنجه کلان فقراسی اول ماه برج کرامتك یاننده بنات النعش کبی مجتمع اولدقلرنده ❋ شعر ❋ بکردش محرمان مجلس خاص که کردندی نشاط ازجام اخلاص ❋ به پیشش هریکی زان خیل بی پاك ❋ شده ثابت قدم چون قطب افلاك ❋ شیخ حضرتلری عنان یکران کلامه بو وجهله تاب ویردیکه مرشد کاملك نظرهٔ واحده سیله طرفة العینده سالك وصول حقیقی یه حائز اولمق جائزدر بومرامك حصوله وصولنده خلوت ومجاهده لازم دکلدر ان شاء الله تعالی بوکشی دخی عن قریب مقصودینه واصل اولور شیخ لطف الله افندی کندونك حقنده شیخنك بومقوله بهجت انجام کلام سویلدوکی سروریله فی الحال آتندن اینوب شیخ حضرتلرینك مبارك ایقلری ترابنه رومال اولدی ❋ مطلع ❋ یك ناکاه ازسرپای کرداو ❋ جبین ازخاك صندل سای کرداو ❋ اول قطب اقطاب ولب ارباب الباب قصبهٔ مذکوره یه واروب انده ساکن اولمق ایچون برخانهٔ ارم آبادبنیاد ایلدی زمان اقامتنده شیخ لطف الله حضرتلرینی ارشاد واسعاد ایلیوب مقامات عالیه یه وحالات بهیه یه ایصال ایلدکدنصکره قصبهٔ مذکوره ده انی سجادهٔ ارشاده اجلاس ایدوب شیخ حاجی بیرام کندولر انکوری جانبلرینه عودت ایلدیلر شیخ لطف الله بالیکسریده وفات ایدوب ندای ارجعی ایله ندای جبروت ونادیٔ ملکوته رجوع ایلدکده مرقد معهودده دفن اولندی

شعر ❋ الهی نورایمان همرهش باد ❋ جوار لطف حق منزلکهش باد





بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ سادسه سلطان مراد خان ثانینك زماننده مدارس تعلیم و بقاع تفهیمده سجادهٔ افاده‌یه جلوس ایلیوب چراغ اشتغاله اشتعال ایله بی نهایه چراغ او یاران مقتبسان مشکوت نبوتك تفاصیل احواللرینك بیاننده‌در

مستکشفان اسرار بدایع فطرت و مستفتحان آثار ودایع فطنت حضرتلرینه معلومدر که باحات ساحات عالمده ژاله کبی صفای طینت ونقای جبلت ایله مجبول اولوب کلزار سعادتده سرفرازلق ایله قوپان اساطین سلاطین کردون آیینددن و باغ وجود وکلشن شهودده کل ژاله بار کبی آب رویله موصوف اولان خواقین پرعز وتمکیندن بری نیجه مدت فوایح روایح معدلت ایله دماغ عالمیانی معطر ایلسه البته اول کل باغ سلطنت وشکوفهٔ کلزار خلافت تندباد اجل ایله پژمرده اولوب عاقبت رغبتدن قالور * مثنوی * بلی اینست رسم دهر بد کیش * که دارد در پی هر نوش صد نیش * نمی روید درین بستان غدار * کلی کو را نباشد زحمت خار * بود هر سود را دائم زیانی * بود هر نو بهاری را خزانی * اول نهال سعادتك عقبنده برشاخ والا پیدا اولوب نوباوه میوه کبی اکا خیر خلف اولور اول دخی روز بروز بروز ایدوب سرفرازلق ایله امتیاز بولور * بیت * فلك کبست سرکشتهٔ هرزه کرد * شب و روز با اهل دل درنبرد * ستاند ز نوشیروان تاج وتخت * دهد باد کر پادشه ملك ورخت * یکی را ززر برسر افسر نهد * یکی را بخاك سیه برنهد * بو قانون قدیم مستدیم اوزره چلبی سلطان محمد خان مرحوم وفات ایلدکده انك عقبنده مشار الیه سلطان مراد خان ثانی حضرتلری سکز یوز یکرمی بش سنه‌سنده تخته جلوس ایلدی * شعر * چو آن شه ملك را آورد در دست * بشغل سلطنتده جامیان بست * چنان می زیست آز دمسازیٔ بخت * که می نازید از وهم تاج وهم تخت * چو نرکس شوخ چشمان ستمکار * همه در عهد او از غصه بیمار * بزندانش دلیران در سلاسل چو در چاه زنخدان بتان دل * ضعیفانرا بسان رشتهٔ چنك * سوی خویش از نوازش دادی آهنك مشار الیه سلطان مراد خان حضرتلری التنجی پادشاه اولمغین قصر بیقصور سلطنت مانند قصر مسدس مؤسس اولدی چرخ هفتمین کبی کمال مرتبه‌ده متانت ورزانت بولدی نطع خلافت ونرد سلطنتده کعبتین همت وعزیمت ایله دوشش اتوب هر سفرده نقش مراده

يعنى فتح وظفره دسترس بولوب مقامر ان عباد عناد پیشهٔ انامی ونردبازان عندهٔ عبدهٔ اصنامی
ششدر قهر وهلاك كده قر ايلدى * مثنوى * صنم خانه هار از بنياد كند * باهلاك كفار آتش
فكند * زهر دين بجز دين يزدان پاك * فروشست يكبارکی اوح خاك * ولادتلرى سكزيوز
التى سنه سنده واقع اولوب بطون كون عدمدن كهوارهٔ وجوده قدم باصدقلرى سنه
اول سنه در سكزيوز يكرمى درت سنه سنده اريكهٔ عثمانيه يى شرف جلوسيله تشريف ايليوب
يكرمى بريل سلطنت سورد كدنصكره قرق طقوز ياشنده سكزيوز اللى بش سنه سنده وفات
ايلدى * شعر * روحش همای دولت دار القرارباد * ذاتش قرين رحمت پروردكارباد

عالم عامل فاضل كامل مولانا محمد بن ارمغان بن خليل رحمه الله الملك الجليل

ملا يكان ديمكله عنوان بولمشدر كافهٔ علوم معالى رسومى آيدين ايلى ولايتنده برفاضل فضيلت
شعاردن تلمذ ايليوب تكميل كمالات ايلدكدن صكره مولانا شمس الدين فناريدن دخى اكتساب
فنون اعجازنمون ايلدى شيمهٔ مستديمهٔ علماء اوزره محميهٔ بروساده بعض مدارس فلك آساده
مدرس اولوب طريق افاده ده محط رحال اولان غايت منازل قاصيه ونهايت مراحل نائيه يه
نائل اولدى رؤس اكابر علماء وصدور اعاظم فضلا اورتبه سنده رياست وصدارت مولانا شمس الدين
فناريدنصكره مولاناى مزبوره نهايت بولوب درس وفتواده جاه وجلال وعز واجلال
انده ختم اولدى * شعر * اعنى به صدر الصدو رومن له * باع طويل فى العلوم مغيد * قاضى
قضى رب السماء بانه * فى كل جاه ماعليه مزيد * عامهٔ عوام وخواص انام اكرام تام واعظام
مالاكلام ايله تعظيم وتكريم ايلدكدن غيرى مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان حضرتلرينك
عزحضورنده دخى معزز ومكرم ومبجل ومعظم اولوب كمال اجلال واكرامنه مظهر اولدى
بومنوال اوزره نهايت عزت وغايت سعادتده ايكن جاه وجلالى ترك ايدوب شرف حج شريف ايله
مشرف اولدقدنصكره ديار رومه عودت ايلدى اول فاضل فضائل نصاب كعبه دن
كلدكدنصكره نصاب حياتدن بى بهره اولنجيه دكين كريبان آمالنى تطاول دست منصوبهٔ
منصبه كرفتار ايتميوب دامان احوالنى آلايش آرايش جاه ايله من بعد آلوده ايتمدى مومى اليه
ذكى وقوى الفهم ابيض اللون وطويل القامه وكبير اللحيه بركمسنه ايدى ولكن قوت حافظه سى
ضعيف اوزره اولمغين صدر صفهٔ صدرنده متمكن اولان نقوش متخيله طيف خيال مثال
سريع الانتقال اولوب ضيف راحل كبى كلوب كيتمكده ايدى صفحهٔ لوحهٔ خاطرنده املاء
اولنسان آيات بينات معلومات علميه باران نيسان نسيانله شسته اولور ايدى صحائف خاطرنده
ثبت اولنسان نسنه لر ثابت وپايدار اولميوب محفوظاتى بى ثبات اولور ايدى اصحاب واحبابيله
عيش وعشرته مائل اولوب معاشرت ايتدوكى كمسنه لره اطعمهٔ نفيسهٔ هنيئه تهيئه ايدر ايدى
مطلع * در مجالس نعمت بسيار داشت * معده ها از كثرتش آزار داشت * مؤلف شقائقك
جدى مولانا خير الدين مولانا يكاندن اوقويوب حدائق درونى اقطار امطار سحائب مواهب
افاضه سيله سيراب وريان اولدى مرويدركه مولانا فنارى كندونك كريمه سنى مولانا يكانه
تزويج ايليوب ماينده عقد تعلق عقد اولنمق تكليف ايلدى لكن مولانا يكان كندونك آيدين
ولايتنده اولان استادينك دختر مخدره سنى تزوج ايده يم ديو متعهد اولوب نقض عهد ايتمك ايسه
دأب ارباب الباب اولمامغين مولانا فنارى ايله بند مواصلتى پيوند ايتمدى حبذا الوادق اذا رعد
والصادق اذا وعد * مطلع * دست وفادر كمر عهد كن * تانشوى عهد شكن جهد كن
منوال مشروح اوزره ماينده عقد عقد مصاهرت واقع اولمدوغندن اولاد فنارينك حبل متين
محبتلرنده عقده اولوب سررشتهٔ درونلرنده كره قالدى * مصراع * در رشتهٔ محبت ايشان كره
ماند * مولانا يكان محروسهٔ بروسه ده قاضى ايكن برقضيهٔ شرعيه استماع ايدوب شمشير شريعت
مطهره ايله قطع نزاع وفصل خصومت ايلدكده اولاد نجابت نهاد فنارى بوحكمه انكار

ایدوب شرع شریفه مخالفدر دیو اصرار ایلدیلر تفصیل اولنسان بغض وعداوت مقتضاسنجه اول فاضل فاضل لازم التبجیلی تجهیل قصد ایدوب تکرار مسئلهٔ مذکوره نك کورلمسیچون عامهٔ علماایله مجلس عقد اولنمق مراد ایدندیلر طائفهٔ مذکوره نك متعلقاتندن بعض خیرخواهلری بو کشی برفاضل کشیدر سویلدوکی سوزده کندویه مخلص بولمق مقرردر سزانکله بحث ایتمکز صکره ملزم اولورسز دیو منع ایلدکلرنجه اولاد فناری ممنوع اولمیوب مقصدمز بورك حصولیچون الحاح وابرام ایلدیلر بوسببدن جمعیت اولنوب مجلس معهوده اول مولانای سنی المآثر حاضر اولدقده زمرهٔ مخالفان انی تخطئه مسلکنه سالك اولوب حکم اولنسان مسئلهٔ مذکوره متون صحت مکنونه مخالفدر البته البته بوحکمدن رجوع اولنمق کرکدر دیدکدنصکره نقل وسند ابرازایدوب توثیق کلام ایلدیلر مولانا یکان اعتراض مسفوره جواب ویروب بوخصوص اکرچه بزم مذهب مهذبمزاوزره جائزدکلدر اما زمرهٔ مجتهدیندن همام اکبر یعنی امام زفر حضرتلرینك مذهبی اوزره جائزدر بعض مصالح وحکمی حائزدر انك ایچون بوحکمی فائزدر بومقوله مسئلهٔ ضعیفهٔ مجتهد فیها اتصال قضاء قاضی ایله قوت بولوب نقض وانتقاضدن سالم اولور بن بوخصوصده حکمم ایله تمشیت تقویت ایلدم اکر سز قادرایسه کز نقض ایلیکز دیدی مولانا یکانکه یکانهٔ زماندر بوطریقله خصمانی الزام والحام ایلیوب هر برینی شرم کرمله شرمسار ایلدی * شعر * زد طبانچه بدست خجلت وشرم * روی شرم مخالفان شدکرم * هریکی زان طبانچه خجلت کرد * رخ رنکین وسرخ اوشد زرد

مولانا محمد شاه ابن مولانا یکان علیه رحمة الله الدیان

محمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده مدرس اولمشیکن استقضا اولنوب اعلام شعائر شرایع نبویه انك برودوش ذمتنه تحمیل اولندی محروسهٔ مذکوره ده قاضی ایکن وفات ایلیوب قاضیٔ قضا انك شاهد وجودینی جرح ومدعای حیاتی طرح ایلدی

مولانا یوسف بالی ابن مولانا یکان علیه رحمة المنان

والد ماجدندن تلمذ ایدوب مفاخر علوم فاخرهٔ زاخره ده مرتبهٔ کماله بالغ وواصل اولدقدنصکره مدینهٔ بروسه ده بعض مدارس ارم بنیاده لاجل الافاده مدرس اولمشیکن وفات ایلدی اوائل تلویحه حواشی تنمیق وتنسیق ایلیوب حقائق ودقائقنی توضیح وتلویح ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا محمد بن بشیر علیه رحمة الله البصیر

وطن اصلیسندن محمیهٔ بروسه یه ارتحال ایدوب سلطان بایزیدخان غازی مدرسه سنده آداب متأدبین اوزره شرعهٔ تحصیله شروع ایلدی اثناء تحصیل وتکمیلده مدرسهٔ مذکوره ده دانشمند اولمشیکن تفاوت مراتب استعدادات متزاید موجبنجه رتبهٔ بعد رتبهٔ معید ومدرس اولدی سید شریف جرجانی حضرتلرینك شرح مطالعه یازدوغی خواشیسنی اوتوز التی کره اولندن آخرینه دکین معید ایکن طلاب کمال اکتسابه اوقوتدن ماعدا مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن مؤلف شقائقك جد پاکنه بیك درلو جد واقدام ایله اوتوز بدنجی دفعه ده تعلیم ایلدی اول فاضل فضائل آیات جملهٔ اوقاتی علومه صرف ایدوب بدایع ازمان و بضاعهٔ استطاعه سنی اضاعه ایتمدی یوم عید وروز جمعه دن غیری ایام اسبوعی تعطیل ایتمیوب هفته ده التی کون بطر یق الدرس افاده یه ملازمت ایلدی

مولانا شرف الدین بن کمال قریمی رحمه الله

کندو بلادنده اولان فضلادن جملهٔ اجلهٔ علومی تحصیل ایدوب خاصهٔ علوم شرعیه یی منتهای مراتب انسانیه یه ایصال ایلدی مرویدرکه فاضل مومی الیه حافظ الدین ابن بزازیدن

تلمذ ایدوب بلاد قریمده افاضه وافاده ایلدکدن ماعدا تألیف وتصنیف اوزره اولدی قریم نام بلاد شرف آباد بعض انحاس بدنهادك استیلاسندن مطموره ایکن مطموره ومعموره ایکن معموره شرفدن خرابه مشرف اولدقده اذاملك الارازل هلك الافاضل فحواسنجه اول مکان آسمان نشانده جمع ثریا کبی مجتمع ومنتظم اولان اعلام علماء فائضة الانوار اوج رفعتدن حضیض ذلته ساقط وسافل اولوب عقد پروین مثال اقطار امصاره پریشان اولدیلر بوداعیه ایله مولانا شرف الدین دخی دیار جلیل الاعتبار رومه ارتحال وانتقال ایلدی ❊ شعر ❊ لئیمی چو بر صدر عالی نشست ❊ کند قدر اهل کرم پست دست ❊ بکف تراز و چو شد سنك بر فرومی رود زر بکف دکر ❊ سلطان مراد خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری مولانا قریمی یه حد وعددن افزون اکرام واعظام ایدوب حد مأمولدن زیاده وظیفهٔ نظیفه تعیین ایتمکین وفات ایدنجیه دکین وسعت وسعته واصل ونعمت بی نقمته نائل اولوب شرائف اوقات شرف غایاتی ناز ونعیم اوزره کذران ایلدی ❊ مصراع ❊ در ناز ونعیم میکذشت اوقاتش ❊ مولانا شرف الدینك کرچه منار نام متن متینه شرحی واردر دیو استماع اولندی ولکن نفس کتابه ظفر میسر اولمدی

مولانا سیدی احمد بن عبد الله قریمی رحمه الله

مولانا شرف الدین قریمیدن تلمذ ایدوب دیار جلیل المقدار رومه کلدکده پادشاه مغفرت مقرون مرزیفون مدرسه سنی اعطا ایلدی مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان زمانندهٔ محمیهٔ قسطنطینیه یه کلوب توطن ایتمکین اللی اقچه وظیفه تعیین اولنوب رواج علم وطلاب کمال ایله مذاکره وارباب استمداد واصحاب استعداده افاده ایلدی روایت اولنور که سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران محروسهٔ ادرنه یه کیتمك ایچون داخل قسطنطینیه دن خروج ایلدوکی کونده مولانا سیدی احمدی رکاب همایونه یاتشدیروب زمام کلام وعنان بیان مرامی بوجانبه عطف ایلدیکه نفس قریمده التیوز مفتی واوچیوز مصنف ومؤلف واردر انلرك وجودی برکاتنده اول ولایت علم وصلاح ایله مشحون وعدل وداد ایله آبادان ایکن دل عشاق کبی خراب اولدی دیو استماع اولنور بونك سببی ندر ❊ مطلع ❊ خراب اولوبدر اول آباد کوردکك کوکلم غم کله طوبطلودر شاد کوردکك کوکلم ❊ مولانا سیدی احمد جواب ویروب اواخر نظام وانتظامده بر وزیر بدفرجام و وزیر الشام حادث اولوب اول دیارك علماسنه اهانت اوزره اولمغین زمرهٔ ارباب علم وایقان مانند خاطر عاشقان پریشان اولوب اول شهر که شهرهٔ دهر وآشوب عالم ایدی آباد ایکن ویران اولدی واندن درونی و بیرونی انسان یرینه زاغ وزغن وبوم وشپره ایله طولدی اجلهٔ خلقك منازل ومساکننده طوب مقرنس یرینه بیضهٔ بوم وغراب آویزه اولوب طاق ورواق وسقف وبامی خانهٔ عنکبوت کبی سوراخ سوراخ ودر ودیواری برج بدن قلعه کبی رخنه رخنه اولدی و بالجمله هلاك ملك وزوال دولته وخرابیٔ ولایت وتباهیٔ مملکته باعث وبادی اولدی ❊ نظم ❊ زینهار ازمدبر مدبر ❊ بایداورا بریدن دابر ❊ زیرا فرقهٔ علما قلب منزله سنده در اطراف وجوانبك صحتی انك صحتنه منوط وآفتلری انك آفتنه مربوطدر قلبده اولان فساد وسقامت سائر اعضایه سرایت ایتدوکی مقرر در دیو ختم کلام واتمام مرام ایلدی مرحوم سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران اول زمانك وزراء آصف آراسندن محمود پاشایه مولانای مرقومك تقریر ایتدوکی کلامی نقل ایدوب ❊ بیت ❊ مرد بهر جا شنود قصهٔ ❊ کیرد ازان قصه بخود حصهٔ ❊ فحواسنجه بو قصه دن حصه اولدر که کمال عمارت ولایت وزوال امارت و ولایت مسند وزارتده جلوس ایلیان وزرانك حرکات ناشایسته سندن وخرابیٔ معمورهٔ عالم انك تطاول دست ظلمندندر سلاطین عالیة الاخطارك قلم رونده اولان قره یازیلو رعایانك مداد کبی قره باسلو اولدوغی وزراء کژ طبعانك رأی فاسدیله فساده دال

اولدوغندندر سواد خط یارکبی سیه روزکار اولان بی طالعلرك زلف دلدارکبی برکشته بخت وسرکشته حال اولدوغی غمزۀ یار کردار خوانخوار وچشم دلدارکبی فتان وستمکار اولان صدور اعیانك باشی التندندر دیدی ❊ مثنوی ❊ صاحب خیرات امین شاهان باشند ❊ مقبول دل جهان پناهان باشند ❊ هم برجکر ستمکران نیش زنند ❊ هم مرهم زخم داد خواهان باشند محمود پاشا حضرتلری بو کلامی رد صورتنده مخدرۀ جوابك رخسارندن بوو جهله رفع حجاب ایتدیکه بوخصوصده کاه پادشاهکدر که اولمقوله وزیری وزارته قبول ایلیوب صدر دیوان همایونده اجلاس ایلدی مقربان حضرتدن زیرباروز راولان وزیر بدکیشك رتبهٔ تقربدن طرد وابعاد اولنمیوب مقام وزارتده مقـام اولدوغی پادشاهك دوربین اولمدوغندندر نبـاه سلاطینك انك کبی نامردمه رغبت ایتدوکی عواقب اوره نظر قلمدوغندندر مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان اولکلام صحت انجامی قبول ایلیوب وزیرسعادت مصیری بوسوزده تصدیق ایلدی ❊ مطلع ❊ دستور نیکخواه چوباشاه یك دلست ❊ عقد امورمنتظم وشاه عادلست ❊ مولانا سید عبداللهك لب الالباب نام متن متینه دیدوکی شرح رصینه حواشی وعلامهٔ تفتازانینك تلویح نام کتابنه حواشی وشرح عقائد نام کتابنه حواشی تعلیق ایلدی محروسهٔ قسطنطینیه ده وفات ایدوب خلوتخانهٔ قبرده مشاهدۀ جمال احدیتله برومند اولدقده مقام معهود ومحموده دفن اولندی حالا مزار شریفی مظـان اجابت دعوات اولوب تبرکا وتیمنا مزار ومدار اصحاب حاجاتدر ❊ تذییل ❊ بعض احفادندن مسموعمدر که تفسیر بیضاوینك تمامنه قریب یرینه دکین حواشی تحقیق ایلدی ودخی مومی الیهك کفاة قضاة ودهاة ولاتدن مولانا محی الدین آدلو براوغلی وارایدی کندوزمرسنك اشرافندن ایدی محمیهٔ قسطنطینیه ده مولانا کستللی جامعی یاننده برمسجد بنا ایدوب کندوسی وپدری منلا قریمی انده دفن اولندی ومحروسهٔ مذکوره نك علماسیچون بی نهایه کتاب وقف ایلدی

مولانا سید علاء الدین علی سمرقندی رحمه الله

بلاد مذکوره ده اولان علمادن تعلم وتلمذ ایلیوب منتهای ذروای فضل وکماله نائل اولدقدنصکره مسلك تصوفه سالك اولدی طریق تصوفده اجل منازل طریقته واکمل مراحل حقیقته نائل اولوب حظوظ فیوضات الهیه دن خط جسیم ایله محظوظ اولدقدنصکره بلادروم دن لارنده نام قصبه ده توطن ایلدی علم تفسیر مستوجب التوقیردن درت جلدده برکتاب براعت الیف تألیف ایدوب تتمیم وتکمیل ایتمکه همت ایلدی لکن سورۀ مجادله یه منتهی اولدقده کتاب حیاتی ختم اولوب طومار عمری مطوی اولمغین اتمام واکمال ایتمکه مجال اولمدی وعوائد جزیله یی انتخاب ایدوب اول کتاب مستطابده الفاظ فصیحه وعبارات ملیحه ایله درج ایلدکدن ماعدا لایعد ولایحصی رموز ومزایا الحاق ایلدی اول فاضل فضائل کستر معمر اولوب سن شریفی یوزاللیدن بلکه ایکیوزدن متجاوزدر دیو استماع اولندی کل شئ اذا کثر رخص الا العقل والعمر ❊ شعر ❊ هرکه باشد عمر او دور ودراز ❊ درمیان مردمان شد سرفراز

عالم عامل فاضل کامل مولانا شمس الملة والدین احمد بن اسمعیل کورانی

کندو دیار جلیل الاعتبارنده جملۀ اجلۀ علومی تحصیل وتکمیل ایدوب خاصهٔ علم اصولده بارع وفائق اولدقدنصکره قاهرۀ مصره ارتحال وانتقـال ایلیوب حنفی مذهب اوزره انده تفقه ایلدی دیار مذکوره ده قرآن عظیم لازم التعظیمی اتقان واحکام اوزره قرآآت عشره ایله قرأت ایدوب کشاف مشکلاتك طیبیٔ کشف وتیسیری ایله علم حدیث وفن تفسیری اخذ وضبط ایلدی علوم مأثورۀ مذکوره وفنون مشهورۀ مسطوره ده اول عصرك علماسندن استجازه ایلیوب مولانای مأثراثردن یعنی ابن حجردن دخی اجازت الدی فن حدیث فضیلت ثوریندن

صحیح بخاری یی روایة ودرایة اوقویوب راویهٔ روایتدن راوی وریان اولدی بوخصوصی
مولانا ابن حجر کتابنده ذکر ایدوب اول فاضلك حقنده حسن شهادت ایلدی قاهرهٔ زاهره ده
عامهٔ فنون معجز نموندن درس عام طریقیله عشائر معاشر ناسه افاده وافاضه ایدوب شعائر
مشاعر مآثر وفضائلنی آیات قاطعهٔ اعجاز آیاتله مانند بیضا ابدأ واعلاء ایلدی بوسببدن اول دیارك
فحول فضیلت مجبوللری مولانانك منارالیهك مرتبتنه اعتراف ایدوب موجبهٔ کلیهٔ فضائلنی
تصدیق وتحقیق ایلدیلر مولانا یکان حضرتلری کعبهٔ شریفه دن کلورایکن مولانا کورانی
ایله مصرده ملاقی اولوب شاهدان فضائل مشهوده سنی عین علم الیقین ایله مشاهده ایلدکده
بیت العروس ممالك اولان دیار رومه کتمکه ترغیب ایلدی مولانا کورانی دخی عنان اختیارینی
اول فارس صحن فضائلك سوق ایتدوکی سمته عطف ایدوب مولانا یکان ایله دیار رومه داخل
اولدیلر مولانا یکان مرحوم سلطان مراد خان مغفرت عنوان ایله ملاقی اولدقده مولانا
کورانی یی قپوده قویوب کندولری داخل مجلس همایون اولدیلر اثناء مصاحبتده پادشاه
رضوان مقرون مهادات امر مسنوندر اول دیاردن بکانه ارمغان کتوردکدیو هدیه طلب
ایلدی من قدم هدیته نال امنیته بومقابله ده مولانا یکان جواب ویروب سعادتلو پادشاهمه
مولانا کورانی نام کسنه یی مصردن ارمغان کتوردم حالا قپوده در اول کشی نوادر اکابر
مفسرین وتحف طرف محدثیندندر بومقوله غرائب رغائب فضائل ایله پیراسته اولان غریب
ومرغوب کسنه یه رغبت لازمدردیو حددن زیاده ترغیب ایلدی ❊مثنوی❊ هرکه آید
زغربت ای طالب ❊ باشد اقبال وعزتش واجب ❊ کرشود اهل فضل واهل هنر ❊ معتبر
داردش کروه بشر ❊ فی الحال اول فاضلی پادشاه سعادت انیس مجلس عزت جلیسلرینه
کتوردوب برساعت مصاحبت ایلیجك رسوم جلائل فضائل وحدود لطائف معارفنه واقف
وعارف اولوب حد توصیفی وتعریفدن خارج رعایة استحقاقی اولدوغنه قطع وجزم ایلدی
بوسببدن محروسهٔ بروسه ده قبلوجه مدرسه سنی ویلدرم مدرسه سنی اکا صدقه ایلدی روایت
اولنور که سلطان مرادخان مغفرت پناهك شهزاده لرندن مرحوم سلطان محمدخان حضرتلری
مغتبسا سنجاغنه چیقوب طرهٔ پرچم رایت دولت آیت ونصرت غایتی باد نوروز ونسیم فیروز کبی
روایح فوایح عنبرین ایله عالمی مسك اکین ایلدکده پادشاه حضرتلری برقاچ دفعه تعلیم قرآن
ایچون اکا خواجه ارسال ایلدی ❊ مثنوی ❊ ای طفل زعلم بهره بردار ❊ کز لوح وقلم شوی
خبردار ❊ طفلی که قلم کرفت دردست ❊ دست همه را بچوب بربست ❊ وانکس که بلوح
وخط پرداخت ❊ هرکز سیه ازسفید نشناخت ❊ مومی الیه شهزادهٔ آزادهٔ جوانبختك جناب
شریفی سرکش اولوب خامه کبی سرفراز اولدوغندن کسنه یه باش اکیوب پرکار کبی کزدار
یازوب چزمکدن قیی چزر ایدی ❊ شعر ❊ نبود آنکس که آموزد ترا حرف ❊ ازانت عمر
درمکتب نشد صرف ❊ چه غم کرخط نداری ای نکوفر ❊ که حسن بی خطان باشد نکوتر
همه دانش وران دره انشت لال ❊ بود طفل رهت عقل کهن سال ❊ رعونت وخشونت جوانی
وسطوت وجبروت سلطنتی وکامرانی اقتضاسنجه الی قلمه ودلی اوقومغه وارمیوب خطوط
انظار باصرهٔ ناظره سنی صفحهٔ لوحهٔ تعلیمه توجیهه ایتمکدن تمنع وترفع ایدر ایدی بوسببدن
پادشاه طرفندن کوندریلان خواجه لری تلقیٔ بالقبول ایتمیوب قرآن عظیمی ختم ایتمك
سعادتندن مهجور ومحجور قالمشیدی بومرامك اتمام پذیر اولمسنه برعنید وعنید وتندرو
وسختدل کسنه لازمدر دیوب بواوصافله متصف برکشی تدارك ایتمکه شروع ایلدیلر
مولانا کورانی وفور مهابت وصلابت ومزید نجدت وجلادت ایله معروف وموصوف اولمغین
پادشاه مغفرت مدار انلری اختیار ایدوب شهزاده حضرتلرینك جناب جنات نشیانه تعلیم
ایچون انی ارسال ایلدی لدی الارسال فاضل مرقومك الینه برقضیب ویروب اول شهزادهٔ

سامی رتبت خصوص قرآنده اهمال وتکاسل ایدرسه آداب ارباب تعلیم اوزره بوقضب ایله
ضرب ایلیه سن دیو رخصت بیوردیلر * مثنوی * بیاموز داداب راجمله طفلان * زضرب
چوب ودست اوستادان * طبنجه میخورد هرکوز استاد * شود بنیاد آمال وی آباد * مولانا
کورانی النده قضیب ایله شهزاده حضرتلرینه ملاقی اولوب انك جانبندن بوقضیب ندر دیو
استخبار واستفسار اولندقده اول عروهٔ وثقی وحبل متین ضمین اولدوغی حکمتی ابلاغ ایدوب
المأمور معذور نحواسنجه مأمور اولدقلری اموری یرینه کتورمك امر لازم اولوب ایقاع وایفاء
ایتمکه جرأت وجسارت مقرر ومصمم ایدوکنی اعلام ایلدی * مصراع * نه پیچم سرز فرمان
شهنشاه * شهزاده حضرتلری مولانا کورانینك بوکلامنی استماع ایدیجك استعجاب واستغراب
ایدوب نسیم تعجب ایله کل کبی خنده ایلدی بومحلده مولانانك فضائل اتمابی پروا النده اولان
قضیب ایله ضرب ایلیوب ضروب لوازم آداب وحروف مراسم اولوالالبابی ضربا وجبرا
تعلیم ایتمکه جسارت اوزره اولدوغنی اظهار واثبات ایلدی شهزادهٔ دارا رأی وزیمان حرب
بوضربدن محکم منفعل اولوب مملکت قلب صلب شریفنه عسکر خوف وبدخواه رعب
وخشیت استیلا ایلدی * مطلع * پدید آمد زخوفش اضطرابی * دلش راغالب آمد انقلابی
اول قدر مرفوع وشان مفخم صاحبنی اوقومقدن صاد اولان رین عین وشین غینی دفع ورفع
ایدوب شهزادهنك فخامت واستعلاسنی خفض وکسر ایتمکله کنز معانی وحرز امانی اولان
مقطع مصحف آسمانی بی موصولا اوقومغه اماله ایلدی زمان یسرده قرآن عظیم وفرقان کریمی
اتمام ایدوب بوتأدیبك ثمراتی برکاتنده خاتمهٔ کتب الهیه یی ختم ایلدی بووضعدن پادشاه
سعادت انجام تمام حظ ایدوب کندونك منتهای آمالنه واصل اولدوغنه مسرور اولدوغندن
اول فاضل منتهی یه بی نهایه مال ومنال ارسال وایصال ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان
محمد خان دولت وسعادتله اورنك سلطنته ومتکای سعادته جلوس ایدوب ماهچهٔ اعلام
ظفر اعلام سعادت فرجامی بارقهٔ حسن ماه رویان سرو قامتان کبی نور بخش عالمیان اولدقده
مولانا کورانی یه وزارت تکلیف ایلدی مولانای مومی الیه تلقیء بالقبول ایتمیوب اول منصب
بنم شاغله مناسب دکلدر بکا کرکزدیو ردایلدی * شعر * مشو تو طلبکار آن پایهٔ * که درخورد
آن نبودت مایهٔ * مکن آرزوی مقام بلند * که نتواند آنجافکندن کمند * آستان آسمان رتبتده
مقام خدمتنده اولان خدام سدره مقام امر وزارتی منتهای ذرای مهام ومبتغای مرموم
مرام ایدینوب صدر دیوان همایونده جلوسی غایت غایات مبتغیات اتخاذ ایتمشلردر هر بری
روز وشب وکمند عبودیت ومنطقهٔ رقیتی میان جان وجنانه بند وپیوند ایدر ایکن جاه وزارته
اول زمره دن غیری خارجدن کمسه داخل اولورسه اول طائفه نك قلب صلبلری منحرف اولوب
اداء خدمتده تکاسل وتغافل ایتمك مقرردر دولت عثمانیه نك امتدادی بلکه کوندن کونه
اشتدادی معظم مناصب جاه وجلال واعظم مراتب دولت واجلال اولان امر وزارت
حرم خاصده حسن تربیت ایله مربی اولان قوللره توجیه اولنه کلدوکندندر دیو تقریر مرام
وتحقیق مقام ایلدی مرحوم پادشاه عالم پناه حضرتلری ذکر اولنان لآلیٔ کلمات منتظمه یی
سلك قبولده تنظیم ایدوب کوش هوشنه آویزه ایلدکدنصکره مولانای مسفوره قاضیعسکرلك
تکلیف ایلدی مولانا کورانی بومنصب جزیلی قبول ایلیوب مقتضای حال اوزره منصب
تدریس وقضایی ارباب استعداد واصحاب استحقاقه سوق ایتمکه مباشرت ایلدی لکن
انصباء مناصب عالیه وسهام وقداح مراتب سامیه یی اصحاب فرائضه تقسیم وتوزیع ایتمکده
مستبد ومستقل اولوب تصحیح کل وعقدده وتخریج قبض وردده غیرك حول وطولنه عول
ایتدوکنه راضی اولمز ایدی حتی واقع اولان مناصبی وجاه بناه ارباب استحقاقه توجیه ایتمکده
کندونك مبلغ علم بلیغی ورای سدید بیدریغ ایله اکتفا ایدوب پادشاه جهان پناه حضرتلرینه

دخی عرض ایتمز اولمشیدی حضرت شهریار کامکار بو امر منکره انکار ایدوب واقع اولان
مناصب علیه خاکپای کیمیا آثارینه عرض اولنمدوغنه غایتله دلگیر اولمشیدی درج خاطر عاطری
انحراف وانفعال ایله طولمشیدی لکن بو معنایی دله کتورمکدن قاچوب اظهار واشعار ایتمکه
فاضل مرقومدن استحیا ایدر ایدی بو خصوصی وزراء آرا آرا ایله مکالمه ومشاوره ایدوب
بو امر محذور ومحظورك منع ودفعنه ظفر طریق حیله یه تطرق ایتمکدن غیری نسنه ایله
میسر دکلدر دیو تقریر وتحقیق ایلدیلر ❊ شعر ❊ ازدآم فکر خصم بحیلت توآن کر یحت
قدیصلح الحدید کما قبل بالحدید ❊ ارکان دولتك جمله سنك رأی مستصوبلری متفق اولوب
نهایت آرالری بورایه منجر اولیجق باب مکر وحیله یی بو کوشه دن فتح ایلدیلر که پادشاه حضرتلری
مولانا کورانی یه محمیهٔ بروسه ده اجداد عظاممك اوقاف شریفه سی خراب اولمشدر دیو استماع
اولنوراتك تأیید وتأیید وتمهید وتأکیدی سنك کبی مؤسس اساس مصالح وبانئ مبانئ مهماتك
رأی رزین وفکر سدیدینه مبنی وموقوفدر دیه لر دخی بو خدمته کوندرمك بهانه سیله انی منصب
صدارتدن دور ایلیه لر فی الواقع مولانای مرقوم ایله اساس مکالمه یی ذکر اولنان مبنی اوزره
بنا ایلدکلرنده مولانا کورانی محمیهٔ بروسه یه کتمکه شوق کوستروب فرمان شریف صدور ایدر ایسه
بن بو مصلحتك عهده سندن کله یم دیو منصبدن انفصاله رضا صورتنی ارائت ایلدی ❊ شعر
برآیم کزره خدمت قلم وار ❊ کمر بندم بسر پویم درین کار ❊ پادشاه حضرتلری مولانا کورانی یه
بو کار استوار و بو مرام تمام اولمغه فسحت زمان وسعت اوان کرکدر بو مقوله امر خطیر
استعجال ایله صلاح پذیر اولمق ممکن دکلدر ❊ مثنوی ❊ مکن در مهمی که داری شتاب ❊ زراه
تأنی عنان برمتاب ❊ که تا کرده رامی توان کرد ز ود ❊ چوشد کرده آن که ندامت چه سود ❊ اما
محروسهٔ مذکوره نك قاضیلغی ایله اوقاف مرقومه نك تولیتی بری برینه ضمیمله قلنوب سکا
تفویض اولنسه مقصود حاصل اولوردی دیدکدنصکره ذکر اولنان ایکی منصبی مولانا
کورانی یه تفویض ایلدی مولانا کورانی دخی مبانئ کاری تأسیس وترصیص ایدوب بر مقدار
مدت خدمات مرقومه یی کماینبغی ادا ایلدکدنصکره بر کون پادشاه کیوان ایوانك خدامندن
برینك الیله جادهٔ شرع شریفدن خارج بر خصوص ایچون مرسوم سعادت موسوم ومثال بیمثال
معدلت مرسوم وارد اولدی مرقوم مرسومك مضموننده مندرج اولان مفهوم معلوم اولدقده
مولانا کورانی برلیغ بلیغ بلاغت آیاتی دست تهور ایله منشق ایلدکدن غیری ایصال ایلیان غلام
شاهی یه ضرب وعتاب ایلدی بو قضیهٔ غیر مرضیه پادشاه سعادت دستکاهك سمع شریفنه
واصل اولدقده آتش غضب ونائرهٔ حدت التهاب ایلیوب مولانای مسفوری معزول ایلدی
مولانا کورانی اول جاه جلیل المکاندن معزول اولوب مهان ومخذول ومحقر ومهزول اولدوغنه
انجندوکندن دیار مصره ارتحال ایدوب مقر اصلیسنی ترك ایلدی ❊ شعر ❊ سفر کن چوجایت
ناخوش بود ❊ کزین جای رفتن بدان تنك نیست ❊ وکرتنك باشد ترا جایکاه ❊ خدای جهانرا
جهان تنك نیست ❊ خدیو سعادت پیرای مصر سلطانی سلطان قایتبایك حسن التفات
بی غایتنه مظهر اولوب اول عزیز مصر سلطنتك نیل نیل اکرام واجلالیله عزت وافره وحشمت
متکاثره یه نائل اولوب ارغد عیش ایله تعیش ایلدی مرحوم سلطان محمد خان علیه الرحمة
والغفران حضرتلری کندودن صدور ایلیان کارنا استوارك ظهورینه نادم اولوب رسول
فرخنده وصول ایله سلطان قایتبایك صوب معالی شوبنه مکتوب سعادت مصحوب ارسال ایدوب
مضمون میمونند. مولانای فضیلت اشتمالی جناب والاسنه کوندرمك التماس ایلدی مرحوم
سلطان قایتبای کندو یه کلان مکتوبی مولانا کورانی یه کوستروب سلطان محمد خان سنی
رومه دعوت ایلمش اما کل کتمه بن سکا اندن زیاده عزت ایلرم دیو کند ونك یاننده مستمر مستقر
اولمسنی قصارای امنیاتی اولدوغنی اعلام ایلدی مولانا کورانی سلطان قایتبایه جواب ویروب

بزم سزلك ايله مابينمزده اولان محبت اكيـده سديده ومودت حميده شديده‌در سررشتهٔ ابوت
وبنوت ايكيمزك دخی سويدای قلبنده مربوطدر بزم بوعلاقه مزخنجر مفارقتله مقطوع اولمز
كذلك پادشاه بوم روم ايله مابينمزده سبقت ايليان حقوق بی‌عقوقك انتاج ايتدوكی عواطف
محبت عظيمه وتوابع نوابغ مودت جسيمه هنوز نهج سابق اوزره سرائر ضمائرمزده مستكن
ومضمردر بالفعل مابينمزدن كمر محبت ونطاق مودت منقطع اولميوب صلات ومواصلات معنويه
ايكی جانبدن بيله ثابتدر ايمدی اول سلطان جلی السلطانك دعوتنه اجابت ايميوب مقتضيات
ميـل ومحبتی ناقض برناقص وضع صـادر اوله‌جق اولورسه ومقتضای مقامه مخالف برحالت
ظهور بولورسه اكا سبب جناب شرف نصابكز ظن اولنوب اول وضع فاسدك مفاسدی سزه
راجع اولمق لازم كلور شويله كه مضمون مكتوب بدايع مشحون ايله عمل اولنميوب آداب محبت
رعايت اولنمز ايسه اكا باعث وبادی حضرتكز توهم اولنوب بنم جانبمدن اولان مخالفت سزدن
بيلنور بوداعيـه ايله محبت ودوستی ايكی جانبدن بيله شـقاق وعداوته مبدل قلنور بزم سزه
محبتمزك مقتضاسی سزی بومقوله مواضع تهمتدن صاقنمقدر احسـان ايدوب بزه اجازت ويرك
كيده‌لم ديدی ❊ شعر ❊ كسی كو برتو دارد حق آبی ❊ فراموشش مكن درهيچ بابی ❊ سلطان
قايتبای بورأی صواب نمای اوزره مولانای مذكورك حوايج سفرينی تهيئه ايدوب سـلطان
محمد خان حضرتلرينـه قوافل نوازل اجـلال واعظام ورواحل مراحل اقبال واكرام ايله
هدايای كران بها اهدا وانهـاء ايلدی ❊ شعر عربی ❊ للهـدايا من القلوب مكان ❊ وحقيق
بحبها الانسـان ❊ مولانای مشاراليه سـكزيوز التمش ايكی سنه سنده محروسهٔ قسطنطينيه‌يه
كلوب پادشاه جهان ستان ايله ملاقی اولدقده فوت اولان مراسم لوازم رعايتی قضا ايتمكيچون
ثانيا بروسه قاضيلغی اعطا اولندی محروسـهٔ مذكوره‌ده امدمديد شريعت نبويهٔ مصطفويه
اوزره احكام شرعيـه ايلدكدنصكره يومی ايكيوز اقچه ايله مفتی اولوب اول صـدر
شريعت وخلاصـهٔ علماء بدايهٔ احوالندنبرو حاوی اولدوغی بدايع روايع مسـائلك مختاراتی
حسب الاستفتاء افتا ايلدی پادشاه حضرتلری ذكر اولنـان يوميه‌دن غيری ماه بماه يكرمی بيك
اقچه وسال بسـال اللی بيك اقچه جائزه تعيين ايدوب رعايت خاطری ايچون دائما عبيد وجواری
وتحف طرف هدايا انهـا ايدر ايدی بومنوال اوزره اكارم مكارم وعظائم غرائمه واصل اولوب
پادشاه جهان پناهك كنف حمايت وسايهٔ عنايتنده عيش رغيد ونعمت جزيله‌يه واصل اولدی
مصراع ❊ بانعمت بسيار ظفر يافته است ❊ مولانای مومی اليه غاية الامانیٔ فی تفسير السبع المثانی
اسميله مسمی برتفسير شريف تأليف ايدوب علامتين زمخشری وبيضاوی حقنـده مؤاخذات
كثيره ايراد ايلدی وفن حديثده صحيح بخاری‌يه كوثر جاری علی رياض البخاری عنوانيله معنون
برشرح لطيف تأليف ايليوب شراحنـدن ابن حجری چوق يرده منع وجرح وكرمانی‌يی مواضع
كثيره‌ده تيغ اعتراض ايله جرح ايلدی وقصيدهٔ شـاطبيه‌نك شروحنـدن شرح جعبری‌يه
حواشیٔ لطيفـهٔ مقبوله تعليق ايلدی وبالجمـله شرائف اوقات شرف غاياتی درس وفتوی‌يه
مصروف وتأليف وتصنيف وعبادته معطوف اولمغله فنون متداولهٔ سامی رتبتنـده خصوصا
علم تفسير وحديث وعلم قرائتـده يد بيضا ابداء ايدوب فضائل علميه‌سـی آيات ساطعه ايله رتبهٔ
اعجازه ايلتدی شرف تعليمنـده برمرتبه ميمنت وار ايديكه طالبان مقـاصد استكمال انك آثار
انفاس متبركه‌سـيله چوق چوق فوج فوج تمهر وتبرع ايليوب مراتب والا ومآرب عليـايه
واصل ونائل اولمشلردر روايت اولنوركه مولانا كورانی حضرتلری هركيجه صحف مرفوعهٔ
آسمانده آيات بينات سيارات ووقوف واعشار ثابتات آشكار اولدوغندن حواشیٔ آفاقده سورهٔ
نور مسفور وآيهٔ (الله ولی الذين آمنوا يخرجهم من الظلمات الی النور) مسـطور اولنجه‌دكين
قرآن عظيمی ختم ايدر ايدی اتفاق بركيجه تلامذه‌سندن برفاضل نبيه الشـان برمصلحت ايچون

مولانای مرقومك سعادت خانه سنده یاتوب خوابه واردوغنده مولانا كورانی كندونك عادت
قدیمه وشیمهٔ مستدیمه سی اوزره یاتسونمازینی علی وجه الاهتمام اتمام ایلدكدنصكره قرآن عظیمه
فاتحهٔ فایحه سندن اخلاصله افتتاح وبدأ ایلیوب طومار شب دیجور مطوی اولنجیه دكین
ختم ایلدی اول شخص بااعتبار هربار بالین خوابدن باش قالدردوغنجه فاضل كورانی یی
قرأته مشغول بولوب قرآن عظیمی موصولا تلاوته اشتغالده مشاهده ایلدی مولانا كورانینك
بركیجه ده ختم قرآن ایتدوكی امر اعجاب ایجابی عین عبرت ایله تماشا ایلدكده بعض خدامدن
سئوال ایدوب بو وضع بونلرك عادتلریمیدر هر كیجه بویله ختم قرآن شریف ایدرلرمی دیجك
حال بومنوال اوزره در هر كیجه بستر راحتده استراحت ایتمیوب صباح اولنجه ختم قرآن
ایلمك داب مقررلریدر دیو جواب ویردی فی الواقع اوراق اطباق حیاتی تمام اولوب صحف
اعماری ختم اولنجیه دكین ختم قرآن شریف ایتمك عادتنی ترك ایتمیوب بو وضع لطیفدن
فراغت ایتمدی (آل القرآن آل الله) مولانای مومی الیه ادیب واریب وتند صورت ومهیب
وطویل القامه كبیر اللحیه وناطق بالحق بركسنه ایدی ❊ قطعه ❊ كه مناظره باكوه اكرسخن رانی
بهر زه قامت كردون چین دوتا نبود ❊ بكوهسار اكر بانك برزند سخطت ❊ زبیم بأس تواش
زهرهٔ صدا نبود ❊ مومی الیه مبارك صقالنی بویایوب آغردوغیچون اكا رنك ایدر ایدی
بالاتر ازسیاهی رنك دكر نباشد ❊ مصراعیله عامل اولنلرك رنكنده ایدی پادشاه كردون مكان
وسلطان عالیشان حضرتلرینه و وزراء حضرتلرینه اسم سامیلریله خطاب ایدوب هر برینی
نام نامیلریله یاد ایدر ایدی اول سردار سرفراز علمانك فضائل بشریه ده یدطولاسی اولمغین
اصحاب ایادی بچنان زمرهٔ امرا ایله اول كشی مرحبایه ال ویرمیوب سلام وكلامده اول طائفه یه
باش اكمز ایدی ❊ شعر ❊ عالمان خود راهمی دارد عزیز ❊ آن كروهی را بكن عزت تونیز
صاحبش را علم دارد معتبر ❊ بخشد آثار كمالش كر وفر ❊ حتی شهریار عالی تبار پادشاه كامكار ایله
ملاقی اولدقده اصلا انحنا به مائل اولمیوب تقبیل یدایتمكده مسامحه كنان مصافحه ایله اكتفا
ایدر ایدی روز عیددن غیری ایامده دعوت اولنمدن وارمیوب كندو كندودن پادشاه مرحومك
ملاقات مباهات اثماریله تشرف ایتمزایدی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری زماننده
تهنیت عید ایچون برعرفه كونی دارالسعاده یه واروب پادشاه حضرتلری ایله ملاقی اولمق
مراد ایدندكده پادشاهك خدام سدره مقامندن بریسی دولتلو پادشاه حضرتلری طرفندن
عرض سلام ایلدكدنصكره تلقاء لقاء فرحت التقاء ومشاهدهٔ رواء مسرت ارتوارینه بوكون
بعض مانع واردر ایرته یه تأخیر اولنسون دیو بیوردیلر دیدی اول فاضل فسیح البیان تعلل كنان
غرهٔ كلامی طرهٔ خطاب ایله بووجه اوزره پیراسته وآراسته قیلدیكه حالا روی زمین كل ایله
آلوده در تكرار واروب كلمكله چزمه مز ملوث اولور بوتلوثدن تنزه ایچون البته شمدی بولشمق
لازمدر دیوب عجالةً ملاقاته ابرام واقدام ایلدی ذكر اولنان خدمتكار پادشاه كامكاره واروب
اكلتمدن اول طرفدن ملاقاته اذن واجازت اولدوغی خبرینی كتوروب جزمه كز چامورا ولمسون
دیو پادشاه حضرتلری كندولرك آتدن ایندوكی موضع همایونده اینمكه رخصت بیوردیلر
دیدی له التعظیم والتكریم حقا روایت اولنوركه مولانا كورانی مرحوم سلطان محمد خان ایله
ملاقی اولوب مصاحبت ایلدكلرنجه سزلك مطعم وملبسكز حرامدر دامان عصمت وكریبان
نزهتكزی الواث محرماتدن تنزیه وتقدیس ایلمك لازمدر دیو كلمات ایدر ایدی ❊ شعر ❊ برآه
جهالت مشوتیز كام ❊ مبردست مكنت بكسب حرام ❊ كه كركیسه ات را دهد فربهی
كند سینه ات راز ایمان تهی ❊ ذكر اولنان دوحهٔ مقال ونهال قیل وقال اول كل كلزار اجلالك
سطح باغ درونده مركوز اولوب خاطر نشان اولمشیدی وكلشن قلبنده تمكن بولمشیدی
مصراع ❊ شد نهال تیر تو در باغ دل خاطر نشان ❊ اتفاقا بركون مولانا كورانی اول سلطان

جهان ستان ایله مجلس همایونلرنده یمك یر ایکن سلطان محمد خان حضرتلری بوندن مقدم
بزه طعامکزده چاشنیٔ حرمت ولباسکزده ملابسهٔ تلوث شرعی واردر دیو بیورمشیدیکز حالا
بو اکل اولنان طعامده بزم ایله مساهمت ومشارکتکزدن سزه حرام طعام اکل ایلمکده
رخصت وارکبی دیوب سنك اعتراض ایله طوقندی فاضل کورانی بو اعتراضه جواب ویروب
اکل اولنان طعامك پادشاه حضرتلرندن جانبی حرام وبندن جانبی حلالدر انك ایچون اکل
ایدرم دیو بیوردی پادشاه حضرتلری اول طعامك کاسه سنی دوندوروب مولانای مرقوم
کیرواول طرفدن بی پروا اکل ایلیه‌جك پادشاه والامقام زمام کلامی الزام سمتنه صرف ایدوب
بو طعامك بو جانبی حرامدر دیو تعیین ایتمشیدیکز پس اول جانبدن نیچه اکل ایتدیکز دیو اعتراض
ایلیه‌جك مولانا کورانی حضرتلری بو دفعه دخی شارع منع ودفعه شروع ایدوب اکل اولنان
طعامك پادشاه طرفندن حرامی وبنم طرفدن حلالی قالمامغین سوق الهی ایله تحویل اولندی
یوخسه بن حرام طرفندن تناول ایتمدم دیو جواب باصواب افاضه ایلدی مرویدرکه مولانا
کورانینك عزحضورنده قطب اولیا شیخ ابن وفا رحمة الله علیه حضرتلری ذکر اولنوب
اول عصرك علماسندن خسرو زمرهٔ علما مولانا خسرو حضرتلرینك مجلس شریفلرینه
واروب اکثر اوقات انلرك مصاحبتلریله تشرف ایدردیو سویلندی مولانا کورانی حضرتلری
شیخ ابن وفا حضرتلرینی وضع مز بورده تصویب ایلیوب انك اصابتنك وجهنی بو صورتده
بیان ایلدیکه مولانا خسرو وشیخ ابن وفا کبی سعادت نشأتینه نائل برکامل ودولت علمیه وعملیه یه
واصل برفاضلدر الجنسیهٔ علة الضم فحواسنجه اول ایکی فاضل رفیع الشانك بری برینه
اضافت وانضمامی محزینه مصادف ومحلنده واقعدر ❊ شعر ❊ میل هرکس بسوی جنس وی
است ❊ آنچه پخته است جنس خام کی است ❊ زاغ خواهد نفیر ناخوش زاغ ❊ چه شناسد
صفیر بلبل باغ ❊ ولکن اساطین سلاطین زمانه ایله اختلاطمز مشایخ عظام ایله ارتباطمزه
مانعدر بزم اول کروه کوه شکوه ایله علاقه‌مز شیخ حضرتلریله مابینده حجاب اولوب انلرك ایله
اتصالمزه مانع اولدی دیو بیوردیلر اول استاد نقاد عالم کندونك بوتقهٔ درون پاکنده اولان
غل وغش وکدری آتش تصفیه ایله احراق ایدوب اخلاق حقد وحسدی حوصلهٔ هضمده
اعدام وافنا ایتدوکنك مبتغیا تندندرکه افاضل اماثلدن برکسنه مناصب دنیویه ده کندودن
ترجیح وتفضیل اولنسه ارادت اللهیه حواله ایدوب جناب رب الاربابك یاننده استعداد فطری
واستحقاق جلبسی بزدن زیاده اولمسه شاهد اقبال ودولت اکا اقبال ایتمز ایدی درایدی ❊ قطعه
ای بکوشش فتاده درپی جاه ❊ بخت ودولت بکاردانی نیست ❊ هرکه را جاه ومال وحشمت
هست ❊ جز بتأیید آسمانی نیست ❊ مرویدرکه مولانا کورانی برکون سلطان محمد خان
حضرتلرینه نکابت روزکاردن شکایت طریقیله حکایت ایلدیکه میرتیمور بر مصلحت مهمه
ایچون ماننده برق تابان شتابان وشال باد وزان دوان وروان برید پری پرید ارسال ایدوب اوغلی
شاه رخ میرزا اولورسه دخی لازم اولدقده آتی الاسن دیو محکم سپارش ایلدی اول قاصد عاضد
بادپای وصبا رفتار وشمال استعجال ادای خدمتده علی ماهو المأمور سعی مکشور ایدوب خطوات
سرعتله طرفة العینده مسافات بعیده یی پی اندرپی قطع وطی ایدرایکن اتفاقا مولانا سعدالدین
تفتازانی حضرتلرینك برفضاده آزاده قونمش اوتورر ایکن اوزرینه اوغرایوب طویله سندن
آت المغه جرأت وجسارت ایلدی برید مومی الیه بو مقوله کستاخلق ایتدوکی اجلدن مولانا
سعدالدین طرفندن تأدیب وتعزیر اولنوب رجع القهقری فحواسنجه لت خورده کیروسنه
عودت ایلدی ❊ شعر ❊ سفیهان را بود تأدیب نافع ❊ جنون را شربت چوب است دافع
امیرتیمور بو کار ناهمواردن خبردار اولیجق آتش حدت ونار غضب التهاب ایدوب شر رشر
وشور ایله سعدالدینك باشنه اودلر یاقمغی تصمیم ایتمشیکن آب ناب حلم وسکون ایله اول آتشی

درء واطفاء ایدوب نائرهٔ حدتی تسکین ایلدی ❊ شعر ❊ مصلحت ملك برفق وعطاست
درهمه جاحکم سیاست خطاست ❊ موی بپیچید ز پی شانکیست ❊ کر بزنی استره دیوانکیست
بوخصوصده تیمور برچقم قاو اولمشیکن دفع حرارت ایدوب بویله ساکن اولدوغنه معذرت
صددنده شویله بسط کلام ایلدیکه اکر بوفعلك مصدری اوغلم شاهرخ میرزا اولسه سیاست
ایدوب قتل ایتمك مقرر ایدی ولکن مولانا سعدالدینك تصانیف مأثورهٔ مشهوره سی شایع
وذایع اولوب کندو قلم رومدن خارج ممالکده بنم سیف حیفمدن مقدم دخول ایلمکین انك
قتلندن فراغت ایلدم دیدی من استخف العلماء حقف الله قدره ایمدی حالا بنم تصانیف
بدیعة الاسالیب ومؤلفات معجز آیاتم سنك تیر تسخیر وشمشیر تدبیرکدن مقدم پیك آوازهٔ
معدلتك ایله دیار مکهٔ مشرفه یه واصل ونائل اولمشیکن هنوز سنزك جنابکزدن بزم حقمزده
چندان احسان نمایان اولمدی دیدی سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران ملاطفه ایدوب
اطراف واکنافده اولان اعلام علمادن سنك تصانیفکه رغبت سبقت ایتمدن کتاب والا نصابه
یازدیروب ارسال وایصال ایلدك نه انکه اونلر جانبندن طلب اولمش اوله ویا اول طائفه حضورنده
رغبت بولمش اوله هنز اولدرکه بقاع رباع ربع مسکون وحجرات خلوات عالمده ساکن اولان
طالبلرك ابواب اسماع وآذانندن طاق ورواق سامعه ونزهت سرای جنان جنان نشانلرینه سنك
صیت جمیل وذکر جزیلك داخل اولدوغنده هر بری مانند اقلام تشمیر ساق اقدام ایدوب
کاتبی بنان جدوجهد ایله استنساخ ایلیه لر ایدی یوخسه اونلر جانبندن طلب اولمدن ارسال
ایتمکده نه عالم واردر دیمك مولانای فضیلت عنوان استحسان ایدوب بوواسطه یه تحسین وآفرین
ایلدی هجرت نبویه دن سکز یوز طقسان اوچ سنه سنده اول مولانای جلیل المقدارك قوت
ضعف شیب وهرم ایله اساس عامر اعماری غامر وخراب اولوب بنیان جثمانی سقوط
وهبوطه تهاوی ایلدکده مداوی عقلك تدبیری اکا منجر اولدیکه استنشاق طیب هوای
اعتدال احتوا ایله دفع عفونت وتحصیل مواد صحت ایتمك ایچون خارج قسطنطینیه ده برجای
جانبخش وروح پرور ونزهتکاه جنت خضرت روح کسترکه آب روان روانبخشی انسانك
عروق وشراییننه روان کبی ساری وجان کبی جاریدر ومیاه زلال مثالی عذوبت مذاق شیرین ایله
رشك تسنیم نعیم ومحسود عین سلسبیلدر وصبای صفا فزای وهوای دلکشای روح افزاسی
انفاس رحمانیه دن نمودار وحرکات ناعمه ایله ریاح نعیم کردار نزهت بخش وبهجت شعاردر
انده تمکن ایلدی ❊ شعر ❊ بهشت از رشك آبش کشته کریان ❊ ارم از شرم صحنش کشته پنهان
برحوضش که دادی مرده را جان ❊ بسرمی کشت برخاك آب حیوان ❊ زخاکش رفته
آبروجنانرا ❊ زبادش راحت افزوده جهانرا ❊ اوائل فصل ربیع که سبزهٔ صحن مینا کون
اوزره تماشان نامیهٔ روزکار مانی وار بدایع نقوش ریاحین وازهاردن اقلام زمردین ایله خطایی
وروی وچینی ورقلر تحریر وبنفشی ولاجوردی شمسه لر تصویر ایتمشیدی بوفصلده اوراق
رنکین واطباق کوناکون اوزره کلستان وبهارستانی تحریر وتسطیر ایلیوب اطراف واکنافی
جداول جداول جویبار ایله مجدول قیلمشیدی ❊ شعر ❊ زخط سبز خاکش لوح تعلیم
کشیده جوی آبش جدول ازسیم ❊ ازان لوح مجدول خرده دانان ❊ رموز صنع حی پاك خوانان
کلشن راز صنع صانع پروردکارك دقائق ورقائقنی ومنطق الطیر رموز السنهٔ مرغان خوش
آوازك بدایع وروایعنی غزل خوانان عنادل کوبا بری برینه ابرلایی ورمك ایچون هوای نوروزده
نقش بدیع وعمل لطیف تصنیف ایلدی بوفصلك اوانندن خریف فصلنه دکین اول مقام
پراحترامده آرام ایدوب اجمل وجوه معاشیله تعیش ایلدی صباغ خریف حلل بی خلل برك
وبارباغ وراغی سفید وسبز وسرخ ایکن زرد ایلیوب لباس اصفر عالمی مصدوقهٔ (صفراء
فاقع لونها تسر الناظرین) ایلدکده ❊ شعر ❊ چون موسم صرصر خزان شد ❊ تب لرزه

نصیب بوستان شد * کردید زذرهٔ خزانی * رخسارهٔ باغ زعفرانی * شد دیدهٔ نرکس چمن زرد
رنج یرقانش ناتوان کرد * مولانا کورانی برحدیقهٔ ارم اتما اشترا ایدوب انده ساکن اولدی
مدت مذکوره ده جملهٔ اجلهٔ وزرا هفته ده برکره بطریق العیادت زیارت ایدوب تشرف ایدرلر
ایدی * مطلع * نقش عبادت ارچه بصورت عیادتست * لکن بنقطهٔ زعیادت عبادتست
اتفاقا مولانای اجلك اجل موعود ویوم معهودی ایریشوب معارج مدارج جبروته عروج
ایتمك زمانی کلدکده داخل قسطنطینیه ده اولان سعادتخانه لرنده برکوشهٔ دلپذیرده سریر
وضع ایتدیروب انك اوستنده بسط بساط استراحت ایلدی برکون پیرنورانی چهرمهر محراب
سپهرده دستارنوروطلیسان شعشعه ایله عرض جمال ایدوب (الله ولی الذین آمنوا یخرجهم
من الظلمات الی النور) معنالرینی روشن بیان وعیان ایدرایکن * شعر * صبحدم کز نسیم
مهرافروز * دور شد طرهٔ شب ازرخ روز * شست دوران باب چشمهٔ مهر * ظلمت شب
زکارکاه سپهر * آفتاب ازفلك هویدا شد * قطره هاریخت چشمه بیداشد * آتش موسوی
بطورآمد * ظلمت شب کذشت ونور آمد * اول قطب آفاق صلوت اشراقی قیلوب
اول سریرك اوستنده صاغ جانبنه مضطجعا قبلهٔ شریفه یه توجه واستقبال ایلدی مولانا
کورانی سوابق ازمان وسوالف ایامده کندولردن قرآن عظیم تعلم ایلیان جموع قراء وحفاظی
احضار ایتدیروب استادلق حقنی ادا ایتمك کوندر بوکون بنم اوزرمده ایکندویه دکین
توحید وتفرید وتلاوت قرآن مجید ایلیکز اوله که سزك تلاوتکزك برکات بی غایاتی سببیله
ایمان ایله وقرآن ایله کتمك میسر اوله دیدی نعم الشفیع لصاحبه یوم القیمه زمرهٔ مذکوره
مولانا کورانینك کلام شریفنی رد ایتمیوب وفاتنه دکین قرأت قرآن وتلاوت فرقانه یاننده
مشغول اولدیلر بوخبر شررآثری وزراء عزت آرا استماع ایدوب عیادته کلدکلرنده قدوة الوزرا
داود پاشا حضرتلری مولانا کورانی ایله ماینلرنده قدیمدن ثابت اولان شرط فرط محبتدن
بکا ایدوب استدرار العبرات استخلاص من الزفرات فحواسنجه قطرات عبراتی صفحات
وجناتی اوزره اجرا ایلدی * شعر * کاراوفتاد از تومرا با کریستن * عیبست درغم تو نامرا
ناکریستن * شب تابروز کارمن وروزتابشب * نالیدنست درغم تو یا کریستن * مولانا کورانی
وزیرمز بوره نه اغلرسن سنك بواغلامغه باعث ندر دیو سؤال ایلیجك داود پاشا جواب ویروب
سزك مزاج شریفکزده ضعف قوی تفرس وتحدس ایدوب لوحهٔ صفحهٔ چهره کزده کلك
اجل ایله مرسوم اولان (کل شیٔ هالك الاوجهه) آیتنك احکام وآثاری ظهور ایتمك
زمانی کلدوکنی مقرر بیلدم انك ایچون اغلرم دیدی * قطعه * ابك فما انفع ما فی البکا * ان البکا
للحزن تحیل * وهواذا انت تاملته * خرق علی الخدین محلول * مولانا کورانی حضرتلری
داود پاشایی بکادن منع ایدوب سن بنم ایچون سیل باران اشك چشمکی ناودان مژکانندن
روان ودوان ایله بنم اوائل جلائل اعمارمدن بوزمانه دکین عالم ناسوتده ذمت همتمه توسید
وتقلید اولنسان بضایع بدایع اوامر جلیلهٔ فائقه منهاج مصالح لائقه اوزره ادا اولنوب هیچ بریسی
حد ومحدود ومعین ومقدار موعود ومیندن تغییر وتحویل اولنمدی ومراسم لوازم عبودیتی
ایفاده تقصیر قلنمدی بومقابله ده دنیاده منتهای عزائم عظائم ارباب دول واقصای قصارای
معارج مدارج اصحاب عقد وحل قل وجل بکا میسر اولدی متوقع ومتضرعدر که من بعد
حصولی مستوجب بهجت دائمه و وصولی مستتبع مسرت باقیه اولان اعلای والای مآرب
سنیهٔ سمیه واعز اغر مراتب بهیهٔ زهیه که عافیت عاقبت وسعادت خاتمتدر حاصل اوله وا کارم
مکارم دنیویه کبی احاسن محاسن اخرویه دخی حصوله وصول بوله اول فاضل فضیلت شعار
پادشاه عالی تبار حضرتلرینه وزرا ایله هدایای تحایا وتحف طرف سلام ارسال ایدوب جناب
شریفلرینه شویله سپارش ایلدیکه اصحاب دیونك ذمتمده اولان حقوقنی دفندن مقدم بیت المالدن

يقصور ادا ايدوب ابراء ذمت ايلدكدنصكره كندولرى نمازمه حاضر اولوب اقامت امامت ايلسون ودخى بنم جسديمى قبره وضع ايتملو اولدقده اياقلرمدن سوريوب تذلل ايچون لحدمه وضع ايليه‌لر ديدى مولانا كورانى صلوت ظهرى ادا ايدوب قبله جانبنه متوجه اولدقلرنده اذان عصردن برقاچ دفعه سؤال ايلديلر بعد زمان مؤذن اكندو اذاننه ابتداء ايدوب الله اكبر ديدوكى كبى مولاناى مغفرت پناه لا اله الا الله ديوب تسليم روح ايلدى پادشاه حضرتلرى مرحوم مرقومك نمازينى بنفسه قيلوب يوز سكسان بيك اقچه ديون متفرقه‌سنى ارباب حقوقه يئنه سزادا ايلدى مولاناى مذكورك ميتنى قبره ايلتدكلرنده كندولرك وصيتى اوزره عمل ايتمكه جرآت ايتميوب انجق جسد شريفنى برحصير اوزره وضع ايدوب اول حصيرى قبركنارينه دكين سوريوب انكله لحد پاكنه انزال ايلديلر بو حادثهٔ جانسوز وواقعهٔ دلدوزك وقوعنده خلائق عالمدن وضيع ووقيع وصغير وكبير كائنا من كان نالان وكريان اولوب بكا وكريه وانين وحنين ايلديلر * شعر * كرفت افغان وواويلا چپ وراست * خلائق رانفير عام برخواست * كس وناكس بدونيك وزن ومرد * همه فرياد ميكردند ازين درد * زسوزدل نه ازروى تكلف * بكفتند اين سخن باصد تأسف * دريغا كه اهل دين را سرتو بودى دريغ ازدين كه دين پرورتو بودى * مدارس راتودادى سربلندى * شريعت ازتومى ديد ارجمندى * رباع علوم ورياض فهوم اول مخدوم سعادت مختومك وفاتيله خلل پذير اولوب وجود شريفنك نقصانيله حيطان ميطان اسلامه ثلمه واقع اولدى

عالم عامل مولانا مجد الدين رحمه الله الملك المعين

اول خير اخيار احبار سيرت محموده صاحبى برذات بزركوار ايدى سلطان محمد خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرى مولانا كورانيدنصكره انى قاضيعسكر نصب ايدوب ضبط وربط احوال عساكر وحل وعقد مناصب علماء ذوى المآثرى اكا تفويض وتقليد ايلدى

مولانا حضربك ابن جلال الدين رحمه الله تعالى

نصر الدين خواجه نك نبيره سيدر نشئهٔ اوليه سى كندى ونك والد ماجدى سوريحصار نام قصبه ده قاضى ايكن واقع اولمشدر مبانىٔ بنيانىٔ علومى پدر سعادت اثرندن تحصيل وتكميل ايلدكدنصكره مولانا يكان حضرتلرينك خدمت والا رتبتنه واصل ونائل اولوب علوم عقليه ونقليه يى وسائر علوم متداوله يى انلردن تعلم وتلمذ ايلدى حديقهٔ خاطر عاطرى اثمار اشجار فضل وكمال ايله آراسته اولدقده خوشه چينان باغ استفاضه انك افاضه‌سى ثمراتندن بهره مند وبرومند اولسون ايچون قصبهٔ مذكوره ده يعنى سورى حصارده مدرس اولدى مومى اليه تكميل ملكات ملكيه وتحصيل كمالات عليه ايتمكده جد جديد وكد عتيد اوزره اولوب حقائق علومه وصولده شديد الطلب وسديد الارب اولمغين بوم رومده كوش هوش وسمع جنان اشتدوكى ورؤيت رويت وبصر بصيرت تعلق ايتدوكى بدايع روايع علوم غير مشهوره يه واصل اولدى حليهٔ شبوع وزيور اشتهار ايله تحلى بولمدق فنون كثيره يه دسترس بولدى بو مقوله غرائب رغائب علوم غريبهٔ عجيبه يه اطلاع تامله مطلع اولان كروه سعادت شكوهده مولانا فناريدن غيرى انك كبى نوادر معلومات غريبه‌سى چوق كمسنه كلميوب اسلافنده واخلافنده اكا معادل كمسنه ظهور ايلدى اول يكانهٔ زمان مولانا يكانك كريمه‌سنى تزوج ايدوب ظهوره كلان اولاد امجادينك ترجمهٔ مناقب محموده‌سى مقتضاى مقام اوزره محلنده بعناية الله الملك المنان بيان وتبيان اولنه كركدر مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان حضرتلرينك اوائل سلطنتنده بلاد عربدن علوم غريبه وفنون عجيبه‌ده كامل برفاضل كلوب پادشاهك مجلس ساميلرنده علماء روم ايله مباحثهٔ علميه ايلدى اثناء بحثده طائفهٔ مذكوره يى بر بر بوادىٔ فضائلك شعاب صعاب وشواهق وهضابنه چكوب انلرى تيه عجز وصحراى حيرته الجاء ايلدى * شعر * رفتند

بنهٔ عجز وشرمنده شدند * درعرصهٔ شرم وحیرت افکنده شدند * القصه بکرداب بلا روکردند * سرکشتهٔ راه عجز وکردنده شدند * میدان مسابقه‌ده قصب سبق اخذ ایتمك ایچون نوادر علوم غریبه‌دن مسائل مشکله‌یه متعلق اسولهٔ معضله ایراد ایدوب درب وبند جوابی بونلرك سمتندن سد وبند ایتمك مسلکنه سالك اولدی بوحالتله علماء فضیلت اشتمال مبهوت ولال اولوب بسته وارانك جوابنده اغزا چغه قادر اولمدی مرحوم سلطان محمد خان کندو قلم رونده اولان علمانك خامه کبی لسانی قصیر اولدوغنه مضطرب اولوب کرداب اضطرابده سرکردان اولدی پادشاه مرحومه سرتاپا نار غیرت وآتش حمیت استیلاء ایدوب شمع فانوس خیال کبی اوددن پیراهن کیمشه دوندی چراغ شوق وذوقی شمع کشته کبی سیوندی * شعر
ازین غم روز وشب دراضطرابست * چوتار تافته دریچ وتابست * دل عشاق وش پرتاب وسوزان * چوزلف دلربایان دل پریشان * فاضل مذکورك بوتغلبندن تقلب بال وتفرق حال حاصل اولمغین اول عصرك علماسندن بومشکلاتك جوابنه قادر کمسنه وارمیدر دیو تجسس وتحسس ایدوب سوری حصار مدرسه سنده مولانا حضربك حضرتلرینی بولدیلر زخور فضل زاهر وزاهی ووفور نبل باهر وباهی ایله احاطهٔ کامل وشمول شاملی اولدوغنه اجماع علماء واتفاق آرا اولمغین پادشاه کردون حشمت انی سوری حصار مدرسه سندن کتوردوب مجلس همایونده عربدن کلان فاضل ایله جمع ایلدی مولانا حضربك جوان وشاب اولوب سن شریفی عشر ثلاثین ایچره اولمغین وجملهٔ اطوار ادواری سپاهیانه اولوب زمرهٔ علمانك زی لطیفی اوزره اولمامغین شخص مذکور حضربك افندی‌یی کوردکده ظاهر حالندن استخفاف واستحقار ایدوب بیهوده خنده ایلدی اما آخرکارده کند وبی شرمنده ایلدی
شعر * مبین حقیر کدایان عشق را کاین قوم * شهان بی کمر وخسروان بی کله اند * مولانا حضربك کمال غیرت ونهایت حمیتدن مجلس مزبورده بی تکلف مباحثهٔ علمیه ایدوب شخص مذکور ایله بی مسالمه مکالمه ومصاوله ایله مقاوله ایلدی شخص مزبورك ایراد ایلدوکی سموم اسولهٔ بدیعه‌سنی تریاقات نافعهٔ اجوبهٔ رایعه ایله رد ودفع ایلدکدنصکره مولانا حضربك اول شخصك بیلدوکی اون التی فندن عجایب کثیره وغرائب اثیره‌یه متعلق مسائل مشکلهٔ معضله سؤال ایلدی اثناء مباحثه‌ده اسب فضائل ایله شویله هجوم ایلدیکه شخص مزبورك یکران زبان سریع البیانی اعنان دهانده درمانده اولوب خنك عقلی حرکت فکریه‌دن قالدی طوب مزیتی چوکان غلبه ایله مولانا حضربك افندی چالدی الدی مولانا حضربکك منوال تحقیق اوزره نسج ایتدوکی مقالاتنك وطراز صدق وسداد ایله مطرز قلدوغی حلل کمالاتنك اوتار خیالات پراشکالاتنده اول شخص خصومت شعار تار عنکبوته کرفتار مکس وار پابسته اولوب دام حیرتده سرکردان اولدی * شعر * پابستهٔ دام حیرتش میکردند * سرکشتهٔ راه ضجرتش میکردند * القصه بصحرای بلا روکردم * افکندهٔ خاك محنتش میکردند * فنون مرقومهٔ مرسومه‌ده شخص مزبوری الزام والخام ایدوب اول فخم لازم التفخیمی مولانا حضربك مولانا حضربك فخم الزام ایله تفخیم ایتدوکی سببدن پادشاه معدلت اشتمال مسرور البال ومجبول الحال اولوب سرور ونشاطندن قیام وقعودده اوضاع متخالفة الانواع ایلدی بوسببدن پادشاه اول فاضله ثناء جمیل وتحسین جزیل ایدوب محروسهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسه‌سنی احسان ایلدی مدرسهٔ مرقومه‌ده مولانا کستلی ومولانا علی عربی وبونلرك امثالی افاضل زمانه انك دانشمندی ومولانا خیالی ومولانا خواجه زاده انك معیدی اولدیلر جناب شریفی مرجع احزاب اصحاب استعداد اولوب اول عصرك قابلیتلی ممتازلری انك خدمتنده جمع اولورلر ایدی هربری غایت غایات فضائل بشریه‌یه وصول بولورلر ایدی شرائف لطائف اوقاتی علم وعبادته صرف ایدوب جملهٔ اجلهٔ ازمانی بوایکی نسنه‌یه حصر وقصر ایلدی

اول عصرده اولان اعـلام علما اورته سنده حسن حال ایله معروف اولوب مستقیم الطبع
وسریع الفهم حدید الذهن کثیر الحفظ برکسنه ایدی احاطهٔ کاملهٔ شامله سی غایتده وحوصلهٔ
فضیلت علمیه سنده وسعت نهایتـده ایکن خلق عالم اول سرفراز عالمیانه قصیر القـامه
اولدوغیچون علم طغـار جغی دیو لقب وضع ایلدیلر مرحوم سـلطان محمد خان علیه الرحمة
والغفران محروسـهٔ قسطنطینیه یی فتح ایلدکده مولانا خضر بك افنـدی یی قاضی نصب
ایدوب محمیـهٔ مزبورده سجادهٔ شریعت نبویه یه جملـه دن مقدم انی اجلاس ایلدی هجرت
نبویه دن سکزیوز التمش اوچ سنه سنده قاضی ایکن محکمهٔ قضا وقدرده مثبت ومسجل اولان
وعد محکوم اوزره وفات ایلدی مزار شریفی شیخ وفا قربنده نجاتی مرحوم یاتدوغی تکیه ده در
مولانای مومی الیه لسان عربی وزبان فارسی وترکیـده زحافات عیب ونقصاندن سـالم اشعار
اعجاز اشعار اصدار ایلدی صنعت نظمـده اول بحر وافر وکاملك باعـهٔ عریض وید طولاسی
اولمغین رتبهٔ شـعری شعرایه ایرکوردی * مطلع * درنظم بلند چوثریا * درسجع لطائفش
مهیا * عقاید اسلامیه یه متعلق منظوم برقصیـدهٔ نونیه ابداع ایلیوب مولانا خیالی رحمه الله
الملك المتعالی انی شرح ایلدی الحق متن وشرحی لطافتـده بری برینه موافق ومطابق اولوب
ایکیسی دخی کمال لطافت اوزره تنسیق اولندی * شعر * هردو مقبول ومعتبر آمد * هردو
بهتر زیکدیکر آمد * اصناف اشعاردن مستزاد طریقه سی اوزره واقع اولان تائیه قصیده سی
بو محلده ایراد اولنـدی

*** قصـیده ***

* یامـن ملك الانس بلطف الملکات * * حرکت جنونی بفـنون الحرکات *
* فی حسن صفات * * یاجنـهٔ ذاتی *
* العارض والخال واصداغك حفت * * والجنة کیف احتجبت بالشـهوات *
* اطراف محیاك * * من کل جهات *
* ان ضاق علی الوسع عبارات لسـان * * فی القلب نکات کتبت بالعـبرات *
* لاعـبرة فیها * * تحکی نکبـاتی *
* قـد سـال علی بابك انهـار دموعی * * فارحم علی السائل اولی الحسنات *
* لیلا ونهـارا * * یوم العرصـات *
* کرر عـدة الوصل وصلها بخلاف * * والصب یری لـذته فی الفـلوات *
* فالوعـد کفانی * * من ذکر فرات *
لومر عـلی تربی من جسمـك ظـل * * حیـاك من القبر عظامی ورفاتی *
* یامونس روحی * * من بعد وفاتی *
* فی حظی اذا نقـل من فیـه مثـال * * من شاربه الخضر روی فی الظلمات *
* یحکیك بلطف * * عن عین حیاتی *

روایت اولنورکـه مولانا خضر بك نونیـه برقصـیدهٔ بدایع مکنون نظم ایلیـوب
اول قصیـده یه عجالهٔ لیلتین دیو تسمیه ایدوب سـلطان محمد خان مرحومه ایصـال ایلدی
پادشاه سـامی تبار دخی اول قصیدهٔ عصیده یی مولانا کورانیـه ارسال ایلدی مولانا کورانی
حضرتلری * شعر * لقـد زاد الهوی فی البعد بینی * وبین البین بعـد المشرقین * مطلعنه
اعتراض ایدوب عبـارت زاد لازم استعمال اولنمق لازم ایکن اول کشی متعـدی ایراد ایلیوب
قاعـده دن تعدی ایلدی دیدی بو اعـتراض مولانا کورانی جانبنـدن قصیدهٔ مذکوره نك
ظهر بنـه امر پادشـاهی ایله تسوید اولنوب مولانا خضر بکدن اکا جواب طلب اولنـدقده
مولانا خضر بك جواب ویروب عبارت زاد متعـدی استعمال اولنور سائل مزبوربوندن غافل

انجق دیوب مقام استدلالده (فی قلوبهم مرض فزادهم الله مرضا) آیت شـفا بخشنی تحریر
ایلدی معترض علیل وغلیل تشنۀ صدر حاصل ایلسون دیو جواب شافی ودلیل کافی ایراد وتسطیر
ایلدی مولانا حضر بك حضرتلرینـك تلامذه سندن مولانا محمد ابن الحاج حسن روایت
ایلدیکه اول استاد سامی رتبت بوقصه یی حکایت ایلدکده (واذا تلیت علیهم آیاته زادتهم ایمانا
آیتی یازیلوب انکله جواب و برلسه دخی کوزل اولور ایدی دیدم دیدی مولانا حضر بك بوسوزی
تلقیٔ بالقبول ایدوب بنم بو جوابمه رکن قیاسـدن زیاده استحسان ایلدی قصیدۀ مذکوره نك
آخرنده * شعر * الا ایایها السـلطان نظمی * بعجالة لیلة اولیلتین * مع الاشتغال فی ایام درسی
ومافارقت شغلی ساعتین * ابیاتنده بیان اولندوغی اوزره نظم مزبورك عجالة لیلتین اولدوغی
مقرر اولمغین ذکر اولنـان اسمیله تسمیه اولنـدی * تذییل * مولانای مرقومك تنفیذ ایتدوکی
حجج شرعیه دن برحجتك امضا سی بواسـلوب اوزره واقع اولدی * صح مضمونه بقول عدول
شهد واثم قوبلوا بقبول * خضر بن جلال امضاه * قاضیا فی دیار استانبول * وتذکرة الشعرا
صـاحبی مولانا لطیفی * فاضل مزبور ایچون خضری تخلص ایدر دیو کتابنده بو بیتی ایراد
ایلدی * بیت * کل لشکری خبرلرینی لاله دن ایشت * کیم شمدی کلدی توزی ایاغنده دردخی
اما عاشق چلبی مخلصی یوقدر دیوب مولانا لطیفی یی تخطئه ایلدی ودخی محروسۀ بروسـه ده
سلطان مرادك بنا ایتدوکی جامع شریفه تاریخ دیمشدر * من مبرات من اوامره * بین کل الانام
مؤثره * هو سلطان مراد الغازی * خلد الله بالعلا ثمره * صـار تاریخ ختم مبناه * جامع زید
عمر من عمره * ۸۵۰ * رحمه الله رحمة واسعة

مولانا شکر الله رحمة الله علیه

جملۀ انام وکافۀ خواص وعوام ارهسنده کمال فضل وکمال ایله مشـهور برفاضل مبرور ایدی،
مرحوم ومغفور له سـلطان مراد خان حضرتلرینـك زماننده ، قرمان اوغلی ابراهیم بك نام
بربد عهد وپیمان شکن کندونك مرسلۀ کردن آمالی وتعویذ بنـد بازوی احوالی اولان عقد
میثاقی نقض ایدوب حدود خدود مخدرۀ مملکت عثمانیه یه تجاوز ایلدکده بوسوء ادبدن اعتذار
ایچون سلطان محمد خان مرحومه قرمانی مولانا حمزه یی ارسـال ایلدی * شعر * چه تدبیر
اکر زانکه بدکرده ایم * چو دانیم روشـن که خود کرده ایم * خطایی که ازبنـده آمد پدید
برانت خط عفو باید کشـید * مولانا حمزه پادشـاه معدلت شعارمزك یوزی کوزی نامه کبی
دورك ایکن خامۀ نوازشـیله خاطرلرینی یازوب کلدوکی مصلحتی بیاضـه چیقاردقدنصکره
کندولرك صحائف احواللرنده اولان خطوط هفوات وزلاتی سکین معذرت ساطعه ایله حك
ایلیوب علی وجه الاستیفا استعفا ایلدکدنصکره مقر مقررینـه قفول ورجوع ایلدی * شعر
زارباب کرم لطفی ورای آن نمی باشد * که ذیل عفو می پوشند برجرم کنهکاران * پادشاه بوم
رومك مولانای شکر اللهك شان معالی نشـاننه اعتناری اولوب صـلاح حال وحسن منش
وصدق وسداد ولطف پرورشنه اعتقاد واعتمادی اولمغین معظمات امورك اتمامنی اکا سپارش
ایدر ایدی بوسببدن مولانا حمزه کتدکدنصکره آردنجه مولانا شـکر اللهی رسالت طریقـیله
قرمان اوغلنه کوندروب شمدی یه دکین عبور وعثور ایدن سـقطاتك شیمۀ [illegible] اوزره
قرین عفو اولدوغنی کندویه اعلام وافهـام ایله دیدی ودخی مقر عبودیتده ثابت قدم اولوب
من بعد جادۀ اطاعتـدن برقدم طشره باصمامق ایچون اصـناف تسویف وآلاف تخویف ایله
تحلیف ایله دیو محکم سفارش ایلدی مولانا شکر الله پادشاه جانبندن قرمان اوغلنه سنك برقاچ
دفعه عهد شکنلك ایتد وکك باقیوب کناهکی عفو ایلدك * شـعر * بسی تو عهد شکستی
ومن رضای توجسـتم * بسی تو مهر بریدی واز تومن نبریدم * شمشـیر ظلم وسیف حـیفله
قلدوغك مظالم مقابلهسـنده مجازات ایتمیوب حسام انتقامی نیـام عفو واغماضده پنهان ایلدك

بعض اکابر علمانك خطندن منقولدر که مومی الیه شکر اللهك [illegible] اسنك ادی احمددر ودخی مرحوم سلطان محمد خان زماننده سکز یوز التمش درت [illegible] سنه سنده منهاج الرشاد آدلو [illegible] کتاب تألیف ایلدی خاتمه کتابده [illegible] و زقرق بش عـدد فنون [illegible] متداوله دن اخذ ایلدم دیدی

اما بوندنبو یله حد ادبدن طشره چیقمیه سین دیدی ضمانات امانات نبوت وبضایع بدایع رسالتی
وماعلی الرسول الا البلاغ) دیو پی کم وکاست ابلاغ ایلیوب ناموس اکبر وسروش پیغمبرکبی پیام
معهودی انهاء ایلدی اول فاضل فضائل نهاد ملك ملك نژاد یعنی سلطان مراد
حضرتلرینك یانده عین اعتبار ایله منظور اولوب مرضی الفؤاد ومقضی المراد اولدوغی کبی
سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك حضور عالیلرنده دخی محصول المرام ومقبول الکلام
ایدی * شعر * بود محصول المرام آن یار مقبول الکلام * بود در نزد شهان هر روز
میسور المرام

مولانا تاج الدین ابراهیم رحمه الله

خطیب اوغلی دیمکله مشهور ومذکور درزمانه سنده اولان علماء فضیلت اتمادن مولانا یکان
حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب تحصیل فضیلت وتکمیل مزیت ایلدی مرحوم
سلطان مراد خان غازی شیمهٔ پادشاهان ذوی المغازی اوزره مولانا تاج الدینه رعایت ایدوب
بعض مدارس عالیه ومناصب سامیه تفویض ایتدوکی صدده یومی یوز اوتوز اقچه وظیفهٔ
نظیفه ایله ازنیق مدرسه سنی احسان ایلدی * مصراع * رعایت علماء سنت سلاطین است
مومی الیه شیبت عظیمه ومهابت جسیمه صاحبی اولوب برشیخ نورانی وپیر ربانی ایدی روی
پرانوار ورخسار تابداری شمع کبی پارپار یانوب نورشیبت انك یوزندن مانند مهر رخشان
درخشان ایدی * شعر * همچو سحر مهر زرویش عیان * راست قدم برمحك امتحان
سبز لباسش چمن معرفت * موی سفیدش سمن معرفت * روی درخشانش منور چو خور
شعشعهٔ شیبتش انور چو خور * مولانا تاج الدینك مخدوم سعادت مختومی مولانا محی الدین
روایت ایلدیکه مولانا یکان حضرتلری اقدام عزم صحیح واحرام حزم صادق ایله مکهٔ مشرفه یه
کیدر ایکن قصبهٔ ازنیقه اوغرادقده پدرم مولانا ابراهیم مراحل رواحل اقبال ایله استقبال
ایدوب برمنزل بهشت مماثلده انزال ایلدی سنت سنیهٔ نبویه اوزره امر اکرام ضیفی اتمام ایچون
فاضل مرقومی ضیافت ایلیوب قبلهٔ عذار عذارادن احلی واعناق کل رویان رعنادن اشهی
اطعمهٔ زیبا ونفائس نعماء بذل ایلدی * قطعه * چون مشرف شوی بمهمانی * هرچه داری
فدای مهمان کن * وذره مردمی ودلداری * هرچه دلخواه او بود آن کن * مولانا یکان
حضرتلری قصبهٔ مذکوره ده حمامه کیروب استیفای حظ ایلدکدنصکره خروج ایلدکده
والد ماجدم استادلق حقنی رعایت ایچون اول سرفراز صدور علمانك مبارك اياقلرینی آب پاك
ایله غسل ایدوب لب تعظیم ایله تلثیم وشفاه تبجیل ایله تقبیل ایلدی * شعر * فرامش مکن حق
استاد علم * که برهمت اوست بنیاد علم * اکر دردلت مهر استاد نیست * بدست امید توجز
باد نیست * مراستاد راهرکه محکوم شد * بسی برنیامد که مخدوم شد * بووضعك عقبنده
مولانا یکان هولناك آواز ایله بارك الله مولانا تاج الدین * مصراع * لطف واحسان وکرم
انجق اولور وار اوله سن * دیدی هنوز انك مهابت افزا صداسی دخی قولاغمده در * هربار
بوصدای هول شعار تذکار اولنسه قلب صلبم موم کبی نرم اولوب نائرهٔ خوف وخشیتدن
یورکم اریوب یکمك مقرر دردیدی * شعر * چون شمع زخشیت توسوزان بودم * ازنائرهٔ
خوف فروزان بودم * مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان حضرتلرینك اوائل سلطنتنده
قصبهٔ ازنیقده وفات ایدوب (فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر) مقامنده مستقر اولوب مرقد
پاکنده دفن اولندی روح الله روحه

عالم وفاضل مولانا خضر شاه

اصل پاکی ولایت منتشادندر بعض علوم مهمه یی اول دیارك علماسندن اخذ ایتدکدنصکره

دیار مصره ارتحال وانتقال ایدوب اون بش ییل مقداری انده تحصیل علوم وتکمیل کمالات ایلدی مولانا طوسینک ممالک عجمدن بوم رومه کلدوکنی استماع ایلدکده مولانا حضر شاه دخی دیار رومه کلوب بعض مجالس علمده فاضل مرقوم ایله مصاحبت علمیه ایلدی سنت اثیقهٔ علما اوزره عواطف خسروانی ومواهب خاقانیدن بهره مند اولوب بلاط مدرسه سنده یومی اون بش اقچه ایله مدرس اولمشیکن مرحوم سلطان مراد خان غازی محروسهٔ بروسه ده بنا ایتدوکی مدرسه سنی یومی اللی اقچه وظیفه ایله اکا توجیه ایلدی مولانا خضر شاه اول مدرسهٔ لطیفهٔ نظیفه یی واللی اقچه وظیفه یی قبول ایتمیوب اسکی وظیفه سنی واسکی مدرسه سنی ترک ایلمدی * شعر * مراچو منزل دل ساحت قناعت شد * بمال وجاه چه حاجت بان واین چه نیاز * بو خصوصده منهاج معذرتی بو نهج اوزره بیان ایلدیکه مبلغ مرقومی یعنی اون بش اقچه یی جمله لوازم ومصارفه تفریق وتقسیم ایدوب داخل وخارجمی توفیق وتطبیق ایلدم بوایکیسی بری بریله برابر کلوب ادراراتم ایله اخراجاتم مساوی اولدی الرضاء بالکفاف یؤدی بالعفاف کف قدرتمه داخل اولان وارداتم قدر مقدور ومقدار کفایه دن زائد اوله جق اولورسه تشوش بال ایراث ایدوب روزمیزانده حساب عسیر ایجاب ایلمک لازم کلور دیدی * شعر * فزون زتوشه شکر پاره باز خر باشد * برون زکوشه بهشت ارم سقر باشد زیادت ازسرت اریک کله بدست آری * بخاک پای قناعت که درد سر باشد * مولانای مسفور آناء رواح واطراف صباحده علم وعبادته مشغول اولوب اوقات شریفه سنی اثمار فضیلت عاجل وانتاج سعادت آجل ایتمکه صرف ایدر ایدی ایام درسده طالبلره افاده وافاضه ایلدکدنصکره برحمار بادرفتاره سوار اولوب اوکنده ثیاب واوستنده کتاب ایله کندونک بغچه سنه واروب کلور ایکن مطالعه ایدوب بو طریق ایله یولده دخی تضییع اوقات ایتمز ایدی ویولده لکن زمان ضایع کتمز ایدی جبلت یی حیلتی لطف وملایمت اوزره مجبول اولوب هرکس ایله تواضع وتخشع اوزره معامله ایدر ایدی * شعر * تواضع کن که یابی ارجمندی * فروتن شو که یابی سر بلندی * کرازراه تواضع خاک باشی * چوکردی کرد برافلاک باشی * هجرت نبویه دن سکزیوز اللی اوچ سنه سنده کندو قصبه سنده وفات ایلیوب درویش محمد وزین الدین محمد آدلو ایکی اوغلی قالدی بیوک اوغلی درویش محمدک احوالی بعنایة الله القریب عن قریب املاء وانشاء اولنسه کرکدر واکن کوجک اوغلی زین الدین محمد بعض دیارده قاضی اولوب سن شبابده قضیهٔ مرضیهٔ نصفت ومدعای داد ومعدلتی تنفیذ وتسجیل اوزره ایکن وفات ایلدی * تذییل * بعض افاضل زمانه دن منقولدر که مذکور درویش محمد مولانا خضر شاه افندینک صلبی اوغلیدر امازین الدین محمد کندونک اوغلی دکل درویش محمدک اوغلیدر مولانا خضر شاهک اوغلی اوغلیدر بو نقلک ناقلی مذکورک اقرباسندن وثقات ثقات فضلادن اولمغین بو روایت اصح اولمق رجاسنه تذییل اولندی مومی الیهک وفاتنه تاریخ دیلمشدر * شعر خیر خلق الله استاد الورى * مفتی ایران زمین مشکل کشا * حضر شاه وابروی مملکت مرغ جانش ازقفص شد چون رها * سوی علیین کرفت کفت حق * کنت خیر الامهٔ آن جابیا * کرنه رفتی او بدعوت پیش حق * چون شدی تاریخ اودررحتا * تاریخ دیکر * روح استاد الانام خضر شاه * کان اسرار العلوم حاویا * صار تاریخ قضاء نحبه * رحمة الله علیه داحیا سنه ۸۵۳ ودخی مولانا خضر شاهک متن تجریده شرحی وشرح مواقفه وتلویحه تعلیقاتی وملازاده یه حاشیه سی واردر ودخی آتی الذکر بلاط قاضیسی مولانا عبد اللطیف انک باباسیدر مؤلف شقائق اوغل ایله بابایی برطبقه ده ذکر ایدوب اوغلی تقدیم ایلدی بوجمله ثقات علمادن برینک خطندن مترجم ومنقولدر رحمه الله تعالى

عالم عامل فاضل كامل مولانا محمد بن قاضئ اياثلوغ رحمه الله

اجناس ناس ارەسنده اياثلوغ چلبيسى ديمكله مشهور ومذكوردر مطلع ذات صفا صفاتنده ذكاء فضل وذكا پيدا وهويدا اولوب قوت طبيعت وجودت قريحه ايله موصوف ومعروف ايدى آناء ليل واطراف نهارده علم وعبادته مشغول اولوب روضهٔ درونده خار وخاشاك تعلقات ماسوايى قلع وقمع ايلدكدنصكره دوحهٔ كمالات نفسانيه يى انده نصب ايلدى اعالئ مواليدن مولانا يكان ايله مصاحبت علميه ايدوب تحصيل كمالات ايلدكدنصكره اغراس مدرسه‌سنه مدرس اولدى مدرسهٔ مذكوره ده اول منبع علوم زاخره دلتشنكان زلال مفاخره آب حيات افاضه‌سيله جانبخش اولوب احياء فنونى احيا اوزره اولدوغى زمانده مولانا خواجه زاده ومولانا اياس مولاناى مشاراليهدن تعلم وتلمذ ايلديلر ابن ساعاتينك متن مجمع نام كتابنه برشرح لطيف تصنيف ايدوب اول صدف درر معارفده فوائد جليله وفرائد جزيله درج ايلدى ذكر اولنان كتابده شروح هدايه حقنده مؤاخذات كثيره ايراد ايليوب هرباب وهركتابك آخرنده غيرى كتابلرده تحرير وتحقيق اولنمدق مسائل متناسبهٔ متناسقه تنسيق ايلدى مؤلف شقائق انى مطالعه ايدوب استفاده ايتدكلرينى بوموضعده افاده ايلدى *تذييل* مولانا عرب زاده مرحومك خطندن منقولدركه مولانا اياثلوغ چلبيسى امام فخر رازينك تفسير كبيرينى تلخيص ايدوب اكا تصرفات عجيبهٔ خاصه الحاق ايلدى بوتفسيرك اوچنجى جلدينه ومتن مجمعه يازدوغى شرحه سلطان محمد خان مرحومك اوقافنده ظفر بولوب ايكيسنه دخى ايكى ييل مقدارى مطالعه ايلدم

فاضل كامل علامهٔ زمانه مولانا علاء الدين طوسى رحمه الله

ديار عجمده اولان علمادن تعلم ايدوب علوم عقليه ده وفنون نقليه ده منتهاى مراقى انسانيه ارتقاء ايتمكين معاصر اولدوغى افاضل واماثله تفوق ايلدى كافهٔ علوم فضائل رسومده مشاركت تامه‌سى اولوب خصائص فنونك هربرنده مهارت كامله ومزيت شامله سى وار ايدى موطن اصليسندن رحلت ايدوب ديار بااعتبار رومه كلدكده سلطان مراد خان غازى حضرتلرى اكرام واجلال ايدوب محروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنى اللى اقچه وظيفه ايله اكا صدقه ايلدى مرحوم ومغفورله سلطان جنتمكان يعنى سلطان محمد خان حضرتلرى محروسهٔ قسطنطينيه يى فتح ايدوب شمشير جهان كيرايله تسخير ايلدوكى زمانده ايام سالفه دنبرو معابد كفار خاكسار اولان كنائس نااستواردن سكز عدد كنيسه‌لرى مدرسه ايدوب دمدمهٔ دمامهٔ كفرى درس ايلدى * شعر * تيغش نه تيغ صاعقهٔ مردافكن است * دستش نه دست معجزهٔ روح پروراست * ازتيغ اوبجاى صليب وكنيسيا * درداركفر مسجد ومحراب ومنبراست انجا كه بود نعرهٔ ناقوس راهبان * اكنون خروش ونعرهٔ الله اكبر است * ديدن اديان باطله اوزره اولان صحف مرفوعهٔ منسوخه يى اوقودوب مبانئ معانئ سبع المثانى اولان فنون براعت نشانى انك برينه اوقوتمق امر ايلدى زمزمهٔ رهابينى آوازهٔ خطبهٔ بلاغت نشانه تبديل ايدوب اصوات نواقيس كفار بى نواميسى كلبانك توحيد وتقديسه تحويل ايلدى بوصددده مدرسه‌لرك بريسنى يومى يوز اقچه وظيفه ايله مولانا طوسى يه وبريسنى مولانا خواجه زاده يه وبريسنى مولانا عبدالكريمه وباقيلرينى برر فاضله تفويض وتقليد ايلدى السن ناسده مدرس كويى ديمكله مذكور اولان قريه‌يى مولانا طوسى يه تمليك ايتدوكى سببدن مدرس كويى ديمكله مشهور اولدى مدارس ثمان آسمان عنوان بنيان اولنديقده ذكر اولنان مدرسه‌بنى افاده وافاضه ايچون اول مدرسه‌لره نقل ايلدى اثناء فتحده مولانا طوسى يه حالا زيرك جامعى ديمكله مشهور اولان موضع معهود ومقام محمود تعيين اولندى اول زمانده اول موضع فلك بنيانده قرق عدد حجره وار ايدى هر حجره ده برطالب ساكن اولوب مولاناى مسفوردن روز بروز استفاضه

واستفاده ایدرلر ایدی مرویدرکه سلطان محمد خان غازی برکون دستور مکرم وزیر مفخم یعنی
محمود پاشا ایله مدرسهٔ مذکوره یه واروب مولانا علی طوسی حضرتلرینه بزم محضرمزده عادت
قدیمه کز اوزره طلبه یه افاده ایله کز دیو فرمان شریف بیوردیلر بناء علی ذلك کافهٔ طلبهٔ
برجبس مرتبه موضع استفاده وموقع استفاضه ده حاضرون اولوب مولانا طوسی کندو مقامنده
جلوس ایلدی بو محلده مومی الیهك صول جانبنده محمود پاشا اباغ اوزره طوروب یميننده
یمن ودولتله سلطان محمد جلوس ایلدی ایکیسی دخی اصداف اسماع وآذانلرینه ابرنیسان
لساننندن نمقوله کلمات لآلی ابراق اشراق ایلیه دیو مترقب طوردیلر مولانا طوسی سوابق ایامده
افاده ایده کلدوکی کتاب که سید شریف جرجانینك حاشیهٔ عضد نام کتابی ایدی بو کتابدن
مدارسه ایتدوکی محلدن پادشاه فضائل پرورك حضور پرحبورنده درس دیوب اول محله
متعلق حل مشکلات وفتح باب معضلات ایلدی پادشاه نیك منظر وشهریار والا محضرك
حضوریله اول بحر زخار ودریای دانش دیرینه کنار باد فرحتله جوش وخروشه کلوب اصداف
دروندن کوشوارهٔ سلاطین اولمغه سزاوار درشاهوار ودراریٔ آبدار ابراز واصدار ایلدی
مالاعین رأت ولااذن سمعت) لخواسنجه قرع اسماع وآذان ایتدك فنون فضائل مكنوندن
جواهر زواهر فرائد جزیله ولآلیٔ متلالیٔ موائد عوائد جمیله نثر ایلدی ✽ مصراع ✽ دررشتهٔ
تحقیق کنند نظم جواهر ✽ بو سببدن پادشاه عزت دستگاه مسرور ومحبور اولوب کمال مرتبه
ومرتبهٔ کمالده شوق وذوقندن قالقدی واوتوردی اول سرو باغ سلطنت وخلافت باد مفاخرتله
صالندی طوردی ✽ مصراع ✽ صالندی باغده شمشاد کاهی راست کاهی کج ✽ مولانا
طوسینك جلائل فضائلنی عین الیقین ایله معاینه ومشاهده ایدوب کمالات علیه سنی اذعان
بیوردقلری باعثدن رعایت خاطر عاطرلری ایچون اون بیك اقچه ایله برخلعت کرانمایه احسان
ایدوب هرطالبه بشیوز اقچه صدقه ایلدی ✽ شعر ✽ مازال منه الجمیل مألوفا ✽ فکم افادالانام
معروفا ✽ یمینه بالسماح مابرحت ✽ یضاعفه المکرمات تضعیفا ✽ پادشاه نیك خصال
اول فاضل فضائل اشتمال ایله مدرسهٔ مذکوره دن قالقوب شهسواران صحن افاده دن مولانا
عبدالکریمك مدرسه سنه واروب نسق سابق اوزره طالبلره افاده ایله دیو امر ایلدی مولانا
عبدالکریم مولانا طوسی محضرنده ساحهٔ درس وافاده یه پای جسارت باصمغه جرأت ایتمیوب
ورای پردهٔ اعراض وامتناعه تستر ایلدی پادشاه بدیع البیان اول فاضل فضیلت نشانك
نون دهاننده کلك زبانی حرکت ایتدوکنه سبب ودال ضعف بال اولوب شین شین احتمالی
تقریره صاد اولدوغنی معلوم ایدنمکین مولانا عبدالکریمك قاف قباحتنه دال بوحال کافیدر دیو
عدم جسارتنی تعییب ایلدی ✽ شعر ✽ علم صبحیست سعادت انکیز ✽ جهل شامیست
ضلالت انکیز ✽ نقد کنجینهٔ عالم علمست ✽ حاصل از کوهر آدم علمست ✽ غرقهٔ بحر طلب
شوچو صدف ✽ کافتدت کوهر مقصود بکف ✽ مرویدرکه مرحوم پادشاه مغفرت پناه شیمهٔ
کریمهٔ مستدیمه سی اوزره برکون مولانا خواجه زاده نك مدرسه سی یاننه اوغرایوب انی طالبلره
افاده ایتمکده تهیا اوزره بولیجق داخل مدرسه یه داخل اولمیوب انجق اجلال واکرام ایله
سلام ویردکدنصکره استحصال ملکات جلیه واستکمال کمالات علیه ایتمك بابنده تمشیت
توصیت ایلیوب علوم عالیه یه اشتغال ایله مناصب دنیویه ومراتب اخرویه یه وصولی تبشیر
ایلدی مولانا طوسی یی مدارس ثمان جنان نشاندن باباسی سلطان مراد خان غازینك محروسهٔ
ادرنه ده بنا ایتدوکی اوچ شرفه لو مدرسه سنه ترفیع ایدوب مضمرات مفاسد جهلی طالبان
مقاصد استکمالك ضمائرندن رفع ودفع ایچون یومی یوز اقچه صله ایله مدرسهٔ مرقومه ده مدرس
نصب ایلدی مرویدرکه سلطان محمد خان مولانا طوسی ایله خواجه زاده یه امر ایدوب فضلاء
متقدمین متألهیندن امام همام حجة الاسلام ابو حامد محمد بن محمد غزالینك علم کلامدن

تصنيف ايتدوكى تهافت فلاسفه نام كتابيله حكما اورته سنده محاكمه ايچون بر كتاب بى نظير
تحرير ايله كزديو فرمان ايلدى امتثالا للامر العالى مولانا خواجه زاده درت آيده بركتاب مستطاب
ومولانا طوسى التى آيده ذخر عنوانيله معنون بركتاب براعت نصاب ابداع واختراع ايلدى
جملهٔ اجلهٔ علما مولانا خواجه زاده نك كتابنك وطاب خطابى زيادات زبادئ منافعله ممتلى
اولوب فوائد عاليه سى فوق الغاليه غاليه در ديو ترجيح ايدوب اول حبر فاخر وبحر زاخرك ذخر نام
كتابندن انى تفضيل وتقديم ايلديلر ❋ شعر ❋ وهذا كتاب ماأراه مشابها ❋ كغير كتاب الله من سائر
الكتب ❋ ذكر اولنان تصانيف فضيلت اليفك مقابله سنده فاضلان مرقومانه اون بيك اقچه
اعطا ايدوب هر برينه انواع اعزاز واكرام ايلدى لكن مولانا خواجه زاده حضرتلرينه
مبلغ مرقومدن فضله بر بغله احسان ايدوب اول چابكسوار مضمار فضائلك قصب سبق
اخذ ايتدوكنه بونكله اشارت ايلدى بو قضيهٔ غير مرضيه نك وقوعندن مولانا طوسينك
آينهٔ ضمير صفا سميرى مغبر اولوب ميناى خاطر عاطرى سنك انفعال ايله شكسته اولمغين
يوز اقچه ايله مدرس اولدوغى اوچ شرفه لو مدرسه سنى ترك ايدوب مقر قديم قويمى ديار عجمه
رحلت ايلدى اول هماى همايون بالك طائر خاطرى بوم رومدن اوچوب بو وضعدن قلبى رميده
اولمغين آشيانهٔ بوم بوار اولان عجم ديارينه مضطرب البال اتصال ايلدى ❋ شعر ❋ زانجا كه
نباشدت خريدار ❋ فى الحال متاع خود برى دار ❋ هرجا كه بچشم خوار باشى ❋ آنجا نفسى
چه كار باشى ❋ مرحوم سلطان محمدخان اول مدرسه نك جوارنده بر مدرسه دخى بنا ايدوب
يوز اقچه وظيفه يى ايكى مدرسه يه على طريق التصنيف تقسيم وتوزيع ايلدى مولانا طوسى
شأوهٔ اقدام ايله قطع منازل وطى مراحل ايدوب طومار عريض ارض اريضى مطوى و پيچيده
ايلدكده شهر تبريزده كندونك تلامذه سندن شيخ آلهى حضرتلريله ملاقى اولديلر اثناء
مصاحبتده سوابق حقوق بى عقوق تذكر اولنوب حق تعليم وتعلم تذكار اولندقده تجديد
عهد ووداد اولنوب ايكى طرفدن موالات قديمه قويمه ومواخات مؤكده مؤبده قلندى
ذكر اولنان شهر تبريز كه سوادارم آبادى خال رخسار اقطار امصار وسواد عيون اعيان
بلاد ربع مسكوندر انك حديقه لرندن (ارم ذات العماد التى لم يخلق مثلها فى البلاد) آيت كريمه سنك
فحواسنه ماصدق بر نزهتكاه روح پرور وروح كسترده نعماء متوافره وآلاء متكاثره تهيئه ايدوب
مولاناى مرقومى ضيافت ايلدى ❋ قطعه ❋ سواد او بصفت چون مزيد مينا رنك ❋ هواى
او بمثل چون نسيم جان پرور ❋ صبا نموده بخاكش طراوت طوبى ❋ هوا سرشته در آبش حلاوت
كوثر ❋ بو موضعده عذوبت وحلاوتيله رشك نعيم برجوى بسيم ومحسود چشمهٔ حيوان
بر نهر روان وار ايدى مولانا طوسى اول آب روانك كنارنده غريق بحر حيرت ومستغرق درياى
فكرت اولوب جلوس ايتمشيدى شيخ آلهى حضرتلرى انك سيماء نجابت ايماسنده آثار حيرت
ومخائل ضجرت مشاهده ايدوب غرهٔ جبين احوالنده چين حزن وملال وزلف پرچين آمالنده
كره اندوه وكلال كوردكده بو غم وهمك اصلى ندر ديوب كوردوكى فكرت وحيرتك سببنى
استقصا ايلدى ❋ مصراع ❋ فتور خاطر او از برون مشاهد شد ❋ مولانا طوسى جوابه
متصدى اولوب مصدوق منطوق (آلم غلبت الروم) اولان ممالك بى مهالك رومك خلقى عموما
زمرهٔ علمايه توفير وتوقير وتكثير تكبير ايدوب مجالس ومحافلده رؤساء اصحاب فنونه باش
اوزره يرايدرلر فضائل انسانيه ده يد طولاسى اولوب انكشت نماى عالم اولان صدور نحور
فضلايى يد احسان ايله نوازش ايدوب دست لطف ايله ال اوزره طوترلر خصوصا خدايكان
شهرياران عثمانيان يعنى سلطان محمد خان كندونك آبا واجدادندن بكچن سلاطين دين پرورك
علمايه ايتدكلرى رغبتدن بلكه مشارق ومغاربده اولان خواقين شرع كسترك ايلدوكى عزتدن
زياده رغبت وعزت ايدوب مناصب عاليهٔ عليه توجيه ايدر بو قاعده اوزره اعيان اولو الابصارك

بوكينهٔ كامل نظره عين عنايتله ايتدكاری انظار عليه‌دن دور ولطائف عواطف خسروانه ايله
توجيه اولنان مناصب ساميهٔ سميه‌دن مهجور ومحجور اولدوغمدن تشوش خاطر وتشتت بال
استيلاء ايدوب بكا خيل هموم خيلی هجوم قيلمشيدی بو زمانه دكين اول غصه كتيموب
قالمشيدی حالا بوجای مسرت بخشده شرف صحبت والا رتبتكز ايله فراغت خاطر عارض اولوب
سينه‌مزده سرور ودرونمزده حبور حاصل اولدی انك ملاحظه سنده ايدم ديدی * شعر
شادبرانم كه درين ديرتنگ * شادی وغم هردو ندارد درنگ * انجم وافلاك بكشتن درند * راحت
ومحنت بكذشتن درند * بومناسبتله شيخ آلهی حضرتلری رفاغ بال وفراغ خاطر عامهٔ مآرب
وكافهٔ مطالبدن اولی واجری در ديمك مضمونی افاده ايليان * مطلع * دلا كدايی ورندی
ز پادشاهی به * دم فراغت خاطر زهرچه خواهی به * بيتنی اوقويوب واقعا فراغت خاطر
سعادت عظيمه‌در اصحاب عقل وخرد نزهت سرای درونی كرد خواطردن رفته ولوح سينه‌سنی
خطوط قيود متفرقه‌دن شسته ايلمك كركدر ديدی * شعر * خانهٔ دل راز كرد غير پاك ورفته ساز
لوح قلبت ازقيودات خواطر شسته ساز * مولانا طوسی حضرتلری بوحالتدن بی اختيار
صيحه ونوحه ايدوب غلبات جذبات الهيه ايله زيور عقلدن مسلوب وغشی وجنونه مغلوب
اولدی بعد زمان عالم عقله كلدكده كندوبی خواطر متفرقه وعلائق عوائقدن آزاده بولدوغنه
حمد وثنا ايلدی ذكر اولنان ديار شرف شعاردن ماوراء النهر جانبلرينه روانه اولوب
فخر العارفين ذخر السالكين خواجه عبيد الله نقشبندی حضرتلرينك خدمتلرينه واصل اولدی
مرحوم مرقومك خوان شرف صحبتی بركاتندن حظوظ مواهب لدنيه‌دن ذوق آلوب
ماندهٔ معارف ذوقيه‌يه دسترس بولدی بوتقريبله نائل لطائف وجدانيه‌يه نائل ومقامات سنيهٔ
سميه‌يه واصل اولدی مولانای مشاراليه سيد شريف جرجانينك مصنفاتندن شرح مواقفه
وشرح عضد حاشيه‌سنه وكشافه يازدوغی حاشيه‌يه وشرح مطالعه يازدوغی حاشيه‌يه
ومختصر شرحنه حواشی تحقيق ايلدی سعد الدين تفتازانی حضرتلرينك تلويح نام كتابنه
حاشيه تنسيق ايلدی بوتصانيف بديعه‌نك جمله‌سی اجلهٔ فحول اورته‌سنده قرين قبول اولوب
صناديد علما اره‌سنده مقبول اولدی * شعر * تلك التصانيف فی الافاق قد ظهرت * راية العلم
فی الدنيا بك اشتهرت * لله درك من ذوی الفضل والادب * كوامع الفضل من تصنيفكم برقت
ثقات علمادن برفاضل نقل ايلديكه مولانا طوسينك اكابر تلامذه‌سندن بردولتلونك اوغلی برطالبدن
عالم صغرده اوقومغه واروب كلوب خدمتلرينه ملازمت ايدر ايدم اتفاقا بركون شيمهٔ مستديمه‌مز
اوزره ينه اوقومغه واروب اول طالبله مصاحبت علميه ايدر ايكن مولانا طوسی حجره‌يه كيروب
مجلسمزی شرف حضور ايله تشريف ايلدكدنصكره حجره‌ده اولان فرش لطيفهٔ نظيفه
ووسائد نفيسهٔ شريفه‌يه نظر ايدوب غايت بكندوكندن بارك الله بواسباب نه كوزل اسباب
اولور ديجك اول صاحب حجره بوفرش ووسائد كهنه نسنه‌لردر بونك كبی پلاسلر بسند اولمغه
لايق دكلدر ديو جواب ويرديلر مولانا طوسی حضرتلری بوكلامك سنك اسكيدن قدرتكه
وقديمدن دولتكه دلالت ايدر ديو ايهام لطيف ايله ترفيق كلام ايلدی راوی مذكور كلام
اكابرده نكات ومزايا اولدوغنه شعور وعثور اول بوكلام بديعده واقع اولدی ديدی * تذييل
مولانا طوسی سمرقندده سكز يوز سكسان يدی سنه‌سنك رمضاننك يدنجی كوننده وفات ايلدی
روح الله روحه

عالم ربانی حمزهٔ قرمانی شرفه الله تعالی بالمن الصمدانی

اول عصرك علماسندن علوم شرعيه‌يی وفن حديث وتفسيری قرائت ايدوب فنون مذكوره‌نك
هربرسنده بارع وماهر اولدی اقدام اقدام ايله معارج مدارج فضائلك منتهاسنه واصل
اولوب مرقات عزم وسلم همم علياسيله اعلای درجات عاليات علوم ساميا ته عروج ايلدی

علوشانله اقراننده ممتاز اولان سرفرازلردن تفوق ایدوب امثالندن استعلا ایلدی ارواح وآصالده
درس وفتوایه اشتغالده روز بروز استکمالده اولدوغی حالده آداب فضلاء سالفه اوزره تألیف
وتصنیفه مشغول اولوب علامهٔ بیضاوینك تفسیر شریفنه بین الفحول قبول تامله مقبول
حواشی تحریر وتسطیر ایلدی * قطعه * ترجمان قائل وحبست دراطوار غیب * خامهٔ معجز
نمای وطبع حکمت پرورش * نغمهٔ مرغان عرش میکند چرخ استماع * ازصریر کلك دستان
ساز معنی کسترش * هجرت نبویه‌دن مائهٔ تاسعه نك اوائلنده وطن قدیم اصلبسنده وفات
ایدوب غرف ظرف روضهٔ رضوانه روانه اولدی رحمه الله * تذییل * شعرای سالفه‌دن
مولانا نظامیٔ قرمانی انك حقنده بو تاریخی دیدی * تاریخ * ای مقتدای عصر علی رسم حمزه
اسم * کز علم وفضل بود همیشه فتوح او * درغرهٔ مه رمضان چون وفات کرد * تاریخ
نقل کشت که رحمت بروح او * مرحوم مرقومك تفسیری تقشیر التفسیر فی التبسیر والتیسیر اسمیله
مسمیدر حالا سورهٔ آل عمران آخرینه دکین محروسهٔ قسطنطینیه‌ده شیخ تاج الدین وقفی نامنه
شیخ حاجی افندینك زاویه‌سنده موجوددر بو قضیه لبس چلبی دیمکله معروف مولانا نور الدینك
خطندن منقولدر رحمه الله

عالم وعامل فرید ووحید مولانا ابن تمجید رحمة الله الحمید المجید

صالح ومتدین ومتورع ومتبرع صلاح پیشه ونیك اندیشه برکسنه ایدی مؤلف شقائق والدندن
نقل ایلدیکه مولانای مزبور سلطان محمد خان حضرتلرینك مأخذ مکتسبات علمیه‌سی اولوب
استادی اولمشیدی شرائف مقارنتیلهٔ شرف بولمشیدی علامهٔ بیضاوینك تفسیر خطیر لازم
التوقیرلرینه حواشی تحقیق ایلیوب برکتاب لطیف تألیف ایلدی * بیت * مرا سواد کتاب
تودر صحیفهٔ چشم * بسی شریفتر از دیدهٔ جهان بین شد * لکن کافهٔ حواشیٔ کشافده
مدرج اولان حقائق مهذبه ودقائق مذهبه‌یی تلخیص ایدوب کندونك کتابنده درج ایلدی
مؤلف شقائق لسان عربیده ولسان فارسیده انك بعض اشعارن کوردم اول کوردوکم اشعار
کوشوارهٔ روزکار اولمغه سزاوار نظم حسندر دیو شهادت ایلدی

عالم عامل سیدی علیٔ عجمی رحمة الله علیه

مرو پدرکه کندو بلادنده کرائم ملکات وعظائم کمالات ایله متحلی اولان سادات علمادن استمداد
ایلدکده سید شریف جرجانی حضرتلرندن دخی تلمذ ایلدی سلاطین عثمانیه نك فضل متوافر
اصحابنه تعظیم متکاثر ایتدکلرینك صیت منطاری کوشنه واصل اولدقده بو امید ایله وطن
اصلیسندن رحلت ایدوب بوم رومه عزیمت ایلدی بو طریق ایله قطع منازل وطی مراحل
ایدوب صحائف ارضی پیچیده ایتدکده قسطمونیده والی اولان امیر اسمعیل بك مرحوم ایله
مواصلت ومقارنت ایدوب کمال اکرام واعظامنه قرین ورهین اولدقدنصکره محمیهٔ ادرنه‌یه
کلوب سلطان مراد خان غازی ایله ملاقی اولدی اول فاضل فضائل نشانه محروسهٔ بروسه‌ده
یلدرم خان مدرسه‌سی ویریلوب سلطان محمد خان زماننه دکین اول مدرسه‌ده افاده وافاضه
ایلدی مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینك مجلس شریفلرنده اعلام علما ایله مباحثهٔ
علمیه ایدوب فضیلت ومزیتنی اظهار ایلدی * شعر * کشادند باهم زبان وخطاب * بسی
شد زهر سو سؤال وجواب * بسا رمز حکمت که پرداختند * بسا سر مشکل که حل ساختند
سید شریف جرجانینك تصانیف بدیعه‌سندن کوچك حاشیه دیمکله مشهور اولان حاشیهٔ
شمسیه‌یه وحاشیهٔ شرح مطالعه وشرح مواقفه حواشی تعلیق ایلدی مؤلف شقائق والدندن
نقل ایلدیکه مولانای عجمی حسن خطه مالك اولوب برنسخه کشاف تحریر ایلدیکه صحائف
روزکارده حسن خط وصحت ایله علم ومعالم کمالی اطافتله معلم اولدی * شعر * مرا سواد

كتاب وخط بديع شما ٭ بسی شریف ترازمسك ونافهٔ چین شد ٭ نمود خط توام وحی آسمانی ازان ٭ که حرف ونقطـهٔ اوچون هلال و پروین شد ٭ هجرت نبویه‌دن سکزیوز التمش سنه‌سنده وفات ایدوب مرغ روحی آشیانهٔ بدندن فضای عالم ملکوت و بیدای بیضای جبروته پروازایلدی رحمه الله

مولانا سید علی قومناتی رحمة الله علیه

ممالك عثمانیه‌دن توقات نام قصبه یه قریب برموضعده ظهور ایلدی علوم کلیه ده فضیلت جلیه‌سی اولوب خیار سجیهٔ سنیه اوزره مجبول ایدی اکثر اوقاتده عبادته مشغول ایدی علم فقهده وقایه نام کتابه عنایه نام برشرح لطیف تألیف ایدوب ربح شامل نام کتابه دخی برشرح نظیف تصنیف ایلدی ذکر اولنان عنایه نام کتابنده مسائل فقهیه‌دن محیط وحاوی اولدوغی مستصفای معلومات ومستقصای مسموعاتی درج ایدوب مختارات کتب فروع اورته سنده انی نهایت فضیلته شاهد قوی و برهان ساطع ایدندی ٭ شعر ٭ لله در بلاغة خضعت لها همم النفوس ونهمة العقلاء ٭ مولانای مرقومك زبانده لکنت اولوب حسن ادایه مکنت یوغیدی ولکن تحریر وتسطیرده مانند آب روان سریع الجریان وعذب البیان ایدی هجرت نبویه‌دن مائهٔ ثامنه نك اواخرنده وفات ایدوب شهبازروح قدسی پروازی آشیانهٔ ظلمانیٔ جسمانیدن نشیمن اصیل نورانیٔ روحانی یه پرواز ایلدی ٭ تذییل ٭ عنایه‌نام کتابك دیباجه‌سنده سید حسین بن سید علی قومناتی مولدا والسیواسی محتدا ٭ دیو ازلمشدر آخر کتابده سکزیوز یکرمی یدی سنه‌سنك شهورندن شهر جمادی الاولینك اوائلنده تصنیف وتألیفه بدأ ایدوب سکزیوز اوتوزایکی سنه‌سنك شهرصفرینك اواسطنده اتمام ایلدم دینلمشدر شقائقه مخالف القدر

عالم عامل مولانا حسام الدین توقاتی رحمه الله

خلیفهٔ سعادت خلیقه‌سی زهد وصلاح وعفت وفلاح اوزره اولوب متورع ومتبرع کسنه ایدی درون نجابت مکنونده ذات علمه محبت نهایتده ودرس وافاده یه مواظبت غایتده ایدی شیخ عبدالقاهر جرجانینك علم نحوده تصنیف ایتدوکی عوامل مائه نام کتابه قالب ایجازده مفرغ برشرح تحقیق ایلدیکه الفاظ وجازت الفاظیله متضمن اولدوغی فوائد فرائد یتیمهٔ فسحت ابواب وفصول ایله کتب مبسوطه‌ده بولنمزایدی مؤلف شقائقك والدینك خال بزرکواری مولانا محمد بن ابراهیم نکساری اول کتابی مصنفندن اوقویوب انلر دخی مؤلف شقائقك والدینه اول دخی عالم صغرده اوغلی مؤلف شقائقه تعلیم ایلدی سید شریف حضرتلرینك شرح تجریده یازدوغی حواشی یه واسباب قوس قزحه تعلیقات ابداع واختراع ایلیوب حسن انتظامله عقد پروینه الك اصدی آخر تعلیقه‌ده بوتحقیقات بدایع اثما مذهب حکما اوزره‌در اما اهل سنت وجماعته وعلماء متشرعینه بونك امثالندن اعراض وسکوت ایدوب لسان وجنانی بوندن تطهیر وتنزیه ایلك اولیدر خصوصا لفظ قزح شیطانك اسامیسندن اولمق استماع اولنور دیدی تذییل ٭ مولانا حسام چلبی فتاوای بزازیه‌ده طائفهٔ صوفیه‌نك دورانی کفردر دیو یازیلان مسئله‌یی رد ایچون بررساله تسوید ایدوب اول رساله ده جوازینی تحقیق ایلدی اما غالبا دورك مردودیتی وجوازی اهلیته دائردر وجد وحال اهلنه جائز اولدوغی ظاهردر

مولانا الیاس بن ابراهیم سینابی رحمه الله

جلیل الذات جمیل الصفات حدید الطبع شدید الذکا سریع الفطنة ایدی ذات بجیلی لطف طبع وحسن صورت اوزره مجبول اولوب مطایبه وممازحه یه مائل سبك روح برفاضل ایدی مرآت ضمیر منیر صفاپذیری آیینهٔ عالم نمای اسکندرکبی پاك وصاف اولمغین مسائل فنون

ان مداس دیمکله معروفدر مداس ترکیده مسیحی دیمکدر

انده محرر ومصور ایدی عامهٔ حقائق علوم انك مجلای مجلای درونده جلوه کر ایدی فقه اکبر
نام کتابه برشرح یازمشدر که صحیفهٔ روزکارده انك کبی کتاب املاء وانشا اولنمدی قرآن عظیمك
آیات اعجاز آیاتندن برقاچ آیتك تفسیرینه متعلق بر رساله ابداع ایدوب فن تفسیرده حذاقت
ومهارتنی انکله اظهار ایلدی اعلام علماء متقدمیندن فاضل ربانی مولانا سعدالدین تفتازانینك
شرح مقاصدینه حواشی تحقیق وتنسیق ایدوب مترصدان مراصد کلامی مواقف علیا ومقاصد
کبراسنه ایصال ایلدی * شعر * بلفظ متین للمقاصد شارح * ومعنی مبین للمواقف ناهك
مؤلف شقائق مولانا الیاسك فقه اکبر شرحنی و بو کتاب مستطابی مطالعه ایدوب منتفع
اولدم دیدی ذکر اولنان جلائل فضائلدن فضله حسن خطه مالك اولوب سرعت کتابتده
ید بیضا پیدا ایلدی * شعر * قلم بمین یمینت چه کرم روم غبست * که خط بروم برد مبدم
زهند وبار * مؤلف شقائق والد عزیزندن نقل ایلدیکه فن فقهدن مختصر قدوری بی
بر کونده وسید شریفك حواشیٔ شرح شمسیه سنی بر کیجه ده یازوب هر برینی بومقوله زمان
قلیلده اتمام ایلدی محروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده مدرس ایکن وفات ایدوب صحیفهٔ
حیاتده مرکوز اولان مسودات وجودی خامه تراش موتله محکوك اولدی رحمه الله

مولانا الیاس بن یحیی بن حمزهٔ رومی رحمه الله

مرزیفون نام قصبه ده فتوی وتدریس وقضا مناصبنك جمله سنه بر یردن متصرف اولدی
فن فروعی فصل خطاب وفصول سته نام کتابلرك وغیری مصنفات معتبرهٔ معتوره نك صاحبی
مولانا محمد بن محمد بن محمود حافظی ٔ بخاریکه خواجه محمد پارسا دیمکله مشهوردر انلردن
اخذ ایلدی سکز یوز یکرمی برسنه سنك سلکنده منسلك اولان شهر شعبانك یکرمی برنجی
کونی روز جمعه ده بخاراده افاده ایچون اجازت الدی خواجه محمد پارسا حضرتلری قدوة الوری
بقیة اعلام الهدی حافظ الحق والدین شیخ ابی طاهر محمد بن محمد بن محمد ابن حسن بن علی
طاهری حضرتلرندن اخذ ایدوب خلقه تعلیم وتفهیم ایچون یدیوز یتمش التی سنه سنك شهر
شعبانك اواخرنده نفس بخاراده اجازت الدی شیخ ابی طاهر دخی مولانا صدر الشریعه
عبیدالله بن محمود بن محمد برهانیدن اخذ ایدوب یدیوز قرق بش سنه سندن شهر ذی القعده ده
نفس بخاراده اجازت الدی رحمه الله

مولانا محمد بن قاضیٔ میناس رحمه الله

قاضیٔ میناس اوغلی کنیتیله مشهوردر اول عصرك علماسندن تلمذ ایدوب ذات فضائل شعارینی
حلیهٔ جلیهٔ معارف ایله پیراسته وآراسته ایتمکین علوم فائقه ده اقراننذن فائق اولدی علم تفسیر
وفن حدیث براعت توریثده وفن فقه واصول وعلم کلامده کامل بر بحر شامل ایدی علامهٔ
تفتازانینك شرح عقائدینه حواشی تحقیق ایدوب معاقد عقائد الهیه یی عقد شرع اوزره عقد
ایلدی نوادر علوم بدیعه وبدایع فنون نادره یه مطلع اولمغین علم طلسماتك وعلم نیرنجاتك
عجایب وغرایبی مشتمل بر کتاب بدایع شعار اصدار ایدوب کتب معتبره ده ظفر میسر اولمیان
عجایب وغرایبی اول کتابده درج وایراد ایلدی * شعر عربی * سفأ بن الفاظ بحر بدایع * مزیتة
مشحونة بالغرائب * مناصب عالیة المراتبدن محمیهٔ ادرنه ده بعض مدارسه مدرس اولوب درس
وافاده اوزره ایکن وفات ایلدی نور الله مضجعه

مولانا علاء الدین علی قوچ حصاری رحمة الله الباری

زمانه سنده افاده ایدن علمادن تعلم وتلمذ ایدوب نائل فضائل بشریه یه نائل اولدقدنصکره بلاد
عجمه ارتحال وانتقال ایدوب مولانا سعدالدین تفتازانی وسید شریف جرجانی حضرتلرندن
تعلم ایلدی فاضلان مرقومانك انظار علیه سی برکاتنده عین عقل و بصر بصیرتی نور ایقان

حضرتلری زماننده انسجانه اندوکی اکمال اتمشیدی

موی الیه خواجه محمد پارسا

واتقان ايله متقرر اولوب هر كوردوكى محلك دقائق ورقائقنى عين اليقين مرتبه سنده معلوم
ايدينور اولدى چشم فكرت وعين عبرتى نور اصابت ايله طولدى الطاف اعطاف الهيه ايله
بوكونه فيوضات ربانيه يه ظافر اولدقده وطن اصيلنه يعنى ديار رومه عودت ايدوب بعض مدارس
عاليه يه مدرس اولدى علامهٔ تفتازانينك شرح مفتاحنه حاشيه تصنيف ايدوب ابواب مغلقات
مشكلاتنى مفتاح بيان دقيقله فتح ايلدى اول كتاب مستطابده تحقيقات بديعه ايراد ايدوب اسرار
بلاغته متعلق دلائل اعجازى حاوى چوق نسنه بيان ايلدى *شعر* اكرنه باب معانى از وشدى
مفتوح *بهيچ باب نكردى كسى بيان علوم * بوحاشيه اول فاضلك علوم عربيه ده مهارت
تامه سى اولدوغنه شاهد قويدر * تذييل * مولانا عرب زاده مرحومك خطندن منقولدركه
مولانانك مومى اليهك آدى محمددر كندونك خطيله يازلمش كوردوكم حاشيهٔ مفتاحنك ديباجه سنده
كندو اسمنى شمس الدين محمد بن على ديو تعيين ايلدى وحاشيه نك آدينى كشف الرموز وضع
ايلدم ديو تصريح وتبيين ايلدى وعلم فروعدن كنز الدقائق نام متنى شرح ايلدى

مولانا قاضىٔ بلاط رحمة الله

اول عالم عامل بارع كامل برفاضل جليل الفضائل وكامل جميل الافاضل ايدى ذكاء ذكاسنك
لوامع سواطع انوارى بركاتندە علم نحوده ضوء مصباحه حواشى تأليف ايدوب اول درج پاكده
درر غرر فرائد فوائد مقبوله درج ايلدى *شعر* نور تحقيق درخشان زمعانىٔ دقيق* همچو
خورشيدكه ايماكند ازواج هلال * تذييل * قاضىٔ بلاطك اسمى عبد اللطيفدر باباسى
تلخيص مفتاح صاحبى خطيب دمشقى مولانا جلال الدين بن محمد بن عبد الرحمن قزوينيدر
ودخى اوراد زينبيه يى برنفيس كتاب ايلدى روحه الله روحه

مولانا فقيه بخشايش رحمة الله عليه

عابد وزاهد وصالح ومتدين ونيك نفس ومبارك نفس ايدى مكتسبات نظريهٔ بشريه يى
اول فاضل فقيه بخشايش الهى ايله تحصيل وتكميل ايدوب علوم معتبرهٔ معتوره يه اشتغال تام ايله
مشغول اولدى مؤلف شائق بن اول كاملك سلطان مراد خان آدينه بعض رساله لرينى
كوردم ديدى

مولانا محمد بن قطب الدين ازنيقى قدس سره

مولانا فناريدن علوم شرعيه وفنون عقليه يى اخذ ايدوب مرآت متخيله سى مجلاى صور
نفائس علوم اولمغين وجاه نباه افاضل اورته سنده سرفراز اولدى فضيلت تامه ايله اقرانندن
امتياز بولدى *مصراع* بافضل در زمانهٔ خود سرفراز شد * جناب رب عزتدن هدايت
بى غايت وعنايت بى نهايت اول ذات محمدت آياتك قرين حال فرخنده آمالى اولمغين مسلك
تصوفه سالك اولوب شريعت وطريقت وحقيقتى جمع ايلدى مؤلف شقائق مولانا قطب الدين
زاده نك حقنده حسن شهادت ايدوب بعض كتب متداوله نك حواشىسنده تحرير وتعليق
ايتدوكى كلمات بارعهٔ رشيقه وتحقيقات فائقهٔ رقيقه سنى كوردم اول كوردوكم كلمات لطيفه دن
انك فضيلت ومزيتنه طمانيت ويقين حاصل ايلدم ديدى پيشواى منطرقان شرع نبوى
يعنى شيخ صدر الدين قنوى حضرتلرينك مفتاح الغيب نام كتابنى شرح ايدوب مفتاح بيانله
كنوز رموز علم تصوفدن وخزائن دفائن اسرار اسمار الهيه دن چوق نسنه آچدى *مصراع
بسى ميكرد فتح رمز واسرار * كندونك استاد كامكارى يعنى مولانا فنارى اول كتاب مستطابه
يازدوغى شرحده خيام كلامى تار زلف يار كبى اطناب اطناب اوزره بسط ايدوب رشتهٔ مرامى
طول امل كبى دور ودراز ايلدى بساط مقالى منوال تطويل اوزره نسج ايدوب منهاج مرامى

بر وسیع وفسیح وادیده ایراد ایلدیکه انك نهایتنه وصول وظفر الحق منتهی اولان کمل اولیایه
میسر ایدی لکن مولانا قطب الدین زاده تفصیل وتطویلدن اجتناب واسهاب اتعاب
انکیزدن احتراز ایدوب منافع لدنیه سندن مبتدی دخی منتفع اولسون دیو اختصار اختیار
ایلدی * مصراع * اختصار اولیست درهر جاز تطویل کلام * ودخی شیخ صدر الدین
قونیه نك نصوص نام کتاب براعت فرجامنی شرح ایلیوب نصوص فصوص کلماتنده منصوص
ومقرر اولان مقاصدی نصا اظهار ایلدی * شعر * ازحسن نقش صورت توقیعهای تو
منسوخ کشت نقش تصاویر مانوی * هجرت نبویه دن سکز یوز سکسان بش سنه سنده وفات
ایلیوب طائر قدس آشیانی مقر طاوس ناموس اکبر اولان منتهای عالم بالایه عروج ایلدی
طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه * تذییل * اصحاب نظمدن برشاعر ماهر انك وفاتنه بوتاریخی
دیدی * تاریخ * شیخنا من هذه الدار انتقل * جنة الفردوس صارت منزلا * قل لمن مطلوبه
تاریخه * رحمة الله علیه دائما * ودخی اوراد زینیه یی شرح ایدوب ظاهر وباطنی انده جمع ایلدی
بعض ثقات ناسدن منقولدر که مولانا قطب الدین زاده محی الدین افندی ازنیقده اولان
سلطان اورخان مدرسه سنی وازنیق قاضیلغنی وفتوایی جمع ایلدی اول دیارده صکوك وتمسکاتی
وصور فتاواسی بی نهایتدر روح الله روحه العزیز

مولانا فتح الله شیروانی رحمة الله علیه

علوم عقلیه وعلوم شرعیه یی سید شریف جرجانی حضرتلرندن وفنون ریاضیه یی قاضی
زادهٔ رومیدن سمرقندده تلمذ ایلدی بومقوله اساطین سلاطین فضلاء رفیع الجنابه اتصال ایله
اعلای ذرای فضائل ومنتهای اوجات درجات کمالاته واصل اولدقدنصکره بلاد رومه
کلوب امیر اسمعیل بك زماننده نفس قسطمونیده توطن ایلدی قصبهٔ مذکورهده کتب
معقوله دن کتاب تلویحی وشرح مواقفی وقاضی زادهٔ رومینك مصنفاتندن شرح اشکال
تأسیس وشرح چغمینی یی مؤلف شقائقك والد عزیزینك خالی مولانا محمد نکساری یه کندو اخذ
ایتدوکی منوال اوزره تعلیم طریقیله افاده ایلدی مولانا محمد نکساری دخی مشارالیه فتح الله
شیروانیدن استفاده ایتدوکی کبی مؤلف شقائقك والد ماجدینه افاضه ایلیوب انلر دخی مؤلف
شقائقك کندولرینه استاددن کوردوکی کبی تعلیم وتفهیم ایلدی اول مظهر فتح ربانی
یعنی فتح الله شیروانی شرح مواقفك الهیاتنه حاشیه تنسیق ایدوب شرح چغمینی یه بالتمام
وشرح مواقفك اوائلنه تحقیقات بارعهٔ بدیعه یی شامل تعلیقات فائقه تعلیق ایلدی * شعر
جهان زفیض علوم تو آنچنان پرشد * که هیچ اشعری دعوئ خلا نکند * مرحوم
ومغفور له سلطان محمد خان حضرتلرینك اوائل سلطنتنده وفات ایلیوب قصبهٔ مذکورهده
کنج مدفون کبی دفن اولندی نور الله قبره

مولانا شجاع الدین الیاس رحمة الله

السنهٔ ناسده مفرد شجاع دیمکله مشهور ایکن شهر اسکوبده اسحاقیه ده قرق ییل مدرس
اولمغین بعض کسنه اسکوب شیخی دیو لقب وضع ایلدی اول محقق ربانی مدقق صمدانی
مجاب الدعوات اولوب حضرت رب عزت یاننده محصول المرام ومقبول الکلام ایدی مؤلف
شقائق مولانا زیرك زاده رکن الدین حضرتلرندن نقل ایلدیکه بابام مولانا زیرك مدت کثیره
مشارالیه ملا شجاعدن اوقویوب علوم مأثورهٔ مشهوره یی اندن استفاضه واستفاده ایلدی
ودخی نقل ایلدیکه مولانا شجاع ارباب تصوف اسلوبی اوزره ثیاب خشنه کیوب فقراء
صوفیه نك ملابسنی کیمك ملابسه سیله اول زمره یه التباس ایلدی * شعر * ظاهر خودرا
میارای ای فقیر * تاچو بدر باطنت کردد منیر * طالب هر صورت زیبا مباش * درهوای
اطلس ودیبا مباش

مولانا الياس حنفى رحمة الله عليه

علوم عقليه ونقليه ده متبحر وفنون فقه وعربيتده متبحر كسنه ايدى جلائل فضائل ظاهرهٔ زاهره ده متفرد اولدقدن ماعدا عزيمت قويهٔ قويمه ايله مسلك تصوفده سلوك ايدوب علم ظاهر ايله علم باطنى جمع ايتمشيدى بو طريق ايله كل انامك طريقنه كتمشيدى * شعر * ظاهر وباطن بساز آراسته با حسن حال * تا كه يابى بهره از لطف خداى باكمال * مذكورك بوندن زياده احوال شرف آمالنه اطلاع ميسر اولمامغين بو مقدار ايله اكتفا اولندى روح الله روحه

مولانا سليمان چلبى ابن خليل پاشا رحمه الله

پدر نجابت اثرى مرحوم سلطان مراد خان حضرتلرينك زمان سلطنتنده وزير اولوب سر رشتهٔ انتظام مهام سلطنت وحبل متين التأم احكام خلافت انك يد بيضاسنه تفويض وتقليد اولندى نقود احوالنده آثار خلوص ونجابت زرناب كبى نمايان اولوب كلام نافذ وطبع ناقد صاحبى اولدوغى اجلدن وزير اولوب صدر ديوان كيوان ايوانه زيور بخش اولدى * شعر * بلند قدر وزيرى كه در زمانه نداشت * عديل وشبه بحزم متين ورأى صواب * محيط دو رفلك باهمه جناب رفيع * نمى رسيد زحشمت بدان رفيع جناب * وزير مذكورك زمان حيات وايام صحتنده اوغلى سليمان چلبى قاضيعسكر اولوب عساكر منصوره يه متعلق مصالح سوانح مهمه وواقعات حادثات ملمده انك جانبنه مراجعت اولندى لكن وعدهٔ (لايستأخرون ساعة ولايستقدمون) ايرشمكله باباسندن مقدم وفات ايليوب راه عدم وفناء فنايه اندن اول كندى جزالت انساب وجلالت احساب ولطائف مأثر وشرائف مفاخر كابرا عن كابر اكا موروث اولوب كوش وكردن آمالى زيب وزيور مناقب حميده وآرايش فضائل پسنديده ايله پيراسته وآراسته ايدى * تذييل * محروسهٔ ادرنه قضاسنه تابع قرادن سكزيوز اللى برسنه سنده وقف اولان كورميد لو نام قريه نك وقف نامه سى ذكر اولنان قاضيعسكر سليمان چلبينك امضاسيله ممضيدر رحمة الله تعالى

مولانا حسن بن امير على رحمه الله

بو كشى شقائقده مسطور ومحرردكلدر لكن سكزيوز يكرمى التى سنه سنده قاضيعسكر ايكن يازدوغى تمسكات شرعيه دن برقاچ تمسكلرى منظور رمز اولمغين الحاق اولندى بوندن غيرى احوالنه وقوف وشعور اولمامغين بو مقدار ايله اكتفا قلندى رحمه الله

مشايخ طبقهٔ سادسه رضوان الله عليهم اجمعين عارف بالله شيخ آق بيق سلطان رحمه الله

حاجى بيرام سلطانك اصحابندندر اثناء خلوتده آتش رياضتده قال اولوب نقد وقت اولمغله اول نقاد نقود معارف الهيه به ابواب كنجينهٔ دنياى دنيه مفتوح ومكشوف اولوب فراخ دستى ال ويردى خزائن دفائن تصورده كنجايشدن بيرون سرخ وسفيده واصل اولوب بى نهايه دراهم ودنانيره نائل اولدى معيار دل صحيح العيارى * مصراع * ارنلر نقده قلمشدر دعايى * مصراعى فحواسنجه نقد ايله اكتفا ايلمك جانبنه مائل اولوب بو رتبهٔ حقير ومرتبهٔ ناچيزلك وراسنده اولان مراتب جليهٔ عليه ومطالب سنيهٔ سميه يه وصوله همت ايتدى حاجى بيرام سلطان حضرتلرى اول كاملك بوشئ قليله مفتون اولوب اكسير مجاهدا تله ايشنى التون ايتمدوكنى مناسب كورمدوكى اجلدن كلمات درربارينه طرح جوهر نصح وپند ايدوب مال ومنال حباب مثال منال فنا وانتقالدر سيم وزر ظلال خورشيد كبى سريع الزوالدر * شعر * حرامش عقاب وحلالش حساب * مقامى ندارد چوظل سحاب * عالم بقاده مطالب عاليهٔ غاليه وار ايكن بو مقوله زخارف دنيويهٔ فانيه ايله اكتفا سزا وبوكونه تمويهاته ابتلا روا دكلدر ديدى * شعر * دست خالى زدرم بادينار * كرسرافراز شوى همچو چنار * به كه

باخار وخس آبی همبر ❊ مشت چون غنچه پراز خردهٔ زر ❊ بومقابله ده آق بیق سلطان جوابه
متصدی اولوب (الدنیا مزرعة الآخرة) فحواسنجه داردنیا مزرعهٔ آخرت ومنبت تخم سعادتدر
انك نشو ونماسی برکاتنده مائدهٔ فائدهٔ اخرویه حاصل اولور بنم دخی تیله باعث بودر
دیدکدنصکره حاجی بیرام سلطانك نظرندن روی کردان اولدی حاجی بیرام سلطان
حضرتلری آق بیق سلطانك بو وجهله کندودن یوز دوندیروب منحرف کتدوکنه خاطر
پریشان اولمغین قطع علاقهٔ درونی واستیصال اتصال معنوی ایدوب شمدنکرو بندن سکا
امداد وافاضه اولماز دیدی بواثناده آق بیق سلطان حضرتلری خارج زاویه یه متوجه
اولوب طشره کیدر ایکن باشی برابری تاجی باشندن دوشوب سر برهنه قالدی اول سردار اولیا
وسرفراز اقطابك انفعالندن آق بیق سلطان کندونك باشنه بلا کلوب بوسرکذشتی حاجی
بیرام سلطانك باشی التندن اولدوغنی وآثار انفعالی باشدن بوراده ظهور بولدوغنی فهم ایتمکین
آخر عمرینه دکین تذللا باشنه نسنه کییوب مجنون مثال ژولیده موی وشولیده خصال کزدی
بوریدی ❊ شعر ❊ شده لعل لب شیرین توحیرانیٔ ما ❊ وزسر زلف تو بودست پریشانیٔ ما
مؤلف شقائق والد عزیزندن نقل ایلدیکه آق بیق سلطانك مولانا علی عربی حضرتلرندن اوقور
براوغلانجغی وارایدی اول اوغلانجق دخی باباسی آق بیق سلطان کبی مکشوف الرأس
ومرسل الشعر کزوب اقرانینك باش آچق یوکر کیدی آق بیق حضرتلری
موهبت الهیه ایله اولقدر سیم وزره مالك اولدیکه ساکن اولدوغی اوك هر کنجنده کویا بر کنج
اولوب هر کوشه سنده مال فراوان مانند کنج شایکان رایکان یتور ایدی لکن اول سیم وزرك
حفظ وضبطیله مقید اولمیوب اصحاب فقر وفاقه یه وارباب احتیاجه علی الاطلاق انفاق
ایدر ایدی آق بیق سلطان کشف وکرامات وخوارق عادات صاحبی اولوب اکثر اوقاتنده
غلبات جذبات الهیه ایله مستغرق ایدی ❊ شعر ❊ خرد چو رونق دیوانه کان عشق تودید
عقال عقل بیفکند که الجنون فنون ❊ نشوهٔ بادهٔ شوق محبت الله ایله سکر اوزره اولدوغی
زمان دائرهٔ عقلده اولدوغی ازماندن افزون ایدی ❊ شعر ❊ بر مصحف ارادت احوال عاشقانرا
چون فال برکشادم لایعقلون برآمد ❊ محمیهٔ بروساده برمحل جنان آساده غرف طرف دار النعیمدن
نشانه برخانه اشترا ایلیوب انده ساکن اولور ایکن وفات ایلدی حالا محروسهٔ مذکوره ده اکه
انتما ایله مشهور اولان مکان شریفده دفن اولنوب مزار مغفرت مداری اول دیارده مرجع
خاص وعام اولدی طاب الله ثراه وجعل الجنة مثواه

مولانا شیخ محمد که یازیجی اوغلی دیمکله مشهوردر

مومی الیه قطب اولیای عرفان حاجی بیرام سلطان حضرتلرینك شرفاء خلفاسندندر مدینهٔ
کلیبولیده توطن ایلیوب اعقاب طاعاتده بلکه احقاب ساعاتده طاعات وعباداته مشغول ایدی
مدت عمرنده عوائق خالق اولان علائق خلائقدن انقطاع اوزره اولوب ❊ فی اللیل والنهار
بالسر والجهار جناب بزرکوار وحضرت پروردکار صوبنه توجه تام ایله متوجه ایدی زبان ترکیده
محمدیه نام برکتاب محمدت نظام نظم ایدوب مبدأ عالمدن خاتمهٔ انبیاء علیه الصلوة والسلام
حضرتلرینك وفاتنه دکین اولان احوالی الفاظ بدیع البیانله تبیان ایلدی ❊ شعر ❊ ذهن مشکل
کشای دراکت ❊ شرح تفسیر غیب راکشاف ❊ برباید بکلك چهره کشای ❊ خم نون از شکنج
کیسوی کاف ❊ مظاهر ظواهر صفات واسما اولان ذوات عالیاتك واجرام علویات واجسام
سفلیاتك کیفیت ابداع وایجادینی واخبار اخیار وفات رسول امین علیه صلوات الله الملك الامین
ومناقب خلفاء راشدینی واحوال پراهوال حشر ونشر وقیام قیامت ونار وجنتی نصوص
صادقهٔ فائقه دن استنباط اولندوغی اوزره لغات صنیعهٔ بدیعه ایله انده ایراد ایلدی فاتحهٔ
کتابدن خاتمه سنه دکین حروف هجادن هر حرفده کرة بعد کرة قصیده وقطعه اسلوبنجه

مقاصدینی بحور مختلفه ایله منظوما ادا ایلدی لطائف معارف صوفیه دن واردات فایضات ذوقیهٔ وجدانیه یی ابناء ابناء ناسوتك احوال شبر بن وتمکینی ایله خلط ایدوب ایکیسنی شیر وشکر کبی امتزاج ایتدردی * شعر * ای کرده دم مسیحت احیای ممات * درهر شکرت تعبیه صدتنك نبات * ازخط وعبارت توام روشن شد * کاندر ظلمات چون بود آب حیات * ذکر اولنان کتاب فضائل انتساب باعث خلقت عوالم اولان غرهٔ غرای نور محمدینك جباه نبیاء انبیادن ظهوراتی وانتقالاتی بیان ایتمکین وعالم واقعه ده جناب رسالت منزلت حضرتلرینك صوب صواب مآبندن بومقوله کتاب تصنیف ایله دیو اشارت پر بشارت صدور ایلمکین یازیجی زاده افندی بوکتابی تألیف وتصنیف ایدوب محمدیه دیو تسمیه ایلدی * شعر * لفظش شده مایهٔ امانی * آینهٔ شاهد معانی * در رویش ازان ضمیرانور * صد شاهد معنوی مصور وشیخ محی الدین عربی حضرتلرینك فصوص نام کتابنی علی طریق الاجمال شرح ایدوب بعض متشابهات مشکله نك تأویل وتوجیهنه چوقلق تعرض ایلمدی خدور اشکال وستور اعضالده مستتر اولان عرایس نفایس حقایق جمیله نك وجوه تحقیقاتنه حل کشف وحل ایله زینت بخش اولدی کرامات ظاهرهٔ طاهره سی وخوارق عادات باهرهٔ زاهره سی مقرر ولوامع سواطع ولایتی مانند نجم ابهر ازهردر محمیهٔ کلیبولینك خلقی انك قبر شریفنی مظان اجابت ادعیه دردیو اعتقاد ایلمشلردر * تذییل * مومی الیهك مغارب الزمان آدلو عربی برمفصل کتابی دخی واردر کندونك محمدیه نام کتابی وبرادری احمد بیجانك انوار العاشقین آدلو کتابی بوایکیسی اندن مترجمدر بومعنی انوار العاشقین ده مصرح ومسطور ومقید دروخی مومی الیهك سورهٔ فاتحه یی تفسیری واردر اول تفسیرك دیباجه سنده بن بوتفسیری ملاحدهٔ وجودیه یی ردایچون تصنیف ایلدم دیوب عنوان کلامنی کاه عبارهٔ تحقیق ایله وکاه عبارهٔ تدقیق ایله معنون ایلدی وکلیبولیده دریا به ناظر مصلاده محمدیه یی تألیف ایدوب برمسجد بنا ایلدی وبومقام حضر والیاسك مقامیدر دیو بوترکی قطعه یی نظم ایلدی * قطعه * بودراول خضر والیاسك مقامی * دعا قیلوب ویرك بونده سلامی * بونلری بونده کوردی یازیجی اوغلی

انکیچون یا پدی بوعالی مقامی

مولانا نالی شیخ احمد رحمة الله الملك الاحد

ماراالذکر یازیجی زاده شیخ محمدك قرنداشیدر بودخی حاجی بیرام سلطانك خلفا سندندر آتش ریاضت جان کداز ایله فتیلهٔ جسمی یانوب یورکی یاغی ذوبان اتمکین کمال نحافتله نحیف اولمشیدی بوداعیه ایله احد بیجان دیمکله شهرت بولمشیدی * شعر * سوختهٔ تاب تجلی شده شیفتهٔ حضرت مولی شده * شیخ احمد دخی مدة عمرنده کلیبولیده متمکن ومتوطن اولوب آخر الامر آنده وفات ایلدی حالا انك مزاری زیارتکاه خلق اولوب وغاه اجابت دعا دردیو روحندن استمداد ایدرلر اول شمس آسمان عرفان وخورشید سپهر ذوق وایقانك لوامع سواطع کلمات قدسیه سندن اصحاب عشق وارباب شوق استناره واستفاضه اتسونلر دیو انوار العاشقین اسمیله مسمابرکتاب بلاغت انتما پیدا ایلدی بوکتاب مستطاب اول جناب والانصابك علومقاماتنه برهان ساطع واقع اولدی * شعر * یا آفتاب جهانتاب آسمان علوم * که شد منور ازانفاس

اوجهان علوم

مولانا شیخی رحمة الله الباری

آدی سناندر ومسقط رأسی بلاد کرمیاندر زمان شباب وجوانی ونضارت نوباوهٔ عمر وزندکانیده مظهر فیض سرمدی یعنی مولانا احمدیدن وسائر علمادن تعلم ایدوب جمله نك افاضه سی سبیله موارد فیوضات ربانیه دن مغترف اولدی اول عصرده اولان اعیان علمانك صفای نظرلریله مردم چشم کبی تعین بولدی سیماء لطف ایماء احوالنده آثار رشد ونجابت نهایت

بولوب حاجی بیرام سلطانك شرف خدمتلریله تشرف ایدوب طریقهٔ صوفیه‌یی تحصیل
وتکمیل ایلدی بعده کوتاهیه نام قصبه‌نك قربنده موطن اصلیسنده تقاعد ایلیوب وفات
ایدنجیه دکین اولمقامدن مفارقت ایلمدی آخر عمرنده اوج وجوددن حضیض عدمه سقوط
وهبوط ایلیوب مقام معهودده دفن اولندی مؤلف شقائق اول حاوئ حقائقك قبرشریفنی
زیارت ایلیوب انس عظیمه واصل اولمش ایمش بومعنایی بومحلده افاضه ایلدی مرحوم
مرقومك نوك خامهٔ مشکباری بلبل کلستان بلاغت وکلك بلاغت آثاری عندلیب اغصان
براعت اولمغین ترکی زبانله باغ نظمده ترنم ایلیوب بیشمار شعار فصاحت اشعار اصدار ایلدی
شعر * درچان بزمی که شعری ساقئ مجلس بود * راح روح افزاچه باشد شعر روح
افزای وی * لاف خاقانی زند درملك معنی زانکه هست * کرمئ بازار شمس ازنورئ آرای وی
اقسام شعردن غزل وادیسنده مکمل دیوان ترتیب ایدوب بیمثل قصیده‌لر ترکیب ایلدی
بومطلع انکدر * مطلع * کل یوزك مجموعه سنده نیجه کم دفتر دوزر * ویرراوراقن یله چون
نسخه سن ابتر دوزر * وبومطلع ابیات انك برغزلندندر * ماهست نمیدانم خورشید رخت یانه
بوآیریلق اودینه جانم نیجه بریانه * صدتیر رسد بردل زان ترك کمان ابرو * بوفتنه ایله چشمك
چون اویخودن اویانه * ومثنوی سمتنده خسرو وشیرین قصه سنی نظم * ایدوب
اول خسرو شعرای شیرین بیان مسامع مجامع عالمیانه کوشواره طاقوب طبع دقیق پروینه
پرویزن آصمشدر الحق نیروی بازوی بلاغتله اوقن آتوب باین یاصمشدر مؤلف شقائق
کندونك استادی مولانا علاء الدین علی عربیدن نقل ایلدیکه اول شعرا زمره سنك
شیخینك باصرهٔ بصیرتی کحل دانش ایله مکحل ایدی لکن ظاهر حالده سیماسی خوار وحقیر اولوب
صورت وهیئتی سقیم وذمیم وکوزلری علیل وکلیل ایدی بعض عوارض سببیله خسته چشم
اولان کمسنه‌لرك دیدهٔ رمد دیده‌لرینه علاج ایچون برکحل نافع احداث ایلمشیدی که اعیان عالم
اول کحلك منافعنی کورر ایدی * شعر * عین نفعیدی طورد غنجه اوکحل * نظر اهلینه خیلی
نافعدی * صاتیلور اولدی توتیا کبی کم * رمد چشم خلقی دافعدی * اول مرد کامل نظر وناقد
بصر بوکحل جلا بخشی معلول اولان ارباب علته درهم درهم صاتر ایدی ازنسنه ایله خلقك
کوزلرینی بویار ایدی * مطلع * جلا ویرچشم جانه خاکپای دلربایله * صاقن کحالر
کوزك بویارلر توتیا بیله * برکون پیرفلکك چشم پرخون شفق کوزندن پردهٔ کحلئ شب مرتفع
اولوب نورعین آفتابله روی عالم منور اولدقده برکامل نظر اول کحل فروشك کحلندن براچه
کحل الوب قیمتنی نظرنده قودقدن صکره مولانا شیخینك عین عبرتله یوزینه باقوب کوزلرنده
علت کوریجك (وفی انفسکم افلا تبصرون) آیتنك فحواسنی افاده ایلدی بومحلده مذکورك
النه براچه دخی ویروب کندو کحلکزدن بواچه ایله کحل الوب اکتحال ایلکوز اولا که منتفع
اولوب عین عنایة الله ایله منظور اولاسز دیو لطیفه صورتندن سرزنش ایلدی * قطعه
ای که دانش بمردم آموزی * آنچه کویی به خلق خود بنوش * عیب خودرا علاج می
نکنی * باری ازعیب دیکران خاموش * مولانا شیخی اول شخص صاحب نظره انواع استحسان
ایدوب آخر عمرینه دکین بولطیفه‌یی یاد ایلدکچه کمال حظندن خنده ایدر ایدی نورالله
مضجعه

عارف بالله شیخ مصلح الدین رحمه الله

دباغلر امامی دیمکله مذکور ومشهوردر آب روی ممالك عثمانیه اولان محمیهٔ ادرنه حفت
بالمیمنه‌ده دباغلر محلاتندن شیخ شجاع زاویه‌سی قربنده برمسجد فلك مماثلده اوتوز ییل
مقداری اقامت خدمت امامت ایدوب روز وشب خلاصهٔ اوقات ونقاوه ساعاتنی عبادت نحوینه
صرف ایلدی منقولدرکه هرکیجه غسق ظلامدن فلق صبح بامه دکین یوز رکعت نماز قیلوب

هرایکی رکعتدن صکره تجدید وضوء ایلمکی عادت ایدندی اول امام همام فرقهٔ اصفیا ارکان
منددو بهٔ جماعت اولیا اوزره جنابات وکراهیا تدن تطهیردرون ایچون کیجه‌ده اللی کره
ابدست الورایدی شرایط مفروضهٔ عبودیتی اداء نیتنه مقدار منصوص دکلو نماز قیلورایدی
شعر * چوکاه وضوء خاطرش جست آب * دواند آفتابه سو یش آفتاب * درآب وضوء آب
حضرش روان * وزآن آب می شست دست ازجهان * اول پیشوای مقتدای زمرهٔ
متشرعین علوم ظاهرهٔ زاهره‌یه عالم اولوب مشاغل مسائل فنونه مشغول اولدوغی کبی نسخهٔ
مکوناتده مکمون اولان آیات صنایع بدایع ربوبیتی آیت آیت تلاوت ایدرایدی * شعر * ننکری
این دیربقا برده‌را * وین همه اوضاع نوآورده‌را * سبحهٔ انجم به ثریا که داد * طارم چارم
بمسیحا که داد * نیل درین صفحهٔ خضرا که ریخت * مهره درین حقهٔ مینا که ریخت
هست درین دائرهٔ قال وقیل * این همه برهستیٔ صانع دلیل * حضرت خلاق باهرالرحموت
وجبار واسع الجبروتك درك وفهمدن منزه اولان ذات علیاسنك علو وعظمتی افکارندن تنزلات
صفاتی ایله مظاهر ظواهر صفات جلال وجمال اولان ذوات متخالفة الشئونك ملاحظه سندن
خالی اولمیوب دائما مستغرق قعر بحر فکرت وغریق هیمان وحیرت ایدی * شعر * بنمیت
افتاده بدریای فکر * وآمده سرکشتهٔ صحرای فکر * ناظر دیوان تحیرشده * غرقهٔ طوفان تفکر
شده * وبالجمله بو احاطه ایله بحار حقیقتده بربحر زخار وبو قدرسنك کرانه جبال طی یقتدن برجبل
استوار ایدی شیخ عبداللطیف قدسی حضرتلرندن دخی مومی الیهك حقنده لجج حقیقتدن
بربحر دردیمك کلامی منقولدر بو کلام شائق کلام سابقی مؤید واقع اولوب صدقنه شاهد اولدی
قبرشریفی ومرقد لطیفی محمیهٔ ادرنه‌ده واقع اولوب امام اولدوغی مسجدك محرابی اوکنده
دفن اولندی اولدیارك خلقی انك مقام اشباحی اولان مقامی مراح روح ارواح دردیو
اعتقاد ایلدیلر * مصرع * چه منزلست مکر بوستان فردوس است * تذییل * مسموعدرکه
شیخ مصلح الدین افندینك ارشاد نامه اسمیله مسمی بررساله سی وارایدی اول رساله‌یی شیخ
وفا زاده‌یه ارسال ایلدی رحمة الله تعالی

شیخ پیری خلیفهٔ حمیدی رحمة الله

قصبهٔ اکردیرده توطن ایلیان شیخ الاسلامك کریمه سنی تزوج ایلدی علم ظاهرده راصدان
مراصد تحصیل کمالات ایچون کتب معتبرهٔ معتوره‌دن درس تعیین ایدوب حسن افاضه وشرف
افاده ایله تعین حاصل ایلدی لسان عذب البیان وزبان رطب التبیانیله آب زلال مثال لایزال
روح بخش اصحاب کمال اولوب جناب جنات آیاتی منهل ناهلات آب عرفان اولدی * قطعه
لفظ شکرآمیزش درتربیت خاطر * چون باد بهار آمد جان پرور وجان افزا * هرنکته زهر
لفظی هربذله زهرحرفی * دل راشده زو حاصل جان را شده زو پیدا * مرحوم شیخ
عبداللطیف قدسی حضرتلری شهر قونیه‌یه کلدکده شیخ پیری خلیفه شرف خدمتلریله
مشرف اولوب یدتوبه ایله دامان انابته تشبث ایلدی بوانابتده اصابت ایدوب انك سببیله
مراتب عالیه ومطالب سامیه‌یه اصابت ایلدی * شعر * کرتوکنی کلبن توبه عیان * غنچه
صفت بازکشایی دهان * درچمنت صدکل ازان واشده * باغچهٔ عمرتو رعنا شده * غنچهٔ
اودرهمه وقتست باز * همچو درفیض نکرده فراز * بو منوال اوزره نیجه مدت خدمتنده
اقامت ایدوب صکره وطن اصلیسنه اجازت ایله عودت ایلدی مومی الیه علوم ظاهره‌ده کامل
ومکمل وطریقهٔ صوفیه‌ده اکمل ایدی جملهٔ جبلهٔ متألهین اورتهسنده ذات شریفی منتهای
ملتقای طرائق حق اولوب شریعت وطریقت وحقیقتی جمع ایلدی شیخ عبداللطیف قدسی
حضرتلری طرفندن ارشاد واسعادده نائب مناسب اولوب طائفهٔ مسترشدینك پیری ودست

توبه یه دسترس بولنلرك دستگیری ایدی * شعر * درطریقت کرچه طفل راه پیرانم ولیك
چرخ پیرآمد طفیل دولت برنای من

مولانا تاج الدین ابراهیم بخشی فقیه رحمه الله

بعض کتب تواریخده تاج الدین
قرمانی دیو مسطور ومقید در
مشهوری دخی بودر

منوغات ولایتندن ایدی سالف الذکر پیری پیری خلیفه نك بازار خدمت سامی رتبتنده علوم ظاهره یه مشغول اولوب سائر مستریحان کالای فضائل ایله بضاعهٔ استطاعه سی مقدارنجه استرباح ارباح علیه ایلدی اول صدد ده کندونك پیری پیری خلیفه ایله شیخ عبداللطیف قدسی حضرتلرینی زیارت ایچون قونیه یه واروب شرف ملاقاتیله تشرف ایلدکدنصکره پیری خلیفه شیخ تاج الدین ایله موطن اصلیسنه عودت ایتمکه عزیمت ایلدی لکن شیخ عبد اللطیف قدسی شیخ تاج الدینك کتمسنه راضی اولمیوب البته بنم یانمده قالسون دیو بیورمغین پیری افندی شیخ تاج الدینی شیخ قدسی حضرتلرینك یاننده قودی کتدی برمقدار مدتدنصکره شیخ عبداللطیف ایله شیخ تاج الدین محروسهٔ بروسه یه کلوب انده بالدفعات خلوته کیروب نزهت سرای درون نجابت مکنونتی چاروب (دع نفسك وتعال) ایله تلوثات تعلقات ماسوادن تخلیه دنصکره تجلیهٔ جمال تجلیات ایله تحلیه ایلدی مرحوم شیخ عبد اللطیف قدسی بروسه نام شهر دلکشده وفات ایدوب نشیمن والای قدس ونزهتکاه دلخواه انس ده جایکیر اولدقده شیخ تاج الدینی سجادهٔ ارشاد ده کندو مقامنه اقامت ایدوب طریقتلری اوزره خرقه کیوردی * شعر * یافته ازموهبت ایزدی * تاج سرازخاك درمرشدی * جان وی ازمرشد دین نوریافت * جنت دینش زامین حوریافت * تحفه آش ازعالم بالارسید * خلعتش ازحضرت علیارسید * شیخ تاج الدین کندودن مستمد اولنلره امداد ده تشمر تام واهتمام تمام ایتمکین خدمت شریفنده جمع کثیر وجمع غفیر جمع اولدیلر ایدی اول شمع جمع هدایت ومصباح پراصباح کرامت وولایتك خدمتنده پروانه اولان مقتبسان انوار فیوضات الهیه انك شرف افاضه سیله طورکبی مظهر تجلیات ساطعه اولوب نائرهٔ محبت الله ایله یانریاقلو رلر ایدی * شعر * شبستان دل شان بود روشن * زانوار درخت دشت ایمن * باتش زنده اند همچون سمندر * مکر آب حیات شان شد آذر * مومی الیهك خدام مقام سدره احترامندن بری حکایت ایلدی که مرحوم تاج الدینك خوان ارشاد وسفرهٔ امدادندن استیفا ایتمکیچون حوالیسنده مجتمع اولان کرسنکان موائد فوائد لدنیه یه اخشام اخشام طعام قسمت ایتدوکده آدم باشنه برکاسه حسابنجه برکیجه ده یوز اون عدد کاسه طعام تقسیم وتوزیع ایلدم دیدی بعض اصحاب واحبابندن نقل اولنورکه برکون شیخ تاج الدین افندی رجال غیب کبی خلوتندن غائب اولوب دهان پری رویان کبی دیده دن نهان اولمش بولندی آمد مدید وعهد بعید اول قدوهٔ اولیانك احباسی بدرقهٔ وهم وخیال ورهنمای پیشوای احتمال الله قدم برقدم وپی اندرپی تك وپوی ایدوب پیك شمال مثال بطریق الاستعجال سوبسوجست وجوی ایلدکدنصکره محروسهٔ بروسه نك حوالیسنده اولان کوه فلك شکوه که پای تمکین وثباتی اثبات زهاد کردار (بالعشی والابکار) دامان عزلته چکمشدر اول کوهك برکوشهٔ بی توشه سنده که حالا اول کوشه زاویه خلقنك یایلا قیدر شیخ حضرتلرینی انده ریاضت وعبادته مشغول اولمش بولدیلر بومقام نزهت آباد ده شیخ حضرتلری فقراسیله تمکن ایتمکین احباء الباسندن خواجه رستم نام برصاحب خیر کسنه حجرات کثیره بنا ایدوب آخرتی انکله یاپمشدر * شعر * هرکه خیری کرد چون محمل بدان عالم کشید * روح اورا هرنفس فیض دکر خواهد رسید * اما محروسهٔ بروسه ده شیخ حضرتلرینه منتمی اولان زاویه یی ومسجدی شیخ عبداللطیف حضرتلرینك احباسندن خواجه بخشایش نام برعجم بازرکانی بنا ایلدی هجرت نبویه دن سکز یوز یمش ایکی سنه نك شهر صفرنده وفات ایدوب شیخ عبداللطیف حضرتلرینك زاویه سی جوارنده قنهٔ فلکه مماثل

برقبه نك ايچنده دفن اولندى ثقاة مورخيندن بركسنه انك وفاتى سالنى تبيين وتعيين ايچون بو تاريخى ديدى * تاريخ * انتقل الشيخ وتاريخه * قدسك الله بسر رفيع ۸۷۲

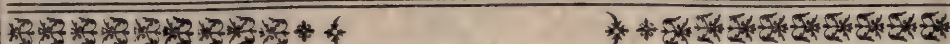
شيخ حسن خواجه رحمة الله عليه

قراسى ولايتندندر محميهٔ بروسه ده مدفون اولان سيد ايد اولياء نير خير اتقياء صدر صدور مقربين بارى سيد محمد بن على حسينئ بخارى رحمة الله عليه حضرتلرى ايله مصاحبت ومناسبت ايدوب استكمال كمال واستحصال حال ايلدكدنصكره انلرك عقبنده سجادهٔ ارشاده جلوس ايلدى ثقاة اصحاب وثقاة احزاب احبابندن منقولدر كه مرحوم ومغفورله امير سلطان حضرتلرى آخر عمرنده خسته اولوب روح پرفتوحى عالم لاهوته روانه اولمق مقرر اولدقده عامهٔ اصحاب واحبابى كندولردن برينى ارشاد ايچون تعيين ايدوب حال حياتنده مقام والارينه اقامت واجلاس التماس ايلديلر بومقابله ده امير سلطان حضرتلرى روح كلامى بوقالب اوزره افاضه ايلديلركه حضرت پروردكار لايزالك امريله وفات ايتدوكدنصكره واقف اسرار اسمار سبحانيه وعارف سرائر ضمائر ربانيه فلان نام مجذوبه واروب سجادهٔ خلافته سزاوار اولان كمسنه يى اندن استفسار ايليه سز كه بومرامك اتمامى انك تعيين وتبيينه منوط ومربوطدر * شعر زبانش ترجمان نكتهٔ غيب * دلش آينهٔ اسرار لاريب * بناء على ذلك فرقهٔ مرقومه مجذوب مرقومه واروب بسط كلام ايلدكلرنده اول مجذوب حدت وغضبه كلوب اول طائفه يى حضور پرحبورندن رد وطرد ايلدى دفعهٔ ثانيه ده تكرير كلام واعادهٔ مرام ايليوب تفصيل سابق اوزره امير سلطان حضرتلرينك وصيتنى حكايت ايلدكلرنده مجذوب مومى اليه وصيت محكيه يى قبول ايدوب نولا كوره لم ديدكدنصكره طائفهٔ مرقومه يه جناب عرشه نظر ايله كوز ديو بيورديلر اول طائفه دخى چشم ظاهر ايله صوب سمايه نظر ايدوب ديدهٔ باطنله عرش معلايه توجه ايلدكلرنده امير سلطان حضرتلريله خواجه حسنى ايكيسنى بر يرده جلوس ايلمش كورديلر بو اشارت پربشارتدن مقصود فهم اولنوب امر خلافته احق واحسن خواجه حسن اولدوغنى تفرس وتحدس ايلديلر مومى اليه تقى نقى متورع ومتبرع كمسنه ايدى مطامح انظار ومسامح افكارى عبادت وطاعت اولوب كندونك مجهود ومقدورى زمرهٔ مسترشدين ايچون دليل راه هدى اولمغه مصروف ومعطوف ايدى * شعر * همه كارش بروز وشب عبادت بمعبود خلائق كرد طاعت * رحمه الله

عارف بالله شيخ ولى شمس الدين رحمه الله

مشار اليه خواجه حسن حضرتلرينك خلفاء شرفاسندندر مذكور شيخ ولى رحمة الله الملك المعالى حضرتلرى اصحاب كرامات واولياى ولايتدن اولوب واعظ ومفسر ومذكر كمسنه ايدى * شعر مدار كردش اجرام وافلاك * امام ساكنان عرصهٔ خاك * دراطوار شريعت ركن اسلام دراسرار حقيقت غوث ايام * بركات انفاس متبركه سيله اكثر خلائق منتفع ومتمتع اولوب انك خدمتنده چوق كمسنه علم ظاهر وعلم باطنده ماهر اولدى مؤلف شقائق اول فاضلك خط شريفيله شرائف لطائف قرآن جميل ودقائق رقائق حديث جليلى حاوى وكلمات پرنكات اهل عرفانى جامع برمجموعهٔ مطبوعه سنى سير ايتمشلر ايمش بو مجموعهٔ مصنوعه شيخ ولى حضرتلرينك معارف الهيه دن كلى بهره سى اولوب علم تفسير وحديثده يد طولاسى اولدوغنه شاهد عدل مشابه سنده دردبو تحقيق بيورمشلردر * قطعهٔ عربى * ومجموعة تضمن كل معنى * بديع من افانين المعانى * به حكم واشعار حسان * كترتيل الجمان على الغوانى





بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ سابعه فاتح قسطنطینیهٔ سامی بنیان یعنی ابو الفتوحات سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك اوان سلطنتنده تجدید وتمهید مراسم علوم مندرسة الاطلال ایچون بناء اولنان مدارس عالیه ده خصوصا ثمانیه ده مزایای قرآن عظیم اولان فنون بدیع البیانی تجوید وتفخیم ایلیان اعلام علمانك روز ولادتندن روز وفاتنه دکین اولان احوال شرف آماللرینی بیان ایدر ومحکمهٔ محکمهٔ قضاده قاضی الحاجاتك مراضئ شریفه سی اوزره امضاء قضایاء معدلت وتنفید وتسجیل احکام عدالت ایدوب (خیارکم احسن قضاء) مضمون میموننه ماصدق اولان زمرهٔ قضاة کماة شرع احمدی وفرقهٔ ولاة حماة دین محمدینك مناقب ومآثرینی تبیان ایدر بو ایکی فرقهٔ ناجیه دن صکره خیار امت یعنی مشایخ سامی رتبت ذکر اولنوب بونلرك احوال فرخنده مآللری اول ایکی طائفه نك احواللرینه تعقیب اولنور (تنزل الرحمة عند ذکر الصالحین) فحواسنه وصول بولنور

مرویدرکه مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان حضرتلری سکز یوز اوتوز بش سنه سنده وجوده کلوب یکرمی یاشنه قدم باصدقده سکز یوز اللی بش سنه سنده مستقلا مسند نشین تخت سعادت اولوب متکای خلافته بالکز اتکا ایلدی مدت سلطنتی اوتوز بر ییل اولوب کندولری اللی بر یاشنه واردقده سکز یوز سکسان التی سنه سنك ربیع الاولنك دردنجی کونی پنجشنبه کوننده وفات ایدوب آرامکاه (فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر) ده مستکن اولدی روایت اولنورکه مرحوم سلطان محمد خان سنهٔ مرقومه ده مصر وشام سفری نیتنه خرام حزم وعزمه تاب ویروب اسکداره کلدکده خسته اولوب بالین مرضه باش قودیلر ✻ شعر ✻ تنش ازضعف شد همچون خیالی ✻ باندك روز بدرش شد هلالی ✻ دل ازوی یك سرموکم نمیخواست ولی هر روز اوچون موی می کاست ✻ بیك ناکه چوسر واز پادر افتاد ✻ زبیماری بروی بستر افتاد ✻ همه شب نرکس بیخواب مانده ✻ کل رویش زتب بی تاب مانده ✻ بو اثناده برکون همزبان ترجمان سروش غیب اولان لسانه ✻ بیت ✻ آه من عزمة بغیر ایاب ✻ آه من حسرة علی الاحباب ✻ بیتی جاری اولدی بو بیتك کندوك لسانه جریانندن شهریار روح عزیزینك ملك بدندن دیار آخرته انتقالنه انتقال ایلدی فی الواقع دشمن اجل ملك وجوده استیلا ایدوب

پادشاه حضرتلری وفات ایلدی * شعر * جهان باهمه زینت وزیب او * نیرزد بدین رنج وآسیب او * بدانستم این را که وقت رحیل * بود باجل داوری مستحیل * چنین است رسم سپهر برین * نه برآن بماند دول نه برین * سلطان محمد خان حضرتلری سلاطین عثمانیاندن یدنجی اولمغله بنای سلطنتی سبع شداد کبی محکم ورصین واساس خلافتی رشك سموات هفتین ایلیوب انوار آثار معدلتیله اقطاع ارباع ربع مسکونی سبعهٔ سیاره کبی منور ایلدی هفت اورنك اقالیم سبعه هفت سرازدر ایکن کمند تدبیر وشمشیر تدمیر ایله تسخیر ایدوب اعدای دین ودولتی ایکی بردیموب یدی فت برك التنه بچوردی ربع مسکونده (ان الله ثالث ثلثة) دینلری قتل ایدوب رأی غراسیله ورای قاف عدمه قاچوردی مسبعات مرصعات اقالیم سبعه انك دولت روز افزونده صناعات عدله پیراسته ومحسنات نصفت ایله آراسته اولوب مطلعندن مقطعنه دکین هر بیتی معمور بر مسبع مثابه سنده ایدی * قطعه * چنان بساخت جهانرا هوای معدلتش که ازطبیعت اضداد رفته ناسازی * ازین کذشته که کستاخیٔ کند زین بس * سحر به پرده دری وصبا بغمازی * آیات فتح ونصرت رایات سامیات آسمان رتبتده مانند سبع المثانی مقرر ومتلو اولوب حروف مدائح وسور مناقبی السنهٔ ناسده مذکور وصحائف مصاحف خواطر عالمیانده مسطور ایدی ذکر تیغ بی دریغی دعای سیف کبی حرزجان ونام شریفی مانند سبع المثانی ورد لسان اولدی * شعر * چونیروی اقبال اوشد قوی * بزد درجهان کوس کیخسروی قدم زد بتخش باجلال وبخت * بیاراست بامقدمش تاج وتخت * چنان تاج شد سروراز حسن وجاه * که جاداشتی برسر وچشم ماه * چنان چترا کاربالا کرفت * که خورشید درسایه اش جاکرفت * رخ صبح پرنور چون آفتاب * دل کوس خالی زجنك وعتاب

مولانا خسرو رحمة الله علیه

پدر خجسته سیرنك اسم سامیسی فرامرز وکندونك نام نامیسی محمد ایدی لکن صکره دن ملاخسرو عنوانیله معنون اولدی مذکور فرامرز امراء فرانچه دن اولوب قلب صلبی مصدوق منطوق (فهی کالحجارة اواشد قسوة) ایکن تباشیر آفتاب هدایة اللهله کان قلبی جواهر ایمان ایله طولادی ذات شریفی شرف اسلامیله مشرف بولدی * مصرع * جوهر توحید از وشد آشکار * حدیقهٔ درونده متمکن اولان بیخ سخت درخت کفر وضلال عاصف صرصر عنایت ذی الجلال ایله برکنده اولوب ثمرات سعادات ازلیه ایله اول نخل لطافت بار برخوردار اولدی * مصرع * ازدرخت وادیٔ اسلام برخوردارشد * مرحوم فرامرز علیه رحمة المعز کندونك کریمه سنی امراء عثمانیه دن خسرو نام برامیرنك فرجامه تزویج ایدوب انی داماد ایدندکدنصکره مشارالیه فرامرز وفات ایدوب اوغلی مولانا محمد صغری حالنده اول خسرو نام دامادینك حجرنده قالدی بوتقریبله امیرخسرو قاینی دیو غایت شهرت بولمشیکن کثرت استعماله قیود مختلفهٔ متفرقه ترخیم اولنوب السنهٔ ناسده یا الکز خسرو دیو ادی قالدی فاضل مذکور اوائل تکمیلنده جملهٔ فنونی اکابر علماء متقدمیندن بلاد رومیه ده مفتی اولان برهان الدین حیدرهروی حضرتلرندن اخذ ایلدی اول بحرزخاردانش دیرینه کارك شرف افاضه سیله ملاخسرونك اصداف اجوافی کوهر ازهر عرفان وجوهر ابهر فضل وایقان ایله ملأن اولوب ساحهٔ باحهٔ خاطرینك هر کنجنده برکنج فراوان باتور اولدی مصرع * درکنج دلش کنج فراوان بودست * بومقوله استاد نقاد عالمك حقنده صرف نقود اجلال واعظام ایلك ذمت همت اعاظم سلاطینه مثابهٔ دینده اولدوغی مقرر اولمغین مناصب سامیهٔ المراتبدن محمیهٔ ادرنه ده شاه ملك مدرسه سی اول فاضله صدقه اولندی فاضل مذکورك برقرنداشی اول زمانده محمیهٔ مذکوره مدرسه لرندن حلبی مدرسه سنده مدرس اولوب طلاب کال اکتسابه درس وافاده اوزره ایکن مؤلف شقائقك جدی مولانا خلیل

مرو پدرکه مولا خسرولك بابای فرامرز اکراددن وارساق ولایتنده سیواس ایله توقات اورته سنده توطن وتمکن ایدوب اول قریه ده برزاویه بنا ایلدی دررغرر نام کتابنك خاتمه سنده انا الفقیر محمد بن فرامرز بن علی عاملهم الله بلطفه الخفی والجلی دیدی بوندن فهم اولنور که جدینك ادی علیدر

مرو پدرکه مولانا خسرولك جلال الدین ادلو براوغلو اولوب مدارس شریفه دن تبریزده اللی اقچه ایله مدرس ایکن وفات ایلدی

اول فاضل جليلك طلبه سندن ايدى مولا ناى مومى اليه وفات ايدوب سائر دانشمندلرى برر ملايه
توزيع وتوجيه اولندقده مولانا خسرو ومولانا خليلى محروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده
مدرس اولان مولانا يوسف بالى ابن مولانا فنارى يه ارسال ايلدى نقل اولنور كه مولانا خسرو
شاه ملك مدرسه سنده اثناء اشتغالنده سعد الدين تفتازانى نك مطول نام كتاب مستطابنه حواشى
تحقيق ايلدى اتفاقا سيدى احمد قريمى قدم كرم ايله بوم رومه كلدوكنده آبروى ممالك عثمانيه
اولان محميهٔ ادرنه يه اوغرايوب اول ديارك فضلاسيله مصاحبت علميه ايلدى بو صدده مولانا
خسرو كندونك اول كتابنى مولانا سيدى احمد قريمى يه نظرلرى تعلق ايلسون ديو ارسال
ايلدى سيدى احمد قريمى اول كتابه عين اعتراضله نظر ايدوب اول حاشيه نك حواشى سنده
اسولهٔ كثيره واعتراضات غزيره تسويد ايلدى مولانا قريمى نك هر برسؤالنك دندانهٔ سينى ارهٔ
جانكاه ولام لوم آميزى چنكال غموم وقلاب هموم اولمغين مولانا خسرو سواد مداد كبى
قراروب حروف هجا كبى پريشان حال اولدى بو فعلك انفعالندن مولانا قريمى بى الزام وافحام
قصد ايدوب اعالىٔ اهالى وموالىٔ ذوى المعالى ايله ضيافته كتوروب نعماء جزيلهٔ جليله
بذل ايلدى مولانا خسرو كندونك وملا قريمينك لسان قلم ايله تحرير ايتدوكى كلماتى زبان
عذب البيان ايله تحريردن تقريره كتوروب تحقيقات بارعهٔ ساطعه وتدقيقات فائقهٔ رائقهٔ ايله
اول مجلسده كندونك مقالات پركمالاتى تحقيق وتقرير ومولانا قريمينك سوزلرينى تزييف
وتغيير ايلدى * شعر * كسى كو بركسى بدساز كردد * بدوز ودى همان بدباز كردد * مولانا
قريمى اول مقامده مولانا خسروك اجوبهٔ مسكته سيله ملزم اولوب تقرير ايتدوكى تحقيقات
صنيعه سنى صحائف لطائف قبولده ثبت ايلدكدن صكره كندونك خطاسنه اعتراف ايدوب
روى تقصيرى سوى اعتذاره توجيه ايلدى * قطعه * زمن كر خردهٔ آمد مكن عيب
زخردان خرده نبود عيب وعارى * شفيع آورده ام پيش توانيك * رخ زردى وچشم اشكبارى
مولانا خسروك قرنداشى محروسهٔ ادرنه حفت بالميمنه ده وفات ايلدكده تصرف ايتدوكى
حلبى مدرسه سى اكه تفويض اولندى مومى اليه اول مدرسه ده اعلام افاده واحكام احكام
افاضه ايدر ايكن قاضيعسكر نصب اولنوب عساكر نصرت مآثرك جمهور امور شرعيه سينك
اعنهٔ فصل ووصلى اول فاضل فاضلك قبضهٔ تصرفنه تسليم اولندى ثقات رواتدن منقولدر كه
مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان حضرتلرى وفاتندن برقاج ييل مقدم نزهت سراى
دماغنده متمكن اولان سلطان غرور ونخوتى واقاليم قلبنه استيلا ايليان لشكر سواى سلطنتى
دفع ورفع ايدوب سكز يوز قرق بدى سنه سنده مملكت دروتى حب جاه كبى دشمندن تخليه
ايلدكده مسند مشيد خلافته اوغلى سلطان محمد خانى خلافته اجلاس ايلدى * شعر * كفت
ماراتو آن فرزندى * كه نوازى جهان بخرسندى * هرچه كفتى ز رأى خوب سرشت
خردش برنكين دل نبوشت * سرتوزينى كه سرورى همه را * سرشبان هم توباش اين رمه را
تاجدارى سزاى كوهر شت * تاج باماست ليك برسرتست * بو جلوس مستعارك عقبنده
مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرى مولانا خسروى قاضيعسكر نصب ايليوب سائر
متصدران صدور وصدارتدن انى تصدير ايلدى * قطعه * قاضى القضاة واعنى * من قام
فى الدين لله * قد شيد الشرع فضلا * فاسبغ الله ظله * بو صدده اطراف اعداى دين ودولت
ومخالفان ملك وملت تغلب ايدوب عساكر اسلام سلطان مرادك ينه تخت سلطنته جلوس
ايتمسنى الزام ايلدكلرنده مشار اليه سلطان مراد محروسهٔ مغنيسادن قالقوب سرير سعادت
مصير عثمانيه جلوس ايتمك نيتنه كلدكده سلطان محمد خان حضرتلرينى معزول ايدوب
مغنيسايه كوندردى * شعر * خطرهاست دركار شاهان بسى * كه باشاه خويشى ندارد كسى
جواز كينهٔ برفروزند چهر * بفرزند خود برنبارند مهر * اركان دولت واعيان سلطنت

ثوابت کبی یرلو یرنده ثابت اولوب منصبلری خاطریچون سلطان محمد خانله مغنیسایه کتمکی
بریسی اختیار ایلمدی لکن مولانا خسرو شیرین بیان سلطان محمد خان حضرتلرندن ایرلوب
اول نهال باغ سلطنته کمال مهرندن سایه کبی مفارقت ایلمدی * مصرع * همچو سایه شد
بان مهرش ملازم صبح وشام * سلطان محمد حضرتلری مولانا خسرو وسائر ارکان کبی
سنده منصبکدن ایرلیوب یرکده قالمق کرکسن دیو ابرام ایلدکچه قالمازین زیرا جناب شریفکی
زمان عزلده ترك ایلمك حدود دوائر مروتدن خارجدر دیدی بوداعیه ایله ملا خسرو نقطهٔ
پرکار کردار مقامنده استوار اولوب دائرهٔ ثبات وقراردن طشره قدم باصمدی * مصرع
ازدائرهٔ خود نزد آن منر وقدم * مولانا خسروك بووضعی طابع طبع پادشاهیده مانند نقش
نکین جایکیر اولوب سلطان محمد خان مرحومك خاطر عاطرنده یرایلدی ایکنجی نوبتده
نشیمن سلطنتده جالس اولدقده وصداء کوس سلطنت وآوازهٔ کرهنای عدالتله عوالم
طولدقده دیدن سلاطین دیندا ران عدل آیین اوزره احیاء سنت شرع پروی واقامت شیمهٔ
هنرکستری ایتمکیچون ملاخسروه هرکون اقچه وظیفه تعیین ایلدی منتهای متکای سلاطین
ماضیه ونشیمن کاه قدیم قویم قیاصرهٔ سالفه اولان محروسهٔ قسطنطینیه مسخر شمشیر تسخیر
اولوب الویهٔ فتح پیکر سایه کستر اولدقده اکه اول قاضی اولان مولانا حضر بك افندیدنصکره
ملاخسرو قاضی اولدی پادشاه مکارم پرور نفس قسطنطینیه قاضیلغنی وخواص وغلطه
واسکدار قاضیلقلرینی وایاصوفیه مدرسه سنی جمع ایدوب بوایکی نوع خطیرده اولان مناصبی
اول وحید زمانه یه صدقه ایلدی ارباب طلب هرکون ضحوهٔ نهارده قاضیٔ مزبورك
دولت خانه سنده جمع اولوب تغدی ایلدکلرندنصکره اول شهسوار میادین فضائلك آتی
اوکنجه روان ودوان مدرسه یه واررلر ایدی امر تدریس وافاده تمام اولدقده کرو اسلوب
مشروح اوزره اوینه کتورلر ایدی مومی الیه مربوع القامه وعظیم اللحیه متودع ومتبرع
صاحب سکون ووقار برذات بذر کوار ایدی جملهٔ اوقاتنده البسهٔ ردیه وثیاب دنیه کیوب
باشنده امام اعظم تاجی اوزره عمامهٔ صغیره صارینور ایدی * شعر * همچو صوفی در پلاس
وصوف باش * وزصفتهای خدا موصوف باش * دربرت کوکسوت نیکو مباش * زیر پهلو
جامهٔ خوابت کو مباش * ایام اسبوعدن جمعه کونی اولدقده عبرت نمای عالم اولان ایاصوفیه یه
واروب نمازی انده ادا ایدر ایدی داخل جامعه داخل اولدقده جملهٔ خلق تعظیم ایچون ایاغ
اوزره قالقوب محراب قربنده تهیئه اولنان مقام معهوده وارنجه یول ویررلر ایدی مرحوم
سلطان محمد خان شه نشیمنده بوحاله ناظر اولوب وزراء آصف مکانه ابوحنیفهٔ زمانه دردیو
مولانا خسرویی کوستروب هر زمانده انك ذات شریفی ایله افتخار وابتهاج ایدر ایدی
شعر * مفخر عالمان سجانیست * فی المثل بوحنیفهٔ ثانیست * مومی الیهك بی نهایه عبید
وجواری سی وار ایکن کیرو مطالعه خانه سنی کندولر سلوب سپوروب چراغ وشمعنی بنفسه
اویاررایدی سوالف ایامده خدام استخدام ایتمین دیو وعد وعهدلری سبقت ایتدوکی سببدن
بووعده دائما انجاز وایفا بیوررلر ایدی * شعر * ازعهدهٔ عهد اکر برون آید مرد
ازهرچه کمان بری فزون آید مرد * مشاغل قضا وتدریسه کمال توغل اوزره ایکن کتب
اسلافدن برینی استنساخ ایدوب هرکون ایکی ورق یازمغی التزام ایتمشیدی بوسببدن
منلا خسرو وفات ایلدکده کندو خطیله کتب معتبرهٔ معتوره دن چوق نسخه سی بولنوب
جمله دن ایکی شرح مواقفنی قالمش ایدی بعض علماء زمانه تبرکا اول ایکی شرح مواقفی
التی بیك اقچه یه اشترا ایلدیلر مرویدر که سلطان محمد خان حضرتی ولیمهٔ عظیمه ایدوب زمرهٔ
علمانه کیفیت اوزره اوطورمق مناسبدر دیو مولانا کورانی ایله مشاوره ایلدکده مولانا کورانی
بزم ایچون اوطورمق لازم دکلدر خدمت بزمدر دیو جواب بیوردیلر بوجوابدن پادشاه حضرتلری

كمال مرتبه حظ ايدوب نهايت سرور ايله مسرور اولدوغندن مجلس همايونده جانب يمينى
مولانا كورانى يه وجانب يسارى مولانا خسروه تعيين ايلدى مولانا خسرو بوطرز بديع الاسلوب
سمته مخالف وبو جلوس مقتضاى مقامه ناموافقدر ديو جانب يسارده اوطورمغى اختيار ايتميوب
حميت جبلتى مقتضاسنجه اول مجلسه وارمامغى مقرر ايلدى بومعنايى ورقه ايله اركان دولته
اعلام ايدوب بنم اول مجلس همايونه وارمادوغم غيرت تعليمه مك اقتضاسيدر ديدكدنصكره
سكز يوز يتمش يدى سنه سنده كمى ايله محروسهٔ بروسه يه كچوب انده برمدرسهٔ ارم بنياد آباد ايلدى
مدرسهٔ مرقومه ده درس وافاده يه مشغول اولوب كندو عالمنده كچنور ايكن سلطان محمد خان
حضرتلرينه ندامت استيلا ايدوب فاضل مرقومى استانبوله دعوت ايلدى * فرد * هركه
درپايان كارى ننكرد * عاقبت روزى پشيمانى خورد * مولانا خسرو امتثالا للامر العالى
محميهٔ مذكوره يه كلدكده منصب فتوى اعطا اولنوب انواع اعزاز واعظام اولندى مبانئ وصول
دار النعيم اولان مبانئ خيرات وصدقات جاريات قسمندن داخل قسطنطينيه ده مواضع سنيه ده
متعدد مساجد بنا ايلدى * شعر * معروفك السارى انديسك كلما * ورد الظلام بوحشة
الغبراء * وضياء ماقدمته من صالح * لك فى الدجى بدل من الاضواء * هجرت نبويه دن سكز
يوز سكسان بش سنه سنده جمعه كوننده شعبان آينده محروسهٔ قسطنطينيه ده وفات ايدوب
جناب حضرته اتصال ايلدكده جسد شريفنى محميهٔ بروسه يه ايلتوب انده اولان مدرسهٔ
شريفه سنده دفن ايلديلر مولاناى مرقوم شرح مطوله حاشيه وفن اصولده تلويحه حاشيه
تأليف وتصنيف ايلدى وقاضى بيضاوى حضرتلرينك تفسير شريفلرينك اوائلنه حواشى
تعليق ايليوب يد بيضا اظهار ايلدى وعلم فقهده دررنام برمتن ثريا نظام وغرر نام برشرح
پروين التئام تنظيم ايلدى * شعر * سخنش زادهٔ جانست وكهر زادهٔ كان * بلكه دريا خجل
ازطبع كهرزاى ويست * پيش طبعش كه ازولولوء لالاخيزد * نام لولو نتوان برد كه لالاى
ويست * ودخى علم اصولده معارج مدارج شريعت محمديه يه ارتقايه ووصوله داعى اولان
مرقاة الوصول نام متن متبنى ومشاهدهٔ جمال محذرات حقائق اصوله باعث وبادى اولان
مرآة الاصول نام شرح رزينى تأليف ايدوب بومتن وشرحده علماء متقدمين جمع ايتدوكى
فوائد جليلهٔ جزيله دن زائد بى نهايه لطائف صنيعهٔ بديعه ايراد ايلدى ودخى معركه آرا اولان
مسئلهٔ ولايه وتفسير سورهٔ انعامه متعلق بر رساله تسويد ايدوب اول يكانهٔ عالم هر برنده حقايق
لطيفه ذكر ايلدى * شعر * زتصنيف تواى شاه افاضل * روان ديدم دوصد بحر فضائل
بالفاظى كه ازسحر حلالش * خجل شدهر زمان سحبان وائل * بكنه نكتها يش عقل دراك
نيابدور وكر جويد وسائل * ببرهان احتياجت نيت درفضل * همين بس برهنر هايت دلائل
علوم اولين وآخرين را * باخر برده چون علم اوائل * تذييل * تتبع كتب معتبرهٔ متداوله ايليان
اكابر علمانك بريسنك خطندن مترجم دركه * مومى اليهك تلخيص نام كتابه شرحى وفخر الاسلام
پزروينك اصوانه حاشيه سى وحاشيهٔ عضده حاشيه سى وسيد شريفك شرح مفتاحنك اوائلنه
حاشيه سى ومولانا على رومينك اسوله سنه اجوبه سى واردر بونلر شفا ثقه ده مذكور ومبرور
دكلدر مومى اليه بودكلو كمالات عاليه ايله كاه كاه شعر ديمكه تنزل ايدر ايدى بومطلع انك اشعارندندر
مطلع * باشمه بزم غم عشقكده جام افسر يتر * زخمكيله قانلو پيراهن قباى زر يتر * مولاناى
مومى اليهك محروسهٔ ادرنه ده قاضيلق عنوانيله معنون تمسكات شرعيه سى بى نهايه در بوجمله دن
صح ماتضمنه عندى حرره محمد بن فرامرز القاضى بادرنه الحمية توقيعيله موقع برحجتى كوريلوب
تضاعيف حجتده ثلثة آلاف درسم سلطان مرادى سوزى مسطور ومحرر وخاتمهٔ كتابده
جرى هذا فى اوائل شوال المبارك لسنة ثلث وخمسين وثمانمائة تاريخى مرقوم ومقرر بولندى
وسكز يوز اللى برتاريخيله مورخ برحجتى دخى كورلدى مولانا خسرو مرحوم سلطان مرادخان

غازینك زمان سلطنتنده ادرنه قاضیسی اولدوغی مقرردر بومعنی شقائقده مذکور و بوحالت
اول کتابده مزبور ومسطور دکلدر مومی الیه ملاخسرو حضرتلرینك وفاتنه اصحاب تواریخدن
برکسنه بوتاریخی دیدی * تاریخ * خسر وقد کان فی ایامه * عالما فی امر فتوی قائما * مات
فی شعبان یوم الجمعة * فی فراش العز کان نائما * وهو مرحوم لما تاریخه * رحمة الله علیه
دائما * برمورخ دخی بوتاریخی دیدی * مات رئیس العلماء * ودخی بوبیتی دیدیلر * کرد خسرو
ازجهان مکتوب طی * طی خسر و آمده تاریخ وی سنه ٨٨٥

مولانا خیرالدین خلیل بن قاسم بن حاجی صفا رحمة الله علیه

مؤلف شقائقك باباسی جانبندن جدیدر مومی الیهك مولانا خیرالدینك جد اعلاسی جنکیز خان
بدکانك ایقاد ایتدوکی آتش فتنه نك شرر شر و رینك مشارق ومغاربه شمولی زماننده بلاد
عجمدن دیار روم صوبنه فرار ایلیوب نواحئ قسطمونیده قرار ایلدی * شعر * کرشادنه ئی
تودر دیارت * روز ودسوی دیار دیکر * ور زانکه جفا رسد زیاری * بکذار و بکیر یار دیکر
هر روز بر وبه بوستانی * مانند صد هزار دیکر * اول والئ ولایت کرامتك برکات دعوات
صالحاتی سیبله کندولر حال حیاتنده مرجع ارباب حاجات اولدوغی کبی تربت والا رتبتی دخی
مطاف اصحاب مناجات اولمشدر ومظان اجابت اولمغله شهرت بولمشدر * مصرع * آنچه
می جستم زخاك قبر او وایافتم * مرحوم مرقومك محمود واحمد وحاجی صفا نام اوچ اوغلی
وحاجی صفانك قاسم نام براوغلی وقاسمك خلیل ادلو براوغلی وارایدی بوجمله ده مولانا خلیلدن
غیریسی غایت مدارك مسالك کمالات انسانیه یه ونهایت معارج مدارج ملکات نفسانیه یه
واصل اولمدن وفات ایلدیلر * مصرع * لطف حق بار وح ایشان تا بمحشر یار باد
مومی الیه مولانا خلیل مبانئ علومی قسطمونیده قرائت ایدوب حلیهٔ قابلیت کمال وحلئ کمال
قابلیت ایله متحلی اولدقدنصکره ترك دیار ایدوب محمیهٔ بروسه ده مارالذکر بشیر اوغلندن
ومحروسهٔ ادرنه ده حلبی مدرسه سنده مولانا خسرو برادرندن وعلم حدیث وفن تفسیری مولانا
فخرالدین عجمیدن تلمذ ایلدی دفعهٔ ثانیه ده محمیهٔ بروسه یه واروب سلطان مدرسه سنده مدرس
اولان مولانا یوسف بالی ابن مولانا فنارینك دانشمندی اولدقدنصکره مولانا یکان حضرتلرینك
خدمتنه واصل اولوب انلرك تمشیت تربیتیله غایت فضیلت ونهایت مزیت ایله شهرت بولدی
ولایت قسطمونی پادشاهی اسمعیل بك مولانا یکانه خبر کوندروب طاشکوپری نام قصبه ده
مظفرالدین مدرسه سی محلول اولدی اول مدرسه ده افاده وافاضه ایتمکه آدم لازمدر بوجانبه
بارجند دانشمند کوندرك دیدکده مولانا یکان اعیان طلبه سندن مولانا خلیلی تعیین ایدوب
مومی الیهك صوب صواب مآبنه انی ارسال ایلدی مذکور مبرور اسمعیل بك مقابلهٔ تدریس
وافاده ده مدرسه محصولندن یومی اوتوز اقچه وظیفه وتفضلا کندو طرفندن باقرکوره سی
محصولندن یومی اللی اقچه وظیفه تعیین ایلدی مولانا خلیل بومنوال اوزره نعمت متوافره
وعزت متکاثره ایله تعیش ایلیوب انجمن کامرانی ونشیمن حسن زندکانیده شاهد دلفریب
مطالب دنیویه یه واصل اولدی * مصراع * یکباره مطالبش میسر بودست * لکن تقلبات
روزکار روزکار ایله وهرج ومرج چرخ ناهموارایله سلطان محمد خان علیه الرحمة والرضوان
مشارالیه اسمعیل بکك ولایت قسطمونی یه استیلاسنی رفع ودفع وقوت وشوکتنی خفض
وکسر ایدوب اول مملکتك شرائف واردات ولطائف متوجهاتی خزائن موروثه یه الحاق
وضم ایلدکده باقرکوره سنك محصولات خالصه سنه شوائب بدع مخترعه واحتمالات خدع
مبتدعه قاریشوب انك قزلی چیغمشیدی * مصراع * زبدعت روی عالم زرد وشد * فاضل
مومی الیه بومقوله مشوش ومزیف نسنه یه ال قارماغیله التون آدم باقر اولور دیو احتمال و یرمکین
اندن اعراض وامتناع ایلیوب کمال ورع وتقواسندن باقرکوره سی محصولندن اولان اللی اقچه

وظیفه سنی ترك ایلدی * شعر * انکه ازحق دوستی دارد طمع * درمحبت کاذبش دان بی دروغ * چیست تقوی ترك شبهات وحرام * ازلباس وازشراب وازطعام * وقتا که سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران محروسهٔ قسطنطینیه‌ده انشاء خیرات وافشاء حسنات ایچون مدارس ثمان جنان نشان وهفت آسمان بنیانی بنا ایلدکده کندونك خواجه سی اولان مولانا خیرالدین ملا خلیلی مدحات بلیغه ایله مدح ایدوب اول کشی بندن اوقومشدر بن بیلورم اوکسنه‌در مدارس مذکوره‌نك بری انلره توجیه اولنمق کرکدر دیو سوق ایلدی پادشاه مغفرت اشتمال امر شریف ارسال ایدوب ملا خلیلی محروسهٔ قسطنطینیه‌یه دعوت ایلدکده اعراض وامتناع ایلیوب بو منصب خطیر والاخطرده حب جاه کبی خطر عظیم احتمالی واردر انك قبولی مخائل غوائل کثیره وشوائب نوائب غزیره‌یی متضمندر جائزدرکه بوعلاقه ایله بنم رقاب احوالم قیود مختلفه وغل اعتبار ایله مقید ومعقود اولوب چهرهٔ عصمتم چشم زدهٔ وصمت اولا بومقوله محاذیر نامعقوله ایراث ایتمك احتمالی اولان نسنه بکا کرکمزدیو مدرسهٔ مذکوره‌یی قبول ایلمدی * شعر * کاردنیا بجمله بازی دان * ترك اوعزوسرفرازی دان * حب دنیا تراتبار دهد * می نداده تراخمار دهد * اعتبارات او بود بسیار * خطر اونداشت حد وشمار مرآت صفا صفات خاطر عاطر پادشاهیده بومعنی صورت پذیر اولوب آینهٔ ضمیرنده بو امر معکوس منعکس اولدقده کمال انحراف ایدن ملا خلیلی مظفرالدین مدرسه سندن عزل ایلدی * شعر * دل شاهان که نازکست بسی * منحرف باشد اوبیك نفسی * مشواز التفات اوتو دلیر * که بود خنده اش چوخندهٔ شیر * اول سرفراز خاندان خلافتك قلب صلبی بو وضع جان خراش اوجندن ناخن قلق واضطراب ایله خراشیده اولمغین فاضل مشارالیه منصب طلب ایتمك ایچون محروسهٔ قسطنطینیه‌یه کلدکده اکا اقامته اجبار واکراه ایتمکی تصمیم ایلدی اول فاضل بزرکوار بو معنادن خبردار اولیجق فراغت مسلکنه سالك اولوب من بعد قسطنطینیه طرفنه توجه ایتمکدن نکول وعدول ایلدی بلاد مذکوره‌نك بعض اغنیاسی اول چابکسوار مضمار فضائلك منتهای ملتجای اصحاب حاجات اولان محروسهٔ قسطنطینیه‌یه کتمدوکنی پای قدرت ومکنتی لنك وکفهٔ کفایت وراحت معیشتی تنك اولدوغندن کمان ایتمکین اخلص اموالندن اون بیك اقچه افراز ایدوب بونکله تهیئهٔ اشتات اسباب سفر ایلیکز دیو نقود مرقومه‌یی نقاد عالمه بذل ایلدی * مصراع * عجب وصفیست بذل ولطف واحسان * مولانا خلیل جلیل القدر مبلغ مرقومی قبول ایتمیوب سببنی بو یوزدن بیان ایلدیکه مقسم ارزاق طوائف انام اول رزاق خلائق عالم ومقدر مدبر اقوات اوقاتك جناب جلالت نصابیدر * شعر * رزق آمد پیش هرکو رزق جست * رنج کوششها زبی صبریٔ تست * جمله را رزاق روزی می دهد * قسمت هریك به پیشش می نهد جنس مخلوقك بنی نوعنه رزق بخش ایلمکده مکنت واستطاعتی عاریتیدر بونلرك سببیتدن غیری حیثیتی و وساطتدن غیری شیئیتی یوقدر حضرت رب الارباب واسع العظموت وارایکن محضا وساطتیله کوافل مواهب الهیه اولنلره مراجعت حقدن رجوع وعدولدر وحضرت باریدن غیریدن یاری طلب ایلمك طریقهٔ ارباب الباب‌دن نکولدر بوسببدن اوتورو بکا سزلك احسانکز کرکمزدیو استغنا ایلدی * شعر * ازغیرخدا ایت مطلب روزی خویش * انکار نداری تو باوکرکم ویش * مولانا خلیل بنم زمان فراغتمده اولان سعت رزق و وسعت مال اوان منصبمده اولان وسعتمدن زیاده ایدی دیدی * شعر عربی * مازال متکلا علی * رب السموات العلی فهوالمذل عداته * وهوالمعز لذی الولا * باقر کوره‌سی نام مملکتك خلقی وضیع ووقیع بالسرهم تضرع بسیار وتخشع بی شمار ایله ملا خلیلی یرندن قالدیروب کند و ولایتلرینه التدیلر فاضل مرقوم دخی اول دیارده مسلمانلره نصیح وپند ایدوب جمعه کونلرنده خلقه وعظ وتذکیر

ایلدی هجرت نبویه‌دن سکز یوز یتمش طقوز سنه‌سنده وفات ایدوب تنکنای دنیای دنیه‌دن نزهتگاه انس قدس نشانه روانه اولدقده جامع شریفده دفن اولندی * مصراع * فریاد ز دست مرگ واز دست اجل * مؤلف شقائق والد عزیزندن نقل ایلدیکه مولانا خلیل مدرسهٔ مذکوره‌ده قرق ییل مقداری مدرس اولوب محراب افاده‌ده جماعت کثیره‌یه افاضه ایتمکین کندولری مقتدای پیشوای ائمهٔ فنون بلاغت اولدی علم معانی وعلم بیانده وفن تفسیر وحدیث واصولده فضیلت تامه ومزیت عامه ایله مشتهر اولوب صیت جمیل وذکر جزیلی ارجاء وانحاء عوالمده منتشر اولدی غلغلهٔ جلالت شان ودبدبهٔ علومکانی مشارق ومغاربه طولدی * شعر * آوازهٔ فضل تو باطراف جهان * مشهور مشارقست ومذکور زمان * پرشد بکمال دانشت کون ومکان * ممکن نشود علم ترا کرد بیان * اول فاضل پاکیزه سرشتك عروق پاکنده طهارت صوریه ومعنویه دماء جاریهٔ ساریه کبی حلول وجریان وبناهت حسب ونزاهت نسب روح روان کبی سریان ایلمشدر اثناء مصاحبتده مورث کلام درون اولان کلام هزل المامدن کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده متحرز ومتجنب اولوب موجب شجن اولان سخن مزاح آمیزدن ممتنع برمتشرع کسنه ایدی * قطعه * ذو سماح وجمیل وندی * واجتهاد وعفاف وصلف * وفعال محرزات للعلی * ومعال معجزات من وصف * حضرت رب الارباب ایله حسن معامله ایتمکیچون مساجد ومعابدده خلوت واعتکافی تکثیر وتلاوت قرآن وصوم تطوع ونوافل صلواتی توفیر ایدر ایدی * مصراع * بانواع عباداتش مداوم * مؤلف شقائق مرحوم خطیب قاسم اوغلی دیمکله مشهور اولان مولانا محی الدیندن انلر دخی شیخ عبد الرحیم مرزیفونی خلفاسندن علی نام برصوفیدن حکایت ایلدیکه ممالك عثمانیه‌دن شامهٔ سواد روی زمین اولان محروسهٔ قسطنطینیه هنوز فتح اولنمیوب سائر ممالك موروثه‌یه الحاق اولنمدن شیخ عبد الرحمن ارزنجانی حضرتلریله ایکیمز کفره جانبندن اجازتله داخل محروسهٔ مذکوره‌یه داخل اولدق محروسهٔ مذکوره‌ده معبد سوالف طوائف اولان ایاصوفیه نام اعجوبه نمای ایامده ساکن اولان رهابین ایله شیخ حضرتلری توحیدده متعلق مباحثه ایدوب مقدمات مسلمه‌لری ایله الزام وافحام ایلدی بو تقریب ایله قرق مقداری رهبان مسلمان اولوب اول ثمرهٔ شجرهٔ کرامتك انفاس مبارکه‌سی ثمره‌سنده مذکورلرك حدائق قلب صنوبری الشکللرنده دوحهٔ ایمان منصوب ومرکوز اولدی * شعر * دلش چون عرض ایمان کرد تلقین * لب از شهد شهادت ساخت شیرین * ز کنج صدق چون بر کف گهر داشت * بایمان درست انگشت برداشت * وطن می جست ان کوی سعادت * نشان می دادش انگشت شهادت * شرف قدومیله دولت ایقلرینه کلوب شاهد فتح وظفر اول دیاره ایاق باصمق مقدر ومیسر ایدوکی مبشر اولدی لکن اول مهتدیان جادهٔ اسلام کندولرك میوهٔ ایمان واسلامنی کفار خاکسار کوروب سنك جور وجفایه طوتهلر دیو خوف ایلدکلری سببدن اول دوحه‌نك اغصان وشجونی اظهار ایلدی بضایع بدایع اسلام وایمانلرینی صندوق سینه‌لرنده پنهان ایدوب اول کوهر کرانمایه بی حقهٔ کتمانده بر وجهله نهان ایتمشلر ایدیکه هیچ بریسی کلید اندیشهٔ اشکال پیشه کبی دل اغزو یرمیوب کلمهٔ توحید ایله اولبابدن نسنه آچمزلر ایدی شیمهٔ قدیمه‌لری اوزره لباس کفر وشعار ضلال ایله تستر ایدوب حصار منیع جحود وانکارده تحصن ایتمشلر ایدی * مصراع * سر عشق دوست از اغیار پنهان خوشترست * محروسهٔ قسطنطینیه فتح اولدوغی زمانده مسلمان اولان رهباندن التی نفر راهب راغب الی الله حیاتده بولندی شیخ عبد الرحمن ارزنجانی حضرتلری محروسهٔ قسطنطینیه‌دن موطن اصلیسنه عودت ایلدکده یوللری طاشکوپری نام قصبه‌یه اوغرایوب بونده برمتشرع ومتورع مدرس واردر انی زیارت ایتمك بزه لازمدر دیو فاضل مرقومك قپوسنه واروب بونده میدر دیو سؤال ایلیوب ایچرودن فلان

مسجده درديو خبر ويرلدكده اول مسجده روانه اولديلر * شعر * ازثبات خودم اين نكته
خوش آمد كه مرا * ازسركوى تو از پاى طلب ننشينم * شيخ عبد الرحمن حضرتلرى
اول مسجدك قپوسنه واردقده كندو پرمغنده اولان خاتمى چيقاروب راوىٔ مزبور على نام
رفيق شفيقنه ويروب بونى حفظ ايله زيرا بومدرس افندى برمتشرع ومتبرع ومتقى ومتورع
كسنه در محتملدر كه خاتمدن اول مشار اليه بالبنانك فص قلبنده نقش انكار منتقش اوله انك سببيله
شرف دستبوسدن محروم اولورز ديدى عقيب ذلك اول مسجدك داخلنده انواع تعظيم
وتكريم ايله مولانا خليله ملاقى اولوب مصاحبت شريفه لريله استيفاء مرام ايلدكدنصكره
برى برينه توديع ايدوب مفارقت ايلديلر ودخى مؤلف شقائقك والدى مولانا خواجه زاده
حضرتلرندن حكايت ايلديكه مولانا خير الدين اوائل تحصيل ومقدمات تكميلده ايكن محروسهٔ
بروسه ده سلطان مدرسه سنده ساكن اولوب بعض متأدينه تعليم ايدر ايدى اثناء درسده
تحقيق مقام وتدقيق مرام ايدوب بروجهله ترقيق كلام ايدر ايديكه استماعندن تلذذ ايتدوكمزدن
هر كون درسنه مترقب ومنتظر اولوب افاده يه بدأ ايلدكده كوش هوشله استماع ايدر ايدك
اكر حداثت سن وعنفوان جوانى بزه مانع اولمسه بركات انفاس متبركه لرندن تبرك ايدوب تعلم
وتلمذ ايلمك مقرر ايدى

مولانا محمد زيرك رحمة الله عليه

عالم صباده حاجى بيرام حضرتلرندن اوقويوب شير بستان افاده سندن مستفيض وسيراولدقده
مذكورك ارحام افهامندن آثار جميله تولد ايلدى سيماء طلعت همايوننده ذكاء مانند ذكا
مشاهد ومعاين اولمغين حاجى بيرام سلطان اكا زيرك ديو لقب وضع ايلدى * مصراع * تافت
ازرخسار اونور ذكا همچون ذكا * اثناء تحصيلده مولانا خضرشاه افنديدن فنون
عالية الشئونى اخذ ايدوب تكميل ملكات انسانيه ايلدكدنصكره مناصب جزيلة المراتبدن
محميهٔ بروسه ده سلطان مرادخان غازى حضرتلرينك مدرسه سنده مدرس اولدى مرحوم
سلطان محمد خان محروسهٔ قسطنطنيه يى فتح ايدوب قبهٔ پروين وقبهٔ چرخ برينه همسر اولان
اوجات رفيعه سنده لواى والاى اسلامى نصب ايلدكده اطلال مدرسهٔ علوم منطمسه يى
تجديد ايچون ثمانيه مدرسه لرندن مقدم كنائس كفار خاكسار دن برقاچ عدد كنيسه يى
شعائر عشائر اسلاميه اوزره مدرسه يه تبديل ايلدى * قطعه * شهنشاه عادل كه درد ورا و
كنائس مدارس شده بى الم * در ايام او اهل فضل وصلاح * برآسوده انداز غم ورنج وهم
بو مدارس عالية الاقتدار وسامية الاطوارك بريكه زيرك يوقوشى ديمكله مشهور موضعده
انلره اضافتله معروفدر مولانا زيركى بروسه ده مدرس اولدوغى مدرسه دن اول مدرسه يه نقل
ايدوب يومى اللى اقچه وظيفهٔ نظيفه تعيين ايلدى مولاناى مزبور مبلغ مرقومك يكرمى اقچه سنى
لوازم وحوايجنه صرف ايدوب زياده سنى حاجى بيرام حضرتلرينك فقراسنه ارسال وايصال
ايدر ايدى * شعر * فتى ملئت صحائفه اجورا * ستنشرها الملائك يوم النشور * فيعطينا
الكثير ولايراه * لافراط السماحة بالكثير (جزاه الله خيرا) فاضل مذكورك عبادات وطاعاته
اشتغالى علم وعرفانه اشتغالنه غالب اولوب اغلب اوقاتى عبادته مصروف ومعطوف ايدى
مصراع * اغلب اوقات اوصرف عبادت شده * مرويدركه سلطان محمد خان حضرتلرينك
مجلس همايوننده بركون دعواى فضيلت ايدوب سيد شريف جرجانيدن مزيت ادعا ايلدى
شعر * باد ادهانش تلخ كه عيب نبات كفت * خاكش بسركه منكر آب زلال شد * پادشاه
جم حشمت فاضل مزبورك سهام كلام سينه كذارندن مجروح الخاطر اولوب سيد شريف
جرجانى يه تبر طعنه ايله سوز آتدوغندن رنجيده بال اولدى بوجراحتله فاضل مرقومى الزام
التزام ايدوب فحم الخام ايله تفحيم تصميم ايلدى * قطعه * برخلق تفضل مكن اى مرد خداى

زيرك يوقوشى ديدكارى محل انلره اضافتله معروفدر

البته رسد زيك طرف آزارت ❊ دست تو چو بالا نشود از همه دست ❊ سودى نكند تكبر وانكارت ❊ بو مأمول حصوله وصول بولسون ديو مولانا خواجه زاده يى برايغ بليغ بلاغت آياتله محميهٔ بروسه‌دن سلطان مدرسه‌سندن كتوردوب مولانا زيرك ايله مباحثهٔ علميه ايله كز ديو امر ايلديلر منقولدركه خواجه زاده حضرتلرينك برهان توحيدده مقدمات ومباديسى وهميات ومغالطاتله مخالطه‌دن خالى برسؤالى وقياسات مستقيمة الصور كبى عكس نقيض وعدم انتاج احتمالى مسلوب بديع الاسلوب برسوزى وار ايدى اول سؤالى الفاظ بديعهٔ صنيعه ايله تحرير ايدوب تحرير مذكوردن جواب التماس ايلدى مولانا زيرك دخى جواب صواب نصاب تسويد وترقيم ايدوب چنكال لام سؤالك علاقه‌سنى قطع ايلدكدنصكره سوء باقى كلامى مبحث مرقومدن دفع ايلدى فاضلان مرقومانك هر برى رشتهٔ كلامى كندو جانبنه چكوب سر رشته بنم الده‌در ديو دعوى ايتمكين پادشاه جنتمكانك مجلس شريف وحضور رمنيفلرنده محمود پاشا مرحوم اياغ اوزره طورر ايكن مباحثه ايدوب مولانا خسروى حكم اختيار ايلديلر اولا خواجه زاده حضرتلرى فتح باب مقاله بو مقوله مقاله ايله بدأ ايلديكه برهانه انكاردن مدعايه انكار لازم كلمز بو برمسئلهٔ مقرره‌ذر صكره خواجه زاده توحيده انكار ايلدى ديو اكفار ييورلمسون ديوب دامان عصمت وكريبان عفتنى دست تطاول احتمال كفردن تخليص ايلدكدنصكره مقصوده شروع ايلدى اساس كلامى اصلندن تأسيس وترصيص ايليوب مورد اعتراضى تحقيقات بارعه وتدقيقات فائقه ايله احكام ايلدكدنصكره كند وسؤالنى تقرير وتحقيق ايدوب كلامنى خدنك جان كذار كردار تنفيذ ايلدى ❊ قطعه ❊ سرجا نزالب لعلش بميان وامى كرد ❊ سخنش دردل ياران صفا جاميكرد ❊ مولانا زيرك وفور شهامت وزخور صرامت ايله مقابله ايدوب خصم سابق سائقك القا ايتدوكى تير كلام شئونى سپر جواب صواب كستر ايله رد ومنع ايلدى اول چابكسوار مضمار بحث وجدل حركات فكريه ايله رخسارهٔ حق اوزره ايقاع ايلدوكى كرد اعتراضات وغبار شكوك وشبهاتى مولانا زيرك آستين تحقيق ايله دفع ورفع ايلدى بو ايكى جبل شامخ وطود راسخ جادهٔ خلاف ووادىٔ اختلافه دوشوب هر برى ذراى علياى ممانعه واقصاى قصاراى مدافعه‌يه تطرق ايلمكين منتهاى مرتقاى كلاملرى ملتقاده التقايه مجال اولميوب كتدكجه ماينلرنده بعد المشرقين بون وبين واقع اولدى ايكيسى دخى كندو واديسنده تك وپوى ايدوب خطوات مساعىٔ مشكوره‌لريله سرمنزل مقصودلرينه واصل اولمدوغندن وعرصهٔ مباحثه اول كون اختشامه‌دكين نهايت بولمدوغندن يدى كونه دكين هر كون پادشاه اسكندر در وشهريار غضنفر فرك مجلس همايوننده مشافهة مباحثات كثيره ايلديلر ❊ قطعه ❊ بخصمش هر يكى زان هردو فاضل ❊ بمجلس زهر قهرش را چشانيد ❊ صداى لانسلم را درين بحث ❊ به نزهتكاه والامى رسانيد ❊ كميت بحث را درعرصهٔ راند ❊ همين اسب جدل را مى چهانيد ❊ پادشاه حضرتلرى التنجى كونده بيورديلركه بودكلو زماندنبرو مخاطبه ومكالمه ايله بومحل منحل اولمدى شمدنكرو دخى فيصل بولمق محتمل دكلدر ايمدى ايكى جانبدن برى برينك تحريراتى استنساخ ايدوب بو كيجه مطالعه وملاحظه ايلسونلر هر برينك خاطر عاطرينه وراى استار غيبدن نيك وبد هرنه وارد اولورسه ولوائح سوانح غيبدن مرآت ضمير صفا سميرنده هرنه نمايش بولورسه تحرير ايليوب يارين مجلسه كتورسونلركه اكا كوره حق وباطل فيصل بولسون وبو ايكى جنس جواهرك قيمتلرى بيلنسون ديو فرمان ايلدى بو محلده مولانا زيرك بنم تحرير اتمك نسخهٔ مسوده‌سى مكرر دكلدر الده اولان نسخه‌دن غيرى نسخه‌سى يوقدر بو ايسه بكا لازمدر بونى غيرى كمسنه‌يه ويره مزم ديدى مولانا خواجه زاده بنم رساله‌مك نسخه‌سى ايكيدر بر نسخه‌سنى سزه ويره‌يم بر نسخه‌سنى يانمده اليقويه‌يم سزك رساله كزى بنم يانمده قلان نسخه‌نك ظهرينه تحرير ايده‌يم ديدى محمود پاشا حضرتلرى

اول مجلس فلك رفعتده مقام خدمتده اياغ اوزره طورر ايكن بلندن دوات وقلم چيقاروب
مولانا خواجه زاده نك اوكنه تقديم ايلدى منقولدركه مولانا خواجه زاده مجلس معهودده
مولانا زيركك رساله سنى يازمغه شروع ايلدكده پادشاه حضرتلرى لطيفه قصد ايدوب فاضل
مسفورك كلمات بديعهٔ براعت آياتنى يازمقده تدقيق نظر ايله كز خطا ايله غلط يازميه سز ديدى
ملا خواجه زاده بومقابلده جواب ويروب بن بونسخهٔ يازر ايكن نه قلو خطا ايلسم بنه اصلنده
اولان خطادن زياده اولاز ديو ملاطفده ومغا كهه ايلدى پادشاه حضرتلرى كندولرك
لطيفه سنه موافق لطيفه سويلدوكندن غايتله حظ ايدوب كل كبى خنده ايلدى * مصراع
خنده كرد وغنچهٔ اش بشكفت از باد سرور * فاضلان مرقومان امر پادشاهيله تقريرى
تحريره ومخاطبه يى مكاتبه يه تحويل وتبديل ايدوب ايرتسى ايكى جانبدن تعليق اولنان
رساله لره حضار مجلس امعان نظر ايلدكلرنده مولانا خواجه زاده نك رساله سى منظور چشم
قبول اولوب ميزان اذعانده انك جانبى ترجيح اولندى * شعر * واجب شود كه برسخنت آفرين
كنند * كه اوراجح آمده زسخنهاى ديكران * اقلام فرخنده پيام كه اصدق پيغمبران صدق
انجامدر (انه لقول رسول كريم) مضمونجه انك تأديت وتقويتيله قول صحيح آشكار اولوب
حق صريح نمودار اولدى يدى كونلك تقريرات وتحريراتك مغز ولبى قشر وپوستدن وغث
وسمينى بربرندن سچيلوب روح كلام وحق مرام نمايان اولدى (الان حصحص الحق) وعسعس
الباطل بومايينده حكم اولان فيصل ربانينك تيغ تحقيق وشمشير تدقيق ايله محال منازعات
ومواد مخاصمات فصل وقطع اولنوب روز معهودده اول محل فيصل بولدى مولانا خسرو
قرعهٔ مزيتى خواجه زاده نامنه صالمغين يمن حسن فال ايله انك سوزى راجح اولدى * شعر
تعالى الله زهى كلك كرامى * چو نفخ صور در يحيى العظامى * چوعيسى عالمى رابنده كردى
هزاران مرده دل رازنده كردى * زتحريك قلم فرخنده حالت * كه آمدبس نكوزين قرعه فالت
مولانا خواجه زاده نك كلماتى اسباب تأكيداتله مؤكد وادوات تأييدات ايله مؤيد كلام ممهد كبى
مشيد اولوب مدعاسى شهادت شهود مشهود الصدق ايله ثابت وظاهر اولدى بومجلس سعادت
جلبسك آخرنده پادشاه حضرتلرى خواجه زاده يه خطاب ايدوب مولانا زيركك متصرف
اولدوغى مدرسه سنى سكا تفويض وتقليد ايلدم سنك حقكدر (من قتل قتيلا وله بينة فله سلبه
فحواسنجه انك سازوسلبى كه مدرسه سيدر سلب ونزع ايدوب انى سكا صدقه ايلدم زيراسنك
تيغ بيدريغ خامهٔ تيز كارك اوجندن فاضل مرقوم جريح وقريح اولوب زهراب مغلوبيتله
كشته اولدى * قطعه * قوم اذا خافوا عداوة كاشح * سفكوا الدماء باسنة الاقلام * ولضربة
من كاتب بمداده * امضى وانفذ من رحيق حسام * مرويدركه فاضلان مرقومان بومرامك
تماندنصكره مجلسدن طشره چيقدقلرنده مولانا زيركك احباب واحزابى يانته جمع اولوب
كيفيت مباحثه دن استفسار ايلدكلرنده مولانا خواجه زاده مجلس پادشاهيده توحيده انكار
ايدوب جادهٔ حقدن عدول ايلدى بن انى توحيده قائل ايدوب حقه اقرار ايتدورنجيه دكين
باشنه باشنه طبانجه ايله ضرب ايلدم بومايينده نه مذكورك كندو باشنه درمانى طوقنوب
قورتلمغه قادر اولدى ونه مولانا خسرو اول سرفرازى المدن المغه مالك اولدى ديو بيورديلر
مولانا زيرك مدرسه دن معزول اولدوغنده محميهٔ بروسه يه ارتحال وانتقال ايدوب انده توطن
ايلدى ساكن اولدوغى محله ده اولان همسايه لرندن خواجه حسن نام برهمسايه سى فاضل
مرقومدن سؤال ايدوب سزك مصارف مهمه كزه هركون نمقدار اقچه لازمدر تعيين ايلك
بزانى ادا ايليه لم ديدكده مولانا زيرك بنم مهمات وملمات ولوازم وحوائجمه يكرمى اقچه كافيدر
بكاندن زائدنسنه كركز ديمجك اول كشى مولانا زيرك وفات ايدنجيه دكين وظيفهٔ مرقومه يى
بيقصوراداايليوب هيچ برعلت ايله بوحالدن منصرف اولمدى * شعر * چو از كريم كرم

ماند

ماند ونكوكارى * خنك كسى كه كرم كرد وتخم نيكى كاشت * مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرى مدت مديد تصكره كندونك جناب جزيل المآبندن صدور ايليان وضعه نادم اولوب مولانا زيركك حضرتلرينه كلسون اكا مناصب عاليه ويره يم ديو خبر كوندردكده قبول ايتميوب خواجه حسن صباغ اولسون بنم پادشاهم اول كشيدر ديو كلمات ايلدى مولانا زيركك مدت عمرنده تصنيف وتأليفه مشغول اولميوب بضاعهٔ استطاعتنى تدوينه صرف ايتامكين صحائف عالمده مدون براثرينه كسه نك مردم ديده سى تعليق نظر ايتامشدر انجق حواشئ كتبده بعض تعليقاتى كورلمشدر مؤلف شقائق مولاناى مذكورك بحث علمده بر رساله سنه ظفر بولمشلر ايمش اول رساله ده مومى اليه فرط ذكاسندن تعيين حق ايتميوب اصحاب حقائق وارباب دقائقه اعتراض سمتنده اولمشدر ديدى فى الواقع بوكمينه دخى اول رساله يه تعليق نظر ايتدوكمده بويله مشاهده ايلدم * تذييل * بعض ثقات متعلقاتندن مسموعمدر كه مولانا زيركك آخر عمرنده يومى يوز اقچه ايله بروسه ده مفتى اولوب اعلاء امر افتا ايدر ايكن عالم بقايه رحلت ايدوب پيكارباشى نام موضعده دفن اولندى * مصراع * سيرباشد روحش ازسر چشمهٔ كوثر مدام

رحمة الله رحمة واسعة

مولانا مصلح الدين مصطفى بن يوسف بن صالح المشتهر بخواجه زاده رحمه الله

محروسهٔ بروسه ده ظهوره كلدى والد ماجدلرى اكابر تجاردن اولمغين بين الناس خواجه زاده ديمكله مشهور ومعروف اولدى مومى اليه خواجه يوسف ثروت عظيمه صاحبى اولوب كمال سعت مداخل اموال ايله كنجايش خزائن تصوردن بيرون مال ومناله مالك ايدى * شعر شده كردش همه ازهركناره * پراز كوهر چو كردون ازستاره * دوصد زيبنده ديباى دلفروز چو صبح از رشتهٔ خورشيد زردوز * اولاد امجادينك هربرى بابالرى دولتنده سرتاپا پيرايهٔ دلفريب ايله پيراسته وآراسته اولوب البسهٔ نفيسه ايله وغلامان غلمان سرشت وعبيد حوراعنوانله تنزه وترفه ايدرلر ايدى * شعر * هزاران خلعت زيباى رنكين * كه از ديباى هند واطلس چين * غلامان وكنيزان صد هزاران * همه كلچهره كان ومه عذاران * ولكن مصطفى نام ولد والارتبتى طريقهٔ تجارتى ترك ايليوب تحصيل مبانئ علوم ايتمكه جازم وتهذيب ذات ايتمكه عازم وحازم اولدوغى اجلدن پدرى فرط حسن التفاتدن اسقاط ايدوب اكا يومى براقچه وظيفه تعيين ايلدى مرحوم ومغفورله امير سلطان حضرتلرينك خلفاسندن شيخ ولى شمس الدين حضرتلرينك مجلس كرامت جلبسنده خواجه يوسف بركون صغير وكبير مجموع اولادى ايله اوطورمشيدى بو برقاچ اخوانك اره سنده خواجه زاده افنديك ثياب دنيهٔ رزيه ايله صف نعالده محزون وغمكين جلوس ايتدوكنى وسائر اخوانك البسهٔ فاخره ايله فرحان وشادان اوطوردقلرينى كوردكده شيخ حضرتلرى چشم فراست وديدهٔ بصارت ايله مذكورلرى كوزدن كچوروب چهرهٔ احواللرنده بهرهٔ آماللرينى تفرس وتحدس ايلدى لكن تجاهل طريقه سيجه خواجه يوسف بونلر كيمدر ديو هربرينى بشقه بشقه استفسار ايلدى مصراع * درميان عارفان كار تجاهل خوشترست * خواجه يوسف بونلرك جمله سى بنم اوغللرمدر هربريله ما بينمده علاقهٔ ابوت وبنوت واردر ديو جواب ويردكده شيخ حضرتلرى تكرار سؤال ايدوب بواوغللرك بويله مرضى البال ومقضى الامال اولوب مصطفى نام اوغلك مهان وبركشته احوال اولمغه علت ندر ديو استقصا ايلدى اول پيرروزكارديده مصطفى نام نور ديده سنى نظردن اسقاط ايتدوكنه سبب طريقهٔ تجارتى ترك ايدوب كندونك رضاسنه مخالف سمتنه كتدوكيدر ديو تعيين ايلدى شيخ حضرتلرى بو قضيهٔ معكوسهٔ معدوله يى سلب كلى ايدوب البته البته بوندن عدول ايلمك لازمدر ديو نصيح وپند ايلدكچه اول خواجهٔ هوشمند سود مند اولميوب اصلا بو حالدن نكول ايلمدى * بيت * نصيحت كوش كن جانا كه ازجان دوستر دارند * جوانان سعادتمند پند پير دانارا * طائفهٔ مذكوره مجلسيدن پريشان اولوب

عقد تارکسته کبی تارمار اولدقلرنده شیخ حضرتلری خواجه زاده‌یی یاننه دعوت ایدوب بساط
کلامی بومنوال اوزره بسط ایلدیکه صرصر غموم وعواصف هموم ایله کردباد کبی سنك بویله
سرکشته حال وپریشان روزکار اولدوغنه انجنیوب طریق علمدن فراغت ایتمیه‌سن زیرا
جادهٔ صفا سنك سلوك ایتدوکك مسلکدر اول طائفه‌نك مسلکی مسلك حق دکلدر
انشاء الله الرحمن عن قریب الزمان جملهٔ اخوان ماننده عبید وغلمان قارشونده قیام ایلیوب
خدمتنده دائم قائم اولورلر دیو تسلیه ایلدی * شعر * قیمت مردنه ازسیم وزرست * قیمت مرد
بقدر هنرست * ای بسابنده که درکسب هنر * قدرش ازخواجه بسی پیشترست * وی بسا
خواجه که ازبی هنری * دره بندهٔ خود بی سیرست * فی الواقع بوکلام قرین الهام اولوب
وقوع بولدوغی اواخر ترجمه‌ده ذکر اولنسه کرکدر مولانا خواجه زاده زمان فقرنده متعدد
پیراهنه مالك اولمیوب اول زمانده ایکی یاقه‌اسی دکل ایدی قاف فقر وفاقه عین مقصوده
صاد وساد اولدوغندن کتاب اشترا ایتمکه قادر اولمیوب اوقودوغی کتابی اوراق رخیصه
واطباق ضعیفه‌یه یازارایدی سمرقندی کاغدلره سزاوار اولان نفائس علوم شکرباری حلوا
کاغدینه ترقیم وتسطیر ایدر ایدی مولانا قاضی ایانلوغ اوغلی اغراس مدرسه‌سنده مدرس ایکن
فن اصولی وعلم معانی وبیانی خواجه زاده افندی انلردن قرائت ایلدی مولانا خضربك
ابن جلال محمیهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسی ایکن خواجه زاده سن شبابده انلرك خدمتلرینه
واصل اولوب معیدی اولمشیدی بوطریقله فنون کثیره وعلوم غزیره‌یه دسترس بولمشیدی
فاضل مزبوره مولانا خضربك حد افراطدن بیرون اکرام وتکریم ایلیوب هرقنغی مسئلهٔ
مشکله‌ده استشکال ایلسه‌لر عقل سلیمه مراجعت ایلیکز دیوب خواجه زاده‌دن کنایت ایدر ایدی
مولانا خضربك خواجه زاده‌یی مرحوم سلطان مرادخان حضرتلرینه ارسال ایدوب
تدریس وافاده‌یه استحقاقنی اعلام ایلدی لکن پادشاه مرحوم سفر ظفر اثره متوجه بولنمغین
رعایت ایده میوب انجق کستللی قضاسنی صدقه ایلدی ذکر اولنان سفر همایوندن سعادتله
عودت ایلدوکنده محمیهٔ بروسه‌ده اسدیه مدرسه‌سنی یومی اون اقچه وظیفه ایله احسان ایلدی
مولانا خواجه زاده اول مدرسه‌ده التی ییل مقداری فقر وفاقه ایله کچنوب خدمتکاره قادر
اولمدوغندن مسکنده کندو خدمت ایدر ایدی بوصدده قباوهٔ اوقاتی علوم علیه‌نك
احاطه‌سنه صرف ایدوب کتب معتبرهٔ معتوره‌دن شرح مواقفی حفظ ایلدی مرحوم سلطان
محمد خانك ذات علمه کمال رغبت واصحابنه نهایت رعایت شیمهٔ مستدیمه‌سی اولمغین اورنك
عثمانیه جلوس همایون مبشر اولدقده ارجاء وانحاء عوالمده اولان علماء واقطاع واراباع
ربع مسکونده اولان فضلایی کتور ردوب هربرینه رعایت ایلدی بوداعیه ایله مولانا خواجه
زاده دخی قسطنطنیه سمتنه کتمکه قصد ایدوب عنان عزم وحزمی اول جانبه صرف
ایتمشیکن فقر وفاقه وتنکدستی پای اسب عزیمتی شکست ایدوب برقاچ کون سرمنزل مقصوده
وصولدن منع وصرف ایلدی آخر کندونك خدمتکارندن سکز یوز اقچه استقراض ایدوب
نفسیچون برآت وخدمتکار ایچون بر یارکیر الوب استانبول سمتنه توجه ایلدی اتفاقا فاضل
مرقومك استانبوله دخولی مرحوم سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك
محمیهٔ ادرنه‌یه کتمك ایچون محروسهٔ قسطنطنیه‌دن خروج ایدوب اعلام علماء سعادت شکوه
فوج فوج وکروه کروه کوندری چیقدقلری روز فیروزه مصادف اولدی * شعر * بصد
شوکت روان مانند جمشید * بکردش صد هزاران ماه وخورشید * بسی زرین کمر کردش بصد فر
بشکل هاله کرده ماه انور * بکردش جمله عالم عقد بستند * همه خلق از پریشانی برستند * مولانا
خواجه زاده اول کون بوکروه سعادت شکوهك اردندن یتشوب نهر روان کبی اول بحر بی کرانه ملحق
اولدقده وزراء معدلت آرادن محمود پاشا فاضل مرقومه خیرمقدم خوش کلدیکز بوندن اقدم

شیخ ولی شمس الدین حضرتلرینك احوالنی بیان ایتدوکی یرده شیخ ولی حضرتلری شیخ حسن خواجه حضرتلرینك خلفاسندندر ومشارالیه شیخ حسن خواجه حضرتلری بروسه‌ده امیر سلطان حضرتلرینك خلیفه‌سیدر دیو مصرحدر بو محلده واسطه رفع اولنوب مسامحه ومساهله واقع اولمشدر

بن سزی پادشاه حضرتلرینك حضور عالیلرنده ذکر جمیله ایله ذکر ایلدم ایدی حالا پادشاهك
یاننده مباحثهٔ علمیه واردر ایو واردیکز زمانده کلدیکز یوروك دیدی مولانا خواجه زاده پادشاه
حضرتلرینه سلام ویروب پادشاه دخی محمود پاشادن بو کلان کیمدر دیو استغسار ایلدکده
محمود پاشا محروسهٔ بروسه ده اسدیه مدرسی خواجه زاده داعیلریدر اهل علم وصاحب کمالدر
بویك ضمیر پاکنده عامهٔ مضمرات لطائف بشریه مضمر وکافهٔ توابع نوابع انسانیه بونده مستکن
ومضمردر دیو اول مستثنای اصحاب تمیزی تعریف وتوصیف ایلیجك پادشاه والاقدر اول فاضل
رحیب القدر ایله مرحبا ایدوب دست لطفیله انك کوکلنی اله الوب اول محلده اکا خیلی التفات
ایلدی مرویدر که روز معهودده پادشاهك برجانبنده مولانا زیرك و برجانبنده مولانا سیدی علی
مصاحبت علمیه ایدوب کیدرلر ایدی مولانا خواجه زاده بو محلده مولانا سیدی علی طرفنه
طوروب انك جانبندن اولمغله اول طرفك قوتی مضاعف ومؤکد اولدی مولانا خواجه زاده
بو طرفدن طرف خلافده اولان مولانا زیرك جانبنه اعتراضه تصدی ایدوب مخاصمه ایتمکین
ماینلرنده مؤاخذات کثیره واعتراضات غزیره واقع اولدی بو ایکیسی بری بریله مصاحبت
ایدر ایکن مولانا سیدی علی پادشاه حضرتلرینك رکاب همایونندن ایریلوب کیدوب مولانا
خواجه زاده اول جانبده تنها قالدیلر فاضل مرقوم ایله پادشاه والاجاهك اورته لرندن حجاب
مرتفع اولوب بی واسطه همعنان وهم رکاب اولدقده مولانا زیرك ایله بی پروا مباحثه ایلدی
بو تقریب ایله تقرب تحصیل ایدوب پادشاه حضرتلرینك یاننده خیلی حیز ایدندیلر آخر الامر
خواجه زاده افندی جانبی قوت بولوب نیروی بازوی فضیلت ایله مولانا زیرك حضرتلرینك
پنجه سنی بوروب الزام واقحام ایلدی حتی پادشاه نریمان صولت وشهریار قهرمان شوکت
مولانا زیرکه سنك سوزك سوز دکلدر دیو صورت خطابده عتاب ایلدی بو مقاولهٔ مصاوله
آمیز اوجندن مولانا زیرك مغبر اولوب بوانجمنکله پادشاهدن ایرلدقده مولانا خواجه زاده
یالکز قالوب اول یکانهٔ سلاطین ایله قوناغه وارنجیه دکین تنها مصاحبت ایلدی منزل معهود
محموده کلندکده پادشاه حضرتلری مولانا سید علی یه ومولانا زیرکه احسان بی پایان ایدوب
خواجه زاده طرفنه تغافل ایلدیلر * بیت * با اهل وفا چند کندیار تغافل * خوش نیست
یاران وفادار تغافل * جناب رفیع المآب پادشاهدن کندونك حقنده لطف وکرم ظهور
ایتمیوب کرائم الاء باره دن بهره دار اولمدوغندن جبین احوالنده چین حزن وملال وچهرهٔ
آمالنده کرد کدر وکلال حادث اولدی غم وغصه نهایتنه وصول بولدی بوداعیه اوجندن
مشار الیهك خدمتکاری خدمت ایتز اولوب سنك شاننده فضیلت ومزیت وار ایمش سنه
سکا دخی رعایت ایدرلر ایدی دیو تقریع وتشنیع ایدر اولمشیدی بو طریق اوزره برقاچ منزل
کتدکدنصکره برکون خواجه زاده نك خدمتکاری برکوشه ده یاتوب اویویوب مولانا خواجه
زاده بردرختك سایه سنده محزون اوطورر ایکن پادشاهك دربانلرندن اوچ کشی خواجه زاده نك
چادری قنده در دیو استفسار ایلیو کلور ایکن برکسنه فاضل مرقومی کوستروب خواجه
زاده بونلردر دیو خبر ویروب انك جانبنه انکشت بشارت ایله اشارت ایلدیلر ذکر اولنان
دربانلر اول مسند الیه مسند فضائلك سائر اکابر کبی خیمه سی اولمیوب مقتضای مقامه مخالف
چادرسز اوطوردوغندن مخبر مذکورك خبرینه اینانمیوب کندو اعتقادلرینه ناموافق وخلاف
ظاهره مطابق بولدقلرندن اول خبری کذب ودروغه حمل ایدوب خبرده کذب وصدق محتملدر
دیدیلر بالاخره دربانلر خبرده صدق اصلدر مسئله سی اوزره فاضل مرقومه اکرام ایله سلام
ویروب مولانا زیرکی الزام ایلیان اسدیه مدرسی خواجه زاده کرچك سز میسز دیو استخبار
ایلدیلر فاضل مرقوم نعم خواجه زاده بزز دیوب تأکید کلام سابق وتأیید مرام لاحق
ایلدکده اول دربانلر انك خواجه زاده اولدوغنی مقرر بیلوب دستبوس شریفلریله تشرف

ایلدکدنصکره پادشاه حضرتلری سزی کندولرینه خواجه ایدینوب بو اسبابی سزه کوندردی دیو بر اغـلا چادر و برطویله آت و برقاچ اوغلان و برمقدار البسهٔ فاخره ونقـد اون بیك اقچه کتوردیلر * مصراع * لطف واحسان همین چنین باشد * مولانا خواجه زاده افندی بوخبرك صحتنده کمان ایدوب میزان ظنك هیچ برجانبنی ترجیح ایتمیوب طورر ایکن پادشاه جانبندن کلان خدمتکارلر ایله کتوردکلری آتلرك برینی آکرلیوب پادشاه حضرتلری سزی استریورك دیو اول صوب صواب نصابه دعوت ایلدیلر * بیت * هر آن کو مهیا بود دولتی را اکر او نجوید بجویدش دولت * مولانا خواجه زاده بوانساده کندو خدمتکارینی اویاندیروب پادشاه بنی خواجه ایدنمش دیبحك بن سنك حالکی بیلورم اویخومه مانع اولمه قوبنی اویویایم دیدی فاضل مرقوم اوغلانی اویاندرمقده اقدام ایدوب بوحالت عبرت بخشدن خبردار ایلدکده مرقوم اوغلان افندیسنك النی اوپوب هزاران تضرع وزاری ایله خدمتده تقصیرینه اعتذار ایلدی * بیت * هم مکر لطف تو کرد د عذر خواه بندکان * ورنه معلومست کز حدمی رود تقصیرما * مولانا خواجه زاده اوغلانه مجملا سکزیوز اقچه دینی ادا ایدوب خدم وخشم ایله فرحان وشادان پادشاه حضرتلرینه واروب شرف مصاحبتلریله تشرف ایلدکدنصکره فن تصریفده عزالدین ارزنجانینك متن متینی اکا تعلیم ایدوب بوتقریبله اول کتابی شرح ایلدی جلائل فضائل حمیده ولطائف عوارف پسندیده سیله پادشاه حضرتلرینك عزحضورنده برمرتبه مقرب اولدیکه محمود پاشا اکا حسد ایدوب جوهر قلبنده عرض غرضی اضمار ایلدی * شعر * جوهر دلرا زعرض پاك کن * چشم خرد راز غرض پاك کن * دامن جان درکش از آلودکی * نیست در آلودکی آسودکی * راه هر یدان ره ازاد کیست شیوهٔ آینه دلان ساده کیست * برکون اثناء عرضده اول رئیس صدور فضلا ایچون قاضیعسکر اولمق مراد ایدینور فی الواقع صدر صدارتده تصدیر اولنسه مناسبدر دیو عرض ایلدی پادشاه حضرتلری بوعرض غرض آمیزی تعجب ایدوب کندونك شرف صحبت والا رتبتلرندن دور اولمق استدوکنه دیك غضبی آتش غیرتله جوش ایلدی * بیت * شدان شعلهٔ قهر در پیچ وتاب * برافروخنش چهره چون آفتاب * وزیر مزبور مولانا خواجه زاده یه پادشاه حضرتلری سزه صدر صدارتی احسان ایلدی فرمان شریف شرف اتصالرینه مخالفت ایتمیوب اول جاه والایی قبول ایتمکز لازمدر دیو قنداحهٔ حقد وحسد ایله زند غرضی چاقوب احرام آتش دروغ بی فروغ ایلدی * شعر * سفله نخواهد دکری زا بکام * خس نکذارد دکری را بجام * بی هنران صد حیل آرند پیش * تا ر ود کار هنرمند پیش * بومحلده خواجه زاده اولا بکا صدارت کرکز دیوب امتناع ایتمشیکن امر پادشاهی یه امتثال لازمدر دیو قضایه رضا کوستردیلر مولانا خواجه زاده نك پدری اوغلی حقنده قاضیعسکر اولدی دیو استماع ایدوب اولا بوحدیث موضوع ومرفوعدر دیو اینا نمامشیکن صکره تواتر ایله صحتنه یقین حاصل ایلیوب محمیهٔ بروسه دن محمیهٔ ادرنه یه محضا زیارت ایچون عزیمت ایلدی مدت مدیدنصکره محروسهٔ مذکوره یه قریب اولوب کلدوکی کون معلوم اولدقده اول فرید العصر ووحید الدهر زمرهٔ علمادن جمع کثیر ایله استقبال ایدوب خواجه یوسف بونلر کیمدر دیو سؤال ایلیوب اوغلکدر شرف علم ایله بوعزت والا وعظمت علیایه واصل اولدی دیدکلرنده حمد فراوان وشکر بی پایان ایلدی * بیت * بجسای هر نفسی کر سنتا یشئ کنمش * بعز تش که شناسم زخو یشتن تقصیر * مولانا خواجه زاده ایله باباسی بری برینه یقین کلدکلرنده ایکیسی دخی آتدن اینوب معانقه والتثام ایلدکلرندن صکره خواجهٔ مزبور سوابق امورده ایتدوکی تقصیره معذرت ایدوب استعفا ایتمکه شروع ایلیجك فاضل مرقوم پدرلرینی معذرتدن منع ودفع ایدوب سزدن صدور ایلیان تقصیرلردن بکا تمامدر سوابق ازمانده بکا وسعت ویرسه کز

بو مرتبه حاصل اولميوب بو قدر قدر وجاه بولمز ايدم ديدى * شعر * بوسعت نيابد كسى كام دل
برنج تن افزايد آرام دل * نترسيد بايد زرنج بزرك * كه در زير آنست كنج بزرك * مولانا خواجه
زاده پدر خجسته سيرنى پادشاه حضرتلرينه عرض ايدوب شرف دستبوس ايله مشرف اولمغه
استئذان ايلدى انلردخى عادات سادات كرام اوزره نجب نجب اموال جزيله دن بر مقدار
هداياى جليله ايله ركاب پادشاهه رومال اولوب پايهٔ سرير فلك مسيرك تقبيل والتثاميله مستسعد
اولدى * شعر * كجا روم كه مرا جز درت بناهى نيست * جز آستان توام هيچ قبله كاهى
نيست * فاضل مرقوم پدرلرى حقنده توفير توقير ايچون اعيان علماء ذوى المفاخر واماجد
واكابر اولى المأثرى جمع ايدوب نعماء متوافرهٔ متكاثره ايله ضيافت عظيمه تدارك ايلدى
شعر * درآنجا صحبت خوش ساز كردند * نشاط وخرمى آغاز كردند * بصد عيش وطرب
ساقئ ايام * زلال دلخوشى مى ريخت درجام * كندولرى صدر مجلسده جلوس ايليوب پدرلرينى
يانته الدقدنصكره سائر اعيان ذوى المناصب على قدر المراتب ترتيب اولنوب هر كشى مقتضاى مقام
اوزره كندو مقامنده اقامت اولندى اماثل افاضل وافاضل اماثلك كثرتندن اول مجلسده
خواجه زاده افندينك برادرلرينه لائق ومحل بر محل قالميوب خدام سدره مقام ايله اياغ اوزره
طورديلر * بيت * برادرهاى او برپاستاده * بخدمت همچو سايه سر نهاده * مولانا خواجه زاده
شيخ ولى شمس الدين حضرتلرينك تفصيل سابق اوزره بيوردقلرى كلام فاخر آخر وقوع
بولدوغنه وخلاف مأمول بو مقوله وضع مقبول ظاهر اولدوغنه شكر بليغ ايلدى * بيت
جز شكر تو كفتن نتوانم بحقيقت * من بنده كه پروردهٔ احسان تو باشم * بو منوال اوزره
بر مقدار زمان كذران ايتدكدنصكره اول فاضل فضائل انتمايه پادشاه حضرتلرى يومى
اللى اقچه ايله محميهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنى اعطا ايلدى مؤلف شقائقك والدلرى
خواجه زاده دن نقل ايلديكه مدرسهٔ مذكوره يه مدرس اولدوغم زمانده اوتوز اوچ ياشنده ايدم
ومصارف مهمه يه مصروف اولاندن ماعدا المده يوز بيك اقچه موار ايدى وكافهٔ لوازم مراسم
بهجت حاضر ومهيا اولوب جملهٔ اشتات اسباب فرحت وشادمانى آماده ايدى اما بو جمله دن
مدرسلكمدن حظم زياده ايدى پادشاه والا جاهك يانند ه مقرب ومقبول اولوب خواجه
اولدوغمدن وصدور علماء ايچره قاضيعسكرلكه تعيين بيورلدوغمدن مدرسهٔ مذكوره ده مدرس
اولدوغم يانمده راجحدر انك ضمننده مندرج اولان حظ متوافر كافهٔ حظوظات انسانيه دن
افزوندر * شعر * بود اصحاب بهجت آماده * دلم ازقيد محنت آزاده * كام دل حاصلست
بيش ازبيش * كار من رفته است پيش ازپيش * ليك حظم ز مدرسه افزون * ذوق من شد
زحد درك برون * بو ايكى منصب عظيم الخطر ايله اولان افتخار واعتزارمدن مدرسهٔ مرقومه ايله
مباهات ومجاهاتم زياده در خاطر فاترمده محبت علم وفضيلتدن غيرى نسنه متمكن ومستكن اولميوب
صفحهٔ متخيلمده رسوم كمالات انسانيه دن غيرى نسنه مرسوم ودفاتر متفكرمده دساتر علوم
عاليه دن غيرى نسنه منقوش ومرقوم دكل ايدى باعهٔ همتم طبقات رفيعة الدرجاتك غايت
غايات قاصيه ثانيه سنه نائل اولمغه مصروف ومعطوف اولوب نيروى بازوى همتم منتهاى ذراى معارف
ساميه الاكافك اذيالنه واصل اولمغه مقصور ومحصور ايدى * شعر * علم بالنيت مرغ جانت را
برسپهر او برد ر وانت را * علم دل را بجاى جان باشد * سر بى علم بدكمان باشد * دل بى علم چشم بى نور ست
مرد نادان ز مردمى دورست * نيست آب حيات جز دانش * نيست باب نجات جز دانش
مولانا خواجه زاده ملا زيركى الزام ايدوب انك مدرسه سنى فاضل موى اليهه احسان اولندوغى
ومدرسهٔ مذكوره ده امر پادشاهى ايله تهافت نام كتاب مستطابى ابداع واختراع ايتدوكى
سابقا تحرير وتسطير اولنمشدر مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان حضرتلرى اول فاضلى
محروسهٔ ادرنه يه ومحروسهٔ قسطنطينيه يه على الترتيب قاضى ايدوب بو ايكى ولايتك قضايه

مرويدركه سكز يوز يمش
بر سنه سنده مولاناى مشار اليه
ادرنه قاضيسى بولنوب يازدوغى
تمسكاتدن برقاچ تمسكى كوردى
وسكز يوز يمش ايكى سنه سنده
مشار اليه مولانا ملا خسرو
دنصكره استانبول قاضيسى
اولدى

متعلق جمهور امورینی اکا تفویض وتقلید ایلدی مولانا عذاری حضرتلری خواجه زاده نك
استقضاء اولنوب طوق قضایی کردن بند اعناق ایتدوکنی وچاه خذلان اولان جاه قضایه بویله
اقبال ایلدوکنی استماع ایلدکده ناخن تأسف وتلهف ایله روی آمالنی خراشیده ایدوب غایت
مجروح اولدی امر قضا کبی مهلك نسنه یه اصاغر علما تهالك ایلیوب قبولنه جان ویردکلری
مصیبت عظیمه ایکن انك کبی جان عالم بر فاضل جان ودلدن انی قبول ایلدوکی اولوم مثابه سنده در
شعر * کوش تا تکیه برقضا ندهی * بفریب عمل رضا ندهی * زانکه چون خواجه مبتلا کردد
تو بدان کان قضا بلا کردد * پای بردست شرع وسر پرشور * چه بری خیر وبال و ورز بکور
اکر اول فاضل فضائل شعار شیمهٔ قدیمه سی اوزره کوشش وورزش ایدوب آناء رواح
واطرافی صباحده بی مانع وشاغل علمه مشغول اولسه الباء اولوا الالباب واصحاب حیرت
غریق لجهٔ حیرت اوله جق آثار ایثار ایدر ایدی دیو یوردیلر مرویدر که مرحوم سلطان محمد خان
حضرتلرینك اواخر سلطنتنده دیوان کیوان رتبتده صدر وزارتده جلوس ایلیان قرمانی
محمد پاشا مولانا طوسینك تلامذه سندن اولوب خواجه زاده یه انك جانبندن تعصب اوزره
اولمغین دائماسنك جفا ایله خانهٔ آمالنی رخنه ایدوب کدوکنده طاش قومقدن خالی اولمازایدی
بیت * هرکه با دشمنان سخن کوید * سر آزار دوستان جوید * برکون اثناء عرضده حواشیٔ
مرامی بو متن اوزره شرح ایلدیکه خواجه زاده داعیلری محمیهٔ قسطنطینیه نك هواسندن
شکایت ایدوب معلومات رسمیه ومرسومات علمیه دن ندکلو مضبوط ومحفوظم وار ایسه جمله سی
قلم تراش نسیان ایله صك خاطرمدن محکوك اولدی فاما هوای ازنیق طبعمه ملایمدر اول جانبه
کتمك استرم بکا پادشاهدن اجازت الیویردیو الحاح وابرام ایلدی دیوب تیز بازار قبولده
عرض غرض فاسدینی عز حضور پادشاهیده اندازه دن زیاده ترویج ایلدی * مصراع * کام
خود آن فاسد صاحب غرض ترویج کرد * پادشاه مرحمت کستر بو مقدمات کاذبه یی
کرچك صانوب ازنیق مدرسه سنی وقاضیلغنی بریردن اکا اعطا ایلدی فاضل مرقوم فرمودهٔ
جهانمطاعه امتثال ایچون ایکیسنی دخی قبول ایتمشیکن قصبهٔ معهوده یه واردقده جاه قضا
شغلدن شاغل ومانعدر بکا کرکمزدیو قضایی ترك ایدوب مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری
وفات ایدنجیه دکین اول مدرسه ده علوم عالیه یه اشتغال ایلدی فاضل مذکورك تلامذه سندن
مولانا سراج الدین بو عربی شعری اول زمانده دیمشدر * شعر عربی * وجوه اعتراف قد عنت
لك سیدی * ویرجی عنایات ویظهر تعنت * وتعطس عن انف من الفضل شامخ * ولبس
یری غیر الشماتة تشمیت * مؤلف شقائق بو ایکی بیتی توضیح نام بر کتابك ظهرنده خواجه زاده
حضرتلرینك خط شریفلریله مکتوب بولمشلردر فاما اوست یاننده بو ایکی بیتی سراج اصحاب
یقین مولانا سراج الدین بو حقیر حائر ایله وزیر جائر جایرك معاداتی زماننده دیمشدر دیوب
قائلنی تعیین وسبب نظمی تبیین ایلمشدر مرحوم مولانا خواجه زاده تفصیل آتی اوزره
خطیب زاده ایله مباحثه ایچون ازنیقدن استانبوله کلوب محمد پاشایه زیارت ایچون واردقده
کندو تلامذه سندن اول زمانده صحن مدرسی اولان فارس حارس صحن عز وتمکین مولانا
سراج الدین ومولانا بهاء الدین ومحمیهٔ استانبولده مراد پاشا مدرسی مولانا مصلح الدین
یارحصاری حضرتلری جمیعا اول فرزانهٔ نطع فضیلتك آتی او کنجه پیاده محمد پاشانك اوینه بیله
کتوردیلر وزیر مذکور فاضل مزبورك بو ابهت وجلال وعزت واجلالنی کوردکده متحیر اولوب
قبویه دکلو استقبال ایلدکدنصکره کندو مقر مقررنده اجلاس ایلدی (من وقر عالما فقد وقر به
الحدیث ذکر اولنان فضلا مقابله لرنده اپاغ اوزره طوروب ایکیسی بر مقدار مصاحبت
ایلدکدنصکره کلام تمام اولوب کیدر اولدقلرنده اول اعالیٔ موالی مولانا خواجه زاده نك
رکابنه یاپشوب آتنه بندیروب او کنجه پایان سعادتخانه سنه ایصال ایلدیلر * شعر * آن جمع

کثیر کرده اند اجلالش * آن جمله شدند دره اوپامالش * تلثیم رکاب آن هنرور کردند
بر ذمت شان فرض بود اقبالش * بو حالده وزیر عزت پناه آه ایدوب فاضل مرقومك عرض
ووقارینی کسر وخفض ونام وناموسنی نقص ونقض ایتمکه قادر اولمدق زمرهٔ علمانك عزتلری
جاه ومنصب ایله اولمیوب محضا علم وعرفان ایله اولدوغنی شمدی بیلدك دیو بیوردیلر * شعر
علما راست رتبتی درجاه * که نه کردد بر سخنیر تباه * علم را زرد بردنتواند * باجل تیز مردنتواند
نه بسیل زمان خراب شود * نه بسیل زمین درآب شود * جوهر علم همچو زر باشد * که چوشد
کهنه تازه تر باشد * فی الواقع فرقهٔ ناجیهٔ علما مؤید من عند الله اولوب توفیقات ربانیه ایله
موفقلردر خیاط تأیید تأیید الهی الیله خزانهٔ بی کرانهٔ مواهب ربانیه دن (قل هل یستوی الذین
یعلمون والذین لایعلمون) خلعتی انلره میسر اولوب هر برسر افراز وسر بلندی (ومن یؤتی
الحکمة فقد اوتی خیرا کثیرا) تاجیله متوج اولمغله مبشر اولمشدر طائفهٔ مرقومه نك صحائف
آماللرنده (اولئك علی هدی من ربهم واولئك هم المفلحون) مضمونی مسطور ومحرر وصحائف
احواللرنده (والذین اوتوا العلم درجات) خواصی مرسوم ومصوردر عواطف پادشاهان زمانه
اضافتله نصب اولنان مناصب مرفوعهٔ دنیویه انلرك ذوات رفیعة الدرجاتنه نسبت کلامدن
فضله منزله سنده اولوب محسنات لفظیه کبی مجرد تحسین ایچون مضموم وملحقدر * شعر * علم
بهر کال خواهد بود * نه بسودای مال خواهد بود * علم کان از پی تمامی نیست * موجب
نشرینك نامی نیست * بلکه عروض عقل کامل ومیزان حدس شامل ایله وزن اولنسه اراجیف
باطلهٔ بدیعه کبی انتظام اسباب سعادت اخرویه یه حاجب وحاجز وشاغل ومانعدر روایت
اولنور که مولانا خواجه زاده نك بو دفعه ده ازنیقده محمیهٔ قسطنطینیه یه کلسنه داعی بو واقع
اولدیکه محمد پاشا مرحوم مولانا خطیب زاده یی خواجه زاده ایله مباحثه ایتمکه تحریص
وتحریض ایدوب مولانا خطیب زاده دخی رعونت علمیه سی سبیله بو خصوصه جسارت وجرأتی
تصمیم ایلدکده خواجه زاده افندی خاك پاك محروسهٔ قسطنطینیه یی قدوم شرف رسومیله
تشریف ایلدی مولانا خواجه زاده حضرتلری خطیب زاده نك کندو ایله مباحثه ایتمکه
اقدام وابرامنی تحقیقا معلوم ایدندکده مقدما تلامذه مك بعضیسیله بحث ایلسون غلبه ایدرایسه
بنمله ایلیه دیو جواب ویردکده مولانا خطیب زاده خواجه زاده ایچون بنمله مباحثه دن خوف
وخشیت ایدوب تعلل ایدر دیو تهمت ایلدی فاضل مرقوم خواجه زاده بو خبر حذر اثری
کوش عبرتله استماع ایدیجك غیرت جبلیه وحمیت اصلیه سی مقتضاسنجه کتابلرینی کتورمك ایچون
ازنیقه آدم کندروب مباحثه یه تهیئه اوزره اولدی * بیت * زغیرت بدست آیدت نام وننك
زغیرت مراد خود آری بچنك * مولانا سنان پاشا محمد پاشایه واروب فاضلان مرقومانی
مباحثهٔ علمیه ایتدیرمك استر ایمشسکز دیو استماع اولندی اکر بو وضعدن مقصودکز مولانا
خواجه زاده صدمات عزمات الزام ونیروی بازوی الخصام ایله پامال اولوب مهان ومحقر
اولسون دیمك ایسه بو معنایه ظفر میسر دکلدر زیرا خواجه زاده برمبحثده تکمیل ملاحظه ایلیوب
عین امعان ایله اول محله تعلیق نظر ایلیسه علمادن برفردم صاحب نظر انکله مناظره ایتمکه
قادر اولماز اصحاب سخن انك مقابله سنده اغزاچمز شویله که بو بابی فتح ایدوب زوزنهٔ فتنه جانبنه
نظر ایلیه سز مولانا خطیب زاده نك اساس عرض وبنای ناموسنی هدم ودرس وقصر وکسر
ایلك محققدر بو مقوله مضمر ومستور اولان مفسده یی اظهار وابراز ایدرسه کز مضار موصوله سی
مولانا خطیب زاده یه عائد وراجع اولمق مصدقدر دیدی بو طریقله مباحثه بابنی سد ایدوب
مولانا خواجه زاده یه ازنیقه کتسون دیو امر شریف ایراد ایلدیلر بو قضیه نك عقبنده چوق زمان
کچمدن سلطان محمد خان علیه الرحمة والرضوان وفات ایدوب مسند عثمانی واورنك خاقانی یه
سلطان بایزید خان سعادتله جلوس ایلدی * شعر * چو زینت کرفت از رخش تخت وتاج

بينداخت ازمرد دهقان خراج * بداد ودهش خلق راشاد كرد * جهانرا باحسانش آباد
كرد * از وكشت پيدا سخاگستری * رعيت نوازی ودين پروری * سلطان بايزيدخان
عزت نشان سلطان مدرسه سنی يومی يوز اقچه ايله خواجه زاده يه احسان ايلدكدنصكره
توفير توقير وتكثير تكبير ايچون محميهٔ مذكوره ده مفتی دخی نصب ايلدی * بيت * كرنيايد
نكتهها ازفقه وفتوی درميان * منعدم كردد اساس شرع وملت درجهان * اول چابكسوار
مضمار فضيلتك ميدان فضائل بشريه ده قدم راسخ ويد طولاسی وار ايكن بعض عوارض
سببيله ايكی اياغی وصاغ الی مختل ومعطل اولمغين صول اليله كتابت ايدر ايدی * شعر
درد پا تا گشت همزانوی من * شد بس زانو نشستن جوی من * پای من درخاستن باشد زبون
تانكردد ساعدم تن راستون * استفتا اولنان مسائلك كتب فتاواده محلنه مصادف اولوب
تحقيق وتطبيق ايتمدن * مصراع * اولور اولمازجوابی يازمزيدی * مسئلهٔ واحده يی متعاقبا
استفتا ايلسه لر اول كوردوكی ايله اكتفا ايتميوب التكرار حسن فحواسنجه مانند شهد مكرر تكرير نظر
ايدر ايدی * بيت * بهركاری تو تكرير نظر كن * كه شيرين بود قند مكرر * بو مقوله لازم اولميان مواضع
ومواقعده مساهله ومسامحه ايدوب نفسنه رخصت ويرميجك اعتيادی حاصل ايدر دخی هر محلده
معتادينی تمشيت طلب ايدرمحتملدركه معلومم ظن ايتدوكم مسئله ده خطا واقع اولوب زلت عظيمه يه
مورث اوله ديو اعادهٔ نظرك منافع وفوائدينی بيان ايدر ايدی كتب فتاواده ظفر بولمدقلری
مسائلده مسلك رأی واجتهاده سالك اولوب تكرير انظار وتكثير افكار ايله وجوه شتی تخريج
ايتدكدنصكره قبله نمای تحری ايله سمت ثواب وصوب صوابه متوجه اولوب كافهٔ محتملاتی
اصول وفروعندن تنقيح ايدر ايدی بوجملهدن برينی اختيار ايدوب خلاصهٔ احتمالات ومستصفای
محتملات ايله فتوی ويرر ايدی بومقوله يرلرده صكره دن مسئله يه ظفر بولوب اصح اقواله واصل
اولدقده لائح اولان وجوهك هر برينی ائمهٔ مجتهدينك ذاهب اولدقلری مذاهبدن برينه موافق
بولوب بوجملهدن اختيار ايتدوكی وجه وجيهی وهو الاصح وعليه الفتوی عنوانيله معنون
بولور ايدی مؤلف شقائقك والدی نقل ايلديكه بو كلام عبرت انتمايی خواجه زاده نك كندودن
بالذات استماع ايلدم لكن خلاف ظاهر اولمغين معارضه ايدوب سزك طبقه كز اول طبقه ده
دكلدركه اجتهاده قادر اوله سز ديدوكمده جواب ويروب بنم طبقهم طبقهٔ عاليه در رتبهٔ اجتهاده
وصولم مقرر ومحققدر ذات فضائل آياتم سائر علمادن بونكله ممتازدر ديدی راوئ مذكور
روايت ايلديكه سيد شريف جرجانينك شرح مختصره يازدوغی حواشيسنده مولانا خواجه
زاده نك خواص ذاتی مبحثنه متعلق غير مجاب اعتراضات كثيرهٔ وارده سی وار ديو استماع
ايدر ايدك فی الواقع كتاب مرقومی اول فاضلدن قرائت ايدر ايكن مبحث مسطوره بالغ اولدوغمزده
اول اعتراضاتی بر وجهله تقرير وايراد ايلديكه قوت ورود ندن رشتهٔ زبانده كره حيرت حادث اولوب
تفوه وتكلم ايتمكه مجالمز اولميوب بر سوز دخی سويلمكه قدرتمز قالمدی * مصراع * زحيرت فرومانده ايم
از تكلم ما * فصل مرقوم كندونك اعتراضاتی اتمام ايلدكدنصكره سيد شريف حضرتلری حياتده
اولسه بو اعتراضاتمی بی توقف وبی تردد قبول ايدر ايدی ديدی لكن مولانا خواجه زاده كندونك
كلامندن نوع غرور فهم اولندوغنی تفرس ايلدكده اعتذار ايدوب بنم بويله ديدوكمده سيد
شريف حضرتلری ايله دعوای فضيلت وادعای مساوات ايدر ظن ايلمك * مصراع * فحاشا
ثم حاشا * زيرا سيد شريف حضرتلری جملهٔ فنون وكافهٔ علومده بنم استادمدر مبادئ
معلومات ومقاطع مرسوماتمی انك تصانيف بديعه سندن استفاده ايلدم اكرچه بنده دخی سيد شريف
حضرتلری دكلو تكميل كمالات عليه ايتمكده همت صادقه ونهمت فائقه وار ايدی ولكن
سوء مزاج مانع ابتهاج نهج انتهاج اولوب قوت ضعف بدن ضعف قوت متفكره يه داعی اولدی
مصراع * ضعف بدن مورث ضعف قواست * طريق علمده باعثهٔ عزم وحزم ايله تك وپوی

ایدوب اهتزام وتبختر ایدر ایکن تطاول دست مرض ابا غمی الوب ساعد صحتمی پنجهٔ هجوم ایله شکست ایلدی * شعر * مزاج مستقیمش منحرف کشت * مه عالم فروزش منخسف کشت سهی سروش زبیم صرصر مرك * شده لرزان چو از باد خزان برك * خلال اشتغالمده مشاغل اجنبیه دن مشغلهٔ قضا تخلل ایتمکله بنی شغلدن شاغل وصرف التفاتدن صارف اولدی زیرا امر قضا مورث درد و بلا وکار قضا موجب جور وجفادر بو مقوله موانع نوازع استحصال وعوائق ناموافق استکمال اولمسه سید شریف جرجانی حضرتلری کبی بنده دخی شیئیت عظمی وحیثیت کبری اولوب شان عظیم صاحبی اولمق مقرر ایدی دیو بیوردیلر مولانا خواجه زاده حضرتلری اول قدوهٔ ارباب تألیف وعمدهٔ اصحاب تصنیفه یعنی سید شریف حضرتلرینك مصنفات ابداع آیاتنی کورد کدنصکره اکابر اسلافدن برفردك کتابنه استفاده ایچون نظر ایتمك واقع اولمدی فی الواقع اول سید ایدعلماء وشریف اشرف فضلانك ذات حمیده صفاتی استاد عالمیان ومعلم عالمیان اولوب اول امام همام اجل معلم اول مثابه سنده در جملهٔ جمیلهٔ اسلاف علمانك مقدمی ومجموع مطبوع اشراف فضلانك اقدمیدر * قطعه * بمعنی صورت خلق پیمبر * بصورت معنیٔ الطاف یزدان * سپهدار هنر لشکر کش فضل * جهان جان عالم عالم جان * هر بر کتاب مستطابی کلمات جامعه ایله حقائق ودقائقی جامع بر مجموعهٔ مطبوعه در وخلاصهٔ خاصهٔ فضائل اولین وآخرینی حاوی بر نسخهٔ مصنوعه در هر سطرنده شطر ملکات انسانیه وهر حرفنده حروف کمالات نفسانیه بالکلیه موجود ومشهوددر * بیت عقدست عقل و واسطهٔ او کمال تست * عقدت علم وفاتحهٔ او کلام تست * مؤلف شقائقك پدری فاضل مرقومدن نقل ایلدیکه ذات شرف شعارم مسلك عقل ومذهب جوازدن خارج نیجه امور نادره یی حاوی اولدوغی کبی اقدام واحجام که ضدین متخالفیندر ایکیسی دخی جامعدر محل ومقامنه کوره هر بریسیله عمل ایدوب موقعنده ایقاع ایدرین مثلا برمقامده که تکریر افکار صحیحه وتکثیر اراء نقیحه ایدوب مطالعه وملاحظه می تکمیل ایلیم فرد آفریده ایله بحثدن خوف ایتمزین واثناء مباحثه ده صوب صوابه مخالف کتمزین * بیت * براندیش وانکه برآور نفس * وزان پیش و پس کن که کویند بس المنة لله تعالی وتقدس بو مقوله زمانده قوت جودت طبع وشدت حدت ذهن ایله کمسنه یه مغلوب اولمزین وسرعت انتقالات وتمشیت حرکات فکریه ایله میدان فضیلتده هیچ بر چابکسواردن قالمازین فاما مطالعه ده استیفا وملاحظه ده استکمال ایتمسم عاقلدن دکل باقلدن دخی خوف وخشیت ایدوب مباحثه یه جرأت ایتمزین دیدی * قطعه * کر سخن کو یی بحز نیکو مکو * پایهٔ خودرا بعلیین رسان * ورنه کوبی نیك خامش باش پس * راحة الانسان فی حفظ اللسان راویٔ مذکور فاضل مزبوردن نقل ایلدی که علوم اوچ قسمدر اول تقریری وتحریری ممکن اولانلدر که جماهیر مشاهیر مصنفینك مصنفات ومؤلفاتنده مکتوب اولوب کلك تحقیق ایله ثبت واملا اولنمشدر قسم ثانی تقریره جائز اولوب تحریری جائز اولمیانلدر مثلا اثناء مباحثه ده خصمینك میزاب لسان رطب البیاننده جاری اولان مقدمات علمیهٔ آبدارا کرچه لسان سریع الجریان ایله تقریر اولنور فاما محضا مشاجره ومنازعه ومخاصمه ومعارضه ایچون اولمغین نامهٔ پیغام آوریله تحریر وتسطیر اولنماز زیرا بو مقوله قیل وقال مجرد نزاع وجدال ایچون سوق اولنوب جمله مقدماتی وهمیات ایله مخلوط ومغالطات ایله مشعوف ومشوبدر بو سببدن مجرد الزام خصمدن غیری نسنه افاده ایلمز قسم ثالث تقریر وتعبیره مجال اولمیوب تحریر وتصویره امکان اولمیان دقائق رموزلدنیه در راویٔ مذکور تقریر وتحریر اولنماز علم وار ایدوکنه انکار ایدوب قسم ثالثه قائل اولمدی مولانا خواجه زاده جواب ویروب اسرار اسمار الهیهٔ غیبیه وکنوز رموز مکتومهٔ لاریبیه که کنایات ومجازات ومزایا واستعارات کبی ورای خدور ستور الفاظده

مستور در اصحاب مقال وارباب قیل وقال اول سر مکتومه متعلق تکلم ایتمکه واقلام مشکین ارقام لکه مناسب ترنم ایلمکه قادر دکللردر ❊مصرع❊ انك باشقه دلی واردر انی لال اولمیان بیلز استادان سخن پرورانك انك تقریرینه دلی وارمیوب خامهٔ عباسی جامه نك انك تحریرنده الی یوقدر زمرهٔ متألهه دن نه انفاس عیسویه یه مالك اولان عیسی مشرب کسنه لر انك حق تعبیرنده دم اوره بیلور ونه ید بیضایه قادر اولنلر انك تحریرینه ال قاره بیلور انجق فیاض عالمك فیوضات فتوحاتی برکاتنده ارباب عرفان واصحاب ذوق ووجدان اوراق اطباق کتاب کبی اهلنه اچلمق استیوب بری بریله سوز الوب سوز ویرمك استدکلرنده الفاظ وعباراتله تعبیر ایتمیوب ایما واشارتله سویلشدکلری مقرردر بوتفصیل ایله دفع اعتراض ایدوب قسم ثالثك وقوع صحتنی تقریر وتحقیق ایلدی راویٔ مذکور حکایت ایلدیکه برکون محمد پاشانك مجلسنده مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینك خواجه سی مولانا خیرالدین ایله مولانا خواجه زاده جمع اولوب هر بری برجانبده اوتورررلر ایکن مولانا افضل زاده کلوب مولانا خیرالدین جانبنه جلوس ایلدی مرحوم خواجه زاده مولانای مذکورك کندو جانبنه کلمیوب طرف خلافه کتدوکندن متکدر ومتغیر اولوب سنك مخالفتله اکه طوقنمغه طورر ایکن اورته ده سید شریف حضرتلرینك فضائل ومعارفی ذکر اولندی مولانا خواجه خیرالدین ایله مولانا افضل زاده ایکیسی برجانبه اولوب اتفاق ایلدیلرکه سید شریف حضرتلرینك سوزینه اصلا تعرضه مجال اولمیوب زبان فصاحت فرجام ویراعهٔ براعت انجامندن صادر اولان مقالات پرکمالاتی معارضه ومناقضه دن عری وبری اوله فاضلان مرقومانله خواجه زاده معارضه ایدوب اصحاب آراء ساطعه دن دخی الصارم قدینبو فحواسنجه مقتضای بشریت ومبتغای انسانیت اوزره خطا صادر اولمق جائزدر ❊بیت❊ ماان یعاب سید اذا صبا ❊ ولا یعاب صارم اذا نبا ❊ نهایت مرتبه قریحهٔ نقاده سی نقیحه اولنلردن آزدن از صادر اولوب نادر واقع اولور سید شریف حضرتلرندن دخی بوامر نادر صادر اولوب بعض مواقعده خطا وخلل بادر اولمشدر دیدی فاضلان مرقومان بومدعایه انکار ایدوب سید شریف جرجانیدن محل خلل صدورایتدی دیوب زلت سبیله ذلتدن تنزیه ایلیوب انك کبی کاملدن خطا کلمز دیدی مولانا خواجه زاده کندو کلامنی تأیید وتشیید ایچون بومحلی نقل ایلدیلرکه علامهٔ تفتازانینك علم کلام منطقه محتاجدر دیدوکی سوزینه سید شریف حضرتلری شرح مواقفده اعتراض ایدوب مقدمات معقوله ایله انی تخطئه ایتدوکنك آخرنده بومقوله کلامه فضلات فلاسفه دن تلذذ ایلیان فلسفیٔ متفلسفه اجترا ایدر دیو افراطله تشنیع ایدر ایکن شرح مختصره یازدوغی حواشیده والحق دیوب علامهٔ تفتازانینك کلامنی بعینه من عند نفسه ایراد ایلدی بومقوله کلماتده خطاء صریح وفساد فضیح وار ایدوکی مقرردر دیدکده خواجه خیرالدین ایله افضل زاده شرح مواقفدن نقل اولنان کلامه اعتراف ایدوب حواشی شرح مختصردن نقل اولنانه انکار ایلدیلر مولانا خواجه زاده بوسوزینم کذبمك صاغ صحیفه سنده درد نجی سطرنده مسطور در کوزمك اوکنده در اول نسخه یی کتورزدلم دیدکده محمد پاشا اول کتاب بزده واردر کتورسونلر دیوب فی الحال احضار ایتدردی مولانا خواجه زاده نسخهٔ مذکوره یی النه الوب محل مسفوری بولی ویردکده فاضلان مذکوران نظر ایلیوب خواجه زاده نك نقل ایتدوکی کلام محلنده محرر اولدوغی مقرر اولیجق مولانا خیرالدین ساکت اولوب درج دهانی ختام ختم سکوتله مختوم ایلدی ❊شعر❊ فرو بست از تکلم لعل کلرنك ❊ که یعنی غنچه سان دارد دل تنك ❊ مولانا مولانا افضل زاده جواب ویروب حاشیهٔ مختصرده اولان نفس امری بیان وشرح مواقفده اولان اعتراضدر دیو کلامك متناقضینی تلفیق وتطبیق ایتمکه تصدی ایلدی مولانا خواجه زاده مولانا افضل زاده به نفس امری بیاندر دیو بیوردیکز نفس امرك معناسی ندر بیان ایله کوز

دیمجك مولانا افضل زاده نفس امرك معناسی ایكیدر دیدی مولانا خواجه زاده بو سوزی
تخطئه ایدوب سنك كلامك نفس امر دكلدر زیرا نفس امرك معناسی بردر اما ماصدقی
ایكیدر مفهوم نفس امر یله ماصدقنی فرق ایتمدك بو حالله ایكیده بردعوای علم وادعای فضیلت
ایدرسن دیو افضل زاده یی تجهیل ایلدی مولانا افضل زاده بو كلماتدن مبهوت ولال اولوب
دندان حیرتله انكشت فضاحتی كزیده ایلدی * شعر * اخر بعلامتش رسیده * انكشت
فضاحتش كزیده * وزیر مزبور مولانا خواجه زاده یه سنك ضمیركده علت كبر مضمر اولوب
زبان آتش فشان وزبانه نشانكده آتش حدت وار انجق بو حدت كبری قلبكدن كیدر دیو
عتاب ایله خطاب ایلدی * شعر * از كبر مدار هیچ درسر هوسی * كه از كبر بجایی
نرسیدست كسی * چون زلف بتان شكستكی عادت كن * تا صید كنی هزاردل برهر نفسی
مولانا خواجه زاده نعم بنده حدت واردر اما كلام باطل سویلینه در محق اولان كمسنه یه دكلدر
دیدكده وزیر مومی الیه كلامنی تكرار مساق اعتراض اوزره سوق ایدوب اثناء درسده طلبه ایله
دخی بویله می معامله ایدرسن دیو خطاب ایلدی فاضل مرقوم اكر طلبه دن بریسی بو مقوله
باطل وعاطل كلام تكلم ایلسه باشنه كتاب ایله ضرب ایدردم دیو كفتار شكر بارینه زهر آب
غضبی خلط ایدوب اسكیدن مابینلرنده اولان شكر آبی تحقیق ایلدی سم عداوت وخشم
وكینه یی یكی باشدن اظهار ایلدی محمد پاشانك شیشهٔ خاطری مولانا خواجه زاده نك زهر آب
كلماتندن شكست اولوب كفتار سینه كذار جانانه كار ایتمشیكن ینه الدرمیوب زهر خنده ایلدی
شعر * فلك كریه میكرد ازان زهر خند * كه پر زهر می دید جلاب قند * ز حدت شد آن
مردم بی نظیر * درون همچو خار ابرون چون حریر * اكر ظاهرش مینمودی خموش
ولی باطنش بود ازان در خروش * فاضل مرقوم بو محلده محلندن قیام ایدوب اهالئ مجلسه
وداع ایلدی راوئ مرقوم نقل ایلدیكه اطراف واكناف ممالكده تمشیت معدلت ایلیان
سلاطین عدالت آییندن سلطان حسین بن بیقرا حضرتلری دیار خراساندن مرحوم سلطان
بایزید خان حضرتلرینه تهنیت سلطنت ایچون هدایای جلیله وتحف طرف جزیله ایله آدم
كوندردكده انك یانجه خراسانی بر فاضل كوندروب اول فاضلك خواجه زاده دن اوقومسنه
اذن واجازت التماس ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری دخی مولانا خواجه زاده یه
بعض تحب نجب هدایا ایله فاضل مذكوری كوندروب برقاچ درس اوقوسونلر دیو سپارش
ایلدی مولانا خواجه زاده فاضل خراسانی یی ضیافت ایدوب نعماء بیحساب ایله مغتنم
ایلدكدنصكره سید شریف حضرتلرینك شرح مختصر حواشیسنی تعریف علمدن اوقوسون دیو
امر ایلدی راوئ مذكور نقل ایلدیكه فاضل خراسانی ایله مجلس درسده حاضر اولدوغمزده
قرائت امرینی با كه امر ایدوب بندخی قرائت ایتدیكمده شركامزدن كمسنه سویلیوب اولمكون
انجق فاضل خراسانی سویلدی ایكنجی درسده فاضل خراسانی بری برینك اردنجه ایكی اعتراض
ایدوب هر برینه جواب ویردیكمده مولانا خواجه زاده ایكی جوابمی بیله تصویب ایدوب
قبول ایلدی مرتبهٔ ثالثه ده فاضل خراسانی براعتراض دخی ایدوب كیر وجواب ویردیكمده
مولانا خواجه زاده رخسارهٔ كلامنی پیرایهٔ قبول ایله تزیین وتحسین ایتمیوب رد ایلدی اثناء
درسده حاشیهٔ مذكوره دن برقاچ سطر اشاغه قرائت اولندقده خواجه زاده جوابمی اعاده
ایتدروب مدعامك صحتنه حكم ایلدكدنصكره سید شریفك بو سوزی سنك سوزوكه
شاهددر دیو سوزیمی تنفیذ وامضا ایلدی * قطعه * آویزه شد بسمع قبول تو سر تسر
درسخن كه از صدف قلب شد برون * تنفیذ كردی حجت خوب كلام من * قدر وبهای این
سخنم شد ازین فزون * مولانا خواجه زاده نك بسترینك منظری نقل ایلدیكه پدر فضائل
پرورم مؤلف شقائقك پدرینك حقنده بو كون مطالعه سی بنم مطالعمه موافق اولوب ایكمزك

ملاحظه سنی بونی برینه مطابق واقع اولدی دیدی مولانا خواجه زاده کبی فاضلدن بو فاضلك
حقنده بو مقوله کلام فاخر صادر اولسه اول فاضله بو سخن سرمایهٔ مباهات وماده مفاخرت
کافی اولوب مباهات ومجاهاته وافیدر سوالف ایامده محروسهٔ بروسه‌نك محکمهٔ محکمه سنده کاتب
ونائب اولان محمد بن افلاطوندن مؤلف شقائق نقل ایلدیکه فاضل مرقوم خواجه زاده محروسهٔ
بروسه ده مفتی ایکن اهالیٔ محروسهٔ مذکوره دن برکسنه نك بردعواسنی استماع ایچون
امر شریف واجب التشریف وارد اولوب مضمون میمونده شمشیر حق ایله قطع نزاع وفصل
خصومت ایلیه سن دیو فرمان اولنمشدی امتثالا للامر العالی اولمصلحتی سنن سنن احمدیه
وشریعت مطهرهٔ محمدیه اوزره استماع ایدوب برجانبنه حکم ایلدکدنصکره مزبور محمد بن
افلاطونی دعوت ایدوب حجت یازمق التماس ایلدی کاتب مسفور افلاطون زاده بنم کبی
قلیل البضاعه کسنه ایدی براعهٔ بابراعه کبی ید طولی وباعهٔ وسیعه صاحبی برسر فراز بدیع البیانی
وخامه کبی زبان آور طلیق اللسانی مولانا خواجه زاده کبی کسنه نك ارای صائبه سنه موافق
استخدام ایلمك کار دشوار در بن بو حجتی انك مقتضاسنجه یازه بیلمسی دیو پریشان حال اولدی
شعر * چو حال وبخت وزور عاشق زلر * پریشان وسیه روز ونکونساز * لکن خواجه
زاده افندینك اقدام وابرامیله وارقوتی بازو یه کتوروب قلم مشکین رقم کبی کمر همت صارمه ایله
بومرامك اتمامنه بل باغلدقده ساعد عنایت باری مساعده ویاری ایلیوب علی وفق المرام
بروثیقهٔ انیقه تحریر وتسطیر ایلدی بو کتاب مستطابده ترجمان واقعات اولان خامهٔ زبان آور
وسخن کسترك افاضه ایتدوکی لالیٔ مبانیٔ مثانی بی سلك تحریر ورشتهٔ ترقیمده تنظیم ایلدکدنصکره
اول خواجهٔ بازار فضائله عرض ایلیدی اول حجت ظاهرة الحجه یی فاضل مرقومك خدمت
شریفنه ایلتدکده فاتحه سندن خاتمه سنه دکین نظر ایدوب ایکی دفعه بالتمام اوقودقدنصکره
دوات وقلم طلب ایدوب برساعت مقداری تفکر ایلدی مذکور افلاطون اوغلی ظن
ایلدیکه مولانا خواجه زاده خامهٔ اعتراضله سرتاپا تحریف وتزییف ایدوب کریبان مطلع
کلامدن دامان مقطعنه دکین شق ایلیه ولمازسه باری مواضع غلط وخطا سنه رادهٔ ردیله
علامت وضع ایدوب چهرهٔ عروس حجتی قاره لیه بوایکی محذورك هیچ بریسی ظهور ایتدوکندن
انجام کارینه منجر اولادیو مترصد ایکن خواجه زاده افندی افلاطون اوغلنه خطاب ایلدیکه
بو حجتك املا وانشا سنده تمام اهتمام ایدوب خیلی تحسین وتزیین ایلمش سن بندخی برساعتدنبرو
اکا مناسب برعنوان لطیف فکر ایلدم حجته انی یازه‌ین دیوب بو عنوان منظومی حجته یازمغه
شروع ایلدی * شعر * ماهو المسطور فی طی الکتاب * صح عندی خالیا عن ارتیاب * مصطفی
بن یوسف قد حرره * راجیا من ربه حسن الثواب * المولی فیه ممن امره * نافذ والله اعلم
بالصواب * کاتب مذکوردن منقولدرکه شرف اسلامله مشرف اولدوغمدن صکره بوکلامه
سوندوکم کبی برنسنه ایله بویله شادان اولمدم دیدی مؤلف شقائقك والدی نقل ایلدیکه مولانا
خطیب زاده نك حاشیهٔ تجریده یازدوغی حواشیسی جماهیر علما ونحاریر فضلاء اورته سنده
مشهور اولدقده مولانا خواجه زاده لولکتابی بزه کتوردوب مطالعه ایلدی لکن صحیفهٔ
قبولده مسطور اولمیوب عنوان استحسان ایله معنون اولمدی * شعر * بمقبولی کسی را دسترس
نیست * قبول خاطر اندر دست کس نیست * بسا شکر لب وشیرین شمائل * که سوی کس طبع
مردم نیست مائل * اما مولانا جلال الدین دوانینك حواشیسی قوافل رواحل قبول خلقله
دیار عجمدن بوم روم وممالك روم کلوب ارباب طباع سلیمه واصحاب قرائح مستقیمه ارهسنده شایع وذایع
اولدقده کذلك انی دخی بزه احضار ایتدردوکنده عین مطالعه ونظر ملاحظه ایله سرتاپا تتبع
ایلدی اول میر صدر فضل وکمالنوغیانك اصحاب جاه وجلال کتاب مرقومك صدور سطور
وسبور سفورنده موضوع ومحمول اولان حسن خطنی چشم رغبتله تماشا ایدوب بوبدایعی

ابداع ایلیان حبر فاخروك تحبیر تعبیر ولطف تقریر وتحریرینی اعجاب وقبول ایلدی اول نصیر اصحاب طلبك پركار انظاریله یازوب چزدوكی كلماتی مولانا خطیب زاده نك منطق وكلامندن ترجیح ایدوب طبقات ایله انی تقدیم وتفضیل ایلدی ❊ شعر ❊ بودهر صفحه بالاش كاخی كه هست ازنخل باغش سدره شاخی ❊ وزان هر صفحه هر سطری بهشتی ❊ مزین روضهٔ عنبر سرشتی ❊ بودهر لفظ را نازك خیالی ❊ كه باشد روضهٔ صاحب جمالی ❊ درون روضه ها بكر آن معنی ❊ چو حورانند در فردوس اعلی ❊ ثقات رواتدن منقولدر كه مولانا مؤید زاده اقدام سیاحتله بلاد عجمه واروب علامهٔ دوانینك خدمت سامی رتبتنه واصل ونائل اولدقده دیار رومك تحف وهدایاسندن بزه نه مقوله نسنه كتوردك دیو سؤال ایلدی مولانا مؤید زاده علماء رومدن خواجه زاده نام برفاضلك تهافت نام بر كتابی سزه ارمغان كتوردم دیوب اول كتابی عز حضورلرینه تقدیم ایلدكده علامهٔ دوانی سنك خواجه زاده دیدوكك مبروص در دیو مشهور اولان كسنه دكلیدر دیدی مولانا مؤید زاده انلر مبروص دكلدر بویله اعتقاد ایتمكز سزك بو اعتقادكز خلاف واقعدر مولانا جلال الدین حضرتلری بزم بلادمزده اول كشی انكله مشهور ومعروفدر بزانی مبروص در دیو استماع ایلدك دیو جواب بیوردی فاضل مومی الیه كتاب تهافتی مطلعندن مقطعنه دكین مطالعه ایلدكده قبول تام ایله قبول ایدوب بوبابده بر كتاب یازمق بنم دخی ملحوظم ایدی لكن بو كتاب مستطابی كورمدن یازمش اولسم فضاحت عظیمه واقع اولور ایمش حق جل وعلی حضرتلری بو كتابك مصنفندن وبودیاره كتوردندن راضی اولسون دیوب مولانا خواجه زاده یه ومولانا مؤید زاده یه دعالر ایلدی فی الواقع اصول علم كلامه متفرع ندكلو مذاهب مختلفه وارایسه مولانا خواجه زاده اول كتابده ذكر ایدوب جمله سنی مواقف افكاردن بیرون مقاصدیله مكنون اولان الفاظ فصاحت مشحون ایله ایراد ایلدی قطعه ❊ لقد تم بدر العلم بعد انكسافه ❊ واشرق ثغر الفضل بالبشر معلما ❊ واصبح وجه الحق ابیض واضحا ❊ وامسی حبیر الجهل اسود مظلما ❊ هر مذهبك دلائل ساطعهٔ مقطوعة الدلالاتندن وجوه وخدودنده كلال وخلل اولنلری رد وطرد ایلدكدنصكره قواطع صارمه كبی جوهر حق ایله حالی اولنلری قبول ایلدی بوطریقله زمرهٔ متفلسفهٔ متأسفه نك مسالك پرمهالكنی ابطال وملت اسلامیه نك مذاهب مذهبهٔ مهذبه سن تذهیب وتهذیب ایلدی عقائد اسلامیه یی معانیٔ لطیفه اولان الفاظ غوالی الحاظ ایله موجودات خارجیه كبی اظهار ومذهب حق ومسلك صحیحی اعیان ثابته منزله سنده آشكار ایلدی مولانا خواجه زاده

حضرتلری محمیهٔ بروسه ده مفتی انام اولوب ایكی ایاغی وصاغ الی مختل اولدوغی حالده مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان شرح مواقفه برحاشیه تسوید ایلسون دیو امر ایلدی فاضل مرقوم اعتذار یوزندن بو وجهله كشف مقال ایلدیكه سوابق ایام وسوالف اعوامده شرح مواقفه یازدوغم كلماتی مولانا حسن چلبی اخذ وغصب ایدوب كندو حاشیه سنه ضم ایلدی حالا اكا برحاشیه دخی یازدیمك تكلیف مالا یطاقدر ولكن حاشیهٔ تلویحه مسوداتم واردر پادشاه عالمپناه امر ایدرسه انی بیاض ایده یم دیدی پادشاه حضرتلری تكرار البته شرح مواقفه حاشیه یازسون دیوب انجاز مرام سابق ایچون ابرام واقدام ایلدكده امتثالا للامر العالی مأمور مسفوره شروع ایلدی زمان مطالعه ده شرح مواقفی ولازم اولان كتب متداوله یی متعلقاتیله مولانا خواجه زاده نك اوكنده بالین اوزره قویی ویررلر ایدی لكن الندهفرو طاقت اولمدوغندن تقلیب اوراق ایتملو اولسه غیری كسنه نك اعانتنه محتاج اولور یوردی ایدی وجود شریفنده بو مقوله ضعف قوی اولوب حواشیٔ بدنی عمل ماندنه ایكن بنه مباحث موجوده دكین وصول ایله حاشیه تسوید ایدوب اتمام مرامه جازم اولمشیدی لكن محل مرقوم ومبحث مرسومه واردقده قلم ناسخ ایدم سهو كبی حرف وجودی تیغ بیدریغ اجل ایله محكوك اولوب

حاشیهٔ مذکورینی اتمام ایتمدن عمری نهایت بولمشیدی ❊ شعر ❊ دریغا کان دهان خوشتر ازنوش ❊ بود همچون دهان غنچه خاموش ❊ دریغا کان دو چشم ازنازمانده ❊ زدیدن همچو نرکس بازمانده ❊ حاشیهٔ مذکوره صبح صادق کبی تبییض اولنموب مسوده ده قالمغین صنادید تلامذه سندن مولانا بهاء الدین محل مرقومه دکین بیاض ایتدکده اولدخی وفات ایلدی اتفاقات غریبه دندرکه حاشیهٔ مذکوره نك آخر کلمه سی لایتم المطلوب واقع اولوب بومرام تمام اولمیه جغنه غیبدن ایما اولنمشیدی مولانا خواجه زاده افندی سکز یوز طقسان اوچ سنه سنده محمیهٔ بروسه ده مفتی ایکن وفات ایدوب روضات مراقد اولیاء اللهه فائض اولان فیوضات الهیه یی فائز اولدقده سید بخاری حضرتلرینك جوارنده دفن اولندی ❊ شعر ❊ تن اورا بخاك پاك بردند ❊ روانش باجناب حق سپردند ❊ زرفعت کرنهی برآسمان پای ❊ بود زیر زمینت عاقبت جای ❊ مومی الیه فاضلك تهافت نام کتابی وشرح مواقفه حواشیسی وهدایة الحکمه نام کتابه ملا زاده نك یازدوغی شرحه حواشیسی واردر مؤلف شقائقك پدرندن نقل اولنورکه مولانا خواجه زاده بنم شرح هدایه یه یازدوغم حواشی قصده مقارن اولمیوب ولی الدین اوغلی احمد پاشانك قرنداشی اوغلی ابو بکر چلبینك صنعیله اولدی مخدوم مرقوم کتاب مرسومی بندن قرائت ایتدوکنده بکا درسده لائح وسانح اولان وارداتی برورقه یه یازوب مشارالیه ابو بکر چلبی یه ویرر ایدم اولدخی الدوغی اوراقی علی الترتیب ترکیب ایدوب اولجواهر زواهره سبحه کبی انتظام ویروب برکتاب ایلدی دیدی مولانا خواجه زاده نك متن طوالعه شرحی وفن اصولده تلویحه حاشیه سی وار ایدی لکن مسوده ده قالوب بیاضه چیقمامشدر مرحومك بلبل روح پرفتوحی باغ عالمدن روضهٔ رضوانه طیران ایلدکده روزکار اول مسوداتی دخی اوراق کل کبی پریشان ایدوب برباد ایلدی ❊ تذییل ❊ مومی الیهك ایکی اوغلی وار ایدی بیوك اوغلنك ادی شیخ محمد ایدی باباسی صاغلغنده محروسهٔ بروسه ده چندینك مدرسه سنه مدرس اولدقدن غیری کتسه نام قصبه یه قاضی دخی اولدی بعده تدریس وقضایی ترك ایدوب زینی حاجی خلیفه نك خدمتنه اتصال ایتمشیکن دیار عجمه رحلت ایدوب طقوز یوز ایکی تاریخلرنده وفات ایلدی کوچك اوغلینك ادی عبدالله ایدی عالم شبابده وفات ایلیوب دار آخرته رحلتده شتاب ایلدی ایکیسی دخی صاحب فضل وکمال ایدی اما کوچکی معمر اولسه چوقجه اثار جمیله ظهور ایدر ایدی روح الله ارواحهم

مولانا شمس الدین احمد بن موسی رحمه الله

خیالی دیمکله مشهور ومعروفدر پدرلری قاضی ایکن بعض علومی انلردن تعلم وتلمذ ایدوب استعداد کمال وکمال استعدادیله متصف اولدقده محمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسی مولانا حضربك خدمت والارتبتنده معیدی اولدی مناصب عالیة المراتبدن بعض مدارسده مدارس اولوب کرسنکان نعماء فضائل ایچون بساط بسیط افاده اوزره بذل خوان افاضه ایتدوکی صدده یومی اوتوز اقچه ایله فلبه مدرسی اولدی اول عصرك وزراسندن وزیر آراء اراء حضرت محمود پاشا محروسهٔ بروسه مدرسلرندن مرادیه مدرسه سنی سلطان محمد خان حضرتلرندن کلیبولی قاضیسی مولانا حاجی حسن زاده یه الیویردکده خیالی چلبی وضع معهودك صدورینه حسد ایتدوکی سببدن وزیرمزبوره مکتوب ارسال ایلیوب کندونك بوایکی بیتنی اول مکتوبده ایراد ایلمشدی ❊ شعر ❊ اعجوبة فی آخر الایام ❊ تبدیك صحة طفره النظام ❊ وفساد آراء الحکیم لانها ❊ فی الان قطع مسافة الاعوام ❊ محمود پاشا مکتوب مسفوری اوقویوب مضموننده مکمون اولان اعتراضه مطلع اولدقده زمام کلامی جواب سمتنه صرف ایدوب مشارالیه حاجی حسن زاده نك لیاقت واستحقاقی کالنجم الزاهر ظاهر بلکه آفتاب جهانتاب کبی بین وباهردر ولکن مولانا خیالی انی سها کبی کوزینه کوسترمیوب

ذرات كبی بی قدر و بی نشان كمان ايلدی احوال شرف آمالنه عدم اطلاعندن بو وضعی حذف
محلنـده اثبات كبی وضع نامحل ظن ايدوب مولانا خيالی يی بو محلده يكلش خيال ايلدی ❊ بيت
خورشيدرا بحسن وجمـالت مثال كرد ❊ پيرفلك زبهر تو باطل خيـال كرد ❊ افاضل اماثل
ارهسنده خطيب زاده مولانا تاج الدين حضرتلری ازنيق مدرسه سنده وفات ايدوب تنكنای
فانی ومضيق سراجـهٔ ظلمـانيدن بدل سرادقات جبروت وشرفات ملكوته عروج ايلـدكده
محمود پاشا بو بليهٔ عظيمه يی مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرينك پايهٔ سرير اعلالرينـه
عرض ايلدی پادشـاه حضرتلری بو مصيبت جانكاهدن آكاه اولنجق كمال مرتبـه ومرتبهٔ
كمالده تأسف وتلهف ايدوب اشـك چشم بحـار كردار ايله افواج وامواج دريا كبی مضطرب
الحال ومنقلب البال اولديلر ❊ شعر ❊ چو بشنيد اين قصهٔ سينه سوز ❊ شد از شعـلهٔ آه كيتی
فروز ❊ زرشح دل وديده درخون نشست ❊ زسر منزل صبر بيرون نشست ❊ بو اضطرابك
عقبنده وزير مزبوره پادشـاه مغفرت آرايش سپارش ايدوب مولانا خطيب زاده نك وفاتيـله
چوق منفعت فوت اولوب مستربحان بازار فضائل ايچون منـافع بسيار وفوائد بيشمار ضـايع
اولدی انك مقامنده برشـاب فاضل و برجوان كامل كركدر كه كم كشته اولان عوائد موائد علميه يی
محلنه كتوروب عنفوان جوانی وعنضوان زندكانی قوتيله سالكان طريق علم وناهجان وادیٔ
كمالات انسانيه يی منتهای منازل عليايه ايصالـده بذل مجهود ايليه ❊ شعر ❊ سعی واقـدام
ازجوان آيد بكار ❊ نيست جز سستی زپير روزكار ❊ اين شود دركار خود ثابت قدم ❊ وآن شود
دركار خود سست ودژم ❊ وزير مزبورك ذهنی مولانا خيالی يه تبادر ايدوب انی فكر ايتمشيكن
اول محلده تذكر ايتمكه مسارعت ايتميوب تأخيرده خير مقرر زدر ديو توقف ايلدی ❊ بيت ❊ بكار
خويش تأمل نمای كز تعجيل ❊ زيان كنی وكسی راز يان ندارد سود ❊ اول روز فيروزك
ايرتسی مولانا خياليك محامد ممدوحه ومدائح محموده سنی ذكر ايدوب مدرسهٔ مذكوره اكا
ويرلمك مناسبدر ديو عرض ايلدی پادشـاه مغفرت عنوان سامی مكان يعنی سلطان محمـدخان
حضرتلری سنك عرض ايتدوكك شرح عقائده حواشی تحرير وتسطير ايدوب ديباج ديباجهٔ
محمدت شعارينی سنك اسمكه الباس ايليان كمسنه دكلميدر ديجك وزير جزيل النعم نعم اول كمسنه در
ديوب تحقيق مرام سابق وتصديق كلام فائق ايلدی پادشـاه حضرتلری واقعا اول فاضل
فضيلت شعـار عواطف پادشاهانمه سزاوار برذات بزركوار در بن اول مدرسه يی يومی يوز اقچه
وظيفه ايله اكا صدقه ايلـدم كيف مايشـاء تصرف ايلسون ديو بيورديلر مولانا خيالی بو خبر
مسرت مأثوری استمـاع ايدوب محروسهٔ قسطنطينيه يه كلـدكده بوندن اقـدم حج شريف
ايچون تهيئـهٔ اسباب سفر ايدوب طورر بن اول مدرسه يی شمـدی قبول ايده مزين ديدی
شعر ❊ ازكار عزم كردهٔ خود روی برمتاب ❊ محمود پاشا بو خصوصده اقـدام ايدوب حصول
وصول قبول ايچون الحاح وابرام ايلدكجه مولانا خيالی چلبی قبـله نمای خاطر عاطرينی توجيـه
ايتدوكی سمتدن متحول اولميوب اول نافـذ العزم وجازم الحزم امتناع واديسـنده پايدار وجادهٔ
عزيمتنده ثابت قدم اولدی ❊ شعر ثبات قدم بهترين خصلتست ❊ بكن درهمـه كار با او عمل
بو خصوصده ايكی جانبدن تنفيذ مرام ايچون نيك وبد مكالمـه اولوب طرفيندن تلخ وشيرين
وجزل ورذل سوزلر سويلشدكده مولانا خيالی وزير مسفوره اكر خدمتكز اولان وزارتی
وپادشـاه حضرتلری سلطنتلرينی بكا تفويض وتقليد ايتسه كز تجرع تمتع مثوبات حجدن فراغت
ايتميوب هيچ بر طريقله كعبهٔ مقصوددن دونمزين ديو بيورديلر ❊ مطلع ❊ ترك ايدوب سن شاهی
يوز دوندرسم اول دركاهـدن ❊ قبـله دن دونسون يوزم محروم اولم اللهـدن ❊ محمود پاشـا
حضرتلری مولانا خياليك مدرسـه يی عدم قبولنی پادشـاه حضرتلرينـه عرض ايدنجـك
بو خصوصده اكا كلی اقدام ايلمك لازم ايدی ايتدكی ديو بيورديلر محمود پاشا بن بو خصوصده

محکم ابرام ایلدم اما امتناع واعراض اوزره مصر اولدی حتی اکرسن و ذارنکی و بر رسلك دخی بن بوسفردن رجوع ایتمزین دیوب امر سلطنتی نأدباذکر ایلمیدی مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری مولانا خیالینك مدرسهٔ مذکوره‌یی قبول ایتدوکنه محزون ومغبون اولوب برمقدار منفعل اولمشیکن مدرسه‌سنی بنه آخره ویره‌یوب حج شریفدن رجوع ایلینجه‌یه دکین معیدی طلبه سنه درس ویرسون دیو امر ایلدی فی الواقع بوامر جلیل القدرینه وجه مشروح اوزره عمل اولندی مولانا خیالی اتمام مناسك حج ایلدککدنصکره مدرسهٔ مذکوره‌ده بسط وربط افاده وحشر ونشر افاضه ایتمککه مشغول ایکن چوق زمان کچمدین وفات ایدوب اوتوز اوچ یاشنده محشر ملاء اعلاده معشر کرو بیان ایله حشر اولدی اول همای قاف قناعت کونده برکره طعام اکل ایدوب انده دخی از نسنه ایله اکتفاء ایدر ایدی ❊ شعر مشو پرخوار چون کرمان درین کور ❊ بکم خوردن کمر بربند چون مور ❊ حرام آمد علف تاراج کردن ❊ به دار وطبع را محتاج کردن ❊ روایت اولنور که فاضل مزبورك جسم نزاری غایتده ضعیف ونحیف اولوب قوت ضعف وضعف قوتله خیاله وهر بر استخوانی هلاله دونمشیدی دکه موشکاف ودقت بین انك بدن ضعیف موی کردارینی فرق ایتمیوب دکه اصحاب خیالات دقیقهٔ رقیقه تخیل ایده‌مز ایدی ❊ شعر ❊ چنان باریك تن شد آن ملك خوی ❊ وجودش کس نکردی فرق ازموی ❊ اکر درسایهٔ مویی نشستی ❊ بروخورشید مدتها نجستی ❊ کمال نحافتندن سبابه سیله ابهامنی حلقه ایدوب بازوسنه وارنجه قولنی اکا ادخال ایدر ایدی مولانا غیاث الدین حکایت ایلدیکه مولانا خیالی ازنیق مدرسه‌سنده مدرس ایکن ایکی ییل مقداری اندن اوقومغه مداومت وملازمت ایلدم برکره دخی کسنه ایله لاغ ولطیفه ایدوب بیهوده خنده ایتدوکنی کورمدم غسق ظلامدن غلق صبح بامه دکین دائما صمت وسکوت اوزره اولوب یاعبادت رب عزته مشغول ویاخود حقائق ودقائق علومی ملاحظه‌یه متوغل ایدی بوایکی حالدن غیری حاله مشغول اولمیوب مباحثهٔ علمیه ایلدوکی زماندن غیری زمانده مکالمه ایلمزایدی من علامات العاقل حسن السمت وطول الصمت ❊ شعر ❊ بکذر از قال وحال پیش آور ❊ قال قیلست زود از و بکذر ❊ آن کسانی که بستهٔ حالند ❊ برکذشته ز قال واز قالند ❊ برکون مولانا خواجه زاده ایله جامعده جمع اولوب مباحثهٔ علمیه ایلدکلرنده قوت قدسیه‌سی سببیله میزان بحثده انك جانبی غلبه ایلدی ❊ بیت ❊ سنی ماهیله وزن ایتدم ترازوی خیالمده ❊ او بریانی کوکه آغدی قومعلوم اولدی مقداری ❊ فاضل مرقوم سعادتخانه‌سنه کلدکده احباسندن بریسی بوکون خواجه زاده‌یه عجب غلبه ایتدیکز سزك فضل باهرکز کون کبی ظاهر اولدی دیو تفریح خاطر عاطر ایلدوکنده الحمدلله طبنجهٔ فضیلت ایله صالح بخیلك اوغلنك باشنه اوردم وقوت ساعد غلبه ایله پنجهٔ فضیلت علمیه‌سنی بوردم دیوب کمال سرور وحبورندن خنده ایلدی راویٔ مومی الیه مولانای مزبورك مدت مرقومه‌ده بوندن غیری زمانده کولدوکنی کورمدم دیو حکایت ایلدی مکر خواجه زاده‌نك جدی بخیل صالح دیو ملقب ایمش اکا بناء بویله دیمش اکابر علمادن بعض کسنه نقل ایلدیکه مولانا خیالی وفات ایتمدن مولانا خواجه زاده دوشنده کوروب انك وهمندن حضوره اوزره اویقویه وارمامشیدی چشم تیقظ وانتباهی غشاوهٔ غفلتله یومامشیدی ❊ شعر ❊ دل شب زنده دار زنده بود ❊ قالب خفته‌سر فکنده بود ❊ خواب خون در بدن فسرده کند ❊ زندکانرا برنك مرده کند ❊ انکه را چشمهٔ خرد بیدارست ❊ تو چه حسبی که دوست بیدارست ❊ مولانا خیالی وفات ایدوب خواب عدمه واردوغنده مولانا خواجه زاده شمدن کرو بستر امان اوزره استراحت ایدرین دیو بیوردی اسلاف مشایخ عظامدن شیخ زین الدین خافی حضرتلرینك خلفاء شرفاسندن شیخ عبد الرحیم مرزیفونی حضرتلری کلمهٔ ذکر وتوحیدی مولانا خیالی

ادرنه ده جامع جدیده تلقین ایلدی مؤلف شقائق مولانا خیالینك خطیله برتلویح نسخه سنك
ظهرنده بو قصه یی مرحومك خطیله یازلمش بولدی استاد مرقوم شرح عقائد نسفیه یه برحاشیهٔ
بدیعه تصنیف ایلدیکه دبیر تدبیر الهی دفاتر شهور واعوام وجرائد لیالی وایامده آیات بینات
صنایع بدایعی تحریر وتسطیر ایدوب اطباق اوراق آسمان وصفحات لوحات زمینی شیرازهٔ صنع
ایله بری برینه ربط ایلدندبرو انك کبی برکتاب لطیف تألیف اولنمدی جواهر زواهر کلماتی
سلك ایجاز ورشتهٔ الغاز اوزره تنظیم اولنمغین اذکیای خرده بینان جواهر شناسان کندولرینی
انکله امتحان ایدوب بری برینك جوهر عقل ومعیار صحیح العیارینی انك محك خیالات پرکمالات
دقیقهٔ رقیقه وتلمیحات پرتملیحات مرموزه سنده تجربه ایدرلر (کتاب مرقوم یشهده المقربون
قطعه * حریر کلك تو درکشف معضلات سخن * چنانکه نغمهٔ داود را اداء زبور * جواهری که
بیفتدز ساعد قلمت * برند دست بدستش برای کردن حور * کتاب مرقوم رقم زدهٔ کلك تعریف
ونکاشتهٔ خامهٔ توصیف اولمقدن مستغنی اولوب اشتهار سیار یله مشهور اولمسی مدحدن مغنیدر
بیت * یفنی الکلام ولایحیط بوصفه * ایحیط مایفنی بمالا ینفذ * ودخی علم کلامدن حاشیهٔ
تجریدك اوائلنه حواشی تعلیق ایلدی ومولانا حضربك حضرتلرینك عقائد منظومه سنی
غایت لطافت اوزره شرح ایلدی بوکتابده دخی درر غرر نوادر عزیزه ولا آلئ متلالئ بدایع
نضیره ایراد ایدوب صدور ونحور اصحاب عقائد اسلامیه یی نور یقین ایله شرح ایلدی کتاب
شقائقك مؤلفی نقل ایلدیکه فاضل مرقومك خط شریف آبدار یله برتلویحی وبرتفسیر قاضیسنی
کوردم هر بریسنك حواشیسنده نیجه نیجه کلمات پرنکات ونتائج افکار اعجاز ایات تحریر اولنمشیدیکه
مدرك درك بشردن خارج وبیرون ایدی * قطعه * سوزلرینی کوروب خیالینك * هرکه
بیلك دیلر مقاماتك * دقتیله کرك خیال اوله اول * تاکه فهم ایلیه خیالاتك * تذییل * مومی الیهك
حاشیهٔ عضده حاشیه سی وشرح مقاصده تعلیقه سی ووقایه یه شرحی صدر الشریعه یه حواشیسی
واردر ودخی وفاتی ازنیقده واقع اولوب انده دفن اولندی ودخی سلطان مرادخان حضرتلرینك
وفاتنه بو تاریخی نظم ایلدی * تاریخ * شه غازی مراد بن محمد * که جمله روم وشام اولمشدی
رامی * کذر قلدی جهاندن اکه تاریخ * ملك اصحابی جنتده مقامی * لسان عربی وزبان
فارسیده وترکیده کلمات منظومه سنك نهایتی یوقدر رحمة الله علیه

مولانا مصلح الدین قسطلانی الشهیر بکستللی رحمه الله

بوم رومك علماسندن تعلم وتلمذ ایلیوب کوش وکردن احوالی حلیهٔ جلیهٔ فضائل ایله آراسته
وپیراسته اولدقدنصکره مولانا حضربك حضرتلری محمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده
مدرس ایکن اکا دانشمند اولدی مولانا خیالی ومولانا خواجه زاده انك معیدلری ایکن
مولانا کستللی فاضلان مرقومان ایله اول مدرسه ده جمع اولدیلر شیمهٔ مستدیمهٔ علما اوزره
ملازمت فنون عالیة الشئون ایتمك ایله حضیض استفاده دن اوج افاده یه صعود ایدوب مناصب
تدریسدن مدرنی نام قصبه ده اولان مدرسه یه اندن دیمتوقه ده اوروج پاشا مدرسه سنه مدرس
اولدی مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری افشاء انشاء خیرات جزیله وانباء ابناء مبانیٔ
مثوبات جمیله ایلیوب صنایع بدایع غریبه ایله محفوف اولان مدارس ثمان هشت بهشت عنوانی
بنا ایلدکده بریسنی فاضل مرقومه احسان ایلدی مدارس مذکوره ده مشاغل علمیه یه
بی غش وغل مشتغل اولوب ملکات عالیاتی اکمالدن وکمالات سامیاته اتصالدن منفصل اولمدی
روز وشب علوم صحت اشتماله اشتغاله بر وجهله منادمت ایلدیکه ملازمهٔ مدارسهٔ فنون
اکا عرض غیر مفارق مثابه سنده اولوب خصائص فضائل بشریه خاصهٔ لازمه سی مرتبه سنده
ایدی اول فاضل فضیلت انتما دائما دعوی ایدوب مدارس ثمانك جمله سی بکا صدقه اولنسه
هر برمدرسه ده کونده اوچر درس دیمکه قادر ایدم دیرلر ایدی بو طریقله کندولرك باعهٔ وسیع

استحضار ایله شمول واحاطه سنی بیان ایدوب رحابت ساحات افاده سنی تبیان ایدرلر ایدی
محروسهٔ بروسه نك وادرنه وقسطنطینیه نك هر بریسنده بر مقدار زمان قاضی اولوب
قاضی الحاجاتك امری او زره محکمهٔ محکمهٔ معدلتده تنفیذ احکام شرعیهٔ مرعیه ایلدکدنصکره
سلطان محمد خان مرحومك اواخر سلطنتنده قاضیعسکر اولوب صدر صدارته ترفیع اولندی
مرویدرکه مولانا کستلینك زمانته کلنجه قاضیعسکر براولوب چار بالش صدارتده دائما برفاضل
فرید جلوس ایدرایدی لکن مولانای مشارالیهك صدارتنی اوانسنده قاضیعسکر ایکی اولوب
صدر صدارتك قدری تضاعف وترادف بولمشیدی دیوان همایون بونکردن کروفر ایله
طولمشیدی ❊ شعر ❊ زتکراری صدر دین ودولت ❊ شرف یابد مقر ملك وملت ❊ جهان
ازسایهٔ شان کر وفر یافت ❊ رخ عالم چومهر آسمان یافت ❊ اول فاضل فضائل آیات کمسه ایله
مدارات ومجاهات ایتمیوب هرخصوصده کلام حق سویلمکده مانند سیف صارم قاطع وجازم
ایدی صبح صادق کبی راست کردار اولوب مانند خورشید روشن دل ایدی لکن شدت
حدتندن طبع موشکافی غایتله تیز اولوب جوهر باهر سداد ظاهر ایله پیراسته اولان شمشیر
زبانی اوجندن اهل حق اولمیان کمسنه لر مجروح اولورلر ایدی ❊ شعر ❊ دهانش به حدت
پراز زهر ناب ❊ زبانش چوشمشیر افراسیاب ❊ شکافد جکر ناوك حدتش ❊ شود خسته بدکیش
ازشدتش ❊ بوداعیه ایله قرمانی محمد پاشا فاضل مذکورك سهم کلامندن وهم ایدوب
حضور پادشاهیده کندوپی تیغ غمز ونفاق ایله چاله دخی پادشاهدن قطع ایلیه دیو خوف
ایدر ایدی افضل الجهاد کلمة حق عند سلطان جائر وجابر مسئله سیله عامل اولوب کندو
حقنده بعض کلمات تفوه ایده دیو قورقر ایدی وزیر مشارالیه بومحذورك دفعیچون
پایهٔ سریر اعلایه عرض ایلدیکه مقصورهٔ معمورهٔ سلطنت وخلافتك چار ارکانی منزله سنده
اولان وزرا قوللری درت اولوب ارکان دیوان همایون سعادت شکوه متعدد اولمغله انکله
زیب وزیور رونق وفری تزائد بولدی اساس دین ودولت مؤید ومؤبد وپیشکاه بارکاه
عزوسلطنت ممهد ومؤکد اولدی هر بریمز معمار افکار اصابت شعار ومهندس آراء سداد
اشعار ایله بانئ مبانئ جهانبانی وشهر یاری ومشید مسند فرمان روایی وبختیاری اولوب
سد آهنین سیوف صاعقه کرداریمز ایله عساکر اسلام یأجوج ظلم وفتنه دن مصون ومأمون
اولدی ❊ شعر ❊ وزیران خوش حال وآصف صفت ❊ که شد کارشان نصفت ومعدلت
بساط عدالت روان کسترند ❊ زاحسان رعیت بجان پرورند ❊ سپه راچوکان زربدامان دهند
زتیمار بیمار را جان دهند ❊ بقا نون دهند آنچنان سازملك ❊ که ناهید کردد هم آواز ملك
قاضیعسکر داعیلری دخی بزم کبی ایکی اولوب مولانا کستللی روم ایلنه وحاجی حسن زاده
اناطولی یه قاضیعسکر نصب اولنسه دولت عثمانیه مؤکد اولمق محققدر بوایکی رفیع الشانك
بری برینه انضمام واضافتی قصر بیقصور شرعك بنیان مرصوصنك استحکامنه داعی اولوب
شرف شریعت مطهره نك دوام قوام ونظام قیامنه داعی اولمق مصدقدر ❊ شعر
چنانکه تیغ شهنشه اساس ملك نهد ❊ زبان خامهٔ دستور کار دین سازد ❊ دوتوامند حسام
وقلم که خسرو عهد ❊ به پشت کرمی این هردو کردن افرازد ❊ اصحاب سیف شمشیر حزم
جزم اثمار یله صنوف حروف فتحده پادشاهلرك قلجینی استون ایدوب اعدای دین ودولتك
رؤس رؤساسنی حروف جازمه کبی جزم وقطع ایدر ارباب قلمك دخی مصدوق منطوق
ن والقلم ومایسطرون) اولان دوات ونونی نون تأکید کبی تأکید تأیید اشتات اسباب دین ودولت
ویراعهٔ بابراعه لری الف اشباع کبی اشاعهٔ بقاعهٔ مراسم سلطنت ایدرایدی ❊ بیت ❊ امور
ملك بحکمت فروغ تازه دهد ❊ حدود دین شریعت شعار نوکیرد ❊ وزرانك تعددینك جمله
احاد افراد انسانه منافع بیشمار وفوائد بیحسابی اولدوغی کبی بونلرك تضاعف وترادفی خلق عالمه

بری بردخی فائده ایتدوکی مقرردر ❊ شعر ❊ صلاح العباد ورشد الامم ❊ وامن البریة من کل غم
بشیئین مالهما ثالث ❊ بخرق الحسام ورتق القلم ❊ بومقوله زحاف وحشودن سالم صدور
علمانك حروف روی کبی بری برینه ردیف اولدوغنك بیت سلطنت معمور اولمق بابنده چوق
دخلی واردر بونلری قید وارداف ایلمك لازم وبوایکی یکانهٔ عالم وفرید روزکاری بربره کتورمك
لازبدر صدر نشینان صدر صدارتده بویله ایکی قوی کسنه بربره جمع اولمق یکدیگره براولماز
وبونلرکله بنیان قصر شرع محمدی ارتق خلل بولماز ❊ بیت ❊ توان یك تار را آسان شکستن
جوده باشد ولی نتوان شکستن ❊ مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری وزیر مشار الیه محمد پاشانك
رأی صائب وفکر ثاقبنی تصویب ایدوب ایکیده برقاضیعسکر ایکی اولسون دیدوکنی تلقیٔ
بالقبول ایدوب مولانا کستللی یی روم ایلنه واستانبول قاضیسی مولانا حاجی حسن زاده یی
اناطولی یه قاضیعسکر ایلدی مولانا کستللی بوامر جلیل القدرده مشارکتی قبول ایتمیوب متکای
والای استقلالدن تنزل ایلدوکنه راضی اولمدی میدان جاه وجلالده کندویه همتا وهمعنان
اولورکسنه یوقدر ظن ایدر ایکن اول شهسوار مضمار فضائله برفارس بیدای معارف دخی
قوشیلوب مضامیر حل وعقد واندبهٔ عزل ونصبده اعنهٔ مطالب علیه وازمهٔ مآرب سامیه نك
برجانبی غیرك قبضهٔ تصرفنه تسلیم اولندوغنه مهموم ومغموم اولدی اول فرید عالم ویکانهٔ
روزکار سلسلهٔ علما یکپره بردانه ایکن ایکی بردیمیوب سلك صدارتده بردرایله دخی نظم اولندوغنه
سیمهٔ کسسته تارکبی پریشان روزکار اولدی ❊ بیت ❊ ازمادر زمانه نزادست هیچ کس ❊ کوهم
زدهر نامزد غم نیامدست ❊ محمد پاشا حضرتلری وسائل و وسائط ایله مولانا کستللی یی
تسلیت ایدوب دست معذرتله ارقه‌دن نوازش ایلدکجه فاضل مشار الیه بنه راضی اولمیوب
امتناع ایلدی ❊ شعر ❊ تاازطرف تو ناز خواهد بودن ❊ ازجانب ما نیاز خواهد بودن
آخرالامر اول وزیر سعادت مصیر فاضل مشار الیهی تبهیر وتبشیر ایچون اقدام الطاف ایله بالذات
کندوسی کلمکی تحقیق ایدوب قدم کرم ایله زیارت ایتمکی تصمیم ایلدی بوخبر خیر شایع وذایع
اولدقده مولانا کستللینك احباسی نصیحت ایدوب اول وزیر سامی صفات بالذات کلدکده
کلمات لینه ومقدمات هینه ایله سزی ارضا ایدوب قلبکزی صجاق سوزلر ایله موم کبی نرم
ایلدکدنصکره نقش خاتم مرامنی ضرب ایله سزه قبول ایتدیرر اما قدم رنجه قیلدوغنه انجندوکندن
سزك جناب شریفکزه ضرر شرر اثر قصد ایدوب غائلهٔ هائله ایرشمکدن امن اوزره اولمکز
لازمدر ایمدی البته البته اول وزیر کامرانی مانند قضای آسمانی سعادتخانه کزه نازل اولمقدن
منع ایدوب امر معهوده شمدیدن راضی اولمق اولی واقویدر دیدیلر بوخصوصده بسط اولنان
کلام نصیح اثر کارکر اولمیوب مولانا کستللی متأثر ومتنصح اولمدی ❊ قطعه ❊ مدار پند خود
ازهیچ کس دریغ و بکو ❊ اکرچه ازطرف مستمع بود تقصیر ❊ سحاب قطرهٔ باران زکوه
وانکرفت ❊ اکرچه دردل خارانمیکند تأثیر ❊ بالاخره محمد پاشا فاضل مشار الیه ایله ملاقی اولوب
واقع اولان غباری نسیم تلطیف ایله رفع ومرآت ضمیر منیرنده اولان ژنك رنك وکدری دفع
ایلدی دیوان عثمانیده صدر بر ایکن ایکی اولدوغنه جواب سمتنده بیك درلو مقدمات ترتیب
ایدوب اول فاضل فریدی قاضیعسکرلك ایکی اولمغه ارضا ایلدی مرویدرکه محمد پاشا
حضرتلری حاجی حسن زاده افندینك صدر اولمسنه بودکلوسعی بلیغ ایتدوکی سببدن مولانا
کستللی پادشاهك حضورنده اول وزیر ایچون ئیك وبد هرنه سویلرسه حاجی حسن زاده سکا
نقل ایلیه‌یم دیو طلاقه یمین ایلدی فاضلان مرقومانك صدر صدارتده جلوسندنصکره
چوق زمان کچمیوب سکزیوز طقسان سنه‌سنده سریر سلطنت واریکهٔ خلافت مرحوم سلطان
بایزید خان حضرتلرینه انتقال وارتحال ایلدکده ظهورات سطوات سلطنت اقتضاسیله فاضل
مشار الیهی عزل ایلیوب یومی یوز اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین ایتدکدنصکره انك مقامنه مولانا

ابراهیم پاشا ابن خلیل پاشایی قاضیعسکر نصب ایلدی مؤلف شقایقك والد عزیزی مولانا
قاضی زادهٔ رومیدن نقل ایلدیکه مولانا مصنفك وفات ایتدوکی زمانده مولانا کستللی محروسهٔ
قسطنطینیه ده قاضی بولنوب مسکن ومأواسی مرحوم سلطان سلیم خان اول علیه رحمة الملك
الاجل حضرتلرینك جامع شریفی بنا اولندوغی محلده ایدی اعالیٔ اهالیٔ وموالیٔ ذوی المعالی
مولانای مرقومك دفننه حاضر ون اولوب اول خزانهٔ بی کرانهٔ علومی مدفن خاك پاکده
دفن ایتمکدن عودت ایلدکلرنده مولانا کستللی مولانا مغنیسا زاده یه ومولانا قاضی زاده یه بوکیجه
مصاحبت شریفه کزایله مغتنم اولوب یارین انشاء الله تعالی بوندن طوغرو مزاره وارهلم دیو
سعادتخانه سنه دعوت ایلدی * بیت * خانه ام دلساز روشن همچو شمع ای آفتاب * عاشق
بد روزتاکی تیره بیند شام خویش * فاضلان مومی الیهما دخی سمعا وطاعةً دیوب دعوته اجابت
ایلدیلر مولانا قاضی زاده نك دولتخانه سی محل موعوده قریب اولمغین اوه واره یم دخی کله یم دیو
استیذان ایلیوب اجازتلریله اوه واروب مقام موعوده کلدکده اول جمع ثریا انتظام سبحهٔ ابرار کبی
عقد مجلس ایلیوب اول شب فیروزده مصاحبت ایتمکه شروع ایلدیلر بواثناده مولانا کستللی
مجلسده تفریح خاطر ایچون حقه دهان بتان کبی مفرح جانبخش برحقهٔ دلکش چیقاروب
ایچنده اولان جوهری معجوندن کندو برمقدار تناول ایلدکدنصکره فاضلان مومی الیهمایه دخی
تکلیف ایلدی مولانا قاضی زاده جوابه متصدی اولوب بنم اوه کتمکدن مرادم مفرح تناول
ایتمك ایدی اوده یدم کلدم دیو تعهد ایتمکله دفع ایلدی مولانا مغنیسا زاده مولانا کستللینك
کلامنی رد ایتمیوب رعایت خاطر ایچون اول مفرح روح ومروح جاودانیدن برمقدار اکل
اختیار ایلدی راویٔ مذکور قاضی زاده دن حکایت ایلدیکه مولانا کستللی ایچون مفرح استعمال
ایدر دیو اسناد وتهمت اولنور ایدی بو خبرك صدقنی و بو اسنادك واقعه مطابقتنی اول کیجه
تصدیق وتحقیق ایلدم ودخی مولانا کستللی علیه رحمة الملك الجلی کرمیت کیفیت معجون ایله
جوهر ذات صفا صفاتنده متحیز اولان اعراض کیفیات علمیه سنك کمیات ومقادرینی ابداء
واظهار ایدوب بث معارف بی غایه ونث فضائل مالانهایه ایلدی * شعر * پراز در کرد کردش
بامعارف * مزین کرد بزمش ازلطائف * زدرج لعل لؤلؤبند بکشاد * زبسته تنکنای قند
بکشاد * کاه علوم حکمیه دن کوشوارهٔ کوش هوش اولمدق دقائق حکمت آمیز وحقائق منافع
انکیز ابراز ایلدی وکاه علوم شرعیه دن بدایع لطیفه ونوادر شریفه ابداع وابداء ایلیوب
کنز درونندن بیشمار مختار اصحاب اختیار کلمات اصدار ایلدی وکاه علم تواریخه متعلق طاق
ورواق اطباق واوراقه حبر ایله بلکه تبر ایله تحریر ایتمکه سزاوار حکایات غریبهٔ غرابت شعار
اصدار واشعار ایدوب قرع ابواب اسماع وآذان ایتمدك آثار واخبار انشاء ایلدی وکاه قصائد
عربیهٔ غریبه دن سلسلهٔ نظم وابداعی اشراف اسلاف شعرایه منتمی اشعار براعت اشعار
اصدار ایدوب سلك ذکرده مسلسل مسلسل چوق نسنه تنظیم ایلدی * قطعه * ایا سپهر
علومی که رأی روشن تو * زشاه کنبد فیروزه کوی برباید * عروس جملهٔ طبعت بکاه جلوه کری
هزاردل برباید چو پرده بکشاید * اول حبر فاخر وبحر زاخرك افاضه ایتدوکی درر غرر لطائف
وجواهر زواهر معارفدن عامهٔ علومی محیط اولوب دریای دیرینه کنارکبی جلائل فضائل
انسانیه ده توغل وتوغر وتعمق وتبحرینی راویٔ مومی الیه قاضی زاده اول کیجه مشاهده
ایلدم دیدی * شعر * درون پاك اوچون بحر زد جوش * کلامش شد بکوش عقل منکوش
کهرهای سخن ایثار کرده * کنارش پر در شهوار کرده * بود طبعش زجوش آن طرفه قلزم
که صد دریا بود در موج اوکم * مولانا کستللی تضاعیف کلامده بسط بساط معذرت ایدوب
اکل ایتدوکی معجون نسیان ایراث ایتدوکندن غلبهٔ کیفیتی قوت عاقله یی مغلوب وصور
محفوظاتمدن بنی محجوب ایلدی بوسببدن لسان تقریر وزبان تحقیقمده کلال واقع اولوب

رشتهٔ ذكرو بيانده كره نسيان منعقد اولدى ديدى ٭ شعر ٭ مورث نسيان بود افيون و بنك
هر كه ميخوردش شده حيران ودنك ٭ قاضى زاده افندى فاضل مرقومه خطابا سزك حالكز
كيفيت زماننده بويله اوليجق غيرى زمانده نه اولسه كركدر ديو واقع حاله مطابق
لطيفهٔ لطيفه ايلدى مؤلف شقائق بر معتمد ومعول كسنه واسطه سيله توقاتى مولانا
لطيفيدن روايت ايلديكه سنان پاشا آمنه الله مما يخشى وزارتى زماننده ليالئ
تعطيلده صناديد علمايى جمع ايدوب هر برينى مقتضاى مقام اوزره محلنده اجلاس
ايلدكدنصكره بى نهايه اطعمهٔ هنيئه تهيئه ايدوب طائفهٔ مذكوره يى ضيافت ايدر ايدى بوشيمهٔ
كريمه اوزره مولانا كستللى ومولانا خواجه زاده ومولانا خطيب زاده رحمة الله عليهم اجمعين
بركيجه و زير مذكورك دولتخانه سنده جمع اولوب تعقيد معنوى وتنافر دروندن عارى
مصاحبته مشغول اولوب عيوب و زخافدن سالم كلمات منتظمه سويلشمكه شروع ايلديلر
مولانا لطفى سنان پاشانك طلبه سندن اولمغين اول مجلسك بر كوشه سنده اوتوروب سويلنان
درهات ساميانه كل ونركس كبى كوز قولاغ اولمشيدى اثناء صحبتده مولانا لطفى همزانو
اولدوغى كسنه ايله سرا مكالمه ايدوب عقد عقد كلام ايدر ايكن بعض عوارض بدنيه سببيله
كندو برزمانده خسته اولوب مساماتندن عرق يرينه قان كلدوكنى وچشم پرخون عاشق
خونين جكر كبى پيراهننى خونه مستغرق اولدوغنى حكايت ايلدى شخص مزبور بوكلامك
ظاهره مخالف اولدوغندن رنك الوب ملا لطفينك قربلى چيقدى ظن ايتمكين نقل اولنان
وضع نادرالوقوعك صدورينه تعجب ايدوب محكم خنده ايلدى اهالىٔ مجلس جمله بوخنده دن
متنبه اولوب سيندن سؤال ايلدكلرنده اول كسنه مولانا لطفينك وجه مشروح اوزره كلامنى
نقل ايدوب اول كلامه خنده ايتدوكنى حكايت ايلدى بو وضع رنكين سائر حضار مجلسه دخى
كذب رنكنده كورنمكين انلر دخى جمله سى تعجب كنان خندان اولديلر ٭ شعر ٭ هر سخن كوشود
زعقل بعيد ٭ نكنندش قبول طبع سليم ٭ كركشايى بدين سخن دهنت ٭ خلق پندارد ش
دروغ وسقيم ٭ مولانا كستللى اصحاب مجلسه نيه كولرسز كتب حكمتده بومرضه فلان
مرض ديرلر بونى ابن سينا قانونده فلان فصلده يازمشدر ديوب اوتار كلامنى قانونه مطابق
تحريك ايلدى مولانا خواجه زاده فاضل مومى اليهك قانون حكمتدن ترنم ايتدوكنى استماع
ايديجك قانونى تمام مطالعه ايتدكزميكه اندن دم اورسز ديو سؤال ايلدى مولانا كستللى
نعم ابن سينانك جملهٔ مصنفات بدايع آياتى خصوصا شفا نام كتاب براعت غاياتى تشنئ صدر
حاصل اولنجيه دكين ديدهٔ بصارت وعين اليقين ايله كوزدن كچوروب هر برينى مطلعندن
مقطعنه دكين كما ينبغى مطالعه وملاحظه ايلدم ديدى ٭ شعر ٭ بديدم در درون چندين
صورها ٭ بچشم دوربين كردم نظرها ٭ رسيدم برحقائق بى تكلف ٭ در اذعانش نكردم
هيچ تصلف ٭ كشيدم صورت دلكش برين طاق ٭ كه قانونى بود ازبهر عشاق ٭ مولانا
كستللى مولانا خواجه زاده افندى يه سز دخى قانون شفا ايله دمساز اولوب اكا تمام مطالعه
ايتدكزمى يوخسه بونقش وعملدن محروم اولوب قالديكزمى ديديجك خواجه زاده افندى
جواب ويروب فنون عاليهٔ الشئونى تتبع ايتدوكم صدده محتاج اولدوغم مواضع ومواقعه مطالعه
ايدوب مهماتى كورمكله اكتفا ايلدم ديدى مولانا كستللى كتاب شفايى يدى كره بالتمام
على وجه الاهتمام مطالعه ايلدم مرهٔ سابعه ده يكى مدرس اوكنده يكى شاكرد تلمذ ايدر كبى
كوردم ديدى ذكر اولنان مجلس عاليده حاضر اولان كسنه لر مولانا كستللينك باعهٔ مطالعه سى
عامهٔ كتب معتبرهٔ متداوله يه شامل ويدطولاسى هر كتابك مبادى ومقاطعنده مدرج اولان لطائف
فائقه يه واصل اولدوغنى معلوم ايدينوب بحر محيط كبى كمال شمول ونهايت احاطه سنى يقينا
بيلديلر هر برى زه تحسينى كمان تعجبه طاقوب اكا آفرينلر ايلديلر ٭ بيت ٭ دل هريك ازان چون

غنچه بشكفت * روايت اولنور كه مولانا خواجه زاده معاصر اولدوغى اقرانندن ملا كستللى يى ذكر ايدر اولسه مولانا لفظيله يادايدوب اوصاف شريفه سنى ذكرده بووجه اوزره تنسيق كلام ايدر ايديكه مولانا كستلينك ذاتنده قوت مطالعه كمالنده اولوب جملهٔ اجلهٔ علومه متعلق عقود اشكالاتى بنان بيان ايله حل ايتمكه قدرت غايتده ومدت يسير وزمان قليلده علوم كثيرهٔ غزيره يى احاطه ايلمكه مكنت نهايتده در ولكن بر محلده مقتضاى بشريت ايله خطا ايلسه رجوع ايتميوب جادهٔ اصرارده ثابت قدم اولور بوندن اقدم محمود پاشانك مجلس ساميسنده بر مسئله ده خطا ايتمشيدى الان خطاسنده مصر اولوب هنوز رجوع ايتمدى ديو اشيدرم وبنم ايچون خواجه زاده اول مسئله ده خطا ايتمشيدى حالا عدول ونكول ايتمدى ديو استماع ايدرم درايمش ديو اشيدرم ديدى مرويدركه مولانا كستللى دراز قامت وازرق چشم ونحيف الجسم وزرد ريش واصفر اللون اولوب چهره سى حسن ولطافتدن بى بهره بركسنه ايدى مدت عمرنده مشاغل درس وقضايه كثرت اشتغالندن تأليف وتصنيفه چوقلق توغل ايتميوب عمر نسفينك عقائدينه مولانا سعد الدين حضرتلرينك يازدوغى شرحه حواشى يازدى * قطعه نسخهٔ ديدم كه در وى شد حقائق بيشمار * اصل وفرع مشكلات علم آسان يافتم * دسته بروى مشك بركافو روسنبل برسمن * درشكوفه شاخ عودش عنبر افشان يافتم * ودخى بر رساله تحرير وتسطير ايدوب اول رساله ده مواقفه يدى اشكال ايراد ايلدى ودخى صدر الموالى مولانا صدر الشريعهٔ اكرمه الله تعالى فى الدرجات الرفيعه حضرتلرينك ابداع واختراع ايتدوكى مقدمات اربعه يه حواشى يازوب كندودن مقدم اول مقدماته حواشى تحشيه ايليان مولانا على عربى يى انده رد ايلدى بومحامد شريفه سندن غيرى محروسهٔ قسطنطنيه ده كمال پاشا مرحوم ياتدوغى قورشونلى تربه يانده رغائب غرائب مثوباتى وبدايع روايع مبراتى جامع بر جامع بنا ايلدى * شعر * هركه ميكرد بناى بنياد * روح خود را بدعا ارداد * هجرت نبويه دن طقوز يوز برنجى سنه ده معزولا وفات ايدوب پروانهٔ اجل كتوردوكى (ارجعى الى ربك راضية مرضيه) امرينه اطاعت كوستردكه حضرت ابى ايوب انصارينك جوارنده دفن اولندى شعر * چرخ رابين كه چه بيداد فنست * مرك را بين كه چه بنياد كنست * آن زبيداد فنى برسركين * وين زبنياد كنى برسركين * توبغفلت زهمه آسوده * ره بازى وهوس پيموده تذييل * مولانا كستللى وفات ايتدوكى سنه ده موالئ اعالئ رومدن ملا على عربى وملا عذارى وفات ايتمكين اصحاب دلدن برى بوتاريخى ديدى * تاريخ * كتدى كستللى وعذارى هم دخى ملا عرب * جمله نك تاريخى ظاهردر ولى ظاهر دكل * ودخى ملا كستلينك حاشيهٔ عضده برحاشيه سى وجهت قبله يه متعلق بر رساله سى ومقدمات اربعه يه برحاشيه سى دخى واردر مرويدركه رتبهٔ استعداده وارمدقى براوغلى وارايدى اكا منصب البويرمك ايچون اقرباسى وزيره وارك ديو الحاح وابرام ايلمكين بركيجه يتسودنصكره وزيره واروب وزيردخى قپوسنه دكين استقبال ايدوب اول صدر علمايى يرينه اجلاس واطعمهٔ نفيسه ايله اعزاز واكرام ايلدكدنصكره توديع ايچون اياغ اوزره قالقوب بنم بونده كلدوكم اوغلمه منصب اليويرمك ايچوندر مرجودركه اكامدرسه ويرميوب قاضيلق عنايت ايليه سزكه بكا علما انجمنكدن متعلقاتم انجمك يكدر ديدى نور الله تعالى مرقده

مولانا محيى الدين محمد بن تاج الدين ابراهيم الشهير بخطيب زاده رحمة الله تعالى

خطيب زاده ديمكله مشهور ومذكوردر ريعان شباب وعنفوان صباده باباسى ملا تاج الدينك تحت حجر وحوزهٔ تربيتنده اولوب مبانئ معانئ علومى تحصيل ايلدى صحائف روزكارده مسطور اولان علوم عاليه يى تلمذ بابنده صرف مقدور وبذل مجهود ايدوب زيب وزيور فضائل ايله آراسته اولمغه جد حقيق وسعى انيق ايتدوكى صدده پدرندن غيرى مولانا

علی طوسیدن ومولانا خضر بك حضرتلرندن اخذ علوم ایلدی کمالات انسانیه دن خامهٔ
تقریر ایله تحریر اولنسان نصبهٔ مقدره سی عالم تفصیلده ظاهر اولوب فضل باهر ونیل زاهر ایله
مرتبهٔ افاده یه واصل ونائل اولدقده مجمیهٔ ازنیقده اولان کوجك مدرسه یه مدرس اولدی
قطعه ٭ خواهی که بهین دوجهان کارتو باشد ٭ زین هردو یکی کارکن ازهرچه کنی بس
بافائده ده آنچه تودانی دکری را ٭ بافائده کیر آنچه ندانی زدکرکس ٭ ذکر اولنسان ازنیق
مدرسه سنده ثمانیه نام مدارس فرقدان سنام ثریا نظامه اول بنساء اولندوغنده ترفیع اولنمشیکن
پادشاه والاجاه ایله ماینلرنده کدر واقع اولمغین عزل اولنوب اول منصبدن رفع اولندی
مولانا کورانی حضرتلری برکون پادشاه جهان پناهك جناب والالرینه نصح وپند ایدوب
علماء معالی انتما که اقلام مشکین ارقامنك رشحه سی رخسارهٔ چهرهٔ دولتك خال خلود
وپیرایهٔ بقاسیدر هر بریسنك سواد مدادی نصب عین اعیان عزت وقرهٔ عیون ارکان ملت
ومداد سرخ خطوط پرحظوظلری کلکونهٔ عارض عروس سلطنت وجهانبانی وپیرایهٔ
شاهد خلافت وکامرانیدر اراء عالم آرالری مطلع انوار بختیاری وبزرکواری اولوب انلرك
افکارندن چوق نسنه طوغر وادعیهٔ اجابت ادعیه لری منبت مقاصد دارین اولوب انلرك
مزارع همتلرندن چوق مصلحت بتر اول طائفه نك تعظیم وتفخیمی بابنده شرایط مبالغت
وسرمایهٔ مقدرت بی معذرت مصروف ومعطوف کرکدر دیوب منصوب اولمسنی الزام ایلدی
قطعه ٭ وارثان انبیا اند اهل علم ٭ رشحهٔ اقلام ایشان کیمیاست ٭ توتیای دیدهٔ اهل یقین
خاکپای وارثان انبیاست ٭ بوداعیه ایله سلطان محمد خان حضرتلری مولانا خطیب زاده نك
زمان سابقده متصرف اولدوغی صحن مدرسه سنی کیرو کندویه تفویض ایتمشیکن کاه کاه
مصاحبت علمیه ایتمك ایچون انی کندویه خواجه ایدندی فاضل مومی الیه نخوت علمیه سی سببیله
مولانا خواجه زاده دن فضیلت دعواسن ایدوب انکله مباحثهٔ علمیه ایتمکه هجوم ایلدی
مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری بوسوزدن منفعل اولوب آیینهٔ خاطر صفا مآثری مکدر
اولمغین سن انکله بحث ایتمکه قادرمسن دیوب صورت تردده عدم اقتدارینی ایما ایلدی
قطعه ٭ اذا ادناك سلطان فزده ٭ من التعظم فاحذره وراقب ٭ فما السلطان الا البحر عظما
وقرب البحر محذور العواقب ٭ مولانا خطیب زاده جوابه متصدی اولوب نعم بنم خواجه زاده ایله
بحثه قدرتم مقرر در علی الخصوصکه پادشاهك خواجه سی اولوب یاننده رتبهٔ بلند ومرتبهٔ
ارجمندم واردر دیدی پادشاه مغفرت مدار اول فاضل فضیلت شعارك مباحثهٔ علمیه ده
کندولرینی ذکر ایتدوکنه غایت بیحضور اولدوغیچون انی رتبهٔ التفاتدن اسقاط ونطع
تقربدن طرح وابعاد ایلدی ٭ شعر ٭ کار ماشد کاه قرب وکاه بعد ٭ پیشهٔ عشاق باشد آنچنین
فاضل مرقوم نیجه مدت مدرسه ده درس وافاده ایلیوب کنجینهٔ سینهٔ پرسکینه سنده مخزون
اولان خزانهٔ بی کرانهٔ فضائلی بذل ایچون کلید غوامض علوم معتبرهٔ مأثوره یی لسان بیان ایله
فتح ایلدی مولانا خطیب زاده طلیق اللسان وجری الجنان قوی المحاوره ودقیق المناظره اولوب
حین مباحثه ده شدید وحدید واثناء بحثده جبار وعنید ایدی کرمیت نخوت فضائل انسانیه
سببیله مانند شمع سرافراز زبان دراز اولمغین زبانهٔ زبانیله بحث ایتدوکی کمسنه نك یورکنی
طاغلیوب آتش الزام ونائرهٔ افحام ایله باشنه اودلر یاقر ایدی اثناء مصاحبتده مقام خصومتده
اولنلر حقنده خاطر شکنلك ایدوب سنك خشونتله عرضنی ییقار ایدی هر بریسی انکله بحث
ایتمکدن یبقر ایدی ٭ شعر ٭ دیده وری پرهنری تیزهوش ٭ کینه کری سنکدلی سخت کوش
کرم زبان دردم بحث وجدل ٭ تندی وسختی کند او بی محل ٭ سخت درونست وجفا کاروتند
درکرم مرحمت اوسخت کند ٭ مؤلف شقائق کندونك استادی مولانا محی الدین چلبیدن
روایت ایلدیکه مولانا خطیب زاده یومی یوز اقچه ایله متقاعد ایکن محی الدین برادری

شاه چلبی ایله ایکیسی مشارالیهدن تعلم وتلمذ ایدرلر ایدی بوایامده بر کون سلطان عید مستهلان
عالمه عرض جمال باکمال ایدوب نعمت دیداریله عالمی مغتنم ایلدکده مولانا خطیب زاده سنت
معتاده اوزره سلطان بایزید خان حضرتلرینه تهنیت عید ایتمکه کیدر اولدقده عز حضور
پادشاهیده تربیت ایتمك ایچون بوایکی برادرلری بیله آلوب کتدی برادران مرقومان مولانا
خطیب زاده ایله پایهٔ سریر اعلایه رومال اولوب شرف دستبوس شریفیله مشرف اولدقلرنده
پادشاه سامی مکان بونلر کیمدر دیو سؤال ایدوب مولانا خطیب زاده برادران مومی الیهمانك
هر برینی اسم و رسمیله تعریف وتوصیف ایلدی پادشاه حضرتلری اول برادرلره خطابا دررکلماتی
رشتهٔ کلامده بونسق اوزره تنسیق ایلدیکه * بیت * اقبل علی النفس واستکمل فضائها
فانت بالنفس لا بالجسم انسان * اجداد اجداد کز کبی سز دخی استکمال کمالات عالیات واستحصال
ملکات سامیات ایدوب فضائل انسانیه یی تکمیل ایتمك ایچون سعی مشکور وجد موفور
ایتمك کرکسز شویله که قسمت ازلیه ده سز ایچون فرض وتقدیر اولنان مفروضات مقدوراتدن
محجوب اولمیوب سهام کمالات بشریه دن حصه دار اوله سز آباء کرام علما حقنده اجماع ایلدکاری
سنت سنیه اوزره بنم دخی واجبات عنایات پادشاهانه مدن بهرمند وبهره وار اولملکز مقرردر دیدی
شعر * بقیامت بزم این عهدکه بستم باتو * تانکوبی که درآن روز وفایت نبود * مرویدرکه
زمرهٔ علمانهانیٔ اعیادده ال اوپملو اولدقده مولانا خطیب زاده بنم علوفمم بوزاقچه در دیو
اول عصرده طقسان اقچه ایله مفتی اولان افضل زاده دن تقدم ایده کلشیدی اقرانندن کیرو
قالمیوب بویله ایلرو کلنجه طریق علمده چوق یلشیدی منوال مشروح اوزره مولانا خطیب
زاده ایله افضل زاده افندی ایکیسی تمشیت تهنیت عید ایچون دیوان همایون میمنت مکنونه
واردقلرنده افضل زاده سنت حسنه اوزره وزرای آرا ارایه سلام و یردیلر * بیت * کردی
سلام وذوق سلامت بدل رسید * این خانه ازسلام تودارالسلام شد * مولانا خطیب زاده
فاضل مومی الیهك کوکسنه ال ارقه سیله اوروب نیچون هتك عرض علم وعرفان وفتك ناموس
فضل وایقان ایلدك زیرا بوطائفه زمرهٔ علمانك خدامیدر مخادیم کرام خدامه التفات ایلك
شرف شرفدن سقوط ورتبهٔ عزتدن تنزلدر اول سرفراز سلاطینك عز حضورینه طوغرو
کیدر ایکن سنك جمله دن وزرا سمتنه متوجه اولوب انحنا ایله سلام ویردوکك جادهٔ استقامتدن
انحراف وسمت معقولدن انصرافدر سنك کبی صحیح النسب جلیل الحسب کسنه دن بومقوله
سوء ادب صدور ایلك عجبدن عجبدر دیو یوردیلر مولانا خطیب زاده ومولانا افضل زاده
و برادران مومی الیهما جمله سی پادشاه معدلت شعارك مجلس میمنت آثارینه داخل اولدقلرنده
رتبهٔ مأمولدن بیرون ومرتبهٔ مسئولدن افزون اقبال ایدوب اول جمع صحیحه غایت رعایت
ایلدی مولانا خطیب زاده بومحلده سلام و یروب آداب مقدرهٔ مقرره اوزره مصافحه ایلیجك
پادشاه حضرتلری لسان شریفیله بارك الله * مصراع * عیدکز ایده مبارك الله * دیوب
تهنیت ایلدی مولانا محی الدین چلبی روایت ایلدیکه مرحوم خطیب زاده ایله تهنیت عید ایچون
مرحوم سلطان بایزیدك حضورینه واردوغمزده پادشاه مرحوم قدم کرم ایله یدی آدیم
قرشو کلدوکنی برماغمله صایمشیکن اول سرفراز سلاطین رفعت آیینه خطیب زاده سلام
ویردوکنده منحنی اولمیوب علوشان وسمو مکانندن باش اکدی بومقوله محللرده سرکشلك
ایده کلدوکی سببدن مصافحه محلنده دخی تقبیل ید ودستبوس ایلمکه راضی اولمیوب دعاء بقاء
دولته متعلق برسوز سویلمکه قائل اولدی * شعر * اول صنم عشاقله سویلشمکه قائل دکل
قائل اولمز بومقوله سوزلره قابل دکل * سرفرو ایتمك دکل ویرمز سلام اول سروقد * باش اکوب
عشق اوله یاهو دیمکه مائل دکل * اول فضلاء فضائل شعار شهریار کردون قرارك حضور
شریفندن عودت ایلدکلرنده محی الدین چلبی وشاه چلبی مولانا خطیب زاده یه اعتراض ایدوب

بومقوله رفیع المآب ووقیع الجناب پادشاه وانصابك رعایت شان بزرکوارنده تقصیر ایلیوب
سلامده انحنا ومصافحه ده دستبوس ایلامك سزلك كبی خیار سجایا ایله متحلی كریم الشان كمسنه یه
مناسب دكل ایدی بوخصوصده ترك اولی وسوء ادب ایتدیكز دیو فاضل مرقومی تشنیع ایلدیلر
شعر * ندانم كین همه ترك ادب چیست * حد خود را نمیدانی سبب چیست * ادب خواهی
زحد بیرون منه پای * زهر جانب كه دستی درمیان آی * فاضل مرقوم خطیب زاده جواب
ویروب بنم كبی وحید وفرید بر فاضل نبك نوید وبكا بكز روالا قدر وممتاز بر كامل سرافراز
انك ایاغنه وارمق اشتات اسباب مجاهاتی شامل واصناف آلاف مباهاتی مشتمل رعایتدر
بومرتبه رتبهٔ كافی وبوقدر قدر وافیدر بوندن زیاده توقیری توفیر وتكبیری تكثیر كرمده اسراف
وتبذیر دربزم شهریار مكرمت شعارمز بواجلال واعظامه راضیدر سزبیلمزسز دیدی * شعر
شهنشاه عالم كرم كسترست * شریعت نوازست ودین پرورست * همه رایت مردی افراشته
همه دانهٔ مردمی كاشته * بصاحب دلان احترامی كند * باعزاز شان اهتمامی كند * مرحوم
سلطان محمد خان حضرتلری فاضل مومی الیهی مولانا علاء الدین علیٔ عربی ایله وسائر علما ایله جمع
ایلیوب حقایق ودقائق علوم معتبره یه متعلق مباحثهٔ علمیه ایتدردكده مولانا خطیب زاده
بواثناده بر محلده مخل مرام كلام سویلیوب خصماسی اكا رغبت ایتمدكلرنده كلام فاسد ومرام
كاسدینی اول نقاد وقاد استادلرك محضرنده ترویج وترغیب ایدوب تنفیذ ایتمكه بذل مقدور
ایتدی لكن سوزی كساده دوشوب كتدكجه خطاسنی ارتدرمق سمتنه كتدی * شعر * در وقت
سخن تو بدنمی باید بود * مغرور بعقل خود نمی باید بود * كمال عجب وكبرندن مركز خلافده
نقطه كبی ثابت قدم اولوب جمهوره مخالفت قوت خطاده اولدوغندن ذاهل بولنمغین ادعا
ایتدوكی مدعاینی اثباتده فرط عناد ایله خرط قتاد ایلدی سلطان محمد خان حضرتلری طرفینك
نقود كلماتنی معیار صحیح العیار ایله وزن ونقد ایدوب ترازوسندن ایناندرهات كامل المقداری
كوشوارهٔ قبول وترهات ناقصه یی رد ایلدی فاضل مومی الیهك محك بحثده قزیلی چیقمغین
مدعای مزیف ومزخرفنی پادشاه كامل عیار منقره المیوب فلس احمر دكلو رغبت ایتمدی * قطعه
نقل اقوال تو این بس كاز موردم بارها * آنچه باشد پاك وبی غش كرده ام انرا قبول * خاك را
انداختم رغبت نمیكردم باو * آنچه شد در امتحان مردود اصحاب عقول * بوخصوصده اصراری
مجرد عناد ومكابره اولوب تعند وتعمد ایتدوكنی فهم ایتمكین پادشاه حضرتلری اكا كمال انكار ایله
انكار ایدوب معانده سنه تمام متغیر ومتكدر اولدی مولانا خطیب زاده بوحاله متفطن اولوب
پادشاهك كندویه تكدیرینی تفرس وتحدس ایلیجك بحث رؤیت وكلامده بر رساله تصنیف
ایدوب اثناء كلامده مدعاسنی توثیق وتحقیق ایلدی رسالهٔ مذكوره نك دیباجهٔ بدیعهٔ صنیعه سنده
اسم سامی ونام نامیسنی ذكر ایلیوب وزیر ابراهیم پاشانك الیله اول رساله یی ارسال وایصال ایلدی
پادشاه حضرتلری رسالهٔ مرقومه یی كوردكده فتح باب كلام ایدوب سابقا عقد اولنان مجلس
علمده سویلدوكی تحقیقات بی معنی وتدقیقات مالایعنی یی لسانیله تقریر ایتدوكی یتمزمی ایدی
حالا تحقیق كلام وتدقیق مرام ایچون بربولك كلمات باطلهٔ عاطله وعبارات مزیفهٔ مزخرفه یی
اوراق واطباقه تحریر وتسطیر ایتمك نه اصلی وبومقوله الفاظ مهمله نك نه معناسی واردر
شعر * نه لفظش فصیح ونه معنی صحیح * بهر لفظ ومعنی خطایی صریح * زهر جا سخنهای
بسیار كفت * ولی جمله بیرون زهنجار كفت * تسوید ایتدوكی رساله صورتنه بكزرهمان
باشنه باشنه اوره سن دیو غایبانه سرزنش ایتدكدنصكره البته البته بنم حومهٔ حكومت وحوزهٔ
سلطنتمده اولان ممالكدن چیقسون كتسون بونی اكا تنبیه ایله دیو بیوردیلر * نظم * هرآن
كهتر كه بامهتر ستیزد * چنان افتد كه دیكر برنخیزد * وزیر ابراهیم پاشا بورد مردود وطرد
معكوسدن متحیر اولوب بوقضیهٔ جزئیهٔ مهمله نك نفی بلد وسلب ورفع ایجاب ایتدوكندن

غایتله متضجر اولدی لکن بومعنایی خطیب زاده‌دن کتم واخفا ایدوب بوکلام جراحت آثاری
اکا نقل ایلمدی فاضل مرقوم پادشاه حضرتلری طرفندن اول رساله‌مقابله‌سنده جائزه رجا ایدوب
صله احتمالی ضمیرنده مضمر ایکن بلکه مقرر ایکن زمان کثیر تسویف وتأخیر اولندوغندن
غایتله بیحضور اولدی بوسببله ممالك عثمانیه‌دن خارج مکهٔ مشرفه‌ده مجاور اولمغی تصمیم ایدوب
البته پادشاهدن بکا اجازت الیویرك دیو ابراهیم پاشایه الحاح وابرام ایلدی * بیت * آنکس که
بدانش وتمیز نست * هرجا که همی رود عزیزست * لکن پادشاه حضرتلری فاضل مرقوم ایچون
شهردن نفی اولنسون دیو امر ایلدکلرینه عاجلا امتثال لازم ایکن ابراهیم پاشا نسبته یه بو زوب
تأخیر ایله خزانهٔ خاطردن کتمسنه باعث اولدی بوحالتدن ماعدا پادشاه آدینه اون بیك اقچه
کوندروب اول ناقد نافذ بصیرتی انکله تسلیت ایلدی ولکن بوجائزه نك تقدیر اولنان زماندن
تأخیرینی وکنج خانهٔ دلده تصور اولنان حسابدن آز اولمسنی مولانا خطیب زاده ابراهیم
پاشادن اولدی دیو اعتقاد ایدوب اوده اولان حساب بازارده راست کلمز مثلندن غافل اولمغین
مابینلرنده وحشت عظیمه واقع اولدی بومقوله آز نسنه‌یی چوغه اکسکلك عد ایتمکین
ایکیسی ازبردن بری بریله آرتق اکسك سویلشوب اورته‌لرنده حددن زیاده کدر ظاهر اولدی
اعیان علماء زمانه‌دن مظهر فیض یزدانی مولانا جلال الدین دوانی دیار عجمدن ملك رومده اولان
اصدقاسندن مولانا منشی حضرتلرینه مکتوب براعت اسلوب ارسال ایدوب حاشیهٔ مکتوبده
مولانا خطیب زاده ومولانا خواجه زاده حضرتلرینه سلام وکلام یازدی مولانا خطیب زاده
مکتوب مرقومی کتوردب کندی کوردکدنصکره دیار عجمده خواجه زاده‌دن بنی تفضیل
ایتدکلرینه منشی کتابك بونده بنی تقدیم بالذکر ایتدوکی دلیل ظاهر وبرهان باهردر انلر دخی
بنم مزیت وفضیلتمه قائل اولوب خلافندن رجوع ایلسونلر دیو اول مکتوب مرغوبی
وزیر مشارالیهه ارسال وایصال ایلدی وزیر مشارالیه عین ادعانیله نظر ایدوب مولانا خطیب
زاده نك بومکتوب ایله بزه ایتدوکی سؤالده دور مضمر اولدوغی مظهر وبودور اعتراضنك
مدار صحتدن دور اولدوغی مقرردر تقدیم بالذکر تقدم ذاتی‌یی اقتضا ایلمز وار ایسه بومسئله‌دن
خطیب زاده غافلدر دیو ختم کلام ایلدی مولانا خطیب زاده سید شریف حضرتلرینك
حاشیهٔ تجریدینه حواشی تعلیق ایدوب مظان سؤال اولان محللری علی الاطلاق قیود نقض
وانتقاض وعلائق منع واعتراضدن تجرید وتفرید ایلدی بوکتاب مستطاب ارباب تدریس وافاده
واصحاب طلب واستفاده اورته سنده مقبول ومعتبر ومشهور ومتداول اولوب کمال شهرتله
مشهور اولمغین نکاشتهٔ قلم تعریف اولمقدن مستغنی اولدی * شعر * کلکش که بقدرت الهی
چون خضر کذشت برسیاهی * خورت آب حیات وسر برآورد * در قالب لفظ جان برآورد
مشهور جهان شد آن کتابش * مقبول افاضلست جوابش * سید شریف حضرتلرینك
علم معانیده شرح مختصره یازدوغی حاشیه نك اوائلنه ومواقفه یازدوغی شرحك اوائلنه
وکشافه یازدوغی حاشیه نك اوائلنه بوجمله یه حاشیه یازمغه بدأ ایلدی ولکن عمر وفا ایتمیوب
هیچ بریسنك اتمامی میسر اولمدی ودخی مقدمات اربعه‌یه حواشی تحریر ایلدی وفضائل جهادده
بر رساله تسطیر ایلدی ودخی بحث رؤیت وکلامه متعلق یازدوغی رساله تفصیل اولندی
ودخی مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازینك امر شریفیله صدر الشریعه نك متن
وقایه‌یه یازدوغی شرحك حاوی اولدوغی بدایعی کشف ایچون حواشی تعلیق ایتمکه شروع
ایتمشیکن بعض عوائق سببیله اتمام ایلمك میسر اولمدی روایت اولنور که مولانای مذکورك
حضرت ابی ایوب انصاریده مدرس برکامل ومکمل اوغلی وار ایدی بعض فضلا انی فضیلت
جهتیله پدرلرندن ترجیح وتفضیل ایلیوب تقدم ذاتی ایله تقدیم ایدرلر ایدی مخدوم مومی الیه
مدرسهٔ مذکوره‌ده مدرس ایکن خدمتکارلری انی شهید ایدوب شهد شهادتی اکا طاتدیردیلر

قطعه

قطعه * من كان يرجوان يعيش فانني * اصبحت ارجوان اموت فاعتقا * فى الموت الف فضيلة لوانها * عرفت لكان سبيله ان يعشقا * باباسى خطيب زاده كندويه بومقوله مصيبت اصابت ايتمكله سرخ كبى جكرخون ومداد كبى قاره مغبون اولدى بوسببدن زبان خامه سى لال اولوب حاشيهٔ مذكوره ابتر قالدى فاضل موما اليه هجرت نبويه دن طقوز يوز برسنه سنده وفات ايدوب حرف وجودى صك حياتدن محكوك اولدى نورالله مرقده * شعر * زين طرفه نشين دلفروز * فردا رود آنكه آمد امروز * زنهار درين دور وزه منزل * چون بيخبران مباش غافل * توخفته عمر ميرود تيز * ناكاه اجل رسد كه برخيز * ودخى جهت قبله ده بررساله تصنيف ايلدى وانبياء عظامه جبراسناد ايدنلرى اكفارده بررساله تأليف ايلدى

مولانا علاء الدين علىٔ عربى رحمه الله

اصلى نواحىٔ حلبدن ايدى اولا اول ديار جليل المقدارك علماسندن تعلم وتلمذ ايلدكدنصكره بلاد رومه كلوب مولانا كورانى حضرتلرى محميهٔ بروسه ده يلدرم مدرسه سنده مدرس ايكن انك بوارق شوارق افادهٔ برق التماعندن استفاده واستضائه ايلدى مؤلف شقائقك والد عزيزى مولانا علىٔ عربيدن نقل ايلديكه بركون مولانا كورانى اثناء مصاحبت عليه ده بكا خطابا سنك ذات شريفك بنم يانمده مباركشاه منطقى يانده سيد شريف منزله سنده در سنكله بزم قصه مزفاضلان مرقومانك قصه سى كبيدرديدى بندخى اول قصه نك اصلى ندرديو سؤال ايلديكمده شويله نقل ايلديكه سيدشريف جرجانى شرح مطالعى مطلع كلامدن مقطع مرامه دكين بالدفعات قرائت ايدوب سيارات انظار صائبهٔ ثاقبه سنى اون التى كره ترديدوتكرير ايتمشيكن ينه ظلام اوهام وسواد شكوك مرتفع ومندفع اولميوب كندو مرادم اوزره نور حق ويقين صبح صادق كبى متجلى اولمدى ايمدى البته البته بن بوكتابى مصنفندن اوقومق لازمدر ديو شهرهراته واروب مصنف كتاب مولانا قطب الدين شيرازى حضرتلرندن اوقومق التماس ايليوب استفاده يه اجازت رجا ايلدى شارح كتاب مشروح اول زمانده يوزيكرمى ياشنه بالغ اولوب حاجبلرى برمرتبه اوزامش ايديكه اول مردم ناقد نظر وكامل بصرك ديده سنه حاجب اولوب نظرينه مانع وحاجز اولمشيدى مولانا قطب الدين شيرازى مبارك اللريله قاشلرين قالديروب سيد شريفه نظر ايلدكده سن برجوان قوى الجثمان وشاب صحيح الاركان سن سنك كبى قواى ظاهره سى وقواى باطنه سى قويه كمسنه يه بنم كبى پيرضعيف الحال درس ديمكه قادر اولمازيرا آفتاب عمرك سرماى شيب وهرمده اولان تاب وفروتأثير پرتغيرى تموزشباب وتابستان جوانيده اولان تاب وتأثيرى كبى دكلدر برقاچ درجه منحط ونازلدر خورشيد طبيعت انسانيه خط استواى استقامتده وكرميت تاب وقوتده اثمار اشجار مراداتى مثمره اولور ميوهٔ مقاصد انك سايه سنده كالن بولور اماخريف انحراف وفصل مشيب وشيخوختده هيچ نسنه يى مفيد اولميوب بردانه مصلحت بتورمز ومزارع آمال وحبوبات امانى يى ايلروكتورمز * قطعه * اترجوان تكون وانت شيخ * كماقدكنت ايام الشباب * لقد كذبتك نفسك لبس ثوب * جديد كالدرس من الثياب * اماچونكه شرح مطالعى كماينبغى مطالعه ايدوب بندن استماع ايتمك مراد ايدندك ايمدى محميهٔ مصرده بنم خواص تلامذه مدن مباركشاه منطقى نام برمبارك كمسنه واردرصغرى زمانندن بنم تحت حجرمده وحوزهٔ تربيتمده مربى اولوب حظوظ كمالاتمدن جاحظ كبى محتظى وشوارق بوارق شموع جموع علوم سامياتمدن مستضى اولدى بنم خزانهٔ حافظه مده محفوظم اولان فرائد فوائدى اكا افاضه ايدوب اولانجه عقيان عرفان وفضائلى انك درج سينهٔ پرسكينه سنده درج ايدوب طور ورم اول كمسنه بنم نمودار فضائل ونقد وقتمدر بنم نقود حقائق ودقائقمى اسنيان كمسنه انك شرف افاضه سندن طلب ايلسون بولمق مقرردر همان بنم مكتوبمله اكا واروب علم منطقى اندن اخذ ايليه سن * بيت * مستعدان بكام خويش

رسند * كارها چون بكار سـاز رسد * مولانا مباركشـاه افاضه ايتدوكى نخب نجب مقالات
پركالاتى اسـتاددن كوردوكى بيدريغ افاضـه ايدوب جزاء كيل الصـاع بالصاع مثلى
موجبنجه كتاب مرقومك دقائق رقائقنى ايثار ونثار ايلك مقرر در * قطعه * نمودارم شـد آن
نقد حقائق * در يغش نيست در باب افاده * كند برمستفيدان فيض بيحد * بروازحضرتش
كن اسـتفاده * مولانا مباركشـاه اول زمانده محميهٔ مصرده مدرس اولوب مترقبان مراحل
رواحل تربيت ومتلقيان قوافل نوازل تقويت اولنلره افاده وافاضـه ايتمكه اقبال ايدر ايدى
سيد شريف جرجانى حضرتلرى شارح مرقومك كاليله شهرهراندن مصره واروب مولاناى
مومى اليه ايله اتصال ايلدكده مكتوب فصاحت مصحوبى اكا ايصال ايدوب شرح مشروحى
اوقومغه استجازه ايلدى مرحوم مباركشـاه مضمون مكتوب اوزره مأمول مرقومك حصولنى
همان بوطريقله تجويز ايلديكه متصل مسـتقل درس اوقوميوب انجق غيرك درسـنه حاضر
اوله انده دخى قرائت وتكلم ايتميوب مجرد استماع ايله اولان استفاده ايله قناعت ايليه زيرا قوت
سامعه سلطان عقلك بوابى ودربانى واول آستانه نك حافظ ونكهبانيدر نزهت سراى فرحت
فزاى درون انسـانه متوجه اولان مسموعات لطيفهٔ عليـه ابواب اسمـاع وآذانه اوغرامدن
ايچرو كيرمز وصفهٔ غرفهٔ حافظه يه غيرى طريقله الى ايرمز بوداعيه ايله اكابر مصردن برينـك
اوغلى اوقومغه باشـليوب سيد شريف جرجانى انك درسـنه حاضر اولوب مجرد استماع ايله
اكتفا ايتمكه راضى اولدى مرويدركه مباركشـاه حضرتلرينك مسكن ومقرى مدرسـه سـنه
متصل اولوب اورته ده مانع وحجاب اولمامغـين كاه كاه اصحاب طلبك احوالنى تفحص ايچون
مدرسه نك سطوحنه چيقوب اطرافنى كشت وكذار ايدر ايدى بوشيمهٔ مسـتديمه اوزره بركيجه
مدرسهٔ مذكوره نك صحننه چيقوب حجراتى كزر ايكن سـيد شريفك حجره سى اوكنه كلدكده
شويله استماع ايلديكه صـاحب حجره شـارح كتاب مولانا قطب الدين شـيرازينك مقالاتى
ومباركشاه منطقينك كلمات بدايع آياتنى كماهوحقـه تقرير وتحقيق ايدوب درهات منتظمه لرينى
على وجه التقديم سلك ذكرده تنظيم ايلدكدنصكره كنـدونك لجهٔ قريحهٔ نقيحه سندن بعض
نسنه اصدار واظهار ايدوب اول ايكى اسـتاد نقادك سوزلريله كنـدونك مبدعات ومخترعاتنى
بيله تأليف وترصيف ايلدى لكن كاه تحقيق مقـام وتدقيق مرام واديسنده كلام سابق شائق
كندونك كلام لاحق فائقيـله تأكيد وتوثيق ايدوب تحقيق مقام ايلدى وكاه مناقضه ومعارضه
سمتندن سـئوال وجواب ايراد ايدوب تزييف كلام سمتنه كتـدى مولانا مباركشـاه بوكلمات
روح پرورروح كسترك استماعندن حظ ايدوب بونغمهٔ نشاط انكيزك سماعندن چرخ كبى
رقص ايلدى * بيت * كرده پاكوبان ودست افشان سماعى زين كلام * فرق جان پرصـفا
برذروهٔ فرقد رسـيد * ذكر اولنـان شب ديجورك ايرتسى سيد شريف حضرتلرينه اثنـاء
مدارسه ده تكلم ايتمكه رخصت ويروب رشتهٔ زبانده اولان عقدهٔ سكوتى حل ايلدى * قطعه
آفرين برخامهٔ معجزنماى * دادمعنى راچنين لطف جزيل * عقل درتعريف اودمبسته است
طبع درحسنش نمى يابد بديل * سـيد شريف حضرتلرى دخى انك بركات درس وصحبتيـله
حاشـيهٔ مطالعى تصنيف ايدوب وراى افلاك كتمان واختفـاده متوارى اولان طوالع حقائق
درى اشراقى منظم ثريا كبى نثر وتأليف ايلدى مولانا كورانى حضرتلرى قصـهٔ مذكوره يى
اتمام ايلدكده مولانا علاء الدين علىٔ عربى يه خطاب ايدوب مباركشـاه منطقى سـيد شريف
جرجانى ايله افتخار ايدوب انك كلماتندن شور وشغب وشوق وطرب حاصل ايتدوكى كبى بندخى
سنكله مباحثات ايدرم ديدى مولانا علاءالدين علىٔ عربى مولانا خضربك ابن جلال الدينـك
خدمت والارتبتنـه واصل اولوب انك آثار افاضـه سى بركاتنـده علوم كثيرهٔ غزيره تحصيل
ايلدكدنصكره محروسهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسـه سنده مولانا فخر الدين عجمينك معيدى

اولوب زمرهٔ طلابه روز وشب اعادهٔ اسباب افاده ایلدی مشارالیه باعهٔ نواهض همت ونطاق
جلائل همتله اعتناق ایتدوکی مخدرات حسان حقائق وموقرات مطبوعهٔ دقائق منصهٔ اطباق
واوراقده ابداء واظهار ایدوب مدرسهٔ مذکوره ده شرح عقائد نسفی یه حواشی تمیق وتنسیق
ایلدی ❊ شعر ❊ زآب لفظ روی صفحه تر کرد ❊ قلم را از عبارت نیشکر کرد ❊ بنوك خامه
هر کوهر که سفتی ❊ یکایك خطش اندر جان کرفتی ❊ محمیهٔ بروسه ده سلطان مراد خان
غازینك بنا ایتدوکی قبلوجه مدرسه سنده مدرس اولوب مدارسه طریقیله تأسیس قواعد
فنون اسبسه ایلدی مرویدر که برکون طائفهٔ خلوتیه نك رؤساسندن شیخ علاء الدین عالی منزلت
مولانا علیٔ عربی نك دولتخانه سی اوکندن کچوب کیدر ایکن قپوسنی دق ایدوب طشره
چیقاردقده آداب معتاده اوزره مراسم لوازم ملاقات ایکی جانبدن ایفا اولندقدنصکره
مولانای مشارالیه شیخ حضرتلرینی مطالعه خانه سنه ایلتوب خیر الطعام ماحضر فحواسنجه
خشك وترنه بولندی ایسه احضار ایلدی ❊ مصراع ❊ این مثل مشهور شد خیر الطعام ماحضر
اثناء مکالمه ده علم تصوفه متعلق مصاحبت واقع اولوب حظوظ مواهب لدنیه دن اکا برسهل
لذت واصل اولمقلغله مولانا علیٔ عربی شیخ حضرتلرینك جانب ریا مجانبنه منجذب اولوب
فوائح روائح محبتله دماغ جانی طولادی شیخ حضرتلرینك تأثیرات لمحات مبارکه سی وبرکات
فیوضات انفاس متبرکه سی سببیله ملازمت ومنادمت شریفه لرینی تدریسدن ترجیح ایلیوب
اوقاتی مصاحبتلرینه محصور ومقصور ایلدی بو طریقله طریقهٔ صوفیه یی تکمیل ایلیوب
منتهای منازل ارشاد واسعاده واصل اولدی سالف الذکر علاء الدین خلوتی محبت الهیه یه
مظهر اولوب جذبات قوت جاذبه سی ایله حد وحصردن بیرون نفوس واشخاصی تسخیر
ایلیوب بوجمع صحیح وسالمك اره سنده کندولری شمع جمع کثرت اولمشیدی مرحوم ومغفورله
سلطان محمد خان حضرتلری اول قطب اقطاب وفرد کاملك یاننه بودکلو افرادك جمع
اولدوغندن خوف ایدوب شیخ حضرتلرینی شهردن نفی امر ایلدی مولانا علاء الدین علیٔ عربی
خصوص مزبورده شیخك خصماسنك مدعاسنی نقض ومنع ایتمکه تصدی ایلیوب مرحومك
نفی وردینی وسلب وطردینی ایجاب ایدر حالی یوقدر مجرد منع ومطلق جحد وانکاردر البته
بومقوله محلده اسناد اولنسان حالنك حکمی ظاهر اولمغه سند واثباتدن لازمدر دیو شیخ حضرتلرینی
مقامنده اقامت ومحلنده اثبات ایلمك استدی لکن تعریف وتوصیف اولنسان مطروده اطرادا
مولانا علیٔ عربی یی دخی طرد ورد ایلدکلرنده ایکیسی معا محمیهٔ مغنیسایه واروب انده تمکن
وتوطن ایلدیلر اول زمانده ولایت صاروخانده والی وامیر اولان شهزادهٔ جوانبخت وشهریار
فلك تخت سعید وشهید سلطان مصطفی بن سلطان محمد خان حضرتلریله مصاحبت ایدوب
اول ملیح البیان ورطب اللسانك مذاق شیرین شکرفشان وطبع نمکین حلاوت نشانندهٔ چاشنیٔ
ملاحت تحدس وصفاء عقیدت تفرس ایتمکین شیر وشکر کبی امتزاج ایلیوب فاضل مشارالیهه
غایت محبت ایلدی ❊ شعر ❊ صحبت من دولت دیدار تست ❊ شربت من لذت کفتار تست
بوسببدن فاضل مرقومك حقنده شفاعت ایدوب پادشاه کردون حشمتدن مغنیساده برمدرسه
الیویردکده مولانای علیٔ عربی دخی علوم ظاهرهٔ کسبیه یه وفنون باطنهٔ وهبیه یه انتقال بلیغ ایله
مشغول اولوب ریاست علمیه وعملیه وسعادت صوریه ومعنویه یی جمع ایلدی ❊ قطعه ❊ جامع
علم وعمل مجمع زهد وصلاح ❊ ظاهر وباطن همه زیور وزینت بیافت ❊ لمعهٔ نور خلا شعشعهٔ
نور حق ❊ در رخ او زد علم چون مه انور بتافت ❊ مرویدر که بوز طاغ نام کوه فلك شکوهك
برکوشهٔ نضیر بی نظیر وبرجای خوب ودلپذیرنده مولانا علیٔ عربی ایام صیفده نشیمنکیر اولوب
استنشاق روایح فوایح روح پرور واستنشام نسمات نفحات روح کستر ایدر ایدی بو شیمهٔ مستدیمه
اوزره برزمانده اول کوه فلك نشانده ساکن ایکن اطراف واکنافده اولان قریه لردن برینك

امامی اول فاضل همامی زیارته کلوب مجلس شریفنده حاضر اولدوغنده مولانا علیٔ عربی
اکا خطاب ایدوب حاشا سنده رایحهٔ نجاست وشمهٔ خبائث استشمام واستنشاق اولنور
کندوکی تطهیر وتنظیف ایله دیدی مزبور امام ارقه‌سنده اولان لباسنی یوقلیوب ظاهر حالده
کندوده نسنه بولمیجق بنده اول مقوله نسنه یوقدر دیوب مجلس شریفنه اوتورمغه قصد
ایلدی بو اثناده اول امامك قولتوغندن شیخ بدرالدین بن قاضی سماونه نك واردات نام رساله‌سی
یره دوشوب مولانا علیٔ عربی اول رساله یه تعلیق نظر ایلیجك مذهب مهذب اهل سنت
وجماعته مخالف ومتعقدات متیقنات علماء امته مخل برمحل بولمغین سابقا قوت شامهٔ عقل
وهوشله استشمام ایتدوکم رایحهٔ ردیه بوندن ایمش بونی همان احراق بالنار ایتمك کرکسن دیدی
شعر ✵ هرچه نه قال الله وقال الرسول ✵ هست براهل فضیلت فضول ✵ ذکر اولنان امام
بوسوزه مخالفت ایدوب اول رساله یی یاقمغه راضی اولمیجق مولانای مرقوم کرمیت غیرت
حق ایله البته یاقمق کرکسن بوندن سکا خیر کلمز بوسنك خانمانکی خراب ایدر دیو بیوردیلر
اثناء کلامده ناکاه مزبور امامك قریه‌سی طرفندن آتش اثری ظاهر اولوب اول نظرده
اول آتش کندونك قریه سندن اولدوغنی تحقیقا توثیق ایتمشیدی اما کندونك اوی اولدوغنی
تشخیص ایده میوب اول احتمال خاطرندن کتمشیدی نظرهٔ ثانیه ده کندونك اوینی ینار کوردکده
حریق آتش حیرت اولوب رسالهٔ مذکوره‌یی یاقدوغنه یانوب یاقیلوب تأسف کنان اوندن طرفه
روان ودوان اولدی ✵ قطعه ✵ هست مؤثر سخن اولیا ✵ هیچ مخالف مشوای مرد حق
روی مکردان تو چو طومار ازو ✵ تا که سیه رو نشوی چون ورق ✵ روایت اولنور که مولانا علیٔ
عربینك اولاد امجادندن برینك اوغلانجغی غایتله خسته اولوب فرصت حیات فوت اولمق
محقق فهم اولندقده مریض مزبورك باباسی مولانای مشارالیهه خلوت اربعینیه‌ده ایکن عیادت
ابرامنی ایلدی مولانا علیٔ عربی بوکثرت زمان خلوتده بنم توجهمه مانع اولوب ابواب فتوحات
فیوضات الهیه نك مشدود ومسدود اولمسنه باعث وبادی اولور دیو تعلل کنان عیادته راضی
اولمدی لکن عامهٔ انساب ذوی الاحسابی الابرام یحصل المرام فحواسنجه ابرام بلیغ بیدریغ
ایلدکلری سببدن خلوت سلوت افزاسندن چیقوب عبادت مورث عبادتدرینته اول خسته یی
عیادت ایلدی ✵ بیت ✵ برسر بالین بیماران کذر ✵ زانکه هست این سنت خیر البشر ✵ مولانای
مشارالیهك مداویٔ نظر صائبی امارات وعلائم مقتضاسنجه انك حیاتندن مأیوس اولوب شمع نیم
مرده کبی عمردن انجق بر رمق قالدوغین مشاهده ایدیجك اکا دعا ایتمکه تردد ایلیوب رضاء اللهه
مخالف اولمق وهمندن اول مرتبه‌ده اکا جرأت ایتمدی لکن عالم مراقبه‌ده برساعت مقداری
سروش غیبله استشاره ایلدکدنصکره جناب رب الاربابه توجه ایدوب اول خسته نك صحت
وعافیتیچون دعا ایلدی (ادعونی استجب لکم) وعد کریمنه انجاز وانجاحی مقرر یلوب ✵ بیت
هرکه باخلاص قدم می زند ✵ عیسیٔ وقتست که دم می زند ✵ مضمونته وقوف تامی اولمغین
دعلیه ال قالدیروب کلید صدق واخلاص ایله باب اجابتی فتح ایلدی مولانا علیٔ عربینك
انفاس عیسویه‌سی برکاتیله طبیب شافی دارالشفاء غیبدن اکا شفا روزی قیلوب اول حی لایموت
طرفدن حیات تازه میسر اولدی ✵ شعر ✵ عطر نفسش مسیح مریم ✵ بوی خوش اوکرفته
عالم ✵ عطارنه بلکه راحت روح ✵ مرهم نه سینهای مجروح ✵ فی الحال اول خسته بستر مرض
وبالین ضعفدن باش قالدیروب اصلا عرض مرض عارض اولمامش کبی مولانا علیٔ عربی
حضرتلرینك الی النده طشره چیقدیلر مذکورك خسته لکله حالی یاتلو اولوب شدائد امراض
ایله باشی یاصدقده ایکن مولانای علیٔ عربی اکا دستکیر اولوب دعاسی برکاتنده کمال صحته ایرکوردی
اول کمسنه مدت مدید صاغ اولوب مولانای علیٔ عربی وفات ایلدکدنصکره وفات ایلدی مولانای
مشارالیه مغنیسا مدرسه سندن ثمانیه مدرسه سنه ترفیع اولنوب سائر شهسواران مضامیر فضائل

ایله صحن افاضه ده اجاله قلندی * بیت * برجولان بصحن فضل برند * زمام جاه را باوسپردند
ایام جمعه ده نماز دنصکره جامع شریفده احباسیله ذکر ایتمکی شیمهٔ مستدیمه ایدینوب بومعنی اوزره
مستمر مستقر اولدی اثناء ذکر وتوحیدده غلبات جذبات الهیه ایله مسلوب العقل اولوب
جناب رب الاربابه بروجهله منجذب اولور ایدیکه بوحالتدن افاقت بولوب عالم عقله کلنجه
زمان کثیر ایدی بوسببدن روز سبتده درسه قادر اولمیوب اول کونی دوشنبه کوننه تبدیل ایلمشیدی
مرحوم سلطان محمد خان حضرتلری شیم اجداد اجوادی اوزره اول خواجهٔ بازار فضائله
اواخر سلطنتنده یومی سکسان اقچه وظیفه تعیین ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری
اریکهٔ عثمانی یه جلوس ایلدکده عقد اولی عقود بیوع فاسده کبی فسخ ایدوب فاضل مشارالیهك
کالای والای ذات شریفنك قیمتنی بیلدوکندن اوتوز اقچه سنی حط ونقص ایدوب علوفه سنی
اللی یه تنزیل ایلدی بو وضع نامناسب بعض وزرانك تحریکیله اولمغین مولانای علیٔ عربی انلرك
زعمنه بونقصانی قبول ایتمامك سمتنه کتمشیدی بلکه جملهٔ وظیفه سنی بندن یکا تمام دیو المامغی
تصمیم ایتمشیدی لکن اول یوسف مصر فضائلك بعض احبا والباسی اکا نصح وپند ایدوب
سنك کبی دینار ذکر کامل العیارك وظیفه سندن برقاچ دراهم نحس نقص اولنمغله قدر وبهاسنه
انحطاط وشان والاسنه نقصان لازم کلمز مناسب اولان اول ناتمامان عالمك خلاف مرادی اوزره
اول وظیفهٔ ناقصه یی اکسك کدك قبول ایلمکز دیو اقدام ایتدوکلری اجلدن تلقیٔ بالقبول ایلدی
مدت یسیره دنصکره اول خواجهٔ بازار معارفك کرم بازار قبولده رواج واعتباری زیاده اولوب
اسلوب سابق اوزره علوفه سی سکسان اقچه اولدقدنصکره یومی یوز اقچه ایله مفتی نصب
اولندی دولة العلم تبطی ولاتخطی * شعر * زدانش فزاید ترا جاه وقدر * زصف نعالت
رساند بصدر * هجرت نبویه نك طقوز یوز برنجی سنه سنده مفتی ایکن وفات ایدوب فسحت
آباد لاهوت ونزهت سرای جبروته روانه اولدی * مصراع * دیده بربست ازجهان تاطلعت
مقصود دید * اول فاضل فضائل پرور علوم عقلیه ده وشرعیه ده خصوصا فن تفسیر واصول
فقهده اکمل ومکمل واستاد عالم ایدی * شعر * در قوانین اصول وفرع مستقصی تویی
درمیان فاضلان مختار ومستصفی تویی * تلویح نام کتاب مستطاب مطلعندن مقطعنه دکین
محفوظ ومضبوطی اولوب صحیفهٔ حافظه سنده بالکلیه مرقوم ومرسوم اولمغین اثناء درس
وافاده ده اول کتابدن ایکیشر ورق درس ویررایدی مؤلف شقائقك پدرلری تلمذ طریقیله
فن اصولك اصول وبدایعنی توضیح وتلویح ایتدوکی صدد ده تلویحی رکن اولندن آخرینه
دکین انلردن اوقویوب ایکی ییلده تمام ایلدی اثناء درسده ارباب طلب واصحاب اربی بعض
مواضع مشکله ده امتحان ایدوب جواب صواب آمیزه اصابت ایدنلره سنت حسنهٔ استادان اوزره
بی قیاس استحسان ایدرایدی مولانا علاء الدین علیٔ عربیٔ عالی منزلت حضرتلری اوزون بویلو
صقالی بیوك مزاجی قوی کسنه ایدی قوت مزاجدن ایام شتاده درس دیدوکی زمانده باش آچق
اوتورمغی عادت ایدنمشیدی * بیت * سرفرازیدی کندو زمره سنك * باش آچق یوکر کیدی
میدانك * آداب اصحاب ذکر خفی اوزره روز وشب ذکر مدام وفکر تمامه مشغول اولوب
لسان الحال انطق من لسان المقال مقاله سی اوزره لسان جنانلری زبانلرندن انطق اولان
بی زبان ایله همزبان اولمشیدی ذاکران صوامع جبروت وعاکفان جوامع لاهوتله همحال اولوب
اسرار اسمار الهیه ده سروش غیبله دلی وناموس اکبر ایله الی وار ایدی * شعر * دردم
ذکر بی زبانی آی * یادکن نام حق ولب مکشای * بکذر ازقال وقیل وکفت وسؤال * ذرهٔ
صدق بهترست ازقال * اول سالك حقیقی برمرتبه ذکر قلبی یه مالك اولمشیدیکه آوازهٔ ذکر
قلبیسنی حضار مجلس ذکر جهری کبی ایراقدن استماع ایدرایدی بعض اوقاتده درسه
مشغول ایکن ذکر قلبیسی کندونك صوتنه غالب اولوب کلماتی استماع اولنمز اولورایدی بومقوله

زمانده برساعت مقداری ساکت اولوب صوت قلبی یی دفع ایلدکدنصکره لسان ظاهر ایله
تقریر کلام وتحقیق مرامه مشغول اولور ایدی قوت مزاج سببیله هر کیجه جاریه لریله جماع
ایدوب یازوقیش دیمیوب بی توقف سعادتخانه سنده غسل ایلدکدنصکره یوز رکعت نماز قیلوب
برمقدار حضوره وارررلر ایدی (ومن الليل فتهجد به نافلة لك) مضمون میمونی اوزره تهجد زمانی
اولدقده خوابدن فارغ اولوب صباح تباشیر صباح جلوه ایدنجیه دکین مطالعه ایدر ایدی
شعر * بش درین دائره غافل مخسب * پای در آرازکل ودرکل مخسب * خواب چومرك
ارنبود ضد زیست * نکتهٔ النوم اخ الموت چیست * ذکر اولنان اوضاع واطواری شیمهٔ
مستدیمه ایدینوب البته هر کیجه بواسلوب اوزره حرکت ایدر ایدی لکن هر کون حمامه کیرمکه
استحیا ایتدوکندن یازوقیش اوده غسل ایدر ایدی مدت عمرنده هیچ بر کیجه جماعی ترك ایتمیوب
اصرار اوزره اولدوغی باعثدن صلب پاکندن طقسان طقوز نفس نفیس ظهوره کلوب
وفاتندنصکره اون بش مقداری اخلاف اشراف تخلیف ایلدی * شعر * زصلب اودرین
کنجینهٔ خاك * فروزان کشت چندین کوهر پاك * بطلعت هر یکی فرخنده ماهی * نبوده
از یکش هرکز تباهی * اول فرید زمان ووحید عصرك مرض موتنده درت وزیر عیادت
قصدینه کلوب یانلرنجه برطبیب اریب بیله کتوردیلر طبیب مسفور اثناء سوق علاجده
استحمام ابرام ایدوب مولانای مزبور بنم حمامه کیرمك عادتم دکلدر مدت عمرمده اوده غسل
ایدوب طورورم دیو تلقیٔ بالقبول ایتمیجك اول فاضلی برسریرك اوستنه جبرا اجلاس ایلیوب
درت کوشه سندن درت وزیر اول سریری کوتوروب مولانای مشارالیهی بوطریقله حمامه ایلتدیلر
مولانا علیٔ عربی زمان افاده وآوان افاضه سنده اصلا سمت تألیف وتصنیفه توغل ایتمیوب
انجق مقدمات اربعه یه حواشی تنمیق وتنسیق ایلدی مؤلف شقائقك پدر خجسته سیرلری
اول حواشی یی فاضل مرقومدن تلمذ ایلدکده قرائت ایتدوکی نسخه نك بعض مواضعنی
کندولرك رأی شریف وامر منیفلریله تغییر ایلیوب علامت ردیله معلم ایلمشلر ایمش اول نسخه
بعینها مؤلف شقائقك یاننده اولوب کندولرك محفوظی اولدوغنی بومحلده افاده ایلدی ذکر
اولنان مقدمات اربعه یه حواشی تحریر ایلیان زمرهٔ ناجیه نك مقدمی فاضل مشارالیه ایدی
انك عقبنده مولانا کستلی حواشی ترقیم ایدوب فاضل مشارالیهی بعض مواضع ومواقعده
رد ایلدی فاضلان مشارالیهمادنصکره مولانا حسن سامسونی ومولانا خطیب زاده ومولانا
حاجی حسن زاده ترتیب مسطور اوزره تحریر وتسطیر ایلدیلر * تذییل * مسموعمدر که مفتی
ملا عربك یوز عدد ارکك اوغلی اولوب هر برینه اسماء اللهدن برینی اعبدیله مصدر تسمیه
ایلدی یوزنجی اوغلنده اسماء حسنی فالمامغین عبدالنبی دیو اسم وضع ایلدی کندونك صلب
پاکندن قرقلیوب جملهٔ اولادی ارکك ایدی لکن اولاد امجادینك اوغللری اولمیوب جمله سنك
نبات صلبیه سی اولدی بونك جمله سی واقعات غریبه دندر روح الله رواحهم

عالم وعامل فاضل کامل مولانا عبدالکریم نور الله مرقده وفی اعلی الجنان ارقده

فاضل مشارالیه ومولانا ایاس ومحمود پاشا اوچی دخی مرحوم سلطان مرادخان غازینك
کبراء امراسندن محمد آغا نام برامیروالا مقامك قوللرندندر عساکر اسلام لوای والای فتح
ونصرتی بعض معظمات ولایات کفار مکسورالبالده نصب ایدوب اول ولایتی ممالك مرفوعهٔ
عثمانیه یه مضاف ومضموم ایلدکده مذکور محمد آغا اول اوچ کشی یی صغرلری حالنده لجهٔ
بلاد کفردن ساحل دیار اسلامه اخراج ایلدی صدف دهانلرنده جواهر زواهر کلمهٔ توحید
نمایان اولوب (ومن یهدی الله فهو المهتد) آیتی لخوانسجه صندوق درون پاکی جوهر شرف
اسلام وایمان ایله طولمشیدی * بیت * هر که باوکرد هدایت خدا * دره اسلام کند اهتدا
روایت اولنور که بلاد کفر آباددن دیار اسلامه نقل وتحویلیچون تحمیل اولندقلرنده مولانا

عبدالکریم

وقوالری ابوالفتح حضرتلری زماننده سکز سنه‌ده وفاتلری طقوز یوز برده‌در وحضرت ایوب اوزرنده اولان ادریس کوشکی طریقنده کاغدخانه طرفنه ناظر بکار برقبه درونده مدفونلردر

عبد الكريم ايله محمود پاشا ايكيسى بار كيرك برجانبنه ومولانا اياس بشقه برجانبنه يوكلنوب
مشاراليه مذكورانك ايكيسنه عديل قلنمشيدى زمان مولويتده مولانا اياس انلره لطيفه ايدوب
حالت صغرده محافه ايله كلديكمزده ايكيكز ايله برابر اولدوغم كبى فضائل ومعارفده دخى
سزلك ايكيكز ايله معادل اولدوغم مقرردر ديو بيورلر ايدى سالف الذكر محمد آغا ذكر اولنان
غلمانه تعليم ايچون برخواجه نصب ايدوب هر برينى برمقدار اوقوتدقدنصكره محمود پاشايى پادشاه
والاشان سلطان مرادخان غازى حضرتلرينه ارسال ايلدى مشاراليه سلطان مرادخان غازى
حضرتلرى دخى اولاد كرام ذوى الاحترامندن شهزادهٔ آزادهٔ سامى مكانه يعنى سلطان محمدخان غازى
حضرتلرينه باغشليوب سررشتهٔ تصرفنى انك يد استحقاقنه تفويض ايلدى مشاراليه سلطان محمد
خان غازى حضرتلريله محمود پاشانك قران واقترانى زمان صغردن اولوب ايكيسى بر يرده بيومكين
نوبت سلطنت عثمانيه مشاراليه سلطان محمدخان غازى حضرتلرينه دكوب آوازهٔ كوس ايالتى ارجاء
وانحاء مشارق ومغاربده غلغله انداز اولدقده محمود پاشايى وزير ايلدى * شعر * جهاندار سلطان
فرخ سرشت * بياراست كيتى چو باغ بهشت * نخستين كه برملك بكشاد دست * درفتنه برخلق
عالم ببست * بكرد آن مشير عطارد ضمير * زبهر صلاح زمانه وزير * مولانا عبد الكريم زمان
تحصيلنده مولانا طوسيدن ومولانا عجم سناندن اوقويوب رياض احوالى شكوفهٔ علوم براعت
رسوميله حالى وحياض آمالى رشحات فنون غرابت نمونيله مالى اولدقدنصكره بعض مدارسده
مدرس اولوب شهد افاضه ايله رطب اللسان وعذب البيان ايدى مشاراليه سلطان محمدخان غازى
حضرتلرى يتيمهٔ تميمهٔ اقطار ارض اولان محروسهٔ قسطنطينيه يى تيغ بيدريغ وحسام خون آشام ايله
فتح ايدوب سواد صحن دلكشاسى ناسخ نسخهٔ هشت بهشت اولان مدارس عاليهٔ معالى ابتنايى بنا
ايلدكده بريسنى فاضل مشاراليهه احسان ايلدى * شعر * بيمن صدق رأى رحمت انديش * بناى
مدرسه كرد از عدد بيش * بدانش داد رونق دار دين را * بعلم آراست اوراق زمين را * اول
شجرهٔ ثمرهٔ افاده خوشه چينان بوستان استفاده يه مدرسهٔ مرقومه ده افاضه ايدر ايكن خواجه
زاده نك يرينه قاضيعسكر اولوب مصطفاى مستصفاى عالمينك شرايع ذرايعنى اصول مندوبه
اوزره اجرا ايلر ايكن عزل اولنوب محروسهٔ قسطنطينيه ده مولانا فخر الدين بعجميدنصكره
سكز يوز يتمش سنه سنده مفتى نصب اولندى مشاراليه سلطان بايزيدخان غازى حضرتلرينك زمان
سلطنتنده وفات ايليوب تنكناى زواياى فنادن فسحت فزاى نزهت سراى بقايه رحلت ايلدى
شعر * تذروى رفت تا كه زين كهن باغ * جهان را كرد مشكين چون پر زاغ * همه خلق از عزا
مشكين عمامه * بدان سان كز سياهى نوك خامه * مدت عمرنده تأليف وتصنيف ايله چندان
مقيد اولميوب همان اوائل تلويحه حواشى يازمشدر غيرى نسنه ترسيم وترقيم ايتمامشدر مؤلف
شقائق مولانا عبد الكريمك مجلس سعادت جلبسنه حاضر اولنلرك بعضبسندن نقل ايلديكه
مولانا ولدان حضرتلرى محمود پاشايه بركون اثناء مصاحبتده بوكمينه جناب عزت مكينه محبت
اوزره ايكن مولانا عبد الكريمى بندن ارتق سورسن بونك سببى ندر ديو سئوال ايلدكده
محمود پاشا مولانا ولدانى تصديق ايدوب كرچك اكا محبتم سزدن زياده در ديو كلام سابقى
توثيق وتحقيق ايلدى مولانا ولدان اعادهٔ اعتراض ايليوب مولانا عبد الكريم سنى الكدن آلوب
جنته مى ادخال ايدر كه اكا بزدن زياده تعلق ودلبستكى اظهار ايدرسن ديجك پاشاى كامياب
محمود الجناب جواب ويروب واقعا بومعنايى ارتجا ومدعايى استدعا ايدرم ديديلر دخى بوقصه يى
نقل ايلديلر كه مشاراليه سلطان محمدخان غازى حضرتلرينك آستانهٔ سعادت آشيانه سنده قپوجى باشى
ايكن شرابه مبتلا اولوب بر دائره ده ادمان واصرار ايدر ايدك كه خم مى كبى پر آن باده دن خالى
اولميوب جام باده يى بر لحظه الدن دوشرمز ايدك * شعر * خواهم كه مرا مدام آماده بود
جام مى وشاهدى كه آزاده بود * چندان بخورم باده كه تا خاك شوم * اين كاسهٔ سر هنوز

پر باده بود * بر کیجه کلکونهٔ شفق می خمرا کبی رخسارهٔ پیر فلکی کلکون ایتد کده عادت مستدیمهٔ مزاوزره بنه شرب خمر ایدوب آخر مجلس کبی اشمیز تمام اولدقدنصکره سبوی خالی و بلبلهٔ تهی کبی باشمز قالدرمغه مجالمز اولمیوب جام شکسته کبی برکوشه ده اوفانق یاتور ایدك شعر * ازخرد کشسته دست ومی خورده * وزسرش رفته هوش وقی کرده * دهنش چون کلوی شیشهٔ می * عقل هشیار رفته ازسر وی * برده ازخود شراب نوشینش * سرکران کرده خواب نوشینش * بوحالتده صباح اولوب جام جهان نمای مهر رخشان درخشان اولدقده مولانا عبدالکریم افندی کلدی دیو خبرویردیلر فاضل مرقومك هزت عزت وصلابت دینیه سندن خوف ایتدوکم سببدن عشرتکاهی آلات بزم واسباب اشتات مجلسدن تطهیر ایدوب روایح باده استشمام اولنمسون دیو بعض سپند خشبوی ایله تبخیر وتعطیر ایتدردکدنصکره مقتضای آداب مقرره اوزره فاضل مشارالیهله ایله برساعت مقداری مصاحبت ایلدك مولانا عبدالکریم افندی آخر مجلسده قالقوب اوینه کیدر اولدوغنده عادات سادات اوزره تودیع ایچون انکله قپویه واردوغمده بوبابدن فتح کلام ایلدیکه الحمدلله منظور انظار علیهٔ الهیه اولوب اقران وامثالك ارهسنده برعالم هنرور وبرفاضل دانش کستر ومعارف پرور کسنه سن صفحات لوحات درونکده حروف ظروف مفاخر مستقر اولوب جوهر قلبکده اعراض فضائل متمکن وثابت ایکن کیفیات خمر ایله تکیف سکا سزاوروا دکلدر عرائس مخدرهٔ عقل کامل وحدس شامل ایله ام الخبائث اولان دخترزز منصهٔ درونکده جمع اولمق جمع اختین کبی شرعا نامناسب وناسزادر * قطعه دخترزز اطلاقی داده ام زانروکهاو * تلخ عیش وبی حیا وتند خووجنك جوست * ای پسر زنهار ازسهوی باوجفتی مجو * زانکه جفتش را بدیکر جفت کردن خوی اوست * ودخی پادشاه عالم پناه حضرتلرینك یاننده سنك قدرك عالی ومرتبت منزلتك سامیدرعن قریب حسن همت ویمن عنایتلریله وزیر اولمق مأمول ایکن نزهت سرای درون طاهرینی شراب کبی بدمعاشه مقر ایلمك خذف محلنده اثبات کبی ظاهر حاله مخالف ومغایردر البته البته بومقوله شرور اموردن اتقا ایدوب بونك کبی منتهای مناهی اولان محذور ومخطوردن تحاشی ایلمك لازمدر بیت * انکومی لعل خواهد آورد بکف * تاراج سپاه عقل ودین خواهد کرد * مولانا عبدالکریمك کلام شریفنی استماع ایتدیکمده بکا برمرتبه شرم کرم وخجالت وآزرم حاصل اولدیکه کرمیت مهر حیادن سرتاپا غرق عرق اولوب اول کون هوا بارد ایکن بنه رشحات عرق لباسمدن ترشح ایلدی بوحالتده مولانای مشارالیهك کلام شریفی بکا تأثیر ایدوب انك نصح و پندیله سودمند وشرف توبه ایله ارجمند اولدم بنم بومقوله سعادتله مستسعد اولمامه سبب اولان کسنه یی سومك بکا لازم دکلیدر دیدی * شعر * شستن جان وتن بظلمت عار * نتوان جز بآب استغفار * توبه صابون جامهٔ جانست * توبه زیب چراغ ایمانست * ازکنه چون به توبه کردی دور * ظاهر وباطنت بکیرد نور * مولانا ولدان واقعاذمت همتکزه انی صمیم قلبدن سومك واجب مرتبه سنه واروب انك حقنده الطاف مالانهایکز ظهوره کلك لازم اولمش ایمش دیو بیوردیلر * تذییل * منقولدرکه مولانا عبدالکریمك تلویحه اولان حاشیه سندن غیری حاشیهٔ مطالعه حاشیه سی وسید شریفك کشافه دیدوکی حاشیه سنه حاشیه سی واردر قبرشریفی محروسهٔ ادرنه ده سلطان جامعی قربنده کندوسی بنا ایتدوکی مکتب خانه ده واقع اولدی مرحوم سلطان بایزیدخان غازی حضرتلری زماننده برمسئلهٔ اشکال اولوب اول عصرك مفتیسی جوابه قادراولمیجق پادشاه حضرتلری مولانا عبدالکریمدن صورلسون دیو امرایلدی فی الواقع مولانا عبدالکریم اول مسئلهٔ مشکله یه جواب ویروب فی الحال نقاب اشکالی رفع ایلدی روح الله روحه

مولانا حسن بن عبد الصمد سامسونی رحمة الله

فاضل وکامل متورع ومتبرع متق ومتشرع قوی الاسلام حلیم الطبع سلیم النفس کسنه ایدی
باحهٔ ظاهری زیور علوم ظاهرهٔ زاهره ایله متحلی اولدوغی کبی ساحهٔ باطنی دخی محبة الله ایله
پیراسته اولوب مشایخ متصوفه یه مائل برکامل وکافهٔ فقرا ومساکینه قائل برفاضل ایدی
قطعه ❊ ظاهرش یافت زیب وزیور علم ❊ باطنش بود پر زمهر خدا ❊ میل او با کروه اهل الله
مهر او هم باهل فقر وفنا ❊ اوائل احوالنده بوم رومك علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب استعداد
کمال وکمال استعداد اکتساب ایلدکدنصکره مولانا خسرو حضرتلرینك خدمتلرینه واصل
اولوب علوم عقلیه ونقلیه یی بجملتها وفنون شرعیهٔ فرعیه یی برمتها تحصیل وتکمیل ایلدی
شیمهٔ کریمهٔ علما اوزره بعض مدارسده مدرس نصب اولنوب طلبکاران کمالات انسانیه یه
افاده یه مشغول ایکن رشك صحن جنان اولان صحن مدرسه سنه ترفیع اولندی بعده مرحوم
سلطان محمد خان غازی حضرتلری کندولرینه خواجه اید ینوب مکتسبات نظریه یی اندن اخذ
ایلدکدنصکره حل وعقد مناصب مبروره ورتق وفتق امور جمهور عساکر منصوره یی
اکا تفویض وتسلیم ایدوب اول سرفراز علمایی صدر صدارته اجلاس ایلدی ذکر اولنان
منصب عظیم الخطردن ثانیا صحن مدرسه سنه اعاده اولنوب مدرس نصب اولندقده شکل اول
اوزره ترتیب مقدمات کمالات ایلیان طالبلره انتاج نتائج مطالب ومارب ایلدی اول فاضل فضیلت
شعار تکرار ینه قاضیلق سمتنه سوق اولنوب محروسهٔ قسطنطینیه یه قاضی نصب اولندقده
جادهٔ سیرت مرضیه وطریقهٔ محمودهٔ مرعیه یه سالك اولوب بحث معدلتی تنفیذ وامضا ایلدی
بیت ❊ انکه باعدل آشنا باشد ❊ سایهٔ رحمت خدا باشد ❊ فاضل مشارالیه حسن خطه مالك
اولوب بعض مآثر زاهرهٔ باهره ده الی اولدوغی کبی اول فن معتبرده دخی ید بیضاسی وار ایدی
کروه علما او رتبه سنده متداول اولان کتب معتبرهٔ معتوره دن مانند خط محبوب مرغوب
خط ایله چوق کتاب یازمشیدی ❊ بیت ❊ خط مسلسلش چو سر زلف دلبران ❊ در پای عقل
سلسله ارمشکناب کرد ❊ روایت اولنور که مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك
جناب والالری ایچون صحاح اللغه یازوب صحیفهٔ روزکارده بی مثال وبی مانند بر نسخهٔ
ارجمند املا وانشا ایلدی فاضل مشار مقدمات اربعه یه حواشی تمیق ایدوب کندودن
مقدم یازنلره ثالث واقع اولدی ودخی مظهر لطف ربانی سید شریف جرجانی حضرتلرینك
حاشیهٔ مختصرینه حواشی تنسیق ایلدی هجرت نبویه دن سکزیوز طقسان برسنه سنده وفات
ایدوب سراجهٔ فانیدن نزهتکاه بقایه رحلت ایلدی ❊ شعر ❊ هرچیز که آن کمال یابد ❊ تادر نکری
زوال یابد ❊ هرجا سخن حیات کویند ❊ درقافیه اش ممات کویند ❊ رحمة الله تعالی

مولانا محمد بن مصطفی بن حاجی حسن رحمة الله

قراسی ولایتندن بالیکسری نام قصبه دندر دده سی حاجی حسنك برغمه ده برجامعی واردر
رخسارهٔ مخدرهٔ احوال وآمالی پیرایهٔ ملکات انسانیه ایله پیراسته اولوب زیور حسن حال
وکمال عقل وخرد ایله آراسته اولدقدنصکره زمانه سی علماسندن مبانیٔ علومی اخذ ایلدی
شعر ❊ زدانش بمعراج عزت برای ❊ بنه برسر چرخ کردند پایی ❊ بسا دست کوته زبی مایه کی
که دارد زدانش فلك پایکی ❊ بو صدد ده مولانا یکان حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایدوب
تکمیل ملکات علیه وتحصیل کمالات جلیه ایلدکدنصکره شیوهٔ قدیم علما اوزره دیمتوقه
مدرسه سنه وملغره مدرسه سنه راتبا مدرس اولدی (عدل ساعة خیر من عبادة ستین سنة
فحواسنجه سنین کثیره ده عبادتدن اخری اولان قضاء عدالت اقتضا سبیله مثوبات عظمی
وامنیات کبری یه حائز وفائز اولمق امیدینه عنان اختیارینی سمت قضایه صرف ایدوب کلیبولی
قاضیسی اولدی ❊ بیت ❊ آنکه درحال قضا داد وعدالت بکند ❊ خالق خلق باو رحمت

ورأفت بكسند * مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك حضور عالیلرنده محمود پاشا فاضل مرقومك اكارم مكارم جمیلهٔ جزیله سنی ذكر ایدوب محمیهٔ بروسه ده مراديه مدرسه سنی الیویردی فاضل مشار الیه اول مدرسهٔ فلك مثالده ایام ولیالده اشتغالده اولدقدنصكره محروسهٔ مذكوره یه قاضی اولدی منصب قضادن ال چكوب مدارس ثمانجنان نشانه كلدكدنصكره ینه تغییر اسلوب ایدوب محروسهٔ قسطنطینیه یه قاضی اولدی مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری وفات ایلدوكی سكز یوز سكسان التی سنه سنده هنوز وفات ایتمدن فاضل مشار الیهی اناطولی قاضیعسكر ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری سریر سلطنته واریكهٔ خلافته جلوس ایلدكده * شعر * بملك عدالت علم بركشید * بحرف ضلالت قلم بركشید * بكشورستانی عنان تاب داد * زكشورستانان سنان آب داد * فاضل مشار الیهی مقرنده مقرر قیلوب برمقدار مدت اول سمتده استخدام ایلدكدنصكره سكز یوز طقسان اوچ سنه سنده روم ایلی سمتنه قاضیعسكر ایلدی مولانا حاجی حسن زاده صدر صدارته جلوس ایلدوكی سنه دن وفات ایتدوكی طقوز یوز اون بر سنه سنه دكین ماینده یكرمی ییلدن زیاده عزل اولنمیوب حبل متین حل وعقد انك قبضهٔ تصرفندن النمدی اهالیٔ شوامخ عالیه كبی وقار وتمكین ایله مقامنده ثابت قدم اولوب مركز مثال محلندن ایرلمدی اول فاضل فضل كستر معمرا ولوب باغ وجودی آب حیات ایله عامر ومعمور اولمغین سن شریفی وفات ایلدوكنده طقساندن تجاوز ایتمشیدی * بیت * طول عمر از نعم والطف خداست * كرچه انجام حیات توفناست مشار الیه بالاقامت وعظیم اللحیه وطلیق الوجه متواضع ومتخشع كسنه ایدی درون نجابت مكنوننده محبت الهیه مكمون اولوب مشایخ عظام واولیای كرامه كمال محبت اوزره اولدوغی كبی ذات علمه تعلق تام ایله متعلق اولوب اصحاب وار بابنه مودتی نهایتده ایدی عامهٔ علوم فضائل رسومده فی المثل بحر زخار وعلوم عقلیه ده وشرعیه ده دریای دیرینه كنار ایدی لجهٔ عمان غیبدن درر غرر نفیسه اخراج ایدوب علامهٔ بیضاوینك یازدوغی تفسیر شریفده سورهٔ انعامه یازدوغی محله حاشیه یازدی ودخی توضیح نام كتاب مستطابده مقدمات اربعه یه حواشی تحریر ایلدی وعلامهٔ دوانی ایله میر صدرك ماینلرنده محاكه یی مشتمل بر حاشیه ودخی علم صرفده میزان تصریف نام بر كتاب مستطاب تصدیر وتصویر ایلدی * بیت * لوامع العلم من تصنیفكم برقت * لله درك من ذی العلم والجاه * تذییل * مخلصی وحیدیدر فضل وكمال سمتنك فریدی وشعر وغزل واد یسنك وحیدیدر تاجی زاده جعفر چلبی مرحوم هوس نامه سنده مدح ایتدوكی درت كسنه نك بریسیدر بو ایكی مطلع انكدر * مطلع * بر سحر شوقیله عزم كوی یار ایتسم كرك * مهرم اول نامهربانه آشكار ایتسم كرك * راه غمكده اولی كوكلم روان سكا * ترك ایلدی علاقه سنی كندی جان سكا * تذكرة الشعراده بعض لطیفه سی مذكور ومسطوردر محلنه مراجعت اولنه مسموعمدر كه پادشاه كردون پناهك امریله غرائب لغاتی جامع بر كتاب نافع جمع ایتمكه شروع ایلدی لكن عمری مساعده ایتمیوب ناتمام قالمشدر رحمة الله علیه

مولانا علاء الدین علی بن محمد قوشجی رحمة الله

مرحوم مرقومك پدر نجسته سیری ملا محمد سلاطین ماضیهٔ ماوراء النهردن امیر الغ بك نام پادشاهك فرجامك خدامندن بازدار ایدی بو سببدن نسلیری قوشجی عنوانیله معنون اولدی اول فاضل ارجمند دیار سمرقندك علماسندن تلمذ ایلیوب تحصیل علوم عالیه وتكمیل فنون سامیه ایلدوكی صددده مولانا قاضی زادهٔ رومیدن وامیر الغ بك حضرتلرندن تلمذ ایلدی شعر * كمالات وی شد زقوت سرای * بهر معزل فعل مجمل كشای * نهالش درین باغ كون وفساد شكوفه برآورد وبرنیز داد * شد از كردش چرخ دیرین اساس * حقائق پذیر ودقائق شناس ذكر اولنان اشجار اثمار افاده نك یعنی مشار الیه امیر الغ بك ایله قاضی زاده نك هر برینك اثمار اشجار

راوی ایدر تذكرة الشعراده فاضل مشار الیه یوز اون بش یاشنده وفات ایلدی دیو مسطوردر

مرویدر كه اول عصرك علماسندن بری فاضل مشار الیهك روم ایلی قاضیعسكری اولدوغنه بو تاریخی دیدی * بیت * نائل اقصی المنی وقصوی الامانی افتخار المعالی ومسند المكارم اذا سمعت هذا فقلت تاریخه الی بدر العلی بافق المكارم ٨٩٣ بعضیلر دخی بو تاریخی دیدی عزت مبارك اولسون * ٨٩٣ بعض علمانك خطنده منقولدر كه مولانای مشار الیهك طاعونه متعلق بر رساله سی واردر

افاضه‌سندن خوشه چینان ریاض علوم ریاضیه اجتناء واقتطاف ایلدوکی کبی اول تذرو باغ
فضیلت دخی علوم ریاضیه یی فاضلان مشار الیهمادن اخذ ایلدی * شعر * زدل حرف نابخردی
کاسته * بعلم طبیعی شد آراسته * کشید از جمال طبایع نقاب * زاجسام واعراض شد بهره یاب
وزان ره چهل کاهی کرفت * فروغ ازعلوم الهی کرفت * خصوص تلمذده بر وجهله
تشمر واهتمام ایلدیکه دام انظار ودانهٔ افکار ایله صید ایلدوکی فضائلك هوای فضای
احاطه سنده مرغ عقل سریع الطیران جولان ایدوب تحریك جناح ایلمکه مجال محال ایدی
شعر * میدان کمالات تودور از روش عقل * ازفهم فزونست وازادراك برونست * مشار الیه
امیرالغ بك علوم ریاضیه یه غایت مائل اولوب مصاحبتلری اکا مقصور ومحصور اولدوغندن
مولانا علی قوشجی کندونك فنون عالیهٔ الشئوندن حرماتی مقررفهم ایلمکین دهان یار آسا
اختفا ایلیوب اشك دیدهٔ غم دیدکان کبی کوزدن نهان ودل رمیدهٔ حسرت کشیدکان کبی
غربت ولایتده پنهان اولمغی تصمیم ایدوب دیار کرمانه روانه اولدی * شعر * سکون بمنزل
اصلی اکر شرف بودی * چرا زبرج حمل آفتابرا کذرست * اول دیارك علماسیله نیجه ییلار
مصاحبت علوم ایدوب تکمیل کمالات ایلدکدنصکره تألیف وتصنیف سمتنه سالك اولوب
کندونك شرح تجریدینی انده تسوید ایلدی بو مابینده مشار الیه امیرالغ بك مولانا علی قوشجینك
قنده کتدوکنی بیلیوب نیجه عصور ودهور مرور وعبور ایلدکدنصکره مولانا علی قوشجی
ینه سمرقند ولایتنه عودت ایلیوب استکمال کمالات ایچون بونجه مدت غیبت ایتدوکندن اعتذار
ایلدی مشار الیه امیرالغ بك سفرك ارباح وفوائدینه راضی اولمغین بیوردیلر که سنك بو خصوصده
عذرك قبول ایلدم زیرا سفر طریقیله سرمنزل مقاصد مراصد نائیهٔ ومنتهای منازل مراحل قاصیه یه
واصل اولمش سن ولکن تحف طرف فضائل انسانیه دن بکا نمقوله هدیه کتوردك دیو سؤال
ایلدی فاضل مشار الیه علی قوشجی جواب ویروب سوالف علماء متقدمین ومواضئ فضلاء
متبحرین فتح وحل ایتمسنده متحیر ومتضجر اولوب شباك حیرتده پابسته اولدقلری اشکال قمری
حل ایدوب اکا متعلق حقائق ودقائق بر رساله ایلدم دیبجك مشار الیه امیرالغ بك اول رساله یی
کتور رقاچ یرده غلط ایلیوب نه مقوله مواضعده خطا ایتدك کوره یم دیو ملاطفه یوزندن ممازحه
ومداعبه ایلدی مولانا علی قوشجی اول رسالهٔ مشار الیه امیرالغ بکه ایصال ایدوب کالای والاسنی
اکا عرض ایلدکده مشار الیه امیرالغ بك رسالهٔ مرقومه یی النه الدوغی کبی اباغ اوزره قالقوب
اکا تعلیق نظر ایلدی رسالهٔ مرقومه‌ده خیوط خطوط انظار دقیقه ایله مساحهٔ ساحهٔ مقام
ایدوب مولانا علی قوشجینك سررشتهٔ حل اشکالی اله کتوردوکنی کوردکده صمیم قلبندن
اعجاب وقبول ایدوب تحسین بلیغ ایلدی * مصراع * آفرین کرد برآن فاضل واستحسان کرد
مشار الیه امیرالغ بك سطرلاب کشایان جداول کشان اولان افاضل آتیه درجات
سعادت نشان ایله اوجات نحوست عنوانی بری برندن فرق ایلسون دیو وکندو دنصکره احکام
وآثاری باقی قالسون دیو بر زیج ابداع واختراع ایلدی اوضاع سبع سموات وهیئات اجرام
علویاتی طبقا عن طبق بیلکه راصد وقاصد اولوب حرکات وسکنات ثابتات وسیاراتی تحقیق
وتدقیق ایتمکه نکران اولمغین بی نهایه مال ومنال صرف ایدوب سمرقندده بر رصدکاه احداث
ایلدی * مثنوی * رصدی بست که شد زیب جهان * آسمانی بزمین ساخت عیان * چون
کهر بحر وی ازچاه آمد * تا از ین نه صدف آکاه آمد * شد ز رفتار کواکب حاضر * کشت بر چرخ
ملاعب ناظر * تا جهانست وبجاهست ایام * می نویسند ز حکمش احکام * این همه از درجات
علمست * زنده نامش ز خیبات علمست * ذکر اولنان رصدکاهك خیوط خطوط شعاع
نظری ایله قعر وغورینه وصول میسر اولمیوب دقائق شناسان طاق مقرنس رواق اکا عقل
ایر کورمك محال ایدی حواس خمسهٔ باطنه انك عمقنی تقدیر ایلمك باطل خیال ایدی بو جمله نجوم

خمسهٔ متحیره کبی چاه حیرتده قالمش ایدی هر بری لجهٔ عجز بر عجز وقصوره طالوب کندوبی
کرداب پر ضجراته صالمشیدی فن مذکورك مهرهٔ برره سندن مولانا غیاث الدین جمشید اولا تولا
ایدوب مرصد مرقومه شروع ایلدکده چوق زمان کچمدن آفتاب حیاتی خانهٔ زواله
واروب متحیرهٔ انظار وافکاری درجهٔ اتمامدن راجع ومنحط اولدی ❊ شعر ❊ مهر حیات
اوشداز خانهٔ اش نهفته ❊ خورشید زندکانی راجع شد ازمقامش ❊ ثانیا قاضی زادهٔ رومی
شروع ایدوب تکمیل مقاصد واکمال مراصد ایتمکه مترصد ایکن راصد روح پرفتوحی
چاه رصدکاه فنادن اوج بقایه عروج ایدوب وفات ایلدی بوداعیه ایله اکادخی اتمام مرام
میسر اولمدی فاضلان مشار الیهمانك عقبنده علی مولانا قوشجی بدأ ایلیوب اسطرلاب افکار صائبهٔ
ثاقبه که خیوط خطوط انظار انك مقنطرات ارتفاعی مثابه سنده در انك ایله کواکب ثواقبك
دورینك غورینه واقف وعارف اولوب ونیرات عالم آرانك حرکات وسکناتنك حقائق ودقائقنه
وصول بولوب طاق طاقت بشریه ایله مانند منطقهٔ فلك سائر اقطار افلاکی محیط ودائر اولدی
مثنوی ❊ که نوشته است حکایات کسوف ❊ کاه کفته است ز اوضاع خسوف ❊ که زتدویر
کواکب کفته ❊ درز احوال ثوابت سفته ❊ قوت حرکت فکریه سی وسرعت انتقالات
حدسیه سیله فلك الافلاکك جنبش وسیرینی دقیقه دقیقه ودرجه درجه ضبط ایدوب تقاویم
سمواتك احکام وآثارینی صفائح عوالمده یازمقده دقیقه فوت ایتمیوب مقدور بشر اولدوغی قدر
احسن تقویم ایله ترسیم ایلدی حالا زیج الغ بك دیو مشهور اولوب بین الناس اول نام ایله مذکوردر
واقعا بو زیج غیری زیجلردن اطیب واصحت وسداده اقربدر امیر مشار الیه مرصد فنادن موقف
بقایه رحلت ایدوب بعض اولاد خساست نهادی انك یرینه تسلطن ایلدکده جلالت شئون
علمایی بیلیوب زمرهٔ مذکوره یه حسب المقادیر توقیر ایتمدوکندن مولانا علی قوشجینك خاطر
عاطری اول سمتدن منحرف اولوب کعبهٔ شریفه سمتنه منصرف اولدی ❊ مصراع ❊ ترك
وطن کنم زجفای مخالفان ❊ فاضل مشار الیه بو خصوص ایچون استیذان ایلیوب اقدام اقدام ایله
طی منازل ومراحل ایلیه رك عراق عجمدن شهر تبریزه واصل اولدقده اول دیارك پادشاهی سلطان
اوزون حسن اکا اکرام بلیغ ایله اکرام ایلدکدنصکره سلطان محمد خان غازی حضرتلری ایله ماینلرینی
تصحیح واصلاح ایچون رسالت تکلیف ایلدی اول فاضل مقبول بومأمول ومسئولی قبول ایدوب
سلطان محمد خان غازی حضرتلرینه رسالت طریقیله کلدکده سلطان حسنك ایتدوکی تعظیمدن
زیاده تعظیم وتکریم ایدوب سلطان محمد خان غازی حضرتلری کندونك ظل عدالت وسایهٔ معدلتنده
اول فاضلك قالملرینی التماس ایلدی ❊ بیت ❊ از سایهٔ نخل دولت می خواهم ❊ همخانهٔ آسمان
شود خانهٔ ما ❊ مولانا علی قوشجی اداء خدمت رسالت ایدوب عهدمده اولان اماتی ایفا
ایتدوکدنصکره روم صوبنه عودت ایلیه یم دیو پادشاه معدلت پناه ایله وعد اکید وعهد سدید
تسدید ایلدی فی الواقع مصلحت رسالتی اتمام ایلدکدنصکره ایجاز وعد وانجاز عهد ایتمك ایچون
کیرو بوم رومه توجه ایلیوب وعد معهوده وفا ایلدی سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك فرجام
خدام سدره مقامدن بعض قوللرینی استقبال ایچون ارسال ایدوب مولانا علی قوشجی کندو
قلمرونه داخل اولدوغی کوندن مقر اصیل جزیل سلطنت ومستقر قدیم قویم خلافته
کلنجه یه دکین هر قوناقده بیك اقچه صرف اولنسون دیو فرمان ایلدی ❊ شعر ❊ چشم منی
وخانهٔ تو چشم خانه ام ❊ حق القدوم تو کهر دانه دانه ام ❊ ذکر اولنان فرمودهٔ جهان مطاعی
تنفیذ ایلیوب حشمت وافره وعزت متکاثره ایله فاضل مشار الیهی محمیهٔ استانبوله ایصال ایلدکده
تعظیم وتکریمنی برمبلغه تبلیغ ایلدیلرکه فرد آفریده یه بویله تکریم اولمامشدر سلطان
محمد خان غازی حضرتلری اول بلبل ریاض ریاضیاتی دام اکرام واعظام ودانهٔ اعزاز واحترام
ایله صید ایدوب بند رعایتله قید ایلدی فاضل مشار الیه پادشاه مکارم پناه ایله ملاقی اولدقده علم

حسابده محمدیه اسمیله مسمی رساله‌سنی اتحاف و اهدا ایلدی رسالهٔ مرقومه‌نك صحائف پرلطائفنده
اعداد اربعهٔ متناسبه کبی منتظمه وملتئمه اولان نقود فوائد فرائدی جملهٔ ارباب حساب
اورته‌لرنده حساب وکتاب ایتمك ایچون تفریق وتقسیم ایلسه‌لر عشر عشیرینی بلکه بیکده برینی
حساب ایلمك ممکن اولمدوغی مقرردر * شعر * لطف لفظش بی حساب و بی کتاب * حسن
اوازعد واستقصا برون * مرحوم سلطان محمدخان غازی حضرتلری سلطان اوزون حسن ایله
محاربه‌یه کتدکده مولانای مشارالیهی بیله کیدوب اثنای سفرده پادشاه حضرتلرینك نام نامیلرینه
علم هیئتده بر رسالهٔ لطیفه تألیف ایدوب بوتألیف عراق وعجم فتحنه مصادف اولمغین فتحیه
دیو تسمیه ایلدی بو سفر ظفر اثردن عودت اولنوب محمیهٔ استانبوله کلندکده فاضل مشارالیهه
یومی ایکیوز اقچه ایله ایاصوفیه مدرسه سی واولاد وامجادینه علی قدر المراتب مناصب توجیه
اولنوب دیار عجمدن انکله بیله کلان ایکیوز نفر مقداری کسنه‌نك هر برینه علی قدر الاستحقاق
رعایت اولندی مرویدر که مولانا علی قوشجی محروسهٔ قسطنطنیه‌یه اول کلدوکنده زمرهٔ
ارباب جاه وجلال وجملهٔ اصحاب فضل وکمال استقبال ایدوب بونجه بحار زخار برسفینهٔ هلال
مثال ایله دریایی عبور ایلدیلر * مثنوی * بکشتی چو آن زمره شد جایگیر * برآورد ازجان
دریا نفیر * بکشتی شدچند دریادلی * بحار کمالات بی ساحلی * چودیدست آن جمع کوهرشعار
ازان بحر بکرفت راه کنار * بواثناده محروسهٔ قسطنطنیه قاضیسی بولنان مولانا خواجه زاده
فاضل مشارالیه ایله مطارحهٔ کلام ایدوب طرفیندن نثر ونظم اولنان دررغرر کلماتی کوشواره
ایدندیلر اول بحر متبحر وحبر متبحر دریا مناسبتیله بحر هرمزده کوروکی جزرومدی ذکر ایدوب
بحر کلامی کاه جزر وکاه مد ایلیجك مولانا خواجه زاده جزر ومدك سببنی بیان ایدوب لجهٔ
عمان کبی جوش وخروش ایلدی * قطعه * ازلجهٔ حقائق کوهر نشاند هرسو * طبعش که
هست امروز درفضل بحر کامل * چون زلف بکر فکرش یابد زکلك شانه * آیینه پیش دارد
ازناخن انامل * مولانا علی قوشجی اول مجلسده سید شریف جرجانی ایله علامهٔ تفتازانینك
میرتیمور منفورك مجلسنده ایلدکلری مباحثه‌یی ذکر ایدوب علامهٔ تفتازانی جانبنی ترجیح
ایلدی مولانا خواجه زاده طرف خلافه ذاهب اولوب مبحث مذکوری بنده دخی سزك کبی
هیچ مقرراوزره مقرر ملاحظه ایدر ایدم لکن میزان عقل سلیم ومعیار طبع مستقیم ایله
طرفینك نقود تحقیقاتنی سنجیده ایتدیکمده سید شریف حضرتلری طرفندن غلبه ورجحان
نمایان اولدی حتی بومحلی حاشیهٔ کتابده حل ایتدیکمده انك جانبنی ترجیح ایلدم دیوب کلامنی
توکید وتأیید ایچون خدمتکاریله کتابنی کتوردوب محل مرقومی بولیو یردی مولانا علی قوشجی
حضرتلری سفینه‌دن چیقدقدنصکره * بیت * چوآن پاك کوهر بایین صف * زکشتی
برون شد چو در ازصدف * محل مرقومه عین اذعان وچشم امعان ایله مطالعه ایدوب کحل
جلای فیوضات توفیقات جلیه برکاتیله مجلای دیدهٔ بصارت دیده سنده جمال حق
بحث صورت پذیر اولمغین مولانا خواجه زاده‌نك تحقیقنی اعجاب وقبول ایلدی مرحوم سلطان
محمدخان غازی حضرتلری مولانا علی قوشجیدن خواجه زاده‌نك احوالنی سؤال ایدوب فضائل
علمیه‌سنك قدرینی میزان وجدانکزده نمقدار بولدیکز دیبجك بوم روم وملك عجمده نظیری
یوق بیمثل ومانند برفاضل ارجمنددر مرآت خیالمده عکس پذیر اولان صورتدن غیری شبیه
وعدیلی مفقوددر دیدکده پادشاه حضرتلری کلام سابقدن منفهم اولان نوع اختصاصی
دفع ایچون عربده دخی نظیری یوقدر دیو بیوردیلر * بیت * ای که از خوبان مراد ما تویی
مقصود هم * چون تویی هرکز نبودست ونخواهد بود هم * حکایت اولنورکه مولانا طوسی
بلاد عجمه واروب مولانا علی قوشجی ایله ملاقی اولدقده بلاد شرف آباد رومه عزیمت نیت
ایتدیکز دیو استماع اولندی واقع ایسه اول دیارك فضلاسندن مولانا خواجه زاده دیو یاد اولنان

کوسیج ایله مدارات ایتمکز لازمدر زیرا حقائق علوم ودقائق فنون انك نسخهٔ خاطر عاطرنده
بروجهله مقرر ومحرردر که انك ایله مقابله ایلیان کشینك معلومی انك یاننده مجهول منابه‌سنده
کورنمك مقرردر دیو کلمات ایلدی * قطعه * نیست اقلیم سخن را بهتر از وی پادشاه
درجهان ملك سخن راندن مسلم شدورا * مریم بکر معانی راشد اوروح القدس * عالم ذکر معالی
راو یست فرمان روا * مولانا علی قوشجی رومه کلدکده اول وصیت ایله عمل ایدوب دخترینك
اخترینی مولانا خواجه زاده نك اوغلنه تزویج ایلدی مولانا خواجه زاده دخی کندونك قرینی
علی قوشجینك قرینـك اوغلی مولانا قطب الدینـه تزویج ایلدی اول بازریاض ریاضیاتك
نسر طائر خاطر حقائق شکاری وشـاهباز افکار اصابت شعاری مخلاب تفکر ومنقار تدبر ایله
صید ایتدوکی حمامات ملهمات غیبه‌دن بریسی متن تجریده تسوید ایتدوکی شرح لطیفدر که
اسـلاف اشرافك کتب کلامیـه ده درج ایلدکلری فرائد فوائدی انتخاب ایلدکدنصکره
اول نخب نجب آبداره کندونك نتائج افکار صائبهٔ ثاقبه‌سندن رصانت کلمات وزانت عباراته
مبنی نیجه مستثنی لطائف رعنا مضاف ایلدی * قطعه * بدین لطـافت وخوبی کسی نیارآید
بحلهای عبارت عروس معنی را * بحجلهٔ هنر از فاضلان دهرکسی * نبرده دست چنین نوعروس
رعنـا را * ودخی علامهٔ تفتازانینـك کشافه یازدوغی شرحك اوائلنه حاشیه تعلیق ایلدی
ومحمدیه وفتحیه نام ایکی رسالهٔ غرا ومقالهٔ زیبا دخی تنسیق ایلدی ودخی مباحث حمده متعلق
بررساله تسوید ایدوب سید شریفك حواشیٔ شرح مطالعده مباحث مذکوره‌یه متعلق ایراد
ایتدوکی کلماتی تحقیق ایلدی ودخی علم صرفدن عنقود الزواهر فی نظم الجواهر نام کتاب لطائف التام
اول فاضلك تألیفیـدر دیو استماع اولنور مولانا عـلی قوشجی یکرمی فندن برجلدده یکرمی
متن متین جمع ایدوب آکا محبوب الحمائل فی کشف المسائل دیو تسمیه ایلدی اول مجموعهٔ مطبوعه که کلهٔ
جامعهٔ علوم نافعه وام الکتاب فنون لامعهٔ ساطعه در انی بعض غلمانی ماننـد حمائل حامل اولوب
یانندن ایرمزایدی ذکر اولنـان فنونه هرلحظه ده تجدید نظر ایدوب برساعت کوزی اوکندن
ایرمزایدی مبانیٔ معانی اولان الفاظی اکثرا وقاته منظوری اولوب اطبـاق اوراق صفحات
پردهٔ چشمنـده ثابت ومرکوز اولـدوغی کبی لوح محفوظ خاطرنده دخی کالنقش فی الحجر
مسطور ومحرر ایدی قوت حافظه قوتیله خزانهٔ بیکرانهٔ درونده درر الفاظ وجواهر معانی‌یی
لالیٔ کرانمایه کبی حفظ ایلدی * بیت * درنکین خاطر اونقش شد جمله علوم * درمیـان
فاضلانش نام اوشد ذوفنون * سنین هجریه‌دن سکزیوزیتمش طقوز سنه‌سـنده شاهباز روح
قدسی پروازی نشیمن ظلمانیٔ جسمانی‌یی ترك ایدوب آشیانهٔ نورانیٔ روحانی‌یه پرواز ایلدکده
ابی ایوب انصاری حضرتلرینك تربه‌سـنك حرم محترمنـده دفن اولندی * بیت * حریمش
اهل دلرا کشته مدفن * درخنش مرغ جانها را نشین * تذیـل * مشارالیهك وفاتی سـنهٔ
مرقومه‌نك شـعبانك سکزنجی کونی شـنبه کوننـده واقع اولـدی میرم افنـدی دخی انك
تاریخنی بیان ایچون بوایکی بیتی نظم ایلدی * شعر * رهنمـای علم مولانا علی * چون بسوی
روضهٔ رضوان برفت * بدز هجرت هشتصد وهفتادونه * روزشنبه هشتم شعبان برفت * روح الله روحه

مولانا علاء الدین علی بن مجد الدین محمد بن محمد بن مسـعود بن محمود بن محمد بن عمر
شاهرودیٔ بسـطامیٔ هرویٔ رازیٔ عمریٔ بکری رحمهم الله علیهم اجمعین

فاضل مشارالیهك عنفوان جوانیده تألیف وتصنیفه بدأ ایدوب اوان صغرندن آکا مشغول اولمغین
زبان فارسیده ادات تصغیر اولان حرف کافـله معنون اولوب مصنفك دیو مشهور اولـدی
ولایت خراسـانده مقر سلطنت اولان هرات نام شهره وانك توابعنـدن بسطام نام قصبه‌یه
وانك مضافاتنـدن شاهرود نام قریه‌یه اجـداد عظامنك بر طریقله علاقـه‌لری اولمغین
اوجهتیله نسبت اولنوب شاهرودی و بسطامی وشاهرودی دیو ذکر اولندی مولانا مصنفك

راوی ایدرکه مولانا علی قوشجی
ایرانده ایکن قاضی زاده رومینك
اوغلو شمس الدین محمدی داماد
ایدینوب انکله کندی قرندن
قطب الدین محمد وجوده کلدی
مولانا خواجه زاده افندی قرینی
قطب الدین محمده تزویج ایدوب
انی داماد ایدندی

مرویدرکه مولانا علی قوشجینك
اوائل تلویحه حاشیه سی ورسالهٔ
وضعیه سی وعلم هیئتده مسرت
القلوب فی دفع الکروب اسمیله
مسمی بر رساله سی وشافیه وکافیه‌یه
فارسی شرحی وارد ر وقرآن
عظیمدن سوره زمر اوینه ده
تفسیر تحریر ایلدی ودخی سلطان
محمد خان غازی حضرتلری نامنه
ایاصوفیه نام معامك احوالی
بیاننده بر رساله سی واردر

صناديد علماء ماضيه نك ممتازى واكا برسالفهٔ ساميه نك سرافرازى يعنى امام فخرالدين
رازى رحمة الله عليه حضرتلرينك اولاد كرام واحفاد عظامندندر اول سيدن رازى ديو
شهرت بولمشدر يعنى تصانيفنده نسب شريفنك اول امام همامه اتصالنى بيان ايتدوكى محلده
تار وپود كلامى اول سخن سنج بومنوال اوزره نسج ايلديكه جدم فخررازى نك محمد نام
بر پسر خجسته سيرى وار ايدى كيم اكا كمال تعلق ايله متعلق اولوب رشتهٔ دل پرتابى اكا مربوط
ايدى اكثر مصنفاتنى انك ايچون تصنيف ايدوب اسم ساميسنى بعض كتابنده تصريح ايلدى
بيت ❊ هم ذكر تو بر سر زبانش باشد ❊ هم مهر تو درميان جانش باشد ❊ ذكر اولنان پسر
خجسته سير ريعان شباب باشتابده وفات ايدوب روح پرفتوحى مشمول سرادقات غفران ومحمول
اجنحهٔ ملائكهٔ كروبيان اولدقدنصكره براوغلانجغى ظهوره كلوب پدرى كبى انك دخى نام
ناميسنى محمد قومشلر ايدى مولانا محمد ثانى فضائل علميه ده پدرلرى مرتبه سنه بالغ اولدقده
اولدخى وفات ايدوب محمود نام بر پسر نيك فرجام تخليف ايلدى ذكر اولنان محمود
مسعود الخصائل محمود الشمائل مرتبهٔ كماله نائل اولنجق سفر سعادت ظفر جهازينتنه شهر
هراتدن بسطام نام قصبه يه كلدكده اول ديارك اهاليسنك عموما زمرهٔ علمايه محبتلرى
خصوصا امام فخررازينك اولاد امجادينه مودتلرى اولمغين فاضل مرقومه اصنام آلاف
اكرام ايله اكرام ايليوب تقديم خدمات شايسته وتتميم وظائف بايسته ايلديلر ❊ بيت ❊ عمرى كه
نه درخدمت تو بكذارم ❊ ايزد داندكه آن نه عمرانكارم ❊ اول محمود خلق قصبهٔ مذكوره ده
احترام وافر واحتشام متوافر ايله اقامت ايدوب مدت مديد متمكن اولمشيكن فناء فنادن دار بقايه
ارتحال وانتقال ايليوب مسعود آدلو بر ولد بزركوار تعقيب وتخليف ايلدى ذكر اولنان مسعود
محمود الصفات تحصيل كمالات ايتمكه اكرچه سعى بليغ وجد بى دريغ ايتمشيدى لكن اذالم
يعنك المجد فالجد باطل فحواسنجه خدبخت وجد اكا اقبال ايتمدوكى سببدن آبا واجدادينك
رتبهٔ والاسنه واصل اولميوب فضائل جليه ايله انلرك مرتبهٔ علياسنه نائل اولمدى ❊ بيت
اكربهر سرمويت دوصد خرد باشد ❊ خرد بكار نيايد چوبخت بد باشد ❊ وطن اصليسندن
هجرت ايتميوب فوائد كثيرهٔ عزيزه ومنافع جليهٔ عليه يى مشتمل اولان سفر فوز اثر مسلكينه سالك
اولمدوغى سببدن مقامات عالياته وصولدن مهجور ومنازل ساميانده سير وسلوك ايلمكدن
محجور اولوب طريقهٔ وعظ ايله اكتفا ايلدى ❊ شعر ❊ چولعل اندرمكان دارد قرارى ❊ نيابد
آب روى اعتبارى ❊ چونبود بادر اتمكين وتسكين ❊ ندارد قدر پيش اهل تمكين ❊ سالف الذكر
مسعود اديب محمد نام بر پسر نجيب تعقيب ايدوب كندونك مقامنه تخليف ايلدى اول محمد حميده
سير اهالىٔ بلاد اقتدا ايليجك دكلو تحصيل كمالات ايلدكدنصكره چوق زمان كچمدين وفات
ايدوب متنزهات بساتين جنانه متلاحق ومتلاصق اولدقده مجدالدين محمد آدلو براوغلجغى
قالدى ❊ بيت ❊ سعادتش پسر كو بودنكوخصلت ❊ بدان سبب پدر اوشود بنيكو ياد ❊ ذكر
اولنان مجدالدين محمد مولانا مصنفك حضرتلرينك پدرلريدر امام فخر رازى حضرتلرى
مصنفات فضائل آياتنده كندولرينى عمر بن خطاب حضرتلرينك اولادندندر ديو تصريح
وتحقيق ايلدى ولكن اصحاب تواريخ ابى بكر صديق حضرتلرينك اولادندندر ديو تعيين ايلدى
مولانا مصنفك سكز يوز اوچ سنه سنده ظهوره كلوب نواصىٔ احوال شرف آمالنده انوار آثار
قابليت لمعات بارقهٔ آفتاب كبى رخشنده ودرخشنده اولنجق سكز يوز اون ايكى سنه سنده
تحصيل ايچون قرنداشيله هراته رحلت ايلدى سكز يوز يكرمى اوچ سنه سنده ارشاد نام كتابى
شرح ايلدى سكز يوز يكرمى بش سنه سنده علم نحوده مصباح نام كتابى شرح ايلدى
سكز يوز يكرمى التنجى سنه سنده رسول اكرم صلى الله عليه وسلم حضرتلرينك جناب رسالت
نصابندن اشارت پر بشارت ايله آداب بحثى شرح ايلدى سكز يوز يكرمى سكز سنه سنده

لباب نام کتابی شرح ایلدی سکز یوز اوتوز ایکی سنه سنده شرح مطول حاشیه سنی وسکز یوز
اوتوز درت سنه سنده علامهٔ تفتازانینك شرح مفتاحنه حاشیه سنی وسکز یوز اوتوز بش
سنه سنده تلویحه حاشیه سنی وقصیدهٔ برده شرحنی وابوعلی بن سینانك قصیدهٔ روحیه سنك
شرحنی تألیف وتصنیف ایلدی هجرت نبویه دن سکز یوز اوتوز طقوز سنه سنده شهر هراته
رحلت ایدوب متن وقایه یی ومتن هدایه یی شرح ایلدکدنصکره حدائق الایمان آدلو مؤلفنی
سنهٔ مذکوره ده تألیف ایلدی سکز یوز سنه سنده دیار رومه ارتحال ایدوب سکز یوز اللی
سنه سنده اول دیارده امام بغوی حضرتلرینك مصابیح نام کتابنی حضرت محمد مصطفی علیه
صلوات الله الملك الاعلی جانبندن اشارتله شرح ایلدی ودخی سید شریف حضرتلرینك
شرح مفتاحنه حاشیه یی وشرح مطالعه حاشیه یی وفخر الاسلام امام پزدوینك اصولندن
بعضی سنه یازدوغی شرحی سنهٔ مذکوره ده تسطیر وتصدیر ایلدی ودخی سکز یوز اللی التنجی
سنه ده امام زمخشرینك کشافنی شرح ایلدی و زبان عربدن غیری لسان فارسیده دخی
انوار الاحداق وحدائق الایمان وتحفة السلاطین اسامیسیله مسمی کتابلرنی تصنیف ایلدی
ودخی اول عصرك وزراسندن محمود پاشا جاوزه الله تعالی عما بخشی حضرتلرینك نام
شریفنه نصائحی مشتمل تحفهٔ محمودیه نام کتابنی سکز یوز التمش برسنه سنده تألیف ایلدی
ذکر اولنان احوال شرف آمالنی اول کتابده مفصل ومشروح ترسیم وترقیم ایدوب کندونك
مصنفاتنی انده تعداد ایلدکدنصکره عذر بیان ایدوب حالا اللی سکز یاشنه واصل اولوب
شبب وهرم مرتبه لرینه بالغ اولدم شمدنصکره هیچ برلسانده خصوصا زبان فارسیده کتاب
تألیف وتصنیف ایتمیه یین دیو عهد ووعد ایلدی ولکن فاضل مرقومك بعض تصانیفی دخی
واردر که تفصیل سابقده داخل دکلدر محتملدر که وعد مذکور وعهد مسطوردنصکره
نقض عزیمت ایدوب تصنیف وتألیف ایلدی اوله ویاخود مقدما تصنیف وتألیف ایدوب محل
تفصیلده درج ایتمدی اوله ودخی سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك امر شریفلریله احسن
تراکیب والطف اسالیب اوزره لسان فارسیده بر تفسیر شریف تألیف ایلیوب المأمور
معذور مسئله سیله لسان مذکورده دیدوکنه اعتذار ایلدی ودخی صدر الشریعه نام شرح
وقایه یه حاشیه وعلامهٔ تفتازانی نك شرح عابدینه حاشیه تسطیر ایلدی ومتن تسمیه یه فارسی
شرح تحریر وتصدیر ایلدی علوم ادبیه یی علامهٔ تفتازانینك تلامذه سندن مولانا جلال الدین
یوسف اوبهیدن ومذکور جلال الدینك تلامذه سندن قطب الملة والدین احمد بن محمود
امامی وهرویدن اوقودی فقه شافعی یی امام همام عبد العزیز بن احمد بن عبد العزیز ابهری
حضرتلرندن وفقه ابی حنیفه یی امام فصیح الدین محمد بن محمد علاوی خدمتلرندن اخذ ایلدی
منوال مشروح اوزره حلیهٔ جلیهٔ اجناس علوم متنوعهٔ متفرعه ایله پیراسته وآراسته
اولدقدنصکره ترك دیار ایدوب شرف قدومیله بوم رومی تشریف ایلدی ذکر اولنان دیاردن
محمیهٔ قونیه ده مدرس اولوب فصوص خرائد حسانی نصوص جرائد بیان ایله تبیان ایدرکن
مقاطع اعمال وخواتیم احوالنده صمم عارض اولدی کار خانهٔ عقل ونزهت سرای دماغنك
مداخل ومخارجی مثابه سنده اولان ابواب اسماع مسدود اولوب عرائس نفائس سخنك کلوب
کتمسی منقطع اولدی وزراء عثمانیه دن محمود پاشانك وزارتی زماننده فاضل مشار الیه
محمیهٔ قونیه دن محروسهٔ قسطنطینیه یه کلوب سلطان محمد خان غازی علیه الرحمة والغفران
حضرتلرینك پایهٔ سریر اعلالرینه عرض اولندقده یومی سکسان اقچه وظیفه تعیین اولندی
هجرت نبویه دن سکز یوز یتمش بش سنه سنده وفات ایدوب حضرت ابی ایوب انصاری
حضرتلرینك مزاری جوارنده دفن اولندی ❊ مصراع ❊ خدا قبرش کند فردوس اعلی
جنابی نعم المأبلرندن مرویدر که بلاد عجمده مشایخ کرامدن برکسنه ایله اورته مزده مباحثهٔ

مرویدرکه تفسیر شریفی سکز یوز التمش اوچ سنه سنده محروسهٔ ادرنه‌ده تحریر ایلدی ومثنوی‌نك بعض ابیاتنی شرح ایلدی

عظیمه جاری اولوب اثناء کلامده بندن قول صول آمیز وهول انکیز صادر اولدی انجام کلامده واتمام مرامده مشارالیه شیخ ادیب بکا خطابا اثناء مباحثه ده سندن سوء ادب صادر اولدی انك مقابله سنده صمیم ایله مجازات وسنك عقبكده خیرخلف قالملغله مكافات اولمسنی رجا ایدرم دیو بددعا ایلدی واقعا اول دعامو جبنجه بكا صمم عارض اولوب اول عزیزك مرادلرینك بری ظهور ایلدی اما بری ظهور ایلمدی زیرا بنم بالفعل ایكی دخترم وار درمكركه نسا طائفه سندن اولان اعقابه خیرخلف اطلاق اولنماز اوله دیدی مولانا مصنفك مسلك تصوفه سالك اولوب زین الدین خافی حضرتلرینك خلفاء سعدا سندن برکسنه دن ارشاده اجازت الدی اول سببدن ریاست علمیه وعملیه وسعادت صوریه ومعنویه یی جامع برنافع کمسنه اولوب دولت دارینه واصل اولدی سیماء نجابت ایما سنده شبت عظیمه ظاهر اولوب انوار آثار مشیخت نمایان ایدی طائفهٔ ناجیهٔ صوفیه طریقه سی اوزره باشنه تاج وارقه سنه عبا كیوب لباس فقرایله فقرایه التباس ایدرایدی ❊ شعر ❊ کرهمی خواهی نصیب ازآخرت ❊ رو برون کن جامهای فاخرت ❊ بی تکلف باش وآرایش مجوی ❊ ترك راحت کیر وآرایش مجوی ❊ حکایت اولنورکه مرحوم محمود پاشا حضرتلرینك مجلس سامیسنده مولانا مصنفك اوتوردکن فناری حسن چلبی چیقه کلوب مقتضای مقام اوزره مصاحبته شروع ایلدیلر فناری حسن چلبی مولانا مصنفکی اول مجلسه کلنجیه دکین کورمدوکندن اثناء مصاحبتده آنی بی پروا ذم ایدوب مصنفاتنی قدح ایلدی بوصدده عواطف کلامی بوجانبه عطف ایلدیکه مواضع کثیره ده بن انك سوزلرینی ادیان سالفه کبی نسخ ایدوب خامه تراشیٔ ردود ساطعهٔ قاطعه ایله صنك مقبولیتدن حك ایتمشیکن ینه خلاف ظاهر اوزره انی بندن تفضیل وتقدیم ایتدیکز دیو اعتراض ایلدی ❊ بیت ❊ چون ترازوست این جهان دود ست ❊ ناقص ازوی بلند وکامل پست محمود پاشا حضرتلری حسن چلبی یه سؤال ایدوب مولانا مصنفکی بوزمانه دکین کوردیکز می ایدی شخصنی بیلورمی سکز دیدکده حسن چلبی خیر انی کورمك اولمدی بیلمزین دیو جواب ویریجك وزیر مشارالیه مولانا مصنفك بونلر دردیو ارائت واشارت ایلدی فاضل مرقوم حسن چلبی مولانای مذکورك مواجهه سنده بومقوله کلمات ایتدوکنه نادم اولدوغندن رنك پذیر اولوب رخسارهٔ پاکنده کلکونهٔ خجلت بدید اولدی ❊ مصراع ❊ کلکونهٔ خجلت برخش کرد پدیدار ❊ وزیر مشارالیه حسن چلبی نك خجلتنی دفع ایچون مولانا مصنفکده صمم واردرسزك کلماتکزی استماع ایلمدی دیو تسلیت ایلدی مرحوم مولانا مصنفك کمال مرتبه ومرتبه کمالده سریع الکتابت ایدی ابلق خامه سی بیدای صحائفده رهوار تیزرفتار اندیشه ایله همپا اولوب حرکات فکریه دن برقدم کیروقالمامغین آززمانده چوق یازی یازوب تصانیف بدیعه سندن وغیریدن هرکون برکراسه تسوید وترقیم ایدرایدی ❊ شاهدان دیدم درومشکین عذار ومشك خط ❊ کاندران خط چشم ابن المقله حیران یا قتم ❊ شدت حدت صمصام صمم ایله امر مجاوبه وکار مخاطبه منقطع اولمغین طلاب کمال اکتسابه افادهٔ وافاضه یی کتابت ایله ایدرایدی ❊ شعر ❊ فشاندازقلم چندین لآکی ❊ که باشد ازکهر اوراق مالی ❊ درانجا خامه استخدام کردد ❊ مرام خودبا واتمام کردد ❊ طلبه سندن هرکشی اشتباه ایتدوکی مواضع اشکال ومواقع اعضالی بروزقه اوزره تحریر ایدوب مولانای مشارالیهه عرض ایلدکده اللردخی اول محلی حل ایدوب ورقه سنی صاحبنه رد ایدرایدی نورالله مرقده

مولانا سراج الدین محمد بن عمر حلبی رحمة الله علیه

نواحی حلبدن ایدی میر تیمور منفور سیلاب ظلم وتیرباران ضیم ایله اقطار عالمی یایقیوب تیغ میغ رنکله اطراف واکنافی غرق دماء ایلدکده سکان خطهٔ حلبدن طعمهٔ شمشیر اولمیان بقیهٔ نقیه نك سرافرازی یعنی اول فاضل ممتازی کندوایله ماوراء النهره الدی کیتدی ❊ شعر ❊ آمد آن

مرو پدرکه مولانا مصنفك حضرتلری مالك اولدیغی کتابلری جمله مدرسلرینه وقف ایدوب مطالعه سنی تخصیص وتخصیص ایلدی

سنکین دل وصد رخنه درجان کرد ورفت * ملك جانرا ازسپاه غمزه ویران کرد ورفت * عقل
ودین را برد باخود جان ودل تاراج کرد * لشکر دردوغمت مارا پریشان کرد ورفت * فاضل
مشارالیه ماوراء النهرك نهر سائل ایتچین عذب البیان نهر سائللرندن تعلم وتلمذ ایدوب کمالات
کسبیه ایله تکمیل ذات صفا صفات ایلدکدنصکره بلاد رومه عودت وسلطان مرادخان غازی
حضرتلرینك زمان شریفنده بودیاره داخل اولدیلر پادشاه مغفرت فرجام اول فاضله اعزاز
واحترام وشهزاده سلطان محمدخان غازی حضرتلرینه خواجه نصب ایلدکدنصکره محمیهٔ ادرنه ده
بنا ایلدوکی مدرسه که اکا انتسابله شهرت بولوب حلبی مدرسه سی دیو مشهور اولمشدر
اول مدرسه ده مدرس وضع ایلدی مذکور مبرور دخی ارباب عرائك سلیمه واصحاب قرائح
کریمه دن مقبول ارباب عقول دانشمندلره افاده وافاضه ایلیوب خزانهٔ بی کرانهٔ سینهٔ
بی کینه سنده مخزون اولان عقیان عرفانی اهالیٔ طلبه بذل وصرف ایلدی * قطعه * کنج
دلرا کشاد بی منت * کرد بذل نقود فضل وکمال * بهره یافتند ازو همه کس
طالب دانش شد بفرخ فال * سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك اوائل سلطنتنده مدرسهٔ
مذکوره ده مدرس ایکن وفات ایلیوب اول کنجینهٔ عرفان پاك مغاك خاکده دفن
اولندی اثناء اشتغالده نحودن کافیه نام متن متینك متوسط نام شرحنه حواشی ومولانا
سید عبرینك طوالعه یازدوغی شرحه حواشی تألیف وتصنیف ایلدی سرعت کتابتده ید بیضا
صاحبی اولوب کمیت اقلام تیزکامی میادین صحائف براعت آیینده تك وپوی ایلدکده قیروان
دواتدن بلاد الثلج قرطاسه برخطوه ایدوب طرفة العینده ماینده چوق بازو طی ایدرایدی
بیت * سردفتر آیات نکوییست خط او * دست وقلمش درجریان آب روانست * مؤلف شقائق
مولانا حلبینك بعض احفادندن نقل ایلدیکه بزم اقربامزك استعمال ایتدوکی کتب نفیسه نك
اکثری جدیمز مولانا حلبینك خط شریفیله در دیدی روح الله روحه

مولانا محی الدین درویش محمد بن خضر شاه رحمة الله علیه

محمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده مدرس ایکن مؤلف شقائقك پدری اکا دانشمند اولوب
چوق زمان خدمتنده اولدی بوتقریبله انك حد توصیفدن خارج زهد وتقواسنه ورسم تعریفدن
بیرون فضائل وکمالاتنه شهادت ایلدی وکروه متألهه کبی درویشانه شمله صاریتوب
عبا کیدوکنی ومسکن ومنزلندن مدرسه یه یایان واروب کلدوکنی حکایت ایلدی * شعر
ازهوا بکذر خدا را بنده باش * زندکی می بایدت درزنده باش * خرقهٔ پشمینه را در دوش کن
شربتی ازنامرادی نوش کن * مشارالیه راویٔ فضیلت حاوی نقل ایلدیکه مرحوم سلطان
محمد خان غازی علیه الرحمة والرضوان حضرتلری سلطان اوزون حسن ایله محاربه یه کیدرایکن
محروسهٔ بروسه یه اوغرایوب شهرك عموما خلقی کروه کروه فوج فوج قرشو چیقوب اصاغر
واکابر استقبال طریقی اوزره صف تعظیمده وموقف تکریمده طوردقلرنده مولانا درویش
محمد افندی دخی اتمام مراسم استقبال ایچون برحماره بنوب ممر سلطانی وکذرکاه خاقانینك
برکوشه سنده متوقف قرار ایلدی پادشاه سعادت دستکاه حضرتلری اول فاضل والا کوهرك
دولت وسعادتله اوکنه اوغرایوب ایکی طرفدن آداب سلام اتمام وآیین اجلال اکمال
اولندقدنصکره مولانانك مشارالیه شهر سمتنه رجوع ایلدی پادشاه نریمان هیبت اول فاضل
والارتبت حضرتلرینك کتدوکنی کوردکده محمود پاشایه خطابا بلند آواز ایله بوکیدن کسنه
درویش محمد دکلیدر دیوب محمود پاشا نعم انلردر دیدکده وزیر مذکوری انك اردندن ارسال
ایدوب مولانای مزبور مظان اجابت اولان اوقات مبارکه ده بزه دعا ایلسون واربوری یونی
سپارش ایله دیدی اول حضرت ملکی الکمالاتدن صدور ایلیان ادعیهٔ اوعیهٔ اجابت اولوب
ادعونی استجب لکم خواسنجه دعایه داعی وبادی اولنلرك مستدعاری قبوله قرین اولدوغی

مرویدر که مولانا سراج الدینك مقام توحیده رساله سی واردر عربی ابیاتی واردر اول کشی نظمه قادر در امارتبه مقبولیتدن ساقطدر وکاردن بزینك حقنده دعشدر * ولیت الذین الخیرات والکرم * یاخیر خلق وخیر الخلق والشیم * لله در لمن جوده وافتخرت * الجن والانس من عرب ومن عجم * بو ابیات طقوز عدد در

مقرر اولمغين دولتلو پادشاه انك انفاس متبركه سندن تبرك ايلدى * بيت * دعايش وعاى اجابت شده * دمش همدم استجابت شده * اول سردار بزركوار صدور اوليا دقائق زهد وورع وتقواده سرمو دكلو دقيقه فوت ايتميوب تمويهات نفسانيه‌نك انك يانده قل قدر قدرى اولمامغين بيلده بركره يوم عاشوراده تراش اولوب غيرى زمانده اولمقوله قيد ايله تقيد ايتمز ايدى بو شيمهٔ مستديمه اوزره روز معهودده حلق رأس ايلدوكنده خلق عالم مرضيلرينه مداوات ايچون مبارك شعرندن المغه مسابقه ايدرلر ايدى *بيت * يك سرموى سر زلف توشد عمردراز زآن سبب سركشته شد هركس باوازجان ودل * اصحاب مرضى اثناء درسده مبارك شعرندن التماس ايليوب حصول مرام ايچون ابرام ايلدكلرنده فاضل مشار اليه على الرأس ديوب ملتمسلرينه مطاوعت ايدر ايدى راوى مذكور نقل ايلديكه مولانا درويش محمدك مدرسه سنده برطالبك كتابى سرقه اولنوب فاضل مرقوم جملهٔ طلبه وكافهٔ متأدبين جمع اولسون ديو امر ايدوب مجموع سكان مدرسه يى احضار ايتدردوكنده هر برينك يوزينه باقوب امعان نظر ايلدى زمرهٔ متأدبينك ايچلرندن برشخصه بو كتاب سنده در البته كتورديو على وجه الابرام تحقيق كلام وتوثيق مرام ايليجك شخص مزبور بنم بو خصوصدن خبرم يوقدر بن ايتمدم ديو محكم انكار ايلدكدن ماعدا حضار مجلس دخى اول كمسنه يه صلاح حال ايله اعتقاد ايتمكين جمله سى بو امر بعيدى استبعاد ايلدى فاضل مشار اليه شخص مزبورك حجره سنى اراتديروب سرقه اولنان كتابى انك حجره سنده بولدقده اول كمسنه يه توبه ويروب صميم قلبدن انابت ورجوع ايتمسنه باعث اولدى مولانا درويش محمد ثقيل اللسان اولوب تجويد قرآن ايتمكه قادر اولمامغين نمازده امامت ايتمز ايدى مولانانى رفيع المآبك كوكب حياتى شهاب ثاقب كبى سقوط وهبوط ايتدوكى زمان كلدكده خطا ايله سطح بامدن دوشوب رتبهٔ حياتدن ساقط اولدى * شعر * رفتند همه ازين كذرگاه * مانيز رويم آه وصد آه * غافل منشين كه راه پيش است * بگذر كه قرارگاه پيش است * تذييل * مولانا درويش محمدك قبر شريفى محروسهٔ بروسه‌ده زاويه زينيه‌ده مرحوم فنارى حسن چلبينك قبرى يانده واقع اولمشدر رحمه الله

مولانا اياس رحمة الله تعالى

مولانا ايا ثلوغيدن تعلم وتلمذ ايدوب آيات محكمات فضائلى تكميل ايتدوكنده مولانا خواجه زاده ايله شريك اولدى مولانا خضربك محميهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسه سنده مدرس ايكن مولانا اياس انك خدمتنده فضائل محموده يى اتمام واكمال ايلدى دودمان عثمانياندن مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرينه شهزاده‌لكى حالنده خواجه اولوب كنجينهٔ متفكره سنده اولان جواهر زواهر معارف عليايى اكا ايداع ايدر ايكن جذبهٔ الهيه يه مصادف اولوب طريقهٔ صوفيه يه سالك وتواتر فتوحات ربانيهٔ يزدانيه ايله بى نهايه فيوضات رحمانيه يه مالك اولدى لوح دل پاكندن رسوم علوم عاليات مندرس ونقوش حروف معلومات منطمس اولوب انلرك مقرنده معارف لدنيه قرار بولدى * شعر * توسن عشق كس بعقل نراند * نامهٔ قرب كس بنقل نخواند * سبق ماولاولن حالبست * ملك وحدت زما ومن خالبست * لوح دل پاك كن زجمله رسوم * تاشودنقش عشق حق مرسوم * شيخ عبد اللطيف قدسينك خلفاء شرفاسندن عارف بالله شيخ تاج الدينك خدمتنده تهذيب صفات رديه وتكميل اخلاق سنيهٔ سميه ايليوب ارشاده اجازت الدقدنصكره محميهٔ بروسه‌ده ساكن اولوب رحمت رحمانه واصل اولنجيه دكين علائق خلائقدن انقطاع وعوائق خالقدن امتناع اوزره اوقات شريف آياتى علم وعبادته صرف ايلدى مؤلف شقائق اشراف ساداتدن سيد ولايت بن سيد احمد نام كمسنه دن نقل ايلديكه بنم مرشد طريقتم اولان شيخ احمد ايله حج شريف ايتمكه حج وقصد ايدوب اقدام اقدام صفا المام ايله كعبهٔ شريفه يه عزيمت ايلدك * شعر * عزم ره كعبه كرد وبرجست * احرام

حریم آن حرم بست ❊ پویان پویان بکعبه روکرد ❊ طوف در دوست آرزو کرد ❊ بو تقریبله عرفاته واردوغمزده شیخ احمد حضرتلری بکا قطب زمانه موقف عرفاتده امامك صاغ یاننده واقف اولور محل مرقومه واردقده امعان نظر ایدوب امامك صاغ جانبنده نمقوله کمسنه واقفدر اکا واقف اولمق کرکسن دیو سپارش ایلدی بناء علی ذلك مقام محمود معهوده نظر ایتدوکمده محمیهٔ بروسه‌ده قویوب کیتدوکمز مولانا ایاسی واقف کوروب بعد مکان حسبیله غایت استبعاد ایتدوکمدن سید احمده اعلام ایدوب بو امر بعید وسر عجیبدن انی دخی آکاه ایلدم اول دخی نظر ایدوب واقعا موقف مذکورده واقف مولانا ایاس انجق دیو بنم سوزیمی تحقیق ایلدی بومرام تمام اولوب کعبهٔ شریفه‌دن قفول ورجوع ایتدوکمزده محمیهٔ بروسه‌یه کلوب خلق بزی استقبال ایلدکده دوستلریمزدن بری موقف عرفاتده قطبی کوردکمی وانك کیم ایدوکنی بیلدکمی دیو سئوال ایلیجک کوردم مولانا ایاس حضرتلری ایدی دیو جواب ویردم اتفاق اول کیجه غایت خسته اولوب شرف موته مشرف اولمشیکن عنایت باری یاری ایدوب بکا صحت وافاقت میسر اولدی اول شب فیروزك ایرتسی شیخ احمد ایله مولانا ایاسی زیارت ایچون اوینه واروب آداب ملاقاتی رعایتدنصکره مولانا ایاس بکا غضب ایله نظر ایدوب بو کیمدر دیو سئوال ایلدکده شیخ احمد بو بنم اوغلمدر دیو بیوردیلر مولانا ایاس حضرتلری بوکسنه بنم سرمی فاش ایدوب وراء پردهٔ کتمانده مکتوم اولان احوال شرف آمالمی اشاعه ایلدی اول سببدن بوکیجه جناب رب الاربابه اوچ کره تضرع ایدوب وفاتنی استدعا ایلدم لکن روح رسول اکرم صلی الله علیه وسلم شفاعت ایدوب اصابت تیردعا ایله هلاك اولمقدن خلاص ایلدی بن بونك صحیح النسب اولوب سادات واشرافدن اولدوغنی تحقیق ایلدم دیو بیوردقدنصکره بکا نصح وپند ایدوب خفی الالطافك اعطاف جلیله سنه مظهر اولان عباداللهك اسرارینی افشا ایلمك خطر عظیمدر بومقوله اموردن پرهیز ایلمك لازمدر دیدی ❊ شعر ❊ آب صفت هرچه رسیدی بشوی ❊ آینه سان هرچه بدیدی مکوی ❊ مولانا ایاس بین الاهالی متداول اولان مختصرات ومطولاتدن دسترس بولدوغی کتابك مبانیٔ معانی اولان الفاظنی تصحیح وتنقیح ایدوب سداد وصحته مبنی اولان الجسامنی اعراب واعلان ایلدکدنصکره مقتضای مقام اوزره حواشینده فرائد فوائد جلیه تحشیه ایدر ایدی برکتابی فاتحه‌سندن خاتمه‌سنه دکین وجه مشروح اوزره تصحیح وتحشیه ایدوب اتمام مرام ایلیجک برکتابه دخی بدأ ایدر ایدی بعض زمانده تحشیه ایتدوکی کتابدن غیری کتابه دسترس بولمدوغندن اول تحشیه ایتدوکی کتابك برنسخه‌سنی دخی تحشیه ایدر ایدی حتی برکتابك اوچ نسخه‌سنی تحشیه وتحلیه ایلمك واقع اولمشدر بومقوله کندونك الندن چقمش وقلمندن چیقمش کتابلری بولنمشدر بوخصوصده اهتمام تام وتشمر تمام ایتدوکندن اشتهار سیارله مشهور اولوب طنطنهٔ فضیلت ومزیتی طاس عالمی مملو ومشحون ایلدی ❊ مصراع ❊ از طنطنهٔ فضل تو پر طاس جهان

مولانا خواجه خیرالدین رحمة الله علیه

مبادیٔ احوالنده اول عصرك علماسندن اوقویوب کمالات انسانیه‌یی تحصیل وتکمل اثناسنده ایکن مولانا خضربك ابن جلال الدین حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولدی فاضل مشارالیهك آثار حسن تربیت وبرکات یمن تقویتیله علوم عالیه‌ده غایت بغیهٔ وقصارای امنیه‌سنه واصل اولمغین بعض مدارسده مدرس اولدقدنصکره سلطان محمد خان غازی علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینه خواجه اولدی آثار حسنه وخیرات مستحسنه قسمندن محروسهٔ قسطنطنیه‌ده برجامع شریف ومدرسهٔ والابنا ابلیوب بقعهٔ عالمده آثار حمیده طرح ایلدی حالا اول مدرسه اون قباتی مدرسه‌سی دیمکله مشهوردر مشارالیه علوم مکثورهٔ مأثوره‌یی حاوی وشامل

وبنم اوغلمدر عبارتی یوقاروده
حج مع شیخه عبارتنه مخالفدر

وفنون معتبرهٔ معتوره یی محیط ومشتمل برفاضل نیکو شمائل ایدی مذاق پاکنده چاشنیٔ لطافت
مرکوز اولوب مصاحبتی لذیذظریف الطبع لطیف الذهن سخن آفرین نادره کوی برکسنه ایدی
شعر ٭ حمیده خصلت وپاکیزه طبع وخوب سیر ٭ لذیذ صحبت وخوش مشرب ونکو محضر
مؤلف شقائقك پدری مولانا مصلح الدین حکایت ایلدیکه مولانا خیرالدین پدرم مولانا
خلیلدن تعلم وتلمذ ایدوب شرح مواقف اوقودوغی زمانده کندو خط بی مثالیله پدرم ایچون
برشرح مواقف باشلیوب نصفنه واردقده عمری تمام اولمغین اول کتاب فصاحت فرجام ناتمام
قالدی باقی قلان نصف آخری پدرم کندو خط مطبوعیله اتمام ایلیوب قصورینی تکمیل
ایلدی نسخهٔ مذکوره ایکی درلو خط ایله مکتوب ایکن ینه کتابلریمز ارهسنده قرین رای
اعتبار اولدوغی فاضلان مشارالیهما کبی ایکی ناقد نافذ الکلامك خطیله اولدوغندندر
کمال صحت وغایت استقامتله اعتنا بولدوغندندر ٭ شعر ٭ این نسخه که نزهتکه عقل وجانست
ازخوبیٔ او چشم خرد حیرانست ٭ خرم چمنیست ازکل وریحان پر ٭ اوراق کل وخطوط
او ریحانست ٭ مرحوم ومغفورله سلطان محمدخان غازی حضرتلرینك اواخر سلطنتنده وفات
ایدوب مدار کون وفساد اولان دارفنادن نزهت سرای جبروته عزم وحزم ایلدی رحمة الله

مولانا حمید الدین بن افضل الدین حسینی

اول فاضل حمید الدینك پدرخجسته سیری دخی کندوکبی کمال فضل وکمال ونهایت حلم وورع
وتقوایی شامل برکامل وشدائد والامه صبور برفاضل فضائل موفور ایدی هر بریسی نعماء
الهیه نك قلیل وکثیرینه قانع وشکور برفاضل مبرور ایدی (الولد الحر یقتدی بابائه الغر ٭ شعر
هنر زفطرت شان نکذرد چوصدق ازحق ٭ شرف زکوهر شان نکسلد چونور ازنار ٭ مشاغل
علمیه یه کمال اشتغالی زماننده کندو پدرلرندن واول عصرك علماء فرخنده منظرلرندن تعلم وتلمذ
ایدوب جبههٔ بهجت افزای احوال شرف آمالنده آثار فضل وکمال تفرس وتحدس اولندقده
مولانا یکان که یکانهٔ فرزانهٔ زماندر انك خدمت سامی رتبتنه واصل ونائل اولوب تکمیل
کمالات ایلدی شیمهٔ لازمهٔ علماء اوزره استحقاق ذاتیسیله مناصب عالیه دن محمیهٔ بروسه ده
قبلوجه مدرسه سنه مدرس اولوب افاده اوزره ایکن مرحوم سلطان محمدخان غازی حضرتلرینك
اوائل سلطنتنده مدرسه دن عزل اولوب محروسهٔ قسطنطینیه یه کلدی روایت اولنورکه
پادشاه حضرتلری برکون برقاچ مقرب قوللریله عادت شریفه لری اوزره محروسهٔ مذکوره ده
پایان کزر ایکن مولانا افضل زاده حضرتلرینه راست کلوب نظر عالیلریله منظور اولدقده
مولانای حمیده خصال فی الحال آتندن اینوب موقف سلامده واقف اولدی بومحلده مراسم
سلام تمام اولوب لوازم اجلال واعظام اتمام اولندقده پادشاه حضرتلری فاضل مزبوری بیلوب
سن افضل زاده دکلمیسن یارین ان شاء الله تعالی دیوان فلك عنوانه کله سن دیو سپارش بیوردقلری
سببدن فاضل مزبور ایرتسی دیوان همایونه حاضر اولدیلرو وزراء آرا آرا اول کونده معرض عرضه
وارد قلرنده پادشاه حضرتلری مولانا افضل زاده کلمش اکا پدرم سلطان مرادخان غازی
حضرتلرینك مدرسه سنی یومی اللی اقچه علوفه ایله وعمارت عامره دن کفایت مقداری
طعام ایله اعطا ایلدم بوخبر خیر مسرت بخشی اکا اعلام ایلیکز دیو سپارش ایلدی بواحسان
مقابله سنده پادشاه حضرتلرینك شرف دستبوسیله مشرف اولدوغنده پادشاه حضرتلری
بن سنی یاددن یاد ایتیوب صفحهٔ خاطردن حك ایتمزین سن همان استکمال کمالات ایتمکه بذل
مجهود وصرف مقدور ایله دیو تمشیت توصیت ایلدی ٭ قطعه ٭ بایدت منصب بلند بکوش
تابفضل وهنر کنی پیوند ٭ جهد کن تا بیابی فضل وکمال ٭ قدر مردم شود بعلم بلند ٭ مولانا
افضل زاده مدرسهٔ مذکوره ده تکثیر اشتغالات شمع اشتغالاتله صفراسی بولانوب دیك مواد
فاسده برمرتبه غلیان ایلدیکه بعض امراض حاره استیلا ایدوب انك سوز وکدازیله حلیهٔ

کعب بن زهیرك بانت سعاد
قصیده سنه که اصلده برده
دیمکله معروفدرا که موجز
ولطیف شرحی وار درغایتده
مقبولدر روفاالواحد چلبیدن
منقولدر

انسانیه اولان لحیه‌سی دوکلدی حتی بعض عدات کفاتی غیری نسنه کلان ایدوب عرض مرض هائل ایله تهمت ایلدیلر * بیت * محاسن که پیرامن روی نیست * تفاوت میان زن وشوی نیست * اول موشکاف وحلال مشکلات کندونك موی رویی دوکلدوکنه سرمودکلو محزون وغمناك اولمیوب ینه اسلوب سابق اوزره دقائق رقائق فنونه اشتغالده اولدی اثناء اشتغالنده شارح هدایه شیخ اکمل الدین حضرتلرینك اعتراضاتنه جواب دلپذیر تحریر وتسطیر ایدوب خلاق عالمك شرف توفیقیله اول خلاصهٔ شراحك ایراد ایتدوکی دوحهٔ اسوله نك اصول وفروعنی قلع واستیصال ایلدی ذکر اولنان فاضل والامکان وسامی عنوان مرحوم سلطان مرادخان غازی حضرتلری مدرسه سندن صحن فرقدان مکان هشت بهشت نشانه ترفیع اولنوب علومناصب علیه ایله توقیع اولدی مدرسهٔ مرقومه ده مدرس ایکن مرحوم سلطان محمدخان غازی حضرتلری رایات فتح آیات عزائم عظائمی افراشته ایدوب غزای ظفر سزا یه روانه اولدقده محمیهٔ قسطنطینیه ده طاعون عظیم اولوب نائرهٔ غضب الهی جملهٔ ناسه شامل وساطع اولیجق فاضل مشارالیه قراری فراره تبدیل ایدوب اولاد امجادیله ساکن اولمق ایچون برقریه یه ارتحال ایلدی * شعر * ازغضب ناقد یزدان بترس * دورشواز کینهٔ سبحان بترس * ازسخط وخشم خداکن حذر * تارسدباتودرآنجا اثر * قریهٔ مسفوره ایله مدرسه نك اورتاسنده مسافهٔ بعیده وار ایکن ینه ایام معتاده ده درسی تعطیل ایتمیوب هفته ده درت کون مدرسهٔ مذکوره یه کلدکدن ماعدا هرکونده عادت قدیمهٔ مستدیمه‌سی اوزره بیك درلو اهتمامله درت درسك اداسنه مداومت وملازمت ایلدی اول خداوندکار بزرکوار وشهریار مغفرت مدار کندونك رخسارهٔ صدمات عزماتی مشاطهٔ مثبت ربانیه ایله زیب وزیور بولوب (والله یؤید بنصره من یشاء) خواسنجه کلکونهٔ نصرتله مزین ورنکین اولوب دولتله سفردن عودت ایلدکده مولانا افضل زاده استقبال ایدوب ملاقی اولدقلرنده بانته چاغروب سنك اول قریه دن هفته ده درت کون درسه کلوب کتدکك و بوخصوصده مقدور بشردن خارج اهتمام ایتدوکك بنم مسموع ومعلومم اولمشدر سکا لازم اولانی سن ایلدك انشاءالله تعالی بن دخی بکا دوشنی ایدرین دیوب توثیق عهد وثیق وتأکید وعدا کید ایلدیلر ذکر اولنان نعمت فتحی (واما بنعمة ربك فحدث) مقتضاسنجه علماء اعلامه اعلام وتحدیث ایچون و بوغنیمت ونعمت مقابله سنده کندونك شکر وثنا ایتدوکنی تو ربث ایچون هر برینه رقاب احوالنده کندرق واسار اولان اساراردن بر ر اسیراهدا ایلدی لکن فاضل مشارالیه ده تضعیف تکریم وتأکید تعظیم ایچون ایکی اسیر انها ایلدی * شعر * ایاغرقهٔ نعمت ایزدی * کرفتار کفران زنا بخردی * ببین نعمت وشکر نعمت بکوی * ببین ذلت ودل وزلذت زلت بشوی * زشکرست نعمت فزایش پذیر اکر مردراهی ره شکر کیر * مبادا دورپای نعمت زجای * فروبندش از رشتهٔ شکر پای بورعایتك عقبنده اکلمیوب محروسهٔ قسطنطینیه نك قاضیلغنی تفویض وتقلید ایلیوب دارخلافتك امضاء قضاء قضاياسنی اکا تفویض وتقلید ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك زمان سلطنت واوان سعادتنده مفتی اولوب افتاء مسائل مسؤوله ایدرایکن طقوزیوز اوچنجی سنه ده وفات ایدوب تنکنای کون وفسادن ارجاء فسیح الانحاء عالم بالایه عروج ایلدی بیت * درآمدیم بعمرو برون شدیم بمرك * نبود هیچ مراجز طریق مرك بمر * مولانا افضل زاده اخلاق حسنهٔ حمیده یه مالك اولوب برمرتبه تهذیب شمائل ایتمشیدیکه مضائق وشدائدده غنچه کبی دلتنك اولمیوب بوجه من الوجوه طارلماز ایدی فرد آفریده نك سنك طعنه سندن مکدر اولمیوب سعت صدور وفسحت دل دریا باریله متغیر اولماز ایدی * قطعه * مانی مشوملول که دشمن بدتوکفت * تو یدمبین وبیکی خودرا مده زدست * کرراست کفت بهرچه رنجد کسی زراست * ورخود دروغ کفت سیه روست تاکه هست * مؤلف شقائقك پدری نقل ایلدیکه

حضرت ایوب انصاری حرم محترمنه دفن اولنمشدر

ولقد مات العلامه ٩٠٣ غالبا افضل زاده‌یه تاریخدر

ادرنه‌ده قپوسنك یولی اوستنده اوچ باش مسجدینك وکسکین زاویه‌سنك قربنده مولانا افضل زاده‌نك مسجدی واردر

مولانا افضل زاده غالبا مولانا مفتی علی عربینك برینه اولمشدر

فاضل مشارالیهك مجلس قضاسنده برعورتله برار حاضران اولوب اول فاضل فاصل حق و باطله مراجعت ایلدكلرنده مقتضای شریعت نبویه اوزره استماع ایدوب اول كمسنه یه حكم ایلدی ذكر اولنان عورت نقصان عقل اقتضا سجیه وخساست عریكت ودنائت سجیت مقتضاسجه كلمات عوراء فضیحهٔ عوجا تكلم ایلیوب كرمیت آتش حدت ایله زبان زبان نشانی اطاله ایلدكده فاضل مشارالیه آب تاب صبر وتحمل ایله اطفاء نار غضب ایدوب مضار زهر آب كلمات تلخ كامنی تریاك عدم اصغا ایله دفع ایلدی ❊ بیت ❊ نه بد عویست قدر وقیمت مرد هست مرد آنكه صبر داند كرد ❊ بو اثناده اول عورته خطاب ایدوب سنك تازیانهٔ رعونتله توسن نفسكی تمشیت ایدوب كندوكی یوق یره اتعاب ایتدوككدن مقصودك اكر بنی حكمدن عدول ونكول ایلسون دیمك ایسه احكام شرعیهٔ الهیه قابل عدول اولمازو اكر هیچ آتش اغضاب ایدوب بنی شرر شر وشوره القا ایلمك ایسه بو مأمولك دخی حصوله وصول بولمازدیوب بوندن زیاده سوز سویلیوب بو مقدار ایله اكتفا ایلدی مؤلف شقائق كندونك استادی فناری محیی الدین چلبیدن نقل ایلدیكه مولانا افضل زاده نك مجالس ومحافل افاده سنه حاضر اولوب تعلم وتلمذ ایتدوكم ایامده مسائل شرعیه وعقلیه دن برمسئله ده هیچ بردفعه ده غافل بولنمق واقع اولمدی جملهٔ فنون معتبرهٔ معتوره دن هرنه مقوله مشكلات ذكر اولدیسه مشروح ومفصل محفوظ ومضبوطی بولندی كتب متداولهٔ مشهوره صحائف عالمدن ضایع اولسه فاضل مشارالیهك صحائف پرلطائف خاطر عاطرندن بعبارتها استنساخ اولنوب نسخ منسوخهٔ ضایعه یه بعینها ظفر میسر اولمق مقرر ایدی ❊ بیت ❊ لیس من الله بمستنكر ❊ ان یجمع العالم واحد ❊ علماء ماضیه دن مولانا اصفهانینك متن طوالعه یازدوغی شرحه وسید شریف حضرتلرینك حاشیهٔ شرح مختصرینه حواشی تسطیر ایلدی حالا فی زماننا ایكی كتابی دخی اماثل افاضل وافاضل اماثل اورته سنده مقبول ومعتبردر ❊ مصراع ❊ آن ذكر مقبول خلق واین ذكر عبرت قرین تذییل ❊ محروسهٔ ادرنه ده اكابر وزرادن قاسم پاشا مرحومك بنا ایتدوكی جامعنك وقف نامه سنك عنوانندهمولانا حمیدالدینك كندوخط شریفیله صحت ولزومه حكمی حاوی امضاسی وار ایدی آخر امضاده وانا الفقیر الی الله الغنی حمید الدین بن افضل الدین الحسینی القاضی بادرنه حماها الله تعالی عن البلیة والفتنه كلماتی بعبارتها محرر ومسطور ایدی بو كلامدن فهم اولنوركه مولانای مشارالیه ادرنه قاضیسی اولمش اوله بو معنی شقائقده یازلمامشدر نورالله مرقده

مولانا سنان الدین یوسف بن مولانا خضربك بن جلال الدین رحمه الله

فاضل مشارالیه علوم عقلیه ده وعلوم شرعیه ده كثیرالاطلاع بركمسنه ایدی انوار آثار ذكا وفطنتله صبح صادق كبی نور افزای معضلات وظلمت زدای شب مشكلات ایدی حركات فكریه سی مسرع فلك سریع السیر كبی غایت سرعت اوزره اولمغین فارسان میدان فضائل لجنا نلردن قصب سبق قاپمشیدی دعائم قوائم استقامت طبع ایله علمی قصر شدادی كبی یاپمشیدی مرآت خرد خرده بین وآیینهٔ رأی اصابت آكینی مجلای مجلای صور مخدرات غیبیه ایدی ولكن ژنك رنك شكوك وظنوندن مجلا اولمیوب مجلای تحقیق ومصقل تدقیق ایله مصفا اولمامشیدی اول نحریر متبحر متحبر ماننده بحار زخار حركات فكریه سی سببیله خیزان وانقلابدن وتموج واضطرابدن سكون بولمامشیدی مرغ خاطر عاطر حقائق نشانی دام تخیلات فاسده وشبكهٔ توهمات كاسده یه كرفتار اولوب زمان مباحثه ده ایراد شكوك وشبهات واعداد اعتراضات واغلوطات ایدر ایدی معدن غیب وكان امكاندن اخراج ایتدوكی جواهر نفیسهٔ بی بوتهٔ تحقیق و بوتقهٔ تدقیقده قال ایتمدین بادی نظرده كورینان آرایش یمعنی وافكارمز خرفهٔ مالا یعنی یه فریفته اولور ایدی بوسببدن پدرلری سنان پاشایه تمویهات وهمیات وتسویلات اوهام وخیالاته مائل سن دیو دائما لوم ایدوب سنك تقریع وتشنیع ایله خاطر ینه طوقنور ایدی

مرويدركه مولانا سنان پاشا بركون پدريله طعام يرايكن اورنالرنده كندونك شكوك وشبهاته ابتلاسنه متعلق بحث اولوب پدری اكالوم ايدوب سن برطبقه‌يه واصل اولدك كه اورته ده طورن باقر طبقده شك وشبهه ايدرسن ديجك فاضل مشاراليه كرچك بيورديكز اغلاط جواسدن اولمق احتماليله واقعاشك وشبهه ايتمكه مساغ ومجال واردرديدی بوسوزدن پدرينك كاسهٔ درون پاكنده اولان خوان غيرت اصليهٔ جبليه غليان ايدوب ديك غضبی برطبقه جوشه كلديكه اول طبق باشنه اوردی ❊ شعر ❊ كسی كوزغيرت برافراخت تيغ ❊ سرتيغ را بكذر اندز ميغ مشاراليهك پدری وفات ايلدكده كندونك سن شريفی يكرمی ياشنه قريب بولندی مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری اول فاضلی محروسهٔ ادرنه مدرسه‌لرندن برمدرسه ده ودارالحديث مدرسه سنده مدرس نصب ايتمشيكن كندويه خواجه ايدينوب شرف خدمتنه برمرتبه ميل ايلديكه روحله جسمك تعلقی كبی تعلق ايدوب بری بريله كمال آميزش واتحادندن مفارقته مجال محال ايدی ❊ شعر ❊ ازاكه كمال معرفت شد حاصل ❊ هم مونش جان باشد وهم مرهم دل ❊ حكايت اولنوركه شاهباز رياض راياضی مولانا علی قوشجی يوم رومه كلدكده سلطان محمد خان غازی حضرتلری مولانا سنان پاشايی علوم رياضيه اخذ ايتمكه تحريص وتحريض ايدوب ارتياض رياض فنون ناضره ايله ديو اطماع ايلدی فاضل مشاراليه كندونك تلامذه سندن مولانا لطفی يی مولانا علی قوشجيدن اوقومق ايچون تعيين ايدوب فنون رياضيه‌يی انك وساطتيله اخذ ايتمكه شروع ايلدی مولانا لطفی اول درة التاج فضلادن كوش هوشله استماع ايدوب حفظ ايتدوكی فرائد فوائدی رشتهٔ تقريرده تنظيم ايدوب مولانا سنان پاشانك صنادق اسماع وآذانته القا ايلدی مولانا سنان پاشا بوطريقله علوم رياضيه‌يی اتمام واكمال ايليوب غايت غايات مبتغيات نائيه‌سنه نائل وواصل اولدقدنصكره مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك امريله قاضی زادهٔ رومينك چغمينی‌يه يازدوغی شرحه حواشی تحرير وتسطير ايلدی پادشاه حضرتلری سنان پاشايی سكز يوزيتمش بش سنه سنده وزير ايدينوب جمهور امور سلطنتده انكله استشاره ايلدی مرحوم مشاراليه سنان پاشا عقل كامل وحدس شامله مالك اولوب رأی صائب صاحبی اولمغين پادشاه سامی رتبتله غايتله تقرب ايلدی بركون پادشاه والا جاه سعادت دستكاه خزانهٔ بی كردانهٔ كتب مخزونه‌يی ضبط ايتمكيچون آدم لازمدر علمادن برامين كمسنه تدارك ايليكز ديدكده سنان پاشا مولانا لطفی رحمه الله الخفی حضرتلرينك حقنده الف كبی امانت واستقامت اوزره اولوب عين رعنای اعتبار ورای غرای اختيارله سرتاج امنادرديو شهادت ايتمكين مولانا لطفی كتاب خزينه‌سنه امين نصب اولندی بوواسطه‌ايله مولانا لطفی كتب معتبرهٔ معتوره‌دن نفائس نفيسه‌يه دسترس بولوب غرائب علوم غريبهٔ عجيبه‌يه ظافر اولدی سكز يوز سكسان برسنه سنده پادشاه حضرتلرينك سنان پاشا ايله ماينلرنده عزل ايجاب ايدر برقصهٔ واهيهٔ واهيه واقع اولمغين وزارتدن عزل ايدوب حبس ايلدی ❊ شعر ❊ كار بدولت نه بتدبير ماست ❊ تابجهان دولت وروزی كراست ❊ مردزبی دولتی افتد بخاك دولتيا زابجهان درچه باك ❊ محروسهٔ قسطنطينيه ده اولان جملهٔ اجلهٔ علماء ديوان عاليده مجتمع اولوب اول سردار جيش فضلا البته حبسدن اطلاق اولنمق كركدر يوخسه كتابلرمزی علی الاطلاق احراق ايدوب ممالك عثمانيه‌يی ترك ايلرز ديديلر بوداعيه ايله سلطان محمد خان غازی حضرتلری مرحوم سنان پاشايی حبسدن اخراج ايدوب علمايه تسليم ايلدی فرقهٔ ناجيهٔ علمانك هجوم هموم احتوالری ساكن اولدقده سفری حصارك قاضيلغنی ومدرسه سنی اكا ويروب رياست حكم وحكومت وقضايی وسيادت درس وافاده وافاضه‌يی اول جامع فنون متنوعه ومجمع علوم متفرعه‌يه توجيه ايلدی وضع مسفور صدور بولدوغی روز پيروزده اول مهر سپهر فضائلی اختشامه دكين طور غتميوب چاربالش سلطنت واوج برج خلافتدن

يعنى محروسهٔ قسطنطينيهٔ سامى منزلتدن اخراج ايلدى امتثالا للامر العالى سنان پاشا سفرى
حصاره كيدرايكن پادشاه جهان پناه اردندن برطبيب كوندروب اول عاقل بالغ خرد وكامل
نظرده علت جنون واردرمجانينه مناسب تدبيرات ناواجب ايليه سن ديو سپارش ايلدى مشاراليه
سنان پاشا ازنيقه واردقده اول طبيب ناااريب امر پادشاهى اوزره اردندن يتشوب سنك
دماغك مختل اولوب ديوانه اولمش سن سكا بند وزنجير كركدر ديو شربت باغلبوب اياغنه
هركون اللى دكنك اوردى بوجفادن غيرى مخالف شربتلر ايچوردى مولانا ابن حسام الدين
بوقصهٔ پرغصه يى اشتدكده پادشاه حضرتلرينه مكتوب كوندروب سن مقوله مصدر خصائل
حسنه دن افعال ناقصه صدور ايلمك مناسب دكلدر بومقوله نهى اولنمش امردن اجتناب
واحترازامر لازمدر * شعر * نكـه دار خودرازهر كارزشت * كه نايد بديها زنيكوسرشت
رها كن ستم را بيكباركى * كه كم عمرى آرد ستمكاركى * شهنشاه چون راى او بد كند * يقين
دان كه بددرحق خود كند * ايمدى اول مكسور البال ومحفوظ حالدن بوظلمى رفع ايلمك
كركسكز بوخسه مملكتده ساكن اولميوب ترك ديار ايلمك مقرردرديدكده پادشاه حضرتلرى
بوسودادن فراغت ايلدى مولانا سنان پاشا دخى انواع غموم وهموم ايله سفرى حصاره واروب
اقامت ايلدى مرحوم سلطان بايزيد خان غازى اريكهٔ سلطنتى تشريف ايلدكده سنان پاشايه
محروسهٔ ادرنه ده دارالحديث مدرسه سنى يومى يوزاقچه ايله صدقه ايلدى مدرسهٔ مذكورده
شرح مواقفدن مباحث جواهره حواشى تحرير ايدوب سيد شريف حضرتلرينه اسولهٔ كثيره
واعتراضات غزيره ايراد ايلدى حتى برسطرده ايكى اوچ سئوال ايدوب تكثير سواد ايلدى
احباسندن بعض كسنه نصيحت ايدوب اصحاب تصنيف وتأليف اورته سنده سيد شريف
حضرتلرى عظيم الشان وجليل العنوان كسنه دراكا اولان سئواللريكزى انتخاب ايتمك
كركسكز ديدكلرنده طلبه سنه اجازت ويروب وجه معقول اوزره جواب ويردكلرى
اسوله ورددوى صك ورودن حك واسقاط ايلدى * شعر * سخن راز بيهوده صافى كذار
كه كردد جال خرد آشكار * مكوتا نپرسدز تونكته جوى * چو پرسد تامل كن آنكه بكوى
سخن بى تامل كم افتد صواب * زبانرا عنان ازخطا بازتاب * فاضل مشاراليه مناجات سمتنده
تركى تضرع نامه نام كتاب منظوم ومناقب اولياده بركتاب منثور تأليف ايلدى ذكر اولنان مناجات
نامه ده بروجهله بسط مرام ايلديكه آفرينندهٔ زمين وزمان صوبنه كندونك انجذاب واشتياقنى
وتلقاء لقاء اللهه شوقنى وغرامنى منشأ تنده اثناء مناجاتنده اخبار وانشا ايلدى بازار ابداع
واختراعك صراف عراف جوهر فروشلرى كردن وكوش نوعروسان كلمات براعت آياتنده
آويختـه اولان جواهر فروزان لطائف وظرائفنى سرقلادهٔ سلك قبول وآويزهٔ كوش رضا
ايلدى فاضل مشاراليه حال حيوتنده مائل نائل وعطا اولوب بذل وسخاده افراطله حد اسراف
واتلافه نائل اولمغين سكزيوز طقسان برسنه سنده محروسهٔ ادرنه ده وفات ايدوب شرف غرف
لاهوته عروج ايلدكده غسل ايتمكيچون صويى اصتماغه اونده اودون بولنمدى * شعر * هست
برمردم عالى كهر * بخل زاسراف پسنديده تر * كرچه عطا درهمـه جادلكشست * هرچه
بهنجار بود آن خوشست * مولانا سنان پاشا حضرتلرى مشايخ ولايت احتوايه خصوصا شيخ
ابن وفايه محبت ايدوب روزوشب اول طائفهٔ خائفه يه ملازمت ومنادمت ايلدى ثقاة اصحاب
روايتدن حكايت اولنوركه شيخ ابن وفا حضرتلرى حنفى مذهب ايكن نمازده بسمله بى جهريله
اقورايدى اول عصرده مفتى اولان مولانا كورانى شيخك بوامر پراضراره اصرارينى استماع
ايلدكده عامهٔ اعلام علما ايله وكافهٔ صناديد فضلا ايله جامع شريفده جمعيت ايدوب عقد عقد
وفاق وربط قلادهٔ اتفاق ايلديلركه شيخ ابن وفايى احضار ايتديروب كندونك مذهب مهذبنه
مخالف عملدن منع ايليلر * بيت * هركه خلافست بامر خـدا * منع بكن كردن آن ناسزا

مولانا سنان پاشانك هدايه دن طهارت اولنه براعلا رساله سى واردر

بو جمع صحیح وسالم اول فریدهٔ آفریدهٔ روزکارك یعنی سنان پاشانك قدومنه منتظر ایکن مشارالیه چیقه کلوب بواجماع واجتماعك اصلی وفرعی ندر دیو علی طریق التجاهل سئوال ایلیجك مولانا کورانی وضع مرقومك سبنی بیان بدیعله اعلام ایدوب بواتفاقه داعی نه الدوغنی افهام ایلدی مولانا سنان پاشا بیوردیلرکه شیخ ابن وفا حاضر اولوب عصات عالمك شافعی وملك شفاعتك مالکی اولان امام همام انبیای مرسلینك شریعتی اوزره بنا اولنان مذاهب اربعه دن بومذهبه ذاهب اولان امام کبی دلائل اعجاز آیات منصوصة الاستدلالاتدن وحجج بی عوج مقطوعة الدلالاتدن استخراج واجتهادم بسمله یی جهر ایلمك اوزره اولدی دیوب مدعاسنی تحقیق ایتمکده مصر اولورسه بزنه جواب ویره لم دیجك مولانا کورانی شیخ ابن وفا مجتهد میدرکه انك بومقوله مجمل ومتشابه سوزلریله عمل اولنه دیدی سنان پاشا حضرتلری شیخ حضرتلری ایچون کتاب مستطاب اعجاز نصابك (انزل القرآن علی سبعة احرف) فحواسنجه بطون سبعه سنه واقف عارفدر واحادیث شریفهٔ نبویهٔ مصطفویه دن عنعنه سی وسلسله سی صحیحه وصریحه اولان صحاح سته یی حفظ وضبط ایلمش برکامل فاضلدر بوایکی رکن رکینك اصول وفروعنی حاوی وشرائط ضوابط اجتهاد واستنباطی جامع برنافع کسنه در دیدی ❊ قطعه ❊ شان بدیع فضلش محتاج نه به تبیین ❊ چه حاجت بیانست چون اوز خود عیانست ❊ درباب وفصل فضلش اطناب را چه حاجت ❊ چون غایت بیانش درغایت بیانست ❊ مولانا کورانی حضرتلری شیخك حقنده سن بومقوله شهادت ایدوب اکامزکی اولیجق مشارالیه ایله مدافعه اولنوب دعواسنی نقض تزییف ایتمکه مجال اولماز قالقلك کیده لم دیو حضار مجلسی تفریق ایلدی ❊ تذییل ❊ مولانا سنان پاشا سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك خواجه سی ایکن وزیر اولدوغی سببدن خواجه پاشا عنوانیله معنون اولدی ودخی شیخ ابن وفا حضرتلرندن ارشاد وامداده استجازه ایدوب بعض ازمانده منبرده وعظ ونصیحت ایلدی ومناجات نامه نام کتابندن بوبرقاچ بیت ایراد اولندی شعر ❊ مسکنت کیم بولنمیه اول ❊ سندن اولمز قبول هیچ عمل ❊ هرکه خلق اندن اولمیه خشنود درکه حقدن اولدر مردود ❊ قلب مؤمن که عرش رحماندر ❊ آنی ییقمق زیاده طغیاندر مشارالیهك بعض احفادندن منقولدرکه سکزیوز یتمش بش سنه سنده سنان پاشایی وزیر ایدنمشیکن یتمش طقوز سنه سنده مقتول محمود پاشانك یرینه وزیراعظم ایلدی سکزیوز سکسان یدی سنه سنده کوتری مناصبدن فراغت ایدوب یومی یوز اقچه ایله تقاعد ایلدی سکسان سکز سنه سنده کلیبولی بکلکی ویریلوب طقسان بر سنه سنده صفر آینك یکرمی دردنجی کوننده اخشامدنصکره محروسهٔ قسطنطنیه ده وفات ایدوب ابی ایوب انصاری جوارنده دفن اولندی ولادتی سکزیوز قرق درت سنه سنده رجب آینك اون التنسنده اولوب وفاتنده سنی قرق یدی یه یتمش ایدی رحمه الله

مولانا یعقوب پاشا ابن خضربك ابن جلال الدین رحمهم الله

مشارالیه متشرع ومتدین وحقائق ودقائقه متفطن اخلاق حمیده صاحبی برکسنه ایدی عادات سعادات آیات اسلاف اشراف اوزره مناصب عالیه دن مجمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده وثمانیه مدرسه لرینك برسنده مدرس اولوب ارباب استفاده یه افاده ایدر ایکن محروسهٔ بروسه ده قاضی نصب اولندی هجرت نبویه دن سکزیوز طقسان بر سنه سنده قاضی الحاجاتك امری اوزره قاضیلغی زمانده سجل عمری مطوی اولدی یعقوب پاشا حضرتلری مولانا صدرالشریعه نك وقایه یه یازدوغی شرحه حواشی تنمیق ایدوب الفاظ ایجاز نما وعبارات اعجاز انتما ایله حقائق صنیعه ودقائق بدیعه تنسیق ایلدکدن غیری سئوال وادیسنده بعض اعتراضات مطبوعهٔ مطموعه ایراد ایلدی اول کتاب اعجاز طرازك مخدرات الفاظ حورالحاظنده وعشوهٔ مهروبان کبی مضمر اولان نکات ومزایانك وجوه وجاهندن رفع حجب اشکالات ودفع براقع

اعضالات ایتمکده فحول اذکیا بری برینی امتحان ایدرلر بو سببدن اول کتاب مستطاب ارباب الباب
اورته سنده مقبول اولوب اخلاق حسنهٔ اکابر علما کبی پسندیده اولدی ❊ قطعه ❊ آن کتاب
بی مثالش کوز جان آثار داشت ❊ همچو زلف دلبران آثار خط بار داشت ❊ لفظ جان بخشش
دریاك عقود نظم او ❊ قیمت درثمین ولولوی شهوار داشت ❊ مؤلف شقائق نقل ایلدیکه
فاضل مشارالیهك مطالعه ایتدوکی شرح مواقفه ظفر بولوب کوزدن کچوردوکی نسخه یه
دسترس بولدم اول نسخه نك حواشیسنده کندونك زادهٔ طبعی بعض کلمات پرنکات واعتراضات
واردات کوردمکه اعیان علمانك کمال مشاهده سندن کلیل ایدی مولانا حسن چلبی بو کلمات
براعت آیاته واصل اولمغین اول درج جواهرزواهرده مندرج اولان درهات مبتدعه یی
کندودن صاتمشدر شرح مواقفه یازدوغی حاشیه سنده اول عزیزك درهاتنی کندونك
درهاتنه قاتمشدر کتاب مسطور ورق منشورده منشور اولان کلمات فضائل آیات اول خواجهٔ
بازار فضائلك کتابندن مأخوذدر نورالله مرقده

مولانا مفتی احمد پاشا رحمة الله تعالی

اول فاضل کامل حلیم الطبع سلیم النفس متواضع ومتخشع کسنه ایدی زمرهٔ فقرا وفرقهٔ
مساکینه محبت اوزره اولوب علماء سعادت کزین وعباد عبادت آیینه مسکنت اوزره ایدی ❊ شعر
تواضع کن آنرا که دانش ورست ❊ بدانش ز توقدر او برترست ❊ بود دانش آب وزمین بلند
ز آب روان کم شود بهرمند ❊ کی افتد بکف مرد را درناب ❊ سرخود نبرده فرو زیر آب
مرحوم ومغفور له سلطان محمدخان غازی علیه الرحمة والغفران معادل ذرای هفت آسمان
ومماثل روضهٔ رضوان اولان مدارس ثمانیه یی بنا ایلدکده اول شمع جمع فضلانك کواکب
ثواقب جلائل فضائلی مانند مهر درخشنده رخشنده اولمغین مدارس مذکورهنك بریسنی
فاضل مشارالیهه هنوز یکرمی یاشنه بالغ اولمدن یومی قرق اقچه ایله صدقه ایلدی ❊ مثنوی
جوان بود وخوش طبع ونیکونهاد ❊ بفضل وهنر رسم نیکونهاد ❊ دلی داشت بیدار ورای صواب
کنی همچو دریا وطبعی چوآب ❊ مولانا مفتی احمد پاشانك قرنداشی سنان پاشا سنان غضب
پادشاهی وحسام حدت شهنشاهی ایله معزول اولدقده اول دخی مدرسهٔ مذکوره دن عزل
اولنوب اسکوب مدرسه سی وقاضیلغی ایکیسی صدقه اولندی سلطان بایزید خان غازیٔ
مغفرت پناه سریر سعادت دستکاهده جلوس ایلدکده محمیهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لو مدرسه لرینك
بریسنی بعده ثمانیه نك بریسنی صدقه ایلدکدنصکره رتبهٔ فتوایه ترفیع ایدوب یومی یوز اقچه ایله
محمیهٔ بروسه ده مفتی نصب ایلدی عواطف خسروانی وشرائف پادشاهیدن انك وظیفه سنه محمیهٔ
بروسانك توابع ومضافاتندن برقریه ضم ایلدی مراسم لوازم فتوایی اقامتده یعنی شرع شریفه خدمتده
امدمدید وعهد بعید ثابت قدم اولادی خدمت فتواده فاضل مشارالیه سن شریفی طقساندن متجاوز
اولوب طقوز یوز یکرمی یدی سنه سنه بالغ اولدقده وفات ایدوب ارجعی نداسنه لبیك کویان
روان اولدی ❊ تذییل ❊ مشارالیهك خضربك چلبی دیمکله مشهور براوغلی وارایدی اول فاضل
خضر حضرت خضری تخلص ایدوب حقیقت ومجازی جامع اشعار اصدار ایدر ایدی بو ابیات
انکدر ❊ شعر ❊ کرحجاب اولورسه حضرت جانانه تنم ❊ برآوج خاك ندر کیم قاله کوزمده بنم
دل نار شمع کبی سینه طلو نقش ونکار ❊ صانکه فانوس خیال اورتوسیدر پیرهنم ❊ سلطان
سلیم خان غازی مرحومك زمان سلطنتنده محروسهٔ بروسه ده قبلوجه مدرسه سنده مدرس ایکن
جذبهٔ الهیه استیلا ایدوب امیر بخاری حضرتلرینه ارادت کتوردی رحمة الله تعالی علیه

مولانا صلاح الدین رحمة الله رب العالمین

اول فاضل فضیلت آیات اضاعهٔ بضاعهٔ اوقات ایتامکله تیز بازار علم ظاهرده نقود معارف
وعوارفه دسترس بولوب افاضه وافاده یه صالح اولدقدن غیری حسن حال وصلاح احواله

مولانا سنان پاشا ویعقوب پاشا اوچی
ومفتی احمد پاشا اولادی
برقرنداشلردر

مولانا مفتی احمدپاشانك محروسهٔ
بروسه ده جامع کبیر قربنده مفتی
مدرسه سی دیمکله مشهور
مدرسه سی واردر وکندونك
کتابلرینی اکا وقف ایلدی قبر
شریفی محمیهٔ بروسه ده امیر
سلطان حضرتلرینك مرقدی
یاننده درملا کورانی زاده دن
منقولدر

مالك اولوب اخلاق كريمه صاحبى برنيك نفس ومبارك نفس كمسنه ايدى * شعر * دمش كنجينهٔ تحقيق پيرزان * جبينش آفتاب صبح خيزان * بهر حرفى فلك را كينه پرداز * بهر كارى قضا را محرم راز * تأكيد وتأييد بنيان علم وتمهيد وتشييد اساس فضل ايچون بنا اولنان مدارس مؤسسه نك بعضنده مدرس اولدقدنصكره مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرى شهزادهٔ جوانبخت وسزاوار ملك وتاج وتخت يعنى سلطان بايزيد خان غازى حضرتلرينه خواجه نصب ايلدى شهزاده حضرتلرى دخى مولانا صلاح الديندن شرح عقائدى وفن حكمتده ملا زاده يى قرائت ايلدى بوتقريبله فاضل مشاراليه ايكى سنه دخى حواشى تسويد وترقيم ايدوب صدور مشكلات شاقه يى نور تحقيقله شرح ايلدى بوايكى كتاب فصاحت خطاب فحول علما بيننده مقبول اولوب طلاب كمال اكتساب اورته سنده معتور ومعتبر اولدى * مصراع * مقبول شدميان همه عالمان دهر * اواخر اعمارنده محميهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنده مدرس اولوب ارباب اكتسابه افاده ايدر ايكن وفات ايليوب عنوان ديوان اعمارى (قل يتوفيكم ملك الموت) آيتيله معنون اولدى روح الله تعالى روحه ونور مرقده

مولانا عبد القادر رحمه الله

نشئهٔ اوليه سى حميد ولايتندن اسپارته نام قصبه دن ايدى زمانه سنده اولان علما دن تعلم وتلمذ ايدوب اهليت كمال وكمال اهليت ايله متصف اولدقده مولانا طوسينك خدمتنه واصل اولوب مولانا خيالى چلبى ايله شريك اولدى انوار آثار معارف جليه ايله اضائت مقتبسان انجمن طلب ايچون بعض مناصبه واصل اولدقدنصكره مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرينه خواجه اولوب كمال تقرب ايله مقرب حضرت اولدى مولانا عبد القادرك تقربنه محمود پاشا حسد ايدوب بساط قرب شاه ونطع تقرب حضرتدن اول فرزانهٔ فرخ رخ وشهسوار اسب فضيلتى برمنصوبه ايله ابعاد وطرح ايتمك ايچون تعبيه ايلدى * قطعه * چون بقوت حريف خصم نه * حيله ومكر راز دست مده * كه بحيلت كمان قوترا * مى توانى كه بكسلانى زه * اتفاقا بركون پادشاه حضرتلرى مولانا عبد القادرى مصاحبته دعوت ايدوب مقر والاسنه آدم كوندردكده اول كون مزاجنده نوعا فتور اولمغين تعلل ايدوب مجلس شريف پادشاهيدن منصرف اولدى بو روز فيروزده اول نهال باغ فضيلتى بعض اصحاب صحبتى تحريك ايدوب بوكون فلان بغچه ده ظرفا زمره سندن چوق كمسنه جمع اولمش تفريح خاطر ايچون اول بغچه يه واره لم ديو الحاح وابرام ايلمكين فاضل مشاراليه اول جانبه ميل ايدوب انلرك قطب مرادى اوزره حركت ايلدى روايت اولنوركه اول محركلرك وجه مشروح اوزره تحريكلرى صدر وزراء معدلت آرانك يعنى محمود پاشانك باشى التندن اولوب انك رأى مكسور وفكر مخفوضينك انضمام واضافتيله اولدى بومحلده محمود پاشا مولانا عبد القادرى پادشاه حضرتلرينه غمز ونفاق ايدوب اساس كلامى بويله تأسيس ايلديكه مولاناى مشاراليه سزك مجلس سعادت جلبسكزه كلمكده تعلل ايتمشيكن ظرفادن جمع كثير ايله تنزه وتفرج ايچون فلان بغچه يه كتدى ومقتضاى مقامه مخالف ايش اشليوب كندو مقتضاى طبعيله عمل ايتدى * قطعه * اندرين دوران چوفرزين هركه اوكج روترست * منصبى دارد بلند وجاى اوپهلوى شاه * وانكه چون رخ راست روبودست وخواهد نيز بود * دائما دركوشهٔ محروم ودور از روى شاه پادشاه سامى رتبت بوخصوصى تفحص ايدوب اسناد اولنان خبرى تحقيق ايليجك خواجه لقدن عزل ايدوب عزحضور موفور الحبورندن مهجور ومحجور ايلدى * قطعه * زپادشاه وفاجستن آنچنان باشد * كه ميوه ها طلبيدن زشاخ سرو سهى * نهال بيدتراپيشكر نخواهدداد * هزاربى اكرازجوى خلد آب دهى * مولانا عبد القادر مهموم ومغموم وطن اصليسنه واردقده درون نجابت مكوننه غم وغصه استيلا ايدوب مسارى مجارى عروق

حسن الوزاده على چلبى ايله مصاهره طريقيله اتصاللرى واردر

وشرايينه روح رواندن بدل سموم جانكاه هموم هجوم ايتمكين زمان يسيرده جوهر وجودينه عرض مرض عارض اولوب هلاك اولدى ❊ قطعه ❊ دريغا لطف آن شكل وشمائل كه سروى چون قدش در بوستان نيست ❊ دريغا آن همه سهم ومهابت ❊ كه بى او بازوى دين را توان نيست ❊ مرويدر كه اول شهسوار ميدان كارزار تازيانهٔ همت صادقانه ايله رخش عزيمته سوار اولوب اوزون حسن ايله جنك ايچون آذربايجان ولايتنه طغر وحزام حزم وعزمه تاب ويردوكنده فاضل مشاراليهى بيله الوب كتدى بوطريقله محميهٔ قونيه يه اوغرادقلرنده اول ديارك علماسى كر و فر و حشمت ايله وكمال اجلال واقبال وسطوت ايله استقبال ايلديلر بيت ❊ جهانى مرد وزن درره ستاده ❊ كروهى بى عدد در پى فتاده ❊ پادشاه سلطنت اياب مولانا عبد القادره خطاب ايدوب سنك جنابك متاعب مشاق اسفاردن ضعيف الحال وزرد روى و بى مجال اولوب ضعف قوت وقوت ضعف ايله نال خامه كردار زار ونزار اولمش سندر بيت ❊ آنچنان كشتم ضعيف ازغم كه نشناسى مرا ❊ كردرايم درميان ذرهاى روزنت امابوديارك علماسنك رخسارهٔ رنكينلرى كل آتشين كبى حمرا اولوب آثار صحت ولطافت سيما نجابت ايمالرنده كالنجم الزاهر ظاهردر ديوب بويوزدن تمزح ايليجك مولانا عبد القادر جوابه متصدى اولوب بوفارسى شعر ايله جواب بيورديلر ❊ قطعه ❊ آن شنيدى كه لاغر دانا ❊ كفت روزى بابله فربه ❊ اسب تازى اكرضعيف بود ❊ همچنان ازطويلهٔ خربه ❊ مرحوم سلطان محمد خان غازى عليه الرحمة والرضوان بوجوابه استحسان ايلدى ❊ مثنوى ❊ برتن خود راه رياضت كشاى ❊ ازتن خود كم كن ودرجان فزاى ❊ سالك ره خشك بدن به بود ❊ تك نزند اسب كه فربه بود ❊ روايت اولنوركه مولانا عبد القادر پادشاه حضرتلرينك حضور عاليلرنده بركون تفضل وتمدح ايدوب علامهٔ تفتازانى وسيد شريف جرجانى بنم زمانمده صاغ اولسه‌لر اول شهسواران ميادين فضيلتك هر بريسى اوكمجه غاشيه مى كوتوررلر ايدى ديدى ❊ شعر خرد خريطه كش خاطر و بيان منست ❊ سخن چينه برخامه وبنان منست ❊ بكردكار كه دور زمان پديد آورد ❊ كه دوردور منست وزمان زمان منست ❊ پادشاه عالمپناهك خاطر عاطرى بوقول آيدن مغبر اولوب مرآت سماسمات قلب شريفى زنك رنك كدر ايله مكدر اولدى درون پاكى غيظ وكينه ايله طولدى بومقابله ده فاضل مشاراليهى تجهيل ايدوب فم الخام والزام ايله انى تذليل ايتمك ايچون مولانا خواجه زاده ايله بحث ايلسون ديوامر ايلدى فاضلان مشاراليهمايه مجلس سعادت جليسلرنده مباحثهٔ علميه ايتديردكده خواجه زاده غلبه ايليوب اول رأس علماء ذوى المآثرى يعنى مولانا عبد القادرى مهان ومحقر ايلدى ❊ شعر ❊ چون كميت فضيلت وعرفان ❊ مى دوانيد آن رئيس مهان ❊ كرد قهر مخالفان فى الحال ❊ همه خصمش محقرست ومهان ❊ رحمة الله تعالى عليه

مولانا علاء الدين على بن يوسف بن مولانا شمس الدين فنارى رحمة الله عليه

سمرقندده شاهرخ ميرزانك مدرسه سنده تحصيل علوم ايلدى

مشاراليه محقق ومدقق متعمق ومتبحر ومتفنن ومتمهر مستكمل كمالات انسانيه ومستحصل ملكات يزدانيه ايدى ❊ بيت ❊ محتجب اندر فروغ تابش افكار اوست ❊ شاهد مهروى زنكارى نقاب آفتاب ❊ روز وشب مطارح انظار ومسارح افكارى تكميل ذات اولوب علوم وفنونى استكماله اشتغاله برمرتبه حريص ايديكه روز وشب سواد خطود اطباق اوراق كتب فاخره مانند خطوط اشعهٔ باصره نظرندن دور اولميوب برنظر كتابه باقمقدن خالى اولمازايدى صفحات لوحات دلده نقاش متخيلهٔ متفكرهسى صورعرائس نفائس معانئ بديع التبيانى رسم وتحرير ايتمكدن فارغ اولمازايدى عنفوان شبابده بلاد عجمه رحلت ايدوب تختكاه ولايت خراسان اولان هرات نام شهرك مشاهير علماسندن وسمرقند وبخارانك اجلهٔ فضلاسندن وقبوب (انى اعلم مالا تعلمون) كلامنى كويا اولنلر كبى جملهٔ علومده اماثل واقراننددن بارع

وفائق اولمغين اول دیارده مدرس اولوب صدر محراب افادهده جلوس ايلدی ولكن فاضل مشار اليه
ولاء وطن استيلاء ايتمكين ديار باعتبار رومه توجه ايدوب سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك
اوائل سلطنتنده موطن قديمنه واصل اولدی ٭ شعر ٭ وكم من منزل فی الارض يألفه الفتی ٭ وحنينه
ابدا لاول منزل ٭ مرويدركه مولانا علاء الدين فناری نك قدوم شرف رسوندن مقدم مولانا
كورانی حضرتلری پادشاه مغفرت پناهه نبيرهٔ دودمان فنارينك احاسن محاسن جميله واكارم
مكارم جليله لرينی ذكر ايدوب اول ارومهٔ كريمه نك افنان منشعبه سنك ضروب جلائل فضائل
حميـده وصنوف شرائف لطائف خصال پسنديده ايله اتصافلرينی اعـلام ايلمشيدی حومهٔ
حكومت وحمای حما كزده آسوده حال اولان علما انجمنـده اول طائفهٔ ناجيه دن آدم اولمامق
محسنات عرض سلطنتنك اتمام واكمالنده تقصير كرزه محمول اولـدوغی مقرر در بوخصوصـده
اهمـال وامهال آداب ارباب سلطنته مخالف وشئون شهرياران اصحـاب خلافتـه ناموافقدر
ديمشيدی ٭ شعر ٭ عالمان فيض الهی دارند ٭ دولت نامتناهی دارند ٭ ره نمايندهٔ بدكيشانند
وارثان نبوی ايشانند ٭ ازسخن كاه برافلاك روند ٭ بوی انفاس مسيحا شنوند ٭ كه نويسـند
زعلم آدابی ٭ كه سرانيد زحكمت بابی ٭ مولانا علاء الـدين فناری ديار رومه كلـدكده مولانا
كورانی انی پايهٔ سرير اعـلايه عرض ايدوب اول شمع جمع دودمان فناری يی چراغ ايدينوب
نائرهٔ التفاتله آنی اويارمق ذمت همتكره لازمدر ديمكين پادشاه حضرتلری اول فاضل علی الشانه
التمش اقچه ايله محميهٔ بروسهده مناستر مدرسه سنی اعطا ايلدكدنصكره محروسهٔ مذكورهده قاضی
نصب ايلدی ذكر اولنـان فاضل محقق نيك شمـائل محق زور وباطل ايدوب امضاء احـكام
شرع مبين وانفاذ مراسم لوازم دين متين ايدر ايكن قاضيعسكر اولوب صدر صدارتده اون ييل
مقداری جلوس ايلدی ٭ شعر ٭ صـدری كه نوك خامهٔ انفاظ عـذب اوست ٭ هم روح را
مربی وهم عقل را ولی ٭ زمان صدارتنده اعلام علوم وفضائلی معالم عوالمده مانـند شوامخ
اعلام اعلاء واعلام ايليوب احوال شرف آمال علمايی قدر وعلو وعز وسمو ايله منتهـای ذرای
اوجات ودرجات عالياته ترفيع ايلدی (قل هل يستوی الذين يعلمون والذين لا يعلمون) فحواسنجه
معدلهٔ تحری ايله كمل علمـاء كرانمايه يی جهال بدكردار ناقصة المقادير ايله وزن ايدوب ترازودن
آغان كامل وجودلری وفور حمايت ومزيد عنايت ايله رعايت ايلدی عزل ونصب وحل وعقدده
ايفاء حقوق ارباب استحقاق ايدوب طبقات ساميات علمايی رعايت ايتمكين ايام صدارتی تواريخ
ايام اولوب مضرب امثال اولدی آثار جميله سيله ذكر جزيل مستطاب اكتساب ايدوب شرف
نام نيكو ايله شرف بولدی ٭ شعر ٭ هست در زير كاخ پيروزه ٭ آدمی ميهمان ده روزه ٭ نيك
بخت انكسی كه درانجام ٭ زندهٔ جاودانه كشت بنام ٭ بومدهٔ معينهٔ مبينه مقـداری صـدارت
ايلدكدنصكره عزل اولنوب كندويه اللی اقچه يوميه واون بيك اقچـه سنويه وبيوك اوغلنه اللی
اقچه وكوچك اوغلنه قرق اقچـه تعيين اولندقدن ماعـدا اوغللرينك وظيفـهلرينه اينه كول
قاضيلغی ضميمه قلندی مرحوم سلطان بايزيد خان عليـه الرحمة والرضوان حضرتلری تخت
سلطنت واورنك سعادته جلوس ايدوب منشور منشور دولتنده (وآتيناه الملك) تحرير وتسطير
اولندقده مولانای مشـار اليهی روم ايلی قاضيعسكری ايلدی مولانا علاء الـدين فناری اول
صدر والاقـدرده سكز ييل احكام شرعيهٔ مرعيه ايلـدكدنصكره عزل اولنوب يومی
تمش اقچه وسنوی اون بيك اقچه تعيين اولندی ايام اسبوعده روز جمعـه و روز ثلثادن غيری
بش كونی درس وافادهيه تخصيص وتنصيص ايدوب استكمال علومه اشتغالده تشمر تام واهتمام
تمام ايلدی مرويدركه محميهٔ بروسه نك جوارنده مربعی مراتع جـدی وحل اولان كوه فلك
شكوهـدن برجای لطافت شعـار اختيار ايدوب سكنا ايچون كندولره بركوشـهٔ بهشت آيين
تعيين ايتمشيدی هرسنه نك فصول ثلثه سنی بری برينه وصل ايدوب شرائف اوقاتنی اندهاشتغاله

قصر وحصر ایدر ایدی انجق فصل شتاده شهره کیدر ایدی بعض زمانده قضای آسمانی کبی برقاج کره برف نازل اولوب کرمیت سرما ایله قش قیامت اولور ایدی کرهٔ ارضده برودت نهایت بولور ایدی * شعر * کوه زسرما شده قاقم بدوش * کشته هوا ازدمه سنجاب پوش * قند فروشانه همه کائنات * باشکر برف ویخ چون نبات * احمر واصفر می صاف ازهوا * کشته یکی لعل ویکی کهربا * کشته ته برف زمین ناپدید * بیضه صفت کشته سراسر سفید * چرخ چو حکاك برین سطح خاك * ریزهٔ بلاور فرو ریخت پاك * بومقوله ایامده دخی محشر معشر طوائف اولان شهر ده حشرات خلقله حشر اولمدن قاچدو غندن شهره تنزل ایتمیوب برقاچ کون دترمکه طورمشمزدیو مکانندن قالقوب کتمز ایدی روزکارك وضع بارد ایله اول جای لطیفی ترك ایتمیوب صوغماز ایدی مشاغل علمیه یه اشتغالده بروجهله تمحض وتوغل ایتمشیدیکه هیچ برزمانده بستر راحتده استراحت ایتمیوب مدت عمرنده دوشکده یاتمامشیدی ودخی بیدارلق نعمتنه زهراب خواب نوشینی قاتمامشیدی * نظم * ای بشکر خواب سحر داده هوش خیز که برخاست زمرغان خروش * مرغ سحر زنده وتو مردهٔ * روز توا کرم وتو افسردهٔ هرشب ازین پردهٔ زنکاز کون * این همه لعبت که سرآرد برون * هست پی آنکه شود آشکار برنظرت قدرت لعبت نکار * شرم تو باد آنکه کنی تا بروز * راه نظر را بمژه خاردوز * ودخی مطالع لیلهٔ لیلادن طلوع فجره دکین مطالعه یه مشغول اولوب طوامیر دیاجیر مسودات شب مطوی اولنجیه دکین برنظر ملاحظه دن خالی اولمز ایدی خطوط انوار آفتاب وسطور راشعهٔ مهر عالمتاب صفحات لوحات مشارق ومغاربده مسطور ومحرر اولنجیه یه دکین هر کیجه اوراق اطباق دیده سنده آیات خوابی تسوید ایتمز ایدی انجق اثناء مطالعه ده اویخو غلبه ایلسه کتابلری اوکنده آچق طورر ایکن کندوزی دیواره ایتکا ایدوب برسهل زمان خوابه واردقدنصکره ینه اویانوب مطالعه یه اشتغال ایدر ایدی بومقوله وفور اشتغال وفرید استکمال ایله علوم عالیه نك حقائقنه وفنون قسون نمونك دقائق ورقائقنه واصل ونائل ایکن ینه چوق نسنه تصنیف ایتمیوب انجق علم نحودن کافیه یی وعلم حسابدن قسم تجنیسی شرح ایلدی علوم ریاضیه نك اقسام واصنافنده وعلم کلام وعلم اصول وفروع وعلم بلاغتده ماهر برحبر فاخر ایدی ادب ووقار صاحبی بربحر زاخر ایدی * قطعه * اباچو صاحب ری نام تو علم بعلوم * اباچو خاتم طی ذکر تو سمر بسماح * زکون اوست زمین چون فراخته کردون * ز رای اوست جهان برفروخته مصباح * چو آسمان برنیست فضل اوعالی * چو آفتاب منیرست طلعتش وضاح علوم ظاهرهٔ طاهره یی تکمیل ایدوب غایهٔ غات قاصیه یه نائل اولدقدنصکره علم تصوفه میل ایدوب مشایخ عظامدن زبدهٔ اصحاب کرائم اخلاق لطیفه شیخ حاجی حضرتلرینه اتصال ایلدی خلوت سلوت افزاسندن استشمام شمائم فیوضات قدسیه واستنسام نسائم تأییدات انسیه ایتمکله ذوق جمیل وحظ جزیل تحصیل ایلدی مؤلف شقائقك پدری نقل ایلدیکه مولانا علاءالدین زمان عزلنده برکون اثناء مصاحبتده قلهٔ مالدن شکایت طریقیله مال ومنالم مبلغ توقعدن ومنال تطلبدن آزدر دیو شکایت ایلیه جك حضار مجلسدن بری مدت مدید بودکلو مناصب جلیله یه واصل اولمشیکن انجه کز اولمامغه سبب ندر دیو سؤال ایلدی فاضل مشارالیه جواب ویروب جام زهرفام دولت دنیا ایله مسلوب العقل اولوب کثرهٔ سکرهٔ بادهٔ غرور ایله لایعقل اولمغین کندومزی بیلیوب تدارك اولنمدی وخدم وخشمدن دخی مال ومنالمزی حفظ وضبط ایدر کسنه بولنمدی دیو بیوردیلر * بیت * زیشب جاه بجام می کلکون ماند * که بیکدم شوداز کسوت خوبی عاری * سائل مذکور اعادهٔ کلام ایدوب شمدیکی حالده کبرواول منصب جلیل القدر جناب والانهاده اعاده اولنسه تدارك اولنور میدی اوله دیو سؤال ایلیه جك مولانا علی فناری جواب ویروب نشاء جام منصب دولت موجب کیفیت

غرور ونخوت ومستوجب خمار جبروت وسطوتدر استيفاء مطامع حتى مورث غفلت وباعث كلال بصر بصيرتدر بوسببدن بنده تدارك وتلافى ميسر اولمدوغى مقرر ومثبتدر ديدى شعر * منه پا منصبى را درميانه * كه كردى عزل ونصبش رانشانه * زآسودن درآن حالت بپرهيز * كه كيرد ديكرى دستت كه برخيز * زمنصب روى در بى منصبى نه * كه ازهر منصبى بى منصبى به * مؤلف شقائقك خالى مولانا عبد الرحمن بن سيد يوسف بن حسين حسينى حكايت ايلديكه اون يل مقدارى درس اوقيوب مدت مديد خدمتنده اولدم اكثر اوقاتده انى صامت وساكت بولدم دكه برداعيه ايله قفل دهانى مفتاح سخن دلكشا ايله اچمز ايدى لكن سلاطين عظامله سبقت ايليان مصاحبت تذكر اولنسه حكايات عجيبه ولطائف غريبه نقل ايدوب اكا متعلق چوق چوق سو يلمكدن قاچمز ايدى اثناء خدمتده بركون مولانا مشاراليهدن سؤال ايلدمكه سلاطين فلك تمكين ايله واقع اولان معا ملاتك الذى واول مقوله حظوظ ولذاتك اعزى نه درديوب تفصيل حال التماس ايلدم فاضل مشاراليه جواب ويروب بوامر غريب وسر عجيبدر بونى بندن شمدى يه دكين فرد آفريده سؤال ايلمدى اما چونكه سن بوكار بهجت آميزى استعلام ايلدك بندخى سكا تقرير ايدين ديو شويله حكايت ايلديكه مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرى ايام شادهٔ بندن قالقوب برطريقله سفره كيدر ايكن هركون منزله كلدكده اوتاغ كردون شعارا احضار اولنجه يه دكين سجاده اوزره جلوس ايدر ايدى بومقوله زمانده غلمان حور انشاندن بريسى پادشاهك قولتوغنه كيروب بريسى اياغندن چزمه سنى چكر ايدى بركون اتفاقا بوخدمتله مأمور اولان اوغلان حاضر بولنميوب پادشاه چزمه سنى اخراج ايتدير ايكن بكا طيانوب استناد واعتماد ايلدى مدت عمرمده حظوظ صحبت سلاطين ولذائذ قربت خواقينده بوندن صفا بخش وروح كستر بروضع لذيذ واقع اولمدى فرد آفريده بونك كبى لذت بولمدى * بيت * قربت پادشه نفبس وترست * زهمه چيزها نفبس ترست سالف الذكر مولانا عبد الرحمن حكايت ايلديكه زمان اشتغالمده مولانا على فناريدن مطول اوقوماغه بدأ ايدوب استفاده واستفاضه يه شروع ايلدوكده التى آيه دكين هردرسده برسطر ياخود ايكى سطر اوقودم بونسق اوزره مدارسه يه ضحوهٔ نهارده بدأ ايلسك اول بحر زاخر لجهٔ عمان غيبدن محله موافق اخراج ايتدوكى فرائد فوائدى رشتهٔ بيانه بالتمام انتظام ويرنجه اخشام اولورايدى برسطر ايكى سطر برلك تحقيقنده زمان افاده ممتد اولوب كوجله اخشامه دكين نهايت بولورايدى مولاناى مشاراليه مدت مرقومه دنصكره شمدى يه دكين اولان قراءته قرائة كتاب ديرلر ايدى بودكلو زمان اويله اوقندوغى كافيدر شمدنصكره قرأة فننه باشليه لم ديوب كونده ايكيشر كاغد اوقيوب التى آيه دكين بقيهٔ نقيهٔ كتابى اتمام ايتديردى ذكر اولنان كتابك مباحثندن فن بديعه واردوغمده هر برصنعتده نيجه فارسى ابيات اوقيوب متعدد امثله ابراد ايدر ايدى بركون فاضل مشاراليه سؤال ايدوب فارسى ابيات واشعاردن عجب چوق ياد داشت ايدنمشسز ومجموعهٔ مطبوعهٔ خاطر وسبور سفوردرونكرزده بودكلو ابيات املا واثبات ايلمشسز بونك سببى ندرديدكده جواب ويروب ديار عجمده طلبه زمرهسنك عادتلرى بودركه ايكندودنصكره بريره مجتمع اولوب مذاكره ومشاعره ايدرلر حالا بنم اوقودوغم ابيات اول مجلسك آثار بركاتيدر حتى بلاد عجمدن كلور ايكن محفوظم اولان غزلياتى اون بيك غزله دكين عد ايلدم مفردات مضبوطاتمى عدد مرقومه دكين حساب ايلدم ديو بيورديلر مولانا علاء الدين على فنارينك جبلت بى حيلت وطينت باطينتنده مركوز اولان انصافك متفرعاتندندركه مولانا عبد الرحمن حسينى اول فاضل على الشاندن تلويح اوقور ايكن برمحلده مولانا علاء الدين صاحب تلويحه براعتراض ايدوب تنفيذ كلام وتحقيق مرام ايتمك اوزره اولدقده مولانا عبد الرحمن بواعتراضك اصلى يوقدربن بواعتراضى وانك جوابنى اثناء مطالعه مده ملاحظه ايلدم بومحلده صاحب كتابه

سئوال وارد اولماز دیدی اول سرفراز عالم بو سوزی استماع ایدیجك سیماء نجابت ایماء وجبهۀ سعادت انتما سنده خط غضب وچین حدت ارائت ایدوب آخر درسه دکین ارتق دخی سو یلمدی بیت * زحدت نبودش مجال سخن * دهانش چو بسته فرو بسته شد * انجام درس وتمامی افاده ده تلامذه سی قالقوب کدر اولدقلرنده مولانا عبد الرحمانه اوتوردیو اشارت ایلدی اول دخی امر شریفلری اوزره یرنده اوتوروب شرکاسندن کمسنه قالمدقده بن سنك استادك دکلمین بکا نیچون بویله حلول آمیز اصدار ایلدك بردخی بویله ایلمه دیو تعلیم آداب ایلدی مثنوی * شدم از پدریش باهوش ورای * بتعظیم استاد کوشش نمای * که آزین بهر کفتن زبان ورشدم * وزان در سخن کان کوهر شدم * ازین پا کشادم زقید عدم * وزان رونهادم بملك قدم * زشهوت شد این یکزمان کام یاب * بی تخم من ریخت یکقطره آب * زفکرت شد آن سالها سحر کار * که درعلم وحکمت شدم نامدار * مولانا عبد الرحمن دخی لسان شرم وزبان خجلتله تمشیت معذرت ایدوب * بیت * زما کر خردۀ آمد بزرکی کن وزان بکذر * که آن بهتر که پرمستان ببخشایند هشیاران * دیو استعفا ایلدکدنصکره بزم بو وضع ناشایسته مزك مقتضاسی یاخدمتکزدن غیری بر مدرسك خدمتنه اتصال ایلمکدر ویاخود اثناء درسده من بعد دوات وقلم کبی دل آغز ویرمیوب سو یلمامکدر بو ایکیسندن برینی اختیار ایتمکده امرکزندر دیدکده مولانا علی فناری بیوردیلرکه بندن صدور ایلیان اوضاع واطوار اقتضای حدتله ظهور ایلمش دکلدر مقتضای غیرت ومبتغای حمیتدر شمدنصکره خاطر عاطریکه لائح اولان لطائفی زمان مدارسه ده عرض ایدوب جملۀ شکوك وشبهاتکی وکافۀ اسوله واعتراضاتکی بی تردد وبی توقف تقریر ایله بلکه لازم کلور ایسه سب وشتم ایله اصلا وقطعا بنم خاطریمه غبار وکدر کلمز دیو یمین ایلدی مصراع * دریا دلوز که کوزلر ابرشمز قراموزه * مؤلف شقائقك پدری فاضل مشار الیهك لطائفندن بو لطیفه یی نقل ایلدیکه فصل تابستان وکرمیت کرماده که کرۀ خاك کرۀ آهنکران کبی تافته وپولاد وآهن موم کبی نرم وکداخته اولوب سمندر آتشین طبیعت تاب آفتابه مقاومت ایلیه مزایدی * مثنوی * فصل تموز آتش خور برفروخت * صحن چمن همچو دل لاله سوخت بحر زبس یابس وحار آمده * درصدف دانۀ نار آمده * موج زنان کشته هوا ازشعاع * مرغ هوا کرده زجان انقطاع * نه پرپرواز ونه پای درنك * کرده دهن باز چو تیر خدنك * شد بفلك کرم بجار بخار * همچو تنوری که برارد شرار * ماهی دریا زدل آتش فشرد * رشك بسی برسمك تابه برد * برتن ماهی درم اخکر شده * همچو تن خواجه بمحشر شده * بو ایامده رمضان شریف اولوب هر روز پیروزی امتداد ایله فرقت ایامی کبی دور ودراز وحرارتله دل عاشق کبی پرسوز وکداز ایدی درون قلعۀ قسطنطینیه تف وتاب سموم سموم آمیزدن تنور آتش کبی قزمشیدی وانك ایچنده اولان صخرۀ صمار وغن کداخته مثال صرزمشبدی بیت * مرد ساکن درستانبول ازتف وتاب تموز * همچو زردر پوته وچون موم زآتش می کداخت بو سببدن مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری تنفس ایچون فاضل مشار الیهله ایله شوامخ اعلام وشواهق جباله چیقمشلر ایدی برکون مولانا علی فناری پادشاه حضرتلری ایله ایکندو نمازینی ادا ایدوب زمان افطاره مترقب ومترصد طوررلر ایکن اثناء اقتراب اغترابده فاضل مشار الیهله مطایبه قصد ایدوب مهر عالم افروز دخی ضعف روزه وشدت حدت حرارتله سرعتله حرکته قادر اولمیوب بزم کبی غایتله بطؤ اوزره جنبش ایدر دیوب غرویك اکلندوکندن کنایت ایلدی مؤلف شقائقك خالی مولانا عبد الرحمن مولانا علی فناری حضرتلرندن بو لطیفه یی نقل ایلدیکه زمان عزاده کشبش طاغنده برجای لطیف اختیار ایدوب ایام صیفده استنشاق هوا ایچون برکوشۀ دلکشی یایلاق ایدنمشیدی هنکام کرماده موضع معهود ومصیف محموده واران اصحاب طلبه تعلیم عادت قلنمشیدی بو منوال اوزره اتفاقا برکون مقام معهوده واروب

اول فاضلك كندونك وكتابلرينك اوستنه قارياغمش بولدق بوحالتله درسه شروع ايتديكمزده
اول كتابلردن بركتابه مراجعت لازم اولوب النه الدوغنده اول مبرد ثانی ملاطفه ايدوب بوكتاب
ابيض اللون ولين الجانب برخوبه وترمزاج وطبعی بارد برمحبوبه بكزرديدی مشاراليه مولانا
عبدالرحمن حكايت ايلديكه مولانا علیٔ فناری بركون درس اورته سنده عواطف كلام وتوابع
مقالی بوجانبه عطف وصرف ايلديكه حضرت مبسرالحاجات وواهب العطيات (لارادلقضائه
ولامبدل لحكمه) استات اسباب مراداتمی حاصل ايدوب عظائم عزائمی شمديه دكين خاطره
خطور ايتدوكی كبی تأخير وتسويف ايتمدن ظهوره كتوردی حالا جناب ولامآب وعظمت
نصابنده اوچ مرادم قالدی متضرعدركه بومراداتمی دخی مبسر ومقدر ايليه بری بودركه
اويمده اولان نفوسدن بندن مقدم كمسنه وفات ايتميوب اقليم آخرته روانه اولمقده كمسه بندن
تقدم ايتميه‌لر ايكنجی بودركه مرض موتم مشتد وممتد اولميوب خلاق عالم سكرات موتمی تلطيف
وتليين ايليه اوچنجی مقصودم بودركه حسن خاتمت ويمن عافيت مبسر ايدوب سعادت جاودانی
ارزانی ايليه فی الواقع بوكلام الهام المام واجابت انجام وارد اولدقدنصكره دولتخانه سنده
فاضل مشاراليهدن مقدم كمسنه وفات ايتمدی كندودخی طقوزيوز اوچنجی سنه ده بركون اويله
نمازينه ابدست الوب نمازه تهیٔ ايلدكده مزاج شريفنده اختلال حادث اولوب اكندواذانی
اوقنور ايكن تسليم روح ايلدی فاضل مشاراليهدن بوايكی مرامی علی الوجه المكمل محصل
اولوب بوايكی مسئول علی الوجه المأمول محصول اولدی متوقعدركه احسن امنيات كبری
واشرف مهمات ملمات عظمی اولان ثالث مقاصد سبنادخی قرين حصول ورهين وصول
اوله آمين * شعر * ای بدركاه تو وابسته جهان * پادشاه همهٔ پادشهان * هركسی رابرهت
سوزوكداز * بردربند كيت روی نياز * ازهمه روی بدركاه توام * كسب دريوزه زآكاه توام
نيست جز حضرت تومعبودم * ساز حاصل همهٔ مقصودم

مولانا فناری حسن چلبی ابن محمد شاه فناری رحمه الله

اول حسن الخلق واحسن الخلق احاسن محاسن عليه ايله پيراسته ومحسنات فضائل جليه ايله
آراسته ايدی بضاعهٔ اعمار بی اضاعه ايتميوب صفاوهٔ نقاوهٔ اوقاتی علم وعبادته تقسيم ايلدی
ساحهٔ باحهٔ جبلتنده دوحهٔ سعادت مركوز اولوب بالطبع زهد وصلاحه نائل اولمغين مشايخ
متصوفه يه وفقرا ومساكينه غايت محبت ايدوب انلر ايله معاشرت ايلدی بوملابسه ايله مدت
عمرنده البسهٔ فاخره كيميوب ثياب خشنهٔ غيرحسنه كيرايدی * شعر * تاتوانی زپی علم كوش
خلعتی ازمردمی وحلم پوش * علم بعريان تنی از رهبرست * ميوه چوبی پوست بود بهترست
شاهد پاكيزه كند حسن پيش * چون بنمايد تن سيمين خويش * شعار ودثار وصورت وسيرتی
همواره درويشانه اولسون ديو البسهٔ خشنه ايله اكتفا واجتمال عجب وكبرو ريادن اتقا ايلدی
ذات شريفی تواضع اوزره مجبول اولوب الحق كوكلی اولمغين عمرنده آته بنمدی مرحوم سلطان
محمد خان غازی حضرتلری زماننده مولانا حسن چلبی ادرنه ده حلبی مدرسه سنده مدرس اولوب
عمی زاده سی مولانا علیٔ فناری قاضيعسكر ايكن بركون حسن چلبی اكاوار وب ديار مصرك
علماسندن مغنی اللبيب نام كتابك خزائن الفاظنده مخزون اولان كنج دقائق رقائق مذهبه سنه
واقف برعارف واول طلسمك دلنی بيلور برمغربی كمسنه وار ايمش اول خواجهٔ بازار فضائلدن
اوقومق ايچون ديار مذكوره يه كتمك استرم بكا اجازت اليويرك ديو پادشاهدن استيذان ايلمك
التماس ايلدی مولانا علی فناری بوخصوصی پايهٔ سرير اعلايه عرض ايلدكده پادشاه ثريا رتبت
اجازت بيوردیلر ولكن تلويح نام كتاب مستطابه يازدوغی حاشيه نك فاتحه فايحه المعانيسنی پادشاه
حضرتلرينك نام نامبسيله مصدر ايتميوب شهزادهٔ آزادهٔ سامی عنوان يعنی سلطان بايزيد خان
غازی حضرتلرينك اسم شريفيله معنون ايتمكين سلطان محمد خان غازی حضرتلری ضمير

مولانا حسن چلبی مولانا طوسینك تلامذه سندندر

سکزیوز التمش سنه سنده فوت ایلدی مزار شریفی زینی زاویه سنده درویش محمد بن خضر شاه مرقدینك یاننده در مرویدرکه صدر الشریعه نام کتاب اوله رد ودوت وکلامه متعلق فارسی رساله سی واردر ومطالب عالیه دیو تسمیه ایلدی اول فارسی رساله در

منبرنده اضمار عداوت ایتمشیدی اثناء استجازه‌ده اظهار مضمر ایدوب علوم شافیهٔ وافیه‌یی حاوی اولان مختصرات کافیه وار ایکن مغنی اللبیبی تلمذ ایچون مشاق ومتاعب اسفار اختیار ایلمك طور عقلدن خارجدر بومقوله علت علت صرف اولماز وار ایسه اول مرایینك دماغی مختل اولمشدر دیو قدح ودخله راجع کلمات ایلدی * شعر * زعیب نیك مردان دیده بردوز هنر دیدن بچشم بد میاموز * فاضل مشار الیه بومطلب ومردمه واصل اولوب دیار مصرده مغنی اللبیبی کندو خطیله یازدقدنصکره اول فاضل مغربیدن ایقان واتقان وتحقیق وتدقیق اوزره قرائت ایلیوب کندو یازدوغی کتابك ظهرینه فاضل مشار الیهه اجازت نامه یازدردی ودخی فخر المحدثین مولانا ابن حجرك بعض تلامذه‌سندن صحیح بخاری یی اوقویوب روایت حدیثده دخی اول کسنه‌لردن اجازت الدقدنصکره شرف زیارت کعبه ایله مشرف اولوب موطن اصیل جزیله عودت ایلدی مولانا حسن چلبی یازدوغی مغنی اللبیبی شرف تعلیق نظر ایله تشرف ایچون پادشاه حضرتلرینه کوندروب عز حضور مستوجب الحضورلرینه عرض ایلدی پادشاه حضرتلری دخی اثردن مؤثره استدلال مسئله‌سی اوزره مولانا حسن چلبینك اصدق راویان آثار اعجاز آثار اولان خامهٔ براعت مأثر ایله یکدل ویکزبان اولدوغندن واول مفسر سر الهی ومعبر برسماوینك الیله مغنی اللبیب نام کتابك دلائل اعجاز اولان اسرار بلاغتی استیعاب ایتدوکندن مولانای مشار الیهك علوم عالیه‌دن حظ وافری اولدوغنه استدلال ایلدی * شعر * سواطع سخنش شاهد سخندانی * لوامع کلماتش مقوی هنرش مولانا حسن چلبینك بوکتاب ایله بومرتبه تقیدندن غایت حظ ایدوب اسکیدن مبارك خاطر عاطرنده اولان غباری رفع وکدری دفع ایدوب ازنیق مدرسه‌سنی بعده ثمانیه مدرسه‌لرینك برینی احسان ایلدی مولانا حسن چلبی کندویه تفویض اولنان مدرسه‌نك حجره‌سنده ساکن اولوب اکنده عبا وباشنده شمله وتاج ایله اوقات خمسه‌ده جامع شریفده جماعته ملازمت ایلدی مرویدرکه صحن فضائلك فارس حارسلرندن قاضی زاده مولانا قاسم ومولانا حسن چلبی اتمام مرام درس ایلدکلرندنصکره کونده برکره ملاقات ایدوب منا وبه طریقیله بری برینی زیارت ایتمکی عادت ایدندیلر ماینلرنده تار وپود مهر ومحبتلری بروجهله منسوج ایدیکه مقراض انقطاع ایله منقرض ومنقطع اولمیوب مدت عمرنده ایکیسی برندن کسلمدی هر بری جملهٔ امورنده اخری بیکانه بیلدی بوایکی یار شیرین کلام وصاحب مذاقك ضمهٔ امیز شلرنده چاشنیٔ عداوت اولمیوب مدت مدید امتزاجلرنده شکراب واقع اولمدی طتلو باللو اختلاطلرنده کسه زهراب کلال بولمدی * شعر * دوستی رویکانه شوبادوست * زصفا چون دومغز دریك پوست * دوستی کربرای دین نبود * دل دران دوستی امین نبود * مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك زمان سلطنتنده یومی سکسان اقچه علوفه ایله محمیهٔ بروسه‌ده توطن ایدوب وفات ایدنجیه دکین انده ساکن اولدی فاضل مشار الیه مطول نام کتاب مستطابه حواشی وشرح مواقفه وتلویحه حواشی تحقیق وتنسیق ایدوب کوشوارهٔ روزکاره برقاچ درهٔ کرانمایه آغمشدر که خواجهٔ دنیا بردخی انك کبی لالیٔ غالیهٔ عالیه‌یه مالك اولمامشدر الحق جملهٔ مصنفاتی اساطین سلاطین علما اورته‌سنده مقبول ومعمول ومعتبر ومعتور اولوب هر برکتابی محك ارباب طبع ومعیار اصحاب عیار اولدی * شعر * سطور رش راحت افزا چون قدیار حروفش مشکسا چون خط دلدار * چوجان وجسم ترکیب واصولش * ملك سان هم صعود وهم نزولش * میان ظلمت خط نور معنی * چنان ظاهر که درشب جرم شعری * مؤلف شقائقك استاد ملك نجادی مولانا محی الدینکه قوشجی سیدی دیمکله معروفدر شویله حکایت ایلدیکه مولانا حسن چلبینك معیدی ایکن برسحر بنی چاغروب مجملا کلسون دیمکین عجله ایله سعادتخانه‌لرنده حجره‌لری قپوسنه واردوغمده کوردمکه فاضل مشار الیه ایچرودن انین وحنین ایله

بكاء شديد ايدر بو حالده خاطره بو خاطره اولديكه بونلره نمقوله مصيبت اصابت ايدوب نمقوله
واقعه واقع اولديكه بويله بكا ايدرلر عجب بونك اصلي ندر ديو حجره يه داخل اولوب سلام
ويرديكمده اوطور ديو امر ايلدي امتثالا للامر جلوس ايدوب بو كريه نك سببي ندر ديدوكمده
جواب ويروب ثلث اخير ليلدنبرو بكا برنسنه خاطره اولدي انك اوجندن اغلرم ديدي بندخي
تكرار استفسار ايدوب اول خاطره نمقوله نسنه دركه بويله اغلرسز اني بيان بيورك ديدوكمده
اوچ درت آيدنبرو بكا زيان ايرشميوب دنيوي برضرر مترتب اولمدي بونجه زماندر شيشهٔ قلبم
سنك بلا ايله شكست بولمدي قباي زيباي مطالب دنيويه قامت آمال واماني يه بي كم وكاست
درست و راست كلوب دست تطاول مصيبت ويد كشاكش خسران وخيبت كريبان احوال
ودامان آماله دنياده تعلق ايتمدي وحرمن مقاصد دنيويه برباد اولوب كتمدي داردنياده
بكا بويله ضرر ترتب ايتدوكندن آخرتمه ضرر ايريشه ديو خوف ايلدم بوداعيه ايله بكامي دفع
وكريه مي رفع ايتمكه قادر اولمدم اكابر ناسدن مسموعمدركه جهان بركشينك آخرتنه ضرر
توجه ايلسه اول كشينك اموال واملاك واسبابنه ضرر يتشمز حوزه تصرفنده اولان برنسنه سنه
مضرت ايرشمز مطالب دنيويه مآرب اخرويه ايله جمع اولميوب سم وترياق كبي بربرده اتشمدوغي
مقرردر ارباب عقل وهوش واصحاب حدس وتجربه يانندده بو معني محققدر ديو بيوردبلر * شعر
تمناي دنيا وسوداي دين * بيك سينه باهم نكردد قرين * چو دين بايدت رخ ز دنيا بتاب
كز آبادي اين شود آن خراب * بو مكالمه هنوز تمام اولميوب مرام اختتام بولمدن مشار اليهك
قوللرندن بري محزون ومغموم ايچرو كيروب (يعرف المجرمون بسيماهم) فحواسنجه مرآت
آمالنده صفا اولمدوغي مشاهده اولنجق كيفيت حال وسبب حزن وملال سؤال اولندي
شعر * آثار ملالت ازجبينش * داده خبر دل حزينش * ازا كه نشان عشق پارست * بر ناصيهٔ
وي آشكارست * مومي اليه جواب ويروب فرمان شريفكز ايله فلان قاطره بنوب فلان مصلحته
كيدن ايكن آلتمده قاطر دوشوب هلاك اولدي اكا محزون ومهموم اولدم ديدي مولانا حسن
چلبي بو كلامي استماع ايديجك حمد فراوان وشكر بي پايان ايدوب بكا دنيوي ضرر حاصل
اولدوغني تبشير ايدوب بي قيود غمومدن آزاد ايلدك بندخي سني بو نعمتك شكري ايچون ازاد
ايلدم ديوب رقبه سندن ربقهٔ رقيتي قطع ايلدي بعض ثقات روايتدن مشار اليهك جبلي اتصافنه
متعلق منقولدركه مولانا خواجه زاده حضرتلري بندن فاضلدر انك فضيلت ومزيتي مقرردر
لكن مولاناي مشار اليهمدن تحقيق مقام واتقان مرام ايتمكده بطيء اوزره اولوب بر مبحثدن بر مبحثه
انتقالده سرعتلري يوقدر اما بو فقير مقدمات مبحثي ضبط وحفظ ايدوب مبادئ كلامي معلوم
ايدنديكمده نتائج افكاره اندن مقدم واصل ونائل اولورم انك توسن طبع تندكامندن بنم ابلق
عقل وخنك ذهنم خطوات حركات فكريله ايله سريع السيردر ديدكلرندن صكره مولاناي
مشار اليه علي اي حال بندن يكدر ديو ختم كلام ايلدي رحمه الله

مولانا مصلح الدين بن مولانا حسام الدين رحمه الله

بدايع روايع علوم ادبيه ده واصول وفروع علوم شرعيه ده كامل برفاضل واحاديث وتفاسيرك
حقائق ودقائقنه واقف برعارف ايدي جلائل فضائل علوم ظاهرهٔ زاهره ايله حالي اولدوغندن
غيري سمت زهد وصلاحه مائل اولوب طائفه صوفيه يه كمال محبت اوزره ايدي اول كروه
نجابت شكوه ايله خلوت سلوت افزايه داخل اولوب عرائس نفائس تجليات الهيه تجليه
ايلسون ديو نزهتسراي درونني جاروب مجاهدا ته تخليه ايلدي منقولدركه طائفهٔ صوفيه دن
صدور ايليان احوال لطيفه وواقعات شريفه بوندن دخي ظهور ايدوب اولياء كرامات
اولان اوليا كبي كرامات عليه سي وخوارق عادات جليه سي شمع كبي زهور ايلدي اوائل احوال
ومبادئ شروعنده اول عصرك علماسندن اخذ علوم ايدوب كمالات علميه ايله مرتبهٔ افاده يه

واردقده بعض مدارسده مدرس اولوب ربوع دراست مدرسة الاطلال ایکن حسن اهتماماه ترمیم ایلدی جمله دن محروسهٔ بروسه محمود باغ ارم اولان سلطان مدرسه سنده بعض ارجند دانشمندلره افاضه وافاده ایلدکدنصکره اول دیارده مفتی اولوب افتاء مسائل شرعیهٔ سمعیه اوزره ایکن وفات ایلدی اقلام مشکین ارقامنی میدان اطباق واوراقده اجاله ایلدوکی صدددده تلویح نام کتاب براعت نصابه ودخی صدرالشریعه یه حواشی تنمیق وتنسیق ایلدی * شعر جواهری که بیفتد زساعت قلمت * برندست بدست از برای کردن حور * علم انشاده ید بیضا کوستروب احبا واصدقاسنه ارسال ایتدوکی مکاتبات ورسائل مستقل برکتاب اولدی اول رسائل فصاحت شعار وبلاغت شامل ومندرج اولدوغی اشعارکال غذوبت وسلاستی مشتمل اولمغین خیلی شهرت بولدی شاهدان رعنایان کلمات سادهٔ دلکش وعرائس نفائس مقالات بهجت بخشلری منصهٔ قبولده سائر صدر نشینان معانی لطیفه دن تصدر ایتدوکی مقرردر * شعر * بدت لی عن ابکار طبعك قطعة * بضاهی تفس الدر بل هی انفس مشارالیه اوزون بویلو عظیم اللحیه بسیارکوی وکثیر المزاج وکریم الاعراق ایدی طینت اصلیه سنده اخلاق حسنهٔ وشمائل مستحسنه مرکوز اولوب متخشع ومتواضع ومتدین ومتورع کسنه ایدی * تذییل * ذکر اولنان رساله یه رسالهٔ شوقیه دیو تسمیه ایدوب اول عنوانله معنون قیلدی بوکیفه اول رسالهٔ بی مثاله ظفر بولوب شرف ملاحظه سیله مشرف اولدم اکثر مکاتیب ورسائلنی عربی بولدم لسان فارسیده رساله سی از در زبان ترکیده ازدن ازدر اما جمله سی بری برندن ممتازدر * مصراع * هر یکی زان جمله ازدیکر لطیف وبهترست

مولانا محی الدین بن محمد الشهیر باخوین رحمة الله علیه

السنهٔ انام ابامده اخوین دیمکله مذکوردربوم رومك بعض علماسندن تعلم ایدوب تحصیل علوم ایلدکدنصکره بعض مدارسده مدرس اولدی نهایت مناصب وقصارای مراتبی مدارس ثمان هشت بهشت عنوان اولوب سرمنزل مقاصد محصوله سی صحن مدرسه سی اولدی مدارج معارج مناصب عالیه یه طبقا عن طبق عروج ایدوب اوجات درجات سامیه یه پایه پایه صعود ایتدکده منتهای درجات طبقاتی اول اوج سامی وبرج عالی واقع اولدی سادات سالفهٔ علمادن سید شریف حضرتلرینك شرح تجریده حواشی تألیف ایلدی احکام زندیقه یه متعلق بر رساله وربع مجیب شرحنده برمقاله تصنیف ایلدی هجرت نبویه دن مائه تاسعه نك اواخرنده وفات ایدوب صحن عالمدن تنکنای اخرته ارتحال ایلدی

مولانا قاسم بقاضی زاده رحمه الله

فاضل مذکورك پدری قسطمونیده قاضی اولوب زمرهٔ قضاتك مشاهیرندن اولمغین کندوسی قاضی زاده لقب ایله مشهور اولدی مبادیٔ احوالنده زمانه سی علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب استعداد کامل وکال استعدادله معروف وموصوف اولدقده مولانا خضر بك ابن جلال الدینك خدمتنه واصل اولوب علوم کثیره وفنون غزیره اخذ ایلدکدنصکره تیره مدرسه سنه مدرس اولدی مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازی علیه الرحمة والرضوان حضرتلری بنا ایتدوکی ابنیهٔ خیراتدن بدایع روایع حسن ولطافتله محفوف اولوب مساوی فرق فرقدان ومحاذی مرز مرزبان اولان مدارس ثمانیه یی بنا ایلدکده بریسنی مولانا قاضی زاده یه احسان ایلدی * شعر * زعکس لعلبش رنك شفق لعل * بطاقش طاق کردون طابق النعل * زنقش مشکلش بر چرخ برجیس * دلائل کفته براشکال تأسیس * یکش را داد شه با آن یکانه * شرف بخشید باا وبی بهانه * مشارالیه سلیم النفس حدید الذهن جید العقل وذکی ومنصف وصحیح العقیده برکسنه ایدی فطرت اصلیه سی تواضع وتخشع

اوزره اولوب فقرا وصلحایه محب ومائل برکامل واخلاق حسنه ایله متخلق برفاضل ایدی جمله فنون مشهوره ده مشارکته عامه سی اولدوغی کبی علوم ریاضیه ده دخی وفور وقوف ومزید اطلاع ایله معرفت تامه سی وار ایدی ❊ شعر ❊ خردرا مداری هنررا امامی ❊ کرم را مقامی سخارا امکانی ❊ بکوشش چو چرخی بدانش چو بحری ❊ بتابش چو شمسی ببخشش چوکانی مطلع فلقدن مقطع شفقه دکین علم وعباده مشغول اولوب خلاصهٔ اوقاتی تکمیل الملکات وتحصیل کمالات ایتمکه صرف ایلدی مؤلف شقائقک پدری شرح مواقفی قسم اعراض اولندن قسم جواهر آخرینه دکین مشارالیهدن قرائت ایلدی اول فارس صحن فضیلت محمیهٔ بروسه ده قاضی اولوب بسط وربط قوانین عدالت وقبض وبسط اقالیم معدلت ایدوب بوطریقله نام ونشانی ایچون نام نامیسنی صکوک ایامده ثبت ایدوب اول قاسم انصباء عدالت ایام معدلت انتظامنی مضرب امثال ایلدی ❊ مصراع ❊ روز فیروز قضایش مضرب امثال شد ❊ بومنوال اوزره امد مدید قاضی اولدقد نصکره عزل اولنوب ینه صحن مدرسه سی صدقه اولندی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری سریر سعادته نشین کیر اولوب نام نامیسی منابرده السنهٔ خطباء ذوی المآثرده مذکور اولدقده صفایح دراهم ودنانیر اسم سامیسیله شرف بولدقده ❊ شعر عربی ❊ فلم یخل من نصر له ید ❊ ولم یخل من شکر له من له فم ❊ ولم یخل من انعامه عود منبر ❊ ولم یخل دینار ولم یخل درهم ❊ قضاء مذکوری ینه اعطا ایلدی لکن فاضل مشارالیه حسن رضا ایله قبول ایتمیوب نفرت ارائت ایتمشیکن پادشاه حضرتلری البته البته قبول ایتمک کرکدر دیو الحاح ایلمکین قضایه رضا کوستردیلر سیرت سالفه سی اوزره احکام احکام شرع مبین واعلام اعلام دین متین ایلمکه مشغول اولوب انفاذ وثائق معدلت ایدر ایکن سکز یوز طقسان طقوز سنه سنک رمضان شریفنک اوچنجی کونده وفات ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا محی الدین محمد الشهیر بابن مغنیسا رحمة الله علیه

مغنیسا زاده عنوانیله معنون اولوب خلق اراسنده انکله مشهور ومذکور در معاصر اولدوغی علمادن مبانیٔ علومی تلمذ ایدوب تحصیل فضائل جلیله وتکمیل معارف جزیله ایلدکده مولانا خسرو حضرتلری ایا صوفیه مدرسه سنه کدر ایکن انک خدمت سامی رتبتنه اتصال ایلدی فاضل مشارالیهک حجره سی مدرسهٔ مذکوره نک طبقهٔ علیا سنده سرای همایون جانبنده اولمغین هر کیجه صباحه دکین چراغ اشتغال اشتعال بولدوغی پادشاه عالی نظر سرای عامره دن کوررایدی ولکن اول حجره نک صاحبنی بیلیوب عجبا کم اوله دیو اضطراب ایدر یور ایدی بوسببدن برکون ملا خسرو حضرتلرینه سؤال ایدوب خدمتکده اولان اماثل افاضل طلبه نک امثل واشبهی کیمدر انک اسم ورسمنی بکا تعریف ایلکز دیجک ملا خسرو ❊ شعر ❊ داورا مشتری غلام تو باد ❊ چشمهٔ آفتاب جام تو باد ❊ سایهٔ زلف نوعروس ظفر ❊ عکس توقیع مکشفام تو باد ❊ دیو دعا ایلدکدنصکره مغنیسا زاده یی ذکر ایدوب جملهٔ طلبه مزک سرافراز وممتازی اول فاضل والا جنابدر دیو خیلی مدح ایلدی پادشاه سعادت شعار تکرار استفسار ایدوب مغنیسا زاده دنصکره مقبولکز کیمدر انی بکا اعلام ایلکز دیجک مولانا خسروینه مغنیسا زاده در دیوب تکرار انی ذکر ایلدی پادشاه حضرتلری مغنیسا زاده ایکی میدرکه بنم ایکی دفعه سؤالمه انکله جواب ویردیکز دیدکده مولانا خسرو پادشاهم مغنیسا زاده ایکی دکلدر بردر امابک مقامنه قائمدر بوقصر مسدسک زوایای اربعه سنده اول فرید زمانه کبی فاضل کثیر المآثر یکده براولماز ❊ مثنوی ❊ ستوده چوعقلی کزیده چودینی ❊ خجسته چو بختی یکانه چوجانی ❊ فرید زمانه وحید اوانه ❊ یکانه است درفضل وعلم معانی ❊ لکن تکرار تذکار ایتدیکمز انک جلالت شان وعلو رتبتنی تأکید وتأیید در دیدی پادشاه حضرتلری مذکورک

بحره سی بوخسته فلان بحره میدر انده هر کیجه موم کوررین دیوب بحره یی تعیین ایلیجک مولانا
خسرو پادشاه معدلت دستکاهی تصدیق ایدوب واقعا اول بحره مذکورك بحره سیدر دیدی
وزراء سعادت آرادن محمود پاشا حضرتلری محروسهٔ قسطنطنیه ده المدرسة العلیا تاریخیله
مورخ بنا ایتدوکی مدرسهٔ شریفهٔ جنان نشانی اتمام واکمال ایلیوب افاضل زمانه دن برینه
توجیه ایتمکی تصمیم ایلدی * مثنوی * شده مملو چو بحر از علم تا اوج * بران دریا زکنکرهای
اوموج * رواق عالیش مطبوع ودلبند * پر از لطف است چون طبع خرد مند * بوخصوصی
پادشاه حضرتلریله مشاوره ایلدکده انلرك امریله اول مدرسه یی مولانا مغنیسا زاده یه صدقه
ایدوب سجادهٔ افاده یه انی اجلاس ایلدی اول فاضل فضائل اشتمالك اول درسنده کندونك
استادی مولانا خسرو ومولانا خطیب زاده وسائر اجلهٔ علما باسرهم حاضر اولوب
اخرینه دکین درسنی استماع ایلدیلر مولانا خسرو انجام درسده دیار رومده ایکی درس کوردم
بریسی فناری محمد شاه افندینك سلطان مدرسه سنده اول درسی ایدی بری دخی بکون
حاضر اولدوغمز درسدر دیدی مولانا خطیب زاده بودرسله اول درسی نسبت ایتمنك اصلی
یوقدر انك مدرسی فناری محمدشاه اخذی وقاریٔ درسی مولانا فخر الدین عجمی ایدی بودرسك
مدرسی مغنیسا زاده وقرائت ایلیان فلان کسنه در دیدی * بیت * نسبت مکن تقید توسرو
وچنار را * چندین هزار بود تفاوت میا نشان * مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری
کندو مدارس شریفهٔ شرف بنیاتندن برینی مغنیسا زاده یه اعطا ایلیوب محراب افاده سنده
اجلاس ایلدکدنصکره ازمدتده انی محروسهٔ قسطنطنیه یه قاضیعسکر ایلدی مرویدرکه
پادشاه والا مکان اتفاقا روم ایلی جانبلرینه سفر ایدوب الویهٔ نصرت شعارنده مکتوب اولان
(انا فتحنا لك فتحا مبینا) آیتنك مفهومی ظاهر (وما النصر الا من عند الله) کلام معجز نظامینك
مضمون میمونی باهر اولدقدنصکره تختکاه سعادت دستکاهلرینه عودت ایلدکده یولده کلورکن
برکون مولانای مزبوره عربی بربیتك معنا سندن سؤال ایلدی مولانا مغنیسا زاده عجالهٔ جوابنده
عجز اظهار ایدوب قوناغه واردقده تفکر ایلیك دخی جوابنی ویره بن دیدی پادشاه حضرتلری
سن بوقدر مزید فضل وکمال ووفور جاه وجلال ایله بربیتك معناسنی بیلمکده تردد ایلمك عروض
معقولدن خارج ومیزان آدابه مخالفدر دیو نظم کلام ایدوب اساس بیت مقالی مبانی تقریع
وتشنیع اوزره تأسیس وترصیص ایلدی پادشاه ملك خصال فی الحال نشانجیسی مولانا
سراج الدینی کتوردوب اول بیتك حقائقنه متعلق استنطاق ایلدکده مولانا سراج الدین
ذکر اولنان بیت معمورك مبانیسنی ومعانیسنی کماینبغی تبیین ایدوب اول درکرانمایه نك قنغی
بحردن اولدوغنی وقائلنی وناظمنی تعیین ایلدکدن غیری سباق وسیاقنده اولان ابیاتی مطلعندن
مقطعنه دکین بالتمام اوقیوب مقتضای مقام اوزره تحقیق مرام ایلدی بوتدقیق وتحقیقك
عقبنده پادشاه حضرتلری مغنیسا زاده یه خطابا اجلهٔ علما واعزهٔ فضلا اجناس واصناف
علوم وانواع واقسام فنونی تتبع ایلدکدن غیری قصائد عربیه یی دخی محکم تتبع ایدوب دریای
دیرینه کنارکبی احاطهٔ تامه ایله لآلی اشعاری محیط اولمق لازمدر مولانا سراج الدین کبی خواجهٔ
بلزار فضیلت اولنلر صرافان عرافان کرم بازار فضائل اورته سنده مجالس ومحافلده جوهر
فروشلق ایدوب جواهر منظومه یی الوب صاتمق لازم وواجبدر * قطعه * تعلم یافتی
والعود رطب * وطینك اللین والطبع قابل * فحسبك فی الوری شرفا وفخرا * سکوت
الحاضرین وانت قائل * قل هل یستوی الذین یعلمون والذین لایعلمون) خواسنجیه فضائل
جلیه ایله حالی اولان فضلایه نسبت درادی مشوره دن خالی اولان افاضلك حالی مه نوکاسته کبی
نقصان اوزره اولدوغی مقرردر معمورهٔ مطمورهٔ درون نزهت مکنون علماده وقصور بیت
دل نزاهت مکنون فضلاده شاهد کلام موزون وعروس اشعار اعجاز نمون اولمق قصوردر

شعر * شاهدی چون کلام موزون نیست * چون سخن هیچ دره کنون نیست * برکشیدن زوزن دائرهٔ * هیچ از بحر لطف بیرون نیست * مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری منوال مشروح اوزره سوق ایتدوکی کلماتله مغنیسا زاده یه تعریض ایدوب سنک طعنله خیلی توبیخ ایلدی ذکر اولنان روز پیروزده منزل مقصوده واصل اولدقلری کبی مولانا مغنیسا زاده یی قاضیعسکرلکدن معزول ایدوب برقاچ کون شئون علمایه لازم اولان مناهیج مباهیج انسانیه ومفاخر فواخر نفسانیه یی کنج مدرسه ده مدارسه طریقیله تتبع ایلسون دیو ثمانیه مدرسه لرینك بریسنی اکا اعطا ایلدی بو اسلوب اوزره چوق زمان کذران ایدوب شهور ودهور مرور وعبور ایلدکده وزیر ایدینوب امور سلطنتك مشاوره سنده انی ادخال ایلمشیکن جاه وزارتدن عزل ایلیوب یومی ایکیوز اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان غازی حضرتلری مقر سلطنته جلوس ایلدکده مغنیسا زاده یی قاضیعسکر ایدینوب جمهور امور عساکر منصوره یی اکا تفویض وتقلید ایلدی بو حالده اول فاضل فضیلت آیات وفات ایدوب قاضیعسکر ایکن خواب عدمه واردی انوار آثار فیض اقدسدن شمع جانتی اویاری مؤلف شقائقك عمیسی مولانا قاسم حکایت ایلدیکه مولانا مغنیسا زاده نك ایکنجی قاضیعسکرلکی زماننده اوقومغه واروب کلدیکمز اوانده لیالیٔ رمضاندن برکیجه انك طعامنه حاضر اولدق مشارالیه اول کیجه بنم مزاجمده فتور وار انجق بن برمقدار یاته یم سز افطار ایلك دیو کندولری سریرینك اوستنده حضوره واردیلر بزدخی حضار مجلس ایله افطاره بدأ ایلیوب طعامه مشغول اولدوغمزده خدامندن بریسی فاضل مشارالیهك چهرهٔ نجابت ایماسنده اسباب وعلامات موتی تفرس ایلمکین افندینك حالی یاتلو انجق بوجانبه نظر ایلکز دیو بزه تنبیه ایلدی جمله مز اول جانبه توجه ایدوب واقعا فاضل مشارالیهی حالته نزعده بولوب چهرهٔ مبارکنده آفتاب منخسف کبی لوامع سواطع حیات برف اولدوغنی تحدس ایتدیکمزده سورهٔ یس اوقومغه بدأ ایلدك اتفاقا سورهٔ مذکوره یی اتمام وختم ایتدوکمزده فاضل مشارالیهك عمری دخی تمام اولوب ختم سوره ایله معا ختم اولدیلر جناب رب الاربابدن متوقعدر که ظاهر حالده قرآنله ختم اولدقلری کبی عالم باطنده دخی ایمانله ختم اولمش اوله لر آمین مولانا مغنیسا زاده مشارالیهك عزائم عظائم ریاست دنیویه جانبنه مصروف اولوب ارا وافکاری اصابت مناصب فانیه یه مقصور واحاطت مراتب دنیهٔ دنیویه یه محصور ایدی * شعر * دل او بسته براسباب جهان کشتی افکنده بکرداب جهان * درسرش حب مناصب بوده * دردلش مهر مراتب بوده * مشاغل جاه وجلال تألیف وتصنیفه اشتغالدن شاغل اولدوغی مقرر اولمغین مؤلفاتندن اثر بولنمدی بلکه بومقوله نسنه تألیف ایتدی دیو استماع اولنمدی مؤلف شقائق مولانا مغنیسا زاده نك علوم عقلیه یه متعلق بررسالهٔ صغیره سنه ظفر بولدم اول رساله انك ذکا وفطنتنه ودقت طبع وسلامت فطرتنه شاهد قویدر دیدی وپدرم مولانای مشارالیهدن اوقیوب انك حقنده فاضلدر دیو حسن شهادت ایلدی دیدی رحمه الله تعالی

مولانا حسام الدین حسین بن حسن بن حامد تبریزی رحمة الله تعالی

مولانا فخر الدین عجمینك ام ولدینی تزوج ایتمکین اول کنیت ایله مکنی اولدی مدت عمرنده جملهٔ شرائف اوقات ولطائف آناتی علم وعبادته صرف ایدوب سعادت صوریه وسیادت علمیه وعملیه یی احراز ایلدی * شعر * برین حال باحکمت اندوزیت * سلوك عمل کرشود روزیت بری کوی دولت زهم پیشکان * شوی سرور حکمت اندیشکان * کتب معتبرهٔ متداوله نك اکثرینه تعلیق نظر ایدوب مطالعه سی سبقت ایتمکین مزبور مولانا ام ولد افندی علوم عالیه نك اناسی اولمشیدی هر برکتابی فاتحه سندن خاتمه سنه دکین تصحیح وتنکیح ایدوب محله ملائم فرائد فوائد له حواشی صحائف پرلطائفی تحشیه ایدر ایدی مشاطهٔ خامهٔ بدایع

نكارى شاهد كتاب مشكين كلالهٔ عذر اعذارك بو پنجه برهيكل عنبرين ومشكبار
احضار ايدوب كژ نظردن وباوز دلدن صاقنمق ايچون اول هيكلى نحور وسطوره
تعليق ايدر ايدى وبازوى سفوره آويزه ايتمك ايچون برنسخهٔ دلكش يازر ايدى ❊ مثنوى
زادر رشته چندين كوهر ناب ❊ كه آب ورنك برداز لعل سيراب ❊ بهر لفظ تو چندين نكتهٔ خوب
فزون درناز كى ازطبع محبوب ❊ سوادش راعيان فيض معانى ❊ زپنهان همچو آب زندكانى
بضاعهٔ استطاعه سنى اضاعه واتلاف ايتميوب اجناس بى قياس مساعىٔ مشكوره ايله خزانهٔ
بى كرانهٔ معارف وفضائله ظفر بولدقده متاصب ساميةالمراتبدن بعض مدارسه واصل اولوب
اصحاب طلب ايله مدارسه ايلدى مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان غازى حضرتلرى توفير توقير
شئون علما ايچون بنا ايتدوكى مدارس ثمان بهشت آيين ووسيع البنيانك بريسنه ترفيع ايلدى
مشار اليه عابد وزاهد تقى نقى اورع وارع واعز واغر منقطع عن الخلق متبتل الى الله ايدى
پادشاه مغفرت شعارانك صلاح نفس وسلامت فطرتنه وكمال ذكاء ونهايت فطنتنه اعتناء
واعتقاد ايتمكين اكا غايت محبت ايتمشيدى مؤلف شقائق فاضل مشار اليهك بعض اولاد امجادندن
نقل ايلديكه پادشاه كردون بسطت وشهريار آسمان سطوت حضرتلرى كاه كاه ابى ايوب
انصارى عليه رحمة البارينك زيارتنه كيدر ايكن فاضل مشار اليهك اوى اوكندن كچر ايدى
فاضل مشار اليه كندودوك قپوسى اوكنده موقف سلامده واقف اولوب پادشاه حضرتلرى
اوغرادقده تقديم آداب تعظيم ايلدكدنصكره اكا شربت تكليف ايدر ايدى اول خسرو شيرين
سخن بو شربتى غيرك الندن ايچمزم سنك الندن ايچرم ديو طتلو باللو مكالمه ايله فاضل مشار اليهك
يدندن تناول ايلدكدنصكره پادشاه كرم فرجام تمام انعام ايدوب شربت بها بى پايان احسان
ايدر ايدى روايت اولنوركه پادشاه سامى رتبت غزا نيتنه طبل وعلم وحدم خشم ايله محروسهٔ
قسطنطنيه دن خروج ايدوب تكاور عزم صادق وبكران حزم فائق ايله يوله چيقدقلرنده
صاغنده وصولنده كافهٔ مواكب كواكب شكوه كروه كروه كوندرى چيقدوغندن غيرى بوجمع
كثيرك اره سنده زمرهٔ علمادن جم غفير يله چيقمشلر ايدى ❊ شعر ❊ زاطراف قلم روجمع
بسيار ❊ همى كردند پاى ازسر قلم وار ❊ فضاى شهر از افواج لشكر ❊ نمودارى شد از صحراى
محشر ❊ افاضل كرده پيشانى زمين ساى ❊ كرفته بريسار و يمين جاى ❊ كروهى ديكر
از اصحاب شمشير وزيشان خيره چشم اهل تصوير ❊ صفى ديكر ز اهل منصب وجاه ❊ چودور
هاله كردمر كز ماه ❊ بومحلده بعض علما قرآن عظيمدن (ياايها الذين امنوا بالله ورسوله) ايت
كريمه سنك تفسيرينه متعلق مصاحبت ايدوب زمرهٔ مؤمنينه ايمان ايله امر ايتمك معناسى
ندر ديو استشكال ايتمكين پادشاه والاجناب اول فاضل عجمى يه خطاب ايدوب بو محلى حل ايله
ديو امر ايلدى مولانا ام ولد جواب ويروب اوازهٔ رحيل كوس كوش هوشه بوسئوالك جوابنى
استماع ايدر ايكن بوكونه استشكالك نه اصلى واردر ديو بسط كلام الغاز طراز ايلدى پادشاه
كردون عنوان تعجب كنان بوجوابله قانع اولميوب تكرار استكشاف مقام واستيضاح مرام
ايليوب اول معما كشاى داناى مرموزاتك الغاز وتعميه طريقيله تلميح ايتدوكى كلامدن
مقصودينه انتقال ايتمامكين تنصيص وتصريح ايليكز ديو بيوردبلر مولانا ام ولد حضار مجلسك
طاس دماغلرينه طنطنه انداز اولوب طبل وكوس خاقانينك لسان حال ايله دمدم ديو ترنم ايتدوكى
دوام امر يى مذكر بلكه صريحا ناطق ومفسردر عبارت كريمهٔ (امنوا داوموا على الايمان
ديمكدر ديدى پادشاه حضرتلرى بو كلام نكات اياتى اعجاب وقبول ايدوب فاضل مشار اليهه
حد قياسدن بيرون استحسان ايلدى ❊ بيت ❊ انشه پردانش ومردم شناس ❊ كردبا اوافرين
بيقياس ❊ مولانا ام ولدك قوت باصرهٔ بصيرتى قوتده اولوب دقائق رقائق علومى تدقيقده
كمال يتقظ وانتباه اوزره ايكن ظواهر امورده سنهٔ غفلت وعماى عطلتدن خالى اولميوب اغلب

اوقاتده مغلوب غفلت ایدی بو سببدن درسه کتدوکی زمانده مدارس ثمان اسمیان عنوانندن مولی اولدوغی مدرسه سنه کیدوب کندودن مهتدی اولمیوب البته البته بر دلیل ایله کیدر ایدی اول امام همام جمع علما اول دلیله اقتدا ایدر ایدی الدلیل ثم السبیل مؤلف شقائقك پدری حکایت ایلدیکه مدارس ثمانیه مدرسلرندن مولانا علا الدین عربینك درسخانه سنده برکون اقران واشالمزدن قریغز اولان بعض ارباب طلب ایله مدارسه ایدر ایکن قرشومزده مولانا علاء الدین عربی سجاده سنده بی تقریب قیام ایدوب بنه یرینه اوتوردیلر زمرهٔ طلبه جمله مز بوصنعك سببی ندر دیو اطرافمزه نظر ایتدیکمزده کوردککه مولانا ام ولد حضرتلری بزم درسخانه مزی کندونك درسخانه سی صانوب ایچرو کلش کیرمش ایمش مولانا علاء الدین حضرتلری انك کلدوکنی کوروب تعظیم ایچون اایاغ اوزره طورمش ایمش مولانا ام ولد غفلتله کندودن صدور ایلیان امر معکوسدن آکاه اولوب رجع القهقری فخواسنجه کیروسنه دوندوکنده مدرسمز مولانا علاء الدین بو وضع ناسزایه خنده ایدوب فاضل مشار الیهك دلیلی یانندهٔ بولنمدوغندن مدرسه سنی یاکلدی بونده کلدی دیو یوردیلر مرویدرکه مولانا ام ولد پادشاه مرحوم ایله ملاقی اولوب شرف دستبوسلریله مشرف اولمق لازم اولدقده اللرینی اوپمیوب عادات ساداته مخالف اول سرفراز دریادلك کف دریا افاضه سنی تقبیل وتلثیم ایلدی سلطان محمد خان محمدت نشان اول خبر مشار الیه بالبنانی کندونك کفنی اوپدوکندن کف ومنع ایتمیوب بو وضعدن مقصود کرندر دیو استکشاف حال ایلدی فاضل مشار الیه بورمزدن مقصودیمز ایاصوفیه مدرسه سنه ایما واشارتدر زیرا کفك معناسی ترکیدهٔ ایادرکه لغت یونانیه اوزره اول جامعه اسم وضع اولنان ایاصوفیه ترکیبنك جزء اولیدر بو قدر علاقه کافیدر دیدی پادشاه حضرتلری بولطیفهٔ لطیفه یه استحسان ایدوب مدرسهٔ مذکوره یی فاضل مشار الیهه احسان ایلدی مولانا ام ولد حوائج مهمه ومصارف لازمه سندن باقی فلان مبلغی اسراف واتلاف ایتمیوب انکله کتب کران بها اشترا ایلدی بو سببدن بیحد کتابه مالك اولوب جملهٔ اوقاتنی مطالعه یه وملاحظه یه صرف ایلدی ＊بیت＊ کراوته وضع مبانیٔ علم نهادی ＊ نشان سبح بلاغت که درجهان دادی ＊ رحمه الله

مولانا معرف زاده رحمة الله علیه

بالیکسری سمتلرندر زمانه سی علماسندن تلمذ ایدوب مولانا خضر بك ابن جلال الدین حضرتلرینك خدمتلرنده تکمیل کمالات ایلدی مولانا معرف زادهٔ محافل ومجامعدهٔ رسم تعریف وحد توصیفدن خارج جلائل فضائل ایله مذکور اولوب حدود بیان وتبیاندن بیرون معارف وعوارفله مشهور اولدی ＊ بیت ＊ چولفظ فخر زمانه بنیکوبی سمری＊چوکلك صدر یکانه بساحری مثلی＊ بو داعیه ایله بعض مدارسدهٔ مدرس نصب اولندقدنصکره مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینه خواجه اولوب انك کعبتین دل وجانندهٔ کندونك رسم محبت ونقش موالاتی مرسوم وموسوم ایلدی سلطان بایزیدخان مرحومدن منقولدرکه مولانا معرف زاده ایله حسن مصاحبت میسر اولمسه جائز ایدیکه نبات عقیدهٔمه چوب فساد وبطلان قاریشوب نفس نفیسم چاشنیٔ حسن اعتقاددن محروم اولایدی ورهزنان وساوس نفسانیه عقلیمی اوغرلیوب خزائن دفائن معتقدات دینیه یه یول بوله ایدی دست عقائد فاسدهٔ کاسدهٔ دین ودیانتمه ال قاروب متطرقان اعتقادات مخلهٔ مضله بنی یولدن چیقاره ایدی دیدی＊ قطعه اعتقاد درست دارچنان ＊اعتمادی برآن نباشد سست ＊ بندهٔ رابی شك از عذاب خدای زهاند جز اعتقاد درست ＊ اواخر عمرنده دیدهٔ جهان بینی شرف بینش وبصردن محجوب اولوب وپردکیان نورچشمی وراى حجاب کتمانده مختفی اولمشیکن بنه پادشاه کامل خردآنی

نظردن دور ایتمبوب رعایتده اغماض وتغافل ایلدی * بیت * آن نوو دیده هیچ نربجد زکریه آم
هر کرنکرزده حسن نظر رازمین دریغ

مولانا یارالوجه محی الدین رحمه الله

عنفوان شبابده بعضی اقران وامثالیله محاربه ایدوب جراحت اصابت ایتمکین یارالوجه دیمکله مقلب اولدی اول عصرک علماسندن تعلم ایدوب تکمیل اشتات اسباب تحصیل ایلدکدنصکره بعض مدارسده مدرس اولمشیکن مسلک قضایه متطرق اولوب قدیمی دارالاسلام اولان محروسهٔ ادرنه یه قاضی اولدی امور قضاده سیرهٔ حسنه اوزره اولمامغین جاه قضادن عزل اولنوب مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینه خواجه نصب اولندقدنصکره بوایکی خدیو روزکارک مابینلرنده برداهیهٔ واهیه واقع اولوب انفصال اقتضا ایدر وضع موحش بادی وسانح اولمغین سلطان بایزید خان غازی حضرتلری خواجه لقدن عزل ایدوب ینه محروسهٔ ادرنه قاضیلغنی اعطا ایلدی * بیت * کاه عزل وکاه نصب وکاه عقد وکاه حل * کارو بار خلق عالم همچنین باشد چنین * دفعهٔ ثانیه ده جاه قضادن معزول اولوب وفات ایدنجیه دکین یومی ایکیوز اقچه ایله تقاعد ایلدی علامهٔ تفتازانینک شرح عقائد نام کتابنه حواشی ابداع ایلیوب رخسارهٔ صحائف پراطسانی حقائق ودقائق ایله تحلیه ایلدی * بیت * رخسارهٔ صحائف اوراق دلپذیر * پرخط وخال کرد بتحقیق بی نظیر

مولانا بهاء الدین بن شیخ لطف الله

فاضل مشارالیهک پدری شیخ لطف الله افندی قطب العارفین مرشد السالکین برکة الله بین الانسان بالایقان والاتقان شیخ حاجی بیرام سلطان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینک خلفاء سعداسندندر مولانا بهاء الدین کندولری دخی بیرامی طریقنه تطرق ایلیان سرفرازلرک نقبا ونجباسندن دراول درة التاج صدور علما زمان صغر وعالم وصباده حاجی بیرام سلطان حضرتلرینک تاج باابتهاجنی کیوب آخر عمرینه دکین اول تاجی ترک ایتمدی مدت عمرنده اکا باش اوزره یرایلمکدن خالی اولمدی مومی الیه شدید الذکا سدید الطبع اعز واغر اورع واورع جامع علوم نافعه ایدی * شعر * سوختهٔ تجلبست او * شیفتهٔ حضرت مولبست او * کردفنا ریخته برآب وکل * جام بقا ریخته برجان ودل * روی زمطموره کل تافته * راه بمعمورهٔ دل یافته * جملهٔ اوقات جلیله سنی علم وعبادت ایچون تقسیم وتوزیع ایدوب آناء صباح واطراف رواحده همت والانهمتی ایکیسنه مقصور ومحصور قلمشیدی اوائل احوالنده زمانه سی علماسندن اخذ علوم ایتمکه مشغول اولدوغی صندده مولانا خواجه زاده نک خدمت شریفنه اتصال ایدوب معیدی اولندی اسلوب اسلاف اشراف اوزره رایت درایت وعلم علم وفضیلتی معالم عوالمده افراشته ایدوب اکتساب اسباب استفاضه ایلیان طالبلره افاده وافاضه ایلمک مرتبه سنه نائل اولدقده پالیکسری مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده یلدرم بایزید خان غازی مدرسه سنه مدرس اولندی بعده فاتح قسطنطنیه سلطان محمد خان غازی کندونک مدارس معالی ابتناسنک بریسنه ایلتمشیکن ینه مدرسهٔ مذکوره یه یعنی یلدرم مدرسه سنه نقل ایلیوب برینی قاضیعسکر لکدن معزول اولان مولانا مغنیسا زاده یه اعطا ایلدی مولانا بهاء الدین منصب تدریسی ترک ایدوب مشغلهٔ الهیه دنه شاغل ومانع اولمسون دیو عوائق خالق اولان علائق خلائقدن اعتزال ایلیوب پالیکسرییده تمکن ایلدی * شعر * سبق ازدفتر فنا رانده * درس درمکتب بقا خوانده * رفته بیرون زآشیانه کل * کرده منزل برآستان دل * مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری محمیهٔ ادرنه ده اولان مدرسهٔ عالیهٔ علیه یی طرائب عجیبه وبدائع صنائع غریبه ایله بنا ایلدکده فاضل مشارالیهه توجیه ایدوب محراب افاده سنده اولاانی انجلاس ایلدی هجرت نبویه دن سکزیوز طقسان بش سنه سنده مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن

وفات ایلدی بعض اعالی اها لیکه تاریخ دیمشلردر * بیت * فقدنا بهاء الدین فاضل عصره
ففلنا التاریخ ترحم له ربی * روایت اولنور که مولانا بهاء الدین حضرتلرینه ادرنه ده برکون
برمجذوب کلسنه راست کلوب وقت رحیل وزمان رحلت قریب اولمشدر شمدن کرو امور آخرتی
تدارك ایله دیو خطاب ایلدی فاضل مشارالیه اوه کلدوکنده وصیت ایدوب یدی کون خسته
اولدقدنصکره مرغ روحی تنکنای ناسوتدن نزهتکاه لاهوته روانه اولدی * بیت * ورای
ذروهٔ افلاك آشیانهٔ اوست * زمر غزار فرادیس آب ودانهٔ اوست * مؤلف شقائقك پدری
اول فاضل فضائل آبادن تعلم وتلمذ ایدوب فضائل انسانیه ومعارف نفسانیه یی اندن استفاضه
ایتدوکی تقریبله سلامت عقل واستقامت طبع وجودت قریحه سنه شهادت ایلدی شدت حدت
ذکا وفطنتدن برسهل زمانده چوق نسنه تحصیل ایدر دیوب اثبات فضیلت ایلدی

مولانا سراج الدین رحمة الله تعالی

زمانه سی علماسندن تعلم ایتدوکی اشتاده مولانا خواجه زاده نك ومولانا کستلینك خدمتلرینه
اتصال ایدوب حسن تربیت ویمن تقویتلریله علوم متداوله یی ضبط وربط ایلدی آیین علماء
اوزره بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری
مدارس ثمان جنت نشانك بریسنی اول فرید روزکاره احسان ایلدی بو اثناده اتفاقا اول
فاضلك تلمذ ایتدوکی استادلرندن * بیت * مظهر لطف خداوند جلی * افضل خلق جهان
کستلی * دخی صحن مدرسی اولوب بو ایکی فرید عالم ثمانیه ده جمع اولدیلر لجلاج روزکارك
لعبت باکر بنیله اول شاه یکانه بواستاد فرزانه ایله منصب خانه سنده جمع اولوب
استاد وشاکرد برنطعده قرین اولدیلر مرویدرکه فاضلان مشارالیهمانك زمان مدارسه لری
بری برینه مصادف اولدقده مولانا سراج الدین طشره ده آدم قیوب ملا کستلینك درسدن
کلملو اولدوغنی خبر الدقده استادلق حقنی رعایت ایچون انك مدرسه سی قپوسنه واروب
آتنه بندوکنده رکابنه یاپشور ایدی مولانا کستلی دخی مولانا سراج الدین بو وضعدن منع
ایدوب رکابنه یاپشمغه الویرمیوب لطفله آیریلشدقلرندنصکره مولانا سراج الدین بنه
درسخانه سنه واروب درسنی اتمام ایدر ایدی مولانا کستلی بومدرسه دن نقل اولنجه یه دکین
ملا سراج الدین استادلق حقنی رعایت ایچون بومعامله یی قطع ایلمدی * بیت * ای بی خرد
اکرپدرت نان وآب داد * استاد درنهاد تو علم وادب نهاد * مولانا خواجه زاده دن
منقولدرکه مولانا سراج الدینك قوت حافظه سی غایتده قوتده اولوب اثناء اشتغالده مدارسه
ومطالعه طریقیله تعلیق نظر ایتدوکی مسائل علوم اکا معلوم ایدی بو ایکی طریقله منظوری
اولنلر صحیفهٔ دلده مرسوم ومرقوم ایدی محفوظات ومضبوطاتنك استحضاری برمرتبه ده
ایدیکه کوزدن کچردوکی کتب معتبره نك سواد مدادی سواد دیده سی کبی نصب عینی اولوب
کویا اوراق اطباق دیده سنده انتعاش بولمشیدی قرطاس پردهٔ چشم دورېینده منقش
اولمشیدی حتی علوم غریبهٔ وحشیه نك غزالات حقائق وشوارد دقائقنی فتراك ضبط وربطله
صید وقید ایدوب قصائد عربیه دن درج حافظه سنده نوادر کثیره درج ایتمشیدی * شعر
علیك الحفظ فی ضبط الفنون * علیك الضبط فی جمع المسائل * مدار مولویت حفظ باشد
وهذا قول مجموع الافاضل * مولانا ابن مغنبسایه کثرت معلوماتله غلبه ایدوب انك قاضیعسکر
لکدن معزول اولماسنه داعی اولدوغی تفصیل وتقدیم اولندی مولانای مشارالیه عربی نظمه
قادر اولوب ابداع کلمات منظوماتده وانشاء مکاتبات ومراسلاتده ید طولاسی وار ایدی
بوتقریبله مرحوم سلطان محمد خان غازی انی نشانجی نصب ایدوب اول جاه والایه رفع ایلدی
جملهٔ منظومات بدیعهٔ صنیعه سندن مولانا خواجه زاده حقنده دیدوکی نظم ثریا انتظام ونثره
النثام سلك ذکرده تنظیم اولنوب بوندن مقدم تحریر اولندی اول شمع جمع علما ضوء مصباح

افاده ایله افاضه ایدرایکن سراج عمری عنفوان شبابده صرصر اجل ایله منطفی اولدی
بوسببدن زمرهٔ علماء مصیبت زده اولوب شام حیاتلری تیره اولدی * شعر * جهان بی امانست
وناساز کار * همه کار اوزشت ونا پایدار * نشد خانهٔ درحریمش بپای * که سیل حوادث
نکندش زجایی * شود آخر کار اوموت ومرك * بدنرا کند جانت البته ترك * مؤلف
شقائقك پدری مولانا خواجه زاده دن نقل ایلدیکه برکیجه واقعمده المی کسلمش کوروب
اورتسی اطراف وجوانبده اولان متعلقاتمدن برینك شمشیر اجل ایله حیاتدن انقطاعیله
تعبیر ایلدم فی الواقع چوق زمان کچمدین مولانا سراج الدینك وفاتی استماع اولنوب رؤیاء
مذکورهنك تعبیری بی تغییر ظهور ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا کوپه لو اوغلی محیی الدین رحمه الله الملك المعین

کوپه لو اوغلی مولانا محیی الدین محمد دیمکله مشهور در اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب
فضل وکماله مشهور آفاق اولدقده بعض مناصبه مولی اولدی مرحوم سلطان محمد خان غازی
علیه الرحمة والرضوان حضرتلری اول فاضل رفیع الشانی قاضیعسکر نصب ایتمشیکن سکزیوز
یتمش ایکی سنه سنده بلاد قرماندن فتحندن دوندوکنده عزل ایلدی فاضل مشارالیهك عزلی
محمود پاشانك عزلنه مصادف اولوب ایکیسنك عزلی برزمانده واقع اولدی مولانای مشارالیهك
ایکی قزقرنداشی نك برینی سنان پاشا تزوج ایدوب بربسنی مظهر مضمون (للذین احسنوا الحسنی
وزیاده) یعنی سلیمان چلبی ابن کمال پاشازاده تزوج ایلدی * مصراع * بلقیس زمانرا
بسلیمان دادند * سالف الذکر سنان پاشانك محمد چلبی نام برید انام ووحید ایام اوغلی وسلیمان
چلبینك کمال پاشا زاده دیمکله مشهور احمد چلبی نام برنیك فرجام اوغلی ظهور ایلدی
مصراع * آنست دولت توکه باشد چنین پسر * رحمهم الله تعالی

مولانا محمد چلبی ابن سنان پاشا رحمهم الله

مومی الیه محمد چلبی ابن سنان پاشا محمود پاشا مرحومك محروسهٔ قسطنطنیه ده بنا ایتدوکی
مدرسه سنده مدرس اولوب مستکملان کمالات اولان اصحاب طلبه افاده ایدرایکن قضا سمتنه
سالك اولوب بعض بلاده قاضی اولدقدنصکره تقاعد ایلیوب هنوز عالم شبابده ایکن وفات
ایلدی * تذییل * سنان پاشازاده احمد چلبی نك خطندن منقولدر مولانا محمد چلبی بعض
بلاده قاضی اولدقدنصکره طقوزیوز اوچ سنه سنك شوالنده اوتوز اقچه ایله قلندرخانه
مدرسه سنه وطقوزیوز یدی سنه سنك ربیع الاخرنده قرق اقچه ایله محمود پاشا مدرسه سنه
مدرس اولدی طقوزیوز اون بش سنه سنك رجبنده قرق اقچه ایله تقاعد ایلدی مرحوم
سلطان سلیم خان غازی تخته جلوس ایلدکده یکرمی اقچه ایله سلوری قضاسنی ضمیمه ایلدی
بوحالتده وفات ایدوب شیخ ابن وفانك مسجدینه قریب یرده دفن اولندی رحمه الله

مولانا محمد بن یکلك رحمه الله تعالی

فاضل مشارالیه بین الاکابر والاعیان مولانا ولدان دیمکله معروف ومذکوردر کندونك
عصرنده اولان زمرهٔ علمادن تعلم ایدوب سپهر فضائلنده هلال زائد النور مثال انظار شموس
فضل وکمال ایله روزبروز ترقی وبروز ایلدکده مناصب عالیه دن کلیبولی قاضیلغی صدقه
اولندی اول عصرك وزراسندن محمود پاشا صانه الله تعالی عمایخشی مولانا ولدانك آیینهٔ
طبعنده صور لطف جبلت وحسن ویمن فطرت وهرآت احوالنده نقوش نجابت وسعادت
مشاهد ایتمکین پاشاه حضرتلرینه مدح ایدوب کلیبولیدن محمیهٔ قسطنطنیه یه کتوروب امانهٔ
قاضیعسکر ایلدیلر اول عصرده صدر اولان کسنه مرض هرمن ایله مریض اولوب
امر صدارت معطل قالدقده مزاج احوال علماء مختل اولوب صدور رعالیانه مواد فاسده منصب

اولمسون دیوانك یوینه اول مصلح مصالح آدمیانی قائمقام نصب ایلدی فاضل مشارالیه مداوی
عقل کامل وحدس شامل ایله ونظر صحیح وخرد بالغ وتفقیح ایله تصحیح آمال اصحاب جاه
وجلال ایدوب بو خصوصده نبض عالم اوزره حرکت ایلدی خدمت مرقومه نك کما هو حقه
عهده سندن کلوب اول سرفراز عالم امر صدارتی باشه چیقاردی حضور پادشاهیده
ملا ولدانك عرض عرض وآداب مجلس والا رتبتی رعایتی ظاهر اولوب شدت ذکا وفطنت
وقوت بصیرتی شهادت مشاهده ایله ثابت وباهر اولمغین فاضل مشارالیهك جملهٔ اطوار
واوطاری پادشاه حضرتلرینك یاننده پسندیده اولوب پدری سلطان مراد خان غازینك
مدرسه سنی اکا اعطا ایلدی پادشاه حضرتلری ملا ولدانك مراسم لوازم قضاده سیرت حسنهٔ
مرضیه وطریقهٔ محمودهٔ مرعیه اوزره اولوب بصیرت نقاده وفکرت وقاده سیله حق وباطلی
بری بریندن فرق ایتدوکنی تفرس ایلمکین جادهٔ قضایه سوق ایدوب محروسهٔ بروسه یه قاضی
ایلدی بعده قاضیعسکر ایدینوب صکره معزول ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان
سعید نشیمن سلطنتنده جلوس ایدیجك کروانا طولی قاضیعسکری اولوب اعلاء اعلام معدلت
وامضاء احکام عدالت ایتمك اوزره ایکن انجمن مغفرت شئون (یطوفون علیهم ولدان مخلدون
زمره سنه داخل اولدیلر ✵قطعه✵ چون برون رفتم زدار الملك هستی جای خوش ✵ هرکجا کز
جابرون باشد من آنجا یافتم ✵ روایت اولنور که سوالف وزراء مغفرت آرادن داود پاشا مرحوم
اوائل احوالنده هنوز مناصب عالیه یه واصل اولمدین محمیهٔ ادرنه ده ساکن ایدی نخوت سطوت
شباب بی شتابله شب نائرهٔ فساد ایدوب محروسهٔ مذکوره نك محکمه سنه شکایتجیسی کلمکین
اول عصرده نائب اولان کمسنه ادم کوندروب انی منع ایلدی سالف الذکر داود پاشا
اول واران ادمك منعیله ممنوع اولمیوب ایتدوکی فساده مصر اولیجق نائب مشارالیه بنفسه
غضب وحدتله اوزرینه واروب منع ایلمك استدکده بنه ممنوع اولمدوغندن غیری نائب
مذکوره ضرب شدید ایله ضرب ایلدی بو خصوص مولانا ولدانك قاضیعسکرلکی زماننده
اولوب سلطان محمد خان غازی فردوس آشیانك سمع شریفنه واصل اولدقده تحقیر خادم شرع
ایلدی بونك قتلی لازمدر دیو قتلنه امر ایلدی جملهٔ وزراء استعفا ایدوب بو خصوصده شفاعت
ایلدکلرنده شفاعتلری مقبول اولمیوب پادشاه حضرتلری بی توقف عقوبت عاجله اولنسون دیو
فرمان ایلدی ✵ شعر ✵ چو مجرم شود از کنه عذر خواه ✵ کنه دان تغافل زعذر کناه ✵ بترس
ازعقاب شدید العقاب ✵ مکن درعقوبت کرایی شتاب ✵ توان زند کانرا فکندن زپای ✵ ولی
کشته مرکز نخیر درجای ✵ جملهٔ اجلهٔ ارکان دولت ✵ مولانا ولداندن بو فسادی اصلاح
ایدوب عفو خصوصنده انفاز مرام ایتمك التماس ایلدیلر مولانا ولدان دخی پادشاه حضرتلرندن
استعفا ایدوب اول غلام سدره مقامك بو کناهی عفو اولنمسنی رجا ایلدکده پادشاه لطف پرور
ومرحمت کستر موافقت ایتمیوب عزیمت سالفه اوزره حزمده جزم ایلدی مولانا مشارالیه
کلام مروارید نظامنه بولنسق اوزره انتظام ویردیکه ذکر اولنان نائب خائب مجلس
قضا ومحکمهٔ حکمدن قالقوب سجادهٔ شریعت نبویه یی ترك ایتمکله رتبهٔ قضادن ساقط اولدی
اول شخصك انی دوکه سی زمان قضا ومجلس حکمه مصادف اولمیوب محلنده واقع اولدیکه
تحقیر شرع ایتمش اولوب شرعا قتلی حلال اوله دیدی پادشاه دین پرور بو مرتبه ده ساکت
اولوب عفوی تجویز اشراب ایلدی غلام سالف الذکر محروسهٔ قسطنطینیه یه کلوب وزراء
آصف منزلت باسرهم شکرانهٔ عفو ایچون ایادی شریفه سنی تقبیل وتلثیم ایلسون دیو پادشاهك
محضرینه احضار ایلدکده پادشاه حضرتلری اول معزور ومقهوری بربیوك دکنك ایله بنفسه
دکندولری شویله دوکدیلرکه درت آی خسته اولوب صاحب فراش اولدی معالجات
غریبه ایله مدت مذکوره ده کوجله صحت بولدی مرحوم ومغفور سلطان بایزید خان غازینك

ایام سلطنتنده اول کشی صدر وزارته واصل اولدقده مرحوم سلطان محمد خان غازی
حضرتلری بنی دوکوب ضربی اصلاح ایلدی دیو اکاهر زمانده دعا ر ابدر ایدی * تذیل
هشت بهشت نام کتابده ومختصر تواریخ عثمانیانده سکز یوز طقسان برسنه سنده مولانا ابراهیم پاشا
وزیر اولدقده انك برینه روم ایلینه ملا ولدان قاضیعسکر اولدی دیو وسکز یوز طقسان اوچ
سنه سنك شهر ربیع الاولنده وفات ایلدی دیو مسطور ومقیددر مؤلف شقائقك کلامنه مخالفدر
ودخی سکز یوز سکسان بش سنه سی تاریخیله مورخ بر حجتی امضا وتنفیذ ایدوب عنوانده
حرره الفقیر محمد بن بکلك الشهیر بمولانا ولدان دیو یازمشدر شیخ ابن وفانك مقابله سنده مولانا
کورانی یه منسوب اولان مسجدیله مدرسه نك یاننده مقابر مسلمین اره سنده مدفوندر روح الله
روحه ونور ضریحه

مولانا ولی الدین بن الیاس حسینی رحمه الله

شاعر احمد پاشانك باباسیدر سلطان مراد خان غازینك زمان سلطنتنده قاضیعسکر ایدی مرحوم
مشار الیهك محروسهٔ ادرنه ده بنا ایتدوکی مرادیه نام جامعك وعمارتك سکز یوز اوتوز تاریخیله
مورخ وقف نامه سی اول فاضلك کلك براعت شعارندن صدور ایلدی عنوان وقفیه ده
حرره الفقیر ولی الدین بن الیاس القاضی بالعسکر کلامنی شامل امضاسنی بو حقیر مولانا
ولی الدینك خطیله کورمك میسر اولدی وبروسه لو صفی نام شاعرك مولانا ولی الدینك وصفنده
وقاضیعسکر لکی توصیفده اعلا قصیده لری وار در انی دخی تتبع میسر اولدی مؤلف شقائق
غالبا بو احواله عدم تفطنندن انی بو کتابده درج ایلمدی مولانای مشار الیهك احوالندن بودکلو
احوالنه اطلاع میسر اولمغین بو مقدار ایله اکتفا اولندی

مولانا احمد پاشا بن مولانا ولی الدین حسینی

زمانه سنده اولان علما دن قرائت ودراست ایدوب تواتر فیوضات الهیه وتکاثر فتوحات غیر
متناهیه سبیله علم وفضیلتی منتهای ذرای اوجات درجات عالیاته نصب ایلدی بوداعیه ایله
محمیهٔ بروسه ده مرحوم سلطان مراد خان غازی حضرتلرینك مدرسه سنده مدرس اولوب
تطلب مزید اشتات اسباب فضل وکمال ایلیانلره خطوط بینهایه افاضه ایلدی مدرسهٔ
مذکوره دن محمیهٔ ادرنه یه قاضی اولوب سائر ارائك نشینان قضا کبی مقراض قضا ایله کسوب
بچمکده ایکن مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری اول فاضلی قاضیعسکر ایلیوب
صدر صدارتده اجلاس ایلدی * شعر * زهی بذیل تفاخر سپرده چهرهٔ مسند * بر آستین
تو پیدا طراز دولت سرمد * مزینست بذات تو صدر شرع پیغمبر * مؤیدست باقبال تو شرع بعث
احمد * ذات شریف شرف آیاتی حلیهٔ جلیهٔ اکارم مکارم حمیده ایله پیراسته وآراسته اولمغین
سلطان محمد خان غازی حضرتلری انی کندو یه خواجه ایدندی اول سخن آفرین وزبان
آور وبدیهه کوی وظرافت کستر خوان کلماتنه نمکدان ملاحتدن چاشنی ویروب مصاحبت
اثناسنده نوادر ملیحه ابداع واختراع ایلمکین پادشاهك کوکلنه کیروب کندو یه محبت
ایندرمشیدی مصاحبت روح بخشنده ذوق عظیم وحظ جسیم اولوب صحبتی حیات افزای
وکلماتی روح بخشای اولمغین پادشاه حضرتلری انك صحبت شیرین ومصاحبت نمکیننه فریفته
اولمشیدی ایکی طرفدن پیاله کاسهٔ درونلری بری برینك خوان محبتلری ایله طولمشیدی
اول سخن شناسك لساننده طرائف ظرائف ولطائف نادره صادر اولمغین پادشاه عالم پنای
حضرتلری خرم خرم ارم محرملرینه ادخال ایدوب برآن وبرلحظه مصاحبتدن دور ومهجور
ایتمز ایدی وبر مشار الیهه سایه کبی اول سرفرازك یانندن کتمز ایدی خطوط شعاع بصری مردم
دیدهٔ بشری ایله متصل اولدوغی کبی اول نور دیدهٔ اعیان روزکار (بالعشی والابکار

مشاهدهٔ دیدار ایتمکدن خالی اولماز ایدی لسان ترکیده بیشمار اشعار اعجاز شعار اصدار ایدوب صحائف دواوین عوالم ودفتی مشارق ومغاربده مبدعات متنوعه املا ایلمشدی بومقوله آثار براعت ایثار ولوایح سوانح شعری شعار ایله ضمیر منیر کردارلری مخزن اسرار وتحفهٔ احرار ایدی هرسوزی مانند دریکانه کوش شاهانه کوشوارهٔ بیبهانه اولسه سزاوار ایدی ❊ مصراع شاید که ابن مقله بچشمش کند سواد ❊ اول فاضل فضیلت پیرای وفورزای نیک نمای ایله موصوف ومعروف اولوب اول سروسرفرازده استقامت طبع اولمغین الف مثال سر اصحاب اجلال واقبال ودرة التاج ارباب جاه وجلال ایلدی اول سرفراز لازم التوقیری پادشاه سعادت مصیر وزیر ایدینوب حل وعقد امور جمهور سلطنتی اکا تفویض وتقلید ایلمشیکن ماینلرنده برخصوص واقع اولوب انک او چندن سررشتهٔ علاقهٔ محبت الدن چیقماغین حبل متین وزارت قطع اولنوب عزل اولندی بو واقعه نک عقبنده اقل من القلیل وظیفه ایله اورخان ومراد یه تولیتی ویریلوب بعض مناصب ناهموار تقلید اولندقدنصکره تیره وانکوری وبروسه سنجاغی تفویض اولنوب لوای والای مصالح عالمیان دوش ذمتنده موضوع ومحمول اولمشدی هجرت نبویه دن طقوزبوز ایکی سنه سنده سلطان بایزیدخان غازی حضرتلرینک زمان دولتنده محمیهٔ بروسه ده میرلوا ایکن وفات ایدوب رایت حیات وعلم عمری سرنکون اولدی محروسهٔ مذکوره ده بنا ایتدوکی مدرسه نک قربنده دفن اولنوب انک قبری اوزره برقبهٔ فلک اساس وکردون مساس تأسیس وترصیص اولندی محکمهٔ بروسه ده نائب وکاتب اولان افلاطون اوغلی محمد نام کسنه اکا تاریخ دیوب اول قبه نک کتابهٔ باب فلک ابابنده ثبت ایلدی ❊ تاریخ ❊ هذه مشکوة انوارلمن عده الرحمن من ممدوحه ❊ فرمن ادناس تلک الداراذ ❊ کان مشتاقا الی سبوحه ❊ قال روح القدس فی تاریخه ❊ ان فی الجنات مأوی روحه ❊ مشارالیه شریف النسب لطیف الحسب رفیع القدر کریم الطبع عالی همت سامی رتبت سخی ووفی کسنه ایدی نهاد پاکنده نهاده اولان ملکات ملکیه سی غالب اولوب نفس نفیسی سطوات شهوات نفسانیه یه مغلوب اولمامغین تزوج ایتمیوب صوکنده اولاد تعقیب ایتمدی قیود عقود مختلفهٔ ناموئتلفهٔ متعلقات وربائق بی وفاق مکاره زنان مکاره دن مجرد اولوب اولاد وعیالدن ایلرطوتر نسنه سی یوغیدی ❊ شعر ❊ بیا ای جو عیسی تجرد نهاد ❊ ترا زین تجرد تمرد مباد ❊ چوعیسی عنان از تجرد نتافت ❊ سوی آسمان ازتجرد شتافت ❊ تعلق بزن دست وپابستن است ❊ تجرد ازان بند وارستن است کسی را که بندست دردست وپای ❊ چه امکان که آسان بجنبد زجای ❊ زشهوت اکر مرد دیوان نیست ❊ زرسم وره عقل بیکان نیست ❊ چرابند بردست وپامی نهند ❊ دل ودین بباد هوامی نهند ❊ الحق اول طائفهٔ غیرخائفه نک کاری مکروحیل ودغا ودخل اولوب (النساء حبائل الشیطان) فحواسنجه شیطانله تعلق وارتباطی مقرردر ضعف عقول وقوت غغول وتلون اخلاق وسرعت فعل وانفعاللری مصدقدر سوار وخلخالی پای بند مردان میدان مردانکی وقید وبند سرفرازان عرصهٔ فرزانکی در سواد خال رخساره سی یوز قاره سی وسیاهیٔ زلف پریشانی باعث پریشانی در رشتهٔ زلفی عقد لسان اولوب معجر ونقابی حجاب مشاهدهٔ دیدار شاهدان امانیدر بعض کسنه لر مرحوم احمد پاشا ایچون دلبره میل تهمت ایدوب اول خصوصده متمحضدر دیواسناد ایدرلر ایدی لکن مؤلف شقائقک پدری مولاناخواجه زاده دن نقل ایلدیکه مرحوم احمد پاشا ایله برکون محروسهٔ ادرنه ده آته بنوب شهرک اطراف واکنافنی کشت وکذار ایدر ایکن اثناء مصاحبتده جاعک لذتندن سؤال ایدوب خلق عالمدن نیجه آدمدن صوردم هیچ برکسنه بونی بکا تعریف وتفهیم ایتمکه قادر اولمدی اما سن برفاضل وکامل کسنه سن سنک بونی تعبیرنده قدرتک مقرردر بکا بونی تعریف ایلکز دیدکده مولانا خواجه زاده افندی بوخصوص ذوقیاتدندر بولسانله تعبیر اولنماز کیفیاتدندر بن بونی

نیجه تعبیر ایلیه بن دیدی احمد پاشا حضرتلری بو کلامه انکار ایدوب جماعك ذوقی لسانله تعبیر اولنمغه قابل اولمدوغنی رد ایلدی مولانا خواجه زاده مرحوم احمد پاشایه مسئلك لسندندن سئوال ایدوب سز انك ذوقنی نیجه بیلورسز و نیجه ادا و تعبیر ایدرسز بیورك دیجك احمد پاشا انی ذوقه حواله ایدوب * مصراع * بونك كیفیتی تعبیر اولنمز ذوقه دائردر * دیدكده خواجه زاده حضرتلری بودخی انك كبیدر بونك لذتی دخی ذوقه منوط ومربوطدر دیدی مولانا خواجه زاده افندی بو قصه یی مؤلف شقائقك پدرینه نقل ایلدكدنصكره مرحوم احمد پاشانك لذائذ نفسانیه تك الذی اولان جماعك لذتی بیلدوكندن كندوده علت یعنی عنت اولمق مقرردر فهم اولنور دیو یو ردیلر مرحوم مشارالیه مولانا خضربك حضرتلرینك قصیدهٔ عصیده سنه نظیرهٔ بی نظیر تصدیر وتسطیر ایلدی

* قصیده *

* یارامی قلبی بسهام اللحظات * * مازلت فداء لك روحی وحیاتی *
* هیهات نجاتی * * من قبل مماتی *
* نمقت الی بابك باقرة عینی * * اشهدت علی الوجه مدادی ودواتی *
* بالدمع كتابا * * سل من عبراتی *
* جلباب دجا صدغك مذا صبح مسكا * * قد احرق فی الصین قلوب الظبیاتی *
* یاظبی خریمی * * نار الحسرات *
* كم تحرق احشای وفی فیك زلال * * یحكی خضرا مورده ماء حیاتی *
* والشارب منه * * لافی الظلمات *
* من اجد فی لیلة اصداغ ملاح * * من نسمتها فاح بمسك الدعوات *
* لاحت كلمات * * جیب الغدوات *

فاضل مشارالیه بعض مكاتبات ومراسلاتك عنوانده كندونك شرف نسبنه بو بیتده اشارت ایلدی * بیت * سلام كانفاس اذا كنت ناطقا * بمدح رسول الله جدی وسیدی علی خیر ابرار البریة سیرة * صدیق حمیم مشتق ومؤیدی * تذییل * اول خسرو روم خاقانی عنوان مكمل دیوان ترتیب ایدوب حروف تهجی اوزره نظامی مكمل غزللر انشاد ایلدی الماس فكرت پرعبرتله سفته ایتدوكی درر معانی بی نظام فكر ثاقب وصراف رأی صائبی سلك الفاظ منتظمه اوزره ملتئمه وسمط عبارات ملتئمه اوزره منتظمه ایدوب قلادهٔ كردن ارباب براعت وعنبرینهٔ سینهٔ اصحاب فصاحت ایلدی وصحائف عالمده برقاچ قصائد بی نظیر تصدیر ایدوب بی مثل و بی بدل غزللر تحریر ایلدی * قطعه * شمس اكردادی مرا در سعدی طالع مدد * لاف خاقانی زدی طبع نشیدم ظهیر * مشتری داندكه دربازار دانش بیروری باشعار شعروی شعری نبرزدیك شعیر * بو برقاچ مطالع اعجاز انك اشعارندندر * مطلع * چین زلفك مسكه بكزتدم خطاسن بلدم * كی پریشان سویلدم بو یوز قراسن بلدم * مطلع جانه قالمز بوسهٔ لعل لب یار استین * جان ویرر بو یولده برزلف سیهكار استین * مطلع * شویله عالمتاب اولور رخسار جانان هر كیجه * كیم حیادن كزلنور خورشید رخشان هر كیجه * لكن قصیده لرنده ترجمه تهمت اولنوب شعرای عجمك دیوانتی تتبع المشدر دیو اسناد اولنور اسلاف اشراقی تتبع ایلیان كسنه لر بو سوزه قائل و بو كلامه راضیدر مرویدركه مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری كندونك خواص غلامان غلمان نهادندن بر بسنه وزیر مشارالیهك علاقه سنی تجربه ایدوب انك اوضاعیله تقییدینی مقرر ایلدكده اول یوسف جمالی زندان جر وقهره ادخال ایدوب قید و بند ایله حبس ایلیجك وزیر مشارالیه محله موافق بو رباعی بی

في الحال انشا ايلدى * رباعى * جهان يانسونكه اول شمع شكر خند * ياتوركريان اياغنده دموربند * لبى شيرازى حلوادر صارسه * دكر مصر وبخارا وسمرقند * مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازى حضرتلرى نازك طبع وترمزاج اولوب دل دريا بارى بولدن تم قبرقسمى اولمغين اول شعر رنكيندن رنك وآيينهٔ درونى بو وضع آيسدن زنك آلوب انجندوكندن احمد پاشايى دخى حبس ايلدى احمد پاشا مرحوم چاه غزلده محبوس ايكن كرم قصيده سنى ديوب انك مضمون بلاغت مشحونندن كنـد ونك كناه وجرمنى استعفا ايلدكده مرام دل مستهامى مرعى ومقبول اولوب حبسدن اطلاق ايلدى * بيت * قول كناه اينسه نوله عفو شهنشاه فنى * طونلم ايكى الم قنده ايمش قانى كرم * مرحوم عاشق چلبى مرقوم احمد پاشانك عمى زاده سى ادرنه لى ناظر چلبى نام كسنه دن نقل ايلديكه مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازى حضرتلرى كند ولرينك سراى جنت مثاللرنده تربيت اولنوب وراى پردهٔ عصمتده نزهت سراى عفتده مستوره اولان مخدراتدن طوطى قادين آدلو برجاريه سنى احمد پاشايه تزويج ايلديلر مشاراليهك اول جاريه دن برقزى ظهور ايليوب اول قز سكز ياشنده وفات ايلدى

مولانا ابراهيم پاشا بن خليل پاشا بن ابراهيم پاشا بن خليل پاشا رحمهم الله تعالى

مرحوم مشاراليهك جد اعلاسى خليل پاشا كه دولت عثمانيه ده قاضيعسكر اولان كروه سعادت شكوهك اقدمى وجمله سنك مقدميدر انك احوال شرف آمالى مقدما مفصل ومشروح ذكر اولندى فامايدرى اولان خليل پاشا مرحوم سلطان مرادخان غازى حضرتلرينك زمان سلطنتنده سكزيوز اوتوز ايكى سنه سنده وزير اولدى مرحوم سلطان محمد غازى خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلرى مسند مشيد سلطنتده جلوس ايليوب محروسهٔ قسطنطينيه يى فتح ايلدكدن صكره بعضى مستوجبات موحشه ومستوحشات موجبه سبيله جملهٔ مال ومنالنى اخذ ايدوب اول محرم اسرار پادشاهى يى مجرم مدبر ديو حبس ايدوب سكزيوز اللى يدى سنه سنده قتل ايلدى * قطعه * مجو قرب سلطان اكر عاقلى * كه نفس سليم توظالم شود * چومحرم شدى ازوى ايمن مباش * كه محرم بيك نقطه مجرم شود بوانناده اوغلى ابراهيم پاشا محميهٔ ادرنه قاضيسى بولنوب اطراداآنى دخى معزول ايلدى اول پادشاه فلك تمكين ومعدلت آيين ابراهيم پاشايه وظيفه تعيين ايميوب معاش وكفافنه كفايت ايدر نسنه فرمان ايتمامكين اول كشى امر معاشده حيران ودنك وبومضايقه ايله فضاء فسيح عالم باشنه سم خياطدن تنك اولدى فقر وفاقه وتنك دستلكدن چنار وار بى برك وبار اولوب باد خزان احزانيله شكوفهٔ آمالى صولدى * قطعه * چودونان درين خاكدان دنى * زبهر دونان ازچه مضطرب * چودانى كه روزى دهنده خداست * مدار از طمع قلب را منقلب * چه بايدشدن پيش مير وملك * چه خواهى توازقاضى ومحتسب (ومن يتق الله يجعل له) (ويرزقه من حيث لا يحتسب) اول سرفراز شهرياران عالمك شرف التفاتندن سايه كبى ساقط اولمغله خاك مذلتده پامال وسيه روزكار اولوب اول تيره بخت وبى ستاره نك كوزينه عالم قرا كو اولدى * مثنوى * بود قرب سلاطين آتش تيز * ازان آتش بسان دود بكريز * ازان ترسم كه چون نزديك مانى * زنور زندكى تاريك مانى * جملهٔ اصاغر واكابر وادانى واعالى اول صدف دركامكارى ودرهٔ صدف بختيارينك خاطر دريا مقاطرنده كلى كدر اولدوغين بيلوب تواتر نوائر غضبدن پادشاهك آكا سوء نظر اوزره اولدوغن كوردكرى اجلندن (الناس على دين ملوكهم) خواسنجه حقارتله نظر ايدوب اعيان عالميان اول مردم دوربينه تحقير وتذليل ايدرلر ايدى حتى بعض علمانك خدمتنه اتصال ايتمكه راضى اولوب اولميجك دكلو كچمك ايچون طلبه سى زمره سنه قاتلمغى اختيار ايتمشيكن پادشاه خشمنا كدن خوف ايتدكلرى سببدن زمرهٔ مرقومه دن برفرد انى دانشمند ايدنمكه راضى اولمدى اختلافات اطوار ادوار وتحولات

مرحوم خليل پاشانك اوكلى اوغلو ابراهيم پاشا سلطان مرادخان غازى حضرتلرى زماننده وفات ايتدى سكزيوز قرق يدى سنه سنده سلطان محمدخان اولولى عهد اولدقده نك اوغلو ايكنجى خليل پاشادر ملا خسرو وقاضيعسكر اولوب صكره محمد خان اصالة پادشاه اولدقده انك النده سكزيوز اللى يديده هلاك اولوب اشته ابراهيم پاشانك اوغلودر ذكر اولنان ابراهيم پاشانك خليل پاشا سكزيوز اللى بش سنه سندن سكزيوز تمش بر سنه سنه دكين مقدارى محروسهٔ ادرنه ده بومابينده اولان اون ايكى يل قاضى اولمشدر بين الناس تمسكى معتبد اولان افنديلر بويله اخذ ايتمشلردر

احوال روزکار ایله مدت مدیددنصکره محمیهٔ بروسه ده یلدرم بایزید خان غازی حضرتلرینك
اوقافنه متولی اولوب اداء خدمات تولیتده مشغول اولدی مولانا کرماستی رحمة الله علیه محروسهٔ
بروسه قاضیسی ایکن مشارالیهی متوجهات منشئات واخراجات متفرقاتده تفتیش ایدوب
مال وقفه متعلق حساب وکتابده زیاده مناقشه ایتمکله مولانا ابراهیم پاشا متضجر اولوب مولانا
کرماستی یه قول صول آمیز اصدار ایلدی بوسببدن مولانا کرماستی پادشاه حضرتلرینه عرض
ایدوب انی تولیتدن عزل ایتدیردی مولانا ابراهیم پاشا وفرت ضجرت فقر وفاقه اوجندن احقر
مناصب وادون مراتب اولان احتسابی اختیار ایدوب اول فاضل حسیب سامی حسب ونسبب
نامی نسب خلق عالمه عطاء حساب واحسان بیحساب ایدر ایکن بومقوله سوء حسبانیله حسبان
عظیمه اوغرادوغی اجلدن محروسه بروسه ده محتسب اولدی تا تمامان اهل سوقك اکسکنی
طوتمغه یول بولدی رؤساء عالمیان اول صدر والا قدره باش اوزره یر ایدوب سرفرازان خلق
انی ال اوزره طوتار ایکن اول شهسوار عرصهٔ فضائل آتی کندو اکرلر اولدی اعنهٔ رکائب
مطالب وازمهٔ جنائب مآربی ید قدرت وقبضهٔ تصرفنده اولوب سنام مهام ومرام اکا تابع
ورام ایکن خنك چرخك صدمه سیله پامال اولوب رکاب آسا آیقلرده قالدی شدائد روزکار
انی اشك عاشق کبی یردن یره چالدی * بیت * کس نتواند کرفت دامن دولت بروز * کوشش
بی فائده است وسمه برابروی کور * بوواقعهٔ فاقعه نك وقوعنده غایت محزون ومحتون اولوب
کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده مهموم ومغموم اولدوغندن عارف بالله شیخ حاجی خلیفه نك خدمتنه
واروب مسلك سلوکه سالك اولدی اول قطب شریعت شعارك فقراسیله همرنك وهم لباس
اولوب جملهٔ امورده اول طائفه نك سمت سعادت سمتلرینه کوره حرکت ایتمکه واثر سیادت
اثرلرینه کیتمکه عزیمت ایلدی بوحالتده بعض اعداسی سلطان محمد خان غازی حضرتلرینه
اول عاقل کامل خرد ایچون مجنون اولوب بیمارستانده کند ویه علاج ایتدیرمکده در دیو اعلام
ایلدیلر * بیت * اعدا سخن راست نکوید هرکز * اودرره راستی نپوید هرکز * مرویدرکه
برکون شیخ حاجی خلیفه افندی محروسهٔ بروسه ده مریدلریله مجتمع اولوب نزهتکاه خواطر
اولان کشبش طاغی نام کوه فلك شکوهه وارد قلرنده خداندن برینه امر ایلدیکه مبشه زار
ایچره بوبنده جرس ایله اوتلمقده کزن بارکیریمی ابراهیمه ایلتوب بو بارکیرك بوینندن جرسی
المدن بنوب بکا کلسون شیخ افندی بویله سپارش ایلدی دیه سن دیدکده اول کمسنه بو خدمتی
اتمام ایدوب طور معهود اوزره بارکیری ابراهیمه ایصال ایلدی مولانا ابراهیم شیخك فرمانی
اوزره اول بارکیره بنوب درویشانه لباس ایله شیخ حضرتلرینه طوغرو کلور ایکن مبشه ارەسندن
کوردکده شیخ یا ابراهیم بنم یانمده ایتك کرکسن دیو خطاب ایلدی مولانا ابراهیم شیخك
امر جلیلی موجبنجه یوردقلری منزلده نزول ایلدکده شیخ حضرتلری اول محلده کندونك
یاننده برپوست دوشیوب بونك اوستنه اوتور دیو امر ایلدی مولانا ابراهیم اول پوستك اوزرینه
جلوس ایدوب شیخ حضرتلرینه خطابا بو بنده کزه احسان بیوردوغکز جرسك آوازی اقطاع
ارباع ربع مسکونه واصل اولمق وخذافیر مضامیر مشارق ومغاربه عن قریب انکله طولمق
وارمیدر بورجائی ایلرم دیو سؤال ایلدی شیخ حاجی افندی اکا جواب ویروب بوآوازه اصفهان
وحجازه واصل اولوب بوصدای عالمکیره عشاق محیر اولمق محققدر دیدی بوطریقله مولانا
ابراهیمك صبت کرامت وولایتی اطراف ولایتده شایع وذایع اولمسنك تحقیقنی تحقیق ایلدی
ذکر اولنان کلام تمام اولدقدنصکره شیخ حضرتلری مولانا ابراهیمه انشاء الله تعالی یارین
محمیهٔ قسطنطینیه یه وارکیت اماحالا اماسیه سنجاغی بکی شهزاده سلطان بایزید خانه نظر خالی
وغافل اولمه دیو سپارش ایلدی مولانا ابراهیم فی الحال بی امهال واهمال شیخك النی اوپوب
سیزی خدایه اصمرلدق دیو وداع ایلیجك شیخ حضرتلری دخی دعا ایدوب جناب رب الاربابدن
انك ایچون استدعای خیر وبرکت ایلدی مرحوم ابراهیم پاشادن نقل ایلدیکه محمیهٔ قسطنطینیه یه

واردوغمده اتفاقا بركون مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری عادت الیفه سی اوزره
درت اوغلان ایله یسان كزر ایكن واست كلوب مراسم لوازم آدابی رعایت ایچون فی الحال
آتمدن اینوب یولك برجانبنده موقف تعظیمده دست درسینه طوردوغمده بكا سؤال ایدوب
سن خلیل پاشانك اوغلی دكلمیسن بحمد الله تعالی سنك جنونك زائل اولوب (ولقد آتینا ابراهیم
رشده) فحواسنجه مرتبهٔ رشد وفلاحه واصل اولمش سن انجق دیبجك بن دخی نعم پادشاهم
دیوب كلام شریفلرینی تصدیق ایتدوكمده یارین انشاء الله تعالی دیوان همایونمه كله سن
دیو فرمان ایلدیلر اول روز پیروزك ایرتسی وزرا داعیلری پایهٔ سریر اعلاده عرصهٔ عرضه
واردقلرنده سلطان محمد خان غازی حضرتلری خلیل پاشانك اوغلی مولانا ابراهیم كلمش بونده
دیوانده حاضرمیدر دیبجك نعم حاضردر احسانكزه ناظردر دیدكلرنده كورك نه‌مقوله منصب
استرسه ویرلسون دیو بیوردیلر وزراء سعادت ارا اكا نه‌مقوله منصب استرسن دیو استفسار
ایدوب استكشاف حال ایلدكلرنده شیخ حضرتلرینك وصیتلرینی تمشیت ایچون اماسیه قاضیلغنی
رجا ایدوب انی تعیین ایلدم پادشاه حضرتلری بنم بومقوله حقیر وناچیز منصبه رغبت ایتدوكمه
اینجنوب تكرار استفسار اولنسون دیبجك اول .ویردوكم جوابی اعاده ایدوب بنه منصب
معهودی تعیین ایلدم مذكورلر بنم بوحالمی پادشاه كردون پناهه عرض ایلدكلرنده شمدی
بیلدم انك دماغنده هنوز اختلال وارایمش بوزمانه بندن هرنه‌مقوله منصب عالی رجا ایلسه
مطاوعت محقق ایدی اما چونكه قضاء مزبوره راضی اولوب انی طلب ایلمش بندخی احسان
ایلدم دیو بیوردیلر* مصراع * رسد بی شك بمنزل هركه پوید * مراد خود بیابد هركه جوید
مولانا ابراهیم پاشا حكایت ایلدیكه محروسهٔ اماسیه‌یه واردوغمده عالم واقعه‌ده شهزادهٔ بزركواری
برفیله سوار اولوب بنی اردینه المش كوردم بوواقعه‌یی انكله بنم دولت دنیاده ترادف
واشتراكز ایله یوردم شهزادهٔ ازاده ایله ملاقی اولدوغمده سز بومنصبی بزم ایچون قبول ایتدكز
بومعنی بزم معلوممزدر شویله كه میسر الامال وواهب العطایا دولت سلطنتی بكا میسر ایدرسه
سنك رعایتنده مستبد اولوب مناصب عالیه ایله سنی برومند وبهرمند ایلمك مقرردر دیو توثیق
عقود وتشیید عهود ایلدیلر بومواعد لطیفه دنصكره مرحوم سلطان محمد خان غازی
حضرتلری ترك رخت وبخت ایدوب تیغ بیدریغ اجل وسنان جانستان حمام ایله ترك ملك حیات
ایلدكده شهزاده سلطان بایزید سعید سریر فلك مسیره جلوس ایلدی* مصراع * پدر
رفت وپسر برجاش بنشست* بومرام مسرت بخشك حصولندن نصكره امر شریف
براعت اشتمال ومثال منیف لازم الامتثال ارسال ایدوب مولانا ابراهیم پاشایی اماسیه‌دن
محروسهٔ قسطنطنیه‌یه كتوردیلر هجرت نبویه‌دن سكز یوز طقسان سنه‌سنده مولانا كستللی یی
روم ایلی قاضی عسكرلكندن مرفوع ومعزول ایدوب مولانای مشار الیهی انك یرینه منصوب
ایلدی بوندن اقدم مولانا ابراهیمك یلدرم متولی لكندن عزل اولنمسنه سبب اولان مولانا
كرماستی اول زمانده محروسهٔ قسطنطنیه‌ده بولنوب عداوت سابقه‌نك حكمنجه كندوبی تحقیر
وتهیین ایلمك احتمالین ویردوكندن بوغائلهٔ هائله‌یی دفع ایتمكیچون تهنیت صدارت ایلدی
مولانا ابراهیم پاشا ملا كرماستی‌یه برمرتبه تعظیم وتكریم ایلدی كه مشار الیه ایتدیكی ایشدن
استحیا ایدوب خوفی حیایه متبدل ومتحول اولدی مرحوم ومغفور له سلطان بایزیدخان غازی
حضرتلری مولانا ابراهیم پاشا سكز یوز طقسان برسنه‌سنده وزیر اعظم ایدینوب مفتاح ابواب
دین ودولتی كف كفالت وایالتنه تسلیم ومقالید احوال كهان ومهان ملك وملتی قبضهٔ قدرتنه
تقدیم ایلدی زمان قضاسنده واوان وزارتنده دخی سیرت حسنه وطریقت محموده اوزره حركت
ایدوب انتهاج منهاج نصفت ورافت واحقاق حقوق عدالت ومعدلت ایلدكده سرفرازان
علم افرازان میادین دین اكا سرفرو ایدوب صدور سروران كردن كشان كیتی آنك ربقهٔ فرمانی

بعض تواریخده سلطان احمده لالا اولوب صكره قاضیعسكر صكره وزیر اعظم اولوب ابنه بخی فتحنده طقوز یوز یكرمی بش سنه‌سی وفات ایلدی دیو مسطوردر

رقبهٔ آمالرندن بند ایلدی * بیت * فالارض دارك والبرايا اعبد * وعلى اوامرك اختلاف الاعصر * قطعه * ازپی خدمت درت که بلطف * صفت روضهٔ جنان برداشت * مور با ضعف خود کمر بر بست * پشه باعجز خود سنان برداشت * رأی زرین معدلت کزینی مناط مناظم مراسم عدل وداد اولوب کف درفشان عطا کستر ودست ذخائر بخش منافع پروری امطار امطار مکارم ایتمکده سحاب ماطر وجود وسخا وبر ونوالی برکاتنده اول حضرت مکشور المآثر ابرهامر ایدی * بیت * دوابر اکر زدست تو یك خاصیت نهد * دست تهی برون ندمد هر کز از چنار * بو سببدن آستانهٔ علیاسی مقسم ارزاق حاجتمندان ومنبت انصباء دردمندان اولوب فقراء قسطنطنیه دن هرکون التیوز فقیر الحال وکثیر العیال کمسه لر انك کثرت نعمتنه حیران قالورلر ایدی بومقوله کثرت بذل وسخاسی اوجندن وفات ایتدیکی زمانده خزانه سنده سکز بیك اقچه سی بولنمشدر مشار الیهك بومقوله احاسن محاسن واکارم مکاری بادیٔ ذکر مستطاب وداعیٔ دعای مستجاب اولوب ثنای جمیل واجر جزیل صاحبی اولمغه سبب اولدی * مطع * ای که ازجود تو زمین وسما * تهی از از کشت و پر زدعا

مولانا مصلح الدين مصطفى بن اوحد الدين یارحصاری رحمة الله عليه

عالم عامل فاضل کامل لطیف النسب وشریف الحسب عظیم الاختیار وجسیم الاعتبار بزذات بزرکواریدی زمانه سنده اولان اصحاب علوم وارباب فهومك مجالس مآثر اثرلرنده استحصال علوم وتحصیل ایلدکده مولانا خواجه زاده حضرتلری صحن مدرسی ایکن انك آثار تربیت وتقویتیله بين الخلائق فائق وبين الكمل مكمل اولدی * بیت * هنر بی اهتمام اوچو چشم بی بصر ناقص * خرد بی اختیار اوچو جسم بی روان ابتر * شمهٔ قدیمهٔ قویمهٔ اشراف اوزره بعضی مدارسه مدرس اولدقدنصکره محروسهٔ ادرنه ده اسکی جامع مدرسه سنده بعده مدارس ثمانك برینه مدرس اولدی بعده مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری زماننده محروسهٔ قسطنطنیه یه قاضی اولوب اون ییل مقداری رفع منار شریعت محمدیه وقمع مشار بدعت ردیه ایلدکدنصکره هنوز دخی قاضی ایکن وفات ایلدی روایت اولنور که ناظمان مناظم امور عالمیان یعنی وزراء سامی مکان مولانا یارحصاری زاده یه قسطنطنیه قاضیلغنی توجیه ایدوب منصب قضایی قبول ایلیکوز دیو اکا الحاح وابرام ایلدکلرنده امتناع ایدوب تلقی بالقبول ایتمیجك پادشاه سعادت دستکاهه واقع حالی عرض ایلدیلر سلطان بایزیدخان غازی حضرتلری کندو الیله برمکتوب یازوب اول مکتوب سعادت مصحوبده بومضمونی درج ایلدیکه منصب قضاء قضاقدر برجلیل الخطردر سن طورکن آنی غیره سوق ایلمك عظیم خطادر بومقوله وضع ناشایسته وضع شیٔ فی غیر محله کبی نامقبول ونامعتبردر اول قلادهٔ آمال وامانی بی صدور وروساء اصحاب استحقاقه تقلید ایلمك ذمت همت پادشاهانه مه لازم ولازب ووجاهت ونباهت ارباب عزوجاهه توجیه ایلمك بنم عهده مه متحتم وواجب منزله سنده در بومکتوب بلاغت شامل اول فاضل یدینه واصل اولدقده لب تعظیم ایله تلثیم ایدوب * فبیاضه لبیاضه وسواده لسواده * مضمونجه بیاض وسیاهنی نور چشم وسواد دیده اتخاذ ایدوب * بیت * ازغایت تعظیم نشاند ندا ورا * برخلقهٔ چشم چون ونکین وخاتم * مضمونی اوزره یوزینه کوزینه سوردکدنصکره فرمان پادشاهی یه امتثالا جاه قضای قسطنطنیه یی قبول ایلدی فاضل مشارالیهك عامهٔ علومده فضیلت تامه سی اولوب کمالات انسانیه نك غایة غایاتنه ظافر برماهر ایکن تصنیف وتألیف سمتنه مشغول اولمیوب آثار حمیده تعقیب ایلمدی انجق وبادن فرار ایتمك جوازینه متعلق بررساله تصنیف ایلدی مؤلف شقائق اول رسالهٔ بی مثاله مطالعه ایدوب مشارالیهك فضیلت ومزیتنه آنی شاهد کتوردی زمان قضاسنده سیرة حسنه وطریقهٔ مستحسنه اوزره اولوب کماینبغی اعلام اعلام

تقويت دين مبين واعلاء مشاعر شعائر شرع متين ايلمكين علماء زمانه انك فضل وديانتنه اعتراف ايلديلر ارباب ظلم وبدعتی فقرا اوزره تغلب واستيلادن منع ودفع ايتمكده تشمرتام ايتدوكی سببدن ظلمه اندن غايتله خوف ايدوب تيزرجر وقهر وخدنك منع ودفعندن غايت مجروحلر ايدی * شعر * مكراز هيبت اوخشك شد درناف آهوخون * مكراز بوی اوتركشت بوی عنبر ازفر * اكرنه بی تف خورشيد وكرنه بی نم باران * چراخشكبست درمشك وچراتريست درعنبر * هجرت نبويه دن طقوز يوز اون برسنه سنده محروسهٔ قسطنطينيه ده قاضی ايكن وفات ايدوب كندونك بنا ايتديكی مسجد شريفده دفن اولندی * تذييل * مشار اليهك آدی محمد ومخلصی ماكی براوغلی واريدی بعضی بلاده قاضی اولدقدنصكره كليبولی قاضيسی ايكن وفات ايدوب يازيجی زاده مزارينك يانده دفن اولندی سائر احوالی تذكرة الشعراده مسطور ومقيددر محلنه مراجعت اولنه رحمة الله تعالی

مولانا يوسف بن حسين كرماستی رحمه الله

اول عصرك علماسنك اثمار اشجار فضائلندن اجتنا واقتطاف ايتدوكی صدد ده منبع ينابيع افاده مولانا خواجه زاده حضرتلرينك خدمتلرنده سيراب وشاداب اولدی علوم عربيه وفنون شرعيه ده اقران وامثالندن بارع وفائق اولوب جمله دن علوشان بولدی * مصراع درهنر دارد فزونی برهمه اقران خوش * سمت تدريس سداد اسبسه سالك اولوب بعضی مدارسده مدرس اولدقدنصكره صحن مدرسه سنده مدرس اولدی بعده طريقهٔ قضايه تطرق ايدوب محمية بروسده ومحميهٔ قسطنطينيه ده قاضی اولدی رسوم لازمهٔ قضاده سنت حسنه اوزره احكام اسلاميه ايدوب قطع منازعات وفصل مخاصماتده سيف صارم كبی جازم ايدی اثنای فصلده وصل ايتدوكی كلام ساطع ماننه نص قاطع مقطوعة الدلاله اولوب سويلدوكی سوزده لومهٔ لائمدن خوف وبيم ايتمزيدی * شعر * در امضاء كلام صدق كستر نترسد اوز فرد آفريده * كند حق سخن دائم تكلم * دلش از كس نشد هر كزرميده مرويدركه مولانا كرماستی بركون عمامهٔ صغيره ايله مسجده واروب نماز قبلدقصكره ابراهيم پاشا نام وزير صدارت مقام جانبندن بعضی مصالح مهمه حلی ايچون دعوت اولندی اول سردار صدور علما عمامه سنی تغيير ايتميوب حق جل وعلا حضرتلرينك جناب عاليلرندن وزير جانبنی تعظيم ايتمكی اشعار ايدر وضع ناهموار دن احتراز ايلدی * شعر * فخر بابث جامهٔ زيبا مكن * عيب بعريان تی مار امكن * جامهٔ زربه نكند مردمی * آدمی ازفضل بود آدمی كی شكند رونق آبی زلال * كوزه اكر زر بودش باسفال * درنمد آينه وپاك ازجلا * به كه بود تيره درون طلا * فاضل مشار اليه دوزير مشار اليهه تغيير اسلوب ايتمدين اول سرو شكله واردقده وزير والا رتبت خلاف عادت هيئت كوريجك اصلندن سؤال وحكمتندن استفسار ايلدی مولانا كرماستی جواب ويروب مالك ممالك آفرينشك وسلطان ملك وملكوت اولان پادشاه بی وزير ومشيرك خدمتنده بو هيئت ايله وارمشيكن دنيا پادشاهی نك وزيرينه كلدكده تغيير جامه وتبديل عمامه ايلكده عقلا رخصت فهم ايتمدم انكيچون بويله كلدم ديدی بو كلام حق ومقال صحيح وزير مشار اليهك يانده غايتله مقبول اولوب وضع معهود موضع رضاده وموقع ارتضاده واقع اولمغين مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرينه حكايت ايلدی ذكر اولنان سلطان السلطان ولی العنوان دخی اول فاضل فضيلت نشان حضرتلرينه بومعنا ايله ده جائزه لر ارسال ايدوب حدوعددن برون احسانلر ايلدی فاضل مشار اليهك شرح مطول حاشيه سی وعلم فقهدن وقايه به شرحی وعلم اصولده وخيرنام برمتنی وعلم معانيده بر كتابی دخی واردر بودرت پاره كتابی اول فاضل فضائل اليف تأليف ايدوب لطائف اوقاتی اكا صرف ايلدی هجرة نبويه دن طقوز يوز حدودی تاريخلرنده وفات ايدوب سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك جامع

غير مؤلفاتندن مختلف نام كتابه وشرح مفتاحك مواقفنده صاحب نوبهيه حاشيه لری واردر بووقفه دولابه وبعضيلره رساله لری واردر ديو منقولسدر

مشار اليهك كرماسنيده مكتبی واردر واستانبولده اوی يانده مدرسه ومكتبی واردر

شريفي جوارنده كند ولرى بنا ايتديكي مكتبده دفن اولندى

مولانا شرف زاده محيى الدين محمد رحمه الله

اول فاضل شريف استحصال علوم ايتديكي صددده مولانا خواجه زاده حضرتلرندن دراست وقرائت ايدوب انك خدمتنده تكميل كمالات ايلدكدنصكره مولانا طوسيدن دخي اخذ علوم ايدوب معيدى اولدى مولانا خواجه زاده فاضل مشار اليهك حقنده حسن شهادت ايدوب خيلى توصيف وتعريف ايدرلردى اول فاضل نامدار وشهرهٔ روزكارك آوازهٔ فضيلتى فرع ابواب اسماع واذان ايدوب صيت وصداسى اضاغر واكابرك سمعنه وصول بولدى مرويدركه مولانا طوسينك مجلس شريفلرنده استفاضه ايليان طالبلر بر مبحثده مولانا طوسى يه مراجعت ايدوب زلال مقال جانبخشندن تشنهٔ صدور حاصل ايلمدكلرى سببدن مشار اليه اشرف زاده يه مراجعت ايلديلر مولانا مشار اليه اول كلامده اول مقامده حل عقد اشكال ايدوب فكر موشكاف وطبع دقت كزار يله كره اعضالى منحل ايلدى ❊ شعر ❊ زهى تقرير دلجويت تماشا كاه روحانى ❊ بيان شافيت نزهت فزاى روح انسانى ❊ مولانا اشرف زاده نك كليد بنان بيانى يانندده مقاليد غوامض مشكلهٔ علوم مأثوره مفتوح وكشاده وناخن انامل تحقيق وتدقيقنه نسبت عقود مشكلات مفصلهٔ فنون مشهوره مكشوف وآماده ايدى ❊ شعر ❊ آن كس منم كه سحر حلال بيامن ❊ باسحر سامريش قريب وقرين كنند ❊ حلال مشكلاتم وفتاح مفصلات ❊ خلق جهان بدانش وفضلم يمين كنند ❊ بلكه اول حلال مشكلاتك يانندده مشكل مسئله ومعضل مشغله يوغيدى بومقوله نوادر حالات اعجاز اياتله نادرهٔ زمانه واعجوبهٔ اوانه اولوب بى مثل و بى نظير بر فاضل مستوجب التوقير ايدى مؤلف شقايقك پدر فيض اثرى مولانا اشرف زاده دن نقل ايلديكه باكه پدرم اوائل استحصال ومبادى استكمالده فنون مشهوره ده اولان متون مأثوره دن هر فنده بر متنى ازبرلدوب معانى سيله اوقمقدن مقدم الفاظ مراسيله حفظ وضبط ايتدورردى فى الواقع پدريمك امرى اوزره قنغى متنك الفاظنى حفظ وضبط ايتدم ايسه صكره اول متنى معانى سيله اوقيوب حقايق و دقايقنى استخراج مرتبه سنه واردقده اكا متعلق جلائل مسائل جزئيه يى براوغردن مرآت استحضارمده حاضر كوروب جمله سنى دفعهٔ واحدهٔ معلومم كوررايدم بو معنايى هر زمانده كندمده مشاهده ايدر كوررايدم مؤلف شقايق كندو والدندن نقل ايلديكه مولانا اشرف زاده استكمال كمالات واستحصال علومده مداوم اولوب آخر عمرينه دكين بو مشغله يه اشتغال ايلسه اسلاف اشرافك نام ونشانى دفاتر خواطردن نسيا منسيا محكوك ومتروك ايدرايدى لكن صوارف صروف حروف زمانه بو وضعدن ساد وصاد اولوب روزكارك هدمات صدمات اوطنار مشتت الاطوارى بو مرام با احترامى حصوله وصولدن اخترام ايلدى ❊ شعر ❊ هرجا كه دلى ديديكه داغى دارد ❊ صد داغ دكر برسران داغ نهاد ❊ اثناء اشتغالده طريقهٔ تصوفه مائل اولوب زمرهٔ صوفيه ايله اختلاط ايتمكين اول طائفه نك تحريكى ايله قبله نماى خاطرى بريرده قرار ايتميوب سياحت واديسنه دوشوب پيهوده نك و پوده اولدى طوائف قلندريه دن ظاهر وباطنلرى شعار ودثار علم وعرفاندن عريان بر بولك نادان اول فاضل فضيلت نشانك خبرا وقهرا يانته دوشوب ذيل پاكنى الدن قومديلر بو سببدن اول طائفه دن ايرليوب وفات ايدنجه دكين اطراف واكناف عوالمده سياحت ايلدى رحمة الله تعالى

مولانا اماسيه لو عبد الله افندى

اول عصرك بعضى علماسنك لوامع ساطعهٔ تربيتى بركاتنده بدر كامل كبى تكميل ذات ايدوب انوار سواطع علوم عاليه ايله مكمل اولدقدنه مناصب سامية المراتبده سير منازل ومقامات ايلدى

اولا اماسیه مدرسه سنده ومرزیفون مدرسه سنده ومرحوم غازی سلطان بایزیدخان حضرتلرینك محروسهٔ مذکورهٔ سنیده یعنی اماسیه ده انشا ایتدیکی مدرسه ده مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده ارباب طلب واصحاب اربه افاده ایدوب اضاریب اسالیب افاضه یه مشغول ایکن وفات ایلدی مشار الیه عابد وزاهد صالح ومصلح مظهر برکات ومظهر فیوضات ایدی جملهٔ اجلهٔ اوقاتی علم وعبادته صرف ایدوب احوال دنیایه اصلا التفات ایتمدی شاهد دنیانك کرشمه سنه فریفته اولمیوب شیوهٔ بیوهٔ زخارف دنیویه یه شیفته اولمدی علوم ادبیه ده واصول وفروع وحدیث وتفسیرده ماهر بحر فاخر ایدی تفاصیل حقایق علم بلاغت نصب عینی اولوب مفتاح علوم نام کتاب بدیع البیانی شروحه نظر ایتمدین تعلیم وتفهیم ایدر ایدی انفاس متبرکه سندن چوق کسنه منتفع اولوب افاده بابنده حسن اهتمامله نفوس کثیره مستفیض ومستفید اولدیلر * شعر زتوای سرافراز اهل افاده * نفوس کثیره بکرد استفاده * کسی کو بتعلیم تودست یابد * چراغ علومش چوخورشید تابد * رحمة الله تعالی

مولانا حاجی باباء طوسی رحمه الله

علوم ادبیه ده وعلوم شرعیه ده وبیمثل وبیانند برفاضل ارجمند ایدی اول منبع ینابیع علومك زلال افضال وافاده سیله متعطشان بوادیٔ استفاضه استفاده ایدوب مناهل درس وتعلیمندن بی حد وپایان ناهل وعطشان ناهل وریان اولدی علم نحودن کافیه یی ومصباحی اعراب ایلیوب عواملی وقواعد اعرابی شرح ایلدی بودرت کتاب مستطابی مفید ونافع اولمغین طلبه مز اورته سنده شایع وذایع اولوب قرین قبول فحول اولدی * شعر * خوش وخوب چون روز کارجوانی * چوذات تودروی هزاران معانی * رحمة الله تعالی

مولانا ولی الدین قرمانی رحمه الله

اول ولی جلائل فضائل علی افاضل اماثل نظامی نام برشاعر فاضلك پدر پدر مراقد اولیای کرامات ومشاهد مشایخ جلالت آیات ایله مملو اولان قونیه نام شهر ارم فرجام دندر * شعر ارم از رشك لطفش بود پنهان * برفت ازچشم مردم روی کردان * سواد شهر اومقبول ومطبوع * زانواع بدایع بود مصنوع * عروس باجمال وفر دلجوی * زانهارش کشیده نیل در روی * زخاکش چرخ را برجبهه اکلیل * شده ارزشك آبش مصر درنیل * کندونك بلاد شرف نهادنده دراست وقرائت ایدوب علوم نافعه دن حظ اوفر وسهم ازهر صاحبی اولدی بعض ایامده مجالس شرف انجامده وعظ وذکر وتوحید وتفریده مشغول اولوب بذل موائد فوائد ایلدکده جملهٔ انام وخواص وعوام منتفع ومتمتع اولورلر ایدی اثناء وعظده احیانا غلبات جذبات الهیه وخلجات فیوضات سبحانیه ایله مغلوب ومسلوب العقل اولوب اول فاضل رفیع الشان منبردن ساقط اولورلر ایدی * شعر * چوباشد عشق حالی ازشوائب * کند اظهار حالات عجائب * مؤلف شقائق کندونك استادی یتیم دیمکله مشهور مولانا علاء الدیندن نقل ایلدیکه سالف الذکر ولی الدین حال حیاتنده کندونك سلیل جلیلی مولانا نظامینك وفات ایتدوکنه غایت پریشان حال ومشتت البال اولدوغندن اثناء وعظده مناسبتله مقتضای مقام اوزره مرحومك بعض ابیات براعت آیاتی انشاد ایدوب کریه ایدر ایدی حضار مجلس انك کریه سندن متأثر اولوب انلردخی کریان اولورلر ایدی * شعر * برچهرهٔ خوبش اشك کلکون ریختند * خون جکر ازدودیده بیرون ریختند * روح الله روحه

مولانا نظامی ابن ولی الدین قرمانی رحمه الله

مرحوم مشار الیه مولانا نظامی مقطعات مصنعات اعمارینی عروض آمالی اوزره تقطیع ایدوب ذات بیچون منتظم الاحوالی ازاحیف مماتدن سالم وصنایع بدایع صحتله حالی ایکن

اشعار بدایع اشعاری اقطاع ارباع عالمده مشتهر ومنتشر اولوب صفایح لوایح دواوینی قلوب
اصحاب فصاحتده مسطور ومحرر اولدی * شعر * منتشر در شعر غراسی نظامینك بو كون
هر سوزی اقطاع عالمده انك مشهور در * دللرندن دوشمدی اسماء حسنی كیبی هیچ * سبحه
آسا السن ابرارده مذكوردر * بو منوال اوزره درر غرر اشعاری مرحوم سلطان محمد خان
غازی حضرتلرینك آویزهٔ كوش قبوللری اولمغین محروسهٔ قسطنطنیه یه دعوت ایلدی
مولانا نظامی مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك امر شریف جلیل القدر قضا
جریان وقدر توانانه اطاعت ایدوب بوم رومه طوغرو كلور ایكن یولده دزد اجل یولنی الوب
منزل مقصوده واصل اولمغه مانع اولدی * قطعه * خواجه رابر كتابهٔ حسانه * می نوشتند
دی كه طال بقاه * برسر كور او كذر امروز * تا ببی نوشته طاب ثراه * تذییل * اول عصرك
كبراء وزراسندن محمود پاشا حضور پادشاهیده مولانا نظامی ایچون احمد پاشادن یكدر دیو
تربیت ایدوب مولانا نظامی جانبنی ترجیح ایدر ایدی الحق ایكیسی دخی فن شعرده ماهر وكمال
حسن نظمه قادر ایدی ایكیسنك دخی ایلق طبع چالاكی حركات فكریه وانتقالات شعریه ایله
میدان نظمده بری برندن قالمز ایدی اما مولانا نظامی سرقات شعریه وادیسنه اوغرامیوب
كسنه نك معناسنی المازایدی بو برقاچ مطالع وابیات اول فاضل فضائل ایاتكدر * مطالع
قلمدین سیل فنا عمردیاریني خراب * خذ من العیش نصیبا ومن العمر نصاب * خطك
اول پیروزه دركیم لعل ناب اوستنده در * لبلرك اول لعل كیم در خوشاب اوستنده در * قامتم
اول داله دونمشدر كه درد التنده در * كوزلرم اول عینه بكزر كیم عذاب اوستنده در
كل عارضكه اولسه معارض عجب اولمز * كیم یوزی آچلمشده حیا وادب اولمز * مولانا
نظامینك لسان تركیده اشعاری اولدوغندن ماعدا فارسی وعربی ابیاتی دخی واردر فارسان
ملك فارسك دواوین بدیعه سنی تتبع ایدوب انلرك كلماتندن تمتع ایتمشیدی خواجه حافظ
شیرازینك بعض غزللرینی تخمیس ایدوب برنسق اوزره تنسیق ایتمشدر كه صراف عراف
عقل وخرد خرده دان همواره اول لالیٔ متلالیٔ منتظمه یی حسن ارتباط وانتظامندن بری برندن
فرق ایتمز ایدی بو بویله در دیمكه كوجی یتمز ایدی كالای والای الفاظی ومعانیٔ بیمثانیسی برجندن
اولوب اول عروض عالیهٔ غالیه عروض ووزنده برابر اولدوغی كبی حسن وبها وقدر ومقدارده
دخی هموار ایدی اول شاعر مبدع وسخن كذار مخترعك سن پاكی اون سكز یاشنه بالغ اولوب
هنوز صفحهٔ عارضی ارقام خطدن ساده ایكن وفات ایلدی زمان شبابده بیت عمرینك نظامی
بوزیلوب نظم حیاتی مقطعه واصل ونهایتنه نائل اولدی * مصراع * نظام حیاتش بمقطع
رسید

مولانا علاء الدین علی فناری علیه رحمة الباری

مشار الیه اولاد امجاد فناریدن دكلدر انجق شرف انتسابلریله معنوندر اوائل تحصیل واثناء
طلبده مترصد تكمیل ذات صفا صفات ایكن مولانا طوسیدن قرائت ایدوب طبایع طبع
مطبوعنده رسوم علوم مرسوم اولدی مراقیٔ مناصب راقیه ده پایه پایه التقاء ارتقا ایدوب
كوندن كونه اوجات درجات عالیاته عروج ایلدكده مدارس ثمان آسمان عنوان كه رفعتده
طبقات سموات ایله همسر بلكه بالاتردر انك بریسنه وصول ایلدی سمت تدریسدن سمت قضایه
ذاهب اولوب محروسهٔ بروسه ده قاضی اولدقدنصكره اناطولی قاضیعسكری اولوب سنن سنن
مستحبه اوزره حكم وحكومت ایتدكدنصكره عزل اولوب یومی سكسان اقچه ایله تقاعد
ایتمشیكن سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك زماننده وفات ایلدی * بیت * كه می نهد
قدم اندر سرای كون وفساد * كه باز روی براه عدم نمی آرد * علم فقه واصولده كامل اولوب
علوم عربیه ده بارع وفائق اولمغین سید اید علماء ربانی مولانا سید شریف جرجانینك مفتاح

العلوم نام كتابه ياز دوغى شرحه حاشيه اصدار ايلدى اول فاضل آزاده عربى انشاده قادر اولوب ساعد توفيق الهينك مساعده سيله بوفن بديعده يد بيضا پيدا ايلدى * شعر * ايا زفضل توعالم پراز عيون طرف * ايا زعلم توكيتى پراز فنون تحف * موشحست جهان ازنتايج قلمت بدرجهاء لالى ودرجهاء طرف

مولانا سنان الدين يوسف كه قاره سنان ديمكله مشهوردر

زمانه سى علماسنك مجالس فضائل مجالسلرنده دراست وقرائت ايدوب ارباب تهيهٔ بهيه نك اورته سنده ممتاز وسرفراز اولدقدنصكره بعض مدارسده مدرس اولوب اصحاب استمداده افاده ايلدى علوم عربيه ده وفنون ادبيه ده قدرت تامه سى اولوب تصنيف وتأليفه قادر اولمغين فن صرفده مراح الارواح نام كتابه وشافيه ادلو كتاب مستطابه وعلم هيئتدن چغمينى نك ملخصنه ومولانا صدر الشريعه نك وقايه نام متن متينه يازدوغى شرحه برشرح بديع اعجاز كستر ابداع واختراع ايليوب صدر علم فقهى شرح ايلدى * مثنوى * كتابهاء توو شرح بى نظير توهست * صحيفهٔ زعلوم وسفينهٔ زنتف * درين زمانه ات ازخواندن وشنيدن آن دهان خزانهٔ كوهرشدست وكوش صدف

مولانا مصطفى بن ذكريا بن آى طوغمش قرمانى رحمه الله

اول عصرك علماسنك مجلس افاضه قرينلرنده تحصيل علوم ايلدكدنصكره قاهره يه ارتحال ايدوب اول ديار قدس آثارك علماء جليل المقدارندن تلمذ ايدوب كيرو بلاد شرف آباد رومه عودت ايلدى علم نحودن مصباح نام متن متينك ضوء نام شرح رزينه حواشى تصنيف ايدوب اضواء حقائق وانواء دقائق ايله ارجاء مشارق وانحاء مغاربى طولدردى لوامع سواطع افاضه يه نيراعظم كبى كالنى بولدردى مولانا ابو الليثك كتاب صلوته متعلق مقدمه نام كتابنه شرح تأليف ايدوب توضيح ديو تسميه ايلدى الحق انك بوكتاب بى مانندى فرائد كثيره يى مشتمل اولوب بين العلماء معمول و بين الفحول مقبول اولدى

مولانا مصلح الدين مصطفى رحمه الله

مولانا عبد الكريم افنديك زوجه سنك قرنداشيدر بوم رومك علماسنك اعلام فضائل اعلامندن قرائت ايدوب صيت وصداى فضيلت مزيتى مسامع مجامع سكان كون ومكانه واصل اولوب اقطار امصارده ماننده مثل سائر دائر اولدى * بيت * صيت فضل وسزوى چومثل سائر شد درزمانه خبر دانش اوداثر شد * مدارس مشهوره دن بعضيسى اكا تفويض وتقليد اولدقدنصكره محميهٔ بروسه ده مراديه مدرسه سنده مدرس اولوب اكتساب انتساب علوم ايتمكه مستعد اولنلره افاده وافاضه ايدر ايكن وفات ايلدى * شعر * باغ عالم نه مقام طربست درچنين غمكده شادى عجبست * نخل عمرست اكر شكر بار * عاقبت ميوهٔ مرك آردبار

مولانا شمس الدين احمد رحمه الله

قراجه احمد ديمكله مشهور ايدى مناصب ساميهٔ المراتبدن بعض مدارسده مدرس اولدقدنصكره محميهٔ بروسه ده يلدرم مدرسه سنده مدرس اولدى سكزيوز اللى درت سنه سنك اواسط شعبانده مدرسهٔ مذكوره ده وفات ايلدى * شعر * عاقل آنكس كه درين كونه مقام * به يدونيك نكيرد آرام * زانكه اين جمله بجاماندنى است راحله سوى عدم راندنى است * جملهٔ اوقات شرف آياتى استحصال علوم ايتمكه مصروف اولوب روز وشب كاروبارى ذات شرف آياتى تكميل ايدى لكن ثقيل الفهم وكليل الطبع اولمغين قليل التحصيل ايدى الحق اشتداد اجتهادى سيبيله كمالات انسانيه نك مراتب عاليه سنه وصوله متوقف اولدى كوشش وورزشك آثار جميله سى

نهایتن بولدی واقعا ساعد عزم درست وناسست امداد ایتدین عنان مقصود و زمام رام یداقتداره مسخر اولماز ایلق سعی بلیغ بی دریغ تك ویوی ایلدین شهسوار مضمار طلب سرمنزل قاصی ومروم نائی یه وصول بولماز * بیت * بی عزم درست وسعی کامل * کس را نشود مراد حاصل * سر رشتهٔ نیل آمال وامانی حبل حزم صحیحه مربوط وعروهٔ جد وجهدیله مشدود درهر قنغی بی جد وتیره بخت اشتات اسباب جده تشبث ایلسه نتایج جد وسعادته واصل اولمق مقرر وحد خد بختیاری وکامکاری ایله تمتع ایلمك محققدر * شعر * کارنه این کنبد کردان کند * هرچه کند همت مردان کند * من طلب الجد و جد وجد * من قرع الباب ولج ولج * مختصرات معتبراتدن بعضی سنه حواشی تصنیف ایدوب طلبه زمره سنك مزید تحصیل و وفور تکمیلنه باعث وبادی ومبانی علومك اساسنك مانند بیت معمور ممطور اولمه سبب وهادی اولدی فن میزاندن رسالهٔ اثیریه نك شرحندن حسام الدین کاتینك شرحنه وسید شریفك حاشیهٔ شرح شمسیه سنه وسعدالدین تفتازانینك شرح شمسیه سنه ومولانای مشارالیهك شرح عقائدینه حواشی تسطیر وتصدیر ایلدی * نظم * کتابی کزودل بردزندکی * کتابی کزوجان شود شابکان * کتابی چوفضل تونا منتهی * کتابی چوانعام تو بی کران

مولانا شمس الدین احمد رحمه الله

دیکقوز دیمکله مذکور ومشهور دربلاد رومیه ده تأسیس اساس رسوم علوم ایچون بنا اولنان مدارسك بعضنسنده مدرس اولدقدنصکره محمیهٔ بروسه ده یلدرم مدرسه سنده مدرس اولدی اول منبع ینابیع فضائل اولان فاضل مدرسهٔ مذکوره ده متعطشان بوادی طلب وتشنکان براری ارب ایچون طود شاهق کبی افاضهٔ عیون علوم ایلمك اوزره ایکن وفات ایدوب مورد حیاتدن نهر اولدی * مطلع * سروی زبوستان معالی فروشکست * برجی زآسمان معانی خراب کشت * خصوص درس وافاده ده وباب تصنیف وتألیفده قصارای مقاصد علیایه واصل اولوب فن صرفدن مقصود ومراح نام متونی شرح ایلدی هربر کتابی تحقیقات لطیفه وتدقیقات شریفه یی شامل اولمغله غایت افاده ایله مفید ونهایت منافعله نافع اولدی ودخی آداب بحثده مسعود رومینك کتابنه حواشی تصدیر ایلدی اما احسن تقویم اوزره تصویر ایلدی نظم * کتابش مفید ست ونافع بخلق * دراو بیشمارست نفع انام * طراوت پذیر وازو طالبان روان یابد از وی همه خاص وعام

مولانا طشغون خلیفه رحمه الله

زمانه سنده اولان اعاظم اهالی ذوی المعالیدن تلمذ ایدوب مولانا خسرو حضرتلرینك مجلس فرائد کستر ومحفل منافع پرورنده علوم نافعه یی اتمام واکمال ایلدی طریق ظاهرده اقاصی منازل علیه یه واصل اولدقدنصکره شارع تصوفه شروع ومسلك متصوفه یه سلوك ایدوب محمیهٔ بروسه ده توطن ایلدی محروسهٔ مذکوره نك محلاتندن اکا انتسابله شهرت اکتساب ایلیوب طشغون صوفی محله سی دیمکله مشهور اولان محله ده تمکن ایلدی طریقهٔ ارباب طریقت اوزره وعظ وتذکیره مشغول اولوب هرکون افاضهٔ تلمه ایله افاضه ایلدکین اصحاب استعدادن جمع کثیر وجمع غفیر انك انفاس متبرکه سندن منتفع ومتمتع اولدی * مصراع * انفاس مشایخ دم عیسیست مقرر * اول دیارك اعتبارك خلق اکا غایت محبت ایدوب اجساد وابدانك ارواحه علاقه سی کبی تعلق ایلدیلر (یحبهم ویحبونه) آیتی فحواسنجه مرآت درون صفا صفاتدن جلوه کر اولان انوار آثار مهر خدا مرآئی قلوب ناسده منعکس اولوب مشارالیهك محبوب حق اولدوغی بوصورتدن آشکار اولدی * بیت * عجب حالیست درعشق خدایی * محب را میکند

البته محبوب ❋ مرحوم ومغفور له سلطان بايزيد خان غازى عليه الرحمة والرضوانك ايام سلطنت وهنكام سعادتنده بو حالت اوزره وفات ايلدى ❋ مطالع ❋ همه را دردل خاكست مقر حيوان كرد ❋ همه را بره مركست كذر چتوان كرد

مولانا مصلح الدين مصطفى رحمه الله

فارسان انديه فضيلت وچابكسواران مقاميرمزيت ايچره قزل قاطر ديمكله معروف ايدى جملهٔ علومك مسائل جليه سنى حفظ وضبط ايدوب صغايح بالوايح خاطر صفا پذيرنده لوح محفوظ آسا ثبت واملا ايلدى كافهٔ فنون متداوله نك حقائق ودقائقندن آينهٔ فكرت ومرآت رويتده بادى وسانح اولان سوانح فوايح وانديشهٔ باريك بينه سانح اولان لوايح صرايح مجلاء مجلاء درون صفا مكنوننده بر وجه منقش ومرتسم اولمشيدى كه قنغى زمانده عين اعتبار يله اكا ناظر اولسه جمله سى برنظرده حاضر كوريلور ايدى فنون ادبيه وعقليه دن وعلوم شرعيهٔ فرعيه واصليه دن برمسئله ذكر اولنسه عبارات مؤلفه سيله بلكه نسخ مختلفه سيله محفوظ ومضبوطى بولنور ايدى ❋ شعر ❋ دركنج درون اوفنون حاضر بود ❋ ازآينهٔ داش جهان ظاهر بود ❋ محفوظ ولبست جملهٔ انواع علوم ❋ برلوح نكر كه دمبدم ناظر بود ❋ ذات علمه غايت محبت اوزره اولدوغندن جملهٔ اوقاتنى درس وافاده نحوينه صرف ايدوب زمرهٔ طلبه نك مناظم مرام اشتغاللرينك انتظامنده اهتمام تام وتشمر تمام ايدر ايدى ❋ نظم ❋ بارز ووهوس ره نمى توان پيمود ❋ بلاف وعربده كارى نمى توان برداخت ❋ هرانكسى كه بمقصود خود نكرد اقدام ❋ فلك مقاصد اورايكام دل نتواخت ❋ مؤلف شقائقك عمسى حكايت ايلديكه زمان اشتغالمده فاضل مشاراليهدن تلمذ ايدوب خدمت شريفنده ايكى ييل مقدارى استكمال كمال ايتمكه مشغول اولدم ايدى شدت حدت اهتمامى اوجندن بركون درس فوت ايتمكه قادر اولميوب جدى حد مقدوردن بيرون اولمغين معتادمز اولان مرتبه بى خوفردن ترك ايلمك واقع اولمدى ودخى حكايت ايلديكه فاضل مشاراليه هركونده اون عدد كتابدن افاده ايدوب هربرنده اوقونان محللرى متعلقاتيله والفاظ وعباراتيله صحيفهٔ خاطردن ازبردن نقل ايدر ايدى ❋ مطلع ❋ درنسخهٔ خاطرش فنون مسطورست ❋ انواع مسائل بدلش مزبورست ❋ اثناء درسده بركون بعض طلبه سى برمسئله ده مخالفت ايدوب بنم سوزم فلان كتابده فلان بابده مسطور ومحرردر ديو مصر اولمجق مشاراليه غضبه كلوب مقصوددن زمخشرينك كشافنه وارنجيه دكين اولان كتابلرك مسائل جليله سى صحيفهٔ خاطرمده مركوز ومقرردر سنك بوديدوكك مسئله هيچ بركتابده مكتوب دكلدر ديو بيوردبلر اول فاضل جليل الافاضل مجيهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنده مدرس ايكن مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرى محميهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لو مدرسه لرنده كندولرى احداث ايتدوكى مدرسهٔ جديده يى اكا احسان ايلدى اتفاق اول كونلرده ثمانيه مدرسه لرينك بريسى منحل اولوب وزراء حضرتلرى پايهٔ سرير اعلايه عرض ايلدكلرنده مولانا مصلح الديندن احق كمسنه يوقدر بن انى فاضل مشاراليهه ويردم ديو فرمان شريف صدور ايلدى وزير سعادت شعار تكرار عرض ايدوب مولاناى مشاراليه محميهٔ ادرنه ده برمدرسه صدقه اولنمش ايكن بوكون بريدخى ويرلمك مناسب دكلدر ديدكده پادشاه شريعت نصاب جواب ويروب اول فاضل سمى الفضا ئلك انواع اعزاز واعظامه استحقاقى كون كبى ظاهر وباهر ايكن اكا توقير اولنمامق ترك واجبدر البته تقديمى لازم اولان تقديم اولنمق كركدر ديدى ❋ قطعه ❋ حق ايشان بده بدست كرم ❋ هركه دار دبمنصب استحقاق ❋ زمرهٔ رعالمان عايت كن ❋ واجبست اين همه على الاطلاق ❋ مرحوم ومغفور له سلطان بايزيد خان غازى حضرتلرينك تأييد ايزاد ايله صبح آمالى مشرق اقبالدن دميده اولوب رايات (ترفع درجات من تشاء) مشاعر مشارق ومغاربده منصوب ومرفوع وآواز كوس طنطنه انداز (تؤتى الملك

من تشاء) آذان سكان ربع مسكونده مسموع اولدقده عامهٔ رعايايى خصوصا زمرهٔ علمايى
رعايت وحمايت ايتدوكى صدده اول فاضل مآثر اثره كيرومناستر مدرسه سنى بعده محميهٔ
ادرنه ده مدرسهٔ جديده يى اعطا ايلدى مشاراليه اول مدرسهٔ فلك اساده افاده اوزره ايكن
وفات ايدوب نداى ارجعى ايله عالم بالايه عروج ايلدى * مصراع * بغفران سراى خداشد
روان * مشاراليه خفيف اللحيه احمر اللون عظيم الجثه بركسنه ايدى كبرجسم وعظيم
جثمانى اوجندن انى دكه ات كوتورمكه طاقت كتورميوب اول باركرانه تحمل ايتمزدى نوه پيكر
وباركش اولميان باركير انى بريردن بريره كوتوروب كتمزايدى * بيت * زيرزانش اسب وى
بايد كه باشد راه دان * تيز رو همچون سپهر و باركش همچون زمين * طلبه سندن بريسى بركون
درسه حاضر اولسه درسدنصكره حجره سنه واروب خسته بولورسه عيادت ايدرايدى واكر
عذر شرعيسى يوغيسه سنك زجر ايله خاطرينه طوقنوب خانهٔ قلبينى يقر ايدى مؤلف شقائقك
عميسى مولانا قاسم چلبى حكايت ايلديكه محروسهٔ ادرنه ده مولانا مصلح الدينsee تلمذ ايدرايكن
دائم مولانا محمد نكسارى قسطمونيدن ادرنه يه كلوب انى ضيافته چون ايام درسدن بركونده
درسه حاضر اولميوب بوكون مانعمز واردر برباغچه يه كتسك كركدر ديو اسيتذان ايتديكمده
بنم سوزمدن غضبه كلوب امر درس ضيافته مانع ايكن قضيه يى عكس ايدوب ضيافتى درسه
مانع ايلمك آداب اصحاب منطقه مخالف وقانون ميزان عقله مناقضدر اكر سنك طايكدن
استحيا ايتمسم سنى رد ايلمك مقرر ايدى ديو بيورديلر رحمه الله

مولانا شمس الدين رحمه الله

اصل ولايت آيدنديدى اولا علماء بوم رومدن دراست وقرائت ايدوب صكره بلاد عجمه
كتدى ديار مذكوره نك دخى علماسندن تعلم وتلمذ ايدوب عامهٔ علومده خصوصا علم معانده
وعلم بيانده استاد ماهر اولدى علم نغماتده عالمه اوازه صالوب صيت وصداى حسن اداسى
راست عراقه واصفهانه واصل اولدى اول فنك استادلرندن معاصر اولدوغى كوچك و بزرك
اكا محير اولوب ملك حجازاتك طنطنهٔ نام ونشانيله طولدى * مطلع * يافت شهرت در جهان
آن شاه شهر آشوب من * درعراق واصفهان مشهور شد محبوب من * وجه مشروح
اوزره كمالات انسانيه ايله تكميل ذات ايلدكده ديار رومه ارتحال ايدوب علم نغمات واسطه سيله
مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرينك حومهٔ حريم صحبتنه داخل اولدى بوعلاقه ايله
بو مرتبه تقرب ايلديكه خاصهٔ لازمه كبى ملازمت شاهيدن خالى اولميوب پادشاه ظل اللهدن
سايه كبى دور اولماز ايدى * بيت * جدايى ازتوتصورنمى توانم كرد * كسى زجان كرامى چرا
جدا باشد * لكن فاضل مشاراليهمدن بركون سوء ادب صادر اولوب بعض كستاخلق ظهور
ايلمكين رتبهٔ قربتدن ابعاد اولنوب مجلس سعادت جلبسدن طرح وطرد اولندى بوتقريبله
محروسهٔ بروسه ده توطن ايليوب خلقدن اعتزال وانقطاع ايچون كندونك غمخانه سنده اختفا
ايدر ايدى * شعر * جلوه مده همچو خور انوار خويش * باش چو سايه پس ديوار خويش
بركس ومناكس بحريم خمول * قفل كن ابواب خروج ودخول * ديرنشين باش چو عيسى دمان
خانه پرداز تامحرمان * كاه كاه ضرورت نفقه تقاضا سيله وسوء معاش اقتضاسيله غمخانه سندن
چيقوب بركوشه ده اول فنك طالبلرينه تعليم ايدوب اونلردن برقاچ اقچه جبر ايدر ايدى اول جر
ايتدوكى اقچه يى اشك عاشق كبى تمام خرج ايدنجه انده كزلنور ايدى * شعر * كرچه يسى
لقمه بدست آوريم * بيشتر از روزى خودكى خوريم * بس زيى آنچه نه روزىٔ ماست * اين
همه تشويش كشيدن چراست * ره رضا و برومسند شو * حرص يكسونه وخرسند شو
اقارب واجانبدن فرد آفريده ايله اختلاط ايتميوب صحبت ومصاحبتنى يتيمه نام صلبيه دخترينه
حصر وقصر ايتمشيدى پادشاه حضرتلرينك مجلس عاليلرندن مهجور ومحجور اولدوغنه مهموم

ومغموم اولدوغی سببدن اواخر عمرنده دماغی مختل اولدی قوت درا کهسی تمام اختلال بولدی
بعض کسنه‌لردن مأکولات قسمندن هدیه کاسه مسمومدر دیو توهم ایدوب یمز ایدی هجرت
نبویه دن طقوز یوز سنه سنك حدودنده وفات ایدوب سنهٔ موتیله خواب عدمه واردی ❊ نظم
چند باشی به این وان نکران ❊ پند کیراز کد شتن دکران ❊ واعظت مرك ممنشنان بس
اوستادت فراق ایشان بس ❊ اول فاضل سمی المفاخر اکابر ذوی المآثر ایچون غزلی وفارسی
وترکی قصیده‌لر نظم ایلیوب بروسه دن جناب والالرینه ارسال ایدر ایدی لکن کوندردوکی
قصائد اولندن اخرینه دکین تصحیف اولنسه هجو حاصل اولور ایدی علم ادوارده بعض
تصنیفاتی واردر که اهالیسی اورته سنده مانند مثل سائردائردر ❊ تذییل ❊ مولانای مزبورك
مخلصی تحیتی ایدی مرحوم سلطان محمد خان غازی عجمدن کلان عبد القادر ایله انی بحث
ایتدرمشدر روح الله روحه ونور ضریحه

مولانا ملیحی رحمة الله علیه

اناطولی ولایتندندر اول عصرك فضلاسندن اوقیوب فنون عالیة الشئونی اخذ ایتدوکی اثناده
رب زدنی علما) دیو تضرع ایتمکین مزید فیوضات ربانیه‌یه مظهر اولوب انظار واشباهی
اورته سنده بارع وفایق اولدی طبیعت انسانیده ارتفاع مراتب واعتلاء مارب مرکوز ومقرر
اولمغین مولانا ملیحی دخی راقی مراقیٔ فضائل اولمق آرزوسنه بلاد عجمه واروب اول دیارك
علماسندن دراست وقرائت ایلدی بو اثناده مست جام رحیق حقیق اولان مولانا جامی ایله
شریك اولوب انك شرف شرکتی برکاتنده جام فضائلی نوش ایلدکدنصکره موطن اصیل
جزیلنه عودت ایدوب محروسهٔ قسطنطنیه ده اوائل فتحده توطن ایلدی جام عرفاندن
برطولو نوش ایلدیکه انك برکتر جرعه سندن متجرعان کاسهٔ فیوضات الهیه مست وبیهوش
ورنك مدهوش اولورلر ایدی تجرع ایتدوکی باده نك برقطره سندن خلق عالم تمام کیفیت
بولورلر ایدی ❊ بیت ❊ جرعه مز دوشسه جهانه تاکلر پیدا اولور ❊ دانهٔ انکوریمزدن مست
اولور اشیا بزم ❊ بو مقوله جام بی دردك کیفیتیله متکیف ایکن آخر عمرینه دکین می پرست وباده
نوش اولوب خم می کبی باده دن خالی اولمدی مدت حیاتنده راح ریحانی وجام رمانی دن غیری
نسنه ایله کل وترکبی کوکلی کوزی اچلمازدی مست لایعقل اولمینجه کندوبی بیلمز ایدی لالهٔ دل
صنوبریسی انجق جام کلفام وبادهٔ لاله رنکله اچلور ایدی وغنچهٔ خاطر پژمرده سی شرابله
سیراب اولوب کل ژاله بار کردار یورکنه انکله صوصاچلور ایدی شعر ❊ زآب صافیٔ جان پرورمل
رخ آن سروقد بشکفت چون کل ❊ نشست ازتاب شمع وکرمیٔ می ❊ عذارش چون زشبنم
لاله در خوی ❊ السنهٔ ظرفاده روح ثانی دیو تعبیر اولنان بادهٔ جان بخش روح افزانك کیفیت
حرارتی مانند روح روان درونته حلول وجریان ودم حیوانی کبی عروقنه دخول وسریان
وجریان ایتمینجه الی اباغی طوتماز ایدی برقاچ قدح می ایچمدین برلقمه یوتماز ایدی ❊ نظم
می نوش که عمر جاودانی اینست ❊ خود حاصلت از روز جوانی اینست ❊ هنکام کل وباده
ویاران سرمست ❊ خوش باش دمی که زندکانی اینست ❊ وبالجمله باده نك الملوسی وشرابك
دریسی وروز وشب می کلفامله کچنلرك بریسیدر ❊ مطلع ❊ ساقی پیاله ایکی کوزمك بریسیدر
برروحدر که بزمز انك دیربسیدر ❊ مؤلف شقائق پدرندن نقل ایلدیکه علم لغتدن صحاح جوهری
اول صراف عراق بازار فضائلك رشتهٔ خاطرنده مانند جواهر منتظم وملتئم اولوب درج
حافظه سنده محفوظ ایدی لغات عربیه دن بریسی استشکال واستکشاف اولنسه کتاب مرقومده
اول لغته متعلق مرسوم اولان تراکیب وعباراتی کم وکاست ازبردن اوقوردی ثقات صلحادن
برکسنه حکایت ایلدی که بلاد عجمدن دیار رومه کلور اولدوغمده عبد الرحمن جامی حضرتلرینی
زیارت ایدوب حالا دیار رومه توجه ایلدم اول جانبده خدمت وارمیدر دیدوکده شریکلرمدن

ملیحی نام برشریکم وار ایدی حالا اول کمسنه یی محمیهٔ قسطنطینیه ده سا کندر دیو استماع
ایدرین بو رساله اول فاضل فضائل اشتماله بنم ارمغا نمدر ایصال ایلیه‌سز دیدی برمقدار
مدتدنصکره محمیهٔ قسطنطینیه یه کلدیکمده مولانا ملیحی یی ملا جامی ایله مصاحبت ایتدوکندن
علمانك بسلحاسندن کمان ایدوب انی اول زمره دن بعض کمسنه‌لردن استفسار ایلدم اول جمع
سالمدن بری مولانا ملیحی صلاح وفلاحه صالح اولان علما زمره سندن دکلدر جام نکبت انجام
کبی خانهٔ خمارده سا کندر وار انده بولورسن دیو خبر ویردوکنده مومی الیهی تجسس ایلیورك
برمیخانه ده اکا ملاقی اولوب مولانا جامینك سلام وکلامنی و رسالهٔ براعت فرجامنی ایصال
ایلدم مومی الیه بنم بو پیام و پیغاممدن بکاء شدید ایله بکا ایدوب سابق قضاء الهی ومقدر قدر
ربانی بنی فسق وفجور رسمتنه ومولانای مسفوری صلاح وفلاح وادیسنه سوق ایلدی
وکان امر الله قدرا مقدورا) دیدی * خورشید کمند صبح بربام افکند * کیخسرو روزمهره
برجام افکند * می خور که مؤذن صبوحی خیزان * آوازهٔ اشربوا در ایام افکند * اول حبر
خیر علماء جبردن خبرویروب کندونك سیٔ الحال اولدوغنی قضا وقدره حواله ایلدکدنصکره
بنم کبی اسؤالحال بو رسالهٔ بی مثاله نظر ایلمك لایق دکلدر دیو رسالهٔ مرقومه‌یی بکا تسلیم ایدوب
کندوسی ینه مقر مقررنده قرار ومشرع نامشروعنه شروع ایلدی کندونك افعال
ناقصهٔ ماضیه سنه تأسف ایدوب بوحسن تمیز ایله نواهی الهی یه مخالفت ایتدوکندن بکا
عاقبت وحسن خاتمت میسر اولمز دیو کاسهٔ چشمنی اشك ندامت ایله مالامال ایلیوب صفحات
وجناتندن قطرات عبراتنی روان وروان ایلدی * شعر * کوهر بس کران بها اشك است
سبب آبروی ما اشك است * کریه میکن کزان ثمریابی * اشك ریزی کنی کهریابی * ابرتا کریه
برچمن نکنند * غنچه هم خنده برسمن نکنند * سامحه الله تعالی بالغفران والرضوان
مرویدر که مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری مولانا ملیحی بزاستانده شراب ایچوب
جرعهٔ ناپاکنی مسلمانلرك اوستنه صاچدی دیو استماع ایلدی بو وضع آیدن پادشاه حضرتلری
تردد دوشمکین میفروش اولنلره مولانا ملیحی یه باده و یرمسونلر دیو یساغ ایدوب اراقهٔ دم وقتل ایله
تهدید وتخویف وعقوبات عاجله ایله تسویف ایلدی مولانا ملیحی بوتقریبله ضروری جام
شرابدن ال چکوب میخانه یه آیق بصمز اولدقده اخراجات واجبه سیچون یومی اون بش اقچه
علوفه تعیین اولنوب برقاچ کون زهد وصلاح وعفت وفلاح اوزره تعیش ایلدی * مصراع
لعل الله یرزقنی صلاحا * بوخصوصده مولانا ملیحی هرمانده لطیفه ایدوب بنم المه کیرن جام
شراب نابی ال اوزره طوتوب اول جوهر کرانمایه نك هر برقطره سنی جم خزینه سنه ویرمز
ایکن بنم ایچون خلقك اوستنه شراب دوکدی دیدکلرینه پادشاه حضرتلری نیجه اینا ندی
دیدی فاضل مومی الیهی برکون بعض اصحاب بغض وعدوان سکران کوروب پادشاه
حضرتلرینه مولانا ملیحی نك اسکیدن کورر کوزی وطوترالی اولان جام بلورین ایله ینه نهانی الی
وغلغل صراحی وغلغلهٔ بلبله ایله کیرلو دلی واردر بوندن اقدم پادشاهنك منظرلك محضرنده
عهد ایتمش ایکن حالا پیمانه اوچندن پیمان شکستلك ایدوب پرمغانی پیر وعصای پیرانی دستکیر
ایدندی انجق دیو غمز ایتدیلر * قطعه * عجب شخص ایدی مولانا ملیحی * انك پیرمغان
اولمشدی پیری * ایکی آیاغی طوتمز کن انك هیچ * پیاله اولدی شمدی دستکیری * پادشاه
حضرتلری فی الحال کتوردوب استشمام ایتدیروب رایحهٔ خمر بولنمایجق کیفیت حال سؤال
اولنوب بوکیفیتك اصلی ندر طوغری سویله دیو ابرام والزام ایلمدیلر * بیت * بکیتی بایدت
خورشید رویی * بکن چون صبح صادق راست کویی * مولانا ملیحی واقع حالی بیان ایدوب
تعهد ایتدوکم کاسهٔ عهد ومیثاقم هنوز درستدر سنك نقض ایله آنی شکست وکسر ایتیوب
طورریز انجق بو بن خستهٔ درد حرمان درده درمان اولسون ایچون اول قوت جان وآب

حيوان ايله احتقان ايلدم بو كيفيت بكا اندن حاصل اولدی ديدكده سلطان محمد خان غازی
حضرتلری بو سوزدن حظ ايتدوكندن قلقل صراحی كبی وافر خنده ايدوب مومی اليهك
كناهنی عفو ايلدی * بيت * راستی موجب رضای خداست * كس نديدم كه شد ازره راست
مرحوم سلطان محمد خان غازی عليه الرحمة والرضوان حضرتلرينك پيمانۀ عمری پر اولوب
كاسۀ حياتی شكست اولدقدنصكره مولانا مليحی اول ايتدوكندن زياده تناول ايدوب
وفات ايدنجيه دكين شرب خمره ارتق توغل ايلدی حباب آسا دائم شراب هواسنده
اولوب برقدح باده كورسه بی تكلف كوپ دوشر ايدی و بر كاسه شراب اولدوغی
يرده صدر نشين اولوب اسكی خصير دوشر ايدی * شعر * می خور كه غم
می خور كه غم كثرت وقلت ببرد * و انديشۀ هفتاد دو ملت ببرد * پرهيز مكن ز كيميايی كه ازو
يك جرعه خوری هزار علت ببرد * خدای وسيع الرحمت ورفيع الجنابدن ملتمسدر كه ساقی
اجل يدندن شراب حمامی تمام نوش ايلدكده انی آب كوثر ايله سيراب ايدوب * عينا يشرب بها
المقربون) مصدوقی اولان نهر مغفرت ايله اول عليل غليل كاهه حيات تازه وطراوت بی اندازه
ميسر ايليه آمين * بيت * توفيق خدا يار ورفيقش باشد * غفران تو رهبر طريقش باشد
تذييل * مومی اليه حسن نظمه قادر بر شاعر ماهر ايدی اشعار نمكيننده ملاحت وآثار شيريننده
حلاوت وار ايدی بو مطلع انك اشعار دربارندندر * مطلع * مجمر كورين سوز درونم اوده ياندی
شمع اغلدوكم كوردی باشی قانه بوياندی * وحسب حالنی بيان ده بو قطعه كندونكدر * قطعه
بو مليحی ايكی عصا كوتورر * بری جسمانی بری روحانی * اول كه جسمانيدر انجدندر * اول كه
روحانی لعل رمانی

مولانا سراج خطيب رحمه الله

محروسۀ قسطنطينيه ده مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك جامع شريفنده
خطيب ايدی اول سراج كاشانۀ عرفان ولايت عجمده بعض امرانك مقبولی اولوب پيشكاه
قربتنده بر كزيده معزز ومكرم ايكن تغلبات تقلبات روزكار روزكار وتصرفات تصلفات
اطوار ادوار اقتضاسيله اولان كثرت فتندن تبديل صورت ايدوب اتراك شكلی او زره ديار
رومه فرار ايدوب محميۀ بروسه يه واصل اولدی * بيت * پر شود عالم باشوب اركنند يارم خرام
فتنه بر پا نشود آن سرو ركر كردد قيام * مولانا علاء الدين علی فناری عليه رحمة الباری
اول ايامده محروسۀ بروسه ده قاضی اولمغين مولانا سراج انك محكمۀ محكمۀ شريفه سنه
داخل اولوب آداب ملاقاتی رعايت ايلدی ديار لطافت دثار عجمدن ماينلرنده تعارف وائتلاف
اولمغين اول فاضل علی الجناب انی كورودوكی كبی بيلوب حقوق سابقه يی رعايت ايچون
غايت ايله اعزاز واعظام واجلال واكرام ايلدی اول مجلس سعادت جلبسده حاضر اولنلر
بو مقوله شعار ولباسی محقر فقير واحقر كسنه يه قاضی افندی بو يله رعايت ايتدوكنه تعجب ايدوب
خلق عالم وضع معهوده متحير ومتضجر اولدبلر فاضی مزبور فاضل مذكورك خوش آوازينك
الحان اولوب مراسم لوازم خطابتی جامع اولدوغنی دردولتده اعلام وحسن بلاغت وفضل
زاهرينی آستانۀ سعادت آشيانه كندو ايله عرض ايلدی اتفاق اول فاضلك قدوم ميمنت رسومی
سلطان محمد خان غازی حضرتلرينك جامع شريفنك اتمام واكمالنه مصادف اولوب بر خطيب
خوش آواز ارادقلری زمانه راست كلدی مرحوم پادشاه مغفرت موسوم مولانا سراجك
خطبه سنی استماع ايدوب حسن اداسی وآوازی مقبوللری اولمغين يومی اللی اقچه ايله خطيب
نصب ايلدی * شعر * ازان خوش خوانتری درلحن وآواز * نديد اين چنك پشت وارغنون
ساز * ذكر اولنان جامع بدايع روايع مثوبات اولان جامع شريفده اول خطيب اول فاضل
اديب اريب واقع اولدی روايت اولنور كه مولانا سراجك صدر خطبه سی (الحمد لله الذی

وصف الحامدين بالمحامد انی حامد علی نعمائه الحمد لله) ایدی اول عصرك اعلام علماسندن
مولانا خطیب زاده صدر خطبه یه اعتراض ایدوب بو محل حضرت باری محمود عالم اولدوغنی
اعلام محلیدر حق کلام ومقتضای مقام (الحمد لله الذی وصفه الحامدون بالمحامد) دیمك ایدی
لكن مؤلف شقائقك پدری خطیب زاده نك كلامندن اول خطیبك كلامنی ترجیح ایدوب
بو یله تصحیح كلام وتوضیح مرام ایلدیكه انی حامد جمله سی جملهٔ استینافیه در تقدیر كلام
حق جل وعلی حضرتلری كندویه حمد ایدنلری محامد ایله وصف ایدرسنده حمد ایدرمیسین
دیمكدر قائل كلام دخی (انی حامد علی نعمائه) دیوب كندونك زمرهٔ حامدیندن اولدوغنی
خبرویروب سئوال مقدره جواب ویرر معترض مسفورك اختیار ایتدوكی تركیب بدیع الترتیب
بونكته دن خالیدر دیدیلر مولانا سراج الدین ادیب اریب بلیغ فصیح وصاحب بیان وفصاحت
ایدی علم بلاغتده بارع وفائق اولوب اداسی خوب وصداسی محبوب كسنه ایدی ایام جمع
واعیادده سكون ووقار ایله خطابت ایدوب روح افزا نغمات ودلكشا ترنمات ایدر ایدی كوچك
و بزرك انك دلپذیر ادالرینه وبی نظیر صدالرینه حیران ومحتیر اولوب اهالی صفحان وحجاز
آوازدلنوازندن عشاق آیین انین ایدرلر ایدی اخلاف اشرافدن كسنه انك پایه سنه وارمیوب
فرد آفریده انك رتبهٔ معراجنه عروج ایتمدی * شعر * كردی به ترانهٔ دلاویز * بازارنشاط
عیش راتیز * آوازهٔ نو چوساز كردی * ناهید دوش باز كردی * اول سراج وهاجك چراغ روح
روانی كشته وهرده اولدوغی سنه مضبوط ومعلوم اولمامغین تعیین اولنمدی روح الله روحه

مولانا حكیم قطب الدین عجمی رحمه الله

ملوك عجمدن بعضیسنك وزیری ایدی متوطن اولدوغی دیارده فترت پیدا اولمغین ترك دیار
ایدوب بوم رومك قرومندن مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك خدمتلرینه
اتصال ایلدی پادشاه مشارالیه كمال مرتبه ده اكرام واعظام واجلال واحترام ایلیوب خلع
عالیهٔ غالیه وانعامات كثیرهٔ غزیره بذل ایلدكدن غیری یومیه طریقیله بشیوز اقچه ومشاهره
طریقیله یكرمی بیك اقچه تعیین ایلدی پادشاه مكرمت نشان مرحمت عنوانك حماء حمایت
وحومهٔ حوزهٔ عنایتنده عیش ارغد وطیب واعذب ایله تعیش ایلدی رشحات عین الحیات
التفاتله شجرهٔ ثمرهٔ عیش ومعاشی مخضره ومزتره اولوب تنسم نسیم الطاف پادشاهی ایله
شكوفهٔ آمال وامانیسی شكوفته ومیوهٔ مقاصدی سیراب وشاداب اولدی اول ثمرهٔ شجرهٔ
باغ سلطنتك سایهٔ سعادتنده مأكل وملابسده وسعت وسعت ارائت ایدوب جواری جمیله
وغلمان جلیله ده تجمل ایدر ایدی * شعر * قوت قلب مردرا درم است * بل درم عین
قلت مرد آمد * بی زر وسیم كس زخیل وحشم * یكنفس بردرت نیار آمد * طبیب مرقومك
علم طبده معرفت تامه سی اولمغین مقرب حضرت اولوب نزهتگاه تقرب پادشاهیده متنزه
ومترفه اولدی هرماده ده مشرب شریف ومزاج لطیفنه موافق شربت باغلیوب میلاری نه ایسه
اكا كیدر ایدی جملهٔ احوال وآماننده مقدما پادشاهك نبضن طوتوب اكا كوره حركت
ایدر ایدی حسن زندكانی ایله دماء صحیحه كبی عروق پاكنه حلول ایدوب روح روان كبی
درونه برمرتبه دخول ایتمشیدیكه پادشاه انی جانی كبی سوب مفارقته درمان یوغیدی
مصراع * هریكی بایكدیكر چون جسم وجان كرد امتزاج * مرحوم سلطان محمد خان
غازی حضرتلرینك زمان سلطنتنده اول طبیب حبیب القلوبه هموم اجل هجوم ایدوب مداوی
عقل اكا علاج ایتمكه قادر اولمامغین اول درد بی درمان اوجندن وفات ایلدی مولانا حكیم
نفیس كرمانینك اوغلیدر آدی احمد در ملوك سالفه دن سلطان ابوسعید تیمور اوزون
حسن یدنده سكز یوز یتمش اوچ سنه سنده شهید اولوب مقربان حضرت طاغلدقده
اول قطب اقطاب ذوی الالباب دیار رومه عزیمت ونهضت ایلدی ومولانا ادریس تواریخ

آل عثمانده طقوز يوز اوچ سنه سنده وفات ايلدى ديو تعيين ايلدى قبر شريفى ابى ايوب انصارى
جامعنك قربنده كندو بنا ايتدوكى مكتبده در رحمه الله

حكيم شكر الله شيروانى رحمه الله

وطن اصليسندن ارتحال وانتقال ايدوب ديار رومه كلدكده مرحوم سلطان محمد خان غازى
حضرتلرينك خدمتلرنده تقرب كسب ايدوب علم طب سببيله مقرب حضرت عليا اولدى
اول طبيب حاذق وحكيم فائق صاحب مروت وصائب فكرت اولدوغندن غيرى علم تفسير
وعلم حديثده وفنون عربيه ده مهارت تامه سى وارايدى مرءٔ ازلده قونيلان صفاى درون
اقتضاسيله زيارت اشرف اقطار ايدوب سعادت حج ايله قران وتمتع ايلدكدنصكره ديار مصرده
اقامت ايلدى علماء حديثدن شيخ سخاوى حضرتلرندن وانك امثالى نخبه صناديد اساتذهٔ
روايتدن دراست وقرائت ايلدكدن غيرى ديار رومده مولانا كورانيدن دخى علم حديثى تعلم
وتلمذ ايلدى ذكر اولنان فضلا فاضل مشار اليهه مشافههٔ اجازت ويردكلرندن ماعدا هر بريسى
اجازت نامه يازوب علم وصلاح وفضل وفلاحنه شهادت ايلدى مؤلف شقائق مذكورلرك
خط شريفلريله اجازت مكتوبه لرينى كورمشلردر مرحوم سلطان محمد خان غازى صاحب
فتوحك زمان سعادتنده وفات ايدوب حديث ارجعى مقتضاسنجه جناب رب الاربابه رجوع
ايلدى * تذييل * بعض ثقاتدن مسموعمدر كه باباسنك آدى ابراهيم وكندونك آدى محمددر
وجود شريفى شيخ ابن وفا حضرتلرينك حظيره سنده مدفوندر ودخى ميدان جانبنده اولان
دكانلرك آردنده حجراته متصل بر مكتب خانه بنا ايلدى سلورى قضاسنده بر مزرعه وقف ايدوب
انك محصولاتنى اول مكتب خانه نك معلمنه وخليفه سنه وظيفه ويرلسون واول مكتبده اوقويان
صبيانه عيد شريفده لباس و پاپوج آلنسون ديو شرط ايلدى ودخى اول مكتب خانه نك
وقف نامه سى قاضيعسكر اولان ابراهيم بن خليل پاشانك امضاسيله ممضى ايدى عنوان كلامده
وقف وحبس العبد الفقير الشيخ محمد بن ابراهيم الطبيب الشروانى ديو يازلمشيدى واول وقفيه
سكز يوز طقسان سنه سيله مورخ ايدى بوتاريخدن منفهمدر كه وفاتى مرحوم سلطان محمد خان
غازى زماننده اولمامش اولوب سلطان بايزيد خان غازى زماننه قالمش اوله بوكيفيه نك
اولى وقف نامه منظورى اولمشدر رحمه الله

خواجه عطاء الله عجمى رحمة الله عليه

بلاد عجمك علماسندن قرائت ايدوب تكميل كمالات ايلدكدنصكره سلطان محمد خان غازى
مرحومك ايام عدالتنده ديار فيض آثار رومه ارتحال ايلدى مشار اليه علم حديث وتفسيرده
وعلوم عربيه وعلوم عقليه ده وفن طبده كامل اولدقدن غيرى علوم رياضيه ده وزيج بيلكده
وتقويم استخراج ايلمكده يدطولاسى وارايدى * شعر * بيزدان شناسى علم برفراخت * زدانش
پژوهى خدا را شناخت * شد از فسحت خاطر آكهش * رياض رياضى تماشاكهش
زاقليدس اقليدش آمد بدست * طلسمات كنج مجسطى شكست * مؤلف شقائق فاضل
مشار اليهك حل اسطرلاب وربع مجيب ومقنطراتده رسائل كثيره سنى وعلم اوزانده بر زيبا
رساله سنى كورمشلردر و بومحلده انى افاده بيورمشلردر مؤلف شقائق بعض استادلرندن
نقل ايلديكه اول فاضل فضائل اياتك كليات وجزئياتدن نمقوله فن اولورسه اولسون
هر بريسنده معرفت تامه سى وشمول كامل واحاطهٔ عامه سى وارايدى بعض كتب تواريخده
مرحومك وفاتى مرحوم ومغفور له سلطان بايزيد خان غازى سعيد وشهيد زماننده طقوز يوز
بش سنه سنده در قبر شريفى ابى ايوب انصاريده در ديو تعيين اولنمشدر روح الله روحه

مولانا يعقوب حكيم رحمه الله

طبیب ادیب وحکیم اریب ایدی علم طبده مهارت تامه سی اولوب متبحر عالم اولمغین مرحوم
سلطان محمد خان غازی حضرتلرینک یاننده تقرب تامله مقرب اولدی عنفوان اعمارنده یهودی
اولوب هنوز شرف اسلام ایله مشرف اولمدن مقبول حضرت اولوب دیوان همایونده خدمت
ایلدی اعلام اصحاب اسلامه اختلاط ایندوکنک برکاتنده مهتدی اولوب سعادت توحید
وایمانله مستسعد اولدقدنصکره وزیر اولدی * بیت * هرکه یابد هدایت خالق * او باسلام
مهتدی باشد * اعیان معدلت وارکان سعادتدن ناهج مناهج کامرانی محمد پاشای قرمانی
وزیر اولدقده مولانا یعقوب پاشانک کمال تقربنه حسد ایدوب انک مقبولی اولدوغندن اوتری
بغض وعداوت ایلدی اتفاقا بواثناده سلطان محمد خان غازی حضرتلری خسته اولوب
اطبایه مراجعت ایلیجک حکیم یعقوب علاجه شروع ایدوب قانون شفا اوزره معالجه یه
مباشرت ایلدی محمد پاشا مرحوم بوخدمته حکیم لاری یی سوق ایدوب انی ترغیب ایلیجک
حکیم لاری حکیم یعقوبک معالجاتی تخطئه ایدوب علاجده تغییر اسلوب ایلدی پادشاه
حضرتلری کسندونک ضعفی قوی اولوب مزاج شریفلری انک علاجیله امتزاج ایتمدوکنی
اذعان ایتمکین ینه حکیم یعقوبی استخدام ایلدی حکیم مذکور پادشاهک مرضی اسباب
وعلاماتدن قابل علاج اولمدوغنی فهم ایدیجک لارینک رأی وتدبیرینی تصویب ایلیوب
مداوی عقلک تدبیرات شفابخشنه موافقدر دیو تعمدا تحقیق ایلدی ولکن حکمت الهیه
اقتضاسنجه اخلاط ردیهٔ رزیه ومواد قویهٔ مستوجب المنیه کتدکجه تضعیف ضعف
وافساد صحت ایدوب حواشئ بدنی مغلوب دست بردپنجهٔ اجل ایلدی * شعر * زضعف
ان ماه برج عز وسلطان * چوماه چارده در یافت نقصان * کشاده هرطرف چشم نظاره
دوای درد خود را جست چاره * بدرمانش حکیمان نکته راندند * وزان بیچاره ماندند
پادشاه مغفرت مرسومک کشور عمر وحیاتنه وفود جنود اجل معجل هجوم ایدوب شهر
بدنی تسخیر ایتمکین سلطان روح وروانی دارالملک فنادن نزهت سرای بقایه انتقال ایلدی
شعر * قصر تو چون کاخ فلک سربلند * حادثه را قاصر ازانجا کمند * زود بود آید اجل
ازکمین * شیشهٔ عمر توزند برزمین * کنکر کاخ تو بخاک افکند * طاق بلندت بمغاک افکند
افسرت از فرق فتد زیرپای * پایهٔ تخت تو بلغزد زجای * حکیم مسفورک اخبار غریبه
واثار عجیبه سی سندندر که اول عصرده براق تنلو کسنه نک جسمی کل سفید کبی بیاض ایکن
سرتاپا قراروب داغ لاله کبی سیاه اولدی شخص مسفور زمانه سی اطباسنه مراجعت ایدوب
احوال حلال امالنی تقریر ایلدکده هیچ بریسی علاجه درمان ایتمک دکل اول مرضک ادنی
بلکه قادر اولمدیلر شخص مزبور حکیم یعقوبه واروب وجه مشروح اوزره تقریر کلام
وتصویر مرام ایلدکده بو مرض کتب طبده مذکور دکلدر امابوکا بهق شامل دیرلر بونک علاجی
بودر دیو تحقیق ایلدکدنصکره ایندوکی تدبیرات صائبه وعلاجات صحیحه ایله اول شخص
مرض معهوددن تبرئه ایدوب لون بدنی رنک قدیم اصلیسنه کتوردی * مصراع
بارک الله حذاقت که یمین خواهد بود * مرویدر که برکسنه نک اغزندن دائما قان کلوب اکل
وشرب ایندوکی نسنه یی جملهٔ قئ ایدر ایدی جملهٔ اطباء البا بو مرضک علاجندن عاجز اولوب
شخص مزبورک معده سنده نسنه اکلمدوکندن علاجه چاره ودوایه درمان ایده مدیلر
شخص مزبور حکیم یعقوبه واروب تفاصیل احوالنی اکا اعلام ایلیجک برساعت مقداری
اول کسنه یی اکلدکدنصکره ایچرو اوندن برمقدار پشمش لحوم اخراج ایدوب اکا یمک تکلیف
ایلدی مریض مسفور بنم معدم نسنه قبول ایلمز بولحومی ییدوکمک فائده سی یوقدر دیدکده
حکیم یعقوب اکا جبر ایله اکل ایتدیروب اوزرینه برمقدار شربت دخی ایچوردی شخص
مزبور علی الفور معده سنده اولان نسنهٔ بالکلیه قئ ایدوب طعامله ایکی اوچ طلوسی

بیوك بیوك قوردلر اخراج ایلدی حکیم یعقوب حضرتلری شخص مسفوره الحمد لله تعالی
مرض مزبوردن خلاص اولدك دیو تبشیر ایلدی * مصراع * اینچنین باشد علاج خوب
وتدبیر درست * حکیم مزبورك تلامذه سی وضع معهودك سرندن سؤال ایلدكلرنده شویله
جواب ویردیکه مریض مسفورك اغزندن قان كلدوكندن معده سنده قورد اولوب اكا متصل
قیٔ ابتدیرن اول قورد ایدوكنی بیلدوكمدنصکره انك اخراجنده برتدبیر كركدر دیوب لحم كلبی
پیشوروب اكا اكل ایتدیردم واوزرینه مقیٔ شربت ایچوردم جنس قراد لحم كلبی سودوكی
سببدن جمله سی اكا یاپشوب اول لحمده جمع اولدقلرنده مقیٔ شربت ایله لحم كلبی وقرادی
چیقاروب مذكورك معده سنی تخلیه ایلدم الحق بو برعلاجدر كه محل الهام اولمیان خاطره
خاطره اولمیوب مبشرات غیبیهٔ لاریبیه ایله همزبان اولمیان طبیبه میسر اولمدوغی مقرردر
بلوح خاطر او ثبت باشد اسراری * كه نیست در ورق دفتر قضا مسطور * حاذق
مذكورك نوادر بدیعه سندندر كه همسایه لرندن برینك خاتونی مرتفع یردن دوشوب نفسی
منقطع ونبضی ساكن اولدی لكن ظاهر بدننده حرارت منطفی اولمیوب خلاف ظاهر معنی
ظاهر اولدغندن خلق عالم انك حیات ومماتنده تردد ایدوب متحیر ومتضجر اولدیلر مریضهٔ
مذكوره نك اقرباسی مولانا حکیم یعقوبه استغاثه ایدوب اول عیسی دم وموسی قدمی اوزرینه
ایلتدكلرنده مذكوره نك احوالنه انظار صائبه ایله نظر ایلدكدنصکره براكنه كتوروب
مذكوره نك قرننه محکم باتوردیلر بعنایة الملك المتعال فی الحال مریضهٔ مذكوره نك كوزلرینی
آچوب اصلا عارضه عارض اولمادق اصحاكبی الدی یوریو ویردی حضار مجلس بونادرهٔ
بدیعه یی تعجب كنان استخبار ایدوب بو عورتك حیاتی احتمالی حتی یلج الجمل فی سم الخیاط
مرتبه سی كبی محال ظن اولنور ایكن برسوزن ایله سر رشتهٔ حیات اله كلدوكنك اصلی وسببی
ندر دیو اكنه دن ایلكه دكین سؤال ایلدیلر حکیم یعقوب شویله جواب ویردیكه ذكر اولنان
حامل عورت یوكسك یردن دوشدوكنده اوغلانجق الیله اناسنك قلبنی محکم صقوب اكا
بو عارضه عارضه اولدی لكن اكنه ایله اوغلانجغك النه دوردوكده مذكوره نك قلبندن
النی كندویه چكوب اطلاق ایلمكین عارضهٔ مذكوره مزبوره دن زائل اولدی وبالجمله اول طبیب
فائق حاذق فراست تامه وحذاقت عجیبه سی سببیله اعمال حسنه ومعالجات
مستحسنه اول طبیب شافی وحکیم كافینك دارالشفای غیبده تقدیر ایلدوكی تدبیرات غیبیهٔ
لاریبیه یه موافق چیقدی * بیت * چو نفخ صور دمد روح درعظام رمیم * نسیم رایش
اكر بكذرد ز اهل قبور * اول عصرك اطباء الباسی اراسنده انفاس عیسویه واقدام
موسویه یه مالكدر دیو مشهور اولوب روح افزا وروح بخشا امور صدور ایدر دیو مذكوردر
شعر * تازه كرد دجان بیمار ازدمش * روح را راحت بود از مقدمش * بادم عیسی نشان
مشهور شد * باقدوم موسوی مذكور شد * تذییل * علم تشریحه تفطنی اولان ثقات
اطبانك بعض سیله خصوص مذكورك صحت ووقوعنه متعلق مصاحبت اولندقده مریضهٔ
مرقومه نك قلبینك انقباضیله تنفس ایتمدوكی ونبضی حركت ایتمدوكی بعید دكلدر اما جنین الیله
قلبه یاپشدوغی ممنوعدر دیو تحقیق ایلدی زیرا جنین داخل رحمده وداخل مشیمه ده بروجهله
یتوركه برعضوینی تحریك ایتمكه مجال محالدر حتی كوزینك قپاغنی وكندونك طوداغنی تحریك
ایتمك میسر دكلدر كتب طبده بو معنی مصرحدر پس ال كبی بیوك عضوی تحریك ایلمك
محالدر خصوصا داخل انسانده اعضاء عالیه ایله اعضاء سافله یی تفریق ایچون صفاق نام
برحجاب حاجز واردر كه انسانی تنصیف ایلمشدر بو تقدیر اوزره قلب ایله جنین اورتاسنده
مسافهٔ بعیده اولدقدن غیری ذكر اولنان حجاب حاجز قلبی امسا كه مانعدر دیدی

حکیم لاری عجمی رحمة الله علیه

بلاد عجمدن دیار رومه ارتحال ایدوب بومر ومك اعظم قرومی سلطان محمدخان غازی مرحومك
خدمت والا رتبتنه اتصال ایلدی علم طبده غایتله مهارتی وارایكن پادشاه مغفرت دستكاهك
معالجه سنده وزیر وزرا قرمانی محمد پاشانك رأی فاسد وكاسد وفكر عاطل و باطلنه
متابعت ایدوب بعض اغراض فاسده طمعیله مرقوم مشارالیهك قتلنه مطاوعت ایلدی لیك
بوخصوصده خطا ایدوب غایت قباحت ایلدی * نظم * برهوای دكر مرنجان كس * ورترا
دوستر ز جان باشد * كه وی ارچند بهر مصلحتی * آن زمان برتو مهربان باشد * لیك درحق
توهمو باشد * اولین كس كه بدكمان باشد * بوحكایت سابقا تفصیل اولنمشدر مؤلف شقائق
بوقصهٔ پرغصه وداهیهٔ واهیه بی ابی ایوب انصاری حضرتلرینك فراری جوارنده متوطن اولان
اماسیه لو سید ابراهیمدن استماع ایلدم دیو نقل ایلدی محروسهٔ ادرنه ده وفات ایدوب سكز یوز
طقسان سنه سنك صفرینك التنجی كونی اثنین كوننده وفات ایلیوب بنا ایلدوكی جامعده دفن
اولندی روح الله روحه

مولانا حكیم عرب رحمة الله علیه

اول زبدهٔ اصحاب ادب وعمدهٔ ارباب ارب حكیم عرب دیمكله مشهور در بلاد قدس آباد
عربده عطبی تحصیل ایلدكدنصكره دیار رومه رحلت ایدوب شهر اسكوب لطافت اسلوبده
متوطن اولان عیسی بك ابن اسحاق بك نام امیر والا مقام ایله اتصال ایلدی امیر مشار الیهك
اكرام بلیغ واحسان بی پایاننه مظهر اولوب رزق وافر وافی ومال وسیع وفسیحه دسترس
بولدی * بیت * د ستش داده فراخ دستی * رزاق بداد رزق واسع * حسن حذاقت زاهیه
ویمن طبابت باهیه ایله صیت وصدای متطائری مرحوم سلطان محمدخان غازی حضرتلرینك
سمع شریفنه واصل اولدقده یاننه كتوردوب اعزاز واعظام ایلدی طبیب مزبور عیسی بك
یاننده بولدوغی عیش وسیع كبی پادشاهك یاننده دخی زندكانیٔ جاودانی ایله تعیش ایلدی
بیت * بافسحت عیش جاودانی * میكرد معاش وزندكانی * طبیب مشارالیه زمانه سنده
حاذق وفائق اولوب اقرانی اراسنده جواد وكریم ونیك نفس وحلیم كمسنه ایدی فقراء
ومساكینك نبض مرامی اوزره حركت ایدوب كف كرم وید احسانیله وجوه آماللرینی نوازش
ایتمكدن خالی اولمازایدی رشحات التفاتی یاننده اصحاب حاجاتك شكوفهٔ مراداتی صولمازایدی
بیت * شكوفه املش تازه شد زشبنم لطف * نهال مقصد شان بود بارور هر بار

مولانا التونجی زاده رحمه الله

اول فاضل كامل تقی نقی اورع اروع برعارف ربانی وفاضل صمدانی ایدی قرائت قرآن
عظیمده مزاول بركامل ونورهدایتله قرین بر پرنورانی ایدی علم طبده كمال حذاقتی ونباتات
وعشبك اسم ورسمنی ومنافع وفوائدینی بیلمكده مهارتی اولوب صلاح وفلاحی غایتده وسداد
ورشادی نهایتده ایدی شعر * بعقل وبدانش سرافراز بود * ز اصحاب اجلال ممتاز بود
شد ازعلم وفضل هنر وبهره دار * زدیكر اطبا شداد اختیار * بومقوله محاسن خجسته سی
تقریبیله اول كشی سلطان محمدخان غازی مغفرت عنوانك شرف قبوللریله مشرف اولوب
اجلال واكرام واقبال واعظامنه مظهر اولدی * مصراع * مظهر اعزاز وقدر ومنظر
اجلال شد * ثقاة اخراب وكفات اصحابدن مرویدركه جناب رسالت منزلت حضرتلرینی
رؤیاسنده آیده بركره چشم جان ایله كوررایدی دیدهٔ درون پاك عالم بنی كحل جلای فیض
الهی ایله مكحل اولوب مشاهدات غیبیه یی كوره كلمكین بوسعادتله مستسعد اولور ایدی الرؤیا
الحسنة قرة للعین وقوة للظهر مؤلف شقائق نقل ایلدیكه استادلرمدن برینك مثانه سنده
ات بتوب جریان بوله مانع اولوب برمرتبه وجع ویردیكه اولملك انك یاننده دوكون و بیرامدی

اول كشی بعض اطبايه مراجعت ايدوب احوالنی انلره عرض ايديجك رأی فاسدلری قطع عضو ايلمك اوزره اولدی بوخصوص ايچون التونجی زاده يه واروب احوالنی اعلام ايدوب اطبانك كندو حقنده ايلدكلری اراء فاسده يی نقل ايليجك بوسوزی زياده تفضيح ايدوب وافر خنده لر ايلدی لكن مرض مرقومك دفعنده بونی تدبير ايلديكه برى برندن متفاوت برقاچ قلای آكنه لر اشلدوب بركون بركيجه ترتيب اوزره اول آكنه لری عضو معهودك داخلنه صوقوب چيقاردی اولاغايت اينجه سنی صكره غليظنی دخی صكره دخی غليظنی ادخال واخراج ايدوب بوطريقله اول مريضك مثانه سنده فرجه پيدا ايليوب مجرای بولی فتح ايلدی بومسئول قرين حصول اولدقدنصكره شويله سپارش ايلديكه بوآكنه لردن بيوك برآكنه يی بريله دكين مثانه سنه ادخال واخراج ايدوب اول كشی بوعملی علی الاتصال اعمال ايليه فی الواقع بوحسن تدبيرله مرض مذكور مندفع اولوب قطع عضو ايتمدين كمال صحت عودت ايلدی وبالجمله طبيب مشار اليه نوادر فرائد ايام و بدايع عجيبهٔ انامدندر قرون ودهور مرور وعبور ايتمك كركدركه آكا بكذر بركامل فاضل حاصل اوله معادن عوالمده شمدی يه دكين انك كبی برذات شريف پيدا اولميوب آكا بكذر بر وجود كامل العيار وصحيح المعيار بديدار اولدی * قطعه * زمين وزمان ازتو دارند زينت * كه بدر زمينی وصدر زمانی * زامن چكونه توانم ستودن * كه هرچند كويم توافزون ازآنی

عارف بالله واصل الی الله شيخ شمس الدين محمد بن حمزه رحمه الله

كوينكلودر آق شمس الدين ديمكله مشهوردر قطب الاقطاب لب اولوالالباب شيخ شهاب الدين سهروردينك رحمة الله عليه نسل پاكندندر فاضل مشار اليهك ولادتی محروسهٔ دمشقده واقع اولوب هنوز عالم صباده ايكن پدر خير اثری ايله ديار رومه كلديلر ذكر اولنان دياررده تحصيل علومه مشغول اولوب ارباب دانشك شرق تعليم وحسن افاضه سيله تكميل ملكات ملكيه ايلدكده عثمانجق مدرسه سنه مدرس اولدی ظاهر حالده مقتضای مقام اوزره علوم ظاهره يه مشغول اولوب خطوط انظاری اوراق اطباق كتب مأثوره يه مصروف ايدی اما صحيفهٔ قلبنده رسوم عشق الهی مرسوم اولوب درون عالمنده طريق تصوفه ميل ومحبتله مشعوف ايدی * نظم * چشم ظاهر بغير داشت نكاه * ليك چشم دلم به توهركاه * غيرت عاشقان بدل باشد * دولت سرمدی ازوزايد * طائفهٔ خائفهٔ صوفيه دن بعض صوفيلرانك سجيهٔ نجيبه سنده مركوز اولان محبت الهيه يی انوار فراست واثار كياست ايله تحدس وتفرس ايتمكين حاجی بيرام سلطانك خدمتنه ترغيب ايلديلر ولكن حاجی بيرام سلطانك طبل ونقاره وتوغ وعلم ايله چارسوده وبازارده دوروب ذل سوالی اختيار ايلدكلرندن مقصودلری نولدوغنه واصل اولمدقلری سببدن اول فاضل فضائل آثار شيخ بزركوار حقنده برمقدار انكار اوزره ايدی * شعر * چرص چه ورزی كه زسودا وسود * پنج توشش كرد دوهشت تونه * رنج طلب را همه برخود مكير * بطلبك الرزق كما تطلبه * حضرت شيخك اعمال مزبوره يی اعمالدن مقصودی فقراء ضعفا وفقرانك لوازمينی كورمك واصحاب ديوندن نيجه عاجز وناچارك ديونی ادا وايفا ايلمك اولدوغندن وجنس مخلوقه احتياج عرض ايتمكدن مرادلری كسر نفس اولدوغندن آق شمس الدين غفلت ايتمكين نفرت اراثت ايدرايدی شيخ زين الدين حافی حضرتلرينك طنطنهٔ ولايتی زوايای ولايتده مشهور اولوب غلغلهٔ آكارم كرامتی اقطاع ارباع ربع مسكونده مذكور اولمغين اول فاضل فضيلت مرسوم ترك تدريس ايدوب شيخ زين الدينك جانبنه توجه مستوجب الترفه ايله متوجه اولدی اثناء توجهده محميهٔ حلبه واصل وداخل اولدقده اول فاضل آزاده عالم رؤياده برسلسله نك براوجنی انكور يده حاجی بيرام سلطانك النده و براوجنی كندونك بوينده باغلو كوردی بوواقعه دن كندونك سلوكی حاجی بيرام سلطانك سلسله سندن

اولوب سررشتهٔ ارشاد واسعادی انك دست تصرفنده اولدوغنی تحقیقه ایركوردی بوداعیه ایله
كردن ارادته طوق بیعتی بند ایلمك نیتنه ضروری انك جانبنه عودت ایدوب قصبهٔ عثمانجغه
اندن انكوری یه كلوب شیخ حضرتلری مریدلریله برمزرعه ده اوراق بچمكه مشغول ایكن
ملاقی اولدیلر بوحالتده حاجی بیرام سلطان مولانا آق شمس الدینی كوردكده اكا چشم التفاتله
نظر ایتمیوب اول جانبه كوشهٔ چشمله نكاه ایلمیجك مولانا آق شمس الدین كندونك مزرع آمالی
مثمر وباروراولوب كشت زار مرامی حاصل اولمق امیدینه صوفیلرایله اوراق بچمكه مشغول
اولدی برمقدارزماندنصكره طعام احضار اولنوب خدمت مرقومه دن فارغ اولدقلرنده اول
طعامی شیخ حضرتلری توزیع ایدوب فقرایه تعیین ایلدكدن غیری حاضر اولان كلابه دخی
بشقه حصه تعیین ایلدی اما فاضل مشارالیهه التفات ایتمیوب طعامه دعوت ایلمدی مولانا
آق شمس الدین كندوبی اول شیخ سامی رتبت طعامه دعوت ایتمیوب خوان التفاتندن بهره ور
ایتمدوكندن كلابله هم كاسه اولوب یمكه مشغول اولدی ❊ شعر ❊ اولدی هم كاسه بنمله سك
باب دلبر ❊ شویله اولدق كه همان ایجد كمز ایروكدر ❊ فاضل مشارالیهك وضع معهودی شیخ
حضرتلرینك قلبنه تأثیر ایدوب ای كوسج كوكلمزه كردك بر وكل دیو كندو یانبه دعوت ایلدی
مولانا آق شمس الدین شیخ حضرتلرینك خدمتلرنده طریقهٔ تصوفی تحصیل وتكمیل ایلیوب
كرامات علیه ومقامات سنیه یه نائل وواصل اولای شیخ شمس الدین حضرتلرینك علم طبده
مهارت تامه سی اولوب اول فنده تصانیف بدیعه سی وار درعالم معنیده طبیب ارواح اولوب
مریض مرض ضلالت اولنلره دم روح افزاسیله جان بخش اولدوغی كبی وانك انفاس
عیسویه سیله دل خسته لر حیات بولدوغی كبی ظاهر حالده دخی طبیب ابدان اولوب تدبیرات
جان بخش وعلاجات روح افزاسیله شفا ساز اولورلر ایدی حكیم عالمك امریله نیچه دردمندلر
اندن حیات تازه بولورلر ایدی ❊ بیت ❊ لب لعل توشفای دل بیمار انست ❊ روح بخش همه
اصحاب غم هجرانست ❊ حتی عشب ونباتات اكاندا ایلیوب هر برنبات بن فلان مرضه
نافعن دیو كندونك منفعتنی اول لقمان حكمت عنوانه لسان حالله تكلم ایدرلر ایدی روایت
اولنوركه مرحوم سلطان مراد خان غازی حضرتلرینك زمان سلطنتنده اولان وزراء آرا
ارادن خلیل پاشانك اوغلی سلیمان چلبی قاضیعسكر ایكن محمیهٔ ادرنه ده باباسنك دولتی اواننده
خسته اولوب بستر مرضه دوشدكده شیخ حضرتلری ادرنه ده بولنماغین خلیل پاشا انلری
دعوت ایدوب مریض مذكور ایچون دعا استدعا وعلاج التماس ایلدی ❊ شعر ❊ ای لقای
توجواب هرسئوال ❊ مشكل ازتو حل شود بی قیل وقال ❊ ترجمانی هرچه مارا دردلست
دستكیری هركه پایش دركلست ❊ شیخ حضرتلرینك خلفاء سعداسندن مصری اوغلی
دیمكله مشهور اولان عبدالرحیم نام كسنه حكایت ایلدیكه شیخ حضرتلریله عیادت قصدیله
مریض مذكوره واروب ایچرو كیردوكمزده پادشاه مغفرت پناهك جمله اطباسنی اول مجلسده
علاج ایچون ادویه احضارینه مشغول بولدق شیخ حضرتلری بوخسته نك مرضی ندر دیوب
اطبادن سئوال ایلیوب انلردخی فلان مرضدر دیو جواب ویردكلرنده شیخ حضرتلری آخر
مسلكنه سلوك ایدوب بونك مرضی سرسامدر اكا كوره علاج ایلكوز دیوب بوسوز اوزره
مصر اولدیلر جمله اطبا اكا انكار ایدوب علاجدن ال چكدیلر شیخ حضرتلری مریض
مسغورك كندودن احوالنی سئوال ایتمیوب اسباب وعلاماتی تتبع ایتمدین سرسام مرضنك
علاجنه لازم اولان ادویه نك اسامیسنی یازوب عجالةً احضار ایتدیروب رأی صواب نمالری
اوزره علاج ایلدی بوعلاجك بعنایة الله المتعال فی الحال نفعی ظاهر وباهر اولوب شیخك
كرامتی ظهور ایلدی مجلس معهوددن طشره چیقدقده شیخ حضرتلری اكرسكوب بایلسم
اطبا مخالف علاجلرایله بوذ دمندی هلاك ایدرلر ایدی دیو بیوردیلر ❊ شعر ❊ كفت هرداروكه

ايشان كرده اند * آن عمارت نيست ويران كرده اند * بى خبر بودند ازحال درون * نستعيذ الله عما يفترون * روايت اولنوركه سلاطين دودمان عثمانياندن سلطان محمد خان غازى نام پادشاه انجم سپاه وشهريار كردون پناه وسعادت دستكاه لاعاصم اليوم من امر الله ديوب حصن حصين فلك تمكين وركن ركين انجم تزيين يعنى قلعهٔ قسطنطينيهٔ آسمان آيين فتحنه نيت ايلدكده عساكر نصرت مآثرينى جمع ايدوب فروكر صاحب قرانى ودبدبهٔ زمزمهٔ كيتى ستانى ايله اعلام ظفر اعلام ورايات نصرت آياتى اول جانبه توجيه ايلدى * شعر * خديو زمانه شد كامياب كران كردازان پاى نصرت ركاب * دم نابى رو يين نمود آرصور * علمها علامات روز نشر زجنبيدن آن سپاه كران * بجنبيد كيتى كران تا كران * عنان صدمات عزمات ساطعه وزمام همم عاليات لامعه سنى اول سمته صرف وعطف ايدوب بوكار خطيره صميم قلبدن شروع ايلدكده شيخ اق شمس الدين ايله اق بيق سلطانى الرفيق ثم الطريق خواسنجه رفيق ايدينوب بونلرى يانجه بيله الدى كتدى اول پادشاه قهرمان قهر وزبمان هيبت بوايكى قدوهٔ اوليانك بدرقهٔ همتلرينى راه تما اتخاذ ايدوب بوله كيردكده دعائم قوائم خيام عساكر اسلام وقوائم دعائم اعلام سدره خرام ايله آسمان مثال صحرالرى وكردون همان بيدالرى روضهٔ دار السلام ونخلستان بيت الحرامه دوندردى * شعر * چودر يا برفتن غر نيش كرفت * زمين آسمان وارجنبش كرفت * ز بس مشعل وشمع كامد بسوز * زمين همچو افلاك انجم فروز جهان ازخيامش چو دار السلام * علمهاش چون نخل بيت الحرام * بوطريقله قطع صحارى وطى برارى ايدوب حوالىٔ قسطنطينيه يه واصل اولدقلرنده هراهز تكاوران وخشخشهٔ باد پاياندن كفار فجارك ممالك درونلرينه لشكر خوف وخشيت استيلا ايليوب جمجمهٔ اجياد اجناد سيدان نهادان غمغمهٔ مبارزان امجاد انجاد غضنفر مهادا ندن اعداى مخاذيل اشرارك قلب صلبى هول وهراسيله طولدى وتند باد صرصر رعب و بيم ايله غنچهٔ خاطرلرى صولدى بوخوفله اول عفاريت طواغيت شياطين شعار قلاع سبع شداد كردار استوار اولان قلعهٔ كردون مداره تحصن ايلدى * شعر * چو سلطان زميدان رود درحصار * برون آورند آخرش شرمسار * حصار شهان مغفر وجوشنست * نه ديوار سخت ونه درآهن است * بجايى نبايد درون آمدن * كه نتوان ازآنجا برون آمدن * مبارزان رزم جويان معركه اوران ومجاهدان دلاوران دليران مرد افكنان كه حد وعد وحصردن محصور در اول حصارى محاصره ايدوب جل همتلرينى مضاربه ومحاربه يه حصر ايلديلر اول قلعهٔ فلك مدار كردون قرارى لشكر انجم شمار ثوابت انتشار قوس قرخ كردار ومنطقهٔ ذات البروج وار احاطه ايدوب طوب وتفنك ايله آتش كارزارى سوزان ونار حرب وهيجايى فروزان ايلديلر * شعر * ببستند درواز هاى حصار * كشادند برخود دركارزار * بكردش همه بست آن سپاه * چو هاله كه زد دائره كرد ماه (ترميهم بحجارة من سجيل) فحواسنك ماصدقى اولان رعد كردار وصاعقه بار طوب وتفنكيله كفار نسناس شعارك باشنه اوتلر ياغوب توا تر نوائر رزم وجنك ايله اول مخاذيلك خانمانلرينه آتش صالديلر كربيت آتش ضرب وحربدن صواعق طوارق طوب اتشبار وثعبان دماريله قلعه ايچنده ياقدق يرقوميوب اول جهنميلرك يرلرينى اوت ايلديلر (وعقبى الكافرين النار) الايه * شعر * يكى آتشين دجلهٔ موج ريز * سوى كافران برد موج ستيز * بتاراج شان حملهٔ ساختند * به خيل عدو آتش انداختند * دران رزم كه فتنهٔ شد بلند * كه رحمت نيامد بزيرازكزند * بواثناده پادشاه حضرتلرى كندونك كبرلووزراسندن ولى الدين اوغلى احمد پاشا مرحومى اول ايكى عزيز مصر ولايته استمداد ايچون ارسال ايدوب مذكورلردن دعاء استدعا ايلدى شيخ اق بيق سلطان حضرتلرى مجذوب اولمغين دل اغزو يرميوب فتحه متعلق كلام ايلمدى فاما شيخ اق شمس الدين حضرتلرى فلان كون ضحوهٔ كبرى زماننده

جناب شریفك پادشاه کردون پناهك یانندہ هم رکاب اولوب طورر ایكن فتاح عالمك عنایتیله فلان یردن قلعه فتح اولنوب عسکر اسلام ایچرویه داخل اولور دیو تعیین ایلدی (عسی ربك ان یهلك عدوكم و یستخلفكم) آیتنك مضمون میمونتی تذكار ایدوب (وعدكم الله مغانم كثیرة تأخذونها) كلام اعجاز المامنك فحوای غراسیله بطریق التسلیت تمشیت تقویت ایلدی (الا ان نصرالله قریب من المحسنین * مطلع بشارت بدادآن خدیو كزین * كه عزم تو باشد به نصرت قرین * پادشاه كیو آهنك وهوشنك فرهنك روز وشب جنك اید وب رعد كردار طوب آتشبار ایله اول مردهٔ عنود وعندهٔ جحوده صیحهٔ قوم ثمودی تذكیر ایلدی اول قلعهٔ والاتك علومكانله مد آفتاب كبی اسمانه پیوسته اولان برج وباروسنی سنك كران طوب اتش فشان وصاعقه نشانیله دوكه دوكه دندانهٔ سین كبی رخنه رخنه ایدوب پادشاه شرق وغرب قوت ضرب وحربیله (فجعلنا عالیها سافلها) فحواسنی انده اظهار ایلدی * شعر * رسید ان شتابنده ابرستیز * دراطراف ان قلعه شد موج ریز * سرباره فرسوداز دستشان * بلندی بدان كونه شد پستشان * كدشت ازسرباره طوفان قهر * فرو ریخت دریای لشكر بشهر دران شهر غارت پرستان شاه * هم ازدرهم ازرخنه كردندراه * ز ویران درویش تاقصر شاه * شدازسیل تاراج یكسر تباه * شیخ حضرتلرینك اولادندن بری نقل ایلدیكه تعیین اولنان وقت شریف كلدكده قلعه فتح اولمیوب اثر خبر فتح وظفر جلوه كر اولمایجق بزه ضعف قلب عارض اولوب پادشاهك وهم سهم غضب ونظر چشم خشمندن تشوش حال وتشتت بال استیلا ایلدی بواثناده پدرم شیخ اق شمس الدین حضرتلرینه ملاقی اولاین دیو خیمه سنه واروب ایچرو كیرمك استدوكده قپوده طوران اوغلان بكا ایچرو كمسه قومیاسز دیو سپارش اولندی بن سنی ایچرو قویمازین دیو منع ایلدی بن دخی خیمه نك برجانبندن اتكنی قالدیروب ایچرو باقدوغمده شیخ حضرتلرینی خاك ضراعت او زره باش اچق سجده یه وارمش كوروب متصل انین وحنین وكریه وموية ایدر ایكن بولدم * شعر * زاری وكریه قوی سرمایه است * رحمت كلی قوی تردایه است * تانه كرید ابركی خندد چمن * تانه كرید طفل كی جوشد لبن * طفل یك روزه همی داند طریق * كه بكریه تارسد دایه شفیق * تونمی دانی كه دایه رایكان * لم دهد بی كریه شیرا ورایكان * شیخك بوانین وكریه سنه تعجب ایدوب ذیل خیمه دن باشمی قالدردوغم كبی شیخ حضرتلری همان اباغ اوزره قالقوب الحمدلله تعالی قلعه فتح اولدی دیو تكبیر ایلدی بو كلام بهجت المامی كوش ایدوب قلعه جانبنه نظر ایتدوكده فی الواقع عسكر همایون اول عزیز میمونك خیر دعاسی بركاتیله قلعهٔ مذكوره یه داخل اولوب فتح وظفر میسر اولمش كوردم شیخ حضرتلرینك دعاسی طباق سبع شدادی خرق ایلیوب ملاء اعلایه واصل اولدقدنصكره بركات ومنافعی افاق وعوالمه مالامال اولور ایدی بوخصوصده دخی اول حالت ظهور ایلدی مرویدركه حین فتحده پادشاه حضرتلری یاننه نظر ایلیوب احمد پاشا یی ركاب همایونده حاضر كوریجك الحمدلله تعالی شیخ حضرتلرینك دیدوكی واقع اولدی فاما بو فتح وظفر ایله حاصل اولان مسرتدن زمانمده انك كبی كمسنه بولندوغندن حاصل اولان مسرت ارتقدر بومعنادن حظم زیاده دردیو ردیلر پادشاه مغفرت پناه برایكی كوندنصكره شیخ حضرتلرینك خیمه سنه واروب ملاقات ایلدكده شیخ حضرتلری یاتنی یتور بولنوب اصلا تغییر وضع ایلمدی مرحوم پادشاه حضرتلری شیخ حضرتلرینك مبارك اللرینی او پوب سكا بوحاجت ایچون كلدمكه برقاچ كون بنی خلوته قیوب ارشاد ایلیه سن دیجك شیخ حضرتلری پادشاهك بو كلامنی سمع قبوله اویزه ایتمیوب كوش رضاایله اصغا ایتمدی پادشاه سامی مقام الحاح وابرام ایدوب اوچ درت كره البته بنم بومأمولم قرین حصول و بومسئولم رهین وصول اولمق كركدر دیدكده شیخ رد ایلیوب بوخصوصه مساعده ایلمدی آخرالامر پادشاه حضرتلری

غضبه کلوب خصوص مز بور ایچون برترك برکره سویلسه قبول ایدوب خلوته ادخال ایدرسین
بن سکا نیجه کره سویلمشیکن سوزمی قبول ایتمزسن دیدکده شیخ حضرتلری جواب ویروب
مشایخ عظامك خلوتنده برلذت واردرکه اکا داخل اولسك امر سلطنت عینکده اولمیوب
سوا کن اما کن دماغ اولان سودای سلطنت رحلت ایلمك مقرردر بوسببدن احوال عالم مختل
اولوب هر بریمز سببیت طرز یقیله غضب اللهه مظهر اولوب آثم اولمق لازم کلور دیدکدنصکره
مقتضای مقام اوزره عدل وانصاف ومعدلته ولوازم مراسم سلطنته متعلق لایح وسانح اولان
لوایح نصایحی افاده ایلدی * بیت * عدل کن زانکه در ولایت دل * در پیغامبری زند عادل
پادشاه حضرتلری شیمهٔ کریمهٔ سلاطین قدیمه اوزره لطائف عواطف خسروانیدن شیخ
حضرتلرینه ایکی بیك فلوری ارسال وایصال ایلدکده شیخ حضرتلری مالك دینار کردار
دنیا یه میلی اولمدوغندن اول فلوریلری قبول ایلمدی مشارالیه سلطان مغفرت عنوان شیخ
حضرتلرینك مجلسندن طشره چیقدقده احمد پاشایه شیخ حضرتلری بزه قیام ایتمیوب رعایت
ایلمدی دیو محکم تأثر اظهار ایلیجك وزیر مذکور تسلیت سمتندن جواب ویروب سوالف
سلاطین معدلت آیین وسوابق خواقین باعز وتمکینه میسر اولمیان فتوحات عالیهٔ یزدانیه جناب
نعم المابه میسر اولمغله حضرت والا رتبتدن چشم فراست ایله غرور ونخوت مشاهده ایلدی
بوخصوصده کسر نفس ایچون اول مربی عالم یرندن قالقمیوب سعادتلو سلطانم حضرتلرینی
اوضاع حکمت اشتمالیله حسن تربیت ایلدی دیدی مرحوم سلطان محمد خان غازی قدس
آشیان برایکی کون کچدکدنصکره شیخ حضرتلرینی برکیجه ثلث اخیرده دعوت ایلیوب شیخ
حضرتلری دخی اجابت واطاعت ایلیجك شیخك متعلقاتی خلاف عادت دعوتدن خوف ایدوب
پادشاه خشم آیینندن ناسزا بروضع صدور ایلیه دیو اضطرابه دوشدیلر شیخ حضرتلری
حکایت ایلدیکه مقربان حضرت سعادت مکنون ومحرمان محترمان سرای همایون اطرافدن
بنم المی تقبیل وتلثیم ایچون تبادر ایدوب مسابقه ایلدکلری صدده پادشاه حضرتلری دخی
انلرك اراسنده بنم جانبمه توجه ایلدی ذکر اولنان شب فیروز قلب حسود ودل عدو کبی تیره
اولمغین نور بصر وچشم ظاهر ایله پادشاهی ادراك ایدهمدم لکن روز ازلده اولان تعارف
ارواح اقتضاسیله پادشاهی تفرس وتحدس ایلدوکده انکله معانقه ایلیوب نیروی بازوی
کرامت ایله شویله صقدمکه پادشاه حضرتلری لرزان اولوب دوشمکه قریب اولدی بو اضطراب
ولرزه دفع اولمینجه وجود شریفنی اغوشمدن قومدم پادشاه حضرتلرندن منقولدرکه قلبمده
مرکوز اولان انحراف وانصراف اول حالده بندن منصرف اولوب خاطر عاطرمده متمکن اولان
بغض وعداوتك یرینه کمال محبت ونهایت مودت تمکن ایلدی بوحالتدنصکره شهریار مغفرت
شعار شیخ حضرتلری ایله داخل خیمه یه کروب صباح اذاننه دکین مصاحبت ایلدکدنصکره
نمازه قیام ایلدکلرنده اول پیشوای اصحاب کرامت امامت ایلیوب امام همام ارباب اهتداء یعنی
پادشاه مغفرت احتواء اقتدا ایدوب اکا تابع ومصلی اولدی شیخ حضرتلری نماز دنصکره
اوراد واذکارینی اتمام ایدنجه یه دکین سلطان محمد خان غازی حضرتلری اول امامك
امامنده دیز چوکوب اوقونان اورادی استماع ایلدکدنصکره مولانا اق شمس الدین حضرتلرندن
کتب تواریخده مسطور ومذکور اولدوغی اوزره حضرت ابی ایوب انصارینك قبر شریفنی
سور قسطنطینیه یه قریب اراضیدن قنغی موضعده اولدوغین تعیین ایلمك التماس ایلدی شیخ
حضرتلری اطراف واکنافی تجسس وتحسس ایلیورك حالا تربت ثریا رتبتی اولان مکان معهوده
واردقده بو موضعده نور لامع ساطع اولور انجق غالبا مرحومك مزاری بونده در دیدکدنصکره
برسهل زمان توجه ایدوب مرحوم مشارالیهك روح شریفلری ایله ملاقات ایلدم بکا تهنیهٔ فتح
ایلیوب بنی ظلمت کفردن تخلیص ایلدك حق جل وعلا سکا مساعی مشکوره میسر ایلسون

دیو ثنا ایلدی دیو بیوردیلر پادشاه مغفرت پناه بو قصه دن آکاه اولوب مقام مرقومه کلدکده
شیخ حضرتلرینك خبر فیض اثرینی تحقیق ایدوب سزك بو تعیینکز کرچکدر اما تمام اطمینان
وایقان ایچون اولا بر نشان طلب ایدوب علامت ارائت ایلمك التماس ایلدی شیخ حضرتلری
برساعت مقداری متوجه اولوب مزار شریفك باشی جانبندن بر موضعیچون بورایی حفر ایلکز
انشاءالله تعالی ایکی ذراع کتدکده عبری لسانیله فلان یازلمش بر مرمر پیدا اولور دیو تنصیص
ایلدیلر فی الواقع موضع مذکوری ایکی ذراع مقداری قازلدقده عبری لسانیله بعض نسنه
یازلمش بر مرمر بولنوب لسان مذکوری اوقومق بیلنلر اول مرمرده یازیلو اولان خطی شیخ
حضرتلرینك بیوردقلرینه موافق اوقودیلر پادشاه حضرتلری بو کرامته مطلع اولوب شیخ
حضرتلرینك بو خصوصده سکهٔ مرمرده قازدوغین مشاهده ایدیجك غریق بحر حیرت اولوب
کمال تحیر ایله متحیر اولدوغندن برحاله کرفتار اولدیکه طوتمسه لر دوشمك مقرر ایدی ذکر اولنان
بقعهٔ قدسی شئون اول سلطان ولایت کرامتك سایهٔ برکتنده مدفن اکابر علماء ذوی الفنون
ومرقد اکارم اولیاء ولایت نمون اولدی اول کیمیای سعادتك جوهر جد شریفی انده مکمون
ومکنون اولمغین انك خاك پاکی قدر وقیمتده زر خالص ایله مساوی اولوب نیچه کنجینهٔ
لطائف معارف ربانیه ودفینهٔ اسرار اسمار لدنیهٔ یزدانیه انده مدفون ومخزون اولدی ❊ شعر
طوبی لبقعة سجدت ارضها الجباه ❊ بشری لسدة لثمت تربها الشفاه ❊ این آستانه ایست که
ازخاك اوزند ❊ شاهان ملك افسر عز وسریر جاه ❊ بندد بروی خود همه درهای حادثه
هرکس که آورد بحریم درش پناه ❊ وین منقبت زدولت صاحب دلی کرفت ❊ کز مهد خاك
کرده درین بقعه خوابکاه ❊ کردون جناب زبدهٔ انصاریان که بود ❊ برطاق چرخ قبهٔ دهلیز
اوکلاه ❊ کار زکه بست تربت اوکابر مغفرت ❊ درسا حتش سفید کند نامهٔ سیاه ❊ نور
ولایتش که جهانرا فروکرفت ❊ تاحشر باد هادی افتادکان زراه ❊ پادشاه حضرتلری
اول سلطان ملك کرامتك مزار شریفنك اوستنه برقبهٔ فلك رتبت وحرم محترمی حجراتی مشتمل
بر جامع والا مرتبت بنا ایلدکدنصکره شیخ حضرتلرندن احبا سیله اول قصبه ده توطن ایلمك
مراد ایدندی لکن شیخ حضرتلری تلقی بالقبول ایتمیوب اول وضعدن عرض اعراض وامتناع
ایلیوب الحنین الی الاوطان من مکارم الانسان فحواسنجه موطن اصلیسنه کتمکه استیذان
ایدوب پادشاهدن طیب خاطر ایله اجازت الدیلر مولانا اق شمس الدین حضرتلری معبر بحری
عبور ایدوب اوته جانبنه کچدکده اکبر اولادی شیخ سعدالله خطاب ایدوب محروسهٔ
قسطنطینیه طرفنده انوار الهامات الهیه ظلمت کفرك کفر ایله بندن منقطع اولمشیدی حالا
المنة الله تعالی دریایی کچلدنبر ومطلع درون فیض مکنونم انوار اسرار اسما رغیبیه ایله منور
اولدی دیو بیوردیلر بو مصاحبتدن برساعت صکره ادانی وار اذل زمره سندن مطبوع طبایع
صغار وکبار براسب بادرفتار وبرق آثاره سوار اولمش برمرد نابکار شیخ حضرتلرینك اوغرینه
اوغرایوب سلاب ویرمدین کذر ایتمشیکن برساعت کتمدین اول کسنه دونوب التنده غی اتی
شیخ حضرتلرینه هبه ایلدی شیخ حضرتلری دخی کندونك اکبر اولادینه شخص مزبورك
اتنه بنوب کندواتی اکا ویرسون دیو اشارت ایلدی بعده مشار الیه مخدوم سعادت مختوم
امر مرسومك سرندن سؤال ایدوب پدری آق شمس الدین دن استکشاف حال
ایلیجك شیخ حضرتلری جواب ویروب برعظیم الجناب کریم النصاب کسنه نك
بر بنده سی امد مدید اقامت خدمات لازمه ایتمشیکن اتفاقا برشیٔ حقیر استدعا ایلسه اول مقوله
کسنه انی رد ایدرمی دیدکده مخدوم مشار الیه اکا جواب ویروب واقعا کریم الطبع اولان
کسنه بونی رد ایتمیوب اول مقوله بنده سنك مأمول ومسئولنك حصولنه مساعده ایلمك

ایلمك مقرردردیدی شیخ حضرتلری بوردیلرکه جناب رب الاربابك بو بندهٔ کمترینه سی اوتوز
یلدنبرو رضای شریفی اوزره خدمت ایتمشیکن سالف الذکر آنه بنده نوعا میل وولا اولدقده
بنم مقصودیمك حصولنه افندیمك ارادتی تعلق ایدوب شخص مزبوره باغشلیه دیو الهام
ایلدی مرویدرکه شیخ حضرتلری وطن اصلیسی کوینك نام قصبه یه وار وب مدت کثیره
انده ساکن اولدقدنصکره قصبهٔ مذکوره ده فوت اولوب انده دفن اولندی * شعر * چون
خطاب ارجعی رانفس پاکش کردکوش * رفت در آغوش جانان بیقیاس عقل وهوش
شد چنان همراز بامعشوق خودکاند جهان * نی حدیث نفس میکنجدنه الهام سروش
شیخ حضرتلری علم تصوفده رسالهٔ نور آدلو بررساله تصنیف ایلدی ودخی مطاعن صوفیه یی
دفعده بررساله تألیف ایلدی ودخی علم طبده کندو تجربه ایلدوکی علاجات نافعه یی جمع ایدوب
مستقل بررساله ایلدی مشارالیهك مقامات اولیا اسمیله مسمی بررساله سی وار دربوحقیر
اول رساله نك شرف مطالعه سیله مشرف اولدم روایت اولنورکه شیخ حضرتلرینك اولادندن
مغلوب العقل ومسلوب الادراك طوغمش نور الهدی نام برمجذوب اوغلانجغی وار ایدی اتفاق
امراء عثمانیه دن شربتجی اوغلی دیمکله معروف براطلس کوسه کمسنه برمصلحت ایچون
آستان سعادت آشیانه کیدر ایکن شیخ حضرتلرینه اوغرایوب شرف مشاهدهٔ دیدار مسرت
آثاریله مغتنم اولدقدنصکره مصاحبته شروع ایلدیلر بوحالتده اول مجذوب ایچرو کیروب
میر مزبوری کوریجك بواردکلدر عورتدر دیوب خنده ایلدی شیخ حضرتلری اول مجذوبه
غضب ایلیوب انی منع ایتمکه متصدی اولدقده میر مومی الیه استعفا ایدوب بوطائفه معذوردر
قایرمز سویلسون دیو تضرع ایلدی میر مشار الیه کندونك صقالی بتمکیچون مجذوب مذکوردن
دعا التماس ایدوب صفحهٔ رخسارنده آیات خط نوشته اولمقدن اندن استمداد ایلدی نور الهدی
دخی اول ملتمسی قبول ایدوب کندونك اعزی یارندن امیر مومی الیهك یوزینه مسح ایلدی
بوتقریبله انك محروسهٔ قسطنطینیه یه وارنجه باغ رخسارنده خط بنفشه کونا ظاهر اولوب
صقالی کلدی بتدی تخم مرادی اوکدی بتدی میر مومی الیه سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك
دستبوس شریفیله تشرف ایلدکده سوالف ایامده کوردوکی صورته مخالف صورتده کوروب
برغیری یوزدن دخی کوردوکنی کوریجك حلیهٔ جلیهٔ انسان اولان لحیه نك نمو وظهوریتك
اصلنی وزرادن استفسار واستخبار ایلدی انلر دخی وجه مشروح اوزره قصه نك اصلنه مطلع
اولدقلرنده واقع حالی عرض ایلدیلر پادشاه حضرتلری مجذوب مذکورك حالنه تعجب ایدوب
کرامته تمام اعتنا ایتمکین خاصة مجذوب مذکوره اوقاف کثیره وقف ایلدی فی زماننا اول وقفلر
شیخ حضرتلرینك اولاد امجاد واعقابنك الندهدر مؤلف شقائق شیخ حضرتلرینك بعض
اولادندن بالذات نقل ایلدیکه شیخ حضرتلرینك اون ایکی عدد اولاد امجادی وار ایدی برکون
بر یرده علی الترتیب جمله سنی اجلاس ایلیوب مذکورلره نعماء وافره بذل ایلدی شیخ حضرتلری
ذکر اولنان اولادینك فردا فردا یوزلرینه باقوب جناب رب الاربابه حمد ایلدی بونلرك جمله سی
بویله ظن ایلدیکه خلاق عالم کندولری اکا احسان واعطا ایلدوکنه حمد ایتمش اوله ولکن
مجذوب مذکور شیخ حضرتلرینه خطابا سنك نیه حمد ایتدوکنی بیلورم حق جل وعلا سکا بودکلو
اولادی ویرمشیکن بریسنه محبت وتعلقك یوقدر اکا حمد ایلدك دیو بیان ایلیجك شیخ
حضرتلری انی تصدیق ایدوب مجذوب مذکوره تحسین ایلدی روح الله روحه

عارف بالله شیخ عبد الرحیم رحمه الله

مصری اوغلی دیمکله مشهوردر مولد جزیلی قره حصاردر شیخ آق شمس الدین حضرتلرینك
خدمتلرینه اتصال ایدوب معارف الهیه یی انك یاننده تحصیل ایلدکدنصکره وطننه عودت
ایدوب انده وفات ایلدی * بیت * فرازعرش روحش رامکان باد * مقامش روضهٔ دارالجنان

باد ❊ عارف باللهك وحدت نامه نام بركتابى واردركه كتب تصوف اورته سنده بردانه در ❊ شعر
يكى كتاب لطيفست آن كتاب شريف ❊ چو وجه ناظر ديدار ايزيدى ناضر ❊ مبانيش
چومقالات عارفان بيثل ❊ معانيش چوخيالات كاملان ظاهر ❊ مشارب صافيهٔ صوفيه دن
ومذاقات مطموعهٔ مطبوعهٔ لدنيه دن اذواق جسيمه وحظوظ عظيمه يه واصل ونائل اولدوغنه
اول كتابى شاهد قوى وبنيهٔ بينه الدلالتدر رحمه الله

عارف بالله شيخ ابراهيم بن حسين صراف رحمه الله

سيواسدندر اولا مبادئ علومى مقاطعنه دكين قونيه ده مولانا يعقوبدن قرائت ايدوب اصحاب
نهيئهٔ بهيه ارهسنده اغلب امائل افاضل اولدى قصبهٔ قيصريه ده خواندى خاتون مدرسه سنده
مدرس اولوب قابل مقبول وعاقل معقول طالبلره افاده وافاضه اوزره ايكن شيخ ابراهيم
شافعى المذهب اولوب اول مدرسه ايسه حنفيه يه مشروط اولوب كندونك تصرفى خلاف
شرط واقف اولدوغنه واقف اولمغين اول مدرسه دن فراغت ايلدى طينت طيبت آميزى
محبت الهيه ايله ممزوج ومخلوط اولوب جذبات رحمانيه ايله سر رشته اولمغين طريق تصوفه
مائل اولوب مشايخ اردبيليه يه وصولى تصميم ايلدى لكن آق شمس الدين حضرتلرينك
اوصاف حميده سنى ومناقب پسنديده سنى استماع ايدوب ترازوى تحرى ايله انك جانبنى ترجيح
ايلمكين خاكپاينه رومال اولمغه توجه ايلدى شيخ آق شمس الدين حضرتلرى بك بازارى نام
قصبه ده بركون ارشاد ايچون جلوس ايدوب مقتبسان انوار آثار فيوضات الهيه اولنلره اشعهٔ
المعهٔ ارشاد وامداد ايله افاضه ايدر ايكن شيخ ابراهيم براشكه بخش كلوب اول مجلسده
بركوشه ده جلوس ايلدى ذكر اولنان مجلسده اول مردم كامل نظرى خلقهٔ چشم كبى
اعيان مسلمانان احاطه ايليوب هر برى امراض بدنيه دن سؤال ايليوب سؤالنه موافق جواب
صواب اكتساب ايله مجاب اولدقدنصكره متفرق اولدقلرنده شيخ حضرتلرى نه عجب امراض
روحانيه دن سؤال ايدر يوق انچق ديو جواب ايلدى ❊ شعر ❊ بس طبيبان الهى درجهان
چون بدانند ازتوبى كفت دهان ❊ هم زنبضت هم زچشمت هم زرنك ❊ صد سقم بينند درتوبى درنك
اين طبيبان تو آموزند خود ❊ كه بدين آيات شان حاجت بود ❊ كاملان ازدور نامت بشنوند
تابقعرهاد و بودت در روند ❊ شيخ ابراهيم حكايت ايلديكه مولانا آق شمس الدينك بو كلامنى
استماع ايلدوكده قالقوب انك اوكنه واروب بكا سن كيمسن ❊ مصراع ❊ افندم سكا كيم ديرلر
نه يردنسن ندرادك ❊ ديدى بن دخى كندودك قيصريه ده مدرس اولدوغمى اعلام ايدوب
درون صفا نمونمده اولان هم عظيم وغم اليمك مداواتى رجاسنه كلدوكمى اول طبيب قلوبه عرض
ايلدوكده بزه نمقوله ارمغان كتوردك كتوركوره لم ديو خطاب ايلدى بو حقير فقيرالحال اولوب
هديه كتورمكه قادر اولمدوغمدن استحيا ايدوب روى خجلتدن قطرات حياى حبابى روانه ايلدم
شيخ حضرتلرى نور فراستله بنم غريق لجهٔ خجالت اولوب غرق عرق شرم اولدوغمى فهم ايتمكين
بنم هديه ديدوكم واقعات واحوالدر غيرى نسنه دكلدر ديو بنى تسليت وتطييب ايلدى بوكيمنه دخى
اول مقابله ده ارادت ارائت ايدوب دل تاريك دسواد وجهدن غيرى نسنم يوقدر ديو مذلت
يوزندن كلمات ايلدم بو حالتدنصكره شيخ حضرتلرى بكا خلوت امر ايدوب اول كيجه يى احيا
ايتدردكده درتبوز واقعه كوردم صباح اولدقده اول واقعاتك اوللرينه قلم مشكين رقم ايله اشارت
ايدوب عدد مرقومه موافق واقعاتى بر بر مفصل ومشروح تعداد ايلدم سوابق ايامده نسيانه
مبتلا اولوب نمازده قرائت ايتمكه قصد ونيت ايتدوكم سور اعجاز صورى اكثراوقاتده اونودرايكن
حالا بودكلو واقعات كثيره يى حفظ وضبط ايتدوكم شيخ حضرتلرينك بركاتندندر ديو اعتقاد
ايلدم شيخ حضرتلرينك خانقاه كرامت دستكاهنده سائر صوفيلر ايله نسق معهود اوزره
خلوت سلوت بخشنه مداومت واحياء لياليه يه ملازمت ومنادمت ايلدم حضرت شيخ افنديك

مريدی زمان خلوتده كمال رياضتله مرتاض اولوب نان وآب وخورد وخوابدن بالكليه منقطع اولور ايكن بكا هر كيجه بشقه بركاسه طعام و برنان و بر جزء صو كوندررلر ايدی سفرهٔ غيبدن خوان بی پايان ارشاديله وآب ناب امداديله سيرايتدوكی كبی ظاهر حالده دخی طعامله طويور ر ايدی مدت مديد نصكره بنم خاطريمه بومعنی لايح اولديكه بودكلو رياضت ومجاهده اورته سنده كيروحيوانا تدن خلاص اولميوب اكل وشرب ايله مقيد اولمق مقتضای مقامه مخالفدر من بعد طعام اكل ايتمه يم بوداعيه ايله اول كيجه يمك يميوب جوع ومجاعتله عبادت ايلدم ❋ بيت ❋ صيت كمال توز رياضت شود بلند ❋ از كاسهٔ تهی بود آوازهٔ رباب ❋ ولكن ليالیٔ سالفه‌ده كورينان صور وانفعالات اول كيجه نمايان اولميوب عالم مثالدن برنسنه متمثل ومتشكل اولمدی بومعنی شيخ آق شمس الدين حضرتلرينك مرآت صفا صفات خاطر عاطرينه منعكس اولدقده خدمت ايليان خدمتكار شيخ آق شمس الدين اغزندن بكا عتاب ايدوب طور معهود وطرز معتاددن تعدی سكا مناسب دكلدر طبيب قلوب اولان مرشدومربی سنك نبض احوالكه سندن اعرف واعلم ايكن انك رضاسنه مخالف ومزاجنه مغاير كار اختيار ايلمك سوء تدبيردر ديدی ❋ شعر ❋ دل نكه داريدای بی حاصلان ❋ درحضور حضرت صاحب دلان ❋ پيش اهل دل ادب برباطن امت ❋ زانكه ايشان برسراير فاطن است ❋ ايام رياضتدن سكسان يدنجی كيجه‌ده ليلهٔ براتده بنم طبيعتم ياغی وافر فلفللو پلاو استدی اخشام اولدقده شيخ حضرتلری نی دعوت ايدوب ذكر اولنان طعامدن برچنق طپطلو طعامی اوكه قويوب شيخ شمس الدين بونده بوقدر فرض ايله دخی مقدار مشتهی اكل ايله ديو امر ايلدی امتثالا للامر بن دخی اول طعامی بالتمام اكل ايلدكدنصكره شيخ حضرتلرينك امر شريفيله خلوتدن خروج ايلدم مومی اليه شيخ ابراهيمك طريق ارشادی بواسلوب اوزره ايديكه كنند ويه ارادت كتورن مريدی مبادیٔ شروع واوائل احوالنده فتح باب اولنجيه دكين كوندوزن استخدام ايدوب كيجه يی اكا احيا ايتدوررايدی تكثير مجاهدات روحانيه وتوفير متاعب مشاق نفسانيه ايله لمعات رحمانيه‌دن برلمعه ولمحات سبحانيه‌دن برلمحه پيدا وهويدا اولدقده خلوت امر ايدر ايدی روايت اولنور كه شيخ آق شمس الدينك زمان حياتنده شيخ ابراهيمه قيصريه‌ده ارشاده مشغول ايكن قبض عظيم واقع اولوب دفع ورفع ايتمكه قادر اولميجق شيخ حضرتلرينه متوجه اولوب انكله ملاقاته عزيمت ايلدی بوطريقله يولده كيدر ايكن بركيجه واقعه سنده شيخ آق شمس الدين اكا امر ايدوب بر كرم تنور اوزره اوتوروب محكم ترلمك كركسن ديدی بو واقعه‌نك ايرتسی شيخ ابراهيم امتثالا للامر برتنور اوزرنده اوتوروب سرتاپا غرق عرق اولدقده قبض بسطه متبدل وانقباض انبساطه متحول اولوب بوورطه‌دن خلاص اولدی حين ملاقاتده شيخ ابراهيم واقعهٔ واقعه بی شيخ آق شمس الدينه حكايت ايدوب كندونك اول سركذشتنی بيان ايلاييجك شيخ استحسان ايدوب انقباض زمانلرنده وضع معهودی ايليه سن ديو وصيت ايلدی فی الواقع شيخ ابراهيم ارشاد ايلدوكی كمسنه‌لری عالم قبضه دوشدكلرنده كرم تنور اوزره اجلاس ايليوب وافر صو ايچرمكله محكم ترلدير ايدی بوطريقله بسط واديلرينه دوشوروب ارشاد ايدر ايدی مرويدركه شيخ ابراهيم حضرتلرينه اكثر اوقاتده استغراق استيلا ايدوب جذبات الهيه يه مغلوب اولور ايدی بعض زمانده كندونك اولادينی بيلميوب بو كيمدر ديو سؤال ايدر ايدی شيخ حضرتلری اطوار سلوكی بيان سمتنده بركتاب مستطاب تأليف وتصنيف ايدوب كلزار ديو تسميه ايلدی هجرت نبويه‌دن سكز يوز سكسان يدی سنه سنده حريف فصلنده پنجشنبه كيجه سی قيصريه‌ده وفات ايلدی قبرشريفی مزار عالميان ومدار جهانيان اولوب معترك متبرك اصحاب حاجات اولدی ❋ مصراع ❋ قبر او باد اهميشه منزل روحانيان ❋ روح الله روحه

عارف بالله شيخ حمزه رحمه الله

شيخ شامی دیمکله معروفدر عمدة السالکین المتألهین شیخ آق شمس الدین علیه رحمة الله الملك المعین حضرتلرینك اکابر اصحاب واکارم احبابندندر شیخ حضرتلرندنصکره سجادهٔ ارشاده جلوس ایدوب تشنه کان بوادئ سلوکی عین حیات ارشاد واسعاد ایله سیراب ایتد وکی سببدن حد وعددن افزون کسنه منتفع وممتع اولدی بلاد رومدن برشهرده وفات ایدوب انده دفن اولندی

عارف بالله شیخ مصلح الدین رحمه الله

عطار اوغلی دیمکله مشهوردر شیخ آق شمس الدین حضرتلرینك خلفاء سعداسندندر اول مصلح دین وامام همام شیخ افندی حضرتلرندنصکره محراب ارشاده جلوس ایدوب مقتدای پیشوای سالکین اولدی اسکلیب نام قصبه ده وفات ایدوب انده دفن اولندی ٭ مصراع رحمت وغفران روحش جاودان

عارف بالله شیخ سعدالدین بن آق شمس الدین رحمة الله تعالی

شیخ حضرتلرینك اولاد امجادینك اکبریدر اول عصرك اعلام علماسندن استحصال علوم واستصحاب فنون ایتد وکی صدد ده مولانا طوسینك خدمت والاسنه واصل اولوب انك اثار حسن تربیتیله مشاهیر جاهیر طلبه سندن اولدی ٭ شعر ٭ یاموز علمی که کردی عزیز که بی دانش انسان نیرزد بشیز ٭ زدانش فزاید ترا جاه قدر ٭ زوصف تعالت رساند بصدر طنطنهٔ فضیلت وکوکبهٔ مزیتی حوالئ عوالم وحواشی افاقده شایع وذایع اولوب اغلب اغلب اماثل افاضل اولدی مولانا طوسی مجالس علیه سنده مذکورك محامد ومآثرینی ذکر ایدوب مدح بلیغ ایله مدح ایدرایدی اول مظهر اثار سعادت یعنی شیخ سعدالله عوائق علایق دنیویه دن مجرد وانقطاع ایدوب علم وتقوایی جمع ایلد کدنصکره پدر قدس اثرینك اثرینه کیدوب فرازمسند ارشادده نشیمن کیر اولمشیکن مضائق فناء فنادن فضای دلکشای بقایه روانه اولدی ٭ شعر سر بریده زاشیانهٔ خاك ٭ در کذشته زکلشن افلاك ٭ ترك بازار کن فکان کرده ٭ عزم کلزار لامکان کرده ٭ رحمة الله تعالی علیه

عارف بالله شیخ فضل الله بن شیخ اق شمس الدین رحمهم الله

شیخ اق شمس الدین حضرتلرینك اوغلیدر زمانه سنده اولان فضلادن دراست وقرائت ایدوب مرتبهٔ تعلم هجادن مبلغ عقل کامل وبحجی یه نائل اولدقده شارع واسع تصوفه شارع اولوب پدرجسته سیرینك اخلاف اشرافندن شیخ شامیٔ سامینك تربیه سنه قرین ورهین اولدی حکایت اولنور که زمان صغرنده شیخ فضل الله وشیخ شامی حضرتلری قطب العارفین لب الواصلین عارف بالله شیخ آق شمس الدین ایله جمله سی برکون حمامه کیروب ایفای مرامدنصکره حمامدن چیقدقلرنده آق شمس الدین حضرتلری شیخ فضل اللهه بوکورکی شیخ شامینك ارقه سنه قویو ویردیو اشارت ایلدی بواشارتله انك شیخ شامی یه خدمت ایتمه سندن کنایت وحسن تربیتیله مربی اولمسندن استعارت ایلدی فی الواقع شیخ فضل الله شیخ شامینك امداد واسعادیله زمام علم تصوفی قبضهٔ تصرفنه الوب میدان ولایت وکرامتده سابق وفائق اولدی ٭ نظم ٭ تربیت شیخ کند خاك زر ٭ رونق بحد دهد آن پرکهر ٭ طالب امداد بدولت رسد ٭ بامد دش او بکرامت رسد

عارف بالله امرالله بن شیخ آق شمس الدین رحمه الله

اول عصرك ضادید علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب تحصیل علوم ایتدوکی اتاده مولانا خیالینك

مجلس معارف پرور ومحفل فضائل کسترینه واصل اولدی پدر خجسته سیری یعنی شیخ
آق شمس الدین حضرتلری مشرق حیاتدن مغرب مماته افول وقفول ایلدکده مالکانه
متصرف اولدوغی اوقاف بیت المال جانبندن النوب ساحهٔ آمالی کرد حرمانیله آلوده اولدی
بوداعیه ایله عتبهٔ علیایه کلوب اوقافنی تحصیل صددنده ایکن قرمانی محمد پاشا مرآت ضمیر
منیرندن زنك رنك کدر و پاس یأس وحرمانی مصقل تسلیتله زدوده قلمغیچون محمیهٔ بروسه ده
مرحوم ومغفورله امیر سلطان حضرتلرینك اوقافی تولیتنی بعده سلطان مراد خان
اوقافی تولیتنی اعطا ایلدی مدت مدید امور تولیتی جابی وحامی اولدقدنصکره نقریس مرضی
سبیله برالی و پرایاغی مختل اولدی صدمات مرض اول سرفرازی دست برد پنجهٔ استیلا ایله
اللیوب سررشتهٔ صحتی الندن المغین وقدم شومیله اکا ایاقی صالدرمیوب بادیهٔ اضطرابه
صالمغین عمل مانده اولوب نیجه ییلار یومی اللی اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله تقاعد ایلدی مرحوم
امرالله هر زمانده کریه ایدوب بو بلیهٔ واهیه بکا مرحوم پدریمك وصیتنی ترك ایتدوکمدن
اولمشدر زیرا اکا بکا وساٸر اولادینه دائما جاه قضا ومنصب تولیتی قبول ایتمکز دیو وصیت
ایدریورر ایدی دیدی * مثنوی * ای تو بندهٔ این جهان محبوس جان * چند کویی خویش
را خواجه جهان * مراسیرانرا لقب کردند شاه * عکس چون کافورنام آن سیاه * شد که
اوازحرص قصد هرحرام * میکند او را کدا کوید همام * نثر * هجرت نبویه دن طقوز یوز
اون طقوز سنه سنده سراجهٔ فانیدن رخت اقامتی دالبقایه نقل ایلدی رحمة الله علیه * بیت
شد بساط خرمی طی درجهان زین واقعه * زیر و بالا شد زمین وآسمان زین واقعه

عارف بالله مولانا حمدالله ابن اق شمس الدین رحمة الله علیه

مشار الیه حمدی تخلص ایدوب امتیازایچون انی مخلص ایندی ظاهر حالده ولادت سبیله
وسن حسبیله اکرچه شیخ اق شمس الدین حضرتلرینك اصغر اولادیدر ولکن معنی یوزنده
نظر بالغ وخرد کامل ایله عقل اول اولوب عظم شان وکبر ذاتله اکبر اولادیدر علو حسب وسمو
نسب ایله اکابر عالمیان واعاظم عالمیانك اکبرواعظمی وتقدم ذاتیله زمرهٔ متأخرینك مقدمیدر
(الولد سرابیه) مقتضاسنجه پدر نجابت پروری کبی عالم وعامل عابد وزاهد متوضع متخضع
وکافهٔ خلائقدن منقطع برکسنه ایدی * مثنوی * بود همچون پدرش مرد نبیه * صدق
شد الولد سرابیه * هردو شد واصل او باج قبول * هادی ومهدی معراج وصول * لسان
ترکیده سبحهٔ ابرار کردار کلمات منظومهٔ آبدار نظم ایدر ایدی اول غواص بحار بحور نظم
اجواف اصداف غیبدن اخراج وابراز ایتدوکی درر غرر اشعار بدیعه ولالیٔ متلالیٔ آثار صنیعه
درة التاج کلمات بدایع نظام ویتیمهٔ تمیمهٔ عبارات صنایع انتظام ایدی مبدعات مخترعات
مصنوعه سی عنوان دیوان تخیلات مطبوعه اولوب مطلع کلامی حسن مطلع مقالات مقبوله
ایدی * مثنوی * رشته کش جوهر جان می شده * جوهریٔ رشتهٔ کان می شده * بحر ضمیرش
کهر انکیز کشت * شهد حد یثش شکر آمیز کشت * تیغ زبانش زبیان آب یافت * کاکل
کلکش زبنان تاب یافت * خامهٔ اومصریٔ کوهر فشان * کذلك اوهندی آتش زبان
از کف اوکوهر والا بریخت * واب رخ لؤلوی لالا بریخت * زمرهٔ انبیاء ومرسلین صلواة الله
علیهم اجمعین حضرتلرینك قصص منصوصه سندن یوسف پیغمبر علیه الصلوة والسلام
حضرتلرینك ذلیخا ایله اولان قصه سنی قرآن عظیم وفرقان کریمه موافق ومطابق نظم
ایلدی کتب تفاسیری تتبع ایدوب اصح اقوال وروایاتی نقل وایراد ایلدی شعرای سالفه دن
مولانا جامی سامی منزلت ونامی مرتبت * بیت * شعرانك بونیك فرجامی * پاك فرجام وپاك
فرجامی * بوقصه یی مقدم فارسی نظم ایدوب قصب سبق وکوبی مسابقه یی اول اولمشدر
ولکن مولانا حمدی مولانا جامی یه عرصهٔ نظمده ابلق ترجمه ایله آت صالمشدر ودخی مقطع

رسالهٔ رسالت وخاتمهٔ قبالهٔ نبوت محمود اکرم ومصطفای مجتبای مکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینک مولد شریفنی سلك نظمه تنظیم ایلدی وقصهٔ مشهورهٔ مأثورهٔ لیلی ومجنونی دخی نظم ایلدی اکا برشعرای عجم وروم‌دن خمسه نظم ایلیان سخن وران اعجاز نمون لیلی ومجنون قصه سنی خمسه‌لرندن برجزؤ اتخاذ ایدوب بونجه کسنه اول حکایتی احسن تقویم اوزره ترسیم ایتمشیکن مولانا حمدینك مانئ علم بدایع نکاری جمله دنصکره بویله احسن وجوه اوزره رسم وتصویر ایلدوکی وشاهد زیبای نظمه بوقدر صورت ویروب بویله لباس رعنا کیوردوکی مقدور بشر دکلدر * مصراع * نقاش نقش آخر بهتر کشدز اول * تذییل مولانا ذاتیدن منقولدرکه یوسف وزلیخا نام کتاب اعجاز نصابی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك نام نامیسنه دیمشیکن چندان التفات اولنمیوب قرین رأی رغبت ومنظور عین اعتبار اولمامغین پادشاه مرحومك مدحنده دیدوکی ابیاتی اخراج ایدوب ساده سلطانی ایلدی حتی لیلی ومجنون نام کتابنده محکم شکایت ایدوب خریدار متاع نظم بازار عالمده قالمدی دیو بث شکوی ایلدی مرویدرکه بواوچ کتاب مستطابدن غیری محمدیه وتحفة العشاق نام ایکی کتاب اعجاز نظام نظم ایلدی جمله‌سی خمسه اولدی ویوسف وزلیخاوزنی اوزره قیافت نامه ادلو بررساله اختراع ایلدی بورساله‌سی مشهوردر هجرت نبویه‌دن طقوز یوزاون درت سنه سنده مرحوم نجاتی بك وفات ایتدوکی سنه‌ده وفات ایلدی ایکیسنك وفاتی برتاریخده واقع اولدی قبر شریفی کوینکده باباسنك یاننده در روح الله روحه

عارف بالله شیخ مصلح الدین مصطفی الشهیر بابن الوفاء

بعض کتابنك ظهرنده کتبه الحقیر مصطفی بن احمد الصدری القنوی المدعو بوفا دیو تحریر وتسطیر ایلدی ولکن بعض ثقات متعلقاتنك خطندن منقولدرکه والده‌لرینك اسمی وفا اولوب ابن وفا دیو اکا انتمایله مذکور ومشهور اوله مبادئ شرعده سالف الذکر دباغلر امامی دیمکله مشهور اولان شیخ مصلح الدیندن تصوفی اخذ ایلدکدنصکره انك اشارت وبشارتیله عبداللطیف قدسینك خدمت والارتبتنه واصل اولدی اول پیشوای ارباب طریقتك بدرقهٔ ارشادیله قدم برقدم ایلرو کلوب طریق طریقتك غایت قصواسنه وصول بولدی وانك حسن اجازتیله مجاز اولدی * شعر * همنشین اهل معنی باش تا * هم عطایا بی وهم باشی فتا * جان نی معنی درین تن بیخلاف * هست همچون تیغ چوبین در غلاف * تاغلاف اندر بود باقیمتست چون برون شد سوختن را التبست * علوم ظاهره‌ده وعلوم باطنه ده معرفت تامه‌سی ومهارت کامله‌سی اولوب هر بریسنده یدطولی صاحبی اولمغین سعادت علمیه وعملیه‌یی وریاست صوریه‌یی ومعنویه‌یی جمع ایلدی قوت قدسیه‌سی برکاتیله شروع ایتدوکی نسنه ده شان عظیم وقدر جسیمه نائل اولور ایدی علوم عالیه دن علم فقهه عارف واقف اولوب انك برکات بینات اعجاز اباتیله تصرفات عظیمهٔ فائقه‌یه مالك ایدی فن موسیقیده وشعر وانشاده کامل اولوب فنون مرقومه ده ماهر اولمغین ایام جمع واعیادده صدای روح افزا ایله کمال بلاغت ونهایت فصاحت اوزره خطبهٔ اعجاز رتبه اوقور ایدی رأی رفاغ وفراغله خلوتنده غریب وغریب لك وتنها اوتوروب اول فرد مطلق جانبنه متمحض اولور ایدی عوائق خالق اولان خلائق ایله علائقدن منقطع وممتنع اولوب الف اقبال کبی مجرد ویکتا ایدی * شعر * الف تقدم ازان برحروف دیکر یافت * که شد مجرد ویکتا ومستقیم احوال * قاف قربت حق ودال دولت سرمده وصولیچون لفظ علاقه ده اولان لام الف کبی قاف تعلقاته اتصال ایلمدی مفتح فلق صباحدن مختتم غسق رواحه دکین کثرتدن خلوتی وانجمندن وحدتی ترجیح ایدوب اکثر اوقاتده اعتزال وانقطاع اختیار ایلدی * شعر * خوش آمد صحبت احباب واصحاب * ولیکن ترك صحبت زان به آمد * شرف صحبتیله تشرف ایچون کلان کسنه‌لری هرکاه بولشدرمیوب

اوقات معینه‌دن غیری زمانده چیقماز ایدی مقسم خلاق خلائق اولان عتبهٔ علیاسی مزدحم ملتثم اکابر ذوی المآثر ومقبل ملتثم اعاظم افاخم اولی المفاخر اولوب ارباب حاجات واصحاب مناجاب انده ازدحام والتيام ايدرلر ايدی * شعر عربی * وللمرتجی مغناه اکرم منزل * وللملتجی مثواه اعظم مؤیل * لکن ارباب دنیایه التفات ایتمیوب فقراء ضعفانك صحبیتی ترجیح ایدر ایدی سلاطین عدل آیین وخواقین معدلت کزین زمره سندن مرحومان سلطان محمد خان غازی وسلطان بایزید خان غازی علیه الرحمة والغفران حضرتلری زمان سلطنتلرنده شیخ حضرتلریله ملاقی اولوب محیای بخشنی کورمك مقصود ایندکلرنده شیخ حضرتلری رخصت واجازت بیورمدیلر ولکن امر حقله سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك زماننده وفات ایلدکده پادشاه انك جنازه سنه حاضر اولوب رؤ انتماسیله رتؤ ایچون یوزینی اچوب نظر ایدوب اسکیدن اولان اشتیاق والتیاعنی انکله دفع ایلدی اطراف واکنافدن بووضع نامشروعدر دیو منع ایلدکلرنجه سلطان بایزید خان غازی ممنوع اولمیوب دائرهٔ اصرارده نقطه کبی ثابت قدم اولدی اول عارف حقائق الوهیت وواقف دقائق ربوبیتك ظاهره الده جلالی غالب اولوب جبین احوالنده چین غضب نمایان ایدی اما مصاحبت ومناسبت اثناسنده لطف وجمال اوزره اولوب کل کبی خنده ایدی * شعر * بود او جامع جلال وجمال * بود اونافع خواص وعوام کلمات صنیعهٔ بدیعه سی لطافت وظرافتی مشتمل اولوب عبارات بااستعارا تی حکم ونکاتی حاوی ایدی روایت اولنور که شیخك اولیاسندن بری شیخ محی الدین عربی حضرتلری فرعون ایچون طاهر ومطهر فوت اولدی دیمشدر بوکلامك اصلی ندر دیو سئول ایلدکده اول کامل والا جناب جواب ویروب نولیدی بنم حقمده دخی اول مقوله حاوی عدالت ایکی صاحب دیانت شهادت ایده ایدی دیو ذوالوجین کلمات ایلدی ودخی اکابر اسلافدن مرأت تجلیات توحیدیه ومشکوت فیوضات تفریدیه فاش کنندهٔ اسرار توحید وکشاف عراف اسمار تفرید موحد بی نفور یعنی حلاج منصور حضرتلرینك انا الحق دیو تکلم ایتدوکنك رموز واسرارندن شیخك حضورنده استنطاق اولندقده جواب ویروب اول مظهر اسرار توحید کندونك نفس نفیسی ایچون انا الباطل دیمکه مساغ اولمامغین انا الحق دیوب ناطق بالحق اولادی دیدی بومقوله محققانه تحقیقاتله اول محق فاضل محق باطل ایدوب نازکانه جواب افاده وافاضه ایلدی مرویدرکه شیخ حضرتلری حنفی المذهب ایکن صلوة جهریه ده بسملهٔ دخی جهریله اوقور ایدی ومطلقا صلواتده جلسهٔ استراحتله جلوس ایدر ایدی بو ایکی مسئله ده کندومذهب مذهب مهذبنه مخالف عمل ایتدوکنه زمرهٔ علماء انکار ایدوب شیخك بوسنت وعادتی ارکان اعیان امتك یاننده قرین استحسان اولمدی خلط مذاهب جائز اولمدوغنی تذکیر ایچون اول قرینك علماسی اجتماع واتفاق ایدوب مجموعی برمجمعده مجتمع اولدیلر مولانا سنان پاشا خصوص مرقومده شیخك جانبندن جواب ویروب غالبا مبلغ رأی واجتهادی ومسرح استنباط واستخراجی مسئلتین مذکورتینك جوازیدر اول کشی کندونك مبلغ علمیله عاملدر دیدی حضار مجلس سعادت جلیس انك بوسوزینه انکار ایدوب شیخ مجتهد میدر که انك اعمالنی کندونك رأی واجتهادینه حواله ایدرسز دیدکلرنده مولانا سنان پاشا شیخ حضرتلری شرایط اجتهادی حاوی وضوابط تخریج وترجیحی محتویدر ذات شریفنك ظواهر زواهر آیات بینات محکماته وقوف واطلاعی اولدوغی کبی بطون مکنون نصوص منصوص الدلالاته دخی شعور وعثوری مقرردر * شعر * صورت اوجامهٔ علم وفضیلت راطراز * معنی اوخاتم علم لدن راشد نکین از کلام کاملش انوار دانش شعله زن * راست چون اسرار علم ازسینهٔ اهل یقین * دست استعداد اصلی وانامل اجتهاد * جبلی ایله شجون فنون افنان ادله‌دن نوباوه میوه چیده قلمقده سائر مجتهدین ایله برابردر طولاسی وار ایدی بوخصوصه بن شاهدن شهادت دخی ایدرین دیو

علی رؤس الاشهاد شهادت بینه ایلدی ❊ شعر ❊ قدر اواز غایت رفعت سپهری برسپهر ❊ علم اودر عالم معنی جهانی درجهان ❊ کوشهٔ سجادهٔ اوملك وملت را پناه ❊ التفات خاطر اودین ودولت راضمان ❊ مجلس معهودده حاضر اولان جملهٔ اجلهٔ علماء بوشهادتی قبول ایدوب شیخك صك اعمالی خیط وخللدن وقبالهٔ افعالی خطا وذللدن سالم اولدوغی ثابت وظاهر اولمغین شیخ حضرتلرینه تعرض ایتمدیلر مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان غازی دخترینك اخترینی امرادن بربسنه ترویجا تزویج ایتملو اولدقده عقد نکاحی تبرکا وتیمنا شیخ حضرتلرینك حضور پرحبورنده اولسون دیو التماس ایدوب قرق بیك اقچه ارسال ایلدی شیخ حضرتلری بوملتمسی قبول ایتمیوب شیخ محیی الدین قوجوی فقیر کسنه در ونفس نفیسی دخی میمون ومبارکدر اکا وارهٔ دیمکین مبلغ مرقومی ایلتوب انك محضرنده عقد نکاح اولندی مرویدرکه بربهارده شیخ حضرتلرینك احباء اصدقاسندن بعضیسی شیخ حضرتلرینه خطاب ایدوب سراچهٔ روزکار صنا یع بدایع پرور دکار بزرکوار ایله رشك نکار خانهٔ چین وفرخار اولوب موسم اردبهشتله زمین بهشت آیین غیرت خلد برین وحیرت حورعین اولدی کاخ شاهدهٔ کلکونهٔ زیبا ایله پیراسته اولان چهرهٔ کلبرك طری مظهر رنك بی زنك رخسار یار وعلو همت وراستکار لغله اراسته اولان کلبن وسرو وشاخ چنار نمونهٔ خرام قامت دلدار اولدی بلبل نغمه پرداز هوای نوروزده ترانه وترنم ایدوب (سبحان من احسن کل شیٔ) آیتنی وروزبان ومقری قمری دلکش اواز ایله (فانظروا الی اثار رحمة الله کیف یحیی الارض بعد موتها) کلام شریفنی ذکر زبان ایدندی ❊ شعر ❊ درختانرا هوادر سرفتاده ❊ شکوفه برك خود برباد داده ❊ دمیده سبزهٔ تربرلب جوی ❊ چوخط کردلب ترکان خود روی ❊ ریاحین برکنار جوی بسته ❊ باب ژاله دست ازروی شسته ❊ باواز حزین بلبل مست ❊ چنار وسرو کوپان دست بردست عنادل خوانده بربلبل بنغمه ❊ سحر فانظر الی اثار رحمه ❊ اثاردن مؤثره استدلال ایچون جناب شریفکز دخی جامعك صحننه چیقوب خلاق عالمك اثار مصنوعه سنی تماشا ایتسه کوز اولمازمی دیدکده شیخ حضرتلری جواب ویروب بوتکلیف تکلف مالا یطاقدر بنم حالا اورایه وارمغه قدرتم یوقدر بوحرکت بکا نسبت طفره حرکتدر اما انشاءالله تعالی بوکیجه معتادمزدن زاید برلقمه اکل ایلیه ین اولا که موضع معهوده وارمغه قدرت حاصل اولایدی دیدی ❊ بیت ❊ بیا شام وبخور چندانکه خواهی ❊ کم وبسیار نه کار دتباهی ❊ مناقب محموده ومأثر مأثوره سندندرکه قوجوی شیخ محیی الدین افندی حضرتلری محروسهٔ قسطنطینیه یه کلدکده شیخ حضرتلری کندونك مریدلرندن شیخ ولی الدینی وبرقاچ کسنه لری دخی تبرك ایچون زیارتلرینه کوندروب انلردخی شیخ محی الدین افندینك سعادت دست بوسیله مستسعد ومغتنم اولدیلر شیخ محی الدین افندینك عادت قدیمه لری برکسنه مبارك اللرینی اوپسه غسل ایدرایدی سالف الذکر ولی الدین دده ذکر اولنان سعادته دسترس بولوب شرف دستبوسیله مشرف اولدقده شیخ محی الدین افندی اللرینی غسل ایتمدیلر بووضعك صدورنده ولی الدین دده غایتله حظ ایلیوب سائر مریدلردن کندونك بووجهله امتیاز وتعیننندن مغرور اولدی شیخ ابن وفا حضرتلرینه کیفیت ملاقاتی نقل وحکایت ایلدکده شیخ حضرتلری انك کلماتندن سرور وبهجت بلکه غرور ونخوت تحسس ایلیجك دفع مضرت مسرت ایچون شیخ محی الدین کسمه سی لازم اولان النه دیسون یوسون دیو جواب ویردی ❊ شعر ❊ مست شراب کبرشدی ازخیال زهد ❊ تادر توعاقبت چوخمار آردین شراب ❊ ولی الدین دده حکایت ایلدیکه ابواب تصوفك بکا کشاده اولمسی شیخ حضرتلرینك بوکلام فیض المامندن اولدی شیخ ابن وفا حضرتلرینك جملهٔ مناقب جمیله سندندرکه برکون مجلس شریفنده شهره بودکلو قنطار اجار کتوروب جراثقال ایتمکه قادر برکسنه کلمش دیو ذکر اولندی شیخ حضرتلری

بومقابله ده بیوردیلرکه ابدست ابریقنی کوتورمك بوندن اثقلدرهنز اولدرکه اول کشی کونده بش کره بو بار کرانه تحمل ایلسون دیدی فی الواقع جراثقال ایتمکده فتح فتوحات دنیویه احتمالی اولمغین اول وضع انسانه ثقیل کلمامك جائزدر اما ابدست ابریقنی تحمل ایتمکده کسر نفس اولمغین نفس وارونه بوکاردشواردر شیخ حضرتلرینك محامد محموده ومناقب کثیره سنی بودرج لطیفده درج ایلمك صریح الامتناعدر انك تفصیلی برکتاب مستطاب اولمغه محتاجدر شیخ حضرتلری انواع سعی وصفا ایله کعبهٔ شریفه یه واروب زیارت حرم خرم ایله تمتع ایلدکدنصکره متوطن اصلیه دریادن کلورایکن کفار بدکردارالنده کرفتار اولوب ردوس قلعه سنده محبوس اولدی اول عصرك امراء کرامندن قرمان اوغلی ابراهیم بك انی اشتری ایلیوب حبسدن تخلیص ایلدی میسر الامالك بولطفندنصکره شیخ حضرتلری محروسهٔ قسطنطنیه ده توطن ایدوب وفات ایدنجه یه دکین انده تمکن ایلدی محروسهٔ مذکوره ده برجای لطیف بنا ایلدیکه شیخك صحبتی برکاتنده قبله کاهی (فاینما تولوا فثم وجه الله) سرینی عیان ایدرایدی * شعر عربی * طوبی لبقعة خضعت عندها الجباه * خاکش سران دین ودول راست سجده کاه * قدرزمین زدولت پابوس اوبلند * پشت فلك زسجدهٔ تعظیم اودوتاه * واول جامعك یانده حجرات کثیره یی محتوی برزاویهٔ مصنوعه وقبرشریفنك اوستنده برتربهٔ مطبوعه بنا ایلدی هربرینك اساس مرصوص المساسی پشت سمکه نازل وکنکرهٔ آسمان اساسی اوج سماکه واصلدر * بیت * بین ارتفاع قدرکه می ساید ازعلو * هرقبه اش تبارك چرخ برین کلاه * مزارشریفی مدارکروبیان روحانیان وزیارتکاه عالمیان وآدمیان اولوب اصحاب حاجاتك معترك متبرکیدر * بیت * جامی حریم کعبهٔ هرحاجت این درست * روی دعا بکعبه کن وحاجتی بخواه * هجرت نبویه دن سکزیوزطقسان التی سنه سنك رمضانده اثنین کوننده وفات ایلدکده عرفادن بری بوتاریخی دیدی * تاریخ * خواهی که بدانی سفرشیخ وفارا * درپاب زتاریخ الی رحمة ربه

عارف بالله شیخ حاجی عبدالله رحمه الله

حاجی خلیفه دیمکله مشهور ومذکوردر مبدأ ومنشائی ولایت قسطمونیدر مبادی احوالنده اولا علوم ظاهره یه مشغول اولوب طرایف بضایع اعمارینی تحصیل کمالات نفسانیه یه صرف ایلدی بعده سرتاج مکاشفان پیشین شیخ تاج الدین ابراهیم بن بخشی فقیه نام کمسنه نك خدمتنه اتصال ایلیوب روزوشب استحصال حالات صالحه واستکمال کمالات فایحه ایلدی * شعر تیغ درذرات خانهٔ اولیاست * دیدن ایشان شمارا کیمیاست * جمله دانایان همین کفته همین هست دانا رحمة للعالمین * کرتوسنك صخره ومرمرشوی * چون بصاحب دل رسی کوهر شوی * شیخ تاج الدین حضرتلرینك خدمتنده طریقهٔ صوفیه یی تحصیل ایلیوب اقدام مجاهداتله مکاشفات روحانیه وادیسنده مراتب عالیهٔ سامیه یه نائل وواصل اولدی بوداعیه ایله شیخ حضرتلری انی ارشاد اصحاب استرشاد وامداد ارباب استمداد ایچون اجازت ویروب وفاتندنصکره کندو مقامنه اقامت ایلدی مشارالیه علوم عالیهٔ غالیه ومعارف سامیهٔ نامیه یی جامع رایق ورایع وخاشع وخاضع کمسنه ایدی اخلاق حمیدهٔ کزیده سی وسجایای سعیدهٔ پسندیده سی نهج محمود اوزره اولوب بدن شریفی جسیم وعظیم وخلق لطیفی عمیم وشمیم ایدی نسیم خصایل مسکیهٔ الشمیم وشمیم شمائل رندیهٔ النسیمی مصدوق فروح وریحان وجنة نعیم ومطبوق (ختامها مسك ومزاجها من تسنیم) ایدی دم مصاحبتده دم صبح کبی بهجت پرداز وخوش محضرونیکوروی وفرخنده منظر ایدی کل ونرکس کبی کوکلی وکوزی کشاده اولوب کل سوری کبی کولریوزلو وپاکیزه خویدی * شعر * کوش تاخلق رایکارآیی * تابخلقت جهان بیارآیی * چون کل آن به که خوی خوش داری * تادرآفاق

بوی خویش داری * نشنیدی که آن حکیم چه گفت * خواب خوش دید هرکه اوخوش خفت * هرکه خوش خوبود که زادن * هم بدان خوست وقت جان دادن * وانکه زاده بود بخوش خویی * مردنش است هم بخوش رویی * وجه مشروح اوزره زیورکمال جالیله پیراسته اولدوغی کبی آثار اطوار جلالیله دخی آراسته اولوب جلال وجمالی جامع ولطف وغضبی شامل برکامل ایدی ذات شریف شرف ایاتی مظهر خیرات و برکات ومصدر خوارق عادات و ولایات اولوب ترك دنیا اکا ترك وتاج وخرق عادات اکا خرقه منزله سنده ایدی جناب جلالت مآبی شرف افاضه سیله مرجع علماء وفضلا وملجاء فقراء وصلحا اولوب مروّت وفتوت وکرم وسخاوتده آیهٔ کبری ایدی * شعر * چون مرداز کرم مفلس نکردد * سخی را ازعطا چین نیست درچهر * بپاشیدن چه نقص آید بدریا * بافشاندن چه کم کردد رر مهر * زمان بذلده جیب غیبدن نزع ایتدوکی یدعلیاء بیضاء التماسی (ونزع یده فاذاهی بیضاء للناظرین) کلام شریفنك منطوقینك مصدوقیدر ومرایای رؤیاده متمثل ومنعکس اولان مزایا و واقعاتی حق تعبیر ایله تعبیر ایتمکده ماهر ایدی شیخ حضرتلرندن منقولدرکه برکره بکاشیخ محمد بن خواجه زاده کلوب بوکیجه واقعمده برفرنك اوغلانی یکرمی یدی ییلدنبرو قلعه ده محبوس کوردم بو واقعه نك اصلی ندربوتی تعبیر ایلکوز دیدکده شیخ محمدك عدد مدد سنی زمان بلوغندنبرو حساب ایدوب عدد مرقومه موافق بولدوغمده اول واقعه یی انفسی تعبیر ایلدن دیدی مظهر انظار آثارباری یعنی مولانا علاءالدین فناری حضرتلری قاضیعسکرلکدن معزول اولدقده شیخ حاجی خلیفه حضرتلرینك خدمتنده مسلك تصوفه سالك اولوب تصفیهٔ درون وتربیهٔ ذات فضائل مکنون ایلمك استدی وحدتخانهٔ قلب پاکنی (دع نفسك وتعال مقال بیثالی مضمونجه جاروب ترك وفراغله کرد ماسوادن رفته ایدوب شاهد مقصودی انده تجلیه مراد ایدندی * شعر * دل تهی کردم زغیروجای دلبرساختم * دیدهٔ جانرا بدیدارت منور ساختم * بومقابلده شیخ حضرتلری جواب ویروب نهایت سلوك بدایتنه تابعدر طریق طریقته تطرق ایلیان کشی اولنده نوجهله شروع ایدرسه اخرنده دخی اویله حرکت ایلمك کرکدر مثلا برسالك مبادیٔ سلوکنده بالکلیه عوائق علائق وشواغل مشاغلدن شاغل وفارغ اولسه نهایتنده دخی اویله اولمق لازم اولور اما ابتداء حالده اعتدال اوزره سلوك ایلسه اواخر احوالنده دخی حد اعتدالدن خروج ایتماك متحتم اولورسزك ایسه حالا دامن کیز اولورخار علائق وشوك عوایقکوزك نهایتی یوقدرو پای سلوکی شکست ایدرکلوخ موانعکوز غایتله چوقدر بوجمله عوائق وعلائقی دفعهٔ واحدهٔ دفع ورفع ایلمك میسر دکلدر صکره وساوس شیطانیه وهواجس نفسانیه بروادیدن راهزن اولمق مقرر درهمان سزه لازم اولان خار خار علائقی دوحهٔ دلدن اخراج ایتمکده افراط ایتمیوب اعتدال اوزره سالك اولمقدر * شعر * چونکه ترك بس کاریست مشکل * تودر وقت سلوکت معتدل باش * نه افراط ونه تفریط آردر پیش * بهرجانب میانه مشتمل باش * ودخی مرید اولان کسنه شیخ ومرشد ایچون کرامت وولایت ایله اعتقاد ایتمك لازم دکلدر بلکه همان طریق حقه سالك ومناهیج شریعته ناهج وشارعدر دیو اعتقاد ایلمك ورقی وکافیدر * شعر * کرامت لازم مرشد نباشد * مخواه ازشیخ تونورولایت * ترابس باش ای سالك که شیخت * شود اوسالك راه هدایت * ودخی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم برنسنه یه نظر ایدر اولسه صمیم قلبدن متوجه اولوب همت والانهمتنی بالکلیه اکا توجیه ایدر ایدی سالکه لازم اولان بودرکه مطلوب حقیقی یه توجه ایلدکده توجه تام ایله توجه ایدوب عزیمت ساطعه ایله عازم اوله شیخ حضرتلرینك کلامندن منفهم اولان بودرکه مروم حقیقی ومطلوب یقینی یه توجهده کشی کلیت اوزره توجیه همت ایلمك لازمدرتاکه استحصال مطالب واستکمال مآرب اسهل وجوه واکمل طرق

اوزره میسر اوله ❊ شعر ❊ همت بلند دار وز دولتـه متاب روی ❊ ادبار را مجوی وز اقبـال سر مپیچ ❊ مشارالیه مولانا فناری علی سی بو اثناده شیخ حضرتلرندن اکل حیوانات ایتمکـه استیذان ایدوب لحوم قسمندن منقطع اولمغه استجازه ایلدکده شیخ حضرتلری جواب ویروب اوقات ریاضتمـده التی آی مقـداری اکل وشرب ایتمیوب نان وآبدن وخورد وخوابدن منقطع اولدم فاما بو وضعمدن اصـلا منتفع ومتمتع اولمدم انجق همـان شیخك امرینـه امتثال ایله مطلوبه واصل اولدم ❊ شعر ❊ چون گزیدی پیر نازك دل مباش ❊ سست ور زیده چو آب وکل مبـاش ❊ چون گرفتی پیرهین تسلیم شو ❊ همچو موسی زیر حکم خضر رو ❊ مرحوم مشـارالیهك کلمات حکمت آیاتنـدندر که درویشلرندن برسـالك متأله وعارف متنزه بکا سؤال ایتدیکه کاه کاه کلمهٔ توحیده مشغول اولمق اسـتدوکم زمانده خاطریمـه خطور ایدر که سلاطین عالیه‌دن برینك حضورحبورنده سندن عظیم الجناب برپادشاه کریم المآب بوقدردیوب متصل بوکلماتی مشافهة تکریر واعاده ایلسـك سوء ادبه محمول اولمق مقرر در خلاق عالم کبی پادشاه بی وزیر وسلطان بی نظیرك محضرنده اسم سامی ونام نامیسنی تکریر ایلمك دائرهٔ ادبدن خروج ایتدوکی دخی اولادر بو خاطره خاطره استیلا ایدوب کلمهٔ شهادتی تلفظ ایتمکه مانع اولوب رشتهٔ لسانم کره حیرتله مشدود اولور دیجك شیخ حضرتلری سائل مزبوری تسلیت ایدوب حضرت بارالجبروتك احسانیله بومرتبه‌یه واصل اولان سالك خلاق عالمی کندوك حضورنده حاضر ملاحظه ایتدوکی سعادت کافیـدر دیدی اول مرید والا مقـام اعادهٔ کلام ایدوب کاه اولور کلمهٔ شهادتی تذکر ایتمکه قادر اولمامق دکل معنای ذکری ملاحظه ایتمکه بلکه ذکری دکل دعا ایلمکه قادر اولمازین دیدی شیخ حضرتلری تکرار کفتار ایدوب شیخ تاج الدین حضرتلرندن مسموعدر که زمان سلوکمـده التی آی مقداری دعایه قادر اولمـدم دیدی واقعا سالکه بومقوله عوارض چوق عارض اولوب لسانی نیجـه دملر کلیل اولور همـان حضور حق ملاحظه اکا کفایت ایدر دیو بیوردی مرید سالف الذکر سؤال ایدوب کاه اولور بکا اضطراب استیلا ایدوب سرتاپا اعضام مرتعد اولور ذکر وفکره مجـالم قالمز دیجـك شیخ حضرتلری جواب ویروب بوحالت حضور حقك ابتداسی واثار تجلیات الهیه‌نك مبداسی درطور وجودك آتشی تجلی‌یه تحمل ایتمیوب صدمات غرمات تجلیـاته طاقت کتورمدوکنـدن اضطراب وانقلاب استیلا ایدر کاشکه اثناء ارتعـادده غریورعدکبی صیحه ونوحـه ایلسـك دیدی ❊ مصراع نوحه کن چون کوه وآه وناله کن چون عندلیب ❊ ثقـات رواتدن حکایت اولنور که مولانا قاضی زاده حضرتلری محمیهٔ بروسه‌ده قاضی اولوب تنفیذ شرایع محمـدیه ایدر ایکن برکون شیخ تاج الدین حضرتلرینـك مجلسلرینـه حاضر اولوب مذهب منهب اهل حق ومسلك مهلك طائفهٔ جبریه‌دن سؤال ایلدی شیخ حضرتلری جوابه تصدی ایلیوب جبر ایکی قسمدر برقسمی جبر محقق وبرقسمی جبر مقلد درجبر محقق اوامر الهیـه ایله ممتثل ومؤتمر ومناهیٔ الهیه‌دن مجتنب ومزدجر اولدقدنصکره جملهٔ اموری حق جل وعلی حضرتلرینك جناب والاسـنه تفویض ایدوب اختیاری اسقاط ایلمکدر ❊ شعر ❊ ان بود اختیـار درهر کار ❊ که بود فاعل اندران مختار فاعل چیست ❊ انکه فاعل چوفعل را نکریست ❊ ایزد اندردلش بفضل ورشاد درك خیریت وجود نهاد ❊ یعنی آنش ندیده خیرنمود ❊ کایدان فعل ازعدم بوجود ❊ منبعث شد ازان ارادت خواست ❊ کرد ایجاد فعل بی کم وکاست ❊ درك خیریت اختیـار بود ❊ وان بتعلیم کرد کار بود ❊ هرچه این علم خواست شد سیش ❊ اختیـاری نهد خرد لقبش ❊ جبر مقلد غول لهوات شهوات نفسانیه‌یه اتباعی تصمیم ایدوب مکمن امکاندن مبرز ظهورده قرین سهم صدور اولان جمهور امورك زمامنی قبضهٔ هوای نفس اماره‌یه تفویض وتسلیم ایلمکدر اوامر ونواهی‌یه امتثال واحترازده ارادت واختیـاری ما بیندن اسقـاط ایدوب بونلرك برنده

بنم دخلم بوقدر هرنه اولدیسه ازل آزالده اولدی دیمکدر * شعر * کرترا این نوشته ناید خوش
مشکن خامه را ودم درکش * زانکه نامه درین نوشتن خط * مظهر فعل کاتبست فقط
نیست امر دیکر بخامه مضاف * عیب خامه چه میکنی بکزاف * نسخهٔ اعمالکده ظهور ایلیان
خط وخطای استاد قضا وقدره حواله ایدوب لوح محفوظده مرکوز دردیو اکا نسبت
ایتمکدر * شعر * درحقایق بچشم عامه مبین * حرف ونقش اززبان خامه مبین * خامه آید
زدست جنبش کیر * دست دردست قدرتست اسیر * قدرت آمد اراده را تابع * وان ارادت
زعلم شد واقع * علم فایض زواهب فیاض * که مبراست فیضش ازاغراض * لیکن آن علم
اختیاری نیست * فیضانش جز اضطراری نیست * حاشا ثم حاشا بومعنی کفر محض وجبر
بحتدر دیدکلرندنصکره حکایت ایلدیکه حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم مسکن
شریفنده برکون اصحاب ذوی الاحسابك اوزرینه چیقه کلوب ایکی مبارك النده بر ر کتاب
طوتار ایدی صاغ النده اولان کتابیچون بو کتاب اللهدر بونك ایچنده اهل جنت اولانك اسامیسی
اجمالا مسطور ومفسور در وشمالنده اولان کتاب ایچون بو کتاب اللهدر بونك ایچنده اهالی
جهنمینك اسامیسی اجمالا مذکور ومزبور در دیجك حضار صحابه بوتقدیر اوزره من بعد عملی
ترك ایدوب شمدنصکره مطرح دلدن سودای اعمالی طرد وطرح ورد وردع ایلیه لم دیدکلرنده
جناب حضرت رسالت منزلت (اعملوا فکل میسر لما خلق له) آیتنی تلاوت ایدوب جواب
صواب آیت افاضه ایلدیلر * شعر * عمل واجب آمد بر اصحاب شروع * نشد منتفع عالم
بی عمل * بوحکایتی شیخ حضرتلری اتمام ایلدکدنصکره ابلق کلامی بوجانبه سوق ایلدیکه
رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینك مراد شریفلری اهالئ رضوان ایچون علایم
وقراین واردر هرکده اول علایم موجود اولسه اول کشی اهل جنتدر (سیماهم فی وجوههم
من اثر السجود) الایه ودخی اصحاب سعیر وجهنم ایچون معالم وشعائر واردر (یعرف المجرمون
بسیماهم) الایه هرکیم که اول معالم اولا اول کشی اهل ناردر دیمکدر ایمدی سن دخی سنهٔ
حسنهٔ اصحاب اوزره علایم معالم اهل رضوانی تحصیل ایدوب انلر کبی قرامین مضامین
کتاب اللهه موافق اعمال وافعالی اعمال ایتمکده اجتهاد بلیغ وجد وجهد بی دریغ ایلمك کرکسن
سنن سنن نبویه یه اتباع ایدوب اصحاب تحقیق مبلغنه بالغ اولدوغکده کندکدن قدرت
واختیاری سلب ایدوب (قل کل من عندالله) فحواسنجه جمله اموری خدای عالمه اسناد ایلمك
کرکسن * شعر * آمد ازشاه تراکن مکنی * که درین نیست خر در سخنی * هرکجا کفت
بکن دست کشای * هرکجا کفت مکن باز پس آی * رو بران راه که فرموده اوست * نوش
ازان باده که پیمودهٔ اوست * لب بیندازمی ناپیموده * پامکش ازره نافرموده * راست کردار
وقوی پیمان باش * مرکز دایرهٔ فرمان باش * اسلاف اشراف متقدمین متألهین رضوان الله
تعالی علیهم اجمعین شریعت شریفه محمدیه یه سالك اولوب اعمال شاقه وریاضات صعبه ده
بذل مقدور وسعی مشکور ایتمشیکن بزم کبی حقیر انلرك ازسعادت اثرینه کتیبوب حسن عمل ایله
کتورمکده جد وجهد ایتمامك مقتضای خالدن بیر وندر دیدی بو محلده شیخ حضرتلری
ختم کلام ایدوب سلسلهٔ مرامی قطع ایلدی مولانا قاضی زاده شیخ حضرتلرینی تصدیق
ایدوب مولانا سنان پاشا ومولانا سامسونی حسن ایله اوچیموز بومسئله ده چوق کفت وکو
ایلمشیدك مولانا سامسونی انجام کلامده رسول اکرم صلعم حضرتلرینه متابعت
ومطاوعت ایتمامکده امکان واستطاعت یوقدر بزه لازم اولان انك جناب رسالت مآبلرینه
اتباع ایلمکدر نجات بونده در دیمشیدی جمله مز انك بوسوزینی قبول ایتمشیدك وانك اثرینه

کتمشیدك حالا بو کلام صدق المامی قرین تأیید الهی اولان کلام شریفکز ایله تأکید وتأیید
ایلدیکز دیدی هجرت نبویه دن سکز یوز طقسان درت سنه سنك شهور ندن سلخ جمادی الاخره ده
فوت اولوب پیشگاه قربت بی کربت وآرامگاه امن وامان وطمأنینه ده یعنی مقر تقرب حضرتده
مشمول سرادقات غفران ومدخول دار النعیم رضوان اولدی رحمة الله علیه مذکور ومبرورك
جسد شریفی کندونك شیخی شیخ تاج الدین حضرتلرینك تربت ثریا رتبتی یاننده دفن اولندی
قطعه * انکه بودی آفتاب آسا جهان پرنور از و * روز شادی شد شب غم برجهان دوراز و
بود عالم چون تن واوجان چو جان ازتن برفت * بعد ازین تن راچه امکان زیستن مهجور از و
تذییل * مرویدر که شیخ حضرتلرینك کافر دیارنده دخی بعض کراماتی ظاهر اولوب خارق
عادت وضعلری ظهور ایلدی ذکر اولنان دیارده برقز خصوصنده دعا ایدوب دعاسی قرین
قبول اولمغین اول قزك متعلقاتی شیخك خلاصنه همت ایلدیلر روایت اولنور که بعض احباسی
شیخ حضرتلرندن زمان ارشادکزده قاچ کشی ارشاد ایتدکز دیو سؤال ایلدی بو سؤالك
جوابنده بریچق کشی ارشاد ایلدم بری فلاندر بری کافر دیارنده اسیر ومحبوس ایکن برراهب
مسلمان ایلدم ایدی یچق دیدوکم اول راهبدر دیدی رحمه الله تعالی

عارف بالله قره لو شیخ سنان رحمة الله المنان

مشار الیه شیخ تاج الدین افندینك اکابر خلفاسندندر کمال مرتبه ومرتبه کمالده زاهد ومتورع
ومتبرع ومتشرع کمسنه ایدی مؤلف شقائق پدر خجسته سیرندن نقل ایلدیکه شیخ سنان
حضرتلری مسقط رأسی اولان قره جکدن گاه گاه طریقتك مشایخنی زیارت ایچون محمیهٔ بروسه یه
واروب مرحوم شیخ حاجی خلیفه نك زاویه سنده نزول ایدر ایدی حاجی خلیفه شیخ سنانك
کمال ورعندن استحیا ایتمکین زاویه ده ساکن اولان مسترشدینه شیخ سنان بونده ایکن آداب
طریقته بوجه من الوجوه مخالفت ایتمکدن حذر ایلیکز دیو محکم تنبیه ایدوب غایت تحذیر
ایدر ایدی * بیت * کی کرترك آداب طریقت * نباشی هیچ زاصحاب حقیقت * مرحوم مشار الیه
مؤلف شقائقك خالی مولانا عبد الرحمن بن سید یوسف بن حسن حسینی حکایت ایلدیکه
شیخ سنان زاویهٔ مذکوره یه کلدکده حاجی خلیفه بکا واخوانمه شیخ سنانك یاننه کلمکز دیو
تنبیه ایدر ایدی زیرا که مشار الیهك مؤثر نفسی واردرناگاه سزدن سوء ادب کوروب خاطر عاطر
شریفی اندن متکدر اوله بو تقدیر اوزره مدت عمرکزده ارتق خیر کورمز سزدر ایدی مؤلف شقائقك
پدری حکایت ایلدیکه شیخ حاجی خلیفه نك احبا واصدقاسندن بردرویشه برتاجر مالدار قزینی
تزویج ایدوب عادت مقرره لری اوزره لیلهٔ زفافده برصوف الباس ایلدی اول صوفی اول صوفی
کیوب شیخ سنان حضرتلری شیخ حاجی خلیفه ایله بریرده اوتورر ایکن حضورلرینه حاضر
اولدی شیخ سنان بولباس ایله اول صوفیٔ کوردکده غضبه کلوب شیخ حاجی خلیفه یه خطابا
لکل ثوب لابس ولکل علم قابس * اصحاب واحبابنه نیچون اغنیا لباسنی کیمکه رخصت
ویروب بومقوله آداب طریقته مخالف اوضاعدن نهی ایلمزسن بو محل مسامحه محلی دکلدر دیدی
شیخ حاجی خلیفه جوابه تصدی ایدوب صوفی پلاس فقری ترك ایدوب بولباسی تلبس ایتدوکی
مقتضای درونی دکلدر قین اناسی اولان تاجردن استحیا ایتدوکندندر واقعا ظاهرده اغنیا لباسنی
کیمکه صورت وسیرت وافق وشعار ودثار مطابق اولمیوب بولباسدن اغنیایه التباس لازم کلمشدر
فاما ذکر اولنان ملابسه ایله اولمغین عفو اولنسه اولمزمی دیو اعتذار ایلدی شیخ سنان
بو عذری قبول ایتمیوب اول صوفی اسکیدن کیدوکی پلاس لباسنی کیمینجه غضبنی دفع ایدمدی
مثنوی * نجوش پوشی وخوشخواری مکن جوی * تیاب از راحت پشت وشکم خوار * غرض
ازجامه دفع حر وبردست * ندارد میل زینت هر که مردست * چو روبه کرشوی ازنرم شادان

کشندت پوست ازسرسك نهادان * تذییل * مشار الیهك اخفا دندن مسموعمدرکه شیخ سنان افندی شیخ عبد الله قدسی حضرتلرینك خلفاسندندر اوائل سلوکنده آیاسلوغی احمد چلبیه اون درت یل خدمت ایدوب تاریخ عزبورده مجاهدات عظیمه و ریاضات الیمه ایله کوشش و ورزش ایلدی اما ابواب فتوحات فیوضات غیبیهٔ لاریبیه اکا مفتوح اولمیوب انك خدمتنده اول مرد نجابت پرور بهره ور اولمامغین شیخ احمد چلبی بزدن سکا افاضه یوقدر دیدی بعدزمان شیخ سنان افندی قره جکدن جهد عزیمت ایدوب قدم برقدم مقصودی صوبنه کیدر ایکن محروسهٔ بروسه یه واردقده شیخ عبد اللطیف قدسی ایله ملاقی اولوب اون درت کون اکا خسته لکی حالنده صمیم قلبدن خدمت ایلدی بوخدمتی تأییدات الهیه یه قرین و رهین اولمغین مدت مرقومه ده اقصای مراتب سامیه وقصارای مطالب نائبهٔ نامیه یه واصل اولوب کمل مشایخ ربانیوندن اولدی * شعر * به اقصای زهد و ورع می رسید * رح دولت دین ودنیا بدید * زده خلوتش طعنها برچمن * دران قدسیان ساخته انجمن * شیخ عبد اللطیف حضرتلری مرض موتنده شیخ سنان ایچون اجازت نامه یازك دیو احباسنه اوچ دفعه امر ایتمشیکن قدیم العهد اولان صوفیلری شیخ سنان ماه نوکبی تو پیدادر دیو اجازت نامه یازمدیلر آخر الامر شیخ عبد اللطیف افندی اول غرهٔ زمرهٔ طلبه اون درت کونده آیك اون دردی کبی بدر کامل القدر اولدوغندن صوفیلرینك غافل اولدقلرینی بیلوب نیچون یازمزسز بوخسه اللهك امرینه راضی دکلمیسز دیو انلره خطاب باعتاب ایلدی امتثالا لذلك صوفیلر اجازت نامه یازوب شیخ سنان افندی یه ویردکلرندن صکره شیخك بونده طورمه موطن قدیمنه وارکیت دیو امر ایتمسیله قره یه عودت ایلدی شیخ سنان حضرتلری کلیبولیه کلدکده شیخ عبد اللطیفك وفاتی استماع ایدوب کیرو بروسه یه دونمك مراد ایندکده اول دیارك مشایخندن بعض کمسنه شیخك امرینه امتثال ایدوب وطنکه وارمینجه دونمه دیو سوق ایتمکین کعبهٔ مقصود قدیمدن دونمدی * شعر * نه مردم کربدین سرباز مانم * مکرکاری بسر بردن توانم * درین ره کربه تیغ طعنه مردم * کنندم بند بند ازره نکردم * قصبهٔ قره جکده بریل مقداری ساکن اولدقدنصکره شیخ عبد اللطیفك روح عزیزندن استمداد ایچون تکرار بروسه یه واروب شیخنك مزارینی زیارت ایلدی اول زمانده کندو ایله بیله کیدن براوغلنجغی بروسه ده وفات ایلدکده شیخ قدسینك تخته سی اوزره غسل اولنوب اباغی اوجنده دفن اولندی شیخ سنان حضرتلری سکز یوز طقسان سنه سنك شهر ربیع الاولنك اون برنجی کوننده وفات ایلدی اول عصرك کاملرندن برکامل فیض عبارتی تاریخ دیدی مزار شریفی اول دیارده مشهور اولوب اصحاب حاجات وارباب مناجاتك ملاذ ومعاذیدرغنی ودنی وقروی ومدنینك معتقدی وعامهٔ خلائقك حسن حال ایله معتمدیدر * بیت بصلاح وفلاح معتقدست * بقبول دعاش معتمدست * مرحوم سلطان محمد خان غازی طاب ثراه حضرتلریله برقاچ کره سفر همایونه کیدوب چوقچه کرامات وولایاتی واول سفرده فتح وظفرده خوارق عاداتی ظهور ایلدی بیلده برکره محمیهٔ بروسه یه واروب برقاچ کون مزارات متبرکده ارواح مقدسه دن استحصال روحانیت ایدر ایدی مرویدرکه شیخ سنان افندی شیخ عبد اللطیف قدسی ایله اول ملاقاتنده کندوبی شیخ ارشاد ایچون حج شریفدن الیقومق استدوکنده نوعا تردد ایدیجك شیخ عبد اللطیف قدسی بزسنك ایچون قدسدن کلدك سن بزدن فخرمبسن دیدکده ه سمعا وطاعةً دیوب آلاف اصناف شوقیله دروندن ذیل ارشادینه تمسك ومناسك امدادینه تنسك ایلدی رحمه الله

عارف بالله قوجه لو شیخ مصلح الدین رحمة الله الملك المعین

مشار الیه زاهد ومتورع وعابد ومتبرع عارف حقائق ربوبیت و واقف اسرار الوهیت ایدی بعض اصحاب واحبابی حکایت ایلدیکه شیخ حضرتلری برکون بنم ایله ذکرمنه بربوك بغدای

کوندروب نوبت بکلیان کسنه لر کار بنوبت مقتضا سنجه کسیه نوبت دکرمیوب بولسه قلرین اوکودیر ایکن بو بغدای شیخك اولدوغین بیلمکین نفسلرندن بنی تقدیم ایدوب نو بتلرنی بکاویردیلر بندخی خدمتمی تمام ایدوب دکرمندن اوه کلدوکده شیخ حضرتلری بکا نه عجب تیز کلدك دیو سؤال ایتمکین دکرمنده اولان تفصیل حالی بیان ایلدم شیخ حضرتلری بو کلامی استماع ایلدکده برزمان سکوت ایلدکدنصکره کندو اوینك برکوشه سنده بنم اعانتمله چوقور قازوب اول دقیقی انده دفن ایلدی شیخ حضرتلرندن بوسری استکشاف ایدوب حقیقت حالدن استطلاع ایلدوکده جواب ویروب بودقیقك اکلی اهل تقوانك یاننده جائز وجوازی حائز دکلدر بودقیق طشره ده طوردوغی تقدیر اوزره کلابمزا کل ایلیه دیو خوف ایلدوکدن انی اول چوقورده دفن ایلدم دیدی * شعر * ناصب رایات هدی بود او * شارح آیات تقی بود او * بانئ مقصورهٔ حسن عمل * حارس معمورهٔ دین ودول * صف شکن قلب مناهی شده * راه زن خیل ملاهی شده * فی الواقع لباس زهد و ورع ایله محلی اولان اصحاب تقوایه لازمدرکه ملبوسات ومأکولاتی بلکه کافهٔ مهماتی الکدن کچوروب احتمال حرامدن اتقا ایتمکده دقیقه فوت ایتمیه روایت اولندیکه اولاد امجادندن برپسر خجسته سیر بنی سنت ایتمك ایچون جراح کتوردوب امر سنتی اتمامه شروع ایلدکده برکاسه نك ایچنده برمقدار زبیب ومویز احضار ایدوب احباسنه انی ولیمه ایلدی ودخی حکایت اولندیکه شیخ حضرتلری برکون اولاد امجادینك ذکورینه واناسنه خاتونی جامده ایکن عبا بچدیروب خاتونی کلدکده عبا ذکور قسمنه مناسبدر بنات قسمنه مناسب دکلدر بونلرك لباسی کرباس کرکدر دیجك شیخ حضرتلری حالا اعباء فقری تحمل ایدوب عبا کیسونلر انشاء الله تعالی زمان تزویج واوان نکاحده کرباسدن لباس ایلرز دیدی * مثنوی دروبش زتن جامهٔ صورت برکن * هان تاندهی بجامهٔ صورت تن * روکهنه کلیم فقر دردوش افکن * درزیر کلیم کوس سلطانی زن * شیخ مصلح الدین حضرتلرینك ولد بزرکواری مولانا محی الدین محمد حکایت ایلدیکه بابام شیخ حضرتلریله اون بش یاشنده ایکن حج شریفه قصد وحج ایدوب حجازه کیدرایکن دمشق شامه واردقده شیخ حضرتلری بنی امیه جامعنده اعتکافه کیروب لیالئ طویله ده اکل وشربدن وحضور وخوابدن فارغ اولوب ریاضت عظیمه یه مشغول اولدوغی اثناده برکون کهله دن شکوی ایدوب بکا تشوش وتشتت ویروب بنم فراغ خاطریمه مانع اولدی بندخی شیخك ارقه سندن پیراهنك چیقاروب کهله سن قرمغه بشلدوغمده شویله استیلا ایتمش بولدمکه قرمغله دوکتمکه قادر اولمیوب ایکی الم ایله آلوب طبراغه دوکدم بعده مکهٔ مشرفه یه واروب شرف زیارتیله مشرف ومستسعد اولدقده برکون اصحابندن برینه برمقدار اقچه ویروب بواقچه یی بنم ایچون انك مصارف لازمه سنه صرف ایله انشاء الله تعالی بندخی کلورم دیوب بنی اکا سپارش ایلدی کند ولره ایکی آی مقداری غائب اولوب مانند دهان پری رویان پنهان ومثال غمزهٔ جادوچشمان کوزدن نهان اولدی مدت معینهٔ مبینه دنصکره برکون چیقه کلوب بروجهله عرض جمال ایلدیکه نظرهٔ اولاده انی تشخیص ایده میوب بلکه قادر اولمدم رخسار جبلنده انوار عبادات شویله تابان ایدیکه مانند ید بیضا اعجازنما ایدی آفتاب (الله نور السموات والارض) دن لمعهٔ بارقه انك جبین تابناکنده شارقه اولوب لوامع سواطع محبت الهیه مانند مهر رخشان درخشان ایدی * مطلع * درجبینش همچو خور نور عبادت طالع است * پرتو زهد وورع از روی پاکش لامع است * ودخی حکایت ایلدیکه اول عصرك وزراسی هر زمانده شیخ حضرتلرینی زیارته کلوب مجلس برکت اشتمالنده حاضر وجمال شریفنه ناظر اولورلرایدی اخوان ناسدن استماع ایتدوکی مظالم ومأثمی وزرانك یاننده ذکر ایدوب هر برینه سنك ظلمله فلانك خانماننی خراب ایتمش سن دیو توبیخ بلیغ ایله توبیخ ایدوب محکم تقریع وتشنیع ایدرایدی وزراء وزرایه تیرطعنهٔ شویله پرتاب ایدرایدیکه هر بری سپر معذرتك

و راسنده تستر ایدوب خدنك جان ستان کبی استقامت دعواسن ایدرلر ایدی بو داعیه ایله مانند آستین ودامان شیخك النه اياغنه دوشوب ایلدکلری ظلمدن رجوع وانابت طريقنه کیدرلر ایدی مشارالیه محروسهٔ قسطنطینیه ده وفات ایدوب کندولری بنا ایتدوکی مسجدده دفن اولندی

عارف بالله ابصالهلو شیخ مصلح الدین رحمة الله علیه

مشارالیه عالم عامل فاضل کامل عابد وزاهد متبتل الى الله ایدی ارباب دنیا ایله سررشتهٔ علاقه یی قطع ایدوب خلق عالمدن منقطع ایدی طالب عرفان الهی اولان سالکلردن مستعد ومستمد اولوب استمدادده مستفید اولنلری اسعاد وامداد ایدر ایدی * تذییل * ابصاله دیارنده کوجك مدرس دیمکله معروف ایدی قصبهٔ مذکوره ده حجرات کثیره بنا ایلیوب اول حجره لرده ساکن اولان طلبه یه افاده ایدر ایدی حالا اول حجره لر موجود در علم ظاهرده یدبیضا صاحبی اولوب فضل ظاهر وباهر ونبل زاهر وافر ایله فلك شهرتده اشتهار سیار صاحبی ایدی * مصراع * مشهور جهان شد بعلو ذاتش * مرویدر که عادت کریمه لری ابصاله جامعنده طلاب فنون وخطاب علوم فضائل مکنونه افاده ایتمك ایدی آوازهٔ جلائل فضائل وطنطنهٔ لطائف معارفی اصحاب دیوانك اسماع شریفه سنه واصل اولوب درهٔ کرانمایهٔ اخباری کوشوارهٔ ارباب سعادت اولدقده صحن مدرسه سنی تکلیف ایدوب صحن افاده ده اجالهٔ ابلق افاضه ایلمك امر ایلدیلر اول فحول قبول ایتمیوب پادشاهلر پادشاهی مالك الملك حضرتلرینه منسوب اولان خدایی مدرسه ده درس دیر ایکن دنیا پادشاهنك مدرسه سنده درس دیمك قصور وتنزلدر دیو محققانه جواب افاضه ایلدی محروسهٔ ادرنه ده وفات ایدوب دباغلر امامی دیمکله معروف اولان شیخ مصلح الدینك مزاری جوارنده دفن اولندی مؤلف شقائق حقیقت حاله واقف اولدوغندن ابصاله ده مدفوندر دیدی

عارف بالله قوجه لو شیخ محیی الدین رحمه الله

قوجه لو شیخ مصلح الدین افندینك اوغلیدر مبادئ اشتغالده اولا علوم ظاهره یه مشغول اولوب تحصیل کمالات ایلدکدنصکره صوب تصوفه صرف عنان عزیمت ایلدی مرحوم ومغفور له حمیدی شیخ پیری خلیفه نك یاننده مسلك تصوفه سلوك ایدوب انك تقویتنه مقارن اولمغین مقام ارشاد ومنزل امداده واصل اولدی اول بدرقهٔ راه هدایتك دلالتیله طی بی طریقتك منتهاسنه ومنازل سعادانك انتهاسنه وصول بولدی * شعر * پیرو ابکزین که بی پیران سفر هست بس پرآفت وخوف وخطر * آن رسی که بارها تو رفتهٔ * بی قلاوزاندر وآشفتهٔ بس رهی را که ندید ستی تو هیچ * هین مرو تنها ز رهبر پرمپیچ * هرکه بارهبر رود واصل شود منزل ارشادرا نائل شود * زمان ارشادنده محروسهٔ قسطنطینیه ده توطن ایدوب اول مجمع عالمیانده جامع مثوبات عالیه بر مسجد وبر زاویه بنا ایلدی فنای زوایای فنادن بالای ثریای بقایه رحلت ایلیوب جوامع صوامع ملك وملكوته انتقال ایلدکده اول مسجد سامی مکاننده دفن اولندی ذات محامد صفاتی ظاهر وباطنی جامع اولوب کرامات سامیات ومقامات عالیات صاحبی ایدی مصالح صلحاء وحوایج فقرایی تکمیل ایتمکده ساعی اولوب افتاده لره دستکیر اولمقده وارقوتی بازویه کتورر ایدی * ع * شرف بایدت دست درویش کیر * ابنای زمانه یه روی اعراض عرض ایدوب زخارف دنیایه اقبال ایدنلره ادبار اوزره ایدی * نظم * زادبار دنیا تواد بارکن * به اصحاب دل جانت ایثار کن * زدنیا امید وفایی مدار * نباید باو رغبت واعتبار

عارف بالله شیخ سلیمان خلیفه رحمه الله

علوم ظاهرهٔ ظاهره ده کامل برفاضل کمسنه ایدی صفای هوای تصوفله تصوف هواسنه دوشوب سالف الذکر شیخ تاج الدین مرحومك خدمتنه اتصال ایلدی بوخدمتك برکاتنده

درکات نفسانیه دن درجات کمالات انسانیه یه واصل اولوب مرتبهٔ ارشاده نائل اولدی کندونك
شیخی شیخ تاج الدینك اجازتلریله سجادهٔ ارشاده جلوس ایلدکده محمیهٔ قسطنطنیه ده زیرك
جامعی قربنده برمسجد و برخانه یاپدی صولجان همتیله کوی مثوبات عالیه یی قاپدی مدت عمرنده
اهل واولاددن مجرد اولوب کندو نفسنده مشتغل متبتل الی الله ایدی * مثنوی رو بمحراب
عبادت کرده * چاك درپردهٔ عادت کرده * نه رو خور دیخود داده نه خفت * خاطرش فروزهم
خوابی خفت * مرویدرکه شیخ سلیمان خلیفه کندو شیخندن ارشاد واسعاد ایچون اجازت
المشیکن کیرو ارشاده مشغول اولمیوب زمرهٔ طلبه دن فرد آفریده یی اسعاد ایلدی خانقاه
ارادتده دامان استرشاده تشبث ایلیان کمسنه لری حبل متین ارشادیله ایلرو چکمیوب یدتربیتیله
مراتب عالیه یه ایصال ایلدی شیخ سلیمان خلیفه دن بوسر عجیب استکشاف اولندقده جواب
ویروب شیخ تاج الدیندن ارشاد ایچون اجازت الدوغمده شرایط ارشاد وآداب اسعادی سؤال
ایتمشیدم اول زمانده بکا برطالب حق و راغب خدا انك فیوضات الهیه یه وصولنی کندوکه
منحصر کورسك ارشاد ایلیه سن دیمشلر ایدی حالا مدت کثیره درکه بوموضعده جلوس ایلدم
برطالب حق وراغب معارف الهیه کورمدم دیو بیوردیلر روح الله روحه

عارف بالله شیخ عبدالله الهی رحمه الله

مولدی کرمیان ولایتندن سماونام ناحیه یه تابع تکلف نام قریه در اوائل جلائل اوانده علوم
ظاهره وفنون زاهرهٔ باهره یه مشتغل اولدقده محمیهٔ قسطنطنیه ده زیرك مدرسه سی دیمکله
مشهوره مدرسه ده ساکن اولدی مولانا طوسی بوم رومدن دیار عجمه ارتحال ایلدکده شیخ
عبدالله دخی ارتحال ایدوب کرمان نام شهرده ملاقی اولدیلر تکمیل ذات ملکی الملکات ایچون
مولانا طوسینك یانده علوم ظاهره یه مشغول اولوب کمالات انسانیه یی تحصیل اوزره ایکن
شیخ عبدالهه داعیهٔ راعیهٔ فنا استیلا ایلدی صحائف درونندن نقوش حروف ماسوایی حك
ایچون ودفتی دل وجاندن آیات تعلقات غیری محو ایچون جملهٔ کتبنی نظردن اسقاط ایدوب
اوراق خزان کبی طاغتمغی تصمیم ایلدی لکن خاطر عاطرینه کاه اول کتابلری آتشه یاقق
کذران وکاه صویه براقق خلجان ایلدی بوایکی کارك اورته سنده تردد اوزره اولوب * بیت
منم زدیده ودل همچو آهنی درتاب * کهی میانهٔ آتش کهی میانهٔ آب * فحواسنجه اضطراب
اوزره ایکن اول عصرك فقراسندن برکمسنه یه شیخ حضرتلری بوخاطره سنی عرض ایلدی
مومی الیه اول کتابلردن رسائل مشایخی شامل برمجموعهٔ مطبوعه سنی استثنا ایدوب بوکتاب
مستطاب سکا کرك اولسه کرکدر بونی صاقله امابوندن غیری کتابلروکی صاتوب ثمننی اصحاب
احتیاجه تصدق ایله دیو نصح و پند ایلدی بو واقعه دنصکره شیخ الهی سمرقنده واروب
اکابرخواجکاندن عارف بالله خواجه عبیدالله سمرقندینك خدمتنه واصل اولدقده شرف
تلقین ذکرالله ایله مشرف اولوب انك خدمت شریفنده طریقتی تحصیل ایلدی اول بدرقهٔ
راه هدایتك اشارت پربشارتیله بخارایه واروب خواجه بهاء الدین نقشبند حضرتنك قبر
شریفنده معتکف و روحانیتیله مؤتلف اولوب تربی ایلدی منازل ناسوتیه دن مراتب لاهوتیه ده
ترقی ایلدی احیانا خواجه حضرتلرینك قبرشریفی منشق اولوب قوت روحانیتله کندولری
متمثل اولوب شیخ الهینك واقعه سنی تعبیر ایدر ایدی شیخ الهی حضرتلری ینه سمرقنده کلوب
خواجه عبیدالله ایله برمقدار روزکار مصاحبت ومناسبت ایدوب امرشریفیله دیار رومه
ذاهب اولدیلر بوطریقله یوللری تخت کاه ولایت خراسان اولان هراته اوغرایوب شیخ
عبدالرحمن جامی ایله وسائر مشایخ خراسان ایله انده مصاحبت ایلدیلر ولایت خراساندن
قالقوب شهر تبریزه کلدکده مولانا طوسی ایله تکرار ملاقی اولوب انی ارشاد ایلدی بعده
کندونك متوطن اصیل جزیلی اولان سماوه کلوب انده قرار ایلیجك اطراف واکافه

احوال فرخنده آمالی مشتهر اولوب علماء وطلاب انك خدمتنده مجتمع وغایت بغیت وقصارای
امنیتلرینه وصول ایله متمتع اولدیلر * قطعه * باوجود صیقل ارشاد اواوتادرا * ازکدورات
جهان خاطر مجلی یافتم * هرغباری کزفضای کوی نکمایش نجاست * من درو خاصیت کحل
مسیحا یافتم * طنطنهٔ کرامات علیه سی ارجاء وانحاء عوالمده سائر ودبدبهٔ خوارق عادات
سنیه سی دوائرمشارق ومغاربده دائر اولمغین آوازهٔ هـای وهوی ذکر ولایاتی ولایت
قسطنطنیه ده مسموع اولوب علماء واکابراکا طالب اولدیلر * بیت * خلقهٔ زنجیر ذکرش
چون بجنبش درفتاد * آسمانرا الرزه ازهیبت براعضا یافتم * لکن اول جانبه نظر التفات
ایتمیوب مقرنده مستقر واستقرارنده مستمر اولدی مرویدرکه مرحوم سلطان محمد خان غازی
حضرتلری وفات ایدوب شیخ حضرتلرینك وطننده شیطان قولی فتنه سی پیدا وهویدا
اولیجق محروسهٔ قسطنطنیه یه کلوب زیرك جامعنده ساکن اولدی اکابر واعیان دولت واعاظم
افاخم مملکت شیخ حضرتلرینك یاننده جمع اولوب خدمتنده اشراف کرام ازدحام ایتمکین
طلاب کمال اشتمال مشوش البال اولدیلر خلقك بومقوله ترددندن فقرانك ضمیر صفا سمیرلرینه
غبارکلوب آینهٔ خاطر عاطرلری بوکثرتدن مغبر ومکدر اولیجق البته برجانبه کتمکی تصمیم
ایلدیلر * مصراع * ای وای برکسی که زکثرت همین ترست * بواثناده شیخ حضرتلرینك
احباسندن روم ایلنده وارطاریکیجه سی نام قصبه ده ساکن اورنوس اوغلی احمد بك مرحوم
شیخ حضرتلرندن قصبهٔ مذکوره یی تشریف التماس ایلدی * بیت * چودرویشانه کنجی
هست اینجا * منورکن زرخ کاشانهٔ ما * شیخ حضرتلری بوملتمسی قبول ایلیوب اول دیاره
ارتحال ایلیجك طالب سلوك اولان طلبه مجتمع اولوب شیخك مقدم شریفندن اکتساب آمال
وامانی واقتطاف مآرب ومطالب جاودانی ایلدیلر هجرت نبویه نك سکزیوز طقسان التی سنه سنده
شیخ حضرتلری فوت اولوب موضع مذکورده دفن اولندی مزارشریفی مدار اجابت دعوات
ارباب مناجات اولوب مرقد مطهری مرجع اصحاب حاجات اولدی اصحاب دلدن برصاحب
طبع شیخ حضرتلرینك وفاتنده رحمت برالهی کلامنی تاریخ دیدی ذکر اولنان امیر سعادت
انتما شیخك اوستنده برتربهٔ والا بنا ایدوب کردکرد مرقدنده برجامع وعمارت پیدا ایلدی
هر برینك طاقهای رفیعی مصدوقهٔ کلمهٔ ارم ذات العماد ورواقهای منیعی منطوقهٔ آیت
لم یخلق مثلها فی البلاد) درمهندس عقل خیط اندیشه ایله ارتفاعنی المقدن عاجز ومؤسس
متخیله زمین دلده اکابکز ربنای عالی طرح ایلمکدن قاصردر * بیت * قبهٔ افلاك پیش طاق
اوتا مرتفع * روضهٔ فردوس پیش ساحتش تادلپذیر * شیخ الهی حضرتلری مجالس
شریفه سنده حضورتام اوزره اولوب جناب رب الارباب توجهدن خالی دکل ایدی * بیت
دل روشنش پرنور حضور * وزان عاریت کرده خورشید نور * اهل مجلسدن برکسنه یه
فترت غلبه ایدوب یابر خاطره استیلا ایلسه اول کسنه نك جانبنه التفات ایلیوب برجوابله انك
خاطره سنی دفع ایدوب فترتدن تخلیص ایدر ایدی جناب ارشاد پناهی اخلاق کزیدهٔ مهذبه ایله
تخلق ایدوب غایت متواضع اولدوغندن مجلس شریفنه صغیر وکبیر وغنی وفقیر برکسنه کلسه
اکا قیام ایدر ایدی فرد آفریده یه حقارتله نظر ایتمیوب فقیر ایله اغنیایی برابر رعایت ایدر ایدی
شعر * باد پندار برون کن زدماغ * کت ازین باد شود کشته چراغ * راه بیرون زبصات
رمی بر * درحقیران بحقارت منکر * مرویدرکه شیخ الهی حضرتلرینك حضور پرحبورنده
شیخ ابن وفا حضرتلرینك خلقدن انقطاعی وشرف صحبتیله تشرف ایچون کلنلره موقتا
خروج ایلدوکی واکابرواصاغره عدم التفاتی تذکر اولندقده شیخ الهی جوابنده حسن خلقدن
جانب حضوری ترجیح ایلیوب اول سمتی اختیار ایلمش دیویوردیلر شیخ الهینك احباسندن
اوزون مصلح الدین نام برنیك فرجامدن حکایت اولندیکه شیخ حضرتلری زیرك جامعنده اولور

ایکن جلال الدین رومینك ابناسندن جاه قضایی ترك ایدوب شیخ حضرتلرینه ارادت کتورن
عابد چلبی ایله و بعض طالبلر ایله برقاج کشی شیخ حضرتلرینك مجلس ساميسنده اوتورر ایکن
شیخ حضرتلری عابد چلبی یه سرا برسوز سویلیوب اول دخی جامعك برجانبنه نظر ایدوب
تبسم ایلدی شیخ اوزون مصلح الدین بو وضع غیر معهوده تعجب ایدوب عابد چلبی یه بو اشارتك
اصلندن و بو بیهوده خنده نك سببندن سؤال ایلدی مزبور عابد چلبی تفصیل حال ایدوب بکا
شیخ حضرتلری فقراء خلوتیه دن اول جامعده امام اولان نورالدین خلیفه نام کمسنه
جانبنه نظر ایله دیو بیورمغین بندخی نظر ایلیوب اول امامی برراهب شکلنده کوردم اکا تبسم
ایلدم دیدی شیخ اوزون مصلح الدین حضرتلرینك بو کلمات فصیحت آیاتدن اضطرابی زیاده
اولوب اکا برفقراء خلوتیه دن اول مقوله کامل وجود بوکونه نقصانله متحلی و بوشکلده برحالله
حالی اولدوغنه غایت بیحضور اولدی وشیخ الهینك عادات سادات مشایخه مخالف کرامت رأت
ایلمك عادتی دکل ایکن شیخ عابد چلبی کبی مبتدی سالك ایله خلاف مأمول معامله ایتدوکنه
کمال مرتبه ده پریشان اولدی بوداعیه ایله اوزون مصلح الدین شیخ الهی ایله بوبابدن فتح کلام
ایدوب اوضاع مذکوره نك تفصیلنی التماس ایلدی شیخ الهی حضرتلری اکا جواب ویروب
اول امامك تجلی ایلدوکی صورت ضمیرنده بکا اولان انکارك صورتیدر که انحس صور
واشکالده متشکل ومتمثل اولمشدر یوخسه صورت سیرت وشکل دیانتی دکلدر ودخی شیخ
عابدایله مساره ایدوب اول مقوله التفاته انی تخصیص ایتدوکیمك اصلی بودر که مشارب ناس
متفاوت ومتخالفدر طبیب اولان کمسنه طالبك مشربنه کوره برشربت باغلیوب حکیمانه حرکت
ایلمك کرکدر هرخسته نك نبضنی طوتوب نیجه ال ویررسه اکا کوره تدبیر وهرکشنك مزاجنی
بوقلیوب نیجه اقتضا ایدرسه اکا مناسب علاج ایلمك کرکدر مثلا عوام خلقك صبیانی عنف
وضربله تأدیب اولنورا کابر واعیانك اولاد صغارینه لطف وملایمتله تعلیم قلنور شیخ عابدایسه
بزدن بولطفی کورمیوب انك ایله تلطف اولنمسه بزی ترك ایدوب طریق تصوفدن فراغت ایلمك
مقرردر دیو بیوردیلر مرحوم مشارالیهك مناقبندندرکه مجازاً احباسندن بری برکون شیخ
حضرتلرینه کلوب بوکیجه واقعمده ضفدع کوردم بونی تعبیر ایلك دیدی شیخ حضرتی
بوندن سکا ضرر وخطر یوقدر وهم وخوف ایلمه دیو تلطف ایلدکده اول عجوزه بوکلامیله
قناعت ایتمیوب مکانندن زائل اولمدی شیخ حضرتلری مذکوره نك تسلی بولمیوب غیری تعبیره
ترصد وترقب ایتدوکنی تفرس ایدیجك غالبا ضیافت نیت ایتمشیکن ترك ایلمش سن دیدی مذکوره
خاتون اول کلامی تصدیق ایدوب واقعا سزك احباکزی ضیافت تصمیم ایتمشیدم لکن انلره
محل برمحل بولمیوب اوتوراجق یرم اولمامغین اول فکردن فراغت ایلدم دیوب بوتعبیر ایله
قناعت ایلدی مذکوره عجوزه مجلسدن کتدکدنصکره حضار مجلس بوتعبیرك اصلندن سؤال
ایدوب شیخ حضرتلری جوابنده بیوردیلرکه کاه اولورکه تعبیر واقعه لفظ وعبارتدن اخذ
اولنور بوخصوصده کلمهٔ ضفدع ایکی جزؤدن مرکبدر برجزئی ضیافتدن مشتق اولان ضف
امریدر جزء اخیری دع لفظیدرکه اترك معناسنه در اول معنایه بوترکیبك ترتیبندن انتقال
ایلدم دیو بیوردیلر ✽ بیت ✽ اولبارا کارباشد توی توی ✽ مشکلا نرامی شکافند موی موی
سالف الذکر عابد چلبی روایت ایلدیکه شیخ الهی حضرتلرینك خدمتنده مدت کثیره اقامت
ایدوب خیلی کوشش وورزش ایتمشیکن فتوحات فیوضات غیبیه دن بکا اصلا فتح باب
اولمدوغی سببدن شیخ محی الدین اسکلیبنك خدمتنه کتمکی تصمیم ایلدم برکون بوخاطره ایله
نماز قلوب اتمام مرام ایتدیکمزدن صکره بندن بکا توجه ایدوب سنی نماز قلور ایکن شیخ
محی الدین اسکلیبنك صورتنده کوردم دیدی بندخی بی اختیار اعتذار ایدوب شیخك مبارك
اللرین تقبیل وتلثیم وخدمتنده ملازمت ومنادمت ایدوب تکمیل مرام ایلدم ✽ تذییل

مشارالیهك انفاس قدسیه سندن زادالمشتاقین ونفحـات الارواح ادلو رسالەلری وار درهر بر رسالەسندە علم لدنه متعلق بی نهایه فضائل درج ایلدی بومطلق خوب اول محبوب قلو بكـدر بیت ❊ چار چیز ست نامراد ازا مرادانند جهـان ❊ ترك مال وترك جاه وترك راحت ترك جان
ز روح الله روحه العزیز

نقشبندیه عجب قافله سنا لارانـد ❊ كه برند از ده پنهـان بحرم قافله را ❊ ازدل سالك ره جاذبهٔ صحبتشان ❊ می بردوسوسهٔ خلوت وفكر جله را

اصحاب عرفانه خفی وجنی دكلدر كه طریقهٔ نقشبندیه نك سلسـله سی عارف بالله خواجـه بهاءالـدین نقشبندی یه منتهی اولور نقشبندی عنوانی مشارالیهـده نهایت بولور بوندن اوته سی خواجه عبد الخالق غجـدوانی حضرتلرینه وارنجه یالنكز خواجكان عنوانیله معنون و بوتعیین ایله معیندر مرحوم مشارالیهك كندونك اسم شریفی محمـد وباباسـنك ادی دخی محمـد در ولادتلری نفس بخارادن برفرسنك یرده قصر عارفان آدلو قریه ده واقع اولدی طریقت امرنده ظاهر انسبتلری امیر كلال حضرتلرینـه اولوب ذكری انلردن تلقن ایلـدی اما عالم باطـنده سرسلسـلهٔ خواجكان شیخ عبدالخـالق غجدوانینك روحانیتندن متزلی اولدی سید امیر كلال حضرتلری خواجه محمد بابا سماسی اول دخی خواجه علی رامتینیدن اول دخی خواجه محمود انجیر فغنویدن اول دخی خواجه عارف ریو كریدن اول دخی خواجـه عبدالخالق غجدوانی حضرتلرندن تربی ایلـدی مرویدركه خواجه محمـد باباسماسی خواجه بهاءالـدین نقشبندی حضرتلرینك مسقط رأسی اولان قصر عارفان نام موضعه كلدكده بویرك خاك پاكندن برمرد كزینك بویی كلور غالبا بونده برانسـان كامل ظهور بولور دیو بیوررلر ایدی بركون سـید امیر كلال ایله اول موضعه اوغرایوب سید كلاله خطابا دماغ جانه اول مردك بویی بودفعـه ده زیاده واصل اولدی انجق غالبا ولادتلری واقع اولدی كبی دیدی فی الواقع خواجـه بهاء الدین نقشبندینك ولادتلرندن اوچ كون كچمشیدی خواجـه بهاءالدینك جد شریفی انلری خواجه محمد باباسماسینك حضورینه كتوروب دعاء استمداد ایلدكده خواجـه محمد باباسماسی سید امیر كلاله وسائر اصحابنه بوكشی بوخا كده بوینی استشمـام ایتدوكمز كشیدر بونك مجمرهٔ قلبی سپند محبت وآتش عشق اللهیـه مجمر درعطرات فوحات آثار مشكینی وفوایح روایح كرامات عنبرینی دماغ طالبـان عالمیانی معطر ومبخرا تمك مقرر در دید كدنصكره سـید امیر كلاله بو بنم فرزندار جمندمدر بن سنی تربیت ایتدوكم كبی سندخی انی تربیت ایله و بوخصوصده اصلا كلال اوزره اولمه دیو اكا محكم سپارش ایلدی فی الواقـع امیر كلال دخی مشارالیهك تربیتنـده بذل مجهود ایدوب اقصای كمالات انسانیه یه ایصال ایلدی حضرت خواجـه دخی امیر كلاله صمیم قلب ودرون دلدن خـدمت وقصارای ملكات نفسانیه یه وصوله همت ایلدی عالم صغردن آینهٔ صفا آیین احوال دلمالنده انوار آثار هدایت وسعادت نمایان اولوب آثار نجـابت آشكار ایدی طوغدوغی كوندن ماه نوكردار كوندن كونه كامل اولاجغی پدیدار ایدی ❊ نظم ❊ كروفر سعادت ازلی ❊ درطلوعش پدید ولامع شـد ❊ نورعرفان درابتـداء ظهور ❊ همچو خور آشكار وساطع شد ❊ خواجه بهاءالدین حضرتلرینه طریقتـدن سؤال اولنوب موروثه میدر یوخسه مكتسبه میدر دیو استخبـار ایلدكلرنده جذبة من جـذبات الرحمن یوازی عمل الثقلین كلام الهام المامنك مضمون میمونیـله تشرف ایلـدم دیو جواب ویردی ❊ شعر ❊ ای خوش آن جذبه كه ناكاه رسد ❊ ز خم آن بردل آكاه رسد ❊ صاحب جذبه زخود باز رهـد ❊ و ز بد ونیك خرد باز رهد ❊ كندونك جذبات رحمـانیه وكشوفات ربانیـه یه فائز وحائز اولوب آینـهٔ وجود حقیقی سنی بی مصقل و بی مجلا انجلا بولدوغنی وسواطع لوامع آفـتاب فیض اقـدسدن مستنیر اولدوغنی ابلاغ واعلام ایلـدی تجلیات ذاتیـه واسمائیه وصفاتیـه یه مظهر اولوب

مالاعين رأت والا اذن سمعت ولاخطر على قلب) بشر فحوا سنجه شمع قلبی نور حقیقت
محمدیه دن اقتباس ایتدوکنی انها وانبا ایلدی بعض اصحاب عرفان منار الیهدن طریقتك معناسن
سئوال ایدوب استکشاف حال ایلدکلرنده کثرتده خلوت انجمنده وحدت ظاهری خلقه باطنی
حقه توجیه ایلمکدر * بیت * ازدرون شوآشنا وزبرون بیگانه وش * اینچنین زیبا روش
کم می بود ایدر جهان * رجال (لاتلهیهم تجارة ولابیع عن ذکر الله) آیت کریمهٔ اعجاز غایتده
بومعنایه اشارت واردر * نظم * هم بوقت شنیدن وگفتن * هم بهنگام خوردن وخفتن
ازهمه غائب وبحق ظاهر * چشم جانت بود بحق ناظر * سکر واشیاریت یکی کردد * خواب
وبیداریت یکی کردد * دیدهٔ ظاهر تو بردگران * دیدهٔ باطنت بحق نگران * مشایخ
متصوفه نك الصوفی کائن بائن کلامی اقتضاسنجه ظاهر حالده مبدعات کونیه ایله کائن ومبدع
مکوناتدن بائن در اما حقیقت عالمنده عرائس نفائس تمویهات دنیویه دن بائن وخلاق عالمله
کائن در * شعر * هر که حق داد نور معرفتش * کائن بائن بود صفتش * جان بحق تن
بغیرحق کائن * تن زحق زغیر حق بائن * ظاهر او بخلق پیوسته * باطن اوز خلق بکسته
ازدرون آشنا وهمخانه * وزبرون درلباس بیگانه * اکابر نقشبندیه طریقتلرینی هوش دردم
نظر درقدم سفردروطن خلوت درانجمن دیو توصیف وتعریف ایلدی بعضلر هوش دردم
نظر درقدم سفردر وطن خلوت درانجمن یاد کرد بازکشت نکاه داشت دیدی بعضلر وقوف
زمانی وقوف عددی وقوف قلبی دیو اوچ نسنه دخی الحاق ایلدی جمله بو اون برنسنه
بوطریقتك اصطلاحاتی وطائفه نقشبندیه نك اصول کلام واقنوم مصطلحاتی در بو اصطلاحاتك
معنالری رشحات نام کتابده مفصل ومشروح بیان اولنمشدر شیخ امیر کلال حضرتلرینك اصحاب
واحبابی مجالس مقدسه سنده علانیهٔ ذکر ایتمکه افتتاح وابتداء ایلسه لر خواجه بهاء الدین
حضرتلری مجلسدن قالقوب کیدرلر ایدی حضار مجلس اکا بحضور اولوب پریشان حال
اولورلر ایدی امیر کلال حضرتلری اصحابنی تسلیت ایدوب مذکورك مجلسدن کتدوکنه
انجمکوز الك بووضعی حکمت الهیه یی متضمندر دیدی خواجه بهاء الدین علانیهٔ ذکر ایتمیوب
کلمهٔ توحیده زبان قلب ولسان جنانله مشغول اولورلر ایدی سر مکتوم توحیدی ودیعت
ربانیه در دیو اغیاردن کتم ایدوب اصحاب جهریه کبی جهر واعلان ایلمزلر ایدی * شعر
می زند شیخ ما زشور وشغب * صیحهٔ صبحگاه هی هی شب * حزب اوراد صبح میخواند
خویش را حزب حق همی داند * سر پراز کبر ودل پراز اعجاب * روی درخلق وپشت
درمحراب * وصف زده کردش ازخران کلهٔ * درفکنده بشهر ولولهٔ * ذکر راشد چنان
بلند آهنك * که ازان مردم آمدند به تنك * اکابر مشایخك ذکر خفی حقنده لایطلع علیه
ملك فیکتبه ولانفس فیعجبه دیدکلری کلماتك مضمون میمونیله عمل ایدرلر ایدی * نظم
ذکر کنجست وکنج پنهان به * جهد کن داد ذکر پنهان ده * بزبان کنك شو بلب خاموش
نیست محرم درین معامله کوش * بدل وجان نهفته کوی که دیو * نبرد پی بدان بحیله وریو
نفس را مطلع مساز بران * تا نیفتد زعجب رخنه دران * برملك نیز کشف آن مپسند * ورنه
زان رازبرکشاید بند * کند آنرا پی بقا وثبات * ثبت درطی دفتر حسنات * بوخصوصده
اعتذار ایدوب مرحوم ومغفور له عبد الخالق غجدوانی حضرتلری بکا واقعمده عزیمتله عمل
ایلمك امر ایدوب رخصتله عملدن نهی ایلدی بوسببدن علانیهٔ ذکر ایتمیوب اخفا ایله ذکر
ایدرین دیدی مدت عمرنده خواجه حضرتلری درم خریده غلام وجاریه استخدام ایتمیوب
خادم اولان کشی مخدوم اولمق لایق دکلدر دیو سبب بیان ایلدی مذکور مبروردن سئوال
اولنوب طریقکزده سلسله کز که واصل اولور دنیلدکده سلسله ایله کسه نسنه یه واصل اولماز
سلسله دن سئوال ایلیان مجنون قسمندندر دیو جواب افاضه ایلدی طریق حقه واصل اولمق

اسئیان کسنه مکائد نفس غدارهٔ غراره ومکارهٔ واماره دن خبردار اولوب آتشدن صاقنمق لازم
اولدوغی کبی اول بدخواهك مکر وکیدندن احتراز اوزره اولمق مهم ولازمدر دیو وصیت
ایلدی اعدی عدوك نفسك التی بین جنبیك مقتضا سنجه دشمنترین دشمنان نفس وارون
بدکاندر ❊ شعر ❊ هر که باشد جزا وچه جن وچه انس ❊ چه ز جنس بشرچه دیکر جنس
یا کریزان شود بلاحولی ❊ یاموافق بفعلی وقولی ❊ لیکن این نفس شوم و بدکاره ❊ که هم
آغوش تست همواره ❊ نه بتدبیر ازان توان رستن ❊ نه به تزویر ازان توان جستن ❊ درنکیرد بد ونه
مهر ونه کین ❊ سر اعدا عدوك این است این ❊ یا ایها الذین آمنوا آمنوا بالله) آیت اعجاز
غایتنده مؤمن وجود طبیعی سن هرفةالعینده نفی وسلب ایدوب معبود حقیقی سنی ایجاب واثبات
ایلمك لازم اولدوغنه اشارت واردر نفی وجود اقرب طرق وصول حقدر ولکن حصول نفی
وجود کشی اعمال قاصره سنك قصورینی بیلوب اختیارینی ترك ایتمکه مقصور ومحصوردر ودخی
سالك مسالك حق اولان کمسنه ماسوی اللهه تعلق ایتمیوب جناب وهاب مطلقدن غیری نسنه یه
علاقه ایتمامك کرکدر طریق حقده ماسوی حجاب عظیم وپردهٔ جسیمدر بو یولده ناچیز عداولنان
شیٔ حقیر حاجب خطیردر ❊ بیت ❊ تعلق حجابست و بی حاصلی ❊ چو پیوند هابکسلی واصلی
ودخی بزم طریقمز صحبتدر وخیر ایله جمعیتدر اما شول شرطله که اصحاب مجلس بری برینی نفی
ایدوب مجلسده یوق عد ایلیه لر زیرا خلوتده شهرت وشهرتده آفت مقرردر ودخی بزم طریقمز
عروهٔ وثقی درا کا تشبث وتمسك ایلیان کمسنه سررشتهٔ سعادت دارین وحبل متین ریاست
نشاتینه واصلدر واول طریقه تطرق ایلیان سالك سرمنزل حقیقی یه نائلدر اول طریق سعادت
رفیقك مبناسی رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرتلرینك سنت سنیه سی وشریعت سمیه سی
واصحاب ذوی الاحترامك اداب جلیه سی واثار علیه سیدر بو کروه آسمان شکوهك اثر پاکنه
متابعت واقتداء مورث اهتدادر دیدی ودخی طالب اولان کمسنه کندونك درجه سنی وطبقه سنی
بیلوب مراتب نفسانیه ومدارك انسانیه دن نه مرتبه یه واصل ایدوکنی درك وفهم ایلدکدنصکره
اصحاب طریقت وارباب حقیقتدن مصاحبت ایتدوکی کمسنه نك مرتبه سنی کندو مرتبه سندن
زیاده بولورسه اصبت فالزم فحواسنجه اول کشنك خدمتنه ملازمتی سعادت ومنادمتی
غنیمت بیلمك کرکدر وکشی کندونك اوقاتنی ملاحظه ایدوب ماضی ایله حالی وزن ایلمك کرکدر
شویله که امس دابر ایله حال حاضر برابر اولورسه (من استوی یوماه فهو مغبون) فحواسنجه
خیبت وخسارتی مقرردر ودخی لا اله نفی اله طبیعی والا الله اثبات معبود حقیقیدر محمد رسول الله
فاتبعونی مقامنه وصولدر ذکر اللهدن مقصود حقیقت توحیددر انك تکلمی ماسوانی نفی
ایلمکدر مشارالیهك سن شریفی یتمش درت سنه سنه داخل اولدقده هجرت نبویه دن یدیوز
طقسان برسنه سنك شهر ربیع الاولنك لیلهٔ اثنین واقع اولان اوچنجی کیجه سنده دار فنادن
داربقایه رحلت ایلدی مولدی ومسقط رأسی اولان قصر عارفان نام قریه ده وفات ایدوب انده
دفن اولنمغین اول عصرك شعراسندن بری بوتاریخی دیدی ❊ تاریخ ❊ رفت شاه نقشبندان
خواجهٔ دنیا ودین ❊ آنکه بودی شاهراه دین ودولت خدمتش ❊ مسکن ومأوای اوچون بود
قصر زمان ❊ قصر عرفان زین سبب آمد حساب رحلتش ❊ مشارالیه خواجه بهاء الدین
حضرتلرینك علم تصوفده رساله لری واردر بو حقیر کثیر التقصیر انك شرف مطالعه سیله
مشرف اولدم مرحوم مشارالیهك خلفاسندن شیخ قطب الدین نام برپیر حکایت ایلدیکه
زمان صغرمده خواجه حضرتلرینه خدمت ایدر ایکن بنی برکون وارفلان کبوترخانه دن برقاچ
دانه کبوتر بچه کتور دیو ارسال ایلدی بن دخی اول کبوتر بچه لردن برینی صاغ صاقلیوب
غیریلرینی خاکپارینه ایصال ایلدم ذکر اولنان یاوریلر بیشوب اوزتایه کلدوکنده خواجه

بهاءالدين حضرتلرى حضار مجلسدن هر كشيه برياورى ويروب بكا كلدكده بونلر حصه سنى صاغ اليقودى بونلره ورماز ديو بيوردى روح الله روحه العزيز

عارف بالله خواجه محمد بن محمد بن محمود حافظى بخارى عليه رحمة البارى

خواجه بهاءالدين نقشبندى حضرتلرينك اصحاب كبارندن در خواجه علاءالدين عطار ايله خواجه محمد پارسا بو ايكيسى انك احباب واصحابنك اجل واورع واجل وارو عيدر مرويدركه خواجه بهاءالدين نقشبندى حضرتلرى اصحاب واحبابنك محضرلرنده خواجه محمد پارسايه بركون خطاب ايدوب مشايخ طائفه سندن بكا واصل اولان ودايع روايع فيوضات ربانيه نك وبنم اكتساب ايتدوكم بضايع بدايع فتوحات يزدانيه نك جمله سنى سكا تسليم ايلدم سن بنم نقد وقتم سن خزائن دفائن معارف الهيه بالكليه سنده موجوددر اصحاب طلبدن هر كيم اشتات اسباب معارف صوفيه يه خريدار اولورسه سندن طلب ايلسون ديجك خواجه محمد پارسا قبول ايدوب جمله سى مقبولدر ديدى ودخى خواجه بهاءالدين نقشبند آخر حياتنده خواجه پارسانك غيبتنده بنم بو طريقده ظهورمدن مقصود خواجه محمد پارسانك وجوديدر بن انى جذبه وسلوك ايله تربيه ايلدم اكر انلردخى مشاغل صوفيه يه مشغول اولورسه انك انوار آثارندن عالم منور اولمق مقرردر ولمعات بارقات افاضه سندن مشارق ومغارب مقتبس وروشن اولمق معيندر ديدى ودخى خواجه بهاءالدين نقشبندى حضرتلرى كندوده اولان صفت برخيا كه اصحاب كشف وعيان بى زبان مجلسلرنده مكالمه ايدوب امور حقيقت وطريقتى مجرد مجالسله ومقارنتله دروندن معلوم ايدنمكدر بو حالتى خواجه محمد پارسا حضرتلرينه افاضه ايلدى ❊ شعر ❊ كلشنى ديدم همه پركل وليكن بى زبول ❊ بلبلان دروى همه كويا وليكن بى زبان ❊ قائلان ان شبستان همچو طوطى بى سخن ❊ طائران آن كلستان همچو عنقابى نشان ودخى انفاس مباركه سنده يمن وبركت وتأثير اولوب هرنه سويلسه مؤثر ومثمر اولوردى هرنه غرضه تيردعا پرتاب ايلسه اجابة اصابت ايدوب محزينه وصول بولوز ايدى بو خصوصى دخى خواجه حضرتلرينه افاضه ايلدى (من لواقسم على الله لابره) حديث شريفنك مضمون ميمونته مظهر اولوب خلاق عالمك راست كردار وصدوق وبار قولى ايدى اول بهاء دين ودولت خواجه محمد پارسايه ذكر خفى تلقين ايليوب ارشال واسعاد ايلدكدنصكره آداب طريقى ارباب طلبه تعليم ايدوب خصائص اسرار اسمار الوهيتى ضمائر سرائر ارباب بصائرده ايداع وابقاع ايتمكه اجازت ويردى اول دخى اصحاب بواطنك ساحۀ باحۀ قلوبنى كرد تعلقات ماسوادن جاروب ارشادله تجليه ايدوب كدورات تمويهات دنيويه دن پاك ايلدى هجرت نبويه دن سكز يوز يكرمى ايكى سنه سندن محرم الحرامك يكرمنجى كوننده نسف بولندن حج شريفه توجه ايدوب صغانيان وترمد وبلخ وهرات نام شهرلره اوغرادقده هر بر شهرده اولان مزارات متبركه يى زيارت ايلدى ذكر اولنان بلاد شرف آبادك علماسى ومشايخى غايت تعظيم وتكريم ايله اكا تكريم وتعظيم ايليوب جمال باكمالنى مشاهده ايتمكى غنيمت وخدمتنى جانلرينه منت بيلورلر ايدى روى صدق واخلاصله خاكپاينه رومال اولوب لب ضراعت ايله دستبوس ايتمك شرفيله تشرف قيلورلر ايدى خواجه محمد پارسا حضرتلرى صفانيتله مناسك حجنى اتمام ايلمك بابنده سعى بليغ اوزره ايكن خسته اولوب نفس نفسى ايله طواف وداعه قادر اولمدوغندن كوتوروب طواف ايتديرلدكدنصكره مريضا مدينۀ منوره يه حضرت رسالت منزلت عليه الصلوة والسلام خدمتلرينك سعادت زيارتيله قرأن وتمتع ميسر اولدقدنصكره تاريخ مذكورده يعنى سكز يوز يكرمى ايكيسنده شهر ذى الحجه نك يكرمى دردنجى كوننده پنجشنبه كونى مروۀ رضاده ساعى ناعى اجله لبيك كويان وفات ايلدى ❊ بيت ❊ موج زن مى بينم ازهر ديده طوفانى غمى ❊ مى رسد دركوشم ازهرلب صداى ماتمى ❊ اهل عالم اتمدانم چه كار

افتاده است ❊ این قدر دانم که درهم رفته کار عالمی ❊ مذکور مبرورك نمازینه اعیان زمانه‌دن مولانا شمس الدین فناری واهل مدینه واهل قافله جمله حاضر اولدیلر مدینهٔ مذکوره‌ده مدفون اولان افضل ناس یعنی عباس حضرتلرینك قبری جوارنده دفن اولندی مرویدرکه شیخ زین الدین خافی حضرتلری قاهرهٔ مصرده تراش اولنمش برسنك سفید کتوروب قبرشریفی اوزره لوح یرنده نصب ایلدی حالا سائر مزارلر دن انکله ممتاز ومعیندر خواجه محمد پارسانك علم باطنده مهارتی نهایتده اولوب نسخهٔ لایحات سانحات قدسیه‌یی وخطوط واردات فایضات الهیه‌یی صفایح غیبدن صحایف لطایف درون اصحاب قلوبه نقل ایتدوکی کبی علم ظاهرده دخی استاد عالم اولوب احادیث نبویهٔ مصطفویه‌یی مجالس شریفه‌ده تحدیث وحقایق ودقایقنی مرتوبان زاویهٔ روایت توریث ایدردی ❊ نظم ❊ ظاهرو باطنش همه معمور ❊ بود علم لدن درومسأ نور ❊ یافته زیور ازکمالاتش ❊ زده درجان اوکال آتش ❊ فضل اوهمچومهر رخشانست ❊ نور عرفان درود رخشانست ❊ مرویدرکه ممالك سمرقندده الغ بك میرزا زماننده شیخ شمس الدین محمد بن محمد جزری ماوراء النهر محدثلرینك عنعنهٔ اجازتلرینی کوروب نقل ایتدکلری احادیثك سندلرینی دخی کندولره تصحیح وتصریح ایتدررردی بواثناده بعض ارباب حسد خواجه محمد پارسا ایچون کتب سته‌دن بخاری نام کتابدن سندی صحیح دکل احادیث شریفه نقل ایدر دیو نقل ایلدیلر امام محمد جزری بو داعیه ایله خواجه محمد پارسایه انجمتشیکن مشارالیه خواجه محمد پارسانك نقل ایتدوکی احادیثك سندی صحیح اولوب روایتی درایتی محتوی اولدوغنی تحقیق وتصحیح ایتدوکنده امام جزرینك کفهٔ میزان دل صحیح الاذعانی اول کامل جنابنه مائل وانك جلالت شاننه قائل اولدی روایت اولنورکه برکون خواجه محمد پارسا حضرتلری مشارالیهك درکاه ارشاد پناهنده خدمت وارمیدر دیو طورردکن طشره‌دن ایچرو برصغیره قزچوغز کروب خواجه بهاء الدین حضرتلری اکا طشره‌ده کیم واردر دیو سؤال ایلیجك مذکور قزجوغز قپوده بر پارسا جوان واردر دیو جواب ویردکده خواجه حضرتلری قپویه چیقوب خواجه محمد بخاری‌یی کوردکده سنك ادلك پارسا اولسون دیو بیورمغین بولقبله مشهور ومذکور اولدیلر ودخی حضرت موسی علیه الصلوة والسلامك زماننده سیه چرده برخ اسود نام درم خریده برکسنه وار ایدی لکن درکاه حقده بر مرد بزرکوار ایدی رب الاربابك عباد عبادی اورته سنده متعین اولوب کزیدهٔ اصراز وستودهٔ ابرار ایدی بنی اسرائیل اورته سنده امت محمدیه ایچنده اویس قرنی مثابه سنده ایدی مجلس شریف شرف جلیسنده معارف لدنیه‌یی اصحاب واحبابیله بی‌زبان سویلشورلر ایدی ❊ شعر بی تکلم یك یك بااهل منطق درحدیث ❊ بی تلفظ جمله اهل معانی دربیان ❊ فضل شانی بی انفکاك ووصل شانی بی اجتماع ❊ بعد شانی بی ارتداد وقرب شانی بی اقتران ❊ دین محمدیه‌نك ظهورینه دکین اول طائفه‌یه برخیان دیرلر ایدی شمدیکی حالده اویسیان دیو ذکر اولنور روح الله روحه

خواجه عبیدالله بن خواجه محمود شاشی ابن خواجه شهاب الدین خواجه محمد نامی

شاش ولایتندندر طاشکند نام شهرده وجوده کلدی جد اعلاسی خواجه محمد نامی حضرتلری علماء شافعیه‌نك کبارندن اولان ابوبکر محمد بن اسماعیل قفال شاشینك اصحابندندر خواجه عبیدالله حضرتلرینك احفاد کرامندن خواجه محمد قاسم بن خواجه عبد الهادی بن خواجه محمد عبدالله بن خواجه عبیدالله نام کسنه‌دن حکایت اولنورکه جدم خواجه عبیداللهك والده سنك باباسی خواجه داود بن خاوند تهور بن عمر باغستانیدر وخواجه حضرتلرینك نسب شریفی اون التی مرتبه‌دن عبدالله بن عمر بن خطاب حضرتلرینه واصل اولور راوی مذکوردن منقولدرکه جدم خواجه عبیدالله بیوردیلرکه مدت عمرمده حق سبحانه وتعالی

حضرتلرینك ملاحظه سندن غافل اولوب جناب جلیل المآب احدیته توجهدن ذاهل اولمق
واقع اولمدی انجق طاشکندده زمان صغرمده اون یاشمده بردفعه خواجه یه کدر ایکن اول دیارك
باغچی چوق اولمغین آیغمده اولان نعلم بالحقده قالوب انك اخراجنه مشغول اولوب غفلته
جناب رب الاربابدن زمان یسیرده غافل اولمش بولندم بوندن غیری زمانده بلکه هیچ برانده
حضرتدن دورمانده اولمق اولمدی * شعر * یك زمان غافل نشد ازفکر حق * دردلش
جیزی نشد جزذکر حق * متصل شد فکر اوذکر دوام * ذکر اوهر لحظهٔ فکر تمام * ودخی
نقل ایلدیکه جدم خواجه عبیدالله حضرتلری طریقتی خواجه بهاء الدین نقشبندینك کبار
اصحابندن یعقوب چرخی حضرتلرندن اخذ ایدوب ذکر اللهی اندن تلقن ایلدی ودخی نقل
ایلدیکه جدم خواجه عبیدالله حضرتلرینه یکرمی یاشنده ایکن تحصیل علوم ظاهره ایلمك
داعیه‌سی غالب ایدوب بومعنی استیلا ایلدکده اول زمانده سمرقندده اولغ بك مدرسه سنده
مدرس اولان مولانا نظام الدین خاموش حضرتلرینك حسن حال شرف آماله وجذبات
الهیه ایله غریق لجهٔ استغراق اولدوغنه یقینی اولمغین طاشکنددن سمرقنده عزیمت ایدوب
انك خدمتنه اتصالی تصمیم وتحقیق ایلدی حضرت رب عزتك بدرقهٔ الطفنك مرافقت
وموافقیتله محروسهٔ سمرقنده واروب مولانا نظام الدین حضرتلرینك مدرسه سنده طلبه‌سنه
درس درایکن بولوب برکوشده صامت وساکت اوتوروب سویلنان فوائد فوائدی کوش هوش
ایله اصغا ایلدی مولانای مذکور درسدن فارغ اولیجق خواجه عبیدالله حضرتلری جانبنه
التفات ونظر ایدوب نیچون بوبله صمت وسکوت اختیار ایلدك سویلمك کرك ایدك دیدکدنصکره
هنوز خواجه عبیدالله جانبندن جواب صادر اولمدین کندولر صمت وسکوت ایکی نوعدر
برنوعی حضیض عالم بشریتدن اوج عالم ملکیته ترقی وملك ملکوتدن مملکت لاهوته تلقی
ایلینلرك سکوتیدر بومقوله سکوت اصحاب واحبابنه مبارك و بوکونه خاموشی اهلنه متیمن ومتبرکدر
شعر * هرکر اشد زبان ودل خاموش * معدن حکمتست ومخزن هوش * جان اودر تجلیات
قدم * یافته جاودان ثبات قدم * باخدا کوید ازخدا شنود * یکنفس ازخدا جدا نشود
برنوعی دخی برسکوتدرکه صاحبنه مکر محض وکید نجتدر ظاهرا لسان سریع البیانی صامت
وساکت وخاموش درااما دل طرار وعیار ونفس غدار غراری وساوس هواجس شیطانیهٔ
نفسانیه ده بلبل کبی مترنمدر فی الواقع بومقوله سکوت صاحبنی چاه خذلان وخسرانه القا ایدر
شعر * شده سرخیل اهل خذلانرا * کشته نائب مناب شیطان را * بلکه بکذشته کارش
ازشیطان * مانده شیطان بکار وحیران * خواجه عبیدالله حضرتلری مولانا نظام خاموشك
حقنده کندونك اسکیدن ایتدوکی حسن ظننی تقریر وتحقیق ایدوب اولدن انك جلالهٔ قدر
وفخامت شاننه اولان اعتقادنی تأکید وتأیید ایلدی خواجه عبیداللهدن منقولدرکه ولایت
سمرقندك پادشاهنه بعض مفسدلر مولانا نظام خاموشی تیرغمز ونفاقله چکوب ماینلرنه تخم ملاقی
القا ایلدی خلائق عالم اول مقبول خلق وحقه کمال اقبالله اقبال ایدوب ساحات درونلرنده شجرهٔ
محبتی نصب ایلمشلردر محتملدرکه خلقك مزارع قلوبنده کاشته اولان تخم محبتدن بعض فساد
حاصل اوله شمدیدن انك اصول وفروعنی قلع واستیصال ایلیوب شهردن رد ایتمسی لازمدر دیو
سوق ایلدی پادشاه حضرتلری اول مفسدلرك سوزینه اعتقاد ایدوب مولانای مشارالیه ایچون
کندو خطهٔ ولایتندن خارج برکوشه یی دخی تشریف ایلسوب دیو امر ایلدی بناء علی ذلك
خواجه عبیدالله حضرتلری مولانای مشارالیهی سمرقنددن طاشکنده ایلتوب کندو منزلنده
انزال ایلدکدنصکره حقوق خدمتی کماینبغی تقدیم ووظائف شایستهٔ بایسته یی تعمیم ایلدی
اوقات خمسه‌ده آبدست صوینی احضار ایدوب جملهٔ مهمات لازمه‌سنی تهیئه ایدرایدی پیر نورانی
چهرمهر کنج تاریك شبدن خروج ایدوب سجادهٔ بساط زمین اوزره جلوس ایلدکده صباح

نمازینی بیله ادا ایلدکدنصکره حراثته مشغول اولوب کسب حلال ایچون ذراعت ایدر ایدی
اویله نمازینک زمانی کلدکده زراعتدن فراغت ایدوب مولانای مشارالیه ایله نمازی ادا ایلدکدنصکره
ینه اکند ونمازیندکین زراعت وحراثت ایدر ایدی مرویدرکه خواجه عبید الله حضرتلری
برکون مولانا نظامی کندویه متغیر ومکدر کوروب آیینهٔ صفا آیین درونده ژنک کدر اولدوغنی
مشاهده ایدیجک بعض اصحاب افسادلک رنک نیرنک وفسادیله اولدوغنی فهم ایلدی
مدت مدیدنبرو خدمتنده تقصیر ایتمیوب منوال مشروح اوزره رعایت ایلمشیکن مولانای مشارالیهک
کندویه یوق یره انجندوکنه بحضور اولوب سز مقوله دریادل سنک غمز ونفاقله متغیر ومتکدر
اولمنک اصلی یوقدر دیو اکا سویلمک اوزره ایکن مولانا نظام الدین خاموش خواجه عبیداللهه
حدتله نظر ایدوب مراقبه یه توجه ایلدی مولانای مشارالیه برکسننه نک حقنده متوجه اولسه
خلاص اولمغه مجال ایدوکنی مقرر بیلدیکین خواجه عبدالله کندونک هلاکی خوفندن
مضطرب الحال اولوب اوزجاتی تخلیص ایچون جد اعلاسی خاوند تهورک قبر شریفنه جان
آتوب اکا داخل اولمغه قصد ایلدی لکن قبهٔ شریفک قپوسی مسدود اولوب اول جانبدن
فتح باب میسر اولمیجق پنجره سندن ایچرو آتیلوب کندونک ساحهٔ احوالی کرد تهمتدن بری
اولدوغنی جدینک روحنه عرض ایلدکدنصکره خواجه عبید الله کندودخی متوجه اولدی
اثناء توجهده خواجه حضرتلرینه غیبت واقع اولوب عالم وجوددن منمحی اولدقده
اوزرنده اولان ثقلت مندفع اولوب مولانای مشارالیهک اوستنه مردود ومطرود اولدی
زمان یسیردنصکره افاقت بولوب وجودنده خفت مشاهده ایدیجک قبهٔ قبردن چیقوب مولانای
مشارالیهله ملاقی اولدیلر مولانا نظام الدین خاموش حضرتلری خواجه عبیداللهی کوردکده
یاعبید بوامر سهلدر بزم بوندن قاچر حالمز یوقدر اولمک جانمزه منتدر دیوب فی الحال تسلیم
روح ایلدی خواجه عبیدالله مولانا نظام خاموشی تجهیز ایلیوب مرقد پاک ومطهرنده
دفن ایلدی منقولدرکه سید امیرکلالک اولاد امجادندن غریق دریای استغراق اولان مولانا
حسام الدین شاشیکه سید حمزه نک اصحابندندر بخاراده قاضی نصب اولنوب سجادهٔ شریعت
شریفه یه اجلاس اولندقده برکون خواجه عبیدالله حضرتلری مومی الیهک محکمهٔ شریفه سنه
حاضر اولوب مولانا حسام الدین شاشی کورمدوکی برکوشه ده جلوس ایلدی خواجه عبیدالله
حضرتلری مولانا حسام الدینک احوال شرف آمالنه چشم فکرت ایله نظر ایدوب کنج درونی
تفقد ایله تقید ایلدکده اول واقف ضمائر وکاشف سرائر کوردیکه ظاهر حالده دامان احوالی
کل کثرت اشغال ایله تمام آلوده وکریبان آمالی کشاکش دست مصالح ایله دریده ایکن درون پاکی
کرد فیرت وذهول وخاک غفلت وغفولدن خالی اولوب فیوضات فتوحات الهیه ایله مالی ایدی
اکرچه ظاهرا خلقله کثرته مبتلا اولوب حکم وحکومت تقریبیله اختلاط اوزره ایدی اما
درونی حقله معامله دن خالی اولمیوب دائما کوکلدن ذکر دوام وفکر تمام اوزره ایدی * شعر
ظاهرش آلوده شد باخاص وعام * باطنش فارغ نه از ذکر دوام * دمبدم از فکر حق خالی نشد
قلب او با ما سوا مائل نشد * ذکر اولنان مولانا حسام الدین شاشیدن منقولدرکه طریق
طریقتک منتهای مراتب عالیه سنه وقصارای منازل سامیه سنه واصل اولدقده علما طریقنه
تطرق ایدوب انلرک زی پاکی اوزره افاضه ایلمکدن لطیف بروضع شریف کورمدم خلقک
عین طعن وچشم عیب بینندن تستر ایچون شعار فقر وفاقه یی اصحاب علومک لباسیله ستر
ایتمکدن احسن برلباس بولمدم دیدی مرویدرکه خواجه عبیداللهک زمان شریفنده والی
ولایت سمرقند سلطان احمد نام امیر والامقامک اوستنه قرنداشی سلطان محمود خروج ایدوب
سریر سلطنتدن رفعیچون هجوم پرهموم ایلدی خواجه عبیدالله سلطان محموده بی نهایه
نصح وپندی متضمن مکتوب کوندروب شقاق وعقوقدن تحذیر ایلدکده قبول ایتمیوب

محروسهٔ سمرقندك حصارینی محاصره ایلدی خواجه حضرتلری سلطان احمده حصاردن طشره چیقسون دیو امر ایدوب کندولری داخل حجره سنده دفع ورفع دشمن وقلع ومنع اعدایه مشغول اولدی (ان ینصرکم الله فلا غالب لکم) الایه امتثالا لذلك الامر سلطان احمد کند ونك لشکر ظفر کستر وعسکر نصرت پروری ایله حصار قپوسندن طشره چیقوب اعدایه هجوم ایلدکده قلعه نك ابوابندن هول وحول قیامتدن نشان بر ریح عاصف پیدا اولوب اعدانك چشمنی خاك خذلانله کور ایلدی (صم بکم عمی فهم لایعقلون) انلرك حسب حالی (لایکادون یفقهون قولا) اول زمرهٔ طاغیهٔ لاغیه نك مصدوقهٔ احوالی اولدی ❋ بیت ❋ قلع شد بیخ اعادی برباح نکبت ❋ کور شد چشم اعادی بغبار خذلان ❋ بو اثناده بعنایة الله تعالی مهب غیبدن باد فتح ونصرت وزان اولوب نسیم عنبر شمیم رأفت وعاطفت بوجانبدن تنسم ایلدکده عواصف صدمات سطوات جبروتیه ایله اعدای خاکسار کرد باد آسا سرکردان وغبار ستوران مواکب کبی پریشان اولوب سلطان محمودك لشکری قراری فراره تبدیل ایلدیلر ❋ مطلع نه جای قرار ونه روی ستیز ❋ نهاده بنا کام رو در کریز ❋ مرویدر که مشارالیه سلطان محمود ایله مظاهرت ومظافرت ایچون کلان امراء تراکه دن مبشرك نام بر کمسنه کرفت اولوب خواجه عبید اللهه سلطان احمدك حضوریته کتوردیلوب اول عسکر بیشمارك کیفیت انهزامی اندن استقصا اولندقده جواب ویروب بن برترکانی کمسنه یم سوز کلیجی بیلرم انجق فارس میدان شجاعت اولان پهلوانلردن رستم زال نام پهلوان بنی آتمدن ایندیرمکه قادر دکلیدی اما حالا بنی بو کشی طوتدی دیو تعجب کنان انکشت اشارتیله خواجه عبید الله حضرتلرینی کوستردی مطلع ❋ چون من سوی میدان شجاعت بجرامم ❋ بس خصم که بیجان شود از ضرب حسامم ثقات اصحاب وکفات احزابدن محروسهٔ بروسه ده ساکن برصالح ومتدین کمسنه میر شریف معمایدن نقل ایلدیکه اول میر ترکمان بو سوزی سویلدکده خواجه عبید اللهك آستان کرامت آشیانند ه بن واقف وعاکف ایدم بو سوزی کندو قولاغمله استماع ایلدم دیدی سالف الذکر صالح کمسنه خواجه محمد قاسمدن حکایت ایلدیکه جدم خواجه عبید الله بر پنجشنبه کون اویله دنصکره آتی احضار ایتدیروب سوار اولدوغنده اصحابندن برقاچ کمسنه‌لر آنك اثر سعادت اثرینه تابع اولدیلر شیخ حضرتلری محروسهٔ سمرقنددن منفصل اولدقده اصحابنه سز بو محلده واقف اولك دیوب خواجه حضرتلری کند وسی افکار خاطر عاطر محال اندیش کبی وسیع وفسیح اولان دشت عباس نام صحرایه توجه ایلدی جملهٔ اصحابندن مولانا شیخ دیمکله مشهور ومعروف کمسنه خواجه عبید اللهدن منقطع اولمیوب بیله کتمشیدی ❋ بیت ❋ بادیهٔ پهن چو صحن امل ❋ دور چو از دیدهٔ غافل اجل ❋ بس که سرا فروخته زوکرد باد ❋ خیمهٔ کردون شده ذات العماد ❋ مربور مولانا حکایت ایلدیکه خواجه حضرتلری ایله اول صحرایه واصل اولدوغمزده اطراف واکنافنه آت صالوب اول صفحهٔ ساده باد صبا کبی تك وپوکنان روان ودوان اولدی بعض اوقاتده نورنظر وشعاع بصر تعلق ایتمدك یرلره کیدوب کوزدن غائب اولور ایدی بو حالتدن فراغت ایدوب منزل متبرکنه کلدکده وضع معهود استفسار اولنوب استکشاف حال اولدقده جواب ویروب بوم روم ملك قروم سعادت رسومندن سلطان محمد خان حضرتلری بو وقتده کفار خاکسار ایله مقاتله ومحاربه ایدوب بندن استمداد ایلدی بندخی آکا معاونت ایچون انده واروب اعانتنده بذل مقدور ایلدم المنة الله تعالی وتقدس سلطان محمد حضرتلری غلبه ایدوب اول کفار بدکردار مخذول ومهزول ومغلوب ومنکوب اولدی دیدی (فقطع دابر القوم الذین ظلموا والحمد لله رب العالمین) شعر ❋ رایت دولت اسلام برآمد بفلك کوکب طالع کفار فرو رفت بتنك ❋ ازپی کاسهٔ سرها که عدو خاك رسید ❋ بدمی لجند روان روی زمین شدکلرنك ❋ مذکور خواجه محمد قاسم حکایت ایلدیکه پدرم خواجه عبد الهادی

بلاد روم‌ه کلدکده مرحوم سلطان بایزیدخان غازی حضرتلری کتوردوب خواجه عبداللهك
لباسندن وهیئتندن وسر وشکل وصورتندن ودخی آق آتی وارمیدر دیو بندوکی آتندن سؤال
ایلدی مرحوم پدرم خواجه عبدالهادی مومی الیهك حلیهٔ جلیه‌سنی وآق آته بندوکنی وقوعی
اوزره بیان ایلدکدنصکره سلطان بایزیدخان غازی حضرتلری قول شارح اوزره توصیف
وتعریف اولنان رسم وشکل کندونك صفحهٔ متخیله‌سنده مسطور اولان شکله موافق اولمغین
پدرم سلطان محمدخانك دیدوکی واقعمش دیوب بوقصه‌یی نقل ایلدیکه مرحوم پدرم برکون
برسفرده اوپله‌دنصکره کفار بدکردار ایله محاربه ومقاتله ایدرایکن اعداد آحاد اعدانك کثرتندن
اول طائفه‌نك غلبه‌سنی احتمال ویرمکین خواجه عبدالله‌ه ذکر اولنان هیئت وصورته موافق
سیما ایله متمثل اولوب مرحوم سلطان محمدخانه خوف ایتمه انشاء‌الله الرحمن (کم من فئة قلیلة
غلبت فئة کثیرة) فحواسنجه غلبه سنك جانبنده در دیدی مرحوم سلطان محمدخان غازی
حضرتلری تضجر ایدوب کفار خاکسارك لشکر ضلالت شعاری مانند شیاطین بدکردار بیشمار
ومثال طوائف نسناس خناس بیقیاسدر نیجه خوف ایتمیم دیدکده شیخ حضرتلری استانتی
اچوب انك ایچنده بیحد وبیشمار عساکر اسلام نیك کردار ایله طولو برصحرای وسیع وپیدای
فسیح ارائت ایلدی ❊بیت❊ چومحشر کوه وصحرا پرسپاهست ❊ چوشب افاق عالم پرسیاهست
بوکوردیکان لشکر معاونت اهل اسلام ودفع کفار لئام ایچون کلدی همان فلان پشنه‌یه چیقوب
طبلبازیی اوچ کره ضرب ایله انشاء‌الله تعالی سنك لشکر ظفر رهبرك لشکر کفاره غلبه ایلمك
مقرردر دیو بیوردی سلطان محمدخان غازی حضرتلری وجه مشروح اوزره امور مأموره‌یی
وجوده کتوروب فرمودهٔ آزموده‌لریله عمل ایلدکده خواجه عبیدالله حضرتلری سلطان محمد
خاندن مقدم همان اوچ کره کفاره حمله ایدوب هجوم پرهموم ایلدی بواثناده اعدای بدکردار
مانند شیاطین ضلالت دمار شهب تیغ آتشبار ایله تارمار اولوب ثریا کردار جمعیتلری نبات النعش کبی
پریشان اولدی بوحالتده قراری فراره تبدیل ایلیان کفار اشراره مردان میدان کارزاران الموت
ایدوب (اینما تکونوا یدرککم الموت) مضمون شریفنی زبان شمشیر آبدار ایله ایصال ایلدیلر
شعر ❊ فنا حمله آورد همچون پلنك ❊ اجل باز کرده دهان چون نهنك ❊ زبس کشته که
افکنده برکوه ودشت ❊ جهان کفت بس کن که ازحد کذشت ❊ سلطان محمدخان مرحوم
خواجه عبدالله ایله مکالمه ایدرایکن کفارك لشکری چوقدر انلر ایله مقاومت مشکلدر دیدوکنی
حاضر اولان وزرا کوش ایدوب کیمکله سویلشدوکن بیلدکلری سببدن بوسوزی حیرتندن
وضجرتندن حاصل ظن ایلدیلر اول سلطان سلاطین معدلت آیینك رجال غیبله نهانیجه
معامله‌سی ومخالطه‌سی اولدوغنه شعورلری اولمیوب چشم بصیرتلری بوسر بنهانی کورمکه
قادر اولمدقلری اجلدن پادشاه حضرتلرینه نوعا سوء ظن ایلدیلر منقولدرکه شیخ الحرم لقبیله
ملقب اولان شیخ عبدالمعطی حضرتلرندن سؤال اولنوب خواجه عبیدالله ایله ملاقی اولمق
واقع اولدیمی دینلدکده جواب ویروب حق سبحانه وتعالینك امر شریفیله خواجه حضرتلری
حج ایله مکلف اوللدیرو هرسنه‌ده (یأتون الیه من کل فج عمیق) فحواسنجه مشارق ومغاربدن
زیارتله تمتع ایچون کلان بادیه بیپایان طرایق حج ایله کعبهٔ شریفه‌ده حاضر اولوب لبیك کویان
حرم محترم اولان طائفهٔ طائفه ایله سنه برسنه حج ایدر اول کشی محمیهٔ سمرقندده مقیم ایکن
طی مکان طریقیله حج ایدوب رجال غیبله مکهٔ مشرفه‌یه حاضر اولدوغی تقریبله ملاقی اولدم
دیدی مذکور مبرور خواجه عبیداللهك طریقه‌سی اهل سنت وجماعتك مذهب مهذبنه
ذاهب اولوب انلرك معتقدات صالحهٔ موثوقه‌سنه اعتقاد واحکام شریعت احمدیه‌یه وآداب
سنیهٔ محمدیه‌یه اتباع وانقیاددر ❊ شعر ❊ ادبوا النفس ایها الاصحاب ❊ طرق العشق کلها آداب
هست ادب داد بندکی دادن ❊ برحدود خدای ایستادن ❊ قول وفعل وشنیدن ودیدن

بموازين شرع سنجيدن * ودخي دوام عبوديت جناب رب الاربابي ماسواي اللهدن شعور
ودغدغه‌سز ملاحظه ايلمكدر * شعر * مغز خواهي نظر از پوست به بند * مغز جويي نكند
پوست پسند * حرف غير از ورق دل بتراش * خاطر از ناخن فكرت مخراش * از همه ساده كن
آينهٔ خويش * وز همه پاك بشو سينهٔ خويش * مشار اليه خواجه حضرتلري اصطلاحات
مشايخ اوزره متداول اولان الفاظي تعريف ايدوب سالكان راه حقه توصيف ايتدكلرنده
بيورديلركه توحيد سالك اولان كمسنه قلبني ماسوى اللهه تفرقهٔ شعوردن تخليص ايلمكدر
ودخي وحدت كشينك قلبي ماسوانك وجودينه علمدن پاك اولمقدر ودخي وحدت قلبي ماسوادن
خلاص ايلمكدر ودخي اتحاد وجود حقده مستغرق اولوب غريق بحر بحير استغراق اولمقدر
ودخي سعادت سالك مشاهدهٔ حقده نفسيندن خلاص اولوب بالكليه انك ملاحظه سندن
ذاهل وغافل اولمقدر * شعر * شاه فرديست مشو بيهده كرد * فرد شو بهر طلبكاري فرد
دست زآلايش كونين بشوي * ترك آرايش كونين بكوي * پاي بيرون به از اين دير
دل بپرداز زآويزش غير * ودخي شقاوت كشي نفسنه التفات ايدوب فياض مطلق جانبندن
انقطاعدر ودخي واصل سالك اولان كمسنه شهود نور حقده نفسني نسيا منسيا اونودوب
كندويي ترك ايلمكدر ودخي فضل كشي سرپاكني ودرون تابناكني ماسوى اللهدن قطع
ايدوب اول جانبه متمحض اولمقدر ودخي سكر غلبات جذبات الهيه واضافات فيوضات
ربانيه ايله مغلوب اولوب ستري واجب اولان نسنه‌يي ستر ايتمكه قادر اولمامقدر نشأه جام
وحدتله اسرار اسمار يزدانيه‌يي كشف ايدوب سكر ذكر حق وكيفيت بادهٔ الهي ايله لايحات
سانحات غيبيهٔ لاريبه‌دن سوز آچقدر ديدي مرحوم ومغفور له سكز يوز طقسان بش سنه سنك
شهر ربيع الاولنك سلخنده پنجشنبه كيجه‌سي تنكناي وحشت فزاي ناسوتدن فضاي بي انقضاي
لاهوته كوچوب نفس مطمئنه سي (ارجعي الى ربك راضية مرضية) امرينه اطاعت (والله
يدعوا الى دار السلام) دعوتنه اجابت ايلدي * شعر * جهانا اي پسر ملك جاويد نيست
زدنيا وفا داري اميد نيست * نه برباد رفتي سحرگاه وشام * سرير سليمان عليه السلام
مرحوم مشار اليهك وفاتنه اصحاب كمالاتدن بري بو تاريخي ديدي * نماند مرشد راه * تذييل
اصحاب طريقتك جمله مصطلحاتندندر محاسبه مراقبه * مراقبه * جناب عالي نصاب خالقه
دوام نظر سببيله رويت مخلوقي نسياندن عبارتدر بعضلر رويت مخلوقي نسيان سببيله خالقه دوام
نظردن عبارتدر ديمشلردر ايكيسنده بيله مآل ومحصل جناب احديته چشم تمحض وتوغل ايله
ناظر اولوب نواصئ مخلوقاته قلم ترك وفراغتله رقم نسيان چكمكدر * شعر * سر مقصود را
مراقبه كن * نقد اوقات را محاسبه كن * باش درهر نفس زاهل شعور * كه بغفلت كذشت
يا بحضور * اعمال اولنان اعمالي ناكرده اتخاذ ايدوب كشي كندويي مقصر عد ايلمكدر اوقات
وساعاتي نقد ايدوب ماضي ومستقبلي حالدن تفريق ايلمكدنصكره حالنده اولان عملي ماضيده
اولان عملدن ترقيايي حسابله توقير وتضعيف ايلمكدر من استوى يوماه فهو لمعون هر حالده
ماضيده تقصير اتمش ديو تكثير عمل ايدوب اول ايتدوكندن زياده عمل ايتمكدر بو خصوصده
مستمر مصر ومستقر اولوب توفير اعداد اعمالده بو كوني يارينه قومامقدر * شعر * امروز بين
بديدهٔ باطن جمال دوست * اي بيخبر حواله بفردا چه مي كني * مشار اليهك كلمات قدسيه سندندر
الارادة ترك الارادة في الارادة يعني مريد كندونك مرادني محو ايدوب ارادت كتوردوكي
مقتداسنك مرادينه تابع اولمق كركدر ودخي طريق ارشاد ايكيدر مرشد اولان كمسنه طالبي
استرسه جذبه ايله ارشاد ايدر استرسه سلوك ايله ارشاد ايدر ودخي زمرهٔ طلابك بعض سنك
كوكلنده تخم محبت اولور اما خاشاك تعلقات انك نشو ونماسنه مانع اولور مرشد كركدر كه
اول خاشاكي اصل وفرعيله قلع واستيصال ايدوب موانعدن پاك ايليه بعض طالبلرك مزرع

درونده تخم محبت کشته اولمز مرشد کرکدر که اول مقوله لرک کوکلنده دانهٔ محبت الهیه یی
القا ایدوب خورشید تربیتنک انوار آثار ایله انی حاصل ایلیه ودخی مجلس شریفلرنده تحریک
سلسلهٔ سخن ایتدوکنده بیوردیلر که تعلق بالخیر جامیدر حضار مجلسدن برینک خاطرینه
خطور ایلدیکه ایمان واسلامه تعلق دخی جامیدر اولا خواجه عبید الله حضرتلری بیوردیلر که
حسین بن منصور حلاج کفرت بدین الله دیدی بوسوزدن معلوم اولدیکه مطلقا تعلق مذموم
اوله مخدوم کرامی مولانا جامی حضرتلری اول خواجهٔ بزرکوار حقنده بو ابیاتی مرثیه
طریقیله نظم ایلدی * شعر * ستوده خواجه عبید الله انک درهمه عمر * جز از شهود حقیقت
نشد دلش خرسند * بهشتصد ونود و پنج صرصر اجلش * نکرده رحم براهل جهان زبیخ
بکند * کدشته پاسی ازآخرین شب ازماهی * که شمع جمع رسل را درو رسید کزند * بنود
رفتن او همچو دیکران جامی * زد هر حادثه رای سپهر سینه سپند * چو جذب معنیٔ وحدت
بعارف ازدردی * نه ممکن است که کردد بقید صورت بند * مشار الیهک حقنده بر ترجیع بند
مرثیه دیدی تطویل کلامدن اجتناب ایدوب برایکی بیتله اکتفا اولندی * شعر * موج زن
می بینم ازهر دیده طوفان غمی * میرسد درکوشم ازهرلب صدای ماتمی * اهل عالم را نمیدانم
چه کار افتاده است * این قدر دانم که درهم رفته کار عالمی * روح الله روحه

عارف بالله نورالدین عبدالرحمن ابن احمد ابن محمد دشتی که مخلص شریفلری جامیدر عالمک امرونیک نامی در

لقب شریفلری اصلده عماد الدین ایدی لکن اول مهر برج حقیقت نور الدین لقبیله شهرت
بولدی پیرامن آفاق اول لقبله طولدی شرف ولادتلری میر علیشیر روشن ضمیر خمسة المتحیرین
نام کتابنده سکز یوز اون سکز سنه سنده واقع اولدی دیو تعیین ایدوب رشح البال ادلو
قصیده سندن بو ابیاتی مقام دلیلده ایراد ایلدی * شعر * منم چوکوی بمیدان فسحت مه
وسال * بصولجان قضا منقلب زحال بحال * بسال هشتصد وهجده زهجرت نبوی * که زد
زمکه بیشرب سرا وقات جلال * زاوج قلهٔ پرداز کاه عز وقدم * بدین حضیض هواسست
کرده ام پروبال * ولکن عالی منقبت سامی منزلت سام میرزا تحفه نام کتابنده سکز یوز اون یدی
سنه سنک شهر شعبانک یکرمی اوچنده عشا وقتنده تولد ایلدی دیو بیان ایلدی الله اعلم
بحقیقة الحال نسب شریفلری مجتهد انام ایام امام محمد بن حسن بن عبد الله بن طاوس ابن هرمز
شیبانی یه واصلدر پدر نجابت پرورجد جلالت کستری زهد وتقوا ایله موصوف اولوب مدت
حیاتلرنده مشاغل قضا وفتوایه مشغوللر ایدی نسب طاهر وحسب طاهر و باهر ایله خلق
اورته سنده مقبوللر ایدی اجداد عظامی دشت اصفهانده برمحله دن ایدی بعض حوادث
داهیهٔ واهیه سبیله جد بزرکواری محمد دشتی دیار خراسانه کوچوب انده تأهل ایلدی ولایت
خراسان قصبه لرندن خرجرد جام نام قصبه که شیخ الاسلام احمد جامک مسکنی ومتوطنیدی
مولانا جامی انده وجوده کلدی مسقط رأس ومحتد قدیمی اول قصبه در بوتقریبله جامی تخلص
ایدوب بو قطعه ده تفصیل ایلدی * قطعه * مولدم جام ورشحهٔ قلمم * جرعهٔ جام
شیخ الاسلامیست * لاجرم در جریدهٔ اشعار * بدومعنی تخلصم جامیست * عالم صغرده
ذکاء فرط ذکاء مطلع احوالنده طالع ولامع اولوب انوار آثار وفور عقل وافی ولمعات بارقات
فهم کامل ودرک کافی مانند مهر رخشان درخشان ومثال ماه آسمان نمایان ایدی * مصراع
انوار ذکا بردی او رخشانست * مرویدر که اول عصرک کامل ومکمللرندن مولانا فخر الدین
لورستانی مولانانک مشار الیهی اوچ درت یاشنده خواجه اوغلانی ایکن اوکنه کتوروب مبارک
پرمغیله صفحهٔ هواده خط بازرکبی اسامی مشهوره رسم ایدوب اشارت ایدردی مولانا جامی
حضرتلری اول مشار الیه بالبنانک کلک نامله نقش ایتدوکی رومی تأمل کمان اوقویوب هر اسمی

رسمیله تعیین ایلرایدی * بیت * درصفحهٔ احوالش ارقام ذکاء مرسوم * درلوحهٔ آمالش اصناف هنر مرقوم * زمان صباسنده بومقوله آثاری بی نهایه و بوکونه اعجازه قریب اطواری بی غایه ایدی فرط ذکاسی وعقل کامل شاملی موجب تعجب وحیرتبدی بوذات شریف شرف آباتله مبادی احوال شرف آمالنده علوم ظاهرهٔ زاهرهیه مشغول اولوب استکمال کمالات فضائل مکنون واستحصال فنون سامیات فسون نمون ایلدکده اغلب اماثل افاضل زمانه وافضل افاضل اماثل اوانه اولدی * بیت کمال ذاتی اوخودزشرح مستغنی است * بماهتاب چه حاجت شب تجلی را * عهد شبابده کندونك بلاد والا رتبتنده یعنی جام ولایتنده علو معارج وسمو مدارج ایله مشارالیهدن مرتبهسی عالی کسنه اولمیوب افادهیه قادر استاد بولنمدوغندن ترك دیار ایدوب عراق جانبنه ارتحال ایلدی * شعر * به جرم خاك وبکردون نکاه باید کرد * که آن بجاست زآرام واین بجاز سفر * سفر مربی مردست وآستانهٔ جاه * سفر خزانهٔ مالست واوستاد هنر * درخت اکر متحرك شدی زجای بجای * نه رنج اره کشیدی ونه جفای تبر شمول صنایع بدایع صنیعه ایله جامع لطایف ارائك بالاترین ووفور عجائب غرائب بدیعه ایله طرهٔ غرهٔ روی زمین اولان نظامیه مدرسه سنده که سوالف ایامده مولانا سعدالدین تفتازانی ومولانا میرخسرو دهلوی انده شغل اتمشلر ایدی مولانا جامی دخی اول مدرسهده ساکن اولوب روز بروز تکمیل کمالات انسانیه وتحصیل ملکات نفسانیه ایلدی * درآمد پس ازین درمقام کسب علوم * ممارسان فنار افتاده درد نبال * زنحویان طلبیدم قواعد اعراب زصرفیان شنویدم ضوابط اعلال * پی دخول بدست فوائد حکمی * زدم بدرس سلیمان درجواب وسئوال * کهی ببرره مشائیان نهادم سر * کهی بدامن اشراقیان زدم چنکال زعلم فقه واصولش تمام دانستم * که چیست مسند حکم هم حرام وحلال * شداز رواة حدیث واثر مراروشن * ره پیمبروآیین صحب وسیرت آل * چودر سرائر قرآن شدم مجاهده کش * دران مجاهده جائز نداشتم اهمال * زحد ومطلع وازظهر وبطن اوکردم بقدر حوصله ام رفع غایت اجمال * رأی غرای آبدار ایله سرچشمهٔ میم نظم وعین شعر ومعارفدن بهره وراولمغیچون قاف اقدامده الف جهد ایدوب الجد واسطة الجد خواسنجه بحر جد واهتمامده نون نشر عرفانه ظفر بولدی ودال دولت دارین اولان لام فضل وکمال وجیم زلف جمال وجلاله عین سعی مشکور ایله ظا فر اولدی * بیت * زهمنست چوحسان بنظم کشت سمر * زهمنست چوسحبان به نثر کشت مثل * نطاق طاق وکوشش وباعه جد وورزش ایله اعتاق مخدرات موقرات مقالات منتظمه ایدوب احاس مجاس خیالات ملتئمه یی دراغوش ایلدی ماشطهٔ ناشطهٔ صوائب افکار ثاقبهسی وچهره کشایی نزهت سرای ثواقب انظار صائبهسی جواهر زواهر مضمون میمون (کانهن الیاقوت والمرجان) ایله پیراسته ولالی بواهر مکنون سعادت مکمون (اذا رایتهم حسبتهم لؤلؤا منثورا) ایله آراسته عرائس نفائس معانی رعنا غرا ومحسنات موفرات فحاوای غرا ابداع ایلدی * بیت * عروس دهر پی زیب کوش وکردن خویش * زسنك کوهر نظمی کرفت عقد لال * کاه کاه شاهدان رعنا یانك جسن دلاراسی حقنده رعنا غزللر وشمشا دقاقنان بهی رفتارانك قدخوش خرامی او چندن اعلا اعلا غزللر دیوب رخساریارکبی رنکین وشکرلبان قند کفتاران کبی لذیذ وشیرین کفتار اصدار ایلدی طبع موشکافی علم مجازده حله بافلقلر ایدوب ابکار افکار رشیقهٔ انیقهٔ انیقهیه تاروپود الفاظ دقیقهٔ رقیقهدن منوال منظوم اوزره منسوج وطراز اعجاز ایله مطرز لباسلر الباس ایلدی * شعر * کند درشعر طبعش موشکافی * وزان مونوك کلککش شعربافی * نهد زین شعر مشکین دام دلرا * کند زین شعر شیرین کام دلرا * دل عشاق ازان یك مانده در بند * لب خوبان از ین یك درشکر خند * ودخی کاه کاه المجاز ابلغ من الحقیقة

کلامیله عامل اولوب مجاز آیین حقیقت انکیز دلکش ودلاویز غزللر نظم ایلمشدی
مصراع * حقیقتده مجاز ابلغدر رشاهم حقیقتدن * وبالجمله مظاهر صنع بدیع ذوالجلال
ومرایای جمال باکمال خدای متعال اولان نیك منظر دلبرلرك وخوش محضر سیم برلرك صفات
حسن جانسوز وکمالات لطف عالم افروز ملاحظه سنده صفات ذاتك عینیدر مسئله سی
اوزره مشاهدهٔ ذات ایدوب اشعار حقیقت اشعار اظهار ایلدی ذات حقایق ایاتی خامه کبی
ذواللسانین اولمغین کلمات طیبه سی اوراق اطباق مثال ذوالوجهین ومحتمل الضدین ایدی
مطلع * دودهان دارایم کویا همچونی * یك دهان پنهان درو بهای وی * وبالجمله رتبهٔ
شعری شعرایه اعلا ایدوب (کانهن قاصرات الطرف لم یطمثهن انس قبلهم ولا جان) مرتبه سنه
ایصال ایلدی مرتبهٔ نثری نثرهٔ غرایه القا ایدوب محکمات منشات اعجاز ایاتی (لا یأتون بمثله
ولوکان بعض لبعض ظهیرا) دائره سنه ایرکوردی * شعر * چنان بشعر شدم شهره در بسیط
جهان * که شد محیط فلك زین ترانه مالا مال * اکر بفارس رود کاروان اشعارم * روان
سعدی وحافظ کنندش استقبال * واکر بهند رسند خسرو وحسن کویند * که ای غریب
جهان مرحبا تعال تعال * بو حالتدنصکره درون پاکنده مرکوز اولان عشق الهی تقاضاسیله
تصوف صوبنه میل ایدوب بدرقهٔ محبت الهیه دلالتیله طریق طریقته تطرق ایلدی * شعر
نشد زعلم مجرد چوکام حق حاصل * بدان شدم که کنم آن علوم را اهمال * زدم قدم بصف
صوفیان صافی دل * که نیست مقصد شان ازعلوم جز اعمال * صغیر عشق زدم بالعشی
والاشراق * ندیم فکر شدم بالغدو والاصال * وجود واحد نور بسیط را دیدم * عیان
بصورت اضواء ونیست در اظلال * روز ازلده طینت اصلیه سی کیفیت بادهٔ عشق الهی ایله
مخمر اولوب مولانا جامینك جام سرشت پاکنده نشاء محبت ربانیه مقرر اولمغین کاسهٔ ارشادیله
نواله بخش اولان مشایخ متصوفه ایله صحبت ایدوب اول طائفه نك جام برحق امدادندن
تجرع ایلدی * شعر * محبت جامی دردآشامی اولنور * هما نازنده پیل جامی اولنور * کوروب
سرمست جام ومدت آنی * دیمش لارزند پیلی حضرت آنی * چون اول می دردی دین بولمش
خروشی * صفا اهلی دور انیك دردنوشی * می تحقیق ایتار حالیدا آشام * چکیب لار
جرعه لر کردون اولوب جام * بو تقریبیله اول عصرده اولان اصحاب ارشادك بزرکلرندن غوث
ارباب طریقت وسعد اصحاب حقیقت مولانا سعدالدین کاشغری حضرتنك * شعر * کهف
اصحاب سعد دین ودول * منتهی درطریق علم وعمل * دلش ازنسبت دوعالم دور * نسبت
اوبکاشغر مشهور * غاشیهٔ مطاوعتنی بردوش وحلقهٔ ارادتی درکوش ایدوب کلمهٔ توحیدی
انلردن علی وجه التیقن تلقن ایلدی * مصراع * تلقن کرد از وتوحید وتفرید * طریق
تصوفده مراسم لوازم صوفیه یی اول سعد ملت ودین دن تعلم ایدوب آداب سلوکی اتمام
ایلدکدنصکره زمرهٔ خواجکانك ارجمند وسعادتمندی خواجه عبیدالله نقشبندی
حضرتلرینه قرین ورهین اولوب اسباب اشتات تصوفی اول مخدوم کزین وحضرت والارتبتدن
اخذ ایلدی اول خواجهٔ بزرکوارك ملاقاتی برکاتنده تکمیل ذات ایلدکدنصکره غایت غایات
قاصیهٔ ثانیهٔ ملکات نفسانیه یه ارتقا واقصای قصارای کمالات انسانیه یه التقا ایلدی * شعر
جهان ایچره جهان کیم توستی شهرت * سالیب ایکی جهان خلقیغه حیرت * جهان بولوق
عالم کبیری دی آنی * جهانده مقصی اقصی دی آنی * نی کیم بو عالم صغری دا موجود
باری اول عالم کبری دا موجود * طریق طریقتده اکا انتساب ایدوب کمال محبت وفرط مودت
اوزره اولمغین سبور سفور تصانیف بدیعهٔ صنیعه سنده اصناف اوصاف حمیده سنی تحریر
وتسطیر ایلدی اکثر مؤلفاتنك صدور سطورنده ابیات بینات محامد ومناقبنی ثبت ایدوب صمیم
قلبندن تعلق ودلبستکی اوزره اولدوغنی تحقیق ایلدی روایت اولنورکه مولانا جامی

حضرتلری مخائل فضائل جلیه ایله ارجا وانحاء عوالمده مشهور اولوب آوازۀ فضل وکمالی
طاس اقطاع ارباع ربع مسکونه طنین صالدقده اجل قروم بوم روم مرحوم مغفور سلطان
بایزید خان طاب ثراه حضرتلری اکا قولقدن عاشق اولوب حومۀ حریم قیصری وحمیاء نجاء
ارائك داوری یه قدوم شریف رسومنی ارزانی بیورمق التماس ایلدی * شعر * بزدل دردمرحمت
کشایی چه شود * بامن بسر عنایت آیی چه شود * چون درقدم تست همه رنج وشفا
یك لحظه قدم رنجه نمایی چه شود * بوملتمس قرین قبول اولمق رجاسنه مولانانك مزبوره
جوائز سنیۀ سمیه وهدایای عالیۀ غالیه ارسال ایلدی الهدایا الطیبة یورث المحبة بوماینده
پیغمبر اولان رسول نجسته منقبت حکایت ایلدیکه مولانا جامی بلاد رومه کتمکیچون آلات
سفری تجهیز ایدوب خراساندن همدانه کلدکده برکون بکا خطابا پادشاه رومك امر شریف
لازم الاتباعنه امتثالیچون کندو دیار نجسته آثارمدن قالقوب بی بهانه همدانه کلدم اما دیار
رومده طاعون مرضی واردر دیو استماع ایلدم بن انده وارمغه خوف ایدرین دیو دست استعفا
ایله دامن اعتذاره تشبث ایلدی * بیت * غلام همت آن عارفان با کرم * که یك صواب
ببیند وصد خطا ببخشند * مولانا محی الدین بن علاء الدین علی فناری حضرتلری نقل
ایلدیکه پدرم مولانا علاء الدین سلطان محمد خان غازی طاب ثراه حضرتلرینك زماننده
قاضیعسکر ایکن برکون پادشاه حضرتلری بیوردیلرکه متکلمون وحکما وصوفیهنك علوم
حقیقیه یه متعلق سویلدکلری مقالاتی تحقیق وتحقیقاتی تدقیق ایتمکه قادر برماهر وقال
وحالی شامل برکامل وارمیدر که طبع دقایق شناسیله موشکافلق ایدوب بواوچ طائفهنك اورتهلرنده
محاکمه ایلیه بومقوله برکسنه بیلورمسن دیدکده مولانا علی فناری مولانا عبد الرحمن جامی یی
ذکر ایدوب بوندن غیری کسنه بوخصوصك عهدهسندن کلمز بومادهده محاکمه یه قادر اولورسه
مشارالیه مولانا جامی اولور دیو بیوردیلر * شعر * اول که بوکون قطب طریقتدر اول
کاشف اسرار حقیقتدر اول * کوکسی حقائق دری کنجینهسی * کوکلی معانی یوزی
آیینهسی * مدرسۀ قدس آینك مسکینی * خانقۀ انس اینك مأمنی * جلوه کهی کلشن چرخ
برین * ابخوری چشمۀ عین الیقین * نظمی بناسی چیقوب اندین بلند * کیم انکا کردون
سالا الملادی کمند * اند اشیاطین جنی غه یوق ثبات * بس که اورار خیل ملائك قنات
سلطان محمد خان سامی منزلت بوکلامی قبول ایدوب برمقدار طرف تحف لطیفه ایله بررسول
صاحب کمال وبرمکتوب بدیع المثال ارسال ایدوب مضمون میمون براعت مکنوننده بواوچ کروه
محمودة العواقب اورته سنده محاکمه التماس ایلدی مولانا جامی حضرتلری اول مکتوب
فصاحت مصحوبه * مصراع * یا ایمن الکتاب ویا احسن الخطاب * دیو جواب ایدوب لب
تعظیمله تلثیم قلدقدنصکره مضموننده مندرج اولان امره ایتمارا جلائل مسائل کلامیهدن
مسئلۀ وجود کبی التی مسئلۀ معظمهده محاکمه یی مشتمل بررسالۀ غرا انشا ایدوب پادشاه
مغفرت پناهه انها ایلدی ذیل رسالهده شویله که بورساله منظور نظر التفات اولوب حیز قبولده
واقع اولورسه غیری مسائلی دخی اکا الحاق ایلیهلم اولماز ایسه تضییع اوقات ایتمهنك اصلی
یوقدر دیو بیوردیلر رسالۀ مزبوره دیار رومه سلطان محمد خان غازینك وفاتندنصکره واصل
اولمغین صفایح عالمده انتشار وصحایف آفاقده اشتهار بولمیوب کنج نسیانده منزوی وضیاع
ضیاعده متواری اولدی مؤلف شقائق بوحکایتی نقل ایلدکده شك ایدوب ناقل مشارالیه
مولانا محی الدین فناری ایچون اول رساله پدرمده درمی دیدی یوخسه بنده درمی دیدی دیو
تردد ایلدی اول پاك فرجام وسعادت انجام یعنی مولانا جامی روز ازلده درون پاکنده
مضمر اولان عشق الهی تقاضاسیله شعر وغزل دیمکدن ومنظوم وموزون سویلمکدن خالی
اولمیوب فاتحۀ شبابدن خاتمۀ حیاتنه دکین کوش وکردن زال عالمی وجید وجود عالمبانی زیور

اقسام نظمیله پیراسته قلمقدن فارغ اولمدی (وكان فضل الله علیك عظیما) زمان ریعان
شباب واوان شور وشعبده حسنیات ابیات نظم ایدوب شئون دل بایان شور بخشنده مودع اولان
حسن عالم كیر اوصافنه متعلق حقائق افاضه ایلدی آتشین رخسار مهوشلرك نار عشقیله شمع
دلسوز كبی سرتا پا یانوب یاقلدوغنی وخدنك جان ستان غمزهٔ شوخ چشمانك زخمیله قامت خم
كشته سنی یاقلدوغنی سلك غزلده تنظیم ایلدی اواسط اعمار وخواتم ایام زندكانیده نسر
طائر خاطر عاطر حقایق شكاری وشاهباز بلند پرواز طبع براعت شعاری فضای هوای معارف
الهیه ده حمامات ملهمات غیبیهٔ لاریبیه یی شكار ایدوب طاوس اخضر وناموس اكبرایله پرواز
ایلدی یاایها الناس علمنا منطق الطیر دیوب نشیمن سار كلشن راز اولان بلبلان كلستان
الهامات ربانیه وطوطی شكرستان ملهمات یزدانیه ایله تكلم وحقایق شناسان دقایق كذار الله
بشقه برزبان ایله ترنم ایلدی * ع * بوقوش دیلیدر بونی سلیمان دخی بیلز * اصطلاحات
مشایخ عظام ومصطلحات اولیای كرام افاض الله بركة روحانیتهم علینا وعلى جمیع الانام كه
شاهدان لطائف معارف لدنیه یی اغیاردن كتمان ایچون اختیار اولنمشدر اول اصطلاحات
اوزره غزللر دیوب مشارب ارباب ذوق و وجدانه موافق معانی بدیع البیان افاضه ایلدی
و بالجمله مدت عمرنده مجموعهٔ غیبدن دیوان وجود وظهوره نقل ایتدوكی غزللرینی اوچ دیوان
ایدوب دیوان اوله فاتحة الشباب دیوان ثانی یه واسطة العقد دیوان ثالثه خاتمة الحیات دیو تسمیه
ایلدی * قطعه * نه دیوان شعرست این بلكه جامی * كشید است خوانی برسم كریمان
زالوان نعمت در وهرچه خواهی * بیابی مكر مدح وذم لئیمان * ودخی اقسام نظمندن مثنوی
سمتنده خمسه دن بدل مفتورنك عنوانیله معنون ایدی عدد منظوم وموزون كتب براعت
مكمون لطافت مكنون ابداع ایلدی شیخ نظامیٔ نظامك ومیر خسرو دهلوینك خمسه لرندن
برایكی طبقه عالی اولوب صحائف شرائف ایام واطاق اوراق اعوامده ثبت اولنسان مدونا تنه
بردانه دررابعهٔ شهرت وچار بالش اشتهارده سبع شداد وهشت بهشت كبی توصیفدن مستغنی
اولمغین بومقداره اكتفا اولندی * شعر * این هفت سفینه درسخن یك رنك اند * وین
هفت خزینه دركهر هم سنك اند * چون هفت برادران برین چرخ بلند * نامی شده درزمین
بهفت اورنك اند * ودخی نثر سمتنده شواهد النبوه نام بركتاب تألیف ایلدیكه بوشواهدك
شهادتیله مدعای ایمان صكوك ایقانده مثبت اولوب شاهد تحقیق واطمئنان مزكی ومعدل اولدی
ونفحات الانس نام بركتاب لطیف تألیف ایلدیكه نفحات فوحات انسی كلشن قدسیده مشامات
مسامات جانه ایصال ایلدی ودخی علم عروض وقافیه ده زحاف حشو وحذفدن سالم رساله
تألیف وتركیب ایلدی ولوامع نام بركتاب تألیف ایلدیكه لمعه سنك كمتر پرتوی تاریك نشبنان
دیاجیر تارخقنده نجم هدایت اولوب دل تیره وچشم خیره سنی روشن ایلدی و بلعیاتی
بروجهله شرح ایلدیكه اكا مطالعه ایلیان اصحاب توحیدك صدوری منشرح اولوب
اول شش جهاتدن منزه پادشاهك ماسواسندن چار تكبیر اورمغه باعث اولدی ودخی
اول عمدهٔ اعالی واهالی وقدوهٔ موالی ذوی المعالی مقتضای مولویت اوزره تدرب
وتدبر وتبحر وتحبر ایدوب علم نحودن ابن حاجبك كافیه نام متن متینه وافیه نام
برشرح بدیع وصنیع ابداع ایلدیكه سائر شرو حنده اولان توابع نوابغ كلمی وعواطف
فرائد فوائدی تلخیص ایدوب احسن وجوه اوزره ایراد ایلدكدن ماعدا مبتدای
كتابدن منتهاسنه دكین كندو كندودن حقائق شافیه ونوادر وافیه ضم والحاق ایلدی وقرآن
عظیمك اوائلنده (فایای فارهبون) آیت كریمه سنه كلنجیه دكین تفسیر شریف تألیف ایدوب
بطون كمون قرآنده بی نهایه حقائق ابراز واظهار ایلدی وكندولرك قلم بلاغت شیملرندن
صدور ره كلان منشأتی بشقه بر رساله ایلدی الحق حسن انشاء ایله غیری منشیلری منسی ایدوب

سلفك انشالرینی انسا املدی انك کلمات طیباتی یانده غیرك وجوه وجاه ونشـأتی خجلت زدهٔ
عجز وقصور ورخسـارهٔ مقالاتی پرخط وحال کلال وفتوردر اول کامل مکملك تقدیم اولنـان
مصنفاتنـدن ماعدا انواع نظم ونثردن مؤلفات اعجاز آیاتی بی حد وپایان وخارج حد بیـان
وتبیاندر شـهادهٔ تائیدٔ فضیلت ومزیت ایله شـهسواران باد یه پیمایان فضـائلدن تقدم ایدوب
صولجان رجحان ایله خدایکان افاضل عالمیاندن کوی فضیلتی الدی ونیروی بازوی غلبـه ایله
انلرك کوی قدرتی سایه کبی یردن یره چالدی ✻ شـعر ✻ لله درك ای زخلائق برآمدی ✻ چون
مدآفتاب زعالم سرآمدی ✻ ذاتی توغالبست هراهل خرد همه ✻ بافضل وباهنرزهمه برترامدی
علمظاهر وعلم باطندن قرین اشتات اسباب کسب وتحصیل اولان جلائل فضائل مکتسبه نك
انواع واقسامنده بلکه رهین محض فیض وکشف الهی اولان لایحات سانحات غیبیهٔ لاریبیه نك
اصنافنده یدطولی صاحبی اولوب وصولی بوایکی طریقه یعنی کسبله فیضه منحصر اولان علوم
وفنونك جمله سنده یدبیضا اظهار ایلدی ✻ بیت ✻ لیس من الله بمستنکر ✻ ان یجمع العالم فی واحد
و بالجمله مولانای مرقومك قوت ظاهر ایله وقوت باطن ایله تصرفات عجیبهٔ غریبه سی رشحات نام
کتابده مشروح ومفصـل مبیندر مدت حیاتنـده تسخیر قلوب ایدوب خلق عالمك محبوبی
وزماننه ایرشدوکی پادشاهلرك مرغوبی ومطلوبی اولدی خصوصا سـلطان حسین بیقرانك
زمان شرف عنوانند ه کبراء امراء عالیشان وجمهور صـدور والامکان وعلاة ولات مملکتك
وکات حمات دین ودولتك یاننده موقر ومبجل اولوب اول سرفراز عالی رتبتـك دال تاج ارباب
طریقت کبی باش اوزره یری وار ایدی عتبهٔ علیـهٔ قـدسی شـعارنده اعالیٔ موالیٔ دین پرور
وفضل کستر یکسر رومال اولوب انك طوق بیعت وارادتنه بیون اورمشلر ایدی جناب استانه سنی
حجر اسود کبی یوزلرینه وکوزلرینه سورمشلر ایدی ✻ شعر ✻ سوز کلشنینك شکفته وردی ✻ علم
ایتنك ورق نوریدی ✻ نعلیتی دین ایلیان ملك حل ✻ سورتار کاصداغی بولسه صندل ✻ خسم
دین که عصاسی باشـیدا تاب ✻ تازمارغه ایکی جهانتی قلاب ✻ یوزدانه که سبحه سی ارقید
مینك فیض قوشنی ایلیان صید ✻ اول تار که سبحه سی بیلیکا ✻ بل حبل متین جهان ایلیکا
ابریق وضوسی بحر کرکردون ✻ هرقره که تامسـا درمکنون ✻ لوله انکا فیض ناودانی ✻ اندین
اقوب اب زندکانی ✻ هجرت نبویه دن سکزیوز طقسان سـکز سنه سنك محرمنـك اون یدنجی
جمعه کونی اکندودنصکره مجمیـهٔ هراتده وفات ایلدی سـن شریفی عدد کاس حسـابنجه
سکسان برباشـنه واردقده خم خانهٔ بقاده جام زلال وصـاله واصل اولوب ذرق جاودانه نائل
اولدی جام حمام وبادهٔ موتی ساقی باقی وحدت الندن نوش ایدوب ساغر حیاتی سـنك اجل ایله
شـکسته وآب روی وجودی جرعه کبی خاك هلاکده نهفتـه اولدی کندونك پیرو پیشواسی
ومربی ومقتداسی غوث امت قطب طریقت سعد دین ودولت مولانا سـعدالدین کاشـغرینك
مزاری قربنده دفن اولندی اصحاب واحبابی دیدهٔ محنت دیده لرندن تلخ تلخ شورابه لر دوکوب
بحر تلخ کام کبی آچیوب اغلدیلر وآتش آه جان سوزله مهرفلکك جکرین طاغلدیلر ✻ مطلع
کولك کاماتم زدهلر نوحه سی چون تیشتی ✻ مبنی ماتم زده غه لیك قاتیغ ایش نوشتی ✻ اول عصرك
شعراء سحرسـاز وسخن کذارلرندن صدورایلیان تاریخلردن برقاج کزیده تاریخ ایراد اولندی
تاریخ ✻ غوث آفاق حضرت جامی ✻ کان فی مقلة الوری نورا ✻ چون عنان تافت از دیارفنـا
کرد درکعبهٔ بقا رورا ✻ سـال وماه وفات وروزش بود ✻ هژدهم روزماه عاشورا ✻ تاریخ
جامی که بود مائل جنت مقیم شـد ✻ فی روضهٔ مقدسـهٔ عرضها السماء ✻ کلك قضا نوشت
روان بردربهشت ✻ تاریخ ومن دخله کان آمنـا ✻ در واقعه دیدم رخ شاه مردان ✻ کفتم که
برفت جامی ازدار جهان ✻ تاریخ وفات اوچه باشد کفنا ✻ ازساقی کوثر بطلب معنی آن
مرویدرکه دیار عجمده پیدا اولان طوائف ضالهٔ مضله دن سرخ سردین سیه روی وبداختر

وقزلباش اوباش دین ابتر ضلالت کستر رایت ضلالت شعار استکباری افراشته وکلك استبداد واستقلال ایله رسوم جهانداری وارقام فرمان روایی بی صفحهٔ عالمده نکاشته ایدوب ممالك خراسانه استیلا ایلدکده مرحوم مرقومك مبنی احراق بالنار ایتمك ایچون مزارینی تجسس وتحسس ایلدیلر مومی الیهك اصیل نسیلی بو معنادن آکاه اولدقده جسد شریفنی مدفن پاکندن اخراج ایدوب برغیری ولایته نقل ایلدی طائفهٔ مزبوره که (اعد الله لهم عذابا الیما فحواسی حسب حاللری (ولاجرم ان لهم النار وانهم مفرطون) نمونهٔ احواللری در مولانا جامینك قبر ولحدینی آجوب کان دلدك دیو مسرور ایکن اول کنج مدفونك نقد وجودینه دسترس بولمدیلر بو سببدن تصوردن زیاده ایلش سودا کرلر کبی غایت دلکیر اولوب کمال مرتبه کمالده پریشان حال ومشتت البال اولدیلر بو قضیه نك معکوسه اولدوغندن آتش غضب وحدتلری فروزان اولوب اول مزارك حوالیسنده بولدقلری اخشابی احراق ایلدیلر ❊ تذییل ❊ مومی الیهك اخص احباسی میر علیشیر روشن ضمیر مرثیه سنده برترجیع بند شدید اول ترجیع بندی ایراد ایلمك مورث اطناب واتعاب اولمغین ایراد اولنمدی بو بیت جملهٔ ایاتندندر ❊ مطلع ❊ زین سبب مست می جام ازل عارف جام ❊ سرخوش از دار فنا سوی وطن کرد خرام

عارف بالله شیخ علاء الدین خلوتی رحمه الله

سید یحیانك خلفاء شرفاسندندر جذوهٔ جذبهٔ الهیه ایله کاشانهٔ درونده حرارت نهایتده اولوب آتش عشق ونار شوقله یانوب یاقلمغین انك منظوری اولان کمسنه اول نظرده متأثر اولمق محقق ونفس آتشبار ایله قنغی کمسنه نك قولاغنه برسوز سویلسه اول کشی محذور اولمق مصدقیدی مولانا علیٔ عربی محمیهٔ بروسه ده قبلوجه مدرسی ایکن شیخ حضرتلرینك سماعنی استماع ایلیوب وجد وحالنه غایت انکار ایله انکار ایلدی اتفاقا ایکیسی برمجلسده مجتمع اولوب ایکی طرفدن رشتهٔ کلامی حل وعقد ایدر ایکن شیخ حضرتلری مولانای مزبورك قولاغنه برنسنه تکلم ایلدی بو کلام آتشبار مولانا علاء الدینك خانمان عقل وهوشنه آتش اوروب درونه اوجق صالدقده مولانای مومی الیه بی اختیار نوحه وصیحه ایدوب مدت مدید مسلوب العقل ومغشی علیه دوشدی قالدی ❊ مصراع ❊ چون شمع اثر کرد باو صیحهٔ جانسوز زمان یسیردنصکره عالم عقله کلدکده شیخ حضرتلرندن استنابت ایدوب خلوته کیرمکله طریق تصوفی تحصیل ایلدی شیخ حضرتلری مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك ایام سلطنتنده محروسهٔ قسطنطینیه یه کلوب رتبهٔ تعداد ومرتبهٔ اعداددن افزون اکابر واعیان وعوام ناس انك یاننده مجتمع اولدی پادشاه حضرتلری کریبان عرض سلطنته غیرك دست تسلطی تعلق ایلیه دیو خوفدن شیخ علاء الدینی مطرح قریه دن طرح ایدوب غیری بلادی تشریف امر ایلدی شیخ حضرتلری دخی بلاد قرمانه چیقوب لارنده نام قصبه ده وفات ایلدی قبر شریفی انده مشهوردر

عارف بالله آیدینی دده عمر رحمه الله

ممالك عثمانیه دن ایدین ایلندن ظهور ایلمکین روشنی تخلص ایلدی چراغ روح محمدی ومشکوت نبوت کبرادن مستنیر ومستضیٔ اولوب خانهٔ درون وکاشانهٔ دلی روشن اوله جغنه روشنی تخلص ایتدوکی دلیل روشندر عنفوان شبابده علوم ظاهره یه طالب اولوب محمیهٔ بروسه ده استحصال فنونه اشتغال اوزره ایکن حدود اوامر یزدانیه دن خارج ملاهی انسانیه ونواهیٔ نفسانیه یه مشغول اولوب مثالب ومعایبی مشتمل کلمات منظومه ایله اصحاب هجی بی هجو وهجا ایدر ایدی بعده تحصیل کمالات انسیه وتکمیل کمالات قدسیه ایتمك ایچون ترك دیار

ایدوب دیار عجمه روانه اولدقده قرمان ولایتنده بیوك قرنداشی سالف الذکر شیخ علاء الدین
خلوتی ایله ملاقی اولوب انك الیله توبه ایلدکدنصکره ولایت شیروانه واروب باکو نام قریه‌ده
عارف ربانی سید یحیی شیروانی حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلدی مشارالیهك خدمتنده
ریاضات ومجاهداته مشغول اولوب میامن همم عالیاتی برکاتیله احوالی متبدل ومتحول اولوب
عشق مجازیسی عشق حقیقی‌یه منتقل اولدی درون پاکی محبت اللهله طولدی اول مهرسپهر
کرامتك شوارق ساطعهٔ حسن تربیتندن وبوارق لامعهٔ یمن تقویتندن شیخ روشنی استفاده
واستناره ایلمکین کوندن کونه انوار سعادت جبههٔ احوالنده مانند مهر درخشان رخشان اولدی
بلاد عجمدن کاه تبریزده وکاه بردعه‌ده وکنجه‌ده وکاه قره اغاج نام کوشه‌ده ساکن اولورایدی
تبریزده اولدفعه سلطان یعقوب خاطری ایچون والده‌سی سلجوق خاتون بنا ایتدوکی زاویه‌ده
طوررایدی علات ولات سابقه وکبراء امراء سالفه دن اوزون حسن نام امیروالامقام شیخ
حضرتلرینه غایت محبت ایدوب نهایتده رعایت ایدرایدی اعیان ذوی العنوان واکابر ذوی المفاخر
شیخك مجلسنده حاضر اولوب عتبهٔ علیاسنی مستقم مواهب هنیهٔ الهیه اتخاذ ایتمشلرایدی
شعر * انکه پای منبرش بودی فلك را بوسه جای * وانکه رای انورش بودی ملك را ترجمان
از تفاخر نعل اسبش پارهٔ کف الخضیب * وز شرف نعلین اواکلیل فرق فرقدان * زآسمان
تاآستانش پیش عقل دور بین * بوده صد چندان مسافت از زمین تاآسمان * بابا نعمة الله
نقشبندیدن منقولدرکه مرض موتنده عیادته واردقده زاویهٔ مذکوره‌یی قبول ایتدوکنه ندامت
اظهار ایدوب بوتقریبله کسند ویه ریاست ال ویردوکنه کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده پشیمانلق
عرض ایلدی هجرت نبویه‌دن سکزیوز طقسان ایکی سنه سنده چراغ عمری منقضی اولوب
انوار حیاتی منتفی وچراغ روح روشنی منطفی اولوب مزار شریف ومرقد مطهری معطری
شهر تبریزده در * شعر * مرقد اومهبط انوار قدس * منزل اوموطن آثار انس * رحمت
حق باد بروحش روان * مرحمتش باد باوجاودان * اصحاب دانش وارباب بینش اوره‌سنده
شعر ایله مشهور اولوب شورانکیز وعشق آمیز وحالت بخش مدون غزلیاتی ومثنوی اسلوبنده
بی‌نهایه متصوفانه مقالاتی واردر * بیت * طمنه کوزت بقمه چلرپوشمه هیچ * رند جهان
اول یوری طوقمه کچ * ترجیع بندیکه صحائف کلیات عالم انکله طوبطلودر انکدر * تذییل
اوائل احوالنده محمیهٔ بروسه‌ده خضر نام بردلبره عاشق اولوب صمیم دلدن اکا فریفته اولدی
عالم فراقده اول دلبرك قلب صلبنی تسخیر ایچون خضر اسمنه مشغول اولوب اون کون مقداری
انی ورد زبان ایلدکده حضرت خضر ایله ملاقی اولوب بالتمام مستفیض ومستفید اولدی
خضر حقیقی‌یه واصل اولمغله مجازی حضردن فراغت ایدوب طریق تصوفه شروع
ایلدی رحمة الله علیه

عارف بالله شیخ حبیب عمری قرمانی رحمه الله

پدری جانبندن عمری ووالده‌لری طرفندن بکری ایدی ولایت قرمانده نبکده نام قصبه‌نك
قریبنده اورته کوی دیمکله مذکور اولان قریه‌ده وجوده کلدی عنوان اعمارنده تحصیل علوم
جزئیله وتکمیل فنون جلیله ایدوب شرح عقائد اوقودوغی زمانده سید یحیی حضرتنك خدمت
والا رتبتنه عزیمت ایلدی اول شیخ یحیی حضرتنك مریدلرندن برجماعتله ملاقی اولوب شرك
شیخکز جمال باکمال خدای متعال بکا برکونده کوسترمکه قادرمیدر دیو سؤول ایلدی اول کروه
کرامت شکوهدن کانقری ولایتندن قورشونلو نام قصبه‌نك قربنده قراچه نام قریه‌ده مدفون
اولان حاجی حمزه نام کمسنه شیخ حبیبك یوزینه برطبنجه اوردیکه شیخ حبیب حضرتلری مغشی علیه
یره دوشدی حضرت وسیع العظموت ورفیع الجبروتك جناب کبریا نصابی خطاب (لن ترانی
موجبنجه رؤیت تعلق ایتمك مرتبه سندن عالی ومنزه اولوب کمال علوولطافتدن منظور

اولمغه مجال محال ایکن اول کسنه بومقوله اولماز نسنه رجا ایتدوکیچون دفع ایلدی سید یحیی حضرتلری بو قصه دن اکاه اولیجق شیخ حبیبی یاننه دعوت ایدوب طائفهٔ صوفیه ده غیرت الهیه واردر غلبهٔ محبت اللهیله مغلوب غیرت اولدقلرندن کند ولرك صمیم قلب ودرون دلدن محبوب ومطلوبلری اولان رب الاربابك جناب سامی نصابندن غیری دست ردیله منع ایدرلر انلرك سنی اوردقلری قیرمز ❊ شعر ❊ عشق شاه آمد وغیرت جاوش ❊ به که چاوش بصد بانك وخروش ❊ منع اغیار کند از در شاه ❊ غیررا در حرمش ندهند راه حرم شاه حریم دل تست ❊ شاه همواره مقیم دل تست ❊ فاما واقع حال سنك ظن ایتدوکك کبیدر دیوب تألیف قلب وتطییب خاطر ایلدکدنصکره بشقه برنشیمن تعیین ایلیوب عالم رؤیاده کوردکك واقعه‌لری بکا نقل ایله دیو امر ایلدی سید یحیی صوفیلرینه شیخ حبیب ایچون علماء ظاهر وارباب ظواهردندر انلر ایله بو یله معامله سزا وروا دکلدر دیو یوردیلر مشارالیه شیخ حبیب ادیب حکایت ایلدیکه سید یحیی حضرتلری فرمان ایتدوکی کوشه ده اوتوردوغم کبی تجلیات حق مرة بعد اخری وکرة بعد اولی وارد ومتوارد اولوب بنی افنا ایلدی طور وجودم آتش تجلی یه طاقت کتوره مدیکندن انك سوز وکدازی شمع وجودمده اولان نور وفری اطفا ایلدی بومنوال اوزره سید یحیانك اون ایکی ییل خدمتنده مداومت وملازمت ایلدکدنصکره انلرك اجازتیله دیار رومه رجوع ایدوب ولایت قرمان وولایت ایدینی وولایت رومی کشت وکذار ایلدی بوجمله دن انکوری نام قصبه ده برمقدار روزکار ساکن اولوب مشایخ متألهین ومتصوفهٔ متنزهیندن حاجی بیرام سلطانله مصاحبته ملازمت ایلدی اول عصرك مشایخ کرامندن آق شمس الدین حضرتلری ایله وشیخ ابراهیم قیصری ایله وامیر بخاری نقشبند ایله وشیخ عبد المعطی زینی ایله مصاحبت ایدوب صحبت منافع پرور وکرامت کسترلرندن منتفع ومتمتع اولدی مشارالیه شیخ حبیب حضرتلرینك خواطر ارباب سرائر وضمائر اصحاب بصائره اشراقی اولوب مکاشفهٔ درونه قادر کسنه ایدی مرآت تجلیات الهیه وآینهٔ مکافات یزدانیه اولان شیشهٔ دل خلقده جلوه نما اولان صور اشکال بی اشکال مکشوف اولوب اکا نسبت حجب ماورا ایدر نسنه اولمدوغندن انوك چشم مشاهده سنه مستور نسنه اولماز ایدی مرویدرکه شیخ حبیب حضرتلری مرض موتدن غیری زمانده مرقد حضورده راقد ومسند استراحتده مستند اولمیوب جملهٔ غدوات وعشیاتده بلکه عامهٔ اوقات وساعاتده کلیم ادبدن طشره پاراز ایتمز ایدی وار واح وآصالده اصالةً خفیةً اولمیوب چشم ظاهر ودیدهٔ باطنله بالعشی والابکار بیدار ایدی صمیم دلدن طالب دیدار ایدی ❊ شعر ❊ چه نهی تن به بستر وبالشت ❊ سر برآور که زشت باشد زشت ❊ دوست بیدار ومرد عشق آیین ❊ سر راحت نهاده بر بالین ❊ یار هشیار ومرد عشق پرست ❊ خفته در خوابکاه عشرت مست ❊ بواسلوب اوزره یا تمیوب واویومیوب مجاهداتنه مشغول ایکن هجرت نبویه دن طقوز یوز ایکی سنه سنده وفات ایدوب دار نعیم جاودانیده فرش مرفوعه اوزره یاتدی قالدی قبر شریفی اماسیه ده محمد پاشا عمارتنده در رحمة الله علیه

عارف بالله شیخ مسعود رحمه الله

مشارالیه مسند فضائلده نشیمن کیر اولوب قابل مقبول وعاقل معقول ارباب استفاده یه افاده یه قادر اولمغین مدرس اولمشیکن صوب صواب مآب تصوفه منصرف ومنعطف اولوب عارف بالله مولانا علاء الدین حضرتلرینه اتصال ایلدی مشارالیه شیخ حضرتلرینك حسن تربیتیله طریقهٔ تصوفی تحصیل ایدوب ملکات ملکیه یی تکمیل ایلدکدنصکره ارشاد وامداده اجازت الوب دار النصر ادرنه ده توطن ایلدی ذات محامد صفاتی ریاسته ودائیٔ وسعادت دوجهانی ایله مسعود اولمغین کندودن استسعاد ایلیان ارباب استعدادی تربیت وتقویت ایلدی زمرهٔ طلاب

كمال اكتسابدن بيضهٔ قلب صلبنده شمشير جوهردار كبى جوهر قابليت اولان كسنه‌لرى آتش رياضنده تربيت ايلدكدنصكره بركات انفاس متبركه‌سى اول كسنه لرده ظهور رايدوب مقامات عاليات ودرجات ساميانه واصل اولديلر آوازهٔ كرامات عليهٔ عاليه‌سى اطراف ولايتده معروف ومشهور اولوب جذبات عظيمه‌يه مظهر اولدوغى اصاغر واكابرك اسماع واذاننده كوشواره كبى آويخته ودرونلرنده نشيمن ساز وجاى كير اولدى انك ايله مسامع خلق زمانه طولـدى شريعت شريعتى محافظه‌ده وعبادات سامع المناجاته مواظبتده جبل شامخ كبى قدم راسخ صاحبى ايدى مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازى حضرتلرينك اواخر ايام سلطنتنده وفات ايدوب اول نجم مسعود اوج ذراى حياتدن حضيض مغـاك خاكه منحط اولوب مغرب مماتده افول ايلدى

عارف بالله شيخ محمد جمالى رحمه الله

چلبى خليفه ديمكله مشهور درمشاراليه شيخ جمال الدين اقسرايى حضرتلرينك نسل پاكندندر اولا اول فاضل والا وايه علوم فضائل احتوايه مشغول اولوب مصباح پراصباح كوشش ايله فنون معتبرهٔ متداوله‌نك لب اللبابنه وصوليچون متن تلخيصك مختصر نام شرحنى قرائت ايدر ايكن طـائفهٔ صوفيه‌نك محبتى اكا غلبه ايدوب طريقت حقيقته ميل ايلدى اولا شيخ علاء الدين خلوتى خلفاسندن بلاد قرمانده ساكن شيخ عبداللهك ياننده خلوت سلوت بخشه داخل اولدى صكره شيخ علاء الـدين حضرتلرى بلاد قرمانه كلوب اول ديارى تشريف ايليجك مشاراليه چلبى خليفه انوك خدمتنه واروب انكله ملاقات ايلدى شيخ علاء الـدين حضرتلرينى سياه جبه وبرسياه عمامه وبرسياه آتله كوردكده چلبى خليفه‌نك درونده محبت عظيمه پيدا اولوب كمال تعلق ودلبستكى اظهار ايلدى مشاراليه شيخ علاء الدين حضرتلرى شيخ محمد جمالى‌يه خطابا استرسك بوجبه‌يى سكا ويره‌يم ديوب تلطف وتألف ايلدكده شيخ محمد جمالى انك جوابنده طريقهٔ صوفيه‌ده خرقه وجبه استحقاقسز كيلمك لائق دكلدر بنده ايسه اكا خلافت ولياقت يوقدر ديجك شيخ علاء الـدين حضرتلرى اواخر كوششده كندوك سوزينى چلبى خليفه‌يه تلقى بالقبول ايتمدوكندن اكا انجنوب اواخر كوششده سن بنم توابعمه محتاج اولورسك ديو كندودن برومسند وبهره‌دار اولمامسنه اشارت ايلدى مشاراليه شيخ علاء الدين حضرتلرى مدت كثيره مرور ايلمـدين وفات ايليوب مرغ روح پرفتوحى آشيان حادث ملك ملكوتدن نشيمن قديم قدس آثار جبروته پرواز ايلدكدنصكره شيخ عبدالله حضرتلرى دخى انك اثرينه تابع اولوب سمت آخرته روانه اولديلر بعده سالف الذكر شيخ محمد جمالى توقاته واروب كرامات عاليه‌سى ظاهر اولان شيخ ابن طاهرك خلوتنده مجاهدات شاقه وكثيره ورياضات قويهٔ غزيره‌يه مشغول اولوب مستصعبات رياضات شاقه‌يه اشتغالـده استكمال اوزره اولـدى شيخ ابن طاهر كندومريدلرينى متاعب صعبهٔ مجاهداتله تعجيز وتضييق ايتمكين چلبى خليفه‌دن غيرى طالبلر مشاق اخطار خلوته اصطبار اختيار ايتميوب شيخ طاهرزاده‌نك خلوتندن مطروح ومطرود اولوب مقام قربدن ايراق دوشديلر اول طائفه‌دن انجق چلبى خليفه قالوب مطلوب حقيقى‌يه وصولده همان اول پايدار قالدى مرويدركه شيخ ابن طاهرك محضرنده بعض كسنه‌لر چلبى خليفه حقنده اول كشى رياضت واديسنده عجب شعاب صعاب اموره تطرق ايلـدى اول كشى قوت مجاهده‌دن ضعف قوايه مبتلى اولدى اولمك واردر ديدكلرنده شيخ حضرتلرى قو اولسون ديو جواب ويردكدنصكره (موتوا قبل ان تموتوا) حديث شريفى فحواسنجه سلاح صلاحله حال حيوتنده نفس شومى امانت ايدرسه غم دكلدر زيرا روحانيتى زياده اولوب حيات جاودانى حاصل ايدر ديديلر مشاراليه شيخ ابن طاهر تراكه طائفه سندن براق كسنه ايدى لكن باطننده قوت عظيمه اولمغين ضعف رياضتدن متأثر ومنفعل اولماز ايدى شيخ محمد جمالى‌يه

خلوتده اثناء ریاضتده عالم واقعه ده مرموزات مکتومات غیبیه دن کشف حال وفتح باب اولوب
کوزدوکی واقعه یی شیخ حضرتلرینه عرض ایلیجك بوندنصکره ملاطفه ایله معامله
ایدر اولدی ٭ شعر ٭ واقعهٔ زمرهٔ اصحاب حال ٭ کاشف احوال شود بی مجال ٭ مرحوم
مشارالیه شیخ طاهر زاده حضرتلری متوفی اولوب عالم ناسوتدن دارالقرار لاهوته ارتحال
ایلدکده شیخ محمد جمالی ارزنجان نام شهره انتقال ایدوب سید یحیانك خلفاء شرفاسندن مولانا
پیری ایله انده مصاحبت ایلدکدنصکره سید یحیی حضرتلرینك کندولرینك خدمتنه وصول
نیتیله شیروانه متوجه اولدی بوطریقله ارزنجاندن ایکی کون منفصل اولدقده سید یحیی نك
وفاتی یقینا معلوم ایدینوب ینه ارزنجانه کلوب مولانا پیرینك خدمتنه خاصهٔ لازمه کبی منادمت
وملازمت ایلدکدنصکره دیار رومك فقراسنك حریق الفواد ومحترق الاکباد اولنلرینی زلال
تربیتیله سیراب وشاداب ایتمك ایچون چلبی خلیفه یی شیخ پیری ارزنجانی اول دیاره ارسال
ایلدی حکایت اولنورکه مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك زمان
سلطنتنده وزرادن قرمانی محمد پاشا شهزادهلردن سلطان جم حضرتلرینه مائل اولمغین
مرحوم پادشاهك محضر شریفنده سلطان بایزیدخان غازی حقنده بعض نقیصه اسناد ایدوب
معائب ومسالبنی ذکر ایتمکدن خالی اولماز ایدی دائما دهان تلخ کفتارینی زهر ذم وقدحله
مملو ایدوب انك حقنده پیکان خدنك سخن جان کذارینی زهر آب غرض وآتش مذمتله آب
وتاب ویرر ایدی ٭ شعر ٭ ای خنك جانی که عیب خوایش دید ٭ هرکه عیبی کفت او برخود
خرید ٭ غافلند این خلق برخودای پسر ٭ لاجرم کفتند عیب همدکر ٭ مرحوم سلطان
بایزیدخان غازی حضرتلری چلبی خلیفه یه تضرع ایدوب حصول مرامده دفع مواقع وتهیئه
اسباب ایچون جناب رب الاربابه توجه رجا ایلدکده شیخ حضرتلری استعفا ایلدی مرحوم
سلطان بایزیدخان غازی حصول مرام معهود ایچون ابرام ایتمکین شیخ حضرتلری عالم غیبه
صمیم قلبدن توجه ایدوب ولایت قرمانده اولان مشایخ کرام واولیای عظامی سلطان جم
جانبنده مشاهده ایدیجك انلری دفع ایچون طائفهٔ مذکوره یه قصد ایلدی مذکورلر دخی
کندو جانبلرندن چلبی خلیفه نك نیتنه آتش اتوب اهلاك واعلامنی مقصود ایدندکلرنده
شیخ حضرتلرینه طوقنیوب برکریمه سنه طوقندی مذکوره برایکی کوندنصکره خسته اولوب
طوقنان آتش اوجندن شمع حیاتی تندباد فنادن کشته ومرده اولدی مرحوم سلطان بایزید
خان غازی حضرتلری شیخ حضرتلرینه تکرار الحاح وابرام ایلیوب بومسئول محصول اولسون
دیو اقدام ایلمکین کیرو توجه ایلدی اثناء توجهده اولیاء قرمان حاضر اولوب شیخ
حضرتلرندن مراد فواد یکز ندر دیو سؤال ایلدکلرنده شیخ حضرتلری قرمانی محمد پاشا ایچون
اوقاف جلیلهٔ مسلمینی وخیرات جمیلهٔ مؤمنینی ابطال وتعطیل ایلیوب اموال موقوفه یی
مال موقوفدر دیو بیت المال ایچون ضبط ایلدی اکا اعانت مناسب دکلدر دیدی مشارالیهك
احوال نحوست آمالی اول عزیزلرك معلومی اولدقده (ومن بدله بعد ماسمعه فانما اثمه علی الذین
یبدلونه) آیتیله عملا شیخ ابن وفادن غیریسی نصرتدن فارغ اولوب جمله سی اکا دستکیر
اولمقدن ال چکدیلر شیخ ابن وفا حضرتلری مکر محمد پاشا ایچون بروفق قونوب انك حوالیسنده
دائرهٔ رسمنده کوستروب وزیر مرقومی بوطریقله حماء حمایتنه المشیدی بوسببدن اول قطب
طریقت نقطه کبی دائرهٔ خلاف واضرارده قالمشیدی اول اوتاد وافرادك شیخ ابن وفادن
غیریسی اول دائره دن چکوب عالم معنیده اکا معاونتدن پرکار کردار قی چزدیلر شیخ چلبی
خلیفه توجهنده جهد حقیق وسعی انیق ایدوب برفرجه بولوب اول فرجه دن اول دائره نك
داخلنه داخل اولدی بوتوجه اثناسنده ظهور ایلیان اشارات غیبیهٔ لاریبیه یی شهزاده سلطان
بایزیدخان غازی یه ایصال ایدوب بعنایة الله تعالی اوتوز اوچ کوندنصکره مقصود حاصل

اولوردیو اعلام ایلدی شیخ چلبی خلیفه نك ثقات اصحابندن بعضیسی نقل ایلدیلرکه بوتوجه مستوجب الترفهك اثناسنده بنی اتش غیرت استیلا ایدوب دیك حیت جوش ایتمکین مجامع همم علیا ایله وعزایم عظایم قصوایله توجه ایلدم بوسببدن اول مدتده محمد اسمیله مسمی اولان کمسنه‌لره بالکلیه خسران وو بال اتصال ایلدی بالکز نفس اماسیه ده قرق محمد اسمیله مسمی کمسنه یه نکبت اصابت ایلدی راوئ مذکور روایت ایلدیکه بنم دخی ادم محمد اولوب کندم اول زمانده صغیر ایدم اتفاقا اول ایامده برکون اغاجه چیقوب اوینار ایکن اباغم التنده اولان بداق قیریلوب یره دوشدم باشم یارلدی بوطریقله بکا دخی نکبت یتشدی دیدی مرویدرکه وعد مذکوردن اوتوز اوچ کون تمام اولدقده پادشاه مغفرت پناه سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك وفاتی خبری کلوب سلطان بایزید خان غازی حضرتلری قسطنطینیه جانبنه متوجه اولدقده بشنجی کونده یولده محمد پاشانك قتل اولدوغی استماع اولندی حکایت اولنور شیخ ابن وفا حضرتلری محمد پاشانك وفق خاطرنجه صد اندر صد بروفق قونوب وزیر مزبور اول وفقی باشی برابری صاقنوب باشنده کوتورر ایدی مرحوم سلطان محمد خان غازی حضرتلری وفات ایلدکده کثرت حیرت و وفرت ضجرتندن محکم ترلیوب کرمیت خوفدن مستغرق عرق اولوب اول وفقك بعض خانه‌لری منطمس ومندرس اولمغین شیخ ابن وفا حضرتلرینه اصلاح وتصحیح ایچون ارسال ایلدی هنوز اول خانه مجدد یازیلوب وفق شریف کندویه کلدین خانهٔ عمری خراب اولوب خانمانی غارت اولندی ذکر اولنان وفق شریف یانندن کتمکله دولتی کیدوب اقبالی ادباره منقلب اولدی کندونك داعئ دولت وحامئ سعادتی اولان دعا که انی باشنده کتورمکله سرفراز عالم اولمشیدی یانندن دور اولمغین باشنه نکبت کلوب غزاة کفاة یکیچریسانك النده قتل اولندی مذکور چلبی خلیفه‌نك عالم توجهده کوردوکی دائره شیخ ابن وفا حضرتلرینك یازدوغی وفق اولوب اول وفقك قطب خانه‌سی بوزلدوغی چلبی خلیفه‌نك داخل دائره‌یه داخل اولمغله فرجه بولدوغیدر مرحوم مومی الیه سلطان بایزید خان غازی حضرتلری سریر سلطنته جلوس ایلدکده بلاد شرف نژاد روم‌دن طاعون دفع اولماغیچون دعا ایلسونلر دیو شیخ حضرتلرینی اصحابندن قرق کمسنه ایله کعبهٔ شریفه‌یه ارسال ایلدی هر برکمسنه‌یه اوچربیك اقچه ویروب شیخك کندویه برصره اقچه ویردیلر بوطریق اوزره حج شریفه کیدر ایکن شیخ حضرتلری یولده وفات ایدوب حاج روح روانی مروهٔ مرام وکعبهٔ مراده روان اولدی شیخ بوتوجهینك برکات فیض کستری ایله محروسهٔ قسطنطنیه ده سنین کثیره ده طاعون خفت بولدی بلکه اول مدتده منقطع اولدی اللهم انفعنا برکته روح الله تعالی روحه

شیخ سنان رحمة علیه رحمة واسعة

محروسهٔ قسطنطینیه مضافاتندن شیخ سنان کویی دیمکله مشهور اولوب اکا انتما وانتساب ایله مذکور اولان قریه‌ده توطن ایلدی احباب واصحابندن منقولدرکه جناب بزرکوارلری عالم وعامل عابد وزاهد خاضع وخاشع کمسنه ایدی نسق محمود ونمط مسعود اوزره اولان اخلاق شایسته وسجایای بایسته ایله تخلق ایدوب عوائق علاقهٔ خالق اولان خلائقدن منقطع اولدی شعر * رهبرش خوف خدا وغم دین * شددرین دیرد ودرکوشه نشین * درصحبت بیرخلق بست * فارغ ازخلق بخلوت بنشست * اول منبع ینابیع کرامتك رشحات عین الحیات تربیتیله ارباب استرشاد واصحاب استعدادك حدائق ذات بهجهٔ خواطر وضمائری نمانما اولوب ثمرات فیوضات الهیه ایله مثمر وبارور اولدی و بالجمله روز وشب عبادته مواظبته مشغول اولوب زمرهٔ طلبه‌یی اعلای ذرای کمالاته ایصال ایلدی * شعر * شمع فروز تتق جان ودل * نقش نکار

حرم آب وكل * ماشطهٔ روض دل وجان شده * واسطهٔ حكمت وعرفان شده * اهل طلب جمله كمالات يافت * درنظرش جذبه وحالات يافت * مشار اليه قريهٔ مذكوره ده فوت اولوب انده دفن اولندی * شعر * هودج كبريا روان كرده * روی دل درجهان جان كرده * شسته دست ازمحيط زيم در دست * مرده مخمور وجام جم دردست * روح الله روحه اللطيف ونور قبره الشريف

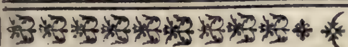
شيخ سيد يحيى شروانى رحمه الله

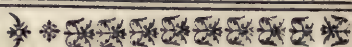
عارف بالله سيد يحيى بن سيد بهاء الدين شروانى مشار اليهك ولادتى تختگاه پادشاه ولايت شروان اولان شماخى نام شهرده واقع اولدى پدر خجسته منظرى ثروت عظيمه والاء جسيمه صاحبى اولوب خدم وحشم وكثرت مال ومناله نائل ايدى استطاعهٔ ماليه‌سى غايت غايته واصل ايدى سيد يحيانك ذات صفا صفاتى جمال باكمال وعزوناز وحسن بيمثاله مالك اولوب اكثراوقاتده صولجان وچوكان اوينارايدى دائما خلقك كوى دل وجنا نتى اول دلربا باقردى * شعر * زجعد مشكسا بردوش چوكان * دل خلق از پيش چون كوى كردان * زنخدان خوش آن مهرمه روى * بخوبى برده ازخورشيد ومه كوى * دل خلقى درآن زلف چو چوكان * به بند افتاده چون كون كريبان * برچوكان مشكينش زهرسوى * جهانى مردوزن سركشته چون كويى * السنهٔ ناسده پيرزاده ديمكله معروف اولان حاجى عز الدين خلوتينك اوغلى كه شيخ صدر الدين خلوتينك مريدى ودائما ديدر بركون صولجان اوينار ايكن مذكورك حسن وجمالنى وادب وكمالنى كوروب طريقهٔ صوفيه يه فائز وصلاح دنيا وفلاح عقبايى حائز اولسون ديو دعا ايلدى اول كيجه سيد يحيى برواقعه كوروب اول واقعه‌دن متغير الاحوال اولوب درونده طريق تصوفه ميل وولاء پيدا اولدى كندونك صحايف درونده دبير تقدير اليله تحرير اولنان سعادت تقاضاسيله شيخ صدر الدين خلوتينك خدمتنه التجا ايدوب شرف ملازمتله مشرف اولدى مذكور سيد يحيانك پدرى بوقدر حسن وجمال ايله كسند ومخدوم سعادت مختومنك زمرهٔ صوفيه ايله خلوته كيردوكنه مضطرب الحال ومشتت البال اولدقدن غيرى شيخ صدر الدين حضرتلرى بومقوله كاره رخصت ويردوكيچون اكا دخى دروندن انكار ايلدى شعر * هركه باشد درجهان ازعاميان * اين بردظن درحق ربانيان * شارب خمرست وسالوس وخبث * كرهان را ازكجا باشد مغيث * اين چنين بهتان منه براهل حق * كين خيال تست بركردان ورق * مشار اليه پدرلرى سيد يحيايه كرات ومرات ايله نصيحت ايدوب كوش هوشنه يارهٔ وكوشواره ايدمدوكندن غايتله پريشان اولدى بوپريشانلق ايله شيخ صدر الدين حضرتلرينك اهلاكنه قصد ايدوب اعدام وافناسنه عزيمت ايلدى بواثناده ايام شتاده سيد يحيى حضرتلرى اتفاقا بركيجه تنور ذوقنه فريفته اولوب ياتسو نمازينه حاضر اولمامغين ايكى اياقلرى معطل اولوب اوجاع وآلام واضطرابى كوندن كونه مشتد وممتد اولدى شيخ صدر الدين حضرتلرى بركيجه اوك باجه‌سندن ايچرو كيروب سيد يحيانك الن الوب بستر مرضدن رفع ايلدى مشار اليه مذكور شيخك قدومى بركاتيله سيد يحيانك ايقلرينه صحت الويروب بستر عرض مرضدن جوهر وجودى قائم وافعال واعمالى حروف علتدن صحيح وسالم اولدى * شعر * كرنشدى شيخ باو دستكير * صحت آن عمرده بودى عسير * بدرقهٔ همت اوره نمود * فيض دمايش دررحمت كشود * مذكورك خدامندن برجاريه بوحاله مطلع اولوب پدرينه خبر ويردوكنده اول حالت مقتضاى مقامه مخالف طريقله اولدوغندن انكارى زياده اولوب شيخ صدر الدين قبودن كلميوب كيجه ايچرو باجه‌دن كلمكه سبب ندرسن اكا متشرع ومتقى ديو اعتقاد ايدرسن بووضع وورع وتقوايه مخالفدر ديوب سيد يحيايه پدرى

اسالیب مختلفه ایله تقریع وتشنیع ایلدی بو مقابله ده سید یحیی حضرتلری جواب ویروب سزلك خار خار انکار وشوك شوكت نفس ناساز کارکز شیخ حضرتلرینه یولندن کلمکه مانع اولوب قلب صابکزده کامن اولان غیظ وبغضاء مانند ا حجار بیضا قیوطرفدن کیرمکی منسد ایلدی دیدی بو جواب صواب افاضه سنك آثار برکاتیله مشارالیهك انکاری زائل اولوب شیخ صدرالدین حضرتلرینك خدمتنه اولدخی مداومت ایلدی * بیت * مبدل مبشد انکارش باقرار * نشد ثابت قدم انکس باین کار * روایت اولنور که شیخ صدرالدین سید بهاء الدین حضرتلرینه کسر نفس ومجاهده استرسك اوغلك سید یحیانك اباغی قابنه بر ییل مقداری خدمت ایله دیو امر ایلدی سید یحیی حضرتلری بو حالتدن غایتده متأثر اولوب انفعالنی ارائت ایلیجك شیخ صدرالدین حضرتلری اول تأثیری دفع ایچون سید یحیایه پدرك شیخ بهاء الدینه خدمت ایله دیو امر ایلدی مرحوم مرقوم شیخ صدرالدین حضرتلری وفات ایلیوب وجود شریفی زوایای خاك پاکده متواری اولدقده سید یحیی حضرتلریله شیخ پری زاده نك ایتلافی اختلافه متبدل اولوب سجادهٔ ارشاده جلوسده مابینلرنده خلاف وشقاق واقع اولدی بو سببدن سید یحیی موطن قدیمی شماخیدن قالقوب ولایت شیروان متعلقاتندن باکونام قصبه ده توطن ایلدی شیخ پری زاده نك مرحوم شیخ صدر الدین حضرتلریله صحبتی قدیمی اولمغین سجادهٔ خلافته جلوس ایدوب قائمقام اولمقده سید یحیادن تقدم ایلدی ولکن سید یحیی حضرتلری کافهٔ اصحاب بصائر اورته سنده مقبول الخواطر اولوب محبت الهیه مقتضاسنجه انك تخم محبت ووددادی مزارع قلوب ناسده ارتق کاشته اولمغین قلوب ناسك اقبالی اکا زیاده اولدی انفاس مأثر آثارینك تأثیراتی سببیله اون بیك مقداری نفوس انك محشر معشر طالبان اولان آستان کرامت آشیاننده حشر اولوب چوقچه کسنه مجتمع اولدیلر (واما بنعمة ربك فحدث) فحواسنجه نعمت عرفان الهیی تحدیث ایچون اطراف واکناف ممالکه چوقچه خلفا ارسال ایلدی اسلاف اشراف مشایخ عظامدن طریقهٔ طریقتده تکثیر خلفاء ایلمك انك خصائصندندر لکن بو وضعك سرندن استکشاف اولندقده جواب ویروب کل اصحاب ارشادك تکثیر خلفاء ایتدوکی خلق عالمه تعلیم آداب ایتمك ایچوندر یوخسه کشینك مقام ارشادده قائمقامی اولان خلیفهٔ صحیحه سی انجق برکشیدر غیری خلفاسی خلق تأدیب ایچون اختیار اولنمشدر دیدی حکایت اولنور که سید یحیی آخر عمرنده التی آی مقداری یمك یمیوب ریاضتده ایکن برکون خاطر شریفی معین برطعام اشتها ایلدی مذکورك بیوك اوغلی اول طعامك تحصیلنده اهتمام تام ایلیوب حضورینه احضار ایلدکده اول طعامك برلقمه سنی الینه الوب زمان کثیر معارف الهیه تقریرینه مشغول اولمغین انی دخی یمیوب کیرویه وضع ایلدی بو مجلده حاضر اولنلر اول طعامدن تناول ایتمدیکز دیو شیخ حضرتلرندن سؤال ایلدکلرنده لقمان حکیم نیجه ییللر بعض تریاقاتك رایحه سیله تغذی ایدوب استنشاق واستشمامله قناعت ایلمشدر بندخی بولقمه نك رایحه سیله تغذی ایلسم بعید دکلدر دیو بیوردیلر * نظم * رنج جوع از رنجها پاکیزه تر خاصه درجوعست صدنفع دکر * خود نباشد جوع هرکس را زبون * کین علف زاریست زاند اره برون * جوع مرخاصان حق رادادهاند * تاشوند ازجوع شیرزورمند * روایت اولنور که سید یحیی حضرتلرینه طول عمر ایله دعا اولنسه سلطان خلیلك طول عمرینه دعا ایلکز بنم عمرم انجق انك مدت حیاتنجه دردیو بیوررلر ایدی فی الواقع مرحوم مرقوم سلطان خلیل فوت اولدقدنصکره طقوز آی صاغ تمام اولدی هجرت نبویه دن سکز یوز التمش سکز تاریخلرنده ذکر اولنسان باکونام قصبه ده وفات ایلدی * شعر * سر بموج عدم فرو برده * روبفوج قدم درآورده * عرصهٔ کلشن فنادیده * میوهٔ روضهٔ بقاچیده











بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ ثامنه سلطان بایزید سعید نبك نویدك ایام سلطنت وهنكام خلافتنده انواع علوم واقسام فنونی صفایح عوالمده نشر ایلیان اعلام علمانك بیاننده درطریق درس وقضایه تطرق ایلیان فارسان صحن فضیلت وشهسواران مبادین دین ودیانتك هربرینك كتابهٔ كتاب عمرنده مكتوب ومسطور ولوحهٔ صفحهٔ صف اعمارنده مقید ومزبور اولان آیات بینات احوال شرف آمالی ذكر اولندی

آراء عالم آراء سالكان مسالك توفیق وضمائر عقده كشایان مالكان ممالك تحقیقدن پوشیده دكلدركه مساعدهٔ ساعد سعادت ازلیه ایله علم كامرانی ورایت كشورستانی یی بر ودوشنه الوب خذافیر مشارق ومغاربده افراختیه ایلیان اصحاب سعادتدن قنغی صاحب سعادتدركه لوای والای رفعتی نكونسار اولمیه وقنغی صاحب ظهوردركه خورشید دولت وآفتاب سعادتی اوج رفعتده ایكن زوالنی بولمیه ضربخانهٔ تقدیرده سكهٔ جهانكیری وشهریاری قنغی پادشاهك نامنه اورلدیكه عاقبت انك ادی محكوك اولمیوب مرور ایام ایله صفحهٔ روزكاردن سلنمدی وخطیب ادیب جوامع صوامع والا اولان مشتری نیك فطنت كیمك آدینه منبرچرخ اوزره خطبهٔ سلطنت اوقودیكه آخر كار انك ذكرندن فراغت قلنمدی افسر سلطنتی باشنه وخلعت خلافتی برودوشنه الوب سرفرازلقلر ایلیان سردارلردن قنغی سرداردركه دست برددزدان حوادث واهیه ایله لباس سندس التباسنی الدرمیوب نركس كبی باشی برابری تاجنی قابدرمدی زمام مهام سلطنت وعنان یكران خلافت ال ویروب اسب كامرانی زیررانی اولان مردان میدان شجاعتدن قنغی شهسواردركه مراكب كواكب زندكانیسی صدمات حوادث ایام ایله شكسته پا اولمدی مالك الملك حضرتلرینك روزازلده خامهٔ مثبت وقلم ارادتیله صفحهٔ احوالی توقیع وقیع (ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء) برله موقع اولنلرك ومضمون میمون شرف مكنون وهوالذی جعلكم خلائف فی الارض ورفع بعضكم فوق بعض درجات) ایله عنوان بولنلرك آخركار اسم سامیسی یاد اولمق محققدر معما كبی آدی صانی بیلنمز اولوب بی نام ونشان اولسی مصدقدر بوضابطهٔ رابطهٔ مألوفه معروفه اوزره مرحوم ومغفورله سلطان محمد

خان

خان طاب ثراه حضرتلری تفصیل سابق اوزره سکز یوز سکسان التی سنه سنده وفات ایلیجک
انك یرینه سلطان بایزید سعید سعادت نوید حضرتلری اماسیه دن کلوب تخته جلوس ایلدی
نظم ٭ جهاندار کیتی ستان بایزید ٭ خدیو زمین شهریار سعید ٭ سرتاجداران ابو النصر شاه
برافراخته سرچون بچتر وکلاه ٭ بتیغ وقلم دست و باز و کشاد ٭ باورنك اجلال بنشست شاد
شه باکمال وهنر پرو راست پدر بر پدر خسر و وداو راست ٭ مراسم لوازم پادشاهیدن کمانی
وشمشیر برانی یانته الوب تخته جلوس ایلدکده هر کس اهله ومحله دیوب ٭ مصراع ٭ اعطی
القوس کف باریها ٭ مصراعنی اوقودیلر شرف قدوم سعادت رسومیله وجلوس دولت مأنوسیله
صحن عالم هشت بهشت آسا اولوب روضهٔ دار السلام کبی ناضر وریان اولدی ساحات باحات
زمین باغ عدن آسا نضرت تازه بولدی ٭ مصراع ٭ جهان سرتسر نضرت تازه یافت
بوطبقه ده عالم برطبقه یه واصل اولدیکه سموات هفتمیندن بالاتر رتبت وفلك افلاك وسمك سماکدن
زیاده مرتبت تحصیل ایلدی ساحهٔ عالم فی المثل برقصر مثمن اولدیکه اکا ثانی بولنمیوب نظیر
وبدیلی موهوم وما نندی وعدیلی معدوم ایدی هجرت نبو یه دن سکز یوز اللی التی سنه سنده
وجوده کلوب اوتوز یاشنده ایکن او رنك عثمانی یی تشریف ایلدی سررشتهٔ مدت سلطنتی
اوتوز ایکی ییل اولوب طقوز یوز اون سکز سنه سنه وارد قده اسب رهوار اجلیله آخرت ملکنه
رحلت ایلدی عمر نازنینی التمش ایکی ییله واروب ولادتندن وفاتنه دکین بودکلو عمر سورمشیدی
طومار حیاتی دست اجل سنهٔ مرقومه ده دو رمشیدی رحمة الله تعالی

مولانا واولانا محیی الدین محمد بن ابراهیم بن حسن نکساری رحمه الله

صاحب شقائقك والدعز یزی مولانا مصلح الدینك اتصال ظاهری ایله خالی واتصال معنوی ایله
استادیدر زمانه سنده اولان موالی ذوی العوالیدن اولا توقاتلو مولانا حسام چلبیدن ومولانا
یوسف بالی ابن محمد فناریدن ومولانا یکاندن تلمذ ایلیوب همم والاشیملری برکاتنده تکمیل شان
مکرمت نشان ایلدی ٭ بیت ٭ همت استاد باشد موجب فضل وکمال ٭ میشود تعلیمشان
مستوجب جاه وجلال ٭ عادات سادات علما اوزره مناصب شرف شعاردن قسطمونیده
اسمعیل بك مدرسه سنه مدرس اولوب ارباب طلبه افاده ایلدی اسمعیل بك مدرسهٔ مذکوره یی
سالف الذکر فاضل ایچون بنا ایدوب تفاسیر واحادیثدن وشرعیات وعقلیاتدن اوچیوز
قطعه مجلد کتاب وقف ایلدی ٭ نظم ٭ خیز وآباد کن مقامی نیك ٭ تابر آری بخیر نامی نیك
چند راحت بری زملك کسان ٭ راحتی هم زملك خود برسان ٭ هر برکتاب مستطابکه مصدوق
منطوق (لارطب ولایابس الافی کتاب مبین) اولدوغی مبین وهر برنسخهٔ براعت نصاب که
فیه شفاء وهدی و رحمة للعالمین) عنوانیله معنون اولدوغی معیندر فاضل مزبور اول کتب
معتبرهٔ معتوره یی دستیاریٔ اذعان پاکله تتبع ایدوب دقائق رقائق علوم ومعضلات مشکلات
فنونی نطاق طاق انسانی ایله احاطه ایلدی فنون شایعهٔ ذایعه یه متعلق عقایق حقائق غیبیه یه
ومخزونات مکنوزات لاریبیه یه مانند کنج شایکان رایکان ظفر بولوب خزائن دفائن علوم
نافعه یی اول استاد نقاد انتقاد ایلدی کتب مرقومهٔ براعت شعار که لجج بحار بی کنار کردار
محیط در رغر ر آبداردر اول خبر فاخر وبحر بخیر زخارا کانغور ایجوب تبحر وتحبر ایلدکدنصکره
اله کتوردوکی فرائد فوائد بیشماری صرافان عرافان بازار طلب وارباه ایثار ونثار ایلدی
اول حدائق ذات افنان فنونه دسترس بولوب ثمرات نافعهٔ ساطعه سندن بهره ور اولدوغی کبی
کندودخی خوشه چینان باغ طلبدن چوق کمسنه یه افاده ایدوب اثمار علومی بذل ایلدی
اصناف آلاف جد وجهد ایله علوم عربیه ده وفنون شرعیه وعقلیه ده مهارت تامه تحصیل
ایدوب فضل ظاهر و باهر ایله مشهور دوار اولدوغندن غیری فنون ریاضیه یی قاضی زادهٔ
رومینك تلامذه سندن مولانا فتح الله شروانیدن تلمذ ایدوب اول فنك دخی مشاهیر اساتذه سندن

ولدی * بیت * از رسوم شرع وحکمت با هراران اختلاف * نکته هرکز نشد فوت ازدل دانای شان * علوم قرائت شرف آیات بتفاصیلها معلومی ومفهومی اولوب افن تجویدده قدر مفخم وشان مستطیلی اولنلردن استعلا ایلدی * شعر * یقول لسان الدهر مدحك دائما ولکنه فوق الذی هو قائل) قرأن عظیمك الفاظ شریفه سی ومعانی اعجاز مبانیسی مضبوطی ومحفوظی اولوب قرأن فرقان عنوانك ظاهر طاهرینه متعلق حقائق باهره ده ماهر و باطن عاطرنده اولان دقائق رقائقه واقف برعارف کسنه ایدی بوداعیه ایله جمعه کونلرنده خلقه تفسیر ووعظ وتذکیر ایدوب کشف اسرار اسمار قرأنیه ایلمکین آیات فضائلی عالمده متواتر اولدی * مصراع * زین قصه هفت کنبد افلاك پرصداست * مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری سریر سعادت واریکهٔ سلطنتده جلوس ایلدوکنده مولانا نکسارینك محامدینی استماع ایدوب تشریفا یومی اللی اقچه علوفه تعیین ایلدی فاضل مشارالیه دخی کاه ایاصوفیه جامعنده وکاه سلطان محمد خان غازی جامعنده قرأن عظیمی تفسیر وتذکیر ایلیوب استماع ایلیان کسنه لره ظاهرا و باطنا حددن زیاده افاده ایلدی سلطان بایزید خان غازی حضرتلری ایاصوفیه جامعنده مجلس تفسیر وتذکیرنه حاضر اولوب درر غرر کلمات شاهوارین کوش هوشلرینه آویخته ایلدی مرویدرکه اواخر عمرنده ایاصوفیه جامعنده برجمعه کونی قرأن عظیمی اتمام ایدوب تفسیر شریفی اخلاصله ختم ایلدکده اول مجلس فضائل جلبنده مسلمانلره خطابا بوندن اقدم جناب رب الارباب دن بوختم شریف شرف کستر میسر اولنجه یه دکین صحائف اعمارم مطوی اولمسون دیو رجا ایتمشیدم حالا تفسیر کلام رب انام ختم وانجام بولوب مهل تمام اولدی شمدید نصکره بوختم شریفك مقابله سنده بکا حسن خاتمت میسر اولمق رجا ایدرین دیوب دعا ایلدی حضار مجلس دخی الك یا نتجه آمین دیوب اجابت استدعا ایلدیلر * شعر * بادل نالیده و باچشم تر * خواسته غفران زدر دادکر * فاضل مشارالیه اوینه کلدکده خسته اولوب زمان قلیلده مصحف وجودی ختم اولوب سور عجایب صور حیاتی تمام اولدی هجرت نبویه نك طقوز یوز برسنه سنده وفات ایدوب شیخ ابن وفا مزارینك قربنده دفن اولندی * شعر * خاك شده حامل آن درپاك * کوس تغلب زده برچرخ خاك مؤلف شقائق پدرندن نقل ایلدیکه اول ناهج منهاج نحاج مجمع زهد وصلاح ومنبع تقوی وفلاح اولوب مکارم اخلاقی جامع وعیش قلیل ایله قانع برکسنه ایدی * مصراع * قانع شده باخشك ترو بانانی * مدت عمرنده علائق خلایقدن منقطع اولوب نفس زکیه سنه مشغول متمحض الی الله ایدی سورهٔ دخانی تفسیر ایدوب مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینه انی اهدا ایلدکلرنده اول عصرك علماسی تلقی بالقبول ایدوب سنت حسنهٔ بزرکواران اوزره استحسان ایلدیلر زمان اشتغال وآوان استکمالنده مطالعه ایتدوکی تفسیر قاضی سنك حواشیسنه محال مشکله ده حل عقدهٔ اشکال ایچون فوائد فریده وفرائد مفیده تحریر ایلدی مؤلف شقائق مشارالیهك خطیله بوتفسیر بانیسیری سیر ایدوب علم تفسیرده آیهٔ کبری دردیو انك حقنده حسن شهادت ایلدیلر * شعر * هذا الکتاب فذع مادونه وذر * لواستطعنا حملناه علی البصر مافی البسیطهٔ من مثل لصاحبه * وان هذا المن آیة الکبری * فن فروعدن وقایه نك شرحی صدر الشریعه یه دخی حواشی تحریر وتسطیر ایلدی * تذییل * بعض ثقاتك خطندن منقولدرکه عقاید نسفیه یه حاشیه ترسیم وترقیم ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا اخی یوسف بن جنید توقاتی رحمه الله

اولا مرزیفونده مدرس اولان مولانا سیدی احمد قریمی حضرتلرندن ومرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك خواجه سی مولانا صلاح الدین حضرتلرندن ومولانا خسرو حضرتلرندن تلمذ ایلدی مناصب سامیهٔ المراتبدن محمیهٔ بروسه ده مولانا خسرو مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده

طاشلق مدرسه سنه ومحروسهٔ استانبولده قلندرخانه مدرسه سنه ومحمود پاشا مدرسه سنه
مدرس اولدی مدارس مذکوره دن صکره محروسهٔ بروسه مدرسه لرندن سلطان مدرسه سنه
مدرس اولمشیکن اللی اقچه وظیفه ایله مدارس ثمان هشت بهشت نشاندن برینه نقل اولنوب
قابلیت کمال وکمال قابلیت ایله پیراسته وآراسته اولان هوشمند دانشمنده افاضه ایلدی فاضل
مشارالیهك علوفه سنه بالدفعات اون اقچه ترقی اولنوب سکسان اقچه یه واصل اولدی وظیفهٔ
مرقومه ایله صحنده مدرس ایکن صحن جهاندن بقعهٔ مغفرت مشحون جنانه روانه اولدی
محروسهٔ قسطنطنیه ده ساکن اولدوغی اوك قربنده برمسجد بنا ایلیوب بو بهانه ایله منازل
عقبادن برمنزل اعلایه ظفر بولدی ودخی مالك اولدوغی کتب نفیسه یی علمایه وقف ایلدی
فاتحهٔ عمرندن خاتمه سنه دکین علم ومعرفته مواظب وملازم وتلاوت قرآن عظیمه ومطالعهٔ
کتب فقهیه یه مداوم ایدی * شعر * بعلم وفضیلت شب وروز قائم * بدانش ملازم بعرفان
مداوم * الفاظ کفره متعلق مسائلی شامل هدیة المهدیین نام رساله تألیف ایلدی فن فروعدن
صدرالشریعه نام کتاب مستطابه ذخیرة العقبی نام برحاشیه تسوید ایدوب صدر مشکلات
صدرالشریعه یی شرح ایلدی * تذییل * بو کتابك تألیف وتصنیفیله مثوبات نافعهٔ ساطعه دن
بی نهایه ادخار ایدوب دار عقباده انتفاع واستمتاع ایچون حددن زیاده زاد وزواده تهیئه
ایلدی اول شهسوار صحن فضائل صحن مدرسه سنده مدرس ایکن سکز یوز طقسان
برسنه سنده بو کتابك تألیفنه شروع ایدوب اونیجی یلده طقوز یوز برشهر ذی الحجه سنك
سکزنجی کوننده اتمام ایلدی مدت مرقومه نك اورته لرنده کعبهٔ شریفه یه واروب حج مبرور
وسعی مشکور ایلدی بو ابیات معجز آیاتی اول کتاب اعجاز نصابك وصفنده ایراد ایلدی * شعر
کتاب فیه تبیان المعانی * بیان فیه غایات البیانی * محیط فیه تبیین الکنوزی * ینابیع العلوم
کالمثانی * عیون الفقه معیار الفتاوی * مصفی عن زیارات الثوانی * هو المرقاة والمرآة حقا
هو الوافی بانجاح الامانی * وجیز اللفظ کاف الواقعات * شفاء الجهل فی کل الزمانی * مولانا
اخی سکز یوز طقسان برسنه سنده صحنه وار دقده بو تاریخی دیدیلر * تاریخ * مرکز العلم
مدار الفضل * فاضل العصر فرید الخلف * نال اسمی رتب فی التدریس * خصه الله
بحسن اللطف * قلت فی تهنیة للتاریخ * کوکب العز جلا فی الشرف * اوزون حسنك
انهزامنه مولانا اخی بو ایکی تاریخی دیدی * خ * بطلان کید الخائنین * حل لی فتح قریب

مولانا قاسم بن یعقوب رحمه الله

اماسیه لو در خطیب قاسم دیمکله مشهوردر مولانا سیدی احمد قریمی حضرتلرندن تلمذ ایدوب
تکمیل کمالات ایلدکدنصکره عادات اسلاف اشراف اوزره مناصب عالیه دن اماسیه
مدرسه سنه مدرس اولدی مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان غازی حضرتلری شهزاده
ایکن اماسیه سنجاغنه والی اولدقده فاضل مشارالیهی خواجه ایدینوب مدت مدید انلکله
مصاحبت علمیه ایلدکدنصکره سعادتله تخت سلطنته جلوس میسر اولدقده محمیهٔ بروسه ده
مرادیه مدرسه سنی اعطا ایلدی بعده شهزاده سلطان احمد حضرتلرینه اماسیه سنجاغی
صدقه ایلدکده فاضل مشارالیهی اکا دخی خواجه نصب ایلدی بو حالت اوزره محروسهٔ
مذکوره ده وفات ایدوب روح پرفتوحی شهر بقاده متوطن ومتمکن اولدی مشارالیه علوم
قرائت وتفاسیر واحادیثه وفنون اصول وفروعه اطلاع تامی وار ایدی طائفهٔ صوفیه یه محب
اولوب محبتنده مداوم وانلر ایله مجالست وموانسته ملازم اولوب اخلاق کرهمه ایله متخلق نیك
نفس برکسنه ایدی * مصراع * جهد کن تا خلق نیك آردبدست * رحمه الله تعالی

مولانا سنان الدین یوسف رحمه الله

سلطان مراد خان غازی مرحومك وزراسندن برینك قوللرندندر زمان صغرنده مبانئ علومی

تحصیل ایدوب اول عصرك علماسی خدمتلرنده اشتغال ایده ایکن باز ریاض ریاضیات یعنی
علی قوشجی حضرتلرینك اوجات خدمات علیه سنه پر و بال جد واقدام ایله صعود ایلدی
شعر * بستی بر نیاید کام دلها * بکن در هنر مرامی جد واقدام * شیمهٔ کریمهٔ علما اوزره
مناصبدن محمیهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه وسلطان مدرسه سنه مدرس اولوب ارباب قرایح
نقاده یه افاده ایلدکدنصکره یومی اللی اقچه وظیفه ایله ثمانیه مدرسه لرینك بر یسنده سجادهٔ
افاده یه جلوس ایلدی مدرسهٔ مذکوره ده وظیفه سنه دفعاتله اوز اقچه ترقی اولنوب سکسان
اقچه یه تمشیکن شصت اجله کرفتار اولوب وفات ایلدی مشارالیه شرائف اوقاتی علم وعبادته
صرف ایدوب مشاغل علمیه یه اشتغالده بذل جهد ایلیان طائفه دن ایدی نظر شریفی تعلق
ایتدوکی کتبك حواشیسنه فوائد تعلیق ایدوب مواضع مشکله ومواقع مغصله دن عقدهٔ اشکالی
منحل ایدر ایدی مؤلف شقائق فاضل مشارالیهك کتابلرندن نسق معهود اوزره فاتحه سندن
خاتمه سنه دکین حواشیسنده فوائدی حاوی بر تفسیر بیضاوی کوردم دیو افاده ایلدی اول
فاضل کامل کندونك استادی علی قوشجینك علم هیئتده یازدوغی رسالهٔ فتحیه سنه بر شرح
نافع ترقیم ایدوب مغلقات نکات سدیده یی لسان بیان ایله فتح ایلدی * شعر * سرکلك اوفاتح
مشکلات * لسانش کلید در معضلات * جنابش جلیلست وکاملترست * فضائل نصاب
وهنر کسترست

فاضل کامل مولانا سنان رحمه الله

کرمیانندن شاعر سنان دیمکله مشهور در اعالئ موالئ ذوی المعالیدن مولانا خسرو حضرتلرندن
اخذ علوم ایلدکدنصکره جملهٔ اجلهٔ اوقاتی علوم معتبرهٔ متداوله یه صرف ایدوب فنون
فضائل مکنونه غایت اشتغال ایله مشغول اولدی صدق رغبت وصفای همتله کرتیجی میان
جانه بند وطوق احاطه یی کردن جنانه پیوند ایدوب اصول وفروعی شامل بر فاضل ومعقول
ومشروعی جامع بر نافع کسنه اولدی * شعر * جمعت کل ما نشئت من الوری * من الخلاق
والاخلاق والعلم والعلی * فن فروعده وقایه نك شرحی صدر الشریعه یه بر حاشیه تسوید
وترقیم ایدوب ملا اخینك حاشیه سنده مسطور ومحرر اولان کلماتی ردایتمکی التزام ایلدی
تذییل * توقات نام قصبه ده اولان مدرسهٔ سلطانیه بنا اولندقده اولا اول فاضله صدقه بیورلدی
بعده ثمانیه مدرسه لرینك بریسی اکا توجیه اولنوب صحن افاده ده افاضه ایدر ایکن بقعهٔ بقایه
رحلت ایلدی مرویدر که فاضل مشارالیه سید شریف جرجانی حضرتلری ایله شریك اولوب
مضمار فضائلده مسابقه کمان همعنان اولدیلر کوی مزیت وفضیلته دسترس بولمق رجاسنه تك
وپوی ایدوب صولجان کوشش ایله عرصهٔ ورزشده تشمیر ساق اهتمام ایلدیلر مرحوم
ومغفور له سلطان مراد خان غازی حضرتلری شاعر شیخی ایله ایکیسنی امتحان ایدوب خمسه
دیکز دیو امر ایلدکده خسرو وشیریندن بیك مقدار بیت دیوب پادشاهه عرض ایلدی
پادشاه حضرتلری بو ابیاتی غایت بکنوب بیحد وپایان احسان ایلدی بو غنیمتله مسکن
ومتوطننه کیدر ایکن غمزهٔ خونریز دلربایان کبی خونی حرامیلر سیل اشك عاشق مثال الك یولنه
اینوب جملهٔ مالملکنی غارت ایلدیلر بو واقعهٔ نکبت انجام دنصکره چوق زمان کچمدن اول فاضل
فضیلت آیات وفات ایلدی * شعر * کمان مبر که جهان اعتمادرا شاید * که لازم عدمست
آنچه در وجود آید * رحمه الله

مولانا شجاع الدین الیاس رحمة الله علیه

اوصلی شجاع دیمکله مذکوردر اول عصرك علماسندن تلمذ ایدوب اهلیت مناصب ایله
مناصب اهلیته واصل اولدقده بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره سمی هشت بهشت اولان
ثمانیه دن بریسنه ترفیع اولندی مدرسهٔ مذکوره ده ارباب طلب واصحاب اربه افاده صددنده

ایکن مدرسهٔ بقایه صعود ایدوب وفات ایلدی * مصراع * رفتست ازین بقاع درباغ جنان مشارالیه سلیم العقل ومستقیم الطبع وقوی النفس وزکی الذاهن برکسنه ایدی * شعر بدانش بزرك وبعقل ارجند * بعرفان فرید وبکوهر بلند * علوم شرعیه ده وعلوم عقلیه ده یدطولاسی اولوب بوفنون فضیلت مقرونده یدبیضا اظهار ایدن سرفرازان عالمیانه بی بهانه دستیاری مزیت جاودانه ایله غلبه ایلدی * مصراع * بومثل مشهور درکم دست بربالای دست * ولکن تصنیف وتألیف مسلکنه سالك اولوب نسنه ابداع ایتدوکی مسموع اولمدی

مولانا واولانا الیاس رحمه الله

مشارالیه شجاع الدین بعض علمانك علماننددر عالم صغرده افندیسنك تربتنه قرین ورهین اولوب علوم کثیره تعلم ایلدکدن غیری زمانه سی علماسندن دخی اوقومشدر جناب بزرکواری مناصب عالیه یه استحقاق اکتساب ایلدکده بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره صحن مدرسه لرندن بریسنه مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده افاده ایدر ایکن روح پرفتوحی مدرس مدرسهٔ ملا اعلا صوبنه روانه اولوب وفات ایلدی حضرت محول الاحوال ومقدر الاجال ازل آزالده ایتدوکی فرض قطعی موجبنجه دست منیه انی امنیه سنه اتصالدن قطع واستیصال ایدوب اول فاضل بااحترامی احترام ایتمکین طولی عمر میسر اولمیوب تألیف وتصنیفه اشتغاله زمان اولمدی * شعر * علم دارد طرق کونا کون * مرد از حد ضرورت بیرون * عمر کم فضل وادب بسیارست * کسب آن کن که ترا ناچارست * زمان افاده سنده طلبه زمره سنه افاضه ده سعی بلیغ وجد بی دریغ ایتمکین وجاه بناه طلابدن چوق کمسنه انك خدمتنده غایات کمالات عالیه یه وصول بولدی جناب فضائل نصابی معترك متبرك دانشمندان ومزدحم ملتئم اصحاب عرفان اولدی * شعر * یافت مقصود ومرامش جملهٔ اصحاب عشق * زان سبب شد آستانت مرجع ارباب عشق * زیور اخلاق جلیه ایله پیراسته اولوب مستقیم الطبع وسلیم النفس ایکن ینه عناد ومکابره اوزره ایدی

مولانا علاء الدین یکانی رحمه الله

اول یکانهٔ عالم کندو زمانه سی علماسندن قرائت طریقیله استفاضه ایلیوب تکمیل ذات صفا صفات ایلدکدنصکره عادات اسلاف اوزره بعض مدارسه وسلطان مدرسه سنه وثمانیه نك بریسنه مدرس اولمشیکن محروسهٔ بروسه ده یومی سکسان اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله مفتی نصب اولندی اول لطیف الطبع سلیم العقل خطاب عرایس علوم حقنده تجهیز اسباب تحصیل وتکمیل ایدوب اول مرد کزین تثبیت تربیت وتمشیت تقویتده فوق المقدور سعی مشکور ایتمکین چوق کمسنه انك انفاس متبرکه سندن انتفاع واستمتاع ایلدی * شعر * لکل زمان واحد تقیدی به * وهذا زمان لاشك انت واحده * صفای قریحه وشدت ذکاسی اقتضا سنجه فضائل بی نهایه تحصیل ایتمشیدی لکن سمت تألیفه سالك اولمیوب مشغلهٔ تصنیفه مشغول اولدی هجرت نبویه دن طقوز یوز طقوز تاریخنده خروش خروس (ارجعی الی ربك) مرغ روحنه واصل اولدقده کبك دری کبی کوهسار عدمه پران اولدی بعض فحول ارباب عقول انك وفاتنه بوتاریخی دیدیلر * تاریخ * وحید مات مرحوما سعیدا

مولانا لطف الله توقاتی رحمة الله علیه

ملا لطفی دیمکله مشهوردر مرحوم سنان پاشادن اوقویوب انك خدمتنده ملکات ملکیه وکمالات فلکیه یی تکمیل وتحصیل ایلدی * نظم * پشت برکن توابعادات ورسوم * روی جهد آر بتحصیل علوم * حفظ کن مختصری درهرفن * کیر خوشبوکلی ازهر کلشن

مولانا علی قوشجی بوم رومده آشیان کیر اولدقده مشارالیه سنان پاشانك اجازتیله مولانا لطفی
علوم ریاضیه‌یی علی قوشجیدن اوقویوب کوش هوشله استماع ایلدی بوطریقله رسوم حقائق
ودقائقی لوح خاطرده خامهٔ حفظ وضبط ایله ثبت واملا ایلدکدنصکره سحاب فیض بخش کبی
بحار تیاردن استفاضه ایلدوکی درر غرر فوائد ریاضیه‌یی اول لجهٔ علم وفضل وانشا یعنی
سنان پاشانك صدف درونه القا ایلدی * مصراع * در بدر بابرده وکوهر یکان آورده است
اول نحل نخل عالمیان اول شکوفهٔ ریاض ریاضیاتدن اخذ ایدوب کوارهٔ خاطرنده جمع ایتدوکی
شهد شیرینی مشارالیه سنان پاشایه بذل ایلدی مولانا سنان پاشا فن مذکوری بو واسطه ایله
اخذ ایلیوب انده دخی ید بیضا ومهارت تامه تحصیل ایلدی مولانا لطفی یی سنان پاشا حضرتلری
زمان وزارتنده مرحوم سلطان بایزید خان غازینك حضور شریفنده تربیت ایدوب فاضل
مشارالیهی خزانهٔ عامره‌ده مخزون اولان لطائف کتبك حفظ وضبطی ایچون امین وضع
ایلدی بو بهانه ایله ملا لطفی فنون غریبه‌دن جواهر کتب کرانمایه‌یه دسترس بولدی کنجور
بضایع بدایع بهیهٔ شهیه اولان نقادان عالم مؤلفاتنده درج وابداع ایلدکلری عقائق حقائق
علوم واجناس بضایع فنونه واصل اولدی * شعر * سرچشمهٔ تحصیل کتابست کتاب * اصل
همه تسهیل کتابست کتاب * کنج هنرست وکان عرفان وکمال * سرمایهٔ تکمیل کتابست
کتاب * سالف الذکر سنان پاشانك تقلبات تصرفات ادوار ایله اقبالی ادباره منقلب اولوب
سفر بحصاره نفی اولندقده مولانا لطفی انك ایله بیله کدوب خاصهٔ لازمه کبی انك یانندن مفارقت
ایلدی وقتا که مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینه دولت وسعادتله
سریر فلك مسیر وسپهر مصیره جلوس همایون میسر اولوب ابا واجدادندنبرو کابرا عن کابر
موروث اولان مسند مشید سلطنت وخلافتی برادرلری الندن الدقده واول ظل اللهك کوکب
بخت بلندآفتاب اشراقی مشارق ومغاربه پرتو صالدقده * شعر * چوخسرو بتخت خلافت
نشست * جهان ازنوآیین شاهیش بست * به پیش رخش داشت ازدلبری * رخ روم
مرآت اسکندری * مدارس عالیه‌دن محمیهٔ بروسه‌ده مرحوم سلطان بایزید خان غازی
مدرسه‌سنی وقلبه‌ده شهاب الدین پاشا مدرسه‌سنی ومحروسهٔ ادرنه‌ده دارالحدیث مدرسه‌سنی
یومی قرق اقچه ایله صدقه ایلدکدنصکره مماثل هشت بهشت اولان مدارسك بریسنه ترفیع
ایلدی مدرسهٔ مذکوره‌ده ارباب طبایع مطبوعه واصحاب قرایح مطموعه‌یه افاده وافاضه
اوزره ایکن سلطان بایزید خان غازی حضرتلری محروسهٔ بروسه‌ده جد شریفی سلطان
مراد خان غازی حضرتلرینك مدرسه‌سنی التمش اقچه علوفهٔ معینه ایله اول فاضل محققه صدقه
ایلدی مولانا لطفی کندونك اقران وامثالنه بلکه علماء عظام واسلاف اشرافه کستاخانه
کمان آزاردن تیر طعنه پرتاب ایدوب خدنك ترهات ناشایسته ایله هدف خاطرلرینه طوقنوردی
کافهٔ علما انك تیغ زبان زیانکارندن مجروح اولوب شمشیر آزارندن صاقنور یقنور ایدی * شعر
زشمشیر آزار باید کریز * که باشد جکرسوز وخونریز وتیز * اول طلیق اللسان وجریء الجنان
رؤساء علمانك حقنده لسان ذم وقدحی اطاله ایدوب لباس هزلله نازکانه طوناتمغین واقران وامثالنك
هر برینه نامناسب مثالب اسناد ایدوب قول شاردو باردله انلری بری برینه قاتمغین جملهٔ اعلام
علمای عظمای والارتبت اکا بغض وعداوت ایدوب هر بری صمیم قلبدن عدو اولمشیدی
جوهر درونلری عرض غرض وغیظ ایله طولمشیدی علماء عظام جانبندن اولان شکرابه
معا صبر اولدوغی کسنه‌لرك زهر حقد وحدلری آمیخته اولمغین ایکی فرقه بیله مولانا لطفی یی
سم اسناد الحاد ایله اهلاك ایتمکه قصد ایدوب انی مایندن رفع ایتمکه جزم ایلدیلر بوداعیه ایله
اول مسند الیه مسند فضا ایله الحاد وزندقه اسناد اولنوب آیینهٔ دل صفا انکیزی زنك رنك
کفر ایله تیره ودیدهٔ باطنی خیره درد بوکفت وکو احداث ایلدیلر * شعر * چنین کفت دانای

آموز کار * مکن بد که بینی بد از روزکار * خلق عالم ایچره بو خبر مشهور اولوب عز حضور
پادشاهیده بو حدیث موضوع مرفوع اولدقده پادشاه حضرتلری (ماهذا الافك مفتری
دیوب خبر بو خبر صحیح دکلدر بونك موضوعی ومحمولی صحیح اولمق بعید در بو خصوص
کورلسون دیو فرمان ایلدی اعلام علمادن مولانا خطیب زاده ومولانا عذاری ومولانا
افضل الدین ومولانا اخوین وسائر اعالی اهالی ذوی المعالی عقد مجلس ایلیوب مولانا لطفی یی
احضار ایلدکلرنده فصل وباب کلامی بو طریقله وصل وفتح ایلدیلر که سنك جناب معالی
نصابك خفی الالطافك مظهر لطفی اولوب درون فضائل مقرونك خزانهٔ لطائف معارف
ایکن جادهٔ هدایتدن خروج ایدوب طریق ضلالتده تطرق ایلمش سن بونك نه لطفی واردر
دیدکلرنده مولانا لطفی هذه فریة بلا مریة دیوب شویله بسط جواب ایلدیکه بنم (ماجاء
من عند الله) ایمان وتصدیقم مصدق وفصل الخطاب کتاب اللهده مکتوب اولان اوامر
ونواهی حقنده تحقیقم محققدر اساس دین اسلام طارم سبع شداد کبی خللدن خالی ومهر حسن
اعتقادم شرف زوالدن عالیدر مذاق دیانتم زهر مر الحاد ایله تلخ کام اولمیوب نبات عقیدهٔ
پاکم جوب احتمال شرك وکفردن صافدر بو خصوصده بنم ایچون سویلنان سوز کذب ومین
ولافدر حاشا که بنده کفر والحاد اوله (وما یکفر به الا الکافرون) دیو ختم کلام ایلدی
شعر * حال من کر یان زضلالت دورست * از کفر واز الحاد دلم مهجورست * دربارهٔ
من هیچ مکن زشت کمان * از تابش توحید درونم نورست * بو محلده ایکیوز مقداری کمسنه
حاضرون اولوب هر بری بر ماده نقل ایدوب (انه لقول فصل وماهو بالهزل) دیو
علی وجه التحقیق والایقان مذکورك الحادینه شهادت ایلدیلر مولانا لطفی اول شهود
مشهود البطلان حقنده (ومالهم به من علم) دیوب انلرك شاهد شهادتلرنی تیغ تکذیب ایله
حرج ایلدکجه علماء معالی انتماء اول شاهدلرك شهادتلری شرعا مقبول وبزم یانمزده معمولدر
دیوب موجبنی تنفیذ وامضا ایلدیلر (السیف محاء الذنوب) فحواسنجه امحاء انحاء آثام ایچون
شمشیر سیاست ایله قتل ایتمکی تصمیم ایلدیلر کروه علمادن مولانا خطیب زاده ومولانا عذاری
بی توقف قتلنه امر ایدوب اباحهٔ اراقهٔ دمنه حکم ایلدی ولکن مولانا افضل الدین ومولانا
اخوین تردد ایدوب بی محابا اعدام وافنا سنه حکم ایتمکه جرأت ایتمیوب ناحق قتل ایتمکدن
حذر ایلدی بو خصوص پایهٔ سریر اعلایه عرض اولندقده سلطان بایزیدخان غازی حضرتلری
انواع تجریدنصکره سنت حسنهٔ مندوبه اوزره اجماع علما ایله عمل ایدوب بو عزیمته رخصت
بیوردی بناء علی ذلك مولانا لطفی یی آت میدانده ایلتوب حد سیف شرعله حذا قتله مباشرت
ایلدکلرنده مولانای مشارالیه باشنی میدانه قویوب تیغ قتله کردن قبولله یون ویردی جلاد
روزکارك تیغ حیفی انك بردم ایچنده باشنی الوب قاننه کیردی * مطلع * تیغ جلاد فلك کار
ایتدی انك جاننه * سیف حیفی روزکارك کردی انك قاننه * اول عصرك مورخلرندن ملهمات
غیبیه یی ناطق برصادق کمسنه مرقوم مرحومك حین وهلاکی حیننده بو تاریخی دیدی * تاریخ
ولقدمات شهیدا * بعض شاعر ماهر ستوده مآثر بو محلده بو کلامی تاریخ دیدی * تاریخ * تلف
نفس نفیس * وبعضیلری خلاف واقع بود * کلامنی تاریخ دیدی * تاریخ * افتخار فضلا
لطفی مقتول که او * بود در جمله فضائل بهمه ملك فرید * چونکه اهل حسد او راز تعصب
کشتند * کشت تاریخ وفاتش ولقدمات شهید * الحق بو جمله موقعنده واقع اولوب محلی
ومحرنده صادر اولدی سنهٔ مرقومه نك شهر ربیع الاخرینك یکرمی بشنجی کونی سه شنبه کون
قتل اولنوب ابی ایوب انصاریده دفتردار مرحوم محمود چلبی نك مسجدی قربنده دفن اولندی
حکایت اولنور که فاضل مشارالیهك مولانا خطیب زاده نسق مشروح اوزره قتلنه حکم
ایلدکدنصکره مقرر مقرر بنه کلوب بو حکمك صدوریله مباهات ایلیوب المنة لله تع کتابمی انك

تطاول دست رد ونظر عين اعتراضندن خلاص ايلدم زيرا اول كشى بنم كتابمى تزييف ايتمكه
طوغريلوب خطالرينى يازوب جزمكه خامه كبى بل باغلمشيدى ديدى مشار اليهك قتلنه
حاضر اولان ثقات ثقاتدن منقولدركه مولانا لطفى محل قتله كيدر ايكن يولك اكى جانبنده
طورن مسلمانلرى كندونك خلاق عالمك وحدانيتنه اقرارينه وانكارى لازم اولنلرك انكارينه
اصرارينه اشهاد ايدوب متصل ساحهٔ درون پاكنى كرد سوء اعتقاددن تبرئهٔ وعقيده سنى
كدر الحاددن تصفيه ايلدى كلمتين شهادتى شهد مكرر كردار تكراربه تكرار وتذكار
ايدوب اسلام وايمانتى تصديق وتحقيق ايلدى حتى روايت اولنوركه دم قتل وحين حين
وهلاكده مبارك باشى منتهاى ذراى بدندن حضيض وجه ارضه ساقط اولدقده لسان پاكندن
توحيد صادر اولوب كلمهٔ شهادتى تكلم ايلدى مؤلف شقائق حضرتلرينك عمبلرى نقل ايلديكه
اول منبع ينابيع افاده نك انفاس روح بخشندن استفاضه ايتدوكده اولا بخارى نقل ايدوب
صكره درسمزى اوقودردى اثناء نقلده كتاب بخارى يى اچوب راويان راويهٔ روايتك اسامئ
ساميه لرينى سلك تقريره تنظيم ايتمكه بدأ ايتدوكندن صحاح ملاح احاديث نبويه يى اتمام ايدنجيه
دكين كريه ايدوب ناودان مژكانندن صفحات وجناتى اوزره قطرات عبراتى على وجه التوالى
اقيدردى * شعر * شمع وارت چوتاج زرباید * كريت ازخنده بيشتر بايد * بومنوال اوزره
بركون بخارى نقل ايدر ايكن حكايت ايلديكه على ابن ابى طالب حضرتلرينك بعض غزواتنده
جسم شريفنه سهم جراحت اصابت ايدوب ضرب وحربدن اول سهمه شكست ايروب
پيكان خون فشانى بدن لطيفنده قالدى اول پيكانك خدنك اضطرابى انك جكرينه چوب نى اخراج ايله
ديو جانتى الدى * شعر * تيرخدنك غمزه ات ازجان ما كذشت * برماز غمزهٔ توچكويم چها
كذشت * بوسهم جراحت سهمك اوجندن آچيلان ياره كوندن كونه اشليوب درونه ايشلر
اشلديكه اول حضرت على عالى منزلت جانندن اوصانوب كندونك بومقوله بر بغز اوكلز درده
اوغرا دوغندن غايت مجروح اولدى اول دزد خونريزى اختفا ايتدوكى محلدن جراحلر
اخراج ايدوب اله كتورمكه قصد ايلدكجه اول حضرت تحمل ايتميوب جزع وفزع ايلدى
آخر الامر بركون نمازه مشغول اولوب جناب حضرته كمال توجه ايله متمحض اولدقده اكا ظفر
بولوب اول پيكانى اخراج ايلديلر * بيت * هرآن پيكان كه ازتير خدنكش درجكر كم شد
برون آمد زراه ديده نور چشم مردم شد * لكن حضرت سامئ منزلت آنى حس ايتميوب
پيكانى اخراج ايلدكلرندن خبردار اولمدى مولانا لطفى بوقصهٔ نقل ايلدكدنصكره تأسفا كريه
وزارى ايدوب حقيقت حال صلوة بودر يوخسه بزم قلدوغمز عمل قورى قيام وانحنادر انده
فائده يوقدر ديو بيوردى اول درسه حاضر اولان شركامزدن زنفتيش ومجلس معهودده نماز
ديدكلرى قورى قيام وانحنا دراكا عبرت يوقدر ديدى ديو مشار اليهك كلامنى واقع حاله مخالف
نقل ايلديلر راوى مشار اليه مولانا قوام الدين قاسم يمين ايلديكه ذكر اولنان حكايت بونسق
اوزره واقع اولدى مذكورلرك نقل ايتدوكى خلاف واقعدر مولانا لطفينك قتل اولندوغنى
مشايخ عظامدن عارف بالله شيخ محيى الدين فوجوى حضرتلرى استماع ايلدكده مولاناى
مسفور الحاد وزندقه دنبرى وعريدرانك ساحهٔ باحهٔ قلبى كدر كدورات سوء اعتقاددن پاكدر
بوخصوصه بن شهادت ايدرين ديدى مرويدركه اول فاضل ذى شان درويشانه البسهٔ
رديه كيوب حقيرانه صورت اختيار ايتمشيدى * بيت * ماوكليم فقركه تارى ازانبه است
ازحلهٔ يمانى وديباى شسترى * درسه واردوغنده بندوكى آتى مدرسه قپوسنده خلقه يه
باغليوب اوكنه علف دوكى ويرردى كندولرى درسخانه ده ايكندو زمانه دكين درس
ديدكدنصكره آتنه بنوب عارف بالله شيخ وفا زاده نك زاويه سنه كدر ايدى اخشامه دكين انده
صحيح بخارى نقل ايدرايدى مشار اليهك دأب قديم وشيوهٔ مستديمى بويله ايدى مولانا لطفينك

احوال شرف آمالندن نکاشتهٔ صحائف تحریر و رقم زدهٔ اقلام تصویر و تسطیر اولاندن غیری
نوادر عجیبه سندندر که محروسهٔ بروسه ده مدرس ایکن برکون اصحاب واحبابیله برسر چشمهٔ
ارم مشربده تنزه ایچون اوطورمش ایکن اهالیٔ قرادن برکمسنه النده یولار و بوینده طوبره
چیقه کلوب اول چشمه دن صو ایچدکدنصکره ارقه سی اوزره یاتوب استراحت ایلدی فاضل
مشارالیه برساعت تأمل ایلیوب حضار مجلسه بوکشی الله اعلم اینه کولدندر طوار ضائع ایلمشدر
انی اراردیو بیوردقدنصکره برمقدار دخی تدبر وتفکر ایدوب بوکمسنه نك ادی سوندکدر وطوبره سنده
نصف اتمك ایله برپاره پینز واوچ باش صوغانی واردر دیو تعیین ایلدی اصحاب واحبابی
بوجواب باصوابی بیلمك ایچون شخص مزبوری یانلرینه دعوت ایدوب اسم و رسم وموطن
ومسکننی وسائر احوالنی مفصل ومشروح استقصا ایدوب واقع حاله واقف اولدیلر
جمله سنی مولانای مشارالیهك تقریر سابقنه مطابق وموافق بولدیلر * شعر * همه
کلام توای رازدار عالم غیب * موافق قدر است ومطابق ازلست * مذکورلرك
هر بریسی اول فاضلك بوتعیین وتبیینه حیران اولوب دندان حیرت ایله انکشت انصافی
ولب تعجبی کزیده ایلدیلر * مصراع * بدندان تعجب لب کزیدند * اول فاضل کاملك آیینهٔ
سینهٔ بی کینه سی مجلای مجلای صور واردات غیبیه اولدوغنه یقین حاصل ایدوب ورای پردهٔ
غیبده متواری اولان نسنه لری بیلکده اصحاب عرفانه حجاب اولمدوغی یقینا معلوم ایدندیلر
شعر * عجب سریست سر اهل عرفان * که یك چیزی پریشان نیست پنهان * دل ایشان
جوهر آت مجلاست * همه اشیا دروتابان و پیداست * مؤلف شقائق بوقصه یی ثقات کفاتدن
استماع ایتمسم تصدیق ایتمز ایدم دیو بیوردیلر جملهٔ نوادر لطیفه ولطائف نادره سندندر که
مرحوم ومغفورله سلطان محمدخان غازی حضرتلری صحن ثمانیه ده مدرس اولان سکز عدد
صنادید افاضل فضائل حافلك هر برینه علم لغتدن کتب سته یی صحاح جوهری یی وتکمله یی
وقاموسی و بونلرك امثالنی جمع ایلکز دیو امر ایلدی اول عصرك علماسندن اوصلی شجاع
دیمکله معروف ومشهور برفاضل مبرور بوپادشاه برکون مولانا لطفی ایله حمامده جمع اولوب
لغتده متعلق بری برینك احوالنی استفسار واستخبار ایلدکده سالف الذکر اوصلو شجاع
هر سطرك باشنده برعلامت شك وضع ایدرم دیو بیوردقلرنده مولانا لطفی سن بندن اشك
ایمش سن دیو لطیفه ایلدی مذکورك بومقوله لطائف عجیبه ونوادر غریبه سنه بومختصر
کفایت ایتیوب تکثیر سخن ایراث شجن ایلمك مقرر اولدوغی سببدن تطویل کلام اولنمدی
القطرة تنبئ عن الغدیر مسئله سی اوزره بومقدار ایله کفایت اولندی * شعر * کرچه مشك
اندك بود خوشبوی کردد زودماغ * خانهٔ روشن کند کرچه بود کوچك چراغ * فاضل
مرقومك رقم زدهٔ قلم بلاغت شیم اولان مصنفات بدیعه سندن حاشیهٔ شرح مطالعه تحریر
ایتدوکی حاشیه سی کتب متقدمین خالی اولدوغی فوائدیله حالی ولسان قلمه کلمك تحقیقات
دقائق آیاتله مالیدر سید شریف جرجانینك شرح مفتاحنه حواشی تحریر و تسطیر ایدوب
اول کتابك عقود مواضع مشکله سنی دندان بیان وسرانکشت اقلام تبیانله بروجه اوزره حل
ایلدیکه ارباب الباب اکا حیران ودمبسته اولوب کمال حیرت ایله متحیر اولدیلر ودخی فاضل
مومی الیه سید شریف حضرتلرینه بحث موضوعده یدی عدد اسؤلهٔ قویه ایراد ایدوب
سبع شداد آدلو بر رساله ده درج ایلدی مولانا عذاری کرچه بو اسؤله یه جواب و یروب دفع
ورفعنه چوقچه دقت ایلدی لکن حبل متین اسؤلهٔ قوی اولمغین علاقه سنی قطع ایتمکه قادر
اولمدی ودخی موضوعات علومی بیان اسلوبی اوزره علوم شرعیه وعلوم عربیه نك اقسام
واصنافنی ذکر ایدوب یوز مقداری فنون فضائل نمونی بر رساله ده تعریف ایلدی الحق رسائل
مذکوره ده اجاده وافاده ایلدوکی حقائق دقائق شعار ودقائق حقائق آثاری بیرفلك کوش

ایتمدی ابداع ایتدوکی عجائبی اسماع وآذان علما اشتمدی هر بررساله سی علم وفضیلتنه وشرف ومزیتنه برهان ساطع واقع اولوب غیر مصنفاتی اولمسه بونلرك بربسی کافی ووافی اولدوغی مقرردر ❊ شعر ❊ بود بذات تو قائم صفات فضل وکمال ❊ بلی بذات میسر شود قیام صفات ببرق خاطر کیتی نما چو ذوالقرنین ❊ زدوده نقش سواد ازحواشی ظلمات ❊ مذکورك ترکی اشعاری دخی واردر ❊ شعر ❊ عشقك قپوز بن ینه چلا یمی ندرسن ❊ عالمده آوازه صلایمی ندرسن ❊ رسوای جهان اولمق ایچون شیشهٔ عاری ❊ نه اولسه کرك طاشه چلایمی ندرسن بومطلع دخی انکدر ❊ مطلع ❊ کوردی کوکلم که کوزی قاشی کوزل ❊ سودی بر بربری تراشی کوزل ❊ حکایت اولنور که اول عصرده دیار عجمدن کلمش برکسنه یه دارالحدیث مدرسه سی اللی اقچه ایکن قرق اقچه ایله توجیه اولندی بوخصوصده مولانا لطفی بوقطعه یی نظم ایلدی قطعه ❊ ای دهر عجب حادثه درکم حدث ایتدك ❊ بنیادنی علمك یقوبن هب عبث ایتدك بردهری یه برچقمق ایچون دارحدیثك ❊ نقص ایلیوبن اوتی دارالحدث ایتدك ❊ حکایت اولنور که لبسی چلبی سلطان بایزید خان دورنده صحن مدرسه سندن دفتردار اولوب تغییر اسلوب ایلمشیکن زمرهٔ علما ایله امتحانه حاضر اولمق مراد ایدندکده مولانا لطفی لطیفه ایدوب سنك اسمك افعال ناقصه دندر کذلك افعالك دخی نقصان تامله ناقصدرسن بزم اوته مزدن چیقمش ایکن ینه بزمله بحثه کیرمك استدوکك مقتضای مقامدن خارج محل بحثدز شمدنصکره وار عالملرکله حسابك ایله دیدی بومحلده بدیههٔ بو بیتی دیدی ❊ بیت ❊ کورنلر ایشدنلر هب بکندی ❊ افندم علمی بیله عامل اولمش ❊ علماء سالفه دن بغداد قاضیلغندن معزول اولوب وفات ایلیان دولکرزاده محمد چلبیدن منقولدر که مولانا لطفینك بخاری یه وتلخیص مفتاحه شرحی وعلم آدابده رساله سی واردر وفرج بعد الشده نام کتابی ترکی یه ترجمه ایلدی رحمة الله تعالی

عالم وعامل فاضل وکامل مولانا قاسم کرمیانی رحمه الله

ملاعذاری دیمکله شهرت یافته درخسرو وشیرین صاحبی مولانا شیخینك قزقرنداشی اوغلیدر اول عصرده اولان علمانك خصوصا مولانا عبدالکریم ماشطهٔ ناشطهٔ حسن تربیت ویمن تقویتلریله رخسارهٔ اهلیتی کلکون اولوب عذار عذراء احوالی کلکونهٔ فضائل ایله رنکین اولدقدنصکره افادهٔ سمتنه سالك اولدی وفور علم ومعرفت ومزید فضیلت ومزیتله پیراسته وآراسته اولنلره مناصب عالیه ایله رعایت ومراتب سامیه ایله تقویت اولنمق شیوهٔ قدیم اولمغین فاضل مشارالیهك شاننده مودع اولان فضائل انسانیه عواطف خسروانیه ولطائف رحمانیه ایله متعاضد اولوب اماسیه ده مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره دنصکره یومی اوتوز اقچه ایله ابی ایوب انصاری حضرتلرینك مدرسه سی ومحمیهٔ استانبولده قلندرخانه مدرسه سی ومحروسهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لو مدرسه لرینك بریسی وصحن ثمانیه مدرسه لرینك بربسی صدقه اولندی صحن افاده ده انوار آثار فضائلی درجهٔ نصف النهارده آفتاب فلك مدار کردار فروزنده اولمشیکن هجرت نبویه دن طقوز یوز برسنه سنك شهر رمضانك اون بشنجی یوم سبتده وفات ایدوب مغرب عدمده افول ایلدی قبرشریفی ابی ایوب انصارینك مزاری جوارنده در مشارالیه ذهن ثاقب وحدس صائب صاحبی اولوب طبع سلیم وعقلی مستقیم وقریحه سی صحیحه برکسنه ایدی زمان مدارسه ده عادت کریمه لری ایکی سطر ویا اوچ سطر بری بردرس ایدوب اول محلده قواعد نحو وصرف ومعانی وبیان ومنطق وقواعد علم مناظره یی اجرا ایتمك ایدی بووجه وجیه اوزره تقریر کلام ایلدکدنصکره احسن اسالیب والطف اضاریب اوزره تحقیق مقام ایدوب فلق صبحدن واضح وانوار خورشیددن بادی وسانح تقریراتله طلاب کمال اکتسابك استشکال ایلدکلری اشکاللری دفع ورفع ایدر ایدی طلبه سندن بعض کسنه بودفعه دن غافل بولنوب

شبهه سنی عرض وذکر ایلسه بونده دکلی ایدك دیو توبیخ ایدر ایدی اولمقوله غافل بولنان
عاقللری لوم ایدر ایدی مؤلف شقائقك عمسی مولانا قوام الدین قاسم ایکی ییل مقداری
فاضل مزبوردن وجه مشروح اوزره اوقویدم اسلوب معهودی انلرك شیمهٔ مستدیمه لری
اوزره بولدم دیدی ایام صیفده بعض دلکش مقام و بیثل کوشه لرده وایام شتاده کندو
سعادتخانه لرنده طلبه سنك یکانه لریله روز تعطیلده مجتمع اولوب اشتات اسباب شغل ایله حاصل
اولان تشتت بالی وتفرق حالی تفرقه ایچون اول جمع کثیر آداب ارباب البال اوزره بربره کلورلر ایدی
ایکیبسنده بیله بمك زمانه دکین مباحثهٔ علمیه ایدوب بعد الطعام لطائفه مشغول اولورلر ایدی
شعر * هرکه باشد همنشین دوستان * هست در کلخن میان بوستان * هرچه محجوبی
بصحبت قائم است * نه زبانت کارمی آیدنه دست * ازلقای هرکسی فیضی بری * وزقران
هرقرین چیزی خوری * اسلوب مذکور اوزره اولان مباحثاتك اثناسنده فوائد جلیله
وعوائد جزیله اخذ اولندوغندن ماعدا درسده منحل اولمیان مواضع مشکله اول مجالسده حل
اولور ایدی * شعر * دل زهرباری غدایی مخورد * جان زهر علمی صفایی مخورد * چون
ستاره باستاره شد قرین * لائق هر دو اثر زایدیقین * بوقضیه یی مؤلف شقائق مولانا عذارینك
بعض تلامذه سندن استماع ایلدم دیو افاده ایلدی فاضل مشار الیه شرح مواقفك الهیاتنه
حواشی تحریر ایدوب اول قدر تحقیقات بدیعه ولطائف صنیعه درج ایلدیکه نظار اولو الابصار
غریق بحر افکار اولوب لجهٔ تجدده مستغرقلردر ودخی مولانا لطفینك تعلقاتندن سبع شداد
عنوانیله معنون اولان سؤاللرینه جواب افاضه ایدوب هر برینی خامه تراش ردله صفحهٔ قبول
ووروددن حك ایلدی ذکر اولنان فضائل جلیله سندن غیری زبان فارسی ولسان ترکیده
اشعار اعجاز اشعاری واردرکه کوش زمانه یه انك کبی دریکتا آویزه اولمدی * شعر * زهی غواص
دریای معانی * تعالی الله ازین کوهر فشانی * زتحریك قلم فرخنده حالش * که آمد بس
نکوزین قرعه فالش * تذییل * ترکیده اولان اشعاری اکثریا بحر خفیف وطرز لطیفدر * شعر
صقین آهمدن ای نکار صقین * یله وارر بوکاروبار صقین * بن نه خاکم که در ویرم بحره * قوغمسون
خاطره غبار صقین * بوایکی بیت انك برغزلندندر * شعر * سرو دیوانه هوای قد دلجویندن
سدره آشفته وحیران کیدمز کویندن * دلبرایله باشه وارلمز ایمش شانه کبی * کشی بیك درلو بلا
چکمیجك مویندن * وبومشهور قطعه انك کفتار سحر آثارندندر * قطعه * بریکا کشته تکبیر
عشق نکار * بریکا آتش غم دلدار * بیلمزم قنغیسیله طوتشه یم * وقنا ربنا عذاب النار
رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل کامل قوام الدین قاسم بن احمد بن محمد جمالی رحمة الله الملك المتعالی

کندونك عصرنده اولان علمادن تعلم ایدوب حسن اهتماملریله تکمیل کمالات علیه ایتدکی
صددده مولانا علی بن محمد قوشجی حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلدی قسمت ازلیه ده
توریث اولنان انصباء استعدادات اولیه سی قوتدن فعله عول ایلدکده فاضل مشار الیهه
بعض مدارس وتفویض اولندقدنصکره ثمانیه مدرسه لرینك بریسی صدقه اولندی امر قضا
مورث ذکر جمیل وباعث ثواب جزیل اولمغین سمت تدریسدن صرف عنان ایلیوب قاضیلق
جانبنه توجیه زمام ایلدی * مصراع * امر قضا ازهمه اشیا به است * مناصب عالیه دن
محمیهٔ قسطنطینیه ده قاضی اولوب قضیهٔ مرضیهٔ نصفت ومعدلتی شرایع محمدیه اوزره
تنفیذ وامضا ایدر ایکن شاهد حیاتی جرح اولنوب وفات ایلدی مرویدرکه مومی الیه کمال
اشتغال ایله علمه مشغول اولوب قوت حافظه سی قوی اولدوغی سببدن کتب مطوله متداوله نك
اکثرینی حفظ ایدوب صحیفهٔ دلده ثبت ایلدی نباهت شان وفخامت عقل ایله بین الامثال هلال
امثال انکشت نما اولوب ماه عید کبی منظور اولوا الانظار ومقبول ذوی الابصار ایدی * شعر

مقبول قلوبست بفضل وبه کمال * منظور جهانست بجاه وبجلال * غنای قلب وسخاوت نفسه مالك اولوب بازوی باثیروی وجودولطفی ویدعلیاسی اللردن اوستون ایدی کف ندی نداسی الجود اعزمن الذخر) دیوندا ایدوب نوادی سامیه ده ابرکف کوهرباری زر وسیم یاغدرر ایدی شعر * کفی داشت چون ابر بهمن سخی * از و یافته اختر فرخی * تذییل * مؤلف شقائق فاضل مذکور ایچون نسنه تصنیف وتألیف ایتمدی دیو بیورمشلردر ولکن علاقهٔ نسبیه ایله متعلق اولان ثقاتدن مسموعمزدر که سید شریف جرجانینك شرح فرائضنه حواشی تحریر ایلدی رحمة الله علیه

عالم وعامل فاضل وکامل مولانا علاء الدین علی بن احمد بن محمد جمالی رحمهم الله الملك المتعالی

زمان صباوان صغرده قرمانلو مولانا حمزه دن اوقویوب مختصر قدوری بی ومنظومهٔ نسفی بی انك خدمتنده ازبر ایلدی وابروی ممالك بوم روم اولان مقر ارباب جاه وجلال ومستقر اصحاب فضل وکمال اولان محمیهٔ قسطنطینیه یه کلوب مولانا خسرو حضرتلرندن تلمذ طریقیله استفاده واستفاضه ایلدی مولانا خسرو فاضل مزبوره افاده امرنده تعلل ایدوب بزی مشاغل فتوی درس وتعلیمدن شاغلدر ولکن محروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسی مولانا مصلح الدین بن حسام خصوص درس وافاده ده اقدام تام واهتمام تمام ایدرانلرك خدمتنه وارك دیوب اولجانبه ارسال ایلدی مولانا علی چلبی مولانا خسروك سوزیله محروسهٔ بروسه یه واروب علوم شرعیه وفنون عقلیه بی مولانا حسام زاده افندیدن تعلم ایلدی انوار آثار بزرکواری کوندن کونه ذات ساطعهٔ اللوامعنده فروزان اولمغین مولانا مصلح الدین انی معید ایدینوب دخترینك اخترینی اکاتزویج ایلدی * شعر * به این زهره آن ماه شد چون قرین * قران کرده درمنزل بهترین * قدر چون زد این نقش زیبا برآب * ازان اختر سعد زاد آفتاب مذکورلرك اجتماعندن اولاد امجاد تولد ایدوب هر بریسی نهال باروری آب حیاتله تازه وتر وثمرهٔ طول عمرایله بهره ور اولوب باغ عالمده برخوردار اولدی مخزن خزائن افنان فنون اولان زبان شیرین بیان ولسان رنکین تبیانی حسن افاضه وشرف افاده ایله لایزال فی الغدو والاصال مقسم حظوظ طالبان فضل وکمال اولمغین مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری محمیهٔ ادرنه ده علی بك مدرسه سنی یومی اوتوز اقچه ایله اول فاضله اعطا ایلدی بعده اول فاضل وسیع الفضائل وفسیح الکمالاتك کف معاش وانتعاشی تنك اولدوغنه پادشاه کردون جنابك وقوفی اولوب انك فقر وفاقه سنه اطلاعی اولدوغی سببدن برمقدار البسهٔ لطیفه ایله درتبیك اقچه انفاق ایلدی * شعر * ز الطاف آرای کیتی پناه * چو خورشید بخشید خلعت بماه درکنج بکشاد ودینار داد * به لطفش زهرجنس بسیار داد * مولانا علی چلبی سوالف ایامده سنان پاشانك احسان دیده سی اولوب چشم احسان وعین انعام ایله منظوری اولمغین ماینلرنده محبت عظیمهٔ مستدیمه اولوب کثرت صحبت سبقت ایتمشیدی * بیت * صحبت یاران غنیمت دان که نقد زندکی * خاص از بهر نثار صحبت یاران خوشست * بوایکی خدا یکان عالمیانك بری بریله بی تردد توددو بی تکلف تألف ایلدکلرینه قرمانی محمد پاشا حسد ایدوب کانون دروننده آتش رشك وحسد مشتعل وخاکستر ضمیر وقاحت سمیرنده نائرهٔ بغض وعداوت مضمر اولمشیدی خانهٔ قلبی اشتات اسباب غیظ وکینه ایله طولمشیدی * شعر * چه انکس که دامن فراهم کرفت * چو انکو بشمشیر عالم کرفت * کس از مکر ودستان حاسد نرست * که بنیاد اهل حسد بادپست * بو سببدن محمد پاشا اول فاضله هر زمانده جفا اوزره اولوب سنك جوریله آشیانهٔ بالدن مرغ حضوربن اوچورمشیدی وظیفهٔ معینه سندن بش اقچه نقصانیله طاشلق مدرسه سندن برغیری مدرسه یه تبدیل ایدوب خنجرهم وغمی جاننه چکورمشیدی شعر * نهال کینه که درسینه ها نشانده شود * مقررست ومعین که برچه خواهد داد * درخت

حقد بران نوع میوهٔ دارد * که طعم او بمذاق دل کسی مرساد * فاضل مومی الیه محمد پاشانك
تیغ جور وجفاسیله مولانا سنان پاشادن منقطع اولمیوب حبل متین محبت وسررشتهٔ تعلق
الدن دوشورمدوکیچون محمد پاشانك نار دلزارنده عقدهٔ عداوت وکرهٔ عدوان محکم اولوب
بش اقچه نقصان ایله دخی برغیری مدرسه یه تبدیل ایلدی مولانا مومی الیه اول وزیرك سنك
تشویش وتفرقه سیله متشتت البال ومتفرق الحال اولوب جاه تدریسی ترك ایلدكدنصكره
عارف بالله شیخ مصلح الدین بن وفا حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلدی مرحوم ومغفورله
سلطان محمد خان غازی وفات ایدوب وزیر مزبور یکیچری النده قتل اولندقده وسلطان بایزید
خان غازی محض فیض فضل سبحانی ایله تخت سعادته جلوس ایدوب مضمون میمون (وسخر لكم
مافی الارض جمیعا) عنوان مناشیر احوالنده نوشته و بنشسته اولدقده * شعر * بسلطانی
بتخت وتاج پیوست * زالطاف حدا برتخت بنشست * سلطان بایزید خان غازی برکیجه
واقعه سنده مرحوم مرقومی کوروب ایرتسی شرف ملاقاتیله تشرف ایتمکه دعوت ایچون
وزرایی عزحضورلرینه ارسال ایلدی فاضل مزبور بودعوته اجابت ایتمیوب سلاطین ایله
ملاقات ابغض مباحاتدر دیو امتناع ایلیجك * بیت * مرو نزد شاهان که شاه آتش است
به آتش که از دور دیدن خوش است * سلطان بایزید خان غازی محروسهٔ بروسه ده قبلوجه
مدرسه سنی اوتوز اقچه وظیفه ایله جبرا اکا اعطا ایلدی بعده محمیهٔ اماسیه ده افتا ایچون
اوتوز اقچه وظیفه تعیین ایدوب جبرا اوجانبه ارسال ایتمشیکن ثانیا ینه قبلوجه مدرسه سنه
نقل ایلدی بومقوله اوضاع متخالفة الانواع ایقاع ایلدكدنصكره یومی اللی اقچه علوفه ایله
مرحوم سلطان اورخان غازی حضرتلرینك ازنیقده اولان مدرسه سنی بعده وظیفهٔ مرقومه ایله
محروسهٔ بروسه ده سلطان مراد خان غازی حضرتلرینك مدرسه سنی صدقه ایلدی بعده
مدرسهٔ مذکوره یی ترك ایدوب اماسیه ده عمسی اوغلی شیخ محمد جمالی یی زیارت ایچون اوجانبه
روانه اولدی سلطان بایزید خان غازی حضرتلری اماسیه ده مدرسهٔ شریفه لرینی بنا ایلدكده
مولانای مرقومی انده مدرس نصب ایدوب اول دیارك فتواسنی دخی اکا تفویض ایلدی
مرحوم سلطان بایزید خان غازینك اولاد امجادندن شهزاده سلطان احمد حضرتلری اماسیه
سنجاغنه والی اولوب کندونك شهزاده سی سلطان مراد حضرتلرینی طریقهٔ مسنونه اوزره
سنت ایدوب دوکون ایلدكده بعض خدام سدره مقام سلطان احمد حضرتلرینك خواجه لرینی
اول فاضلدن ارتق رعایت ایدوب بونك اعزاز واعظامنده تقصیر ایلدی * بیت * رتبهٔ خلق را
رعایت کن * هرکسی را بقدر خویش آنکار * فاضل مومی الیه بوجمعیتدن پریشان حال
اولوب نزهتسرای درونی کرد کدورتله مکدر اولمغین فتوی ومدرسه یی ترك ایدوب محروسهٔ
قسطنطنیه یه کلدی مرحوم سلطان بایزید نیك نوید حضرتلری کندو مدرسه سنی ترك
ایتدوکیچون اکا غضب ایدوب عزل ایلدیلر * قطعه * غضب پادشاه سحتر است * هرکه
عاقل شود بپرهیزد * خندهٔ اوچو خندهٔ شیراست * که بیکدم بکریه انکیزد * فاضل مرقوم
التی آی معزولا طوردقدنصكره برکیجه عالم منامده پادشاه مرحومك واقعه سنه کیروب
صورت جلالدن عرض جمال ایلدی پادشاه مغفرت پناهك دل دریا باری عواصف خوف
وخشیتله خیزان وانقلاب وقلق واضطراب ایلدكدنصكره ایرتسی عالم واقعه ده پادشاهله
کندو اورته سنده واقع اولان کلماتی حرف بحرف بعبارتها یازوب پادشاه حضرتلرینه ارسال
وایصال ایلدی پادشاه سامی منزلت بوقصه دن خوف ایدوب اقلیم قلبنه لشکر رعب وهراس
استیلا ایتدوکندن واقعهٔ واقعه یی ومولانای مذکورك مکتوبنی وزراسنه کوستروب مولانای
مزبور ایچون برمدرسه آچلسون دیو فرمان ایلدكده اتفاقا سلطان مدرسه سی آچیلوب اکا
اعطا ایلدیلر مدرسهٔ مذکوره نك اصحاب اعتبار اورته سنده مرتبه سی عادت اماسیه فتواسندن

منحط اولمغین مولانا علی چلبی اول مدرسه‌یی قبول ایتمکده انواع تردد ایلدکده نصکره کراهة
قبول ایلدی بومعنی ارکان دولتك معلومی اولوب سلطان مدرسه‌سنی قبول ایتدوکی کراهة
اولدوغی مجلای مجلای ضمیر منیر پادشاه دولت سمیرده صورت پذیر اولمغین اکلمیوب ثمانیه
مدرسه‌لرینك بریسنی فتح ایدوب اول فاضل زمانه‌یه صدقه ایلدیلر مدت مدید و زمان بعید
اول شهسوار صحن افاده قابلیت کمال وکمال قابلیت ایله موصوف اولان اصحاب ارب وارباب
طلبه افاضه ایلدکدنصکره حج ایچون نیت ایدوب مصر جانبلرینه توجه ایلدیلر لکن مکهٔ
مشرفه ده بعض فتنه حادث اولوب اول سنه‌ده طریق حج منسد اولمغین بر ییل مقداری
مصرده توقف ایلدی اول عصرده محمیهٔ قسطنطینیه ده مفتی اولان افضل زاده مولانا
حمید الدین وفات ایدوب امر فتوی محلول ومعطل قالدقده پادشاه حضرتلری منصب
فتوایی بن مکهٔ مشرفه ده اولان جمالی مولانا علاء الدینه ویردم اول کلنجه دوشن فتوالری
صحن مدرسلری یازسون دیو امر ایلدی مولانا علی چلبی قوافل صدق وصفا ایله کعبهٔ
شریفه دن مدینهٔ قسطنطینیه‌یه قفول ورجوع ایلدکده یومی یوز اقچه ایله جاه فتوایی اکا
تعیین ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری تأسیس مبانیٔ خیرات وتشبید
اساس حسنات ایتمك ایچون شرفاتنده سنبلهٔ فلك جیده وعرفاتنده زمزمهٔ ملك شنیده اولمق
میسر اولان مدرسهٔ شریفه‌لرینی محمیهٔ قسطنطینیه ده بنا ایلدکده * مصراع * برآستانهٔ
اوآشیانه ساخته نسر * فروز قائمهٔ اووطن کرفته سماك * مقابلهٔ تدریسنده اللی اقچه وظیفه ایله
انی دخی اکا احسان ایلدی اول زمانده اولان علمادن مولانا حمیدی قره سیدی بوحاله حسد
ایدوب مولانا علی چلبینك بعض فتواسی خطادر جوابنده اولور اولمز نسنه یازلمش دیو دیوان
همایونه ارسال ایلدی وزرا دخی فتاوای مذکوره‌یی مولانای مزبوره ارسال ایدوب
جواب طلب ایلدکده خطا ظن اولنان مسائلدن هر مسئله ده تصحیح نقل ایدوب شرع شریفه
توفیق وتطبیق ایلیوب روی دلجوی عروس جواب صوابی نصابدن نقاب ظن وکمانی رفع
وکوش وکردن شاهد کلام صدق المامدن شبه شبه وشکوکی رفع ایلدی * شعر * برپا یکاه
رتبت اونیست درعلوم * اوهام را مجال نه افهام را مکر * برتافت حق بحث چو خورشید
درسخن * انوار صدق محض درخشید چون سحر * مولانا قره سیدینك بو وضع ناسزاسندن
مولانا علی عالی قدرك خاطر عاطر عنبرباری غبار انفعاله مغبر اولوب درون پاکی انواع کدوراتله
طولدی شکوفهٔ قلبی غنچه کبی دلتنك اولدی بوقصه اورته سنده مولانا علی چلبی برکون کندونك
ملا چلبی دیمکله مشهور اولان بیوك اوغلی محمد شاه افندی‌یه مشارالیه خطا باکعبهٔ شریفه‌یه
واروب عرفه‌دن دوندوکده جناب رب الارباب طرفندن بکا برجذبه حاصل اولدیکه اول
زماندنبرو حجاب اولور نسنه قالمیوب ابواب لطف الهی بکا مکشوف اولدی حضرت جبار
بالانتقامدن نیازم اولدر که مولانا قره سیدیدن بنم حقمی الیویروب بکا ایتدوکی جفایه مکافات
ومجازات ایلیه بن انی اللهه صالدم دیو بیوردی اتفاقا برهفته کچمدن قره سیدی برکیجه فجائهٔ
وفات ایدوب مولانا علی چلبی افندینك خدنك دعاسی محزینه واصل اولدی * شعر * هرچه
دردل بود وآمد برزبان * کشت مقرون اجابت هر زمان * اول فاضل علی القدر وسمی
علی مرتضی جملهٔ جمیلهٔ اوقاتنی علم وعبادته ودرس وفتوی وتلاوته صرف ایدوب صلوة
خمسی جماعتله ادا قیلور ایدی نفس نفیسی کرم اوزره مجبول اولوب اخلاق طیبه صاحبی
متواضع ومتخشع کمسنه ایدی صغارناسی کبار کبی تبجیل وتعظیم ایدوب وضیع ووقیع وخطیر
وحقیری برینی برندن ترجیح ایتمیوب سنك ومقدارده معدل میزان کبی ایکی جانبی برابر طوتر ایدی
دائما لطفله تکلم ایدوب شیر رفیق کلام سکر بنده قاتر ایدی * شعر * صورتی از پای تاسر جمله
روح * لطف درلطف وفتوح اندر فتوح * فرد آفریده‌یی سوء حالله ذکر ایتمیوب فحش

وكذبدن لسانی طاهر وانوار عبادت صفحات لوحات جبهه سنده باهر وظاهر ایدی * شعر
از فحش واكاذيب لسانش طاهر * وانوار عبادت بجبینش ظاهر * اكثر اوقاتده شيمهٔ كريمه‌لری
بويله ايديكه كندونك مسكن ومقرنده بر بوكسك يرده اوطوروب پنجره سندن آشغه بر زنبيل
آصر ايدی مستفتی اولان كمسنه مشكلنی يازوب زنبيل ايچنه براغوب زنبيلك ايپنی تحريك ايدر ايدی
مولانا حضرتلری بو وضعدن آكاه اولیجق زنبيلی چكوب ورقه‌يی كورد كدنصكره جوابنی التنه
يازوب ينه زنبيلی آشغه قويی ويرر ايدی بو طريقله زمرهٔ مستفتيان رايكان جوابلرينی الوب
از زمانده مقصودلرينه واصل اولورلر ايدی اول حبل متين وعروهٔ وثقايه استمساك كله سررشتهٔ
مقصوده ظفر بولورلر ايدی * ع * همين باشد اوضاع معجز نمای * مرويدركه مرحوم
ومغفور له سلطان سليم خان غازی حضرتلری زمان سلطنت واوان سعادتلرنده خزانهٔ عامره
خدمتكارلرندن يوز اللی نفر كمسنه‌نك قتلنه امر ايلدی ديو استماع ايدوب بو معنادن آكاه اولیجق
علی الغفله ديوان عالی‌يه وارديلر زمرهٔ اكابر واعيان واصحاب ديوان فلك علوان وآسمان عنوان
مولانای فضيلت نشانك خلاف مأمول ديوانه كلدوكنه حيران اولوب هر برينك ساحهٔ درونی
كرد حيرتله طولدی * مصراع * خلايق بحيرت كرفتار شد * لكن عادات سادات اوزره استقبال
ايدوب اول رئيس علمايی صدر مجلسده اجلاس ايلديلر دخی ديوانه كلمكه داعی و بادی نه اولدی
ديو استفسار ايلديلر مولانا علی چلبی پادشاه حضرتلريله مصلحتم وار در ملاقات ايتمك استرن
ديو بيوردقلرنده واقع حال پادشاهك پايهٔ سرير فلك مثالنه عرض اولنوب اذن واجازت صدور
ايلدكدنصكره مولانای مشار اليه بالكز پادشاه مغفرت پناهك حضور عاليلرينه واصل اولدی
بو ايكی خديو والا جناب جانبلرندن آداب سلام وتحيت رعايت اولنوب جلسهٔ خفيفه دنصكره
مفتی حضرتلری غرهٔ غرای كلامدن طرهٔ مطرای خطابی بو وجهله فتح ايلدی * شعر
ايا شهی كه زامداد حشمتت هر كز * نيافت حادثه درساحت ممالك راه * بماند آيينهٔ دولت
تو روشن ازانك * زهيچ سينه بعهد تو بر نيامد آه * كه قوللركدن يوز اللی نفربی كناهك قتلنه
امر ايلمش سن وچاشنئ حياتلرينه شهد شهادت قاتلسون ديمش سن بو عزيمته رخصت
ويو رخصته عزيمت اصول اصحاب سنت واركان ارباب دين وملته ناموافقدر شويله كه اول
بی كناهلرك شاهباز اجل كبی عمرينه قونوب شمشير بدخواهان دولت كبی قاننه كيرمكه اجتياز
اختيار ايليه‌سن رخسارهٔ احوالكده آثار عصيان نمايان اولوب طرهٔ طرار يار وزلف سيهكار
دلدار كبی بو يكبعه كناهه كيررسن زيرا بونلرك قتلی شرعا جائز وجوازی حائز دكلدر * شعر
مكن اندر كشش خلق شتاب * كه تأنيست درين كار صواب * هر كه شد سر بزمين افكنده *
نشود جز بقيامت زنده * اصحاب فتوانك اسنه وظيفه‌لری خليفة اللهك آخرتنی صاقنوب
بو مقوله ناسزا سهو وخطا هويدا اولدقده منع ايلمكدر ديدكده اول سلطان اديب باادب حدت
وغضب ايلیوب سنك بو سوزلك امور سلطنته تعرضدر پادشاهلر ايله امر ونهی بابنده مكالمه
ايلمك آداب ارباب البابدن خارجدر ديو نوعا خطاب عتاب آميز ايلدی * شعر * مكن در ملك
سلطان هرچه خواهی * كه شركت بر نتابد پادشاهی * فی الواقع سلاطين عالية المقادير
متكای استقلالده نشين كير اولوب امور سلطنتده متصل مستقل اولمق كركدر * شعر * زيك
ساغر دو شربت خورد نتوان * دو صاحب را پرستش كرد نتوان * حبل متين سلطنتده غيرك
يد تصرفی اولمق سررشتهٔ سعادتك الدن كيتمه‌سی وظلمت ظلم عالمی تاريك ايتمسيدر بو خصوصده
لازم اولان انجق عقل كامل ورأی صائب صاحبلريله مشاوره ايدوب اصحاب حدس شامل ايله
استشاره ايلمكدر بويك وراسنده فرد آفريدهنك دخلی وصنعی اولمق امارهٔ زوال مهر امارت
وخرابئ ملك ومملكتدر * مصراع * كه بر اقليم ايكی سلطان كوتورمز * مولانا مفتی علی چلبی
افندی مرحوم سلطان سليم خان غازی حضرتلرينه جواب ويروب نم وضم امر سلطنته

تعرض دكلدر سنك آخرتك امرينه تعرضدر بومعنى بنم عهده مه لازم وذمتمه واجبدر ايمدى
اكر مذكورلرك هفواتنى عفو ايدر ايسك فبها ونعمه واكر عفو ايتمز ايسك عقاب عظيمه مستحق
اولورسن ديدى فى الحال اول فاضلك انفاس متبركهٔ مؤثره سى بركاتنده پادشاه حضرتلرينك
آتش غضبلرى آب نصيح وپنديله منطفى ومنتفى اولوب صفاى خاطر ايله عفو ايلدم ديدى
العفو عند الاعتذار من علو الاقتدار * شعر * ز ابتداء دور آدم تا بعهد پادشاه * از بزركان عفو باشد
وز فرودستان كناه * بعده ماينلرنده برمقدار مكالمه ومخاطبه واقع اولوب عز حضور پادشاهيدن
مولاناى مشار اليه قالقوب كيدر اولدقده پادشاه حضرتلرينه خطابا مذكورلرك كناهنى كرچه
آخرتكز ايچون بزم سببمز ايله عفو ايلديكز (والكاظمين الغيظ والعافين عن الناس) فحواسنجه
عفو طريقنه كتدبكز * مصراع * بارك الله بكم لطف وكرم انجق اولور * لكن متوقعدركه
شان سعادت نشانكزده مركوز اولان مروت وفتوت مقتضاسنجه مذكورلرى منصبلرنده
منصوب ايدوب لطائف عواطف شاهانه كزدن هر برينى مقرنده مقرر ايليه سز زيرا پادشاهك
عبيد سعد نيك نويدلرى منصبلرندن مردود اولوب متصرف اولدقلرى امردن نهى وكف
اولنجق ذل سؤاله كرفتار اولوب كفاف ايچون خلقك كفنه باقق لازم كلور * شعر * چونكه كس
مكن با كف كس نكاه * شود همچو لاله دل تو سياه * اول طائفه نك بحر مديد احوال
منتظمه سى زحافات هموم وغمومدن سالم ايكن حالا بعض سبب خفيف ايله سريعا منصبلرنده
مكفوف اولمق بالكليه مغبون ومخبون اولمقدر بوخصوص عرض سلطنته مخالف اولدوغى
منصوصدر ديدى * شعر * چو از خواجهٔ خود برنجد غلام * بداود هد شرح با خاص وعام
به بهتان وغيبت كشايد زبان * كه تا خواجه را افكند در زبان * پادشاه حضرتلرى بن سنك
بو مرامده شفاعتكى قبول ايلدم فاما خدمتلرنده تقصير ايتدكلرى ايچون بونلرى تعزير ايدرين
ديو بيوردقده مولانا حضرتلرى تعزير رأى سلطانه مفوضدر اورايى سز بيلورسز بزم شفاعت
ايتدوكمز نسنه قرين قبول اولدوغى بزه يتر ديو حضور پادشاهيدن مشكورا منصرف اولدى
روايت اولنور كه خلاصهٔ دودمان عثمانيان يعنى مرحوم سلطان سليم خان غازى حضرتلرى
محميهٔ قسطنطينيه دن محروسهٔ ادرنه يه كيدوب مفتى افندى شيم مستديمه او وزره زمرهٔ علما ايله
كوندرى چيقوب پادشاهه تشييع وتوديع ايلدكلرندنصكره شهره طوغرو كيدر ايكن
يولده درت يوز كسنه نك اللرينى حبل ايله مشدود كوروب طريق حياتلرى دست هادم اللذاتله
مسدود اولمغى مقرر مشاهده ايلدى * بيت * ديدم نشان مرك درو چون معاينه * از خشم
برزمين زدم از دست آينه * كفتا مرا چه مى زنى بى وجه برزمين * نه هر كه آو بزاد و بميرد هر
آينه * مولانا مفتى على چلبى افندى بوطائفه نك قتل او لنمغه استحقاقلرينك سببنى سؤال
ايدوب پادشاه حضرتلرى كنديلك حوزهٔ سلطنتنده حرير بيع وشرا اولنمسون ديو نهى ايتمشكن
امرينه مخالفت ايدوب بونلر حرير آلوب صاتمغله مقيد اولدقلرى سببدن بوقيدله كرفتار اولديلر
ديو ضابطلرندن جواب الدقده فى الحال كيرو پادشاهله ملاقات ايدوب بو درت يوز آدمى باغلو
كيمسه لرك قتلى شرعا حلال دكلدر بوخصوص ايچون مسؤل اولورسن صقن بونلرى قتل
ايلمه ديدى * شعر * صوابست پيش از كشش بند كرد * كه نتوان سر كشته پيوند كرد *
سر آدمى باز نايد به جا * نرويد دكر بار همچون كيا * پادشاه حضرتلرى بوسوزدن غضبه
كلوب خلقك ثلثنك احوالنك انتظامى ايچون ثلثانى قتل ايلمك جائز ايكن بومقوله اقل من القليل
برقاچ ذليللك برآوج قانى استكثار ايلمك قتى چوقدر ديو بيوردقلرنده مولاناى مكرم نعم خلل
عظيمه مؤدى اولورسه حال بومنوال او وزره در اما حرير المقدره وصاتمقده انتظام عالمه نه خلل
واردر كه بربولك حرير كبى نازك بدن يارى يه ابريشم كردن خواجه لرى قتل ايدرسن انلرك
كردننه قتل كبى باركرانى تحميل ايدرسن بوتقريله نار وبال وحبل كناهى كردنكه بند ايدوب ظلمه

زمرهٔ سنك طريقنه كيدرسن ديو صورت اعتراضدن جواب و بربجك پادشاه حضرتلرى بنم امريمه مخالفتدن غيرى خلل مى ولور ديديلر مولانا مفتى حضرتلرى تكرار جوابه متصدى اولوب مذكورلر سنك امرينه مخالفت ايتماشلردر زيراسنك حريرامينى نصب ايتديكك الك مبايعه سنه دلالة رخصتدر بلكه صراحة اجازتدر ديدكده پادشاه حضرتلرى بومقوله امور سلطنته متعلق خصوصده سويلمك سنك وظيفهك دكلدر ديو كلمات ايلدى مولاناى مرقوم بوخصوص امور آخرتندر آكه قارشمق بنم ذمت والانهمتمه لازمدر ديوب سلام و يرمدين پادشاه حضرتلرندن مفارقت ايلدى بوحالتدن مرحوم سلطان سليم خان حضرتلرينه حدت عظيمه استيلا ايدوب رخسارهٔ آل كلكرنه كمال غضب ايله پيراسته اولدى و كاسهٔ چشمى دوات سرخ كبى قانله طولدى *شعر* شاه من رخساره ات ازخشم كلكون ميكنى * تيغ دارى درميان خواهى مكر خون ميكنى * مردم چشمى كرميت نشئهٔ جام حدت وغضب ايله امل ومرجان كبى خونين اولوب كوزينى قان بوريدى چوق زمان آت اوزره موقف حيرتده توقف ايليوب فكر ايلدى بوريدى اركان دولت واعيان عزت پادشاهك كمال حيرتندن واقف اولديغنه واقف اولمغين اول نير اوج سلطنتك اطرافنده ثريا كبى مجتمع اولوب جمله سى نجوم خمسهٔ متحيره كبى واقف مواقف حيرت وراصد مراصد ضجرت اولوب طورديلر دست اضطرابى زانوى فكرته اورديلر پادشاه حضرتلرى منزله واصل اولسدقلرنده * وان تعفوا هو اقرب للتقوى* مضمونيله عمل ايچون مذكورلرى عفو ايليوب صفحات دفاتر زلاته خامهٔ الطافله رقم اغماض اجراء ايلدى *شعر* چوقدرت داد ايزد بر كنهكار * بعفوش بنده كن تابنده كردد * كه مذنب كشتهٔ افعال خويش است * چو بوى عفو بايدزنده كردد * اكر صورت پذير دپيكر عفو* چو ماه ومشترى تابنده كردد * مرحوم سلطان سليم خان سليمان منزلت عزيمت بيورد قلرى مطلب ساميلرى كه محروسهٔ ادرنه ايدى آكه واصل اولدقلرنده برليغ بليغ شرف اشتمال ارسال ايدوب مضمون سعادت مكمونده فاضل مرقومه خطابا سنك ناطق بالحق اولوب اعلام اعلام كلمات عليا ايتمكده مانند سيف صارم جازم اولديغكه يقينم اولمغين ايكى قاضى عسكرلكى جميعا ساكه تفويض ايلدم ديو فرمان شريف اصدار ايلدى * شعر* سزد كه صدر صدور جهانبان باشى * سر افاضل وسرتاج عالمان باشى * جناب دركه تومر جمع جهان باشد * ميان جمله افاضل خدايكان باشى * بو مقابله ده مولاناى فضائل نصاب بو وجه اوزره جواب يازديكه جناب نعم المآبدن بوداعيلرينه وارد اولان كتاب مستطابك فحواى شرف احتواسنده ايكى قاضى عسكرلك ساكه تفويض وتقليد اولندى ديو فرمان اولنمش امتثالا للامر العالى قضايه راضى اولوب تلقى بالقبول ايلدك * مصرع* بهرچه حكم كند چاكريم و فرمان بر * ولكن بندن لفظ حكمت صادر اولميوب نامم ديوان قضاده مسطور واديم صكوكده مسفور اولمسون ديو خلاق جهان ايله بوندن اقدم عهدم ووعد سبقت ايتمشيدى بووعد وميثاق انجاز وايفا ايتمكده ثابت قدم اولوب جاه قضادن اعراض اوزره ين ديدى *شعر* جاه را حرف سه است جيم جحيم * الف آفتست وهاى هلاك * هر كه تركش كند شود ايمن * از بليات كردش افلاك * پادشاه سليم الطبع اول فاضلك جاه وجلال ومال ومنالدن اعراض ايدوب محاب مرغوبهٔ دنيويه دن مطالب دينيهٔ اخرويه يى ترجيح ايتديكيچون غايت محبت ايدوب بشيوز فلورى ارسال ايلدى مولاناى مرقوم اول فلوريلرى قبول ايدوب بى قصور اخذ وقبض ايلدى مرحوم ومغفورله سلطان سلاطين سعادت آيين سمى حضرت سليمان معدلت كزين چار بالش سلطنتده جلوس ايدوب وسادهٔ جهان كيريده امكان ايلدكده طقوز يوز اوتوز برسنه سنك شهر ذى الحجه سنده اللى اقچه وظيفه سنى زياده ايدوب مولاناى مرقومك داوقه سنى ايكيوز اقچه ايلدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوز ايكى سنه سنده خاكدان كون و فسادن فضاى

فسحت آباد قدسكه صفاى هواى جنان آثارى متكفل حيات ابدى وملتزم بقاى سرمدى در
اول جانبه دوانه اولوب طاق رواق احديت وديوان ايوان بساط صمديتده آرام ايلدى اول عصرك
سحر آفرين شاعرلرندن برى * مات زبدة الاهالى * كلامى وبرى * ثم فتواه * كلامى وبرى * وفات
عالم ربانى ما * كلامى تاريخ ديدى مؤلف شقايق نقل ايلديكه مولانا مفتى على افندينك مرض
موتنده پدرم ايله عيادته واروب مصاحبته شروع ايتديكمزده والد عزيزمله ايكيسى صرا برسوز
سويلشوب پدرم كريه ايلدى مجلس عيادتدن اوه واردیغمزده پدرمدن استكشاف حال ايدوب
كريه نك سببنى سؤال ايتدكده جواب ويروب مولانا خضر بلرى كنديلرك تحقيقا وفاتنى باكه
اعلام ايلدى انبياى عظام عليهم الصلوة والسلام زمره سندن موسى پيغمبر عليه الصلوة
والسلام حضرتلرينك روح پرفتوحى وقت اشراقده كلوب كنسدوينى دار بقا وديار آخرته
دعوت ايلديكنى حكايت ايلدى بو حكايتى استماع ايتديكمده بى اختيار كريه ايلدم ديدى
* مصرع * درميان اوليا باشد كرامت اينچنين * مومى اليه فن فقهده مختارات مسائلى شامل
بركتاب رزين تدوين ايدوب اسم سامى سنى مختارات ديو وضع ايلدى زمان افتاسنده اول اكمل
انام هدايه يى تمام تتبع ايدوب اول درج مسائلده درج اولنان درر غرر مختاراتى كندى كتابنده
ايراد ايلدكدن غيرى ساير كتب فقهيه دن بولديغى مسائلى هدايه دن اخذ ايتديكى مسائلك
يانته تأليف ايلدى * شعر * نفوس ناطقه كه ايشان مدبر سخنند * دران غرائب معجز نكار
حيرانند * وبالجمله اول فاضل آزاده فتواده آيهٔ كبرى اولوب زهد وتقواده مفردات دنياد نادر
* شعر * عارف بسى شنيده بسيار ديده ايم * نى ديده ايم همچو تو نى شنيده ايم * علوم شرعيده
وعلوم دينيه ده فى المثل جبل راسخ وطور شامخ ايدى انك اندراسيله مدارس مندرس اولوب
معالم تعليم وتعلم منطمس اولدى جواهر زواهر هنريله درة التاج علما وكالآى بالاى فضائلى ايله
خواجهٔ فضلا اولوب يكرمى درت ييل مقدارى شيخ الاسلام ومفتى انام اولدى اول بحر بحير
تحقيق ولجهٔ عمان تدقيقك باحهٔ ساحهٔ احوالى اثمار اشجار كمالات علميه وعمليه واشجار اثمار
فضائل دينيه ودنيويه ايله پيراسته وآراسته اولوب مرادات صوريه ومعنويه وسعادات دنيويه
واخرويه ايله حالى اولدى اول علامهٔ زمانه حجج شرعيه ده بو علامتى وضع ايدرايدى * نظم *
صح عندى ان مضمون الكتاب * قد جرى شرعا على نهج الصواب * راقم الرسم على ابن احمدا
* الجمالى الذى يرجو الثواب * قد عفى رب البرايا عنهما * حين حار الناس من سوء الحساب *
ودخى مرحوم سلطان بايزيد سعيدك نامنه اخلاقه متعلق بركتاب تصنيف ايلدى وبيوك اوغلى
فضيل چلبى افندى وجمال چلبى وفاضل چلبى نام دبكر اوغللرى وساير اقاربى كندى مفتى
على چلبى افندى ايله جمله سى زيرك قربنده مكتب خانه سنده مدفوندر رحمة الله عليهم دائما

فاضل كامل اماسيه لو مولانا عبد الرحمن بن على بن مؤيد رحمة الله عليه

مؤيد من عند الله در مولد قديم ومحتد كريملرى اماسيه در ولادتلرى سكز يوز التمش سنه سنك
صفر مظفرنده قصبهٔ مذكوره ده واقع اولدى نشو ونماسى مهد نعمت ووافره ده شيردايهٔ دولة
واسعهٔ نافعه ايله اولوب باباسى دولتنده ناز ونعيم ايله پرورش بولدى * شعر * بجان مادر دهر
شد پروده اش * زشير خرد كرد پروردم اش * سين سنى برقاچ نقطهٔ ربيع ساللهٔ شين بى شين
شباب يابشتابه بالغ اولدقده وسر چشمهٔ ميم علم وعين عرفانه ظفر بولدقده نو باوهٔ باغ سلطنت
ونورسيدهٔ كلشن خلافت مرحوم سلطان بايزيد خان والا رتبت اماسيه سنجاغنده ايكن
فاضل مذكور ايله مصاحبت ايدوب شير وشكر كبى اختلاط وامتزاج ايلديلر بعض حسود
بى سود بونلرك خلطه سندن پريشان حال اولوب اتحادلرندن منشغت البال اولديغى سببدن شهنشاه
والاجاه يعنى سلطان محمد خان مغفرت پناه رحمه الملك الا له حضرتلرينه غمز ونفاق ايدوب
فاضل مرقومك قتلنه امر ايتدرديلر * شعر * منه كوش بر قول صاحب نفاق * كز ايشان رسد ملك

ودين واشكست * غرض جوى اكراز توشد سر بلند * شود پايهٔ قدر وجاه تو پست * وكر
باحسودان شوى هم ركاب * عنان بزركى بدادى زدست * سلطان بايزيد خان حضرتلرى قتل
خصو صيچون وارد اولان فرمان واجب الاذعان كنديلرينه واصل اولدين بو قصه دن آكاه
اولوب فاضل مرقومه اون بيك اقچه و برقاچ آت و برمقدار سفر اسبابى و يروب بر كيجه اماسيه دن
اخراج ايلدى سكز يوز سكسان برسنه سنده فاضل مرقوم يكرمى ياشنده ايكن شهزادهٔ
آزاده نك اعانتيله ممالك چراكسه دن حلب ديارينه واصل اولوب علم نحودن امام زمخشرينك
مفصل نام كتابنى اول ديارك علماسندن قراءت ايدوب فن مزبورى تحصيل وتكميل ايلدكدن
صكره بعض علوم عاليه يى دخى اوقومغيچون آدم ارايوب كنديلره افاده ايليجك كيمسه بولمادى
اول دياره فرد آفريده نك افاده سيله قانع اولمادى بلاد عجمدن كلن تجاردن بعض تجار راست
هنجار مولانا جلال الدين داوانى حضرتلرينك كوشوارهٔ فضائل جليلهٔ جزيله سنى كوش هوشنه
آويزه ايدوب مقاصد عليايه تطرق ايچون اول جانبه سوق ايلديلر مولانا عبد الرحمن انلرك
بو نصيح و پندينى سمع قبول ايله اصغا ايدوب طائفهٔ تجار ايله شيراز طرفلرينه روانه اولوب مولانا
جلالك خدمت والا نهمتلرينه واصل اولدى فاضل مرقوم ايله مولانا جلالك اوائل
صحبتلرنده واقع اولان مصاحبتلرى خواجه زاده نك ترجمه سنده ذكر اولنمغين بو محلده اعاده
اولنمادى مولانای مومى اليه دن يدى ييل مقدارى اوقيوب علوم عقليه وعربيه يى واحاديث وتفاسيرى
تكميل ايليوب عامهٔ مدونات علمايى تتبعله تمتع ايلدى اول ينبوع علوم و فضائل و سرچشمهٔ
فنون فواضل شرف افاضه سى بركاتيله كوندن كونه جواهر بواهر حقايق عجيبه ودقايق غريبه يى
دريای محيط كبى احاطه ايدوب افواج امواج بى كرانه ايله تبحر وتجبر ايلدى مولانا جلال اول
فاضل فهامه اجازت نامه و يروب مدعاى مزيتنى صكوك عوالمده تنفيذ وتوثيق ايچون انك
حقنده خيلى شهادت ايلدى مؤلف شقايق اول اجازت نامه يه ظفر بولوب تعليق نظر ايتدر
انو كله مولانا مؤيد زاده نك كما هو حقه فضيلتنى بلمشدر مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرينك
سرير سلطنت واورنك سعادته جلوس ايدوب مسند خلافته استناد ايلدكلرينى ديار عجمده
استماع ايليجك بوم رومه حازم وعازم اولوب طومار زمينى بى اندرپى طى ايلدى سكز يوز سكسان
سنه سنك رمضان شريفنده مسكن قديمى اماسيه يه واصل اولوب قرق كون انده اقامت ايلدكدن
صكره محميهٔ قسطنطينيه يه نائل اولوب ديار رومك علماسيله علوم متنوعهٔ متفرقه دن مباحثه
ومصاحبت علميه ايلديكنده مجله سى فضيلت ومزيتنه اعتراف ايدوب حد قياسدن بيرون استحسان
ايلديلر * ع * همه اصحاب فضائل بوى استحسان كرد * اول عصرك اعالئ موالیسندن اصحاب
افاده مولانا خطيب زاده فاضل مرقومك حقنده سلطان انامه يعنى پادشاه بنامه صورت
عرضده شهادت نامه ارسال ايدوب فضائل ومعارفنى اعلام ايلدى وزراء سعادت آرا دخى
بو خصوصى پادشاه سعادت دستكاهه عرض ايلدكلرنده سنهٔ مذكوره ده يعنى سكز يوز سكسان سكز
سنه سنده محميهٔ قسطنطينيه ده قلندرخانه مدرسه سنى اعطا ايلدى هجرهٔ نبويه دن سكز يوز طقسان بر
سنه سنك شهر ربيع الاولنك اون يدنجى كوننده مولانا مصلح الدين قسطلانينك كريمه سنى تزوج ايدوب
مدارس ثمان هشت بهشت عنوانك مدرسلرندن محروسهٔ استانبول قاضيسى اولان مولانا افضل
زاده نك يرينه ترفيع اولندى پادشاه مكرمت پناهك محبت سابقه سى مقتضاسنجه عواطف شاهانهٔ
كريمانهٔ بى كرانه سى ظهور ايدوب تأهل ايتديكى كونده مدرسهٔ مذكوره ايله ترفيع اولندى مدرسهٔ
مذكوره ده سكز ييل مقدارى قريحهٔ كاملهٔ شامله اصحابنه انوار فضائل لامعة السواطع واشعهٔ
معارف ساطعة اللوامعى اول مشرق طوالع تأييدات ربانيه ومطلع شوارق بوارق فيوضات سبحانيه
افاده وافاضه ايلدى مدت مذكوره ده نصكرمرأت احوال افرخلنده آمالى مجلاى عنايت پادشاهى
اولوب سكز يوز طقسان طقوز سنه سنده ادرنه قاضيسى مولانا عيسى فقيه نام كيمسه وفات

ایلدکده محروسهٔ ادرنه قاضیسی وطقوز یوز یدی سنه سنك شهر ربیع الاولنده مولانا امام علی
معزول اولدقده اناطولی قاضیعسکری وطقوز یوز اون برسنه سنده وفات ایلین حاجی حسن
زاده یرینه روم ایلی قاضیعسکری اولدی مقادیر هنر ورانی معیار رأی جهان آرا سیله عیار
ایدوب انلرك آوزان استحقاقلرینی تعیین وتبیین ایتمك ایچون مولانا مؤید زاده ممیز نصب اولندی
اول کامل مکمل دخی * واما من ثقلت موازینه فهو فی عیشة راضیة * فحواسنجه سنك قدری
زیاده اولان فاضل صوبنه مائل اولوب اول مقوله لری ترجیح ایتمکده بی اختیار ایدی * شعر *
هرآن کس که شد مستحق جلال * بده حق اوتا نباشد وبال * بکن برکسی رغبت بی کران *
که در فضل میداشت سنك کران * مولانا مؤید زاده اول منصب والا قدرده احکام
شرعیهٔ نبویه ایدوب امور جمهور عساکر منصورهٔ مبروره یی عین عنایت دوربین ایله کوروب
کوزه دور ایکن بادحادثهٔ عظیمه ایله کرد فتنه پیدا اولوب یکیچری طائفه سنك ید تاراجیله دل
عشاق کبی فاضل مذکورك اوی وخانه سی غارت اولندی * مصراع * چشم تاتار نوع فل ود ل
من غارت کرد * بوسببدن صدر صدارتدن عزل اولنوب یومی یوز اللی اقچه وظیفه تعیین اولنمش
ایکن قبول ایتمیوب مجانا تقاعد اختیار ایلدی بومنوال اوزره چوق مدت عبور ایتمدین مرحوم
سلطان سلیم خان حضرتلرینه سریر سلطنتده شرف جلوس میسر اولدقده انك احوال
خجسته امالی وزراسندن خبر الیجق وظیفهٔ مرقومه ایله قره فریه قاضیلغنی ایکیسنی آکه صدقه
ایلدی بعده طقوز یوز اون طقوز سنه سنك سلکنده منسلك اولان شهر رجبده کیرو روم ایلی
قاضیعسکری اولوب پادشاه حضرتلری ایله قزلباش سفرنده شاه اسمعیل بهادر ایله
جالدرانده واقع اولان محاربه ده حاضر اولدی * شعر * عجب محاربه بود وعجب مقاتله بود
* که شد عساکر اسلام راظفر رهبر * تبارك الله ازان رزمگاه هول آثار * که داشت ساحهٔ او
هول عرصهٔ محشر * کشاده دست اجل بررخ فنا پرده * کشیده دست قضا بررخ امل خنجر
* ذکر اولنان سفر ظفر اثردن معاودت اولنوب چوبانکوپروسی نام کوشه یه کلندکده پادشاه
حضرتلری فاضل مرقومك عقلنده اختلال فهم ایلیوب طقوز یوز یکرمی شعبانده قاضیعسکرلکدن
معزول ایلدی یومی ایکیوز اقچه وظیفه تنظیفه ایله محروسهٔ قسطنطنیه ده تقاعد ایدوب کندینك
احوال شرف آماله مشغول ایکن طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنك لیلهٔ براتنده جمعه کیجه سی
وفات ایلیوب ابی ایوب انصاری حضرتلرینك مزاری قربنده دفن اولندی بعض مورخلر
بو تاریخی دیمشلردر * تاریخ * نفسی الفداء لحبر حل حین قضی * فی روضة وهو فی الجنان
محبور * مقامه فی اعلی الفردوس یسکنه * انیسه فی اخری الولدان والحور * قل للذی یبتغی
تاریخ رحلته * نجل المؤید مرحوم ومبرور * وابقی من بعده ذریة نجباء * یزداد فی قبره منهم
له نور * مولانای مذکورك صنایع بدایع بدیع البیانی حاوی کلمات عجیبه سی ولطائف غریبه سی
چوقدر هرسوزینك درّ یتیمه کبی مثلی ونظیری یوقدر لکن عظام عزائمی امور قضایه مصروف
اولوب اوقات شرف غایاتی اکثر معطوف اولمغله مسوداتنی تبییض ایده میوب اذعان وامعانله
ایقان واتقان ایلیه مدی علم کلامدن مواضع مشکله یی تحقیق ایدوب بر رسالهٔ لطیفه ده درج
ایلدی دخی اول رساله یی شهزادهٔ سعادت مورود یعنی سلطان قورقود حضرتلرینه ارسال
وایصال ایلدی ذکر اولنان شهزادهٔ آزاده نك سائر افاضل اماثل کبی فنون معتبرهٔ معتورهدن بهره مند
اولدیغنه اعتناسی اولمغین اول رساله نك خطبه سنده مفاخر مآثر واکارم مکارمنی شامل بر قصیدهٔ
غرّیده ایله انی مدح ایلدی ودخی شبههٔ عامه یی حل ایتدکده حقایق جیده ودقائق ایده یی حاوی
بر رساله وکرهٔ مدحرجه نك تحقیقنده کمال لطافت ونهایت براعتی محتوی بر رساله تدوین ایلدی
الحق اول شهسوار مضمار فضیلتك یاننده فارس میادین فضائل اولان علامهٔ فارسی راجل
وعجمی واکسا نسبت امام بغوی غبی ایدی کلمات شیرینك یاننده ابن نباته نك کلمات براعت

آیاتنک لذتی و بدایع همدانینک براعتی یوغدی انلرک حسن کلماتندن بونک لطافت مقالاتی چوغدی
* شعر * لفظ شیرین ترا نشنیده ام هرگز نظیر * چون حدیث تونه دیدم هیچ شیرین تر حدیث *
نثر * علوم عقلیه ده ونقلیه ده امد اقصی وغایهٔ قصوایه واصل بر فاضل وفنون ادبیه
وعربیه ده ذروهٔ علیایه نائل بر کامل ایدی مدت عمرنده بی نهایه کتب گرانمایه جمع ایدوب صحایف
عالمده بی مثل و بی نظیر دلپذیر کتابلره مالک اولدی حدما مولدن زیاده یادکاره دسترس بولدی
نقل اولنور که مدت عمرنده مکرراتدن غیری یدی بیک عدد مجلد کتابه قادر اولوب ایچنده انشاء
زمان آدنی ایشتمدک چوق کتابه مالک اولدی * تذییل * اول فاضل مآثر السنهٔ ثلثه ده شعر
دیوب عربی و فارسی وترکی نظمه قادر خوب شاعردر سلاقت طبع وسلامت عقل ایله وفرط
فطنت ومزید کیاستله فن شعرده ماهردر اوراق روزکارده ثبت ایلدیکی اشعار ایجاز شعاری
وافردر حکایت اولنور که اول عصرک علماسندن بری بر رساله تألیف ایدوب حاجی حسن زاده
ایله ایکیسی قاضی عسکر ایکن انلردن امضا التماس ایدوب وضع قلم رجا یلدی مولانا مؤید زاده
اول رساله یی شرف خط شریفیله تشریف ایدوب بو عربی رباعی ایله انی توقیع ایلدی
* رباعی * هاتیك رسالة علی وفق سؤال * من امعن فیها یتلقی بقبول * یستعظم من الفقها
ثم یقول * یاخیر رسالة ویا خیر رسول * مولانا حاجی حسن زاده افندی بو بیتی یازوب انکله شرف
بخش اولدیلر * بیت * رسالة لنکاة الفنون جامعة * ومثلها لیل لفضل صاحبها *
مرویدر که حسن الخط من اسباب النشاط فحواسنجه خوب خطه دسترس بولوب نقش نگین طابع
طبع مطبوع اولمغه لائق فائق یازو یازاردی نوك خامهٔ فولاد مثال ایله سکه یی مرمرده قزاردی
سلطان بایزید خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینه خنجر ردیف بر فارسی قصیده دیوب
ملك فصاحتی قلجیله المشدر وسلطان سلیم خان حضرتلرینه عربی قصیده دیوب اسلاف
شعراء عربه کمیت خامه ایله وآبلق طبع چالاکله آت صالمشدر بو مطلع خنجر قصیده سنك
مطلعیدر * مطلع * ز دست شاه جهان مید هد نشان خنجر * که کرد جوهر زرجله درمیان
خنجر * ودخی بو برقاج مطالع آبدار اول فاضل فضائل شعارکدر * مطلع * چاك اولا دست
جفا ایله کریبانمدر * ایلشن خار غم ومحنته دامانمدر * وله * نیجه برصو فی صافی آب ایچه لم *
وقت گل کلدی گل شراب ایچه لم * آخرتده اولور شرابه حساب * برانی بونده بی حساب ایچه لم *
لطف طبع وکرم جبلی سی مقتضاسنجه زمرهٔ علما وفرقهٔ شعرایه ظهیر اولوب خامهٔ شکسته
کبی افتادهٔ خاك مذلت اولانلره دستکیر اولور ایدی * شعر * نه قطره ماند بدریانه ذره ماند
بدشت * که از فواید احسانش بهره دار نکشت * حتی نجاتی بك دیوانك دیباجه سنی انك
نامنه دیمشدر اول زمانك وزراسی آکه انجمشدر ودخی مسائل فروعیه ده فتاوایه متعلق بر کتاب
تألیف ایلدی ودخی شرح مفتاحه حواشی وبحث جزء لایتجزایه بر رساله وشرح مواقفك
الهیاتنه بر رساله ودخی الحج اشهر معلومات آیتنده بر رساله تصنیف ایلدی رحمة الله علیه

عالم عامل فاضل کامل مصلح الدین مصطفی

برکیلی زاده دیمکله مشهور در حماة شریعت اولان قضاتدن بر قاضینك اوغلیدر مبادیٔ
شروعنده زمانه سنده اولان علماء اعلامدن قراءت ایدوب قاضی زاده دیمکله شهرهٔ آفاق اولان
مولانا قاسمك معیدی اولدی قانون قدیم قویم اسلاف اوزره طلاب کمال اکتساب افاده ایلمکه
قدرت وقوت تحصیل ایلدکده بعض مدارسه مدرس اولوب اصحاب اربه افاضه ایلدکدنصکره
مرحوم سلطان بایزید خانك اوغلی شهزاده سلطان احمد اماسیه سنجاغنده ایکن خواجه
اولدی بعده صنایع بدایع غریبه ایله آراسته اولوب مدارس ثمان هشت بهشت عنوانك برینه
ترفیع اولنمشیکن طقوز یوز یدی سنه سنده مؤید زاده برینه محمیهٔ ادرنه یه قاضی اولوب دار القضاء
مذکوره مدعای شرع شریف لازم التبجیلی تسجیل ایتمکیچون تعدیل اخلاق رایقه وتزکیهٔ

شاهد نفس ناطقه ایلدی * شعر * ای پسر مگذار راه شرع را * اصل یابی کی بگیری فراغ را * از شریعت کر نهی بیرون قدم * در ضلالت اوفتی رنج والم * مرحوم سلطان سلیم خان غازی حضرتلرینك لوای والای سلطنتی ولایت عثمانیده افراشته اولدیغی زمانك اوئلنده عزل اولنوب یومی یوز اوتوز اقچه علوفه تعیین اولندی هجرهٔ نبویه دن طقوز یوز اون طقوز تاریخلرنده محروسهٔ مذکوره ده وفات ایدوب سجل اعماری طی اولندی مومی الیه فاضل وکامل متقن ومتفطن الجنان طلیق اللسان فصیح البیان ملیح التبیان برکسنه ایدی معنی یوزنده حسن اخلاق وجمال کماله مظهر ومجلا اولدیغی کبی ظاهر حالده دخی حسن صورت وکمال جماله مظهر ایدی روی دلجویی کل سوری کبی خندان اولوب اعضاسی سرتاپا مانند کل رعنا زیبا ایدی * شعر * ز سر تا پای حسن ودلبری بود * چو عقل وجان ز هر عیبی بری بود * بدین قد و بدین منظر که اوراست * بسر وی بماهی ماند اوراست * تذییل * سورهٔ قدرك تفسیرنده ایکی جزو مقداری بر رساله سی ودخی * الحج اشهر معلومات * آیت کریمه سنك تفسیرنده بر رساله سی واردر رحمه الله

عالم کامل فاضل زاخر محیی الدین محمد بن حسن سامسونی رحمة الله علیه

فاضل مذکور کندونك پدر خجسته اثرنده واول عصرك مولانا علاء الدین علی عربی نام فاضل فرخنده سیرتدن تلمذ ایدوب مرتبهٔ استفاده دن رتبهٔ افاده یه واصل اولدی اثناء افاده ده آیین مستدیم اسلاف اشراف اوزره مناصب عالیة المراتبدن محمیهٔ بروسه ده مولانا خسرو مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطینیه ده محمود پاشا مدرسه سنه وازنیقده مرحوم ومغفور له سلطان اورخان غازی مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنه وثمانیه مدرسه لرینك بریسنه مدرس اولد قد نصکره یومی سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد ایلدی مرحوم سلطان سلیم خان حضرتلری محمیهٔ ادرنه یه قاضی ایلیوب زمام تنفیذ احکام شرعیهٔ مصطفویه یی انك دست تصرفنه تفویض وتقلید ایلیوب اولدخی مراسم قضایی قضا وادا ایدر ایکن طقوز یوز اون طقوز سنه سنده وثیقهٔ حیاتی مهر ختم اختتام ایله مختوم اولوب وفات ایلدی * شعر * کنی کل در همه روی زمین نیست * که در روی خون چندین آدمی نیست * بهر ذره که آرد تند بادی * فریدونی بود یا کیقبادی * مدت عمرنده کوشش وورزش اوزره اولوب تکمیل کمالات ایلمکده شموع هموم علیا سنه آتش کمال اشتغال ایله اشتعال ویروب انوار آثار دقت واهتمامله مشکلات فنوندن ظلام اشکالی روز وشب حل ایلمکدن خالی اولمازایدی (بیت) ذکاء خور نکند معضلات شب را حل * اکر ضمیر تواش یاری ضیا نکند (نثر) مزخرفات دنیویه دن اعراض ایدوب تمویهات تسویلات شیطانیه دن شویله امتناع ایدر ایدیکه انك یاننده ذهب ومدر یکسر برابر ایدی غنای قلب وکیمیای سعادت معنویه یه دسترس بولوب جوهر هدایت اللهیه ایشنی التون ایتمکین سیم وزره فلس احمر قدر رغبت ایتمیوب زخارف دنیانك محبتن دلدن طرح ایلمشیدی (شعر) سیم وزر باخاك یکسانست نزد عاقلان * زان سبب قدری ندارد در بر دانشوران (نثر) افراد ناسدن مطلقا فقرا طائفه سنی خصوصا صوفیه زمره سنی حضور مقاصد مرصودهده نفسندن تقدیم وترجیح ایدوب فرقهٔ مرقومه نك کندیدن مقدم مراداته وصولرینی اختیار قلمشیدی انواع ستایش ونوازشله ترفه حال درویشلنه تیادزی اکندیتك ایلرو کله سنه عات مستقله بلمشیدی * شعر * بره خدمت درویشان پوی * کحل بینش ز در ایشان جوی * خاطر شان بکرمها بنواز * دل ایشان همه بالطف ابناز * فقراء ضعفاء وضعفاء فقرانك بولنه برال مقدور ایدوب انلرك دعایتلریله اکتساب ثواب واستیفاء موائد عوائدبی حساب ایچون کندی عیش قلیل لیله اکتفا ایله قانع وجایع وعریان وبریان کزر ایدی * بیت * جامهٔ خود را همی پوشید بر اصحاب فقر * راست آمد اطلس فقر وفنا برقامتش * سید ایدر منصه فرمن سید شریف جرجانی

حضرتلرینك شرح مفتاحنه وشرح تجریده یازدیغی حواشی یه شرح وتوصیفدن مستغنی حواشی تعلیق ایلدی ودخی خائض فیض ربانی علامهٔ تفتازانینك تلویح حاشیه سنه حواشی تحقیق ایلدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا قره سیدیٔ حمیدی رحمه الله

زمانه سنده اولان علمانك خدمت مآثرلرندن تحصیل وتکمیل صددنده ایکن مولانا علاء الدین علی فناریٔنك خدمتنه واصل ونائل اولدی همت والا نهمتلریٔ قرین حالی اولمغله کمالات انسیه یه دسترس بولدی ❊ شعر ❊ همت درویش چو همره شرد ❊ خواجه از اسرار دل آگاه شود ❊ هرکه زمعنی خبری یافتست ❊ از دل صاحب نظری یافتست ❊ عادات قدیمهٔ قدیمه اوزره مراتب سامیه دن سیواس مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده مرحوم سلطان مراد خان غازی مدرسه سنه وازنیقده مرحوم سلطان اورخان غازی مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنه وثمانیه مدرسه لرندن چنارلی مدرسه یه مدرس اولوب طبع نقاد وذهن وقاد صاحبی اولان اصحاب استفاده یه افاده ایلدکدنصکره یومی سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد ایلدی بعده محکمهٔ محکمهٔ ازلده امضا اولنان قضا اقتضاسنجه محروسهٔ قسطنطینیه یه قاضی نصب اولنوب سجل دولتی تنفیذ اولنمشیکن چوق زمان گچمدین طقوز یوز اون اوج تاریخلرنده وفات ایلدی مدت عمرنده علمه استغالدن خالی اولمیوب طریق سلوکده تشمیر ذیل اهتمام ایلمکین فضائل جلیلهٔ جزیله یه ظفر بولوب برمرتبه تعین تحصیل ایلدیکه خلق عالم انی امثال واقراننددن تفضیل وتقدیم ایدر اولدی ❊ شعر ❊ لقد فاق فی الدنیا علی کل فاضل ❊ بتکثیر عرفان وفرط الفضائل ❊ مومی الیه اسرد اللون عظیم الجثه کثیر اللحیه مهابت ووقار صاحبی برذات بزرکوار ایدی سید شریف حضرتلرینك شرح مفتاحنه وشرح مواقفنه سؤاللری وشرح مفتاحك اوائلنه باشقه حاشیه سی وار ایدی قریحهٔ نقیحه سنده مرکوز اولان قوة نظم سببیله لسان عربیده کلمات منظومه سی وار در لکن ضعیف وسست اولمغین ایراد اولنمدی ❊ بیت ❊ حسد چه می بری ای سست نظم برحافظ ❊ قبول خاطر ولطف سخن خدا داست ❊ ❊ تذییل ❊ منقولدرکه فاضل مشارالیه یعنی قره سیدی صحنده مدرس ایکن مرحوم سلطان بایزید سعیدا کاکندینك اوقافنی تحریر ایتدیروب اتمام مرام میسر اولدقدنصکره بوخدمت مقابله سنده استانبول قاضیلغنی صدقه ایلدی قضاسنده صکوك اوزره وضع ایتدیکی علامات عنوان آیاندن اکثریا تحریر ایلدکلری امضا بوامضادر ❊ شعر ❊ کل مطوی هذه الاوراق ❊ روعی الشرع فیه بالارفاق ❊ فقضی ماضیا بحجته ❊ راقم الحرف سیدی بن اسحاق ❊ حکایت اولنورکه مولانا قره سیدی قپلوجه مدرسی ایکن یلدرم مدرسی زیرك زاده رکن الدین چلبینك زماننده مدرسه نك بردیوارینه یلدرم اینوب خراب ایلدی مولانا سیدی بو مطلعی اول زمانده دیدی ❊ مطلع ❊ ای فلك آهسته روکاری نه آسان کردهٔ ❊ یلدرم خانیه را از رکن ویران کردهٔ ❊

عالم عامل فاضل کامل مولانا سیدی قره مانی

زمان افاده سنه یتشدیکی علمادن اوقیوب تحصیل وتکمیل صددنده ایکن مولانا علاء الدین علی عربینك خدمت والا نهمتنه واصل اولوب کمال استعدادات کمالیه سی سببیله معیدی اولدی زمرهٔ علمایه روز ازلده فتوحات الهیه تقدیر اولنوب خداوندکان جهانیان جانبندن دخی عواطف شاهانه ظهور ایده کلمکین مومی الیهك حقنده عنایات خاقانیه دن شمهٔ عنایت ارزانی کورلوب اولا توقات مدرسه سی وقلندرخانه مدرسه سی ومحمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سی وثمانیه مدرسه لرینك بریسی ومحمیهٔ ادرنه ده مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینك مدرسه سی احسان اولندی اول فارس صحن فضائل سمت تدریسدن منصرف اولوب قضا جانبنه صرف زمام ایتدیکی سببدن محروسهٔ بروسه یه ومحروسهٔ قسطنطینیه یه قاضی اولدی بعده اناطولی

قاضیعسکری اولدی مرحوم سلطان سلیم خان حضرتلرینك اوائل سلطنتنده عزل اولنوب
مدارس ثمان آسمان بنیانك بریسنده یومی یوز یکرمی اقچه ایله مدرس ایکن طقوز یوز یکرمی
اوچ سنه سنده صحن فنادن بقعهٔ بقایه انتقال ایلیوب محروسهٔ قسطنطینیه ده بنا ایتدیکی
دار التعلیمده دفن اولندی * شعر * منسوخ شد زلوح هنر آیت علوم * معدوم شد زاوج
شرف کوهر ثمین * کوآن طبیعت وخرد وعقل کاردان * کوآن فضیلت وهنر ورأی
دوربین * مدت عمرنده اوقات شریفه سنی فضل وکماله اشتغال ایله صرف ایدوب علم
وعرفان وایقان واتقان ایله مشهور برفاضل فضائل موفور ایدی دقت طبع موشکافیله حلال
مشکلات اولوب هیچ برمحلده سرمودکلو حل ایتمدك اشکال قومازایدی ذکاء ذکاء رأی
غرای ظلمت زدا سی سایه سنده مواضع مشکله دن هیچ برموضعده مرتفع اولمادق
ظلمت شك وکمان قالمازایدی انوار علم وصلاح جبین پاك وجبههٔ تابناکنده رخشنده
ودرخشنده اولوب اشعهٔ حسن خلق وکرم شان وتواضع ومکرمت واحسان مانند مهر درخشان
رخشان ونمایان ایدی * ع * چون مهر فروزنده وچون روز هویداست * سیماء نجابت
ایماسنده شمع تابان کبی نور شیبهٔ عظیمه تلألؤ ایدوب کوه عظیم القدر کبی پای تمکینی
دامن وقاره چکمش وقور ومهیب براديب واریب ایدی * شعر * نور شیبت رخشند
ازسیمای او * راست آمد فضل بربالای او * شد متوج باادب آن سرفراز * درفنونش
داشته دست دراز * سالف الذکر قره سیدی نك اسؤله سنه واشکالاتنه اجوبه یی متضمن
بر رساله تسوید وتصنیف ایلدی * تذییل * مولانا کرز سیدی افندی کعبهٔ فضل وکمال
اولمغین خدمت شریفنده رهروان بادیهٔ طلب جمع اولوب انك قران شرف عنواندن
تمتع ایدرلر ایدی اول عصرك مشاهیر جماهیر طلبه سندن اسکوبلو شیدا افندی ومناسترلو
چلبی وآق شمس الدین نام فاضللر مولویتدن متقاعد ایکن صحنده اکا دانشمند اولوب
کشاف سیدی اوقورلر ایدی ومفتی ملا عرب اوغلی عبد الباقی چلبی شرح مفتاح اوقیوب
اول جمع کثیر انك درسنی دکلر ایدی وآشجی زاده حسن چلبی انك سلطان بایزید مدرسه سنده
معیدی ایدی بوجمله یی مرحوم عبد الباقی چلبی نقل ایلدی نور الله تعالی مضجعه

عالم عامل کامل فاضل مولانا قراسیلی نور الدین ابن یوسف علیه الرحمه

زمانه سی علماسنك ومولانا خطیب زاده نك ومولانا خواجه زاده نك ومولانا سنان پاشانك
خدمت سامیلرنده تلمذ ایدوب استعداد کاملدن کمال استعداده واصل اولدی مولانا سنان پاشا
اوجات درجات عزنده مهر تابدار کردار علم افراشته ایکن * شعر * قضا قدرتی بود
وکردون توان * فلك صولتی بود وفرمان روان * بکنج ومال وبساز برخت * زباران فزون
بود وبرك درخت * قربتکاه وزارتدن طرح وابعاد اولنوب دواعی وخشم پادشاهیله نفی بلد
اولندقده وخورشید دولتی اوج عز وسعادتدن هبوط ایدوب مغرب نکبت ونحوستده طولندقده
فاضل مرقوم انك خدمتندن مفارق اولمیوب خاصهٔ لازمه کبی اکا ملازم اولدی (دولة العلم
تبطی ولا تخطی) نحواسنجه مرحوم سلطان بایزیدك زماننده التفات پادشاهی سنان پاشانك
قرین حالی اولوب سفری حصار قاضیلغندن محمیهٔ ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنه اعاده
اولندقده مولانا نور الدین انك معیدی اولدی آیین بدیع عثمانیان اوزره ملازم اولوب سائق الهی
سوقیله بعض مناصب سامیهٔ المراتبده مدرس اولدقدنصکره محمیهٔ بروسه ده سلطان بایزیدخان
مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنه وصحن مدرسه لرینك بریسنه مدرس
اولدی ذکر اولنان مدارس علیه ده ورثهٔ انبیای عظام علیهم الصلوة والسلام زمره سندن
اولمغه استعدادی اولنلره سهام علم وعرفان وانصباء فضل وکمالی بطریق التعلیم تقسیم
ایدوب رمز قسمت ازلیه ده مفروض ومقدر اولدیغی اوزره اصحاب استفاضه یه افاضه ایلدی

* مصراع * بروجه قسمتش همه را كرد افاضه * بعده مدرسه دن فراغت ايدوب يومى سكسان اقچه وظيفهٔ نظيفه ايله تقاعد ايلمش ايكن مرحوم سلطان سليم خان غازى حضرتلرى محروسهٔ قسطنطينيه يه قاضى ايلدى اول منصب وآلادن على وجه الترقى قصاراى معارج مدارج ساميه اولان اناطولى قاضى عسكرلكنه وروم ايلى قاضى عسكرلكنه صعود ايدوب عساكر فرخنده مآثرك جهور امورينى چشم بصيرت وعين معدلت ايله طريقهٔ شرع اوزره كوره ويردى راست بازار فضائلده آزمون مضمون (هل يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون) ايچون ميزان عدل وترازوى انصافى كف اختيار واقتدارينه الوب مقادير ناسه كوره توجيه مناصب ايدر ايكن مرحوم سلطان سليم خان حضرتلريله ماينلرنده بر حادثه حادث اولوب اول حادثه انك منصبندن معزول اولملرينه باعث اولدى * شعر * كه را پاى دولت بلغزد زجاى * نه مردى كند پاى مردى نه راى * بعد العزل مدارس ثمان جنان عنواندن برينه يومى يوزيكرمى اقچه ايله مدرس اولوب بث ونث علوم ايتمكه مشغول ايكن كبرو محميهٔ استانبول قاضيسى اولوب مدت كثيرانده اجراء احكام شرعيه ايلدى اول فاضل فاصل حق وباطل وكامل فضائل كافل وفواضل حافل منصب قضادن معزول اولوب يومى يوزيكرمى اقچه علوفه ايله تقاعد ايلمشيكن طقوز يوزيكرمى سكز تاريخلرنده وفات ايدوب اول نوردين ودنيا ظلام بشريتى جرم نيروجود حقيقيدن رفع ايلدى دخى محروسهٔ قسطنطينيه ده بنا ايتديكى مسجدده دفن اولندى * مصرع * مدفنش باد جنت المأوى * مومى اليه محدث وفقيه ووجيه ونبيه ومتشرع ومتورع وعقيده سى صاف وپاك برفاضل بى باك ايدى آينهٔ سيماسنده صورت صولت وهيبت نمايان اولوب مرآت ذات صفا صفاتنده شكل شكوه وجلال آشكار ايدى كلام حقى بى پروا ادا وامور شرعيه يى بى محابا اجرا ايتمكده سيوف الهيه دن برسيف مسلول ايدى * بيت * چو شمشير بران شد آن سيف جازم * در انجاز حق سخن تيز وصارم * سالف الذكر مولانا حميدلو سيدينك سؤاللرينك اشكال اشكال اشتمالندن نقاب اعضالى رافع جوابلرى متضمن بر رساله تصنيف ايلدى وذخى فن فقهده مختارات مسائلى شامل برمتن متين تدوين ايدوب اوفاضل على القدر آكاه مرتضى ديو تسميه ايلدى

عالم عامل فاضل كامل مولانا محى الدين سيدى محمد بن محمد قوجوى عليه رحمة الملك القوى

مومى اليهك پدر فرخنده منظرى مشاهير جماهير علمادن اولوب مدة كثيره مرزيفوندن مدرسه سنده مدرس اولمشيدى فاضل مرقوم كنديسنك پدرندن ومولانا بهاء الديندن وماسيه مدرسه سى مدرسى اولان مولانا عبديدن ومحمد شاه فناريك اوغلى حسن چلبيدن تلمذ ايلدى حضيض قوتدن اوج كمالاته عروج وصعود ايدوب منتهاى ذراى افاده يه نائل اولدقده ملغره مدرسه سنه ومحميهٔ قسطنطينيه ده ابراهيم پاشا مدرسه سنه وازنيقده مرحوم سلطان اورخان غازى مدرسه سنه ومحميهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سنه ومحروسهٔ استانبولده مصطفى پاشا مدرسه سنه وثمانيه مدرسه لرينك برينه مدرس اولوب متعطشان بوادى طلب وتشنگان طريقهٔ اربه زلال انفاس متبركه سيله فيض بخش اولدى * مصراع * شد بانفاس لطيفش فيض بخش تشنگان * ذكر اولنان مدارس عاليه دن ابراهيم پاشا مدرسه سى ومصطفى پاشا مدرسه سى بقعهٔ قسطنطينيه ده احداث اولندقده ايكيسنك محراب درسخانه سنده سجادهٔ افاده يه اول جلوس ايلين فاضل مومى اليه واقع اولدى مرحوم ومغفور له سلطان بايزيد خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرى بطريق التقاعد اكا يومى سكسان اقچه علوفه تعيين ايتمشيكن مرحوم سلطان سليم خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرى محروسهٔ قسطنطينيه يه قاضى نصب ايلدى بعده اناطولى ولايتنه قاضى عسكر ايليوب اول جانبك جهور امور عسكريه سنى

اكا تفويض ايتمشيكن اول فاضل فضيلت انتما استعفا ايدوب اول جاه جليل القدرى ترك ايلدى
* شعر * طالب منصب مشواى دل كه جمله حرفهاش * از ملامت و زندامت و زصلابت
وز بلاست * پادشاه سعادت دستكاه دخى بو مقابله ده ثمانيه مدرسه لرينك بريسنى يومى يوز يكرمى
اقچه وظيفه ايله اكا تعيين ايلدى لكن فاضل مرقوم انى دخى ترك ايدوب بر زمان كندى اونده
فارغ اوتوردقدنصكره محروسهٔ مصره قاضى اولدى محروسهٔ مذكوره ده بر ييل مقدارى احكام احكام
شرعيهٔ فرعيه ايدوب قاضى الحاجاتك وثائق امر و نهيينى تنفيذ و توثيق ايلدكدنصكره قافلهٔ
عزيمتنى صفاى همتله اشرف اقطار وامصار اولان كعبهٔ شريفه صوبنه سوق ايدوب مروهٔ
مرامه واصل ونائل اولدى بعده محروسهٔ قسطنطينيه يه قفول ورجوع ايدوب يومى يوز اوتوز
اقچه ايله انده علم وعبادته اشتغال اوزره ايكن طقوز يوز اوتوز برسنه سنده وفات ايلدى مومى
اليه جملهٔ اجلهٔ علوم عربيه يه وكافهٔ فنون عقليه يه و تفسير وحديث و اصول و فروعه عالم
بر شخص كثير المكارم ايدى و علم بلاغتده ماهر لسانى فصيح و بيانى مليح بر فاضل واسع
التقرير وتحرير كامل التحرير ايدى * شعر * همه علم وعرفان همه فضل ودانش * بسيماء
احوال اوكشت باهر * بيان مليح واداء لطيفش * زتحرير وتقرير اوهست ظاهر * بو جلائل
فضائلدن غيرى عربى انشا ابداع ايدوب جزالة لفظ و جلالة معانيى محتوى كلمات اختراع
ايلدى بعض رساله سنده زمان پيرى واوان مشيب ايريشوب كنديننك سرور يشى درى سفيد ايله
طولديغنى و باركران ضعف وعجزدن كمان كبى قامتى خميده اولديغنى توصيف وتعريف صددنده
* نظم * نزل السلوج على هامتى * حتى تقوس بها قامتى * ديو استعارهٔ حسنه و ترشيح
بليغ ايراد ايلدى الحق اول فاضل رطب اللسان وعذب البيانك ايتديكى كلام بلاغت انجام
عقيان معانى مهذبهٔ مذهبه يى قالب الفاظده بر وجهله سبك ايتدى كه امام سبكى حضرتلرى
سنك ومقدارده اكا نسبت سبك حال ايدى * شعر * تشبيه تو باد كر افاضل * چون بيضهٔ
عنبرست باطل * تذييل * محروسهٔ قسطنطنيه ده سلطان محمد مرحومك جامعى قربنده
مفسر شيخ زاده يه منتمى ومنتسب اولان مسجدده دفن اولندى قوجه لو مولانا مصلح الدين
واوغلى شيخ محى الدين ايكيسى دخى انده مدفوندر ومولانا حميد لو قره سيدينك سؤالرينه
اجوبه يى مشتمل بر رساله ابداع ايلدى

فاضل كامل مولانا قره بالى آيدينى رحمه الله تعالى

مبادى تحصيلده اول عصرك علماسندن اوقيوب تحصيل كمالات ايتديكى صدده مولانا
خطيب زاده نك ومولانا سنان پاشانك خدمت سامى رتبتلرنده تكميل ملكات انسيهٔ قدسيه
ايلدى بو تقريبله درون فضائل مكنونى جواهر حقايق و دقايق ايله مملو اوليجق ترويج نقود
علوم ايلسون ديو بعض مدارسده مدرس نصب اولندى جملهٔ مناصبدن محميهٔ قسطنطينيه ده
على پاشا مدرسه سنده و محميهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بريسنده و ثمانيه
مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدقدنصكره يومى سكسان اقچه وظيفه ايله تقاعد ايلدى
بعده منصب سمتنه مسامت اولوب محروسهٔ بروسه قاضيسى اولمشيكن عزل اولنوب صنايع
بدايع نزهت و بهايى حاوى وبدايع صنايع بهجت وصفايى محتوى مدارس ثمان فرقدان نشانكه
* شعر * سبق برده بخوبى نقوش دركه آن * زنقش بندى رخسار لعبتان چكل * زآستانهٔ
اين همچنان نمودى چرخ * كز اوج چرخ نمودى محيط مركز كل * فحواسنه ماصدقدر
اول مدرسه لرك بريسنده سكسان اقچه ايله مدرس اولمشيكن علوفه سنه يكرمى اقچه ترقى اولنوب
يومى يوز اقچه علوفه ايله افاضه اكا تفويض اولندى دفعهٔ ثانيه ده محروسهٔ بروسه يه مولى
اولوب اصلاح مصالح صالح وطالح وقضاء مهمات انام ايام ايتمكه مشغول ايكن معزول اولوب
عنوال مشروح اوزره مدرسهٔ سابقه يه اعاده اولندى طقوز يوز يكرمى سنه سنده صحن

مدرسی ایکن وفات ایدوب محروسهٔ مذکورهٔ سنیه یعنی قسطنطنیه ده بایدیغی مسجدده دفن اولندی کافهٔ اوقات شرف غایاتی علمه اشتغاله صرف ایدوب (یهدی الله لنوره من یشاء) خواسیجه نور هدایت الهیه ایله کنج درونی مشتعل اولوب چراغ دل تابناکی مانند مهرمنیر مستنیر اولدی اول رئیس علماء احرار صدمات روزکار ایله آندن دوشوب دست زمانه ایاغنه شکست ایرکورمکین ایکی آی مقداری دوشکده ارقه سی اوزره یاتدی بوحالتده ینه درس فوت ایتمیوب کندی سعادتخانه سنده اول خواجهٔ بازار فضائل بضایع علومی خریدار اولنلره الدی صاندی جملهٔ علومده مشارکت علمیه سی اولوب عامهٔ فنون اعجاز نمونك غوامض مشکله ومشکلات غامضه سنی حل ایتمکه قدرت غایتده و قوت حافظه سنده قوت نهایتده ایدی * شعر * بفکرت مدقق بطبعش محقق * بکوشش چوکردون بدانش چو عمان * مطامع مطامح حسیهٔ دنیویه نك فناسنه وصدقات جاریهٔ باقیه قسمندن اولان حسنات مبروره مشکوره اولدیغنه واقف اولمغین قبضهٔ تصرف و تحت ملکنده اولان کتب معتبرهٔ معتوره سنی بالکلیه علمایه وقف ایلدی * شعر * قدم لنفسك خیرا وانت مالك مالك * من قبل ان یتلاشی و یکون حالك حالك * ودخی سالف الذکر مولانا حمیدی سیدی افندینك اعتراضات اشکال آیاتنه اجوبهٔ لطیفه یی حاوی بررساله تصنیف ایلدی * تذلیل * زیرك نام موضعده خیرالدین پاشا حمامی قربنده برمسجد ایله برقاچ حجره لر بنا ایلدی تأسیس اساس مبرات جمیله ایدوب دار نعیمده کندویه پر ایدنمکیچون اول حجره لری علمایه شرط ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا عبدالرحمن بن علاء الدین عربی رحمه الله

اکا والد ماجدی بابك چلبی دیو لقب وضع ایتمکین اماجد واکارم آرا سنده لقب مسفور ایله مشهور اولدی اولا پدر خجسته سیرندنصکره مولانا خطیب زاده دن اوقیوب تکمیل کمالات عالیات ایلدی زمرهٔ علمایه توفیر توقیر اولنمق عادات سادات اولمغین فاضل مذکوره دخی رعایة بعضی مدارس توجیه اولندقدنصکره سمو سنام معارج وعلو لثام مدارج ایله فلك الافلاکه همسر اولان ثمانیه مدرسه لرینك بریسی صدقه اولندی * شعر * با اساس بیستون دراستواری توأمان * باعنان آسمان اندر بلندی هم عنان * بقعه اش ازمقدم زیبای اوتشریف یافت * این مثل شد کازمکین یابد شرف هردم مکان * بعده محروسهٔ قسطنطنیه ده قاضی نصب اولنوب انتظام مناظم عدل ودین وتنظیم مراسم شرع مبین رأی رزین وفکر رصیننه منوط ومربوط اولمشیکن عزل اولنوب ینه ثمانیه مدرسه لرینك بریسی اعطا اولندی مدرسهٔ مذکوره ده یومی یوز اقچه وظیفه ایله مدرس ایکن جرائد حیاتی ختام اختتامله مختوم اولوب طقوز یوز یکرمی اوچ سنه سنده وفات ایلدی * شعر * سرو بالای تودرخاك دریغست دریغ * زیرخاك آن کهرپاك دریغست دریغ * جای آن بود که جای تو بود دیدهٔ من * راستی جای تودرخاك دریغست دریغ * مومی الیه علوم معتبره وفنون معتوره نك فروع واصولنه ومعقول ومنقولنه عالم اولوب حقایق ودقایقه واقف برعارف ایدی قوت فطنت وشدت ذکاسی سبیله مشاغل علمیه یه چندان مشغول اولمیوب جودت طبع وحدت ذهن پاکنه اعتماد ایتمکین جملهٔ اوقاتی علمه صرف ایتمدی تکمیل ذات ایتمکه کوششده تقصیر ایلیوب غایات غایات کمالاته وصولك مبانی سنی برکمدی * شعر * بقدر الکد یکتسب المعالی * ومن طلب العلی سهر اللیالی * یروم العز ثم ینام لیلا * یغوص البحر من طلب اللآلی * مطارح مکتسبات بشریه یه طرح ایچون مخلوق اولان جوهر عقل اکسیر تأثیری عملدن طرح ایدوب تألیف وتصنیفه چاشنیامغین کیمیاکرلر کبی مفلس وصفر الیداولدی قالدی شمشیر ذهن پاك وحدیدینی غلاف بطالت وعطالتده حبس ایدوب استخدام ایتمامکین آثار اصدار ایتمکده کس دوشدی * بیت * به سستی نیابدکسی کام دل *

زرنج تن افزاید آرام دل * بترسید باید زرنج بزرك * كه درزیر آنست كنج بزرك * لكن مكالمه دمنده نوادر صنیعه تكلم ایدوب حین محاوره ده جری الجنان وطلیق اللسان ایدی

عالم عامل فاضل كامل مولانا صلاح الدین موسی ابن حمید الدین ابن افضل الدین حسینی

اوقات شرف غایاتنی علم وعبادته ودرس وافاده یه صرف ایدوب مطارح مسارح علمیه وعملیه ظفر بولدی دوحهٔ علم وعملدن بهره‌مند اولدی مناصب سامیه‌دن اولا محمود پاشا مدرسه‌سنه بعده صحن مدرسه لرینك بریسنه مدرس اولوب بذل اشتات اسباب افاده وافاضه ایدر ایكن معزول اولوب التمش اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله تقاعد ایلدی زمان عزلنده علائق خلائقدن منعزل وعوائق خلائقدن منقطع متورع ومتشرع كیمسه ایدی مسكن مألوفنده عبادته مشغول اولوب كندوبی زیارت ایچون كلن كیمسه‌لر ایله دنیا كلامی سویلشمز ایدی صندوق دهانن كوهر باریتی آچیوب فرد آفریده ایله دللشمز ایدی * بیت * زكوهر سفتن استادان هراسند * كه قیمت مندی كوهر شناسند * ودخی اهل وعیالدن مجرد اولوب انجق كندینك خدمتیچون محارمندن برعجوزه عورت اختیار ایلشدی * بیت * كرصفایی باید تجرید شو * كرخبرداری زاهل دید شو * اول مرد پاك بازك ظاهری وباطنی طهارت كامله ایله طاهر اولوب درونی خباثت خبث وكناهدن پاك اولدیغی كبی ظاهر زاهری دخی (وثیابك فطهر) مقتضا سنجه احتمال تلوثدن پاك ایدی * شعر * جامه ات ناپاك كردن كی خطاست * ازتلوث دامن از چینی رواست * پیش مردم پاك باش وحق شناس * نیست درتن بهتر ازتقوی لباس * لكن آبدستنده وسوسه سی اولوب اعضاسنه ماء مستعمل اتصالی احتمالندن خوف اتمكین تكثیر تطهیر ایچون ماء كثیر استعمال ایدر ایدی مومی الیهك آبدست الدیغنی كورنلردن بركیمسه روایت ایلدیكه ایام شتاده بركون آبدست آلمغه مشغول اولوب وسوسه سندن بالكرز ذراعینه یكرمی قوغه صو دوكوب اتمام وضوء ایلدكدنصكره آرقه سنده اولان ثیابنی قورتمغه واروب دامنی یانمغه باشلدی مرحوم مرقوم جملهٔ اوقاتده غفلت اوزره اولوب بو مقوله حالته شعوری اولمادیغندن وخدمتنده اولان عجوزه یاننده بیله بولنمدیغندن كندوكیجه آتش یوقارویه چیقوب اول شمع جمع فضیلتك جسم شریفی سرتا پایانوب آتش موتله پنبهٔ بنیه سی ناروینور اولدی * شعر * این چه سوزست كه ازوجان وجهان مبسوزد * از فراق تودل پیروجوان مبسوزد * شرح این غم چه نویسم كه قلم می‌شكند * وصف این حال چه كویم كه زبان مبسوزد * ثقاة كفاتدن منقولدركه مولانا موسی چلبی مركز دائرهٔ سلطنت اولان محمیهٔ قسطنطنیه‌ده محمود پاشا مدرسه سنده بركون درسخانه‌ده درس وافاده یه مشغول ایكن مؤذن اذانه بدأ ایدوب (الله اكبر) دیدكده مولانای مومی الیه (تعالی وتقدس) دیوب بولفظ شریفی مؤذندن مقدم ملائكه‌دن استماع ایتمشیدم دیدی * بیت * دی خبردادی بفكر روشن ورأی منیر * هرچه فردا منتقش كردی بالواح ضمیر * بو كلامك كندودن صدور ایتدوكنه نادم اولوب بوسر مكتوم ورازمرموزی افشا ایلمك مناسب دكلدی دیو تأسف وتلهف ایلیوب اللریله دیزلرینه اوردی انكشت ندامتی دندان معذرتله اضردی طوری

عالم عامل فاضل كامل مولانا محیی الدین عجمی

مولانا كورانینك تلامذه سندندر پایهٔ مدارج استحصال علمدن اقصای معارج افاضه یه عروج ایلدكده مدارس سامیه‌دن بعض مدرسه یه مدرس اولدی مستنشقان روایح فوایح فنونه مجمرهٔ معطرهٔ قوت فكریه سندن سپند افاده‌بی تبخیر ایتدیكی صدده ثمانیه مدرسه لرینك بریسنده سجادهٔ تدریس وافاده یه جلوس ایلدی بعده اعلاء اعلام شرع مبین واجراء احكام دین متین ایتمكیچون محروسهٔ ادرنه‌ده قاضی اولوب تنفیذ امور مشروعه ایدر ایكن

وفات ایلدی قبر شریفی محروسهٔ ادرنه ده قاسم پاشا جامعنده قاضی عسکر میرم چلبینك مزاری یاننده در * بیت * اکر بدانش و تدبیر دفع کشتی مرك * بخاك میروکدا هردوکی شدی همبر * اعلاء حق وامحاء باطل اتمکده متصلب ومتعصب اولوب قبله نمای قلب صلبی سمت حقدن عدول ایلمز ایدی ذات سامی سماتی اخلاق صالحهٔ صلحا ایله متحلی اولوب متطوع ومتبرع ومتورع ومتشرع کیمسه ایدی * شعر * در ورع ثابت قدم باش ای پسر * کرهمی خواهی که کردی معتبر * خانهٔ دین کردد آباد از ورع * لیك میکرد دخرابی از طمع * تحریر محررك تحریری شاهدان رعنا آسا دلفریب وحسن وتقریر دلپذیری فاتحهٔ صبح صادق کبی واضح و روشن ایدی * شعر * پیش لطف سخنش کرد رخ آب زشرم * عرقیست آنکه نهادند بر ونام حباب * ماشطهٔ کلك سحار دن ظهور ایلین خط مشکینی خط وخال شاهدان مثال عنوان دیوان ملاحت ومقطع مجموعهٔ لطافتدر * بیت * سواد او مثال زلف دلدار * بیاض او نشان عارض یار * شده خط سیاه او معنبر * بیاضش همچو خور بوده منور * ونتایج خاطر عاطرندن سید شریفك فرائضه یازدیغی شرحه حواشیسی و بعض محللرده تعلیقاتی و رسائلی و باب شهید ده صدر الشریعه یه بر رساله سی واردر

عالم عامل مولانا سنان الدین یوسف عجمی رحمه الله

بردعه نام قصبه قربنده کنجه نامیله معنون اولان قصبه دندر مبادی شر وعده اول دیارك علماسندن تعلم ایدوب (والذین اوتوا العلم درجات) مضموننه ماصدق اولان زمره دن اولدقده بلاد رومه کلوب محمیهٔ بروسه ده مولانا خسرو مدرسه سنده ومحمیهٔ ازنیق مدرسه سنده ودخی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینك اماسیه ده ابداع ایتدیکی مدرسه ده مدرس اولدی امر فتوی دخی آکه تفویض اولندی مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن نسخهٔ وجودی منسوخ اولوب خطوط اعماری صحایف ایامدن محکوك اولدی * بیت * بماند درج سیادت تهی زکوهر فضل * بماند اوج سعادت تهی زاختر * مومی الیه صالح ومتدین وتقی ومتورع کیمسه اولوب علم وعمل وعباداتی شامل برفاضل وسعادت دارینی جامع برنافع کیمسه ایدی * بیت * جامع علم وعمل مهبط انوار صلاح * مجمع زهد وورع کاشف اسرار اله * مدت عمرنده درس وافاده یه مشغول اولوب تألیف وتصنیفدن دخی خالی اولمادی کندینك رقم زدهٔ قلم بلاغت شیمندن سید شریفك شرح مواقفنه حواشیسی وحاشیهٔ شرح تجریده دخی حواشیسی واردر بو کتابی محضا خطیب زاده نك حواشیسنی رد ایچون ابداع ایدوب رأی اعتراضله انتقاضیچون ایجاد ایلدی اول کتاب براعت نمود و بلاغت شهود ده نامعدود ونامحدود ردود صحیح الورود ایراد ایلدی ودخی علم هیئتدن بر رساله سی وآداب بحثدن برمقاله سی واردر رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل کامل حسیب ونسیب شریف ولطیف مظهر لطف خدای علیم یعنی مولانا سید ابراهیم رحمه الله

مرحومك والد ماجدی سادات عجمدن اولوب اولیاء کرامات سنیه واصحاب خوارق عادات بهیه اولان اولیاء کبار واعاظم افاخم ابرار دن ایدی کندی دیارندن بلاد رومه ارتحال ایدوب اماسیه قربنده یکیجه نام قریه ده تمکن وتوطن ایلدی جملهٔ کراماتندندر که آخر عمرنده اعمی اولوب قوت باصره سی منمحی اولدیغی ایامده برکون پسر خجسته منظری سید ابراهیم اول سرفرازك یاننده باشن آچوب اوتوررکن پدر حضرتلری آکه خطابا ای نور دیده باشکی آچه هوا بارد رنا کاه سا که ضرر ایلیه دیدی بومقابله ده سید ابراهیم والدنه سؤال ایدوب سنك کیمسه لری کوره جك کوزلرك یوغیدی بنی نیجه کوردك و بنم باش آچق اوتوردیغمی ندن بیلدك دیجك اول پیر کرامت نصاب جواب ویروب جناب رب الارباب دن سنك یوزیکی برنظر کورمك مراد ایدینوب اول خصوصده

دعا ایلدم ایدی * ع * دران زمان نشده درره دعا پرده * فحواسنجه قلدیغم دعا کرو بیان
اولی اجنحه قنادیله اوج اجابته صعود ایدوب آمین روح امینله قرین قبول اولمغین قوت باصره
عودت ایلیوب بنم اول نظرم سنك باشك آچلقلغنه مصادف اولدی لکن حالا ینه کما کان مکفوف
البصر اولوب سن نوردیده ملك جمالنه نظردن محجوب ومحروم اولدم دیدی مرحوم سلطان
بایزیدخان حضرتلری اماسیه سنجاغنده ایکن اول عزیزی بابا ایدینوب مابینلرنده ملازمت
ابوت و بنوت کبی علاقه‌لری اولوب هر زمانده دعاسندن استمداد ایدر ایدی هرقچان ذکر ایدر
اولسه نامیله ذکر ایتمیوب بابا دیو یاد ایدر ایدی روایت اولنورکه اول عزیز عزت عنوان سلطان
بایزید خان حضرتلرینی اثناء مصاحبتده برکون صید دن منع ایدوب سلاطین مکرمت آیین
حضرتلرینه شکاره کتمك لایق و مناسب دکلدر قید صید ایله تقید صورت جلادهٔ اراقهٔ
دماء وازاحهٔ ارواحی متضمندر بوندن تحاشی لازم اولدیغی متبیندر البته والبته بوکاردن فراغت ایله
دیو سپارش ایلدی * بیت * مکن صیدی که صیدی نیست کاری * اکر صیدی کنی دل صید باری *
سلطان بایزید خان حضرتلری شیخك کلامیله عامل اولوب برقاچ کون شکاری ترك ایلمش ایکن
ینه برکون شکاره چیقوب صیدکاهه روانه اولدیلر پادشاهك صاغنده وصولنده اولان خدم
وحشم اطراف واکنافدن جست وجو ایدوب برکروه پرشکوه آهولری انك جانبنه سورد کده
وکتوردکده برآهو باشم جانم یولکه فدا اولسون ساکه قربان اوله‌ین دیو کندویه قارشو کلدیکنی
کوردکده * شعر * بجان مستاق تیرش آهوی زار * بدل پیکان تیرش را خریدار * چو چشم
خویش تیری کرکشادی * هزار آهو بپای اوفتادی * پادشاه حضرتلری بی اختیار صیده
متهیئ اولوب کمند دلبنده صید ایچون تاب ویروب ماند کمان بی کمان حاضر باش اولمشیکن
والنده اولان تیغ تارك شکاف یلمانوب خدنك جان شکاری همان آتلمغه طورر کن فی الحال صید
وشکاردن ال چکوب بوسوداد ن فراغت ایلدی * شعر * ملك درکف کمان داستانی *
چو ابروی بتان آشوب جانی * زبون کشتی ز بیم جان پلنکان * دویدی هر طرف همچون
دورنکان * غزال نازنین از ناز ماندی * زغمزهٔ چشم مستش باز ماندی * فراغت کرد لیك
از صید نخجیر * مؤثر بود باشه منع آن پیر * پادشاه کردون پناهك نظرنده هر برآهو کندوبی
اوقلنمش شکار بیلوب نخجیرلر باشنی ترکوده بیلور ایکن بوورطه دن خلاص بولدیغنه وکمند
پرتابه هر غزال دل باغلیوب پادشاهك یولنه قربان اولمغه جان ویرر ایکن بوحالتدن محروم
اولدیغنه خلق عالم تعجب ایلدیلر سلطان بایزیدخان غازی حضرتلرندن بوسر عجیب استکشاف
اولندقده جواب ویروب پیر حضرتلری اراقدن قطیعهٔ مذکوره دن برآهویه بنوب باکه قارشو
کلوب بن سنی بوندن منع ایتدمی سن نیچون بنم سوزمی اصغا ایتمدك دیدی بوخوفله بنده تیر
وکماندن ال چکرب شکاردن فارغ اولدم دیو ختم مرام ایلدی مولانا سید ابراهیم پدر نجابت
سیرینك حجرنده عفاف وصلاحله نشو ونما بولوب سیماسنده نور عقل وآثار رشد ظاهر و باهر
اولدقده طلب علم ایچون محمیهٔ بروسایه رحلت ایلیوب مؤلف شقایقك والده سی طرفندن جدی
شیخ سناندن برمقدار زمان تلمذ وتعلم ایلدکدنصکره شیخ سنان مشایخ صوفیه یه ملاصق وملاحق
اولوب سید ابراهیمی محروسهٔ بروسه ده جامع کبیرده یالکز قودی کندی سید ابراهیم حضرتلری
حکایت ایلدیکه شیخ سنان برکون بنی بولوب باکه بعض وصایای مقبوله ایله وصیت
ایلدکدنصکره انجام کلامده تزکیهٔ نفس وتصفیهٔ باطن ایله دیو وصیت ایلدی ناکاه برکیجه
عالم منامده کندومی قزل منقارلو ایکی یشل قنادلو بر بیوك مرغ سفید صورتنده عرش وکرسی
اوزره وسبع سموات اوزره طیران ایدرکن کوردکدنصکره فلك افلاکه همسر بر بیوك شجرك
بداقلرند ن شرقدن غربه ممتد اولمش بر بداغك اوسنده قونمش کوردم بو واقعه‌یی شیخ
حضرتلرینه تقریر ایلدیکمده تعبیر ایتمیوب انجق مشاغل روحانیه یه اشتغاله مداومت ایله بیوردیلر

بعد زمان کیرو عالم واقعه ده یولاری پرده سوربنور خمر یوکلو برمرکبه بنوب المده طنبور وآرد مجه برملیح الوجه امرد اوغلان کلور کوردم بو واقعهٔ واقعه دن محزون ومجنون اولوب غایتله مضطرب الحال ومشتت البال اولدم امد مدید دنصکره شیخ حضرتلریله ملاقی اولوب وجه مشروح اوزره واقعه یی تعبیر وتقریر ایلدیکمده بوواقعه اول کوریلن واقعه‌دن ایودر زیرا خمر صورت جذبه در واول اوغلان روحدر واول طنبور عالم قدسه انجذابك صورتیدر لکن زمام جار الکده اولمادیغی سنك هیچ برکیمسه‌یه اتباع و قتدا ایتمدیککدر دیدی فی الواقع شیخ سنانك چشم درون جهان بین ودیدهٔ عین الیقینه بادی وسانح اولان نسنه دیدیکی کبی اولوب انشا ایلدیکی تعبیر واقع حاله مطابق ومقتضای مقامه موافق اولدی* بیت* رأی غرای تو بودست موافق بقضا * حکم افکار تو بودست مطابق بقدر* بعده سید ابراهیم افندی علوم عالیه یه مشغول اولوب مولانا سامسونی حسن افندینك خدمتلرنده فصوص جواهر علومی زیرنکین ضبطنه الوب زیور فضائل ایله انکشت نما اولدقدنصکره سید ابراهیمك تدریس وافاده یه استحقاقی بین واهلیتی متعین اولدقده آکه جاه تدریس سوق اولندی لکن قبول ایتمیوب مولانا خواجه زاده محروسهٔ قسطنطینیه قاضیلغندن معزول اولوب ازنیق مدرسه سنه مدرس اولدقده مدت کثیره آکه خدمت ایلدی * شعر * در پناه همت صاحب دلان * راه جو بدهر که هست از عاقلان * کر تو در کلشن درآیی کل بری * سوی بستان بکذری سنبل چری * اول عصرك وزراسندن قره مانی محمد پاشانك التماسیله کندینك اوغلنه برمقدار روزکار تعلیم علم ایلدکدنصکره مرحوم سلطان محمد حضرتلرینك حیاتلرنده اوغلنك اوغلی سلطان قورقوده خواجه اولدی بعده مرزیفون مدرسه سنه وقره حصار مدرسه سنه ومحمیهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ اماسیه ده سلطان بایزید خان مدرسه سنه یومی سکسان اقچه وظیفه ایله مدرس اولدی امر درسدن غیری امر فتوی دخی آکه تفویض اولنوب اول دیارده خدمات درس وفتوایی ادا ایدر ایکن ایکیسندن دخی فراغت ایلدی مرحوم سلطان بایزید سعید اواخر سلطنتنده ایکی یوز اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین ایلیوب بیك درلو رعایتلر ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان غازی حضرتلری چار بالش سلطنتده ومسند خلافتده جلوس ایلیجك ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری حضرتلرینك مزارینك جوارنده برخانه الیویردی بوطریقله اول فاضلك کوکلنه کیردی مولانا ابراهیم اول مطاف انام ومقام شرف مقامك شرف جواری واسطه سیله ملکت بقایه واصل ونائل اولنجیه دکین اول اوده تمکن ایلدی کندودنصکره انی ابی ایوب انصاری مدرسه سنه مدرس اولانلره وقف ایلدی الآن دخی وقفدر * مصرع * من یفعل الخیر لم یعدم جوازیه * هجرة نبویه دن طقوز یوز اوتوز بش سنه سنده مدت عمری طقساندن متجاوز اولدقده رخت بختنی موطن مألوف فنادن دار البقایه نقل ایلدی مومی الیه مدت عمرنده تأهل ایتمیوب قیودات اولاد دن آزاده وعلائق اهل وعیالدن مجرد ایدی زن وفرزند وخویش و پیوند ایله علاقه ایتمیوب سمت تجریدده نوع مفرد ایدی نفس بدکردارینی امانت ایدوب قوت شهوات نفسانیه یی شمع کشته کبی مرده وشکوفهٔ باغ شهوتی پژمرده ایلدی * شعر * اصل تجریدت وداع شهوتست * بلکه کلی انقطاع شهوتست * کردهی یکباره شهوترا طلاق * آن زمان کردی تودر تفرید طاق * مرویدرکه سید ابراهیمك والد عزیزی کندینك توابعنك ارامیله برصالح کیمسه نك قیزینی اکا تزویج ایتمکه قصد ایدوب حصول مرام ایچون ابرام ایلدکده سید ابراهیم پدرینك خاطر عاطرینی رعایت ایچون راضی اولمشیکن ناکاه اول پیر عزیز بو مصلحتدن فراغت ایلدی مومی الیه بوسرك اصلندن سؤال اولنوب استکشاف حال اولندقده جواب ویروب واقعه‌مده جناب رسالت مآب نبوت نصاب رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینی کوردم بکا خطاب ایدوب

حق جل وعلا سکا سید ابراهیم کبی اوغول ویرمشیکن بونکله قناعت ایتمیوب انك اولادین دخی کوزمکمی استرسن دیو بیوردیلر انکیچون فراغت ایلدم دیدی سالف الذکر سید ابراهیم خلقله اتصالدن منقطع اولوب علم وعبادته بی غش وغل مشتغل ایدی شان مکرمت نشاننده صلاح وعفت وتقوی ودیانت نهایتده اولوب زاهد وعابد متورع ومتشرع حسیب ونسیب وادیب واریب ایدی روز اولده اکسیر سعادت ازلیه به مالك اولمغین انك یاننده سیم وزر وذهب وهدر برابر اولوب جواهر کرانمایه ایله شبه وبیلور همسر ایدی ابتغاء مبرات مسرات آیاتیچون اکثار صدقات ایدوب الی اچقلغندن دسترس بولدیغی مال ومنالی الدن چقارر ایدی * قطعه * یقولون ابق المال واجمعه ممسکا * فمز الفتی فی ان یجم ثراه * فقلت کلا لامحالة هالك * فاهون عندی من فنائی فناؤه * فاتحهٔ اعمارندن خاتمه سنه دکین مضطجع اولیوب جلوات وخلواتندن دیزی اوزره اوتورر ایدی مدت عمرنده بستر راحتده حضوره وارمق میسر اولمیوب هر زمانده اوتورر ایکن اویور ایدی * شعر * بکشادیده که هشیاری به * از همه دولت بیداری به * وصف خود کرد خداوند بیان * کفت لاتأخذه در قرآن * نوم چون همنفس موت آمد * بانك النوم اخ الموت آمد * شرم بادت همه شب در همه حین * دوست بیدار او تو در خواب چنین * کندینك خدام وممالکنه شویله وبویله ایله دیو امر ایتمیوب امر معروف ونهی منکردن غیری یرده امر ونهی ایتمز ایدی مثلا مشربه سنی خالی وفارغ بولسه بونی طولدر دیمیوب بونی بیسان کیمسه صو قویماغیچون یاپمشدر دیو اداء مرام وتعبیر کلام ایدر ایدی مذکور مبرور طویل القامه وکبیر اللحیه وحسن الشیبه کیمسه ایدی انوار علم وعبادت واشعهٔ شرف سیادت روی پاك ووجه تابناکنده کضوء النهار تابدار وآشکار ایدی * مصرع * بطلعت براوفروخته آفتابی * حین محاورهده نوادر صادر اولوب قولا وفعلا صغیری کبیر ایله برابر تبجیل وتوقیر ایدر ایدی اوقات خمسه یی جماعتله ادا ایدوب امامت نفس ایچون عشائینك ماببننی مسجدده احیا ایدر ایدی اولیاء اللهدن امراحیاده عیسی نفسلر طریقنه کیدر ایدی ذکر اولنان جلائل فضائلدن غیری حسن خطده ید بیضا صاحبی اولوب کتب متداوله دن عامهٔ مختصرات ومطولاتی وکافهٔ معتبراتی کندی خط شریفیله یازمشیدی * بیت * زحل شاکرد او در نکته دانی * عطارد چاکرش درخامه رانی * آخر عمرنده مدت کثیره نور بصر جوهر باصره سندن عرض مفارق کبی مفارقت ایلیوب اعمی اولمشیکن کحال عنایت یزدانی وکحل جلای توفیق ربانی اعانتیله علاج اولنوب بر کوزی آچلوب محسوسات دنیویه دن کوزیو منجیه دکن اول آچلان کوزیله قناعت ایلدی مطامع مطامح حسیه یه آرتق ایکی کوزیله باقیوب من بعد دنیایه چشم رغبتله نظر ایلمدی مؤلف شقایق نقل ایلدیکه سید ابراهیم حضرتلرینك مرض موتنده احتضاره قریب اولدیغی ایامده برکون نوازش خاطر ایچون عیادتنه واردیغمده اول کشی کوزینی اچوب حق جل وعلا کریم ولطیفدر انك عد وحد وتعریف وتوصیفدن بیرون کرم ولطفنی مشاهده ایلدم دیو بیوردقدنصکره کندی نفسنه مشغول اولدی بن دخی دعا ایدوب وداع ایلدم مرحوم دخی اول کیجه وفات ایلیوب ابی ایوب انصارینك جامعی قربنده دفن اولندی * مصرع * دری بکشای بروی از بهشتش * مرویدرکه زمانه سنده اولان طلبه دن بعضیسی غائبانه کنند ویه اطالهٔ لسان ایدوب کمان طعنه دن سوز اتار ایدی بومعنی سید ابراهیمك حضور پر حبورنده بالدفعات ذکر اولنمشیکن هیچ بردفعه ده اظهار تأثر ایتمیوب جمله سنده سکوت ایلدیلر ایدی * بیت * تو بد کنندهٔ خود را بروزکار سپار * که روزکار تراچاکر یست کینه کذار * برکون ینه اول شخص بد سکالدن بعض کلمات مستوجب التنکر تذکر اولنوب سوزك حقکرزده شویله دیدی دنیلدکده اولدن نخل جراحت زمین درونده راسخ اولمغین بی اختیار اول دفعه ده اظهار انفعال ایدوب

عجب لسانی حرکت ایدرمی اوله دیو بیوردیلر بوعبارتله برك زبان تازه سی پژمرده اولوب دیلی قوریسون دیو کوکلندن بد دعا ایلدکلرینی خلقه طویوردیلر اول شخصك رشتهٔ زبانته اول کیجه عقدهٔ اعتقال عارض اولوب اولنجیه دکن منحل اولمادی کلید زبان زبان کاری اوجندن باب دهانی باغلو قالوب من بعد بوعقالدن خلاص بولمادی *بیت* لب او بسته شد مانند پسته * *گره منحل نشد هیچ اندر زبانش* روح الله تعالی روحه ونور مضجعه

عالم عامل فاضل کامل اماسیه لی علی رحمه الله تعالی

اماسیه نواحی سنده چورم نام قصبه دندر نوباوهٔ باکورهٔ چمن سرفرازی یعنی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری اماسیه سنجاغنده ایکن اول مقتدای انامی امام ایدینوب صلوة مفروضه ده اکا اقتدا ایلدی بوصددده مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینك جناب والالرینه شفاعت ایدوب هزار تضرع ونیاز ایله کومش نام قصبه ده اولان مدرسه یی اکا الیویردی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری متکای والای سلطنته اتکا ایلدکده انکوری قاضیلغنی ویروب انده اولان آق مدرسه یی اکا ضمیمه ایلدکدنصکره محمیهٔ بروسه نك قاضیلغنی احسان ایلدی اول فاضل آزاده بومنصب والاده شرع شریفی اجراده اولوب روز وشب تنظیم مناظم دین ازهر ایدر ایکن پادشاه حضرتلری محروسهٔ مصر سلطانی سلطان قیتبای سعادت پیرا ایله کندیلرك مابینلرینی اصلاح ایچون انی رسالت طریقیله مصر صوبنه ارسال ایلدی* بیت*فرستاده باید که دانابود*بکفتن دلیر وتوانابود* ازهرچه پرسند کوید جواب * بنوعی که باشد طریق صواب *سخنهای خوش آشکارا کند * بدانسان که مجلس تقاضا کند* مولانای مومی الیه بوایکی پادشاه فرمان فرمایك مزاجلرینه کوره حکیمانه شربت بغلیوب کلمات آبدار حکمت شعار ایله دفع فساد وتصحیح مابین ایلدکدنصکره دار السلطنة السنیة یعنی محمیهٔ قسطنطنیه یه مقضی المراد ومرضی الفؤاد عودت ایلدی بعده کرد کدورات سفردن چهرهٔ احوالی شسته اولدقده سکز یوز طقسان یدی سنه سنده اناطولی قاضی عسکرلکنی صدقه ایدوب نظام مهام انامی رأی صواب نمای واصابت پیرایته ربط ایلمشیکن طقوز یوز یدی سنه سنده عزل ایلیوب یومی یوز اقچه وظیفه تعیین ایلدی بوحالتده اوغلی سلطان قورقود ایله کندیلرك اورتالرینی تصحیح واصلاح ایچون ارسال ایدوب امر رسالتی اکا سپارش ایلدی اول فاضل فضیلت رتبت اتمام خدمت ایدوب مقرینه عودت ایلدکده اعمی اولوب مردم دیدهٔ جهان دیده سی ورای پردهٔ عماده مستور اولدی سموم عما ایله شکوفهٔ باصره سی صولدی روایت اولنور که مولانای مشار الیه خصوصا بسانده سلطان قورقود حضرتلرینك کلام متینی کندیلری تحقیق ایتدیکی نسخه یه موافق نقل ایتمیوب انك کلامنه کندیدن حواشی الحاق ایتمکین سلطان قورقود انك صفحهٔ جلیهٔ بصرینك مداد عما ایله تسوید اولنمسنه دعا ایتمشیدی بودعا*سمع الله لمن دعا * دعیه سنجه اجابته قرین اولوب اول فاضل اعمی اولدیغندنصکره طقوز یوز یکرمی یدی سنه سنده وفات ایلدی مومی الیه طلیق اللسان جری الجنان محب خیرات وطالب مبرات ایدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا بدر الدین محمود بن شیخ محمد

مرحوم سلطان بایزید خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك خواجه سی معرف زاده نك تربیتیله زمان سلطنتلرنده امام علید نصکره امام اولمشیکن محروسهٔ بروساده اون یلدن زیاده قاضی اولوب همم والاشیمی فصل حق وباطله مصروف اولدی بعده مرقوم مرحوم پادشاه روم زماننده طقوز یوز اون برسنه سی اناطولی ولایتنه قاضی عسکر اولمشیکن معزول اولوب یومی یوز اقچه علوفه تعیین اولندقدنصکره زمان بسپرده وفات ایلدی اول فاضل والا مایه فریق سعادت رفیق علمایه وفرقهٔ صلحای صلاح انتمایه محبت اوزره اولوب کرم نفسله معروف

واخلاق زکیه ایله متخلق وموصوف بفاضل معالی محفوف ایدی السنهٔ ناسده تداول ایلین محمدیه نام کتاب بنانه نظیر ترکی بر کتاب تنظیم ایدوب محمودیه دیو تسمیه ایلدی لکن مرحومك نظمی سست اولوب مرتبه سی رتبهٔ قبولدن ساقط اولمغین بین الخلایق رغبته لایق اولمادی صحایف دفاتر مجموعهٔ خواطر انکله طولمادی هر بر کلام منظومنك صدر وعروضی وشاح حشو وزحاف عیبدن سالم اولمیوب میزان اعتبارده ترازودن آغمدیغی مقرر اولمغین خریدار بضایع بدایع مصنوعه انی آلوب صاتمدی وسائر خواجکان بازار نظمك جواهر گرانمایهٔ منظومه سنه اول شبه کم عیاری قاتمدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا خلیل علیه رحمة الجلیل

اماثل وافاضل اورتاسنده خلیلی دیمکله مشهور ومذکور در بوملا خلیلی فراق نامه صاحبی ملا خلیلی نك غیریدر بوخ یلینك باباسنك آدی محمود در اصلی کرمیاندر کاهیه ده مدرسه سی واردر اما شاعر خلیلی شهرقدن کلوب ازنیقده توطن ایدوب انده برزاویه بنا ایلدی هاویهٔ فنادن زاویهٔ بقایه رحلت اید نجیه دکین اونده ارشاد ایلدی اولا بعض مدارسده مدرس اولوب ضوء مصباح اقباس واصباح مصابیح افاضه سیله تاریك درونان پیغوله اکتسابی واصل انوار فضائل ایلدکدنصکره ثمنیه مدرسه لرینك برینده مدرس اولوب انده دخی افاده وافاضه ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری محمیهٔ ادرنه ده بنا ایتدیکی مدرسهٔ والا که کوشهٔ بام رفعتی طاق آسمانه همسر وفرق فرقدانه برابردر اول فاضل سرفرازه اعطا ایلدی ٭شعر٭ مدارس همچو کردون ارجمند ست ٭ چو حسن دلربایان دلپسند ست ٭ چو کاخ آسمان فیروزه خشتی ٭ زمین از لطف وضع او بهشتی ٭ پر از نقش ونکار از فرش تا سقف ٭ مهندس را بروفکر ونظر وقف ٭ بعده محمیهٔ قسطنطنیه صانها الله تعالی عن البلیة قاضیلغنی وروم ایلی قاضیعسکرلکنی صدقه ایلدی ذکر اولنان جاه جلیل القدرده بسط وربط قوانین معدلت وقبض وفیض آیین عدالت ایدر ایکن دست زمانه ودیعهٔ حیاتنه خیانت ایلدیکی اجلدن اول فاضل فضائل شعار سلطان سلیم مغفرت مدارك اوائل سلطنتنده وفات ایلدی ٭ بیت ٭ روان بکذرد عمر چون باد دشت ٭ تو غافل نشینی ازان سر کذشت ٭ مومی الیه سلیم الطبع حلیم النفس وکریم المآب عظیم الجناب متواضع ومتخشع کمسنه ایدی لکن اکثر اوقاتده رؤیت چشم رویت وبصر دیدهٔ بصیرتی پردهٔ غفلتله مستور ومحجوب اولوب اغلب احوالنده مغلوب ایدی مهمات لازمه سنده تیقظ وانتباه اوزره اولیوب خواب غفلته ابتلاسندن عین عقل وهوش ودیدهٔ ادراکی بیدار وکشاده واسباب فرق وتمییزی آماده دکل ایدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا پیر محمد جمالی

چاریار باصفادن یار صدیق حضرت ابی بکر صدیق نسلندن اولوب شرف نسبی غایتده وکمال حسبی نهایتده در وشیخ جمال الدین آق سرایی حضرتلرینك احفادندندر مبادی احوالنده اول عصرده اولان علماء معالی انتمادن تعلم ایدوب تحصیل ملکات وتکمیل کمالات ایلدکدنصکره بعض بلاده قاضی اولوب (الذین قضوا بالحق وبه کانوا یعدلون) فحواسنجه احقاق حق ومحق زور ایتمکده کما هو حقه ساعی اولوب وبال ونکالدن تحرز ایدردی ٭شعر٭ از عقل در زمانه چه بهتر به نزد عقل ٭ از عدل میشود متمشی علی الدوام ٭ هم شرع را طراوت وهم علم را کمال ٭ هم خلق را فراغت وهم ملك را نظام ٭ قصارای مطالب سنیه سی صوفیه وغلطه وسلوری قاضیلقلرینه منتهی اولدقده مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینك استانبولده یا پدیغی عمارت عامره سنه متولی اولدی مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان حضرتلرینك اواخر سلطنتنده اول کامکار بزرکوار دفتردار اولوب دیباجهٔ روزنامچهٔ رضاء اللهده مثبت اولان قواعد ممهده ایله عمل ایلدی (واما من اوتی کتابه بیمینه فسوف یحاسب حسابا یسیرا) مضموننه

ماصدق اولمغیچون احوال اموال پادشاهی یه متعلق ضروب تقسیمات مراسم لازمه یی
فهرست حق صریحه کوره تفصیل ایدوب خلاق لوح وقلمك رز حسابده سؤال وجوابنه
ناظر ایدی ٭ مثنوی ٭ ای چوقلم صورت خود کرده راست ٭ میل رقمهای کج از تو خطاست ٭
هیچ نکردی رقم ناصواب ٭ یاد کنی دفتر یوم الحساب ٭ هر که بیك حرف قلم کج نهاد ٭ حرف
وی از لوح بقا محو باد ٭ سلطان سلیم خان حضرتلرینك جلوس همایونلریله سریر سلطنت
مکتسب شرف واجلال ومجتلب عزت واقبال اولدقده ٭ نظم ٭ بفرخ ترین ساعت آمد به
تخت ٭ خدیو جهانکیر وفیروز بخت ٭ برآمد شه کامران برسریر ٭ چو بر آسمان آفتاب منیر ٭
مولانا پیر محمدی صدر صدارته ترفیع وتصدیر ایتمشیکن چوق زمان کچمدین وزیر ایدینوب
پیری پاشا عنوانیله معنون ایلدی مرحوم سلطان سلیم خان حضرتلرینك قدوم سعادت
رسومیله ارجا وانحاء علم اکتساب قدر وتکمیل شان ایلیوب جملهٔ عالمیان (ویستبشرون بنعمة
من الله وفضل) بشارتیله استبشار ایلدکده ٭ مثنوی ٭ بشوکت چو بر تخت شاهی نشست ٭
کله کوشهٔ خسروی برشکست ٭ قضا پیش حکمش سرافکنده بود ٭ فلك بردر او بکی
بنده بود ٭ پیری پاشا صدر وزارتده وزیر اعظم بولنوب استانهٔ سعادت آشیانی ملجأ وملاذ انام
ایام ومرجع ومعاد خواص وعوام ایدی جناب فلك نصابی جبههٔ نبال استقامت وسداد وکعبهٔ
رحال هدایت ورشاد اولوب جمهور امور سلطنت اکا مفوض ایکن طقوز یوز یکرمی طقوز
سنه‌سنده ردوس سفرندن رجوع اولندقده وزارتدن عزل اولنوب دیمتوقه نام موضعه قریب
بر کوشه ده تقاعد ایلدی بعد العزل خلاصهٔ اوقات نقاوهٔ ساعاتنی عبادته مواظبته صرف
ایلیوب عمرنی زهد وصلاح وعفت وفلاح ایله ختم ایلدی مومی الیه عاقل وادیب ومهیب
واریب وحدس صائب ورأی ثاقب صاحبی بر زکی کیمسه ایدی کروه علمایه وفرقهٔ
صلحایه درون دلدن محب اولوب فقرایه ومحتاجلره غایت رعایت ایدر ایدی وبالجمله انك
زمان وزارتی تواریخ ایامدن اولوب ذات فضائل صفات وملك ملکاتی برکات الهیه دن برکت
بهیه ایدی داعی دعای جزیل وبادی ثنای جمیل اولمغیچون بقاع عالمده انشا ایتدیکی حسنات
حسان فرحت نشان ومبرات مسرات فشان طور غور توقع وتطلعدن زیاده در محمیهٔ
قسطنطینیه ده برجامع وبرمدرسه وبرزاویه وسلوری نام قصبه ده برجامع وبرمدرسه وبرعمارت
وبرتابخانه بنا ایلدی معمار عقل ومهندس تدبیر انك جمله سنك اساسنی کرچه ظاهرده برج مغاك
خاك اوزره اورمشدر اما کنکرهٔ ذروهٔ علیاسنی قنهٔ قبهٔ مینایه ایرکورمشدر هر بری رصانت
ورزانتده توأم ارم ذات العماد ومحرم حرم سبع شداد اولوب احکام واستحکامده طاق آسمان
کبی بی مثل وطاقدر ٭ شعر ٭ بارك الله آن بنا که بهست ٭ بهمه پایه از بهشت برین ٭
میرند نوزیشه اش چون صبح ٭ خنده برماه وزهره وپروین ٭ شده ایمن نهاد شان چو سپهر
٭ ازخطاب خلقته من طین ٭ بوندن ماعدا مواضع متعدده ده خیرات وآثاری بی نهایه در
هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق تاریخی حدودنده وفات ایدوب ورای سراپردهٔ قربت احدیتده
سیر ملکوت ایلدکده سلوری نام قصبه ده اولان جامعنك حرمنده دفن اولندی ٭ بیت ٭
کرخرد فردوسیش خواند نباشد عیب ازآن ٭ جنت فردوس بابی باشد ازمأوای او ٭ تذییل ٭
اول حضرت والا رتبت جودت طبیعت وحدت ذهن وغزارت فطنتله معروف وموصوفدر
بحر مدید طبع صفا شعاوندن ومحیط کامل بی ساحل دل دریابارندن درر غرر کلمات منظومهٔ
ثریا انتظام التیام بولوب جناب معالی مآبی سلك شعراده منسلکدر صدر شریفی اسباب عقل
وافر ومحسنات بدیعهٔ متوافر ایله حالی ومالی اولوب زحافات مخائل رذائل نفسانیهٔ انسانیه
اندن محذوف ومطوی در مخلص شریفی رمزیدر بومطلع وبیت انك کلماتندندر ٭ مطلع ٭
شب زلفنده قانلر ظلماتیله یوررر ٭ ایریشن ابلوی آینه حیاتیله یوررر ٭ زاهدی حسرت می

شويله ضعيف ايلديكيم * اليده تسبيح وعصاسى صلواتيله يورر * مومى اليه طقوز يوز
اوتوز طقوز سنه سنده وفات ايدوب مولانا نظمى بومصرعى آكه تاريخ ديمشدر * تاريخ *
* پيرى پاشانك مكانى عدن ايده حى ودود *

عالم عامل فاضل كامل مولانا ركن الدين بن مولانا محمد زيرك

زيرك زاده ديمكله مشهوردر پدر نجابت اثرى وفات ايلدكده صغير قالمش ايدى مبادى تحصيلده
مولانا سنان پاشادن ومولانا خواجه زاده دن ومولانا خطيب زاده دن وسائر علمادن قراءت ايلدى
مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرى محميهٔ بروسه ده واعظيه مدرسه سى ديمكله معروف
اولان مدرسه يى مولانا ركن الدينه ويروب اول دخى مدرسهٔ مرقومه ده افاده اوزره ايكن
فراغت ايدوب سلطان مدرسه سى مدرسى اولان مولانا درويش محمد بن خضرشاهدن
اوقوماغيچون ينه آكه دانشمند اولوب اول مدرسه نك حجراتندن برحجره ده ساكن اولور ايدى
بعده قصبهٔ كوتاهيه ده كرميان اوغلى مدرسه سنه واينه كول مدرسه سنه ومحميهٔ بروسه ده يلدرم
سلطان بايزيد مرحومك مدرسه سنه وازنيق مدرسه سنه وسلطان مدرسه سنه مدرس اولدى
مرحوم ومغفور له سلطان بايزيد خان سعيد اماسيه ده بنا ايتديكى مدرسه سنى وامر فتوايى
ايكيسنى آكه تفويض ايتمشيكن تكرار سلطان مدرسه سنى ومحروسهٔ بروسه ده مراديه
مدرسه سنى احسان ايلدى بعده مدارج جليله سى كالنجم اللامع ساطع اولان قضا مسلكنه
سالك اولوب محروسهٔ ادرنه قاضيسى ومحميهٔ قسطنطينيه قاضيسى واناطولى قاضيعسكرى
وروم ايلى قاضيعسكرى اولوب هر برنسنده متابعت طريقت سيد المرسلين وانتهاج مناهج
شرع مبين ايدوب حدود اللهى اجرا ومناهى يى منع ودفع ايلدى * مثنوى * دافع هر جمله
مناهيست او * تابع فرمان آلهيست او * بانئ مقصورهٔ عدل وقضا * حارس معمورهٔ امر خدا *
طقوز يوز يكرمى برسنه سنده مرحوم سلطان سليم خان حضرتلرى طرفندن سلطان
غورى يه رسالته واروب يكرمى ايكى سنه سنده مقر اصيل سلطنته معاودت ايلدكده روم ايلى
قاضيعسكرلكنده مقرر قيلنوب مدت كثيره اول منصبده احوال عساكر منصورهٔ مبروره يى سيرت
مرضيه اوزره كوردى وردى هجرت نبويه دن طقوز يوز يكرمى درت سنه سنده عزل اولنوب يومى يوز
اقچه وظيفهٔ ظيفه تعيين اولمشيكن اوتوز اقچه زياده اولنوب طقوز يوز اوتوز طقوز سنه سنده وفات
ايلدى * تذييل * بعض ثقاة متعلقاتندن مسموعمدر كه مولانا ركن الدين ادرنه يه بالطبع مائل
اولوب مزاج شريفى انك آب وهواسيله امتزاج ايلمكين كنديننك وظيفه سى محروسهٔ مرقومه ده
مراديه اوقافندن تعليق اولمسنى طلب ايلدى بومأمول حصوله وصول بولوب مولانا ركن الدين
حضرتلرينك مرادى اوزره مراديه دن تعيين اولندقدنصكره نفس قرق كلبسا آكه ارپه لق
تعيين اولندى زمان عزل واوان تقاعدده اوتوروب اوج شرفه ليدن اشاغه چاوش بك مسجدينك
اردنده برمكتب شريف بنا ايلدى تاريخ مسطورده وفات ايلدكده اول مكتبده دفن اولندى

عالم عامل فاضل كامل مولانا قوام الدين يوسف رحمه الله

بغداد قاضيسى ديمكله مشهوردر بلاد عجمدن شيراز نام قصبه دن ايدى اوائل احوالنده
محميهٔ بغدادده مدت كثيره قاضى اولمشيكن شاه اسمعيل اردبيلينك باد حركت وظهوريله
كرد فتنهٔ عظيمهٔ جسيمه پيدا وهويدا اولدقده * ع * فتنه برپاشده ازكردش چرخ مكار *
مارديه رحلت ايدوب زمان كثير اول يرده ساكن اولدى بعده ديار جليل المقدار رومه
ارتحال ايليوب تطلب مزيد عز ورفعت ايليجك مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرى انك
ذاتنه رعايت ايچون سلطان مدرسه سنى بعده ثمانيه مدرسه لرينك بريسنى اعطا ايلدى مدرسهٔ
مذكوره ده افاده اوزره ايكن مرحوم سلطان سليم خان حضرتلرينك زمان سلطنتنك

اوائلنده مدينهٔ فنادن دار السلام بقايه انتقال ايلدى * نظم * نيايد كس درين فيروزه منظر * كه ننهد مركش آخر رخت بر در * موى اليه عالم وعامل وصالح ومتشرع ومتزهد ومتورع وسكون ووقار صاحبى بر ذات بزركوار ايدى متن تجريده فوائد كثيره يى جامع بر شرح نافع تأليف وتصنيف ايلدى و امام همام فضيلت فرجام على بن ابى طالب حضرتلرينك نهج البلاغه سنى شرح ايلدى * قطعه * بنظم فى نهج البلاغة متقنا * جواهر زينها نحور الحوائك * بفكر لاسرار الدقائق كاشف * وبذهن لاستار السرائر هاتك * ودخى مقدمات تفسير تيسيرى شامل بركتاب مستطاب و بعض رسائل و حواشى دخى تحرير وتسطير ايلدى لكن وفتند نصكره اولاد كبارندن كيمسه قالمامغين جمله سى ضايع اولدى * تذييل * موى اليهك بغدادى زاده ديمكله معروف ايكى اوغلى قالدى بيوك اوغلى حسام الدين حسن نقيب الاشراف اولمشيكن معزول اولوب بروسه ده تقاعد ايدوب انده وفات ايلدى وكوچك اوغلى مولانا شمس الدين احمد مدينهٔ منوره قاضيسى اولمشيكن معزولا انده وفات ايلدى موى اليه قاضى بغدادينك تلويحه وشرح مواقفه وتفسير قاضى يه حواشيسى واردر ودخى قره سيد ينك اسؤله واجوبه سنه ردودى مشتمل رساله سى واردر ودخى (يا ارض ابلعى) آيتنك تفسيرنده رساله سى واردر ونصايح ملوك واحكام سلاطين نام ايكى فارسى كتابلرى واردر وعلم رياضى وعلم نجومه متعلق تأليفاتى دخى واردر بو جمله ثقاة علمادن منقولدر

فاضل كامل مولانا ادريس بن حسام الدين بدليسى

امراء كبراء عجمدن بعضيسنك ديواننده موقع اولوب اول فاضل فضائل نشان نشانجى عنوانيله معنون ايدى * مثنوى * بخط چون كلك بر كاغذ نهادى * چو حرف كلك دستش بوسه دادى * بران خطى كه جار ابداز و قوت * ز جستنش رفته در خط جان ياقوت * كم از سلسى رقاع خط جانان * ز توقيعش محقق نسخ ريحان * طغراى غراى براعت پيرايى درج اوامر ونواهى اولان احكام و برواتده درج ايدوب خامهٔ اعجاز نشانله نشان وضع ايدر ايدى بو اوانده قزلباش اوباش باش قالديروب صرصر تند رفتار حوادث ايله افواج امواج فساد وفتنه تلاطم ايلكين اول غواص بحر فضائل ولجهٔ كمالاتك دل دريابادى عواصف حوادثدن حيران وانقلابه وتشوش واضطرابه دوشوب كدورات سيل فتنه ايله كندى ديارندن بلاد رومه مكدر الحال ومضطرب البال ارتحال ايلدى مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرى جلائل فضائل مطبوعه سنى واكارم مكارم مطبوعه سنى عين اليقين ايله مشاهده ايتمكين توقيرنى توفير وتكثير ايدوب ماه بماه تعيين اولان مشاهره دن غيرى مسانهة ساليانه تعيين ايلدى اول شجرهٔ ثمرهٔ باغ سلطنت واجلال وثمرهٔ شجرهٔ چمن خلافت واقبالك سايهٔ سعادت وظل ظليلنده آسوده حال اولوب كنف حمايتنده مرفه البال اولدى اول پادشاه جمشيد رايت ودارا درايت كنديننك آباء كرام واجداد عظاممنك احوال شرف آمال وغزوات مبرات آياتنى وبالجمله كافهٔ تواريخنى دلكشا انشائله انشا ايله ديو آكه امر ايتمكين هشت بهشت عنوانيله معنون بر كتاب لطيف تصنيف ايلدى اول عقل اول ومعلم ثانى هشت بهشت اسميله تسميه ايتديكى كتابده سلطان عثمان كيوان ايوانك ابتداسندن سلطان بايزيد سعيدك آخرينه دكين سكز پادشاهك قصص وآثارينى واخبار اخبارنى اخبار ايلدى بو كتاب مستطاب لطافتده فلك ثامن وهشت بهشته مماثل اولوب سبع شداد افلاكدن وتحفهٔ نظامى وهفتورنك جاميدن برقاچ طبقه اعلادر اول چمن پيراى حدايق حقايق ونخلبند حقايق ودقايق بر دوحهٔ دلكش ابداع واختراع ايلديكه هر بر شجرهٔ سطر بلاغت شطرى (ولكم فيها ما تشتهى الانفس وتلذ الاعين) مصدوقه سى اولمغه ارزانى اثمار معانى ايله پيراسته در وهر بر ورق طبق لطافت بارى (ما لا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر) فحواسنه ما صدق اولمغله هزار رنكين وشيرين

ازهار ایله آراسته در میدان انشاده صولجان بیان بدیعله کوی مسابقه یی آلوب منشیان سخن آفرینانك مقدملرندن تقدم ذاتیله تقدم ایلمشـدر زمرهٔ معاصرین وفرقهٔ متأخریندن ایسه فرد آفریده انك نه غبار ینه یتشدر ونه اثر سعادت اثرینه کتمشدر وبالجمله ذات اکارم سمات ومکارم صفاتی جودت قریحت ورصانت فکرت وحسن بیان ونضارت تبیانله مفردات دهر ونوادر عصردندر ودخی السنهٔ ثلثـه ده قصیده لری واردر که هر بیتی بیت معموره کبی رصین ورزین اولوب هر سوزی بناء کلماتی کبی مستحکمدر ودخی فنون مختلفه دن مطـالب متفرقه ده حد وعددن بیرون رسائل عجیبه سی واردر مرحوم سلطان سلیمان خانك اوائل سلطنتنده وفات ایدوب عالم لاهوته روانه اولدی *شعر* نیست امین روزکار ایمن از و چون شوی* ور توامین خوانیش دولت مأمون کجاست* حکمت ادریس کومردیٔ رستم چه شد* جاه سلیمان کراست ثروهٔ قارون کجاست* تذییل* ابی ایوب انصاریده ادریس کوشکی دیدکاری محلده دفن اولنوب اول محل انلره انتمائله مشهور اولدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا یعقوب بن سیدی علی

اوان افاضه سنه واصل اولدیغی علماء کثیر الافضالدن تلمذ ایدوب مبادی ومقاطع علومه بهره ور اولدقده سنت اصحاب احساب وطریقهٔ ارباب الباب اوزره محمیهٔ بروسه ده حمزه بك مدرسه سنه وولایت آیدینده ابن ملك مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده یلدرم سلطان بایزید خان غازی مدرسه سنه وسلطـان مدرسه سنه ومرحوم سلطان مراد خان مغفرت عنوان مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده مرحوم سلطان بایزید سعید مدرسه سنه مدرس اولمشیکن مسلك قضایه سالك اولوب محروسهٔ مذکوره یه قاضی اولدی بعده سمت تدریس وافاده یه اعاده اولنوب مدرسهٔ مذکوره یه وثمانیه مدرسه لرینك برینه سکسان اقچه علوفه ایله مدرس قیلنـدقدنصکره عزل اولنوب تقاعد طریقیله یومی یوز اقچه وظیفه تعیین اولندی هجرت نبویهٔ مصطفویه دن طقوز یوز اوتوز بر تاریخلرنده حج ایدوب اول سفر صفااثردن دوندکده ساعی ناعی اجله لبیك کویان استقبـال ایدوب وفات ایلـدی صحایف ایامده مسطور ومحرر اولان معتبرات مؤلفاتدن شرعة الاسلام نام کتاب براعت فرجام فضیلت انجامك شرحی سیـدی علی زاده نك نکاشتهٔ اقلام مشکین ارقامندندر * شعر * این درشـاهوارازان بحرزاخراست * این نقد باعیار زان کنج وافراست * ذکر اولنان کتاب فضائل انجـام شارعان شرعة الاسلام ایچون فرائد فوائد لطیفه یی مشتمل اولمغین مرحوم سلطـان بایزید خان اول شرحه کمال میلان ایله مائل اولوب شارح مرقومه شـارح شرعه دیولقب وضع ایلدی شارح مومی الیه مختصرات معتبرات علم نحودن دیبـاجه شرحی دیو مشهور اولان کتابه حواشی تحریر ایلدی الحق احسن تقویم اوزره تصویر ایلـدی * بیت * در قامت تو احسن تقویم را ظهور * درصورت تومعنی فی احسن الصور * حاشیهٔ مذکوره طالبان راغبان فضائل ایچره مقبول ومعتبر وعازمان حازمان کمالات اورتاسنده متداول ومتعوردر اعاظم مشایخ کبارك ممتـاز وسرفرازی یعنی شیخ سعـدی شیرازینك ازهار لطائف بار مواعظ وحکایات ایله مملو اولان کلستان نام کتابنه عربی شرح تسوید ایلدی نازنینان لولیان عجمه لباس تازی الباس ایدوب تبدیل جامه وتغییر اسلوب ایلدی پهلوانان نوادی بوادی عراق عرب طریق وصول مقـاصدی طی وقطـع ایتمکـده فارسان فارس وشهسواران اندیهٔ اودیهٔ عجم ایله هم رکاب وهم عنان اولسون دیو بوطریقه تطرق ایدوب بووادی یه سلوك ایلدی اول کلستان ظرافت وبوستان لطـافت که نسیم کلمات مسکیهٔ الشمیمی مقصدوق منطوق (فروح وریحان وجنهٔ نعیم) در وشمیم عبـارات رندیهٔ النسیمی ضمین مضامین (ختامهامسك ومزاجها من تسنیم) درعراق وحجازدن کلن بلبلان باغ بلاغت بی منت انده زمزمه ساز اولسون دیو اول مخلبنـده باغ فضائل واول چمن

پیرای کلشن اختیار عربی شرح اختیار ایلدی * تذییل * سید شریف جرجانینك
شرح فرائضنه حاشیه سی واردر وقره سیدینك شرح مفتاحه اولان اسؤله سنه اجوبه سی
واردر وتواریخ ابن یافعی یی مختصر قیلمشدر

عالم عامل فاضل کامل مولانا نور الدین حمزه

آیدین ایلندندر لبس چلبی دیمکله معروفدر اول عصرك علماسندن تلمذ ایدوب استحصال علوم
ایتدیکی صددده مولانا خواجه زاده حضرتلرینك خدمتلرینه واصل ونائل اولدی سنت قدیمهٔ
قویمه اوزره محروسهٔ بروسه ده بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره خلافی لوح وقلمك
فهرست رضاسنده مسطور ومحرر اولان اسلوب مقرر اوزره عمل ایدوب تحصیل مال پادشاهیده
کاهی مساعی نامتناهی ابدا ایلدی خزائن پادشاهینك ادرارات واخراجات ومصارف وواردانته
متعلق حساب وکتابده خامه کبی اضعاف مضاعف استقامتلر ایدوب ناسزا کسر وتفریق ونامحل
جمع وتقسیمدن احتراز ایلدی * مصرع * در جمع مال همچو قلم مستقیم بود * بعده
محمیهٔ بروسه ده سلطان مراد خان مرحومك مدرسه سنه مدرس اولمشیکن سلطان بایزید خان
مرحومك زماننده فراغت ایدوب تکرار دفتردار اولدی بو تقریبله مال پادشاهی یه متعلق
اموردہ سعی بلیغ اوزره اولوب جمع وتحصیل بابنده صرف مقدور ایدر ایکن عزل اولنوب موطن
اصلیسی اولان محروسهٔ بروسه ده متمکن ومستکن اولدی محروسهٔ مذکوره ده صلحا ایچون
برزاویهٔ سامیه بنا ایدوب (وماتقدموا لانفسکم من خیر تجدوه عندالله) نحو استجه ابتغاء خیرات
جلیله ایچون تقدیم مقدمات ایلدی هجرت نبویه نك طقوز یوز اون اوچ تاریخلرنده وفات ایلیوب
اول زاویه ده دفن اولندی * مصرع * آن کنج هنر همیشه درخاك بماند * تذییل * بعض
تواریخده مسطور ومقیددرکه مومی الیه سلطان بایزید خان غازی زماننده ایکی دفعه دفتردار
اولوب اولکی دفعه ده سکزیوز سکسان التی سنه سنده دفتردار اولوب زمان یسیرده معزول
اولدی ایکنجی دفعه ده طقوزیوزتاریخنده دفتردار اولوب طقوز یوز بش سنه سنده عزل
اولندی بو دفعه بش ییل مقداری دفتردار اولدی رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل کامل مولانا شجاع الدین الیاس

مومی الیه قسطمونی ناحیه سندن ایدی زمانه سنده اولان اعلام علمادن تلمذ ایدوب مشاغل
علمیه یه مشغول ایکن مولانا خواجه زاده حضرتلرینك خدمتنه واصل اولوب معیدی اولدی
مدارس عالیه دن بعض مدرسه یه مدرس اولوب مسند نشین افاده اولدیغی صددده ازنیق
مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنه ومدارس ثمان جنان نشانك
بریسنه مدرس اولدقدنصکره سن شریفی حد عد تسعیندن تجاوز ایدوب نشیب شیبه روانه
واصل وحرم هرمه داخل ونائل اولمغین معزول اولوب بطریق التقاعد یومی التمش اقچه
علوفه تعیین اولندی * شعر * نشاط جوانان زپیران مجوی * که آب روان بازناید بجوی *
چو برسر نشیند زپیری غبار * دکر عیش صافی توقع مدار * مومی الیه مراقب مناقب حمیده
ومفاخر مآثر کزیده صاحبی کریم النفس ومتواضع ومتخشع کمسنه ایدی مدت عمرنده کندونك
احوال شرف آمالنه مشغول اولوب خلقدن انقطاع وامتناع اوزره ایدی عائق خائق اولان
علائق خلائقدن کرك انقطاعا علیه قطع تعلق ایدوب حبل متین نحو لله نفس نفیسنه
مربط ایدی * بیت * ای بسر یاباد حق مشغول باش * ازخلایق دورهمچون غول باش *
هجرهٔ نبویهٔ محمدیه دن طقوزیوز یکرمی اوچ سنه سنده سراچهٔ فانیدن دار القرار ابرازه روانه
اولدی * بیت * اکر صد سال مانی وریکی روز * بباید رفت ازین کاخ دلفروز * اول فاضل
کثیر المآثرك یوسف نام برپسر نجابت فرجامی قالوب فضائل جزیله ومعارف جمیله ایله اماجد

واماثل اورتاسنده شهرت یافته اولدی ایدی لکن زمان شباب باشنده وفات ایدوب اول عزیز مصر وجود
قاهرهٔ عدمده نابود اولدی * شعر * رفتی وسیر ندیده رخ تو دیده هنوز * کوش یك نکته زلبهاء
نشنید هنوز * چیددست اجل ای غنچه نورسته ترا * کلی ازشاخ امل دست تونا چیده هنوز

عالم عامل فاضل کامل مولانا شجاع الدین الیاس رومی

محروسهٔ ادرنه حفت بالمیمنه نك قربنده دیمتوقه نام قصبه دن ایدی اول زمانك علماسندن تلمذ
وتعلم ایتدیکی صدد ده مولانا طوسنك معیدی اشرف زاده مولانا محمد دن تلمذ ایلدی مولانا اشرف
زاده فاضل مرقومی فکر کره کشا وطبع موشکافیله حل دقائق رقائق ایمکده مولانا طوسیدن
تقدیم وتفضیل ایدر ایدی ولکن صفحات اوحات جریدهٔ خاطر عاطر نده مذکور ومسطور اولان
مضبوطاتك وسبور وسفور جان وجنانده مزبور ومسفور اولان معلوماتك کثرت ووفرتنه نظر
مولانا طوسی یی آندن ترجیح ایدر ایدی بوایکی فاضلك بیننده عموم وخصوص من وجه طریقی
اوزره نسب بیان ایدر ایدی * بیت * غالبست آن به هنر بر هم کس بی منت * وین بتمکین
وفضیلت بکذشت ازهمه چیز * مولانا شجاع مبادئ احوالنده بعض مدرسینك خدمتلرنده
کسب کمالات انسانیهٔ نفسانیه ایلدکدنصکره مولانا سنان پاشانك خدمتنه واصل اولوب میامن
همم عالیه سی برکاتیله اقصای معارج مدارج علومه صعود پرسعود ایلدی اصحاب رسوم
علوم سعادت مرسومك خاطر عاطرلرینی مناصب عالیه ایله ترفیه وتطییب ایتمك اکابر واعیانك
ادابندن اولمغین فاضل براعت نشانك شاننه رعایة دیمتوقه ده اورج پاشا مدرسه سی وقصبهٔ
قلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سی ومحمیهٔ ادرنه ده چلبی مدرسه سی واوچ شرفه لی
مدرسه لرینك بریسی وثمانیه مدرسه لرینك بریسی اعطا اولندی مدارس مذکوره ده معارج سعادت
ومدارج سیادته عروج ایتمکه قابل اولان ارباب قابلیته افاده وافاضه ایلدکدنصکره شارع
مشارع قضا اولوب اولا محروسهٔ ادرنه ده ثانیا محروسهٔ بروسه ده شریعت محمدیه وسنت
سنیهٔ احمدیه اوزره اعلای دین مبین ایلدی بعد زمان ذکر اولنان منصبدن عزل اولنوب کیرو
محمیهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنه یومی سکسان اقچه ایله مدرس نصب
اولنمشیکن یومی یوز اقچه ایله ثمانیه مدرسه سنه بعده محروسهٔ ادرنه ده سلطان بایزید خان
مدرسه سنه ترفیع اولندی مولانا شجاعك کوش پرهوشنه ثقل وصمم عارض اولوب شیب وهرمدن
قوت سامعه سنه ضعف قوی عارض اولمغین سمت تدریسدن صرف اولنوب یومی یوز اقچه ایله
تقاعد ایلدی مدت حیاتی حد تسعیندن تجاوز ایدوب طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخنه بالغ
اولدقده مضایق جهان ناموافقدن خروج ایدوب نزاهتکاه بقاده تنزه ایلدی * مصرع *
رفت ازین عالم به نزهتکاه قدس * مومی الیه عالم وعامل وصالح وکامل عابد وزاهد کیمسه ایدی
نقاوهٔ اوقاتنی علم وعبادته صرف ایدوب عیش قلیل ایله قناعت ومشایخ صوفیه یه محبت اوزره
ایدی سید شریف جرجانینك شرح تجریدینه حاشیه وشرح مطالعنه وحاشیهٔ شرح
شمسیه سنه وحاشیهٔ شرح عضدینه حواشی تعلیق وتنسیق ایلدی وشرح عقائده حاشیه یازن
خیالینك کتابنه حاشیه سی واردر رجاحت عقل وزکات طبع اقتضاسیله وصفاء قریحت جلبی
ونقاء سریرت ابتغاسیله علوم عقلیه ده مهارت نامه سی اولوب غیری فنوندن اکا زیاده
اختصاص وانتسابی وار ایدی اکثر اوقاتده مراسم لوازم اشتغالی آکه مقصور ومحصور اولوب
اشتات اسباب اجتهادی آکه مصروف ومعطوف ایدی اسلاف اشرافدن سید ایله مؤلفین
یعنی سید شریف حضرتلرینی علامهٔ تفتازانیدن تفضیل ایدوب مولانا سعد الدینك حقنده
اکرچه بحر بحیر تحقیق وتدقیقدر ولکن خس وخاشاك توهمات وشکوك وشبهات ایله مکدردر دیر
ایدی ودخی مولانا خواجه زاده یی ذکر جمیل ایله ذکر ایدوب حقنده ثنا کثیر ایلدکدنصکره انلردن
اوقومق میسر اولمادی زیرا والده مز اناطولی ولایتنه کتدیکمه راضیه دکل ایدی دیو تأسفکنان

كلمات ايدر ايدى مؤلف شقايق نقل ايلديكه اواخر اعمارنده بركون والد ماجدم ايله فاضل
مرقومك زيارتنه واردیغمزده پدرم ايله معانقه ايدوب كندى يرينه اجلاس ايلدكدنصكره مصاحبته
شروع ايلدكده انجام كلامى اكه مجرور ومنجر اولديكه بنم زمان موت واوان وفاتم قريبدر
بو صحبت سزكله آخر صحبتمزدر الله اعلم واحكم بوندنصكره بردخى مصاحبت ميسر اولمازديوب
كريه ايلدى فى الواقع بيوردقلرى كبى واقع اولوب فرموده ستوده لرى مقتضاى حاله مطابق
اولدى اول شجاع ميدان فضيلتك محامد ممدوحه ايله موصوف ابوحامد نام براوغلى واطف الله نام
ديكر اوغلى وار ايدى بو ايكيسى فضائل انسانيه ايله پيراسته وآراسته اولوب اقران وامثالى
اراسنده فضيلتله مشهور ومتعارف اولمشيكن معمر اوليوب سن شبابده وفات ايلديلر * تذييل *
مولانا شجاعك بيوك اوغلى ابوحامد قلبه ده شهاب الدين پاشامدرسه سنده مدرس ايكن وفات
ايلدى كوچك اوغلى مولانا لطف الله افضل زاده مدرسه سنده مدرس ايكن وفات ايلدى
بو اوغلى مولانا خيالى چلبينك شرح عقائده يازديغنه حواشى ومولانا عمادك شرح آداب يازديغى
حاشيه يه حواشى وكوچك حاشيه يه حواشى ومولانا كستلينك شرح عقائده يازديغى حاشيه به
حواشى تحرير وتسطير ايلدى وملا زاده نك هداية الحكمه نام كتابه يازديغى شرحه حواشى
تحرير ايلدى وفنون متعدده دن بعض مواضع مشكله يه رساله لر تسويد وتحرير ايلدى بوجمله
عرب زاده افندى مرحومدن وسنان پاشا زاده مرحومدن منقولدر رحمه الله تعالى

عالم عامل تاج الدين ابراهيم رحمه الله تعالى

استاد اوغلى ديمكله مشهور باباسى دباغلق صنعتنده ماهر اولوب ديار رومده لاجوردى سختيانى
اول اول اختراع ايلدى صناعت مذكوره سبيله حلال مال كسب ايدوب مأكل ومشارب وملابس
ومكاسبنى وبالجمله كافهٔ مهمات ملماتنى انك ايله تدارك ايدر ايدى بوطريق ايله (الكاسب حبيب الله)
كلامنه ماصدق اولان زمره نك اثرينه كيدر ايدى * شعر * از توكل در طلب كاهل مشو *
رمز الكاسب حبيب الله شنو * كسب كن پس تكيه برجبار كن * كرتوكل ميكنى دركار كن *
پسر نجابت سيرنى تحصيل علوم وتكميل فنون ايتمكه ترغيب ايدوب كنديكى آرايش معارف
وزيور فضائل ايله تذهيب ايله ديو نصح وپند ايدر ايدى * شعر * باشد مجامع علما روضهاى
قدس * خودرا به آن رياض كش ازمرتع دواب * اول فاضل فضائل موفور زمانه سى
علماسندن قراءت ايدوب مولانا سنان پاشانك خدمتنده تكميل ذات ايلدى همم سعادت شيمى
بركاتيله عرايس نفايس فضائلى دراغوش ايدوب مومى اليهك انفاس متبركه سندن تبرك ايلدى
عادات اسلاف اوزره مناصب سامية المراتبدن انكورى نام قصبه ده آق مدرسه يه يكرمى اقچه
ايله مدرس اولمشيكن شهزادهٔ آزادهٔ جوانبخت وسعادت دستكاه سلطان عبد الله حضرتلرينه
خواجه اولدى مولانا سنان پاشانك بخت بركشته سى سبيله ديدهٔ دولتى تيره اولوب عواصف
نكبات دهر كرد كدر وغبار ادبار ايله چشم اقبالنى مالامال ايلدكده اول فاضلى دخى اطرادا
خواجه لقدن طرد وعزل ايدوب اون بش اقچه ايله چبق قاضيلغنى اعطا ايلدى * شعر *
چو دولت را برفتن باشد آهنك * شود ميدان عالم مردرا تنك * چو پاى خنك دولت لنك باشد *
بسر ازسم نكبت سنك باشد * مرحوم سلطان بايزيد خان عظيم السلطان حضرتلرينك
مقدم شريفلريله معسكر طليعهٔ دولت اولان پاى تخت اقليم سعادت يعنى مقر اصيل جزيل
سلطنت اقتناء شرف واجلال ايلدكده * بيت * مبارك ساعتى كان مه بشهرما كند منزل *
زوصلش سرفرازد جان باقبالش نيازد دل * اماسيه مدرسه لرندن حسينيه مدرسه سنى
احسان ايدوب يومى اوتوز اقچه وظيفهٔ نظيفه تعيين ايلدى بوحالت اوزره مدرسهٔ مذكوره ده
مدرس ايكن صدمات عزمات هاذم اللذات ايله فناء بناء وجودى خراب ويباب اولوب اساس
فنامساس حياتى منهدم ومنعدم اولدى * مصرع * سنك اجل اساس وجودش خراب كرد

مدت عمرنده زهد وصلاح وعفت وفلاح اوزره اولوب نفس نفيسنه اشتغا لده وابنـاء زماندن اعراض وامتناعده ايدى نقاحت اصلى وسماحت فطرى مبتغا سنجه وذكاء طبيعى ونقاء جبلى مقتضاسنجه علوم متداوله ده مشاركتى اولوب اقران وامثالدن تفوق ايلدى كوى سبق ميدان مسابقه ده چوكـان فضيلت وصولجان مزيت ايله اماثل افاضل النـدن قاپوب طرق رجحانه تطرق ايلدى * مصرع * لست فى حلبة الفضائل تسبق *

عالم عامل فاضل كامل مولانا معيد زاده

اول عصرك علماسندن تعلم ايدوب حضيض استفاده دن اوج برج افاده يه عارج اولوب بعض مدارسده افاده ايلدى بعده اسكوب نام شهر مرغوبده مدرس اولوب زمرهٔ طلابه افاضه اوزره ايكن مضايق كنج حجرات فنادن بقاع قدسيهٔ الشئون بقايه ارتحال ايلدى * مصرع * همه رابردل خاكست مقرچه توان كرد * مومى اليه استحصال علوم فضائل شموله غايت اشتغال ايله مشغول اولوب تكميل كمالات ايتمكله جملهٔ فنونه متفطن برمتفنن كيمسه اولدى * مصرع * هو العالم الكامل الفاضل * مولانا خطيب زاده نك حاشيهٔ شرح تجريده يازديغى حواشى يى تلخيص ايدوب خلاصهٔ كلام ونقاوهٔ مرامنى تنصيص ايلدى ودخى معارك آرا اولان مباحث غامضه ده رسائل تحقيق ايلدى

عالم عامل فاضل كامل مولانا عبرى زاده رحمه الله تعالى

اول قرنك علماسندن تعلم ايدوب مولانا خطيب زاده نك خدمتنده تكميل كمالات ايلدى سنت حسنهٔ قديمهٔ قويمه اوزره بعض مدارسه مدرس اولوب محميهٔ اماسيـه ده حسنيه مدرسه سنده مدرس ايكن وفات ايلدى عادت مستديمه سى مدرسهٔ مذكوره نك حجراتندن برحجره ده ساكن اولوب ليلا ونهارا سرا وجهرا مشاغل علميه اشتغالدن خالى اولمامغيدى بوشيمهٔ حسنه اوزره ارباب طلبه افاده ايدوب تأليف وتصنيفه مشغول اولدى لكن مسودات ومصنفاتى مسوده ده قالوب اخترام منيه سببيله احترام امنيهٔ اتمام وتبيضدن محروم اولدى مولانا عبرى زاده برمصلحت ايچون محروسهٔ قسطنطينيه يه كلوب اتمام مرام ايلدكدنصكره اماسيه يه دونوب منازل ومراحلده كيدركن بركون برسطح اوزره تفسير شريفه مطالعه ايدوب اخشامه قريب زمانده مطالعه دن فراغت ايدوب سطحدن نزول ايتمكه قصد ايلدى اول كوكب برج فضيلت درجهٔ حياتدن ساقط اولوب برج خاكه نازل اولمغين اوتورديغى سطحدن اشغه دوشوب ارقه سى اوزره واقع اولدى * بيت * از اوج حيات و برج حكمت * آن مردكـزين سقوط ميكرد * بو واقعه نك وقوعنده مطالعه ايتديكى تفسير شريف كوكسى اوستنـده اولوب منظورى اولان محل كـه سورهٔ يس ايدى اول محل آچق بولندى رحمة الله عليه

عالم عامل فاضل كامل مولانا شمس الدين احمد يكانى رحمه الله تعالى

مولانا يوسف بالى ابن ملا يكانك اوغليدر ايهم چلبى ديمكله مشهور ومذكوردر اول دورده اولان علماء والارتبه دن قراءت ايدوب تكميل ذات ملك ملكات ايلدكدنصكره افاده وافاضه يه مستحق اولديغى مقرر اولمغين بعض بلاده واماسيه يه قاضى اولدى مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرى اول فاضل سمى الجنابه محروسهٔ بروسه قاضيلغنى اعطا ايلمشيكن ينه عزل ايدوب اماسيه قضاسنى صدقه ايلدى مرحوم سلطان سليم خان حضرتلرى اماسيه دن معزول ايدوب كليبولى قاضيلغنى احسان ايلدى زمان مديد واوان بعيد قاضى الحاجاتك وثائق مراضىٔ سنيه سنى سجادهٔ قضاده تنفيذوامضاده اولوب شاهدنفس ناطقه سنى نقض وجرحدن تعديل وتزكيه ايلدكدنصكره منصب قضايى ترك ايدوب وفات ايدنجه دكن يومى اللى اقچه وظيفه ايله تقاعد ايلدى مومى اليه جرى الجنـان طليق اللسان اولوب ملاحت بيان وحسن ادا ايله قوى البال ايدى لكن فضائل علميه ده ضعيف الحال ايدى سيما نجابت ايماسنده شيبت عظيمه نمايان اولوب مهيب ونهيب واديب

واريب كيمسه ايدى ودخى خيرات خيار وحسنات حسانه محبت اوزره اولوب بذل مال ايله ثواب
اخروى يه نائل اولمغه مائل ايدى بو داعيه ايله محروسهٔ قسطنطينيه نك مضافاتندن قاسم پاشا
ناحيه سنده برجامع وبرمدرسه وبرحمام بنا ايلدى بوابنيهٔ عاليه نك سايه سنده روضهٔ دار السلامه
فتح باب ميسر اولوب قصور بى قصور جنانه روانه اولدى اواخر عمرنده اول رئيس علمانك
اياقلرى مختل اولوب اساس صحتى پايدار اولماديغندن اولنجيه دكن كوترم تقاعد ايلدى
* شعر * كرنيا وردم بدركه درد سر معذور دار * من كه درد پاى دارم درد سر معذور دار *

عالم عامل فاضل كامل مولانا عبدالرحمن بن محمد بن عمر چلبى

اول عصرك علماسندن اوقيوب مولانا سنان پاشانك خدمت والارتبتيله مستعد اولدقده فاضل
مرقومك حسن تربيت ويمن تقويتى قرين حالى اولمغين بين الاقران فضل وعرفان وذكا
واذعان ايله مشهور اولدى مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرى اول فاضلك فضل وافر
ونبل زاهرينى استماع ايلمكين مصاحب ايدينوب مجلس شريفلرينه ادخال ايلدى بوتقريبله
نزهتگاه قربنده متحيز اولوب قبول تامله مقبول اولمشيكن سوء ادب صادر وبادر اولوب
كستاخلق صدور وظهور ايتمكين پادشاه حضرتلرى جناب سعادت نصابندن ابعاد ايدوب
رسم مفارقتى وطرح وطرد ومباعدتى مابينده رسم وطرح ايلدى * شعر * موج درياست
قربت شاهان * خشم ايشان بلاى ناكاهان * درمكش خط بنام نزديكان * پى منه برمقام نزديكان
* شاه رابى نفاق طاعت كن * به قبولى از وقناعت كن * پادشاه مغفرت دستگاه حضرتلرى
فاضل مزبوره كمال بغض وكينه سندن اكر استادم اوغلى اولماسه تدميرنه تدبير ايدوب تيغ سياستمله
قتل وشمشير هلاكله اهلاك ايدردم ديو بيوردى بو عداوت وبو مباعدت تقريبيله مدت عمرنده
منصبى منصب قضايه مقصور ومحصور اولمغين كوتاهيه ده قاضى ايكن وفات ايلدى اول
فاضل مشار اليه باالبنان جرى الجنان طليق اللسان اولوب طبع وقاد وذهن نقاد صاحبى لطيف
الطبع پسنديده كردار بركيمسه ايدى امر قضاده سيرت محموده يه مالك اولوب علو همم وسمو
شيم ايله موصوف ووفور ديانت وذخور امانتله معروف برفاضل فضائل محفوف ايدى حين
مكالمه ده بسط بساط نشاط انبساط ايدوب آينهٔ صفا آيين كبى صاف دل وكل سورى كبى
خنده روى ايدى حاشيهٔ شرح مطالعه تعليقات تحرير ايليوب اول حاشيه ده تمهيد اولنان
مباحثدن مباحث جدى كنديتك تعليقاتنده خيلى ايقان واتقان ايلدى

عالم عامل فاضل كامل مولانا عبد الوهاب بن عبد الكريم

اول عصرك علماسندن مولانا عذارى ومولانا لطفى ومولانا خطيب زاده ومولانا كستلى
حضرتلرندن تعلم وتلمذ ايدوب اول مسئله آموزان جماهير مشاهير امم ومشعله افروزان مشاهير
جماهير عالمك انوار آثار افاضه لرندن اقتباس واستناره ايلدكدنصكره قلندرخانه مدرسه سنه
مدرس اولوب ارباب استعداد واصحاب استمداده امداد وافاده ايلدى (والذين جاهدوا
فينا لنهدينهم سبلنا) فحواسنجه اتمام مجاهدات علميه ايلدكدنصكره دلالت بدرقهٔ هدايت
الهيه ايله سرمنزل سبل رضاء الهى اولان مشرع شرع مطهر ومسلك قضاء ازهره شروع
وسلوك ايدوب بعض يرده قاضى اولدى احوال شرف آمالنده خامهٔ عباسى جامه كبى استقامت تفرس
اولنوب سعى وكفايه ايله انكشت نماى عالم اولمق تحدس اولنمغين مرحوم سلطان سليم خان مغفرت
عنوان زماننده دفتردار اولدى ضروب جمع مال پادشاهى وانواع تقسيمات اموال شهنشاهيده
حساب وكتابك حسابندن زياده بذل مجهود ايدوب اول فذلك محاسبان عالميان علوشانله
عنوان بولدى طقوز يوز يكرمى برسنه سنده محميهٔ اماسيه ده يكيچرى طائفه سى غوغا ايلدكده معزول
اولوب مسلك قديم وقويمنه سالك اولمغين تكرار بعض يرلرده قاضى اولدقدنصكره ازميرنام قصبه ده

قاضی اولدی مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك ایام سلطنتنك
اوائلنده قصبهٔ مرقومده قاضی ایکن طائر روح پرفتوحی ساحهٔ عالم ناسوتدن نشیمن شاخسار
جبروته پرواز ایلدی پدری مولانا عبد الکریمك محمیهٔ ادرنه ده سلطان جامعی قربنده بنا
ایتدوکی مکتبده دفن اولندی اول صاحب ذکاء وفطنت حسن ادا ولطف نطق وبیانی
وسلامت طبع وطلاقت لسانی اوجندن اعلاء حق ایتمکده بی باك ایدی طبع وقاد وذهن
نقادی قضایای مشکله استنتاج ایتمکده برق خطاف مثال سریع الانتقال ووهم وخیال
تمثال جست وچالاك ایدی * شعر * فکر سریع او چو برق خاطف تیز روشده * رای
شریف او چومه روشن وپاك وپرضیاست * خصوص قضاده سیرت مرضیه وطریقهٔ
محموده اوزره اولوب اول محقق فاصل فاصل محق زور وباطل ایتمکده شجاع ومهیب ایدی
اما اصحاب صحبتیله مطارحهٔ کلامده رسم تکلفی طرح وطرد ایدوب صحبتی لذیذ ونادره سی
کوزل کمسنه ایدی * بیت * مجلس اودلکشا صحبت اودلپذیر * لذت گفتار اوهمچو شکر بی نظیر
علوم عقلیه وفنون شرعیه ده مهارت تامه سی اولوب سائر علوم معتبره ده دخی معرفت
کامله سی وار ایدی * تذییل * مومی الیهك ذکر اولنان جلائل فضائل جزیله سندن
غیری شاعرلغی دخی وار ایدی قوت متخیله سینك کمال قوتندن خیالات کاملدن مخیل
خیاللر تخییل ایتمکین خیالی تخلص ایدوب سائر شعرادن امتیازه آنی مخلص ایدندی لکن ابناء
زمانه دن کندویی سخن شناس ظن ایدوب مجموعه نامنه پریشان اوراقده غزل جمع ایلین
بی تمییزلر انك غزللرینی خیالی بیك غزللرینك اراسنده ثبت ایدوب بو ایکی شاعر سحر آفرینك اشعار
آبدارنی بربرینه خلط ایلدی * مصرع * انه عذب فرات انه ملح اجاج * بو ایکی خواجهٔ بازار
فضائلك باشقه باشقه لآلی آبدارینی برسلکده تنظیم ایدوب صاحبلرینی فرق ایتمدیکندن ایکیسنی
بردرجه ده درج ایلدی بو برقاچ مطلع واشعار اول شاعر سحر آفرینکدر * مطلع * خراب اولو بدر
اول آباد کوردکك کوکلم * غمکله طو بطلو درشاد کوردکك کوکلم * مطلع * مرقدی طاشینی
مجنونك علامت صنمکز * سنك محنتدرکه یاغدردی زمانه باشنه * ترکی داده لیلی ومجنون قصه سنی
نظم ایدوب برلطیف کتاب مستطاب املا ایلدی اول کتابده درة التاج اشعار اولمغه سزاوار
گفتاری عروض ثبت واملادن بیرون وآویزهٔ اسماع واذان عالیان اولمغله ارزانی
کلماتی میزان نظم ونثر وانشادن افزوندر رحمه الله تعالی

عالم عامل مولانا یوسف حمیدی رحمه الله تعالی

شیخ سنان دیمکله مشهور ومذکوردر اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب قابلیت کمال وکمال
قابلیتی سببیله مولانا قاضی زاده نك معیدی اولمقده ترك ایدوب مولانا خواجه زاده نك خدمت
وآلالرینه واصل اولدی شؤن اسلاف افاضل اوزره بعض مدارسه مدرس اولد یعنی
صدد ده محمیهٔ بروسه ده ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه مدرس اولمقدنصکره هجرت
نبویه دن طقوز یوز اون ایکی تاریخلرنده معزولا وطننده وفات ایلدی مومی الیهك فطرت
سلیمه وفطنت مستقیمه سی سرو سهی کبی کرذان سلامت واستقامت اوزره اولوب قریحهٔ
نقیحه سی مانند مرآت مجلا زنك اوهام واغلاطدن مصفی ایدی * شعر * پاك دل از زنك
ظنون وکذاف * سینهٔ او بود چو آیینه صاف * ذات شریف شرف آثاری جودت قریحه
واجاذب فکرتله موصوف اولیوب طبیعت شریفه سی اگرچه ذکا اوزره مجبول دکل ایدی
لکن روز وشب قرع باب جد واقدام ایدوب آناء رواح واطراف صباحده نرادف کمالات
انسانیه ایچون مساعئ مشکورهٔ مکشوره ایتدیکنك وتکمیل کمالاته کمال اشتغالله مشغول
اولدیغنك آثاری برکاتیله تکمیل ملکات ملکیه ایدوب کمل فضلادن اولدی خزینهٔ درونی
بضایع بدایع کمالاتله طولدی * شعر * در استحکام کار خویش می کوش * مکن قانون

حکمتزا فراموش * کسی کو کار بر بنیاد سازد * بنای عقل را آباد سازد * جناب وهاب مطلقه ارتباط قلبی اولمغین محمیهٔ بروسه ده بعض رباطده ساکن اولوب کوشهٔ عزلتده نعمت بی نقمت قناعتدن بهره یاب ایدی * شعر * قناعت کن ای نفس باندکی * که از حرص خواری رسد بی شکی * نه انست قارون نعمت پرست * که کنج قناعت بکنج اندرست * مدت عمرنده تزوج ایتمیوب تعلقات اهل وعیال وقیودات خویش وپیونددن متجرد وکافهٔ علائق دنیویه دن متزاهد برکیمسه ایدی دواعی مطالبات لذات اولان ریعان عمر وعنفوان شبابنده نسا طائفه سیله جفت اولمیوب الف کبی مجرد ویکتا وسمت تجردده مانند حضرت عیسی طاق وبی همتا ایدی * شعر * الفت مکیر همچو الف هیچ باکسی * تا وقت انقطاع الم اونمی کشی * مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه بنم والدمله مبادی شروعده بعض مدارسده جمع اولدقلری اجلدن احیانا بابامی زیارته کلوب ملاقات ایلدکلرنده بابام دخی اکا اکرام بلیغ واجلال بی دریغ ایدوب خیلیجه توقیر وتعظیم ایدر ایدی فاضل مومی الیهک شرح مفتاحه بین الطلبه مقبول ومعتبر برحاشیه سی وار در وعلامهٔ تفتازانینک شرح عقایدینه دخی حاشیه تحریر وتسطیر ایلدیکی دیو استماع اولندی لکن انک یومقوله کتابنه ظفر میسر اولمادی رحمه الله

عالم فاضل مولانا تاجی بک زاده جعفر چلبی رحمه الله تعالی

پدر نجابت اثری مرحوم سلطان بایزید خان جنت مکان اماسیه سنجاغنده ایکن مدبر امور ایدی مبادی شروعده طلب علمه رغبت ایلیوب مقاطع فنون مآثر مکنونه وصول ایچون مولانا حاجی حسن زاده ومولانا کستلی ومولانا خطیب زاده ومولانا خواجه زاده نک مجالس شرف کسترلرنده انفاس متبرکه لرندن استفاضه واستفاده ایلدی طنطنهٔ جلائل فضائل جزیله سی ودبدبهٔ معارف جلیله سی ارجا وانحاء عوالمده اسماع واذان جهانیان وصوراخ صماخ عالمیانه واصل ونائل اولوب وفور فضل بدیع وزخور فیض شامل ایله شجرهٔ آفاق اولدی بوخبر پادشاهک کوش پرهوشنه واصل اولوب عواطف خسروانیه یه استحقاقی مقرر فهم ایلدکین محمیهٔ قسطنطنیه ده محمود پاشا مدرسه سنی احسان ایلدی مولانای مومی الیه مدرسهٔ مسفوره ده طلاب کمال اکتسابه درس وتعلیم ایدوب اول منبع ینابیع علوم تشنکان بوادی سعی وطلبه زلال افاده ایله روح بخش اولمغین انک خدمتنه زمرهٔ فضلا صوکبی اقرر ایدی * شعر * ای تشنکان بادیهٔ شوق یافته * از بحر طبع روشنت آب زلال علم * برداشته ضمیر منیرت بدست فکر * روزی هزار بار نقاب ازجمال علم * آینهٔ احوال شرف آمالنده امارت امارت ونشان علوشان نمایان اولوب صفحات اوحات فطرتنده عنوان عز ودولت مرسوم ومرقوم اولدیغی اجلدن پادشاه مغفرت نشان اول فاضلی نشانجی ایدنوب منصب مزبوره ترفیع ایتمکله توقیع ایلدی اول همای اوج سلطنتک سایهٔ والاپایه سنده دولت وافره وحشمت متکاثره ایله استظلال ایدوب انجمن عشرت ونزهتکاه کامرانیده شاهد دلفریب مطالب ومآرب ایله آسوده وغنوده ایکن تصاریف مختلفهٔ ادوار بداطوار ایله اول عین کمال وعرفان ومردم اعیان زمانه عین کمال اصابت ایدوب مال ومنال واملاک واسبابی نهب وغارات اولندی * شعر * مه کیتی فروز بخشش کاست * دود باد کرد نکبت از چپ وراست * هرچه میکرد آن زیان میشد * آنچه میخواست غیر آن میشد * اول مهر سپهر سعادت ارتفاع حال وعلوشان ایله اوج برج سعودنده ایکن طالع ناهموار وبخت ناساز کاراوجندن یلدزی دوشوب چرخی بالدی دست زمانه لئی منتهای ذرای عزتدن حضیض ذل وهوانه اتدی * شعر * آه ازین طالع برکشت که هر روز مرا * ره بجایی نماید که بلا بیشتراست * مقتضای مقامدن خارج قضیه سبیله مرحوم سلطان بایزید خان سعیدک اواخر سلطنتنده منصبندن عزل اولنوب بطریق التقاعد یومی یوز اقچه علوفه تعیین اولندی لکن انکله تسلی بولموب تلقی بالقبول ایلمدی امامرحوم سلطان

سليم خان سمي المكانك شرف قدوم سعادت رسوميله مسند خلافت واريكهٔ سلطنت مكتسب
جلالت اولدقده وظيفهٔ مرقومه يه بعض بلادك قاضيلغى ضميمه قلنوب توفير توقير اولنمغله
قبول ايلدى بو منوال اوزره بر مقدار روزكار مرور وعبور ايلدكدنصكره تشريفات پادشاهى
قرين حالى اولوب ديوان آسمان عنوانده ثانيا نشانجى نصب اولندى اقلام مشكين ارقامله
ابروى دلبركبى غرا وغرا طغرالر وهلال مثال بى نظير وبى همتا مثالر رسم ايدوب رخسار
شاهد يرايغ بليغ عذرا عذاره حظ وخال سواد مداديله زيور بخش اولور ايدى احسن تقويم اوزره
تصوير ايتديكى طغراى كيتى ستان ايله صحايف بالطايف عنوان بولور ايدى * شعر * مقاطر
قلمش در سطور منثورات * زلطف تعبيه چون سمط در ومرجانست * بياض رقعهٔ فرمان
چو پر طاوسان * زرشح خامهٔ او پرنقوش والوانست * الحق بو زمانده ديوان عثمانيانده
ترسيم وترقيم اولنان مناشير سلطانيه وفرامين خاقانيهٔ عثمانيه نك تركيب وترتيب واملا وانشاسنده
قواعد جديدهٔ ستوده اختراع ايدوب احكام نافذ الكلام ومقطوع المرام ومناشير قضا جريان
وقدر فرجامده اظهار يد بيضا ايلدى * شعر * ان هز اقلامه يوما ليعملها * انساك
كل كمى هز عامله * وان امر على رق انامله * اقر بالرق كتاب الانام له * مشاطهٔ خامه سى
شاهد طغرايه زيب وزيور ويروب خيلى چكدى چوردى وشعار ودثار بنى طراز طرزمرغوبله
مطرز ايدوب رنكين لباسلر كيوردى ذكر اولنان نشانجيلقدن صدر صدارته صعود ايدوب
اناطولى قاضيعسكرى اولدقدنصكره مرحوم سلطان سليم خان قدس آشيان كندى ضمير
پاكنده مضمر اولان غيظ وكينه اقتضاسيله يكيچرى طائفه سنك اماسيه ده طغيانده محرك
اولدى ديو تهمت ايليوب بو بهانه ايله طقوز يوز يكرمى سنه سى رجبنك سكزنجى كونى سبت
كوننده قتل ايلدى مزار شريفى بلاط طرفنده كندى بنا ايتديكى جامعده در مولاناى سالف
الذكرك لسان تركيده بى نهايه كلمات منظومه سى وارد ر هر برى ارباب نظم ايچنده مقبول
واصحاب طبع اورته سنده معتبردر * ديباج كلام براعت المامى طراز اعجازله مطرز اولوب اعلام
فصاحت ومعالم بلاغت ونزاكتله معلمدر حضرت امام مطرزى انك بو طرز بديعنه آلفته
واعلام علمادن علامهٔ عالم انك معارفنه آشفته در ترتيب وتركيب ايتديكى ديوانك ميرعلى شير
وميرشاهى كاهى حيرانى واشعار وابياتى حسانك سحبان وحسان حسانيدر * شعر *
شده طالع از مطلع هر غزل * فروغ تباشير صبح ازل * زمقطع چه كويم كه هر مقطعى *
كه فيض آبدار بود منبعى * در ادراك اسرار ام الكتاب * زهر مصرعش عقل را فتح باب *
كنديلنك مبتدعاتندن هوس نامه آدلو بر دستان واخلاقه متعلق بر كتاب مستطابى وارد ر الحق
بوايكيسى دخى انك اطف طبعنه شاهدان عادلان مثابه سنده اولوب فضل وافر وعلم زاخرينه
بينهٔ بينة الدلالتدر اول فارس ميدان فضل زبان فارسيده دخى لطيف اشعار اصدار ايدوب
قصيده وغزل واديسنده بى نظير كلمات دلپذير تصدير ايلدى اما لسان تركيده اولان اشعارينه
نسبت آزدر بو مطلع دلكش انك سلطان سليم مرحومك مدحنده ديديكى قصيده سنك
نوادر كلمات مخيله سندندر * شعر * جان افرين كه در كف ما نقد جان نهاد * بهر نثار مقدم
شاه جهان نهاد * مطلع * زغنچ لعل لبت غنچه را جكر پرخون * زشرم سنبل زلفت سر بنفشه
نكون * ولسان عربيده دخى اعلا قصيده لرى واردر بو ابيات انك سلطان بايزيد حقنده
ديديكى قصيده سندندر * شعر * الله انشاءكم فى احسن الصور * ولايرى ندكم فى الذل
والحور * لمابدا ثغره فى فيه منتظما * حسبته لؤلؤا فى خاتم عطر * بو جمله دن ماعدا سمت
انشاده دخى يد طولاسى اولوب اول واديده دخى خامه كبى مشار اليه بالبنان در نفاثات اقلام
مشكين ارقامندن منفث اولان منشآت مبدعاتى اعجازه قريب بر امر غريبدر بو مطالع دخى
انكدر * مطلع * سبز خط كم سايه صالمش زلف مشك افشان اكا * خضردر كه اولمش

میسر عمر بی پایان اکا * مطلع * لبوکه او یکنلدن غنچه‌ر * صبا خشم ایلیوب اغزینی یرتر *
* دیگر * کونده بك کز کورسه بلمز اول بت رعنانی * نیلسون بردمده بك شکله قویر سودا بنی *
* دیگر * خط یزار خطك قلمسز صفحهٔ سیم اوستنه * بونه سردر نقطه قورخان ابك سیم اوستنه *
* تذییل * مرویدرکه مرحوم جعفر چلبی یه دکن نشانجیلر دفتردارلرك التنه اوتوروب سلامده
آشغه طوررایدی مذکور مبرور نشانجی اولدقده انك جلالت شان وابهت عنوانی مقتضا سنجه
مصطبهٔ همایونده وزرانك صول جانبنده اجلاس اولنوب نشانجی پاشا عنوانیله معنون اولدی
ودخی قتل اولندیغندن مقدم سروش غیبدن لسانته بو بیت الهام اولنوب کندینك شهید
اوله جغنه اشارت اولنمشدر * بیت * بن شهید تیغ عشق اولدقده راه یارده * یومدین دفن
ایلکوز تندن غباری کتمسون * و بو فارسی مطلع قتلندن برهفته مقدم لیالیٔ متعدده ده
لسانته جاری اولدی * شعر * من آن دوروزه عمری که بزیستن نیرزد * پس از انکه من بمیرم
بکریستن نیرزد * ودخی مبانیٔ بی مثانی خیراتدن محروسهٔ قسطنطنیه ده برمسجد و برمدرسه
ومحروسهٔ بروسه ده برمسجد وکرمیان ولایتنده سماو نام قصبه ده برمسجد بنا ایلدی رحمه الله

عالم عامل مولانا تاجی بك زاده سعدی چلبی

سالف الذکر جعفر چلبینك برادر رعصرنده اولان علمادن تعلم ایدوب اول کوکب
سعد برج سعادت واختر مسعود اوج عزت قاضی زاده دیمکله مشهور اولان مولانا قاسمك ومولانا
محمد بن حاجی حسن زاده نك خدمتلرنده تشمیر ساق اهتمام ایدوب معارج مدارج فضائل
ذاتیه نك منتهای ذروهٔ والا سنه صعود پرسعود ایلدی آوازهٔ محامد و مآثری اقطار ارباع
ربع مسکونده قرع اسماع واذان ایلیوب شمایم نسایم فضائل علمیه سی دماغ جهانبانی تعطیر
ایلدکده اول فاضل سامی منزلت رعایت قصد اولنوب محروسهٔ بروسه ده مرحوم سلطان مراد
خان غازی حضرتلرینك مدرسه سی بعده قسطنطنیه ده علی پاشا مدرسه سی بعده مجمع
اصحاب فنون ومعترك ارباب علوم عالیة الشئون اولان مدارس ثمان بدایع مکنونك بریسی
صدقه اولندی مدارس مذکوره ده نیر اعظم کبی مطارح علوم ارباب قبوله طرح اشعهٔ انوار
فضائل ایلیوب نیجه مستعد ومستمدك سمو سماسنه بادی اولدی * شعر * رسد بخدمت او
هرکسی بمطلب خویش * رسد بهمت اوطالبان بصوب سما * بعده صفای نیت ایله حج ایدوب
قراین ثواب بی کران میسر اولدقدنصکره موطن اصلی سنه معاودت ایلیوب یومی سکسان اقچه
وظیفه ایله تقاعد ایلدی بو اقیٔ اعمارینی علم وعبادته صرف ایدوب عمر نازنیننی بو حال اوزره
یچوررایکن هجرت نبویه دن طقوز یکرمی ایکی سنه سنه بالغ اولدقده اول سعد اکبرخانهٔ سعادت
وشرفدن درجهٔ نحوست زواله راجع اولوب وفات ایلدی (تذییل) مومی الیهك کافهٔ علوم
براعت رسومده مشارکتی اولدیغندن غیری فنون عربیه یه اختصاص تامی اولوب فضل متوافر
وعلم متکاثر وصحبت متطاثره مالك ایدی اول ستوده صفات وپسندیده سماتك صلاح حال
وصدق مقال وکرم نفسی نهایتده ودروغ بی فروغدن اجتنابی غایتده ایدی مطلع کلام
شمسیة الشعاع وبدریة الالتماعنده فروغ صدق صبح صادق کردار اشکار وپدیدار ایدی
* شعر * ای چو صبح آخرین سرتا بپا صدق وصفا * وی چو عقل اولین پاتا بسر فضل
وهنر * مؤلف شقایقك پدر عزیزی فاضل مذکورك حقنده مدت عمرنده کذب ایتدی دیو
شهادت ایلمسم کذب ایتمش اولماز بن ظن ایدرم دیو بیورردی فاضل مذکورك السنهٔ ثلثه ده ابیات
واشعاری بی شمار وترکی غزللری بی حساب در دل دریا باری بحار نظمدن بی ساحل بر بحر
کامل وجلائل فضائلی بحر محیط کبی محیط وشاملدر زبان ترکیده بو مطلع انکدر * مطلع *
یارب نه اوله ایدی عالم ایچنده دل اولمسه * باری اوادرسه هر کوزله مائل اولمسه * مطلع *
روشن قیلان جهانی بو کون حسنی ماهیدر * مفتون ایدن بو کوکلی زلف سیاهیدر * لسان

عربده دررمنظوم کردار بیشمار کلمات فصاحت شعار تنظیم ایدوب فصحای عربك اشعارینه
نظیر قصائد دلپذیر نظم ایلدی قصائد شریفه سنه عین اذعان و چشم امعانله نظر ایلین
کمسه انتظام کلماتندن فصحاء عرب اشعاری ظن ایلیوب حسن اداسندن اکابر شعراء سالفه
کلماتندن کان ایدر ایدی الحق هر برقصیده سنك بیوت ابیاتی معمور وقصور نظمی بیقصور در
* شعر * کلامش بهره یاب ازرق منثور * درهر بیت او بنست معمور * چو نظمش چون
ثریا دلپسندست * ازانش پایه بر عرش بلندست * اول عاقل کامل خرد و بالغ نظرك بانند ه
اخری ٔ القیس قیس عامری مشابه سنده اولوب انك زبان کلك لطافت شعاری مخزن اسرار
فصاحت ومطلع انوار بلاغتدر منشأت مخترعات اقلام مشکین ارقامی (کالجوار المنشأت فی البحر
کالاعلام) کلام الهام المامنه ماصدقدر کلام شریفنك رتبهٔ بلاغتی اعلای مراتب
بلاغته ومرتبهٔ فصاحتی اقصای مآرب فصاحته واصل ونائلدر بوکینه انك منشأتنك شرف
مطالعه سیله تشرف ایدوب اکا تعلیق نظر ایلدم وعقاید نسفیه یی جودت قریحه اقتضاسیله
عربی نظم ایدوب صحیفهٔ عالمده برنقش دلکش رسم ایلدی * شعر * آب حیوان قطرهٔ بود
از سواد * لوح محفوظ آیتی شد زان کتاب * معنی ٔ اوشمع صورت را فروغ * صورت اوجام معنی
را شراب * نکتهایش مشرب دل را زلال * نقطها یش چشمهٔ جان احباب * سید شریف
جرجانینك شرح مفتاحنه حواشی تحریر ایلدی ومولانا صدر الشریعه نك وقایه یه یازدیغی شرحدن
باب شهیده حاشیهٔ سدیده تسطیر ایلدی ومحال متعدده فوائد عوائد جلیله یی شامل رسائل ابداع
ایلدی * شعر * یك بیك دروعل ناسفته * سربسر نکتها ی نا کفته * بسته اونقشهای
زیبنده * خاطر افروز ودل فریبنده * مرحوم مولانا عرب زاده نك خطندن منقولدر که مؤنثات
سماعیه یی نظم ایلدی و برادری جعفر چلبینك مسجدی یاننده برمکتبی واردر زاری اول مکتبده در

عالم عامل فاضل کامل مولانا قطب الدین محمد
ابن محمد بن قاضی زادهٔ رومی رحمه الله تعالی

والده سی طرفندن جدی مولانا علی بن محمد قوشجی حضرتلرندن ومولانا خواجه زاده دن
قراءت ایلیوب انلرك مجالس مآثرلرندن فضائل عظیمه ولطایف جسیمه تحصیل ایلدی سنت
سنیهٔ نبویه اوزره مولانا خواجه زاده نك کریمه سنی تزوج ایدوب جوزا کبی ایکی باشدن کمر
تعلق میان جانلرینه محکم عقد ایلدیلر * شعر * عقد بستند و پیش بردند ش * هر یکی بر
دیگر سپردندش * یافتند آن دوتن بد هر مراد * چرخ آخر مراد ایشان داد * مستجلب
رغبات مشتهیات نفسانیه اولان ریعان شبابدن آخر عمرینه دکن زهد وصلاح وعفت
ودیانت اوزره روزکار بجروب اخلاق حمیده ایله متخلق ومتعلق واشتات اسباب ادب و ارب
وتخشع وتخضع ایله متصف برمنصف کمسه ایدی * شعر * ای سرتاپا چو چشم خویش
عین مردمی * کی تواند بود جندین لطف در یك آدمی * محمیهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه
مدرس ایکن تکمیل کمالات ایلمکده برمرتبه کوشش وورزش ایلدی که خامهٔ دوزبان بیاننده
عاجز وفروماندهدر مدرسهٔ مذکوره ده اصحاب طلب و ارباب اربه افاده اوزره اولوب هنوز
عنفوان شباب باشتابده ایکن وفات ایلدی طالبلرك هر بریسی انك منافع بضایع افاضهٔ نافعه سیله
منتفع ومستفید اولوب کمالات علیه یه واصل اولدیلر مؤلفات انجبا ز التیامندن اتمامی اقصای
مقاصدی رسائل وفوائدی بی نهایه درولکن مانع وصول امنیت اولان منیه نك تسلط واخترامیله
اتمامی میسر اولمدی وسرعت موت وحامدن مکمل برکتاب تدوین ایتمکه ظفر بولمادی رحمه الله

مولانا محمود بن محمد بن قاضی زاده رومی رحمه الله تعالی

ارباب فضائل واصحاب معالی اورته سنده میرم چلبی دیمکله مشهور در اول عصرك اعلام

علماسندن

علماسندن افاده مقامنده قائم اولان کیمسه لردن تعلم وتلمذ ایدوب مولانا خواجه زاده نك ومولانا
سنان پاشانك خدمت مآثر کسترلرنده استفاده ایلدی شیمهٔ قدیمهٔ اسلاف ارجمند وشیوهٔ مستدیم
اشراف سعادتمند اوزره مناصب والامراتبدن کلیبولی مدرسه سنده وادرنه ده علی بك مدرسه سنده
ومحمیهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنده مدرس اولوب صیت فضل وافاده سی کیان نظارندن چوکان
افلاك وطوب خورشیددن مسابقه ایلدی * نظم * بود فضلش بلند آواز * کرد سبقت ز کردش
افلاك * مرحوم سلطان بایزید خان مغفرت مدار اول بزرکواری کندویه خواجه ایدینوب
علوم ریاضیه یی اندن قراءت ایلدی فن مسفورده برمرتبه مهارتی وار ایدیکه زمرهٔ معاصرین
وفرقهٔ اعقابدن اول فاضله مدانی وقریب برفاضل اریب کلدی مرحوم ومغفورله شهریار
مغفرت شعار سلطان سلیم خان بختیارك زمان سلطنتنده اناطولی قاضیعسکری اولوب رأی
نیك نمای وصواب فرمایلری مناط مصالح عساکر منصوره ومرجع وموئل حل وعقد مناصب
مکشوره اولدقدنصکره عزل اولنوب یومی یوز اقچه علوفه تعیین اولندی بعده کعبهٔ
شریفه یی اقدام عزیمت خالصه ایله زیارت ایلیوب سعادت حج ایله مستسعد اولدقده
قوافل سلامت وصحتله وطننه معاودت ایدوب محروسهٔ ادرنه ده طقوز یوز اوتوز
برسنه سنده وفات ایلدی مومی الیه سلیم الطبع ومستقیم الذهن وحلیم النفس کیمسه
ایدی شدائد روزکار زورکاره صبر ایلیوب اول شجرهٔ ثمرهٔ فضائل شاخ برومند مانند سنك جفایه
تحمل ایدر ایدی * شعر * تحمل کند هر کرا عقل هست * نه عقلی که خشمش کند زیردست *
تحمل چو زهرت نماید نخست * ولی شهد کردد چو در طبع تست * نهاد ملك نجادی مروت
اوزره مجبول اولوب ذات شریف شرف آیاتی حلیهٔ جلیهٔ مکرمات بی غایتله محلی ایدی مدت
عمرنده کندو نفس نفیسنك احوالنه مشغول اولوب غیرك تفقد احوالیله تقید ایتمامشیدی
* مثنوی * باحوال دیکر تقید مکن * بخود باش وکس را تفقد مکن * تعلق مکن باکسی چون الف *
بخلق زمانه مشو مؤتلف * وفور صلاح حال ومزید نجاح آمالی اوجندن دائرهٔ ادبده نقطه کبی
ثابت قدم اولوب محرم کز معقولدن طشره کتمامشیدی * مصرع * آن مرد هنر ورنشد
ازحد ادب * فنون متنوعه دن اصول وفروعه ومعقول ومنقوله عارف وعلوم عربیه نك انواع
واصنافنه واقف کیمسه ایدی تواریخ ومحاضراته اطلاع عظیمی اولوب قصائد عربیه
وفارسیه دن چوق نسنه مضبوطی ایدی خرائد جرائد خاطری فرائد قلائد معلوماتله پیراسته
وصحایف درونی کلمات اکابر ذوی المآثر ایله آراسته ایدی مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینك
امریله زیج الغ بك نام کتابی فارسی شرح ایلدی ومولانا علی قوشجینك علم هیئتدن فتحیه
نام کتابنی شرح ایلدی ودخی سمت قبله یی بیلکده بر رسالهٔ غرا ابدا ایلدی اعلام علماء سالفه نك
قبله نمای خاطرلری انواع تحری ایدوب کعبهٔ مقصوده مصادف اولان سمت بودر دیو تعیینه قادر
اولمدقلری سمتدن برسمتی اختیار ایلدی ودخی برقاچ محال مختلفهٔ نامؤتلفه دن فرائد فوائدی شامل
رساله لر تحریر وتسطیر ایدوب اصحاب احساب وارباب الباب یاننده بو رساله لر قرین قبول اولدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا غیاث الدین پاشا چلبی رحمه الله تعالی

عارف بالله شیخ آق شمس الدین حضرتلرینك برادرزاده سی السنهٔ انامده پاشا چلبی دیمکله
مذکور اولوب معارف منطارهٔ وفضائل متوافره ایله مشهور اولدی واقف مواقف افاده اولان
اعالی اهالی زمانه دن مولانا خیالی چلبینك ومولانا خواجه زاده نك خدمتلرنده تکمیل کمالات
مأثوره ایلدکدنصکره مشایخ صوفیه نك جناب عالیلرینه اتصال ایلدی بو اتصال اورته سنده
بنه مقتضیات بشریت اوزره مناصب دنیویه دن انفصال وانقطاع ایتمیوب اجل مطارح انظار
وقصارای مسارح افکار اولان مناصب محمدت شعاردن محروسهٔ قسطنطنیه ده مولانا کوران
مدرسه سنه وقصبهٔ بکبازاری مدرسه سنه وقصبهٔ انکوریده سیفیه مدرسه سنه ومحمیهٔ

اماسیه ده حسامیه مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده چلبی مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده سلطان
مدرسه سنه وقصارای مأرب اصحاب مطالب اولان ثمانیه مدرسه لرینك بریسنه مدرس اولمش
ایکن اول مدرسه یی ترك ایدوب حضرت ابی ایوب انصارینك مدرسه سنی اختیار ایلدی
مدارس مذکوره دنصکره محروسهٔ اماسیه ده سلطان مدرسه سنه منصب فتوی ایله مدرس
اولوب استنتاج مسائل فرعیهٔ شرعیه ایدر ایکن ترك جاه تدریس ایدوب یتمش اقچه ایله تقاعد
اختیار ایلدی بعده قدس شریف مدرسه سنه طالب اولوب هنوز اول جانبه سفر ایتمدین
طقوز یوز یکرمی یدی تاریخنده ملك فنادن عالم قدسه انتقال ایدوب وفات ایلدی زمانه سنك
مورخلرندن بیری بو تاریخی دیدی * تاریخ * غیاث الدین بحر علم تحقیق * جوار حقه ایتدی
چونکه رحلت * دعا ایدوب فلکده روح قدسی * دیدی تاریخنی روحنه رحمت ٩٢٧ * مولانای
سعادت مقرون کافهٔ فنون بدایع مکنونده سؤاللر ترسیم وترقیم ایلیوب لایعد ولایحصی رساله لر تحقیق
وتنسیق ایلدی ولکن بر مکمل کتاب تدوین ایلمك واقع اولمدی * تذییل * تذکرة الشعراده مسطور
ومحرردرکه فاضل مرقوم شیخ قطب الدین افندینك اوغلیدر * مصرع * قطبی تخلص
ایلدی آل رسولدر * بلاغت وفصاحتده سحبان ثانی وسخن آفرینلقده حضرت خاقانیدر
ملك سخنده خسرو اصحاب بلاغت وترتیب شعر وترکیب غزلده خدیو ارباب فصاحتدر بو ایکی
بیت آنك اشعارندندر * شعر * نه دل خستهٔ مجروحمه مرهم بولنور * نه زمان غصه لری دفعنه
اسم بولنور * آشنالقده ثبات اوزره نه بر کیمسه اولور * بو جهان ایچره قرار اوزره همان غم بولنور *

عالم عامل فاضل کامل مولانا شیخ مظفر الدین علی شیرازی رحمه الله

دیار عجمده اولان اصحاب فضائلك ممتازی وسرفرازی یعنی مولانا میر صدر الدین شیرازینك
ومظهر کمال یزدانی وجمال ربانی یعنی مولانا جلال الدین دوانینك انفاس متبرکه لرندن تبرك
ایدوب اخذ علوم عالیهٔ غالیه ایلدی ووفور جلائل فضائل بشریه ایله بین الاقران بارع وفائق
اولوب صیت مفاخر مآثر جزیله سی پیك شمال گیتی نورد مثال اطراف واکنافه شامل اولدی
* مصرع * آوازهٔ فضلش بجهان شامل شد * شهر شیرازده افضل علماء زمانه مشروط
اولان مدرسهٔ کیوان ایوان وآسمان عنوانده اول عصرك اجل اجلهٔ اصحاب عرفانی یعنی جلال
دوانی مدرس اولوب حشر ونشر اسباب افاده ایدر ایکن مدت کثیره مریض اولوب کندو
مقامنه شیخ مظفری اقامت ایلدی مولانا میر صدر ومولانا جلال دوانی وفات ایدوب محرم
سرادقات غفران سبحانی اولدقلرنده بلاد عجمدن * شعر * علم بالا کشیده آتش قهر * شده
چون تل خاکستر ده وشهر * خواستجه نار فتنه وفساد وآتش ظلم وآشوب صاعقهٔ آتشبار کبی
عالمی اودره یاقوب سکان دار ودیارك جکرلرینی طاغلدقده مولانا شیخ مظفر شیرازی بوم رومه
ارتحال وانتقال ایلدی * نظم * چوخاك باید خوردن مرا بمسکن خویش * رها کنم بروم خاك
بر سر مسکن * که دوستکام بمردن غریب اولیتر * که با شماتت اعدامیان اهل وطن * اول زمانده
قاضی عسکر اولان مولانا مؤید زاده فاضل مرقوم ایله مولانا جلال الدین دوانیدن اوقودقلرنده
کندودن مقدم اولدیغی اجلدن اول حقوقی حالا رعایت ایچون اکرام عظیم ایله تکریم واجلال
ایلدی * نظم * ز بهر حقوقش رعایت بکرد * باو عزت بی نهایت بکرد * مرحوم سلطان
بایزید خان فردوس آشیان حضرتلرینك پایهٔ سریر اعلالرینه حسب حالی عرض ایلدکده
شهریار سعادت دستگاه یعنی پادشاه حضرتلری محروسهٔ قسطنطنیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنی
بعده ثمانیه مدرسه لرینك برینی اعطا ایلدی مدارس مذکوره ده امد مدید وعهد بعید افاده
واقامه ایلدکدنصکره مردمك دیدهٔ رمد دیده سی حلیهٔ جلیهٔ بینشدن عری وبری اولوب
استیفای حق افاده دن واقامت حقوق تدریسدن عاجز اولدقده مرحوم سلطان سلیم خان
جنان مکان فاضل مرقومه تقاعد طریقیله یومی التمش اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین ایلدی هجرت

نبویه دن طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنده وفات ایدنجیه دکین محروسهٔ بروسه ده توطن و تمکن ایلدی مومی الیه کافهٔ علوم متخالفه ده وعامهٔ فنون نقلیه ده ماهر برحبر فاخر و بحر زاخر ایدی و شافعی المذهب اولوب مسلك نعمانیدن غیری برمناسب مهذبه ذاهب ایدی علم حسابده وعلم هندسه ده وعلم هیئتده ید طولاسی اولوب علم کلام ومنطقده خصوصا حواشی تجریدیه ده وحواشی شرح مطالعه ده مهارت نامه سی وار ایدی اول کتابلرده مندرج اولان فوائد محفوظ دل فضائل شعار ایدی مولانا مظفر الدین علم هندسه دن اقلیدس نام کتابی مولانا میر صدردن فاتحه سندن خاتمه سنه دکین قراءت ایدوب محتاج حل اولان مشکلات ومعضلاتی حل ایچون برنسخه نك حواشی سنه فوائد جلیله تسوید وتحریر ایلدی مؤلف شقایق اول نسخه یه ظفر بولوب غواشی حواشی سنده رشتهٔ سطور اوزره منظوم اولان فرائد فوائده عین امعان واذعان ایله مطالعه ایلیوب بوتقریبله مولانا مظفر الدینك فن مرقومده ید طولاسی اولوب خامه کبی شأو ناثیه صاحبی اولدیغنه اتقان وایقان ایلدی بومعنایی بو محلده افاده وافاضه ایلدی مولانای مسفورك عقیده سی نبات مصفی آساچرك ظنون وهمیاتدن خالص وصاف اولوب نزهت سرای اعتقادی گرد شکرك وشبهاتدن پاك ایدی * نظم * نکهدار اعتقاد ای دل بخوبان * که رأس المال صوفی اعتقادست * مدت عمرنده فرد آفریده نك احوالنی تفقد ایله تقیید ایتمیوب کندو نفس نفیسنه متعلق مصلحته مشغول سلیم النفس ومستقیم الطبع کیمسه ایدی عیش وزندکانیده امر یسیر وشیٔ قلیل ایله راضی وقانع اولوب اول مختار با اختیار فقری غنا اوزره اختیار ایتمش ایکن ینبذل مقدور ایدوب اولانجه مال ومنالنی وسیم وزرینی فقرا ومحاویجه صرف ایدر ایدی * مثنوی * دولتیان کاب درم یافتند * دولت باقی زکرم یافتند * تخم کرم کشت سلامت بود * چون برسد زاد قیامت بود * تذییل * مومی الیهك فن شعرده مهارتی وار ایدی مانند درمکنون موزون کلمات نظم ایدوب بحار بحور شعردن سبحهٔ ابرار ولمعه سزاوار درراری آبدار ایثار ایدر ایدی سرخامهٔ مشکبارینه کلمات منظومه دن وافر لآلی فاخر نثار ایدر ایدی اکثر کلماتی محققانه اولوب درج اشعارنده معارف لدنیه درج ایتمشدی

مولانا حکیم شاه محمد قزوینی رحمه الله تعالی

پدری اطبا زمره سندندر کندولری علامهٔ عالم جلال دوانینك تلامذه سندندر کافهٔ علومی فاضل مرقومدن قراءت ایدوب فنون مأثورهٔ مشهوره ده خصوصا علم طبده بارع وفائق اولدقدنصکره مکهٔ مشرفه یه کوچوب مدت کثیره انده مجاورت ایلدی قبلهٔ احرار وکعبهٔ ابرار اولان اشراف اقطارك احرام مجاورتیله میان بسته اولوب روز وشب طائف وعاکف اولدی مولانا مؤید زاده مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینك مجلس سعادت جلیسلرنده اول فاضلی مدح ایدوب علم وفضل وطبابتنی وصف وتعریف ایلیجك پادشاه حضرتلری انك کلمه سنه صمیم قلبدن طلب ورغبت ایلیوب یومی یوز یکرمی اقچه وظیفهٔ معینه ایله مکهٔ مشرفه دن محروسهٔ قسطنطنیه یه کتوردی مرحوم سلطان سلیم خان مغفرت اشتمال سریر سلطنته جلوس ایلیجك حریم تقربه محرم وشرف مصاحبتلریله مشرف ومغتنم اولوب اقصای عظایم عزایمه واصل وقصارای مراتب سنیهٔ سمیه یه نائل اولدی * شعر * صحبت شاهان بسی دارد شرف * هرکه محرم بوده اش شد سرفراز * سلطان سلیمان خان والامکانك ایام سلطنت وهنگام خلافتنده شربت مرکی نوش ایدوب مارستان عالم قدس ودار الشفای بقایه انتقال ایلدی اول نحریر بدیع التحریر قرآن عظیمی سورهٔ فتحدن بدأ ایدوب خاتمه سنه دکین تفسیر ایلدی ودخی فاتحه سندن خاتمه سنه دکین سرتاپا سور وآیاتی ربط ایدوب برینه وجوه ارتباطنی بیان صددنده مستقل برکتاب لطیف تألیف ایلدی * شعر * بسر گردیده کلکش راه پیمای * کند سیر فلك بی منت پای * بکردون مرغ طبعش کرده پرواز * بکرداز روح عیسی کسب اعجاز * ومولانا خواجه

زاده نك تهافت نام كتاب مستطابنه حواشى وعلامهٔ دوانينك عقائد عضديه يه يازديغى شرحنه حواشى تسطير ايلدى وحيات الحيوان نام كتابى فارسى ترجمه ايلدى ومتن ايساغوجى يه ومتن كافيه يه ومتن موجزه برر شرحى و بونلردن غيرى برقاچ رسائل وكتبى دخى واردر بو جمله مصنفات فضائل اليفنك اعذب واطيب واحسن وايدى سالف الذكر تفسير بديع التركيب وصنيع الترتيبدركه صحايف ايامده انك مثلى مسطور وصفايح دورانده نظيرى مزبور دكلدر * شعر * معلوم نكرد دسخن فضل بتقرير * كايات فضائل نبود قابل تفسير * چون شرح دهم لطف فضائل كه نكنجد * اسرار كالات تو درطى طوامير * تذييل * مرويدر كه مولانا شاه محمد قزوينىٔ نوايى زماننده نصكره مجمده ورومده كلن شعرايى جمع ايدوب باشقه بر تذكره تسويد ايدوب * تذيل * ايلدى و دخى اكابر علما دن برينك خطندن منقولدركه مومى اليهك عقايد نسفيه شرحنه حاشيه سى وشرح مواقفه حاشيه سى واردر بو ايكيسنى كندى خطيله كوردم ديدى

فاضل كامل مولانا سيد محمود بن عبدالله رحمه الله الملك الودود

مذكورك پدرى سلطـان بايزيد خان حضرتلرينك خواجه سى ايدى قهار جبار عالمك امريله تنكناى كون وفساددن انتقال ايدوب وفات ايليجك فاضل مومى اليه يتيم قالوب بعضى صلحانك حوزهٔ حومهٔ تربيتنده نشو ونما بولدى اول نهـال باغ رشد ونجابت انك تمشيت وتقويتيله سرو دلاراكبى نامى اولدى * شعر * تبارك الله ازين اختر خجسته كه يافت * بنور طلعت تو نور وفر يزدانى * زمانه سى علماسندن تلمذ ايتديكى صدد ده مولانا لطفينك ومولانا بركوى زاده نك خدمتلرنده تحصيل ملكات وتكميل كالات ايلدكدنصكره مسلك تصوفه سالك اولدى مرحوم پادشاه حضرتلرى فاضل مرقومى شرف نسب وكال حسبى سببيـله نقيب الاشراف ايليوب سادات سيادات آيانك تصحيح انساب وتنقيح احسابى احوالنه متعلق امورى (ولعن الله الداخل والخارج) فحواسنجه دخول وخروجى مورث لعنت اولان خصوصه مرتبط اولان مصالحى اكا تفويض ايلدى * شعر * حسب ونسب است اوزان سبب * شهنشاه عالم نقابت سپرد * بچوكان رجحان زميدان فضل * زاقران خودكوى اجلال برد * هجرت نبويه دن طقوز يوز قرق اوج سنه سنه دكين منصب نقابتده ثابت قدم اولوب سنهٔ مذكوره ده تنكناى زواياى فنادن حيات ابدى و بقاى سرمدى يى متكفل اولان فضاى فسيحت آباد قدسه روانه اولدى مومى اليهك ذات محمدت سمات ومكرمت صفاتى زيور سيرشايسته و پيرايهٔ خلق حميد بايسته ايله حالى اولوب جميع امورنده طريقهٔ محمودهٔ مسعوده يه وسيرت مرضيهٔ رضيه يه سالك ايدى * شعر * فى بابه شرف الاقبال والدول * فى شانه آية الاخلاق والسير * حسن عقيده وصحت اعتقاده مالك اولوب سليم الطبع حليم النفس متواضع ومتشرع ومتورع كيمسه ايدى نيروى بازوى جود وسخا ايله اظهار يد بيضا ايدوب دست لطف واحسانله فقرا وضعفانك كوكلنى اله الور ايدى * شعر * نبشسته است بركور بهرام كور * كه دست كرم به زبازوى زور * بهاست اربكف ابربهمن شوى * ازان كر بزورى تهمتن شوى * مدت عمرنده صغار وكبارك احوالنه تعرض ايتميوب كندى مصلحتلريله مقيد ومشغول ايدى اثناء مصاحبتده مابيندن تكلفى طرح ايليوب حين محاوره ومحاضره ده لطايف لطيفه سويلرايدى بو محسنات لطيفه دن غيرى منكوش قبول اولمغه سزا واردرر غرر اشعار اصدار ايليوب زبان تركيده قصايد لطيفه ابداع واختراع ايلدى * شعر * چون كنم وصف كتابت كه دو ريست ورق * چون دهم شرح ترا چون دو زبانست قلم *

مولانا محى الدين محمد طبلباز رحمه الله

السنهٔ ناسده طبلباز ديمكله مذكور در زمانه سى علماسندن قراءت ايدوب افاده مرتبه سنه واصل اولدقده بعض مدارسه مدرس اولدى اثناء تدريسده محميهٔ بروسده ده مرحوم سلطان

يلدرم بايزيد خان غازى مدرسه سنى ومحميهٔ ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسه لرينك بريسنى ومدارس كردون فسحت يعنى ثمانيه نك بريسنى متصرف اولوب ورثهٔ انبيا زمره سندن اولمغه سزاوار اولانلره سهام علوم وانصباء فضائلى مقادير استحقاقلرى اوزره تقسيم وتوزيع ايلدى اول مقسم فرائض افاده مدرسهٔ مذكوره ده تصحيح احوال اصحاب استفاضه ايتمكده مشغول ايكن وفات ايدوب عقبنده چوقچه تلامذه ايراث ايلدى مدت حياتنده نقاوهٔ اوقاتنى علم وعبادته صرف ايدوب خلاصهٔ ازمانى بو ايكى نسنه يه حصر وقصر ايلدى اداى حق مرامده سخن ساز ودلپسند وخوش زبان وبديع البيان اولوب كلماتنده حسن وبهجت وتقريرنده بها ونزهت نهايتده ايدى شكل مطبوع وسيماء فرحت ايماسنده نورشيت عظيمه تلألأ ايدوب انوار آثار لطف طبع آشكار وپديدار ايدى * شعر * حسن تقرير وشكل مطبوعش * مرد ومقبول خلق ومعتبرست * تافت خرشيد شيت از سيماش * همه عالم از وبنور وفرست * علم كلامدن طوالع نام متن متينه برشرح رزين تدوين ايلدى رحمة الله تعالى عليه

عالم عامل كامل مولانا ابراهيم رحمه الله

حاشيهٔ تجريديه صاحبى مولانا خطيب زاده نك برادريدر اول زمانك فضلاسندن وبرادر مهترى مولانا خطيب زاده دن قراءت ايليوب سجادهٔ افاده ده افاضه يه مكنت واستطاعت تحصيل ايلدكدنصكره بعض مدارسه مدرس اولدى بو اثناده ازنيق مدرسه سنه ومحميهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنه ومدارس ثمان جنان آسانك بريسنه ومحروسهٔ بروسه ده سلطان مراد خان غازى مدرسه سنه مدرس اولوب طلاب فضائل اكتسابه افاده يه مشغول ايكن طقوز يوز يكرمى سنه سنده وفات ايدوب صحن بقاده دخيل سرا پردهٔ قدس اولدى مومى اليه كندى نفسنه مشغول اولوب خلايق ايله اختلاطدن اعراض وامتناع ايدر ايدى * شعر * اى چو كات جيب بچنك كسان * دامن صحبت بكش از ناكسان * كرچه ز آغاز كشادت دهند * عاقبت الامر بيادت دهند * جلائل فضائل انسانيه دن فضائل حميده سى بى نهايه اولوب رجاحت عقل وسجاحت طبع ايله * مصرع * سليم وحليم واديب واريب * ايدى لكن سوء مزاجه مبتلا اولوب ضعف قوت وقوت ضعف انك جانبه چوب قواسنه ضعف كلى مستولى اولديغى اجلدن قوت دراكه سنه دخى ضعف استيلا ايدوب كنديدنصكره آثار جميله تعقيب ايتمكه ظفر بولمادى * مصرع * امراض شود مانع آمال واماني *

مولانا شيخ يحيى بن بخشى رحمه الله

اول عصرك علماسندن تعلم ايدوب تكميل ذات ايلدكدنصكره قراصى ولايتنده اولان قزلجه طوزله مدرسه سنده مدرس اولدى بعده سلك تصوفه سالك اولوب تهذيب ذات صفاصفات ايلمكين مبلغ ارشاده بالغ اولدى زمان انقطاع واوان ارشادنده ولايت مذكوره ده خلقه وعظ وتذكير ايدوب اصحاب طلبه تفسير قاضى اوقودر ايدى قوت احاطه وكمال استحضارى اوجندن مطالعه سز تعليم ايدر طورر ايدى روز ازلده هدايت الله قرين آمالى اولوب سعادت دارين آكه ميسر اولمسى مقدر اولمغين اصحاب ظواهره مدارسه طريقيله تعليم ايتديكى كبى متطرقات طرايق صوفيه يى دخى ارشاد ايليوب سعادت علم وعملى جمع ايلدى شرعة الاسلام نام كتابه برشرح لطيف تأليف ايليوب صدر الشريعه يه دخى حواشى تصنيف ايلدى بو حقير انك شرعيه ديديكى شرحه دسترس بولوب انك شرف مطالعه سيله تشرف ميسر اولدى مائهٔ عاشره نك اوائلنده مدار كون وفساددن دار آخرته روانه اولدى رحمه الله تعالى

مولانا قرمانى كمال الدين اسمعيل رحمه الله الملك الجليل

كندونك عصرنده اولان مولانا خيالى چلبيدن ومولانا خسرودن تلمذ ايدوب كمال استعداددن

كمال اسعاده واصل اولدقده بعض مدارسده مدرس اولوب افاده وافاضه ايلدى مرو بدركه مولانا مؤيد زاده افندى ادرنه قاضيسى ايكن ومولانا اسمعيل اوچ شرفه‌لى مدرسه‌لرينك برنسنده مدرس ايكن برمسئله ده ايكيسنك اختلافى اولوب مولانا مؤيد زاده‌يى تخطئه ايلدى مولانا اسمعيلك بو تخطئه‌ده مصر اولوب سررشتۀ حق بتمامه دردبو ثابت قدم اولديغندن مولانا مؤيد زاده‌نك دائرۀ درونده خطوط كدر مقرر اولدى تصاريف ادوار اطوار ايله قاضى عسكر اولدقده مولاناى مرقومى مدرسه سندن معزول ايتديروب يومى التمش اقچه تقاعد اقچه سى تعيين ايلدى مولانا اسمعيل بوشئ يسير ايله قناعت ايدوب مبلغ مرقومى الف نعمه ديوب تلقى قبول ايلدى مبلغ مرقوم ومقدار معهودك قسمت ازليه ده تقدير اولنان سهم معدود وفرض موعوده موافق ويرلديكنى بيلديكى سببدن استحقار واستقلال ايتميوب اولانجه سنه شكر ايلدى كندى خلوت پرسلوتنده علم وعبادته مشغول اولوب وفات ايدنجه دكين تصنيف وتأليفه اشتغال ايلدى بو اشتغالك آثار بركاتنده كشافه وقاضى‌يه بر رحاشيه ديوب شرح عقايد نسفيه‌يه حواشى يازن خيالى چلبينك كتابنه ومتن وقايه‌نك صدر الشريعه سنه وسيد شريفك يازديغى شرح مواقفه بر رحاشيه تسويد ايلدى رحمه الله تعالى

عالم عامل مولانا عبد الاول بن حسين ام ولدزاده

پدرلرى ام ولد عنوانيله مذكور اولوب كنديلرى ام ولد زاده ديمكله مشهور اوائل طلبده باپالرندن ومولانا خسرودن تعلم وتلمذ ايدوب اكتساب استحقاق مناصب ساميه ايلدكده ملا خسروك قزينى تزوج ايليوب سلطان محمد مرحومك زماننده سلورى قاضيسى اولدى مؤلف شقايق نقل ايلديكه پدرم مولانا مصلح الدين على عربدن اوقوديغى زمانده ام ولد زاده قصبۀ مذكوره ده قاضى ايدى مدت عمرى تقريبا يوزياشنه قريب اولوب سيما احوالنده آثار شيب وهرم ظاهر وباهر اولنجيه دكين جاه قضاده ثابت قدم اولوب سلورى قاضيلغنده وبعض بلاد مشهوره قاضى اولدى اواخر اعمارنده اول فاضل آسمان شكوه معتوه اولوب لسياننه اعتقال وكلال عارض اولدى صياد غدار عتهه مرغ عقلنى آلديروب شاهباز تكلمى آشيانندن اوچوردى سررشتۀ عقل وسخنى الدن قاچردى خامۀ دوزبان وكلك سريع البيان كبى سخن كذار وطليق اللسان ايكن رشتۀ لساننده كره اعتقال حادث اولوب دوات مثال دمبسته ولال اولدى بو سببدن ضرورى خلقدن اعتزال ايدوب اولنجيه دكين محروسۀ قسطنطنيه ده اونده اوتوردى فاضل مذكورك كافۀ فنونده مشاركت علميه سى اولوب فضيلت عامه صاحبى برفاضل بزركوار ايدى امافن فقه وحديث وعلم قراءتده مهارت تامه سى وار ايدى كشافك اكثر مواضعى حقايق ودقائقيله محفوظى وقصائد عربيه دن بيشمار اشعار فصاحت مكنون مضبوطى ايدى ابن حاجبك كافيه نام كتابى شروحندن خبيصينك شرحنه حواشى يازمشدر اول كتابه امعان نظر ايلين اصحاب نهيۀ بهيه انك علوم عربيه ده قدرت وقوتنه مطلع اولور مدت عمرنده اهل دنيانك احوال ملال آمالنه تعرض ايتميوب كندى نفسنه مشغول ايدى احبا واوداسيله مجالسه ومطارحه ايلسه تكلفات تعسفات عاديه‌يى طرح ايدوب طرح حشونتى طارح متواضع ومتخشع كسنه ايدى رحمه الله تعالى

عالم عامل فاضل كامل مولانا شمس الدين احمد ماشى

مولانا ماشى ديمكله اشتهار بولمشيدى مبادئ شروعده بعض علما دن تعلم ايدوب رتبۀ افاده‌يه نائل اولدقده بعض مدارسه مدرس اولدى بعده محروسۀ قسطنطنيه ده قلندرخانه مدرسه سنه ومحروسۀ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سنه وماسيه ده مرحوم سلطان بايزيد خان سعيدلك مدرسه سنه مدرس اولوب راه پيمايان طريق استفاده‌يه اجالۀ كتب افاده ايلدى مدرسۀ

مذكوره ده هم مدرس وهم مفتی اولوب درس وفتوانك خدمات لازمه سنی كما هو حقه ادا وایفا ایلدی اعلام مرفوعهٔ افاده یی سمك سما كده رفع ایدوب لوای و آلای فتوایی فلك افلا كده نصب ایلدی بادیهٔ سعی وطلبده اقدام اقدام ایله نك و پوی اوزره اولان طالبلرك قدم صدق قله اوكنجه ماشی اولوب دلیل راه هدی اولشیكن رخت اقامتی دار البوار فنادن سر منزل بقایه نقل ایدوب (فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر) مقامتنده آرام وقرار ایلدی اقران وامثالی اورتاسنده حسن تقریر دلپذیر ولطف محاورهٔ بی نظیر ایله فصیح اللسان ملیح البیان اولوب علو شان وسمو مكانله جلیل المآب جزیل النصاب ایدی جملهٔ علومده مشاركت علمیه سی اولدیغندن غیری علم فقه و اصولده ید طولاسی وار ایدی * شعر عربی * هو البحر فضلا زاخرا متموجا * لدیه البحار الزاخرات جداول * رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل كامل مولانا محی الدین محمد قرمانی

ادباء البا اورتاسنده هوایی دیمكله مذكور ومشهور اولدی مبادئ طلبده هوا وهوسه دوشمیوب روز وشب تحصیل كمالات ایتمك هواسنده اولدیغی زمانده بعض علمادن قراءت ایدوب اعلای معلای مراتب فضیلت علمیه یه عروج ایلدی بو صددده بعض مدارسه مدرس اولوب محروسهٔ ادرنه ده اوج شرفه لی مدرسه لرینك بریسنی متصرف ایكن عزل اولنوب بطریق التقاعد اللی اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین اولندی بو سببدن محروسهٔ قسطنطینیه ده وحدت وعزلت اختیار ایدوب تصنیف وتألیفه مشغول اولوب خامه و پركار كردار یازوب چزمكه اشتغال ایلدی لكن نسخهٔ عمری كندینك مسوداتنی بیاض ایتمكه وفا ایتیوب صفحهٔ متفكره سنده ثبت ایتدیكی صور نسخهٔ تقدیر الهی ایله موافق اولمامغین مرحوم سلطان سلیم خان وآلا مكانك اوائل سلطنتنده وفات ایلیوب مؤلفاتندن بر ورق ظهور ایلدی رحمه الله تعالی

عالم فاضل مولانا علاء الدین یتیم رحمة الله علیه

آیدین ولایتندندر اقران وامثالی آراسنده یتیم لقبیله ملقبدر مرحوم سلطان مراد خان مغفرت عنوان زماننده وباء عظیم اولوب اقرباسی جملة وفات ایلیوب انجق برعمته سی قالمشیدی اول كهر صدف فضائل دریكتا آسا یتیم قالوب مرتبهٔ بلوغه بالغ اولنجیه دكن مذكوره عمته سنك تحت حجرنده تربیه ایلدی مطلع احوال شرف آمالنده انوار آثار حجر وعقل لائح وطامح اولدقده ارتحال ایلیوب مبادئ علومی وطریق كتابتی انده تحصیل ایلدی بعده محمیهٔ بروسه یه رحلت ایدوب بعض مدرسینك خدمتلرنده تكمیل ذات صفا صفات ایلدی * شعر * ای روح اكر بمركب جسمانی * حاصل نكنی معرفت یزدانی * روزی كه علاقه ز بدن قطع كنی * درظلمت جهل جاودانی مانی * مرحوم سلطان محمد خان مدارس ثمان فرقدان بنیانی بنا ایلدكده سكان مساكن سعی وطلب وقطان مواطن دأب وارب انك حجرات جنت نشاننده ساكن اولورلر ایدی لكن بو كروه سعادت شكوهدن چشم خبرت واختیار وعین عبرت واعتبار ایله نظر كامل و بصر شامله قادر اولان ذوی البصائر بو مدارس عالیه نك بنا اولندیغی مبانی بی مثانی علم ربانینك اندراسنه ومعالم فضل وكمالك انطماسنه سبب قوی اتخاذ ایلدیلر مطامح مطارح انظار اولان مراتب معتوره نك اعتبارات نامعتبره سی ره نوردان طریق علمه را هزندر دیو تحقیق قلدیلر منصب منصوبه نشان وجاه چاه مماثلك سوداسنده دوشوب انك دام قیود متفرقه سنه كرفتار اولمق كندولرك طریق علمده سر منزل مقاصد انسانیه یه وصولنه مانع وحاجب اولدیغی محقق بلدیلر * شعر * ای برادر ترك عز وجاه كن * خویشتن شا بستهٔ دركاه كن * عز وجاهت سر بهستی میكشد * مر ترا درخود پرستی میكشد * خوار باشد هر كه باشد جاه جوی * ای برادر قرب این دركاه جوی * بو داعیه ایله طلاب سامی منزلت چوغی پریشان

حال اولوب اطراف واكنافه منتشر اولمغين مولانا يتيم دخى تيره يه واروب قاضى زاده بى انده مدرس بولمغين انك خدمتنده كمالات بشريه يه اشتغال عظيم ايله مشغول اولدى * شعر * بدانش باش تادنيات باشد * تواسما خوان كه نامعنات باشد * مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرى مولانا قاضى زاده بى تيره مدرسه سندن مدارس ثمانك بر يسنه نقل ايلدكده مولانا يتيم قسطنطنيه يه انكله بيله كلوب محميهٔ بروسه قاضيسى اولنجيه دكن اول فاضل والاجنابدن مفارقت ايلمدى مولانا قاضى زاده فاضل مرقومه منصب البويرمك ايچون محميهٔ بروسه دن عتبهٔ عليايه كوندرمك مراد ايدندكده راضى اولميوب حضرت رب الارباب ايله منصب قبول ايتميه ين دبوعهدم واردر ديو دفع ايلدى * شعر * طلب منصب عالى نكنند صاحب عقل * عاقل آنست كه انديشه كند پايانرا * آخر عمرينه دكين محروسهٔ بروسه ده دل دشمن كرداركبى تنك وتار بركوشه اختيار ايدوب بى يار وغمكسار انده قرار ايلدى * شعر * جلوه مده همچوخور انوار خويش * باش چوسايه پس ديوار خويش * ديرنشين باش چو عيسى دمان * خانهٔ بپرداز زنا محرمان * طلاب كمال اكتسابدن كمسه يى كندودن استفاده دن منع ايتميوب باب افاده يى من بعد دست رديله مسدود ايتمدى صرف ونحودن حديثه دكن اولان فنون متنوعه دن درس استينلره تعليم ايچون نفس نفيسنى لوجه الله بذل ايلدى بركونده يكرمى كمسه يه تعليم ايلمك واقع اولدى مقابلهٔ تعليمده وظيفه قبول ايتمديكندن ماعدا كيمسه دن اجرت دخى آلميوب نركس كبى كمسنه نك كف احسا ننه نكران ايتمدى وسرو وچنار كبى خام طمعلق ايدوب كمسنه نك ميوهٔ احسا ننه دست رجايى اوزاتمدى مدت عمرنده تزوج ايتيوب اهل وعيال واولاد وانساب ايدنمدى رشتهٔ تعلق ايله نسا قسمنه دل باغليوب اصلا زنانه چكمدى عيش قليل وشئ يسيرايله قانع اولوب (القناعة كنز لايفنى) نحواسنجه قناعت كبى بركنز باقى يه دست رس بولدى مطامع مطامح دنيويه دن فارغ اولوب كندى احوالنه اشتغال اوزره ايدى علم وعبادتدن غيرى مطمح نظرى اولميوب اوقات شرف غاياتى ايكيسنه مصروف ايدى * شعر * نشدزعلم مجرد چوكام من حاصل * به آن شدم كه كنم آن علوم را اعمال * زدم قدم بصف صوفيان صافى دل * كه نيست مقصد شان از علوم جز اعمال * مؤلف شقايق نقل ايلديكه فاضل مومى اليه بالغ اولديغى زماندن برو صلوات مفروضهٔ مكتوبه دن بروقت نمازى قضايه قوميوب هر بريني وقتنده ادا ايلدى سن شريفى طقساندن متجاوزايكن اسناندن برسنى ساقط اوليوب درج دهاننده مندرج اولن لآلى آبدارندن بردانه سى ضايع اولمدى اواخر عمرنده قوت باصره قوتيله خطوط رقيقه يى بى پروا اوقيوب بى مثل وبى نظيرخط تحريرايدرايدى بعض ابتر كتابلرى اشترا ايدوب كندى خطيله تكميل ايلدكدنصكره اكه جلد ايدرايدى بوطريقله بحساب كتاب ايدينوب چوقجه كتابه مالك اولدى مؤلف شقايق مبادى اشتغالنده فاضل مرقومدن صرف ونحو اوقيوب رأى غراى قمرتنويريله ضوء مصباح افاده سندن اقتباس ايلدى هجرت نبويه دن طقوز يوز يكرمى سنه سنده اول دريتيم صدف فضائل وكوهر يكتاى لجهٔ فواضلك تيز بازار فناده قدر وقيمتى پست ونرخى شكست اولوب ساحل عدمده ناياب اولدى * مصرع * رفت ازصدف وجود آن دريتيم * مؤلف شقايق اول حاوى حقايقدن نقل ايلديكه زمان شبابمده مرحوم سلطان مراد خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلرينى كوروب عنفوان عمرنده شرف ديدار مسرت شعار يله مشرف اولدم ديدى بوكلامدن فهم اولنوركه مولانا يتيمه طول عمر ميسر اولوب سن شريفى تقريبا يوز ياشنه قريب اولمش اوله رحمة الله تعالى عليه

عالم عامل فاضل كامل مولانا شيخ رحمه الله تعالى

اول عالم وعامل صالح متورع ومتطوع اولوب زيور صلاح ايله پيراسته وآراسته اولدقدنصكره غيرى جملهٔ علوم عاليه ده مشاركتى وار ايدى ولكن علوم عربيه ده آكه مشارك ومساهم

وشريك ومزاحم بوغيدى * مصرع * فى الكمالات ما له مثل * زمان افاده ده ارباب طلبك نظام مهام وانتظام مراملرنده تشمير تام واهتمام تمام ايليوب خصوص افاضه ده بذل مجهود وسعى مشكور ايدر ايدى * شعر عربى * كأن الله لم يخلقه الا * لنشر الفضل او بث الفنون * بوسبيدن انك خدمتندن جمع كثير وجم غفير ظهور ايدوب واردان موارد سعى وكوشش وناهلان مناهل جدوجهد وورزش اول چشمهٔ ينابيع علومك جنابنده ازدحام ايدر ايدى * مصرع * المشرب العذب كثير الازدحام * شعر * مشرب عذب مزدحم باشد * چشمهٔ آب ملتئم باشد * فاضل مذكورك سلاسة الفاظ ونفاسة معنا بى شامل نثرى نثره التيامى وبحار بحور نظمدن ساحل وجوده كلمش نظم ثريا انتظامى بى نهايه در حضرت ابى ايوب انصارى مدرسه سنده مدرس ايكن تقريبا طقوز يوز سكز سنه سنده بيغولهٔ حجرات فنادن بقعهٔ قدسية الشؤن بقايه واصل اولدى * تذييل * سلطان محمد خان حضرتلرينك محميهٔ قسطنطينيه ده جديدا بنا ايتديكى دار السعاده نك وصفنده شيخك منظوم برقطعهٔ كبيره سى وار در بو بيت اول قطعه دندر * تاريخ * صار تاريخ قصره العالى * ابدا الحق خلد بانيه * رحمة الله تعالى عليه

عالم عامل فاضل كامل مولانا ضميرى رحمه الله

نام نامى واسم سامىسنى بيلور كيمسه بولنمامغين امتيازه مخلص اولان ضميرى مخلصنك ذكريله اكتفا اولندى مرحوم مرقوم سلطان بايزيد خان غازينك كندى قوللرندن اولمغين كمال مرتبه ومرتبهٔ كمالده محبت ايدوب شرط فرط تعلقندن انك مزيد جاه وجلالى بابنده بحار تيار عواطف خسروانيه سى تموج ايليوب مدارس عاليه دن آكه بعض مدرسه صدقه ايلدكدنصكره مدارس ثمانك بريسيله تشريف ايلدى مولانا مؤيد زاده بومحلده فاضل مرقومى ذم وقدح ايدوب قدحده قدح معلايه فائز اولوب اول مدرسهٔ شريفه ده افاده ايتمكه قادر دكلدر ديو مانع اولمق مراد ايدندى پادشاه مغفرت نصاب جواب ويروب فنون عاليه دن كتب ساميه ديمكه قادر دكل ايسه كافيه نام كتابك شروح پرفتوحندن متوسط نام كتابى درس ويرسون آكه قادر در بيوردليلر * شعر * زين بس سخنان فتنهٔ انكيز حسود * در بارهٔ دوستان نخواهيم شنود * مرحوم ومغفورله شهريار عالى تبار سلطان سليم بزركوار مدرسهٔ مذكوره دن معزول ايدوب بطريق التقاعد يومى التمش اقچه وظيفه تعيين ايلدى هجرت نبويه دن طقوز يوز يكرمى سنه سنده حالت عزاده طائر روح پرفتوحى شاخ سدره يه پرواز ايلدى مومى اليه صالح ومتخشع حليم النفس كريم الطبع كمسنه ايدى لكن فضل وعرفان ايله مشهور اولميوب السنهٔ خلايقده فضيلت ومزيتله مذكور دكلدر * تذييل * ثقاة نقاة علماء زمانك بعضندن مسموعمدر كه اول ضمير منير صاحبنك اسمى حمزه نور الديندر مدارس ثمان هشت بهشت عنوانده مدرس اولدبغى زمانده وظيفهٔ معينهٔ يوميه سى قرق اقچه در ودخى تعليم صبيان ايچون شيخ وفاجامعنك قربنده برمكتب بنا ايليوب اكه قرق بك اقچه وقف ايلدى حالا اول مكتبده مدفوندر بوتفاصيله كنديك وقف نامه سنده ظفر بولدم ديدى رحمه الله تعالى

عالم عامل مولانا عمر قسطمونى

مومى اليه علم قراءتده ماهر اولمغله خلقه افاده وافاضه ايدوب اقراء ايدر ايدى ذات ملك ملكاتى زيور صلاح ايله آراسته اولوب متشرع ومتورع ونيك نفس وخير انديش كيمسه ايدى فرد آفريده انك تير آزار وشمشير تدميرندن مجروح اولميوب هركشى انك سيرتندن خوشنود اولمشيدى * شعر * زنيكى بدى تابد انسته شد * نكردى بدى تاتوانسته شد * رحمه الله تعالى

عالم عامل فاضل كامل علاء الدين على قسطمونى

سالف الذكر مولانا عمر قسطمونيدن علوم قراءتى تحصيل ايدوب تكميل مرام ايلدكدنصكره

اصحاب طلبه قراءت سبعه یی تعلیم ایلدی بو تقریبله اول فاضل فضائل نصابك انفاس مبارکه سندن چوق کیمسه استفاضه و استفاده ایدوب حروف مستعلیهٔ فضائل ایله تفخیم شان وتجوید ذات ایلدیلر جناب سامیلری صالح و عابد و صلاح پیشه ونیك اندیشه ومتزهد کیمسه ایدی * شعر * وفی ذاته کل المحاسن یؤخذ * وفی شانه آثار المکارم نازل *

عامل کامل مولانا عمر زاده رحمه الله تعالی

مبادی شروعده والد ماجدینك تلمیذ خاصی مولانا علی قسطمونیدن تلمذ ایدوب علوم قراءتی تحصیل وتکمیل ایلدی مومی الیه عابد و زاهد ونیك نفس ومبارك نفس کیمسه اولمغین تطلب ازدیاد فضیلت ایلین طالبلر انك آثار همم عالیه لرندن انتفاع ایلدی * شعر * مهندس همت هرکرا عمارت کرد * خلل زصدمت دوران دون نکیرد هیچ * عالم صغرده مولانا و اولانا عارف بالله شیخ اق شمس الدین حضرتلرینك شرف صحبتلریله مشرف ومستسعد اولوب کندینك باشنی شیخ اق شمس الدین افندی مبارك اللریله مسح ایدوب علم وعبادته مواظبت ایله دیو دعا ایلمکین آثار برکات انفاسنده مظهر ومجلا اولوب اول ایکی سعادته استسعاد اکا میسر اولدی حکایت اولنور که برکون مرحوم اق شمس الدین حضرتلرینك مزار شریفنی زیارته واروب تربه قاپوسنی کلیدلنمش بولدقده ندا ایدوب ای شیخ سنك زیارتکدن محروم اولمق روادکلدر دیو آواز ایدیجك اول کلید یره دوشوب دست غیبدن فتح باب اولدی بعده ایچرو کیروب وافر تلاوت قرآن شریف ایلدکدنصکره دعا ایلیوب وطننه معاودت و مراجعت ایلدی الحق اول میسر الآمال و مفتح الابوابك اعزهٔ عباد عباد ینك کلید روحانیتیله فتوحات غیبیه چوق واقع اولور اول طائفه بری برینك دللرینی بیلوب سرائر سبحانیه یه متعلق رموزده آچلو کلمکین برسوزله بومقوله چوق مشکللر آچلور رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل کامل مولانا حسام رحمه الله تعالی

دلاك اوغلی دیمکله مشهور در محروسهٔ قسطنطنیه صانها الله تعالی عن البلیه ده واقع اولان مرحوم سلطان محمد خان حضرتلرینك جامع شریفنده خطیب ایدی مرحوم سلطان بایزید سعیدك زمان سلطنتنده جامع مزبورده خطیب ایکن وفات ایلدی خطیب روح ادبی منبرلاهوتده (الملك یومئذ لله الواحد القهار) خطبه سنی تکرار تذکار ایلدی مومی الیه صالح ومتدین وعلوم عربیده وعلم قراءتده متفنن سلیم الطبع مقبول خاص وعام ایدی قرآن شریف تلاوت ایلدکده روح افزا دالر ایدوب صوت لطیف و الحان حسنه یه قادر استاد ماهر ایدی

عالم عامل فاضل کامل مولانا محی الدین محمد طبیب

اصلی قوجه ایلی ولایتندندر مبادی عاومی تحصیلدنصکره علم طبه راغب اولوب نفسنی مرض جهلدن تخلیص ایتمك بابنده انواع کوشش و ورزش ایتمکله فن طبابتده متمهر وکمال طبابت وحذاقتله مشتهر اولدی مرحوم سلطان بایزید خان فردوس آشیان فاضل مرقومی رئیس اطبا ایدینوب کندینك ملك بدننه استیلا ایلین متغلبهٔ امراضی دفعده انی استخدام ایلدی سلطان قوائی مغلوب ایلین مرضی دفع خصوصنده صدور ایلین معالجات مکثوره مشکوره اولوب ایتدیکی تدبیر تقدیره موافق واقع اولدی * شعر * اشارات توقانون نجاتست * بشارات تومفتاح حیاتست * بوتقریبله سلطان بایزیدك زماننده لطف بلیغ واعزاز بی دریغه مظهر اولوب وفات ایدنجه دکین عواطف پادشاهانه یه مجلا اولدی ذات ملك نژادی صلاح وفلاح اوزره مجبول اولوب فقرا ومساکینه غایت رعایت ایدر ایدی

فاضل کامل مولانا حکیم حاجی رحمه الله تعالی

اوائل عمرنده علوم معالی رسومه طالب اولوب توقع ترفع مراتب عالیه ایتدیکی صددده علم طبك تکمیل وتحصیلنه تهالك اوزره ایدی نتایج مساعی جمیله سی مقتضاسنجه کمال حذاقتله مشهور اولوب جملهٔ مرضی انك علاجات روح بخش وتدبیرات جان فزاسنك زنده سی ایدی * شعر * تازه کردد جان بیمار از دمش * روح را راحت بود از مقدمش * مرحوم سلطان بایزید خان مغفرت مدار اول صدر سرافرازی کروه اطبایه رئیس ایدوب کندینك مزاج شریفی انك علاجیله امتزاج ایتدیکی سببدن آکه غایت محبت ایلدی بوتقریبله پادشاهك یاننده تقرب تحصیل ایلدی روایت اولنديکه سلطان بایزید خان حضرتلرینه برکون بعض امراض استیلا ایدوب انواع اوجاع عظیمه غلبه ایلدی عامهٔ خواص اطبا آکه علاج ایدوب بریسنك تدبیری تقدیره مصادف اولیوب مفید ونافع اولمادقدنصکره حکیم حاجی بی دعوت ایدوب اندن استمداد ایلدی طبیب مذکور سلطان بایزید خان حضرتلرینه عقاقیر قسمندن عدس مقداری برنسنه بلع ایتدیروب لهب نارهٔ وجعنی آب ناب تدبیر شافی ایله تسکین ایلدی * شعر * مسیح فطنت رایت بیك نفس ببرد * بهق زروی قربی شراب وبی معجون * فرویدرکه سلطان بایزید کامکار بوخصوصده کمال سرورایله مسرور اولدیغندن طبیب مومی الیهك النی جبر ایله تقبیل وتلثیم ایلدی هجرت نبویه نك طقوز یوز اون اوج سنه سنده شربت مماتی نوش ایلیوب اجل کبی چاره سز درده مبتلا اولدی رحمه الله تعالی

عالم عامل مولانا مصطفی بن محمد رحمه الله تعالی

محروسهٔ ادرنه ده سکز یوز سکسان بش وسکز یوز سکسان التی تاریخیله مورخ تمسکات شرعیه سی کورلدی کوتوریسنده وانا الحقیر مصطفی بن محمد القاضی بادرنة المحمیه دیو یازلمشدر بوکشی شقایقده قید اولنمشدر رحمه الله تعالی

عالم عامل مولانا محمد بن بایزید رحمه الله

محروسهٔ ادرنه ده سکز یوز سکسان طقوز سنه سنده یازلمش تمسکاتی کورلدی هر بریسنده کندیلری ادرنه قاضیسی اولدیغی صریحا مقیددر مؤلف شقایق بوکشی یی کتابنده درج ایلدی رحمه الله

ومن مشایخ الطریقة فی هذه الدولة عارف بالله شیخ محی الدین اسکلیبی

فاتحهٔ اعمارنده علم ظاهر جلی المظاهره اخلاص ایله طالب وراغب اولوب آیات رغبات فنون عالیة الشئون صفحات لوحات درون سعادت مکنونده مسطور ومحرر ومقرر اولغین مقدما انك مبانیٔ بی مثانیسنی تحصیل وتکمیل ایتمکیچون مولانا علی قوشجی ومولانا علی طوسی حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایدوب ختم کمالات ملکیه وتکمیل ملکات فلکیه ایلدی * مصرع * آراسته شد ذات تو با جمله کمالات * اول شاهباز ریاض ریاضیاتك یعنی مولانا علی قوشجینك طائر روح پرفتوحی شاخسار بدندن هوای فضای ملکوته پرواز ایلدکده شیخ حضرتلری معارج ومدارج تصوفه آغاز ایلدی بوعزیمتك ابتداسنده اولا شیخ مصلح الدین قوجوینك یاننده اشتغال ایدوب استکمال ملکات واستحصال کمالات اوزره ایکن تفرغ تجرع ایدوب عارف بالله شیخ ابراهیم قیصرینك خدمتنه واصل اولدی شیخ ابراهیم سایه سنده آتش سوزان ریاضت آکا کلشن اولوب اشعهٔ لمعات بارقات افاضه سندن ساحهٔ باحهٔ باطنی روشن اولدی قابل تحصیل اولان بضایع بدایع تصوفی تحصیل ایدوب تکمیل ذات ایلدکدنصکره شیخك اجازتیله سجادهٔ ارشاد واسعاده جلوس ایلدی دخی ظرائف لطائف دینیه ودنیویه ورغائب غرائب صوریه ومعنویه یی جمع ایدوب سعادت دارین وریاست نشأتینه فائز وحائز اولدی * شعر * درونش کون اشیارا کماهی * محقق کرده از علم الهی * بصورت سرو بستان طریقت * بمعنی شمع ایوان حقیقت * همیشه جمع کرد او صد سعادت * مسترشد باواین دو سیادت * اول حضرت سامی منزلت

اقامت ارکان حج شریف ایچون احرام عزم صادقله اشرف اقطار والطف امصاره کیدر اولدقده
شهزادهٔ آزاده سلطان بایزید سعید الحال ایله اماسیه ده ملاقی اولوب انجام کلامده مرام سلطنتك
حصولنه متعلق کلام سوق اولندقده شیخ حضرتلری ان شاء الله تعالی طواف مطاف انامدن
یعنی حرم محترم ارم احترامدن زمزمه وصفا ایله قفول ورجعت ایلدیکمده سریر سلطنتی قدوم
میمنت رسومکدن مکتسب منتسب شرف وعزت ومستحلب ومستجلب عز وسعادت بولوب
الله اعلم بارکاه سیادت پناه سعادت دستکاهك ملتثم ملتثم اساطین سلاطین عظام ومقبل
ومستقبل اعیان ارکان فخام اولمق مقرردر بیوردیلر فی الواقع زمان موعودده معهود اولان
مقصود مشهود اولوب کمین غیبدن مبرز حصوله وصول بولدی بوسببدن مشار الیه پادشاه
مغفرت پناه شیخ حضرتلرینه غایت محبت ایدوب کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده مودت ایلدیلر حتی
کندیلره انتما ایله مشهور ومذکور اولوب السنهٔ خلقده پادشاه شیخی دیو آکیلور ایدی محروسهٔ
قسطنطنیه ده مرحوم مرقوم پادشاه مغفرت مرسوم شیخ حضرتلری ایچون بر زاویهٔ عظیمه
یاپوب شول مرتبه رغبت بیوردیلر که اهالی موالی معالی کستر وعلاة و ولات وقضاة عسکر وکبراء
وزراء معدلت پرور یکسر در فلك همسرینه التیام وازدحام ایدرلر ایدی * شعر * راه نرفت انکه
بدوره نیافت * تافته کشت آنکه ازو رخ بتافت * سر نکشید آنکه ازو سر کشید * هیچ
ندید انکه درو ننکرید * بعض اوقاتده قلب شریفی تسخیر ایچون دعوت ایدوب دائرهٔ مأمول
ومسؤلدن بیرون اجلال واکرام ایدر ایدی شیخ حضرتلری شرف صحبت پادشاهی وسعادت
مصاحبت سلطانی ایله بر دائرهٔ ابهت وجلال وریاست واجلال حاصل ایلدیکه ماشطهٔ
ناشطهٔ بنان بیان وواسطهٔ باسطهٔ کلك عنبرفشان ومشك افشان انك تقریر وتحریرنده دربسته
وفرومانده ایدی * شعر * خجسته ذات بزرکت زمدح مستغنی است * چه احتیاج بود وقت صبح را
بچراغ * ومع هذا قصر بیقصور دماغنه کرد غرور رسیده وبادتکبر وزیده اولیوب تکاثر علل
زلل ایله بنای زهد وتقواسنه خلل وطال کلمدی * شعر * باد بیرون کن زسر تا جمع کردی
بهرانك * خاك را جز باد نتواند پریشان داشتن * ودخی وفور جلائل فضائل عالیهٔ غالیه
وذخر احاسن محاسن معارف سامیهٔ نامیه ایله برمرتبه جلالت وعظمتی وار ایدیکه زمرهٔ علما
وفرقهٔ فضلا نهیب ومهیبندن خوف ایدوب انك حضور پرحبورنده مبهوت ولال ومغلوب
ومنکوب اولورلر ایدی مؤلف شقایقك والد عزیزنی برکون اصولدن برمسئله ده امتحان ایدوب
انلر دخی اول محلی توضیح وتلویح وایضاح وتنقیح ایلمکده بر رساله یازوب حضور پرحبورینه
ایصال ایلدکده مرتبهٔ قیاسدن زائد استحسان ایلیوب کروه علمادن سنك کبی بو دقیقه یی فهم ایدر
کیمسه کورمدم دیو بیوردیلر مومی الیهك احباسندن بر کیمسه نك بریکت اوغلندن قانون سلطانی
وآیین عثمانی اوزره عقوبت عظیمه ایجاب ایدر جریمهٔ جسیمه صدور ایلدکده اول کیمسه شیخ
حضرتلرینه استغاثه ایلیوب وزرادن التماس صورتنده تخلیصنی تنصیص اتمکی تکلیف ایلدی شیخ
حضرتلری جواب ویروب زمرهٔ عباددن عاریت طریقیله مرجع ارباب حاجات اولان وزرادن
بیوك تیسیر عسائر امانی وتبشیر بشائر شادمانی ایلین پادشاه بی نظیره یعنی جناب وهاب مطلقه توجه ایلیلم
دیو بیوردیلر * شعر * ای دردل تو هزار مشکل زهمه * مشکل شود آسوده ترا ول زهمه * چون تفرقهٔ
دلست حاصل زهمه * دل را بیکی سپار وبکسل زهمه * فی الواقع ایرتسی سالف الذکر جانی ومجرمی
زجر وعقوبت ایچون دیوان آسمان بنیان وفرقدان عنوانه احضار ایلدکلرنده مقلب الاحوال
ومیسر الآمال وزرانك لساننی اول مجرمك حقنده حسن شهادته توجیه ایلدی بوسببدن جرم
جرمی ناچیز وناپیدا اولوب قتل وعقوبتنه حزم وجزم اولمشیکن اطلاق اولنوب حرم پادشاهدن
خرم چقوب کیتدی * شعر * هر کرا کرد خدا بهر بلندی پیدا * کر بری ز برزمین فرق بکردون
ساید * وانکسی کز پی پستیش بدید آوردند * در بلندی بسر آوردن کس کی شاید *

آتش ارچند کنی پست کشد سر بفلك ❊ آب هرچند که بالا ببری زیر آید ❊ بو خصوصده وزرانك
یتـلری متحول اولوب اول مجرمك احوال ملال مآلی خیره منقلب اولدیغی شیخ حضرتلرینك
توجه مستوجب الترفه لرینك برکاتندندر ❊ مصرع ❊ در روز ازل کار چنین بود چنین شد ❊
شیخ حضرتلرینك زمرهٔ خلفاسندن شیخ عبد الرحیم مؤیدی حکایت ایلدیکه مرحوم
سلطان سلیم خان غازینك اوائل سلطنتنده قاضیعسکرلکدن معزول اولان برادرم عبد الرحمن
مؤیدینك برکون زیارتنه واروب انی جاه صدارتدن معزول اولدیغنه غایت متفرق الحال ومتشتت
البال بولمغین قالقوب انکله ایکمیز شیخ حضرتلری جانبنـه روانه اولدق لدی الوصول شیخ
حضرتلری چشم فراست ایله برادریمك ناصیهٔ احوالنده چین حزن وملال کوروب وجوه ناضرهٔ
آمالندن کرد غم وکلال مشاهده ایلدی ❊ شعر ❊ هرکه چیزی بدل نهان دارد ❊ بر دو رخ
زان نهان نشان دارد ❊ کر بود شاد ویا بود غمکین ❊ رخ چو کل یا چو زعفران دارد ❊ شیخ
حضرتلری دست تسلیت ایله غبار ملال وکرد اختلال حالی دفع ورفع ایتمکه قصد ایدوب
درر غرر کلماتنی رشتهٔ نصح وپند اوزره تنظیم ایلیوب تارك تارك عز وجاه وعنوان اعلای
شرف مشرف فرق فرقدانه مماس اولدیغی مقرردر سز دخی اول مسلکه سالك اولك دیو سوق
ایلدکجه مزبور عبد الرحمن والانصاب جواب ویرمیوب سکوت ایلدی غنچهٔ خاطر فاتری
انقباضدن آچلمیوب بشرهٔ مبشره سی کل کبی خنـدان اولمادی آخر شیخ حضرتلری مجلس
همایونده اول مخدوم سعادت مختوم وصدارت محتومی بر اعلی فراش اوزره اجلاس ایدوب
زمان قضا کرده نیجه عز وناز وابهت واهتزاز اوزره جنبش وحرکت ایدر سه کز حالا دخی
وضع معهود اوزره حرکت ایلیکز دیو امر ایلدی مومی الیه عبد الرحمن افنـدی دخی مأمور
اولدیغی اموره اطاعت ایدوب اول کرانمایه فرشك اوستنده جلوس ایلدکده شیخ حضرتلری
منصب مبارك اوله دیو تفألا تمشیت تهنیت ایلدی ❊ شعر ❊ بفرخنـده کی فال زن ماه وسال ❊
که فرخ بود فال فرخنده فال ❊ بو قصه نك وقوعندن اون بش یکرمی کون کچمدین (الفال
علی ما جرای) ماجراسی اوزره سلطان سلیم حضرتلری انی محروسهٔ ادرنه یه کتوردوب روم
ایلی قاضیعسکرلکنی صدقه ایلدی بو لطف واحسان انك حقنده اصلا توقع وتطلع اولنماز
ایکن محول الاحوال ومبشر الآمالك حول وصولی قوتیله مکمن غیبـدن مبرز بروزده ظهور
ایلدی بو قصه دخی شیخك جملهٔ کرامتندندر هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی سنه سنـده
موطن اصلیسی اسکلیبده شیخك روح پرفتوحی اجنحهٔ روحانیتله قصد برج اوج علیین ایدوب
طوطیان کلشن سرای ملکوت وعندلیبان نزهت فزای جبروتله همنشین اولمق رجاسیله پروازه
آغاز ایلدی ❊ تذییل ❊ مومی الیهك وقاتنده دینلن ابیاتدر ❊ تاریخ ❊ کردم طلب زهاتف تاریخ
این مصیبت ❊ کفتا بکن حسابش در سال نه صد وبیست ❊ قبر شریفی اول دیاردە معزز
ومکرم اولوب انك اوستنـده جامع وعمارت واردر مرحوم ابو السعود افندی بنا ایلدی ودخی
شیخك واردات نام کتابه شرحی واردر وحدیث شریف نقل ایتمکه علی قوشجیـدن مجازدر
وشیخ حضرتلری مولانا علی قوشجینـك برادرینك کریمه سنی تزوج ایلدی روح الله روحه

عارف بالله شیخ مصلح الدین سیروزی رحمه الله تعالی

شیخ محی الدین اسکلیبینك شرفاء خلفاسنـدندر مرحوم مرقوم وفات ایدوب روح شریفی
عالم بالایی سیر وتماشا ایلدکده مولانا مصلح الدین انك زاویه سنده قائم مقام اولدی مومی الیه
عالم وعامل متعبد ومتزهد خلق عمیم وارشاد عظیم صاحبی برکیمسه ایدی آثار اطوار کرامت
ادواریله جمع کثیر وجم غفیر انتفاع ایدوب برکات انفاس متبرکه سیله استمتاع ایلدیلر هجرت
نبویه دن طقوز یوز یکرمی التی سنه سنـده وفات ایدوب انحاء ایوب انصاریده دفن اولندی
❊ تذییل ❊ مومی الیه ابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری حضرتلرینك ناحیه سنده قاسم پاشا

جامعی دیمکله مشهور اولان جامعك محرابنك اوکنده مدفوندر بوکینه انك لوح مزارنده بوابیاتی یازلمش بولادم ❊ تاریخ ❊ مصلح الدین مرشد آفاق ❊ ایتدی عزم مقام خلد نعیم ❊ دیدی رضوان روضهٔ فردوس ❊ آکه تاریخ رحمت ایده رحیم ❊ انك احباسندن اناطولی قاضیعسکرلکندن معزولا وفات ایلین جعفرچلبی ومفسر مرزیفونی شیخ زاده عبد الرحمن افندی‌یه مدرسهٔ مذکورده قاسم پاشاده مدرس اولوب طقوز یوز یتمش سکز سنه سنده وفات ایلیان یحیی چلبی مومی الیهك یاننده مدفونلردر مقام مزبور مکان اجابت حاجاتدر روح الله روحه

عارف بالله سید ولایت رحمه الله تعالی

شرف اتصال نسب سید بشر وسعادت انتسات شفیع محشر ایله مشرفدر ❊ مصرع ❊ صل علی من هو خیر الانام ❊ سلسلهٔ اتصاللری بونسق اوزره‌در سید ولایت بن سید احمد بن اسحاق بن سید علاء الدین بن سید خلیل بن سید جهانگیر بن سید محمد بن سید حیات بن سید رضا بن سید خلیل بن سید موسی بن سید یحیی بن سید سلیمان بن سید فضل بن سید محمد بن سید حسین بن سید محمد باقر بن زین العابدین علی بن امام حسین بن امام علی بن ابی طالب رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ولایت اناطولیده کرماستی نام قصبه‌ده وجوده کلوب سکز یوز الی بش سنه سنده نزهتگاه ارواحدن عالم اشباحه کلدی عالم ناسوتده کهوارهٔ وجودده شیر مادر حیاتله پرورش بولدی ❊ شعر ❊ ماهی از برج شرف زادهٔ خورشید کمال ❊ زاده الله جمالا بجهان داد جمال ❊ مرحوم ومغفور له عاشق پاشا اولادندن شیخ احمدکه زین الدین خافی رحمه الله الملك الکافینك شرفاء خلفاسندندر انك کریمهٔ مخدرهٔ مو قره سنی محمیهٔ قسطنطنیه‌ده سکز یوز یتمش درت سنه سنده تزوج ایلیوب طریقهٔ صوفیه یی بوعلاقه ایله انك یاننده تحصیل وتکمیل ایلدکدنصکره ارشاده اجازت الدی سید ولایت سکز یوز سکسان سنه سنده حجه کتمك نیتیله مصره داخل اولدقده شیخ سید وفا ابن سید ابی بکر حضرتلری ایله مصاحبت ایدوب ارشاد وامداده اجازت الوب کلمهٔ توحیدی اندن تلقن ایلدی کعبهٔ شریفه‌ده شیخ عبد المعطی ایله ملاقی اولوب ائمه ومشایخدن جمع کثیرك محضرنده اسماء حسنی اوقومغه اجازت الدیغنده حضار مجلس باسرهم برکت وخیر ایله دعا ایلدیلر اول عارف صاحب ولایت یعنی سید ولایت ذکر اولنان سفر فوز اثرده ایکن والده‌سی محمیهٔ قسطنطنیه‌ده وفات ایلدی پدر نجابت پروری محروسهٔ مذکوره‌ده سکز یوز سکسان التی سنه سنك محرم الحرامنك یکرمی ایکنجی کوننده وفات ایدوب ساکن اولدیغی اوك برکوشه سنده دفن اولندی حالا دخی مزار شریفی موضع متیمن وموقع متبرك اتخاذ اولنوب محل اجابت دعوات اولمغله مشهور ومذکوردر ❊ مصرع ❊ مرقد او محل غفران بود ❊ مرحومك باباسی سید احمدك وفاتندن قرق ایکی کونصکره مرحوم سلطان محمد خان مغفرت عنوان وفات ایلدی سید ولایت حجه اول واردیغندن غیری ایکی کره دخی واروب اوچنجی حجی مرحوم سلطان سلیم خان اولك سریر سلطنتنده جلوسنك ایکنجی سنه سنده واقع اولدی تاریخ هجرت نبویه‌نك طقوز یوز یکرمی طقوزنجی سنه سنده نائل اولوب مرحومك سن شریفی یتمش اوجه واصل اولدقده محروسهٔ قسطنطنیه‌ده قرق کون استسقادن یاتوب قرق برنجی کون محرم الحرامك اواسطنده وفات ایلدی حضیض بشریتدن اوج برج هویته عروج ایدوب شرف غرف جنانه ولوج ایلدی جنازهٔ شریفه سنده علما وصلحادن بی حد وپایان کیمسه جمع اولوب مولی الموالی اعلی الاعالی مفتی علی چلبی جمالی حضرتلری نمازینی قیلوردی کندیلرك وصیتلری موجبنجه سعادتخانه سنك قربنده واقع اولان مسجدك اوکنده تعیین بیوردقلری اوده دفن اولندی بعده خاتونی رابعه بنت شیخ احمد وفات ایدوب یاننده دفن اولندی درویش محمد نام اوغلی مرحومك زاویه سنده قائم مقام اولمشیکن طقوز یوز قرق ایکی سنه سنك صفری آینده وفات ایدوب

سيد ولايت حضرتلرينك يانده دفن اولندى حكايت اولنديكه مرحوم ومغفورله سلطان بايزيد
خان غفران عنوان جنان مكان سلطان سليم خان حضرتلرينى محروسهٔ قسطنطينيه يه
دعوت ايدوب بضايع بدايع سلطنت كه ودايع روايع سبحانيه نك اعظم واكرميدر
آنى حياتنده انك دست تصرفنه تسليم اتمكى تصميم اتمشيكن شهزاده سلطان احمدك
احباسنك القاسيله آينهٔ خاطرلرنده زنك تردد حادث اولوب شاهد مقصودك جلوه نما اولمسنه
مانع اولدى بوتردد اثناسنده سلطان سليم ملك نهاد مشايخ صوفيه دن استمداد ايدوب نكين
جبين احوالنده (انى جاعلك للناس اماما) خواصى نقشى مرسوم اولمق بابنده دعا التماس
ايلدى اول عصرده اسرار اسماء غيبيه وسرائر ضمائر لاريبيه دن آكاه اولان كروه كرامت
پناه اول اجل مهام دولت انجام سعادت فرجامك حصولنه متعلق خيرخبر انشا ايدوب هربريسى
غايهٔ غايات قاصيهٔ نائيه اولان مقصد اقصى ومرصد اسنانك وصوليله سلطان سليم
حضرتلرينه تبشير وتبهير ايلدى بوما بينده غرهٔ زمرهٔ ارباب ولايت يعنى سيد ولايت
حضرتلرينى دخى دعوت ايدوب شرف لقاى محياى محبابخشلريله تشرف مراد ايدندكده مومى
اليه امتناع ايدوب بودعوته اجابتدن اعراض عرض ايتمشيكن دواعى حصول مهام اولان ابرامده
اقدام اولنمغين شهريار سليم الطبعله ملاقى اولدیلر انجام مصاحبتده غرض اصلى ومقصود
حقيقينك حصوله وصول بولمسيله اشارت پربشارت ايدوب تنشير تبشير ايلدى شهريار عالى
تبارك تيار بحار دل دريابارينك ريح عاصف ترددیله اولان خيزان وانقلابنى تسكين ايدوب قبله
نماى خاطر عاطرينك سمت مقصوده مسامت اولمسنده ايتديكى اضطرابنى دفع ايلدى لكن مقدر
الآجال ومدبر الامالك بى تغيير تقدير ايتديكى مقطوع الوقوع ومنصوص الحصول اطوار
اوطار اوزره زمان سلطنت واوان خلافتى ممتد اولميوب مقر سعادت جلوسنه نصكره شاهد عمر
نازنينى قصيرالقد وكوتاه قامت اولمغين سروش الهام لسانندن وترجمان غيب زبانندن سلطان
سليم خان حضرتلرينه ابلاغ وارسال ايلدى واقعا سكز ييل پادشاه اولوب بوكلام ساطع واقع
اولدى وتكلم ايتديكى كلام فاخر آخر وقوع بولدى بوقطعه حسب حالى واقع اولدى *قطعه*
شمس عصرى ايدى عصرده شمسك* ظلى ممدود اولور زمانى قصير* آزمدتده چوق ايش
ايتمشيدى* سايه سى اولمشيدى عالم كبير* مؤلف شقايق سيد ولايتدن سماع طريقيله نقل
ايلديكه شيخ احمد محمود جنابله كعبهٔ مشرفه يه واروب صفاى حج ايله تمتع ميسر اولدقده
روز عرفه ده باكه تنبيه ايدوب قطب اقطاب زمانه موقف عرفاتده البته امامك صاغ جانبنده
واقف اولى كلمشدر حالا بوكون اول موقفده واقف اولان كيمدر واقف اولدكمى ديدكده بن دخى
دقتله نظر ايدوب موقف معهودده محميهٔ بروسه ده قبوب كتديكمز اعالىٔ مواليدن مولانا اياسى
كوردم بومرام تمام اولوب كعبهٔ شريفه دن محروسهٔ بروسه يه كلديكمزده صلحادن بركيمسه
باكه سؤال ايدوب موقف عرفه ده خطيبك صاغ جانبنده كيم طورور ايدى كوردكمى ديدكده
مولانا اياسى كوردم اول مقامده اول فاضل طورور ايدى ديدم بومصاحبت واقع اولديغى روز
پيروزك كيجه سنده كندى خلوتخانه مده ياتوركن خسته اولوب بدنمده بروجع عظيم حادث
اولديكه اولمكى مقرر بيلوب حياتمدن مأيوس اولدم صباح اولديغنده شيخ احمد ايله اتفاقا
مولانا اياسى زيارته واروب عز حضورنده آداب اوزره اوتورديغمزده مولانا اياس بنى عمرنده
كورمامشيكن بكا چشم خشم ايله نكاه ايدوب باكه خطابا سن بنم واقف اولديغك سرنهفته مى
نيچون افشا ايلدك وزبان وچشمكى انك سيوغ شيوعنه سبب اولمقدن نكاه ايلمدك *شعر* چون
واقف سر دوستان باشد كس* دست ودل وديده رانكه بايد داشت* بن بوكيجه سنك
وفاتك ايچون اوج كره جناب حى لايموته توجه ايلدم هربرنده حضرت رسالت منزلتك
صلى الله تعالى عليه وسلم روح عزيزى بنمله دعامك بيننه حاجب وحاجز اولدى بوسببدن سنك

شرف نسبتكه يقين تحصيل ايلدم ديدى شيخ احمد حضرتلرى بنم جانبمدن اعتذار ايدوب عفو التماس ايلدكده ملتمسلرى قرين قبول اولوب بنم كاهمى عفو بيوردقدنصكره مبارك اللربنى اوپوب خير دعاسنه مظهر اولدم ديدى * شعر * اكر آيدز دوستى كنهى * بكناهى نبايد آزردن * ورز بانرا بعذر بكشايد * بايد آن خشم را فرو خوردن * مزبور مبرورك نوادر كريمه وكرامات نادره سندندركه مرض موتندن بر ييل مقدم اول مرد سعيد زمان مديد مرض شديد ايله خسته اولوب (واذا مرضت فهو يشفين) دار الشفا سندن نه حالت ظهور ايليه ديو ترقب اوزره ايكن مؤلف شقايق پدر يله عيادته واروب عرض مرضك كيفيتندن سؤال ايلدكده سيد ولايت خدايه منت مرضمز شمديكيحالده خفت اوزره در ديوب بو اثناده سيد ولايت طرفندن انجام كلامى بو جانبه عطف ايلديكه بو كون اشراق وقتنده ملك الموت عزرائيل حضرتلرى مفتى على چلبى صورتنده متمثل اولوب نمايان اولدقلرنده بن انلرى قبض روح ايچون كلدى ظن ايدوب مراقبا مترقب ومتوجه اولدم عزرائيل عليه السلام بزسزى زيارت وعيادت ايچون كلدك هنوز قبض روح ايتمكه مأمور دكيلز ديوب تمشيت تسليت ايلدكدنصكره توديع ايلدى بعده فى الواقع ايكى ييل مقدارى دخى حياتده اولوب عالم كون وفساده زندكانى ايلدى (روايت اولنوركه سيد ولايت حضرتلرينك مجلسنده بر كون كل كلزار جنسان سنبل سنان ايچون باد وزان خزانله پژمرده اولوب مرضله شكوفۀ وجودى كلزار عالمدن بركنده اولدى ديو سويلندكده سيد ولايت افندى بو كلامى رد ايدوب سنبل افندى بندنصكره وفات ايدوب بنم نمازمى انلر قيلسه كركدر بيورديلر واقع حال بو منوال اوزره ظهور و بروز ايلدى ودخى وزراء ماضيه دن پيرى پاشا صانه الله عمايخشى حضرتلرى محميۀ قسطنطينيه ده برزاويۀ رفيع البنيان ووقيع العنوان بنا ايدوب اول زاويه ده مظهر جمال احديت ومنظر كمال صمديت شيخ جمال افندى يى اجلاس ايلدى اتفاقا بركيجه وزير مذكور ربيع الاول آينده مولد نبى اوقودوب زاويۀ مذكوره ده كافۀ مشاعر معاشر علما وعامۀ مشاهير جماهير صلحا ايله حشر اولدقده سيد ولايت حضرتلرى مؤلف شقايقله وغيرى اصحاب واحبابيله مسجدك طشره صفه سنده اوتوروب مولد استماع ايدر ايدى بو اثناده سيد ولايت حضرتلرى سرفرو ايدوب مدت مديد مراقبه يه واردقدنصكره بو زاويه مرحوم جمال افنديك وفاتندنصكره مدرسه اولوب اصلا زاويه اولميجغنى كشف صحيح ومشاهدۀ صريحله معلوم ايدندم ديو بيورديلر مرحومك بو مقوله صناعات حكايات بدايع آياتى حد وعددن بيرون ومكنت بياندن خارجدر انك ايراد واعدادى اطناب ايراث ايتديكى مقرر اولمغين بو قدرله اكتفا اولندى * شعر عربى *

* مهذب الخلق لايحصى فضائله * او اقتصرنا على هذا له لكنى *

عارف بالله شيخ محى الدين محمد رحمه الله

بو اولى چلبى ديمكله متعارفدر فن طريقتى شيخ حاجى خليفه دن اخذ ايدوب طوطئ نفس ناطقه سى اسماء اسرار الهيه بى وراى مرآت غيبدن ترنم ايلين استاد نقاد فيضدن تعلم ايلدى شيخ حاجى خليفه مرحله كاه كون وفسادن رحلت ايلدكده آنك مقامنده قائم اولوب سجادۀ ارشاده جلوس ايلدى مرآت تجليات الهيه اولان قلب صافنى مصقل مجاهداتله صداء خواطر نفسانيه دن تصفيه وتنقيه ايليوب توارد جذبات رحمانيه ايله جذبه واستغراق سمتنده مرد كامل اولدى كمالات انسانيه ده كامل مكمل اوليا بى كمال بولدى اوائل احوالنده علم ظاهر طاهرده ماهر اولمغين مدرس اولوب افاده وافاضه اوزره ايكن ترك تدريس ايليوب طريقۀ فقرايه داخل ومرتبۀ ارشاده نائل اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز سنه سنده وفات ايدوب پردكيان نشيمن جبروتله همنشين اولدقده كندو شيخنك يانده دفن اولندى رحمه الله

شيخ شجاع الدين رحمه الله تعالى

بورسه لیدر نیازی دیمکله مشهور در اعالی اهالی حامل الفضائلدن مرد عاقل بالغ نظر
وجلی العرفان یعنی مولانا والدانك برادر یدر عنفوان طلب وعنضوان اربده استنتاج مقدمات
دولت ایدوب مناصب قضادن دیمتوقه قاضیلغنه مولی اولمشیکن ترك جاه وجلال ایلدی اثناء ترك
وفراغده شیخ حاجی خلیفه نك خدمتنه واصل اولوب طریقهٔ تصوفی تحصیل وتکمیل ایتمکله ارشاده
مأذون اولدی مومی الیه عالم عامل محقق مدقق علم وعبادته مشغول مقبول کیمسه ایدی *شعر*
کبیر فخیم ماجد جل ذکره * بمجد واحسان وحسن المناقب* هجرت حضرت رسالت پناهدن
طقوز یوز اون درت سنه سنده وفات ایدوب محمیهٔ بروسه ده نقش غبرادن ساده برمنزل جنت آساده
دفن اولندی * تذییل* احفاد کرامندن مسموعمدر که شیخ نیازی حضرتلری برکون محمد چلبی نام
صلبی اوغلنك قزی امة اللهی طقوز یاشنده دیزینه الوب اوخشر ایکن کندینك خطیله صدر الشریعه
وایکی پاره کتاب دخی جمعا اوچ پاره کتابی کتوروب قزم بو کتابلر سنده امانت اولسون سنك قورقود
محمد نام بر اوغلك اولسه کرکدر بو کتابلری اکا ایصال ایلیه سین دیدی واقعا امین زاده قورقود
محمد چلبی ظهوره کلوب اول کتابلری مذکوره والده سی امة الله اکا ایصال ایلدی ودخی
کندینك خطیله بیك عدد غزلی مشتمل ترکی بر دیوانی واردر بو حقیرك منظوری اولمشدر
بومطلع انکدر *مطلع* ابروسی نیجه حاجب اوله حسنی باغنه* المش ایکی حرامی یاتور قوجاغنه*

شیخ صفی الدین مصطفی رحمه الله تعالی

اصلی کانقری نام قصبه دندر مراسم لوازم تصوفی مرحوم حاجی خلیفه دن اخذ ایلیوب
انك خدمت سامی رتبتنده تحصیل طریقت وتکمیل ذات ملك ملکات ایلدی ولکن ارباب
استمدادی امداد واصحاب استرشادی ارشاد ایلمك شیخ بوالولی چلبی طرفندن فیض آلوب
بو خصوصده رخصت واجازت انك جانبندن میسر اولدی مومی الیه عالم وعارف عابد وزاهد
راشد ومرشد صفی البال وجلی الحال بر کیمسه ایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز اون طقوز
سنه سنده وفات ایدوب قراضهٔ روح عزیزنی عرصهٔ عرصهٔ کبریا ایلدکده مرحوم شیخ حاجی
خلیفه نك یاننده دفن اولندی

عارف بالله بروسوی شیخ رستم خلیفه رحمه الله تعالی

اول حریق جذوهٔ جذبهٔ ربانیه اناطولی ولایتندن کوینك نام قصبه دندر مرآت صفا صفات
احوالنده نقوش کرامات جلیه سی نمایان ایکن تستر ایدوب صورتا رنك رنك آلایش آرایش
دنیوی ایله محتجب ایدی سرائر ضمائر جلی المآثرینه کیمسه مطلع اولماسون دیو صبیان زمانه
تعلیم ایدوب احوال شرف آمالنی آنکله ستر ایدر ایدی ودخی ضرورت اقتضا ایتمنجه تکلم
ایتمیوب سبب قوی اولمدین دل صدف دهاننی اچماز ایدی اولا کسب حلال ایله کاسب اولوب
عرق جبین وکد یمینله معیشته قانع ایکن توکل اختیار ایدوب اشتات اسباب کسبه تشبث
ایتمکدن فراغت ایلدی * شعر * سبب رزق تست کسب ولی * رازق تومسبب سببت*
کندینك جاه وجلال ومال ومنالی یوغیکن فقرا واغنیا دیمیوب هرکشی یه انعام ایدر ایدی
(تهادوا تحابوا) حدیث شریفنك مضمون میمونی اوزره برکیمسه شئ قلیل وهدیهٔ یسیر اهدا
ایلسه آنکه اضعاف مضاعف نسنه ایله مکافات ومجازات ایدر ایدی مبادیٔ احوالنده اولا
احرام بستهٔ محبة الله اولان شیخ حاجی خلیفه نك خدمتنه انتساب ایلدی بومسلکه سلوکدن
فهم اولنور که مشرب شریفی طائفهٔ خفیهٔ اویسیه یه موافق ومطابق اوله مومی الیهك
احباء البابسندن برکیمسه حکایت ایلدیکه برزمانده بنم مدت مدید کوزلرم اغریوب وجع والمی
مشتد وممتد اولمغین بردخی عجبا دنیا یوزین کورمی دیو کوزلرم درت اولمشیکن شیخ حضرتلرینه
دوچار اولدم انلر بنم اضطرابمی عین عبرتله مشاهده ایدیجك بو یوزدن فتح کلام ایلدیکه
برزمانده بنم دخی اغری کوزلرم انجیدوب علاجه چاره اولمیوب هیچ بر کحل جلادن

وتونیادن منتفع اولمادم بو حالتده خضر علیه السلام بر شاب کامل نظر شکلنده بنم ایله ملاقی اولوب باکه سنن مؤکده نك رکعتین اخیرتنده معوذتین اوقومغی سنت حسنه ایدین دیو سپارش ایلدی بن دخی امتثالا لذلك آکه مداومت ایلمکین شفا خانهٔ غیبدن حق جل وعلا باکه شفا میسر ایلدی امدی سندخی سورتین مذکورتینه مداوم اولاسن دیدیلر فی الواقع شیخ حضرتلرینك نصیحت کریمه لریله عامل اولدیغمده نفعنی مشاهده ایدوب کوزلرم کورر اولدی مردم دیدهٔ زمد دیده مك حلیهٔ جلیهٔ قوة باصرهٔ ناظرهسی بعینها معاودت ایلدی راوی سالف الذکر روایت ایدر که هجرت نبویه دن طقوز یوز اونیدی سنهسنده محروسهٔ بروسهنك اطراف اکنافنده قزلباش اوباش توابعندن شیطان قولی دیمکله معروف قلندر نام بر بدبخت خارجی خروج ایدوب تیغ بی دریغ حیف وغدری خلقه تسلیط ایتمکین اهالی محروسهٔ ممالك مذکورهنك قلوبنه لشکر خوف وخشیت استیلا ایلدی تاتارهرج ومرجنك دست تطاولیله مال ومناللری غارت اولوب کندیلری شمشیر ظلمله هلاك اولمغی مقرر بیلدیلر بوسببدن کمال اضطرابله مضطرب البال ومنقلب الحال اولوب قراری فراره تحویل ایتمکی تصمیم ایتمشیکن اول غوث زمانهدن استغاثه ایلدیلر شیخ حضرتلری خلقه جواب ویروب اول کروه فضیحت شکوه محروسهٔ بروسهیه داخل اولمیوب فرد آفریدهیه انلردن ضرر واصل اولماز دیدی بناء علی ذلك اول طائفه مقاملرنده ثابت قدم اولوب هر بری کندی مقر مقررنده قرار ایلدی بادرعب وبیم وریح خوف وهراس ایله مانند برك خزان پریشان اولمیوب کرد باد کبی کوشهٔ خاك مذلتده غلطان وسرکردان اولدیلر فی الواقع فهرست غیبده مسطور اولان اجمال تنسیق اولنان تفصیل حاله موافق ومطابق اولوب شیخك بیوردقلری نسنه کرچك اولدی شیخ حضرتلری هجرت حضرت رسالت منزلتدن سنهٔ مذکورهده یعنی طقوز یوز اون یدیده وفات ایدوب حجله نشینان جبروت ایله قرین اولدی (تذییل) محروسهٔ بروسهنك حصاری داخلنده مولانا لامعی مرحومك دده سی بنا ایتدیکی مسجدده دفن اولندی

شیخ علی دده رحمة الله تعالی علیه

عارف بالله واصل الی الله شیخ ابن وفا حضرتلرینك خلفاسندندر شیخ وفا زاده کثرالله تعالی زاده وفات ایدوب عالم بقایه رحلت ایلدکده علی دده قائم مقام اولوب انك مقام رفیعنده جلوس ایلدی اول عالیقدر وعلی المقدار متواضع ومتعبد واهل وعیالدن متجرد بر پیر ضعیف ایدی اسباب معاشدن شیٔ قلیل ایله اکتفا ایتمکین ضعفی قوتده وقوتی ضعفده اولوب نفسی مقبول وسعی معقول کیمسه ایدی ٭شعر٭ جهان بیهودهٔ بسیار دانی ٭ ضعیف الحال وپیر ناتوانی (تذییل) قبر شریفی شیخینك قبری یاننده قبه التنده در انك وفاتنه (روحنه رحمت ۹۱۷) تاریخنی دیدیلر

شیخ قره علی رحمه الله تعالی

مرحوم ومغفورله شیخ حاجی خلیفه نك خلفاسندندر مؤلف شقایق مرحوم قره علیدن نقل ایلدیکه شیخ حاجی خلیفه وفات ایلدیکی کونه دکین بن انك خدمتنده ریاضات شاقهیه مشغول اولدم ایدی زماندن اشتغالده آتش مجاهده ایله شویله یانوب یاقلدمکه بدنمده اولان لحم اوچ کره ذوبان ایلدی بودکلو مجاهدات کثیره وریاضات غزیره ایله کندیمی مرتبهٔ علیایه واصل اولدم ظن ایدر ایکن مرحوم حاجی خلیفه وفات ایلدکدنصکره شیخ محی الدین قوجوینك خدمتنه واروب انك دخی اولنجیه دکن خدمتنده اولدم ابتداء وصولمده کندیمی استاد نقاد اوکنده طفل ابجد خوان کبی مبتدی مثابهسنده بولدم دیدی بوایکی عارف معارف ربانیه نك اجازتلریله کندی منزل ومأواسنده اوتوروب علائق خلایقدن انقطاع وامتناع اوزره متوجه الی الله اولدی هجرت نبویهدن طقوز یوز یکرمی طقوز سنهسنده وفات ایدوب برازخ ناسوتیهدن بالای اعلای لاهوتیه روانه اولدی

شیخ سید علی بن میمون مغربی اندلسی رحمه الله تعالی

بلاد مغربده شیخ ابن عرفه و شیخ دباسی حضرتلرینك خدمتلرنده مربی اولوب مغارب درونی انوار
آثار کوکب ثواقب توفیق ربانی ایله طولوب مشارق مبارق شعاشع لوامع هدایت اولدی
اول مجلای مجلای نور هور مکاشفات الهیه مشارق و مغاربده مانند مهر سائر ودائر اولوب
قاهرهٔ مصره داخل وشرف زیارت بیت اللهه نائل اولدقدنصکره بلاد شام لازم الاحتشامده
اولان تاریك نشینان زوایای طلبه یی اشعهٔ ارشادیله اناره ایلدی مقتبسان دیار شامه شمس هدایت
بریوزدن طوغمشیدیکه اول اوج برج فضیلتك ایام سعادتنده انلرك شام درونلری پرانوار اولوب
هر بری کونمز طوغدی دیو خوش حال اولدیلر بعده برقاج کون محروسهٔ بروسه ده تمکن
ایدوب کیرو بلاد شامه عودت ایلدکدنصکره طقوز یوز اون یدی سنه سنده انده وفات ایلیوب
شام عدم ومصر فنایه رحلت ایلدی و بالجمله مقامات علیه ودرجات جلیه صاحبی تقی ونقی
اروع واورع تقواسی غالب راغب الی الله ایدی مدت عمرنده سنن سنن محمدیه دن خروج ایتمیوب
شریعت شریفهٔ نبویه یه مخالف نسنه اشلمدی جناب شریفنه زیارت ایچون کلن کیمسه لره قیام
ایتمیوب کندویه دخی کیمسه قیام ایتدیکنه راضی دکل ایدی (منقولدرکه مرحوم ومغفورله سلطان
بایزید سعید مزید اقبال واجلال ایله بکا کلسه قالقمیوب انکله سنت سنیه اوزره معامله ایدر ایدم
دیو سویلر ایدی ولکن زمرهٔ علمادن بر اهل علم کیمسه کلسه تعظیما اکا بر پوست دوشر ایدی
اعلاء کلمهٔ علیا ایلمکده لومهٔ لائمدن خوف ایتمیوب کلام حقی هر یرده تکلم ایدر ایدی خلقت
اصلیه سنده تند وغضوب اولوب کمال ورع وتقوی اوزره مجبول اولمغین رخصته عزیمت ایتمیوب
یانده اولانلردن خلاف شرع قویم بر وضع منکر استشمام ایتدیکنه راضی دکل ایدی مریدلرندن
برندن آداب طریقته مخالف نسنه کورسه تأدیبا دوکر ایدی بعضیسنك استخوانلرینی
شکست ایلیه جك دکلو ضرب شدید ایله ضرب ایدر ایدی کبراء امراء و اساطین سلاطیندن
هدایا المیوب مدت عمرنده وظیفه قبول ایتمامشیکن ینه هر کونده یکرمی مقداری فقرایه بذل
طعام ایدر ایدی و بالجمله مذکورك احوال شریفه ومناقب جلیله سی حدوعددن بیرون اولوب
بومختصر معتبر معتور اکا تحمل ایتمدیکی مقرر اولدیغی سببدن تفصیل و تطویل اولنمدی
* تذییل * نسب شریفی حسن بن علی بن ابی طالب حضرتلرینه منتهیدر سلسلهٔ اتصالی
بوطریقله درشیخ علی بن میمون بن ابو بکر بن عطاء الله بن حیون بن سلیمان بن یحیی بن
نصر بن یوسف بن عبد الحمید بن یلتن بن فازروق بن دستکور بن عرب بن هلال بن محمد بن
احمد بن ادریس بن عبدالله بن حسن بن علی بن ابی طالب رحمهم الله تعالی

شیخ علوان حموی رحمه الله تعالی

جلائل اوائل شروعنده مدرس اولوب آیین قدیم قویم علما اوزره درس و افاده ایدر ایکن
تدریسی ترك ایدوب شیخ سید علی بن میمون مغربینك خدمت والارتبته سنه واصل اولدی اول
قطب اقطابك خدمتنده اکمال طریقت ایدوب قعر بحر حقیقتده تبحر ایلدی اخلاق بسیمهٔ
وسیمه واشفاق عظیمهٔ عمیمه ایله تخلق ایدوب زهد وتقوی صاحبی عاقل بالغ خردمند برمرد
مجرد ایدی * مصرع * له الفضل والخلق والعزة * تکاشتهٔ اقلام عنبر فام اولان فضائل عدیده
سندن غیری شافعی مذهبنده دخی فتوی ویرر ایدی تاریخ هجرت نبوی نضرتدن طقوز یوز
یکرمی ایکی سنه سنده وفات ایدوب مغاك خاك بشریتدن منتهای ذروای لاهوته عروج ایلدی
* تذییل * آدی علیة بن عطیه درتائیهٔ ابن فارضه برشرحی واردر وشیخ عبد القادر
صفدینك سلك العین لاذهاب الغین آدلو قصیده سنه شرحی واردر و اوغلی شیخ محمد تاج
الدین حموی شافعی شاذلی که ابن حجرك تلامذه سندندر طقوز یوزاوتوزیدی سنه سی وفات ایلدی

شیخ محمد الشهیر بعراقی زاده رحمه الله تعالی

مومی الیه امراء جراکس اولادندندر عنفوان احوالنده جندی طائفه سنك طوری وطرزی اوزره اولوب امیرانه حلیه ایله تحلی ایلمشیدی عدد مواکب کواکبدن افزون عدد فاخرهٔ دنیویه یه قادر اولوب میزان احصا واستقصادن بیرون مال ومناله وحد معتاددن خارج جد وعظمت وحشمت وجاه وجلاله مالك ایدی * شعر * چوکیتی بحشمت چوکردون بفسحت * چوکانست بمال وچودر یا بخشش * بعده سالك مسالك حق اولوب سید علی مغربینك خدمتنده یاریٔ باری ایله مراتب جلیله یه واصل ونائل اولدی مرحوم سید علی بن میمونك حساء جاء ارشادنده ریاضت شاقه یه مشغول اولوب * اکل وشربدن امتناع وخورد وخوابدن انقطاع ایلدی * شعر * زکم خوردن کسی راتب نکیرد * زپر خوردن بروزی چند بمیرد * سحائب مواهب الهیه دن تجرع رجاسنه ایام حاره ده یکرمی کون مقداری صو ایچمیوب بومدت مدیده ده تشنه لکه تحمل ایلدی * بیت * آب آرچه همه زلال خیزد * از خوردن پرملال خیزد * اما آخر ایام معهوده ده شدت عطش وحدت حرارتدن بی عقل وبی خرد یوزی اوزره یره دوشدی بوحالی مشاهده ایلین حضار ونظار شیخ علی کرامت شعار حضرتلرینه خبر ویروب شیخ عراقی زاده التهاب لهب تشنکی وکرمیت آتش عطشدن اولمکه واردی اکا برمقدار صو ویراسون دیو اشراب واشعار بلکه صریحا ابرام والحاح ایلدکلرنده شیخ حضرتلری اولورسه امر اللهك نهایت رحمت الهیه یه حائز وفائز اوله دیو جواب بیوردی اول کیمسه لر تکریر کلام ایدوب تنفیذ مرامده اقدام ایلیجك شیخ حضرتلری اول کشی یه صو ویرمك کرمیت شوق الهی وآتش محبت رحمانیه نك اوجاغنه صو قویمقدر دیو صو ویرلمکه اذن واجازت ویرمیوب انجق باشنه صغوق صو دوکسونلر دیو رخصت بیوردی بناء علی ذلك شیخ عراقی زاده نك باشنه صو قویدقلرنده یورکنه صوسپلوب عقلی باشنه کاوب بك درلو ضعف ودهشت وخوف وخشیت ایله یرندن قیامه کلدی بوقصه دن برقاچ کون کچدکدنصکره ابواب فیوضات فتوحات ربانیه منفتح اولوب اول کشی از زمانده غایة مأمول ومتمنی ونهایة مسئول ومترجیسنه دسترس بولدی لوامع ساطعهٔ جذبات ربانیه ایله مجمرهٔ درونی طولدی مومی الیه تقی ونقی واروع واورع اولوب زهد وتقوی صاحبی برکیمسه ایدی جذوهٔ جذبهٔ الهیه ایله شمع دلفروزکبی یانوب یاقیلوب طریق حقده نار شوق الهی ایله جان ارتدی انوار آثار ارشاد ایله سلطان چاربالش کبی عالمی پرنور ایتدی * بیت * شب چوشود شمع شب افروز باش * همنفس کریهٔ جان سوز باش * ذات تو تامهر جهان میشود * جمله جهان از تو فروزان شود * شیخ سید علی حضرتلری وفات ایلدکدنصکره شیخ عراقی زاده مدت عمرنده مدینهٔ منوره ده مجاور اولوب اول سعادتله مستسعد ایکن کندی دخی وفات ایدوب انده دفن اولندی

صوفی زاده شیخ عبد الرحمن رحمه الله تعالی

صوفی اوغلی دیمکله معروف ومو صوفدر اولا علم ظاهر زاهره طالب اولوب مولانا افضل زاده موسی چلبی مدارس ثمان جنسان نشانك برنده مدرس ایکن اندن تعلم وتلمذ ایلدی بعده طریق علمی ترك ایدوب رفیق توفیق ربانیك تلفیق وتطبیقیله عارف بالله شیخ سید علی ابن میمون مغربینك خدمت والارتبتنه واصل اولوب همت سامی نهمتنه قرین وتمشیت حسن تربیتنه رهین اولدی بوشرف مقارنت برکاتنده زمان سهل قلیل المهلده طریقهٔ طریقتی تحصیل وتکمیل ایدوب حقیقت حقیقتنه ولوج ودخول ایلدی حکایت اولنور که شیخ عبد الرحمن افندی شیخ سید علی حضرتلرینه نفس اماره دن شکایت ایدوب خلق عالمك اکثرینك نفسی سلاح صلاح ایله اصلاح اولندی اما بنم نفس وارون وسرکشم اصلاح اولنمدی (امارة الامارة

امارة الخسارة) فحواسنجه نفس امارهنك تسلطی و امارتی امارة خیر دکلدر * بیت * کند
مردرا نفس اماره خوار * اکر هوشمندی عزیزش مدار * دیمجك شیخ حضرتلری سنك نفسك
تهذیبه قرین اولمشدر امارة بالخیردر شرور اموری اماره دکلدر دیوب تطییب نفس ایچون
تلطیف کلام ایلدکده شیخ عبد الرحمن حضرتلری بنم نفس امارهمك شر و شوری مقرر
ومضار واخطاری محققدر فی المثل یدی باشلو بر اژدردرکه سم و زهر انده تعبیه و تهیئه
اولنمشدر دیو بیوردی * شعر * تا تو در بند نفس وسواسی * دشمن خود ز دوست نشناسی *
نیست بر رهروان ستمکاره * هیچ دشمن چو نفس اماره * بو محلده شیخ سید علی مغربی شیخ
عبد الرحمانی مجلسدن اخراج ایدوب وار کیت دیو امر ایتدیکی سببدن قیام ایدوب طشره
چیقدی کندی شیخ حضرتلری حضار مجلسه شیخ عبد الرحمنك کندی نفسنه حسن ظن
ایتمیوب نفس نفیسنی بو مقوله کید عظیم نفسانی ومکر جسیم شیطانیدن تخلیص ایلدیکنه
غریق بحار تیار حیرت اولدم دیدی اول مظهر فیض کسبی و وهبی شیخ سید مغربی محروسهٔ
بروسهدن دیار شامه رحلت ایلدکده انی کندی یرینه خلیفه نصب ایلدی صوفی زادهنك
ظاهر حالده لباسی ملابس عوامه ملابس اولوب انك شعاری اطوار عامیانهیی اشعار ایدر
ایدی ولکن اول فاضل فضائل اشتمالك سیمای نجابت ایماسنده آثار خیر وصلاح ساطع ولامع
وچهرهٔ طهارت بهرهسنده انوار زهد وفلاح شارق وبارق ایدی * قطعه * درخشد بسیمای
اونور زهد * صلاحش بدیدار چون ماه ومهر * همی تابد از طلعتش نور وفر * شد آن مرد
چون شمع نورانی چهر * هجرت نبویهدن طقوز یوز اون طقوز سنه سنده محروسهٔ بروسهده
وفات ایدوب مکاشفات هویت ومشاهدات احدیته مظهر ومجلا اولدی شیخ سید علی مغربینك
طریقهٔ مقرره وشیمهٔ معتبرهسی بو ایدیکه مرید سالك مزید سلوکی حالنده خاطره کلن خاطرهسنی
مرشدینه عرض ایدوب اول دخی اول خاطرهیی دفع ایدر ایدی بو طریقله مریدك خواطری
بالکلیه منقطع اولور ایدی شیخ عبد الرحمن حضرتلری بو مسلك جزیل وآیین جلیل اوزره
اوائل شروع ومبادی وسلوکنده برکون شیخ حضرتلرینك مجلسنه حاضر اولوب بنم بر خاطرهم
واردر سویلمك استرین نه بیوررسز امر وارمیدر دیمجك شیخ حضرتلری سویله دیو امر ایلدی
شیخ عبد الرحمن سویلمکه عازم ایکن سویلمیوب بنی شیطان سویلمکدن منع ایدر زیرا مجلسده
سنك استادك اولمش کیمسه واردر سن انك یاننده سویلدیکك کبی سکا سوء ظن ایدر
دیو بنی تخویف ایدر دیدی شیخ حضرتلری اکا جواب ویروب سنك مدرس دیدیکك وهم
محضدر انك هجوم واستیلاسندن سویلمکه جرأت وجسارت ایلمزسز بو خسه عاقل ناغافل و کامل
بالغ نظری قاضی ومدرس ومفتی وسلطانی کرزینه کوسترمیوب هرکشی مرامنی سویلمکده جناب
رب الاربابدن غیریدن وهم وخوف ایلمز دیو ختم مرام ایلدیلر رحمهما الله تعالی

عارف بلند شیخ اسمعیل شروانی رحمه الله تعالی

اوائل اعمارنده خانه سنده اولان علماء فضائل اتمادن تلمذ ایدوب عالم ربانی و نحریر صمدانی
مولانا جلال دوانی حضرتلرینك خدمتلرنده تحصیل علمه مشغول اولدی بو اثناده مرافقت
موافقت توفیق الهی ومساعدت معاضدت تأیید نامتناهی ایله سرچشمهٔ طریقت نقشبندیه
خواجه عبید الله سمرقندی حضرتلرینه خدمت ایدوب نقوش فیوضات فتوحات ربانیه
مرآت مشاهده سنده مشهود اولمغله اکمل کمل اصحاب کمال اولدی * شعر * بانواع کمالات
الهی * شد آن مرد خدا انسان کامل * خواجه عبید الله نقشبندی دار النعیم جنانه روانه
اولدقده شیخ اسمعیل کعبهٔ شریفهیه ارتحال ایدوب طقوز یوز قرق سنه سنه قریب
تاریخده وفات ایدنجیه دکین انده توطن ایلدی مرحوم و مغفور له سلطان بایزید خان غازینك
زمان سلطنتنده بلاد آباد رومه کلوب برمقدار مدت طریق تصوفده تك وپوی ایلدکدنصکره

مقر مقد سنه عودت ایلدی اول فاضل مبرور عرض و وقار اوزره مفطور اولوب مهیب ووقور ومتواضع ومتخشع برکیمسه ایدی اکابر واصاغری وفقرا واغنیایی برابر توقیر وتبجیل ایلیوب مجالس ومحافلده غنی یی فقیردن وکبیری صغیردن رعایتده فرق ایتدرمز ایدی تکلفات عادیهٔ سائره وتصلفات معتادهٔ دائره یی اورتادن طرح وطرد ایدوب هرکس ایله احسن وجوه اوزره معامله ایدر ایدی ٭ شعر ٭ چو نیك و بد بخواهد هر د و بکذشت ٭ خنك آنکس که نیکی کرد وبکذشت ٭ اول سرو جویبار کرامتك قامت باآلاسی همت والاسی کبی بلند و اعلی اولوب عمر درازه ال ایرکورمشیدی مبسر الامالك لطفیله معمر اولوب باغ حیاتده چوق عمر سورمشیدی علوم عالیهٔ غالیه ده فضل عظیم ونیل جسمی اولوب کعبهٔ شریفه ده بخاری و بیضاوی درسن دیر ایدی ومتطرقات طرایق استفاده یه افاده ایدر ایدی

عارف بالله شیخ بابا نعمة الله رحمه الله تعالی

مدت عمرنده فقر وفنا اختیار ایدوب کندینك احوالنی اخفا واسرار الهیه یی اسرار ایلدی اول آشنای دریای مزایای طریقت وسباح بحار زخار اسرار حقیقت سرچشمهٔ میم فیض عمیم (وعلمناه من لدنا علما) ومنبع ینابیع فضائل (وکان فضل الله علیك عظیما) یعنی اول لجهٔ عمان نعم بی انتهانك صوینه جداول انهار فیوضات ربانیه و ینابیع بیشمار فتوحات یزدانیه علی الوجه المتزاید متوارد اولوب کوندن کونه توارد ی متزاید اولدی ٭ بیت ٭ آتشی کاول ز آهن می جهد ٭ وقدم بس سست بیرون می نهد ٭ دایه اش پنبه است اول لیك اخیر ٭ می رساند شعلها او با اثیر ٭ مرد اول بستهٔ خواب وخورست ٭ آخرالامر از ملائك برترست ٭ در پناه پنبه وکبریتها ٭ شعلهٔ نورش برآید تاسها ٭ عالم تاریك روشن میکند ٭ کندهٔ آهن بسوزن میکند ٭ اول بحر بحیر فضائل تبحر وتحیر ایدوب (ان لربکم فی ایام دهرکم نفحات) ایله افواج امواج لطائف معارف قدسیهٔ انسیه سی تموج ایتمکین تفاسیر اکسیر تأثیره مراجعت ایتمدین قرآن عظیمه تفسیر پر تیسیر تحریر و تصویر ایلدی اول درج حقایقده بی نهایه عقایق دقایق درج ایدوب معارج مدارج فهمدن برتر ودرجات طبقات ادراکدن بالاتر لطایف منتظمه تنظیم وترسیم ایلدی عبارات با استعاراتنده مدمج وموضوع اولان فصاحت و تعبیرات پر تحبیراتنده مدرج اولان براعت رتبهٔ اعجازه بالغ اولمغین جماهیر مشاهیر خلقك مهرهٔ بررهٔ سی انی ادراکدن عاجز اولدی ودخی شقایق حقایق الهیه یی حاوی وکلهای حکم صمدانیه یی محتوی اولان کلشن ازنام کتابی شرح ایدوب شوك نوك قلمدن شکفته برشکوفهٔ رعنا پیدا اولدیکه انك رنك وبوینه عندلیبان کلزار تصوف شیفته وطوطیان شکرستان طریقت اکا فریفته در ٭ شعر ٭ نیامیزدچه خرم نو بهاریست ٭ کزو باغ ارم را خار خاریست ٭ بود هر داستان زو بوستانی ٭ بهر بوستان زکلرویی نشانی ٭ هزاران تازه کل در وی شکفته ٭ دوصد نرکس بخواب ناز خفته ٭ خط مشکین او برلوح کافور ٭ چو در پای درختان سایهٔ نور ٭ اول مصدوق منطوق (وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها) اولان بابا نعمة الله قرماندن ولایتدن اق شهر نام قصبه ده توطن وتمکن ایدوب انده وفات ایلدی مزار شریفی مزارکاه اولوب ارباب حاجات واصحاب مرادات انك روح پرفتوحندن استمداد ایلمکدن خالی دکلدر ٭ شعر ٭ مزارش مرجع اصحاب حاجات ٭ همی یابند از قبرش مرادات ٭ تذییل ٭ مومی الیهك ذکر اولنان تفسیر شریفندن غیری تفسیر قاضی یه حاشیه سی واردر رحمه الله تعالی

شیخ محمد بدخشی رحمه الله تعالی

اول قطب اقطاب لب اولوالالباب مولانا خواجه عبید الله نقشبندینك اصحابندندر قبر شریفی دمشق شامده در مولانا نزاری زاده دیمکله مشهور عارف معارف موفور وفاضل فضائل مکشور ایله

مصاحبت ايلدى كندى شيخينك طريقهٔ انيقه سى اوزره پاى همت والانهمتى دامن فراغ وعزلته
چكوب حجب عوائق علائق خلايقى دست جد صادق ايله دفع ورفع ايلدى جناب كبريايه توجه تام
ايله ماسوادن تجرد ايدوب تارك دنيا اولمغله فلك الافلاكه همسر اولدى * شعر * عزت آن يافت كه
بركند دل ازمهر جهان * راحت اوديد كزو دست طمع باز كشيد * محروسهٔ دمشق شام سامى
مكانده توطن ايدوب زاويهٔ خمول وپيغولهٔ ذهولده ساكن ايكن شهريار مغفرت شعار سلطان
سليم خان اول اول ديار بااعتبارى فتح ايدوب ممالك موروثهٔ عثمانيه يه ضم ايلدكده شيخ
حضرتلرينك اوينه ايكى كره واردى اول دفعه ملاقات ايلدكلرنده ماينلرنده مكالمه اولميوب ايكى
طرفدن صمت وسكوت وادب اوزره اونوردقدنصكره مفارقت واقع اولدى دفعهٔ ثانيه ده محمد
بدخشى حضرتلرى طرفندن فتح كلام اولوب سلسلهٔ قيل وقال بومنوال اوزره تحريك
اولنديكه ايكمز دخى خلاق عالمك خواص عبادندن اولوب رقبه مزده ربقهٔ رقيت مربوط
وميانمزده كمر عبوديت بسته در (وحملها الانسان انه كان ظلوما جهولا) فحواسنجه
سموات وارضين تحمل ايتمديكى باركران عبوديته تحمل ايتمكده برابرز * شعر * درازل
نوع بشر بود حمول * همهٔ خلق ظلومست وجهول * همه يكباره تكلف كردند *
جمله همواره تصلف كردند * لكن سنك ذمت همتكه الديغك حقوق بى عقوق بضايع
بدايع سلطنت وبردوش نهمتكه تحمل ايتديكك عهود عوارى متوارى خلافت فضله در
اعباء كلفت الفت احوال امته متعلق اطوار اوطار سربار در المنة لله تعالى بنم كردن
مطاوعتله بويون اورديغم بار مؤنت سنك باركدن خفيفدر وخصايص قواصم مؤنات
پادشاهدن لطيفدر الحق سنك تحمل ايتديكك احمال اثقالى طاغ وطاش كوتورمز كافهٔ
خلايق عالميان اكا طاقت كتورمز همان سكا لازم اولان (كلكم راع وكلكم مسئول عن رعيته)
معناسن ملاحظه ايدوب رعايا ويرايانك بالاى والاى استطاعتلرينى باركران تكالف شاقه ايله خميده
ايتمامكدر * مثنوى * حق زشاهان بغير عدل نخواست * آسمان وزمين بعدل به پاست * سلطنت
خيمه ايست بس موزون * كش بود راستى وعدل ستون * كرنباشد ستون خيمه بجاى * چون بود
خيمه بى ستون برپاى * ممكن اولدقجه انلرك احمال واثقالنى تخفيف ايدوب آب جانبخش عدل
وانصافله احياى مراسم لوازم دين ازهر وشمشير حزم وعزمله اماتت شماتت عدات طغات
شرع ابهر ايتمكده جد حقيق وسعى انيق ايتمكدر ديدى * مثنوى * چيست عدل انكه بكذرى
زفضول * نكنى ازطريق شرع عدول * شرع را نصب عين خود سازى * چشم برغير آن
نيندازى * بوقصه ده پادشاه سعادت دستكاهدن اول مجلسده سكوت اختيار ايلدكلرينك
سرندن استخبار واستفسار اولندقده بوطريقله سلسله جنبان خطاب اولديكه مجالسده
ومحافلده آداب ارباب الباب فتح باب خطاب جناب معالى نصابدن صدور ايلمكدر اول مهر
سپهر كرامتله علو جنابده وسمو نصابده بن ذرهٔ خاكسارك مناسبتى يوقدر انك ياننده بنم
تكلم ايتديكمه حكمت بودر لكن شيخ حضرتلرى دررغرر كلماتى كوش هوشمزده منكوش اولمغه
لايق كورمديكى سببدن سويلمكه تنزل ايتميوب مبارك دهانى درجندن كلام كوهربار اصدار
ايلمدى ديو بيور ديلر بوجوابك عقبنده اول سلطان عثمانى نژاد بو حكايتى ايراد ايلديكه سلطان
حسين بيقرانك اولاد امجادندن بديع الزمان ميرزا كه علو حسب وسمو نسب ايله مشهور ومذكوردر
طقوز يوز يكرمى سنه سنده واقع اولان قزل باش سفرنده هماى همايون فال رايات ظفر آيات
ديار آذربايجانه سايه صالوب ولايت تبريز مخيم سرادقات عاليات اولدقده اول شهريار عاليجناب
پايهٔ سرير فلك نصابمه التجا ايدوب بنم ايله ملاقات ايتديكنده اول ملاقى اولديغمزده سويلشمك
واقع اولمادى بزم شيخله اولان قصه مز انك كبيدر ديدى خواجه عبيد الله سمرقندى
حضرتلرينك اصل جزيل ونسل جميلندن مقسم اقسام فيوضات الهيه اولان مولانا خواجه محمد

قاسم حكايت ايلديكه مظهر اسرار يزدانى مولانا اسمعيل شيروانينك بركون خاكپاينه رومال اولوب شرف تلقىء لقاء مسرت التقاسيله مشرف اولديغمده اول بنى كتب معتبرهٔ معتوره يه مطالعه ايلمكه ترغيب ايلدى * شعر * انيس كنج تنهايى كتابست * فروغ صبح دانايى كتابست * بود بى مزد و منت اوستادى * زدانش بخشدت هردم كشادى * بتقرير لطافت لف كشايند * هزاران معنى گوهر نمايند * بندنحى بومقابله ده جواب ويروب اول مقوله مرام ذى شان ومقصد خطيره واصل اولمغه كثرت مشاغل شاغلدر بنم اوقات شرف غايانمده اشتغال كتب ايتمكه مساعده يوقدر ديو اعتذار ايلدم بعده شيخ محمد بدخشينك خدمتنه واروب سعادت مصاحبتلريله مستسعد اولديغمده شيخ محمد بدخشى بيورديلركه حالا غالبا مولانا اسمعيل شيروانيدن كلورسكز كرچه انلر سزى مطالعهٔ علومه ترغيب ايلديلر اما انك بوسوزينه التفات ايتمكز زيرا قرآن عظيم و فرقان كريمى عمدن فاتحهٔ فاتحه سندن سورهٔ عاديانه دكين تعلم وتلمذ ايتمشيكن صحايف شرايف غيبدن آيات بينات لطائف معارف ومحكمات غير متشابهات ظرائف عوارف باكه منكشف اولوب سور اعجاز صور الهى كماهى بنده ختم اولدى حالا الحمد لله تعالى مولانا اسمعيله كافهٔ علوم وعامهٔ فنون عالية الشؤنده احتياج يوقدر ديوب كنديىنك مبانى فضل ظاهر وباهر بنى كشف والهام صوبنه الهام ايلدى مرايای مكاشفات صمديه اولان اصحاب فيوضات احديه انتساب اكتسابدن مستغنى اولوب انلرك حقنده كشف كافى ووافى اولديغن اعلام ايلدى وجه مرسوم ونسق مرقوم اوزره فصل خطاب ايلدكدنصكره مولانا اسمعيلى كاه كاه اعلاى عليينده وكاه كاه اسفل سافلينده كوريرين ديوب انك شان والاسنه متعلق بومقوله كلمات ايدوب عقد عقد كلام ايلدى اول مجلس سعادت جليسدن قالقوب مولانا اسمعيلك عزحضورينه وارديغمده مومى اليه اساس كلامى بواسلوب اوزره تأسيس ايلديكه خدمتكزى شيخ محمد بدخشيدن كلورظن ايدرين غالبا انلر سزى مطالعهٔ كتب معتبره وملاحظهٔ علوم مأثوره دن منع ايلدى ديو استخبار شكلنده استفسار ايلدكده واقعا اول كشى بنى مطالعه دن منع ايتديكى مقرر در ديوب تصديق كلام ايلدم اول محلده مولانا اسمعيل مطالعه نك منافع كثيره سى وفوائد غزيره سى وارد رسنك جدك خواجه عبيد الله اواخر اعمارنده غلق وغسق شامدن فلق وفرق صبحه دكين تفسير بيضاوى يه نظر ايدوب نير بيضا مطلع سحردن طاوع ايدنجه هركيجه مطالعه ايدر ايدى ديوب كندو مدعاسنه بونى سند مقامنده ايراد ايلدى بوكلام تمام اولدقدنصكره شيخ محمد بدخشى ايله اورتامزده برعجب حال مشاهده ايدرين هرقچان انك ايله مصاحبت ايتمكه قصد ايلسم كندو نفسمى فلك افلاك واعلاى عليين اوزره كوريرين امابوسودادن فارغ اولسم كندومى حضيض تنزلده مغاك خاكده كوريرين ديو بيورديلر مولانا اسمعيلك شيخ محمد بدخشى حقنده كاه اوج وكاه حضيضده كوريرين ديديكى شيخ محمد بدخشينك آينهٔ خاطرينه منعكس اولوب هر برينك ظهر غيبدن تكلم ايتديكى سخن دلكشا آشنا چقدى * مصرع * آشنا كى بنمله عالم ارواحدن * شيخ محمد بدخشى حضرتلرى محروسهٔ دمشقده وفات ايدوب طقوز يوز يكرمى ايكى سنه سنده ستارهٔ سيارهٔ فيروز بروزى مغرب ذهوله افول ايلدى مهر وجودى طوغمديغه دونوب شام عدمده ناپيدا اولدى رحمه الله *تذييل* شيخ محمد بدخشى حضرتلرى مولانا قطب الدين رازينك شرح شمسيه سنه تسويد ايلدى اكابر علمادن بريىن كوردم ديدى

عارف بالله شيخ السيد احمد بن محمد بخارى حسينى رحمه الله تعالى

طائفهٔ خواجكانك اكا برندندر ديار رومده بوطريقك شيوعنه سبب حضرتلرى اولمشدر اعاظم متطرقان طريقهٔ نقشبنديه دن اولا خواجه عبيد الله سمرقندى حضرتلريله مصاحبت ايدوب مناسبت تامه ايتمشيكن انلرك امريله شيخ الهى حضرتلرينه اتصال ايلدى شيخ الهى بوم

روم صوبنه متوجه اولدقده سید احمد بخاری اهل وعیالنی بخارا ده ترك ایدوب انکله بیله مسافرت ایلدیلر شیخ الٰهی حضرتلری سید احمد بخاری یه کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده تعظیم وتکریم ایدوب مجالس ومحافلده جانب یمینی آکه تعیین ایلدی تعظیم السادات کرائم العادات زمرهٔ علما وفرقهٔ فضلا دن فرد آفریده یی اول قدوهٔ علمادن تقدیم ایتمیوب سماو نام قصبه ده ساکن اولدیغجه امامتی آکه تفویض ایلدی * شعر عربی * جعلوا لابناء الرسول علامة * ان العلامة شان من لا یعرف * دیکر * نور النبوة فی کریم وجوههم * یغنی الشریف عن الطراز الاخضر * شیخ الٰهی حضرتلرندن منقولدرکه سید احمد بخاری حضرتلری التی یل مقداری صباح نمازینی بزه یاتسو نمازی آبدستیله قیلو یردی دیو حسن حال وصلاح احوالنه تنصیص ایلدی بوخصوص امیر بخاریدن استفسار اولندقده جواب ویروب شیخك مطبخنه اودون کتورمکیچون هر کون طاغه کیدر اولدیغمده اوائل صحبده شیخك بندیکی قاطری واودون طاشیماغیچون تعیین اولنان جاری الوب ایکیسنی بیله طاغده اوتلامغه صالیویروب انلر اوتلاینجه کندم براغاجه طاینوب برساعت مقداری اویور ایدم شیخك تعیین ایتدیکی یللرده زمان نوم هر یومده باکه ساعت مرقومه یه محصور ومقصور اولوب ذکر اولنان مدت یسیره یه منحصر اولدی بو بیدارلغك برکاتندن مکاشفات الٰهیه یه ظفر میسر اولوب جمال باکمال صنع حق مشاهده یه دسترس نصیب اولدی دیدی فی الواقع بر مردمك چشم ظاهر بیننه نقاب خواب حجاب اولوب غفلت پرده اولسه مظاهر ظواهر اسما وصفات ومرایای مزایای ظهورات نعوت سامیات اولان ذوات عالیات واعیان ثابتاتك حقایق ودقائقنه اطلاعه حاجب وحاجز اولمق مقرردر مجاریٔ مجلای دیدهٔ جهان دیده زنك زنك خوابدن مصفا اولمیجك شاهد مقصود مشاهد اولمق محالدر مرآت باصره ده جمال باکمال مروم حقیقی جلوه نما اولمق نه احتمالدر طالب دیدار بیدار وراغب روی یارهاك نصاب بیخواب کرکدر * من سعی رعی ومن نام رأی * شعر * دیده بکشای چو صاحب نظران * کز پی ماست بسی خواب کران * عذر خود خواه بصد محنت ودرد * که بسی خواب عدم باید کرد * من چه کویم تو خود انصاف بده * پیش رخ پردهٔ ازخواب منه * شیخ الٰهی حضرتلرینك اجازتیله حجاز جانبنه حج قصد ایدوب تجرد وتوکل طریقیله سفر فوز اثره سالك اولدی بو عزیمت عظیمه نك زماننده مامملك قسمندن کندینك بر مصحف شریفندن ومثنوی نام کتاب مستطابندن غیری شیخك ویردیکی برجار واون دانه اقچه خرجلقدن غیری نسنه سی یوغیدی انجق بونلردن زیاده زاد وزواده قسمندن شیخك اخشام سفره سندن اکمکلو بازاردر دیو تبرکا بر اکمك کتورمشیدی * شعر * صبر کن بافقر وبکذار این ملال * زانك در فقرست عز ذوالجلال * هین توکل کن ملرزان پاودست * رزق تو برتوز توعاشق ترست * ذکر اولنان مصحف شریفی یولده اوغریلدوب مثنوی یی ایکی یوز اقچه یه فروخت ایلدی مدت سفرنده کیسه دن اقچه وصدقه المیوب عالمه استغناده کررغمشیدی انجق بر کیسه خواجه بهاء الدین رحیچون برفلوری نذر ایدوب اول فلوری یی بیك درلوا برامله آکه قبول ایتدرمشیدی بوقدر فقر وفاقه وتنکدستی ایله اول سفرده احسن حال وسعت بال ایله کشت وکذار ایدوب بریله قریب مکهٔ مشرفه ده وبرمقدار روزکار قدس شریفده آرام وقرار ایلدی زمان اقامتنده هرکون یدی کره بیت اللهی طواف ایدوب صفه ی نیت ایله بین المیلین یدی کره سعی ایتمکی کندو کندویه نذر ایدوب ذمت همتنه الزام قلمشیدی بو ایکی سنت حسنه نك اداسن فرض بلمشیدی بوسببدن اول مذکورك اداسنده سعی مشکور ایدوب ایفای مرام معهود ایلدی دخی هرکیجه برساعت اویومیوب کاه طواف وکاه قیام اوزره اولدی مذکورك ضعف بنیه سی کمال مرتبه قوتده ایکن تأیید الٰهی ایله مؤید من عند الله اولوب بومقوله تکالیف شاقه یه تحمل ایلدی * شعر * کرد حج وطواف وسعی بلیغ * بصفای دل وخلوص جنان * نائل زمزم صفاشداو * کشت واصل

بحضرت حنان ❊ شیخ آلهی حضرتلری سماودن امیر بخاری یه مکتوب مرغوب کوندروب حضور مستوجب السرورینه کلمسنی طلب ایلمکین امیر بخاری حضرتلری قبله نمای عزیمتنی سماو جانبنه تحویل ایدوب امتثالا للامر شیخك یاننـه معاودت ومراجعت ایلدی اول امیر والاربتت حکایت ایلدیکه شیخ الهی حضرتلرینك خدمتلرنده اولورکن مشایخ قسطنطنیه نك زیارتی وشرف مواصلتلری خاطره خاطره اولوب بوداعیهٔ راعیه باکه هجوم واستیلا ایتمکین شیخ الهی حضرتندن بوامل کامل شعارك دفعیچون استجازه ایلدم شیخ حضرتلری ملتمسم قبول ایدوب باکه اجازت ویردکد نصکره اول دیارك خلقی بنی کندو جانبلرینه دعوت ایدرلر کوره سن اکر وارمق مناسب ایسه باکه خبر کوندره سن دیو وصیت ایلدی بن دخی بو خاطره ایله سماودن محروسهٔ قسطنطنیه یه واروب شیخ وفازاده نك زاویه سنده نزول ایلدم وقتا که اکندی نمازینك زمانی کلوب مسجده داخل اولدیغمده اول امام همام ومقتدای پیشوای انام یعنی شیخ وفازاده کثرالله تعالی زاده عبادت خانه سندن چیقوب خلقه امامت ایلدکد نصکره نمازدن فارغ اولوب اوراد واذکاره مشغول اولدقده اراقدن آداب اوزره قارشولرنده جلوس ایلدم هربارکه شیخ وفازاده یه نظر ایچون باشمی قالدیروب محیای محیا بخشلرینه نکاه ایلدم شیخ حضرتلرینی دخی بنم جانبمه ناظر وحاضر بولور ایدم ایکیمزك نظر بنی بری برینه مصادف کورر ایدم بعده سنت سنیه وطریقهٔ بهیه لری اوزره اوراد امداد ایراددن فراغت اولندقده یرندن قالقوب شیخه متوجه اولدیغمده انلر دخی قدم اقبالله باکه استقبال ایدوب بنی لب تعظیم ایله تلثیم قلدقد نصکره یرلرنده جلوس ایلدیلر بن دخی شیخك حضور پرحبورنده ادب تام وخشوع وخضوع اوزره اوتوروب برزمان صمت وسکوت ایلدکد نصکره شیخ حضرتلری بونلر بزم مهمانمزدر اجلال واکرام ایله کزد یو سپارش ایلیوب خلوت سلوت بخشلرینه داخل اولدیلر (اکرام الاضیاف من عاداة الاشراف) سواکن اماکن سپهردن پیر نورانی چهرمهر بعد العصر حجرهٔ افوله رجوع ایلدکده اول کیجه زاویهٔ مذکوره ده کیجه لیوب بعده اوچ کون انده اقامت ایلدم

❊ مثنوی ❊ دیده از نادره دیدن بسته ❊ کوس ازنکته شنیدن بسته ❊ ساخته درقفس تنك دهان ❊ طوطیٔ ناطقه راوکنك زبان ❊ اول کیجه ده مردم چشممه اویخوغلبه ایدوب نقوش لوایح سوانح مکاشفات غیبیه مرآت مثالنده نمـایان اولدقده ونظر صحیح وکشف صریح قوتیله دیدهٔ دل بیدارم امور ماضیهٔ واقعات وصنیع آتیهٔ مستقبـلاته وقوف بولدقده واقعه کوروب جامع بدایع روایع غریبه اولان جامع شریفك کوشه سنده چراغ نیم مرده کبی اشتعالی ضعیف برسراج لطیف وبنم الده برشمع کوروب الده اولان شمعه ایله اوچ دفعه اول سراجدن اقتباس مراد ایتدم اوچنده دخی اول سراج نظرمدن غائب اولدی اول شمع جمع اصحاب کراماتك مشکاة ارشادندن باکه اقتباس میسر اولمیوب چراغ مقاصدم انك نور افاضه سندن اویانمیجغنی واول زاویه ده مدت اقامتم اوچ کون اولوب زیاده اولمیاجغنی تفرس ایدوب کوردوکم واقعه ده بومعنایه ایما وار ایدیکنی فهم ایلدم بوواقعه تمام اولوب خوابدن بیدار اولدقده شیخ حضرتلری ایله مصاحبت ایلیوب اجازت شریفه لری ایله روانه اولدم بواثناده شیخ الهینك صوب کرامات شو بلرینه مکتوب براعت اسلوب ارسال ایدوب مضموننده مقر مقرر ومستقر قدیمنده یعنی قصبهٔ سماوده ثابت قدم اولوب محروسهٔ قسطنطنیه نحونه حرکت ایتمکدن ترغیب وترهیب ایلدم بنم بومکتوبم شیخ آلهینك مدت کثیره انده اقامتنـه داعی اولدی سالف الذکر شیخ آلهی حضرتلری تدنسات عالم اشباحدن عری وبری اولوب حضیض رهبوتدن اوج برج رحموته صعود پرسعود ایلدکده امیر بخاری حضرتلرینـك آثار خلافت واطوار ولایتی بین الجمهور مشهور اولوب اطراف ولایتده شایع وزایع اولدی عامهٔ ناس انك خدمتنه طالب وراغب اولوب اماجد واکابر مناصبنی ترك ایدر اولدی اکابر ذوی المآثر کرد تعلقات جاه وجلالدن انك سلکوب شیخك دامن

ارشادینه تشبث ایدوب مقصود حقیقی یه ظفر بولدیلر * مصرع * تشبث کرد اصحاب طلب باذیل ارشادش * احباء و اوداسی بی نهایه اولوب شمع جمع ارادتنه زمرهٔ طلاب بی حساب جمع اولمغین مقام معهود ومکان مرسومده سکنی ایچون حجرات کثیره ایله برمسجد والا بنا ایدوب فقراء سالکینك معاشیچون بی حساب اوقاف وقف وحبس ایلدی مجلس شریفلرنده کندیلری هیبت و وقار وتمکین واعتبار ایله اوتوروب فلك قمرده ماه انوری ثوابت لامعة السواطع نجچه احاطه ایدرسه احباسی دخی شیخك حوالی شرف حالی سنده ادب اوزره جلوس ایدرلر ایدی جمله نك خواطرینه دفعة واحدة مشرف اولوب جان کوزی ایله متصل بونلرك جانبنه ناظر اولورلر ایدی اصحاب خواطر خاطره لرینی لسان ظاهر ایله عرض ایتمکسزین شیخ حضرتلرینك توجه مستوجب الترفهی برکاتنده جوابلرینی الورلر ایدی حضار مجلسك جمله سی مکالمه ایتمدین مجاب اولورلر ایدی من بعد مجلس شریف شرف افزاسنده کلمات دنیویه تکلم اولنمیوب دائم ذکر خفی یه مداوم اولورلر ایدی * شعر * خوشا سر فرازان کوتاه دست * بزرکان خرد بلندان پست * چوسوسن زبان آور اما خموش * چو به خوش نفس لیك پشمینه پوش * فروخوانده حرف ازل تاابد * قلم رانده برحرف جان وخرد * طریقهٔ مقدرهٔ مقرره لری رخصتی ترك وعزیمت ایله عمل وسنن محمدیه یه سلوك وشریعت شرعت مصطفویه یه اتباع ایتمکدر رسوم ورقوم بدعتی صحیفهٔ اعمالدن تراش ایدوب طرح سوء عملی مطارح اعمالدن طرح ایلمکدر عوائق خالق اولان علائق خلائقدن انقطاع ایدوب ترك صورت وعزلت عن الانام وقلت اکل وطعام واحیاء لیالی وصوم ایام عادت مقرره سی ایدی * شعر * تابع شرع وتارك عالم * جالس چار بالش جبروت * صوم واحیاست عادتش زانرو * کرد تسخیر ملکت ملکوت * مرحوم ومغفورله طقوزیوز یکرمی ایکی سنه سنده وفات ایدوب مسجدنده دفن اولندی مزار رحمت مداری مظان اجابت ادعیه اولان مواضعدن اولمغین انك شرف زیارتیله خلق عالم تبرك ایدرلر ومرحومك مقامنه قائم اولان محمود چلبی حکایت ایلدیکه شیخ امیر بخاری حضرتلری وفات ایلدکده کندم غسل ایلدم اول زمانده باکه برمرتبه حجاب وحیا استیلا ایلدیکه حیاء اشك چشم عاشق کبی قان درلیوب غرق عرق اولدم احباء صادقه دن بانمده برکیمسه بنم دریمی سیلوب برکیمسه دخی میته صوقویار ایدی اثناء غسلده اوج کره مبارك کوزلرین آچوب حال حیاتنده نظر ایتدیکی کبی باکه نظر ایلدی ودخی وجود شریف وبدن لطیفنی لحد پاکنه وضع ایلدیکمزده هیچ برفردك صنعی وعملی اولمدین جانب قبله یه کندیلری متوجه اولدی بوحالتی جملهٔ فقراء وحاضرون عین الیقین مشاهده ایلکین صیحه ونوحه ایدوب جمیعا صلوات کستور دیلر * تذییل * مذکور مبرورك طبع کامل دریا بارندن بحر مدید حقیقتده موزون وآبدار اشعار صدور ایلدی بو مطلع انك کلمات قدسیه سندندر * شعر * هست تاج عارفان اندر جهان ازچار ترك * ترك دنیا ترك عقبی ترك هستی ترك ترك * حضرت مولانای قدسی المآثرك * دوش وقت صبحدم درچرخ بالان یافتم * درمیان دانهٔ خشخاش سندان یافتم * غزلنی تمام شرح ایدوب اصطلاحات مشایخ اوزره اشارتنی وکنایات ونکاتنی عبارات براعت آیات ایله تسریح و تشریح ایلدی * شعر * خیزد حقایق ازنفس اوکهی بیان * زان سان که دانهٔ کهراز قطرهٔ مطر * ودخی سن شریفی یتمش اوچه بالغ اولدقده یوم اثنینده ضحوه وقتنده وفات ایلدی مرویدرکه آتی الذکر شیخ قاسم چلبی امیر بخاری مرحومك لیلهٔ وفاتنده واقعه ده خسوفی کوردکده های امیر بخاری حضرتلری وفات ایلدی دیدی ودخی مفتی احمد پاشانك اوغلو خضر بك چلبی مرحومك وفاتنه بوتاریخی دیدی * شعر * مشکل ایمش فرقتی شیخك بغایت آه شیخ * قنده کندی هی دریغ اول مظهرالله شیخ * بوفراق وحسرته بوردره وبوحالته * کوکمله دیدمکه دی تاریخ دیدی واه شیخ * ٩٢٢

عارف بالله شیخ مصلح الدین طویل رحمه الله تعالی

اصل اصیلی قسطمونی ولایتنده باقرکره سی دیمکله مشهور اولان بردندر مقدما مقدمات تحصیل علوم مبادی یی تکمیل وفنونه مشغول اولوب انتاج نتایج عالیه وتألیف مطالب سامیه ایتمکله فضل ظاهر باهر ونبل زاهر وافر صاحبی اولدی * شعر * وشهرته من برج فضل مکمل * لقد طلعت مثل النجوم الزواهر * صیت متوافر وشهرت متطایرایله اول فاضل متمهر مشتهر اولوب بین العلماء الفحول مقبول اولمشیکن درون نجابت مکنوننده وسینهٔ پرسکینه سنده طریقهٔ تصوفه میل وولا پیدا ایلدی اول عصرك مشایخ عظام ومتصوفهٔ کرامنی دورایدوب هیچ بریسنك یاننده تشفیٔ دل حاصل ایتمیوب انجق شیخ الهی حضرتلرینك خدمتنده تسلی سن بولوب انلر وفات ایدنجیه دکن انك حضورنده قرار ایلدی طریقهٔ صوفیه ده غایهٔ غایات قاصیه ونهایهٔ نهایات نائیه یه نائل اولوب مراتب تصوفده اقصای کمالات فلکیه وقصارای ملکات ملکیه یه واصل وبالغ اولدی مدت عمرنده ناس نسناس وسواسدن انقطاع اوزره اولوب اعیان واشخاصدن مردم دیده کبی ورای پردهٔ اعراضده احتجاب ایلدی * شعر * زآشنایان آن قدر رنج والم دیدمکه نیست * میل آن اکنون که باخود نیز باشم آشنا * دل خراش وجان عنایند از یشان کوییا * هست یك نصف از خراش دل دکر نصف ازعنا * ظاهر طاهرنده آثار هیبت وجلال خیال اولنوب اول کشیدن اکرچه صورتا بطش وشدت فهم اولنور ایدی اما صحبت زماننده لطف وجمال ورأفت ورفق وعلم وملایمتله کورینور ایدی * شعر * آن کن که برفق ودلنوازی * آزادانرا غلام سازی * مؤلف شقایق حکایت ایدرایدیکه زمان صبامده واوان صغرمده شیخ حضرتلرینك دیدار شرف آثارینی سیر ایدوب جمال باکمالنی کورمشیدم اول زمانده جلال صورتندن عرض جمال ایدوب بکا بریوزدن کوردیکه ساحهٔ باحهٔ درونم اشتات اسباب خوف وخشیتله مالامال اولدی ونزهت سرای دل وجانم رعب وبیم وخشیتله طولدی اول زمانده اول جلال وعظمت وسطوت وهیبتدن کوکلده تمکن ایلیان خوف وخشیت هنوز دخی کوکلده متمکندر * مصراع * درونم پراز خوف وخشیت هنوز * ذکر اولنان فاضل مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان حضرتلرینه زمان سلطنتنده بررساله ارسال ایدوب اونده عرش وکرسی احوالندن بر مقدار نسنه ذکر ایلدکدنصکره اواخر رساله ده اساس کلامی بو نسق ورصف اوزره ترصیف ایلدیکه بعض نواحیده ظلم وتعدی چوق اواسه اول نواحینك صلحاسی رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینی عالم واقعه ده محزون ومغموم کوروب دیدار شریف شرف ایثارلرنده آثار غصه تفرس ایدرلر * شعر * هرکه داند که مؤمن آکاه * متفرس بود بنور الله * خواند از لوحهای چهره عیان * هرچه باشد نهان زخلق جهان * بو دیارك صلحاسیله بندخی حضرت رسالت منزلتك مهر جمال باکمالنده آثار کسوف حزن وملال وماه سیماء نجابت ایماسنده خسوف غموم وکلال مشاهده ایدوب ظلام ظلم وبدعتدن تیره دل اولدقلرینی بیلدیکمزده اطراف واکنافی تفحص ایدوب باقرکره سنده بی حساب ظلم وبدعت بولدم دیوب اول ظلمی پادشاه حضرتلرینه تفصیلا اعلام ایلدی * شعر * بیاتا زبیداد شویم دست * که بیداد نتوان زبیداد رست * سکندر بانصاف نام آورست * وکرنه زماهر یك اسکندرست * ترا ایزداز بهرعدل آفرید * ستم نایداز شاه عادل بدید * پادشاه حضرتلری باقرکره سی ظلمك معدنی اولوب نحاس فتنه وفساد اطراف عالمه اول دیاردن بخش اولدیغنه وعین عالمه مس نحوست اوندن یایلدیغنه شعور وعثور حاصل ایلدکده دیاجیر ظلمی نور عین عدالتله دفع ورفع ایلدی * شعر * بنور عدل اطراف جهانرا کرده نورانی * بلی ازعدل روشن کردد آیین جهانبانی * علماء ظاهردن بعض کیمسه حکایت ایلدیکه شیخ حضرتلرینك خدمت والا رتبتنه واروب بن بوطریقی ترك ایتمك استرین دیدیکمده

بكا خطاب ايدوب قنغى طريقى ترك ايتمك اشترسن ديو استفسار ايلدى بن دخى طريق علمى ترك ايتمك
استرين ديد يكمده باكه خطاب باعتاب ايليوب بوندن احسن برطريق بولدكيكه انى ترك ايدرسن
طريق علم برطريقدر كه اكا تطرق ايلين سرمنزل مقاصد دينيه ودنيويه يه واصل اولمق مقررندر
انى ترك ايلك جادهٔ حقدن عدولدر ديدى * شعر * تاج سرجمله عملها ست علم * قفل كشاى
همه درهاست علم * ازطلب علم كرجست كن * دست زاشعار ديكر سست كن * بوحقيرم بهوت
ولال اولوب سكوته وارديغمده نصكره شيخ حضرتلرى زمرهٔ قضاتدن كرميانلو سنان چلبى
ديرلر برقاضى واردر انى سزدن بيلور كيمسه وارميدر ديو بيورديلر حضار مجلسدن بعض كيمسه‌لر
بز بيلورز براهل علم قاضى كيمسه در مناصب عاليه ومراتب ساميه تصرف ايدوب كردن ظاهرى
حليهٔ جليهٔ جاه وجلاله محلى در * شعر * باتو بس ازعلم چه كويم سخن * علم چوآيد بتوكويد
چه كن * ظاهر حالده امر قضاده تسجيل ظاهرده بومرتبه وثائق معدلت وتنفيذ صكوك عدالت
ايتديكيچون منشور قضاسنده (قاض فى الجنة) مضمون ميمونى مزبور ومذكور و يرليغ حكم
وحكومتنده (ان الله يحب المقسطين) مفهومى مسفور ومسطور در بزانك ظاهرده بومرتبه حسن
حالنى بيلورز غيرى احوالنى بلمزز ديديلر شيخ حضرتلرى بيورديلر كه اول سنان چلبى طريقهٔ تصوفى
اكمال ايدوب منتهاى ذراى كرامات عليه يه صعود ايلمش بركيمسه در ظاهر احكام الهيه يى
سنت سنيهٔ شرعيهٔ مرعيه اوزره تنفيذ ايدوب رياست صوريه ايله پيراسته اولديغى كبى باطننى
شاهد نفسنى تعديل وتزكيه ايدوب سعادت معنويه ايله دخى آراسته در اول خلاصهٔ ارباب
معقول ومشروع اصول وفروع علوم ظاهره يى محيط وحاوى اولدقدن غيرى ذات مستصفاسى
بدايع روايع طريقت و ينابيع حقيقتى جامعدر * شعر عربى * لقدفاق فى الدنيا على كل فاضل *
بتكثير اجلال وفرط المناقب * وهذا بتاج المكرمات متوج * وهذا عرى عن لباس المعايب *
بلكه ظاهرده اولان حالندن باطنده اولان حسن حالى چوقدر اماسزدن انك بوحالنى بيلور كيمسه
يوقدر ديدى بو كلامك عقبنده بوقاعده يى بيان ايلديكه زمرهٔ طلابدن همت عاليه سى وعزيمت
صارمه سى اولان طالب ممارس كرك قاضى وكرك مدرس كيمسه نك شعورى اولمدين طريقهٔ
تصوفى اتمام واكمال ايليوب غايت بنيت ونهايت امنيتنه واصل اولور مناصب دنيويهٔ دينيه انك
مسلك حقه سلوك ايتمسنه راهزن اولميوب جلائل منازل قصوايه وصولنه حاجب وحاجز
اولماز فاما تقاعد عزائم عظائم وكبوة حزائم كرائم ايله موصوف اولان كيمسه تسويفات نفسانيه يه
الدانوب نفسنك طريق علمى ترك ايله ديديكى تسويلاته تابع اولور قالور بومابيننده اول كشى
نه طريق علمى ترك ايده بيلور ونه طريقت حقيقته داخل اولور * شعر * اذا قعد الرجال عن المساعى
* فافضل الرجال على الغواتى * شيخ حضرتلرينك جملهٔ احوال شرف آمالندندر كه محميهٔ بروسه ده
شيخ تاج الدين افنديك قبر شريفى ياننده برحصير براغوب وفاتندن قرق كون مقدم هركون
صباح نمازى زماننده كلوب اول حصيرك اوستنده سورهٔ ياسين تلاوت ايلدى روزموعود ومعهود
ايريشوب قرق كون تمام اولدقده وفات ايدوب اول حصيرك وضع اولنديغى يرده دفن اولندى

عارف بالله عابد چلبى رحمه الله تعالى

اول عابد صلاح شعار اولياء اللهدن عارف بزركوار وكامل خداوندكار يعنى منلا خنكار حضرتلرينك
نسل پاكندندر اوائل اعمارنده قاضى اولوب مطامع حسيهٔ مناصب دنيويه يه فريفته ايكن ترك
جاه عزت دستكاه ايليوب مسلك تصوفه سلوك ايلمك استدى بوخصوصى كنديك خاتونى ايله
مشاورت ايدوب مرام دل مستهامنى عرضهٔ عرصهٔ عرض ايلدكده اول خاتونى سكوت ايدوب
درج دهاننى آچمدى مذكوره نك سكوتندن عدم رضا فهم ايدوب امر تركى انك غيرمرضيسى ظن
ايلدى لكن اول خاتون اكابر واماجددن برينك قزى اولوب نهادنده وفور ادراك ومزيد
عقل پاك نهاده اولمغين ارينك ديديكى معنايى كوكلده تلقى بالقبول ايلدى بومشاورهٔ نك

ارته سی عابد چلبی کوردیکه خاتونی ثیاب بنت شعارینی اخراج ایدوب درویشانه پلاس
لباس کیوب تغییر اسلوب ایلدی دثار قلب پاکنده اولان ترك وفنایی شعارنده کیدیکی پلاسله
اشعار ایدوب باطنده اولانی اظهار ایلدی * مثنوی * خواجهٔ منعم کند اطلس لباس *
عالم آگاه درون باپلاس * فخر بدیبای منقش مکن * زاد میان نقش برون خوش مکن *
عابد چلبی کندونك خاتوننك مافی الضمیرینی استکشاف ایدوب طریق تصوفه سزك دخی
میلکزمی واردر دیدکده بنم اول طریقه میل ورغبتم سندن آرتقدر بنده تصوفه محبت
آرتقدن آرتقدر دیو جواب ویردی عابد چلبی بوسیله ترك جاه ایدوب شیخ الهینك خدمتنه
واصل واقصای مراتب تصوفه نائل اولدی محروسهٔ قسطنطنیه ده کندینك اوی قربنده
برمسجد بنا ایدوب فقرا ایچون برقاچ حجرات پیدا ایلدی آخر عمرینه دکن صلاح حال اوزره علم
وعبادته مداومت وملازمت ایلدی صکره وفات ایدوب طائر روح پرفتوحی دار النعیم
رضوانه روانه اولدقده کندینك مسجدنده دفن اولندی رحمه الله علیه

عارف بالله شیخ لطف الله اسکوبی رحمه الله

اول فاضل کامل فضائل کافل وشمائل حافل کندینك ذات حمیده صفات وپسندیده سماتنده
اولان جلائل فضائل ایله زمانه سنك اعلام علماسندن ایدی لکن موافقت مرافقت توفیق
ربانی ایله طائفهٔ صوفیه یه محبت ایدوب اول زمره نك مشاهیر جماهیرندن جمع کثیر ایله مصاحبت
ایلدکدنصکره جناب ارشاد پناهی کرامت دستگاهی یعنی شیخ الهی حضرتلری محروسهٔ
قسطنطنیه ده زیرك جامعنده ساکن ایکن آنوك خدمتنده اولدی سالف الذکر شیخ لطفی
حکایت ایلدیکه شیخ الهینك های وهوی کرامت وآوازهٔ ولایتی اطراف واکناف ولایتده
مشهور ومذکور اولوب کاخ فراخ صماخمه بوصدا واصل اولدقده مقناطیس محبت الهیه ایله
قلبم شیخه منجذب اولدی برکون پیرایهٔ لازمهٔ علما اولان جبه ودستارم ایله اویله نمازی زماننده زیرك
جامعنه واروب برکوشه ده اوتورمشیکن خاطره بوخاطره لایح اولدیکه شیخك ولایتده وکرامتده
قدرت وقوتنی بلمك ایچون اول مردکاملی بوکون امتحان ایلیه یم دیو صمیم قلبدن متوجه اولدم
اثناء توجهمده جانب قبله دن صاحبنك شخصی کورنمز برآل بنی اوچ دفعه چکوب هربرنده
برصف ایلری ایلتوب طوردیغم یردن اوچنجی صفه آلدی کندی بعد زمان نمازه اقامت اولنوب
شیخ حضرتلری نزهت سرای خلوتندن چقوب اقامت صلوة ایلدکدنصکره مبارك النی
اوپمکیچون ایلرو واردیغمده کوردمکه بنی ایلرو چکن ال شیخك الیدر بووضعدن شیخك ولایتده
الی اولوب کرامت بابنده ید طولاسی وار ایدیکنی تفرس ایلدم عالم معنیده بنم ایله الی اولوب باکه
ساعد سعادت ال ویردیکنی وطوردیغم یردن برقاچ صف ایلرو چکدیکندن بنی ایلرو کتورجکنه
اشارت قلدیغنی فهم ایلدم فی الحال کندی تقصیرمه اعتراف ایلیوب شیخك مبارك النی علی
وجه التعظیم تلثیم ایلدم شیخ حضرتلری باکه عتاب آمیز خطاب ایدوب بزی برکره امتحان کفایت
ایتمزمی ایدی بویله اوچ مرتبه امتحان نه لازم ایدی دیجك کمال مرتبه ومرتبهٔ کماله اوتانوب غایت
محجوب اولدیغمدن اصناف آلاف معذرت ایلدکدنصکره کندیمی خدمت شریفلرینه قبول ایلمك
التماس ایلدیم ومحکم ابرام ایلدم شیخ حضرتلری بزه خدمت ایلمك امر عسیردر سن اکا طاقت
کتوره مزسن دیدکدنصکره (الابرام یحصل المرام) مغزا سنجه ابرام حصول مرام واتمام مهام
ایتمکین ابرامز سببیله ملتمسمزی قبوله اتمکه توجیه خاطر ایدوب سنی اول تجربه ایلیه یم اکر اشبو طائفهٔ
صوفیه ایچون تهیهٔ اولنان دستیلری دستکه آلوب صو کتورمکه قادر اولور ایسك سنی قبول ایلیه یم
دیدی * مصرع * ازدوست یك اشارت وزما بسر دویدن * بن دخی انواع شوق وذوقله ثیابمی
آرتقدن چقاروب اول دستیلر ایله محل مأموره یی پروا وبی محابا صو کتوردم شیخ حضرتلری بنم صمیم
قلبدن بوقولمه یاپشوب صدق وخلوصله جاروب کبی میان بسته اولدیغمی بلدکده بنی قبول

ایدوب ید تأیید الهی ایله تمشیت تربیت ایلدی شیخك همم وآلا شیمی مقتضاسنجه مراتب علیه ومطالب بهیه یه واصل اولوب اول بدرقهٔ راه هدایتك دلالتیله طریق حقك منتهاسنه نائل اولدم مومی الیه عابد وزاهد متورع ومتشرع علم وعبادته مشغول کسنه ایدی محمیهٔ اسکوب طاغلرندن برطاغده ساکن اولوب بر کوشه ده برصومعه پیدا ایلدی اول صومعه نك حوالیسنده کزن کفره چوبانلرینك اکثری شیخك ریاضتنی وروز وشب زهد وعبادتنی سیر ایدیجك مسلمان اولوب شرف اسلام ایله مشرف اولدیلر بوحالت اوزره آنده وفات ایدوب (فی مقعد صدق عند ملیك مقتدر) مقامنده واصل اولدی * مصرع * باب غفرانا بر ویش بازکن * قبر شریفی اسکوبده در

عارف بالله شیخ بدر الدین بابا رحمه الله تعالی

بدرالدین بابا دیمکله مشهوردر فخر اقطاب ذخر اولوالالباب مظهر فیض نامتناهی شیخ الهی حضرتلرینك اصحابندندر مذکور مبرور شیخ حضرتلری وفات ایلیجك مرحوم مرقوم بدرالدین بابا محروسهٔ ادرنه ده توطن ایدوب خلقدن انقطاع وعزلت وکندی اوینه ملازمت اوزره اولدی * رباعی * تارك عوائق وعلائق نکنی * قطع نظر ازکل خلایق نکنی * در قبلهٔ توحید زروی اخلاص * یك سجدهٔ شایستهٔ لایق نکنی * اول مهر سپهر طریقت وبدر سماء حقیقت زمرهٔ انامی ارشاد واسعاد ایدوب دعوات مستطابه سی مستجابه او لمغله اصحاب استمداد وارباب استرشاد انك فتوحات مستوجب البرکاتندن منتفع ومتمتع اولدی رضی الله عنه وارضاه وجعل الجنة مثواه

عارف بالله شیخ بدرالدین خلیفه رحمه الله تعالی

طائفهٔ جنیدیه دن ایکن شیخ ابدال علاء الدینه اقتدا ایلدی بو طریقله طریقهٔ خلوتیه یه انتما ایلدی امر مجاهده ده بذل جهد ایدوب توفیهٔ تصفیه ایله غایت متمنی ونهایت مرتجاسنه واصل اولدقدنصکره شیخ علاء الدین ابدالك شرفاء خلفاسندن خلوتی شیخ سنانك خدمت سامی منزلتنه انتقال ایدوب سلسله ده اکه انتسابله شهرت بولدی محمیهٔ قسطنطنیه ده برزاویهٔ رفیعهٔ منیعه ارم بنیاد آباد ایدوب اول زاویه ده مریدلرینك تربیتنه اشتغال ایلدی جناب معالی نصابی صاحب جذبه وحال اولوب صلاح وزهد وورع وتقواسی غایتده ونهایتده ایدی بعض ثقات احزاب ونقات احبابی حکایت ایلدیکه برزمانله صنعت اکسیره مبتلا اولوب انك سنبیله کندی مالمی آتش اتلاف واهلاکده احراق ایلدکدن غیری یوز بیك مقداری اقچه دین ایدندم اول کیمیای سعادت وجوهر اکسیر هدایت بنم پوتهٔ فلاکتده چکدیکم سوز وکدازه متفطن اولوب تفصیل حالی بندن خبر الدیغنده اکسیرامرعسیر در صنعتله حاصل اولماز جوهر فتوحات الهیه یه مظهر اولمیان استاد نقاد اکا ظفر بولماز اشته اکسیر بویله اولور دیو بردن برقبضه خاك الوب برمقدار زمان کفنده طوتدقدنصکره بره اوردی اول مقوله مالك دینار خصلت بزرکوارلرك ایشی التون اولوب هرطوتدیغی نسنه جوهر اولمغین فی الحال اول خاك پاك انك النده زرخالص اولوب جوهرهمتیله التون اولدی * مثنوی * چون زاکسیر رونماید اثر * مس اکر کوهها ست کردد زر * کشته زاکسیر زرتاب آن مس * کرچه مس می نماید اندر حس * بن دخی اول التونی قویمجیلره ایلتوب رغبات کثیره دنصکره آغر بها ایله فروخت ایلدم حاصل اولان ثمنیله جمله دیونمی ادا ایدوب کندیمی بوطریقله دیندن تخلیص ایلدم دیدی شیخ علاء الدین عالی منقبتك بونك کبی مناقب ومحامدی بی حد وپایاندر انك تفصیلی مورث تطویل اولوب بو مختصر معتبر اکه محتمل ایمدیکیچون بومقدار ایله اکتفا اولندی

عارف بالله شیخ سلیمان خلیفه رحمه الله تعالی

مرحوم ومغفور له سلطان محمد خان غازینك قوللرندن ایدی اول فاضل مبروره جذبهٔ الهیه یدشوب طینت باطینتنده مرکوز اولان آثار انوار سعادت ازلیه ظهور اتمکین مولانا شیخ مسعودك

خدمتنه اتصال ايلدى موى اليهك بركات حسن تربيت وآثار تمشيت تقويتيله منتهاى متمنى وانتهاى امنيات قصواسنه نائل اولدى * مفرد * بخدمت تو رسيدم بمطلب عالى * بهمت تو رسيدم بمقصد اعلى * محروسهٔ قسطنطنيه ده برزاويه بنا ايدوب وفات ايدنجيه دكن احباسنى آنده تربيت ايلدى اول كزيدهٔ اخيارك وجد وحالى چشم مشاهده ايله مشاهد وعين معاينه ايله معاين اولمغين هركشى تحصيل حسن حال ايچون اكه اقبال ايدوب مجلس سعادت جلبسنده خلق ازدحام ايلدى * شعر عربى * ولاعدم القصاد بابك انه * لنجح الرجا باب صحيح مجرب *

عارف بالله شيخ سوندك رحمه الله تعالى

قوغه جى دده ديمكله معروف قدر جذبات عظيمه وحالات جسيمه واحوال سنيهٔ سميه وكرامات عليهٔ جليه صاحبى بركمسنه ايدى حكايت اولنوركه مولى الموالى مولى المعالى مولانا حميد الدين ابن افضل الدين حضرتلرى مفتى ايكن انك مجلس شريف شرف كسترنده مظهر صدق وراستى محميهٔ قسطنطنيه قاضيسى مولانا كرماستى ايله قوغه جى دده جمع اولوب مصاحبته شروع ايلديلر اثناء مصاحبتده مولانا كرماستى رشتهٔ كلامه تاب ويروب متصوفهٔ زمانه ومتألههٔ اوانه شرع شريف محمدى وطريق منيف مصطفوى يه مخالف حركت ايدوب ذكر اللهده رقص ايدرلر ديو شكوى ايليجك مولانا افضل زاده اول طائفه نك رئيسى بونلردر اكر بونلرى اصلاح ومنع ايدرسه كز غيريلرى دخى بى تكلف اصلاح ايدرسكز ديوب قوغه جى دده يى ارائت ايلدى عقيب مجلسده مولانا كرماستى شيخ قوغه جى دده يى جمله مريدلريله سعادتخانه سنه ايلتوب ضيافت ايلدى * مثنوى * مهيا كرده خوانهاى ملون * بنعمتهاى كوناكون مزين * براى بذل نعمت كرد تزيين * طبقهاى زر وفغفورىٔ چين * آداب قديمهٔ قويمه اوزره طعامدن فراغت اولنوب مولانا كرماستينك طابيله وقار وسكون اوزره ذكر اللهه بدأ وشروع ايلديلر اثناء ذكرده شيخ حضرتلرى مولانا كرماستينك قولاغنه صيحهٔ عظيمه ايله برصيحه ايلديكه بى اختيار وبى آرام مقامندن قيام ايدوب عمامه سى باشندن ورداسى دوشندن يره دوشدى * بيت * چوآوازآن مرددركوش شد * همين هوش اورفت ومدهوش شد * نثر اول مرد كامل مهيب يعنى قوغه جى دده افندى صور اسرافيل كبى اول صيحهٔ عظيمه ايله مولانا كرماستينك باشنه قيامتلر قوپاروب بناء عقل وهوشنى منهدم واساس صبر وقرارينى منعدم قيلدى اول كيجه مولانا كرماستى ثلث ليل كنجنجه مضطرب الحال ومشوش البال اولدقدنصكره اضطراب وانقلابى ساكن اولوب آتش شوق وحرارتى تهيج وبحار تيار جوش وخروشى تموجدن فارغ اولدقده شيخ افندى مولاناى مسفوره خطابا طائفهٔ صوفيه يه وجد وحال استيلا ايدوب بى اختيار شوق وسماع ايلدكلرينه جحد وانكار ايدر ايكن نيچون بومنكر نسنه يه مباشر اولوب بويله مضطرب اولديكز ديو توبيخا كلمات ايلدى * شعر * انكارنكن بحالت صوفئ صاف * برحالت صوفيان مزن لاف وكذاف * ايشان همه واصل خدايند بى لاف * بردر ويشان جحد نباشد انصاف * مولاناى والا رتبت انكاردن رجوع وانابت ايلدوب آرتق دخى انكار ايتميه ين ديو عهد ووعد ايلدى سالف الذكر قوغه جى دده محروسهٔ قسطنطنيه ده وفات ايدوب انده دفن اولندى كنديسنك مزارى مرحوم سلطان سليم خان جامعنك قربنده اولان مسجدنده وزاويه سنده در بوزاويه سندن غيرى مرادپاشا جامعى قربنده برزاويه سى دخى واردر

عارف بالله شيخ امام زاده رحمه الله تعالى

ولايت آيدنده متوطن اولوب طريقهٔ خلوتيه آدابى اوزره سلوك ايلين مشايخك اكابرندندر جناب نعم المأبى زيور بايسته شايسته زهد وتقوى ايله پيراسته وآراسته اولوب جذبات رغبات حقله مجذوب برمرغوب كيمسه ايدى وفور مساعى مشكوره ايله رياضات شاقهٔ قويه ومجاهدات

عظیمهٔ وفیه صاحبی اولوب امر تصوفی وتصرفی اکمال وتکمیل ایتمکین اصحاب استفاضه انك ارشاد وامداد یله مقامات سنیهٔ سمیه وکرامات علیهٔ جلیه یه واصل ونائل اولدیلر

عارف بالله شیخ صلاح الدین ازنیقی رحمه الله تعالی

عالم عامل ومتعبد ومتزهد ومتخشع ومتخضع کیمسه ایدی صلاح حال واخلاق حمیده وورع تام ونعوت پسندیده سیله محمود الخلیقه ومقبول الطریقه اولمغین استجلاب قلوب مکروب ایدوب اصحاب استرشاددن چوق کیمسه یی ارشاد ایلدی شعر ٭ فی بابك العلم وفیض الندی ٭ فلا خلا بابك من طالب ٭

عارف بالله شیخ بایزید خلیفه رحمه الله تعالی

زهد وورع وتقواده بایزید ثانی ایدی مطلع سیماسنده لمحات انوار کردار نور عبادت آشکار ولمعات مهر صانع پروردکار پدیدار ایدی اعاظم مشایخ سالفه دن عارف ربانی وقطب صمدانی شیخ چلبی خلیفه نك خدمتنده تحصیل طریقت وتکمیل حقیقت ایدوب محروسهٔ ادرنه حفت بالمیمنه ده توطن ایلدی دار دنیادن دیار آخرته ارتحال وانتقالی اول دیارده واقع اولوب انده دفن اولندی علوم ظاهرهٔ طاهره یه بجملتها عالم وعارف اولوب دقایق رقایق فنونه برمتها شعور وعثوری وار ایدی علم لدندن ذات وصفاته متعلق اسرار اسماء الهیه یه واقف برکاشف وچشم دل جهان بینی کشوفات الهیه یه مظهر برمکاشف ایدی ٭ شعر ٭ خواجهٔ عارف جهان عقل وعلم ٭ مظهر حق مظهر سر قدر ٭ علم شدازوی همیشه سرفراز ٭ عقل شد ازوی همیشه باظفر ٭ اثناء وعظ وتذکیرده طلاقت لسان وعذوبت بیانه مالك اولوب طوطی شیرین کفتار کردار تقریر واضح واداء فایح ایله تکلم وترنم ایتمکین هر برمستمع منتفع اولوب برکات انفاس متبرکه سندن مستفید ومستفیض اولدیلر ٭ تذییل ٭ نهاد پاکنده لطافت نهایتده اولوب لطف طبع اوزره مجبول اولمغین کل رعنای رخسار یار کبی رنکین کفتاری واب دلبر کبی شیرین اشعاری وار ایدی ٭ مطلع ٭ لفظ لطیف دلکشش خوبترین ملاطفه ٭ نطق بدایع خوششی پاکترین محاوره ٭ اعلام علما اورتاسنده جمع بین الحقیقة والمجاز مجازدکل ایکن اول بارع بدیع البیان ایکیسنی اکثر اشعارنده جمع ایلدی بومطلع انکدر ٭ کندی حسنن خوبلر شکلنده پیدا ایلدی ٭ چشم عاشقدن انی دونوب تماشا ایلدی ٭ نثر ٭ مولانا جامینك ٭ بیت ٭ ازروی یار ظاهر ومظهر یکیست ایك ٭ درحکم عقل این دکر آن دیکر آمده ٭ بیتنك مضمون میمونه ملایم ترکی ادا ایلدی مومی الیه سورهٔ فاتحه یی تفسیر ایلدی وطور سینا و سجنجل الارواح ادلو ایکی کتاب وترکی دلده سر جانان اسمیله مسمی منظوم وموزون برکتاب ابداع واختراع ایلدی وملا جامینك نصوص نام کتابنی شرح ایدوب اول شرحده نثر ایتدیکی کلمات منثورهٔ مطبوعه فصوص نصوص کرانمایه کبی طابع طبعده یر ایلدی

عارف بالله شیخ سنان الدین رحمه الله تعالی

سنبل سنان دیمکله مشهوردر کلشن تحقیق وتوحیدده انك کبی برکیمسه قوپمادی وبتمدی وروضهٔ علم تصوفده آکه بکزر برکیمسه ظهور ایتمدی فواتح فوایح اعمارنده علم ظاهرده طالب وراغب اولوب فضل وافر ونیل متوافر ایله مشهور اعیان انسان ومشار الیه بالبنان اولدی شیمهٔ مستدیمهٔ علما اوزره طریق علمده نك وپوی اوزره ایکن مولانا افضل زاده نك خدمت سامی منزلتنه واصل اولدی بعده دست دبیر تقدیرله صحایف اعمالنده مسطور ومحرر اولان محبت تصوف آکه غلبه ایدوب شیخ چلبی خلیفه نك خدمتنه اتصال ایلدی مومی الیهك باغ راغ فراغ وریاض بارتیاض ریاضنده غنچهٔ قلب دم بسته سی تنسیم صهباء پرصفاء شوق وذوق محبت اللهیه ایله کل کبی تبسم ایلیوب صبوة باصفوة ربانیه ایله کل ونرکس کبی کوکلی وکوزی آچلدی عنادل دل میالی رنك وبوی انوار اسرار یزدانیه ونفحات فوحات نسیم وسیم مودت صمدانیه ایله نغمه ساز

اولمغه آغاز ایلدی انواع ریاضات ومجاهداته تصفیهٔ درون ایلدکدنصکره شیخ چلبی خلیفه‌دن
ارشاده اجازت الوب دیار مصرده مدت مدید اقامت ایدوب فقرا زمرهٔ سنیه‌سندن طالب الهی
اولانلری تربیت ایلدی بعده محروسهٔ قسطنطنیه یه ارتحال وانتقال ایدوب مصطفی پاشا
مرحومك زاویه سنده طلاب کمال اکتسابه چون تمشیت تربیت وافاضهٔ تقویت ایلدی
* بیت * کرد بما تمشیت تربیت * جمله جهان یافت ازو تقویت * مشمول شمول قبول اولان
اصحاب استرشادی کما ینبغی ارشاد ایتمکین جمع کثیر وجم غفیرانك خدمتنده تکمیل ذات ایلیوب
ارشاده اجازت الدیلر علوان عنوان شروعندن آخر عمرینه دکین قرآن عظیمی تفسیر ایدوب
خلقه وعظ وتذکیر ایلدی * تذییل * اول سنبل گلشن زهد وورع وتقوی بعض عارضه ایله
پژمرده و پریشان اولوب طقوز یوز اوتوز التی سنه سنده باغ فنادن روضهٔ رضوانه روانه اولدقده
اول عصرك بلبل باغ نظم اولان مخیل گفتار شاعرلرینك بری بو تاریخی دیدی * مصرع * ایلدی
بستان زهدك سنبلی مأوایه عزم * و برشاعر سخن آفرین دخی بو تاریخی دیدی * مصرع * جنته
عزم ایلدی پیر عزیز * مزار شریفی زاویهٔ مرقومه ده کرمیانلو یعقوب افندی ایله برقبه التنده در

عارف بالله شیخ جمال الدین اسحق قرمانی رحمه الله تعالی

جمال خلیفه دیمکله مشهور ومذکوردر مبادی احوالنده علوم سامیهٔ الرسومه مشغول اولوب
اصناف آلاف کوشش وورزش ایله مجلاء مجلای آینه سیمای صفا انتما خاطرنده جمال باکمال شواهد
فنون تجلی ایلدی بوتقریبله امثال واقرانی اورته سنده شهرت سیارکان ستارکان کردار اشتهار
بولوب فضل متکاثر وصیت متطایری ارجا وانحاء عوالمده منتشر ومنتشر اولوب ذات
شریفی قرین قبول قلوب اولدی جماهیر مشاهیر علماء وعشائر معاشر فضلادن کشاف
مشکلات اصحاب افاده یعنی مولانا قاضی زاده حضرتلری ایله ودخی مظهر فیض رحمانی مولانا
مصلح الدین قسطلانی حضرتلری ایله مصاحبت علمیه ایلدی مومی الیهك نگاشتهٔ قلم مشکین
رقم اولان جلائل فضائلندن غیری نسخ نسخ خط یاقوت ایدر خط دلپذیر تحریر ایتمکده
ید بیضاسی وار ایدی خصوص حسن خط ونزع یده (فاذا هی بیضاء للناظرین) مضمونی انك
کندینك حسب حالی ونمونهٔ احوالی ایدی (حسن الخط مفتاح الرزق) کلامی موجبنجه مفتاح رزق
اولان حسن خطه مالك اولمغین مرحوم ومغفورله سلطان محمدخان غازی حضرتلری علم نحودن
کافیه یازدیروب آنکه وافر مال احسان ایلدی اول ماله مالك اولمغله کعبهٔ شریفه یه واروب شرف
حج شریفله مشرف اولدقدنصکره محروسهٔ قسطنطنیه ده توطن ایلدی شیخ جمال خلیفه افندی
بنفسه حکایت ایلدیکه کعبهٔ شریفه یه کتدیکمده بنم ایله بیله کیدن یولداشلرمدن برینك ارغون نام
کاتب ادیبك خطیله برمصحف شریفی وار ایدی اول مصحف شریفی الندن آلوب مولانا کستلی
محروسهٔ قسطنطنیه قاضیسی ایکن آکه ایلتوب عرض ایتدیکمده تلقی بالقبول ایدوب
خطیه سنك قیمتنی سؤال ایلدی بن دخی بو مصحفك صاحبی التی بیك اقچه بها بچردیو خبر
ویردیکمده استکثار ایلیوب مصحف شریفی الیمه رد ایلدی اتفاق اول اثناده دیار قرماندن
برقاج آت کلوب جمله دن بریسنی اون بیك اقچه یه اشترا ایلدی آخر عمرنده بومقوله وضع منکر
ایتدیکنه کوکلدن انکار ایدوب التی بیك اقچه یه مصحف المیوب اون بیك اقچه یه آت الدیغندن
تنفر وتنکر ایلدم دخی طریق علمده مولانای مرقوم کبی اولمیه یم دیو درونمده فراغی تصمیم
وانقطاعی تحقیق ایلدم بو بهانه ایله پای همتی دامن عزلته چکوب محبوب ربانی شیخ حبیب
عجمی حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولدم شیخ جمال افندی شیخ حبیبك خدمتنده ایتدیکی
مجاهدات عظیمه قوتیله نفس امارهٔ مکاره سنه سلاح صلاحی حواله ایدوب انکله جهاد ایتمکه
بذل جهد ایلدکدن غیری ریاض جنانی ریاضات قویه ایله تصفیه ایلدی ومرآت صفا
صفات درون صفوت مکنوننده آثار افاضه نمایان اولمغین ارشاده اجازت آلوب مدت مدید

دیارقرمانده اقامت ایلدکدنصکره محروسهٔ قسطنطینیه یه ارتحال وانتقال ایدوب انده پیری پاشا
مرحوم انکیچون برزاویه بنا ایلدی شیخ حضرتلری دخی زاویهٔ مذکوره ده سجادهٔ ارشاده جلوس
ایلیوب فراش مرك و بساط موته قدم باصنجه یه دکین خلقی ارشاد ایلدی مومی الیه خلقه تفسیر
ووعظ وتذکیر ایتدیکی اثناده کاه کاه کندو یه وجد وحال استیلا ایدوب سورت نائرهٔ محبت الهیه دن
بکا وصیحه وکریه ونوحه ایدر ایدی کاه اولوردی کندو یی منبردن آشاغه آتوب برمرتبه شور
وشغب پیدا ایدر ایدیکه حد عبارت ومد اشارت انك تعبیرندن عاجز اولوب نطاق نطق
واحصا انك بیانندن قاصر اولور ایدی انفاس متبرك فائز البرکاتنی استماع ایلین کیمسه بهره دار
اولوب البته انك کریه ونوحه سنك تأثیریله منجذب اولمق مقرر ایدی * مثنوی * طفل یك
روزه همی دارد طریق * کر بکریم تار سد دایه شفیق * تونمی دانی که دایه دایه کان * کم دهد
بی کریه شیر او رایکان * عوام ناسدن نیجه فاسق انی برکره کورمکله توبه ایدوب بحساب
اصحاب اجرام وارباب آثام انابت ایلمشدر مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه برکون اراقدن برکافر
شیخ حضرتلرینك آواز فرحت ساز وبهجت پردازنی استماع ایدوب اوکده مسجده کروب
انك الندە مسلمان اولدی مرحوم مرقوم عابد وزاهد تقی ونقی ومتواضع ومتخشع واخلاق
حمیده واوصاف پسندیده صاحبی برکیمسه ایدی * مثنوی * عابد وزاهد ونقی وتقی * صالح
ومفلح وتقی ونقی * قبلهٔ قوم وپیشوای سبیل * حرمش ازشرف مقام خلیل * اطراف
غدوات وعشیات وخلوات وجلواتده عبادت ایلیوب جناب رب الاربابه مناجات وتضرع
ایدر ایدی * بیت * ممکن نبود وصول دلدار * بی واسطهٔ تضرع وزار * نثر * آفریده کان
جهانیاندن غنی وفقیر واراذل واعیان کائنامن کان یانده یکسان ایدی ودخی مزاج شرف امتزاجنده
ضعف قوی وار ایکن ثیابنی بالذات کندی پاك ایدوب درون باهر زاهرینی تطهیرده دخی
تکثیر ایتدیکی کبی لباسنی تطهیرده دخی خیلی جد کثیر ایدر ایدی * مصرع * هرکسی کو پاك
باشد پاك بازی میکند * نثر * مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه مرض موتنده شیخ حضرتلرینه
عیادته واروب وصیت طلب ایتدیکمده بیوردیلرکه ارباب عرفان واصحاب ایقان زمانمزده مسالك
صوفیه یه سالك اولمامق کرکدر زیرا شمدیکیحالده کروه متصوفه دن احوال ومقام تصوفی بیلور
کیمسه قالمامشدر توحید والحاد بری برینه متشابه نسنه لردر انلری بری برندن تمییز ایتمك دکمه
کیمسه نك حالی دکلدر ایمدی سن کندی طریقکده ثابت قدم اولمق اسلمدر اما شویله که طریق
تصوفه محبت خاطر عاطریکه غلبه ایلرسه مشایخ عظامدن شریعت شریفه ده ثابت قدم
اولور برشرعی قوی کیمسه اختیار ایدوب اول مقوله عزیزك ذیل صحبتنه تشبث وحبل متین شرف
مقارنتنه التجا ایلیه سن * بیت * اصلست شریعت وحقیقت فرع است * اصل طرق
حضرت باری شرع است * نثر * زیرا طریقت وحقیقتك مبناسی احکام شرع محمدی یی
وآداب طریق مصطفوی یی رعایتدر واکر آز وچوق شرع شریفه مخالف ومباین نسنه سی
ظاهر اولورسه انی دخی ترك ایدوب اتباع ایتامك کرکدر دیو اتمام وصیت ایلدی شیخ حضرتلری
بووصیتی بیوردقدن ایکی کون صکره طقوز یوز اوتوز اوج سنه سنده وفات ایلدی * تذییل *
اول عصرده اولان ارباب طبعك بری شیخك وفاتنه * مات زبدة الاولیاء * تاریخنی دیدی
اصحاب نظمدن برکیمسه دخی بو مصراعی تاریخ دیدی * مصرع * جنانه ایلدی عزمی او مرشد
کامل * قبر شریفی ابی ایوب قارشوسنده سودلیجه نام موضعده در مرویدرکه واعظ ملا عرب
رقص ودورانك حرمتی حقنده برمکتوب تسوید ایدوب محمیهٔ قسطنطینیه ده اولان طائفهٔ
خلوتیه یه ارسال ایلدی شیخ جمال افندی بومکتوبه جواب یازوب اولا اول مکتوبك لغاتنه
واعرابنه ترکیب وترتیبنه متعلق خطرات اوهام وعثرات اقلامنی بیان ایدوب صکره خصوص
رقص ودورانك اهالیسنه حل وجوازینی تحقیق ایلدی بوکینه اول رساله یی مطالعه ایدوب

نظر قبول وامعانله منظورم اولدی* مثنوی* نغمهٔ جان شنو از چنك وسماع* بچه ازجسم باهنك سماع* همه ذرات جهان در رقصند* رو نهاده بکمال ازنقصند* تو هم ازنقص قدمنه بکمال* دامن افشان زسر جاه وجلال* زین سرودند بهائم هائم* تو ازین کونه غنائم نائم* مرقوم غریق بحر رحمت مولانا عرب زاده افندینك خطندن منقولدر که شیخ جمال خلیفه فن صرفدن نوابغ صرف آدلو بر کتاب تألیف ایلدی اول کتابی کندی نفسم ایچون استکتاب ایلدم بالفعل یانمده در دیدی ودخی تفسیر قاضی یه حاشیه یازمشدر وسورهٔ مجادله دن آشغه یه تفسیر یازمشدر واحادیث اربعینی شرح ایلمشدر وقصاید عربیهٔ ملیحه سی چوقدر رحمه الله تعالی

عارف بالله شیخ داود رحمه الله تعالی

مدرنی نام قصبه دندر خلوتی طائفه سنك سرچشمه سی اولوب مردکان عالم اشباحه انفاس عیسویه سیله روح بخش اولان سید یحیی حضرتلرینك خلفاء شرفاسندن شیخ حبیب ادیب ایله مصاحبت ایلدی امراء سالفه دن قزل احمد دیمکله معروف اولان امیر سعادت سمیر شیخ داود حضرتلرینه مکتوب کوندروب عجب عبارات والفاظك وراسنده مستور اولان مخدرات موقرات مرموزات صوفیه وابکار اسرار متألهه دن اصحاب سلوك وارباب تصوف اورتاسنده دائر اولان دوائر خمسه دن سؤال ایدوب برقع اشکالك رفعنی التماس ایلدی* بیت* طلب کرد تحقیق این مشکلی* کشودن نقابی ازین معضلی* شیخ داود حضرتلری دوائر سلوکدن یدی دائره بیان ایدوب طارم سبع شداد کبی محکم ورصین عبارا تله بر کتاب مستطاب تنمیق وتنسیق ایلدی بو کتاب معالی نصاب عندلیبان کلستان معارف یزدانیه لسانی اوزره شقایق حقایق صمدانیه وازهار اسرار سبحانیه یی جامع اولمغین کلشن توحید دیو تسمیه ایلدی بو کتابده کلمات شرف آیات اکابردن قبوله قابل ترکی وعربی کلمات ایراد ایدوب آکه اصحاب سلوك اورتاسنده حسن انتظام ویرمکین اول کوهر یکتا طباع حسنه ده کالفص فی الخاتم مرکوز اولوب اصحاب سلوك اورتاسنده قرین اعتناء ورهین اعتداد واعتماد اولدی مؤلف شقایق حضرتلری کندینك بعض اصحاب واحبابندن نقل ایلدیکه عنفوان اعمارمده سن عقل وتمیزه بالغ اولنجیه دکین لسانمده اعتقال واقع اولوب تکلم ایلمك ممکن اولماشیدی رشتهٔ زبانم بوکره اوجندن آچلماشیدی برکون پدر بجابت اثرم ایله شیخ داود حضرتلرینه واروب (واحلل عقدة من لسانی یفقهوا قولی) دعواتی مضمون میمونی اوزره لسانمده اولان عقال اعتقال حل اولسون دیو دعا رجا ایلدیکمزده بی تکلف دعا ایلیوب کندینك مبارك اغزی یارندن اغزیمه برمقدار نسنه وضع وادخال ایلدی فی الحال بو وضع شفاسازدن رطب اللسان ورحب البیان اولوب برك زبانم سوسن زاله بار کبی آچلدی* شعر عربی* سهام اللیل من مجمعة المساعی* اذا رمیت باوتار الخشوع* اتفاق او وقتلد کنده والده مه بن سویلدم دیوب شیخك برکات انفاس نفیسه سیله اول بو کلامی تکلم ایلدم سالف الذکر حاکیٔ فضیلت حالی شیخك بعض اصحابندن حکایت ایلدیکه اوائل احوالمده طلبه زمره سندن برقاچ یارانله دیار قرمانه واروب پرپر تب وتاب که کانون سینهٔ عاشق کبی مشتعل اولوب صفحهٔ غبراء فیحاسنده مرسوم ایدی* مثنوی* مانده حیرت زده در صحرایی* چرخ طولی وزمین پهنایی* خاك تفیده هوا آتش بار* باد شن آتش زدهٔ در خس وخار* نه درو خیمه بجز چرخ برین* نه دروسایه بجز زیر زمین* اول صحراده کیدر ایکن تف وتاب آفتابدن بزه برمرتبه حرارت وعطش استیلا ایلدیکه یدی دریا کوزمزه برقطره آب وچشمهٔ آفتاب سراب کورندی* شعر* کرصد هزار بارکنم وصف تشنه کی* ازصد هزار کفته نیابدمکر یکی* وفور فوران آتش عطش ومزید ثوران لهب تشنه کی ایله جملهمز اولمکی مقرر بیلوب کندیمزدن مأیوس اولمشکن ایراقدن برجماعت پیدا وهویدا اولوب اوکلرنجه بر مجذوب الهی جهرله ذکر ایلیه رك چرخ

كلديلر اول جماعتی كوردكزده يور كيمزه صوصيلوب بونلرك صويی واردر بزی صوارلر ديو بيك
درلوشوق وذوقله يقين وارديغمزده اول مجذوب ميانندن باغلو برصو قابی چوزوب چيقاروب بزم
وكزده انی هوايه بران ايلدی اول صو قابی هوادن يره اندكده فی الحال بنم اغزم صولنوب حرارت
تشنكی منطفی وسوز وكدازم بالكليه منتفی اولدی اما اول ظرف شكست اولمادی مجذوب مذكورك
آب ناب كرامتنه آغزيمزك صويی آقوب بو وضع جان بخشنده ن درون پرتابمز حيات تازه يه حائز
وفائز وغنچهٔ دل تابدار لالهٔ ژاله باركبی سيراب وشاداب اولدی ذكراولنان جماعتك رئيسی
سالف الذكر شيخ داود واول مجذوب انك احباسندن شيخ سليمان نام كيمسه ايدی راوی مومی اليه
اول كرامتی كوروب طائفهٔ مرقومه نك خارق عاداته مالك اولدقلرينی چشم مشاهده وعين
معاينه ايله كوردكده انلره لاحق اولوب اول كروهه منضم اولدی روح الله روحه

عارف بالله شيخ قاسم چلبی رحمه الله تعالی

طريقهٔ تصوفی شيخ خليفه نك خدمتنده تحصيل ايدوب ارشاد وامداد ايچون اجازت الدقدن
صكره محروسهٔ قسطنطنيه ده علی پاشا مرحومك زاويه سنده جلوس ايدوب اصحاب
استرشادی ارشاد وارباب استمدادی امداد ايلدی بوطريق ايله متطرقان طريق سلوكدن
چوق كيمسه منتفع اولوب انك تمتعات افاضه سندن متمتع اولديلر سلاطين عثمانيه دن خداوند
ارجمند خديو سعادتمند مرحوم سلطان سليم خان اولك اواخرنده وفات ايلدی مومی اليه
عابد وزاهد اروع واورع متواضع و متخشع مقبول الطريقه مطبوع الخليقه اديب و وقور
بركيمسه ايدی آناء رواح واطراف صباحده عبادت اوزره اولوب غدو وآصالده طاعتدن خالی
اولمازايدی ❊ مفرد ❊ عبادت ميكند درجمله اوقات ❊ بطاعت ميكذارد جمله ساعات ❊

عارف بالله شيخ رمضان خليفه رحمه الله تعالی

طريق تصوفده روزهٔ مجاهده يی اتمام ايدوب عيد وصال حقيقی يه واصل اولان حاجی بيرام
سلطانك طريقه سنه منسوب اولوب سمت ارشادده طود شامخ وجبل راسخ ايدی ❊ شعر ❊
هوالبحر لكنه وافر ❊ هوالطود لكنه راسخ ❊ كوه كران كردان تمكين ووقارله محلنده جلوس
ايدوب پای عزلتی دامن فراغته چكمشيدی ❊ شعر ❊ ازعوام تيرهٔ پرحرص دنيا دور باش ❊
كرهمی خواهی كه كرددصد مشقت ازتو رفع ❊ جداول جلائل فضائل ولطائف معارف
الهيه يی محيط اولوب دل دريا باری عالم حقيقتده باد فيوضات ايله بحار زخاركبی ردار مواج
وتيار ايدی امواج افواج افاضه سندن نيجه درياد لی بی ساحل كاملر سفينهٔ سينهٔ پرسكينه لر
ايله استفاضه ايلدی حبل متين امدادنده احكام واستحكام اولمغين ذيل عصمت ودامان
خدمتنه تشبث والتجا ايلين ارباب ارتجادن چوق كيمسه حسب المرتجی از اطراف وازارجا
بلكه ازهرجا فوز ملتجا ايلدی ممالك عثمانيه دن محروسهٔ ادرنه حفت بالميمنه ده توطن ايدوب
علی قدر الطاقة البشريه تعبد وتزهد اوزره ايكن خدايكان سلاطين معدلت كردار يعنی سلطان
بايزيد سعادتمدارك ايام سلطنتنده وفات ايلدی مومی اليه نقی وتقی بارع واديب ووقور
وقانع ولبيب وصبور مجاب الدعوه بركيمسه ايدی * شعر * لبيب است وصبور است آن نكوكار ❊
وقور وقانع ودانا وهشيار ❊ مرحوم سلطان بايزيد خان غازی حضرتلرينك هنكام سلطنتنده
فيوضات سحائب مواهب الهيه ترشح ايتميوب اقطار امطار عواطف ربانيه منقطع اولمغله
اقطار محميهٔ ادرنه ده باران باران اولميوب مرابع ومراتع يبس وذبول ورياض وغياض لهب
آتش قهر الهی ايله خمول وهمول اوزره اولدی اهالیٔ محميهٔ مذكوره استسقا ايچون برقاچ كره
دعا ايدوب قرين اجابت ورهين استجابت اولمجق شيخ حضرتلرينه استغاثه ايلديلر انلر دخی
كافهٔ احرار وابرار واخيار واحبار وعامهٔ صغار وكبار وادانی واقاصی ايله مصلايه چيقوب

دعا ایچون منبره صعود ایلدکده دست دعایی جانب آسمانه وروی نیازی خاك ذل وهوانه توجیه ایدوب بکمال ضراعت وابتهال انین وحنین وتضرع وزاری ایلدی حضرت منجح الامال ومحول الاحوال شیخ حضرتلرینك (امن یجیب المضطر اذا دعاه) فحواسنجه دعاسنی قبول ایدوب هنوز منبردن نزول ایلمدین من حیث لایحتسب سحاب پیدا وهویدا اولوب امطار رحمت الهی نازل اولدی * مثنوی * کردلت حاضر وتنت نورست * هرچه خواهی بخواه دستور ست * نفس مستطاب انکس راست * کز خدا جز خدا نجست ونخواست * خلق عالمك قلوب مکروب یرتابنه صوسیلوب آب ناب فرحت بی انداز ایله حیات تازه میسر اولدی هر کشینك ریاض غیاض درونی نضارت وطراوت ایله طولدی بو مطلوب من نحو یکه حصولندن شجرهٔ ثمرهٔ درونی مقاصد نما نما اولوب (اصلها ثابت وفرعها فی السماء) فحواسی ظهور ایلدی جملهٔ آفرید کان جهانیان سحاب پردهٔ دیده دن مانند باران اشك ریزان اولوب نجوم ادعیه بی خاك پاك ضراعته بذل اتمکین مزارع ومراتع اوکوب بتوب صباء صفا ورخاء رخاء عالمه وزیده اولدی * شعر *
لله الحمد که آن نقش که خاطر می خواست * آمد آخر ز پس پردهٔ تقدیر برون *

شیخ بابا یوسف سفر یحصاری رحمه الله تعالی

بونلر دخی حاجی بیرام سلطان حضرتلرینك طریقه لرینه منتسب اولوب انلرك مسلك سلوکلرینه سالك اولدی مومی الیه دیندار وشریعت شعار ومرتاض حقیقت دثار ادیب وبزرکوار تقی ونقی کیمسه ایدی آداب شرعت شریفه وحدود طریقت طریقتی حافظ وراعی اولوب مساعی وعظ وتذکیرده ساعی اولمغین انفاس نفیسهٔ متبرکه سنك محکم تأثیری وار ایدی نیجه سنك دیللرك صخرهٔ صما کبی قلب صلبنی موم کبی نرم ایدوب شیخك های وهوی وآه وفغانی انعکاس طریقیله اول سخت دللره فریاد وفغان ایتدیرر ایدی مرحوم سلطان بایزید خان مغفرت عنوان محروسهٔ قسطنطنیه ده بنا ایتدیکی جامع شریفنی اتمام ایلدکده اوّل جمعه سنده پادشاه کندیلری بنفسه حاضر اولوب نمازی تمام ایلدکدنصکره بابا یوسف حضرتلری منبره صعود ایلیوب پادشاه محضرنده وعظ وتذکیر ایلدی کلمات مؤثره سندن خلقده وجد عظیم وذوق جسیم استیلا ایدوب قلوب ناسه برمرتبه تأثر حاصل اولدیکه خارج مسجددن آوازینی استماع ایلین کفاردن اوچ کیمسه مهتدی اولوب شیخك اوکنده مسلمان اولدیلر * مصرع * برخسار شان بود تابنده اسلام * مرحوم پادشاه نیك محضر وملك منظر بو قضیهٔ مرضیه نك وقوعندن فرحان وشادان اولوب کمال حظندن اول مسلمانلره کندیلر مال فراوان احسان ایتدکدن غیری امر ایلیوب وزراسنه دخی بی پایان انعام ایتدردیلر بومنوال اوزره بی نهایه مال ومناله مالك اولوب شیخ حضرتلرینك برکات صحبتیله کرچکدن مالدار وبزرکوار اولدیلر * مثنوی * زر وسیمش چنین کردند ایثار * کهشد چرخ وزمین بااوکران بار * بزیر بار اثقال تحمل * نماند کاو وماهیرا تحمل * مرحوم سلطان بایزید خان شیخ حضرتلرینه محبت ومودت ایدوب ماینلرنده عقد ابوت وبنوتی عقد ایلدکدنصکره هرکجن اشراف امصار اقطار ارض اولان کعبهٔ شریفه یه کیدر اواورسه کز بزم ایله ملاقی اولوب اونده بعض مصلحتمز وارد رکوریره سنز دیو سپارش ایلدی اورتالرنده بوعهد وثیق توثیق اولدقدنصکره شیخ افندی موطن اصلیسی اولان سفریحصاره ذاهب اولدی بعد زمان شیخ حضرتلرینه عالم واقعه ده وراء پردهٔ غیبدن مکهٔ مشرفه ده حجر الاسود یاننده برکتاب نظم اتمکه بشارت اولنوب صفاء نیتله جه متوجه اولدقده محروسهٔ قسطنطنیه ده پادشاه مغفرت پناهله ملاقی اولوب پادشاه حضرتلری برمقدار التون ویروب بونیم الم ایکیله حاصل اولمش حلال مالمدر بونی تربهٔ مطهره ده اولان قنادیلك زینته صرف ایلیه سن ودخی سنك امت پرغمتکدن بایزید نام برعبد مذنب وآثم وبرعاصی وکنهکار ومجرم ساکه سلام ایلدی دخی جناب نعم المابکدن قنادیلك زینی ایچون هدیه طریقیله ارسال ایتدیکی حلال

مالی قبول ایتمك بابنده تضرع وزاری ایلدی دیه سن دیو منت ایلدکدنصکره شیخ حضرتلری دخی امتثالا للامر العالی اتمام مرامده سعی بلیغ ایلدی اول اکمل کمل مشایخ ذوی المفاخر کعبهٔ شریفده بر ییل مجاور اولوب حجرالاسودك یاننده تألیف وتصنیف ایله ملهم اولدیغی کتابی صفایح لوایح غیبدن صحائف بالطائف شهودده نقل ایلدی بوندن اول نظمه قادر اولیوب بحار نظمده الی بوغیکن سروش الهامك القا سیله اول بابده اظهار ید بیضا ایلدی بطون کونن مصنفات اعجاز آیاتده مکتوب ومحرر اولان لطائف معارف الهیه دن لطف عشوهٔ الهامه قرین وحسن کرشمهٔ فیض محضه رهین اولانلری خامهٔ عباسی عمامه ایله تحریر وتسطیر ایلدکدن غیری عالم عبارات ایله تعبیر اولنمقی واقلام مشکین ارقام وارقام اعجاز پیغام ایله تحریر اولنمدق یعنی کندینك وبنی نوع انسانك خاطرینه خطور ایلمدك ملهمات غیبیهٔ لاریبه یی دخی اول کتابده درج ایلدی ❊قطعه❊ ای نسخ کرد کاه بیان کردن سخن ❊ لفظ لطیف عذب روان توآب را ❊ تشویر داداز سر اعجازدر ظهور ❊ معنیٔ بکر واضح توآفتاب را ❊ نظم کلام صنایع شعار وتنظیم مقال بدایع مدار کار دشوار ایکن مسهل عسائر ومحصل یسائر ابی شیخ حضرتلرینه تیسیر وتسهیل ایلدی بعده مدینهٔ منوره یه واروب اسکی چوللر کیوب النی آرد نه باغلیوب قبهٔ شریفه یه قارشو یوزی اوزره سورینه رك اغلا یو اغلایو تضرع کنان واروب استشفاع ایلدی قبهٔ شریفه نك طشره سنده محفوظ ومصون ومقبول ومرعی بر عصا وارایدیکه خدام تربهٔ مطهره انی ال اوزره طوترلر ایدی عالم رؤیاده جناب حضرت رسالت منزلتدن شیخه شویله اشارت اولندیکه عصایی اوچ پاره ایلیوب برقطعه سنی دیارروم ده محروسهٔ بروسه ده امیر سلطان حضرتلرینك تربه لرنده وبرقطعه سنی حاجی بیرام سلطانك انکوریده اولان تربت ثریا رتبتلرنده وبرقطعه سنی بر غیری شیخك مزارنده وضع ایلیه مشار الیه اوچنجی شیخك آدینی راوی اونوتمغین بومحلده تعیین اولنمدی ذکر اولنان اشارته ایتمارا عصایی آلمق استدکده خدام سدره مقام اکه مانع ودافع اولوب طرفیندن منازعه ایدر ایکن خدامك رئیسی کلوب کندویه دخی بوخصوصده اشارت اولنـد یغنی اعلام ایدوب شیخ حضرتلرینه اول عصایی آلمغه اجازت ویردکدنصکره شیخ حضرتلری اول عصا ایله وطننه کلوب مأمور اولدیغی امری ایقاع ایلدی مومی الیـه سلطان سلیم خان غازینـك زمان شریفنك اوائلنده محروسهٔ قسطنطینیه ده وفات ایلیوب ابی ایوب انصارینك جوار مزارنده دفن اولنـدی

عارف بالله شیخ عبد المؤمن رحمه الله تعالی

بولو یدر سید علی بن میمون مغربی قدس سره العزیز حضرتلرینك طریقه سندندر مدت مدید وعهد بعید انلر ایله مصاحبت ایدوب تنـد باد امداد ایله خاروخاشاك وحشت انسیه دن طرائق سلوکی پاك ایلدکدنصکره صوفی زاده دیمکله مشهور اولان شیخ عبد الرحمانك شرفاء خلفا سندن بعضیسیله مصاحبت ایلدی بعده محروسهٔ بروسه ده وعظ وتذکیره مشغول اولوب عوائق خلائق خلائقدن انقطاع اوزره اولدی ❊شعر❊ لقـاء الناس لیس یفید شیئا ❊ سوی الهذیان من قیل وقال ❊ فاقلل من لقـاء الناس الا ❊ لاخذ العلم اواصلاح حال ❊ مرحوم مرقومك حقنده خلق عالم ایکی فرقه اولوب برفرقه سی صلاح حالله وحسن احوالله معتقد اولوب کمال دیانت وحسن اعتقادینی خبرویررلرایدی برفرقـه سی ذم وقدح ایدوب بعض ناشایسته اوضاعنی سویلرلر ایدی اما اتقیاء علماء ونجباء صلحادن بعض کمسنه لر صحت طریقت وحسن سریرتنه شهادت ایدوب حضرت مؤمن ومنانك عبد مؤمنیدر دیو علی وجه الاتقان ایقان ایلدیلر شهادتلری حجهٔ قاطعه مثابه سنده اولان اخبار واحبار دن جمع کثیر وجم غفیر آنك ظاهر وباطنی زیور صلاح وزهد وتقوا ایله پیراسته وآراسته دردیو اخبار ایلدیلر بو سببدن اکه حسن اعتقاد اوزره اولوب انك حقنده سویلنن ترهاته اعتماد ایتمك منا سبدر بلکه (حمل المؤمن

على الصلاح ❊ فحواسنجه لازم ولاز بدر غالبا اصحاب ريب وامتراء افترا ايدوب اغراض دنيويه دن
برغرض فاسد ايچون فساد اسناد ايتمشلردر جادهٔ حسن اعتقاددن رجوع ايدوب طريق سوء ظنه
كتمشلردر ❊ تذييل ❊ بعض اصحاب واحبابندن مسموعمدر كه مومى اليه شيخ عبد المؤمن حضرتلرى
مظاهر جمال كمال صنع يزدانى اولان محاييب قسمنه ميل صورى ايله مائل اولوب حسن عالم كبير وجمال
باكمال ايله پيراسته وآراسته اولان شاهدان شمشاد قدلردن صنايع بدايع الهيه يى مشاهده
ايچون ناظر اولور ايدى وهر برينه نظرده مؤثردن اثره ومصنوعدن صانعه استدلال ايلمك
مسئله سنجه چوقچه صفا بولور ايدى بو داعيه ايله بعض نادانلر آنى ❊ شعر ❊ دلداد كان كه دامن
شهوت كرفته اند ❊ معنى زدست داده وصورت كرفته اند ❊ مضموننه مصدوق اولان طائفهٔ
غير ناجيه كبى صورت پرست ظن ايدوب معنى يوزندن آكاه دكلدر ديرلر ايدى ودخى استقامت
طبعله قد يار كبى طوغرو ايكن ابروى دلبر كبى وزلف مشكين جين كبى اكرى كمان ايدرلر ايدى
رخسارهٔ احوالندن كلكونهٔ صلاح معاينه ومشاهد ايكن وجه وجيه توجهنه كرد سآمت استاد
اولنور ايدى الله اعلم بحقيقة الحال (مرويدر كه اول عصرده محروسهٔ بروسه ده اولان مدرسلردن
اهلجه محى الدين ديمكله معروف برمدرس شيخ عبد المؤمن ايله معارضه ومباغضه مقامنده اولوب
برقاج دفعه شيخى تفتيش پرتشويش ايله دلريش ايتمش ايدى بركون ينه بو مقوله كار نامقبوله
شروع ايدوب تكرار شيخى تفتيش ايتدرمك استدكده شيخ حضرتلرى آزرده خاطر ورنجيده
بال اولوب شمديه دكن آكه نسنه ديمامش ايدك اما حالا بددعا ايدرين ديدى فى الواقع خلوتنه
كيروب برمقدار مشغول اولدقدنصكره الندە بركرپچ ايله خلوت كاهندن طشره چقوب راوى
قصه يه آل بو كرپچى صويه براق ان شاالله تعالى بو طبراق صوده اريدكجه اول خاك سرشتك
وجودى دخى آب عدم ايله كوندن كونه اريوب محو اوله ديدى راوى حكايت ايتديكه شيخك
الندن كرپچى آلوب بكارباشى يانلرنده صويه براقدم بو وضع معهوددن چوق زمان كچمدين
مولانا اهلجه خسته اولوب برقاچ كونك ايچنده وفات ايلدى وجود خاكنهادى شيخك نفس
آتش باريله يلتنديكى هوايى باشه چقرمدين مغاك خاكه واصل اولدى شيخك كوك دره
ياننده برجامعى واردر مزارى اول جامعده درخلق عالم آنى زيارت
ايدوب آنكله تبرك ايدرلر رحمه الله تعالى







بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ تاسعه سلطان سليم خان جنك ازماى و شجاعت پيراى حضرتلرينك زمان سلطنت واوان خلافتنده مراسم لوازم علومى صحايف عالمده ثبت واملا ايليان اصحاب درس وافاده نك ووثائق عدل ودادى صكوك عيلده تنفيذ وامضا ايلين ارباب حكمك وصوامع جوامع طلبده استفاضهٔ اسرار الهيه ايلين مشايخك احوالنى بيان ايدر

احوال اجمال سلطان سليم خان عليه الرحمة والغفران

خديو مشاراليك زمان سلطنتى غيرى سلاطين عثمانيه يه نسبت آزايكن ينه اعالى موالى فضائل دثاردن ومشايخ كرام كرامت شعاردن آنك ايام دولتنده جمع كثير ظهور ايدوب سلاطين ماضيه ده اولان علما دكلو علما وجود بولمشدر انظار عليهٔ شاهانهٔ پادشاهانه سى (واولئك هم المفلحون) اشارتيله مشاراليه اولان طوائفدن نيجه كروه سعادت شكوهك قرين حالى اولمشدر مومى اليه خداوندكار بزركوار سكز يوز يتمش درت سنه سنده اماسيه ده رحم غيب ومشيمهٔ عدمدن وجوده كلوب دايهٔ رشد ونجابتك قوللو غنده شير فطنت وذكا ئله پرورش بولدى مادر عنايةٔ اللهك سايه سنده حجر حجر وعقل وحوزهٔ خرد وفهمده مربى اولدى سن شريفى قرق التى يه وصول بولوب تاريخ هجرت حضرت رسالت منزلت طقوز يوز اون سكز سنه سنه وصول بولدقده اورنك خلافته جلوس ومتكاى سلطنته اتكا ايلدى بوسنه نك سلكنده منسلك اولان شهوردن شهر صفرك سكزنجى كونى شنبه كوننده بيعت اولندى اركان دولت واعيان عزت اول كون مقام خدمتده بولندى تيغ جوهردار كبى ضمير منير سعادت سميرنده مضمر اولان جوهر شجاعت وخونخوارى نمودار اولوب خنجر جان ستان كبى جانه قييق آثارى آنك شاننده ظهور ايلدى خدنك قتال وخو نخوار ونيزهٔ سفاك و جان كذار كردار استقامت طبع انوك دروننده غايتده وكند وكمان كبى تاب وتوان نهايتده ايدى ادالت اوليا ء دولت وازالت مخالفان ملك وملت خصايص لازمه سندن اولوب قهر عداة طغاة واهلاك عندهٔ عبدهٔ اصنام ونوازش دلخواه كفاة دهاة اصحاب اسلام نهاد پاكنده نهاده ايدى ذكر اولنان طقوزنجى پادشاه سامى منزلت كه سلاطين ماضيه ده اكا مانند پادشاه ارجمند بيكده بربولنماز وسلسلهٔ دودمان عثمانيانده

اول درة التاج خواقين سالفه كبى بردرۀ كرانمايه تصور اولنمازآباء عظام واجداد كرامندن
انتقال ايلين ممالك موروثه دن كندو فلجيله اجديغى بلاد قدس آباد عرب وديار نزهت دثار عجم
زياده اولوب سائر افلاكدن فلك تاسع واسع اولدیغى كبى آنك زمان دولتنده ممالك عثمانيه
غيرك زماننذن واسع اولدى كعبۀ منوره ومدينۀ مطهره ملك عثمانيانه منضم اولمغله شرف كامل
بولدى سلاطين عثمانيانك خادم الحرمين الشريفين ومالك ممالك العرب والعجم ديو ياد اولنمسنه
سبب اولوب خطباء ادباء منابرده انلرى بو القابله توصيف وتعريف ايتمكه داعى وبادى اولدى
هجرت نبويه دن طقوز يوز يكرمى التى سنه سنده سن شريفلرى اللى اوج سنه سنه وصول بولدقده
ومدت سلطنتلرى طقوز ييل طقوز آى اولدقده وفات ايدوب اول شهريار دولتمند سعادت ارجمند
عنان سمند روح روانى مراتع مرابع فنادن غرف طرف دار النعيم جنانه صرف ايلدى
* مثنوى * كه رابخت برتخت شاهى نشاند * نخستنش قضا نامۀ عزل خواند *
فلك كرده زبهرشان چنبرى * برون رفت هريك پى ديكرى *

مولى الموالى مولانا شمس الدين احمد بن سليمان بن كمال پاشا

محميۀ ادرنه يه منتسبلردر جد بزركوارى امراء عثمانيه دن اولمغين عالم صباده مبانى علومى تحصيل
وتكميل ايلدكدنصكره كندیلردخى امارت سمتنه سالك اولدى ولكن كمال محبت فضل وكمال
اكا استيلا ايتمكين تكميل ملكات ملكيه وتحصيل كمالات عليه ايدوب شيخ الاسلام ومفتى الانام
اولدى مؤلف شقايق اول فاضل فايقدن كنديلرك طريق علمه شروعنى بوطريقله نقل ايلديكه
عنفوان شباب باشتابده مرحوم ومغفورله سلطان بايزيد خان غازى ايله سفر ظفر اثره كيدوب
عساكر اسلام ايله منازل ومراحلده قونوب كوچر ايكن اول زمانك وزراء صف آراء وآصف
آراسندن عظيم الشان سمى خليل الرحمن ابراهيم پاشا ابن خليل پاشانك مجلس همايونلرنده
بركون امراء رزم آرادن اورنوس بك اوغلى احمد بك نام برامير والامقام جلوس ايتمشيكن يومى
اوتوز اقچه ايله اول عصرده قلبه مدرسى اولوب خداى خفى الالطافك اعطاف جليه سنه
مظهر اولان مولانا لطفى رحمه الله الملك الخفى درويشانه لباسله كلوب اول امير والامقامك
اوستنه تصدر ايلدى مولانا كمال پاشا زاده ملا لطفينك احوالنى استقصا ايدوب اوتوز اقچه ايله
مدرس اولديغى معلوم علم عالم آرا ايدنكده اول مقوله صاحب عز وجاه امير عزت پناهك
اوستنه بو مقوله نصاب مناصب عاليه دن بى نصيب كيمسه بى تردد تصدر ايتديكنه تعجب
ايلبوب نيجه مدت غريق بحر حيرت وحريق آتش فكرت اولدى شرفاء رفقاسندن برلبيب اريب
وعاقل اديب بوغبار تردد وزنك خاطره بى مرآت خاطر صفاكسترندن دفع ورفع ايدوب شكل
مرامى بو يوزدن عرض ايلديكه زمرۀ امرادن فرقۀ علماء اعزاز واكرام اولنمغله اولى واحرادر
شرف شرف اشراف علماء سر علم منجوقى رايت عزت امرا ايله يكسر همسر ومرتبه ده
برابر دكلدر بلكه برتردر فرقۀ علما زمرۀ امرادن بهتردر يعنى اونلر معتبردر (الملوك حكام
على الناس والعلماء حكام على الملوك * شعر * باشد لباب عالميان نوع آدمى * هستند
زمرۀ علما اب آن لباب * زمرۀ علمانك مناشير اعمالرى عنوان (يرفع الله الذين امنوا منكم
والذين اوتوا العلم درجات) ايله معنون ومقادير شؤن عاليه لرى (قل هل يستوى الذين
يعلمون والذين لايعلمون) ايله مبيندر روز آخرتده درجات معنويه ومراتب اخرويه لرى عاليه
اولديغى كبى بوعالمده دخى مقادير عليه لرى برتر اولديغى مقرر ومعيندر * شعر * فعظم مقادير
اهل العلوم * فقد اوجب الله اعظامهم * مجالس ومحافلده تبجيل وتعظيم اولندقلرى
محضا علمه انتمالرى اولديغى حيثيتندر جهت ومنصب جهتندن دكلدر انلرك علو شان
وسمو مكانلرنده منصبك دخلى وتعظيم واجلال واقباللرنده مراتب دنيويه نك صنعى يوقدر
اول كروه والاكهرك هر برينى حسن وبهاده فريدۀ روزكار اولوب قدر وقيمتده درة التاج

انام ایام اولمغین مجالس ومحافلده هر برینك باش اوزره یری وصدور مجامعده مقر مقرری
وارد ر وبالجمله سرافرازان علمانك صنادید رؤساء امرادن مقتضای مقام اوزره تصدیر
وتقدیم اولندیغی مقامه موافق بر وضع فایق ومحله مناسب برعمل واجبدر * شعر * قدر ایشان
برترست از قدر افلاك برین * جای ایشان درمیان مردمان برسر شده * اول تحریر بدیع
التقریر بومعنایی تذکیر ایدیجك مولانا کمال پاشا زاده نك خاطر عاطر قدسی الخواطرلرینه بومعنی
لایح اولدیکه بو امیر سعادت سمیرك مرتبهٔ علیه سنه وصول ممکن الحصول دکلدر اما اول
فاضلك مدارج معارج فضائل ودرجات طبقات فواضلنه دسترس میسر بلکه مقرردر
ان شاءالله تعالی صحیله سفردن عودت ایتدیکمده امارت طریقه سندن واز کلوب ارتفاع
درجات عالیات فضل وکمال علم ایله ین دیو همت کنان تصمیم ایلدی *شعر * کسی راکه
همت بلند اوفتد * مرادش کم اندر کمند اوفتد * فی الواقع بو همت والا نهمت قرین
عنایت رب عزت وبوندبیر سعادت مصیر رهین تقدیر خدای بصیر اولوب اول سفردن
وطن مألوفلرینه کلدکده مولانا لطفی بی اول اثناده دار النصر ادرنه ده قرق اقچه ایله
دار الحدیث مدرسه سنه مدرس اولمش بولدی مولانای مرقوم فاضل مرسومك خدمت
والا رتبتلرینه واصل اولوب شرح مطالع حواشی سیله علی وجه الاهتمام باتمام ایلردن
اوقودقدن ماعدا مولانا کستلی ومولانا خطیب زاده ومولانا معرف زاده ایله دخی بعض
فنونده مصاحبت علمیه ایلدی عادات سادات علماء اوزره تکمیلی طریق علم ایلدکدنصکره
مناصب سامیهٔ المراتبدن محرومهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سی دیمکله مشهور علی بك مدرسه
سنده واسکوب نام شهر مرغوبده اسحق پاشا مدرسه سنده ومحمیهٔ ادرنه ده حلبی مدرسه
سنده ودخی اوچ شرفه لو مدرسه لرینك بریسنده وثمانیه مدرسه لرینك بریسنده ودارالنصر
ادرنه ده مرحوم سلطان بایزید خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك مدرسهٔ عالیهٔ
سامیه سنده مدرس اولدی ذکر اولنان مدارس شریفهٔ معالی ابتناده ارباب عرائك نقاده
واصحاب قرایح وقاده دن استعداد کمال ایله موصوف وکمال استعداد ایله معروف عاقل ومعقول
وقابل ومقبول ارجمند دانشمندلره افاده وافاضه ایلدی * شعر * علم ازی زکس مدار دریغ *
بردل تشنکان بیار چومیغ * میده ارزانکه مایهٔ داری * مستعد کمال زا یاری (عدل ساعة خیر من
عبادة ستین سنة) حدیث شریفنك مضمون میمونه ماصدق اولمغیچون اول مختار بالاختیار جاه
قضا اختیار ایدوب محمیهٔ ادرنه قاضیسی اولوب بعده دولت روزافزونله صدر صدارته ایاق باصوب
اناطولی قاضیعسکری اولدی خلق عالمك عنایتیله تمام شرف بولدی مرحوم ومغفورله سلطان
سلیم خان حضرتلری ایله ولایت مصر فتحندن مقر اصیل جزیل سلطنت ومستقر قدیم قویم سعادت
صوبنه عودت ایلدکلرنده بعض ذمام نمامك کلام هزل المامی ایله عزل وتفتیش ایلدکدنصکره
یومی یوز اقچه ایله محمیهٔ ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنی بعده سلطان بایزیدخان غازی مدرسه سنی
صدقه ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك
زمان سلطنت واوان سعادتلرنده سلطان العلماء وبرهان الفضلاء شیخ الاسلام مفتی الانام
مفتی علی چلبی افندی حضرتلری طقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده فوت اولدقده عقبنده
مولانا کمال پاشا زاده مفتی اولوب شریعت شریعهٔ احمدیه وسنن سنن محمدیه اوزره افتا ایوردی
خصوص فتواده آیهٔ کبری اولوب استفتاء طریقیله عامهٔ طوائف انس وجان مسائل
مشکله ده اکا مراجعت ایلدکلری سببدن السنهٔ اشرافده مفتی الثقلین دیو مذکور ومشهوردر
بحر فتوی کان تقوی اختر افلاك شرع شیخ ملت پیر امت زین دین تاج سنن اول فاضل
فضیلت آیات جملهٔ شرائف اوقات شرف غایاتنی علوم عالیه یه اشتغال نحوینه صرف
ایدوب (فی الغدو والاصال) اعلام اعلام فضل وکمال ایتمکدن خالی اولمادیغی سببیدن

آثار جمیلهٔ جزیله سیله ارجاء وانحاء عالم عالی اولدی سروش فیضك لسانندن وارد ونازل
اولوب لوح محفوظ بدیع البیان خاطر عاطرنده نمایان اولان لایحات سانحات فسیح البنیانی
علماء اشرافه اتصالیچون ترجمان ارباب الباب کمالات اولان اقلام خجسته ارقام معجز آیاتی
استخدام ایدوب واردات الهیه یی انك ایله صفایح بالوایحده تحریر وصحایف بالطایفده
تسطیر ایلدی ٭ مثنوی ٭ نی کلکش که شکربار دارد ٭ بودخاری که کل بسیار دارد ٭
همای دولت آمد خامهٔ او ٭ فکنده سایهٔ برنامهٔ او ٭ چونخل خامه اش نشو ونما کرد ٭
دراقلیم سخن قصری بنا کرد ٭ بهر روزن که چشم دل فتادش ٭ دری از عالم معنی
بکشادش ٭ زمعنیهای رنکین ساختنش جام ٭ که ماند خیره در روی چشم ایام ٭ اسلوب
تألیف وتصنیفده اسلاف اشرافه اکا خلف اولمیوب تقدم ذاتیله جمله دن مقدم اولدیغی
محاط علم شریفدر اکا بر ذوی المآثر افاضل ماضیه نك اکثری بر رفنه اختصاصی اولوب
هر بری اول فنده برکتاب بدیع ابداع ایلدی ولکن فاضل مرقوم علی العموم کافهٔ علومه
شمولی اولمغین هر فن لطیفده متعدد کتابلر تألیف وتصنیف ایلدی کندینك زبان سریع
البیانی دلیله وخامهٔ بدیع البنیانی الیله عالم ظهور وبروزه کلن مؤلفات اعجاز آیات ومصنفات
معجز غایاتندن فن تفسیرده تمامه قریب برتفسیر بدیع الترکیب ترتیب ایلدکدن ماعدا کشافه ناتمام
برحاشیه تحقیق وتنسیق ایلدی ودخی فن فقهده محیط بدایع روایع مسائل اولان هدایه یی
شرح ایلدی ودخی اصلاح وایضاح نام برمتن وشرح ابداع واختراع ایدوب خلاصهٔ مختارات
حنفیه یی اول کنز بدایعده درج ایلدی ٭ قطعه ٭ عبارتی که نباشد زنکتهاش بدیع ٭ بدیع اکر
عرق شرم برجبین آرد ٭ خطی چنانکه اکر ابن مقله زنده شود ٭ تراشهٔ قلم او بمقله
بردارد ٭ ودخی علم اصولده تغییر وتنقیح نام برمتن وشرح ومولانا سعد الدینك تلویح نام کتابنه
حاشیه تحقیق وتنسیق ایلدی ودخی علم کلامده میرصد رجاه وجلال اولان اسلافك مصنفاتندن
طبقاتله راجح تجوید تجرید ادلو برمتن وشرح تألیف وتصنیف ایلدی ودخی مرحوم سلطان
محمد خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك فرمان شریفیله متکلمین ایله حکما بیننده
محاکمه ایچون مولانا طوسی ایله مولانا خواجه زاده نك یازدیغی تهافت نام کتابه فاضل مومی الیه
دخی یازمشدر نوك خامه ایله سکه یی مرمرده قازمشدر ٭ ودخی علم معانیده اصلاح مفتاح
نام برمتن بدیع البیان تسوید ایدوب قانون اول اوزره اکا برشرح دخی تحقیق ایلدی ودخی سید
اید علمانك شرح مفتاحنه برحاشیه تصنیف ایدوب بواطن کلامده مکنیه ومتخیله اولان صناعات
صوریه ومعنویه یه متعلق مفتاح اقلام اعجاز یله چوق نسنه آچدی جواهر زواهر دقایق رقائقدن
خرائد جرائدك باشنه کوهر صاچدی فاضل مرقومك بعض مؤلفاتی اتمام پذیر اولمیوب مولانای
اجلك اجلی اتمامه مانع اولمشدر اما اول مصنفاتنده دخی فضیلت وکمال ختم اولوب مزیت نهایت
بولمشدر کمال فضل وکمال نهایتنه واصل اولمشدر جملهٔ فنون فضائلك مکنونك معرکه آرا اولان
مباحث مشکلهٔ غامضه سنده رساله لر تسوید ایدوب هر مبحثده کلمات قومی جمیعاً جمع ایتدکدنصکره
قریب الی الحق وقبوله احق اولانی تلقی بالقبول ایلیوب اشکالی اول محلدن حل
ایلدی بومقوله معقوله رساله سی ومقبوله مقاله سی یوز عدد واردر فنون عربیه دن غیری لسان
فارسی وزبان ترکیده شعر وانشا سمتنده نثری ثرایه وشعری شعرایه ونظمی آسمان وثریایه
ایر کورمشدر کند وقریحهٔ نقیحه سندن صحایف روزکارده ثبت ایتدیکی اشعار اعجاز
شعار بی شمار در غزلیات اعجاز آیاتنده مخلص ذکر ایتمیوب بی مخلصلغی مخلص ایدندی بو برقاچ
مطالع آبدارانك نتایج انفاس درربارلرندندر ٭ مطلع ٭ کلشنك آب روانی سنا که او یکمك
بدن ٭ اولدی ایسه نوله کرسنکین دل ونازك بدن ٭ دیکر ٭ قامتك اوزره کورن دستارك اوجن
چین بچین ٭ دیدی نه زیبا یارشمشدر بوسرو اوستنده سین ٭ دیکر ٭ نیجه طوبیجه کورمسین کل

نازك بدنی * كندی كبر یكم اولبدر بكا كوزم دیكنی * دیكر * دورایده دوران اكر یوز بیل جمالندن بنی *
هی نه ممكن آیره بردم خیالكدن بنی * دیكر * كیمسه باشه چیقه مز طرهٔ طرار كله * كیمسه سوز
سویلشه مز لعل شكربار كله * دیكر * صنمه كاكون اولدی جانم قنلو یاشمدن بنم * نار عشقك
شعله سی كورندی طاشمدن بنم * هر صدا كم ظاهر اولدی تیشهٔ استاددن * براثر زطشده
قلمش نالش فرهاددن * مرحوم شیخ سعدینك كلستان نام كتاب بدایع نكارینه نكارستان
آداو رنكین و بی نظیر بر نظیرهٔ دل پذید نقش و تصویر ایلدیكه نقاش خردخرده دان
ونقشبند متفكرهٔ نزاكت نشان لوحهٔ تخییل و تفكرده انك كبی نقش دلكش تحریر ایتمكه
قادر دكلدر * قطعه * بهارستان نكارستان مانیست * ولكن چون نكارستان مانیست *
كلستان كتاب مازهر باب * به از كلهای رنكین معانیست * مثنوی * زهی كلشن دلكش ودلكشایی *
كه شد جان عطار از وعطر سایی * ز بس كل كه ازراز در روی شفت * همی شاید ش
كلشن راز كفت * وزبان تركیده یوسف وزلیخا نام بر كتاب معجز نظام نظم ایلدی ولغات
فارسیه نك حقایق ودقایقنی دقایق الحقایق نام كتابنده درج ایدوب وضع معتاددن معتبر
طور خاص اوزره ترتیب وتركیب ایلدی وتواریخ آل عثمانی دلكشا وحالت بخشا انشا ایله
بیان وتبیان ایلدی وبالجمله جملهٔ تصانیف بدیعه سی ممالك عرب وعجمك صنادید علماسی
وبوم رومك اساتیذ وفضلاسی یاننده مقبول ومعتبردر اول تحریر بدیع التقریرك تحریرده تدبیرینه
هر حز عاقل بندهٔ شیفته اولوب خلق عالم انك نفاثات نفث اقلام مشكین ارقامنی اوراق
كافور فام ومسكی ختام ایچره درج ایتدكدنصكره حرز جان وتعویذ بند جنان یرینه خزانهٔ
جیندن اخراج ایتمیوب سبحهٔ ابرار كبی الدن دوشورمزلر ایدی * شعر * تصانیفه بین
التصانیف كلها * كشمس الضحی فی اسود حالك * لیحیی رمیم العلم بعد وفاته * فاصبح
فی الاتقان اتقن حایك * بلفظ متین للحقایق شارح * ومعنی مبین للغوامض ناهك * تذییل *
مرویدركه مولانا كمال پاشازاده نك اوائل ظهورنده اناطولی قاضی عسكری مؤیدزاده
افندی سلطان سلیم مرحوم حضور شریفنده انی چوقجه تربیت ایدوب جلائل فضائل
وكمالات سامیه سنی تقریر ایلدی تواریخ آل عثمان ملاادریسه فارسی دلده یازدیغی كبی اكا
تركی دلده یازدرلسه دخی مناسبدر بلكه لازم ولابدر بومعنانك ظهوری مولانا كمال پاشازاده نك
التفاتنه منحصردر غیری منشیلر اداء حق مرامده مقصردر بوندن غیری كیمسه انك حقندن
كلمز وبودر ناسفته یی انك حكاك طبع كوهر شناسندن غیری كیمسه دلمز دیو عرض ایلدی
بوتقریبله بومرامك ایتمامنه فرمان اولنوب مولانای مومی الیهه اوتوزبیك اقچه صدقه اولندی
اولا محروسهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنی بعده محمیهٔ اسكوبده اسحق پاشا مدرسه سنی البویروب
كلی ظهورینه واعتلاء مناصبنه باعث اولدی اماروم ایلی قاضیعسكری حاجی حسن زاده طرق
خلافنده اولوب انك حسن تربیتنده سست ایدی بوداعیه ایله تواریخده حاجی حسن زاده نك
وفاتنی یازدیغی یرده بوقطعه یی یازمشدر * شعر * ابن حسن اول قبیح صورت * شر مظهری
مظهر جهالت * نوله با كه كر معارض اولسه * خورشید كماله عارض اولسه * نااهل اوا ورمعارض
اهل * هر احمده بولنور ابوجهل * نثر * مولانا كمال پاشازاده نك تلامذه سندن اولان ثقات
قضاتدن برندن مسموعدركه بركون اولاد عربدن برحبر فاخر مجلس شریفلرینه حاضر اولوب
دیار مصرك علماسندن عرض هدایای تحایای بدیعه ایلدكدنصكره جلائل مسائل فنون متداوله دن
وبدایع روایع علوم غریبه دن بعض مواضع مشكله یی استشكال ایدوب اعالی اهالی عرب
جنابكزدن اول محال مشكله نك حل اولنمسنی التماس ایلدیلر وبومشكلات فنون معضله یی
حاوی بر كتاب ابراز ایلدی فاضل مزبور اول كتابه امعان نظر ایله بركیجه نظر ایلیوب هر موضع
اشكال آمیز وموقع اعضال انكیزده كلمات پرنكات وعبارات بااستعارات ایله محلنه مناسب مجمل

ومفصل ومختصر ومطول بطريق الحل جواب باصواب افاضه بيورد قدنصكره على الصباح ذكر اولنان بريدنيك نويده كثرت اشتغال اشغال فتوى ايله شكوى صورتنده اعتذار ايليوب اول كتاب حل انتسابى رد وتسليم ايلدى* مثنوى* ايارأى تو آفتاب معالى* ايالفظ تو كيمياى معانى* شده فكرتو كنج حل حقايق* درومندرج بود جمله دقايق* اول شمس فلك فضائل دينيه ودنيويه ومهر سپهر كمالات علميه وعمليه مطلع وجودده طلوع ايدوب اوجات درجات جاه وجلال ومقامات عاليات فضل وكمالك اعلاى ذراى منتهاسنه استعلا ايتمشيكن هجرت نبويه دن طقوز يوز قرق سنه سنك ماه شوالنك ايكنجى كوننده كمالى زواله منقلب اولوب مغرب افوله راجع اولديغنده خارج قسطنطينيه ده محمود چلبى مرحومك زاويه سنده دفن اولندى اول عصرده ضمير منير خورشيد تنويره قادر اولان بعض ارباب نظم بوتاريخى ديدى (تاريخ) شمس برج كمال وچرخ علوم* كتدى عقبايه رحمت ايده غفور* جنت عدن اوله مقامى انك* عبد غلمان اوله كنيزك حور* كلدى الهام حقله تاريخ* قبر احمد مدام اوله پر نور* سالكان طريقهٔ سعى وطلب ورهروان باديهٔ ادب وارىبى سر منزل مقاصد مراصد عليالرينه ايصال ايلين كروه فضائل شكوهك قافله سالارينك يعنى مولانا كمال پاشا زاده حضرتلرينك ارتحال وانتقالنه عربى لسانله ارتحل العلوم بالكمال كلامى وتركى زبانله* مصرع* واى كتدى كمالى بوعصرك* مصراعى تاريخ دينلدى* قطعهٔ تاريخ* كوچوبن كتدى ركن اعظم فضل* كورثباتنى بى بقا قصرك* فوت ملايه ديديلر تاريخ* واى كتدى كمالى بوعصرك* ومولانا نظمى دخى بوتاريخلرى ديدى* تاريخ* اول بارگاهه واردى ابن كمال پاشا* ديكر تاريخ* كچوب مفتى بقايه عزم قلدى* مرحوم مرقومك مزارينه (هذا مقام احمد) وكفننه (هى آخر اللباس) تاريخ واقع اولدى مومى اليه مولانا حضرتلرينك كراماتندركه زمان احتضارنده (يااحد نجنا مما نخاف) ديو بيورمشلر ايمش بعد الوفات حساب اولنوب تاريخ واقع اولدى ودخى طقوز يوز اون سكز سنه سنده قافيه رساله سنى ديدكده (رسالة القافيه) ديو تاريخ ديدى وطقوز يوز يكرمى يدى سنه سنده اشكال فرائضى ترتيب ايلدكده (قدتم الاشكال) ديوتاريخ ديدى ونكارستان نام بى مانند كتابنه (نكارستان بى مانند) ديوتاريخ ديدى* تمهٔ تذييل* مولانا عرب زاده افنديتك خطندن منقولدركه سيد شريف حضرتلرينك كشافه يازديغى حاشيه سنى تكميل وتذييل صورتنده آكه برحاشيه دخى يازمشدر وقاضى به برحاشيه يازمشدر بوحقير بونلرك ايكيسنه دخى تفسير اوقيد يغمزده ظفر بولمشمدر وفن حكمتده محاكماته حواشى تحرير ايلدى ومنقولدركه قرق اقچه ايله اسكوب مدرسى ايكن شرح مفتاحه حواشى تحرير ايلدى واناطولى قاضيعسكر لكندن متقاعد اولوب محميهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سنده مدرس ايكن شرح مفتاحه برحاشيه دخى تحرير ايلدى ودخى مسموعدركه صحيح بخارى يه برشرح ومشارق انواره برشرح ترقيم ايلدى ودخى نجوم زاهره فى احوال المصر القاهره نام كتابى وفن طبدن رجوع الشيخ الى صباه نام كتابى لطيف انشا ئله تركى يه ترجمه ايلدى وفتاوادن بى نهايه مسائل مشكله جمع ايدوب مهمات ديو تسميه ايلدى ولغات عربيه بى فارسى ترجمه لر ايله جمع ايدوب آدينى محيط اللغه ديو وضع ايلدى روح الله روحه وزاد فى اعلا غرف الجنان فتوحه

عالم عامل فاضل كامل ذو العز الجلى والقدر العلى مولانا عبد الحليم بن على

نفس قسطمونيده وجوده كلدى زمانه سنده اولان فضلادن تلمذ ايدوب تحصيل شرائف معارف وتكميل لطائف عوارف ايچون مولانا علاء الدين عربينك خدمتلرينه وصول بولدى مولانا علاء الدين عربى وفات ايتدكده مولانا حليمى ديار عربه ارتحال ايدوب اول دياره فنون شتى اخذ ايلدكدنصكره مزيد صفاى نيتله حج ايليوب (وكان سعيكم مشكورا) آيتنك مضمون ميمونسنه مظهر اولدقده بلاد عجمه روانه اولوب اول بلاد شرف نهادك علماء شرف

زادیله مصاحبت علمیه ایلدی فرقهٔ علمادن ماعدا طائفهٔ صوفیه دن شیخ مخدومی خدمتلرینك
تهنیهٔ تهییهٔ حسن تربیه سیله مهنا ومربی اولوب اشعهٔ ساطعهٔ خورشید فیض اقدسندن
مستفیض ومستنیر اولدقده مسکن مألوف وموطن اصلیسنه یعنی قسطمونی یه عودت ایلدی
مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان غازی سریر سلطنته سعادتله جلوس ایتمزدن اول طرابوزانده
والی ایکن اول همامی امام ایدینوب اهتداء نیتنه آ که اقتدا ایلدی اول مقتدای ارباب معارف
لدنیه یی اقراننددن تقدیم ایدوب فرط رعایتله ایلروکتوردی رغبت والتفاتنی غایته یتوردی مزید
عنایات بی غایات ربانیه ایله اورنك عثمانی یه جلوس همایون میسر اولوب پادشاهك مجوق رایت
سلطنتی مشارق ومغاربده افراشته اولدقده یومی ایکی یوز اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله کندیلره
خواجه ایدینوب التفات عالیلرینه ارزانی بیوردی حضور شریفنده برمرتبه قربت بی کربت
تحصیل ایتدیکه مجلس سعادت جلیسلرندن برآن خالی اولمیوب شرائف عواطف خسروانیه دن
آ که بعض قریه لر تملیك اولندی * مثنوی * نشد مهجور چون سایه ز خورشید * چو پروین
متصل بودند جاوید * بیکدیکر انیس و یار بودند * بدیکر هریکش الفت فزودند * مرحوم
مرقوم پادشاه یوم روم حضرتلری ایله مصر فتحندن پای تخت صوبنه غانما وراغما عودت
ایدوب هزار احتشام له دیار شامه کلندکده طقوز یوز یکرمی ایکی سنه سنده مدینهٔ دمشقده وفات
ایدوب شام عدمه روانه اولدی مولانا حلیمی معارف جزیله وعوارف جمیله صاحبی اولوب
حاوی کمالات علمیه وعملیه ومستجمع فضائل دینیه ودنیویه سخی وفی وکریم وحلیم کیمسه ایدی
نهاد کرم نژادنده نهاده اولان الطاف وسیعه و اعطاف فسیحه اقتضاسیله فقرا وضعفایه
بی پایان احسان و بی امتنان الطاف فراوان ایدر ایدی بازوی بانیروی جود وسخا ایله حاتم طیك
دفترینی طی ایدوب قاره یازلولرك کوکلنی یازر ایدی بوطریقله کندینك اوصاف جمیله سنی اوراق
اطباق آفاقده ثبت واملا ایلدی * تذییل * مولانا حلیمی دیار رومده مشایخ زینیه دن حاجی
خلیفه دن توبه وانابت ایدوب مشاغل الهیه یه مشغول اولدقده تکمیل نفس ایده مدیکی سببدن
دیار عجمه واروب شیخ مخدومینك شرف خدمتلری ایله تشرف ایلدی ودخی محروسهٔ
شامده خسته اولدقده مرحوم سلطان سلیم انی عیادته واروب وفات ایتدیکنده نمازینه
حاضر اولدی بوایکی مطلع انك انفاس نفیسه سندندر * شعر * المه کیرمشیدی دون کیجه
اول زلف دوتا * صانکه دستمده ایدی مملکت چین وخطا * دیکر * اول مهر رخ که خلقی یاقن
حسنی تابدر * کرم اولمسونمی پریوزینك آفتابیدر * بو حلیمی چلبیدن غیری ایکی دفتر اوزره
بحر الغرائب نام فارسی برلغت جمع ایلین حلیمی دخی واردر بونك ایکیسی برد کلدر بشقه بشقه
کیمسه لردر صاحب لغتك آدی دیباجه سنده ذکر ایتدیکی اوزره لطف الله بن یوسف حلیمیدر
بونك آدی عبد الحلیم بن علیدر وفرائض فننده برمتن وشرح دیمشدر انك دیباجه سنده دخی
لعتده کی کبی لطف الله بن یوسف حلیمی دیو ایراد ایلدی و بونك ممدوحی سلطان محمد مرحومدر
ودخی دیار عجمدن کلمشدر اول بر حلیمی قسطمونیدر سلطان سلیم دولتنده وفات ایتمشدر بونلر
بری برینك غیری اولدیغی ظاهردر رحمه الله تعالی

مولانا محیی الدین محمد شاه ابن مولانا علی بن مولانا یوسف بالی ابن مولانا شمس الدین الفناری

مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازی دولتنده والد عزیزی قاضیعسکر ایکن وجوده
کلدی روز ولادتندن یومی اوتوز اقچه وظیفه تعیین اولنوب شرف حسب ونسبی رعایت اولندی
مرحوم سلطان بایزید خان غازی زمانده پدر فضیلت اثری فوت اولیجق علوفه سنه ترقی
فرمان اولنوب وظیفه سی اللی اولدی اول مردم اعیان انسان ونور انسان اعیان بحر غنج ودلال
ومهد شرف وکمالده پرورده اولمغین نباهت شانله علماء اولو الابصارك کوزی اولوب سائر
مردملر اراسنده مانند تشخص تعین بولدی * مثنوی * شخصی که چو مردمان دیده * دردیدهٔ

مردم آفریده * پاکیزه چو قطرهٔ کلابی * رخشان رخشان چو آفتابی * حلیهٔ جلیهٔ محاسن خصائل ومکارم فضائل ایله پیراسته وآراسته اولوب اخلاق حمیده وآداب پسندیده اصحابندن ایدی و طبع ذکی و وجه بهی وکرم وفی والطف ملی اربابندن ایدی * مثنوی * مایهٔ توفیق کرم کردنست * کنج یقین ترك درم کرد نست * کنج روانرا که بپرسی نشان * نیست بجز آنکه بخشی روان * اوائل شروعنده کندینك والدندن تعلم ایدوب وفات ایدنجیه دکین تلمذی انك جنابنده حصر وقصر ایلدی لکن پدرینك طائر روح عزیزی باغ جنانه روانه اولدقده مولانا خطیب زاده دن ومولانا معرف زاده دن تعلم وتلمذ ایدوب مراقی همم علیا سیله پایه پایه ذروهٔ منتهایه عروج ایلدکده افاده و افاضه یه بدأ ایلدی زمرهٔ علمانك حبل متین رعایتلریله سر رشتهٔ کار وبار سلطنتی عقد وربط ایلمك شیمهٔ سلاطین کرام اولمغین مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان علیه الرحمة والرضوان یومی اللی اقچه ایله محمیهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنی بعده ثمانیه مدرسه لرینك بریسنی صدقه ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران زماننده محروسهٔ بروسه ومحمیهٔ قسطنطنیه قاضیسی اولدی ذکر اولنان مرتبهٔ بهیه دن یعنی قضاء قسطنطنیه دن طقوز یوز یکرمی اوج سنه سنده بلاد عرب قاضیعسکری وطقوز یوز یکرمی درت سنه سنده حرضمه شجاع برینه محروسهٔ ادرنه یه وطقوز یوز یکرمی بش سنه سنده مولانا کمال پاشازاده برینه اناطولی یه وسنهٔ مرقومه ده مولانا زیرك زاده برینه روم ایلنه قاضیعسکر اولدی هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی طقوز سنه سنده قرق التی یاشنده روم ایلی قاضیعسکری ایکن وفات ایدوب محروسهٔ بروسه ده جد سعیدنك مزاری جوارنده دفن اولندی اول فاضل فضائل نصاب ریعان شباب باشنده وفات ایتمیوب معمر اولمش اولسه خلق ایچنده قرین رغبت و رهین عبرت اولان مؤلفات فضیلت آیاتندن غیری بی نهایه آثار اظهار وایثار ایدر ایدی سید شریفك کتب معتبره سندن شرح مواقفه وشرح فرائض سراجی یه حاشیه تحقیق وتنسیق ایدوب هر بریسنده مباحث غامضه یی تحقیق وتدقیق ایلدی وفن فروعده صدر الشریعه نك متن وقایه یه یازدیغی شرح وجیزك اوائلنه حاشیه تحریر وتسطیر ایلدی * تذییل * مومی الیه مولانا فناری شاه محمد چلبینك لطف طبعی وقوت شعریه یه اقتداری اولوب حسن نظمه قدرتی وار ایدی بو مطلع انکدر * نوله کلدی ایسه خطك دیدم دخی قیامتسن * ایتدی قورتلش یوقدر الکدن اوزکه آفتسن * و بعض مجموعه ده * مصرع * کتدك ای شاه افندی ایواه * مصراعنی تاریخدر دیو مسطور ومحرر بولدم بوندن فهم اولنان طقوز یوز یکرمی طقوز سنه سنده وفات ایتمکدر مومی الیه اوائل حاشیهٔ مطالعه حواشی وشرح طوالع اصفهانی یه حواشی تحریر ایلدی ومقیاسده برمقبوله رساله وهدایه ده کتاب سیره رساله وجلال دوانینك اثبات وجودده اولان رساله سنه شرح وادعیهٔ مأثوره ده برکتاب تسطیر ایلدی وفنون کثیره دن مسائل عجیبه واسؤلهٔ غریبه جمع ایدوب خادم علی پاشایه اهدا ایلدی و بوندن ماعدا حاشیهٔ تجریده حواشی ومواضع متعدده ده رسائل کثیره یازمشدر اما قلت عمر وسوء مزاجه ابتلا ایله ومناصب جلیله یه تقید ایله بیاض ایتمکه زمان اولمیوب خامهٔ عباسی جامه سی سواده لکت دواتده قالمشدر

عالم عامل مولانا محیی الدین چلبی ابن محمد بن علی بن یوسف
بالی ابن شمس الدین الفناری رحمهم الملك الباری

ایام صبا وهنکام حداثتنده والد عزیزندن اوقیوب مبانیٔ علومی تحصیل اثناسنده ایکن پدر خیر اثری وفات ایلدی بو واقعه نك وقوعندن صکره مولانا خطیب زاده ایله ومولانا افضل زاده ایله مصاحبت علمیه ایدوب مشکوة افاضات منیره لرندن استضاءت انوار مصباح علوم عقلیه واستنارت ضوء سراج فنون نقلیه ایلدی * قطعه * هو واحد ضم الفروع * من العلوم الی الاصول * قد حاز تفسیر الکتاب * وعلم اخبار الرسول * عادات سادات علما اوزره خطیب زاده دن ملازم

اولدقدنصكره مناصب عليهٔ عاليه ومراتب سميهٔ ساميه‌دن محميهٔ قسطنطينيه‌ده مرحوم على
پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسه سنه وثمانيه مدرسه لرينك بريسنه مدرس
اولدى ذكر اولنان مدرسه‌لرده افادهٔ ارباب استفاده وافاضهٔ اصحاب استفاضه ايلدكدنصكره
اولا دارالنصر ادرنه‌يه ثانيا محميهٔ قسطنطينيه‌يه قاضى اولوب سنت سنيهٔ احمديه وشريعت بهيهٔ
محمديه‌يه تطرق ايلينلرى شب مطالباتده شموع عدل وداد ايله طريقهٔ مستقيمهٔ حقه ارشاد ايلدى
بعده اناطولى قاضيعسكرى اولوب اول سمتده حبل متين عزل ونصب انك النده ايكن روم ايلى
قاضى عسكرى اولدى بو ايكى منصب عظيم الخطرده اون بش ييل مقدارى حل وعقد امور
جمهور علما وضبط وربط جمهور امور فضلا ايلدكدنصكره طقوز يوز قرق درت سنه سنده
عزل اولنوب يومى يوز اللى اقچه وظيفهٔ معينه ايله معزولا تقاعد ايلدى بعده علوفه سنه اللى
اقچه ترقى اولنوب يومى ايكى يوز اقچه‌يه متصرف ايكن طقوز يوز قرق طقوز سنه سنده مولانا
قادرى چلبينك يرينه مفتى اولوب خدمت فتوى ايله شرف تحصيل ايلدى لكن زمان سهل
واوان قليل المهلده كندى اختيارى ايله امر فتوادن فراغت ايدوب طقوز يوز اللى ايكى سنه سنده
يومى ايكيوز اقچه ايله تقاعد اختيار ايلدى سابقا جاه صدارتدن معزول اولوب هنوز مفتى اولمدين
كعبهٔ شريفه‌ده بر ييل مجاور اولوب خدمت زيارت حرم ارم ايله محترم اولدقدنصكره فراغ بال
ورفاغ حال ايله تفسير شريف درسنه مشغول اولوب وفات ايدنجه‌يه دك بين فن مزبورده
تصنيف وتدوين ايتمكه صرف مقدور وسعى مشكور ايلدى ولكن بو امر خطير اتمام پذير اولمق
ميسر اولمدى اول فاضل منتهينك تأليف وتصنيف ايتديكى تفسير شريف اعجاز رتبت
نهايت بولمادى * شعر * نارسيده بلبم جرعهٔ ازساغر عشق * مى زند دست جفا جام مرادم
برسنك * فنون معتبره‌دن فن فقهده اولان كتب معتوره‌دن صدر الشريعه‌يه متعلق رساله‌لر
وهدايه‌يه متعلق مقاله‌لر تحقيق وتنسيق ايلدى وفن معانيده سيد شريفك شرح مفتاحنه حاشيه
ابداع ايدوب دلائل اعجاز اولان الفاظ ايجاز طراز ايله نيجه نيجه اسرار بلاغت اسرارى بيان ونيجه
نيجه معانى بدايع شعارى تبيان ايلدى * مثنوى * كتاب دلكشى چون يار ودلبر * بروى ازمسك
وعنبر بسته زيور * خط مشكين ولفظ جان فزايش * چو كيسوى مرصع در قفايش *
مومى اليه محب فقرا وصلحا اولوب ارباب صلاح وفلاحه مائل برفاضل واصحاب زهد وتقوايه
قابل بركامل ايدى خصوص ورع وتقواده آيهٔ كبرى اولوب تقى ونقى ومتورع ومتشرع اولمغين
مبايعاتنده حلالى حرامدن تميز وحقوق عباددن غايتله پرهيز ايدر ايدى * مثنوى * وانكه باشد
طالب قوت حرام * درتن او دل همى ميرد تمام * تاشود دين توصافى چون زلال * باش دائم
طالب قوت حلال * كريبان احوال ودامان آمالى دست منهيات وكرد محرماتدن پاك اولوب
سبحه وعصادن غيرى كيسه‌نك الى النه دكمامشيدى قبله كاه انام اولان كوشهٔ محرابدن غيرى
نسنه‌يه باش اكمامشيدى * شعر * خم مشو پيش توانكر همچو طاق * تانكردى يار بااهل نفاق *
آب آبدستدن غيرى نسنه ايله يوز يومبوب ابريق وضودن غيرى قولپه ياپشمامشيدى آينه كبى
نامحرمه باقيوب هر كورديكنه صورت ويرمامشيدى * شعر * هر آينه مشو ناظر بهر كس * مكن
نامحرمان را عرض ديدار * بو مقوله شروردن كماليله احتياط ايلمكين بعض افعالى حد وسوسه‌يه
منتهى ومنتمى اولور ايدى ارل سببدن بعض اسافل ناس نسناس وسواس اول فاضلك جمله
احوالنده وسوسه واردر ديو مدخل بولور ايدى اثناء مطارحهٔ كلامده قوى القلب وجرى الجنان
وطليق اللسان اولوب صغير وكبير وضيع ورفيع انك يانده يكسان اولمغين كلمهٔ حق بى پروا اعلا
ايتمكده لوم لائمدن خوف ايتمز ايدى هجرت نبويه‌دن طقوز يوز اللى درت سنه سنك ذى القعده سنك
يكرمى التنجى كونى واقع اولان يكشنبه كون طلوع شمس زماننده وفات ايدوب ابى ايوب
انصارى عليه رحمة البارى حضرتنك جامع شريفنك جوارنده دفن اولندى (بعض

مجموعه ده بومصراع تاريخدر ديو قيد اولنمش بولندى *مصرع* ايده محيى الدين افندى روحنى شاد اول ودود* شعراى سالفه‌دن مولانا نظمى بوخصوصده بومصراعى تاريخ ديدى *محيئ دين اولدى عازم رحمته *ويان واقع سمتنه تاريخدر *مات احد اولاد الفنارى*تذييل* مولانا محيى الدين چلبينك كراماتندندركه اول زمانك وزراسندن وزير اعظم اولان اياس پاشا مرحوم فاضل مرقومى كورفز سفرندن دونشده سيروزده روم ايلى قاضيعسكرلكندن معزول ايتدرديكيچون ضمير پاكنده كدر مضمر ايدى بو داعيه ايله زمان مجاورتده بيت شريفك حلقهٔ بابنه ياپشوب مفتح الابوابدن وزير مذكورك هلاكى بابنده فتح باب التماس ايلدى *مثنوى* توبى حاجت رواى مستمندان *بسر افسرنه تارك بلندان* مفاتيح آور درهاى بسته *درستى بخش دلهاى شكسته* بكيراز دشمنم تاج بلندى* بزن اورا بخاك خود پسندى* بو دعاى اجابت وعايى قادر ذو الجلال فى الحال قبوله ايصال ايدوب اول فاضل فضائل اشتمالك تير دعاسى هدف اجابته اصابت ايلدى *شعر*سهام الليل لاتخطى ولكن* لها امد وللامد انقضاء* مرآت دل صفا صفاتنده بو مسؤلك حصوله وصولى و بو مأمولك قبوله حصولى منعكس اولوب مبشر غيب وسروش فيض والهامك تبشيرى ايله بو ملتمس محرنده واقع اولديغى معلومى اولمغين وزير مزبور ايچون بوكون هلاك اولدى ديو اول كونى تعيين ايلدى اول بحر محيط كامل دل دريا بارندن اوج دلده دخى اخراج لآلى منتظمه ايدوب مطلع اعمارندن مقطع حياتنه دكين ديد يكى غزللرى تركيب ايلدى عروض شماردن بيرون غزلياتنى وقصائد ومقطعاتنى ديوان اسلوبى اوزره ترتيب ايلدى سائر شعرادن امتياز ايچون محيى تخلص ايدوب بونى كندويه مخلص ايدندى بو برقاچ مطلع انكدر *شعر* اغريى ناز كاكله قانم نوش ايدوب اولدى روان* قطرهٔ خونم الك اغرنده قالمشدر نشان* ديكر* نكارك روى رومدر قره زلفى قرامانم* آق الى آيدينم باشنده صرمه صاچى صاروخانم *قطعه* اوكرلركرچكم صبر جميلى *ولى صبرك دخى ارزانى خوشدر* دل محيى دن اكسك اولمسون درد* مسافرخانه نك مهمانى خوشدر* مرويدركه صدر صدارتده كنديتك قرينى وهمنشينى اولان اناطولى قاضيعسكرى قدرى چلبى افندى مومى اليهدن مقدم مقارنت عنايت الهيه ايله ومعاضدت عاطفت پادشاهى ايله مفتى اولدقده محيى الدين چلبى افندى يوز اللى اقچه ايله متقاعد ايكن تسليت ايچون اللى اقچه ترقى اولنوب علوفه سى ايكيوز قلندى

عالم عامل مولانا محيى الدين محمد بن علاء الدين على الجمالى رحمه الملك المتعالى

زمان تحصيل واوان تكميلده والده سى جانبندن جدى اولان مولانا حسام زاده دن وكنديتك والد ماجدندن ومولانا مؤيد زاده دن تلمذ ايليوب بو جمله نك خدمت سامى رتبتلرنده تكميل ملكات ملكيه ايلدى پادشاهان جليل العنوان اورتاسنده زمرهٔ علما حقنده تمهيد مقدمات تبجيل واجلال مستوجب نتايج بقاء جاه وجلال اولمغين اول فاضله پادشاه والا رتبت رعايت ايدوب محميهٔ قسطنطنيه ده مراد پاشا مدرسه سنى وداود پاشا مدرسه سنى ومماثل هشت بهشت اولان مدارس ثمانيه يى صدقه ايلدى ذكر اولنان مدارس سامية الاطلالده مدرس اولوب افاضل زمانه يه افاضه بيوردقدنصكره دار النصر ادرنه يه قاضى اولدى زمان قضا سنده ميمنت معدلتيله انحاء عالم طولدى *شعر* عدل نورست كز وملك منور كردد* وز نسيمش همه آفاق معطر كردد* اصحاب حقايقه معلوم ومفهوم مدركه واقعات كونيهٔ شائقه حكم مكتومهٔ فائقه اوزره جلوه نما اولوب مرآت عالمده اطوار ادوار مختلفه اوزره نمايان اولور اوطار مأمولهٔ مسؤلهٔ انسانيه وراء پردهٔ غيبدن كاه برطور بديع ومطبوع اوزره ظاهر وكاه برطور بعيد ومنكر اوزره جلوه كر اولور بلكه اكثر احوال واغلب آمالده مقتضاى مقام ومبتغاى دل مستهامه مخالف ظهور بولور *شعر* هزار نقش برآرد زمانه ونبود* يكى چنانكه درآينهٔ تصور ماست* بو قاعده اوزره مومى اليهك آينهٔ آمالنده صورت عزل كورينوب اول منصب جليل القدردن معزول اولدقده

مدارس ثمانیه‌دن بری‌نه ثانیا مدرس اولدی بعده دفعهٔ ثانیه ده ینه محروسهٔ ادرنه‌یه مولی اولوب
اعلاء معالم دین محمدی ایدر ایکن ینه‌جاه قضادن معزول اولوب ثالثا مدارس ثمانیه‌دن بریسنه
یومی سکسان اقچه ایله مدرس اولدی ارباب طلبدن معقول فهم ودانش پرورسخنورلره و پاک‌ادراک
وفضیلت کستر بالغ نظرلره افاده اوزره ایکن اول کامل ملک نهاد تقاعد مراد ایتمکین یومی
یوز اقچه وظیفه تعیین ایلدیلر هجرت نبویه‌دن طقوز یوز اللی یدی سنه‌سنده دار آخرت وجوار
رحمته ارتحال ایدوب روضهٔ دارالنعیم جاودانی‌یه رحلت ایلدی کندینک متعلقاتندن برشاعر
بوایکی تاریخی نظم ایلدی * تاریخ * ملاچلبی روحنی شاد ایلیه قیوم * تاریخ دیکر * ملاچلبی
جاننه رحمت ایده وهاب * اول افضل اجلهٔ فحول کندی احوالنه مشغول اولوب امورناسه
نیک و بد تعرضدن اعراض اوزره ایدی هرکشی انک غائلهٔ هائله‌سندن وخدنک آزار وسنک
جفاسندن امین ایدی * شعر * مرا باخویشتن وقتیست بس خوش * نباشم بعد ازین
با هیچکس خوش * طبع شریفنده مشایخ وصلحایه محبت غایتده ومودت نهایتده اولوب صلاح
وفلاح اوزره مجبول ومخلوق یار وصدوق حلیم وخلوق وراعی الحقوق کیمسه ایدی * مثنوی *
ملک بود اودرلباس بشر * باداب وادراک اودرنکر * حقوق احبا رعایت کند * بخاطر نوازی
حمایت کند * محمیهٔ قسطنطینیه ده ملازمین ساکن اولمغیچون حجرات کثیره بنا ایدوب
هرحجره ده ساکن اولان کیمسه‌یه قرآن عظیم وفرقان کریمدن برجزء شریف تلاوت ایتمک
شرطی ایله یومی بر اقچه تعیین ایلدی اول بانی مبانی خیراتک روحنه تازه بتازه واصل اولوب مبرات
بی اندازه انکله آخرتی معمور اولدی * شعر * هرکه خیر کرد چون محمل بدان عالم کشید *
روح اورا هرنفس فیض دیکر خواهد رسید * اول فاضل کاملک کافهٔ فنون فضائل مکنوننده
مشارکت علمیه‌سی اولوب هر برنده نبالهٔ تامه‌سی وجزالهٔ عامه‌سی وار ایدی لکن فن فرائضده
وعلم فروع وعلم اصولده وعلم طبده ید طولاسی اولوب فنون مخصوصهٔ منصوصه‌ده اقرانندن
بارع وفائق ایدی فن فقهدن هدایه نام کتابه متعلق کلمات بدیعهٔ بی نظیر ومقالات صنیعهٔ دلپذیر
تحریر ایلدی وتواریخ عثمانیه ده برکتاب لطیف تألیف ایدوب اول دودمان شرف عنوانک احوال
جلیل الآمالنی واول ارومهٔ کریمه‌نک واقعات شرف آیاتنی کتاب مسطورده تحریر ایلدی
* شعر * زطبعت عجیب نقشی آمد عجب * که جادو دمازا بود مهراب * زچرخ آفرینها برآن
کلک باد * که این نقش مطبوع ازان کلک زاد * لوحهٔ صفحهٔ تحریرده مسطور ومحرر اولان محاسن
فضائلندن غیری فارسی وترکی دلده نظمه قادر ومعمیات ومحاضراتده ماهر برکیمسه ایدی
بومقوله معارف جمیلهٔ جزیله‌ده دل دقایق شناسینک ناموس اکبر ایله دلی وخامهٔ اعجاز اطرازینک
قلم ولوحله انی وار ایدی محروسهٔ ادرنه ده طقوزیوز اوتوز سکز تاریخیله مورخ برحجتده
امضاسی کورلدی وبولندی رحمه الله تعالی

فاضل کامل مولانا محمد شاه ابن مولانا محمد بن حاجی حسن رحمهم الله تعالی

اول عصرک علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب تکمیل اسباب اشتات فضل وکمال ایلدکدنصکره
عادت مألوفه اوزره مناصب معروفه ده محمیهٔ قسطنطینیه ده داود پاشا مدرسه‌سنده ودار
النصر ادرنه ده اوچ شرفه‌لی مدرسه‌لرینک برنده وثمانیه مدرسه‌لرینک بریسنده ومحروسهٔ
بروسه ده مرادیه مدرسه‌سنده وثمانیه مدرسه‌لرینک بریسنده ثانیا مدرس اولوب سکسان اقچه
وظیفهٔ نظیفه ایله وفات ایدنجیه دکین اول مدرسه‌ده ارباب طلب واصحاب اربه افاده ایلدی
هجرت نبویه‌دن طقوزیوز اوتوز طقوز سنه سنده مرغ روح پرفتوحی عالم بالایه عروج ایدوب
آشیان قدسده جایکیر اولدی فاضل مرقومک جملهٔ فنون عربیه ده وعقلیه ده وکافهٔ علوم
شرعیه ده ونقلیه ده مشارکت علمیه‌سی اولوب شعر وانشا وتواریخ سمتنده صاحب ید طولی
ومناقب حمیدهٔ اسلافی اشرافی ضبط ایتمکده آیهٔ کبری ایدی اول فاضل فضائل آیات شرائف

اوقات شرف غایاتنی علوم عالیه نحونه صرف ایدوب پیغوله حجرات کوشش و ورزشده چراغ اشتغاله اشتعال ویرن اعلام علمادن ایدی سمت اشتغالده بعض احوال صدور ایلدیکده ابناء زمانه اینانمیوب تصدیق وتحقیق ایتامك مصدق ومحقق را اکثر زمانده کثرت فکرتدن حیرت وضجرت مستولی اولوب کندینك اموزینی تدارك ایلمکه قادر اولماز ایدی اثناء مصاحبیده طرح تکلفی طرد ایدوب فرد آفریده نك عرضنه متعلق کلام هزل الماسه تعرض ایتمز ایدی * شعر * پاك دل وپاك زبانست او * کنج هنرکان بیانست او * مختصر قدوری‌یه برشرح بدیع الاسلوب تصنیف ایلدی وفن فقهده دررغرر فوائدی حاوی و مشتمل مستقل برمتن تألیف ایدوب اول متنده متن وقایه‌دن زیاده بی‌نهایه مسائل اتفاقیه درج ایلدی وعلم حدیثدن ثلاثیات بخاری‌یه برشرح لطیف تصنیف ایلدی وسائرفنون مذکوره ده خدعدن بیرون رسائل وحواشی املا وانشا ایلدی ولکن جمله‌سی صحایف مسوده ده قالوب وفات ایلدکدنصکره بیاضه چقمدی رحمه الله تعالی

عالم عامل فاضل کامل مولانا حسام الدین حسین بن عبد الرحمن

زمانه سی علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب مولانا افضل زاده ومولانا مؤید زاده ومولانا خواجه زاده رحمهم الله تعالی حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب تحصیل ملکات ملکیته وتکمیل کمالات علیه ایلدی قاعدهٔ معروفهٔ علما وضابطهٔ مألوفهٔ فضلا اوزره مناصب سامیهٔ لمراتبدن کوتاهیه‌ده مولانا واجد مدرسه‌سنه ومحمیهٔ بروساده قپلوجه مدرسه‌سنه ویلدرم بایزید خان مدرسه‌سنه وسلطان مدرسه‌سنه مدرس اولدی ذکراولنان مدارسدن صکره محمیهٔ اماسیه ده مرحوم سلطان بایزید خان غازی مدرسه‌سنه وثمانیه مدرسه‌لرینك بریسنه مدرس اولمشیکن سمت قضایه متوجه اولوب دارالنصرا درنه ده وبروساده قاضی اولدی بعده جاه قضادن معزول اولوب مدارس ثمانك بریسنده یومی سکسان اقچه علوفه ایله ثانیا مدرس اولمشیکن تاریخ هجرتك طقوزیوزیکرمی التی سنه سنده دار آخرته رحلت ایلدی اول فاضل فضیلت اشتمال کمال اشتغال ایله مشغول اولوب فضل وکمالك منتهاسنه وعلوم عالیه‌نك ذروهٔ علیاسنه واصل ومتواصل اولدی حسن خلقله معاشرت ولطف موانست اوزره اولوب آداب حمیده واخلاق پسندیده ایله بنام انام وامثل اشباه واکفا اولدی * مصرع * درزمانه خبردانش اوداُرشد * اول فاضل روشن ضمیر شرح تجریدك اوائلنه حواشی بی نظیر تحریر وصدر الشریعه یه متعلق بعض کلمات دلپذیر تسطیر ایدوب جواز استخلاف خطیب وجواز ذکر جهری حقنده دخی رساله‌لر تنمیق وتنسیق ایلدی * قطعه * قطرهای چکیده از قلمش * همه نیسان صفت کهر کرد * مشك ازخردهاش خشك شده * بحراز نکته‌هاش ترکردد * تذییل * مرویدرکه مومی الیهك نقل شهادته متعلق رساله‌سی وحاشاسب نبی‌یه متعلق رساله‌سی واوائل شرح موافقه حاشیه‌سی واردر

عالم عامل فاضل کامل مولانا مصلح الدین مصطفی بن خلیل رحمه الله الملك الجلیل

مؤلف شقایق صاحب حقایقك والد ماجدیدر شهریار جهانکشای وکیتی ستان سلطان محمدخان علیه الرحمة والغفران حضرتلری رایات ظفرآیات فتح ونصرتنی دست یاریٔ شمشیر ایله مشارق ومغاربده افراشته ایدوب (لا غالب لکم الیوم) فحواسنجه اعدای بدکمانه غالب اولدیغی سفرلردن لواء والاء سعادت التواء اسلامی برج وباروی قلعه کردون آسای قسطنطینیه‌ده نصب ایتدیکی سنه‌ده یعنی هجرت نبویه‌دن سکزیوزاللی‌یدی سنه‌سنده فاضل مومی الیه مولانا مصلح الدین طاشکپری نام قصبه‌ده وجوده کلدی اول فتح جمیل ایله بو وضع جلیل ایکیسی برسنه‌ده واقع اولدی * شعر * زهی فتوح لطیف وزهی وجود شریف * که هردو وضع فرح بخش وبهجت افزایست * عالم صغرده والد عزیزندن وحلیهٔ جلیهٔ فضائل علیه ایله حالی اولان خالی مولانا محمد نکساریدن تلمذ ایلدی مولانا درویش محمد بن مولانا خضرشاه

محروسهٔ بروساده سلطان مدرسه سنده مدرس ایکن و مولانا بهاء الدین ثمانیه مدرسه‌لرندن
برده درسه‌ده مدرس ایکن انلرکله مصاحبت علمیه ایدوب انفاس معتبره‌لرندن نفایس فوائد جلیله
استفاده ایلدی مولانا مغنیسا زاده‌نك ومولانا قاضی زاده نك خدمتلرینه واصل اولوب توضیح
اصول مشروع ومسموع وتلویح وتنقیح فروع منقول ومعقول ایلدی جلائل فضائل انسانیه یی
برمرتبه حاوی اولمشیدیکه آنك ادنی پایه سندن ابن حاجب محجوب ومعری عار ایدر ایدی حضرت
امام راغب اکه راغب اولوب امام ابهری آنك مفاخر جزیله سندن بی بهره ایدی ذکر اولنان
اعالی موالینك حضور پرحبورلرنده مقبول اولوب فایق بین الاقران ومشار بالبنان اولدقدنصکره
عادت حسنهٔ افاضل اوزره محروسهٔ بروساده اسدیه مدرسه سنه وقصبهٔ انکوریده آق مدرسه‌یه
ومفتی ایچون معین اولان مدرسهٔ سیفیه‌یه و شهر اسکوبده اسحاق پاشا مدرسه سنه و دار النصر
ادرنه‌ده حلبی مدرسه سنه مدرس اولدقدنصکره مرحوم سلطان بایزید خان اول فاضلی
سلطان سلیم خان حضرتلرینه شهزادلکی عالمنده خواجه نصب ایلدی ولکن اول شهریار
سلیم الطبعك انتقالات عقلیه و حرکات فکریه سی جاه سلطنته ظفر بولمق بابنده لازم اولان
جنبش وحرکاته مصروف اولوب کندولری اکثر اوقاتده سیروسفره متعلق امورك تدبیری ایچون
تك و پوی اوزره اولمغین مشاغل علمیه یه اشتغاله مجال اولمادی بومقوله قلق واضطراب وخیزان
وانقلاب ایله تمکین وآرامی اولمیوب کعبهٔ مقصوده وصول امیدی ایله قبله نما کبی درونده خفقان
اولمغین تحصیل کمالاته زمان بولمادی مرحوم سلطان بایزید خان مولانا مصلح الدینی محروسهٔ
اماسیه‌ده حسینیه مدرسه سنه ومحروسهٔ بروسه‌ده سلطان مدرسه سنه وثمانیه مدرسه‌لرینك
بریسنه نقل ایلدی مومی الیه مدرسهٔ مرقومه‌ده افاده وافاضه اوزره ایکن مرحوم سلطان
سلیم خانك زماننده اول فتحده محروسهٔ حلب قاضیلغی اکا عنایت اولنوب اول فاضل معقول
امتثالا للامر المقبول تلقی بالقبول ایتمشیکن حلبه واروب هنوز امور قضایه توغل ایتمدین واَلد
عزیزینك کندویه قاضی اولمه دیو وصیتنی پادشاه عالم پناهه عرض ایدوب جاه قضادن استعفا
ایلدی پادشاه سامی منزلت اول فرید روزکاره ثمانیه مدرسه‌لرندن سابقا مدرس اولدیغی
مدرسه یی صدقه ایلدکدنصکره یتمش اقچه ایله بروسه‌ده سلطان مدرسه سنی صدقه ایدوب
یرینی مولانا حسام چلبی‌یه احسان ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خانك اوائل
سلطنتنده مولانا حسام چلبی وفات ایلدکده مولانا مصلح الدین بومی سکسان اقچه ایله صحن
مدرسه سنه اعاده اولنوب علوفه سنه اون اقچه ترقی اولندی مدرسهٔ مزبوره‌ده یومی
طقسان اقچه ایله افاده اوزره ایکن طقوز یوز اوتوز بش سنه سنده وفات ایلیوب مدرسهٔ
وجودی مندرس اولدی اول فاضل فضیلت شعار صاحب ادب ووقار زاهد وعابد ودیندار
خاشع وخاضع وشربعت دثار ایدی فقراء احرار وصلحاء ابراره محب اولوب ظاهری طاهر و باطنی
عاطر برکامل بزرکوار ایدی رایحهٔ کذب اولان کلمات عاطله وشمهٔ فحش اولان ترهات باطله
مدت عمرنده اندن صدور ایلیوب لغو ولهوه متعلق اقوال وافعال اول فاضل فضیلت اشتمالدن
صادر وبادر اولمادی فرد آفریده انك جوا هر سخنی ارا سنده پلهٔ دروغ بولمدی ☼ مثنوی ☼
سلامت اکر بایدت کوش باش ☼ زکفتار بیهوده خاموش باش ☼ وکر زانکه کویی سخن راست
کوی ☼ بجز راستی زیور آن مجوی ☼ جملهٔ شرائف اوقاتنی بیعنی وما لایعنی اموردن صرف
ایلیوب اکثر ازمنه واغلب آونه سی مطالعه‌یه صارف عارف ایدی علم تفسیر وحدیث واصول فقه
وعلوم ادبیه‌ده ماهر وحسن تقریر وتحریره قادر استاد قدسی الخواطر ایدی بوفنون اعجاز نمونده
کوشش وورزشی نهایتده اولوب علوم عقلیه‌یه چندان التفاتی اولماز ایدی لکن اقران وامثالندن
دخی قالمز ایدی تفسیر بیضاوینك بعض مواضعنده وصدر الشریعه نام کتابك بعض مواقعنده رساله‌لر
تحریر وتسطیر ایلدی وشرح مفتاحك برمقدار یرینه حاشیه تسوید ایلدی وعلم فرائضه متعلق

برساله‌ٔ خوب وابتدایه متعلق احادیث شریفه نك حلنده برمقاله‌ٔ مرغوب ابداع ایلدی ذکر اولنان حواشی ورسائلدن غیری نیجه رساله‌لر دخی تمیق وتنسیق ایلدی ولکن صروف صوارف ایام وتقلبات اعواماله خطوط ظلام شب دیجور کبی مسوده‌ده قالوب اول رساله‌لر تباشیر صبح مثال بیاضه چقمدی رحمه الله تعالی

فاضل کامل مولانا قوام الدین قاسم بن خلیل

مؤلف شقایق شامل الحقایقك عمی سیدر اول قوام دین محمدی وقاسم انصباء شرع احمدی سکزیوز التمش یدی سنه سنده وجوده کلوب عالم صبادهٔ والد ماجدی مولانا خلیلدن قراءت ایلدی کندینك قرنداشی مولانا مصلح الدینك وخالی مولانا محمد نکسارینك خدمت عالیلرینه واصل اولوب تلامذهٔ رفیعة المراتبلری سلکنه منسلك اولدی افاضل سالفه‌دن شیخ محمد بن خواجه زاده محروسهٔ بروسه‌ده چندیك مدرسه سنده مدرس ایکن وقزل قاطر دیمکله مشهور ومذکور اولان مولانا مصلح الدین محروسهٔ مزبوره‌ده مناستر مدرسه سنده مدرس ایکن بونلرك دخی مشاعل افاده سندن اقتباس ایلدی اول نجم اوج سعادتك ماه عریکهٔ وقاده‌سی مذکورلرك خورشید افاضه سندن اخذ نور وفر ایدوب معارف ایله منور اولدی لمعات ساطعه سیله مشارق ومغاربطولدی ذکر اولنان مولانا مصلح الدین مناستر مدرسه سندن محمیهٔ ادرنه‌ده اوچ شرفه‌لی مدرسه‌لرینك بریسنده مدرس نصب اولنجق انکله بیله کیدوب شرف خدمت وسعادت مقارنتیله فضائل کثیره وفواضل غزیره تحصیل وتکمیل ایلیوب آیینهٔ دل صفا آیینده حقایق علوم صورت نما ودقائق رقائق فنون سامیه چهره کشا اولدی مومی الیه مولانا مصلح الدین وفات ایلدکده صحن ثمانیه مدرسه‌لرندن مولانا مؤید زاده ومولانا الطفی ومولانا عذاریله مصاحبت علمیه ایدوب هر برینك حسن قبولده مقبولی اولدی فضائل زاهیهٔ باهیه سیله اقرانی اورته سنده خیلی شهرت بولدی ❊ مصرع مقبول افاضل شد ومطبوع افاخم ❊ اول اعالی موالینك خدمتلرندن مولانا خطیب زاده‌نك خدمت سامی رتبتنه واروب سید شریفك حاشیهٔ کشافه یازدیغی حاشیه‌یی خطیب زاده‌نك کندیدن اوقیوب مواضع کثیره سنی مواجهه‌ٔ رد ونقض ایلدی مولانا مغنیسا زاده ولایت روم ایلی قاضی عسکری ایکن خدمت شریفنه واصل اولوب انفاس نفیسه سندن نفایس فوائد عوائد معقول ومنقول استفاده ایلین فحول سلکنده منتظم اولدی مولانا مغنیسازاده وفات ایلدکده مولانا قوام الدین محروسهٔ بروسه‌ده اسدیه مدرسه سنده ومولانا خسرو مدرسه سنده واینه کولده اسحاق پاشا مدرسه سنده مدرس اولدی هجرت نبویه‌دن طقوزیوز اون طقوز سنه سنده مدرسهٔ مذکوره‌ده مدرس ایکن وفات ایدوب ببغای روح پرفتوحی قفس بدندن طیران وفرادیس جنان طرفلرینه سیران ایلدی اثناء محاوره‌ده نوادر کثیرهٔ عزیزهٔ مطبوعه ذکر ایدوب مصاحبت ومناسبت زمانده جری الجنان طلیق اللسان ایدی سیما نجابت ایماسنده وجاهت نهایتده وعلوم ادبیه‌ده وعقلیه‌ده مهارت غایتده ایدی وجود ذهنی بخشنده برساله‌ٔ لطیفه ابداع ایدوب صنادید علماء علم کلامك اول مبحثده ایلدکلری تحقیقات وتدقیقاتی تلفیق ایلدکدنصکره روح کلامی موجود خارجی مثابه سنه تنزیل ایلدی سید ارباب عرفان ربانی مولانا سعد الدین تفتازانینك مطول نام کتابنه سؤاللر ایراد ایدوب سؤاللری بشقه بر رساله ایلدی مؤلف شقایق بو ایکی رساله بنده موجود دردیو تحقیق ایلدی اول تحریر بی نظیر خط خوب ودلپذیر تحریر ایتمکده اظهار ید بیضا ایدوب خط دلکش تصویر وتسطیر ایتمکین مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان غازی‌یه که بعض رسائل یازدیروب انعام جمیل واحسان جزیل ایلدی (مرویدرکه اول فاضل فضائل آثار خامهٔ بدایع نکار وخط سلس آبداریله اسلاف اشرافك مؤلفاتندن کتب کثیره ترقیم ایدوب چوقجه نفایس لطیفه یازمشیدی ومشاهیر مصنفات معتبره‌یه تعلیقات تسوید ایدوب خیلی نسنه ابداع واختراع ایتمشیدی بوجمله‌نك اکثری مانند اصداف احواف

دریاده غرق اولوب از نسنه قورتلمشیدی بو نلردخی وفاتندنصکره ضایع اولدی وبالجمله بو ایکی جنسی دررغرر نفیسه بو وضع آبی سببیله صك عالمدن محکولك اولدی رحمه الله تعالی

عالم عامل مولانا عبد الواسع بن خیرالدین خضر

والد ماجدی امراء عثمانیه دن ایدی اما کندیلری دار النصر ادرنه قربنده دیمتوقه نام قصبه ده وجوده کلدی اوائل بهار جوانیده تحصیل علم شریفه مشغول اولوب نسیم همیله نهال آمالی مانند باغ ارم تازه وخرم اولدقده بعض افاضلك خدمتنده دانشمند اولدی دیمتوقه مدرسی مولانا شجاع الدین رومینك ومجمع مکارم ذاتی وصفاتی مولانا لطفی توقاتینك ومظهر الطاف جلیهٔ باری مولانا عذارینك وفخر ارباب افاده مولانا افضل زاده نك خدمتلرینه واصل اولدی اول اعالی اهالینك هر بریسندن لطائف معارف جزیله وشرائف عوارف جمیله اخذ ایلدکدنصکره دیار جلیل الاعتبار عجمه ارتحال وانتقال ایلدی بواثناده پای تخت ولایت خراسان اولان هرات شهرنده شیخ الاسلام علامهٔ انام حاوی علم ربانی سعدالدین تفتازانینك حافد ماجدندن سید شریفك یازدیغی حاشیهٔ عضدیه یی و بعض کتب متداوله یی اوقودقدنصکره سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك اواخر سلطنتنده دیار رومه عودت ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری سریر سلطنت ومستقر خلافته جلوس همایون بیورد قلرنده * مثنوی * کهن ایوان کیتی را نوی داد * نشست انکاه وداد خسروی داد * جهان پیر را ازسر جوان کرد * زآرایش زمین را آسمان کرد * ادرنه شهرنده طاشلق مدرسه سنی ومحمیهٔ قسطنطینیه ده محمود پاشا مدرسه سنی ودار النصر ادرنه ده اوج شرفه لی مدرسه لرندن بریسنی صدقه ایلدی ذکر اولنان مدارس شریفهٔ والا که رغائب غرائب عز وعلا و بدایع روایع قدر وحسن و بها ایله محاط ومحفوفدر هر برینك محرابنده طلاب کمال انتسابه علم افاضه ایلدکدنصکره مساوی فرق فرقدان ومحاذی مرز مرزبان اولان مدارس ثمانك بریسنه ترفیع اولندی لکن هنوز اول مدرسه نك صحن افاده سنده افاضه ایلمدین محمیهٔ ادرنه ده سلطان بایزید خان مدرسه سیله توقیع اولندی اسلاف موالی واشراف اعالی که مدارج معارج تدریس وقضایه صاعد اولی کلمشلردر اول زمرهٔ سامی منزلتك شیمهٔ قدیمهٔ قویمه لری اوزره مولانا عبدالواسع سمت تدریسدن سمت قضایه تحریف اولنوب محروسهٔ بروسه قاضیلغی تفویض وتقلید اولندی مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان غازی ایچون مالك الملك حضرتلرینه (رب هب لی ملکا) دیو ایتدیکی دعا قرین اجابت اولوب اول سلیمان سطوت واسکندر حشمت وارث تخت سلطنت وعروس اورنك سعادتله همزانو اولدقده طقوز یوز یکرمی یدی سنه سنده محمیهٔ قسطنطینیه قاضیلغی صدقه اولنوب ایکی کوندنصکره اناطولی قاضیعسکرلکی بعده سنهٔ مرقومه ده مولانا نامیرم چلبی یری روم ایلی قاضیعسکرلکی ویرلدی جناب دولت مآب وباب سعادت ابابی مآب جمهور امور علما وموئل امور جمهور فضلا اولوب حل وعقد مناصب درس وقضا تدبیر اصابت پذیرنه وآراء ممالك آرالرینه تفویض اولنمشیکن طقوز یوز یکرمی طقوزسنه سنده معزول اولوب یوزاقچه وظیفهٔ نظیفه ایله تقاعد ایلدی اول فاضل فضائل اشتمال جملهٔ مالی ومنالنی انواع صدقات واصناف خیراته صرف وتحت ملکنده داخل اولان کتابلرینی محروسهٔ ادرنه نك علماسنه وقف ایلدی بو تقریبله صحایف اعمالنده حروف مثوبات عظیمه محرر اولوب روز حسابده عنوان نامهٔ آمال اولمغه لایق آیات مبرات جسیمه تحریر اولندی سجیهٔ سمیه سنده مرکوز اولان آثار ایمان ظاهر وباهر اولوب صدقات جاریه قسمندن دیمتوقه ده برمدرسهٔ شریفهٔ رعنا وبرمکتب والافنا بنا ایلدکدن غیری محروسهٔ بروسه ده یشل عمارت یاننده دخی برمکتب بنا ایلدی * مثنوی * مستوجب جنت است خیرات * ازوی برسد بتومثوبات * برخیر بساز جای نامی * ازوقف برآرنیکنامی * منسادمت مجلس

محمدت مقرونی ایله مشرف اولان طلبه سندن کمال قابلیت ایله موصوف وقابلیت کمال ایله محفوف اولنلرینك حقنده عنایت شاهی ورعایت پادشاهی ظهوره کلوب فرمان قضا جریان ایله حل اولان مناصبدن هر بری حالنه مناسب برمنصب ایله توقیع اولندی ودخی سعادت خانه سنده خدمت ایدن جاریه سنی اعتاق وتحریر ایلیوب برصالح ومتورع وبرمتقی ومتشرع کمسنه یه نکاح ایلدی وبالجمله علاقهٔ مال ومنال واهل وعیال وحب جاه وجلالدن درون هدایت مکنوننی پاك ایلیوب آلایش دنیویه دن فراغ بال تحصیل ایتدکدنصکره صفای نیت ونقای طویت ایله حرم محترمی طائف ومطاف طوائفده عاکف اولمغه احرام عزیمتی بردوش ایلیوب روانه اولدی بعده سعادت زیارت کعبهٔ شریفه ایله تمتع وقران میسر ومقدر اولوب حضور حال وحبور بال ایله اول موقف اقبالده عبادته اشتغال ایلدی ❊مثنوی❊هست طواف حرم کرد کار ❊ در دوجهان واسطهٔ اقتدار ❊ کرتورسی باحرم محترم ❊ درکه وآلات شود ملتئم ❊ نثر ❊ هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق بش تاریخلرنده مروهٔ رضاده ساعی ناعیٔ اجله لبیك کویان حاج روح عزیزنی کعبهٔ مقصود وقبلهٔ مشهودنه ایصال ایلدی ❊تذییل❊عبدالواسع افندینك مخلصی واسعیدر بومطلعلر انکدر❊ مطلع❊قاشك کمانلریله غمزك که آته اوقلر❊ عشاقی سینه سنده سحر یله بر براوقلر❊ دیکر ❊ چشمك باقشلدن بکا خشمیله بقشلر❊جیحون وفراته کوزم اوکرتدی آقشلر❊

مولانا عبدالعزیز بن سید یوسف بن حسین حسینی رحمه الله تعالی

مؤلف شقایقك خالیدر اعالی موالی ذوی المعالی اورته سنده عابد چلبی دیمکله مشهور ومذکوردر مولانا محیی الدین سامسونی بروسه شهرنده مولانا خسرو مدرسه سنده مدرس ایکن وقاضی زادهٔ رومینك حافدی مولانا قطب الدین مناستر مدرسه سنده مدرس ایکن ومتن وقایه نك شرحی صدر الشریعه نام کتاب الهمام انتساب ایچون حاشیه یازان مولانا اخی چلبی ثمانیه مدرسه لرینك برینده مدرس ایکن بوجمله نك خدمت سامیلرینه واصل اولوب میامن همم عالیه لریله فتوحات فیوضات الهیه یه نائل اولدی بعده مولانا علی بن یوسف فناری نك ومرحوم سلطان بایزیدخان غازی حضرتلرینك خواجه سی اولان معرف زاده نك خدمت سامی رتبتلرنده اولان برکات انفاس متبرکه لرندن نفایس نفیسهٔ فرائد فوائدی مستفید ومستفیض اولدی اول فاضل حمیدة المناقب مناصب عالیة المراتبدن کلیبولی مدرسه سنده مدرس اولوب ارباب طلب واصحاب اربدن حجرهٔ تلمذده ایادی اقدام ایله چراغ اشتعاله اشتغال ویرنلره افاده ایلدی طریقهٔ قویمهٔ درسدن جادهٔ مستقیمهٔ قضایه سالك اولوب بلاد کثیره ده مراسم لوازم قضایی ادا ایتدکدنصکره هجرت نبویه نك طقوز یوز اوتوز برسنه سنده کفه قاضیسی ایکن حضرت قاضی الحاجاتك حکمیله دار القضاء دنیادن دار القرار بقایه مراجعت ایلدی اول قدوهٔ اصحاب ذکاوفطنت وعمدهٔ ارباب حدت فکرت صغیر وکبیر ایله متواضع اولوب خاك مثال آلچق کوکللی یوزی یرده برکیمسه ایدی نهاد پاکنده کار جود وسخا مرکوز اولوب واسع الآلاء وسائغ النعماء سخی الطبع کریم النفس اولمغین فقرا وضعفایه بذل مال وصرف اموال ایدر ایدی ❊ قطعه ❊ کرت شادیٔ هردوکون آرزوست ❊ باحسان دل سائلان شاد کن ❊ وزآزادیت بایدا زهر بلا ❊ فقیری زبند غم آزدکن ❊ آناء رواح واطراف صباحده عیش وعشرت وذوق ومعاشرت اوزره اولوب همیشه مطامع لذات فانیات دنیویه عزائم عظائم خاطر خطیرلرینه موافق ومطابق ایدی شاهد مراداتی استدیکی کبی ال ویروب عرائس مرام کندویه رام اولدیغی سببدن نفس واروننه اعباء شاقه تحمیل ایتمدی طرائق صعاب شعاب مشاغل کمالات انسانیه یه تطرق ایتمیوب تألیف وتصنیف سمتنه مشغول اولمادی رنج کوشش ایله مؤلف قسمندن نسنه یه ظفر بولمادی رحمه الله تعالی

عالم عامل مولانا عبدالرحمن بن سید یوسف بن حسین حسینی

مؤلف شقایقك خالیدر عالم شبابده مولانا محمد سامسونی ومولانا قاضی زاده نك حافد ماجدی مولانا قطب الدین ومولانا علی فناری ومولانا علی یكانی رحمهم الله تعالی حضراتلرینك خدمتلرنده مبادی ومقاطع علوم عالیه یه واصل اولدی شان ملك نشاننده موضوع اولان غزارهٔ فضل ولطافت عقل ایله ذكر اولنان اجلهٔ فحول یاننده مقبول اولوب اول عصرك طلبه سنك طبقهٔ علیاسندن اولدی اسلاف اشرافك عادت قدیمه سی اوزره تكمیل طریق علم ایلدكدنصكره مناصب عالیة المراتبدن ولایت اناطولیده بولی نام قصبه ده اولان مدرسه ده وبروسه شهرنده چندیك مدرسه سنده مدرس اولدی اشواق اذواق الهیه نك استیلاسیله ترك تدریس وافاده ایدوب یومی اون بش اقچه وظیفه ایله كثرتدن فراغت وانقطاع وخلقدن عزلت وامتناع اختیار ایدوب جناب پادشاهیدن وظیفهٔ مرقومه دن زیاده وظیفه قبول تكلیف اولندقچه ایتمیوب مقدار مقدر ایله اكتفا ایلدی * شعر * من ودونان وكتابی وكنج مدرسهٔ * اكرد وعالم پرشغل پادشاه باشد * زمان صبادن مظهر انوار جذوهٔ جذبهٔ الهیه اولوب انقطاعدن محظوظ ومتلذذ اولمغین محبهٔ بروسه ده كندی خلوتنه ملازمت وعبادت رب عزته مداومت ایلدی غلبات جذبات محبت الهیهٔ ربانیه وتغلبات تقلبات مودت صمدیهٔ رحمانیه سببیله جبال عالیه ده صائم وقائم جایع وطایع بی زاد وزواده برقاج آیدن زیاده عبادت ایدوب كوشهٔ عزلتده بی توشه معاشرت ایلدی مؤلف شقایق نقل ایلدیكه اول زمانده ضعف جوع ومجاعت قوت بولوب تقوی ایچون تغذی ایتمك لازم اولدقده اشجار واحجار اوزره نان پاره بولوب (ویرزقه من حیث لایحتسب) فحواسی اوزره سفرهٔ غیبدن باكنواله حواله اولنور ایدی كشت وكذار ایتدیكم جبال شامخه ده دوام اطرافده اذدحام ایدوب سباع ووحشی طباع بنم ایله بی كلفت الفت ایلدی * مثنوی * بسان كوه پادر دامن حلم * كشیده ازجهان بادانش وعلم * بجزكبك دری یارش نباشد * جز آهو بره غمخوارش نباشد * وانقطاعك عقبنده خلقله اختلاط وارتباط ایدوب مشایخ كرامك طریقه سی اوزره وجدتله كثرتی جمع ایلدی اكابر اولیاء الله ایله حسن معاشرت ایدوب اول كروه سعادت شكوهدن كرامات علیه وولایات جلیه روایت وحكایت ایدر ایدی كندینك جمله حكایات بدیعه سندندر كه محروسهٔ بروسه ده مولانای مذكوره بعض عارضه عارض اولوب بستر محنتده بی یار غمكسار بیمار وزار خسته ودافكار یاتوركن * شعر * بیمارم وجز خاك فنا بستر من نیست * بی یارم وكس غیر اجل برسر من نیست * محنت خانه سنك دیواری هركیجه منشق اولوب (من حیث لایحتسب) برشخص فرخنده رخسار وخجسته آثار عرض دیدار ایدوب نان وآب وطعام احضار ایلدكدنصكره تكرار دیوار منشق اولوب شخص مزبور غائب اولور ایدی برقاج كرندنصكره طبیب آفاق وحكیم علی الاطلاقك عنایتیله اول مرضدن خلاص وافاقت میسر اولدیغی صددده بركیجه اول شخص اكا وداع ایدوب بن بوكیجه دنصكره آرتق كلمزین سزی خدایه اصمارلدق دیدكده مولانا عبدالرحمن مومی الیهدن كندینك مكاننی استفسار واسم ورسمنی استخبار ایلدی بومقابله ده اول كیمسه شویله جواب ویردیكه اكر بنی كورمك مقصود اولورسه شهردن كیدن یولجیلرله چیقوب فلان محلده سؤال ایلیه سن دیدی مولانا عبد الرحمن دخی برقاج كوندنصكره بعض اهالی قرا ایله رفیق وهم طریق اولوب شهردن طشره كیدر ایكن اثناء مصاحبتده یولداشلرینك بزندن بوموضعه قریب آب وهواسی خوب برجای مرغوبده قره خواجه آدلو صالح ودیندار بركیمسه واردر دیو برخبر استماع ایلدی مولانا عبد الرحمنك كوش هوشنه بومقوله كلام مسرت انجام واصل اولدقده شادان وخندان اول قریه جانبنه روان اولوب برسهل زمان كندكده مولانای مذكوره بیمار ایكن تیمار ایلین كیمسه قارشودن خنده كنان نمایان اولوب اول شخص عیسی خصال خضر مثال استقبال ایلدی * شعر * بفال خیر رسیدی بدین خجسته مقام * خوش آمدی وعلیك السلام والاكرام * بوایكی كرام ملاقی اقتضاسنجه بی تكلف

تألیف ایلدی اول روز فیروزده زمان صحبتلری ممتد اولوب ایکندی نمازینك زمانی ایرشدکده
شیخ مومی الیه مولانا عبد الرحمانه برجای والا مکان مرتفع کوستروب اشبو عرصهٔ
بهشت کبی فرح بخش ارد بهشت کبی دلکش و مسرت نقش اولان موضعده اداء صلوة
ایلیه لم دیو ایکیسی اول جای لطیفه عروج وصعود ایلدیلر شخص مزبور مولانا عبد الرحماندن
بوجای جنت نشان حقنده نه دیرسن بکندبکزمی دیو سؤال ایلدکده اولدخی بحد و بی پایان
استحسان ایدوب حد قیاسدن بیرون مدح ایلدی * مثنوی * فضای دلکشایش همچو جنت
* مکمل بود دروی لطف حضرت * زلالش رشك آب زندکانی * نسیمش روح بخش جاودانی
* زآبش کوثر اندر انفعالست * درختانش همه طوبی مثالست * شیخ حضرتلری بومحلده
مولانا عبد الرحمانه بن سا که بوموضع والای ارم محرمدن کعبهٔ شریفه یی کوستره بن دیوب اول
مکان مرتفعدن کعبهٔ شریفه جانبنه اشارت ایدوب مقبل مبجل انام ایام اولان بقعهٔ فائض
البرکاتی اکه ارائت ایلدی * مصرع * اولیاء الله را بعد مکان حائل نشد * فاتحهٔ شروعدن
خاتمهٔ صلوته دکین کعبهٔ شریفه ایکیسنك دخی دیدهٔ دوربینندن مردم دیده کبی غائب
اولیوب اول ایکی کامل نظرلك نظرلرندن زائل اولمادی * مصرع * زهی کرامت کامل زهی
ولایت تام * صاحب شقایقه ثقات علمادن برفاضل کامل العقل نقل ایلدیکه مولانا عبد الرحمن
حضرتلرینی وفاتندنصکره محمیهٔ بروسه ده رؤیاده کوروب روحانی آشنالق ایتدیکمزده امیر
سلطان حضرتلرینك عمارتنده نازل اولنلردن برمسافر راه طریقت و بر مجاور شهر حقیقت بنم
قبریمی زیارت ایتمك استر اکه دلالت ایلیه سن دیو یاکه تنبیه ایلدی علی الصباح عمارت
مرقومه یه واروب انده برمسافر کوروب قصارای آمالی کندیدن استقصا ایدوب مطلب
معهوده طالب اولدیغی خبر الدقدنصکره مولانا عبد الرحمانك مزار شریف وقبر لطیفنه
ایلتوب اول کیمسه یی مقصد والاسنه ایصال ایلدم مسافر مزبور مولانای مذکورك قبری اوزره
جلوس ایدوب متوجه اولدیغنده اوضاع واطوارندن تنها قالمق مراد ایتدیکنی تفرس ایتمکین
یانندن کیدوب داخل مسجده داخل اولدم بواثناده مولانا عبد الرحمانك حال حیاتنده سمعمه
واصل اولان مبارك صدالری بعینه ینه سمعمه واصل اولوب زمان حیاتنده نه کیفیت ایله
تکلم ایلدیسه حالا دخی برنهج سابق اول کیمسه ایله مکالمه ومخاطبه ایلدی بومصاحبت
نهایت بولوب رشتهٔ سخن کره فراغتله معقود اولدقده مسجددن طشره چیقروب اول مسافری
طلب ایلدیکمده یرنده بولمدم اول شخص طریقت انتما رجال غیب آسانا پیدا اولوب دهان یارکبی
بی نام ونشان اولمغین اکه واصل اولمدم * شعر * یار رفت ازچشم وآن مردم برفتست
از نظر * چون پری آن حور غائب شد زچشم مرد مان * بومقوله حکایات عجیبهٔ غریبه سی
بی نهایت اولوب تکثیر تذکیری مورث اطناب اولدیغی مقرر اولمغین اختصار اختیار اولندی
* مصرع * جرعهٔ کافی بود ازخم برای چاشنی * اول محقق ربانی ومدقق صمدانی رطب
اللسان عذب البیان اولوب جزالت لفظ وجلالت معنایی شامل ادایه مالك اولمغین فنون حکمت
مکنوندن هر برفنی مدت یسیر وزمان قلیلده تقریر وجیز ایله تقریر ایدوب هرکسه تفهیم ایتمکه
قادر ایدی * شعر * ازخوبیٔ تقریر تووز حسن خطابت * یابد همه اموات جهان تازه
حیاتی * کافهٔ علوم معتبرهٔ معتوره دن علوم عقلیه یه آرتق مائل اولوب صفای عقل وافر ونقای
طبع زاهر اقتضاسیله بالطبع اکه راغب ایدی سائرفنون معقولهٔ مقبوله یه میلندن علوم مرسومه یه
میلی غالب ایدی اول عصرده نعوت سامیات وصفات نامیاتله منعوت وموصوف اولان افاضل
اماثلدن ممتاز اولوب علو شان وسمو مکانله رؤساء علمادن فائق وسرفراز ایدی قوت
قدسیه سی غایتده قوتده اولمغین اثناء مباحثه ومحاورتده فرد آفریده اکه مقابله ومعارضه
ایده میوب هرکشی کندی عجزینه معترف ومولانای مزبورك بحار تیار مزیت وفضیلتنه معترف

اولور ایدی عجز واضطرار نهایتن بولور ایدی فاتحهٔ فاتحهٔ عمرندن آخرینه دکین حقوق
عباددن احتراز واجتناب اوزره اولوب زهد وورع وتقواسی غایتده وحقوق اللهدن پرهیزی
نهایتده ایدی فاضل مرقومك یاننده زخارف دنیویه دن حقیر وخطیر خس ونفیس یکسر
برابر اولوب مطامح انظار اولان مطامع پرمضاردن مجانب اولمغین اشتات اسباب دنیادن
وبرنسنه تخلیف وتوریث ایلمدی کلمات صادقهٔ صدق آیاتی اعلاء واعلان ایتمکده لومهٔ لائمدن
خوف ایتمیوب قوال بالحق ومتکلم بالاحق برفاضل مطلق ایدی هجرت نبویه دن سکزیوز
یتمش درت سنه سنده وجوده کلوب مکمل میم عدمدن رای ارادتله ظهور ایلدی طقوزیوز اللی
درت سنه سنده وفات ایدوب محروسهٔ بروسه ده زاویهٔ زینیه ده مرحوم والد ماجدینك
قربنده دفن اولندی ✻ شعر ✻ زین ماتم از سپهر بقانون کریستی ✻ از چشم اختران همه
شب خون کریستی ✻ روح الله روحه وزاد فی اعلا غرف الجنان فتوحته

عالم عامل فاضل وکامل مولانا آیدینلی پیر احمد چلبی

مولی الافاضل مولی الفواضل مولانا قاضی زاده اول فاضلك والده سنی تزوج ایلدی بوتقریبله
مولانا پیر احمد چلبی افندی مولانای مومی الیهك حضور پرحبورندن مفارقت ایتمیوب وفات
ایدنجیه دکین آندن تعلم وتلمذ ایلدی الحق ملازمت محفل مکرمت مکنونلریله شرایف معارف
ایله پیراسته ولطایف عوارف ایله آراسته اولوب اکتساب علوم زاهرهٔ باهره واقتران فنون
فائقهٔ فاخره ایلدی مناصب عالیه دن تیره نام قصبه ده ابن ملك مدرسه سنه ومحمیهٔ قسطنطینیه ده
حاجی حسن مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده حلبی مدرسه سنه ودارالحدیث مدرسه سنه وثمانیه
مدرسه لرینك بیرینه مدرس اولدی مدرسهٔ مرقومه ده مدت مدید وعهد بعید سجاده نشین
افاده ونشیمن کیر محراب افاضه اولوب وظیفهٔ نظیفه سنه شیئا فشیئا ترقی اولنمغین فوت اولدیغی
زمانده علوفه سی سکسان اقچه ده بولندی هجرت نبویه دن طقوز یوز اوتوز ایکی سنه سنده
دارفنادن داربقایه رحلت ایدوب تمتعات حیات دنیایی لذت باقیٔ (وان الاخرة لهی دارالقرار) ه
تبدیل ایلدی ✻ شعر ✻ آن سرو قامتی که تودیدی بخاك شد ✻ وآن مایهٔ حیات دریغا هلاك شد ✻
مومی الیه صلاح وفلاحله موصوف وزهد وتقوی ایله معروف برحقایق شناس ودقائق
اقتباس جلیل الذات جمیل الصفات کیمسه ایدی ✻ شعر ✻ فضائل نوازست ودرویش
دوست ✻ پسندیده خلق است وپاکیزه خوست ✻ شرائف اوقاتنی علم وعبادته صرف ایدوب
خلوت ووحدته ملازم وتحصیل مراتب عالیه ایتمکده مداوم ایدی اول سرفرازك ایقلری حرکته
ال ویرمیوب عرجدن کزمکده حرج اولمغین اصلا حرکت ایتمز ایدی بوداعیه ایله اوندن طشره یه
چوقلق کیتمز ایدی اثناء اشتغالده تسوید ایتدیکی تعلیقات فضیلت آیاتی کندی انتقال ایلدکدن
صکره عالم اختفاوکتمانده مکتوم اولوب ظهور ایلمدی روح الله روحه ونور ضریحه

فاضل کامل مولانا محیی الدین محمد بن خطیب قاسم بن یعقوب
ابن احمد بن محمد بن ابی بکر بن الحاج امیر علی رحمه الله تعالی

هجرت نبویه دن سکز یوز التمش درت سنه سنك شعبانینك یکرمی یدنجی کونی صالی کون سحر
وقتنده اماسیه ده طوغدی اوائل تحصیلده اولا والد سعیدندن اوقیوب تمهید مبانی علوم
ایلدکدنصکره مولانا اخویندن ومولانا سنان پاشادن تعلم وتلمذ ایلدی اول مهر سپهر قابلیت
وغرهٔ غرای اهلیت ماه نوکبی روز بروز بروز وترقی اوزره اولوب شموس سماء فضائل اولان
ارباب فواضلدن اقتباس انوار فضل وکمال واستنارهٔ اشعهٔ عز واجلال ایلدی ✻ مصرع ✻
قدر وآلایافت اوماند بدر ✻ بومنوال اوزره بدروآلاقدر کبی تکمیل ذات شریف ایلدکدنصکره
معارج مدارج مناصب والامراتبدن شهر اماسیه ده مدرس اولدی بعده محمیهٔ بروسه ده

چند یك مدرسه سنه و ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا
مدرسه سنده مدرس اولدی مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان علیه الرحمه والغفران
زماننده شهزاده سلطان احمده خواجه اولوب شهزاده وفات ایتدکده محمیهٔ قسطنطینیه ده
مصطفی پاشا مدرسه سنده و دار النصر ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بیریسنده
واماسیه ده مجددا مرحوم سلطان بایزید خان غازی بنا ایتدیکی مدرسه ده مدرس اولدی
مرحوم سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران ایاصوفیه جامعنك جوارنده بنا
ایتدیکی مدرسهٔ جدیده یی اتمام ایلدکده ابتدا مولانا خطیب قاسم اوغلنه صدقه ایلدی نهاد
انسانده نهاده اولان حب اعتلاء مناصب ومحبت ارتقاء مراتب مقتضاسنجه انتاج نتایج عالیهٔ
غایه ایچون ترتیب ایتدیکی مقدمات سامیه نادیه و مساعی مکشوره مشکوره اولمغین مدرسهٔ
مذکوره دن مدرسهٔ ثمانیه نك بریسنه ومحمیهٔ ادرنه ده سلطان بایزید خان غازی مدرسه سنه ترفع
ایلیوب حظوظ حظوظات مناصب سامیات ایله تمتع ایلدی ذکر اولنان مدرسه دنصکره لطافتده
هشت بهشته مماثل وعلو ورفعتده طقوز افلاکه معادل اولان ثمانیه مدرسه لرینك بریسنده
ثانیا یومی سکسان اقچه وظیفه ایله مدرس اولوب وفات ایدنجیه دکن اول مدرسه ده افاده وافاضه
ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق تاریخنده بلبل روح پرفتوحی قفس فنادن کلزار جنان
وروضهٔ رضوانه پرواز ایلدی مرحومك نمازینی کمال پاشا زاده قلیوب ابی ایوب انصاریده
دفن اولندی اول عصرده ارباب طبعدن بری بونی تاریخ دیدی * تاریخ * صحن جنانه
کتدی اول پیر * فاضل مرقوم رسوم عز وشرف ایله مرسوم وسمات صفات فضل وکمال ایله
موسوم اولوب حاوی محاسن خصائل وجامع محامد شمائل برکامل ایدی حد ذاتنده صلاح
حاله عالی اولوب صالح ودیندار ومحب ابرار واحرار برذات بزرکوار ایدی احوال پراهوال
دنیایه التفات ایتمیوب کندینك آمال نفس نفیسنه مشغول وعیش قلیل ایله قانع برکیمسه ایدی
* مثنوی * خنك آن پیشه کار حاجتمند * بکم وبیش این جهان خرسند * کشته قانع برزق
وروزی خویش * دست درکار کرده سر در پیش * اطراف غدوات وعشیاتده شرائف اوقات
ولطائف ساعاتنی صرف علم وبذل عبادت ایتمك اوزره ایدی * شعر * سرمایهٔ سعادت دینی
عبادتست * پیرایهٔ کرامت عقبی عبادتست * علم وفق وجفر وموسیقی مقوله سی فنون
غریبه نك وسائر علوم ریاضیهٔ عجیبه نك جمله سنه اطلاع تامی اولوب علم قراءت وتفسیر وحدیث
وتواریخده ماهر استاد حمیدة المآثر ایدی معاصر اولدیغی اعلام علما ایله سائر فنون عالیة
الشئونده مشارکتی اولدیغندن غیری محاضرات وتواریخ واشعار عربیه دن چوق نسنه ضبط
ایلدی لسان عربی وزبان ترکیده حد وعددن بیرون قصیدهٔ عصیده نظم ایلیوب مانند لآلی
منتظمه بدایع ملتئمه نثر ایلدی * شعر * من نمیدانم که این جنس سخن را نام چیست * نه نبوت
می توانم کفتنش نه ساحری * سمت وعظ وتذکیرده ید طولاسی اولوب مدت عمرنده مطالعه
وتدریسدن ملال وکلال حاصل ایتمز ایدی جملهٔ مؤلفاتندن علم محاضراتده روض الاخیار نام
برکتاب براعت المام وبلاغت فرجام تنسیق وتنمیق ایلدی * شعر * که روضهٔ که شود وقت صبحدم
ممطور * جو دوحهٔ که درو میوهٔ هنر مکنور * سید شریفك متن فرائضه یازدیغی شرحه
وصدر الشریعه نام کتابك اوائلنه حواشی تحریر ایلدی * تذییل * مومی الیهك بوندن ماعدا
موضوعات علومه متعلق بررساله سی وسائر فنون متداوله ایچون بعض رسائل وتعلیقاتی دخی
واردر ودخی مولانا کمال پاشا زاده اول فاضلك نمازینی قلویروب ابی ایوب انصاریده دفن
اولندقدنصکره اکلنمیوب هفته سنده کمال پاشا زاده دخی وفات ایلدی منقولدرکه علامهٔ
زمخشرینك ربیع الابرار آدلو کتابنك اثمار تازه سنده خوشه چینلك ایدوب نوباوه میوه لرینی
انتخاب ایلدکدنصکره کندینك روضهٔ ناضره سنده نشانده ایلدی

فاضل كامل زين الدين محمد بن محمد شاه فنارى عليه رحمة البارى

مبادى شروعده زمان افاضه سنه واصل اولديغى اصحاب افاده دن قراءت ايدوب كندينك
عمى زاده سى مولانا علاء الدين فنارينك ومولانا معرف زاده نك خدمت سامى رتبتلرنده تحصيل
علوم جاودان ايلدى مناصب عالية المراتبدن محروسهٔ بروسه ده مرحوم سلطان يلدرم بايزيد
خان غازينك ومرحوم سلطان اورخان غازينك واماسيه ده مرحوم سلطان بايزيد خانك بنا ايلدكلرى
عمارتلرينك اوقافنه متولى اولدى سمت توليتدن مناصب عليايه ارتفاع وارتقا ايليوب تيره نام قصبهٔ
بنامده ومحروسهٔ دمشق شام لازم الاحتشامده ومحروسهٔ حلبده قاضى اولدى طقوز يوز يكرمى التى
سنه سنك سلكنده منسلك اولان شهر ربيع الاولك غره سنده محروسهٔ حلبده قاضى ايكن دار القضاء
عدمه مراجعت ايلدى * شعر * اف للدنيا الدنية * خبثت فعلاونية * والعبش كله هم * وعقباه
منية * مومى اليه ذكى كامل وقرى الجنان وجرى اللسان اولوب اصحاب طبع وقادك ممتازى
وارباب ذهن نقادك سرافرازى ايدى ضمير منيرنده افراد آفريده دن برفرد ايچون سوء وضرر
مضمر اولميوب مأمون الغائله ونيك نفس بر كيمسه ايدى * بيت * مكن بد كه هر كس كه او بد كند *
جهان بامكافات يك صد كند * نكويى بهر حال بهتر بود * اكر نيك وبد كرد باخود كند *
ظاهرى وباطنى موافق ودرونى وبيرونى مطابق بر فائق ايدى بعثت اوليه سنده فتوت كامله
ومروت شامله اوزره مجبول اولوب محب فقرا وصلحاء ومربى مساكين وضعفا اولغين لطف طبع
ونقاى طينت اقتضاسنجه كل رعنا مثال ايكى يوزلى اولميوب كنديينك جبلتنده مركوز اولان
مروت وبر واحسان اقتضاسنجه جمهور اموره انلرك جانبنى رعايت وحمايت ابدر ايدى * شعر *
نظر كردن به درويشان منافئ بزركى نيست * سليمان باچنان حشمت نظرها بود بامورش *
امر قضاده مقتضاى كتاب وسنن اوزره اولوب سيرت مرضيهٔ محموده وطريقهٔ مرعيهٔ
مسعوده سندن جملهٔ عالم راضى وشاكر ورضا وشكر انلرينى ذاكرلر ايدى رحمه الله تعالى

عالم عالى قره داود بن كمال رحمه الله الملك المتعال

قوجه ايلى درزمانه سى علماسندن تعلم وتلمذ ايدوب اولا زبدهٔ افاضل ذوى الفضائل مولانا لطفى
حضرتلرندن بعده حاجى حسن زاده حضرتلرندن ومؤيد زاده حضرتلرندن اخذ علوم ايلدى
مناصب والا ومراتب عاليه دن محروسهٔ بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنه وقبلوجه مدرسه سنه
مدرس اولدقدنصكره طرابزون مدرسه سنه مدرس اولدى ذكر اولنان شامخة الاركان وبقعهٔ
راسخة البنيانن بنا اولندقده محراب افاده سنده اول نشيمن كير اولان اول فاضل فضيلت انتما
اولدى مدرسهٔ مذكوره دنصكره دار النصر ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسه لرينك بريسنده
ومدارس ثمانك برنده مدرس اولوب سمت تدريسده اولان مراتب ومآربك ذروهٔ علياسنه
واصل ونائل اولدى بعده (امر القضاء من وسائل الحسنات) فحواسنجه وسيلهٔ جيلهٔ حصول
دولت دارين وذريعهٔ رفيعهٔ وصول عزت نشأتين اولان مسلك قضايه سالك اولوب محروسهٔ
بروسه ده طقوز يوز يكرمى طقوز سنه سنده قاضى اولمشيكن اول رفيع القدردن عزل اولنوب
بطريق التقاعد يومى سكسان اقچه وظيفه تعيين اولندى بوحالت اوزره نيجه مدت مرور
وعبور ايدوب عمر نازنين آب روان كبى كريزان ايلدكده محروسهٔ مذكوره يه ثانيا مولى اولوب احكام
شرع انجامى احكام واجرا اوزره ايكن يومى يوز اقچه علوفه ايله اول مختار بالاختيار تقاعد
اختيار ايلدى هجرت نبويه دن طقوز يوز قرق سكز سنه سنك شهر صفرنده ديار آخرته سفر ايدوب
(ولكم فيهما ما تشتهيه الانفس وتلذ الاعين) مهما نخانه سنده قرار ايلدى اول فاضل فضيلت
احتوانك جملهٔ فنونده مشاركت علميه سى اولوب بضايع صنايع علوم عاليه يى حاوى ورغائب
غرائب فنون سافيه يى محتوى بر فاضل محقق وذكى مدقق ايدى طبيعت بهيه سنده لطف

واحسان مركوز اولوب ذات شریفی جود وکرم اوزره مجبول اولمغین احبا واصدقا سیله اولان حقوق سابقه یی رعایت ایدر ایدی اعلام کلام حقیقت المام ایتمکده لومهٔ لائمدن خوف ایتموب اعلاء حق ایتمکه عازم وحازم وعزم وحزمنده مانند سیف صارم قاطع وجازم ایدی اول فاضل فضائل اشتمالك مزاجنده اعتلال واختلال اولدیغی سببدن تصنیف وتألیفه اشتغال ایلمدی * تذییل * سید شریفك کوچك حاشیه دیمکله معروف اولان کتابنه حاشیه وشرح مطالع عنوانیله معنون اولان کتاب مستطابنه حاشیه تصنیف ایلدی ایکیسی دخی بین العلما متداولدر رحمه الله تعالی

فاضل کامل مولانا بدر الدین محمود رحمه الله الودود

قراسی ولایتندن اینه جك نام قصبه دندر کوچك بدر الدین دیمکله مشهور ومذکوردر اول عصرك علماسندن مولانا عذاری ومولانا لطفی ومولانا معرف زاده حضرتلرینك مجالس مآثر اثرلرنده تحصیل فضل وکمال ایلدی سعادت فضیلت علمیه ایله مستسعد اولدقدنصکره علماء کرام اورته سنده معتاد اولان سادات عادات اوزره درس وتعلیم وافاده وتفهیم سمتنه سالك اولوب بالی کسری نام قصبه ده مدرس اولدی ذکر اولنان مدرسه دنصکره محمیهٔ قسطنطینیه داخلنده اولان قلندر خانه مدرسه سنده ومصطفی پاشا مدرسه سنده ودار النصر ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنه وصحن افاده وافاضه اولان ثمانیه مدرسه لرینك برینده مدرس اولدی مدارس مذکوره دنصکره ایاصوفیه جامعنك جوارنده اولان مدرسه ده سکسان اقچه علوفه ایله مدرس اولوب افاده امرنده تشمیر ساق اجتهاد اوزره ایکن مدرسه دن فراغت ایدوب یومی یوز اقچه ایله تقاعد اختیار ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق التی سنه سنده لوحهٔ صفحهٔ حیاتدن حرف وجود بهبودی خامه تراش فنا ایله محو وحك اولدی اول فاضل فضائل موفور زیب وزیور زهد وصلاحله پیراسته اولوب خلقت ازلیه سنده سعادت مضمر ونجابت مقرر اولمغین طریقهٔ تصوفه محبتی غایتده ومودتی نهایتده ایدی * قطعه * ای آنکه تو بر جامهٔ اسلام طرازی * وی انکه تو برنامهٔ اقبال نشانی * بنیاد خرد اصل هنر مایهٔ دانش * خورشید سخا بحر کرم کنج معانی * علم حدیثده مهارت تامه سی اولوب فرائد احادیث شریفه ونوادر آثار لطیفه یی ضبط ایتمکله راویٔ راویهٔ روایت ودرایت اولدیغندن ماعدا جملهٔ فنون فضیلت مکنونه طالب وراغب ایدی فاما علوم عقلیه به اشتغالی غالب ایدی فنون مأموره دن کتب مشهوره نك بعض مواقع ومواضعنه حواشی تعلیق ایلدی ولکن عوایق وعلایق حسبیله اتمام وتدوین ایلمکه ظفر میسر اولمادی روح الله روحه وزاد فی غرف الجنان فتوحه

فاضل کامل مولانا نور الدین حمزة بن عطاء الله رحمه الله تعالی

اول سردار رؤساء عالمیان ورئیس سرفرازان عالمیان اوج باش دیمکله مشهور ومذکوردر سوالف علماء وسوابق فضلادن زمان افاده واوان افاضه سنه واصل اولدیغی علمادن تلمذ ایدوب مولانا معرف زاده نك خدمت سامی رتبتلرنده تکمیل طریق علم ایلدکدنصکره مغنیسا مدرسه سنه وازنیق مدرسه سنه وابی ایوب انصاری مدرسه سنه ودار النصر ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك برینده مدرس اولدی مناظم ذکرده منتظم اولان مدرسه لردنصکره مرحوم ومغفورله سلطان بایزید خان غازینك اماسیه ده بنا ایلدیکی مدرسه سنده مدرس اولدیغندن ماعدا اول دیار جلیل الاعتبارده مفتی نصب اولنمشیکن ترك درس وفتوی ایلیوب یومی یتمش اقچه ایله تقاعد اختیار ایلدی * مثنوی * ترك بکن جاه منا صب همه * دور شو ازجمله مآرب همه * عارف خود باش وعوارف مخوان * معرفت حق زمعارف مدان * هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق سنه سندنصکره تنکنای ناسوتدن اوجات درجات لاهوته روانه اولدی قبر شریفی کندی بنا ایتدیکی مسجدده در * شعر * سوی بالای چرخ درنکرید * از ثری

تابساق عرش پرید * مومی الیه بدایع برایع علومه واصل ومطامح مطارح فنونه متواصل برفاضل
وفن فقهده مرتبهٔ اجتهاده نائل برکامل ایدی علائق خلایق که عوائق خالقدن راندن منقطع
اولوب کندی احوالنه اشتغال اوزره ایدی * قطعه * روی کریز نیست که کردون کمان کش
است * جای درنك نیست که کیتی مشوش است * باهرکه انس کیرم ازو سوخته شوم * بنکرکه
انس نیز بتصحیف آتش است * جمع مال ومنال ایتمك بابنده جد جدید وکد عتید ایدوب
تکثیر سیم وزر ایتمکه سعی بیدریغ ایدر ایدی امر معا شده مورث ذلت اولان قلت وموجب
خساست اولان خست جناب والالرینه طبیعت اولوب بر درهم خرج ایتسه درهم وپریشان
وبردینار آردنجه طریق نار هجران اولور ایدی اقران وامثالندن سائر اصحاب جاه وجلال وارباب
عز واقبال کبی مراسم عرض ووقاری حمایت ایتمیوب لوازم ناموس وحشمتی حمایت ایتمدیکندن
ثیاب دنیهٔ ردیه کیر ایدی زمرهٔ علمانك شئون رفعت نمونك مقتضا سنجه آت ایله کتمسی لازم
اولان یرلره اول کشی یایان کدر ایدی اما فارسان میدان عرفان وشهسواران سرفرازان
عراص فضل وایقانك آته بنمکدن مقصودلری تجبر وتکبر اولمیوب انجق کندیلرینك علو جناب
وسمو نصابلرینی اعلام واعلان ایلمکدر بومعنادن اول عاقل غافل بومقوله اموردن اول شهسوار
میدان فضائل راجل ایدی مومی الیه غایت غایات خست وامساکه واصل ونائل اولد بغی
اجلدن بی شمار درهم ودینار ادخار ایدوب کیسهٔ عد واحصایه صغمز وانکشت حساب
واحتسابله صایلمز مال فراوان جمع ایلدی انفع وسائل جلائل سعادت اخرویه واسرع ذرایع
برایع دولت معنویه اولان صدقات جاریهٔ باقیه قسمندن کندی اوی قربنده بر مسجد شریف
ومعبد لطیف بنا ایدوب حوالی سنده حجرات متعدده بنا ایلدی ذکر اولنان حجراتده ساکن اولان
فقراء علما وعلماء فقرا ایچون وظیفه تعیین ایدوب بو جمله یه بیشمار نقود وعقار وکتب معتبره
وقف ایلدی (المال لا ینفعك مالم یفارقك) مثنوی * ای هنرور بکن عمارت عام * که درو خیر
باشدو هم نام * کرچه بعض زمال کاست شود * کار بسیار خلق راست شود * هرکه رارای
وقف ساختنست * اول شرط مال باختنست * روایت اولنورکه مرحوم ومغفور له سلطان
سلیمان خان غازی حضرتلرینك زمان سلطنتنده اولان وزراء والا جنابدن وزیر اعظم
ومشیر افخم مرحوم ابراهیم پاشا صانه الله تعالی فی الآخرة عما یخشی برکون
مولانای مزبور ایله مصاحبت ایدر ایکن عنان کلامی بوجانبه صرف وسوق ایلدیکه سزك
جناب مذهب الصفا تکزك سیم وزر ودرهم ودیناره کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده میل ومحبتی وار
ایکن بوقدر نقود وافره واموال متکاثره یی بی باك کیسهٔ امساکدن اخراج ایدوب وجوه خیرات
وحسناته صرف ایلمك ومواقف مبرات اولان مراصد صدقاته وقف ایلمك غیری مأمول ایدی
بومقوله امر بعید وکار غریب نه تقریبله سزدن صادر وبادر اولدی دیو استعجاب واستغراب
طریقیله سؤال ایلدی بومقابله ده اوج باش دینن مولانای فضائل نصاب جواب ویروب بدایع
بضا یغ دنیای بی قدر ومقدار یعنی درهم ودینار قسمنه فرط محبتمدن وکمال مودتمدن انی
قبضهٔ قبضمدن آیرمیوب اجور مترتبه سی کبی انی سمت آخرته بیله ایلتمك ملاحظه ایلدم دیدی
* شعر * غم مخور جان من ازفوت شد مال ومنال * کهاین عمل باعث نیکویئ عقبا باشد * الحق
بو جوابده منهج صوابه ناهج اولوب سرمنزل اصابتده اصابت ایلدی روح الله تعالی روحه

فاضل کامل مولانا محیی الدین محمد بن محمد بردعی علیه رحمة الملك العلی

اول عصرك علماسندن برفاضلك اوغلیدر عنفوان شبابده والد عزیزینك خدمتنده علوم شریفه
وفنون لطیفه یه اشتغال ایلدکدنصکره شیراز وهرات جانبلرینه ارتحال ایدوب اول دیار جلیل
الاعتبارك فضلاسندن تحصیل علوم کثیره وتکمیل فنون غزیره ایدوب ولایت روم صوبنه

انتقال ایلدی ذات شریفی مستحق رعایت اولمغین مناصب عالیه سوق اولنوب محروسهٔ بروسه ده
ولی الدین زاده احمد پاشا مدرسه سی وقلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سی صدقه اولندی
مرحوم ومغفور له سلطان سلیم خان غازی اول فاضل سرفرازی سرای عامره ده اولان
خدام سدره مکان ایچون معلم نصب ایتمشیکن دارالنصر ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك
بریسنی صدقه ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی سکز تاریخلرنده ذکر
اولنان مدرسه ده مدرس ایکن رسم وجودی صك حیاتدن محکوك اولدی
مومی الیه وجیه ونبیه وادیب واریب متواضع ومتخشع اخلاقی حمیده وآدابی پسندیده
برکسنه ایدی مصاحبت دلکشاسنده لطافت ولذت غایتده وسیماء نجابت ایماسنده وجاهت
ونزاهت نهایتده ایدی علوم عربیه ده وحدیث وتفسیرده حظ اوفر وفضیلت تامه سی
وفروع واصول ومعقول ومنقولده نصیب اجزل ومزیت عامه سی وار ایدی لسان عربیده
وزبان فارسیده عذب فراتدن اعذب وآب حیاتدن مستعذب آبدار وروانبخش ادالر ایله
لطیف انشالر املا ایدوب تواریخ ومحاضراتدن ومناقب اسلاف فضائل آیاتدن چوق
نسند خاطر نشان ایلدی علامهٔ بیضاوینك تفسیر شریفنه وسید شریف واجب التشریفك
حاشیهٔ شرح تجریدینه وتلویح نام کتاب مستطابه حواشی تعلیق ایلدی وعلامهٔ عضدالدینك
آداب بحثه یازدیغی کتابی شرح ایلدی صحایف ذکرده تسطیر اولنان محامد فضائلندن
ماعدا حسن خطه مالك اولوب بی نظیر کتابته قادر ایدی خطوط حظوظ آمیزی نسخ رقاع
یاقوت ایدوب تحریر ایتدیکی مثاللره مثال بولنمغه مجال محال ایدی کمیت خامهٔ معجز بیانی غایت
سریع اولوب طرفة العین ایچنده میدان صحایفده طی مکان ایدر ایدی روح الله روحه

فاضل کامل مولانا سیدی بن حاجی محمود رحمه الله تعالی

مجلد اوغلی دیمکله مشهور ومذکوردر اصلی قوجه ایلی ولایتندندر زمانه سنده اولان علماء
عظامك مجالس مآثر ومفاخر سیرلرنده علوم معتبره یی تحصیل وتکمیل ایتدکدنصکره
سمت تدریس وافاده یه سلوك ایلدی * مصرع * هو السید المحمود بالفضل والکمال *
بو اثناده محروسهٔ بروسه ده عیسی بك مدرسه سنده مدرس اولمشیکن عنایت بی غایت واهب
الآمال قرین حال شرف مآلی اولوب بدرقهٔ هدایت اللهیه اتباعا طریق تصوفه تطرق ایلدی
بو اسلوب مرغوب اوزره تقاعد اختیار ایدوب سواد حب جاه وجلالی صك دلدن حك ایدوب
یومی اون بش اقچه وظیفهٔ معینه ایله قناعت ایلدی *قطعه* کیمیای کنم ترا تعلیم * کان
دراکسیر ودر سعادت نیست * رو قناعت گزین که درعالم * کیمیایی به ازقناعت نیست *
مشایخ کرامدن عارف بالله قربت پناه معارف دستگاه سید بخاری حضرتلریله مصاحبت
ایدوب خدمت شریفلرنده طریق تصوفی تحصیل وتکمیل ایلدی برکت مقارنت فوائد کسترلری
سببی ایله تجرید نفس ناطقه وتهذیب اخلاق رائقه ایدوب صلاح وعفت وزهد ودیانتی نهایته
ایرکوردی مومی الیه تقی ونقی ومتواضع ومتخشع محمود الحال برصاحب کمال ایدی کره علائق
خلائقی انکشت انقطاعله حل ایدوب جناب رب الاربابه متمحض اولمشیدی کمال مسکنت
ونهایت تعبدندن اصلا خدمتکار استخدام ایتمیوب حوایج لازمه ولوازم مهمه سنی اوینه
کندی نفسیله کتورر ایدی مرحوم ومغفور له سلطان سلیم خان غازینك اوائل ایام سلطنتنده
(ارجعی الی ربك راضیة مرضیة) خطاب سعادت انتسابنه امتثال ایلیوب (عند ملیك
مقتدر) مقامنه واصل ونائل اولدی ذکر اولنان محاسن فضائلندن ماعدا مفاخر مآثردن
حسن خطه مالك اولوب یازدیغی خطوط حظوظ رغبتله محظوظ ولحظات رغباتله ملحوظ
ایدی * شعر عربی * ان سل اقلامه یوما لیعملها * انساك كل كمی هز عامله * وان امر علی
رق انامله * اقر بالرق کتاب الانام له * بعض کتب معتبره تسطیر ایدوب * بر وجهله

تصحیح وتحشیه ایدر ایدی که خطوط آبدار یله حواشی کتاب براعت شعار انواع ازهار له زینت
بولمش جداول انهـار کردار نمایش بولور ایدی هر بر شجرهٔ سطر محشاسی ثمرهٔ فوائد له مزین
اولور ایدی اثناء اشتغالنده فنون عالیة الشئوندن نظم شریفی متعلق اولدیغی مواضع مشکله
ومواقع معضله یی تحقیق ایدوب قوهٔ طبع دقت بنیله محال دقیقهٔ رقیقه یی تدقیق وترقیق ایدر
ایدی * شعر * طبع دقت بین اوهر کز نمی دارد عدیل * فهم تیز موشکاف اونمی باید بدیل *

مولانا محی الدین محمد بن یعقوب رحمه الله تعالی

اجـه زاده دیمکله معروف قدر کندینك عصرنده اولان علمادن تعلم ایدوب دفاتر آزاده
کندی ایچون مسطور ومحرر ومقدور ومقدر اولان دساتر علومی استفاضه ایلدی بو اثناده
قدوهٔ اصحاب افاده مولانا خطیب زاده حضرتلرندن تلمذ ایدوب ملازمت منادمت وممارست
مدارسته تکمیل ذات ایلدی * شعر * تلمذ کرد ازان استاد کامل * تعلم کرد ازان دانای
فاضل * منصب تدریسدن ازنیق مدرسه سنه مدرس اولمش ایکن منصب قضا سلکنه
سالك اولوب بعض قصبه لرده قاضی اولدقدنصکره سلطان سلیم خان مغفرت عنوانك
زمان سلطنتنده سلانیك قاضیسی ومحروسهٔ بروسه قاضیسی اولدی محروسهٔ مذکوره ده
اجراء شرایع نبویه وامضاء احـکام مصطفویه ایدر ایکن عزل اولنوب طقوز یوز یکرمی
درت تاریخـلرنده معزولا وفات ایلدی * مصرع * رحمت بروح اقدس او باد بیشمار *
اول فاضل ذکی ذهن پاکی قوی نیك اندیش وصداقت کیش ونفسی مبارك برکیمسه ایدی
ذات شریفی اخلاق حمیده واطوار پسندیده ایله پیراسته وآراسته اولوب ظرائف محاسن
ومآثر ایله موصـوف ولطائف مفاخر ومکارم ایله معروف ایدی (شعر) همه مردمی
بود وصدق وصفا * همه مکرمت بود ومهر ووفا * پسندیده خو بود وپرهیزکار *
وجودش شده مایهٔ افتخار (تذییل) بعض اقرباسندن منقولدرکه مرحوم
سلطـان سلیم خان اول شهزاده لکی عالمنده طرابزون سنجـاغی بکی اولوب شقهٔ توغ
ولواسی وسر علم وآلاسی اول دیاره سایه کستر ایکن مولانای مشارالیه شرف مصاحبتلریله مشرف
اولمغین باباسی سلطـان بایزید خان سعـیددن شفاعت طریقیله طرابزون قاضیلغنی
الیورمشلر ایدی بعده مرحوم سلطان سلیمان خان جلوس همایون بیوردقده مولانای مرقومك
کندویه سلانیك قاضیلغنی وبرادری ذوالنون چلبی یه فلبه قاضیلغنی صدقه ایلدی
روح الله روحهمـا وزاد فی غرف الجنـان فتوحهمـا

فاضل کامل مولانا محی الدین محمد رحمه الله تعالی

شیخ شاذلی دیمکله مشهوردر اماثل افاضل زمانه دن تلمذ ایدوب تکمیل طریق عـلم
ایلدکدنصکره اماسیه ده میدان مدرسه سنه وقسطمونی نام قصبه ده اتابك مدرسه سنه
ومحروسهٔ بروسه ده ولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه وادرنه ده حلبی
مدرسه سنه مدرس اولوب ارباب سداد واصحاب استعداده امداد واسعاد ایلدی مدرسهٔ
مرقومه ده مدرس ایکن طقوز یوز اون طقوز تاریخنده وفات ایدوب منزل انس ومحـل
قدسده نشیمن گیر اولدی مومی الیه فاضل کامل ومتعبد ومتزهد ومتخضع ومتخشع ومتورع
ومتشرع مصباح دیاجیر طریقت ومفتاح ابواب حقیقت ایدی شرائف اوقات شرف غایاتی
علم وعبادته صرف ایدوب فی الغدو والآصال کندی احوالنه اشتغال اوزره اولدی * مصرع *
مشغول بود مدت عمرش بحال خود * علوم عربیه ده وتفسیر شریفده وفن فقهده ید طولاسی
اولوب کافهٔ فنون فضائل مکنونده فضیلت تامه سی وار ایدی لکن بو بضاعهٔ قویه واستطاعت
بهیه ایله نسنه تصنیف ایتدیکی استماع اولنمدی روح الله روحه وزاد فی غرف الجنان فتوحه

فاضل كامل سنان الدين يوسف بن ملا علي بكاني

اول يوسف مصر فضيلت وعزيز خواجگان بازار معرفت زمانه سي علماسندن و الد فضيلت
اتماسندن تلمذ ايدوب طريق علمي تكميل ايتدكدنصكره اسلاف اشرافك اسلوب مرغوبي
اوزره محروسهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه واينه كول مدرسه سنه ويلدرم بايزيد خان مدرسه سنه
وازنيق مدرسه سنه مدرس اولمش ايكن سمت قضايه مسامحت اولوب اماسيه شهرينه قاضي
اولدي چهرهٔ احوال شرف آمالنده آثار سداد ورشاد متحدس وجبههٔ آمالنده سمات صفات
صداقت واستقامت متفرس اولمغين مرحوم سلطان سليم كامكار زماننده اول ذات بزركوار
دفتردار نصب اولندي *شعر عربي* تهني المناصب حقا به * وماجاءه منها حقيق بها *
جمهور امور سعي وكفايه ده اقدام بليغ واهتمام بي دريغ ايدوب استكمال مال ميري اوزره ايكن
نهج اصيل جليل القدره سالك اولوب محروسهٔ دمشق شام كامل الاحتشامده قاضي اولدي
ذكر اولنان مناصب متخالفـة المراتبدنصكره محروسهٔ بروسه ده يلدرم خان مدرسه سنه و ثاني
روضهٔ رضوان اولان مدارس ثمانك بريسنده يومي يتمش اقچه علوفه ايله مدرس اولمشيكن
مدرسه دن عزل اولنوب بطريق التقاعد سكسان اقچه وظيفه تعيين اولندي مدت عمرنده
كتب معتبرهٔ معتوره يي تتبع ايدوب مبادي علوم ومقاطع فنونه مشغول برفاضل مقبول وحاوي
معقول و منقول ايدي * شعر * دلت كتاب مبين و حقايق تو بران * بسان حاشيه بود ست
ثابت ومسطور * سيد شريف جرجانينك مصنفاتندن شرح مواقفه حواشي وفنون عديده دن
مباحث متعدده ده رسائل كثيره ابداع واختراع ايلدي ذات شريفي زهد وصلاح وفوز ونجاحله
موصوف اولرب طائفهٔ صوفيه يه فرط محبتي اولديغي باعثدن سال بسال شهر رمضان شريفك
عشر اخيرنده انلرايله اعتكاف ايدرايدي صيت مفاخر جودومواهبي ارجاء وانحاء عوالمده مشهور
ومذكور اولوب (اليد العليا خير من اليد السفلى) معناسني اظهار ايتمكده يد بيضا اراءت ايلدي
* شعر * فتى مطلق الكفين بالجود والندى * غياث من البلوى امان من الفقر * هجرت نبويه دن
طقوز يوز قرق بش سنه سنده وفات ايدوب روح پرفتوحي زير ثرادن بالاى ثريايه عروج ايلدي

عالم عامل فاضل كامل مولانا پير احمد چلبي
ابن نورالدين حمزة بن علي رحمهم الله تعالى

لبس زاده ديمكله مشهور در زماننده اولان علمادن تلمذ ايدوب فنون متداوله يي اخذ وضبط
ايلدكدنصكره اعالي مواليڭ عادت حسنه سي اوزره بعض مناصب عليا و مراتب قصوايه
واصل ونائل اولوب اسكوب مدرسه سنه و محميهٔ قسطنطينيه ده مصطفى پاشا مدرسه سنـه
مدرس اولدي اول شهسوار مضمار فضائل طريق تدريسدن سمت قضايه صرف عنـان
ايدوب شهر اسكوبده قاضي اولمشيكن تكرار مدرسه سمتنه سلوك ايليوب بوتقريبله دار النصر
ادرنه ده حلبي مدرسه سنه ودار الحديث مدرسه سنه وثمانيه خدر لرينك بريسنه مدرس اولدي
بعده بناء طريق قضايه تطرق ايدوب برمقدار مدت محروسهٔ مصرده قاضي اولدقدنصكره اول
منصب عظيم القدردن عزل اولنوب يومي طقسان اقچه وظيفه تعيين اولنمشيكن ثانيا محروسهٔ
مصره مولى اولدي اول مقر قديم نزهت نديمده حقوق مرسومهٔ قضايي ادا ايدوب حجج
بي عوج عدل ودادي تنفيذ و امضا ايدر ايكن عزل اولنوب يومي يوز اقچه علوفه ايله تقاعد
اختيار ايلدي هجرت نبويه دن طقوز يوز اللي ايكي سنه سنده وفات ايدوب عندليب روح
همايون بالي املك آشيان قدسده نشيمن ساز اولدي بلبل جاني سدرة المنتهايه وصول بولدي اول
فاضل كامل متتبع ومتبرع ومتورع ومتشرع علم فروعده ماهر واخلاق مستحسنه يه قادر كريم
النفس بركيمسه ايدي * شعر * خامهٔ مستوفي ديوان اعلى قاصرست * از سواد نسخهٔ اخلاق
مستوفاى تو * مومى اليه لبس زاده افنديك ذات شريف آباي آباء محمودة الصفاتي كبي

افعـال ناقصه ایله موصوف اولیوب نعوت ناپسندیده ایله منعوت دكل ایدی محروسهٔ مصرده
امد مدید وعهد بعید قاضی اولمغین ثروت عظیمه صاحبی اولوب حد عددن متجاوز نفائس
كتب لطیفه جمع ایلدی ولكن اول خواجهٔ افاضل خزائن دفائن علومی تتبع ایتمیوب نقود حقایق
وعروض دقایقه دست رس بولمامشیدی تألیف و تصنیفه متعلق عقیـان عرفان ومكتومات
مكنوزات علمیه یه واصل اولمامشیدی ترجمان همزبان ارباب عرفان اولان خامهٔ دوزبان اول فاضلك
الیله حقـایق علوم ودقایق فنونی طومار پیچیدهٔ غیبدن لوحهٔ صفحهٔ بیانه كماینبغی نقل ایدوب
كتابته كسلمش عبد مكاتب كبی خدمتنده ثابت قدم ایكن انی استخدام ایتمیوب آثار
براعت ایثار اصدار ایلمدی روح الله تعـالی روحه

مولانا یكانی پاشا چلبی رحمه الله تعالی

اسمی مصطفی در زمانه سنك علما سندن مؤید من عنـد الله مولانا مؤید زاده نك خدمتلرنده
تأیید مبانیٔ علوم وتشیید اساس فنون ایدوب تكمیل طریق علم ایلدكدنصكره محروسهٔ بروسه ده
قپلوجه مدرسه سنه ایكی دفعه و دار النصر ادرنه ده حلبی مدرسه سنـه و دار الحدیث
مدرسه سنه مدرس اولدی ذكر اولنـان مدرسه ده افاده اوزره ایكن اول فاضل اجله اجل
یتشوب طقوزیوز اوتوز طقوز تاریخلرنده محروسهٔ قسطنطینیه ده وفات ایلدی اول فاضل
فضیلت آیات حمیده صفات و پسندیده سمات اولوب حلیم وكریم وسخی وفی ایدی جملهٔ فنون
فضیلت مكنونده مشاركهٔ علمیه سی اولوب اقسام علوم متداوله یه كمال اشتغالله مشغول مقبول
كیمسه ایدی لكن مزاج شریفنده كلی اعتلال اولوب استطـاعهٔ بدنیه سنده ضعف قوی
اولمغین قوهٔ دراكه سنده دخی ضعف وفتور اولوب تألیفـه مجالی اولمدی سمت املا وانشاده
ید طولاسی اولان خامه ایله انك الی اولوب تحریرده قلم دوزبانله دلی وار ایكن تألیف وتصنیف
امرنی باشه چیقرمامشیدی پركار افكار وكلك پركارله یازوب چزمكه چوقلق الی وارمامشیدی
خامهٔ سریع البیـان اول نحریر معارف نشـانك تحریراتنی یازمقـده خدمته بل بغلیوب
* مصرع * ازدوست یك اشارت وزما بسر دویدن * مضمونجه ادای خدمته حاضر باش
ایكن اول سرفراز عالمیـان انك الیله تصانیف ابداع و اختراع ایلدی انجق سید شریف
حضرتلرینك شرح مفتاحنك برمقدارینه حواشی یازمشیدی اما اختلال مزاج اولمسه چوقجه
آثار ظهور ایدر ایدی لسان تركیده انا شید بلاغت بنیاد انشاد ایدوب قلادهٔ روزكار
وكوشوارهٔ مسامع فلك دوار اولمغه سزاوار درر غرر اشعار شعری شعار تنظیم ایلدی رحمه الله

مولانا زیرك زاده پاشا چلبی رحمه الله تعالی

زمان افاضه سنه واصل اولدیغی فضلادن تكمیل طریق علم ایلدی بعده مسلك افاده یه
سلوك ایدوب بعض مدارسده مدرس اولدقدنصكره اسكوب مدرسه سنه ومحروسهٔ بروسه ده
مناستر مدرسه سنه ودار النصر ادرنه ده اوچ شرفه لو مدرسه لرینك برینده مدرس اولدی
مدرسهٔ مذكوره ده اذكیای زمانه یه افاده ایدوب هر برطالبك لوحهٔ متخیله سنده رسوم علومی رسم
وثبت ایدر ایكن مرحوم سلطـان سلیم خان حضرتلرینك اوائل سلطنتی تاریخلرنده وفات
ایلدی مومی الیه تمشیت تقویت ارباب طلبده قوی بر فاضل ذكی اولمغین اول زمانك مقبوللرندن
بی حد طلبهٔ فضیلت قرین حسن تربیتلرینه رهین اولوب شمول انوار آثار افاضه سیله مستزاد
شمول فلك فضائل طبقات عالیه یه واصل اولدیلر * قطعه * زهی بلند جنابیكه ازره تعلیم *
كذشته پایهٔ قدرت برتبه ازمه وهور * زنور وفرتو بودند مقتبس عالم * رسیده اند بمعراج جمله
اهل شعور * جنـاب شریفلری معاصر اولدیغی مدرسین اراسنده شهرت تامه ایله مشهور
اولوب شرف افاضه ایله كالشمس فی وسط النهار اشتهار بولدیلر * تذییل * ثقاة اقرباسندن

اولان بعض صادق القول كيمسه دن مسموعمدركه مذكور پاشاچلبی یه اوج شرفه لو مدرسه سندن صحن مدرسه سی ویریلوب كندیلری استانبوله واروب برقاچ كون اداء خدمت افاده ایلدكدن صكره بعض مقتضیات اقتضاسیله ادرنه یه كلوب مسموما انده وفات ایلدی حصارایچنده كنبساجامعی قربنده مكتب خانه ده دفن اولندی رحمه الله تعالی

فاضل كامل زیرك زاده محمد چلبی رحمه الله تعالی

اول عصرك علماسندن اوقیوب تحصیل علوم ظاهرهٔ زاهره ایلدكدنصكره بلاد كثیره یه قاضی ومولی اولدی دار القضاء حكم وحكومتده مدعای شرع شریف واجب التعجیل تنفیذ وتسجیل ایدوب ادای مراسم قضاده سیرت وثیقهٔ مرضیه اوزره ایدی مجلس شریفنده ابناء زمانه یه تعرضدن اعراض ایدوب كندی احوالنه اشتغال اوزره ایدی ❊شعر❊ هو المنصف بین الانام بعدله ❊ ومبید ذی ظلم وذی اجحاف ❊ تذییل ❊ مسموعمدركه كوتاهیه قاضیلغندن فراغت ایدوب تقاعد ایلدكده محمیهٔ بروسه ده یلدرم خان اوقافندن برقاچ اقچه وظیفه تعیین اولندی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك اواخر ایام سلطنتنده وفات ایدوب یلدرم خان جامعنك حرمنده دفن اولندی

فاضل كامل مولانا عبد العزیز

ام ولد عنوانیله معنون اولان فاضلك اوغلی مولانا زین العابدینك كندی عصرنده اولان عامهٔ علماء عظامدن خصوصا مؤید زاده دن تعلم وتلمذ ایدوب مرتبهٔ افاده یه نائل اولدقده محمیهٔ قسطنطنیه ده داود پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه مدرس اولمشیكن منهج قضایه ناهج اولوب نیجه شهرلرده امضاء حقوق قضا ایلدكدنصكره تكرار مدرس مسلكنه سلوك ایلیوب طرابزون مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنه مدرس اولدی بو مدارس شریفه دنصكره محروسهٔ حلبده قاضی اولوب مراسم قضایی قضا وادا اوزره ایكن اماسیه شهرنده مدرس ومفتی اولوب نیجه زمان بو ایكی امرك مقتضیاتنی اقامت ایلدكدنصكره یومی یتمش اقچه وظیفه ایله تقاعد اختیار ایلدی اواخر عمرنده اول سردار علماء وصدر والا قدرك پایلرنده اعتدال واختلال واقع اولوب اساس عمری پایدار اولمدیغی سببدن هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی تاریخلرنده ساقی فنا الندن موت ایاغنی نوش ایلدی ❊ مصرع ❊ كان ما شاء ربنا وقضی ❊ اول شخص ادیب واریب وحسیب ونسیب حد ذاتنده لبیب وكریم وقور وحلیم بر فاضل لازم التعظیم ایدی صیت مفاخر لطف واحسانی قرع اسماع واذان عالمیان وآوازهٔ جود ومروتی تفریط وتشنیف مسامع جهانیان ایلدی ❊ شعر ❊ تراه اذا ما جئته متهللا ❊ كانك تعطیه الذی انت نائله ❊ اثناء مصاحبتده جملهٔ عالمی خیر ایله یاد ایلیوب فرد آفریده نك عرضنه شین ایراث ایدر كلام هزل المامدن اعراض ایدر ایدی (من كف لسانه عن عن اعراض الناس اقاله الله عثراته یوم القیمة) فحواسنجه سنك طعن وكلاخ كلام سترك ایله جواهر اعراض عالمیانی شكست ایتمیوب كیمسه نك خاطرینه طوقنماز ایدی ❊ شعر ❊ نخواهی كه كویدت عیب جوی ❊ بد هیچكس تاتوانی مكوی ❊ جملهٔ علوم زاهرهٔ باهره وفنون متداولهٔ فاخره ده مشاركهٔ علمیه سی وار ایدی اما علوم عقلیه نك اقسامنه اختصاص تامی اولوب غیری فنوندن اكا آرتق طلبكار ایدی لسان عربده غایت فصاحت ونهایت بلاغت اوزره قصائد لطیفه نظم ایدوب كلمات حریدن اینجه مخیل ونازك عربی قصیده لر دیمشیدی هر برقصیدهٔ عصیده سی صحایف دیوان روزكارده لوحهٔ افتخار وحسن مطلع دیباجهٔ اعتزار اولمغه سزاوار ایدی ❊قطعه❊ نظم یدل علی بلاغة شاعر ❊ نطقت معانیه علی التحقیق ❊ فیها بدایع صنعة ولطائف ❊ الفن بالتهذیب والتوفیق ❊ تذییل ❊ مولانا عبد العزیزك اوی مقابله سنده بر

مدرسه سی ودخی خارج قسطنطینیه ده امیر بخاری زاویه سی دیو مشهور اولان زاویه نك یاننده بر مکتبی وار در صدر الشریعه نام کتاب هدایت نصابه حواشی دیمشدر و مغنبسا قاضیسی ایکن بو امضایی یازمشدر * شعر * هذه حجة مبانیها * اسست بالوثوق تأسیسا * صح عندی جمیع محویها * لن تری فی السطور تلبیسا * صار عبد العزیز کاتبها * قاضیا فی دیار مغنیسا *

مولانا شیخ محیی الدین محمد بن شیخ مصلح الدین قوجه وی

مشایخ اخیاردن قوجه لو شیخ محیی الدینك دامادیدر زمانه سنده اولان علمادن تلمذ ایدوب مولانا افضل زاده نك خدمتلرنده فضل وکمالی کماله ایرکوردی شنشنهٔ قدیمهٔ اسلاف علما اوزره محمیهٔ قسطنطینیه ده خواجه خیر الدین مدرسه سنه مدرس اولوب اقتباس مشاغل علمیه ایدر ایکن داعیهٔ راعیهٔ فراغ و عزلت غلبه ایلیوب یومی اون اقچه ایله تقاعد ایلدی * شعر * چو حافظ در قناعت کوش واز دنیای دون بکریز * که یك جو منت دونان بصد من زرنمی ارزد * اول فاضل فضائل آثار مبلغ مرقومی استکثار ایدوب بنم مهمامه اون اقچه کافی ووافیدر قدر حاجتدن زیاده یه میل و رغبتم وجیفه عنوانیله معنون اولان مرداره محبتم یوقدر دیو بیوردی (طلب مافوق الکفاف اسراف * شعر * ولبس اللیث من جوع بغ د * علی جیف یحیط بها کلاب * روز و شب اوندن طشره چیقمیوب کندی عبادتخانه سنه مواظبت وملازمت وشرائف اوقات و لطائف ساعاتده عبادته منادمت و مداومت ایدر ایدی ارباب صلاح و فلاحه غایت محبت ایدوب موالاته صالح اولان صلحا ایله مواخات ایدر ایدی * شعر * لم یبق من لذتی شیٔ اسر به * الاصدیق صدوق کامل الادب * جبلت اصلیه سنده ضراعت واستکانت وخشوع وخضوع ومسکنت مکنوز اولمغن اشترا ایتدیکی حوایج لازمه سنی غیره تحمیل ایتمیوب بازاردن او ینه کندیلری کتورورلر ایدی بو مقوله اعباء مشقته تحمل ایدوب منوال مشروح اوزره اولان بار جفایی کتورورلر ایدی * شعر * خیل عشاق جفاکش باشد * محنت یار بار خوش باشد * احبا واصدقاسی خدمت سامی رتبته صمیم دلدن طالب و راغب اولوب * شعر * سری که پیش تو بر آستان خدمت نیست * سر نیست آنکه سزاوار تاج عزت نیست * فحواسنجه اقامت خدمت جانلرینه منت ایکن تواضعا لله تعالی وهضما لنفسه الازکی اول فاضل فضائل اتما خدمته کندی مباشرت ایدوب سرکارنده غیرك الی اولدیغنه راضی اولماز ایدی ساکن اولدیغی محله نك مسجدنده تفسیر شریف نقل ایدوب بو بهانه ایله اهالی ولایت انده مجتمع وکلمات طیبه سنی مستمع اولوب انفاس شریفهٔ متبرکه سندن چوق کیمسه منتفع اولدیلر * شعر * مفرحی بجکر خستکان عشق رسان * ز کیمیای سعادت که دردهان داری * قاضی بیضاوی حضرتلرینك تفسیر شریفنی شرح ایلیوب کتب تفاسیرده متفرق اولان اوابد فوائدی جامع وحاوی حواشی تحریر ایلدی بو کتاب مستطابده اولان مآخذ مشکله یی ومدارك معضله یی مبتدی اولنلره تسهیل وتیسیر ایچون عبارات واضحة الدلالات ایله حل وکشف ایلدی فن فقهدن وقایه نام متن متینی و فرائض سراجیه کبی کتاب رضینی و علامهٔ سکاکینك مفتاح العلوم نام کتاب اعجاز نصابنی وقصیدهٔ برده عنوانیله معنون اولان قصیده یی شرح ایلدی * قطعه * زهی نفوس وعقول از ضمیر روشن تو * علوم کلی و جزوی نموده استخراج * فوائد تو معانیٔ کشف را مفتاح * عبارت تو فروع اصول را منهاج * مؤلف شقایق اول فاضل فایقدن بالذات نقل ایلدیکه آیات کریمه دن بر آیت اعجاز آیتده استشکال ایلسم جناب رب الاربابه صمیم دلدن متوجه اولورین بو توجهمك آثار برکاتیله مقصوده ظفر بولورین اثناء توجهده سینهٔ باسکینه مه ساحهٔ فسیحهٔ دنیا قدر وسعت کلوب انده ایکی ماه تابان رخشان اولورکه بونلر فلاندر دیو تعیین ایتمکه مجالم اولماز بو ایکی قرضیا کستردن برنور لامع ساطع اولورکه اول نورك دلالتیله لوح محفوظ اوزره مرکوز اولان رموز آشکار اولوب اسرار کلام وحی

المام بالتمام بكا واضح ولايح وارر ❊ مثنوی ❊ هر كه شد نور حق در ومكنون ❊ بود مجلای فیض او به
درون ❊ روشن اندر دل چو مصباحش ❊ كشف كشاف وفتح مفتاحش ❊ ودخی اكر بو كمینه دن
اعمال عزیمت قرین صادر وباد ر اولسه كندیمی نزهت سرای جنان وعشرت فزای رضوانده
مشاهده ایده رین واكر افعال رخصت رهین ظاهر وباهر اولسه كندومی اول سعادتدن
مهجور كوروب رتبهٔ تقربدن دور ومرتبهٔ رفعتدن ساقط كوریرین دیدی مؤلف شقایق
كندویه شیخ زاده افندی صمیم دلدن محبت ایدوب (حبذا المتحابون من امتی) كلامی
منطوقنك ناطق اولدیغی مواخات وموالاتی ایكیسی مابینلرنده توفیق ایلدكاری ایله افتخار
واغترار ایدر ایدی دیو تصریح ایلدی ❊ شعر ❊ راعیٔ دوستی واخوت كذار باش ❊ تا باشدت
لطائف فیض خدا رفیق ❊ ودخی مؤلف شقایق حكایت ایلدیكه فواتح اعمارمده نتایج احوالمی
ملاحظه ایتدیكمده شویله كه سائق شائق قضا اقتضاسیله مناصب عالیه یه ظفر میسر ومراتب
سامیه یه وصول مقدر ومقرر اولورسه منصب قضایی قبول ایتمیه یین دیو تصمیم ایدوب عنفوان
شبابده بو معنی اوزره حزم وجزم ایلدم ایدی اول زمانلرده شیخ زاده افندی بكا بر كون نصیحت
ایدوب اكر سكا زمانله جاه قضا توجیه اولنوب اول مسند خطیر سعادت الیف تكلیف اولنورسه
قضایه رضا لازمدر مسئله سی اوزره البته والبته انی قبول ایتمك كركسن ❊ مصراع ❊ بومثلدر
دوستلرذ رات قضایانده در ❊ زیرا سنهٔ قضا امر مندوب وطریقهٔ مرغوبدر اول مسلكده سلوك
ایلین كیمسه مصدوق منطوق (قاض فی الجنة) اولمق مقرردر ❊ شعر ❊ قضا كار مندوب ومستحسن
است ❊ زجمله مفاخر قضا احسن است ❊ بن دخی اول اكمل ورثهٔ انبیا یعنی خلاصهٔ مستصفای
زمرهٔ علمانك وصیتیله عامل اولوب خاتمهٔ اعمارمده جاه قضایی انك سوزیله قبول ایلدم
فاضل مومی الیه بكا بو وصیت ونصیحتی ایتدیكی اثناده مساق كلامی بو نسق خوب ونمط مرغوب
اوزره سوق وبسط ایلدیكه حماة شرع اولان ثقات قضاتدن برصالح قاضی دوستم وار ایدی اول
قاضی سجاده نشین منصب قضا ایكن فراغت ایدوب تقاعد اختیار ایلدكدنصكره تكرار ینه
قاضی اولدیلر بو قضیه نك سببنی كندیدن استخبار ایتدیكمده بیوردیلر كه قاضی اولدیغم زمانده جناب
رسالت منزلت صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك روحانیتلریله مناسبت تامه ایدوب هفتده ده
بركره واقعمده شرف رؤیتلریله مشرف اولور ایدم فاما منصب قضایی ترك ایتدیكمده مناسبت
سابقه لری بالكلیه بندن منقطع ومرتفع اولوب بكا بو مقوله خسران نمایان اولدی بن دخی ایكنجی
دفعه ینه سمت قضایه سالك اولوب سجادهٔ شریعت محمدیه یه خدمته مباشرت ایلدم بو اثناده
بركیجه خاتمهٔ انبیا اولان رسول مكرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینی واقعمده كوروب
بنم زمان فراغتمده انقطاع سعادت رؤیتك سببی ندر دیو سؤال ایتدیكمده بیوردیلر كه زمرهٔ
قضاتك بنم ایله معنوی قربتلری وروحانی مناسبتلری زمان قضاده غیری زماندن زیاده در
زیرا محكمهٔ قضاده سجاده نشین اولوب سنن سنن اوزره انفاذ قضایای شرعیهٔ مرعیه
ایلدكلری زمانده كندو نفسلرینی اصلاح وافلاح ایتدكلرندن ماعدا امتمك فقراسی وضعفاسی
حقنده اظهار حقوق وابطال عقوق ایدوب اعانت واغاثت ملهوفان ومظاهرت ومظا فرت
مظلومان ایدرلر بو سببدن هر بری مثاب ومأجور اولوب آثار شفاعتمله مأثور وانظار روحانیتمله
منظور اولورلر اما جاه قضایی ترك ایلدكلرنده كندو نفسلرینه مشغول اولوب امتمك فقراسنك
احوالیله تقید وضعفانك آمالنی تفقد ایلمزلر بو داعیه ایله مرتبهٔ تقربدن ابعاد اولنوب تزاید توازد
قربتلری نقصان پذیر اولور فی الواقع (خیركم احسنكم قضاء) مضمونیله معنون اولان طائفه
احكام احكام شرع مبین وتأیید دین متین ایتمكده سیرهٔ مرضیهٔ مستحسنه اوزره اولوب
بو خصوصده نسق خوب وحسن ونمط مرغوب ومستحسن اختیار ایتدكلری ایچون صفت
خیرله موصوف اولدیغی محقق واشارت مضمون (قاض فی الجنة) ایله مبشر الیه اولدقلری

مصد قدز هر برینك الواح احوالنده لوحهٔ آیت سعادت وشمس نجابت وسعودت لایح وسانح
اولوب ازمهٔ رکایب مطالب دنیویه واعنهٔ جنایب مآرب اخرویه قبضهٔ اقتدارلرینه تفویض اولنلدی
* مثنوی * قاضی‌ئی موجب رضای خدامت * باعث نشر نیکنامی ماست * بو حکایتك عقبنده
اول فاضل سعادتمند مؤلف شقایقه نصیح و پند ایدوب منصب قضایی قبول ایلمك امور مهمه‌دندر
دیو ختم کلام واتمام مرام ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی برسنه سنده شهباز روح
قدسی پرواز آشیانهٔ ظلمانیٔ جسمانیدن نشیمن اصیل نورانیٔ روحانی‌یه آغاز ایلدی روح الله روحه

مولانا شریف عبد الرحیم بن عبد الرحمن بن أحمد عباسیٔ شافعی رحمهم الله

محروسهٔ مصرده وجوده کلدی اول دیار جلیل الاعتبارك علماسندن تلمذ ایدوب میامن همم
عالیه‌لری برکاتیله علوم ادبیه‌یی وعلم تفسیر وحدیثی تکمیل ایلدی وعلماء حدیثدن سند عالی اخذ
وتحصیل ایدوب شیخ صالح نجم الدین صحراویدن وشیخ محیی الدین کافیه جیدن وعلامهٔ
زمان امین الدین اقسراییدن وقاضی القضاة محب الدین حنفیدن و بونلردن غیری یتمش
مقداری علماء محدثیندن روایت حدیثه اجازت الدی ولایت مصرده والی اولان سلطان غوری
طرفندن مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینه رسالت طریقیله کلن رسول فرخنده
وصول ایله محمیهٔ قسطنطینیه‌یه کلدی بو اثناده مولانا مؤیدزاده قاضی عسکر بولنوب
شریف مزبوری چوقجه رعایت ایدوب توقیر ایلدی مومی الیه شریفك اصناف
کمالات علیه سنی عرصهٔ عرضه ابلاغ ایدوب طرف تحف مؤلفاتندن بخاری‌یه یازدیغی
شرح وجیز اعجاز انکیزی مرحوم سلطان بایزید خان غازینك مجلس سامی وموقف نامیلرینه
ایصال ایلدی بو مقابله ده جائزه طریقیله شریف مذکوره بی‌پایان احسان اولندقدن ماعدا
مرحوم سلطان بایزید خان حضرتنك محمیهٔ قسطنطینیه ده بنا ایتدیکی مدرسهٔ والا حدیث
شریفه نقل ایتمکیچون سوق اولندقده راضی اولمیوب وطن اصلیسنه عودت ایلدی * مصرع *
هوی الاوطان مرکوز علی القلب * سلطان غورینك ایام ایالت وهنکام دولتی منقرض
اولدقدنصکره محمیهٔ قسطنطینیه‌یه ثانیاً کلوب تقاعد طریقیله یومی اللی اقچه وظیفه ایله رعایت
اولندی هجرت نبویه‌دن طقوز یوز التمش اوچ سنه سنده مدت عمری تقریباً یوز یله یتمش ایکن
شست اجله کرفتار اولوب حضیض ناسوتدن اوجات درجات لاهوته واصل اولدی اول سید
ایدعلما واشرف الطف فضلا که سید شریف ثانی وشرائف معارفله مالیدر جملهٔ علوم
ادبیه ده وعلم تفسیرده ماهر برفاضل سنی المآثر ایدی * شعر * له الفضل بین اکفائه * له السبق
بین الافاضل * علم حدیثده ید طولی وسند اعلی صاحبی اولوب تواریخ ومحاضراتدن ونوادر
حکایات وروایاتدن وقصائد عربیهٔ مطبوعه‌دن ومنشآت لطیفهٔ مطبوعه‌دن چوق نسنه حفظ
ایتمشیدی کندو قریحهٔ صحیحه سندن دخی بی‌نهایه لطیف انشار ابداع واختراع ایدوب لسان
عربده اشعار بلاغت شعار انشا ایدرایدی کلمات منظومهٔ منتظمه سنك جواهر زواهر فرائد
فوائدی قلائد خرائد بیان وحلی نحور نواهد تبیان ایدی کوهر شبچراغ عبارتی شمع جمع شاعران
سحر آفرین وعین نور عین ناظمان براعت آیین اولوب هر سوزی رواج بازار فصاحت
ورونق کلزار بلاغت ایدی یراعهٔ قوی الاستطاعه سنك اثاره ایتدیکی آثار بلاغت ابثارندن
برقاچ ابیات اعجاز آیات ایراد اولندی * شعر * مالی اری احبابنا فی الناس * صاروا کمثل حبابنا
فی الکاس * صور زوقك عنداول نظرة * کاللؤلؤ المتناسق الاجناس * واذا اعدت الطرف فیهم
لم تجد * شیئاً وصار رجاؤهم للبأس * پیرلك عالمنده نشئب مشیبه طوغرلدقده دیدیکی نظملردندر
* قطعه * ارعشنی الدهر ای رعش * والدهر ذوقوة وذو بطش * قد کنت امشی
ولست اعیی * فالیوم اعیی ولست امشی * صباحت جبههٔ احوالی صباح عید سعید وفروغ
آفتاب عالمتاب کبی مطلع انوار سعادت وسیادت اولوب رأی جهان آراسی صبح نور افزای
معضلات وخرشید ظلمت زدای شب مشکلات ایدی سیماء لطیف وجه بسیمی و خلق عظیم

واطف جسیمی خلق عالمی شادان ایدوب کول یوزیله کل کبی خندان ایتمشیدی حین مصاحبتده لطیف المحاوره ولذیذ المحاضره وعجیب النادره اولوب متواضع ومتخشع کریم الطبع وسخی النفس کیمسه ایدی انفاس متبرکه سندن جملهٔ عالم تبرك وتیمن ایدوب وجود شریفنی عین سعادت ومحض برکت اتخاذ ایتمشلر ایدی ❊ شعر ❊ زانفاس نفس تو بهر باب ❊ شد انفاس مسیحی زندکی یاب ❊ اصاغر ناسه اکابر ذوی المآثر کبی تبجیل وتجلیل ایدوب فقرایه دخی کما ینبغی تعظیم وتکریم ایدر ایدی ذکر اولنان بخاری شرحندن غیری شواهد تلخیص نام کتابی شرح ایدوب معاهد تنصیص دیو تسمیه ایتمشیدی الحق سائر شراحه مواضع کثیره ده تفوق وتفضل ایدوب انلرك کندیکی مراتب علیادن بالاتر مرتبه یه عروج ایلدی (ذلك فضل الله یؤتیه من یشاء) بوفضائل عدیده دن ماعدا حسن خط مالك اولوب احسن تصویر اوزره خط دلپذیر تسطیر ایلمکده یاقوت آسا اظهار یدبیضا ایلدی ❊ قطعه ❊ مولی بلاغة لفظه و بیانه ❊ روض یزان بحسنها الاوراق ❊ وله براع کالغصون فخطه ❊ ازهارها وثمارها الارزاق ❊ رحمه الله تعالی

مولانا اماسیه لی بخشی خلیفه رحمه الله تعالی

قصبهٔ مذکوره مضافاتندن برقریه ده وجوده کلدی اول عصرك علماسندن تلمذ ایدوب تحصیل کمالات ایلدکدنصکره تکمیل ملکات ملکیه ایتمکیچون بلاد عربه ارتحال وانتقال ایلدی ذکر اولنان بلاد شریفه ده نك فضلاسیله مصاحبت علمیه ایلدکدن غیری مشایخ کبارینك ذیل ارشادنه تشبث ایدوب مراتب جلیله ومطالب جزیله یه واصل ونائل اولدی اول عابد زاهد نژاد خاضع وخاشع ومتورع ومتشرع ومتبرع ومتطوع کیمسه ایدی (رب ضیق افضل من سعة وعنا خیر من دعة) مثلی فحواسنجه عیش قلیل وکفاف یسیر ایله قناعت اکتفا ایلدی روز وشب ثیاب خشنهٔ غیرحسنه کیوب ونهال شکوفه بار کبی کونا کون جامه لر ایله کینوب طوتانلر ایدی اصحاب طلب وارباب اربه افاده دن کندوبی واوقاتنی صافتمز ایدی علم فقه وفن تفسیرده یدطولاسی اولوب اکثر تفاسیر شریفه حفظنده ایدی مجالس سامیه سنده فنون عالیه دن درس طریقیله افاده ایلدکدن ماعدا مجلس وعظ وتذکیر عقد ایلیوب چوق کیمسه یه منافع کثیره سی طوقنور ایدی اثناء مصاحبت علمیه ده بعض کلمات فضائل آیات ایچون لوح محفوظ ورق منشورده بویله مشور دربن کوردم دیو نقل ایدوب علی وجه التحقیق توثیق ایدر ایدی بومقوله جواب صواب نصابنده خطاسی ظاهر اولمیوب صفحهٔ غیبدن نقل ایتدیکی کلام فائق واقع حاله مطابق وجریدهٔ ام الکتاب وخریطهٔ فصل الخطاب ایله موافق ایدی ❊ شعر ❊ کلك زبان بریدش مستوفی فلك را ❊ جاسوس وارمیکرد اسرار ملك انهاء ❊ تاوقت کارسازی عقل دقیقه دان را ❊ اوباشد آشنا خلوت سرای انشاء ❊ جناب رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینه مرارا عالم واقعه ده ملاقات ایدوب بوطریقله مرة بعد مرة رؤیتلرینی وکرة بعد کرة انلرکله صحبتلرینی شامل بررساله بی نظیر تحریر ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز اوتوز تاریخلرنده طائر سدره نشین روح پرفتوحی شاخسار بدندن جانب ریاض اوجاغه میل ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا محمد بن عمر بن حمزه المشتهر بمولی واعظ عرب رحمه الله تعالی

فاضل مذکورك جدی ماوراء النهر طرفلرندن وعلامهٔ تفتازانینك تلامذه سندندر وطن اصلیسندن رحلت ایدوب اذنقا کیه ده توطن ایلدکده مولانا محمد وجوده کلدی ❊ شعر ❊ صبر بسیار کشیده پدر پیر سپهر ❊ تازان مادر کیتی چه تو فرزند آید ❊ عالم صغرده قرآن عظیمی وشاطبی بی وکنزی حفظ ایدوب صحائف شرائف دلده ثبت واملا ایلدکدنصکره علوم عالیه دن علم فقهی والد عزیزندن وشیخ حسن وشیخ احمد نام عمیلرندن علم اصول اخذ ایلدی وذکر اولنان ایکی فاضلدن علم اصول وعلم قراءت وعلوم عربیه بی اوقیوب انلرك میامن ادعیهٔ مستجابه ومحاسن اثنیهٔ مستطابه لری

برکاتیله اکتساب کمالات علیه ایلدی بعده حصن کیف وآمد وتبریز جانبلرینه واروب برقاچییل اول دیارك عامهٔ علماسندن خصوصا تبریزلو مولانا مزید دن اخذ علوم براعت مرسوم ایلدی ولایت تبریزدن انطاکیه جانبلرینه عودت ایدوب محروسهٔ حلبده وعظ ودرس وافاده یه وافتاء مسائل شرعیه ایتمکه مداومت وملازمت ایلدی مولانا عرب دیار عربده وعجمده مشهور اولوب برید آوازهٔ شرائف معارفی وپیك نیك نوید جلائل فضائلی اطراف واکنافه وارد قد نصکره کندیلری دخی انلرك عقبنده قدس شریف ومکهٔ مشرفه یه واصل اولوب هر بریسنده برمدت اقامت ومجاورت ایلدی ✲ شعر ✲ بافضل وهنر شهره آفاق شده ✲ درمشرق ومغرب بحسب طاق شده ✲ بعده مصره واروب مولانا سیوطینك ومولانا شمنینك مجالس معالی کسترلرنده حق سماع اثبات ایلدکدنصکره اجازتلریله وعظ ودرس وفتوایه مشغول اولوب افادهٔ فنون علیاده حددن زیاده هنرلر کوستروب اول بابده اظهار ید بیضا ایلدی ✲ شعر ✲ قافلهٔ فضل را صدر توام القری ✲ فاتحهٔ عقل را روح توام الکتاب ✲ دیار قدس آثار مصرك خلقی اکه روی اقبال ایله اجلال ایدوب اول درة التاج افاضل سرفرازانی خلائق باش اوزره طوتارلر ایدی ✲ شعر ✲ دارند بسر جای تو ای سرو روان ✲ چون درهٔ تاج سرفرازان زمان ✲ والی ولایت اولان قایتبای اول فاضل فضیلت پیرانك صحبت شریفنه رغبت ایدوب کندینك مجالس سعادت جلیسنه کتوردوب شرف وعظ وتذکیری ایله مشرف اولدقده حد عددن بیرون تعظیم ایلدکدن غیری اندازهٔ مأمولدن زیاده بسط بساط لطف واحسان ایدوب بی پایان جائزه‌لر بذل ایلدی ✲ شعر ✲ جوائز موصولة بعوائد ✲ و مواهب مشمولة بفوائد ✲ فاضل مومی الیه سلطان قایتبایك نام نامی سنه علم فقهدن مستصفای درر غرر مسائلی حاوی نهایه نام بر کتاب وجیز ابداع ایلیوب اکه انها ایلدی ملك مسفورك اول فاضله کمال تعلق وفرط علاقه ایله تعلق اولدیغندن آیرلمغه اجازت ویرمیوب حومهٔ حماء مصردن رحلت ایتمکه رخصت ویرمدی ✲ مثنوی ✲ دوستیٔ باید ازان کوته جست ✲ کان ابد الدهر بماند درست ✲ خانه که اساسش بود ازخشت خام ✲ پست شود از دوسه باران تمام ✲ لکن میرمشار الیه طقوز یوز اوج تاریخنده وفات ایدیجك مولانا عرب ممالك روم صوبنه رحلت ایدوب محروسهٔ بروسه ده اقامت ایلدی محروسهٔ مذکوره نك خلقی آکه غایت محبت ایلیوب انواع تبجیل وتعظیم واصناف توقیر وتکریم ایله رعایتلر ایلدیلر فاضل مسفور برمدت اول شهرده مشاغل وعظه مشغول اولوب مجالس ومحافلده منکرات شرور اموردن خلقی زجر ومنع ایلدکدنصکره محمیهٔ قسطنطینیه یه کلوب انده دخی اعلاء امر معروف وانهاء نهی منکر ایلدی فاضل مرقومك طنطنهٔ فضائل جزیله ودبدبهٔ شمائل جمیله سنی مرحوم سلطان بایزید خان غازی استماع ایدوب مجالس وعظنه حاضر اولدیغنده اول فاضلك محققانه کلمات براعت آیاتندن کلی حظ ایلیکین نزهتکاه درون نجابت مکنوننده کمال میل وولا پیدا ایدوب اکثر اوقاتده اول فاضله کلی جائزه‌لر ارسال وایصال ایلدی بعض اوقاتده ملاقات مباهات آیاتیله ابتهاج کسب ایدوب دوام دولتلریچون دعاسن اوررلر ایدی ✲ شعر ✲ هر آن دولت که از انفاس اخیار ✲ مدد یابد قوی بنیاد باشد ✲ حضرت رسالت منزلتك سیر شریفه لرینی بیانده سلطان بایزیدك نامنه تهذیب الشمائل آدلو بر کتاب مهذب وعلم تصوفده برقاچ کتاب اعجاز نصاب تألیف وتصنیف ایلدی سلطان بایزید خان حضرتلری (فضل الله المجاهدین علی القاعدین درجة) فحواسنجه فضائل غزا ومثوبات جهاد له مثاب اولمغیچون متون سفرینه کتدکده مولانا عربی بیله ایلتوب عرائس نفائس فتح وظفر وراء پردهٔ غیبدن جلوه‌کر اولسون ایچون دعا ایتدیررلر ایدی اول عزیز مصر ولایت ووالیٔ ولایت کرامتك میامن ادعیهٔ اجابت غایت ومحاسن اثنیهٔ اصابت نهایتلری برکاتیله متون نام قلعهٔ متین وحصار رزین فتح اولندی اوائل فتحده اول ایچرو کیرن غزات کمالك ایکنجیسی

ویالرچنجیسی مولانا عرب اولوب آثار شرف قدومیله اول دیار دار کفار خاکسار ایکن داخل
اسلامه مدار اولدی * شعر * چه کونه فتح و ظفر هم عنان او نبود * که هر کجا که نهد رو
خدای هم راهست * سفر همایوندن محمیهٔ قسطنطینیه یه عودت اولندقده مجالس وعظده
نصیح و پند ایدوب بی باك و بی پروا کلمهٔ حق تکلم وترنم ایلدی مجلس وعظنده زنادقه وملحدین
ورقص ایدن متصوفیهٔ متألهین حقنده قدح آمیز ودخل انکیز کلمات ایدر ایدی مدت کثیره دن
صکره اهل و عیالیله حلب دیارینه رحلت ایدوب امراء چراکسه دن امیر الامراء خیربك ایله
ملاقات ایلدکده کمال تعظیم ایله تکریم ایلیوب اول فاضل شریفدن تشرفا تلمذ ایلدکدن
ماعدا جملهٔ حوایج ولوازمنی التزام ایدوب عامهٔ مؤنتندن معاونت اوزره ایکن مولانا عرب کمال
تقوامندن مقدار خردل برنسنه سنی اکل ایلدی محروسهٔ حلبده اوچ ییل مقداری وعظ وحدیث
وتفسیر ایله اکلنوب روافض وملاحده یی خصوصا طائفهٔ اردبیلیه یی قدح وذم ایدوب بو ایکی
کزوه مکروه وطائفهٔ غیر خائفه نك نهاد ناپاك وجبلت باجبلتلرنده نهاده اولان سوء احوال ذمیمه
ذمیمه یی وقبیح افعال ناقصهٔ شنیعهٔ ناهمواری خلق عالمه تبلیغ اتمکده مبالغه لر ایدر ایدی * شعر *
سخن اهل ضلالت مشنو * بره باطل ایشان مکرو * مشنو نکتهٔ هر مضعف دین * قول
بامعجز پیغمبر بین * او بما داده نشانها از دوست * بخلاف کرویدن نه نکوست * طائفهٔ
ردیهٔ اردبیلیه فاضل مذکوره بغض وعداوت ایدوب مساجد ومعابدده حاشا اصحاب کرام
ذوی الاحترامدن صکره اکه دخی لعنت ایدرلردی بعده دیار رومه کلوب مرحوم سلطان سلیم
خان غازی حضرتلرینی قزل باش اوباشه جهاد اتمکه تحریض وتحریض ایدوب امر غزا انك
فضائلنده واحوالنه متعلق بر کتاب بدیع الاسلوب ابداع واختراع ایلدی پادشاه سلیم الطبع بکران
عزم صاد قله همعنان اولوب عساکر ظفر رهبر ایله قزل باش سفرینه کیدرکن فاضل
مومی الیه راه غزاده غزات وکماته مثوبات جهادی بیان ومبرات غزایی تبیان ایلدی زمان
مقاتله واوان مقاتله ده نار کارزار وآتش محاربه کرم اولوب (وقد بلغت القلوب
الحناجر) معنالری ظاهر اولدقده اول طائفهٔ طاغیهٔ باغیهٔ دیو صورت وغول
سیرتك ضرر وکزندنی مسلمانلردن دفع ایچون دعا ایدوب جملهٔ مجاهدین و پادشاه سعادت آیین
آمین دیدیلر (سل مولاك تجد مناك) فحواسنجه تیر دعا هدف اجابت ونشان استجابته مصادف
اولوب اوماج مقصوده واصل اولغین طائفهٔ قزلباش اوباش منهزم ومنعدم اولدیلر (الحمد لله
الذی اذهب عن الحزن) بو قضیهٔ مرضیه نك وقوعندن صکره روم ایللرینه روانه اولوب
مجالس ومحافلده وعظ و پند ایتمکین خلق عالم انك انفاس مؤثرهٔ ثمره سی برکاتنده اوامر الیهیه
انقیاد ومنهیات منکرات ممنوعه دن امتناع ایلدی * شعر * چو از صحبت کند بر نفس تأثیر *
بصحبت دوستان پرخرد کیر * جناب رب الاربابده ذمت همت عالمیانه تحمیل اولنوب نصوص
منصوص الدلالاته وقواطع مقطوعة الاسناد لالاته فرضیتی و سنیتی ثابت اولان فرائض
منصوصه ومخصوصه یه امتثال واطاعت وقوارع زواجر وغوائل هائله یی مستتبع اولان
منکرات ممنوعه دن منع ونهی انهی اولنان منهیات مرفوعه دن امتناع و وحشت ایلدی
* قطعه * امتثال اوامر باری * لازم و واجبست بر همه کس * ممتنع باش از ان مناهی هم *
این سخن بس بود بما و تو بس * ولایة بوسنه دن سرای نام شهرده بر جامع ومسجد واسکوب
نام شهرده بر مسجد بنا ایلدی * مثنوی * مساجد را چنان افراشت پایه * که بر چرخ برین
انداخت سایه * بنای چرخ اساسی کرد پیوند * که در عالم نماند مثل نمانند * قصبهٔ مذکوره ده اون ییل
مقداری هر کون تفسیر شریف نقل ایتدیکی سببدن آثار انفاس متبرکه سیله بیشمار کفار شرف
اسلامله مشرف اولدی اول طائفهٔ مهدیه نك قلب صلبی مصدوق منطوق (فهی کالحجارة او اشد
قسوة) ایکن اول آفتاب برج کرامتك تأثیری ایله موم کبی نرم اولوب سنك بی منفعت ایکن کوهر

اولدی * مثنوی * مهر پاکان درمیان جان نشان * دل مده الا بجمعی سرخوشان * سنك
اکر خارا اکر مرمر شود * چون بصاحب دل رسد کوهر شود * هجرت نبویه دن طقوز یوز
اوتوز ایکی سنه سنده مرحوم سلطان سلیمان خان حضرتلری انکروس ولایتنه سفر ایلیوب
حین مقابله ده بوردقلری دعانك برکاتی سیبیله فتح وظفر میسر اولدی * شعر * زشام برج
سلطان هلال فتح شد پیدا * چو شمع ازسر کرفت این بارکار ملك ودین بالا * نسیم صبح نصرت
داد روح شرع رامایه * هوای جام دولت کرد بخت پیررا برنا * ذکر اولنان سفر همایوندن
عودت ایدیجك محروسهٔ بروسه ده ساکن اولوب بر جامع کبیر بنا ایتمکه شروع ایلدی ولکن بو
امر خطیر اتمام پذیر اولمیوب تمام اولمازدن اول طقوز یوز اوتوز سکز محرمینك دردنجی کونی
وفات ایدوب بنا ایتدیکی جامعنك حرم محترمنده دفن اولندی مولانا قندی اکا بو تاریخ لطیفی
نظم ایلدی * تاریخ * قندی داعی دیدی الهامله تاریخنی * ایردی مولانا عرب اعزاز ایله
مولا سنه * زمان وفاتنده سن شریفی حد عد سبعینه واصل اولوب شیخوخت عالمنه تمشیدی
صلب پاکندن مدت عمرنده یوز عدد مقداری اولاد بزرکواری وجوده کلدی ذکر اولنان نهایه
وتهذیب الشمائل نام کتابلرندن غیری فنون متعدده فضائل انتقاده خصوصا علم کیمیاده رسائل
کثیره تحقیق وتنسیق ایلیوب طالبان اکسیر فضیلت وراغبان جوهر مزیته منافع بدیعه ابراز
وتصعید ایلدی * قطعه * دران کتاب نظر کن بچشم معنی بین * که رشك صورت مانی ولعبت
چینست * کتاب نیست غلط میکنم که دریا یست * که دست عقل ازاطراف آن کهر چینست *
علم کیمیانك عملنه قادر اولوب فن مزبورده ید بیضا پیدا ایتمشیکن استعمال ایتمیوب اول عملی اعمالدن
طرح ایلدی کمال ورع وتقواسندن تجارت طریقندن غیری طریقله حاصل اولان شمس وقمره
جواهر التفاتنی صرف وطرح ایتمیوب نفقه سنی اوندن حاصل اولان ماله حصر وقصر ایتمشیدی
(تسعة اعشار الرزق فی التجارة) مأکل وملابسده احتیاط تام ایدوب طهارت صوریه ونزاهت
معنویه ایله پیراسته وآراسته ایدی اکثر اوقاتی وعظ ودرس وفتوایه مصروف اولوب اول کثیر
فضل تام ونبل عام ایله معروف ایدی قوت حافظه سی سببیله کتب صحاحده مسطور اولان
احادیث نبویه دن محفوظ ومضبوطی اولمادق حدیث شریف وجلیل اقل من القلیل ایدی اطراف
واکناف ولایتده اکثر اوقاتده منازل ومقاماتده سیر ایدوب ماننده نجم سائر شهردن شهره دائر
اولمغین محبوب القلوب اولوب اصحاب واحبابی بی حساب ایدی کتب تفاسیره مراجعت
ایتمدین تفسیر حقایق قرآن عظیم ایدوب مطالعه وملاحظه ایلمدین تیسیر دقایق فرقان کریم
ایتمکه قدرت تامه سی وار ایدی ایام جمعه ده خطیب ادیبك نمازده قراءت ایتدیکی آیات کریمه یی
کیف ما اتفق دیباجهٔ بلیغه ایله تفسیر ایدوب وجوه مختلفه اوزره تحقیق ایتمك آداب مقرره سندن
ایدی * شعر * عقلش ازقیاس عقل برون * نقلش ازمقام نقل بیرون * هر مجلسده بر دیباجهٔ
بدیعه ابداع ایدوب ابتداء مجلسدن انتهاسنه دکین کلمات پرنکات وعبارات بااستعاراته
بی تدبر وتفکر تفسیر ایدر ایدی اول حبر فاخر بحر زاخر تحبیر وتبحر ایدوب باد فیوضات الهیه
ایله جوش وخروش ایلدکده اصداف اجوافندن بذل ایتدیکی درر غرر نوادرك غواصان بحر
فضائل وسیاحان لجهٔ فواضل معارف نیجه کونلر بحر تأملده سباحت وغوطه ایلسه لر بکده
برینه دست رس بولمزلر ایدی خواجکان بازار حقایق انك تحقیقاتی کبی کرانمایه جواهره واصل
اولمزلر ایدی اصحاب ظاهر حظ الدیغی مرتبه ده ظواهر جواهر الفاظ ومعانی یه متعلق تقریر ایله
وارباب معنی وباطن بهره دار اولدیغی درجه ده احرف رموز ونکات ورزایایه متعلق تعبیرلر ایدوب
شاهد قرآن کریمك لطف مقال وحسن خطابی بیان صددنده چوق سوز آچر ایدی بوایکی
طائفه یه بیله افاده ایچون عرائس نفائس محکمات ومتشابهاتك ظاهر وباطنندن براقع اشکالاتی
رفع ایدوب وجوه مختلفه سنی کشف ایدردی * مثنوی * سطر قرآن چو شطر ایمانست *

که ازو راحت دل وجانست ✻ زوست از بهر باطن وظاهر ✻ منشعب علم اول وآخر ✻
بالئ شو نامعانی مکنون ✻ آیداز کسوهٔ حروف برون ✻ اول عالم ربانی صلاح وفلاحه هادی
ووادی اولوب رفع بدع کثیره وسنن شتی احیا ایتمکله بی حد و بیحساب ارباب الباب انتفاع ایدوب
انفاس متبرکه سنی استماع ایلین خواص وعوام وعلماء صوفیهٔ صفا فرجام بهرمند اولدیلر
اکابر اولیاء اللهدن اکه فتح اولان ابواب فتوحات الهیه دکمه فرده آچلمامشدر وآنک جناب سامی
نصابنه میسر اولان طرف تحف فتوحات ربانیه هر برکیمسه یه صونلمامشدر (وان الفضل
بید الله یؤتیه من یشاء) رحمه الله تعالی

مولانا خیرالدین خضر بن محمود بن عمر قسطمونی

مولانا عطوفی دیمکله معروف در زمانه سی علماسندن تلمذ ایدوب سالف الذکر مولانا بخشی
خلیفه دن علم تفسیر وحدیثی واماسیه لی مولانا عبدیدن علم معانی بی وقاضی زادهٔ رومینک
حافدی مولانا قطب الدین محمددن علوم عقلیه یی ومولانا خواجه زاده دن علم اصولی ومولانا
افضل زاده دن علوم شرعیه یی تکمیل وتحصیل ایلدی ✻ مثنوی ✻ هرکه زموآختن ندارد ننک
✻ دربرارد زآب ولعل ازسنک ✻ آنکه دانش نباشدش روزی ✻ ننک داردز دانش آموزی ✻
مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینک ایام سعادتنده دار السعاده ده اولان خدام سدره
مقام ایچون معلم اولمشیکن فراغت ایدوب ایام جمعهٔ مبارکه ده جوامع شریفهٔ متبرکه ده وعظ
وتفسیری تفسیر ایتمک مسلکنه سلوک ایلدی بوصدد ده یومی اللی اقچه وظیفه تعیین اولنوب
شیئا فشیئا ترقی اولنمغله سکسان اقچه وظیفه یه واصل اولدی علائق خلائقدن حبل اتصالی
قطع ایدوب فراغ بال ورفاغ حالله کندی نفس نفیسنه مشغول اولدی شجرهٔ انقطاعک
ثمره سنده سررشتهٔ محبت حقیقیه یه دسترس بولدی علوم ادبیه ده وعلم معانی وعلم بیانده
بارع وکامل برفاضل وعلم تفسیرده غایت اتقان وایقان اوزره حقائق ودقائق قرآنه واقف
برعارف ایدی اول کشاف مشکلات تنزیل کتاب کشافه حواشی تألیف ایدوب مشارقه برشرح
وثیق تنسیق ایلدی الحق بوایکی کتاب مستطابده کندینک حواشی درون وصفایح خاطرنده
مسطور اولان ایات محکمات فضائل الهیه یی بی خامه ومداد اظهار وابراز ایدوب حضرت
خضر مثال احادیث معارف لدنیه سنی ارواء واعلاء ایلدی ✻ شعر ✻ کرنه خضر دیکر
آمد نام نیکت بس چرا ✻ هم بکرد دکرد کیتی هم بماند جاودان ✻ بخت اکر صورت پذیرد
پیش تو بوسد زمین ✻ عقل اکر نیکو پذیرد پیش تو بند د میان ✻ ذکر اولنان کتابلردن غیری
طبه متعلق برکتاب لطیف تألیف وعلم کلامده رسائل کثیره تصنیف ایلدی هجرت نبویه دن
طقوز یوز قرق سکز سنه سنده وفات ایدوب روضهٔ رضوان وجوار رحمانه واصل اولدی
✻ تذییل ✻ علم تعبیرده مرآة الرؤیا اسمیله مسمی بررسالهٔ زیبا تصنیف ایلدی ومشارقه
دیدیکی شرحک آدینی کشف المشارق وضع ایلدی بوکتابده رؤیته متعلق (من رآنی فی المنام
فقد رآنی فان الشیطان لایتمثل بی) حدیث شریفنک شرحنده مفصل کلامی اول
رساله یه تعلیق ایلدی وموی الیه ابی ایوب انصاریده کندینک اوینک جوارنده خطیب قاسم
اوغلنک قبری قربنده مدفوندر روح الله روحه

مولانا عبدالحمید بن اشرف

قسطمونیده وجوده کلدی اول عصرک علماسندن اوقبوب زیب وزیور فضائل ایله ذات
شریفنی تهذیب ایلدکدنصکره علم تصوفه طالب وراغب اولدی طائفهٔ نقشبندیه نک کبارندن
اکمل کمل متألهین عارف بالله اوزون مصلح الدین ایله مصاحبت ایدوب انک شرف صحبتیله
تکمیل شان سعادت نشان ایلدی ✻ شعر ✻ همنشینی کولطیف وکاملست ✻ راحت روحست

وآرام دلست * اوزون مصلح الدين حضرتلری وفات ایلدکدنصکره طریقهٔ وعظی اختیار ایلیوب یومی اوتوز اقچه وظیفه ایله محمیهٔ قسطنطینیه ده خلقه وعظ ونصیحت ایلدی علم تفسیرده ید طولی صاحبی اولوب اثناء وعظنده کلمات فصیحه وعبارات ملیحه ایله تقریر وتعبیر ایدر ایدی قرآن عظیمی اکثر یا درس طریقیله کندینک اونده تفسیر ایدر ایدی * شعر * لفظ توروح پرور وتقریر تو لطایف * تعبیر دلکشای تو مقبول وجان فزاست * افاده ایتدیکی طلاب کمال اکتسابدن جمع کثیر وجم غفیری ذروهٔ علیا وغایت قصوایه ایرکورمشیدی معاصر اولدیغی فحول افاضلک دفتر مفاخرینی دور مشیدی اکثر اوقاتده صمت وسکوت اوزره اولوب جناب رب الاربابه متعلق برساعت فکرتدن وبرلحظه ملاحظه دن خالی اولماز ایدی * مصرع * نیست خالی لحظهٔ از فکرت ذات خدا * ذات شریف غایتی ادیب واریب ولبیب ومهیب اولوب مشاغل دنیویه دن شاغل ومعتزل وکندینک نفسنک اصلاحنه متمحض ومتوغل کیمسه ایدی طقوز یوزقرق سکز سنه سنده وفات ایلیوب حضیض ناسوتدن ذروهٔ لاهوته عروج ایلدی

عالم عامل مولانا عیسی خلیفه رحمه الله تعالی

نواحی قسطمونیدندر اول عصرک علماسندن اوقیوب تحصیل شرائف معارف ایتدیکی صددده مولانا افضل زاده نک خدمتنه واصل اولدی فاضل مزبورک حسن تربیتی ایله علوم ظاهرهٔ زاهره یی تکمیل ایلدکدنصکره محبت الهیه استیلا ایدوب خلجات ربانیه غلبه ایتمکین سالک مسلک تصوف اولوب اول مختار اخیار اوتوز اقچه ایله طریق وعظی اختیار ایلدی * شعر * طریق وعظ طریق خدای لم یزلست * هرآنچه واصل حق شد باوشود سالک * ایام جمعه ده محمیهٔ قسطنطینیه نک مواضع شریفه وجوامع لطیفه سنده وعظ وتذکیر وقرآن عظیمی تفسیر وتیسیر ایدر ایدی کلام الهام الماننده کمال تأثیر اولوب آثار انفاس شریف ایثاری ایله جملهٔ عالم وکافهٔ امم متأثر اولور ایدی حظوظات لدنیه دن کندیلرده حظ وافر بولورلر ایدی * شعر * نفس تومؤثر ودلکش * سخنت روح پرور وجان بخش * علوم مأثورهٔ مشهوره ده وفنون معتبرهٔ معتوره ده اقران وامثالیله مشارکت علمیه سی اولوب هر برنده مهارت تامه سی وار ایدی خصوصا فن تفسیرده ید طولی صاحبی برفاضل بزرکوار ایدی * شعر * چو وصف طبع سلیمت کند زبان قلم * عجب مدار که آب حیات ازو بچکد * اثناء وعظنده مقتضای حالی ومبتغای مقالی اوزره فی بعض من الاوقات بعض فارسی ابیات انشاد ایدر ایدی بعده مرحوم سلطان محمدخان حضرتلرینک جامع شریفنده امر پادشاهیله خطیب اولمشیکن خطابتدن فارغ اولوب کیرو واعظ اولدی بوحالت اوزره وفات ایلیوب سکان جامع لاهوت اولان قطان عالم جبروت ایله حشر اولدی * شعر * داردراین روضه لطائف بسیار * لیک باشد کل اوهمدم خار * صحن وی جای اقامت نبود * حاصلش غیر ندامت نبود *

عالم عامل مولانا شعیب رحمه الله تعالی

مولانا ترابی دیمکله مشهور ایدی اول عصرک علما سندن تلمذ ایدوب مولانا کرماستینک ومولانا حسام زاده ومولانا علاء الدین عربی حضرتلرینک خدمتلرینه واصل اولدی ذکر اولنان اجلهٔ افاضلک تمشیت وتقویتلریله تکمیل شان ایلدکدنصکره مرحوم سلطان بایزیدخان غازی زماننده دار السعاده ایچون خواجه نصب اولنوب خدام سدره مقامه تعلیم وتفهیم ایلدی اعلام علمانک شئون عالیه لرینه رعایت ایچون نصب اولنان مناصبدن قلیه مدرسه سی ودار النصر ادرنه ده حلبی مدرسه سی اعطا اولنوب اول فاضل وآلارتبت انکله رعایت اولندی * مصرع * بهمه اهل کمالات رعایت باید * سالف الذکر مدرسه ده مدرس ایکن طریق تدریسدن فراغت ایدوب یومی قرق بش اقچه وظیفه ایله اول فاضل ارجمند خلق عالمه نصیح وپند ایدوب آخر عمرینه دکین تفسیر وتیسیر

ایمکه اشتغال اوزره اولدی بومنوال اوزره افاده ایدوب یدطولاسیله فتح ابواب وفصول اصول علوم مأثوره ایدرایکن دار فنادن دیار بقایه رحلت ایلدی اول متورع وبار وصدوق ودیندار وخلوق محب فقرا وصلحا اولوب صاحب وجد وحال برصاحب کمال ایدی جبلت اصلیه سنده فطرت اسلامیه اوزره مولود اولوب جانب بدعتدن متجانب وسنن سنته راغب وطالب بر کیمسه ایدی * مثنوی * سیف حق که تا کشیده شداست * دست باطل زحق بریده شداست * ثناء مصاحبنده گاه اولوردیکه کلمات مزاح آمیز ومقالات ظرافت انگیز اصدار ایدوب لطائف ظرائف مسرت بخشیله ارباب مجلسی کولدررایدی هر برینك سرور سینه سنه نهایت بولدیررایدی گاه اولوردیکه قهار جبار عالمك صفات عظموت وجبروتی ونعوت جلال وکبریاسی مستنبع اولدیغی عقوبات عظیمه وزواجر الیمه سی خوفندن اغلرایدی اول محلده حاضر اولانلر دخی انك یانجه بکا وگریه ایدوب هر بری آه سوزناك ایله جگرلرین داغلرایدی حدخد وگرد رخساره سنده اولان گرد عصیانی آب چشمیله دفع ورفع ایلیوب آلوده لکدن خلاص بولورلر ایدی اشك دیده غمدیده لری اوجندن آبرو تحصیل ایدوب بویوزدن یوزاقلغنه واصل اولورلر ایدی اول فاضل مقبول وافضل فحول اکول اولوب طورعقلادن بعیدا کله مبتلا ایدی ولکن بعض زمانده آجلغه صبر ایدوب قوت مجاعتدن استیلا ایلین ضعفه تحمل ایدر ایدی * مثنوی * اصل دانش بودزکم خوردن * کار پرخوار مردم آزردن * کرزخوردن شوی زروح بعید * کشته دوزخی بوی نه شهید * سن شریفی حد تسعینه یتمشکن قوت وقدرت نهایتده اولوب الاریني صقدیغی کیمسه استخوانلرینی منکسر اولدی صانور ایدی مرویدرکه قوت پنجه سی رنجه آهنینی اوجندن عنفوان شبابنده نعل دوابی ایکی برماغیله قاندیر را یدی رحمه الله تعالی

اماسیه لی شیخ محی الدین رحمه الله تعالی

محدث ومفسر واعظ ومذکر ایدی خدای سامع المناجاته صمیم دلدن متوجه اولوب حصول مرام ایچون دعا ایلسه قرین قبول واجابت اولوررایدی خدنك نیازی اوماج اجابته وهدف استجابته وصول بولور ایدی (ان ربی لسمیع الدعاء) کمال ورع وتقواسندن انفاس شریفه سی قلوب ناسده مؤثر اولوب عامهٔ خواص وعوام آکه منجذب بلر ایدی جناب سامیلری طریق تصوفه متوجه ومناسب اولوب کوندن کونه کمالات بشریه یی مکتسبلر ایدی رحمه الله تعالی

فاضل کامل مولانا توقاتی چلبی رحمه الله تعالی

بونسبتله مذکور ومشهور اولوب اسم سامی ونام نامیسنه ظفر میسر اولمادی شهر اماسیه ده مدرس اولوب دار آخرته انتقال ایدنجیه دکین انده افاده وافاضه ایلدی مرحوم سلطان سلیمان خان غازینك اوائل سلطنتنده طومار عمری مطوی اولوب نامهٔ وجود بهبودی ختم اجل ایله مختوم اولدی اول فاضل کامل الفضائل محقق ومدقق اولوب علم درس وعبادته مشغول مبارك کیمسه ایدی عوائق خالق اولان علائق خلایقدن انقطاع ایلیوب عدم اختلاطله برمرتبه یه واصل اولمشیدیکه خلقدن وحشت واستحیا ایدوب مجالس ومحافله وارمقدن امتناع ایدر ایدی * مثنوی * خلق جز بهر بند وپیچ نه بند * همه را ازمودم ایچ نه بند * چون نهٔ همچومه بنور گرو * همچو خورشید باش تنهارو * رحمه الله تعالی

اماسیه لی مصلح الدین بن موسی بن موسی

قصبهٔ مرزیفون ده مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلرینك جامع شریفنده حافظ کتب اولمغین بین الانام حافظ کتب دیمکله مشهور ایدی کندی بلادنده اولان علمانك خدمتلرینه بسط بساط مبانی علوم ایلدکدنصکره سیاحت ایلیوب دیار عجم وبلاد عربك فضلاسیله دخی مصاحبت ایلدی * شعر * درسفر گرچه بود رنج بسی * هست دررنج کشی گنج بسی * درصدف دانهٔ

باران بسیار ❊ ❊ میکشد تلخی وشوری بسیار ❊ عاقبت لؤلؤی غلطان کردد ❊ لایق افسر
سلطان کردد ❊ مدینهٔ خیرات اولان حرم محترمك بادیهٔ عزیمتنی اقدام اقداماله قطع ایلیوب
شرف طوافیله تمتع ایتدکدنصکره دیار رومه کلوب مولانا افضل زاده نك خدمت شریفنده
تکمیل فضائل ایلدی روزازلده مقدر ومقرر اولان غلبات جذبات الهیه تقاضاسیله مسلك
تصوفه سالك اولوب حظ عظیم وذوق جسیم تحصیل ایلدکدنصکره قصبهٔ اماسیهده
تقاعد ایلدی اول آبروی امصار اقطار ارض عریضك طلبهسنه وصبیانه تعلیم وافاده
ایلدکدن غیری استفتاء ایلین اصحاب مسائله فتوی ویرر ایدی مومی الیه سلیم الطبع حلیم
النفس متواضع ومتخشع متدین ومتورع صحیح العقیده صاحب اخلاق حمیده ایدی ❊ قطعه ❊
سر اصحاب زهد واهل ورع ❊ رشك ارباب عقل وفضل وهنر ❊ خلق او شد ستوده در عالم
مثل او نیست درمیان بشر ❊ سیرت مرضیهٔ مرعیه ایله جناب والاسنك ملکیتی غالب اولوب
وجود شریفی یمنت برکت ایدی علوم عقلیهدن وفنون ادبیهدن حظ وافری اولوب علم
تفسیر وحدیث واصول وفقهده ید طولاسی وار ایدی ظاهر حالده حافظ کتب اولدیغی کبی
عالم معنیده دخی حافظ کتب ایدی کافهٔ علوم معتبرهده اولان کتب معتورهنك مسائلنی ضبط
ایدوب حقایق ودقایقنی صحایف حافظه سنده ثبت ایلمشیدی کال احاطه ایله محیط وحاوی
اولدیغی مسائل فقهیهیی نصب عین ایدینوب دائما صفحهٔ خاطرنده عین الیقین ایله مشاهده
ایدر ایدی امر استحضارده اکه مانند کیمسه بولنموب محاط حیطهٔ احاطهسی حد امکان
ومقدور بشردن بیرون ایدی جناب شریفی جملهٔ علومی مستحضر بر ذوفنون ایدی ❊ شعر ❊
فزون زکنه عقولیست کنه ادراکش ❊ برون زحیطهٔ فهم واحاطهٔ اذهان ❊ عقایق حقایق
ونقود دقایقی خزانهٔ بی کرانهٔ حافظهسنده حفظ ایدوب اول صراف عراف فرائد فوائد
مکتسبهنك طبع نقادی خریداران بازار فضائله بذل وایثارده نقد وقت ایدی ❊ شعر ❊ محیط
فضل وهنر جامع علوم وفنون ❊ حقایق کتب اندر درون او مکنون ❊ فن فروعده اون عدد
متون مأثورهٔ مشهورهیی جمع ایدوب مکرراتنی حذف وطرد ایلدکدنصکره خلاصهٔ مفردات
مسائلی حاوی برمتن متین وکتاب رصین تألیف وتصنیف ایلدی ترتیب وترکیبنده طریق حسن
واسلوب مستحسن اختیار ایدوب اول درج فضائلده جواهر زواهر مسائل شرعیهیی
ونفایس نفیسهٔ احکام فرعیهٔ مرعیهیی درج ایتمکین مخزن الفقه دیو تسمیه ایلدی متن
مرقومك بالکز عباراتنه برشرح یازدیکه خط دقیق رقیق ایله انجق اوتوز عدد کراسهیه صغر ایدی

فاضل کامل اماسیهلی مفید زاده رحمه الله تعالی

ذکر اولنان کنیه ایله مشهور اولوب اسمنه اطلاع ونام شریفی استماع اولنمدی جناب نعم اتابی
محقق ومدقق متورع ومتشرع اولوب نفسی مبارك ودعاسی مقبول کیمسه ایدی ساحهٔ باطنی
سنجون علوم ظاهره ایله پیراسته وباحهٔ خاطری افنان فنون ایله آراسته اولوب کافهٔ علومدن
حظ وافری وار ایدی پیشوایان ره نوردان طریق حقله همراه اولوب مسلك تصوفه سلوك
ایلمش ایدی عوائق خالق وعلائق خلائقدن منقطع اولوب سیرت مرضیهٔ محمودهیه وطریقهٔ
مرعیهٔ مسعودهیه مالك برسالك ایدی ❊ شعر ❊ ظاهر او بخلق پیوسته ❊ باطن او زخلق
بکسسته ❊ از درون آشنا وهم خانه ❊ وز برون در لباس بیکانه ❊ روح الله روحه ونور قبره

فاضل کامل مولانا عبدالله خواجه رحمه الله تعالی

کوپریجك نام قصبهده متوطن ایدی ارجا وانحاء عالمده فقه ایله وعلوم عربیه ایله اشتهار
وانتشار بولغین اول عصرك طلبهسی اطراف واکنافدن انك یانته جمع اولمشلر ایدی مدت عمرنده
خلقدن انقطاع وعزلت وامتناع وفراغت اوزره اولوب روز وشب افاده وعبادت ایدر ایدی

مومی الیه صالح ومتشرع مؤمن ومتورع محمود الطریق ومرضی السیره ومجاب الدعوه ایدی

فاضل کامل دده جك اوغلی رحمه الله تعالی

بو کنیه ایله شهرت یافته در اناطولی ولایتنده لادق نام قصبه ده متوطن ایلدی قرآن عظیم وفرقان کریمده قراءت عشره یه قادر اولوب طالبان تجوید قراءته موصولا تعلیم وتفهیم ایتمکله کسائی کبی آکتساء ثوب ثواب وانتهاج صوب صواب ایلدی سیرت مرضیه وعقیدهٔ صحیحه یه مالك اولوب خلقدن منقطع وامر معاشده شیٔ قلیل ایله قانع ومتمتع کیمسه ایدی روح الله روحه وزاد فی الجنان فتوحه

فاضل کامل مولانا کلیدجی زاده رحمه الله تعالی

سینوب نام قصبه ده متوطن اولوب خلقدن انقطاع وتعلیم وافاده یه اشتغال اوزره ایدی قرآن عظیم وفرقان کریمی قراءت سبعه ایله اداء ایدوب امر تعلیمی تفخیم وتجوید ایتمکه قادر بر استاد ماهر ایدی روز وشب عبادته مشغول اولوب خالص الفؤاد صحیح الاعتقاد نفسی مبارك وسیرتی مرضیه کیمسه ایدی * شعر * بدانش بزرك وبعقل ارجمند * بتدبیر پیر وبکوهر بلند *

مولانا مغنیسالی صادق خلیفه رحمه الله تعالی

قراءت سبعه یه مالك اولوب زمانه سنك طالبلرینه تعلیم وتفهیم ایتدیکی سببدن بی حد وپایان ارباب عرفان منتفع ومتمتع اولدی اول فاضل فضائل آیین مصدوق منطوق (وانه لمن الصادقین) اولان زمرهٔ صداقت پیشه دن اولوب صالح ودیندار وصادق وبار نفسی مبارك خیراندیش وصداقت کیش بردرویش کیمسه ایدی روح الله روحه

مولانا محمد بن محمد بن مصطفی بن حاجی حسن

اول عصرك علماسندن اوقیوب صفایح احوال شرف آمالنده محکمات فضائل مقرر ومتلو اولدقدنصکره عادات سعادات ذوی الفضائل اوزره محمیهٔ قسطنطینیه ده محمود پاشا مدرسه سنه مدرس اولدی طبع شریفی توفیر خشم وتکثیر خدم سمتلرینه راغب اولوب زیب وزینت وعیش وعشرت وادیلرنه مائل اولمغین شارع قضایه شارع اولوب نیجه شهرلرده قاضی ووالی اولدی آلایش آرایش دنیوی یه شیفته ومطامع مطامح حسیه یه فریفته اولدیغی سببدن ظاهرینی کوناکون محسناتله طوناد ب نهال شکوفه بارکبی زیورنجش ورنکین نسنه لر ایله تزیین ایدر ایدی بوداعیه ایله طور وطرزینی امیرانه ایدوب زی وشکلنی سپاهیانه ایلدی مرحوم سلطان سلیم خان غازی عجم فتحندن دونوب سعادتله کوتاهیه یه اوغراد قلرنده مومی الیه انده قاضی بولنوب زمرهٔ امرایه سزاوار اولان البیسهٔ نفیسهٔ فاخره واشتات اسباب محسنات وافره ایله استقبال ایلدکده پادشاه حضرتلری اکه سنجق صدقه ایدوب التفات عالیلرینه ارزانی کوردی * شعر * کرده چوسر علم بنظرها بلند قدر * کرده بلطف بحد وپایانش سرفراز * بسپرده اش مصالح سیف وقلم همه * زآرزو شدست انجمن آرای ودلنواز بوقصهٔ مرضیه نك وقوعندنصکره علی التوالی والی اولوب آخر عمرینه دکین مویل امور اسافل واعالی اولدی دبدبهٔ کوس شوکتی اطراف ولایته طولدی اول فاضلك مطلع سیمای فضیلت ایماسنده ذکاء ذکا لامع وساطع اولوب انوار فطنت وعرفان نمایان ایدی * شعر * لوحل خاطره فی مقعد لمشی * اوجاهل لصحی اواخرس خطبا * بحر عجایبه لم یبق فی سمر * ولا عجایب بحر دونها عجبا * علوم عقلیه بالکلیه معلوم ومضبوطی اولدیغندن ماعدا تواریخ اشراف اسلافی محکم ضبط ایدوب علم شعر وانشاده حددن زیاده حظ وافری وار ایدی محاسن علیه سندن غیری اخلاق حسنهٔ مهذبه ایله تخلق وتهذب ایلیوب حلیهٔ جلیهٔ جود وسخا ایله حالی ومحسنات شمائل ومکارم ایله متحلی اولدی بازوی بانیروی کرم واحسانله خاتم طیك دفترنی

طي وامحا وكنديلرك ارقام لطف وعطاسني اوراق اطباق آفاقده ثبت واملا ايلدي * شعر * طابق المحيا كريم كم لقاصده * من جود راحته بذل واطلاق * يهتز للجود عطفاه وتبعثه * على المكارم عادات واخلاق *

فاضل كامل محمد پاشا رحمه الله تعالى

مرحوم سلطان بايزيد خان حضرتلرينك خواجه سي اولان مولانا معرف زاده نك احفاد امجادندندر زمانه سنده اولان علماء وفضلادن اوقيوب طفل رضيع خاطر عاطري ماد رذكا وفطنت ودايهٔ جودت وذكاوتك آغوشنده مبلغ كماله بالغ اولدقدنصكره شيمهٔ اساتذهٔ علما اوزره محميهٔ قسطنطينيه ده قلندرخانه مدرسه سنده ودار النصر ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدي مرحوم سلطان سليم خان غازينك زمان سلطنتنده وعنفوان عنوانده طقوز يوز يكرمي سنه سنده تاجي بك زاده اناطولي قاضيعسكري اولدقده چالدران غزاسنده انك يرينه نشانجي نصب اولنمشيكن وزارت صدر ينه ترفيع اولندي * شعر * شد مرجع مراسم سيف وقلم همه * بالطف حق بصدر وزارت رسيده شد * هجرت نبويه دن طقوز يوز يكرمي اوچ تاريخنده هنوز عالم شبابده ايكن خلاق بالا وزير پادشاه بي مشير ووزيرك تقدير بي تغيير يله جاه حيات بي ثباتدن رفع وعزل اولنوب ديوان شرف عنوان عقباده اجلاس اولندي * مثنوى * بجاه ارچه برآسمان تخت برد * بچاه لحد عاقبت رخت برد * جهان كار ازين كونه بسيار كرد * زمانه نخستين نه اين كار كرد * اول ذكي فائق ذهن رائق وفكر ثاقب ورأى صائب صاحبي اولديغندن غيري عقل وافر وحسن تدبيره قادر بركيمسه ايدي اداء مراسم خدمت شاهي ورعايت اداب صحبت پادشاهيده يد طولاسي اولوب منطقهٔ اطاعت ومطاوعتي ميان جانه نطاق وطوق طوع وربقهٔ موافقت امر خداوندكاري كردن بند اعناق ايتمكين كمال تقربله مقرب حضرت سلطانيه ايدي مولانا محمد پاشا اوزون حسنك سلطان محمد النده انهزامنه بوعربي تاريخي ديدي * تاريخ * غوث دين المصطفى سلطان محمد بن مراد * سل سيف الحق للقهر على الخصم الغوى * عن لسان القاب من غيب جرى تاريخه * دام منصورا بعون الله والحكم والقوى *

فاضل كامل عيسى پاشا ابن ابراهيم پاشا رحمه الله تعالى

اول عصرك علماسي خدمتلرنده مباني علومي تأسيس ايدوب فضل كمالي حد كماله ايركوردكدن صكره مناصب ساميهٔ المراتبدن محميهٔ قسطنطينيه ده داود پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدي جادهٔ قويمهٔ تدريسدن خروج ايدوب ديوان آسمان عنوان وفرقدان بنيانده نيجه زمان نشانجي اولمشيكن سنجاغه چيقوب ممالك عثمانيه دن بعض ولايتده والى اولدي مرآت صفاصفات احوالنده امارت دولت نمايان اولوب امارت امرنده علم كبي سرفراز اولديغي محسوس اولديغي اجلدن ولايت شام مشكين مشامده ميرميران اولوب امور جمهوره نظام وانتظام ويرمكين عدل وداد ايله ياد اولندي * شعر * فكم قد شفى بتواقيعه * صدورا لها الظلم قد احرجا * وكم قد رجى جوده سائلا * فانجح للفوز ذاك الرجا * اول مهر سپهر سعادتك سايهٔ دولتنده رؤس انام شامك باشنه كون طغوب انوار معدلتيله ظلام ظلمي ارجاء وانحاء عالمدن امحا ايتمك اوزره ايكن طقوز يوز اللى سنه سنده مغرب زوالده افول ايلدي * مصراع * حيف اول سعادت شامده قيلدي افول * اشباه وانظار ايله جملهٔ فنون عزت نمونده مشاركت تامه سي اولوب سائر زمانكبي ايام امارت وهنكام ايالتنده دخي انفاس عيسويهٔ روح بخشا وجان افزاسيله احياى علوم ايلمك اوزره ايدي محاسن عليه سندن غيري آداب حسنه واطوار مستحسنه سي وحسن معاشرت ولطف محاوره سي وعقل كامل

وفضل شاملی وار ایدی فطرت اولیه ده بیدار دل وهوشیار وکاردان ودور اندیش خلق اولنوب جملهٔ امورده تیقظ وانتباه اوزره مجبول اولمغین فرد آفریده غفلت ایله اکا مکر وفریب ایتمک محال ایدی اول مردم کامل نظر وبالغ خردک روز وشب منظرهٔ باصرهٔ بصیرتی وروزنهٔ چشم عبرت وخبرتی کشاده اولوب قوت دراکه سی نگهبان اولدیغی سببدن دزد غفلت انک نزهت سرای درونه یول بولماز ایدی متطرقان افکار فاسده اکه مستولی اولماز ایدی عواقب امور وخواتیم کار وباره ناظر اولمغین ابتلای رمد غفلت ایله اول دوربینک چشم عقلی مسدود اولمیوب هیچ بروجهله بصیرتی باغلماز ایدی رحمه الله تعالی

مولانا نهانی علیه المن السبحانی

بو مخلص ایله مشهور اولوب اسم سامیسنه ظفر میسر اولمادی بعض اکابر علمانک مجلس شریف شرف پرورلرنده میانی علوم عالیه یی تحصیل ومقدمات فضائل کامله یی تکمیل ایلیوب قبول فحول فضلایی حائز وفائز اولدقدنصکره مولانا حاجی حسن زاده حضرتلرینک خدمتلرینه واصل اولدی مولانای مزبورک مشاعل فضائلندن اقتباس ایدوب ذات شرف غایاتی مقتبسات فیوضاتی تنویر ایتمکله شمع جمع اصحاب افاده وافاضه اولدی * قطعه * زبس که شعلهٔ فضلت رود بچرخ برین * بسان مشعلهٔ ماه ومهر لیل ونهار * چراغ معتکفان صوامع ملکوت * عجب مدان که فروزد زپرتو آن نار * مناصب جلیله دن قسطنطینیه ده مومی الیه حاجی حسن زاده نک مدرسه سنه واسکوب نزاهت اساوبده اسحاق پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه مدرس اولدی لکن تمتعات مثوبات ایله استمتاع ایچون طریقهٔ تدریسدن فراغت ایلیوب شرف زیارت حرم محترم ارم توأم ایله مشرف اولدی * مثنوی * ناگاه جمال کعبه دیداو * لبیک زنان بسر دوید او * بادیدن کعبه چون ظفر یافت * مهر دل اوضیا وفر یافت * بعض اصحابندن منقولدر که ارکان حجی اتمام ایلیوب منای جمیل جزیلنه واصل اولدقده خسته اولوب عین عبرت ایله احوالنی تفکر ایلدکده کندینک اشغال ما سواء اللهده ومناصب دنیویه ده کذران ایلین عمر نازنینی ایچون تأسف ایلیوب عرض مرضدن جوهر وجودم سالم اولورسه جاه تدریس اختیار ایتمیه یین دیو تصمیم ایلدی ولکن اول عارضه دن خلاص اولمیوب هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی التی تاریخلرنده هزاران صفا ایله حاج روح عزیزینی کعبهٔ مقصودینه ایصال ایدوب مکهٔ مکرمه ده دفن اولندی * شعر * در کعبه بمرد و واصل حق می شد * رست ازهمه قید وبند ومطلق می شد * اول فاضل کاملک جملهٔ علومده مشارکت علمیه سی اولوب فنون عربیه ده وتفسیر شریف واصول فضیلت شمولده ید طولاسی وار ایدی لسان عربی وزبان فارسی وترکیده نظم ونثرده ممارسهٔ تامه سی اولوب درة التاج رؤس ساکنان ملاء اعلی وقرة العین اعیان قطان حظیرهٔ والا اولمغه سزا واحری کلمات منظومهٔ فصیحه ابداع واختراع ایلدی مؤلف شقایق رحمه الله الملک الخالق بعض اشعار عربیهٔ بلیغه سنک حقنده بن کوردم غایتله فصیح ایدی دیو حسن شهادت ایلدی * شعر * زبان دانیست ترک من که هنگام سخن کفتن * به عنوانی عجب بس نکتهٔ رنکین فرو ریزد * تذییل * مومی الیه حاجی حسن زاده مدرسه سنده مدرس ایکن مولانا سروری چلبی اکه دانشمند اولمشدر وقوت قریحه وسلاقت طبیعتیله بعض اشعار دیمشدر عشوه کردلر بالرک شیوهٔ نهانی کبی مولانا نهانینک غزللرنده لطافت وظرافت نهان ومضمر ایدی بلکه جمال کمال وحسن بی مثال جلوه کر ایدی رد العجز علی الصدر صنعتنده انک بو غزلی مشهور ومجموعه لرده مسطوردر * قطعه * تا که کوره لی طلعتکی ای یوزی قمرا * ارمق کبی چشممدن آقر شام وسحرما * ادردیدی دل لعلکه دیدی ویر برین مرک * کرم اولمه ایکن بنده کی اولدرمکه یارا *

مولانا حیدر بن محمود رحمه الله تعالی

مولی الموالی مولانا خیالینك قرنداشی اوغلیدر والده سی فناری نسلندن محمد شاه افندینك اوغلی محمد بكك بنت صلبیه سیدر اول عصرك علماء فضیلت انتماسندن تمهید مبانی علوم ایلدكده مولانا سیدی قوجوی محمیهٔ ادرنه ده دار الحدیث مدرسه سنده مدرس ایكن انك معیدی اولوب مطول نام كتابی من اوله الی آخره امعان واذعانله اندن اوقودی ذكر اولنان استاد نقاد فضائل نژاددن منقولدركه مولانا حیدر كتب احادیثدن صحیح بخاری یی اولندن آخرینه دكین ایقان واتقان طریقیله بندن اوقیوب اثناء درسده كرمانی شرحنی علی وجه الاهتمام تقریر ایتمكه التزام ایلدی بو مرام خطیر اتمام پذیر اولدقدنصكره مدینهٔ فضائل وكعبهٔ افاضل اولان محروسهٔ مصره واروب اول دیارك علماء وفضلا سندن تفسیر وحدیثی واصول وفروعی اخذ ایلیوب ولایت رومه عودت ایلدی وفور آب روانله آبروی ممالك عثمانیه اولان محروسهٔ بروسه ده مرحوم سلطان محمد خان عمارتی اوقافنه بعده سلطان اورخان عمارتی اوقافنه متولی اولدی حسن نظارت ومزید عین بصارتله مردم دیده كبی تعیین بولدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان غازی حضرتلرینك اواخر سلطنتنده متولی ایكن تابخانهٔ داردنیای غامره دن عمارت عامرهٔ آخرته رحلت ایلدی قبر شریفی بروسه ده ملا فناری نك جامعنده در اول فاضل جمیل صورت ولذیذ صحبت وعزیز رتبت محاضره سی جید ومناظره سی مقبول بر معقول كیمسنه ایدی حسن نادره ولطف محاوره ایله پیراسته واصناف لطائف معارف ایله آراسته اولدقدن ماعدا حسن نظمه قادر اولوب لسان عربیده اسلوب نظم وشعری شعرایه وفن نثری نسره وثریایه ایركوردی بعض قصیدهٔ عصیده دیمشدركه زحافات شعر اول قصیده ده بالكلیه محذوف ومكفوف اولوب محسنات شعریه وصنایع بدیعه آنك هر بیتنده قید وارداف اولنمشیدی وبالجمله وجود شریفی محاسن فضائل شامله ومحامد شمائل كامله سی ایله مجالس شریفهٔ معالی پرور ومحافل لطیفهٔ فوائد كستره زیب وفرو پرور ایدی ❈ مثنوی ❈ نكوخوی ازدر راحت در آید ❈ چوكل هرجاكه باشد خوش برآید ❈ همه كس چشم خود بر كل نهاده ❈ كه خندا نست باروی كشاده ❈ روح الله روحه ونور ضریحه

مولانا حضر شاه بن محمد بن حاجی حسن

اول عصرك علماسندن اوقیوب مولی المولی اعلی الاعالی مفتی علی چلبی جمالی رحمه الله الملك المتعالی حضرتلرینك معیدی اولدی مناصب جلیلة المراتبدن محمیهٔ قسطنطینیه ده پدر عزیزی بنا ایتدیكی مدرسه یه مدرس اولمشیكن منصب قضایه مائل اولوب دیمتوقه ده وسائر نیچه شهرلرده قاضی اولدی ❈ شعر ❈ جهان درس وقضا شد ز سعی او آباد ❈ بسعی وعلم عمل كار ساز هر دو جهان ❈ امور قضایه متعلق واقعاتده سنن سنی ادا ایدوب قبالهٔ معدلتی انفاذ وامضا ایدر ایكن مناصب دنیویه دن قضای وطر ایدوب (ومنهم من قضی نحبه) آیة بلاغت آیتنك مفهوم ومنه ماصدق اولدی مومی الیه حلیم الطبع سلیم النفس عذب البیان رطب اللسان بر فاضل علی العنوان ایدی حروف علایق ارتباط خلائقی حرف جازم انقطاعله قطع ایدوب كندینك احوالنه اشتغال اوزره ایدی مؤلف شقایق اول سرو بوستان حقایق ایله همسایه اولوب مدت مدید جوارنده ساكن اولمشیكن اقوال وافعالندن بر كره متأذی اولمق واقع اولمادی دیدی ❈ شعر ❈ دستكیری كركنی همسایهٔ درویش را ❈ یا بیمبر در جنان همسایه بینی خویش را ❈

طبیب حاذق ادیب فایق مولانا كمال رحمه الله تعالی

اول كامل مكمل وفاضل صاحب كمالك وطن اصلیسی نفس تبریز ایكن دیار رومه ارتحال وانتقال ایدوب ولایت قسطمونیده امیر اولان اسمعیل بك خدمتلرینه انتساب ایلدی امیر اسمعیل بك والی اولدیغی ولایتی مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان غازی حضرتلرینه تسلیم وتقدیم ایدوب توابع ولواحقنی یانندن پریشان ایلدیكنده مولانا كمال الدین محمیهٔ قسطنطینیه یه كلدی

❊ مطلع ❊ شکست اولسه صراحی جام مجلس برقرار اولمز ❊ مثلدر ساقیا باش کتسه آیق پایدار اولمز ❊ محروسهٔ مزکوره نك چارسولرندن محمود پاشا چارسوسنده دوکان آچوب اصحاب امراضه علاجات شفابخش ومعالجات روح افزا ایتمکین فن طبده خداقت ومهارتله مشهور ومذکور اولدی جملهٔ ارباب حاجت اکه مراجعت ایدوب مال ومناللە وغیری طرق متنوعه ایله رعایت ایلمکین اول کامل اموال کثیره یه مالك اولوب توطن ایتمکیچون برمنزل ارم آسا ونزهت انتما اشترا ایلدی مرحوم سلطان بایزید خان غازی حضرتلری فاضل مذکورك دار سلطنت وسرای همایونه خدمت ایلین اطبادن اولمسنی مراد ایدینوب بو خصوصی مرارا امر ایتمشیکن مولانا کمال اعراض وابا ایدوب روی امتناعله طرف خلافه توجه ایلدی بومقابله ده تمهید تبیان معذرت ایدوب ابرار واحراردن اولان عاقل بااختیار رقیت اختیار ایلمز دیو استغنا ایلدی

مولانا محمد بن کمال رحمه الله تعالی

سالف الذکر مولانا کمالك اوغلیدر اقران وامثالی اورتاسنده اخی چلبی دیمکله مشهور ومتعارفدر پدری مولانا کمال الدین قابل علاج اولمین مرض موته کرفتار اولوب اول طبیب عالمك امریله وفات ایلدکدنصکره حکیم قطب الدین وحکیم التونجی زاده نك خدمتلرنده فن طبی تکمیل ومهارت تامه تحصیل ایلدی (علیکم بحسن التجارب) فحواسنجه یمن تجربه وحسن تدارکله معالجات مرضاده بعض تصرفات غریبه ایتمشدرکه اسلاف اشراف اطبا انك کبی اعمالی اعماله قادر اولمامشلر ایدی اول کاملك احیا ایتدیکی مراسم لوازم طبابتی بونلر دخی احیا ایتمکه ظفر بولمامشلر ایدی ❊ شعر ❊ توپی مسیح زمان وتوانی ازبکنی ❊ علاج صد چومن خسته دل بیك کفتار ❊ معاصر اولدیغی اطباء البادرمان اولمادیکه امراض مشکله یه انك ایتدیکی شفا ساز علاجلری ایده بیله لر ایدی اصحاب حکمتدن ذو فنون عالم اولان ارباب فضا انله چاره اولمادیکه انك قانون شفاسنی احیا قیله لر ایدی مرحوم سلطان محمد خان محمیهٔ قسطنطنیه ده بنا ایلدیکی دار الشفاده رئیس اطبا ایتمشیکن مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری جلوس همایونلرنده دار السعاده یه خدمت ایدن زمره دن ایلدی برمقدار مدتدنصکره طبیب مرقومی مطبخ امینی ایدینوب قانون شفا اوزره مزاج شریفلرینه موافق اطعمه تدارك ایلمك با بنده مشاوره ایتمکیچون شرف صحبتلریله مشرف ومستسعد ایلدیلر اول طبیب رطب اللسانك کلماتنده چاشنی ولذت ومصاحبتنده ذوق وحلاوت اولمغین پادشاه عذب البیان آنکله شیر وشکر کبی اختلاط وامتزاج ایلدی بومعنایه وزرادن بعض حاسد فاسدمزاج وبدامتزاج سموم هموم ایله مسموم اولوب زهر آب حسد ایله هلاك اولدقلری اجلدن ایکیسنك مابینلرنده شکر آب احداث ایلیوب خلاف واقع اسنادلر ایله پادشاه والا رتبتدن انی مهجور ایلدیلر طبیب مسفورك علو شانی اقتضاسیله واصل اولدیغی رتبهٔ علیادن اسقاط ایدوب عزل ایجاب ایدر نختر عاتله مرتبهٔ تقربدن دور ایلدیلر ❊ قطعه ❊ واثق مشو بجاه که جای ثبات نیست ❊ کیرمکه کرده بالش کردونت متکاست ❊ مشعوف عز وغرهٔ اقبال خود مشو ❊ روز سفید را شب ظلمانی ازقفاست ❊ بعد زمان سلطان بایزید سعیدك حضورنده مولانا اخی چلبی یه اسناد اولنان حروف علت صحیح اولمیوب سقیم اولدیغی معلوم اولمغین وپادشاه حضرتلرینك مزاج شریف ومشرب لطیفنه مخالف اکا نسبت ایتدکلری عرض مرض غرض اولدیغی ظهور بولمغین اول سرفرازی اسکی مکاننده نصب ایدوب دار السعاده یه خدمت ایلین اطبایه رئیس ایلدی بو اسلوب مرغوب اوزره نعمت وافره وحشمت متکاثره ایله ارغد عیش اوزره دائم وقائم اولدی عیش فراخ ودولت جاویده وصول بولدی مرحوم سلطان سلیم خان حضرتلری سریر سلطنته جلوس ایلدکلرنده برمقدار مدت معزول ایدوب اول رئیس رؤسای اطبایی خاك عزلده پامال ایلمشیکن کیرو مصاحبت ایدوب دست لطفله آنی رتبهٔ قدیمهٔ قویمه سنه ایصال ایلدی اشك

عاشق ونالهٔ وامق كبى كوكلدن چقمشيكن اسباب اشتات فرحت وبهجت كبى بنه پادشاهك كوكلنده
پر ايدوب قبول اولدى سلطان سليمك زماننده دخى خيلى جاه وجلال ورفعت واقباله ظفر بولدى
مرحوم ومغفورله سلطان سليمان خان غازى مسند سلطنت ومتكاى سعادته اتكا ايليجك طبيب
مزبورى عزل ايدوب اول دخى چاشنىٔ هزل عزلى آنك مذاق جاننه اذاقه ايلدكدنصكره ينه
منصب محمود معهودينه ابلاغ ايلدى ❊ شعر ❊ غمكين مشوكه ساقىٔ قدرت زجام دهر ❊
كه صاف لطف ميدهد وكاه زهر قهر ❊ هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوز تاريخنده حج ايليوب
شرف طواف بيت شريفله تمتع ايلدكدنصكره محروسهٔ مصرده وفات ايليوب امام شافعى
رحمه الله حضرتلرينك قبرشريفى قربنده دفن اولندى حين وفاتنده سن شريفى حد عد
تسعيندن متجاوز ايكن مزاج لطيفنده قوت نهايتده اولوب اسناندن برسنه نقصان ايرمامشيدى
قوت مزاجندن كبر سنله دندانلرينك بريسنه شكست يتشمامشيدى ❊ تذييل ❊ مومى اليه محميهٔ
قسطنطينيه ده يمش اسكله سنده درياكنارنده برجامع شريف ومعبد لطيف بنا ايدوب اطرافنده
اولان دكانلرى واون قپانى سمتنده اولان دكانلرى ومخزنلرى اكا وقف ايلدى ومحروسهٔ
ادرنه ده مختصرات اوقق ايچون بربقعه مدرسه وبرمكتب خانه بنا ايلدى ومحروسهٔ مذكوره ده
اخى چلبى حمامى ديمكله مشهور اولان حمام ارم احترامى بنياد ايليوب غيرى حمام‌لرك آبرويني
يرلره دوكدى ❊ قطعه ❊ شد حريم سامى اوقبلهٔ ملاك ملك ❊ ساحتش زاروضهٔ فردوس حد
مشترك ❊ درخط ازعكس خطوطش سطح لوح لاجورد ❊ دركل از دور اساسش پيك وهم
تيزتك ❊ وقضاء چورليه تابع اوج عدد قريه يى وخيره بولى قضاسنه تابع اوج عدد قريه يى
واخى چلبى مزرعه سى ديمكله معروف اولان يكرمى اوج عدد قريه يى واناطولى ايدن شبلى
قضاسنده اون برعدد قريه يى وقف ايلدى بوجمله نك محصولاتنك زوائدينى مدينهٔ منوره
فقراسنه صرف اولنسون ديو شرط ايلدى (تمّ ذيل) مرويدركه سلطان بايزيد سعيد
سلطنتدن فراغت ايدوب ديمتوقه يه تقاعد ايچون توجه ايلدكده اكا خدمت ايتسون ديو
اخى چلبى يله قوشلمشيدى مرحوم مرقوم سلطان بايزيد يولده وفات ايلدكده طبيب مرقومك
حقنده بو بيتى ديديلر ❊ بيت ❊ درده درمان ايده صنوردم اخى ❊ اولورايسه حكيم ايمش اودخى ❊

فاضل حاذق كامل فائق مولانا بدر الدين رحمه الله تعالى الملك المعين

هدهد ديمكله مشهور ومذكور در اوائل تحصيلده اول عصرك علماسندن اوقيوب مولى
الافاضل مولى الفضايل مولانا معرف زاده نك خدمت شريفنده تكميل فنون مآثر مكنون ايلدى
اواخر تحصيل وانجام تكميلده علم طبه طالب وراغب اولوب حكيم مولانا محى الدين خدمتلرنده
فن مرقومى تحصيل ايلدكدنصكره سراى عامره يه خدمت ايلين اطباء الباء زمره سنه الحاق
اولندى هجرت نبويه دن طقوز يوز اللى تاريخندنصكره اول هدهد اوج عفت وصلاح وهماى
فضاى فوز ونجاحك طائر روح روانى طاوس اخضر وناموس اكبرايله هم جناح اولوب
انكله عالم جبروته كتندى مومى اليه صالح ومتشرع ومتدين ومتطوع سليم الطبع حليم النفس
مرضى الخليقه مقبول الطريقه طبيب محبوب القلوب ايدى رحمه الله تعالى

طبقهٔ مذكوره ده اولان مشايخ كباردركه ذكر اولنور رحمهم الله تعالى

عارف بالله شيخ نصوح طوسيه وى

عالم عامل صالح كامل حافظ قرآن عظيم وضابط فرقان كريم ايدى كنز معانى وحرز امانى
اولان مقطع صحف آسمانى يى حفظ ايدوب فاتحه سندن خاتمه سنه دكين صحايف حافظه سنده
ثبت ايتمشيدى ❊ شعر عربى ❊ ليس بعلم ما حوى القمطر ❊ ما العلم الا ما حواه الصدر ❊
كشدينك بحر مديد طبيعت وعروض طويل قريحه سندن اشعار بلاغت شعار انشاد ايدوب

زمرهٔ ناظمان کلام معجز نظام سلکنده منتظم وملتئم ایدی بومقوله محاسن فضائلندن ماعدا حسن خطه مالك اولوب اول تحریرك تحریر ایتدیکی خط خوب خط دلبر کبی مرغوب اولوب رخسار صحائفنده جایکیر اولان قطرهٔ مداد خال شاهد رغبت و اعتبار ایدی طرق قدیمهٔ قویمهٔ صوفیه دن طریقهٔ زینیه یه منتسب اولوب عارف بالله شیخ تاج الدین قره مانی حضرتلرینك خدمتلرنده مرتبهٔ ارشاد ودائرهٔ امداد واسعاده واصل اولدی مرحوم شیخ صفی الدین وفات ایلدکده انك زاویه سنده سجادهٔ ارشاده جلوس ایلیوب اول اکمل کمل اولیا طالب کمال اولان ناقصلری اکمال وانسان کامل مرتبه سنه ایصال ایدر ایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی درت تاریخلرنده وطن اصلیسنده وفات ایدوب حضیض ناسوتدن اوجات درجات لاهوته روانه اولدی * شعر * چه روز بود که آن روزرا زوال رسید * چه ماه بود که آن ماه در محاق افتاد *

عارف بالله شیخ مصلح الدین الامام

حمید ایلی ولایتندندر محروسهٔ بروسه ده ساکن اولوب اول امام همام مقتدای پیشوای انام ایام ایدی مشایخ عظامدن شیخ ایاسك کریمه سنی تزوج ایدوب خدمت سامی رتبتلرنده طریقهٔ صوفیه یی تحصیل وتکمیل ایلدی مومی الیه عابد وصالح وادیب واریب ووقور ومهیب کیمسه ایدی صورت خوب پاکنده مهابت وصلابت غایتده وسیرت تابناکنده سکون ووقار وادب نهایتده ایدی خلق عالمدن منقطع اولوب عزلتده عزت بولمق مقرر دریو کوشهٔ بی توشهٔ وحدت اختیار ایتمشیدی کرامات جلیهٔ عیانیه سی معین ومعاین اولوب ارجاع وانحاء عالمده مشهور ومذکور اولمغین تفصیل وتطویل اولنمدی * قطعه * آشنایی خلق درد سر است * منقطع باش تا ندانندت * کرده هر در مکر داز پی نان * تا که همچو سکان نرانندت * کرشوی کوشه کیر چون ابرو * برسر دیده هانشانندت *

عارف بالله شیخ محمد الشهیر باجی شوربه

آجی شوربه دیمکله مشهوردر جملهٔ حالاتنده استغراق اوزره اولوب اسرار استار غیبیه یه واقف ومراتب اسماء وصفاته عارف بر کیمسه ایدی (شعر) داوم الذکر والعبادة والصوم * وبذل الندی ولم یتکلف * اولیای کرامات اولان اولیای کرامدن شیخ اق شمس الدین افندینك اوغلی فضل الله افندینك خدمتلرنده تکمیل مراسم طریقت وتحصیل لوازم حقیقت ایتدکدنصکره علایق خلایقدن انقطاع وامتناع ایلیوب حضور پرحبورنده غنی وفقیر ورفیع وحقیر برابر ایدی * شعر * در راه رشد خاك شوار طالبی که آن * بهر مس وجود توا کسیر و کیمیا ست * ارباب استعداد واصحاب استمداد حقنده اسعاد وامداد اوزره اولوب طالبانه اکسیر سعادته جوهر ارشادی طرح ایدر ایدی مجلس کرامت جلیسنده حاضر اولان طلاب کمال اکثیسابدن بعض طالبلر اول حاضر اولدیغنده برکات توجه مستوجب الترفه لری سببیله بعض عجایب غریبه و بعض مراتب سنیه ومطالب بهیه سیر ایدرلر ایدیکه نیجه ییللر مجاهده ایلین کیمسه لر انی مشاهده ایتمامشلر ایدی * مصرع * دوشده داخی کورمدی بوعالی اصحاب کهف * اکثر لیالیده اطفاء سراج ایتدیروب حضار مجالس عالیلریله ذکر اللهده مشغول اولدقلرنده رؤیت اصحاب رویت تعلق ایتمدیکی الوان عجیبهٔ لامعهٔ ساطعه وقرع اسماع وآذان ایتمدیکی اطوار غریبهٔ زاهرهٔ باهره اولوب کوزلر کورمدیکی وقولقلر اشتمدیکی احوال غیرمعهوده مرة بعد اخری پیدا وهویدا اولوب ظاهر حاله مخالف حاللر ظهور بولور ایدی مبادی احوالده مبتدی اولنلره بومقوله اطوار آشکار وانوار تابدار اولیجق نیچه مدت خدمت ایلین کیمسه قصارای کرامت آرای مراتب سامیه یه منتهی اولدیغی مقرر در اواخر عمرنده نباه وجاه اصحابنه تنبیه ایدوب اقربا

احیاانده بکا انسلاخ واقع اولسه کرکدر اول زمانده اوچ کوند نصکره بنم بدنمده انتفاخ آثاری ظهور ایدرسه دفن ایلیه سز دیوتعیین وتلقین ایلدی بومحلده حاضر اولان احبابندن برکیمسه روایت ایلدیکه اول عارف بالله اوچ کون امارات حیاتدن عاری وعلامات حس وحرکتدن بری یاتد قدنصکره جسم پاکنده آثار انتفاخ آشکار اولمغین امر شریفلری اوزره مزار شریفلرینه دفن اولندی بومقوله کرامات علیه وجلیه سی لایعد ولایحصا دربو مقدار تذکار اولنمق کافی ووافیدر * شعر * باختصار سخن کوش دائما زین پیش * که هست حسن کلام آنچه آن بوداختصر * روح الله روحه وزادفی غرف الجنان فتوحه

عارف بالله شیخ محمد الشهیر بابی شامه

بکلی محی الدین دیمکله مشهور ومعروفدر قصبهٔ قسطمونی یه قریب کوه آسمان مانندده توطن ایلیوب خلقدن انقطاع ایچون آنده بنا ایتدیکی زاویه ده ساکن اولوب کوشه نشین خانهٔ خمول وعزلت کزین کاشانهٔ افول ایدی اول عنقای قاف قناعت وورقاء اوج زهد وعبادت اول کوهده کندی ایله آشیان کیر اولنلری دام ودانهٔ حب دنیایه کرفتار اولمقدن خلاص اولمغه باعث اولور ایدی ظلال بال تربیتنده مستظل اولان زمرهٔ سالکین ناموس اکبر وطاوس اخضر کبی ملاء اعلاده مکان بولور ایدی * مثنوی * کوه ملازیست براوتادرا * کوه معازیست برافرادرا * عزلتیانراشده اوقبله کاه * دامن اوشدهمه را سجده کاه * ارباب قلوب واصحاب مکاشفه دن اولوب حذافیر سرائر وضمائره واقف وخدامیر خواطر وبصائره عارف ایدی * شعر * پیشتر قافلهٔ پیش بین * مردمك دیدهٔ عین الیقین * واقف اسرار الهی همه * عارف اسماء الهی همه * مذکورك بوبابده اولان حکایات عجیبه سنك تذکارنده اطناب واتعاب مقرر اولمغین بومقدار ایله اکتفاء اولندی * شعر * بوصف ذات اوهردم سخن را مختصر کردم * که مستحسن نباشد نردکس کفتار طولانی * تذییل * بکلی محیی الدین افندی محروسهٔ قسطنطنیه مشایخ کرامندن محرم خلیفه نام واعظ ومفسرك شیخیدر مذکورك مزار شریفی طاغده اولان زاویهٔ مرقومه ده در قدس سره

عارف بالله شیخ عبد الرحیم المؤیدی الشهیر بحاجی چلبی

اوائل اعمارنده علم ظاهره طالب وراغب اولوب مولانا سنان پاشادن ومولانا خواجه زاده دن تلمذ ایلدی فاضلان مرقومانك تربیت وتقویتلرینه مقارن اولوب کمال قبول ایله مقبوللری ونهایت رعایت ایله مرعیلری اولدی مؤلف شقایق والد عزیزندن حکایت ایلدیکه مولانا خواجه زاده کندیلرلهٔ اماثل افاضل طلبه سندن فاضل مشار الیه ایله مولانا غیاث الدین پاشا چلبی یی تفضیل وتقدیم ایدوب تقدم وتفوق اقرانله وتفوق تقدم امثال ایله توصیف وتعریف ایدر ایدی بوایکی خواجهٔ بازارفضائل ایچون بذل ایلدیکی جواهر زواهر مدح وثنا یی غیری خریداران عروض کمالات ایچون نشر ایتمیوب ایکیسنك حقنده ایلدیکی حسن شهادتی غیری تلامذه سی حقنده تفوه ایتمز ایدی فی الواقع اول مهر سپهر سعادتك ذکاء ذکاء ظاهر جبههٔ طاهرنده زاهر وباهر وذات شریفی اقسام علوم عقلیه ده وفنون حکمیه ده ماهر ایدی علوم عربیه ده رتبهٔ علیاسی اولوب جملهٔ اجلهٔ فنونده مهارت تامه سی وار ایدی غیری کاملاردن مکمل برذات بزرکوار ایدی * شعر * جمیل الصفات جلیل الهیئات * اثیر السمت کثیر الورع * فلم ترمثلا لهذی الحلا * وفی غیره بعضها ما اجتمع * ظاهرینی تطهیر وتکمیل ایلدکدنصکره مسلك تصوفه سالك اولوب درون فضیلت مشحونی تصفیه وتنقیه ایتمکیچون عارف بالله اسکلیبی شیخ محیی الدین افندینك خدمت عالیلرینه اتصال یلدی شیخك خدمتنده مراتب مآرب صوفیه دن غایهٔ غایات قاصیه ونهایهٔ نهایات نائیه یه واصل اولوب قصارای مطالب قدسیهٔ البهیه یه نائل اولدی شیخ اسکلیبی حضرتلرینك زاویه سنده سجاده نشین اولان شیخ مصلح الدین سیروزی

وفات ایلدکده زاویهٔ مذکوره ده سجادهٔ ارشاده اونلر جلوس ایلیوب حسن همتله زمرهٔ طالبان مطالب لاهوت وجملهٔ قاصدان مقاصد جبروتی منازل مقصودلرینه ایصال ایلدی ٭مصراع٭ اصحاب عشق واصل حق شدبهمتش٭ وبالجمله کمالات علمیه وعملیه یی حاوی وفضائل صوریه ومعنویه یی محتوی برعارف حقایق شناس وکامل دقایق استیناس ایدی جملهٔ ارباب ظاهره وکافهٔ اصحاب باطنه وسیلهٔ حصول دولت دارین وذریعهٔ وصول سعادت نشأتین ایدی لطایف معارف الهیه ده آیهٔ کبری اولوب طرائف بضایع بدایع صوفیه یه مالك اولدیغندن ماعدا حسن خطه قادر ایدی خصوص مزبورده (فاذا هی بیضاء للناظرین) فحواسنجه اظهار ید بیضا ایلیوب ساعد مزیت وفضیلت اکامساعده ایتمشیدی مومی الیهدن صدور ایدن کرامات علیه وظهور ایدن خوارق عادات جلیه لایعد ولایحصی اولمغین تفصیل اولنمدی ٭مصراع٭ تفصیل نامناسب وتطویل ناسزاست٭ هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق درت سنه سی تاریخنده عالم کثرتدن مقام وحدت وحقیقته واصل اولدقده برادری مؤید زاده افندینك یاننده ابی ایوب انصاریده دفن اولندی ٭ تذییل ٭ شیخ محیی الدین اسکلیبینك دخترینك اخترینی تزوج ایلدی ایکیسنك اجتماعندن ایوب علبسی دیمکله مشهور اولان مرحوم علی چلبی افندی ظهور ایلدی بوندن ماعدا براوغلی دخی عالم شبابده وفات ایلدی قدس الله سره

عارف بالله شیخ محیی الدین محمد بن بهاء الدین

عنفوان شبابده علوم ظاهرهٔ زاهره یه طالب وراغب اولوب اول عصرده منبع ینابیع انهار افاضه ومطلع طوالع انوار افاده اولان ذوات ملکات انسیهٔ قدسیه دن استفاضهٔ زلال جداول تقویت واستضاءت شوارق لوامع تربیت ایلدی اول فاضل فضیلت اعتناء اولا کندی والد ماجدندن ومولانا خطیب زاده دن ومولانا مصلح الدین قسطلانیدن ومرحوم سلطان بایزید خان غازینك خواجه سی مولانا معرف زاده دن تعلم وتلمذ ایدوب نفایس انفاس متبرکه لرینك برکات بی غایاتیله تقدم اماثل افاضل ایتدکدنصکره مناصبله تقید ایتمیوب شارع تصوفه شارع اولوب عارف بالله شیخ محمد اسکلیبی حضرتنك خدمتنه اتصال ایلدی ٭شعر٭ المت بی الایام المام ناصب ٭ واسعف بانسداد طرق المناص بی ٭ صبی طاعة الرحمن قبل المناصبی ٭ ولاتقربی یانفس ذل المناصب ٭ بواتصالك ثمراتیله دوحهٔ ذات شریف فضائلی بادی فضل باری ایله میوهٔ مقصود حقیقتدن بهره ور اولوب (والذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا) فحواسنجه اقصای مطالب علیا وقصارای مأرب قصوایه واصل اولدی ٭ مثنوی٭ آفتاب شرع ودریای یقین٭ اولیارا مهترین بهترین٭ شدز الطاف الهی بهره ور٭ واصل باری شدآن والا گهر ٭ کندینك موطن اصلیسنده یعنی بالی کسری نام قصبه ده برمقدار مدت مرحوم شیخ اسکلیبینك اجازتیله سجاده نشین اولوب استمداد ایدن ارباب استعداده امداد واستعدادی اولان اصحاب استمدادی اسعاد وارشاد ایلدی مرحوم شیخ اسکلیبینك محمیهٔ قسطنطنیه ده اولان زاویه سنده سجادهٔ ارشاده جالس اولان شیخ عبدالرحیم مؤیدی وفات ایلدکدنصکره انلرك عقبنده زاویهٔ مزبوره ده اول عارف فضائل نژاد بذل موائد عوائد ارشاد ونشر فرائد فوائد اسعاد ایلدی وبالجمله اول بهاء دین مبین ورونق شرع متین متدین ومتشرع قطب اقطاب لب اولی الالباب ایدی مجلاء فیوضات ربانیه ایله برمرتبه صفاء درون ونقاء دل وسینه تحصیل ایتمشیدیکه ذات پاکی مشکوت انوار توحیدیه ومرآت تجلیات صمدیه اولوب ناطق بالحق ومتکلم بالاحق برنور مطلق ایدی ٭ شعر٭ تودر صفای درون کوش وصاف کن دل را ٭ که ازصفای درونست صیقل دل وجان ٭ حدود شارع شریعت وطریقتی اجرایه ساعی اولوب اوامر الهیه یی وسنن نبویه یی اعلا ایتمکی ذمت همتنه فرض وتقدیر ایتمشیدی اعلام اعلام کلام صدق المام ایتمکده لومهٔ لائمدن خوف ایتمیوب شمشیر

زبانیله حق و باطلی فصل وقطع ایتمکده بی پروا ایدی علوم شرعیهٔ اصلیه وفرعیه ده وفنون عربیه وعقلیه ده یدطولاسی اولوب علم تفسیر وحدیثده کشاف حقایق اسرار تنزیل وفتاح ابواب دقایق تأویل ایدی ❊ شعر ❊ آن فاضلی که حل همه مشکلات عقل ❊ در طینت تو تعبیه کرد آفریدکار ❊ اعلم عالم همام اکرم یعنی امام اعظم حضرتلرینك فقه اکبرنام کتاب الهام المامنی شرح ایدوب طریقهٔ کلام وطریقهٔ تصوفی جمع ایلدی بو ایکیسی عذب فرات وملح اجاج کبی ظاهر حالده بری برینه مخالف ونامواقف ایکن کلمات حکمت آیاتیله شیر وشکر کبی امتزاج ایتدیروب بونلری خلط ایلدی رشتهٔ کلامده اولان کره مخالفتی ناخن تدقیقله حل ایدوب سوزن دقت وطبع موشکافیله ایکیسنی ربط ایلدی اول کتاب مستطابده مدرج اولان مسائلی بروجهله اتقان وایقان ایلدیکه وزای پردهٔ اختفاده متواری اولان وجوه وجاه شاهدان حقایق عین الیقین ایله معاین ومشاهد اولدی روی عروس حق رتبهٔ علمدن مرتبهٔ عیانه ترقی بولدی ❊ قطعه ❊ کتاب اوکلستان لطیفست این سخن داند ❊ کسی کو برده باشد بوی ازونك سخن دانی ❊ پی اهل طریقت بوستانی از حقیقت دان ❊ پراز کلهای حکمت وزحقایقهای ایمانی ❊ لطائف معارف تصوفه متعلق قابل تعداد اولمین اعداددن افزون رسائل فضائل مشحون تحقیق وتنسیق ایلدی مرحوم مفتی علی چلبی افندی اواخر عمرینه قریب ایامده زمان مدید واوان بعید خسته اولوب قوتی ضعفده وضعفی قوتده اولیجق استفتا اولنان مسائل شرعیه وفرعیه ده افتاء جواب باصواب ایتمکه مجالی قالمیوب یکران خامه سی میدان نامه ده تك وپوی ایتمکدن بالکلیه معطل قالمق محتمل اولدقده ثقات علمادن برفاضل فضائل فرجام قائم مقام نصب اولنسون دیو پادشاه کیوان ایواندن فرمان قضا جریان وقدر توان صدور ایلدی شیخ بهاء الدین زاده حضرتلرینك کمال فضل وکمالنه اعتقادی ونهایت ورع وفقاهت وتقواسنه اعتمادی اولدیغنه بناء اول خیر اخیار احبار اول مختار بااختیاری اختیار ایدوب امر فتواده کندی مقامنه اقامت ایلدی مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه مدارس ثمان جنان نشان وفلك بنیانك بریسنده مدرس اولوب فارسان صحن افاده یه صرف زمام اوزره ایکن برکیجه ثلث اخیرده عالم واقعه ده کوردمکه حضرت رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم باکه مدینهٔ منوره دن برید غیبله برتاج سعادت ابتهاج اتحاف واهدا ایلدی بو بهجت متوافره وفرحت متکاثره ایله بالین خوابدن باش قالدیروب عادت الیفه مز اوزره تفسیر بیضاوی مطالعه سنه اشتغال ایلدم بوشب فیروزك صباحنده صلوة فجری ادا ایتدکده فرد آفریده یه ملاقات ایتمدین شیخ جانبندن بررسول بلاغت فرجام عرض سلام ایلیوب ان شاءالله الرحمن اقرب ازمانده ذات رفیعلری منصب قضا ایله منصوب اولور بوکیجه کوردکاری واقعه نك تعبیری بودر بیوردیلر دیدی شیخك آیینهٔ ضمیر منیرنده اول واقعه وتعبیری جلوه کر اولوب بطریق المکاشفه معلوملری اولدیغنی اعلام ایلدی ❊ قطعه ❊ یکبست پیش ضمیر تو غابر وماضی ❊ که حال مهرنه کرد د زکردش دوران ❊ به فکراندك تودر نظر شود مطوی ❊ هرآنچه هست و بود بر صحایف ازمان ❊ بو واقعهٔ ساطعه دن چوق زمان کچمدین شیخ حضرتلرینك شرف زیارتلریله مشرف اولوب واقعهٔ مذکوره یی و بریدمز بورك نقل ایتدیکی تعبیری عز حضورنده ذکر ایتدیکمده تعبیر سابقله تعبیر ایدوب عن قریب قاضی اولمامزی تبشیر ایلدی بو مصاحبت اثناسنده بن جاه قضایی طلب ایتمزین باکه کرکمز دیوب بندن بو مقوله کلمات صدور ایلیجك اول عارف صمدانی بیوردیلرکه منصب قضایی طلب ایلمه بو معنی شرعی دکلدر اما طلب ورغبت ایتمکسزین ویریلورسه رد ایتمیوب قبول ایلمك کرکسن دیدی بو کلمات بی نظیر وپرتأثیر بنم خاطر حقایق نشانمده جایکیر اولوب چوق زمان کچمدین باکه محروسهٔ بروسه صانها الله عن البأسا قاضیلغی صدقه اولندقده تلقی بالقبول ایتدیکمه باعث قوی اول سوز واقع اولدی مرویدرکه

شیخ حضرتلری مجالس سامیه سنده خدیو وزراء آرام‌حوم ابراهیم پاشا زماننده صدور
بولان منکرات ردیه واحوال دنیه‌یه دخل وتعرض ایدوب تضاعیف وعظده بونلر جادهٔ
حق وسنن سنندن خارجدر دیوب تیرطعن ومنع ایله اراقدن طرفندقده وزیر مغفورانی استماع
ایدوب شیخك بوسوزندن خیلی متغیر ومتکدر اولدی خدنك طعنه دن درونی جراحتله طولدی
* شعر * هرآنچه غیر رضای حقست باطل دان * مباش آمر آنکو بدان نه مأمور * وزیر
مومی الیهك آینهٔ دل صفا آیینی شیخك انفاس شریفه سندن زنك بسته اولوب دل دریا بادی
سیلاب طعنه دن برمقدار متکدر اولدیغی خبر ضرر اثر شیخ حضرتلرینك احباسی اورتاسنده
اشیدلدکده جمله سی شیخ حضرتلرینی بو وضع نالایمدن منع ایلیوب بومقوله احوال وافعال
بی طائله غائله مترتب اولور دیدیلر شیخ بهاء الدین زاده افندی اول طائفهٔ خائفه یه جواب
باصواب و یروب کلید لسانله قفل کلامی بو بابدن فتح ایلدیکه بومقوله کمان غیرت حق جانبندن
کلان تیر آزادك ضررینه انجمزین وطول وحول خدا ایله اول مقوله‌لردن یتشن غائلهٔ هائله دن
قورقزین بوخصوصده باکه اکر قتل مترتب اولورسه مؤداسی شهادت واکر حبس مترتب اولورسه
عزلت وخلوت واکر نفی عن البلد مترتب اولورسه موجبی هجرتدر بوجمله طالب حقه سعادتدر
بونك مقابله سنده بی حساب ثواب احتساب اولنور ویونك خاتمه سنده بیشمار آثار بولنور دیو
بیوردی * شعر * چوکل عزیز شد آن کس که بوی حق دارد * هزار خار جفایش کرفت
اکر دامان * هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی برتاریخنده حج ایدوب سنهٔ آتیه ده عودت ورجعت
ایلدیکنده قیصریه نام قصبه ده وفات ایدوب کندی شیخنك شیخی مولانا شیخ ابراهیم
قیصرینك یاننده دفن اولندی قدس الله سره العزیز * تذییل * سنهٔ مرقومه ده یعنی طقوز یوز
اللی ایکی سنه سنده وفات ایلمکین نظمی اکه بومصراعی تاریخ دیدی * تاریخ * بهاء الدین
زاده ایتدی عزم درکه بیچون * ٩٥٢

عارف بالله شیخ مصلح الدین رحمه الله تعالی

مولانا خواجه زاده افندی یه منتسبدر اولا بسط بساط مبانی علوم ایدوب استعداد کمالدن کمال
استعداده واصل اولدقدنصکره عارف بالله شیخ حاجی خلیفه‌نك خدمت سامیه سنه نائل اولدی
اول قطب صمدانینك حضور پرحبورنده تحصیل طریقت وتکمیل حقیقت ایلیوب ارشاد واسعاده
اجازت الدقده شیخ صفی الدین وفات ایلیوب انلرك وصیتیله زاویه ده نیچه ایام قائم مقام اولدی
بعد زمان طوسیه لی نصوح خلیفه ایچون زاویه یی ترك ایدوب سائر علائقدن دخی بالکلیه
انقطاع اوزره اولوب نفس نفیسنه مشغول اولدی اول مرد خدا متواضع ومتخشع وادیب
ومهیب ووقور وصبور ایدی * شعر * آزاده رهروی که درین دور چون صبا * ازقید آن
کذشته که این چون وآن چراست * سیماء کرامت ایماسنده آثار استغراق وانوار وجد وحال
خورشید مثال لامع وساطع ایدی * شعر * نور وجد وحال دروی لامعست * همچو خور
درجبههٔ اوساطعست * اواخر عمرنده قدس شریفه ارتحال ایلیوب هجرت نبویه دن طقوز یوز
اوتوز ایله قرق تاریخلری اورتالرنده اول مقام شریفده انتقال ایلدی رحمه الله تعالی

عارف بالله شیخ مصلح الدین رحمه الله الملك المعین

اصلی مغنیسادندر معلم زاده دیمکله مشهوردر علوم ظاهرهٔ زاهره یه عالم و عارف وقراءت
عشره یه واقف حافظ قرآن عظیم وضابط فرقان کریم ایدی * قطعه * دلیل
راه ایمانست قرآن * کلید کنج احسانست قرآن * کرفته نور قافش قاف تاقاف * مکر خرشید
رخشانست قرآن * فطرت اصلیه وجبلهٔ ازلیه سنده مرکوز اولان سعادت اقتضاسنجه شارع
تصوفه شارع اولوب شیخ حاجی خلیفه وشیخ ابن وفا ایله مصاحبت ایتدکدنصکره شیخ نصوح افندی

آکا ارشاده اجازت ویروب کندو مقامنده اقامت ایلدی اول ادیب ولبیب ومتواضع ومتخشع باطن وظاهری طاهر وخوارق عاداتی باهر کیمسه ایدی مجاهدات کثیره وریاضات متکاثره سی سبیله کرامت جلیهٔ متوافره سی ظهوره کلمشدر مدت عمرنده قرق ییل صلوة تراویحی ختم شریف ایله ادا ایلدی هجرت نبویه دن عشر اربعینده یعنی قرق ایله اللی تاریخلری اورتا سنده وفات ایلیوب زاویهٔ زینیه ده دفن اولندی * شعر * هردم هزار آه وفغانی زحد فزون * زاوضاع نالایم این چرخ وازکون * ازپا فکند نخل علومی که سایه اش * ازظل سدره بود برفعت بسی فزون *

عارف بالله شیخ نبی خلیفه

کزیدهٔ اولیاء اصفیا و پسندیدهٔ اتقیاء ازکیا عارف بالله شیخ حاجی خلیفه نك خدمت شریفنده اکمال طریقت وتکمیل حقیقت ایدوب مزبور حاجی خلیفه وفات ایلدکدنصکره کندو اونده خلوت ووحدته منادمت وملازمت ایلدی * شعر * عالم عزلت جهانی دیکرست * کوهر وحدت زکانی دیکرست * اول کامل ومکمل متبرع ومتورع متبتل الی الله اولوب ناهج مناهج کرامت شارع مشارع ولایت ایدی * شعر * ذاتش برای روشنی ملك شرع ودین * بربرج زهد ورشد درخشنده اخترست * مجلس شریفنده اعراض ناسه تعرضدن اعراض اوزره اولوب مقدار خردله مساوی مساویدن امتناع اوزره ایدی بلکه بو بابده مجلسنده قفل دهانی فتح ایدنلری منع ایدوب کسر عرض ایتمکه تعرض ایلینلری دفع ورفع ایدر ایدی * قطعه * چون غنچه همدمی بکسی کن درین چمن * کورآدمی چوباد بهاری کره کشاست * وان کو فرو کبش چوباد خزان بود * بکذر چوباد ازو که دمش برتو ناسزاست * حضور پرحبورنده افراد نوع انسان کائنامن کان سوء حال ایله ذکر اولنمیوب جملهٔ اقوال وافعال وکافهٔ اوضاع واحوالنده آداب شرعی کماینبغی ادا ایدر ایدی مؤلف شقایق اول مرد وقورایله مدت کثیره مصاحبت ایدوب هیچ برحالده انك آداب حمیدهیه مخالف برنسنه سنی کورمدم وانك کبی آدابی رعایت ایدر برشخص بولمدم دیو بیوردیلر هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق سنه سنده نصکره محروسهٔ بروسه ده جوار رحمانه اتصال ایلدی رحمه الله تعالی رحمة واسعة

عارف بالله شیخ محیی الدین اسود رحمه الله تعالی

قره محیی الدین دیمکله مشهوردر اولیاء عظمادن حاجی خلیفه ایله مصاحبت ایدوب علم تصوفی انلردن اخذ ایلدی ارباب آداب ومعرفت اصحاب زهد وورع وعبادتدن اولوب سینهٔ بی کینه سی مشرق انوار الهی ومخزن اسرار نامتناهی ایدی * شعر * رخشنده کوکبیست براوج سپهر زهد * کزعکس پرتوش همه آفاق پرضیا ست * تذییل * مسموعدرکه مولانا فنلرینك محروسهٔ بروسه ده اولان جامعنك یاننده انك برمسجدی واردر قبر شریفی بعض صلحا وعلمانك مقابریله انده واقعدر * قدس الله تعالی سره العزیز

عارف بالله شیخ لطف الله رحمه الله تعالی

واقف مروهٔ صدق وصفا * مجاور کعبهٔ مهر ووفا * شیخ حاجی خلیفه حضرتلرینك اصحاب واحبابندن ایدی ذات شریف ووجود لطیفی مظهر لطف اله اولوب فیوضات الهیه انك قرین حالی اولمغین حقایق ربوبیت ودقایق الوهیته واقف برکیمسه ایدی محروسهٔ بروسه ده بعض معابد شریفه ده امام ایکن وفات ایدوب روح عزیزی جوامع صوامع ملاء اعلاده صفوف ارواح ایله قائم اولدی قدس الله سره العزیز

عارف بالله امیر علی بن امیر حسن

متن هدایه نك شراحندن صاحب کفایه سید جلال الدین کولانینك نسل پاکندندر والدماجدی

امیر حسن محروسهٔ بروسه ده مدفون اولان عارف بالله شیخ محمد بخارینك یعنی امیر سلطانك بیت
شریفنده تربیت اولندی مزبور امیر علی زمانه سی علما سندن مولانا علاء الدین علی فناریدن
ومولانا محمد بن حاجی حسندن تعلم وتلمذ ایدوب عادت الیفه اوزره مناصب شریفه دن یومی یکرمی
اقچه ایله محروسهٔ بروسه ده حمزه بك مدرسه سنه مدرس اولدی تقاعد عزائم عظائم جاه وجلال
اك رهین آمالی اولدیغی داعیه ایله اول عارف مختار تقاعد اختیار ایلیوب اکه یومی اوتوز اقچه
وظیفه تعیین اولندی نشأت اولیه سنده اولان سعادت ظهوره کلوب طریقهٔ صوفیه یه مائل
وطوسیه لو شیخ نصوحك خدمت شریفنه نائل اولدی مذکور شیخ نصوحك تعیینی ایله زمرهٔ
مسترشدینی ارشاده باشلیوب مستمد اولانلری امداد اوزره ایکن شیخ تاج الدین حضرتلرینه
منسوب اولان زاویه ده جلوس ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق حدودنده بشریتدن
روحانیته عروج ایلدی بروسه ده زاویهٔ زینیه ده مدفوندر ذات شریفی لطف طبع اوزره مجبول
اولوب وجه ملیح وشیبهٔ حسنه یه مالك برسالك ایدی اخلاق کریمهٔ لطیفه وعقیدهٔ صافیهٔ نظیفه سی
مقتضاسنجه عامهٔ فقراء وصلحایی حمایت وآداب شرع شریفی کماینبغی رعایت ایلیوب اوقات صلوتده
جماعته مداوم اولور ایدی افتتاح شروعده هرکس انی حاضر بولور ایدی ارکان منصوصهٔ شریعت
وشرائط مفروضهٔ طریقتی اداده حاضر وقت اولوب قضاء رضاء اللهده دائم قائم ایدی رحمه الله

عارف بالله خضر بك ابن مولانا احمد پاشا ابن مولانا خضر بك

باباسی احمد پاشانك حوزهٔ حمایت وتحت حجرنده تربیت اولنوب تعلم هجادن رتبهٔ حجایه ومرتبهٔ تحریره
واردقده طیب طینت ازلیه مقتضاسنجه وسعادت فتوحات فیوضات لم یزلیه مبتغاسنجه فضائل
علمیه تحصیل ایدوب اضاریب اساریب افادیه وصول بولدی بوطریقله محمیهٔ بروسه ده قبلوجه
مدرسه سنه یومی اوتوز اقچه ایله مدرس اولدی ارباب طلب واصحاب ادبدن استمداد ده استبداد
اوزره اولان قابلار فاضل مرقومك خدمتنه اقبال ایدوب جم کثیرك قصارای مطالبنه واصل
اولملرینه سبب اولدی * شعر * دارند روز هر جهتی خلق سوی او * زان روکه از همه جهتش روی
در خداست * مومی الیه طریقهٔ تصوفه راغب اولوب محمیهٔ قسطنطینیه ده مدفون اولان عارف بالله
مظهر الطاف باری سید احمد بخاری حضرتلرینك خدمتنه اتصال ایلیوب اخلاق مهذبهٔ مشذبه یی
ومطالب علیهٔ صوفیه یی تکمیل ایلدی ذات کریم شریف شعاری نوادر ایامدن اولوب خواص وعوام
اورتاسنده مقبول ومعقول کیمسه ایدی آداب طریقت ومراسم شریعتی رعایت ایدوب صاحب ادب
ووقار بر ذات بزرکوار ایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی درت تاریخلرنده وفات ایلدی

شیخ محمود بن عثمان بن علی رحمهم الملك العلی

لامعی چلبی دیمکله معروف ومشهور در السنهٔ ناسده مخلص مزبور ایله مذکوردر لوامع ساطعهٔ
ذکا ذکا ایله سپهر فضائلك مهر لامعی وسواطع لامعهٔ ضمیر منیر بیضا کردار ایله بروج عالیهٔ
فواضلك خورشید ساطعیدر جد اعلاسی علی عالی منقبت محروسهٔ بروسه دن ایدی امیر تیمور
منفور محروسهٔ مذکوره یی خسارته جسارت ایلدکده مشار الیه علی یی صغیر ایکن ماوراء النهر
جانبلرینه الوب کتمشیدی ذکر اولنان دیار شرف آثارده نقاشلق اوکرنوب صنعتنده برمرتبه یه
دسترس بولمشیدی که خامهٔ بدایع نکاری اوجندن نکارستان چینك ابروی غراسنه چین ملال
وزنك ورنك انفعال ایرمشیدی * مصراع * زاز نقاش چین آید چنین نقش ونه ازمانی * مدت
مدیده نصکره موطن اصیل وجز یلنه عودت ایلیوب بلاد نزهت آباد رومده سروج منقشه یی
مذکور علی احداث ایلدی مولانا لامعی المعینك پدر نجسته سیری عثمان ولایت وایالت مسلکنه
سالك اولوب دیوان فلك عنوان عثمانیده دفتردار ایدی اما کندولری ازمنهٔ صغرده مبانی علومی
ترصیص وتأسیس ایلیوب اول عصرك علماسندن مولانا اخوینك ومولانا حاجی حسن زاده نك

وغیری صنادید اماثل افاضل ومشاهیر نحاریر افاضل اماثلك خدمتلرنده تکمیل فنون عالیة
الشئون وتحصیل فضائل مفاخرت مکنون ایلدی فطرت اصلیه سنده مرکوز اولان سعادت
ازلیه اقتضاسنجه طریقهٔ صوفیه یه میل تام ایله مائل اولوب نقش پردازان طریقت نقشبندیه نك
کبارندن امیر بخاری عنوانیله معنون اولان سید احمد بخاری حضرتلرینك خدمت وآلا انهمتلرینه
اتصال ایلدی مومی الیه لمحات لمعات حسن افاضه سیله کرامات سنیهٔ انسیه ومقامات سمیهٔ
قدسیه یه واصل ونائل اولدی ولوامع سواطع نیرات محبة الله ایله درونی طولدی جناب معالی
نصابلری یومی اوتوز بش اقچه تقاعد اقچه سیله محروسهٔ بروسه ده سکون وقرار اختیار ایدوب
نقاوهٔ اوقاتنی علم وعبادته مصروف ومعطوف ایلدی مرحوم مرقومك طبع موزون بلاغت
مکمونی نظم ونثره مائل وشعر وانشایه قائل اولوب لسان ترکیده بحور نظمدن نثر ایتدیکی
درر غرر معانیٔ فصیحة المبانی وجواهر زواهر حاویٔ مسلوبة المثانی سلك حد وحصرده
تنظیم اولنمق مرتبه سندن بیرون وافزونندر غواص فکرت باعبرتی الیله لجهٔ عمان غیبدن ساحل
وجوده کتوردیکی نثر نسرهٔ التیام ونظم ثریا انتظامی بی نهایه در رشتهٔ صنایع بدایع مصنوعهٔ
مطبوعه اوزره تنظیم ایتدیکی درر غرر مقالات منظومهٔ مأثورهسی مشهور وسلسلهٔ بدایع صنایع
بدیعهٔ صنیعه اوزره نثر ایتدیکی دراری دری مبدعات منثوره در ❊ قطعه ❊ تویی امیر کلام
وخدایکان سخن ❊ تویی که هست زبان تو ترجمان سخن ❊ بجاهزان ضمیرت ز مصر جامع
فکر ❊ بشرق وغرب روان کرد کار باسخن ❊ هجرت نبویه علیه اکمل التحیه نك طقوز یوز
اوتوز سکز تاریخلرنده محروسهٔ بروسه ده وفات ایدوب مولانا لامعینك حیاتنك مهر لامعی مغرب
مماتنده افول ایلدی ❊ تذییل ❊ مومی الیه اقسام شعرك هر برنده مهارت ارائت ایدوب مقطعات
مربعات ربع مسکونده محرر بلاغت کستر غزللر ودواوین قلوب عالمیان ودفاتر خواطر
آدمیانده ثابت ومقرر عصیده قصیده لر ومثنوی سمتنده حکمت نصاب کتابلر نظم ایلدی
وانشاء وادیسنده خامه کبی سرفرازلقلر ایدوب رسائل ومکاتبندن ماعدا اول سمتده نیجه نیجه
مدون کتابلر تألیف وتصنیف ایلدی واسلاف شعرادن مظهر فتوحات باری اولان فتاحینك
منظوم ومنثور حسن ودللرینه کوره کلك براعت شعار ایله برنقش دلکش تصویر وتسطیر ایلدیکه
نقاشان عقول وافهام آنك درکنده مانند صورت بیجان دمبسته ودنك وحیران ایدی فتاحیٔ
فسیح العرفان آنك یاننده دهانی فتح ایده میوب لسانیٔ خوش زبان سریع البیان دل آغز
ویرمزایدی فارسان ملك فارس وچابکسواران میدان نظم آنك غبارینه ایرمز ایدی ❊ قطعه ❊
ضمیر اوچو شود بر سمند فکر سوار ❊ بکرد او نرسد آفتاب تیز عنان ❊ بود ز رتبهٔ انصاف وراه
دانش دور ❊ مراکسی که ندا نست برتر از سلمان ❊ ز راه علم فصاحت عدیل سحبا نست ❊
ز روی نظم وبلاغت زمانه راحسان ❊ حسن ودل نام کتابی سلطان سلیم مرحومك خاکپای
کیمیا مثاللرینه اهدا وانها ایدوب وظیفهٔ مرقومهٔ معینه یه آنکله دستریس بولدی ومولانا
جامینك شواهد النبوه نام کتابنی ونفحات الانس نام طبقاتنی فارسیدن ترکی یه ترجمه ایلدی وفرهاد
وشیرین آدلی کتابنی نظم ایدوب عرض حضور پادشاهی یه ایصال ایلدکده جائزه طریقیله برکوی صدقه
اولندی ویسه ورامین نام کتابی ترجمه طریقیله نظم ایلیوب ایصال ایدیجك عواطف پادشاهدن
اوغوللرینه یکرمی اقچه علوفه صدقه اولندی بوکتاب مستطابده یعنی ویسه ورامینده
کندینك منظوم ومنثور مبدعات ومخترعاتنی عدد ساعات لیل ونهار کبی یکرمی درت عدد در
دیدی اما صوکنده دخی زیاده اولدی کوندن کونه ترقیلر بولدی مولانا جامی حضرتلری کبی
آثار نفیسه سی چوق کیمسه اولوب نظم ونثرده واقسام شعرده ماهر برشاعر زکی المآثر ایدی
بعض کتب تواریخده طقوز یوز قرق سنه سنده فصل خمسبنده سنی التمشه یتشیکن وفات ایلدی
وباباسنك داخل قلعهده اولان مسجدنده دفن اولندی دیو محرر در بو ابیات انك مخترعاتندندر

٭ مطلع ٭ خشم چشمك دلبراعين عنايتدر بكا ٭ تير غمزك دائما سهم سعادتدر بكا ٭ قطعه ٭ دوزدى داودى زرهلر خط عنبرساى يار ٭ چكدى عباسى علملركا كل مشكين دوست ٭ كو بيا حال پريشانم اكلش دلبرك ٭ رحم ايدوب كوشينه سويلركا كل مشكين دوست ٭ مفرد ٭ زلف واعلاكدن طولوب سودا كوكل خوناب كوز ٭ اولدى عمدن روز وشب شيدا كوكل بيخواب كوز ٭ بو حقير اول خسرو كشور عرفانك ديوانني وسائر آثارينى تتبع ايليوب چوق بى مثل ابياتنه واعجازه قريب آثار شريفه سنه ظفر بولدم فوق المأمول اكاحسن ظن اوزره اولدم قدس الله سره العزيز

عارف بالله اماسيه وى سيدى خليفه رحمه الله تعالى

مشايخ عظام واولياء كرامدن مار الذكر شيخ حبيب حضرتلرينك خلفاسندندر مرحوم شيخ حبيبك شهر اماسيه ده اولان زاويه سنده سجادهٔ ارشاده جلوس ايليوب تشنكان زلال فيوضات الهيه يه امداد وافاضه اوزره ايكن وفات ايدوب زاويهٔ مذكوره ده دفن اولندى آناء رواح واطراف صباحده مجاهده اوزره اولوب هيئت وسكون ووقارى حاوى وشب وروزده صائم وقائم ايدى ٭ شعر عربى ٭ يصل الصوم بالصلوة ويحيى ٭ الليل حتى اذا الفجر اسفر ٭ مرحوم سيدى خليفه نك وفاتى زماننده حاضر وناظر اولنلردن معتمد برصالح وديندار كيمسه روايت ايلديكه مرغ روح قدسى آشيان عالم بالايه پرواز ايتمكه آغاز ايلدكده جنته كندى مقام وآلا ومنزل اعلاسنى عين اليقين مشاهده ايدوب اصناف آلاف اشتياقله درونى مالامال اولدى بوداعيه ايله جناب رب الاربابه روحى سريعا قبض ايدوب من غير تأخير بنى منزل ومقامانمه ايصال ايله ديو زارى وحنين وتضرع وانين ايلدى ٭ قطعه ٭ نداى هاتف غيبم بكوش هوش آمد ٭ كه اى زمأمن اصلى خود شده مهجور ٭ تو مرغ عالم قدسى فرازسدره طلب ٭ مشو مقيد اين دام ودانه چون عصفور ٭ درين سراچهٔ سفليت بودن از پستيست ٭ بر آبشهپر همت سوى فضاى سرور ٭ مرحوم مرقومدن بوتضرع وزارينك خصوصنده استكشاف حال ايلديكمده روضهٔ رضوانده حور وغلمان بكا مقامى اراءت ايدوب التقاء لقاء رحمانه دعوت ايدرلر انكيچون اول جانبه منجذب اولدم ديو جواب ويروب انواع مسرت وشادمانى واصناف بهجت وكامرانى ايله مقام محمود معهوده صعود پرسعود ايلدى قدس الله سره العزيز ٭ شعر ٭ قرارگاه تو آمد قصور عليين ٭ درين نشيمن سفليست بودنست قصور ٭

عارف بالله شيخ عبد اللطيف رحمه الله تعالى

ابن وفا حضرتلرينك طريقه سندندر مرحوم على دده وفات ايتدكده شيخ ابن وفانك مقرنده قائم مقام اولوب خليفه اولدى ذات شريفى مطرح تجليات الهيه ومسرح جذبات ربانيهٔ غيرمتناهيه اولوب اختلاط خلايق وارتباط عوائقدن اعراض واغماض اوزره ايدى حضور پرنورنده صغير وكبير غنى وفقير جليل وذليل برابر ايدى ٭ شعر ٭ زان سان عمل به ترك رياكن كه نزد تو ٭ نبود تفاوتى كه مر اين شاه واين كداست ٭ بعض زمانده جذبات الهيه تلاحق وتلاصق ايدوب درون محبت مكنونه سنوحات ربانيه هجوم واستيلا ايتمكين صيحه ايدوب سيماء احوالنده اضطراب تام وانقلاب مالاكلام مشاهده اولنور ايدى اسباب اشتات عشق الهينك اشك وآه كبى جمله آثارى انده بولنور ايدى ٭ قطعه ٭ باور اكرنبا شدت ازاشك من بجوى ٭ تايك بيك نشان دهدت كين چه ماجراست ٭ ورشاهدى دكر طلبى راست آه من ٭ روشن كند برتو كه اين حال ازچه خواست ٭ تذييل ٭ مومى اليه شيخ على دده دنصكره طقوز يوز يكرمى طقوز سنه سنده وفات ايدوب زاويهٔ ابن وفاده دفن اولندى

عارف بالله شيخ حاجى رمضان رحمه الله تعالى

قسطمونیده توطن ایتمشدر مرحوم سلطان سلیمان خان حضرتلرینك اوائل سلطنتنده آخرته کتمشدر ایام ولیالیده صائم وقائم وصیام وقیامه مداوم ومنادم اولوب دائما خلقدن انقطاع ومحبت الهیه ایله تمتع اوزره ایدی جناب رب الاربابك هدایهٔ بی بدایهٔ مالانهایه سنه مظهر اولان کمل افراد انسانك اکملی وجملهٔ اصحاب عرفانك اجلی ایدی وجود شریفنی برکت اتخاذ ایدوب انفاس متبرکه سیله تبرك ایدرلر ایدی ❊ تذییل ❊ مرویدرکه برزمانده شیخ حاجی رمضانك قزینك اوغلی خسته اولوب جملهٔ اقرباسی حیاتندن مأیوس اولدقده اول خسته نك والده سی شیخدن دعا استمداد ایدوب اوغلنك صحتی ایچون جناب حضرته صمیم دلدن توجه رجا ایلدی شیخ حضرتلری بطریق المراقبه جناب رب الاربابه متوجه اولوب آینهٔ صفا آیین خاطرقدسی الخواطرینه منعکس اولان فیوضاتی قزینه بویوزدن عرض ایلدیکه بن سنك اوغلنکی مراقبه ده نمازده کوردم ان شاء الله تعالی بومعنی امارت صحت وعلامت صلاحدر فی الواقع ایرته سی اول خسته بستر مرضدن باش قالدیروب خسته اولمدق کبی تمام افاقت بولدی (واذا مرضت فهو یشفین) دار الشفا سندن منتفع ومتمتع اولدی ❊ شعر ❊ زان سبب انفاس عیسی شد شفا ساز مریض ❊ ازدم خوبت مکر آموخت قانون شفا ❊ شیخ حضرتلرینك قصبه سنده اولان مدرسلردن بر کیمسه حکایت ایلدیکه برعرفهٔ کونی متعلقاتمك بیرامه متعلق حوایج لازمه سنی کورمکه بنده استطاعت مالیه اولمیوب خون اشك ندامت وداغ افلاس وغرامتدن غیری فلس احمره قدرت بولنمدی شهرمزده اولان اغنیادن بورجم اولمادیغی کیمسه اولمدیغندن استقراض واستدانه یه جرأت اولنمادی بوحیرت واضطرابله قبله نمای خاطریمی هیچ برجانبه توجیه ایده میوب کیمك قاپوسنه طوغریلوب وارجغمی بیلمدم بودرده برچاره قیلدم اتفاق اول اثناده اویمزك قاپوسی دق اولنوب طشره چیقدیغمده شیخ حضرتلری بنم ایله مرحبا ایدوب قاپویی بن دق ایلدم دیوب المه بردورلمش کاغد ویروب بوکاغدك ایچنده عبیر واردر آنك ایله تطییب ایلیکز سنتدر دیدی بومقوله کلمات عنبریة النفحات ومسکیة الفوحات ایله خانهٔ قلبمزی تعطیر ایلدکدنصکره وداع کنان کندی مصلحتلرینه روان اولدی بوحقیر دخی ایچرو کیروب کاغدی آچدیغمده ایچنده برمقدار عبیر ایکی دانه فلوری بولدم برفلوریسنی دیون سابقه یه ویروب برفلوریسنی لوازم مهمه ومهمات لازمه یه صرف ایلدم مرویدرکه شیخ حضرتلرینك مرض موتنده اول عصرك علماسندن آجی شوربه دیمکله معروف شیخ محیی الدین افندی سنت مسنونه اوزره عیادته کلدکده ❊ شعر ❊ برسر بالین بیماران گذر ❊ زانکه هست این سنت خیر البشر ❊ شیخ حاجی رمضان افندی انجام کلامده حق جل وعلی حضرتلرینك امریله بن وارن اولسم کرکدر بنم نمازیمی سز قلمق فرمان اولنمشدر دیدی ایرته سی شیخ رمضان حضرتلری ملك ملکوته روانه اولدقده نمازینی شیخ محیی الدین افندی ادا ایلدی رحمه الله تعالی

عارف بالله شیخ سنان رحمه الله الملك المنان

سوخته سنان دیمکله مشهور در محمیهٔ قسطنطینیه صینت عن البلیه ده توطن ایدوب یوما فیوما کندی نفسینك تکمیلنه وزمرهٔ مستمدین ومسترشدینك اصلاح وافلاحنه کوشش وورزش ایدر ایدی ❊ شعر ❊ بکوش تاکه شوی باعث صلاح زمان ❊ بکوش تاکه کنی جمله طالبان ارشاد ❊ آتش تجلیات الهیه ایله طور کبی سوخته وانوار شمع جمع هدایتله افروخته اولوب مقتبسان انوار شموس ریاضت اولنلره اضاءت اشعهٔ تربیت ایدر ایدی ❊ شعر ❊ قطب همه اقطاب که ازروی حقیقت ❊ برجمله شهانست کدای دراوشاه ❊ مه کبست کین رهبر کردون جنابش ❊ خورشید فلك نیر یکی سوختهٔ راه ❊ مرحوم سلطان سلیم خان غازینك اواخر سلطنتنده اول مشکوت انوار عرفان ومصباح پراصباح ایقان واتقانه پروانهٔ (ارجعی الی ربك راضیهٔ

مرضیة) واصل اولوب شمع حیاتی تند باد (کل من علیها فان) ایله مرده اولدی * تذییل *
محمیهٔ قسطنطنیه ده شیخ سلیمان خلیفه نك زاویه سنك بانده وزیر پیری پاشا سوخته افندی
ایچون برمسجد بنا ایلدی قبرشریفی اول مسجد ده در نورالله قبره وضاعف اجره

عارف بالله بابا حیدر سمرقندی رحمه الله تعالی

عالم صغردن حد کماله بالغ اولنجیه دکین زمرهٔ مشایخك ارجمندی خواجه عبیدالله سمرقندی
نقشبندی حضرتلرینك خدمتلرنده اولدی * شعر * خدمت مردان عالم کیمیاست
* خاکپایش مرد ماراتوتیاست * بعده مرحوم خواجه عبیدالله سمرقندینك اصحاب واحبابیله
مصاحبت ایلیوب مکهٔ مکرمه ده نیچه مدت مجاورت ایلدکدنصکره دیار رومه داخل اولدی
کافهٔ اهالئ بوم روم اکه اعتقاد تامله معتقد واعتماد مالاکلامله معتمد اولوب شیخ حیدرك صلاح
حال ایله حالی اولدیغنه ایقان واتقان ایتمکین هرکس اکه عین رعایتله نظردن خالی دکللرایدی
مرحوم سلطان سلیمان غازی حضرتلری اول بانئ مبانئ عباداتك کعبهٔ قلبنی یاپمغیچون خارج
قسطنطینیه ده بر مسجد شریف و معبد لطیف بنا ایدیوردی بوطریقله انك کوکلنه کیردی اول
مسجدك فناء معالی ابتناسنده ساکن اولوب صلوة خمسی جماعتله اول مسجد ده ادا ایدر ایکن
وفات ایدوب کنج وجود شریفی مخزن ارضده دفن اولندی * شعر * ای مرد ملك دیده که
درخاك نهانی * برکو یکه چونی توچون می کذرانی * اول قطب دائرهٔ ارشاد ومدار پرکار رشد
ورشاد روز وشب طاعات وعباداته مواظب وملازم اولوب متبتل الی الله ایدی صغار وکباری
یکسر برابر طوتوب کیمسه نك قول صول اشتمالیله تقید اولمازایدی غنچهٔ قلبی خلقك انفاس
ناملایمندن صولمازایدی * شعر * چون آب شو بپای کسی کو بباغ دهر * خندان چوکل بهرکس
وچون سرو باغ راست * باآب لطف آتش حدت بکش اکر * باخاکیان دهر نرازندکی هواست
ثقات صلحادن برمتورع ومتشرع کیمسه روایت ایلدیکه بررمضان شریفك عشر اخیرنده
ابی ایوب انصاری حضرتلرینك جامع خطیرنده بابا حیدر ایله ایکیمز معتکف اولدق زمان
اعتکافزده یعنی اوکونده بابا حیدر سمرقندی ایکی بادامدن غیری نسنه افطار ایلمدی
* مصرع * بعید نیست چنین کار ازان جناب جلیل * رحمه الله تعالی

شیخ احمد بن شیخ مرکز

اول عصرك علماسندن علوم عربیه یی وعلم حدیث وعلم تفسیری تعلم وتلمذ ایدوب اقران
وامثالندن قصبات سبق احراز ایلدکدنصکره نهاد ملك نژادنده نهاده اولان سعادت ظهور
وبروزه کلوب طریقهٔ تصوفه طالب وراغب اولدی * شعر * طریق تصوف طریق خداست
* عملهای دیکر که هست اوهباست * اول فاضل فضائل مکشور سعی مشکور وجد موفوری
وساطتی ایله طریقهٔ صوفیه نك منتهاسنه واصل ونائل اولدقدنصکره وعظ وتذکیر وتفسیر
ایتمکله مشغول اولوب انفاس متبرکه سندن اصحاب طلب منتفع ومتمتع اولدی فنون دائرهٔ
متداوله دن بعض مسائلده رسائلی وارایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز التمش اوج سنه سنده اول
مرکز دائرهٔ محیط کرامت ومحور منطقهٔ فلك ولایتك نقطهٔ روح فتوحی مخزنده ثابت اولمیوب
محول الاحوالك امریله وفات ایلدی * شعر * بحریست پراز موج بلاعالم خاکی * مردانه
قدم درنه وبکزر که کذرهاست * تذییل * اسکی زغره ده ساکن زاهد افندی نام برزاهد
ومتقی حکایت ایلدیکه مرکز افندینك اوغلی باباسی پیرینه بش التی آی اوتوردقدنصکره
مرکزلینك یاننده انچه کویده ساکن اولدی قوت باطن کرامت عاطن ایله اوج درت کونلك یولده
فقراسنه خلوت ایتدیروب کندی اوتوردیغی یردن انی تربیت ایدر ایدی علم ظاهرده قوت
وقدرتیله قاموس کبی کتابی ترجمه ایلدی رحمه الله تعالی

شیخ صالح مصلح الدین مصطفی رحمه الله تعالی

شیخ احمد بخاری حضرتلرینك خلفاسندندر محمیهٔ قسطنطینیه ده طاشلو زاویه سی دیمکله
معروف زاویه ده توطن ایلیوب نفس نفسبنك تصحیح وتنقیحنه ونفوس مسترشدینك اصلاح
وافلاحنه مشغول اولدی اول پیر نورانی وعالم ربانی متورع ومتشرع ومطالع انوار کرامات
جلیه ومظهر آثار خوارق عادات بهیه ایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز التمش
سنه سنه قریب تاریخلرده صدمات عزمات ها تم اللذاتله اساس
وجود بهبودی خراب ویباب اولدی ❊ شعر ❊ معمور بود
کشور دین باجناب تو ❊ محروم ماند سائل بحث از
جواب تو ❊ قدس الله تعالی سره العزیز

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]





بسم الله الرحمن الرحيم

طبقهٔ عاشره سلطان سلیمان قهرمان قهر وفرخ رخ واسکندر در ودارا دارانک ایام دولت همایوننده واول شهریار فریدون فر وهوشنك ننك ومنوچهر چهر وکیوان ایوانك هنکام سعادت روز افزوننده عواطف لطائف ازمان وتوابع نوابغ اوانی تنقیح ذات خجسته صفات ایلمك نحوینه صرف ایدوب مطالع انوار قدسدن استفاضه ایلین مهتدیان هدایهٔ بی بدایهٔ ربانیه نك یعنی اعلام علماء نعمانیه نك مبادی اعمارندن اواخرینه دکین اولان احوالنی بیان ایدر اول پادشاه سلیمان سطوتك زیر نکیننده اولان ممالکده نقش مهر مهر محبت اللهی فص نص دل دریا بارنده تصویر ایلین مشایخ کرامك وخط خاتم مودت سبحانیه یی نکین درونده تسطیر ایلین اولیاء عظامك مدایح ومناقبنی تبیان ایدر رحمة الله تعالی علیهم اجمعین

اجمال احوال سلطان سلیمان قهرمان زمان

بساط معارف ونطع فضائلده منصوبه اولان استادان نطع جاه وجلاله خفی وخبی دکلدرکه لجلاج لجوج زمانه وشطرنج باز صد رنج ساز اوانه بی بهانه برشاه فرزانهٔ یکانه یی نطع سلطنتدن طرح ایدوب وراء پردهٔ کتمانده تعبیه وتهیئه قیلدیغی لعبت بارعیت وپرکربت ایله انی کندی خانه سنده آچاز یوزندن شاهمات ایلدکدنصکره برغیری سوارهٔ اسب سعادته رخ اقبال ودولت ارائت ایدوب فی الحال انك مقامنده برفرزانه یی دخی نصب ایدر عقیب ذلك مرحوم ومغفور له سلطان سلیمان خان وآلا مکان طقوز یوز برسنه سنك ماه شعبانسنده وجوده کلوب (وعنده مفاتح الغیب لا یعلمها الا هو) مضمون شریفنك کارخانه سنده قامت احوال شرف آمالنه خلعت سلطنت وخلافت بی کم وکاست راست دوخته وتکمهٔ شبچراغ کریبان آمالی نیر عالمتاب کبی افروخته ایدی عزت وشوکت ومجد وحشمت اکا عناصر اربعه مثابه سنده اولوب شاهد عمر درازی صاحب جمال وسرو قامت اوله جغی متفرس وعروس سلطنت اول فحل عالمه رام اولمسی متحدس ایدی * شعر * شد ست از خاتم دولت سلیمانیٔ اوظاهر * ورت باور نمی آید ببین در حکم دیوانش * سن شریفی اون سکز یاشنه واروب جناب شریفی کفه سنجاغی بکی

ایکن باباسی سلطان سلیم خان مغفرت عنوان طقوز یوز اون سکز سنه سنك ماه صفرینك
سکزنجی کونی شنبه کونی تخته جلوس ایدوب رأی عالم آراسیله عامهٔ عالمیانه نظام وانتظام وشمشیر
جهانکیریله ممالك عثمانیه وممالك عرب وعجمه التیام ویردی ٭ مصرع ٭ جهانرا بعدل
وبرأیش کرفت ٭ طقوز یوز یکرمی التی سنه سنك شهر شوالنك اون یدنجی کونده مومی الیه
سلطان سلیم خان مرحوم وفات ایدوب ٭ مصرع ٭ قصور مملکت بافوت دولت ٭ تاریخلری
محزنده وقوع بولدقده مشار الیه سلطان سلیمان مرحوم تخت سلطنت عثمانیه یه جلوس
ایلیوب ارکان دولت واعیان عزت اول پادشاه سامی منزلت ایله بیعت ایلدی هر بری کمر عبودیتی
شمشیر کبی ایکی یردن قوشنوب مقام خدمتده مانند علم ثابت قدم اولدیلر زمین معطا وعتده
رومال اولمغله شرف بولدیلر ٭ مثنوی ٭ بفرخ ترزمان شاه جوانبخت ٭ بدار الملك خود شد
برسر تخت ٭ سریر وتاج وکنج وملك واقلیم ٭ خدا بردست اوکرد دست تسلیم ٭ همه عالم
به پیشش سر نهاده ٭ جهان یکسر بخدمت ایستاده ٭ کوهر کرانمایهٔ سلطنتله زیور یافته
اولان تاج خلافتی اول دورهٔ التاج سلاطین وفلك تمکینه الباس ایدوب جوهر سعادت کبری
ایله آراسته اولان شمشیر سلطنتی بلنه قوشندی اسب عز وناز وکامرانی یی زیررانی ایدوب
ازمهٔ عزایم عظایم خاقانی واعنهٔ مراسم لوازم کیتی ستانی یی الملك دست تصرفنده تسخیر
وتقدیم ایلدی ٭ شعر ٭ سلیمان حشمتی خسرو نشانی ٭ فریدون شوکتی کیتی ستانی ٭ پدید
آرندهٔ آیین شاهیست ٭ عدالت درزمان او کماهیست ٭ خدا برتخت بنشاندآن مهین را ٭
بنامش زد رقم سیم ونکین را ٭ ازو آیین کسری تازه کردد ٭ چونوشروان بلند آوازه کردد ٭
ستم را عدل او برباد دارد ٭ زمانش از سلیمان یاد دارد ٭ اول پادشاه دین پناهك تهنیه
نامه سنده منشیٔ دیوانخانهٔ غیب (انا جعلناك خلیفة فی الارض) مضمون میمونك طغرای غراسنی
ثبت واملا ایدوب منشور دولت واقبالنی (والله یؤتی ملکه من یشاء) آیتنك فحواسی توقیعیله
توقیع ایلدی مبشر عالم وآلا اول سرفرازك جلوسنی (بشراکم الیوم) دیو خلق عالمه تبشیر
ومفهوم براعت مرسومنی جملهٔ عالمیانه ابلاغ ایلدی زمان سلطنتی ممتد اولوب
جناب سعادت ایابی عمر درازه مالك اولمغین مخالفان ملك وملتدن اباعن جد رایت
استبداد ولواء استقلال ایله سایه کستر اولان نیجه کمراه پادشاهلرك اللرندن مملکتلرینی
آلوب ممالك عثمانیه یه الحاق ایلدی ٭ مصرع ٭ زاعدا بسی ملك ودولت کرفت ٭ اطراف
واکناف عالمده مساجد ومعابد بنا ایدوب منازل ومراحلده آینده و رونده ایچون رباطات کثیره
ایجاد ایلدی ٭ شعر ٭ شه جنت مکان مستغرق نور ٭ سلیمان زمان خاقان فغفور ٭ بهرمنزل
رباط نوبنا کرد ٭ منازل را سراسر شهرها کرد ٭ بوخصوصده ارباب طبعدن چوق کیمسه
تواریخ لطیفه دیمشلر درجملهدن بری بوتاریخی نظم ایدوب مضموننده سلطان سلیمانك اونجی
پادشاه اولدیغنی تعیین ایلدی ٭ شعر ٭ زهی دولت که حق ویردی شهنشاه سلیمانه ٭ خلافت
دکدی تاریخی اونجی نسل عثمانه ٭ الحق سلاطین دودمان عثمانیان انکله مصدوق منطوق (تلك
عشرة کاملة) اولوب اول کامل مکملك وجود شریفیله کار سلطنت کمالنی بولدی خزام حزمله
صرف عنان عزم ایلدکلری سمتده (وقاتلوهم حتی لا تکون فتنة ویکون الدین کله لله)
کلام شریفنك مضموننی بدرقهٔ راه ایدینوب اعلام ظفر فرجامنی توجیه ایلدکلری جانبده عشرهٔ
مبشره کبی (لا غالب لکم الیوم) بشارتیله مبشر اولوب هر برینه فتح وظفر میسر اولدی
سلاطین ماضیهٔ اسلامیه بوکروهه عدیل وبدیل اولمیوب اونلرك جاه وجلالی بو اون نفر
پادشاهك عظمت وسطوتنك عشر عشیری بلکه بیکده بری دکلو بوغیدی بیت سلطنت انلرك
ایله بر معشر مشابه سنده اولدیکه خسرو وخاقانی انك نظمنه قادر اولمیوب هیچ بری اکا مانند
اولماز ایدی مصحف خلافت عشر عشر تقسیم اولنسه بوحزب شریفك آیات بینات اعجاز آیاتی

سائر احزاب اسلاميانه نسبت كثير وجسيم اولوب آثار غزوات جميله لری مصدوق (فاذا هی بیضاء للناظرین) ایدی * مصرع * رحمت وغفران شود بر روضهٔ عثمانیان مؤلف شقایق حضرتلری مرحوم سلطان سلیمان خانك زمان سلطنتنده طقوز یوز التمش بش سنه سنده تحریر كتابدن فراغت ایدوب كندینك كتاب عمری تمام اولمغین تاریخ مرقومدنصكره وفات ایلین علما ومشایخ احوالی ذكر اولنمغه مجال اولمدی بوداعی دخی اكه پیرولك ایدوب انجق انلك ذكر ایتدیكی كیمسه لرك ترجمه سیله اكتفا ایدوب تذییل ایمكه جرأت وجسارتی تأخیر ایلدك خدا خیر ایله میسر ایلیه حالا مقصود اصلی یه شروع اولندی

عالم عامل مولانا خیر الدین ابن اوحد رحمه الله

قسطمونی توابعندن طاطای نام قصبه دندر مبادی شروع واوائل تحصیلده اول عصرك علماسندن تعلم وتلمذ ایدوب مولانا اخینك خدمتنده اولدی اواخر استكمالده مولانا بركوی مصلح الدین افندینك خدمتلرینه واصل اولوب عادات سادات اماثل افاضل رومیان اوزره شرف ملازمتله مشرف ومستسعد اولدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان وآلامكانك خواجه سی اولوب اول خواجهٔ برجیس منزلتك لوامع سواطع افاده سندن پادشاه كردونك رتبتك اقدار افكار ثاقبهٔ ضائیه سی استضاءت ایلیوب آكه مقارنتله بدر كامل القدر كبی یوما فیوما تكمیل ذات وشان ایلدی فاضل مومی الیه خورشید سپهر خلافتك زمان سلطنتنده سایهٔ سعادتنده برعی تبه جاه وجلال وعز واجلال حاصل ایلدیكد زمرهٔ علمادن اصحاب مناصب عالیهٔ علیه وارباب مراتب سامیهٔ سمیه حلقهٔ باب كبی قپوسنده روز وشب مداوم وملازم ایدی عارجان معارج فضل وكمال وصاعدان مصاعد جاه وجلال انلك آستاننده دائم قائم ایدی * شعر * اری كل ذی فضل الیك مغیث * كانك بحر والفحول جداول * بوقدر قدر والا وبومرتبهٔ رتبهٔ علیا ایله مجبول اولدیغی تواضع وكرم ولطف وملایمت زائل اولمیوب نهاد پاكنده نهاده اولان حسن اخلاق وجودت شان كماكان مركوز ومقرر ایدی دامن همت علیاسی كرد عجب وكبر ایله آلوده اولمیوب طریق حقنده خار خار تكبر اكه دامنگیر اولمامشیدی * شعر * حمید السجایا كلما ازداد رفعة * تواضع حتی قیل ما ذا التواضع * اول زمانك اعزهٔ طلبه سندن قابلیت كمال وكمال قابلیت ایله موصوف ومعروف اولنلرك تفقدیله تقید اوزره اولوب حسن حالنی استماع ایتدیكی قابلری تربیت ورعایت ایمكین متمنیان براری جاه وجلال اول كعبهٔ آمال صوبنه اقبال ایدرلر ایدی * شعر * لب لحول بود هر كجا كه یاری دست * سر صدور بود هر كجا كه داری پای * مولانا مرحبا چلبی افندی ومعلول امیر افندی وسنان چلبی افندی كبی موالی ذوی المعالی انلك خدمتندن ظهور ایلیوب هر بری مناصب علیهٔ جلیه یه وصول بولدی فاضل مذكورك زماننه كلنجه زمرهٔ علمادن فرد آفریده نك ملازملرینه یكرمی بشر اقچه مدرسه ویرلمك واقع اولمامشیكن پادشاه حضرتلری انلك حقنده فرط شرط رعایتله مقید اولمغین ملازملرینه بوطور بدیع اوزره رعایت ایلدی * شعر * همی بود دائم بفرهنك ورای * بتعظیم استاد كوشش نمای * همی كردان شاه والا كهر * باكرام استاد پیش از پدر * اول زمرهٔ اعالی ذوی المعالینك مسؤللرین خصوله موصول ایلیوب * هر برینه بی احسان امتنان ایلدی * شعر عربی * لخصل مرادات اهل العلوم * فقد اوجب الله اكرامهم * هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی سنه سنده وفات ایدوب كریبان جامهٔ حیاتی چنك هادم اللذاتله چاك وچشم جهان بینی صرصر مرك ایله پرخاك اولدقده ابی ایوب انصاری حضرتلرینك جوار مزارنده دفن اولندی * تذییل * اناطولی ولایتنده برمسجد وبرمكتب وایكی رباط احداث ایلدی روح الله روحه وزاد فی غرف الجنان فتوحه

مولانا عبد القادر بن محمد رحمه الله تعالى

اثناء شرعنده اول زمانك اعالى موالیسندن تلمذ ایدوب ذات ملكى الملكات وفلكى الكمالاتنى
تكميل صددنده صناديد علماء واساتذهٔ فضلا حميدى سيدى افنديئك وزیرك
زاده مولانا ركن الدين افنديئك خدمتلرينه واصل اولوب محميهٔ بروسه ده سلطان مدرسى
اولديغى زمانده معيدى اولدى اول صدر جليل القدر وحبر عديل البحر رفيع الجناب منيع المآب
جليل الذات جميل الصفات ايدى ذكاء ذكاء سيماء نجابت ايما سنده كالنجم اللامع ساطع وماه
جاه وجلال ناصيهٔ ميمونده كالنير الساطع لامع ايدى * شعر * باعقل وى نباشد مريخ راتوان
* باطبع وى نباشد خرشيد را ذكا * اول غرهٔ زمرهٔ فضلانك فروتاب بدر قدرى قدر بدر
تابانى شكست وطلعت روز فيروز فروزانى پست ايلیوب هزت عزتى قلب صلب عالمیانده كالنقش
فى الحجر مركوز ومقرر ايدى * بجا بشيمهٔ قدر تو ماه ومهر رسند * كه قدر وعزت تو بر تراز
ثرياشد * زمان صدارتنده چشم تطلع ايله مترقب شاهد مناصب اولان اصحاب مراتب وارباب
مآرب مرضى البال ومقتضى الحال اولوب انك عهد دولت روز افزوننده اعنهٔ ركائب مناصب
عاليه وازمهٔ جنائب مراتب ساميه اصحاب استحقاقك دست عظائم عزائمنه مسخر ايدى علوم
عاليه دن بهره ور اولان سرفرازلرى ال اوزره طوتوب هر برينه باش اوزره يرايلر ايدى بومقوله
هنرمند ارجمندى اول روح عالم جانى كبى سور ايدى * شعر * چوآن زيركى برهنه دست يافت *
پى دانش ونيكنامى شتافت * هنرمند را همچو جان داشتى * زمه رايتش برتر افراشتى * اون
درت ييل مقدارى باب دولت نصاب وسعادت ايابى مآب امور جهور عساكر منصوره اولوب
صناديد علماء عرب وعجم دولت واقبال وعزت واجلال ايله انك آستانه سنه ملازمت ومنادمت
ايلدى انصباء مناصب ساميه وسهام وقداح مطالب ناميه پى اصحاب استحقاقه تقسيم وتوزيع
ايتمكده حق جانبنه مائل ايدى معدل لسان ميزان صريح الايذان كبى كامل وناقصى وغالب ومغلوبى
فرق ايدوب اول تام العيار وصحيح المعيار سنك ومقدار سمتنه ناظر ايدى موهبت وفور عقل
ودانش وعطيهٔ مزيد حسن يمن منش ايله موثوق ومعول اولمغين پايهٔ سرير كردون مسيرده
خطير وحقير نه مقوله منصب عرض ايلسه معروض قبولده واقع اولور ايدى * قطعه * بحزم
وجزم مشار اليه دورانست * بفكر ثاقب واندیشه چون خرد مشهور * نه بر ولايت جزمش
وزيده باد خطا * نه بر ممالك حزمش نشسته كرد فتور * كاه كاه البته بر بولك عرض آلوب
تخواسنده مدرج اولان مناصب اصحابنك اسم ورسمنى تعريف ايتمدين بوجمله مستحقلردر ديوب
نيجه نيجه مناصب عرض ايدر ايدى پادشاه مغفرت دستگاه هله مكالمه ده برمرتبه جمعيت
خاطر باد راولور ايديكه فاتحهٔ صباحدن مقطع اعمارينه دكين صحيفهٔ خاطرنده ثبت اولان
لطائف وظرائف واشعار وتواريخ وحكايات اخبار وآثار استحضار مرتبه سنده اولوب جملهٔ
معلوماتى لوح خاطرده منظورى مثابه سنده اولور ايدى مرسلهٔ مقالاتى جواهر زواهر نوادر
ايله ولآلىٔ متلالىٔ فرائد فوائد ايله زيور بولور ايدى * شعر * تراست طى نظر انچنانكه مى بينى
* هر آنچه بر صفحات زمانه املا شد * زنكتهاء دقيق توزيب وحاشيه يافت * هر آن مسوده
كان بربياض انشا شد * مذكور مبرور بذل وعطا وجود وسخاده يد بيضا ابراز ايدوب (اليد العليا
خير من اليد السفلى) فحواسنى اظهارده يد طولاسى وار ايدى شرم كرم كرمندن حاتم طائى وراى
حجاب عدمده متوارى اولوب برسخى وجود مردم بزركوار ايدى صيت بر وانعامى وصداى
لطف واحسانى مسرع فلكدن مسابقه ايدوب پيك دريانورد عالم كرد شمالدن سرعت ايتمشيدى
* شعر * كريم السجايا عظيم الندى * جزيل العطايا جميل الشيم * له عند بذل الايادى يد *
تفوق بها كل بحر خضم * نيارد زدل هرزمان در جواب * بكاه سؤال نعم جز نعم * بجز بدر الف
بى بعهد صباء * بهم لام الف را نكرد دست ضم * خدمت شريفنده اولان خدم وحشم البسهٔ

عالیهٔ غالیه کیوب مجلس همایوننده غلامان غلمان سرشت و پاك طینت خدمت ایدر ایدی و بالجمله
کماة حماة دین ودولت وعلات ولات شرع وملتدن آنك کبی اسباب اشتات مجد وحشمت واصناف
آلاف عز ودولتك انواع واقسامنه دسترس بولمش کیمسه اولمیوب ثروت عظیمه وابهت جسیمه یه
مالك اولمش ذات علیا پیدا اولمادی ٭ شعر ٭ آنچه او دید از جلال ومرتبت شخصی ندید ٭ وآنچه
او دید از نوال معدلت عالم ندید ٭ اوائل احوالنده مناصب سامیه دن محروسهٔ قسطنطینیه ده
حاجی حسن زاده مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنه ومدارس ثمان جنان نشان
وهشت بهشت عنواندن برینه مدرس اولدی مدارس مذکوره ده عرائك نقادهٔ وقاده وقرایح
نقیحهٔ ملیحه اصحابندن مصدر فتوحات یزدانیه اولنلره افاضه ایلدکدنصکره (عدل ساعة
خیر من عبادة ستین سنة) حدیث مسرت توریثنك فحوای رعنا سنجه شریعت نبویه وسنن
مصطفویه اوزره توثیق وثیقهٔ عدالت ونصفت ایتمکیچون سمت قضایه توجه ایلدی بو طریقله
طقوز یوز یکرمی یدی سنه سنده عبد الواسع چلبینك یرینه محمیهٔ بروسه صینت عن البأساده
وطقوز یوز یکرمی طقوز سنه سنده محیی الدین چلبینك یرینه محروسهٔ قسطنطینیه حمیت
عن البلیه ده قاضی اولمشیکن سنهٔ مرقومه ده اناطولی قاضیعسکرلکنه ترفیع اولندی
٭ شعر ٭ بشد بدر قدرش ز بخت سعید ٭ بصدر سمای سعادت بدید ٭ بو جاه جلیل
القدرده امور جمهور عساکر منصورهٔ مبروره یی ادا اوزره ایکن مدت معینهٔ مبینه دنصکره
طقوز یوز قرق درت سنه سنده معزول اولوب یومی یوز اللی اقچه ایله تقاعد ایلدی (انی لاجد
ریح الرحمن من جانب الیمن) دیو قوافل رواحل حزم جزم اتمسا ایله اول قبلهٔ قبله گاه انامك
زیارتنه لبیك زنان روان اولوب احرام عزیمت صادقه یی بردوش ایلدکده بعنایة الله تعالی کعبهٔ
مقصوده واصل اولوب حد احصا واحصاردن بیرون مثوبات جمیله ایله تمتع ایلدی بعد زمان
مقر سلطان سلاطین اولان محروسهٔ قسطنطینیه ده مفتی اولوب افتاء مشکلات مسائل شرعیهٔ
فرعیه ایتمکه مشغول اولدی لکن زمان سهلده مزاج اعتدال امتزاجنه اعتلال ودماغنده
اختلال واقع اولمغین امر فتوایی ترك ایدوب یومی ایکیوز اقچه علوفه ایله محروسهٔ بروسه ده تقاعد
اختیار ایلدی مقاطع اعمارینه قریب زمانده مبانیٔ بی مثانی مبرات اخرویه یی تأسیس وترصیص
ایتمکیچون محروسهٔ مذکوره ده بر مسجد لطیف وبر مدرسهٔ شریف ایجاد وابداع ایلدی هجرت
نبویهٔ مصطفویه دن طقوز یوز اللی بش سنه سنده سنی یتمشدن متجاوز ایکن صحایف لطایف
عمر معلومی (قل یتوفیکم ملك الموت) آیتیله مختوم اولوب حظ حیاتی تمام اولدیکندنك
مسجد ومدرسه سنك حظیره سنده موسی بابانك مرقدی جوارنده دفن اولندی بو قصهٔ پرغصه یه
اول عصرك شاعرلرندن بری (کجدی اول فاضل) کلامنی تاریخ دیدی و برشاعر ماهر دخی (روحنه
رحمت اولا) سوزینی تاریخ دیدی نکاشته خامهٔ تحریر اولان احوال شرف آمالندن ماعدا
فاضل مرقومك نوك خامهٔ مشکباری وزبان کلك غالیه آثاری ایثار ایلدیکی معانی مشکین نسمات
وفحاوای عنبرین فوحات ایله دماغ عالمیان سرتاسر معطر ومعنبر در کلمات منظومهٔ فصاحت
شعار وبلاغت دثارینی مانند سبحهٔ ابرار زمرهٔ احرار الندن دوشورمیوب مخزن اسرار کردار
هر کشی انك لطافتنده حیراندر ٭ شعر ٭ بحیرت کاتب چرخ از بیانش ٭ قلم انکشت حیرت
درد هانش ٭ بنظم او ملائك کرده اقبال ٭ سوادش چون کبوتر بستهٔ بال ٭ بر آن لوحی که نظم
اوست مسطور ٭ برندش برفلك چون رق منشور ٭ اول خسرو واصحاب کمالك بیك درلو لطائف
ظرائفی جامع اولان پنج بیت غزللری حسن نظامله خمسهٔ نظامی یه ثانی اولوب مظهر لوامع
سواطع لایحات غیبیه اولان هر مطلعی ثالث القمرین ایدی مانند آیات سبع المثانی اعجاز مبانی
اولان کلمات معجز نشانی هفتورنك جامی کبی شش جهانه آوازه صالوب مقطعات مربعات
ربع مسکون ومسبعات اقالیم سبعه یه طنطنه انداز اولدی ٭ شعر ٭ چوشد در پنج ابیات آن

کهر سنج ❋ حواس خمسه حیران ماند ازان پنج ❋ نهان درسبعه اش کنج معانی ❋ کرفته بهره ازسبع المثانی ❋ وبالجمله مانی کلك بدایع نکاری ابن یمین وخامهٔ بلاغت آیینی ابن حسام وصریر قلمی نوائی زمان ایدی ❋ شعر ❋ صریر خامه اش بس دلپسند ست ❋ کزان اوازهٔ نظمش بلند ست ❋ بو برقاج مطلع انك کلمات درر بارندندر ❋ مطلع ❋ خنجرك اوزره دوشوب ویرمدیکی دل جانی ❋ جانی اندن صقنور صنمه صقینور انی ❋ بعدالعزل سفراولدقده دیمشدر ❋ شعر ❋ نه دود آتش حسرت نه رشك او دیله داغم وار ❋ فراغت ملکنه شاهم نه طوغم نه اوتاغم وار ❋ مطلع ❋ اطلس قبایه ویره نی کهنه عباسنی ❋ زربفت بستره صاتنی بوریاسنی ❋ ایلر حسد کدالرك امن وفراغنه ❋ اهل حضور صنمه جهان پادشاهنی ❋ ویرمز صنق سفالنی جمشید جامنه ❋ سن خور کورمه کوی مغانك کداسنی ❋ ودخی حکم کثیره یی جامع برقصیده اختراع ایلدیکه هر بیتی مانند بیت معمور رصانت الفاظ ورزانت مبانئ معانیله مشهوردر وارم ذات العماد کبی مثلی مخلوق اولمیوب صنایع بدایع عجیبهٔ حکمت آیاتی محکمات بینات اعجاز غایات کبی دللرده متلو ومذکوردر بو برقاج بیت اول قصیده دندر ❋ شعر ❋ صاف دل اولوب سبك روح اول می روشن کبی ❋ تیره طبع اولوب کران جان اولمه درد دن کبی ❋ حلقه کبی کیمسه نك قاپوسنه اورمه قولاغ ❋ بقمه همسایك سرایندن یکاروزن کبی ❋ حاکم اولسك علم کبی کس تعلق عرقنی ❋ جانبینك برینه میل ایتمه وهم وطن کبی ❋ استقامت ویرمك استرسك مزاج عالمه ❋ کاه زخم اورکاه مرهم فکر ین ایت دکزن کبی ❋ تیر پرتابی کبی همت پریله منزل آل ❋ برقدم وار وب کرودونمه بنه سکزن کبی ❋ الحق بو قصیده بی نظیر برقصیدهٔ دلپذیردر رحمه الله تعالی

عالم عامل سعد الله بن عیسی رحمه الله تعالی

مولد قدیم ومحتد کریمی ولایت قسطمونی توابعندن طاطای نام قصبه در والد ماجدیله محروسهٔ قسطنطینیه یه کلوب نشو ونماسی وسمو وسماسی اول شهر سماسیماده واقع اولدی ❋ شعر ❋ برآسمان بزرکی هلال یافت بنور ❋ ببوستان هنرسرو یافت نشو ونما ❋ باباسی مرحوم مراد پاشا جامعنده امام اولوب مقتدای پیشوای انام اولدی دبیرستان ازلده معلم (علم الانسان ما یعلم) تعلیم ایتدیکی قوت استعداد اجمالیه عالم تفصیله کلوب اول عصرك علماسندن تعلم وتلمذ ایلدکده مولانای مذکورك صفحات احوال شرف آمانده محکمات آیات فضائل مفصل ومشروح مقرر ومتلو اولدی ❋ شعر ❋ بمعنی بس بزرك ووضع کوجك ❋ محاسن بیشمار وسالی اندك ❋ منور طبعش ازنور فضائل ❋ مزین ذاتش ازحسن شمائل ❋ شیمهٔ قدیمهٔ قویمه اوزره اعالی اهالی ذوی المعالی زمره سنده رتبهٔ بعد رتبهٔ حرکت ایدوب مولانا محمد سامسونینك خدمتنده منتهای ذرای استفاضه وقصارای مقاصد استفاده یه واصل اولوب ملازمت علوم عالیه ایله مرتبهٔ ملازمته نائل اولدی عادات سادات علماء ماضیه اوزره مناصب معتاده دن محروسهٔ قسطنطنیه ده باشچی ابراهیم مدرسه سنه بعده محمیهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه بعده محمود پاشا مدرسه سنه بعده سلطان مدرسه سنه بعده ثمانیه مدرسه سنه مدرس اولدی ذکر اولان مدارس لطائف ابتناده زمرهٔ مستنشقان روایح فوایح فنون حقنده تبخیر بخور افاده ایلدکدنصکره محمیهٔ قسطنطنیه ده قاضی اولوب محجهٔ بیضاء شرع شریفی مسلك ایدندی اول فاضل سامی رتبت مدت مدید محکمه محکمهٔ معدلتنده قضیهٔ مرضیهٔ شرایع محمدیه یی تنفیذ وتسجیل ایدوب اون بریل مقداری اجراء انحاء شرایع روایع نبویه ایلدکده عزل اولنوب یومی یوز اقچه علوفه ایله مدارس ثمان هشت بهشت بنیاده اعاده اولندی بعده مرحوم ومغفورله مقتدی الموالی عنوان الاعالی کمال پاشا زاده ❋ مصرع ❋ رحمت ایتسون اکه حق عقباده ❋ وفات ایدوب مظهر غفران اولدقده طقوز یوز قرق تاریخنده انك یرینه مفتی اولوب بش یل مقداری ملجأ ومنجأ اصحاب مشکلات ومعاذ وملاذ ارباب معضلات اولدی بوخصوصده اصحاب طبع

وارباب نظمدن بری * تاریخ * اوکامل مفتی دوران اولدی * مصراعنی تاریخ دیدی اول
نیر سعد اوج سعادت ذکا ذکا وبیضاوی فطنت حضرتلرندن زمان تدریس وافاده سنده
کواکب ثواقب اهلیت ونجوم بروج قابلیت استضاءت واستناره ایلیوب راقی مراقی معارف
وعارج معارج فضائل اولدیلر سائر نیرات اوجات درجات فضائل وستارکان سیارکان ابراج
فواضلك یعنی اقران وامثالنك رأی غرای قمر تنویرلری اول ذکی والمعینك یانده سهای بی بها
قدر مقداری اولمادیغی مانند مهر درخشان رخشان ایدی ودخی زمان قضاسنده
سیرت مرضیه وطریقهٔ مرعیه اوزره اولوب اوان عدالتنده جمله براطیل ظلم ومعادات مانند
مضمرات ضمائر عدم واختفاده مستکن ومضمر ایدی * شعر * ازمعدلت شامل او رفته ستم *
صد منزل از آنسو به بیابان عدم * آداب شریعهٔ محمدیه ومراسم طریقت احمدیه یی راعی
ورعایتده محکم ساعی اولوب جملهٔ اجلهٔ اوقاتنی و کافهٔ اعزهٔ ساعاتنی علم وکاله صرف ایلدی
ودخی زمان فتواسنده اول خلاصهٔ ارباب معقول ومستصفای اصحاب منقول استفتا اولنان
مشکلات مسائلی اصل وفرعیله معلوم ایدینوب اصول وفروعه تطبیق ایلدکدنصکره اولور
اولماز جوابی یازمیوب سمت صوابه اهتدا ایدر ایدی * شعر عربی * فحیث ماسار سار السعد
یقدمه * وحیث ماکان کان النجح یصحبه * فدام منتصبا للشرع یعضده * فحکمه یااخی
حقا ومذهبه * ودخی فاضل مذکورك عقیده سی صحیحه وقریحه سی نقیحه اولدیغی کبی لسانی
دخی تلوث فحشدن پاك وطاهر ایدی فرد آفریده یی شر شررا ثر و سوء حالله ذکر ایتمیوب
اول مصدر محاسن ومآثردن افعال ناقصه واقوال غیرمند وبه صدور وظهور ایتمز ایدی
* شعر * هزار کنج سعادت هزار خوان کرم * هزار طاعت شبها هزار بیداری * هزار روزه
وماه هزار خلوت سال * قبول نأید اکر خاطری بیازاری * کتب کثیرهٔ معتبره یه مالك اولوب انك
تتبعیله عجائب علوم غریبه یه ظفر بولدی قوت حافظه سی قوتده اولمغله جملهٔ فنون عالیة الشئون
محفوظ ومضبوطی اولوب منا قب علمادن وتواریخدن چوق نسنه حفظ وضبط ایلدی
فنون مشهوره ده بعض مباحث غامضه ده رساله لری وزمان مدارسه ده مطالعه ایتدیکی
کتابلره تعلیقاتی وار ایدی تفسیر بیضاوی یه حاشیه یازوب دقایق رقایق عباراتله تحقیق مقام
وتدقیق مرام ایلدکدنصکره شیوهٔ اعجاز کبی مرموز ومکتوم اولان مزایایی توریه ایلدی
محروسهٔ قسطنطینیه ده مرحوم سلطان محمد خانك جامعی جوارنده سعادت خانه لری قربنده
بردار قرا بنا ایدوب آخرتنی آنکله یاپمشدر هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق بش سنه سنك شهر
شوالنك ایکنجی کونی وفات ایدوب شرفات عالم کون وفساددن غرفات نزهت ابات حقیقی یه واصل
اولدقده مولانا قندی بوتاریخی دیدی * تاریخ * خدای لم یزلدرحی وباقی * کوربنن جمله
موجودات فانی * مبارك عیدك ایکنجی کونده * که ملا کوچدی یاد ایدوب جهانی * دیدی
قندی انك موتنه تاریخ * بقایه کچدی سعدالدین ثانی * مرحوم نظمی بوتاریخی نظم ایلدی
* تاریخ * مفتی آه اول جهانه اولدی روان * مرحوم عاشق چلبی بوتاریخی دیدی (فقد مات
شهیدا) بودخی تاریخدر * تاریخ * سعدی افندی مفتی دین کچدی آه واه * تذییل *
مرویدرکه اول سعد ارباب دین وملت زمان قضاسنده ایام معتاده ده هرکون صباح نمازینی
ادا ایدوب اوراد واذکارینی اتمام ایلدکدنصکره هنوز سجاده سی اوستنده جلوس ایدر ایکن
اول زمانك قابللرندن بعض ارجمند دانشمندلره افاضه ایدوب انلرك ایله مدارسه ایدر ایدی
* شعر * خجسته روزکسی که بمن طالع سعد * نظر بطلعت آن شهریار بکشاید * اثناء
درسده تحقیق کلام وتدقیق مرام اولنوب مقتضای مقام اوزره اول محل محل اولدقده اولا
کندیلر لوایح سوانح مختلفه سنی ثانیا طلبه سندن هرکشی خواطر نامؤتلفه سنی عرض ایدر ایدی
اول مقوله مقبول قابلارك واردانندن تضاعیف تحریرده کندیلرك لایحات سانحات مأثوره سنی

سلك فكرده ايراد ايدوب سررشتهٔ كلامى كنديننك كلمات درى انتظامى قلدقدنصكره تلامذه سننك
عقد قبولده منتظم وملتئم اولان كلماتلرينى اكه ارداف ايليوب سبحهٔ مرجان كبى جمله سنى
احسن ترتيب اوزره تركيب ايدر ايدى آينهٔ ضمير منير خورشيد نظيرنده بادى وسانح اولان صور
واردات غيبيه سيله تلامذه سننك شاهدان سخنان رنكينينى جلوهٔ تحرير وتصوير ده جمع ايدوب
نقاش صور لطائف ورسام نقوش معارف يعنى جامهٔ عباسى عمامه نك اليله ايكى جنسنى دخى
نقش وتصوير ايدر ايدى * شعر * زحرفش نامه رانشو ونمايست * شب قدريست كش
صبح صفاييست * ورا از بهر بزم افروزى جمع * قلم شمعيست ونالش رشتهٔ شمع * كشد ازخانه
نقشى همچومانى * كه بخشد بعد مردن زندكانى * قال بعض الافاضل ديو كتابنده يازديغى كلمات
دانشمندلرندن صدور ايلين كلماتدر حتى فلان مجلده اول عنوانله مذكور ومزبور اولان كلام فايق
تلامذه سندن فلانك وفلان مجلده اول اسلوب اوزره مسطور ومحرر اولان مقالهٔ لطيفه
فلانكدر ديو اقرارى مومى اليه تعيين ايلدى اول مهر انورى طبيعت وسعدى شيراز بلاغتدن بى مثل
وبى نظير اشعار دلپذير صدور ايدوب قوت شعريه وسلاقت طبع اقتضاسيله چوقجه ابيات لطيفه
صادر اولدى بو مطلع آنكدر * مطلع * عالمه طولدى مسرت ليك بن شاد اولمدم * آه كم بن
بنده بردم غمدن آزاد اولمدم * بو قطعهٔ لطيفه دخى اول فاضل كاملكدر * قطعه * جاهل
وجلف اهل قدر اولدى * لايق قدر اولانه غدر اولدى * انلرك كم يريدى صف نعال *
بو تقدمله جايى صدر اولدى * بو ايكى بيت شريف دخى اول بانى مبانى فضائلكدر * شعر *
سيل اشكمدن بناى بنيه يه ايردى خلل * بركراى معمار سنكين بر نظر قل العجل * وقيدر
مردملك ايت اى نور ديدهم كل يتش * كوز قراسن مردم ديدم كبى ايله محل * حكايت
اولنور كه طقوز يوز قرق اوج سنه سننك اواخرنده پادشاه كشورستان يعنى سلطان سليمان خان
كورفوز سفرينه كيدوب توديع ايچون جيقلدقده مولانا سعدى چلبى پادشاهه ينيا شوب
يونلرى شمدى ديدم ديو بو ايكى تاريخى اوقيوب ويردى * تاريخ * فتح ملك الافرنج * حتف ملك
الافرنج ٩٤٣ * سنهٔ آتيه ده دولتله كلديكيكرزده * فاتح ملك الافرنج * حاتف ملك الافرنج
٩٤٤ * تاريخلرنى ديرز ديدى (منقولدر كه ردوس فتحنده بو كلام جامعى تاريخ ديدى * تاريخ *
ردوس آلندى صفر آينك اوائلنده ٩٢٩ * حكايت اولنور كه جاه فتوى محلول اولوب
عبد الواسع افندى ايله بونك اورتاسنده دائر ايكن اول كيجه واقعه سنده بر پير كلوب بو بيتى اوقودى
* بيت * دق بالملك المسبب الاسبابا * الرزق اذا اتاك دق البابا * ايرتهسى قوشلق زماننده بر چاوش
پرهوش دق باب ايليوب مقصود دن جانبه فتح باب اولد يعنى مژده بيوردى فاضل مرقومك
خواص تلامذه سندن مدينه قاضيسى احمد چلبى مرحوم حكايت ايلديكه لارنده لى صاحب
ترجيع غبارى نام شاعر * شعر * نقش ايدن حق هلالى طاق مينا اوستنه * كوردم ابرو بن
اول ابروى غرا اوستنه * كاتب قدرت كتاب حسنك ايچره قاشكى * راء غرادر كه يازمش عين
رعنا اوستنه * باقشك رادر قر التنده اى ماهم بنم * نوندر يا خود يازلمش نور زيبا اوستنه *
شول هلال ابروكك اوستنده ثريا بكلرك * نقطه لردر فى المثل راى ثريا اوستنه * اى غبارى زا قاشينى
زلفى ايلوب چكمسون * كيمسه توز قوندرمز عالمده اول يا اوستنه * بو قدر فقر وفلاكتله
بر آلتون ويرهيم * كيم نظيره ديرايسه بو شعر غرا اوستنه * غزلنى ديوب اول عصرده اولان
شعراى ذوى المآثر وافر نظائر ديديلر مزبور غبارى كندى غزليله خيلى رعنالنوب جمله دن ادعاء
مزيت ايلدكده نظائر دن براعلا سيله مرحوم غبارينك غزلنى بويره تسويد ايدوب قنغى غزل
يكدر ديو مرحومدن استفتا ايلدك مومى اليه اول غزللرك رديف وقافيه سنه موافق مردف
ومقفى بو بيتله جواب بيوردى * شعر * شاعر اول اكركيم لاف اوررسه وجهى وار *
* حسن نظمى دالدر ايتديكى دعوى اوستنه *

مولانا محيى الدين شيخ محمد بن الياس رحمه الله تعالى

متنشه ولايتدندر موالى ذوى المعالى اورتاسنده چوى زاده ديمكله مشهور ومذكوردر اول عصرده اولان علما دن تعلم ايدوب اهليت كمالدن كمال اهليته بالغ اولديغى صدده اعالى مواليدن تاجى زاده سعدى چلبيدن وفنارى محيى الدين چلبى خادم على پاشا مدرسه سى مدرسى ايكن ومولانا محمد پاشا قلندرخانه مدرسه سنده ايكن بونلردن تعلم ايلدى بعده مولانا قره باليناك خدمت وآلا رتبتنده تكميل ملكات مأثوره وتحصيل كمالات مشهوره ايليوب مذكور مبرور قره بالى افنديناك صحنده معيدى اولدى اساطين سلاطين عظام كثرهم الله الملك العلام زمان سلطنتلرنده ظهور ايلين علمايى دست لطفله نوازش ايدوب هر برينك شان فضائل نشانته مناسب مناصبله توقير تكثير ايلمك ذمم همم شاهانه لرينه لازمدر ❊ شعر ❊ هركه دارد دانش وعقل وتميز ❊ اهل علم وعلم رادارد عزيز ❊ بوضابطه اوزره اول شمس فلك سلطنت ونير اوج سعادتك يعنى سلطان سليمان وآلا رتبتك شرف افاضه سيله اول ماه آسمان عز وجاه كوندن كونه قدر عالى بولوب اولا محروسهٔ ادرنه ده بكلربكى مدرسه سنده ومحروسهٔ بروسه ده ولى الدين اوغلى احمد پاشا مدرسه سنه وفرهاديه مدرسه سنه وچورلى مدرسه سنه ومحمود پاشا مدرسه سنه واوج شرفه لى مدرسه سنك بريسنه وثمانيه مدرسه لرينك بريسنه مدرس اولدى چورلى مدرسه سى اتمام اولنوب صناديد علمادن بركيمسه يه توجيه اولنسون ديو فرمان قضا جريان صدور ايلدكده اولا مومى اليه چوى زاده افنديه توجيه اولندى ذكر اولنان مدارس بدايع ابتنا وصنايع احتواده مقتبسان شمع جمع جلائل فضائلى مصباح پر اصباح رأى منير خورشيد تنويريله اضاءت ايدوب تاريك نشينان حجرات استفاده يه دليل هدا اولندقدنصكره محروسهٔ مصره قاضى اولوب احكام شرعيهٔ فرعيه اجرا ايلدى بعده اناطولى قاضيعسكرى اولوب آستانهٔ فضيلت آشيانه سى مورد قضاياى موجبهٔ كليه ومصدر احكام سالبهٔ جزئيه اولوب انك توجيه پرترفيهى ايله اصحاب منطق وكلام على المقتضى المقام مقضى المرام اولدى ارباب طلب واصحاب اربابك صور تصورات وصول مطالب واشكال قضاياى حصول مآربى عدول وانعكاسدن مصون ومأمون اولوب هركشى ترتيب وتركيب ايتديكى مقدمات صحيحه سنك نتايجنه ظفر بولدى ❊ شعر ❊ دركه توملجاء ارباب فضل ❊ دركنف توهمه اصحاب فضل ❊ باتوكنند عالميان التجا ❊ باتوكنند جمله جهان التما ❊ كارتودر قسمت جاه وجلال ❊ عدل همى بايدت اينست كمال ❊ بومنوال اوزره اجراء اوامر ونواهى ايدوب سهام استعدادات مقدره وانصباء استحقاقات مقرره اوزره تقسيم مناصب ايدر ايكن طقوز يوز قرق بش سنه سنده مولانا سعدى افنديناك يرينه مفتى اولدى جناب نعم المآبى بدايهٔ آمالنده غايت بيان ونهايت معراج درايته واصل اولوب هدايت ربانيه يه مظهر اولان صناديد علمانك اكملى اولمغين افاضه ايتديكى جواب صواب نصابده نفسنى خطادن حفظ ووقايه ايليوب خلاصهٔ اقاويل ومنتقاى مذاهبى بازار ايدى مولاناى مومى اليه جاه فتوادن معزول اولوب يومى ايكيوز اقچه وظيفه ايله تقاعد ايتمشيكن حج ايدوب زيارت بيت اللهه ظفر بولدقدنصكره ثانيا مدارس ثمانيه نك بريسنه مدرس اولدى مدت يسيردنصكره طقوز يوز اللى ايكى سنه سنده مولانا ابو السعود افندى مفتى اولدقده انك يرينه روم ايلى قاضيعسكرى اولوب جناب نعم المآبى مقدم انصباب مناصب اولدى جملهٔ امورنده تصلفات تكلفاتى طرح وطرد ايدوب اوضاع واطوارنده سطوات مناصب ساميانك مقتضاسنى ويرمامشيدى رهزن تجبر وتكبر نزهت سراى درونه يول بولميوب دزد غرور ونخوت درونه كرمامشيدى كرميت جاه وجلال وتاب آفتاب عز واجلال ايله مهر عالم كبركبى كردن كش وسرفراز اولميوب (من تواضع لله رفعه الله) فحواسى اوزره سايه كبى الحق كوكالو متواضع ومتخشع كيمسه ايدى ❊ شعر ❊ تواضع ميدهدا زروشنابى ❊ بسى بيكانرا

آشنایی * تواضع هر که د ارد سرفراز ست * بروی او در اقبال بازست * مرآت سیماء نجابت ایماسنده بشاشت نمایان واطافت لمعان اولوب آینهٔ احوالنده سیرت مرضیه وطریقهٔ مرعیه جلوه نما وچهره کشا ایدی * شعر * سیرتش خوب وطلعتش محبوب * خنده رو بود ودلکش ومطبوع * خلق راضی همه زاخلاقش * حکم او هست در عمل مقطوع * کافهٔ فنون سامیة الشئونده مشارکتی اولوب علم فقه و حدیث وتفسیر واصولده یدطولاسی وار ایدی خصوصا علم فقهده مانند محمد شیبانی بانی مبانی اصول نعمانی اولوب اسما وذاتا اول امام همامه ثانی ایدی جملهٔ اجلهٔ اوقات شرف غایاتنی علم وعبادته صرف ایدوب (ان اکرمکم عند الله اتقاکم) فحواسنجه مکرمات الهیه ایله تکرم قصدیله لوث محرمات مکروههدن پرهیزکار وعفیف وپاکباز ایدی ذیل جامهٔ اعمالی شوائب مکاره مکارهدن پاك ومعرا ودامان آمالی تلوثات مشتهیات نفسانیهدن مبرا اولوب بوخصوصده خلقدن ممتاز ایدی * شعر * عفت انجا که رایت افزاید * دل ودین واتمام بنوازد * نفسی بد نیك خوار وزار شود * روح مقبول کرد کارشود * (الامرون بالمعروف والناهون عن المنکر والحافظون لحدود الله) مصدوقی اولان زمرهنك سلکنه منسلك اولمغیچون دفع رسوم مبتدعهٔ مخترعه واعمال امور مأمورهٔ مأثوره ایدر ایدی * شعر * دررهٔ یأجوج بدع کشته سد * برکذر ضید جنایت امد * بستکی دیدهٔ عصیان ازو * خستکی بازوی طغیان ازو * درنظرش خوان معاصی حلال * وز کذرش روز فضایح ذال * اجراء حدود اللهده ناکزیر اولوب آلات معاصی ومناهی واسباب اشتات ملاهی کوردیکی یرده بری برینه ضرب وضم ایدوب جملهسنی کسر ایدر ایدی * شعر * فاحشهٔ فاکره زودرحرم * مطربهٔ ناطقه زوبستهدم * شهوتیانراشده کافورناب * وآمده قانون زلل راحجاب * طریقهٔ صوفیهده مشایخ نامنه چکنن کیمسهلری تضلیل ایدوب ارباب بدع واصحاب ضلالتی تذلیل ایدر ایدی * شعر * معرفت بخش اهل علم وعمل * وحشت انکیز اهل زرق وحیل * ودخی اعلام کلمهٔ علیا ایتدکده لومهٔ لائمدن خوف وبیم ایتمیوب ظاهر امورث کلال اولان کلام حقی بی پروا اعلام واعلا ایدر ایدی زمان قضاوحین حکومتده ثابت الحزم ونافذ العزم اولوب حق وباطلی شمشیر شرع یعنله فصل ایلمك بابنده مانند سیف صارم قاطع وجازم ایدی * شعر * یامبدل العسر یسرا والضلال هدی * لم یؤت ما قبلك اوتیت انسان * فانت من قوله فعل ومنطقه * فضل ومذهبه عدل وایمان * تذییل * افاضل زمانهدن اصناف آلاف جد وجهد ایله حد جد وعزته واصل اولانلردن وبعض اصحاب دولتك معا ونتیله مناصب علیایه وصول بولنلردن برنا مستحقك حقنده خلاف ظاهر برامر زاهر باهر اولسه مولانای مومی الیه اول امر منکره انکار ایدوب بوکیمسهنك شانی مانند خر موخر اولمق ایکن ادنی حالت مقتضیه ایله تقدیم بالذکر اولندیغی مقتضای مقامدن خارجدر البته والبته بووضعك حذف وترك اولنمسی لازمدر دیو تشمیر تام ایدر ایدی بوسببدن پایهٔ وآلا مایهٔ صحن سعادت اولان مدارس سامی رتبتدن محروسهٔ ادرنهده اوج شرفهلی مدرسهلرینك بریسنده فاضل مومی الیه مدرس ایکن مدارس ثمانیهدن بری فتح اولنوب اول مدرسهیه دعوای استحقاق ایدوب طالب اولدی * شعر * نیست عیارکسی همچو منم درسخن * نقد ضمیرم ببین درمحك امتحان * کلامنك فحواسنی ناطق اولوب امتحانه راغب اولدی اجلهٔ اماثل عصردن محروسهٔ ادرنهده دار الحدیث مدرسهسی مدرسی اسحاق چلبی افندی ومحروسهٔ بروسهده سلطان مدرسهسی مدرسی اسرافیل زاده مولانا فخر الدین چلبی فاضل مرقومه معارضه ایدوب هر بریسی اول مدرسه بنم حقمدر دیو تطلب وتأرب ایلدیلر * شعر * بیایید کفتند تا یك بیك * زنیم ازسخن نقد خود برمحك * دوسه نکته ازحکمت آریم پیش * نماییم ازان حاصل کارخویش * صیرفیان اسواق معارف وخردهفروشان بازار عوارف حضرتلرینه معلومدرکه بومقوله منازعه وممانعه زمانلرنده فضائل سنجان سوق عرفان امتحان

اولنوب سنك فضيلت ومزيتى زياده كاملرك شان وآلاسنه رغبت اولنور بوضابطهٔ معروفه وقاعده مألوفه اوزرينه ذكر اولنان اوج فاضلك قدر ومقدارنى معلوم ومفهوم ايديتوب ميزان ازمايش ايله كالاى وآلاى حاللرينى بلمكيچون تلويح وهدايه وشرح مواقفدن امتحان فرمان اولندى امتثالا للامر العالى فرمودهٔ جهانمطاعه هر بريسى جان ودلدن رغبت ايدوب كالاى مأمولرى تيز بازار قبولده حصوله وصول بولمق رجاسنه شرح مواقفدن اعتماد ميجشنه وهدايه دن باب ربايه وتلويحدن طعن راوى يه بر ررساله يازديلر فاضل مرقومك بو امتحاننده مزيتى وفضيلتى ظاهر وباهر اولوب سنك كرانله انك جانبى ترجيح اولندى * بيت * سنى ماهيله وزن ايتدم ترازوى خيالمده * او بريانى كوكه اغدى قومعلوم اولدى مقدارى * لكن نزاع اولنان مدرسه اكه ميسر اولميوب غير دفعه ده فتح اولنان مدرسه اكه توجيه اولندى هجرت نبويه دن طقوز يوز اللى درت سنه سنده شهر شعبانك دردنجى كيجه سى ليلهٔ اثنيده يتسودن نصكره جوهر وجودينه عرض مرض عارض اولوب نصف الليل پچمدين وفات ايلدى ابى ايوب جامعى جوارنده مدفوندر فاضل مرقومك بعض كتب معتبرهٔ معتوره يه تعليقات فضائل آياتى وار ايدى ولكن وفاتندنصكره ظهور ايتميوب بين الناس مشهور اولمدى * تاريخ * چوى زاده ايتدى عزم دركه حى لطيف * تاريخ * نيجه كريان اولمسون اصداف بحر عارفين * دوشدى درياى اجل قعرينه بردر كمال * صفهٔ صدر اعاليده نظيرى يوغيدى * سرور فضل وكمال ايتمشيدى انى بى زوال * اى ثبوتى بن دعا ايدوب ديدم تاريخنى * مشهدين فردوس اعلى ايده حى بى زوال * ٩٥٤

مولانا محمد بن قطب الدين محمد بن محمد بن قاضى زادهٔ رومى

مبادى تكميلنده اولا شيخ مظفر الدين بجمدن ومولانا قوجه لى سيدى چلبيدن وسيدى على زاده مولانا يعقوب افنديدن ومولانا مؤيد زاده دن ترتيب مسفور اوزره اوقودى ذكر اولنان اساتيذ عظام وصناديد كرام كثرهم الله الملك العلام حضرتلرينك خدمتلرنده ذات محمدت صفات ومكرمت سماتنى حلى جلى لطائف معارف وحليهٔ جليهٔ شرائف عوارف ايله تحليه ايدوب مجالس مآثر ومحافل فيض كسترلرنده انفاس متبركه لرندن منتفع ومتمتع اولدى اول مجد وم مكارم مرسومكه سمات حسب ونسب ايله موسوم ومراسم عز وشرف ايله مرسومدر باباسى جانبندن اوچنجى مرتبه ده قاضى زادهٔ رومى يه واصلدر باباسى قطب الدين محمد چلبينك والده سى مولانا على قوشجينك قزيدر كنديىنك والده سى مولانا خواجه زاده نك قزيدر اولا محروسهٔ بروسه ده ولى الدين اوغلى احمد پاشا مدرسه سى ومحروسهٔ قسطنطينيه ده حاجى حسن زاده مدرسه سى ومحميهٔ بروسه ده سلطان يلدرم بايزيدخان مدرسه سى ومحروسهٔ استانبولده اسكى على پاشا مدرسه سى وازنيق مدرسه سى ومحميهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سى ومحروسهٔ بروسه ده مراديه مدرسه سى ويرلدمى ذكر اولنان مدارس بديعة الاساليبده اذهان وقاده وطبايع نقاده صاحبلرينك ساحهٔ باطنلرينى اشعهٔ لمعات بارقات افاضه ايله روشن ايدوب اول مهر سپهر فضائل انوار آثار افاده سيله تحليهٔ قلوب ايلدكدنصكره تغيير اسلوب ايدوب مسلك قضايه سلوك ايلدى اولا محروسهٔ حلبده وثانيا محميهٔ ادرنه حفت بالميمنه ده وثالثا مستقر سلطنت اولان محروسهٔ قسطنطينيه ده قاضى نصب اولنوب اجراء احكام الهيه ايلدى بعده اناطولى قاضيعسكرى اولوب عساكر منصورهٔ مبروره نك مصالحى سنن سنن محمديه اوزره كورر ايكن عزل اولنوب يومى يوز اللى اقچه ايله صحن مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدى زمان سهلده ترك تدريس ايليوب حج ايلمك نيتنه احرام عزيمتى بردوش ايدوب اقدام اقدام ايله باديه پيماى اولدى فى الواقع بو امر خطيره صفاى نيت ايله بدأ ايدوب سعيده قصور وطلبده فتور اوزره اولماديغندن اتمام مناسك جميله ايدوب مثوبات جزيلهٔ حج ايله تمتع نصيب اولدقدنصكره محروسهٔ قسطنطينيه يه عودت ايدوب وظيفهٔ مرقومهٔ

معلومه ایله تقاعد ایلدی موحی الیه عالم وعامل ومتورع ومتشرع وادیب واریب وحسیب ونسیب بر ذات ایب ایدی ظاهر زاهری مانند مظاهر نوری طهارت صوری ایله حالی ودرون فضائل مکنونی ارجاس انجاس باطنیه دن خالی ایدی مفاسد مکاید نفس شوم مشومی تتبع ایدوب ایلا ونهارا سرا وجهارا انك مضار واخطار ینی دفع ورفع ایلمك اوزره ایدی * مثنوی * زیر پا آور هوای نفس را * کم بدوده وادیهای نفس را * نفس وشیطان می زند ازره ترا * تا بیندازند اندر چه ترا * جملهٔ خلایق مجلس سعادت جلبسنده خیر ایله ذکر ایدوب حیا وادب وتمکین و قاری وافر برفاضل سنی المآثر وبرکامل بهی المفاخر ایدی مشایخ صوفیه نك کندیلرینه وآداب وطریقتلرینه غایت محبت ونهایت مودت اوزره اولوب ناس نسناس استیناسیدن منعزل وکندی نفسنك احوالنه مشتغل کیمسه ایدی خلاق عالمله درونی برمعامله سی وار ایدیکه خلق اکا واقف اولمیوب فرد آفریده مطلع دکل ایدی بوسر مرموز ونهان مانند دهان جانان مکتوم وپنهان اولوب شیوهٔ یار کبی اغیاردن مخفی وپوشیده ایدی حدائق درون پاکی شجرهٔ ثمرهٔ محبة الله ایله پیراسته وآراسته اولوب اثمار کشف وکراماتله کالارض الممطور انضیر وریان وازهار ولایات وخوارق عاداتله کالبیت المعمور عامر وآبادان ایدی دیدهٔ مشاهده سی کحل جواهر (الله نور السموات والارض) ایله مکحل وروشن اولوب فاضل مذکورده نظر صحیح ایله کشف صریح مجتمع ومتقارن وشواهد حدسیسی فیوضات قدسی وفتوحات انسی برله متعاضد ومتعاون ایدی * شعر * بصیرت کحل معنی درکشیده * بمعنی بال صورت برکشیده * قلم برصفحهٔ ناسوت رانده * سبق ازدفتر لاهوت خونده * جهان دراوکم واودرجهان کم * نهان ازچشم مردم همچومردم * هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی یدی سنه سنده فراغ حال ورفاغ بال ایله تقاعد اوزره ایکن نفس نفیس وروح عزیزینی تعلقات هیولانیه دن تجرید وتفرید ایدوب عالم قدسده تقییدات روحانیه ایله تعلق ایلدی * تذییل * موحی الیه کندینك عیسی میرم افندینك بجرنده مربی اولوب الملك حسن یمن تربیتنه قرین اولمغین میرم کوسه سی دیمکله مشهور اولوب انلره انتما ایله مذکور ومعروف اولدی علم هیئتده برمتن لطیف تألیف ایلیوب ملاك مضموم الی الوقفدن امر پادشاهیله ابو السعود افندی طرفندن بررساله تسوید ایلدی وعلم نحودن کافیه نام کتابه برشرح براعت فرجام ترقیم ایلدی اما اتمام واختتام میسر اولمدی ومحروسهٔ قسطنطنیه ده برمسجد وبر مکتب بنا ایلدی دیبو مسموعدر روح الله تعالی روحه

مولانا حافظ الدین محمد بن احمد بن عادل چلبی

اصل پاکی حدود ولایت عجمده بردعی نام قصبه ده اولوب کندیلری حافظ عجم دیمکله مشهور ومذکوردر زمان صباده تعلم هجادن رتبهٔ حجایه بالغ اولوب اهلیت کمالدن کمال اهلیته واصل اولدقده ولایت تبریزده مولانا مریددن اوقیوب انك خدمت شریفنده جملهٔ علومی تحصیل وجملهٔ کمالاتی تکمیل ایلدی بوداعیه ایله اقران وامثالی اورتاسنده قصب سبق وکوی تفوق ید بیضاسیله اخذ ایدوب کمال وفضل ایله مشهور ومذکور اولدی * قطعه * منم که همچو صدف از بدایع هنرم * همه مسامع ابناء فضل پر درر ست * نه آفتابم ولیکن فنون دانش من * چو آفتاب به شرق ومغرب مشتهر ست * بلاد شرف آباد عجمده شاه اسمعیل بن اردبیل شیطان بدیلك نائرهٔ فتنه سی مشتعل اولوب شرر شر وشوری هویدا اولدقده کرد ساحات عالم کرد کدورات فتنه وفساد ایله طولدقده دیار رومه ارتحال ایلیوب مولانا مؤید زاده عبد الرحمن افندینك خدمتنه اتصال ایلدی بعض مجالس شرف نمونده محك مفاخر کوندن فنون معالی شؤندن انکله بحث علمی ایدوب مزایا وحقایق ودقایق ورقایقد وقوفنی علما ایچره اثبات ایلدی مولانا حافظك هر بحثده مزیت وفضیلتی ظهور ایدوب مجالس علمیه ده سرفرازلقلری کورلکین عبد الرحمن افندینك اکا کوندن کونه اعتقادی متعاضد اولدی اول خواجهٔ

بازار فضائلك دكان درون فضائل مكنوننده مكمون ومخزون اولان كالاى وآلاى معارفى سو يلبشندن معلوم ايدينوب اول استاد نقادك نقود فضائلنى فهم ايلدى * قطعه * زبان اندر دهان مرد دانا * كليد مخزن اسرار باشد * چو دكان بسته ماند كس نداند * در وعطار و يا بيطار باشد * بوداعيه ايله مرحوم ومغفور له سلطان بايزيدخان غازينك حضور پرحبورنده فاضل مرقومى محكم تربيت ايدوب انك شان وآلاسنى تفخيم ايچون انقره مدرسه سنى البويردى مدرسهٔ مذكوره ده تكميل كمالات عليه ايتمكه مشغول اولوب حسن خط وسرعت كتابتده يد طولاسى اولمغين خط بى مثال ايله برآيده برصدر الشريعه يازوب اول مدرسه ده اكا مشغول اولدى بعده مرزيفون مدرسه سنه مدرس اولوب مستفتحان ابواب علوم ايله مدارسه ايتديكى اثناده سيد شريفك شرح مفتاحنه مشغول اولوب اول كتاب مستطابك برمقدارينه حاشيه تسويد وتحرير ايلدى متن سكاكينك قسم ثالثنى نساج قلم مشكين رقيله اون بش كونده يازوب اول مقوله كتاب جليل القدر عظيم الحجمى بوقدر مدتده اتمام ايلدى سيد شريف حضرتلرى شرح مفتاحنده درج ايتديكى نقود كلمات مهذبه نك نخب نخب مذهبه سنى مولانا حافظ عجم انتخاب ايدوب يازديغى متنك حواشيسنده انى تحشيه ايلدى سرعت كتابت وقوت مطالعه يى فائز وحائز اولديغى سببدن وجه مشروح اوزره حاشيه يى وانتخابى بش آيده صدور وظهوره كتوردى * شعر * زند كلك نقش بندش نام مانى كى برند * بايد بيضا حديث سحر بابل چون كنند * مانى بى ثانى نقشبندان عرائس سخن اولان ماشطهٔ كلك سحار براعت نكارله انك كبى رشك ارباب براعت و غيرت اصحاب بلاغت اولان كتابى صحيفهٔ غيبدن از زمانده جريدهٔ ظهوره نقل ايلدى * شعر * روكه برآمد ترابكلك سخن كوى * آنچه على را بذو الفقار برآمد * مدرسهٔ مذكوره دن منفصل اولوب محروسهٔ قسطنطينيه يه كلدكده منوال مشروح اوزره نسج ايلديكى حاشيه يى مؤيد زاده نك عز حضورينه عرض ايليجك اول دخى حاشيهٔ مسطوره يى نظر قبول ايله منظور ايدوب بى پايان استحسان ايلدى محروسهٔ مذكوره مدرسه لرندن اسكى على پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب مدرسهٔ مذكوره ده سيد شريفك شرح مواقفندن برمقدارينه حاشيه وازنيق مدرسه سنه مدرس اولوب انده هيولايه متعلق بررساله تنميق ايلدى بعده پيرايهٔ ربع مسكون اولان صحن مدرسه سنه مدرس اولوب انده محاكمات تجريديه عنوانيله معنون برشرح تجريد تسويد ايلدى * شعر * يكاد معانيه خلال سطوره * بحسن مبانى اللفظ ان يتكلما * ذكر اولنان كتابده علم كلامه متعلق موقف عقول وافهام ومرصد ادراك اوهام اولان مباحثده غيرى شراح ومحشينك تحقيقات وتدقيقاتنه اعتراض ايدوب ميرصدر جاه وجلال زديو زيادهٔ وجود ادعا ايلينلرك كلماتنى طبقاتله تزييف ايلدى بعده اياصوفيه مدرسه سنه واروب مدينة العلم اسميله مسمى بركتاب بدايع انتما پيدا ايلدى بوكتاب مستطابى سكز قسم ايدوب هرقسمنده مشاهير جماهير علماء سالفه دن صاحب هدايه وصاحب كشاف وعلامهٔ بيضاوى و علامهٔ تفتازانى و سيد شريف جرجانى رحمة الله تعالى عليهم اجمعين حضرتلرى كبى سكز كشى يه اعتراضات كثيرهٔ غزيره ايراد ايلدى تفصيل اولنان مدارس وآلابناده اول منبع ينابيع افاده زلال نوال افضال وسجال فضل وكمال ايله اصحاب طلبدن سو بسو جويان و پويان اولان متعطشان بوادى بوارئ استفاضه يه افاضه ايدوب بوتقريبله مطالعه ايلديكى مواضع ومواقعده لايحات سانحات و واردات فايضانى تحرير ايدر ايدى * شعر * دارم اندر حسن تقرير واداى بى نظير * بادم عيسى يد بيضا نمايم چون كليم * اندرين علم ودرين عالم نظيرم نيست كس * عقل اكاهست ودوران واقف وايزد عليم * وجه مشروح اوزره امد مديد وعهد بعيد مدارسه دنمكره ترك تدريس ايدوب يومى يتمش اقچه علوفه ايله تقاعد اختيار ايلدى فاضل مذكورك نقطة العلم ادلو وفهرست العلوم آدلو ومعارك الكتائب آدلو وسبعهٔ

سیاره اسمیله مسمی رساله لری وار در بو رساله لردن غیری بی نهایه رسائل و تعلیقاتی دخی
وار ایدی لکن اکثری مسوده ده قالوب بیاضه چقمادی مومی الیه تحریر بدیع التحریرك مدت عمرنده
قلم بلاغت شیمی کتابتدن ولسانی مذاکره دن و طبع لطیفی مطالعه دن خالی اولیوب روضهٔ
فضیلت وحدیقهٔ علم ومعرفت رشحات اقلام وقطرات ارقامندن طری ومخضره ایدی متنزهان
بستان علوم عالیه اثمار اشجار مقاصد سامیه یی نهال خامه ودوحهٔ لساننsee اجتنا واقتطاف
ایدوب اصحاب طلب اول شجرهٔ ثمرهٔ فضائلك سایه سنده تاب آفتاب جهلدن آرمیده اولمشلر
ایدی فاضل مشارالیه محقق ومدقق ورزانت وفطانت صاحبی تحریر بزرکوار ایدی قوت
حافظه سی غایتده قوتده وحفظ وضبطی نهایتده کثرتده اولمغین صحایف خاطر عاطرنده چوق
نسنه مرسوم ومرقوم ایدی شرائف اوقات ولطائف ساعاتده اشتغال واستکمال اوزره اولوب
کاه کاه لیالئ طوالده غسق ظلامدن فالق صبح بامه دکین استحصال کمالات جلیله واستکمال
فضائل جزیله ایدر ایدی اقسام علوم عقلیه واصناف فنون ادبیه ده ایقان عظیم ومهارت
تامه سی اولوب اصول فقه وعلم تفسیر وحدیثده رسوخ کامل ومناقب اشراف وتواریخ اسلافده
احاطهٔ شاملی وار ایدی اثناء مصاحبتده افنان فنون ولطائف معارف افاضه ایدوب سلاطین
ماضیه وخداوندان سالفه نك محامد سیر ومناقب مکارم کسترلرندن چوق نسنه افاده ایدر ایدی
مجلس شریفی مروح روح ومفرح قروح اولوب کلمات آبداری معد ممد حیات سرمدی ایدی
* بیت * بوی عطر صحبتش سازد معطر دهر را * شربت الفاظ او کام جهان شیرین کند *
سلسلهٔ نظمده منتظم اولان کلمات منظومه دن السنهٔ ثلثه ده بی نهایه یادداشتی اولوب
صحایف بامدایح خاطر عاطرنده وصفحات لوحات ضمیر منیرنده بی شمار اشعار بلاغت اشعار
مسطور ومحرر ایدی بو حالتدن ماعدا کندینك قریحهٔ پاکندن اصدار ایتدیکی اشعار آبدار
بی شمار در مولانا لطیفی تذکرة الشعراده بو مطلعی آنکدر دیو تحریر ایلمدی * مطلع * عاشقلرز
بلازده لر مبتلالرز * عالمده بر محبته قالمش کدالرز * مرحوم مرقومك نکاشتهٔ قلم فرخنده
قدم اولان احوالندن غیری اخلاق حمیده ومروت تامه سی و ادب کامل ومکمل و وقار
عظیم ومعولی وار ایدی * شعر * کرز خلقت شمهٔ سوی دیار چین برند * سنك را در ناف
آهو از خجالت خون کند * طقوز یوز اللی یدی سنه سنده حجاب غواشی هیولانی و پردهٔ حواشئ
جسمانی یی رفع ایدوب مواقف لاهوت ومراصد جبروتده اولان مقاصد عالیه یه واصل ونائل
اولدی * شعر * تکیه بر اسباب جهان مکن * هرچه آن تا بتوانی مکن * بازوی تو کر بمثل
آهن است * پوست اکر بر تن تو جوشنست * دست اجل موم کند آهنت * تیغ قضا چاك
کند جوشنت * تذییل * پادشاه کردون عنوان سلطان سلیم خان حضرتلری اماسیه ده
قشلدقده مولانا حافظ عجم انکله ملاقات ایدوب جواهر زواهر فضائلنی عز حضورلرنه عرض
ایلدکده علی پاشا مدرسه سنی صدقه ایلدی ومراد نام قولینك قولی اولوب انکله اورتالرنده
سبقت ایلیان اموری مشتمل نفثة المصدور آدلو برحسب حال ابداع ایلدی ومولانا شرف الدین
یزدینك تیمورنامه سنی ترکی یه ترجمه ایلدی وحضرت علی مرتضانك مناقب شریفه سنی
باشقه بر کتاب ایلدی وقاضیعسکر قدری چلبی افندیدن منقولدر که مولانا حافظ عجمك
بو ایکی مطلعی * انوار آثار فصاحت وبلاغتدر * انك بدیلی و عدیلی مسلوبدر دیو ب
چوق مدح وثناسن ایلدیلر * مطلع * فلك التون بنکدر که زمینی آسمانیدر * شه معراجه
لایقدر بو خلعت خسروانیدر * مطلع * خوشا که میکده کنجنده بر یتاغم اولا * الم ایاغم اولا
کاسه دن فراغم اوله * نظم * باده خلینه عجایب حیله بولدم کوش ایدك * مست اولك تکلیف
ساقط اولسون اندن نوش ایدك * بو بیت دخی اعجاز آیات ابیاتندندر * بیت * فنا عشق
ایچره اول بولغای که اسم و رسمی هم قالماس * جنون براه حکایتلر قیوب کتمك نی شهرتدر *

مولانا شيخ محمد تونسى مغوشى رحمه الله تعالى

مولد ميمونى تونس ايكن مغوشى ديو شهرت بولدى مرحوم و مغفور له سلطان سليمان خان
حضرتلرينك ايام سلطنت وهنكام معدلتنده محروسهٔ قسطنطينيه يه كلوب يومى قرق اقچه
علوفه ايله محمود پاشا عمارتنك تابخانه لرندن مدرسه جانبنده اولان تابخانه ده برمقدار مدت
ساكن اولدى مؤلف شقايق اول فاضل فائض الحقايقدن صحيح بخارينك اوائلنى و قاضى
عياضك شفا نام كتابندن برمقدارنى قراءت ايدوب انك بركات افاضه سيله استنجاح مقاصد
جزيلهٔ جليله ايلدى علم معانى و علم بيان و علم جدل و علم كلامده اول فاضل جلى الآثار ايله
مباحثهٔ علميه ايدوب (مالا عين رأت ولا اذن سمعت ولا خطر على قلب بشر) فحوا سنجه
مدارك ادراكات بشريه دن بيرون كمالات اعجاز مكنون استفاضه ايلدى جملهٔ مسموعات
ومقرواتنى وسائر رواياتى صحيح وجائز اولان مروياتنى روايته اجازت ملفوظه واجازت مكتوبه ايله
اجازت الدى مومى اليه جودة طبع ورصانت عقل ورزانت فطانتله ولات فضائل اولان علات
افاضلدن بارع وفائق وراجح ورائق اولوب حفظ و ضبط وتحقيق وتدقيقده آيت كبرى ايدى
مرآت روزكارده نظيرى كورلمدك بى مثل و بى بدل برفاضل مكمل ايدى * مصرع * مرآت
زمان نديده مثلش * اغلب اطيب اوقاتنده قراءت قرأن عظيم ايليوب اكثر آناتنده حرز امانى
وكنز معانى اولان فرقان كريمى موصولا تلاوته مشغول اولور ايدى علم قراءتده كمال مهارتندن
كلام قديمى قراءت سبعه ايله بلكه عشره ايله قراءت ايدوب كتابه مراجعت ايتمكسزين وجه مشروح
اوزره ازبردن اوقور ايدى ودخى علم نحوى مقدور بشر اولديغى قدر معلوم و مضبوط ايدينوب
حد امكانده داخل اولان مرتبه ده احاطه ايتمشيدى ودخى علم معانيده متن تلخيصك مطول
نام شرحى سيد شريفك حاشيه سيله مضبوطى اولوب اولندن آخرينه دكن ايكيسى دخى
تحقيقات زائده وتدقيقات مفيده ايله خاطرنده ايدى ودخى علم كلامدن علامهٔ اصفهانينك
يازديغى شرح مطالعى وسيد شريفك يازديغى شرح مواقفى ايقان واتقان واحكام واستحكام
اوزره ضبط ايتمشيدى ودخى علم منطقدن علامهٔ بيضاوى وقطب الدين رازينك شرح مطالعى
مطلعندن مقطعنه دكن وفن اصولدن تلويح نام كتاب مستطابى وقاضى عضدك مختصر ابن
حاجبه يازديغى شرحى حواشى سيله حفظ ايتمشيدى وكشاف نام كتاب براعت فرجامى حواشى
طيبى ايله فاتحه سندن خاتمه سنه دكن محفوظ و مضبوطى ايدى قواعد ممهدهٔ اصول منطقى
خزانهٔ درونده حفظ ايدوب قوت حافظه سنى اكا موكل نصب قلمشيدى بوجمله بى صفحات
لوحات خاطر خطيرنده بروجهله ثبت واملاء ايتمشيدىكه سكين ذهول ونسيان اكا كاركر اوليوب
هيچ بروجهله صك خاطردن حك اولنماز ايدى كافهٔ معلومات وعامهٔ محفوظاتى هيچ بر زمانده
نظر سداد اثرندن اغتياب ايتميوب جملهٔ زمانده ابصار بصارتله مشاهد ومعاين ايدى * مصراع *
ليست علومك ماحوته دفاتر * لكن علومك ما حوته صدور * عامهٔ فنون براعت مكنونده
تدوين اولنان كتابلردن يانده بورق طوتميوب هر كتابدن استديكى محللرى وجوه صحايفه
ناظر اولنلر كبى لوح محفوظ خاطرندن مطالعه ايدر ايدى * شعر * انى لاكره علما لايكون معى *
اذا خلوت به فى جوف حمام * و بالجمله اول فريد زمان ووحيد اوان مفردات دنيادن اولوب يكانهٔ
روزكار وفرزانهٔ بزركوار ايدى ميدان فضائلده جبل راسخ وطود شامخ كبى مزيد شمول وغايت
احاطه ايله كليت تحصيل ايدوب ينابيع علوم انك صدرندن تفجر ايدر ايدى ذكر اولنان مرتبهٔ
فخامت شان وجلالت ذات ايله تكلفات عاديه بى مطرح طرحدن طرح ايدوب اخلاق مهذبهٔ
مذهبه ايله متخلق ومتملق كيمسه ايدى * شعر * هركه در وصورت نيكو بود * آدمى از آدميان او بود
* نيكئ مردم نه نكو روى است * خوى نكو مايهٔ نيكو يى است * مؤلف شقايق روايت ايلديكه

فاضل

فاضل مومی الیه زمان اشتغالنده ایتدیکی مجاهدادن کندینك بعض مجاهده سنی نقل ایلدیکه
ایناغیوب بوسوز طلاء کذب ومینله مطلی وحلیهٔ دروغله محلی در دیو خاطرده خاطره اولور
ایدی بومقوله حالت طوق بشردن خارجدر دیو استماع ایلاین کیمسه تعجبده قالور ایدی ولکن
چشم ظاهری ایله مشکل کورینن نسنه میسر امور ومقدر احوالك تیسیر وتقدیرینه مقارن
اولدیغی تقدیرجه مشکل اولماز ارادت الهیه ایله قرین ورهین اولان معسرات ورای پردهٔ کتمانده
مکتوم قلماز (انه علی ما یشاء قدیر * شعر عربی * ولیس من الله بمستنکر * ان یجمع العالم
فی واحد * مولانای مشار الیهك فطرت اصلیه سی بلاد معتدله دن اولوب اعتدالدن خارج شتایه
تحمله قادر دکل ایدی بوم رومك هواسی ایسه سرد اولوب مولانا مغوشی ایله برودت اوزره حرکت
ایتمکین کوکلی اندن صوغیوب مصر دیارینه انتقال ایلدی فناء ملکت فنادن اقلیم بقا ودیار
آخرته انتقال ایدنجیه دکن محروسهٔ مذکوره ده توطن ایدوب استیفای لوازم مهمه ایتمك ایچون
وظیفهٔ مرقومه سنی مصرك خزینه سندن الور ایدی اول دیار قدس آثارده وفات ایدوب
بیوك قرافه ده امام شافعی مرحومك قبری قربنده دفن اولندی * شعر * دریغا که آن
کبك طوطی کلام * برون رفت چون مفرغ وحشی ز دام * برآمد فغان از کهان
ومهان * که دردا که شد خرمی از جهان

مولانا عبد الفتاح بن احمد بن عادل رحمه الله تعالی

اول عصرك علات افاضل وولات فواضلندن قراءت ایدوب علوم عالیه وفنون سامیه تلمذ
ایلدیکی صدده مولانا شیخ محی الدین اسکلیبینك ومولانا مؤید زاده نك خدمت سامی رتبتلرینه
واصل اولوب انفاس متبرکه لرینك منافعنه نائل اولدی * شعر * مستعدان بکام خویش رسند *
کارها چون بکارساز رسند * آیین قدیم قویم اسلاف اوزره تکمیل طریق ایلدکدنصکره
مسند افاده ده سجاده نشین اولوب ایادی افاضه سیله مرتقیان مراقی کمالاتی
معارج مدارج علیایه اصعاد ایلدی اکارم مکارم وجلائل فضائلی مقتضاسنجه ذات
سامی سماتنه تعظیم وتفخیم ایچون مدارس سامیة المراتبدن محمیهٔ بروسه ده مولانا یکان
مدرسه سی وولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سی ومحروسهٔ قسطنطینیه ده ابراهیم پاشا
مدرسه سی صدقه اولندی ذکر اولنان مدارس عالیه که هر برینك طاق رواق سپهر ارتفاعی
رفعتده طاق اولوب قبهٔ فلك رتبه زری بلندلکده بی مانند ارجمند قبه لر ایدی اول مدرسه لرده
مطارح جنان جنان مماثل اماثل طالبانه افاضه ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی
درت تاریخلرنده ابراهیم پاشا مدرسه سنك مدرسی ایکن وفات ایلدی مومی الیه
محقق ومدقق کریم الطبع حلیم النفس لذیذ الصحبه ولطیف المحاوره ایدی کافهٔ علوم
مزیت رسومده مشارکت عامه سی اولوب هر فنده فضیلت تامه سی وار ایدی ولکن علوم عقلیه یه
اختصاص تامه اختصاصی اولوب سلامت عقل وسلاقت طبعله عقلیاته خیلی انتساب اکتساب
ایلدی فاضل مرقومك نکاشتهٔ اقلام براعت فرجامی اولان محامد محموده سندن غیری خط
دلبرکبی خوب ومرغوب خط نازوب باعهٔ براعه سنك اول سمتده یدطولاسی وار ایدی * شعر *
باغ بینش را خط ریحانی او خوش نظر * آب حیوانرا سواد خطهٔ خطش ذهاب * شاهدی
خوش منظر وشیرین حدیثی بیمثال * لعبتی مشکین خط وسیمین بری عنبر نقاب *

مولانا مصلح الدین رحمه الله تعالی

اصلی منتشه ولایتندندر اوائل اعمارندن قرق یاشنده کین جلاهلغه مشغول اولوب تار وپود آمالنی
منوال عبث اوزره نسج ایلدی سن شریفی عدد مرقومه بالغ اولدقده فطرة اصلیه سنده
منسوج اولان سر رشتهٔ سعادت ازلیه یی اله کتوروب حبل متین تحصیل وتکمیله تشبث ایلدی

اول زمانهنك علماسندن تعلم ايدوب مراقئ افاضه لريله حضيض استفاده دن اوجات درجات افاده يه عروج ايلدكده مناصب قسمندن انجق تيره مدرسه سنه مدرس اولدى بواثناده عارف بالله شيخ محمد جمالى ومظهر فيوضات بارى سيد امير بخارى حضرتلرى ايله مصاحبت ايدوب شرف خدمت كيميا حاصيلريله تشرف ايلدكده جاه تدريسدن منقطع اولوب يومى اوتوز اقچه ايله تقاعد اختيار ايلدى * شعر * اى برادر تكيه بردولت مكن * ياد داراز ناصح خوداين سخن * هركه اورا تكيه برصانع بود * درجهان برلقمهٔ قانع بود * ودخى مستقيلرك فتوالرين يازى ويروب كتابت مقابله سنده آلديغى اجرتى لوازم مهمه ومصالح ملمه سنه خرج ايدرايدى زمان تقاعدنده اوقات شرف غاياتنى عبادته صرف ايدوب لطائف آناتنى تدريس وتذكيره توزيع ايلدى * شعر * اوقاته بين العبادة قسمت * وساعاته من كل برلها قسط * (قليلا من الليل مايهجعون) آيت كريمه سنك فحواسنجه اكثر لياسنى احيا ايدوب اوائل رواحدن اواخر صباحه دكين كذران ايلمين ازماندن ازرمانده او يورايدى مسند حضوره استناد ومتكاى استراحته اتكا ايتميوب اخشامدن صباحه دكين عبادتده قائم طورر ايدى * شعر * عزنا خفتن از توهستى كس * نص ياايها المزمل بس * خوابرا كفتهٔ براد رمرك * چونخسبى نميرنى در مرك * آنكه را جستهٔ خريدار ست * توچه خسبى كه دوست بيدارست * تودران كوهر ارخريدارى * نرسى جزبنور بيدارى * غلبات جذبات الٰهيه ايله نمازده وجد وحال استيلا ايدوب يومرتبه متأثر ومنفعل اولور ايديكه آثار تأثير مشاهده اولنوب حاضر اولان كيمسه لر انك جناب بارى يه تمحضنى كورر لر ايدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوز درت سنه سنده تيره ده وفات ايدوب شامات فنادن مقر بقايه ارتحال ايلدى رحمه الله تعالى

شاه قاسم بن شيخ مخدومى رحمه الله تعالى

محميهٔ تبريزده متوطن ايدى مرحوم ومغفورله سلطان سليم خان غازى حضرتلرى قزل باش سفرنده ولايت آرذبايجانى تشريف ايدوب اول ديار بااعتبارسم سمند ثريا نشانيله شرف بخش اولدقدنصكره معسكر وفود جنود وعزودولت اولان محروسهٔ قسطنطنيه يه عودت ايلدكده حلبى چلبينك القاسيله فاضل مرقومى يانجه يله كتوروب يومى اللى اقچه وظيفهٔ نظيفه تعيين ايلدى مومى اليه محقق ومدقق اديب واريب حسيب ونجيب محاوره سى لذيذ ومحاضره سى لطيف برذات ظريف ايدى علوم ظاهرهٔ طاهره وفنون زاهرهٔ باهره نك جمله سنده بهره سى اولوب علم تصوفده دخى حظ اجل وسهم اجزل صاحبى ايدى ساحهٔ ظاهرحالى افنان فنون ايله پيراسته اولديغى كبى باحهٔ باطن پاكى بدايع روايع آلهيه ايله آراسته ايدى * شعر * درون وبرونش مكمل همه * بفضل وبافضالش آراسته * اول شجرهٔ ثمرهٔ فضائلك زلال نوال افاضه سندن اوراق اطباق مخضره وسجال عين اطياب مثال افاده سندن صفايح صحايف مزهره دردوحهٔ اقلامى اثمار لطافت باريله بارور اولمغين خوشه چينان باغ بيان انك ثمراتندن اجتنا واقتطاف ايدوب مترنمان كلستان سخنورى انك ازهار آثارندن روايح فوايح فيض الهى استشمام ايدرلر ايدى * شعر * خطاست پيش خرد درهمه فنون هنر * عطارد ارقلمى راندجز بفتوى من * نبوبهار حقيقت ميان روضهٔ فضل * شكوفه دارمعانيست شاخ طوبى من * ودخى مفسر آيات ضمائر ومحدث اخبار سرائر اولان خامهٔ عباسى عمامه سى نسج ايلديكى نسخ بى مثال نسخ خط ياقوت ايدوب رقاع رغبتدن انى حك ايلدى * شعر * حسن خطش نسخ ريحان ميكند * دفتر برفلك ابترشده * خط ياقوت ورقاع كاتبان * ازغبار خط اومغبر شد * ودخى فن انشاده يد طولاسى اولوب اظهار يد بيضا ايتمكله قدرت تامه سى اولمغين تواريخ آل عثمانى انشايه ابتدا ايلدى لكن مانع وصول امنيت اولان منيه تكميله حاجب وحاجز اولوب اول مرامك اتمام پذير اولمسنه مانع وشاغل اولدى مرويدركه تواريخ آل عثمانى تحرير وتسطير ايلدكده برقاچ دفعه برقاچ جزلرينى

سلطان سلیمان حضرتلرینه ایصال ایلیوب علوفه‌سنه ترقی اولندی وفات ایتدیکنده یوز اقچه علوفه‌سی بولندی الحق اول فاضلك قاسم انوار آثاری کبی کلمات ثریا انتظامنك نظامی ونثر نثره التیامنك حسن انتظامی مطلع فلکك مهر انوری کبی لامع وساطع ونجم روشنی کبی زاهر وباهردر * شعر * درو طبعبست کزبس تابش او * حسد باشد چراغ خاوری را * زنظم دلفریب معجزوی * طرب زاید روان انوری را * هجرت نبویه‌دن طقوز یوز قرق طقوز تاریخلرنده وفات ایدوب ندای ارجعی ایله بوسراچهٔ ناپایدار دن دار القرار لاهوته روان اولدی * تذییل * مولانا شاه قاسمدن منقولدرکه سلطان سلیم خان غازی حضرتلری باکه برکون مجلس عالیلرنده وعظ وتفسیر تکلیف ایدوب تفسیر وحدیثه متعلق واردات ربانیه دن سویلکز دیو امر ایلدی سوابق ازمانده مجالس شرف عنوانده بی محابا سویلدیکم کبی بو مجلسده سویلمکه قادر اولیوب مهابت مجلس پادشاهی اوجندن بن کندومی غنچه مثال ابکم ولال اولمغی مقرر بیلور ایدم لکن مفتح الابواب فتح باب ایدوب طلاقت لسان وعذوبت بیان میسر قیلوب سوسن ده زبان کبی حسن تقریر ولطایف تعبیر نصب ایلدی پادشاه کردون پناهك مقابله‌سنده براق کسبه‌نك اوسنده اوتوروب بسط وربط حقایق ودقایق وحشر ونشر مواعظ وزواجر ایتدیکمجه رقت قلبله کمال تأثرندن اغلیوب اول سرو بوستان سلطنتك نرکسلری ژاله بار اولوب رخسارهٔ رنکینی کل پژمرده کبی تغیر بولدی وبالجمله اول فاضل فضائل آیات فن تفسیرده کشاف موشکاف مشکلات وقاضی کبی فاصل حق وباطل ایدی امام ابو اللیث وامام ثعلبی اول شیر بیشهٔ فضیلتك یانده روباه وقت ایدی فن حدیثده ابن حجر ایله هم سنك وابن عادل ایله معادل ایدی فن انشاده تاریخ معجم صاحبی آکه نسبت اعجم بلکه ابکم ایدی انك آینهٔ سینه‌سی مانند دل وصاف صاف ایدی نظم کلامده نظامی ثانی واول زمان شاعرلرینك حسانی وخاقانیدر علو جنابندن ترکی دلده شعر دیمکه تنزل ایتمیوب بودلده اشعاری آزدن ازدر بومطلعی التماس ایله دیمشدر * مطلع * آفتاب حسنه مطلعدر کریبانك سنك * نیته کیم غربی دردر اول پاك دامانك سنك * نعت حضرت رسولده بو برقاچ بیت آنکدر * شعر * خودش نور وکتابش نور منشور * نزول او برو نور علی نور * دوکیسو یش دومشکین لام لولاك * دهانش میم لفظ ماعرفناك

مولانا محیی الدین محمد قره باغی رحمه الله تعالی

بلاد عجمده اولان فضلادن تعلم ایدوب تکمیل کمالات معروفهٔ مألوفه ایلدکدنصکره دیار رومه کلوب متن شرعه یی شرح ایلاین مولانا یعقوب بن سیدی علینك معیدی اولدی مناصب سامیه دن بعض مدارس سمیه یه مدرس اولوب طلاب کمال اکتسابه افاضه ایلدکدنصکره ازنیقده سلطان اورخان مدرسه سنه مدرس اولدی ذکر اولنان مدرسه ده مدرس ایکن وفات ایلیوب طقوز یوز قرق ایکی سنه‌سنده حجرهٔ تاریك قبرده دفن اولندی * مصراع * درخاك چوکوهرش فکنند * رحمة الله تعالی علیه مومی الیه سلیم الطبع حلیم النفس متواضع ومتخشع صحیح العقیده صاحب سیرت حمیده ایدی روز وشب علم شریفه مشغول اولوب شرائف اوقاتنی مشاغل علمیه یه صرف ایتمکله تفسیرا کسیر تأثیرده وحدیث شریف وفن اصول ده وعلوم عربیه ده ومعقولاتده معرفت تامه ومهارت عامه تحصیل ایلدی اصحاب تألیف وتصنیفك شیمهٔ مستدیمه‌لری اوزره کلید خزانهٔ بی کرانهٔ اسرار الهیه اولان اقلام مشکین ارقاملك الیله کنج خزینهٔ سینهٔ پرسکینه‌لرندن ظرائف بضایع بدیعه وشرائف بدایع صنیعه ابراز ایدوب ورثهٔ انبیاء اولان علما زمره‌سنه ایصال ایچون جیب غیب صفایحده تودیع ایلدی * شعر * کره کشای خردخامهٔ توان منست * خزانه دار روان خاطر دوان منست * سزد که منبر دعوی هزار پایه کنم * که ترجمان رموز ازل بیان منست * بونسق اوزره مولانا قره باغی کشافه وعلامهٔ بیضاوینك تفسیرینه وتلویح وهدایه نام کتب معتبره‌یه تعلیقات تسوید ایلدی وصدر الشریعه نام کتاب مستطابه حواشی

وعلامهٔ دوانینك اثبات واجبده اولان رساله‌سنه شرح ومحاضراتده جالب السرور آدلو بر كتاب لطیف تألیف ایلدی بو جمله مصنفاتنی اول عصرك علماسی قبول ایدوب هر بریسی اول رساله‌لره خط قبول وعلامت استحسان وضع ایدیلر الحق مومی الیهك توالیف روح الیفی جزالت الفاظ وجلالت معانی‌یی شامل اولوب اقالیم براعتی مستوعب اولدیغی اجلدن انك یاننده كلمات مبرد بارد وشارد دررذات حمیده صفاتنده اولان حظوظ فضائلی جاحظ كوردكده حظ ایتمیوب ابن حاجب كندیدن حجاب ایلدی * شعر * آن صدر روزكار كه صدر رفیع تو * بالاتر از مدارج نه چرخ چنبر یست * باشد غذای طوطی شیرین سخن شكر * شیر ترانكه طوطی نطق تو شكر یست * روح الله روحه ونور مضجعه

مولانا عبد الله بن شیخ ابراهیم شبستری رحمه الله تعالی

بلاد عجمك علماء فضائل شعارندن تلمذ ایلیوب علوم عربیه ده وفنون عقلیه ده تمهر ایلدكدنصكره ترك دیار ایدوب سلطان سلیم خان زماننده یومی اوتوز اقچه ایله بوم رومده تمكن وتوطن ایلدی مرحوم ومغفور له سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری مساعدهٔ ساعد سعادت ایله تخت سلطنته جلوس ایدوب ردوس نام قلعهٔ فلك بنیانی فتح ایلدكلرنده * شعر * ز بهر مژدهٔ فتح و بشارت ظفرش * همیشه رنجه بود پای پیك دست دبیر * انلرك نام نامی‌لرینه اتمش بیت بر قصیدهٔ عصیدهٔ درر نظام نظم ایلیوب سلك ابداعده بر سبحهٔ كرانمایه تنظیم ایلدی مطلع كلامدن مقطع مرامه دكین اول قصیده‌نك هر بیت معمورینك بر مصراعی جلوس همایونلرینه تاریخ و بر مصراعی قلعهٔ ردوس فتحنه تاریخ ایدی الحق نوك خامهٔ تیر تیرمثالیله سكه‌یی مرمرده قازوب صحایف روزكار وصفایح ایام واعوامده بر تاریخ قودی * شعر * اكر نبوت اهل سخن كنم دعوی * مرا معانی باریك بس بود اعجاز * اول فاضل نامدار كندینك اعمال تحصیل وتكمیلی بركاتنده فن معماده بر رساله تألیف وتركیب ایدوب هر قاعده‌نك مثالنده سلیم اسمنی ایراد ایتمكی تنصیص وتخصیص ایلدی ودخی سید شریف جرجانینك شرح مطالعه یازدیغی حاشیه‌سنه حواشی تمیق وتنسیق ایلدی فن نحوده متن كافیه‌یه بر شرح تحریر وتسطیر ایلدی دیو استماع اولنور ولكن مؤلف شقایق اكا ظفر بولیوب اطلاع میسر اولمادی دیدی مؤلفات منشورهٔ مأثوره‌سی اماثل افاضل سالفه‌نك تار وپود تحقیقات دقیقه ایله نسج ایلدكلری مصنفات منسوجه‌لرینی نسخ ایلدی انتظام بدایع روایع منتظمه سندن وابتسام لوایح سوانح ملتئمه سندن عقد لؤلؤ منظومی سلك نجاتده منتظم ایلدی جهرهٔ بابهره سنده آثار بشاشت نمایان اولوب جمیل الصوره وطویل القامه وكریم الاخلاق وسلیم الطبع ایدی * شعر * نجوم ثابته پیش سپهر قدرش پست * زبان ناطقه نزد صریر كوالكش لال * جمال خورده ز حسن عبارتش تشویر * كمال كرده ز لطف مقالش استكمال * اثناء مصاحبتده اداسی لطف وملایمت اوزره اولوب صحبت شریفی مروح روح ومجلس سعادت جلیسنده طرح تكلف مطرود ومطروح ایدی * شعر * باهم بمراد دل توانند نشست * وقتی كه تكلف از میان برخیزد * تذییل * مرحوم ومغفور له سلطان سلیم خان حضرتلرینك اوائل ایام سلطنتنده وفات ایدوب آیهٔ (عند ملیك مقتدر) مضمون میمونه ماصدق اولدی مناقب حمیدهٔ ستوده‌سی تحریر وتسطیر اولنان مولانا شبستری زاده‌نك اسم سامیسی عبد الله و باباسینك آدی شیخ ابراهیمدر و مولانا عبد اللهك مخلصی نیازیدر ردوس فتحنده دیدیكی ترجیع بندك مقطع كلامنده نیازی مخلصی مذكوردر اول ترجیع بندی بو محلده بالتمام ایراد ایلمك مورث اتعاب اولمغین مطلعی ایله مقطعی ذیل كلامه تذییل اولندی * تاریخ * شه دین و دنیا چو باشد مسلم * بود فتح اسلام اورا دمادم * تاریخ * در اول جلوسی بدی سرفرازی * دوم فتح ردوس الای نیازی * ذكر اولنان ترجیع بندی مولانا ابو الفضلك خطیله بو كمینه كورمك میسر اولمشدر رحمه الله تعالی

مولانا اشجی زاده حسن چلبی رحمه الله تعالی

مولد اصیل جزیلی قصبهٔ کلیبولیدر اول عصرك علماسندن درس وقراءت ایدوب تقدیس
ذات فضائل صفات ایتدیکی صددده قره مانی کرزسیدینك خدمتلرینه اتصال ایدوب محمیهٔ
ادرنه ده سلطان بایزید خان مدرسه سنده انك معیدی اولدی توفیر توقیر شؤن علما وتکثیر
ذوات فضلاء مهمات ملمات اموردن اولمغین فاضل کامل مرقومك جناب وآلامأ بلرینه
محسود ارباب مأرب اولان مناصبدن کلیبولی مدرسه سی وتوقات مدرسه سی وازنیق مدرسه سی
ویرلدی بعده محروسهٔ ادرنه حفت بالمیمنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنده وصحن
مدرسه سنده مدرس اولوب متجرعان سفرهٔ طلب وکرسنکان نوالهٔ ارب حقنده بذل موائد
فوائد جلیله وبسط سماط فیوضات جزیله ایدوب افاده وافاضه بابنده ایفاء مرام ایلدی
فاتحهٔ مشروعدن خاتمهٔ اعمارینه دکین تمهید وتشییدایتدیکی مقدمات صحیحه ومبادی مستقیمه‌نك
نتایج عالیه سی ظهور ایدوب محمیهٔ بروسه صانها الله تعالی عن البأساده قاضی اولدی
(خیارکم احسنکم قضاء) فحواسنجه ذات فضائل آیاتی امر قضاده مصدر افعال حسنه اولوب
مدت مدید محروسهٔ مذکوره ده تأسیس قواعد عدالت وترصیص معاقد معدلت ایلدکدنصکره
لامعی چلبینك غمز ونفاقیله عزل اولنوب یومی سکسان اقچه ایله مدارس هشت بهشت عنوانك
بریسنده ثانیا مدرس اولدی امراض شاقه دن نقریس مرضنه مبتلا اولوب جنبش
وحرکتدن قالمغین ومرض مرقوم اول شهسوار صحن فضیلتك ایاغنی المغین تقاعد
اختیار ایدوب یومی یوز اقچه علوفه ایله متقاعد اولدی هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق ایکی
سنه سنده محروسهٔ بروسه ده وفات ایدوب زینلر تکیه سی دیمکله مشهور اولان تکیه ده دفن
اولندی (سقی الله ثراه) کلام آبداری انك وفاتنه تاریخ واقع اولدی اول فاضل حسن
الخلق وکامل احسن الخلق ذکی ونافذ الطبع وناقد الذهن محقق عدیم النظیر ومدقق رشیق
التقریر ایدی خرده دان وعقل ضمایر شناسنك قوتیله مکالمه ایتدیکی کیمسه نك سویلدیکی
عمردیه جکنی اکلر ایدی وترجمان لسان غیب اولان خامه نك جنبشندن نه سوز سویلیه جکنه
انتقال قیلور ایدی * شعر * تو بی که هرچه شود حادث ازپس قرنی * کنون زصاف دلی
دردل تو پیدا شد * زهی مساعدت بخت ودولت آنکه ترا * زپیش بینش امروز کار فردا شد *
نفس نفیسنك احوال شرف آمالنه مشغول اولوب مخدرات شهوات نفسانیه یه عدم میلندن اهل
واولاددن مجرد ایدی (شغل العیال نتیجة متابعة الشهوة باطلال * شعر * مجردی بحقیقت عظیم
سلطنت است * زمن شنو تن آزاد خویش بنده مساز * برای یکدمه شهوت که خاك برسر او *
اسیر زن نتوان شد بسالهای دراز * علائق تعلقدن تجرد ایدوب اول سمتده بروجهله تفرد
ایتمشیدیکه حضرت عیسی کبی فرد وطاق اولوب تجرد بابنده اکا جفت اولور کیمسه بولنمدی
* شعر * چو عیسی تاتوانی خفت بی جفت * مده نقد تجرد ازکف مفت * اول اجل اجلهٔ
فحول عالمیان عذرا عذاران نجلکیان عزوناز وشیرین زبانان پروکیان اهتزازه میل ایتمیوب اول
طائفه یه کوکل ویرمامشیدی زن دنیا ایله ارکی دریلوب دامن عفتنه دست شهوت ایرمامشیدی
انجق ابکار الفاظ ومعانی غوانی الحافظه تعلق ایدوب جواهر زواهر لطائفله کوش وکردنی مزین
اولان عرائس نفائس معارف وفضائله مائل ایدی طینت باطینتی لطف وکرم اوزره مجبول
اولوب هرکشی بی سوء حالله تذکر ایتمکدن تنفر اوزره ایدی * مثنوی * تاتوانی مکشا جیب کسان *
منکر درهنر وعیب کسان * عیب بینی هنری چندان نیست * صدف قصد هنرمندان نیست *
هرچه نامش نه پسندیده کنی * بهتر آنست که نادیده کنی * ذات مکارم صفاتی رذائل سمات
وسمات اراذلدن عری وبری اولوب عظیم النفس وعالی همت اولدیغی باعثدن اول سرفراز
ادانی قسمنه تنزل ایتمز ایدی * شعر * بزن دست وزهمت بال بکشا * بروی خود دراقبال بکشا *

زحمت برسر شیران رود مور * زحمت نوش کرد نیش زنبور * رای رکوع ودال سجده کبی
بو ایکی یردن غیری یرده سر فرو ایتمیوب خاك مذلته رومال اولمازایدی کوه‌قاف آسا سنکین ووقور
اولوب علو شان وسمو مکانه مالك اولمغین کندودن ادنایه التفات ایتمیوب انجق مقدمات دولت
اولان وجاه ارباب عز وجاه ایله معامله ایدر ایدی * تذییل * مولانا آشجی زاده کمال پاشا زاده
مرحومه کمال اتصالندن اوتوز اقچه مدرسه دن معزول ایکن مصر سفرینه انك یانجه بیله
کیدوب سایه کبی اول مهر سپهر فضیلتدن هیچ برکون مفارقت ایلمدی نجوم زاهره ورجوع
الشیخ الی صباه نام کتابی ترجمه فرمان اولندقده کمال پاشازاده حضرتلری حسن چلبی بکا لازمدر
دیمکین یومی قرق اقچه علوفه ایله اول شهسوار عرصهٔ فضائلی آکه بیله قوشدیلر ودخی
کندینك قریحهٔ نقیحه‌سندن روح بخش ودلکش غزللر صدور ایدوب رخسار یار واعل شکر بار
دلدار کبی رنکین وشیرین مطلعلر ظهور ایدوب بو برقاچ مطلع آبدار انك اشعارندندر * مطلع *
کلدکجه تیری سینهٔ دل مرغی شاد اولور * شاد اولمسونمی هر بریسی قول قناد اولور * دیکر * حیات
اودم ایریشر جسم ناتوانمچون * که کویك ایتلری جنك ایده استخوانمچون * وبو مطلعنی یحیی
الوب تمام غزل ایلدی * مطلع * یولکده ویرزیسم باش وجانی کوسکوتری * بنه قورقود
افندی جهانی کوسکوتری * مطلع * وجودم دهر باغنده دیکلمش غم نهالیدر * خم اولمش
باد محنتدن صناسن درد دالیدر * بو ایکی تاریخکه هم لفظلری هم معنالری تاریخدر انکدر * تاریخ *
از شمسهٔ تیغ توجهان پرنورست * ای آنکه بروز رزم چون مریخست * المنة لله که عدو شد
مقهور * درنه صد وبیست جنك وی تاریخست * تاریخ * ابو الفتح غازی سلطان سلیم *
خرد دنك وحیرانیدر رایی نك * قزل باش جیشن قروب سرتسر * صدی باشلرین کسدی
آلاینك * دید یکم مورخ طقوز یوز یکرم * ایکنجی کوننده رجب آینك *

مولانا محیی الدین محمد بن پیر محمد پاشاء جمالی رحمه الله تعالی

فاتحهٔ اعمار وبدایهٔ شروعده رتبهٔ تعلم هجا دن حوزهٔ عقل وحجابه داخل واستعداد کمال وکمال
استعداده نائل اولدقده پدر محامد پرورینك ظلال اجلال وسایهٔ سعادتنده علوم عالیة الرسوم
تحصیل وفنون سامیة الشئونی تکمیل ایلدی بو صدد ده مولی الموالی مولی المعالی مولانا کمال پاشازاده
* مصرع * رحمت ایتسون آکه حق عقباده * ودخی مظهر جلال کمال لایزالی مفتی علی چلبیٔ
جمالی رحمه الله الملك المتعالی حضرتلرینك خدمتلرنده تقدیس ذات ملائك ملکات ایلیوب مفتی
علی چلبی افندینك معیدی اولدی مناصب سامیة المراتبدن محروسهٔ قسطنطینیه‌ده مصطفی پاشا
مدرسه‌سنده ومدارس ثمان رفیعة الجدران ومنیعة الارکانك بریسنده مدرس اولوب اصحاب استفاضه‌یه
افاضه ایلدکدنصکره محروسهٔ ادرنه‌ده قاضی اولوب توثیق وثیقهٔ عدالت وتسجیل وتنفیذ قضیهٔ
مرضیهٔ معدلت ایلدی بو نسق اوزره احکام شرعیهٔ فرعیه ایدر ایکن سجل عمری
مطوی اولوب هجرت نبویه‌دن طقوز یوز قرق برسنه‌سنده (الذین قضوا بالحق وبه کانوا یعدلون)
مصدوقه‌سی اولان نفوس زکیهٔ معدلت زمره‌سنه ملحق اولوب دار الحدیث جامع شریفنده
دفن اولندی اول عالی همت وسامی نهمت محقق معدوم العدیل مدقق مفقود البدیل علو حسب
وسمو نسب ایله فرید زمان ووحید اوان ایدی * شعر * دراصل ونسب بزرکوارست * درفضل
وحسب که کامکارست * درجاه وجلال کس چو او نیست * دردانش وعلم مثل اونیست * سمات
اکارم مکارم وصفات مآثر ذوی المفاخر یله موسوم وموسوم اولوب ارباب الباب واصحاب احساب
انسابك اجل واجلی ایدی اول مردم اعیان انسان وعین انسان اعیان مانند تشخص تعین بولوب
اعیان اعاظم افاخم ایچنده مردم چشم عالمیان کبی برمخدوم سعادت مختوم ایدی * شعر *
زهی فرشته صفاتی که چرخ ذات ترا * برای تربیت فضل درجهان بکماشت * کنون که دور
زمان با کلاه داری خویش * کلاه کوشهٔ قدر تو برفلك بکماشت * رسم ادب ووقار وتمکین

حد عد و بيـاندن بيرون اولوب عظمت جاه وجلال وابهت قدر واجلالى حد كمالده ايدى
علوم مأثورهٔ مشهوره وفنون رياضيهٔ متعبرهٔ معتوره ده سهم اجزل وحظ اكمل صاحبى بيسا هم
ومشارك برعاقل ومدرك كيمسه ايدى * شعر * فروغ اختر دين پيمبر * سپهر فضل وشمس
كامرانى * كمال دين وكردون فضائل * جهان علم ودرياى امانى * تذييل * روايت اولنوركه
مرحوم سلطان سليمان خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلرينك زمان سلطنتنده شهزادهٔ
آزادهٔ جوان بخت مرحوم مقتول سلطان مصطفانك سنتى جمعيتنده فرمودهٔ جهان مطاع
اوزره سورهٔ فاتحه دن واقع اولان امتحانده مميز تعيين اولنان ممتازلرك يعنى سلطان العلماء مفتى
كمال پاشا زاده نك وصدر والاقدر قدرى چلبى افنديناك وحبر عديل البحر فنارى محيى الدين
چلبى افنديناك تعيينى ايله اول سرفراز معين وممتاز اولدى * شعر * آنكه برده ام علم در جهان
* بركوشهٔ ثريا ازمركز ثرا * شاهان همى كنند بفضل من افتخار * اقران همى كنند برسم من
اقتدا * صناديد علمـادن اول مجلس سعادت جلسه حاضر اولان يكرمى درت نفر افاضل
اماثلك ايچنده مومى اليهك كلماتى قرين قبول اولوب رغبت تامله مرغوب اولدى انكشت نماى
اصحاب ايدى وابصار اولان كلك نتايج بارنك اعانتيله تحرير ايلديكى رساله معموله ولسـان
سريع البيانى وزبان بديع التبيانى معاونتيله تقرير ايتديكى مقاله مقبوله اولدى وغاية غايات قبوله
وصول بولدى بو كمالات فلكيه وملكات ملكيه دن غيرى طبيعت شعريه سى اولوب سلاقت
طبع وجودت قريحه قوتيله ميان دلدار كردار مخيل كفتار اصدار ايلدى اماثل واقرانندن
امتيازه مساغ ومخلص اولسون ديو رازى تخلص ايلدى بو مطلع دلاويزو كوهر باراك جيد
زمانه يه تقليد ايتديكى قلائد فرائد بارندندر * شعر * دلبر طوترسه عاشقه نولا جفا يولن *
ايومز بساط قربه طوتنلر وفا يولن * مرويدر كه بر كيجه طارم افلاك آتش شفق ايله حريق
اولوب اطراف آفاقه شرر انجم پريشان اولدقده فاضل مرقومـه كرميت كيفيت باده ايله
آتش غفلت استيلا ايدوب خوابه واردى حواس ظاهره وحواس باطنه بدنده تصرفدن ال
چكوب اول نزهت آبادى خواب كبى بردزده عباره سپارش ايلدى بو اثناده نار قضاى آسمانى
وآتش بلاى ناكهانى ايله بنيان جسمانى آتشه يانوب خاكستر وجودى صرصر فنا ايله برباد اولدى
* شعر * اصل فساد وام خبائث ادات فسق * تشويش عقل ورخنهٔ دين وزيان مال *
مى خور مخور كه منهى شرعست اكر خورى * چندان مخور كه بكذرد ازحد اعتدال *
مذكورك آخر عمرنده حريق فى النار اولديغندن زمان قضاسنده تهييج ايتديكى شرر شر
وشورك نتايج هائله سى ظهور ايلمك تفرس (وذوقوا عذاب الحريق) خطابيله مخـاطب
اولوب نار غضب الهى ايله (قاضيان فى النار) زمره سندن اولمسى تحدس اولنور

مولانا عبد اللطيف كه پاموق قاضى ديمكله معروفدر

ولايت قسطمونيدندر زمانه سى علماسندن دراست وقراءت ايدوب تكميل ذات ايلديكى صدده
مولانا مصلح الدين يار حصارينك ودخى اناطولى قاضيعسكرى اولان امام شيخ محمودك خدمت
سامى رتبتلرينـه انتما ايلدى جبلت انسانده مركوز اولان تطلب ترفع حال وحب ارتفاع جاه
وجلال اقتضاسيله مناصب تصرف ايتمك نيتنه سالك اولدقده اولا ديمتوقه مدرسه سنه
بعده محميهٔ ادرنه ده على بك مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطينيه ده اسكى ابراهيم پاشا مدرسه سنه
وقلندرخانه مدرسه سنه وحضرت ابى ايوب انصارى مدرسه سنه ومحمود پاشا مدرسه سنـه
واوج شرفه لى مدرسه لرينك بريسنه ومغنيسا مدرسه سنه مدرس اولدى مدارس مذكوره دن
صكره هشت بهشت عنوان مدارس ثمان سامى بنيادندن بربسنه التمش اقچه ايله ومحروسهٔ ادرنه ده
سلطان بايزيد خان مدرسه سنـه يومى يتمش اقچه ايله مدرس اولدى بعـده محروسهٔ ادرنه
قاضيلغى تفويض وتقليد اولنوب امد مديد اجراء احكام شرعيهٔ فرعيه ايلدكدنصكره جاه قضادن

فراغت ایلیوب عزلتده عزت مقرر وتارك جاه اولان اوج سعادتده جایکیر اولمق محققدر دیو
بطریق التقاعد یومی سکسان اقچه علوفه ایله منصبدن امتناع وانقطاع ایلدی هجرت
نبویه دن طقوز یوز اوتوز طقوز تاریخلرنده محروسهٔ ادرنه ده وفات ایدوب برازخ ناسوتیه دن
منازل لاهوتیه یه ترقی وحجلکیان سرادقات جبروتله تلقی ایلدکده قاسم پاشا جامعنده میرم چلبی
یاننده دفن اولندی مومی الیه عابد وزاهد تقی ونقی وخاشع وخاضع ولطیف ونظیف برکمسه
ایدی عامهٔ علوم متداوله ده مشارکتی اولوب افنان فنون ظاهره ایله پیراسته اولدیغی کبی درون
سعادت مشحونی علم لدن ومحبة الله ایله آراسته ایدی ٭شعر٭ بفضل وهنر ظاهرش بود حالی٭
بعلم لدن باطنش یافت زیور ٭ نقاوهٔ اوقات وخلاصهٔ ساعاتنی علم وعبادته حصر وقصر
ایدوب تضییع اوقاتدن کندوینی حصر وقصر ایلدی آناء طلعت رواح وجلوت صباحده اوراد
واذکار ومطالعه دن خالی اولمیوب اوقات صلوات خمسده مساجد ومعابده ملازمت ایلیوب
اکثر اوقاتده اعتکاف اوزره ایدی مجلس نجابت انیسنده وضیع وشریفی خیر ایله یاد ایدوب
هرکشینك محامد ومکارمنی تذکر وموروث لهو اولان لغودن تنفر ایدر ایدی ٭ شعر ٭ منع کن
خودرا زلهو ولغو واز فحش ودروغ ٭ بانکوبی ذکر کن بیکانه را وآشنا ٭ رغبات دنیای
دوندن راغب اولوب مطالع مطامح دنیویه نك هم وغمیله مهموم ومغموم اولماز ایدی درون
صاف وقلب پاکی حطام دنیا هواسیله حباب کبی طولماز ایدی اما امور آخرته متعلق مهماتده
اهتمام ایدوب مسارح اخرویه ده تشمر تام ایدر ایدی بو ایکی ضد بر یرده جمع اولمز دیو حبل
متین تعلقات دنیادن ال چکوب سررشتهٔ سعادت عقبایه تشبث ایتمشیدی وبالجمله کحال توفیق
هدایت بصر بصیرتندن رمد غشاوهٔ غفلتی رفع ودفع ایدوب چشم باطن جهان بینی انوار
تجلیات وآثار مکاشفات ومشاهدات ایله علی الوجه الاکمل مکتحل ایدی عبادت رب عزت ایله کمال
تقیدندن تألیف وتصنیفه مشغول اولمیوب هیچ برنسنه ابداع واختراع ایلمدی ٭ تذییل ٭ مرویدر که
مجلس ولایتك چراغ روشنی عالم کرامتك باغ وکلشنی یعنی شیخ ابراهیم کلشنی حضرتلری قاهرهٔ
مصردن محروسهٔ استنبوله کلدکده مولانا عبد اللطیف افندی ایله ملاقی اولوب تعارف ازلی
مقتضاسیله ایکیسی بری برینه محبت ایتمشلر ایدی بو ایکی واقف علم لدن اسرار اسمار غیبیهٔ ساره دن
بطریق المساره مکالمه ومذاکره ایلدکلرنده شیخ ابراهیم حضرتلری مولانای مومی الیهه وفات
ایده جکی سنه یی اشارت ایدوب بو سر مکتومدن خبر ویرمشیدی مولانا عبد اللطیف حضرتلری
ادرنه قاضیسی ایکن کندینك اول سنه ده وفات ایده جکنی معلوم ایدینوب اول منصب خطیر
خطرناکدن فارغ اولوب محروسهٔ مذکوره ده ثانیا سلطان بایزید مدرسه سنه مدرس اولدی
اواسط شهر رمضانده اول آیك علوفه سی بالتمام کلدکده مولانا عبد اللطیف افندی
اوج کونلك علوفه سنی اخراج ایدوب ان شاء الله بز بو قدر کیجه سی وفات ایتسك کرکدر وقفك
حقی اوزریمزده قالمسون دیو متولی یه رد ایلدی فی الواقع اول قدر کیجه سی وفات ایدوب
اول سر غیبی ظهور ایلدی رحمه الله تعالی

اجه خلیفه دیمکله مشهور مولانا یعقوب حمیدی

زمانه سی علماسندن تلمذ ایدوب مولانا فناری علبسی عنوانیله معنون اولان فاضلك خدمت
سامی رتبتنه نائل اولدی سائق شائق تقدیر تیسیر ایتدیکی مناصبدن اولا آق شهر مدرسه سنه
ومحمیهٔ قونیه ده نعلیجی مدرسه سنه واغراس مدرسه سنه ومحمیهٔ مغنیساده سلطان مدرسه سنه
مدرس اولدی ذکر اولنان مدرسهٔ فسیحة الارکان ووسیعة الجدرانکه سنك حوادث وغبار تغیر
واندراسدن مأمون اولوب روزکار روزکار اکه هنوز توز قوندرمامشدر وانك اوستنه یاوز یل
اسدرمامشدر اول مدرسهٔ بدایع ابتنا بنا اولندقده اول مدرس اولان اول فاضل فضائل نصاب در
هجرت نبویه دن طقوز یوز یکرمی طقوز تاریخلرنده مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن حضرت

يعقوب مثال يوسف حياتك جمالنى مشاهده دن مأيوس اولوب بيت الاحزان قبرده منزوى اولدى
* شعر * دريغا كه آن يوسف خوش لقا * زمصر جهان شد بچاه فنا * اول فاضل مبرور
بار وصبور خاشع وخاضع صاحب ذكا وفطنت بركامل وآلا رتبت ايدى علوم معتبرهٔ معتوره ده
مشاركتى اولوب علم فقهده مهارت تامه سى اولديغندن غيرى طريقهٔ صوفيه يه كمال انتسابله
منسوب اولوب عقيده سى صحيحه بركمسه ايدى روح الله روحه السامى

معمار زاده ديمكله معروف مولانا محيى الدين محمد رحمه الله تعالى

فاضل مومى اليه بانى مبانى فنون اولوب تمهيد قواعد مؤكدهٔ كمالات ايلديكى صدد ده اول
عصرك طرح اساس علوم عاليه ايلين علماء معالى ابتناسندن مولانا واولانا حاجى حسن زاده
افنديك خدمتنه واصل اولدى تجرع از دياد مراتب فضل وكمال وتطلب ارتقاء مراقئ
جاه وجلال ذات انسانده مركوز اولمغين صميم قلبدن رغبت كنان جد فراوان وجهد بى كران
ايدوب اول فاضل فضائل انتما پايه پايه ارتقا ومناصب ساميه يه التقا ايلدى * شعر عربى * ترق الى
صغير للامر حتى * يرقيك الصغير الى الكبير * اولا اسكوب مدرسه سنده بعده محميهٔ قسطنطينيه ده
محمود پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه ومحميهٔ ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسه لرينك
برينسنده ومدارس ثمان جنان نشانك برنده مدرس اولوب عرائك وقاده صاحبى ارجمند دانشمندلره
تمشيت درس وافاده ايلدكدنصكره رهروان محجهٔ شريعت بيضا ومتمشيان جادهٔ طريقهٔ
زهرا اولان ثقات قضاتك مسلكنه سالك اولوب ومحروسهٔ حلبده قاضى اولدى بعده عزل
اولنوب يومى سكسان اقچه ايله كيروصحن مدرسه لرينك برينسنه مدرس اولمشيكن ثانيا محروسهٔ
حلبه مولى اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوز درت سنه سنده قضاء مزبورده بسط بساط
معدلت ايدر ايكن حضرت قاضى الحاجات وسامع المناجاتك صوب ربوبيت شوبنه متوجه اولوب
نفس معدل ومذكبسنى محكمهٔ جبروتده اشهاد واحضار ايلدى * شعر * عروس سپهر ازدل
تابناك * زطارم در افتاد برروى خاك * همه كهر بادام تر ريخته * زمين خاك با خون برآميخته *
فاضل مزبور رأى نافذ وناقد وفكر ثاقب وصائب صاحبى وقور ومؤدب كمسه ايدى ذات محمدت آياتى
اخلاق حميده وسيرت پسنديده ايله موصوف اولوب جلائل شمائل ايله آراسته ومحامد خصائل ايله
پيراسته ايدى عهود ناسى ناسى اولميوب حقوقى سبقت ايلديكى اصدقاسيله سوابق آمالى اعمال مرآت
ايچون لواحق احوالده اعمال حسان وآثار حسنه اصدار واظهار ايدر ايدى * شعر * بزركانيكه
اهل اقتدارند * همه مسكين نواز وحق كذارند * زجام جاه بيهوشى نه نيكوست * زهمراهان
فراموشى نه نيكوست * اساس مكرمت درحق شناسيست * بصورت ناشناسى ناسپاسيست
* تطييب خاطر عاطر احبا ايچون بذل مقدور ايدوب روايح فوايح طيبات الطاف فايحات
وشمايم نسايم مبخرات ايله دماغ اصدقايى تبخير وتعطير ايدر ايدى * تذييل * علماء
حلبدن مولانا حنبلى زاده يازديغى تواريخ حلبده بويله ايراد ايلديكه طقوز يوز يكرمى طقوز
سنه سنده معمارزاده اولا حلب قاضيسى اولمشيكن صكره معزول اولوب ينه ثانيا قاضى اولدى سنهٔ
مرقومه ده قره قاضى ديمكله مشهور اولان قاضى علاء الدينك قتلى قصه سى ظهور ايلدكده عزل اولنوب
معزولا وفات ايلدى ودخى علم هيئتده مهارت تامه سى اولوب اول فنك مسائلنه خيلى اطلاعى وار ايدى

كرجى زاده ديمكله معرف مولانا شمس الدين احمد

مذكورك مولد ميمونى محروسهٔ قسطنطينيه در بين الامثال والاقران كرجى زاده عنوانيله
معنوندر اول عصرده مسند مشيد افاده يه جلوس ايلين كروه فضائل شكوهدن تعلم وتلمذ ايدوب
تأييدات ربانيه ايله ابا عن جد مؤيد اولان مولانا مؤيدزاده نك خدمت سامى رتبتنه واصل
ونائل اولدى مومى اليهك لطائف عواطف شاهانه وآلاف اعطاف خسروانه يه استحقاق

ذاتيسى مانند نجم ساطع لامع اولديغى باعثدن شيمهٔ كريمهٔ شهرياران ماضيه اوزره اول فاضل ستوده صفاته پادشاه حضرتلرى مناصب عاليـه ايله اعظام واجلال ايلدى * شعر * حب علما وعزت اهل هنر * مستوجب قدر ودولت جاويد ست * اولا آله شهر مدرسه سنى بعـده مجر وسهٔ بروسه ده يلدرم خان مدرسه سنى ومحميهٔ ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسه لرينك بريسنى وازنيق مدرسه سنى احسان ايلدى مدارس مذكوره ده باب درس وافاده يى فتح ايدوب بنيان افاضه يى تشييد ايلدكدنصكره ممالك محروسه دن شام قاضيسى اولمشيكن عزل اولنوب مدارس ثمانك بريسنده يومى سكسـان اقچه ايله مدرس اولدى ذكر اولنان مدرسه ده صدر علوم ومتن فنونى شرح ايدوب حواشى عالمده واقف مواقف طلب و قاصد مقـاصدارت اولنلره افاده ايدر ايكن وفات ايدوب طقو يوزاوتوزالتى سنه سنده خلوات حجرات عليينده انوار چراغ مقتبسا تله استناره ايلدى مومى اليه فسيح المأب سليم الطبع حليم النفس كمسه ايدى اول فاضل خايم اخلاق مهذبهٔ مشذبه وشمائل حميدهٔ مستعذبه ايله تخلق ايدوب سيرت مرضيه وطريقهٔ مرعيه ايله متحلى برشخص صحيح الاعتقـاد ايدى * شعر * خلق نكو سيرت پيغمبرست * در چمن خلد ترا رهبرت ست * هست مقرر كه زر وزازل * خلق حسن از حسنات عمل * عامهٔ علوم متعبره ده مشاركتى و خصايص فنون عقليه ده مهارتى اولوب عطيهٔ بهيهٔ نهيهٔ كامله يه مظهر برذات مظهر ايدى عامهٔ اقوال وافعال وكـافهٔ جمهور امورده تكلفاتى سلب ورفع ايدوب (انا واتقياء امتى برآء من التكلف) حديث شريفنه ماصدق ايدى روح الله روحه

چرجين ديمكله معروف مولانا علاء الدين على بن حسن بن على

اول زمانك اعلام علمـاسندن علم وفضل ايله معلم اولان مولانا لطفيـدن ومولانا عذاريدن ومولانا مؤيد زاده دن تعلم وتلمذ ايدوب تكميل ملكات ملكيه وتحصيل كمالات فلكيه ايلدى طريقهٔ علمده نك و پوى ايدوب خدمات مواليده حركت ايتديكى صدده مولانا معرف زاده نك خدمتنه اتصال ايلدى مناصب ساميةالمراتبدن محميهٔ بروسه ده ملايكان مدرسه سنده وحاجى حسن زاده مدرسه سنده وقلبه مدرسه سنده ومصطفى پاشا مدرسه سنده وطرابزون طرب افزون مدرسه سنده وسلطان مدرسه سنده وثمانيه مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولوب صولجان دانش وعرفان ايله صحن افاده ده قصب سبق الدى خيل فضيلت تامه ايله خيل افاضل عاليانه آت صالدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوز اوج سنه سنده صحن مدرسه سنده مدرس ايكن وفات ايدوب تاريخ مسطورده كتاب عمرى ختم اولدى * مثنوى * منه تاتوانى دل اندر جهان * كه ناپايدا رست ونامهربان * ذات فضائل آياتى اخلاق زكيه وشمائل رضيه ايله متخلق اولوب كرم طبع وسخاى نفسه مالك اولدقدن غيرى مصاحبتى لذيذ ومحاوره سى خوب بر محبوب القلوب ايدى زمان معاشرتنده اصحاب واحبابيله تكلفى طرح ايدوب مجلس شريفنده دستور العمل اولمغه سزاوار نصايح منافع اشعار اصدار ايلدى * شعر * بيا كوش راقائد هوش كن * وزان كوهر آويزهٔ كوش كن * چو دارى دل هوش حكمت كرو * بكش پنبه از كوش حكمت شنو * كافهٔ علومده مشاركت عامه سى اولوب هرفنـده ماهر برحبر فاخر ايدى لكن علوم عقليـه ده اختصاص تامى اولوب عقليـاتده خيلى فضيلت ومزيت تحصيل ايتمشـيدى

مولانا سيدى افنـدى رحمه الله تعالى

السنهٔ ناسده آپى سيدى ديمكله مشهور ومذكوردر مبادى شروعده اسلاف اشراف علمادن مولانا عذاريدن ومولانا لطفيدن ومولانا معرف زاده دن دواست وقراءت ايدوب كوش وكردن آمالنى حليهٔ جليهٔ فضائل ايله تحليه ايلدى اولاكوتاهيه مدرسه سنه بعـده يلدرم بايزيد خان مدرسه سنه وچورلى مدرسه سنه مدرس اولوب اول مدرسه ده اسعاف مطالب طالبان وانجاح

مأرب مستمدان ايدوب افاده وافاضه بابنده سعى مشكور اوزره ايكن طقوز يوز اوتوز اوج
سنه سنده وفات ايدوب خارج قسطنطينيه ده امير بخارى يه منسوب زاويه ده دفن اولندى
مومى اليه حليم وسليم وخليق وكريم وصحبتى لذيذ ومحاوره سى لطيف بر ذات شريف ايدى
اقسام علوم عاليه ده مشاركت شامله سى اولوب جمله سنده احاطهٔ كامله سى وار ايدى لكن فنون
عقليه يه اختصاص تام ايله اختصاص ايدوب غيرى فنوندن اكه زياده راغب ايدى * شعر *
شد از جودت فكر ظلمت زداى * مه نور حكمت ز سر تا بپاى * مكمل بفرهنك ورأى وخرد *
* كمالاتش افزون ز حد عدد *

مولانا قره حيدر رحمه الله الملك الاكبر

حميد ايلى ولايتندندر زمان افاده سنده واصل اولديغى نباه علماء ذوى انتباهدن تعلم ايدوب
هر برينك انوار آثاريندن اقتباس ايلدكدنصكره افضل افاضل زمانه مولانا افضل زاده نك
خدمتنده تكميل طريق علم ايلدى شيوهٔ علماء ماضيه اوزره مناصب تصرف ايتديكنده قره
حصار مدرسه سنده ومحميهٔ بروسه ده مناسترمدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده دار الحديث
مدرسه سنه وسلطان بايزيد خان جنان مكان حضرتلرينك مدرسه سنه مدرس اولدقدنصكره
زمان تصرفى صوب قضايه سوق ايدوب محروسهٔ حلبده قاضى اولدى ولكن خساست
عريكت ودنائت سجيت اقتضاسيله حرص وآزى حددن زياده اولوب اول تنك چشم
هركسينك يوزينه عين طمع ايله نظر ايتمكين واول خام دست كلن كيدن كيسه لرك اللرينه با قعين
امر قضاده شمائل محمدت كافلى حافل ومحامد خصائل شايسته يى شامل اولمادى * شعر *
حرص است كه جهل را بدام اندازد * واندر طلب مال حرام اندازد * حرص است كه جمله
خلق را ز آسايش * باز آرد ودر رنج مدام اندازد * حضرت قاضى الحاجاتك امرندن عدول
ونكول ايدوب محكمهٔ ازلده قبالهٔ احوال نامعقوله سنده اجمالا محرر اولان مظالم ومأثمى
بو طريقله تنفيذ وامضا ايلدى بو سببدن عامهٔ رعايا وكافهٔ برايا سيرت نامرضيه سندن راضى
اولميوب وضيع وشريف انك اخلاق ذميمه سندن خشنود اولمادى * شعر * نه حق راضى
ازو نه خلق خشنود * بد خلق درين عالم علم بود * بو معنى پادشاه ديندار وشريعت شعار
وسلطان رعيت نواز وچاكر فرازك معلوم علم عالم آرالرى اولوب اول مصدر افعال ناقصه نك
ايتديكى قبايح اعمال ونقايص آمالى آويزهٔ كوش هوشى اولنجق غضب پادشاهى قرين حالى
اولوب جاه قضادن معزول واول منصب جليل القدردن دور ومهجور ايلدى بو منوال اوزره
امد مديد مرور وعبور ايلدكدنصكره يومى اوتوز اقچه تقاعد اقچه سى تعيين اولنوب وفات
ايدنجيه دكين اوندن طشره خروج ايلمدى محروسهٔ قسطنطينيه ده كندينك اوى قربنده بر مسجد
بنا ايدوب اكه اوقاف كثيره وقف ايلدى زمان افاده سنده امثال واقرانى ايچنده انكشت تفضيل
ايله مشار اليه اولوب اعيان واشراف اورته سنده تعين بولمشيدى لكن مشاغل مسائل علوم
براعت رسوم اشتغالندن مطامع حسيهٔ دنيويه يه اشتغالى زياده اولوب مطالب مأرب عز وجاه
وجلاله ميلى حد وعد وانصافدن بيرون ايدى * شعر * جاهلانند همه جاه طلب * خويشتن را
علما كرده لقب * جسمها اند درين تيره مغاك * كشته از جيفهٔ دنيا ناپاك * جستن پاكى ازين
قوم خطاست * آب ناپاك طهارت نه سزاست *

مولانا عبيد الله چلبى ابن يعقوب

اسم شريفى اصلده محمددر مومى اليه آنه جانبندن فناريدر اول عصرك علماسندن قراءت ايدوب
علم شريفه غايت اشتغال ايله مشغول اولديغى اثناده مولانا مصلح الدين يار حصارينك واناطولى
قاضيعسكرى اولان شيخ محمود افنديك خدمت سامى رتبتلرينه نائل اولدى آيين صناديد فضلا

اوزره بعض دياره قاضى اولوب نهايتنده محروسهٔ حلبه مولى اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز
اوتوز التى سنه سنده وفات ايدوب طائر روح پرفتوحى سدرهٔ جبروتده نشيمن ساز اولدى قبر
شريفى ابى ايوب انصاريده طبيب قطب الدينك مكتبنك آردنده در ❊ شعر ❊ درين شش جهت
كارگاه خيال ❊ مزاجش فتاد از حد اعتدال ❊ درين وحشت آباد پر قال وقيل ❊ بگوش
آمدش بانگ طبل رحيل ❊ مومى اليه قوت حافظه سى قوتيله استماع ايتديكى حقايق ودقايق
لوح خاطرده ثبت واملا ايلدى قرآن عظيم وفرقان كريمى التى آيده حفظ ايليوب علم قراءتده
معرفت تامه سى وسائر علوم عاليه ده مشاركت عامه سى وار ايدى نورذكاسى ذكاء ضحى كبى تابان
ولمعان اولوب ذات معالى رسومى اخلاق حميده ونعوت پسنديده ايله منعوت وموصوف ووفور
جود وسخا ومزيد بذل وكرم ايله معروف ايدى ❊ شعر ❊ شرف مرد بجود ست وكرامت به
سجود ❊ هركه اين هردوندارد عدمش به زوجود ❊ اول ثمرهٔ شجرهٔ الطاف جليله وشجرهٔ ثمرهٔ
اعطاف جزيله نك دوحهٔ مكرمتندن برك شكوفه كبى دوكلوب صاچلان اقچه دن خوشه چينان
بوستان احتياج ادخار ايدر ايدى جانب بذل وكرمده كثرت افراطله حد اسراف واتلافه واصل
اولوب برمرتبه لطفلر ايدر ايديكه بوندن زياده لطف ايلمك دكل بلكه اكا معادل لطف ايتمكه
مجال محال ايدى مناصب جليله ومراتب جزيله يه واصل اولوب موائد عوائد عميمه سيله حد وعد
وتعداددن بيرون ودائرهٔ حصر واستقصادن افزون مال ومناله دسترس بولمشيكن وفور انعامات
جزيله وسعت كفهٔ افاضات واسعه ايله تنكدستى ال ويروب روز حسابده صفر اليد قالدى كف
دريا نوالى اوجندن مديون ومستغرق اولوب قعر لجهٔ فقره طالدى ❊ شعر ❊ اكر چون شكوفه
زباران غيب ❊ درمهاى سيمت برويد زجيب ❊ چو شاخ شكوفه مباش ازكرم ❊ كه برخار وخاشاك
ريزد درم ❊ چنان هم مشو ممسك وزرپرست ❊ كه چون افتدت تنكهٔ زربدست ❊ بضرب
طبانچه ترا آن زكف ❊ نكردد جدا چون جلاجل زدف ❊ مزى ناخوش وخوش زنابود وبود
❊ طريق وسط رو در بذل وجود ❊ ودخى اون بيك مجلد كتابه مالك اولوب تتبع ومطالعه سيله
فضائل وكمالاته ظفر بولمغين قصيدهٔ برده يه برشرح لطيف تأليف ايلدى مؤلف شقايق انك
حقنده احسن شرو حدرديو حسن شهادت ايلدى (جعل الله الجنة مثواه وصير اعلى الفراديس مأويه

مولانا حسام الدين رحمه الله تعالى

السنهٔ خواص وعوامده كدك حسام ديمكله مذكور در نشأت اصلبسى ولايت قسطمونيدندر
اول ديارك علماسندن قراءت ايدوب استحصال معارف جليله واستكمال فضائل جزيله ايتمكين
اماثل افاضل طلبه اورتاسنده فضيلت ايله مشهور اولدى ❊ مصراع ❊ درزمانه خبر دانش او
ذائر شد ❊ تطلب ازدياد كمالات ايدوب تجرع تمتع ملكات ايتديكى صددده مولانا يارحصارينك
ومولانا حاجى حسن زاده نك خدمتلرينه واصل اولوب منازل عليهٔ عاليه ومقامات سميهٔ ساميه يه
نائل اولدى سعادات اكارم علمانك عادات مكارم احتواسى اوزره مناصب ساميه يه واصل
اولدقده كوناهيه مدرسه سنه ومحميهٔ بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنه ومناستر مدرسه سنه مدرس
اولدى بعده طرابزونده مدرس ومفتى اولوب بو ايكى امر جليل القدره مشغول ايكن طقوز يوز
اوتوز درت تاريخلرنده وفات ايليوب عندليب همايون بال روح پرفتوحى آشيانهٔ قدسده پرواز ايتمكه
آغاز ايلدى اول محقق ومدقق متواضع ومتخشع كلفت تكلفدن برى ورذائل
اخلاقدن عرى بركيمسه ايدى ساحهٔ ظاهر طاهرى افنان فنون ايله پيراسته اولديغى كبى
باحهٔ باطن عاطرى دوحهٔ صلاح وعفت واثمار ازهار ورع وديانتله آراسته ايدى علوم عاليهٔ
فضيلت اتماده مشاركتى اولوب اول فاضل متبحر فضل متوافر ايله صيت متطاير صاحبى ايدى

مولانا محيى الدين محمد رحمه الله تعالى

قرطاس زاده دیمکله معروف ومشهوردر پدر نجابت اثری بلاد عجمدن دیار رومه رحلت ایدوب بعض شهرلرده قاضی اولدی اول عصرك اساتیذ عالیة الشأنندن قراءت ایتدیکی صدد ده مولانا مؤید زاده نك ومولانا حاجی حسن زاده نك خدمتنه اتصال ایدوب انفاس متبرکه‌لرندن تمتع ایلدی * شعر * صحبت نیکان بود مانند مشك * کز نسیمش مغز جان یابد اثر * فعلشان باشد سوی دانش دلیل * قولشان باشد بحکمت راهبر * اعلام علمانك عادت قدیمه لری اوزره محمیهٔ اسکوبده اسحاق پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطینیه ده محمود پاشا مدرسه سنه مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده سجادهٔ افاضه اوزره جلوس ایدوب متطرقان جادهٔ طلب ومتمشیان مناهج ادبه افاده ایدر ایکن طقوز یوز اوتوز بش سنه سنده وفات ایلدی صحایف اعماری خطوط نیلی رسوم فنا ایله مرسوم اولوب خط پرکار مماتله موسوم اولدی روز وشب تلاوت پر حلاوت قرآن عظیمه مداوت ایدوب اوراد مأثوره ووظائف مکثوره یه ملازمت ومنادمت ایلدی فطرت بی فترتی ارکان اسلام وبنیاد ایمان اوزره مجبول اولوب طبعی سلیم وعقلی مستقیم متعبد ومتزهد وطاعات وعباداته مجتهد کیمسه ایدی مجالس محافلده مطارح تکلفی طرح ایدوب لطف کرم شانی شامل برفاضل ایدی * شعر * کریم ذات تو درطی صورت بشری * تبارك الله کوبی رحمتیست رحیم * رحمه الله تعالی

مولانا سنان الدین یوسف بن اخی رحمه الله تعالی

نشأت اصلیه سی ولایت آیدیندن کوزل حصارنام قصبه دندر اخی زاده دیمکله شهرت بولمشدر اول عصرده اولان علمادن تعلم ایدوب استرباح فوائد جلیله ایلدکده مولانا برکوی زاده مصلح الدین افندینك خدمتنه واصل اولدی بعده دیار عجمه رحلت ایدوب مظهر احسان سبحانی جلال الدین دوانی حضرتلرندن تعلم وتلمذ ایلدی اول دیارك مدرسه لرندن بعضیسنه مدرس اولوب استحقاقی سبیله برزمان اکه متصرف اولدقدنصکره عجم ولایتنده تمکن وتوطن خاطره سیله تأهل وتزوج ایلدی (لکن حب الوطن من الایمان) فحواسنجه محبت وطن آثار ایماندن اولمغین بلاد شرف آباد رومه عودت ایدوب غرائب رغائب علومه اطلاعی خلقك معلومی اولمغین جناب شریفی منظور چشم التفات اولوب مراد پاشا مدرسه سنه واسکوبده اسحاق پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده حلبی مدرسه سنه مدرس اولدی مدارس مذکوره دنصکره محمیهٔ طرابزونده مدرس ومفتی اولوب چوق زمان افاضه وافاده ایلدکدنصکره یومی قرق اقچه ایله تقاعد ایلدی هجرت نبویه دن طقوز یوز اوتوز التی تاریخلرنده محروسهٔ بروسه ده وفات ایدوب مرغ روحی آشیانهٔ قدسده پرواز ایلدکده کوکردلی یولنده مقابر مسلمین ارасنده دفن اولندی جملهٔ فنونده مشارکتی اولوب اول ادیب اریبك علوم ادبیه یه اختصاص تامی وار ایدی سکاکی نام فاضلك مفتاح العلوم آدلو کتابندن برمقداریرینی شرح ایدوب کلید خامه ایله ابواب مشکلاتنی فتح ایلدی زمان مصاحبتده طرح تکلف ایدوب لطف وملایمت اوزره مکالمه ایتمکین اول سبك روحك صحبت شریفی لذتندن ترویح روح وتفریح فروح ایدر ایدی ضمیر نجابت سمیرنده فرد آفریده ایچون سوء قصد اضمار ایتمیوب درون وبیرونی کل رعنا کبی بری برینه مخالف رنکده دکل ایدی سینهٔ بی کینه سنده صفای کامل اولمغین خاطرینه خطور ایلمین سینه کبی کم ایتمیوب تکلم ایدر ایدی * شعر * درین کهنه بیشه دورنکی مکن * ز شیری زنی دم پلنکی مکن * درون رابنا رای همچون برون * ویا کن برون رابرنك درون * علی الخصوص اکثر احوال واغلب آماننده غفلت غلبه ایدوب کلماتنده تشوش نمایان ایدی وبالجمله فطرت اسلام اوزره مجبول اولوب مدت عمرنده سلامت نفس وحسن سیرت ایله شریعت شریعت اوزره حرکت ایدر ایدی جادهٔ بدعتدن تجنب ایلیوب اعتقادیات وعملیاتده اعمال مشروعه یی اعمال ایدر ایدی نور الله ضریحه وروح الله روحه

مولانا قاضی جلال الدین رحمه الله تعالی

اول عصرك علماء ذوی الانتباهندن دراست وقراءت ایدوب مولانا حاجی حسن زاده نك خدمت عالیلرنده تحلیهٔ ذات ملك ملكات ایلدی اصحاب فضائل و ارباب فواضلك شیمهٔ قدیمه لری اوزره حاجی حسن زاده مدرسه سنه مدرس اولوب ارباب استعداده واصحاب استمداد امد مدید امداد ایلدکدنصکره بعض بلاده قاضی اولدی علائق عوائقی خالقدن تجرد امرمندوب اولوب شرایع ذرایع مآرب دنیویه او لان مناصب علیه دن ید تصرفی صرف ومنع ایلمك سنهٔ حسنهٔ اشراف او لمغین قاضیلقدن فراغت ایدوب یومی اوتوز بش اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله تقاعد اختیار ایلدی * شعر * توعزلت جوی ودور از انجمن باش * رفیق خویشتن هم خویشتن باش * زعزلت شاه مرغان گشت سیمرغ * یکی مرغست وخوانندش بسی مرغ * زمان فراغتنده نقاوهٔ اوقات وصفاوهٔ ساعاتنی مراسم لوازم طاعات وعبادانه صرف ایدوب طقوز یوز اوتوز بش تاریخلرنده وفات ایلدی اول تقی ونقی ومتواضع ومتخشعك ظاهر وباطنی ظاهر ومزیت وفضیلتی ظاهر برفاضل بهی المآثرایدی جناب نعم المآبی سلف صالحین واولیاء سالفینه خیر خلف اولوب عارفان متألهه وصوفیان متنزهه نك بقیهٔ نقیه سی ایدی * مصرع * بقیهٔ سلف است ونقیهٔ صلحاست * امر قضاده طریقهٔ محموده وسیرت مرضیه اوزره اولوب لطف طبعندن صغیر وکبیره یکسر برابرتبجیل وتوقیر ایدر ایدی ودخی نکاشتهٔ اقلام مسکی ختام اولان فضائلدن غیری سواد بخش عین عطارد اولمغه سزا خط دلکشا تسوید ایتمکده یدبیضاسی وار ایدی

مولانا درویش محمد بن عبد الرحمن بن محمد بن عمر چلبی

اول عصرده مسند افاده ده جلوس ایلین اعلام علمادن تعلم ایدوب مولانا بریکی زاده مصلح الدین افندینك ومفتی احمد پاشا ابن مولانا خضربك خدمتلرنده اکتساب اشتاب اسبات افاده ایلدی متانت عقل وفطانت ذهنله مناصب عالیه یه استحقاقنی اظهار وابداء ایلدکده دیمتوقه مدرسه سنه مدرس اولوب نقود فضائلی صیارفهٔ عوارفه عرض ایلدی سمت تدریسده اشتهار سیار بولوب چاربالش افاده ده کون کبی شهرت بولدقدنصکره بعض بلادده قاضی اولوب اقامت سنت قضا ایلدی خاتمهٔ اعمارنده غایهٔ غایات مناصبی محمیهٔ کفه واقع اولوب شریعت محمدیه اوزره انده انفاذ امر معدلت ایدر ایکن وفات ایدوب سرای بقاده جوار رحمت رحمان وروضهٔ رضوانه روانه اولدی * شعر * اگر داد کرباشی و پاك رای * بیابی نکو بی بهره دوسرای * مومی الیه فاضلك نور ذکاسی ذکای ضحی کبی تابان ولمعان وانوار ایقان واتقان طلعت روز فیروز کبی رخشان ودرخشان ایدی * شعر * ذکابش چون ذکار خشنده شد * بعالم نور وفر بخشنده شد * تأسیس اساس دارآخر تیچون محروسهٔ قسطنطنیه ده دار تعلم بنا ایلیوب کندینك حوزهٔ تصرفنده اولان بش یوز عدد کتابلریلرینی جمیعا ثمانیه مدرسه لرنده مدرس اولان فضلا وعلمایه وقف ایلدی * تذییل * ذکر اولنان فاضل فضائل آیاتك بی نظیر اشعاری واردر فکر سریع انتقالی بحر مدید وبسیط غیبدن وافر لآلی اخراج ایدوب ازاحیف وعیوبدن سالم وعروض طباعه موافق گفتار اصدار ایلدی کندینك اسمی درویشی مخلص ایدینوب مقطع کلامده انی ایراد ایتمکله غیریدن ممتاز اولدی زبان فارسیده بو برقاچ مطلع دلکش آنکدر * مطلع * باغم از محتسب ازعیش کنی تنها کن * ذوق جام بدست آورودل دریا کن * دیگر * تنك دل زان دهن چون سرپك موبم من * از تو پنهان چه کنم کم شدهٔ اویم من * بربو برد لبرك حقنده دیمشدر تمام غزلدر انجق مطلعی ایراد اولندی * مطلع * از رخ بر ما آینه رخشان باشد * قالب آینه راصورت اوجان باشد * برترکی غزلندن بو بیتی ثبت اولندی * شعر * شعلهٔ آهم شب فرقتده شمعمدر بنم * همت ایلك دوستلر مجنون چراغن بن یاقم * رحمه الله تعالی

مولانا كرميانلو كتخدا زاده رحمه الله تعالى

فاضل مذكور كندى زماننده اولان علمادن تعلم ايدوب مولانا عذارينك ومولانا خطيب
زاده نك خدمت وآلالرينه واصل اولدى بعده ديار شرف مدار عجمه رحلت ايدوب علامهٔ
ربانى جلال الدين دوانيدن مدت كثيره تلمذ ايلدكدنصكره بوم رومه عودت ايدوب علامهٔ
دوانينك اثبات واجب الوجوده يازديغى رساله سنى انك امريله مولانا عذارى يه ايصال
ايلدى مولانا عذارى حضرتلرى ارسال رساله دن مبتهج اولوب طلبه سنه اول رساله يى
درس خانه سنده قراءت ايتدردكده مولانا خطيب زاده بووظعه حسد ايلدى اقران وامثالندن
بعض فضلا مولانا عذارى يى وضع معهوددن منع ايدوب اول رساله يى درس خانه ده اوقوتمغى
اقتضا ايدر برحالت يوغيكن آكه بويله رغبت ايلمك مقتضاى مقامدن خارجدر ديديلر مولانا عذارى
مذكورلرك منعيله ممنوع اولميوب بن اول رساله دن استفاده ايدر ايكن انى اقراء ايتمامك معقول
دكلدر ديو مرسلهٔ مقالى جواهر كلمات معذرت اشتماليله ترصيع ايلدى سالف الذكر كتخدا زاده
كوناهيه ده مدرس اولوب شرف تدريس وافاده ايله مشرف اولمشيكن منصب قضا اختيار
ايليوب امد مديد وعهد بعيد صورت جميده اوزره مراسم قضايى بيقصور اداء ايلدى مومى
اليه نظر صائب وفكر ثاقب ايله امعان نظر ايدوب تارك جاه دولت تارك سعادتده جايكير اولمق
مقرردر ديو منصب قضاى سعادت اقتضايى ترك ايدوب حرم محترم ارم محرمى عاكف
وطائف اولمغه احرام عزيمتى بردوش ايلدى سائق فائق قضا وقدرك سوق ودلالتيله
مذكورك سعى بليغى مشكور اولوب زيارت بيت الله ايله مستسعد اولدقدنصكره چوق اكلنميوب
طقوز يوز قرق تاريخلرنده مطاف جبروتده كعبهٔ مقصوده واصل اولدى مومى اليهك علوم
معتبره نك جمله سنده مشاركتى اولوب وفور فضل ومعرفت ومكارم اخلاقله مشهور وتحقيق
واتقان ايله مذكور ايدى رحمه الله تعالى

مولانا بدر الدين محمود رحمه الله الملك الودود

جلال الدين رومى حضرتلرينك اولادندندر اول عصرده بذل اشتات اسباب افاده ايلين
علاة افاضلدن دراست وقراءت ايدوب اصحاب نهيهٔ بهيه اورتاسنده استعداد كامل وكمال استعداد
ايله موصوف ومعروف اولدى ٭ شعر ٭ فضله مثل البحر بل هو اوسع ٭ واسمه عين البدر بل
هوارفع ٭ ترغيب ارباب طلب ايچون شئون علمايى تعظيم وتكريم سنة سنيهٔ اسلاف اشراف اولمغين
فاضل مرقومه منوال مشروح اوزره مناصب عاليه سوق اولندقدنصكره محميهٔ قسطنطنيه ده
مصطفى پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك برينه ومدارس ثمان
هشت بهشت عنواندن برينه مدرس اولدى ذكر اولنان مدرسهٔ سامى منزلتده اول قمرى
باغ وراغ فضائل مقرى ايكن طائر روح پر فتوحى قفس جسمانى هيولانيسنى ترك ايدوب
قديمى آشيانهٔ قدسينه پرواز ايلدى مومى اليه سليم الطبع حليم النفس محمود الخلق مسعود
الخلق ناهج مناهج مروت وسالك مسالك لطف وفتوت ايدى احوال ناسه تعرضدن اعراض
اوزره اولوب كندى حالنه مشغول بركيسه ايدى اول مردم اعيان انسان ونور انسان اعيانك
اواخر اعمارنده نور چشمنه اختلال واعتلال واقع اولوب قوة باصرهسى پردهٔ عمى ايله بصردن
محجوب ونظردن مكفوف اولدى رحمه الله تعالى

مولانا بدر الدين محمود بن عبد الله

وزراء سالفه دن على الشان سمى المكان مرحوم خادم على پاشانك عتقاسندندر اول عصرك
اكابر علماسندن اوقيوب تكميل كمالات عليه وملكات سنيه ايتديكى صددده مولانا لطفينك
ومولانا شجاع رومينك ومولانا مؤيد زاده نك جناب وآلالرندن تعلم وتلمذ ايلدى شؤن علما

حقنده اعظام وافخام واجلال واحترام مؤيد دولت سلاطين عظام اولد يغى مقرر اولمغين
فاضل مرقومه مناصب محمودة العواقب توجيه اولنوب اولا محميهٔ بروسه ده چندك مدرسه سى
بعده يلدريم بايزيد خان مدرسه سى ومحميهٔ قسطنطينيه ده وزير مسفور اسكى على پاشا مدرسه سى
ومحميهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بريسى ومدارس ثمان وسيعة الاركان كه محاذى
فرق فرقدان ومساوى مرزمرزباند ربريسى احسان اولندى ارباب غرائك وقاده واصحاب
قرايح نقاده يه نيچه ييللر افاده ايدوب مشكوة اصباح ومصباح اقتباسيله مقتبسان مكتسبان
كمالات انسانيه يه افاضه ايلدى افق اهليتده هلال آسا نوپيدا اولانلر ناقص القدر ايكن ضمير
منير خرشيد نظيرنك انوار انظاريله اونلرى كندى كبى كامل ايلدكدنصكره اول مختار بااختيار
عنان اختيارى صوب قضايه عطف ايدوب محروسهٔ حلبده ومحميهٔ ادرنه ده قاضى اولدى
مناصب جليلة الاقدارده منتهاى ذراى جاه وجلال واقصاى قصاراى عزواجلال ايله واصل
ونائل اولوب (فاستقم كما امرت) فحواى غراسى اوزره قدم همت والا نهمتن جادهٔ شريعتده
استقامت اوزره وضع ايدر ايكن طقوز يوز اوتوز يدى سنه سنده وفات ايلدى تاريخ مسطورده
اول بدر والا قدر اوج كمالده مرتفع الحال ايكن عقدهٔ خسوف مرض ايله سلخ ماه كبى جرم
وجودى كوندن كونه نقصان پذير اولوب آز زمانده طوغماديغه دوندى * شعر * رخش بود بدر
سپهر جلال * ولى شد زكاهش تنش چون هلال * اول بدر سماء فضل وكمال متفقه
ونبيه ومتنبه ووجيه جرى الجنان طليق اللسان اولوب محمود الذات ممدوح الصفات ايدى
* مصرع * هو البدر لكنه المع * عامهٔ علوم متداوله ده مشاركتى اولوب مراسم قضاده سنن
سنن مراضيهٔ مرعيه اوزره ايدى * شعر * دردين شرع آيت فرمان تست بس * نصى كه
بى تكلف برهان مبين است * محروسهٔ ادرنه حفت بالميمنه ده صنايع بدايع صنيعه وبدايع
صنايع بديعه بى شامل برمسجد بناء ايدوب آخرتنى آنكله يا پمشدر * تذييل * مرويدر كه
بومسجدى بنا ايلدكده مرحومى سونلرك بيرى (الخير فيه) تاريخ ديدى اتفاق اول سنده
بدر الدين افندى وفات ايلدكده (لاخير فيه) تاريخ ديدى مرحومك لطائفندندر كه كندينك
افنديسى خادم على پاشانك مدرسه سنده اون يل مقدارى مدرس اولوب قالمش مرحوم
ومغفور له سلطان سليم خان حضرتلرى مصر سفرندن عودت ايدوب انطاكيه يه كلدكده
موصى اليه بدر الدين قارشو واروب وزرا ايله ملاقى اولدقده پادشاهك داماى فرهاد پاشا اكه
نيه كلدك ديو سؤال ايلدى مولانا بدر الدين افندى جواب ويروب بونده انطاكيده مدفون
حبيب نجار حضرتلرى بنى اولديغم مدرسه ده قاچ يل طورسون ديو مخلد يغى آكه صورمغه
كلدم ديدى فرهاد پاشا بو جوابدن حظ ايتديكندن پادشاه سليم الطبع حضرتلرينه عرض ايدوب
محميهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بربنى آلويردى رحمه الله تعالى

كامل مولانا اسحاق چلبى ابن ابراهيم اسكوبى رحمه الله تعالى

اول عصرك صناديد علماسندن تعلم وتلمذ ايدوب ولاة فضائل جليه اولان علاة افاضل
عليه دن مولانا قرهبالى رحمه الله المتعالى حضرتلرينك خدمتلرينه اتصال ايلدى تجرع ملكات
ملكيه وتطلع تمتع كمالات فلكيه ده جد متوافر وجهد متكاثر ايتمكين ذات محمدت صفاتى مظهر
وفور علم ظاهر ومصدر مزيد فضل باهر ونيل زاهر اولدى * شعر * ضميرش مهب رياح فضائل
* جنابش محط رحال مآرب * آيين اشراف اسلاف اوزره بعض مناصب ساميه توجيه اولنوب
اولا محروسهٔ ادرنه ده ابراهيم پاشا مدرسه سى بعده اسكوب مدرسه سى وقبلوجه مدرسه سى وازنيق
مدرسه سى ومحميهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سى وصنايع عبرت نما وبدايع حيرت فزا ايله
مشهور اولان مدارس ثمان فلك اشتباهك بريسى سوق اولندى مدارس مذكوره ده عاقل
معقول وقابل مقبول سعادتمند دانشمندلره افاده وافاضه ايدوب تاريك نشينان حجرات طلب

استضاءت ایلسونلر دیو روز وشب اضاءت مشاعل مشاغل افاده ایلدی خصوص مرقومده ید
بیضا اراءت ایلدکدنصکره اکتساء ثوب ثواب والتقاء صوب صواب ایچون شارع قضایه شارع
اولوب عزائم عظائمی احکام احکام نبویه یه مصروف وصوارم صرائمی سلوك سنن سنن مصطفویه یه
معطوف اولدی طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده محروسهٔ شام لازم الاحتشامده قاضی اولوب
حجهٔ نصفت و عدالتی تنفیذ وامضـا و وثیقهٔ حکومت و معدلتی تسجیل واجرا ایلدی هجرت
نبویه دن طقوز یوز قرق اوچ سنه سنده محکمهٔ ازلده محکوم ومختوم اولان حکم مرضی مقضی
اولدی * شعر * برین طبقچهٔ چرخی وقرص کرم لرز * وزین سراچهٔ خاکی امید مهر مدار *
مباش غره بدین پنج روزه نقد حیات * که عمر بر سر پایست وچرخ بر سر کار * اول محقق فصیح
اللسان ومدقق صحیح البیان خلوق وصدوق وعقیده سی پاك وسمتی خوب برفاضل مرغوب
ایدی اثناء مکالمه ده لطائف لطافت شعار وظرائف ظرافت دثار اصدار ایدوب سویلدیکی
زمانده نادرهٔ عجیبه و بادرهٔ غریبه تکلم ایلیوب رشتهٔ محاوره ده غرر کلمات لطیفه تنظیم ایدر
ایدی اسلاف اشرافدن جماهیر نحاریر علمانك آثار عبرت آثارندن مجك صحتده معتبر اولان نقود
صحیحه سنی وزمرهٔ شعرانك غزلیات وقصائد واشعارنك جواهر زواهر نقیحه سنی وخداوندان
دولتمندان سلاطین ماضیـه نك سیر عبرت اثر و تواریخ غرابت کسترینك خلاصهٔ مهذبه سنی
درج دروننده درج ایدوب قفل حفظ ایله ربط وضبط ایلدی اول فاضل کامل فضائل کستر
واول سخن آفرین وزبان آور وسخندان نکته پرور خوان کلامه ملاحت بخش اولوب کفتار
لذت آیینه برمرتبه حلاوت ویرر ایدیکه یاران صفا انك حسن ادای شکرین وشهد مصاحبت
شیریننه مانند مکس پای بسته وفریفته ایدی * شعر * طوطی نکوید ازتو دلاویزتر سخن *
یاقند میرود زدهانت بدر سخن * اصحاب طبع شد بکلامت فریفته * شیرین بود زلذت شهد
وشکر سخن * صدر نشینـان عروضیان اول بحر وافر کاملك مجلس افاده سنه روی کبی دخیل
اولوب مجموع شعرا قوافی اشعار آسا انك طور بدیعنه اقتفا ایلمك قیدیله مقید ایدی حین مشاعره ده
وجه وجیه اوزره توجیه الفاظ واشباع معانی ایلدیکنی اصحاب مجالس کوردکلرنده کندیلرینی
موقف عجزده کوروب صدری عجزدن فرق ایتمین طائفه مثابه سنده مشاهده ایدرلرایدی
فصحاء سالفه دن امرئ القیس نام شاعرك قریحه سی انك یاننده قریح وجریح اولوب
ابو العلاء معرینك اشعاری انك اشعارینه نسبت شعار بلاغتدن معری ایدی * شعر * معجزست
این نظم یا سحر حـلال * ها تف آورد این سخن یا جبرائیل * کس نیابد کفت رمزی زین
نمط * کس نیارد سفت دری زین قبیـل * احسن تراکیب واعین اسالیب اوزره بر دیوان جمع
ایلمشـدرکه خسرو اقلیم سخن انك ترتیبنده حیران ومیرشاهی انك اسلوبنده سرکرداندر
* شعر * کوییا مطلعش برجبست پرخورشید وماه * یانه هر درجی ازو درجیست پردرخوشاب
* بحر او بحر محیط و بیت او بیت حرم * باب او باب جنان وفصل او فصل الخطاب * اکثر
اشعاری عشـاق عشق پیشه نك یاردلرباسیله اولان معامله سنی اشعار ایتمکین السنهٔ ناسده
مشهور ومذکوردر * شعر * غمکسـار عاشقان ومونس دلخستکان * دستکیر خاص وعام
ودلپذیر شیخ وشاب * بو برقاچ مطـالع آبدارانك فضیلت ومزیتنه دلیل جلیل ایراد اولندی
* مطلع * بو چشم چشمه سارینك عجب خونین اقاریاشی * مکروار ایسه اول عینـك جکر
طاغنده درباشی * فاضل مذکـورك اشعار شعری نظامی عروض احاطه دن افزون
اولدیغی کبی کلمات منثورهٔ نثره التیامی دخی رشتهٔ بیاننده تنظیم اولنمق مرتبه سندن بیروندر منشآ
انشاء مبانی فضائل اولان منشآتی جواری منشآت بحر معارف اولوب سواد مداد ایله تحریر
اولنان هر سطر براعت شطری کوییا قاره دکزدن بردلدر حاشیهٔ کتابی بیاضیله بحر سفید کنارنده
ساحلدر * شعر * من آن کسم که نظم هیچ کوینده * بلفظ ومعنی چون من ندارد استقلال *

* كهی بنثر فشانم زلفظ در ثمین * كهی ز نظم نمایم بشعر سحر حلال * مرحوم و مغفورله سلطان سليم خان اول حضرتلرينك مقر سلطنته وتخت خلافته جلوس ايدوب حضرت يوسف كبی اخوانی اورتاسندن عزيز مصر سعادت اولديغنده تفصيل حالی بيان ايدوب دلكشا انشا ايله بركتاب لطيف تأليف ايدنيكه لوحه صفحهٔ عصور ودهور واوراق اطباق اعوام وايام اوزره حسن انتظام والطف التيامنك اوصافنی دبير تير تحرير ايلسه سرخ شفق ومداد بامداد اكا امداد ايتميوب اقلام شهب ثواقب اتمام مرام ايلدكده نفاد ايلر * شعر * حسن والطفش ازبيان مستغنی است * برفروغ خوركسی جويد دليل * آفرين بركلك نقاشی كه داد * بكر معنی را چنين حسن جميل * اول مرد قوی الجنان وفحل جرئ اللسان عنفوان شباب باشندن آخر عمرينه دكين آرايش آلايش زن دنيايه تعلق ايتميوب عرايس نفايس مطالع حسی ايله ازدواج ومخدرات موقرات مطامح شهوی ايله امتزاج ايتامشيدی سمت تجردده تفرد ايدوب نسا قسميله جفت اولمغه طاقت كتورمديكندن اهل واولاديله قربت والفت ايتامشيدی لفظ شمسده تأنيث معنوی اولمغين اكا التفات ايتميوب زهره وقمر نام كواكب ثواقبی نظردن اسقاط ايتمشيدی * قطعه * خوش آن كو درين لاجوردی رواق * زآميزش جفت طاق است وطاق * دلش بستهٔ خويش وپيوند نيست * بسودای پيكانكان بند نيست * بود عيسی آساش همت قوی * بتنها نشين وبتنهاروی * مومی اليه علايق انسابدن كمال تجرد ايله مجرد ايكن ابكار افكار انيقه وعرائس نفايس انيقه يه علاقهٔ تامه سی اولوب مخدرات معانی خاصه يه غايت متعلق ايدی اهل يتدن بدل ماشطهٔ ناشطهٔ كلك غاليه بارالندن چيقمش بروكيان الفاظ حوری الحاظی وجلكيان معانی بی مثانی بی مشتمل ابيات معموله يه مائل ايدی (تذييل) مرويدركه اول عصرك افاضل اماثلندن چوی زاده محميهٔ ادرنه ده اوج شرفه لی مدرسی ايكن واسرافيل زاده افندی محروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سی مدرسی ايكن واسحق چلبی افندی محروسهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسی ايكن بو اوچ كشی طقوز يوز اوتوز بش سنه سنده صحن مدرسه سيچون امتحان اولدقلرنده امتحانلری توضيح وتلويحدن ركن ثانيده طعن راويدن وهدايه ده باب ربوادن وشرح مواقفده المقصد الثالث فی الاعتماد ديديكی محلدن بو اوچ فنده اوج محلدن واقع اولدی اول فريد روزكارك هر بريسی اوج محلده بيله بر رساله يازوب هر رسالهٔ براعت نشانده درج بيانده فرائد كثيره درج ايلديلر بو افاضل كزينك هر بريسی خصماسنك رساله لرينی كوروب بری برينه جواب ويرمكيچون تكرار پركار كردار يازوب چرزديلر جواهر زواهر سؤال وجوابی سبحه كبی رشتهٔ تحريرده ديزديلر اثناء مباحثه ده اسرافيل زاده افندی اصول اوزره چوق چالوب چاغروب دائرهٔ ادبدن خارج خيلی اوفوردی صاوردی واسحاق چلبی افندی اسرافيل زاده كبی صحن كرميتده محكم يلب يوپرر ايكن چوی زاده افندی كوی فضيلت ومزيتی اول ايكی فاضلك الندن قاقدی الدی خصماسنك ايكيسی دخی چشم عبرتله اردنجه باقدی قالدی ذات فضائل شعاری حسن نظمه پيراسته اولمغين اول عصرك شعراسی انك هر منصبنه تاريخ ديدی طقوز يوز اوتوز اوچ سنه سنده محروسهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سنه مدرس اولدقده مولانا معمايی برمسمط نظم ايدوب انده درت تاريخ درج ايلدی * تاريخ * عالم اهل تفسير روشن فقيه آفاق * الله نه مستحقدر دار الحديثه اسحاق * هر قطعه بر تاريخدر وصحن مدرسه سی اولديغنده عبد الكريم زاده نك كوچكی (صحنه شرفدر) ديو تاريخ ديدی بو منصبنده (اسحاق افندی اوله مبارك بو مدرسه) مصراعی دخی تاريخ واقع اولدی طقوز يوز قرق ايكی سنه سنده محروسهٔ شامه قاضی اولدقده كنديلری بو تاريخنی ديدی * تاريخ * شهر ذی الحجه ده عزم سفر شام اولدی * باشلدم يازمغه تاريخنی اخشام اولدی * بو مطالع بی نظيركه ابكار معانی لطيفه نی شاملدر كنديلرك زادهٔ طبعيدر * مطلع * دور حسنكده خطك ظلمله ها ودل اوز * برسياهی

کبی کیم بیلده ایکی حاصل الور * مطلع * منع ایلسه یاشم رخ جانانی کوزمدن * کلبی کهر ایسه جقرم انی کوزمدن * بو بیتی دانشمندانه در * بیت * غنچه طفلنه کلستان اوقودر صانکه صبا * قولیدر شاخ کل اردنجه کتابن کوتورر * مطلع دیکر * زادیمز غصه وغم درد و بلا راحله مز * چکلور کعبهٔ کویکه کیدر قافله مز * دیکر * موی سفید باشلدی یریر آغرمغه * فصل خزانده آچیلور اولدی بهاریمز *

مولانا دلو برادر رحمة الله تعالى عليه

کندی بورسه ایدر آدی محمد و باباسنک آدی طورمش ومخصلی غزالیدر * مصرع * رند واو باش ولا ابالیدر * السنهٔ ناسده دلو برادر لقبیله مذکور و بونام ونشانله مشهوردر بولقبله مذکور اولمغه سبب کندینک بو مطلعی اولمشدر * مطلع * مجنون که فنادشنی سیرایتدی سرا سر * غمخانه مه کلدی دیدی حالک نه برادر * بو مطلعی دیدیکندنصکره هر کشی اکا دلو برادر دیمکه باشلدی مؤلف شقایق اول مرد نامدارک نام نامیسنی تحقیق ایتمدیکی سببدن بو محلده اسمینه تعرض ایتمیوب لقب مذکور ایله ایراد ایلدم دیدی مومی الیه مبادی شروعده زمانه سی علماسندن تعلم ایدوب مولانا محی الدین عجمینک خدمتنده درون نجابت مکنوننی شواغل مشاغلدن تخلیه وجلائل فضائل ایله تحلیه ایلدکدنصکره مسلک تصوفه سالک اولوب طریقهٔ طریقته سلوک ایلدی ولکن دهر بوقلمون کبی تلون طبع اوزره مجبول اولوب خامهٔ نقاش مثال متلون اولمغین اول جادهٔ قدیمهٔ قویمده ثابت اولمیوب منهج سعادت انیسکه طریق تدریسدر اکا سلوک ایلدی مسلک مرقومده اولا محمیهٔ بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سنه بعده سفری حصار مدرسه سنه واق شهر مدرسه سنه واماسیه ده حسینیه مدرسه سنه مدرس اولوب مترقبان معارج مدارج استفاضه یه افاضه ایلدی مدرسهٔ مذکوره ده صوادی بوادی ارتقاء علوم اولانلره افاده اوزره ایکن اول رئیس علماء اخیار وصدر صنادید احبار ترک تاج وجبه ودستار ایدوب سلطان محمد خان مرحومک اوقافنک زوائدندن آیده بیک اقچه وظیفهٔ معینه ایله کوشهٔ قناعتده و بیغولهٔ فراغتده تقاعد اختیار ایلدی * شعر * فراغت در قناعت هرکه دارد * زمهر ومه کلاهش ترک دارد * اول ساده نقش وصاف دل نقوش علمیه یی والفاظ ومعانی یه متعلق رسوم معلومانی لوح مدرکه سندن حک ایدوب خلاق عالمک ملاحظه سنه تمحض ایلدی * شعر * تاتو کردی عاوم را احیا * بنهایت رسید دور بقا * زسواد و بیاض لیل ونهار * محوشد روزنامهٔ اعمار * برو و ترک قیل و قال بکوی * بکذر از کفت وکوی وحال بجوی * اثناء تقاعدده محروسهٔ قسطنطینیه نک مضافاتندن بشکطاش نام موضعده دریا کنارنده برمسکن لطیف و برباغچه و برزاویه و برجامع شریف بنا ایلدی * شعر * بیا راست بس دلستان کوشهٔ * به ازغرقهٔ آسمان کوشهٔ * زمینش چون فردوس عنبر سرشت * مزین چو کردون به فیروزه خشت * همه سقف و دیوار او پرنکار * اساسش زقصر جنان استوار * ذکر اولنان جامع شریفه وقف ایتمک ایچون خوشلو برحمام بنا ایدوب اکا چوق اقچه تلف ایلدی خلق عالم اول حمامه کلخن کبی قرغین مشتری اولوب کروه کروه وموج موج اول جانبه اقر ایدی اوساخ غموم وهموم له آلوده اولان تیره دللر اکا داخل اولدقده یونوب آرینوب چرک غصه دن پاک اولور ایدی عین عبرتله اکا نظر ایدنلرک کوزی جام کبی انده قالور ایدی * شعر * ای نمودار سپهر لاجورد * کشته ایمن چون فلک از کرم وسرد * هم سپهر از رفعت بامت خجل * هم بهشت از غیرت صحنت بدرد * فاضل مرقوم اوقات معتادهٔ مفروضه ده جماعته حاضر اولوب صلوات خمسی اول مسجدده اداء ایدر ایدی جملهٔ اجلهٔ اوقاتنی بومنوال اوزره کچوروب ارکان منصوصهٔ عبادتنی وسنن مندوبهٔ طاعتی روز وشب اقامت ایلدی اواخر اعمارنده بعض مقتضیات اقتضاسیله بوم رومدن مکهٔ مشرفه یه رحلت ایدوب وفات ایدنجه دکین انده مجاور اولدی مومی الیه احاسن محاسن

انسانیه ایله پیراسته اولوب شوخ طبع و چالاك عقل حلیم الطبع سلیم النفس وعقیده سی پاك
واعتقادی لطیف بریار ظریف ایدی رسوم تکلفات عادیهٔ بارده یی صحیفهٔ دلدن حك وحط
ایدوب هرکس ایله بی تکلف کچنور ایدی اثناء مخاطبه ومحاوره ده نکات ومزایایی حاوی ولطائف
وظرائفی محتوی کلمات ظرافت آثار اصدار ایدر ایدی ٭ شعر ٭ طبع را لذت از ظرائف او ٭
روح را بهجت از لطائف او ٭ لسان ترکیده غزالی مخلصنده بی شمار اشعار ابداع ایدوب سلاست
الفاظ ونفاست معانیی شامل کلمات منظومه نظم ایلدی فصیح زبانان عجم اکا نسبت عجمی
اولوب بوم رومك طوطیٔ کویاری انك یاننده لال ودم بسته ایدی سمند دوند اقلام مشکین
ارقامنه ارخاء عنان ایدوب اول چابك سوار مضمار فضائل میادین صحایف نظمده تك و پوی ایله
یومیدانك یوکرکلری انك توزینه ایرمز ایدی (هل یدرك الضالع شأو الضلیع) کاه کاه سمت انشایه
منصرف اولوب بیداء منشأتده برمرتبه جولان ایدر ایدی که سائر چابك سواران مضمار بلاغت
حرکات فکریه ایله اکا همپا اولیوب غیرك ابلق خامه سی اکاهم عنان اولماز ایدی ٭ شعر ٭
دران ساعت که می شد کوهر افشان ٭ نی کلکش بسان ابر نیسان ٭ قدم برفرق فرقدمی نهاده
٭ در قصر زبرجد می کشاده ٭ صحایف ازلده رسوم کائنات قلم صنع ایله رسم وتصویر اولندقده
نقاش قدرت مومی الیهی دیوانه نقش ولاابالی نقش ایلکین خلائق عالم اورتاسنده دلو برادر
دیوملقب اولدی مرایای طبع مزایا انتماسنده اشکال آمال عجیبه واطوار اوطار غریبه نمایان اولوب
مصور قوت متفکره سی ونقاش متخیله سی پرانده کونا کون صورت تصویر ایدر ایدی قبله نمای
خاطری هیچ برسمتده برقرار اولمیوب هر زمانده اضطراب وانقلابدن خالی اولماز ایدی آداب
ارباب البابی مرعی طوتمیوب مراسم مرسومهٔ احراری دستور عمل ایتمدیکی سببدن خلق ایچنده
حشمت وجاه صاحبی اولمیوب عز ووقار حاصل ایلمدی ٭ بیت ٭ باستهزا وسخریت مکن میل ٭
که آنها لایق آزادکان نیست ٭ کسی کو هزل وبازی ساخت پیشه ٭ از و بی آبروتر در جهان
نیست ٭ تذییل ٭ مرحوم ومغفورله شهزاده سلطان قورقود حضرتلری منتسبا سنجاغنده ایکن
دلو برادری مصاحب ایدینوب سایه سی کبی یانندن اکسك ایتمز ایدی هیچ برکون انسز بریره کتمز
ایدی بزم عشرت ومجلس انسده مولانا دلو برادر صراحی کبی همنشین وهمزانو اولوب سلطان
قورقودك خدمتنده دائم اولور ایدی مشرب شریفلری بری برینه موافق اولمغین هم کاسه اولوب
بیله یرلر ایچرلر ایدی کمال الفتلرندن عالم عقلدن مستلك عالمنه بیله کوچرلر ایدی سلطان قورقود
حضرتلریله دیار مصره بیله کیدوب بوم رومه عودت ایلدکلرندنصکره سلطان سلیم خان عالی
تبارك النده قتل اولنجیه دکن دلو برادر سلطان قورقودك یانندن ایرلمدی اول عزیز مصر خلافت
برادرلرینك احوالنی برطرف ایدوب سلطنت خصوصنده عالم اغیاردن خالی اولدقده دلو برادر
افندی خاکپایلرینه التجا ایدوب کیکلو بابا زاویه سنه طالب وراغب اولمغین اول پادشاه کریم الطبع
وسلیم العقل زاویهٔ مذکوره نك مشیختنی اکا صدقه ایلدی بوتقریبله غزالی تخلص ایدوب بوکلمات
ظرافت ایاتی نظم ایلدی ٭ شعر ٭ خیال چشم آهولرله هربار ٭ کیکلو بابایه دوندك بهی یار ٭
٭ مطلع ٭ کوزی آهولرك آشفته حالی ٭ هوا شوریده سی مسکین غزالی ٭ مرویدر که
دلو برادر کیکلو بابا زاویه سنك مشیختندن فراغت ایدوب طریق تدریسه سلوك ایلدکده
اناطولی قاضیعسکری قدری چلبی یه بوقطعه یی ویروب آغراسی مدرسه سنی انکله الدی
٭ قطعه ٭ دمنده یاغمسه باران احساندن ٭ لطافت سبزه زاری تازه اولماز ٭ جهانده کوچك
و بزرك قتنده ٭ کرمدن راست هیچ اندازه اولماز ٭ افندی لطف ایت اوچوب دوکمکی قو ٭
متاع همته اندازه اولماز ٭ ودخی بشکطاشده پیدا ایتدیکی مسجدك وزاویه نك وحمامك بناسندن
اول برجزنامه دیوب ابراهیم پاشا مرحومك رأی عالم آراسیله برچاوشك النه ویروب سائر وزراء
آرانك واعیاندن دولت وارکان سعادتك وبالجمله صغار وکبارك ویردکلری حریفانه یی اول چاوشه

جمع ایتدردیلر بو مرام اتمام اولوب منوال مشروح اوزره شهور و دهور مرور ایلدکدنصکره
ابراهیم پاشایه بعض حمام صاحبلری شکوی ایدوب اول حمام مجمع شور وشرور ومنبع فسق
وفجور اولدی یقلماسی لازمدر دیو سوق ایتمکین یوز عدد عجمی اوغلانی کوندریلوب حمامی وحوضی
یقدردیلر مولانا خاوری افندی بو قصه یه تاریخ دیدی ٭ تاریخ ٭ براد ز کرچه حمام اقچه سیله ٭
نیجه دم ییدك ایچدك عشرت ایتدك ٭ یقلدیغن ایشیدیجك مورخ ٭ دیدی تاریخنی انك حوضه
صچدك ٭ اول حریف ظرافت پرور یعنی دلو برادر حمامك وحوضك یقلدیغندن نزهت
سرای قلبی یقلوب بو قساوتله کلخن حمام کبی یانوب یاقلمغین کعبهٔ شریفه یه کتمکه اجازت الوب
انده مجاورته استیذان ایلدی طقوز یوز اوتوز سکز سنه سنده مکهٔ مشرفه یه کوچوب اول الطف
اقطار واشرف امصارکه مدار احرار درانده تمکن وتوطن ایلدی زمزم صفادرون ومنشاء
منشاء اصلی یه وصولیچون مجاورت حرم خرم ایله تمتع ایدوب روز وشب بیت شریفله قرآن اختیار
ایلدی ٭ شعر ٭ حریم وصل تو چون کعبه منزل بصفاست ٭ مراصفای عجب آن مقام
می بخشد ٭ دیار رومده پیدا ایتدیکی کبی کعبهٔ شریفه ده دخی بر باغچه و بر مسجد بنا ایلیوب
بو ایکی تاریخی دیدی ٭ تاریخ ٭ بنام حضرت سلطان سلیمان ٭ زدم مانند زر پرسنك سکه ٭
بکفتم بهر او تاریخ بادا ٭ تفرجکاه بی مانند مکه ٩٣٩ ٭ تاریخ ٭ قد بنی المسجد عبد الله ٭ حامدا شاکرا
علی نعماه ٭ قال وقت التمام تاریخا ٭ مسجدا خالصا لوجه الله ٩٤٠ ٭ هجرت نبویه دن طقوز یوز
قرق برسنه سنده یتمشه یتمشیکن وفات ایدوب کعبهٔ مقصود حقیقی یه واصل اولدقده کندینك
مسجدینك حظیره سنده دفن اولندی بعض مجموعه لرده دلو برادرك وفاتنه (مات برادر عزیز) ٩٤٢
تاریخدر دیو یازلمش بولندی بو تاریخ اوزره وفاتی طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده اولمق لازم
کلور الله اعلم بحقیقة الحال مرویدرکه مرحوم ومغفور له سلطان قورقود حضرتلرینك خدمتنده
ایکن دافع الغموم رافع الهموم اداو سمت هزلده برکتاب منثور اختراع ایلدی سلطان قورقود
حضرتلری بو کتابی کوردکده طومار کردار یوزونی دوزب چین درچین اولدی آداب ارباب
الباب مختلف کلمات فضیحهٔ فضاحت آیاتندن سواد مداد کبی تیره دل اولوب فاضل مذکوری
مقالات مردوده سی کبی رد ایلدی مومی الیه دن وادی شعرده عیار قبوله موافق فائق سوزلر
صدور ایلدی بو مطلع انکدر ٭ مطلع ٭ ایردی خزانی عمرمك واهکه دخی بهاری یوق ٭ صبح
سروره ارمدم غم شبینك نهاری یوق ٭ بو مطلع دخی انکدر ٭ مطلع ٭ چقرمه باشکی بر لحظه
جیب غصه وغمدن ٭ آیق چك دامن فقره غنی اول جمله عالمدن ٭ قطعه ٭ بزم چمنده ژاله
ایله طولدی لاله لر ٭ عشرت زمانی کلدی پراولسون پیاله لر ٭ صبرم دوکندی جانم الاکوزلرك
مکر ٭ مدیون مفلسك نه سن الور حواله لر ٭ مولانا لطیفی بو ابیاتی اکا اسناد ایلدی
٭ شعر ٭ کعبهٔ قبلم سنك جمالکدر ٭ زمزم اغزکده کی زلالکدر ٭ کعبه اورتو سیدر سیاه
زلفك ٭ حجر الاسود انده خالکدر ٭

مولانا بروسه وی نهالی جعفر چلبی رحمه الله تعالی

محروسهٔ بروسه دندر زمرهٔ سخن وران اورتاسنده تحصیل امتیاز ایچون نهالی مخلصنی مخلص
ایدندی مبادی تحصیلده اول زمانك مبصران ناقد بصیرلرندن تعلم و تلمذ ایدوب قوت باصرهٔ
بصیرتی قوت بولدقده وسجادهٔ افاده یه جلوس ایتمکه سزاوار اولدقده اولا بلونه ده میخال
اوغلی علی بك مدرسه سنه بعده محروسهٔ قسطنطینیه ده مراد پاشا مدرسه سنه مدرس اولدی
بعده مشرع قضایه شارع اولوب دیار رومك بعض بلاد شرف نهادنده قاضی اولمشیکن تغلب
تقلب بال اقتضا سیله تکرار منهج قدیم قویمه سلوك ایدوب محمیهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا
مدرسه سنه مدرس اولدی بعده ینه طریق قضایه تطرق ایدوب شهر غلطه قاضیسی اولدی
اواخر اعمارنده یعنی سلطان سلیمان خان مرحوم زماننده اول درة التاج اخیار اخبار ترکجه

ودستار ايليوب عزلت و فراغت اختيار ايدوب آيده بيك اقچه ساليانه يه راضى اولدى هجرت
نبويه دن طقوز يوز اللى تاريخلرنده اول بوستان فضيلت نهالينك اثمار حيا تنه تاب تب
عوارض جسمانيه ايله يبس و ذبول عارض اولوب صرصر اجل ايله وجودى نهالى باغ عالمدن بركنده
اولدى * شعر * كرچه تنش بستهٔ شيا شده * روح سوى عالم بالا شده * يافته در كون ومكان دوست را *
مغز كزيده چه كند پوست را * مومى اليه كياست وظرافتده ماهر سبك روح وشوخ وشاطر وكلماتى باريك
وكشاده خاطر ظريف الطبع لطيف العقل سخن سنج سريع الانتقال ايدى مجالس ومحافلده
تكلم ايتديكى لطائف وظرائفده لطافت ولذت غايتده وچاشنى وملاحت نهايتده اولوب صحبت
شريفى لذيذ وروح افزا ايدى اثناء مصاحبتده هر كشى آ كه كل ونركس كبى كوز وقولاغ اولوب
بلبل كبى ترنم ايلديكى كلمات بهجت شعاريني استماع ايدر ايدى بين العباد معتاد اولان رسوم
تكلفات باردهٔ شارده يى طرح وطرد ايدوب اول نهال باغ فضائل ميوهٔ تواضع ايله آراسته ايدى
* شعر * ناتوانى بكرد كبره كرد * متكبر برى زكبر نخورد * كرتو بى كبر وبى ريا باشى * محرم خاص
كبريا باشى * مذكور مبرورك كلشن سخندهشاخسار بياندهبلبل زبانى ترنم ايلديكى بدايع اسجاع صنايع
اشعارى بيشمار در مرآت ضمير منيرنك وراسنده استاد فيض والهامك تعليم ايتديكى بدايع
روايع انسيهٔ قدسيه يى طوطى خامه سى تعلم ايدوب استماع ايتديكى نسق اوزره اخلاق ارجمنده
اسماع ايلدى * مثنوى * از قلمش صورت مانى خجل * وز رقش اهل سخن منفعل * نكتهٔ
زيباش چو سحر حلال * ناطقه اش طوطئ شيرين مقال * كلك كفش غاليه بار آمده * زان بسمن
مشك تتار آمده * خشك نى معجزه دارد بكار * زانكه كند ميوهٔ تر آشكار * تذييل * منقولدر كه
محمود پاشا مدرسى تاجى زاده جعفر چلبيدن صحن مدرسى مولانا مؤيد زاده يه واروب مساعدهٔ
سعادت ازليه ايله مؤيد زاده ادرنه قاضيسى اولديغنده اندن ملازم اولدى مومى اليه ميخال اوغلى
محمد بك نام برامير نيك فرجام ايله مشربلرى موافق اولوب برى بريله مزاجلرى الشديغى اجلدن
شير شكر كبى امتزاج وبادهٔ عقيقله آب ناب كبى اختلاط ايلديلر مجلس انسده شمع شبستان
وصراحى كردن فراز كبى روز وشب اول مير كلامك قارشوسنده ديكلوب طوروب بلبل كبى يانندن
آكسك اولمازايدى هيچ بريسنك غنچهٔ خاطر نازكى رفيقنك دم سردندن صولماز ايدى روز وشب
هم كاسه اولوب برى بريله شوبله آميزشلرى وارايديكه همان اچدكارى ايروكيدوب برى برينك
خاطر عاطرن جام رحيق كبى ال اوزره طوتارايدى مولاناى مرقومك حباب باده كبى كوكل كوزى
شرابده اولوب كيجه كوندز درونى جام كلكون هواسنده اولمغين اوراق اطباق خاطرى حظوظ
خطوط ورسوم رقومه قابليتدن قالمشيدى ارواح وآصالده باده يه اشتغالده متمحض اولوب
شرابه طالمشيدى آخر الامر نيروى بازوى هدايت قوتيله بادهٔ نابدن ال چكوب حباب آسا
برمقدار اول هوادن برى اولدقده استانبوله كلوب مراد پاشا مدرسه سنه مدرس اولدى روايت
اولنور كه مومى اليه نهالى مرحوم اسحق چلبى ايله وقاضى يوزن ايله اوچى محروسهٔ حلبده
سلطان سليم خان حضرتلرينك صحبتلرندن مطرود اولوب رومه عودت ايلدكلرنده مولانا
نهالى يه غلطه قاضيلغى صدقه اولندى امد مديد وعهد بعيد دنصكره مولانا نهالينك تير هجو
وخدنك هزل ناشايسته سى اوجندن مجروح اولنلرك بعضيسى هزل مقابله سنده عزلله وهجو
حذا سنده حشو ايله مكافات ومجازات ايلديلر بو حالتده كمال فلاكتده اولوب ارباب دولتك
يانجه سايه لرى وداما نلرى كبى سورينور يورر ايدى اصحاب عيش وعشرتك خدمتنده جام
مجلس كبى دونر طورر ايدى آخر الامر فقر وفاقه وتنكدستلك اوجندن دولته الى ارميوب كنديتك
بويله پايمال اولديغنى كوردكده بعض قطعه لر ديوب اول حاوى مفاخر آخر آيده بيك اقچه
ساليانه يه ظافر اولدى اول يكانهٔ زمانه شاعرانه ساليانه يه بو قطعه ايله ظفر بولدى * قطعه *
كيمه سكسان كيمه طقسان كيمه يوز * رعايتلر اولوب هب اهل علمه * نهالى بونجه يلدر علم ايچنده *

بو اورسه اوتوز اوچی الف نعمه * بو برقاج ابیات فصاحت آیات و بلاغت غایات نتایج طبع درر بارندر * مطلع * دل مکس کبی طولشدی قاره زلفی آغنه * عنکبوت خالنی بند ایده‌لی صاج باغنه * دیکر * سودی کوکلم ینه برسیم بدن سیم کشی * که حسد ایلرانك چرخنه چرخك کنشی * دیکر * جامه کیردی نازله برسیمتن کوزل * لب آبدار زلف مطرادن کوزل * مطلع * ای که خاك در کهت چون کعبهٔ علیا شده * خلقهای آستانت عروهٔ وثقی شده *

مولانا اشق قاسم رحمه الله تعالی

زنبق نام قصبه‌ده وجوده کلدی اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب استرباح فوائد جلیله واستنتاج عوائد جزیله ایلدیکی صدد ده غایهٔ غایات قاصیه‌سی مولانا عبد الکریم افندینك خدمت سامی رتبتلرینه اتصال اولدی مذکورك شرف خدمت ملازمتلریله تشرف ایلدکدن نصکره عادات اسلاف اشراف اوزره مناصب سامیه‌دن بلاط مدرسه‌سنه واینه کول مدرسه‌سنه ومحمیهٔ ادرنه ده طاشلق مدرسه سنه مدرس اولدی منصب منصوبه سازك غرور ونخوت وسطوت وجبروتنه مغرور اولمیوب ترك جاه وجلال ایلین کیمسه حائز سعادت دارین وفائز ریاست نشأتین اولدیغی مقرر ایدیکنی فهم ایتدکده یومی اوتوز اقچه ایله تقاعد اختیار ایلدی هجرت نبویه دن مائهٔ عاشره نك سلکنده منسلك اولان قرق بش سنه سنده محمیهٔ ادرنه ده وفات ایدوب سن شریفی یوزه یتمش ایکن تنك نای کاف ونوندن نزهت سرای بقایه انتقال وارتحال ایلدی * شعر * باران کرم نثار او باد * سرسبز کن مزار او باد * مومی الیهك اساس حیاتی منهدم اولوب بناء وجودی خراب اولدقده حال حیاتنده محروسهٔ ادرنه ده بنا ایتدیکی مکتب رفیع البنیانده دفن اولندی مومی الیه ذکی الطبع قوی الفهم مقبول الکلام لطیف المحاوره حسن النادره بر کیمسه ایدی اثناء مصاحبتده لطائف لطف آمیز وظرائف ظرافت انکیزله مجالس ومحافلده تنشیط قلوب ظرفا ایدر ایدی * شعر * علم شد بعلم و بدانشوری * بعرفان وفضل وسخن کستری * شده مهبط فضل جان آفرین * نمودار صنع جهان آفرین * باو درس حکمت چنان آمدست * سزاوار صد آفرین آمدست * فاضل مذکورك لطائف نادره سنك چوقلغندن اوراق واطباقده جمله سنك ثبت واملاسی ملال ابراث ایدوب انك ایرادیله دفاتر فاتر اولدیغی مقرر اولمغین اطناب اولنمیوب اختصار اختیار اولندی اول مرد پاك سیرت و اول فحل فحول علماء زن دنیایه طلاق ویروب مخدرات موقرات مطالب شهویه ایله معامله دن ال چکمشیدی بو سببدن عمرنده قیود اولاد وانساب ایله مقید اولمیوب کردن احوالی روابط ضوابط تعلق عیالدن مجرد ایدی * شعر * بیا ساقی ان طلق محلول را * که زیرك کند غافل کول را * بده تا نشینم زهر جفت طاق * دهم جفت طاق جهان را طلاق * که رندان آزاده را در نکاح * نباشد بجز دختر رز مباح * الحق زمرهٔ زنان مکر وحیله سی فراوان وفریب وآسیبی بی پایان بر طائفهٔ پرفریب وداستاندر انلرك کلکونهٔ رخسار وحنای انکشت و پایی مردان عالمه ال وفحول عالمیانه رنکدر وسمهٔ چشم پرخشمی خلقك کوزنی بویامغیچون پرحیلهٔ رنکین ورشتهٔ زلف کرهکیری عقد لسان مردم سحر آفریندر * شعر * حذر کن زآسیب جادو زنان * بدستان سر آزاز پای افکنان * پروی زمین دام مردان مرد * بساط وفا ومروت نورد * از ایشان در درج حکمت به بند * وز یشان نکون قدر هر سر بلند * از یشان خردمند را پایه پست * وز یشان سپاه خرد را شکست * ده طعم شهد وشکر زهر شان * مخور زهر را چون شکر بهر شان * اکثر اوقاتده ذکر اللهه مشغول اولوب آناء ایام ولیالیده جناب رب الاربابی فکردن خالی دکل ایدی اثناء صلواتده نهایت خشوع وخضوع اوزره اولوب کمال توجه مستوجب الترفه ایله متوجه اولمغین نماز قیلدیغنده جناب احدیته متمحض اولور ایدی رحمه الله تعالی

مولانا فخر الدین اسرافیل زاده رحمه الله تعالی

فاتحهٔ فایحهٔ اعمارنده اول عصرك ارباب افاده واصحاب افاضه سندن استفاده و استفاضه
ایدوب اواخر طلبده جعفر چلبینك خدمتلرندن ملازم اولوب مرتبهٔ افاده وافاضه یه واصل
ونائل اولدقدنصکره بعض مدارس عالیه یه مدرس اولدی بوجمله دن محروسهٔ ادرنه ده قاضی
مدرسه سنه و محمیهٔ بروسه ده یلدرم بایزید خان مدرسه سنه ومناستر مدرسه سنه و سلطان
مدرسه سنه مدرس اولدی حضرت قاضی الحاجات وسامع المناجاتك حکم حکم اشتمالیله
استنتاج ذکر جمیل واسترباح اجر جزیل ایچون صوب قضایه منعطف اولوب اقلف سنانك
یرینه محکمهٔ دمشق شامده قاضی اولمشیکن معزول اولوب یومی سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد ایلدی
بو منوال اوزره بر مقدار مدت مرور ایلدکدنصکره محروسهٔ مذکوره یه کیرجی زاده نك یرینه
ثانیا قاضی اولوب ربط و بسط آیین عدالت ایدر ایکن حج شریفه واروب سعادت قران بیت الله ایله
مستسعد اولدقده کیرو عزل اولنوب یومی سکسان اقچه ایله مراد یه مدرسه سنه مدرس اولدی
مدرسهٔ مذکوره ده فنون معتبرهٔ معتوره دن افاده ایدر ایکن بعض عوارض سببیله دماغنه
اختلال واعتلال عارض اولوب طقوز یوز قرق اوج سنه سنده وفات ایلدی ✻ شعر ✻ بسنند
چو رخت وبخت ازین حی ✻ مانیز روانه ایم در پی ✻ هردم هوسی نشاید اینجا ✻ جاوید کسی
نیاید اینجا ✻ جملهٔ فنونده مشارکت عامه سی اولوب مهر استطاعت علمیه سی هرفنده تابنده
ایدی لکن علوم عقلیه یه اختصاص تامی اولوب رزانت عقل و فطانت ذهن اقتضاسیله اکا
زیاده انتساب ایتمشیدی ✻ شعر ✻ صدر خداوند خدیوان فضل ✻ فخر جهان وشرف روزکار ✻
آنکه زعلمست بعالم علم ✻ آنکه بفضلست بخلق اختیار ✻ لطف محاوره وطلاقت لسانله عالم
کیر اولوب ذکاء ذکاء فطنتی ماند آفتاب درخشنده رخشنده و حرکت فکریه سی مثال
برق خطاف رونده دونده ایدی جناب نعم المآبی سلامت عقل و سلاقت طبع ایله موصوف
ومعروف اولوب فضل متوافر ونیل متکاثر ایله عراص عوالمده ماند نجم سیار سائر و اقطار
امصارده ضرب مثل کبی دائر ایدی ✻ شعر ✻ آفرین تو در افواه جهان جای کرفت ✻ کرمیان
سخن خلق برون شد نفرین ✻ آوازهٔ صور فضائلی سمع جمع عالمیانه واصل وکوش هوش آدمیانه
نائل اولوب انك کلمات روح افزاسندن خلق عالم حیات جاودانی بولور ایدی محشر طلبده
معشر طلابه حشر ونشر اسباب اشتات افاده ایدوب شرف افاضه سیله هوشمند دانشمندلرك
وجود وظهورینه سبب اولور ایدی انفاس عیسویه سیله قوالب قوابله حیات تازه بخش ایدوب
مردکان جهل وغوایتی احیا ایدر ایدی اول فخر موالی چوی زاده افندی ایله و مولانا اسحق
چلبی افندی ایله امتحان اولوب تسوید ایتدیکی رساله ده بیاضات اطباق کافور رفامی کبی یوز
آغرتمشیدی ✻ شعر ✻ یحاك المعانی فی بدایع لفظها ✻ عرایس تبدو فی ملابس جلوة ✻ مذکورك
اول بخشنده نقریردن تحریره کتوردیکی مقالات کمالات آیاتنی توصیف وتعریفده قدم قلم پایدار
اولمیوب دفاتر فاتر اولدیغی مقرر اولمغین انك وصفنده بو مقدار ایله اکتفاء اولندی ✻ شعر عربی ✻
قدر اوصافه علا ورقی ✻ عن بیان لها علی ورقی ✻ مفرد ✻ قلم ز وصف کمالش چکونه بنویسد ✻ که آن
سخن بزبان قلم چو موآید ✻ تذییل ✻ مومی الیه آخر رساله سنده کندویی فخر الاقران دیو
توصیف ایلدککدنصکره جناب معالی مآبنك خصماسنه غلبه ایتدیکنه (حج علی اقرانه بعون
الرحمن) کلام براعت نشانی تاریخ دیوب اول رساله ده ایراد ایلدی بوکینه دانشمند لکمز
عالمنده اول رساله لرك شرف مطالعه سیله تشرف میسر اولدی روح الله تعالی روحه

مولانا شمس الدین احمد بن عبدالله

سالف الذکر اماسیه لو ابراهیمك عتقاسندندر اولا اوائل تحصیلده افندیسندن اوقیوب آنك یاننده
تکمیل کمالات ایلدکدنصکره قاعدهٔ معروفهٔ علما وضابطهٔ مألوفهٔ فضلا اوزره نواحی
اماسیه ده بعض مدرسه یه مدرس اولوب اصحاب طلبه افاده ایلدی بعده نفس اماسیه ده حسینیه

مدرسه سنه وابی ایوب انصاری مدرسه سنه ومدارس ثمان رفیع البنیانه ترفیع اولندی استحصال ذکر جمیل واستکمال نام جزیل اتمکیچون شارع شرع شریفه شارع اولوب اسرافیل زاده افندیدنصکره دمشق شام قاضیسی اولدی * شعر * بخداد رچهار بالش شرع * حاکمی چون تو دید درعالم * طقوز یوز قرق ایکی سنه سنده محروسهٔ مذکوره ده احکام شرعیه اجرا ایدر ایکن وفات ایلدوب محل کرن وفساددن مقام آرام و بقایه ارتحال ایلدی * شعر * ازهستی خود نجات می یافت * وزعمر ابد حیات می یافت * عمری که درین حیات فانیست * برقی زسحاب زندکانیست * وقور وصبور واد یب ولبیب و سلیم الطبع وحلیم النفس ومحب صلحا ایدی ظاهر حالده پیرایهٔ شیبت حسنه ایله پیراسته اولوب آثار حشمت و بزرکواری وانوار صلاح ودینداری ناصیهٔ احوالنده آشکار ایدی باطن عاطری دخی عقیدهٔ صحیحه وسیرت مرضیه ایله متحلی اولوب ذات حمیده صفاتی سمات ستوده ایله آراسته ایدی * شعر * سیرت نیکو روش مرد مست *
* هرکه درین شیوه بود آدمست *

مولانا قره سیلی حسام الدین حسن چلبی

فواتح فوایح طلبده اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب مولانا عبدالکریم بن مولانا علاء الدین علی عربیدن تعلم وتلمذی تمام ایلدی فاضل مرقومك خدمت سامی رتبتنه ملازمت ومنادمت ایلدکدنصکره بعض مدارسه واسکوب مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه ده سلطان یلدرم بایزید خان مدرسه سنه وطرابزون مدرسه سنه وککبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سنه ومدارس ثمان کیوان ایوانك بریسنده مدرس اولدی زمرهٔ علماء فخام اورته سنده انفاذ حکم معدلت امر مرغوب اولمغین مولانا حسن چلبی قاضیلق سمتنه متوجه اولوب مراقی مناصبده پایه پایه ترفع ایلدی بوطریقله سمت قضاده قطع مراتب عالیه ایدوب طقوز یوز قرق درت سنه سنده محروسهٔ بروسه ده ومحروسهٔ ادرنه ده ومحروسهٔ قسطنطنیه ده قاضی اولدی امدمدید وعهد بعید اجراء احکام خدای مجید ایلدکدنصکره جاه قضادن عزل اولنوب یومی یوز اقچه ایله ثانیا مدارس ثمانك بریسنده مدرس اولدی هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی یدی سنه سنده مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن پیغولهٔ حجرهٔ تاریك فنادن بالای والای نظر ملك مقتدرده نشیمن کبیر اولدی * شعر * کیتی که نشیمن زوالست * آسوده دلی درو محالست * ماتمکده ایست تیره وتنك * دروی زوفانه بوی ونی رنك * مومی الیه ادیب واریب ومنصف ولبیب وکریم الطبع وسخی النفس حلیم صحبتی لذیذ ومرتبه سی عزیز برکسنه ایدی زمان مصاحبتده بناء تکلفی طرح ایدوب هر برده رسم حسن محاوره یی طرح ایدر ایدی * مصرع * در وقت سخن طرح تکلف کنند آن یار * فرد آفریده ایچون ضمیر منیرنده سوء حال اضمار ایتمیوب هر خصوصده باد شمال مثال اعتدال اوزره حرکت ایدر ایدی جملهٔ اجلهٔ علومده مشارکتی اولوب طبع نافذ وذهن ناقد صاحبی محقق عدیم العدیل ومدقق مفقود البدیل ایدی * تذییل * مرویدر که مزبور رك زاده پاشا چلبی حرزمه شجاعله ادرنه ده اوج شرفلو مدرسه لرنده مدرسلر ایکن مولانا حسن چلبی برندن برینه حرکت ایلدکده انك حقنده دنلمشدر * بیت *
پشامك اشتهاسی قل قاپرکن * حسن بالم حرزمه یی ندرسن *

مولانا امیرحسین رومی رحمه الله تعالی

اول زمانك علماء ذوی الانتباه وبناه فضائل پناهندن تعلم ایدوب استکمال کمالات ملکیه ایلدکدنصکره بعض مدارسده مدرس اولوب افاضهٔ اصحاب استفاضه ایلدی بوصدده محمیهٔ ادرنه ده بکلربکی مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطنیه ده داود پاشا مدرسه سنه وابراهیم پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده دارالحدیث مدرسه سنه مدرس اولوب سجادهٔ افاده ده ارباب طلبه افاضه یه مشغول ایکن وفات ایلدی اول فاضل کریم الطبع وحلیم النفس جملهٔ علوم وکافهٔ فنونه حسب المقدور

سعی موفور ایتمکله فضیلت تامه ومزیت عامه تحصیل ایدوب ذات ستوده صفاتنی احاسن سمات ایله تکمیل وتهذیب ایلدی * شعر * چون کل آن به که خوش بود رویت * تادر آفاق خوش بود بویت * خلق را آن زمان بکار آیی * که بخلقت جهان بیار آیی * سید شریف حضرتلرینك فرائضه یازدیغی شرحه مومی الیهك حاشیه سی ودخی علم آدابده مسعود رومینك شرحنه حاشیه سی واردر بومؤلفات جان الیفی زبان خامهٔ سریع البیانله تحریره کتوروب متعاقبان ارجمند استماع ایلسون دیو صحائف کافور فامده تسطیر ایلدی * شعر * نقش چین کرچه دلکش است ولطیف * لیك کلکش ازان خیال تراست * فی الواقع بوکتابلر محز رغبت واشتهار ومحل مدحت واعتبارده واقع اولوب بین العلماء الفحول تلقی بالقبول اولندی * مصرع * درمیان عالمان مقبول شد * * تذییل * مرویدرکه مومی الیه امیر حسن رومینك تلویحه حاشیه سی واردر رحمه الله تعالی

یکانهٔ علماء ربانی مولانا محمد شاه بن مولانا شمس الدین یکانی

اول عصرك علماسندن تعلم ایلیوب علم وافر وفضل متوافره انتساب واکتساب ایلدکده علی علات موالی مرحوم مولانا مفتی علی چلبی جالینك معیدی اولدی زمرهٔ طلبه دن رتبهٔ افاده یه واصل اولان کروه افاضلی توجیه جاه ایله ترفیه ایلك سلاطین عظامك شیمهٔ مستدیمه لری او لمغین فاضل مرقوم مه دخی منوال مشروح اوزره طلاب کمال اکتسابه افاضه قیلسون دیو مناصب عالیه سوق اولندی بوصدده محمیهٔ قسطنطینیه ده مراد پاشا مدرسه سنه وداود پاشا مدرسه سنه وقلندرخانه مدرسه سنه وابراهیم پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه سنه ومدارس ثمان جنان نشانك بریسنه مدرس اولوب ارباب استعداد واصحاب استمداده اسعاد وامداد ایلدی هجرت هلالیهٔ نبویه دن طقوز یوز قرق برسنه سنده وفات ایدوب غرف دار النعیمده تمکن ایلدی اول ادیب وحلیم وسلیمك کافهٔ علومده مشارکتی اولوب روز وشب تحصیل وتکمیل ایتمکله مشغول وذات محمدت آیاتی لطف وکرم اوزره مجبول ایدی بوداعیه ایله صفحهٔ درونده کیمسه یه سوء نیت ایتمیوب جنس بشردن فرد آفریده یی شر ایله ذکر ایتمز ایدی * شعر * اکر یابی آکاهی از شرکس * بهرکس ازان برمیاور نفس * توهستی بشر دیکران هم بشر * نباشد بشر پای تاسر هنر * زخیر بشر شرش افزون ترست * حروف بشر بیشتر زآن شرست * تذییل * مومی الیهك مخلصی رضا ایدیکی مرویدر بومطلع آنکدر * مطلع * نسبت ایتدیکم ایچون قامتکه کاه کهی * نازدن آیغی اوزره طوره مز سرو سهی * بوقصه مولانا لطیفینك تذکرة الشعراسندن منقولدر

مولانا رومی سلیمان چلبی رحمه الله تعالی

اول زمانده رتبهٔ افاده یه نائل اولان اعلام علمادن تعلم وتلمذ ایدوب استعدادات وهبیه سی مقتضا سنجه مدارسه یه ممارسه ایلدی بواثناده انکوری مدرسه سنده وتوقات مدرسه سنده ومحروسهٔ قسطنطینیه ده علی پاشا مدرسه سنده وابنیهٔ خیرات اورتاسنده بردانه اولان اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنده مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده اسباب اشتات درس وافاده یه مشغول ایکن وفات ایدوب اول سلیمان ملکت فضیلت وخاتم انکشت علم ومعرفتك بخت وعمری صرصر بادفنا ایله برباد اولدی * شعر * بخوان دفتر کهنکان وتوآن * بهر کشوری بین که چون خسروان * بمیدان شاهی فرس تاختند * دران عرصه نرد هوس باختند * فرود آمدند ازفرس عاقبت * عنان تافتند ازهوس عاقبت * مرحوم ومغفورله سلطان سلاطین زمان وپادشاه مغفرت نشان حضرت تاج بخش وتخت نشان یعنی سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلری طقوز یوز اوتوزیدی سنه سنده سنت سنیهٔ نبویه اوزره شهزاده لرینی سنت ایلیوب ولیمهٔ عظیمه ایلدی

* مثنوی * عجب سوری شدان سور فرح بخش * سر و رش در دل عالم شده نقش * نوای مطربان شد تا بافلاك * بچرخ آمد چو گردون مرکز خاك * بتان در رقص بربانك نی و دف * چو سرو ناز برپا نخل برکف * فلك راجامهٔ کار یزد در بر * طبقهای نثار آورده برسر * زچرخ قصر ابکار ستاره * بروی آورده سر بهر نظاره * بو ولیمه‌ده اعلام علمایه امتحان طریقیله سورهٔ فاتحهٔ فاتحه نك اولنـدن مصاحبت علمیه ایلسونلر دیو فرمان اولندی * شعر * با اعالیٔ موالی کفت شاه کامکار * درمحك امتحـان هریك بکن عرض عیار * هرکه باشد درمیـان تجربه سنکش کران * می کنم ازلطف بی پایان زر و سیمش نثار * بو سببدن موالی عظام واعالی کرامدن یکرمی درت نفر کیمسه حضور پادشاهیـده جمع اولوب مقتضای مقام اوزره محل مرقومدن فتح کلام ایلدیلر مجلس مذکورك عظمت و ابهتی و محفل مزبورك جلالت ومهابتی سببیله فاضل مومی الیه مغشی علیه اولمغین مجلس سعادت جلیسدن رفع اولنوب برخیمهٔ همایونده وضع اولندی کثرت حیرت و وفرت ضجرتدن خوف وهراس استیلا ایلمکین اول فاضلك زهره سی چاك اولوب زمان یسیرده هلاك اولدی ستون ابنیهٔ اجسام انسانیه اولان استخوانلرینك مغزی شمع جان کداز مثال اریوب وجود بهبودینه تاب وتوان و یرن حرارت غریزیه سی منطفی اولدی تار و بود نسیج جسم وحیات اولان اعراق واعصابده جاری اولان دما که روح ثانی دیمکله معبردر منعقد ومنجمد اولوب آثار روح حیوانی منتفی اولدی * شعر * درین دیرفنابربست محمل * بقصر جاودانی ساخت منزل * مومی الیه کندی نفسنه مشغول اولوب ابناء زمانك عرضنه متعلق احواله تعرضدن کندوبی شاغل ایدی افراد خلقی خیرله ذکر ایلیوب زبانیله کیمسه یه زیان ایتمزایدی * شعر * حق ندارد دوست خلق آزاررا * نیست این خصلت یکی دیندار را * اصحاب طلبه افاده ایلین اصحاب درسدن اول فاضل زیاده افاده ایدوب سائردن بومفیدایدی

مولانا قطب الدین مرزیفونی رحمه الله تعالی

اول قطب دائرهٔ فضائل انسانیه زمان افاده سنه واصل اولدیغی فضلانك مجالس فضیلت بخشلرنده خصوصا مفتی علی چلبی افندینك مجلس معارف کسترنده حاضر اولوب انفاس نفیسه‌لرندن استفاده ایلدی * شعر * بحکمت چراغ دل افروخته * ره حل هرمشکل آموخته * اصحاب طلبدن قابل مقبول دانشمندلره افاده ایلمکه قادر اولوب تحصیل استحقاق وتکمیل استعداد ایلدکده بعض مدارسده مدرس اولدقدنصکره ازنیق مدرسه سنده وداود پاشا مدرسه سنده وطرابزون مدرسه سنده مدرس اولوب افاده وافاضه ایلدی طقوزیوز اوتوز بش سنه سنده بناء وجودی دست هادم اللذاته برطرف اولوب دار آخرته روانه اولدی مومی الیه فنون عربیه وعلم فقهه اختصاص تامله اختصـاص ایدوب سید شریف حضرتلرینك شرح مفتاحندن برمقدار برینه وصدر الشریعه یه تعلیقاتی واردر * شعر عربی * وارغب الی الدر ذی الانتظام * اذهی عقد حسن النظام *

مولانا پیراحمد چلبی افندی رحمه الله تعالی

طوسیه نام قصبه دندر فاتحهٔ شروعده اعاظم افاخم علماء زمانه دن استنتاج فوائد عالیهٔ غایه ایلدیکی زمانده منتهای اتصالی مولانا مفتی احمد پاشا ابن مولانا خضر بك حضرتلرینك خدمتنه واصل اولدی شنشنهٔ قدیمهٔ اسلاف اوزره مناصب سامیه ایله توقیر اولندقده محمیهٔ قسطنطینیه‌ده کورکجی باشی مدرسه سنه و قصبهٔ قسطمونیه‌ده آتابك مدرسه سنه وقلبه‌ده شهـاب الدین پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ بروسه‌ده مناستر مدرسه سنه ومحروسهٔ مذکوره‌ده مرادیه مدرسه سنـه مدرس اولدی سمت تدریسدن شارع اعظم قضایه منصرف اولوب محروسهٔ حلبه قاضی اولمشیکن معزول اولوب یومی سکسان اقچه وظیفه ایله تقاعد ایلدی هجرت نبویهٔ مصطفویه دن

طقوز یوز اللی عشرنده فناء فنادن رحلت ایدوب دار بقاده تمتع جاودانی ایله متمتع اولدی * شعر * بکشاد زخود رهی نهانی * تازهتکاه جاودانی * مومی الیه حلیم النفس کریم الطبع صحیح العقیده نقیح القریحه وصاف دل ووقور وصبور ابدی ذات فضیلت آیاتی ستوده اخلاق ونیکو خصال اولوب مجموع ناس حقنده نیك اندیش وخیر خواه اولمغین فرد آفریده بی حد ادبدن خارج سوء حال ایله ذکر ایمزایدی *شعر * هرکه نیك اندیش باشد خیرخواه * حال اوهرکز نمی کردد تباه * زبان بی زیان وجنان جنانن نشانی آلایش قدح وذمدن پاك اولوب ساحهٔ ظاهر و باحهٔ باطنی کرد مذمتدن رفته ایدی * شعر * کثرت هوات که کاری زغیب بکشاید * زبان پاك ودل پاك هردومی باید * مذکورك فنون عالیة الشؤنده مشارکتی اولوب فضیلت علمیه سی نهایتده اولدیغی سببیله بعض مباحثه تعلیقات ابداع واختراع ایلدی

مولانا محیی الدین محمد شیخ بدر الدین محمود مغلوی وفایی رحمه الله تعالی

اول عصرك جماهیر مشاهیر علما سندن تعلم ایدوب اواخر ازمنهٔ تحصیلده قره مانی کرز سیدی افندینك معیدی اولدی ذات انسانك علو همت خصائص لازمه سندن اولمغین اول فاضلك جبلتنده دخی علو همت مرکوز ومضمر ایدی بوداعیه ایله تکمیل کمالات بشریه ایتمکده بذل مساعی جمیله ایدوب بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره کوتاهیه مدرسه سنده بروسه ده فرهادیه مدرسه سنده وکوتاهیه قربنده بوزایوك نام موضعده قاسم پاشا مدرسه سنده مدرس اولدی *شعر * توبازساعد شاهی * باسخوان منکر همای همت خود راببند ده پرواز * طقوز یوز قرق سنه سنده روح عزیزی تدنسات عالم سفلیدن خلاص بولوب مقدسان عالم علوی ایله تهلیل وتقدیسه اشتغال ایلدی * شعر * کل صد برك اوباد خزان برد * چراغ عمرش ازباد اجل مرد * درین عالم باو یاری نمانده ست * باین عالم باوکاری نمانده ست * اول فاضل فضائل جناب معالی نصاب حلیم النفس کریم الطبع سلیم الخاطر صحیح العقیده برکیمسه ایدی طریق تصوفده اولان عامهٔ طائفهٔ متألهینه خصوصا طریقهٔ زینیهٔ وفائیه ده اولان فرقهٔ متنزهه یه غایت محبت ایدوب صحبت اصفیا وعباد اولیایه نائل اولدی * شعر * حب درویشان کلید جنت است * دشمن ایشان سزای لعنت است * بوداعیه ایله کندی دخی انلرك اثرینه اقتفا ایدوب سالك حقیقت وناهج مناهج طریقت اولدی محاسن مناقب علما وصلحایی وتواریخ واخبار اخیاری حفظ ایدوب جریدهٔ فریدهٔ خاطرنده چوق نسنه ثبت ایلدی * شعر * بوددر لوح مسطوری در افلاك * دل اولوح محفوظ بست درخاك * ذات عملهٔ کمال مودتندن علوم عالیهٔ سامیه یه عزیمت خالصه ایله بی غش وغل مشتغل اولوب کتب کثیرهٔ متداوله یی تتبع ایدوب فنون معتبرهٔ معتوره نك حقائق ودقائقنه ولطائف نوادرینه مطلع اولدی *شعر * توهرمعنی که دانی خاص استاد * چونیکو بنکری از لوح وی زاد * نی کلکش بودز انسانکه خواهی * کلید کنج اسرار الهی * بوسببدن کتب کثیره وزبر غزیره تألیف ایدوب علم نحوده تهذیب الکافیه نام برمتن اعجاز فرجام واکا برشرح براعت انجام ابداع وتصنیف ایلدی * شعر * سوادش نسخهٔ عرش برینست * کلامش برفلك پیش از زمین است * پری چون ساحری دیوانهٔ اوست * فسون ساحری افسانهٔ اوست * اکابر سالفه دن ملازاده نك حکمتدن هدایه یه یازدیغی شرحه حاشیه یازوب خواجه زاده مرحومك حاشیه سنه تذنیب وتذییل ایلدی اول خواجهٔ بازار فضائلك خلقه صاتدیغی عروض تحقیقاتی اندازهٔ معقولدن خارجدر دیوب وبعض عیوب اسناد ایدوب رد ایلدی ودخی سید شریف جرجانینك حاشیهٔ تجریدنه حواشی تعلیق ایلدی ودخی سورهٔ والضحایی تسفیر وتفسیر ایدوب تنویر الضحی دیو تسمیه ایلدی * شعر عربی * کتاب علی اعلی المراتب کلها * لان به نور البلاغة ساطع * نکاشتهٔ خامهٔ تحریر اولان مصنفات بدیعه سندن غیری حد وعددن بیرون رسائل وتعلیقاتی واردر * تذییل *

مرحوم شيخ محيي الدين وفاتينك فنون متعدده يه اعتراضاتى مشتمل روض الازهار آدلو برساله بديعه سى وار ايدى رحمة الله عليه

مولانا شمس الدين احمد بن مولانا قاضي حمزه

عرب چلبي ديمكله مشهور ايدى مبادى شروعده اول عصرك مهرهٔ برره سندن تعلم ايدوب علماء سالفدن مولانا افضل زاده مرحومك اوغلى مولانا موسى چلبي ثمانيه مدرسه لرينك بريسنده مدرس ايكن انك خدمت سامى رتبتنه واصل ونائل اولدى مرحوم سلطان بايزيدخان عليه الرحمة والغفران حضرتلرينك ايام دولت وهنكام سعادتنده قاهرهٔ مصره واروب اول ديارك اساتذهٔ فخامندن صحاح سته يى اوقيوب اجازت الدى مؤلف شقايق حضرتلرى اول فاضلك فضيلتنه وصلاح نفس وعفتنه مشايخ محدثينك حسن شهادتلرينى متضمن اجازت نامه لرينى كندى بلركوردیكنى بومحلده افاده ايلدى علم تفسير وفقه واصولده اكارم فضلا ايله مصاحبت علميه ايدوب بدايع روايع فنون مذكوره يى حاوى ومحيط اولدى فن معانيدن تلخيص نام متنك مطول نام شرحنى كندى قراءت ايلدكدن ماعدا كتاب مذكورى وزمخشرينك مفصل نام كتاب مستطابنى اقراء وتعليم ايلدى علم هندسه وعلم هيئتدن وساير فنون سامى منزلتدن كتب معتبرهٔ معتوره يى اول ديارك علماسندن قراءت ايدوب صيت مفاخر عليه سى شايع وذايع اولدى ❊ مصرع ❊ صيت هنرش تابفلك سائرشد ❊ مومى اليه تحصيل كمالات وتكميل ذات ايلدكدنصكره ديار رومه كلوب وزراء عدل آرادن قاسم پاشا مرحومك ابى ايوب انصارى قربنده بنا ايتديكى مدرسه ده مدرس اولوب مدت عمرنده اول مدرسه ده افاده ايلدى ذكر اولنان فاضل كثير الفضائل عالم وعامل عابد وزاهد متدين ومتزهد ووقور وصبور بر فاضل جليل الجناب ايدى عقيدهٔ صحيحه سى پاك اولوب ذات شريفى خيرخواه ونيك انديش بردرويش ايدى آناء صباح ورواحده واكثر آصال وارواحده تفسير بيضاوى يه وعلم فقهه اشتغاله مشغول اولوب روز وشب درس وافاده دن خالى اولمامغين طلاب كمال اكتسابدن جمع كثير وجم غفير انك انفاس متبركه سندن انتفاع ايلدى ❊ مثنوى ❊ پرازمعنى دل آگاه او بود ❊ دم روح القدس همراه او بود ❊ بصورتهاى مانى دسترس داشت ❊ دم عيسى مريم همنفس داشت ❊ هجرت نبويه دن طقوز يوز اللى سنه سنده صفحهٔ احوالنده مرسوم اولان رقم مضمون (كل نفس ذائقة الموت) تلاوت اولندى ❊ شعر ❊ اى كردش چرخ چند آرى وبرى ❊ هستى زوفا وعهد يكباره برى ❊ تذييل ❊ مرويدركه صدر الشريعه نام كتابه تركى حاشيه يازوب خيلى فوائد لطيفه درج ايلمشيدى بوكتاب مستطاب بين الناس متداول اولوب قرين قبول اولمشيدى ودخى ابى ايوب انصارى نام قصبه ده بر مسجد ياپوب اول مسجده دفن اولندى روح الله روحه ونور مرقده

مولانا شمس الدين احمد رحمه الله تعالى

ورق شمس الدين ديمكله معروف وموصوفدر زماننده اولان اساتذهٔ فخامدن تعلم وتلمذ ايدوب تكميل كمالات نفسانيه ايلدكده اكه بعض مدرسه صدقه اولندى فنون سامية الشئو ندن كتب براعت مكنونى ورق ورق عين مطالعه ايله كوزدن كچيروب اطباق اوراق كافور فامده مطوى اولان حقايق ودقايقى طبقا عن طبق حفظ وضبط ايلدى بلبلان كلزار تأليفك كلماتنده غنچهٔ سربسته كبى مستوره اولان حقائق اكه كل كبى آچلوب سبور سفور اوراقده اولان دقايقه الى ايردى اصحاب طلبدن مستعد ومستمد اولوب استمداده مستبد اولنلره امداد ايتديكى صدده قلندرخانه مدرسه سنه وچورلى مدرسه سنه وابى ايوب انصارى مدرسه سنه ومدارس ثمان رفيعة المجد رانك بريسنده مدرس اولدى ذكر اولنان مدارسدن چورلى مدرسه سنه اولايومى قرق اقچه ايله مدرس اولمشيكن اون اقچه ترقى اولنوب اللى اقچه ايله مدرس اولدى هجرت

نبویه دن طقوز یوز اللی صددنده صحن مدرسه سنده مدرس ایکن وفات ایدوب حضیض بشریتدن ذروهٔ عالم تقدیسه عروج ایلدی * شعر * چنین است وچنین احوال عالم * گهی شادی نماید گاه ماتم * مومی الیه حلیم النفس سلیم الطبع اخلاق طیبه یه قادر بر فاضل ذکی المآثر ایدی انفاس متبرکه سنك برکات بی غایتیله ارباب طلبدن نیجه کمسه استفاده ایلدی مجلس شریف جلیسنده فرد آفریده یی سوء حال ایله ذکر ایتمیوب اصلا سنك طعن ودخل ایله کمسه نك قلبنه طوقنماز ایدی * شعر * آزار مجوی تا نیابی آزار * بیکار مساز تا نسازی بیکار *

مولانا محیی الدین محمد بن عبد الاول تبریزی

مولد اصلی جزیلی ولایت آذربایجاندن شهر تبریزدر پدر سداداثری مولانا عبد الاول محمیهٔ لطافت انگیز یعنی تبریزده حنفی قاضیسی ایدی مولانای مرقومك کندیسی مبادی تحصیل واوائل تکمیلده والد ماجدندن قراءت ایلیوب انك همت میمنت التماسیله تقدیس ذات ملك ملکات ایلدی * شعر * همت ترابه کنگرهٔ کبریا کشد * این سقف کاخ رابه ازین نردبان مجو * مؤلف شقایق فاضل مرقومدن بالذات نقل ایلدیکه مولانا جلال الدین دوانی حضرتلرینك مجالس سعادت جلیسنده علماء تبریز حاضرون اولوب کرد ماهده سیار کان ستارکان جمع اولدیغی کبی انلردخی کرداکرد مجتمع اولورلر ایدی جمله سی آنك یاننده دوات وخامه کبی دل آغز ورمیوب ساکت وصامت طورورلر ایدی * شعر * افاضل هرطرف بر پاستاره * بخدمت همچو سایه سر نهاده * شدند اصحاب طبع از هر کناره * چوکرد آفتاب ومه ستاره * اول فاضل جلیل الشان وجلالت نشانك غایت عظمت وجلال ونهایت ابهت واجلالندن حضار مجالسك هر بری لام کبی سرفرو ایدوب کمال دهشتلرندن صفحهٔ خاکه یقرلر ایدی اوصدر جاه وجلالك حواشیسنده آداب اوزره جلوس ایدوب کندیلرك صدورنی شرح ایچون آنك متن متین کلامنه تعلیق نظر ایدرلر ایدی اول دوحهٔ باغ فضیلتدن نه مقوله کلمات مثمره صادر اوله دیو گل ونرکس کبی گوز قولاغ اولوب ابر نیسان دل دریا بارنده نه درکرانمایه نازل اوله دیو صدف کبی آغز اچوب طورورلر ایدی مولانا جلالك کلمات اعجاز آیاتنی صمیم قلبدن کوش هوشله اصغا ایلیوب صفحات دلده تحریر وتسطیر ایدرلر ایدی ذکر اولنان فاضل شرف کستر پدر فضائل پرورنك زمان حیاتنده خادم علی پاشانك زمان وزارتنده بوم رومه کلوب آیین قدیم وشیوهٔ مستدیم اوزره تطلب ارتفاع مناصب ایلدی اول زمانك اعالی موالیسندن مولانا مؤید زاده مرحومك اول فاضلك پدریله حقوقی اولوب * مصرع * حق کذاری سبب دولت ودینست همین * فحواسنجه انی رعایت مقصودی اولمغین سلطان بایزید خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرندن برمدرسه آلیویرمشیکن فاضل مرقومك بالطبع منصب قضایه میلی فهم ایتمکین بلاد رومدن سیروزه وفلبه یه وغیری برقاچ یره قاضی ایلدی بعده مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك زمان سلطنتنده کبکبوزه ده مصطفی پاشا مدرسه سی ومغنیسا مدرسه سی ومدارس ثمان مؤسس الاساسك بربسی احسان اولنوب بو مقوله جاه توجیه اولنمغله ترفیه اولندی جاه قضا سعادت دارین اقتضا ایلمکین عنان اختیاری صوب قضایه صرف ایدوب حلب قاضیسی ودمشق شام قاضیسی ومحروسهٔ قسطنطینیه قاضیسی اولمشیکن عزل اولنوب یومی یوز اقچه علوفه ایله تقاعد ایلدی هجرت نبویه دن طقوزیوز التمش اوچ سنه سنده معزولا وفات ایدوب تنکنای کون وفساددن نزهتکاه جبروته صعود پرسعود ایلدی مومی الیه شریف وظریف ولطیف ونظیف مجمع منش نازك طبع وشیرین زبان خنده روی وطلیق اللسان ایدی قرین جد موفور اولان جهد مکثور ایله عموما فضائل انسانیه یه خصوصا علوم عربیه وفنون شرعیه یه واقف برعارف بدیع البیان ایدی * شعر * درکسوت سخن چومنی نیست پادشا * پرلشکر هنرچومنی نیست پهلوان * سرمایهٔ عرب شد وپیرایهٔ عجم * طبع

که معانی والفاظم که بیان ٭ اثناء مکالمه ده نازکانه عجمانه ادا ر ایدوب مراد ومقاصدینی بیان ایتدیکی
صدد ده صنادید عرب وعجم واساتذهٔ بوم روم انک یاننده عجمی مثابه سنده کوریلور ایدی
٭ شعر ٭ عقل باذوق سخنهاء من انصاف بداد ٭ که فصاحت ز عرب بود کنون از عجم است
٭ حسن اداده باقلی یی بقلة الحمقایه صایمیوب لذت کلامده مقالات شیرین ابن نباته یه چوب
نبات دکلوقدر ویرمز ایدی اول فاضل فاصل حق وباطلک قطع نزاع وفصل خصومت دمنده
سویلدیکی سوزی فی المثل فصل الخطاب وکتاب اللهک حکمی اوزره تقریره کتوردیکی جواب
شک وارتیابسز برکتاب سوز ایدی ٭ شعر ٭ کلامش فاصل حقست وباطل ٭ جوابش
ناطق حق وصوابست ٭ لسان عربیده وزبان فارسیده وترکیده جزالة الفاظ وجلالة معانی
شامل منشأت بلیغه انشا ایدوب محسنات لفظیه یی رعایتده وصنایع بدایع انشایی اداده استاد
ذوفنون ایدی صحیفهٔ انشاسی مرآت زمان کبی مجلای مجلای صور معانی صنیعه وجهان کشا
انشالری آیینهٔ عالم نما اسامر آت مصفای اشکال صنایع بدیعه در بدایع همدانی انک بیاننه آفرین
وحریری وخیالی انک انجه خیالاتنه تحسین ایدر ایدی ٭ شعر ٭ الفاظ اوچو غرهٔ اقبال جان
فزای ٭ کفتار اوچو وعدهٔ معشوق دلپذیر ٭ نسر طائر خاطر حقایق شکاری وشهباز بلند
پرواز افکاری حمامات ملهمات صناعات براعت شعاری مخلاب فکرت پرعبرت ومنقار یراعهٔ
بابراعت ایله صید وشکار ایدوب قفص اوراق اطباقده صید وقید ایدر ایدی ٭ شعر ٭ ای بامسیر
کلک توعاجز مداد چرخ ٭ وی در دوام ذات تو بسته دوام فضل ٭ زمان کتابتده استخدام
ایتدیکی خامهٔ بدایع نکاری نقش بوقلمون کبی النده منقش ورنکین اولوب نهال پرشکوفه کبی
کوناکون الوان ایله ملون ایدی ودخی احسن تقویم اوزره ترقیم ایلدیکی سواد خطوط زنکینی
رخسارهٔ صحائف عالمده بربک ایدی کتب متداوله نک بعض مواضعنه تعلیقات فضائل تلفیق
وتحقیق وتنسیق ایدوب مقتضای مقام اوزره تحقیق ایلدی ذکر اولنان مفاخر مأثرندن غیری ادب
وتمکین ووقار صاحبی اولوب اصاغر واکابری کائنا من کان خیر ایله تذکار ایدر ایدی ٭ تذییل ٭
اول عصرک موالی عظامندن استانبول قاضیسی سامسونی زاده نک مصر قاضیسی معلول
افندی یه کوندردیکی برنقلنی نقل برزم ایدیبوب اول نقله مقدار بقله وقع ووقار قومدی مغانی معانی
اولان الفاظ بدیع البیاننده ومعانی صنیع التبیاننده اولان خطالرین بیان ایدوب اول درج
ناپاکده مدرج اولان عثرات اقلام وخطرات اوهامی خلقه ابداء ایلدی اکثر کلماتنه رأی رد
وعین اعتراضله نظر ایدوب انک مقالاتنی خامه تراش تزییف ایله حک قبولدن حک ایتمکی
التزام ایلدی مولانا کمال پاشا زاده مرحومک فناری محیی الدین چلبی افندینک حجته ایتدیکی
ایشی بوکشی سامسونی زاده یه ایلدی مولانا همامک بوربا عیسنی اول رساله ده مناسبتله ایراد
ایلدی ٭ شعر ٭ حال عجبی مخالف ماضی شد ٭ زین پیش کجا کسی بدین راضی شد ٭ سک
شحنه وکاو محتسب خر نائب ٭ سرکلهٔ این خرکله هم قاضی شد ٭ مرویدر که مرحوم مولانا
صاچلی امیر افندی محمیهٔ قسطنطنیه قاضیسی ایکن اول عصرده اولان صنادید علما واکابر
فضلا بر مسئله ده اختلاف ایدوب ایکی جانب اولدیلر اکثر موالی عظام کثرهم الله الملک العلام
مفتی انام شیخ الاسلام فاضل فضائل مورود مرحوم ابو السعود افندی جانبنه اولوب روم ایلی
قاضیعسکری بوستان چلبی افندی ایله واناطولی قاضیعسکری سنان چلبی افندی ایله برقاچ کشی
بشقه برجانبه اولدیلر اول جمع کثیر وجم غفیر تعدد آرا وتضاعف اشخاصله قوت بولوب اول
اجتماع اجماع امتدن سهل بری ایدی لکن سلطان سلیمان مرحوم حق اول جمع قلیل
جانبنده در دیو اعتقاد ایتمکین اول جانبه مائل اولوب انلره قوت ویرمشیدی بو اثناده صاچلی
امیر افندی اول مسئله یه متعلق نقللر یازوب پایهٔ سریر اعلایه عرض ایلدکده اول رساله نک
ذیلنده بوقطعه یی یازمشیدی ٭ قطعه ٭ چون شاه جهان پناه صاحب نظرست ٭ داند که

متاع بنده درج درست * ورنه انکه عنایتش بسوی دیکرست * هر عیب که سلطان بپسندد هنراست * پادشاه سعادت دستکاه حضرتلرینک خاطر عاطرلری بو قطعه دن مغبر اولوب مولانای مومی الیهی استانبول قضاسندن عزل ایلیوب صاچلی امیر افندی یه جواب ایچون بو قطعه یی ارسال وایصال ایلدی * شعر * ای آنکه زعلمها شمارا خبراست * پادشاه جهان ادب کمال دکراست * چون عیب بود بنزد دانا تفتیش * هر عیب که سلطان بپسندد هنراست * بو رباعی ابو السعود مرحومکدر * رباعی * حقا نظر شاه جهان حق بین است * حکمش سند شرع وعماد دینست * نزد عقلا این مثل دیرین است * هر کارکه خسرو بکند شیرین است * مرحوم مرقوم صاچلی امیرك عزلی اتفاق ایکی قاضیعسکرك عزلنه مصادف اولوب اوچنك عزلی بر یردن اولدی اول سید اید علما صاچلی امیر دیمکله مشهوردر ایکی جانبنده اولان کیسولرینك بری فی المثل آلدن لام و بری سیادته دال در علامت سبز کلشن سیادتدن بر برینك سبز وغنچهٔ ناشکفتهٔ باغ سر فرازیدر واول علامتله خلقك ممتازیدر رحمه الله تعالی

مولانا محمد بن عبد القادر رحمه الله تعالی

فضلاء روم اورتاسنده معلول امیر دیمکله مشهور ومذکوردر فواتح فوایح اعمارنده اماثل افاضل زمانه دن تعلم ایلدیکی صدده مولانا فناری محیی الدین چلبینك ومولانا کمال پاشا زاده نك ومولانا نور الدین افندینك ومولانا قره داود افندی محروسهٔ بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنده مدرس ایکن خدمت سامی رتبتلرنده تشرف ایلدی مقاطع استحصالده مرحوم ومغفور له سلطان سلیمان خان حضرتلرینك خواجه سی خیر ارباب علم یقین مولانا خیر الدین افندینك خدمتلرینه واصل اولوب شرف ملازمتلریله مشرف اولدی سنن سنن اسلاف اوزره صاعد مصاعد مناصب عالیه اولدقده یومی یکرمی بش اقچه ایله محمیهٔ بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطینیه ده افضل زاده مدرسه سنه ومحمود پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ مذکوره بروسه ده سلطان مدرسه سی نام مدرسهٔ فلك آساده وثمانیه مدرسه لرینك برینده مدرس اولدی اقطاع ارباع طلب وبقاع رباع اربده متمکن اولان ضمیر منیر صاحبی قابل وجود دانشمندلره صلهٔ عائدهٔ فائده سنی ارجاع ایتمکین اول زمره دن جمع کثیر محل بروز وظهورده امتیاز بولدیلر وعواطف مناصب عالیه ایله معطوف اولدیلر * شعر * افاضل که طبع کهر سنج داشت * بامکان درون ازهنر کنج داشت * نشد ضایع اندر طلب رنجهاش * زامکان بفعل آمد آن کنجهاش * موافق ازلده مقاصد هدایهٔ بی بدایهٔ ربانیه وعنایهٔ مالانهایهٔ سبحانیه یه مظهر اولان اماثل افاضل طلبه انك خدمتنده صفات ذمیمه ونعوت دمیمه دن تجرد ذوات ملك ملکات ایلدیلر بو تقریبله هر بری حاوی اصول وفروع اولوب اکمل کمل امثال واقران وخلاصهٔ مستصفای اماثل افاضل دوران اولدی * شعر * بغایت رسید ست اجلال شان * کذشتند ز اقران وامثالشان * منتهای مناصب اولان صحن افاده ده امد مدید افاضه ایلدکدنصکره مسلك قضایه سالك اولوب محروسهٔ مصره قاضی اولمشیکن عزل اولنوب طقسان اقچه وظیفه ایله صحن مدرسه سنه اعاده اولندی اول فاضل فضائل شعار تکرار مصر قاضیسی اولوب هنوز اول دیاره وارمامشیکن میرم کوسه سنك یرینه اناطولی قاضیعسکری اولدی زمان یسیرده آوازهٔ جاه وجلالی عالمه طولدی ذکر اولنان منصب عظیم القدر وجلیل الخطرده مزید جاه وجلال و وفور عز واجلال ایله انفاذ امر معدلت وامضاء حکم عدالت ایلمك اوزره ایکن مواد بلغمیه منصب ایله ارالرینه بلغم براغوب هنوز یرینی دخی اصتمدین صدر صدارتله اورتالرینه برودت القا ایلدی فضاء قضا و بیدای حل وعقدده تك و پوی ایدوب میدان سعادتده اول سرفراز اهتزاز ایدر ایکن عوارض انسانیه وامراض جسمانیه آیغین الوب مسند عزنده تقاعد ایلمك ایراث ایلدی * شعر * چون ازآفت درد یاخسته شد * دل ودست اهل هنر بسته شد * طبیبان عیسی دم وهوشمند *

همه جان بکف بهر دفع کرند * زنیلو فر سکر ومهر وماه * معین شده شربت صبحگاه * قضارا چو شربت نمی داد سود * دوایش مرض بود وزحمت نمود * فاضل مرقومك بناء وجودی حروف ظروف علتدن صحیح وسالم اولوب دکه علت ایله صحتدن منصرف اولماز ایکن حالا آیقلرنده حادث اولان اعتدال اختلال اقتضا ایدوب اول مرضك امتداد واشتدادی مقرر تفرس اولنمغین وتوارد علل مختلفه ایله جناب شریفی دائما معلول معتل اولوب من بعد علتدن منفك اولمادیغی محقق تحدس اولنمغین بربیل قاضیعسکر اولمادین عزل اولنوب بطریق التقاعد یومی یوز اقچه وظیفه تعیین اولندی عرض مرض جوهر وجودندن بالکلیه زائل اولمیوب یوما فیوما تضاعف اسباب ضعفله مرخومك قوای انسانیه سنك قوتی ضعیف اولدی هجرت نبویه دن طقوز یوز التمش اوج سنه سنده متقاعد ایکن وفات ایلیوب مقامنه واصل اولوب (کتدی نیر نورانی) تاریخ دینلدی کندینك دارقراسنده دفن اولندی اول محقق عدیم العدیل مدقق معدوم البدیل متصلب ومتأدب ومأدب عظیم الجناب کریم المآب نافذ العزم قوی الحزم معزز ومکرم برکیمسه ایدی * شعر * بتحصیل وتکمیل جان کاسته * بنقش حقایق دل آراسته * مصیقل شد آیینه ساسینه اش * دو عالم مصور در آیینه اش * علوم شرعیه وفرعیه ده وفنون نقلیه وعقلیه ده مهارت تامه سی اولوب رسم تعریف وتوصیفدن خارج فضیلت ومزیتی وار ایدی * شعر * رسم هنرش برون زحد توصیف * حد فضلش فزون زرسم تعریف * خلوات وجلواتده حشمت وتمکین اوزره حرکت ایدوب اوضاع واطواری ادب ووقار اوزره ایدی * شعر * وقارش زاندیشه بالاتر ست * که کردون برش طفل بی لنکرست * اکثر اوقاتده تنشیط خاطر ایچون احیاء الباسیله بسط بساط معاشرت ایدوب خوان احسان اوزره نعماء متوافره بذل ایدر ایدی * شعر * چو باز باش که صیدی کنی ولقمه دهی * طفیل خواره مشو چون کلاغ بی پروبال * محروسهٔ مصرده قاضی اولمغین کیسهٔ عد واحصاده حفظ وضبط ایتمسی ممکن اولمیان مال ومناله نائل اولدی * شعر * سیم وزرش ازشمر دن افزون * وزکفهٔ وزن نیز بیرون * بیحد چو ستاره در شماره * افزون زشمارهٔ ستاره * اناطولی ولایتنده قومله نام قصبه ده بردار تعلیم بنا ایلیوب ادرنه قاپوسی سمتنده زنجیرلی قیو قربنده بردار قرا احداث ایلدی

مولانا محیی الدین محمد چلبی که مرحبا دیمکله مشهوردر

مبادی شروعده صنادید علماء زمانه دن تعلم ایدوب مولانا ز یرك زاده رکن الدین افندینك ومولانا میرم چلبینك خدمتلرنده تکمیل ذات صفا صفات ایلدکدنصکره مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك خواجه سی مولانا خیر الدین افندیدن ملازم اولدی اول شمع جمع فضل وارباب ساکنان حجرات طلب ایچون انارهٔ مشاعل مشاغل ایتمکه استعداد کلی حاصل ایلدکده مدارس عالیه تصرف ایلدی اولا محمیهٔ بروسه ده چندك مدرسه سنه بعده قره حصار مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطینیه ده اسکی علی پاشا مدرسه سنه ومحمیهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بربسنده ومدارس ثمان جنان نشانکه رفعتده مساوی دارالنعیم رضواندرانك بربسنده مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده امر افاده یی ذروهٔ منتهای مراتب عالیه یه اعلا ایلدکدنصکره صوب قضایه منعطف اولوب دمشق شام لازم الاحتشامده ومحمیهٔ بروسه ده ومحروسهٔ ادرنه حفت بالمحنه ده قاضی اولوب هجرت حضرت نبی اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم حضرتلرینك طقوز یوز اللی برسنه سنده محروسهٔ ادرنه ده قاضی ایکن وفات ایدوب نفس معدل ومذکیسنی محکمهٔ ملاء اعلاده اشهاد واحضار ایلدی یومی البهسه بعض مرض مستولی اولوب روز بروز امتداد واشتداد اوزره اولمغین ادرنه قضاسندن عزل اولندی لکن بو خبر جانکاه انلرك سمع شریفنه واصل اولمدین بزم کثرتدن یاران صفایه یاهو دیوب ساقیٔ اجل الندن پیمانهٔ مماتی نوش ایلدی اول عصرك شعراسندن

بر شاعر ماهر فرخنده مأثر اکا بو تاریخی دیدی * تاریخ * بر ندا ایروب افندی حضرتنك
تعنبه * وصلت استرسك چو بزدن یا که کل یاهو دیمش * خوش چکوب جام فنا اولی شوقه
بر تاریخ ایدوب * ساقیا بزم جهاندن مرحبا یاهو دیمش * اول فاضل محقق و مدقق نازك طبع
وخوش فهم حلیم الطبع وسلیم النفس زمرهٔ فقرایه محبت اوزره اولوب ذکا وفطنت صاحبی
بر کامل ایدی اثناء مطالعه ده حقایق ودقایقه واصل اولوب مشکلات علوم ومعضلات فنونك
لب ومغزینه نائل اولوب لجج نوادر اولان مجال مشکله نك قعرینه وصول بولور ایدی
* شعر * دلش خزانهٔ کنج حقایق ودانش * کفش سحاب نهال حقایق آمال *
حلال مشکلات وفتاح معضلات اولان خاطر خطیر دانش پذیری رشتهٔ کلامده اولان عقدهٔ
مرامی سرانکشت طبع موشکافیله هر محلده حل ایدوب سررشتهٔ مقاصده دست رس بولمق
مقرر ایدی * شعر * سپهر خرد را و بسته آفتاب * زفیضش زمین وزمان نوریاب * زبانش
کند فتح هر مشکلات * بیانش بود فاتح معضلات *

مولانا پیر محمد بن مولانا علاء الدین فناری رحمه الله تعالی

اول زمانك مسند نشین افاده اولان طائفه سندن تعلم ایدوب جلائل فضائل ایله تحلی ورذائل
خصائلدن تخلی ایلدیکی صدده بلاد بشرف نهاد عجمه ارتحال ایدوب سمرقند وبخارانك
علماسندن قراءت ایلدکدنصکره بلاد رومه عودت ایلدی مرحوم ومغفورله سلطان سلیم خان
غازی حضرتلری محمیهٔ قسطنطنیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنی صدقه ایدوب مسترشدان
جادهٔ علومی ارشاد ایتمکی اکه تفویض ایلدی مدرسهٔ مذکوره دنصکره محمیهٔ ادرنه ده اوچ
شرفه لی مدرسه لرینك بریسنده ومدارس ثمان وثیقة الجدرانك بریسنده مدرس اولوب صحن افاده ده
تك وپوی اوزره ایکن عزل اولنوب افاده وتحصیل وتکمیلدن تعطیل اولندی دفعهٔ ثانیه ده مدرسهٔ
مذکوره ده مدرس اولوب اعیان طالبانه فیض بخش ایکن مردم دیده سی حلیهٔ جلیهٔ نور بصردن عری
وبری اولوب اقامت خدمت تدریسدن عاجز اولمغین یومی سکسان اقچه وظیفه ایله معزولا تقاعد ایلدی
هجرت نبویدن طقوز یوز اللی بش تاریخلرنده بو حال اوزره وفات ایدوب بو فانی یه باقه جق کوزی
قالمدیغندن عالمدن کوز یومدی احوالی نکاشتهٔ اقلام اولان فاضل مومی الیه عابد وزاهد صلاح
وفلاحه قائل برکامل وخیرات وحسنات وصدقاته مائل برفاضل ایدی * شعر * بر ضعیفان
کر بخشای رواست * کین زسیر تهای خوب اولیاست * اخلاق حمیده وحسن عقیده یه
مالك اولوب مسالك صلاح وفلاحه سالك اولدی علم حکمتدن هدایه نام کتابه ملازاده نك
یازدیغی شرحه حواشی تنمیق وتنسیق ایلدی * تذییل * مرویدرکه مرحوم پیری چلبی
مرقوم مفتی علی چلبی افندینك معیدی ایدی وبخارایه واردقده محمد بن اسمعیل بخارینك
مزارینی زیارت ایلدکده تربت والا رتبتنی حافظ اولان کیمسه دن بخاری نقل ایلمکه اجازت طلب
ایدوب اونلر دخی بو ملتمسی تلقی بالقبول ایلدی ودخی قرین اعتماد اولان نسخهٔ صحیحهٔ مقبوله ده
طقوز یوز اللی یدی سنه سنك شهر محرمنك اون ایکنجی کونی جمعه کوننده وفات ایلدی دیو
یازلمش بولندی ودخی عرب زاده افندینك خطندن منقولدرکه عربی وفارسی بری بریله ملمع لسان
الحکمه آداو برلغت تألیف ایلدی اول لغت الان بنده در روح الله تعالی روحه

مولانا علاء الدین علی بن صالح رحمه الله تعالی

اول عصرك علماسندن مجلس افاده ده سجاده کستر اولان فضلانك شرف افاضه سیله
تشرف ایلدیکی صدده مولانا عبد الواسع افندینك معیدی اولوب شرف ملازمت خدمتلریله
رتبهٔ استعداددن مرتبهٔ اسعاد وامداده ترقی ایلدی زمرهٔ علماء فضائل انتمادن مناصب عالیه یه
استحقاقی اولنلره مطالب ومآربنی سوق ایلك عادات حسنهٔ اسلاف اولمغین فاضل مرقومه

دخی محروسهٔ بروسه ده بایزید پاشا مدرسه سی وفرهادیه مدرسه سی وقبلوجه مدرسه سی ومحروسهٔ ادرنه ده چلبی مدرسه سی و اوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسی ومدارس ثمان بهشت عنوان وفرقدان بنیانك بریسی ومحروسهٔ ادرنه ده بایزید خان غازی حضرتلرینك مدرسه سی طقوز یوز آلتی سنه سنده سنان چلبید نصکره آکه توجیه اولندی بعده سمت تدریسدن جادهٔ قضایه منصرف اولوب محروسهٔ بروسه ده قاضی اولمشیکن طقوز یوز اللی سنه سنده وفات ایدوب روح عزیزی عالم ملکوته روانه اولدقده امیر سلطان جامعنك یاننده دفن اولندی مومی الیهك علوم براعت رسوم وفنون فضائل مکنوننده مشارکتی اولوب عامهٔ علومی احاطه ایتمشیدی بومعنی اکه عرض غیر مفارق وخاصهٔ لازمه مثابه سنده ایدی * شعر * کفایت است وسعادت مزاج وترکیبت * فضیلت ملکی وسعادت قری * علم انشاده قدرت تامه سی اولوب انشا ایتدیکی اخبار لطیفه اخیار منشآت احبار ایدی * شعر * علم افراخته از عالم فرش * رسانیده سخن را پایه برعرش * فلك را ساخته گنجینهٔ راز * سخن را برجهان کرده سرفراز * رسانیده بشعری پای اشعار * برایوانش نوشته شعر بسیار * مفتاح اقفال مشکلات وفتاح ابواب معضلات اولان خامهٔ عباسی جامه سنك الیله فتح ایتدیکی اسرار بلاغت دلائل اعجاز اولوب افق جیب غیبدن نمایان اولان لوامع سواطع معانی واضحة المبانی مانند انوار سهیل یمانی رخشنده ودرخشنده در * شعر * بد ستش خامه نخل میوه دارست * که ازدوران مریم یادکارست * کسی کزمیوه اش شیرین کند کام * نکردد تلخ کام ازدور ایام * نم کلکش که فیض جاودانیست * سواد خضر زآب زندکانیست * سلیمان را جهان شد کر مبسر * وراشد کشور معنی مسخر * بود آن هدهدش کلك سبك کام * که می آرد بروم ازرنك پیغام * مقطعات اقطاع عوالمده کلیله ودمنه اسمیله مسمی اولوب عجمانه طرز ایله مطرز اولان کتاب مستطابدن زبان ترکی یه ترجمه ایتدیکی همایون نامه نام کتاب براعت فرجام برکتابدر که مثلی معدوم وعدیلی مفقوددر اول فرخنده کتاب همایون نامه نك سطور سفور وصدور سطورنده تحریر ایتدیکی فقرات مصنوعه مطبوعه وکلمات منشوره مأثوره اولوب شمول قبول طباع منتظمه ایله مشمول ومقبولدر * شعر * همایون نامه کاوخوب ودلاراست * زدیکرنامها محبوب ورعناست * چولعل یاردر الفاظ رنکین * معانی خوش وباریك وشیرین * اکر بیند عطارد درسپهرش * کند نقش نکین ماه ومهرش * کلی بودست اواز کلشن راز * که برکلهای فردوسی کند ناز * سوادش راز حد معنی زیادست * چو نوردیدکان بیش ازسوادست * بیاض دفترش شد صبح امید * نی کلکش زرافشان همچو خورشید * اول درج لطائف وظرائفده درج اولنان حکم وعبر اصلدن زیاده اولوب مزیت فرع علی الاصل بوخصوصده واقع اولدی * شعر * لله درك ای زجهان برسر آمده * ذات تواز مقام دیکر برترآمده * مذکور مبرورك اخلاق حمیده سی غایتده ادب و وقاری نهایتده اولوب علوشان وسمو مکان آنده ختم اولدی رحمه الله تعالی

مولانا قره صالح رحمة الله تعالی علیه

اوائل تحصیل ومبادی تکمیلده مقارنت همت استاد ایله حروف هجایی ضبط ایدوب علوم عالیه طلبنه صالح اولدقده اول عصرك منابع ینابع افاده اولان علماسندن استفاده ایدوب زلال نوال افضاللریله مستفیض اولدیغی صدد ده مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان غازی حضرتلرینك خواجه سی خیر الدین افندینك خدمتنه واصل اولوب اندن ملازم اولدی فرقهٔ علمایه مناصب وآلامایه ومآرب سامی پایه توجیه ایلمك سنة حسنه اولدیغی فاضل مزبوره دخی چکمجه مدرسه سی ومغنیسا ده سلطان مدرسه سی و ثمانیه مدرسه لرینك بریسی صدقه اولندی مدرسهٔ مذکوره ده فرائد فوائد وعقایق ودقایق کردن وکوش اصحاب هوشه کوشواره ایدوب بوندوش ارباب طباع سلیمه یه آویخته ایلمك اوزره ایکن اول درة التاج علما فریدهٔ روح عزیزنی

صدف بدن پاکندن اخراج ایدوب طقوز یوز قرق درت سنه سنده حکالک الله تسلیم ایلدی * مصرع * رحمت کند خدای بروح روان او * مومی الیهك ذات پاکی اسم سامیسی کبی صالح اولوب نفس نفیسی سلیم وطبع مطبوعی حلیم ایدی کمال تعبد وتزهدندن صدقات وخیراته مائل اولوب مبرات مسرات آیاتله متفاخر برفاضل جلیل المآثر ایدی

مولانا ابو اللیث رحمه الله تعالی

منوعات ولایتندندر زمان افاده سنه واوان افاضه سنه واصل اولدیغی علمادن تعلم ایدوب مولانا ضمیرینك معیدی اولدی مناصب سامیة المراتبدن کوناهیه مدرسه سنه وحاجی حسن اوغلی مدرسه سنه ومحمود پاشا مدرسه سنه وابی ایوب انصاری علیه رحمة الباری حضرتلرینك مدرسه سنه ومدارس ثمان رفیعه البنیانك بریسنه مدرس اولدی امر تدریس وکار افاده یی اتمام ایدوب منتهای ذراسنه اعتلا ایلدکدنصکره قضاصو بنه متوجه اولوب محروسهٔ حلبده ومحروسهٔ دمشق شامده قاضی اولدی هجرت حضرت جنت خضرتندن طقوز یوز قرق درت سنه سنده اسحاق چلبیدنصکره محروسهٔ شامده قاضی ایکن وفات ایدوب راحل روح عزیزی مدینهٔ ملکوت وکعبهٔ جبروته ارتحال ایلدی * مصرع * نظر ازچشم رحمت بروی انداز * مومی الیه صالح ومتدین ومفلح ومتیقن وقور وادیب ووجیه کثیر الخیر وفقیه ابو اللیث ثانی ایدی اول لیث بیشهٔ فضیلت بهجهٔ مزیتله شوارد فنونی صید ایلمکده فی المثل شیرنر ایدی * مصرع * هو اللیث لکنه اشجع *

مولانا فخر الدین محمد بن یعقوب رحمه الله تعالی

اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب مراقی طلب علم وعرفانده پایهٔ ایقان واتقانده قدم همت وضع ایلدکده مؤلف شقایقك والدندن ومولانا شجاعدن تلمذ ایلدی بوتقریبله اعلای وآلای کمالات انسانیهٔ نفسانیه یه ارتقا ایدوب مولانا سیدی چلبینك شرف خدمت اعاده سیله مشرف اولدی طریقهٔ قدیمهٔ قویمه اوزره معارج مناصب سامیه یه عروج ایلدکده اولا افضل زاده مدرسه سنه بعده داود پاشا مدرسه سنه ومحروسهٔ ادرنه ده حلبی مدرسه سنه واوچ شرفه لی مدرسه لرینك بریسنه وثمانیه مدسه لرینك بریسنه مدرس اولدی غایهٔ غایات مناصب عالیه اولان مدرسهٔ مذکوره ده ارباب قرایح صحیحه واصحاب طبایع نقیحه یه بذل اسباب اشتات افاده اوزره ایکن طقوز یوز قرق التی سنه سنده وفات ایلدی مومی الیه ذکی وفطن المعی ومتفطن ادیب ولبیب حلیم وسلیم وقور وصبور جلیل الذات جمیل الصفات ایدی * قطعه * فخر ارباب علم وفضل وهنر * ذخر اصحاب حشمت وتمکین * در شهوار لفظ اوکشته * نوعروسان قدس را کابین * فیض انوار خاطر تو نهد * هوس نطق در دماغ جنین * جلائل فضائل حمیده ومحامد خصائل کزیده ایله تحلی ایلیوب مخائل رذائل نفسانیه دن تخلی ایتمکه عازم وجازم ایکن هنوز منتهای اعماره واصل اولمدین عنفوان شبابده وفات ایلدی * شعر * دریغا که خورشید روز جوانی * چو صبح دیکر بود کم زندکانی * دریغا که ناکه کل نوشکفته * فرو ریخت ازتند باد خزانی * ذیل * مومی الیهك باباسی محمد چلبی ابن یعقوب قضاهٔ زمره سندندر سلطان سلیم خان حضرتلری شهزاده ایکن طرابزونده وکفه ده انلرکله بیله اولوب بوایکی شهرده قاضی ایدی صکره جلوس همایون میسر اولوب تخت سلطنته مقدم شرف توأمیله شرف بخش اولدقده انك الطاف خسروانه سیله مولانای مومی الیه محروسهٔ بروسه ده قاضی اولدی جملهٔ خلقی انك سیرت مرضیه سندن راضی اولدی وزراء صفدر وآصف دوران ابراهیم پاشاعرحومك دوکندهٔ وفات ایدوب داغ مصیبتله اقرباسنك جکرینه دوکن قودی مرویدر که مولانا فخری چلبی طرابزونده وجوده کلوب سلطان سلیمان خان حضرتلریله رضیع اولدی بوحالت ایله شرف کامل بولدی مرحوم ومغفور له سلطان سلیمان جنت مکان

حقوق اخوتی رعایتیچون زمان سلطنتنده انك احوالیله مقید اولوب انظار علیه ایله نظردن خالی اولمادی لکن اول فخر زمرهٔ علمانك ایام جوانیده دوحهٔ آمالی آسیب صرصر حدثانله شکست اولوب ثمرهٔ شجرهٔ طول عمردن برومند وبهرمند اولمامغین صحن مدرسه سنده قالوب قاضی اولمدین وفات ایلدی اول فاضل فضائل آیین سخن آفرین اولوب قعر بحر نظمندن بیشمار درر غرر آبدار یعنی اشعار گوهربار اصدار ایلدی بو مطلع انك آثارندندر * شعر * چون سیه پوش اوله اول دلبر شیرین حرکات * قابلمشدر صانورم آب حیاتی ظلمات * روح الله روحه ونور مرقده

مولانا مصلح الدین مصطفی رحمه الله تعالی

مصدر مصلح الدین دیمکله مشهور ومذکور ایدی اول عصرك علماسیله مصاحبت علمیه ایدوب زیور استعدادایله متحلی اولدقده بعض مدارسده مدرس اولدی بوتقریبله محراب درس وافاده ده جلوس ایدوب متمشیان جادهٔ طلبه رهنما اولدقده محمیهٔ مغنیساده سلطان مدرسه سنه ومدارس ثمانكه ذروهٔ وآلای مطالب ارباب آمال وآمانی واقصای قصارای مآرب اصحاب طلب وکامرانیدر انك بریسنه مدرس اولدی * شعر * چه صحن است آن فلك بالای او بود * همه روی زمین پهنای او بود * توگفتی فرق فرقده پایهٔ اوست * سپهر لاجوردی سایهٔ اوست * اول مصدر علوم مأثوره دن افعال حسنه واعمال مستحسنه مشتق اولوب انك فضائلنه جحد وانکار ایتمکه مکنت مسلوب اولدقده سمت تدریسدن منصرف اولوب قضا وادیسنده محروسهٔ حلبه ومحروسهٔ کعبهٔ شریفه یه مولی اولدی ذکر اولنان منصب جلیل القدردن عزل اولنوب محروسهٔ قسطنطینیه یه قریب اسکدار نام موضعه کلدکده حاج روح عزیزنی مدینهٔ مقصد وکعبهٔ مرامه ایصال ایلدی اول محب فقرا وصلحا حلیم النفس وسلیم الطبع صحیح العقیده صاحب اخلاق حمیده ایدی طریقهٔ صوفیه یه انتساب ایدوب اول طائفه یه کمال مرتبه ومرتبهٔ کمالده محبت اوزره ایدی مشایخ عظامدن سید علی بن میمون مغربی حضرتلرینك خدمتلرینه واصل اولوب شرف صحبتلرینه نائل اولدی * شعر * گرترا عقل است یادانش قرین * باش درویش وبد رویشان نشین * همنشینی جز بدرویشان مکن * تاتوانی غیبت ایشان مکن * * تذییل * مرویدرکه باباسنك آدی ادریس ایدی محمیهٔ بروسه ده حمید یلر محله سنك امامی ایکن اوغلی مولانا مصطفی وجوده کلدی ودخی منقولدرکه محمیهٔ مغنیساده مفتی ایکن فتاوادن برمجموعه جمع ایدوب چوقجه مسائل غریبه درج ایلدی حنبلی زاده تواریخ حلبده شویله ایراد ایلدیکه مرحوم مصدر افندی طقوزیوز قرق درت سنه سنده حلبه قاضی اولمشیکن مدینهٔ منوره یه قاضی اولوب انده وفات ایلدی ودخی نقل ایلدیکه برکون مجلس مذاکره ده لفظ دیوس نه کلمه دردیو سؤال اولندقده کندیلری مصدردن بیوردیلر بوسببدن مصدر افندی دیو ملقب اولدی

مولانا شیخ محمد که شیخی چلبی دیمکله معروفدر

مبادی شروعده استحصال علوم واستکمال فنون ایلدکده اول عصرك افاضلندن مولانا فناری محی الدین چلبینك ومولانا قره بالینك خدمت علیلرینه اتصال ایدوب بواتصالله معارج کمالاته عروج وولوج ایلدی عادات سادات علما اوزره مناصب فلك مراتبه ارتفاع ایلدیکنده محمیهٔ بروسه ده مولانا خسرو مدرسه سنه وولی الدین اوغلی احمد پاشا مدرسه سنه وابی ایوب انصاری مدرسه سنه وثمانیه مدرسه لرینك بریسنه مدرس اولدی هجرت حضرت رسالت منزلتدن طقوزیوز الی برسنه سنده صحن افاده ده قصبات میادین افاضه یی حائز وفائز ایکن سهام مقدرهٔ آجالله مقارعه ومساهمه ایدوب قداح حیاتدن بهرهمند اولمدی * مصرع * سهم اجل رسید باو ماچ عمراو * اوفاضل ذکی والمعی تقی ونقی واورع خشوع وخضوع اوزره اولوب حلیم وسلیم وصحیح العقیده کیمسه ایدی طریقهٔ محموده وسیرت مرضیه سی مقتضاسنجه جملهٔ عالمی

خیرایله ذکر ایدوب نیك اندیش وخبر کیش بردرویش ایدی رحمه الله تعالی

مولانا سنان الدین یوسف رحمه الله تعالی

کوپریجك زاده عنوانیله معنوندر مبادی شروعده ایادی علومه دسترس بولوب پایهٔ افاده یه ترفع صددنده مولانا قره سیدیدن ومولانا محمد سامسونیدن تلمذ ایلدی * شعر * تلمذ باعث فضل وهنز بود * تلمذ موجب حسن اثر بود * طینت باطیننده مرکوز ومرموز اولان آثار رشد ونجابت بروز وظهور ایدوب ظواهر امورنده فضائل ساطعه لامعه اولدقده محمیهٔ کفه یه وازوب فتوی طریقیله بذل منافع علمیه وصرف فوائد جلیه ایلدی * شعر * آنکه ازخاك پای اوسازند عنصر مجد وکیمیای مرام * دادمر عقد فضل وعرفانرا * به لآلی لفظ خویش نظام * کردن شاهدان معنی را * کلکش آراسته بدر کلام * بعده مقسم آمالی اولان محمیهٔ قسطنطینیه یه کلوب اولا قسطمونیده اتابك مدرسه سنده وغیری برقاچ مدارسده وصحن مدرسه لرینك برینده و محمیهٔ بروسه ده مرادیه مدرسه سنده و محمیهٔ استانبولده ایا صوفیه مدرسه سنده مدرس اولدی بعده اماسیه ده مفتی ومدرس اولوب امر درس وفتوایی جمع ایتمشیکن معزول اولوب یومی یتمش اقچه وظیفه ایله تقاعد ایلدی دفعهٔ ثانیه ده کیرو اماسیه ده مفتی اولوب افتاء مسائل ایدرایکن طقوزیوز اللی ایکی تاریخلرنده وفات ایدوب روح عزیزی سکان ارائك ملکوت وقطان عوالم جبروتله مخالطه ایلدی اول فاضل نجیب ونقیب وصحیح العقیده نك جملهٔ فنون عربیهٔ مرعیه ده خصوصا علوم شرعیه ده مهارت تامه سی اولوب حاوی بدایع روایع اصول وفروع اولان زمره نك خلاصه سی ومستصفاسی ایدی * شعر * حدیث اومعانی درمعانی * رسوم اوفضائل درفضائل * اکثر اوقاتده علائق خلایقدن منقطع اولوب ادب ووقار اوزره کندو احوال شرف آمالنه اشتغالده کالده وفرقهٔ فقرایه میل ومحبت نهایتده ایدی * مصراع * محبت فقرا اصل دولت وشرفست *

مولانا علاء الدین علی بن شیخ عبد الرحیم مؤیدی

مشایخ کرام واولیای عظامدن حاجی چلبی عنوانیله معنون اولان عارف بالله شیخ عبد الرحیم مؤیدینك پسر نجابت اثریدر مبادی تحصیل واوائل تکمیلده صنادید علماء بوم رومدن تعلم وتلمذ ایدوب علم متوافر وفضل متطائر تحصیل ایتمکین صیت فضائل جلیهٔ علیه سی ارباب طلب واصحاب ارب اورته سنده مانند مثل سائر دائر اولدی * مصراع * فضل اود رهمه عالم متطائر بودست * ذات شریف شرف شعاری حلی جلی شرائف معارف ایله متحلی اولدیغی متجلی اولدقده سنت سنیهٔ سلاطین معدلت آیین اوزره توفیر توقیر ایچون مناصب عالیه ومآرب سامیه یه ترفیع اولندی مدارس شریفه دن دیمتوقه مدرسه سنده وحاجی حسن زاده مدرسه سنده وداود پاشا مدرسه سنده ومحروسهٔ ادرنه ده ملاچلبی مدرسه سنده وابی ایوب انصاری مدرسه سنده ومدارس ثمان هشت بهشت عنوانك برینده مدرس نصب اولندی اثناء درسده مشاطه کان افکار صائبه وچهره کشایان انظار ثاقبه سی نفایس عرایس علوم ومخدرات موقرات فنونی منصهٔ افاده وجلهٔ افاضه ده تحسین وتزیین ایدرایکن طقوزیوز قرق درت سنه سنده وفات ایدوب صحن دار النعیم رضوانده حور وغلمانله معامله ایتمکه عازم وحازم اولدی اول کامل ذکی الطبع وصحیح العقیده قوی فطنت اولوب مصاحبتی خوب وصحبتی مرغوب برکیمسه ایدی جملهٔ اجلهٔ علومده مشارکت عامه سی اولوب علوم عربیه یه اختصاص تامی وارایدی * شعر * طبع چو دریا فراخ آرای چو کردون بلند * عزم چو شمشیر تیز حزم چو کوه استوار * جمله دن فن انشاده ید طولاسی اولوب استقامت طبعله خامه کبی سرفراز وممتاز اولمغین لسان عربده قصائد ومنشات ابداع واختراع ایلدی * شعر * معجز کلك تو ناظ هر شد اندر باب نطق * بعد ازان نکذشت

کس رابزبان سخن رمتین * فاضل مرقومك جودت طبع اقتضاسیله اکرچه بعض کتب معتبره یه تعلیقاتی وارایدی لکن نضارت سن وزندکانی وطراوت عمر وکامرانیده وفات ایتمکین بیاضه چقمدی

مولانا محی الدین محمد بن عبدالله رحمه الله تعالی

بین العلما محمد بك دیمکله مذکور و مشهور در حواشی صحایف احوالنده خطوط بندکی مقید اولوب سلاطین عثمانیه دن سلطان بایزید خان غازی حضرتلرینك قوللرندندر * شعر * اکر مرا بغلامئ خود قبول کنی * بساکرشمه که برشاه شهریار کنم * مشارق مبارق احوالنده ضیاء قابلیت کالشمس واضح ولایح اولوب سناء اهلیت کالقمر سانح ولامع اولمغین طریق امارتی ترك ایدوب معارج علمه عارج اولدی * شعر * آمدی در هر هنر اقصی نهایات ازکال * چون محیط آسمان اعلی نهایات الجهات * اول عصرك علماسنك محراب نشین افاده اولانلرندن تعلم ایدوب مولانا شیخ مظفر الدین عجمینك و مولانا فناری محی الدین چلبینك خدمتلرنده تهذیب درون ایلدکدنصکره مولانا کمال پاشازاده نك معیدی اولدی سودای حب جاه سویدای انسانده مرکوز ومقرر اولمغین مومی الیه دخی مطالب عالیه یه طالب وراغب اولوب محمیهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنده و بعض مدارسده و محمیهٔ ادرنه ده اوج شرفه او مدرسه لرینك بریسنده مدرس اولمشیکن دماغنده اختلال ظاهر اولمغین جاه تدریسی ترك ایلدی مدت مدید وعهد بعیدمرور ایلدکدنصکره افاقت بولوب جوهر وجودی عرض مرضدن سالم اولدقده دریادن مصره روانه اولدی اتفاق دریاده کافر کمیلرینه راست کلوب ایکی طرفدن هر پلنك نهنك آهنك وببر جنك بی درنك قصد جنك ایدوب آشوب هیجا وافواج امواج وغباشدن آشدقده روزکار ناموافقك موافقتیله کفار خاکسار غالب اولوب اول فاضل آزاده اسیر ذل واسارده کرفتار اولدی (اذا رکبوا فی الفلك دعوا الله مخلصین) فحواسنجه جناب رب اربابه تضرع ایدوب (رب نجنی من القوم الظالمین) دیو دعا ایلدکلرنده دعاری قبول اولمیوب ساحل نجاته دوشمکه قادر اولمادیلر اهل اسلام اول جنکده چوقچه فرزنده چکوب ساحل خلاصدن آلارغه دوشدیلر روزکار ناهمواری کندیلرك بادبان مرادی اوزره قوللنمغه مجال اولمیوب کشتئ سعیلری قاره یه اتدی فلك فلاکت اول طائفه یه چکنیوب عدوی هزیمت هرطرفدن ارشدی چاندی آخر کار کرداب انهزامه دوشوب کفار خاکسار النده کرفتار اولدیلر بعض اصدقاسی اول خواجهٔ فضائلی اشترا ایدوب قید وبنده کرفتارلکدن خلاص ایتدیلر بعد الخلاص وعقیب المناص محروسهٔ قسطنطینیه یه کلدکده مرحوم ومغفور له سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری محمیهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنی و محروسهٔ ادرنه ده سلطان بایزید خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك مدرسه سنی صدقه ایلدکدنصکره دمشق شام فاضیلغنی تفویض وتقلید ایلدی محروسهٔ مذکوره ده برمقدار ناهج مناهج نصفت وشارع مشارع عدالت اولوب انوار آثار معدلتیله اهل شامك کونی طوغمشیکن عزل اولنوب معزولا محروسهٔ قسطنطینیه یه کلدی مذکور مبرورك مزاجنده تکرار کلی اختلال واقع اولوب مرض شدیده کرفتار اولمشیکن اثناء مرضده مصر قاضیلغی احسان اولندی ایام شتاده اولان مشاق اسفاری ارتکاب ایدوب مصر جانبلرینه روانه اولدقده قصبهٔ کوتاهیه یه واروب انده طقوز یوز اللی سنه سنده اقلیم وجوددن مصر عدمه ارتحال ایلدی * مصرع * با مصر عدم رفت ازین ملك وجود * اول ادیب واریب وقور وحلیم وکریم خرد خرده دانله مستجمع علوم ریاضیه ومستوعب فنون عقلیه ایدی درون سعادت مکنوننده فرقهٔ علمایه محبت غایتده وذات علمه مودت نهایتده اولدیغی کبی طریقهٔ صوفیه یه محب و مرید اولوب اهالی تصوفه کمال مرتبه مائل ایدی * شعر * محبت کن باصحاب تصوف * که در دست تو می باشد تصرف * طائفهٔ علمادن بین الکمل متداول اولان کتب معتبره یه مالك اولوب اغلب واکثرینی مطالعه ایلدی

بوسببدن بعض کتابه تعلیقات ابداع ایدوب فنون کثیره نك حقایق ودقایقنی تحقیق وتدقیق ایلدی

مولانا مناسترلی چلبی رحمه الله تعالی

اسم سامیسنه ظفر میسر اولمبوب عنوان مذکورله مشهور اولمغین اول اسلوب اوزره قید اولندی اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب ساحهٔ خاطرنده باحهٔ علم وعرفانی نصب ایلدکده مولانا قره مانی کوزسیدی افندینك خدمتلرینه اتصال ایلدی مومی الیهك شرف خدمتلریله تشرف ایدوب چاه استفاضه دن جاه افاضه یه صعود ایلدکده موطن اصلیسی مناسترده ایکی مدت مدرس اولوب زلال نوال افاده سیله طلاب کمال اکتسابك حدائق خاطرلرینی ریان ایلدی اصحاب مناصب اورته سنده عزل ونصب ابوت وبنوت کبی متضایفان اولوب مادر وقوعدن ایکیسی تواد ده توأمان مشابه سنده اولمغین ✻ شعر عربی ✻ الدهر ینبسط حینا ثم ینقبض ✻ والامر ینحل یوما ثم ینعقد ✻ جاه مذکوردن معزول اولوب نقاوهٔ اوقات وخلاصهٔ ساعاتی علم وعبادته صرف ایلدی اثناء عزلده محروسهٔ ادرنه ده اولان حلبی مدرسه سی تکلیف اولنوب فاضل مرقومی تعظیم وتفخیم اولنمق مراد اولندقده قبول ایلمدی ✻ شعر ✻ علم را بهر جاه وزر مطلب ✻ دانش از بهر نصب وجر مطلب ✻ علم بهر کمال خواهد بود ✻ نه بسودای مال خواهد بود ✻ علم کان از پی نما می نیست ✻ موجب نشر نیکنامی نیست ✻ تلهك تارك عزت فرق فرقدان ایله همسر اولوب اصحاب ترك وتجرد سرفراز عالم اولدیغی مقرر اولمغین دوائر پرکار ترکدن طشره ایاق بصمیوب حاق وسط عزلت وانقطاعده ثابت قدم اولدی ✻ شعر ✻ جامی بکسی مکیر پیوند ✻ کاخر دل ازو ببایدت کند ✻ از خلق جهان جلیس خود شو ✻ زین وحشیان انیس خود شو ✻ بواثناده یومی یکرمی اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین اولنوب قناعت وادیسنده حسن معاش اوزره انتعاش ایلدی مرغ روحی (قل یتوفیکم ملك الموت) مضمونی دامنه کرفتار اولوب طقوز یوز اللی تاریخلرنده وفات ایلدی اول محب زمرهٔ فقرا طریقهٔ دیانت وعبادتده وجادهٔ فضیلت ومعرفتده جناب رب الاربابدن مؤید وموفق اولوب تلفیق توفیق ربانی ایله وجود بهبودی برکت الهیه ایدی ✻ مصرع ✻ شد از برکات حق وجودش ✻

مولانا شیخ ابراهیم حلبیٔ حنفی رحمه الله تعالی

مومی الیهك جناب شریفی حنفی المذهب ومسقط رأس وموطن اصلیسی محروسهٔ حلب ایدی مرحوم ومغفورله سلطان محمد خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك بنا ایلدیکی جامع شریفکه جامع صنایع بدایع عجیبه در انك خطیبی ایدی ✻ شعر عربی ✻ فکانها من حسنها وبهائها ✻ بنیت قواعدها علی الافلاك ✻ محروسهٔ مذکوره نك بعض جوامعنده امام اولدقدن صکره اول جامع علما ومجمع صلحا اولان جامع شریفده امام وخطیب اولوب مرحوم مولانا سعدی چلبی افندینك بنا ایتدیکی دار قراده مدرس اولدی اوائل طلبده حلبده صنادید علماء عربدن قراءت ایدوب قابلیت کمال وکمال قابلیت مرتبه سنه بالغ اولدقده محروسهٔ مصره رحلت ایلدی ✻ شعر ✻ قدر مردم سفر کند پیدا ✻ خانهٔ خویش راوطن بند ست ✻ تابسنك اندرون بود کوهر ✻ کس نداند که قیمتش چند ست ✻ ذکر اولنان دیارك علماسندن تفسیر اکسیر تأثیری وحدیث فضیلت توریثی واصول وفروعی تعلم وتلمذ ایدوب فنون مذکوره یی تکمیل ایلیجك ممالك رومه متوجه اولوب محمیهٔ قسطنطینیه ده توطن وتمکن ایلدی هجرت حضرت والارتبتدن طقوز یوز اللی التی سنه سنده سن شریفی طقساندن تجاوز ایلمشیکن وفات ایدوب سیاحت عالم ملکدن تماشای ملك وملکوته روانه اولدی علوم عربیه ده وعلوم قراءتده وفنون تفسیر وحدیثده اطلاع تامی اولوب علم فقه واصولده ید طولاسی وار ایدی ✻ شعر ✻ ای پرتو لقای تونور وز عقل وجان ✻ وی ظلمت خط توشبستان حور عین ✻ بر ذروهٔ مدارج قدر رفیع تو ✻ وهم کمان

نمی رسد وخاطر یقین * مسائل فروع انك نصب عینی مشابه سنده اولوب عیون اعیانه نور وفر و قوت بصر لازم بین اولدیغی کبی مستحضرات فقهیه اول مردم والا نظرك صفحهٔ خاطرنده مستقر ایدی جملهٔ مسائل شرعیهٔ فرعیه یی اول فرخنده مأثر مستمر مستحضر ایدی * شعر * هرچه کنی اوکهر سلك خویش * سازیتکرار زان ملك خویش * حرف نوشته بدل طفل خرد * کز ره نسیان نتواند سترد * عامهٔ زمان وکافهٔ احیانده علمه اشتغال ومداومت وروز وشب کندینك مسکننه ملازمت ایدوب انظار عالمیاندن رجال غیب کبی اختفا ایچون اکثر اوقاتده اونده اوتورر ایدی محیای محیا بخشنی کورمك استین یامسجد ده ویامسجده کلوب کیدر ایکن یولده کورر ایدی * مصرع * چون فضیلت معتبرچون دولت وعزت عزیز * بو ایکی طریقدن غیری طریقله کیمسه انی کورمکه ظفر بولماز ایدی مسکن شریفندن ادای صلوة ایچون مسجده کیدر ایکن سرراهده طوران خلقدن اغماض ایدوب ناظرهٔ باصره سنی تغافل صورتنده روی زمینه صرف ایدر ایدی اثناء مصاحبتده فرد آفریده یی سوء حالله ذکر ایتمیوب هیچ کیمسه یی شرله یاد ایتمز ایدی سرد ایتدیکی کلماتنده سرد سوز ایله فرد آفریده یی انجتمز ایدی * شعر * ذکر باخیر میکند همه را * نشود هیچ شر از وصادر * لذائذ دنیویه دن برنسنه ایله التذاذ ایتمیوب کندینك ذوقی یاعلم وعبادت ویاتصنیف وکتابت ایدی رسائل وکتبدن چوق نسنه تألیف وتصنیف ایدوب فن فقهده ملتقی الابحر اسمیله مسمی برکتاب لطیف تألیف ایلدی جواری منشآت متون فقهیه ده مدرج اولان درر غرر مسائل دری یی اول متن متین دریا مثالده درج ایلدی * شعر عربی * کانه البحر کل یوم * یمد ولکن یغیر جزر * ودخی منیة المصلی نام متن رصینی شرح ایدوب غنیة المتملی دیو تسمیه ایلدی بو کتاب مستطابده مسائل صلوته متعلق خلافیاتی بالکلیه اوجه وجوه اوزره ایراد ایدوب الطف تقریر واحسن تحریر ایله تصویر وتصدیر ایلدی * شعر * یاماجدا قد غدا فی العلم کالعلم * ومن فضائله تروی بکل فم * حزت البلاغة لما حزت رتبتها * وصافحتك یدالآداب من امم * وفقت بالفضل اهل العصر قاطبة * ومن تقدم من عرب ومن عجم * تذییل * مرحوم عرب امام افندی هدایه نك ابن همام نام شرحنی تلخیص ایدوب برجلده تنزیل ایلدی ودخی مسموع ومضبوطمدر که طبقات حنفیه یی اول فاضل فضائل الیف تصنیف ایلدی حالا اول کتاب مستطاب علمادن بعض کیمسه نك تصرفنده درمزار شریفی خارج قسطنطینیه ده امیر بخاری یه منسوب محمود چلبینك مزاری یانندهدر رحمه الله تعالی

مولانا محیی الدین محمد حسینی رحمه الله تعالی

انکوری نواحیسندندر مولانا یوسف کرمیانینك ومولانا سیدی محمد قوجوینك ومولانا برکوی زاده مصلح الدین افندینك خدمتلرنده تکمیل ذات محمدت صفات ایلدکدنصکره مولانا آیدینلی بالی افندینك معیدی اولدی محاریب افاده ده مسند نشین اولان علمانك شؤننه مقتضای مقام اوزره تفخیم وتعظیم اولنمق امور لازمه دن اولدیغی قاعدهٔ ممهده اوزره فاضل مرقومه انکوری مدرسه سی ومرزیفون مدرسه سی وتوقات مدرسه سی صدقه اولندی * مصرع * تعظیم عالمان بهمه خلق لازم است * کنج نشینان حجرات استفاضه اولان مستفتحان ابواب علومه مدرسهٔ مذکوره ده افاده وافاضه ایلدکدنصکره مرحوم سلطان سلیمان غازینك آزاده شهزاده لرندن سلطان محمد مرحومك خواجه سی اولوب مراسم لازمهٔ علومی آکه تعلیم ایلدی اول شهریار سعادت شعارك ساحات باحات سرای دروننی چاروب تعلیم ایله رفته ایدوب رذائل خصائل ذمیمه دن پاك ایلمك اوزره ایکن وفات ایلدی طقوز یوز قرق یدی سنه سنده غواشی عجب هیولانیدن منفصل اولوب محرم سراپردهٔ عزت احدیت اولدی مومی الیه عابد وزاهد ذکی والمعی اورع واروع سلیم الطبع حلیم النفس صحیح العقیده برکیمسه ایدی زمرهٔ صلحاومساکینه

وفرقهٔ فقرا ومتألهينه محبت ايليوب سمت حقده اولانلره كلام حق تكلم و باطل اولانلر ايله مكالمه يى تشأم ايدر ايدى * شعر * مكن آن سخن كاندرو سود نيست * وزان آتشست بهره جز دود نيست * ذات علمه مرتبهٔ كالده تعلق ايدوب تفسير اكسير تأثيرك مطالعه سنه وملاحظه سنه غايت تعلق ايتمشيدى * شعر * نامه كش عنوانته قال الله ونى قال النبى ست * حاصل مضمون آن خسران روز محشرست * تذييل * مومى اليه كندينك قصبه سنده برمسجد و بردار تعليم بنا ايلدى علم تفسير واصولينده وهدايه نك وصدر الشريعه نك بعض مواضعنده رساله لرى وتعليقاتى واردر ولكن مسوده ده قالوب بياضه چيقمادى بوذيل مرحومك اوغلنك خطندن منقولدر مرحوم مزبورك خير خلفى مرحوم مولانا سيد شمس الدين ابو محمد احمد ٩٣٢ سنه سنده دنيايه كلوب تحصيل علمده نشو بولوب افاضل زمانك اكابرندن مرحوم الشيخ ابراهيم الحلبى خطيب جامع سلطان محمد خان كه شارح منيهٔ المصلى ومصنف ملتقى الابحردر مرحوم عرب چلبى ديمكله مشهور مولانا شمس الدين احمد ومولانا صالح چلبى الشهير بجلال زاده ومصنف الشقايق مولانا عصام الدين احمد الشهير بطاشكبرى زاده وامثاللرندن زمان طفولتنده وايام شبابنده تحصيل علوم ايدوب ٩٦٣ سنه سنده بورسه ده ولى الدين زاده مدرسه سنه ٩٧٠ ده قپلوجه مدرسه سنده مدرس اولوب ٩٧٤ سنه سنده حج ايدوب ٩٧٥ محرمنده جوار رحمتده مجاور اولوب معلى ده مدفونلردر بروالد نجيبى واردر ولادتى ٩٦٦ رجبنده در قضات زمره سندندر

سلم الله تعالى روحهم واسلافهم وابقى اخلافهم

مولانا قره محيى الدين محمد قوجوى المشتهر بمحيى الدين الاسود

زمانه سى علماسندن تعلم ايتديكى صدده اهليت استعداد واستعداد اهليت ايله متصف اولوب مولانا افضل زاده حميد الدين خدمتنده تكميل ملكات ملكيه ايلدى اول مقوله ره عواطف پادشاهى مصروف ومعطوف اولمق سنت سنيه اولمغين فاضل مرقومه بعض مدارس تقليد اولندى مرحوم سلطان سليمان خان عليه الرحمة والرضوان حضرتلرينك شهزاده لرندن مرحوم سلطان مصطفى حضرتلرينه خواجه اولوب خدمت مرقومه يى كما ينبغى ادا ايدر ايكن طقوز يوز قرق بش سنه سنده وفات ايدوب روح عزيزى بالاى وآلاى ثريايه عروج وجسد پاكى حضيض خاك وزير ترابه ولوج ايلدى * مصرع * دريرى آن رخ چون ماه دريغ * اول يار صدوق وبار خلوق مدت عمرنده كندى حالنه مشغول اولوب خارجدن هيچ كيمسه يى شر ايله ياد ايتمز ايدى فرد آفريده يه تير طعنه آتميوب جادهٔ مذمته كيتمز ايدى * شعر *

مكن بد باكسى وبد منديش * كجا كر بد كنى بد آيدت پيش *

مولانا خير الدين خضر رحمه الله تعالى

اصلى مرزيفون نام قصبه دندر اول زمانك علماسندن تعلم ايدوب اقران وامثالى اورته سنده علم وافر وفضل متوافر ايله مشهور اولدقده بعض مدارس عاليه يه مدرس اولدى بعده مرحوم سلطان سليمان خان عليه الرحمة والغفران حضرتلرينك سلطان مصطفى نام شهزادهٔ بزركوارنه خواجه اولوب مأخذ علومى اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اللى اوچ سنه سنده وفات ايدوب حيات ابدى وعمر سرمدى يه واصل اولدى * مصرع * خدا رحمت كند برروح پاكش * مومى اليه عالم وفاضل وكامل حليم وسليم اديب واريب قريحهٔ نقيحه سى پاك بركيمسه ايدى تحصيل علوم وتكميل كمالات ايتمكده بذل جهد ايدوب استرباح فوائد عوائد فنون ايچون جد جديد وكد عتيد ايلدى * شعر عربى * من طريق سعى مى آرم بجا * ليس للانسان الا ما سعى * الجد وسيلة الجد مقتضاسنجه منتهاى متمناسنه ظفر بولوب اعلاى وآلاى مقاصدى اولان تأليف سمتنه سالك اولدى * شعر * يروم من المعالى منتهاها *

ولايرضى بمنزلة دنية * جودت قريحه ايله شرح شمسيه نك قسم تصديقاتنه حاشيه سى و بعض مواضع ومواقفده تعليقاتى ورسائلى وارايدى مؤلف شقايق اول رسائل وتعليقاتك ظواهر الفاظ وبواطن معانيسى كندينك نظر قبول ايله منظورى اولديغنى بومحلده زبان خامهٔ تحريرايله تقرير ايلدى

مولانا هداية الله بن مولانا يارعلى عجمى رحمه الله تعالى

زمانه سى علماسندن مولانا پير احمد چلبينك ومولانا مؤلف شقايقك والد عزيزينك ومولانا محيى الدين چلبينك ومولانا كمال پاشازاده افنديك خدمتلرنده ملابس تحصيل وتكميله ملابس اولوب مجالس عاليه لرنده مجالس اولمغله سررشتهٔ كمالاته دسترس بولدى * شعر * نور بخشد مجالس علما * باش بااهل علم وفضل قرين * آن كسى كه اوشود به ايشان يار * مى برد باراز دلش صدبار * كروه فلك شكوه علمانك مراتب عليه لرينه كوره مناصب ساميه ايله رعايت اولنمق سنت معروفه وشنشنهٔ مألوفه اولمغين فاضل مرقوم محروسهٔ قسطنطينيه ده افضل زاده مدرسه سى وبروسه ده مناستر مدرسه سى وادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه لرينك بريسى صدقه اولندى مراسم لوازم تدريس وافاده يى كما ينبغى ادا ايدوب اعلام اعلام افاضه ايلدكدنصكره همت قضايه مسامت اولوب مكهٔ مشرفه يه قاضى اولدى اذيال احرام احترام شرع مطهره تشبث ايدوب اداء مناسك مسالك قضا اوزره ايكن مردم ديده سى شعار نور وفردن ال چكوب دثار بصارتدن عرى وبرى اولدى بوداعيه ايله جاه قضادن فراغت ايدوب محميهٔ قسطنطينيه يه متوجه اولوب مصره كلديكنده رهزن اجل يولنى الوب طقوز يوز قرق طقوز تاريخلرنده قضاى الهى ايله وفات ايلدى * شعر * چه خوش باغيست باغ زندكانى * كرايمن بودى ازباد خزانى * جناب نعم المآبى شعار فضل وكمال ايله پيراسته وپيرايهٔ ادب ووقار وحلمله آراسته اولوب متواضع ومتخشع كيمسه ايدى * شعر * آن ستوده چو فضل درهرفن * وان كزيده چوعقل درهرفن * عامهٔ علوم معلومه ده مشاركتى اولوب هر برنده يد طولاسى وارايدى ولكن فن فقهده وعلم اصولنده مهارت تامه سى اولوب غيرى فنوندن بونلره اختصاصى وارايدى * مصرع * بافن فقه وعلم اصول اختصاص داشت

مولانا محيى الدين محمد بن مولانا حسام الدين

مومى اليهك پدر نجابت شعارى مرحوم سلطان محمد خان غازى حضرتلرينك زمان سلطنتنده اولان وزراء وزرآرادن مقتول قره مانلو محمد پاشانك قوللرندندر * مصرع * بندهٔ عشقم وازهر دوجهان آزادم * زمان تحصيل واوان تكميلنده بعض علمادن تعلم ايدوب تكميل استعدادات كسبيه ايلدكده مقتضاى حال اوزره مواضع متعدده ده قاضى اولدى تصاريف ادوار ناپايدار ايله دار فنادن منصرف اولوب وفات ايلدكده مشار اليه مولاناى نجيب اديبى تخليف ايلدى * شعر * بماند درپس اوان جوان بى مانند * بسعد طالع وبخت جوان نيكوحال * نتيجهٔ كرم ومردمى وفضيلت او * طليعهٔ الطاف ايزد متعال * مذكور مبرورك ناصيهٔ ميموننده لايح ولامع اولان آثار نجابت ازليه ورخسارهٔ همايونده واضح وسانح اولان انوار سعادت جليله اقتضاسنجه مؤلف شقايقك والد ماجديله ومولانا حسام الدين ايله وفنارى محيى الدين چلبى ايله مصاحبت علميه ايدوب كمالات انسانيه ايله تحليهٔ ذات ايلدى ذكر اولنان صناديد موالى عظامدنصكره مولانا كمال پاشازاده نك محروسهٔ ادرنه ده سلطان بايزيد خان مدرسه سنده معيدى اولوب وفور سلامت طينت ومزيد استقامت جبلت ايله مقاصد عليا ومراصد كبرايه واصل اولدى * مصرع * فاز باقصى الدرجات العلى * مرحومك شرف خدمت شريفلرينه منادمت وملازمت ايله ملازمت معتاده ميسر اولوب حصول وصول مناصب عليا ايله مبشر اولدقده محميهٔ بروسه ده عيسى بك مدرسه سنه وكوتاهيه ده ملا واجد مدرسه سنه وتيره مدرسه سنه واماسيه ده حسينيه مدرسه سنه وچورلى مدرسه سنه ومحميهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه ومغنيساده

سلطان مدرسه سنه و مدارس ثمان فلك كردار و هشت بهشت قرارك بريسنده و محروسهٔ ادرنه ده سلطان بايزيد خان غازى مرحومك مدرسه سنه مدرس اولدى مدارس مذكوره ده اول درة التاج جوهر شناسان زمان و يتيمهٔ تميمهٔ خرده بينانك اوانك جواهر زواهر افاده سيله مسامع مجامع طالبان باشرف مشرف ايكن خاطر عاطر قدسى الخواطرى سمت تدريسدن منحرف اولوب جانب قضايه منصرف اولدى بو تقريب ايله محروسهٔ شام لازم الاحتشامده و محروسهٔ بروسه صانها الله تعالى عن البأساده قاضى اولوب اعباء شاقهٔ قضايه راضى اولمشيكن عزل اولنوب يومى سكسان اقچه وظيفه ايله محروسهٔ مذكوره ده مراديه مدرسه سنه بعده اياصوفيه مدرسه سنه بعده ثمانيه مدرسه لرينك بريسنه مدرس اولدى دفعهٔ ثانيه ده كيرو بروسه ده و محميهٔ ادرنه ده و محروسهٔ قسطنطينيه ده قاضى اولوب اعلاء مراسم لوازم دين محمدى و اعلام مشاعر شعائر شرع احمدى ايدر ايكن طقوز يوز التمش بش سنه سنده وفات ايلدى متقاضى اجل كه حجتى نشان (لا يستأخرون ساعة ولا يستقدمون) مضمون ميمونيله ممضيدر مدعاسنى تنفيذ ايلدى ❊ شعر ❊ چه خوش كاخ آمد اين كاخ زمانه ❊ كرش بودى اساس جاودانه ❊ مومى اليه اعز و اغر و اورع و اروع ذكى و يلمعى فطن و المعى حبر بحر مماثل بر فاضل صاحب فضائل ايدى ❊ شعر ❊ زمن اين هنر بس كه جان كاسته ❊ بنقش حقايق دل آراسته ❊ مصيقل شد آيينه سان سينه اش ❊ دو عالم مصور در آيينه اش ❊ علم كلامك مقاصد و مراصدى و مواقف و لطائفى فاتحه سندن خاتمه سنه دكين مضبوطى اولوب جواهر نوادر كلاميه جوهر خاطرنده اعراض ثابته كبى متحيز و متميز ايدى ودخى علم فقهده كافهٔ بدايع مسائلى حاوى و محيط اولوب اصول فروعى جامع بر نافع كيمسه ايدى اول خلاصهٔ مستصفاى ارباب معقول و مشروعك فضلنه شاهد قوى صيت صداى متطائرى كافى و وافيدر ❊ مصرع ❊ پس بود شاهد اين حال صداى فضلش ❊ ودخى تواريخ و محاضراتدن استحضار مرتبه سنده احضار ايتديكى اخبار و سير پر عبر و لطائف ظرافت مشحون مرتبهٔ امكان بياندن بيرون و دائرهٔ تحرير و تقريردن افزوندر ❊ تذييل ❊ فاضل مرقومك شايستهٔ تحرير و بايستهٔ تقرير اولان فضائلندن غيرى هجرى مخلصنده زبان تركيده لطيف اشعارى و بى مثل آثارى واردر مقاطر اقلام مشكين ارقامى عنبرين ذوائب كواعب كبى خاطر پريشان اولنلرك جمعيتنه بادى اولوب مساطر كلام بلاغت انجامى وصال جمال باكمال مثال دافع ملال و رافع كلالدر ❊ شعر ❊ كر هست در جهان سخنى مثل اين بكوى ❊ كر هست بر زمين كهرى جنس اين بيار ❊ جز لفظ جانفزاى وى امروز لفظ نيست ❊ در سلك نظم نيست چو او در شاهوار ❊ بو برقاچ اشعار بدايع شعار انك آثارندندر ❊ مطلع ❊ كاسه تيرك جانه طوتمز خنجر دلجوين ❊ راست ديرلر اى شكرلب نسنه طوتمز صويرين ❊ مطلع ❊ يمه هجران غمن اى دل اجلدن اوكدين اولمش يوق ❊ ينرچك غصه سن خطك يازلمشده بوزلمش يوق ❊ مطلع ❊ صنمه بحث ايچره مسيحا اولوبكه سوز يتورر ❊ خضر خطك صويه التزينه صو سبز كتورر ❊ مرحوم ابو السعود مسعودك قاضيعسكرلكنده استظهار ايدوب بو قطعه يى آكا و يرمشدر بو طريقله انك كوكلنه كيرمشدر ❊ قطعه ❊ اى مصر فضله عز ايله سلطان اولان عزيز ❊ قالدم اياقده دامنك اولمازسه دستكير ❊ حكمتده بو على اوله كر شعرده ظهير ❊ ايتمز ظهور اولميحق كيم يه ظهير ❊ اول مظهر هدايت ربانيه فتاوادن واقعات آدلو بر كتاب جمع ايدوب انده بى نهايه مسائل لطيفه درج ايلدى

مولانا محيى الدين محمد آيدينى رحمه الله تعالى

اهلجه محيى الدين ديمكله مشهور و مذكوردر اول زمانه ده اولان چابك سوران عراص فضائلدن و كوى ربايان ميدان فواضلدن مولانا پير احمد چلبينك و مولانا حسام افنديينك خدمتلرنده تكميل ذات ايلدى طريق علمده سائر متطرقان ميدان طلبك اندن قصب سبقى اخذ ايدوب چوكان همتله طوب معارفه دسترس بولدى اقران و امثالى ايچنده ممتاز اولوب حاجى حسن

زاده نك اوغلی محمد شاه افندینك معیدی اولدی کثرت معاونت زمان وقلت معاندت اوان ایله
مراتب عالیه قطع ایدوب آیین اسلاف اشراف اوزره کورکجی باشی مدرسه سنه وورد ارمدرسه سنه
ومحمیهٔ قسطنطینیه ده پیری پاشا مدرسه سنه ودخی محروسهٔ بروسه ده مناستر مدرسه سنه وسلطان
مدرسه سنه مدرس اولوب اول مدرسه ده چوق زمان قرار ایلدی مصاعد علیای مناصب
ومراقئ سنیهای مآرب ومراتبده اول پایه دن یوقارو بر پایه یه صعود وترقی ایتمیوب افاده وافاضه سی
اول مدرسه یه مقصور ومحصور اولدی طقوز یوز اللی برسنه سنده افادهٔ اصحاب استفاضه یه
مشغول ایکن وفات ایدوب عالم بالایه عروج ایلدی طریقهٔ صوفیه یه انتساب ایدوب اول زمرهٔ
ناجیه یه محبت اوزره اولمغین بعض اوقاتده مجلس ذکر وعبادالله حاضر اولور ایدی * شعر *
باصحاب تصوف باش مائل * که باشد دین وایمان تو کامل * برو با مجلس ذکر وعبادت *
رسد تا از خدا با تو عنایت * انفاس متبرکه سندن فرقهٔ طلبه دن جمع کثیر انتفاع ایدوب ظاهرا
وباطنا چوق کیمسه اندن منتفع ومتمتع اولدی روح الله روحه وزاد فی الجنة فتوحه

مولانا عبد القادر رحمه الله تعالی

مناو عبدی دیمکله معروف وموصوف قدر مومی الیهك استعدادات ازلیه سی مبتغا سنجه ناصیهٔ
احوالنده اعالی موالی خدمتلرینه اتصاله لیاقت غایات اولدقده مولانا حسام چلبینك خدمتنه
واصل اولوب مناصب علیایه استحقاقنی اظهار ایلدی مقدمات استحقاقك نتایجنی انتاج ایلدیکی
اثناده محروسهٔ بروسه ده ملا خسرو مدرسه سنه وفرهادیه مدرسه سنه وقره حصار مدرسه سنه
و یلدرمخان مدرسه سنه وسلطان مدرسه سنه ومغنیسا ده سلطان خضرتلری مدرسه سنه
ومحمیهٔ بروسه ده مراد یه مدرسه سنه مدرس اولدی سمت تدریسده تکمیل طریق ایلدکدنصکره
مسلك قضایه سالك اولوب اول جادهٔ مستقیمه یه تطرق ایتمکه طوغرلدقده انك حقنده عنایت
شاهی کماهی ظهور ایدوب محروسهٔ حلب قاضیسی ومکهٔ مشرفه قاضیسی ومحروسهٔ مصر
قاضیسی اولدی مصر مذکورده قاضی اولوب شرایع ذرایع دینیهٔ یقینیه یی شریعت مقبوله
اوزره اجرا ایدر ایکن طقوز یوز اللی درت سنه سنده وفات ایدوب مضیق تنکنای فنادن برید
اجلك رهنمالغیله دار القراره ارتحال ایلدی * شعر * باطائران سدره شود جفت روح پاك *
روزی کزین نشیمن تاریك بکذری * اول فاضل صحیح العقیده وقور وسلیم اولوب جانب ظلم
واعتسافدن متجنب بر کیمسه ایدی امر قضاده سیرت مرضیه وطریق مرعیه اوزره ثابت قدم
اولوب کلام حق تکلم ایتمکده لومهٔ لائمدن خوف وهراس ایتمز ایدی * شعر * اقضی القضاة
عالم عادل که قول او * کرداز برای صدق سخن راست کوهری

مولانا حسام الدین حسین چلبی ابن محمد رحمه الله تعالی

سالف الذکر قره سیلی حسن چلبینك برادر بدر اول عصرك اشتهار سیار صاحبی اولان شموس
آسمان افاده سندن اقتباس ایلیوب بدر منیر مثال استکمال ایلدکده مرحوم سلطان سلیمان خان
حضرتلرینك خواجه سی مولانا خیر الدین افندینك خدمتنه واصل اولدی آداب ارباب الباب
اوزره بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره مغنیساده سلطان مدرسه سنه وثمانیه مدرسه لرینك
برینه مدرس اولوب طقوز یوز قرق یدی سنه سنده مدرسهٔ مذکوره ده افاده اوزره ایکن وفات
ایلدی * مصرع * خدایا بکن رحمتش بی کران * اول حسام میدان فضیلتك درون پاکی تیغ
جوهر دار کبی جوهر فضله پیرا سته اولوب عالم باطنده طبع حاد وذهن وقاد صاحبی
اولدیغی کبی ظاهر حالده دخی جواهر زواهر فضائل ایله مرصع مجلس آرا بر کیمسه ایدی کافهٔ
علومده مشارکتی اولوب علوم عقلیه یه اختصاصی وار ایدی رحمه الله تعالی

مولانا کمال چلبی رحمه الله تعالی

اول زمانده اولان كمل اصحاب كمالات مأثوره نك خدمتلرنده استكمال ملكات ملكيه ايلدكده مولانا حسام چلبينك معيدى اولدى اول فاضل بزركوارك ذات كامل الصفاتنه توقير ايچون مناصب ساميه سوق اولنوب بعض مدارسده سجاده نشين مجلس افاده قلندقدنصكره ازنيق مدرسه سنده ومحروسهٔ ادرنه ده اوج شرفهلو مدرسه‌لرينك بريسنده ومدارس ثمانيهٔ عظيم العنوانك بريسنده ومحروسهٔ بروسده مراديه مدرسه سنه مدرس اولدى *مصرع* روز شبش درس كمالات كرد* اول فاضل بيضاوى فطنت وذكاء ذكاسيله سير ايتديكى مناصب ساميه نك واوجات درجات عاليه نك نهايتنده برج اوليا اولان بغداد كه باغ داد در آكه قاضى اولدى محروسهٔ مذكوره ده احكام احكام شرعيه ايدر ايكن اول كامل مكمل كه عين كمال ايدى عين الكمال اجلك شر وشوريله كمال زواله منقلب اولوب طقوز يوز اللى يدى سنه سنده بغداد قنادن مصر رضوانه روانه اولدى مومى اليه حليم وسليم وقور وصبور كريم الاخلاق صحيح العقيده خير وصلاحه مائل برفاضل ايدى * شعر* آن كامل مكمل اصحاب علم وفضل * دروى مكملست كمالات بى حساب *

مولانا امير حسن چلبى ابن سيد على چلبى رحمه الله تعالى

اول عصرك علماسندن مولانا كدك حسامك ومولانا آشجى زاده حسن چلبينك ومولانا معمار زاده نك ومؤلف شقايقك والد عزيزينك خدمتلرنده تكميل معارف ايلدكدنصكره قدرى چلبى افنديدن ملازم اولدى اول امير سمير علماء وسيد ايد فضلاء بعض مدارسده مدرس اولدقدنصكره داود پاشا مدرسه سنده ومصطفى پاشا مدرسه سنده وخاصكى سلطان مدرسه سنده ومدارس ثمان عالى بنيان وسامى عنوانك بريسنده واياصوفيه مدرسه سنده مدرس اولمشيكن يومى يتمش اقچه علوفه ايله ثانيا ثمانيه مدرسه‌لرينك بريسنده مدرس اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز اللى يدى سنه سنده طائران اولى اجنحهٔ جبروتله باغ وراغ فراغه اوچاغه پرواز ايلدى* مصرع * آرى اساس خانهٔ عمر استوار نيست * بنان بيانله مشار اليه اولان عالم وعامل ذكى والمع متوقد واورع شريف وظريف حسب ونسب صحيح العقيده بركيمسه ايدى * شعر* اى كوهر تو مظهر مردى ومردمى * طبع توكان كوهر مردى ومردمى * قدر توچرخ اعظم افلاك وانجم است *راى توسعد اكبر مردى ومردمى* بشرهٔ مبشره سنده آثار بشاشت نمايان اولوب ناصيهٔ ميمونـنده نزاهت عقل ورجاحت فكر وسخا وكرم ومروت وفتوت ظاهر وباهر ايدى مقتضاى مقام اوزره كلام حق تكلم ايلمك لازم كلدكده غيرت حق ظهوره كلوب اماجد واكارم محضرلرنده بى پروا اعلاء كلمهٔ عليا ايدر ايدى اصدقا واحباسنك مصالحنى اصلاح ومهماتنى اتمام ايتمكده اهتمـام وتشمر تام ايدر ايدى * شعر* كار ياران صفا تحصيـل كن * از فتوت كام او تكميـل كن * نجـابت ذات پاك وشرف اصل ونسب ايله مشرف اولوب فضائل انسانيه وكمالات بشريه انده حد كمالده ايدى روح الله روحه

مولانا محيى الدين محمد بن الوزير مصطفى پاشا

وزراء سالفه دن مرحوم ومغفورله مصطفى پاشانك ابن صلبيدر اول عصرك آساتذهٔ عظامندن تلمذ ايدوب شموس مشارق مبارق افاده اولان علماء پرجيس فطنت وفضلاء عطارد فطرتك سايه سنده سراجهٔ ضمير منير آيينه نظيرى تباشير اشعهٔ افاضهٔ آفتاب تأثيريله روشن اولدى تواتر تواتر كمالاتله اعيان علما ايچره تعين بولدى وفور دانش فضلاله كون كبى مشهور اولوب مناصب افاده يه استحقاقى كالنير الساطع لامع اولدقده پدر جليل الاعتبارينك محميهٔ قسطنطينيه ده بنا ايتديكى مدرسه يه ومحروسهٔ بروسه ده سلطان مدرسه سنه مدرس اولوب حجرات تاريك دل ارباب طلب وار بى فروغ چراغ افاضه ايله تنوير ايلدى* شعر* فروغ راى تو در نيم شب تجلى كرد هزار صبح بيكدم زهر كران برخاست * عالم شبابده طقوز يوز قرق برتاريخلرينه بالغ اولدقده

وفات ایدوب لوای وآلای عمر مرفوعی دست کاسر مرکله مکسور اولدی اول کامل ادیب
واریب جودت قریحه واستقامت طبع ایله موصوف اولوب وقور وحلیم ایدی جملهٔ علوم براعت
رسومده مشارکت تحصیل ایدوب فضائل علمیه ایله ماینلرنده ملازمه وار ایدی نعوت حمیده
وصفات پسندیده آکه عرض غیر مفارق یشابه‌سنده اولوب حسن حال وتمیز ایله کروه فضلا
اورتاسنده ممتاز ومتفرد اولدی روح الله روحه ونور ضریحه

مولانا محی الدین محمد بن مولانا خیر الدین

سفیر خداوندان عرفان اولان کلک مشکین جامه نك وساطتی ایله احوالی تحریر اولنان
سلطان سلیمان مرحومك استادی مولانا خیر الدین افندینك پسر نجابت کستریدر ✲شعر✲
زدور عهد آدم تاباکنون ✲چنین فرزانه فرزند همایون ✲ که این یکدانهٔ عالی نژادست ✲
یقین از مادر دوران نزادست ✲ اول زمانك اکارم علما واعاظم فضلا سندن تعلم وتلمذ ایدوب
تحلیهٔ ذات صفا صفات ایلدکدنصکره والد بزرکوارینك حسن تربیت ویمن تقویتیله مناصب
عالیه قسمندن محمیهٔ قسطنطنیه ده مصطفی پاشا مدرسه سنده مدرس اولدی هجرت
نبویه دن طقوز یوز قرق اوج سنه سنده مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن سن شباب وعنفوان
جوانیده وفات ایدوب تنکنای ضجرت فزای کاف ونوندن نزهتکاه جبروته عروج ایلدی
✲شعر✲ افسوس که نامهٔ جوانی طی شد ✲ وین تازه بهار زندکانی دی شد ✲ وان مرغ
طرب که آشیانش دل بود ✲ من هیچ ندانم که کی آمد کی شد ✲ اول کامل زکی المآثر وبهی المفاخر
کریم الطبع وحلیم النفس اولوب خیراته مائل ایدی مدت عمرنده کندی نفسنه مشغول اولوب
سنك طعنه ایله فرد آفریده نك شیشهٔ قلبنه طوقنمز ایدی ✲شعر✲ بترس ازخدا ومیازار کس ✲
✲ ره رستکاری همینست وبس ✲

مولانا قره مانلو فرح افندی رحمه الله تعالی

انتاج نتایج عالیه ایتمك رجاسنه ترتیب مقدمات علمیه ایدوب بعض افاخم اکارم علمادن تلمذ
ایلدکدنصکره مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك خواجه سی
مولانا خیر الدین افندیدن ملازم اولدی قواعد معروفهٔ مألوفه وضوابط ممهدهٔ مشیدده اوزره
بعض مدارسده مدرس اولدقدنصکره قلندرخانه مدرسه سنه وچورلی مدرسه سنه ومحمیهٔ
ادرنه ده اوچ شرفه لو مدرسه لرینك بریسنده امد مدید وعهد بعید افاده ایلدی مدرسهٔ
مذکوره دنصکره فلك اسبس وچرخ رصبص ایله همسر اولان مدارس ثمانیه نك بریسنه مدرس
اولوب اول صحن فسیح وسیع الاطرافده اجالهٔ کمیت افاضه ایدر ایکن وفات ایدوب طقوز یوز
التمش درت سنه سنده ابلق تیزکام اجل ایله صحن دنیای عریضی برادیم ایلدی مومی الیه لطیف
الطبع وظریف النفس مصاحبتی فرح بخش ومحاوره سی کوزل بر فاضل اجل ایدی اوائل
تدریس وافاده ده جلائل فضائل ایله اشتهار سیار بولوب توافر لطائف معارف وتکاثر مخائل
فواضل ایله مشهور ونامدار اولدی ولکن خواتیم آمالنده بوصیت متطایر وصدای منتشری
ذات شریفنك مقتضیات جبلیه سندن معدود اولمیوب سالف الذکر خواجه خیر الدین افندینك
شرف انتسابنك آثار ناجیله سندن اتخاذ اولندی اول فرد نامدارك زمان شبابنده هوای
فضیلت بشریه وباد نخوت علمیه ایله حباب آسا شبشوب قیردیغی صوکنده هباء منثور اولدی
بو سببدن اواخر اعمارنده جهل ایله متهم اولوب چهرهٔ پاکیزهٔ احوالی کرد تهمت جهالت ایله
آلوده اولدی ✲شعر✲ نام نشانهٔ شد در تهمت وملامت ✲ ای کاشکی نبودی نام من ونشانم هم ✲
خارخار اسناد مالمیکن دامن کیر اولوب مذلهٔ اقدام اولان صحن دولتدن حرکت ایتمکه مکنت ال
ویرمدی ساعد تقدیرك عدم مساعده سندن سررشتهٔ قصارای جاه وجلاله ال ایرمدی ✲شعر✲

دولت نه باكتساب علم وهنرست * وابسته باحكام قضاوقدرست * بو داعيه ايله مدرسهٔ مذكوره ده مكث طويل ايله مكث ايدوب وفات ايدنجه دكين انده تقاعد ايلدى * شعر * كركار تونيكست بتدبير تونيست * ورنيز بدست هم بتقصير تونيست * تسليم ورضا پيشه كن شاد بزى * كين نيك و بد جهان بتقدير تونيست * تذييل * مذكورك صحنده وفات ايتديكنه ارباب نظمدن برشاعر طبع كيمسه تاريخ ديدى * كتدى صحنك فرجى واويلى * بو حساب اوزره شقايقده اولاندن بر يل نقصان اوزره اولمق لازم كلور اماالله اعلم تاريخ صحيحدر

مولانا شمس الدين احمد كرمانى عليه المن السبحانى

بلاد كرمياندن لازق نام قصبه دن كوچك شمس ديمكله معروف ومشهور در اول عصر ده اولان علماء فضائل شعاردن تلمذ ايدوب محسنات صفات جيده ايله ذات ملك ملكاتنى تحسين وتزيين ايلدكدنصكره سالف الذكر خواجه خير الدين افنديتك خدمتنده شرف ملازمتيله مشرف اولدى عادات سادات افاضل ذوى الفضائل اوزره مناصب سامية المراتبدن محمية بروسه ده جنديك مدرسه سنه وافضل زاده مدرسه سنه و پيرى پاشا مدرسه سنه ومحمود پاشا وسلطان مدرسه سنه وثمانيه مدرسه لرينك بر يسنه مدرس اولدى ذكر اولنان مدارس صنايع ابتنا كه هر بر طاق و آلاسى حمائل ناهيد وكر دو پيكر اولمغه سزاواردر انلرده افاده وافاضه ايلدكدنصكره مرحوم ومغفور له سلطان سليم مدرسه سنه مدرس اولدى اعيان علماء ذوى الابصار اورتاسنده رأى روشن وجودة انظار ثاقبه ايله مردم ديده كبى متعين او لمغين مدرسهٔ مذكوره بنا اولنديغنده اول اول شخص بالغ نظره تعيين اولنوب سائر اعالى مواليدن مقدم اكه ويرلدى * شعر * دران مقام كه آيندفاضلان درعقد * تو باشى اول اكرچه نباشدت ثانى * هجرت حضرت جنت نضرت وارم حضرتك طقوز يوز اللى يدى سنه سنده مدرسهٔ مذكوره ده مدرس ايكن وفات ايدوب كنج ثراده كنج مدفون كبى دفن اولندى مومى اليه محقق بديع التدقيق ومدقق صنيع التحقيق جميل الفضائل برفاضل ايدى ذات خاص الخاصى خصائص وفضائل ايله پيراسته اولوب كمالات انسانيه ده بى مساهم و بى مشارك ايدى * شعر * پيشواى علما خسرو دانشمندان * اى كه بر اهل معانى وبيان باد شهى * آتشين شعله بر آيد ز سر آب حيات * هر دم از غيرت خاكى كه بر وپاى نهى *

مولانا شمس الدين احمد بروسوى رحمه الله تعالى

زمانه سنده اولان علماء امداد شعاردن تعلم ايدوب انفاس متبركه لرندن تمتع ايلدكده مرحوم مفتى على چلبى افنديتك خدمتنه اتصال ايليوب منتهاى تكميلى اول فاضلك تمشيت تربيتيله اولدى * مصرع * اكثير چو تربيت كند زر كردد * عطيهٔ بهيهٔ افاده يه مظهر اولان فضلايه رعايت مستوجب حمايت خداى رب عزت اولمق مقدمه سنى تمهيد ايچون پادشاه سعادت پناه حضرتلرى فاضل مرقومه عيسى بيك مدرسه سنى واينه كول مدرسه سنى احسان ايلدى * شعر عربى * احسن الى الناس تستعبد قلوبهم * وقلما استعبد الانسان احسان * مدرسهٔ مذكوره ده ترويج اسباب افاده ايدر ايكن مرحوم سلطان سليمان خان عليه الرحمة والرضوان حضرتنك اوائل سلطنتنده محروسهٔ قسطنطنيه ده وفات ايلدى * مصرع * اين عالم فانيست وفانيست درو * مومى اليه تحصيل علوم وتكميل فنون بابنده حد عددن زياده جد حقيق وسعى لائيق ايدوب اطراف غدوات وعشياتده رسم توصيف وتعريفدن بيرون مجاهده ايدردى * شعر * مى باش بجد وجهد دركار * دامان طلب زدست مكذار * قوة فكر دقيق وحدت ذهن رقيق ايله فنون عاليهٔ الشئونك مشكلات معضله ومعضلات مشكله سنى حل ايدوب خلال تدقيقده جلالى موشكاف ايدى * شعر * حاسدت كشت چوموى ازغمت اى پاك نظر

زانکه مستی تو بهنکام سخن موی شکاف * کتب معتبرهٔ معتوره دن تعلیق نظر ایتدیکی محال مشکله نك تحقیقنده ترجمان حقایق اولان خامهٔ دقایق نشانی استخدام ایدوب اکثرینه تعلیقات ابداع ایلدی لکن صحایف اعماری مطوی اولوب قضاء ربانی ایله وفات ایلدکده اول تعلیقات کزلك ضیاعله صحیفهٔ وجوددن محکوك اولدی * مصرع * * درجهان باقی نه اوماند ونه تعلیقات او *

مولانا عبدالرحمن بن یونس رحمه الله تعالی

مزبورك والد مبروری امام ایدی جناب شریفلری اول زمانك اعالی موالی ذوی المعالیسندن تعلم ایدوب مولانا قوجه لی سیدی محیی الدین افندینك خدمتلرنده تکمیل طریق ایلدی وفور فضائل نفسانیه ومزید کمالات انسانیه مقتضا سنجه بعض مدارسه مدرس اولدقدنصکره طقوز یوز اللی ایکی سنه سنده چکمجه مدرسه سنده قتل اولندی * مصرع * وین کهنه جها نیست جهانیست درو * اول فاضل فضیلت پیرای حسن محاوره ولطف محاضره ایله موصوف اولوب قریحه سی جید ونقیحه وفطنت وفطرتی قوی یرذکی کیمسه ایدی عامهٔ فنون مشترکه دن علم کلامه نسبت خاصه سی اولوب میر صدر اصحاب جاه وجلال وغیاث منصور ارباب فضل وکمال کچنانلره اول فنده طبقاتله غالب ایدی * شعر * زهی چو عقل علم کشته درنکوکاری * مسلم است ترا موقف کلام وبیان * فن مرقومك غوامضنی بطریق الحل منحل ایدوب مطالبنی بروجهله تنقیح ایتمشیدیکه انك مقاصدینه وصوله قاصد اولانلر مواقف عجزده اولدقلری محققدر * مصرع * عاجز اند اغلب امثال تو ازفضل شما * مؤلف شقایق مرحومك وفاتنی بیان صددنده شهید شهادت تاول ایدوب شهیداقتل اولندی دیو محلده شهادت ایلدی * شعر * چون شهید عشق دردنیی وعقبی سرخ روست * خوش دمی باشد که ماراکشته زین میدان برند *

مولانا ویزه لی عبد الکریم رحمه الله تعالی

زمان افاده سنه واصل اولدیغی اساتید کرامدن تلمذ ایلدیکنك منتهاسی صاحب وقار وآزاده مولانا کمال پاشا زاده حضرتلری واقع اولدی * مصرع * رحمت ایتسون اکه حق عقباده * بوم رومده اجماع علما ایله قرین استحسان اولان سنت سنیه اوزره بالی کسره مدرسه سنده ومحمیهٔ بروسه ده یلدرم بایزیدخان مدرسه سنده درس وافاده یه اشتغال ایلدکدنصکره چورلی مدرسه سنه مدرس اولدی ذات کریم کرم اشتمالنده مشمول اولان کرائم ملکات واکارم کمالاتنی زمرهٔ طالبان فنونه افاضه ایدوب سهام مهام علوم معتبره یی رؤس طلابه حسب المقادیر المفروضه قسمت ایدر ایکن مدرسهٔ مذکوره دن مغنیسایه ترفیع اولنوب انده مدرس ومفتی نصب اولندی * شعر * ای مسند فتوی زعلومت چو بهشتی * وی مجلس دانش زجمالت چو جنانی * مدرسهٔ مذکوره ده خدمت درس وافادیی سواکن حجرات طلبه درس طریقیله ادا ایدوب محیط وحاوی اولدیغی بدایع روایع فنون فرعیه یی خصوصا اصول وفروع علوم شرعیه یی زمرهٔ مستفتیانه سنن سنن اوزره افتا ایدر ایکن وفات ایلدی طاوس روح قدس آشیانی قفس جسمانی انسانیدن پرواز ایتمکه آغاز ایدوب طاق رواق حضرت احدیت ودیوان ایوان بساط صمدیتده نشیمن ساز اولدی مومی الیه قوة طبع وشدة ذکا ایله متصف اولوب کریم النفس وزبان آور سخن آفرین وظرافت پرور محاوره سی خوب ومحاضره سی لطیف بربارظریف ایدی * شعر * چون طبایع سرفراز وچون شرایع دین فروز * ازلطافت جان فزای واز سخاوت غم زدای * شده کلامت خوش دلا ترا چون محبت پای بند * شد مقالت دوستانرا چون مفرح دلکشای * اول سخندان رطب اللسانك حلاوت بیان قند نشان وشکر فشانی مذاق دل رمیدهٔ عطش رسیدیه هذا عذب فرات مضموننی تفسیر وتبشیر ایدوب مطارحهٔ ممازحه ده لطیفه کوی وبدیهه

جوی ایدی کافهٔ علوم براعت رسوده مشارکت تامه‌سی اولوب فنون معتبرهٔ معتوره ده ید طولاسی
وار ایدی * تذییل * مرویدر که اعاظم افاخم علماء سالفه دن مرحوم ومغفورله مولانا
ابو السعود افندی حضرتلرینك زمان صدارتنده مذکور عبد الکریم چلبی عبد الکریم زاده
افندی ایله وقاضی زاده افندی ایله وقره عبد الرحمن افندی ایله خارج پایه سنده
آچلان مدرسه ایچون معارض اولوب امتحان التزام ایلدی * شعر * کمیت فضل
درمیان جهانید * روان چون باد بر خصمان دوانید * چو کوی بحث را درعرصه انداخت *
هرآنکه آمد برش پاوی همی باخت * بودرت عدد افاضل ذوی الفضائل کندیلرك صحت
عیارلرینی محك امتحانده اعلان ایدوب آثار فضیلت ومزیتلرینی اظهار ایلدکلرنده اول کریم النفس
کندینك وثیقهٔ انیقهٔ فضیلتنی تنفیذ ایدوب حجت زکیهٔ مزیتنی ید بیضاسیله امضا ایلدی
* شعر * چو فاضل بود بحاث وسخن کوی * همی برداز افاضل در سخن کوی *
زهر علمی هزاران نکته انگیخت * زهر بحری بدامنها کهر ریخت * اول صدر صدور
والاشان عقیب امتحانده الکریم ابن الکریم حدیثنی اوقیوب بوکونه لطیفهٔ لطف آمیز ایله اول
فاضلك بیننده نسبت بیان ایلدی (عند الامتحان یکرم الرجل او یهان) ذکر اولنان امتحانده برلو
عبارتنده مخالفت اولوب کیمی شرطیه کیمی وصلیه دردیو ممانعه ایلدکلرین مذکور عبد الکریم چلبی بو بیت
لطیفی مطایبه طریقیله نظم ایلدی * شعر * اووصلیه‌یی شرطیه صاندی * بوکون بو امتحانده ایکی لولو

مولانا شمس الدین احمد بن مصطفی رحمه الله تعالی

بولی دیارندن ردبیرستان عالمده الف مثال استقامت طبع ایله موصوف ورای غرای اصابت
آرا ایله معروف اولوب حروف فضائلی شامل اولان افاضل اورتاسنده قاف احمد چلبی دیمکله
مذکور ومشهور ایدی آیات بینات صنایع بدیعه‌یی مشتمل اولان صحائف وجود شریفی قاف
قدم ومیم عدمده مدغم ایکن رای ارادت وانضمام حرکت وسکون ایله عالم تفضیله کلدکده
اول عصرك علماسندن تعلم ایدوب اقوال وافعالنی حروف علت ونقایصدن تجرید ایلدی
* شعر * جهان داند که چون عقل مجرد * تو هرکز کارناز بیانکردی * بو صدد ده مصدر
علوم علیه اولان قدری چلبینك خدمتنده تکمیل صیغ کمالات ایلیوب فضائل بی قیاس ایله
پیراسته اولان علمانك اصول مقرره‌سی اوزره بعض مدارسده مدراولد قدنصکره قرق اقچه ایله
داود پاشا مدرسه سنه واللی اقچه ایله مصطفی پاشا مدرسه سنه وداخل ادرنه ده اوچ شرفه لی
مدرسه لرینك بریسنه والتمش اقچه ایله محروسهٔ ادرنه ده سلطان بایزید خان سعیدك مدرسه سنه
مدرس اولدی بعده شارع شریعه شارع اولوب محمیهٔ شام سامی احتشامده قاضی اولدی
زمان قضاسنده واقع اولان مصالح شرعیه ده احکام غیر مندوبهٔ نامرضیه صدور ایدوب
عقود فاسده وشروط کاسده کبی فسخ وصرفی واجب بی قیاس اوضاع نامشروعه صادره
اولدی دیو جاه قضادن عزل ایلدیلر * شعر * پرسیدیکی زمن که این قاضیٔ شهر * ازفضل
چه داند وبچه منسو بست * کفتم فقهش چو نحو یش نامضبوط * لیکن بر جاهلان قوی
مرغوبست * ازفقه همین که مسح را نو فرض است * وزنحو همین که مبتداء منصوبست *
اول قاف قرار ووقارك واول عین علوم ومعارفك ذات شریفی اخلاق حمیدهٔ مرضیه ومکارم
کزیدهٔ مرعیه ایله موصوف اولدیغی معروف ایکن ونیك نفس وپسندیده خصال اولدیغی
مقرر اولوب اول قدوهٔ موالی اعالی معالی ایله محفوف ایکن رای قدرك اقتضاسیله قاف قضادن
ساقط اولوب یومی سکسان اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله تقاعد ایلدی زمان تدریسنده اول فاضل
والا رتبت صاحب جمعیت اولوب اماثل افاضل زمانه دن خدمتنده چوق فاضل جمع اولدی
* شعر * مجتمع در خدمت او قابلان * منتفع از همت او کاملان * بعد العزل نیچه ارجمند
دانشمندلری برز رفیع الشان افندیلره تنزل ایلیوب هر بری واردیغی اعیان علمانك یاننده مانند
تشخص تعین بولدی * تذییل * مسموعمدر که اسلاف علمادن سرعت حرکات فکریه ایله مشهور

اولان فوری افندی مرحوم دانشمندلکی زماننده مدرسین اورتاسنده حرکت ایلدکده قاف افندی مناسبتیله بومطلعی دیمشدر * مطلع * بربولك طالبلرز جمع اولمشوز اطرافدن * کلمشز صیدا ایتمکه عنقای علمی قافدن * بوحقیر کثیر التقصیر قضا ایله خدمتلرینه دوشوب دانشمندی اولدیغم زمانده قیاسی نام شاعر ایله مطایبه ومشاعره مز اولمش ایدی اثناء مطایبه ده بر غزل لمزك مقطعی انك غزلنك مقطعنه جواب صددنده بویله واقع اولدی * بیت * بن که قاف قدرتك عنقاسیم مجدی بکا * اغزی ایله قوش طوترسه شاهباز ایرمك محال *

مولانا سعدی چلبی ابن شیخ تاج احمد اقشهری

اول اختر سعد برج فضائل قره مان ولایتنه تابع اقشهر نام قصبه دن ظهور ایلدی * مصرع درمیان انجم تابنده سعد اکبرست * اول عصرده افاده و افاضه ایلین اعلام علمادن شرعة الاسلام نام کتابك شارحی سیدی علی زاده نك و مولانا فناری یه منسوب محیی الدین چلبی افندینك وسلطان سلیمان مرحومك خواجه سی مولانا خیرالدین افندینك خدمتلرینه واصل ونائل اولدی اول خیر علمادن ملازم اولوب مخدرهٔ پاکیزهٔ افاده ایله تعانق ایلدکدنصکره دیمتوقه مدرسه سنه ومحروسهٔ قسطنطینیه ده ابراهیم پاشا مدرسه سنه وقلبه ده شهاب الدین پاشا مدرسه سنه مدرس اولمشیکن مرحوم ومغفورله سلطان سلیمان خان غازینك شهزاده لرندن سلطان محمد خان حضرتلرینه خواجه اولدی اول شهزادهٔ آزاده نك وفاتندنصکره فاضل مسفوره ثمانیه مدرسه لرینك بریسی ومحمیهٔ اماسیه ده درس وفتوی صدقه اولنوب ایکیسنی جمع ایلدکده دانشمندن قسمندن ارباب استعداده اسعاد وافاده وارباب حاجاته افتا وافاضه اوزره ایکن محروسهٔ بروسه ده نقوش اندارسدن ساده مرادیه مدرسه سی نام مدرسهٔ فلك آساده مدرس اولدی مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن طقوز یوز اللی یدی سنه سنده اول کوکب سعد اوج سعادت حضیض نحوست ومماته هبوط ایدوب وجودنابودی مانند سها ناپیدا اولدی * شعر * این کوکبی ز برج معالی هبوط کرد * خورشید آسمان فضیلت سقوط کرد * مومی الیه مدقق صحیح العقیده صاحب اخلاق حمیده عفته ودیانته وزهد وصلاحه مائل برفاضل ایدی طریقهٔ صوفیه ده حظ وافر وسهم متوافر تحصیل ایدوب ریاستین علمیه وعملیه و سعادتین صوریه ومعنویه یی جمع ایلدی * شعر * باادب دل پسند باسخن جان فروز * باخرد بی کران باهنر بی شمار * باهمه عالم جواد وز همه کیتی فروز * درهمه دانش تمام درهمه میدان سوار * تذییل * مومی الیهك باباسنك آدی تاج احمد در طائفهٔ خلوتیه نك اکابرندن علاء الدین خلوتینك خلفاسندندر ذات ستوده صفاتی مکارم جلیهٔ علیه ایله موصوف اولوب مقامات سنیهٔ سمیه یه واصل اولان کبار مشایخدندر مرویدرکه بونلرك سلسلهٔ نسب شریفلری بیت خلافت اولان خلفاء عباسیانه منتهی اولوب عنعنهٔ اجداد عظامی عباس بن عبد المطلب حضرتلرینه منتهی اولور مومی الیهك بعض مواضع صنیعه یه تعلیقات بدیعه سی وارایدی اولاد صلبیه سندن علوم ادبیه یی تحصیل وتکمیل ایلمش برقزی قالوب کنندید نصکره اونیدی یاشنده ایکن وفات ایلدی

مولانا خیرالدین خضر رحمه الله تعالی

کوچك خیرالدین دیمکله مشهوردر اناطولی ولایتندن انکوری نام قصبه دندر شرف خدمتلریله مشرف اولدیغی موالی معالی اتمادن مولانا تاجی زاده سعدی افندینك خدمتنده اتمام مرام ایلدی جبلتنده اولان استحقاق ذاتی اقتضاسنجه بعض مدارس صدقه اولندقدنصکره مولانا حاجی حسن زاده مدرسه سی واسکوب مدرسه سی وچورلی مدرسه سی احسان اولندی مدرسهٔ مذکوره ده مدرس ایکن هجرت نبویه دن طقوز یوز قرق بش سنه سنده مرغ روح روانی حمام جامه ایله همجناح اولوب وفات ایلدی * مصرع * قبر او باد روضهٔ زجنان * اول خیر

اختيار بالاختيار برمردم عالی تبار اولوب سبك روح ومتواضع وستوده صفات ومتخشع نادره سی خوب ومحاضره سی كوزل كچمسه ایدی قریحهٔ نقیحه سنك لطافتندن نظم و نثره قادر اولوب السنهٔ ثلثه ده رغائب غرائب شعر وانشاده ماهر ایدی لكن اكا اسناد اولنور بر شعر كورمك میسر اولمادی

مولانا عبد الله بن شیخ كمال رحمه الله الملك المتعال

یوی آباد ولایتندندر طریقهٔ زینیه نك اكابر مشایخندن شیخ تاج الدینك خلفاسندن برعزیزك اوغلیدر اكه بناء شیخ زاده دیمكله معروف ومشهوردر فضلاء فضیلت شعاردن مولانا سیدی محمود قوجه وینك ومولانا محمد بن حسن سامسونینك انفاس شریفهٔ متبركه لرندن استمتاع وانتفاع ایدوب قدماء علمانك عادت قدیمه سی اوزره مرزیفون مدرسه سنه و بعض مدارسه دخی مدرس اولدقدنصكره عزلت وفراغت اختیار ایلیوب یوی آباد خاصلرندن یومی اون بش اقچه ایله تقاعد ایلدی * شعر * بكیردامن جمعیتی وفارغ باش * كه سنك تفرقه دوران در آستین دارد * هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی بدی سنه سنده وفات ایدوب جان شیرینی زهر مركله تلخ زمان ایلدی فراغتنده اعاظم افاخم مشایخ ایله معاشرت ایدوب عیش قلیل ایله قانع واهل دنیا صحبتندن منقطع باروصدوق ومتخشع وخلوق ایدی * شعر * جهانرا چو باران بیایستكی * روانرا بدانش بشایستكی * عامهٔ علوم معتبره نك ورای حجب توارید ده متواری اولان حقایق ودقایقنی احاطهٔ تامه ایله احاطه ایدوب جملهٔ فنونده مشاركت تامه سی وار ایدی لكن علوم عقلیه ده ونقلیه ده كمال مهارتله ماهر وتفسیر بیضاویده ید طولا صاحبی برفاضل سنی المآثر ایدی * شعر * زهی درعلم همچون علم كامل * زهی درعقل همچون عقل صادق * ذات پاكی اخلاق زكیه وخصال رضیه ایله برمرتبه تخلق ایتمشیدیكه كندی نفس نفیسنه تصمیم ایتدیكی محاسن اموروده اخوان صفایی كندیدن تقدیم ایدر ایدی * شعر * مكرمت كن كه بكذرد همه حین * مكرمت پایدار در دنیاست * مكرمت رایكی درخت شناس * كه بر و برك و برز شكر وثناست *

مولانا حسن چلبی رحمه الله تعالی

قره مان ولایتندن بك شهری نام قصبه دندر اول عصرك صاحب افاده اولان علماسندن مولا حمیدی قره سیدی افندینك خدمتلرنده تكمیل ذات صفا صفات ایلدی * شعر * بدانش كوش كر بینادلی تو * چرا آخر چنین بی حاصلی تو * آیین اعلام علما اوزره بروسه ده بعض مدارسده مدرس اولدقدنصكره غلطه قاضیسی وطرابلس وسلانیك قاضیسی اولدی اثناء قضاده مردم دیده سی حلیهٔ جلیهٔ بصردن عاری اولوب نظردن محجوب اولمغین یومی قرق اقچه وظیفهٔ نظیفه ایله امد مدید تقاعد ایلدكدنصكره طقوز یوز التمش سنه سنك شهر صفرنده لباس حیاتدن عاری اولوب دیار عدمه كفن بردوش روانه اولدی مومی الیه سلیم الطبع مستقیم العقل متورع ومتبرع متدین ومتشرع سدید الرأی حمید الافكار ایدی علم تفسیر اكسیر تأثیرده وعلم حدیثده وعلوم عربیه ده و اصول فروع واصول كلامده عرفان تام واتقان مالاكلامه مالك اولوب جملهٔ فنون فسون نمونده خصوصا فن فقهده یدطولاسی وار ایدی * شعر * جهان دانش وذات كمال وكان علوم * سپهر حشمت ودریای فضل وكوه وقار * اول حسن الخلق واحسن الخلق حسن حالله حالی اولوب امر قضاده طریقهٔ حسنه اوزره ایدی ذات مكارم سماتی اخلاق شایستهٔ بایسته ایله پیراسته اولوب اصاغر واكابری ذكر ایلسه خیر ایله ذكر ایدر ایدی * شعر * بهمه خلق جهان خلق پسندیده نمای * كه سوی خلد برین راه بران خواهد بود * تذییل * سوابق ایامده جاه قضا كیمیای سعادت اولوب زمرهٔ قضاتك سواد مدادی فی المثل مشتریسی یاننده جوهر وسرخی كبریت احمر كندی ایدی اول جوهر گرانمایه یی برمقدار كاغده طرح ایدوب تصعید ایتمكله حد و عدو استقصادن بیرون ومراتب تعداد اعداددن

افزون شمس وقمره دسترس بولور ایدی بو تقریبله ایشی التون اولور ایدی بومنوال اوزره
زمان قضاسنده مولانا حسن چلبی دخی دنیا طلوسی مال ومناله مالك اولوب ثروة عظیمه یه
واصل اولمغین محروسهٔ قسطنطینیه ده مفتی حمامی یاننده برمدرسه بنا ایلدی تقبل الله مساعیه
* مصرع * بادخیرش قرین روح روان * مرحوم حسن چلبینك اوغلی قاضی عبدالکریم چلبیدن
مسموعدر که سلطان سلیم زماننده بروسه ده کوك دره مدرسه سنده مدرس اولد قدنصکره قرق
اقچه ایله مدللی قاضیسی وفلورینه وواردار یکیجه سی ویانبولی قاضیسی وایکی کره قلبه وایکی
کره غلطه وسلانیك واسکوب قاضیسی اولدی محروسهٔ مذکوره ده یعنی اسکوبده قاضی ایکن اعمی
اولوب قرق بش اقچه ایله تقاعد اختیار ایلدی وشعرا زمره سندن برشاعر شیرین کفتار یعنی
مولانا قندی انك وفاتنه تاریخ دیدی * مصرع * روح منلا حسنی شاد ایده حی قدیم * ٩٦٠

مولانا حکیم زاده رحمه الله تعالی

پدر نجابت اثرینك اسمی حکیم محیی الدین ایدی اما کندینك نام نامیسنه اطلاع میسر اولمادیغی
اجلدن همان حکیم زاده دیمکله مشهور اولدی قالدی اثناء طلبده مظهر موهب وفور عقل
ودانش اولمغله اقرانی اراسنده مشهور اولوب صنادید افاضل ذوی الفضائل یاننده مقبول
اولدی * مصرع * مقبول همه عالم ومطبوع جهان شد * تضاعیف اشتغالنده مداومت شغل
وتکمیل ایله تحصیل استحقاق مناصب سامیه ایلیوب بلاد کثیره ده قاضی اولدقدنصکره
مدینهٔ منورهٔ مطهره ده قاضی اولوب شرف خدمت قضا ایله مشرف اولدی * مصرع *
امر قضا اخیار امورت بی کمان * هجرت نبویه دن طقوز یوز اللی عشرینك سلکنده منسلك
اولان سنه لرده مدینهٔ منورهٔ مذکوره ده قاضی ایکن متعاقدان روح وبدن اورتاسنده اولان عقد
تعلقی فسخ ایدوب وفات ایلدی * مصرع * این کهنه سرا بکس نماند جاوید * خصوص
قضاده سیرت مرضیهٔ مرعید اوزره اولوب سمتی خوب وحسن واخلاق مرغوب ومستحسن
لطیف الطبع سلیم النفس برفاضل جلی الفضائل ایدی * شعر * ای خداوندی که ازتو منقبت
کیردلقب * وی هنرمندی که ازتو مرتبت یابد خطاب * سیرت تودر لطیفی چون هوای نو بهار
* همت تودر بلندی چون دعای مستجاب * مرکز جبلت اصلیه سنده خیرات وحسناته میل
ومحبت مرکوز اولمغین دار القرار خلافت اولان محروسهٔ قسطنطینیه ده برمدرسهٔ فردوس نشان
بنا ایلدی * شعر * نعمیست دنیی که پاینده نیست * بجز رنج ومحنت فزاینده نیست * چودستت
دهد خیر میکن درو * نوابخشیٔ غیر میکن درو *

مولانا عبد الحی بن عبد الکریم بن علی بن المؤید

اول عصرك مهرهٔ کرام وبررهٔ عظامندن تعلم ایدوب یومافیوما ازدیاد مراتب علمیه ایله استنتاج
مناصب سامیه ایلدی بوم عالمده عبرت خانهٔ ممالك عثمانیه اولان اماسیه ده مدرس اولوب
واردان موارد فضل ربانی یه وطالبان مطالب فیض سبحانی یه بذل عوائد موائد افاضه ایدر
ایکن محروسهٔ قسطنطینیه ده مصطفی پاشا مدرسه سی توجیه اولندی * شعر * شکوه طلعت
او درمیان مسند شرع * چنان که نور یقین دردل کمان روشن * کلیات مهمات انامی طریقهٔ
مرضیه اوزره امضا ایلین قاضیلر مصدوق منطوق حدیث شریف (قاض فی الجنة) اولدیغی
سببدن مولانا عبد الحی دخی ناهج مناهج قضا اولوب بعض شهرلرده قاضی اولمشیکن
منصب قضادن اعتزال ایدوب کیندینك عیسی حاجی افندینك زاویه سنده کنج انزواء واختفا
ویغولهٔ فراغ ورفاغده برمقدار مدت تقاعد ایلدی * مصرع * آن به که درین زمانه فارغ باشی
* اکابر ذوی المآثردن جاه قضایی قبول ایتمکده مانند قضاء مبرم محکم ابرام اولنوب اول حبر بحر
مماثله جبر اولنمغین تکرار سمت قضایه مسامت اولوب محروسهٔ امدده ومسقط رأسی محمیهٔ اماسیه ده

قاضی اولدی اول زمانده کندیلرك طبع درر بارلرندن بومطلع صدور ایلدی * مطلع * اوغرادم برقضای مبرمه آه * اولدی آمد بکا بلای سیاه * دفعۀ ثانیه ده جبر نقصانی وقضای مافات ایتمکیچون منصب قضایی ترك ایدوب کندی مسکن مألوفنده قضای سوابق اعمال ایتمك اوزره ایکن وفات ایلدی * شعر * کان مبرکه جهان اعتماد را شاید * که لازم عدمست آنچه در وجود آید * مومی الیه کریم الطبع سخی النفس خیرات وحسناته مائل صحیح العقیده برکیمسه ایدی علوم عربیه ده وفقهده وفنون حدیث وتفسیرده معرفت تامه سی ومشارکت عامه سی اولوب شمول کمال وکمال شمول ایله کمالات بشریه یی شامل ایدی * شعر * فاضلی راچو خرد در سر ومردم در چشم * کاملی را چو قدح درد ل وجان دربدنست * مشاطۀ مخدرات واردات غیبیه اولان خامۀ بدایع نکار ینك تحسین وتزیین ایتدیکی خطوط فی المثل بی مثال برمحبوب صاحب جمال ایدی * شعر * چشم عقل از حسن خط من همین حیران شود * کام جانرا شربت الفاظ اوشیرین کند * وجوه صحائف انك خطیله برمرتبه زیب وزیور تحصیل ایدرایدیکه دبیر متخیله لوحۀ خیالده اکامثال خیال ایتمکه مجال محال ایدی

مولانا عبد الکریم بن علی بن المؤید

ذکر اولنان فاضلك پدر بپدر علم تواریخ واخبارده وحکایات قدماء اخبارده اطلاع تامی اولوب برمرتبه استحضاری واراید یکه نوادر احوال متقدمین اکا نسبت معقولات اول مثابه سنده ایدی مرحوم عبد الکریمك دخی اوغلی مولانا عبد الحی کبی حسن خطده ید بیضاسی وار ایدی الحق ایکیسنك دخی پادشاه وشاه محمود نام بنام خط اطربندۀ مکاتبی مثابه سنده اولوب خلخ لی انلرك طوق عبودیتنه بوین ویرمشیدی هربریسی حسن خطی سرمشق کبی باشه چیقاروب کماله ایرکورمشیدی * شعر * شد حسن خط اوچو خط وخال کلرخان * پرحسن وخال واطف رخ یار دلستان * فرخنده همچو نامۀ اعمال اهل رزق * پیروزه همچو نسخۀ تعویذ وحرزجان *

مولانا سنان الدین یوسف چلبی رحمه الله تعالی

مبدأ ومنشائی قراسی ولایتندن فاتحۀ شروعنده اول زمانك اعلام علماسندن اخلاصله تعلم ایدوب استحصال علوم جزئیه واستکمال فنون جلیله ایلدی بوصدد ده کاخ صماخدن منزل متبرك حس مشترکده وصفۀ غرفۀ حافظه ده تمکن ایلین شاهد ان فوائد کسبیۀ لاریبه یی تسخیر ایلدکده علوم ظاهره ایله اکتفا ایتیوب علم تصوفده اولان معارف الهیه یه دخی طالب وراغب اولدی * شعر * معرفت حاصل کن ای جان پدر * تاپیابی از خدای خود خبر * هر که اورا معرفت حاصل نشد * هیچ بامقصود خود واصل نشد * هر که عارف شد خدای خویش را * درفنایند بقای خویش را * ازل آزلده طینب طینت آمیزنده مرکوز اولان سعادت صوریه ومعنویه اقتضاسیله ذیل پاك آمالنی آلایش آرایش مناصب دنیویه دن تطهیر ایدوب شریعت صوفیه یی تحصیل وطریقت حقیقت وطریقتی تکمیل ایلمکه تمحض ایلدی * شعر * هر که اورا معرفت بخشد خدای * غیر حق رادردل اونیست جای * نزد عارف جاه را نبود خطر * بلکه برخود نیستش هرکز خبر * بعض دیارده یکرمی اوتوزییل مقداری تفسیره کوشش وورزش ایدوب علوم عالیه یه مشغول اولاد قدنصکره محمیۀ ادرنه ده توطن ایدوب جوامع عدیدۀ کزیده سندن اوج شرفه لی جامعنده امد مدید وعهد بعیدده وعظ وتذکیره اشتغال ایلدی اثناء تفسیرده اول مفسر بیضاوی فطنت لوامع سواطع فوائد ایله تنویر قلوب ایلدکدن ماعدا مصابیح افاده ومشارق افاضه سیله احادیث صحاح ملاحی روشن روشن بیان وتبیان ایلدی بوداعیه ایله اول دیار شرف دثارك صلحا وفقراسنك سراجۀ ضمیر منیرلری تباشیر اشعۀ کلمات آفتاب تأثیرله رخشنده ودرخشنده ومجلس شریفنده حاضر اولانلرك صدف کوش هوشی

وصنـد و ق خاطر عاطری د ررغرر فرائد نافعه سیله مالا مال اولدی ❊شعر❊ دام حدیث توخواهد كه هرزمان شنود ❊ بكوش جان سخن یارمهر بان شنود ❊ اول شهرك اغنیاسی كمال محبتلرندن انجه جمع ایدوب حضور بال وفراغ حال ایله تمكن وتوطن ایلسون دیو بانلرندن اكه برمسكن الیور دیلر بوطریقله انك خانهٔ قلبنی بابیب دولت دار ینه ایردیلر علم علم و فضیلتی ولواء وآلای شهرتی قبهٔ قنهٔ دوارده منصوب ومرفوع اولوب اقطاع ارباع عالمده مشهورومذكور اولمغین محروسهٔ قسطنطنیه ده شهزاده سلطان محمد خان جامعی یا پلـد قده ادرنه دن كتوردیلوب انده وعظ وتذكیرایلمك فرمان اولندی مومی الیه صالح مفلح ومتبرع متورع حلیم وسلیم صبور وقور نفسی مبارك نظری متبرك بركیمسه ایدی ❊ بیت ❊ شخص توكان فضائل طبع تو بحرهنر ❊ فعل تومحض معارف قول توعین بیان❊ بشرهٔ مبشره سنده آثارشیبت نمایان اولوب غرهٔ غرای جبیننده انوار صلاح وعرفان مانند مهر درخشان رخشان ایدی ❊ شعر ❊ ز اوج حسن مه عارض توكرد طلوع ❊ فروكرفت جهانرا بطلعت مطـوع ❊هجرت نبو یه دن طقوز یوز التمش بش سنه سنده شوائب تدنسات عالم سفلیدن پاك اولوب فضای عالم علوی یه عروج ایلدی ❊ شعر ❊ یاران همه رفتند روان باید كرد ❊ منزل بسرای جاودان باید كرد ❊

مولانا آیدینلی بدرالدین محمود رحمه الله تعالی

اول فاضل محمود الذات ممدوح الصفات مبادیٔ احوالنده اول عصرك علماء عظامیله مصاحبت علمیه ایدوب ظاهر طاهرینی فضائل قدسیه ایله تحلیه ودرون پاكنی رذائل انسانیه دن تخلیه ایلدی مدت عمرنده عائق خالق اولان علائق خلائقدن انقطاع اوزره اولوب نفس نفیسنه اشتغال وكمالات نفسانیه یی استكمال ایلدی❊ شعر❊ مشغول باش باخودو بكسل زمردمان ❊ تكمیل ذات كن بكمالات جاودان ❊ اكابروزرادن صوفی محمد پاشا مرحومك محمیهٔ قسطنطنیه ده تفسیر شریف وحدیث منیف نقل اولنسون دیو بنا ایتدیكی مدرسه ده مدرس نصب اولنوب محراب افاده سنده جلوس اكه توجیه اولندی شرف علم ومنافع فضل وهنر بركاتنده طلبه زمره سندن چوق كیمسه اول فاضل فضائل بخشدن منتفع ومتمتع اولدی ❊ شعر ❊ ازوشد منتفـع خلق زمانه ❊ رسد فیضش بعالم جاودانه ❊ اول فاضل فائق ذهن ثاقب ورائق وطبع سلیم ومستقیم ایله مطالعه ومذاكره دن خالی اولمیوب افاده وافاضه ایله حالی اولمغین علوم عربیه وتفسیر وحدیثده وفن اصول وفروعده ید طولا وباع عریض تحصیل ایلدی هجرت نبویه دن طقوزیوز اللی سنه سنده مدرسهٔ مذكوره ده مدرس ایكن وفات ایدوب دارغرور پرشروردن عالم علوی یه انتقال ایلدی ❊ مصراع ❊ خواهد ازعالم برون شد هركه در عالم بود ❊ تذییل ❊ منقولدركه ازمیرنام قصبه نك ناحیه سندندر قرآن شریف وفرقان كریمی تفسیر ایدوب درونده اولان حقایق فرقانیه یی خامهٔ عذب البیان ایله تحریره كتوروب مستقل بركتاب ایلدی

مولانا علاء الدین بن علی آیدینی رحمه الله تعالی

اول زمانده اولان فضلانك مصاحبت علمیه سنك آثار بركاتیله منتفع اولوب منتهای ذرای كمالات ملكیه یه نائل وواصل اولدی مدارس عالیه دن بعض مدارسده مدرس اولوب سمت تدریسده رایت درایت ورفع علم علم ایدرایكن فراغت ایلدی اثناء فراغتنده تفسیر شریف وحدیث منیف نقل ایتمك ایچون تعیین اولنان مدارسدن برمدرسه ده علم ودرس وافاده یه وزهد وورع وعبادته مشغول اولدی ❊ مصرع ❊ علم وعمل وزهد وورع كارش بود ❊ تاریخ هجرتدن طقوزیوزاللی سكزسنه سنده وفات ایدوب رتبت مقعد صدق وتربت قربت حقه واصل اولدی

مولانا شمس الدین محمد بن عمر بن امرالله بن شیخ آق شمس الدین

اول عصرده اولان صنادید اصحاب افاده دن مولانا اسرافیل زاده افندینك و مؤلف شقایقك

والدندن ومولانافناری محیی الدین افندیدن ومولاناقدری چلبی افندیدن تعلم وتلمذ ایدوب منتهای آماله ده قدر عالی یه واصل اولدی عادات سادات علما اوزره استعداد فطری واستحقاق جبلیسی اقتضاسیله بعض مدارسه ومحمیهٔ بروسهده خنجرلی مدرسه سنه مدرس اولدقدنصکره مرحوم ومغفورله شهزاده سلطان سلیم خان غازی یه خواجه اولوب شرف تعلیم ایله مشرف اولدی سلطان سلیم حضرتلری اول فاضل رطب اللسانك باران نیسان افاضه سندن منتفع اولوب کندیلرك صدف قلبنه مصادف اولان درر غرر فرائد فوائدی برکانده ذات شریفی درة التاج سلاطین اولدی * شعر * خداوندی که اوشاه جهان بود * بعز وقدر ودولت کامران بود * رخ دولت جمال باکمالش * فروغ صبح دولت ازجمالش * سرانرا افسر از خاك دراوست * که دولتهای شاهان ازسراوست * اول ذکی جلی الفضائل وفطن علی الافاضل لطیف الطبع ظریف النفس اولوب همتی مقبول وطوری معقول برکیمسه ایدی * شعر * روان بزرکی وطبع مروت * سپهر معالی وخورشید کوهر * عامهٔ علومده مشارکت تامه سی اولوب فنون عالیة الشئونده مواضع مشکله ومواقع معضله ده تعلیقاتی وار ایدی اصحاب خیرات وارباب عباد الله مائل اولوب اول طائفه یه غایت محبت اوزره ایدی * مصرع * مهر صلحا باعث غفران باشد * هجرت حضرت رسالت منزلتدن طقوز یوز الی طقوزسنه سنده کعبهٔ شریفه یولنده وفات ایدوب عالم جبروته عازم وحازم اولدی * شعر * جاوید بهشت جای بادت * جان درحرم خدای بادت * سن شبابده وفات ایتمیوب سررشتهٔ طول عمره دسترس میسر اولمش اولسه آثار کثیره سی ظهورایلمك مقرر ایدی * تذییل * نقولدرکه ضروب امثالی انتخاب ایدوب لب کلام وخلاصهٔ مرامی برکتاب ایلدی ودخی طبقات حنفیه بی بیان صددنده برکتاب لطیف تألیف ایلدی

مولانا حازم خیر الدین رحمه الله تعالی

اصل پاکی قسطمونی ولایتندندر مبدأ شروعنده استکمال ذات واستنتاج کمالات عالیات ایتمکه جازم اولوب مراده وصول بابنده رفع موانع وکسر عوائق ایلدکدنصکره مؤلف شقایقك خالی مولاناعبد الرحمن افندیدن ومولانا عبد اللطیف افندیدن ومولانا حاجی حسن زاده محمد شاه افندیدن ومؤلف شقایقك پدر مغفرت اثرندن ومفتی سعدی چلبی افندیدن تلمذ ایدوب اواخر تحصیل ومقاطع تکمیلده اول سعد دین وملتك شرف افاضه سیله منتهای مصاعد استکماله صعود ایلدی * مصرع * صاعد منتهای عرفان شد * بعض مدارس سامیه ده مدرس اولدقدنصکره مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینك اولاد عظامندن شهزادهٔ سعادت مصیره یعنی سلطان جهانکیره خواجه اولدی مومی الیه ذات علمه مودت واهالیسنه محبت اوزره اولوب سمتی خوب وطریقتی مرغوب کریم الاخلاق طاهر اللسان برکیمسه ایدی * شعر * زبانش طاهر ازبد کفتن وذم * ضمیرش پاك ازحقد وحسد بود * هجرت نبویدن طقوز یوز الی اوج سنه سنده وفات ایدوب طائر روحی نشیمن قدسه پرواز ایلدی

مولانا بخشی خلیفه رحمه الله تعالی

نفائس علوم مشهورهٔ مأثوره نك نواله بخشی یعنی مولانا بخشی باقر کوره سندندر اول عصرك علماسنك شرف خدمتلریله تشرف ایلدکدنصکره بوی آباد ولایتندن مولاناشجاع الدین افندینك خدمتلرنده تکمیل طریق ایدوب منتهای آماله نائل اولدقده بعض مدارسده مدرس اولدی مرحوم سلطان سلیم خان ثانی حضرتلرینه شهزاده لکی زماننده خواجه اولوب نعماء فیوضات انسانیه وآلاء کمالات نفسانیه دن اول ذات پاکه نواله بخش اولدی * مصرع * زآلاء فضل وخوان هنرشد نواله بخش * علوم عالیه وفنون سامیهٔ نامیه ده مشارکتی اولوب سائر علماء فرخنده مآثرکبی هرفن وآلاقدرده الی وارایدی اول فاضل مستقیم الطبع وجید القریحه کندینك احوال شرف

آمانه مشغول اولوب غيرك احوالنه مدت عمرنده كوشهٔ چشميله ناظر دكل ايدى طقوز يوز اللى برسنه سنده
نفايس لذات حياتك حظوظندن قطع تجرع ايدوب زهر قهر مرك وشربت مماتى نوش ايلدى

سلطان بايزيد خواجه سى منتشه لى مولانا جعفر چلبى رحمه الله تعالى

مومى اليه رتبهٔ تعلم هجادن مرتبهٔ كمال عقل وحجايه بالغ اولدقدنصكره اول زمانده مسانيد علم
وعرفانده نشيمن كير اولان اعلام علمادن تلمذ ايدوب مولانا قدرى چلبى افندينك خدمتلرينه
اتصال ايلدى اول صدر والاقدرك شرف افاضه سيله قدره مصادف اولمش كيمسنه كبى قدروالا
رتبهٔ عليايه نائل اولدى آيين اسلاف اوزره بعض مدارسده مدرس اولمشيكن مرحوم ومغفورله
سلطان سليمان خان غازى حضرتلرينك اولاد امجادندن شهزاده سلطان بايزيده خواجه
اولدى هجرت نبويه دن طقوز يوز التمش درت سنه سنده حجه كدركن يولده خار مغيلان موت
اتكين الوب جامهٔ حياتن چاك ايلدى مومى اليه مستقيم الطبع سليم النفس قريحه سى نقيحه وقور
وصبور محب فقرا وصلحا ايدى ☼ شعر ☼ ستوده عادت و پاكيزه خوى وروشن راى ☼ خجسته
طلعت وشرين حديث وجرب زبان ☼ مدت اعمارنده كندينك نفس نفيسنه مشغول اولوب ابناء
زمانه نك عرضنه متعلق تعريضدن دور ايدى ☼ شعر ☼ مشكن اى مرد خدا عرض و وقار ☼
تاكه عرضت نشكنند پروردكار ☼ كرهمى خواهى كه كردى معتبر ☼ نام مردم جز به نيكويى مبر ☼

مولانا درويش محمد رحمه الله الملك الصمد

والدهٔ عزيزه سى افاضل سالفه دن مولانا سنان پاشانك بنت صلبيه سيدر عصرنده اولان
كمل اصحاب كمالاتدن مولانا كمال پاشازاده حضرتلرينك خدمتلرنده سعادت ملازمت ايله مستسعد
اولدقدنصكره بعض مدارسده مدرس اولدى مولى اولديغى مناصب ساميه نك منتهاسى
محروسهٔ ادرنه ده اوچ شرفه لى مدرسه سى اولوب اول مدرسه ده افاده اوزره ايكن طقوز يوز
التمش ايكى سنه سنده وفات ايلدى مومى اليه نيك نفس ودرويش سيرت پاك سرشت وخوب
طبيعت محب اهل خير وصلاح ومائل اصحاب زهد وفلاح ايدى مطالعهٔ كتب معتورهٔ معتبره يه
ملازم وتكميل علوم فضائل رسومه مداوم اولوب اول مرد نجيب نسيبك مرد ملكده نظيرى
وآدميلكده عديلى يوغدى ☼ شعر ☼ نه در مردى اوزانه در مردمى ☼ دوم درجهان كس
نديد آدمى ☼ مقاطع اعمارنده جناب محمدت نصابنه صمم عارض اولوب قوت سامعه سنه ضعف
ونقصان كلمشيدى خلق عالمك نيك وبدكلماتنى اصغا ايتميوب نه درهاى كرانمايه سنى كوشواره
ايدر ايدى ونه ترهات مزخرفه سنى قولاغنه قويار ايدى

مولانا منتشه لى مصلح الدين بن مولانا سيدى

افاضل زمانه اره سنده ابى سيدى ديمكله مشهور منتشه لى برفاضلك اوغليدر اثناى اشتغالده
تحصيل علوم ايچون ترتيب ايتديكى مقدماتك بركاتنده مولانا كمال پاشازاده نك شرف ملازمتنى
استنتاج ايلدى اطوار مرعيهٔ مرضيهٔ علما اوزره متصرف اولديغى مدارس ساميه دن محروسهٔ
ادرنه ده واقع اولان اوچ شرفه لى مدرسه لرينك برينده مدرس ايكن طقوز يوز التمش درت
سنه سنده وفات ايليوب جوار رحمانه روانه اولدى مومى اليهك عامهٔ علومده مشاركتى اولوب
ذخور فيض شامل ووفور احاطهٔ كامل ايله موصوف واستقامت طبع وجودت قريحه ايله معروف
ايدى ☼ شعر ☼ خبرهايى كه بيرون از اثير ست ☼ بكشف خاطر اورا درضمير ست ☼

شيخ شاذلى زاده مولانا سعدالله رحمه الله تعالى

غايت غايات طلبنده مؤلف شقايقك والد عزيز عزت انتماسنك خدمت شريفنده معيد ى اولدى
طريقهٔ علما اوزره بعض مدارسده مدرس اولدقدنصكره حاجى حسن زاده مدرسه سنده افاده
ايدر ايكن طقوز يوز اللى برسنه سنده زلازل فنا ومماتله بناى وجودنه تزلزل كلوب وفات ايلدى

اول فاضل فضائل نصاب جودت قریحه وصحت عقیده یه مالك اولوب فطرت اسلامیه اوزره مجبول برعاقل ومعقول وشرعت بدعتدن متجانب برفاضل این الجانب ایدی ❊شعر❊ دیوان دین زمسند قدرتو مرتفع ❊ بنیاد حق بقوه علم تو استوار ❊ جناب نعم المأبی محب خیرات ومبرات اولوب کمال ارشاد وسداددن اهالیٔ علم وصلاح وخیره طالب وراغب ایدی

مولانا عبدالکریم بن عبدالوهاب بن عبدالکریم

فاتحهٔ اعمارنده شریعت طلب وطریقت ادبه سلوك ایدوب نزهت فزای سرای درون قابلیت مکنونینی کرد فراغ وتعطیلدن متخلی وزیب وزیور تکمیل وتحصیل ایله متحلی ایلدی مرحوم ابوالسعود افندی صحن مدرسی ایکن انك خدمتنده وغیری اکابر مدرسینك خدمتنده ایلدیکی اصناف آلاف کوشش وورزشك نهایتنده سعد علماء وشرف فضلاء مولانا سعدی چلبی افندینك خدمت عالیه سنه واصل اولوب تکمیل کمالات بشریه ایلدی ❊شعر❊ چون ترا بخت رساند بکسی ❊ که ترا ازتو رهاند نفسی ❊ دست در دامنش آویز وبکش ❊ دامن از صحبت هرناخوش وخوش ❊ نشأهٔ ازلیه سی صلاح وعفت اوزره اولوب حجر حجر وعقلده پرورش بولدی اول سلسلهٔ کریمه نك سرقلاده سی اولان مشارالیه فاضل والا کهر صدف نزاهتده اقطار امطار نیساندن نباهتله حاصل اولوب نیجه نیجه استاد نقادك حسن تربیتنده قرین اولمغین اقران وامثالنك درة التاجی اولدی ولکن عالم شبابده باشتابده وفات ایدوب هجرت نبویه دن طقوزیوز قرق التی سنه سنده بروسه ده مفتی احمد پاشا مدرسه سنده مدرس ایکن تدنسات عالم بشریتدن خلاص بولدی اول فاضل حسیب ونسیب وذکی واریب محاسن کرم واحاسن شیم ایله موصوف برفاضل معارف محفوف ایدی تحصیل علوم وتکمیل فضائلده تشمر تام واهتمام تمام ایدوب فنون سامیه یه اشتغالده یعنی استکمالده مرتبهٔ کمالده ایدی بوخصوصده ظهوره کتوردیکی حد جد وجهدی بنان بیان ایله تبیان مرتبهٔ امکاندن خارج اولمغین علوم ادبیه ده وفن تفسیر وعلوم عقلیه ده مهارت تامه ومشارکت عامه استرباح واستنتاج ایلدی ❊ شعر ❊ هرکرا بنکری زدشمن ودوست ❊ قیمت او بقدر همت اوست ❊ واکر سررشتهٔ طول عمره دسترس بولوب حبل متین عمری ممدود اولسه اول کریم بن کریم شان عظیم تحصیل ایدوب آثار جمیل کثیر ابداع ایدر ایدی

مولانا شریف میر علیم بخاری

دیار بااعتبار بخارا وسمرقندده اعلام علماء ذوی الاعلامدن تعلم ایلیوب خلوت سرای نزهت فزای درونی احاسن فضائل محاسن ومشاعر معاشر علوم وفواضل ایله مرتسم اولدقده ترك دیار ایدوب مرحوم سلطان سلیمان خان غازینك ایام سلطنتنده بوم رومه کلدی اول خدیو خسروان دادکر وخدایکان شهریاران عدل کستر مشارالیه مولانای کامیابه مصر حوالیسنده اولان جوالیدن یومی اوتوز اقچه وظیفهٔ نظیفه تعیین ایلدی ذکر اولنان ادیب واریب مجدد ومدقق امد مدید وعهد بعیده مصرده ساکن اولدقدنصکره محروسهٔ قسطنطینیه یه کلوب طقوز یوز اللی سنه سنده مقام خاموشانده مستقر اولدی علوم عقلیه وشرعیه وعلم تفسیر وحدیثده غایت غایات قاصیهٔ نائیه یه نائل اولوب فنون عربیه ده حظ وافره واصل اولمغین اول میر شریف شرف عنوان مشارالیه بالبنان اولدی سمت تصنیفده تحریره کتوردیکی مصنفاتنی یازیو پرمکده خامهٔ سرفرازا کاسرفرو ایدوب کرخدمتی نیجه یردن قوشانوب براشارتله درون دلدن اعانت ایلدی ❊مصرع❊ باافاضل خامه درتحریر او یاری کند ❊ اول ترجمان ارباب تألیفك یعنی خامهٔ براعت الیفك ساعد مساعده سیله علامهٔ عضد الدینك علم بلاغتدن فوائد غیاثیه نام کتابنه شرح رزین تدوین ایلدی بوکتاب براعت نصاب میر شریفك وفور ذخور فضائلنه شاهد

مشهود الدلاله و بينهٔ بينهٔ الشهاده در رحمه الله تعالى

مولانا حسام الدين حسن تالشى

مومى اليه مولانا تالشى چالشى منتهاى ذراى كمالاته واصل اولدى اقدام اقدام وتشمير
ساق اهتمام ايله ملكات انسيه يه دسترس بولدى فاضل سالف الذكر محميهٔ تبريزده طوغرب
بيويوب اول عصرك علماسندن تلمذ ايتمكله زيور مهارت وحليهٔ فضيلت ومزيت ايله كوندن
كونه جمال احوالى حالى و پيراسته اولوب طبع لطيفى مدرك مخفيات مصنفات اولو الالباب
ومظهر مخزونات مؤلفات ذوى الآداب اولدى مرويدركه مجلاى مجلاى جمال كمال يزدانى
يعنى علامهٔ دوانى غياث الدين منصور بن صدر الدين حسينى ومظهر كمال ايزدى ميرحسين يزدى
بو اوج كشى تبريز سلطاننك مجلس سعادت جليسنده جمع اولوب اول مهر سپهر امارتك
چوره سنده ثريا كبى مجتمع اولمشلر ايدى ☼ شعر ☼ به كرد آن مه تابان وغرا ✲ افاضل مجتمع شد
چون ثريا ✲ ذكر اولنان مجلسده اول شهريار سامى منزلت علامهٔ دوانى حضرتلرينه مولانا
غياث الدين منصورى كوستروب بونلرك خدمتلريكز ايله مصاحبت علميه ايتمكه ميللرى واردر
لطفكزدن بو عزيملرينه رخصت بيوروب تشريفا وتكريما مباحثه ايتسه كز اولزمى ديو مكالمه
رجا ايلدى ☼ شعر ☼ ازدهانت يك سخن شد آرزوى جان من ☼ كربفرمايى سخن نبود عجب
جانان من ✲ مولانا جلال اول مقابله ده بونلر حضار مجلس ايله مصاحبت ايلسونلر بزانلركله
تشرف وكلمات درربارلرى ايله تقرط وتشنف ايليه لم ديدى غالبا مولانا جلال اول مير صدر
فضل وهنر مباحثه ده منصور ومظفر اولوب رشتهٔ مكالمه نك ايكى باشدن حل وعقدى ايله
اورته ده كره نجلت واقع اوله ديو احتمال ويرديكيچون تار وپود كلامى منوال مشروح اوزره
نسج ايدوب مباحثه يه تنزل ايلمدى مولانا حسن تالشى سلاطين عثمانيه دن سلطان بايزيدخان
غازى حضرتلرينك زماننده ديار رومه كلوب شيخ مظفر الدين شروانى و شارح شرعه مولانا
يعقوب بن سيد عليدن اوقيوب تكميل ملكات انسيهٔ قدسيه ايلدكدنصكره مولانا ادريس
برجبس صفاتله اواخر سلطنت سلطان بايزيدده كعبهٔ شريف والا رتبته مجاورته احرام عزيمتى
بردوش ايلدى ✲ شعر ✲ شعله برزد زسينه آتش او ✲ جانب كعبه شد عنان كش او ☼ ازطوافش
صفايى سرمد يافت ✲ وزقرانش وفاى بيحد يافت ☼ طقوز يوز اللى بش سنه سنده كعبهٔ
شريفه دن محروسهٔ قسطنطينيه يه كلوب اون بش اقجه علوفه تعيين اولندقدنصكره يكرمى
اقچه ايله مدرسه صدقه اولندى هجرت حضرت جنت خضرتدن طقوز يوز التمش درت
سنه سنده مدرسهٔ مرقومه ده مدرس ايكن بقعهٔ بقايه انتقال ايلدى مومى اليه علوم مأثورهٔ
مشهوره ده خصوصا علم فقه وحديثده حظ وافر وافى وسهم متوافر متوافى يه دسترس بولوب
احاديث شريفه وتواريخ ومناقب علمادن قدح معلايه واصل ونائل ايدى ✲ شعر ✲ عارف سر
جمله فضائل تويى ☼ فاضل ودانشور وكامل تويى ☼ مذاهب اربعه ده شافعى مذهبنى اختيار
ايدوب اول مذهبه ذاهب ايدى قصيدهٔ برده نام قصيدهٔ معتبرهٔ معتوره يه برشرح لطيف تأليف
ايدوب اول كتاب مستطابده كمال افاضه ايله افاضه ونهايت افاده ايله افاده ايلدى وعلم آدابده
بر رسالهٔ مقبوله ايداع ايدوب اول رساله ده معارضه ومناقضه دن سالم تحقيقات بديعه ايراد ايلدى
بوندن ماعدا بعض رسالهٔ لطيفه دخى تأليف وتدوين ايلدى

افاضل ذوى الفضائلك ممتازى مولانا مهدى شيرازى

مولانا فكارى ديمكله شهرت يافته در سادات علمادن مولانا غياث الدين منصور بن مولانا
صدر الدين حسينى حضرتلرندن شيرازده تلمذ ايدوب علوم عربيه يى باسرها تحصيل
و ايقان وعلم منطق وكلام وحكمتى احكام واتقان ايلدكدنصكره بلاد رومه كلوب محروسهٔ

قسطنطينيه ده مولانا محي الدين چلبي افنديك دانشمندي اولدي شرف ملازمتله شرف
بولدي محروسهٔ مزبوره ده خواجه خير الدين مدرسه سنده وديمتوقه مدرسه سنده وسلوريده
پيري پاشا مرحومك مدرسه سنده وقلبه مدرسه سنده مدرس اولدي مدرسهٔ مذكوره ده
سكان حجرات طلبه افاده ايدركن طقوز يوز اللي يدي تاريخلرنده وفات ايلدي اول لبيب واديب
آداب ستودهٔ حميده واقانيم كزيدهٔ پسنديده ايله متصف اولوب كافهٔ اوقاتني تحصيل علوم
وتكميل ذات ايتمكه صرف ايلدي آناء صباح ورواح واطراف ليل ونهارده تقديس ذات
ايتمكه كوشش وورزش ايدوب ليلا ونهارا سرا وجهرا علمه مشغول ايدي علم بلاغت وعلم
بيانده مهارت تامه سي اولوب بو ايكي فن بديعده مزيت عامه سي وار ايدي كتب تفاسيردن
كشاف وقاضي بيضاوي يه وفنون متفرقه دن شرح تلخيص وحاشيهٔ شرح تجريد نام
كتابلره تعليقات بدايع آياتي وار ايدي فن انشاده يد طولاسي اولوب فصيح وبليغ زبان
فارسيده ولسان عربيده شعر ديمكده باعث عريضه سي وار ايدي ارباب نظم واصحاب شعر
اورته سنده عروض قبوله موافق وميزان تحسينه مطابق كلمات صنيعه ابداع ايلديكي ايچون
نظمده كامل اولان خسروان سحر آفرينان انك كاتبي اولمغه راغبلر ايدي اشعار وابياتي عالم
معنيده پيرايهٔ متانت وزيور بلاغت وفصاحت ايله پيراسته اولوب ظاهرده محسنات لفظيه ايله
آراسته ايدي خامهٔ عباسي عمامه سنك الندن ظهور ايلين خطوط مصنوعه سي مطبوعه
اولوب اول كاملك يازديغي خط بي مثال حسنده بركمال ايدي * شعر * شده دروي كمال وفضل
موفور * كسي رانيست اين مقدار مقدور * فزونست اين سخن از حد انشا * مكر روح الامينش
كرد املا * خطش بيرون زوصف وآفرينست * مكر خط كراما كاتبين است * مؤلف شقايق
برعربي قصيده سني بروجهله مدح ايلديكه انك ايرادي موروث كلال اولديغي مقرر در

مولانا سيفي رحمة الله تعالى عليه

استانبولليدر اول عصرك علماسندن اوقيوب علوم لازمة التحصيلي تكميل وفنون واجبة التكميلي
تحصيل ايلدي پيرايهٔ ذات انسان اولان فضائل كسبيه يي اكتساب ايدوب هرنه مقوله حليهٔ
جليهٔ ذمت همت اصحاب نهيهٔ بهيه وار ايسه جمله سيله كندويي تحليه ايلدي مولانا سيفي
كنديسنك سعيي بركاتنده علم حديث وتفسيرده استاد اساتذه اولوب بو ايكي فن مرغوبده
سرفراز ونامدار اولدي السنهٔ ثلثه ده محسنات صناعات بديعه ايله اشعار اصدار ايدوب زحافات
معنويه دن سالم اناشيد صنيعه انشا ايلدي انشا ايتديكي منشآت بلاغت آياتله خواجهٔ جهانك
انشالريني انسا ايليوب انك رسائل درربارى اوجندن سوابق ايامده كلن منشي منسي اولدي
* بيت * آفرين بركلك نقاشي كه داد * بكر انشارا چنين حسن جميل * عقل درحسنش نمي
يابد بدل * طبع در لطفش نمي يابد عديل * عفت وصلاح وديانت ايله موصوف وحسن نادره
والطف محاضره ايله معروف اولمغين دار السعاده يه خواجه نصب اولنوب سراي همايونده
اولان غلمان پاكيزه سرشته معلم قلنمش ايدي خصوص تعليمده معلم ثاني كنديدي اولوب دامان
احوالي كرد خيانتدن پاك اولمغين حرم خرم محترمه ادخال اولنمش ايدي ذكر اولنان غلمانك
حقنده تمشيت اشتات اسباب تربيت ايليوب نزهت سراي درونلرين كرد جهل وتعطيلدن
رفته ايتمشيدي ذات شرف آياتي اخلاق حميده ومحامد سديدهٔ عديده ايله محفوف اولوب
اديب ولبيب حليم وكريم ايدي سلاطين ماضيه دن سلطان سليمان خان مغفرت نشانك
اوائل سلطنتنده وفات ايدوب ابي ايوب انصاريده دفن اولندي * تذييل * شقايق نعمانيه نك
بعض نسخه سنك حاشيه سنده مسطور ومقيددركه مولانا سيفي نك نامي مصطفى در
وسلسله سي التنجي درجه ده شيخ سعدئ شيرازي حضرتلرينه منتهي اولور مؤلف شقايق
بومعايه صكره دن واصل اولمغين الحاق اولنمسي ايچون تحشيه ايلدم ديدي بومطلع غرا

اول شاعر سحر آفرینکدر * مطلع * بن نیجه تشبیه ایدم شمعه اوخد مهوشی * شمع برمقتول سر عریان اشقدر آتشی * مطلع * صورتك نقشنی یازنجه کوکل نامه سنه * قانلر اغلتدی کوزم کرپکمك خامه سنه * شرف شمسده یازلدیغیچون خط رخك * نسخهٔ مهر و محبت دیدیلر نامه سنه * شاعر مرقومك بو غزلنه مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری کلی التفات بیورمشلردر مرویدرکه اوائل احوالنده تجارت اوزره اولوب کسب حلال ایچون محمیهٔ قسطنطینیه ده مسجد یاپان دولکرزاده ایله اسکوبه کتدیکنده مرحوم سلطان بایزید خان حضرتلری دعوت ایدوب شرف قدومنی طلب ایتدکده اجابت صدور ایلمدی صکره مرحوم سلطان سلیم خان حضرتلری زمان سلطنتلرنده دعوت ایدوب فرمان قضا جریان قدرتوان ایراد ایلیوب محروسهٔ قسطنطینیه یه کتوردیکنده اوغلانلره خواجه ایلدی

مولانا قاسم رحمة الله علیه

مرحوم و مغفور له سلطان محمد خان غازی حضرتلرینك قوللرندندر رقبهٔ احوال شرف آماللرنده ربقهٔ رقیت مربوط وحبل متین عبودیت بسته در ملکات ملکیه و کمالات انسیه یی اول عصرك علماسنك خدمتلرنده تحصیل وتکمیل ایلدکدنصکره شیخ وفازاده حضرتلرینك خدمت وآلا رتبتلرینه ملازمت ومنادمت ایدوب ظاهری کبی باطننی دخی معمور ایلدی مرحوم ومغفور له سلطان بایزید خان طاب ثراه حضرتلری کندیلرك مقسم ارزاق طوائف عالمیان اولان دارسعادتلرنده مقام اولان خدام مظهر احترامه معلم ایلیوب سررشتهٔ تعلیم وتربیتی انك ید اقتدارنه تفویض وتسلیم ایلدی اول قاسم سهام علوم معتبرهٔ معتوره غلامان نجابت پروره انصباء مقدرهٔ مقرره لرین قسمت ایدوب هر برینك قسمت ازلیه ده فرض وتقدیر اولنان سهم وفرضنه کوره علوم موروثهٔ مأثوره یی بخش ایلدی انفاس متبرکه سی میمنتیله وحسن تربیتی مقارنتیله زمرهٔ خدامدن چوق کمسه افنان فنوندن بهره دار اولدی مومی الیه اوزن بویلو کوزل صورتلو ادیب ولبیب وقور صبور حلیم وکریم ایدی جمال باکمال قادر ذوالجلاله مظهر اولوب صورت جمیل وسیرت خوبه مالك ایدی حسن خط وسرعت کتابتده نظیری اولمیوب (فاذاهی بیضاء للناظرین) مضمون میمونی اوزره ید بیضایه قادر ایدی * شعر * خط که از شائبهٔ حسن تهیست * بهرهٔ کاغذ ازو روسیهیست * درکفت نغز خط خوب رقم * رزق را طرفه کلید یست قلم * اوصاف سرعتی افراد بشردن هر کیمك باب سمعنی قرع ایلسه بو قصهٔ معکوسهٔ معدوله یی تصدیق رتبهٔ تصوردن خارجدر دیو انانماز ایدی نزهت سرای دماغ وصفهٔ متخیله سنه ادخال ایتمیوب مسند قبولده اجلاس ایتمامك مقرر ایدی مرحوم سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرتلرینك زمان سلطنتنك اوائلنده وفات ایلدی رحمه الله تعالی

مولانا سورمه لی زاده رحمة الله علیه

مرویدرکه آدی محمد در نور چشم انبیا حضرتلری کحل مازاغ البصر ایله مکحول اولدیغی کبی اول عین اعیان انسانك ومردم انسان اعیانك عین عقل وچشم ادراکی کحل جلای اعتبار ایله مکحل ایدی اول مردم دوربین کمال نباهت ونزاهت ایله مکمل ایدی اوائل احوالنده کندی عصرینك علماسندن تعلم ایدوب استعدادات وهبیه سنی ظهوره کتوردکدنصکره * مصرع * چو مردم چشم ادراکش کشاده * بعض بلادده قاضی اولوب علوم عربیه ده وفنون قراءتده مانند جاحظ حظ وافری حائز اولمغین مرحوم سلطان محمد خان طاب ثراه حضرتلرینك جامع شریفنده خطیب اولدی پیرایهٔ بلاغت ایله آراسته خطب بلیغهٔ مصنوعه انشاد وانشا ایلیوب هر کون اوقودیغی خطبه بدایع صنایع ایله آراسته اولمغین فضائل علمیه ایله خیلی مشهور اولدی طنطنهٔ حسن حال وفضل ظاهر وآوازهٔ عقل وافر ونبل باهری

خطيب دمشقي يي اونوتدروب جوامع صوامع عالمده مسامع مجامع آدميانه واصل اولان هاي وهوئي انساء وابطال ايلدي * شعر * خوبيء صدا يش بفلك بودرسيده * آوازهٔ مدحش بملك بودرسيده * رخسارهٔ احوالي كلكونهٔ علم وصلاح ايله زيب وزيور بولديغي اجلدن خواص وعوام وانام ايام اكا اعزاز واعظام واقبال واحترام ايدرلر ايدي جناب شريفي كريم وحليم نيك نفس وسليم اولوب سيرتي مرضيه وطريقتي مرعيه بركيمسه ايدي سلطان سليمان خان مغفرت نشانك زمان سلطنت واوان خلافتك اوائلنده وفات ايلدي * تذييل * كنديك وباباسنك وجدنك اسملري محمد در كندي خطيله بولديغم كتب معتبرهٔ مؤلفه ورسائل معتورهٔ مصنفه سنده امابعد فيقول العبد الواثق بالفرد الصمد القوي محمد بن محمد بن محمد العمري العدوي ديو يازمشيدي ودخي شيخ حرمين محترمين ومفتي محلين معظمين يعني شيخ شاطبي حضرتلرينك قراءت سبعه وشيوخ وروايتي بياننده (تتمة الحرز من قراء ائمة الكنز) اسميله مسمي قصيده سنه بحرده وزحافده وقافيه ده وروىده موافق برقصيده ديوب اول قصيده يي شرح ايدوب قراءت سبعه ملحق اولان قراءت ثلثهٔ جميله يي وشيوخ وروايتي انده بيان ايلدي امده ايدوعهد بعيد دنصكره سلطان سليم خان سليم الصدر زماننده طقوز يوز يكرمنجي سنه سنك شهر ذي الحجه سنك غره سنده ثلثا كوننده اتمام مرام ايلدي

عرجون زاده مولانا محيي الدين محمد رحمه الله تعالى

والد ماجدي قرآن عظيمي احرف سبعه اوزره قراءته قادر اولدقدن غيري طرق الهيه دن برطريقه انتساب ايتمشيدي اماكنديلري باباسي حياتنده علوم عربيه يي وعلم قراءتي تكميل ايليوب باباسنك اثرينه كتمشيدي حسن صوت والحانله في المثل داود ثاني اولوب خوبيء آوازده بي مثل ومانند ايدي فن معهودده برمقامه واصل اولمشيديكه اداي روح بخشي حجاز واصفهانده استماع ايدين كوچك وبزرك متحير اولوب عشاق نواسازكبي اكا حيران اولورلر ايدي واديء حيرت مقاماتنك حسيني سنه وصول بولورلر ايدي محروسهٔ قسطنطينيه ده اولان سلطان بايزيد خان جامعنده واياصوفيه جامعنده خطيب اولوب حسن صوتله سائرخطباء ادباددن ممتاز وسرفراز ايدي اخلاق محموده ونعوت ستوده ايله موصوف اولوب حسن محاضره وعلوهمت ايله وجودت طبيعت وسلامت عقل وخرد ايله معروف ايدي * مصرع * مقبول اكابرست ومطبوع جهان * جمله اوقاتده كندي نفسنه مشغول اولوب ابناء زمانك انباسني سو يلشمكدن اعراض وامتناع اوزره ايدي جام اسكندركبي آيينهٔ عبرت نماي عالم اولان اياصوفيه جامع شريفنده خطيب ايكن طقوز يوز قرق سكزسنه سنده وفات ايلدي رحمه الله تعالى

مولانا پير محمد رحمه الله الملك الصمد

كوچك محمد ديمكله مشهوردر علوم عربيه ده وعلوم قراءتده ماهر اولوب غايت اعلى مجود ايدي محروسهٔ قسطنطينيه سنده اعاجيب مصنوعه يي جامع اولان جامع والا مقام سدره احترامكه سلطان بايزيد خان غازي حضرتلري بنا ايلمشدر اول مراديب اول جامعده خطيب واول كامل متحدس مولانا كوراني بنا ايلديكي دارقراده مدرس ايدي هجرت نبويه دن طقوز يوز قرق ايكي سنه سنده ديار وجودي ترك ايليوب وفات ابتدي بعناية المنان ايمانله قرآنله كندي

مولانا حكيم سنان رحمه الله الملك المنان

مباديء اعمارنده كندي عصرينك افاضل عالية الشؤننددن تلمذ ايدوب فنون ساميه ده بنام بكي برفني قالمدي بوجملهدن فن طبه ارتق رغبت ايدوب انك تكميلنك اولوملوسي اولدي صناديد اطباء البلاددن حكيم محيي الدين خدمتنده تكميل كمالات ايتمك خصوصنده كوشش وورزش ايدوب اولوب ديريلوب اول عملك مغز وابنه وصول بولدي اول كروه سعادت شكوهك اورتاسنده دائر اولان

مناصب معهوده دن محمیهٔ ادرنه دار الشفاسنده ومحروسهٔ استانبول دار الشفاسنده رئيس اولوب مراسم لوازم رياستی باشه چيقاردی مرحوم ومغفورله سلطان سليم خان اول حضرتلری طرابزون سنجاغنده ايكن اكا خدمت ايچون طبيب تعيين اولنوب اول كامل روح بخش دخی خدمات لازمه سنی بيقصور ايفا ايدر ايكن مرور ايامله سلطان سليم خان حضرتلری تختنه جلوس ايليوب دار سلطنت سعادت مكنونه يعنی سرای همايونه انی طبيب ايلدی مرحوم ومغفورله سلطان سليمان خان زماننده اول سرآمد روزكار وسرفراز عالم رئيس اطبا اولوب خدمات رياستی اتمام اوزره ايكن طقوز يوز اللی برسنه سنده وفات ايلدی ❊ شعر ❊ بيرای دوست كرخواهی رهايی ❊ كه بی مردن نيابی آشنايی ❊ مؤلف شقايق حكايت ايلديكه زمان وفاتندن برآی يا ايكی آی مقدم مدت عمرندن سؤال ايدوب انك عدد سنندن استفسار ايتديكمده يا يوز بيلدر يا ايكی يل كچمشدر ديو جواب ايلدی اما انك اصلا عقلنه اختلال واعتلال كلميوب بنای فهم وادراكنه زلزلهٔ ضعف بدندن تزلزل عارض اولمامشيدی انجق ايكی النده رعشه اولوب دست مرض مرقوم اول سرفراز عالميانك قواسنه ال قارمشيدی طبيب مزبورك النی الوب باغ صحتدن طشره يمق مرتبه سنه وارمشيدی ❊ شعر ❊ دست دادست باورعشه ودرد ❊ زان سبب رخ كالكونش زرد ❊ بو مرضك سببندن سؤال ايلديكمده خلاف ظاهر بر سوز سويليوب ضعف دماغدندر ديو جواب ويردی بو جوابك صدورندن خنده ايدوب طبيب مسفورك ذات شريفی كمال عقل وقوت ادراكله موصوف ايكن ضعف دماغی اشعار ايدر كلمات ايتديكنه تعجب ايلدم مومی اليهك عقيده سی صحيحه اولوب صلاح وديانتی قوتده اولمغين معالجات مرضاده احتياط ايدوب دكه برخسته يه علاجه ال اورماز ايدی اكن نفسی مباركلكندن حسن يمن همتله بدأ وشروع ايلدكده مرض اول خسته نك درونده ايكی كون طورماز ايدی ذات شريفی مظهر (ومن يؤت الحكمة فقد اوتی خيرا كثيرا) اولوب برمرتبه يه واصل ايديكه انفاس عيسويه واقدام موسويه سيله قنغی خسته يی تشريف ايلسه اول خسته نك دولت آياغنه كلوب كمال صحت اكا همدم وهمزانو اولور ايدی ❊ شعر ❊ آنكه ازروی لطافت بمداوای صحيح ❊ در تن مرده دمد روح چو انفاس مسيح ❊ ابناء زمانه دن اعراض اوزره اولوب كندی حالنه مشغول ايدی فرد آفريده يی سوء حالله ذكر ايتميوب نيك انديشلك اوزره مجبول ايدی رحمه الله تعالی

حكيم عيسى رحمة الله تعالی عليه

فاتحهٔ فايحهٔ شروعنده رؤسای علمادن تعلم ايدوب تكميل كمالات ايلدكدنصكره فن طبده قانون حكمت اوزره مهارت تحصيل ايلدی روز وشب علم طبه چالشوب اول فنك مبتلاسی اولمغله مفردات امراضی واختيارات قومی تمام ضبط ايدوب جسم قردن بهق وچشم انجمدن سهری دفع ايتمكه مكنت وفلك دواردن سرسام ودواری رفع ايلمكه قدرت حاصل ايلدی معالجات مرضاده بسط ايلديكی موجز ومفيد كلمات نافعه سی انواع حكم الهيه يی شامل اولوب هر بر مقالهٔ شفا بخشی حضرت شافينك عنايتيله كافيدر ❊ مصرع ❊ در نسيم نطق تو پيدا خواص عيسوی ❊ اول دورده اطبا بيننده دائر اولان مراتب مرتبه دن اولا ادرنه بيمارخانه سنه بعده استانبول بيمارخانه سنه طبيب نصب اولندقدنصكره قاپو طبيبلرندن قلندی صلاح نفس وكرم شانله معروف اولوب بو مقوله اوصاف ايله بلندی هجرت نبويه دن طقوز يوز اللی برسنه سنده وفات ايدوب دار الشفای جبروته واصل ونائل اولدی ❊ تذييل ❊ مومی اليه حكيم عيسانك باباسنك آدی حمزه در قوجه ايلی ولايتندن ازنكميد نام قصبه دندر شيخ آق شمس الدين افنديك نسب شريفنه انتسابی وار در ديو دعوی ايدر ايدی رحمه الله تعالی

حكيم عثمان چلبی رحمة الله تعالی عليه

ولايت عجمدن ايدى بلاد شرف آباد رومه كلدكده سلطان سليم خان كيتى ستان حضرتلرينك
چشم التفاتيله منظور اولوب دار سلطنته خدمت ايچون تعيين اولندى نور صلاح ظاهر ونور
صفاى درونله عديل عثمان ذى النورين ديمكه قابل بر كامل ايدى فنون فضائل نمونه متفطن
برفاضل فطن وصالح وعفيف وخير ودين بركامل متدين ايدى * شعر * تو يى عاقل وخير
وكاردان * عفيف وفصيح ومليح البيان * طقوز يوز اللى سنه سنده وفات ايدوب مقر كون وفساددن
دار القرار بقايه ارتحال وانتقال ايلدى رحمه الله تعالى

مولانا يحيى چلبى ابن امين حمزه نور الدين بك

ولادتلرى محميهٔ قسطنطينيه ده اولدى پدر مغفرت اثرى دولت عثمانيه ده عز وجاه وجلال الله
امراء عثمانياندن ايدى اما كندولرى زمان صباده نواحى بروسه ده اولوب نشأهٔ اوليه سى اول
منشأ لطافتده واقع اولمشيدى مهد عز ونازده بيويوب نشو ونمايى اول جاى جنت آباده بولمش
ايدى باباسى مرحوم (انا نبشرك بغلام اسمه يحيى) مضمون بهجت جانب غيبدن مبشر اولوب
عالم مثالده كوش هوشنه بو مقوله برندا يتشمشيدى حب فضل وكمال جيب درونده متحيز وجاى كير
اولوب وفود جنود محبت علم انك قلبنه استيلا ايتمكين علمه اشتغال ايلدى قوت استعداد فطرى ايله
كتاب اوقومغه شروع ايدوب استفتاح فضائل بشريه واستر باح ملكات ملكيه ايلدى * شعر * آدمى
زاصل فطرت آمد صاف * زصفا قابل همه اوصاف * كر بخوى فرشته آرد روى * زود كردد فرشته
سيرت وخوى * وان شباب باشتابده جمال كمال جماله مظهر اولوب اشتات اسباب حسن وبهاى ظاهر
وباطنله پيراسته وآراسته ايدى سوالف ذوى المعاليدن مولانا مؤيد زاده دن ومولانا كمال پاشا
زاده دن قراءت ايلدى ودخى علم وفضل ايله زهد وتقوى ايله اغلب افاضل وزهاد اولان مولانا
مفتى على چلبى افنديدن مفتلكى حالنده تعلم وتلمذ ايدوب معيدى اولدى مدارسهٔ اصحاب ممارست
ايچون موضوع اولان مدارس عاليه دن بروسه ده قاسم پاشا مدرسه سنده ومحميهٔ قسطنطينيه ده
ابراهيم پاشا مدرسه سنده وچورلى مدرسه سنده ومحميهٔ ادرنه ده دار الحديث مدرسه سنده
وثمانيه مدرسه لرينك بريسنده ومحروسهٔ بروسه ده مراديه مدرسه سنده واياصوفيه مدرسه سنده
وتكرار ثمانيه مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدقدنصكره بغداد قاضيسى اولدى بو منوال
اوزره برقاچ ماه وسال مرور وعبور ايليوب امر قضايى مراسم عدل وانصاف اوزره انفاذ
ايلدكدنصكره عزل اولنوب سكسان اقچه ايله تقاعد ايلدى مرحوم ومغفورله سلطان سليمان
خان مغفرت عنوان طاب ثراه حضرتلرى طقوز يوز التمش درت سنه سنده يومى يوز اقچه ايله
كندوسى بنا ايلدكلرى دار الحديث مدرسه سنى آكه صدقه ايلدى مدرسهٔ مذكوره ده فوائد فرائد
نقليه وعقليه يى وموائد عوائد وهبيه وكسبيه يى افاده ايدركن معزول اولوب طقوز يوز التمش
يدى سنه سنده برازخ ناسوتيه دن مقامات لاهوتيهٔ جبروتيه يه واصل اولدى مومى اليه آداب
شريعت محمديه يى بر وجهله رعايت ايدر ايديكه ارباب الباب دن فرد آفريده انك كبى رعايت ايتمكه
قادر دكل ايدى ذات ستوده صفاتنده اولان ادب ووقار وعصمت غايتده اولوب خلقى مساويدن
امتناعده اكه مساوى كيمسه بولنمز ايدى لسان پاكى لوث كذب وميندن طاهر اولوب سوزلرندن
رايحهٔ فحش وشمهٔ ريب فنون استشمام اولنماز ايدى اعالى اهالى زمانه ايله مدت عمر فسحتنده
اختلاط اوزره ايكن هيچ بر مجلسده بر كره اول كشيدن كذب صادر اولميوب طول صحبت وخلطهٔ
فراوان ايله لساندن فحش صدور بولمدى * شعر * از رايحهٔ فحش در وهيچ اثرى نيست *
جواهر زواهر درهاى كلماتى اراسته شيوهٔ لهو ولغو قارشدرميوب اول خواجهٔ بازار
فضائل كلام كوهر انتظامنه پلهٔ كذب ودروغ خلط ايتمز ايدى ظاهر وباطنى يك رنك اولوب
كل رعنا كبى درون وبيرونى برى برينه مخالف دكل ايدى لجه دل دريا بارى ظاهر ظاهر بله يكجهت
ويكدل ايدى * شعر * اى كرو كرده زبازار بدروغ * رده بهتان زكلام توفروغ * اين نه شايسته

هرديده ورست * كمز بانت دكر ودل دكرست * ازره صدق وصفاز ورئ چند * دل قيرى رخ كافورى چند * زمرهٔ علما وصلحا وفرقهٔ خائفهٔ ضعفا وفقرايه محبتى غايتده ومودتى نهايتده ايدى علم تفسيرده واصول فقه وعلوم ادبيه‌نك انواعنده استاد نقادايدى لكن فنون عقليه‌يه چندان التفاتى اولميوب انلك جانبندن آكه چوقلق رغبت سبقت ايتمامشيكن ينه انده دخى اقران وامثالى قدرقدرتى وار ايدى فن حديث شريف وقصائد عربيه‌ده خصوصا ابن فارض قصيده‌لرنده احاطهٔ تامه ايله ممتاز اقران وسر فراز اخوان ايدى احاديث احمديهٔ محمديه‌يى طعندن سالم ضبط ايله حفظ وضبط ايدوب رواة ثقاتك عنعنه‌سى كماينبغى محفوظى ومضبوطى ايدى راويان راويهٔ روايتك مشهورى اولوب اكابر محدثيندن ابن حجرك عينى وعينينك طبقى ايدى خامهٔ اعجاز شعاريدن الفاظ فصيحهٔ نقيحه ايله تحريرات واضحهٔ لائحه صدور ايدوب تفسير بيضاويدن بعض مواضعده ووقايه‌دن بعض مواقعده رسائل عديدهٔ جيده تحرير وتسطير ايلدى لسان عربيده ولسان فارسيده منشآت لطيفه انشا ايلديكه اول منشآتى تماشا ايلين كيمسه بونك قائلنه خواجهٔ جهان شاكرداولميزدير ايدى تواريخ ومناقبده بى نهايه لطائف ضبط ايدوب محاضراتدن چوق نسنه بيلور ايدى مجالس ومحافلده مقتضاى مقام اوزره نقل قيلور ايدى * شعر * دست فياض او برشح قلم * شسته او حرف جهل از عالم * صورت كلك اوكليد نجات * معنئ خط اوكفيل حيات *

* تذييل * مولانا يحيى چلبينك ولادتى سكز يوز طقسان ايكى سنه‌سنده اولوب (عمره الله تعالى) اكه تاريخ واقع اولدى ودخى وفاتنه (يحيى چلبى كتدى شادايده جليل آنى) مصراعى تاريخ دينلدى ودخى (رحمة الله رحمه) كلامنى بر كيمسه تاريخ ديدى بو حساب اوزره مدت عمرى يتمش بش ييل اولور كندينك ملاسى مفتى على چلبينك قزينى تزوج ايلدى

صنف المشايخ الكرام

عارف بالله شيخ عبد الكريم القادرى رحمه الله تعالى

مفتى شيخ ديمكله معروفدر مولد اصيل جزيل راستى كرماستى ايدى اوان صباده محروسهٔ بروسه‌ده قرآن عظيمى فاتحه‌سندن آخرينه دكين اخلاص وصدقله حفظ ايدوب تجويد قراءت وتفخيم تلاوت ايلدكدنصكره اميرسلطان حضرتلرينك جامع شريفنده دورخوان اولوب ايام جمعه‌ده محفلده عشر اوقورايدى مطالب مآرب علميه‌نك تحصيلى ومقاصد مراصد ملكات ملكيه‌نك تكميلى بابنده بذل مقدور وسعى مشكور ايدوب مولانا قره باليك خدمتنده قصاراى عزمات عاليه‌يه وصول اوزره ايكن مسلك تصوفه سلوك ايدوب امامزاده عنوانيله معنون اولان عزيزك شرف صحبتيله تشرف ايلدى محروسهٔ قسطنطينيه‌ده كوجك اياصوفيه زاويه‌سنده سجادهٔ ارشاده جلوس ايدوب زمرهٔ متصوفه وفرقهٔ متألهه‌نك ارشاد وامدادنه اشتغال ايلدى قوت حافظه‌سنك سببيله مسائل فقهيى حفظ ايدوب (اصلها ثابت وفرعها فى السماء) منطوقنه مصدوق اولان اوفان فن فروعك اصولنى ساحهٔ باحهٔ دلده بروجهله نصب ايلديكه عواصف ذهول ونسيانله بركنده اولمغه مجال محال ايدى فن مرقومده وفور مهارت ومزيد ممارست ايله مشهور آفاق اولوب مرحوم ومغفورله سلطان سليمان خانك مسموع ومعلومى اولمغين يومى يوزاقچه وظيفه تعيين ايليوب شيخ الاسلام كبى خلقه فتوى ويرمكه رخصت بيورديلر جوامع شريفه ومجامع لطيفه‌ده خلقه وعظ ايدوب احوال پراهوال قيامتى وآلاء بى انتهاء دار النعيم جنتى تذكير ايلدكده قلوب ناسه كلام شريفى كمال تأثيرايله تأثير ايدرايدى * مصرع * دركلامش كمال تأثيرست * كتب معتبرهٔ معتوره‌دن عدواحصا اولنمز كتبه مالك اولوب اوقات شريفده آكه مطالعه واول درج پاكده مندرج اولان حقايق ودقايقى ملاحظه ايدرايدى اول قطب اقطاب اثناء خلوتده رياضت شديدهٔ قويه ايله مرتاض اولوب شويله رياضت چكرايديكه قوت رياضتدن قواسنه

ضعف قوی مستولی اولوب جمله حواسی معطل اولور ایدی (موتوا قبل ان تموتوا) حدیث شریفنك مضمون میمونته ماصدق اولوب اولمدن جناب جاودانی یه واصل اولدیغی خلقه اظهار ایچون مقبره کبی برچقور قازدیروب ایدی قرق کون تمام اولنجیه دکین اوقات خمسه یی اول چقورده ادا ایدوب روز وشب انده یاتور قالور ایدی جناب رب الارباب ایله تنهاجه معامله دن بهره سنی الور ایدی دارِ دنیاده ایتدیکی اعمالك مقابله سنده چقورنده بولسون مثلی اوزره چقورده شدت ریاضتله جاننه عذاب ایدوب عذاب قبردکلو نفسنه جزا وجفا ایدر ایدی خلوت اربعینه تمام اولدقده اول جاهدن خروج ایدوب کلجك بیله دکین خلقه وعظ ونصیحت ایدر ایدی جبلت بی جیلتی خضوع وخشوع اوزره اولوب انك یاننده صغیر وکبیر حقیر وخطیر برابر و یکسان ایدی مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه اول قطب عالم برکون نسیاندن شکایت ایدوب دعا استمداد ایتدیکمده زوال نسیان ومزید حفظ ایچون دعا ایلدی اول عزیزك دعاسی برکاتندن اسکی حالمدن کلی تفاوت ایدوب اول آن نسیان بندن زائل اولوب ذهول رجوع وقفول ایلدی مومی الیهك کرامات کثیرهٔ عزیزه سی حد بیاندن خارج اولوب منتهاسی اطناب ممل اولمغین تفصیل وتطویل اولنمدی هجرت نبویه دن طقوزیوز اللی برسنه سنده وفات ایدوب مدار کون وفساد اولان برزخ وجود دن مقر مستقر بقـایه رحلت ایلدی ٭ تذییل ٭ مومی الیهك قبر شریفی کرماستی نام قصبه ده درانك یانـنده برجامع و برزاویه واردر رحمه الله تعالی

شیخ محمود چلبی رحمة الله تعالی علیه

اول ادیب اریب مولانا قریمینك ربیب لبیبی ایدی اوائل احوالنده علمه مشغول اولوب مقاصد وهبیه ومواقف کسبیه یه قاصـد راصد ایکن طریق تصوفه طالب وراغب اولوب مظهر معارف باری سید احمد بخاری حضرتلرینك خدمتلرینه انتساب ایلدی اوکامل مکملك تکمیلی برکاتنده طریق تصوفك ملکات لازمه سنی حدکماله ایرکوروب کمالات بشریه سنی منتهای مراتبه ایصال ایلدی امیر بخاری حضرتلرینك حال حیاتنده دخترنك اخترینی تزوج ایدوب مابینلرنده علاقهٔ صهریه واقع اولمغین وفاتنده نصکره انی کندینك مقامنه اقامت ایلدی مؤلف شقایق حکایت ایلدیکه اول قدوهٔ عمدهٔ مشایخك مبارك یوزنده نور حیا وعفت لامع وساطع اولوب مهر فروزنده کبی نظر قلدقجه منعکس اولمغین کنش کبی یوزینه باقمغه قادر اولمز ایدم ٭مصرع٭ باقه مز کیمسه کنش یوزینه کوزلر قماشر ٭مثنوی٭ لایح ازروی اوفروغ هدی ٭ فایح ازخوی اوشمیم وفا ٭ طلعتش آفتاب وروز افروز ٭ روشنای فزای وطلعت سوز ٭ مجلس کرامت جلیسنده حاضر اولوب ایام معتاده ده اوقات شریفهٔ تشرف اتمادهٔ ملاخونکارك مثنویسی اوقوندقجه اصطلاحات صوفیه اوزره تحقیق ایتدیکی حقایق لدنیه یی کوش هوش وسمع قبولله استماع ایتدیکمده انك عذوبت حسن اداسنه امرندیکمدن لب خردچاك اولوب یاریلور ایدی غنچهٔ ژاله بارکبی اغزم صولنوب اول رطب اللسان وعذب البیانك رطوبت لساندن غنچهٔ قلبم آچلور ایدی اثناء مصاحبتده برکون باکه سنك طائفهٔ صوفیه یه دلدر باربارکده خار وخاشاك انکار وسوء ظنك وارمیدر دیو سؤال ایدوب بندخی اول طائفه یه انکار ایدر کیمسه اولورمی که بومقوله نسنه یه احتمال ویرهسز دیدیکمده نعم اولور دیو جواب بیوردیلر محمود چلبی بومقابله ده بوقضیه یی نقل ایلدیکه امیر بخاری حضرتلری بخاراده یعنی اول جای لطف احتواده معاصر اولدیغی علمادن برندن تلمذ ایدوب مدت مدید استفاده ایلدکدنصکره انی ترك ایدوب شیخ الهی حضرتلرینك خدمتلرینه اتصال ایلدی اتفاق اول عالم ربانیدن شیخ الهی حضرتلری دخی مکرر تلمذ ایدوب سوابق ازمانده المردن اوقومش ایمش برکون امیر بخاری شیخ الهی ایله اول عالمی زیارته واروب محیای محیا بخشلرینه ناظر وجناب نعم المآبلرینه حاضر اولدقلرنده اول عالم امیر بخاری یه سؤال ایدوب حالا نه مقوله کتابه مشغولسن دیدکده امیر بخاری حضرتری شمدیکیحالده بنم علمه اشتغالم

بوقدرترك وفراغ اوزره ين ديدى *شعر* ترك فكر ومطالعه كردم *فارغم ازوملاحظهٔ وين دم* كرده ام عزلت ازمقاصد علم* بوده ام فارغ ازمر اصدعلم* عالم مومى اليه ابرام ايدوب امير بخارى يه البته نيه مشغول سن خطوط انظار ورشتهٔ افكارك نه مقوله كتابه مصروف ومر بوطدرانى باكه ديمك كركسن ديجك امير بخارى افندى جوابه متصدى اولوب مرصاد معارف الهيه يه عباد اللهى ايصال ايلين مرصاد العباد نام كتاب مستطابه اشتغال اوزره يز ديدى ذكر اولنان عالم عامل امير بخارى يه سن نيچون بومقوله مؤلفى ياوه كوى اولان كتابه چشم قبولله نظر والتفات ايدرسن اول كتابك صاحبى اعقل عقلايى يعنى زمرهٔ حكمايى اكفار ايدوب كتابنده انلرك كبى محقق طائفه يى كافر لر در ديو كلمات ناسزا سويلدى بومقوله مقالات مزخرفهٔ موهه يى السنهٔ اقلامله صحايف دروندن صفايح كتبه نقل ايدوب تقريردن تحريره كتورن كيمسه نك نه سوزينه نظر اولنمق كرك درونه كوش هوشه بومقوله ترهات آويزه قلنمق كركدر ديوب كنديننك انكارينى تحقيق ايلدكدنصكره غضبه كلوب امير بخارى يى وشيخ الهى يى مجلسندن طرح وطرد ايدوب ايكيسنى دخى رد ايلدى مؤلف شقايق بوحكايتى شيخ محمود چلبيدن بالتمام استماع ايتديكنده اصحاب انكار انكاره ابتلالرينك بلاسنى چكوب مضار واخطارينى كورمه لرى مقرردر زيرا اول وضع آيينك تأثيراتى سببيله مرآت صفا صفات قلبلرى ژنك بسته اولوب شاهد مقصود انده جلوه كر اولاز اماطريقهٔ صوفيه يه اعتراف اوزره ايكن سلوك ايتمين طائفه نك حاللرى منكر لرك حاللرندن اقبحدر آكارين بوخصوصده رأى شريفكز نيچه در ديو بطريق الاستشكال سؤال ايلدى شيخ محمود چلبى بو محلده اعترافى انكاردن ترجيح ايدوب معترف اولنلر اعترافى بركاتنده منجذب الى الله اولورعاقبت جناب رب الاربابه واصل اولملرى مرجودر ديدى مؤلف شقايق عنان كلامى بوجانبه صرف ايلديكه كتب تصوفده ظاهر شرعه مخالف بعض نسنه لر بولورز اول مقوله لره انكار ايليه لمى نه بيوررسز ديو شيخ محمود چلبى يه سؤال ايتديكنده بيورديلركه شرع شريفه مخالف نسنه لره اول حالته واصل اولنجه يه دكين انكار سزه لازمدر اما محض فيض سبحانى يه مظهر اولوب پردهٔ انكار اورتادن مرتفع اولدقده مخالفت برطرف اولوب موافقت مقرر اولور شاهد سخن صورت حقده كورينوب اول زمانده بو ايكى ناموافق مطابق كوريلور *شعر* هرچه شد ظاهرش مخالف شرع *نشده اصل را موافق فرع* آخر الامر باشدت ظاهر* ازسر فيض حق شود باهر *مومى اليه هجرت نبويه دن طقوز يوز اوتوزسكز سنه سنده وفات ايدوب منازل ناسوتدن مراحل لاهوتيه واصل اولدى * تذييل * محروسهٔ قسطنطينيه نك طشره سندن ادرنه قپوسى سمتنده برجامع و برزاويه بنا ايدوب كندويى انده دفن ايتدردى حالا اول جامع واول زاويه امير بخارى يه انتسابله شهرت بولوب علما وصلحا يتاغى اولمشدر اشراف اسلافدن جمع كثير و جم غفير انده دفن اولنوب مزارات متبركه ايله طولمشدر اول عصرك مورخلرندن برى (قد دعاه ربه الحق الى دار السلام) ٩٣٨ كلام الهامنى آكه تاريخ ديدى بعض مورخلر (ايواى شيخ) ديو تاريخ ديديلر ٩٣٨

شيخ پيرى خليفهٔ حميدى رحمه الله تعالى

حميد ايلى ولايتنده اكردر نام قصبه دندر مبادى احوالنده امير بخارى حضرتلرى ايله مصاحبت ايدوب شرف صحبتلرى بركاتنده تحصيل طريقت وتكميل حقيقت ايلدى اول زمرهٔ متصوفه نك پيرى يعنى بايزيد بسطامينك پيرى بوتقريب ايله ارشاده اجازت آلوب كنديننك موطن اصليسى حميد ايلنده ساكن اولديقالدى مومى اليه عابد وزاهد مرتاض ومجاهد اولوب ظاهرا و باطنا جناب حضرته متوجه ومنجذب ايدى خلايق عالميادن بالكليه منقطع اولوب لجهٔ عمان استغراقده دائما غريق ومستغرق ايدى كل رعنا كبى درونى و بيرونى برى برينه مغاير اولميوب اوراق اطباق نامه كبى ايكى يوزلى دكل ايدى درون پاكى هرنه رنكده ايسه بيرونى دخى اول رنكده ايدى *شعر* روى درقاعدهٔ احسان كن* ظاهر و باطن خود يكسان كن* يكدل و يكجهت و يكرو باش* وزدورويان جهان يكسو باش* روايت اولنوركه بركيمسه اول عزيز كرامت نشانه يزدانه

جوز اهدا ایلیوب عز حضورینه قبول رجاسیله نثار ایلدکده شیخ حضرتلری اول جوزی قبول ایتمکی تجویز ایلدی شیخ حضرتلری شخص مومی الیهك بوهدیه سی قرین قبول اولمدیغنه مکدر اولوب پریشان حال اولدیغنی تفرس ایلیجك شیخ حضرتلری اعتذار ایدوب سن بو جوزك اغاجنی زوجه که مهرندن بدل ویرمامشمی ایدك دید کده اول کیمسنه بو حاله اعتراف ایدوب واقعا بن بونی حلالیمه هبه ایلدم ایدی دیدی غیرك مالنی اهدا ایلمك شرعا جائز اولمیوب کندینك حلالنك ملکی شیخه حرام اولدیغنی فهم ایدیجك شیخك انی قبول ایتمدیکنه متسلی اولدی ❊ شعر ❊ فکرکن درحق حرام وحلال ❊ تو ببندیش ازنکال ووبال ❊ ممتنع باش ازحق دیکران ❊ تانماند بتوحقوق کسان ❊ هجرت حضرت نبوینك طقوز یوز التمش ایکی سنه سنده وفات ایدوب دیار بقایه رحلت ایلدی مزار شریفی کندی ولایتنده متیمن اتخاذ اولنوب زیارتیله تبرك ایدرلر

منشه لی شیخ حاجی خلیفه رحمه الله تعالی

مبادی اعمار واوائل اعمانده طالب علم اولوب ظاهر باهرینی حلیهٔ جلیهٔ جلائل فضائل ایله پیراسته ایلدکدنصکره اول طریقی ترك ایدوب شیخ محمود چلبی مرحومك خدمت رفعت اکتسابنه انتساب ایلدی اول محمود الذات ومسعود الصفاتك شرف صحبتی برکاتنده طریقهٔ تصوفی اکمال ایدوب ذات مهذبهٔ مذهبه سنی کمالات انسانیه ایله تکمیل ایلدکدنصکره رتبهٔ استرشاددن مرتبهٔ ارشاده واصل اولوب بوخصوص ایچون اجازت آلدی ❊ مصرع ❊ اجازت گرفته بارشاد واسعاد ❊ مومی الیه ادیب ووقور متخشع ومتخضع وصبور اولوب سیرهٔ مرضیه یه مالك برسالك ایدی جملهٔ اوقاتنده ناس نسناس وسواسدن منقطع اولوب صباح ومساده زمرهٔ طالبینی ارشاد وامداده وعبادت رب العباده مشغول ایدی هرکیجه اخشامدن صباحه دکین قبله یه قارشو جلوس ایدوب زلف لیلی کبی دور ودراز لیالده جناب رب الاربابه توجه واشتغالده ایدی سرای چشم نزهت فزاسنه دزد نوم وسنه یول بولمیوب غروب شمسدن روزنهٔ فجر صادق کشاده اولنجیه دکن اویومزدی هیچ برکیجه کوزلرینی یومماز ایدی ❊ شعر ❊ ای بسا نفحه آمد وتو بخواب ❊ برمشامت زدومست خراب ❊ میدهد بوی کل نسیم سحر ❊ لیك ازان خفته راچه خبر ❊ نفحه آمد نصیب بیداران ❊ نفحه آمد طبیب بیداران ❊ کلمات براعت آیاتی قلوب پرکروبه برمرتبه تأثیر ایدر ایدی که انکله جلیس وقرین اولوب مقالات مؤثره سنی استماع ایلین کیمسه نك درونی خوف وخشیت ایله طولار ایدی مرویدرکه کونلرده برکون صباح نمازنده قاطرینه بنوب یانجه ایکی صوفی ایله اوته یقسایه چقوب بواوج کشی زادوراحله ایله سفره روانه اولدیلر آشنالردن فرد آفریده شیخك قنده کتدیکنی بلمیوب زوجه سی دخی بونك بوحالندن خبردار دکل ایدی روز بروز طومار ارضی طی ایدوب بقعهٔ مبارکهٔ حجازه واردقده حج ایلیوب زیارت ختم انبیا ایله صلی الله تعالی علیه وسلم تمتع ایلدکدنصکره برقاچ کونك ایچنده خسته اولوب وفات ایدوب اول ارض اریض قدس اردده دفن اولندی ❊ مصرع ❊ مردن به چنین جای حیات ابدست ❊

سماولی شیخ بکر خلیفه رحمه الله تعالی

طالب علم ایکن تصوفه راغب اولوب مشار الیه حاجی خلیفه نك خدمتنه واصل اولدی اول حاج مقاصد لاهوتیه نك شرف قرانی برکاتنده کرامات علیه ومقامات جلیه تحصیل ایدوب شیخك وفاتندنصکره انك مقامنده خارج قسطنطینیه ده اولان زاویه ده ارشاده جلوس ایلدی ❊ شعر ❊ سنك از پرتو خورکیر تاب ❊ کردداز صحبت کل آب کلاب ❊ جناب والامآبی ادیب ووقور حلیم وکریم وصبور متواضع ومتخشع وشکور اولوب متصل کندی نفسنه مشتغل کیمسه ایدی ابناء زماندن انقطاع واکا متعلق اولان اعراض اوزره اولوب عافیت عاقبت وحسن خاتمت رجاسنه متبتل الی الله ایدی هجرت نبویه دن طقوز یوز التمش بشنده وفات ایدوب رحمت رحمانه روانه اولدی

شیخ سنان اردبیلی رحمه الله تعالی

اکابر مشایخدن شیخ چلبی خلیفه نك خدمتنده طریق تصوفی تحصیل ایلدی محروسهٔ

شمسیه یی برمقدار تلمذ ایلدی والد عزیزی اماسیه ده حسینیه مدرسه سنه مدرس اولوب بروسه یه
کلیجک آنکله اماسیه یه واروب شرح شمسیه یی کوچك حاشیه ایله ایکیسنی اولندن آخرینه دکین
وشرح عقائدی خیالیسیله وملازاده یی خواجه زاده سیله ومسعود نام کتابی وشرح اصفهانی یی سیدك
حاشیه سیله وحاشیهٔ شرح مطالعك بعض مباحثنی قرائت ایدوب پدرندن بونلری تعلم وتلمذ ایلدی
بو مرام تمام اولدقده ذمت همته لازم اولان حق ابوتی بن تمام ایلدم شمدنصکره تکمیل ذات وتحصیل
کمالات ایلمك سنك الکده دردیدی بوندنصکره کندینك دایی سندن حاشیهٔ تجریدی اولندن وجوب
وامکانه دکین وفناری محیی الدین چلبیدن شرح مفتاحی مباحث مسند دن آخر فصل ووصله دکین
وقوجه لی سیدی محیی الدین افندیدن شرح مواقفی الهیات اولندن نبوت بحثنه دکین وسورهٔ
نبا ئی تفسیر کشافدن ومولانا میرم چلبیدن علی قوشجینك علم هیئتده فتحیه نام کتابنی اوقیوب
میرم چلبی اکه شرح دلپذیر تحریر ایلدی اول شرحی سلطان سلیم خان حضرتلرینه اهدا
واتحاف ایدوب اناطولی قاضیعسکری اولدی ومولانا شیخ محمد مغوشیدن صحیح بخارینك
برمقدارینی وقاضی عیاضك شفاسنك برمقدارینی وعلم خلاف وعلم جدلی قراءت ایلدی وعلوم
عقلیه وعلوم عربیه ده انکله مباحثات کثیره ایلدی مولانا مغوشی حضرتلری کندینك شیخی
شیخ شهاب الدین احمد بکئ مغربیدن او نلر دخی مولانا حافظ المشرقین ابن حجردن مجاز
اولدقلری علم حدیث وعلم تفسیرده وروایتی صحیح اولوب مجاز اولمق جائز اولدیغی جملهٔ اجلهٔ
علومده طاشکپری زاده یه اجازت ویردی ودخی والد عزیزی علم تفسیر وحدیثده کندی
باباسندن اونلر دخی مولانا یکاندن اونلر دخی مولانا فناریدن اونلر دخی مولانا جمال الدین
اقسرایدن انلر دخی شیخ اکملدن مجاز در بوحیثیتله مؤلف شقایقه اجازت ویردی ودخی
والد عزیزی مولانا خواجه زاده دن انلر دخی مولانا باباسی یکاندن مجاز در بوتقریبله مؤلف شقایق
پدرندن مجاز در ودخی والدی مولانا خواجه زاده دن انلر دخی مولانا فخر الدین عجمیدن انلر
دخی مولانا سعد الدین تفتازانیدن مجاز در بوسلسله ایله مؤلف شقایق پدرندن مجاز در
ودخی مولانا قوجوی سیدی محمددن انلر دخی فناری حسن چلبیدن انلر دخی تلامذهٔ ابن حجردن
مجاز در مؤلف شقایق بوسلسله ایله دخی مجاز در وبالجمله مؤلف شقایق بش التی سلسله ایله
مجاز در قاعدهٔ مقررهٔ احرار وابرار اولدر که اصحاب علوم عالیه وارباب کمالات سامیه رتبهٔ افادهیه
واصل اولدقده جاه ومنصب ایله توقیر اولنوب رعایت وحمایت اولنور بومنوال اوزره مولانا
والانا طاشکپری زاده افندی طقوز یوز اوتوز برسنه سنده دیمتوقه مدرسی اولوب قسم بیاندن
اولندن استعاره یه دکین مطولی واولندن امور عامه آخرینه دکین حاشیهٔ تجریدی وسید
شریفك فرائض شرحنی درس وتعلیم ایدوب طلاب کمال اکتسابه افاضه ایلدی وطقوز
یوز اوتوز اوج سنه سنده استانبولده حاجی حسن مدرسه سنه مدرس اولوب اولندن کتاب
بیعه دکین صدر الشریعه یی واولندن مباحث ایجاز واطنابه دکین شرح مفتاحی وامور عامه دن
وجوب وامکانه دکین حاشیهٔ تجریدی واولندن آخرینه دکین مصابیحی ایکی کره زمرهٔ دانشمندانه
اوقودوب افاده ایلدی ودخی طقوز یوز اوتوز بش سنه سنك شهر شوالنك اون ایکنجی کونی
ضحی وقتنده باباسی وفات ایدوب دار آخرته انتقال ایلدی وطقوز یوز اوتوز التی سنه سنك شهر
ذی الحجه سنك اوائلنده اسکوبده اسحاق پاشا مدرسه سنه مدرس اولدی اول مدرسه ده اولندن
آخرینه دکین مصابیحی ومشارقی بالتمام نقل ایلدی وعلم اصولدن توضیحی اولندن آخرینه دکین
وصدر الشریعه یی کتاب بیعدن آخرینه دکین وسید شریفك فرائض شرحنی ومفتاحی فن بیاندن
آخرینه دکین مدارسه ایلدی ودخی طقوز یوز قرق ایکی سنه سنك شهر شوالنك اون یدیسنده
محروسهٔ استانبولده قلندرخانه مدرسه سنك مدرسی اولوب مصابیحی اولندن کتاب بیوعه دکین وشرح
مواقفی مباحث وجوب وامکاندن مباحث اعراضه دکین وصدر الشریعه نك برمقدارینی وشرح
مفتاحك بعض یرلرینی بطریق الدرس افاده ایلدی ودخی طقوز یوز قرق درت سنه سنك

شهر ربيع الآخرينك يكرمى برنده مصطفى پاشا مدرسه سنه مدرس اولوب كتاب بيوعدن
آخرينه دكين مصابيحى نقل ايلدى ودخى اولندن كتاب زكوته دكين هدايه نام كتاب مستطابى
والهيا تدن شرح مواقفى طلبه زمره سنه افاضه ايلدى ودخى طقوز يوز قرق بش سنه سنك
شهر ذى القعده سنك دردنجى كوننده محروسهٔ ادرنه ده اوج شرفه لى مدرسه لرينك بريسنده
مدرس اولوب صحيح بخاريدن بر جلدينى نقل ايلدى وهدايه يى كتاب زكوتدن كتاب حجك آخرينه
دكين وتلويحى اولندن تقسيم اوله دكين اول مدرسه ده درس ويردى ودخى طقوز يوز قرق الى
سنه سنك شهر ربيع الاولنك يكرمى اوچنجى كوننده ثمانيه مدرسه لرينك بريسنده مدرس اولدى
اول مدرسه ده صحيح بخارى يى ايكى كره تمام نقل ايلدى وتفسير قاضيدن تفسير سورهٔ بقره يى انده
نقل ايلدى وهدايه يى كتاب نكاحدن بيوعه دكين وتلويحى تقسيم اولدن مباحث احكامه دكين انده
فرقهٔ طلبه ايله مدارسه ايلدى وطقوز يوز اللى برسنه سنك شهر شوالنك اون برنجى كوننده
محروسهٔ ادرنه ده سلطان بايزيدخان مدرسه سنه مدرس اولوب صحيح بخارينك ثلثى مقدارينى
نقل ايلدى وكتاب هدايه يى كتاب بيوعدن كتاب شفعه يه دكين وتلويحى مباحث احكامدن آخرينه
دكين وشرح مواقفى وشرح فرائضى مباحث تصحيحه دكين دانشمندزه اقراء ايلدى ودخى
طقوز يوز اللى ايكى سنه سنك رمضاننك يكرمى آلتيسنده محروسهٔ بروسه قاضيسى اولوب احكام
احكام شريعت نبويه ايلدى بعده عزل اولنوب طقوز يوز اللى درت سنه سنك شهر رجبنك
اون سكزنجى كوننده صحن مدرسى اولوب صحيح بخارى يى بالتمام نقل ايلدى وكتاب هدايه يى
باب شفعه دن آخرينه دكين وتلويحى اولندن تقسيم رابعه دكين وسيدشريفك كشافه يازديغى
حاشيه يى بطريق الدرس مطالعه ايلدى وطقوز يوز اللى سكز سنه سنك شوالنك اون يدنجى
كوننده محروسهٔ قسطنطينيهٔ سنيه قاضيسى اولوب مراسم لوازم قضايى تنفيذ وامضا اوزره ايكن
طقوز يوز التمش برسنه سنك شهر ربيع الاولنك اون يديسنده عارضهٔ رمد عارض اولوب امدمديد
وعهد بعيد مردم چشمى عالمدن محجوب اولدى كمال اضطرابندن دنيايى كوره جك كوزى
قالمدى مومى اليه اثناء اشتغالنده تفسير شريفده واصولينده وعلوم عربيه ده مكمل تصانيف
بديعه تدوين وابداع ايدوب توفيق الهى ايله موفق اولدى وبعض فنون عاليه دن مباحث
غامضهٔ مشكله نك حلنه ومطالب ساميه نك تحقيقنه متعلق اوتوزدن زياده رساله لر تسطير
ايلدى لكن صوارف ايام بياض ايتمكه مانع اولوب عوائق روزكار عائق وحاجب اولدى
اثناء درس وقضا وتضاعيف اشتغالده لوايح سوانح غيبيه يى تحرير وتسطير بابنده افنا ايتديكى
اطباق اوراق ديده وسواد عيون عمديده بيهوده اولوب جملهٔ مؤلفاتى بياضه چقمدى هر برى
وراء پردهٔ كتمانده مانده اولوب هيچ بررساله سى وكتابى منصهٔ بياضده جلوه كر اولمادى ابكار
افكار مخدرات محرراتى ظهور بولمدى انجق امدمد وعهد بعيد دنبرو كلال بصر وكمال حصر
ايله وقلب فطن وضيق عطن ايله كوشهٔ زاويهٔ خمول وفراغتده وپيغولهٔ انقطاع وعزلتده
كوشش وورزش ايدوب املاسنده وانشاسنده بذل مقدور وسعى مشكور ايتديكى شقايق نعمانيه يى
طقوز يوز التمش بش سنه سنك شهر رمضاننك آخر كونى روز سبتده اتمام ايلدى ﴿اعتذار﴾
علوم متداوله وفنون متناوله نك هر بريسنده افاده ايلديكى مقادير مقرره يى تعيين وتبيين ايدوب مظهر
اولديغى نعماء ربانيه وآلاء سبحانيه يى وجه مشروح اوزره تفصيل ايتديكندن مرادى ازل آزالده
مقدر ومقرر اولان استعدادات فطريه سى مقتضاسنجه كنديدن ظهور ايلين معارف جميله وفضائل
جزيله يى (واما بنعمة ربك فحدث) موجبنجه اعلام وافهامدر يوخسه فضيلت ومزيت ادعاسى
دكلدر هجرت نبويه نك طقوز يوز التمش سكز سنه سنك رجب مكرمنك سلخنده ليلهٔ اثنينده وفات
ايدوب منازل لاهوتيه يه نزول ايلدى براهل دلدن فاضل زكى المآثر (عند مليك مقتدر)
كلامنى تاريخ ديدى وبرشاعر خوب طبع بو مصراعى تاريخ ديدى ❊ ايله الهى قبرنى پرنور دائما ❊

بو حقير ترجمهٔ كتابى اتمام ايتديكيم سنه يى بياندر

﴿بوندن﴾

بوندن اقدم اوائل شروعمده تكميل ملكات ملكيه ايليوب جلائل فضائل حميده واجلهٔ معارف ستوده ايله ذات صفا صفاتمی تحليه ايلديكمده تذكرهٔ شقايق نعمانيه‌نك ترجمه سنه عزيمت صارمه ايله عازم وجازم اولوب بو امر خطير جليل القدرك اتمامنه همت وآلانهتی مصروف ومعطوف ايلدم ايدی بو اثناده كاه امر قضايه متعلق تكاليف شاقهٔ عسير مستوجب مستجلب تأخير اولوب عوائق مكثوره وصوارف نامحصوره اتمام مرام مزبوره صارف اولدی وكاه عزل وملازمت اوقاتنك آلام وشدائد وعمومی مشاغل ترجمه‌يه على الاتصال اشتغالدن شاغل واول جانبه توغل وتمحضدن مانع وحائل اولدی رأی ابرام ايله الف جهد ايدوب چشمهٔ ميم مرامه وصوله هربار كه اقدام ايلدم قاف مقصودك نهايتنه قدم بصمق ميسر اولميوب روز كارناسازكارك آلام وشدائدی ساد وصاد اولدی بعض اوقاتده رشتهٔ افكاره تاب ويروب قطع علاقه ايلدين اتمام مرام ايتمكه سعی جميل ايدر ايكن برعقده پيدا اولوب مقاصدك ارتباطنه مانع ودافع اولور ايدی واسب خرد چابكباز عرصهٔ فكرتده تك وتاز اوزره اولوب ميدان آلمق مقرر ايكن برطرفدن اياغنه سنك محنت طوقنوب سرمنزل مقصوده وصوله برقاج كون مانع اولور ايدی كاه كاه افكار متفرقه وخواطر مختلفهٔ نامؤتلفه سببيله باكه حروف تهجی كبی تفرقهٔ خاطر وپريشانی استيلا ايدوب ايكی حرفی بريره كتورمكه نه بنده قدرت ومكنت ونه قلم مشكين رقده استطاعت اولور ايدی بومنوال اوزره چوق زمان كذران ايدوب هجرت نبويه‌دن طقوز يوز طقسان بش سنه‌سنه وصول ميسر اولدقده بعناية الله الملك العلام اتمام مرام اولوب ترجمهٔ كتاب نهايتنه وصول بولدی بونجه دمدن روباكه دستيارلق ايلين اقلامی وساعد مساعده ايله تمشيت تقويت ايلين خامهٔ مشكين ارقامی آسوده حال وفارغ البال ايدوب اطباق اوراقك يازولرنده يازويازمقدن وصحرای صحايفده تك وپويی قلمقدن غنوده وآرميده ايلدم متوقعدركه اصحاب ارآی فضائل پيرای معارف آرای حضرتلرينك بو ترجمه منظورلری اولدقده اكر برقصوره عبور وعثرته عثور واقع اولوب شائبهٔ شائنهٔ شك وريب ايله برعيب ظهور ايدرسه ❊ شعر ❊ خير خصال المرء ستر معايب ❊ وافضل اخلاق الرجال تسامح ❊ نثر ❊ مضمونجه مسامحه ومساهله‌دن خالی اولميه‌لر ❊ بيت ❊ ديدهٔ انصاف چو بينابود ❊ درشمر دكر چكه مينابود ❊

(فبشر عبادی الذين يستمعون القول فيتبعون احسنه) آيتنك مفهومی اوزره قرع اسماع اذان ايلين اقوالی استماع واحسننه اتباع ايليوب بشيرغيبك بشارتيله مبشر اوله‌لر ودخی مؤلف شقايق كبی انجام مرامده حضرت سيد الانامدن مروی اولان ادعيهٔ مأثوره‌دن بودعا ايله ختم كلام قلندی (اللهم اقسم لنا خشيتك ماتحول به بيننا وبين معاصيك ومن طاعتك ماتبلغنا به جنتك ومن اليقين ماتهون به علينا مصيبات الدنيا ومتعنا باسماعنا وابصارنا وقوتنا مااحييتنا واجعله الوارث منا واجعل ثأرنا على من ظلمنا وانصرنا على من عادانا ولاتجعل مصيبتنا فی ديننا ولاتجعل الدنيا اكبر همنا ولامبلغ علمنا ولاتسلط علينا من لايرحمنا رب تقبل توبتی واغسل حوبتی واجب دعوتی وثبت حجتی وسدد لسانی واهد قلبی واسلل سخيمة صدری

سبحان الله وبحمده سبحان الله العظيم والحمد لله رب العالمين)

نشيمن سخنوران اهل انشانك دانشمندی وحدائق فصاحت آرای فرحفزانك طوطئ مذاق بلاغت قندی ادرنه‌وی مولانا محمد مجدی افندی جنابلرينك نوك خامهٔ بلاغت علامه‌لريله لسان فصاحت عنوان عربيدن زبان عذوبت بيان تركی‌يه نقل وترجمه ايلديكی حدائق الشقايق نام اثر جميل المأثرك دار الطباعة العامره‌ده طبع وتمثيلی دارا مكنت اسكندر منقبت فريدون شان كيقباد عنوان پادشاه جهان السلطان ابن السلطان السلطان ❊ عبد المجيد خان ❊ حضرتلرينك زمان يمن اقترانلرنده اطمع العباد الى وداد ربه البارى محمد رجائينك معرفت ونظارتيله بيك ايكيوز التمش طقوز محرم الحرامی اواسطنده ختام پذير اولدی

حمدا لله على توفيقه

طبعخانهٔ عامرهده مصحح السید الحاج علی افندینك ختام طبعنه دیدیكی تاریخدر

زهی دفتر که زین اولمش فحول هم مشایخله
ملوك آل عثمانی بوكا سرلوحه ایتمشدر
مقدم یاد ایدوب وصفن جناب غازی عثمانك
سلاطین وصف وذكرندن بو دفتر باغ راغ اولدی
سیاه وسرخ مداد یله تلون ایتدی بو دفتر
انی سوردی بو میدانه همان طاشكپری زاده
زركلك الدی دستنه كوزل دوشوردی رسمینه
سطرلر زین ایدوب صف صف نظرگاه ایتدی انسانه
بجن اسلاف حالن یاد ایدوب بیلدردی اخلافه
كیمی طالع كیمی غارب اولورلر وقتی كلدكجه
بو تألیف وبو تحریردن غرض انجق نصیحتدر
هله طاشكپری زاده كلوب طاش دكدی میدانه
بو شول مرآته بكزر كیم مثمن یا معشردر
تأمل له نظر ایتسك كورن بر كورینن بیكدر
ولی تازی لساندر هر كسه عرض جمال ایتمز
هله جهد ایلیوب مجدی افندی ترجمه ایتدی
فحولك بعض احوالی شقایقدهدكل مسطور
جناب مجدی فاضل او رتبه جد ایدوب یازدی
عطائی كلدی ذیل ایتدی تتبع ایلیوب جمله
جناب خان سلیمان آخرندن بدأ ایدوب یازدی
فحال هم مشایخدن نكه بولدیسه درج ایتدی
اودخی دقت ایتمشدر بونك هم صك وسبكنده
بو كلر وصف وجمعندن بو دفتر چارباغ اولدی
بو بر عبرت نمادر قبل نظر هر دمده آگاه اول
كرك تألیف كرك اشعار دكلدر بونلره محصور
عطائی كرچه ظاهرده شقایقدن خبر ویرمز
شقایقده عطائیده اولنلر امتزاج ایتدی
كورنجه خلق میل ایتدی شقایقده اولان حسنه
بحمدالله كه طبع اولدی زمان خان مجیدیده
جناب كبریا خالقدر هر شیده كیم اما
علم بر ركنی اولدیغی كنشدن داخی ظاهردر
هله بن بیلدیكیم اول شاه اومورنده موفقدر
ختام طبعنه علوی ایكی تاریخ دیدم بردن
بربسی (چار باغ نوادا) اولسه سزادر هم

ویرر ازمان ماضیده كچنلردن خبر بربر
بیان ایلدی پیدرپی كلنلردن اثر بربر
زمان ورتبه تقدیمن رعایت هم ایدر بربر
كل وسنبل وشقایقدن وشاخ صدر ایدر بربر
كیمی خاقان كیمی شیخان كیمی ملا یزار بربر
دونوب نشر ایتدی آفاقه خطیب آسا هنر بربر
شقایق قویدی اسمینه سوزین زیب ایدر بربر
بصیرتسز اولان كورمزدرونی سیم وزر بربر
كیمی اعلی كیمی ادنی كیمی وسطی یزار بربر
جهان احوالی معلومدر كلنلر هب كیدر بربر
اكرچه كوش وهوش اهلی هوادن نم الور بربر
باقی اندن صكره كیم كلسه اكا تقلید ایدر بربر
اكر بر كز نظر اولسه هزاران عكس ایدر بربر
بو حالت اندن اعجبدر بیك ایكن كورینور بربر
انكیچون مجدی فاضل نقابن كشف ایدر بربر
لسان تركی یه دیزدی كهر آسا درر بربر
تتبع ایلیوب مجدی افندی ذیل ایدر بربر
شقایق ذیلنه سنبل طاقوب تزیین ایدر بربر
شقایق ذیلنه دیزدی نجوم آسا كهر بربر
زمان فاتح بغداد مراد ده ختم ایدر بربر
بدا یعله صنا بعله كتابن زین ایدر بربر
سزادر ایتسه لر تحسین بوكا جمله بشر بربر
الورار بابی خوشبوسن اوكلشندن كچر بربر
مؤلفدن متر جمدن نه وار الا اثر بربر
جهاندر بو لنور البت كلور بربر كیدر بربر
ولكن اكثرك فرعن اكا تذییل ایدر بربر
كورنلر صاندیلر توأم براتادن طوغر بربر
ولكن نسخه سی نادر اولان طالب ارار بربر
صلادر اهل عرفانه كلوب اخذ ایده لر بربر
او خاقان نظم ملكنده اراده صرف ایدر بربر
انكیچون نسخه سی تكثیرنه همت ایدر بربر
اكر سنكه نظر ایتسه اولور جمله كهر بربر
كورنلر دیدی تشبیها شمسدر یاقمر بربر
بو باغ ایچره هزار بلبل قونوب هم اوچدیلر بربر

١٢٦٩ ایكنجی (غیب انور) اولدی دیرسم عاویانه اولور
نیجه وجه منورلر بو پردن كوچدیلر بربر
١٢٦٩

